Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLV. évfolyam, 334. szám
1988. december 1., csütörtök
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

PÉCS

A szociálpolitika új feladatai



A Xavér utcai szociális otthonban

Partnerkapcsolat mindazokkal, akik segíteni akarnak

Ülést tartott a megyei tanács végrehajtó bizottsága

Legutóbb másfél évvel ezelőtt tárgyalta a Baranya Megyei Tanács Végrehajtó Bizottsága a szociálpolitika kérdéseit, de több esztendőre visszatekintve is igaz: nem volt olyan év, hogy a szociálpolitika ne szerepelt volna valamilyen megyei testület előtt. A gyakoriságot azok a gadasági, társadalmi változások indokolják, amelyek tovább nehezítették az egyes társadalmi csoportok életkörülményeit.

A testület tegnap délelőtti ülésén *„A szociálpolitika új feladatai"* címmel került az előterjesztés a végrehajtó bizottság tagjai elé, de mint az anyagból, a kérdésekből és a véleményekből kitűnt, nem ezt vitathatták meg. A téma napirendre tűzését korábban ugyanis annak feltételezésével javasolták, hogy erre az időre már bizonyára kialakult koncepciója lesz a Szociális és Egészségügyi Minisztériumnak, amellyel összhangban a megyei teendőket is meg tudják határozni. *Dr. Szegedi Tamásnénak*, a SZEM szociálpolitikai főosztálya vezetőjének hozzászólása szerint a szociálpolitikai csomagterv első változata az év végére készül el. Ezt valóban csak első változatnak tekintik több okból. Egyrészt azért, mert jövőre sok fórumon akarják véleményeztetni, másrészt azért, mert 1989-ben is egy sor olyan változás várható, amelyre a szociálpolitikának reagálnia kell. A megyei tanács egészségügyi osztálya – mint előterjesztő – pedig arról adhatott csak számot, ami hozzá tartozik, vagyis a felnőttvédelmi szociális gondoskodásról. Amiről viszont *dr. Fados Éva* megyei főorvoshelyettes beszámolt, azzal egyetértettek a vb tagjai, hozzátéve, hogy kétségtelenül tapasztalható a megyében a jó irányú mozgás. Különösen a területi ellátásban érzékelhető a fejlődés. A gondozási központok hálózatának kiépítése, új klubok nyitása, a családi főzőhelyek szervezése egyben azt is jelzi, hogy a helyi tanácsok jó partnerek ebben a tevékenységben.

A véleményt nyilvánítók – *dr. Bognár Zoltán, dr. Diófási Lajos, dr. Cseh Sándor, dr. Jazbinsek Beáta, dr. Jerszi István, Krasznai Antal, Piti Zoltán, Takács Gyula* – nagyon sokoldalú megközelítés alapján egyetértettek abban, hogy a szociálpolitikával szemben nagymértékben megnövekedtek az igények. Ezeknek részben gazdasági, demográfiai, részben egyéb okai vannak. A szervezett állami gondoskodás formái eddig sem tudták ezeket az igényeket teljes mértékben kielégíteni és a jövőben további gondokkal kell számolni. A szociális ellátások összege eleve alacsony, reálértékük csökken, sokan megalázónak érzik az ilyen támogatás kérését, s az automatizmusok nem fedezik a fogyasztói áremelkedéseket. Az eddig is megélhetési gondokkal küzdő rétegek mellé újabbak lépnek: a munkanélküliek, az alacsony bérből több gyermeket nevelők. Az automatizmussal összefüggésben hangzott el tegnap az a hír, miszerint 1989-re szólóan felfüggesztik a nyugdíjak százalékos emelését. Helyette – a kormány és a SZOT megállapodásának megfelelően – egységes, egyösszegű emelés lesz. Januárban 360, májusban pedig további 100 forinttal emelik a nyugdíjakat.

A megyei tanácsi testület – melynek munkáját *Horváth Lajos* tanácselnök vezette – mindezek ismeretében széles körű, sok feladatot megfogalmazó határozati javaslatot fogadott el. Közülük egyet emelünk ki: ösztönözni, segíteni kell mindazon önszervező egyesületek létrejöttét, és a velük való közös munkát – ideértve az együttműködési készségüket kifejező egyházakat is –, amelyek segíteni akarnak és tudnak a nehéz helyzetben lévő embereken.

T. É.

Grósz Károly finn gazdasági szakértőket fogadott

Grósz Károly, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára szerdán finn gazdasági szakértői csoportot fogadott. A delegációt *Pertti Sorsa*, a finn pénzügyminisztérium főigazgatója vezeti. A szakértők Grósz Károly és *Mauno Koivisto* köztársasági elnök legutóbbi megbeszélésein létrejött megállapodás nyomán látogattak hazánkba. Tárgyalásaik célja, hogy ismertessék a finn gazdaságpolitika tapasztalatait, tanulmányozzák a magyar gazdaság helyzetét és gazdaságpolitikai törekvéseit.

A találkozón jelen volt *Arto Mansala*, a Finn Köztársaság magyarországi nagykövete.

Grósz Károly fogadta Tom Lantost

Grósz Károly, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára szerdán a Központi Bizottság székházában fogadta *Tom Lantost*, az Amerikai Egyesült Államok kongresszusa képviselő háza külügyi bizottságának magyar származású tagját.

Németh Miklós –Gustáv Wabro találkozó

Németh Miklós, a Minisztertanács elnöke szerdán a Parlamentben fogadta *Gustáv Wabrót*, az NSZK Baden-Württenberg tartományának államtitkárát, aki a Művelődési Minisztérium meghívására tartózkodik Magyarországon.



Bécsi látkép

Osztrák idegenforgalmi becsali

Bécs meg tudja változtatni az ön telét

Tájékoztató a Palatinus Szállóban a dél-dunántúli utazási irodáknak

Amióta a magyarok a világútlevél birtokában szabadon röpködhetnek, Ausztria rákapcsolt az idegenforgalmi hírverésre, a tartományok, a városok és az üzletek csábítóbbnál csábítóbb ajánlatokkal látnak el bennünket, hogy nem kell messzire, csak a szomszédba mennünk, s minden álmunk beteljesül. Ezen offenzíva jegyében került sor tegnap a pécsi Palatinus Szállóban Ausztria és Bécs bemutatójára, melynek célja a választékában gazdag osztrák idegenforgalmi lehetőségek megmutatása volt. A találkozón Szijjártó Györgyi, az Osztrák Idegenforgalmi Hivatal magyarországi képviselője, és Cornelia Weinrichter, a Bécsi Idegenforgalmi Szövetség munkatársa adott videófilmek és prospektusok segítségével tájékoztatást a dél-dunántúli megyékből összesereglett utazási irodák képviselőinek.

Ausztria most mindenekelőtt téli üdülésre és sportolásra hívja a külföldieket. Az ajánlat így szól: zamatos hegyi levegő és csend, a hegyek magasak, a tavak vize tiszta, az ellátás kiváló, a konyha főztje ízletes, a bor és a sör élvezhető, a közlekedés és az úthálózat gond nélküli; a szállodák és a vendégfogadók, no meg a magánszállások szobái minden kritikus követelménynek megfelelnek. Itt a vendéglátók barátságosak, ide a vendég nem utolsósorban azért jön, mert tudja, itt a pénzéért a megfelelőt jutányosan kapja.

A Bécsi Idegenforgalmi Szövetség 1988 89-es téli reklámja –, rendkívül átfogó kulturális és társadalmi események kínálatát nyújtva – így szól: Bécs meg tudja változtatni az ön telét. A rendezvények közül kiemelkedik az éppen tegnap, a bécsi Szépművészeti Múzeumban nyílt kiállítás: Prága az 1600-as években – II. Rudolf udvarának művészete és kultúrája. Négyszáz mesterművet, festményeket, szobrokat, grafikákat, az akkori időszak jelentős mestereinek munkáit – melyeket Rudolf gyűjtött – mutatják be.

Az Európai Farsang keretében a nagy bálok sorozata lesz ezúttal is Bécsben, szívesen látják a külföldieket is a jövő évben, január 13-án, a városházán, a virágbálon, vagy a Bécsi Philharmonikusok báljón, továbbá február 2-án a világhírű Operabálon, majd másnap a Császári maszkabálban, a Hofburgban. Az újévben is a Hofburgban, a hagyományos Császári bállal táncolnak át. Aki egy-egy bál előtt fel kívánja frissíteni keringőtudományát, a bécsi tánciskolák bármelyikében leckét vehet.

A tegnapi tájékoztatón megtudtuk még, a bécsieket kissé meglepte és felkészületlenül érte a november hetedike táján tapasztalt magyar bevásárlóroham, amikor is az osztrák fogyasztók – legalábbis aznapra – banán nélkül maradtak. A városi tanács most stratégiát dolgoz ki, hogy a magyar turistáknak több tájékoztatást, jobb eligazodást adjon a bécsi vásárlási és közlekedési lehetőségekről.

Miklósvári Zoltán



Síkosak az utak, sok balesetet okoz a figyelmetlen vezetés. A balesetek során sérült gépkocsik Pécsett, a 6-os úton, a Shell-kútnál és Árpád-tetőnél. (Tudósítás az 5. oldalon.)

Laufer László felvételei

Ülést tartott a TOT elnöksége

Miként újulhat meg az agrárpolitika? — Állásfoglalás a nagyüzemi gazdálkodás mellett

A Termelőszövetkezetek Országos Tanácsának elnöksége *Szabó István* vezetésével szerdán, Budapesten ülést tartott. A tanácskozáson részt vett *Kovács Imre*, az MSZMP KB gazdaságpolitikai osztályvezetője.

A testület az MSZMP KB gazdaságpolitikai osztályának felkérésére véleményt mondott arról, hogy miképpen, milyen koncepció figyelembe vételével újulhat meg az agrárpolitika. A testület szerint a társadalmi-gazdasági fejlődés külső és belső körülményeinek megváltozása, a gazdasági reform véghezvitele, az ágazatban szaporodó gondok, s a versenyképesség megteremtése elodázhatatlanná teszi az agrárpolitika megújítását. A szocialista gazdaság szervezésének új modelljét kell kialakítani, amiben a kereslet-kínálat ütköztetése, a piaci viszonyok válnak átfogó gazdaságkoordináló tényezővé.

A testület leszögezte: a továbbiakban is csak a nagyüzemi gazdálkodás lehet az alapja a mezőgazdasági termelésnek. A továbblépés azonban immár új szövetkezeti törvényt kíván. Szorgalmazni és bátorítani kell a mezőgazdasági üzemek élelmiszeripari tevékenységének fejlesztését, és lényeges a tudományos-műszaki feltételek javítása is. Fel kell újítani a technikát az ágazatban; a gépesítés korszerűsítésében a hazai ipar vállaljon nagyobb szerepet.

A termelőszövetkezeti gazdálkodás stabilizálásához új árrendszer kialakítása szükséges. A TOT véleménye: az agrárpolitika sikeres megvalósításának lényeges feltétele az ágazati irányítás és az érdekképviselet megújítása is. A kialakult szövetkezeti, szakszervezeti és kamarai jellegű érdekképviselet védje erőteljesen a termelőszövetkezetek és a szövetkezeti tagok érdekeit.

Közlekedési sztrájkból politikai válság

Párizs külvárosaiban szerdán reggel megjelent az első kétszáz katonai szállító jármű, hogy enyhítsen a helyiérdekű gyorsvasútak leállásával keletkezett közlekedési nehézségeken. A bérkövetelő mozgalom és a fővárosi tömegközlekedés ebből támadt fennakadása politikai válsággá mélyült, mert a chiracista RPR közös bizalmatlansági indítvány benyújtására hívta fel a jobboldali és centrista pártokat.

Hajnalban eredménytelenül végződtek a párizsi közlekedési vállalat bértárgyalásai a járműjavító üzemek dolgozóinak képviselőivel. Mivel az igazgatóság egy fillért sem kapott a kormánytól előző bérajánlata javításához, tulajdonképpen csak arra törekedett, hogy jövő évi béremelési ajánlatával és egy-két szakmunkás kategória átsorolásának kilátásával megossza a szakszervezeteket. A járműjavítók nagy többségét képviselő CGT kitartott a sztrájk folytatása mellett.

Közben a közszolgálatban állók számos más szakmájánál is terjedt a bérkövetelő munkabeszüntetés. Folytatódott az Air France légitársaság földi gépkarbantartóinak sztrájkja, egynapos országos sztrájkot tartottak a vámtisztviselők, nem osztogatják a büntető cédulákat a tilosban parkoló gépkocsikra a fővárosi közlekedésrendészet kék egyenruhás tagjai, az erőművekben csökkent az áramtermelés és Franciaország már kénytelen néhány órára villanyenergiát kérni az NSZK-ból.

Az ellenzék berkeiben a legharcosabb, a chiracista RPR a sztrájk visszhangjából kiindulva most elérkezettnek látja az időt a kisebbségi szocialista kormány elleni első frontális támadásra. Bernard Pons, az RPR nemzetgyűlési csoportjának elnöke közös bizalmatlansági indítvány benyújtására hívta fel a jobboldali pártokat. A Giscard d'Estaing vezette UDF még nem érzi alkalmasnak a pillanatot és manőverezni akar. A parlamentben különvált centrista csoport elnöke délután interpellációs kérdést intéz Michel Rocard miniszterelnökhöz és annak alapján dönti el, hogy támogassák-e a bizalmatlansági indítványt.

Magyar vállalatok kiállítása Ománban

Magyar vállalatok első ízben folytathattak üzleti tárgyalásokat Ománban. A Hungexpo szervezésében, a Chemokomplex, a Hungavis, a Technoimpex és a Terimpex mutatta be termékeit a Maszkatban november 26–30. között megrendezett nemzetközi mezőgazdasági és halászati kiállítás alkalmával.

A kiállítás jelentőségét mutatja, hogy azt az uralkodó *Kábúsz bin Szaid* szultán nyitotta meg, aki meglátogatta a magyar pavilont és elismerőleg nyilatkozott a kiállított magyar termékekről. A kiállítás ideje alatt Ománban tartózkodtak a Kereskedelmi Minisztérium képviselői, a Dubaiban lévő magyar kereskedelmi központ vezetője, valamint a Magyar Gazdasági Kamara, képviselője. Felkereste az ómáni kereskedelmi és ipari minisztert és az ómáni Kereskedelmi és Iparkamara elnökét. Átadták Beck Tamás kereskedelmi miniszter levelét, amely a közvetlen kereskedelmi kapcsolatok fontosságát hangsúlyozza, s kiemeli, hogy ez mindkét ország érdeke.

Beck Tamás magyarországi látogatásra hívta meg az ómáni kereskedelmi és ipari minisztert, valamint az ómáni Kereskedelmi és Iparkamara elnökét, amelyet mindketten köszönettel nyugtáztak. A tárgyalófelek üdvözölték a közvetlen kereskedelmi kapcsolatok fejlesztésére irányuló magyar kezdeményezést. A magyar delegáció megállapodott az ómáni Kereskedelmi és Iparkamara vezetőivel egy, a jövő októberében megrendezendő önálló magyar kiállításról. A tárgyalások eredményeként megindulhat a közvetlen kapcsolatok kiépítése a két ország üzletemberei között.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

-ó- MEXIKÓVÁROS: A nicaraguai kormány egy hónappal meghosszabbítja az idén áprilisban meghirdetett, egyoldalú tűzszünetet – jelentette ki Mexikóvárosban Daniel Ortega nicaraguai államfő.

-ó- *PARIZS: Párizsban kedden kétórás megbeszélést tartott Jean-Pierre Chevenement és Frank Carlucci amerikai hadügyminiszter. A tanácskozást, amelyen áttekintették a fegyvergyártási együttműködés és az európai fegyverzetcsökkentési értekezlet kérdéseit, közös sajtóértekezletükön mindketten nagyon szívélyesnek minősítették.*

◆

Szűrös Mátyás Görögországban

A Görög Kommunista Párt Központi Bizottságának meghívására Szűrös Mátyásnak, az MSZMP Központi Bizottsága titkárának vezetésével magyar pártküldöttség utazott szerdán Athénba, hogy részt vegyen a GKP megalakulása 70. évfordulója alkalmából rendezendő ünnepségen. Görögországi látogatását követően a pártküldöttség a Ciprusi Dolgozó Nép Haladó Pártja (AKEL) meghívásának eleget téve Ciprusra látogat.

◆

-ó- *BUENOS AIRES: Buenos Airesban szerdán argentin–brazil–uruguayi háromoldalú megállapodást írtak alá a dél-amerikai integráció közös piaccá fejlesztéséről az ezred. fordulóig.*

◆

Új lengyel devizaszabály

December elsejétől az eddigi 50 dollárról 500 dollárra emelték azt a határt, ameddig a lengyelek minden engedély nélkül konvertibilis valutát vihetnek külföldre. Az intézkedésre azért volt szükség, mert a korábbi gyakorlat, amely szerint csak a bankszámlán tartott pénzt lehetett – banki engedéllyel – külföldre vinni, a megnövekedett utazási kedv miatt megoldhatatlan feladat elé állította a banktisztviselőket.

Különösen sok felesleges munkát okoztak a bankoknak az úgynevezett egynapos bankszámla-tulajdonosok, akik az egyik nap betették a pénzt, hogy másik nap az igazolással kivigyék az országból. Lengyelországban minden igazolás nélkül, bárki konvertibilis valutaszámlát nyithat és az ott lévő pénzt szabadon felhasználhatja külföldi utazásra is.

-ó- WASHINGTON: Súlyos baleset történt szerdán hajnalban a világ egyik legnagyobb repülőgéphordozóján, az amerikai Nimitz fedélzetén. Az egyik vadászgép fedélzeti tűzfegyvere rutinkarbantartás közben működésbe lépett és egy teljes sorozat éles lőszert lőtt ki vaktában. Ennek következtében – a Pentagon szerdai jelentése szerint – egy személy meghalt, egy másik súlyosan megsérült, a fedélzeten tűz ütött ki, és hat vadászgép használhatatlanná vált. A lángokat félórás megfeszített küzdelem után sikerült megfékezni.

Várkonyi Péter a Fülöp-szigetekre utazott

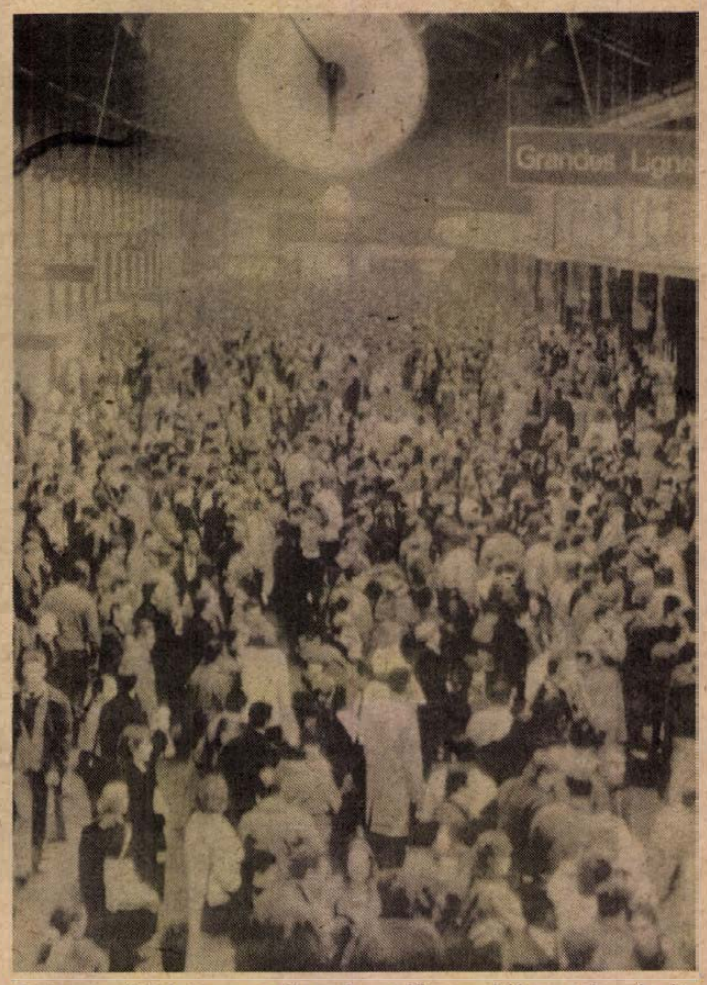
Dr. Várkonyi Péter külügyminiszter szerdán befejezte hivatalos malayziai látogatását és a Fülöp-szigetekre utazott.

A baráti légkörű Kuala Lumpur-i megbeszélések tükrözték, hogy mindkét ország az együttműködés fejlesztését kívánja. Kuala Lumpur-i sajtóértekezletén a magyar diplomácia vezetője elmondta: kialakulóban vannak az együttműködés korszerűsítésének intézményes keretei. A bővülő, de számunkra passzív kereskedelmet forgalombővítéssel, modern kooperációs formák alkalmazásával kívánjuk kiegyenlíteni.

A magáncégek képviselői nagy érdeklődéssel fogadták Várkonyi Péter előadását Magyarország reformpolitikájáról, gazdasági törekvéseiről. Több cég üzletemberei is jelezték, hogy cégük kooperációs ajánlatok kidolgozására készül.

A malayziai sajtó is jelentősnek és sikeresnek ítéli meg a magyar külügyminiszter látogatását, amely a lapok egybehangzó értékelése szerint tágabb és erősebb kereteket teremtett a kölcsönösen előnyös együttműködéshez.

Várkonyi Péter szerdán Kuala Lumpurból a Fülöp-szigetek fővárosába utazott hivatalos látogatásra.



Párizs: a Saint Lazare pályaudvar előcsarnokában sok száz ingázó várakozik november 29-én, a francia főváros tömegközlekedését szinte teljesen megbénító sztrájk második napján
MTI—TELEFOTO

-ó- ROMA: Hét esztendő után ismét „nyeregbe szállt" Marcus Aurelius császár. A hadvezér mintegy 1800 éves bronzszobrát még 1981-ben restaurálás céljából levették lováról. Most, a munkálatok befejeztével, ismét lóhátra ültették.

-ó- *MOSZKVA: Első ízben tesz hivatalos látogatást a Szovjetunióban kínai külügyminiszter. Csien Csi-csen csütörtöktől szombatig leszitett programot bonyolít le Moszkvában: a külügyminiszteri tárgyalásokon túlmenően fogadja őt Mihail Gorbacsov is.*

-ó- ISZLAMÁBÁD: A kormányellenes afgán erők kedden pokolgépet robbantottak fel a kabuli egyetem bölcsészkarán. A merényletben több egyetemista megsebesült, s jelentős anyagi károk keletkeztek – jelentette az afgán rádió.

-ó- *MOSZKVA: Örményország öt városában a múlt héten tizenegy ember vesztette életét az örmények és azerbajdzsánok közötti összecsapásokban – jelentette szerdán az Armenpress örmény köztársasági hírügynökség hivatalos forrásokra hivatkozva.*

Száztíz napig a föld alatt

A 32 esztendős francia Veronique le Guen megdöntötte az önkéntes föld alatt tartózkodás világcsúcsát.

A hölgy 110 napot töltött el a föld felszíne alatt mintegy 80 méterre egy dél-franciaországi barlangban. „Eredménye" három héttel jobb az eddigi rekordnál.

A kísérlet célja nem csak az volt, hogy Veronique le Guen neve bekerüljön a furcsa rekordokat nyilvántartó Guinness-könyvbe: azt vizsgálták a szakértők, hogy miként viselkedik az emberi szervezet a tökéletes elszigeteltség állapotában. A bioritmus e sajátos megfigyelésének tapasztalatait a gyógykezeléseknél szeretnék figyelembe venni.

Veronique le Guen szervezete új ritmust vett fel a föld alatt: 20 órai alvás után 30 órát volt ébren. A tökéletes csendben csak egyetlen összeköttetése volt a külvilággal: egy telefon, amelyen keresztül kapcsolatot tarthatott a kísérlet vezetőivel.

A vállalkozó kedvű barlangász alaposan felkészült üres óráinak hasznos eltöltésére. Több száz könyvet vitt magával a föld alá. Közöttük stílusosan ott volt Gabriel Garcia Márquez Száz év magány című műve is.

AZ ÉPÜLET- ÉS LAKÁSKARBANTARTÓ IPARI SZÖVETKEZET
szabad kapacitást ajánl fel esztergályosmunkára
Cím: Pécs, Felszabadulás u. 16.
Telefon: 13-053 Ügyintéző: Sántha Tamás

Gyorsan, olcsón és jót akar vacsorázni, keressse fel a
Borostyán éttermet
Szolid árak, hangulatos zene.
Csoportos rendezvényeket, esküvőket vállalunk.

A B. M. ÁLLATFORGALMI ÉS HÚSIPARI VÁLLALAT FELVÉTELT HIRDET A KÖVETKEZŐ MUNKAKÖRÖK BETÖLTÉSÉRE:
— raktárvezető (érettségivel, középfokú raktárgazdálkodási képesítéssel),
— anyaggazdálkodó (érettségivel, középfokú anyaggazdálkodói képesítéssel),
— adatrögzítő (érettségivel),
— számlalikvidátor (érettségivel),
— elszámoló (érettségivel),
— pénzügyi előadó (érettségivel, 3 éves pénzügyi gyakorlattal),
— kontírozó könyvelő (érettségivel),
— anyagkönyvelő (érettségivel).
Bérezés megegyezés szerint, a gyakorlati időtől függően.
Jelentkezni lehet: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 37., személyzeti és oktatási osztály.
ÁFÉSZ PÉCS

Hozzászólás „A láthatatlan”-hoz

A Dunántúli Napló október 27-i számában megjelent „A láthatatlan” c. cikk. Szükségesnek tartottam, hogy a mindnyájunkat érintő kérdésre visszatérjek.

A pénzügyi vezetés közel 110 milliárdra becsüli az ún. láthatatlan jövedelmeket. Senki nem vitatja, hogy e jövedelmek mögött mély, máról holnapra meg nem változtatható közgazdasági okok rejlenek. Ezen körülmények orvoslása nélkül döntött úgy a törvényhozás az elmúlt év szeptemberében, hogy e jövedelmek után is az általános előírások betartásával személyi jövedelemadót kell fizetni. A döntés tényét figyelembe véve nem vitatható, hogy minden magyar állampolgárnak törvényben deklarált kötelezettsége, ha ilyen jövedelemhez jut, azt önként vallja be és az utána esedékes adót határidőre fizesse be.

A törvény elfogadását megelőző társadalmi vita során sokan érveltek úgy, mint Hársfai István. Feltehető a kérdés: „Mekkora bevételről, adóról van szó, egyáltalán érdemes vele foglalkozni?” Könnyűszerrel kiszámítható, hogy ha e jövedelmeket csak a legalacsonyabb adóalappal rendelkezők realizálnak, akkor is 20—22 milliárd forint adóbevételt jelentene, amennyiben mindenki becsületesen teljesítené az állampolgári kötelezettségét. Tehát a kormány a tárgyévre előirányzott adóbevételt az adókulcsok egyharmados mérséklése mellett biztosíthatná. Úgy gondolom, hogy a fix bérből és fizetésből élőknek ez nem kis változást jelenthetne. Nyilvánvaló, hogy az ún. informális csatornákon végbemenő, a lakosság körében bekövetkező jövedelem-átcsoportosulásnak nincs (dokumentált) nyoma. Ebből következően ezek közvetlenül nem ellenőrizhetők. Ugyanakkor a törvényből adódóan minden állampolgárnak kötelessége, hogy a jövedelmét bevallja. Ennek elmulasztásához igen súlyos jogkövetkezményt fűz a törvény. Az ellenőrzés egyik sarokpontjának ezen önkéntes adatszolgáltatást tekintjük. A vizsgálatokat segítő másik lényeges dokumentum az a nyilvántartás, amelynek folyamatos vezetését szintén jogszabály írja elő, ezek szúrópróbaszerű, esetenkénti ellenőrzése biztosítja a részletes vizsgálatra kiválasztandók adatait, körét. Mindez természetesen nem elégséges, nyilvánvalóan gyakran a közvetett adóellenőrzés módszereit kell alkalmaznunk. Ennek a vizsgálatnak a leglényegesebb (jogszabályban megfogalmazott) új eleme, hogy az adóreformmal egyidejűleg vagyonnyilvántartás bevezetésére is sor kerül(t), aminek az alapját a vagyonnyilatkozatok képezik. Az önkéntes, illetve az adóhatóság által elrendelt adatszolgáltatásokból a vagyonváltozások nyomonkövethetők. A vagyonváltozásokból pedig már következtetni lehet a jövedelmekre.

A fentiek mellett nagyban segíti az ellenőrzési munkát, hogy az intézmények, a vállalatok és a szövetkezetek rendszeresen jelentik — név szerinti bontásban — az általuk kifizetett összeget. Emellett még több intézmény és egyéb jogi személy ad rendszeres tájékoztatást. Ilyen adatszolgáltatások alapján jutnak az adóhatóság tudomására pl.: az ingatlanok adás-vételi ügyletei, a külföldről behozott ingók főbb adatai, az életbiztosítási szerződést megszüntetők neve stb. Mindezeket az információkat komputer segítségével dolgozzuk fel, tartjuk nyilván és esetenként hasznosítjuk.

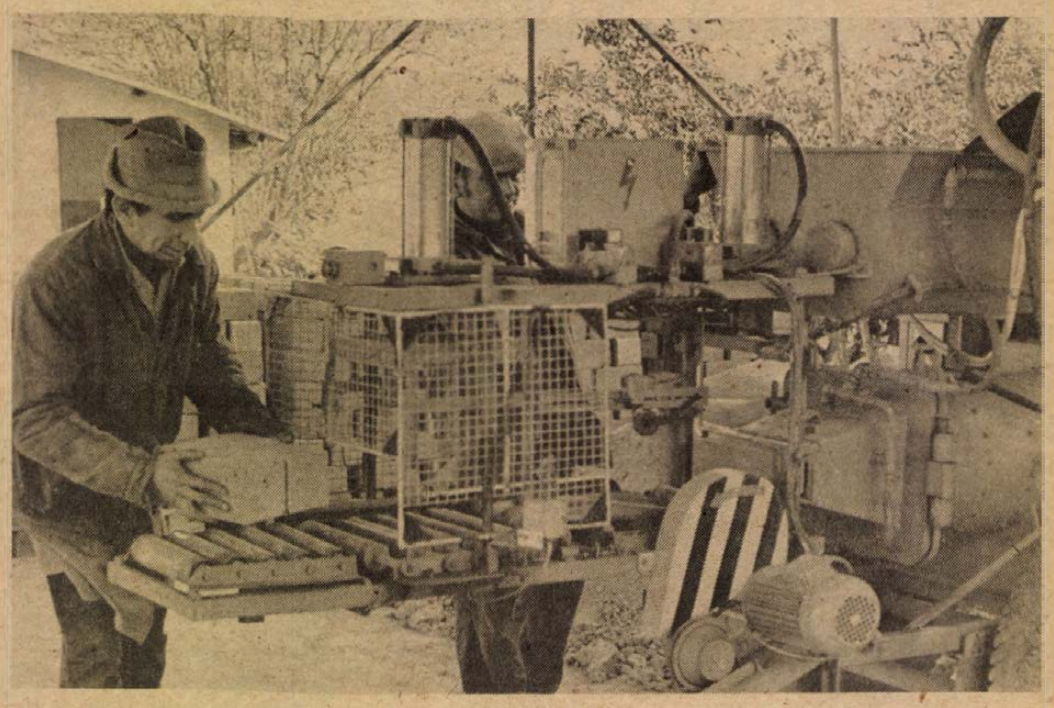
A láthatatlan jövedelmeknek csak egy része jelenik meg tárgyiasult vagyonváltozásban. Nyilvánvaló, hogy ezek nyomonkövetése könnyebb, mint a többié. De úgy gondolom, hogy az ismertetett rendszer elég garancia ahhoz, hogy az utóbbiak nagyobb hányadát is figyelemmel lehessen követni. A legtényegesebb és a meghatározó persze nem ez, hanem az, hogy az állampolgárok döntő hányada tisztességes, becsületes, ismeri, és ha nem is szívesen, de teljesíti adófizetési kötelezettségét.

Apparátusunk sem lelkesedik, ha egy-egy közérdekű bejelentést kap. Különösen nem akkor, ha az nem tartalmazza a bejelentő adatait. Ennek ellenére az ilyen bejelentéseket (a hatályos rendelkezések alapján) ki kell vizsgálnunk, amennyiben azoknak van realitása, tényszerűsége. Szeretném azonban megnyugtatni az állampolgárokat, hogy e bejelentések száma minimálisnak nevezhető, az éves vizsgálatainknak még az egy százalékát sem teszi ki, ugyanakkor a valósághoz az is hozzá tartozik, hogy egy-két vizsgálatunkat nagyban megerősítette az efajta információ, az, amikor a becsületes magyar állampolgár már nem tudta tovább tűrni, hogy az ő (és valamenynyiőnk) bőrére más (vagy mások milyen könnyen él(nek), lábbal taposva a törvényi előírásokat.

Adófizetési kötelezettségünk törvényből fakad, állampolgári kötelezettség. Tudom, hogy a nehezedő gazdasági körülmények között adót fizetni nem öröm. Kérem megértését. Az adóhatóság (ellenőrzési) munkája nem diszkriminatív, hanem természetes kötelezettség. Az elmúlt időszakban és a jövőben is arra törekszünk, hogy munkánkkal a köz érdekét (is) képviseljük, úgy végezzük munkánkat, hogy feleslegesen a tisztességes állampolgárokat ne zaklassuk.

Gárván János,
az Adó- és Pénzügyi Ellenőrzési Hivatal Baranya Megyei Igazgatósága igazgatója

Gyártógép már van



Mit tud a dunaszekcsői vályogtégla?

A vályog természetbarát, ősi építőanyag. Volt. De csak volt? Niemayernek a vályogépítésről írt és méltán híres könyvének egyik találó megállapítása, azt hiszem, erre az évezredes építőanyagra is roppant találó: „Agyagépítészetet alkalmazni csak saját magáért vagy mert valami új, éppoly helytelen, mint elvetni, mivel nem ismert...” Az építkezők szerte az országban ismét kezdik felfedezni a vályogot...

Baranyában van már vályogtéglagyártó gép, így kínálati oldalról már minden rendben. De van-e kereslet? Egyelőre még alig.

A Bólyi Költségvetési Üzem dunaszekcsői betonáru üzemének két nyughatatlan szakembere, *Malagurszki János* és *Pálfi Lajos* elkészítette és sikeres próbagyártásnak is alávetette a mobil elektro-pneumatikus vályogtéglagyártó gépet. A pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskola Építőipari Intézetében *dr. Orbán József* tanszékvezető főiskolai tanár irányításával már tesztelték is a szegedi és a bonyhádi agyagból Dunaszekcsőn készült téglákat.

– A vályogtégla szilárdsága valamivel jobb, mint a gázbetoné, tulajdonsága elméleti számítások szerint valamivel rosszabb, mint az égetett, kisméretű tömör tégláé, de épületgrafikai szempontból ennél sokkal kedvezőbb a helyzet – mondja dr. Orbán József. – A vályogtéglából 30 cm-es teherhordó falvastagsággal másfél szintes, tehát földszint plusz tetőteres épület építhető. Hőszigetelésre és külső mechanikai és csapadék védelemre a legjobb megoldás a légréssel kiszellőztetett hőszigetelt vályogfal.

Hogy miért épp szegedi és bonyhádi agyagból készültek a próbatéglák? Mert eddig még csak a Szegedi Tisza Ipari Szolgáltató Kisszövetkezet és a Bonyhádi Piramis Építőipari Kisszövetkezet fedezte fel a főiskola közvetítésével a dunaszekcsői lehetőséget. A bonyhádiak két vályog-referencia házat kívánnak építeni, az egyiket vályogtéglából, a másikat vertfallal.

A bonyhádiak több mint két száz építőipari céget tájékoztattak körlevelükben. Két cég érdeklődött eddig. A szegediek olyan jó agyagos földet hoztak, hogy abból ha nem is akarták volna a dunaszekcsőiek, akkor is tégla jött volna ki a gépükből. Az alföldiek vagy a gépet, vagy annak gyártási jogát vennék meg, a bonyhádiak viszont bérelnék a gépet.

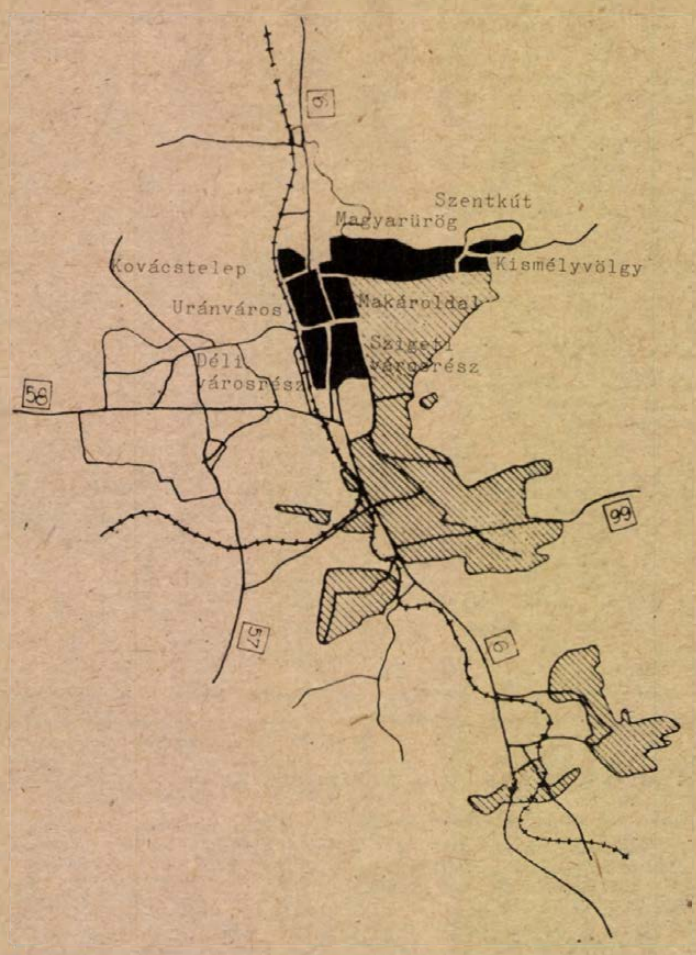
Hergenröder János, a dunaszekcsői üzem vezetője szerint ők képesek vályogtégla gyártásra, a gyártó gép dokumentációjának átadására, gépköltségtérítésre. Felfedezte őket a SZIKKTI is. *Dr. Mátrai József* megnézte a gépüket és a téglákat és ajánlatot tett. Talán az ő speciális adalékanyagukkal még időtállóbb lesz (lenne) a termékük. A vályogtégla iránt érdeklődött a Dél-dunántúli TÜZÉP és van már egy konkrét megrendelésük a jövő évre: a KV Üzem egyik dolgozója Bólyban szeretne építeni a téglákból vályogházat.

M. L.

Hol lehet építkezni Pécsett? (6.)

Újmecsekalja és a Szigeti rész

Magastetők kerülhetnek az uránvárosi házakra
Készül a Magyarürögi völgy rendezési terve



Készül a Szigeti városrész részletes rendezési terve —, alternatív változatokat tartalmaz a tömbbelsők felhasználására. A cél ugyanis az, hogy az ingatlantulajdonosok saját maguk dönthessék el, kívánják-e — műszakilag szükséges korlátok között —, a még sűrűbb beépítést, amelyhez az utat, közműveket társulásban lehet majd megvalósítani. Az elgondolásokat hamarosan társadalmi egyeztetésen vitatják meg.

A déli városrész — Szalai András—Mártírok útja közötti terület — a szociológiai felmérés szerint a város legkiegyensúlyozottabb lakóterülete. Az épületbővítések csak korlátozott mértékben lehetségesek, mert igen sűrű a beépítés. Az egyedi igényeket a hatóság ma még képes elbírálni, rendezési terv nélkül is.

A Makár-oldalban —, a Tiborc utca és környékén —, a régi rendezési terv nagy szintszámú, lakótelepszerű beépítést javasolt, amely a talajmechanikai adottságok miatt szerencsére meghiúsult. Új, részletes rendezési terv készül: alacsony szintszámú, lakótelkes beépítésre. Ezen kívül az itt létesítendő intézményi és sportterület konkrét határait is tartalmazza. Ez a sportterület elsősorban Újmecsekalja igényeit szolgálja majd.

Újmecsekalja készülő részletes rendezési tervét a tanács székházában meg lehet tekinteni. A javaslat szerint a lapostetős házakra beépített magastetők kerülhetnek és néhány területen foghíjszerű lakóházbővítés lehetséges. A beérkezett észrevételek és a lakossági fórum véleményének felhasználásával dönt az elképzelések megvalósításáról, a végrehajtó bizottság.

Kovácstelep olyan kedvelt lakóterületté vált, hogy a sűrű beépítés miatt a bővítési szándékok általában már csak tetőtérbeépítésként valósíthatók meg. Az itt lakók saját pénzen építettek gázvezetéket, tanácsi támogatással szennyvízcsatornát.

Készül a Magyarürögi völgy részletes rendezési terve, ugyanakkor a tanulmányterv is a közművek kiépítésére, mert az ellátás rendkívül hiányos. A tanács által megrendelt tanulmányterv szerint az ivóvízhálózat csak a szennyvízcsatornával együtt valósítható meg a pellérdi vízadó terület védelme érdekében. Bizonyos határok között lehet tervezni a gázvezetéket, és legalább az út egyik oldalán szeretnének járdát építeni.

Ehhez a területhez csatlakozik Kismélyvölgy és Mecsekszentkút —, a korábbi általános rendezési tervben zártkertek voltak. A mai terv az útmenti részeket kis sűrűségű lakóterületnek, a többit üdülőterületnek minősíti. Az építkezéseknél számítani kell az ivóvízellátás helyi megoldására, mert a vízvezeték-hálózat csak a távlati tervekben szerepel.

G. M.

Bemutatkozik a Hajdúsági Iparművek

Mintabolt, szerviz és raktár Pécsett

A megyeszékhelyek közül elsőként Pécsett nyitott komplex egységet a debreceni székhelyű Hajdúsági Iparművek. A Doktor Sándor utcában, az ÉLISZ volt lakásszerviz üzletében rendezték be a márkaboltot, amelyet tegnap adott át a pécsieknek Balogh Csaba vevőszolgálati főosztályvezető.

Alsó és felső elhelyezésű vízmelegítők, centrifugák, forróvíztárolók, automata mosógépek, keverőtárcsás mosógépek, radiátorok várják az ide betérőket, a termékeket természetesen azonnal meg is lehet vásárolni. A szerviz jövő év januárjában kezdi meg működését, a raktárat pedig folyamatosan töltik fel. Várhatóan ezzel megszűnik a krónikus alkatrészhiány is, ami mindeddig hátráltatta a készülékek javítását. A HIRGÉP és a VILLGÉP vállalta ez idáig a Hajdúsági Iparművek által gyártott áruféleségek javítását. Az új szerviz egyrészt segíti az ő munkájukat, másrészt kialakíthat egy egészséges konkurenciát is, ami mindegyiküknek csak hasznára válhat.

A tegnapi megnyitón jelen voltak az ÉLISZ, a Pécsi Városi Tanács, a Baranya Megyei Tanács és a városi pártbizottság képviselői is, mindazok, akiknek az üzlet létrejötte köszönhető.

Ó. Zs.

HÍREK

DECEMBER **1.,** CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ELZA

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.11 — nyugszik 15.56 órakor
A Hold kél 23.53 — nyugszik 12.24 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő:
CSUTI JÁNOS
Ma délelőtt 9—12 óráig panaszügyekben fogad, telefonon hívható a 15-000/153-as telefonszámon
HETÉNYI JÁNOSNÉ
Szerkesztőségi hírügyeletes: 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon
NAGY ISTVÁN

Tanácstagi fogadóóra

Varga János, a pécsi 64. számú választókerület tanácstagja fogadóórát tart december 5-én, 16 órakor a Szabadság út 30-ban lévő párthelyiségben.

Dr. Oláh Imre, a 11. sz. választókerület tanácstagja december 2-án, pénteken délután 4 órai kezdettel fogadóórát tart Pécsett, a József Attila Művelődési Házban.

◆

— **Ifjú helytörténetkutatók.** Pécs felszabadulása alkalmából csaknem harminc iskolai csapat részvételével helytörténeti vetélkedőt tartottak a Ságvári Művelődési Házban. Ezen első, harmadik, valamint ötödik helyen a Testvérvárosok Tere Általános Iskola kutató közössége végzett. Felkészítő tanáraik: Lőrinczné Cséfalvay Ágnes, Hohmann Péterné, Kanizsai József.

— **Pécsi diákok hangversenye Köflachban.** Ausztriába utazott a pécsi Széchenyi Gimnázium és Szakközépiskola énekkara Nagy Ernő karnagy vezetésével. A kórus pénteken ad hangversenyt Köflachban, a helyi gimnázium testvérkórusával. A baranyaiak a köflachi diákok ez év márciusi pécsi látogatását viszonozzák.

Időjárás

Várható időjárás az ország területére csütörtök estig. Túlnyomóan borult lesz az ég, országszerte várható csapadék. Délnyugaton eső, másutt havazás, majd egyre inkább havaseső, eső. A délkeleti szél időnként megerősödik. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet északkeleten mínusz 2 fok, másutt plusz 2 fok körül alakul. A legmagasabb nappali hőmérséklet általában 5 fok körül várható, északkeleten kevéssel fagypont fölött alakul.

— **Domborműavatás.** A Baranya Megyei Tanács Kórház-Rendelőintézet vezetősége és a Steinmetz Endre Emlékbizottság ma —, december 1-jén — 15.20-kor felavatják a megyei kórház Garay utcai bejáratánál elhelyezett, dr. Steinmetz Endre relieljét. A dombormű Bocz Gyula szobrászművész alkotása.

— **Nem kell tehát fizetni ez évtől Siklóson.** Erről döntöttek a keddi tanácsülésen. Akik már befizették 1988-ra a 600 forintot, visszakapják. Az ülésen arról is határoztak, hogy ezentúl csak szerdán lesz ügyfélfogadás hosszabbított időben. A hétfőit elhagyták érdeklődés hiánya miatt. A vagyonvédelem érdekében több mezőőrt alkalmaznak, akiknek a járulékát megemelik.

◆

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy RAKNICS JÁNOS,
Hirics, Petőfi u. 1. szám alatti lakos, türelemmel viselt, súlyos betegség után november 26-án 72 éves korában elhunyt. Temetése december 3-án 11 órakor lesz a hiricsi temetőben. A gyászoló Varga, Cseténvi család és élettársa.

Fájdalommal tudatjuk, hogy anyám, anyósom, nagyanyánk, dédikénk,
BENEDEK LAJOSNÉ
Novákovics Mária,
életének 89. évében csendesen elhunyt. Temetése december 1-jén, ma 1 órakor lesz a pellérdi temetőben. A gyászoló család.

Megrendüléssel tudatjuk, hogy
ÖZV. BALOG FERENCNÉ
82 éves korában elhunyt. Temetése december 2-án délelőtt 10 órakor lesz a máriagyűdi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, dédikénk és kedves rokonunk,
ID. HILMER JÁNOS
81 éves korában, türelemmel viselt betegségében csendesen elhunyt. Temetése december 2-án 15 órakor lesz a kisbicsérdi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal és szomorú szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen férjem, édesapám, apósom, nagyapánk, drága dédipapánk,
HÜTTNER BÁLINT
tejkezelő,
volt püspöklaki lakos, súlyos betegség után 70 éves korában elhunyt. Temetése december 2-án, pénteken 14 órakor lesz a pécsváradi temetőben. A gyászoló Hüttner és Gál család.

Mélységes fájdalomtól, megtörten tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy felejthetetlen, jó feleségem, drága, jó édesanyám, anyósom és drága, egyetlen, aggódó, szerető nagymamám,
SCHIFNI IMRÉNÉ
Leitner Anna,
életének 63. évében, türelemmel viselt, hosszú szenvedés után örök nyugalomra tért. Drága halottunkat december 3-án délután 2 órakor kísérjük végső nyugvóhelyére a vokányi temetőben. Gyászolja a szomorú szívű családja és a rokonság itthon és külföldön.

Fórum a Dunántúli Napló szerkesztőivel, munkatársaival

A nyilvánosság és a helyi sajtó címmel kerül sor az Értelmiségi Fiatalok Klubjának következő rendezvényére ma 19 órai kezdettel, a Pannonvin Klubban. (Pécs, Szent István tér.)

Az 1988-ban megalakult Értelmiségi Fiatalok Klubja egyik céljának tűzte ki a pécsi értelmiség számára a közéleti, politikai fórum megteremtését. Törekvéseik következő állomása a nyilvánosság lehetőségének megszervezése, amihez számukra a Dunántúli Napló is fontos tényező. Az esti eszmecsere legfontosabb témái: az információáramlás helyzete Baranyában, a Dunántúli Napló szemléletének, nyitottságának, színvonalának, strukturális szerkezetének elemzése lenne. Meghallgatásra kerülnek a lap szerkesztőinek elképzelései a Dunántúli Napló megújulásáról, és a klub szeretne javaslatokat is átadni a helyi sajtó nyitottabbá válására, az alternatív vélemények, irányzatok ütköztetésére, és az újság szerkezeti átalakítása, valamint terjedelmére vonatkozóan. A Dunántúli Napló megújulási törekvéseinek leendő eredményességéhez az is hozzájárulhat, hogy a nemrégiben létrehozott társadalmi szerkesztőbizottságban az értelmiségi fiatalok tanácsának titkára is helyet kapott.

*



Az Alpok virágai címmel tartott előadást tegnap este Pécsett, a Liszt Ferenc Zeneiskola Sörház utcai épületében Paul Wimpfli, Svájc magyarországi nagykövete. Az Alpok virágai Liszt zeneműve, amelyeket svájci népdalok alapján írt. Irma Wimpfli elénekelte ezeket a népdalokat, Sebestyén János zongorán játszotta el a Liszt-mű egyes részleteit. Az előadást a Liszt Ferenc Társaság pécsi csoportja rendezte, a tolmács szerepét dr. Kiss Kálmán, a társaság elnöke vállalta.

*

— **Nyújtott, ünnepi nyitvatartás** szerint működik mától az év végéig a Pannonautó pécsi, Bolgár Néphadsereg úti autósboltja, ahol 16 óra helyett 17.30-kor zárnak.

— **Két napon át nem volt víz Pécs-Meszesen,** a Korvin utcában, ahol a József Attila Művelődési Ház szomszédságában található aknában a szerelvény fagyás miatt meghibásodott.

— **Téli menetrend szerint közlekedik a komp** mától Mohácson, ahol 10—17 óráig óránként indulnak, míg Dunaszekcsőnél négyszer fordulnak egy nap alatt. A változás március 1-jéig érvényes.

— **Rablás a taxiban.** A Budapesti Rendőr-főkapitányság eljárást indított rablás alapos gyanúja miatt László Péter, 41 éves gépkocsivezető, budapesti lakos ellen, aki november 9-én, délben, a VII. kerület, Népköztársaság útja 12. szám előtt, az általa vezetett taxiban egy sprayvel szembefújta külföldi állampolgárságú utasát, elvett tőle 250 USA-dollárt, majd kilökte a gépkocsiból és elhajtott a helyszínről. A külföldi állampolgár könnyű sérülést szenvedett. László Pétert a rendőrség elfogta és őrizetbe vette. Ügyében a rendőrség folytatja a vizsgálatot.

◆

Esküvő

VÖRÖS JUDIT
és
JÓNÁS JÓZSEF
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1988. december 3-án 15.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2.)

KÖZÉLET

Dr. Nagyváradi János, Szigetvár Város Tanácsának elnöke szerdán hivatalos látogatást tett Pécsett, *dr. Cserháti József* pécsi megyés püspöknél. A közös megbeszélésen szó volt egyházpolitikai, gazdasági és szociális kérdésekről, a szigetvári műemléképületek felújításáról, a város idegenforgalmi fejlődéséről is. Mindkét tárgyaló partner már eddig is sokat tett a műemlékek megóvásáért. Az eseményen jelen volt *dr. Kneip István* püspöki irodaigazgató.

*

A pénzügyminiszter november 30-i hatállyal, saját kérésére, érdemei elismerésével nyugállományba helyezte *Gerencsák Imre* ezredest, a Vám- és Pénzügyőrség országos parancsnokhelyettesét. A Vám- és Pénzügyőrség országos parancsnokhelyettesének *dr. Szente Gyula* ezredest nevezte ki.

*

A Portugál Kommunista Párt Központi Bizottságának meghívására *Fejti Györgynek*, az MSZMP Központi Bizottsága titkárának vezetésével magyar pártküldöttség utazott szerdán Portugáliába, hogy részt vegyen a PKP december 1–4. között Portóban megrendezendő XII. kongresszusán. A küldöttség tagja *Gecse Attila*, az MSZMP KB külügyi osztályának helyettes vezetője.

*

A politikai könyvnapok alkalmából Kiváló Terjesztő kitüntetésben és jutalomban részesültek *Géczi Jenőné* (Zöldért), *Makkos István* (SZÜV), *Bankos Benőné* (MSZB Szolgáltató Üzem), *Csontár József* (Sellye). A pártszervezetek politikai irodalomterjesztőinek az elismeréseket *Kovács Ferenc*, a Kossuth Könyvkiadó Baranya Megyei Kirendeltségének vezetője adta át.

Emelkedik a gázpalackok ára

A Dél-dunántúli Gázszolgáltató Vállalat értesíti a lakosságot, hogy az alumíniumgyár és az Országos Árhivatal között született megállapodás (ász 13. sz.) alapján emelkedett egyes alumíniumtermékek termelői ára. Ennek alapján 1988. december 1-jétől a propán-bután gázpalackok fogyasztói ára az alábbiak szerint emelkedik: a 11,5 kg-os palack ára 2264 Ft-ról 2375 Ft-ra; a 23 kg-os palack ára 4646 Ft. Az 1988. november 30-ig átutalási postautalványon – régi áron – befizetett palackokat a cseretelepek 1988. december 1-je után is a régi áron adják ki.

Gyorslista

Nyereményjegyzék az 1988. november 29-én megtartott november havi lottó tárgynyeremény-sorsolásról, melyen a 47. heti szelvények vettek részt. A nyereményjegyzékben az alábbi rövidítéseket használtuk:

A Vásárlási utalv. (3000 Ft)
B Otthon lakberendezési utalv. (150 000 Ft)
C Wartburg 353 S típ. személygépkocsira szóló utalv.
D Polski Fiat 126 E típ. személygépkocsira szóló utalv.
E Schneider típ. tv-videó
F Lasonic TRC 935 típ. rádiómagnó
G Lasonic LK 40 rádiómagnó
H Saba VR 6420 E típ. videómagnó
I ELIN MIK 2715 típ. mikrohullámú sütő
J Allbest AB 6000 típ. üzenetrögzítős telefon
K Varia utalv. (75 000 Ft)
L Hang-fény utalv. (50 000 Ft)
M ITT IC 3538 típ. színes tv
N Szerencse utalv. (40 000 Ft)
O Háztartásigép utalv. (25 000 Ft)
P Fisher videómagnó
Q Zenesarok utalv. (20 000 Ft)
R Hifi-torony utalv. (30 000 Ft)
S Vásárlási utalv. (10 000 Ft)
T Vásárlási utalv. (7000 Ft)
U Vásárlási utalv. (5000 Ft)

A nyertes szelvényeket 1988. december 25-ig kell a totó-lottó kirendeltségek, az OTP-fiókok, vagy posta útján a Sportfogadási és Lottó Igazgatóság címére (1875 Budapest, V., Münnich Ferenc u. 15.) eljuttatni. A hivatalos tárgynyereményjegyzék december 7-től megtekinthető az OTP-fiókokban, totó-lottó kirendeltségekben és a postahivatalokban.

2 503 804	t	2 702 163	t	2 891 296	u
2 508 417	u	2 711 389	u	2 900 522	u
2 513 030	u	2 716 002	u	2 905 135	u
2 517 643	u	2 720 615	u	2 914 361	h
2 531 482	u	2 725 228	q	2 928 200	n
2 540 708	u	2 734 454	o	2 942 039	s
2 545 321	l	2 739 067	u	2 951 265	u
2 549 934	m	2 743 680	s	2 955 878	u
2 554 547	s	2 748 293	t	2 960 491	u
2 559 160	p	2 752 906	o	2 965 104	u
2 563 773	q	2 757 519	r	2 969 717	n
2 568 386	s	2 762 132	q	2 974 330	p
2 577 612	t	2 771 358	s	2 978 943	p
2 582 225	u	2 775 971	u	2 983 556	s
2 586 838	u	2 785 197	u	2 988 169	t
2 596 064	q	2 789 810	u	2 992 782	u
2 600 677	u	2 799 036	u	80 002 204	j
2 609 903	u	2 803 649	u	80 011 430	n
2 628 355	o	2 808 262	s	80 016 043	n
2 642 194	u	2 812 875	q	80 025 269	u
2 651 420	s	2 817 488	t	80 034 495	u
2 656 033	u	2 831 327	r	80 039 108	u
2 660 646	u	2 835 940	s	80 052 947	t
2 665 259	u	2 840 553	t	80 057 560	u
2 674 485	u	2 868 231	u	80 062 173	u
2 679 098	u	2 872 844	u	80 066 786	u
2 683 711	t	2 877 457	s	80 071 399	r
2 688 324	u	2 882 070	t	80 076 012	s
2 697 550	s	2 886 683	u	80 085 238	o
				80 089 851	s
				80 094 464	t
				80 099 077	f
				80 103 690	n
				80 108 303	r
				80 112 916	p
				80 117 529	p
				80 122 142	s
				80 126 755	t
				80 131 368	q
				80 135 981	r
				80 145 207	r
				80 159 046	q
				80 163 659	t
				80 168 272	t
				80 172 885	r
				80 182 111	s
				80 186 724	u
				80 191 337	t
				80 209 789	u
				80 214 402	u
				80 219 015	s
				80 228 241	u
				80 232 854	u
				80242 080	t
				80 251 306	u
				80 255 919	s
				80 265 145	t
				80 269 758	s
				80 274 371	r
				80 278 984	u
				80 283 597	r
				80 288 210	t
				80 292 823	s
				80 297 436	u
				80 357 405	r
				80 362 018	u
				80 371 244	s
				80 394 309	s
				80 403 535	t
				80 408 148	p
				80 412 761	p
				80 417 374	l
				80 421 987	m
				80 426 600	s
				80 435 826	p
				80 440 439	s
				80 458 891	s
				80 468 117	s
				80 472 730	t
				80 477 343	s
				80 481 956	q
				80 486 569	t
				80 491 182	t
				80 500 408	u
				80 523 473	l
				80 532 699	m
				80 537 312	o
				80 546 538	s
				80 551 151	s

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs, város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (I. sz. belgyógyászati osztály), III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

▼

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

▼

Ifjúsági telefonszolgálat 24-550 telefonszámon hívható 17—20 óráig.

▼

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével naponta 17—19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

▼

Drog-telefonszolgálat. A pécsi drogközpont telefonügyelete a 32-600-as számon hívható szerdán és csütörtökön 15—18 óráig. A telefonszolgálat tanácsot ad minden kábítószerfogyasztással kapcsolatos problémára.

Információk

Közérdekű

Áramszünet lesz december 5—8-ig, naponta 7—16 óráig Edison utca, Gomba utca, Nagyhídi út által határolt területen lévő barakkokban.

Áramszünet lesz december 2-án 7—15 óráig Pécsett, a Sörház utca keleti oldalán a Kossuth Lajos utcától az Ágoston térig, valamint az Ady Endre utcában a Sörház utcától a Márton utcáig.

1988. december 2-án Meszes egész területén vezetékrákötés miatt gázszünet lesz 8—12 óráig.

Rendezvény

Ma 17 órakor Siklóson, az értelmiségi klubban dr. Kovács Teréz szociológus „A nemzetek és nemzetiségek közti viszonyok Jugoszláviában" címmel tart előadást.

Közlemények

A KIOSZ Baranya Megyei Szervezete a magánmunkáltatóknál foglalkoztatott alkalmazottak tagozatának, illetve önálló alapszervének a létrehozását szorgalmazza. Ezért december 12-én 18 órakor az SZMT-ben összejövetelt tartanak.

Fuvarköltség felszámítása nélkül szállítja házhoz mától a háztartási tüzelőolajat egész decemberben a nyugdíjasok részére a Garancia Szállító és Szolgáltató Ipari Szövetkezet. A hagyományos akció egyre népszerűbb a kispénzű nyugdíjasok körében, tavaly a szövetkezet jóvoltából csaknem 100 ezer forintot takaríthattak meg. Érdeklődni a 11-805-ös telefonon lehet.

A 29-én Pécsett, az OTP Baranya Megyei Igazgatóságán megtartott tombolaparádén az alábbiak nyertek. Jegyük átutalási betétszámla-száma után a nyereményt közöljük. 315 50765—2: ITT távkapcsolós színes televízió; 312 05955—0: Commodore számítógép; 314 02139—7: Audioton rádiós, tévés magnó; 311 08122—0: hűtőláda; 313 02463—2: magnós rádió. A tárgyak átvehetők a Rákóczi út 44-ben, az I. emelet 2-ben, a hálózati osztályon.

A Pécsi Vízmű értesíti a lakosságot, hogy 1988. december 1-jén 8—13 óráig hálózatátkötési munkák miatt a vízszolgáltatás a Keller utca, Béri B. Ádám utca, Egyetem utca által határolt területen szünetel. A vízszolgáltatást tartálykocsival biztosítjuk. A területen átmeneti vízzavarosodás és nyomásesés várható. Kérjük a lakosság szíves megértését.

Engedményes méteráruvásár

a volt PUSKIN Művelődési Házban,
a bólyi ÁFÉSZ mintatermében.
Pécs, Tolbuhin út 229.

◆ Gyapju- és pamutszövetek,
◆ kartonok,
◆ vásznak,
◆ műszálas anyagok

NAGY VÁLASZTÉKBAN.

VÁSÁR IDEJE:
1988. december 2-án és 3-án
9—16 óráig, amíg a készlet tart.

Szerkezetváltás a KSZE-nél

A nyereség maradjon a mezőgazdaságban

Új út: egymillió dolláros bálázógépet szalmával fizettek ki

A Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium állásfoglalása szerint a hazai mezőgazdaság idén az egyik legjobb évét zárja. A gazdaságok szakemberei nem ilyen derülátóak, mert ebbe a képbe nem illeszthető az a négyszáz szövetkezet, amely veszteségesen zárja az évet.

A gazdaságok zöme azonban talpon akar maradni, sőt tisztes haszonnal gazdálkodni. A nyereséget azonban már nem lehet elérni a terméseredmények mindenáron való hajszolásával, nem figyelve arra, milyen ráfordítással érték el a hektáronkénti tonnákat. A szerkezetváltás új útjait keresve a szakemberek megfogalmazták azt is, hogy kulcskérdés a mezőgazdaságban – amennyiben megújulni akar – az alkalmazkodás az ökológiai környezethez. Megengedhetetlen ugyanis, hogy a ma folytatott tevékenységgel a szövetkezetek felélik a termőföldet, amely a nemzeti vagyonunk 20 százalékát jelenti. – Abban a másfél órás fegyelmezett vitában – a KSZE mohácsi termelésszervezési egységének részközgyűlésén – amelyet ezúttal a PÁG üszögpusztai kastélyában kedden tartottak, szinte valamennyi gazdasági szakember érintette ezeket a lényeges kérdéseket.

Összegezve az elhangzottakat, csupán a fontos súlypontok rögzítésére van lehetőségünk: a KSZE, mint a Dunántúl mezőgazdasági üzemeit integráló közös vállalat stratégiai célja képessé tenni a partnergazdaságait arra, hogy alkalmazkodni tudjanak a gazdasági környezethez, illetve az érdekképviseleten keresztül igyekszik befolyásolni a döntéseket, a kedvező gazdálkodási feltételek érdekében. Mindenekelőtt a bevételek fokozása érdekében eredményes kereskedelmi tevékenységre törekszik a közös vállalat, versenyezni és együttműködni akar a kereskedő cégekkel. Jelentős lépés ehhez a Hamburgban megnyíló vegyes-vállalati iroda, amely a KSZE gazdaságok terményeinek nyugati piacait kutatja, lévén a közös vállalatnak külkereskedelmi joga. Lépés ez ahhoz is, hogy a termények forgalmazásával megszerzett haszon ne más ágazatokban, hanem a mezőgazdaságban jelentsen befektethető pénzeket.

Van már arra is példa, hogy berendezések beszerzésének szűkülő devizaforrását termékkel váltják ki: volt olyan szövetkezet, amely egymillió dolláros bálázógépet szalmával fizetett ki – az elavult, 10–15 éves átlagéletkorú eszközállomány felfrissítésének lehet ez is egy útja.

A tudományos kutatók ugyanakkor figyelmeztetnek arra is, hogy az eszközökkel nem lehet helyettesíteni a természeti erőket, illetve kizárólag az új növényfajták biológiai adottságaitól várni a jó eredményt, mert e kettő egyensúlya vezet a hatékony gazdálkodáshoz. Megfogalmazták azt is, egyre nyilvánvalóbb, a mezőgazdaságnak nem a többlettermelés, hanem a hatékony gazdálkodás az érdeke, amelynek fontos eleme a jó minőség.

Mindemellett a szerkezetváltás csak a meglevő adottságok részletes elemzése alapján valósítható meg, ezért is helyez az eddigieknél jóval nagyobb hangsúlyt a KSZE a közgazdasági tevékenységre, és ajánlja partnereinek a komplex elemzéseit.

Gáldonyi M.

Dr. Vonyó József lett az egyetem párttitkára



A küldöttek egy csoportja Fotó: Cseri László

Küldöttértekezlet a Janus Pannonius Tudományegyetemen

Nagy vita országos és személyi kérdésekről

Viharosnak nevezhető küldöttértekezletet tartott tegnap az intézmény aulájában az MSZMP Janus Pannonius Tudományegyetemi szervezete. Az egyetem párttagjai közül 100 küldöttet delegáltak az értekezletre, közülük több mint nyolcvanan voltak jelen. Részt vett az értekezleten *dr. Ormos Mária* rektor, az MSZMP KB tagja, *dr. Dányi Pál*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának első titkára és *Kővári Tibor*, az MSZMP KB alosztályvezetője.

A küldöttértekezleten több dolog váltott ki vihart. Számomra kissé meglepő módon – a nemrégiben lezajlott hallgatói rendezvényekkel ellentétben – ezek nem konkrét egyetempolitikai ügyek voltak. A vihar, mint az a hozzászólások túlnyomó többségéből is kiderült, Grósz Károly keddi beszédével és a JPTE pártbizottsága élén bekövetkezendő párttitkárváltással kapcsolatban tört ki.

A több mint tíz felszólaló többsége bírálta a párt főtitkárának tegnapi beszédében elhangzott jó néhány megállapítást. Így például a demokrácia és a diktatúra összefüggéseiről mondottakat is.

Vihart kavart az egyetemi pártbizottság beszámolójának első mondata is, amely eredetileg így szólt: „Az egyetem oktatóinak zöme, hallgatóinak is egy kis hányada a szocialista eszmerendszerben, annak megvalósulásában látta a magyar nemzet, a munkásosztály, a dolgozó parasztság és az értelmiség anyagi és kulturális felemelkedésének zálogát." Egy módosító indítvány a „hallgatók egyre csökkenő hányadára" hivatkozott, ám végül a küldöttek, szinte egyhangúlag *Hetesi Zsolt* (hallgató) indítványát fogadták el, eszerint: „Az egyetemi oktatók és hallgatók zöme egy jobb, demokratikusabb szocializmus megvalósulásában látja a magyar nemzet (...)". (A többi rész változatlan.)

A vita végefelé felszólalt Dányi Pál is. A párt megyei első titkára indítványozta: a pártértekezlet tegyen hitet amellett, hogy egyrészt a pártszervezetek az egyetemi élet alakításában is mind nagyobb szerepet töltsenek be, másrészt – kihasználva az egyetem szellemi kapacitását – hasznosítsák tevékenységüket országos szinten is. Dányi Pál leszögezte: az eltérő vélemények sokfélesége természetes dolog. Arra törekedjünk, hogy eldöntsük, kik azok, akikre építhetünk, és kik azok, akik építhetnek ránk.

Miután a vita legelején *Gáspár János*, az MSZMP JPTE bizottságának leköszönő titkára elmondta a küldöttek által írásban megkapott beszámolóhoz a szóbeli kiegészítését, az említett két kérdésen kívül a személyi ügyekről alakult ki szócsata. A küldöttek szinte mindegyike foglalkozott az említett három kérdés egyikével.

A jelölőbizottság elnöke elöljáróban elmondta, hogy sok jelöltjük volt a titkári posztra, amelyet tegnaptól nem főállásban tölt be a megválasztott titkár. A jelöltek túlnyomó többsége azonban visszalépett. *Dr. Zeller Gyula* közölte, hogy kettős jelölés lesz: *dr. Tamás Lajos* és *dr. Vonyó József*. Kisebb vita alakult ki arról, hogy az Állam- és Jogtudományi Kar eredeti jelöltjét miért változtatták meg az utolsó pillanatban. Zeller Gyula válaszában elmondta, hogy a tíztagú jelölőbizottság döntött végül is dr. Tamás Lajos mellett, *dr. Jóri János* ellenében. Jóri János elmondta, hogy hivatalosan vele senki sem közölte ezt az álláspontot, de mivel tudomására jutott, már tegnapelőtt visszalépett a jelöléstől.

A szavazás első fordulójában – az alapszervezetek által közvetlenül megválasztott 13 pártbizottsági taghoz – újabb hármat választottak: titkárhelyettesként *dr. Csébfalvi Györgyöt*, a fegyelmi bizottság elnökeként *dr. Sükösd Ferencet*, az ifjúságpolitikai bizottság elnökeként *dr. Sasvári Andrást*. A városi pártbizottság tagjának, közvetlenül megválasztva *dr. Iváncsics Imrét* hagyták jóvá.

Titkárt – nem lévén meg az ötven százaléknál magasabb szavazati arány – csak a harmadik szavazás után választottak a küldöttek. Az MSZMP Janus Pannonius Tudományegyetemi Bizottságának titkára dr. Vonyó József, a Tanárképző Kar adjunktusa lett.

– Miért vállalta ezt a funkciót? – kérdeztem a koraestébe nyúló, több mint négyórás küldöttértekezletet követően a megválasztott titkárt.

– Nehéz helyzetben van az ország, növekvő gazdasági gondok és politikai feszültségek közepette. Ahhoz, hogy politikai válság nélkül jussunk túl ezen a szituáción, többek között két tényezőre van szükség: radikálisan átgondolni a párt szerepét, gyakorlatát, ez pedig nem sikerülhet vállalkozó, cselekvő emberek nélkül – mondta dr. Vonyó József.

Bozsik László

Országos Berzsenyi szavalóverseny

A Berzsenyi Dániel Irodalmi és Művészeti Társaság a névadó munkásságának mind szélesebb körű megismertetésére, valamint az 1920 óta a határainkon kívül született magyar irodalmi művek bemutatására Berzsenyi vers- és prózamondó versenyt hirdet – jelentette be Kiss Dénes, a társaság főtitkára a Rátkai Klubban szerdán tartott sajtótájékoztatón.

A társaság és a támogató szervek 50 ezer forintot ajánlottak fel a verseny legjobbjainak díjazására. A rendező szervek december elején a felkészülést segítő ajánlásokat, bibliográfiát juttatnak el a megyei művelődési központokhoz és az iskolákhoz. Az országos felnőttdöntő megrendezését Marcali város vállalta, a középiskolások országos döntőjét pedig Szombathely városa. Az országos döntők időpontja mindkét kategóriában 1989. április 29–30-a, majd Berzsenyi Dániel születésnapján.

December 1.

AIDS elleni világnap

Az Egészségügyi Világszervezet 1988. december 1-jét az AIDS elleni világnapnak nyilvánította, elsősorban abból a célból, hogy felkeltse az emberek figyelmét a földön az AIDS elleni nemzetközi összefogás szükségességére, valamint arra a megállapításra, hogy az AIDS ellen az emberiség nem tehetetlen, megállíthatja annak terjedését. A Szociális és Egészségügyi Minisztérium fontosnak tartja, hogy az AIDS elleni világnapról országszerte megemlékezzenek.

Ennek jegyében Pécsett ezen a napon a Park moziban minden film előtt az AIDS-szel kapcsolatos rövid tájékoztatófilmet vetítenek. December 5-én, 13.00 órakor ugyancsak a Park moziban *dr. Szilárd István*, a POTE Társadalomorvostani Intézetének adjunktusa, a Baranya Megyei Egészségvédelmi Intézet vezetője rövid előadást tart az AIDS-ről, s ezt követően vetítik A végzetes diagnózis című amerikai filmet, amelyet az elmúlt évben amerikában az Év filmjének kiáltottak ki.

Baranya megyében három helyen végeznek AIDS szűrővizsgálatot: a Baranya Megyei KÖJÁL-ban, a Véradó Állomáson és a Bőr- és Nemibeteg Gondozóban. Az eddig elvégzett mintegy 70 ezer vizsgálat során egyetlen pozitív eredmény sem volt.

Kinevezések

A *Dunántúli Napló* szerkesztőségének vezetése 1988. december 1-jével a lap főmunkatársainak kinevezte *dr. Dunai Imrét, dr. Mészáros Attilát, Miklósvári Zoltánt, Török Évát.* (Továbbra is a lap főmunkatársai *Hársfai István, dr. Kozma Ferenc, Rab Ferenc, Wallinger Endre.*) A társadalompolitikai rovat vezetője *Sarok Zsuzsa*, a rovatvezető-helyettesei: *Bozsik László, Murányi László, Roszprim Nándor.* Az olvasószolgálati rovat vezetője *Gáldonyi Magdolna.*

A kulturális rovat vezetője továbbra is *Gárdonyi Tamás*, helyettese *Gállos Orsolya*, a sportrovat vezetője *dr. Horváth László*, helyettese *Kapuvári László*, a fotórovat vezetője *Proksza László*, helyettese *Laufer László.*

Kivilágítatlan Barkasba ütközött a diákbusz

Még síkosak az utak

Háromórás útlezárás Árpád-tetőn

Bár feketék az útfelületek Baranya megyében, mégis veszélyt jelenthetnek azokon a helyeken, ahol hajnalonta és késő éjszaka pára csapódik ki az aszfaltra és a nyákos, vizenyős részen könnyen megcsúszhatnak a járművek. Ez történt szerdán hajnalban is Pécsett, Árpád-tetőn, az erdészet közelében egy kanyarban, ahol két teherautó ütközött. A Pécsről közlekedőnek a pótkocsija kisodródott és nekicsapódott a szemben szabályosan érkező járműnek. Annak sofőrjét súlyos sérüléssel vitte el a mentő. A két kocsiban keletkezett műszaki kár becsült értéke 60–70 000 forint. A látvány lehangoló, megdöbbentő, hisz a vezetőfülke a frontális ütközés után eltűnt, annyira roncsolódott. A kanyar enyhén ívelő, könnyen elsikosodik, tehát mindenképpen óvatosan kell vezetni. Több mint három órán át lezárták ezt a szakaszt, nem annyira a helyszínelés, hanem amiatt, hogy a roncsokat hosszadalmasan tudták eltávolítani. A tűzoltókat is kivezényelték, mivel tartottak az üzemanyag begyulladásától. Jelentős közlekedési dugó keletkezett a pécs–kaposvári út ezen részén, buszok torlódtak össze, érc- és szénbányászok késtek a munkahelyükről. A Komlóról Pécsre bejáró diákok többsége csak 11–12 óra között érkezett meg iskolájába. A Pannon Volán 4 mentesítő buszt indított Hosszúhetényen át, így is a késések ideje több órára rúgott. A helyszínt jobban ismerők az István-aknai erdei üzemi úton haladtak tovább, míg mások, ha el akartak jutni Kaposvárra, Szigetvárnak kerültek. Ugyancsak ütközés történt a veszélyes útfelületen Pécsett a Shell benzinkútnál, két személyautó vágódott össze. Szerencsére senki sem sérült meg. A pécsi Ipari úton úgy csúszott meg egy személyautó, hogy belerohant az útszéli betontömbbe. Vezetője könnyebben megsérült.

Baleset érte kedden este a 43. pécsi és komlói középiskolást szállító autóbuszt is, amely a fővárosból tartott Pécsre – Ercsi közelében – a 6. sz. úton. Kivilágítatlan, műszaki hibás Barkasnak ment neki a busz, s kitört a vezetőfülke ablaka is, az ajtók beszorultak, tönkrement az egyik lámpa. A másik is alig égett. Balesetet senki sem szenvedett. A járművet nem vezethette volna Ózdi Nándor sofőr, ha nem áll eléjük a pécsi televízió hazafelé tartó autója. Az világított, „navigált", míg mögötte kivilágítatlanul jött a diákbusz. A továbbtanulni akaró gyerekek a Műszaki Egyetemen tettek pályaválasztási kirándulást Bedő Zsuzsa tanárnő irányításával.

Cs. J.

A szerkesztőség postájából

Pécsi szerzők a könyvesboltokban

Jó és nemes hagyomány a több pécsi könyvesboltban bevezetett szokás, miszerint e helyi szerzőkre külön fölhívják a figyelmet. Szakmámból eredően — könyvtáros vagyok —, én is figyelemmel kísérem a városban élők tollából született írásokat. Emiatt ismerem a megjelent könyveket és szomorúan tapasztalom, hogy a szépirodalmi kiadványokat figyelik csak az üzletekben.

Az utolsó egy esztendőben némi figyelmet kapott *Ormos Mária* Mussoliniről és *Herczeg Géza* a magyar külpolitikáról írott műve. A könyvesboltok ajánlási listáján nem szerepelt a Pécsett élő, fiatal történész, *Majdán János* könyve, amely A „vasszekér" diadala címen, a hazai vasútépítést dolgozta föl, és gyorsan eltűnt az üzletekből. Ugyancsak említés nélkül maradt *Polányi Imre* kötete, amely a szlovák nemzeti mozgalmakról szól, és *Erdősi Ferenc* vaskos környezetvédelmi könyve, amelynek aktualitását senkinek sem kell bizonyítani. Ezek a könyvek nagyobb figyelmet érdemelnének, hiszen a szerzők itt élnek velünk egy városban.

Szeretném a könyvárusok figyelmét felhívni arra, hogy az örvendetesen megnőtt eladóhelyeken célszerű lenne a helyi szerzők műveit külön kiemelve árulni, a Művészetek Házában nemcsak a szépirodalmi szerzők, hanem minden pécsi írót célszerű lenne bemutatni.

J. K. könyvtáros,
Pécs, Gyenis L. u. 14.

A pécsi Nagyothalló Klub életéből

Pécsett, a Jókai u. 9. alatt a Hallássérültek Országos Szövetségének megyei szervezete keretén belül működik a klub, immár lassan egy éve. Az eddig eltelt idő már bebizonyította, hogy szükség volt a létrehozására, mert a tagok igénylik. Kialakult egy törzsgárda, akik szorgalmasan látogatják a foglalkozásokat, rendezvényeket, tanfolyamokat. Minden hétfőn du. 5—8 óráig vannak nyitva számukra a szövetség helyiségei.

Több hónapja számítástechnikai és szájról olvasási tanfolyam működik a nagyothallók számára. Az előbbit Bálint Attila, az utóbbit Bekőné Dorsics Orsolya vezeti. Különösen szép eredményeket értek el a szájról olvasók. Ezekre a foglalkozásokra a pécsieken kívül Vasasról és Komlóról is járnak. Látogatottak az előadások is: kaptunk már előadót az OMKER-től, a Gabonaforgalmi Minőségellenőrző Állomásról szójabemutatóval egybekötve, a Gyermekkórháztól, aki a hallókészülékekkel kapcsolatos tanácsadással segítette a hallgatóságot.

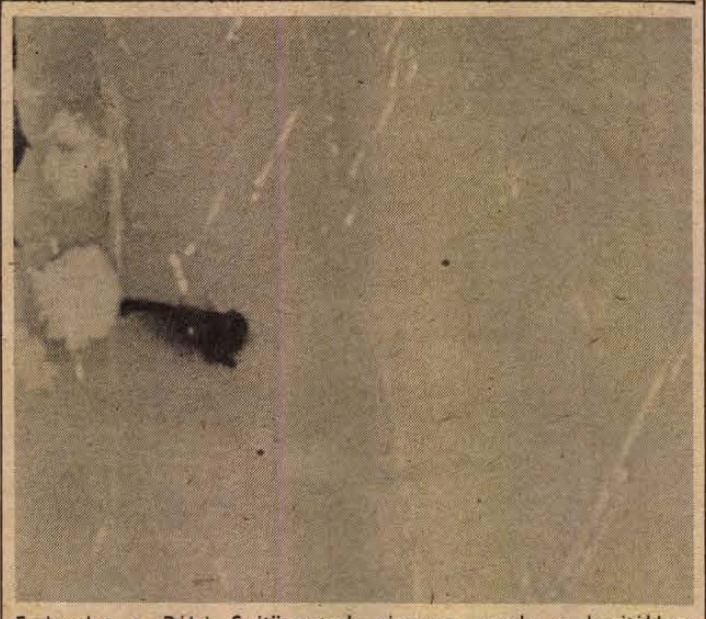
Voltunk kirándulni két alkalommal. Az MHSZ-től díjtalanul kapott mikrobusszal Gunaras on töltöttünk egy kellemes napot, majd ősszel a BNV-t látogattuk meg Budapesten.

Nagy öröm érte a Baranya Megyei Szövetséget. A városi tanács vb októberi határozata alapján 50 000 Ft támogatást kaptunk számítógép és tartozékai megvásárlására. A napokban vesszük fel a pénzt, amire már lázas izgalommal készül a vezetőség. A sajtó hasábjain ezúton adunk kifejezést köszönetünknek ezért a humánus gesztusért.

Két izben rendeztünk vacsorával egybekötött bált a Borostyán étteremben (nőnap, Erzsébet-nap) 50 tagtárs részére. A hallássérültekkel töltött órák kellemesen teltek el, volt tombola, bűvészkedés, tánc. Tervünk még létrehozni a sakk-klubot Bereczki Péter vezetésével, a hölgyek körében pedig a kézimunka, háztartási szakkört.

Minden hónapra programmal készülünk. A decemberi a következő: 3-án 16 óra Télapó gyerekeknek (minden hallássérültnek vagy hallássérült halló gyermekeinek, unokáknak). 5-én: számítástechnikai tanfolyam. 12-én: szájról olvasási tanfolyam és taggyűlés. 19-én: számítástechnikai tanfolyam. 22-én: hallássérülteknek, nagyothallóknak karácsonyi ünnepség. (A műsor keretében fellép Koltai György nemzetközi versenyben kétszer díjat nyert bűvész.)

Dr. Józsa Aurélné
vezető klubtitkár



E levelet a Bólyi Sajtüzemnek címzem, amely a borítékban mellékelt sajtot gyártotta. Nem tudtam mire vélni! Talán egy új sajtféleségről van szó? Neve lehetne „léggyel dúsítva". Érdemes elgondolkodni a látottakon és a hozzá tartozó áron! Vajon ki ezért a felelős?

Aki egy jóízűt szeretett volna vacsorázni!
Pozsgai Zsolt,

Televíziót ajándékoznánk

Van egy használt, de még jól működő nagyképernyős fekete-fehér televíziónk, amit nem használunk. Szívesen felajánlanánk egy magyar nemzetiségű román családnak.

Kérem, jelentkezzenek nálunk december 8. után, a délutáni órákban.

Rozsnyói Zsuzsanna
Pécs, Diana tér 6. I. 6.

Válaszol az illetékes

Bolt nyitva tartás

A Dunántúli Napló 1988. november 4-i számában a 15-000-es rovatban megjelent nyitva tartási idővel kapcsolatos vásárlói észrevételre az alábbiakat kívánjuk válaszolni:

Vállalatunk boltjainak nyitva tartását a lehetőségekhez mérten igyekszünk a vásárlói igényekhez igazodva kialakítani. Az érintett 411. sz. tejbolt (Pécs, 39-es dandár u. 2.) reggeli nyitási idejét a szakhatósággal egyetértésben alakítottuk ki a következő okok miatt:

A bolt régebbi dolgozói közül sokan nyugdíjba mentek. A jelenlegi személyzet Kertváros távolabbi pontjain lakik, s a közlekedés miatt az 5.30 órai nyitás felkészültséget elvárva — nem volt biztosított. Az első autóbusz 5.20 órakor ér Uránvárosba Kertvárosból. A 6 óráig visszalevő időszak feltétlenül szükséges a nyitásra történő felkészüléshez. Arról nem is beszélve, hogy a kisgyermekes anyáknak még így is gondot okoz a gyermekek elhelyezése. Forgalommérési adataink sem indokolják az 5.30 órai nyitást.

Remélve, hogy válaszunk megértésre talál, köszönjük tisztelt vásárlóink türelmét a kereskedelemben dolgozó nők nevében is.

Szendrői Tivadar
áruforgalmi osztályvezető
Baranya Megyei
Élelmiszerkereskedelmi Váll.

Ennyi a munka becsülete?

Két éve kerültem rokkantsági nyugdíjba szilikózissal, amihez ez év nyarán izületi gyulladás is társult. Ma ott, hogy annak is tudok örülni, menni, vagy ülés után felállni vagyok képes. A feleségem mindig reggeles, és az összes szabadságát az én ápolásomra vette ki.

A hóeséskor hajnali 3-kor kelt, hogy a házunk előtti járdát letakarítsa. Utána még engem is ellátott, úgy ment dolgozni. Öt óra felé jöhetett a hókotró autó, én később, hét óra körül vettem észre, hogy az útról a feleségem által rendbetett járdára kötorta a havat...

Bánkuti Antal,
Pécs, Bittner Alajos u. 1.

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Imádok férjhez menni (este 7 órakor). Latinovits-bérlet.

Stúdiószínház: Az ablakmosó (este 18 óra).

Bóbita Bábszínház: A hatalmas színrabló (délután 2 órakor).

Egyetemi Színpad (Pécs, Anna u. 17.): Molière: Úrhatnám polgár (este 7 órakor).

FILM

Petőfi: A kilencfarkú macska (15, 17, 19).

Kossuth: Rock-térítő (10, 12, 6, 8). Micimackó (2, 4).

Kossuth, klub: Szomorú érzéketlenség (5).

Park: A kilencfarkú macska (Kísérőműsor: AIDS ellenes rövidfilm.) (14, 16, 18).

Komló: A Jedi visszatér (4, 6). Amerikai feleség (8). **Komló, kamara:** Szerelem második vérig (5). **Mohács:** Kalózok (6, 8). **Szigetvár:** Az istenek fegyverzete (6, 8). **Siklós:** Egymillió évvel időszámításunk előtt (videófilm) (7). **Dunaszekcső:** Gonosztevők társasága (7). **Pécsvárad:** Tron... (7). **Sellye:** Rocky horror picture show (7). **Szentlőrinc:** Távoli kiáltás (7). **Villány:** Sárga Haj és az Arany Erőd (7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Mellényzseb. 8.30: Tamássy Zdenko szerzeményeiből. 9.00: Operettfinálék. 10.05: Diákfélóra. 10.35: Labirintus. 11.34: Prenn Ferenc hányatott élete, Lengyel József regénye. 12.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: A magyar nyelv századai. 14.25: Zenei tükör. 15.00: Szóról szóra. 16.05: Csipkebokor, csipkeág — gyermekversek. 16.20: Régi magyar irodalomról — kezdőknek. 17.00: Saint-Saens: Az állatok farsangja — szvit. 17.30: Táncházi muzsika. 18.00: Kritikusok fóruma. 19.15: Lottósorsolás. 19.22: Van itthon elég krumpli? Czakó Gábor drámája. 20.12: Új nótafelvételeinkből. 20.30: Változatok a történelemre. 21.00: Diszkotéka. 22.00: Hírvilág. 22.30: Monteverdi-kórus énekel. 22.50: Mindennapi dogmáink. 23.00: Operaest. 23.50: Mozart: G-dúr rondó.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Stájer muzsika. 8.20: A Szabó család. 9.05: Napközben. 12.00: Strauss-művek. 12.31: Verbunkos muzsika. 13.05: Nosztalgiahullám. 14.00: Iránytű. 15.05: Néhány perc tudomány. 15.10: Operasiágerek. 15.45: Törvénykönyv. 16.00: Kirándulás a spanyol popzenébe. 17.05: Fecsegő-Recsegő. 17.30: Táskarádió. 17.30: Slágerlista. 19.05: Operettrészletek. 20.00: A Poptarisznya dalaiból. 21.05: Sikerlista '88. 23.10: A Cura együttes összes nagylemeze. 0.02: Két Menner-induló.

BARTÓK RÁDIÓ

8.08: Felejthetetlen hangversenyek. 10.31: Barokk muzsika. 11.25: Gabliano: Dafne. 12.34: Századunk zenéjéből. 13.05: Mi történt Goga városban? Rádiójáték. 14.05: Bemutatjuk új felvételünket. 14.27: Ricardo Muti vezényel. 15.10: Pophullám. 16.00: Operarészletek. 17.00: Nyitnikék. 17.30: Zenekari muzsika. 18.30: Az MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Diákfélóra. 19.35: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Közben: 20.35: Színészvizsga — '88. 22.00: Vivaldi: d-moll versenymű. 22.14: Teljesítmények nyomában. 22.44: Napjaink zenéje.

PÉCSI RÁDIÓ

6.20—6.30 és 7.20—7.30: Információk Dél-Dunántúlról. 17.30: Dél-dunántúli magazin. 18.00: Hírek, tudósítások. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.53: Műsorismertetés. 8.55: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.00: Képújság. 9.05: Teledoktor. Orvosi tanácsok tíz percben. 9.15: A varieté világa. NDK tévéfilmsorozat. 10.15: Képújság. 16.52: Műsorismertetés. 16.55: Hírek. 17.00: Hazai tükör. Benne: 18.35: Reklám. 19.00: Olvassatok mindennap. 19.05: Esti mese. 19.15: Lottósorsolás. 19.20: Tévétorna. 19.25: Reklám. 19.30: Híradó. 20.10: Reklám. 20.15: Szomszédok. Teleregény. 42. fejezet. 20.45: Van öt perce? Mozart: Versenymű fuvolára és harfára. 20.55: Hírháttér. Nézetek, vélemények közérdekű kérdésekről. 21.40: Reklám. 21.45: Megengedett sebesség. Politikai kabaré. 23.00: Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

17.08: Műsorismertetés. 17.10: Képújság. 17.15: Telesport. Magyarország—Svájc férfi kosárlabda Európa-bajnoki selejtező mérkőzés. Közvetítés Sopronból. 19.10: Albrecht Dürer. Gottfried Edel filmje. 19.25: Hírek szlovák nyelven. A szegedi körzeti stúdió műsora. 19.30: A szegedi körzeti stúdió szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 20.00: Jean Samion (Kanada) a Videoton Interjazz fesztiválon. 20.25: Régi holland mesterségek. Gyémántmetszés. Holland rövidfilm. 20.40: Képújság. 20.50: Születésnapi beszélgetés Doráti Antallal. 21.30: Híradó 2. 21.45: Egy igazi úr. Spanyol film. (16 éven felülieknek!) 23.00: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

8.20: Műsorismertetés. 8.25: Hírek. 8.30: Májusi játékok — adás gyermekeknek. 9.00: Ismerjük meg a színházat. 9.15: Kérdezzetek — felelünk. 9.30: Távoli vidékek állatai. 9.50: Művelődési adás. 10.10: A katalízis — művelődési adás. 10.30: Hírek. 10.35: Művelődési program. 12.30: Hírek. 14.10: Műsorismertetés. 14.15: V. Nazor: A fehér szarvas. 14.30: A hatalk és a kétéltűek felépítésének összehasonlítása — művelődési adás. 14.50: Az olajfától az olajig. 15.20: Hírek. 15.25: Éjjel is, nappal is — éjszakai program, ismétlés. 16.50: Magyar nyelvű tv-napló. 17.25: Hírek. 17.30: Májusi játékok — adás gyermekeknek. 18.00: Es ebben az évben — művelődési adás. 18.30: Tv-kiállítás — rövidfilm. 18.40: Számok és betűk — vetélkedő. 19.00: Tv-kalendárium. 19.10: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 19.50: Sport. 19.53: Időjárás. 20.00: Színkép — politikai magazin. 20.55: Kiválasztott pillanat. 21.05: Könnyűzenei adás. 21.50: Tv-napló. 22.10: Éjjel is, nappal is — éjszakai program. 0.10: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

18.20: Műsorismertetés. 18.25: Krónika. 18.45: Zágrábi körkép. 19.15: Műsorkiegészítés. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: A Jugoszláv Rádió—Televízió közös kontaktműsora. — Jugoszlávia megalakulása. 22.30: Hírek. 22.35: Nyitott könyv.

SKY CHANNEL

06.30-tól 06.30-ig tart. Ajánlatunk: 08.05: DJ Kat-show. 09.00: Dennis. 11.00: Brit negyvenes slágerlista. 13.00: Egy másik világ. 18.00: Munkees. 18.30: Jeannie-ről álmodom. 19.00: Családi ügy. 19.30: Riadókészültségben. 20.30: Üdv, hős! Az amerikai játékfilmet David Miller rendezte. 02.10: Ken Russell: Planéták. 03.55: Zene, táj — hajnaltájt.

SUPER CHANNEL

07-től 0.25-ig tart. Ajánlatunk: 07.15: Üzleti hírek Európából. 08.00: Supertime. 10.00: Címlapsztori. — Robert Palmer hétköznapjai. 10.50: Fűszerek világa. Ma a fahéj a főszereplő. 12.00: Foley tér — vígjátéksorozat. 13.00: Kormányzati negyed. 14.00: Az Onedin család. Amikor a hajóm hazatér. 18.15: Képkirakóverseny. 18.40: Kate és Allie. 19.40: A világ divatja. 22.00: Labdarúgás Hollandiából. 23.25: Chart Attack — slágerek.

Aggódom Csabáért

Megszerettem Csabát, talán elsősorban azért, mert tisztelem a kíváncsiságát. Egyszer sem tudtam olyan váratlanul érkezni a pécsi Bercsényi utcai mozgásjavító napközibe, hogy őt ne könyvvel a kezében találjam. Tolókocsijával kis védett sarkot keresett magának, de azt sem bánta, ha körülötte zsibongnak a gyerekek, a terem közepén is tudott olvasni. A nagyfiú szelíd türelmével kerekezett a mosdóba a kicsikkel, akik hozzám hasonlóan hamar megkedvelték.

Mennyit tud változni és elárulni egy gyerek szeme. Csaba azokban az első napokban, hetekben, amikor a napközibe került, furcsán, borongósan, magányosan nézett rám. Ezen az őszön valósággal kinyílt a szeme, és nyitott, kamaszfiú lett maga is. Készséggel elviselte a dicsérő szavakat, amiért a nyáron sikerült szépen lefogyni. Érdeke is, mert a tolókocsival nehéz mozogni, és így segít azoknak is, akik őt segítik.

Megváltozott az élete azzal, hogy a mozgásjavító napközi kis közösségében rendszeresen tanulhat. Bizonyára gyorsan felejti az otthon egyedül töltött éveket.

Miért aggódom érte? Éppen a megváltozott körülmények miatt, mert úgy tűnik, ezzel hoztuk Csaba családját lehetetlen helyzetbe. Azzal, hogy segítettünk, olyan helyzetbe hoztuk őket, amelyhez a mindennapi falatok előteremtése is egyre nagyobb gondot okoz.

Csaba ugyanis a tolókocsival a város egyik végéből a belvárosba csak taxival közlekedhet. Azonban a napközibe járás költségét alig haladja meg édesanyja fizetése, aki nagyanyjával együtt tartja el kettőjüket. Ráadásul Csaba azok közé a mozgáskorlátozottak közé tartozik, akik nem kaphatnak a közlekedéshez anyagi támogatást, mert a jogszabály ezt csak a gépkocsitulajdonosoknak adja. Neki és családjának erre szinte semmi reménye. Be kell vallani, hogy eddig a tanácstól kapott különböző segélyekkel pótoltuk a költségeket, de be kell látni, hogy ez sem járható út, mert a juttatások korlátozott mértékben adhatók, és a család egyébként is rászorulna.

A Pannon Volán taxisai pótolhatatlan segítséget adnak azzal, hogy mindennap hozzák-viszik a kisfiút, de ez havonta két és fél, háromezer forintba kerül, ami azt jelenti, hogy a családnak alig marad élelemre. Mindenki igyekszik segíteni, sokféle igéretet kaptunk már, de konkrét cselekvés, megnyugtató megoldás, úgy tűnik nincs.

Holott nagyon kell a segítő kéz, mert ha nincs, akkor Csaba újra otthon marad, lemondhat a közösségről, a rendszeres tanulásról, pedig neki ez az egyetlen esélye az önálló életre.

Gáldonyi M.

ÉPÍTŐANYAG-FORGALMAZÁS A VÁROSKÖZPONTBAN!
A PÉCSI IPARI ÉS KERESKEDELMI KISSZÖVETKEZET ÉS MECSEKTRADE KFT 1988. december 1-jén

MEGNYITJA

kereskedelmi irodáját a pécsi Iparosházban:

— **Falazóanyagok, Poroton—36, B—30, Uniform, Mátra gázbeton.**
— **Válaszfalelemek, 6-os, 10-es vázkerámia, beton, gázbeton válaszfallapok.**
— **Hőszigetelőanyagok, Isolyt 5 cm és 10 cm vastag. Újdonság a Dráva hőszigetelő tégla.**
— **Kötőanyagok: cement, mész.**
— **Külső falburkolóanyagok: fagyálló mészhomok és klinicer tégla.**
— **Vízmértékek nagy választékban.**
— **Tetőcserepek, bátaszéki sajtolt cserép.**
— **Fuvarvállalás.**

A befizetett anyagokat még december hónapban házhoz szállítjuk.
Várjuk tisztelt vásárlóinkat.

Várjuk jelentkezését

a Pécs, Márton utcai társasházba:

- lakásra,
- gépkocsitárolóra,
- üzletre.

Építkezés kezdete: 1989. I. negyedév.

Építkezés befejezése: 1990. IV. negyedév.

Érdeklődni lehet: a Dél-dunántúli Tervező Vállalat beruházási és vállalkozási osztályán.

Telefon: 25-655, 8-tól 14 óráig.

Ugyintéző: Pongrácz István.



Halálozás

Fájdalommal és megrendüléssel tudatjuk, hogy

RIHMER OSZKÁR
főmérnök

43 éves korában autóbaleset áldozata lett. Családja, rokonai és barátai kíséretében november 25-én az óbudai temetőben örök nyugalomba helyeztük. Köszönünk minden együttérzést. Részvétlátogatások mellőzését kérjük. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatom, hogy szeretett testvérem,

LANG JÓZSEF,

a Bőrgyár volt dolgozója, 51 éves korában, súlyos betegségben elhunyt. Temetése december 3-án 14 órakor lesz az olaszi temetőben. Gyászolja: Lang és Petrovics család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

SZENTPÁLI PÁL

komlói lakos, november 25-én 58 éves korában szívelégtelenség következtében elhunyt. Búcsúztatására hamvasztás után kerül sor. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk,

LINDER FERENC

68 éves korában elhunyt. Temetése december 6-án fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

A Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat vezetősége, szakszervezeti bizottsága és dolgozói mély megrendüléssel tudatják, hogy

BUNCSEK JÁNOSNÉ
Fischer Klára

munkatársuk elhunyt. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Soha el nem múló fájdalommal tudatjuk, hogy drága, jó feleségem, édesanyánk, nagymamánk, anyósunk, szeretett húgom és kedves rokonunk,

SIMON JÁNOSNÉ
Szabó Etel

komlói (volt martonfai) lakos, életének 58. évében, hosszan tartó, súlyos betegség után csendesen elhunyt. Temetése december 2-án 14 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz az Eszperantó térről 13.30 órakor indul. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy fiam, férjem,

SOMOGYVÁRI BÉLA,

Hosszúhetény, Kossuth Lajos u. 37. szám alatti lakos, életének 38. évében elhunyt. Temetése december 2-án 15 órakor lesz a hosszúhetényi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósom, nagymamánk, dédink és kedves rokonunk.

SOLTI TIVADARNÉ
Vörös Ilona

79 éves korában hirtelen elhunyt. Temetése december 6-án 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatom mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

BARNA ISTVÁNNÉ,

Pécs, Kőrösi Cs. S. u. 6. szám alatti lakos, hosszú betegség után 74 éves korában elhunyt. Temetése december 6-án fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló férje.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédnagymamánk, testvérünk és kedves rokonunk,

ÖZV. HORVÁTH ISTVÁNNÉ

76 éves korában elhunyt. Temetése december 6-án 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesanyánk, testvérünk, anyósom, nagyanyánk, dédiknek és kedves rokonunk,

GELDNER ALADÁRNÉ
Nendtvich Erzsébet
(Lizi néni),
ny. tanárnő,

hosszú szenvedés után, november 24-én, életének 90 évében elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatásáról később történik intézkedés. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk a kedves ismerősökkel és rokonokkal, hogy

MÁTYÁS SÁNDOR

ócsárdi lakos, sok szenvedés után 61 éves korában elhunyt. Temetése december 6-án 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk és rokonunk,

PORTIK IMRE
MÁV-nyugdíjas

november 21-én elhunyt. Temetése december 5-én (hétfőn) fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Minden külön értesítés helyett. A gyászoló család.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, munkatársaknak, akik

FEKETE JÓZSEFNÉ
Gungl Margit

búcsúztatásán megjelentek és ezzel részvétüket kifejezték. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk a temetés szervezőinek, rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak, szomszédoknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

KESERŰ JÓZSEF

taxi gépkocsivezető temetésén részt vettek, virágokkal, részvétnyilvánításukkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, testvérnek, szomszédnak, ismerősnek, barátnak, a Xavér Szociális Otthon dolgozóinak, akik felejthetetlen édesanyánk,

KOVÁCS GYÖRGYNÉ
Gyenese Karolin

temetésén részt vettek, utolsó útjára elkísérték, nyughelyét virágokkal, koszorúkkal halmozták. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

BUGYIK GYULA

temetésén részt vettek és koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek és kollégáknak, akik felejthetetlen halottunkat,

MISLYENÁCZ JÁNOST

utolsó útjára elkísérték. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik halottunk,

ÖZV. HORVÁTH FERENCNÉ
Szünder Erzsébet,

geresdi lakos temetésén megjelentek, virágok és koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönjük a geresdlaki és a pécsi Bánki Donát Úti Általános Iskola tantestületének megjelenését és virágait. Gyászoló gyermekei.

Köszönet, akik

BARTALOS LÁSZLÓNÉ

elhunytával részvétüket fejezték ki, utolsó útjára elkísérték. Külön köszönet az orvostudományi egyetem szívhez szóló búcsúztatásáért. A gyászoló család.

LAKÁS-INGATLAN

Családi ház, 2+1,5 szobás, felújított, összkomfortos, szép környezetben eladó. Lakáscsere is érdekel. Damjanich u. 23. Telefon: 19-411.

November 7. utca 45. számú beépíthető telek olcsón eladó. Telefon este: 28-832.

Központi városrészben 63 m² alapterületű, 3 szobás (II. emeleti, lift van) OTP-öröklakás eladó, jövő évi költözéssel. Telefon: 23-947.

Kertvárosi, 2,5 szobás öröklakás eladó. „Március" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mecsek-Nyugaton, 4 lakásos társasházban 2,5 szobás lakás garázzsal és Pécs-Somogyban kertes, 2 szobás, kisméretű lakás, garázzsal, eladó. Telefon: Nagynyárád 10, esti órákban.

Balaton déli partján egyszerű, de azért szép, vízhez közeli nyaralót vennék. „Készpénz, 2552" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném kertvárosi 3 szobás, első emeleti tanácsi lakásomat 1,5 szobás OTP- vagy szövetkezeti lakásra. Esetleg garázscsere is. „Meszes kizárva" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gázfűtéses, 52 m²-es OTP-öröklakás eladó, garázzsal vagy anélkül. Érdeklődni a 22-101-es telefonon. Cím: Március 21. tér 13. Bognár.

Kassák Lajos u.-ban III. emeleti, kétszobás, szövetkezeti lakás eladó. Érdeklődni mindennap, telefonon: 31-706, 17 óra után.

Hévizen, négyes társasházban emeleti, két és fél szobás, villanyfűtéses lakás, garázzsal, eladó. Hévíz, Vörösmarty u. 37. Telefon: 13-491.

Dombóváron 5 szobás összkomfortos családi ház nagy melléképülettel eladó. Érdeklődni: egész nap, Dombóvár, Búzavirág u. 52.

Budapesti, X. kerületi, 49 m²-es, tanácsi, összkomfortos, telefonos lakásomat elcserélném hasonló pécsire. Jelige: „Kertváros kizárva, 3909", a Hunyadi úti hirdetőbe.

Üzletnek, műhelynek bérbe adó 34 m²-es helyiség. Pécs, Rácvárosi út 15. alatt. Katona.

Telek, szőlővel, gyümölcsössel Bogádtetőn olcsó áron eladó (240 □-öl). Érdeklődni telefonon: 11-717, az esti órákban.

Máriagyűdi Csukmadűlőben szálló, pince, felszereléssel és szántóföld eladó. Villany, víz van. Lakóházaktól kb. 500 m-re van. Érdeklődni: Vujicsics Tihamér u. 40.

Házhely eladó, kb. 550 □-öl. Pécs, November 7. u. 34.

Nagypeterdi szőlőhegyen 350 □-öl, 4 éves lugasszőlő, felújításra szoruló présház, felszereléssel 1700 □-öl szántó, lehet külön is, eladó. Érdeklődni: Szentlőrinc, Nefelejcs utca 3/D., I. em. Deli, 17 óra után.

Sallai utcai, 100 m²-es, 2,5 szobás + hallos, I. emeleti, gázfűtéses, telefonos, tanácsi lakásomat 2,5—3 szobás, saját tulajdonúra vagy családi házra cserélném. Telefon: 32-541.

Eladó uránvárosi, 2 szoba, összkomfortos, szövetkezeti lakás. Pécs, Radnóti M. út 5/B., III. 12.

Nagyárpádon, Vigadó u. 4. családi ház eladó. Megtekinthető szombaton 9—12 óráig, érdeklődni hétköznap: Pécs, Szigeti út 160.

2,5 szobás, 61 m²-es, kertvárosi (erkélyes) OTP-öröklakás sürgősen eladó. Kp + OTP + fizetési kedvezmény. Pécs, Kamilla u. 8., II. 9. Mészárosné.

Szentlőrinci, 66 m²-es, OTP-öröklakásunkat igény szerint, garázzsal vagy anélkül, magas OTP-átvállalással eladnánk vagy pécsire cserélnénk. Érdeklődni: Szentlőrinc, Nefelejcs utca 3/D., I. em. 2., Deli, 17 óra után.

Bicsérden családi ház eladó. Rózsa F. út 77.

Elcserélném 2 szoba, összkomfortos, felújított, szövetkezeti lakásom családi házra, Kandó Kálmán út és környékére. Pécs, Móricz Zs. tér 5., fszt. 2.

ADÁS-VÉTEL

Magyar vöröstarka üszők és bikaborjúk eladók. Peterd, Fő út 8.

IT-s Moszkvics, kevés műszakival, egyben vagy bontva eladó. Pécs, Nagyárpádi út 19.

HÁZI KESZITÉSŰ RÉTES KAPHATÓ.
Rendelést felveszünk Pécs, Sarohin t. út 27. alatti rétesboltunkban.

Kézi kötésű férfi-női pulóverek, mellények kaphatók vagy megrendelhetők. Pécs, Surányi út 31. Telefon: 21-398.

Amerikai spániel kiskutyák eladók és előjegyezhetők, karácsonyra elvihető. Hesz Jánosné, Pécs, Verébdűlő 60. Érdeklődni: este 5 óra után.

Modern bútorok vételeladása. Pécs, Mártírok útja 18. Telefon: 23-835.

Nyugati, használt gumik eladása, gépi gumiszerelés, dinamikus kerékkiegyensúlyozás. Pécs, Ércbányász u. 2.

Herendi étkészletet veszek. Parti, Szentendre, Péter Pál u. 3. — Tel.: 06/26/10-325.

323-as Mazda 1500-as, 1984-es kiadású, kifogástalan állapotban eladó. Csereautót beszámítok. Telefon: 16-262.

Skót juhászkutya szülőpár és kölykök eladók. Porcz András, Boglár, Árpád u. 10. Telefon: 84/50-726.

Eladó Kustom Kongo Bass erősítő, 130 W, 220 W-os fallal, egy Jolana bass-gitár. Érdeklődni: Pécs, Ifjúság út 7/A., I/4.

Eladó 2 db Lampart 150 típ. falas földgázkonvektor. Telefonos érdeklődés: 18-704.

Gyermekbútor eladó. Érdeklődni este 26-374-es telefonon.

VEGYES

Épületek tervezése, OTP-költségvetés készítés, rövid határidővel. Telefon: 11-257.

Fodrászatban lévő helyiség kozmetikus részére bérbe adó. Érdeklődni: 17-878.

KISTEHER: 30-788. Építőanyag, áru-, tüzelőanyag-szállítás, 1 m³ homok, söder.

Csempézést, padlólapozást vállalunk. Porogi Imre, Pécs, Virág u. 9.

Parkettázást, csiszolást, lakkozást, lambériázást, szőnyeg- és műanyagpadló-ragasztást rövid határidővel vállalok. Telefon: 26-854.

RENDSZERES VÉRNYOMÁS-ELLENŐRZÉST VÁLLALOK. „Házhoz megyek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Hőszigetelés: Isolyth és egyéb hőszigetelő anyag, beszerzéssel, közületek és magánszemélyek részére. Kazánok, csővezetékek, padlásterek szigetelését, azonnali kezdéssel vállalom. Koncsag András, Pécsvárad, Bem u. 24.

Védőnő gyermekmegőrzést vállal. Érdeklődni 34-251-es telefonon, 10—18 óráig.

Varrógép és háztartási gép helyszíni javítása. 24-897, Murány.

POCLAIN FÖLDMUNKA 14-184

Vasbetonszerkezetek, pillérek, beton- és sziklatömbök bontását vállaljuk, rövid határidővel. — Telefon: (72) 30-022 vagy „Kaláko" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

SZTRÁDA 1-10t Teher taxi 23-308

Takarítást, ablaktisztítást közületeknek is vállalunk. Telefon: 19-423.

A Grácia divatstúdió belvárosi, forgalmas helyen lévő kirakatot bérelne. Cím: Engels út 217. Telefon: 30-040.

Szobafestést, mázolást és tapétázást vállalok, rövid határidőre. Közület részére is. Megrendelhető: 19-689-es telefonügyeleten.

KÖLTÖZTETÉS, BÚTOR-, ZONGORA-, PÁNCÉLSZEKRÉNY-SZÁLLITÁS. Telefon: 28-512.

Szakácsnő, üzletvezetői papírral, főállást keres. „Megbízható, 244159" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Felsőfokú szállításvezető végzettséggel, 15 éves gyakorlattal állást változtatnék, költözködés miatt. „Január 15., 244163" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.



Dolgozókat felvesznek

A VOLANTOURIST Vállalat munkatársakat keres az alábbi munkakörbe: fizetővendég kirendeltségvezető. Székhely: Balatonberény. Feladata: a kirendeltség tevékenységének irányítása a vállalati szempontok figyelembevételével. A munkakör betöltésének feltételei: szakirányú, legalább középiskolai végzettség, szakmai gyakorlat, minimum egy német középfokú nyelvvizsga és tárgyalóképes nyelvismeret, erkölcsi, politikai feddhetetlenség, legfeljebb 45 éves életkor. Bérezés: megegyezés szerint. 2 fizetővendég ellenőr: 1 Balaton, északi part; 1 Balaton, déli part. Feladata: rendszeres ellenőrzések, panaszok kivizsgálása, jegyzőkönyvek felvétele a munkaköri leírás szerint. A munkakör betöltésének feltételei: minimum középiskolai végzettség, szakmai jártasság, minimum egy — elsősorban német — nyelvismeret, társalgási szinten, erkölcsi és politikai feddhetetlenség. Nyugdíjasok jelentkezés is várjuk! Jelentkezés: részletes önéletrajzzal a személyzeti és oktatási önálló osztályon (Bp., VII., Lenin krt. 96., fszt. 30.) a megjelenés után 30 nappal, legkésőbb XII. 15-ig. (5712)

A BVM Dunaújvárosi Gyára hirdi gyártelepére felvesz: betonelemgyártáshoz férfi és női dolgozókat, nagy létszámban, gyakorlattal rendelkező traktorvezetőket, 1 fő kazánfűtőt, szentüzelésű kazánhoz. Jelentkezés: BVM hirdi gyártelepén, Pécs-Hird, vasútállomás mellett. Telefon: 12-744. (4784)

AZ AGROKER Vállalat, 7632 Pécs, Megyeri út 64. műtrágya-növényvédőszer osztálya felvesz növényvédőszer áruforgalmi bonyolító munkakörbe szakirányú középiskolai végzettségű és számítógépkezelési ismeretekkel rendelkező munkatársat. Jelentkezni: Bótor János osztályvezetőnél. (4835)

A POSTA Gépjármű Szállítási Uzem felvételre keres középfokú végzettséggel, műszaki ismeretekkel és rendészeti vizsgával rendelkező dolgozókat rendészeti előadói munkakörbe. Jelentkezés személyesen: Pécs, Diósi út 51. (4842)

A BARANYA Megyei Tanács Kórház-Rendelőintézet felvesz: 1 gyakorlattal rendelkező, szakképzett szakácsnőt (egyműszakos), 1 éttermi tálaló-mosogatót, napi 5 órás elfoglaltsággal (nyugdíjas is lehet), 1 konyhai betanított munkást (hosszabb idejű helyettesítésre), illetmény szolgálati és gyakorlati időtől függően, megegyezéssel. Jelentkezés Pécs, Rákóczi út 2. sz., élelmezési osztály vezetőjénél. (4843)

JÓ kereseti lehetőség! Faipari munkákban jártas szak- és betanított munkások jelentkezését várom export munkára. Évi kereset 180—230 ezer bruttó, minőségtől és teljesítménytől függően. Telefon: 27-930, 7—9-ig munkanapokon. (3808)

24—48 ÓRÁS szolgálati rendszerbe felveszünk gépkocsivezetőket (érettségizettek előnyben). Jelentkezni a Pécsi és a Siklósi Tűzoltóparancsnokságon. (3773)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Gazdasági Igazgatóság anyagellátási osztálya 1 gépíró-adminisztrátort, valamint 1 számítógépes gazdálkodási előadót keres felvételre. Jelentkezni a POTE Pécs, Honvéd u. 5. szám alatt, az osztály vezetőjénél. (4844)

A RÁCVÁROSI Általános Iskola keres házmester-hivatalsegédet. Cserelakás szükséges. Érdeklődni a 10-097-es telefonszámon lehet, munkaidőben. (4838)

„B" kategóriájú Beton- és Vasbetonipari Művek Dunaújvárosi Gyára

pályázatot hirdet

a 300 főt foglalkoztató — szervezés alatt lévő komlói székhellyel működő gyáregységébe

▽ FŐMÉRNÖK és
▽ FŐKÖNYVELŐ

munkakör betöltésére.

Gyáregységi főmérnök:

FELADATA: korszerű vasbeton előregyártott szerkezetek előállításával és forgalmazásával foglalkozó 2 telep tevékenységének műszaki irányítása.

FELTÉTEL: — építőmérnöki végzettség,
— 5 éves vezetői gyakorlat,
— politikai, erkölcsi feddhetetlenség.

Gyáregységi főkönyvelő:

FELADATA:
— gyáregység számviteli, ügyviteli rendjének kidolgozása, illetve karbantartása,
— számviteli, statisztikai elemzési munkák szervezése, irányítása,
— számítógépes adatfeldolgozási rendszer (IBM PC) üzemeltetése,
— költséggazdálkodás szervezése, irányítása, pénzgazdálkodás,
— munkaügyi — bérügyviteli adatfeldolgozás irányítása.

FELTÉTEL:
— közgazdaságtudományi egyetemi végzettség,
— számviteli vezetői gyakorlat,
— számítástechnikai ismeretek, elemzési jártasság,
— politikai, erkölcsi feddhetetlenség.

Besorolási kategória: „Vállalati Vezetők" A. 3. I.
Személyi alapbér: 10 000—16 000 Ft-ig.

Pályázatok benyújtási határideje: 1988. december 10.

A pályázatokat bírálóbizottság bírálja el 1988. december 20-ig.

A pályázatokat elnyertek kinevezése öt év meghatározott időre szól.

A pályázatok tartalmazzák a pályázók részletes szakmai önéletrajzát, eddigi tevékenységének felsorolását.

A pályázatokat a gyár személyzeti és oktatási osztályára (BVM Dunaújvárosi Gyára 2401 Dunaújváros, Papírgyári u. 18—22.) kérjük.

Az elbírálásról a pályázók 30 napon belül értesítést kapnak.



Labdarúgó MNK

A lelkesedés nem tudta pótolni a tudást

Siófok—PMSC 3-0 (1-0)



Háromgólos vereséget szenvedett a PMSC a Siófok ellen az MNK-ban. Képünkön egy siófoki akció, Borostyán viszi el a labdát a pécsiek védőjátékosa mellett.

Fotó: Gerendássy Tamás

Balatonszéplak-felső, 400 néző. V.: Márton S. **Siófok:** Horváth — Kolovics, Aczél, Szabó L., Szabó B. — Palkovics, Olajos, Quirikó (Marozsán, a 69. percben) — Borostyán (Adi, a 67. percben), Zsadányi, Krausz. Edző: Gellei Imre. **PMSC:** Bogyay — Berényi, Bárány, Bódog, Vókó — Szabó Cs., (Nagy E., a 80. percben), Braun, Vén, Czéh, Kocsis Hánzs, az 52. percben — Lehota. Edző: Garami József.

(Nem akarták tönkre tenni a siófokiak a pályájukat, ezért Balatonszéplak-felsőn került sor a mérkőzésre. Itt a vártnál jobb talaj várta a csapatokat.)

Rögtön a Siófok kezdett támadni, az első helyzetre azonban 28 percet kellett várni. Ekkor Bogyay mentett Quirikó elől.

A hazaiak a 37. percben szerezték meg a vezetést. A sokadik pécsi szabálytalanságért megítélt 17 méteres szabadrúgást Zsadányi ballal a kapu bal oldalába csavarta (1-0).

A szünet után hamar jött a második siófoki gól. A 48. percben Borostyán megforgatta Vókót, aztán a kapu felé kanyarodva, 8 méterről az inkább beadást váró Bogyay mellett a rövid sarokba bombázott. A kapus beleért a labdába, azonban kiütni már nem tudta (2-0).

Zsadányinak volt egy nagy lövése, majd a 60. percben 3-0-ra vezetett a Siófok. Palkovics bal oldali beadásába Berényi olyan balszerencsésen nyúlt bele, hogy róla a saját kapujába került a labda. (Öngól!) (3-0.) Öt perccel a vége előtt Berényi röviden adott haza, Zsadányi elől azonban Bogyay bátor lábravetődéssel megkaparintotta a labdát. Az utolsó három percet emberhátrányban játszotta végig a PMSC, mivel Hánzs megsérült, és Garami József már kimerítette a két cserelehetőségét.

A lelkesedés sokszor képes pótolni a tudást, de most nem ez történt. A pécsi futballisták hajtottak, küzdöttek, körülbelül azt nyújtották, amit várni lehetett tőlük, csakhát ez kevés volt a sikerhez. Pedig a Siófok sem csinált extra dolgokat. Viszont rutinosabb, összeszokottabb, egyénileg képzettebb játékosokból álló társaság. Ennyi volt a két csapat közötti különbség, nem több. Ez viszont elegendőnek bizonyult ahhoz, hogy végül is simán nyerjen a hazai együttes, amely végig mezőnyfölényben volt, több helyzetet dolgozott ki, kapura is veszélyesebben játszotta ezt a játékot. A találkozó rögtön a szünet után dőlt el, amikor Borostyán kihasználta, két perc múlva Lehota pedig elhibázta a gólszerzési lehetőségét. Jók: Zsadányi, Quirikó, Olajos, Szabó B., illetve Bogyay, Czéh.

Gellei Imre: — A csapatunk végig nagy akarással, helyenként tetszetős játékkal nyert.

Garami József: — A fiúk igyekezetével elégedett vagyok. Pillanatnyilag ennyire vagyunk képesek. Ilyen körülmények között mind az MNK, mind a bajnokság teljesen irreális a számunkra.

Horváth László

*

A Siófok elleni MNK-mérkőzésen ott volt Baróti Lajos, egykori szövetségi kapitány, aki a partvonal mellől távcsővel figyelte a játékot. Megtudtuk tőle, hogy az újpestiek megbízásából fürkészte a pécsieket. (Szombaton ugyanis az őszi idényzárón az Ú. Dózsa vendégeskedik Újmecseken.)

*

További eredmények

Ferencváros—Haladás 2-0 (1-0).
Váci Izzó—III. ker. TTVE 1-0 (0-0).
Bp. Honvéd—Videoton 2-1 (2-1).
Dömsöd—Békéscsaba 2-1 (1-1).
Répcelak—Tatabánya 2-1 (2-1).
Rába ETO—Ú. Dózsa 2-1 (0-0, 0-0, 1-0).

DN SPORT

Wilander az év teniszezője

A hivatásos férfi teniszezők szövetsége (ATP) a világranglista vezetőjét, a svéd Mats Wilandert (24) választotta az év játékosának.

Sakkolimpia

Ötödik a magyar férficsapat

Csak kedden a késő éjszakai órákban — amikor valamennyi parti befejeződött — derült ki a végső sorrend a szaloniki sakkolimpián. Mint ismeretes, Magyarország és az Egyesült Államok a férfiaknál egyaránt 34 pontot gyűjtött, s hogy melyik csapat szerezte meg a negyedik, illetve az ötödik helyet, az attól függött, hogy ellenfeleik hogyan fejezték be az olimpiát. Az úgynevezett Buchholz-számítás az amerikaiaknak kedvezett, így ők a negyedikek, Magyarország pedig az ötödik.

Olimpiai bajnok: Szovjetunió (Garri Kaszparov, Anatolij Karpov, Artur Juszupov, Alekszandr Beljavszkij, Jan Elveszt, Szergej Ivancsuk) 40,5 pont, 2. Anglia 34,5, 3. Hollandia 34,5, 4. Egyesült Államok 34, 5. Magyarország (Portisch Lajos, Ribli Zoltán, Sax Gyula, Pintér József, Adorján András, Csom István) 34, 6. Jugoszlávia 33,5.

Nők, olimpiai bajnok: Magyarország (Polgár Zsuzsa, Polgár Judit, Mádl Ildikó, Polgár Zsófia) 33 pont, 2. Szovjetunió 32,5, 3. Jugoszlávia 28, 4. Kína 27, 5. Bulgária 25,5, 6. Románia 24.

Lakó László, a Magyar Sakk Szövetség főtitkára szerdán délelőtt Szalonikiből adott gyorsértékelést, percekkel az ünnepélyes eredményhirdetés előtt.

— Természetesen a nők csodálatos aranyérmével kell kezdenem a mondandómat. Nem azért, mintha takargatni kellene a férfiak ötödik helyezését, hanem azért, mert itt Szalonikiben valóban világszenzációt okoztak lányaink — ezzel kezdte a főtitkár. — Mindenekelőtt le kell szögeznem: az események fényesen igazolták elnökségünk korábbi döntését, amely minden idők legfiatalabb csapatát küldte az olimpiára — 16 év a három Polgár kislány és Mádl Ildikó átlagéletkora. De ha netán nem mi lennénk most az aranyérmesek, akkor is csak azt mondhatnám: ez volt a helyes határozat.

Mivel emelkedett a csapat a riválisok, elsősorban a Szovjetunió fölé?

— Küzdeni tudásban. A lányok szinte valamennyi partit a végsőkig kijátszották, ismeretlen volt náluk a szalonremi — nem úgy, mint a magyar férfiaknál. A többletet pedig a példás csapatszellem jelentette.

Saját zsebből utazott a vb-re

Nem olcsó dolog a testet építeni

Farkas Sándorékra felfigyeltek odakinn

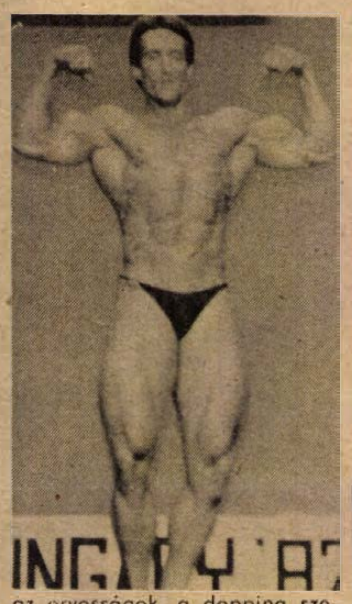
Tudják önök, hogy mit kell produkálni a testépítők világbajnokságán a résztvevőknek? Külön pontozzák a megjelenést (fürdőruhában), a szabadon választott gyakorlatok során az izommutogatást (másfél percig kell fitogtatni az erőt), a kötelezőkben a vezényszóra végrehajtott valamelyik előírt figurát (például dupla bicepszet). A háromból összeáll a pontszám, kialakul a súlycsoportonkénti első hat helyezett, akiknek este bemutatószerűen végig kell csinálni még egyszer az egészet, most már nézők előtt.

Akitől mindezt tudom, *Farkas Sándor*, az idei őszi ausztriai vb-n a súlycsoportjában a 7. helyen végzett. Ő a pécsi Mecsek Lakóterületi SE Vénusz testépítő szalonjának a vezetője, civilben geofizikus a MÉV-nél.

— Ez a NABBA világbajnoksága volt, a testépítők három világszövetségének egyike rendezte. Magánúton mentünk ki oda, saját pénzen. Három hónapig edzettem előtte, a felkészülés 40 ezer forintomba került. De megérte. Mi, magyarok egyedül képviseltük a szocialista országokat a vb-n, és elértük azt, amit akartunk: felfigyeltek odakinn ránk.

Farkas Sándor most 29 éves. Tíz esztendővel ezelőtt kezdett Miskolcon foglalkozni a testépítéssel, akkor 82 kilós volt. Most 106, és rettentően izmos.

— Odáig jutottam, hogy gondolkodom: abbahagyjam-e vagy sem? Olyan nagy már



az orvosságok, a dopping szerepe ebben a sportágban, hogy az már ijesztő. Nem is csoda, hogy elhatározták: a legközelebbi világbajnokságon már lesz doppingvizsgálat. A másik ok: nem birom már pénzzel azt a táplálkozást, ami kell az izmok növeléséhez. Hogy ne a levegőbe beszéljek, elmondom, hogy akkor, amikor fogyasztottam, a következő volt a napi adagom: 1 kg csirkemell főve, 30 dkg rizs főve, 1/2 kg banán, 1/2 kg ananász (mindkettő konzervben is jó), 1 kg szőlő, 40 dkg trappista sajt, hozzá vitaminokból álló, fehérjével dúsított turmix. A feleségem állandóan hajtogatja: keveset vagyok a családdal. Ez igaz is, hiszen munka után ide jövök a Vénuszba, és itt vagyok zárásig. Minden áldott nap.

A szalonba jelenleg 80-an járnak rendszeresen, férfiak, nők vegyesen. Van közöttük boncmester, orvos, diáklány. Hetente háromszor másfél órát edzenek, valamennyien a Mecsek Lakóterületi SE tagjai. Nekik Farkas Sándor — aki egyébként háromszor volt második a Mr. Hungary választáson — edzéstervet ad, irányítja a felkészülésüket. És alighanem mindannyian olyan erősek, izmosak szeretnének lenni, mint ő...

H. L.

FŐKUSZ

A számok tükrében

61. PMSC—Ú. DÓZSA TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott mérkőzések összesített eredménye a PMSC szemszögéből:

60 10 18 32 56-107 38

Csak Pécsett:

31 8 14 9 37-40 30

Az eddig lejátszott mérkőzések eredményeiből: 1982—83: 2-2; 1983—84: 1-1; 1984—85: 1-0; 1985—86: 2-2; 1986—87: 1-2; 1987—88: 0-1.

A PMSC az utolsó győzelmét 1984. szeptember 1-jén a következő összeállításban érte el: Kollár — Róth (Kincses II.), Toma, Schulteisz, Brezniczky — Gallai (Csoboth), Dárdai, Lőrincz — Réfi, Dobány, Mészáros. Góllövő: Réfi.

Pécsett a következő játékosok lőttek gólt az Ú. Dózsának: 5 gólos: Dárdai; 4 gólos: Dunai dr.; 3 gólos: Máté; 2 gólos: Lehel, Kovács, Dunai II., Dobány, Réfi, Róth; 1 gólos: Kamondi, Csupák, Kocsis E., Győrkő, Hernádi, Jánosi, Kiss S., Kardos, Lőrincz, Kerekes, Mészáros, Nagy, öngól.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei:

Pécs (otthon): Bp. Honvéd 1-0; Békéscsaba 4-2; Tatabánya 1-2; Ferencváros 0-1; Veszprém 1-2; Vác 1-1.

Ú. Dózsa (idegenben): Tatabánya 0-1; Ferencváros 0-3; Veszprém 1-2; Vác 1-1; Haladás 4-0; MTK-VM 1-2.

A két csapat jelenlegi hazai, illetve idegenbeli mérlege:

A PMSC jelenlegi hazai mérlege:

6 2 — 1 3 8-8 7

Az Ú. Dózsa jelenlegi idegenbeli mérlege:

6 1 — 1 4 7-9 4

Lehel Jenőné

Hannich, Preszeller, Dobány, Balázs — és Mészöly Kálmán...

Befejeződött a vizsgálat a győri bundaügyben

A Győr-Sopron Megyei Rendőr-főkapitányság befejezte a vizsgálatot az 1987. május 28-án Győrött lejátszott Rába ETO—ZTE labdarúgó-mérkőzéssel kapcsolatos bundaügyben. Ennek részleteiről szerdán tájékoztatták az MTI munkatársát.

A vizsgálat során egyértelműen bizonyítást nyert, hogy az említett bundaügyben Hannich Péter, Preszeller Tamás, a Rába ETO, illetve Dobány Lajos és Balázs Zsolt, a ZTE játékosai, továbbá Mészöly Kálmán, a ZTE szaktanácsadója és Sulyok László, a ZTE elnöke vett részt. A vizsgálatot fokozott ügyészi felügyelet alatt végezték és valamennyi érintett személy ellen vádemelési javaslattal él az illetékes rendőrhatóság. Hannichnak, Preszellernek, Dobánynak vesztegetésért, a másik háromnak pedig a vesztegetés elősegítéséért kell majd felelniük.

Az ügy részletei a következők. Amikor Mészöly Kálmán elfogadta a ZTE ajánlatát, hogy öt mérkőzésen a kispadra ül, s — bár lehetetlennek tűnik — megkísérli a csapatot benttartani az első osztályban, széleskörűen tájékozódott. Dobány Lajos — mint csapatkapitány — vállalta, hogy kikéri a csapat tagjainak véleményét: csak a játékos kollektíva fele tartotta lehetségesnek, hogy a bentmaradást saját erejükből ki tudják harcolni. Ezután határozták el, hogy mérkőzést vásárolnak. Dobány felvette a kapcsolatot Preszellerrel, a Rába ETO hátvédjével, aki az akcióba bevonta Hannich Pétert. A pénzt az emlékezetes május 28-i mérkőzésre elhozták Győrbe, mégpedig Mészöly Kálmán táskájában. A mérkőzés után a pénzt Győr határában Dobány Lajos egy gépkocsiban adta át Preszeller Tamásnak, aki azután ezt megfelezte Hannich Péterrel. (Hannich később az MTK-VM-hez igazolt át.)

A vesztegetési összeg két forrásból tevődött össze. Egy része abból a prémiumból, amelyet nem osztottak ki, s Balázs Zsolt nevére takarékbetétkönyvbe tették, hogy egy idő múltán majd kiosszák, s akkor már adót sem kell utána fizetni. Az összeg másik részét a Baráti Kör adta ugyancsak premizálásra, de azzal a kikötéssel, hogy csak akkor lehet kifizetni, ha a csapat bentmarad. A takarékbetétkönyvet és a készpénzt is Sulyok László őrizte a páncélszekrényben és vette elő, amikor eldöntötték, hogy a Rába ETO—ZTE mérkőzés eredményét megvásárolják. Szerintük 569 ezer forint volt a pénzzel tömött reklámszatyorban, a két győri labdarúgó szerint pedig csak 500 ezer.

Mészöly Kálmán öt mérkőzésen ült a ZTE kispadján, s nem fizetett rá, hogy a csapat bentmaradt. Ezért az egyesülettől 150 ezer, a Baráti Körtől pedig 200 ezer forintot kapott. Ha a csapat kiesik, akkor kevesebb pénz ütötte volna a markát.

Az eljárás során Hannich Péter az általa felvett 250 ezer forintot letétbe helyezte, Preszeller Tamás pedig valamivel kevesebb mint 100 ezer forintot.

Nálunk már karácsony van...

November 25-től december 10-ig

-Szigetváron és még 10 településen ruházati cikkeket

20—40 százalékos árengedménnyel

kínálunk kedves vásárlóinknak!

SZIGETVÁR ÉS VIDÉKE ÁFÉSZ IGAZGATÓSÁGA

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 43,– forint, negyedévre 129,– forint, egy évre 516,– forint.
Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLV. évfolyam, 335. szám
1988. december 2., péntek
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja



Dr. Steinmetz Endre igazgató főorvos emléktábláját avatta fel tegnap a Baranya Megyei Kórház falán dr. Fendler Kornél osztályvezető főorvos, a Steinmetz emlékbizottság kurátora. (Tudósítás az 5. oldalon)

Mi történt a petíció benyújtása óta?



Nehéz csuklós buszokkal közlekedni a szük belvárosi utcákban

Intézkedések a pécsi autóbusz-vezetők ügyében

Mint arról lapunk szeptember 24-i számában beszámoltunk, a pécsi helyi közlekedésben dolgozó autóbusz-vezetők petíciót nyújtottak be a Pannon Volán vezetőinek. Ebben megfogalmazták, hogy erős szakszervezetet kívánnak, mely megfelelően képviseli és védi az érdekeiket. Igazságtalannak tartják a budapesti megkülönböztetéseket, s kérték, hogy a vidéki autóbusz-vezetők egyszeri forgalmi juttatását emeljék a fővárosi buszvezetőkéhez hasonló összegre; a helyi tömegközlekedésben dolgozók egységesen 55 éves korban mehessenek nyugdíjba; a túlmunka díjazására legyen túlóradíj; a személyi jövedelemadó ne terhelje a túlmunkát.

A vállalat párt-, állami és szakszervezeti vezetése *egyetértett* a dolgozók követeléseivel, amit – lévén, hogy ezeket saját hatáskörükben nem tudták megoldani – *támogatólag* megküldtek az illetékes, intézkedésre jogosult szerveknek.

Az azóta eltelt hónapok alatt több intézkedés, eredmény született az ügyben. Így például a közelmúltban *megújult* a Közlekedési és Szállítási Dolgozók Szakszervezete. Az eddigiektől eltérően egy szövetség irányítja a szakszervezetet, alágazatok jöttek létre – gépjárművezetők, rakodók, műszaki-gazdasági értelmiség, munkások –, megalakult egy 35 fős ügyvezető elnökség, melynek tagjai a nagyobb közlekedési vállalatok szakszervezeti titkárai. Így a korábbinál nagyobb a lehetőség, hogy az egyes dolgozó rétegek érdekeit jobban képviseljék.

Jogosnak találták azt a követelést is, hogy a túlmunka díjazására legyen túlóradíj. Eddig a 182 óra feletti túlmunkát is csak az alapóradíjjal tudta elszámolni a vállalat, ami azt jelentette, hogy az autóbuszvezetők például a 194. órában eltöltött munkáért is ugyanannyi pénzt kaptak, mint mondjuk a 164. óráért. A

(Folytatás a 2. oldalon)

Grósz Károly iráni vendégeket fogadott

Grósz Károly, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára csütörtökön fogadta *Mohammed Reza Ajatollah* iráni bányászati és kohászati minisztert, aki átadta *Mir Hosszein Muszavi Hamenei* miniszterelnök üzenetét.

A megbeszélésen az MSZMP főtitkára hangsúlyozta, hogy hazánk a magyar–iráni kapcsolatok hosszú távú, kiegyensúlyozott fejlesztésére törekszik.

A találkozón részt vett *Berecz Frigyes* ipari miniszter. Jelen volt *Keyvan Imani* Irán magyarországi nagykövete.

A városi pártértekezlet előkészítésének finisében

Az MSZMP Pécs Városi Bizottságának ülése

A városi pártértekezlet előtti utolsó ülését tartotta tegnap délután az MSZMP Pécs Városi Bizottsága. Tanácskozásán részt vett *dr. Dányi Pál*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának első titkára is. A testület ülésének napirendjén a pártértekezlet előkészítésével kapcsolatos témák szerepeltek. A pártbizottság *Novák Szilveszter* titkár elnökletével megvitatta a pártértekezlet elé terjesztendő állásfoglalás-tervezetet, valamint a pártértekezlet munkarendjére, munkabizottságaira, a választások módjára vonatkozó javaslatokat.

Az első napirendi pont előterjesztője az állásfoglalás szerkesztő bizottságának képviseletében *Szentirányi József*, a Pécs Városi Pártbizottság első titkára volt. Mindenekelőtt azokról a tapasztalatokról szólt, amelyek a legnagyobb nyilvánosság előtt vitára bocsátott beszámoló-tervezet széles körű véleményezéséből voltak leszűrhetők. Megállapította, hogy a beszámoló tervezetét igen kritikusan elemezték az alapszervezetekben és más fórumokon. Ezekben indulatok, érzelmek, s egymásnak szöges ellentétben álló vélemények is bőséggel helyet kaptak. Az alapszervi viták tapasztalatai szerint a tagság igényelte az országos és helyi kérdésekben a fennálló gyakorlat véleményezését, kritikáját, érdemi megváltoztatását, a városi pártbizottság politikai programjának kidolgozását, a várospolitika alakításában meghatározó részvételét.

Az előterjesztést követően Szentirányi József indítványára a vita arról bontakozott ki, hogy a beszámolótervezet véleményezéseiből leszűrt tapasztalatok szerint kiigazított állásfoglalás-tervezetet vigye a pártbizottság írásos vitaanyagként a pártértekezlet elé, vagy plattform-jelleggel, csak annak harmadik fejezetét, amely a politikai munka fő irányaira vonatkozó határozattervezet. Ez utóbbihoz fűződve az első titkár szóbeli kiegészítője az alapszervi viták tapasztalatainak összegzését is tartalmazza. A vitában felszólalók döntő többsége ez utóbbi változat mellett érvelt, s két-két ellenszavazat, illetve tartózkodás ellenében ezt is fogadta el a városi pártbizottság.

Ezt követően *Kovács József* titkár előterjesztése alapján a pártértekezlet munkarendjére és a választásokra vonatkozó kérdésekről foglalt állást a testület. Ezek között a pártértekezlet döntésére bízva három variációt fogadott el a testület az új pártbizottság tisztségviselőinek, illetve nem

(Folytatás a 2. oldalon)

A szovjet–amerikai csúcs előkészületei

„A legfontosabb, hogy mérleget készítsünk a két ország kapcsolatairól, felmérjük a történelmi lépéseket, amelyeket viszonyunkban megtettünk" – jelentette ki szerdán a Fehér Ház szóvivője. Mint elmondotta, *Mihail Gorbacsov* jövő szerdai, New York-i találkozója a jelenlegi és a jövendő amerikai elnökkel két-három órás lesz.

A szovjet politikus kedden délután érkezik New Yorkba, ahol a Szovjetunió ENSZ-képviseletének épületében száll meg. Másnap délelőtt felkeresi hivatalában *Pérez de Cuellart*, az ENSZ főtitkárát, majd felszólal az ENSZ közgyűlésének ülésén.

Az ENSZ-ből, a Manhattan-félszigetet övező Hudson-folyó partjáról a New York-i öbölbe vezet majd a szovjet államelnök útja: minden valószínűség szerint a Kormányzó-szigeten lesz munkaebédje *Reagannel* és *Bushsal*. A jelentéktelen sziget volt már amerikai bevándorlók szűrőállomása, adott otthont kaszárnyáknak – és juhlegelőknek. Legfőbb előnye, hogy helye és méretei miatt biztonsági szempontból sokkal előnyösebb, mint a zsúfolt New York-i belváros.

Marlin Fitzwater elmondotta, hogy Reagan és Bush a szigeten várja majd Gorbacsovot, akivel a jövendő elnök az ebéd előtt vagy után röviden négyszemközt is tanácskozni kíván. Az amerikai várakozás szerint egyébként az eddigi csúcstalálkozók valamennyi kérdéskörére napirendre kerül a tervek szerint 13–15 óra között (közép-európai idő szerint esti) munkaebéden, annak ellenére, hogy nincs „valódi" csúcstalálkozóról szó. Így szóba kerülnek a kétoldalú kapcsolatok, a fegyverzetkorlátozás, a regionális válságok és az emberi jogok kérdései.

Egyfajta amerikai reagálás mindenképpen gyorsan várható: *George Shultz* külügyminiszter közvetlenül a találkozó után, a helyszínen tart sajtótájékoztatót, Reagan elnök pedig néhány órával később, washingtoni beszédében számol be a történtekről.

Ülést tartott a Minisztertanács

A Minisztertanács csütörtöki ülésén meghallgatta és tudomásul vette a Pest Megyei Tanács Végrehajtó Bizottságának irányító tevékenységéről készített beszámolót.

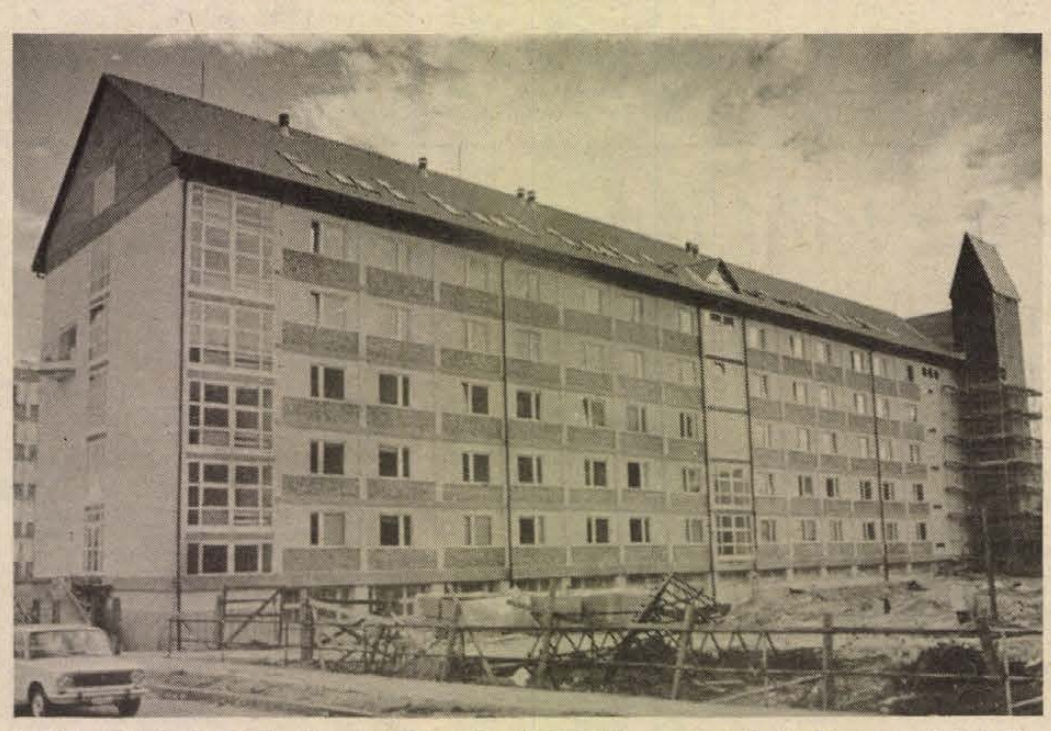
A kormány javaslatot tett az Országgyűlésnek egyes társadalombiztosítási rendelkezések módosítására. A Minisztertanács a kormányzati irányítás átalakításával összhangban – a közlekedési, hírközlési és építésügyi minisztérium létrehozására – törvénymódosítást kezdeményezett.

A kormány megvitatta a lakásellátás VII. ötéves tervi társadalmi-gazdasági programjának várható teljesítéséről készített beszámolót, majd elfogadta az 1989-re javasolt lakásügyi intézkedéseket.

A Minisztertanács előterjesztést hallgatott meg az 1989. évi bérmechanizmusról. Az ezzel összefüggő szabályokat az országos érdekegyeztető tanács álláspontjának figyelembevételével fogja kialakítani.

A kormány határozatot hozott a közúti közlekedési szolgáltatásokról és a közúti járművek üzemben tartásáról, továbbá a személyzeti szakképzés bevezetéséről. A kétszintű tanácsi igazgatásra való áttérést a megyei tanácsok hatáskörébe utalta.

(A kormányszóvivői tájékoztatóról szóló tudósításunk a 2. oldalon.)



A Bázis Dél-dunántúli Építőipari Vállalat új vállalati központot alakít ki Pécsett, a Szántó Kovács János utcában, ahol a tetőtér-bővítési munkák befejezés előtt vannak

Fotó: Laufer László

Az MSZMP küldöttsége Athénban

Szerdán éjjel megérkezett Athénba az MSZMP küldöttsége, amely részt vesz a Görög Kommunista Párt megalakulásának 70. évfordulója alkalmából rendezendő ünnepségen. A küldöttséget *Szűrös Mátyás*, a Központi Bizottság titkára vezeti. A delegáció csütörtökön délelőtt a GKP székházában eszmecserét folytatott *Harilaosz Florakisszal*, a GKP KB főtitkárával.

Az ötnapos látogatás során a küldöttség tagjai találkoznak a görög kormány képviselőivel és a Pánhellén Szocialista Mozgalom (PASZOK) több vezetőjével is.

Az MSZMP Pécs Városi Bizottságának ülése

(Folytatás az 1. oldalról)

delegált tagjainak választási módjaként. Ugyancsak két változat szerepel javaslatként a nem delegált pártbizottsági tagok megválasztási módjaként. Határozott a pártbizottság a pártértekezlet meghívottainak köréről is. Érdekesség: olyan határozat született, hogy az új testületbe delegált, de küldöttnek meg nem választott pártbizottsági tagok is szavazati joggal vehetnek részt a pártértekezleten, viszont a jelölést előkészítő bizottság 21 jelöltje nem szerepel a meghívottak között. Elfogadta a pártbizottság, hogy a JPTE Tanárképző Karának Pártbizottsága is delegálhasson egy tagot az új testületbe.

Ezután Durucz István, a jelölést előkészítő bizottság elnöke tartott tájékoztatót a bizottságuk eddigi munkájáról. Ehhez dr. Dányi Pál fűzött megjegyzést, hangsúlyozva, hogy a megyei pártbizottságnak több, mint egy éve érvényesülő koncepciója szerint a megyei testület előzetesen nem kívánt javaslatot tenni a városi testület tisztségviselőire.

A tanácskozás végén ismét Szentirányi József emelkedett szólásra. Bejelentette korábbi elhatározását; kérte a jelölést előkészítő bizottságot, hogy tekintsenek el tisztségre jelölésétől. Döntését azzal indokolta, hogy túl hosszú ideje végzi már munkáját a pártapparátusban, óhatatlanul is régi reflexek rögződtek benne, a mai helyzet, az új idők valószínűleg más típusú, stílusú dinamikus vezetőt igényelnek.

D. I.

Intézkedés a pécsi autóbusz-vezetők ügyében

(Folytatás az 1. oldalról)

Közlekedési Minisztérium 2,4 millió forint béradómentes kifizetést engedélyezett, ami azt jelenti, hogy a 182 óra feletti ledolgozott órák díjazására plusz 5,20 forint kifizetésre van lehetőség. (Az idei túlórát visszamenőleg a távolsági buszvezetőknél december 14-én, a helyiéknél január 14-én egy összegben fizeti ki a vállalat.

A Pannon Volán 1989-ben 5 százalékos bérfejlesztést tervez: a dolgozók döntésére bízzák, hogy ebből mennyit fordítsanak a túlóradíj – tehát az 5,20 forint – emelésére, illetve alapbéremelésre. Mint a Pannon Volánnál elmondták, ezen túlmenően a vállalat mindent elkövet – élve a szabályozók kínálta lehetőségekkel –, hogy növekedjék a dolgozók jövedelme, nem titkolják, alapvető feladatuknak tartják, hogy visszaszerezzék a főmunkaidő becsületét. (Nem érdemtelen megjegyezni, hogy Magyarországon a közlekedésben dolgozók relatív bérlemaradása a más szakmákhoz viszonyítva eléri a 200 millió forintot. Tehát van pótolnivaló...)

Bár az üzemanyag-megtakarítással kapcsolatos kérdések nem szerepeltek a követelések között, ezt a pénzt *kivonták* a személyi jövedelemadó hatása alól. A vállalat így 1,3 millió forintot már kifizetett a gépkocsivezetőknek, annak ellenére, hogy ezt az összeget csak jövő tavasszal utalja vissza az APEH a Pannon Volánnak.

A tömegközlekedési pótlék ügyében még *nem született döntés*. Az biztos, hogy bruttó összege átlagban 13–14 000 forint, ami azt jelenti, hogy a buszvezetők nettóban annyit kapnak kézhez, mint tavaly – akkor még nem volt személyi jövedelemadó –, s ezt decemberben kifizetik. A tömegközlekedési pótlék rendezésére várhatóan jövőre kerül sor; minden bizonnyal az Országos Érdekegyeztető Tanács december 6-i ülésén születik döntés.

A nyugdíjkorhatár budapestihez hasonló 55 évre történő leszállítását az illetékesek *nem támogatják* – érthetetlenül, hisz a pécsi buszvezetők a napi forgalomban legalább olyan negatív hatásoknak vannak kitéve, mint fővárosi társaik –, a személyi jövedelemadó túlmunkára vonatkozó kérdésében várhatóan az Országgyűlés dönt.

Roszprim Nándor

Pozsgay Imre látogatása Svájcban

Pozsgay Imre államminiszter, az MSZMP KB Politikai Bizottságának tagja a svájci Európa Unió meghívására háromnapos látogatást tett Zürichben és Bernben. Tárgyalt *René Felber* külügy- és *Jean-Pascal Delamuraz* gazdasági miniszterrel, valamint *Franz Blankart* külgazdasági államtitkárral, eszmecserét folytatott a szabadelvű Demokrata Párt, a Kereszténydemokrata Néppárt és a Svájci Szociáldemokrata Párt vezető politikusaival. A magyar államférfi tiszteletére vacsorát adott a Schweizerische Volksbank vezérigazgatója. Ezen részt vett a legfontosabb itteni pénzintézetek húsz vezető tisztviselője. Találkozóra került sor Michel Veuthey-vel, a Vöröskereszt Nemzetközi Bizottság európai főmegbízottjával is.

Kormányszóvivői tájékoztató

(Munkatársunk telefonjelentése)

Ismét maratoni hosszúságúra nyúlt a kormányülés, az első, amelyet *Németh Miklós* elnökletével tartottak meg. Az ok: újra kellett tárgyalni az állami költségvetést, miután a Parlament a múlt héten a tervezettnél 5 százalékkal kisebb mértékben állapította meg a vállalkozási nyereségadót. A jelentős csúszástól eltekintve a miniszterelnök-váltás zökkenőmentes volt – kezdte tájékoztatóját *Marosán György* kormányszóvivő, aki *Halmos Csabával*, az Állami Bér- és Munkaügyi Hivatal elnökével érkezett bérügyekben kivételes, jó hírekkel.

A kormány elhatározta, hogy 1989. január 1-jétől csaknem minden vállalati bérkorlátozást megszüntet. A bérek – az államtitkár szavaival élve – „majdnem költséggé" válnak. Nem kevesebb, mint 17 minisztertanácsi és ÁBMH rendelet helyezett hatályon kívül, s ezután csupán egyetlen, 7 oldalas rendelet szabályozza majd a bérrendszert. Megszűnik a vállalati bérek felső korlátja, azonban a kormány javasolni fogja a szakszervezeteknek és a Gazdasági Kamarának, hogy ajánlások formájában próbálják meg elejét venni a felelőtlen béremeléseknek. Ugyancsak eldöntetett, hogy a vállalatok saját belátásuk szerint élhetnek az év végi jutalmazások különböző formáival, s többé nem korlátozzák központilag a vezetők érdekeltségét sem.

Igen ám, de mi lesz a költségvetési intézmények dolgozóival? – tette fel a fontos kérdést az egyik kolléga. Halmos Csaba válasza reménykeltő: „A pedagógusok, az egészségügyi és a közművelődési dolgozókat érintő, már eldöntött 4,1 milliárdos központi bérfejlesztés mellett valószínű, hogy – több éves program keretében – a költségvetési intézményeknél dolgozók bére követni fogja a termelői szférákban dolgozók fizetését. Egy biztos – szögezte le Halmos Csaba –, a bérreform sorsa egyértelműen a vállalatok kezébe került.

Tekintettel arra, hogy a tájékoztató idején még csak a kormányülés derekánál tartottunk, lapunk kérdése egy későbbi napirendi pontra vonatkozott: *melyek a kétszintű tanácsi igazgatás tapasztalatai?* Marosán György a következőket válaszolta:

– A közigazgatás korszerűsítésének meghatározó tendenciája, hogy minél nagyobb önállóságot kapjanak a helyi tanácsok, s hogy a megye és a község minél közvetlenebb kapcsolatba kerüljön. Ezt a tendenciát felismerve a Minisztertanács 1988 elejétől négy megyében megvalósította a kétszintű irányítást. Ennek tapasztalatai nagyon kedvezőek. Általában a községi tanácsok jogköre, mozgási tere jelentősen bővült, és a megyék is jobban tisztában vannak a községek problémáival, jobban tudják segíteni munkájukat. Ennek alapján több megyében kérték, hogy rájuk is terjesszék ki ezt a lehetőséget, amely eddig a kormány döntésétől függött. Az a napirendi pont, amelyről a Minisztertanács tárgyal, pontosan arra vonatkozik, hogy ezután a megyék saját kezdeményezésük alapján térhessenek át a kétszintű irányításra.

Havasi János

A közgyűjteményi és közművelődési intézmények dolgozóinak béremelése

A Művelődési Minisztérium, illetve a tanácsok irányítása alá tartozó múzeumok, könyvtárak, levéltárak és művelődési otthonok dolgozói 1989. április 1-jétől átlagosan mintegy 40 százalékos béremelésben részesülnek. Belátva az igényelt januári 30 százalékos béremelés pénzügyi korlátait, és értékelve a későbbi — áprilisi — időpontú magasabb bérfejlesztés előnyeit, döntöttek e változat mellett. Erről — a SZOT-tal és az illetékes állami szervekkel egyeztetve — a Közalkalmazottak Szakszervezetének titkársága, valamint a közgyűjteményi és közművelődési intézmények tagságának választott tárgyalóküldöttsége állapodott meg. A legutóbbi kormány—SZOT tárgyaláson elfogadott jövő évi bérpolitikai intézkedés nyomán az ezen a területen dolgozók bérigényének kielégítésére 610 millió forint fordítható, s ezzel a jelenlegi 6247 forintos bruttó átlagbérek jelentősen emelhetők.

A bérfejlesztés felosztásának elveit — a jövő évi költségvetés parlamenti elfogadását követően — az érdekelt intézmények szakszervezeti tisztségviselőinek országos értekezletén alakítják ki.

A Közalkalmazottak Szakszervezete felhívással fordul a más szakterületeken működő közgyűjtemények és közművelődési intézmények felügyeletét ellátó minisztériumokhoz és főhatóságokhoz, valamint az ágazati szakszervezetek vezetéséhez, hogy saját területükön vizsgálják meg a közművelődésben dolgozók bérszínvonala növelésének lehetőségét, s tegyenek ilyen irányú lépéseket.

LAPZÁRTA

A Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa csütörtökön szavazattöbbséggel módosította a szovjet alkotmányt, és elfogadta az új választási törvényt. Törvényerőre emelte a törvényekhez kapcsolódó elnökségi rendeleteket is, befejezve ezzel háromnapos munkáját.

Észak-amerikai tájakon (2.)

A Niagara-vízesés és a Bell múzeum

Kanadában élő ismerőseink ajánlották, hogy a Niagarához ne vasárnap menjünk! Hogy e tanácsot nem ártott volna megfogadni – a vízesésnél derült ki: olyan hatalmas tömeg tolongott mindenütt, hogy sorbaállás nélkül sehova nem lehetett bejutni. Pedig látnivaló bőségesen akadt...

Földünk negyedik legbővizűbb zuhataga manapság nagy idegenforgalmi cirkusz, a kanadai és az Egyesült Államok felőli oldalon egyaránt. Mindent megtalál itt a vendég, amire csak vágyik, a látványosságok amolyan amerikai stílusban váltakoznak. Az attrakciók között elfér egymás mellett a játékkaszinó és az angol viaszmúzeum, a magyar származású nagy illúzionista Houdini múzeuma és a vízirevű, meseország és delfinparádé, de a turista megtekintheti a milliomos Oakes 37 szobás, 15 fürdőszobás kastélyát, válogathat a giccsek között a számtalan ajándékbolt valamelyikében, gasztronómiai utazást tehet a japán, kínai, német, olasz, magyar éttermekben...

A fő látványosság természetesen a „messzedübörgő", mely valóban páratlanul csodálatos. A majd 160 méter magas Skylon-toronyra üvegfalú lift kúszik fel, menet közben egyre tágul a panoráma, mely a kilátóban teljes szépségében kiteljesedik. Alattunk kanyarog a Niagara folyó, melynek egyik ága a filmekből jól ismert patkó formájú lépcsőn, másik egy egyenes partoldalon zuhan alá, a víz fehéren habzik, a szüntelen pára ködsűrűségű, melybe a napsugarak szivárványt rajzolnak... A tajtékzó örvénylésben hajók úsznak, rajtuk kék köpenyes emberek nézelődnek, a vízesés fölött helikopterek köröznek, a vízesés körül ezrek bámészkodnak, fényképeznek.

Azt mondják, fentről igazán gyönyörű a Niagara-vízesés, de páratlan élményt jelent a zuhatag alatt lenni. A Patkó közelében lévő épületben majd két órát állunk sorba – senki nem tolakszik, mindenki fegyelmezetten veszi tudomásul, hogy várni kell – közben kapunk egy sárga köpenyt, s egy papírzacskót – ezt kötelező a fejre tenni, a higiénés szabályok előírják. A lift negyven méteres mélységbe repít: Lent három alagút nyílik a vízesésre, kettő a zuhatag mögé vezet, egy pedig a közvetlen közelébe, a teraszra. Erre kilépve szinte karnyújtásnyira dübörög a vízfüggöny, köpenyünk, arcunk pillanatok alatt csurom vizes lesz a visszacsapódó permettől. A nagy zajtól reménytelen vállalkozás lenne szólni. De minek is, hisz az előttünk lévő kép önmagáért beszél...

Az országnyi Ontario tartománynak sok a látnivalója. Mindenképpen ezek közé tartozik a Brantford közelében lévő Alexander Graham Bell emlékház és múzeum, mely a telefon „atyjának" volt az otthona. Bell ebben az épületben, pontosabban a mellette lévő műhelyben dolgozta ki 1874 nyarán egy brantdfordi ezermesterrel a távbeszélőt. Találmányát egy évvel később Bostonban szabadalmaztatta, így az amerikaiak is a magukénak tekintik a telefont. Oktalanul, mert az emlékház egyik tárlójában lévő levélben maga Bell írja, hogy „Brandtford joggal nevezi magát a telefon városának, mert a telefon itt született!"

A remek parkkal övezett hófehér házban bemutatják a tudós mindennapi használati tárgyait, a kis műhelyben pedig azokat a szerszámokat és eszközöket, melyekkel dolgozott. Megtekinthető az első távbeszélők egyike, a ház melletti épületben pedig egy korabeli postahivatalt rendeztek be telefonközponttal, s láthatóak a különféle készülékek a tárcsástól a nyomógombosokig. Brantfordban a közeli jövőben egy nagy telefonmúzeumot építenek, melyben a tervek szerint a világon létező valamennyi telefontípust és központot kiállítják. Azt valljuk, ezzel is tartoznak Bell emlékének, no és persze az üzleti szellemnek. Mert a leendő múzeum mellett már alapoznak egy hatalmas szállodát...

Roszprim Nándor

Pécsi művész kiállítása Budapesten

Platthy György 80 éves

Platthy György pécsi festőművész 80 éves. Művésznek vallja magát, szívét mégis az dobogtatja meg igazán, ha tanár úrnak szólítják. Több mint 30 éves pedagógusi pályafutása alatt diákok és leendő rajztanárok százai tanulták meg tőle szeretni, tisztelni és alázattal szolgálni a művészetet.

Pécsett, ahol már közel 40 éve alkot, évek óta nem volt kiállítása. Eddigi munkásságát átfogóan bemutató tárlatra a budapesti Pataki István Művelődési Központba kapott meghívást. A november 25-én megnyílt második budapesti kiállításán 50 éves művészi pályája minden állomását bemutatja egy-egy kép.

Rajzai, grafikái az alakábrázolás, rajzkészség magasfokáról tanúskodnak, amelyet pedagógusként is oly fontosnak tartott megtanítani. Emberközpontúságát mutatja, hogy alakjait hétköznapokban (bányászok siht után) és az ünnepeken (ünneplő ifjúság) egyaránt megörökítette. Műveinek egy részében a modern képzőművészeti irányzatok – az avantgard, a konstruktivizmus – hatásai is megtalálhatók. Többségükben mégis a klasszikus mintájára a természeti ábrázolást követi. Tájképei derűs hangvételűek, gazdag színvilágúak, köszönhetően a magyar népművészet erős hatásának, amelyet Platthy György oly elemzően tanulmányozott. A Pécsi Tanárképző Főiskola tanszékvezető tanáraként Népművészet címmel tankönyvet is írt.

Néhány éve újszerű ábrázolásmóddal próbálkozik: városmontázsokat készít. A budapesti tárlaton ezek közül láthatnak néhányat az érdeklődők. E képeken az ihletet adó város jelképei szimultán kompozícióban jelennek meg. Pécs című művén például a Székesegyház, Jakováli Haszán dzsámija, a hajdani Bencés-templom, a török minaret mindmind megtalálható és sokféleségében, diszharmóniájában is egységet alkot.

A január 2-ig nyitva tartó kiállítás Platthy György sokoldalúságáról tanúskodik. Dr. Czibere Tibor akadémikus, művelődésügyi miniszter a kiállításon így méltatta művészetét: „Azt látom, hogy aki egyszer pedagógiára adta a fejét, az nem is tud ettől szabadulni. Platthy György festőként is folytatja a nevelő munkát. Ez egy olyan tevékenység, amely előtt csak főhajtással lehet tisztelegni."

Hámori Andrea

mi újság
AZ ORSZÁGOS TAKARÉKPÉNZTÁRNÁL?
Kozármisleny
községben családi ház építésére alkalmas,
közművesített (víz, villany, út, gáz)
telkek értékesítését
megkezdjük
Részletes felvilágosítással igazgatóságunk
ingatlanértékesítési csoportja
(Pécs, Rákóczi út 44.) személyesen vagy
telefonon készséggel áll ügyfeleink
rendelkezésére.
Tel.: 11-288/
180 mellék.
A SOKOLDALÚ BANK

Elméleti konferencia Pécsett

Párt és társadalom

A Pécsi Akadémiai Bizottság Politikatudományi Munkabizottsága és az MSZMP Baranya Megyei Bizottsága Oktatási Igazgatósága december 9-én egész napos elméleti konferenciát rendez az Oktatási Igazgatóság székházában. A konferencia témája: Párt és társadalom – történelmi tanulságok és mai feladatok, 1918–1988.

A konferencián az előzetes program szerint Kirschner Béla, a tudományok doktora, az ELTE egyetemi tanára tart előadást „A KMP politikai irányvonala, alakulásának néhány fő vonása, 1918–1944" címmel, valamint Balogh Sándor, a tudományok doktora, a Párttörténeti Intézet igazgatója „Pártpolitika, intézményrendszer az elmúlt 40 év tükrében" címmel. A szekcióüléseken két fő téma szerepel: a párt szerepe a politikai intézményrendszer működésében; a gazdaságirányítás és a politikai intézményrendszer kölcsönhatása. Az első téma vitaindítóját Wiener György kandidátus, az Államigazgatási Szervezési Intézet tudományos munkatársa, a második téma vitaindítóját Szegő Andrea kandidátus, az MTA Szociológiai Kutató Intézet főmunkatársa tartja.

A konferencia december 9-én 9 órakor kezdődik.

Lakossági fórum a magántaxisokról

Az elmúlt hetekben jó néhány visszatetszést keltő eset került napvilágra egyes magántaxisok tevékenységével kapcsolatban. A Kisiparosok Baranya Megyei Szervezete és a Hazafias Népfront Pécs Városi Bizottsága mellett működő Fogyasztók Tanácsa a fentiekre is tekintettel lakossági fórumot szervez december 5-én, hétfőn 17 órai kezdettel Pécsett, az Iparosház nagytermében, a Rákóczi út 24–26. szám alatt. A fórum témáját a szervezők a következőkben jelölték meg: „A személy- és teherszállító kisiparosok tevékenységével kapcsolatos észrevételek". A rendező szervek minden érdeklődőt szívesen látnak a fórumon!

Szőlőtermesztés korszerűen

A szőlőtőkék pótlása

Termőkorú szőlőültetvényekben a termőhelytől, a fajtától, a termesztési módszertől és az ápoltságtól függően évenként fél-másfél százalékos tőkepusztulással számolhatunk. Kedvezőtlen időjárású években a tőkék elhalása nagyobb arányú. A sorozatos téli fagykárok (1985, 1986, 1987), a pusztító jégesők (1987), az aszály (1988) következtében – elsősorban a villány–siklósi borvidéken, de a megye más területein is sok szőlőskertben alig néhány év alatt a tőkék 10–20 százaléka kipusztult. A megmaradt tőkék egy része fejlődésben visszaesett, legyengült, betegségre érzékenyebb lett. Ennek következtében a tőkeállomány további ritkulásával számolhatunk.

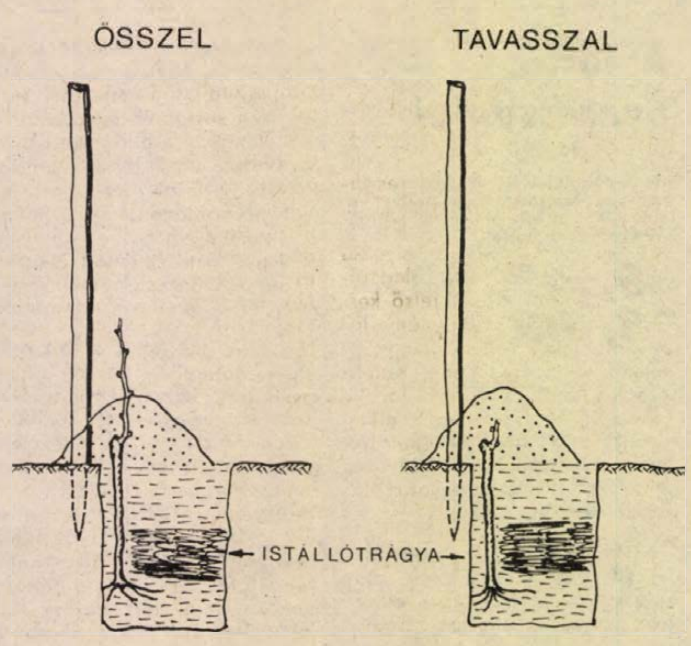
A természeti csapások következtében a szőlőültetvények jelentős része megyénkben kritikus helyzetbe került. Ezek rendbe hozatala szívós, következetes erőfeszítések egész sorát igényli. A feladatok közül *a hiányzó és a legyengült tőkék pótlására* megkülönböztetett figyelmet kell fordítani. A jövedelmező szőlőtermesztés egyik alapvető feltétele ugyanis a hiánymentes, kiegyenlített állagú ültetvény.

A tőkepótlás fő időszaka ősztől (lombhullástól) tavaszig (rügyfakadásig) tart. A pótlást gyökeres szőlőoltványokkal vagy gyökeres alannyal végezhetjük.

Tőkepótlás oltvánnyal

Ez a legegyszerűbb és a leggyorsabb eredményt hozó módszert. A pótlandó tőke helyén lehetőleg még ősszel vagy fagymentes téli napon 40x40 cm területű és 50 cm mély gödröt ásunk, hogy a csapadék jól felszívódjék és a fagy a gödröt átjárja. Az ősszel kiásott gödörbe tavasszal életerős egyéves gyökeres oltványt ültessünk. Az ültetés előtt a gyökereket minimálisan (a roncsolt részeket távolítsuk el), a vesszőt pedig két rügyre vágjuk vissza. Ezután az ültetési anyagot 1–2 napig tiszta vízben áztassuk. Az oltvány legalább kétharmad részig álljon a vízben. Az áztatóból kiszedett növényt az ültetésig ponyvával, vagy fóliával védjük a kiszáradástól. Szélben vagy napsütésben a növény rövid idő alatt sok vizet veszíthet.

Az előkészítés után az oltványt helyezzük a gödörbe, a karó mellé. Kapával arasznyi vastagságban porhanyós földet húzunk a gyökérre és a földet óvatosan tapossuk a növényhez. A megeredés egyik feltétele, hogy a *föld hézagmentesen vegye körül a gyökeret.* Az ültetés mélységére ügyeljünk: az oltás helye 2–3 cmrel a talajfelszín fölé kerüljön. Az eredés biztosabb, ha ültetőgödrönként 5 liter vizet, majd pedig 3–5 kg érett istállótrágyát adagolunk. A trágyázás elősegíti, hogy a tőke mielőbb megerősödjön és utolérje a többit. Ügyeljünk arra, hogy a trágya ne érintkezzék a szaporítóanyaggal. A gödör teljes feltöltése után a tőkefejet a fagytól és a kiszáradástól földhalommal (kupaccal, csirkézéssel) védjük. A földréteg 4–5 cm vastagon takarja a felső, a metszés után megmaradó rügyet.



A pótlást *tavasszal* (márciusban vagy április elején) a metszés után, de még a rügyfakadás előtt végezzük el. A műveletet *ősszel és a téli hónapokban* is elvégezhetjük fagymentes napokon. Lényeges azonban, hogy a talaj ne legyen fagyos vagy sáros. Őszi-téli ültetés esetén a vesszőt ne vágjuk vissza. A visszametszést tavasszal végezzük el. Az ültetés módját a *mellékelt ábra* szemlélteti.

Pótlásra *a telepítettel azonos fajtájú,* erős fejlődésű, első osztályú szaporítóanyagot használjunk. Jó minőségű szőlőoltványból napjainkban Baranyában nagyobb a kínálat, mint bármikor korábban. A Pannonvin villányi és siklósi szőlészeti üzemeiben már sok fontos köztermesztésben lévő fajtából nemesített (klónszelektált) oltványt lehet vásárolni. Az alkalmi, olcsó (vásári) vásárlásoktól óvakodjunk, mert gyakori a visszaélés.

Újabban terjed a *kartonos oltványkészítés.* Az így nevelt oltvánnyal *az egész vegetációs időben* pótolhatunk.

A tőkepótlás további módszerei

Kötött talajú terméskörzetben a pótlást *zöldoltással, szemzéssel* is végezhetjük. Ennek az a lényege, hogy a hiányzó tőke helyére filoxéra-ellenálló *gyökeres alanyvesszőt* ültetünk, és ennek hajtásait a második évben, június hónapban beoltjuk, majd a megeredt zöldoltványt egy vagy több tőke pótlására ledöntjük, vagy bújtjuk. Újabban a beoltott tőkéket magasművelésre döntés, vagy bújtás nélkül nevelik. A gyökeres alanyvesszőt a pótlandó tőke helyén ugyanolyan módon ültetjük el, mint a kész oltványt.

A zöldoltásnak különféle módja ismeretes, amelyek közül Pécsett a *Czeiner-féle hasítékoltás* és a *szemzés* vált be a legjobban. Az alany hajtásai az oltásra akkor a legalkalmasabbak, amikor az oltáshely magasságában már nem túl zsengék, de nem is fásak, a bélszövet színe alig tér el a hajtás többi részétől. Határán azonban már kivehető a vékony fehér gyűrű.

A termő korú oltványszőlő tőkepótlásának egy másik módja a *tőkenyakba oltás.* Ennek a módszernek különösen Mohács térségében vannak nagy hagyományai. Leginkább a *hasítékoltás* terjedt el. Az oltást a meleg idő beálltával rügyfakadás táján, általában áprilisban végezzük. A *nemes hajtást, illetve vesszőt* az oltáshoz csak ismert termőképességű, szelektált tőkéről szedjük.

A *pótlástőkék* egész évi *ápolása* fokozott figyelmet és nagy gondosságot igényel. A földkupacok talajának rendszeres lazítása, a hajtásválogatás, a hajtások gyakori kötözése, a növényvédelem és a tőkék nyári öntözése elengedhetetlen a jó eredéshez és a tőkék gyors fejlődéséhez.

A zöldoltás, a szemzés és a tőkenyakba oltás, továbbá a pótlástőkék ápolásával kapcsolatos ismereteket részletesen a Kertészek könyve Szőlőtermesztés c. fejezetében írtam le.

Dr. Diófási Lajos

Lenin a nemzetiségi kérdésről

Lenin máig is korszerű nemzetiségpolitikai nézetei mintegy két évtizedes fejlődés során alakultak ki. 1903-ban még az osztályharc érdekeinek vetette alá a nemzeti önrendelkezést, míg a lengyel szociálforradalmárok minden körülmények között érvényesíteni kívánták.

1914-ben már élesen támadta a belügyminisztériumot és a Kadet Pártot, hogy a nagy orosz törekvéseket, kiváltságokat támogatják. Követendő például a Svédországtól különváló Norvégiát említette, ahol az erőszakos kapcsolatokat önkéntes gazdasági kapcsolat váltatta fel, ami az összetartozást megszilárdította. Kijelentette, hogy a nemzetiségiek elnyomásának politikája a nemzetiségek megosztásának a politikája, és a nép öntudatának züllesztésére irányul. Ellentétes a munkásosztály érdekeivel is, aminek egyesülésre van szüksége, ezt azonban az előítéletek gátolják. Az idegen ajkúak elnyomását kétélű fegyvernek tartotta. Őket is, de az orosz népet is sújtja.

Az államhatalom birtokába jutott proletariátus politikája az, hogy következetesen megvalósítsa valamennyi nemzet munkásainak és parasztjainak közeledését és egybeolvadását a burzsoázia elleni harcban – írta 1919-ben. Ehhez a nemzetek teljes felszabadítását, a különállás szabadságát, az önkéntes szövetséget tartotta szükségesnek. Felhívta az elnyomó nemzetek munkásosztályának figyelmét arra, hogy különös óvatosságot tanúsítsanak, nehogy megsértsék az elnyomott nemzetek nemzeti érzését. Nemcsak a tényleges egyenjogúságot, hanem nyelvük, irodalmuk fejlesztését is támogassák.

A Kommunista Internacionálé II. kongresszusára készített téziseiben kijelentette, hogy a polgári demokráciák a nemzeti egyenlőség kérdését csak formálisan és elvontan oldották meg. A tanulság ebből a proletariátus számára az, hogy a konkrét történelmi helyetből és az elnyomó, valamint az elnyomott nemzet megkülönböztetéséből kell kiindulnia, és olyan politikát folytatni, hogy a nemzeti (és nemzetiségi) mozgalmakat maga mellé állítsa.

1922 végén felelősséget érezve amiatt, hogy a rossz irányba fejlődött nemzetiségi politikába nem tudott beleavatkozni, utólag elemezte a kialakult helyzetet. Aggodalommal töltötte el Dzerzsinszkij jelentése a grúz incidensről, Ordzsonikidze erőszakos fellépése és Sztálin adminisztrátori túlbuzgósága, a szociálnacionalizmus miatti dühe. Az autonomizálási gyakorlatot helytelennek és időszerűtlennek tartotta, az egyedül az apparátus érdekeit szolgálta. Az erőszakos fellépés miatt a szövetségből való kilépés lehetősége így csak írott malaszt lett, mert a más nemzetiségűnek nincs védelme a nagyorosz nacionalizmussal szemben. Ezúttal is élesen elkülönítette az elnyomó és az elnyomott nemzet nacionalizmusát. Itt jelentette ki, hogy a nagy nemzet internacionalizmusának tiszteletben kell tartania nemcsak a nemzetek formai egyenlőségét, hanem ki is kell egyensúlyoznia az életben kialakult tényleges egyenlőtlenségeket. Aki ezt nem érti meg, az megrekedt a kispolgári álláspontonírta. A proletár osztályszolidaritásnak nem látott nagyobb akadályt, mint a nemzeti (nemzetiségi) igazságtalanságot. Ezért jelentette ki, hogy „. . . a nemzeti kisebbségekkel szemben tanúsított engedékenységet az adott esetben inkább túloz-zuk el, mint megfordítva."

„Végrendelete" gyakorlati intézkedések tervezetével zárul. Itt írta le a szövetséges köztársaságokhoz tartozó más nemzetiségek nyelvhasználati jogának szigorú szabályozásának követelményét. Részletes törvénykönyvek alkotására is gondolt, amit az egyes köztársaságok dolgoznának ki. A következő szovjet kongresszustól az egyes tagköztársaságok önállóságának növelését, csak a katonai és diplomáciai terület központosított vitelét várta. Az összetartó erőt a párt tekintélyével gondolta biztosítani. Az így keletkezett kárt kisebbnek vélte, mint ami a nemzetek (nemzetiségek) megsértéséből származik.

Lenin 1917 előtt még elvetette a területi autonómiát, ekkor azonban már határozottan támogatta. A demokratikus centralizmust alkalmasnak tartotta az önkormányzatok összefogására, azt azonban nem keverte össze az oroszországi bürokratikus önkénnyel. A területi autonómia mellett szükségesnek látta a következetesen demokratikus helyi önkormányzatok létrehozását. Ezek határait ne felülről állapítsák meg, hanem a lakosság vegye számba a gazdasági feltételeket, életkörülményeket, a nemzeti összetételt. A hivatalos nyelvet a községi intézmények választják meg. Arányosan részesüljenek az állami kiadásokban és biztosítsák számukra a művelődési feltételeket. Iskolai, múzeumi, könyvtári, színházi részlegeket hoznak számukra létre. Jogorvoslati lehetőséget kívánt biztosítani a nemzetiségi jogok megsértése esetére.

Füzes Miklós

Érdekvédelem – de hogyan?

Beszélgetés dr. Buza Mártonnal, a Szakszervezetek Elméleti Kutató Intézetének igazgatójával

A szakszervezetek jövője, útkeresése, megújulása napjaink egyik legizgalmasabb kérdése. A közelmúltban Pécsre, az szb-titkárok klubjába látogatott *dr. Buza Márton,* a Szakszervezetek Elméleti Kutató Intézetének igazgatója. Ott beszélgettünk a szakszervezet jövőjéről, ezen belül is elsősorban az érdekvédelemről.

– Az egyik legfontosabb problémakör az, hogy a jövőben milyen körülmények között kell az érdekeket védenünk, képviselnünk, s ezt természetesen alapvetően meghatározzák a társadalmi-gazdasági körülmények. S e téren egyáltalán nincs könnyű helyzetben a szakszervezet. Egyre több konfliktus várható, s az érdekképviseletnek ezeken belül kell megvalósulnia. Ha őszintén szembenézünk a szakszervezet eddigi tevékenységével, akkor el kell ismernünk, hogy korábban több mindent megszavaztunk, amiről kiderült, hogy nem volt helyes. Az érdekképviselet eddigi legnagyobb hibája az volt, hogy mintha féltünk volna a tagságtól, ezért legtöbbször nem is kértük ki a véleményét.

– *Az érdekképviselet mellett fontos helyen említette a szakszervezet kapcsolatrendszerét és önállóságát.*

– Elsősorban a párthoz való viszonyra gondoltam: ennek a jövőben *partneri, egyenrangú* viszonynak kell lennie. Véleményem szerint olyan párthatározatokat nem lehet hozni, ami lelkiismereti válságot okoz a szakszervezetnek. A pártnak nem lehet előre döntenie olyan kérdésekben, amelyek a kormány és a szakszervezet között csak később dőlnek el – ez abszurd helyzetet teremtene. A szakszervezeti mozgalom önállóságát biztosítani kell, de nemcsak papíron, hiszen ez eddig is megvolt, hanem ténylegesen. A szakszervezetnek legyen egyetértési és vétójoga olyan intézkedésekkel szemben, amelyek sértik az ő érdekeit. A szakszervezet nem vállalhat felelősséget a gazdaság működéséért – ez eddig is akadályozta a megfelelő érdekvédelmet. Harcolnunk kell az infláció és az indokolatlan áremelések ellen, ez is az érdekvédelemhez tartozik.

– *Hogyan lehet alkalmassá tenni ezt a mozgalmat arra, hogy az érdekeket valóban hatásosan képviselje?*

– Például úgy, hogy a szakmáknak megfelelően önálló szakszervezeteket kell létrehozni, ez csak a konszenzus elvén lehetséges. Nekünk a szolidaritást a jövőben elsősorban *befelé* kell megvalósítani. A legfontosabb érdek a munkavállalói érdek, s ha valamilyen munkahelyen a létszámot csökkenteni kell, akkor szerintem a szakszervezetnek nem a többség, hanem a kisebbség érdekeit kell képviselnie, s a további elhelyezkedés biztosítására kell törekednünk. Rendkívül fontosnak tartom, hogy a szakszervezetnek legyen önálló arca, véleménye, s ennek nem feltétlenül kell egyeznie mondjuk a kormány véleményével, hanem mindig is a tagság érdekének lehető legjobb védelmét kell szem előtt tartania. Mert végül is egy szakszervezet tevékenységét egyedül azon lehet lemérni, hogy hogyan tud segíteni a tagságon.

Dücső Csilla

HÍREK

DECEMBER

2.,

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

MELINDA, AURÉLIA

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.12 — nyugszik 15.55. órakor
A Hold kél — nyugszik 12.38 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő:
CSUTI JÁNOS
Ma délelőtt 9—11 óráig panaszügyekben fogad, telefonon hívható a 10-046-os telefonszámon
NAGY ISTVÁN
Szerkesztőségi hírügyeletes: 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon
REZES ZSUZSA

– **Országos elsők.** Dunaújvárosban tartották meg a 11 hazai műszaki főiskola diákjainak részvételével az országos számítástechnikai versenyt, amelyen a pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskola négy elsőéves műszaki informatika szakos hallgatója, Rendes Péter, Hegedüs Mihály, Vida Péter, Csala György csapatban az első helyen végzett. Egyéniben Rendes Péter első, míg Hegedüs Mihály második helyezett. Felkészítő tanárok: Blázsovics József adjunktus, dr. Ács László docens.

– **Sikító- és üvöltőverseny.** Folytatódnak a szórakoztató szombatok a József Attila Művelődési Központban.

Időjárás

Előrejelzés az ország területére péntek estig. Folytatódik a jobbára borult idő, országszerte várható újabb csapadék. Északon, északkeleten főként hó, illetve átmenetileg havas-ónoseső, másutt előbb ónoseső, majd eső, délen eső valószínű. A keleti, délkeleti szél gyakorta megélénkül, pénteken átmenetileg erős lesz. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet északkeleten —4 fok, délnyugaton 0 fok körül, a legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken északon 0 fok, délen 4 fok körül alakul.

Távolabbi kilátások szombattól keddig. Túlnyomóan borult időre kell számítanunk. Eleinte eső, majd havaseső, havazás valószínű. Az időszak közepén megerősödik a szél és a csapadékhajlam csökken. Az időszak legvégén a csapadéktevékenység megélénkül, hózápor, majd eső várható. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet általában mínusz 3 és plusz 2, az időszak közepén mínusz 5, mínusz 1 fok között várható. Legmagasabb nappali hőmérséklet 1 és 6 fok között lesz. Jelentős mennyiségű (naponta legalább 5 milliméter) csapadék az ország területének 80 százalékán várható.

*

Csütörtök reggeli vízállás: Örtilos 20 cm, áradó, vízhő 5,0 fok; Barcs —45 cm, apadó, vízhő 3,0 fok; Drávaszabolcs 42 cm, áradó, vízhő 3,0 fok.

Fotótárlat

Vietnam közelről címmel Mitzki Ervin Rózsa Ferenc-díjas újságíró fotótárlata nyílik ma 14 órakor a pécsi Ifjúsági Ház galériájában, a Szalai András út 13-ban. Megnyitót mond Szászi József, a Magyar Hírlap főszerkesztő-helyettese.

◆

– **Nyilvános telexszolgálat** is igénybe vehető tegnaptól a pécsi nagypostán, a Jókai utcában reggel 8–20 óra között. Bel- és külföldre is lehet telexezni, miközben segít egy távirász. Szombat-vasárnap nem működik a telex.

– **Finn fajátékok** címmel kiállítás nyílik meg ma Pécsett, a Néprajzi Múzeum Guzsalyas termében (Rákóczi út 15.). A kiállítás bevételét a Janus Pannonius Múzeum a Világ világossága társadalmi alapítvány javára ajánlja fel.

– **Karácsonyi vásárt szervez** a pécsi iparosházban a KIOSZ Baranya Megyei Titkársága december 5. és 23-a között, mellyel az ajándék vásárlását kívánják majd megkönnyíteni a lakosságnak.

– **Mecsek Trade Kft.** Szerdán 6 alapító szervezet megalakította a Mecsek Trade Kft-t, melynek székhelye Pécs, Nyugati ipari út 1. és ügyvezető igazgatója Szederkényi György lett. A kft tegnap a pécsi iparosházban megnyitotta a menedzserirodáját Jerger Ferenc vezetésével.

– **Valutapénztár.** Az Országos Kereskedelmi és Hitelbank Rt. siklósi bankszerve a város és vonzáskörzete jobb ellátása érdekében tegnap – székházuk földszinti pénztárában – megkezdte a külföldi utazásokhoz szükséges valuták, köztük a dinárcsekk eladását.

– **Téli menetrend szerint** közlekednek december 1-jétől a mohácsi és dunaszekcsői vízi járművek. A mohácsi komp első fordulóját 5.20-kor, míg az utolsót 18 órakor kezdi meg. Ugyanez kishajó vonatkozásában 4 óra és 23 óra 30 perc. A dunaszekcsői komp legelőször 7.45-kor, míg utoljára 16 órakor indul, a kishajó pedig 4.30-tól 21.30-ig szállítja az utasokat.

– **Ezentúl lesz diszkó** Pécsett a KISZÖV Steinmetz Miklós Művelődési Házban (Megye u. 22.) minden pénték és szombat este. Az elsőt december 2-án rendezik 7 órai kezdettel.



Kovács Éva keramikusművész alkotásaiból nyílt kiállítás tegnap a Képcsarnok Kossuth utcai Ferenczy-termében. A kerámiabemutató december 9-ig tekinthető meg.

A lottó nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint a lottó 48. játékhetén a következő nyerőszámokat húzták ki:

38, 47, 68, 78, 83

◆

– **Szünetel a gázszolgáltatás** ma 8–12 óráig Pécs-Meszesen, mert vezetéket kötnek be a Testvériség utcában.

– **Ma nyílik** a IV. bajai építészeti triennálé, melyen előadást tart többek közt Dévényi Sándor Ybl-díjas építész is a pécsi történeti belvárosról.

– **Egy kilencéves kisfiú,** Rózsa Roland Gábor tárlata tekinthető meg Pécsett az ANK Művelődési Házban. A fiatal „művész" alkotásait közölte már többek között az Élet és Irodalom, a Kisdobos, a Dunántúli Napló is.

– **A „Külváros" rikkancsai.** A pécsi Művészeti Szakközépiskola egyik osztályának vállalkozó tanulói utcai árusítással – rikkancsként – terjesztik a József Attila Művelődési Központ által kiadott „Külváros" című új, várospolitikai lapot.

– **A pécsi galambászok** kisállatbemutatókra készülnek december 3-án és 4-én a bólyi Művelődési Házban, valamint január 13–15-ig a pécsi vásárcsarnokban, ahol jugoszláv, osztrák és román tenyésztők részvételére is számítanak.

◆

04-05-07

Füstölő égett szerdán éjszaka Magyarsarlóson, a Petőfi utca 47-ben. A tűzet az okozta, hogy a gazda szabálytalanul füstölte az 50 kiló töltelékárut, ami kárbament. A pécsi tűzoltók 150 ezer forint értéket mentettek meg a füstölő szomszédságában.

– **Kisgyermek halálát okozta a verés.** A Budapesti Rendőr-főkapitányság őrizetbe vette Bakó József 28 éves betanított munkást, Budapest XVI., Szabadkai utca 31. szám alatti lakost. A fiatal apa olyan súlyosan bántalmazta hathónapos kisfiát, hogy a gyermek a helyszínen belehalt sérüléseibe. A bűncselekmény körülményeit a rendőrség vizsgálja.

– **Erős eljegesedés volt** csütörtök hajnalban Pécsett a két felüljáróin, valamint a tévétorony környékén. Az említett három területre egy sószóró gépet veszényeltek ki a pécsi hóügyeletről, Pécs-felsőről, az Eperfás utcából. Az ügyelet száma, ahol panaszokat lehet bejelenteni: 13-967. Itt november 15-től felváltva éjjel-nappal ügyeletet tart Balázs Károly, Helyes Attila és Ladányi József.

– **A Goethe Intézet** szemináriumot rendez a megyénkben német nyelvet oktató általános és középiskolai pedagógusok részére december 3-án Pécsett a TIT nyelviskolában, melyen Inge Laveau, a bordeauxi Goethe Intézet vezető munkatársa tart előadást az olvasási és megértési készség fejlesztéséről.

– **Pécsiek a lvovi operafesztiválon.** Szerdán hazaérkezett a Pécsi Nemzeti Színház három művésze, akik részt vettek a lvovi operaház Szolomij Kruselnyickojról elnevezett operafesztiválján. Károly Róbert a Lohengrin-nyitányt vezényelte, Kuncz László az Anyeginből, Sajdy Júlia a Toscából énekelt egy-egy áriát.

◆

Rendezvények

Erdélyi kisgrafikusok tárlata látható mától a pécsi Ságvári Művelődési Házban a hónap végéig. A művészek között van a sepsiszentgyörgyi és kovásznai is.

A Vonal című divatlap tavaszi modelljeit mutatja be ma 19 órától a pécsi Művészetek Házában a Habitus Alkotóközösség. A ruhák és a kellékek a helyszínen megvásárolhatók.

120 éves a nemzetiségi törvény címmel könyvbemutató nyílik ma 15 órakor a komlói József Attila felnőttkönyvtárban.

A vak és a mozgássérült gyerekeknek rendez jótékony célú műsoros Télapó-délutánt az EEI egészségnevelési csoportja december 2-án, pénteken 14 órától a pécsi úttörőházban.

A családi élet válságáról, az újrakezdésről tart előadást szombaton 16 órakor Pécsett, a Nevelési Központban dr. Parádi József pszichológus. Szervező a Kertvárosi Egyedülállók Baráti Klubja.

Gyorslista

Az Országos Takarékpénztár a gépkocsinyeremény-betétkönyvek 110. sorsolását november 30-án Budapesten tartotta meg.

A sorsoláson azok a 10 000 és 5000 forintos betétkönyvek vettek részt, amelyeket 1988. július 31-ig váltottak és 1988. október 31-én még érvényben voltak. A 10 000 forintos betétkönyvekre 467, az 5000 forintosokra pedig 708, összesen tehát 1175 gépkocsit sorsoltak ki.

Az eredmény megállapításánál az értékelhető számok előtt szereplő nullás számokat figyelmen kívül kell hagyni.

A gyorslista közvetlenül a húzás után készült. Az esetleges számhibákért felelősséget nem vállalunk. A hivatalos nyereményjegyzéket az érdeklődők december 9-től bármelyik OTP-fiókban megtekinthetik.)

A gyorslistában az alábbi rövidítéseket használtuk:
D Dacia 1310 TLX
F FSO 1500 (1500-as Polski Fiat)
M Moszkvics 2140
T Trabant Lim. Spec.
Y Yugo 55

10 000 Ft összegű betétkönyvek:

1 032 867	t	1 105 658	m
1 051 408	t	1 116 739	t
1 059 107	m	1 124 561	m
1 065 820	t	1 130 058	t
1 085 776	t	1 130 956	t
1 088 653	t	1 132 980	m
1 092 434	t	1 133 956	t
1 095 959	t	1 139 389	f
1 100 153	f		

5000 Ft összegű betétkönyvek:

1 525 159	t	1 713 765	t
1 535 408	d	1 816 673	t
1 655 857	t	1 817 517	t
1 667 236	t	1 817 621	d
1 702 907	t	1 822 784	t
1 708 872	t	1 839 637	t
1 749 535	d	1 846 944	t
1 779 946	t	1 848 500	t
1 781 751	y	1 851 086	t
1 798 990	t	1 853 026	t
1 804 206	t	1 858 574	t
1 809 819	t	1 864 401	d
1 812 351	d		

KÖZÉLET

A Magyarországi Délszlávok Szövetsége Baranya, Somogy és Tolna megyei területi megbízottait fogadta tegnap a megyei pártbizottságon *dr. Dányi Pál*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának első titkára. A konzultációs megbeszélésen részt vett többek között *Frankovics György* területi titkár, *Vertkovczi László* alelnök és *Ruzsin Milán* alelnök. Szó volt egyebek között arról, hogy a hét végén, 3–4-én Pécsett, a Palatinus Szállóban tartja a szövetség a tizedik jubileumi kongresszusát.

*

A Munkásőrség Baranya Megyei Parancsnokságán Pécsett tegnap kibővített parancsnoki értekezletet tartottak, amelyen szó volt egyebek között az időszerű párt- és belpolitikai kérdésekről. A fórumjellegű munkaértekezleten előadást tartott *dr. Jerszi István*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának titkára.

Gyermekbénulás elleni védőoltás

A Pécs Megyei Városi Közegészségügyi-Járványügyi Felügyelőség közli a lakossággal, hogy az 1988. évi gyermekbénulás elleni védőoltás III. részletét 1988. december 5—10. között kapják a csecsemők és kisgyermekek.

Védőoltásban részesülnek az 1985. július 1.—1988. szeptember 30. napja közötti időben született gyermekek. A védőoltásokat a körzeti gyermekorvosi rendelőkben végzik. Kérik a kedves szülőket, hogy gyermeküket feltétlenül vigyék el a védőoltásra és a Sabin-cseppek beadásához szükséges kiskanalat vigyék magukkal. A bölcsődés avermekek védőoltásukat a bölcsődében kapják meg.

Közlemények

A pécsi Széchenyi téren a hét elején kihelyezett ünnepi zászlók közül többet letépett az erős szél. Három városi kék és címeres zászlót nem találnak. Ha valaki megtalálja őket, kérik, hogy adja le a Városi Tanács portáján.

Pécs Megyei Város Tanácsa szervezési és jogi osztálya közli: 1988. december 3-án hatályba lép Pécs Megyei Város Tanácsa 1988. évi 8. sz. tanácsrendelete, amely az 1986-ban elfogadott településfejlesztési hozzájárulásról szóló rendeletet 1989. január 1-jétől hatályon kívül helyezte.

A gázpalack új ára. A 23 kg-os palack ára 4646 forintról 4873 forintra változott.

☎ 15-000

Taxisokra is panaszkodnak rovatunknál. Mostanában amiatt, hogy Pécsett, a belvárosban egyesek rövid távra már az indulásnál 40—50 forinttal számolnak.

Arra kérjük a bejelentőket, hogy ilyen jellegű észrevételeikkel forduljanak a KIOSZ Szállítók Alapszervezetéhez, ahol a 25-091-es telefonon is elfogadnak bejelentést.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES UGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs, város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (III. sz. belgyógyászati osztály), III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: II. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI UGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Információk

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

▼

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

▼

Ifjúsági telefonszolgálat 24-550 telefonszámon hívható 17—20 óráig.

▼

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével naponta 17—19 óráig hívható a 41-807-es telefonszámon.

Állatorvosi ügyelet

1988. december 3-án 06 órától december 5-én 06 óráig.

Pécs város és környéke számára: Pécs, Megyeri út 24. — Telefon: 15-588.

Mohács és a volt mohácsi járás részére: Mohács, Széchenyi tér 3. Telefon: Mohács, 10-406.

Komló és a volt komlói járás részére: Komló, Lenin tér 3. Telefon: Komló, 81-194.

Siklós és a volt siklósi járás részére keleti részén: Siklós, Dózsa u. 19. Telefon: Siklós, 32. Nyugati részén: Sellye, tanácsháza. Telefon: Sellye 1.

Szigetvár és a volt szigetvári járás részére: keleti részén: Szentlőrinc, Marx u. 4. Telefon: 71-208. Nyugati részén: Szigetvár, állatkórház, Alapi G. u. 4. Telefon: Szigetvár, 680.

Amennyiben a fenti telefonszámok nem jelentkeznek, vagy az ügyeletes állatorvos nem található, akkor üzenet hagyható Pécs város és környéke számára a 09-es telefonszámon, Komló részére pedig a 009-es telefonszámon, illetve az illetékes telefonközpontnál „állatorvosi ügyelet" címén.

Közérdekű

CANDY-buli 2-án Kaposvár; 3-án Bercence; 4-én Barcs.

DELTA-buli 3-án Szemelyben.

A MAV Pécsi Igazgatóság közli, hogy a Dombóvár—Kaposvár vasútvonalon megépített nagyvasúti villamos felsővezetéket 1988. december 6-án (kedd) 7—16 óráig a postai mérések céljára, 1988. december 13-án (kedd) 0.00 órától véglegesen feszültség alá helyezi 25 000 V-tal. A fenti időponttól kezdve a megadott vonalszakaszon a villamos felsővezeték 2 méteren belüli megközelítése életveszélyes, ezért tilos!

Áramszünet lesz december 5—8-ig, naponta 7—16 óráig Edison utca, Gomba utca, Nagyhidi út által határolt területen lévő barakkokban.

A DÉDÁSZ bejelenti, hogy a kozármislenyi, valamint a Pécs-Vasas, somogyi és kővágószőlősi zártkertek 0,4 kV-os hálózatbővítési munkái befejeződtek, és 1988. december 5-én feszültség alá kerülnek. Ezen időponttól a vezetékek érintése életveszélyes.

Áramszünet lesz 1988. december 2-án 7—15 óráig Pécsett, a Sörház utca keleti oldalán a Kossuth Lajos utcától az Ágoston térig, valamint az Ady Endre utcában a Sörház utcától a Márton utcáig.

PAX-bál december 2.: Drávafok; december 3.: Nevelési Központ; december 4.: Szigetvár.

MÉDIUM-bál Harkányban, a Baranya Hotelben.

ALFA-buli 3-án Sellye.

Értesítjük Tisztelt Vásárlóinkat és Partnereinket, hogy a Cement- és Mészművek Beremendi Gyára

1988. NOVEMBER 1-JÉTŐL RÉSZVÉNYTÁRSASÁGGÁ alakult, amelyet a Baranya Megyei Bíróságon, mint cégbíróságon a 10 054. sz. cégjegyzékbe bejegyeztek.

A társaság alaptőkéje 1 578 700 E Ft, amely 157 870 db 10 E Ft névértékű, névre szóló részvényre oszlik.

A társaság új neve:
Beremendi Cement- és Mészipari Részvénytársaság.
Rövidített neve: BCM Rt.

Címe: 7827 BEREMEND, Pf.: 20.
TELEFON: 13-122, 80-524
TELEX: 12-210

BCM-Rt.

Továbbra is várjuk tisztelt vásárlóink megrendelését termékeinkre vonatkozóan, valamint partnereink megkeresését korábbi üzleti kapcsolataink folytatására.

Városi pártértekezlet előtt



A képen balról jobbra: Gergely László, dr. Sziráki Ferenc, Papp Róbert

Okos, nyílt párbeszéd kell!

A vita már szinte akkor kirobbant, amikor épphogy csak leültünk beszélgetni. Igaz, a december 17-i pécsi pártértekezlet mostani kerekasztal-beszélgetésünkre meghívott három küldötte – *dr. Sziráki Ferenc*, a II. számú lakóterületi pártbizottság tagja, *Papp Róbert*, a Széchenyi Gimnázium és Szakközépiskola tanműhely-vezető tanára és *Gergely László*, a Zsolnay Porcelángyár üzemfenntartási hidraulikus csoportjának vezetője, a gyár I. számú pártalapszervezetének titkára – nem szűken pécsi vonatkozású polémiába bonyolódott. A vita témája és provokálója *Grósz Károlynak*, az MSZMP főtitkárának a budapesti aktívaértekezleten elmondott beszéde volt. Pontosabban a beszédből kiragadott ezen mondat: „Ma a párt természetesen nem munkáspártra szerveződne." Ennek értelmezésén hosszasan elidőztünk. Közös nevezőként végül is arra jutottunk, hogy nem szerencsés szövegkörnyezetéből kiragadva, s csak a tagadó jellegére figyelve következtetni belőle. Ma a párt társadalmi bázisa lényegesen szélesebb körű, mint negyven vagy akár harminc évvel ezelőtt volt, s ezt nem lehet számításon kívül hagyni.

Az első kérdésnél – mármint hogy az alapszervezetükben, de személy szerint is miben látják a városi pártértekezlet összehívásának leglényegesebb indokát, szükségességét – a bevezető polémia a válaszokban némiképp visszacsengett.

Gergely László: Úgy érzékeljük, hogy leértékelődött az ipari munkásság még ha a párt számára is. Az utóbbi időben azok kerültek előtérbe, akiknek nagyobb a hangjuk. Én tisztelem az alkotó értelmiséget, nem hiszek abban, hogy vezetőellenesség lenne úgy általában a nagyüzemi munkásság körében. De azt is látnunk kell a tények alapján, hogy akadtak közülük, akik visszaéltek hatalmukkal, s így bizonyították alkalmatlanságukat. A párt vezető szerepének kérdése azért kerülhetett a viták középpontjába, mert sokszor tapasztalhattuk, hogy az egyéni érdekek szorították háttérbe a közösségét. Azt várjuk a pártértekezlettől és az új pártbizottságtól, hogy ebben rendet teremt.

Papp Róbert: Én most először hallom, hogy az ipari munkásság leértékelődött. Azt viszont a KB is megállapította eléggé kritikusan, hogy az értelmiség szerepe értékelődött le az utóbbi időben, s a párt nem találta meg a hangot az értelmiséggel való párbeszédhez. Az igaz, hogy az értelmiség most jobban hallatja a hangját, mint korábban, s ez a jelenség most kétségkívül gátszakadásszerű. A feje tetejére állt az értékrend, s ezt kell most helyretenni.

Dr. Sziráki Ferenc: Minden szektorból arról lehet hallani, hogy alul volt és van értékelve. De akkor ki volt átlagon felül? Valójában szinte minden ágazatban alapvető feszültségek halmozódtak fel, s ezekről, a mások problémáiról csak felületes ismeretekkel rendelkezünk. Hiányzott az igazi, nyílt, okosan érvelő párbeszéd egész politikai munkánkban. A hatalom birtokában elfelejtettünk szót érteni az emberekkel, a párttagokkal és párton kívüliekkel. Most újra elő kell venni az elfelejtett munkamódszereket.

Dunántúli Napló: A beszámoló-tervezet pártbizottsági vitájában igényként jelentkezett, hogy legyen pécsibb, sajátosan erre a városra vonatkoztatható. Volt-e ezzel kapcsolatban hiányérzetük?

Papp Róbert: Kevéssé számol ennek a városnak dunántúli jelentőségű szellemi kapacitásával, kiemelkedő fontosságú diákváros voltával.

Dr. Sziráki Ferenc: Legalábbis nem domborítja ki eléggé ezt a fontos sajátosságot. Mint ahogy azt sem, mekkora ennek a városnak az idegenforgalmi jelentősége. Ez már a sokat emlegetett és húsz éve húzódó szerkezetváltás körébe tartozó téma: hogyan fejleszthetjük ezt a mind fontosabb ágazatot.

Dunántúli Napló: A pártértekezlet munkájában mire tennék a hangsúlyt? Mi lenne a legfontosabb, amit meggyőződéssel eredménynek könyvelnének el?

Papp Róbert: Szükséges, hogy dinamizmust vigyen a város politikai életébe ez az értekezlet, erősítse a párt tömegbázisát, gyorsítsa fel a demokratizálódás folyamatát annak tudatosításával, hogy ez nem a pártra kívülről rákényszerített követelmény. A szavak és a tettek egységének garantálásával mozgósítson a közös feladatokra.

Gergely László: Azt kell elérnünk, hogy a pártmunka, a döntési folyamat valóban alulról, az alapszervezetektől építkezzen, illetve onnan eredjen, s az elhatározások a többségi véleményen alapuljanak. Most is ilyen elv alapján kell konkrét programot meghatározni a teendőinkre.

Dr. Sziráki Ferenc: A legalapvetőbb a további munkához a közéleti tisztaság, az őszinte, nyílt párbeszéd a pártvezetés és a párttagság között, valamint a munkastílus és a munkamódszerek megújítása.

Dunai Imre

Kari tanácsülés a JPTE-n

Egyetemi szintű német nemzetiségi és idegen nyelvi képzést

A kétnyelvű oktatás bevezetése megerősítette az igényt olyan német nemzetiségi és idegen nyelvi szakos tanárok iránt, akik második szakjukat is a nemzetiségi, illetve az idegen nyelven oktatni tudják. A nemzetiségi német oktatást folytató általános és középiskolák munkáját is tanárhiány nehezíti. Az igényekre való tekintettel a Janus Pannonius Tudományegyetem Tanárképző Karának német tanszékén az 1990–91-es tanévtől kezdődően német nemzetiségi és idegen nyelvi egyetemi szintű tanárképzést kívánnak indítani. A tervek szerint az ötéves tanulmányi idő két oktatási-képzési szakaszra tagolódna, a nyelvi, szakmai alapképzésre, valamint a specializált képzésre, melyben szétválasztanák a nemzetiségi és az idegen nyelvi szakot. A specializált képzés mindkét szakon a nyelvi-nyelvészeti és irodalmi ismeretek kiszélesítését, a tudományos munkába való bevezetést, a hallgatók felkészítését az ismeretek iskolai és iskolán kívüli alkalmazására szolgál. Ugyanakkor az idegen nyelv szakosok elsősorban a nemzetiségspecifikus tárgyakból szerezhetnek mélyebb ismeretet.

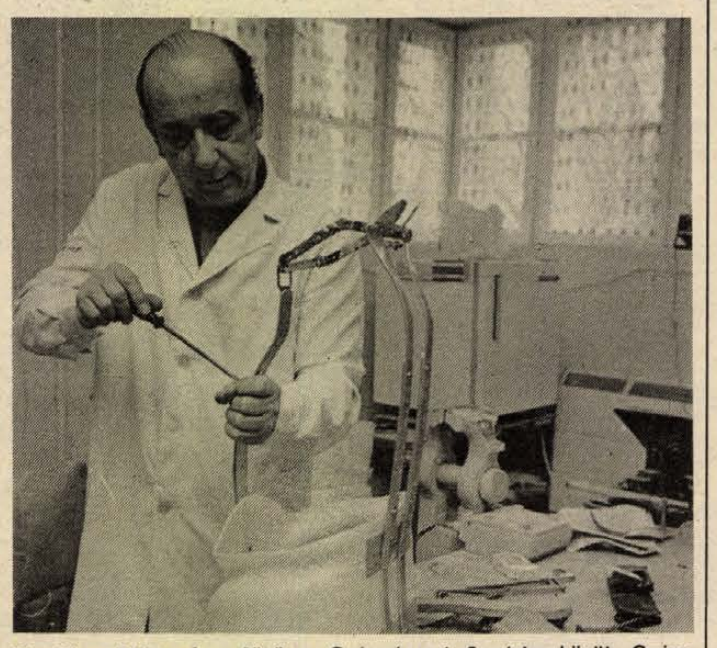
Az egyetemi szintű képzés programjáról szóló előterjesztést tegnap a JPTE Tanárképző Karának tanácsülésén *dr. Szende Béla* tanszékvezető szóbeli kiegészítése és néhány javaslat felvetése után elfogadták a tanácstagok. Meghallgatták a szóbeli tájékoztatót az oktató-nevelő munka hallgatói véleményezéséről és egy-két apróbb javaslatot fűztek a patronáló tanácsi tevékenység hatékonyabbá tételét taglaló irányelvekhez. Több oktatóállás betöltésére szavaztak.

Dr. Sey Ottó áthelyezése következtében új dékánhelyettesi megbízásra is szavazatukat adták, s nagy többséggel egyetértettek abban, hogy *dr. Martsa Sándort*, az orosz tanszék egyetemi adjunktusát bízzák meg három évre. A kari tanácsülést *dr. Vigh Árpád* dékánhelyettes vezette.

Szociálpolitikánk fehér foltja:

A gyógyászati segédeszköz-ellátás

Küldözgetik a beteget
Hosszú a várakozási idő
Változtatásokat sürget a fogyasztók tanácsa



Készül a Milwaukee fűző a Gyógyászati Segédeszközök Gyára pécsi gyáregységében

Izzó hangulat, parázs vita és kemény, bíráló vélemények jellemezték azt a tegnapi tanácskozást, ahol a megye gyógyászati segédeszköz ellátásáról hallgattak meg beszámolót a fogyasztók tanácsának tagjai. A Hazafias Népfront Baranya Megyei Bizottsága mellett működő érdekvédelmi szervezet nem véletlen tűzte napirendjére ezt a témát, hiszen a megyében mintegy nyolcezer rokkantat tartanak nyilván és további ötezer olyan műtéten átesett betegről tudnak, akiknek rendszeresen valamilyen gyógyászati segédeszközre van szükségük.

A mozgássérültek, vagy egészségkárosultak helyzete cseppet sem irigylésre méltó, hiszen a kellő információ hiányában gyakran előfordul, hogy küldözgetik őket, vagy különféle előírások nehezítik, hogy hozzájussanak a számukra fontos, bizonyos esetekben nélkülözhetetlen eszközökhöz.

A Gyógyászati Segédeszközök Gyára – bár az ott dolgozók igyekeznek mindent megtenni a betegekért – már önmagában is jellemző példa. Évente több mint százezer beteget fogadnak a Damjanich utcában, egy háromszintes, volt magánvillában, amely nehezen megközelíthető és az elemi higiéniai követelményeket sem tudja biztosítani. A betegek a gipsz-mintavétel után kénytelenek mosdás nélkül távozni.

Ez azonban csak a kisebbik baj. A fő gond, hogy a gyógyászati segédeszközökre sokszor hónapokat kell várni. Így például előfordul, hogy a gyermek lába annyit nő mire elkészül a gyógycipő, már nem tudja felvenni. Az ortopéd cipőre egyébként 6–8 hónapot, fűzőre három hónapot, művégtagra pedig akár fél évet is várni kell.

Mindez persze csak abban az esetben igaz, ha az orvos jól írja fel a szükséges segédeszközt. Márpedig a tapasztalatok szerint gyakoriak a hibák. Egy 68 éves asszonynak például terhességi haskötő szerepelt a receptjén, másnak hasemelőt írtak fel haskötő helyett. De az is baj, ha egy receptre írják a gyógycipőt és a járógépet, mert ilyenkor a beteget visszaküldik az orvoshoz!

Nemcsak az orvosok, de a betegek sincsenek tisztában vele, hol és mi kapható. Megdöbbentő, de tény: a kórházakból is gyakran úgy engedik el a betegeket, hogy nem írják fel az otthoni ellátáshoz szükséges eszközöket! A hozzátartozó kénytelen az ágytálat, a gumilepedőt saját pénzén megvásárolni az OMKER-nél, ha nem akar visszamenni a kórházba, vagy a körzeti orvoshoz az egyébként megjáró segédeszköz-vényért.

A hazai segédeszköz gyártás egyébként jó másfél évtizeddel van elmaradva az európai színvonaltól. Gyakoriak a hiánycikkek, a beszerezhetetlen alapanyagok, kevés a jó szakember és az új adórendszer is sújtja az ilyesmit előállítókat. Arról nem is beszélve, hogy különféle rendelkezések is gátolják a könnyebb hozzájutást a gyógyászati segédeszközökhöz. Inzulinbelövőt például csak egyetlen orvos írhat fel a megyében és ő is csak korlátozott számban.

Példák sokasága jelzi, hogy a szociálpolitika mintha megfeledkezett volna a gyógyászati segédeszköz ellátás szervezéséről. Így a Fogyasztók Baranya Megyei Tanácsa joggal sürgeti a változásokat. Teszi ezt annál is inkább, mivel a meglevő hiányosságok felszámolása nem csupán pénz kérdése, nagyobb odafigyeléssel is sok minden másként lehetne...

F. D.

Steinmetz Endre emlékérmek átadása

Ötödik alkalommal adta át tegnap a Baranya Megyei Kórház egykori igazgató-főorvosa dr. Steinmetz Endre által alapított emlékérmet és jutalmat a kuratórium elnöke, *dr. Fendler Kornél* osztályvezető főorvos. Közvéleménykutatás és az emlékbizottság döntött egybehangzóan arról, hogy az idei első díjat *dr. Maros Mária*, az I. belgyógyászati osztály főorvosa, a második díjat *Proksch Ivánné*, az élelmezési osztály vezetője, a harmadik díjat *Szücs Józsefné*, a szülészet csecsemő-újszülött osztályának főnővére vehette át a háziünnepség keretében. Mindhárman mintegy két évtizeden keresztül végzett színvonalas szakmai munkájukkal, a megyei kórház fejlődése érdekében végzett tevékenységükkel, emberi helytállásukkal vívták ki kollégáik és a kuratórium döntését, az alapító óhaja szerint. A díjátadó ünnepség után avatta fel dr. Fendler Kornél a megyei kórház Garay utcai bejáratánál dr. Steinmetz Endre emléktábláját, Bocz Gyula szobrászművész reliefjét, és méltatta az egykori igazgató-főorvos szakmai és emberi nagyságát.

A nemzetiségi kongresszusok előtt

Együtt, egy hazában

Igen, itt élünk mindannyian egy hazában, s mindenki, tudása legjava szerint azon igyekszik, hogy munkájával, tehetségével ezt az országot gyarapítsa, ugyanakkor senki sem feledkezik meg arról, hogy származása szerint melyik néphez vagy népcsoporthoz, nemzetiséghez tartozik, amelyiknek nyelvét – tehát saját eredeti anyanyelvét –, hagyományait, kultúráját igyekszik ápolni, megőrizni. És ez így is van rendjén. Ez mindenkinek alapvető emberi joga, sőt kötelessége.

Az, hogy a nemzetiségek jogairól, gondjairól, életérzéséről beszélünk éppen most, annak különös aktualitása is van: december 3-án és 4-én, egyidőben bár, de különböző helyen, Budapesten és Pécsett tartja kongresszusát a Magyarországi Németek Demokratikus Szövetsége és a Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetsége. S mindkét szövetség Baranya megyei küldöttei már előre úgy látták, hogy ez a kongresszus mérföldkő lesz az itt élő nemzetiségek számára. S itt Baranyában ennek külön jelentősége is van, hiszen mind németajkú, mind délszláv származású lakos szép számmal él ebben a megyében.

Most, egy nappal a kongresszusok előtt szeretném azt elmondani – remélem, hogy nagyon sokan ugyanígy éreznek –, hogy számomra soha nem jelentett problémát az, hogy ki milyen nemzetiségű, engem mindig is csak egy dolog érdekelt: hogy ki milyen ember. Mert végül is csak ez az egy számít, s bármelyikünkkel megeshetett volna, hogy valahol, valamelyik országban mi tartattunk számon nemzetiségként, s nem mindegy, hol történik ez. Úgy gondolom, úgy látom, úgy tapasztalom, s remélem, így is lesz ezután is, hogy a nálunk élő nemzetiségi lakosság semmiféle hátrányt nem szenved. (Ezért is lepett meg, s nemcsak engem, hanem számos jelenlevőt, amikor a délszláv választmányi ülésen elhangzottak olyan vélemények is, hogy az utóbbi időben – szó szerint idézem – „objektíve és szubjektíve kutyaszorítóban érezzük magunkat". E kijelentést döbbenten hallgattuk, de ha ez tényleg valós életérzést fejez ki, akkor bizonyára elhangzik majd a kongresszuson is.)

Gondok, problémák persze vannak, s ez mindkét nemzetiségnél azonos: az oktatás tárgyi, személyi feltételeinek hiányosságairól van szó. De ha úgy tetszik, ez nem is annyira nemzetiségi probléma, hiszen az egész hazai oktatásra ugyanez a jellemző. Szó esett még a készülőben levő nemzetiségi törvényről is – e téren sem volt egyetértés. (Ez nem baj.) Elhangzottak olyan vélemények, hogy nem tartanak rá igényt, hiszen valamiféle meakülönböztetést jelent. A többség azonban igényelte, de kivétel nélkül azzal a kitétellel, hogy ez semmiféle külön jogot nem jelent, csupán csak garanciát. Garanciát pedig minden embernek adni kell arra, hogy bárhol is él a világon, azonos jogai és lehetőségei legyenek.

Ami a lényeg: itt, együtt, egy hazában élve, együtt dolgozva senki sem érezheti származása miatt önmagát hátrányban. S ezt a közös célt szolgálva kívánunk eredményes munkát a két szövetség kongresszusának.

D. Cs.

Magyar Gazdasági Kamara dél-dunántúli bizottsága

Tisztújító tagvállalati ülés

Tisztújító tagvállalati ülést tartott tegnap a pécsi Palatinus Szálló konferenciatermében a Magyar Gazdasági Kamara dél-dunántúli bizottsága. A négy megyéből érkezett képviselőket Tóth Lajos, a Kaposvári Húskombinát igazgatója, az MGK dél-dunántúli bizottsága társelnöke köszöntötte, majd Kelényi Gábor, az MGK főtitkár-helyettese ismertette az idei gazdasági folyamatok alakulását, fölvázolva a jövő évi közgazdasági környezet várható módosulásait. Ezt követően — az elnökség nevében — Gulyás József, a Hunor Pécsi Keszty- és Bőrruházati Vállalat vezérigazgatója, a dél-dunántúli bizottság elnöke adott áttekintést a legutóbbi, 1986-ban tartott tagvállalati ülés óta végzett munkáról, amiről előzetesen írásos beszámolót küldtek az érdekelteknek. A beszámolót vita követte, majd tisztújításra, az elnökség tagjainak kiegészítésére került sor.

Bejelentették: Gulyás József, a Hunor vezérigazgatója ez év végével nyugdíjba vonul, s ezért köszön le kamarai elnöki tisztéről. Az 1982 óta végzett eredményes társadalmi munkáját a tagvállalati ülésen nagyra értékelték, részére Kelényi Gábor Kiváló Kamarai Munkáért kitüntetést nyújtott át. Ugyancsak elismeréssel szóltak dr. Kéri István, az MGK dél-dunántúli bizottsága volt titkárának tevékenységéről, ő ez év őszéig töltötte be ezt a tisztséget, jelenleg a Magyar Külkereskedelmi Bank Rt. pécsi igazgatója. Utóda a kamarai titkári székben dr. Sikfői Tamás. A tegnapi tagvállalati ülésen kettős jelölés mellett, két forduló után, titkos szavazással Szűcs Istvánt, a komlói Carbon Könnyűipari Vállalat vezérigazgatóját választották meg az MGK dél-dunántúli bizottsága elnökévé. Az elnökség tagja lett még Baranyából dr. Bíró László, a Konzum Rt. elnök-igazgatója és dr. Jancsi Gyula, a Hunor vezérigazgató-helyettese.

Miklósvári Zoltán



A Magyar Gazdasági Kamara dél-dunántúli bizottságának tisztségviselői: középen Szűcs István, az új elnök, jobbra Gulyás József, a leköszönt elnök, balra dr. Sikfői Tamás titkár.

Úton az önálló regionális kamarák felé

Részletek *Gulyás Józsefnek* a tegnapi tagvállalati ülésen elmondott beszámolójából.

*

A Magyar Gazdasági Kamara az utóbbi években a gazdasági és a társadalmi élet fontos tényezőjévé vált, szerepe, jelentősége folyamatosan és dinamikusan növekszik, a magyar gazdasági reform megvalósításának egyik fontos tényezője. Részt vesz a reformintézkedések előkészítésében és megvalósításában. Az illetékes szervek rendszeresen kikérik a kamara véleményét az országos jelentőségű intézkedések meghozatala előtt. A kamara összekötő kapocs a gazdálkodó szervezetek és a gazdaságirányítás között.

Az érdekközvetítés, az érdekegyeztetés és az érdekvédelem a gazdálkodó egységeknek nyújtott kamarai segítő tevékenység lényege. Nem kevésbé fontos az az információs forrás, amelyet a kamara szolgáltat a tagvállalatoknak. Megfigyelhető, hogy a vállalatok információs éhsége az utóbbi időben jelentősen megnövekedett, különösen az új vállalatvezetési formákra való áttérés óta. A kamara fontos kötelezettségének tartja, hogy tagvállalatait gyorsan, frissen tájékoztassa a gazdasági életben végbemenő változásokról, a tervezett intézkedésekről. Törekvése továbbá, hogy – amikor arra lehetősége és főleg ideje van – a vállalatokat is bevonja a tervezetek véleményezésébe, az előkészítő munkába. A kamara többször is bírálta az illetékes hatóságokat, amiért döntő fontosságú témák véleményezéséhez nem biztosítottak elégséges időt. A gazdálkodó szervezetek nagy része vallja, hogy a kamara sajtója, írott és szóbeli információja ma már nélkülözhetetlen a számára, mert ezek segítik az eligazodásban, s képletesen szólva, ezekből érzékelik, honnan fúj a szél, milyen időjárás várható.

A kamara közreműködik a külgazdasági kapcsolatok fejlesztésében is. E téren további és még nagyobb feladatokat kell megoldani a társasági törvény életbe léptetésével a külföldi működő tőke intenzívebb beáramoltatása érdekében. A kamara küzd azért, hogy az itt még nagy tömegben fennálló bürokratikus akadályokat építsék le, mert ezek késleltetik a folyamatot, s nincsenek összhangban a meghirdetett szándékokkal.

Ami az MGK dél-dunántúli bizottsága elmúlt két évben végzett munkáját illeti, folytatták és bővítették az új típusú regionális kamarai munkát, amit 1982-ben megkezdtek, a „kiskamara" a tagvállalatok és az érdeklődők körében népszerűvé vált. A rendezvények látogatottak. Számos bel- és külföldi vállalat vette igénybe helyiségeiket szakmai napok, börzék, bemutatók céljára. A közvélemény egyetértésével találkoztak azok a szervezések, melyeknek során időszerű kérdésekről neves előadók tartottak tájékoztatót. Az egész régióban nagy volt az igény és az érdeklődés a külkereskedelmi, vámügyi és egyéb tanfolyamaik iránt.

Számos lépést tettek a határmenti kereskedelem és általában a dél-dunántúli régió külkereskedelmi kapcsolatainak fejlesztésében. Jugoszláv, osztrák, szovjet, finn, nyugatnémet, belga és török kapcsolatokat fejlesztettek ki, illetve ápoltak. Az Eszéki Gazdasági Kamarával és az érdekelt vállalatokkal már egy termelési kooperációról szóló együttműködést is aláírtak. Folyamatosan dolgoznak további magyar–jugoszláv, valamint magyar–osztrák együttműködések létrehozásáért. Keresik a módját, miként lehetne a külkereskedelem lehetőségeit közelebb hozni a régió vállalataihoz. Olyan speciális vállalatra vagy vállalkozásra gondolnak, mely – szolgáltatásként, jutalék ellenében – segítséget nyújthatna üzletkötésekben, azok lebonyolításában, vámügyekben, devizaelszámolásban, és így tovább. Ezzel összefüggésben örvendetes, hogy – részben a kamara közreműködésével – a közelmúltban létrejött a Magyar Külkereskedelmi Bank pécsi fiókja.

Gulyás József beszámolójában arról is szólt, amit – szándékaik ellenére – nem vagy csak részben sikerült keresztülvinniük. Például: bár tényekkel tudják igazolni, a regionális kamarai munka Baranyán kívül a társmegyékben is jelentősen fejlődött egy korábbi helyzethez képest, mégis, az elért szint elmarad a szándékolttól és a helyi igényektől. Egyes monopolhelyzetben levő kereskedelmi vállalatokkal szemben a kisebb gazdálkodó egységeket nem tudták megvédelmezni. A határmenti kereskedelemben nem tudtak sajátos, egyszerűbb és rugalmas módszereket biztosítani, mert arra is az általánosan érvényes és lassú engedélyezési eljárást kellett alkalmazni.

Összefoglalva: a kamara tevékenysége a dél-dunántúli régióban sokoldalúan továbbfejlődött. A gazdálkodó szervezetek fokozódó érdeklődéssel fordulnak a kamara felé, amit az is bizonyít, hogy felállásuk, tehát 1982 óta a tagvállalatok száma a kétszeresére növekedett. Hogyan tovább? Az MGK szándéka, hogy a területi tevékenység tovább fejlődjön, amire – felhasználva a dél-dunántúli tapasztalatokat és javaslatokat – már koncepció is született a kamara országos ügyvezetőségében, s ez folyamatosan bevezetésre kerül.

A távlati cél, hogy a regionális kamarák önállóakká váljanak, azaz széles jog- és hatáskörrel lássanak el helyi kamarai funkciókat. Első lépésként – kísérleti jelleggel – az észak-dunántúli és a dél-magyarországi bizottságok kapnak ilyen jogkört. Az így létrejövő, minőségileg más és bővülő feladatokat ellátó kamarai szervezet hasonlatos lesz az osztrák és más külföldi kamarákhoz, ahol a tartományi kamarák önállóan dolgoznak, s a szövetségi kamara koordinációs, illetve országos feladatokat lát el.

Végezetül a területi kamarai munka továbbfejlesztésének főbb elképzeléseiből Gulyás József a következőket emelte ki: nagyobb jogkört kapjon a régió a terület fejlődését érintő kérdések előkészítésében, a döntéshozatalban és a végrehajtás figyelemmel kísérésében. Fokozatosan vegyen részt a termelési szerkezetátalakítás kérdéseiben. A területi bizottságok intenzívebben működjenek közre a település-fejlesztés, a foglalkoztatási struktúra és a környezetvédelem helyi alakításában. A kamara segítse a külkereskedelmi jogot kapott vállalatokat. Számolni kell azzal a lehetőséggel, hogy a későbbiekben – az érdekegyeztető mechanizmus keretében – árkonzultációs rendszert, valamint a regionális bérmegállapodások módszerét is ki kell alakítani. Foglalkozni kell az elmaradott térségek és az idegenforgalom segítésével. Kiemelt jelentőséget kell tulajdonítani a társasági törvény módosításának, az új adórendszer és bérreform kidolgozásának. 1990-ig főállású referenseket kell alkalmazni a társmegyékben is.

AZ MGK TAGVÁLLALATI KÖRE DÉL-DUNÁNTÚLON

	Önálló jogú			Közvetett jogú		
	1982	1986	1988	1982	1986	1988
Baranya	24	37	60	24	29	24
Somogy	11	24	41	17	13	12
Tolna	7	12	24	14	13	7
Zala	12	15	35	19	19	13
Összesen	54	88	160	74	74	56

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Imádok férjhez menni (este 7 órakor). Kisfaludy-bérlet.
Pécsi Egyetemi Színpad (Pécs, Anna u. 17.): Úrhatnám polgár (este 7 órakor).

FILM

Petőfi: A kilencfarkú macsko (f5, f7, f9). **Kossuth:** Rock-térítő (10, 12, 6, 8). Micimackó (2, 4). **Kossuth, klub:** Szomorú érzéketlenség (5). **Park:** A kilencfarkú macska (f4, f6, f8). **Jószerencsét:** 2001 Űrodüsszeia (f6). **Komló:** A Jedi visszatér (4). York őrmester (6). Amerikai feleség (8). **Komló, kamara:** Szerelem második vérig (5). **Mohács:** Én a vízilovakkal vagyok (4). Kalózok (6, 8). **Szigetvár:** Az istenek fegyverzete (6, 8). **Siklós:** Egymillió évvel időszámításunk előtt (videófilm) (5, 7). **Beremend:** Kémek a Sasfészekben (6). **Harkány:** Két óceán titka (7). **Sásd:** A Nílus gyöngye (f7). **Szentlőrinc:** Én szép kis mosodám (7). **Vajszló:** Végtelen történet (2).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Tudomány és gyakorlat. 9.25: Az MRT gyermekkórusa énekel. 9.40: Óvodások műsora. 10.05: Kaffka Margit versei. 10.10: Válogatás az OIRT-rádiók műsorából. 11.10: Magyar Írás. A Rádió irodalmi hetilapja. 12.40: Amerika Reagannel és Reagan után. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Fiókszerkesztőség. 15.30: Hagyományápolók. 16.05: 200 éves a Krisztina téri Általános Iskola. 17.00: Útkőzőpontok. 17.25: Ipargazdák. 17.30: A Magyar Rádió országos fafúvós versenye. 19.15: Hangszerszólók. 19.40: Válogatott embermesék. 20.25: A hegedűtanítás nagymestere: Garay György. 21.15: Kilátó. A Rádió világirodalmi hetilapja. 22.00: Hírvilág.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Placido Domingo operettdalokat énekel. 9.05: Napközben. 12.10: A jugoszláv Griva együttes felvételeiből. 12.25: Édes anyanyelvünk. 12.30: Népi muzsika. 13.05: Pophullám. 14.00: Péntektől péntekig. Ajánlóműsor sok muzsikával. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.35: Fiataloknak! 19.35: Egészségünkért! 19.45: Nótakedvelőknek. 20.50: A Rádió Dalszínháza. — A corneville-i harangok. 23.10: A heavy metal kedvelőinek. Bemutatjuk Tankard együttes lemezét. 23.52: Errol Garner zongorázik.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Zenekari muzsika. 10.10: Csak fiataloknak! 11.05: Kaffka Margit versei. 11.10: A kórusirodalom mesterműveiből. 11.36: Boris Christoff operafelvételeiből. 12.04: Arturo Benedetti Michelangeli zongorázik. 13.05: Ismétlési sáv. 14.05: Eugen Jochum vezényli a Bécsi Filharmonikus zenekart. 15.20: Magyar szerzők szólóműveiből. 16.00: Verdi összes operája. Alzira. 17.36: Barokk zene. 18.30: Rádióhangversenyekről. 19.35: A Magyar Rádió országos fafúvós versenye. 22.00: Kamaramuzsika. 23.00: Réti József operafelvételeiből. 23.19: Országok, tájak népzenéje. — Laosz.

PÉCSI RÁDIÓ

6.20—6.30 és 7.20—7.30: Információk Dél-Dunántúlról. 17.30: Dél-dunántúli magazin. 18.00: Hírek, tudósítások. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.53: Műsorismertetés. 8.55: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.00: Képújság. 9.05: Solymászat: hobby és madárvédelem. NSZK rövidfilm. 9.25: Szökés a vészkijáraton. Francia bűnügyi tévéfilm. 10.35: Delta. 11.00: Mozgató. 11.10: Képújság. 13.53: Műsorismertetés. 13.55: Hírek. 14.00: Az országos szakszervezeti tanácskozásról jelentjük. 16.45: Négy nap tévéműsora. 16.55: A Laoszi Népi Demokratikus Köztársaság nemzeti ünnepén. 17.15: Évgyűrűk. 17.45: Téka. 18.00: Ablak. 19.00: Reklám. 19.05: Tévétorna. 19.10: Olvassatok mindennap! 19.15: Esti mese. 19.25: Reklám. 19.30: Híradó. 20.30: Reklám. 20.35: Derrick. NSZK bűnügyi tévéfilmsorozat. 21.35: Reklám. 21.40: A Dunánál. Magyar Bálint és Schiffer Pál filmje. 23.45: A hét műtárgya. 23.50: Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

17.58: Műsorismertetés. 18.00: Képújság. 18.05: Hírek szerbhorvát nyelven. 18.10: Jákó Vera énekel. 18.40: Magyar évszázadok. 19.00: Premier. A tartalomból: Vitézi bál. Tévéjáték. Párizsi beszélgetés Roland Topor grafikusművésszel. Xantus János új játékfilmje. Schiller: Haramiák. Színházi bemutató. A Szegedi Szimfonikus Zenekar koncertje a Zeneakadémián. Károlyi Amy és Lukács Sándor új verseskötete. 21.30: Híradó 2. 23.10: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

8.15: Műsorismertetés. 8.20: Hírek. 8.25: Sorozat gyerekeknek. 8.55: Művelődési adás. 9.10: A zenével élünk. 9.30: Francia nyelv. 10.00: Művelődési adás. 10.30: Hírek. 10.35: Művelődési program. 12.30: Hírek. 14.15: Műsorismertetés. 14.20: Francia nyelv. 14.50: TV-színház: A világot jelentő deszkák. 15.20: Hírek. 15.25: Éjjel is, nappal is. 16.50: Magyar nyelvű tv-napló. 17.25: Hírek. 17.30: Sorozat gyermekeknek. 18.00: Tudományos almanach. 18.30: Rajzfilm. 18.40: Számok és betűk. 19.00: Tv-kalendárium. 19.10: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 19.50: Sport. 19.53: Időjárás. 20.00: Bűnügyi történet — filmsorozat. 20.55: Vetélkedő. 21.55: Tv-napló. 22.15: Pénteken 22-kor. 23.45: Hoay volt! — Éjszakai program. 01.45: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

18.20: Műsorismertetés. 18.25: Krónika. 18.45: Zágrábi körkép. 19.15: Műsorkiegészítés. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Népi muzsika. 20.45: Hírek. 20.50: Katonák — külföldi dokumentumsorozat. 21.40: Egy szerző, egy film. 22.05: Messidor — svájci játékfilm.

SKY CHANNEL

06.30-tól 06.45-ig tart. Ajánlatunk: 08.05: DJ Kat-show. 09.00: Dennis. 12.00: A Sky ötvenes slágerlistája. 13.00: Egy másik világ. 14.00: Interjúsorozat a filmiparról. Ma: Shirley MacLaine. 18.00: Monkees. 18.30: Jeannie-ről álmodom. 19.00: Családi ügy. 19.30: Állatálca. Farkaslány. 20.30: Divatkörkép. 01.55: Willie Dixon. — „A blues én vagyok." 02.45: Mr. öt százalék. 03.45: Zene, táj — hajnaltájt.

SUPER CHANNEL

07-től 0.40-ig tart. 08.00: Supertime. 10.00: A világ divatja. 19.30: Festőművészeti féléra. Tom Keating ma Manet munkáit vizsgálja. 10.55: Keith Floyd halételreceptjei. 11.20: Kertek titkai. Ma: a West Sussex-i Highdown Garden. 13.00: Kormányzati negyed. 13.30: Fiaink és lányaink. 18.15: Képkirakóverseny. 18.40: Kate és Allie. 20.30: Két asszony között. 23.00: Üss és fuss.

Várjuk jelentkezését

a Pécs, Márton utcai társasházba:

- lakásra,
- gépkocsitárolóra,
- üzletre.

Építkezés kezdete: 1989. I. negyedév.

Építkezés befejezése: 1990. IV. negyedév.

Érdeklődni lehet: a Dél-dunántúli Tervező Vállalat beruházási és vállalkozási osztályán.

Telefon: 25-655, 8-tól 14 óráig.

Ugyintéző: Pongrácz István.

LAKÁS-INGATLAN

Háromszobás, összkomfortos, komfortos, tanácsi lakásomat elcserélném pécsi, másfél szobás, összkomfortosra. Komló, Alkotmány u. 10., fszt. 1. (Kovács) Telefon: 82-220.

Pécs melletti nagyközségben 3 szoba, fürdőszobás családi ház, gazdasági épületekkel, 600 négyszögöl területen eladó. Görcsöny, Dózsa Gy. u. 9.

Harkányban kisebb üdülőt vagy társasrészt vennék. Ajánlatokat a Hunyadi úti hirdetőbe „Strandközelben" jeligére kérek.

Siklóson, a Csukmadűlőben 620 négyszögöl szőlő építési lehetőséggel eladó. Siklós, Köztársaság tér 4/B. Telefon: 538. — 17 óra után.

4 szoba összkomfortos családi ház gazdasági épületekkel olcsón eladó. Érdeklődni: Cserkút, Petőfi u. 12.

Központi városrészben 63 m² alapterületű, 3 szobás (II. emeleti, lift van) OTP-öröklakás eladó, jövő évi költözéssel. Telefon: 23-947.

Háromszobás, 70 m²-es, erkélyes, földszinti, tanácsi lakásomat 1,5 vagy 2 szobás, összkomfortos öröklakásra cserélném. Telefon: 35-459.

Eladnám vagy nyaralóra cserélném gazdálkodásra alkalmas, nemrégen épült családi házamat. „Pécstől 45 km" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 3 szobás OTP-lakás. 19 ezer/m². Sarohin tábornok út 78., I. em. 5.

Uránvárosi liftes házban 47 m²-es, 2 szobás szövetkezeti lakás 20 000 Ft/m²-es áron, készpénzért eladó. Érdeklődni: Pécs, Kállai Éva tér 2., IV. em. 16.

Elcserélném komfortos, telefonos, tanácsi lakásom telefonos pécsire. Ajánlatot: „Pécs, 15" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Kővágószőlős szőlőhegyen 3 szobás, fürdőszobás, verandás, présházas, borpincés, családi ház, nagy gyümölcsöskerttel. Vezetékes víz, villany van. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni délutánonként: Pécs, Garay u. 32., I/11., Vörösénél.

Szoba-konyha, fürdőszoba házrész eladó. Érdeklődni: 17 óra után. Telefon: 33-356.

Eladó üzlethelyiség Komló, Kossuth L. úti pavilonsoron. Érdeklődni lehet: helyben, a női szabónál vagy 18 óra után a 82-346-os telefonon.

Dunaszekcső, Felszabadulás u. 57. számú ház eladó. Érdeklődni: Baja, Egyetértés u. 14.

Eladnám vagy elcserélném 59 m²-es, OTP-öröklakásomat összkomfortos, vagy komfortos családi házért. Mohács, Felszabadulási Ikt. 14/C., II/9. Érdeklődni: 17 órától.

Eladó: Széchenyi térnél első emeleti, 4 szoba, összkomfortos, gázfűtéses, parkettás, erkélyes, 104 m²-es öröklakás vagy elcserélném belvárosi, 2½ szobás, első emeleti, 70—80 m² körüli öröklakásra, különbözettel. Telefon: 32-910.

Budapesti, X. kerületi, 49 m²-es, tanácsi, összkomfortos, telefonos lakásomat elcserélném hasonló pécsire. Jelige: „Kertváros kizárva, 3909", a Hunyadi úti hirdetőbe.

58 m²-es, családi ház 110 négyszögöl kerttel, a Dobó I. u.-ban, lakottan eladó. Érdeklődni: 25-955, 62-es mellék. Rácznéné.

Azonnal beköltözhetően eladó kétszobás, 52 m²-es, összkomfortos, erkélyes öröklakás, magas OTP-vel. Érdeklődni: Ilku Pál u. 55., IX. 28.

Tetőteres, 16 m²-es garázs eladó a Siklósi úti garázssoron. Érdeklődni: dr. Rab, Ilku Pál u. 26. 16 óra után.

Máriagyűdi Csukmadűlőben szőlő, pince, felszereléssel és szántóföld eladó. Villany, víz van. Lakóházaktól kb. 500 m-re van. Érdeklődni: Vujicsics Tihamér u. 40.

Mohácsi Cselehegydűlőben, Duna-parthoz közel emeletes, 60 m²-es, összkomfortos nyaraló, garázzsal, igényesnek, sürgősen eladó. Érdeklődni: Mohdes, 10-299-es telefonon.

3 szobás parasztház kerttel, gazdasági épületekkel, azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Pécsudvard, Felszabadulás út 64.

Harkány, Koppány út 13. alatt 2 szoba, étkezős, fürdőszobás, kétszintes nyaraló eladó. Érdeklődni az esti órákban: Pécs, 11-272-es vagy 32-557-es telefonon.

Kiadó Mecsek Áruháznál 1½ szobás, összkomfortos, bútorozott lakás. Érdeklődni: 15-048-as telefoonn, az esti órákban.

Ifjúsági úti, 64 m²-es, összkomfortos, tanácsi lakásom elcserélném belvárosi, nagyméretű, 3 szobásra. Telefon: 18 óra után: 16-726.

Pécsi, 2 vagy 2,5 szobás, tanácsi lakásra cserélném téglaépületben lévő, szigetvári, saját tulajdonú, 2 szobás, földszinti lakásomat. „Uránváros, 244173" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsi, családi házat vennék (lehet felújításra szoruló is). Telefon: 32-541.

Sallai utcai, 100 m²-es, 2 és fél szoba + hallos, I. emeleti, gázfűtéses, tanácsi lakásomat pécsi családi házra cserélném. Lehet felújításra szoruló is. Telefon: 32-541.

ADÁS-VÉTEL

Törzskönyvezett, fehér és vörös perzsacicák eladók. Karácsonyig megőrzöm. Bárány u. 21.

SZUPERKOMPOSZT
granulált juhtrágya, télen is alkalmazható, fólia alá kiváló.
Rendelje meg, házhoz visszük!
41-777.

Commodore 64-es személyi számítógép és Joystick eladó. Érdeklődni: 25-868-as telefonon.

Garázst vásárolnék Pécs területén. Ajánlatokat a 41-296-os telefonra kérek.

Hiradástechnikai cikkek, videók, színes tévék, hifitornyok, órák — CB-k adás-vétele. Pécs, Sallai u. 29. Telefon: 28-906.

Belgajuhász és hosszú szőrű tacskókölykök eladók. Kővirág 17. — Tel.: 17-386.

Kárpitozott epedarugós BÚTOROK készítését vállalom. VAJTA KÁRPITOS Pécs, Déryné u. 11.

Holland óriáspaprikák, sárga, piros, fehér kosszarvú, chili, fűszerpaprika magvak, vastag húsúak, csipmentesek; bő termő lugasparadicsom, délamerikai óriásparadicsom, bioparadicsom, holland lugasuborka, salátauborka, cinnyeuborka, banánuborka, lakatök magvak, betegségekkel szemben ellenállóak, téli elállók. A magvak darabja 2 Ft. Szállítás 100 Ft-tól, postán utánvéttel, termesztési útmutatóval. Cím: Kéki kertész, 7601 Pécs 1., Pf.: 431.

Rogerg dobfelszerelés eladó. Soponyai József, Szekszárd, Alisca u. 36.

Casio MT—520-as sztereó elektromos orgona beépített kézi dobokkal eladó. 30-375.

XIX. században készült olajképeket vennék. „Márkás" jeligére a Mohácsi Napló szerkesztőségébe.

Trabant Combi, TO-s, eladó. Mohács, Felszabadulási Ikt. 28. B. I/5.

Új Yamaha szólógitár eladó. Pécs, Port J. u. 8., I/5.

Bernáthegyi, törzskönyvezett kutyakölykök — kitűnő és import szülőktől — eladók. Somberek, Dózsa út 37.

Eladó 2 db félbunda. Nutria-pézsma. Telefon: 32-910.

Akai GX 4000 d orsós magnó szalagokkal eladó. Érdeklődni lehet: 31-306-os telefonon, 5 óra után.

Építők, figyelem! Mindenféle bontási anyagok eladók. Tégla 1 m-től 8 m-ig, kifűrészelt gerenda és szarufa. Azonnali szállítást is vállalunk. Érdeklődni lehet mindennap: Pécs, Pipacs u. 9.

Túrát kedvelők, erdészek, vadászok! Kifogástalan minőségű,. kb 42-es túrabakancs eladó. Alig használt. „Ezerötszáz, 244171" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

550 I-es Grönland hűtőláda és 16 TL Renault eladó. Érdeklődni: Pécs, Kispiricsizma-dűlő 11/A.

4 hónapos németjuhász kutya eladó. Erzsébettelep, 39-es busszal, Istókovics. Bejárat: Marx út 55. házzal szemben.

Eladó Oberon II-es ülőgarnitúra, jó állapotban lévő, csokoládébarna plüss. Érdeklődni: Pécs, Szigeti út 6/A. Árvai.

Nercbunda, 48-as, új, eladó. Érdeklődni: 20-187-es telefonon, Mester István, Dr. Doktor S. u. 53., XXIII/5.

VEGYES

KÖLTÖZTETÉS, JÁSZKUTI. Telefon: 14-697.

Korona Tehertaxi 10-351
KISTEHER: 30-788. Építőanyag, áru-, tüzelőanyag-szállítás, 1 m³ homok, sóder.

33-316 BÁSTYA FIX, BILLENCS, DARUS, GÉPI FÖLDMUNKA

KÖLTÖZTETÉS. Telefon: 22-857. ZONGORA- és PÁNCÉLSZEKRÉNY-SZÁLLÍTÁS.

PANNÓNIA TEHERSZÁLLÍTÁS 1–10 t-ig FIX-, BILLENŐPLATÓS ÉS DARUS GÉPKOCSIKKAL 14-184

Szakácsnő, üzletvezetői papírral, főállást keres. „Megbízható, 244159" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

PLATÓ TEHER 1–10 t 41—777

Fregoli fából, mű anyagból, szögbelövés, panelfúrás. Előszobafal megrendelhető a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

ÁRUSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS. Telefon: 24-448.

Kárpitozott bútorok javítását, áthúzását vállalom. Heincz kárpitos, Pécs, Fülep u. 2. — Telefon: 30-462.

SUPER TEHERTAXI 16-159

Gépirás, gyorsírás, irodai okiratok (levelezés, szerződések) javítása. Jelentkezés: „Rövid idő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

REDŐNY-RELUXA téli vásár: 28-701.

Eltartási, gondozási szerződést kötne középkorú dolgozó nő lakásért Pécsen, illetve környékén. „Bizalom, 244120" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szövetkezetünk siklósi szeszfőzdéjében GYÜMÖLCS- ÉS TÖRKÖLYCEFRE

kifőzését vállaljuk

Jelentkezni lehet:

„Tenkesalja" ÁFÉSZ szeszfőzdéje. 7800 Siklós, Postaszállás 5.

ÁFÉSZ

DOMUS áruház

Pécs, Bajcsy Zs. u. 18. Tel.: 33-577

Csak nálunk!

NDK szekrénysorok olcsóbban kaphatók,

PONTI I. szekrénysor
31 500,— Ft helyett 28 500,— Ft-ért,

PONTI II. szekrénysor
36 300,— Ft helyett 34 500,— Ft-ért.

Eredeti vietnámi nád ülőgarnitúra
8300,— Ft helyett 5530,— Ft-ért,
8030,— Ft helyett 5320,— Ft-ért,
4900,— Ft helyett 2660,— Ft-ért.

Amíg a készlet tart!

Keressen meg bennünket, hiszen

GARANTÁLT B

Önnek is üzlet a mi üzletünk!

Szervezeti rendszerünk dinamizálása miatt

vállalkozó szellemű,

irányitási készséggel

és felsőfokú végzettséggel rendelkező

áruforgalmi szakemberek

jelentkezését várjuk.

Fizetés:

11 000—16 000,— Ft-ig.

Élelmiszer- és vegyiáruk forgalmazásában jártas dolgozók mellett kezdők érdeklődésére is számítunk.

MECSEK FUSZÉRT VÁLLALAT, PÉCS,

Megyeri út 59. Raktárbázis.

Jelentkezés a személyzeti előadónál.

MECSEK FUSZÉRT

A Baranya Megyei ZÖLDÉRT Vállalat

munkatársakat felvesz

az alábbi munkakörökbe:

— pénzügyi előadó;
(pénzügyi vagy számviteli gyakorlattal, és szakközépiskolai végzettséggel);
— szakképzett, vagy gyakorlattal rendelkező árukiadó-pénztárosokat;
— villanyszerelő;
— lakatos (hegesztő vizsgával);
— asztalos;
— szakképzett hentes;
— szakképzett bolti eladó.

Jelentkezés:

Pécs, Megyeri út 66. Munkaügyi osztályon.

ZÖLDÉRT

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága, jó feleségem, nővérem, sógornőnk, nagynénink,
SZEBÉNYI JÓZSEFNÉ
Kovács Anna
57 éves korában elhunyt. Temetése december 3-án 11 órakor lesz a sásdi új temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesanyám, anyós, nagymamánk és dédmamánk,
ÖZV. GALLAI SEBESTYÉNNÉ,
volt gödrei lakos, életének 85. évében, rövid szenvedés után október 22-én elhunyt. Temetése december 6-án 1 órakor lesz a komlói temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól, mélyen megtört szívvel tudatjuk, hogy a példás életű feleség, édesanya, testvér, anyós, drága nagyanya és rokon,
DR. PUSZTAI BÉLÁNÉ
Schubert Veronika,
súlyos betegség után, november 26-án, életének 66. évében örökre itthagyott bennünket. Felejthetetlen halottunkat december 3-án 12 órakor helyezzük örök nyugalomba Villányban, a családi sírboltba. A porig sújtott gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel — minden külön értesítés helyett — tudatjuk mindazokkal a kedves rokonokkal, barátokkal, munkatársakkal, ismerősökkel, akik ismerték és szerették, hogy a legjobb férj, édesapa, nagyapa,
CSABAI GYÖRGY,
mindig a családjáért élő, jóságos szíve november 25-én 57 éves korában zsörd szenvedés után váratlanul örökre megszűnt dobogni. Utolsó útjára december 7-én fél 1 órakor a pécsi köztemetőben kíséri szerető felesége, leánya, veje, násza.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyám,
LAZÁRY VIKTORNÉ
Szentendrei Olga
45 éves korában elhunyt. Hamvasztós utáni búcsúztatása december 6-án 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Részvétnyilvánítások mellőzését kérjük. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
KORDÉ LÁSZLÓ
45 éves korában, türelemmel viselt, hosszú betegségben elhunyt. Temetése december 7-én fél 2 órakor lesz a somogyi temetőben. Részvétnyilvánítások mellőzését kérjük. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen férjem, édesapánk, nagyapánk, apósunk, sógorunk,
CSONKA LÁSZLÓ
60 éves korában, hosszú betegség után elhunyt. Temetése december 6-án fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
SURÁNYI JÓZSEF
autószerelő,
32 éves korában, tragikus körülmények között elhunyt. Temetése december 8-án fél 1 órakor lesz a Vasas II-i temetőben. Gyászolják: felesége, kisfia, kislánya, szülei, anyósa, nagyszülei és a széles körű rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen, drága, jó férjem, édesapánk,
HORVÁTH LÁSZLÓ,
a pécsi Gázmű dolgozója, 48 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása december 6-án fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló felesége és gyermekei.

Ezúton értesítjük mindazokat, akik ismerték és szerették, hogy
RÁSZTER LAJOS
gépkocsivezető
elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója december 7-én 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják: húga, fia és családja.

Fájdalmas szívvel tudatjuk, hogy
BIRÓ JÓZSEF,
bőrgyári ny. villanyszerelő, Felső-Makár 14. szám alatti lakos 60. évében elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 5-én fél 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló szülei.

Mély megrendüléssel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága, jó feleségem, édesanyánk, mamikánk,
TÓKA LÁSZLÓNÉ
(kis Lujzi),
küzdelmes, nehéz élete 56 éves korában véget ért. Hamvasztás előtti búcsúztatóját 1988. december 7-én fél 4 órakor tartjuk a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett fiam, édesapánk, apósom, nagypapánk és kedves rokonunk,
HORVÁTH NÁNDOR
58 éves korában elhunyt. Temetése december 6-án fél 2 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló család.

AGROKER Vállalat, 7632 Pécs, Megyeri út 64. műtrágya-növényvédőszer osztálya

felvesz

NÖVÉNYVÉDŐSZER ÁRUFORGALMI BONYOLÍTÓ

munkakörbe szakirányú középiskolai végzettségű és számítógép kezelési ismeretekkel rendelkező munkatársat.

Jelentkezni:
Bótor János
osztályvezetőnél.

PÉCSI AGROKER

Dolgozókat felvesznek

A BARANYA Megyei Baromfifeldolgozó és -forgalmazó Közös Vállalat felvesz: 1 villamosmérnököt, középvezetői beosztásba, szakirányú végzettséggel, 1 pénzügyi előadót, közgazdasági technikumi végzettséggel. 1 mosodai dolgozót. Jelentkezni lehet a vállalat munkaügyi csoportjánál: Pécs, Edison u. 13. Telefon: 33-377/85. (4798)

A SALGÓTARJÁNI Ingatlankezelő Vállalat álláslehetőséget kínál felsőfokú végzettségű épületgépész házaspár részére. Bérezés megegyezés szerint, az érvényben lévő rendeletek alapján. Letelepedéshez segítséget biztosítunk. Jelentkezni lehet a vállalat személyzeti és oktatási csoportjánál, telefonszám: 32/10-444/49. (4841)

AZ AGROKER Vállalat, 7632 Pécs, Megyeri út 64. műtrágya-növényvédőszer osztálya felvesz növényvédőszer áruforgalmi bonyolító munkakörbe szakirányú középiskolai végzettségű és számítógépkezelési ismeretekkel rendelkező munkatársat. Jelentkezni: Bótor János osztályvezetőnél. (4835)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem gazdasági igazgatóság anyagellátási osztálya 1 gépíró-adminisztrátort, valamint 1 számítógépes gazdálkodási előadót keres felvételre. Jelentkezni a POTE Pécs, Honvéd u. 5. szám alatt, az osztály vezetőjénél. (4844)

A POSTA Gépjármű Szállítási Uzem felvételre keres középfokú végzettséggel, műszaki ismeretekkel és rendészeti vizsgával rendelkező dolgozókat rendészeti előadói munkakörbe. Jelentkezés személyesen: Pécs, Diósi út 51. (4842)

Szilveszteri bál

A BOROSTYÁN ÉTTEREMBEN.

Zene, tánc, tombola.

Asztalfoglalás az üzletvezetőnél.

„B" kategóriájú Beton- és Vasbetonipari Művek Dunaújvárosi Gyára

pályázatot hirdet

a 300 főt foglalkoztató — szervezés alatt lévő komlói székhellyel működő gyáregységébe

▽ FŐMÉRNÖK és
▽ FŐKÖNYVELŐ

munkakör betöltésére.

Gyáregységi főmérnök:

FELADATA: korszerű vasbeton előregyártott szerkezetek előállításával és forgalmazásával foglalkozó 2 telep tevékenységének műszaki irányítása.

FELTÉTEL: — építőmérnöki végzettség,
— 5 éves vezetői gyakorlat,
— politikai, erkölcsi feddhetetlenség.

Gyáregységi főkönyvelő:

FELADATA:

— gyáregység számviteli, ügyviteli rendjének kidolgozása, illetve karbantartása,
— számviteli, statisztikai elemzési munkák szervezése, irányítása,
— számítógépes adatfeldolgozási rendszer (IBM PC) üzemeltetése,
— költséggazdálkodás szervezése, irányítása, pénzgazdálkodás,
— munkaügyi — bérügyviteli adatfeldolgozás irányítása.

FELTÉTEL:

— közgazdaságtudományi egyetemi végzettség,
— számviteli vezetői gyakorlat,
— számítástechnikai ismeretek, elemzési jártasság,
— politikai, erkölcsi feddhetetlenség.

Besorolási kategória: „Vállalati Vezetők" A. 3. I.
Személyi alapbér: 10 000—16 000 Ft-ig.

Pályázatok benyújtási határideje: 1988. december 10.

A pályázatokat bírálóbizottság bírálja el 1988. december 20-ig.

A pályázatokat elnyertek kinevezése öt év meghatározott időre szól.

A pályázatok tartalmazzák a pályázók részletes szakmai önéletrajzát, eddigi tevékenységének felsorolását.

A pályázatokat a gyár személyzeti és oktatási osztályára (BVM Dunaújvárosi Gyára 2401 Dunaújváros, Papírgyári u. 18—22.) kérjük.

Az elbírálásról a pályázók 30 napon belül értesítést kapnak.

Sporthétvége

Kakas ma búcsúzik a pécsi közönségtől

Nem mindennapi lehetőség előtt áll ma délután a PMSC férfi kézilabdacsapata. A piros-feketék a bajnokság kezdetén azt a célt tűzték ki maguk elé, hogy a háromfordulós bajnokság hajráját az 1–6. hely valamelyikéről kezdjék majd tavasszal. Eddigi erőfeszítéseik, és nem utolsósorban a többi csapat egymás elleni keresztbe verése együtt azt eredményezték, hogy amennyiben ma délután hazai pályán legyőzik az FTC gárdáját, akár a negyedik helyre is felkapaszkodhatnak. Az utolsó fordulóban ugyanis Budapestre utaznak ahhoz az Elektromoshoz, amelyiktől már többször is sikerült pontot, vagy pontokat rabolniuk. Mindezen lehetőségnek azonban az a feltétele, hogy ma délután a városi sportcsarnokban – ha csak egy góllal is –, de legyőzzék a fővárosi zöld-fehéreket.

A Ferencváros ellen mindig is izgalmakban bővelkedő csatákat vívtak a pécsiek, most azonban a nagy tét nemcsak megsokszorozhatja a piros-feketék akaratát és erejét, de éppúgy bilincseket is rakhat kezükre. Éppen ezért nem mindegy, hogy hányan és miként biztatják majd a fiúkat, akik ezúttal nemcsak a pontokért játszanak, de igéretet tettek arra is, hogy emlékezetessé teszik játékostársuknak,



Füzesi (fehérben) a helyzet magaslatán, no és a válogatott-keretben, mellette a volt válogatott Kakas „útban" Olaszország felé. Ma azonban még együtt küzdenek a Fradi ellen.

Kakas Jánosnak a búcsúját is. Kakas ugyanis január elsejétől Olaszországba szerződik és ez a mérkőzés lesz a búcsúfellépése a pécsi közönség előtt. Vagyis többszörös feladat előtt állnak Füzesiék.

A tabella állása:

1.	Rába ETO	20	1	3	595-460 41
2.	VÁÉV	18	1	5	565-459 37
3.	Debrecen	16	3	5	559-528 35
4.	PMSC	12	5	7	559-528 29
5.	Honvéd	14	1	9	544-518 29
6.	Tatabánya	13	2	9	621-584 28
7.	Tisza Vol.	13	2	10	557-565 28
8.	Várpalota	9	3	12	523-538 21
9.	Békéscsaba	9	3	14	558-587 21
10.	Elektromos	8	2	14	474-529 18
11.	PEMU SE	7	2	14	448-511 18
12.	FTC	6	5	13	489-547 17
13.	Dunaújváros	3	3	18	536-626 9
14.	Újpesti D.	3	3	19	520-630 9

K. L.

Alvicsék és a Mikulás

Szombaton délután újra kilátogathatnak a PVSK csarnokba az ökölvivás szerelmesei. Az NB II-es csb sorsolása a Kaposvári Dózsa csapatát szólítja Pécsre.

A hosszú idő után újra felnőtt csapatbajnoki mérkőzéseket játszó vasutasok a várakozásnak megfelelően, jól szerepeltek az eddigi küzdelmek során. Valószínűleg így lesz holnap is, annál is inkább várható ez, mivel ezúttal az olimpiát is megjárt *Alvics Gyula* is szoritóba lép, s ez nemcsak az érdeklődők számát, de ennek kapcsán csapattársai küzdeniakarását is megsokszorozhatja.

De ezúttal nemcsak a várható pécsi győzelmek miatt lesz érdemes kilátogatni a 16 órakor kezdődő összecsapásra. Mint *Matis Géza*, a PVSK ügyvezető elnöke elmondta, a szurkolóknak némi plusszal is kedveskedni szeretnének. A mérkőzések szünetében a csarnokban tiszteletét teszi a Mikulás és a jelenlevő gyermekeknek csokoládét s egyéb finomságokat osztogat. De nemcsak a lurkókra figyelnek szombaton a PVSK vezetői. A felnőtteknek tombolát rendeznek, melynek fődíja egy bécsi utazás lesz.

Persze mindez csak ráadás. Remélhetőleg az igazi örömet Alvicsék győzelmei fogják jelenteni.

P. Zs.

Folytatódik a kosárlabda-bajnokság

Majdnem egyhónapos szünet után folytatódik a bajnokság a férfiaknál és a nőknél egyaránt a kosárlabda NB I-ben.

A férfiak a hét végén dupláznak; a vasutasok szombaton Pakson játszanak, vasárnap 17 órakor pedig Pécsett, a Bázis KK ellen.

– Négy mérkőzésünk van vissza, ebből hármat meg kellene nyerni ahhoz, hogy reményünk lehessen a négy közé jutásért. Idegileg rápihentünk a visszalevő találkozókra a majdnem egyhónapos szünet alatt, erre jó volt a pihenő. Meg arra is, hogy Marijanovics sérüléséből felépült. Ez segíthet rajtunk – mondotta *Rab Gyula*, a PVSK csapatkapitánya.

Kemény dió lesz a vasutas nők számára a BSE szombaton idegenben.

– Eddig két olyan vereségünk van, amelyik nem volt előre bekalkulálva. Ha visszatér a szemléletünk, hogy képesek vagyunk „meghalni" a pályán, akkor van keresnivalónk a BSE ellen. Most már nincs Németh Ágijuk sem, ez valamelyest megkönnyítheti a dolgunkat. A kezdő ötösbeli tagságra hatan pályáznak: Hollós, Nedoba, Balázs, Veres, Kiefer és Pongrácz – hallottuk *Varga Ferenc* edzőtől.

H. L.

Melitta túra a videóért

Ez évben utoljára üttethetik be a túra-próbát igazoló pecsétet a Melitta-igazolványba azok, akik nemcsak mozogni, de nyerni is szeretnek. Mint azt olvasóink már bizonyára tudják, a szabadidősport egyesület legutolsó, szilveszteri futásán a „Gyűjtsd a kilométert!" akció résztvevői között videómagnót, számítógépet és rádiósmagnót sorsolnak ki. Nem sok lehetőség van már tehát arra, hoay a sorsolásba az eddig lustálkodók benevezzenek, szombaton azonban lesz még egy alkalom. Jelentkezni reggel 8 és 9 óra között lehet a Dömör-kapunál. A táv 8 és 16 km, a menetidő maximum 4 óra.

Lesz egy másik nyilt túra is a hét végén, de azt vasárnap rendezik, „Mikulás-túra" címmel. Az útvonal: Misina–Állatkert–Dömör-kapu–Tettye. A találkozás helye és ideje: a Lenin tér 35-ös buszmegállójában, 8.50-kor. Túravezető: Stuiber Károly.

Mai sportműsor

Kézilabda. PMSC–FTC, NB I., férfiak, városi sportcsarnok, 17.00.

Totótippek

	Sportfogadás	FOCI	DN
1. Hamburg—Mönchengladb.	1 x	1 2	1
2. Frankfurt—Hannover	1 2	1 x	1 2
3. Bochum—B. München	2	2	2 x
4. Uerdingen—St. Pauli	x 1	1	2
5. Hertha BSC—Fortuna Köln	2 1	2 1	1 x
6. Braunschweig—Freiburg	x 1	1	1
7. Aschaffenb.—Wattenscheid	x 2	1 x	1 x
8. Pescara—Internazionale	2	2	x 2
9. Pisa—Juventus	2 x	2 x	2
10. Sampdoria—Roma	1 x	1 x	1 2
11. Torino—Verona	1	1	x
12. Licata—Udinese	x 2	x	x
13. Messina—Avellino	x 2	1	1 x
14. Bari—Genoa	x	x	x
15. Brescia—Taranto	1 x	1	1
16. Padova—Cremonese	x	1	1

Mészöly Kálmán bűnsegéd?

Csütörtökön délelőtt a Vasas Fáy utcai sporttelepének különtermébe hívta meg a sportújságírókat Mészöly Kálmán (48), a Vasas NB I-es labdarúgócsapatának jelenlegi vezetőedzője, aki az ismert veszteaetési ügyek egyik szereplője.

Mészöly így akarta elérni, hogy végre az ő véleménye is napvilágot láthasson a Rába ETO—ZTE NB I-es bajnoki mérkőzés ügyében. Ismert, hogy 1988 tavaszán, az 1987—88-as bajnoki idény 28. fordulójában lejátszott győri összecsapás a rendőrség nyomozásának eredményeként előre megbeszélt eredménnyel zárult, azaz a kiesés ellen küzdő zalaegerszegiek 3-1-es idegenbeli győzelme a közkedvelt kifejezéssel élve „bundamérkőzés" eredménye.

Mészöly Kálmán akkoriban a zalai élvonalbeli együttes szaktanácsadójaként működött. Amint azt a Győr-Sopron Megyei Rendőr-főkapitányság nyomozása megállapította: a szakembernek komoly része volt abban, hogy Dobány Lajos, a ZTE csapatkapitánya és Balázs Zsolt kapus az említett győri 90 perc előtt megkeresse a győri védőt, Preszeller Tamást, és megállapodjon vele arról, hogy az eredmény a ZTE-re nézve kedvező legyen. Preszeller később a Dobánytól átvett 500 ezer forintot megfelezte csapattársával, Hannich Péterrel. Mindezek alapján Mészölynek a vesztegetés elősegítéséért kell majd felelnie. Ellene — is — vádemelési javaslattal él az illetékes rendőrhatóság.

— Ezek után hadd jelentsem ki: nagy családással hallottam és olvastam, hogy mielőtt Zalaegerszegen elvállaltam volna a szaktanácsadói munkát, állitólag tárgyaltam Dobány Lajos csapatkapitánynyal arról, hogy tisztességes úton képesek leszünk-e bennmaradni, vagy arra csak tisztességtelen eszközökkel, mérkőzések megvételével van mód — mondta Mészöly Kálmán. — Ezt határozottan visszautasítom, mert Dobánnyal ilyesmiről szó sem esett. Kijelentem, hogy a Rába ETO—ZTE találkozót megelőzően egyetlen játékossal, vezetővel, vagy más személlyel sem tárgyaltam a két bajnoki pont megvételéről.

Mészöly ezután elismerte, hogy hallott — tehát tudott — a zalaegerszegi játékosok tervéről, mely szerint a győrieket meg akarják keresni a két pont adásvétele ügyében.

— Hiba, hogy ezen átsiklottam, napirendre tértem felette. Azzal együtt is meggyőződésem, hogy a győri eredmény nem volt bunda, a ZTE egyszerűen jobb formában volt, s hogy Preszeller és Hannich jószerével ajándékba kapta a pénzt, amit rendőrségi kihallgatásakor mindkét győri játékos el is ismert. A találkozóról szóló játékvezetői jelentés és Hidegkuti Nándor ellenőr jelentése egyetlen szóval sem utalt arra, hogy a mérkőzés bunda lett volna — mondta el Mészöly.

Akkor vajon miért „utazott" a Dobányék által vesztegetésre szánt félmillió forint Mészöly Kálmán táskájában Győrbe? — vethető fel jogosan a kérdés.

— Hadd jelentsem ki, hogy ez az összeg nem a klubé, nem szponzoroké, hanem csakis a zalaegerszegi játékosok tulajdonát képezte. Háromszázezer forintot a Baráti Körtől kaptak korábbi mérkőzések prémiumaként, de azt nem vették fel, s a további 200 ezer is a labdarúgóké volt. Saját pénzüket használták fel végül is vesztegetésre. Bennem meg sem fordult, hogy vesztegetés céljára kell Győrbe vinnem. Hogy miért az én táskámban? Mert a játékosok ott érezték a legnagyobb biztonságban a nem csekély összeget.

Dr. Buza János kapott kérdést: végül is mivel számolhat Mészöly a bíróság előtt? A válasz szerint a vesztegetésben betöltött bűnsegédi váddal.

A férfiak nem vállalták

Önálló lett a PVSK női kosárlabda-szakosztálya

„Társbérletben" az anyaegyesülettel

A néző a mérkőzéseken semmit sem lát belőle. Különben is csak a bennfentesek tudják – pedig nem titok –, hogy önálló lett a PVSK női kosárlabda-szakosztálya.

– Gyakorlatilag november elsejével indult be a kísérletünk, amely 1989. december 31-ig tart. Annak, hogy az önállóság útjára léptünk, takarékossági és pénzügyi okai voltak, meg aztán a bürokráciát is, amennyire csak lehet, ki akartuk iktatni a munkánkból – kezdi *Nyári Gyula*, a vasutas női kosarasok szakosztályelnöke, akit a részletekről kérdeztünk.

Az újítani akarók előtt két megoldás adódott. Vagy önálló kosárlabda sportkör létrehozása, vagy csak önálló szakosztály megalakítása. A hagyományok, a bázisvállalat és a folyamatosság miatt az utóbbi mellett döntöttek. Elsőre úgy tűnt, hogy a férfi kosarasok is betársulnak, de az a szakosztály nem merte vállalni a közös önállóságot, úgy maradt, ahogy volt.

– Hangsúlyozom: a PVSK elnökségének elvi irányításával, pénzügyi felügyeletével működünk. Egy főfoglalkozású alkalmazottja van a szakosztálynak, ő a mindenes. Technikai vezető, intéző, gazdasági szakember egyszemélyben. Most már van külön irodánk is. Ez a PVSK sportirodán belül található, ebből is látható, hogy nem vágtuk el teljesen a köldökzsinórt az anyaegyesülettől.

A vasutas klub vezetői kezdetben nem örültek a különválásnak. Úgy fogták fel, hogy a női kosarasok ezzel a lépéssel bomlasztanák a PVSK egységét. Később aztán megbékéltek, belátták, hogy az önállóságot választók nem elenségei az egyesületnek. Most a két „cég" viszonya olyan társbérletként fogható fel, amely óhatatlanul együtt jár súrlódásokkal. Ez érthető is, hiszen mindkét fél erőteljesen védi a maga érdekeit.

Az önállósághoz pénz kell. Több mint amennyi eddig rendelkezésre állt.

– A régi pénzforrásaink átkerültek most hozzánk, de ez kevés lenne a boldoguláshoz. A többi költséget a bevételeinkből fedezzük. Ebbe beletartozik a nézők belépőjegyeiből képződő pénz ugyanúgy, mint a mez- és az egyéb reklámból befolyó összegek, vagy a különböző vállalkozásaink nyeresége. Vállalkozásokba szeretnénk fogni, azonban ezekről még csak elképzeléseink vannak. Azt viszont tudjuk, hogy vissza kell csalogatni a szurkolóinkat a lelátókra. Erre már több kezdeményezés is volt, és még lesz is.

Akkor önállósult a szakosztály, amikor nem megy valami fényesen a csapatnak. Nyári Gyula szerint egy nemzetközi szintű centert kell szerezni az együttesnek és vele akár az első helyet is megcélozhatnák a bajnokságban. Évek óta gond náluk a centerkérdés. Sok mindent megpróbáltak már a vasutasok, hogy a nekik kellő játékost leigazolhassák. Tárgyaltak csehszlovák, lengyel és szovjet kosaras szerződtetéséről, de nem jutottak dűlőre. Mindenesetre azért figyelik a csehszlovák, lengyel és szovjet bajnokságot, hátha mégis horogra akad valaki.

Mert önállóság ide vagy oda, az sem baj, ha nemcsak a pénzügyek állnak jól, hanem a csapat is a tabellán...

H. L.

Polgár Judit mindenben a legjobb

Bár a szaloniki sakkolimpia szerdán délelőtt az ünnepélyes díjkiosztással hivatalosan is lezárult, néhány különdíj odaítéléséről csak az éjjeli órákban érkeztek jelentések. Polgár Judit, aki végleg ezen a világversenyen futott be, minden vetélkedésben a legjobbnak ítéltetett. A bolgár Angelova elleni partijáért megkapta a legjobb női játszma különdíját, az egész sakkolimpia legeredményesebb játékosának is bizonyult, s természetesen a női második táblások között is a legjobb volt. Judit 96 százalékos teljesítményt nyújtott, míg a férfiaknál legeredményesebb, a világbajnok szovjet Garri Kaszparov „csak" 85 százalékosat.

A férfiaknál a dán Hoi az amerikai Gulko elleni partijáért kapta a legjobb játszma különdíját. Polgár Juditon kívül a férfi első táblások között Portisch Lajos a második, a női első táblások között pedig Polgár Zsuzsa a harmadik helyen végzett. A táblánkénti legjobbak és a dobogós magyarok:

Férfiak: első tábla: 1. Kaszparov (szovjet), 2. Portisch (magyar). Második tábla: 1. Karpov (szovjet). Harmadik tábla: 1. Reyes (guyanai). Negyedik tábla: 1. Chaivichit (thaiföldi).

Nők: első tábla: 1. Cramling (svéd), 3. Polgár Zsuzsa. Második tábla: 1. Polgár Judit. Harmadik tábla: 1. Peng (kínai).

Használt székeket, asztalokat és egyéb nagykonyhai felszerelési tárgyakat

értékesítünk

az Engel János utca 5. sz. alatti telepünkön, az erre szánt készlet erejéig

1988. december 6-án 8—15 óráig.

Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat

AKCIÓ A CENTRUMBAN!

1988. december 5-től 40% vételár előleg befizetése mellett

HITELRE VÁSÁROLHATÓ

KP 20 rádió-magnó 9900,— Ft,
CD 340 magnódeck 15 500,— Ft,
ACR 2551 autórádió 8540,— Ft
a műszaki osztályunkon.

CENTRUM PÉCSI ÁRUHÁZ CENTRUM

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 43,– forint, negyedévre 129,– forint, egy évre 516,– forint.
Indexszám: 25054. ISSM 0133-2007.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLV. évfolyam, 336. szám
1988. december 3., szombat
Ára: 2,20 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

December 20-ra összehívták az Országgyűlést

Ülést tartott az Elnöki Tanács

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa pénteken ülést tartott.

A testület az Országgyűlés következő ülésszakát 1988. december 20-án, kedden 10 órára összehívta.

A Minisztertanács indítványozza, hogy az Országgyűlés tűzze napirendjére:

a minisztériumok felsorolásáról szóló törvény módosítására,

a Magyar Népköztársaság 1989. évi költségvetésére,

a magánszemélyek jövedelemadójáról szóló törvény módosítására,

az illetéktörvény módosítására,

a Társadalombiztosítási Alapra,

a szakképzési hozzájárulásra és a Szakképzési Alapra,

a Polgári Törvénykönyv módosítására,

a külföldiek magyarországi befektetésére,

az alkotmány módosítására, az egyesülési jogra, valamint a gyülekezési jogra vonatkozó törvényjavaslatok megtárgyalását.

Az Elnöki Tanács hatályon kívül helyezte a lőfegyverekről és a lőszerekről szóló 1988. évi 23. törvényerejű rendeletet. – E kérdésről az Országgyűlés fog törvényt alkotni.

Az 1989. január 1-jén hatályba lépő, a gazdasági társaságokról szóló törvény törvényerejű módosításokat tett

(Folytatás a 2. oldalon)

Grósz Károly fogadta a Brazil KP küldöttségét

Grósz Károly, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára pénteken a Központi Bizottság székházában fogadta a Brazil Kommunista Párt küldöttségét, amely *Salomao Malina* pártelnök vezetésével tartózkodik hazánkban. A delegáció tagja *Antonio Resk*, a BKP KB tagja, a Sao Paoló-i városi bizottság titkára.

Grósz Károly tájékoztatást adott a magyarországi változások hátteréről és fő vonásairól, az MSZMP megújulási törekvéseiről, a párt előtt álló időszerű feladatokról. A brazil vendégek szóltak az országukban zajló demokratizálódási folyamatokról, a brazil kommunisták tevékenységéről.

A találkozón a két párt vezetője megállapította, hogy a világ előtt álló új kihívások jelentősen érintik a nemzetközi kommunista mozgalmat is. Hangsúlyozták, hogy az MSZMP és a Brazil KP kész elősegíteni a mozgalom megújulását, az új típusú egység megteremtése, a realitásokhoz való fokozott alkalmazkodás, az együttműködés fejlesztése útján.

Grósz Károly és Salomao Malina aláhúzta, hogy szükségesnek tartják a két párt közötti kapcsolatok további erősítését, az együttműködés új formáinak fejlesztését.

A találkozón jelen volt *Györke József*, a KB külügyi osztályának helyettes vezetője.

Sellye kiváló kollégiuma



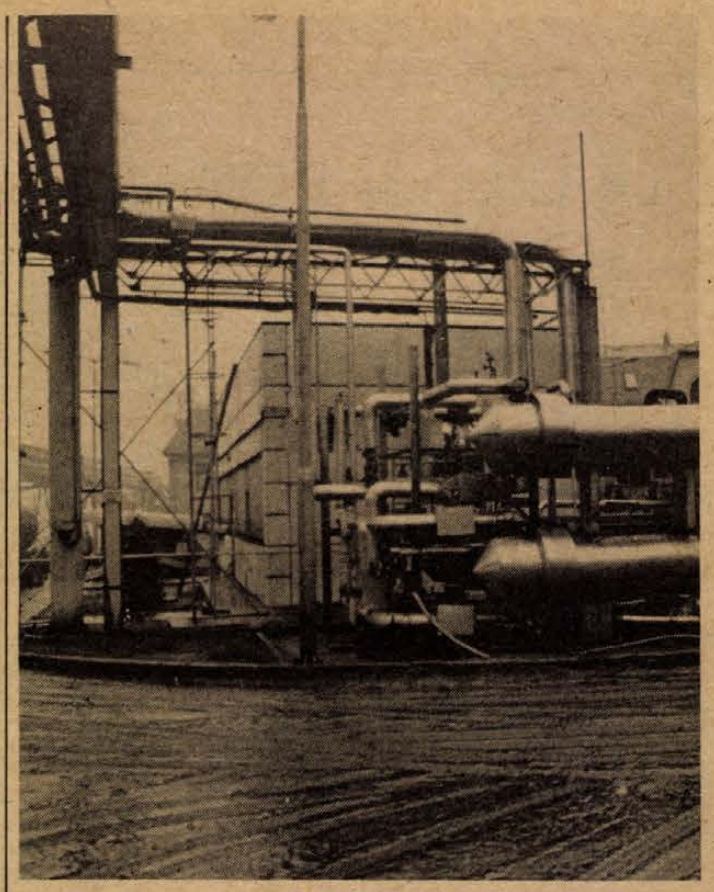
Kiváló címet vívott ki magának Sellyén a Mezőgazdasági Szakmunkásképző 120 fős kollégiuma. *Kovács György* adta át a zászlót, valamint a művelődési miniszter, *Czibere Tibor* aláírásával hitelesített okiratot a kollégiumi diáktanács képviselőinek, illetve *Pelenczei Jenő* kollégiumvezetőnek. Kovács György örömmel adta hírül, hogy idén nyolc ilyen címet adományozott a KISZ Központi Bizottsága, s ebből kettő baranyai közösségekhez került. A második átadásáról rövidesen tudósíthatunk. Szakmunkásképző kollégiumok közül a sellyei részesült először ebben a címben.

A sellyeiek sok éves munkával vívták ki a diákotthonban a kollégiumi címet, majd háromszor elnyert aranyoklevél birtokában pályázhattak a kiváló minősítésre. Többen kiemelték, hogy igen jól dolgozik a nyolcfős diáktanács. Nemcsak a belső, a közösségi élet megszervezésében játszanak szerepet, vagy a szabadidős tevékenység kialakításában, hanem vannak hetente önkormányzati napjaik is, amikor teljességgel ők felelnek a kollégium életéért. Az iskola teljes tanulóifjúsága kollégista, a megye minden helységéből érkeztek. A tanulás elsődleges programja mellett a kollégium könyvtárral, videó-, számítástechnikai szakkörrel, szaktárgyi körökkel gyarapítja szabadidős programjaikat. *Kovács Gábor* személyében függetlenített tanár foglalkozik a diákok iskolán túli, mozgalmi és szabadidős tevékenységével. A kulturális élet mellett a sportolást kell kiemelni, amely saját füves pályán, valamint a község sportcsarnokában zajlik. Testépítés, atlétika, labdajátékok szerepelnek a fiúk programján. A község szépítésében is kiveszik részüket a kollégisták: vállalták a sellyei arborétum egy részének gondozását, és itt megújították a fákat, bokrokat, ez az ő kezük munkáját dicséri.

A kollégium következő programja a névadás: Bodonyi Nándor ormánsági tanító nevét szeretné felvenni a közösség, el kívánnak mélyülni a helytörténeti munkában, és ezzel is szorosabbra fűzni kapcsolatukat Sellyéhez és az Ormánság nagymúltú tájegységéhez.



Finn fajátékokat állít ki a Néprajzi Múzeum guzsalyas termében a kecskeméti Szórakatétnusz Játékmúzeum. A kiállítás december 30-ig tekinthető meg, bevételét a Janus Pannonius Múzeum a Világ Világossága alapítvány, a vak gyermekek javára ajánlja fel.



A Nagymányoki Brikettgyár folyékonybitumen-fogadó egysége

Kevesebb füsttel több és jobb brikett

Környezetvédő, minőségjavító és szociális beruházások Nagymányokon

Újabb, meghatározó állomásához ért a Nagymányoki Brikettgyárban folyó rekonstrukciós munka. Az újonnan kialakított préstérben folyamatosan dübörögnek a beállított 25 tonna/óra kapacitású présgépek, a napokban veszi át funkcióját a régitől az új készlettér, a közelmúltban bővült új 120 férőhelyes női fürdővel a gyár, de folyamatban van a gyár, a készlettér és a bekötőutak portalanítását megoldó berendezések megvásárlása is.

– A felújításra vonatkozó elhatározás hat évvel ezelőtt született. Időszerűségét mi sem igazolja jobban, mint az, hogy a gyár 1937 óta folyamatosan működött, épületei, berendezései elavultak az idők során. Ezzel összhangban a rekonstrukció alapvető gondolata az volt, és az ma is, hogy elsősorban környezetvédelmi szempontból kell törekedni a gyárban folyó termelőmunka optimalizálására, ami mellett természetesen nem szabad megfeledkeznünk a minőségjavulás és a termeléskapacitás növelése érdekében kifejtendő munkáról sem – mondta a felújítás céljáról *Lelovics István*, a gyár igazgatója.

Az 1982-es áron félmilliárd forintra tervezett rekonstrukcióban a gyár elsősorban hazai termékekre és alapanyagokra számít. Már a felújítás keretében készült el az új préstér, amelyben gőzerővel dolgoznak a szintén új, nagyteljesítményű gépek. Befejezés előtt áll a korábbinál nagyobb, korszerűbb készlettér kialakítása is. Hatalmas előnye, hogy elődjénél mintegy 70 méterrel közelebb került a gyárhoz, az egyet felváltó négy sínpár pedig sokkal folyamatosabbá teheti a gyár szénellátását az eddiginél. Ennek érdekében újabb serleges vagonkirakó géppel is gyarapodott a gyár. Az új készlettérhez kapcsolódik majd a jövőben az erőgépjavító műhely, ahol a markolók, dózerok karbantartását oldják meg. A telep a napokban fokozatosan veszi át a régi szerepét, amelynek helyén a kiszolgált épület lebontása után erdősávot telepítenek. A portalanító berendezések üzembe helyezése mellett valamelyest szintén környezetvédő megoldásnak tudható be az is, hogy a múzeumba került két 424-es gőzmozdonyt dízelmozdony váltotta fel. Kimondottan a minőségjavítást célozza viszont, hogy a közelmúltban több mint 100 méterrel meghosszabbították a hűtőszalagot, ami azt jelenti, hogy a brikett csaknem 20 fokkal alacsonyabb hőmérsékleten kerül a szállítójárművekbe, ezáltal sokkal kisebb a rongálódás mértéke. Szintén minőségjavító tényező lesz a jövő év beruházása, ekkor építik és szerelik fel az új szénszárítót.

Már elkészült viszont az a 120 férőhelyes fürdő, ahol ezután a munka végeztével a gyárban dolgozó asszonyok tisztálkodhatnak. Eddig a gyár 500 dolgozójára mindössze egy 300 férőhelyes fürdő jutott.

A rekonstrukciós munkákat a gyárban dolgozók együtt végzik a TÁÉV, a DÉDÁSZ, a Pécsi Tatarozó Vállalat, valamint a Mecseki Szénbányák Komlói Gépüzemének és Építési Üzemének szakembereivel.

– Jó a kapcsolatunk a kivitelezőkkel, másképp nem is valósulhatna meg a rekonstrukció mellett a zavartalan termelőmunka. A felújításból fakadó nehézségek ellenére a jelek szerint idén is túlteljesítjük a tervet, a számításaink szerint körülbelül 30 ezer tonnával. Nálunk megvalósul a belső érdekeltség, hiszen ez az eredmény lehetővé teszi számunkra, hogy a tavalyinál 8 millió forinttal több bért fizessünk ki dolgozóinknak. A rekonstrukciós munkákat az elkövetkező egy évben szeretnénk befejezni. Reméljük, a gyár felújítása a környezetvédelmi eredmények mellett meghozza számunkra a várt teljesítménynövelést és minőségjavulást is – mondta végezetül Lelovics István igazgató.

K. E.

Ülést tartott az Elnöki Tanács

(Folytatás az 1. oldalról)

szükségessé. Az Elnöki Tanács ennek megfelelően módosította a felszámolási eljárásra vonatkozó, valamint a bírósági cégnyilvántartásról szóló korábban hozott törvényerejű rendeleteket. A felszámolási eljárás hatékonyabbá válik és egyszerűsödik. A jövő évtől a gazdasági társaság bejegyzése cégjegyzékben kötelezővé válik, módosul a törvényességi felügyelet formája, amelyet már nem a minisztériumok, illetve a tanácsi szakigazgatási szervek, hanem a cégbíróságok fognak ellátni a módosításra került törvényerejű rendeletben foglaltak szerint.

Az Elnöki Tanács a továbbiakban a kincstárjegyről szóló törvényerejű rendeletet is módosította annak érdekében, hogy a kincstárjegy a jövőben újabb, korszerűbb formában is megjelenhessen.

A testület személyi kérdésekben határozott, bírákat mentett fel és választott meg, valamint kegyelmi ügyekben döntött.

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa a Legfelsőbb Bíróság elnökhelyettesévé megválasztotta *dr. Petrik Ferencet*, aki *Straub F. Brunó*, az Elnöki Tanács elnöke előtt a hivatali esküt letette. Az eskütételen jelen volt *Varga Péter*, az MSZMP KB közigazgatási és adminisztratív osztályának vezetője, *dr. Kulcsár Kálmán* igazságügy-miniszter, *dr. Szilbereky Jenő*, a Legfelsőbb Bíróság elnöke és *Katona Imre*, az Elnöki Tanács titkára.

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa 1988. december 31-i hatállyal *Török István* kereskedelmi minisztériumi államtitkárt e tisztsége alól saját kérésére érdemei elismerése mellett, nyugállományba vonulása miatt felmentette.

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa *Krasznai Lajos* alezredest vezérőrnaggyá kinevezte.

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa *dr. Kun László*t, a büntetésvégrehajtás országos parancsnokát vezérőrnaggyá kinevezte.

Németh Miklós fogadta Pertti Sorsát

Németh Miklós, a Minisztertanács elnöke pénteken a Parlamentben fogadta *Pertti Sorsát*, a Finn pénzügyminisztérium főigazgatóját és az általa vezetett gazdasági szakértői csoportot.

A szívélyes légkörű megbeszélésen áttekintették a két ország hagyományosan jó együttműködése bővítésének lehetőségeit.

A találkozón jelen volt *Hargita Árpád*, hazánk helsinki és *Arto Mansala*, Finnország budapesti nagykövete.

Megadták magukat a szovjet repülőgép elrablói

Véget ért a túszdráma Izraelben landolt az IL--76-os

A géppisztollyal és revolverekkel felfegyverkezett öt személy — négy férfi és egy nő — 24 órás kalandja csütörtök este kezdődött a kaukázusi Ordzsonikidzében, ahol hatalmukba kerítettek egy autóbuszt, amelyen 30 gyerek, tanítójuk, valamint a sofőr volt. Túszaik életéért cserébe a hatóságoktól repülőgépet követeltek, amellyel — mint utóbb jelezték — vagy Izraelbe, vagy Pakisztánba, netán a Dél-afrikai Köztársaságba kívánnak utazni.

Hosszas, de eredménytelen győzködés után a gyerekek megmentéséért Minyerálnije Vodi repülőtéren a fegyveresek felszállhattak egy IL—76-os óriási teherszállító repülőre, s a fedélzeten végül is az izraeli úticél mellett döntöttek. A gép nyolctagú személyzetét megbilincselték, miközben a felszállási engedélyről, illetve a gép feltöltéséről alkudoztak a hatóságokkal.

Izraelben a szovjet értesítést követően maximális riadókészültséget rendeltek el a repülőtéren, ahol a hadsereg vette át teljesen az irányítást. A jelentős katonai erőn túl több tucat mentő-, valamint tűzoltóautót vonultattak fel, s Jichak Rabin védelmi miniszter, valamint Don Somron vezérkari főnök irányításával válságstábot állítottak fel, attól tartva, hogy esetleg terrortámadás következik be. Amikor már csak fél óra volt hátra a gép érkezéséig, Hajim Korfu közlekedési miniszter közölte: az izraeli kormány szovjet kérésre megváltoztatta korábbi döntését, miszerint ha a fedélzeten nem tartózkodnak gyermekek, akkor megtagadják a leszállási engedélyt.

A repülő végül pénteken este hat órakor Ciprus felől érkezett az izraeli légtérbe, ahol már izraeli vadászok kísérték egészen a Ben Gurion repülőtérig. Itt a katonai gépek számára fenntartott szektorba irányították, s rádión percek múltán megkezdődött a tárgyalás, amelynek nyomán fél óra elteltével a fegyveresek megadták magukat.

A gép személyzetéből mindenki sértetlen. Jichak Rabin védelmi miniszter bejelentette: Izrael várja a hivatalos szovjet kiadatási kérelem megérkezését – ezt követően döntenek majd a légikalózok sorsáról.

Hajim Korfu szállítási miniszter szerint az IL–76-os repülőgép és személyzete hamarosan visszatér a Szovjetunióba, de a légikalózok ellen bírósági eljárást indítanak. Már folyik a kihallgatásuk: személyazonosságuk mellett azt kívánják tisztázni, miért Izraelt választották úticéljuknak. A miniszter egyben üdvözölte a szovjet és izraeli hatóságok között az ügyben tapasztalt hatékony együttműködést.

Értesítjük Tisztelt Ügyfeleinket, hogy Kossuth Lajos utcai fiókunk nyitva tartása 1988. december 5-től az alábbiak szerint változik:

	Betétügyintézés	Valuta-, deviza- és BC-számla	Valutavásárlási pénztár
Hétfő–szerda	7.45—15.30	7.45—13.00	7.45—15.00
Csütörtök	9.15—17.30	9.45—17.30	9.15—17.00
Péntek	7.45—14.30	7.45—13.00	7.45—14.00

A várható decemberi forgalomra tekintettel az OTP Baranya Megyei Igazgatósága mellett a Kossuth Lajos utcai fiók is tart szombati ügyeletet december 3-án és 10-én, valamint igény szerint 17-én 8—12 óráig, ahol valutakiszolgáltatással és -vásárlással is várjuk Kedves Ügyfeleinket.

ORSZÁGOS TAKARÉK-PÉNZTÁR

OTP BANK

Baranya Megyei Igazgatósága

Megkezdődött a SZOT országos értekezlete

Baranyából harmincöt küldött utazott el

Pénteken reggel indultak el Pécsről Budapestre, a SZOT országos értekezletére a baranyai szakszervezeti küldöttek, szám szerint harmincöten. A Szakszervezetek Baranya Megyei Tanácsának részéről *Medvetzky Antal*, az SZMT vezető titkára vesz részt a háromnapos tanácskozáson. A küldöttek megválasztásakor a legfontosabb szempont az volt, hogy – amennyire ekkora létszámnál lehetséges –, szinte valamennyi szakmát képviseljék.

Indulás előtt néhány küldöttel beszélgetve egyértelműen kiderült, hogy mindannyian elsősorban az érdekvédelem, érdekképviselet megerősödését, előtérbe kerülését várják.

– Szeretném, ha ezen az értekezleten tisztázódna, melyek a szakszervezet alapvető funkciói, mert az utóbbi időben sok olyat is magára vállalt a mozgalom, ami nem igazán a szakszervezet feladata lett volna, s ezért középszerűvé vált, nem jutott elég idő az elméleti dolgokra, s gyakorlatilag az események sodortak bennünket, ahelyett, hogy mi gyakoroltunk volna hatást az eseményekre – mondta *Szépe Lőrinc*, a postások szakszervezetének területi titkára. – Örülök, hogy a demokratikus centralizmus helyett a közmegegyezés kerül mindinkább előtérbe. S végezetül azt várom, hogy a szakszervezet emberközeli legyen, a munkában nagy szerepet kapjon az elméleti igényesség, s alapvetően fontosnak tartom az érdekegyeztetést – röviden ennyit tudnék mondani a háromnapos értekezlet kezdete előtt.

– Én nagyon remélem, hogy ez az értekezlet megerősíti a tizenkilenc szakma egységét, s fórumot teremt az együttgondolkodásra. Személy szerint én ellenzem a szakszervezeti mozgalom szétesését, fölaprózódását, inkább a tömörülés mellett vagyok. Az érdekvédelemnek feltétlenül előtérbe kell kerülnie, s a SZOT-nak a különböző szakmák képviselőivel a jövőben szorosan együtt kell működnie. Ami a mi szakmánkat illeti, bízom benne, hogy a bányászatot reálisan fogják megítélni, hiszen közismert, hogy e területen nagyon sok olyan feszültség halmozódott fel, amit fel kell oldani, s a bányászat problémáinak megoldásában lépnünk kell. Ettől a háromnapos értekezlettől mindannyian sokat várunk.

*

Budapesten, az építők székházában pénteken kora délután megkezdődött a szakszervezetek országos tanácskozása. A 4 millió 200 ezer szakszervezeti tag képviseletében 1098 szavazati jogú küldött vitatja meg a szakszervezeti mozgalom helyzetét, megújulásának fő irányait, az érdekvédelem és érdekképviselet továbbfejlesztését, valamint a szakszervezetek új alapokmányának alapelveit. A mozgalom megújításáról, a főbb tennivalókról a tanácskozás elé terjesztett dokumentumokat a tagság az elmúlt hónapokban megvitatta, a Szakszervezetek Országos Tanácsa által vitára bocsátott elképzeléseket számos észrevétellel, javaslattal gazdagította.

A tanácskozáson jelen van *Grósz Károly*, az MSZMP főtitkára és *Németh Miklós*, a Minisztertanács elnöke. Részt vesznek az állami, a politikai és a társadalmi szervezetek képviselői is.

D. Cs.



A pécsi küldöttek az elutazás előtt

45 éves a Dunántúli Tudományos Intézet

Tudomány és gyakorlat

Talán az egyetlen főhivatású társadalomtudományi kutatóhely, amely átélt ekkora időtartamot, de mindenképpen az egyetlen főhivatású kutatóhely a Dunántúli Tudományos Intézet, amely nem a fővárosban található – jellemezte a DTI-t, a Magyar Tudományos Akadémia Regionális Kutatások Központja kutatóhelyét *Enyedi György* akadémikus, a PAB székházában tartott tegnapi vitaülés megnyitó beszédében. A vitaülés fő témája a tudomány–politika–gyakorlat közötti kapcsolatok elemzése volt, részben a negyvenötéves múlttal rendelkező intézet eddigi és jövőbeni kutatómunkájának vetületében, részben az intézet tevékenységétől elvonatkoztatottan. A tudomány–politika–gyakorlat kapcsolatának elemzése izgalmas és tanulságos feladat, amint ezt az előadások utáni, az estébe nyúló hozzászólások is igazolták.

A Regionális Kutatások Központjának, a hazai település- és területfejlesztési kutatások egyik meghatározó intézményének alapvető feladata, hogy a társadalom és gazdaság regionális fejlődésére, a településhálózat átalakulására vonatkozóan olyan alapkutatásokat folytasson, amelyek föltárják, értékelik a magyar társadalom és gazdaság alakulását formáló és kifejező társadalmi–térfolyamatokat. Az elméleti, metodikai kutatások fontos helyet kapnak a központ munkájában.

Horváth Gyula, az RKK tudományos osztályvezetője a tudomány–politika–gyakorlat kapcsolatát a DTI tevékenységében a 40-es évek elejétől napjainkig vizsgálta. Elemző áttekintésében utalt a valóságfeltárás és a döntési folyamat viszonyában fölmerülő kérdőjelekre is: vajon képes-e a társadalomtudomány a valóság olyan folyamatainak és jelenségeinek a feltárására, amelyre a területi döntések valóban alapíthatók, a döntéshozók pedig képesek-e és mennyire – (ebbe beleszól a döntési folyamat szervezeti feltételei és mechanizmusa is) – a döntéseket a kutatások által feltárt valóságra alapítani? Ugyanilyen kulcsfontosságú kérdés, hogy több tudományág együtt-munkálkodik-e?

A Dunántúli Tudományos Intézet jelenlegi kutatásairól az RKK tudományos főigazgatóhelyettese, *Tóth József* számolt be. Más elfoglaltság, illetve betegség miatt nem tudta megtartani a programban feltüntetett előadását.

Dányi Pál, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának első titkára és *Perczel György*, a Környezetvédelmi és Vízgazdálkodási Minisztérium miniszterhelyettese. Dányi Pál vitára ajánlott téziseit Enyedi akadémikus olvasta föl és *Szirtes Gábor*, a megyei pártbizottság titkára mondta el gondolatait a tudomány–gyakorlat, a kutató–politikus kapcsolatáról, együttmunkálkodásának fontosságáról, lehetőségeiről. *Szabó Lajos*, a Környezetvédelmi és Vízgazdálkodási Minisztérium főosztályvezetője a környezetvédelem magyarországi meghonosodásáról, az RKK e témakörben folytatott kutatásairól szólt többek között. A délutáni eszmecserén a fölkért hozzászólókon – *Piti Zoltán*, *Bősz Ádámné*, *Csefkó Ferenc*, *Erdősi Ferenc*, *Hajdú Zoltán*, *Horváth Endre*, *Szabó Sándor*, *T. Mérey Klára* – kívül még számosan mondták el tapasztalataikat, véleményüket a tudomány–politika–gyakorlat konkrét és elvi megnyilvánulásairól.

A Minisztertanács Hivatala és az Országos Árhivatal együttes tájékoztatója a napilapok áremeléséről

A Minisztertanács döntése alapján 1989. január 1-jétől emelkedik a napilapok ára.

A jelenlegi árak 1985-től vannak érvényben. Időközben számottevően növekedtek a papírárak, az előállítás költségei (nyomdai), veszteségessé vált a Posta hírlapterjesztési tevékenysége és jelentős mértékű állami támogatással lehetett csak a jelenlegi lapárakat fenntartani. Az állami támogatás megszüntetése és a költségnövekedés miatt elkerülhetetlen a napilapok árának emelése.

Az országos napilapok közül a Népszabadság, a Magyar Hírlap, a Magyar Nemzet és a Népszava példányonkénti ára a hétköznapi számoknál 1,80 forint helyett 4,80 forint, a nagyobb terjedelmű szombati, illetve ünnepnapi számnál pedig 2,20 forint helyett 5,80 forint lesz. A megyei napilapok árai általában a hétköznapi számoknál 1,80 forintról 4,30 forintra, szombati, illetve ünnepi számoknál 2,20 forintról 5,30 forintra nőnek. Az Esti Hírlap új ára 3,80 forint, a Népsporté 4,30 forint lesz. Az árintézkedéssel egyidejűleg a lapok január 1-jétől a korábban megszokott nagyobb terjedelemben jelennek meg.

1989-re a Magyar Posta az előfizetéseket már az új árakon fogadja el. Az előfizetéses rendszerben fennmaradnak a különböző kedvezmények. Ezekről az egyes lapok kiadói külön tájékoztatják olvasóikat.

A Minisztertanács döntése alapján a lapkiadás és terjesztés 1989-től önálló üzleti vállalkozásként működik. Ennek megfelelően az ésszerű gazdálkodási szempontokat is figyelembe véve az előállítás, a kiadás és terjesztés egyaránt szabad árformába kerül. A későbbiek folyamán tehát az egyes napilapok árai a költségek és olvasói igények változásainak megfelelően módosulhatnak.

*

Tisztelt Olvasónk!

Mint a közleményből is kitűnik, a Dunántúli Napló árát is meg kell emelnünk: a hétköznapi szám árát 4,30 Ft-ra, a szombati, illetve ünnepnapi 16 oldalas számainkét pedig 5,30 Ft-ra. Ha ezeket a számokat összevetik, akkor azt tapasztalják, hogy a Dunántúli Naplóra előfizetők valamivel jobban járnak azoknál, mint akik naponta veszik meg a lapot: két hétköznapi lapot hovonta ajándékba tudunk adni az előfizetőknek. (A pontos szám az egész év átlaga alapján havi 2,1 hétköznapi Dunántúli Napló.)

Hasonló kedvezményben részesülnek a Vasárnapi Dunántúli Napló előfizetői. A VDN laponkénti ára januártól 5,20 Ft lesz, a havi előfizetési díj pedig 20 Ft.

Tudjuk, ez csekély vigasz a jelentős áremelkedéssel szemben, de elkerülhetetlen volt.

Hivatalba lépett Benazir Bhutto

Benazir Bhutto asszonyt Iszlámádban pénteken ünnepélyesen beiktatták miniszterelnöki hivatalába. A muzulmán világban a harmincöt éves politikus az első nő, aki a legmagasabb kormányhivatalt töltheti be.

Benazir Bhutto pártja, a Pakisztáni Néppárt nem kapott ugyan abszolút többséget a novemberi választásokon, de a független képviselők és kisebb pártok támogatásával jelentős parlamenti fölényt élvezhet.

A DN politikai fóruma

A kádermunka elvei és gyakorlata

Milyen feladatokat jelölt meg a megyei pártbizottság legutóbbi ülése?

A megyei pártbizottság legutóbbi ülésén megvitatta a káderpolitikai munka időszerű kérdéseit, állásfoglalást fogadott el a soron következő feladatokra, módosította káderhatásköri listáját. Erről kértünk tájékoztatást *dr. Jerszi Istvántól*, a megyei pártbizottság titkárától, a napirend előadójától.

— Mi tette időszerűvé, hogy ezt a témát a megyei pártbizottság napirendre tűzze?

– Az 1986-os káderpolitikai határozat végrehajtása során, megyénkben is jelentős előrelépés történt a kádermunka új elemeinek megértése, módszereinek alkalmazása, demokratizmusának szélesítése terén. Ennek eredményeként néhány területen javult a megye káderállományának összetétele, felkészültsége és alkalmassága. A megtett intézkedések azonban nem elégségesek. Az egyre növekvő társadalmi, politikai és gazdasági feszültségek szubjektív okai között is megtalálható a megfelelő helyi, személyi feltételek hiánya. Nem mindenütt érvényesülnek megfelelően a mai kor magas szintű követelményei a vezetői munka megítélésében. Néhány káderprobléma megoldása elhúzódik: a kádermunka gyakorlatában esetenként fellelhető az objektivitás hiánya, a káros szubjektivizmus is. Nem mindenhol biztosított a magasan képzett fiatal vezetői utánpótlás, vagy azért, mert nem gondoskodtak időben a fiatalok felkészítéséről, vagy azért mert szűk körben mozognak, nem látják a fától az erdőt. Előfordul – az utóbbi időben egyre gyakrabban –, hogy fiatal, tehetséges, az adott funkció betöltésére alkalmasnak minősítettek nem vállalják a vezetői beosztást. Az 1986-os káderpolitikai határozat végrehajtása érdekében megtett sikeres lépések ellenére, a fenti néhány minősítő megjegyzésből érzékelhető, hogy kádermunkánk jelentős, megoldásra váró problémákkal terhes. Ezek és a májusi országos pártértekezlet állásfoglalásából adódó megyei feladatok sikeres végrehajtása, személyi előfeltételeinek megteremtése tette indokolttá a téma napirendre tűzését.

— Milyen új követelmények vannak a párt kádermunkájában és ezeknek hogyan kíván megfelelni a megyei pártbizottság?

– A megyei pártbizottság a párt vezető szerepe érvényesítése, az akcióképesség fokozása, a tömegbefolyás javítása, egyik meghatározó elemének tekinti a kádermunkát. Szükségesnek tartja továbbra is alkalmazni az olyan időtálló káderpolitikai elveket, mint pl.:

– az legyen vezető, aki politikai, szakmai és morális szempontból egyaránt alkalmas,

– a vezető addig maradjon funkcióban, ameddig maradéktalanul ellátja feladatait,

– párttisztség kivételével, minden funkciót betölthetnek párton kívüliek is.

A korábbinál viszont hangsúlyozottabban fogalmazta meg a kádermunka demokratizmusának és nyilvánosságának fokozása érdekében teendő intézkedéseket, ezek módszereit és garanciáit, amelyek a kiválasztás, a csere és a munka, a teljesítmény minősítésének egész folyamatára érvényesek. Ezért egyértelműen támogatja és igényli a – kinevezett és választott funkciók vonatkozásában egyaránt –, a több alternatívában való gondolkodás, a többes jelölés intézményét. Támogatja a különböző szervekben létrehozott jelölőbizottságok érdemi tevékenységét, hogy a leendő vezetők kiválasztása ne kijelölés alapján, hanem valóban demokratikusan, az érintett dolgozók, testületi tagok legszélesebb körének véleménye alapján történjen. Saját döntési hatáskörébe tartozó funkciók vonatkozásában minden lehetséges esetben ezt alkalmazza, előzetes állásfoglalást igénylő ügyek kategóriájába tartozó káderek esetében is ezt elvárja a választásra, kinevezésre jogosult szervektől. A kádermunka demokratizmusát és nyilvánosságát szolgálja a jelöltek nevének nyilvánosságra hozása, kinevezésük, illetve megválasztásuk előtt. Szükségesnek tartja a pályázat útján elnyert és meghatározott időre szóló vezetői megbízás intézményének bővítését. Elengedhetetlen követelménynek tekinti és munkájában alkalmazza a munkahelyi, lakóhelyi kollektívák, a hatáskörileg illetékes szervek, testületi tagok véleményének előzetes megismerését és figyelembevételét. A konkrét vezető posztokra jelölteknél fő követelményként az adott funkcióra való alkalmasságot, a már funkcióban lévőknél pedig a valós teljesítményt, a munka eredményességét, az etikus magatartást tekinti.

— A megyei pártbizottság ülésén a hozzászólók közül többen felvetették, hogy a párt megújulási politikája eredményessége érdekében szükség van új típusú, új módon gondolkodó vezetőkre, akik szakmailag felkészültek, vezetői készségekkel rendelkeznek, élvezik a bizalmat. Hogyan látja a testület ennek érvényesítési lehetőségeit?

— A kádermunkának — mint mindenütt —, nálunk is meghatározott politikai célok, illetve ezek megvalósítását eredményező konkrét feladatok végrehajtását kell szolgálnia. A megyei kádermunkának az országos pártértekezlet állásfoglalásai alapján elfogadott megyei feladatok végrehajtásának személyi előfeltételeit kell megteremtenie. Ez nagyon komoly, összetett és felelősségteljes munkát ró a hatáskörileg illetékes testületekre. A párt, a politikai intézményrendszer, a szocializmus építésének megújítása valóban új típusú, új módon gondolkodni tudó, elkötelezett, felkészült, a hatalommal élni tudó, és nem visszaélő, az emberek bizalmát élvező, a múltunkhoz, jelenünkhöz objektíven viszonyulni tudó, reális kritikai, önkritikai érzékkel rendelkező, az elavulttal szakítani tudó, a felmerült kérdésekre progresszív, szocialista megoldást találó, új igények, folyamatok, módszerek iránt fogékony, azok befogadására, elfogadtatására és alkalmazására képes, következetes, állhatatos, tényeket, jelenségeket, összefüggéseket látó, kellő toleranciával rendelkező vezetőkre van szükség. A ma funkcionáló vezetők egy része megfelel ezeknek a követelményeknek, más része alkalmassá tehető. Vannak, akik nem képesek és nem is tehetők képessé az új követelményeknek megfelelő munkára. Az utóbbiakat fel kell váltani arra alkalmas, tehetséges, a követelményeknek megfelelő fiatal káderekkel.

Az új iránti fogékonyság jellemzően az ifjúság sajátja, de nemcsak az övé. Felkészültsége, kritikai érzéke, az új, progresszív törekvések iránti érzékenysége az életkori sajátosságok természetes következménye. Ezért az arra alkalmas, felkészült, elkötelezett fiatalokat az eddigieknél bátrabban és nagyobb arányban kell felelős funkciókba állítani. A fiatalok mellett számítani lehet és kell a közép és idős korosztályhoz tartozó, alkalmas, megújulásra kész káderekre is. Szűkebb és tágabb környezetünkben egyaránt találhatunk szép számmal fiatalokat is megszégyenítő, eredményesen dolgozó közép és idősebb korosztályhoz tartozó vezetőket. Munkájukat, tapasztalataikat, mi sem nélkülözhetjük, mint ahogy egyetlen társadalmi formációban sem nélkülözhetik. A kreativitás, az új iránti fogékonyság, a megújulási készség, az alkotás vágya és képessége nemcsak és kizárólag a korosztály függvénye, hanem alkat, képesség, egyéni adottság következménye. Ezért helyeseljük és alkalmazzuk azt a bevált gyakorlatot, hogy mindhárom korosztály legalkalmasabb képviselőinek egy időben helyet biztosítunk a vezetésben.

— A párttagokat, a közvéleményt foglalkoztatja azoknak a vezetőknek a magatartása, kiknek egyéni élete nem feddhetetlen, visszaélnek hatalmukkal, elítélhető cselekedeteket követnek el.

— A vezetők érdemi tevékenységének figyelemmel kísérése, minősítése mellett, mindig ügyeltünk magatartásuk, viselkedésük, erkölcsi, morális paramétereire is. Tudjuk, hogy a vezetők tevékenysége, magatartása, viselkedése reflektorfényben van. Ami jogszerű és elfogadott az állampolgárok számára, az morálisan nem mindig elfogadható és megengedett a vezetők számára. Ezért a pártbizottság arra törekszik, hogy segítő szándékkal időben feltárja a vezetők ilyen értelmű fogyatékosságait, segítséget nyújtson azok kijavításához. Ugyanakkor határozottan fellép a hatalommal nem élő, illetve visszaélő, korrupt, sikkasztó, csaló vezetőkkel szemben, és gondoskodik a vétségükkel arányos pártbüntetések kiszabásáról és elősegíti, igényli a cselekmény jogi szankcionálását is. Az ilyen negatív példák káros hatása túlnő számarányukon. Sajnos, nemegyszer általánosítják ezeket. Itt megjegyzem, hogy az egyes vezetők kifogásolt magatartását tisztázó, a konkrét felelősség mértékének megállapítását célzó pártfegyelmi és jogi eljárások – a vonakozó szabályok miatt –, gyakran elhúzódnak, esetenként az indokoltnál hosszabb ideig tartanak, ezért a párt- és párton kívüli közvélemény az ügyek elsimítását feltételezi. A megyei pártbizottság munkájától idegen az efajta feltételezés. A párt előtti felelősség megállapítását a hatáskörileg illetékes testületek felelősségteljesen végzik: a szankciók arányosak az elkövetett vétségekkel, szabálytalanságokkal, jogsértésekkel. A KEB-hez benyújtott fellebbezések száma elenyésző, néhány százalékra tehető. Az igazságszolgáltató szervek hatáskörébe tartozó ügyek feltárása és szankcionálása megfelel a morális és a törvényes követelményeknek.

A vezetők jogszerűtlen tevékenységének egy részét az ellenőrző szervek, más részét lakossági bejelentések fedik fel. Ez alkalommal is köszönjük a valóban pártszerűtlen, a morális és jogi normákat sértő eseteket feltáró, névvel ellátott lakossági bejelentéseket. Meggyőződésünk, hogy csak széles társadalmi összefogással biztosíthatjuk közéletünk tisztaságát, a szabálytalanságok, jogszerűtlenségek felszámolását. A vezető beosztásokban dolgozók túlnyomó többsége becsületesen él és dolgozik, betartja és betartatja az írott és íratlan normákat. Ennek ellenére a néhány, valóban negatív példa hatására az utóbbi időben terjed a vezetőellenesség, a vezetők tekintélyének lejáratása. Nem egy esetben alaptalan, rosszindulatú, az igazságot nélkülöző, képtelen, fizikailag lehetetlen rágalmakkal illetnek egyes vezetőket a névtelen, vagy fiktív névvel és címmel ellátott bejelentések. Alapvető érdekeink fűződnek a közélet tisztaságához, az íratlan szabályok betartásához, a jogsértések megszüntetéséhez és szankcionálásához ugyanúgy, mint a rágalmazások visszaszorításához, az elkövetők felelősségrevonásához, a tisztességesen élő és dolgozó vezetők megvédéséhez.

— A pb-ülés állásfoglalása alapján, változások vannak a vezető párttestületek káderhatáskörí listájában. Mi tette ezeket szükségessé? Milyen eredményeket várnak ezektől a változásoktól?

— A káderhatáskör gyakorlása ma is fontos eszköze a kádermunka végzésének. Jól szolgálja a párt vezető szerepe érvényesítését, akcióképességének fokozását, az előttünk álló feladatok végrehajtása, személyi feltételeinek megteremtését. Mint számos más területen, itt is változtatnunk kell a korábbi gyakorlaton és hozzá kell igazítanunk tevékenységünket az országos pártértekezlet és a megyei pártbizottság által meghatározott követelményekhez. A pártértekezlet és a megyei pb állásfoglalása kimondja hogy: fokozódjék a káderhatáskörök decentralizálása: csökkenjen minden szinten a pártszervek hatáskörébe tartozó funkciók száma: káderügyekben ott döntsenek, ahol az érintett személyt a legjobban ismerik; lehetőleg az első számú vezetők tartozzanak párthatáskörbe; növekedjen az alsóbb pártszervek, illetve az állami, társadalmi szervek önállósága és felelőssége a kádermunkában. Mindezt figyelembe véve, áttekintettük a megyei pártbizottság hatáskörí listáját, a káderhatásköriség tartalmát, a hatáskör gyakorlásának főbb elveit és eljárási szabályait. A fentiek értelmében 176-ról 78-ra mérséklődött a megyei pb hatáskörébe vont funkciók száma. A hatáskörből kikerült funkciók zömét a megyei állami és társadalmi szervek vezetőhelyettesi, a városi pártbizottságok titkári, a városi jogú pártbizottságok titkárhelyettesi funkciói, illetve a pártapparátus munkatársi státusai teszik ki. A hatáskörbe tartozó funkciók köre élénk vitában alakult ki. A funkciók számának csökkentésében nem ritkán a párt vezető szerepének csökkenését, az alsóbb pártszervek munkájának lebecsülését, a párt presztízsének mérséklődését látták. Különösen nagy ellenérzést váltott ki az a megállapítás, hogy nem szükségszerű minden funkciónak párthatáskörbe tartoznia. A megyei pb következetesen képviselte azt az elvet, hogy a kulcsfunkciókat veszi hatáskörbe olyan mértékben, amilyen mértékben érdemes és felelősségteljesen tud foglalkozni a hatáskörbe tartozókkal. Ezzel biztosította, hogy valójában növekedjék a politikai intézményrendszer első számú vezetőinek és az alsóbb pártszervek önállósága és felelőssége a kádermunkában. A megyei párttestület csak saját káderügyeiben dönt, más funkciók esetében előzetesen állástfoglal. A káderhatáskör gyakorlás nem zárja ki, sőt feltételezi, hogy a mindennapi munkában rendszeressé váljon az előzetes konzultáció, a sokoldalú véleménykérés és egyeztetés. A káderpolitikai munka most megfogalmazott, új követelményeinek fegyelmezett végrehajtásával minden bizonnyal jelentős lépést teszünk előre szocialista társadalmunk építésének megújítását szolgáló megyei feladatok végrehajtása személyi előfeltételeinek megteremtésében.

48. hét



Az újságíró felelőssége

Néhány századgrammnyi aranyfüstöt ajándékoztak fiamnak az aranyozó szakmunkások nyolc esztendeje – írtam az Országgyűlésről szóló jegyzetemben nemrégiben. Felháborodott hangú, számonkérő levélben tiltakozott lapunk egyik olvasója: maga a Parlamentben kibontakozó demokratikus szellemet csupán aranyfüsthöz hasonlítja – méltatlankodott. Tűnődve bontottam fel egy másik levelet, amelyben nem magázva szólítottak meg: te... az ország legszebb épületében folyó anarchiát, de még inkább cirkusznak nevezhető komédiát a legnemesebb díszítőanyaghoz, az aranyfüsthöz mered hasonlítani, te ... Ismerősöm azt kérdi: mit akartál azzal az aranyfüsttel ...?

Persze egyszerű lenne most azt mondani: gyermeteg vágy, hogy mindenki megértse és ugyanazt értse, amit az újságíró közölni akar, hiszen az írásokban mindenki azt keresi, ami neki szól, azt az információt várja, ami neki érdekes, azt helyesli, ami az ő érdekeivel egybeesik, az az érzelmi töltet juthat csak érvényre, ami benne visszhangra talál. De ki lehet olyan bátor, aki arra vállalkozik, hogy akárcsak egy kisebb csoport, netán réteg számára olyat tudmondani, amivel mindannyian azonosulni tudnak személy szerint is?

Sosem felejtem el, amikor néhány éve a hidegháború legdermesztőbb időszakában a tévériporter a legmeggyőzőbbre igazított ábrázatával azt mondta: Andropov elvtárs mai nyilatkozata csattanós válasz azokra a nyugati híresztelésekre, miszerint a szovjet párt főtitkára súlyos, gyógyíthatatlan beteg. De hiszen ő is tudja – csodálkoztam a képernyőre. Másnap meghalt Andropov – a következő heti műsorban lelkes arccal mutatta be, egyébként népszerű és nagytudású kollégám Csernyerkót, a Szovjetunióban folyó sikeres szocialista építőmunka folyamatosságának új letéteményesét.

Tehát, ha kilátástalannak tűnik, hogy igazat írjunk, mondjuk akkor bocsánatos bűn a pillanatnyi igazságot az Igaznak hirdetni?

Nem! Az újságíró tudatformáló, vagy éppen tudatromboló tevékenysége ugyanis hosszabb idő alatt bizonyítható eredményeket jelenthet vagy károkat okozhat. Most különösen érdemes, szükségszerű erről beszélni, amikor a magyar tömegkommunikáció hihetetlen változásokon megy keresztül, a korábbi egyarcúság olyannyira sokszínűvé vált, hogy még az újságírónak is káprázik a szeme, az olvasóról, rádióhallgatóról, tévénézőről nem is beszélve. Ma már nemcsak a félinformációk, de a fél szavak, talán a félhangok, vagy még inkább a felhangok is szenzációs értékű művekként kerülnek napvilágra. Az újságíró választhat: úszik az árral, amely kétségkívül gyors népszerűséget is jelenthet, vagy tiszteli, szellemi partnernak, felnőtt embernek tekinti az olvasót és lelkiismeretesen szolgálja öt.

Kiket? Hiszen nincs két egyforma ember, hiszen ez így csak aranyfüst. Hiszen ez így meghal a király, éljen a király. Hiszen mostanáig éppen ezen meditáltam. Talán a héten a pécsi értelmiségi klubban lezajlott több órás vita során vált egyértelműen világossá számomra is: örvendetesen demokratizálódó és sokszínű világunkban mindenkinek lelkiismerete szerint döntenie kell, melyik színt választja, melyiket képes szolgálni, milyen érdekek érdekében tudja képességeit legjobban munkába állítani, ez a mai újságírójának legnagyobb felelőssége.

Ismerősöm azt kérdi: mit akarsz azzal az aranyfüsttel? Hiszen ez az, ezt a gyötrődést szeretném ezzel a fenti, hetven sornyi gyötrődéssel érzékeltetni. Egy vagyok a tízmilliókból, aki részese társadalmunk vajúdásának, de olyan, aki nem őrizheti magában, akinek felelőssége, hogy a nagy társadalmi gyötrődés enyhítésére legalább egyetlen szót napvilágra hozzon, kitaláljon, ami segíthet. Aranyfüst lenne társadalmunk változása. Igen, az az egy-két szó talán ezek lehetnek: hasznot hajtó munka. Enélkül bizony már értékes, de csak díszítőelem az az aranyfüst...

Lengyel

Személyi kérdések a MÉV pártértekezlete előtt

Nem egyedüli, s talán nem is a legfontosabb napirendi pontja az elkövetkező hetekben megrendezésre kerülő pártértekezleteknek a személyi kérdésekben történő döntéshozatal, a témakört azonban ettől függetlenül szinte mindenütt komoly érdeklődés övezi. Így van ez a Mecseki Ércbányászati Vállalatnál is, ahol december 10-én tartják meg a tagság több, mint 70 százaléka által igényelt tanácskozást. Szabó Sándorral, a jelölést előkészítő bizottság vezetőjével a várhatóan szóba kerülő személyi kérdésekről váltottunk szót.

— Mostanság nagy divat, hogy a megújulás jegyében fejeknek kell hullnia — mondta Szabó Sándor. — A küldöttekkel történt találkozásaink legfontosabb tapasztalata, hogy már mindenkinek elege van abból, hogy futkosunk az éppen divatos irányzatok után. Azt akarom ezzel mondani, hogy nem a feltétlen személycserék szolgálják a megújulást, hanem adott esetben a megújulásra képes vezetők személyének megerősítése is lehet célravezető. Párttagjaink úgy vélik, hogy a mindannyiunk által kívánt változás nem mehet végbe a múlt megtagadásával úgy, hogy szégyenkezniük kelljen azoknak, akik már korábban elkötelezték magukat a szocializmusért.

A pártértekezlet előkészítésének egy korábbi szakaszában már megújult a testület egyharmada —, az üzemi pártbizottságok 12 új tagot delegáltak —, de munkájuk értékelése után jó néhányan megkapták a bizalmat jelentő megerősítést. A pártértekezlet feladata lesz azonban, hogy állást foglaljon további személyi kérdésekben is.

– A testület tizegynéhány tagjának megerősítéséről van szó — mondja Szabó Sándor. — Bizottságunk tapasztalata az, hogy az eddig hallott, érett véleménynyilvánítások alapján joggal remélhetjük, hogy a döntésnek nem az esetleges indulatok, hanem a józan mérlegelések eredményei képezik majd a hátterét.

F. J.

Nyitás: jövő szeptemberben



Helyreállítási munkálatok a siklósi iskolában

Cseréphiány lassította az építkezést, de most már ismét a kellő ütemben folyik a munka a siklósi Kossuth téri Általános Iskolában. Tavaly januárban szakadt be az úttest az épület előtt, mert föld alatti üregek gyengítették meg az alapokat, az iskola akkor használhatatlanná vált. Három épületben folyt a tanítás, közülük csak az egyik sérült meg: igaz, ez nyolc tantermet és egy tanári szobát jelentett. Ideiglenes megoldások után az Ifjúsági Házba költöztek be az osztályok, itt és a megmaradt termekben folyik tovább a munka. Az oktatás szakmailag megsínyli ezt a helyzetet, mert bizonyos tárgyaknál nem lehet megoldani a szemléltetést.

Az első elgondolás az volt, hogy a tervezett szakmunkásképző helyére és helyette épüljön fel az általános iskola. A vizsgálat azonban megállapította, hogy a régi épület megmenthető, ez egyébként városképi szempontból is kívánatos. Másrészt új iskolára nincs elegendő pénz. Ezért a helyreállítás mellett döntöttek. A terveket a Baranyaterv készítette, az építkezést a Siklósi Építőipari Szövetkezet és a Városgazdálkodási Vállalat végzi. Az iskola kívülről megőrzi régi formáját, belülről némi átalakítás után rendezettebb lesz, funkciójának megfelelően. Az építkezés az ősszel kezdődött el, és a tervek szerint, 1989 szeptemberében megkezdődhet a tanítás.

Előreláthatólag húszmillió lesz az építkezés költsége, 10 milliót a megyei tanács adott, a Vízmű Vállalat az Állami Biztosító révén a számla egyharmadát állja, 4,5 millió forintjába kerül a helyreállítás a siklósi tanácsnak a felújítási alap terhére. Ez azt jelenti, hogy a város iskoláiban csak a legszükségesebb karbantartást tudják jövőre elvégezni. Egyébként nem épül meg a városi tornacsarnok, pedig a Hajdu Imre utcai iskola tornaterme is lett volna. A gimnázium bővítésére – amely idegenforgalmi szakközépiskolai osztály indítását teszi lehetővé – valószínűleg csak a tervidőszak végén kerülhet sor.

G. T.

Vita közben

A Mátyás-emlékműtervről

Őszinte hazafiúi tisztelet él bennem Mátyás királyunk, történelmünk egyik legnagyobb uralkodója iránt. Éppen ez a tisztelet késztetett vitába szállni azzal a nézettel, miszerint a nagy király emlékét halála 500. évfordulóján Pécsett egy fejmostrummal kell megörökíteni. Tisztelem és becsülöm a két alkotót. Nem kétlem, hogy becsületes szándék vezette mindkettőjüket, de hitem szerint ez most túl kevés volt, a fejterv a szándékot alaposan megmásította.

Midőn a magam véleményének a kifejtésére készülök, nem hallgathatok arról, hogy mélyen megindított az az alapos visszhang, ami megállapításaim mellé sorakoztatta a pécsieket, s oly számban, amire mostanában nem volt példa a DN gyakorlatában. Legutóbb e levelekből idéztünk, ám azóta is érkeztek újabbak, melyekből ez alkalommal idézni kötelességemnek tartom. Mindenekelőtt egy 18 éves ifjútól, *Varga Tamástól*, aki baráti köre nevében is írta, hogy „a város sokkal inkább támogatna egy Hunyadi János-szerű szobrot, semmint ilyen jellegűt. Ha Hunyadi János megérdemelt egy lovasszobrot, a fiával szemben sem lehetünk szűkkeblűek". Érdekes, hogy a Képző és Iparművészeti Lektorátus is – támogatása kilátásba helyezésekor – első helyen egy ilyen szobortervet ajánlott! *Kovács Elemér* a tanács gyakran hangoztatott takarékos gazdálkodását emlegetve száll szembe a kifogásolt szoborterrvvel: „Merem remélni, hogy a tanács is figyelembe veszi a pécsiek tiltakozását, és nem a hozzáértők véleményét fogadja el." *Kincse Jánosné* egy csomó fényképet is küldött, amelyek a tervezett szoborállítási hely szomszédságát, a Kálvária-dombot mutatják be mai szomorú állapotában, s ennek rendbetételét ajánlja az illetékesek figyelmébe a gigantomániás tervvel szemben. *Szilágyi István* „Kálváriák" c. 1980-ban a Corvinánál megjelent könyvére hivatkozik, amely kiemelt jelentőséget tulajdonít a pécsi Kálváriának. „Reméljük – írja –, hogy a pécsiek önbecsülése és közös gondoskodása lesz olyan hatékony, hogy az utolsó pillanatban meg tudják menteni a jövőnek múltunk e darabját."

Egy-két gondolat erejéig hadd utaljak vissza az „ellenvéleményekhez". *Romváry Ferenc* annak okán, hogy hazánkban százéves gyakorlata van a szoboremlékmű-állításnak, kijelenti, hogy a döntés nem népszavazás útján született, mert ennek nem ez a módja. Most ez a gyakorlat mégis megváltozni készül: országszerte egyre gyakoribb a tiltakozás a nem kívánt, érthetetlen művek felállítása ellen. Az adófizető polgár beleszólást kér ebbe is.

És most, amikor elhangzik a népi vétó, hirtelen „mindenki" felhördül. Értem én a magyarázatot: „Mindig élénk vihart kavart egy-egy szobor, emlékmű felállítása – de mindig utólag. Amikor az alkotás már állott. Sohasem előtte »fúrták« a dolgot." Ami pedig az elutasított népszavazást illeti: lehet, hogy pont Romváry nem tudja, hogy éppen e pályázat kapcsán kétszer is véleménynyilvánításra kérték a pécsieket, de egyszer sem vették azt figyelembe? *Vadász György* hozzászólására nem kívánok reflektálni, megtették azt helyettem a DN olvasói. Nem kerülhetem ki viszont *Kircsi Lászlóét*. Az ő álláspontja: „A »laikus többség« is csak akkor mondhat véleményt, ha a szobor és közötte . . . a közvetlen érzéki (?) hatás létrejött." És ez mikor történhet meg? Természetesen, amikor már kész a mű és már nem lehet változtatni, amikor megszeretni nem, csak tudomásul venni lehet az alkotást. Hát ezért kellett „előre" véleményt mondani, még akkor is, ha ez bizonyos érdekeket sért. De ne feledjük: a legfőbb érdek a város érdeke, a lakosság érdeke.

Mindezekután az alábbiakban arra a magam által megfogalmazott kérdésre próbálok válaszolni, ami így hangzik: miért nem értek egyet általában az adott helyen létrehozandó emlékművel?

① Mert az emlékmű is a régi jó szokás szerinti odanem figyeléssel „települne": A Széchenyi Istvánról elnevezett téren áll Hunyadi János szobra, a Hunyadi Jánosról elnevezett úton állna Hunyadi Mátyás emlékműve.

② Mert az útvonal, amelynek lényeges eleme lenne ez az emlékmű, a belvárost északi oldalán zárja le, s a tobzódó elképzelés ide már elhelyezne 13 + 1 szobrot, s ez lenne a tizenötödik. A 13 – tudjuk – az aradi vértanúk mellszobrai lennének, a + 1 ennek a sornak közepére állítandó, a költő Zrínyit ábrázoló lovasszobor lenne. A magyar történelem három korszaka keveredne rövid néhány száz méteren. Nem túlzás ez?

③ Mert a pécsi szoborállítási terveknél egyszerűen lehetetlen az új városrészekben gondolkodni, csak a belvárosban. Pár éve, amikor Kecskeméten arról vitáztak, hol állítsák fel Hunyadi János szobrát, „Mi hová tennénk Hunyadit?" címmel azt boncolgattam: miért épülnek új városrészeink úgy, hogy nincsenek hagyományos értelemben vett tereik, s mi lenne, ha egy reprezentatív köztéri szobrot kellene elhelyezni? Nos, Újmecsekalján Kőrösi Csoma Sándor szobra egy ház sarkánál álldogál, Csontváry Kosztka Tivadar mellszobra pedig Lvov-Kertvárosban meglehetősen esetlenül áll egy dísztelen posztamensen az út szélén . . . A fejtegetések körül két ízben is próbáltam vitát indítani. Akkor bizony senkiben sem buzgott az a lelkesedés, amely most szemlátomást megszállt egyeseket. Új városrészeinkben azóta sem keletkezett hagyományos értelmű tér, amit természetesen nem csak szoborelhelyezés miatt reklamálok, de sokkal inkább mint városszervező építészeti egységet, amely sajátos karaktert ad a lakóterületnek. Ne feledjük: Pécs belvárosa a Széchenyi tér, a Kossuth tér, a Szent István tér nélkül nem lenne az, ami! Ha lenne ilyen terünk új városrészeinkben, gond nélkül helyet kaphatott volna egy Mátyás-szobor. Ezért most ismét felteszem a költői kérdést: „Mi hová tennénk Hunyadit?" Örülnék, ha azok, akik most nem fukarkodtak felém szórni villámaikat, ebben a kérdésben is elmondanák a véleményüket.

④ Mert nem értem az óriási buzgalmat, ami most a Mátyás-emlékműért megindult. Igaz, hogy ez már régebben is szerepelt a városi tervekben. Való igaz: a mostani félévezredes évforduló kitűnő alkalom a szoborállításra, még ha történelmi kötődése nincs is a nagy uralkodónak a városhoz azon kívül, hogy az ő nevével fémjelzett magyar reneszánsz jelentős felvirágzást hozott Pécs számára. De vajon hol volt ugyanez a buzgalom 1965-ben, amikor az egyetemalapítás 600. évfordulójára emlékeztünk, s hol volt 1982-ben, amikor Nagy Lajos halála 600. évfordulójáról meg sem emlékeztünk. Pedig Nagy Lajos és Pécs kapcsolata történelmileg bizonyított az egyetem révén. Erre mondhatják a gáncsoskodók: ott a szobra a róla elnevezett gimnázium előcsarnokában. Valóban. Ami azonban nem zárja ki, hogy méltó köztéri szobra is legyen. És hol lesz ugyanez a buzgalom 2001-ben, amikor Szent István királlyá koronázásának az 1000. évfordulóját fogjuk ünnepelni?

⑤ Jelen viszonyaink közepette osztoznom kell ama levélíróink véleményével, akik szívesebben látnák valamely hiányzó közintézmény megvalósulását az évforduló alkalmából. Egy ilyen létesítményen elhelyezhető lenne egy az évfordulót megörökítő szerény műalkotás.

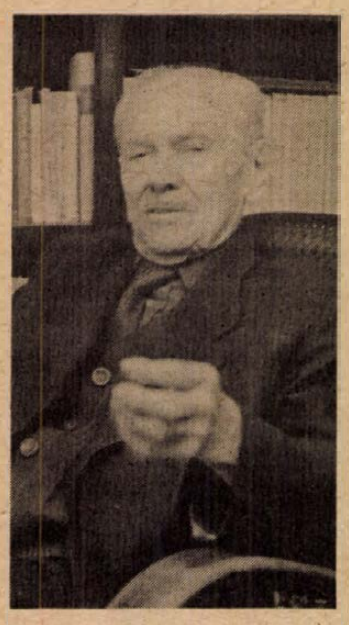
Végezetül egy megjegyzés erejéig hadd térjek vissza *Ott Miklós* múltkor idézett leveléhez, melyben javasolta, hogy az aktuális körülmények miatt talán Fadrusz János kolozsvári Mátyás-szobra másolatát kellene felállítani, s hivatkozott a Kolozsvári testvérek nevezetes Szent György szobrára, melynek ismert másolatai mit sem vonnak le az eredeti értékéből. A javaslat tiszteletre méltó, mégis félnék a megvalósításától. Félnék pedig azért, mert talán az eredetinek a pusztulásához vezetne.

○

Hallottuk a remekbe szabott indoklást: a 20. század végén nem lehet a 21. századhoz a 19. század eszközeivel szólni. Nem vitatom az indoklás igazát. De úgy vélem, egy emlékszobor esetében ez az elv semmiképpen sem mehet a megérthetőség rovására. Mert régen rossz, ha egy ilyen alkotást magyarázni kell, minthogy egyszerűen képtelen önmagát magyarázni közérthető módon.

Hársfai István

Száz év közelében



– Most, hogy négy év választ már csak el a száztól, csak most veszem észre, milyen rövid az élet – mondja szomorkás mosollyal *Kerényi János*, a hajdani rácvárosi igazgató-tanító.

Ahogy áll előttem diákos rövid nadrágjában a petuniák illatot harsogó kürtjei között, nem akarok hinni a fülemnek. Meg is kérdem: jól hallottam?

– Sokszor én is furcsállom, ha látom a tükörben a jelentkezőráncokat. Rossz a tükör, mondogatom. Hej, ha még egyszer 90 éves lehetnék! Olyan szép volt a kilencvenedik születésnapom, hogy alig várom a századikat.

– Nohát, ez ok az ivásra! – emelem poharam, és mondikálok még néhány tréfás jó kívánságot a következő jó évekre. – Hát azért – szólalok meg halkan – néha jól esik visszapillantani arra a röpke kilencvenöt esztendőre!

– Valóban, s olykor magam is elcsodálkozom: mennyi mindenre volt energiám! Örülök, hogy megérhettem néhány szép vetésem beérését. Nagy öröm volt számomra például, amikor meghívtak 1965-ben Királyegyházára, az általam rendezett „Iglói diákok" című színmű előadásának negyvenedik évfordulójára. A szereplők közt jelen volt egykori tanítványom, *Kovács László*, aki szintén tanító lett, s aki népnevelői munkásságáért az első Kossuth-díjat kapta.

Node, hogyan is kezdődött az én életem? Szüleim Palotabozsokon szegény, nagyon szegény napszámosok voltak. Én feltörtem: a „nemzet napszámosa" lettem. Szüleim nem tudtak orvost fogadni, ezért előttem három testvérem diftériában, skarlátban meghalt. Ezután beköltöztek Pécsre. A Frühweiszben, a mostani Felszabadulási Emlékmű alatt, az Engel borkereskedő nagy szőlejének parányi vincelléri lakásában, 1893 novemberében születtem.

Aztán hároméves koromtól elkezdődtek a „nagy egészségügyi sétáim". A vincelléri házból jártam naponta az Ágoston-templom melletti Matessa-árvaház óvodájába, ahol megtanultam magyarul, aztán a Széchenyi téri belvárosi elemibe, majd a polgáriba és tanítóképzőbe, sokszor négyszer is megjárva az utat.

Kitűnő zenei diplomával 1911-ben Orfűn kezdtem kántortanítói működésemet. Orfűről a pécsi tánciskolába (és vissza is, természetesen) mindig gyalog tettem meg az utat. Orfű után még több helyen tanítottam. 1919 márciusától Pápán hathónapos, bentlakásos gyümölcstermesztési és konyhakertészeti tanfolyamot végeztem, 1920-ban pedig a „Katolikus kántor" szaklap segédszerkesztője lettem.

1927. február 18-án Pécs nyugati szomszédságába, Rácvárosra kerültem. Az iskola a pécsi vámház közelében volt. Sokat foglalkoztam a falu történetével. A pécsi egyetem alapításának idején a falu – mivel Ürög területéből hasították ki – első lakóiról a Németürög nevet kapta, a török kiűzése után pedig szerb telepesei miatt Rácváros, majd 1930-ban Mecsekalja lett a neve. Az iskola kezdetben kéttanerős volt, de mikor Patacs saját iskolát épített, magam maradtam. Ekkor az iskolával majdnem szemben családi házat építettem, s a szolgálati lakásomat átadva 1931 szeptemberében egy spanyolfallal elválasztható húszméteres tanteremben kezdhettük a tanítást.

1933-ban 16 résztvevővel megszerveztem az első megyei dalosversenyt, ahol a mi dalárdánk kiváló sikerrel szerepelt. Ugyanekkor háromezer négyszögölön faiskolát létesítettem, s ez 1949-ig nagy szerepet játszott a környék gyümölcstermelésének felvirágzásában. Az iskolában egyébként hatüléses padokban nyolc-tíz gyermek ült, s így tanult 1936-ban már összesen száztizenhat tanuló.

Ugyanekkor itt karnagyképző tanfolyamot szerveztem, s vezettem. A jelentkezők nagy létszáma és a kitűnő eredmény miatt ugyanezt 43-ban Mohácson meg kellett ismételnem. 1937-ben végre kéttanerős lett az iskola. 1938. január 28-án Móricz Zsigmond a Pesti Napló hasábjain „Virágoskertben" címmel lelkes szavakkal mutatta be iskolánkat. Ugyanebben az évben Kassán az országos dalosverseny zsűrijének elnöki tisztét töltöttem be. 1940-ben újra egy tanteremmel és két új tanerővel bővült az iskola.

Közben *Agócsy László*val a megye iskoláinak első énekszakfelügyelője lettem, de a falu közművelődésén is fáradoztam. Előadtuk Kodolányi „Földindulás", Mikszáth „A vén gazember", sőt Kodály „Székely lakodalmas" című játékát még a Pécsi Nemzeti Színházban is.

Két gyermeket neveltem fel. A fiam jogi doktor lett, sajnos korán meghalt. A lányom szintén tanári pályára készült, s Budapesten, mint egyetemi hallgató, 1942-ben egy légitámadás alkalmával halt meg.

1942-ben már nyolc, 1950-ben pedig tizennégy tanerős lett az iskola, de ekkor már nem én voltam az igazgató: a „fordulat évében", 57 éves koromban kényszer-nyugdíjba helyeztek. Bűnömül rótták fel többek között, hogy bizonyos arcképeket nem tettem ki a tanteremben, de bűnöm volt kántori mivoltom is.

Nyugodt a lelkiismeretem, mert örökös önműveléssel munkámat mindig mindennél fontosabbnak tartottam, s szívem parancsa szerint végeztem. Dehát ettől hivatás a hivatás.

– *És miként zajlott az élet a nyugdíjazás után?*

– Az egykori Pius Gimnáziumban néhány zongoraórát kaptam, 1952-től 63-ig pedig a pécsi zeneiskolában szolfézst tanítottam. Nem is annyira a pénzért, bár az sem ártott. De az utóbbi időben a megbecsülésnek, tiszteletnek különösen sok jelét tapasztaltam. 1987. június 8-án például meghívást kaptam, s régi iskolámban Balatinecz Zoltán Móricz Zsigmondról készített faragású domborművét én lepleztem le. Egy hónap múlva a zsámbéki Tanítóképző Főiskola hívott meg előadás tartására, 1988 tavaszán meg a kaposvári Tanítóképző egyik végzős hallgatónője munkásságomról írta szakdolgozatát. Bemutatta, hogy milyen volt az én századomban egy tanító élete.

Ha pedig most valaki megkérdezné, leélném-e még egyszer azt a 95 évet, azt felelném: le bizony. De mennyire! Csak nem kérdezi senki.

Harcos Ottó

A hét kérdése:

Műemlék vagy olcsó étkek?

Meggyőződésem, ezt a kérdést így nem lehet, és nem is szabad feltenni. Hogy mégis megfogalmazódott a héten kapott levelekben? Szándékainktól függetlenül provokáltuk korábban megjelent írásainkkal.

Röviden, a következőkről van szó a Baranya Megyei Vendéglátó Vállalat beszámolt arról, hogy a Jókai téri Tejbisztró épületének felújítása megkezdődik, a cég a Jókai tér 5-ben kapott egy kisebb alapterületű helyiséget, amelyben azoban nem tudja azokat az olcsó ételeket kínálni, amelyeket a vendégei a bisztróban oly nagy kedvvel fogyasztottak. Korrekt adatokkal támasztja alá a bisztró valóban népes forgalmát, ugyanakkor a műemlékház felújításából következik — ezzel megszűnik a belvárosban egy olcsó étkezde, mert az új helyen már csak drágább kosztot tud kínálni.

A tanács is hozzáteszi az álláspontját, miszerint az épület megérett a teljes felújításra, és feltételezhetően, az első középkori házaink egyikét rejti értékes falfestésekkel. Kötelességének tartja ezt a műemléket feltárni, megóvni és bemutatni. Egyértelmű lenne a Baranya Megyei Vendéglátó Vállalat visszaköltözése, ha tudna pénzt áldozni a felújítási költségek ráháruló részére. Mivel erre nem képes, kártalanítást és új helyet kap, míg a felújítás után pályázhat más vállalkozókkal együtt egy, a mostanival megegyező kínálatot nyújtó étkezde megnyitására, mert ehhez a profilhoz – itt a belvárosban – ragaszkodik a tanács is. Ugyanakkor tény az is, hogy a közelben nyílt tejivó-kávézó létesítése nem véletlen volt, mert delicatesboltot szántak ide a kereskedők, azonban éppen az olcsó étkezési lehetőség miatt kapott a vállalkozó erre a kínálatra engedélyt, a környéken levő kis étkezdékkel együtt.

Amint így egymás mellé tesszük a dolgokat, rögtön látszik, hogy két különböző felelősségvállalásról van szó. Mindenki teszi a maga dolgát a város érdekeit szolgáló kötelességtudattal és a rendelkezésre álló eszközökkel . . .

Nem tudok egyetérteni azzal, hogy a vendéglátó vállalat a megváltozott körülményekre hivatkozva együtt kesereg a vendégeivel, mert ezentúl csak drágább étket kínál. Azért sem, mert éppen a vendéglátó vállalat az, amely ebben a helyzetben rendelkezik azokkal az eszközökkel, amelyekkel képes lehet a vendégeit kiszolgálni: van szakmai ismerete, ötleteket adó szellemi ereje, vannak berendezései és technológiái egy bisztró üzemeltetéséhez, illetve vannak olyan meglevő egységei, amelyek kínálatát a fogyasztók igényei szerint alakíthatja, megváltoztathatja. Ezzel a szakmai és eszközvagyonnal önállóan rendelkezik, és a felhasználásáról önállóan dönt. A döntéseit is önállóan vállalhatja.

Pécsi körkép

A napokban költözhetnek a lakók, mert három épület felújítása is befejeződött. A Hajnóczy utca 27-es számú házat a Pécsi Építőipari Szövetkezet újította fel 21 millió forintért. A meglévő 48 fölött a tetőtérben újabb hat lakást is kialakított. A PIK saját kivitelezésében adta át újra a lakóknak a Rózsa Ferenc utca 11-es házat, amelyben 18 otthon van. A felújításuk 13 millió forintba került. A szép épület udvarát a nyáron parkosítja a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat. Rendkívül szép lett a Kossuth Lajos utca 30. is, amelyben szintén a tetőtérben építettek két lakást. Az öt korszerűsített otthonba december elején költözhetnek a lakók. A Lakásépítő Mérnöki Iroda vállalkozásában mintegy 9,5 millió forintot fordítottak a felújításra.

*

Párbeszédre hívja a pécsi pedagógusokat a városi tanács november 9-én 14 órára a városházára. A nyilvános vitán Piti Zoltán tanácselnök ad tájékoztatót az időszerű várospolitikai kérdésekről is.

*

Még kínál eladásra telket a Park utcában a városi tanács. A három parcellán négylakásos társasházakat lehet építeni. A közművek zömét kiépítették: ivóvíz-, szennyvíz-, és csapadékcsatorna, villany, valamint burkolt út van. A gázvezetéket társulásban lehet lefektetni a közeljövőben. A telkek ára lakásonként 250 000 forint.

*

A Jakabhegyi úti huszonnégy lakásos társasház és a tanács közös pénzekből csapadékcsatornát és utat épített. Mindkettőt jó minőségben átadta a Termovill Gmk.

*

A Janus Pannonius Gimnázium és Szakközépiskola a napokban rendezett pályaválasztási ankétjára a megyei és városi munkaügyi szakembereket is meghívta, azoknak a diákoknak nyújtott ezzel segítséget, akik nem tanulnak tovább felsőfokú intézményekben.

*

A Városgondnokság közli: november 21–23. között 720 ezer forintot költött a gépi síkosságmentesítésre, míg a kézi hóeltakarításra 580 000 forintot adott ki.

*

A Gázszer Gmk gázvezetéket épít a Vadrózsa utcában december 15–16-án.

Határidők! Nem fejezte be a közmű munkát a rendkívüli hibaelhárítás után a Pécsi Vízmű az Orsolya utca 10-nél, a Könyök 2-nél, a Sarló 40-nél, az Engels 46-nál, az Újvilág 37-nél, 43-nál, 45-nél, a Kalapács 3-nál, a Felsővámház 7-nél, a Felszabadulás 27-nél, a Bittner Alajos 21-nél, a Dugonics 39-nél, az Anna 6-nál, az Eszperantó 1-nél, a Bokor 48-nál, a Kocsis István 5-nél, 7-nél, 9-nél és a Balassa Bálint 16-nál, nem készült el a közműépítéssel a Debreceni Márton utcában, a Madarász utca 30-nál, a Garay 31-nél, az Alkony utcában, a Petőfi utca 71-nél, 75-nél, a Mártírok útja 1-nél, a Pázrány 1-nél, a Lőcse utca 11-nél, a Tulipán 12-nél, a Rét utca 31-nél. A Szigeti út 154-nél a DÉDÁSZ nem fejezte be a munkát, míg a DDGáz elmaradt az Orsolya utca 3-nál és a Hegyalja utca—Marx úti, valamint a Hegedüs utca—Tolbuhin úti csomópontban. A Pécsi KÉV nem állította helyre a postakábelfektetés után az útburkolatot az András-akna—Gesztenyés úti csomópontban.

*

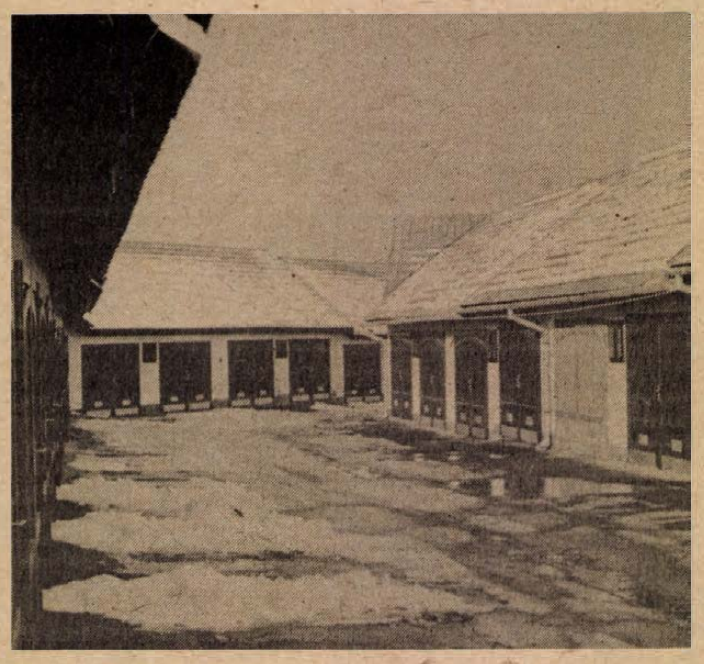
Szóvá tettük, hogy a város peremén lakókat zavarják az állattartók, főként a terjengő bűz okoz kellemetlenséget. Klátyik József, a tanács vb-hivatal ipari, mezőgazdasági, kereskedelmi és árellenőrzési osztályának csoportvezetője az intézkedéseiről tájékoztat:

– A panasz nem új, bár a panaszosok nevéről hatóságunknak sincs tudomása, így őket az esetenkénti eredményéről soha nem tudtuk tájékoztatni. Talán most a lap hasábjain keresztül erre lehetőségünk nyílik. Már ez év februárjában egy bejelentés nyomán a KÖJÁL illetékeseinek a szakvéleményét kértük és a hatóság is helyszíni szemlét tartott a Pintér-tanyán. Két személy: Kalányos Károly (Málom, Alsó u. 14.) és Hosszú Tivadar (Pécs, Keszüi út 83/b.) foglalkozik itt sertéstartással, mivel őket a város fokozatos terjeszkedése miatt részint az öreg Kertvárosból, illetve Málomból az elmúlt években kitiltottuk.

Kalányos Károly 150, Hosszú Tivadar 50 sertést tart. Mindketten rendesen takarmányozzák állataikat, ezért azok nem hangosak. Kábítószerrel való kezelésre semmilyen bizonyítékot nem találtunk, de nem is valószínű, hogy ez gazdaságos lenne, hiszen a sertéstáp is igen drága, a kábítószer méginkább. Hatóságunk és a KÖJÁL illetékesei Hosszú Tivadar állattartásánál találtak problémákat, Kalányos Károly állományánál nem.

A szükséges intézkedéseket a trágya elszállítására haladéktalanul megtettük és a sertéstartások fokozatos (1990. december 31-ig) megszüntetéséről is gondoskodni fogunk a közelmúltban módosított új tanácsrendelet előírásai alapján. A talajvíz esetleges szennyezettségével kapcsolatban megkerestük a vízügyi szakhatóságot, amelynek véleményét intézkedéseink meghozatalánál figyelembe vesszük.

Gáldonyi Magdolna



A pécsi Eszék utcában — a Korona ételbár mellett — garázst építenek kisszövetkezetben.

Kiadó garázsok, helyiségek

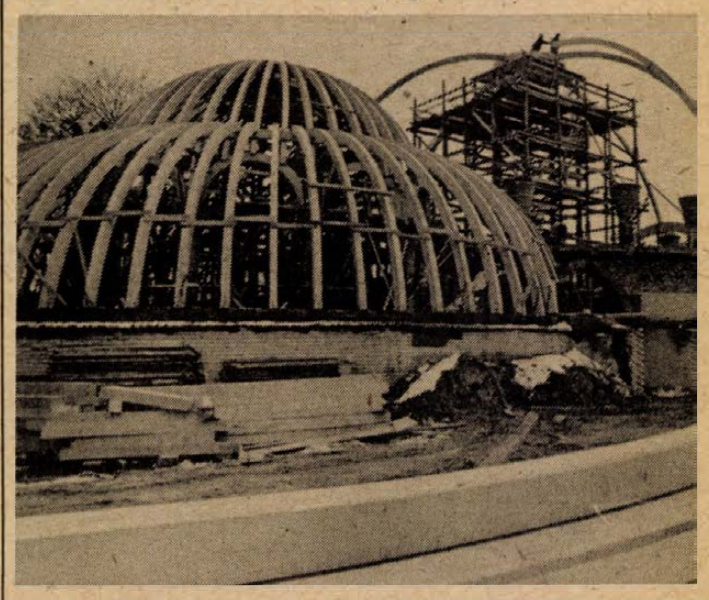
A december 1—15-ig tartó pályázati hirdetményben közzé tett nem lakás céljára szolgáló helyiségek:

Garázsok: Acsády u. 10. sz. alatti 6. számú (aknás), Egri Gy. u. 74—76. 6. számú (18 m²), Kodolányi J. u. 7—9. sz. 2. sz. (18 m²), Fekete Gy. téri 80. sz. (aknás), Enyezd u. 13. 3. számú (18 m²), Iparvasút utcai 3. számú (akna, villany), Fekete Gy. téri 89. számú (aknás), Fekete Gy. téri 109. számú, Darvas J. u. 5—7. 1. sz. (18 m²), Varsány u. 26/1. (ikergarázs egyik férőhelye 16 m²-es), Mogyoró köz 5. sz. (13 m²-es), Csákány u. 2. sz., András-akna 3. sz., Károly tér 3. sz. 1. számú, Fekete Gy. tér 50. számú, Felszabadulás u. 38—40. sz. 8. számú, Felszabadulás u. 38—40. sz. 16. számú, Felszabadulás u. 38—40. sz. 7. számú, Török I. u. 4. sz. 2 férőhelyes, Mátyás Flórián u. 5—6. sz. alatt (4 darab 18 m²-es egyenként).

Helyiségek: Hird, Zengő u. 55. sz. (24 m² üzlet), Hird, Zengő u. 51. sz. (24 m² üzlet), Athinay u. 2. sz. 3 darab (18 m² raktár), Búzakalász u. 15. sz. (38 m² üzlet), Alkotmány u. 30. sz. (18 m² műhely), Marx út 8. sz. (32 m² üzlet), Ady E. u. 23. sz. (47 m² raktár), Veres P. u. 8. sz. (10 m² raktár), József A. u. 15. sz. (29 m² raktár), Kossuth L. u. 52. sz. (32 m² üzlet), Felsőbalokány u. 1. sz. (nyugdíjasházban, 12 m²), Perczel u. 27. sz. (36 m² raktár).

A fenti helyiségeket pályázattal lehet elnyerni, a pályázat feltételeit a (Pécs, Perczel utcai) ügyfélszolgálati irodában lehet megtekinteni december 1—15-e között. A pályázatokat Pécs, Kossuth tér 1—3. földszint 3. sz. alatt lehet leadni személyesen.

Apadó anyagi források, növekvő költség



Épül a szigetvári művelődési ház

Látványos állomásához érkezett a szigetvári művelődési ház építése. Elkészült a leendő épület kisebb egysége kupola alakú tetejének tartószerkezete, amelyet hajlított fából alakítottak ki. A téli hónapokban fóliával védik az időjárás viszontagságaitól, s a következő év első felében tető alá akarják hozni az épületet.

Az építkezés tehát folytatódik, de korántsem gondmentesen. Kérdés, hogy a különböző áremelések és az ÁFA következményeként mennyire növekszik az építés költsége és kérdés az is, hogy menynyire tudnak továbbra is partnerek maradni az eddigi támogatók.

Szigetvárnak több, mint tíz év óta nincs művelődési háza. A régi pótlását, egy új építését, elemi igényként fogalmazták meg a helybeliek. Nem volt olyan közéleti fórum, ahol ne szorgalmazták volna. Egyének és kisebb-nagyobb kollektívák pénzfelajánlásai érkeztek a tanácshoz, így is megerősítve a kívánságot. Később ezekre a felajánlásokra alapozódott az a széles körű anyagi támogatás, amellyel a szigetváriak nekivágtak a művelődési ház építésének.

Annak idején a lakosság 67%-a szavazott a teho bevezetésére és túlnyomó többségük – 98% – pont a művelődési ház építését jelölte meg célként. Így vezették be az 1000 Ft-os tehót, amely a megyében a legmagasabb összeg. A város lakossága eddig rendkívül fegyelmezetten fizetett, bár már korábban is többen megfogalmazták, hogy az egyre romló életkörülmények mellett ez az összeg sok embernek nagyon magas. Napjainkra felerősödött ez a vélemény. Gondjaik vannak a város és környéke üzemeinek is, amelyek eddig 500 000-től 3 200 000 forintig terjedő összeggel járultak hozzá az építkezéshez. A tanács 1986-ban rendelte meg a terveket, tavaly pedig elkezdődött az építkezés. Makovecz Imre igényes és nem mindennapi tervei nyomán egy olyan épületegység formálódik a város központjában, amelyre nemcsak a szigetváriak és a baranyaiak lehetnek büszkék. Mint látványosság, bizonyára sok érdeklődőt vonz majd az ország minden tájáról. Az összesen 2687 m² alapterületű, kétszintes épület funkcionálisan minden olyan kulturális, közművelődési igényt ki tud majd elégíteni, amelyet a város ma nélkülöz. A földszinten tágas előcsarnok, 190 m²-es színpad, nézőtér, különböző klubhelyiségek lesznek, az emeleten pedig a galéria, a kiállítóterem és a házasságkötésekre is alkalmas kiselőadó kap helyet.

Az 1986-os árakon számolva 74 millió forint építési költségű létesítmény kialakítását öt év alatt 20 millió forinttal támogatja a megyei tanács is. Ami eddig elkészült, az 30 millió forint értékű, és az építkezés költségesebb része még visszavan. Így aztán nem nehéz megjósolni, hogy az építkezés nem jön ki a tervezett 74 millióból, s még becsülni is nehéz, hogy mennyinél fog megállni. Ebből következik, hogy a befejezés határideje is megkérdőjeleződött. Mivel mind a lakosság, mind a vállalatok további anyagi hozzájárulása bizonytalan, így jelenleg csak az a fix, hogy az építkezés folytatódik, illetve a város vezetése abban eltökélt, hogy az 1990-ig készüljön el a színházterem.

T. É.

Bútorok cseresznyefából

Külföldön is keresett újdonságok a Pécsi Faipari Szövetkezetből

Nemhiába ad a piac két és félszer annyit a cseresznyebútorért, mint tölgyáruért: a cseresznyefa igen érzékeny anyag, megmunkálása nagy odafigyelést igényel. Ennek tudatában vállalkozik arra a Pécsi Faipari Szövetkezet, hogy a jövőben cseresznyefa bútorokat is gyártson.

–A tölgyből készült áruk leértékelődnek a világpiacon, ugyanakkor belföldön az alapanyagok drágulnak, e két tényező együtt lépésre kényszerít – mondja *Vargha Balázs*, a szövetkezet főkönyvelője. – Tudva, hogy a piac a különlegest fizeti meg, más anyag, más forma után kezdtünk kutatni. Szerencsés egybeesés volt, hogy az NSZK-beli Grachten cég éppen gyártót keresett olyan konkrét termékhez, amely a mi elképzeléseinknek is megfelelt. A cég képviselője több magyarországi bútorkészítő helyet megtekintett, és a cseresznyefa szekrények gyártására a Pécsi Faipari Szövetkezetet találta alkalmasnak. Tavaly megkezdtük a tárgyalásokat, és 1989 januárjában a kölni vásáron már bemutatjuk a cseresznyeprogram első darabjait.

Jövő évi szállításra százötven cseresznyefa szekrényt kér a megrendelő, 1990-től viszont évente több mint ezer darabot.

– A másfélszázas szériát három telephelyen, Mecseknádasdon, Siklóson és Pécsen még el tudjuk készíteni, de a nagyobb darabszám, valamint a termék igényessége koncentrált gyártást követel – állítja *Ritter Mátyás*, a szövetkezet elnöke. – Indultunk az exportnövelést célzó pályázaton, éppen azért, hogy a szükséges beruházást megvalósíthassuk. A pécsi, Nagyárpádi úti telephelyünkön ezerötszáz négyzetméteres gyártócsarnokot kívánunk felépíteni, és gépekkel felszerelni. A cseresznyefa megmunkálásához ugyanis speciális gépek kellenek. A célgépekkel együtt a beruházás összege ötvenötmillió forint.

A beruházás kezdetének időpontja ez év november 30., a tervek szerint 1990 nyarán már termelés folyik az új üzemcsarnokban.

A cseresznyebútor-gyártáshoz nyolcvan munkásra lesz szükség. A meglevő bútorasztalosok közül húsz-huszonöten kerülnek át az új üzembe. A szövetkezet vezetése a frissen végzett, fiatal szakmunkásokra számít.

A termékfejlesztés mást is takar a Faiparinál: bővítik a ZSO-FA étkező választékát – méghozzá a kobaltkék Zsolnay porcelánbetétet felhasználva; a szövetkezet termelésének kétharmadát adó koloniál termékcsaládot viszont kisbútorokkal, köztük polcokkal, tükrökkel egészítik ki. Továbbra is vállalnak egyedi berendezéseket vadászházakba, kisszállodákba, takarékszövetkezetekbe.

Mecseknádasdon – ahol ötvenfős üzeme működik a szövetkezetnek – decemberben üzletet nyitnak. Megjelenik Budapesten, a belvárosban is a Pécsi Faipari Szövetkezet: a ROLTEX Vállalattal november végén megállapodtak Lenin körúti 158 négyzetméteres helyiségének bérbevételéről.

L. Cs. K.

Pécs elfelejtette egykori polgármesterét...?

Tolnai Józsefné emlékezései



Tolnai József

„...elém tettek egy faládát. Kinyitották... Akkor láttam 14 év után a férjemet..."



Tolnai Józsefné

Budapest.

A hármas metró végállomásától nincs messze a Kosárfonó utca; a nevéhez nem illő beton-panel tízemeletesek sora rondá, vörös lábazattal. Az emeleti garzonok egyikében lakik Tolnai Józsefné. Lassan a nyolcvan felé közelít, de korát meghazudtoló testi és szellemi frissességnek örvend.

Az élet nem volt kegyes hozzá; megtörni mégsem tudta.

Várt bennünket, készült a beszélgetésre. Fényképek, féltve őrzött dokumentumok kerültek a nappali asztalára, s ahogy megfontolt szavai nyomán éledt a múlt, reméltem, sikerül górcsös izgalmát, idegességét — talán valami ismeretlentől való félelmét — feloldani.

Hol is kezdjük?...

Pécs, a húszas évek vége.

Vladika Rozália szerelmes. Tolnai Józseffel egy közös ismerősnél találkoztak, ahol a fiatal lány a varrás mesterségét tanulta. Önfeledt bálok a Nőegyletben. Szűk utcák, kis terek hangulata... az ifjúság.

Nyilvánvaló természetességgel mondja:

— Egyszerűen éltünk és nagyon boldogan. Szegény sorból származom, nagyszüleim uradalmi cselédek voltak, szüleim akkor költöztek Pécsre, amikor hároméves lehettem. Így tulajdonképpen minden oda köt. Édesapám sörgyári segédmunkás, édesanyám takarítónő. A mozgalom zsargonjával mondva, prolik. Eleinte Jóskáról nem tudtam semmit, hogy a pártban dolgozik, s hogy emiatt nincs nyugta a világban. Hogy megjárta Bécset, dolgozott Kádár Jánossal a fővárosi remizben, hogy fekete listán van. Fiatal voltam és szerettem. Nem kérdeztem, s ő csak az esküvő után avatott be igazán az életébe.

Tolnai József szociáldemokrata volt. Házasságuk idején — 1930-ban —, már vezető funkcionárius, s '33-tól Dick György utódaként a párt titkára, majd a vidéki titkárságok megalakítása után, Baranya—Tolna—Somogy vezetője, az SZDP központi vezetőségének tagja.

Tolnainé hátradől a fotelban, hallgat.

Megtöröm a csendet:

— Milyen ember volt?

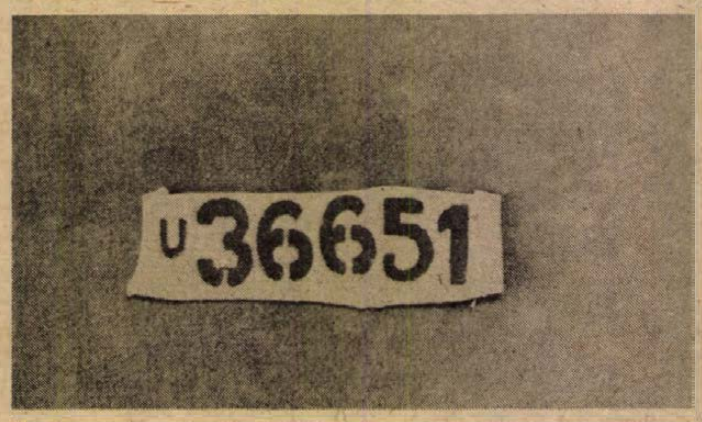
— Magas, jó kiállású. Igen határozott. Vele sohasem féltem, s úgy gondoltam, ha együtt vagyunk, semmi baj sem érhet. A két pártközpont: az egyik a Zrínyi utcában a munkásotthon, a másik nálunk. Apósoméknál laktunk, a Szilágyi Dezső utca 36-ban; esténként ott folytatódtak az izgalmas viták, hajnalokig tartó beszélgetések. Csak később költöztünk, amikor megkaptuk a Székely Bertalan utca 9-es házat. De ezt már 44-ben...

Tolnai József a háborút megelőzően Dél-Dunántúl munkásmozgalmának irányítója, szervezője, vezetője. Történelmi tény: a kommunista sejtek, kommunista érzelmű emberek is legális szervezkedés híján, a szociáldemokrata párton belül dolgozhattak. Tolnai számukra is mozgásteret adott, sport, turisztikai, önképző egyletekben, az R-gárda soraiban. Amikor a bányászok éhségsztrájkot tartanak, csak Tolnaival hajlandók közvetíteni; csak őt fogadják az aknában. A csertetői csendőrsortűz után Tolnait bíróság elé állítják; kitiltják Pécsről...

Tolnainé határozottan állítja:

— A bányászmenetet a férjem le akarta állítani, de nem sikerült. Még éjjel, valaki bekopogott az ablakon, siessen, mert nagy baj lesz: a csendőrség tűzparancsot kapott. Jóska funkciójából, saját lelkiismeretéből fakadóan sem vállalhatta a tragédiát... Éjjel kiment a bányászok közé, de nem hallgattak rá. S az ötvenes években aztán, ez is a bűnei közé került: munkásáruló!

A német megszállást követően Tolnai Józsefet letartóztatják; előbb munkaszolgálat vár rá, majd, mint országos hírű funkcionáriust, koncentrációs táborba viszik.



Dachau a neveket is eltörölte...

Tolnainé durva vászondarabot mutat, rajta a szám: u36651. Dachau a neveket is eltörölte.

— A nagyállomáson állt a vagonsor; németek vették körül. Valaki szólt, hogy fátták a férjemet, én rohantam a kislányommal együtt... Szörnyű volt. Zsúfolásig megtömve zsidókkal. Láttam őt is, de nem beszélhettem vele. Kiáltani akartam, de nem ért oda a hangom...

Később egy vasutas rövid levelet hozott: „Láttalak benneteket, szeretteim, vigyázzatok magatokra, Zsuzsikára..."

*

Pécset szerencsésen megkímélte a háború. Az eszmélés napjaiban sorra alakulnak a pártok. Megtartják első összejövetelüket a szocdemek, a kommunisták is. A pártalakítás miatt Pécsre érkező Vas Zoltán fölkeresi Tolnainét, kéri, lépjenek át a kommunisták közé. Tolnainé nemet mond: férje helyett, akiről nem tud semmit, de akit vár haza, nem dönthet.

Boros István — kommunista főispán. A város polgármesteri székét nem töltik be, Boros azt mondja Tolnainénak:

— Jóska biztosan hazajön, meglátja. Ki lenne más, akit jobban megilletne a polgármesterség Pécsett, mint őt...

1945 májusában ismét Boros kopogtat az ajtón: hírt hoz. Budapestről szóltak, hogy megérkezett a férje a deportáltak egyik csoportjával, kérik, hogy azonnal menjen föl, ápolásra szorul, kórházban van.

— Kocsit a város szovjet parancsnokától kaptam — mondja Tolnainé. — A lebombázott Budapest, kórház a fasorban... Férjem nagyon beteg, csont és bőr, 160 centis és alig 45 kiló. Állandóan a lányunkról kérdez, Pécsről, a városról. Úgy hallotta, Pécs is romokban van, s azt hitte, Zsuzsikát azért nem hoztam magammal, mert már nem él... Éjszakánként artikulátlanul üvöltözött: ne bántsatok! Ne üssetek! Nagyon szerettem és rettentő évet éltünk át nélküle, de akkor ott, az ágya mellett, féltem. Három hétig ápoltam, aztán megindultunk hazafele. Estére értünk Pécsre, s amikor a Zsolnay-domb tetején kinézett az autóból, s látta, hogy itt-ott égnek a lámpák, a város ép és csendes, kitört belőle: „Gyönyörű! Akkor él a lányom is!..."

A házunk előtt emberek sorfala állt; bányászlámpákkal világítottak. Így fogadták éljenezve a megtért munkásvezetőt. Járni nem tudott; ölbe vitték a lakásba. Ott voltak az elvtársai, ott volt Boros is...

— Polgármesterként üdvözöltek — mondja Tolnainé. — Ez volt talán az igazi beiktatás... Aztán a munka, és megint a munka. Ettől a pillanattól, szinte nem is volt együtt igazán a család. Korán ment, ha ebédre haza is jött, hozott magával valakit. Este ugyanúgy. Sokan megfordultak nálunk akkoriban. Hajdú, Bán, Marosán... Marosán volt a vidéki titkárságok vezetője, ha érkezett, többnyire a feleségével és mindig nálunk szálltak meg...

Tolnai Pécs politikai életének, társadalmának alakítója. A fényképek – mind-mind történelem. Károlyi Mihály Pécs díszpolgára... A demokratikus magyar hadsereg megalakítása; Tolnai mond ünnepi beszédet a Széchenyi téren Nagygyűlések... Demonstrációk a feketézők ellen. A munkáért... a kenyérért...

A hadseregavatásról a korabeli filmhíradó nyomán nemrégiben a televízió bizonyos részeket „bevágott" a jubileum kapcsán Tolnainét másnap telefonon hívta a lánya: „Anyu, nem láttad? Apu beszélt..."

— Mindig nézem a tévét, nincs hiján, de akkor vendégeim voltak — jegyzi meg szomorúan. — Hetekig bántott, hogy nem láthattam.

*

A két párt egyesülése: 1948. A munkásmozgalom ma is vegyesen megítélt időszaka. Az MKP akkori vezetői, a nagy négyes — Rákosi, Gerő, Révai, Farkas —, a koalíciós pártokban nem ellenfelet, hanem ellenséget láttak. A startot a kisgazdapárt lefejezése jelentette, a folytatást a testvérpárttal való leszámolás, egyesülés. A kimondott cél: a szociáldemokrata vezetőket lehetetlenné tenni, „kilőni", a tömegeket „átnevelni". S bár Pécsett Tolnai maga is a munkásegység, majd az egyesülés szószólója, támogatója, nincs rá szükség többé.

Rákosi szerint: „Pécsett a kommunisták az egyesüléskor Szent Bertalan éjszakát játszottak!" Kemény ítélet annak a szájából, aki mindezt elindította, szorgalmazta. Tolnait egy másik munkásvezető, akivel az 1937-es perben együtt álltak a Horthy-bíróság előtt, Krancz Pál támadja váratlanul, a Vasas-szakszervezet ülésén. Leleplezi, mint fasisztákat rejtegető, népellenes munkásárulót. Ilku Pál, pécsi városi párttitkár pedig, kiátkozó vezércikket ír az Új Dunántúlban.

Rövidesen több száz szociáldemokrata vezető kerül „fekete listára".

— Pécs ellenünk fordult, s a férjemmel akkoriban nem lehetett beszélni. Kérte a nyugdíjazását, kiváltotta a mesterlevelét, dolgozni akart. De aztán, mint az SZDP Központi Vezetőségének tagját, a párt végül megmentette. Rákosi is beszélt vele, mondván: „Magára, Tolnai, nagy szükségünk van. Tapasztalataira, múltjára. A pécsi események ne zavarják meg, költözzön föl Pestre, fontos beosztást kap..."

Tolnait a Magyar Dolgozók Pártja átvette soraiba, Tolnainét viszont Pécsett, mint „férje hű követőjét" – kizárták.

— Olyan hirtelen történt minden, ma sem találok rá magyarázatot — jegyzi meg Tolnainé. — Negyvenhétben a kormány elnöke férjemet a Magyar Szabadság Érdemrenddel tüntette ki, a „magyar szabadság kivívása és a demokrácia kiépítése körül szerzett kiváló érdemei elismeréséül". Az év végén iparügyi miniszternek jelölték... Negyvennyolc februárjában imperialista ügynök, munkásáruló lett. Aztán kommunista, majd a Bizományi Áruházak vezérigazgatója...

Budapesten szép lakást kaptak: Schlahta Margit egykori lakását a Boráros tér 3-ban. Úgy látszott, minden rendeződik. Lányuk orvosegyetemre járt...

Így érkezett 1950. június 4-e.

— Pécsre készülődtünk látogatóba. Leszaladtam a közértbe vásárolni valamit, s amikor visszaértem, döbbenetes látvány fogadott. Vagy húsz ÁVH-s verte szét a lakást, még a befőttes üvegeket is egyenként összetörték. Férjem már nem volt ott, többet sohasem láttam... Később tudtam meg, hogy az Andrássy út 60-ba vitték, ott volt talán decemberig, majd Vácra került...

Zsuzsát azonnal kicsapták az egyetemről és a lakásból csak egy leválasztott szoba maradt; a nagyobb részébe az MSZBT költözött be. A bútorokat is lassan eladogatták; kellett kenyérre. Tolnainé harisnyákat kötött, ebből tartották fenn magukat.

— Nagyon nehéz, keserves éveket éltünk át. Férjemről nem tudtam semmit, s ha tudakozódtam, leintettek; maradjon veszteg! Bárhová mentünk, bárkihez fordultunk, vagy letagadtatta magát, vagy hátat fordított... Sokan voltunk így akkor, asszonyok. Hallgattuk: „Mit szórakozik velünk! A férje biztosan disszidált!..." Ötvenhárom nyarán Szakasits felesége megkeresett, levelet kapott a férjétől, Vácról. Abban tudathatta, jól van, él.

— Te kaptál?

— Nem...

— Érdeklődj utána, talán most már lehet, más szelek fújdogálnak... Beszéltem Rajknével is, szerinte is előbb-utóbb történik valami fordulat...

Tolnainé beadványt, beadvány után írt. Ötvenhárom őszén — éppen egy műtét utáni napon — a szomszédasszonya örömmel mutatta, hogy levelet kapott az Igazságügyi Minisztériumból. Ott a kórházi ágyon bontotta föl és tudta meg a hírt: „Férje 1951-ben elhunyt."



Sír a farkasréti temetőben

— Idegösszeroppanást kaptam...

A kis szobában megannyi emlék, köztük egy nagyobb eozin tál; a Zsolnay-gyár munkásai ajándékozták Tolnai Józsefnek.

A tál ismert: korsóját a vízbe merítő lány.

Tolnainé a vendéglátóipar nyugdíjasa. Volt pénztáros, adminisztrátor, kirakatrendező, majd üzletvezető. Éltek, mint más. Lánya férjhez ment, megszületett az unoka.

— Kaptam 1958-ban egy értesítést, hogy menjek el Vácra, a férjem holmijait átvenni. Újból felszakadt bennem valami... Kaptam egy zakót, egy inget, egy nadrágot és két véres zsebkendőt. Ennyi.

1962. augusztus 6-án ítélet, a Magyar Népköztársaság nevében: *„Tolnai József terheltet* (aki 1900. augusztus 28-án Okorágon született, anyja neve Csépán Júlia, nős Vladika Rozáliával, Pécs város volt polgármestere, budapesti lakos), *a háborús bűntett és a népi demokratikus államrend megdöntésére irányuló szervezkedésben való tevékeny részvétel bűntettének vádja alól, bizonyítékok hiányában felmentik."*

1964: két nyomozó keresi föl Tolnai Józsefnét. Kérik, adjon férjéről személyleírást, fényképet, esetleg valamit, amivel azonosítani tudják. Később megint jönnek, férje orvosai, főleg fogorvosa felől érdeklődnek.

A váci sírok azonosítása során megtalálják Tolnai maradványait; a csontokat. Az első fogak hiányoznak, koponya több helyen betörve, comb-, lábszár- és kartörések.

— Egyszer megint jöttek, és kérték, vegyek be valamiféle nyugtatót. Aztán kocsiba ültünk, és a Katonai Főügyészség épületében, egy szobában elém tettek egy faládát. Kinyitották... Akkor láttam, 14 év után a férjemet... Megkérdezték, elfogadom-e. Mondtam, hogy igen. Közölték, hogy három nap múlva lesz a temetése, a Farkasréti temetőben. De nem szólhatok róla senkinek. A sír a 39-es parcella első sorának, 8-as sírja lesz.

Este a lányával kiment Farkasrétre: akkor már kész a sír, rendezetten, a többi sírral együtt. Fekete márványtömbök sora, mindegyik közepén vörös csillaggal. Csak ennyi állt a 8-ason: Tolnai József 1900—1951.

Nemsokára rá, a kerületi pártbizottságon a Szocialista Hazáért kitüntetést kapta meg Tolnai József — s vehette át jogutódja, a felesége.

*

Tolnai Józsefné most is ott él, a Kosárfonó utcában, Budapesten. Családja: lánya, két unokája, négy dédunokája... és férje emléke. Akiről állítja:

— Nem ellenségei, hanem testvérei ítélték el, hurcolták meg, s oltották ki az életét...

Pécs elfelejtette egykori polgármesterét... Vagy csak hallgat róla? Akadnak dolgok, amire kellemetlen visszagondolni, amit ha szóba hoz, megbolygat az ember, indulatokat ébreszt...

De figyelmeztethet is: ezen az úton nem szabad többé végigmenni...

Kozma Ferenc

Vidéki kis kórház

Elmarad a rekonstrukció, csak felújításra van pénz

A kórház látképe az előtte lévő templomtoronnyal együtt jól beleillik a komlói városképbe. Pár éve még annyi elmarasztaló jellemzést hallottam róla, hogy igazán meglepődöm a nemrég felújított homlokzatot látva, s a kellemes csalódásom tovább folytatódik, amikor belül a rendet, a ragyogó tisztaságot is látom. Pedig ez az épület mindenképp megérett a teljes felújításra. Idén a fűtéskorszerűsítésen van a sor, amelynek ugyancsak elhúzódott munkálatairól már szóltunk a Dunántúli Naplóban. Hogy még mindig nincs kész, azt látni és az épületet betöltő munkazajból hallani is lehet.

Az igazgató-főorvosnő ennek az áldozata. Lázas, és beszélni is alig tud a náthától.

– Ezt az igazgatói irodát csak pár nappal ezelőtt kapcsolták be a fűtésbe, a tartalék hősugárzók, olajradiátorok a kórtermekbe kellettek, így itt olyan hideg volt, hogy néha majd megfagytam – mondja *dr. Szücs Edit* igazgató-főorvosnő.

– *Milyen kategóriába lehetne sorolni ezt a komlói kórházat, hogyan lehetne jellemezni?*

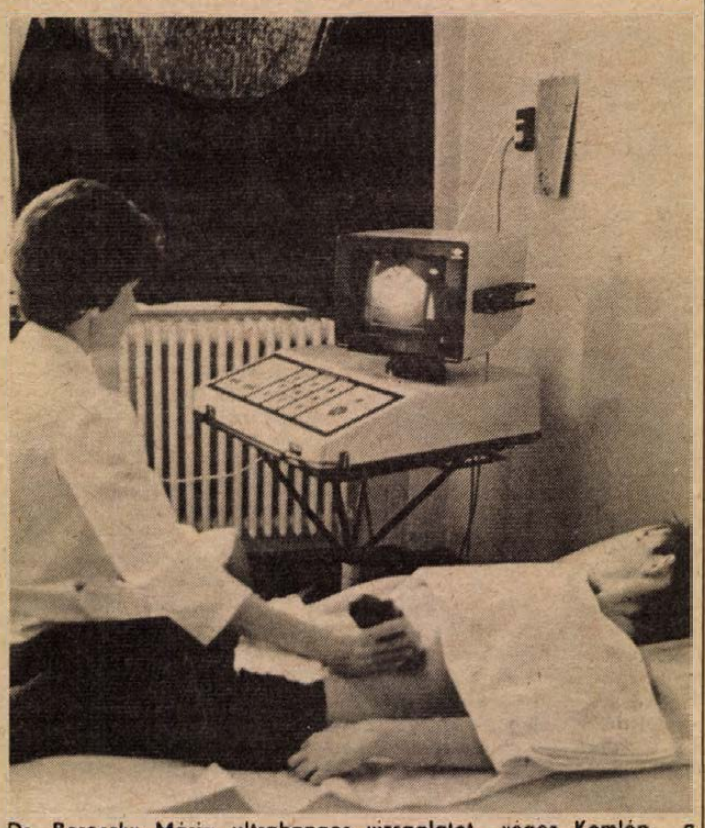
– Ez egy kicsi, 230 ágygyal működő, nem túl jól felszerelt vidéki kórház – mondja dr. Szücs Edit. – Státuszára jellemző, hogy sorsának alakulása mindig összefüggött a bányával. Először egy 58-ban épült bányász munkásszálló épületéből alakították ki, ehhez épült hozzá később a többi szárny. Nagyon hosszú ideig kihatott az, amikor vissza akarták sorvasztani a szénbányászatot. Akkor sem, és még nagyon hosszú évekig semmilyen fejlesztés nem történt itt a kórháznál.

– Sokan voltak azon a véleményen, hogy nem is érdemes fejleszteni, hiszen Komlótól 20 km-re van Pécs, könnyű elérni. A valóság azonban az, hogy bizony szükség van rá, nagyon nagy körzetet lát el, és az itt lakóknak nem mindegy, hogy helyben kapják az egészségügyi ellátást, vagy utazni kell érte. Hogy sokáig nemigen költöttek rá, az meg is látszott rajta. Én 5 éve kerültem ide. Az épület állaga siralmas volt, és olyan dolgokat találtam, ami szakmailag megdöbbentő volt számomra. Például nem volt a kórháznak külön áramforrása. Ha a városban áramkimaradás volt – ami sajnos elég gyakran megesett –, a kórház is áram nélkül maradt. Nem kell ugye külön ecsetelnem, hogy mit jelentett ez pl. akkor, amikor épp sürgős műtétet végeztek az orvosok. Ezt azonnal meg kellett oldani. Nem volt például aneszteziológiai szolgálat. Ezt is megszerveztük. Az infarktusos betegek ellátására hiányoztak az alapvető feltételek, műszerek. Most van koronária őrző és posztoperatív őrző.

Régebben hallottam olyan pletykákat, hogy a holtakat itt a személyszállító liftben fuvaroztak.

– Valóban így volt, amíg meg nem épült a teherlift. A hullakamrában sem voltak rózsás állapotok. A hűtőkamra csak kétférőhelyes volt. Ennek a bővítése is a legelső beruházások egyike volt.

– A kórháztól kicsit távolabbi rendelőintézetet is át kellett szervezni. Szakmailag jobb megoldásnak találtuk, hogy a sebészeti szakrendelést – ugyanúgy, ahogy a nőgyógyászatot – idehoztuk az épületbe. Ezeknél a rendeléseknél fontos a jó szakmai és kórháziágy háttér. Sokáig nem volt népszerű ez az intézkedés, mint ahogyan azzal sem értettek mindjárt egyet, hogy a város röntgenkészülékeit a szakemberek és a műszerek jobb kihasználása érdekében a legfontosabb helyekre koncentráltuk.



Dr. Bereczky Mária ultrahangos vizsgálatot végez Komlón, a kórházban

– Szerencsére sikerült a nehézségek ellenére az elmúlt években egy-két dolgot felújítani, ami mindenképp elodázhatatlan volt, mint pl. a konyhát és a mosodát. Teljes rekonstrukciót terveztünk, de pénzhiány miatt egyelőre le kell mondani róla, most csak az olyan felújítást végezzük el, amit a mindennapi munka biztosítása érdekében feltétlenül meg kell tenni. Ilyen a víz-, villany-, fűtéshálózat korszerűsítése. Régi vágyam egy korszerű műtéti blokk és intenzív részleg kialakítása. Sajnos, bár a városi vezetés az utóbbi években nagyon támogatja a kórházfejlesztést, jelentős vállalati támogatásokról le kell mondani. A szénbánya vállalat is, a Carbon is saját gazdasági nehézségeivel küszködik. Meg kell viszont említenem a Komlói Vízművet, nagyon segítenek minket. Vásároltak számunkra egy URH-készüléket, és újabb egymillió forintot ajánlottak fel műszervásárlásra.

Ha nem is lesz rekonstrukció, mégis fejlődőben van ez a kórház – mondom. De az igazgatónő aggódik. – Az egészségügynek azok a gondjai, amelyek az intézmények fenntartását jellemzik, itt hatványozottabban jelentkeznek. Az áremelkedések, a dologi költségeket (víz-, villanydíj, élelmiszer, tisztító- és mosószerek) olyan nagymértékben megemelték, hogy jelentősen csökkent a gyógyításra fordítható összeg.

– Vészprogramot kellett készíteni – mondja dr. Szücs Edit

– *Ez mit jelent?*

– Tervet kellett készíteni, hogy melyik osztályt, részleget szüneteltessük majd, ha végképp elfogy a pénzünk. Én mégis szeretem ezt a kórházat, öt évvel ezelőtt volt egy Baranya megyei minisztériumi főfelügyeleti vizsgálat, akkor mi voltunk a negatív példa. Most szeretném, ha eljönnének, és megnéznék, hogy a gondjaink ellenére mi minden változott.

Sarok Zsuzsa



Szerelik a társasházi kaputelefonokat a Szentlőrinci Költségvetési Üzem ipari részlegében
Fotó: Proksza László

Sok profillal

Ipari tevékenység mellett szolgáltatás

Kaputelefon és autóriasztó-berendezés

A Szentlőrinci Költségvetési Üzem november második hetében megkezdte a használt és új személy- és teherautók vételét és eladását, s a jövőre 20 éves üzem alaptevékenységén túl mind erőteljesebben fejleszti fel ipari és szolgáltató ágazatát is.

1

Az üzem a szentlőrinci kommunális szolgáltatás és a helyi tanács építőipari beruházások és felújítások elvégzésére alakult 1969-ben – 30 dolgozóval. Rájöttek, hogy ennél többre kell vállalkozniuk, már csak azért is, hogy munkát adhassanak minél több embernek.

A pb-gáz nyomáscsökkentőgyártást 1976-ban kezdték. Hét év múltán – túl az egymillió darabon, felhagytak vele a piac telitettsége miatt. A jelentősebb ipari tevékenységük 1979-ben kezdődött: megkezdték fémek műanyag bevonatolását (rilzánozás), zsúrkocsik összeszerelését és ugyancsak bedolgozóként az alkatrészmegmunkálást és a ruhavarrást. Rugalmasságukra és alkalmazkodóképességükre jellemző, hogy e három utóbbi tevékenységgel felhagyva kezdték el két éve a kaputelefonok, a belső információs rendszerek, idén a kódolható biztonsági zár kifejlesztését és gyártását.

Hat éve folytatnak kereskedelmi tevékenységet: a virágüzletük és benzinkútjuk forgalma már eléri a 23 millió forintot. A nyáron nyitották meg Budapesten a Dunamenti Híradástechnikai Szövetkezettel közös márkaboltjukat (melyben a saját kaputelefonjaikat és más termékeiket is kínálják), és nemrég kezdték el az autókereskedést. Hogy ezzel miért foglalkoznak?

– Műszaki szempontból van rá emberünk és bázisunk, igény is van rá, tehát el kellett kezdenünk – mondja Szirtes Antal, az üzem igazgatója.

Mindenfajta új és használt autóval kereskednek, még karambolossal is. S mivel jogosultságuk a nyugatról beszerzett (beszerzendő) gépkocsikra is vonatkozik, előrehaladott tárgyalásaikra alapozva remélik, hogy ezt a tevékenységüket is kezdhetik 1989-ben. Készpénzért vagy bizományosi értékesítésre veszik át a kocsikat, eladáskor a vevő vagy készpénzben szurkolja le a vételárat, vagy azt 12–18–24 hónapon át törleszti 15–19 százalékos kamattal.

2

Az üzem létszáma idén csökkent, jelenleg 260-an vannak. S hogy elvégezhessék mindazt a munkát, mely rájuk vár (parkfenntartás, szemétszállítás, építés, felújítás, dekorációs és kiállítási feladatok, kereskedelem, ipari tevékenység) lényeges, hogy meg tudják fizetni az embereket. Ez évtől megkapták országos kísérlet részeseként a bértömeggazdálkodás lehetőségét.

– Alapvető, hogy megválhattunk a „vatta-emberektől", felszámolhattuk a veszteséges tevékenységünket és hatékonyabban dolgozunk. Az összönzés érdekében önelszámoló egységként működtetjük már az elmúlt évtől az ipari és a parkdekor részlegünket, így azok önállóak annyiban, hogy maguk vállalkoznak és szerződnek a megadott árbevétel, eredményesség, létszám és bértömeg függvényében. Így jobb az ott dolgozók érdekeltsége, nagyobb is a jövedelmük.

3

1989-re is tartogatnak újdonságokat.

Kereskedésüket bővítik a nyugatról behozott gépkocsikkal, megkezdik a most bevezetett autódiagnosztikai méréseik mellé az autómosást.

Híradástechnikai szerelőüzemükben – a megszüntetett varroda helyén – sorozatban készítik a kaputelefonokat és a belső hírközlő rendszereket, s jövő évben már nosztalgiatelefonokat is gyártanak. (Ezekhez a dobozt márványból a Pécsváradi Építőipari Kisszövetkezet, míg fából a Pécsi Faipari Szövetkezet készíti majd.) Saját szabadalmukként gyártani kezdik az autóriasztó berendezést, és azt vagy eladják, vagy kívánságra maguk szerelik be a kocsikba. Jövőre megkezdik a szelektív kommunálisszemét-gyűjtést.

– A Baranya Megyei Tanács pályázatát elnyerve, saját erőnkből és a pályázati pénzzel műszakilag megoldjuk, hogy a speciális konténerekbe a lakosság a háztartási szeméttől elkülönítve tegye be a papírt, az üveget, a fémet és a textíliát – mondja Szirtes Antal. Ezeket átveszi tőlünk a MÉH. Mi ehhez a szükséges technikai feltételeket biztosítjuk. Hogy bevállk-e majd ez a szelektív gyűjtés, az a lakosságon fog múlni.

Az üzem építőrészlege most hagyományos építési eljárással Szentlőrincen 80 lakást épít, a magánépítkezők már öt éve vásárolhatják náluk a kész betont és az előregyártott betonelemeket.

Murányi László

Egy fórum tanulságai

Telt ház Orfűn

Orfű az egyik legkedveltebb baranyai üdülőtelepülés. A megnövekedett vendégforgalom, az egyre szaporodó vállalati és magánüdülők azonban számtalan olyan gondot vetnek fel, melyekre eddig nemigen találtak megoldást. A nyári hónapokban egyre elviselhetetlenebb a zsúfoltság, kevés a bolt és a vendéglő, a csapokból időnként nem folyik a víz, nincs elég telefon, fejletlenek a szolgáltatások, és mindehhez párosul, hogy a különféle rendezvények lármája is zavarja a pihenni vágyókat.

A közelmúltban tartott üdülőhelyi fórumon a község vezetői elmondták: még az állandó lakosság alapvető igényeit sem tudják teljes mértékben kielégíteni. Orfű a megye egyetlen olyan települése, ahol minden évben vízkorlátozást kell elrendelni. A hivatalos statisztika szerint 800 ingatlannál végzik el a rendszeres szemétgyűjtést. A fórumon elhangzott vélemények alapján bőven lenne mit javítani. A parkok, a zöldterületek gondozottságán. A statisztika szerint idén 220 000 embert fogadott a két strand. Ez az előző évihez viszonyítva több mint 60 százalékos növekedést jelent.

A fórumon elhangzott adatok szerint 34 000 hazai turista 143 000 vendégéjszakát töltött Orfűn és 50 százalékkal emelkedett a nyugati látogatók száma. A józan ész logikája alapján a településre látogatók száma nem lenne tovább növelhető, hiszen az ellátás és az infrastruktúra fejlesztéséhez a tanács nem rendelkezik megfelelő pénzösszeggel. Az üdülőhelyi díjakból és az adókból minden évben befolyik egy jelentősebb összeg, ez azonban a feladatokhoz mérten kevés.

A tanács szorító gondja, hogy nincs megoldva az egészségügyi ellátás, a 26 kilométernyi úthálózatból mindössze 19 van kiépítve és helyiyel-közzel hiányos a közvilágítás is. Gyakorlatilag egyidőben kellene kielégíteni a helyi lakosság és az üdülőtulajdonosok igényeit.

Az elmúlt két évben a tanács nem tájékoztatta megfelelően az érintetteket, és csak részben működött az üdülőhelyi bizottság. Az üdülőtulajdonosoknak nem sok beleszólása volt az őket érintő döntésekbe. Kizárólag a helyi lakosság képviselőiből álló tanácstestület például leszavazta az orvosi rendelő építését. Az ügy legújabb fejleménye, hogy mégis lesz rendelő, csak nem az eredetileg erre szánt helyen. Az építkezés 7,5 millió forintba kerül. A tanács ezt és a Béke utcai lakótelep közművesítésének folytatását tartja most legfontosabb feladatának. Idén egyébként 2 milliót fordítanak a lakótelep víz- és szennyvízhálózatának kialakítására.

Az orfűi tanács évi 14 millió forinttal gazdálkodik. Bevételi forrásaik között szerepel az üdülőhelyi díjak összege is. Ez 1986-ban 956 000, tavaly viszont már 1 millió forint volt. A teho-pénzekből 900 000 forintot tartalékolnak az orvosi rendelő építésére. A másik bevételi forrásuk az adó, amellyel kapcsolatosan az üdülőtulajdonosok sérelmezik, hogy olyan utcákban emelték az összeget, ahol a feltételek javítását maga a lakosság végezte el és nem a tanács.

Az üdülőhelyi fórum hiányossága volt, hogy az üdülőtulajdonosok által felvetett néhány kérdésre nem adott egyértelmű választ. Hiányzott a magyarázat például arról, hogy két évig miért nem kaptak semmi információt, hogy milyen indokok alapján döntött a tanácsülés az orvosi rendelő építési helyszínének megváltoztatásáról, holott a munkához szükséges tervek elkészültek és azért 140 000 forintot már kifizettek.

Nem tisztázódott a fórumon az üdülőhelyi érdekvédelmi képviselet kérdése sem. Igaz, Erdősi Antal tanácselnök felvetette: alakítsanak az üdülőtulajdonosok egyesületet, erre és még jó néhány más felvetés megvitatására azonban nem kerülhetett sor, mert a fórum résztvevőinek 6 órakor el kellett hagyniuk a termet. Nem véletlen, hogy igazi konstruktív vita sem alakulhatott ki a szűkre szabott idő miatt. Mi azonban, szándékaink szerint, még visszatérünk a válaszolatlanul hagyott kérdésekre.

F. D.

KRÓNIKA

Drog. Lám, már a szórakoztatás közegében jelent meg a nemrég még tabutémának számító magyarországi kábítószerfogyasztás! Mégpedig – s ez is az új szelekre vall – a Konzum Kereskedelmi és Ipari Részvénytársaság által anyagilag támogatott produkcióban a pécsi Ifjúsági Házban. Pécsi ősbemutatónak vagyunk tanúi. *Moravetz Levente* egy kábítós rockénekesnő haláláról és az azt követő nyomozásról írt egy tagadhatatlan színpadismeretről tanúskodó, épkézláb történetet, helyenkint valódi izgalmakkal, helyenkint közhelyes fordulatokkal alkalmat adva arra, hogy *Papp Zoltán* bebizonyíthassa, otthonosan mozog az elmúlt tíz év rockzenei divatjaiban. *Vas-Zoltán Iván* rendező rutinosan vezette a játékot, bár az egyes szituációk kidolgozására több figyelmet fordíthatott volna. A színészek (Moravetz Levente, *Bánky Gábor, Jónás Judit, Dévényi Ildikó, N. Szabó Sándor)* úgy viselkedtek, ahogyan azt számos más rockzenei filmben és kriminben láttuk, csak *Matoricz József* alakításában volt valami többlet a klisékhez képest. Az énekes teljesítményeket nehéz megítélni a túlzott erősítés miatt. A sok fiatalból és néhány idősebb nézőből álló közönség *szeretettel fogadta* az előadást; a zenekarban *Mészáros József, Percsy Zoltán, Szabados Gábor* és *Sándor Péter* játszott.

G. T.

Csontfurulya, madársíp. *Balázs Árpád*, ismert Erkel-díjas zeneszerzőnk, főhivatása mellett nemcsak a fúvószenekari és kórusmozgalom szakmai irányításában s időnkénti megmérettetésében fejt ki nemzetközileg is számontartott kimagasló tevékenységet. Előadásaiban s utóbb gyerekek számára írt zenei ismeretterjesztő köteteivel is nagy szolgálatot tesz, főleg a 6–10 évesek alapismereteinek megszerzésében, bővítésében. Eddigi két kötete, a *Zenélesen* és a *Kis zenei ábécé* a hang-ritmus-dallam fogalmi alapházasától az énekes zenei műfajokig juttatta el az olvasót. A *Csontfurulya, madársíp*, a sorozat harmadik kötete most a hangszerekkel ismertet meg, a kőkorszaki zeneszerszámoktól elkalauzolva bárkit, a *Hangszercsoportok – hangszercsaládok* fejezettel indítva, a fúvós húros és ütőhangszerek világában egészen a *Zene – számítógéppel* záró fejezetig.

Hangvételére, ismeretadó szándékára jól rávilágít már a könyv első fejezete is: *Bevezetés helyett – séta a távoli múltban* címmel. Tudóskodó leereszkedés vagy infantilis gügyögés helyett kézen fogja a gyereket, sétára invitálva a Szalíka-patak mentén. Így jutnak el a késő kőkorszaki ősember hajdani tanyájára, ahol tudós régészek a tűzhely körül, a kő- és csonteszközök halmazában egy fiatal medve combcsontjából faragott háromlyukú furulyát is megtaláltak... Ezzel kezdődik a könyv, amely – valamennyi oldalán gazdag és nagyon szép illusztrációs rajzokkal *(Gaál Éva* munkája) – elvezet ősi kultúrák hangszerein s a népi hangszereken át a ma ismert hangszercsoportok és családok történeti fejlődési szakaszain keresztül való megismertetéséig. *(Magvető Könyvkiadó.)*

W. E.

Horatio. A kísérletezés, az új művek felkarolása nem idegen a zalaegerszegi Hevesi Sándor Színház gyakorlatától. Immár negyedik éve kerül sor a Magyar dráma nyílt fóruma című rendezvénysorozatukra, amelynek keretében fiatal honi drámaírók új keletű opusai kerülnek feldolgozásra, elemzésre. E cél jegyében alkalmazta most színpadra a társulat a fiatal szerző, *Pozsgai Zsolt* Horatio című kétrészes játékát *Tömöry Péter* rendezésében.

A mű, amelyet öt éve vetett papírra a huszonhét éves szerző, sajátos történelmi szituációba ágyazva bontja ki a kisnemzet–nagyhatalom, nemzeti öntudat–nagypolitika, lázadás és kompromisszum örök érvényű ellentétpárjait. A Hamlet továbbgondolása adja a keretet mindehhez, a dán–norvég viszonyok alakulása az apropo az általános érvényű relációk felmutatásához. Mindezen tartalmak Zalaegerszegen egy kissé direkt módon fogalmazó produkció keretében villantak fel. A szövegkönyv is buzdít az aktualizált értelmezésre, ám látványba fogalmazva mindez még egyértelműbb, hiszen az előadás legmarkánsabb feszültségforrása az aktuálpolitika buktatóinak, görcseinek felmutatása.

A szöveg olvastán az emberi fantázia egyszemélyes színháza annyi és olyan képet „hív le", amennyi a leírtak optimális feldolgozását, értelmezését segíti. Az előadás ehhez képest kissé túlrendezett, az életre keltett vizuális rendszer nem minden szempontból egységes, a megjelenített álomszerűen jelenések veszítenek lírájukból. Átgondoltabb, puritánabb koncepcióval, lebegtetettebb, árnyaltabb értelmezéssel egységesebb, letisztultabb élményben lehetett volna részünk.

M. H.

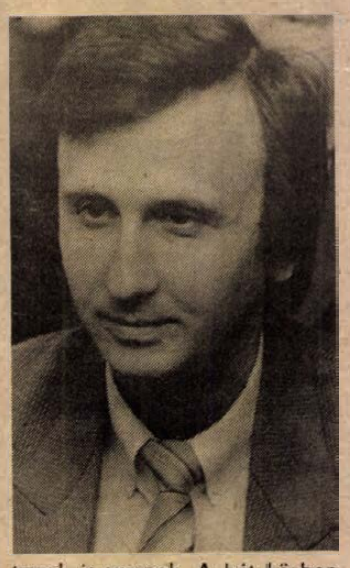
Apokalipszis. Igazi különlegességet kínál karácsonyra a szép könyvek gyűjtőinek a Képzőművészeti Kiadó: Albrecht Dürer Apokalipszis című fametszet-sorozatát. A Jelenések könyve, János apostolnak a világ végére vonatkozó jövendölései a keresztény egyház legvitatottabb szent iratai közé tartozik, de az irodalomnak és a képzőművészetnek is egyik legihletőbb forrásává lett: se szeri, se száma a rá hivatkozó, jelképeit felhasználó vallási műveknek és művészi alkotásoknak. Dürer 1498-ban jelentette meg metszetsorozatát, hozzájárult a Jelenések könyvének a reformáció idején való elterjedéséhez is. Ma már alig néhány teljes sorozat található a metszetekből, közülük egy éppen a budapesti Szépművészeti Múzeumban, az első és az 1511-es kiadás lapjaiból. Az eredetiben a bibliai szöveg a kép hátoldalán szerepelt, a mostani magyar kiadásban a jobb áttekinthetőség kedvéért külön lapon, a megfelelő kép mellett olvasható a gót betűs szöveg. A hazai olvasók számára ennek természetesen inkább dekoratív, hangulati szerepe van, ám a 15 kép mellett magyarul is olvashatók János apostol vonatkozó sorai. Mégpedig Heltai Gáspár 1562-ben megjelent Újtestamentum-fordításában, s mivel ez a Biblia-fordítás már nagyon régen jelent meg nálunk, a szövegközlés is különlegességnek számít a régi irodalom kedvelői számára. – Az Apokalipszishez dr. Zentai Loránd művészettörténész írt bevezetőt.

I. T.

Közművelődési Díj

Dobos József zenetanár

Gyerekekkel foglalkozik. *Dobos József* Mohács és Palotabozsok úttörő fúvószenekarának a vezetője. Száztagú az együttese, és ha ehhez hozzávesszük az 50 fős utánpótláscsapatot, másfél száz gyerek muzsikál a keze alatt. Kitűnő szinten, amit baranyai fellépéseiken valamennyien élvezhettünk, s amit rangos országos díjak, valamint a belgiumi Neerpeltben rendezett nemzetközi ifjúsági fesztivál kiemelt első díja is tanúsít.



Most volt november 19-én megalakulásuk tizéves évfordulója. Dobos József büszkén meséli, hogy az őszi megalakulás után, amikor a gyerekek megkapták a hangszereket, fél év múlva, júniusban már megtartották bemutatkozó koncertjüket. A zeneiskolákban, tudjuk, egy évig ismerkednek hangszerükkel az előkészítősök.

A palotabozsoki szülők, elsősorban pedig *Radnai Antalné* énektanár, „a zenekar mamája" hívták életre az együttest. Régóta nem volt lehetőség szervezett muzsikálásra a községben, most viszont egy tágabb térség gyermekeit egyesíti ez a fúvószenekar. Mohácsi gyerekek és a bozsokiak, somberekiek mellett szederkényi, székelyszabari, majsi tagok is vannak. A hét közben külön-külön foglalkozik Dobos József az egyes csoportokkal. Jómaga a Mohácsi Zeneiskola tanára, a mohácsi tanítványai közül sokan vannak az együttesben. Szombat délelőtt, szabadidőben tartják az összpróbákat Sombereken, a művelődési házban a nagyok együttesével. Legfiatalabb tagjuk 9, a „legidősebb" 20 éves. Az utánpótlás a múlt vasárnap szerepelt Komlón.

– A legnehezebb megtartani a színvonalat – mondja Dobos József az utánpótlásról szólván. – Egy bizonyos szintre szinte könnyű eljuttatni egy csoportot. Úgy tartom, és ezt igyekszem a gyerekekkel, a szülőkkel is elfogadtatni, hogy *ez az akaraterő sportja.* Az ilyenfajta zenélésben az akaraterő fejlesztése a lényeg, hogy a gyerekek megtanuljanak dolgozni. A gyerekekben igen sok az ambíció, hisz melyik gyerek nem szeret nyerni? Velük ráadásul könnyebb előrelépni, mivel életkoruknál fogva fejleszthetőek, taníthatóak. A gyerekekkel hegyeket lehet megmozgatni. – De fontosabb ennél, hogy egy családias légkört tudtunk kialakítani. Sok mindent tudok a tanítványaimról, akikkel együtt focizunk, pingpongozunk szabadidőben, nyaranta lejárunk a Dunára. És ott vagyunk a felsorolt falvak valamennyi ünnepélyén, mindenütt, ahova elhívnak. Két rézfúvós kvintettünk is sokat szerepel, egyikük megnyerte az országos kamarazenekari versenyt. Hárman-négyen választottak közülük muzsikus pályát, egy tanítványom zeneakadémiai növendék. A többiek szétszóródnak –, de bizonyosan hasznukra vált a közös muzsikálás, *az akaraterő sportja.*

G. O.

Janus Pannonius Művészeti Díj

Gy. Vass Ágnes hegedűművész

— A hegedű igen érzékeny, nagyon sok foglalkozást igénylő „társ". Másképpen szólal meg ha párásabb, ha szárazabb a levegő, és ez a hegedűsnek nem mindegy. Engem például leblokkol amikor hallom, nem egészen úgy csengenek a hangok, mint szeretném. Szépségének titka az is, hogy állandóan gyakorolni kell rajta, a legkisebb lazítást sem engedélyezi. Most két napja örülök a megtisztelő Janus Pannonius Művészeti Díjnak, s eközben nem nyúltam a hegedűhöz. Ma már éreztem is, hogy merevebbek az újjaim és fakóbban szólal meg a hangszer... — meséli Gy. Vass Ágnes, a Pécsi Szimfonikus Zenekar művésze, koncertmestere, akivel kitüntetése alkalmából beszélgettem. A szóbanforgó hegedű ezalatt szolidan megbújt az egyik fotelban, a finnországbeli modern tokban, mert idehaza ritkán kapni tartótokot.



– Ön Weimarban járta ki a Zeneakadémiát, 1971-óta a zenekar koncertmestere. Szólistaként és zenekari tagként egyaránt sok zeneművet szólaltat meg. Melyik stílus, zeneszerző áll legközelebb az ízlés-, érzelemvilágához?

— A zene olyan, mint a szerelem. Egy darabig mindig mást lát az ember ideálisnak, de van egy pillanat, amikor kialakul a döntés, melyik is a legkedvesebb a számára. Nekem már évek óta Mozart jelenti a legtöbbet a zeneirodalomban. Zenéje ma is aktuális, bonyolult, mégis érthető. Olyan mint a Nap az égen, nem lehet megunni. Amíg humanista ember él a földön, addig Mozart zenéjét mindig játszani, szeretni fogják.

Gy. Vass Ágnest sokan ismerik Pécsett és azokban a városokban, amelyekben koncerteztek. Fölfigyeltek játékára és vonzó megjelenésére. Amint kiderül, ez nem is csupán egyoldalú ismeretség. A bérletvásárlókat arc és a terembeni üléshelyük szerint, Gy. Vass Ágnes is számontartja, a hangversenyek előtt átfut pillantása a széksorokon és észreveszi, ha hiányzik valaki a törzsközönségből. Ugyanakkor szeret világot is járni, egy-egy külföldi turné a fárasztó megpróbáltatások mellett is felüdülés és bizonyíték arra nézve, hogy a zenekar másutt is megállja a helyét. S miután vannak szakmák, foglalkozások, amelyek művelői ha találkoznak, nem tudják nem megállapítani — jogosan —, hogy mennyire igaztalan a fővárosi—vidéki (az utóbbira lekicsinylő vonatkozású), megkülönböztető jelző létezése, mi is szót ejtünk róla. Arról is, hogy bár a hegedűművész egyik legfőbb kincse a keze, bizony egy teleségnek, édesanyának azért a házimunkából is kikell vennie a részét. Ráadásul, én egy mániákus takarítógép vagyok, közli Gy. Vass Ágnes. Férje, Gyermán István is hegedűművész, s mi sem természetesebb, hogy lányuk is hegedülni tanul. Az oktatásába viszont nem szólnak bele, azt rábízzák a hegedűtanárra.

— Egy a baj, hogy olyan gyorsan rohannak az évek, és még mindig nem tudom igazán felnőttnek érezni magam. S egyre többször hasít belém, hogy ezt se, meg azt se tudtam még megpróbálni, hogy mi mindenre nem marad idő. Igaz viszont, hogy a zene gyógyír, amikor játszom, elfeledem minden búmat — mondja Gy. Vass Ágnes, kinek derűs, mosolygós egyéniségéről, amúgy fel sem tételezné senki sem, hogy néhanéha ő is elszomorodik.

Barlahidai A.

Miles Davis és a többiek

A nepperek Katowiczében szállták meg a vonatot. Elsőbbre csak huszonkét zlotyt akartak adni egy forintért, de akinek volt türelme az alkudozáshoz, percek alatt huszonötre tornázhatta föl az árfolyamot. Zöldhasú bankók kerültek elő a hátizsákok titkos rekeszeiből, a zoknik talpából, legális (!) dollár és márka tizesek alakultak át zloty tízezrekké.

Már a Báthory-expresszen beindult a Jamboree. Mint sokadszor, most is ősszel szöktünk be Varsóba, október legvégén, mi másfélezren, a dzsessz megszállottai, rögeszmés dzsemboristák.

A mindig ugyanolyan, lilán didergő, vacogó Varsó egyszerre taszít és fogad be, de vigasztalanságában is szeretetreméltó. Betölthetetlenül ásító, széllel bélelt terek és utcák, huzatos aluljáró-labirintusok, kopottpiros Ikarus buszok, hatvanméteres sorok a cukorka- és húsboltok előtt. És ennek a geometriailag feltrancsírozott világnak a közepén, mint valami égnek meredő mementó, a sztálinista építészet remeke, a Tudomány és Kultúra szürke felhőkarcolója.

A palota oldalában, mint egy odaragasztott kupolás szentély, a Kongresszusi Terem ötezres csarnoka: a dzsessz kelet-európai temploma, legendás Rolling Stones koncertek színhelye.

Még csak délután három óra van, de a lépcsőket már ellepi a nép, hosszú és reménytelen sorok kígyóznak a pénztár előtt. Csütörtök van, a fesztivál első napja, de már sem bérletet, sem jegyet nem lehet kapni. Legalábbis legálisan.

Kétdolláros gines üveg jár kézről kézre, egy fiú fennhangon olvassa a falragaszt: vasárnap gyertek el a varsói magyar nagykövetség elé, vízlépcső ügyben. Mikor lesz még vasárnap! – kurjant nagyot egy copfos legény, de ha megérjük, ott leszünk.

Tony Scott szelleme kísért ebben a nyirkos cúgban. Állítólag az amerikai klarinétostól származik a szlogen, hogy a dzsessz nem zene, hanem élet, s aki tényleg meg akarja élni, könnyen belehal.

És valóban: még el sem kezdődött, de többen már üveges szemű, elvarázsolt tetszhalottak.

Az Itchy Fingers, angol szaxofonkvartett attrakciószámba menő showja közben, oda nem illő képeket vetít a felspannolt képzelet. Egy lengyel filmet, Zanussi Illuminációjának szines ködében lebegő, grafitporként szitáló, kiüresedett világát. Pedig aztán ennek látszólag semmi köze a fiatal britek free-jének, humoros szabadságához, a groteszk ötletparádéhoz.

Depresszió és eufória, Varsó a neved!

A Remont dzsesszklub előtt a helyzet évek óta változatlan. Tájkép, csata közben szerű beengedőembe bére dolgozik, s órák ezreket kasszíroz. A kor nekilódul, hogy je a lehetetlent. Ilye hemót, cséphadaróké va karját, lesújt. Sz rik, vér folyik. Tagl egy férfi a földre ke lenül rúgja, taposs harc egy közepesn gébb jam sessionért. vadkender édeskés gat, egy-egy fergeteg kókadozó fejeket ric pillanatokra az álo ból.

A hátsó bejáratnál kalmi banda örömze sebb a profikénál. szájherfli nyerít bel virradatba. Sírva vig sainak kintrekedt csap szolidaritással egy utálják a Remontot.

Ha ez így megy tos, hogy nem érem

Mihalik Zsolt

Sors

Kalózkodással mire
Hol a rejtek: kincs
Magamat kellene
de van-e még ten

Ám akin talizmán
megérdemli sorsát.
És magára éjszaká
arcát hogy a tette

Hárs György Pét

Százegye

Szonetta-egyszer-e
fölépül éjszakára
a vers lesz karcsú
mulattat hogyha s

máskor mar mint
hol nem merült b
tengermély falára
karmolhatod: eres

Hát mindig visszo
akár rozsdás eres
derengő könnyű

a nap önkénye ve
vagy csapódsz szo
a fémre. —

Kell

Csanády János

Válas
a gyás

Apám, anyám szó
az árvaság szíven
akár a fekete isz
áradó árok medri

Szólítanak, hogy j
a sors el nem ke
születtek — néhá
és már a mély, fe

Jól volna? Alig hi
— s eszem már é
mégsem hiszem,
hogy odalenn kihi

Mondják, megbon
s a havas sir virá
s ácsolt bölcsőkér
a mezőföldi teme

Közép-Európáról a karintiai szlovének ürügyén

Kisebbségkutatás Ausztriában

A klagenfurti egyetem oktatói Pécsett

Kétnyelvűség és identitás címmel tartott nemrég előadást Pécsett, a TIT Nyelviskolában a klagenfurti egyetem professzora, dr. Dietmar Larcher, Georg Gombos magyar származású tanársegéd közreműködésével. Látogatásuk Varsányi Erika pécsi szociológusnak volt köszönhető, aki e témát kutatva, maga is töltött bizonyos időt Klagenfurtban, Ausztria Karintia tartományának déli, jugoszláv határ menti részén.

Hat nemzetiség él Ausztriában: csehek, magyarok, horvátok, szlovének, zsidók és cigányok – hallottuk dr. Dietmar Larchertől. Egy-egy kutatócsoport foglalkozik e kisebbségek kutatásának elméleti és gyakorlati feladataival. Larcher professzor saját területéről, a Dél-Karintiában élő szlovénségről, mint Ausztria legtragikusabb etnikumáról beszélt előadásában.

Magyarországon kevéssé ismerik a karintiai szlovének sorsát, pedig az szinte modellszerűen hordozza a kelet-európai kisebbségek valamennyi jellemzőjét. Ha a magyar érdeklődő számára úgy jellemezzük a szlovén Karintiát, hogy az volt a szlovén államiság bölcsője, Klagenfurt–Celovec volt a legerősebb szlovén kulturális központ a múlt században, majd a terület a trianoni békeszerződés, a Monarchia széthullása után szakadt le az anyaországról, Szlovéniáról – minden magyar Erdéllyel fedez fel párhuzamot. Ha Erdélyben a más etnikum keletről való beáramlása idézett elő átrendeződést a terület etnikai megoszlásában, Karintia mindig a déli szláv szlovének és a németajkú osztrákok ütközőterülete volt.

Larcher professzor elmondta, hogy 1918-ban 80 000 ember vallotta magát itt szlovénnek, ma 16 000... A klagenfurti egyetemen, ma ennek a nagyfokú asszimilációnak az okait és következményeit kutatják. A professzor előrebocsátotta, hogy az Osztrák–Magyar Monarchia igazságtalan konstrukciója ellenére is lehetővé tette a különböző nyelvet beszélő polgárainak szabad mozgását, érvényesülését. A szlovének azonban a monarchia bármely más népénél erősebb germanizációnak voltak kitéve –, tulajdonképpen ezer esztendeje.

Az első világháború után két évig folytak a harcok Dél-Karintiáért Jugoszlávia és az osztrák önkéntesek között, majd 1921-ben a terület népszavazással Ausztriához került. Ezzel megindult a szlovének drasztikus germanizálódása. Kell-e mondani, hogy az Anschluss, a nácizmus 50 esztendővel ezelőtt a végsőkig vitte ezt a programot, a terület németté tevését. Tito partizánmozgalma ide is elhatolt, hisz a terület visszaszerzése reményében szlovén partizánok harcoltak Karintiáért – mellesleg ez volt az *egyedüli* fegyveres ellenállás Ausztriában a második világháború idején, egyúttal az egyedüli jó hivatkozási pont a béketárgyalásokon. A háború után szinte ugyanaz játszódott le újra, ami 1921 után: az elnémetesítést ismét a terület elvesztésétől való félelem diktálta.

– Véres, tragikus történet a karintiai szlovéneké – summázta az osztrák professzor. – Az elszenvedett sok-sok traumát a szlovének végül önmaguk ellen fordították. Sokan megtagadták anyanyelvüket, és megtagadták azokat a szlovéneket, akik hívek maradtak származásukhoz. Ezek a szakítások azonban tovább fokozták a bajt: alkoholizmus és öngyilkosság a jellemzője ennek a zsákutcának. És a *félnyelvűség*. Mert, aki megtagadja anyanyelvét, az egy nyelven sem tud igazán érvényesülni, sokan *inkább némák maradnak*. Rengeteg pszichés energiát von el az, ha egy kisebbségnek szüntelen harcot kell vívnia anyanyelvéért, nemzetiségi mivoltáért. E harc mellett nem futja más társadalmi tevékenységre.

A professzor kitért arra is, mi jellemzi a többi őt ausztriai nemzetiséget:

– Burgenland, a tolerancia földje. Sohasem volt olyan elsiqetelt, mint Dél-Karintia, mindig a több egymás mellett élő kultúra színhelye volt. Manapság *tizszeresére nőtt Burgenlandban a magyarul tanulók száma*, a nyitott határoknak köszönhetően. Az itteni horvátoké ugyancsak. (Nagyon jó benyomást tett ránk, hogy átléptük a magyar határt, horvát-magyar, kétnyelvű táblákkal találkoztunk – Ausztriában ezek még sokhelyütt hiányoznak.) A cseh etnikumra a határ mentén a beolvadás a jellemző. Egy további tragédia az ausztriai cigányoké, akiket Hitler 60–70 százalékban kiirtott. Akik megmaradtak közülük, igen súlyos identitászavarokkal küszködnek, mondhatnánk, hogy pszichésen tönkrementek. A zsidóság, amellyel Burgenlandban ugyancsak toleránsabbak voltak az Anschluss előtt, a náci népirtás után megfogyatkozott, de kultúrájuknak, vallásgyakorlatuknak ma új reneszánsza tapasztalható. Ismét vállalják zsidó voltukat, vallásukat, Eisenstadt–Kismarton városkában múzeumot létesítettek.

– Mi az osztrák nemzetiségpolitika lényege? – kérdeztük az előadás végén dr. Dietmar Larcher klagenfurti professzortól.

– Ha arra a kérdésre, „mi vagy te", azt a választ kapjuk, „osztrák vagyok", ez olyan embert mutat, aki vállalja nemzeti, nemzetiségi hovatartozását. Ezen belül lehet ausztriai német, magyar, szlovén, zsidó, bármi. Az a válasz, hogy „német vagyok", Ausztriában olyan embert mutat, aki megtagadta őseit, nemegyszer szüleit, anyanyelvét, gyökereit. És ez nem jó. Pszichésen kiegyensúlyozottabb, boldogabb, produktívabb az az ember, aki nem kényszerül asszimilációra. Jobb a régió légköre is, ha nincs ez a kényszer. Politikailag is rendezettebb az a terület. Nemrég az ausztriai egyetemek rektorai tanácskoztak arról, hogyan támogassák a nemzetiségek kulturális együttélését.

– Nekünk, klagenfurti egyetem oktatóinak, az a célunk, hogy az osztrák identitást kutassuk. És ebbe a kétnyelvűség, a kisebbségi sors végiggondolása is beletartozik. Közép-Európa arculatához hozzátartoznak a kisebbségek, és az ő boldogulásuk, Közép-Európa boldogulásának feltétele. Közösen kell gondolkodnunk erről a feladatról.

A tudósító végül örömmel szögezheti le, hogy mind több az olyan jel, amely szerint hazánk nem áll egyedül a kisebbségek, a nemzetiségek szabadságáért folytatott küzdelmeiben. Bármily rettenetes hírek érkeznek is a Romániában élő magyarok, németek, szerbek, ukránok beolvasztásának kísérleteiről, látnunk kell, hogy a józan belátás azt a folyamatot erősíti, amelyben kiki vállalhatja önmagát. Vállalhatja múltját, anyanyelvét, azt a kultúrát, amelyet ősei létrehoztak. Hiszen a magát vállalni tudó egyének közössége alkothat csak boldogulni tudó társadalmakat. Közép-Európa népei közül mind többen tudják már ezt a leckét, mert a saját bőrükön tapasztalták meg tanulságait. És ez a lecke nemcsak romániai magyarokról, nemcsak karintiai szlovénekről szól.

Gállos Orsolya

Harminc éve a pódiumon

A pécsi Nevelők Háza Kamarakórusa jubileumi koncertje elé

Nevük fogalommá lett, határon belül és túl, Európaszerte. A tökéletes kórushangzás, a mai hangvételű, lebilincselő-finom, könnyed előadásmód, a csillogó és ezernyi színek teljessége, együtthatása bennem, ha azt hallom: pécsi *Nevelők Háza Kamarakórusa*.

Ritkán múlik el egy hét vagy kettő, hogy a hallgató föl ne kapná a fejét rádió közelben: hangzásuk, stílusuk ma már könnyen fölismerhető.

S így lehetnek vele milliók egy sor nyugati rádióállomás keresőjét csavargatva, hiszen sok helyütt őrzik fölvételeiket, amelyek koncertkörútjaik során készültek. Aachentől Stockholmig, Nápolytól Brüsszelig vagy Rómától, Arezzótól Helsinkiig városok felsorolhatatlan sokasága hemzseg kontinensünk egy képzeletbeli térképén, amerre koncerteztek, és sikert sikerre halmozva otthagyták egy kis közép-kelet-európai ország viszonylag „kis" városának névjegyét – védjegyét! – nehezen elfelejthető szép emlék gyanánt.

Hosszabb ideig két vezetőjüket ismerhettük hazai s itthoni pódiumainkon: két alapító karnagyukat, *Tillai Aurélt* és *Dobos Lászlót*. Ők alakították ki az együttes sajátos, fölismerhető hangzását; mindig választékos, igényes, kisugárzó erejű repertoárját.

Ami nem lehetett olyan könnyedén szárnyaló „bel canto" dallamiv. Volt idő, mikor a *mit?* és *mikor?* személyes kórusügyébe sokan bele akartak szólni, hol finom célzásokkal, hol a „báseválás" alpári stílusában, „én fizetek"-alapon... A karvezető(k) finom határozottságával azonban sikerült elhárítani az itt-ott már fenyegetően komor felhőket, s következetesen megőrizni azt a nívót, amire kezdettől vállalkoztak. S egy kicsit nekik is köszönhető, hogy előbb-utóbb (inkább utóbb) sikerült általában is eljutni arra a fölismerésre, hogy az egyházzenei művek előadása nem ideológiai, nem világnézeti „ügy". Művészet, műélvezet, amely mindenkinek személyes joga. Bárhol.

Állnak a pódiumon ma is. Mögöttük 30 esztendő. Sikerekkel, kitartással, szépséggel és megannyi élménnyel, számunkra. Teszik a dolgukat e világban, amikor éppen a szépség, emberség jegyei hányszor alázuhannak a „tőzsdén", veszteségként... Ők kitartanak, s nem tágítva hitet plántálnak a kilátástalan csüggeteg világ Tamásaiba. Jó zenével.

Sok minden változott és változni fog. Ők ott állnak a pódiumon 30 éve – és muzsikálnak.

Világszínvonalon.

W. E.

A hónap műemléke:

A nagynyárádi templom



A nagynyárádi római katolikus plébániatemplom Baranya megye egyik legszebb barokk-stílusú műemléke. 1757—66. között épült Mária Terézia királynő támogatásával.

Az átlagból kiemelkedő színvonalú épület tervezőjét nem ismerjük. Homlokzatkialakításán a római barokk figyelhető meg. Különösen szép a két óriásoszloppal tagolt, három homorú falsík alkotta reprezentatív megjelenésű főhomlokzat és a homorú falú torony. XVIII. századi főoltára a pécsi volt pálos templomból származik. Az oltárkép bécsi festő munkája az 1860-as évekből.

A II. világháború végén a templom súlyos károkat szenvedett. A helyreállítás sokáig elhúzódott, csak 1987-re fejeződött be.

Megtekinthető a pécsi Művészetek Háza tetőtéri galériájában (Széchenyi tér 7—8.).

...incat – dünnyögi Zsolt have-
...m a második napon. *Ronald*
...hannon Jackson, a zseniális
...rnette Coleman egykori dobo-
..., és zenekara, a The Deco-
...ng Society eszeveszett tempó-
...val végre visszaadja hitünket.
...z már egyenesen megható,
...hogy ez a dühös lélek előme-
...szkedik a dobok mögül, és át-
...ellemült fuvola (!) – improvi-
...ációkba kezd.
Mintha már hetek óta ketyeg-
...e bennünk a dzsemborista bio-
...giai óra, holott csak (?) szom-
...at van. Becsukott szemmel hall-
...atom a bőrsapkás altszaxofo-
...ost, az amerikai *Phil Woods*-t,
...i magától értetődő természe-
...sséggel műveli a csodát. Ez az
... varázslat, amiért megérte hét-
...száz kilométert vonatozni, eltűrni
... immár kizárólag bizniszcent-
...kus Jamboree-kufárok atrocitá-
...it. Holnap lesz még egy bizo-
...os, Miles Davis nevű úr is, de
...le függetlenül számomra már
... jubileumi, harmincadik feszti-
...lon Woods a király! Trombitá-
..., Tom Harrell, óriási figura,
...ran, akár egy alvajáró kínai,
...úgy fúj, mint egy Winton Mar-
...lis.
A hideglelős vasárnap reggele-
...n a dzsemboristák halálosan
kimerült csapata átalussza a „tüntetést". A központi pályaudvar, a „Hotel Márvány" hálózsákosai a mai napért élnek hónapok óta. Remélik, hogy a nagy Miles majd elfeledteti velük, hogy meglopták, megverték, megalázták őket, visszaadja hitüket Varsóba, a Jamboree-be, ami ez idáig inkább vesszőfutás volt, mintsem fiesta.

Mileshez rendőrök sorfalán át vezet csak út. Akinek nincs jegye, most hiába küzd, próbálkozik, az eddig megkenhető jegyszedőket árgus szemekkel lesik a rend lengyel őrei. Több száz fős tömeg őrjöng, tapad áhitattal az ajtók üvegéhez. Az üzérek negyvenezer zlotyért vesztegetik a jegyeket.

Pedig hol van még Davis. Egy valódi törpe a zongora mögött, aki játék közben Góliáttá növekszik. *Michel Petruccianit*, a francia származású pianistát ölbe hozza be, s helyezi a zongoraszékre színesbőrű bőgőse. Mindent tud ez a kis ember, amit ebben a szakmában tudni lehet, tudni érdemes. Páratlan atmoszférájú koncertje felidézte bennem az 1985-ben ugyanitt hallott Keith Jarrettet.

Aztán végre, csillogó-villogó szerelésben, fekete napszemüvegben, a modern dzsessz talán legnagyobb élő alakja. Miles Davis, akár egy szeánszon megidézett, kelletlen kísértet. Mindent elsöprő elektromos, fúziós zene, a dzsessz-rock kvintesszenciája: két billentyűssel, két ütőssel (az egyikük hölgy, Marilyn Mazur), szóló- és basszusgitárral, szintetizátorokkal. No, még azzal az utánozhatatlan trombitahanggal, amely karmesteri pálcaként vezényli, szervezi renddé, vagy éppen rombolja káosszá ezt az elektromos tornádót.

Kietlen, vigasztalhatatlan bánat telepszik meg a teremben, amikor Miles trombitájába fúj. Az embernek olyan érzése támad, hogy csak megtűrt vendég a guru nyilvános meditációján. Gőgös távolságtartással mér végig bennünket, hidegen fúj át rajtunk. Tüntetően hátat fordít nekünk, nem szeret minket, terhére vagyunk.

Kint, a Marszalkowska sugárúton szótlanul bandukolunk, fagyos szél vág az arcunkba.

Mintha csak Miles trombitájából süvítene elő.

Tódor János

Vélemények a Dunántúli Naplóról:

Hogyan tovább...?

Nem akármilyen sajtónap az idei: az elmúlt időszak számbavétele, a jövő feladatainak meghatározása talán soha nem jelentkezett ilyen égető igénnyel a tömegkommunikáció dolgozói—iányítói számára. Változó társadalmi viszonyaink érlelik lapunk arculatának markánsabbá tételét is, s célunk egyértelmű: szeretnénk megtartani a megyében azt a szerepünket, amelyet az elmúlt negyven év formált, s amely során igyekeztünk az olvasóink igényeit maradéktalanul kielégíteni. Hogy ez mennyire sikerült — döntsék el Önök.

Ha a jövő Dunántúli Naplója — terveink és a velünk szemben támasztott igények — is érdeklik Önöket, most csokorba gyűjtve közzétesszük. A merítés bizonyára nem teljes —, erre nem is törekedhettünk —, s ha más vélemények-ötletek merülnek fel az Olvasóban, kérjük tegye meg észrevételeit. Hogy új csokrot kötve, azokat is közre adhassuk.

A helyi demokrácia katalizátora

Dr. Szirtes Gábor, az MSZMP Baranya Megyei Bizottság titkára:

A sajtó, és így a Dunántúli Napló jelene és jövője egyaránt elválaszthatatlan a társadalmi, politikai viszonyok változásaitól. Ezek pedig hatásukban a nyilvánosság egyre táguló és strukturálisan is egyre gazdagodó kibontakozása irányába mutatnak. A változó igények, a különböző társadalmi rétegek és csoportok elvárásai, valamint a sajtó jelenlegi feltételrendszere és működése közti ellentét napjainkban az említett változás egyik hajtóereje. Így van ez a Dunántúli Napló esetében is, amely az elmúlt időszakban jól megfelelt a pártlappal szemben támasztott követelményeknek, kevésbé a tömeglappal szembeni differenciáltabb igényeknek. Eredményesen töltötte be politikai legitimációs funkcióját, érték- és normamegőrző szerepét, amihez mérten halványabb, gyakran bátortalanabb volt a kritikai, a változásokat előmozdító funkció. Bár méltánytalanság lenne, ha nem ismerném el az elmúlt hónapokban e téren érzékelhető, pozitív változásokat és figyelmen kívül hagynám, hogy a nyilvánosság-verbalizmus nemcsak az országban, hanem természetesen megyénkben is gyakran jár együtt a régi beidegződések, a védekező reflexek, az információ-visszatartás jelenségeivel. Ez pedig természetesen megnehezíti az újságírói munkát.

Mégis a megújulást az említett területeken tartom —, a társadalmi, politikai változások függvényében és mértékében — lehetségesnek és szükségesnek. Például a politikai rendszer megyei szervei munkájának sokoldalúbb bemutatásával, a lakóterületi, a lakóhelyi érdekek, a helyi politikai törekvések, a különböző társadalmi csoportok és rétegek véleményének jobb megismertetésében, az eltérő álláspontok és a differenciált igények jobb megjelenítésében. Továbblépést sürget az idő az állampolgárok közügyekbe történő beavatottságának növelésében, a tervezett döntésekről való előzetes tájékoztatásukban, a döntéseket megelőzően a közvélemény álláspontjának jobb megismerésében, illetve a lehetséges alternatívákhoz való lakossági viszony „felmérésében". Perspektivikusan véleményem szerint az a feladat, hogy megteremtődjék a döntéshozatali folyamatok, teljes nyilvánossága és tovább növekedjék érzékenységünk a lakosságot foglalkoztató kérdések iránt. Úgy vélem, a jövőben a lap gyakrabban lehetne kezdeményezője a pozitív változásokat előmozdító vitáknak, és teremthetne vitafórumot az eltérő álláspontok számára. Talán mindezt tehetné időnként érdekesebben, olvasmányosabban, vonzóbban, netán izgalmasabban.

Persze az olvasók —, de főként a lap készítői — most joggal tehetik fel a kérdést; a kényszerből — és reményeink szerint csak átmenetileg —, terjedelmében megkurtított lap eleget tehet-e ennyiféle elvárásnak? Lehet-e integrátora ennyiféle érdeknek? Lehet-e katalizátora a helyi demokráciának? Betöltheti-e egyidejűleg a különböző vélemények és igények bemutatásának, netán ezek „egybegyúrásának" funkcióját? Lehet-e egyidejűleg legitimációs eszköz és változásokat előmozdító erő? Megítélésem szerint igen, de csakis akkor, ha gazdagodó és egyre sokszínűbbé váló megyei politikai közéletünk eseményeinek és szereplőinek publicitását a jövőben is tényleges politikai súlyuk és szerepük, meg törekvéseik tartalma és iránya fogja a Dunántúli Napló számára a továbbiakban is meghatározni.

Közelmúltban létrehozott társadalmi szerkesztőbizottság feladata mindezeknek a törekvéseknek a segítése. A benne résztvevők, (a tanács, a szakszervezet, a KISZ, a népfront, a PAB és a megyei közvéleménykutató csoport képviselőinek) tapasztalatai, javaslatai és ajánlásai — elképzeléseink szerint —, természetesen nem helyettesítői, hanem segítői lehetnek a szerkesztőségi munkának. Tevékenységük pedig a valódi társadalmi érdek- és véleménytagoltság hatékonyabb megjelenítése, a megyei közvélemény igényeinek jobb figyelembevétele irányába viheti a lap munkáját.

Tükrözve a változások korát

Kircsi László, Zeneművészeti Főiskola pécsi tagozata, főiskolai docens.

Milyen legyen a Dunántúli Napló? Jó. Jó és érdekes. Érdekes és igaz. Írja meg színvonalasan és magyarul az igazat, ne csak a valót. Hangsúlyozottan írjon arról, ami valóban fontos, mégis mindent említsen meg. Hírei legyenek frissek és jól fogalmazottak. A szavak egyértelműek, a képek felismerhetők. Szűnjenek meg azon szituációk, melyek e közhelyeket életre hívják. Bocsánat, ezt már nemcsak a Dunántúli Naplótól kell számonkérni.

Valóban, lehet játszani a gondolattal; mit várhatok szűkebb pátriám napilapjától a jövőben? Ez ugyanis a megye egyetlen napilapja. Politikai és mindenes, mint minden jól szerkesztett napilap. Többnyire egyéni arcélű újságírói és szerkesztői vannak és a személyes hang eddig is át-át sütött a sok általánosan és konvencionálisan fogalmazott politikai kommünikék között. Alapkérdés a jövőre nézve; ha politikai életünk pluralizálódik, megmaradhat-e a lap egyirányúan pártosnak, vagy valamennyi nézetnek egyforma súlyt és teret enged lapjain. Ha a jövőben is ez az egyetlen lapja marad Baranyának, feltétlenül ez utóbbi kell, hogy bekövetkezzen. Csak akkor a lapfej némi korrekcióra szorul. Ha nem, úgy laptársai kell, hogy szülessenek.

Valamennyiünk legégetőbb kérdései ma belpolitikai fogantatásúak. Történik-e szemléletváltás a vezetésben, személyes aktivitásunk mennyire rendeződhet politikai cselekvéssé és így mennyire hathat a vezetésen keresztül vissza köznapi életünkre. Napilapunknak tehát a közeljövőben még politikusabbá kell válnia, de úgy, hogy valóban a változások korát és ne a puszta ideológiát tükrözze.

Meggyőződésem, hogy újságban szerepelni rangot jelent; dönteni, hogy ki és mi szerepeljen a hasábokon, pedig felelősséget. Szeretném, ha a Dunántúli Napló írói és szerkesztői nagyobb felelősséggel és hittel vállalnák fel a tág értelemben vett kultúra, a tudás és az oktatás becsületének megerősítése, identitástudatunk visszaszerzése mindig, de most különösen aktuális programját. Ezen személyiségformáló, döntő készséget kialakító dolgokra van ma a legnagyobb szükség. Ez lehet a lap legszebb politikai programja.

Különböző nézetek fórumaként

Várbíró Péter, a Magyar Demokrata Fórum Pécs—Baranyai Vezetőségének tagja:

A tömegtájékoztatásban rendkívül fontos szerepet tulajdonítok a nyomtatott sajtónak, s ezen belül szűkebb pátriám, Baranya megye egyetlen lapjának, a Dunántúli Naplónak. Tizenkét éve őrzöm, beköttetem a példányokat, most módomban volt átlapozni, az ítéletalkotáshoz még egyszer szemügyre venni. Véleményem: a lap a tájékoztatási monopóliumával élt —, sokszor visszaélt —, amennyiben nem tükrözte hűen azt a politikai környezetet, amely körülvette, nem adott teret a gondolatok sokféleségének, ritkán vállalta azok ütköztetését.

Nem lennék objektív, ha nem venném észre megújulási szándékát, de egyelőre túl bátortalannak tartom azokat a kezdeményezéseket, melyeket a nyitás érdekében a lap fölvállal. Ugyan korrekt módon tudósít az alternatív mozgalmak, pártszerű tömörülések akcióiról —, legutóbb a Magyar Demokrata Fórum megyei alakuló üléséről, melyet nagyra értékelek —, de többet is tehetne. Nagyon bízok abban, hogy a lapgazda politikai nyitásával a pécs—baranyai tájékoztatáspolitika is megváltozik. Elképzelhetőnek tartom, hogy távlatokban a más-más beállítottságú, más-más úton, de azonos célért küzdő tömörülések a megyében is propagandájukat szolgáló lapokat fognak indítani, elképzeléseiknek-gondolataiknak így teremtve fórumot. Ez veszélyt is hordoz magában; a társadalom progresszív erőinek szétforgácsolódásához vezethet. Kérdésem: miért ne lehetne addig a pártérdekeken túlmutatva, közösen lépni, miért ne lehetne a Dunántúli Napló a különböző nézetek fóruma? Szolgálva az amúgy is széles palettán jelentkező lakossági véleményeket, azok képviseletét. És még egy; egyelőre nem látom, hogy a lap megújulása érdekében létrehozott társadalmi szerkesztőbizottság miként tudna a változás élére állni? Túl szűk körű — indokolt volna kibővítése.

Teret a társadalmi vitáknak

Dr. Erhardt Imre középiskolai igazgató:

Három évtizede vagyok előfizetője és olvasója a helyi lapnak, amely információval segítette munkámat. Az országot járva szinte minden megyei lapot kézbe vettem, s mindig jóérzéssel állapítottam meg; szerkesztése, képanyaga, stílusa, tagoltsága, sokrétűsége kiállja a megmérettetést a megyei lapok sokaságában és az összehasonlítást az egy-egy országos sajtóorgánummal. Így szinte természetes, hogy gyorsan változó társadalmi valóságúak változásra késztették és jövőben is késztetik a szerkesztőket. Hogyan, milyen irányban alakuljon a lap?

Véleményem szerint legyen még jobban megyei. Kevesebb terjedelmet szenteljen az országos lapokban megtalálható információknak, az öt város és vonzáskörzete kapjon lehetőleg egyenlő és a jelenleginél nagyobb lehetőséget a publikálásra. A megyében működő szervezetek alakulását, változását naprakészen kövesse. Napjainkban egymásután alakulnak az alternatív szervezetek és mozgalmak. Az olvasók kíváncsiak arra, hogy az alakulók programja mennyire kapcsolódik a demokratizálódás világtendenciájának áramlataihoz, s abból melyiket célozzák meg? A mozgalmak képviselőivel szervezzen kerekasztal-beszélgetéseket —, a már meglévők mintájára. Az embereket foglalkoztató ideológiai, politikai, kérdéseket egy-egy szakértő tollából bocsássa vitára, vagy ismertesse.

Szolgálja a nyilvánosság alakulását. A megyei és városi politikai intézményrendszer kölcsönös kiegyensúlyozása és ellenőrzése területén bekövetkezendő változások alternatíváit előre vázolja és kérje hozzá az olvasók véleményét.

Végezetül, de nem utolsósorban biztosítsa az értelmiség —, ezen belül a pedagógusok — nézeteinek, munkájának jobb megismerését, s így társadalmi elfogadását. Naponként érezzük, hogy 40 év görcsei az értelmiség megítélésében nehezen oldódnak. Ennek megszüntetését, az értelmiség munkáját elemző írások, életútbemutatások, sikerek és kudarcok nyilvánossá tétele, az értelmiségi rétegek egyező és egymásra utaló érdekeinek bemutatása, réteg-érdekek, képviselők nézeteinek publikálása segíthetné.

A Dunántúli Napló múltja, a változásokra érzékeny jelene, a társadalmi szerkesztőségének összetétele és munkatársi gárdája számomra garancia az új, a gyors, változó feladatok megoldásához.

A napi politika közvetítőjeként

Dr. Kéri Nagy Béla főiskolai adjunktus:

Több kollégámmal együtt kialakított, közös véleményünket szeretném elmondani. Úgy véljük, hogy az MSZMP új politikai irányvonalát —, a kibontakozási programnak megfelelően —, a sajtónak, a helyi lapnak is nyomon kell követnie. Csak a megújulásra képes sajtó alkalmas a különböző ideológiai-politikai felkészültségű lakosság körében a napi politika közvetítésére.

Jelenjen meg a lapban több politikai esszé, a régiónkból vezetők és beosztottak egyaránt fejtsék ki véleményüket a társadalmi kérdéseket illetően. A komolykodó írások helyett olyan vitára serkentő publicitás szükséges, amely egy-egy párt vagy tanácsi döntés előtt a sajtóban a maga érv anyagával jelentős információt szolgáltat a döntéshozóknak és természetesen azok számára is, akikre a döntés vonatkozik. Amennyiben a politikai intézményrendszer fejlődése elvezet a többpártrendszerhez, ehhez a helyi lapot versenyképessé kell tenni, fölvállalva a különböző nézetek ütköztetését, s már jó előre teret kell biztosítani az alternatív csoportoknak, hogy a közvélemény — s ez jogos igény —, időben tájékozódhasson elképzeléseikről, szándékaikról.

El tudnánk képzelni azt, hogy a Dunántúli Napló nevéhez illően egykoron regionális lappá válik, s mellette megjelenhet egy kimondottan Pécs-orientált, városi lap.

Olvasói kapcsolat erősítése

Mitzki Ervin, a Dunántúli Napló főszerkesztője: — Úgy vélem, hogy minden önteltség nélkül elmondhatjuk: a Dunántúli Napló olvasottsága, közkedveltsége az elmúlt évek során folyamatosan növekedett, amit a napi százezer fölötti átlagpéldányszám igazol. Az országban egyetlen megyei lap, amely a hét minden napján megjelenik; vasárnapi számunk regionális jellegű, a szomszédos megyékben is kedvelt. Sokan úgy vélekednek, hogy az olvasottság oka a lap monopol jellegében keresendő, hiszen egyetlen a megyében. Ez csak részben fogadható el: akik nem elégedettek, azoknak módjukban áll a megyébe érkező országos lapokra voksolni. Véleményünk szerint a DN olvasottsága több dologban keresendő. Világos a lap politikai arculata, s aki kézbe veszi, tudja, hogy pártlapot vesz a kezébe. Mi mindig a párt politikájának tükröztetését, magyarázatát vállaltuk föl — és vállaljuk — s ez különösen fontos ma, amikor a tömegtájékoztatás sokszínűvé válásának időszakát éljük. Vallom: csak az a lap maradhat versenyben, amiből egyértelműen kiderül az olvasók számára, milyen platform alapján szerkesztődik, kit és milyen érdekeket képvisel.

Mindig tudatában voltunk annak, hogy feladatunk egy olyan tömeglap szerkesztése, amely az elsődleges helyi információk mellett kitekint az országra-világra. Tükrözteti, az olvasói igényeknek megfelelően, a legfontosabb napi információk mellett azokat a társadalompolitikai kérdéseket, gondokat, törekvéseket, amelyek olvasóinkat foglalkoztatják.

Életünk, napjaink változásai óhatatlanul felveti a továbblépés szükségességét, s ebben elképzeléseinket a közelmúltban megalakult társadalmi szerkesztőbizottság tanácsaival összhangban fogalmazzuk meg. Így szükséges az olvasóinkkal kialakult kapcsolat további erősítése, s ebben főleg két területen kell megújulnunk. Évek óta szerkesztünk különböző céloldalakat, melyek rétegigényeket elégítenek ki, ugyanakkor rendszeres szolgáltatói tevékenységet végzünk — jogi tanácsadással, levelezéssel, lakossági fórumok megszervezésével —, valamint a közérdekű tudnivalókkal; orvosi ügyeletől az adás-vételeken át megannyi szolgáltatói információig. Ebben még szélesebb körű feladatokat kell fölvállalnunk. Hasonlóképpen a társadalompolitikai kérdésekkel való foglalkozásban is: az életmódot, életszínvonalat, a szociális területet még jobban integráljuk munkánkban. Végül, de nem utolsósorban, követve a társadalmi változásokat, a politikai pluralizmus jegyében alakuló/fölálló szervezetek tevékenységének figyelemmel kísérése, a párbeszéd nyomán kialakult közös ügyünket előrevivő gondolatok megfogalmazása, tükröztetése munkaprogramunk része. Úgy véljük, negyvenéves múltunk, hagyományaink, az az újságíró gárda, amely a lap körül tevékenykedett — gondolok itt *Lázár Ervinre, Bertha Bulcsura, Thiery Árpádra, Hallama Erzsébetre* vagy *Szántó Péterre* — erre kötelez bennünket. A jelent többek között *Rab Ferenc* kollégám riportjaival, *Hárs'ai István* várospolitikai írásaival fémjelezhetném többek között, akik aktív újságírói pályájuk végéhez közelednek, s gondolom, nehéz lenne elvitatni azt a közéletformáló tevékenységüket, amelyet egy megyei lapnak, s munkatársainak föl kell vállalniuk.

Meghatározó piaci viszonyok között

Bodó László, a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat igazgatója:

Újságíróból, kiadóigazgató lettem, hogy újságíró maradhassak. Nem elég ugyanis az utcán lehajolni a témáért, nem elég tájékozódni, hozzáolvasni, körüljárni, nem elég megírni a riportot, cikket, publicisztikát, jegyzetet, nem elég rovatokat, oldalakat, lapot szerkeszteni — hogy mindezekből újság lehessen, ki is kell ezt nyomtatni, s az olvasóhoz eljuttatni.

A kinyomtatott lap az újság: az újságíró munkája akkor teljesedik be, ha az előfizető, a vásárló elolvashatja a cikkeit, ha tájékozódhat lakóhelye és a világ dolgairól.

Kiadóigazgató lettem, hogy újságíró maradhassak, hogy a Dunántúli Napló továbbra is megjelenhessen.

A Pécsi Szikra Nyomda jóvoltából a Dunántúli Napló az első napilapok között volt, amelyek a korszerű ofszet-eljárással lett kinyomtatva. Lényeges minőségi javulást jelentett ez az eljárás, még akkor is, ha a formaelőkészítés — a szedés, tördelés — a hagyományosan szép módon történt továbbra is: az ólombetűk mesterei nem egyszer lettek művészei is szakmájuknak.

Mára ezek a szép nyomdai munkálatok elavultak: az ólmot feleslegessé teszik a számítógépek. Ma már játékszámítógépeken gyerekek is csinálhatnak otthon újságot. Nemcsak egy elvont korszerűsítési vágy vezet tehát bennünket, amikor a Dunántúli Naplót is számítógépes fényszedéssel kívánjuk formába önteni, de a szükség is: a hagyományos újságkészítéshez a címekhez ólombetűt, a régi szedőgépekhez alkatrészt egyre lehetetlenebb beszerezni — egyre nagyobb megalkuvásokkal tudjuk csak a Dunántúli Napló jellegzetes szerkezetét, tipográfiáját reprodukáltatni.

Ugyanakkor elhasználódott a Dunántúli Naplót naponta 106 000 példányban kinyomtató rotációs ofszetgép is — a nyomdászok lelkiismeretén túl már csak a jószerencsénkben bízhatunk, hogy nem következik be javíthatatlan géptörés, hogy sikerül a karbantartóknak a szükséges alkatrészeket beszerezniük, előállítatniuk. Sajnálatunka az elkerülhetetlen rekonstrukciókra, korszerűsítésre a Pécsi Szikra Nyomda — anyagiak hiányában — nem vállalkozik.

A világ példája is arra biztat bennünket, hogy a Dunántúli Naplót is megjelentető kiadónknak saját nyomdája legyen. Az ehhez szükséges tőke előteremtésére pedig a részvénytársaság tűnik a legmegfelelőbbnek: százezernyi előfizetőnkre, saját üzemi lapunk előállításában is érdekelt vállalatainkra számítunk ebben elsősorban.

A piaci viszonyok igenlése mellett sajnos elkerülhetetlen, hogy ne kényszerüljünk mi is a Dunántúli Napló árának emelésére. Leendő részvényeseink azonban joggal tarthatnak igényt a minimum bankkamattal egyező osztalékra, s ez az osztalék fedezheti a lapáremelkedésekből származó kiadásukat.

Kozma Ferenc

HÍREK

DECEMBER

3.,

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

FERENC

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.13 — nyugszik 15.55 órakor
A Hold kél 0.58 — nyugszik 12.51 órakor

Jubileumi kiállítás

Tízéves a pécsi Nevelők Háza Alkotó Műhelye. 1978-ban tanítók, tanárok, óvónők, akik szabad idejükben szívesen foglalkoztak képzőművészettel, megalakították az alkotó pedagógusok klubját, amelyet azóta is *Takács Dezső* vezet; évről évre kiállításokon tűnnek fel azok, akik ebben a szakmai-baráti körben tevékenykednek. Most a Nevelők Házában jubileumi tárlaton állítják ki munkáikat *Daczóné Szabó Margit, Jánosi Zoltán, Lénárd Éva, Orbán Józsefné, Orosz Miklósné, Svatitsné Bogáthy Zsuzsa, Szakácsné Kozári Piroska, Tóth László, Tóthné Karczagi Emőke* és *Weldi Anikó*. A kiállítást tegnap délután *Végh Józsefné*, a megyei tanács csoportvezetője nyitotta meg.

Olvasószolgálat

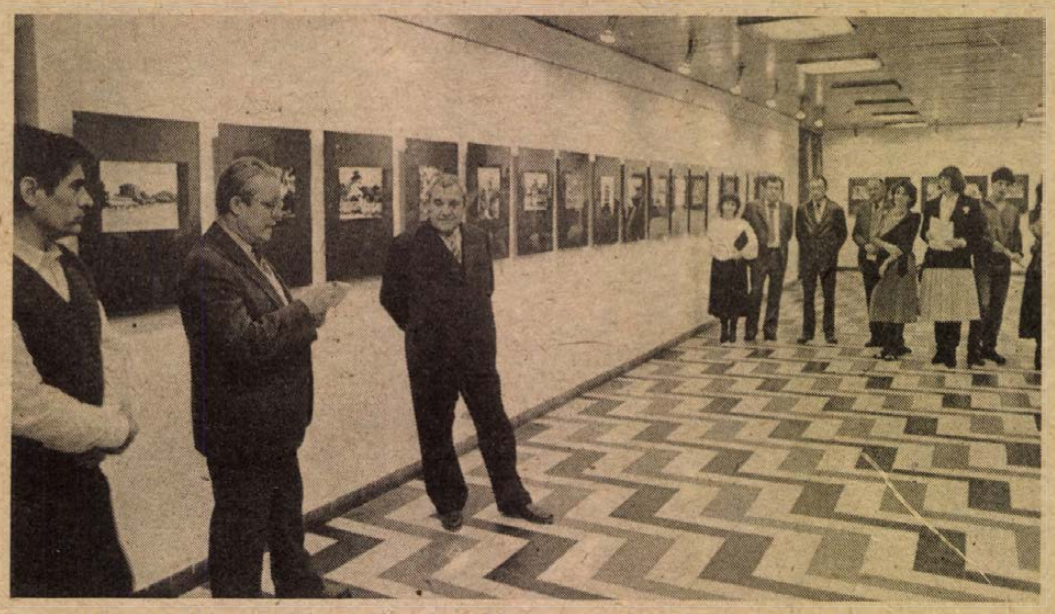
Hírek, tudósítások, események közölhetők 10—12 és 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő:
BARLAHIDAI ANDREA

Szerkesztőségi hírügyeletes: 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon
TÓTH TAMÁS

Vietnam közelről fotókiállítás

Sajtónapi ünnepség az IH-ban



Szászi József, a Magyar Hírlap főszerkesztő-helyettese megnyitja a kiállítást

A közelgő sajtónap alkalmából ünnepséget rendeztek tegnap Pécsett az Ifjúsági Házban. Az összejövetel első részében *Mitzki Ervin* Rózsa Ferenc-díjas újságíró, a Dunántúli Napló főszerkesztőjének Vietnamban készített fotóinak tárlatát nyitotta meg *Szászi József*, a Magyar Hírlap főszerkesztő-helyettese. A megnyitót látogatásával megtisztelte *Truong Van Minh*, a Vietnami Szocialista Köztársaság magyarországi nagykövetségének másodtitkára. Ott volt *Bohár Ernő*, a Magyar Népköztársaság vietnami nagykövetségének sajtóattaséja.

Ezt követően került sor a sajtónapi ünnepségre. *Dr. Havasi Jánosnak*, a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat szbtitkárának ünnepi megemlékezése után elismerések átadására került sor.

Kiváló Dolgozó kitüntetésben részesült *Odrobina Andrásné* olvsószerkesztő, *Lauter László* fotóriporter, *Babracsán Györgyné* szakalkalmazott, *Szuló Marióné* számviteli dolgozó. A Vasárnapi Dunántúli Napló pályázat díjazottjai: *dr. Pupp Lajosné Sarok Zsuzsa, dr. Marton Gyöngyi* újságíró, *Rab Ferenc* főmunkatárs, *Roszprim Nándor* rovatvezető-helyettes, *Gárdonyi Tamás* rovatvezető, *dr. Kozma Ferenc* főmunkatárs, *Bozsik László* rovatvezető-helyettes, *Miklósvári Zoltán* főmunkatárs. A Dunántúli Napló főszerkesztőjének elismerésében részesült *Gárdonyi Tamás, dr. Mészáros Attila, dr. Dunai Imre, Miklósvári Zoltán, Törökné Lukics Éva, Kapuvári László, Sarok Zsuzsa, Leidecker Lajosné Csépányi Katalin, Murányi László, Gállos Orsolya*. A Lapkiadó Vállalat igazgatójának elismerésében részesült *Hodnik Ildikó, Csobot Éva, Dezse Gyöngyi, Nagy Aladárné, Fischer Gyuláné, Szomor Rozália, Proksza László, Gáldonyi Magdolna*.

20 éves törzsgárdatagságáért emlékplakettet kapott *özv. Rózsa Józsefné* és *Hársfai István*. 25 éves törzsgárdatagságért jutalmazták meg *Baranyai Józsefnét, Szundi Zoltánnét, Gárdonyi Tamást*. 30 éves törzsgárdatagságáért emlékplakettet kapott *Rónaszéki Ferencné*.

A Magyar Újságírók Országos Szövetségének elnöksége *Rab Ferencnek*, a MUOSZ Baranya Megyei Csoportja volt titkárának kiemelkedő munkásságáért arany oklevelet adományozott, amelyet *Kardos Gábor*, a MUOSZ osztályvezetője nyújtott át. *Kiss György*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának osztályvezetője a pártbizottság képviseletében köszöntötte a sajtó dolgozóit, további sikeres munkát kívánva.

N. I.

Közlemény

A Pécsi Vízmű értesíti a város fürdőző közönségét, hogy a Hullám fedett uszoda december 5-én délután 13 órától karbantartási munkálatok miatt zárva tart.

Mai névnap: Ferenc

A népvándorlás idején a Rajna mentén lakó frankok átvándoroltak Galliába. Az ő nyelvükön a Ferenc eredeti szava „szabad ember"-t jelent. Erről a vidékről terjedt el a név, míg nálunk német közvetítéssel alakult ki.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága, jó édesanyánk,

ÖZV. TIMÁR PÉTERNÉ
Vörös Irma,

életének 94. évében elhunyt. Kívánságára csendben eltemettük. Gyászoló szerettei.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósunk, nagypapánk,

KEMÉNY FERENC,

életének 65. évében, hosszan tartó betegség után elhunyt. Temetése december 5-én 14 órakor lesz a mecsekfalui temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagyikánk, dédikénk, testvérem, sógornőnk és kedves rokonunk,

ÖZV. TAKÁCS EMILNÉ,

Borbála u. 5. szám alatti lakos, 1988. november 28-án 83 éves korában csendesen elhunyt. Temetése december 6-án fél 4 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. A gyászoló család.

Holnap a VDN-ben

BÉCSET MEGLEPTE A MAGYAR ROKON

Már ők is készülnek a világkiállításra

•

ŐRÖK AZ ALAGÚTNÁL



Belépés csak különleges engedéllyel

•

ÉNEKLŐ NAGYKÖVET

Svájci diplomata a magyar zenéről

•

REUMAKRÉM HARKÁNYI VÍZBŐL

Ausztrál—magyar vegyesvállalat készíti

•

HA BMW-JE LETT VOLNA

Harminchétezer forintos mese

•

AMERIKÁBÓL JÖTTEM

Hollós Anna újra itthon

•

BOTOS NYUGHATATLAN

Megfogták és kirakták a birói öltözőből

Lottó-nyeremények

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a 48. heti játékhéten 5 találatos szelvény nem volt.

A 4 találatos szelvényekre egyenként 189 272 forintot, a 3 találatos szelvényekre 950 forintot és a 2 találatosokra 43 forintot fizetnek.

Rendezvények

Ma, 18 órakor a pécsi Liszt Teremben jubileumi hangversenyt ad a 30 éves pécsi Nevelők Háza kamarakórusa.

Tűzzománc kiállítás. Apa és leánya, Stekly Gyula festményei és Stekly Zsuzsa tűzzománcai szerepelnek Hosszúhetényben, az AMK Fő utcai tanácstermében rendezett kiállításon, amit december 4-én 16 órakor nyit meg Deák Zsuzsa grafikusművész. A két amatőrművésznek, akinek munkássága a Bonyhádi Zománcgyárhoz kötődik, ez a 27. közös kiállítása.

A Vállalkozók Országos Szövetsége Baranya megyei csoportja 1988. december 6-án 15 órai kezdettel tanácsadó szolgálatot tart a pécsi, Bem utca 5. szám alatti székhelyén (Konzum irodaház). Minden érdeklődőt várnak.

KÖZÉLET

Vitek Pál, a belvárdgyulai Közös Út Mgtsz elnöke több évtizedes kiemelkedő vezetői tevékenysége elismeréséül Április Negyedike Érdemrend kitüntetésben részesült. *Lenkei Imre*, a reménypusztai Új Élet Mgtsz főagronómusa nyugdíjba vonulása alkalmából megkapta a Munka Érdemrend ezüst fokozata kitüntetést. A Népköztársaság Elnöki Tanácsának elismeréseit december 2-án a MÉM-ben *Szabó Ferenc* államtitkár adta át.

✲

Kibővített ülést tartott tegnap délután *dr. Ádám Antal* elnökletével a Hazafias Népfront Baranya Megyei elnöksége. Az ülésen az elnökség kötetlen beszélgetés keretében tekintette át a népfrontmozgalom helyét, s szerepét, megújulásának időszerű problémáit, amelyet még idén megvitat a KNF Országos Tanácsa is. Az elnökségi ülés véleménycseréjében részt vett *dr. Dányi Pál*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának első titkára is.

Tanácstagi fogadóórák Pécsett

December 5-én, hétfőn az alábbi pécsi tanácstagi választókerületekben tartanak fogadóórát a tanácstagok: *Bencze Jánosné* (12. vk.) délután 5 órai kezdettel a meszesi általános iskolában; *Aradi Jánosné* (16. vk.) 4 órai kezdettel a gyárvárosi pártalapszervezet helyiségében (Remény u. 45.); *dr. Patla Károly* (79. vk.) és *Gaszt Ödönné* (83. vk.) este 6 és 7 óra között a Radnóti Miklós utcai általános iskolában.

Gyermekbénulás elleni védőoltás

A Pécs Megyei Városi Közegészségügyi-Járványügyi Felügyelőség közli a lakossággal, hogy az 1988. évi gyermekbénulás elleni védőoltás III. részletét 1988. december 5—10. között kapják a csecsemők és kisgyermekek.

Védőoltásban részesülnek az 1985. július 1.—1988. szeptember 30. napja közötti időben született gyermekek. A védőoltásokat a körzeti gyermekorvosi rendelőkben végzik. Kérik a kedves szülőket, hogy gyermeküket feltétlenül vigyék el a védőoltásra, a Sabin-cseppek beadásához szükséges kiskanalat vigyék magukkal. A bölcsődés gyermekek védőoltásukat a bölcsődében kapják meg.

Időjárás

Várható időjárás az ország területére szombat estig. Borult, párás, tartósan csapadékos idő várható. A déli és a keleti országrészben többnyire eső, de északkeleten és a Kisalföldön havazás, haves eső is valószínű. A keleti, délkeleti szél megerősödik, a Dunántúlon holnap északkeletire fordul. Szombaton délutántól lassanként megszűnik a tartós csapadék. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában 0 fok körül, a legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton plusz 1 és plusz 6 fok között várható.

Egészségügyi szolgálat

SZOMBAT—VASÁRNAP

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs, város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház.

SZOMBAT—VASÁRNAP

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika, II. kerület: Megyei Kórház (I. sz. belgyógyászati osztály), III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek: POTE Fül-Orr-Gégeklinika.

SZOMBATON NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, 8—13 óráig; Bajcsy-Zs. u. 23. sz. gyógyszertár, 7—18 óráig; Pécs-Kertváros, Krisztina tér 10. 10/7. sz. gyógyszertár, 7—12 óráig.

VASÁRNAP NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár, 7—13 óráig, utána zárt ajtók mellett ügyeletet tart; Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, zárt ajtók mellett egész nap ügyeletet tart.

SZOMBAT—VASÁRNAPI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Az Egyesített Eü. Intézmények az alábbiak szerint biztosítja a körzeti orvosi ellátást szombat, vasárnap a sürgős orvosi ellátásra szoruló betegek részére.

Pécs város, valamint Abaliget, Kozármisleny, Pellérd, Berkesd, Nagykozár, Kővágószőlős, Görcsöny, Egerág és a csatolt községek felnőtt lakossága részére szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti körzeti orvosi ügyeleti helyiségeiben. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Pécs város gyermeklakossága részére szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől. Telefon: 10-938. A berendelt betegek ellátása 8—13 óráig történik ugyanitt.

A városkörnyéki községekben és Egerágon lakó gyermeklakosság (0—14 éves korig) részére az ellátást a Megyei Gyermekkórház (Pécs, Nyár u. 8.) ambulanciáján végzik szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig. Telefon: 13-144.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

▼

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

▼

Egyedülállók társkereső szolgálata minden hétfőn és szombaton 17—20 óráig, személyesen a kertvárosi ANK Művelődési Ház, I. emelet (titkárság), illetve a 41-907-es telefonszámon.

Információk

Közérdekű

Technikusminősítő vizsga. A mohácsi Dr. Marek József Mezőgazdasági Szakközépiskola technikusminősítő vizsgát szervez: növénytermesztő és mezőgazdasági gépüzemeltető szakon. A jelentkezési feltételek között szerepel a szakközépiskolai érettségi és a szakiránynak megfelelő 2 éves szakmai gyakorlat. Kérésre jelentkezési lapot és tájékoztatót küldünk. A vizsgák 1989. december hónapban lesznek. Címünk: 7701 Mohács, Dózsa Gy. u. 18. Telefon: 10-525.

✲

A MÁV Pécsi Igazgatóság közli, hogy a Dombóvár—Kaposvár vasútvonalon megépített nagyvasúti villamos felsővezetéket 1988. december 6-án (kedd) 7—16 óráig a postai mérések céljára, 1988. december 13-án (kedd) 0.00 órától véglegesen feszültség alá helyezi 25 000 V-tal. A fenti időponttól kezdve a megadott vonalszakaszon a villamos felsővezeték 2 méteren belüli megközelítése életveszélyes, ezért tilos!

✲

Áramszünet lesz december 5-én és 6-án, naponta 7—15 óráig Pécsett, Búzavirág u., Balassa B. u., Szondy Gy. u., Dobó I. u., Fürst S. u. 73., 75., 77. szám által határolt területen.

A közeljövőben alakuló CO—NEXUS Pécs Helyszíni Gazdálkodási és Pénzügyi Tanácsadó Kft.

Pályázatot hirdet

UGYVEZETŐ IGAZGATÓI ÁLLÁS betöltésére.

Agilis, vállalkozó szellemű, pénzügyi tapasztalattal rendelkező jelentkezőket várunk. Előnyben részesítjük a Baranya megyei, illetve dél-dunántúli üzleti ismeretséggel rendelkezőket.

Német vagy angol nyelvismeret szükséges.

A pályázatnak tartalmaznia kell a következőket:
— név,
— lakcím,
— iskolai végzettség,
— részletes önéletrajz.

A pályázatokat a következő címre küldjék:
Janus Pannonius Tudományegyetem
Közgazdaságtudományi Kar.
7621 Pécs, Rákóczi út 80.

A rádió és a televízió műsoráról

1988. december 5-től december 11 -ig

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Mit üzen a Rádió? 9.00: A hét zeneműve. 9.30: A hét költője. Illyés Gyula. 9.40: Ki kopog? A Gyermekrádió műsora. 10.05: Nyitnikék. Kisiskolások műsora. 10.35: Népdalok. 11.00: Nagy György Köztársasági Pártja. 11.20: Vándor Sándor-kórusművek József Attila-versekre. 11.36: Prenn Ferenc hányatott élete. Lengyel József regénye folytatásokban. 12.45: Házunk tája. A Falurádió műsora. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Szamizdat. Novella. 14.25: Népdalkörök, citerazenekarok felvételeiből. 15.00: Könyvszemle. 15.30: Az MRT énekkara énekel. 16.05: Hangoló. Gyermekek zenélő órája. 17.00: Eco-mix. Gazdasági magazin. 17.30: Hamarosan halljuk őket. Tatjána Nyikolajevna zongoraművész. 17.50: Mese-zene — Mikulásra. 19.15: PAF-műsor. 19.34: Elnézést, leltározunk! A Rádiókabaré 1987. szilveszteri műsorának ismétlése. 22.00: Hírvilág. 22.30: Az Elnézést, leltározunk! — folytatása. 23.00: Lemezmúzeum.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Verbunkosok, nóták. 8.50: Délelőtti torna. 9.05: Napközben. 12.10: Operettkeringők. 12.25: Kis magyar néprajz. 12.30: Népi zene. 13.05: Slágermúzeum. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Zeneközelben. 20.00: Népzenei felvételek. 20.30: És nálunk? PAF-műsor. 21.05: A francia sanzon ismeretlen arcai. Gérard Lenorman. 21.45: Filmzene. 22.00: Zsebrádió-színház. Csobogás. Kishangjáték. 22.22: A Byrds együttes 1983-as Byrds című lemeze. 23.10: A dzsessz története. 23.50: Pezelművek fúvósokra.

BARTÓK RÁDIÓ

15.54: A Kölni Musica Antiqua együttes játszik. 16.30: Közvetítés a Szegedi Nemzeti Színházból. Offenbach: Hoffmann meséi. Háromfelvonásos opera elő- és utójátékkal. 19.05: A hét zeneműve. Haydn: C-dúr vonósnégyes. 19.35: A Frankfurti Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye. 21.18: Kamarazene. 22.30: Gondolat—jel.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

16.55: Hírek. 17.00: Reklám. 17.05: Calgary: Újra a téli olimpiáról. 18.05: Esti mese. 18.15: Reklám. 18.20: Szóul . . . Az első napok az olimpián. 19.20: Reklám. 19.30: Rázós futam. Új-zélandi film. 20.55: Reklám. 21.05: Lehet választani. 22.15: Reklám. 22.20: A repülő vándorcirkusz. Forma 1. 1988. 23.20: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Körzeti tévéstúdiók műsora: Budapest, Pécs, Szeged. 21.05: A XXVIII. miskolci tévéfesztivál díjnyertes alkotásaiból. Tehó-napló — ismétlés.

KEDD

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Társalgó. Másfél óra irodalomkedvelőknek. 9.44: A Kaláka együttes felvételeiből. 10.05: Kapcsoljuk a győri körzeti stúdiót. 10.25: Operaáriák. 11.00: Verbunkosok, nóták. 11.33: Prenn Ferenc hányatott élete. 12.45: Világhírlap. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Magyarán szólva. 14.25: Orvosi tanácsok. 14.30: Dzsesszmelódiák. 15.00: A Rádió dalszínháza. A rendíthetetlen ólomkatona. Rockmesejáték. 16.05: Éneklő Ifjúság. 16.21: Képek és jelképek. 16.50: Beszélgessünk. 17.00: Tér — idő. Tudományos figyelő. 17.45: A Szabó család. 19.15: Szakasits Árpád emlékműsor. 20.15: Emanuel Feuermann gordonkázik, zongorán közreműködik: Franz Rupp. 20.30: Számolnak velünk — avagy: szellemi exportunk az NSZK-ban. 21.00: Népdalok, néptáncok. 21.40: A főszereplő lelép, a darab folytatódik. 22.00: Hírvilág. 22.30: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Kb. 23.45: A Hilliard énekegyüttes Fayrfax-madrigálokat énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Slágermúzeum. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 12.10: Philip Jones rézfúvósegyüttese játszik. 12.25: Környezetünk védelmében. 12.30: Népi zenekar. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Szórakoztató antikvárium. 14.30: Nemcsak zene. 15.05: XVIII. századi hangszeres magyar tánczene. 15.20: Könyvről könyvért. Irodalmi rejtvényműsor tíz percben. 15.30: Csúcsforgalom. 17.30: Segíthetünk? Az Ifjúsági Rádió műsora. 18.30: Talpalávaló. 19.05: Csak fiataloknak. Komjáthy György műsora. 20.00: Almáskert. Rádiójáték. 20.18: A heavy metal kedvelőinek. 21.05: Keresők. Hangjáték. 22.00: Zeneközelben a hallgató.

BARTÓK RÁDIÓ

18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Parasztbecsület. Egyfelvonásos opera. 20.55: Otto Klemperer vezényel. 22.32: Távolba futó utak. A Finn Rádió és a Magyar Rádió kétnyelvű irodalmi műsora.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.55: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.00: Képújság. 9.05: Tévéka. Felvételre ajánljuk. Hármas csatorna. 9.50: Mi-tu-ház, avagy a mindent tudó háztartás. — XIX/14. rész: Fogápolás. 10.00: Kóborlás a nyugati parton. NSZK ismeretterjesztő rövidfilmsorozat. — VI/5. rész. 10.25: Mozgató. Tévétorna mozgáskorlátozottaknak. 10.35: Képújság. 16.20: Hírek. 16.25: Három nap tévéműsora. 16.30: Kézenfogva. Értelmi fogyatékosok érdekvédelmi műsora. 16.40: Sorstársak. A pécsi körzeti stúdió rehabilitációs magazinja. 17.00: Télapó szemüvege. Gyermekműsor. 17.30: Reklám. 17.40: Kalendárium 1988. Ismeretterjesztő magazin. 18.25: Reklám. 18.35: Tévétorna. 18.40: Nils Holgersson csodálatos utazása a vadludakkal. NSZK rajzfilmsorozat. 19.05: Esti mese. 19.25: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Üzvegyek. Angol bűnügyi tévéfilmsorozat. — XI/9. rész. 20.55: Van öt perce? Mascagni: Parasztbecsület. — Santuzza románca. 21.00: Stúdió '88. A Televízió kulturális hetilapja. 21.45: Reklám. 21.50: Felkínálom. 22.40: Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

17.50: Képújság. 17.55: Hírek román nyelven. A szegedi körzeti stúdió műsora. 18.00: Kalandozások a zenetörténetben. 18.50: Sakk-matt. 19.10: Üzvegyek. Angol bűnügyi tévéfilmsorozat — ismétlés. 20.00: Képújság. 20.05: Janus. 20.45: Kisebbségben . . . Dokumentumfilm a honi román nemzetiség életéről. A szegedi körzeti stúdió műsora. 21.25: Híradó 2. 21.40: Betűreklám. 21.45: Az MR díjnyertes műveiből. Fent a Spitzbergákon. Tévéjáték. 23.05: Képújság.

SZERDA

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Gazdasági magazin. 8.50: Országok, tájak népzenéje. 9.04: Ambrus Kyri és Koós János énekel. 9.47: Beszélni nehéz. 10.05: Arizona Jack. Novella. 10.32: Új zenei felvételek. 10.47: Nóták. 11.32: A Budapesti Koncert Fúvószenekar felvételeiből. 12.45: Törvénykönyv. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: A magyar nyelv századai. 14.25: Operaslágerek. 15.00: Zengjen a muzsika! 15.30: Élmények és hatások. 16.05: Óriási nagy szemek. Rádiójáték. 16.48: Operarészletek. 17.00: Olvastam valahol . . . 17.30: Táncházi muzsika. 18.02: Könyvszemle. 19.15: Remekírók hangszalagon. 20.13: Operaóriások. 20.30: A külpolitikai rovat műsora. 21.00: Cigányfolklór magazin. 21.45: Ludwig Streicher nagybőgőn játszik. 22.00: Hírvilág. 22.30: Tükörképünk 37 darabban. 23.00: Évszázadok mesterművei. 23.51: Angol csembalómuzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Idősebbek hullámhosszán. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 12.10: Dzsessz. 12.25: Néhány szó zene közben. 12.30: Postabontás. 13.05: A tegnap slágereiből. 14.00: Látogatóban Bakó Zoltánnál. 14.29: Nagy nevettetők. 15.05: Pihenőidő. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Garázs. 19.05: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 19.45: Mit olvashatunk a Pártélet decemberi számában? 19.50: Albumajánlat. 20.50: Árulkodó rengéshullámok. 21.05: Kapaszkodó. 21.30: Hatvani diákjai. Daljáték.

BARTÓK RÁDIÓ

18.30: Kapcsoljuk a helsinki Finlandia-termet. 20.20: Kalevalaja. Finn rádiódokumentum. 21.00: Lemezbemutató. 21.45: Egy finn zeneszerző portréja. 22.15: Kapcsoljuk a Helsinki Egyetemi Jazz Klubot. 23.00: Könnyűzene.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.55: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.00: Képújság. 9.05: Személyes színháztörténet. Angol filmsorozat. 10.00: Egészségére. NSZK tévéfilm. 11.25: Képújság. 16.35: Hírek. 16.40: RTV Közönségszolgálat. 16.45: Ronchetti Kupa. Női kosárlabdamérkőzés. A szünetben: Reklám. 18.20: Reklám. 18.30: Tévétorna. 18.35: Cim-cim. Irodalmi rejtvényműsor gyerekeknek. 18.55: Esti mese. 19.10: Álljunk meg egy szóra! 19.25: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Családi kör. 21.05: Buday Dénes dalai. 21.30: Reklám. 21.35: Új hullám. 22.20: Tévétükör. 22.35: Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

16.50: Képújság. 16.55: Hírek német nyelven. 17.00: Pannon krónika. 18.00: Chanukka istentisztelet. Közvetítés a Hősök Zsinagógájából. 19.00: Forró nyomok. Bolgár tévéfilmsorozat. 20.00: A Strudlhof-lépcső. Tévéfilm. 21.25: Híradó 2. 21.40: Reklám. 21.45: A XXVIII. miskolci tévéfesztivál díjnyertes alkotásaiból. Riportfilm. 22.00: Népek, kultúrák. Spanyol dokumentumfilm-sorozat. 22.55: Képújság.

CSÜTÖRTÖK

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Korda György és Balázs Klári énekel. 9.00: Operettnyitányok. 9.30: A külpolitikai rovat műsora. 10.05: Diákfélóra. 10.35: Verbunkosok. 11.00: Operaáriák. 11.33: Prenn Ferenc hányatott élete. Regény folytatásokban. 12.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: A magyar nyelv századai. 14.25: Hagyományápolók. 15.00: Szóról szóra. 16.05: Concertino Praga '88. 16.20: Neked szól! 17.00: Agrárműhelyek. 17.30: Nóták. 19.23: Mi van az erdő mögött? 20.23: Brahms két magyar tánca. 20.29: Változatok — a történelemre. 20.59: Arturo Toscanini vezényel. 22.00: Hírvilág. 22.30: Barangolás régi hanglemezek között. 22.51: Mindennapi dogmáink. 23.01: Tóbiás. Kishangjáték. 23.29: Szimfonikus táncok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Tárogató muzsika. 8.20: A Szabó család. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 12.10: Operettdalok. 12.30: A népművészet mesterei. 13.05: Nosztalgiahullám. 14.00: Lelátó. 15.05: Néhány perc tudomány. 15.10: Operaslágerek. 15.45: Törvénykönyv. 16.00: Fiatal előadók műsorából. 16.35: Dzsessz. 17.30: Ha én lennék . . . 18.30: Slágerlista. 19.05: Tudósítás az országos súlyemelő bajnokságról. 19.10: Operettrészletek. 20.05: A Poptarisznya dalaiból. 20.55: Tudósítás az országos súlyemelő bajnokságról. 21.05: Népdalkörök pódiuma. 21.30: Közkívánatra! 23.10: A Cure együttes összes nagylemeze. 23.45: Amerikai filmdalok.

BARTÓK RÁDIÓ

19.05: Diákfélóra. 19.35: Az Amadeus vonósnégyes játszik. 20.27: Opera-művészlemezek. 21.11: Az irodalomtudomány műhelyei. 22.00: Fúvós fórum. 22.34: Napjaink zenéje.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.55: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.00: Képújság. 9.05: Teledoktor. 9.15: Szia, Mami! 9.45: A varieté világa. NDK tévéfilmsorozat. 10.45: Képújság. 16.30: Hírek. 16.35: Hármas csatorna. 17.20: Legenda a partizánról. Riport-dokumentumfilm. 18.15: Reklám. 18.20: Telesport. 18.45: Reklám. 18.55: Tévétorna. 19.00: Esti mese. 19.15: Lottósorsolás. 19.25: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Csak viccelek . . . Szilágyi György szerzői estje. 21.10: Reklám. 21.15: Epizódok Szakasits Árpád életéből. 22.15: Medúzák a világ végén. Angol ismeretterjesztő film. 23.05: Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

17.30: Képújság. 17.35: Hírek szlovák nyelven. 17.40: Magyar évszázadok. 18.00: Hosszú út a dűnéken. Szovjet filmsorozat. 19.15: Vállalkozók, vállalkozások. 19.30: A pécsi körzeti stúdió német nyelvű nemzetiségi magazinja. 20.00: Képújság. 20.05: „Hordozzátok egymás terheit." Dokumentumfilm. 20.55: Híradó 2. 21.10: Reklám. 21.15: Megállt a vonat. Szovjet film. 22.45: Képújság.

PÉNTEK

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Fűtől — fáig. Földalatti Budapesten. 8.50: Halló, Pozsony — Halló, Budapest. 9.35: Muki és Maki. Mese. 9.40: Óvodások műsora. 10.05: Jégzajlás. Versek. 10.10: Operarészletek. 11.10: Magyar Írás. A Rádió irodalmi hetilapja. 12.45: PAF-műsor. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Népdalok, néptáncok. 15.00: Erről beszéltünk. 15.30: Dobsa Sándor zongorázik, Kovács Andor gitározik. 16.05: Halál az első napon. Dokumentumjáték. 17.00: Munkások '88. Szakképzetlenek. 17.30: Idősebbek hullámhosszán. 19.15: Ifjúság '88. Alternatívák. 20.15: Három szólamban. 21.15: Kilátó. 22.00: Hírvilág. 22.30: Alternatívák. Kerekasztal-beszélgetés sorozat valóságos és vélt társadalomfejlődési lehetőségekről. 23.00: Operaest. 23.50: Olga Erdeli hárfázik.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Az Izraelita felekezet negyedórája. 8.20: Lili bárónő. Operettrészletek. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 12.10: Fúvós indulók. 12.25: Édes anyanyelvünk. 12.30: Népi muzsika. 13.05: Pophullám. 14.00: Péntektől péntekig. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Csak fiataloknak. 19.05: Tudósítás a mesterfokú tornászbajnokságról és az országos súlyemelő bajnokságról. 19.50: Egészségünkért! 20.00: Régi nóta, híres nóta. 21.05: Tudósítás a mesterfokú tornász bajnokságról és az országos súlyemelő bajnokságról. 21.15: Böngészde a zenei antikváriumban. 22.00: Híres bűnesetek. 23.10: Póttarisznya.

BARTÓK RÁDIÓ

17.05: Verdi összes operája. Attila. Háromfelvonásos opera előjátékokkal. 19.05: Diákfélóra. 19.35: Kapcsoljuk a 8-as stúdiót. 20.41: Holtomiglan. Versek. 21.00: Zenekari muzsika. 22.20: Kamarazene. 23.00: Vegyétek, egyétek. Kishangjáték. 23.18: Régi fúvószene.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.55: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.00: Képújság. 9.05: Falusi Rómeó és Júlia. Svájci film. 10.25: Delta. Tudományos híradó. 10.50: Mozgató. Tévétorna mozgáskorlátozottaknak. 11.00: Képújság. 17.00: Hírek. 17.05: Négy nap tévéműsora. 17.15: Péntek délután. Évgyűrűk. Nyugdíjasok műsora. Kb. 17.45: Téka. Közhasznú információk. 17.55: Reklám. Kb. 18.00: Ablak. Közéleti szolgáltató műsor. 19.00: Reklám. 19.05: Tévétorna. 19.10: Esti mese. 19.25: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Ki mit tud? Gála. — II/1. rész. 21.15: Reklám. 21.20: Panoráma. Világpolitikai magazin. 22.05: Egyenes, egyenes, görbe, görbe. Angol film. 23.25: A hét műtárgya. 23.30: Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

16.35: Képújság. 16.40: Hírek szerbhorvát nyelven. A pécsi körzeti stúdió műsora. 16.45: Kézenfogva. Értelmi fogyatékosok érdekvédelmi műsora. 16.55: Sorstársak. A pécsi körzeti stúdió rehabilitációs magazinja. 17.15: Kern István: Csata a hóban. Tévéjáték. 18.20: Folytatás. Szántó Piroska és Vas István műsora. 19.00: Ablak. Közéleti szolgáltató műsor. 19.30: Lili Kraus. Amerikai film. 20.00: Képújság. 20.05: Heimato von Doderer: A Strudlhof-lépcső. Tévéfilm. — II/2. rész: Beteljesülés. 1925. 21.55: Híradó 2. 22.10: In memoriam Millos Aurél. 22.35: Reklám. 22.40: Népstadion—Novarat Kupa. Nemzetközi műkorcsolyaverseny. Közvetítés a Budapest Sportcsarnokból. 23.10: Képújság.

SZOMBAT

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Családi tükör. 9.05: Színes népi muzsika. 10.05: Ismét — a javából. Válogatás az elmúlt hét műsoraiból. 12.30: Kontinensek — szántóföldek. 13.00: Klasszikusok délidőben. 13.49: Énekeljünk együtt. 14.20: Mindennapi irodalmunk. 14.50: Ravel: Tzigane. 15.00: A világ lírája gyöngyszemei. 15.10: Új Zenei Újság. 16.00: 168 óra. 17.30: Népdalelőadók hangalbuma. 18.45: Heti lapszemle. 19.05: Remekírók hangszalagon. Nyomorultak. Rádiójáték. 20.01: Haydn: C-dúr vonósnégyes. 20.22: Mi a titka? Franco Corelli művészete. 21.12: Sztevanovity Zorán énekel. 21.39: A karcsú deréktól Shakespeare-ig. 22.25: Európa hangversenytermeiből. 23.47: A Párizsi Fúvósegyüttes felvételeiből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.11: Népszerű muzsika — világhírű előadóművészek. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Rajongásaim. 9.59: Házifőpróba. 10.30: Operettrészletek. 11.05: Filmmelódiák. 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Színi-tanoda. — IV. rész. 14.00: Magunkat ajánljuk. 17.05: Fiatalok popzenei felvételeiből. 17.30: Valaki a száguldó cirkusz világából. 18.30: Tip-top parádé. 18.35: Közvetítés a Körmend—Bp. Honvéd és a Baja—Csepel férfi kosárlabda bajnoki mérkőzéséről. 19.05: Tudósítás a mesterfokú tornászbajnokságról és az országos súlyemelő bajnokságról. 19.25: Sikerlemezek CD-n. 20.09: Az MR nemzetiségi népzenei fesztiválja. Román bemutató. 21.03: 168 óra. 22.30: Taj Mahal felvételeiből. 23.15: Noktürn.

BARTÓK RÁDIÓ

17.05: Az Északnémet Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye. 18.30: Tenor-kulcs. 19.05: Bach-művek. 20.00: Mindennapi irodalmunk. 20.30: Slágerről slágerre. 21.10: Kamaramuzsika. 22.00: Nádor Magda operaáriákat énekel. 22.29: Vesztőhely. Rádiójáték.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.25: Tévétorna gyerekeknek. 8.30: A pécsi körzeti stúdió német nyelvű nemzetiségi magazinja. 9.00: Képújság. 9.05: Eduárd és barátai. Angol bábfilmsorozat. 9.10: Tűzkereső. Játékos vetélkedősorozat gyerekeknek. 9.15: Zene-bona. 9.55: Aladdin és a csodalámpa. Japán rajzfilm. 10.55: Reklám. 11.00: Steiner Béla: Esküvői játék. 11.30: Képújság. 14.45: Képújság. 14.50: Leg . . . leg . . . leg . . . Rózsa György műsora. 15.40: Betűreklám. 15.45: Az élő bolygó. David Attenborough filmsorozata a Földről. 16.40: Reklám. 16.45: Mozgó képek. A MOKÉP filmajánlata. 17.00: Híradó. 17.15: Antenna. Beszélgetés a Magyar Televízióról. 18.00: Reklám. 18.05: Módi '88. Tél. 18.40: Családi torna. 18.45: Reklám. 18.55: Csip-csup csodák. Holland rajzfilmsorozat. 19.10: Esti mese. 19.25: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Vers — mindenkinek. 20.05: Magyar évszázadok. 20.25: A barátság veszélyei. Francia film. 22.00: Fordul a világ . . . Koncz Zsuzsa műsora. Magyar—NSZK koprodukció. 22.50: Híradó 2.

MÁSODIK MŰSOR

16.00: Képújság. 16.05: MOVI-krónika. 16.15: Nyelvleckék. Orosz nyelvlecke. 16.25: Francia nyelvlecke kezdőknek. 16.40: Reklám. 16.45: Rockstúdió. 17.45: Csengetés. 18.35: Mi és a számítógép. Számítógépkedvelők műsora. 19.05: Kóborlás a nyugati parton. NSZK ismeretterjesztő rövidfilmsorozat. 19.30: Jogot az embernek, most! Koncertfilm. 22.00: Reklám. 22.05: BUDO-gála. Nemzetközi karateverseny. Közvetítés a Budapest Sportcsarnokból, felvételről. 22.50: Képújság.

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Énekszóval, muzsikával. 9.00: Neveletlenek. 10.05: Öt kontinens hét napja. 10.20: Johann Strauss műveiből. 10.54: Édes anyanyelvünk. 11.00: Gondolat—jel. 12.15: Harminc perc alatt a Föld körül. 12.45: Egy korty tenger. 13.20: Az élő népdal. 13.30: Szonda. 14.10: Művészlemezek. 15.00: Téli könyvvásár 1988. 16.05: Edwin Fischer zongorázik és vezényli kamarazenekarát. 17.00: Jelenidőben — a katonai kiadásokról és munkahelyekről. 17.30: Operettparádé. 18.40: Remekírók hangszalagon. Nyomorultak. Rádiójáték. 19.31: Örökzöld dallamok. 20.35: Borotvaélen. 21.05: Népdalest. 22.15: Egy rádiós naplójából — különkiadás. 23.06: Versek. 23.21: A kamarazene kedvelőinek.

PETŐFI RÁDIÓ

7.05: Az evangélikus egyház félórája. 8.05: A körhinta-palota. Mesejáték. 8.50: Az MRT gyermekkórusa énekel. 9.05: Slágerfilmek — filmslágerek. 9.50: Színházi kívánságműsor. 11.10: Vasárnapi koktél. 12.03: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Mikrofon-próba. Érdekességek a jövő hét műsorából. 14.00: Százszorszáp Színház. Óriási nagy szemek. Rádiójáték. 14.10: Közvetítés a Málta—Magyarország világbajnoki selejtező labdarúgó-mérkőzésről. 14.43: Az „AHA" együttes felvételeiből. 15.05: Táskarádió. 16.00: Poptarisznya. 20.09: Az MR nemzetiségi népzenei fesztiválja. Szlovák bemutató. 21.05: Társalgó. Másfél óra irodalomkedvelőknek. 22.30: Deák Tamás szerzeményeiből. 23.10: A mai dzsessz. 23.50: Zalatnay Sarolta énekel.

BARTÓK RÁDIÓ

18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Lett kamarazenekar hangversenye. Közben: Kb. 20.15: Ismerkedés után. Beszélgetés Lengyel Györggyel, a Pécsi Nemzeti Színház új igazgatójával. Kb. 20.35: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.30: Az Ambrosian Kamarakórus felvételeiből. 21.50: Top-les. Válogatás hazai és külföldi slágerlistákról. 22.30: Vesztőhely. Rádiójáték. — III/3. rész.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.50: Tévétorna gyerekeknek. 8.55: Képújság. 9.00: Óvodások filmműsora. 1. Minden napra egy kaposzta. Csehszlovák rajzfilm. 2. Kockácska és a sárkány. Román rajzfilmsorozat. 9.15: Tom és Jerry. Amerikai rajzfilmsorozat. 9.35: Tűzkereső. Játékos vetélkedősorozat gyerekeknek. 9.40: Mi-tu-ház, avagy a mindent tudó háztartás. 9.50: A csatársor. Szovjet játékfilm. 11.00: Reklám. 11.05: Kapcsoljuk a budapesti Erzsébet Szállodát. Zenebutik. 11.55: Kinyer ma a képernyőn? 12.05: Hírek. 14.15: Képújság. 14.20: RTV Közönségszolgálat. 14.25: Balázs Janika nyolc tamburása. Vajdasági nótacsokor. 14.55: Sportmúzeum. 15.15: Betűreklám. 15.20: Kapcsoltam. Társasjáték. 16.00: Szerelmi kódex. Angol—magyar koprodukció. 16.55: Reklám. 17.05: Delta. Tudományos híradó. 17.30: Nézzük együtt. 18.00: Reklám. 18.10: Röntgen. Szociális és egészségügyi híradó. 18.15: Családi torna. 18.20: Meséről mesére. 18.55: Reklám. 19.00: A HÉT. 20.00: Híradó. 20.10: Peer Gynt. Tévéfilm I—II. rész. 22.30: Telesport. 23.15: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

9.00: Peru titkai. Angol ismeretterjesztő rövidfilm. 9.50: Zokogó Majom. Tévéfilm. 10.55: Oktatás és történelem. 15.10: Képújság. 15.15: Ez is japán csoda. Kisiskolások a tokiói Azabu általános iskolában. 16.00: Színház az egész világ. Személyes színháztörténet. Angol filmsorozat. 16.55: VÁÉV—Rába ETO bajnoki férfi kézilabda-mérkőzés. Közvetítés Veszprémből. A szünetben: Reklám. 18.15: Gondolkodó. Tudományos tetilap. 19.00: A lány, akivel találkoztam. Csehszlovák tévéjáték. 20.10: Lehár-expressz. Zenés utazás Budapestről Bécsbe. Az MTV és az ORF közös műsora. 21.40: Fiúk fel a fejjel . . . Emlékképek a cserkészmozgalomról. 22.10: Váltó. Világgazdasági magazin. 22.55: Képújság.

FILMJEGYZET

A forma és tartalom válsága

Már majdnem hagytam magam meggyőzni: lám-lám, itt van egy félreértett zseni, egy lázadó (az értelmetlen kötöttségektől szabadulni szándékozók, az új igéket hirdetők szimpatikusak számomra), egy, a kor hangján magát önkifejezni akaró fiatalember, amikor csalódnom kellett. Mármár majdnem megértettem *Xantus János* filmjének hősét, már-már majdnem mellé álltam, szinte csak egy kicsi lépésen múlt, hogy ne azonosuljak vele, amikor poféra ejtettek. Pedig nem volt könnyű elfogadni ezt a fiatalembert: verekedős, részeges, a feleségét semmibevevő magánéletében; beszédhibás, hamisan éneklő, a rock lerágott csontjait csócsáló mint „művész". De Xantus János már majdnem meggyőzött, hogy ez a fiatalember a kor áldozata, a kilátástalan társadalom gyermeke, egy felülről vezérelt rendszer kiszolgáltatottja – s sorolhatnám a manapság divatos kifejezéseket. Nem belemagyarázások ezek a *Rocktérítő* című filmbe, van benne mindezek bizonyítására egy hosszadalmas jelenet; a kamera egy rendőrautóba ül; az elnyomó államszervezet két illusztris képviselőjének egyensapkás feje közül kandikál ki a kamera az utcára – s mit látunk, na mit? –, hát a pártközpontot járja körbe az autó; – szóval, itt az összefüggések be lettek mutatva, az elejétől a farkáig tiszta politika, és rendszerbírálat és a sztálini modell felülvizsgálata.

Már-már elfogadni készültem a film formáját is, pedig ez ugyancsak ellenemre való. Nem hiszem ugyanis, hogy a rút művészi kifejezés a rútság reprodukálása, az ocsmányságot ocsmánysággal kell megjeleníteni, a káoszt rendetlenséggel stb.

De ekkor az előbbi mosdatlan – ám már-már érzelmeimet elnyerő – fiatalember magnyiratkozva, megmosakodva, fehéring-nyakkendőben azt vágja a szemembe, hogy megtagadja korábbi önmagát, a Sátán markában volt, de ő szakított vele, s most az isteni szeretet foglalta el a kábítószerek helyét benne. (Egy sematikus vulgármarxista gyorstalpalót végzett propagandista sem merte volna így illusztrálni a „vallás a nép ópiuma" című marxi tételt.)

S ekkor még a formában is csalódnom kellett: a megdicsőült fiatalember ábrázolása is éppen olyan randa, hebehurgya maradt, mint volt a Sátán markában lévő fiatalemberé. Ez pedig visszamenőleg is megkérdőjelezte a tartalom és forma egységének újhullámos verzióját, s azt bizonyította, hogy Xantus János filmje úgy blöff, ahogy van.

Vigaszt jelenthetett volna a lengyel *Andrzej Wajda Szerelmi krónika* című filmje, ami legalább meg van csinálva, szinte kikezdhetetlen esztétikai kerek. A korábban műveivel politizáló élő klasszikus mostanában inkább a közéletben politizál, a Szerelmi krónikában viszont kevésbé. Ez a kevésbé viszont elég sok lehetne: a felnőtt férfi próbál visszaemlékezni minden emberi egyik feledhetetlen eseményére, az első nagy szerelemre. De ez alig-alig sikerül neki, jelezve: az ő generációjának életében olyan események következtek, melyek elsöpörték e feledhetetlen élményeket is.

Ha láttuk a *Csatornát*, a *Hamu és gyémántot*, a *Minden eladót*, a *Márványembert* netán a *Vasembert*, akkor tudjuk, milyek ezek az események. De a Szerelmi krónikából hiányzik azok aktív politikája, helyébe egy csendes önsajnálat lép, s ahol már a művészek is sajnálják magukat, ott valóban nagy baj lehetnek.

Bodó L.

A HÉT VÉGE MŰSORÁBÓL

SZOMBAT:

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Az a szép, fényes nap (este 7 óra).

Bóbita Bábszínház: Hamupipőke (de. 10 óra, MÉV-előadás), Hamupipőke (du. 3 óra, Vízügy-előadás).

Pécsi Egyetemi Színpad (Pécs, Anna u. 17.): Úrhatnám polgár (délelőtt 10, délután 4, este 7 óra).

FILM

Petőfi: Micimackó (3, 5). A kilencfarkú macska (7, 9). **Kossuth:** Micimackó (10, 12, 2, 4). Rock-térítő (6, 8). **Park:** Micimackó (11). A kilencfarkú macska (4, 6, 8). **Ságvári:** Diplomás örömlány (4, 6). **Jószerencsét:** Rendőrsztori (fél). **Komló:** A Jedi visszatér (4, 6). Amerikai feleség (8). **Komló, videó:** A halál keze (5). **Mohács:** Én a vízilovakkal vagyok (4). Kalózok (6, 8). **Szigetvár:** Az istenek fegyverzete (4, 6). **Siklós:** Conan, a barbár (videófilm) (5, 7). **Beremend:** Kémek a Sasfészekben (6). **Sellye:** Tuti dolog (5). **Vajszló:** Rocky horror picture show (5).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Családi tükör. 9.05: Színes népi muzsika. 10.05: Ismét a javából! Válogatás az elmúlt hét műsoraiból. 12.30: Pick szalámi és gyulai kolbász. 13.00: Klasszikusok délidőben. 13.49: Énekeljünk együtt! 14.20: Mindennapi irodalmunk. 14.50: Wagner: Lohengrin — az I. felvonás előjátéka. 15.00: A világ lírai gyöngyszemei. — Adam Mickiewich költeményei. 16.00: 168 óra: 17.30: A szülőföld muzsikája. 18.45: Szemle. 19.05: Nevek ürügyén. Kassák. 20.05: Töltsön egy órát kedvenceivel. 21.05: Operettslágerek. 21.39: A karcsú deréktól Shakespeare-ig. Mindennapok esztétikája.

PETŐFI RÁDIÓ

8.11: Népszerű muzsika — világhírű előadók. 9.05: Tövisek és virágok. Zenés irodalmi magazinműsor. 10.00: Oxigén. A Szombat délelőtt zöld kiadása. 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Miska bácsi levelesládája. 14.00: Színről színre. 14.40: Tudósítás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 15.10: Szuperett, avagy Édi, Hédi és Médi a vérzivatarban. 17.05: Magyar könnyűzenei felvételek. 17.30: 4x4. — Játék. 18.30: Könnyűzene Jugoszláviából. 19.05: A Magyar Rádió nemzetiségi népzenei fesztiválja délszláv bemutatója. 19.56: Sanzonok. 20.19: Kargala — iskola a homokon. 22.30: Gabriel country-hangversenye Budapesten.

BARTÓK RÁDIÓ

15.00: Lemezbörze helyett. 15.55: A Magyar Rádió Bizet-ciklusa. Róma — szvit. 16.33: Mirella Freni és Franco Bonisolli operakettősöket énekel. 17.15: Aranyalbum. — Komolyzenei archívumunkból. 18.30: Mindennapi irodalmunk. 19.05: Tenor-kulcs. A mikrofonnál: Carelli Gábor. 19.33: A Magyar Rádió országos fafúvós versenye — döntő. 22.00: Schubert: a-moll vonósnégyes. 22.30: Vesztőhely. Rádiójáték.

PÉCSI RÁDIÓ

8.00: Jó pihenést! 10.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.23: Műsorismertetés. 8.25: Tévétorna gyerekeknek. 8.30: A szeged' körzet stúdió' szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 9.00: Képújság. 9.05: Hármas csatorna. 9.50: Elemér és a szivárvány. Angol bábfilmsorozat. 9.55: Tűzkereső. Játékos vetélkedő-sorozat gyerekeknek. 10.00: Perpetuum mobile. 10.30: Pályán maradni. Játékos sportvetélkedő. 11.15: Hol-mi? Ifjúsági magazin. 12.00: Képújság. 14.32: Műsorismertetés. 14.35: Képújság. 14.40: Van benne valami. Barkochba-játék. 15.20: Betűreklám. 15.25: Az élő bolyaó. Filmsorozat a Földről. 16.20: Könyvek a kamera előtt. 17.00: Híradó. 17.15: Reklám. 17.25: Bolaár faforagás. Bolgár rövidfilm. 17.40: „...Ha egyszer erre hoz szerencséd..." Riporttfilm. 18.40: Családi torna. 18.45: Reklám. 18.55: Csip-csup csodák. Holland rajzfilmsorozat. 19.10: Esti mese. 19.25: Reklám. 19.30: Híradó. 20.30: Vers — mindenkinek. 20.35: Ahogyan élni szeretnék. Francia tévéfilm. 22.10: Képes nóták. Videóklip-összeállítás Sandra dalaiból. 22.40: Jegy Rómába. NSZK tévéfilm. 23.40: Híradó 2.

MÁSODIK MŰSOR

14.53: Műsorismertetés. 14.55: Képújság. 15.00: Az országos szakszervezeti tanácskozásról jelentjük. 16.00: MOVI-krónika. 16.10: Kék fény. Riportműsor. 17.40: Orosz nyelvlecke. 17.50: Angol nyelvlecke. 18.15: Házibarát. Magazin a családoknak. 18.30: Rockstúdió. 19.30: Kóborlás a nyugati parton. NSZK ismeretterjesztő rövidfilmsorozat. 20.00: Képújság. 20.05: A vulkán alatt. Feliratos amerikai film. 21.55: Egy XX. századi magyar értelmiségi pályaképe. Benda Kálmán történész, 23.05: Benatar. Amerikai zenés film. 24.00: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

8.55: Műsorismertetés. 9.00: Válogatás a művelődési programból. 10.30: Hírek. 10.35: Hogy volt! — Éjszakai program. 15.25: Műsorismertetés. 15.30: Népi muzsika. 16.00: Hét tv-nap. 16.45: Hírek. 16.50: Tv-kalendárium. 17.00: Jugoszláv kosárlabdabajnokság. 18.30: Szívélyes üdvözlettel — dokumentumadás. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 19.50: Sport. 19.53: Időjárás. 20.00: Fenntartott idő. 20.15: Játékfilm. 21.50: Tv-napló. 22.10: Éjjel is, nappal is — éjszakai program. 0.10: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

15.25: Műsorismertetés. 15.30: Hogyan legyünk együtt — tájékoztatószórakoztató adás. 16.00: Játékfilm gyermekeknek. 17.30: Előadás gyermekeknek. 18.50: Több, mint játék — drámasorozat. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.15: Zenés est. 21.45: Hírek. 21.50: Adás a kultúra köréből. 22.20: Sportszombat.

VASÁRNAP:

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Imádok férjhez menni (délután 3 és este 7 óra).

Bóbita Bábszínház: Ki jön velünk Valaholba? (de. 10 óra), Baranyaker-előadás).

FILM

Petőfi: Micimackó (3, 5). A kilencfarkú macska (7, 9). **Kossuth:** Micimackó (10, 12, 2, 4). Rock-térítő (6, 8). **Park:** Micimackó (11). A kilencfarkú macska (4, 6, 8). **Ságvári:** Az istének fegyverzete (4, 6). **Nevelési Központ:** Vágyrajárók (3, 5, 7). **Ifjúsági Ház:** Híd a Kwai folyón (3). **Komló:** A Jedi visszatér (4, 6). Amerikai feleség (8). **Komló, videó:** A halál keze (5). **Mohács:** Én a vízilovakkal vagyok (4). Kalózok (6, 8). **Szigetvár:** Dot és a kenguru (6). Üdvözítő kegyelem (8). **Siklós:** Conan, a barbár (videófilm) (5, 7). **Dunaszekcső:** Tron... (5). **Harkány:** Rocky horror picture show (7). **Mágocs:** Bíborszín (f5). **Mázsaszászvár:** Nyitott ablak (6). **Pécsvárad:** Egy teljes nap (3). **Sásd:** Szökevényvonat (f6). **Sellye:** York őrmester (f5). **Szentlőrinc:** Rendőrsztori (5).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Énekszóval, muzsikával. 9.00: Helyettem írták... 10.05: Öt kontinens hét napja. 10.20: Örökzöld dallamok. 11.00: Gondolat—jel. 12.25: Harminc perc alatt a Föld körül. 12.55: Népdalkörök pódiuma. 13.20: Mit üzen a Rádió? 14.10: Művészlemezek. 15.00: Üdvözlet az olvasónak. Irodalmi rejtvényműsor Mátészalkáról. 16.05: Bajazzók. Részletek Leoncavallo operájából. 17.00: „Magyar hipnózis." 17.30: Komolyzenei lemezlovas. 18.47: Remekírók hangszalagon. Nyomorultak. 19.40: A Magyar Rádió országos fafúvós versenye. Díjkiosztás és a győztesek hangversenye.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Játék a könyvtárban. — Irodalmi matiné. 9.05: Sikerlemezek CD-n. 10.00: Hot Club. Zenés összeállítás. 12.03: Közvetítés bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 12.08: Jó ebédhez szól a nóta. 12.55: Tudósítás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 13.05: Mikrofon-próba. Érdekességek a jövő hét műsoraiból. 14.00: A Gyermekrádió bemutatója. Az eltérített Télapó. 15.05: Táskarádió. 16.00—20.09: Poptarisznya. 20.09: A Magyar Rádió nemzetiségi népzenei fesztiválja. Német bemutató. 21.05: Társalgó. 22.30: Popzene Párizsból.

BARTÓK RÁDIÓ

16.55: Új lemezeinkből. 17.30: A Nemzetközi Rádióegyetem műsorából. 18.00: Az MRT énekkara énekel. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Zenés játékokból. 20.00: Az éteren át... Írók, költők, rendezők a rádióról. 20.45: Diszkotéka. — Lemezbarátok órája. 21.45: Slágerfilmek — filmslágerek. 22.30: Rádiószínház. 23.20: Toronyzene Pezel műveiből.

PÉCSI RÁDIÓ

9.00: Vasárnapi magazin. 11.00: Műsorzárás. 18.00: Esti zene, sport, információk. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Radio Budapest zenés riport-, üzenet- és kívánságműsora. 21.05: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.48: Műsorismertetés. 8.50: Tévétorna gyerekeknek. 8.55: Óvodások filmműsora. 9.10: Képújság. 9.15: Tom és Jerry. Amerikai rajzfilmsorozat. 9.35: Rakoncátlan felnőttek. Holland filmsorozat. 10.00: Tűzkereső. Játékos vetélkedő-sorozat gyerekeknek. 10.05: Mi legyek? Pályaválasztási műsor 12—18 éveseknek. 10.45: Mi-tu-ház, avagy a mindenttudó háztartás. 10.55: MTK-VM—Bp. Honvéd bajnoki labdarúgó-mérkőzés. 12.45: Hírek. 14.27: Műsorismertetés. 14.30: Képújság. 14.35: RTV Közönségszolgálat. 14.40: Snoppy, gyere haza! Amerikai rajzfilm. 16.00: Betűreklám. 16.05: Szerelmi kódex. Angol—magyar koprodukció. 17.00: Reklám. 17.10: Delta. 17.35: Nézzük együtt — Juhász Árpáddal. 18.05: Reklám. 18.15: Röntgen. Szociális és egészségügyi híradó. 18.20: Családi torna. 18.25: Meséről mesére. 18.50: Reklám. 19.00: A HÉT. 20.00: Híradó 20.10: Magyar évszázadok. 20.30: Ahogyan élni szeretnék. Francia tévéfilm. — II/2. rész. 22.00: Telesport. 22.45: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

8.50: Műsorismertetés. 9.00: Bath vize' Angol dokumentumfilm. 9.35: Szomszédok. Teleregény. 10.05: Oktatás és történelem. 10.45: Mire megvánülünk. Tévéfilmsorozat. — VI/6. rész. 13.58: Műsorismertetés. 14.00: Képújság. 14.05: Tükörkép. 15.35: A nyelv világa. 16.05: Telistele videó. 16.20: Színház az egész világ. Személyes színháztörténet. 17.15: Az országos szakszervezeti tanácskozásról jelentjük. 19.15: Gondolkodó. Tudományos hetilap. 19.00: Tokaj Expressz nemzetközi párbajtőrverseny, döntő. 20.00: Gyémántdíjasok fesztiválja. 20.20: Képújság. 20.25: Nemzetközi teremcrossverseny. 21.20: Parabola. 21.50: Népzene, zenekarra. 22.00: Bestseller. Lengyel tévédráma. 23.35: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

9.30: Barázdák — faluműsor magyar nyelven. 10.00: Csehek és szlovákok krónikája. 10.20: Hírek. 10.30: Vasárnap délelőtt gyermekeknek. 12.00: Mezőgazdasági adás. 13.00: Pályaválasztás. 13.30: Művelődési adás. 14.00: A Niemen folyó — filmsorozat. 14.50: Komolyzenei adás. 15.35: Dokumentumadás. 17.10: Játékfilm. 18.55: Rajzfilm. 19.10: Tv-fortuna. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Dekna — drámasorozat. 20.50: Játékfilm. 22.30: Tv-napló. 22.50: Éjjel is, nappal is. 0.50: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

7.50: Műsorismertetés. 7.55: Hírek 8.00: Éjjel is, nappal is. 10.00: Ma a holnapért, az adás keretében: Játékfilm. 13.00: Cigány nyelvű műsor. 13.55: Műsorismertetés. 14.00: Szézám — szórakoztató sportdélután. 15.55: Műkorcsolyázó vb, revü. 18.00: Jugoszláv kézilabda-bajnokság: Belinka—Olimpija. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Népszerű-tudományos sorozat. 21.00: Tegnap, ma, holnap. 21.15: Kis koncert. 21.35: Jugoszláv labdarúgóbajnokság. 22.05: Sportszemle.

KULTURÁLIS AJÁNLÓ

Rádió

Művésztelep a kihalt faluban

Balogh Zoltán szerkeszti és vezeti a szombati, kétórás magazint, és mint a legilletékesebbet, őt kérdeztük a várható tartalomról: „A Jó pihenést! műsorában bemutattunk egy Pro Urbe-díjas pécsi zenepedagógust. Megszólal egy sokak által támadott cikk szerzője is – az írás a Dunántúli Napló múlt szerdai számában jelent meg, és a pedagógus-társadalommal foglalkozott. A játék, mint a világ leképezése – interjú a kecskeméti játékmúzeum igazgatójával. Szólunk a bajai építészeti triennáléról és a Berzsenyi Társaság kaposvári közgyűléséről is."

Túrára viszi el a hallgatókat vasárnap délelőtt Somogyvári Valéria. A Mecsek északi völgyében Püspökszentlászlóra, ahol amolyan művésztelep formálódik a valamikori kis faluból, amelyet a mindennapi mostoha körülmények miatt elhagytak lakói. Több pécsi képzőművész vásárolt ott parasztházat, így aztán több mint üdülőfalu Püspökszentlászló, ihlető- és alkotó-műhely lett. Két éve nyitott az egyik felújított házacskából magángalériát Deák Zsuzsa, de a túra során bekopogtatott a szerkesztő Molnár Sándor keramikushoz, és családjával együtt töltött néhány kellemes órát.

A csaknem 200 éves kastélyhoz épített templomban az egyházi idősek otthonának egyik lakójával beszélget, de találkozott városból menekülő turistákkal is és sok-sok szépséggel, melyet szeretne megosztani a hallgatókkal...

*

DROG

címmel december 5-én, 19 órakor a pécsi Ifjúsági Házban újra játsszák Papp Zoltán és Moravetz Levente bűnügyi musicaljét. A rendező Vas Zoltán Iván.

*

A HÉT VÉGE A MÚZEUMBAN. December 4-én a Néprajzi Múzeum gyulaiyas-termében, 16 órakor Tillai Gábor diavetítéses előadást tart, a cím: „Finn hangulatok". December 6-tól megváltozott nyitva tartással várja a látogatókat az Ókeresztény mauzóleum, 10-től 14 óráig áll az érdeklődők rendelkezésére.

Film... Film... Film...



Jelenet „A fekete özvegy" című amerikai krimiből

FEKETE ÖZVEGY

Színes, szinkronizált, amerikai film

Rendezte: Bob Rafelson

Szereplők: Debra Winger, Theresa Russel, Sami Frey

Chaterine ördögi ügyességgel hálózza be a korosodó milliomosokat. Feleségül megy hozzájuk, majd néhány hónapi felhőtlen házasélet után hirtelen özveggyé lesz. A gyanú árnyéka sem férhet hozzá, ám egy FBI-ügynöknőnek mégis feltűnik a véletlenek ilyen sorozata. Nyomozni kezd...

ÉN VAGYOK A SZOMSZÉDOM

Színes, csehszlovák film

Rendezte: Dusan Rapos

A neves bűvész csodálatosan berendezett lakását — távollétében — az irigy szomszédok használják. Ott esznek-isznak, szeretnek és ott nevelik gyermekeiket. Luxus, kényelem, vidó... Nem is vágynak el onnan... A házigazda végül rájön a turpisságra, de nem szól, cselekszik...

*

A Művészetek Háza ajánlataiból

Kamarazenekar mutatkozik be a pécsi Művészetek Házában december 6-án, kedden 18 órakor a nagyteremben. A Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola pécsi tagozatának növendékeiből alakult társulat műsorán Bach, Corelli és Vivaldi művei szerepelnek. Szerdán, 7-én Forgács Péter „Epizódok Mérei Ferenc tanár úr életéből" című videófilmje látható a kisteremben. A 18 órakor kezdődő program elé Antal István esztéta mond bevezetőt. A „titokzatos" szerző, Csokonai Lilli regényéből készült az a színpadi adaptáció, melyet Surányi András rendezett. A 17 hattyú-kat Mélykuti Ilona adja elő pénteken, 9-én 18 órakor a nagyteremben.

*

KIÁLLÍTÁSOK várják a látogatókat Pécs három pontján. December 2-től a hónap végéig a MÉV Ságvári Endre Művelődési Házának stúdiógalériájában a Kisgrafika Barátok Körének gyűjteményes anyaga látható erdélyi alkotók műveiből. A Képcsarnok Vállalat Ferenczy-termében Kovács Éva keramikusművész mutatkozik be, a tárlat 9-ig tart. Első önálló kiállításával jelentkezik Rózsa Roland Gábor az Apáczai Nevelési Központban, 15-ig várja a látogatókat ez a gyermekrajzválogatás.

HANGVERSENYEK lesznek a Komlói Művelődési Központ Színház- és Hangversenytermében december 5-én és 7-én. 5-én 19 órakor Perényi Eszter (hegedű), Gyöngyössy Zoltán (fuvola) és Némethy Attila (zongora) ad kamarazenét. 7-én „A zene szava" címmel a Mecsek Fúvósötös játszik, Rameau, Haydn, Rimszkij-Korszakov, Dvorák, Hindemith és Francaix egy-egy művét adják elő. Verseket mond Sólyom Katalin. Az előadások 12.30-kor és 14 órakor kezdődnek.

Rovatszerkesztő: HODNIK ILDIKÓ

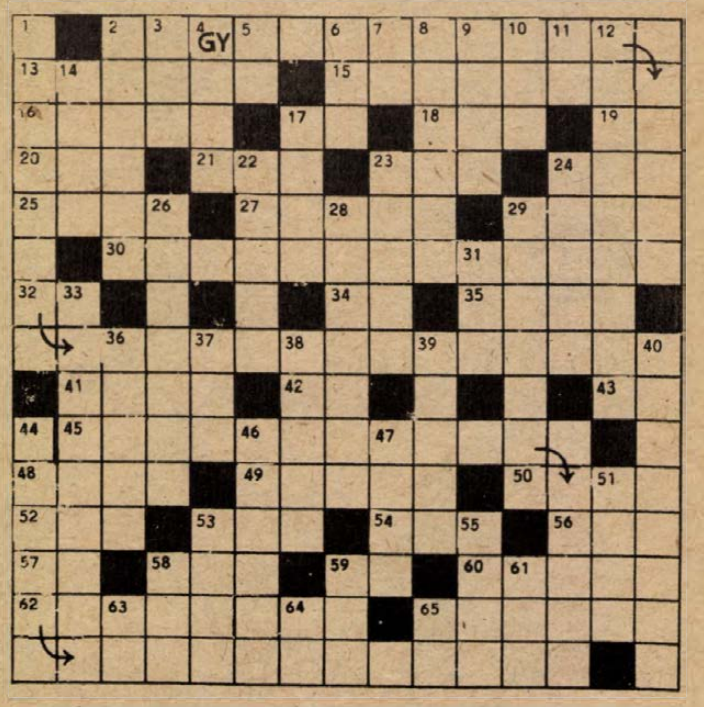
Keresztrejtvény

Téli nap

VÍZSZINTES: 2. Alexandru Macedonski, román költő Téli nap című verséből idézünk egy szakaszt Áprily Lajos fordításában. Az első sor. (Zárt betűk: R. J.) 13. Dél-Vietnam fővárosa. 15. Német női név. 16. Mikszáth-regényhős, személyneve kezdőbetűjével. 17. Fazonban van! 18. Takács igéje. 19. Argentum. 20. Fürdünk benne. 21. Latin üdvözlés. 23. Komárom megyei község. 24. Éji betük! 25. Városka Tahiti szigetén (ARUE). 27. Edényt tisztít. 29. Neves kabarészerző volt (Károly). 30. Az újság vezérkara. 32. Zenedarab! 34. A gallium vegyjele. 35. Tojás alakú. 41. Felfogó. 42. Surány határai! 43. Kicsinyítő képző. 45. A versidézet negyedik, befejező sora. (Zárt betű: O.) 48. Sonka tréfás becézése. 49. Szerencse. 50. Ritka férfinév. 52. Mint, németül (ALS). 53. Lopva figyel. 54. Joskar ... (Mari főváros). 56. Rendben! 57. Ld. 43. sz.! 58. Sapienti ... (A bölcsnek elegendő). 59. A bróm vegyjele. 60. Skandináv női név. 62. A sportok királynője. 65. Törvivő testvérpár a hatvanas években.

FUGGŐLEGES: 1. A versidézet második sora. (Zárt betűk: C, S, É.) 2. Becézett női név. 3. Egonka. 4. Endrődde! egyesült békési település. 5. ...; -en, -ön. 6. Amerikai mesterséges hold. 7. Mister. 8. Súlyos, fertőző betegség. 9. Udülőhely az Isztriai-félszigeten. 10. Ipari növény. 11. A tallium vegyjele. 12. Kiosztják a díjat. 14. Bár. 17. A közelmúltban elhunyt költőnk (Zoltán). 22. Egyszerű madár. 23. Vegyjele: HCL. 24. Pozitív tulajdonság. 26. Arra mondjuk, amit nem tudunk előre kiszámítani (két szó). 28. Jobb belátásra bír. 29. Ápolónő kedves megszólítása. 31. Nem egészen tova! 33. A másik kocsi kujutását hátramenettel gátoló. 36. Hals, a németalföldi festő személyneve. 37. Libát hizlal. 38. Vizi sport. 39. A legegyszerűbb telitetlen karbolsav. 40. Fehér, illatos virágú dísznövény. 44. A versidézet harmadik sora. (Zárt betűk: C, Z, B.) 46. Az ipekakuána alkaloidja. 47. Szúrós szagú mérgező gáz. 51. „Csak egy éjszakára küldjétek el ...!" (Gyóni Géza) 53. Sokszoros válogatott lengyel labdarúgó. 55. Szándékozik. 58. Veszprém patakja. 59. Pest megyei község. 61. ...-Darja (alias Oxus). 63. A laurencium vegyjele. 64. Egyszerű gép, de fordítva. 65. Magyar film címe.

Zábó Gyula



Beküldendő a helyes megfejtés: december 12-én (hétfő) déli 12 óráig beérkezőleg, LEVELEZŐLAPON 7601 Pf. 134., Dunántúli Napló szerkesztősége, Pécs, Hunyadi út 11. címre.

A november 19-i lapban közölt rejtvény megfejtése: Nyelvében él a nemzet.

Könyvutalványt nyertek: Bogos Ambrusné, Somberek, Dózsa Gy. u. 48.; Dudás István, Pécs, Mártirok útja 36.; Füzesi Éva, Pécs, Jókai u 39.; Magyarosi Mihály, Palotabozsok, Petőfi u. 131.; Várszegi Gyula, Pécs, Korvin O. u. 10. A könyvutalványokat postán küldjük el.

POSTA BANK

Postabank és Takarékpénztár Rt.

Gazdálkodó szervezetek számára

ajánljuk még alábbi szolgáltatásainkat:

— vállalkozások szervezése tőkéstársként,

— rövid lejáratú kölcsönök nyújtása,

— váltóleszámítolás.

LÍZING

10 millió forintot meghaladó eszközbeszerzéseit már

128% -ért

FINANSZÍROZHATJA A POSTABANKNÁL!
ÉRDEKLŐDÉS: KÖLCSÖN-, LÍZING-, VÁLTÓÜGYLETEKNÉL:
180-855/210, 211.
TÁRSULÁSSZERVEZÉS:
180-855/215, 216 és 217.
SZEMÉLYESEN: V. kerület, József nádor tér 1.
(Vállalati hitelosztály és vállalkozási osztály.)

A SZIGETVÁR ÉS VIDÉKE ÁFÉSZ

szerződéses üzemeltetésre MEGHIRDETI

az alábbi üzleteket:

- 610. sz. Presszó, Nagypeterd,
- 611. sz. Presszó, Rózsafa,
- 711. sz. Italbolt, Somogyhatvan.

A pályázatokat 1989. január 19. 16.30-ig kell írásban benyújtani a szövetkezet központjában (Szigetvár, Szabadság u. 14.) a szövetkezet által rendszeresített nyomtatványon.

VERSENYTÁRGYALÁS IDEJE:
1989. január 20. 9 óra.

VERSENYTÁRGYALÁS HELYE: Szigetvár és Vidéke ÁFÉSZ, központi iroda.
(Szigetvár, Szabadság u. 14.)

A pályázattal kapcsolatban bővebb felvilágosítást ad a szövetkezet központjában Hipp Péter számviteli osztályvezető.

SZIGETVÁR ÉS VIDÉKE ÁFÉSZ IGAZGATÓSÁGA

PIÉRT KERESKEDELMI VÁLLALAT
Dél-dunántúli Kirendeltsége

FELVÉTELRE KERES:

- hálózati ellenőrt

középfokú végzettséggel,
és legalább 5 éves kereskedelmi gyakorlattal.

JELENTKEZÉS: Pécs, Perczel u. 2. sz. Munkaügy.

PIÉRT

MAGYAR—BOLGÁR TESTVÉRISÉG MGTSZ
Siklós, Felszabadulás u. 57.

szerződéses üzemeltetésre MEGHIRDETI

Máriagyűdi Borozó-Étterem
II. osztályú egységét,
Búcsú tér 1.

Versenytárgyalás ideje: 1989. január 12. 10 óra.
Helye: Siklós, Felszabadulás u. 57., tanácsterem.

Az üzletre vonatkozó adatokat a szövetkezet központjában adnak.

Jelentkezni: a helyszínen vagy levélben lehet.

●

„Magyar—Bolgár Testvériség" Mgtsz,
Siklós, Felszabadulás u. 57.

szerződéses üzemeltetésre MEGHIRDETI

Máriagyűdi Húsfeldolgozó Üzemét,
Búcsú tér 1.

Versenytárgyalás ideje:
1989. január 12. 11 óra.

Helye: Siklós, Felszabadulás u. 57., tanácsterem.
Az üzletre vonatkozó adatokat a szövetkezet központjában adnak.

Jelentkezni a helyszínen vagy levélben lehet.

GYÁRI ÚJ SKODA 105 TÍPUSÚ MOTOROK

korlátozott számban eladók

Érdeklődni: Fémipari Kisszövetkezet,
Szabadszentkirály, Petőfi S. u. 78.
Telefon: 73-419

BARANYA MEGYEI VENDÉGLÁTÓ VÁLLALAT

SZERZŐDÉSES ÜZEMELTETÉSRE MEGHIRDETI

az alább felsorolt üzleteket:

- 33. Piroska eszpresszó, II. o.
  Pécs, Varsány u. 20.
- 43. Sarokház eszpresszó, II. o.
  Pécs, Sörház u. 1.
- 87. Tervező mh. büfé, Pécs, Rákóczi út 1.
- 114. Jószerencsét falatozó, III. o.
  Pécs, Tolbuhin u. 2.
- 119. Kertvárosi italbolt III. o., Pécs, Keszüi u. 1.
- 167. SZTK mh. büfé, Pécs, Munkácsy M. u. 19.
- 300. Béke étterem, II. o. Komló, Lenin tér 5.
  eszpresszó II. o.
  szálloda

SZEZONÜZEMELÉSRE:

- 48. KIOSZK eszpresszó, II. o.
  Pécs, Szt. István tér 1.
- 394. Jurta mk. bisztró-fal. III. o., Orfű, Dollár u. 2.
- 404. Fasor vendéglő, III. o.
  Harkány, Kossuth L. u. 46.

Versenytárgyalás ideje:
1989. január 10. (kedd) 9 órakor.
Versenytárgyalás helye: Pécs, Tettye vendéglő (Tettye tér 4.)

A versenytárgyalásra a pályázatokat 1989. január 2-ig beérkezően kell benyújtani a Baranya Megyei Vendéglátó Vállalat 7601 Pécs, József u. 19. címre, a vállalat által rendszeresített nyomtatványon.

Az adott üzletre vonatkozó tájékoztató adatokat, valamint bővebb felvilágosítást 1988. december 19-től a fenti címen, a közgazdasági osztályon lehet kapni. (Telefon: 27-014)

BARANYA MEGYEI VENDÉGLÁTÓ VÁLLALAT VEZETŐSÉGE.

Gyakorlattal rendelkező

◆ LAKATOSOKAT

változatos munkára, jó kereseti lehetőséggel

FELVESZÜNK.

Munkásszállást biztosítunk.
Jelentkezés: személyesen, illetve a 13-066-os telefonon, a műhelyvezetőnél.

Dél-dunántúli Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság Gépüzeme, Pécs, Csárdakörnyék 6.

AZ EGYHÁZASKOZÁRI „HALADÁS" MGTSZ

meghirdeti eladásra

az alábbi üresen álló lakásingatlanait:

— háromszoba, komfortos, különálló családi ház, garázzsal, kerttel, Egyházaskozár, Rákóczi u. 20.

— Kettőszoba összkomfortos lakás garázzsal, kerttel, Egyházaskozár, Rác-köz 33.

— Több szobából, présházból, két pincéből és egyéb helyiségekből álló, régi típusú, megfelelő állapotban lévő paraszthász, gazdálkodásra, pihenésre kiválóan alkalmas, Magyaregregy, Babina.

Érdeklődni lehet: Pataki Istvánné dr., igazgatási és jogi osztályvezetőnél, Egyházaskozáron, az mgtsz központjában, vagy Egyházaskozár 4. telefonszámon.

OLCSÓ JÁTÉKOK
a KONZUM játékosztályán
a KONZUM
Nagykereskedelmi Igazgatóság
kínálatából



A Mezőbank Rt.

pályázatot hirdet

a közeljövőben megnyíló
pécsi fiókja

fiókvezetői munkakörének betöltésére

Feltétel:

- több évi vezetői gyakorlat,
- felsőfokú végzettség,
- banki gyakorlat.

Jelentkezni lehet részletes, kézzel írt, szakmai önéletrajzzal, a következő címen: Budapest, II., Áldás u. 5. 1025. Postacím: Budapest 23., Pf. 32. 1277

A KONZUM ÜNNEPI KÍNÁLATA

Pécs, Kossuth tér

- Változatos fazonban, és színekben kapható:
  — Női téliesített ballonkabátok 2990 Ft—4400 Ft-ig.
- Autósok is divatosan:
  — Férfi téliesített autós sportkabátok több fazonban 2950 Ft—3990 Ft-ig.
  — Férfi nappa autóskabátok több színben 16 800 Ft-ért.
- Már most gondoljon a SZILVESZTERRE!
  — Arany, ezüst, fehér alkalmi csizma 1750 Ft-ért.
- Gyermek bélelt pvc-csizma (23—24-es méretben) 616 Ft—713 Ft-ig.
- Alkalmi anyagok a méteráruosztályon:
  — NSZK bársony, 150 cm széles, több színben 1300 Ft/m.
  — Krümmer, 150 cm széles, fekete színben 1720 Ft/m.
- Fehérnemű ajánlataink:
  — Hálóing 381 Ft-ért.
  — Női plüss köntös 1570 Ft-ért.
  — Jugoszláv melltartók 228 Ft—378 Ft-ig.
  — Csehszlovák melltartók 170 Ft-ért.
  — Csipke harisnyatartók 122 Ft-ért.
  — Gyermekpizsama 290 Ft—307 Ft-ig.
- EXKLUZIV férfiingek 420 Ft-ért.
- Női és férfi ESERNYŐK 400 Ft-ért.
- IPARCIKKSZINT KÉSZLETEBŐL: KARÁCSONYI MEGLEPETÉS-AJÁNLATAINK:
  — Samott-tál 197 Ft-ért.
  — Samotthenger 99 Ft-ért.
  — Kínai teáskészlet 699 Ft-ért.
  — Pedrini tálalóeszközök 82 Ft—149 Ft-ig.
  — Évőeszközök nagy választékban.
- JÁTÉKORSZÁGBÓL!
- 10 sebességes versenykerékpár 9900 Ft-ért.
  — Kempingkerékpár 2990 Ft-ért.
  — Játék babakocsi 936 Ft-ért.
- Világos faerezetű tapéták 390 Ft/m.
  — Karácsonyfadíszek 10 Ft-os REKLÁMÁRON!
- Déligyümölcsvásár: narancs 47 Ft/kg, Grape-fruit 19 Ft/kg, grúz mázédes mandarin 38 Ft/kg. Hétfőtől kapható: banán 57 Ft/kg.
- Fáláru könyvek boltja (Alkotmány u. 5.)
  — Szomszédaink asztalánál (szakácskönyv) 140 Ft helyett 70 Ft-ért.
  — Hónapok, napok, ételek 86 Ft helyett 43 Ft-ért.
  — Indiai reák 55 Ft helyett 28 Ft-ért.
  — Pulli kötőkönyv 99 Ft helyett 49,50 Ft-ért, 95 Ft helyett 48 Ft-ért.
  — És számtalan mesekönyv közül választhat fél áron!
- PARFUMÉRIA (Jókai u. 4.)
  — CD habfürdő, 750 ml 420 Ft-ért,
  — CD tusfürdő, 250 ml 270 Ft-ért,
  — Axe after shave 290 Ft-ért,
  — Axe tusfürdő 216 Ft-ért
- A Konzum expóban 30% előleg befizetésével már vásárolhat videómagnót, színes tv-t, számítógépet.

KVARCÓRAVÁSÁR
195 Ft—450 Ft-ig.
Kapható a KONZUM EXPÓBAN (vásárcsarnok).

HÁZASSÁG

„Napsugár" társkereső várja tisztelt ügyfeleit, diszkrécióval. Telefon: 13-736. Pf.: 393.

29/170/66, barna hajú, káros szenvedélyektől mentes, független, jó anyagiakkal rendelkező, családcentrikus férfi keresi kellemes megjelenésű hölgy ismeretségét, szimpátia esetén házasság céljából. Fényképes vagy telefonszámos levelek előnyben. „Téli találat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

164 cm magas, 37 éves, 54 kg-os, az átlagnál csinosabb, diplomás, minden tekintetben igényes hölgy, egy kiskorú függyermekkel, megfelelő életkörülményekkel, mozgékony, megbízható, megfelelő egzisztenciával rendelkező, diplomás társat keres házasság céljából, 45 éves korig. Csak kézzel írott, fényképes levélre válaszolok. „Kedves" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

28 éves, 170 cm, barna, göndörhajú, nőtlen szakmunkás vagyok. Megismerkednék 33 éves korig hozzám illő hölggyel, egy gyermek nem akadály, kölcsönös szimpátia esetén házasság céljából. „Rossz egyedül, 3907" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Férjet, barátot keresek egy intelligens, korrekt, kedves, 170 cm feletti férfi személyében, 63 éves korig, házasság céljából. 59 éves, arányos testalkatú, emberi értékekre igényes, csinos, családcentrikus, független nő vagyok. „Piros telefon" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

35 éves, 164 cm magas, szőkésbarna hajú, barna szemű, jókedélyű, teltkarcsú, diplomás nő házasság céljából keresi 45 éves korig korrekt, önmagával szemben is igényes — lehetőleg diplomás — férfi ismeretségét. Kertes ingatlannal rendelkezem. „Október, 3822" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Korrekt, talpraesett, jó megjelenésű, 32—40 év közötti férfi fényképes levelét várja 170 cm magas, egy gyermekes, temperamentumos, igényes technikusnő, házasság céljából. „HEXE" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

50 éves, 170 magas, vékony testalkatú, házias, kertészkedést kedvelő özvegyasszony szeretne megismerkedni 60 éves korig független, özvegy férfival. Fényképes leveleket várok. „Svábbál, '89" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

31 éves, 165 cm magas, szőkésbarna, elvált nő, 1 gyermekkel, megismerkedne komoly gondolkodású, jó megjelenésű, 30—40 év közötti férfival, házasság céljából. „Kereslek, de nem talállak sehol" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

165/23, lakással, kocsival rendelkező fiatalember házasság céljából megismerkedne szőke leánnyal, illetve elvált asszonnyal. „Szilveszterezzünk együtt" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Intermezzo társkeresőnél diszkréten társat talál. 7608 Pécs, Pf.: 8.

Társkeresésünkről levélben díjtalanul tájékoztatjuk. Forrás, 8231 Balatonfüred, Pf.: 40.

44 éves, szőke, hosszú hajú, 167 cm magas, kék szemű, független nő vagyok. Rendezett anyagiakkal, megismerkednék komoly, korban hozzám illő férfival, szimpátia esetén házasság céljából. „Megpróbáljuk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Keresem azt a melegszívű, jó megjelenésű, 58—64 éves, nem italozó, nem dohányzó, értelmiségi, özvegy férfi ismeretségét, aki kölcsönös szimpátia esetén házastársa tudna lenni egy jókedélyű, külső és belső tulajdonságokra igényes, középfokú végzettséggel, rendezett anyagiakkal rendelkező özvegyasszonynak. „Hit, remény, szeretet, 244152" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

31/165, mások által csinosnak mondott, elvált nő, két gyermekkel, társaság hiányában keres emberi értékekre igényes, intelligens, jó megjelenésű, nem dohányzó társat, 40 éves korig, házasság céljából. „Sorsforduló, 244083" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

156/36, középvégzettségű, független nő megismerkedne hozzá hasonló adottságú férfival, házasság céljából. „Együtt könnyebb, 244139" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

29 éves, 163 cm magas szakmunkás keresi korban hozzá illő hölgy ismeretségét, házasság céljából. Egy gyerek nem akadály. Fényképes, kézzel írott levelek előnyben. „Szerencsés nyár, 244143" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

SOMBEREKI TSZ HBH SÖRÖZŐ

HBH BAJOR SERFŐZDE

PÉCS, SOMOGYI B. U. 1.
Telefon: 26-495

Várjuk kedves vendégeinket

a HBH Söröződbe!

Olcsó árak, házias jellegű ételek,

gyors és udvarias kiszolgálás!

Nyitva: 9 órától 24 óráig

Üzletvezető: Krivicz Lajos

HBH KALTENBERG SÖRÖZŐ PÉCS

PANZIÓ:

Pécs egyik legolcsóbb szállásléhetőségét kínáljuk Önnek!
Kettő 1 ágyas és három 2 ágyas szobával állunk rendelkezésére.
(Szükség esetén pótágyat beállítunk.)

FÜSTÖLTÁRU ÜZLET:

A Sombereki Tsz által készített termékeinket minden héten:
Szerdán: 10—17 óráig
Csütörtökön: 8—12 óráig
árusítjuk.

BRONZVASÁRNAP A CENTRUM ÁRUHÁZBAN!

1988. december 4-én 9—13 óráig.

Ruházati és műszaki osztályunk karácsonyi áruválasztékával várjuk vásárlóinkat.

CENTRUM PÉCSI ÁRUHÁZ CENTRUM

SOMAPAK

OLASZ—MAGYAR VEGYESVÁLLALAT

pályázatot hirdet

fejlesztőmérnöki munkakörre.

FELTÉTELEK:

— gépészmérnöki egyetemi végzettség;
— géptervezésben, vezérléstechnikában való jártasság;
— 5 éves szakmai gyakorlat;
— erkölcsi feddhetetlenség.

JELENTKEZÉS: a vállalat főmérnökénél a hirdetés megjelenésétől számított 2 héten belül.

SOMAPAK Kft. Pécs, Szalai A. u. 15. 7622. Tel.: 25-120.

PLASTEX Ipari Szövetkezet műanyagüzemébe, legalább
KÖZÉPFOKÚ VÉGZETTSÉGŰ MŰVEZETŐT, — RAKTÁRÁBA ANYAGKÖNYVELŐT KERES FELVÉTELRE.

Jelentkezés:
a műanyagüzem vezetőjénél önéletrajzzal, Málom-Péterpuszta.

Megközelíthető:
a vásárcsarnoktól, a 24-es kocsiállásról induló autóbusszal.

A Földtani Kutató és Bányászati Eszközöket Gyártó Vállalat, Komló, Kossuth L. u. 1.

pályázatot hirdet

FÖLDTANI LABORATÓRIUMA VEZETŐI BEOSZTÁSÁRA.

Pályázati feltételek:
egyetemi végzettség,
több éves geológusi és
legalább 5 éves vezetési gyakorlat.

Feladata:
a laboratórium közettani, őslénytani és kémia osztályainak összefogása, irányítása.

Jelentkezni és bővebb felvilágosítást kapni a közzétételt követő 15 napon belül a vállalat személyzeti osztályán 7—15 óráig lehet.

---

mi újság

AZ ORSZÁGOS TAKARÉKPÉNZTÁRNÁL?

Kozármisleny

községben családi ház építésére alkalmas,
közművesített (víz, villany, út, gáz)

telkek értékesítését megkezdjük

Részletes felvilágosítással igazgatóságunk ingatlanértékesítési csoportja (Pécs, Rákóczi út 44.) személyesen vagy telefonon készséggel áll ügyfeleink rendelkezésére.

Tel.: 11-288/180 mellék.

A SOKOLDALÚ BANK

A Szentlőrinc Nagyközségi Közös Tanács szakigazgatási szerve árverés útján kívánja értékesíteni a szentlőrinci szőlőhegyen levő 1627. tulajdoni lapon 2037/2 helyrajzi szám alatt nyilvántartott

ZÁRTKERTI HÁZASINGATLANT.

A fenti ingatlan az alábbi megoszlású:

— kert 1649 m^2,
— gyümölcsös 428 m^2,
— szőlő 750 m^2,
— kivett terület 884 m^2.
Összesen: 3711 m^2.

Az ingatlan kikiáltási ára, az INKÖZ által megállapítottan 82 000,— Ft.

Az árverés időpontja: 1988. december 7. (szerda).

Az árverés a helyszínen, gyülekező a nagyközségi közös tanácson.

Az Inköz Iroda beköltözhetően

megvételre felajánlja

a Pécs, Károlyi M. u. 9. szám alatt levő 136 m^2 alapterületű + 65 m^2 tetőterasz + garázs társasházi öröklakását
2 772 000,— Ft VÉTELÁRÉRT.

Bővebb felvilágosítást Pécs, Tímár u. 2., illetőleg a 27-055/64-es melléken.

Termelői áron azonnali kiszolgálással kapható
EB—60/19 födémbéléselem
ÁFÁ-val együtt 24,30 Ft/db,
240/10/10 vb. kerítésoszlop 135,10 Ft/db

a Tolna Megyei Építőanyagipari Vállalat mázaszászvári betonüzemében.

DN SPORT

Lemondott Parti János

Lemondott Parti János, a magyar kajak-kenu válogatott szövetségi kapitánya. Döntése hátteréről levélben értesítette a szövetséget. A Magyar Távirati Iroda sportszerkesztősége ezúton, változtatás nélkül közli ezt a levelet:

„Dr. Parti János, a magyar kajak-kenu válogatott szövetségi kapitánya, ezúton kívánom bejelenteni, hogy szövetségi kapitányi tisztemről ezennel lemondok, és a szerződésemet december 31-i lejárta után nem kívánom meghosszabbítani. A 12 évi szövetségi kapitányi munkámat az állandó eredményekre való törekvés vezette. Működésem alatt a magyar kajak-kenu válogatott minden világbajnokságon és olimpián, amelyen részt vett, ért el aranyérmet. A győzelem érdekében kifejtett munkám módszerei és megnyilvánulásai, bármennyire is célratörőek voltak azok, sok ellenséget is szereztek. A szöuli olimpia után a versenyzőim és némely edzőtársam körében olyan feszültség keletkezett, amely a további eredményes munkámat lehetetlenné teszi, és ez a feszültség érzésem szerint a sportágamnak sem válik hasznára. Ezért kérem lemondásom elfogadását."

A lemondással kapcsolatban állást foglalt a szövetség elnöksége. A testület megállapította, hogy a válogatott élén álló kapitány 12 év alatt páratlan sikersorozatot ért el, versenyzői ez idő alatt 28 világbajnoki aranyérmet és három olimpiai bajnoki címet nyertek. Az utóbbi időben azonban olyan helyzet alakult ki a sportágban, amely nem nyújt kellő biztosítékot sem a szövetség elnökségének, sem pedig Parti Jánosnak a jövőben hasonlóan sikeres együttműködésre. Ezért a szövetségi kapitány lemondását a Magyar Kajak-Kenu Szövetség elnöksége Parti János érdemeinek elismerése mellett elfogadásra javasolja az ÁISH elnökének.

Az elnökség rövid időn belül dönteni fog a szövetségi kapitányi tisztség betöltésének módjáról, illetve személyi javaslatot terjeszt majd az ÁISH illetékes vezetése elé.

Százas nagymester Belgrádban

December 4. és 13. között Belgrádban rendezik meg minden idők legnagyobb nyílt sakktornáját, amelyre több mint száz nagymester jelentette be részvételét. Magyarországról Bilek István és Grószpéter Attila indul. A torna selejtező jellegű, a nyolc legjobb jogot nyer a következő Világ Kupa-ciklus versenyein való indulásra.

Labdarúgó NB I.

Igazi szenzáció!

Dárdai Pál és Koller Viktor újra a Pécsi MSC-ben

Őszi idényzárás Újmecsekalján az Újpesti Dózsa ellen — Hánzsnak is eltörött a lába

Az őszi idényzárás következik a labdarúgó NB I-ben. Ezt már nagyon várják a csapatok. Azok, amelyek nem voltak érdekelve a felfüggesztésekben, már pihennének, és örülnének, hogy megúszták. Azok pedig, amelyek a bundabotrány miatt játékosokat veszitettek el, szeretnék tudni az MLSZ-eltiltásokat, hogy tisztában legyenek: kivel és ki nélkül tovább?

A PMSC az utóbbiak közé tartozik. Mivel december 6-ra ígérték az MLSZ elnökségi ülést, amelyen állítólag nyilvánosságra hozzák a büntetéseket, a pécsiek a szezonzárón még biztos, hogy megcsonkítva lépnek pályára. Ugyanúgy, mint a Honvéd. Egyik együttes sem kapott könnyű ellenfelet most. A Honvéd az MTK-VM-hez megy (vasárnap délelőtt 11-kor a tv is adja), a PMSC pedig a feljövőben lévő Ú. Dózsát látja vendégül. A további műsor: FTC–Veszprém, Rába ETO–Dunaújváros, Békéscsaba–Haladás, ZTE–Vasas (szombaton), Tatabánya–Vác, Videoton–Siófok (vasárnap).

*

Eléggé bajban van a PMSC. Hét védőjátékosa és nyolc középpályása hiányzik a felfüggesztések, illetve a sérülések miatt. A legújabb áldozat *Hánzs*, akit a szerdai MNK-mérkőzésen lecseréltek, de nem mostanában játszhat újra, ugyanis eltörött a lába. S mert már alig maradt játékosa a PMSC-nek, a klub meglepő lépésre szánta el magát: visszaigazolta *Dárdai Pált* és *Koller Viktort*. Mindketten 37 (!) évesek, és mindketten valószínűleg pályára is lépnek az Ú. Dózsa ellen. Dárdai az ősszel még a Somberek játékosedzője volt, tehát edzésben van. Koller (vagyis ahogy művésznevén szerepelt: Kincses II.) a tartalékokat edzette, rá sem lehet fogni, hogy ne lenne már köze a labdához. A leigazolásuk még akkor is óriási meglepetés, ha szerintünk a mandátumuk csak erre az egy, mai találkozóra szól. (A szerződtetésük annyira friss, hogy a papírokat tegnap délután intézték el az MLSZ-ben.)

Nem mindegy, hogy milyen helyen, hány ponttal zár ősszel a PMSC. Ezért is van különös jelentősége a mostani, Ú. Dózsa elleni találkozónak. A dolgot csak az nehezíti, hogy az Ú. Dózsának is gondjai vannak, ezért győzni jön Pécsre.

Garami József, a PMSC szakvezetője megadta a pirosfeketéék kezdőcsapatát: *Bogyay – Braun, Márton* vagy *Koller, Bódog, Vókó – Csoboth, Dárdai, Czéh, Vén – Nagy T., Lehota.*

Az Ú. Dózsa így kezd: Brockhauser – Vojtekovszki, Temesvári, Szélpál, Szlezák – Kovács, Steidl, Szabó – Schrótt, Katona, Klink.

H. L.

Kézilabda

Kicsikart győzelem

Pécsi MSC–FTC 29-25 (13-10)

NB I. férfi mérkőzés. Városi sportcsarnok, 1600 néző. V.: Baumann, Becsi. **PMSC:** Tóth – Kovács I. 2, Füzesi 3, Kakas 2, Kovács T. 4, Hang 2, Kunos 4. Csere: Fekete (kapus), Kovácsevics 7, Horváth 5. Edző: Koleszár György, Harmat Tamás.

Kakas Jánost, a pécsiek volt válogatottját búcsúztatták a mérkőzés előtt a PMSC vezetői és játékosai. Az ajándékokat *Sági Sándor*, a klub ügyvezető elnöke és *Varga László* szakosztályelnök, valamint az ifjúsági játékosok nyújtották át az Olaszországba távozó játékosnak. A megilletődöttség még az első percekben is tartott, mert a zöld-fehérek, túltéve magukat a Kakassal történt parolázáson, megszerezték a vezető gólt. Hang ugyan még abban a percben egyenlített, ám hogy nem tudott megugrani az FTC, az annak volt köszönhető, hogy Tóth büntetőt hárított. A zöldfehérek agresszív védekezése egyszeriben megbénította a hazai támadásokat, így csak nehezen jöttek lendületbe Kakasék. Aztán egyszeriben felpörgött a PMSC, és a 10. percben 6-2-re elhúztak a Fraditól. Csakhogy ez ismét bajt hozott. Az elkapkodott támadás-befejezésekből egymást követően háromszor a zöld-fehérek voltak eredményesek és ismét a „nyakukra" mentek a pécsieknek. Szerencsére a heteseket lőni pályára lépett Kovácsevicset nem zavarta a túlfűtött hangulat, mert sorban lőtte 7-es góljait. S mivel a 22. percben Horváth is betalált Hemela hálójába, az utolsó 10 perc adok-kapok párbaja még mindig 3 gólos előnyt jelentett szünetig.

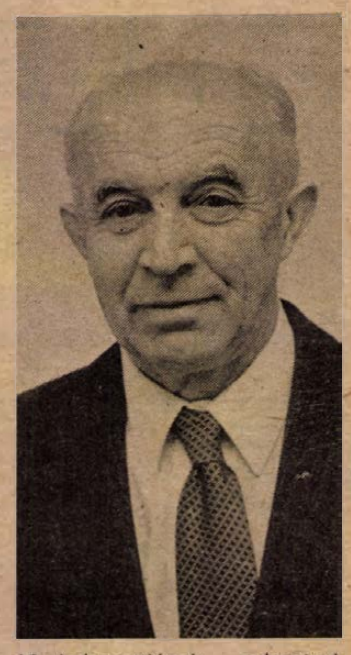
Fordulás után ugyan Kovács I. folytatta az első félideji kiábrándító játékát, eladott labdáiból azonban Kunos és Horváth volt eredményes, majd a közönség üdvrivalgása közepette Kakas is betalált, így fellélegezhettek a pécsiek. A félidő közepére 21-15-re elhúztak Füzesiék, ám ekkor a szélsők figyelmetlenségeiből öt perc alatt 22-20-ra zárkóztak fel a fővárosiak. Az idegek harcát hozta az utolsó 10 perc, amikor szinte mindenki csak a támadások befejezésével volt elfoglalva, így mindkét kapunál potyogtak a gólok, a PMSC azonban már biztosan őrizte előnyét, és kicsikarta az 1–6. hely valamelyikének eléréséhez okvetlen szükséges két pontot.

A hazaiaknál Tóth kapus mellett biztatóan mutatkozott be az újonc Fekete, a mezőnyben Kovácsevics biztos büntetővégrehajtásaival, valamint Horváth eredményességével tűnt ki. A vendégeknél Hemela kapus mellett a 10 gólos Taga és a beállós Klemén volt a legjobb.

K. L.

Testnevelési és sportdíj

Villányi Nándor



Az elmúlt félévszázadban született atlétabarátok körében elképzelhetetlen, hogy rendeztek, illetve rendezhetnek atlétikai versenyt Pécsett *Kulisch Nándor*, azaz immár negyven éve közismertebb sportnevén, *Villányi Nándor* nélkül. A 67. életévét alig egy hete betöltött sportember a szó legnemesebb értelmében a sportág napszámosává szegődött. Tehette ezt, mert a Villányból 14 évesen Pécsre került fiú 17 évesen örökké tartó barátságot kötött a sportok királynőjével, és hódol neki még ma is, amikor az ötven évvel ezelőtt létrejött „frigyük" ma is elszakíthatatlan. Tehette mindezt azért is, mert még versenyző korában beköltözött családjával a nagymúltú PAC atlétikai stadionjának gondnoki lakásába, s jóllehet a Tüzér utcai pálya táblájáin többször is változtak a nevek – Pécsi Dózsa, PMSC – a gondnoki teendőket több mint egy emberöltőn át ugyanazon szorgalommal végezte Villányi Nándor, mint a pontosan előírt versenyzői edzésmunkáját.

A Villányi Nándi bácsit ismerők azt is tudják, hogy a tehetséges középtávfutó nemcsak lelkiismeretes, de bátran kezdeményező edző is volt. Azon kívül, hogy a 3000 méteres akadályfutásban ő maga is képviselte Pécs színeit a magyar bajnokság döntőjében, számtalan szép eredményt elért fiatalt indított útjára, *Jakabos Pétertől Szabó Tamásig*, s hogy ő honosította meg Pécsett saját fia eredményeinek javíttatásával a rúdugrást. Mindezek ellenére arról beszél a legszívesebben, hogy alkotó részese lehetett a pécsi atlétikai élet aranyévtizedének – a 60-as évek végétől a 70-es évek végéig – amikor az edzők között olyan szakemberek dolgoztak, mint *Baracs Ferencné* a nőknél és *Verbőczy József* a fiúknál.

Villányi Nándort éppen harminc éve választották a Baranya Megyei Atlétikai Szövetség főtitkárának és azóta látja el az ezzel a poszttal járó teendőket maradéktalanul. Jóllehet, kesereg a sportág gondjain, hogy az eredményesség minél előbbi bizonyítása kiégeti a fiatalokat, hogy mind kevesebben vállalják az önkinzó edzésanyagokat, hogy kevés az egyesület, ráadásul azoknál is az olimpiai pontok megszerzéséért szűkítik a versenyzőgárdát. A szövetség többi tagjával erőlködik a sportág népszerűsítése érdekében, ám mint említette: ennek néha még az országos szövetség is ellene tesz.

Villányi Nándor mindezeken kívül a baranyai atlétikai élet élő sportlexikona. Amikor az ötvenes évek elején *Urbán Károly*, az atlétikai kerület előadója átadta neki a Pécs-Baranya atlétikai eredményeit tartalmazó gyűjteményét, a legmegfelelőbb emberre talált. Nándi bácsi ugyanis 1953-tól már egyedül vezette a megye atlétikai eredménytörténetét, valamennyi szám első 10 helyezettjének adataival. Így tudhattuk meg, hogy a legregibb megyei csúcsot 400 méteres gátfutásban *Lippai Antal* tartja 52,3 mp-cel, amit 1956. október 21-én állított fel a magyar–finn válogatott viadalon. A felsorolt sokrétű munkáját – versenyzői, edzői, sportvezetői és nem utolsósorban krónikási tevékenységét Baranya felszabadulásának 44. évfordulóján a Testnevelési és sport díjjal ismerte el Baranya Megye Tanácsa.

K. L.

Utánpótlás-nevelési munkaértekezlet

Tegnap délután a B. M.-i KISZÖV-székházban utánpótlásnevelési konferenciát rendezett a megyei ifjúsági és sportosztály. A munkaértekezletet *Orosz Ottó*, a MISO osztályvezetője nyitotta meg, majd *Morvay Béla*, az ÁISH főosztályvezető-helyettese értékelte az utóbbi három évben négy megyében beindított edzésközpontos forma tapasztalatait. Az ÁISH munkatársának felszólalása után *Sántics Béla* (MISO), *Füzesi József* (TÁSI) és *Fogarasi Sándor* (KBSK) beszéltek a Baranya megyei edzésközpontok gyakorlati tapasztalatairól, majd Sántics Béla a megyei utánpótlásnevelés bővítésének lehetőségeit taglalta, különös tekintettel a nemrég elnyert ÁISH-pályázati összeg (1 millió forint) felhasználásának szempontjából. A munkaértekezlet végén jutalmazásokra is sor került.

A hétvége sportműsora

December 3., szombat:

Labdarúgás. NB I.: PMSC—Ú. Dózsa, Újmecsekalja, 13.00. Tartalékbajnokság: PMSC—Ú. Dózsa, Kovácstelep, 11.00.

Teke. P. Gázmű—Kaposvári Közút, Építők-csarnok, 9.00.

Ökölvívás. NB II-es csb: PVSK—Kaposvári Dózsa, Vasút-csarnok, 16.00.

Kosárlabda. NB I. férfiak: Paks—PVSK, Paks, 17.00. NB I. nők: BSE—PVSK, Budapest, 16.00.

Szabadidő sport. Melitta Kupa túraverseny, rajt: 8.00—9.00 óra között a Dömörkapunál.

Kézilabda. Megyei diákolimpia döntői, 5. korcsop., Nevelési Központ, 8.00: 500-as DSK—Széchenyi (fiúk); 9.00: Komarov—Nagy Lajos (lányok); 10.00: Kun Béla—501-es DSK (fiúk); 11.00: Kodály—Radnóti (lányok); 12.00: Széchenyi—Kun Béla (fiúk); 13.00: Radnóti—Nagy Lajos (lányok); 14.00: 501-es DSK—500-as DSK (fiúk); 15.00: Komarov—Kodály (lányok).

December 4., vasárnap:

Kosárlabda. NB I. férfiak: PVSK—Bázis KK, pécsi sportcsarnok, 17.00.

Kézilabda. Baranya megyei diákolimpia döntők, 5. korcsoport. Pécs, Nevelési Központ, 8.00: Nagy Lajos—Kodály (lányok); 9.00: Széchenyi—501-es DSK (fiúk); 10.00: Radnóti—Komarov (lányok); 11.00: Kun Béla—500-as DSK (fiúk). Eredményhirdetés 12.00 órakor.

Asztalitenisz. Megyei II. és III. osztályú bajnokság. Egyetemi tornacsarnok, 8.30.

Úszás. Megyei ifjúsági bajnokság, Hullámfürdő, 10.00.

Értesítjük Tisztelt Vásárlóinkat és Partnereinket, hogy a Cement- és Mészművek Beremendi Gyára

1988. NOVEMBER 1-JETŐL RÉSZVÉNYTÁRSASÁGGÁ alakult, amelyet a Baranya Megyei Bíróságon, mint cégbíróságon a 10 054. sz. cégjegyzékbe bejegyeztek.

A társaság alaptőkéje 1 578 700 E Ft, amely 157 870 db 10 E Ft névértékű, névre szóló részvényre oszlik.

A társaság új neve:
Beremendi Cement- és Mészipari Részvénytársaság.
Rövidített neve: BCM Rt.

Címe: 7827 BEREMEND, Pf.: 20.
TELEFON: 13-122, 80-524
TELEX: 12-210

BCM-Rt.

Továbbra is várjuk tisztelt vásárlóink megrendelését termékeinkre vonatkozóan, valamint partnereink megkeresését korábbi üzleti kapcsolataink folytatására.

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA
Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 43,– forint, negyedévre 129,– forint, egy évre 516,– forint.
Indexszám: 25054. ISSM 0133-2007.

Anyanyelv és nemzetiségi tudat

A Magyarországi Németek Demokratikus Szövetségének 7. kongresszusa

(Munkatársunk telefonjelentése)

Egy híján 380, köztük 86 baranyai, 11 somogyi és 47 tolnai küldött részvételével tegnap megkezdődött a Magyarországi Németek Demokratikus Szövetségének VII. kongresszusa.

Dr. Szende Béla, a szövetség elnöke, főiskolai tanár köszöntötte a jelenlevőket, s külön a kongresszus hazai, külföldi vendégeit, közöttük *Iványi Pált*, az MSZMP Politikai Bizottsága tagját, a Fővárosi Tanács elnökét, *Czibere Tibor* művelődési minisztert, *Molnár Bélát*, a Hazafias Népfront Országos Tanácsa elnökét, *Fodor Istvánt*, az Országos Béketanács titkárát, üdvözölte továbbá a kongresszuson most először résztvevő német nyelvű államok, az NSZK, az NDK, Ausztria, Svájc magyarországi nagyköveteit, e követségek kulturális tanácsosait, s különböző állami társadalmi szervezeteik, intézményeik képviselőit, valamint az említett országok ugyancsak első alkalommal itt résztvevő sajtóképviseletét. A szövetség elnöke ezután bejelentette, hogy a VII. kongresszus alkalmából kitüntetéseket adnak át azoknak, akik a nemzetiségi politika különböző területein kimagasló eredményeket mutattak fel.

Czibere Tibor minisztertől, a Munka Érdemrend arany fokozatát *Vida Jánosné* nemzetiségi szaktanácsadó (Szekszárd), az ezüst fokozatot *Báling József*, a Dunántúli Napló főszerkesztőhelyettese, bronz fokozatát *Rittinger Antal* szövetkezeti elnök (Bonyhád) vehette át. Molnár Béla a Népfront-munkáért kitüntetés arany fokozatát *Lantos Józsefnek*, a Baranyai Nemzetiségi Bizottság elnökének nyújtotta át. Szocialista Kultúráért kitüntetésben részesült a szuloki német nemzetiségi népi együttes, továbbá *Glöckner Jánosné* tanár (Mórágy), *G. Lengyel Éva* könyvtáros (Szekszárd). A TOT Kiváló Tsz-munkáért kitüntetését *Harmatos József* tsz-elnök (Mohács), az Országos Béketanács emléklapját *Hartmayer Konrád* tanár (Olasz), *Bősz József* tanácselnök (Bóly), *Donovald Józsefné* tanár (Mecseknádasd), valamint *Pelcz Katalin* előadó (Pécs) kapta meg.

(Folytatás a 2. oldalon)

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Vasárnapi Dunántúli Napló

XLV. évfolyam, 337. szám
1988. december 4., vasárnap
Ára: 2,60 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

„Célunk az aktív kisebbségvédelem, a támogató nemzetiségpolitika"



A pécsi Miroslav Krleža Horvátszerb Iskola tanulóinak zenekara köszönti a kongresszus résztvevőit
Laufer László felvétele

A Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetségének 10. kongresszusa

A mintegy 100 000 horvát, szerb és szlovén nemzetiségű magyar állampolgár képviselői gyűltek össze tegnap Pécsett, a Palatinus Szállóban, a Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetségének 10. kongresszusán, amelyen részt vett *Tatai Ilona*, az MSZMP PB tagja, a Taurus Gumiipari Vállalat vezérigazgatója, *Horváth István* belügyminiszter, *Huszár István*, a Hazafias Népfront főtitkára. Jugoszláv részről jelen volt *dr. Rudi Sova* nagykövet, *Stanko Daničević*, a Horvát Szocialista Szövetség titkára, továbbá a jugoszláv szövetségi parlament,

(Folytatás a 2. oldalon)

REUMAKRÉM HARKÁNYI VÍZBŐL

A vizet erjedő borral dúsitják és fokozottan csökkenti a reumatikus fájdalmakat

(3. oldal)

●

ÉN MINDIG KIISMERHETŐ EMBER VOLTAM

Öt évvel ezelőtt is úgy beszélt, mint most a közés a magánember érdekében

(3. oldal)

●

SZOCIÁLIS ÉRZÉKENYSÉG A KÖZMŰVELŐDÉSBEN

Milyen a dombóvári modell és mi a kulturális innováció?

(4. oldal)

●

ŐRÖK AZ ALAGÚTNÁL

Nem katona, nem rendőr: vasutas fegyverrel

(5. oldal)

●

37 EZER FORINTOS MESE

Kamat: a börtön

(5. oldal)

Folytatódott a szakszervezetek országos tanácskozása



A kormány felvállalta a szinte lehetetlent

Közösen segítsük a kibontakozást

Szombaton reggel Budapesten, az Építők székházában folytatta munkáját a szakszervezetek országos tanácskozása. A küldöttek második napi tanácskozásán is részt vett Grósz Károly, az MSZMP főtitkára, a kormányt ezen a napon Csehák Judit szociális és egészségügyi miniszter képviselte.

Az előterjesztett dokumentumok és Nagy Sándor szóbeli kiegészítése feletti vitában a szakszervezeti mozgalom szinte valamennyi területét érintették a felszólalók. Az idő előrehaladtával – s ahogy a hozzászólásra jelentkezők száma is folyamatosan növekedett – szükségessé vált a felszólalások időtartamának további korlátozása. A küldöttek többször erősödő tapssal juttatták kifejezésre azt a véleményüket, hogy éppen beszélő társuk túllépte idejét, vagy szűk, parciális érdekek képviseletére használja fel a szónoki emelvényt.

A délutáni órákban – a szombati nap 30. hozzászólójaként – kért szót Grósz Károly. Az MSZMP Központi Bizottsága nevében köszönetet mondott a meghívásért, s azért, hogy lehetőséget kapott a felszólalásra. A párt főtitkára többek között a következőket mondotta:

– Kötelességemnek tartom kijelenteni, hogy az írásos előterjesztés és a szóbeli kiegészítés szellemével, törekvéseivel egyetértek. – Ez a közel háromnapos tanácskozás jelentős állomása az egész társadalomban végbemenő politikai megújulásnak. Nagy a változtatni akarás az egész országban, és ez jó. Ennek eredménye ma még nehezen mérhető, mert benne élünk az első roham lendületében. Az azonban máris látszik, hogy jó irányba haladunk. Sok új érték születik, de van nemkívánatos melléktermék is, ami megítélésem szerint természetes. Idő, kellő fegyelem, türelem, naprakészség kell, mert csak így vagyunk képesek felismerni, hogy mi az az érték, amit támogatni akarunk és mi az, ami káros, amitől el kell határolni magunkat.

Az útkeresés vitákkal is együtt jár. Nem hízelgő politikai kultúránkra nézve, hogy az eltérő véleményeket még sokan nagyon nehezen viselik el. Enélkül pedig nincs partnerség, nincs együttműködés és nincs kompromisszum sem. Miközben tehát közösen elhatároztuk, hogy új viszonyt alakítunk ki a párt, az állam, a szakszervezetek, a különböző társadalmi szervezetek együttműködésében, meg is kell ta-

(Folytatás a 2. oldalon)

Féltékenységi dráma két halottal

Gyilkossággal és öngyilkossággal végződött Ausztriában két magyar fiatalember féltékenységi viszálya: egyikük agyonlőtte a másikat, majd önmagát. A szombatra virradó éjszaka a felsőausztriai Langensteinben lezajlott véres eseménynek három résztvevője volt. Az osztrák rendőrség mindhármukat „menekültekként" tartja nyilván, s adataikat így közölte: Molnár Zsolt (34 éves), Huse Imre (30 éves), Gábor Katá (27 éves).

A rendőrségi jelentés szerint Molnár Zsolt pénteken este Bécsből Langensteinbe utazott, és felkereste ott élő ismerősét, Huse Imrét. Gábor Katá társaságában egy helybeli hegyi menedékházba mentek, ahol Molnár az éjszakát szándékozott tölteni. Itt hármasban italoztak, s Molnár indítványára úgynevezett orosz ruletten (öngyilkossági szerencsejátékot) kezdtek játszani. Ekkor a bécsi látogató elővette pisztolyát is, de társai a javaslatot tréfának tekintették, a pisztolyt pedig játékeszköznek. Beszélgetésük folyamán szóba került, hogy miután Molnár eljött Magyarországról, ismerőse viszonyt kezdett az ő Budapesten hagyott barátnőjével. Molnár Zsolt egy ideig nem mutatott felindulást, de később hirtelen a pisztolyhoz nyúlt, és agyonlőtte szerelmi vetélytársát. Utána még megkérte honfitársnőjét: mondja meg a barátnőjének, hogy nagyon szerette őt, majd saját fejébe is golyót röpített. Gábor Katá, miután magához tért a gyilkosság öngyilkosság okozta sokkból, értesítette a rendőrséget és tanúvallomást tett a történtekről.



Nagy T. duplázott

Amennyire viszontagságos volt a PMSC számára az őszi idény, annyira jól sikerült a szezonzárás. A pécsiek tegnap 2-0-ra legyőzték ugyanis az Ú. Dózsát Újmecsekalján. A piros-feketék mindkét gólját Nagy T. lőtte, az egyiket a 65., a másikat a 82. percben. A PMSC-ben játszott Dárdai is, aki 38. évében jár ugyan, de még mindig tud futballozni. Rengeteget futott, jól irányította a fiatalokat. Nagy T. volt a pécsiek másik nagyon jól játszó labdarúgója, a két góllal elévülhetetlen érdemeket szerzett a győzelemben. A három pont megszerzésével a PMSC egy kicsit fellélegezhet. (Tudósítás a 8. oldalon.)

Folytatódott a szakszervezetek országos tanácskozása

(Folytatás az 1. oldalról)

nulnunk új módon együttműködni.

A Magyar Szocialista Munkáspártnak érdeke, hogy a dolgozókat olyan szakszervezeti mozgalom szervezze egységbe, amelynek munkával szerzett tekintélye, tömegbázisa, önálló politikai arculata, érdekvédelmi koncepciója van. Van ereje a napi harchoz, álláspontja realitásokra épül és az alkotmányos rendet elfogadja, így képes csak a közösen kidolgozott politikát – nem megalkuvó módon, hanem kritikai szemlélettel, a kulturált politizáláshoz szükséges kellő önuralommal – támogatni.

– Manapság – helyesen –, nagyon sokat foglalkozunk a politikai intézményrendszer fejlesztésével. De a politikai rendszer működtetésének célja az ember boldogulásának elősegítése, ennek alapja pedig a termelés hatékonyságának állandó és folyamatos növelése. Ezzel a szükségesnél jóval kevesebbet törődünk, s ez mai gondjaink egyik forrása. A magyar gazdaság igen alacsony hatékonysággal működik, nemcsak a fejlettebb nemzetgazdaságokhoz viszonyítva, hanem önmaga lehetőségeihez mérve is. Okát én elsősorban elméleti tévedéseinkben látom. Kettőre akarok csak utalni. Az egyik: a szocializmus korszakát nem vegyestulajdonú, hanem kizárólag társadalmi tulajdonú gazdaságnak fogtuk fel, miközben nem alakítottuk ki azokat az ösztönzőket és kényszerítő eszközöket, amelyekkel a társadalmi tulajdon nagyobb hatékonyságát tudtuk volna biztosítani. A másik ilyen téves felfogásunk megítélésem szerint az, hogy az állam olyan ellátási felelősséget vállalt a négy évtized alatt magára, amit nem tud és nem is tudhat a termelőerők mai színvonalán biztosítani.

Ezen akarunk változtatni, ezt hirdettük meg, amit önmagában is nagyon nehéz lesz teljesíteni, elsősorban a szemléleti konzervativizmus miatt.

Nehezíti felismerésünk gyors megvalósítását az a tény is, hogy az elmúlt 15 esztendő alatt akkora külföldi adósságállományt halmoztunk fel, amely a gazdaságot lassan eljuttatja a működésképtelenség határáig. Ezt kívánja megelőzni az a program, amelyet a múlt év szeptemberében az Országgyűlés elé terjesztettünk.

Látszik, hogy e rövid távú, három-négy esztendős program megvalósulását is nagyon nehéz megélni, mert minden, amiért itt ma ebben a teremben bíráltak bennünket – ezért merek így fogalmazni, mert nemrég még miniszterelnök voltam – az nem más, mint amit megfogalmaztunk a kormányprogramban. Nem több, sőt, talán valamivel kevesebb is.

– A mostani tanácskozáson is csak kevés olyan igény fogalmazódott meg, amely nem lenne jogos, csak éppen most nem teljesíthető, nagyon egyszerű prózai okból – nincs miből. Én tehát nem a kormány vagy a vezetés számára kérek türelmet és megértést, hanem az ország számára és az ország érdekében. Ezt a kormányt – amely felvállalta szinte a lehetetlent – nem kényszeríteni kell, ahogy ma itt egy felszólalásban elhangzott –, hanem segíteni, kritikával, vitával, ha okot ad rá, jó szóval, de mindenféleképpen a valóságban meglévő érdekkonfliktusok feltárásával.

Az esti órákban az építők székházában befejeződött a vita a szakszervezetek országos tanácskozásának írásos dokumentumai és a szóbeli kiegészítés felett. A tanácskozás második napján 52-en mondták el véleményüket.

A szerkesztőbizottság megkezdte munkáját, s vasárnap reggel a tanácskozás Nagy Sándornak, a SZOT főtitkárának vitazárójával folytatódik.

Anyanyelv és nemzetiségi tudat

(Folytatás az 1. oldalról)

A továbbiakban *Wolfart János*, a szövetség titkára beszámolt a kongresszusi előkészületekről, majd *Hambuch Géza* főtitkár fűzött szóbeli kiegészítést az országos választmány beszámolójához.

A vita megnyitásával a délelőtti és délutáni ülésszakokon összesen 18-an kaptak szót. A szenvedélyes hangú, gyakran nyíltszíni tapsot kiváltó hozzászólások között jó néhány baranyai, illetve dél-dunántúli küldött gondolatait is hallhattuk. A felszólalók többsége egy nemzetiségi létfeltételként jelentkező problémát, a német anyanyelv ügyében; a kétnyelvű oktatás gyarapításáért és a nemzetiségi tudat elmélyítéséért emelt szót. Örvendetes, hogy több huszonéves fiatal is szenvedélyesen kiállt a kétnyelvűség, a német szó természetes használata ügyében, családban, közösségben és az élet valamennyi területén németlakta vidékeinken.

A kongresszus nyelve is mindvégig német, közben színkron tolmácsok fordítanak. A vita délután 6 óráig tartott; a kongresszus vasárnap reggel fél 9-kor folytatja munkáját a további hozzászólásokkal.

W. E.

Eredményeket elismerő és jövőt váró csúcstalálkozó

Reagan elnök teljes joggal büszke az amerikai–szovjet kapcsolatok, ezzel a kelet–nyugati viszony javításában elért eredményekre és ezt ki is fejti majd Mihail Gorbacsovnak – hangoztatta Reagan nemzetbiztonsági tanácsadója. Colin Powell tábornok pénteken a Fehér Házban tájékoztatta a sajtót Ronald Reagan és George Bush szerdai, New York-i találkozójáról a szovjet vezetővel.

Amerikai részről nem készülnek új javaslatok előterjesztésére, de készek reagálni, amennyiben Mihail Gorbacsov aznapi, az ENSZ-ben elhangzó beszédében kezdeményez – mondotta.

A szovjet vezető tavalyi amerikai látogatása óta megszilárdította vezető szerepét a Szovjetunióban, ahol sokrétű változásokra került sor – vélekedett Powell, hozzátéve: a szovjet vezetés változatlanul igen nehéz problémák előtt áll a nemzetiségi nyugtalanságok miatt, illetve az ország gazdasági teljesítményének javításáért vívott küzdelmében.

A két ország vezetői a New York-i munkaebéden áttekintik majd a fegyverzetkorlátozási tárgyalások állását. Az INF-szerződés végrehajtása jól folyik – mondotta Powell –, a hadászati fegyverek csökkentése kérdésében pedig a kidolgozott közös tervezet alapján megvizsgálják: hogyan áll a helyzet most és milyen lépéseket kíván tenni a januárban hivatalba lépő Bush elnök.

Az amerikai kormány egyidejűleg nyilvánosságra hozta félévi jelentését a kongresszusnak a fegyverzetkorlátozási egyezmények végrehajtásáról. Ebben leszögezi, hogy a krasznojarszki szovjet radarállomás leszerelése elengedhetetlen a további fegyverzetkorlátozási egyezmények megkötéséhez. A rutinjellegű jelentésről azonban Powell azt mondotta, hogy az nem hoz újat, s nem áll majd előtérben a tárgyalásokon.

Jubileumi koncert



Brandstätter György köszönti a 30 éves kórust
Fotó: Proksza László

Harmincéves a pécsi Nevelők Háza Kamarakórusa

1958 októberében Pécsi Kamarakórus néven alakult meg az az együttes, amelyet ma a Nevelők Háza Kamarakórusa néven ismer a hazai és a nemzetközi kórusmozgalom. A jubileum alkalmából két koncertet rendeztek a hét végén; pénteken a Székesegyházban, szombaton pedig a Liszt Ferenc-teremben, mindkét hangverseny műsorán az elmúlt három évtized sikeres számaiból is szerepelt néhány, és új művek bemutatójára is sor került.

Tegnap este a Liszt Teremben *Tillai Aurél* Liszt-díjas karnagy vezényletével lépett pódiumra a kórus. A közönség hosszas tapsal köszöntötte *Dobos Lászlót*, a Zeneiskola igazgatóját, aki a kórus megalakulása után néhány évig Tillai Auréllal együtt vezette az együttest. *Brandstätter György*, a megyei tanács művelődési osztálya helyettes vezetője a tanács és a Kórusok Országos Tanácsa nevében köszöntötte a jubilánst. Ezután a Mátyás király utcai iskola kiskórusa énekelt egy madrigált *Kunos Juditnak*, az iskola nyolcadikos tanulójának vezényletével, majd a pécsi kórusok képviselői nyújtották át virágaikat és jó kívánságaikat. Végül *Ujváriné Füzi Ágnes*, a művelődési osztály csoportvezetője a városi tanács nevében mondott gratuláló szavakat, *Szkladányi Péter*, koncerten közreműködő, a Pécsi Szimfonikus Zenekar ügyvezető igazgatója pedig az Amtmann Prosper Emlékéremmel tüntette ki a Nevelők Háza Kamarakórusát.

G. T.

Egy szóra:

Értékeink

(Munkatársunk telefonjelentése)

Egy olyan állandó rovatnak, amelynek a mottója az, hogy „Egy szóra", ha csak lehetséges, illik valóban egyetlen szóból álló címet adni. Bevallom, ez most igen nehéz volt, mert sok olyan fontos szó közül kellett kiragadni csupán egyet, melyek mindegyike, pontosabban az általuk takart fogalom mindegyike, igen nagy szerephez jutott a SZOT háromnapos országos értekezletének már az első óráiban.

Ha valaki statisztikát készítene arról, hogy a szakszervezetek képviselőinek hozzászólásaiban mely szavak hangzottak el legtöbbször, bizonyára listavezetők lennének a demokrácia, megújulás, érdekvédelem, szövetség, kérés, követelés és értékeink megőrzése, védelme – és itt most kifejezetten szellemi értékeinkről szólunk.

A pedagógusok, tudósok, művészek képviselői valamennyien elkeseredett hangon tiltakoztak a szellemi munka, az oktatás, a tudományos kutatás és a művészet, általában az értelmiségi munka elértéktelenítése ellen, és szót emeltek az ellen a szerencsétlen megfogalmazás ellen is, hogy ezek ún. „nem termelő" ágazatok. Kétségtelen, hogy e foglalkozási ágakban dolgozók munkáját, annak eredményét nem lehet közvetlenül mérni. Ez azonban nem jelentheti azt, hogy a már említett ágazatokat a maradványok elosztásával próbálják fenntartani. El kell ismerni, be kell látni végre – és nem csupán szavakkal –, hogy nincs társadalmi felemelkedés nemzeti kultúra nélkül, hogy nincs jövedelemteremtő képesség képzett állampolgárok nélkül. Bizonyos területekkel bőkezűbben kell bánni, de ez a jelenlegi helyzetben csak úgy oldható meg, ha az elosztás *logikája* változik meg.

Ha azt mondják, hogy az értelmiség tevékenysége nem elég hatékony, s ez a szemlélet megmarad, és tovább folytatódik a szellemi munka degradálása, ez előbb-utóbb öngyilkossághoz vezet. A komoly, felelősséget és őszinte aggodalmat tükröző hozzászólások közül külön kiemelném Horváth Sándor színművészét, a színész szakszervezet elnökéét, aki szellemi életünk általános romlásának okait elemezte. Nem engedhetjük meg, mondta, kijelentését a jelenlévők hosszú tapsal kifejezett egyetértéssel fogadták, hogy valódi értékeinket eldobjuk, helyébe hamis értékrend lépjen, hogy szaporodjon a képzetlen, műveletlen emberek száma, és ilyen módon szűk látókörű emberek kerüljenek döntéshozó pozícióba. Idézem: „Ha valamitől védeni kell ezt az országot és népet, akkor ez az. Nem engedhetjük meg, hogy szellemi életünk, kultúránk sivárrá váljon, hogy tehetségeink elkallódjanak, hogy Madách tragédiájának rémisztő látomása, a falanszter-szín a magyar szellemi életen teljesedjen be."

Dücső Csilla

A Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetségének 10. kongresszusa

(Folytatás az 1. oldalról)

a horvát és a szerb kulturális minisztériumok képviselői. A kongresszuson jelen volt *Dányi Pál*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának első titkára, *Horváth Lajos*, a Baranya Megyei Tanács elnöke, valamint *Piti Zoltán*, Pécs Város Tanácsának elnöke.

Mándity Marin főtitkár tekintette át először a szövetség utóbbi öt évének munkáját, leszögezve azt, hogy a nemzetiségi kérdés iránt nemcsak az érdeklődés, hanem a tenniakarás is megnőtt hazánkban. Ennek bizonyítéka a készülő nemzetiségi törvény, illetve a Baranya megyében megalkotott megyei nemzetiségi tanácsi rendelet. A szövetség jelenlegi centrális felépítése megérett a módosításra. A főtitkár, továbbá az Országos Választmány beszámolója és a hozzászólások is sürgették a nemzetiségi iskolahálózat bővítését, tartalmi javítását, hiszen a szövetség központi programja az anyanyelvápolás. A másik fontos bázis a nemzetiségi klub, a színjátszó-, a néptánckör, a nemzetiségi kultúra igazi bázisa azonban a család. A városiasodás, a falvakból való elvándorlás, sajnos az asszimiláció felé hat. Intézményesen, a szövetség eszközeivel és egyénenként, a nemzetiségi mivolt vállalásával lehet csak küzdeni a beolvadás ellen – hangzott nemcsak a főtitkár, hanem számos hozzászóló véleménye is.

Takács Gyula, Baranya Megye Tanácsának elnöke tudatos megyei nemzetiségpolitika eredményeiről adhatott számot: – Baranya ragaszkodik nemzetiségi jellegéhez – hangsúlyozta, és az egyén, a megye és az ország javára is kamatoztatni kívánja ezt a jelleget. Területi szervezet megalakulása segíthetné a továbbiakban a közös célokat, amennyiben ezt a kongresszus elfogadja.

Tatai Ilona mint olyan etnikai csoportok képviselőit üdvözölte az egybegyűlteket, amelyeknek jelenléte egyidős a magyar államisággal. Az MSZMP állásfoglalását hangsúlyozva, aktív kisebbségvédelem és támogató nemzetiségpolitika programjáról szólott. Alapvető emberi jog, ugyanakkor politikai érdek hazánkban, hogy az egyén szuverén módon dönthessen nemzetiségi hovatartozásáról, élhessen jogaival. Végül hangsúlyozta, hogy a kongresszus jelentős támogatást adhat a nemzetiségi törvény megalkotásához.

Huszár István össz-nemzeti ügynek mondotta a nemzetiségi kérdést, új integráló erőnek, amely világszerte a figyelem középpontjában áll. *Stanko Daničević* elismerően szólt hazánk nemzetiségpolitikájáról, a nap folyamán pedig számos hozzászóló elemezte – sokszor általánosságokban, de konkrétan és kritikusan is a szövetség munkáját és a nemzetiségi lakosság tennivalóit.

Gállos Orsolya

Iskolapadban a nyelvtanárok

Francia, németül, magyaroknak

Francia hölgy tart német nyelvi továbbképzést magyar pedagógusok számára e hét végén Pécsett, a TIT nyelviskolájában. Kissé furcsa felállás... Am az ellentmondás csak látszólagos: *Inge Laveau*, a bordeaux-i Goethe Intézet tanára német nyelvet oktató általános és középiskolai pedagógusok számára vezet szemináriumot. Egy külföldi – mondják – sokkal könnyebben átérzi a nyelvtanulás nehézségeit, mintha az anyaország előadóját biznák meg a feladattal.

No, persze arról szó sincs, hogy szombaton a megyéből, vasárnap Pécsről érkező szaktanárokat a nyelvre kellene oktatni. Többségük nemzetiségi származású, sokan nemzetiségi kétnyelvű iskolában tanítják a németet. Inkább olyan finomságok elsajátítása a cél, mint „az olvasási készség és megértés fejlesztése", vagy – az ősszel Pécsváradon megtartott hasonló kurzus tematikája: a hallás utáni tanulás. (Ennek olasz előadója volt!)

Mint *Boros Jánostól*, a nyelviskola német szekciójának vezetőjétől megtudtuk, jelenleg 69 országban 165 Goethe Intézet működik. Ebből is látható, mennyire komolyan veszi az NSZK a német kultúra és nyelv terjesztését a nagyvilágban. (Hazánkban egyelőre csak Budapesten működik ilyen intézet.)

A szeminárium ingyenes, az étkezés és az utazás költségeit is a Goethe Intézet állja, amely ezt az alkalmat felhasználva újabb jelentős könyvajándék-csomaggal gazdagította a TIT pécsi nyelviskolájának könyvtárát.

H. J.

A BEREMENDI CEMENT- ÉS MÉSZIPARI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG tájékoztatja kedves vevőit, hogy

1988. DECEMBER 1-JÉTŐL

— **a 350—10-es zsákolt cementre 10% árkedvezményt adunk.**
Régi ár: 1790 Ft/tonna.
Kedvezményes ár: 1611 Ft/tonna.

— **Mész és mészhidrát termékeinknél továbbra is érvényesítjük a szezonális kedvezményes árainkat.**

— **Égetett, darabos mész.**
Régi ár: 1435 Ft/tonna.
Kedvezményes ár: 1190 Ft tonna.

— **Mészhidrát, zsákolt:**
Régi ár: 1925 Ft/tonna.
Kedvezményes ár: 1605 Ft/tonna.

Tájékoztatásul közöljük, hogy termékeink árát 25% ÁFA + Tüzépen történő megrendeléskor 1,5% forgalmi adó terheli.

Termékeinkkel kapcsolatos bővebb felvilágosítást a BCM Rt. kereskedelmi csoportja ad a 13-122; a 80-524-es telefonszámon, vagy a 12-210-es telexen.



Bécs meg tudja változtatni az ön telét – hangzott el a hívogatás a héten Pécsett lezajlott idegenforgalmi becsalin, melyet az Osztrák Idegenforgalmi Iroda és a Bécsi Idegenforgalmi Szövetség rendezett, hogy a világútlevéllel rendelkező magyarokat minél nagyobb számban a szomszédba csalogassa. Miután az eseményen a budapesti osztrák nagykövet váratlan elfogaltsága miatt nem tudott részt venni, kérdéseinket Cornelia Weinrichternek, a Bécsi Idegenforgalmi Szövetség munkatársának szögeztük.

– Szeretik-e a magyarokat Bécsben? Különösen akkor, amikor a tilosban parkolnak, majd megrohanják és kifosztják az üzleteket, mint az idén is november hetedike tájékán, amikor – ha egy napra is – banán nélkül maradtak a bécsiek . . .

– Amíg a bécsieknek is marad egy-két mosógép vagy színes tévé, addig nincs baj – mosolyodott el Cornelia kisasszony, majd komolyra fordítva a szót elmondta – az igazság az, a bécsi városvezetést meglepte, nem volt felkészülve ekkora rohamra. Most stratégiát dolgoznak ki, hogy jobb eligazodást adjanak a magyaroknak a bécsi vásárlási és közlekedési lehetőségekről. Mi is azért vállalkozunk ezekre a magyarországi hírverésekre, hogy a vásárláson túl felhívjuk a figyelmet a sokféle turisztikai látnivalóra, gazdag kulturális ajánlatainkra. Máris kiadtunk és a magyarországi utazási irodák rendelkezésére bocsátottunk egy Bécstérképet, mely az autóbuszokkal érkezőknek ad felvilágosítást, hogyan közlekedjenek, hol parkoljanak.

– Az osztrák idegenforgalmi irodák behálózzák az egész világot, s nyilván hatásos propagandájuknak is köszönhető, hogy Ausztria az idegenforgalomból bevett egy főre eső bevételben világelső. Vajon létezik-e olyan együttműködés a magyarokkal, hogy ha például egy amerikai turista vendégeskedik önöknél, netán felhívják arra is a figyelmét, ruccanjon át mondjuk egy napra Magyarországra?

– Ilyesmire mi nem biztatunk senkit, hiszen mi is igyekszünk fogni vendégeinket, ám ha ilyen kívánsága van, akkor készségesen felvilágosítjuk, hol kell érdeklődnie.

– Ezt azért is kérdeztem, mert ha Budapest és Bécs megkapja a világkiállítás rendezésének jogát, együtt sírunk és nevetünk, szorosan együtt kell működnünk. Amúgy van már valamilyen jele, hogy kitört volna a világkiállítási láz?

– Már folyik a kiállítási terület kiválasztása, s az idegenforgalmi vállalkozások pedig megkezdték a turisztikai és kulturális rendezvények tervezését a világkiállítás idejére – mondta beszélgetésünk végén Cornelia Weinrichter.

Már ők is készülnek a világkiállításra

Bécset meglepte a magyar roham

Továbbra is szívesen látott vendégek vagyunk

Szekszárdon megrendeli, Gattendorfban átveszi

Még egy osztrák vonatkozású hír: a Tolna Tourist szerződést kötött a Koma céggel, melynek tulajdonosa a magyar származású Kovács Ervin. A szerződés értelmében a Koma cég a Tolna Tourist szekszárdi irodájának kirakatában a legkülönfélébb nyugati árucikkeket kínálja, így fagyasztószekrényeket, színes televíziókat, mikrohullámú sütőt, videókészüléket és -kamerát, autórádiókat. Mármost a magyar turistának az a dolga, hogy kiválassza a számára érdekes árucikket, a helyszínen kifizesse, majd felülve a Tolna Tourist hetente kétszer Ausztriába induló buszára, Hegyeshalomnál átmenve a határon, a harmadik községben, Gattendorfban becsomagolva átvegye az áruját. Az értéktöbbletadót ott a helyszínen visszatérítik, s a műszaki cikkekre a Gelka garanciáját adják.

Miklósvári Zoltán

ERJEDŐ BORRAL DÚSÍTJÁK

Reumakrém harkányi vízből

Ausztrál–magyar vegyesvállalat készíti



Újdonság – még egyelőre nincs forgalomban – a harkányi termálgyógyvíz-borkrém. Egy, még a mintagyártásból származó tubus került a kezembe nemrég, és csodálkozva olvastam az ismertetőn, hogy magyar–ausztrál Thermál Kozmetikai Kft. elnevezésű vegyes. vállalat készíti, s ennek a vál. lalatnak a magyarországi központja Izsákon van.

Vajon hogy jött létre ez az egymástól két igencsak távol levő ország közötti együttműködés?

A történet a következő; Dede László, a Caola kozmetikai cég vegyésze volt az, aki annak idején a Hemovit programot kifejlesztette. (A Lukácsfürdő vizéből készült termékcsalád neve.) Egy éve munkavállalási engedéllyel egy ausztráliai kozmetikai vállalat. nál dolgozik. Ott beszélt a magyarországi gyógyvizekről, az azokban rejlő lehetőségekről. Beszélt a harkányi gyógyvízről, hatásosságáról is. Az ausztrál fél látott benne fantáziát, s így már csak a gyártásra vállalkozó magyarországi partnert kellett megtalálni. Tavasszal itthon járt – s mivel személyes ismeretségi kapcsolatok fűzték az Izsáki ÁG-hoz – velük tárgyalt a gyártás lehetőségeiről. Az Izsáki ÁG-nak fő profilja a szőlészet, borászat. Olyan időpontban kapta az ajánlatot, amikor az ismert borértékesítési gondok miatt bizony nehézséggel küszködött, így azonnal partner lett a vállalkozáshoz. Új üzemet építettek, gépeket vásároltak. Az ausztrál kozmetikai vállalat adja a know-how-t, egy, a metalloprotein nevű hatóanyagot és a tőkét. Az Izsáki ÁG az üzemet és a bort, ugyanis a harkányi vízből készült reumakrém abban különbözik a többi gyógyvizes krémektől, hogy az erjedő borban keletkező különböző biokémiai anyagokkal is dúsítják, ami hasonló a gyógyvizek hatóanyagaihoz. A gazdaság és az ausztrál fél 50–50 százalékos arányban adja ehhez a tőkét.

A gyógyvizet a Harkányi Gyógyfürdő Vállalat szállítja, s a velük kötött szerződés alapján a krém forgalmazásának nagykereskedelmi jogát is megkapták. A harkányi fürdővállalat tervei között szerepel, hogy nemcsak árusítják majd, hanem kiegészítő szolgáltatásként is alkalmazzák (pl. ezzel masszíroznak). A krémet a kecskeméti kórházban tesztelték, a vélemény egyértelműen jó. S ha az engedélyeztetési procedúra befejeződik, ha minden papírra felkerül a pecsét, megkezdhetik a forgalmazását. Számítások szerint erre a hónap közepén kerülhet sor.

Mit várhatunk a gyógykozmetikumként forgalmazott krémtől? A benne levő hatóanyag gyógyvizes közegben speciális fermentációval készül, természetes anyagokkal, bioszintézissel. Ezek a hatóanyagok játszanak szerepet az ízületi fájdalmak csökkentésében. A krémet gyakori fájdalmak esetén kúraszerűen ajánlatos használni, mégpedig úgy, hogy naponta háromszor jól be kell masszírozni a fájó ízület bőrfelületére. A leghatásosabb, ha fürdővízkúrával párhuzamosan alkalmazzák.

S. Zs.

Még az MDF is szót kapott...

Gyökeres változás a szekszárdi pártbizottságon

Beszélgetés Csáki Béla első titkárral

Változások Szekszárdon. A városi pártértekezlet küldöttei úgy döntöttek, nincs szükség külön végrehajtó bizottságra, inkább a pártbizottság létszámát növeljék meg. Csáki Béla első titkárt megerősítették tisztségében, mellé azonban csak egy titkárt választottak a korábbi három helyett.

Magas, őszülő szakállas férfi, többnek néz ki 37 évesnél. Néhány nappal újjáválasztása után programjáról, a szekszárdi tervekről kérdeztük. Mindenekelőtt azonban rövid bemutatkozást kérnénk.

– Budapestről kerültem Bátaszékre, amikor édesapámat megbízták a vázkerámiagyár beruházásának irányításával. Ez 1970 táján történt, én éppen katona voltam, s utána mindjárt az építkezésre jöttem. Nagyon jó érzés volt: leszúrtunk két karót a kukoricaföldön, „Itt lesz a gyár!". A KISZ védnökséget vállalt az építkezés felett, én szervezőként, majd csúcstitkárként dolgoztam. Később bátaszéki községi KISZ-titkár lettem, 1975-től pedig járási titkár Szekszárdon, 1981-ig. Közben elvégeztem egy öthónapos budapesti KISZ-iskolát, s megismerkedtem egy sárközi, decsi lánnyal. Ettől kezdve már minden Tolnához kötött. A politikai főiskola elvégzése után előbb Bátaszéken lettem nagyközségi párttitkár, majd a megyeszékhelyen városi titkár. 1988 áprilisában választottak meg első titkárnak, s most megerősítettek ebben a tisztségben. Eredeti szakmám autószerelő, a munka mellett érettségiztem, s végeztem el a „pol. fő." mellett az ELTE tudományos szocializmus szakát. Két gyermekem van.

– *Manapság, amikor egyre többet hallunk az MSZMP-t is érintő bizalmi válságról, nem a legnépszerűbb dolog ilyen tisztet vállalni. Sokan már a jelöléstől is visszahúzódnak.*

– Biztos, hogy nem a legnépszerűbb feladat, de engem éppen ezért vonzott. Hogy miért éppen engem választottak? Talán mert én mindig kiismerhető ember voltam. Én öt évvel ezelőtt is úgy beszéltem, ahogy most, nekem mindig csak egy álláspontom volt, köz- és magánhasználatra egyaránt. Azt hiszem, a mai helyzetet joggal nevezhetjük forradalminak. A párt elvesztette mozgalmi jellegét, a tekintélye is csorbát szenvedett, s ezt most nagyon nehéz körülmények között kell visszaszerezni. Ez nagyon izgalmas feladat.

– *Szekszárdon hogyan kezdenek hozzá?*

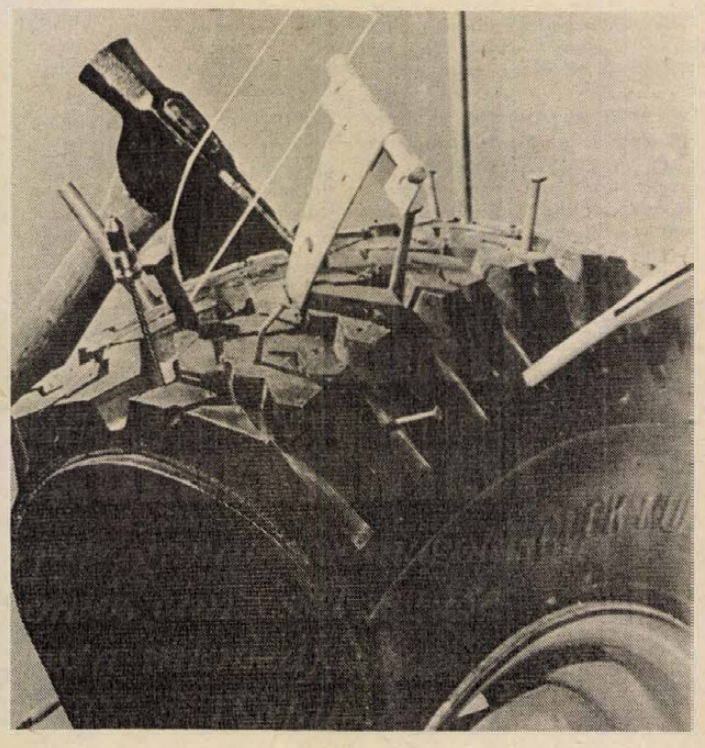
– Az apparátusunk létszámát megnyirbáltuk. Nem lesznek osztályok, csoportok, munkatársként sem reszortfelelősöket, hanem átfogóan politizálni képes embereket alkalmazunk. A lakótelepi és községi pártházainkat megnyitjuk, s a városi székház sem lesz megközelíthetetlen fellegvár. Az a véleményem, hogy a városi, megyei pártszerveknek közvetítő szerepet kell betölteniük a párt alapját képező alapszervezetek és az orientáló testület, a Központi Bizottság között.

– *Mozgalmi szerepre vállalkoznak, de egyre erősebb a konkurencia . . .*

– Igen, de én nem érzem ezt veszélyesnek. Az egészséges verseny csak ösztönözheti a pártot. Korábban éppen az volt a baj, hogy bár hangoztattuk, nem voltunk képesek önmagunk ellenzékévé válni. Szekszárdon is megalakult a Magyar Demokrata Fórum megyei csoportja. Ők ugyan nem hívtak meg bennünket az eseményre, mi azonban tizenöt percet biztosítottunk az ő képviselőik számára a pártértekezleten. Tízezrek számára közvetítette programbeszédüket a városi televízió. Mi tehát valamennyi haladó alternatív szervezettel párbeszédre törekszünk, s reméljük, erre bennük is megvan a hajlandóság. Összegezve: nagyon örülök és megtiszteltetésnek veszem, hogy ebben az érdekes, izgalmas társadalmi helyzetben, ezen a szinten részt vehetek a politikában. A párt ma jól szervezett erő, de ha nem tud megújulni, az az egész ország számára tragédiát jelent.

– *Köszönjük a beszélgetést, és sok sikert kívánunk.*

H. J.



Nem lesz többé defekt

Itt a Tyrfil

A szocialista országokban eddig még nem ismert, új, tömött Tyrfil gumik forgalmazását kezdte meg hazánkban az osztrák ATRA Gesellschaft m. b. H. cég, angol szabadalom alapján. Olyan két komponensű poliészter anyagot fújnak be a hagyományos gumiköpenyekbe a levegő kiszorításával, melyek a megkötési idő (24 óra) letelte után keménnyé és rugalmassá válnak.

Az új technika iránt van érdeklődés, ami nem is csoda, hiszen a Siklósi Márványüzemben például mintegy 30 000 forintot spórolnának meg évente a targoncák gumiköltségéből, s az Uránbányánál is próbaüzemeltetések folynak.

Az osztrák cég a leendő magyar partnerével, az AGROSZER-rel rendez országos bemutatót december 6-án Lajosmizsén, melyre minden „kíváncsiskodót" szeretettel várnak. Bővebb információt a forgalmazás mikéntjéről Rippel Józseftől (tel.: 06-72/22-999) kaphatnak az érdeklődők.

Tóth T.

Panoráma

Te jó ég!



A varsói televízió szenzációja: Barbara Witkowska bemondónő (képünkön) egy sajátos műsorban harminchat és fél percig szinte lélegzetvételnyi szünet nélkül, egyfolytában beszélt. Hát... Ki veszi őt el feleségül?

Hercegnő a jégen

A világ legszebb és legbájosabb jéghercegnőjének tartják az NDK-beli Katerina Vittet, aki január 11-től 19-ig a bécsi Stadthalleban vendégszerepel. Férfiaknak üdítő program bevásárlóturizmus közben.

Űrből jön a Miki egér

Az amerikai Walt Disney játékország megegyezett a nyugat-európai televíziótársaságokkal, hogy összesen évi ezer órán át műholdról sugároznak műsort Disneylandből. Gyerekszínházak számára kínos hír!

A portugál apáca levelei

Mariana Alcoforado közel háromszáz éves leveleiből a százhuszonhetedik változatban rendeztek monodrámát, ezúttal a párizsi Theatre Renaud-Barrault-ban. Mariana: Therese Liotard, a Comedie Francaise tagja. Igazi apácaszerep: a férfiakról csak beszélni lehet benne.

SIKER

Szociális érzékenység a közművelődésben

A dombóvári modell – Beszélgetés dr. Balipap Ferenccel a kulturális innovációról

A Magyar Népművelők Egyesülete nemrég lezajlott harmadik közgyűlésén dr. Balipap Ferencet, a Dombóvári Művelődési Központ és Könyvtár igazgatóját alelnökévé választotta. Ez a választás a több mint kétezer tagú egyesület előtt az úgynevezett dombóvári modell elismerése volt. A modellt dr. Balipap Ferencnek a Múzsák Könyvkiadó Vállalatnál októberben megjelent s a közművelődés innovációjáról szóló könyve alapozza meg.

– A közművelődésben mi az innováció?

– Manapság egész társadalmunkban és a gazdaságban általában a végtermék fejlesztését értik innováció kifejezés alatt. Pedig ebbe a fogalomkörbe beletartozik maga az emberi tevékenység. A közművelődés pedig kizárólag az emberre vonatkoztatja: a kultúra, a magatartás fejlesztését, megújulását tartja innovációnak.

– Eljutottunk tehát odáig, hogy megújulásra kell biztatni az embereket?

– Igen, mégpedig az élet minden területére vonatkozóan.

– A közművelődés a központi irányítás helyett a helyi önállóság felé tart. A mai pénzhiányban hogyan képes önálló lenni?

– Ötféle változatot látok. Egyik: főleg a kis falvakban a művelődési házak nem nélkülözhetik a szakmai és pénzügyi támogatást, nem képesek önállóvá válni, ezért megszűnnek. Inkább néhány megyei központra jellemző a másik jelenség: nem veszik észre, hogy mi történik körülöttük és nem képesek megválni az állami támogatástól. Ez is végzetes! A harmadik változat: a művelődési otthonok elébe mennek a követelményeknek és jó érzékkel veszik az új lehetőségeket, főképp a népfőiskolákat, egyesületeket, ezeket szervezik, s ez már kulturális innováció. A negyedik típus? – Ennek hívei egyoldalúan értelmezik a piacgazdaságot, rohannak a jövedelem után, ha kell mosodát alakítanak ki a kultúrházban, vagyis elvétik a mértéket. Magam az ötödik féle utat járom: a szociális érzékenység vezet. Mivel az emberek nagy csoportjai elmagányosodnak, társadalmi, gazdasági szerkezetekből rekednek kivül, őket nemcsak a családsegítő központoknak, hanem a művelődési házaknak is segíteniük kell, emberileg támogatni, erősíteni, biztatni a megújulásra. Szerintem ez a legfontosabb innováció. Ezt már nemcsak a munkaidejük után, hanem az egész életvitelükhöz alkalmazkodva kell figyelnünk, segítenünk.

Ez tehát a dombóvári közművelődési modell. Életképes, tisztességes és főképp: igazodik a gazdasági élethez, mert a szakmaváltozásokhoz kellő átképzést is magába foglalja.

Földessy Dénes

Svájci diplomata a magyar zenéről

Éneklő nagykövet

Az Alpok virágai

A diplomatákat sötét ruhás, komoly, hűvös eleganciájú uraknak képzeljük el általában, de ha nem, arra a szóra, hogy „nagykövet", akkor sem egy könnyed, mosolygós férfi jelenik meg előttünk, amikor hangversenypódiumon éppen azt énekli, hogy „halihó". Mindenesetre szerdán este Pécsett, a Zeneiskola Sörház utcai épületében *Paul Wipfli*, Svájc magyarországi nagykövete, feleségével együtt svájci népdalokat énekelt.

– A diplomáciai szolgálat szelleme és kötöttsége jócskán megváltozott az utóbbi időben – mondta kérdésünkre Paul Wipfli. *– Kevésbé merev, sokkal lazább, oldottabb, mint korábban. Egy diplomata hazája kultúráját sokféleképpen népszerűsítheti a vendéglátó országban: adminisztratív munkával, a public relations eszközeivel vagy akár személyes élmény segítségével, mint én most – s nemcsak hivatalos helyeken, hanem szűkebb közösségekben is. Szerettem volna megosztani Liszt és a svájci népdalok találkozásával kapcsolatos ismereteimet a magyar közönséggel.*



Liszt Ferenc három évig élt Svájcban, ott megismert népdalmotivumokat dolgozott fel *Az Alpok virágai* című művében. Paul Wipfli fellelte ezeket a leírt, de már alig énekelt népdalokat egy gyűjteményben, ismeretterjesztő előadást szerkesztett, amelyben rövid ismertető után felesége, *Irma Wipfli* – ha a dal úgy kívánta, a nagykövettel kettesben – elénekelte az *eredeti* dalt, majd *Sebestyén János* zongoraművész eljátszotta a Liszt-mű megfelelő részét. Sajátos nézőpontból ismerte meg így a közönség (a Liszt Ferenc Társaság pécsi csoportja) Liszt egyik alkotását.

– Svájcban az iskola közvetíti a zene alapjait – mondja Irma Wipfli –, *ezeket az ismereteket a minden faluban működő amatőr kórusok mélyítik el, közöttük sok kiváló van. Magam is énekeltem kórusban – abban is, amely megfordult Pécsett, az Europa Cantat fesztiválon.*

Paul Wipfli eredeti foglalkozása jogász: jogi, pénzügyi tevékenység után lépett külügyi szolgálatba. Európa, Ázsia, Dél-Amerika számos országában dolgozott diplomataként, Magyarországon három és fél éve képviseli Svájcot. Énekelt kórusban, négy hangszeren tanult játszani. Ma már csak a hangversenyélátogatásra és ilyen kedves ismeretterjesztő előadásra enged időt a nagyköveti munka. *„Szórakozás, a szabadidő eltöltése és zeneórák egy budapesti tanárnál"*, mondja a feleség a zenéről, a férj azonban hosszan beszél Liszt, Bartók, Kodály és Brahms műveivel való találkozásról, a „fantasztikusan modern" Haláltáncról. Elmondja, hogy kiváló magyar modern zenei együttesekkel ismerkedett meg Budapesten, és a beszélgetést így zárja: *„Liszt és Bartók a legnagyobb magyarok közé tartozik számomra."*

G. T.

Odaítélték az 1989. évi Martyn Klára-díjat

Martyn Ferencné, szül. Wiesenberg Klára, aki 1982. január 26-án hunyt el Pécsett, a művészettörténeti munka elismerésére díjat alapított. Hátrahagyott végrendelete szerint minden második évben művészettörténész kapja, igényes, jó munkájáért.

Az alapítvány szabályzata megállapítja, hogy a díj teljes életmüre vagy egy adott pályaszakasz, illetve mü teljesítményére adható. A díjazott személyére olyan intézmények tesznek javaslatot, ahol művészettörténészek dolgoznak.

Az alapítvány kuratóriumának 1988. november 29-i döntése alapján az ezúttal harmadizben kiadott Martyn Klára-díjat *dr. Kovács Éva*, a művészettörténet tudományok kandidátusa kapja.

Dr. Kovács Éva a középkori ötvösség, jelvénytörténet, művelődéstörténet nemzetközi rangú kutatója, a Magyar Tudományos Akadémia Művészettörténeti Intézetének tudományos főmunkatársa. A koronázási jelvényekkel elmélyülten, nagy lelkiismeretességgel foglalkozik. Az 1988-as Szent István-emlékév alkalmából különösen nagy és megérdemelt tudományos sikert aratott a koronázási palást sokoldalú értelmezésével foglalkozó előadásaival.

A díjat Pécs Megyei Város Tanácsának elnöke adja át a bizottság elnökének és titkárának jelenlétében, emlékérem és okirat kíséretében 1989. január 26-án, Martyn Klára halálának évfordulóján Pécsett.

Az emlékérmet Martyn Ferenc rajza alapján Török János szobrászművész készítette.

Népművelőből képkeretező

Irányi Dániel téri hangulatok

Esztergályos, rajztanár, népművelő, főiskolai docens és képkeretező-antikvárius. Röviden így jellemezhető Kosáry Aurél eddigi életútja.

Úgy tűnik, most a legboldogabb. Ebben a csöndes pécsi, Kossuth utcai alagsori kis műhelyben, ahol kellemesen duruzsol az ódon vaskályha, a rádióból délelőtti muzsika szól, s a falon a magyar képzőművészet jeles képviselőinek festményei, grafikái sorakoznak.

Népművelés ez is. A képek nem drágák, összehasonlíthatatlanul olcsóbbak a galériák kínálatánál. Ez persze csak egy szempont. De amikor egy néni egyszerű fakeretben látná szívesen szép gobelinjét, s ő megpróbálja rábeszélni egy szebbre, stílusosabbra – ez akár missziónak is tekinthető. No persze, ez a keret drágább, s így kilóg a lóláb, mondhatnánk kajánul. Csakhogy a „mester" nem erőszakos, ő csupán a lehetőségeket sorolja fel. Kérésre megcsinálja egyszerűbben, stílustalanabbul is.

Mit kínál az Antikart, amelynek már a portálja is antiquitás? Mindenekelőtt egy csöpp derűt, nyugalmat a forgalmas Irányi Dániel téren. Aztán korabeli acélmetszeteket – közte 18. századiakat –, festményeket híres és kevésbé híres festőktől, Rudnay, Forbáth Alfréd, Bortnyik Sándor, Barcsay Jenő és mások grafikáit, népi tárgyakat, porcelánokat, órákat, kisbútorokat, száz forinttól húszezerig.

Kosáry Aurél mindig is extravagáns figurája volt Pécsnek. Sokan ismerik, jól és rosszul. Most sem tagadta meg magát. Kis üzlete egy érdekes színfolt, akár leszünk vásárlói, akár nem. Sok-sok ilyen kis kapaszkodóra van szükségük a magyar városoknak, hogy patinájukat, hangulatukat ne veszítsék el, illetve visszanyerjék.

H. J.



Rádió mellett...

Mit mondjak, nagyon felfelkesedtem, amikor népi államunk vezetőinek döntéséről értesültem a rádióból: felszedetik a műszaki zárat a nyugati országhatáron. Már csak azért is, mert katonaidőm alkalmából jómagam is részt vettem a gyalogsági érintőaknák lerakásánál és most szomorúan emlékezem egy Hári nevű zalai fiúra, aki a „nagy művelet" során életét vesztette, egy másik pedig – nevét már nem tudom – a lábfejét hagyta ott, örök nyomorúságra ítéltetve. Hogy mi volt a véleményünk (halkan) erről az ostoba aknásításról, azt sejthetik... Szóval, most megszűnik a határzár, jó néhány ezer hektárnyi kultúrterület felszabadul a mezőgazdaság számára, aknák helyett talán majd búza terem a „határsávon"... Azért tettem idézőjelbe, mert még mindig határsáv a vidék, a maga szigorúságával: egy hölgy meséli a rádió riporterének: „... Itt dolgozok Pesten évek óta, havonta egyszer, de néha kétszer is hazajárok Szombathelyre, szüleimhez. Már Győr után minduntalan igazoltatnak a vonatan, kikérdeznek, hova megyek, miért megyek, mikor jövök vissza és egyebek. Kérem, ez nagyon megalázó..." Bizony, az. A tortúra – amelyet át kell élnie – saját hazájában az állampolgárnak. Igaz, vannak országok, ahol gyakran még a megyét sem hagyhatja el engedély nélkül a haza fia és lánya, ám ez ránk nézve nem vigasztaló. Az ő dolguk.

Maradjunk a dolgainknál. Most, már ha nyitom a rádiót, talán csak a zene az, ami megnyugtat... A napi események áradata szinte kitölti szűk kis otthonomat. Bankok, bankügyletek, pénzügyi tanácskozások, gazdasági – súlyos, vagy igéretes – kérdések, egyesületi alakulóülések, adóügyek, panaszok, új határozatok és jogszabályok, ipari és mezőgazdasági gondok..., mind-mind közvetve, vagy közvetlenül, de érintenek bennünket. Az elmúlt hetekben hallom, nem tudják eladni az almát, beszántják a paprikát, a répát, vészesen visszaesik az állattartás, a héten meg vagy százhúsz gazda panaszát tolmácsolják a riporternek: e z e r mázsa mogyoró – amit ők termesztettek – a nyakukon marad, nem kell a kutyának sem, benne van a pénzük, munkaerejük, álmaik. Valahol leállt az export – lehet, csak a rossz szervezés miatt (?) –, de még a hazai édesipar sem jelentkezik mogyoróért. És mit mond a 120 gazda? Abbahagyják a termesztést. Aztán majd lesz, ami lesz.

Csirke

A csirkék. Már tavaly és előtte évben is hallottuk, hogy a kis és nagy tenyésztők túl sok csirkét dobtak piacra, a kereskedelem eltelt a portékával, az export is lefulladt, a külföldi partnerek olcsóbb csirkét vásárolnak másutt. Ez a piac törvénye. Az árak kúsznak fölfele, az átvételi ár nem fedi már a rezsit sem. A csirkehúst lapokban, rádióban, tévében reklámozzák: együnk sok csirkét. Persze. Vonatkozik ránk is. Ismerősöm egyik pécsi boltban grillcsirkét vásárol. Lehet, hogy a propaganda hatására, de lehet, anélkül is megenged magának néha-néha (!) egy szép, barnára sült grillcsirkét potom százhúszáznegyven-százhatvan forintért, súlyától függően. Csakhogy, amikor otthon kibontja és feldarabolja a sült csirkét, belül olyan belső szerveket talál, amit ugye, nem szokás megenni. Amikor telefonon panaszolja a boltvezetőnek, azt a választ kapja, hogy sajnos nincs biztosíték arra, hogy ilyesmi a jövőben többé nem fordul elő. Mert így kapják a tyúkgyártól és ők mindjárt a sütőre rakják és már sütik is. Meglepődöm, mert a kopasztott csirke gyári tisztítása – sajnos! – sohasem tökéletes, mindig alaposan át kell mosni, és lecsupálni a rajta található rövidebb-hosszabb tollakat. És ha gondosan tisztogatjuk a csirkét, nyilván észrevesszük, ha – mondjuk egy hosszabb vagy rövidebb béldarab – benne marad. Ezt a gondosságot viszont – az említett tapasztalat szerint – a csirkét sütő eladó mellőzi. Ez már nem is gondatlanság, hanem gonoszság. Én például visszakérném tőle a kereskedelmi szakképesítését. Meg a boltvezetőét is. És mindenekelőtt a KÖJÁL-ért üvöltenék... Ebben a csóró világban, ha már ennyi pénzt kiad a vásárló, hát akkor elvárhatja pénzéért cserébe a kifogástalan portékát.

Rab Zoltán

Vasárnapi szakácstanács

„Nemcsak frissen jó" ebéd

Az Országházban a Gundel adja az ételt

Az Országgyűlés idejére a Gundel-étterem települ az Országházba ellátni a képviselőket, de – a közhiedelemmel ellentétben – az ellátás nem ingyenes: a képviselő is pénzért kapja a tízórait, az ebédet, a kávét. *Medvetzky Antalné dr.*, a pécsi Műszaki Főiskola tanára, országgyűlési képviselő mondja ezt, amikor a T. Ház gasztronómiai különlegességeiről érdeklődöm.

– A bizottsági üléseken a reprezentációs keret terhére kapunk egyszerű szendvicset, üdítőt, kávét. Az ülésszak idején a Gundel szolgál ki, e névből gondolható, hogy kivitelben, árakban egyaránt igényesek: a levesek ára 35 Ft, egy-egy második fogás ára 100 Ft körül van. Mivel arra kell berendezkedniök, hogy egy óra alatt három-négyszáz ember ebédelhessen, nagy választékot nem hozhatnak: háromféle leves, négy-ötféle húsétel kapható. A legnépszerűbb a borjúpaprikás és a borjúláb rántva, valamint a pacal. Azelőtt szigorú szesztilalom volt, az ősz óta az ebédhez fröccsöt és sört lehet inni, rövidital nincs.



– És ha hazajön a képviselő, aki itthon háziasszony, mit főz?

– Valami olyasmit, ami segít, hogy jól gazdálkodjam az idővel. Egyébként szeretjük a gyomrunkat, megadjuk a módját mennyiségben is, minőségben is, önkritikusan mondom: nem vagyunk az egészségesen táplálkozók mintaképei. Enyhítő körülmény: sok zöldséget, gyümölcsöt eszünk a kertből, illetve a mélyhűtőből. Én alföldi vagyok, az édesanyámtól tanultam főzni, az erősebb ízeket itt, Baranyában ismertem meg. Már az érettségiző lányom is jól főz, előfordult, hogy meglepett valami étellel. Ő vásárol, profi beszerző.

– Akkor kérjük egy időtakarékos ebéd receptjét!

– *Mulard-kacsa leves.* Szeretjük, mert nem zsíros, nem drága. Ugyanúgy csinálom, mint a hagyományos húslevest, de hozzáadok egy vékony szál pasztinákot. A nyakat főtt húsként kapor-, gyümölcs-, fokhagymaszósszal külön is lehet fogyasztani. Második fogás: *rakott hús, vagy tepsis krumpli.* A tűzálló edényt vékony szalonnával kibéleljük, erre jön vékony rétegben a karikára vágott krumpli rétege, aztán vegeta – szinte mindent vegetával ízesítek –, majd karikára vágott lila hagyma egy rétegben. Erre teszem a borssal, fokhagymával és vegetával előre befűszerezett tarját szeletben, és ráöntöm a tej, tejföl, olaj és pirospaprika keverékéből készült lét. Újabb réteget kezdhetek elölről, de krumplival kell befejezni, a felöntő lé a végén éppen lepje el az ételt. A sütőben háromnegyed órát lefedve, negyed órát fedő nélkül párolom. S végül: *rakott puding.* Legalább kétféle, de inkább háromféle legyen a puding, a több szín jól mutat. Üvegedényben alul babapiskóta, majd rummal kevert baracklekvár, egy réteg puding, aztán megint piskóta, lekvár, amennyit a létszám kíván, annyi rétegben. A tetejére tejszínhab kívánkozik csokoládémorzsával, apró befőttel.

– Hol van itt az időtakarékosság?

– Az ételek egyes részei már előre elkészíthetők, ha nincs időnk egyben az egész ebédre. És mindhárom étel olyan, hogy nemcsak frissen jó, hanem másnap is.

G. T.

Közép-Európában az első: Baján

Fűrésztelep számítógéppel, képernyővel

Egyharmadával növeli a dollárbevételt

Baja, az északbácskai táj városa, ismét az ország élvonalába lép. Az ebből a városból irányított Gemenci Állami Erdő- és Vadgazdaságban decemberben új fűrészüzem kezdi meg működését. A várostól északra fekvő Érsekcsanád község déli végében épül fel, és Kelet-Közép-Európában egyedülálló, de Nyugat-Európában is csak Dániában található, svéd Södermans berendezéssel dolgoznak majd benne.

– Az érsekcsanádi régi fűrészüzemünket már fel kellett volna újítani – mondja Farkas István gazdasági igazgatóhelyettes –, de újat, modernet építeni célszerűbb volt. Sajnos, ugyanis kénytelenek vagyunk egyre gyengébb, vékonyabb fát felhasználni. A rosszabb faanyagot a régi gépekkel nem dolgozhatjuk már fel, mert azok a két méter alatti rönköt nem tudják méretre vágni. Most viszont, 127 millió forintért, lízingbeszámítással megvettük a svéd berendezést. Ez nem gatter, vagyis nem keretfűrész-jellegű, hanem síkforgácsoló. Kétoldalról két hatalmas tárcsa faragja le a rönk szélét, s ami marad, azt a szalagfűrész félkész termékké vágja fel. A gép alig néhány centis darabokat is feldolgoz. Végül is tehát, méretre szabott keményfa parkettalécet gyárthatunk.

– *Exportálják?*

– A kecskeméti parkettagyárral közösen dolgozzuk fel, és a Lingimpex révén exportáljuk. Jobban járunk ugyanis, ha nem félkész terméket adunk el. Árfolyamoktól függően változik a tervezett bevételünk, de általában évi 50 millió forintos, tehát körülbelül 1 millió dolláros árbevételre számítunk a fűrészüzem munkájából. Eddig az egész gazdaság évente mintegy 150 millió forintos, tehát 3 millió dolláros keményvaluta bevétellel rendelkezett, s ez most meghaladja majd a 4 milliót.

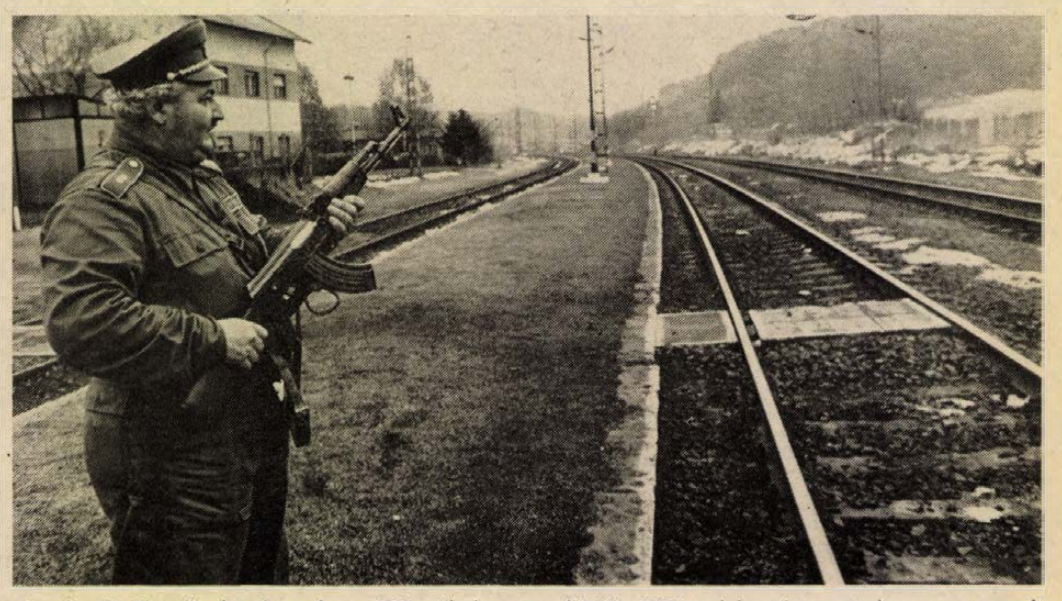
Az újságírónak pedig egyik szeme sír, a másik meg nevet. Nevet, mert a fűrészüzemben nem kell többé rönköt cipelni. Elsősorban a gépsor dolgozik és a mesteremberek képernyőn figyelik, hogy a számítógépbe táplált piaci méretigények szerint vágták-e a parkettaléceket. Sőt, a gazdaságnak még felesleges hőenergiája is marad, s most arra keresnek vevőt. De sír is a szeme, mert az NSZK-ban, Ausztriában, Svédországban, a miénknél is nagyobb, szebb erdőségek vannak, ott mégsem szorulnak rá, hogy kivágják, hanem tőlünk veszik meg és viszik el azt a kevés fát, amit a trianoni béke az országnak meghagyott.

Földessy D.

Belépés csak különleges engedéllyel

Őrök az alagútnál

Nem katona, nem rendőr: vasutas



„Egy lezárt fiókról mindig azt hiszik, hogy titkokat rejteget, még akkor is, ha üres" – mondja *Sarkadi Lajos*, az abaligeti I. vasútőrség parancsnoka a fegyveres őrökkel vigyázott közeli alagutakra célozva. Mert az alagút valóban „bezárt", oda engedély nélkül senki sem léphet, s tekintettel a kijáratnál, bejáratnál posztoló őrökre és kutyákra, a távoli szemlélő előtt az alagutakat némi titokzatosság lengi körül.

A polgári fegyveres őrség egyenruháját hordó férfiak nem katonák, nem rendőrök, hanem vasutasok – bár, mint fegyveres testületnek a rendőrséggel is, a honvédséggel is megvannak a maga szakmai kapcsolatai is. Sőt, a tűzoltósággal is, hiszen a társadalmi tulajdon védelme és a fegyveres őrség biztosítása mellett a tűzvédelem is az ő dolguk. Általában vasutasok jönnek az őrséghez, csak katonaviselt, feddhetetlen életű jelentkezőt fogadnak el, próbaidő és vizsga után. A fizetés átlagos, de nagy előny például a vonatvezetőkhöz, kalauzokhoz képest, hogy pontosan rögzített a szolgálat ideje: már ma kiszámíthatja mindenki, jövő karácsonykor dolgozik-e vagy sem. Egyébként a fegyelem katonás: parancs írja elő, mikor lehet téli és mikor nyári ruhát viselni. Az őrszobán elhangzik egy ilyen mondat is: „Parancsnok elvtárs, kérek engedélyt, hogy megkérdezhessem, a vendégeik kérnek-e kávét."

Kértünk, és míg vártuk, hogy *Markó László*, az őrváltótársa megérkezzen, Sarkadi Lajos parancsnokkal (vasutas rangja szaktechnikus főintéző, polgári fegyveres őrként pedig őrségparancsnok) arról beszélgettünk, milyen nagy gondot kell fordítani „a rendre" egy vasútnál. Megtudjuk: a frankfurti pályaudvaron például 1700 alkalmazott közül 1200-an rendészeti feladatokat látnak el.

– *Miért kell őrizni az alagutat?*

– Az alagút fokozott baleseteszélyt jelent a szerelvény számára – mondja Sarkadi Lajos –, egy kötött pályán könnyű előidézni balesetet, akár szándékosan is. Előfordul, hogy állat téved a sínekre, de fogtunk már el az alagút bejáratánál intézetből szökött gyerekeket is.

Markó László régóta itt szolgál, a katonaság után vasutas lett, később jelentkezett a fegyveres őrséghez. Azt szereti ebben a munkában, hogy rendszeres. A közeli Kishajmáson lakik, szabadidejében a kiskertjében dolgozik.

– Az őrnek a figyelés a feladata, ehhez pedig vasutasszem kell – teszi hozzá az előbbiekhez. – Szeptemberben síntörést vettem észre, a múlt hónapban pedig egy szerelvénynek nem forogtak, hanem csúsztak a kerekei. Az ilyen „eseménynek" számít nálunk, bekerül a naplóba. De vannak vidámabb dolgok is. Egyszer bikákat szállított egy tehervonat, kinyílt az ajtó és kipottyant néhány állat. Mi szedtük össze és kötöttük be őket egy közeli tanyába. Aztán telefonáltunk a szerelvény után.

Lezajlott a váltás. Markó László elfoglalja helyét a fülkében. Azelőtt fabódé védte az őrt a széltől, a hidegtől azonban nem: az öregebbek lába mind visszeres, reumás. Ma már kellemes, meleg hely a fülke, és leülni is szabad.

Lassan szürkül, nemsokára bekapcsolják a reflektorokat. Vonatok jönnek-mennek, a távolból Cézárnak, az 50 kilós „jelző szolgálati kutyának" az ugatása hallatszik.

G. T.

Ha BMW-je lett volna

Harminchétezer forintos mese

A kamat: a börtön

Azt mondja az egyik sértett: oly régen látta már Csabát, s nagyon jól esett neki, hogy meglátogatta! Jól elbeszélgettek, s amikor a fiatalember pénzt kért, örömmel töltötte el, hogy segíthet rajta. A sértett a Csaba néven említett fiatalembernek általános iskolai igazgatója volt. Hogy neki tudnia kellett-e volna, hogy volt tanítványa már volt börtönben, éspedig csalás miatt? Neki nem. Márpedig *Albert Csaba*, az 1955-ben született, s korábban jó hírnévnek örülő kőműves vállalkozásban részes pécsi lakos egész komoly összegekkel maradt „sáros". Ezeket még tisztes iparos korában vette fel – persze nem adta vissza a pénzeket.

Leülte, jól viselkedett a börtönben, büntetését harmadolták, mondhatnánk: felejtsük el...

*

Némi hitetlenkedéssel forgatom a hosszú listát: az utóbbi egy-másfél évben Albert Csaba huszonöt embert tudott „palira" venni. Bár – mondja a megyei rendőrfőkapitányságon az ügy kivizsgálásával megbízott nyomozó: Csaba kitűnő modorú, jó fellépésű fiatalember, s szerinte – amilyen felelőtlenek az emberek – nem is kellett esetében hosszabb múltú ismeretség ahhoz, hogy kölcsönpénzt szerezzen, megjelenése még csak árnyékát sem szülte a csaló gyanújának...

A módszer – mondjuk így – primitív: mindig azért kért kölcsön, mert elromlott autóját kell megjavíttatni, vagy bevontatni, mert éppen nem volt nála erre pénz, szülei lakásához nincs nála kulcs. Pedig ott lakott. S ezt mindenki be is vette. Albert Csabának azonban, hogy mást ne mondjunk, kocsija sincsen.

Ami azért feltűnő, mert akiket becsapott, majdnem mind régi ismerősei voltak. Akiknek se az nem tűnt fel, hogy a fiatalembernek saját otthonához nincsen kulcsa, se az, hogy még sohasem látták autójában... Mindenesetre Albert Csaba szempontjából a módszer kifejezetten hasznos volt, ha csak azt tekintjük, hogy pénzhez akart jutni. Például: a múlt év októberében összesen 6400 forintot szedett össze, ez év áprilisában 6500-at, augusztusban 8200-at, egy hónap múlva már 9900 volt a „keresménye". Ami azt jelenti, hogy Albert Csaba – hűen vállalkozó múltjához – lépést tartott az inflációval.

– Délben hozom! – mondta legtöbbször, amikor zsebre tette a pénzt. Esetleg a következő hétfőre tette a visszafizetés idejét, mert – s ez igaz! – az a jó adós, aki hamar törleszti a kölcsönt...

Egyébként az egész ügy tulajdonképpen nem túl komoly: összesen nem éri el a 37 000 forintot, ráadásul huszonöt felé osztva. (Ettől persze a csalás az csalás.) Ám ha megszorozzuk a Csabák számát csak tízzel! A 250 sértett... Akkor már nem is a Csabák létezésén csodálkozunk, hanem a sértetteken!

Egyébként Albert Csaba még az előző büntetése alapját képező összegek visszafizetésével is tartozik. A sértettek – az utóbbi „futam" résztvevőire gondolok – szerencséjére. A. Csabának nem BMW-je nem volt. Mert ahhoz igen drága az alkatrész...

Mészáros Attila

A Berzsenyi Társaság második közgyűlése

Második közgyűlését tartotta szombaton Kaposvárott a Berzsenyi Dániel Irodalmi és Művészeti Társaság. A több, mint nyolcszáz egyéni tagot – köztük írókat, költőket, képző- és előadóművészeket, a társadalomtudományok művelőit –, és számos szellemi közösséget tömörítő társaság, az elmúlt két esztendő tevékenységét összegezte. A beszámolóból kitűnt, hogy a névadó emlékének és irodalmi hagyatékának ápolásán túl, az öntevékeny közösség az ország mind nagyobb területére kisugárzó szerepet vállal a mai magyar irodalom és a társművészetek népszerűsítésében, a magyarságtudat erősítésében.

A társaság nemcsak kaposvári székhelyén, hanem Budapesten, a Rátkai Klubban is havonta rendezett összejöveteleket, irodalmi és művészeti eseteket, könyvpremiereket.

VDN KRÓNIKA VDN KRÓNIKA

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—18 óráig a 15-000-es telefonszámon.
Hírszerkesztő:
BARLAHIDAI ANDREA

Lottó-nyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 48. játékhéten 5 találatos szelvény nem volt. A lottónyeremények — a nyereményilleték levonása után — a következők:

4 találatos szelvénye 66 fogadónak volt, nyereményük egyenként 197 880 forint;

3 találata 6878 fogadónak volt, nyereményük egyenként 949 forint;

a 2 találatos szelvények száma 152 339 darab, ezekre egyenként 43 forintot fizetnek.

◆

Mit? Hol? Olcsóbban!

Agroker Áruház: amíg a készlet tart 1200 Ft engedménnyel kapható áruházainkban Orion Mecsek fekete-fehér televízió. Egyes játékok — amíg a készlet tart 40—50 százalékos engedménnyel vásárolhatók.

Szliven Áruház: lakástextilosztály: sötétítő függönyök, konfekcióáruk, kötött férfi- és női pulóverek, női blúzok, flanel pizsamák, terítők, lepedők 30—40 százalékkal olcsóbban. Kultúrcikkosztály: gyerekágy, gyerekjáróka, gyermek szabadidőruhák, halas kerti garnitúra 30 százalékkal olcsóbban. Vegyi osztály: férfi parfümök, samponok, rúzsok, krémek 30 százalékkal olcsóbban. Műszaki osztály: Gorenye háztartási robotgépek, porcelán és réz díszműáruk 30 százalékkal olcsóbban kaphatók.

Domus Áruház: lakástextilosztály: fürdőszoba-garnitúra 40 százalékos engedménnyel, nejlonfüggönyök, maradék padlószőnyegek 30—40 százalékos engedménnyel, NDK terítők reklámáron 50—83—95 forintért.

A pécsi TSZKER Sallai utcai csemegeboltjában és a Vadász utcai Mini ABC-ben karácsonyi akció: hajdina és héjasdió 40 százalékkal olcsóbb, amíg a készlet tart.

Mecsek Áruház: műszaki osztály: videókazetták 30—40 százalékos, Rakéta porszívó 25 százalékos, Mecsek és Kletron típusú fekete-fehér televízió 20—30 százalékos árengedménnyel, Toshiba kétkazettás rádió-magnó 20 százalékos árengedménnyel, Sport hordozható televízió 20 százalékos árengedménnyel. Ruházati osztály: 70x140 cm-es frottír törölköző 175 forintról 102 forintért. Maradék szőnyeg, szövet, függöny és bútorszövetvásár 30 százalékos engedménnyel kapható. 80 cm-es lepedővászon 30 Ft/folyóméteres reklámáron. Divatáruosztály: egyes női kötött pulóverek 30—40 százalékos engedménnyel. Cipőosztály: egyes női cipők 30 százalékos, 20-tól 30-as méretű gyermekcsizmák 50 százalékos árengedménnyel.

Konzum Áruház: iparcikkszint: karácsonyfadíszek reklámáron, Grundig rádió-magnó, Philips rádió-magnó, Videoton computer nagy árengedménnyel vásárolható. Ruházat: férfi hosszú ujjú ing, női harisnyanadrág reklámáron kapható. ABC: darabolt ananász, édes, omlós keksz, müzli, Szotyi csoki, cukrozott dióbél, édes pezsgő, kávés karamell, lecsó kolbásszal, debreceni vadászkrém, melegszendvics krém, fűszerkeverékek, ribiszke lekvár olcsóbban kapható.

◆

○ **Kanizsai vállalkozók.** Nagykanizsán megalakult a Vállalkozók Országos Szövetségének helyi csoportja, amelyben közel félszáz kisiparos vesz részt.

Időjárás

Enyhe idő

Várható időjárás az ország területére vasárnap estig. Nyugaton változóan, keleten erősen felhős lesz az ég, délen és keleten kisebb esővel. Vasárnap az éjszaka képződő ködök megszűnése után országszerte változóan felhős idő várható, számottevő csapadék nélkül. A szél mérsékelt marad. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1, plusz 4, a legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 3 és 8 fok között alakul.

□

Szombat reggeli vízállások: Mohács 242 cm, áradó, vízhő 3,6 fok; Őrtilos 32 cm, áradó, vízhő 3,6 fok; Barcs —70 cm, apadó, vízhő 3,0 fok.

6 vasárnapi



Divatbemutatót tartott pénteken este Pécsett, a Művészetek Házában a VONAL Divatáru Tervező, Készítő és Lapkiadó Kft. „A progressziv iparművészek csapata", ahogy a céget ajánló prospektus írja, meghatározott korosztályhoz és nőtipushoz kiván szólni ruháival, de fogyókúra receptekkel, szépségápolási tanácsok nyújtásával ahhoz is hozzá kíván járulni, hogy egy nő sikerrel formálja meg saját magát. A bemutatót nagy érdeklődés kísérte.

Alkalmazás '89

A Neumann János Számítógéptudományi Társaság 1989. március 29.–április 1-je között Pécsett rendezi meg IV. országos kongresszusát, s ennek keretében közgyűlését. Az Alkalmazás '89. elnevezésű kongresszus tudományos programjának középpontjába a rendezők a számítástechnikai alkalmazások legújabb eredményeinek ismertetését és megvitatását állították, súlyt helyezve arra, hogy ezek az eredmények minél szélesebb körű bemutatást nyerjenek. A felkért és a beküldött előadások plenáris- és szekcióüléseken hangzanak el, illetve poszter formában mutatják be. Az eseményhez kapcsolódóan termékkiállításokat rendeznek, a résztvevőknek kulturális és szórakoztató megmozdulásokat is szerveznek.

A meghívókat az ország minden részébe már kiküldték, s várják a jelentkezéseket.

○ **Egy kilométer egymillióért.** Bátaszéken 3,5 kilométer hosszú gázvezetéket adtak át, amelynek költségei meghaladják a 3,5 millió forintot. A munkálatokat két szövetkezet és egy gazdasági munkaközösség végezte.

○ **Átalakítás az áruházban.** Ezerháromszáz négyzetméter alapterületű ABC-részleget alakítanak ki a dombóvári Napsugár Áruház földszintjén. Az ABC jövőre készül el.

○ **Munkásőr baráti kör.** Nagykanizsán, a Sneff József munkásőregységnél, közel 100 taggal megalakult a munkásőr baráti kör, melynek elnökéül Simon Máriát, az Alkotmány Tsz pb-titkárát választották meg.

○ **Terelőút.** A 7-es főútvonalon, a zalakomári vasúti felüljáró tehermentesítésére új terelőutat építettek, amelyet már forgalomba helyeztek. A 20 tonnán felüli járművek ezen a terelőúton közlekedhetnek.

Szabadtéri és tájépítészeti pályázat

A Villányi Nemzetközi Szobrász Szimpózium és Vác Város Tanácsa közös szimpóziumprogramot szervez. A szimpózium célja, hogy a résztvevők a váci Duna-parti sétány területére komplex tájépítészeti és szobrászati terveket hozzanak létre és valósítsanak meg. A rendező szervek a munkához biztosítják: 1. Kb. egy hét „tervezési szakasz" Vácon, teljes ellátással, szükséges technikai feltételekkel. 2. Kb. három hónap „kivitelezési szakasz" a villányi szobrásztelepen, teljes ellátás (szállás, étkezés), szükséges anyagok és technikai eszközök biztosítása, napi 120 forint ösztöndíj, útiköltség-térítés. 3. A szimpózium tagjainak évente összesen kb. 500 ezer forint honorárium (a program kivitelezésének időtartama max. 3 év). Pályázati feltételek: a szimpóziumra pályázhatnak azok a magyar képző-, ipar- és építőművész kollektívák, amelyek képviselője tagja a Magyar Népköztársaság Művészeti Alapjának, a Magyar Képző- és Iparművészek Szövetségének, a Fiatal Képző- vagy Iparművészek Stúdiójának. A kollektíva tagjai külföldi állampolgárok is lehetnek. A pályázatnak tartalmaznia kell a pályázók szakmai önéletrajzát, addigi munkáikat bemutató minimum 5 darab fotót, vagy diát, valamint a kiírásra vonatkozó, lehetőleg illusztrált elképzeléseket. A pályázatok beérkezési határideje: 1989. január 31. Cím: Baranyai Alkotótelep, 7800 Siklós, Vajda J. tér 2. Pf. 11. Telefon: Siklós 462. A pályázatokat független bizottság bírálja el. A bizottság döntéséről a pályázókat 1989. február 28-ig értesítik.

Európai bélyeggyűjtők szövetségi ülése

December 3-án, Budapesten megtartotta első ülését az Európai Bélyeggyűjtő Szervezetek Szövetségének Bizottsága (FEPA). 1985-ben, a helsinki záróokmány aláírásának 10. évfordulóján merült fel a gondolat, hogy a Bélyeggyűjtők Világszervezete (FIP) keretén belül életre hívják az európai regionális bélyeggyűjtő szervezetet. 1988 szeptemberében Prágában 22 ország részvételével alakult meg a szövetség és annak ideiglenes bizottsága, amely feladatul kapta, hogy készítse elő a szervezet első konferenciáját és dolgozza ki programját. A testületben helyet kaptak Ausztria, Finnország, Hollandia, Magyarország, Nagy-Britannia, Portugália és Törökország bélyeggyűjtő szervezeteinek képviselői. Az ideiglenes bizottság első ülésének a Magyar Bélyeggyűjtők Országos Szövetsége adott otthont. Ebből az alkalomból a magyar szövetség emlékboritékot, a Magyar Posta pedig az eseményre utaló emlékbélyegzőt hozott forgalomba.

○ **Új könyvesbolt.** Nagykanizsán, a Zrínyi utcában új könyvesboltot nyitott az Antikvárium könyv- és zenebarátok boltja. A megnyitón Falus György és Nemere István író dedikált.

○ **Nagydij az iskolaszövetkezetnek.** A dombóvári Molnár György Általános Iskola iskolaszövetkezete eredményes munkája elismeréséül elnyerte a SZÖVOSZ nagydiját.

○ **Nyugati autógumik.** A pécsi TSZKER nyolcezer pár használt autógumit vásárolt Nyugat-Németországból. A hetven-nyolcvan százalékos műszaki állapotú autógumikat, köztük Michelin, Pirelli, Good Year márkájúakat, a mai vásárban, két helyen kezdik árusítani. A későbbiekben a pécsi, Melinda utcai műszaki boltban, illetve a pellérdi gumilerakatnál szerezhetők be az autógumik.

○ **„Dráva menti horvátok monográfiája"** címmel kiadvány jelent meg a Tankönyvkiadónál a hazai délszlávok e hét végi, pécsi jubileumi kongresszusának tiszteletére. Szerkesztők: dr. Füzes Miklós levéltáros és Begovácz Rózsa néprajzkutató. A mostani első kötetben négy-négy baranyai és somogyi település történetével foglalkoznak a szerzők.

○ **Különleges rétesek.** A Dombóvár és Vidéke ÁFÉSZ Dombóváron, az Ady Endre utca egyik új házsorának üzlethelyiségében rétesboltot nyit néhány hónap múlva. Az üzletben számos réteskülönlegességet is árusítanak majd a hagyományos ízesítésűek mellett.

○ **Uj bolt.** Kaposszekcsőn a közeljövőben új bolt nyílik. A százötven négyzetméter alapterületű üzletben élelmiszereket és iparcikkeket kínálnak majd.



MÁR MOST ADJA FEL KARÁCSONYI KÜLDEMÉNYEIT

Kérjük, gondos csomagolással és pontos címzéssel segítse a Posta munkáját!

Pécsi Postaigazgatóság

Termelői áron
azonnali kiszolgálással
kapható
EB—60/19 födémbéléselem ÁFA-val együtt 24,30 Ft db,
240/10/10 vb. kerítésoszlop 135,10 Ft/db
a Tolna Megyei Építőanyagipari Vállalat mázaszászvári betonüzemében.

Felvételre keresünk
mohácsi építésvezetőségünkre építőipari vagy mélyépítési technikumi vagy szakközépiskolai végzettséggel rendelkező munkatársat.
JELENTKEZNI LEHET: DÉLVIÉP II. főépítésvezetőségén, Pécs, Engel János u. 15.
Telefon: 33-511

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Imádok férjhez menni (délután 3 és este 7 óra). **Bóbita Bábszínház:** Ki jön velünk Valaholba? (de. 10 óra), Baranyaker-előadás).

FILM

Petőfi: Micimackó (3, 5). A kilencfarkú macska (7, 9). **Kossuth:** Micimackó (10, 12, 2, 4). Rock-térítő (6, 8). **Park:** Micimackó (11). A kilencfarkú macska (4, 6, 8). **Ságvári:** Az istenek fegyverzete (4, 6). **Nevelési Központ:** Vágyrajárók (3, 5, 7). **Ifjúsági Ház:** Híd a Kwai folyón (3). **Komló:** A Jedi visszatér (4, 6). Amerikai feleség (8). **Komló, videó:** A halál keze (5). **Mohács:** Én a vízilovakkal vagyok (4). Kalózok (6, 8). **Szigetvár:** Dot és a kenguru (6). Üdvözítő kegyelem (8). **Siklós:** Conan, a barbár (videófilm) (5, 7). **Dunaszekcső:** Tron . . . (5). **Harkány:** Rocky horror picture show (7). **Mágocs:** Bíborszín (f5). **Mázaszászvár:** Nyitott ablak (6). **Pécsvárad:** Egy teljes nap (3). **Sásd:** Szökevényvonat (f6). **Sellye:** York őrmester (f5). **Szentlőrinc:** Rendőrsztori (5).

RÁDIÓ

PÉCSI RÁDIÓ

9.00: Vasárnapi magazin. 11.00: Műsorzárás. 18.00: Esti zene, sport, információk. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Radio Budapest zenés riport-, üzenet- és kívánságműsora. 21.05: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.48: Műsorismertetés. 8.50: Tévétorna gyerekeknek. 8.55: Óvodások filmműsora. 9.10: Képújság. 9.15: Tom és Jerry. Amerikai rajzfilmsorozat. 9.35: Rakoncátlan felnőttek. Holland filmsorozat. 10.00: Tűzkereső. Játékos vetélkedő-sorozat gyerekeknek. 10.05: Mi legyek? Pályaválasztási műsor 12—18 éveseknek. 10.45: Mi-tu-ház, avagy a mindenttudó háztartás. 10.55: MTK-VM—Bp. Honvéd bajnoki labdarúgó-mérkőzés. 12.45: Hírek. 14.27: Műsorismertetés. 14.30: Képújság. 14.35: RTV Közönségszolgálat. 14.40: Snoppy, gyere haza! Amerikai rajzfilm. 16.00: Betűreklám. 16.05: Szerelmi kódex. Angol—magyar koprodukció. 17.00: Reklám. 17.10: Delta. 17.35: Nézzük együtt — Juhász Árpáddal. 18.05: Reklám. 18.15: Röntgen. Szociális és egészségügyi híradó. 18.20: Családi torna. 18.25: Meséről mesére. 18.50: Reklám. 19.00: A HÉT. 20.00: Híradó 20.10: Magyar évszázadok. 20.30: Ahogyan élni szeretnék. Francia tévéfilm. — II/2. rész. 22.00: Telesport. 22.45: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

8.50: Műsorismertetés. 9.00: Bath vize! Angol dokumentumfilm. 9.35: Szomszédok. Teleregény. 10.05: Oktatás és történelem. 10.45: Mire megvánülünk. Tévéfilmsorozat. — VI/6. rész. 13.58: Műsorismertetés. 14.00: Képújság. 14.05: Tükörkép. 15.35: A nyelv világa. 16.05: Telistele videó. 16.20: Színház az egész világ. Személyes színháztörténet. 17.15: Az országos szakszervezeti tanácskozásról jelentjük. 18.15: Gondolkodó. Tudományos hetilap. 19.00: Tokaj Expressz nemzetközi párbajtórverseny, döntő. 20.00: Gyémántdíjasok fesztiválja. 20.20: Képújság. 20.25: Nemzetközi teremcrossverseny. 21.20: Parabola. 21.50: Népzene, zenekarra. 22.00: Bestseller. Lengyel tévédráma. 23.35: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

9.30: Barázdák — faluműsor magyar nyelven. 10.00: Csehek és szlovákok krónikája. 10.20: Hírek. 10.30: Vasárnap délelőtt gyermekeknek. 12.00: Mezőgazdasági adás. 13.00: Pályaválasztás. 13.30: Művelődési adás. 14.00: A Niemen folyó — filmsorozat. 14.50: Komolyzenei adás. 15.35: Dokumentumadás. 17.10: Játékfilm. 18.55: Rajzfilm. 19.10: Tv-fortuna. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Dekna — drámasorozat. 20.50: Játékfilm. 22.30: Tv-napló. 22.50: Éjjel is, nappal is. 0.50: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

7.50: Műsorismertetés. 7.55: Hírek. 8.00 Éjjel is, nappal is. 10.00: Ma a holnapért, az adós keretében: Játékfilm. 13.00: Cigány nyelvű műsor. 13.55: Műsorismertetés. 14.00: Szézám — szórakoztató sportdélután. 15.55: Műkorcsolyázó vb, revü. 18.00: Jugoszláv kézilabda-bajnokság: Belinka—Olimpija 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Népszerű-tudományos sorozat. 21.00: Tegnap, ma, holnap. 21.15: Kis koncert. 21.35: Jugoszláv labdarúgóbajnokság. 22.05:

SKY CHANNEL

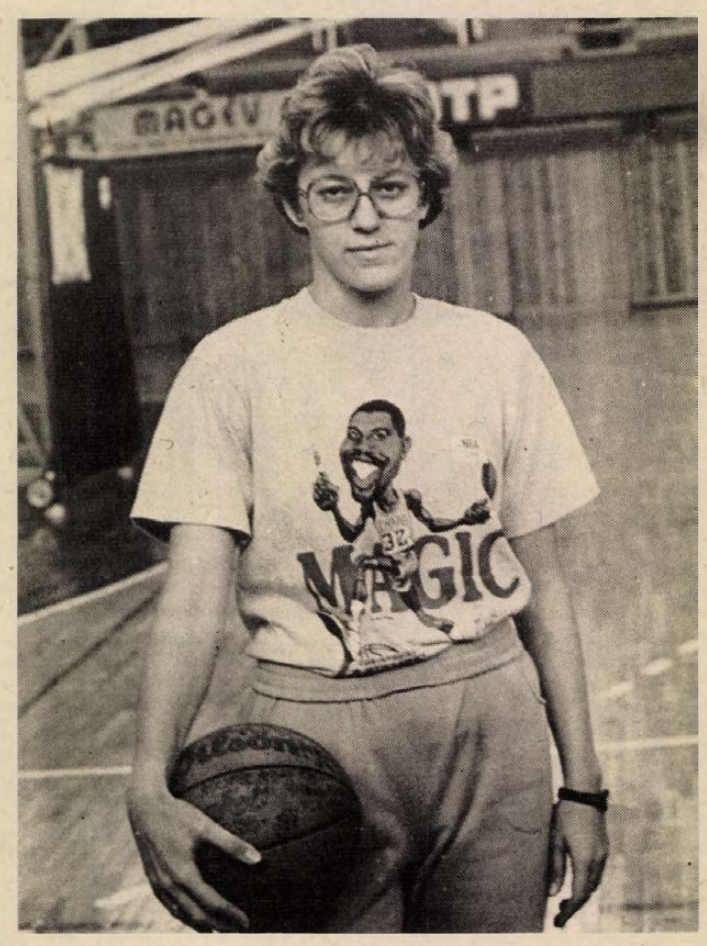
08.00-tól 06.40-ig tart. Ajánlatunk: 08.00: Popeye. 08.20: Dennis. 08.30: Gadget felügyelő. 09.05: The Popples. 09.20: Mapletown. 11.00: Beverly Hills-i tizenévesek. 11.30: Brave Starr. 14.30: Rotterdami teremfoci. 16.30: Divatkörkép Tokiótól Párizsig. 17.00: A kísértet és Mrs. Muir. 18.30: 2000 után. 19.30: A bionikus nő. 20.30: 30 év legsikeresebb amerikai tévékomédiái. 22.30: E heti mulatság. 01.00: Agrippina.

SUPER CHANNEL

07.00-től 24.00-ig tart. Ajánlatunk: 07.00: Supertime klub. 10.00: Hit Machine. 12.00: Rafferty törvénye. 13.00: Irva vagyon. 14.30: Amerikai profi kosárlabda. 16.30: Off the wall. 18.00: Képkirakóverseny. 18.55: Európai kitekintő. 19.55: Muppet-show. 20.30: Az összekötő. 23.00: Chart Attack.

Nagy rohanás volt az egész

Hollós Anna Amerika után újra itthon



Vannak olyan utak, amelyekre azt szokták mondani, egy életre szóló élmény volt. *Hollós Annáé*, a PVSK kosárlabdázójáé ezek közé tartozik. Hiába, Amerikát 15 nap alatt körbejárni, ez alatt 10 városban megfordulni, 4200 km-t mikrobuszozni, 5 államot érinteni – szóval az nem semmi.

Hollós, a magyar női kosárlabda válogatott tagjaként „csavarogta be" az Egyesült Államokat. Nagy rohanás volt az egész; fárasztó, hosszú út. Az már pihenőnapnak számított, ha csak 3–4 órát ültek egyfolytában a kocsiban, a napi adag 5–8 órás mikrobuszozás volt. Tizenegy mérkőzést játszottak, csak három nap nem léptek pályára, de akkor is utaztak. Általában este 8-kor volt a játék, utána vacsora, úgyhogy éjfél–1 óra körül kerültek ágyba, másnap reggel 9-kor, fél 10-kor pedig a reggelit követően újra indulás. Autóztak 20 fokos melegben és minusz 10 fokban, hóviharban és úgy is, hogy ez a kettő az egyik pillanatról a másikra váltotta egymást. Némi túlzással autóüvegen keresztül láttak mindent Amerikából. Az egyik mikrobuszt különben a válogatott vezetőedzője és a szövetség főtitkára felváltva vezette.

Szerepeltek 23 ezres csarnokban is, (igaz, nem volt tele), mindegyik ellenfelük egyetemi csapat volt.

– *A 11 meccsből 11 nyerhető lett volna, de csak 7-szer győztünk. Az ellenfelek mindegyikénél 4–5 néger játszott. Az amerikai egyetemi női kosarasok annyival jobbak nálunk, hogy sokkal jobban szedik le a lepattanó labdákat, és kíméletlenül értékesítik a büntetőket. Mivel nem olyan jó a csuklójuk, már hamar megtanulják, hogy a lepattanókért agresszíven kell menni. Annyira fel tudják magukat pörgetni játék közben, hogy az szinte elképzelhetetlen. Taktikailag viszont nem annyira fejlettek, technikailag is mintha képzetlenebbek lennének. Egyébként kisebb és könnyebb labdával játszanak, mint Európában. Közelebb van, szerintem 6 m-es a 3 pontos határ is.*

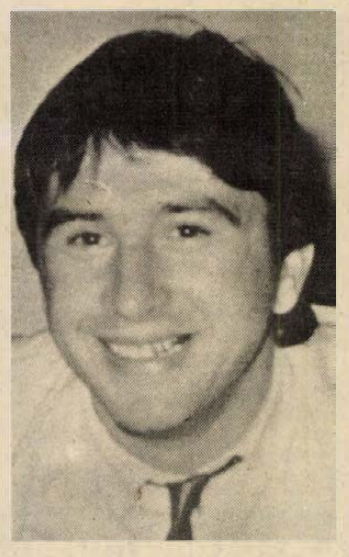
Azt csak megerősíteni tudja Hollós, amit mi is tudtunk, hogy milyen népszerű Amerikában a kosárlabda. A szupermarketek gyűrűt és palánkot is árulnak, amelyeket a legkülönbözőbb helyeken szerelnek fel, hogy mindenki játszhasson. Az amerikai egyetemi liga első osztályában 300 csapat rajtol, ám vannak természetesen alacsonyabb ligák is. Érdekesség, hogy a játékosok mindegyike az egyetemi év kezdetétől, szeptember 1-jétől, másfél hónapig egyedül készül a bajnokságra, saját edzésterv alapján. Addig az edző be sem mehet a terembe, ahol gyakorolnak. Ez idő alatt előkészületi mérkőzéseket nem játszanak, csak közvetlenül a bajnoki nyitány előtt.

Maguk a mérkőzések nagy felhajtással járnak együtt. A kezdés előtt egy órával már melegítenek a csapatok, szórakoztatnak a görlök, a zenekarok, a fizetett őrjöngők, az élő kabalafigurák. Akik természetesen minden időkéréskor és a szünetben vissza-visszatérnek a játéktérre. Mindent a szurkolókért! Csoda, hogy tódul a nép a lelátókra?

Horváth László

Újabb eltiltás

Botos, a nyughatatlan



Kevés edző akad Dél-Dunántúlon, akinek az utóbbi években annyi botránya lett volna, mint a jelenleg a Paksi Atomnál edzősködő *Botos Antalnak*. Emlékezzünk csak vissza: másfél évvel ezelőtt azért kellett elmennie Mohácsról, mert miután megnyerték a bajnokságot, az osztályozók közben összekülönbözött kenyéradóival... Most pedig? Csapata vezető helyen áll a labdarúgó NB III. Dráva-csoportjában, ő meg újabban nem ülhet a kispadra: eltiltás miatt. Négymeccses pihenőt kapott, s ennek még a tavaszi idényben is inni fogja a levét. De mi is történt? Mondja el maga:

– Az őszi idényben két idegenbeli mérkőzésünket is a Varga–Tóth–Horváth szigetvári játékvezetői hármas irányította. S mielőtt bárki azt mondaná, hogy az elfogultság beszél belőlem, hadd jegyezzem meg: a lehetséges hat pontból ezen a két találkozón ötöt megszerezünk. Első alkalommal Dombóváron voltak bírók, s akkor Horváth játékvezető elzavart a kispadról. Vezettünk ugyan 2-1-re, de olyan hangulatot teremtettek a pályán, hogy nem álltam meg szó nélkül. Bekiabáltam és ez lett a vége.

– *Mit mondott a játékvezetőnek?*

– Azt hiszem, nem is neki szóltam, csak hangosan morfondíroztam, amikor indokolatlanul kiállította az egyik játékosomat.

– *Ezért tiltották el négy mérkőzésre?*

– No, nem. Az már a dunaföldvári meccs után történt. Ott csak tizenegyesekkel nyertünk, mert nem adtak meg egy szabályos gólt a javunkra. Ja, és majd elfelejtem: még az előző, dombóvári mérkőzés után Horváthék feljelentettek engem. Dunaföldváron, miután megnyertük a meccset, bementem a bírói öltözőbe és gratuláció helyett „felhomályosítottam" őket arról, hogy ezúttal én is jelentést fogok tenni.

– *De kinél?*

– Azt még nem tudtam, sőt ma sem tudom. De miért van az, hogy a bírók bármit megtehetnek, ám az edzőknek nincs olyan fórumuk, ahol elmondhatnák kifogásaikat. Szóval, elmeséltem nekik, mi újsága, arra azonban tanúim vannak, hogy higgadt hangon, tárgyilagosan beszéltem. Azt is közöltem, hogy nekünk többet mérkőzést nem vezetnek, tiltakozni fogok a személyük ellen. Ekkor következett a meglepetés: Tóth és Varga partjelzők megfogtak és kiraktak a bírói öltözőből.

– *Ha csak ennyi történt, miért tiltották el? Mivel indokolták?*

– Semmivel. Vasárnap volt a meccs, csütörtökön már megkaptam a papírt, hogy négy mérkőzésen nem ülhetek a kispadon. Egyébként nevetséges ez is, mert az öltözőbe bemehetek, a lelátóról irányíthatom játékosaimat, csak pont a kispadra nem ülhetek...

– *Ezek szerint nem fellebbezett.*

– Az egyesület belenyugodott a döntésbe, de meg kell mondanom, én írtam egy levelet a Dráva-csoport vezetőinek. Várom a folytatást.

Pauska Zsolt

LELÁTÓ



Jogosítvány nélkül

Kedden összeül az MLSZ elnöksége és úgy tervezik, hogy lezárják a bundabotrány egy szakaszát. Addigra valószínűleg együtt lesz a rendőrségi vizsgálat anyaga és tisztázódik, hogy kikre vár komolyabb büntetés és kik azok, akik mentesülnek a felelősségre vonás alól.

Egy régebbi ügy is terítékre kerül a héten. Talán emlékeznek még az olvasók egy másfél évvel ezelőtt történt esetre, amikor a Rákóczi és a MÁV DAC néhány játékosa bíróság elé került vesztegetés címén. A vádlottak között volt Horváth Lajos, a kaposváriak kapusa is. Mivel a bíróság vétkesnek találta, az MLSZ fegyelmi bizottsága is eljárt ellene és négyéves eltiltást kapott. A kaposvári labdarúgó most beadvánnyal fordult a szövetséghez és kérte büntetésének mérséklését. Az 1957-ben született kapus úgy érzi, hogy képes lenne újrakezdeni.

A fegyelmi bizottság egyelőre nem sok jóval biztatja. Csak akkor van esélye, ha a bíróság megváltoztatja korábbi ítéletét. Ehhez viszont Horváthnak perújrafelvételt kell kérnie. Lehet, hogy erre is vállalkozik. Vannak, akik úgy tudják, akkor, hogy mentse a csapatot, olyant is vállalt, amit nem követett el. Könnyen lehet, hogy a jelenlegi vesztegetési ügyekhez hamarosan egy „újabb" is kapcsolódik.

*

A Fitos-ügy is alaposan felkavarta a közvéleményt. Aki közelebbről ismeri a labdarúgót, az nem lepődik meg, mivel hajmeresztő dolgokra képes. Korábban is rendszeresen összetűzésbe került a hatósággal, leginkább a közlekedésrendészettel. Ittasan ült volánhoz, és rendszerint figyelmen kívül hagyta a sebességkorlátozást. Egy ideig klubja elsimította ügyeit, de betelt a pohár, és a jogosítványt már nem tudták megmenteni.

Fitost ez sem zavarta, ugyanúgy vezetett jogosítvány nélkül, mint korábban. Bécsbe is úgy utazott ki, mielőtt Athénba repült volna, hogy a zsebében nem volt vezetői engedély. Egyszer azért akadt fenn a vámon, mert 40 000 forint volt a zsebében, mielőtt átlépte volna az országhatárt. Ezek ismeretében gondolom, már senki sem lepődik meg legutóbbi lépésén.

Az azonban újabb tanulság a szövetség számára, ha Fitos nem tér vissza. Akkor csak egy évig tilthatják el, mert a magyar labdarúgók még mindig amatőrként szerepelnek a FIFA nyilvántartásában. Érthetetlen ez az álszemérem. Másfél évtizede már, hogy az élvonalbeli labdarúgók igazolványában a foglalkozás rovatban az szerepel, hogy sportmunkatárs. Akkor minek a tiltakozás kifelé?

*

Czigány Csaba neve nem szerepel a bundabotrányban, mégsem játszik. A válogatott kerettagságig eljutott labdarúgó nyáron szerződött át Zalaegerszegről Székesfehérvárra. Az átigazolást a Videoton akkori edzője, Kovács Ferenc szorgalmazta, majd amikor megkötötték a szerződést, a klub felmondott a mesternek. Az új edzőnél, Kaszás Gábornál viszont alig kapott lehetőséget. Czigány hamarosan beszélgetést kezdeményez a Videoton vezetőivel, s ha nem kap ígéretet arra, hogy bekerül a csapatba, akkor kéri szerződése felbontását. Igaz, az is fontos, hogy érdeklődjön utána valamilyen klub.

Lányi Gergely

Egy-iksz-kettő



Az 50. hét totótippjeit Keresztény János fényképész, pécsi lakos, a Színház téri totózó törzstagja állította össze:

1. Ascoli–Cesena. Tipp: 1.
2. Atalanta–Pisa. Tipp: x, 1.
3. Bologna–Torino. Tipp: 1.
4. Fiorentina–Pescara. Tipp: x, 2.
5. Juventus–Sampdoria. Tipp: x.
6. Lecce–Lazio. Tipp: 1, x.
7. Milan–Internazionale. Tipp: x, 2.
8. Ancona–Catanzaro. Tipp: x, 2.
9. Brescia–Empoli. Tipp: 1.
10. Cosenza–Licata. Tipp: 1.
11. Reggina–Parma. Tipp: 1.
12. Taranto–Bari. Tipp: x, 2.
13. Avellino–Monza. Tipp: 1.
14. Verona–Napoli. Tipp: x.

Szakosztályok megszűnése a Siófoki Bányásznál

Rendkívüli elnökségi ülést tartottak nemrégiben a Siófoki Bányásznál, és ezen szakosztályok megszüntetése mellett döntöttek. Maradt a labdarúgás és a tömegsport, ellenben az atlétika, a női kézilabda, az úszás, a sak kés a vitorlázás megszűnése mellett határoztak. A döntés 180—200 sportolót érint, elsősorban utánpótláskorúakat, akik sportágukban kiemelkedő szinten nem versenyeztek.

— Ezért is döntöttünk így. De főleg azért, mert pénzügyi gondokkal küzdünk. Nem fizetésképtelen az egyesület, de az idén fel kell élnie a tartalékait ahhoz, hogy talpon maradhasson. Kerestünk szponzorokat, de senki sem nyújtotta a kezét. Nehéz szívvel kimondott döntés volt, de nem tehettünk mást. Annyit azért megmondtunk a megszűnt szakosztályok vezetőinek: ha pénzt nem tudunk adni, a nevünket az év végéig igen. Vagyis, amennyiben december 31-ig találnak támogatót, akkor nem szüntetjük meg őket — informálta a VDN-t *Illés János* ügyvezető elnök.

Újabb pénzforrások felelésére azonban szinte semmi remény nincs, mivel már eddig sem segített senki rajtuk a kilincselés időszakában, amikor szponzorokat kerestek.

H. L.

„B" kategóriájú Beton- és Vasbetonipari Művek Dunaújvárosi Gyára

pályázatot hirdet

a 300 főt foglalkoztató — szervezés alatt lévő komlói székhellyel működő gyáregységébe

▽ FŐMÉRNÖK és

▽ FŐKÖNYVELŐ

munkakör betöltésére.

Gyáregységi főmérnök:

FELADATA: korszerű vasbeton előregyártott szerkezetek előállításával és forgalmazásával foglalkozó 2 telep tevékenységének műszaki irányítása.

FELTÉTEL: — építőmérnöki végzettség,
— 5 éves vezetői gyakorlat,
— politikai, erkölcsi feddhetetlenség.

Gyáregységi főkönyvelő:

FELADATA:

— gyáregység számviteli, ügyviteli rendjének kidolgozása, illetve karbantartása,
— számviteli, statisztikai elemzési munkák szervezése, irányítása,
— számítógépes adatfeldolgozási rendszer (IBM PC) üzemeltetése,
— költséggazdálkodás szervezése, irányítása, pénzgazdálkodás,
— munkaügyi — bérügyviteli adatfeldolgozás irányítása.

FELTÉTEL:

— közgazdaságtudományi egyetemi végzettség,
— számviteli vezetői gyakorlat,
— számítástechnikai ismeretek, elemzési jártasság,
— politikai, erkölcsi feddhetetlenség.

Besorolási kategória: „Vállalati Vezetők" A. 3. I.
Személyi alapbér: 10 000—16 000 Ft-ig.

Pályázatok benyújtási határideje: 1988. december 10.

A pályázatokat bírálóbizottság bírálja el 1988. december 20-ig.

A pályázatokat elnyertek kinevezése öt év meghatározott időre szól.

A pályázatok tartalmazzák a pályázók részletes szakmai önéletrajzát, eddigi tevékenységének felsorolását.

A pályázatokat a gyár személyzeti és oktatási osztályára (BVM Dunaújvárosi Gyára 2401 Dunaújváros, Papírgyári u. 18—22.) kérjük.

Az elbírálásról a pályázók 30 napon belül értesítést kapnak.

Labdarúgó NB I.

Jó az öreg a háznál

PMSC—Ú. Dózsa 2-0 (0-0)

Újmecsekalja, 3000 néző. V.: Varga S. **PMSC:** Bogyay — Braun, Bárány, Bódog, Vókó — Csoboth, Dárdai, Czéh, Vén (Ángyán, a 89. percben) — Nagy T. (Balogh A., a 88. percben), Lehota. Edző: Garami József. **Ú. Dózsa:** Brockhauser — Szélpál, Kovács, Szlezák — Kozma, Temesvári (Klink, a szünetben), Steidl, Szabó — Schróth (Kénoszt, a 69. percben), Balogh I., Eszenyi. Edző: Varga István.

(A pénteken leigazolt Dárdai a kezdőcsapatban kapott helyet. Utoljára 1985 novemberében játszott a PMSC színeiben a 38. évében járó labdarúgó.)

Eléggé eseménytelen volt az első félidő. Egy-egy Eszenyi-fejesen, Kozma-, illetve Dárdai-szabadrúgáson, Balogh I.- és Szlezák-lövésen kívül nem sok történt. Nekiveselkedtek egymásnak a csapatok, de nem kellő meggyőződéssel. Inkább mezőnyjáték folyt a pályán.

Szünet után rögtön Vénnek kellett az utolsó pillanatban becsúszva szerelni Klink és Balogh I. elől. Az 51. percben Vén jól kanyarított be balról, Brockhauser kivetődve mentett, Nagy T.-t megelőzve. Eszenyi fejelt mellé, majd Steidl rúgott 17 m-ről kapufát.

A 65. percben megszerezte a vezetést a PMSC. Hogy Lehotát ápolni lehessen, a bíró megszakította a játékot, ami aztán játékvezetői labdával folytatódott. A felezővonalnál Czéh felnézett, és kitűnő átadással kiugratta Nagy T.-t. A csatár 30 m-en keresztül vezette a labdát, majd a 16-oson belülre érve Brockhauser mellett a jobb alsó sarokba lőtt (1-0).

(Az újpestiek vitatták a gól jogosságát, mivel szerintük a labda feldobásánál a bíró csak nézte, hogy az egyik lila-fehér játékos ellen szabálytalankodtak.)

A 71. percben Balogh I. felrúgta Bódogot, azért sárga lappal bűnhődött. A 82. percben eldőlt minden. Czéh még a saját térfeléről eléggé vaktában felszabadított. Elöl Nagy T. eszmélt a leghamarabb, megszerezte a labdát, lefutotta a védőket, majd 10 m-ről ugyanoda gurított, ahová az első gólnál (2-0).

Öt perccel a lefújás előtt Nagy T. és Brockhauser a büntetőterületen belül összeütközött. A kapus méltatlankodott, Steidl pedig a segítségére sietve durván felrángatta a földről a pécsi fiút. Ebből egy kis csetepaté támadt, két percig állt is a játék, a bírónak azonban sikerült megfékezni lapok nélkül is az indulatokat.

Nagyon kellett már ez a győzelem a PMSC-nek. A pécsiek a megszerzett 3 pontra rászolgáltak, azt senki sem vitathatja el tőlük. A kapufát leszámítva a vendégek kevés veszélyt jelentettek Bogyay kapujára. A piros-feketék győzelme elsősorban a lelkesedés és a küzdeni tudás diadala volt. Az Ú. Dózsa ráfizetett arra, hogy nagy mellénnyel lépett pályára. Dárdairól azt hitték, hogy fogatlan már az oroszlán (pedig jó az öreg a háznál), Nagy Tamásról pedig azt, hogy nem ért a góllövéshez. Egyikre sem ügyeltek eléggé, ez okozta a vesztüket. A mérkőzés egyébként az első gólig kimondottan gyenge volt. Utána élénkebb lett, amikor az Ú. Dózsa kitámadott, mert egyenlíteni akart. Ekkor jött a jó piros-fekete kontra, s 2-0 után a többi már csak formaság volt.

A PMSC-ben Bogyaynak nem sok dolga akadt. A védelem jól rombolt, Bódog többször csatárerényeket csillogtatva előretört, ez emeli teljesítményét a társai fölé. Dárdai rengeteget futott, a labdáinak szeme volt, a lelkesedését is tanítani kéne. Czéh nem játszott jól, de két gólpassz fűződik a nevéhez. Nagy T. volt Dárdai mellett a pécsi csapat másik legjobb játékosa. Kitűnően kamatoztatta gyorsaságát, helyzetkihasználása 100 százalékosnak mondható, góljai a legjobbkor jöttek.

Garami József: — Az „erősebbtől" kikapni nem szégyen. Hát még legyőzni . . .

Varga István: — Nagyon gyengén játszottunk a határtalan lelkesedéssel küzdő Pécs ellen. De az első gól előtti hibájával a játékvezető nehezen tudna elszámolni. Gratulálok a pécsieknek.

Horváth László

ZTE—Vasas 4-0 (2-0)

Zalaegerszeg, 2600 néző, v.: Hartmann. **ZTE:** Huszár — Csepregi, Szabó, Rezi — Szalai, Balog Z. (Molnár 81. p.), Rózsa, Tasi, Vadász — Kovács J. (Kovács L. 69. p.), Kámán. **Vasas:** Babócsy — Mészöly, Elekes, Balog T. — Kecskés (Zvara 58. p.), Pecha, Komjáti, Gubucz, Duró, Szalánszky (Csorba 58. p.) — Szabadi.

A végig minden tekintetben jobb ZTE az első 45 percben még nagyobb előnyt is szerezhetett volna. A szünet után csak 3-0-ig játszott teljes erőbedobással az egerszegi együttes. Ennek ellenére még szépítenie sem sikerült a harmatgyenge Vasasnak. Jók: Csepregi, Rózsa, Tasi, Kámán, Kovács J., ill. Babócsy, Gubucz.

További eredmények

Békéscsaba—Haladás 2-1 (1-0). Gólszerzők: Oroszki (36. p.), Árky (60.), illetve Schäffer (89). Békéscsaba, 2000 néző, v.: Varga L.

Végül is a játék összképe alapján a korszerűbben, tudatosabban játszó békéscsabaiak megérdemelten nyertek a szerény játékerőt képviselő szombathelyiek ellen.

Ferencváros—Veszprém 3-1 (1-1). Gólszerzők: Fischer (11., 89. p. — utóbbit 11-esből), Páling (93. p.), ill. Süle (15.). Üllői út, 12 000 néző, v.: Nagy L.

A vendégek a vereséget nem bírták elviselni. A találkozó majdnem félbeszakadt Fischer büntetőjét követően.

Rába-ETO—Dunaújváros 1-0 (0-0). Győr, 400 néző: V.: Drigán. G.: Csikós (73. p.).

Az NB I. állása:

1. MTK-VM	14	8	4	1	1	25-16 33
2. FTC	15	10	1	—	4	27-20 32
3. Bp. Honv.	14	7	4	—	3	19- 9 29
4. Videoton	14	9	—	1	4	33-13 28
5. Rába ETO	15	8	1	1	5	22-17 27
6. Tatabánya	14	7	2	2	3	19-16 27
7. Vác	14	6	3	1	4	21-19 25
8. Békéscsaba	15	6	1	2	6	22-19 22
9. Zalaeg.	15	4	3	3	5	21-17 21
10. PMSC	15	4	2	3	6	20-21 19
11. Haladás	15	5	1	2	7	18-24 19
12. Siófok	14	5	—	3	6	17-20 18
13. Veszprém	15	3	3	2	7	10-20 17
14. Ú. Dózsa	15	3	—	3	9	20-25 12
15. Dunaújv.	15	1	3	2	9	13-30 11
16. Vasas	15	2	1	3	9	18-39 11

Vasárnapi SPORT

TOTÓ

1. Hamburg—Mönchengl.	törölve	
2. Frankfurt—Hannover	1-0	1
3. Bochum—Bayern M.	0-0	x
4. Uerdingen—St. Pauli	0-0	x
5. Hertha BSC—F. Köln	törölve	
6. Braunschweig—Freiburg	törölve	
7. Aschaffenb.—Wattenscheid	2-1	1

A többi mérkőzést vasárnap játsszák.

Alvicsnak nem volt ellenfele

Ha otthon is olyan hangja lenne mindenkinek, mint a bunyómeccsen, akkor bizonyára kevés papucsférj lenne. Mindez akkor jutott az eszembe, amikor a tegnapi PVSK—Kaposvári Dózsa mérkőzésen a nézők arcát figyeltem. A legnagyobb kiabálás akkor volt, amikor bejelentették, hogy Alvics nem lép szorítóba, mivel nincs ellenfele. Hiába nyugtatták a közönséget, neki Alvics kellett (volna). Még őt is szidták, mintha tehetne arról, hogy félnek kiállni ellene. A vasutas öklözők nem féltek senkitől, minden súlycsoportban volt versenyzőjük, míg a vendégek kettőben nem vonultattak fel senkit sem. Így a PVSK 4-0-lal indult. A folytatásban azonban fordult a kocka, ami nem is meglepő, hiszen a kaposváriak négy, az Ú. Dózsától kölcsön kapott ászt is felvonultattak.

Kaposvári Dózsa—PVSK 16-12. Győztesek: Laczkó, Szvatt, Árvai, Karika, Óvári, Schubert, Füzesi, Sári, ill. Iván, Varga, Lakatos Tamás, Lakatos Tibor, Jóni, Alvics.

Teremtorna Pakson

December 10-én és 11-én labdarúgó teremtornát rendeznek Pakson, a városi sportcsarnokban. A résztvevők: Dunaújvárosi Kohász, Komlói Bányász, Oroszlány, Szekszárd, Paksi Atom és Paksi SE.

GÓLTOTÓ

A PMSC—Újpest mérkőzés eredményét eltaláló pályázóink közül a szerencse Regős Lajos, Siklós, Köztársaság tér 1/B alatti lakosnak kedvezett, aki a 100 forintos vásárlási utalványt postán kapja meg. Mivel véget ért az őszi labdarúgóidény, téli álomra hajtja fejét a Góltotó is. Folytatása tavasszal.



Sportcsarnokot avattak a héten a Paksi Atomerőmű Energetikai Szakképzési Intézetében, amely öt év alatt készült el. A komplexum méretei a nemzetközi játéktérnek megfelelőek, a 24x48 méter alapterületű teremben bármilyen sportág üzhető. Ezt az iskola tanulói bizonyították is az avató ünnepségen, hiszen ritmikus sportgimnasztika-, tánc-, kosárlabda- és autómodellező-bemutatót tartottak. A sportcsarnokot a város többi iskolája és vállalatai szintén használhatják, az érdeklődésre számot tartó rendezvényekre pedig körülbelül ezer szurkoló befogadására képes az épület.

Fotó: Gottvald Károly

Kosárlabda

A BSE pályáján nyert a PVSK

PVSK—BSE 74-69 (32-29). NB I. nők, Budapest. PVSK: Nedoba (6), Hollós (25), Kiefer (10), Pongrácz (8), Balázs (21). Csere: Veres (4). Edző: Varga Ferenc. Végig elszántabban játszott a PVSK, jobban is dobott. A 25. percben már 12 ponttal is vezetett, innen zárkózott fel a BSE. A hajrát a vasutasok bírták jobban. Hollós válogatott formában játszott, nem tudták tartani.

Paks—PVSK 122-92 (68-39). NB I. férfiak, Paks. Paks: Tarnai (16), Buzási (7), Morgen (8), Szaffnauer (6), Radovics (19). Csere: Juhász (21), Antóni (12), Borkúti (13), Halmai (8), Maár (12). PVSK: Marijanovics (25), Szamosi (5), Varasdi (7), Rab (15), Peredi (12). Csere: Füzy (12), Ilcsik (6), Soós (2), Kövecses (8). Hamar eldőlt a mérkőzés, mert a 8. percben már 21 (!) ponttal vezetett a Paks. A PVSK-nak továbbra is mumusa a Paksi Atomerőmű SE, a vasutasoknak még sohasem sikerült nyerniük a paksiak ellen.

MÁV NTE—Soproni Postás 88-63 (43-34). NB I. nők, Nagykanizsa. Legjobb kanizsai dobók: Szabó (24), Simonné (21).

● LONDON: Hétéves együttműködés után szakított egymással az amerikai John McEnroe, a világ egykori legjobb teniszezője, és a brit Dunlop cég. 1981-től játszott Dunlop-ütővel az amerikai játékos, most azonban a patinás sportszergyár vezetősége nem újította meg az év végén lejáró szerződést.

● SYDNEY: Debbie Flintoff-Kinget, a 400 m-es gátfutás szöuli olimpiai bajnokát választották Ausztrália legjobb sportolónőjének. A 28 éves futónő 1986. után másodszor érdemelte ki a megtisztelő címet. A legjobb ausztrál férfi sportolóról néhány hét múlva szavaznak.

Asztalitenisz

Kanizsa Bútorgyár—SKV Globus Wien (osztrák) 10-0. Duna Kupa, női mérkőzés, Nagykanizsa. A hallatlanul szerény képességű bécsi csapat nem volt egy súlycsoportban a kanizsaiakkal, akik alig másfél óra alatt érték el könnyű győzelmüket. Kanizsai győztesek: Gazsi, Szabó és Bizó (3—3), valamint a Gazsi—Szabó páros.

Teke

Kanizsa Üveggyár—Zalaegerszegi Spartacus 7-1. NB III. férfiak, Nagykanizsa. Új pályacsúccsal nyert a nyugati csoportban szereplő kanizsai csapat, amely kitűnő teljesítménnyel lett őszi bajnok. Ld.: Illés (430), Tóth (417), ill. Huszár (410).

Meghalt dr. Lakat Károly

Szombaton rövid betegség után, életének 69. évében elhunyt dr. Lakat Károly mesteredző, minden idők egyik legnagyobb, legsikeresebb magyar labdarúgó szakembere. A „Tanár úr" edzőként 561 NB I-es labdarúgó-ménkőzésen ült a kispadon, többször, mint bárki más. Játékosként kétszer nyert bajnoki aranyérmet a Ferencvárossal, 1945 és 1950 között 13-szor szerepelt a válogatottban.

Edzői pályafutásának sikerett szinte lehetetlen felsorolni. Az olimpiai válogatottat 1964-ben Tokióban és 1968-ban Mexikóvárosban vezette győzelemre. A Ferencvárossal edzőként is két bajnoki aranyéremnek részese, 1967-ben és 1968-ban. 1979—80-ban a nagyválogatott szövetségi kapitánya volt. Szakvezetőként a Tatabányánál — itt háromszor is —, az MTK-nál, a Bp. Honvédnál, a Salgótarjánnál, a Volánnál és a DMVSC-nél tevékenykedett. A Tatabányával kétszer nyert Közép-Európa Kupát, bajnoki ezüst- és bronzérmet szerzett. A Volánnal és a Salgótarjánnal másodosztályú bajnokságot nyert. Három éve vonult nyugalomba.

Mai sportműsor

Kosárlabda. NB I. férfiak: PVSK—Bázis KK, pécsi sportcsarnok, 17.00.

Kézilabda. Boranya megyei diákolimpia döntők, 5. korcsoport. Pécs, Nevelési Központ, 8.00: Nagy Lajos—Kodály (lányok); 9.00: Széchenyi—501-es DSK (fiúk); 10.00: Radnóti—Komarov (lányok); 11.00: Kun Béla—500-as DSK (fiúk). Eredményhirdetés 12.00 órakor.

Asztalitenisz. Megyei II. és III. osztályú bajnokság, Egyetemi tornacsarnok, 8.30.

Úszás. Megyei ifjúsági bajnokság, Hullámfürdő, 10.00.

GYÁRI ÚJ SKODA 105 TÍPUSÚ MOTOROK
korlátozott számban eladók
Érdeklődni: Fémipari Kisszövetkezet, Szabadszentkirály, Petőfi S. u. 78. Telefon: 73-419

KONZUM ÁRUHÁZ
Pécs, Kossuth tér
Fiataloknak az ünnepi kínálatból
- Levis férfiing 690 Ft-ért,
- Levis férfipóló 822—1120 Ft-ig,
- Wrangler jogging 2230 Ft-ért,
- Möser póló 817 Ft-ért,
- Kappa sport póló 997 Ft-ért,
- Jacqueline Tanco férfiing 645—681 Ft-ig.

Válasszon ingkülönlegességeink közül KARÁCSONYRA a divatáruosztályunkról ajándékot.
KONZUM ÁRUHÁZ KONZUM

Vasárnapi Dunántúli Napló
AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA
Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211.
Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj: egy hónapra 11,– forint, negyedévre 33,– forint, félévre 66,– forint, egy évre 132,– forint. Indexszám: 25054.
ISSN 0133-2007.

A Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetségének X. kongresszusa

Cselekvő felelősséggel a beolvadás ellen

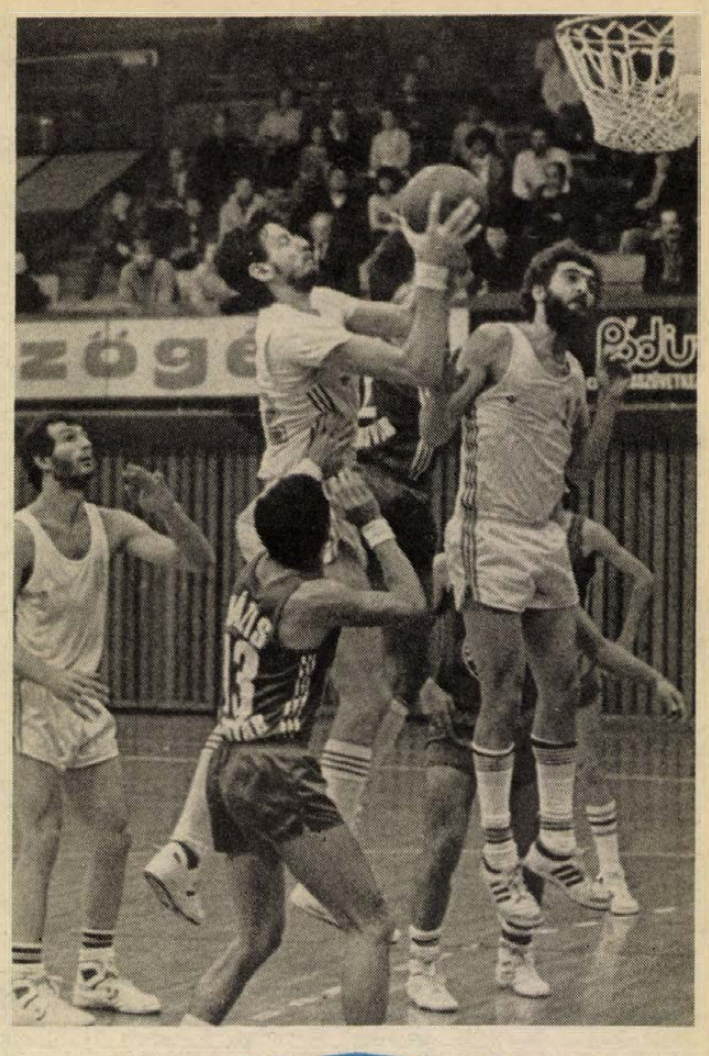
Nemzetiségi fiatalok, értelmiségiek a cselekvő, aktív érdekvédelemről

Két napon át tanácskoztak a hét végén a Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetségének küldöttei 10. kongresszusukon Pécsett, a Palatinus Szálló nagytermében. A kongresszuson részt vett *Tatai Ilona*, az MSZMP *PB tagja*, a Taurus Gumiipari Vállalat vezérigazgatója, *Horváth István* belügyminiszter, *Huszár István*, a Hazafias Népfront főtitkára, jugoszláv részről *dr. Rudi Sova* nagykövet, *Stanko Dragičević*, a Horvát Szocialista Szövetség titkára és a jugoszláv szövetségi parlament, a horvát és a szerb kulturális minisztériumok képviselői. A kongresszus programján jelen volt *dr. Dányi Pál*, a KEB tagja, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának első titkára, *Horváth Lajos*, az Országgyűlés alelnöke, a Baranya Megyei Tanács elnöke, és *Piti Zoltán*, Pécs Város Tanácsának elnöke.

A kongresszus kezdetén kitüntetéseket adtak át azoknak az aktivistáknak, akik különösen sokat tettek a nemzetiség érdekében: a kitüntetettek között volt Baranyából *Győri Pál*, felsőszentmártoni tsz-elnök, aki a Munka Érdemrend arany fokozatát kapta, *Filákovity István* újságíró, *Kollár Szaniszlóné* középiskolai tanár, *Taragyia Györgyné* rádióriporter, valamint az *August Senoa Délszláv Klub Aszszonykórusa* Szocialista kultúráért kitüntetésben, *Késitz Józsefné*, a TOT Kiváló termelőszövetkezeti munkáért kitüntetésben részesült.

A kongresszus előkészületeiről *Vujics István* számolt be, majd *Mándity Martin* főtitkár fűzött kiegészítést az Országos Választmány beszámolójához: *Takács Gyula*, a Baranya Megyei Tanács elnökhelyettese áttekintést adott a terület nemzetiségi politikájának eredményeiről, minderről két kiadványt is kézbe vehettek a küldöttek. Megfogalmazta a megye azon készségét, hogy támogatják a szövetség decentralizációs törekvéseit.

(Folytatás a 2. oldalon)



Izgalmas hajrában négypontos győzelmet aratott a PVSK férfi kosárlabdacsapata Pécsett, a Bázis KK ellen. Képünkön Kövecses, a vasutasok kosarasa dob ziccert.
Proksza László felvétele

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XLV. évfolyam, 338. szám
1988. december 5., hétfő
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

Egyetértés a szakszervezeti megújulás alapelveiben



A dokumentumok elfogadásával véget ért december 4-én az Építők Székházában a szakszervezetek országos tanácskozása.

Összefoglaló a sok kérdést vitató és jóváhagyó felszólalásokról – Befejeződött a szakszervezetek országos tanácskozása

Közösen segítsük a kibontakozást

Grósz Károly felszólalása

Szombaton reggel Budapesten, az Építők székházában folytatta második napi munkáját a szakszervezetek országos tanácskozása.

Az előterjesztett dokumentumok és Nagy Sándor szóbeli kiegészítése feletti vitában a szakszervezeti mozgalom szinte valamennyi területét érintették a felszólalók. Az idő előrehaladtával – s ahogy a hozzászólásra jelentkezők száma is folyamatosan növekedett – szükségessé vált a felszólalások időtartamának további korlátozása. A küldöttek többször erősödő tapssal juttatták kifejezésre azt a véleményüket, hogy éppen beszélő társuk túllépte idejét, vagy szűk, parciális érdekek képviseletére használja fel a szónoki emelvényt.

A délutáni órákban – a szombati nap 30. hozzászólójaként – kért szót Grósz Károly. Az MSZMP Központi Bizottsága nevében köszönetet mondott a meghívásért, s azért, hogy lehetőséget kapott a felszólalásra. A párt főtitkára többek között a következőket mondotta:



– Kötelességemnek tartom kijelenteni, hogy az írásos előterjesztés és a szóbeli kiegészítés szellemével, törekvéseivel egyetértek. – Ez a közel háromnapos tanácskozás jelentős állomása az egész társadalomban végbemenő politikai megújulásnak. Nagy a változtatni akarás az egész országban, és ez jó. Ennek eredménye ma még nehezen mérhető, mert benne élünk az első tohom lendületében. Az azonban máris látszik, hogy jó irányba haladunk. Sok új érték születik, de van nemkívánatos melléktermék is, ami megítélésem szerint természetes. Idő, kellő fegyelem, tü-

(Folytatás a 2. oldalon)

Lukács János Dél-Amerikába utazott

Lukács János, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a KB titkára pártküldöttség élén Uruguayba és Kolumbiába utazott. A küldöttség részt vesz az Uruguayi Kommunista Párt XXI. és a Kolumbiai Kommunista Párt XV. kongresszusán. A delegáció tagja Herczeg György, a KB munkatársa.

Várkonyi Péter Kínában

Várkonyi Péter külügyminiszter, aki december 4. és 10. között hivatalos látogatást tesz a Kínai Népköztársaságban, vasárnap délután Sanghajba, Kína legnagyobb ipari városába érkezett.

A magyar külügyminiszter kétnapos sanghaji tartózkodásának fontos eseménye lesz a magyar főkonzulátus hétfői, hivatalos megnyitása.

A magyar külügyminisztert a sanghaji repülőtéren Kao Sen, a városi népi kormány külügyi irodájának helyettes vezetője és Hszie Csün, a külügyi iroda protokollosztályának vezetője fogadta.

Vasárnap este Liu Csen-jüan sanghaji polgármester-helyettes díszvacsorát adott Várkonyi Péter és kísérete tiszteletére.

Tudósítás a Magyarországi Németek Demokratikus Szövetségének VII. kongresszusáról

Fejleszteni és segíteni kell a nemzetiségi nyelv használatát

Megválasztották a tisztségviselőket

(Munkatársunk telefonjelentése)

További felszólalásokkal folytatta munkáját tegnap délelőtt a Magyarországi Németek Demokratikus Szövetségének VII. kongresszusa.

Mint vasárnapi beszámolónkban is jeleztük, a vita egyik kiemelkedő sarkpontja a német nemzetiségi nyelv iskolai oktatásának, illetve természetes használatának egyre égetőbb hiánya és fogyatékossági, amiket az írásos beszámoló is külön fejezetben taglal, összegez: „Anyanyelvünk veszélyben".

A több, mint negyven felszólaló közül alig akadt öt valaki is, aki ne foglalkozott volna ezzel. Nem véletlenül.

Német nemzetiségeink nem egy tömbben, hanem szétszórva élnek az országban. A családokban az idősebbek még a nyelvjárást beszélik, a középső generáció még csakcsak kommunikál, gyerekeik azonban már magyarul válaszolnak... Az unokák pedig jobbára csak akkor értenek németül, ha a nagymama külön foglalkozik velük. Ami ritka és esetleges. Kevés a kétnyelvű, illetve a németül is oktató iskola; kevés a német óvoda; a szakos tanár, óvónő; s hiányosak erősen a szélesebb körű német nyelvű középiskolai oktatás feltételei.

A német szó elhalkulása, majd csaknem teljes elnémulása közvetlen veszélyei németek lakta területeken – részben ismert történelmi okokból – összefüggenek a másik két leggyakrabban hal-

(Folytatás a 2. oldalon)



Nemcsak a focipályán, a pécsi vásáron is divat... (Tudósítás az 5. oldalon.)

Befejeződött a szakszervezetek országos tanácskozása

(Folytatás az 1. oldalról)

relem, naprakészség kell, mert csak így vagyunk képesek felismerni, hogy mi az az érték, amit támogatni akarunk és mi az, ami káros, amitől el kell határolni magunkat.

Az útkeresés vitákkal is együtt jár. Nem hízelgő politikai kultúránkra nézve, hogy az eltérő véleményeket még sokan nagyon nehezen viselik el. Enélkül pedig nincs partnerség, nincs együttműködés és nincs kompromisszum sem. Miközben tehát közösen elhatároztuk, hogy új viszonyt alakítunk ki a párt, az állam, a szakszervezetek, a különböző társadalmi szervezetek együttműködésében, meg is kell tanulnunk új módon együttműködni.

A Magyar Szocialista Munkáspártnak érdeke, hogy a dolgozókat olyan szakszervezeti mozgalom szervezze egységbe, amelynek munkával szerzett tekintélye, tömegbázisa, önálló politikai arculata, érdekvédelmi koncepciója van. Van ereje a napi harchoz, álláspontja realitásokra épül és az alkotmányos rendet elfogadja, így képes csak a közösen kidolgozott politikát – nem megalkuvó módon, hanem kritikai szemlélettel, a kulturált politizáláshoz szükséges kellő önuralommal – támogatni.

– Manapság – helyesen –, nagyon sokat foglalkozunk a politikai intézményrendszer fejlesztésével. De a politikai rendszer működtetésének célja az ember boldogulásának elősegítése, ennek alapja pedig a termelés hatékonyságának állandó és folyamatos növelése. Ezzel a szükségesnél jóval kevesebbet törődünk, s ez mai gondjaink egyik forrása. A magyar gazdaság igen alacsony hatékonysággal működik, nemcsak a fejlettebb nemzetgazdaságokhoz viszonyítva, hanem önmaga lehetőségeihez mérve is. Okát én elsősorban elméleti tévedéseinkben látom. Kettőre akarok csak utalni. Az egyik: a szocializmus korszakát nem vegyestulajdonú, hanem kizárólag társadalmi tulajdonú gazdaságnak fogtuk fel, miközben nem alakítottuk ki azokat az ösztönzőket és kényszerítő eszközöket, amelyekkel a társadalmi tulajdon nagyobb hatékonyságát tudtuk volna biztosítani. A másik ilyen téves felfogásunk megítélésem szerint az, hogy az állam olyan ellátási felelősséget vállalt a négy évtized alatt magára, amit nem tud és nem is tudhat a termelőerők mai színvonalán biztosítani.

Ezen akarunk változtatni, ezt hirdettük meg, amit önmagában is nagyon nehéz lesz teljesíteni, elsősorban a szemléleti konzervativizmus miatt.

Nehezíti felismerésünk gyors megvalósítását az a tény is, hogy az elmúlt 15 esztendő alatt akkora külföldi adósságállományt halmoztunk fel, amely a gazdaságot lassan eljuttatja a működőképtelenség határáig. Ezt kívánja megelőzni az a program, amelyet a múlt év szeptemberében az Országgyűlés elé terjesztettünk.

Látszik, hogy e rövid távú, három-négy esztendős program megvalósulását is nagyon nehéz megélni, mert minden, amiért itt ma ebben a teremben bíráltak bennünket – ezért merek így fogalmazni, mert nemrég még miniszterelnök voltam –, az nem más, mint amit megfogalmaztunk a kormányprogramban. Nem több, sőt, talán valamivel kevesebb is.

– A mostani tanácskozáson is csak kevés olyan igény fogalmazódott meg, amely nem lenne jogos, csak éppen most nem teljesíthető, nagyon egyszerű prózai okból – nincs miből. Én tehát nem a kormány vagy a vezetés számára kérek türelmet és megértést, hanem az ország számára és az ország érdekében. Ezt a kormányt – amely felvállalta szinte a lehetetlent – nem kényszeríteni kell, ahogy ma itt egy felszólalásban elhangzott –, hanem segíteni, kritikával, vitával, ha okot ad rá, jó szóval, de mindenféleképpen a valóságban meglévő érdekkonfliktusok feltárásával.

●

Vasárnap reggel az Építők Székházában folytatta munkáját a szakszervezetek országos tanácskozása. A dokumentumok feletti vitában elhangzott véleményeket, észrevételeket Nagy Sándor, a SZOT főtitkára foglalta össze.

A felszólalók alapvetően megerősítették a szakszervezetek megújulásának, tevékenységének fő irányairól a dokumentumban foglaltakat – mondta. A tanácskozás eleget tett annak a szándéknak, hogy a továbblépés fő irányainak kijelölésével utat nyisson a szakszervezeti mozgalomnak a tagság által kívánt átalakításához.

A főtitkár véleménye szerint természetes, hogy a vitában igen nagy hangsúllyal vetődtek fel az érdekvédelem, az érdekképviselet kérdései, az ország gazdasági nehézségei, a dolgozók életszínvonalát, szociális helyzetét alapvetően befolyásoló gazdasági gondok. Ezen belül is a legöbben – érthetően – a bérezés problémáiról szóltak. Ezzel összefüggésben utalt arra, hogy a szakszervezetek kidolgozták bérreform-koncepciójukat, amelyet a tagsági vita megerősített. Az abban foglaltakat azonban át kell gondolni, mert időközben változtak a kormány vállalásai, s ezzel együtt a szakszervezetek eredeti elgondolásai is. Az már látható, hogy jövőre nincs reális lehetősége annak a bérreformnak, amire a viták és a tanácskozás dokumentumainak előkészítése során javaslatot tettek. A bérmechanizmus jövőre ugyan bizonyos fokig liberalizálódik, de a fékek egy része továbbra is megmarad.

Országos szinten a bértárgyalások rendszere kialakulóban van. A vállalatoknál azonban a mechanizmus még nem világos, mert először azt kellene tisztázni, hogy az igazgatók tulajdonképpen kit és mit képviselnek.

A vitában elhangzott: a jelenlegi reálbérszínvonalat úgy is biztosítani lehetne, ha a jelenleginél alacsonyabb bruttókereseteket terhelné kevésbé szigorú személyi jövedelemadó-elvonás. A főtitkár szerint ezt a javaslatot vizsgálták, s a pénzügyi kormányzattal ki is cserélték véleményüket, ám eddig nem találtak fogadókészségre.

Nagy Sándor leszögezte: fenntartjuk és erősítjük azt a felfogást, amely szerint ennek a szakszervezeti mozgalomnak nem kell félnie az alternatív szervezetektől. Létrejöttük hazánkban ma realitás, sőt, hosszú távon is az marad. Létük az eddigi szakszervezeti munka kritikája is, persze ugyancsak érvényesül bennük egyfajta korszellem, divat, sőt, politikai megfontolás. A mozgalomnak a velük való viszonyt azon az alapon kell tisztázni, hogy egyes konkrét kérdésekben együtt tudunk-e működni a munkavállalók érdekeiért, vagy pedig más-más felfogást követünk.

Ezt követően Kósáné Kovács Magda, a SZOT titkára, a szerkesztő bizottság elnöke ismertette a bizottság megállapításait. Elmondotta: az értekezleten 156-an kértek szót, közülük 70-en felszólaltak, 81-en pedig írásban adták be észrevételeiket. A szóban elhangzottakon kívül az írásos anyagok további 500 javaslatot és észrevételt tartalmaztak.

A tanácskozás végezetül egyhangúlag elfogadta a magyar szakszervezetek országos szintű szövetsége alapokmányának alapelveiről szóló dokumentumot, mint ajánlást. Egyúttal határoztak arról is, hogy bizottságot hoznak létre az új alapokmány előkészítésére, s a majdani tervezetet tagsági vitára bocsátják. Az alapelvekkel kapcsolatban felvetett egyik kérdés – az erdélyi menekültekkel elhangzott vasárnap reggeli rádióriport – kapcsán szükségesnek tartották leszögezni: már korábban határozatot hoztak arról, hogy minden, Magyarországon munkát vállaló külföldi – állampolgárságra való tekintet nélkül – tagja lehet a SZOT-hoz tartozó szakszervezeteknek.

A tanácskozás Paszternák László zárszavával, majd az Internacionálé eléneklésével ért véget.

Cselekvő felelősséggel a beolvadás ellen

(Folytatás az 1. oldalról)

Tatai Ilona az MSZMP nemzetiségiekkel, a kisebbségekkel kapcsolatos állásfoglalását ismertette: viszonosságra való tekintet nélkül van szükség az aktív kisebbségvédelemre, nemzetiségi politikánk támogató jellegű. *Huszár István* értékgyarapító szándékúnak nevezte a délszláv kongresszust, ügyük nemcsak nemzetiségi, hanem össznemzeti ügy – mondotta. Jugoszláv részről *Stanko Dragičević* elmondta, hogy valamennyi érintett intézménynek továbbítják majd a kongresszuson megfogalmazott, az anyaországot illető tennivalókat.

A tanácskozás második napján szólalt fel *dr. Stark Ferenc*, a Művelődési Minisztérium Nemzetiségi Önálló Osztályának vezetője, aki a nemzetiségi élet eddigi, fentről kezdeményezett működése helyébe a decentralizált, helyi kezdeményezéssel zajló tevékenységet szorgalmazta.

A küldöttek hozzászólásai, különösen az első napon igen sok általánosságot tartalmaztak. Felesleges volt a sok tiszteletkör, várattak magukra a valódi helyzetelemzések. Mindez elfogadhatatalan a horvátokat, szerbeket, szlovéneket egyaránt fenyegető asszimiláció tudatában. Az asszimiláció folyamata abszurd, mondta *Barics Ernő*, a JPTE TK tanszékvezetője, hiszen tolerancia és támogatás nyilvánul meg a magyar állam részéről. A szövetség azonban ma sem heverte ki 1948-ban elszenvedett szétveretését. A humán és műszaki értelmiség ma ismét tudatos, felelős tagja a nemzetiségi közéletnek, őrájuk kellene jobban támaszkodni. *Lasztity Ljubomir*, a Budapesti Műszaki Egyetem professzora az alternatív vélemények meghallgatására hívott fel. Demokratizálásra van szüksége a szövetségnek, még nem alakultak ki azok a csatornák, melyeken a tagság, főleg a falvak népe eljuttathatja véleményét a vezetőséghez. Tovább nem lehet bürokratikus szellemben kezelni a szövetségben a nemzetiség ügyeinek intézését, hangsúlyozta, és végül arra hívta fel a szövetség figyelmét, hogy szorgalmaznia kell a Rákosi-kor horvát, szerb és szlovén nemzetiségű áldozatainak rehabilitását.

Frankovics György, a JPTE TK oktatója szerint politizáló szervezetté kell felnőnie a szövetségnek, amely képes együttműködni a társadalmi, állami szervekkel, amely követi az országban zajló demokratikus változásokat. Az óvodai, iskolai hálózat kiépítése, könyvkiadás, az anyaországgal való kapcsolat, rádió, televízió adásidejének növelése, az értelmiség számára a tanulmányutak megszervezése mellett magyar–jugoszláv közös vállalatok szervezésében tartotta fontosnak a szövetség kezdeményező, szervező szerepét. Végül hangot adott a magyarokon, németeken kívül szerbeket, ukránokat is diszkrimináló román nemzetiségpolitika elítélésének.

Gyurok János a közelgő népszámlálásra hívta fel a figyelmet: a szövetség aktivistái valós kép kialakításához segítsenek. Legyenek ott, vegyenek részt, hisz nincs akadálya, minden őket illető kérdésben, politikai, gazdasági, államigazgatási téren is.

Több kritikát kapott a szövetség hetilapja, a Narodne Novine: a szerbség ciril betűvel írott cikkei kevés helyet kapnak benne, mondották többen, s hiányolták az ország területén szétszórtan élő csoportok bemutatását. Jelenleg nincs szlovén újságírója a lapnak. Minderre Markovics Marko főszerkesztő reagált, és elutasította az aránytalanságra utaló vádat.

A hozzászólások ezzel zárultak, bár négyen nem jutottak szóhoz. *Mandity Pregrad* kért ezután szót a szövetség Ifjúsági Bizottsága nevében: a fiatalok a szövetséget tették felelőssé, amiért nem kaptak meghívót a KISZ értekezletére. Saját lapjuk van, az Usta, amely nem kapott meghívást a délszláv szövetség kongresszusára. A fiatalok – miközben országszerte érdekszövetségek születnek – nem látnak igazi védelmet az asszimiláció ellen, mert hiányzik a megfelelő iskolai szervezet. Hiányolták a legaktívabb fiatalok, a fiatal értelmiség jelenlétét a kongresszuson.

Zárszavában Mandity Marin főtitkár üdvözölte a különböző véleményeket, és kifejezte a szövetség szándékát egy vertikális szervezet kiépítésére: hét területi szervezet alakult eddig, a helyi szervezetek kialakítása van soron. Az összhang, a testvériség és az egység fontosságát hangsúlyozta, az értelmiség szerepét emelte ki és dicsérte a fiatalok aktivitását.

A kongresszus végül elfogadta a beszámolót, majd megszavazta, hogy az alapszabály módosítását mindenütt helyben véleményezik, és elfogadásáról később dönt a kongresszus.

*

A választás után a Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetségének vezetősége változatlan maradt: elnöke *Rusz Márk*, főtitkára *Mándity Marin*, titkára *Popovics György*.

Gállos Orsolya

Fejleszteni és segíteni kell a nemzetiségi nyelv használatát

(Folytatás az 1. oldalról)

lott problémakörrel a kongresszus vitájában: a felgyorsulóban lévő asszimilációval és az iskolai nyelvoktatás említett (s a felszólalásokban gyakorta emlegetett) mostoha feltételeivel. Mindez pedig összefügg 200 ezernyi német nemzetiségünk hagyományos kultúrájának fennmaradásával, amely nemzeti kultúránknak is sajátos színfoltja, értékes kincse.

A különböző rendezvényeken, a német klubokban, a hagyományőrző együttesek bemutatóin sok szép eredményt is fölmutatnak hazai német nemzetiségeink. Oktatási területen is történt azért egy s más, mint ezt a művelődési miniszter fölszólalásában ismertette. Tizenkilenc általános iskolában kétnyelvű; négy középiskolában két tannyelvű a tanítás. Ezeknek a körét, ahol a feltételek megvannak hozzá, szeretnék bővíteni. Az anyanyelv megőrzése, ápolása alapvető – s ehhez minden erőt össze kell fogni a jövőben –, hangoztatták többen a tegnapi vita során.

És hangot adtak ennek a nemzetiségi létfeltételnek, az egyébként nagy tetszéssel fogadott baranyai felszólalások is. *Bősz József* a Bólyban immár hét éve folyó kétnyelvű nemzetiségi oktatási kísérletekről szólt, s a község, valamint a megye támogatásáról, a föltételek kialakításában. *Lantos József*, a Baranya megyei tanácsnak a nemzetiségi jogok érvényesüléséről ez évben hozott rendeletét emelte ki, röviden ismertetve néhány várható fontos intézkedést. Közöttük említette, hogy nemzetiségi területeken a kétnyelvű oktatásban részt vevő pedagógusok, továbbá népművelők, s a tanácsi igazgatásban dolgozók munkahelyi pótlékot kapnak a jövőben.

Poch Anita pécsi középiskolás társai nevében is közvetlenül a miniszterhez címezte sürgető szükségszerűség gyanánt, hogy a technika és az orosz választható legyen a tanulmányi tárgyak között. *Siebert Ferenc* baranyai küldött a szülők felelősségét hangsúlyozta, bírálva az otthoni, családon belüli nyelvhasználatban nem egyszer tapasztalható közömbösséget. *Gerner Éva* (Pécs) a KISZ KB képviseletében egyebek között a német nemzetiségi környezetben felnövekvő ifjúság identitászavaraira hívta fel a figyelmet, megkérdezve: hogyan vallja magát nemzetiséginek ez a fiatalság, ha túlnyomó többsége saját történelméről semmit sem tud? . . .

A küldöttek növekvő figyelemmel hallgatták *Rittinger Engelbert* (Újpetre) tegnapi hozzászólását, amelyben az anyanyelvi kultúra és az identitástudat összefüggéseire világított rá. *Strasser Jakab* (Mágocs) a nemzetiség és hazafiság fogalmának összetartozását hangoztatta.

Örömmel fogadta a kongresszus két országos vezető személyiség fölszólalását. *Iványi Pál*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a készülő nemzetiségi törvény politikai szándékai között kiemelte a nemzetiségi nyelven való oktatás követelményét, meghatározott számú jelentkező esetén, óvodától a középiskoláig. A magyar felsőoktatási intézményekbe való bejutás lehetőségét pedig saját nemzetiségi nyelv használatával is elő kell segíteni –, hangoztatta.

A kormány nevében *Czibere Tibor* miniszter válaszolt több küldött kérdésére, javaslatára. A rendelet, amely az oroszt fakultatívvá tette, a nemzetiségi nyelvórák növelésére is lehetőséget nyújt. A felsőoktatásban, álláspontja szerint, a felvételi keretszámokat növelni kell. Ennek fejében viszont elvárható, hogy a nemzetiségi területeken működő fiatal nevelők valóban térjenek vissza szülőföldjükre – hivatástudatból . . .

A kongresszus vitazárás után titkos szavazással megválasztotta a szövetség tisztségviselőit.

A szövetség elnöke: *dr. Manherz Károly*. Alelnöknek választották *Kerner Lőrincet*; főtitkár: *Hambuch Géza*.

W. E.

Interjú a szünetben

Szombat estére tetőzött a feszültség

(Munkatársunk telefonjelentése.)

Szombaton kezdett igazán érdekessé válni a SZOT tegnap befejeződött háromnapos országos értekezlete. A második napon már a reggeli órákban érezhetően feszültté vált a hangulat, és bár a szakszervezetek tanácskozásának eredményességéről eltérőek a vélemények, azt az egyet nem lehet ráfogni, hogy unalmasan telt el ez a hosszú hétvége, az Építők Rózsa Ferenc Székházában.

A tanácskozás egyre élénkebbé válását mi sem bizonyította jobban, mint hogy óráról órára emelkedett azok száma, akik jelezték, hogy hozzá kívánnak szólni. Szombat délben úgy állt a helyzet, hogy a szólásra jelentkezetteknek több mint fele várt arra, hogy délután sorra kerüljön. Szombaton késő délután az addig jelentkezett 119 küldöttből még 61 nem kapott szót. Úgy tűnt, az értekezlet hajnalig is eltarthat. A szünetben – akkor még nem tudván, hogy ez lesz aznapi utolsó szünet – megkerestem Medveczky Antalt, az SZMT vezető titkárát, hogy rövid interjút kérjek tőle.

– A terem hangulata egész más, mint pénteken volt, a hangulat láthatóan feszültebbé és harciasabbá vált. Ma már teljesen nyíltan, csomagolatlanul mondta el mindenki a véleményét. Érezni, a küldöttek „rendelést" hoztak magukkal, hogy otthon majd számon kérik tőlük, elmondták-e, amit vártak. Ilyen hangulatú, ilyen típusú kongresszusra vagy értekezletre nem emlékszem, hogy lett volna a szakszervezeteknek.

– *Mennyire elégedett a baranyai hozzászólókkal?*

– Elégedett vagyok velük. Eredetileg azt terveztük, hogy ketten szólnak hozzá, Kelemen József, a Pannon Volán gépkocsivezetője, a közlekedésiek küldötte, és Szépe Lőrinc, a Pécsi Postaigazgatóság területi szakszervezeti bizottságának titkára. Harmadikként terven felül szót kapott Gelencsér Mihály, a Pécsi Kesztyűgyár szabásza, a bőrösök küldötte. Nagyon tetszett amit elmondott, és szemmel láthatóan ez volt a teremben lévők véleménye is.

Hozzáteszem, a sajtópáholyban és a sajtószobában is élénk helyeslés kísérte egyegy kijelentését.

S itt be is fejeztük a beszélgetést, hogy a szünet végén ki-ki elfoglalja helyét, hiszen tudtuk, többek között az is ekkor dől el, hogy a többi 60 hozzászólásra váró szót kap-e. Ezt szavazásra bocsátották, ennek lefolyására nem lehet azt mondani, hogy teljesen simán ment volna. A hangulat ekkor vált igazán ingerültté, de a küldöttek végül is nem sok többséggel arra szavaztak, hogy este 7-kor befejezik és majd csak vasárnap folytatják. Sokan voltak hát, akik élő szóban nem tudták elmondani amit szerettek volna. Volt, aki kétségbe vonta, hogy az írásban beadott anyagot elolvassa-e valaha is valaki.

Elmondható, hogy formájában, és többségében tartalmában is már majdnem teljesen olyan volt ez az értekezlet, mint az „igazi", amilyenre korábban is vágytunk. Hogy miért csak majdnem? Mert pl. nemcsak az érdektelen hozzászólásoknál fordult elő, hogy kitapsolták a beszélőt, aki így nem fejezhette be mondanivalóját, hanem többször indokolatlanul is. Nem mindig lehetett eldönteni, hogy mit jelez a taps, tetszésnyilvánítást vagy épp az ellenkezőjét, és ez kínos pillanatokat is eredményezett. De hát ahogyan egyik utolsó hozzászóló mondta: a demokráciát még tanulnunk kell.

Dücső Csilla

Zöld-fehér lesz az adóív

Az APEH nem nyomoz

Felkészültek az év eleji forgalomra

Adóhivatal... Él-e magyar, akit közömbösen hagyna ez a szó?

– Amíg nem dolgoztam itt, úgy képzeltem el az adóhivatalt, hogy sok cvikkeres, mogorva öregúr görnyed az asztal fölé, és a sűrű cigarettafüstben az irathalmazban túrkálva valami gonoszságon töri a fejét – tűnődik el dr. Sasvári László, az APEH Baranya Megyei Igazgatóságának igazgatóhelyettese.

– *Sokan ma is így képzelik el a céget* – jegyzem meg a harmincvalahány éves, lezseren öltözött közgazdásznak, taktikusan eltitkolva, hogy néha magam is a fenti öregurakra gondolok egy-egy fizetési szelvény láttán. – *Az adórendszer teljesítményvisszatartó hatása ma már annyira közismert, hogy bizonyításra sem szorul.*

– Az embereket nem az bosszantja, hogy milyen sokat vonnak el tőlük, hanem, hogy milyen kevés marad meg nekik. S ez nagy különbség! Ha végre megvalósulna a bérreform, s az emberi munkáért annyit fizetnének, amennyit ér, a jól keresők nem bánnák, ha akár ötven százalékot is levonnak tőlük. Csak a megmaradó összegből éljenek meg tisztességesen!

– *Sajnos, vissza kell térnünk a realitásokhoz. Igaz, hogy a Parlamentben is szóba került az adókulcsok csökkentése és az adómentes sáv emelése, de ez mit sem segít azon, hogy nyakunkon az adóbevallás. Hogyan készült fel a várható rohamra az adóhivatal?*

– Nem kis szorongással és előre kidolgozott haditervvel. A következő hetekben ismeretterjesztő előadások, nyilatkozatok, útmutató füzetek formájában igyekszünk tájékoztatni leendő ügyfeleinket a tennivalókról. December közepén ingyenesen átvehető a postahivataloknál egy egységcsomag, amelyben adóbevallási ív, kitöltési útmutató, az adóhivatalnak címzett boríték, és egy csekk található.

– Tartunk tőle, hogy sokan nem tudják majd helyesen kitölteni, ezért megerősített létszámmal lehetőséget adunk a korrekcióra. Értesítjük az ügyfelet, ha valami hibát vétett a számításban. Az adóívén csak ő végezhet javítást, mivel önadózás folyik. A mi dolgunk csupán az ellenőrzés. Azt javasoljuk, postán küldjék be az íveket.

– *Mi lesz a „láthatatlan" jövedelmekkel? A törvényesített csúszóval, borravalóval? Számítanak a bevallásukra? A minap hallottam, hogy egy körzeti orvos megígérte: tyúkot és tojást fog adóként befizetni, mert az ő fáradozását többnyire azzal honorálják a betegek.*

– Tény, hogy sokan fizetnek adóelőleget a borravaló, hálapénz után. De éppen az etikusan gondolkodó szakemberek védelmében mondom: mi senkit nem kötelezünk arra, hogy automatikusan adózzon a láthatatlan jövedelme után. Ha például egy orvos úgy érzi, nincs bevallani való mellékjövedelme, mi nem fogunk utána nyomozni.

– *Az adóhátralékot be kell fizetni. De mi lesz a túlfizetett összeggel?*

– A bevallástól számított egy hónapon belül az ügyfél által megjelölt helyre utalja az adóhivatal.

H. J.

December 5–12 között

Képkiállítás és vásárlás a Világ Világossága alapítvány javára

Hétfőn nyílik Pécsett az a képzőművészeti kiállítás, amelyre 34 baranyai és Somogy megyei művész ajánlotta fel műveit, a Világ Világossága alapítvány részére.

1987 végén hirdették meg Pécsett a Világ Világossága társadalmi alapítványt. Az alapítvány célja azoknak a gyerekeknek az ellátása, akik gyengénlátók, vagy vakok, tehát a mindennapi életben nehezen boldogulnak. Problémáik megoldhatók lennének egy vak- és csökkentlátó gyermekfoglalkoztató létrehozásával. Az anyagi feltételek megteremtése érdekében különböző művészeti ágakból indultak már kezdeményezések, felajánlások, komoly- és könnyűzenei hangversenyek, a KISZÖV Pannonia Táncegyüttes és a Szélkiáltó együttes műsoros estje. A hangversenyek, műsoros estek bevételei növelik az alapítvány összegét.

A Művészetek Háza felkérte a Baranya és Somogy megyei képzőművészeket, hogy az alapítvány céljára műveiket ajánlják fel eladásra. A felkérésre eddig 34 művész jelezte adományozási szándékát. A művekből intézményük a tetőtéri galériában 1988. december 5–12. között kiállítást rendez. (A galéria nyitva tartási ideje 10–18 óráig.)

A cselekvésükben, mindennapi életükben egészségileg korlátozott, különösen a látáshiánnyal küszködő gyerekek segítése mindannyiunk közös ügye. Ezért, aki ezt a kiállítást látogatja és esetleg vásárol – családjának a karácsonyi ajándékozását innen oldja meg –, ezt a nemes célt támogatja.

Hiánycikk a díszdoboz



Ajándékcsomagolás

A Csemege-üzletek és az ABC-k „vették a lapot" Van ahol csak akkor csomagolnak, ha a vevő viszi a kellékeket

Beindult az igazi karácsony előtti vásárlás. Az előünnepi hangulatot már sugallják a dekorációk, a kirakatok, a bővebb árukínálat. Külföldön ilyenkor a bevásárló utcák átalakulnak, lámpafüzéreket, fenyőgallyakat aggatnak fel mindenhová, ahová csak lehet, és az üzletek egymással versengenek, a vevőcsalogató ötletekkel. Például irigykedve néztük még alig pár éve is, hogy „ott" úgy adják az ember kezébe az ajándékcsomagot, hogy az már maga a csoda. Ugyanakkor nálunk például az értékes kristálypoharakat is egyszerű csomagolópapírba burkolva nyomták a kezünkbe, s hiába kérdeztük, hogy esetleg nem lenne-e doboz- vagy díszcsomagolás? – a válasz legtöbbször ez volt: sajnos, nincs. Ilyenkor mehettünk egy másik boltba dobozt kunyerálni, a harmadikba az ajándék csomagolópapírt megvenni.

Nos, úgy tűnik, mostanság változott némileg a helyzet. Legelőször a Csemege-boltok, ABC-áruházak „vették a lapot" és ilyentájt gyönyörűen dekorált ajándékcsomagokat kínálnak a polcaikon. A közkedvelt lila-ABC-ben például művésze a csomagolásnak az, aki ezeket készíti. A Kodály Z. utcai ABC-ben kérésre bármit ellátnak díszes külsővel, csupán a felhasznált dekoráció árát kell megfizetni. Az illatszerboltok is már évek óta állítanak össze ajándékcsomagokat.

Bár erről a Mini Centrum üzletvezetőnőjének az a véleménye – és nálunk ez is a gyakorlat –, hogy mindenki saját illatízlése (dezodorok, parfümök esetében) és bőrtípusa szerint válogassa össze az ajándékozásra szánt cikkeket és ezekből ők elkészítik a karácsonyfa alá tehető szép csomagot. Az itt kapható porcelán és üvegáruk esetében, ha a vevő kéri, nagyon szépen elkészítik, akkor vannak csak kicsit bajban, ha tálca nélkül, csak poharakat vásárolnak, mert nehéz biztonságosan, és ugyanakkor szépen becsomagolni.

Egy lépéssel előbbre vannak a Hamerli üzletházban. Itt e célra beszereztek kemény kartonlapokat, ezt bevonják díszcsomagoló papírral, és a poharakat, tányérokat erre csomagolják. Mint mondták, díszdobozuk sajnos nincs, egyszerűen nem tudják beszerezni. (Annyi kisszövetkezet és maszek vállalkozás jött már létre. Hogy lehet, hogy ebben nem lát fantáziát senki, holott nyugaton ez virágzó üzletág?!)

A Kossuth Lajos utcai Otthon-Szalon vezetőnője is mondta, tavaly még nem volt lehetőségük ilyesmire, az idén kezdték, hogy készenlétben tartanak mindenféle díszcsomagolási kelléket, s ha a vevő kéri, igazán szépen, jóízléssel elkészítik. Szerencse, hogy a törékeny ajándéktárgyak legtöbbje dobozban érkezik, és így ezt a dobozt könnyű szépen csomagolni, díszíteni.

Csupán a Konzum Áruház üveg- és porceláncikkeket árusító osztályán kaptuk azt a választ, hogy ilyesmire nincs lehetőségük, csak a Skála-csomagolópapírral tudnak burkolni, de ha a vevő megvásárolja a díszpapírt és kötözőanyagot és odaviszi, akkor szívesen elvállalják az ajándékcsomag elkészítését.

S. Zs.

Információk, riportok, tv-programok

Komlón önálló városi lap indul

Megjelenés decemberben

Milyen érzésekkel fogadta a nyugdíjas vezérigazgató, hogy választói mindegyre az országgyűlésből történő visszahívását fontolgatják? Miért szeretnék a dolgozók, hogy a Mecseki Szénbányák Komló Bányaüzeme önálló legyen? Megélnek-e egymás mellett a különböző bankok a kisvárosban? Meddig ingáznak még az óvodások a bányaváros új lakótelepéről?...

Kérdések, melyekre sok másik mellett ugyancsak választ kerestek azok az újságírók, akik a Komlón februárban induló önálló városi újság próbaszámának a cikkeit írják. A válaszokat még karácsony előtt elolvashatják a komlóiak, hisz a lap mutatványszámát ingyenesen megkapják. ÚJ-ra KOMLÓ – olvashatják majd a fejlécen az ideiglenes elnevezést, de alább majd az is kiderül, hogy miként tehetnek javaslatot a kéthetente megjelenő 8 oldalas újság végleges címére, s az is, hogy miként fizethetik elő. A lap ára egyébként nagyjából megegyezik majd a jelentős mértékben drágáló napilapok árával.

A helyi tájékoztatásnak Komlón régi hagyománya van. Ennek megfelelően választották meg a szerkesztők a mutatványszám címét, hisz 25 évvel ezelőtt Új Komló néven jelent meg a bányászvárosban hetilap. A most induló újságot a helyi tájékoztatás iránt rohamosan növekvő igény, és az hívta életre, hogy az 1963-ban létrejött Mecseki Bányász üzemi-városi jellegénél fogva ezt már eddig is csak részben tudta kielégíteni. Egyébiránt ez igazolódott a közelmúltban lezajlott lakossági fórumokon is, amikor kiderült, hogy a városlakók vagy egyáltalán nem, vagy csak felületesen, pontatlanul tájékozottak a város életét, az irányító szervek lehetőségeit meghatározó körülményekről.

A Komló Városi Tanács kiadásában megjelenő újságot a Szekszárdi Nyomdában, fényszedéssel állítják majd elő. Így remélhető, hogy világos és áttekinthető szerkezet segíti az olvasókat az eligazodásban. S hogy mik között kell a 3–4 ezer példányban megjelenő lap olvasóinak eligazodniuk? Mindenekelőtt a komlóiakat közvetlenül érintő információk, cikkek, tudósítások, olvasói vélemények és riportok között, de a szerkesztőség összetételének ismeretében biztosra vehetjük, hogy kitekintés nyílik a közérdeklődésre számottartó országos „ügyekre" is. Nyilván közhasznú lesz a lap szolgáltatási és információs rovata ugyanúgy, mint az a melléklet, amelyben két hétre előre a Komlón fogható valamennyi televíziós programot ismertetni fogják.

F. J.

Jegyzetfüzetemből

Somogy megye tanácsának elnöke sajtótájékoztatóhoz hasonlítható baráti beszélgetésre hívta meg az elmúlt héten a tömegtájékoztatásnak azon munkatársait, akikkel térségi kapcsolatuk alakult már eddig is. Az MTI, a Népszabadság, a Magyar Rádió és a Szabad Föld Somogyban dolgozó tudósítói mellett jelen volt a rádió és a tv pécsi stúdiójának néhány vezető dolgozója és ott voltunk mi is. Jelenlétünket elsősorban a Vasárnapi Dunántúli Napló indokolta, hiszen ez a megjelenésünk kezdettől fogva túllépte a megye határát és felvállalta a területi kapcsolatok ápolását.

A Somogy Megyei Tanács vezetése igen szimpatikus oldaláról mutatkozott be a jelenlevők előtt. A tájékoztatójukból kiderült, hogy határozott készségük van a tanácsi munka megújítására, a beidegződött munkaszervezéssel és munkastílussal való szakításra. Ennek feltételei: a körültekintően kimunkált szervezeti keretek bevezetése és az ehhez szükséges emberek, többségükben fiatalok, megtalálása. Mint kiderült, nem volt könnyű elhatározniuk, hogy csökkentik az elnökhelyettesek számát, új főosztályokat, osztályokat hoztak létre, melyek vezetői pályázatok útján nyerték el beosztásukat. Szemléletet és egzisztenciát keményen érintő újítások ezek. Ma még csak bizakodnak, hogy elképzeléseik megvalósítása csökkenteni fogja a tanácsi munka bürokratizmusát, gyorsabb lesz az ügyintézés, közelebb kerülnek az alsóbbszintű tanácsokhoz, a megye lakosságához. A meghívott tömegtájékoztatási munkatársaktól azt kérték, hogy támogassák kezdeményezéseiket, mutassák be újításaik lényeges elemeit, kísérjék figyelemmel a megvalósulást, észrevételeikkel, ha indokolt kritikai megjegyzésekkel adjanak segítséget.

A térségi szemlélet vezérelte őket abban is, hogy azt kérjék a résztvevőktől: mutassák be sokoldalúbban a megye életét, törekvéseit, tükröztessék a térségi kapcsolatok erősítését segítő munkájukat. A szomszédos megye tanácsának vezetői felismerték, hogy nem zárkózhatnak be határaik adta területükbe, élni kell azokkal a lehetőségekkel, melyek a gazdaságban, az oktatásügyben, az egészségügyben, a kereskedelemben, a szolgáltatásokban, a fejlődést szolgáló és segítő térségi együttműködés szélesítésében rejlenek.

Lapunk vasárnapi kiadása eddig is fontos feladatának tekintette ennek a térségi szemléletnek az erősítését. Ezért vállaltuk, hogy folyamatosan bemutatjuk a fejlődés eredményeit, a figyelemre méltó terveket, szólunk a közös nehézségekről, szóvá tesszük azt, ami hátráltat, visszahúz. A vasárnapi kiadás közkedveltté vált a térség újságolvasói körében, hiszen tájékoztat mindazokról, amelyek összekötnek bennünket, a társadalmi életben, a kultúrában, a sportban, hiányt pótol, hiszen egyetlen olyan nyomtatott lap, mely vasárnap a Dél-Dunántúlról szól. Jó érzéssel fogadtuk a somogyiak érdeklődését tevékenységünk iránt, és a jövőben is olyan térségi lapot kívánunk szerkeszteni, melynek – a már közismert áremelkedés után is – lesz vonzereje megyénkben és annak határain túl, szomszédaink körében.

Skultéti Emma

HÍREK

DECEMBER

5.,

HÉTFŐ

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

VILMA

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.16 — nyugszik 15.54 órakor
A Hold kél 3.11 — nyugszik 13.23 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000-es telefonszámon.

Hírszerkesztő:
CSUTI JÁNOS

Ma délelőtt 9—11 óráig panaszügyekben fogad, telefonon hívható a 10-046-os telefonszámon
NAGY ISTVÁN

Szerkesztőségi hírügyeletes: 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon
REZES ZSUZSA

– Illatos képeslapok. Több mint száz éve divat Magyarországon a névnapi jókívánságokat képeslapon elküldeni. A Képzőművészeti Kiadó például 5 millió darabot készít ebből évente, mintegy ötvenféle variációban. Vannak, akik a borítékos képeslapot kedvelik, ebben a formában jelent meg nemrég a külföldön már népszerű illatosított képeslap, amelyet vékony celofánpapírba csomagolva árulnak. Az utóbbi időben szokás az úgynevezett ajándékkísérő: virágképpel, grafikával díszített kis képeslap, amelyet aranyszállal erősítenek az ajándékra. Ebből is több százezer került forgalomba karácsony előtt.

◆

– Télapó a moziban. Apró ajándékokkal lepi meg a gyerekeket a Télapó december 6-án a Kossuth maziban a Micimackó 2 és 4 órás, valamint a Park moziban fél négykor kezdődő Az erdő kapitánya című mesefilmek vetítése előtt. Micimackó egyébként teljesen meghódította a gyerekeket, szombaton és vasárnap a Kossuth moziban három és fél ezren nézték meg a róla szóló filmet.

– Iskolabővítés. Alapozzák Szennán az új iskola második ütemében épülő újabb négytantermet. A régi iskolához az elmúlt években már építettek két új tantermet. A mostani bővítés eredményeképpen a szennai gyerekek a felsőtagozatot is falujukban járhatják, nem kell kaposvári iskolába iratkozniuk. Jövő őszre a négy tanterem fele készül el.

MTV·PÉCS

A PÉCSI STÚDIÓ KÖRZETI MŰSORA

1988. december 5.
2-es program, 20—21 óráig

A tartalomból: Fontos belpolitikai eseményekre került sor a hét végén: ülésezett a magyarországi Németek és Délszlávok Demokratikus Szövetségének kongresszusa. A németek számvetésére a fővárosban, a délszlávokéra Pécsett került sor. A Pécsi Stúdió mindkét helyszínről részletesen tudósítja a hazai nemzetiségeket, s emellett a hétfői körzeti adást is az együttélés kérdéseinek szenteli. A német kongresszusról Reil József, a délszláv kongresszusról Kricskovics Antal szerkesztő-riporter vezetésével készült magyar nyelvű összefoglaló. Műsorvezető: Körmöczi Zsuzsa. Rendező: Hoffmann György.



December 4-én, vasárnap a pécsi 508. sz. Szakmunkásképző Intézet aulájában a végzős diákok részvételével nyilvános fodrász- és kozmetikusversenyt rendeztek. Képünkön a versenyzők munka közben.
Aczél Tamás felvétele

Téli horgászklub

A Pécsi Horgász Egyesület 9 előadásból álló klubdélutánsorozatot indít Pécsett, a Vasutas Művelődési Házban. Az első összejövetelen, december 6-án, kedden 17.00 órakor, az üszögi tó éves területi jegyes horgászainak értekezletét rendezik meg. Klubprogram az egyesület irodájában kapható.

◆

04-05-07

Gyalogosokat gázolt. Vasárnap hajnali 2 órakor Mázaszászvár belterületén személygépkocsiját a megengedett sebességnél gyorsabban és ittasan vezette Kriszt Gábor 18 éves mázaszászvári lakos. Az úttest jobb szélén haladó gyalogosok közé hajtott. A jobbára diákokból álló gyalogosok közül hárman súlyosan, öten könnyebben sérültek meg, akiket a pécsi I. számú Sebészeti Klinikára, illetve a komlói kórházba szállítottak.

– Jelentős viznyomásingadozás tapasztalható Pécsett, az uránvárosi Páfrány utcában több mint egy hónapja. Nappal alig folyik a víz, csak éjszaka megfelelő a nyomás. A víznyomásingadozás okát a PIK és a Pécsi Vízmű szakemberei még nem tudják.

– Még mindig késnek Pécsett, a Borbála-telepről korareggel induló 38-as és 38/A-s buszok. Az elmúlt napokban előfordult, hogy kimaradt a telepről az 5.46-kor, a 6.10-kor és a 6.22-kor induló járat.

– Karácsonyváró hetet rendeznek december 17–24-ig a pécsi Apáczai Nevelési Központ Művelődési Házának aulájában. Tizenhetedikén 15 órától, egyébként 14–16 óráig várják a kisebb, nagyobb gyerekeket, akik ajándékokat, fenyőfadíszeket, mézeskalácsot készíthetnek.

Szomszédolás Egyházaskozáron

Folytatódott vasárnap a szomszédolás Egyházaskozáron. Az Albert István vezette helyi pávakör immár a hatodik hagyományőrző együttest látta vendégül az elmúlt két év során. Ezúttal a Váraljai Népi Együttes volt a vendég, Klamik Aranka vezetésével, a bonyhádi Szélkerék együttes kíséretében. Moldvai csángó magyar népdalokat, váraljai helyi gyűjtésű néptáncokat és más tájegységről származó koreográfiákat mutatott be a két csoport. Kár, hogy nincs pénzük utazgatni, még a meghívásoknak is nehezen tudnak eleget tenni. Nagy kár, mert műsoruk nagyobb helységek színpadán is sikert aratna. Az Egyházaskozári Pávakör egyébként e hét szombatján nagyszabású táncháztalálkozót rendez a budapesti Jánosi együttes részvételével.

◆

Kalendárium

HÉTFŐ: Hatvanöt éve született Vlagyimir Tyendrjakov (1923—1984) szovjet-orosz elbeszélő, regényíró.

KEDD: Száz éve halt meg Hunfalvy János (1820—1888) földrajztudós, egyetemi professzor, akadémikus, Hunfalvy Pál nyelvész és etnográfus öccse. A Magyar Földrajz Társaság egyik alapító tagja, s haláláig elnöke volt. Több nemzetközi kongresszuson képviselte sikerrel a magyar földrajztudományt.

SZERDA: Százhuszonöt éve született Pietro Mascagni (1863—1945) olasz karmester és zeneszerző. Leoncavallo és Puccini mellett az új operaiskola, a verizmus fő képviselője.

CSÜTÖRTÖK: Hetven éve született Győrött Szőnyi Márton (1918—1944) volt repülőszázados, kommunista partizán.

PÉNTEK: Száznegyven éve született Joel Chandler Harris (1848—1908) amerikai író. Irodalomtörténeti érdeme, hogy elsőnek rögzítette a déli néger tájnyelvet, szókészletet, jellegzetes mondatszerkezeteket.

SZOMBAT: Százötven éve halt meg Hégésippe Moreau (1810–1838) francia költő, az őt annyira kedvelő Petőfi szavaival „Franciaország egyik legszebb lelkű és legszerencsétlenebb költője, az ihlet édes gyermeke."

VASÁRNAP: Kétszázhuszonöt éve született Danzer János (1763—1809) gyorsíró, a Magyarországon megjelent legelső gyorsírási tankönyv szerzője.

Közérdekű

Aramszünet lesz f. hó 10-én és 11-én 7—15 óráig Pécsett, a Szántó Kovács János utcában, valamint a Szamuely Tibor utcában a BÁZIS Építőipari Vállalat legénységszállóban és a PMSC létesítményeiben.

Aramszünet lesz december 8-án Nagypostavölgy területén 8—16 óráig.

Aramszünet lesz december 5-én és 6-án, naponta 7—15 óráig Pécsett, Búzavirág u., Balassa B. u., Szondy Gy. u., Dobó I. u., Fürst S. u. 73., 75., 77. ezám által határolt területen.

Szabás-varrás tanfolyamot hirdet az Ifjúsági Ház kezdők részére. Jelentkezés: a 11-511-es telefonon, vagy az IH-irodában december 13-ig.

Aramszünet lesz december 5—8-ig, naponta 7—16 óráig Edison utca, Gomba utca, Nagyhidi út által határolt területen lévő barakkokban.

Metánrobbanás a lencsehegyi bányában

11 halott, sok sebesült – A mentési munkák folytatódnak

Vasárnap az esti órákban Neuberger Antal, az Országos Bányaműszaki főfelügyelőség elnöke adott tájékoztatást a lencsehegyi bányaszerencsétlenség helyzetéről. Elmondotta, hogy a katasztrófát okozó robbanás a délelőttös műszakban — ugyanis vasárnapi termelő műszakot tartottak a bányában — az 52-es számú csapat kamrafejtésében következett be 11.15 órakor. A detonáció okát pillanatnyilag még nem tudják. Feltételezik, hogy technológiai művelet közben történt a tragédia. A szerencsétlenség bekövetkeztekor 167 ember tartózkodott a bányában. Azonnal riasztották a föld alatt dolgozókat, majd a dorogi, a tatabányai, és az oroszlányi bányamentő rajokat. a segítségnyújtás további folyamatába bekapcsolódtak nemcsak az Országos Mentőszolgálat, hanem a honvédség helikopterei is. Az esti órákig 11 bányász holttestét szállították a külszínre. A sérültek száma 28, közülük négyen életveszélyes égési sérüléseket szenvedtek. Tizenkilenc sérültet, állapotuktól függően a dorogi, az esztergomi, valamint a budapesti Honvéd-kórházba vittek. Az életüket vesztett bányászok közül ketten lengyel állampolgárok. A sérültek között 10 ugyancsak lengyel bányász van.

A bányászok létszámát a nyilvántartások alapos átvizsgálásával a délutáni órákban pontosították és megállapították, hogy a mentőrajokon kívül már senki sem tartózkodik a katasztrófa sújtotta térségben.

A bányaszerencsétlenség színhelyén tartózkodik Berecz Frigyes ipari miniszter, Kapolyi László kormánybiztos, Czipper Gyula miniszterhelyettes és Kovács László, a Bányaipari Dolgozók Szakszervezetének főtitkára. Az esti órákban más szakemberekkel együtt leszálltak a bányába azzal a céllal, hogy megközelítsék a robbanás színhelyét és megállapítsák, mi okozhatta a szerencsétlenséget.

Az információszerzést a helyszínen rendkívüli módon megnehezítette, hogy a sajtó képviselőit hosszú időn ót megakadályozták abban, hogy a bánya területére léphessenek és az erre illetékesekkel szót váltsanak. Sikerült azonban megtudni az éppen felszínre szállt egyik bányászbrigád tagjaitól, hogy ők a robbanás színhelyétől 250—300 méterre tartózkodtak. Két egymásutáni detonációt hallottak és a lökéshullámok ereje a vágat oldalához csapta őket. A közelükben lévő telefonvonalak elszakadtak és csak egy távolabb lévő pontról sikerült a felszínnel érintkezésbe kerülniük bányatelefonon. Akkor tudták meg, hogy az egész akna dolgozóit riasztották: menjenek a külszínre.

Halálozás

Fájó szívvel tudatjuk, hogy
BOROCZ JÁNOS
birjáni lakos, december 3-án, életének 81. évében elhunyt. Temetése december 6-án 12.30 órakor lesz a birjáni temetőben. Gyászolják: szerető családja és Rattinger család.

Az ATE Keszthelyi Mezőgazdaságtudományi Kara és a gyászoló család fájdalommal tudatja mindazokkal, akik ismerték, tisztelték és szerették, hogy
DR. KOVATS ANDRÁS
tanszékvezető, egyetemi tanár, a Földműveléstani és Növénytermesztési Intézet igazgatója, 1988. november 28-án, életének 64. évében váratlanul elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása 1988. december 6-án 13 órakor lesz a keszthelyi Szent Miklós temető mauzóleuma előtt. Keszthelyi Mezőgazdaságtudományi Kar.

Időjárás

Borongós, csapadékos idő

Várható időjárás az ország területén hétfő estig. Átmenetileg keleten is csökken, majd nyugat felől újból erősen megnövekszik a felhőzet. Ma késő délutántól egyre többfelé várható csapadék, általában eső, záporeső lesz, eleinte a keleti, északkeleti országrészben ónos eső, a hegyekben hóesés is valószínű. Párás, néhol ködös idő lesz. A megélénkülő délnyugati szél hétfőn délután a Dunántúlon északnyugatira fordul és megerősödik. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet minusz 1, minusz 4; a legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 3, 8 fok között alakul.

Információk

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs, város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (I. sz. belgyógyászati osztály), III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, balesei sebészet, égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: Honvéd Kórház.

EJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

EJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

▼

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

▼

Segélytelefon minden hétfőn délután 6—8 óráig tart segítő és tanácsadó ügyeletet az alkoholellenes klub, a 15-083-as telefonon. Postai cím: Pécs, Sörház u. 10. 7621.

Ifjúsági telefonszolgálat 24-550 telefonszámon hívható 17—20 óráig.

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével naponta 17—19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

▼

Segítő kapcsolat. A Hazafias Népfront ma, hétfőn 17—19 óra között tartja az egészségügyi, pszichológiai és pedagógiai kapcsolatteremtés témájában következő fogadóóráját. Helyszín: a Geisler Éta u. 16. szám. A tanácsadás díjtalan.

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Lim. Hycomat Bp.	1 093
Trabant Combi Hycomat Bp.	152
Trabant Lim. Spec. Bp.	16 550
Debrecen	13 389
Győr	13 107
Trabant Combi Bp.	5 738
Debrecen	4 161
Győr	3 817
Wartburg Standard Bp.	4 271
Debrecen	2 763
Győr	2 617
Wartburg Spec. Bp.	5 622
Debrecen	4 425
Győr	4 094
Wartburg Spec. tt. Bp.	17 381
Wartburg Tourist Bp.	4 842
Debrecen	2 512
Győr	1 707
Skoda 105 S Bp.	12 889
Debrecen	9 632
Győr	9 636
Skoda 120 L Bp.	30 169
Debrecen	17 417
Győr	20 524
Lada 1200 Bp.	47 967
Debrecen	34 447
Győr	16 890
Lada 1300 S Bp.	24 442
Debrecen	17 887
Győr	10 023
Lada Samara Bp.	3 539
Debrecen	3 020
Győr	2 286
Lada 1500 Bp.	16 284
Debrecen	12 179
Győr	5 470
Lada Combi Bp.	1 355
Debrecen	421
Győr	829
Lada Niva —	851
Polski Fiat 126 P Bp.	5 058
Debrecen	3 513
Győr	3 557
Dacia Lim. Bp.	17 592
Debrecen	12 822
Győr	10 076
Dacia Combi Bp.	5 200
Debrecen	3 658
Győr	2 728
Dacia TLX Bp.	9 511
Debrecen	5 716
Győr	5 393
Zastava Bp.	20 492
Opel Kadett Bp.	508
YUGO Bp.	178
VW Golf Bp.	227

HÍVJUK!
VÁRJUK!
KISZOLGÁLJUK!
a pécsi Nagy Lajos Gimnázium
(Pécs, Széchenyi tér)
udvarába
az
„ARANYUDVAR"
karácsonyi vásárba
– ajándékozási gondjait megoldjuk
– szálas áruválaszték
– előzékeny kiszolgálás
Nyitva: 1988. december 5–23-ig
mindennap
de. 10–19 óráig
Mindenkit szeretettel várnak
a pécsi és Baranya megyei kiskereskedők
KISOSZ

Bővül a gyorsétkező hálózat

A City Grill-hálózat üzemeltetői és az érdeklődő vállalatok képviselői a gyorsétkeztető hálózat további bővítéséről határoztak. A Taverna Belvárosi Szálloda és Vendéglátó Vállalat — a City Grill gazdája — a megbeszélés eredményeként szerződéseket írt alá újabb üzletek létesítéséről a Nyíregyházi Áfésszel, a Békéscsabai Állami Gazdasággal, valamint a Szekszárdi Mezőgazdasági Kombináttal. A megállapodások értelmében 1990-re a hálózat öt új gyorsétkezővel bővül, Nyíregyházán, Békéscsabán, Gyulán, Szekszárdon és Pécsett. A nyíregyházi City Grill valószínűleg még az idén elkészül. Az üzlet létesítésének lehetősége iránt érdeklődik a debreceni Paletta Vállalat is, valamint a Keszthelyi Áfész. Várhatóan velük is rövidesen megszületik a szerződés.

Dánia, NSZK, Ausztria

Két turné közt

Hazaérkezett a Pécsi Nemzeti Színház operatársulata

Szombaton érkezett haza nyugat-európai turnéjáról a Pécsi Nemzeti Színház operatársulata: Dániában, az NSZK-ban és Ausztriában vendégszerepeltek a pécsiek. Huszonhét nap alatt 13 helyiségben 24 előadást tartottak: Johann Strauss Bécsi vér című operettjét adták elő. *Hirsch Bence* karmestertől kértünk rövid élménybeszámolót.

– A vendégszereplés a korábbi NSZK-beli siker nyomán jött létre ugyanannak az impresszáriónak a közvetítésével. Májusban kezdtük itthon a próbákat az operettnek egy, erre az útra készített változatával. Ősszel folytattuk, a szeptemberi magyar nyelvű premier után németül tanultuk meg, és két német nyelvű előadás után indultunk a turnéra.

– Mekkora az utazó társulat?

– Hetvenketten voltunk: énekesek, zenekar, műszak. Mivel a szövegkönyv szerint a humor egyik forrása az, hogy két főszereplő két különböző dialektusban beszél, egy müncheni és egy bécsi színészt szerződtetett az impresszárió. Majdnem minden főszerepet kettőztünk – vendégek segítségével –, kivéve Csáky Ágnest, aki Pepit énekli.

– Történt valami váratlan, rendkívüli esemény?

– A második hét végén Csáky Ágnes kifáradt, egy NSZK-ban élő magyar énekesnő, Varga Judit, akit Bayreuth-ból ismerek, egy próbával beugrott néhány előadásra. Az első két hét különösen fárasztó volt, mert napona utaztunk, Aschaffenburgban jutottunk egy kis lélegzethez, ahol 12 napot töltöttünk.

– Hol játszottak és milyen érdeklődés mellett?

– Kiválóan felszerelt, akusztikailag, építészetileg magas színvonalú színháztermekben léptünk fel, s mindenütt telt házak előtt. Jó kritikákat is kaptunk, íme néhány cím mutatóba: Magávalragadóan énekeltek, Gyújtó ritmusok, Magas nívón, A közönség lelkesedett.

– Mit hoznak a következő hetek, hónapok?

– Egy magyar nyelvű Bécsi vért Siófokon, majd újabb 11 előadásra utazunk az NSZK-ba december 24-én: január 5-én érkezünk haza. Márciusban bemutatónk lesz, a Hamupipőke című opera. Februárban felújítjuk a Varázsfuvolát, 4-én Sarasto szerepében Gregor Józsefet hallhatja a közönség.

G. T.

Elégtelen

Bár az elmúlt évhez képest javulás mutatkozik, a megyében előállított sütőipari termékek közül változatlanul a kenyérfélék kifogásolási arányszáma a legnagyobb. Átlagban minden ötödik vekni nem felelt meg az előírásoknak, kisebb a térfogata vagy a súlya. A tömegelőírások betartására elsősorban a Baranya Megyei Sütőipari Vállalatnál történtek intézkedések, amennyiben valamennyi üzemüket megfelelő pontosságú és műszaki állapotú ellenőrző mérleggel látták el. Ennek ellenére előfordul a tömeghiány, aminek oka elsősorban a gondatlan munkavégzés, de nem kizárt az „üzemi takarékosság" sem — állapítja meg a Baranya Megyei Állategészségügyi és Élelmiszer Ellenőrző Állomás legújabb havi gyorsjelentésében, melyből tallózásunkat közreadjuk.

Pontatlan mérés következtében hibádzott a súlya a Budapesti Édesipari Vállalat Sportszeletének, a csokoládék egyike-másika az előírt 25 gramm helyett csak 21–22 grammot nyomott. A gyártót figyelmeztették.

Jelölési és csomagolási hiányosságok miatt rossz osztályzatot kapott az amúgy kiváló minőségű Vénusz napraforgó étolaj. A palackok többségén nem látható a gyártási idő jelölése, s ami bosszantóbb, a kupakok rosszul zárnak, az olaj szivárgott. Figyelmeztetés ment.

Töltési térfogathiányt mutatott a Mecsektej kacsótai üzemének literes tejje, mindemellett kifogás érte a félkilós, félzsíros tehéntúrójukat is, ecetes, savanyú, erjedt íze és szaga miatt. A gondatlan munkavégzés miatt fegyelmire tettek javaslatot.

Sütőipar. Kis átlagtömegűre sikeredett a Baranya Megyei Sütőipari Vállalat vajszlói üzemében készült egykilós alföldi kenyér, ugyanitt kis térfogatú, sűrű, tömör bélzetű, jellegtelen, enyhén élesztős szagú a vizeszsemle. A gondatlan munkavégzésért, illetve a technológiai hibáért fegyelmire tettek javaslatot. Hasonló hibákat tapasztaltak a mágocsi sütőüzemben is, az alföldi kenyér kis fajlagos térfogatú, rossz érzékszervi tulajdonságú, sem alakja, sem bélzete nem felelt meg az előírásoknak, a kétkilós házi jellegű kenyérnek pedig hibádzott a súlya. A gyártók ellen fegyelmire tették javaslatot.

Miklósvári Z.

Hölgyem, itt minden eredeti...

A pocsék idő sem tudta elriasztani a tegnapi pécsi havi vásár látogatóit, aminek kézenfekvő magyarázata csak az lehet, hogy vészesen közeleg a karácsony, sürgősen ajándékok után kell néznünk. Márpedig ebben az óriás kirakatban csak-csak fölbukkan valami érdekes.

Mi másból is lehetett volna a legnagyobb kínálat, mint ruhaneműből, főként, hogy most van az évadja a téli holmiknak, a szőrméknek. Vigyázat! A dirib-darab bőrből varrt irha félkabát az „államihoz" képest csábítóan olcsó, ám olyan ramaty is. A divatosabbnál divatosabb farmerholmikat is érdemesebb közelebbről szemügyre vennünk, főként a varrásra ránéznünk, nem fércmunka-e? A zsibin is hatalmas a felhozatal ruhaneműből, ne szégyelljük bevallani, ez egyfajta tükre mai szegénységünknek. Sokan eladják megunt holmijukat, hogy némi pénzhez jussanak, a kispénzűek pedig innen ruházkodnak.

A zsibipiac másik része már a vastagabb tárcával rendelkezők pénzét célozza meg – a „régiségek" között vagyunk. Meg nem foghatom, a barna bőrű árusok honnan a csodából bányásznak elő újólag ennyi minden régi kacatot, ami persze még lehet egy kedves darabja a lakásnak. Hölgyem, ez egy eredeti tonett... magyarázta tegnap is az egyik kereskedő, majd olasz nyelvre váltott, miután egy német turista a régi órák között kezdett el matatni. Közben a pucér nőt ábrázoló festményre is akadt érdeklődő, 1900 forintról indult, majd a tulaj néhány másodperc leforgása alatt levitte 800-ra, amiért a mázolmány el is kelt.

A havi vásáron amúgy rengeteg értesülésre is szert tehet az ember. A tolókocsis férfi kis táblácskán adja tudtul, NSZK-műlábra gyűjt, a hangosbeszélőben nyugati autót kínálnak 7000 NSZK márkáért. A kis trágyás zsák, amivel otthon laskagombát termeszthetünk, 120 forint, az olcsóbbik fajta jugoszláv konyak 280 forint. Sok négylábút kínáltak, egy jagdterrier kankölyök 2300, a szuka 2000 forint. A jószágpiac viszont csendes volt, a visítozó kismalacokra egy-két hónapot még várni kell. A legközelebbi havi vásárt egyébként a jövő január 8-án tartják.

Miklósvári Z.

Tallózás az utcán

Könyvújdonságok karácsonyra

A mai, napról napra dráguló életben kitűnő karácsonyi ajándék néhány jó könyv. A könyvkiadók is tudják ezt, ezért színes, bőséges a karácsony előtti könyvkínálat.

Jancsó Miklósról és szeretőiről szóló műve után új könyvvel jelentkezett HERNÁDI GYULA, melynek címe: A NAGY FOGAMZÁSGÁTLÓ. A kötetben 6 különálló írást találunk, melyek mindegyikében más-más főhős helyébe képzeli magát a szerző: így lesz a nagy fogamzásgátló, aki tudományos alapon megszünteti a földön a szaporodást, vagy a cinkotai kéjgyilkos.

A tudományos-fantasztikus irodalom kedvelőinek ajánljuk az ismert szerző, ZSOLDOS PÉTER: UTOLSÓ KISÉRTÉS című új regényét, melyben egy földről indult űrhajós műszaki hiba következtében egy idegen bolygón marad, és életben maradása érdekében beilleszkedik az ottani élőlények közé.

A Háttér Kiadó újdonsága a közélet iránt érdeklődőknek VARGA ZSUZSA: VOLTAM, AKI VOLTAM című riportkötete, melyben nemrégiben még aktív politikusok, államférfiak válaszolnak: Min bukott el építőiparunk Líbiában? Ki mondta meg, hogy mikorra kell összehívni a parlamentet? Milyen szót visz (és hová) a kormányszóvivő? Miért nem volt a SZOT főtitkára a SZOT főtitkára?

Az igényes szórakozást keresők kezébe ajánljuk a KIS HÁZY JÓZSEF által összegyűjtött Miskolc környéki tréfás, eredeti sírfeliratok gyűjteményét tartalmazó NEVETŐS FEJFÁK című könyvecskét.

Minden korosztálynak kacagtató olvasmány a Laude Kiadó által közreadott, a diákhumor ez évi legjobb terméséből válogatott PADFIRKÁK című könyvecske. Lapjain versek, viccek, tréfás levelek olvashatók az ország összes megjelenő diáklapjából válogatva.

A zenét és a hiányos öltözetű szép leányokat kedvelőknek szól a PAMLAGCICÁK ÉS SZEXBOMBÁK A ROCKPIACON címmel megjelent válogatás, melyben többek között olyan sztárok mint Samantha Fox, Madonna, Sandra életéről, ezen belül szerelmi életéről tájékozódhatnak szavakban és kifejező képekben.

Mint a fentiekből is kitűnik, a hideg ellenére is érdemes körülnézni az utcai könyvárusoknál is, hiszen mindenki találkozhat kedvére való olvasmánnyal vagy megfelelő ajándéknak valóval.

Imit, az apát nem érdekelték a kancák

Pécsett járt az Imperiál tenyésztője



Úr László mesél az Imperiálról

A lótenyésztés iránt érdeklődőknek és a lovassport kedvelőinek részére tartottak tegnap délelőtt ismeretterjesztő előadást a Mecseki Kultúrpark Munkácsy utcai Akvárium–Terrárium előadótermében. Meghívott előadó volt Úr László, a híres Imperiál tenyésztője, a kerteskői ménes nyugdíjas igazgatója is.

Úr Lászlót élvezet volt hallgatni. Volt huszár, járt testőrlovas iskolába, 1945-ben ezer lovat vett át az ideiglenes kormánytól, s egyike volt azoknak, akik ekkor azt a feladatot kapták, hogy szervezzék meg a háború utáni első magyar lovas-hadosztályt. A felszabadulás utáni magyar lovassport megszervezéséről szóló előadása utáni szünetben kértem, meséljen az Imperiálról. Először szerényen szabadkozott, mondván, ő csak a tenyésztésében vett részt, a ló sikerei már mások érdeme.

– Iminek hívták az Imperiál apját – kezdte mégis a beszélgetést –, kiváló ló volt. Ha 11-szer futott, abból 10-szer nyert. Csak egy baj volt vele, hiába vonultatták fel neki párzásra a kancákat, nem mutatott irántuk érdeklődést. Ezért ivartalanítani akarták, és ezt a lótenyésztési főfelügyelőség is jóváhagyta. Én nagyon sajnáltam, nem akartam belenyugodni, hogy ennek a kiváló képességű lónak ne legyenek utódjai. Elmentem a minisztériumba, és a főfelügyelet állatorvosát megkértem, adják nekem Imit, megrpóbálok vele tenni valamit.

– Tudtam, ez a ló, mivel állandóan futtatták, idegileg túl van terhelve, meg kell hogy nyugodjon, s arra is gondoltam, hogy meg kell próbálni az étrendjét megváltoztatni. Amíg futópályán volt, csak zabot meg lucernát evett. Mi friss zöldet szedtünk neki, külön a részére csíráztattunk zabot, rozsot. Ezt a friss csírát kevertük össze sok-sok reszelt sárgarépával, nyers tojással, korpával dúsítottuk, s az egészbe adagonként egy-két deci vörös bort is öntöttünk. Imi annyira megváltozott, hogy két hónap múlva már elkezdett érdeklődni a „hölgyek" iránt, s a végén annyira belejött, hogy alig lehetett bírni vele.

– Ebben az időben vásároltuk a Hőri nevű, jó tulajdonságokkal rendelkező kancát olasz tenyésztőktől. 1958 szilveszterkor érkezett a hegyeshalmi határállomásra, a minisztériumtól engem rendeltek az átvételre. Nos, ez a Hőri nagy hatással volt Imire, s rövidesen vemhes lett. Szép, erőteljes kiscsikóként született meg Imperiál. Ám négynapos korában beteg lett, nem evett, teljesen elgyöngült, csak feküdt. Bélelzáródása volt, s hiába próbáltunk bármit tenni, semmi nem használt. Biztosak voltunk benne, hogy elpusztul. Könyörögtem az álatorvosnak, próbáljon meg mindent. Mondta, van egy gyógyszer, de ilyen fiatal csikóknak nem szokták adni, veszélyes lehet. Mégis megpróbáltuk, és szerencsére Imperiál meggyógyult. Akkor meg az volt a baj, hogy Hőre nem volt hajlandó szoptatni. Így szoptatáskor mindig lefogták a fejét, és felemelték az egyik első lábát, hogy ne tudjon rúgni. Sajnos, kevés volt a teje, így Imperiál étrendjét cukorral kikevert tojással és beleresztelt sárgarépával egészítettük ki. Amikor már meghallotta annak az edénynek a csörgését, amiben a tojásokat kikevertük, már ügetett oda, s dugta bele a fejét.

Imperiált 1962–63–64-es években a világ legjobb lovai között tartották számon. Húszszor nyert első díjat, kétszer derbynyertes lett, megverte Európa addig legjobbnak tartott lovait. Háromszáznegyvenkilenc utódot nemzett, volt köztük sok jó ló, de olyan tehetséges egy sem lett, mint ő volt. Most 28 éves, ez a lovaknál az emberi 85–90 év körüli kornak felel meg. Kerteskőn vigyáznak rá, s néhanéha még most is teljesíti tenyészmén kötelességét.

S. Zs.

Feltárják a harmadik tettyei víztározó barlangot

Miután a kötelező biztonsági intézkedéseket megtették, egy védősisakkal a fejemen indultam megtudni, vajon hol tart a Mecsekben a Tettye-patak immáron harmadik víztározó barlangjának feltárása. Az étterem melletti hegyoldalban egy kiépített, mintegy 20 méter hosszú folyosó vezetett az üreghez, melyen keresztül egy 4–5 méteres létra segítségével jutottam le a jelenlegi munkák helyszínére.

A Pécsi Vízmű Vállalat megbízásából a Bányászati Aknamélyítő Vállalat 4 szakembere dolgozik a feltételezett barlanghoz vezető járat biztosításán. Az állandóan „robogó" víz s az agyagos kőzet különleges veszélyeket rejt magában, még az amúgy már „nehézségekhez" szokott munkások számára is. Deszkákkal és gerendákkal támasztják alá az omladozó kőzetet, biztonságot nyújtva ezzel az őket követő barlangászoknak, akik szeretnék már minél hamarabb elérni a barlang bejáratát, hiszen ez a természeti szépség és ritkaság felkutatása és megismerése mellett, lakossági érdek is lenne. Hogy miért?

A barlangban víztárolót alakítanának ki, ahol a téli „bővízű" hónapokban feltartóztatnák a patakot, mely aztán a nyári időnyben segítené vízellátásunkat több 10 000 köbméter „éltet adó nedűvel".

Tóth T.

Sziréna az éjszakában

Szombatról vasárnapra virradó éjjel harsogó szirénaszó riasztott sokakat Pécsett, a Damjanich utca környékén. Nem sokkal 1 óra után mintegy 20 percig sivított a vésztjósló hang, legmélyebb álmukból verve fel az embereket, akik imitt-amott a villanyt is felkapcsolták ijedten és tanácstalanul. A pincébe ugyan senki nem menekült (idősebbek véleménye szerint a hang a légiriadók lefújására emlékeztetett), de a hasonlót még csak filmekben hallott fiatal szülők meglehetősen nyugtalan mozdulatokkal igazgatták meg a takarót gyermekeiken. Mint utóbb kiderült, ok nélkül aggódtak, s ezúttal azoknak volt igazuk, akik nem zavartatták magukat. A légvédelmi sziréna ugyanis nem veszélyt jelzett, nem valamilyen ostoba vicc miatt működött, hanem — feltételezhetően beázás okozta — rövidzárlat következtében háborgatta az éjszakát. A műszaki hibát a DEDASZ központi ügyeletének szakemberei fél kettő előtt háritották el. Kérdésünkre elmondták, hogy ritkán ugyan, de korábban is előfordult már hasonló zavar.

Ferling J.

Halálozás

A Pécsi Autójavító Kisszövetkezet vezetősége és dolgozói mély megrendüléssel tudatják, hogy munkatársuk,

SURÁNYI JÓZSEF
autószerelő

november 24-én tragikus körülmények között elhunyt. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagypapánk, vejünk, testvérünk és kedves rokonunk,

KALMÁR GÁBOR

életének 50. évében elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 6-án 15 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz Bétaknáról 14 órakor indul. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

HOLGYE ANTAL

83 éves korában, súlyos betegség után elhunyt. Temetése december 6-án 12 órakor lesz a komlói temetőben. A gyászoló család.

Megrendülve, fájó szívvel tudatjuk, hogy

SIPOS JÁNOS,

a Posta Városi Távközlési Üzem rokkantnyugdíjasa, 55 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója december 7-én, szerdán fél 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk,

OZV. PRUZSINA FERENCNÉ
Miatovics Magdolna

váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója december 8-án délelőtt fél 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

DR. MAJOR LÁSZLÓNÉ
Stuprich Margit,

október 29-én, rövid szenvedés után, életének 67. évében váratlanul elhunyt. Végakarata szerint hamvait szük családi körben helyeztük örök nyugalomra. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk rokonainkkal és ismerőseinkkel, hogy drága, jó férjem, édesapám, apósom, nagypapánk, dédink és sógorunk,

TUZA BÉLA

75 éves korában, hosszú, türelemmel viselt szenvedés után elhunyt. Temetése december 8-án 3 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy kedves rokonunk,

OZV. PRELLER GÉZÁNÉ
Kovács Erzsébet

86 éves korában csendesen elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 8-án fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

OZV. VALKÓ LAJOSNÉ

69 éves korában elhunyt. Temetése december 8-án 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Szomorúan tudatjuk, hogy

KÁRPÁTI FERENC,

volt dinnyeberki kovácsmester, szentlőrinci lakos, 80 éves korában, hosszú betegség után csendesen elhunyt. Temetése december 8-án fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett férjem, édesapánk, fiam, vőm és rokonunk,

HUSE ISTVÁN

29 éves korában tragikus körülmények között elhunyt. Temetése december 7-én 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

MAXIM MIHÁLYNÉ

79 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója december 7-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temető nagyravatalozójából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal és szomorú szívvel tudatjuk, hogy feledhetetlen, jó férjem, drága, jó édesapánk, apósunk, szeretett nagypapánk, testvérünk, sógorunk, nászunk és kedves rokonunk,

POPPE GYÖRGY

60 éves korában, rövid szenvedés után váratlanul elhunyt. Szeretett halottunkat december 8-án fél 2 órakor kísérjük végső nyughelyére a Vasas II.-i temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és kedves rokonunk,

TACHTLER JÓZSEFNÉ
Vincze Irma

51 éves korában csendesen elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása december 8-án 2 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

AZ AGROKER Vállalat, 7632 Pécs, Megyeri út 64. műtrágya-növényvédőszer osztálya felvesz növényvédőszer áruforgalmi bonyolító munkakörbe szakirányú középiskolai végzettségű és számítógépkezelési ismeretekkel rendelkező munkatársat. Jelentkezni: Bótor János osztályvezetőnél. (4835)

ANGOL—MAGYAR vegyesvállalat Pécsett épülő élelmiszerfeldolgozó üzemének vezetésére keres fiatal férfi üzemvezetőt. Jelentkezési feltételek: lehetőleg élelmiszeripari, vagy műszaki főiskolai végzettség, német vagy angol nyelvtudás. Jelentkezéseket magyarul és németül vagy angolul írt részletes önéletrajzzal az alábbi címre kérjük: Fast Food — Novotrade, 1389 Budapest, Pf. 139. (4969)

A POSTA Gépjármű Szállítási Üzem felvételre keres középfokú végzettséggel, műszaki ismeretekkel és rendészeti vizsgával rendelkező dolgozókat rendészeti előadói munkakörbe. Jelentkezés személyesen: Pécs, Diósi út 51. (4842)

A KOZRAKTÁROZÁSI Vállalat pécsi közraktára, jó kereseti lehetőséggel munkatársakat keres az alábbi munkakörök betöltésére: dizel targoncavezető, rakodó. Jelentkezni lehet: Közraktár, Csárdakörnyék 8. (Megközelíthető: a 26-os autóbusszal, a Mezőgéppel szemben.) Telefon: 14-022. (4854)

KUTATÓINTÉZET élelmiszeripari adalékanyagkutatás és -alkalmazás technológiai területre egyetemet végzett, valamint technikus munkatársakat keres. Jelentkezés: 25-255-ös telefonszámon, vagy Pécs, Tüzér u. 15. Szily Bélánál. (3706)

KISIPAROS felvenne kőműves szakmunkásokat. Érdeklődni: 17 óra után, Légszeszgyár u. 14. (4012)

1989. JANUÁR 1-jétől induló vállalkozáshoz felveszünk főkönyvelőt, gépelni tudó anyagkönyvelőt, bérelszámolót, SZTK-ügyintézőt, bútorasztalosokat, faesztergályosokat, esztergályosokat, lakatosokat. „Magas kereseti lehetőséggel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (3714)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Gázszolgáltató Vállalat Baranya megyei üzemigazgatósága felvételre keres számlaellenőrt, kikapcsoló szerelőt, díjbeszedőt. Jelentkezni lehet: Pécs, Légszeszgyár u. 11., gázértékesítési csoport vezetőjénél. (4916)

FELVÉTELRE keresünk jó kereseti lehetőséggel vízvezetékszerelőt. Jelentkezni lehet: DÉLVÍÉP 24. sz. építésvezetőségén, Pécs, Engel János u. 15. Telefon: 33-311/4. (4913)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem élelmezési üzeme (Pécs, Kürt u. 4.) egy konyhai kisegítőt keres felvételre. Jelentkezés: a megadott címen, vagy a POTE munkaügyi osztályán. (Pécs, Honvéd u. 5.) (4911)

24—48 ÓRÁS szolgálati rendszerbe felveszünk gépkocsivezetőket (érettségizettek előnyben). Jelentkezni a Pécsi és a Siklósi Tűzoltóparancsnokságon. (3773)

A PIÉRT Kereskedelmi Vállalat 31. sz. lerakata felvesz árukiadót, áruösszeállítót és gépíróni tudó adminisztrátort. Jelentkezni lehet: Pécs, Cserkút-tetőn, a lerakatvezetőnél. (Megközelíthető: az uránvárosi végállomásról, a 26-os autóbusszal.) (4908)

AZ 506. SZ. Ipari Szakmunkásképző Intézet tanműhelye, Pécs, Ifjúmunkás utca, felvesz 6 órás munkaidőben (esetenkénti portai helyettesítéssel) udvarosi munkakör betöltésére dolgozót. Megbeszélés a helyszínen. (4986)

A BVM Dunaújvárosi Gyára hirdi gyártelepére felvesz: betonelemgyártáshoz férfi és női dolgozókat, nagy létszámban, gyakorlattal rendelkező traktorvezetőket, egy kazánfűtőt, széntüzelésű kazánhoz. Jelentkezés: BVM hirdi gyártelepén, Pécs-Hird, vasútállomás mellett. Telefon: 12-744. (4784)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság Környezetvédelmi és Vízügyi Mérőállomása biológus álláshelyre környezetvédelmi ismeretekben jártas, fiatal munkatársak jelentkezését várja. Jelentkezni lehet a mérőállomás vezetőjénél: személyesen vagy levélben. Címünk: Cserkút, Csárdakörnyék 6. (4860)

A BARANYA Megyei Baromfifeldolgozó és -forgalmazó Közös Vállalat felvesz: 1 villamosmérnököt, középvezetői beosztásba, szakirányú végzettséggel, 1 pénzügyi előadót, közgazdasági technikumi végzettséggel. 1 mosodai dolgozót. Jelentkezni lehet a vállalat munkaügyi csoportjánál: Pécs, Edison u. 13. Telefon: 33-377/85. (4798)

A SALGÓTARJÁNI Ingatlankezelő Vállalat álláslehetőséget kínál felsőfokú végzettségű épületgépész házaspár részére. Bérezés megegyezés szerint, az érvényben lévő rendeletek alapján. Letelepedéshez segítséget biztosítunk. Jelentkezni lehet a vállalat személyzeti és oktatási csoportjánál, telefonszám: 32/10-444/49. (4841)

AZ EGYESÍTETT Szociális Intézmény felvételre keres szakképzett ápolónőket, szakképzetlen ápolónőket, takarítónőket, területi ellátásra gondozónőket, rakodási és udvarosi munkára 6 órás elfoglaltsággal egy férfi segédmunkást. Jelentkezni lehet: 7624 Pécs, Xavér u. 10. szám alatt. (4906)

A TSZKER Pécs, munkatársat keres főkönyvi könyvelői munkakörbe. Feltétel: szakirányú középiskolai végzettség, kereskedelmi gyakorlat. Jelentkezni lehet: a vállalat személyzeti vezetőjénél írásban, vagy telefonon: 33-188. (4907)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem élelmezési üzeme (Pécs, Kürt u. 4.) egy konyhai kisegítőt keres felvételre. Jelentkezés: a megadott címen, vagy a POTE munkaügyi osztályán. (Pécs, Honvéd u. 5.) (4911)

KETTŐS könyvelésben jártas főkönyvi könyvelőt felveszünk. Pécs, Tímár u. 5. szám. (4921)

A BARANYA Megyei Művelődési Központ személygépkocsira gépkocsivezetőt keres. Bérezés az előírt jogszabály szerint. Jelentkezni lehet a 11-622/66-os melléken, vagy személyesen, Széchenyi tér 9. III. em. (4930)

A MOHÁCSI Autójavító Kisvállalat felvesz szakképzett tmk-lakatos, villanyszerelő, karosszérialakatos, fényező és kazánfűtői vizsgával rendelkező fűtőt azonnali belépéssel. Jelentkezés: fenti címen, illetve Mohács 10-651, 10-033. (4918)

MOHÁCS ÉS VIDÉKE TAKARÉKSZÖVETKEZET

pécsi kirendeltsége,

Pécs, Bem u. 5. I. em. 106.
(Konzum épület)

betét,
kölcsön és
egyéb pénzügyi
szolgáltatással várja
kedves ügyfeleit.

A lakosság karácsonyi bevásárlását elősegítő „Karácsonyi vásár" Pécsett, a Felsőmalom utcai piacon, december 5—23-ig, nyitva: naponta 10—19 óráig. Szeretettel várunk minden vásárlót: a rendezők, Mecsek-Tourist.

Mecsek-Tourist

LAKÁS-INGATLAN

Dombay-tó közelében telkek eladók. Érdeklődni: 74-033. — 7—15 óráig.

Nagy családi házam Berkesden eladó, vagy pécsi 2,5—3 szobásra cserélem. — Leveleket: „Berkesd" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nagyobb lakásra cserélnénk 2 szobás, összkomfortos OTP és tanácsi lakásunkat. — „Garázst beszámítunk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egerágon zártkerti, 700 négyszögöl szántóföld, 200 négyszögöl szőlő, présház, teljes felszereléssel eladó. Kút van. Ugyanitt 463 négyszögöl zártkerti szántóföld eladó. Érdeklődni: Egerág, Ipolyság u. 47., mindennap.

2,5 szobás, összkomfortos lakás eladó. Érdeklődni: Ércbányász út 12., III. em. 5., du. 5 óra után.

Büfé eladó Boglárlelén, 60 m²-es. Érdeklődni: (72) 33-051.

2 szobás szövetkezeti lakás eladó, vagy 2,5 szobás kertvárosira cserélhető, II. emeletig. Pécs, Meliada u. 35. IV. 15.

Eladó 2 szobás OTP-lakás áron alul. Érdeklődni: Pécs, Till József u. 2. Bekk, illetve Etelka u. 12. — Deák.

2 szobás, kertvárosi OTP-lakást pécsi vagy Pécs környéki családi házra cserélnénk. „Rózsadomb 86" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Komlói 1,5 szobás, új OTP-lakásomat elcserélném pécsi 2 szobás tanácsira, vagy kis családi házra. „Sikondai városrész" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Pécstől 20 km-re, Tengeriben, felújításra szoruló, 2 szoba, konyha + melléképület, 2500 négyszögöl, kertészkedésre kiválóan alkalmas területtel. Érdeklődni: Tóth Zoltán, Páprád, Kossuth u. 11.

Orfűn 210 négyszögöl építésre alkalmas, közművesített sík terület eladó. „Igényesnek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gázfűtéses, 52 m²-es OTP-öröklakás eladó, garázzsal vagy anélkül. Érdeklődni a 22-101-es telefonon. Cím: Március 21. tér 13. Bognár.

Elcserélném szövetkezeti, gázfűtéses garzonlakásomat 3 vagy 2 szobás, tanácsi, gáz- vagy központi fűtésesre. „Sürgős 2793" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

72 négyzetméteres, 3 szoba + étkezős, hallos, mohácsi OTP-öröklakás eladó. „Szép otthon" jeligére a Mohácsi Napló szerkesztőségébe.

Pécstől 15 km-re, Perekeden, út melletti szőlő + konyhakert (külön is), pince, présház felszereléssel, kúttal eladó, — Telefon: 72-30-232, vagy Pereked, Fő u. 46.

Albérletközvetítés. — Pécs, Bartók B. u. 21. Telefon: 23-104. 10—17 óráig.

Fiatal házaspár Pécsett, illetve közvetlen környékén lakást, házat, házrészt keres reális áron, felújításra szorulót is. Minden megoldás érdekel, ármegjelöléssel. Válaszokat „Lecsó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Albérletközvetítés. — Pécs, Teréz u. 5. Telefon: 22-845. Munkanapokon 9—17 óráig.

Garázs eladó Páfrány utcában. Szerelőakna, villany van. Telefon: 25-162.

Üzletsoron különálló üzlet bérbe adó, vagy eladó. „Jó befektetés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Üzletnek, műhelynek bérbe adó 34 m²-es helyiség. Pécs, Rácvárosi út 15. alatt. Katona.

Nyugdíjas férfinak szobát adok, ha segít a háztáji munkában. — „Csendes 244183" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonfenyvesen, központi fekvésű, 1113 n-öl telek eladó. Telefon: Budapest 606-200. Este.

3 szobás OTP-lakásomat elcserélném pécsi családi házra, ráfizetéssel. Tel.: 32-397.

Kistapolcán házrész reális áron sürgősen eladó. Telek: 2097 négyzetméter, melléképülettel. Érdeklődni: Kistapolca, Szabadság u. 27. Horváth László.

Kertvárosi, 2 szoba összkomfortos, földszinti lakásom ugyanilyen, esetleg 2,5 szobásra cserélném. — „Kertvárosiak előnyben 244184" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécs, mecsekszentkúti úton 3 szoba összkomfortos családi ház gazdasági épülettel eladó. Lakást beszámítok. — Érdeklődni: Pécs, Bolyai Farkas u. 13. Varga Zoltán.

Soproni, komfort nélküli, utcai 1 szobás tálacsi lakásomat elcserélném hasonló pécsire. Tel.: 20-637.

Régi Kertvárosban 3 szobás, 64 négyzetméteres, összkomfortos, gázfűtéses szövetkezeti lakás eladó 138 ezer Ft OTP-vel. Pécs, Berek u. 17. III. 8.

Pécsi 2 vagy 2,5 szobás, tanácsi lakásra cserélném téglaépületben lévő, szigetvári, saját tulajdonú, 2 szobás, földszinti lakásomat. „Uránváros, 244173" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsi családi házat vennék (lehet felújításra szoruló is). Telefon: 32-541.

Telek, szőlővel, gyümölcsössel Bogád-tetőn olcsó áron eladó (240 □-öl). Érdeklődni telefonon: 11-717, az esti órákban.

Sallai utcai, 100 m²-es, 2 és fél szoba + hallos, I. emeleti, gázfűtéses, tanácsi lakásomat pécsi családi házra cserélném. Lehet felújításra szoruló is. Telefon: 32-541.

ADÁS-VÉTEL

Épülettervezés, 34-637. Pécs, Dr. Szántó K. J. u. 14., ugyanitt előjegyeznék tavasszal született dobermann kiskutyára.

RELUXAVÁSÁR!
Szilveszterig ünnepi árengedmény 20%.
Varázslatos színek!
Telefon: 06-72-23-752.

Piros Bonanza szekretert és írógépet vennék. Tel.: 30-232.

33-316 BÁSTYA
FIX, BILLENCS, DARUS, GÉPI FÖLDMUNKA

Szovjet nagy képernyős színes tv, PAL—SECAM, 1 éves, eladó. Telefon: 19-423.

Commodore 64-es személyi számítógép és Joystick eladó. Érdeklődni: 25-868-as telefonon.

Hiradástechnikai cikkek, videók, színes tévék, hifitornyok, órák — CB-k adás-vétele. Pécs, Sallai u. 29. Telefon: 28-906.

Előszobafalak legnagyobb választéka.
Egyedi változatok?
JÖJJON KEDDEN!
MINDIG VAN OLCSÓBB VÉNEKNÉL!
Pécs, Dr. Doktor S. utca 7-ben és Zzolnay Vilmos u. 51.

Hőtárolós kályhát vennék. Irányárat kérek. Ujj József, Komló, Alkotmány u. 9.

Kékróka tenyészállatok ketreccel, kölyökkel eladók. Irányár: 170 ezer Ft. Cím: Debreceni János, Pécs-Hird, Lathinai u. 38. sz.

Építők, figyelem! Mindenféle bontási anyagok eladók. Tégla 1 m-től 8 m-ig, kifűrészelt gerenda és szarufa. Azonnali szállítást is vállalunk. Érdeklődni lehet mindennap: Pécs, Pipacs u. 9.

ÁRNYIKA
Redőny-Reluxa
Pécs, 25-706

Volga Combi, 7 éves, új motorral, olcsón eladó. Hajdu, Iliku P. u. 39. sz.

Faragott önémet kismeretű, 5 darabos ülőgarnitúra, könyvállvány eladó. József Attila u. 2. Arató.

550 l-es Grönland hűtőláda és 16 TL Renault eladó. Érdeklődni: Pécs, Kis-Piricsizma dűlő 11/A.

Antik sublótot, fotelt, szekrényt, komódot vásárolnék. — „Saját célra, 244098" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

VEGYES

KÖLTÖZTETÉS, JÁSZKUTI.
Telefon: 14-697.

Korona Tehertaxi 10-351

KÖLTÖZTETÉS. Telefon: 22-857. ZONGORA- és PÁNCÉLSZEKRÉNY-SZÁLLÍTÁS.

SZTRÁDA 1-10t Teher taxi 23-308

TV-JAVÍTÁS HELYSZÍNEN.
Új telefon: 17-668.
NÉMETH.

Expressz lakó-, üdülő-, gazdasági épület tervezés, művezetés, költségvetés-készítés. Telefon: 23-183.

EXPRESSZ CB:31cs. AM 1-10 tonnáig 26-555

Serteshizlalásra társat keresek. „Kocsi szükséges 244182" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1-10 t MOBIL TEHERTAXI 32-392
Fix • Billencs • Konténeres
Darus • Avia billencs

Szobafestés, mázolás, tapétázás. — Telefon: 23-109. 10—17 óráig.

FÖLDMUNKA POCLAIN ÉS UNIRAK MUNKAGÉPPEL.
Szállítással is.
Tel.: 10-351.

PANNÓNIA TEHERSZÁLLÍTÁS
1-10 t-ig
FIX, BILLENŐPLATÓS ÉS DARUS GÉPKOCSIKKAL
14-184

Háztartási gépek javítása, bojlerek cseréje, vízkőtelenítése, hőtárolós kályhák karbantartása. Makay. Tel.: 31-443.

Csempézést, padlólapozást vállalunk. Porogi Imre, Pécs, Virág u. 9.

Festés, mázolás, tapétázás árkedvezményel. Telefon: 25-706.

Garázst bérelnék hosszabb időre Komlón, bárhol. Fél évet előre fizetek. — Telefon: 81-254. 16 óra után.

RELUXA 13 SZÍN — REDŐNY 6 SZÍN
mérelti, határidőre! Ingyen ÁRENGEDMÉNY! TEL:06-72/20-003

Szőnyegek, bútorkárpit speciális gépi tisztítása nyugati vegyszerekkel. Garancia! Telefon: 34-821.

Festés utáni, valamint piperetakarítást rövid határidővel vállalok. 25-585. Bankné.

SUPER TEHERTAXI 16-159

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás. Előszobafal megrendelhető a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

MOST ÉRDEMES!

MEGVÁSÁROLNI KEDVEZŐ ÁRON A PANNONAUTÓ AUTÓJAVÍTÓ VÁLLALAT ÁLTAL FELAJÁNLOTT 2 DB LAKÓKOCSIT.

Cím: PANNONAUTÓ Autójavító V., Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. Tel.: 15-533/58, ill. 57 mell.

AKCIÓ AZ AKCIÓBAN SZIGETVÁRON ÉS GÓCKÖRZETE TERÜLETÉN

A Pécsi Postaigazgatóság karácsonyi ajándéka

Aki 1988. december 5. és 17. között telefonkötvényt vásárol, kötvénye sorszámával részt vesz a december 22-i sorsoláson.

Öt nyertes kötvénytulajdonosnak az állomás bekapcsolásakor nem kell majd szerelési díjat fizetni, csak a kötvényen jelzett 50%-os beruházási hozzájárulást.

A nyerteseket a kötvényirodák értesítik, sorszámukat az irodában kifüggesztik, valamint a Dunántúli Napló is közölni fogja.

KEDVEZŐ ALKALOM CSAK KÉT HÉTIG!

HANGVERSENY

Liszt Terem: Általános iskolai bérlet. II. hangverseny (11.30 és 12.30 órakor).

Siklós, Művelődési Ház: Általános iskolai bérlet. II. hangverseny (11.00 órakor).

Mohács, Bartók Béla Művelődési Központ: Ifjúsági bérlet. II. hangverseny (13.00 órakor).

Komló, Színház- és Hangversenyterem: Felnőtt bérlet. II. hangverseny. (19.00 órakor).

Pécsi Egyetemi Színpad: Urhotnám polgár (19.00 órakor).

FILM

Petőfi: Micimackó (3, 5). A kilencfarkú macska (7, 9).
Kossuth: Micimackó (10, 2, 4). A kilencfarkú macska (12). Fantom az éjszakában (6, 8).
Park: Végzetes diagnózis (eü. felvilágosító film az AIDS-ről; belépés díjtalan). Az erdő kapitánya (f4). Piedone, a zsaru (f6, f8).
Nevelési Központ: Rocky horror picture show (4, 6, 8). **Jószerencsét:** A Jedi visszatér (f6). **Komló:** Aladdin (4, 6). Amerikai feleség (8). **Komló, videó:** A halál keze (5). **Mohács:** Pinocchio (6). A halálosztó (8). **Szigetvár:** Dot és a kenguru (6). Üdvözítő kegyelem (8). **Siklós:** Dűne (videófilm) (5). York őrmester (7). **Dunaszekcső:** Kalózok (7). **Harkány:** Gonosztevők társasága (7). **Mágocs:** Hintőpor (7). **Pécsvárad:** Kobra (7). **Sásd:** Az istenek fegyverzete (7). **Sellye:** Asterix Britanniában (7). **Szentlőrinc:** Az utolsó csillagharcos (7). **Villány:** Gyilkosság a sötétben (7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Mit üzen a Rádió? 9.00: A hét zeneműve. 9.30: A hét költője. Illyés Gyula. 9.40: Ki kopog? A Gyermekrádió műsora. 10.05: Nyitnikék. Kisiskolások műsora. 10.35: Népdalok. 11.00: Nagy György Köztársasági Pártja. 11.20: Vándor Sándor-kórusművek József Attila-versekre. 11.36: Prenn Ferenc hányatott élete. Lengyel József regénye folytatásokban. 12.45: Házunk tája. A Falurádió műsora. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Szamizdat. Novella. 14.25: Népdalkörök, citerazenekarok felvételeiből. 15.00: Könyvszemle. 15.30: Az MRT énekkara énekel. 16.05: Hangoló. Gyerekek zenélő órája. 17.00: Eco-mix. Gazdasági magazin. 17.30: Hamarosan halljuk őket. Tatjána Nyikolajevna zongoraművész. 17.50: Mese-zene — Mikulásra. 19.15: PAF-műsor. 19.34: Elnézést, leltározunk! A Rádiókabaré 1987. szilveszteri műsorának ismétlése. 22.00: Hírvilág. 22.30: Az Elnézést, leltározunk! — folytatása. 23.00: Lemezmúzeum.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Verbunkosok, nóták. 8.50: Délelőtti torna. 9.05: Napközben. 12.10: Operettkeringők. 12.25: Kis magyar néprajz. 12.30: Népi zene. 13.05: Slágermúzeum. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Zeneközelben. 20.00: Népzenei felvételek. 20.30: És nálunk? PAF-műsor. 21.05: A francia sanzon ismeretlen arcai. Gérard Lenorman. 21.45: Filmzene. 22.00: Zsebrádió-színház: Csobogás. Kishangjáték. 22.22: A Byrds együttes 1983-as Byrds című lemeze. 23.10: A dzsessz története. 23.50: Pezel-művek fúvósokra.

BARTÓK RÁDIÓ

9.06: Dzsesszarchívum. 9.30: Kamarazene. 11.04: Vokális zene. 12.10: Kamarazene. 13.05: Kilátó. 13.50: A XX. század zenéjéből. 14.42: Liszt: Faust — szimfónia. 15.54: A kölni Musica Antiqua együttes játszik. 16.30: Közvetítés a Szegedi Nemzeti Színházból. Offenbach: Hoffmann meséi. Háromfelvonásos opera elő- és utójátékkal. 19.05: A hét zeneműve. C-dúr vonósnégyes. 19.35: A Frankfurti Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye. 21.18: Kamarazene 22.30: Gondolat—jel.

PÉCSI RÁDIÓ

6.20—6.30 és 7.20—7.30: Információk Dél-Dunántúlról. 17.30: Dél-dunántúli magazin. 18.00: Hírek, tudósítások. 18.30: Szerbharvát nemzetiségi műsor. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

16.53: Műsorismertetés. 16.55: Hírek. 17.00: Reklám. 17.05: Calgary. Újra a téli olimpiáról. 18.05: Esti mese. 18.15: Reklám. 18.20: Szóul. Az első napok az olimpián. 19.20: Reklám. 19.30: Rázós futam. Új-zélandi film. 20.55: Reklám. 21.05: Lehet választani. 22.15: Reklám. 22.20: A repülő vándorcirkusz. Forma 1. 1988. 23.20: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

19.53: Műsorismertetés. 20.00: Körzeti tévéstúdiók műsora: Budapest, Pécs, Szeged.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

8.20: Műsorismertetés. 8.25: Hírek. 8.30: Menj oda, nem tudom, hová — adás gyermekeknek. 8.45: Mitoszok és legendák. 9.00: Elhagyott fészkek. 9.15: Képzőművészeti kultúra. 9.30: Zene mellett a zenéről. 10.00: Mi a film? 10.30: Hírek. 10.35: Művelődési program. 12.30: Hírek. 15.15: Műsorismertetés 15.20: Hírek. 15.25: Éjjel is, nappal is — éjszakai program. 16.50: Magyar nyelvű tv-napló. 17.25: Hírek. 17.30: Adás gyermekeknek. 17.45 Mitoszok és legendák. 18.00: Művelődési program. 18.30: Rajzfilm. 18.40: Számok és betűk — vetélkedő. 19.00: Tv-kalendárium. 19.10: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 19.50: Sport. 19.53: Időjárás. 20.00: Dráma. 21.10: Megismerések. 21.55: Tv-napl.. 22.15: Álomban álom — éjszakai program. 0.15: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

18.20: Műsorismertetés. 18.25: Krónika. 18.45: Zágrábi körkép. 19.15: Műsorismertetés. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Érvek — külpolitikai adás. 20.45: Hírek. 20.50: Kis koncert 21.10: Szülőföld — filmsorozat. 22.00: Dokumentumadás a forradalomról. 22.45: Ars poetica.

Labdarúgó NB I.

Dárdai példát mutatott

Nagy Tamás nagy napja

Miért hiányzott Koller Viktor?



Dárdai, a sikeres visszatérő

Az egyik 25, a másik lassan 38 éves. Az egyik még csak gyerek volt akkor, amikor a másik már érett NB I-es labdarúgó. Egy hete még egyikük sem gondolta, hogy valaha is egymás nyakába borulva örülnek a közös győzelemnek. Mégis így lett. *Nagy Tamás* és *Dárdai Pál* alig tudtak eddig egymásról, szombaton viszont egy életre megjegyezték egymás nevét.

Mindketten oroszlánrészt vállaltak a pécsi sikerben. Az egyik azzal, hogy két gólt lőtt, a másik pedig azzal, hogy a játéka annyi haszonnal járt, mintha ő rúgta volna a gólokat.

– Először lőttem egyszerre két gólt az NB I-ben. Mindig is sok helyzetem volt, de jó párat elpuskáztam közülük. Mindenhol, ahol eddig játszottam, házi gólkirály lehettem volna. A nehezét mindig megcsináltam, csak a góllövés nem ment annyira. Elkapkodtam a lehetőségeimet, mert rutintalan voltam, nem koncentráltam a döntő pillanatban. Szerencsére most nem így történt – nyilatkozta fél órával a lefújás után Nagy Tamás, akinek saját bevallása szerint igazából nem is fekszik a csatárposzt. Inkább középpályást szeret játszani.

Kimondottan sikeres volt Dárdai Pál visszatérése. Habár volt egy kis lámpaláza, de ez végigkísérte egész pályafutását. Nem volt olyan mérkőzése, amely előtt ne izgult volna.

– Megkértek, hogy segítsek a PMSC-n, ezért vállaltam azt, hogy visszatérjek. Azt mondták: kell ennek a csapatnak egy rutinos játékos, aki irányítja a fiatalokat, akire hallgatnak. Ezért választottak engem. Valami azt súgta a találkozó előtt, hogy nyerni fogunk. Az első 25 percben még volt egy kis kapkodás, de aztán megnyugodtunk. Felpaprikázott bennünket az is, ahogy az újpestiek lebecsültek minket. *Kozma* például 0-0-nál állandóan azt duruzsolta a fülembe: „Ugyis leverünk titeket!" Azért csuszkáltam, vetődtem, dobáltam magam, hogy a tizenévesek lássák: elszántsággal sokra lehet menni. Meg némi finesszel is. Az első gól előtt, a feldobásnál a labdával együtt elrúgtam az egyik újpesti lábát. A játékvezető továbbbot intett, ebből lett a gól, hiába reklamáltak a lilafehérek. A vagányság, a raffináltság ugyanúgy hozzátartozik a játékhoz, mint bármi más. A végére ugyan elfáradtam, ám mit számított ez, amikor győztünk. A közönség csodálatos volt. Ahogy ünnepeltek, ahogy örültek nekünk, az szinte fantasztikus. Mit is mondhatnék? Boldog vagyok! – tört ki az öröm Dárdai Pálból, aki néhány csapattársának az apja lehetne, akkora a korkülönbség köztük.

Hiába keresték a szurkolók *Koller Viktort*. Sem a kezdőcsapatban, sem a tartalékok között nem lehetett felfedezni, pedig köztudott volt, hogy pénteken őt is visszaigazolták.

– Mit tagadjam, jól esett a hiúságomnak, hogy csütörtökön szóba került a leigazolásom. Igent is mondtam. Aztán aludtam rá egyet, és rájöttem: nem nekem való már az NB I. Három és fél éve játszottam utoljára, természetesen azóta sokat felejtettem, a szervezetem is bizonyos fokig leépült. Meg aztán azt sem tartom etikusnak, hogy azokkal a fiatalokkal szerepeljek együtt, akik nálam edzettek korábban. Különben is csak egy mérkőzésre szólt volna a visszahívás. Megköszöntem, hogy gondoltak rám, és pénteken visszatáncoltam. Csakhogy akkor már elmentek Pestre a papírokkal, nem volt visszaút. Így hát le vagyok igazolva, azonban nem is edzek, nem is akarok, nem is fogok még egyszer játszani a PMSC-ben. A kispadra azért leülök, de ez a tartalékok kispadja lesz, az ő edzésüket továbbra is irányítom.

Horváth László

Ezüst- és bronzérem az Európa-bajnokságon

Jorcsák József második, Márton Roland harmadik

13 magyar bajnoki cím ez évben

Ez az év sem múlott el pécsi karatesikerek nélkül. A DOZSÓ SE kick-box versenyzői két érmet is elhoztak a kontinensvetélkedőkről, a 17 éves *Márton Roland* a velencei semi-contact EB-n harmadik, míg a trogiri full-contact Európa-bajnokságon *Jorcsák József* 2. lett.

A semi-contactban a szabályok szerint csak félerős ütéseket lehet bevinni, így volt ez legalábbis az Olaszországban megrendezett Európa-bajnokságig. Erre készült a magyar válogatott, meglepetéssel kellett azonban tapasztalniuk, hogy a bírók a teljes erőből bevitt ütések után nemhogy leléptették volna ellenfeleiket, de még pontokat is ítéltek nekik. Tán magyarázat lehet ez arra, hogy a magyarok a vártnál gyengébben szerepeltek Velencében. Szerencsére néhány kellemes meglepetés azért akadt. Ezek között említhetjük a siklósi illetőségű, de a pécsi DOZSO SE színeiben versenyző, 17 esztendős Márton Roland bronzérmét is.

– *Rolandnak nagy előnye volt a többiekkel szemben, hogy mind semiben, mind full-contactban otthonosan mozog, így csak rövid ideig tartott meglepetése, amikor első ellenfele teljes erővel támadni kezdte* – hallottuk *Heckenberger Ivántól*, a DOZSO SE edzőjétől. – *Később már ő is belelendült az adok-kapokba, s mivel nagyon jó technikával küzd, megérdemelten hozta el a bronzérmet Velencéből.*

A kick-box nem éppen leányálom. Mártonnak például akadt olyan vehemens ellenfele, aki még akkor is ütötte, rúgta, mikor a siklósi fiú már régen a földre került...

A trogiri full-contact EB-n is akadt meglepetés a szabályokat illetően. *Mike Andersson*, az USA kick-box szövetségének elnöke azzal a kéréssel fordult európai kollégáihoz, hogy a sportág egységes szabályzatának kialakítása céljából Trogirtól kezdve tiltsák meg a dobásokat. (Emlékeztetőül: leginkább a magyarok használták a birkózásból átvett módszert, s nem is véletlenül, hisz *Növényi Norbert* – aki azóta már felhagyott a kick-box űzésével – birkózó olimpiai bajnokként érkezett a sportág művelői közé.) Így is történt, s ez nem nagyon kedvezett Jorcsák Józsefnek sem. A pécsi fiú rádásul a döntőben olasz ellenfele ellen kitűnően kamatoztathatta volna dobótudását, hiszen az itáliai fiú Jorcsáknál magasabb lévén, irtózott a közelharctól, s csak távoli ütésekkel próbálkozhatott. Sajnos a szűkített szabályok miatt ezzel a taktikával sikerrel járt, így a DOZSO versenyzőjének az ezüsttel kellett megelégednie.

A magyar válogatott egyébként a meglepetések ellenére is kitűnően helyt állt. Az összesítést tekintve az angolok mögött a második helyen végeztek Leyrer Richárd kick-boxosai. A pécsiek közül Jorcsákon és Mártonon kívül Pióca Mihály is pontszerző helyen zárta az EB-t, ő a 60 kilósok között az ötödik helyet szerezte meg.

Ragyogóan szerepeltek tehát a pécsi karatésok ez évben, főként ha azt vesszük, hogy a kontinensbajnokságokon kivívott érmek mellé még 13 magyar bajnoki címet is begyűjtöttek Heckenberger Iván versenyzői. S jövőre? Atlantic Cityben a világbajnokság következik.

Pauska Zsolt

Pécsi MSC–Újpesti Dózsa 2-0 (0-0)

Pécs, 3000 néző. V.: Varga. **PMSC:** Bogyay – Braun, Bárány, Bódog, Vókó – Csoboth, Dárdai, Czéh, Vén (Lengyel, 89. p.) – Nagy T. (Balogh A., 88. p.), Lehota. Edző: Garami József. **Ú. Dózsa:** Brockhauser – Szélpál, Kovács, Szlezák – Kozma, Temesvári (Klink, 46. p.), Steidl, Szabó – Schróth (Kénoszt, 69. p.), Balogh, Eszenyi. Edző: Varga István.

A 65. percben szerezték meg a hazaiak a vezetést. Lehota ápolása után játékvezetői labdával folytatódott a mérkőzés, ezt Dárdai megszerezte, Czéhhez továbbított, aki hosszan szöktette a kiugró Nagy Tamást. Ő lefutotta a védőket, és a kimozduló Brockhauser mellett 10 m-ről továbbította a labdát a jobb alsó sarokba (1-0). A 82. percben újra Czéh indította Nagy Tamást, aki lefutotta a lassú Dózsa-védőket és 10 m-ről laposan lőtt a kapuba (2-0). A 85. percben Nagy T. és Brockhauser összeütközött, ebből egy kis kakaskodás támadt, de végül lecsillapodtak a kedélyek.

Így láttam!

A PMSC–Ú. Dózsa mérkőzésen látottak alapján Varga Béla, egykori bőrgyári labdarúgó, a pécsiek törzsszurkolója így osztályozta a hazaiak teljesítményét: Bogyay (6) – Braun (5), Bárány (7), Bódog (7), Vókó (6) – Csoboth (5), Czéh (6), Dárdai (8), Vén (5) – Nagy T. (7), Lehota (5). Cs.: Balogh A. (–), Angyán (–).

Szombaton játszották

ZTE–Vasas 4-0 (2-0). Zalaegerszeg, 2600 néző. V.: Hartmann. G.: Kámán (2), Rózsa, Kovács J.

FTC–Veszprém 3-1 (1-1). Üllői út, 10 ezer néző. V.: Nagy L. G.: Fischer (2, egyet 11-esből), Páling, ill. Süle.

Békéscsaba–Haladás 2-1 (1-0). Békéscsaba, 2 ezer néző. V.: Varga L. G.: Oroszki, Árky, ill. Schäffer.

Rába ETO–Dunaújváros 1-0 (0-0). Győr, 4 ezer néző. V.: Drigán. G.: Csikós.

Vasárnapi eredmények

MTK-VM–Bp. Honvéd 3-0 (2-0). Hungária körút, 2500 néző. V.: Kovács I. L. Gólszerzők: Szeibert (13. p.), Balog (28.), Kékesi (80.).

Váci Izzó—Tatabánya 0-0 (11-esekkel: 6-5). Tatabánya, 4000 néző. V.: Huták.

Siófok—Videoton 4-1 (3-1). Székesfehérvár, 6000 néző. V.: Puhl. Gólszerzők: Borostyán (14. p.), Kolovics (31.), Krausz (38.), Boda (89.), illetve Csucsánszky (44., — 11-esből). A Siófok rendkívül frissen, tervszerűen, céltudatosan játszott, s gyors ellenakciókból már az első játékrészben eldöntötte a találkozó sorsát.

Az NB I. őszi végeredménye:

1.	MTK-VM	15	9	4	1	1 28-16 36
2.	FTC	15	10	1	—	4 27-20 32
3.	Bp. Honv.	15	7	4	—	4 19-12 29
4.	Videoton	15	9	—	1	5 34-17 28
5.	Tatabánya	15	7	2	3	3 19-16 28
6.	Rába ETO	15	8	1	1	5 22-17 27
7.	Vác	15	6	4	1	4 21-19 27
8.	Békéscsaba	15	6	1	2	6 22-19 22
9.	Zalaeg.	15	4	3	3	5 21-17 21
10.	Siófok	15	6	—	3	6 21-21 21
11.	PMSC	15	4	2	3	6 20-21 99
12.	Haladás	15	5	1	2	7 18-24 19
13.	Veszprém	15	3	3	2	7 10-20 17
14.	Ú. Dózsa	15	3	—	3	9 20-25 12
15.	Dunaújv.	15	1	3	2	9 13-30 11
16.	Vasas	15	2	1	3	9 18-39 11

Tartalékbajnokság

PMSC–Ú. Dózsa 1-0 (0-0). Kovácstelep, 100 néző. V.: Szabó. PMSC: Kovácsevics (Rott) – Vincze, Paizs, Bábli, Solymos-Bodor, Nagy E., Becker (Vass), Kocsis – Szabó Zs., Knézics. Edző: Koller Viktor. G.: Kocsis. A pécsieknél Rott, Paizs, Nagy E. és Kocsis volt jó.

MLSZ-teremtorna – 1988

Január 5. és 15. között Hollandiában rendezik az első hivatalos teremlabdarúgó-világbajnokságot. A 16-os mezőny egyik szereplője a magyar válogatott. A vb-re való felkészülést nagyban segítheti a Magyar Labdarúgó Szövetség élvonalbeli csapatok részére kiírt teremtornája, amelyre egyéves szünet után kerül sor.

A selejtezőket december 13-án és 14-én, a döntőt 16-a és 18-a között bonyolítják le. Íme a részletes műsor:

SELEJTEZŐK:

	december 13.	december 14.
BÉKÉSCSABA:	FTC–Tatabánya 17 ó. Békéscsaba–Siófok 18 ó.	Siófok–Tatabánya 10 ó. Békéscsaba–FTC 11 ó. FTC–Siófok 17 ó. Békéscsaba–Tatabánya 18 ó.
GYŐR:	Videoton–MTK-VM 17 ó Rába ETO–Ú. Dózsa 18 ó	MTK-VM–Ú. Dózsa 10 ó Rába ETO–Videoton 11 ó Videoton–Ú. Dózsa 16 ó. Rába ETO–MTK-VM 18 ó.
PÉCS:	Bp. Honvéd–Vác 17 ó. PMSC–Dunaújváros 18 ó.	Vác–Dunaújváros 10 ó. PMSC–Bp. Honvéd 11 ó. Bp. Honvéd–Dunaújv. 17 ó. PMSC–Vác 18 ó.
ZALAEGERSZEG:	Haladás–Vasas 17 ó. ZTE–Veszprém 18 ó.	Vasas–Veszprém 10 ó. ZTE–Haladás 11 ó. Haladás–Veszprém 19 ó. ZTE–Vasas 20 ó.

DÖNTŐ, PÉCS – december 16.: békéscsabai csoportgyőztes–győri csoportgyőztes 17 ó., pécsi csoportgyőztes–zalaegerszegi csoportgyőztes 18 ó. **December 17.:** zalaegerszegi győztes–győri győztes 15 ó., pécsi győztes–békéscsabai győztes 16 ó. **December 18.:** békéscsabai győztes–zalaegerszegi győztes 10 ó., pécsi győztes–győri győztes 11 ó.

A csoportállástól függően a selejtező és a döntő harmadik fordulójában a párharcok felcserélődhetnek. Valamennyi esetben a rangosabb helyezésért játszanak később.

Női vízilabda

Vasárnap az olaszországi Volturnóban befejeződött a női vízilabda Bajnokcsapatok Európa Kupa-sorozatának négyes döntője. A zárónapon a magyar színeket képviselő BVSC 10-7-re nyert a házigazda Volturno ellen, míg a holland Donk 15-6 (3-1, 4-2, 3-2, 5-1) arányban győzött a nyugatnémet bajnok, a Sun Berlin ellen. Így a Donk megvédte a kupát, a BVSC-nek pedig – a várakozásnak megfelelően – a második hely jutott.

BVSC–Volturno (olasz) 10-7 (2-3, 3-0, 3-2, 2-2)

A vasutasok szereztek vezetést, elsőként Kókai talált a hálóba. A csapat teljesítményén érződött, hogy a szombati, a Donk elleni találkozó, amely előrehozott döntőnek is beillett, sokat kivett a játékosokból, így a BVSC pólósai a szokottnál kissé fáradtabban mozogtak. A házigazdák kihasználták a kínálkozó lehetőséget, s az első hét perc után egygólos előnnyel fordulhattak. A második negyed fordulópontot jelentett, a magyar bajnok háromszor is eredményes volt. Később az 5-3-as vezetés birtokában a játékosok lehiggadtak, s előnyüket tovább növelve nyerték az ezüstérem sorsát eldöntő összecsapást.

A végeredmény:

1. Donk	3	3	–	–	45-26 6
2. BVSC	3	2	–	1	35-28 4
3. Volturno	3	1	–	2	25-32 2
4. S. Berlin	3	–	–	3	19-38 0

Másodszor rendezték meg a női vízilabda BEK-et, s az elmúlt évhez hasonlóan, ezúttal is a holland Donk Gouda végzett az élen. A BVSC második helyezésével túlszárnyalta a tavalyi elődöntőben bronzérmet nyert Szentes eredményét.

Tenisz Mesterek Tornája

A New York-i Madison Square Gardenben befejeződtek a csoportküzdelmek a teniszezők Mesterek Tornáján.

A Fred Perry csoportban a svájci Jakob Hlasek (24) folytatta sikersorozatát: két játszmában, 64 perc alatt késztette megadásra az esélyesebbnek tartott amerikai Andre Agassit (18). A másik találkozón a címvédő csehszlovák Ivan Lendl (28) a vártnál nehezebben győzött a nyeretlen amerikai Tim Mayotte (28) ellen. A két győztes bejutott az elődöntőbe.

Eredmények: Fred Perry csoport: Hlasek (svájci, 6. kiemelt)–Agassi (amerikai, 3.) 6-3, 6-2, Lendl (csehszlovák, 2.)–Mayotte (amerikai, 7.) 6-2, 3-6, 6-3.

Az elődöntő párosítása: Hlasek–Becker, Lendl–Edberg.

Csikó harmadik Nizzában

A hét végén Nizzában rendezték a Henri Deglane birkózó emlékversenyt. A csapatviadalt a Szovjetunió nyerte, miután a döntőben 5-1-re diadalmaskodott az Egyesült Államok ellen. A harmadik hely Franciaországnak, a negyedik Magyarországnak jutott.

Az AFP hírügynökség beszámolója szerint négy szabadfogású, illetve négy kötöttfogású súlycsoportban rendeztek küzdelmeket. Remekeltek a szovjet versenyzők, hét győzelmet arattak. Egy első helyezést Giura révén az amerikaiak is elcsíptek.

A kategóriák győztesei és a magyar helyezettek: szabadfogás: 68 kg: 1. John Giura (amerikai), ... 3. Csikó Ferenc.

74 kg: 1. Gamzet Hazamov (szovjet), ... 4. Kiss Ferenc.

82 kg: 1. Alekszandr Szavko (szovjet).

90 kg: 1. Szanaszar Oganyiszjan (szovjet), ... 4. Gyuris Menyhért.

Kötöttfogás: 62 kg: 1. Alekszandr Sesztakov (szovjet).

68 kg: 1. Komandar Madzsidov (szovjet), ... 4. Badal László.

74 kg: 1. Gennagyij Atmakin (szovjet).

82 kg: 1. Asot Alekszanjan (szovjet), ... 4. Sipos István.

Kosárlabda

Pedig veszni látszott minden...

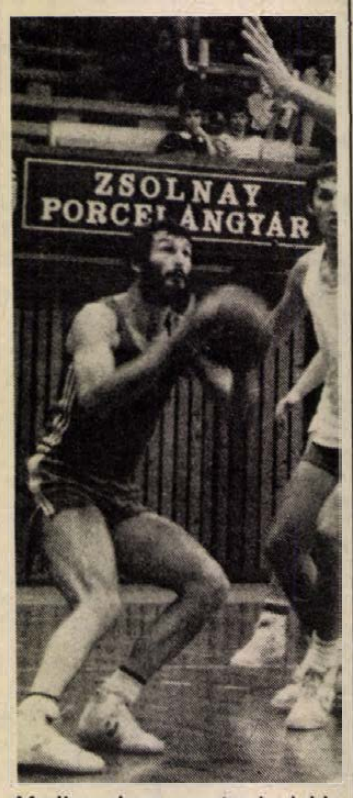
PVSK—Bázis KK 87-83 (38-46)

NB I. férfiak, Pécs, városi sportcsarnok. V.: Farkas, Aranyosi. PVSK: Marijanovics (24), Ilcsik (–), Kövecses (8), Peredi (10), Rab (9). Csere: Füzy (6), Szamosi (8), Varasdi (18), Káldy (8). Edző: Czéh László.

A második félidőben, amikor már 9 ponttal elhúzott a Bázis, eldőlni látszott minden. Addig ugyanis a vasutasok álló kosárlabdát játszottak. Kinjában sűrűn cserélt a pécsiek edzője, de ez sem segített. Akkortájt semmi sem jött be a hazaiaknak, hiába tartotta a lelket Marijanovics a csapatában. Egészen a 29. percig tartott a PVSK gyengélkedése. Ekkor kiegyenlített (63-63). 70-70-nél és 79-79-nél megint együtt volt a két együttes. Az utolsó fordulat ezután következett, amikor a PVSK feltámadt poraiból, és hat ponttal elment. Ebből az előnyből a roppant izgalmas hajrában annyit tudott megtartani, hogy a végén győzelemmel vonulhatott le a parkettről. A kaposváriak eléggé nehezen viselték a vereséget, az idegeik majdnem felmondták a szolgálatot.

A Bázis KK legjobb dobói: Kostenczki (19), Gosztonyi (17), Kovács (15) és Monok (14) voltak.

Czéh László: – A második félidő közepén feljavult a védekezésünk, ezzel tudtunk egyenliteni. Az egyenlítés pedig visszaadta a reményt a győzelemre.



Marijanovics csapata legjobbja volt a Bázis KK elleni mérkőzésen (Archiv fotó).

A sakkolimpia „leg"-jei

Minap fejeződött be a sakkolimpia Szalonikiben. Erről sokszor, sok mindent jelentettek a távirati irodák. Mi most az eddig nem közölt érdekességekből gyűjtöttünk egy csokorra valót.

*

Nagy érdeklődés kísérte a norvég női csapatot. Nem is annyira a játékukat, hanem azokat, akik a bábukat mozgatták. Mindhárom kék szemű, sudár, mutatós csinibabát sokan megbámulták.

*

Benevex úrnak, a Bahama-szigetek férfi versenyzőjének nem sok babér termett Szalonikiben. Az első 8 partijából 8-at simán elveszített, de ez cseppet sem zavarta. Rezzenéstelen arccal ült le a 9. játszmához is. A végső mérlegéről nem érkezett hír, de sejteni lehet valamit...

*

Kindermann és Lobron, a két NSZK-beli férfi sakkozó mindig talált felüdülést a nehéz játéknapok után. Rendszeresen megfordultak este a Kapszisz Hotel bárjában, ahol egy-két „feles" után a közönségnek énekeltek mikrofonba. Állítólag sakkozni jobban tudnak...

*

A megnyitón Kaszparov tüntetőleg kivonult a teremből, amikor Karpov megérkezett. Egyesek szerint azért, mert Karpovot a közönség nagyobb tapssal köszöntötte, mint őt.

*

Futballozott, ez lett a veszte Szvetozár Gligoricsnak, a verseny jugoszláv főbírájának. A bal keze ugyanis eltörött, ezért gipsszel a karján bíráskodott. Nagyon szerethet focizni, mivel már hatodszor tört el futball közben valamije.

*

A legfiatalabb férfiversenyzők közé tartozott a 14 éves Minero (Costa Rica). Még általános iskolai tanuló, de már most tanárian játszik.

*

Elmosta az eső a görög és szovjet sakkozók barátságos labdarúgó mérkőzését, amelyet a szabadnapon rendeztek volna meg. A görögök hívták ki a szovjeteket, mondván: itt mégiscsak nagyobb esélyük van ellenük, mint a sakktábla mellett.

*

Miguel Najdorf, a kilencedik X-hez közeledő argentin öregúr még most is a jelentős sakkversenyek egyik legkedvesebb vendége. Najdorf lengyel származású, 49 évvel ezelőtt emigrált Lengyelországból Argentinába. Sokat tett a sakk népszerűsítéséért e világon.

Mauro Nesti elbúcsúzott – Jövőre ismét lesz Európa–Amerika Világ Kupa futam – Három magyar az első tíz között

Júliusban ismét Pécsett az autós hegyi EB

Megtartották a hegyi Európa-bajnokság díjkiosztóját

Az olaszországi Rietiben tartották meg az autós hegyi Európa-bajnokság díjkiosztó ünnepségét, amelyen részt vett a FISA hegyi bizottságának svájci elnöke *Paul Gutjahr* és az EB-futamokat rendező egyesületek képviselői. A pécsi EB-futamot rendező Pannon Volán képviseletében *Füzi Árpád*, a szervezőbizottság elnöke és *Perjés László*, az autós szakosztály vezetője vett részt a díjkiosztón, valamint azon a tanácskozáson, ahol határoztak a jövő évi programról és több fontos határozatot hoztak az EB-versenyek lebonyolításával kapcsolatban.

A 11. futamból álló 1988. évi bajnokságot a sériakocsik (N+A+B csoport) osztályában *Rossi Giovanni* (Franciaország) nyerte Renault 5 Maxi autójával. 2. *Francis Dosieres* (F), 3. *Rolf Goering* (D)... 6. *Barka Zoltán* (H) Ford Sierra Cosw., 7. *Cserkuti József* (H) BMW M3.

A sportkocsik (C 3 csoport) kategóriájában *Mauro Nesti* immár kilencedik alkalommal lett Európa-bajnok, három ponttal megelőzve a spanyol *Andres Vilarinot*. *Tóth János* Osella kocsijával a nyolcadik helyet szerezte meg.

A díjkiosztón természetesen Mauro Nestinek jutott ki a legnagyobb ünneplés, ami egyúttal búcsúzás is volt, tekintve, hogy a kilencszeres bajnok ott jelentette be: abbahagyja a versenyzést, nem száll már harcba a tizedik EB-aranyért. Jövőre csak egy-két versenyen vesz részt – vendégként. Ha hívják, Pécsett feltétlenül rajthoz áll. A pécsi vezetők természetesen még ott szóban meghívták az őszülő bajnokot a júliusi versenyre. A hegyek királyát tehát láthatjuk még a Mecsek hegyi pályán.

Rietiben nyilvánosságra hozták a jövő évi EB-programot is. E szerint 12 futamot rendeznek. Április 29-én az ausztriai Rechbergben indul a sorozat és október 15-én az NSZK-beli Oberjochban zárul. Három futamot Olaszországban, kettőt Franciaországban, egyet-egyet Ausztriában, Portugáliában, Spanyolországban, Csehszlovákiában, Svájcban, Magyarországon és az NSZK-ban rendeznek. A magyarországi futamot Pécsett július 1–2-án rendezi a Pannon Volán SC.

Döntés született arról, hogy jövőre ismét megrendezik az Európa–Amerika Világ Kupa futamot az NSZK-beli Oberjochban, amely két éve már nagy sikert aratott és jelentős számú nézőt vonzott.

Több anyagi természetű határozatot is hoztak. Például a nevezési díj továbbra is 150 NSZK márka marad, maximálták a kioszthatót pénzdíjak összegét, miszerint az nem haladhatja meg a 38 000 svájci frankot. Érdekesség: a verseny rendezőjének nem kell befizetnie a 4500 DM nevezési díjat, ha a verseny a rendezőn kívül álló okok miatt marad el. (Például: a hatóságok letiltják környezetvédelmi indokkal, stb.)

Határozat erősítette meg, hogy jövőre a két verseny közötti kéthetes szünetet szigorúan be kell tartani. A versenyek rendezőit kötelezték arra, hogy az olajfoltok eltüntetésére csak olyan anyagot használhatnak, amely jól látható nyomot hagy a pályaburkolaton, figyelmeztetve a versenyzőt a veszélyre. A szürke cement helyett tehát valami másra lesz szükség... Eldöntötték azt is, a C 3 kategória új nevet kap majd a „Junior" helyett, tekintettel arra, hogy abban a géposztályban nem igen fordul elő junior korú versenyző.

A díjkiosztó után az EB-helyszíneken hamarosan ismét megindul a munka. Még a tél folyamán Pécsett is megkezdi az 1989-es EB-futam szervezőbizottsága a munkát, hogy júliusban minden tekintetben felkészülten fogadhassák az EB mezőnyét a Mecsek hegyi pálya rajtvonalánál.

Kurucz Pál

Új autóbusz-vonalszakasz a pécsi helyi közlekedésben

A Pannon Volán értesiti a t. utazóközönséget, hogy a pécsi helyi tömegközlekedésben 1988. december 5-től új vonalszakaszt, ezzel együtt új megállóhelypárat és fordulóhelyet helyez forgalomba a 13-as (Budai állomás–Hird) vonalon. E vonal menetrendje az alábbi változással érvényes fenti időponttól:

A 13-as jelzés az új szakasszal bővült Budai állomás–Hird, Latinka S. utcai forduló közötti viszonylatot jelöli. Az eddigi fordulóhelyig (Kenderfonó) közlekedő járatok 13A jelzéssel közlekednek. A Kenderfonó és Latinka S. utcai forduló közötti szakaszon Hadik A. utca elnevezéssel új megállóhelypár kerül forgalomba helyezésre.

1988. december 5-től munkanapokon az alábbi járatok közlekednek az új fordulóhely-(-ig)től:

- A 7.05 órakor Mázsaháztól Hirdre közlekedő járat az új fordulóhelyig közlekedik, ahonnan 7.25 órakor indul Petőfi-aknára. Ezért a fenti időponttól a Petőfi-aknáról 7.30 óra helyett 7.45 órakor fog 14-es járat indulni a Budai állomásra.
- A Budai állomásról 13-as jelzéssel 8.15 óra helyett 8.00 órakor indul járat az új fordulóhelyig, amely 8.30 órakor indul vissza a Budai állomásra.
- A Budai állomásról 13-as jelzéssel 13.10 órakor induló járat az új fordulóhelyig közlekedik, ahonnan 13.38 órakor indul tovább a Petőfi-aknára. Petőfi-aknáról 13.56 órakor indul vissza Latinka S. utcai fordulóig, ahonnan 14.30 órakor 13-as jelzéssel Budai állomásra közlekedik.
- A Petőfi-aknáról 13.20 órakor Vasas II. érintésével Hirdre közlekedő járat az új fordulóhelyig közlekedik, ahonnan 14.15 órakor indul vissza Petőfi-aknára Mázsaház érintésével.

Értesíti továbbá a t. utazóközönséget, hogy fenti időponttól a 14-es vonalon Budai állomásról 7.15 órakor induló járatát 7.20 órakor, míg Petőfi-aknáról visszairányban 7.40 óra helyett 7.45 órakor indítja. Továbbá M86 jelzésű járatát Petőfi-aknáról 14.45 óra helyett 14.40 órakor indítja.

Válogatott keretek

A magyar labdarúgó-válogatott vasárnap (14.15 ó) La Valettán játszik világbajnoki selejtezőt Máltával, míg az utánpótlás együttes ugyancsak vasárnap (14.30) Larnacán vív Európa-bajnoki selejtezőt Ciprussal. A vasárnapi mérkőzések után Mezey György szövetségi kapitány, illetve Tajti József, az utánpótlás együttes szakvezetője nyilvánosságra hozta válogatott keretének névsorát.

A KERETEK:

A-válogatott: Disztl Péter (Bp. Honvéd), Petry (Videoton) – kapusok, Csuhay (Bp. Honvéd), Disztl László (Bp. Honvéd), Pintér (Ferencváros), Bordás (Rába ETO), Keller (Ferencváros), Sass (Bp. Honvéd), Kozma (Ú. Dózsa), Kovács (Ú. Dózsa), Bognár (Toulon), Csucsánszky (Videoton), Kincses (Ferencváros), Kékesi (MTK-VM), Kiprich (Tatabánya), Fischer (Ferencváros), Balog (MTK-VM), Vincze (Lecce) – mezőnyjátékosok.

Utánpótlás válogatott: Gelei (Vác), Mázi (Tatabánya) – kapusok, Balog (ZTE), László (Videoton), Máriási (Videoton), Szabó (ZTE), Szlezák (Ú. Dózsa), Limperger (Ferencváros), Petres (Videoton), Kámán (ZTE), Illés (Haladás), Nagy (Ferencváros), Jován (Videoton), Rugovics (Veszprém), Jónás (Videoton), Czéb (PMSC) – mezőnyjátékosok.

TOTÓ

1. Hamburg—Mönchengl.	törölve	
2. Frankfurt—Hannover	1-0	1
3. Bochum—Bayern M.	0-0	x
4. Uerdingen—St. Pauli	0-0	x
5. Hertha BSC—F. Köln	törölve	
6. Braunschweig—Freiburg	törölve	
7. Aschaffenb.—Wattenscheid	2-1	1
8. Pescara—Internazionale	0-2	2
9. Pisa—Juventus	1-4	2
10. Sampdoria—Roma	0-2	2
11. Torino—Verona	1-1	x
12. Licata—Udinese	0-0	x
13. Messina—Avellino	1-0	1
Pótmérkőzések:		
14. Bari—Genoa	0-0	x
15. Brescia—Taranto	0-1	2
16. Padova—Cremonese	2-0	1

„Olcsó beton – kiváló minőség"

Téli betonozáshoz fagyálló adalékkal készült betont ajánlunk vásárlóinknak 5—10—15%-os árengedménnyel.

Betonkiadás hétköznap: 6—22 óráig, szombaton 6—14 óráig.

BÁZIS
DÉLDUNÁNTÚLI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT

BETON- ÉS VASBETONELEMGYÁRTÓ ÜZEMIGAZGATÓSÁG,
Pécs, Álmos u. 3.
Telefon: 33-555

Kisáruházunk ünnepi ajánlata:
ITT-termékek széles választékával várjuk vásárlóinkat.
HIRCER PÉCS
Nálunk többet ér a pénze!
Minden típus egy és kétkazettás sztereó rádiós-magnetofont 1000 forinttal olcsóbban vásárolhat!

KÁRTÉRÍTÉS 27 FÉLE LAKÁSKÁRRA, MINDIG TELJES ÉRTÉKBEN.
Családi Otthon BIZTOSÍTÁS
LAKÁSBAN OTTHON VAGYUNK.
ÁB

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA
Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 43,– forint, negyedévre 129,– forint, egy évre 516,– forint.
Indexszám: 25054. ISSM 0133-2007.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLV. évfolyam, 339. szám
1988. december 6., kedd
Ara: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

Várkonyi Péter Sanghajban

Magyar főkonzulátus nyílt a kínai nagyvárosban

Dr. Várkonyi Péter külügyminisztert, aki vasárnap érkezett Sanghajba, kínai látogatásának első állomásán hétfőn délelőtt fogadta *Csu Zsung-csi*, a város polgármestere. Ezt követően a magyar külügyminiszter ünnepélyesen megnyitotta a Magyar Népköztársaság sanghaji főkonzulátusát.

A két ország kapcsolatainak történetében első főkonzulátus megnyitásán a két ország nemzeti himnuszának elhangzása után *dr. Halász András* főkonzul, a Magyar Gazdasági Kamara sanghaji képviselője tartott bevezetőt, majd felkérte Várkonyi Pétert ünnepi beszéde megtartására.

A külügyminiszter a magyar–kínai kapcsolatok fejlődése fontos eseményének nevezte a főkonzulátus megnyitását. Emlékeztetett rá, hogy az utóbbi években a Magyar Népköztársaság és a Kínai Népköztársaság között politikai, gazdasági, kulturális, oktatási, sport és turisztikai kapcsolatok kiegyensúlyozottan, gyors ütemben fejlődtek. Csao Cejang miniszterelnök, megbízott pártfőtitkár és Kádár János pártfőtitkár tavalyi látogatásai nyomán kapcsolataink új minőségi szintre emelkedtek. A Magyar Népköztársaság kormányának határozott törekvése, hogy a Kínai Népköztársasággal folytatott aktív együttműködés külpolitikánk állandó tényezője legyen.

A magyar külügyminiszter beszédére *Liu Zsen-jüen*, Sanghaj város polgármesterhelyettese válaszolt.

A beszédek elhangzása után dr. Várkonyi Péter fogadást adott a jelenlevő kínai és külföldi vendégek tiszteletére.

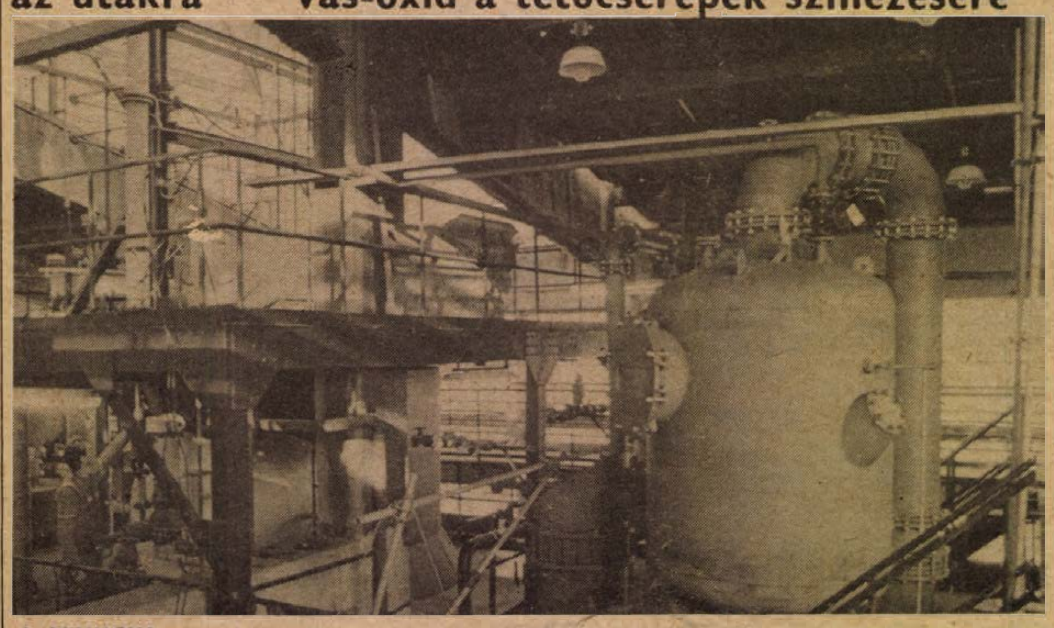
Hétfőn délután a magyar külügyminiszter és kísérete hajókirándulást tett a Huangpu folyón.

A magyar külügyminiszter kedden Sanhszi tartomány fővárosába, Hszianba utazik. Innen december 17-én érkezik Pekingbe, s kezdi meg hivatalos tárgyalásait *Csien Csi-csen* kínai külügyminiszterrel.

Próbaüzemelés a MINNOVA kísérleti üzemében

Jövő év elején megjelenik a pécsi fehérbauxit

A melléktermékek már kaphatók: kalcium-klorid az utakra — vas-oxid a tetőcserepek színezésére



A MINNOVA sósavregenerálója

Fotó: Laufer László

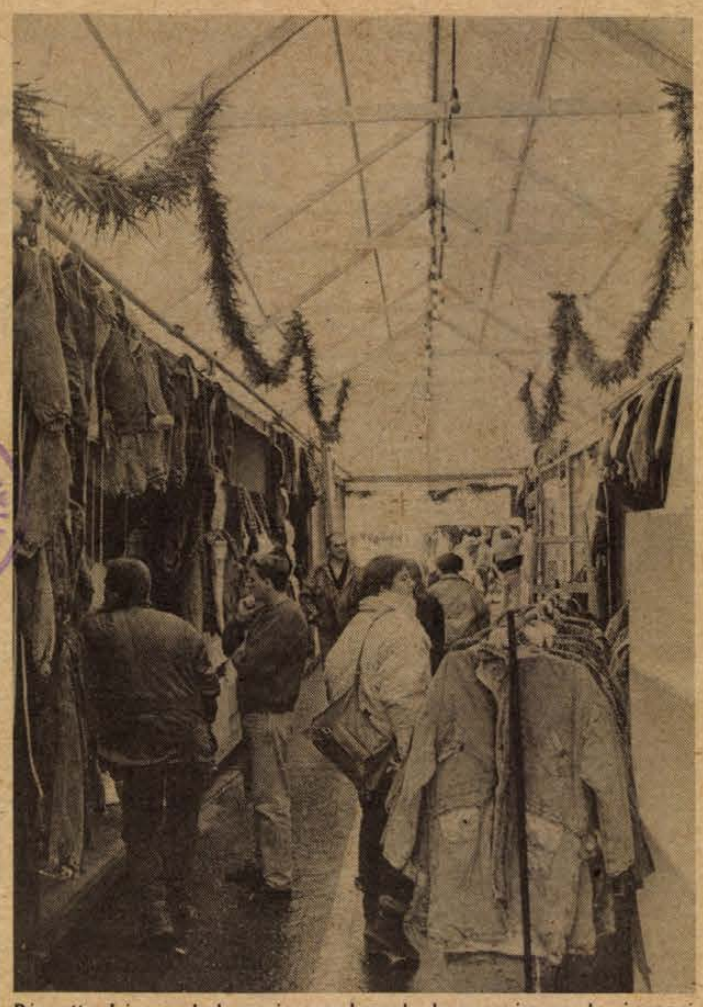
A világszerte ismert és alkalmazott Ruthner-berendezések gyártóját, az osztrák Andritz-céget egy magyar vállalat, a MINNOVA késztette fejlesztésre. A MINNOVA Pécsre telepített, fehérbauxitot előállító kísérleti üzemének ugyanis a bauxit vastalanításához harminc százalékos sósavoldatra van szüksége, a korábbi Ruthner-sósavregenerálók viszont csak húsz százalékos oldat visszanyerésére alkalmasak. Hogy a gyártási folyamat elején és végén azonos töménységű, 30–30 százalékos sósav legyen, és az újrafelhasználás így módon megvalósulhasson, nem kis feladványt jelentett, azonban az Andritz-cég szakemberei megtalálták a megoldást, szabadalmaztatták, így a Pécsett épülő új típusú sósavregenerálójuk egyben referenciaberendezés is. A szárazpróbán már túlvannak, a szereléseket az osztrákok és a közreműködő magyarok (PÉCSSZER Gmk, ERFIKSZ) befejezték. A sósavregeneráló készen áll a vizes próbaindításra: a feltöltés a tervek szerint e héten megkezdődik. Szőke Attila technológiai vezető tájékoztatott arról, hogy a 72 órás próbaüzemhez már rendelkezésre áll a megfelelő mennyiségű oldat.

Mint arról nyár végén hírt adtunk a Dunántúli Naplóban, a MINNOVA Komplex Ásványvagyon-hasznosítási Közös Vállalat pécsi kísérleti üzemében megkezdték a berendezések szakaszos, részenkénti kipróbálását. A gyár most hozzávetőleg ötven százalékos teljesítményen áll – ez annyit jelent, hogy fehérbauxit 120–150 nap alatt keletkezik (a teljes üzem elérésekor 60 nap lesz a ciklusidő). A tíz méter magas tizennyolc savazóoszlop egyharmadában már bauxit ázik.

– Január-februárban megjelenik végre a kohók, kemencék belső falazásához használható tűzálló ipari kerámia alapanyag, a fehérbauxit – mondja *dr. Riederauer Szilárd*, a MINNOVA igazgatója. – De már most is, a próbaüzemelés alatt kínálunk egyéb anyagokat, amelyek a gyártás során technológiai melléktermékként keletkeznek: ilyen például a kalcium-klorid oldat vagy a vas-oxid.

A kalcium-kloridot télen síkosságmentesítésre használják, Nyugat-Európában elterjedt szer. Egy NSZK-beli céggel előszerződést kötött a MINNOVA a termék európai kizárólagos árusítására: a mostani szezonban ötszáz, jövőre ezer tonnát kell a cégnek Európában értékesítenie. Itthon már háromszáz tonna elkelt, közúti igazgatóságok, városgazdálkodási vállalatok vásároltak az oldatból, valamint a Paksi Atomerőmű és a Ferihegyi repülőtér. A MINNOVA-nál van még készleten kalcium-klorid, újabb fagy esetén – amennyiben a megye útkarbantartói is

(Folytatás a 2. oldalon)



Pécsett három helyen is rendeznek hagyományos karácsonyi vásárt. Felvételünk a Felsőmalom utcai piacon készült.

Fotó: Laufer László

A terekre, udvarokba vonult a kereskedelem

„Aranykapu" után vásárok

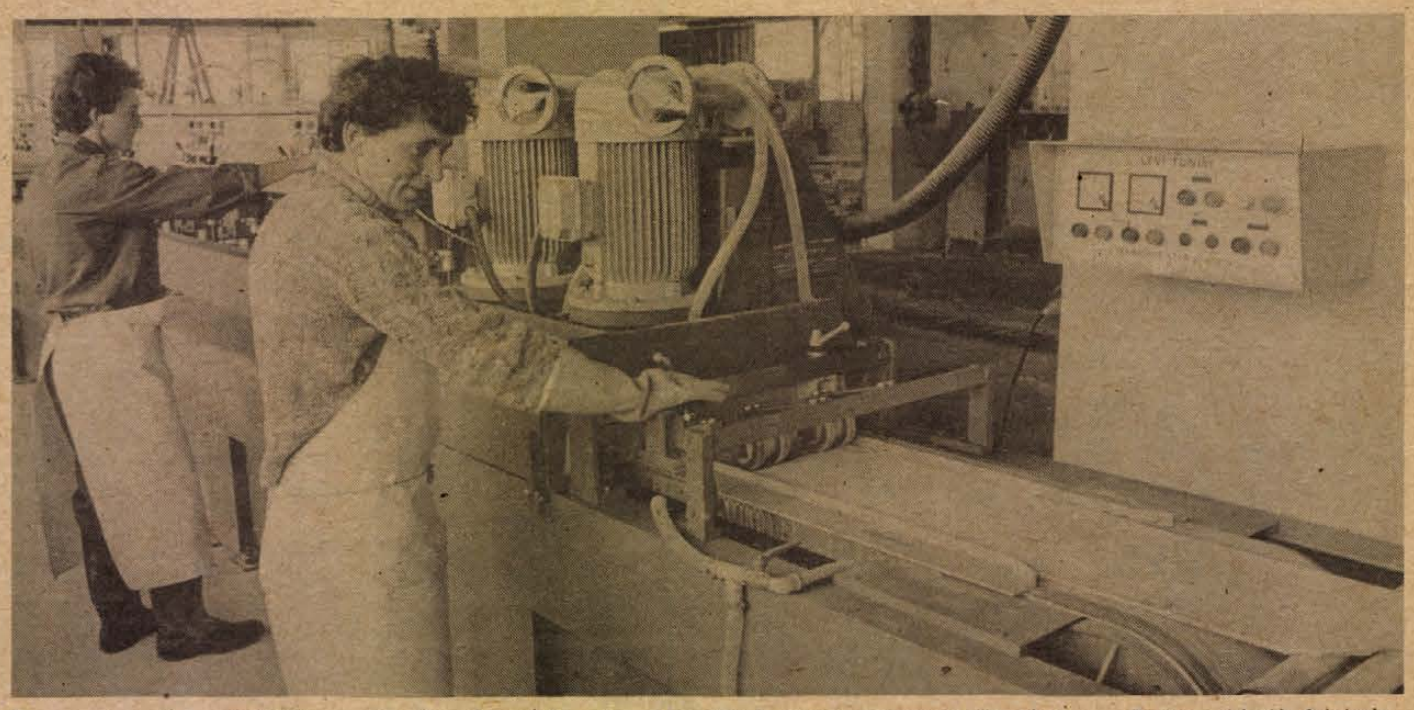
Az év végi ünnepek előtti hetekben az utcákra, a terekre, udvarokba vonul a kereskedelem, hogy még nagyobb reklám mellett kínálják a különféle portékákat. Vásárjellegűek ezek az árusítások, amelyeknek egyik nagy előnye, hogy jól áttekinthetők a kínált áruféleségek. Mindenki válogathat, túrkálhat. Ez a helyzet most Pécsett is, ahol hétfőn három helyen nyitott a vásár. Így a Nagy Lajos Gimnáziumban, ahol a kiskereskedők vonultatják fel cikkeiket — csaknem harmincan. Először mutatkoznak be ilyen formában megyénk kiskereskedői, s ez már félsikernek számít az üzleti akció elején. A további kilátások is biztatóak, hisz az árak jócskán az állami árak alatt lettek meghatározva. Vonatkozik ez egyebek között a téliesített farmerre, a bundás csizmára, a kötött árukra. Megtelt az alkalmi udvari elárusítóhely, ahol egy sátrat legkevesebb 9000 forintért lehetett felállítani, míg a legdrágább sátorhely ára 15 000 forint. A Mecsek Tourist is lefoglalt minden helyet ügyfeleinek, a szintén majdnem harminc árusnak a Felsőmalom utcai piacon. Háromféle áron lehetett helyet találni, például egy konténer 45 000 forintba került. Az árusító terület négyzetmétere pedig 2000 forint —, teljes időszakra, tehát az ünnepekig. A KIOSZ a Rákóczi úti Iparos Házban árusít, annak udvarán, bejárati részében is. A napi helypénz sátor esetében 200 forint, a zárt részben pedig 500 forint. Eddig már majdnem 15-en jöttek el árusítani; bőrdíszműves, fazekas, kötős, kegytárgykészítő is. Jelentkezőket még várnak, ügyintéző Pacz József, aki elérhető a 27-800-as telefonon.

Egykor a fenti kereskedelmi szervezők egy ponton, a Domus szomszédságában rendezkedtek be és „Pécsi Aranykapu" néven indították az ünnepi vásárakciót, de magasra szöktek a helyfoglalási árak, s emiatt egyre kevesebben jelentkeztek. Fő az, hogy hasonló létszámmal, mint a korábbi években –, ismét árusítanak a baranyai, sőt más megyebéli kereskedők Pécsett. Az említett Felsőmalom utcai piacon főként fővárosi, szegedi, miskolci árusok állították fel sátraikat, alakították ki standjaikat, s kapható ott vietnami váza, kés, bárd, szőrme és népi szőttes is.

Egy négyzetméter irányára 2000–2200 forint

Vékony falburkoló lapok Siklósról

Vékony falburkoló lapokat gyártó gépsort állítottak üzembe tegnap a Kőfaragó és Épületszobrászipari Vállalat siklósi ipari főüzemében. A fővárosi vállalatközpont az olasz újdonság vásárlására és beszerelésére több mint negyvenmillió forintot költött. A gyártósoron olyan lap készül, amely mindössze egy centi vastag, és mivel könnyű, még jobban használható a falfelületek gyorsabb burkolására. Egyébként a piac igényli ezt a méretet a megszokott két, valamint két és fél centis vastagságú termékkel szemben. A piackutatók és a beruházók szerint lesz vevőköre a vékony falburkoló lapnak, amiből nemcsak vállalatok, de magánosok is rendelhetnek. Egy négyzetméternek a jelenlegi irányára 2000–2200 forint. Most 3–4 hónapig egy műszakban termelnek a soron 10–15 munkás bevonásával. Később két műszakos lesz a termelés és addig felvesznek további új munkaerőt, elsősorban gépkezelőket, lakatosokat, valamint villanyszerelőket. A tegnapi ünnepi eseményen részt vett *Somogyi László* építésügyi és városfejlesztési miniszter, *Molnár Imre*, a vállalat igazgatója, *Kerécz Tamás*, a siklósi főüzem vezetője.



Tegnap termelésbe állították az új vékonylapgyártó gépsort a siklósi márványlapgyártó üzemben

Proksza László felvétele

Aláírták a licencszerződést

Gilde sör a Pannónia Sörgyárból

A hannoveri sör nyáron már kapható lesz
Lorenz úrnak ízlik a Zengő...

Gyártörténeti jelentőségű eseményt jegyezhettek fel tegnap Pécsett, a Pannónia Sörgyárban. Kétéves tárgyalássorozat eredményeként hétfőn délelőtt licencszerződést írtak alá az NSZK-beli Gilde Brauerei AG-vel. A Palatinus Szálloda nagytermében kötött megállapodás lényege: a nyugati partner receptúrája alapján, az általuk szállított technológia termelésbe állításával a pécsi sörgyárban már jövőre gyártani fogják az Európán kívül Japánban és az Egyesült Államokban is ismert, népszerű Gilde sört.

– A magyar sörgyártásnak azt kell elérnie, hogy az import sörök behozatala pusztán választékbővítést jelentsen, hogy az ellátást csúcsidőben is hazai gyártású sörökkel tudjuk megoldani – fejtegette *Timár István*, a Pannónia Sörgyár igazgatója, amikor a licencszerződés megkötésének céljáról kérdeztük. – Ezt szolgálják a sörgyárakban folyamatban lévő rekonstrukciós beruházások, ezt szolgálja a licencszerződések néhány éve kezdődött kötése.

A Pannónia Sörgyárat egyébként – tudván, hogy még nincs érvényes licencszerződése – számos nyugati sörgyártó megkereste az utóbbi néhány évben. Hogy miért éppen a hannoveri Gilde Brauerei AG mellett döntöttek, arról is részletesen beszélt Timár István:

– A pilseni típusú, viszonylag könnyű, jól komlózott Gilde sör megfelel a pécsi, a baranyai sörízlésnek. Eltér a mi söreinktől annyira, hogy újdonság legyen a hazai fogyasztók számára, de nem olyan mértékben más, hogy idegenkedve fogadják a vásárlók. Előnyös számunkra emellett, hogy 900 000 DM értékben korszerű berendezések behozatalát biztosítja számunkra a szerződés, s hogy a licencdíjat a Borsodi Sörgyárban gyártott malátával fizethetjük ki.

A félliteres és 0,33-as üvegekbe töltött Gilde sörökkel – az ígéretek szerint – már a jövő nyár kezdetén találkozhatunk. Az áruk a már forgalomban lévő licencsörök árának lesz megfelelő. S hogy a Gilde nemcsak hébe-hóba feltűnő sörfajta lesz a kínálatban, arra a következő számok engednek következtetni: Jövőre a hannoveri sörből a tervek szerint 30 000 hektolitert gyártanak Pécsett. Ez a mennyiség később évi 100 000 hektoliterre emelkedik. Emlékeztetőképpen érdemes megjegyezni, hogy a Pécsi Sörgyár termelése 720 000 hektoliter volt a rekonstrukció kezdete előtt. Ami pedig a jövőt illeti, évi 1 000 000 hektoliteres sörtermelés a cél.

Hogy a magyar félnek érdekében állt a szerződés megkötése, ahhoz aligha fér kétség. Az NSZK-beli partner, a Gilde Rt. szándékairól, érdekeltségéről a részvénytársaság elnök-vezérigazgatója, *dr. Stellen Lorenz* urat kérdeztük.

– Söreinkkel jelen vagyunk Európa számos országában, sőt a tengeren túl is. Kelet-Európa viszont meghódíthatatlan terület számunkra. Az első szerződést – most már elmondhatjuk – Magyarországgal, pontosabban a Pannónia Sörgyárral kötöttük. De tárgyalunk már Moszkvában is. Hogy ez utóbbi együttműködésünk is sikerre vezessen, ahhoz igen hasznos tapasztalatokat szerezhetünk az önök országában. Nem titkoljuk, gyárunk hírnevét, image-át emeli ez a kelet-európai nyitás. Ezért érdekünkben állt a szerződéskötés az itt elérhető alacsonyabb profitráta ellenére is. No meg nagy számban érkezik Magyarországra NSZK-beli turista. Előnyös számunkra, ha itt is a mi sörünkkel találkoznak.

– Nyilván megkóstolta már a Pannónia Sörgyár termékeit is. Melyik nyerte el leginkább a tetszését?

– A Zengő. Talán ez áll legközelebb a mi Gildénkhez.

Balog Nándor

Próbaüzemelés a MINNOVA kísérleti üzemében

(Folytatás az 1. oldalról)

úgy gondolják – Baranyában is kipróbálható azonnali olvasztó hatása, jó tapadóképessége, környezetkímélősége.

A vas-oxid nagy tisztasága következtében híradástechnikai felhasználásra alkalmas, de színezőként is kiváló. A Dunakesziben működő DUNABRAMAC osztrák–magyar vegyesvállalat 2–2 tonna piros és barna színezőanyagot visz el a MINNOVÁ-tól, hogy a cserépgyártásnál kipróbálja.

A gyár kísérleti beüzemelését gyorsítaná, ha lenne kellő számú munkáskéz! Azonban az, hogy itt például egy villanyszerelő lapátol, ha kell, nem a legvonzóbb, s az sem, hogy folyamatos a termelés, s ennek megfelelően a munkarend is. A MINNOVÁ-hoz azokat várják – lakatosokat, csőszerelőket, hegesztőket, műszerészeket, kőműveseket, villanyszerelőket, sőt még segédmunkásokat is – akik hajlandók beszállni egy kísérletbe, ahol a kutatók és a munkások együtt építenek gyárat.

Ł. Cs. K.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Moszkva: Több ezer ember vett részt a Gorkij-parkban december 4-én rendezett nagygyűlésen, amelyen a sztálinizmus áldozatairól emlékeztek meg
MTI—TELEFOTO

◆

SZÖUL: Etre Sándor, a Koreai Köztársaságban megnyitandó állandó magyar képviselet vezetője hétfőn megérkezett Szöulba. A kelet-európai országok közül Magyarország nyit elsőként állandó képviseletet a dél-koreai fővárosban. Etre Sándor nagyköveti rangban vezeti a képviseletet.

Németh Miklós interjúja a Newsweekben

Németh Miklósnak, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, miniszterelnök interjút adott *Michael Meyernek*, a Newsweek tudósítójának. Kifejtette véleményét a hazánkban kibontakozó politikai és gazdasági reform helyzetéről és távlatairól. Az interjú az amerikai folyóirat e heti számában jelent meg.

BERN: Jasszer Arafat, a Palesztinai Felszabadítási Szervezet VB elnöke részt vehet az ENSZ-közgyűlés ülésszakának a jövő héten Genfben a palesztin kérdésről tartandó vitájában – jelentette ki hétfőn Bernben René Felber svájci külügyminiszter.

◆

Szűrös Mátyás görögországi megbeszélései

A Görög Kommunista Párt megalakulásának 70. évfordulója alkalmából Athénban tartózkodó *Szűrös Mátyás*, az MSZMP KB titkára, az országgyűlés külügyi bizottságának elnöke hétfőn megbeszélést folytatott *Karolosz Papuliasz* külügyminiszterrel és *Stefanosz Tzumakasszal*, illetve *Vaszilisz Konsztantinosszal*, a Pánhellén Szocialista Mozgalom (PASZOK) VB tagjával és külügyi titkárával.

Szűrös Mátyás a görög külügyminiszternek átadta *Grósz Károly Papandreu* miniszterelnöknek szóló üzenetét s az államközi kapcsolatok áttekintése mellett méltatta Görögországnak a magyar–EGK kapcsolatok fejlesztésében játszott pozitív szerepét.

Az Országos Érdekegyeztető Tanács ülése

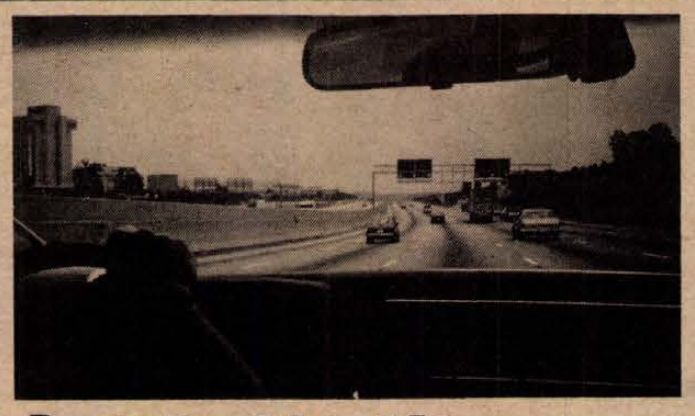
Nagy Sándornak, a SZOT főtitkárának elnökletével a szakszervezetek székházában hétfőn délután megkezdte ülését az Országos Érdekegyeztető Tanács. A kormány képviseletében jelen volt *Medgyessy Péter* miniszterelnök-helyettes.

A tanács elfogadta ideiglenes ügyrendjét. Eszerint az Országos Érdekegyeztető Tanács munkájában részt vesz tagként a kormány, a Szakszervezetek Országos Tanácsa, a Magyar Gazdasági Kamara, az Ipari Szövetkezetek Országos Tanácsa, a Fogyasztási Szövetkezetek Országos Tanácsa, a Termelőszövetkezetek Országos Tanácsa képviselője, valamint a Kiskereskedők Országos Szervezetének, a Kisiparosok Országos Szervezetének és a Vállalkozók Országos Szövetségének közös képviselője. Megállapodtak abban, hogy az érdekegyeztető tanácsban tanácskozási joggal részt vesz az Országos Tervhivatal államtitkára és az Állami Bér- és Munkaügyi Hivatal elnöke, valamint állandó megfigyelőként a KISZ képviselője.

Megállapodtak az Országos Érdekegyeztető Tanács hatáskörében is, eszerint az OÉT javaslatokat tehet a bérmechanizmusnak az általánostól eltérő elemeire, ajánlást a gazdálkodó szervezetek bérgazdálkodására, a követendő bérpolitikára, a béremelések mértékeire, valamint a foglalkoztatáspolitikára, s konzultációt folytathat a reálbérekről és a szociálpolitikáról. A hétfői ülésre vonatkozóan elfogadták azt a javaslatot, hogy a bérből és fizetésből élőket érintő kérdésekben a Minisztertanács, a SZOT és a Magyar Gazdasági Kamara képviselőjének egyetértése nélkül nem hozható megállapodás.

Az Országos Érdekegyeztető Tanács az ideiglenes ügyrend elfogadását követően a jövő évi bérmechanizmushoz kapcsolódó megállapodásokról tárgyalt.

Észak-amerikai tájakon



Autópályák, eltűnt gyerekek

Miután a kanadai Windsorból átkeltünk a Detroit-folyó felett ívelő pompás Ambassador hídon, az útlevélellenőrzés következik. Kis tábla, s egy magas oszlop tetején a csillagos, sávos zászló jelzi, hogy az Amerikai Egyesült Államokban vagyunk. A kanadai állampolgároknak csupán a személyi igazolványukat kell benyújtani a kis fülkékben ülő amerikai bevándorlási tisztviselőknek, a máshonnan érkezőket udvariasan megkérik, fáradjanak be az irodába. Ellenőrzik az útlevelet, kitöltünk egy-egy kérdőívet, az egyenruhás tisztviselő a mellette lévő komputerbe beüti az adatainkat, az ívekről letép egy részt, amit a passzportokba tűz, az amerikai vízum mellé. Mögötte két társa ülve nézi a televíziót, egyikük lába az asztalon, puskányi pisztolya a padlószőnyegig ér. A mi emberünk egykedvűen dolgozik, majd miután mindent rendben talált, visszakapjuk az okmányainkat. Indulhatunk a több mint 2000 kilométerre lévő Floridába.

A kora reggeli szürkületben Detroit, az „autóváros" elképesztően csúnya – később láttuk szikrázó napsütésben is, de akkor sem szebb –, ameddig a szem ellát, megszámlálhatatlan kémény okádja a füstöt, acélművek gőzölögnek, korom száll... Rákanyarodunk a 75-ös számú államok közötti autópályára, melynek első 30 kilométeres szakasza számomra maga volt a csalódás. Ilyenek a híres amerikai utak? A finom rugózású Chevrolet Monte-Carló bársonyülésén úgy rázkódtunk, mint a vidámparki hullámvasúton. Aztán odébb kiderült, hogy az utat felújítják, mégpedig úgy, hogy az aszfaltot, a betont a földig felszedik, s teljesen új alapokra teritik a tükörsima burkolatot.

Az USA-ban az utak valóban kiválóak. A 75-ös interstate highway folyókat, tavakat, völgyeket, hegyeket szel át, többnyire négy-hat sávval, de a városok közelében nyolctíz sávra szélesedik. A Coca-Cola birodalom székhelyén, Atlantában, a felhőkarcolók tövében 24 sávot is számoltunk, s az út fölött, a Colliseum stadion közelében három-négy szinten keresztezték egymást a többsávos utak. A megengedett sebesség felső határa államonként 55 és 65 mérföld között változik, ezt többnyire betartják a járművezetők. Többnyire! Mert a kamionok, ahogy Amerikában hívják, a truckok, ezt alaposan túllépik. S a személygépkocsik, kisteherautók vezetői tudomásul veszik, nem próbálnak versenyezni a több száz lóerős Kenworth, GMC, White, International szerelvényekkel, mert azt mondják, ők dolgoznak. Hogy ezt a rendőrség is így tolerálja-e, nem tudni, mindenesetre az országutak vándorai rendesen hajtanak, roppant jó ütemben vágnak át egyik sávból a másikba, ha látják, hogy gyorsabb kocsi érkezik, az előzés után azonnal visszatérnek a középső vagy a külső sávba. Persze az is igaz, ha valaki „csak" a megengedett sebességgel megy a legbelső sávban, akkor a truck szinte a lökhárítóig megközelíti – az embernek az az érzése, hogy belénk jön –, kényszeritve a személykocsit a félrehúzódásra. Érdekesség viszont, hogy a truckok hátsó részén kis tábla jelzi, ha a sofőr vezetési stílusával szemben valaki észrevételt óhajt tenni, azt megteheti ezen és ezen a telefonszámon, vagy levelet írhat erre és erre a címre... S nem ritkán – lévén, hogy rengeteg az otthonról eltűnt kisfiú és kislány – e tábla mellé gyerekfényképeket ragasztanak, besegítve ezzel a keresőszolgálatnak. Hátha a truckot követő autós felismeri azt az elbitangolt srácot, akit éppen az imént látott egy benzinkútnál.

Az autópályák mentén nagy a tisztaság: következhet ez abból, hogy az útgondnokság gyakran takarít, de az oka inkább az lehet, hogy a kocsikból való szemetelést általában 300 (Florida államban például 500) dolláros bírsággal sújtják, azaz többet „kérnek", mint a gyorshajtásért. A tarifát lépten-nyomon táblákon jelzik, s egyben kérik, hogy mindannyiuk érdekében a szemetet ne dobják ki az autók ablakán.

Roszprim Nándor

Pécsi Faipari Szövetkezet

bútorkiállítást és -vásárt rendez koloniál és rusztikus bútoraiból, illetve előjegyzést vesz fel.

Termékeink megtekinthetők Pécsett:

— a Kossuth L.—Felsőmalom u. sarkán lévő mintaboltban,

— a Bolgár Néphadsereg u. 10. sz. alatti bemutatótermünkben.

Mintaboltunk szombaton 8—12-ig várja kedves vásárlóit!

A HELÉNA DIVATÁRUÜZLET KARÁCSONYI AJÁNLATA:

szőrmés dzsekik 1290 Ft,
szőrmés kabátok 1590 Ft,
alkalmi blúzok 540 Ft,
selyem szoknyák 780 Ft,
és más napi divatcikkek olcsónál olcsóbban!

Dr. Doktor S. u. 13.
(Petőfi mozi oldalán)

H. G. M. Autósiskolában:
gyorsan, olcsóbban, részletfizetésre juthat jogosítványhoz!
MI VÁRJUK ÖNÖKET:
Pécsett, Kertvárosi u. 2. (ált. isk.) munkanap 13.30—16,
Harkány, Műv. Ház, 8—12, 14—16,
Siklós, Műv. Ház, 8—16,
Beremend, Műv. Ház, 8—16,
Villány, tanács 8—16,
Vajszló, ált. isk. 8—16.

Jövőre is keresse a H. G. M. Autósiskolákat!

Befejezetlen építkezések Lvov-Kertvárosban

A megrendelő: a tanács

Ígéret: 1989-re elkészül a gyógyszertár és az orvosi rendelő

A közelmúltban történt. Kertvárosban, a Csontváry ABC mögött leégett egy félig kész épület. Egy gyógyszertár. A becsült kárérték: 500 ezer forint. A tűz vihart kavart. Felborzolta a március óta – ekkor állították le az építkezést – úgy, ahogy lecsillapodott kedélyeket. S most napirendre került egy ugyancsak kertvárosi, leállított építkezés, az orvosi rendelő hogyantovábbjának a kérdése is. Miért állította le a tanács az építkezéseket?

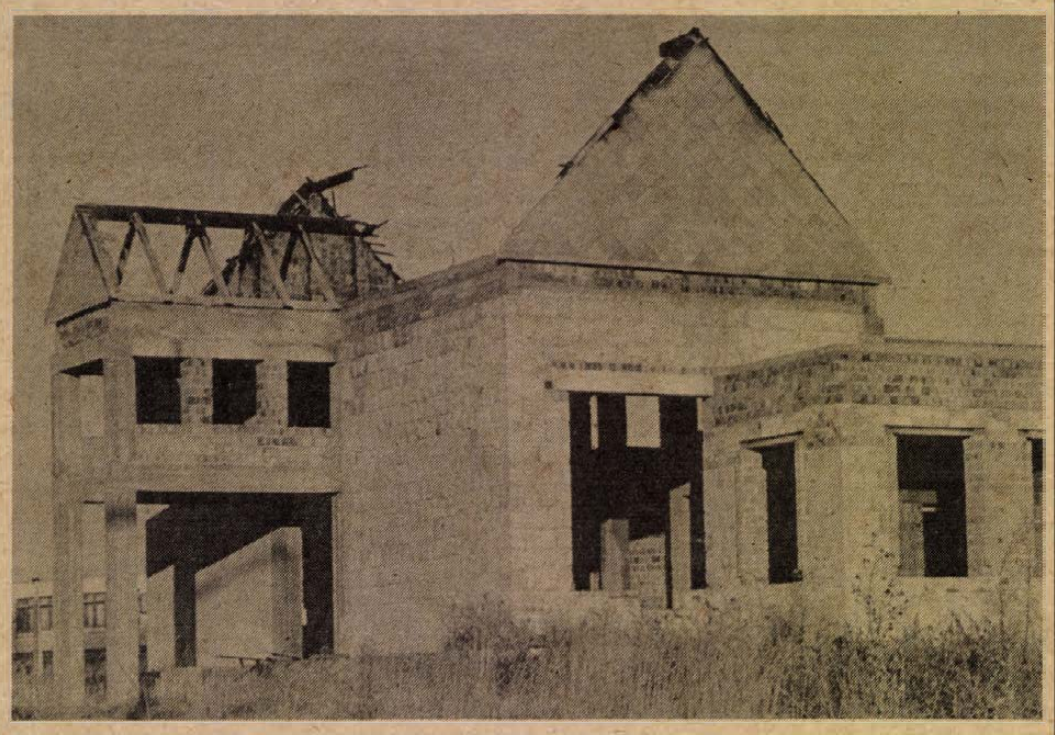
– A számonkérés most került napirendre – mondja *Szőke Éva*, a Pécsi Városi Tanács tervosztályának vezetője –, bár a két befejezetlen tanácsi beruházás története, közel egy évtizedre nyúlik vissza. S azóta sok minden változott, így a tanács anyagi helyzete is, amely nem a legkedvezőbben alakult, tőlünk független központi intézkedések, pénzügyi megszorítások következtében. De térjünk vissza a történet kezdetére.

A dokumentált történet. 1977. Ekkor készült el a lvovkertvárosi 2-es tömbben létesitendő gyógyszertár tervei a Dél-dunántúli Tervező Vállalatnál, a kivitelezést a VI. ötéves tervidőszakra ütemezték. Az idő ment, a kivitelezés nem indult, s a terv korszerűségi felülvizsgálat során megállapították, hogy a korábbi terveket „avultság" miatt selejtezni kell. Időközben változott a kép, s a Lánc utcai gyógyszertár építése került előtérbe, amelyre a tanács 3 milliós támogatást hagyott jóvá, amit 1984-ben át is utalt a Gyógyszertári Központnak. Igenám, de akkor felborzolódtak a kedélyek, s egy tanácsülésen az egyik tanácstag sérelmezte a kertvárosi gyógyszertár építésének háttérbe szorítását, s nem fogadta el az interpellációra adott válaszokat. Ekkor született a döntés: a gyógyszertárra szükség van, – Kertvárosban csak a Krisztina téri üzemel –, az 1985 évi előkészületi munkák után, 1986-ban indulhat az 513 négyzetméteres gyógyszertár építése, melynek költségeit 13,5 milliósra tervezték. 1987-ben fel is vonult a kivitelező, a szekszárdi Átrium Gazdasági Munkaközösség, s megkezdték az alapok ásását. Nem sokra jutottak, mert 1988 márciusában kaptak egy levelet az UNIBER-től: a gyógyszertár kivitelezését a tanács lassitani kívánja, s a befejezést 1989-re tervezzük. Ezután szerződésmódositás következett, majd a végső döntés: a költségfedezetet a tanács 1988 évi fejlesztési terve nem biztositja.

Szőke Éva: – Tizenöt millióba került volna a gyógyszertár felépítése, s ebből 1988 márciusáig már tízmilliót tettek ki a költségek. Pénz nem volt. Mi előzőleg a 9–10-es számú kertvárosi tanácskozási központokat részletesen tájékoztattuk anyagi gondjainkról, hogy nem tudjuk folytatni az építkezést, s ekkor felajánlották, hogy a tehóból fedezik a hiányzó összeget. Így született a megállapodás, hogy ha 8 millió forint összejön a tehóból, akkor a tanács biztositja a további 7 millió forintot, s befejezzük az építkezést.

A 9-es tanácskozási központ tartotta is az igéretét, s 3,5 milliót biztosított volna, de a 10-es számú visszalépett, mert úgy döntöttek, a tehópénzt a nyugdíjas klubra fordítják. Így ment a huza-vona 1988 márciusáig, amikor a pénz hiányában leállítottuk az építkezést. Örültünk, hogy a kivitelező, az Átrium gmk nem perelt bennünket kártérítésért, hiszen évi kapacitásának 40 százalékát kötötte le erre a munkára. A gmk gondoskodott az állagmegóvásról, így az alagsori lejárat lefedéséről, valamint a tetőszerkezet lángmentesitéséről. Az épület őrzését nem kértük, mert ez a díj jócskán megnövelte volna a költségeket, mint például az ugyancsak félbehagyott orvosi rendelőét is.

Az orvosi rendelő dokumentált története 1979. Ekkor született a programterv a Lvov-kertvárosi kétszer két munkahelyes orvosi rendelő felépítésére, amely az akkori becslések szerint 7,5 millió forintba került volna. Az indítást időközben csúsztatták. Hét évvel. 1986-ban vonult fel a kivitelező, a Baranya Megyei Állami Építőipari Vállalat. Azonban az 1987. évi tanácsi terv előkészitésénél kiderült, hogy nem jut pénz az orvosi rendelőre. Ezt jelezték a kivitelező felé, aki azonban vállalta, hogy saját kockázatára folytatja az építkezést, a tanács pedig majd fizet, ha lesz pénze. Végül az orvosi rendelőt végképp kihúzták a listáról, mert úgy gondolták, hogy a rendelés ideiglenesen megoldható más célra szolgáló – eredetileg üzletnek készült – helyiségekben is. Megállapodtak a kivitelezővel, hogy kifizetik az eddig felmerült költségeket. A kamat és az őrzési díj 700 ezer forintot tett ki.



Már lebontották az elégett tetőszerkezetet az épülő gyógyszertáron, a Hajdu Gyula utcában

Szőke Éva:

– 1979–1986-ig, a kezdésig valóban hosszú idő telt el, sok változással. Az orvosi rendelőt a majdani lakótelep ellátására terveztük, átadását pedig úgy ütemeztük, hogy mikorra az utolsó lakások is felépülnek, elkészül a rendelő is. Azonban, amig a nyolcvanas évek elején a lakásépítések ütemének gyorsítása az első helyen szerepelt, úgy később ezt az ütemet csökkenteni kellett. Nem beszélve arról, hogy időközben a tanácsi beruházások lényegesen drágábbak lettek a központi intézkedések hatására. Ily módon kivánták a beruházásokat visszaszoritani. Így például az 1986-ban bevezetett ÁFA a tanácsi beruházások költségeit növeli. A lényeg, hogy az anyagi forrásaink beszűkültek.

– Ami a tanácsi beruházásokat illeti, a tanács is –, mint megrendelő – szerződő fél.

– Valóban, s a történtek nem javitják a partnerkapcsolatokat a kivitelezőkkel. Csak az eddigi jó viszonynak köszönhetjük, hogy nem pereltek kártérítésért bennünket. A tanulság, hogy a jövőben kevesebb beruházást indítunk, s nagyobb tartalékokat kell képezni.

– A két leállított építkezés további sorsa?

– Pénzt teremtünk elő a folytatásra. Akár hitelből, vagy kötvénykibocsátásból, illetve érdekeltségi bevételből, de 1989-re befejezzük mindkettőt.

Marton Gy.

A pernye hasznosítására

Gazdasági társaság alakult Pécsett

A pernyét, ezt a széntüzelésű hőerőművekben képződő melléktermékét zagykazettákban helyezik el, így bizonyos mértékig szennyezi a környezetet: jellemző kémiai és fizikai tulajdonságai azonban alkalmassá teszik ezt az anyagot, hogy felhasználják például a cementgyártásnál, útépítésnél különféle adalékként.

A Pécsi Hőerőműben évente mintegy 800 000 tonna pernye termelődik, aminek egy kis részét már tíz esztendeje hasznosítja a Pécsi Közúti Építő Vállalat aszfaltkeverékekben, útalapokban cement helyett, töltő- és kötőanyagként. Az alkalmazásra a vállalat szakemberei technológiát dolgoztak ki, melynek szabadalmaztatási eljárása folyamatban van. A Pécsi KÉV szakemberei üzleti sikert remélve a pernye felhasználásának széles körben történő elterjesztésétől, új vállalkozásba fogtak. Ebben jó társra leltek a Pécsi Hőerőmű Vállalat vezetőiben, akik készek voltak arra, hogy ezt a tulajdonképpeni hulladékanyagot közösen hasznositsák. A két cég a minap megalakította a Pécsi Pernye Gazdasági Társaságot, s elhatározták, hogy az erőmű szomszédságában egy pernyekeverék-gyártó telepet létesitenek.

Appelshoffer Józseftől, a társaság gesztori feladatát ellátó Pécsi KÉV igazgatójától tudom, hogy a telep beruházása több lépcsőben valósul meg. Első lépésként mintegy 19 millió forintért kialakítják a gyártóbázist, megépítik a hőerőműtől a telepig a pernyevezetéket, a fogadósilókat, a keverő berendezéseket és a működéshez nélkülözhetetlen infrastruktúrát, szociális létesítményeket. A tervek már készülnek, a kivitelezés várhatóan a jövő év első negyedében indul, s még 1989-ben megkezdődik a pernyés keverék gyártása. Az elképzelések szerint 1990-ben 100 000 köbméter ilyen keveréket állítanak elő, de amennyiben a piac érdeklődése ennél nagyobb lesz, többet is képesek lesznek a megrendelőknek szállítani. A társaság tervei szerint a későbbiekben nem csupán keverékeket gyártanának: gondolnak arra is, hogy különféle elemeket, például járdalapokat készítenek, s bízva abban, hogy a lakásépítés a következő évtizedben a mostaninál dinamikusabb lesz, pernyés vakolóhabarcs kimunkálásán is dolgoznak.

A keverék hallatlan nagy előnye, hogy bizonyos betonminőségig jól pótolja a cementet, s az ára is roppant kedvező. A Pécsi KÉV évek óta használja ezt a keveréket, a tapasztalatok jók, így most azt szeretnék, ha Baranyában és a szomszédos megyékben is minél több cég felhasználná. A pernyés keverék iránti igényre nincs pontos felmérésük, azt azonban biztosra veszik, hogy a széles körű hasznositásra nagyok a lehetőségek – exportban is reménykednek –, s így tisztességes árbevételt, nyereséget könyvelhet el a társaság. A piaci viszonyok alakulása az elkövetkezendő években dől el, így az is, hogy mennyire lesz eredményes e vállalkozás. Az mindenképpen dicséretes, hogy olyan anyagból „csinálnak" pénzt, ami eddig csak tárolási gondokat okozott, s mely aligha nevezhető környezetbarátnak.

R. N.

Rendhagyó kézikönyv

Segítség nyugati autó vásárlásához

Egy nyugatnémet autós szaklapban igen szellemes cikk jelent meg az autókereskedőkről: Van közöttük „szakember", „elegáns", „selyemfiú", „nagyszájú", „panaszkodó", „bizalmas" — viszont egyetlen szempontból mind egyformák: szeretnék eladni azt a csodálatos, vadonatúj, kifogástalan állapotú autót, ami eddig a hátsó bejáratnál rozsdásodott. A vevőket nem szokták típusokra osztani, viszont ők is hasonlítanak egymáshoz: minél olcsóbban akarják megvenni azt a kocsit, ami a vitrin mögött ragyog.

A minap a Pszichoteam gondozásában megjelent „Rendhagyó kézikönyv a nyugati autók vásárlásához" című kiadvány ahhoz nyújt segítséget, hogy a konvertibilis valutával rendelkező magyar állampolgárok külföldön történő új és használt autó vásárlásakor mire figyeljenek. S ez azért érdekes, mert január elsejétől megváltozik az utasforgalmi és ajándék vámrendszer, bizonyos határok és feltételek mellett csökkentik a nyugaton vásárolt gépkocsik vámját. Ha ez a vámkönnyítés megvalósul, a legóvatosabb becslések szerint is évente 30 000 személygépkocsi kerül az országba „magánimport" keretében.

Dicséretes az a gyorsaság, ahogy a Pszichoteam — tulajdonképpen a rendelet megszületése előtt — kiadta ezt a több mint 300 oldalas könyvet, melyben részletes tájékoztatást adnak az osztrák és a nyugatnémet autópiacról, a különféle nyugati autók magyarországi vásárlási lehetőségeiről — Volvó, Mazda, BMW, Nissan ... —, a kocsik hazai szervizeléséről, az évente tizenegyszer megjelenő Eurotax-Schwacke katalógusról, ennek használatáról. Külön érdekesség, hogy közlik az ADAC — az NSZK-beli autóklub — 47 pontos ismertetőjét, amely roppant hasznos javaslatokat ad használt autó vásárlásához, hogy mit nézzünk meg, mire figyeljünk.

Természetesen a könyvből használtautó-árakat is megtudhatunk. Például azt, hogy 5000 DM-ért, illetve e fölött már hároméves kocsikat is vehetünk, s hogy milyen típusok közül választhatunk. A kiadvány második részében az ismertebb autómárkák egy-egy futó típusának rövid műszaki leírását, a használt gépkocsik, valamint az új autók nettó árait közlik, s felsorolnak néhány ausztriai és NSZK-beli céget, ahol megvehetjük a kiválasztott személygépkocsit.

Egy Fiat Uno 45ie Fire, mely 999 köbcentiméteres, 33 kW-os, s 16,2 másodperc alatt gyorsul fel 100 kilométeres sebességre, s a fogyasztása 4,6—6,7 liter, az NSZK-ban új áron 15 250 márkába kerül, Magyarországon a Konsumex 5850 dollárért árulja. A kocsi vámja jelenleg — 100 000 forint.

A „Rendhagyó kézikönyv nyugati autók vásárlásához" elsősorban azoknak ajánlható, akik rendelkeznek konvertibilis valutával, s külföldön akarnak kocsit venni. De nem haszontalan olvasmány azok számára sem, akik szeretik a műszaki érdekességeket, s ilyen autókról csak álmodoznak.

R. N.

Egymilliárdos költséggel

Megújul a Keleti

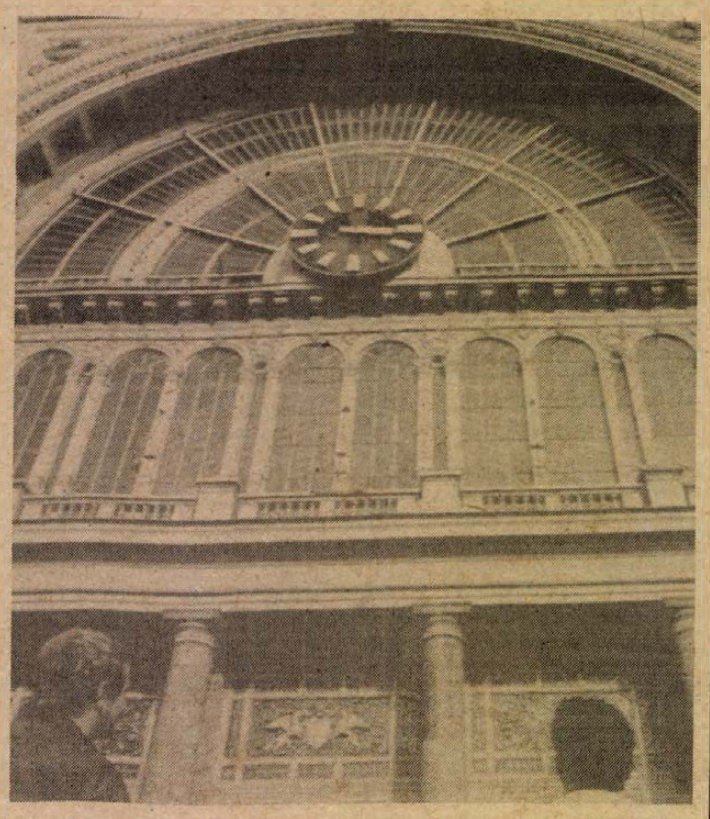
Kulturáltabb utaskiszolgálás, kedvezőbb munkakörülmények a vasutasoknak

Jóllehet, a Baranyából vasúton útra kelők többségének a Déli pályaudvar utazásuk végcélját jelenti, mégis akadnak olyanok is, akiket dolguk messzebbre szólít, át kell szállniuk egy másik vonatra, éppenséggel a Keleti pályaudvaron. A Keletire mostanában rá sem lehet ismerni, homlokzata kicsinosodott, miközben belül némi kényelmetlenségre kell számitani, az állomás baloldalán munkálatok folynak. Felújítják ugyanis a patinás indóházat, ami úgy indult, hogy csupán az elavult biztosító berendezéseket cserélik ki, s menet közben bővült, mára már egymilliárd forintos nagyberuházássá vált.

Működik az újonnan üzembe helyezett biztositóberendezés, továbbá az állomás jobboldali része, mint említettük, a munkálatok most a bal oldalon folynak, s a tervek szerint ezeknek azon része, amely közvetlenül zavarja az utasforgalmat, a jövő év közepére elkészül. Eközben átépitik a vágányhálózatot, felújítják az üzemi helyiségeket, valamint a műemlék jellegű perontetőket. Ezzel egyaránt kedvezően változnak mind a vasutasok munkakörülményei, mind pedig az utaskiszolgálás feltételei.

A teljes építés a jelenlegi feltételekkel számolva 1991-ben fejeződik be, s így – legalábbis a szakemberek számitása szerint – körülbelül fél évszázadig nem kell nagyobb rekonstrukciót végezni a Keleti pályaudvaron.

M. Z.



A Keleti pályaudvar megújult homlokzata a nagyórával

HÍREK

DECEMBER

6.,

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából MIKLÓS nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.17 — nyugszik 15.54 órakor
A Hold kél 4.22 — nyugszik 13.42 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000-es telefonszámon.

Hírszerkesztő:
CSUTI JÁNOS

Ma délelőtt 9—12 óráig panaszügyekben fogad, telefonon hívható a 15-000/153-as telefonszámon
HETÉNYI JÁNOSNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes: 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon
NAGY ISTVÁN

Jogi tanácsadó

Ingyenes jogi tanácsadót tartunk december 7-én, szerdán 5-től 6 óráig szerkesztőségünk székházában. Címünk: Pécs, Hunyadi u. 11.

◆

Elhunyt Mocsár Gábor

Mocsár Gábor József Attila-díjas író súlyos betegség következtében, 67 éves korában elhunyt. Temetéséről később intézkednek.

Magyar Írók Szövetsége,
A Magyar Népköztársaság Művészeti Alapja
Irodalmi Szakosztálya

Időjárás

Előrejelzés az ország területére kedd estig: Az esti óráktól nyugat felől ismét erősen megnövekszik a felhőzet és egyre több felé elered az eső. Kedden felhőátvonulásokból szórványosan zápor, helyenként hózápor várható. Az erős, időnként viharos északnyugati szél estére mérséklődik. Kedden eleinte élénk délnyugati, majd ismét erős északnyugati szél várható. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában 0 és 5 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden északon 4, délen 8 fok körül alakul.

Távolabbi kilátások szerdától szombatig: Eleinte szeles lesz az idő, futó záporok, házáporok többfelé kialakulnak. Később a szél mérséklődik, csapadék már nem valószínű. Az időszak legvégén ismét lehetnek házáporok.

A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte –3 és plusz 2, később –8 és –3, az időszak legvégén –6 és –1 fok között várható. A legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte 2 és 7, majd 0 és 5 fok között lesz. Jelentős mennyiségű (legalább napi 5 mm) csapadék az ország területének 20 százalékán várható.

✲

Hétfő reggeli vízállások: Őrtilos 32 cm, áradó, 3,4 fok, Barcs —10 cm, változatlan, 3,8 fok, Drávaszabolcs 95 cm, áradó, 2,8 fok, Mohács 312 cm, áradó, 4,6 fok.

Nyílt Fórum — negyedszer

A múlt héten rendezték meg Zalaegerszegen és a szomszédos Egerváron a Magyar Dráma Nyílt Fórumát. Az elsődrámás vagy bemutatóval még nem rendelkező szerzők és a dramaturgok, kritikusok, irodalmárok idén a következő műveket vitatták meg: Lezsák Sándor: *Nyolcvan vödör levegő;* Géczi János: *Sötétség;* Pozsgai Zsolt: *Horatio;* Nagy András: *Anna Karenina pályaudvar;* Györffy Miklós: *Don Sarlós;* Körössi P. József: *Házigazdánk.* Az egész hetes rendezvény során a két első darabot a zalaegerszegi színház műhelybemutatóként a résztvevők elé vitte. A tanácskozásnak három pécsi szereplője is volt, Pozsgai Zsolt, a Horatio szerzője; P. Müller Péter, aki az Anna Karenina pályaudvarról tartott előadást, és Vas-Zoltán Iván, aki a Géczi-darab rendezője volt. A Fórum legjobbnak ítélt művének járó Vilmos-díjat (ami nevében Shakespeare-re utal, tartalmában pedig egy üveg körtepálinka) a résztvevők titkos szavazatai nyomán idén Nagy András kapta.

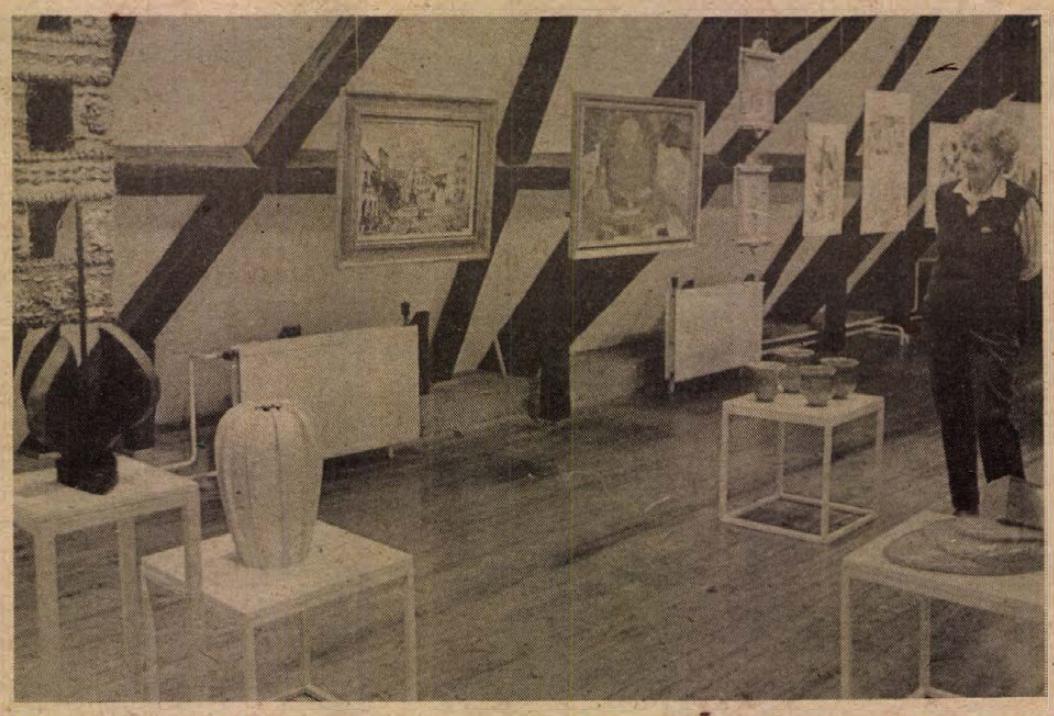
◆

– Vas István Pécsre érkezik. Vas István, aki az általa fordított Shakespeare-dráma, az Antonius és Kleopátra bemutatója alkalmából Pécsre érkezik felesége, Szántó Piroska társaságában december 16-án (pénteken) 12 órakor a tanárképző karon találkozik az egyetemi hallgatókkal és az érdeklődőkkel. A találkozó helye a házigazda Irodalomtudományi Tanszék B/305-ös terme, a beszélgetést Kabdebó Lóránt irodalomtörténész vezeti.

◆

Aki a zászlót megtalálta...

Biztos, ami biztos alapon a szerkesztőségbe is beláradt és megkérdezte, hogy a város címerével díszített kék színű zászlókat tépett le a szél a múlt héten Pécsett a Széchenyi téren, mert ő talált egyet. Pénteken este a bíróság épületének közelében emelte föl. Több járókelő segítségével összecsavarta, majd bevitte a városháza portájára. Aki a zászlót felvette: Szigeti Ferencné, 80 éves pécsi lakos, a Virág utca 14. szám alól.



Megnyílt a pécsi Művészetek Házában az a képzőművészeti kiállítás, amelynek képeit baranyai és somogyi művészek a Világ Világossága Társadalmi Alapítvány javára ajánlották fel. A vásárlással egybekötött kiállítás december 5-től 12-ig naponta 10—18 óráig tart nyitva.

★

Mai névnap: Miklós

A görög Nikolaoszból ered, melynek az első tagja, a nike győzelmet, a második, a laos népet jelent, s így az értelme: A népnek győzelmet hozó. A gyermekek Télapója e név szláv alakjából, a Nyikolajból kapta a Mikulás nevet. Ünneplése ősi szokással kapcsolatos: az ógermán istenek eltűntével, azok leghatalmasabbja, Wotan most már csak nagyszakállú figurájával a gyermekek ijesztgetésére szolgált. Ez a Wotan-figura szelídült Télapóvá, Mikulás bácsivá.

– Albérlet- és munkaerőközvetítéssel is foglalkozik a Pécsi Ifjúsági Információs Iroda, valamint az Ifjúságért Egyesület a Déryné utca 1-ben, valamint a Hunyadi út 54-ben. Telefon: 25-642. A szolgáltatás ingyen vehető igénybe naponta este fél kilencig.

– Korai szilveszterezés? Pécsett, a Melinda utca 15–17. előtt valamelyik emeletről szombaton este 5–6 között petárdákat dobáltak az utcára, a járókelők közé. Két petárda robbant éktelen zajjal, nagy rémületet keltve a gyalogosok között. Baleset szerencsére nem történt.

– Ismét volt egészségmegőrző erdei futás a pécsi Rotári körsétányon, a Misinacsúcs aljában orvosi felügyelet mellett ezen a hét végén is. Most 30–40-en indultak. Havonta legalább egyszer futnak. Az érdeklődőket dr. Makoviczky Gyula, a Munkácsy Mihály utcai rendelőintézet orvosa várja.

— **Magbörze.** A Kertészeti és Élelmiszeripari Egyetem Zöldségtermesztési Intézete 1988. december 8-án (csütörtökön) délelőtt 9–12 óra között, szakmai tájékoztatókkal, konzultációkkal és vetőmag-árusítással egybekötött magbörzét rendez. A legújabb hajtató zöldségfajtákból magmintát bocsátanak az érdeklődők rendelkezésére. A magbörze helye: Budapest XI., Villányi út 35–43. „K" épület. A rendezvényre csak az árutermelő kertészeket várják.

◆

A MIOK állásfoglalása

A Magyar Izraeliták Országos Képviselete teljes ülést tartott, amelyen állásfoglalást hagytak jóvá. A dokumentum rögzíti, hogy a magyar zsidóság elveti a nemzetiségi státus létesítésének lehetőségét. Az állásfoglalás leszögezi: ragaszkodnak történelmileg kialakult státusukhoz, és határozottan kijelentik, hogy semmiképpen nem kívánnak a nemzetiséghez tartozás lehetőségével élni.

◆

Nyugdíjasok napja Bodolyabéren

A bodolyabéri nyugdíjasoktól kaptunk a múlt héten levelezőlapot. Néhány sorban tudatták, hogy november 26-án találkozót szerveztek a nyugdíjasoknak. A rendezésben a magyarhertelendi tanács, a termelőszövetkezet és az iskola fogott össze. Ők gondoskodtak a műsorról, a zenéről és arról is, hogy a program után hazautaztassák az időseket. A jól sikerült napot nemcsak köszönettel, hanem azzal a reménnyel nyugtázták, hogy hamarosan ismét összejöhetnek.

Virágos győzelmek

Baranyaiak sikere Kecelen. Nagyon szépen szerepeltek a villányi fiatalok a Kecelen megrendezett II. nemzetközi virágkiállítás és -kötészeti versenyen. A nagyközség mezőgazdasági szakmunkásképző intézetének csapata az összetett versenyben a második helyen végzett. Az ifjúsági kategória összetett egyéni versenyében *Bánki Orsolya* a második lett, a karácsonyi asztaldíszek kategóriában pedig az első helyen végzett. Harmadik *Muck Tünde.* Szárazkötészetben *Monyoródi Andrea* második, *Herczinger Renáta* pedig harmadik lett. A villányiakat *Polgárné Kaulics Katalin* tanárnő készítette fel. A Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat dolgozója, *Kőhegyi Anita* a felnőttek versenyében a díszkoszorú-készítésben második lett. Felkészítője *Borbély Gyuláné* volt.

◆

Halálozás

Fájó szívvel tudatjuk, hogy drága édesanyám, feleségem, testvérem,
IVANECZNÉ KRUPPA MAGDOLNA
életének 33. évében elhunyt. Temetése december 7-én 11 órakor lesz a siklósi temetőben.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
ID. BIRÓ JÁNOS,
szül.: 1906. Botykapeterd, kémesi lakos 82 éves korában elhunyt. Temetése december 7-én, szerdán du. 14.30 órakor lesz Kémesen. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága, jó kislányunk, testvérünk, sógornőnk és unokám,
KOHL MÁRIA
életének 39. évében rövid szenvedés után elhunyt. Temetése december 7-én 13 órakor lesz a mohácsi r. k. temetőben. A gyászoló család.

KÖZÉLET

Grósz Károly látogatása a Magyar Televízióban

Grósz Károly, az MSZMP főtitkára, *Berecz Jánosnak,* az MSZMP PB tagjának, a Központi Bizottság titkárának társaságában hétfőn a Magyar Televízióba látogatott. A vendégeket *Bereczky Gyula,* az MTV elnöke, *Szűcs Istvánné,* az V. Kerületi Pártbizottság első titkára és *dr. Halák László,* az MTV pártbizottságának titkára fogadta.

Grósz Károly felszólalt az MTV munkaértekezletén, amelyen a magyar televíziózás megújulásáról, az 1989. évi feladatokról, az I. és II. program tervezett struktúrájáról tárgyaltak az intézmény dolgozói.

✲

Az MSZMP Központi Bizottságának meghívására hétfőn *Márius Ernsting* alelnök vezetésével hazánkba érkezett a Holland Kommunista Párt küldöttsége. A delegáció tagja *Fenna Bolding* szenátor, a Parlament I. kamarájának tagja és *Coen Teulings,* az amszterdami pártkörzet vezetőségének tagja.

✲

Az NSZK-ban tartózkodó *Pozsgay Imre,* az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, államminiszter, aki az előző napokban részt vett az arnoldshaini evangélikus akadémia rendezésében az európaiságról és Magyarországról megtartott nemzetközi tanácskozáson, hétfőn Bonnban politikai megbeszéléseket folytatott *Hans-Dietrich Genscher* alkancellárral és külügyminiszterrel.

◆

Gyáravató Leninvárosban

A leninvárosi Tiszai Vegyi Kombinátban hétfőn felavatták a TVK Biafol–II. üzemét. Az avatóünnepségen, amelyen részt vett *Berecz Frigyes* ipari miniszter is; *Pintér Imre,* a TVK vezérigazgatója mondott beszédet. Hangsúlyozta, hogy az új üzem avatása összhangban van egyik fő gazdaságpolitikai törekvésünkkel, azzal, hogy mind több olyan magas feldolgozottsági fokú terméket állítsunk elő, amely a tőkés piacokon is előnyösen értékesíthető. A most átadott üzem maximálisan kielégíti ezt az igényt.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek beteg részére Pécs, város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (III. sz. belgyógyászati osztály), III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet: Megyei Kórház, baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gége: POTE Fül-Orr-Gégeklinika.

EJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

EJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

▼

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

▼

Ifjúsági telefonszolgálat 24-350 telefonszámon hívható 17—20 óráig.

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével naponta 17—19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

▼

Bűnmegelőzést tanácsadó szolgálat, pécsi uránvárosi ügyelete, Pécs, Kőrösi Cs. S. u. 1-ben. Ugyfélszolgálatot tart minden kedden 17.00—20.00 óráig.

Információk

Közlemények

Az Egyesített Eü. Intézmények Igazgatósága tájékoztatja Pécs város lakosságát, hogy az ideggyógyászati szakrendelések rendelési idejében, valamint a területi illetékességben bizonyos változás következett be. (I., III. kerületben rend. idő: 7–16-ig, II. ker.-ben 8–15 óráig.) Kérjük a lakosság megértését, valamint azt, hogy körzeti orvosuknál szükség esetén tájékozódjanak rendelőintézeti hovatartozásukról.

Elmarad a Lickl Kamarazenekar mai 18 órai koncertje a pécsi Művészetek Házában. Ebben az időpontban Erdélyi Zoltán hegedűművész estjére kerül sor.

Rendezvények

Kazettabemutatót tart az August Senoa asszonykórus. A délszláv klub énekegyüttesének önálló estje december 6-án 19 órakor kezdődik Pécsett, az Ifjúsági Házban.

A MOHOSZ Baranya Megyei Intéző Bizottsága a Szabó István Ütőőrházba várja december 7-én, szerdán 16.30 órára az ifjúsági horgászklub tagságát. Az összejövetelen a halak életéről, horgászeszközökről és szakkönyvekről kapnak a gyermekek tájékoztatást.

A politikai rendszer tökéletesítése Csehszlovákiában címmel előadást tart december 6-án 13.30-kor dr. Stanislav Matousek, a Pozsonyi Állam- és Jogtudományi Egyetem tanszékvezető egyetemi tanára Pécsett, a JPTE Állam- és Jogtudományi Karának földszinti olvasótermében. (48-as tér 1.)

Közérdekű

Áramszünet lesz december 5–8-ig naponta 7–16 óráig Edison u., Gamba u., Nagyhídi út által határolt területen levő barakkokban.

Áramszünet lesz f. hó 9-én 7–15 óráig Pécsett a Leonardo da Vinci utcában.

Áramszünet lesz december 5-én és 6-án naponta 7–15 óráig Pécsett, Búzavirág u., Balassa B. u., Szondy Gy. u., Dobó I. u., Fürst S. u. 73., 75., 77. sz. által határolt területen.

Áramszünet lesz f. hó 10-én és 11-én 7–15 óráig Pécsett a Szántó Kovács J. utcában, valamint a Szamuely Tibor utcában, a BAZIS Építőipari V. legényszállóban és a PMSC létesítményeiben.

Áramszünet lesz 1988. december 7-től 16-ig munkanapokon reggel 7 órától 16 óráig Sásdon a Kossuth L., Petőfi S., Dózsa Gy., Erzsébet és Mária utcában.

Áramszünet lesz december 8-án Nagypostavölgy területén 8–16 óráig.

Gépírást oktató tanfolyam indul a KISZÖV Művelődési Házban. Jelentkezés a gondnoknőnél a 18-858-as telefonon.

A Baranya megyei Élelmiszer Kereskedelmi Vállalat
ÉS A
PÉCS
baranya
41-333
taxi
KÖZÖS AKCIÓJÁNAK SORSOLÁSA.
1988. december 6-án, 16 óra.
Pécs, Ifjúság u. 11.
21 — NYERŐ!
VEGYEN RÉSZT A SORSOLÁSON!

A PÉCSI KÖZÚTI ÉPÍTŐ VÁLLALAT
ÉRTÉKKÖNYVELŐ MUNKAKÖRBE
SZAKIRÁNYÚ VÉGZETTSÉGGEL ÉS GYAKORLATTAL
RENDELKEZŐ MUNKATÁRSAT (NŐT)
KERES FELVÉTELRE.
JELENTKEZÉS:
személyesen a pénzügyi és számviteli osztályvezetőnél.
Pécs, Köztársaság tér 5. sz. alatt.

A párttagok beavatottságára van szükség

Gyors döntéseket, kevesebb értekezletet

Ismét Szabó János a kereskedelmi vállalatok pártbizottságának titkára

Nehezen értékelhető általánosságokban sem volt hiány a Pécsett működő kereskedelmi vállalatok pártbizottságának tegnap megtartott küldöttértekezletén. Nyilván ennek köszönhető, hogy a sok érdekes gondolatot és észrevételt is felszínre hozó vita nyomán épp csak az nem derült ki egyértelműen, hogy a most leköszönt testület miként töltötte be szerepét. Ezzel kapcsolatban ugyanis különböző minősítések hangzottak el, s a felszólalók csupán abban tudtak egyetérteni, hogy a főleg felsőbb utasításokra épített korábbi gyakorlat következtében rendszerint elmaradtak a megoldási lehetőségekre vonatkozó konkrét javaslatok.

– Megtanultunk könnyen kritizálni, de sajnos nagyon kevés hasznos javaslat hangzik el – mondta az egyik felszólaló annak kapcsán, hogy véleménye szerint nem volt igazán „vitaképes" a korábbi testület. Ennek helyére egyébként tegnap, hosszadalmasra sikeredett választási procedúra után 16 tagú, végrehajtó bizottság nélküli pártbizottságot választottak a résztvevők. A jelentős mértékben megújult testülettől elsősorban gyors döntéseket és kevesebb értekezletet várnak a kereskedelemben dolgozó párttagok.

A küldöttértekezleten egyébként feltűnően sok szó esett a politizálás nyiltságáról, őszinteségéről, a kommunisták felelősségéről és arról, hogy a megfogalmazott óhajokat mielőbb realizálni kell. Az elvárások között szerepelt – hangsúlyozottan – az is, hogy az MSZMP Kereskedelmi Bizottsága érje el a kereskedelemről kialakult vélemények kedvező változását.

A tanácskozás résztvevői persze nem csupán szakmájuk kérdéseit boncolgatták, hanem véleményt formáltak általánosnak mondható politikai kérdésekben is. Az egyik hozzászóló például kitért arra, hogy nehezen tudja elképzelni a soks-ok éve ugyanabban a székben ülő káderek igazi megújulását, s hogy a manapság sokat támadott apparátusoktól azt várja, hogy a város lakosságának, párttagságának valóban kiszolgálói legyenek. A vitában, melyben *Máltesics Imre, Héjjas Mátyás, Varga Istvánné, dr. Koronics Károly* és *Fenyősi Gyula* mellett részt vett *Novák Szilveszter*, az MSZMP Pécs Városi Bizottságának titkára is, megfogalmazódott: az erős párthoz mindenekelőtt cselekvő párttagságra van szükség, s hogy ennek előfeltétele a párttagok beavatottsága, a beleszólás igazi lehetősége.

A küldöttértekezlet az új pártbizottság titkárává ismét *Szabó Jánost*, társadalmi titkárhelyetessé pedig *Héjjas Mátyást* választotta meg. A városi pártbizottság testületébe *dr. Kelemen Lászlót* delegálták.

F. J.

A varasdini szennyezés nem érte el hazánkat

Hó után májusi záporok

Alacsony a Dráva vízszintje

Vesztegelnek az uszályok

Májusi záporok pásztázták Baranya megyét hétfőn kisebb-nagyobb intenzitással. Néhol 2–3 milliméter eső hullt, ami jól jött a még mindig szomjazó talajnak. Erősödött az éjszakai felmelegedés és például Pécsett már hétfő hajnali ötkor 6–7 fokot észleltek. Nappal ez a tavaszias hőmérséklet 10–12 fok körül alakult. Ismét melegrekordot ért el Harkány, ahol plusz 12 fokot mértek, ahogy Hidason is. Az előbbit a tanácsházánál, míg az utóbbit a tsz-központban. Végleg eltűnt a hó a Mecsek északi lankáiról is, az Árpád-tetői erdészeti hőmérő tegnap délben tíz fokot mutatott.

A kora tavaszias időjárás másodszor próbálkozik Baranya megyében az eltelt egy-két hét alatt, de nem maradt tartós. Am így is érezteti hatását a természetben, hisz például Komlón, a Köszegi-forrásnál, valamint Koszonyán a kecskefüzek erősen barkásodnak. A pécsi Székesegyház tornyaiban megszakították téli álmukat a denevérek. Jelentős volt az olvadás az elmúlt pár napban, de a vizek szintje alig-alig emelkedett. A Dráva átlagos vízállása 40–60 centi között alakul több mint két hete és a négy, rendszeresen közlekedő uszály emiatt vesztegel Zalátánál, illetve Szentborbásnál. Köztük van a Zengő és a Tenkes is. Legutoljára három esztendeje észleltek ennyire alacsony vízállást a határfolyókon, ahol mégsem okozott környezetszennyezési ártalmat a pénteki varasdini vízszennyeződés. Ekkor az egyik szlovéniai vegyiüzemből komoly mennyiségű szennyező anyag jutott be a folyó varasdini holtágába, s elpusztult legalább tíz tonna hal. A főágba szerencsére nem jutottak ki a mérgező anyagok, amelyek a gyors feloldódás után veszélytelenné váltak. A hazai Dráva-szakaszokon már nem lehetett kimutatni a szennyező összetevőket. Nem is rendelt el környezetvédelmi „riadót" a dél-dunántúli vizek tisztaságáért felelős Dél-dunántúli Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság. Egyébként kommunális célú vízkivételi mű a folyó magyar oldalán nem működik, halastavakat sem táplálnak a Drávából.

Cs. J.

Városi pártértekezlet előtt



Képünkön balról jobbra: dr. Tóth Tibor, Bogárdi János és Fényes József

Kit és hogyan képviseljünk?

Ha hozzászólok...

Mivel jó néhány kérdésben hosszú napokon át sem jutott volna egyetértésre a közelgő pécsi pártértekezlet három küldötte, akikkel tegnap beszélgettem, igazán örültem annak, hogy beszélgetésünk hivatalos részének befejezése után is vitatkoztak a meghívottak: *Bogárdi János*, a Pécs Városi Rendőr-főkapitányság pártbizottságának titkára, *Fényes József*, a MÁV Pécsi Igazgatóságának vezetője és *dr. Tóth Tibor*, a JPTE egyetemi tanára, az Egyetemi Könyvtár főigazgatója.

Dunántúli Napló: Milyen körülmények között tudta meg, hogy küldött lesz?

Fényes József: Az alapszervezetben jelöltek, elfogadtam a képviseletet, megválasztottak.

Bogárdi János: A pécsi rendőrkapitányságon öt alapszervezet van. Ahova én tartozom, nem volt többes jelölés. Megjegyzem, hogy három alapszervezetben is három jelölt közül választhattak a tagok.

Dr. Tóth Tibor: Közölték velem, hogy megválasztottak küldöttnek, ezt örömmel vettem. Végül is azzal a feltétellel vállaltam a küldött státust, ha a november eleji KB-ülés számomra is elfogadható határozatokat hoz. Ez történt.

DN: Áttanulmányozva a küldöttnévsort úgy tűnik, többségében értelmiségiek, vezető beosztásúak alkotják a létszámot. Mi erről a véleményük?

T. T.: Visszakérdeznék: hol vannak ma már Magyarországon, sőt Európában a klasszikus értelemben vett osztályok? Ha jól értelmezem a glasznosztyot, akkor — másrészről — az új szocializmuskép kialakítása, gondolati, politikai rendszerének kiépítése megkíván magas fokú szakmai, politikai tudást is, ez pedig az értelmiséginek, az érdeklődő értelmiséginek rendelkezésére állhat...

B. J.: Más oldalról közelítenék. Tudnivaló, hogy minden alapszervezet maga választotta meg a küldöttjét. A városi pártértekezleten tehát azok lesznek ott, akik egy kisebb közösségtől bizalmat kaptak...

F. J.: Annyit tennék hozzá, hogy mielőtt bárki bármiféle megkülönböztetést érez a küldöttek összetételében, vizsgáljuk meg a jelenleg értelmiségi munkakörben dolgozók gyökereit... Azt, hogy honnan jöttek...

DN: Önök mindhárman értelmiségi munkakörben dolgoznak. Az elhangzottak után önkéntelenül is adódhat a kérdés: felszólalásukban, a pártértekezlet alatt megnyilvánuló véleményeikben kit, kiket fognak képviselni?

F. J.: Alapjában azokat, akik megbíztak ezzel a feladattal. Ezenkívül nyilván előfordulhat a pártértekezleten olyan konkrét kérdés, amelyben saját álláspontomat képviselem.

T. T.: Az egyetem viszonylag zártabb kör, így az én helyzetem könnyebb. Csak arról kívánok szólni, amit több éves társadalom-gazdasági kutatóként tiszta lelkiismerettel magam is vállalok. Hozzá szeretnék szólni. Két dologról is. A párt társadalmi legitimitásával (elismertségével) kívánok foglalkozni abból a szempontból is, hogy 45 óta ennek a pártnak a vezetésével kétszer is, komoly válsághelyzet fenyegetett: 1956-ban és manapság. Ezenkívül a várospolitika nagyobb szerepét szorgalmazom majd. Önállóságot. A szellemi erő hasznosítását.

B. J.: Én is hozzá kívánok szólni. Elsősorban arról beszélnék, hogy a legkülönbözőbb politikai, társadalmi, gazdasági tevékenységek közül melyikkel foglalkozzon az MSZMP elsősorban, ma, helyi, városi szinten. Azt vallom: ne feltétlen mindennel... Súlypontozzon ez a pártértekezlet is...

DN: Mindig elsősorban annak tulajdonítottam jelentőséget egy-egy fontos tanácskozás küszöbén is, hogy mi történik utána. Önök szerint, mit várhatunk a pécsi pártértekezlet határozatai alapján az összejövetelt követően?

B. J.: Félek attól, hogy érvényesülni fog a régi „reflex": elsősorban a személyi kérdésekkel törődünk ezen a pártértekezleten is. Azt szeretném inkább, hogy olyan légkörű legyen ez a tanácskozás, a küldöttekre olyan hatást gyakoroljon, hogy az elfogadott programot mindenki képviselni tudja munkahelyén is.

F. J.: Azt kívánom, hogy ne az értekezlet legyen az elsődleges, hanem az elfogadott dokumentumok megvalósítása.

T. T.: Azt várom, hogy elsősorban a jelenlegi szerkezet gyökeres átalakításával foglalkozzon a pártértekezlet és az azt követő politika. Országos garanciákat erre nem látok pillanatnyilag, ám meggyőződésem, hogy strukturális váltással elindulhatunk az úton...

Bozsik László

Folytatják a vizsgálatot Lencsehegyen

Kilenc bányász állapota még életveszélyes

A vasárnapi lencsehegyi bányaszerencsétlenségnél az alábbi 11 bányász vesztette el életét: *Bagdi István* 48 éves vájár, *Hegedüs János* 51 éves szakvezető vájár, *Kreisz József* 41 éves körzetvezető főaknász, *Mosonyi Tivadar* 50 éves aknász, *Reményi Mihály* 38 éves lakatos, *Tillich Henrik* 47 éves villanyszerelő, *Szatmári István* 39 éves vájár, *Vakán Ferdinánd* 50 éves mozdonyvezető, *Data Andrzej* 31 éves vájár, *Legozny Jozef* 52 éves vájár, *Bagyura István* 45 éves szakvezető vájár.

A sebesülteket pillanatnyilag két budapesti és három vidéki kórházban ápolják. Állapotukról hétfőn hajnalban a következő tájékoztatást kaptuk: a budapesti Honvéd-kórházban ápolt hét beteg közül négy állapota változatlanul súlyos, életveszélyes, három bányász égési sebei súlyosak. A Kun Béla utcai kórházban két sérült súlyos, életveszélyes állapotban van. Az esztergomi kórházból hétfőn hajnalban három bányászt a győri katonakórházba szállítottak súlyos, életveszélyes égési sérüléseik miatt. Az esztergomi kórházban hét, a dorogi kórházban tizenkét bányászt kezelnek gázmérgezés miatt, valamennyiük állapota a körülményekhez képest kielégítő.

A lencsehegyi bányában a mentőrajok még a hajnali órákban is folytatták felderítő munkájukat, mérésekkel határozzák meg a levegő összetételét. A délelőttös műszak leszállására még nem kerülhetett sor, a termelést a munkahelyeken csak az egész bánya átszellőztetése után kezdhetik meg.

A szakértők az Országos Bányaműszaki Főfelügyelőség irányításával további helyszíni szemlékkel folytatják a robbanás okának felderítését. Azt már megállapították, hogy a bányászok a kamrafejtésben munka közben a felelős műszaki vezető engedélye nélkül úgynevezett provokációs robbantást végeztek. Ennek az volt a célja, hogy elősegítsék a gyorsabb szénomlasztást. Ilyen robbantás a bánya főmérnökének engedélye nélkül szigorúan tilos. Nem egyértelmű még, hogy sújtólég vagy szénrobbanás történt-e. Ezt majd laboratóriumi vizsgálatokkal várhatóan rövid időn belül tisztázzák.

*

Az égési sokk állapotában vannak a vasárnapi lencsehegyi robbanás sérültjei — közölte az MTI munkatársával hétfőn délután dr. Szücs András, a Magyar Néphadsereg Központi Kórházának orvosőrnagya. A náluk elhelyezett hét férfit külső égési sérüléssel kezelik, a felmerült náluk a légúti égés gyanúja is. Nagyváradi Pál, Farkas László és valószínüsíthetően Tarjón Ferenc (az ő személyazonosságát nem tudták biztosan megállapítani) állapota súlyos, életveszélyes. Leszkó György, Balázs László, Gödér Sándor és Jan Jaskovich állapota súlyos. A budapesti Kállai Éva Kórházban ápoltakról dr. Csorba Éva adjunktus elmondta: Mihalovics Sándort másodfokú és mélymásodfokú égéssel gyógykezelik, állapota súlyos, életveszélyes. Peterdi Rezsőt jelenleg géppel lélegeztetik, ő súlyos állapotban van.

A dr. Kósa János orvos-alezredestől, a néphadsereg 6-os számú győri katonai kórháza égésplasztikai osztályának főorvosától kapott tájékoztatás szerint a náluk kezelt három bányász, Lakány László, Ábrahám Béla és Sipos Sándor állapota változatlanul súlyos, életveszélyes. Bőrfelületük 40—50 százaléka megégett, de még ennél is kritikusabb tüdősérülésük. Az esztergomi kórházba szállított 7 sérült közül hármat hétfőn délután hazaengedtek. A kórházban maradt 4 bányász állapota kielégítő, egyikük ugyan még súlyos, de már nem életveszélyes. A dorogi kórházban dr. Pákh Gábor főorvos azt az örvendetes hírt közölte, hogy mind a 12, náluk kezelt bányász hétfőn már hazamehetett. Ők gázmérgezéssel kerültek kórházba, s remélhetőleg szövődménymentesen gyógyulnak meg.

*

A hősi halált halt 11 bányászt csütörtökön temetik el lakóhelyükön.

A Kossuth Könyvkiadó újdonsága

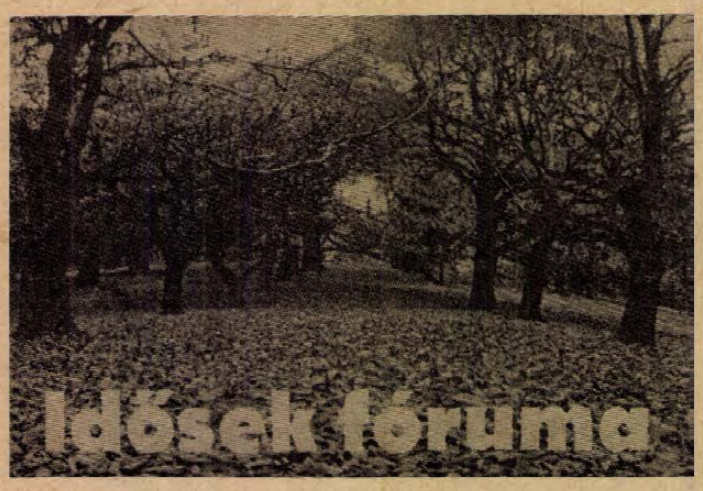
A szocializmusról gondolkodva

Ma már senki sem vitatja(?): társadalmunkban *csendes forradalom* zajlik. Nem évek, hanem hónapok-napok érlelnek alapvető változásokat, s a demokratizálódás folyamatában megannyi, egymásnak olykor ellentmondó nézetek csapnak össze, s kristályosítanak új gondolatokat. Történelmi fejlődésünk egy olyan szakaszához érkeztünk, melyben a korábban felgyülemlett, elfojtott energiák elemi erővel törnek a felszínre, s amelyeket a korábbi apró lépések taktikájával már nem lehet kezelni.

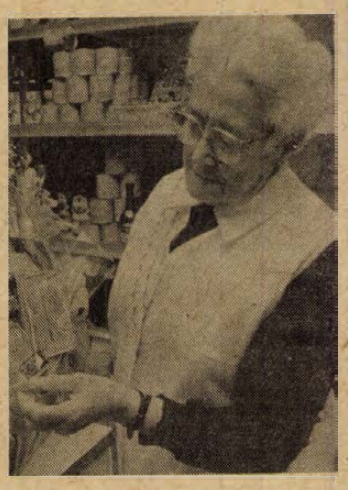
A politikai könyvnapokra jelent meg Berecz János válogatott beszédeinek és írásainak gyűjteménye *„A szocializmusról gondolkodva"* címmel. A mű maga is egy gondolkodási folyamatot képvisel, amennyiben két év – 1986 és 1988 közötti időszak – legégetőbb kérdéseit vizsgálja és próbálja megválaszolni az eszme iránti elkötelezettség platformján. Szólva a párt vezető szerepéről és a közmegegyezésről, a közvélemény politikai erejéről, a reformról, megújuló ideológiánk adta közös felelősségünkről, a pluralizmusról, az ideológiai és a politikai gyakorlatról, az élethez igazításának szükségességéről. A címadás a szerző szándékát sejteti: Berecz János nem kinyilatkoztat, nem megfellebbezhetetlen igazságokat hirdet. Véleményével közös gondolkodásra késztet, megcélozva mindazokat, akik nem közömbösek a hétköznapok valósága iránt, akik számára a nemzet ügye, jövője összekapcsolódik a „szocializmust, de másképpen" vágyával, óhajával.

Nyilván a kötetet nem lehet a sorok közüli kiemeléssel, néhány magvas, de a kiemelés miatt a félreérthetőség veszélyét fölvállaló idézettel jellemezni. Három fejezete jól elhatárolható, de egymásra épülő gondolatsora az alábbi címekkel kiemelt: *Közös felelősséggel, Megújuló ideológiánk*, illetve *Fordulat-megújulás-reform*. Az írásokból kicseng mindenesetre az a ma általánosan elfogadott nézet, miszerint társadalmunk átalakítása csakis „az egész nép műve lehet" az MSZMP vezetésével; közös felelősséggel és platformmal. A kötethez szervesen illik – véleményem szerint – a Népszabadság november 19-i számában megjelent Berecz-írás, mely az új nemzeti összefogás igényének jegyében fogalmazta meg a válságkezelés mikéntjét, s szólít fel az együttműködés-szövetség-koalíció megteremtésére, mondván: a párt már ma is kész arra, hogy azokkal a politikai szervezetekkel, amelyek az alapvető célokkal azonosulni, azokért tenni akarnak – közösen kimunkálja az együtt dolgozás lehetőségeit-feltételeit. S természetes, hogy ebben a folyamatban kölcsönösen tiszteletben kell tartani egymás nézeteit, politikai arculatát, önállóságát, biztosítva, hogy a mozgalmak a politikai felelősségvállalásban is részt vehessenek.

K. F.



Mária néni körül hibátlan a világ



Figyelem a kezét, ahogy csomós ízületű ujjai az utolsó simításokat végzik az ajándékkosáron. Egy igazítás a masnin, az ezüstözött fenyőtobozon, végül az árcédula... s közben jelzi, azonnal rendelkezésemre áll.

Csak az igazán jó kereskedők ismerik a titkát, hogyan lehet egy biztató oldalpillantással leszerelni a türelmetlenséget. Nem csodálkozom, amikor kiderül, hogy Sárosi Jánosné – aki most hetvenévesen másodszor készül nyugdíjba (első alkalommal három hónapig birta otthon) – édesapja vegyesboltjában kezdte a kereskedő szakmát tizennégy évesen, ötvenhat évvel ezelőtt.

– Más pályára nem gondolt?

– Óvónő szívesen lettem volna...

– De...?

– Édesapám betegeskedett, segítségre szorult. – Aztán, hogy azt ne higgyem, ez valami áldozat volt, a részéről, gyorsan hozzáteszi: – Szerettem ezt a munkát. Nagyszerű, ha az ember már a vevő gondolatát is ismeri.

– És ha undok a vevő?

– Olyan nincs – közli mély meggyőződéssel. – Az én vásárlóim mindig aranyosak.

Mária néni szájából hihetően hangzik. A szemüveg mögül vidáman hunyorgó, kék szeme, halkszavú nyugalma, csöndes mosolya, fürge mozdulatai, a belőle áradó segítőkészség lefegyverez minden ellenségességet, ingerültséget.

A zsúfolt raktárból, ahol százával várnak elszállításra a Mária néni keze alól kikerült Mikulás-csomagok, átmegyünk az irodába. A falakon bekeretezett oklevelek sora:

– Ezeknek az elnyerésében igen nagy szerepe van Mária néninek – – közli velem sietve az üzletvezető, biztos benne, hogy a hófehér hajú, sokszoros kiváló dolgozó ilyesmivel úgysem dicsekedne. Évtizedek óta ismerik egymást. Berta János, a „főnök", Sárosi Jánosné beosztottjaként kezdte a pályát. Ez a helyzet azóta megfordult, a munkatársi jó viszony maradt.

– Emberismeret, türelem és szeretet. Ennyi az egész – foglalja össze Mária néni a jó kereskedő ismérveit, amelyek élete vezérlő elvei is egyúttal.

– Nem voltak nagyratörő terveim. Nyugodtan és hasznosan akartam élni. Szerencsém volt. Szerető szülőket, jó férjet kaptam, derék ember a fiam, rendes a menyem, meg a két unokám, a vevők mindig kedvesek hozzám, a munkámért megbecsülésben, elismerésben részesültem. Egészséges vagyok, jól bírom magam, de az ember ne várja meg, míg orra bukik. Januárban leszek hetvenéves. Az első nyugdíjazásamkor három hónapig bírtam otthon, de most más a helyzet.

Zsebéből büszkén húz elő egy fényképet:

– Itt a dédunokám, és útban van a második. Nekik most nagyobb szükségük van rám.

R. Zs.

Kórház vagy szociális otthon?

Bármennyire szeretnénk elkerülni és bármilyen rossz dolog ilyesmiről hallani, beszélni, egyszer mindannyian belekerülünk abba az életkorba, amelyben halmozottan jelentkeznek a különböző betegségek, amikor a gyógyítás, ápolás nem mindig oldható meg otthon. Sokan vannak köztünk, akik már ezt az időt élik, s közülük számosan eleve nem számolhatnak semmilyen családi támasszal – még látogatással sem –, mert magányosak. Ők valamilyen szociális intézményből, legtöbbször szociális otthonból kerülnek kórházba és ide is ténnek vissza. Hogy milyen egészségügyi gondoskodásra képesek a szociális otthonok, illetve mennyire győzik a kórházak az időskorú krónikus betegségekkel küszködő betegek huzamos ápolását, arról a napokban Törökbálinton rendeztek országos tanácskozást.

A Magyar Orvostudományi Társaságok és Egyesületek Szövetsége szakcsoportjának meghívására csaknem 400 orvos, szociálpolitikai szakember, szociális otthoni dolgozó vett részt a tanácskozáson. Baranyából is többen voltak, s közülük hárman – *dr. Hazai Klára* főorvos, a Megyei Kórház geriátriai és rehabilitációs osztályának vezetője, *Lukácsiné dr. Barta Zsuzsa*, a megyei tanács egészségügyi osztályának szociálpolitikai csoportvezetője és *dr. Novotny Judit*, a megyei módszertani csoport munkatársa – előadást tartottak. Tőlük hallottuk, hogy miről volt szó a tanácskozáson, illetve ők miről beszéltek.

Az előadások három fő kérdéssel foglalkoztak: a már említett kórházi gyógyítás és szociális otthoni ápolás mellett azzal, hogy milyen feladatok állnak az egészségügy előtt az időskorú betegek megfelelő ellátása érdekében. Ez a harmadik kérdéskör abból következik, hogy napjainkban sem a kórházak, sem a szociális otthonok nem képesek megfelelni az elvárásoknak. Leegyszerűsítve a helyzetet arról van szó, hogy a kórházak nem tudják heteken át bent tartani az ápolásra szorulókat, a szociális otthonok egy része pedig nincs felkészülve olyan egészségügyi teendőkre, mint például a katéterezés, a vénás injekciózás, infúzióadás és így tovább. A szakemberek véleménycseréjéből kitűnt, hogy pont a betegségek összeadódásából következően nem tartják célnak azt, hogy a különböző, meglévő kórházi osztályokat külön-külön fejlesszék, hanem a speciális, geriátriai rehabilitációs osztályokra van szükség. Ezek lennének képesek a beteg idős emberek gyógyítására, amit szükség esetén a családi, illetve a szociális otthoni ápolás követhetne.

Mindezek alapján külön figyelmet kaptak a baranyai előadások, hiszen nemcsak elméletben támogatták ezt az irányvonalat, hanem az alakuló gyakorlatról is be tudtak számolni. Pécsett ugyanis 1982-től létezik az a geriátriai osztály, amelynek kezdeti célja az időskorúak belgyógyászati ellátása volt. Időközben azonban bővíteni kellett az eredeti feladatvállalást. Egyrészt azért, mert az idősebbeknél több betegség – mozgásszervi, neuropszichiátriai, urológiai, szemészeti – jelenlétével találkoztak. Ezért részfoglalkozásokat vagy rendszeres konzíliumok formájában ma már reumatológus, neurológus, pszichiáter, urológus és szemész is dolgozik az osztályon. Másrészt a komplex rehabilitációra törekednek, mivel tapasztalataik szerint sok idős ember a magányosságtól, a külvilággal való kapcsolatvesztésből eredően olyannyira reménytelennek látja helyzetét, hogy ez a lelkiállapot a tényleges betegségének gyógyítását is akadályozza. Az osztálynak szociális gondokkal is szembe kell néznie, mivel egyre gyakrabban tapasztalják, hogy a létbizonytalanság érzete betegségtüneteket okoz. Ezért kerestek szociális munkatársat, aki az idős betegek családi körülményeit megismerve intézkedik a házi gondozásba vételről, étkeztetésről vagy éppen a szociális otthoni elhelyezésről.

A kapcsolat tehát kialakult az osztály és a szociális intézetek között, s hogy ez mennyire fontos, azt bizonyítja, hogy a baranyai otthonokba kerülők felvételi indokai között első helyre (46 százalék) az egészségi állapot került. Épp ezért indokolt a rendszeres orvosi ellátás, a szakképzett nővérek foglalkoztatása, a felszereltség, a körülmények javítása. A baranyai otthonokban mellékfoglalkozásban dolgoznak az orvosok. Feladatuk a megelőzés, a gyógyítás, a rehabilitáció, az ápolás ellenőrzése, szükség esetén kórházi kezelés kezdeményezése. A tapasztalatok szerint az időskorúak legelhanyagoltabb területe a rehabilitáció, vagyis az önellátó képesség megőrzése, illetve visszaszerzésére törekvés. Ez pedig valamennyi intézet feladata lenne. Szerveztek is már az ápolónők részére masszőr, a főnővérek részére pedig alapfokú gyógytornatanfolyamot. A tervekben az is szerepel, hogy Harkányban létrehozzák az időskorúak rehabilitációs központját.

T. É.

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Az a szép fényes nap (este 7 órakor). Ady-bérlet.

HANGVERSENY

Liszt Terem: Általános iskolai bérlet II. hangversenye (11.30 és 12.30 órakor).
Szigetvár, filmszínház: Mecsek fúvósötös hangversenye (9 és 11 órakor).
Sellye, Művelődési Ház: Ifjúsági bérlet II. hangversenye (13 órakor).
Pécsi Nyári Színház (Anna u. 17.): Urhatnám polgár (19 órakor).

FILM

Petőfi: A kilencfarkú macska (14, 16, 18).
Kossuth: A kilencfarkú macska (10, 12). Micimackó (2, 4). Fantom az éjszakában (6, 8).
Park: Az erdő kapitánya (14). Piedone, a zsaru (16, 18).
Komló: Aladdin (4, 6). Amerikai feleség (8). **Mohács:** Pinocchio (6). A Halálosztó (8). **Szigetvár:** Dot és a kenguru (6). Üdvözítő kegyelem (8). **Siklós:** Düne (videófilm) (7). **Mázaszászvár:** Tutti dolog (6). **Villány:** Rock-térítő (7). **Beremend:** Az ördög jobb és bal keze (6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Társalgó. Másfél óra irodalomkedvelőknek. 9.44: A Kaláka együttes felvételeiből. 10.05: Kapcsoljuk a győri körzeti stúdiót. 10.25: Operaáriák. 11.00: Verbunkosok, nóták. 11.33: Prenn Ferenc hányatott élete. 12.45: Világhírlap. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Magyarán szólva. 14.25: Orvosi tanácsok. 14.30: Dzsesszmelódiák. 15.00: A Rádió dalszínháza. A rendíthetetlen ólomkatona. Rock-mesejáték. 16.05: Éneklő Ifjúság. 16.21: Képek és jelképek. 16.50: Beszélgessünk. 17.00: Tér – idő. Tudományos figyelő. 17.45: A Szabó család. 19.15: Szakasits Árpád emlékműsor. 20.15: Emanuel Feuermann gordonkázik, zongorán közreműködik: Franz Rupp. 20.30: Számolnak velünk — avagy: szellemi exportunk az NSZK-ban. 21.00: Népdalok, néptáncok. 21.40: A főszereplő lelép, a darab folytatódik. 22.00: Hírvilág. 22.30: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Kb. 23.45: A Hilliard énekegyüttes Fayrfax-madrigálokat énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Slágermúzeum. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 12.10: Philip Jones rézfúvósegyüttese játszik. 12.25: Környezetünk védelmében. 12.30: Népi zenekar. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Szórakoztató antikvárium. 14.30: Nemcsak zene. 15.05: XVIII. századi hangszeres magyar tánczene. 15.20: Könyvről könyvért. Irodalmi rejtvényműsor tíz percben. 15.30: Csúcsforgalom. 17.30: Segíthetünk? Az Ifjúsági Rádió műsora. 18.30: Talpalávaló. 19.05: Csak fiataloknak. Komjáthy György műsora. 20.00: Almáskert. Rádiójáték. 20.18: A heavy metal kedvelőinek. 21.05: Keresők. Hangjáték. 22.00: Zeneközelben a hallgató.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Szimfonikus zene. 10.30: Diákfélóra. 11.00: Magyar zeneszerzők. 11.50: Operarészletek. 12.40: Rimszkij-Korszakov-művek fúvósokra. 13.05: Ünnepi pillanataink. Rádiójáték. 13.49: Fauré: Mise. 14.00: Prunyi Ilona zongorázik. 15.25: Zenei tükör. 16.00: Operarészletek. 17.00: Iskolarádió. 17.30: Új lemezeinkből. Brahms: I. szimfónia. 18.30: Az MRT szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Parasztbecsület. Egyfelvonásos opera. 20.55: Otto Klemperer vezényel. 22.32: Távolba futó utak. A Finn Rádió és a Magyar Rádió kétnyelvű irodalmi műsora.

PÉCSI RÁDIÓ

6.20—6.30 és 7.20—7.30: Információk Dél-Dunántúlról. 17.30: Dél-dunántúli magazin. 18.00: Hírek, tudósítások. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.53: Műsorismertetés. 8.55: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.00: Képújság. 9.05: Tévéféka. Felvételre ajánljuk. Hármas csatorna. Képes hazajárás. 9.50: Mi-tu-ház, avagy a mindent tudó háztartás. 10.00: Kóborlás a nyugati parton. NSZK ismeretterjesztő rövidfilmsorozat. 10.25: Mozgató. Tévétorna mozgáskorlátozottaknak. 10.35: Képújság. 16.18: Műsorismertetés. 16.20: Hírek. 16.25: Három nap tévéműsora. 16.30: Kézenfogva. Értelmi fogyatékosok érdekvédelmi műsora. 16.40: Sorstársak. A pécsi körzeti stúdió rehabilitációs műsora. 17.00: Télapó szemüvege. 17.30: Reklám. 17.40: Kalendárium 1988. Ismeretterjesztő magazin. 18.25: Reklám. 18.35: Tévétorna. 18.40: Nils Holgersson csodálatos utazása a vadludakkal. NSZK rajzfilmsorozat. 19.05: Esti mese. 19.25: Reklám. 19.35: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Özvegyek. Angol bűnügyi tévéfilmsorozat. 20.55: Van öt perce. Mascagni: Parasztbecsület. — Santuzza románca. 21.00: Stúdió '88. A Televízió kulturális hetilapja. 21.45: Reklám. 21.50: Felkínálom. 22.40: Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

17.48: Műsorismertetés. 17.50: Képújság. 17.55: Hírek román nyelven. A szegedi körzeti stúdió műsora. 18.00: Kalandozások a zenetörténetben. Angol–magyar koprodukciós filmsorozat. 18.50: Sakkmatt. 19.10: Özvegyek. Angol bűnügyi tévéfilmsorozat — ismétlés. 20.00: Képújság. 20.05: Janus 88/5. 20.45: Kisebbségben... 21.25: Híradó 2. 21.40: Betűreklám. 21.45: Az MR díjnyertes műveiből. Fent a Spitzbergákon. Tévéjáték. 23.05: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

8.25: Műsorismertetés. 8.30: Hírek. 8.35: Dokumentumadás gyermekeknek. 9.00: Népi hősök. Dragica és Rade Koncar. 9.20: Gyermekfilm és vidágyártás. 9.30: Művelődési adás. 10.00: A triglavi nemzeti park. 10.30: Hírek. 10.35: Művelődési program. 12.30: Hírek. 14.15: Műsorismertetés. 14.20: Angol nyelv. 14.50: Művelődési adás. 15.20: Hírek. 15.25: Éjszakai program. 16.50: Magyar nyelvű tv-napló. 17.25: Hírek. 17.30: Mit tudnak a gyerekek a szülőföldről — dokumentumadás. 18.00: Művelődési program. 18.30: Rajzfilm. 18.40: Számok és betűk — vetélkedő. 19.00: Tv-kalendárium. 19.10: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 19.50: Sport. 19.53: Időjárás. 20.00: Lottóhúzás. 20.05: Felix Krull — filmsorozat. 20.55: Kontakt-magazin. 22.25: Tv-napló. 22.45: Éjjel is, nappal is — éjszakai program. 0.45: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

17.50: Műsorismertetés. 17.55: Tudományos beszélgetések. 18.25: Krónika. 18.45: Zágrábi körkép. 19.15: Műsorkiegészítés. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Komolyzene. 20.45: Hírek. 20.55: Szórakoztató kedd. 22.25: Adás a kultúra köréből.

Jogi tanácsadó

Horváth G. a munkaviszony megszüntetése, a felmondási és felmentési idő iránt érdeklődik.

A Munka Törvénykönyvének rendelkezései szerint a munkaviszonyt úgy a munkáltató, mint a dolgozó felmondhatja. Lehetőség van arra is, hogy a munkaviszonyt közös megegyezéssel szüntessék meg.

Felmondás esetén a felmondási idő tizenöt naptól hat hónapig terjedhet. Ezen belül a felmondási idő mértékét a munkaviszonyban töltött idő tartamától és a végzett munka jellegétől függően a kollektív szerződés határozza meg. A jogszabály erre vonatkozóan kötelező előírásokat adhat.

A munkáltató és a dolgozó az előírtnál hosszabb, de hat hónapot meg nem haladó felmondási időben is megállapodhatnak.

Abban az esetben, ha a kollektív szerződés vagy a felek megállapodása hosszabb időt nem állapít meg, a tizenöt napos felmondási idő

a) a dolgozó által munkaviszonyban töltött tíz év után négy, húsz év után öt, harminc év után hat hétre emelkedik;

b) a fentebb meghatározott időn túlmenően a vezető állású dolgozóknál négy héttel, a nyereség alakulására jelentős befolyást gyakorló munkakörben dolgozóknál két héttel meghosszabbodik.

Ha a munkáltató mond fel, új munkahely keresése végett a dolgozó részére a munkaviszonyra vonatkozó szabályban meghatározott szabadidőt kell biztosítani. Ezt meghaladó időre, vagy a dolgozó felmondása esetén a munkáltató a dolgozót a munkavégzés alól csak rendkívül indokolt esetben (pl. szervezett munkaerő-átcsoportosításnál) mentheti fel.

A munkaviszonynak a munkáltató által történő felmondása esetére a kötelező felmentés időtartamát tizenöt-harminc nap között a kollektív szerződés állapítja meg a felmondási idő mértékének figyelembevételével. A munka alól a dolgozót kívánságának megfelelő időpontban, összefüggően vagy részletekben kell felmenteni.

N. G. kérdezi, hogy a lakásszövetkezet igazgatósága milyen esetekben szüntetheti meg a tagsági viszonyt?

Az 1988. évi 19. sz. törvényerejű rendelet 9. §-ában előírtak szerint az igazgatóság a tagsági viszonyt megszüntetheti, ha felhívás ellenére:

a) a tag a szövetkezettel szemben fennálló fizetési kötelezettségét nem teljesíti;

b) a tag vagy a vele együtt lakó személyek a közös használatra szolgáló helyiségeket, területeket, az épület állagát vagy a szövetkezet más vagyontárgyait rongálják, illetőleg rendeltetésükkel ellentétesen használják;

c) a tag vagy a vele együttlakó személyek az épület karbantartásával, felújításával, helyreállításával, átalakításával, bővítésével vagy korszerűsítésével kapcsolatos munkák elvégzését akadályozzák;

d) a tag vagy a vele együttlakó személyek a szocialista együttélés követelményeivel ellentétes, botrányos, tűrhetetlen magatartást tanúsítanak.

Ha a lakás állandó használatának a joga megszűnt, a volt tag köteles a lakást kiüríteni, és elhelyezésre nem tarthat igényt.

Kiss I.-né családtagja igen beteg, ápolásra szorul. Ezen időre kaphat-e a munkáltatójától szabadságot?

A Munka Törvénykönyve Végrehajtási rendeletének 56/A §-a szerint a dolgozónak – kérelmére – a tartós (előreláthatólag harminc napot meghaladóan) ápolásra vagy gondozásra szoruló közeli hozzátartozója otthoni ápolása céljából a munkáltató fizetés nélküli szabadságot köteles engedélyezni az ápolás idejére, de legfeljebb egy évre, ha a dolgozó az ápolást személyesen végzi. A tartós otthoni ápolás indokoltságát az ápolásra szoruló személy lakhelye szerint illetékes körzeti orvos igazolja.

A rendelet szerint közeli hozzátartozó: a házastárs, az egyeneságbeli rokon, az örökbefogadott, a mostoha- és nevelt gyermek, az örökbefogadó, a mostoha, és a nevelő szülő, a testvér, valamint az élettárs.

Az így igénybe vett fizetés nélküli szabadság időtartama munkaviszonyban töltött időnek számít.

ÉPÍTŐANYAG-FORGALMAZÁS A VÁROSKÖZPONTBAN!
A PÉCSI IPARI ÉS KERESKEDELMI KISSZÖVETKEZET ÉS MECSEKTRADE KFT
1988. december 1-jén
MEGNYITOTTA
kereskedelmi irodáját a pécsi Iparosházban:
— Falazóanyagok, Poroton—36, B—30, Uniform, Mátra gázbeton.
— Válaszfalelemek, 6-os, 10-es vázkerámia, beton, gázbeton válaszfallapok.
— Hőszigetelőanyagok, Isolyt 5 cm és 10 cm vastag. Újdonság a Dráva hőszigetelő tégla.
— Kötőanyagok: cement, mész.
— Külső falburkolóanyagok: fagyálló mészhomok és klinicer tégla.
— Vízmértékek nagy választékban.
— Tetőcserepek, bátaszéki sajtolt cserép.
— Fuvarvállalás.
A befizetett anyagokat még december hónapban házhoz szállítjuk.
Várjuk tisztelt vásárlóinkat.

Gyakorlattal rendelkező

◆ LAKATOSOKAT

változatos munkára, jó kereseti lehetőséggel

FELVESZÜNK.

Munkásszállást biztosítunk.
Jelentkezés: személyesen, illetve a 13-066-os telefonon, a műhelyvezetőnél.

Dél-dunántúli Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság Gépüzeme, Pécs, Csárdakörnyék 6.

Felvételre keresünk

mohácsi építésvezetőségünkre építőipari vagy mélyépítési technikumi vagy szakközépiskolai végzettséggel rendelkező munkatársat.

JELENTKEZNI LEHET: DÉLVIÉP II. főépítésvezetőségén, Pécs, Engel János u. 15. Telefon: 33-511

A Földtani Kutató és Bányászati Eszközöket Gyártó Vállalat, Komló, Kossuth L. u. 1.

pályázatot hirdet

FÖLDTANI LABORATÓRIUMA VEZETŐI BEOSZTÁSÁRA.

Pályázati feltételek:

egyetemi végzettség,
több éves geológusi és
legalább 5 éves vezetési gyakorlat.

Feladata:

a laboratórium kőzettani, őslénytani és kémia osztályainak összefogása, irányítása.

Jelentkezni és bővebb felvilágosítást kapni a közzétételt követő 15 napon belül a vállalat személyzeti osztályán 7—15 óráig lehet.

MICROSYSTEM

A PROBLÉMA ÉS A MEGOLDÁS KÖZÖTT A LEGRÖVIDEBB ÚT AZ EGYENES, JÖJJÖN EGYENESEN HOZZÁNK!

SZAKTANÁCSADÁS,
IBM KOMPATIBILIS PC XT/AT SZÁMÍTÓGÉPEK ÉRTÉKESÍTÉSE, LÍZINGJE,
SZERVIZSZOLGÁLTATÁS,
PROGRAM ÉRTÉKESÍTÉSE,
SZÁMÍTÁSTECHNIKAI SEGÉDANYAGOK ÁRUSÍTÁSA,
TANFOLYAMOK, BEMUTATÓK SZERVEZÉSE.

MINDENT EGY HELYEN, A MICROSYSTEM ÉS MIKROSZERVIZ ÚJONNAN LÉTESÜLŐ SZÁMÍTÁSTECHNIKAI ÜZLETÉBEN:

PÉCS, KAZINCZY UTCA 6.

ÖNT IS VÁRJUK A MIKRO ÁRUHÁZBAN!

„B" kategóriájú Beton- és Vasbetonipari Művek Dunaújvárosi Gyára

pályázatot hirdet

a 300 főt foglalkoztató — szervezés alatt lévő komlói székhellyel működő gyáregységébe

▽ FŐMÉRNÖK és
▽ FŐKÖNYVELŐ

munkakör betöltésére.

Gyáregységi főmérnök:

FELADATA: korszerű vasbeton előregyártott szerkezetek előállításával és forgalmazásával foglalkozó 2 telep tevékenységének műszaki irányítása.

FELTÉTEL: — építőmérnöki végzettség,
— 5 éves vezetői gyakorlat,
— politikai, erkölcsi feddhetetlenség.

Gyáregységi főkönyvelő:

FELADATA:

— gyáregység számviteli, ügyviteli rendjének kidolgozása, illetve karbantartása,
— számviteli, statisztikai elemzési munkák szervezése, irányítása,
— számítógépes adatfeldolgozási rendszer (IBM PC) üzemeltetése,
— költséggazdálkodás szervezése, irányítása, pénzgazdálkodás,
— munkaügyi — bérügyviteli adatfeldolgozás irányítása.

FELTÉTEL:

— közgazdaságtudományi egyetemi végzettség,
— számviteli vezetői gyakorlat,
— számítástechnikai ismeretek, elemzési jártasság,
— politikai, erkölcsi feddhetetlenség.

Besorolási kategória: „Vállalati Vezetők" A. 3. I.
Személyi alapbér: 10 000—16 000 Ft-ig.

Pályázatok benyújtási határideje: 1988. december 10.

A pályázatokat bírálóbizottság bírálja el 1988. december 20-ig.

A pályázatokat elnyertek kinevezése öt év meghatározott időre szól.

A pályázatok tartalmazzák a pályázók részletes szakmai önéletrajzát, eddigi tevékenységének felsorolását.

A pályázatokat a gyár személyzeti és oktatási osztályára (BVM Dunaújvárosi Gyára 2401 Dunaújváros, Papírgyári u. 18—22.) kérjük.

Az elbírálásról a pályázók 30 napon belül értesítést kapnak.

LAKÁS-INGATLAN

58 m²-es, családi ház 110 négyszögöl kerttel, a Dobó I. u.-ban, lakottan eladó. Érdeklődni: 25-955, 62-es mellék. Ráczné.

Nagy családi ház Berkesden eladó, vagy pécsi 2,5—3 szobásra cserélem. — Leveleket „Berkesd" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

A Mecsek-oldalban ház eladó. Érdeklődni: 72/24-748-as telefonon.

Kisszövetkezet, gmk, vagy kisiparos telephelynek megfelelő pécsi ház eladó. Érdeklődni: 24-748-as telefonon.

Eladó 2 szobás szövetkezeti lakás. 20 ezer Ft/m² OTP. Júlia u. 9. IV. 13. Telefon 18 óra után: 22-986.

3 szoba, konyha, fürdőszobás családi ház nagy kerttel, sok melléképülettel azonnal beköltözhetően eladó. Pécsudvard, Felszabadulás u. 29. alatt.

Eladó összkomfortos, 2,5 szobás öröklakás. 10,5 ezer Ft OTP-átvállalás. Siklós, Harkányi u. 10/A. IV. em. 10. Naponta 18 órától.

Azonnal beköltözhetően eladó kétszobás, 52 m²-es, összkomfortos, erkélyes öröklakás, magas OTP-vel. Érdeklődni: Ilku Pál u. 55., IX. 28.

Kassák Lajos u.-ban III. emeleti, kétszobás, szövetkezeti lakás eladó. Érdeklődni mindennap, telefonon: 31-706, 17 óra után.

Kertvárosi lakás albérletbe kiadó. Telefon: 20-314.

Pécs közelében gazdálkodásra alkalmas 3 szobás, központi fűtéses falusi ház áron alul eladó. Érdeklődni: Martonfa, Szabadság u. 2. Vasárnap egész nap.

Elcserélném 2 szobás, első emeleti lakásom 1 vagy 1,5 szobásra. Érdeklődni: Egri Gyula u. 14. I. em. 6.

Ivándárda, Kossuth L. u. 104. számú, 2 szoba összkomfortos ház eladó. Gazdasági épület teljes felszereléssel, 5600 csirke nevelésére alkalmas.

Belvárosi, téglaépületben lévő, felújított, 49 négyzetméteres öröklakás beköltözhetően eladó. „1 200 000 Ft 244244" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

200 négyszögöl szőlő, pince teljes felszereléssel sürgősen eladó a máriakéméndi szőlőhegyen. — Érdeklődni: Erzsébet, Fő út 54.

2—3 szobás lakást vennék Rózsadombon. — „Ár- és helymegjelöléssel 244187" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 1,5 szobás uránvárosi tanácsi lakásomat kertvárosi 1,5—2 szobás OTP-lakásra. Érdeklődni lehet a 33-057-es telefonon 16 óra után mindennap.

2 szobás családi ház 370 négyszögölön elfogadható áron sürgősen eladó. Érdeklődni lehet bármikor Pécs, Sallai utca 21.

Elcserélném 1,5 szobás tanácsi lakásomat 2,5—3 szobásra. Lendvai Aladárné, Pécs, Alpári Gy. 4.

Mecsek-Nyugaton, téglaépületben 2 szobás, összkomfortos, tehermentes öröklakás eladó. Érdeklődni: 16 óra után, Herman Ottó 3. I. 3. Juhász.

Kiadó komló-kökönyösi 1 szobás, komfortos, bútorozott lakás. „Családos is lehet 244191" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 1,5 szoba összkomfortos, 40 négyzetméteres lakásom Budai vám és Meszes környéki, vagy komlói 2 szoba összkomfortosra. „Sürgős megoldás 244190" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kistapolcán házrész reális áron sürgősen eladó. Telek: 2097 négyzetméter, melléképülettel. Érdeklődni: Kistapolca, Szabadság út 27. Horváth László.

Mecsek-oldalban 1 szoba összkomfortos lakás berendezve 2 diák részére kiadó január 1-jétől 1—1,5 évre, 4000 Ft/hó. Érdeklődni: 35-769-es telefonon.

2 darab uránvárosi, 2 szobás, összkomfortos, 54 négyzetméteres tanácsi lakást cserélünk családi házra. „Emelet 244132" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

KEDVEZŐ KARÁCSONYI VÁSÁR.

REDŐNY-RELUXA.

Telefon: 25-014.

Új, 5 mázsa teherbírású utánfutó eladó. Kiss Ernő u. 67., vagy 35-801-es telefonon.

Nagyméretű legyezőpálma eladó. Érdeklődni a 23-547-es telefonon az esti órákban.

Modern bútorok vételeladása. Pécs, Mártírok útja 18. Telefon: 23-835.

Nyugati, használt gumik eladása (téli is), gépi gumiszerelés, dinamikus kiegyensúlyozás. Pécs, Ércbányász u. 2.

Készpénzért
is vásárol személygépkocsit
A KAPOS Autó-ügynökség
Karg Ferencné,
Kaposvár,
Május 1. u. 68.
Telefon: 12-291

Casio MT—520-as sztereó elektromos orgona beépített kézi dobokkal eladó. 30-375.

Kárpitozott bútorok javítását, áthúzását vállalom. Gyenis kárpitos. Telefon: 26-476.

Aiwa WX 200 garanciális, professzionál, ikerkazettás magnódeck eladó. Jelige: „33 ezer", a Hunyadi úti hirdetőbe.

Disznóléshez töltelékkeverő és szokódak megrendelhetők. Telefon: 20-314.

Eladó IF-es Wartburg személygépkocsi lejárt műszaki vizsgával. — Bóly, Fáy A. u. 24.

Eladó Yamaha PS 25 szintetizátor. Telefon: 28-430.

Eladó szőnyeg, 3x2 méteres, 2 összekötő; gáztűzhely, 3 lapos (fehér); gömbölyű, díszes tükör (fehér); datolyapálma; ficus és egyéb növények. Érdeklődni: Pécs, Etelka u. 10. II. 9. Balogh. Szombat, vasárnap délután.

550 literes Grönland hűtőládo és 16 TL Renault eladó. Érdeklődni: Pécs, Kispiricsizma-dűlő 11/A.

VEGYES

PÉCSI TAXI
SZEMÉLY—TEHER
T.: 10 961

KÖLTÖZTETÉS.
Jászkuti.
Telefon: 14-697.

Áruszállítás, költöztetés.
Telefon: 07-16-24-448.
16—21-ig. 26-550.

TV-GYORSSZERVIZ
HELYSZÍNI JAVÍTÁS!
ÁGOSTON: 20-784

KISTEHER: 30-788.
Építőanyag, áru-, tüzelőanyag-szállítás, 1 m³ homok, söder.

HOMOK, FÖLD KÖ, SÖDER
14-184

Költöztetés, bútor-, zongora- és páncélszekrény-szállítás.
Tel.: 28-512.

Költöztetés, 22-875.
Zongora- és páncélszekrény-szállítás.

SZTRÁDA
1—10t Teher taxi
23-308

TELEVÍZIÓJAVÍTÁS.
Tv-be videóbemenet (AV) beépítés.
MOLNÁR FERENC.
Telefon: 29-738.

PLATÓ TEHER 1-10 t
41—777

Gitároktatást vállalok. Tel.: 16-833.

FÖLDMUNKA POCLAIN ÉS UNIRAK MUNKAGÉPPEL.
Szállítással is.
Tel.: 10-351.

Gépírásoktatás rövid idő alatt. 10-485. — 17 óra után.

1-10 t
TEHERTAXI MOBIL
32 — 392
FIX BILLENCS DARUS

Előszobafal- és fregolivásár december 15-től december 31-ig, 25%-kal olcsóbban Pécs, Bárány út 3. Telefon: 11-166. Várhelyi.

PE-TA barkácsbolt
Pécs, Kodolányi J. utca 25
Új nyitva tartásunk:
hétköznap: 9.00—17.30,
szombat: 8.00—12.00,
telefon: 16-595, 23-160.
Közületeket is kiszolgálunk.

Hidegburkolást és ajtók és ablakok szigetelését és burkolását vállalom. „Még idén" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Halálozás

Fájdalommal tudatom mindazokkal, akik szerették és ismerték, hogy életének 66. évében, hosszú betegség után elhunyt

TIMÁR LAJOS
nyugdíjas bányász,
a Mecseki Ércbányászati Vállalat II. sz. bányaüzemének volt dolgozója. Hamvasztás utáni búcsúztatása 1988. december 7-én 15 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló felesége.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, felejthetetlen édesapánk, apósunk, nagyapánk dédipapánk, nagybácsink, sógorom és szeretett rokonunk,

JOZIP JÁNOS,

volt csányoszrói lakos, türelemmel viselt, hosszú betegség után, november 8-án 80 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 9-én fél 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, nagypapánk, dédpapánk és kedves rokonunk

TORJÉKI ISTVÁN,

életének 80. évében csendesen elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása december 8-án 13 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz az Eszperantó térről 12.10 órakor indul. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk azokkal, akik ismerték, szerették és tisztelték, hogy drága, jó édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédikénk és kedves rokonunk,

ÖZV. LENGYEL GYULÁNÉ
sz. Szabó Julianna,

életének 78. évében elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 9-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy SZENTGYÖRGYVÖLGYI JÓZSEF, volt kövágószőlősi lakos, 77 éves korában csendesen elhunyt. Temetése december 9-én 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Ezúton értesítjük minden kedves rokonunkat és ismerősünket, hogy

ÖZV. VAS JÓZSEFNÉ
Szarvas Zsuzsanna

hamvasztás utáni búcsúztatása december 9-én 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Minden külön értesítés helyett. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

CSONDOR VENDEL,

a Pannónia Sörgyár nyugdíjasa, október 27-én tragikus hirtelenséggel elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója december 9-én délelőtt 10 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesanyánk, nagymamánk, dédnagymamánk és kedves rokonunk,

ÖZV. SZABÓ ISTVÁNNÉ
Papp Zsófia

77 éves korában, hosszas szenvedés után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 7-én fél 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Hálás szívvel mondok köszönetet azoknak, akik felejthetetlen férjemet,

HENCZ JÁNOST

utolsó útjára elkísérték, s mély fájdalmamban osztoztak. Külön köszönet a Nevelési Központ, az 508-as számú Szakmunkásképző, a pártalapszervezetnek, volt pedagógustársaknak, valamint a jó barátoknak, szomszédoknak az együttérzésért. Gyászoló felesége.

Köszönetet mondok mindazoknak, akik

ÖZV. GARAY LAJOSNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével mélységes fájdalmamat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló testvére.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett hozzátartozónk,

RATAISZ ISTVÁN

iránti gyászunkat velünk megosztották. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, munkatársaknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

SZEIDL JÓZSEF

ny. tűzoltó főtörzsőrmester temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, munkatársaknak, akik drága halottunk,

ÖZV. BUDAVÁRI LAJOSNÉ

temetésén részt vettek és fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, munkatársaknak, akik drága halottunk,

ZÖK RUDOLF

temetésén részt vettek és fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

TEMESI JÁNOSNÉ

temetésén megjelentek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, munkatársaknak, akik szeretett halottunk,

BOSKOVICS ANTAL

temetésén megjelentek, virágok, koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak és ismerősöknek, akik nagymamánk,

ÖZV. GULYÁS JÁNOSNÉ

hamvasztás utáni búcsúztatásán megjelentek. A gyászoló unokái.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, akik szeretett halottunk,

MARGITAI LAJOSNÉ

hamvasztás előtti búcsúztatásán megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak és mindazon ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunkat,

SZEMELYÁCZ ISTVÁNT

utolsó útjára elkísérték, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

FELVÉTELRE keresünk, jó kereseti lehetőséggel vízvezeték-szerelőt. Jelentkezni lehet: DÉLVIÉP 24. sz. építésvezetőségén, Pécs, Engel János u. 15. Telefon: 33-511/4. (4913)

A KÖZRAKTÁROZÁSI Vállalat pécsi közraktára jó kereseti lehetőséggel munkatársakat keres az alábbi munkakörök betöltésére: dízel targoncavezető, rakodó. Jelentkezni lehet: Közraktár, Csárdakörnyék 8. (Megközelíthető: a 26-os autóbusszal, a Mezőgéppel szemben.) Telefon: 14-022. (4854)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Gázszolgáltató Vállalat anyagosztálya számítógépes ayakorlattal rendelkező anyaggazdálkodót keres felvételre. Jelentkezés: személyesen az anyagosztály-vezetőnél, Pécs, Felszabadulás u. 107. (4924)

PÉCS M. Város Tanácsa V. B. építési és közlekedési osztálya felvételt hirdet energetikusi munkakörbe felsőfokú végzettséggel rendelkező személy részére. Bérezés a 11/1983. (XII. 17.) ÁBMH sz. rendelkezés szerint. Jelentkezni: személyesen az osztályvezetőnél, Széchenyi tér 1. sz. II. 63. alatt. (4919)

FELVESZÜNK érettségizett, vagy szakképzett, katonaviselt férfiakat eladónak, továbbá őrportást, olajkazánkezelői vizsgával rendelkezők előnyben. Portásnak pécsi lakosok jelentkezését várjuk. AUTÖKER, Pécs, Hengermalom u. 1. (4920)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Gázszolgáltató Vállalat Baranya megyei üzemigazgatósága felvételre keres számlaellenőrt, kikapcsoló szerelőt, díjbeszedőt. Jelentkezni lehet: Pécs, Légszeszgyár u. 11., gázértékesítési csoport vezetőjénél. (4916)

AZ 500. SZ. Ipari Szakmunkásképző Intézet tanműhelye, Pécs, Ifjúmunkás utca, felvesz 6 órás munkaidőben (esetenkénti portai helyettesítéssel) udvarosi munkakör betöltésére dolgozót. Megbeszélés a helyszínen. (4986)

A MECSEK Füszért Vállalat felvesz férfi targoncavezetőt, raktári dolgozót, takarítónőt, 6 órás, gépelni tudó adminisztrátort 4 órás foglalkoztatással. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, személyzeti előadónál. (4927)

PIACKUTATÓ tevékenységre keres hőtechnikai ismeretekkel rendelkező, mellékfoglalkozású munkatársakat kisvállalkozás. — Jelentkezés: 34-967-es telefonon. (4109)

A POSTA Pécsi Javító- és Szerelőüzem felvesz híradástechnikai és elektroműszerészeket. Jelentkezés: Pécs, Diósi út 31. (4992)

A PANNON Volán Áruforgalmi Üzemigazgatósága felvesz autószerelőt. Dolgozóinknak és családtagjaiknak ingyenes, illetve kedvezményes utazást biztosítunk. Jelentkezni lehet: Pécs, Diófa u. 1. Szilinay Lajos üzemvezetőnél. (4991)

SZAKÁCSOT felveszünk egész évben üzemelő harkányi üdülőnkbe. Fizetés megegyezés szerint. Ajánlatokat: Harkány, Táncsics 50., vagy a 80-267-es telefonon. (4990)

EXPORT számlázót, gépírót és könyvelőt felveszünk közgazdasági technikumi végzettséggel. Jelentkezni lehet: Kesztyűgyár, Sörház 36., személyzeti osztály. (4989)

ESZTERGÁLYOS, marós, szerszámkészítő-lakatos, tmk villanyszerelő, lakatos, villanyszerelő szakmunkásokat, kontírozó könyvelőt felvesz az ÉPGÉP pécsi gyáregysége, Pécs, Nagyárpádi út 11. (4987)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem II. sz. Sebészeti Klinikája (Pécs, Bem u. 1.) 4 ápolónőt, a Fül—Orr—Gége Klinika (Pécs, Munkácsy M. u. 2.) takarítónőt, valamint az Urológiai Klinika (Pécs, Munkácsy M. u. 2.) műtősnőt, művese osztályára betegszállítót keres felvételre. Jelentkezés: a megadott címeken vagy a POTE munkaügyi osztályán, Pécs, Honvéd u. 5. (5040)

A DOLGOZÓK Önálló Gimnáziuma (Pécs, István tér 10.) nyugdíjas férfi portást 8 órás délutáni műszakra felvesz. (4850)

A BARANYA Megyei Sütőipari Vállalat felvételre keres anyag- és áruforgalmi osztályvezetőt, üzemfenntartási csoportvezetőt szakirányú egyetemi, vagy főiskolai végzettséggel és 1 fő gyakorlott gyors- és gépírót. (4988)

A BÁZIS Délnunántúli Építőipari Vállalat felvételt hirdet érettségivel rendelkező gyors- és gépírónői, anyagkönyvelői, bérelszámolói, SZTK-ügyintézői munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Szántó Kovács J. u. 1/B. Személyzeti osztály. Telefon: 25-000, 10-444/176-os mellék. (4994)

Esküvői étkezését, szervezett estéit rendezze meg a jellegzetes

VADÁSZTANYA VENDÉGLŐBEN.

Pécs, Jakabhegyi u. 69.

Tel.: 10-820



Füzy, a vasutasok játékosa dob kosárra a Bázis KK ellen
Prokszа László felvétele

Hollósék bravúros győzelme

Ujra beindult a kosárlabdabajnokság az NB I-ben. A folytatás a PVSK-nöknek sikerült a legjobban, akik a BSE-t bravúrosan, a saját pályáján verték meg. Örömteli, hogy *Hollós*, az amerikai túráról visszatérve ismét kitűnően játszott, csapata vezéregyénisége volt, válogatott formában kosarazott. De kitettek magukért a többiek is, ennek köszönhető, hogy a nagy ellenfelet legyőzték. Most a hét végén azonban még nagyobb feladat vár rájuk: ugyancsak idegenben a Tungsram SC. Ha át tudják menteni a formájukat szombatra, akkor megnehezíthetik a bajnokesélyes dolgát.

Dupláztak a vasutas férfiak. Szombaton szinte megalázó vereséget szenvedtek Pakson. Aki a vasárnapi újságból csak az eredményt olvasta és azt nem, hogy ki volt az ellenfelük, azt hihette, hogy a Cibonától kaptak ki annyira. Azonban nem attól, hanem annál jóval szerényebb képességű együttestől. Mégis nagy „zakó" volt. *Tölgyes Árpád* technikai vezető szerint az első percekben minden bejött a paksiaknak, talán még lábbal is betaláltak volna, ha megpróbálják. Ugyanakkor viszont a PVSK-nak semmi sem sikerült, így 8 perc alatt 21 (!) pontos előnyhöz jutott a Paks. Ezzel elúszott a hajó...

Vasárnap lehetett javítani. Ez sikerült is, bár egy lyukas kétfilléres sem adott volna a szurkolók többsége a pécsi győzelemért. A Bázis KK elleni pécsi találkozón a szünet után feljavult Rabék védekezése, 9 pontos hátrányt le tudtak dolgozni, aztán izgalmas véghajrában nyertek. Rájuk szombaton Pécsett a régi mumus, Dombóvár vár.

H. L.

RÖVIDEN

Asztalitenisz. PEAC-Zöldért–Szentendre 17-8. NB II. férfiak. Pécsi győztesek: Pintér (5), Bocz, Davidovics dr., Diófási (4–4). Az őszi idényzárás után még mindig feljutó helyen állnak az egyetemisták.

Birkózás. Dorogon, a serdülő kötöttfogású ob-n Szabó (P. Kinizsi Húsos) 4. lett.

Teke. P. Gázmű–Kaposvári Közút 5-3. NB II. férfiak, Pécs. A pécsi csapat őszi bajnokként várhatja a folytatást. Pontszerzői: Kismihály (408), Bert (403), Körmöczi (385).

Sakk. OB II. o. csb. Nyugati csoport: Végeredmény: 1. PMSC 96, ... 4. Komlói Bányász 73,5.

Közlemény. A PMSC Baráti Köre Intéző Bizottsága értesíti az egyesület tagságát, hogy december 12-én, hétfőn a városi tanács II. em. 56. sz. alatti tanácstermében (Pécs, Széchenyi tér 1.) tartja évzáró közgyűlését. Az egyesületi tagok részvételére számítanak.

Úszás. A Baranya Megyei Uszó Szövetség értesíti az érdekelt iskolákat, hogy a diákolimpia úszóverseny második fordulóját egy héttel később, december 17-én, szombaton 8 órakor rendezi a Nevelési Központ fedett uszodájában.

A MASZ a független doppingvizsgálatért

Hétfőn délután ülést tartott a Magyar Atlétikai Szövetség elnöksége, amelyen fontos, időszerű kérdéseket vitattak meg.

A testület megtárgyalta a doppingszabályzat módosítási javaslatát, ám végleges változatot nem tudott megalkotni, mert az AISH és az OTSI ezirányú munkája még nem fejeződött be, s a MASZ csak ezzel összefüggésben tudja saját szabályzatát kidolgozni. Az elnökség leszögezte, a jövőben következetesen ragaszkodnak a nemzetközi szövetség, az IAAF doppingszabályzatának betartásához, s a leghatározottabban fellépnek a tiltott szerek használata ellen. A MASZ elnöksége kívülálló, független szervezeteknek felajánlja, illetve kéri ezeket, hogy a jövőben bármikor aktívan vegyenek részt a doppingellenőrzések lebonyolításában.

DN SPORT

Totó-nyeremények

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a 49. heti totónyeremények az illeték levonása után a következők: 13 plusz 1 találatos szelvény a törlések miatt nem volt. 13 találatos szelvény 84 darab, nyereményük 162 816 Ft. 12 találatos szelvény 2707 darab, nyereményük 2526 Ft. 11 találatos szelvény 29 011 darab, nyereményük 236 Ft. 10 találatos szelvény 176 972 darab, nyereményük 58 Ft.

A közölt adatok nem véglegesek.

Megkezdte a közös felkészülést a labdarúgó-válogatott

Bognár sérült

Hajszánra nem számíthat Mezey

A vasárnapi Málta elleni (La Valletta, 14.15) világbajnoki selejtezőre készülő magyar labdarúgó-válogatott keret tagjai hétfőn délelőtt Tatán találkoztak. Akkor még hiányzott a Leccében szereplő *Vincze István* és a Toulon játékosa *Bognár György*, őket későbbre várták.

Ott volt viszont az edzőtáborban a győri *Hajszán Gyula*, az ő neve ugyan nem szerepelt a vasárnap nyilvánosságra hozott névsorban, de ennek ellenére orvosi vizsgálatnak vetették alá. Bebizonyosodott, hogy ezúttal nem lehet számítani rá, mert térdsérüléssel bajlódik, s úgy tűnik, hogy a téli pihenő alatt műtéti beavatkozásra van szükség.

Nem érkeztek jó hírek Bognár Györgyről sem: a legutóbbi francia bajnoki fordulóban combizomhúzódás miatt nem állhatott csapata rendelkezésére, s valószínűleg ilyen rövid idő alatt nem is épül fel. Mezey György szövetségi kapitány borúlátóan nyilatkozott szerepeltetésével kapcsolatban: kevés remény van rá, hogy tudja vállalni a játékot.

A többiek egészségesek, megkezdték a közös gyakorlást. Naponta egy-két foglalkozás szerepel a menetrendben, szerdán 13.15 órakor pedig a Megyeri úton edzőmérkőzést játszanak az Ú. Dózsával.

A válogatott különgéppel pénteken este repül Máltára, majd szombaton kora délután a vb-selejtező időpontjában La Vallettán tart edzést.

Lendl és Becker játssza a döntőt

Vasárnap a New York-i Madison Square Gardenben az elődöntőkkel folytatódott a férfi teniszezők Mesterek Tornája. A legjobb négy között a csehszlovák Ivan Lendl, a svéd Stefan Edberget, a nyugatnémet Boris Becker pedig a svájci Jakob Hlaseket győzte le egyaránt két játszmában.

Eredmények: Lendl (csehszlovák, 2. kiemelt) – Edberg (svéd, 5.) 6-3, 7-6, (7-4), Becker (nyugatnémet, 4.) – Hlasek (svájci, 6.) 7-6, 7-2, 7-6 (7-3).

Tehát a hétfő éjszakai döntőben Lendl és Becker csap össze, ezt a mérkőzést már három nyert játszmára vívják.



Nem csökken az érdeklődés Mohácson a Mohácsi Torna Egylet fennállásának 100. évfordulója alkalmával megrendezett sporttörténeti kiállítás iránt. A Felszabadulási lakótelep szolgáltatói házában december 14-ig tekinthető meg a kiállítás.
Fotó: Schindl József

Ellentétet szítottak Papp László és köztem

Csötönyi Sándor lemondott

Úgy tűnik, ismét lezárult egy fejezet a magyar ökölvívó válogatott életében: hétfőn délben lemondott vezetőedzői tisztségéről Csötönyi Sándor, aki az utóbbi tíz évben végig a legjobb hazai öklözők mellett dolgozott. A sokáig ideálisnak tartott Papp László–Csötönyi páros közötti kapcsolat a szöuli olimpiai játékok óta megromlott, s a félreértések, nézeteltérések szakításhoz vezettek.

– Nem én vagyok az első, akinek lehetetlenné vált a helyzete, mert sokak ellentétet szítottak Papp László és köztem – nyilatkozta a döntés okairól. – Én ennek ellenére nem neheztelek a kapitányra.

– Nem próbálták esetleg tisztázni a félreértéseket?

– Megkíséreltem beszélni a szövetségi kapitánnyal, de úgy éreztem, megváltozott a rólam alkotott korábbi véleménye, méghozzá negatív értelemben. Ennek ellenére szeretném hangsúlyozni, nem haragszom rá, s tudom: mások befolyásolták. Az ellentétek szerintem onnan erednek, hogy én látom a folyamatos színvonalsüllyedést és a sportág lassú elsorvadását, s ebben a helyzetben megengedhetetlennek tartom egyes vezetők magatartását, akik csak saját egyéni érdekeikkel foglalkoznak.

– Mi a véleménye Papp László terveiről?

– Szerintem az a kísérlet, hogy a jövőben a szövetségi kapitánynak a klubedzők segítenek, már többször is életképtelennek bizonyult, ugyanis az egyesületi munka mellett senki nem tud megfelelni ezeknek a várakozásoknak.

– Hogyan értékeli saját tízéves munkáját?

– Az az igazság, hogy ezért sem a vezetőktől, sem Papp Lászlótól köszönetet nem kaptam, ennek ellenére úgy érzem, a jelenlegi helyzetben erőnk felett teljesítettünk. Tudom, sokak nem nézték jó szemmel, hogy segítettem néhány versenyzőnk külföldi szerződését, amelyet a magyar ökölvívás érdekében tettem, hiszen idegenben is tanulhatnak, tapasztalatokat szerezhetnek.

– Mik a tervei?

– Az elnökség december 13-án ül össze, s dönt a lemondásomról. Ezt minden bizonnyal elfogadják, s ezután valószínűleg más területen fogok dolgozni, de megmaradok az ökölvívásnál. Egy bizonyos, idehaza nem leszek edző egyhamar... – fejezte be nyilatkozatát Csötönyi Sándor.

Szankciók, korlátozások, új kesztyűk...

Ökölvívó tanácskozás Frankfurtban

A Nemzetközi Amatőr Ökölvívó Szövetség (AIBA) vezetősége Frankfurtban tanácskozott a hét végén, s elsősorban a szöuli olimpiai játékokon történteket vitatták meg. Az ottani események hatására ugyanis még a sportág barcelonai részvétele is veszélybe került, ezért szankciókat, valamint a bokszolók testi épségét védő intézkedéseket határoztak el.

A szervezet vezetői javasolták, hogy 1991-ig tiltsák el a botrányos emlékű szöuli verekedésben részt vett dél-koreai vezetőket, s egy évig ne engedélyezzék nemzetközi ökölvívótornák rendezését a Koreai Köztársaságban. Az említett sportvezetők működését egyelőre csak a következő, márciusi AIBA-tanácskozásig függesztették fel. A találkozónak a kenyai főváros, Nairobi ad otthont, s akkor vitatják meg a most nyilvánosságra hozott javaslatokat.

Az AIBA intézkedéseket helyezett kilátásba azon mérkőzésvezetők és bírák ellen, akik az ötkarikás játékok alatt nagy felháborodást kiváltó ítéleteket hoztak, főleg a hazai öklözők mérkőzésein. Az 1992. évi barcelonai olimpián súlycsoportok szerint korlátozni fogják a résztvevők számát, kategóriánként legfeljebb 32 bokszoló léphet majd szorítóba. Erre azért van szükség, mert Szöulban nem kevesebb mint 429 összecsapást vívtak, s ezt a szövetség túlzottnak tartja, így a jelöltek a következő játékok előtt selejtezőkön vívhatják ki az indulás jogát.

A szervezet szerint, a sok kiütés és sérülés elkerülése céljából puhább kesztyűket kell a jövőben használni, az új gyártmányok állítólag 20 százalékkal csökkentik az ütőerőt. A közelmúltban Juan Antonio Samaranch, a NOB elnöke is bírálta a sportágat durvasága és veszélyessége miatt. Anwar Chowdhry, az AIBA elnöke kijelentette, véleménye szerint az új kesztyűkkel csökken a sérülések száma, s a legtöbb küzdelem pontozásos eredménnyel fog végződni.

Tíz ellenében nyolcszázat

Az angol fogadóirodák szerint az 1-0, a 0-0 vagy az 1-1 a legvalószínűbb eredmény az Internazionale—Bayern München labdarúgó UEFA Kupa nyolcaddöntő visszavágóján. (Ismert, az első találkozót Münchenben az olaszok nyerték 2-0 arányban.) Ezekre az eredményekre hétszeres pénzt fizetnek. Az „ellenpólust", a 3-3-as végeredmény jelenti, akinek ez a tippje bejön, az tíz font ellenében nyolcszázat kap vissza.

Házasságok futószalagon...

FEKETE ÖZVEGY

Színes, szinkronizált amerikai bűnügyi film.
December 8-tól 14-ig a pécsi Kossuth, Park és Petőfi mozi műsorán.

VÁROSI BEMUTATÓK:

Komló dec. 15—18.
Mohács 19—21.
Szigetvár 25—27.
Siklós jan. 26—28.

BARANYA MEGYEI MOZIHÁLÓZAT VÁLLALAT

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA
Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 43,– forint, negyedévre 129,– forint, egy évre 516,– forint.
Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLV. évfolyam, 340. szám
1988. december 7., szerda
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

Mihail Gorbacsov New Yorkba érkezett

Mihail Gorbacsov kedden délben New Yorkba utazott.

Az SZKP KB főtitkára, a Legfelsőbb Tanács Elnökségének elnöke szerdán az ENSZ-ben mond beszédet. A világszervezet közgyűlésének mostani, 43. ülésszaka lesz az első olyan, amelyen felszólal a szovjet állam vezetője. Gorbacsov beszédét nagy várakozás előzi meg, hiszen moszkvai diplomáciai és sajtókörökben arra számítanak, hogy a szovjet vezető újabb fontos, nagy horderejű kezdeményezéseket terjeszt elő a világpolitika fő kérdéseiben.

Ugyancsak érdeklődéssel várják *Gorbacsov* találkozóját a távozó *Reagan* elnökkel és a januárban hivatalba lépő *Bush* megválasztott elnökkel. A találkozó a szovjet szándékok szerint megerősíti azt a moszkvai eltökéltséget, hogy a reagani csapatból kikerült új elnökkel továbbfejlesztik és szélesítik az elmúlt évek szovjet–amerikai párbeszédét.

New Yorkból Kubába látogat a szovjet vezető. *Gorbacsov Fidel Castro* meghívásának tesz eleget a szigetországban. A látogatás jó alkalom arra, hogy a kubai vezetés első kézből kapott információk alapján tájékozódjon a szovjetunióbeli változásokról, s módot ad arra is, hogy a szovjet vezetés – a kubai helyzettel való ismerkedés mellett – eszmecserét folytasson a térség gondjairól az amerikai földrész egyetlen szocialista országában.

Egy másik szigetországban, Nagy-Britanniában folytatódik a *Gorbacsov* vezette küldöttség útja. Itt *II. Erzsébet* királynővel is találkozik Mihail Gorbacsov, akinek londoni tárgyalópartnere *Margaret Thatcher* kormányfő lesz.

Gorbacsov hivatalos kíséretében van *Eduard Sevardnadze* külügyminiszter, *Alekszandr Jakovlev*, az SZKP KB titkára, mindketten a párt politikai bizottságának tagjai, valamint *Vlagyimir Kamencev* miniszterelnök-helyettes.

A küldöttséget a repülőtéren a szovjet párt- és állami vezetés tagjai búcsúztatták, s jelen voltak a felkeresendő országok diplomáciai képviseletvezetői is.

Mihail Gorbacsov, felesége és a kísérő küldöttség kedden megérkezett New Yorkba.

Újabb halálos áldozatok Azerbajdzsánban

Az azerbajdzsáni zavargásoknak az utóbbi napokban három újabb halálos áldozata van, hatan megsebesültek, öztük három katona – jelentette ki keddi moszkvai emzetközi sajtóértekezletén Vagyim Perfiljev. A szovjet ülügyminisztérium sajtófőosztályának helyettes vezetője zerint az örmény–azerbajdsán összetűzések követeltek emberéleteket, nem pedig a atonaság beavatkozása. Cáolta ugyanakkor, hogy a karatalmi erők Bakuban beleöttek volna a tömegbe: a atonák kizárólag a levegőbe dtak le figyelmeztető lövéeket.

40 milliós fejlesztés Hosszúhetényben



A kézi erővel történő pántolást is felváltja az új berendezés

Fotó: Laufer László

Parketta hazai és nyugati piacra

Darusautó emeli a hatalmas farönköt, kerekei alól fröccsen a reggeli záporeső hizlalta víztócsa, amott vastagon öltözött férfi darabolja kézi motoros Stihl-fűrésszel a rönköket. A pihentető csarnokból kiáll a targonca, villáján nagy parkettarakatot egyensúlyoz, azt lerakja és a csípős szél miatt jól beöltözött asszonyok a pántolt parkettacsomagokkal megrakják a hatalmas alumíniumkonténert.

— Ez a szállítmány Budapestre indul néhány órán belül — mondja Kalmár Lajos, a Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság (MEFAG) hosszúhetényi fafeldolgozó üzemének igazgatója. — Év végéig még termelünk a hazai piacra, aztán amint megérkezik az új olasz parkettagyártó berendezés, lebontjuk a jelenlegit és elkezdjük beszerelni az újat.

Az üzem területén már sok minden utal az elhatározott megújulásra, melynek célja, hogy a jövő év derekától már a magyar és a nyugati szabvány szerint készített parkettából elégítsék ki a megnövekedett hazai igényeket és a mind igényesebb nyugati vevőket. A majd évtizedes Schroeder berendezés jól megérdemelt nyugdíjba vonul, átadva a helyét a kétszer termelékenyebb, teljesen automatizált és mindenféle minőségi követelményt maradéktalanul kielégítő olasz Costa parkettagyártó gépsornak. Ehhez azonban nemcsak a Costa kell, de sok minden más is.

A MEFAG gazdasági igazgatója, Buzás Péter a megközelítően 40 milliós fejlesztést tömören indokolta a vállalat pécsi központjában: „A Schroder már elavult, s úgy döntöttünk, hogy költséges felújítása helyett új gépsort helyezünk üzembe. A versenytárgyaláson a két NSZK-beli és az olasz cég ajánlata közül mi az utóbbi mellett döntöttünk."

A bővítés és felújítás a hosszúhetényi fafeldolgozó üzemben még csak részletekben mutatkozik. Megnövelik a szárítókapacitást, készen áll már az új pihentető épülete. A jelenlegi gyártócsarnokban még javában dolgoznak a fülvédős férfiak és nők az elviselhetetlen gépzúgásban, s ott, ahol a parketta szegélyléceket készítik, fél év múlva már a zsugorfóliázó berendezés ontja a készre csomagolt parkettacsomagokat. Az egész gyártócsarnokot megnyújtják hosszában, hogy biztonságosabb legyen a két műszakos termelés. Új, harmadik kazán beállításával bővítik a hőközpontot is.

– Igényes a nyugati vevő, s joggal ragaszkodik az első- és másodosztályú parkettához, a méretpontossághoz és az általa megkívánt mérethez. Ahány vevő, annyiféle igény s ezeket az új gépsorral és a kiszolgáló egységekkel már ki is fogjuk tudni elégíteni. Elvégre megfizetik . . . — mondja Kalmár Lajos.

A Schroeder még termel Hosszúhetényben. Az asszonyok a parkettákat kézzel rakják csomagba, azt nagy erőkifejtéssel pántolják és az exporttételt még külön fóliába is csomagolják. Várják már a Costa-t, mert az ezeket a megerőltető fizikai munkákat

(Folytatás a 2. oldalon)

Pozsgay Imre befejezte NSZK-beli látogatását

Pozsgay Imre, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja kedden további tárgyalásokkal és parlamenti képviselőkkel megtartott találkozóval fejezte be NSZK-beli látogatását.

Először *Hans-Jochen Vogelt*, a Német Szociáldemokrata Párt (SPD) elnökét kereste fel. A baráti véleménycsere során Vogel nagy érdeklődést tanúsított a magyarországi reformfolyamat iránt, és rokonszenvéről biztosította azt.

Pozsgay Imre ezután a kancellári hivatalban *Horst Teltschikkel*, az NSZK szövetségi kancellárjának külés biztonsági politikai tanácsadójával találkozott.

A magyar vendég később a nagykövetségen találkozott az NSZK szövetségi gyűlése nyugatnémet–magyar baráti csoportjával.

Pozsgay Imre e baráti légkörű összejövetelen széles körűen tájékoztatta a Bundestag-képviselőket a magyar belpolitikai élet összefüggéseiről.



Tanóra — kollégiumi szobában a Pécsi ANK-ban. A Nevelési Központ dolgozói — a saját helyzetükről című tudósítás a 2. oldalon.

Az MSZMP Baranya Megyei Végrehajtó Bizottságának ülése

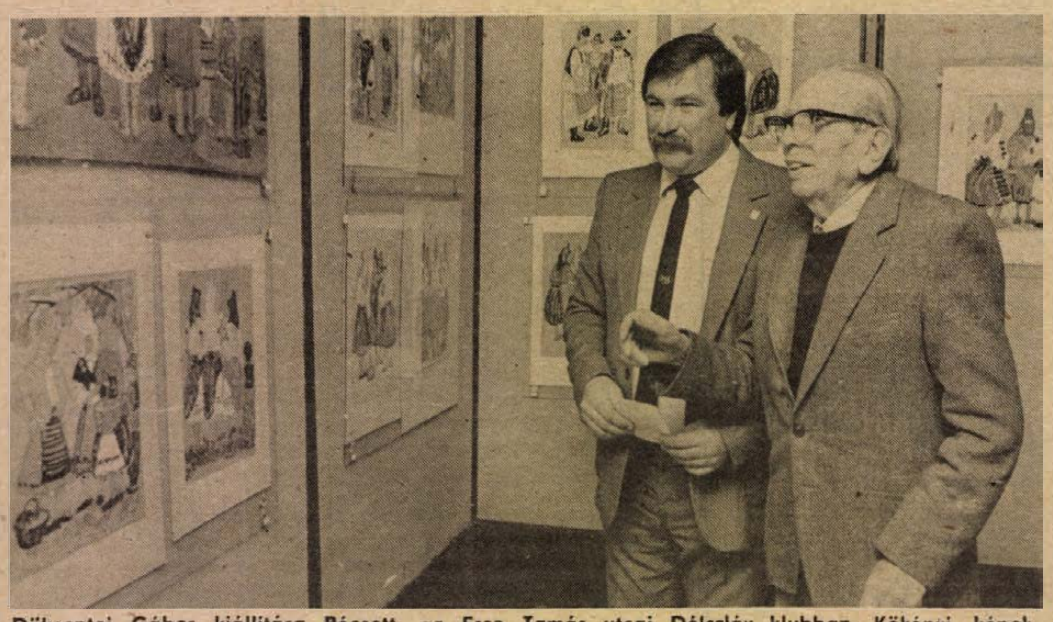
Tegnap, az MSZMP Baranya Megyei Végrehajtó Bizottságának ülésén elsőként időszerű politikai kérdéseket vitattak meg, melynek keretében a megyét érintő, fontos országos tanácskozások tapasztalatairól hallgattak meg tájékoztatásokat. Személyes részvételeik alapján *dr. Jerszi István*, a megyei pb titkára a szakszervezetek országos értekezletéről, *dr. Dányi Pál*, a megyei pb első titkára a német, *dr. Szirtes Gábor*, a megyei pb-titkár a délszláv nemzetiségi kongresszusokról számoltak be a testület tagjainak. A vb tagjai jelentősnek tartották a nemzetiségi szövetségekkel való együttműködés további szélesítését, a megyében élő nemzetiségiekkel a politikai kapcsolatok színvonalának javítását, nyelvük ápolása, kulturális hagyományaik őrzésének segítését, a tömegtájékoztatás adta lehetőségek jobb kihasználását. Egyetértés született abban, hogy az elfogadott feladatokról a megyei pártbizottságot a legközelebbi ülésén tájékoztatják.

A végrehajtó bizottság áttekintette a Pécs városban, a Mecseki Szénbányáknál, a Mecseki Ércbányánál a közeljövőben sorra kerülő pártértekezlet előkészületeit, megjelölte a tanácskozásokkal összefüggő saját feladatait. Egyetértettek abban, hogy december 10-én Komlón, 14-én Mohácson kerüljön sor pártaktivák megrendezésére. (Ezeket követi majd a Siklóson és Szigetváron, illetve a közösen megrendezendő megyei tanács apparátusi és a megyei rendőr-főkapitányságí pártaktiva.)

A testület áttekintette a Pannonvin Borgazdasági Kombinát helyzetéről és feladatairól szóló 1987. november 10-i állásfoglalása végrehajtásának helyzetét, amelyről a gazdaság szakmai és politikai vezetői számoltak be. A végrehajtó bizottság megállapította, hogy a kombinát folyfatta helyzetének javítását szolgáló intézkedéseit. Jelentősen csökkentették készleteiket, leállították a nem szerződött és szabvány-előírásoknak nem megfelelő bor felvásárlását, befejezték a feleslegessé vált munkaerő leépítését, jobban felkészültek az exportfeladatok elvégzésére, intézkedési tervet készítettek a vállalat helyzetének stabilizálására, alapvető változásokat hajtottak végre árpolitikájukban és kereskedelmi tevékenységükben. A vita során felhívták a figyelmet a siklós–villányi történelmi borvidék hírnevének megőrzésére, a kombinát keretében működő üzemek érdekeinek körültekintőbb figyelembevételére, a minőségi termelés, a hagyományos szőlő- és borkultúra megőrzésére, kereskedelmi tevékenységük színvonalának további javítására.

A végrehajtó bizottság tudomásul vette *dr. Kisvári András* elnök előterjesztése alapján a Magyar Közgazdasági Társaság Baranya Megyei Szervezete munkájáról, *dr. Földvári János* elnök előterjesztése alapján az MTESZ Baranya Megyei Szervezete tevékenységéről szóló tájékoztatókat. A a testület mindkét szervezet munkáját elismerésben részesítette, törekvéseiket, a szakmai-tudományos rétegérdekeket feltáró és képviselő önálló tevékenységüket tiszteletben tartják. Továbbra is fontosnak ítélték meg, a szervezetek keretében a megyei szellemi erők közös érdekekre való összefogását, mozgósítását, számítanak kezdeményezéseikre, a fejlődést segítő javaslataikra.

M. E.



Döbrentei Gábor kiállítása Pécsett, az Esze Tamás utcai Délszláv klubban. Kökényi képek ötven év után című tudósításunk a 3. oldalon.

A nevelési központ dolgozói — a saját helyzetükről

Sokhelyütt megfogalmazott követelések

A miniszter válaszolt

A dombóvári pedagógusok felhívásának hatására sok iskolában születtek olyan összegzések, melyekben a pedagógusok elemezték saját helyzetüket – volt több hely azonban, ahol a dombóvári levél el sem jutott azokhoz, akikhez szólt: a pedagógusokhoz. Állásfoglalás készült Pécsett, az Apáczai Csere János Nevelési Központban, az egyik legnagyobb létszámú ilyen jellegű intézményben is: a 600 dolgozó, a párt- és a szakszervezet közösen, több vitában és nyilvánosan formálta meg a négyoldalas összegzést a minisztérium, a szakszervezet, az országgyűlési képviselők számára. Választ eddig *Czibere Tibor* művelődési minisztertől kaptak, miszerint a dombóváriak levelével közösen kezelik a pécsi helyzetképet és felhívást. Válaszolt *dr. Sárdi János*, a Pedagógusok Szakszervezete központi vezetőségének megbízott titkára is. Leveléből idézünk: „állásfoglalásuk reálisan mutatja be a magyar oktatásügy és a pedagógusok alapvető gondjait. Ezek közül az egyik legfontosabbal, a munka anyagi elismerésével központi vezetőségünk októberi ülésén foglalkozott... állásfoglalásukból kicsendül a gyermekekért, a társadalomért érzett felelősség és pedagógustársaik életének jobbító szándéka."

Az állásfoglalás szerint az ANK dolgozói azonosulnak mindazokkal, akik a pedagógusok helyzetének gyökeres megjavítását követelik: „Alapvető igényünk nem a magasabb túlóradíj, hanem az, hogy alapfeladataink ellátásáért olyan alapbérben részesüljünk, amiből emberi módon lehet élni. Ha a család létminimumának, gyermekeink tisztességes felnevelésének biztosítása csak túlórák halmozása útján lehetséges, ez nem más, mint szakmai öngyilkosság, a társadalom jövőjének károsítása és felélése." A továbbiakban a nyilatkozat leszögezi, hogy az ANK közössége nem hive a sztrájknak, hiszen az éppen azt a hátrányos helyzetű réteget érintené, amely önerőből nem képes pótolni a közoktatás hiányait. „Mivel azonban eddig azt láttuk, hogy súlyosan veszélyeztetett helyzetünk feltárása nem hozott igazi változást, jogosnak tartjuk kollégáink türelmetlenségét, és nem vállalunk, nem vállalhatunk garanciát arra, hogy szorongatott helyzetünk javítása érdekében nem lesznek-e kénytelenek a tőlünk oly idegen eszközzel élni."

Követeléseiket hat pontba foglalták: „Állítsa megfelelő helyre a magyar társadalom az értelem értékét! Legyen a gondolkodó ember az érték, s ennek kibontakoztatása az igazi feladat!" Hangzik az első és legfőbb követelés. Az alapbér 40 százalékos emelése, a kötelező óraszám csökkentése, a túlórakényszer megszüntetése szerepel a követelésekben, továbbá az, hogy a háromévenkénti kötelező béremelés kövesse az inflációt, alsó határa 400 forint legyen. Vizsgálják felül már-már nevetséges és erkölcsileg megalázó jutalmak keretösszegeit és adókényszerét, valamint a pályadíjak összegét! A költségvetés újrafelosztását követelik, a gazdaságtalan vállalatok támogatásának megszüntetésével, az igazgatási apparátus, a hadikiadások csökkentésével, továbbá a párt, a szakszervezet és az egyéb szervezetek állami költségvetésből való támogatásának megszüntetésével.

Az állásfoglalást, amely egybecseng a különféle fórumokon, a szakszervezet vezetőségében megfogalmazottakkal is, 510 pedagógus írta alá, az intézmény vezetői is. **G. O.**

Észak-amerikai tájakon



Disney World és a Kennedy-űrközpont

Florida, az USA legdélibb állama igazán barátságosan fogadja az utazókat. S a fogadást szó szerint tessék érteni, hisz Georgia és Florida határán a Welcome Centerben, ebben a ragyogó parkkal, különféle pálmafákkal, hatalmas autóparkolóval övezett hófehér épületben egy pohár jéghideg narancslével köszöntik az érkezőket. Az már szinte természetes — a többi államban is hasonló köszöntő központok működnek —, hogy a kinti páradús forróságból fotocellás ajtón keresztül lépünk a 18 Celsius fokra légkondicionált terembe, hogy a prospektusok és térképek megszámlálhatatlan választéka sorakozik a falon, hogy aki ezekből sem tud programot, szállodát választani, azok rendelkezésére áll az információs szolgálat telefonnal, telexszel, komputerekkel... S már természetes, hogy ezekért a szolgáltatásokért nem kell fizetni, hogy az üdítőital és jégkrém, csokoládé és újságautomaták hiba nélkül működnek, hogy nagy a tisztaság, hogy a háziállatoknak külön illemhelyük van. S mindez az út mentén, kilométerekre a legközelebbi nagyobb településtől.

Florida egyik legnagyobb látványossága az 1970-es évek elején épült, s folyamatosan bővülő Disney World, mely a félsziget „turizmusiparának" sajátos, mindenesetre érdekes vállalkozása. Ebben a varázslatos világban a látogató tengeralatjáróval a viz alá merülhet, hogy gyönyörködjön az „óceán" gazdagságában, kishajóra szállva az Amazonas őserdejében tehet kirándulást, a folyóban műelefántok pancsolnak, a hullámvasút arizónai tájakon gördül, a rémségek házában koporsókból hullák integetnek, barlangokban különféle nemzetek népviseletébe öltözött babák énekelnek, kalózok lövöldöznek, a Fő utcában Donald kacsa lépeget, ugyanakkor a fejünk fölött egysinű vasúton vonatok száguldanak, kis járműveken a világűrbe juthatunk, mellettük meteorok röpködnek, űrhajók landolnak... Az egyik épületben az Egyesült Államok eddigi elnökeinek viaszfigurái tekinthetők meg — a bábuk mozognak és beszélnek —, filmeken kellő hazafias érzést táplálva áttekintést adnak az USA történetéből, odébb a Mississippi folyó kanyarog, melyen a korabeli hajók pontos mása úszik... Képtelenség leírni a tömérdek látnivalót. Sokan mondják, hogy ez — csakúgy, mint a kaliforniai — nem több, mint egy nagy giccspark. Ebben talán van valami, hisz minden mű, minden megcsinált, de az tény, hogy ezzel nem sokat törődnek az emberek: évente több millióan keresik fel a Disney megálmodta birodalmat, önfeledten szórakozni, kikapcsolódni, új ismereteket szerezni.

Számunkra figyelemre méltó volt, hogy a mindenütt hatalmas tömeg ellenére rendkívüli nagy a tisztaság, a szervezettség, rengeteg a zárt és nyitott étkezőhely, ahol nem árusítanak szeszes italt, az információs szolgálatnál készségesen segítenek az eligazodásban. Kétségtelen, a borsos belépődíj fejében a Disney World egyenruhás alkalmazottai a látogatókért vannak, igyekeznek, hogy mindenki elégedetten távozzék.

Ugyancsak sokan keresik fel az Orlandótól alig nyolcvan kilométerre lévő Cape Canaveralt, a Kennedy-űrközpontot, mely már a 21. századot idézi. Az amerikaiaknak olyan természetes, hogy megtekinthetik ezt az űrkilövő bázist, mint ahogy bármikor elmehetnek egy delfincirkuszba. (A űrrepülőteret csak akkor zárják el a turisták elől, ha kilövéshez készülődnek, de a múzeum egész évben látogatható.) A Kennedy Space Center múzeumi részében hatalmas rakéták sorakoznak a rocket gardenben, az épületekben az űrrepülőgépek hasonmás vezetőfülkéjébe léphetünk, űrruhába bújhatunk, holdkőzeteket nézhetünk meg, felettünk műholdak lebegnek. Az űrrepülőtérre kétszintes autóbusszal megyünk ki, megmutatják az irányító központot, ahol újrajátsszák az Apoló 11 fellövését, a másik teremben az űrhajó Holdra leszálló egységét, Armstrong „holdruháját" lehet fényképezni, majd indulás az 52 emeletes űrrepülőgép-összeszerelő csarnokhoz, onnan a kilövőállomáshoz, melyen az augusztusban még startra várt Discovery. A látvány nemcsak bennünket ejtett ámulatba!

Roszprim Nándor

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Lezuhant egy B—52-es

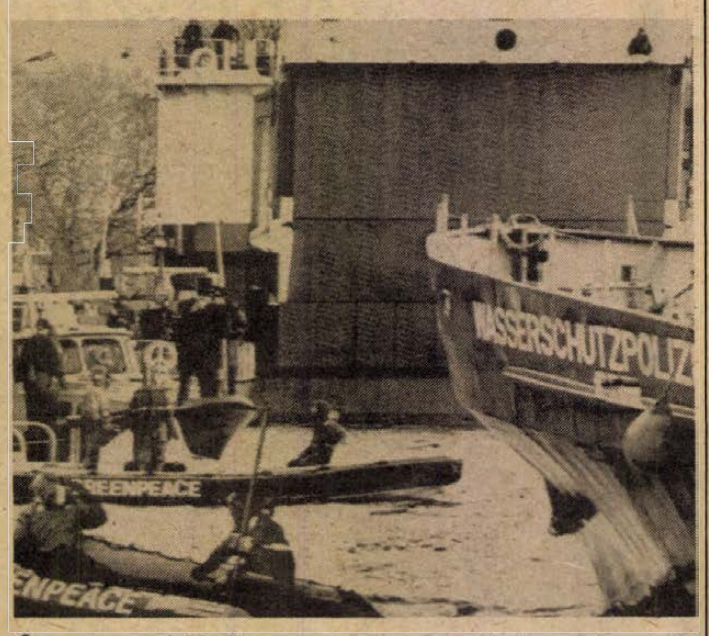
Próbarepülés közben az amerikai Michigan állam területén lezuhant egy B–52-es bombázó repülőgép. A nyolcfőnyi legénység a szerencsétlenséget túlélte.

A B–52-es nehézbombázók atomfegyverek hordozására is alkalmasak. Az amerikai légierő képviselője nem volt hajlandó válaszolni arra a kérdésre, hogy a szerencsétlenül járt gép fedélzetén volt-e ilyen fegyver. Mindössze annyit mondott, hogy „a lakosságot nem fenyegeti semmiféle veszély".

A szerencsétlenség körülményeinek kivizsgálására különleges bizottságot hoztak létre.

◆

-ϕ- TOKIÓ: A Szovjetunió a Japánnal fenntartott kapcsolatok alapvető javulásában bízik – fejtette ki keddi előadásában Tokióban Nyikolaj Szolovjev szovjet nagykövet. Az Eduard Sevardnadze külügyminiszter közeljövőben esedékes japáni látogatását előkészítő rendezvények egyikeként megtartott előadás során a nagykövet nem leplezte elégedetlenségét a két ország kapcsolatainak jelenlegi állása miatt.



Greenpeace aktivistákat tartóztat le a rendőrség a város kikötőjében, december 5-én, ahol a zöldek igyekeztek megakadályozni a „Sigyn" nevű atomhulladékot szállító hajó befutását. MTI telefotó

-ϕ- MOSZKVA: Mihail Gorbacsov amerikai útja után ismét találkozik az azerbajdzsán, örmény és karabahi vezetőkkel. Az eszmecserén áttekintik a legutóbbi KB-tanácskozáson hozott intézkedések megvalósítását és meghatározzák a további teendőket – ezt Abulrahman Vezirov, az Azerbajdzsán KP KB első titkára jelentette be hétfőn Bakuban egy aktivaértekezleten.

-ϕ- *LIMA: Eredményesen harcolt a perui rendőrség a kábítószer-csempészet ellen az elmúlt három évben: 123 tonna narkotikumot és 24 repülőgépet foglaltak le, és mintegy 11 ezer személyt vettek őrizetbe. Sikerült felkutatni és megsemmisíteni 113 törvénytelenül működő laboratóriumot és a hatóságok 8 ezer alkalommal intézkedtek kábítószerügyben.*

-ϕ- KAIRÓ: Julij Voroncov, a szovjet külügyminiszter első helyettese országa köszönetét fejezte ki Fahd szaud-arábiai uralkodónak „azért a szerepért, amelyet a királyság játszik az afganisztáni béke megteremtésében". A találkozóra keddre virradóan kerül sor, miután a Rijádtól ezer kilométerre levő Taifban befejeződtek a Voroncov által vezetett szovjet küldöttség tárgyalásai az afgán gerillaszervezetek vezetőivel.

-ϕ- *HAVANNA: Kubának nem lehetnek illúziói az Egyesült Államokkal szemben, és ébernek kell őrködnie, még ha egy napon hivatalosan meg is javulnak a két ország kapcsolatai – jelentette ki hétfőn Fidel Castro. A Kubai KP KB első titkára, államfő és katonai főparancsnok a fegyveres erők ünnepe alkalmából mondott beszédet a Forradalom terén, Havannában.*

A Pannon Volán bel- és külföldön

Cél: a minőségi turizmus

1988-ban megötszöröződtek a törökországi utak, az NSZK-ban kétszerannyi magyar nézett széjjel, mint az ezt megelőző évben, Ausztriába másfélszer többen utaztak, viszont Olaszország iránt csökkent az érdeklődés. A nyugati sikeres túrákkal szemben Romániába és a Szovjetunióba egyáltalán nem indultak csoportok idén, Csehszlovákia és Lengyelország is lejjebb csúszott a népszerűségi listán. A bevásárló turizmus felvirágzásával párhuzamosan csökken a belföldi utak iránt az igény.

Mindezek az információk azon a tájékoztatón hangzottak el, amelyet a pécsi Pannon Volán igazgatóhelyettese, Albert Ferenc tartott a baranyai utazási irodáknak. Mit garantál és mire készül 1989-ben a Pannon Volán? A jövőben a cél: a minőségi turizmus erősítése. A feltételek adottak: például a pécsi Volán már több, mint 50 darab olyan autóbusszal rendelkezik, amelyek kizárólag különjáratokra alkalmasak, komfortosabbak, kényelmesebbek. A hosszabb távú külföldi utakra háromévesnél idősebb kocsit nem indítanak, valamint ilyen esetekben két gépjárművezetőt alkalmaznak, akik szakmailag és egészségileg egyaránt megfeleltek és már jártak az adott területen.

A Pannon Volán a jövőre vonatkozóan árajánlatot tett az utazási irodáknak: ez magasabb, mint az 1988-as. A magyarázat: a költségeik emelkedése ellenére idén nem emeltek díjakat, ezt azonban nem tudják tovább tartani. Egyébként mindegyik utazási iroda bejelentette, hogy ezután is együtt kíván dolgozni a Pannon Volánnal.

Ó. Zs.

Parketta hazai és nyugati piacra

(Folytatás az 1. oldalról.)

leveszi a vállukról. A MEFAG is szeretné mielőbb üzembe helyezni az új olasz gyártósort. Mert bevételi oldalon nem közömbös, hogy a hagyományos csaphornyos parkettából kétszer annyit, 126—130 ezer négyzetméternyit gyártanak, és milyen minőségben. Elvégre a minőséget jól megfizetik a vevők...

M. Ł.

Szervezeti rendszerünk dinamizálása miatt

vállalkozó szellemű,

irányítási készséggel

és felsőfokú végzettséggel rendelkező

áruforgalmi szakemberek

jelentkezését várjuk.

Fizetés:

11 000—16 000,— Ft-ig.

Élelmiszer- és vegyiáruk forgalmazásában jártas dolgozók mellett kezdők érdeklődésére is számítunk.

MECSEK FÜSZÉRT VÁLLALAT, PÉCS,

Megyeri út 59. Raktárbázis.

Jelentkezés a személyzeti előadónál.

MECSEK FÜSZÉRT

DÁLIA

Kedves Vásárlóink!

Még tart a manikűrkészlet-vásár a DÁLIA-boltokban!

— Női harisnyanadrágok egységesen 29,— Ft-os áron kaphatók.

— Karácsonyfadíszeket nagy árengedménnyel kínálunk.

AMÍG A KÉSZLET TART!

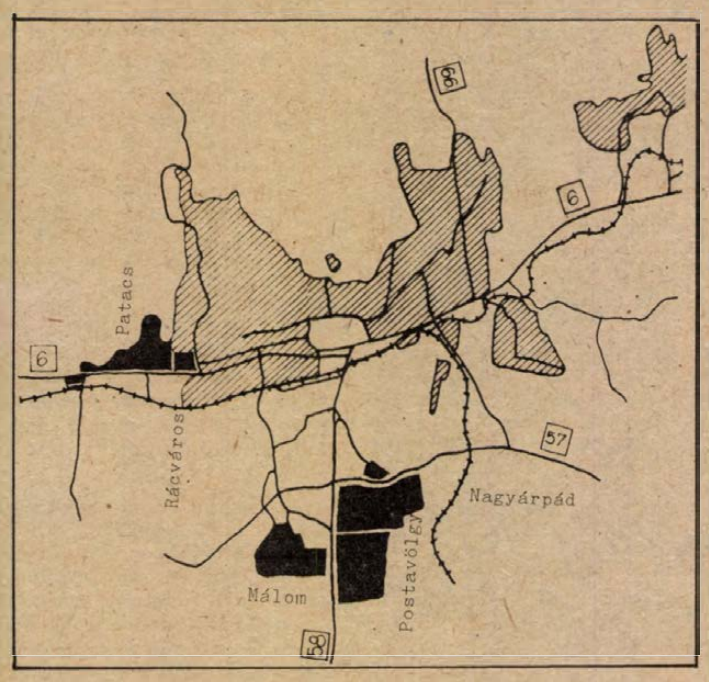
Cím:

Kossuth Lajos u. 41.,
Lyceum u. 5.,
Ybl Miklós u. 5.

Minden kedves vásárlónkat szeretettel várunk!

MECSEK FÜSZÉRT

Hol lehet építkezni Pécsett? (7.)



Egykor községek — ma városrészek

Patacs – Rácváros az egykor önálló község területén az építkezések a rendezési terv szerint megvalósíthatók. A közműellátás színvonalát jelentősen javítja az új patacsi lakótelephez – a MÉV épít itt lakásokat – kiépített alapközműrendszer. A vezetékes ivóvízzel még el nem látott felső részeken a kettes zónai tározó megépítése után – néhány év múlva – lehet a vízvezeték-hálózatot megvalósítani. A szennyvízcsatornázás azonban Patacson és Rácvároson is csak hosszú távon létesíthető.

Málomban, a „rózsadombi" területen telkes lakóházépítés céljára a tanács területet adott el az OTP-nek piaci értékesítésű családi házak építésére. A Bázis Építőipari Vállalat is hasonló céllal dolgozik itt: többszintes házakat emel.

A Kis utcától délre fekvő nagy méretű telkeket az elkészült rendezési terv szerint meg lehet osztani. A telkek nagy száma miatt a hiányzó közművek megépítését szervezett módon érdemes vállalni.

A *szőlőhegy* területére új részletes rendezési terv készül, amely messzemenően támaszkodik a tulajdonosok önszerveződésére, fejlesztési elképzeléseire.

*Postavölgy*nek már van részletes rendezési terve, amely lehetővé teszi a lakóterület kialakítását. Ennek érdekében vízmű- és csatornamű-társulat alakítása szükséges. Ehhez a műszaki tervek már rendelkezésre állnak. A telkek kialakítása is a tulajdonosok szándékai szerint történhet.

Nagyárpádon a vízellátás kiépült, most szervezik a csatornamű-társulatot. Ezzel együtt a még beépíthető területek az itt élők tervei, elképzelései szerint valósíthatók meg.

Az új nagyárpádi városrész folytatására alternatív elgondolások vannak, köztük olyanok is, amelyek a Nagyárpád felőli oldalon lakótelep helyett telkes, családi, illetve társasházak építését tartják célszerűnek.

*

Körbejártuk e sorozattal Pécset. Érdemes megjegyezni, hogy a már meglévő és készülő részletes rendezési tervek nagy távlatokban is biztosítani tudják a reálisan jelentkező lakásigények kielégítését. Ezek formája egyre kevésbé az állam által megvalósított lakótelep, hanem az állam által támogatott, a helyi kezdeményezésekre építő lakótelek.

A tervek közreadásában segített *Lovas Attila*, a pécsi városi tanács építési és közlekedési osztályának csoportvezetője, *Gömöry János* főépítész, *Révész István* és *Halász Miklós* főelőadó. Valamennyien konkrét tájékoztatást tudnak adni az egyéni tervek megvalósításának lehetőségeiről.

G. M.

Az önszerveződő helyi társadalom

Élénkülő párbeszéd

Változó, újjáalakuló társadalmunkban jelentős feladat és szerepváltás vár a tanácsokra. Elérendő cél, hogy valóságos önkormányzatokká váljanak. Ez a célkitűzés két oldalról is támogatott: igényli a várospolitikai tervekben feladatott kérő, és a döntések előkészítésében részvételt követelő helyi társadalom, illetve a kisebb közösségek érdekeit is megfogalmazó csoportok, ugyanakkor a megváltozott gazdasági és társadalmi környezet a tanácsokat belülről is készteti az együttműködés mind változatosabb formáinak megteremtésére.

Régen túlhaladott az az álláspont, miszerint az államigazgatás szűk körben dönt az állampolgárok nélkül, az állampolgárokért. Pontosabban fogalmazva erre a szerepre ma már a tanácsoknak nincs is szinte eszköze. Mégis fellelhető az állampolgárok kritikáiban, tegyük hozzá egyre kedvezőtlenebb megítélésében ennek a helyzetnek a feltételezése, illetve elvárása. Az MSZMP Pécs Városi Bizottságának a városi tanács lakossági kapcsolatait feltáró, és a kapcsolatrendszer bővítési lehetőségeit megfogalmazó dokumentuma azonban arra az állampolgári magatartásra alapoz, amely törekszik a tanácsi munka megismerésére és ezáltal részese is akar lenni a várospolitikai célok megvalósításának.

*

Ez alapozta meg azt az új utat, amelyen a városi pártbizottság a továbblépést segítő reális helyzetkép feltárásában elindult: Kovács József, a városi pártbizottság titkárának irányításával fél évig dolgozott az a különbizottság, amely a széles körben megfogalmazott véleményeket összefoglalta. A munkában részt vettek a tudományos kutatók, a társadalmi szervezetek és lapunkban megjelent a pécsi polgárok véleménye is. A megszokottól eltérő megoldás volt az is, hogy a városi pártbizottság és a városi tanács testülete együttes ülésen vitatta meg a dokumentumot és alakított ki közös álláspontot.

Miért időszerű ma a tanács lakossági kapcsolatait értékelni? Kovács József a következőképpen indokol: „A most társadalmi vitára bocsátott választási törvénytervezet külön is kiemeli a demokrácia kibontakozását, az érdekek megjelenítésének nyilvánosságát, a közösségek kollektív jogainak bővítését és a választójog gyakorlásával összefüggő jogbiztonság erősítését. Tény, hogy társadalmi feszültségeink növekedésével, a lakosság támasztotta igények eltávolodtak a tanácsi lehetőségektől, ennek révén a lakosság egy részénél vitathatatlanul felerősödött a tanácsi tevékenység bírálata, különösen a hatósági ügyintézés bürokratizmusának kritikája."

*

Lényeges gondolata a széles körű tapasztalatszerzést összegző dokumentumnak: a várospolitika nem tűzheti ki célul a lakosság érdekeinek teljes körű szolgálatát. Ami viszont érdeke, hogy a pécsi embereket részesévé tegye a várospolitika alakításának, az eredményeket, a gondokat, illetve a megoldásukra tett javaslatokat rögzítse és megismertesse.

Nézzük a tényeket! Ma már működnek azok a tanácsi intézmények — testületek, amelyek alkalmasak a nagyvárosban a kisebb lakóközösségek és területek érdekeit képviselni, mindennapi életének szervezésében részt venni. Ezzel az igénnyel dolgoznak a tanácskozási központok, amelyek elsősorban a peremterületeken értek el jelentős sikereket a lakosság gondjainak közös megoldásában. Elsősorban azokban a közműfejlesztésekben, amelyeket a lakosság, a tanács és a tanácstagi alap pénzeiből finanszíroztak. Lényeges az is, hogy a közös munka alkalmat adott a tanácskozási központok, a tanácsi testületek, az apparátus és a lakosság együttes tevékenységére, napi munkakapcsolatára.

Mégis eltérő vélemények fogalmazódnak meg a tanácskozási központok értékelésében, mert úgy tűnik, hogy tevékenységük megáll a tanácstagok, a lakókörzeti párt- és társadalmi szervezetek vezetőinek szintjén, a kialakított álláspontjaik mögött ezért alig érezni a lakosság megerősítését és támogatását. Nem alakult még ki a tanácskozási központok helyi érdekeket és a közösségi véleményt feltáró részvétele sem a testületi döntések előkészítésében. Ugyanakkor jóval több feladatuk van a körzetük üzemeivel, intézményeivel megszervezett közös munkában, illetve nagyobb figyelmet érdemelnek a városi tömegszervezetektől is a szorosabb munkakapcsolatok szervezésében.

Pécsett elsőként kezdtek dolgozni azok az elöljáróságok, amelyek a régi községi hagyományokkal — merthogy korábban városkörnyéki falvak voltak — rendelkező városrészek önállósodó életét szervezik Hirden, Somogyban és Vasason. Néhány hónapos munkájukból ma még kezdeti sikerekről lehet beszámolni, mint legutóbb a hirdi Latinca Sándor utcában átadott autóbuszforduló, amely az elöljáróság és az ott lakók közös erőfeszítésével valósult meg.

Tanúi vagyunk az élénkülő párbeszédnek is, szinte hétről hétre küld meghívókat a városi tanács a pécsi polgároknak a várospolitikai kérdések közös vitájára. Elsősorban azoknak a fórumoknak van sikere, amelyek egy-egy városrész konkrét gondjaival foglalkoznak. Rövidesen mindennapos gyakorlat lehet az is, amit az apparátus munkatársai ma már több kérdésben megvalósítanak: a testületi előterjesztések előkészítésében, vagy a részletes rendezési tervek megrajzolásában előzetesen kérik az érintett lakosság javaslatait, és a városi terveket igyekeznek az állampolgárok elképzeléseivel összhangban kidolgozni. Jelentős munkamódszer ez azért is, mert az apparátus tevékenységét az emberek nem különböztetik meg a testületek munkájától. Pontosabban a tanács egészére fogalmaznak meg kritikát a hatósági ügyintézés megítéléséből, holott egyértelműen tisztázott a testületi és az apparátusi munka különbözősége, a tanácsok kettős feladata: az önkormányzati szerep vállalása és a központi akarat végrehajtása.

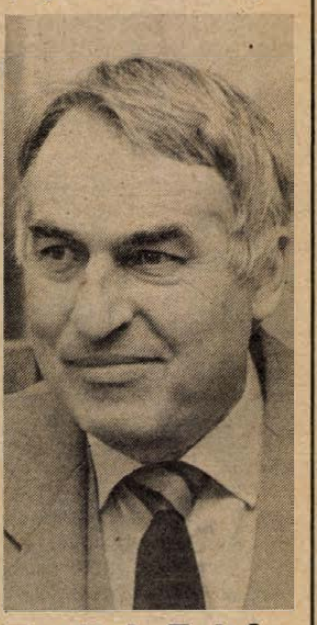
*

A városi pártbizottság irányítási módszereire is megfogalmazott elvárásokat a különbizottság. Elsősorban azt, hogy a tanácsi testületek elvi-politikai irányítását a párttag tanácstagokon keresztül gyakorolja, rendszeresen kérje véleményüket és tájékoztassa őket a politikai döntésekről. A lakóterületi pártszervezetek munkájában pedig a mainál nagyobb aktivitásra számít a tanácstagok és lakókörzeti testületek támogatásában. Segítsék a várospolitikai munkát az új kapcsolatteremtő módszerek kiválasztásában, a meglévő intézmények működésében, illetve az újak kialakításában. A városi pártbizottság a tanács testületeinek többek között azt ajánlotta, hogy kezdeményezzenek társadalmi vitákat, a döntési folyamatokat nyitottabbá, demokratikusabbá téve ezáltal. Javasolta továbbá, hogy a helyi népszavazást is alkalmazzák a lakosság bevonására, a tanácsi bizottságok, a tanácstagokból álló különbizottságok szerepe pedig növekedjen a várospolitika alakításában.

A cél egyértelmű: a várospolitika a lakókörzetek érdekeit képviselve, a lakossággal konzultálva, együttműködve valósuljon meg. Ehhez volt jelentős lépés a városi pártbizottság és a tanács közös elemzése, amely remélhetőleg a feladatok kidolgozásában is munkamódszerré válik. Nagy a várakozás ugyanis a közös álláspont és a munkaprogram iránt.

G. M.

Területfejlesztési díj



Erdélyi Zoltán

Jól emlékszem keserű kifakadására, amely akkor hangzott el, amikor új, nagy fesztávú paneltervét nem fogadták el: „Nem is tudom, hány hónap munkáját talicskázhatom ki a szemétre..." Akkor már túl volt az Ybl-díjon (oktatási-nevelési létesítményekért, többek közt a pécsváradi iskoláért is), s az akkori PTV irodavezetőjeként próbálkozott egy új panelcsalád kialakításával még a hetvenes évek első felében. Nem volt versenyképes: igaz, hogy jó megjelenésű házakban jó lakások lettek volna, de komoly szerkezetváltást kívánt volna, ez pedig akkor sem ment. Érdekes módon háromévtizedes pécsi pályafutása során jelentős alkotásai nem itt valósultak meg, munkája javát Nagykanizsa és Kaposvár mondhatja a magáénak.

– Az eltelt harminc év 1959 elején első munkahelyemről, a Somogy Megyei Állami Építőipari Vállalattól kerültem Pécsre – számomra maga volt a nagyszerűség, a sok munka hallatlanul könnyű volt, mert jó környezetet, jó kollégákat találtam itt. Mégis úgy alakult, hogy itt nem lehettem próféta... Nem is tudom, hány száz épületet terveztem, abból ma már 20–30-at tudnék igazán kiemelni, mint komolyabb értéket képviselőket. De természetesen ma még ezeknek az időtállóságát sem lehet igazán érzékelni...

A józanul mértéktartó önítéletet Erdélyi Zoltán építészmérnök, a Pécsiterv igazgatója mondta abból az alkalomból, hogy a Baranya Megyei Tanács a minap tüntette ki a Területfejlesztési díjjal. Az indoklás az építészi tevékenység mellett hangsúlyosan szól közéleti tevékenységéről. Valóban: Erdélyi Zoltán már a második ciklusban tagja Pécs Város Tanácsának és végrehajtó bizottságának.

– Milyen a mai közéletiség?

– Nagyon összetett és súlyos szerep, ráadásul nem is hálás. Bár talán nem is kell annak lennie. A tisztességgel elvégzett közéleti munkának sikerélményhez kellene vezetnie, ez pedig ma hiányzik. Ezért is vállalnak ma kevesebben közéleti szerepet. Aki pedig benne van már, annak nagy önbizalomra, bátorságra, hallatlan humanitásra van szüksége. Közéletiséget ma – és mindenkor, jobb időkben is – az vállaljon, aki megérzi, mire van szükségük másoknak, mennyire tud az emberek problémáihoz közelíteni, majd kiállni az ügyükért. Merni kell ebben – vállalva a kockázatot – elbukni is.

H. I.

Volt egyszer egy pécsi művésztelep

Kökényi képek ötven év után

Döbrentey Gábor festményei a Délszláv Klubban

Különleges kiállítással lepte meg látogatóit a pécsi August Šenoa Délszláv Klub: ötven esztendővel ezelőtt készültek Döbrentey Gábor festményei a kökényi, szalántai, pécsudvari bosnyákokról, Dráva menti sokácokról, s ezek a képek tértek most vissza Pécsre. A kiállítás december 20-ig látható. A megnyitóra eljött alkotójuk is, a most 91 esztendős *Döbrentey Gábor*, Glatz Oszkár tanítványa, néhány éven át tanársegédje.

Kiállítását, melynek két éve volt már egy előzménye Pécsett, *Tüskés Tibor* író nyitotta meg, aki maga is szorgalmazta e nemzetiségi, paraszti tárgyú képek együttes pécsi kiállítását a délszláv klubban.

Nemzetiségi, paraszti tárgyról írtam, de pontosabb volna, ha néprajzi ihletettségű tanulmányokról beszélnék.

Döbrentey Gábor papírra festett temperaképeivel szuverén művész módján ad pontos képet egy fél évszázada létezett baranyai viseletről.

– Öt nyarat töltöttem el Kökényben. Öröm volt látni a falu lakóit, olyan gyönyörű volt a viseletük. Nemcsak az ünnepeken, hanem a hétköznapokon is. Én ezt a dekoratív, pazar öltözéket jelenítettem meg képeimen, tüzes színeiket akartam visszaadni. Olajképeket is készítettem Kökényben: a kólóról, a búcsújukról festettem képet.

Döbrentey Gábor a főiskola elvégzése után 1936-ban Pécs város Weber Xavér Ferenc-díját kapta meg, ugyanis hallgatóként részt vett már a pécsi művésztelepen, amit nyaranta rendezett Glatz Oszkár 1942-ig a főiskolások és általában festőművészek számára. A Mecseken festettek, baranyai falvakban. Döbrentey Gábor elmondta, hogy Kökény, Szalánta, Pécsudvard mellett Zengővárkonyban, Pécsváradon is dolgozott. A művésztelep szellemi hátterét a Képzőművészek és Műbarátok Egyesülete alkotta Pécsett, érdekes módon egy rendőrfőtanácsos volt ennek az elnöke. Martyn Ferenc mesélte, hogy mikor a fiatal festőknek elfogyott a pénzük, a rendőrfőtanácsos kitoloncolási papírral „látta el" őket, s ezzel ingyen utazhattak haza Budapestre – hallottuk a megnyitón Tüskés Tibortól.

Döbrentey Gábor a harmincas években számos monumentális képet is festett. Ötven esztendeje a Szent István évben első díjat nyert az államalapítóról készített történelmi tablójával. Főleg ilyen tárgyú képeivel ért el sikereket a háború előtt – s vívta ki a Rákosi-kor rosszallását később. Éveken át restaurátorként tudott csak megélhetést találni: a Parlament, a Magyar Tudományos Akadémia, az Operaház freskóinak háborús sérüléseit javította.

A kilencvenegy éves mestert nagy szeretettel vették körül a megnyitón, a Délszláv Klubban. Képei ma is őrzik a mára teljesen eltűnt bosnyák, sokác népviseletet, tüzes színei mit sem vesztettek erejükből. A képeknek máris akadt gazdájuk, hisz az volna a jó, ha mind több maradna belőlük ezen a vidéken, ahol megszülettek, ahol ezeket valóban értékelni tudják.

– Ma is dolgozom – mondta végül Döbrentey Gábor. – Nagykovácsiban festettem az idén falusi utcaképeket. Tavaly még le tudtam menni a Balatonra, Fonyódra festeni – most pedig nagyon örülök, hogy itt együtt kiállíthattam ezeket az ötven évvel ezelőtt, Baranyában festett képeket.

G. O.

HÍREK

DECEMBER 7., SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából AMBRUS nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.18 — nyugszik 15.54 órakor
A Hold kél 5.35 — nyugszik 14.09 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000-es telefonszámon.

Hírszerkesztő: CSUTI JÁNOS

Ma délelőtt 8—11 óráig panaszügyekben fogad, telefonon hívható a 10-046-os telefonszámon NAGY ISTVÁN

Szerkesztőségi hírügyeletes: 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon REZES ZSUZSA

— **Képviselői fogadóóra.** Medveczky Antalné dr. 1988. december 8-án, csütörtökön 16—17 óráig képviselői fogadóórát tart Pécsett, a Tüzér utcai Mozgalmi Házban.

◆

Tanácstagi fogadóórák Pécsett

Ezekben a napokban Pécsett az alábbi helyeken tartanak tanácstagi fogadóórákat:

december 7-én, szerdán délután 4 órai kezdettel **dr. Petrovics Etelka (51. vk.)** az Asztalos János fiúkollégium B-épületében (Hunyadi út 72.);

december 8-án, csütörtökön 5 órakor **dr. Kecskés József (14. vk.)** a Kodály Zoltán Gimnáziumban, **dr. Ambrus Lászlóné (58. vk.)** a Jókai u. 44. számú házban, 6 órakor **Pavlovics Márk (76. vk.)** a Szigeti út 97. szám alatti nemzetiségi iskolában, 4 órától **Tomics János (80. vk.)** és **Fers Antal (82. vk.)** a Bánki Donát utca 17. szám alatti párthelyiségben, 6 órától **Brandstätter György (88. vk.)** a patacsi művelődési otthonban;

december 9-én, pénteken 5 órától **Rózsa Béla (7. vk.)** az újhegyi párthelyiségben, 6 órától **Vanyek József (29. vk.), Csonka Edit (30. vk.)** és **Györök József (32. vk.)** a Németh László utcai párthelyiségben, **Dormán Máténé (47. vk.)** a Budai II. párthelyiségben, **Gerber Istvánné (49. vk.)** a borbálatelepi párthelyiségben, 4 órától **dr. Csabafi András (55. vk.)** az Asztalos János fiúkollégium B-épületében (Hunyadi út 72.), **dr. Csaba Imre (56. vk.)** a KISZÖV székházában.

Időjárás

Szerda estig nyugat felől tovább csökken a felhőzet és egyre kevesebb helyen számíthatunk tartós csapadékra. A felhőátvonulásokból szórványos hózápor még előfordul. Az északnyugati szél erős, időnként viharos lesz. A legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 1 és 6 fok között alakul.

Nyilvánosak a Szakszervezetek Pécs Városi Bizottságának ülései

A Szakszervezetek Pécs Városi Bizottsága legutóbbi ülésén állást foglalt abban, hogy üléseit ezután hivatalosan is teljesen nyilvánossá teszi. Az elhatározás tulajdonképpen az eddigi gyakorlatot szentesítette hivatalos formában, hiszen ezidáig is bárki részt vehetett a bizottság ülésein, csak ennek lehetősége nem volt közismert.

A Szakszervezetek Pécs Városi Bizottsága üléseit rendszerint a Szalai András úti SZMT-székház 301-es számú termében tartja. A testület legközelebb december 8-án 13 órai kezdettel ülésezik. A tanácskozás napirendjén témaként a személyi jövedelemadó és az általános forgalmi adó bevezetésének tapasztalatai, szociálpolitikai hatásai, a lakáshelyzet, a kereskedelmi ellátás és vásárlási körülmények helyzete, illetve fejlesztési koncepciója szerepel.

◆

— **Kínai tanulmányút.** Dr. Tóth József, az MTA Regionális Kutatások Központja főigazgató-helyettese kéthetes tanulmányúton Kínában tartózkodik. Ez idő alatt városföldrajzi és urbanizációs kérdéseket tanulmányoz Nanjing város akadémiai intézeteiben.

◆

Esküvő

FURDI KATALIN
és
EILINGSFELD JÁNOS

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1988. december 10-én 16 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2.)

◆

Rendezvények

A TIT művészeti szabadegyetemének keretében, az Információ-dezinformáció című sorozatban dr. Havasi János, a Dunántúli Napló munkatársa tart előadást szerdán délután fél 6 órai kezdettel Pécsett, a TIT Bartók Klubjában. Az előadás keretében beszámol tengizi és ófalui tapasztalatairól is.

Pécsett, a Déryné utca 9-ben ma 16 órakor Erdélyi bányák, kohók, emberek címmel kiállítás nyílik.



Erdélyi Zoltán hegedűművész adott tegnap koncertet Beethowen és Mozart műveiből Varga Márta közreműködésével a Művészetek Házában

★

Kisebb bányatűz

Valószínű öngyulladás okozott tüzet tegnap a reggeli órákban a Mecseki Szénbányák mázaszászvári I. számú bányájában. A vágattűz megfékezésére a bányamentők a gátépítést folytatják. Személyi sérülés nem történt. A berendezésekben, felszerelésekben a tűz kárt nem okozott, de a termeléskiesés napi 100–150 tonna szén lesz.

◆

Sorsolás. A Baranya Megyei Élelmiszer Kereskedelmi Vállalat és a Baranya taxi közös nyereményakciójának sorsolását december 6-án, 5000 forintos élelmiszer vásárlási utalványt nyert 0 5000; a Baranya taxi 5000 forintos élelmiszer ajándékcsomagját 0 2876 utalvány tulajdonosa nyerte. A többi nyerőszámot a következő napokban közlik. A nyertesek listáját a Baranya Megyei Élelmiszer Kereskedelmi Vállalat az ABC-áruházaiban kifüggeszti.

Halálozás

Értesítem mindazokat, akik ismerték, hogy

AKÁCOS JÁNOSNÉ

hamvasztás utáni búcsúztatása december 9-én 1 órakor lesz a pécsudvardi temetőben. Gyászoló férje.

Fájdalommal és megtört szívvel tudatjuk, hogy

ID. SÁNTA GYÖRGY

december 4-én, hosszan tartó betegség után elhunyt. Temetése december 8-án délután 3 órakor lesz az ellendi temetőben. Gyászolja: felesége, gyermekei, menye, veje, unokái, unokaveje, unokamenye és dédunokája.

◆

— **Pécsi kereskedelmi delegáció járt a litvániai Vilniusban** Münster Andrásnak, a Baranyaker igazgatójának a vezetésével. Az áruházi csere keretében tavasztól legalább félmillió rubel értékű áru érkezik Baranyába a baltikumi országból. Többek között hűtőgép, kerékpár.

☎ 15-000

Immár egy hónapja panaszolják az utazók, hogy kimaradnak az 1-es járatok Pécsett reggel 7 és 8 óra között és emiatt késnek a munkahelyükről például a Zöldért, az Agroker, a Titán dolgozói. Hiába reklamálnak az uránvárosi autóbuszállomási ügyfélirodán.

Hegedűs Dezső, a pécsi Felsővámház utcából (telefonja: 12-985) társai nevében többször írt a Városgondnokságra, hogy az utcában telepítsék vissza a sövényt, amit kivágtak a kábelfektetés miatt. Hozzák helyre a hepehupás útfelületet, mert megáll a szenny- és egyéb lé, ami megfagy, síkosodást okoz. Ha lenne ismét sövény, akkor az autók nem fröccsköInek össze a lakóépületek falát. Eddig még nem kapott választ. Panaszát közügynek érzi, ezért fordult hozzánk.

04-05-07

Tegnap Pécsett, a Bolgár Néphadsereg és az Egri Gyula út kereszteződésében baleset történt. Egy tehergépkocsi Harkány irányába közlekedett és elütötte a balról érkező Vadász Attiláné 23 éves pécsi lakost, aki könnyű sérülést szenvedett.

Elfogták a szombathelyi taxirablókat

Röviddel a bűncselekmény elkövetése után a rendőrség elfogta a szombathelyi taxirablás tetteseit, a sorkatonai szolgálatát töltő Király József, Horváth Lajos és Bicsák László honvédeket.

Mint ismeretes, december 4-én a rendőrség a lakosság segítségét kérte ismeretlen tettesek kézrekerítésére, akik december 3-án, szombaton a hajnali órákban Szombathelyen autója átadására kényszerítettek egy magántaxist.

A nyomozás eredményeként a rendőrség december 4-én Miskolc közelében elfogta Király József és Horváth Lajos honvédet, majd a rákövetkező nap Budapesten rendőrkézre került Bicsák László honvéd. A vizsgálat megállapítása szerint a fiatalok — akik az egyik szombathelyi alakulatnál teljesítettek sorkatonai szolgálatot — elhatározták, hogy Nyugatra szöknek. Tervük kivitelezéséhez egy géppisztolyt és 120 darab lőszert loptak alakulatuktól, majd a fegyvert kicsempészték a laktanyából, és elrejtették. December 2-án, pénteken a katonafiatalok szabadságra távoztak alakulatuktól. Polgári ruhát vettek fel, magukhoz vették a korábban kicsempészett géppisztolyt, s a fegyverrel Varga Gyula magántaxist arra kényszerítették, hogy gépkocsiját átadja. Az autóval ismerőseikhez, illetve barátnőikhez indultak, hogy elbúcsúzzanak a tervezett szökés előtt. A rendőri intézkedés eredményeként mindhármukat elfogták és őrizetbe vették. A lopott fegyvert megtalálták. Ügyükben a nyomozást folytatják.

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Lim. Hycomat Bp.	1 093	Debrecen	17 887
Trabant Combi Hycomat Bp.	152	Győr	10 023
Trabant Lim. Spec. Bp.	16 550	Lada Samara Bp.	3 539
Debrecen	13 389	Debrecen	3 020
Győr	13 107	Győr	2 286
Trabant Combi Bp.	5 738	Lada 1500 Bp.	16 284
Debrecen	4 161	Debrecen	12 179
Győr	3 817	Győr	5 470
Wartburg Standard Bp.	4 271	Lada Combi Bp.	1 355
Debrecen	2 763	Debrecen	421
Győr	2 617	Győr	829
Wartburg Spec. Bp.	5 622	Lada Niva —	851
Debrecen	4 425	Polski Fiat 126 P Bp.	5 058
Győr	4 094	Debrecen	3 515
Wartburg Spec. tt. Bp.	17 381	Győr	3 357
Wartburg Tourist Bp.	4 842	Dacia Lim. Bp.	17 592
Debrecen	2 512	Debrecen	12 822
Győr	1 707	Győr	10 076
Skoda 105 S Bp.	12 889	Dacia Combi Bp.	5 200
Debrecen	9 632	Debrecen	3 658
Győr	9 636	Győr	2 728
Skoda 120 L Bp.	30 169	Dacia TLX Bp.	9 511
Debrecen	17 417	Debrecen	5 716
Győr	20 524	Győr	5 393
Lada 1200 Bp.	47 967	Zastava Bp.	20 492
Debrecen	34 447	Opel Kadett Bp.	508
Győr	16 890	YUGO Bp.	178
Lada 1300 S Bp.	24 442	VW Golf —	227

KÖZÉLET

Grósz Károly, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára és *Straub F. Brunó*, az Elnöki Tanács elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait *Mauno Koivisto* elnöknek Finnország nemzeti ünnepe alkalmából.

Németh Miklós, a Minisztertanács elnöke *Harri Holkeri* miniszterelnöknek, *Stadinger István*, az Országgyűlés elnöke *Matti Ahdénak*, a Finn Parlament elnökének, *Várkonyi Péter* külügyminiszter *Kalevi Sorsa* külügyminiszternek küldött üdvözlő táviratot.

*

A Hazafias Népfront Baranya Megyei Bizottsága mellett működő Munkásmozgalmi Nők Klubja tegnap tartotta évi utolsó összejövetelét Pécsett, a Pannonvin Borgazdasági Kombinát Központja tanácstermében. A nőmozgalom aktivistái – akik közül sokan már 1945 óta vesznek részt a szervezet munkájában – megvitatták a Magyar Nők Országos Tanácsa megújulási programját. Több ötletet is felvetettek, és egyetértettek abban, hogy nem új nőszervezetre van szükség, hanem a jelenlegi mozgalmat kell új tartalommal megtölteni. A vitavezető *dr. Ruppert Ferencné* nőtanácstag volt. Ezután *Daczó Lászlóné*, a kombinát szakszervezeti titkára tartott tájékoztatót a Pannonvin tevékenységéről, majd javaslatok hangzottak el az 1989-es évi program tervezéséhez.

— **Ezüst csengő** néven karácsonyi vásár nyílott a pécsi Domusban, ahol csaknem húsz kisiparos, kiskereskedő kínálja portékáját. Kapható egyebek között üvegáru, szőrme, kazetta, bizsu, hanglemez.

— **Előjegyzéseket is elfogadnak** Hruscsov 1956-os beszédéből, amely a személyi kultusszal foglalkozik a Kossuth Könyvkiadó pécsi, Rákóczi úti megyei kirendeltségén, a Zsolnay-házban. Eddig ezer példány kélt el, újabb 300-at várnak a jövő hét csütörtökétől.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES UGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek betegek részére Pécs, város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (I. sz. belgyógyászati osztály), III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet: Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt Fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI UGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti Ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben → gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 14/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/15. sz. gyógyszertár.

▼

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

▼

Ifjúsági telefonszolgálat 24-550 telefonszámon hívható 17—20 óráig.

▼

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével naponta 17—19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

▼

Drog-telefonszolgálat. A pécsi drogközpont telefonügyelete a 32-600-as számon hívható szerdán és csütörtökön 15—18 óráig. A telefonszolgálat tanácsot ad minden kábítószerfogyasztással kapcsolatos problémára.

▼

Bünmegelőzési tanácsadó szolgálat, Pécs, Németh L. u. 16. Telefon: 41-563. Ügyfélszolgálatot tart szerdán 17—19 óráig.

Közlemények

Orom Erika pécsi kisdiák negyedéves buszbérlete megkerült. Őrzik a városi tanács művelődési osztályán a talált bérletet, ahová egyre több talált tárgyat hoznak be.

A pécsi Kertvárosi Lakóterületi SE diákoknak shotokan karate tanfolyamot szervez a Zipernovszky Szakközépiskolában hétfőn és szerdán 18.00—19.30 óra között. A jelentkezőket várják az edzésvezetők: Tonte Gyula és Klencsár Dezső.

Fogadónap van minden szerdán 17—18 óra között a pécsi Tüzér utcai Mozgalmi Házban, ahol közérdekű bejelentések, javaslatok végett várja az érdeklődőket a HNF újmecsekaljai IV. sz. bizottsága.

Gazdag zenei programot kínál a szalántai művelődési ház, ahol péntekenként videódiszkó, szombatonként Bali—Tőri filmvetítéses diszkó, vasárnaponként pedig őtórai tea van.

Közérdekű

Baranya Megyei Adófelügyelőség behajtási osztálya 1988. november 5-től a Pécs, Rákóczi út 54—56. szám alatti központi épületben működik.

Áramszünet lesz f. hó 10-én és 11-én 7—15 óráig Pécsett, a Szántó Kovács János utcában, valamint a Szamuely Tibor utcában, a BÁZIS Építőipari Vállalat legénységi szállóban és a PMSC létesítményeiben.

Áramszünet lesz december 5—8-ig, naponta 7—16 óráig Edison utca, Gomba utca, Nagyhídi út által határolt területen lévő barakkokban.

Áramszünet lesz f. hó 9-én 7—15 óráig Pécsett, a Leonardo da Vinci utcában.

Áramszünet lesz december 8-án és 9-én, naponta 7—15 óráig Pécsett, a Búzavirág u., Balassa B. u., Szondy Gy. u., Dobó I. u., Fürst S. u. 73., 75., 77. szám által határolt területen.

Áramszünet lesz december 8-án 8—15 óráig az Engels úton.

A MÉV bejelenti, hogy a szőkei horgásztó 20 kV-os teágazás és OTR-állomás 1988. december 9-én feszültség alá kerül. Ezen időponttól a villamos berendezések érintése tilos!

Gépírást oktató tanfolyam indul a KISZÖV Művelődési Házban. Jelentkezés a gondnoknőnél a 18-858-as telefonon.

Értesítjük Tisztelt Vásárlóinkat és Partnereinket, hogy a Cement- és Mészművek Beremendi Gyára

1988. NOVEMBER 1-JÉTŐL RÉSZVÉNYTÁRSASÁGGÁ alakult, amelyet a Baranya Megyei Bíróságon, mint cégbíróságon a 10 054. sz. cégjegyzékbe bejegyeztek.

A társaság alaptőkéje 1 578 700 E Ft, amely 157 870 db 10 E Ft névértékű, névre szóló részvényre oszlik.

A társaság új neve:
Beremendi Cement- és Mészipari Részvénytársaság.
Rövidített neve: BCM Rt.

Címe: 7827 BEREMEND, Pf.: 20.
TELEFON: 13-122, 80-524
TELEX: 12-210

BCM-Rt.

Továbbra is várjuk tisztelt vásárlóink megrendelését termékeinkre vonatkozóan, valamint partnereink megkeresését korábbi üzleti kapcsolataink folytatására.

Információk

Személyi kérdések a szénbányák pártértekezlete előtt

Beszélgetés a jelölőbizottság elnökével

Amikor a Mecseki Szénbányák Pártbizottsága a tagság túlnyomó többségének igénye alapján vállalati szintű pártértekezlet összehívása mellett döntött, ebben a határozatban a testület teljes személyi megújulásának lehetősége is benne foglaltatott. A 41 tagú testületből 35-en delegálás révén kerültek be az MSZMP Mecseki Szénbányák Bizottságába, a fennmaradó hat hely betöltéséről viszont a december 10-i pártértekezlet küldöttei döntenek majd. Így mindenekelőtt a bizottság titkárának és titkárhelyettesének személyéről. A javaslattétel előkészítésére kilenctagú jelölőbizottság kapott megbízást.

— Munkánk valójában csak szombaton fejeződik be, ugyanakkor eddigi vizsgálódásunknak eredménye a jelen pillanatban is már megengedi, hogy a jelölésre javasoltakat megnevezzük. Hangsúlyozom azonban, hogy mindaz, amit ezzel kapcsolatban elmondok, a jelenlegi ismereteken alapul, tehát még a következő napokban változhat. A döntés egyébként is a pártértekezlet jogosítványa — szögezte le elöljáróban Gergő György, a jelölőbizottság elnöke. — Mindenekelőtt fontosnak tartom megemlíteni, hogy bizottságunk összetétele az egész vállalatot reprezentálja, s munkamegosztásban valamennyi küldöttel többször is beszéltünk a szóba jöhető jelöltekről.

Bizottságunk első ülésén pártbizottságunk jelenlegi titkára, dr. Gábor János bejelentette, nem kívánja tisztét megújíttatni, a jelöltséget nem vállalja. Az első elképzelések szerint a pártbizottság tagjának javasoltuk volna a vállalat vezérigazgatóját, a vszb-titkárát, a KISZ-bizottságunk titkárát és munkásőregységünk parancsnokát. Vezérigazgatónk és szakszervezeti bizottságunk titkára nem kívánta jelöltetni magát: úgy értékelték, hogy az őket érintő témák tárgyalására úgyis meghívást kapnak majd a pártbizottságtól. A pártértekezlet határoz majd, hogy a megmaradt két helyre választ-e valakiket, vagy csak 39 fős lesz az új pártbizottság.

— A titkári és titkárhelyettesi tisztre nem sikerült egy fordulóban jelöltet állítani. A küldöttekkel való beszélgetéseink során összesen nyolc személy neve került szóba azután, közöttük egy nem szénbányász, ám ismert közéleti személyiség. A küldöttek előzetes bizalmát mégis ő nyerte el: 74 százalékuk javasolta, hogy a jelölőlistára felkerüljön, míg a többi hét személy a szükséges javaslataránytól messze elmaradt. Tehát ezidáig az egyedüli jelölt a titkári posztra Deák László, az MSZMP KB tagja, a MÉV jelenlegi dolgozója. Nagyjából hasonlóképpen oszlottak meg a vélemények a titkárhelyettes személyét illetően is: ezidáig Zentai József erre a posztra a jelölt. Mindketten elfogadták a jelölést.

Dr. Gábor Jánostól, a Mecseki Szénbányák Pártbizottságának jelenlegi titkárától viszont azt kérdeztük, hogy miért nem vállalta a jelölést?

— Nincs szenzációs ok a döntésem mögött — válaszolta. — Megtiszteltetésnek éreztem, hogy a Mecseki Szénbányák Pártbizottságának titkára lehettem. A választott tisztség azonban nem nyugdíjas állás, s a politikai munkát nem szabad rutinból végezni. Még mielőtt ebbe a stádiumba jutna az ember, váltani kell. Meggyőződésem, hogy egy testület munkájában a tartalmi megújuláshoz egy idő után a személyi összetételben is megújulás kell. Ehhez kívántam szabad utat nyitni, s biztos vagyok abban, hogy pártértekezletünk a pártmunka megújulásának a személyi feltételeit is megteremti. Magam pedig több szakmai képzettségemet szeretném a jövőben kamatoztatni.

D. I.

Másfél ezren írták alá a felhívást

Elmaradt a lakókocsis demonstráció

Vállalkozó kedvű, mostoha lakáskörülményeikkel, otthontalanságukkal közszemlére is kiálló fiatalok jelentkezése híján ugyan elmaradt a pécsi Széchenyi téren a hétfőre tervezett lakókocsis demonstráció, ám a KISZ Pécs Városi Bizottságának felhívását a nagyobb vállalatoknál, a művelődési házakban és az áruházakban még így is másfél ezren támogatták aláírásukkal. A mai kormány–KISZ-találkozó záróeseményére kedden este Budapesten, a Margitszigeten került sor, ahol jelen voltak a baranyai megyeszékhely képviselői is.

Álláspontjuk szerint a „kormány átfogó lakásgazdálkodási rendszere kidolgozásának halogatása tovább mélyíti a gazdasági, társadalmi, politikai, demográfiai válságot". A koncepció kidolgozását egyébiránt először ez év tavaszára ígérték a kormány illetékesei.

A magyarországi lakáshelyzet kilátástalansága annyira közismert, hogy a különösebb indok nélküli hőbörgés vádjával ezúttal aligha illethető a KISZ. Hogy mit szeretnének a fiatalok elérni a kormánynál? Mindenekelőtt azt, hogy a lakás is piaci kategória legyen, hogy szűnjön meg a lakásépítés állami monopóliuma, illetve hogy e témakörben valódi versenysemlegesség legyen, hogy kerüljön kidolgozásra egy olyan újfajta támogatási rendszer, amelyben nem a hitel, nem a lakbér, nem a lakás, hanem a lakó a kedvezményezett. A KISZ elképzelései szerint ennek függetlennek kellene lennie attól, hogy a bérlő az államtól, vagy bárki mástól, ahogy mondani szokták, akár a Mari nénitől bérli-e a lakást. A részletes elképzelések felületes ismerete alapján fogalmazódott meg az a vád, hogy a KISZ a lakbérek emelését tűzte ki célul. Az álláspont lényege azonban ezzel szemben a támogatások olyan folyósítása, hogy a lakbérek ne haladják meg a családok jövedelmének 25 százalékát.

Ami a tegnapi, tegnapelőtti aláírásgyűjtést illeti, a fogadtatás enyhén szólva vegyesnek mondható. Voltak akik lelkesen, reménykedve írták alá, voltak akik közömbösen olvasták a felhívás szövegét, s akadt olyan nagyvállalati pártbizottsági titkár is, aki „olcsó nyugati propagandafogás"-nak minősítette a lakáshelyzetet illusztráló nagyméretű fényképeket. Igaz, az ő vállalata, legalábbis rövid távon, az állami lakásépítési monopólium fenntartásában érdekelt. Mindez persze aligha befolyásolja a kormány—KISZ-találkozó kimenetelét.

Ferling József

A szerszám a sláger



Haszonvasbolt Pécsett

A borongós időben inkább csak egy-két szemlélődő tért be tegnap a Kohászati Alapanyagelőkészítő Vállalat pécsi Légszeszgyár utcai telepére. Az udvaron kötegszámra álltak a huzalok, rendben sorakoztak az idomvasak, és a bejárattal szemben nagy halomban a tartályok. Itt mindenki kedvére válogathat, és kérésére méretre is vágják a különböző profilvasakat. A konténerekben most villanymotorok várják a vevőket, a mázsaház előtt acéllemezek törnyosulnak.

— Vállalatunk Tolna, Somogy és Baranya megyei üzemeiből szállítja el a réz-, az alumínium-, a vas-, az acél- és az öntvényhulladékot — mondja *Krancz Pál* begyűjtési központvezető. — Ezt itt a telepen válogatjuk, osztályozzuk. Amit már nem lehet értékesíteni, azt elszállítjuk a Dunai és az Ózdi Vasműbe, a mohácsi öntödébe adalékanyagnak. Ebben az évben az uránt ól, a szénbányától, az ÉPGÉP-től, a szekszárdi autóbontóból, a környékbeli Mezőgépektől és a termelőszövetkezetektől eddig csaknem 24 000 tonna vasat gyűjtöttünk be, és ezt értékesítettük a pécsi, siófoki és a kapospulai boltjainkban.

A haszonvastelepen az új anyagokat a bolti árnál tíz százalékkal olcsóbban lehet megvásárolni, míg a hulladékszög és egyéb vas kilója 9–20 forint. Árusítanak selejtes szerszámokat is szintén kilós áron. Például fúrókat, marókat, csavarhúzót, lemezollót. Ezeket a vállalatok selejtezéskor hozzák be a telepre.

— Amikor egy-egy konténer szerszám érkezik, egy órán belül itt vannak a környékbeliek. Hogy hogyan szereznek róla tudomást, azt nem tudom — mondja Krancz Pál. — Nagyon népszerűek még a belül zománcos tartályok, amelyeket a vikend- és a családi házak kertjében állítanak fel, tusolót készítenek belőle. Ilyenkor télen kisebb a forgalom, inkább csak nézelődnek az emberek. Tavasszal, amikor építkeznek, akkor sokan jönnek szögvasat és kerítésnek való idomvasakat keresnek. Hogy minél több helyről tudjuk az árucikkeinket beszerezni, ezért kiskereskedőkkel is szerződést kötöttünk, akik szintén felvásárolják az üzemektől, szövetkezetektől, vállalatoktól a hulladékvasat, a selejtes szerszámokat.

Sz. K.

Hóesés, villámlás, zivatar



Tisztítják az eldugult lefolyót Pécsett, a Légszeszgyár utca sarkán, ahol nagy mennyiségű víz gyűlt össze tegnap reggelre

Mikulás-napi tréfás időjárás

Megtréfálta a baranyaiakat, főként a pécsieket tegnap Mikulás, aki ajándékba hozott havat, égzengéses zivatart, viharos szelet, kisebb felhőszakadást. Az utóbbi a megyeszékhelyen történt, ahol tíz perc alatt 4—5 milliméter eső esett, miközben István-aknán és környékén nagy pelyhekben hullt a hó. Reggel háromnegyed hét és hét között Pécsett sűrűn villámlott, dörgött, az utcák megteltek esővízzel. Utcaszélességben hömpölygött a hegyoldalakról a 20–30 centi magas vizes, homokkal, törmelékkel, sok falevéllel teli áradat. Olyan volt a látvány, mint egy nyári, jelentős zivatar alkalmával, s pillanatokon belül eldugultak a vízelvezetők és kisebb-nagyobb alkalmi tavak keletkeztek például a Légszeszgyár utcában, ahol egy Trabantot elöntött a fél méter magas víz, vidéki hölgyvezetője alig tudott kimenekülni a járműből. Volt, ahol annyira megteltek a csatornák, hogy visszafelé folyt az esőlé, bugyogtak szökőkútként a vízelnyelők, így egyebek között az Endresz György utcában, s itt alig lehetett bemenni a gyermekintézménybe. Hasonló csatornagondok adódtak a Bánki Donát úton, a Páfrány utcában, a Mecsek Áruház közelében, a MÉV sporttelep mellett, valamint az István utca végében. Az északi, északnyugati szél sebessége elérte az óránkénti hatvan kilométert, ami megviselte a meszesi házak kéményeit, így a Frankel Leó utcában. Itt, a 28-ban egész délelőtt nem gyújthattak be a kályhákba, a megdőlt kémény rosszul szelelt. Az elektromos rendszer könnyebben viselte el a tavasziasan szeles időjárást. Mindössze a dunaszekcsői tsz sertéstelepén ment tönkre a trafó szigetelője, s maradt áram nélkül a hizlalda.

Délután Pécsett munkába fogtak az utcaseprők, járták az utcákat a locsolóautók, a kő- és kavics-, valamint a levéltörmeléket takarították el. Erősen ragyogott a nap, az ég mediterránkék lett, s egész nap maradt a reggeli 6–7 fokos meleg.

Cs. J.

Képernyő előtt

Esti mese

Hol volt, hol nem volt, a Varsói Szerződésen innen, az adósságtengeren is túl, ott, ahol az APEH volt az úr, élt egyszer egy szegény néző.

Ez a néző együtt nőtt fel, akarom mondani, együtt idősödött a Magyar Televízióval, és ahogy nőtt, nődögélt, egyre több mesét meséltek neki.

Kis korában még csak a tévéhíradó előtt olvasott föl neki a bemondó néni s néhaněha a bemondó bácsi egy-egy mesét, de akkor még nemcsak hétfőn volt olyan sötét a képernyő, mint a négyszögletű kerek erdőben a látási viszonyok, hanem kedden, csütörtökön és pénteken is.

Aztán, ahogy a kis néző cseperedett, úgy növekedett az adásidő, s benne az esti mese színvonala. Ezt már nem a bemondó mesélte el, hanem a mese mesélte önmagát. Megjelentek a mesefilmek: a bábok és a rajzfigurák.

A fiatal néző első kedvencei a Futrinka utca lakói voltak: Bőbe baba, Cica-mica, Morzsa-kutya és a többiek. Ezek a fekete-fehér történetek magvas pedagógiai mondandójukkal nagy segítségére voltak az iskoláskorú nézőnek abban, hogy kerülje a konfliktusokat, hogy szófogadó, rendes gyerek legyen.

Időközben ugyanis — nemcsak az esti meséből — úgy tapasztalta, hogy az ő környezetében a gyereket fosztóképzőkkel szokták leírni és jellemezni. A gyerek rendetlen, engedetlen, fegyelmezetlen, éretlen, fejletlen, figyelmetlen, és még mindenféle *-talan, -telen*. Mintha a gyereket a felnőtthöz viszonyítva hiányként és fogyatékosságként lehetne meghatározni.

Bőbe baba mellett azután megjelent a többi nevelni és alakítani való állatfigura: *Vackor*, a kerekképű kölyökmackó, Rémusz bácsi meséiben az ügyefogyott nyúl, majd Frakk, a macskák réme, a gyomrára korlátozódó intelligenciával. Majd elkezdődtek a kiskosár kalandjai, és még hosszasan sorolhatnám.

De ahogy az öreganyámat szerencsére öreganyámnak szólítottam, úgy szerencsére az ideológiai osztályharc is enyhülni kezdett, és megjelentek a képernyőn egy új világ mesealakjai: Foxi Maxi, Turpi úrfi és a többiek. Ők természetesen nem az esti mesében bukkantak fel, hanem a kitágult műsoridejű meseprogramokban: a vasárnapi és a szünidei matinékban.

Az ő történeteikben nyoma sem volt a feudális hűségnek, a szolgai paternalizmusnak, az erkölcspedagógiának. Ők, a már kenyérkereső nézőt nem oktatni, hanem szórakoztatni akarták: játszani is engedték a szép, komoly fiatalt.

Az időközben szülővé lett néző most már a gyerekeivel együtt nézi a meseműsorokat, s rágja tövig a körmét a felújított Futrinka utca pedagógiai izgalmain. És nosztalgiával alussza végig a Vackort és a többi, ismétlésként sugárzott régi sorozatot.

És amikor a szendergésből egy dübörgő szignálra felriad, megnyugodva veszi tudomásul, hogy nem mulasztott semmit: a mese folytatódik.

Aki nem hiszi, *nézzen* utána!

M. P.

Honismeret

Megemlékezés a pécsi tanítóképzőről

A Magyar Pedagógiai Társaság Pécs-baranyai tagozata jubileumi ünnepségén városunk egykori tanítóképzőinek múltját is felidéztük. A már többször is megemlített püspöki tanítóképző-intézeten kívül Pécsett *tanítónőképző* is működött, amely 64 éves fennállása alatt több mint *másfél ezer tanítónőt* bocsátott ki Baranya és a szomszéd megyék számára. Az itt végzettek az elmúlt évtizedekben igen nagy részt vállaltak megyénk alsófokú oktatásában, és sokan közülük ma is példamutató tagjai tantestületünknek.

Ezért talán nem érdektelen, hogy a kibocsátó iskoláról is megemlékezzünk, hiszen Pécsett a tanítóképzésnek „felsőfokon továbbélő" jogutódja nincs, és az emlékek lassan elhomályosulnak.

A pécsi tanítónőképző 1895. szeptember 1-jén nyílt meg a Miasszonyunkról Nevezett Női Kanonok rend egyik iskolájaként, a rendház nyugati épületszárnyában. A későbbi módosításokkal, bővítésekkel alakult ki az az épületrész, amelyben ma a Dolgozók Önálló Gimnáziuma kapott helyet. A szaktantermek a rend egyéb iskoláinak épületében voltak, részben közös használattal. Az intézet több évtizedes oktató-nevelő munkája elismert volt megyeszerte. A hajdani növendékek ma is hálával emlékeznek vissza az itt eltöltött évekre.

Az 1948. évi államosítás után az intézet több szempontból is nehéz helyzetbe került: csak a 6 tanterem és rajzterem állt rendelkezésre szertárak, szertárhelyiségek nélkül. Az eddig közösen használt természettudományos előadótermet és szertárat mind kevésbé vehettük igénybe, és a többi szaktantermet is elveszítettük. Ugyancsak felújításra, cserére szorult a bútorzat is. Az akkori igen szerény költségvetési keretek között évekbe telt, amíg az épülettömb más részében kialakíthattuk saját természettudományos előadótermünket, szertárainkat, és azokat be is rendezhettük, fel is szerelhettük a szükséges eszközökkel, vegyszerekkel. Az iskola fejlődésével egyidejűleg más épületrészben újabb tantermekhez jutottunk, így zenetermet, pedagógiai termet is berendezhettünk, és a legnagyobb zenei, pedagógiai alkotók portréival díszíthettük, egyik tehetséges tanítványunk jóvoltából. Gyakorlóiskolásaink számára önálló napközi otthont létesítettünk átépítéssel.

A korszerű oktatás feltételeinek megteremtése igen sok energiánkat emésztette fel. De hasonló nehézséget jelentett az új tantestület kialakítása is. Az államosítás után a szerzetes tanárok helyébe került nevelők nagyobb részének meg kellett ismerkednie a tanítóképzés sajátos feladataival, és így évekbe került, amíg igazi „törzsgárda" kovácsolódott össze. A gyakori szervezeti változások is sok problémát jelentettek. Az első „óvónőképzős" évünket a *pedagógiai gimnázium* év követte, majd újra tanítóképzővé válhattunk. A néhány évig fennálló óvónőképző-intézet is belőlünk „nőtt ki". Az utolsó években, az országban elsőként, a *német nemzetiségi* tanítóképzés is itt indult meg.

A nevelőtestület nagyobb része nemcsak a napi feladatokat látta el, hanem új utakat, többletmunkát is keresett és vállalt a képzés színvonalának emelése érdekében. Ma is emlékezetesek a kiállítással egybekötött irodalmi délutánok, zeneestek, hangversenyek, pedagógiai szakköri, gyakorlókerti tevékenységek. A hivatásra nevelés érdekében több éven át *tanítási versenyt* tartottunk, amelyen legjobb tanítványaink a tanítóképző fiaival mérkőztek az „Iskola legjobb tanítója" címért. Didaktikai kísérleteket is végeztünk annak megállapítására, hogy a tanítóképző művelődési anyaga megfelelően előkészít-e az alsótagozatos témakörök korszerű oktatására. Tapasztalatainkat a Köznevelés is közreadta. Tervszerűen foglalkoztunk az óvoda és az általános iskola átmeneti kérdéseivel, amit felsőbb hatóságaink is méltányoltak.

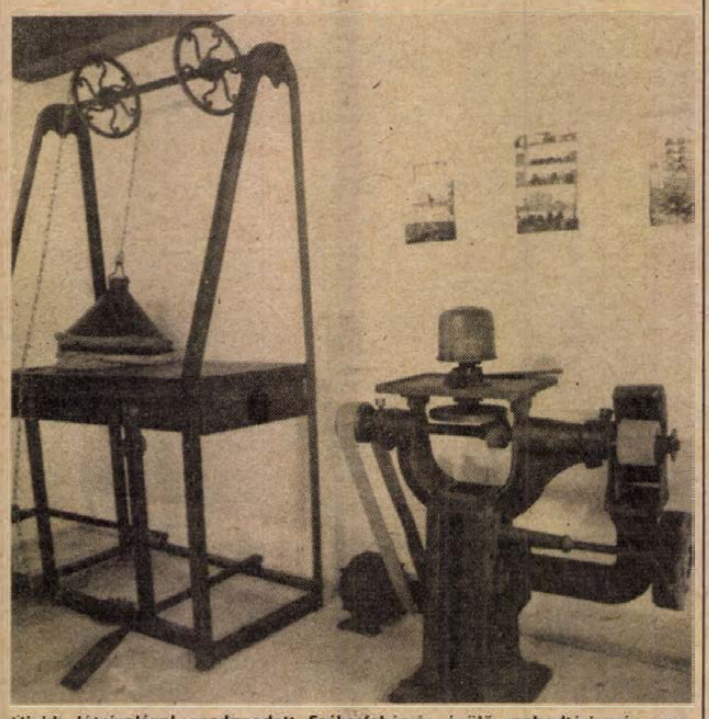
Munkánk elismeréseként 1955-ben felvehettük a *Teleki Blanka Tanítónőképző* nevet. Mind a névadást, mind a névadó 1956-os szoboravatását (Palkovics Lajos műve) kiemelkedően megünnepeltük.

A tanulókkal való kapcsolatunk sokkal szorosabb volt, mint más iskolatípusban. A jövendő nevelőt láttuk bennük, s a közös sorsvállalás jó értelemben vett partnerekké tett velük. Az iskoláért sokat vállaltak: szertárfejlesztést, kiállítások megrendezését, gyakorlókert-gondozást, a gyakorlóiskola szinte minden munkájában való részvételt.

Az utolsó, az *1958/59. tanévvel* mindez lezárult, Pécsett nem létesült felsőfokú tanítóképző. Évkönyvek hiányában ez a nagyon küzdelmes, utólag mégis szép évtized már csak az egykori, még élő nevelők és tanítványok emlékeiben él.

Tibor Istvánné
ny. középiskolai szakfelügyelő

Bővült a székesfehérvári skanzen



Újabb látnivalóval gazdagodott Székesfehérvár épülő szabadtéri múzeuma, a rácvárosi skanzen. Az egyik felújított másfél évszázados portán megnyitották a rácok által lakott városrészt is magába foglaló palotaváros néprajzát, tárgyi és kulturális emlékeit bemutató múzeumot. Az állandó kiállítás a városrész sajátos lakáskultúrájával — egy szoba- és konyhabelsővel —, valamint a népi kultúra, a céhek és az iparosok emlékeivel ismerteti meg a látogatókat. Dittrich István kalaposmester műhelye.

MTI-fotó

Istvánffy Miklós történetíró, a magyar Livius

450 évvel ezelőtt, 1538. december 8-án született a baranyai Kisasszonyfalván, a mai Kisasszonyfán. Gyermekkorának néhány évét Szigetváron töltötte, ahol humanista műveltségű és írogató édesapja a vár és a város prefektusa volt, miután Török Bálint özvegyétől átvette a várat Ferdinánd király számára. 10 éves korában az esztergomi érsek apródja lett, majd Oláh Miklós egri püspök udvarába került, aki öt évre Olaszországba, a híres paduai egyetemre küldte tanulni. Rövid ideig Velencében is tanult. 1557-ben tért vissza Magyarországra. Két évig Zrínyi Miklós seregében katonáskodott, majd mikor Oláh Miklós esztergomi érsek lett, maga mellé vette titkárnak. Innen a királyi kancelláriára került jegyzőnek. 1563-ban feleségül vette Horváth Stancsics Márk szigeti kapitány fiatal özvegyét, Both Erzsébetet. Sokat utazott Itáliában, Ausztriában, a Török Birodalomban, Csehországban, Horvátországban, Erdélyben és a Dunántúlon. Még nem volt 37 éves, mikor Rudolf császár kinevezte titkárának. Ebből az időből ismerjük rézmetszetes portréját, amelynek alapján a szigetvári vár udvarán álló mellszobra is készült. (Kárpáti Anna alkotása.) Rudolf császár királyi tanácsosi méltóságot és bárói rangot adományozott neki, majd kinevezte Magyarország alnádorának. Sok kényes perben ítélkezett, jelentős diplomáciai szolgálatokat teljesített Erdélyben, Lengyelországban, a Német Birodalomban, Ausztriában, Itáliában és Törökországban. A híres zsitvatoroki békét 1606. november 11-én a Habsburg király nevében Istvánffy is aláírta. Mint jól képzett katonatiszt, számos török ellenes csatában is részt vett. Az ország egységét Habsburg-uralom alatt akarta megvalósítani. E mellett a meggyőződése mellett élete végéig kitartott. A Bocskai-féle felkelés idején nyíltan a Habsburg-király mellé állt, Bocskait árulónak tartotta. 1608-ban szélütés érte, többé már tisztán beszélni sem tudott, jobb keze állandóan reszketett. Nagy történeti munkájának utolsó négy kötetéhez már csak anyagot gyűjtött, vázlatokat diktált. 1615. április 1-jén halt meg. A horvátországi Vinicán temették el. Gazdag könyvtárát a zágrábi jezsuitákra hagyja, történeti munkájának gondozását pedig Pázmány Péterre, aki a 34 kötetes művét Kölnben, 1622-ben kinyomtatta.

Istvánffy Miklós egész életében mélyen vallásos ember, hívő katolikus volt. Fiatalkori latin nyelvű versei is ezt tükrözik. Nagy történeti művét 52 éves korában, 1590-ben kezdte el írni. Ékes latin nyelvű históriáját ott kezdi, ahol Mátyás király történetírója, Bonfini 1490-ben abbahagyta. Magas állásaival járó jól értesültsége folytán a politikai események hátterét, kulisszatitkait is feltárja. Művének első felében korábbi történetírók forrásaira támaszkodik, saját korát azonban mint szemtanú, sőt mint az események aktív résztvevője írja le. Művének fontos részét képezi a végvári harcok leírása. Szigetvár 1556. évi és 1566. évi ostromát is részletesen leírta. Helyszíni és személyes ismeretei folytán egyike a legmegbízhatóbb forrásoknak. A költő Zrínyinek is ez a legfontosabb forrásmunkája a Szigeti veszedelem írása közben. Istvánffy nemegyszer a hős Zrínyi Miklós szájába adja saját elképzeléseit a törökök kiűzéséről, amelyhez nemcsak a Habsburg császár, hanem a spanyol király és a római pápa közreműködését is követeli, mert felismerte, hogy Magyarország felszabadítása európai közös érdek. Mint humanista világnézetű ember, a köznép iránt is nagy megértést tanúsított, benne nemcsak az adófizetőt, a robotolót látja, hanem a közös hazáért harcoló, érte szenvedő és vérező embert is. Nem hallgatja el azt sem, hogy a császár német zsoldosai hogyan garázdálkodnak, hogyan fosztogatják, sanyargatják a parasztokat. Az élete végéig Habsburg-hű Istvánffy műveiből kimondottan, de kimondatlanul is kitűnik, hogy mi tette a németek uralmát annyira gyűlöltté Erdélyben és Magyarországon.

Istvánffy Miklóst a római Liviust utánzó gyönyörű stílusa, költői képekben és fordulatokban gazdag művei alapján joggal nevezi a szakirodalom „magyar Liviusnak". Humanista műveltségű, igen tehetséges, a közéletben is tevékenyen részt vevő ember volt, aki nemcsak a politikában, a diplomáciában, a történetírásban, hanem a költészetben és a zeneművészetben is jártas volt. Szabad óráiban szívesen játszott kedvenc lantján, sőt néhány saját szerzésű lanttabulatórája is maradt ránk. Dicsőítő költeményt írt Tinódiról, Zrínyi Miklósról, Thury Györgyről, többször is emlegeti verseiben Balassi Bálintot.

Istvánffy történeti munkáját többször is kiadták, több magyar fordítását is ismerjük. Igen nagy hatással volt az utókorra. A költő Zrínyi is gyakran forgatta, jegyzetelte, sokat tanult tőle. Az erős, centralizált nemzeti királyság államelméletének a kidolgozásában Istvánffyt tekinthetjük Zrínyi előfutárának.

Születésének 450. évfordulóján méltán kap szobra és emléktáblája koszorút a hálás szigetváriaktól és a kisasszonyfaiaktól!

Molnár Imre,
a Várbaráti Kör
tiszteletbeli elnöke

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: János vitéz (du. 5 óra).
STÚDIÓSZÍNHÁZ: Az ablakmosó (este 18 óra).
EGYETEMI SZÍNPAD (Anna u. 17.): Molière: Úrhatnám polgár (este 7 óra).
Bóbita Bábszínház: Hatalmas színrabló (15 óra).

HANGVERSENY

Liszt-terem: Általános Iskolai és Középiskolai bérlet II. hangversenye (10.30 és 12 órakor).
Sásd, Általános Iskola: Ifjúsági bérlet II. hangversenye. Mecsek fúvósötös (de. 10 órakor).
Komló, Színház- és Hangversenyterem: Ifjúsági bérlet II. hangversenyei. Mecsek fúvósötös (12.30 és 14 óra).

FILM

Petőfi: A kilencfarkú macska (f4, f6, f8).
Kossuth: Fantom az éjszakában (10, 12, f7, 8). Micimackó (2, 4, nő).
Park: Halálos angyalok (f4, f6, f8).
Komló: Aladdin (4, 6). Amerikai feleség (8). **Komló kamara:** Montreáli bankrablás (5). **Mohács:** Pinocchio (6). A Halálosztó (8).
Vajszló: Gonosztevők társasága (5).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Gazdasági magazin. 8.50: Országok, tájak népzenéje. 9.04: Ambrus Kyri és Koós János énekel. 9.47: Beszélni nehéz. 10.05: Arizona Jack. Novella. 10.32: Új zenei felvételek. 10.47: Nóták. 11.32: A Budapesti Koncert Fúvószenekar felvételeiből. 12.45: Törvénykönyv. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: A magyar nyelv századai. 14.25: Operaslágerek. 15.00: Zengjen a muzsika! 15.30: Élmények és hatások. 16.05: Óriási nagy szemek. Rádiójáték. 16.48: Operarészletek. 17.00: Olvastam valahol . . . 17.30: Táncházi muzsika. 18.02: Könyvszemle. 19.15: Remekírók hangszalagon. 20.13: Operaáriák. 20.30: A külpolitikai rovat műsora. 21.00: Cigányfolklór magazin. 21.45: Ludwig Streicher nagybőgőn játszik. 22.00: Hírvilág. 22.30: Tükörképünk 37 darabban. 23.00: Évszázadok mesterművei. 23.51: Angol csembalómuzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Idősebbek hullámhosszán. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 12.10: Dzsessz. 12.25: Néhány szó zene közben. 12.30: Postabontás. 13.05: A tegnap slágereiből. 14.00: Látogatóban Bakó Zoltánnál. 14.29: Nagy nevettetők. 15.05: Pihenőidő. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Garázs. 19.05: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 19.45: Mit olvashatunk a Pártélet decemberi számában? 19.50: Albumajánlat. 20.50: Árulkodó rengéshullámok. 21.05: Kapaszkodó. 21.30: Hatvani diákjai. Daljáték.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: XX. századi operákból. 10.00: Barokk muzsika. 11.05: Pillanatkép. 11.10: Benkő Dániel gitározik. 11.23: Schönberg: Gurre dalok. 13.05: Oktatási nagyüzemek. 13.28: Operába hívogató. 14.00: Muzsikáló Helsinki. 14.00: Beköszöntő. 14.05: A Helsinki fesztivál műsoraiból. 14.45: Rockrádió. 15.30: Finn müemlék-orgonák. 16.00: Fiatalok zenei műhelye Helsinkiben. 16.20: Helsinki Jubilate kórus énekel. 16.45: Finn előadóművészek felvételeiből. 17.20: A régi és az új opera Helsinkiben. 18.00: Finn népzene és népköltészet. 18.30: Kapcsoljuk a helsinki Finlandia termet. 20.20: Kalevala. Finn Rádiódokumentum. 21.00: Lemezbemutató. 21.45: Egy finn zeneszerző portréja. 22.15: Kapcsoljuk a Helsinki Egyetemi Jazz Klubot. 23.00: Könnyűzene.

PÉCSI RÁDIÓ

6.20–6.30 és 7.20–7.30: Információk Dél-Dunántúlról. 17.30: Déldunántúli magazin. 18.00: Hírek, tudósítások. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.53: Műsorismertetés. 8.55: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.00: Képújság. 9.05: Színház az egész világ. (ism.) 10.00: Egészségére! NSZK tévéfilm. 11.25: Képújság. 16.33: Műsorismertetés. 16.35: Hírek. 16.40: RTV Közönségszolgálat. 16.45: Ronchetti Kupa. Tungsram–Iszkra Ljubljana női kosárlabdamérkőzés. A szünetben: reklám. 18.20: Reklám. 18.30: Tévétorna. 18.35: Cim-Cim. Irodalmi rejtvényműsor gyerekeknek. 18.55: Esti mese. 19.10: Álljunk meg egy szóra! Nyelvművelő műsor. 19.25: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Családi kör. 21.05: Szeretlek, Ágnes! Buday Dénes dalai. 21.30: Reklám. 21.35: Új Hullám. 22.20: Tévétükör. 22.35: Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

16.48: Műsorismertetés. 16.50: Képújság. 16.55: Hírek német nyelven. 17.00: Pannon Krónika. 18.00: Chanukka istentisztelet. Közvetítés a Hősök Zsinagógájából. 19.00: Forró nyomok. Bolgár tévéfilmsorozat. IV/1. rész. 20.00: A Strudlhoflépcső. Tévéfilm. II/1. rész. 21.25: Híradó 2. 21.40: Reklám. 21.45: A XXVIII. miskolci tévéfesztivál díjnyertes alkotásaiból: Füstbement milliárdok. Riportfilm (ism.). 22.00: Népek, kultúrák. Spanyol dokumentumfilm-sorozat. 22.55: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

8.20: Műsorismertetés. 8.25: Hírek. 8.30: Az elbeszélő — adás gyerekeknek. 9.00: Postaláda. 9.15: Kérdezzetek — felelünk. 9.30: Angol nyelv. 10.00: M. Moore — művelődési adás. 10.30: Hírek. 10.35: Művelődési program. 12.30: Hírek. 14.15: Műsorismertetés. 14.20: Miért, miért? 14.35: Adás tanároknak. 14.50: Zenei mesterműhelyek. 15.20: Hírek. 15.25: Éjjel is, nappal is — éjszakai program — ism. 16.50: Magyar nyelvű tv-napló. 17.25: Hírek. 17.30: Az elbeszélő — adás gyermekeknek. 18.00: Beszélgetés a nyelvről — művelődési adás. 18.30: Rajzfilm. 18.40: Számok és betűk — vetélkedő. 19.00: Tv-kalendárium. 19.10: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 19.50: Sport. 19.53: Időjárás. 20.00: Sportszerda. 21.35: Útirajzriport. 22.05: Tv-napló. 22.25: Éjszakai program. 00.25: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

18.20: Műsorismertetés. 18.25: Krónika. 18.45: Zágrábi körkép. 19.15: Műsorkiegészítés. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Tudományos fórum. 21.30: Hírek. 21.35: Művészeti est.

„Olcsó beton – kiváló minőség"

Téli betonozáshoz fagyálló adalékkal készült betont ajánlunk vásárlóinknak 5—10—15%-os árengedménnyel.

Betonkiadás hétköznap: 6—22 óráig, szombaton 6—14 óráig.

BÁZIS
DÉLDUNÁNTÚLI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT

BETON- ÉS VASBETONELEMGYÁRTÓ ÜZEMIGAZGATÓSÁG,
Pécs, Almos u. 3.
Telefon: 33-555

Dolgozókat felvesznek

AZ AMFORA Kereskedelmi Vállalat felvételre keres férfi áruátvevőt (kereskedelmi végzettség és gyakorlat szükséges), férfi kocsikísérőt, gyors- és gépírót. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis. (4905)

A BARANYA Megyei **KISZÖV** felvételt hirdet titkárnői munkakörbe. Feltétel: középfokú iskolai végzettség, perfekt gyors- és gépírás. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezni részletes önéletrajz beküldésével lehet. Cím: Pécs, Megye u. 20. (4931)

A BELKERESKEDELMI Szállítási Vállalat felvételt hirdet esztergályos munkakör betöltésére. Jelentkezni lehet: Pécs, Megyeri u. 72. (4932)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem gazdasági igazgatósága (Pécs, Honvéd u. 5.) 1 munkaügyi előadót, valamint gépíró adminisztrátort keres felvételre. Jelentkezés a megadott címen, a munkaügyi osztály vezetőjénél. (4903)



„Aranycsengő" kiskereskedők karácsonyi vására

a dombóvári Művelődési Otthonban 1988. december 5—23-ig, naponta 9 órától 18 óráig.

Gyermek- és felnőtt felsőruházat, cipő, divatáru, könyvek, ajándék, játék, és cukorka. Megkönnyítjük ajándékozási gondjait!

A BARANYA Megyei Tanács Kórház-Rendelőintézet Tüdőgyógyintézete felvesz szakképzett ápolónőket, valamint két műszakos osztályos takarítónőket. Fizetés végzettség, szolgálati idő, valamint megegyezés alapján. Jelentkezés: Tüdőgyógyintézet, Beloiannisz u. 2. (4941)

A PÉCSI Autójavító Kisszövetkezet felvesz két műszakos műhelyadminisztrátort és két műszakos raktárost. Jelentkezni lehet: Pécs, Diósi út 49., főkönyvelőnél. (4937)

A Mohácsi Farostlemezgyár alkalmaz műszerész szakmunkásokat. Bérezés gyakorlattól függően, megegyezés szerint. Jelentkezés a gyár bér- és munkaügyi osztályán. Telefon: 10-922/114. (4936)

A SZOT Mecsek Üdülő állandó alkalmazásra felvesz: kertészt, asztalost, festőt, konyhai segédmunkást, férfi segédmunkást, takarítót. Jelentkezés az üdülő vezetőjénél. Cím: Károlyi Mihály u. 1. Telefon: 10-777. (4926)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Neurológiai Klinika intenzív osztálya 1 szakképzett ápolónőt keres felvételre. Jelentkezés: Pécs, Rét u. 2., dr. Szirmai Imre e. docensnél. (5074)

A BUDAPEST Bank Rt. felvételt hirdet főfoglalkozású hivatalsegédi munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 30. sz. alatt. (5068)

A PÉCSI Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat munkatársakat keres bérszámfejtő, könyvelő, raktári segédmunkás, irodatakarító munkakörökbe. Jelentkezni lehet a vállalat munkaügyi csoportjánál, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 92. (5061)

KOLTSÉGVETÉSI intézmény gazdasági munkatársat keres. „Szakirányú végzettség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (4995)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem II. sz. Sebészeti Klinikája (Pécs, Bem u. 1.) 4 ápolónőt, a Fül-Orr-Gége Klinika (Pécs, Munkácsy M. u. 2.) takarítónőt, valamint az Urológiai Klinika (Pécs, Munkácsy M. u. 2.) műtősnőt, műveseosztályára betegszállítót keres felvételre. Jelentkezés a megadott címeken vagy a POTE munkaügyi osztályán (Pécs, Honvéd u. 5.) (5040)

A SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság tésenyi telepére sertéstenyésztésben és szarvasmarha-tenyésztésben jártas műszakvezetőket keres felvételre. (4938)

A TSZKER Pécs, munkatársat keres főkönyvi könyvelői munkakörbe. Feltétel: szakirányú középiskolai végzettség, kereskedelmi gyakorlat. Jelentkezni lehet: a vállalat személyzeti vezetőjénél írásban, vagy telefonon: 33-188. (4907)

A PIÉRT Kereskedelmi Vállalat 31. sz. lerakata felvesz árukiadót, áruösszeállítót és gépírni tudó adminisztrátort. Jelentkezni lehet: Pécs, Cserkút-tetőn, a lerakatvezetőnél. (Megközelíthető: az uránvárosi végállomásról, a 26-os autóbusszal.) (4908)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Gázszolgáltató Vállalat anyagosztálya számítógépes gyakorlattal rendelkező anyaggazdálkodót keres felvételre. Jelentkezés: személyesen az anyagosztály-vezetőnél, Pécs, Felszabadulás u. 107. (4924)

A BAZIS Déldunántúli Építőipari Vállalat felvételt hirdet érettségivel rendelkező gyors- és gépírónői, anyagkönyvelői, bérelszámolói, SZTK-ügyintézői munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Szántó Kovács J. u. 1/B. Személyzeti osztály. Telefon: 25-000, 10-444/176-os mellék. (4994)

A POSTA Pécsi Javító- és Szerelőüzem felvesz híradástechnikai és elektroműszerészeket. Jelentkezés: Pécs, Diósi út 51. (4992)

A PANNON Volán Áruforgalmi Üzemigazgatósága felvesz autószerelőt. Dolgozóinknak és családtagjaiknak ingyenes, illetve kedvezményes utazást biztosítunk. Jelentkezni lehet: Pécs, Diófa u. 1. Szilinay Lajos üzemvezetőnél. (4991)

SZAKÁCSOT felveszünk egész évben üzemelő harkányi üdülőnkbe. Fizetés megegyezés szerint. Ajánlatokat: Harkány, Táncsics 50., vagy a 80-267-es telefonon. (4990)

EXPORT számlázót, gépírót és könyvelőt felveszünk közgazdasági technikumi végzettséggel. Jelentkezni lehet: Kesztyűgyár, Sörház 36., személyzeti osztály. (4989)

ESZTERGÁLYOS, marós, szerszámkészítő-lakatos, tmk villanyszerelő, lakatos, villanyszerelő szakmunkásokat, kontírozó könyvelőt felvesz az ÉPGÉP pécsi gyáregysége, Pécs, Nagyárpádi út 11. (4987)

A MECSEK Füszért Vállalat felvesz férfi targoncavezetőt, raktári dolgozót, takarítónőt, 6 órás, gépelni tudó adminisztrátort 4 órás foglalkoztatással. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, személyzeti előadónál. (4927)

A PÉCS M. Város Tanácsa V. B. építési és közlekedési osztálya felvételt hirdet energetikusi munkakörbe felsőfokú végzettséggel rendelkező személy részére. Bérezés a 11/1983. (XII. 17.) ÁBMH sz. rendelkezés szerint. Jelentkezni: személyesen az osztályvezetőnél, Széchenyi tér 1. sz. II. 63. alatt. (4919)

A KÖZRAKTÁROZÁSI Vállalat pécsi közraktára jó kereseti lehetőséggel munkatársakat keres az alábbi munkakörök betöltésére: dízel targoncavezető, rakodó. Jelentkezni lehet: Közraktár, Csárdakörnyék 8. (Megközelíthető: a 26-os autóbusszal, a Mezőgéppel szemben.) Telefon: 14-022. (4854)

Szilveszteri asztalfoglalás

A XAVÉR SÖRÖZŐBEN.

TEL.: 24-290

FELVESZÜNK érettségizett, vagy szakképzett, katonaviselt férfiakat eladónak, továbbá őrportást, olajkazánkezelői vizsgával rendelkezők előnyben. Portásnak pécsi lakosok jelentkezését várjuk. AUTÓKER, Pécs, Hengermalom u. 1. (4920)

A BVM Dunaújvárosi Gyára hirdi gyártelepére felvesz: betonelemgyártóshoz férfi és női dolgozókat, nagy létszámban, gyakorlattal rendelkező traktorvezetőket, egy kazánfűtőt, széntüzelésű kazánhoz. Jelentkezés: BVM hirdi gyártelepén, Pécs-Hird, vasútállomás mellett. Telefon: 12-744. (4784)

ANGOL—MAGYAR vegyesvállalat Pécsett épülő élelmiszerfeldolgozó üzemének vezetésére keres fiatal férfi üzemvezetőt. Jelentkezési feltételek: lehetőleg élelmiszeripari, vagy műszaki főiskolai végzettség, német vagy angol nyelvtudás. Jelentkezéseket magyarul és németül vagy angolul írt részletes önéletrajzzal az alábbi címre kérjük: Fast Food — Novotrade, 1389 Budapest, Pf. 139. (4969)

A BARANYA Megyei Tanács Kórház-Rendelőintézet felvesz: 1 gyakorlattal rendelkező, szakképzett szakácsnőt (egy műszakos), 1 éttermi tálaló-mosogatót, napi 5 órás elfoglaltsággal (nyugdíjas is lehet), 1 konyhai betanított munkást (hosszabb idejű helyettesítésre), illetmény szolgálati és gyakorlati időtől függően, megegyezéssel. Jelentkezés Pécs, Rákóczi út 2. sz., élelmezési osztály vezetőjénél. (4843)

MEGNYÍLT SZÖVETKEZETÜNK OLCSÓ ÁRUK BOLTJA.

PÉCS, Aradi vértanúk útja 36. sz. alatt:

— ruhák,
— cipők,
— csizmák,
— kesztyűk,
— teflon-edények.

A BARANYA Megyei Sütőipari Vállalat felvételre keres anyag- és áruforgalmi osztályvezetőt, üzemfenntartási csoportvezetőt, szakirányú egyetemi vagy főiskolai végzettséggel és 1 fő gyakorlott gyors- és gépírót. (4988)

FELVÉTELRE keresünk, jó kereseti lehetőséggel vízvezeték-szerelőt. Jelentkezni lehet: DÉLVIÉP 24. sz. építésvezetőségén, Pécs, Engel János u. 15. Telefon: 33-511/4. (4913)

TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT

ÉPÍTKEZŐK, KÖZÜLETEK FIGYELEM!!

3/4"-os horganyzott cső érkezett 7 fm-es szálakban, 74 Ft/m fogy. áron

A 15. SZ. TITÁN ÁRUHÁZUNKBA.

Szeretettel várjuk vásárlóinkat, amíg a készlet tart.
Címünk: Pécs, Verseny u. 21.
Telefon: 13-866, 13-030

Értesítjük kedves utasainkat, hogy a júniustól decemberig tartó sorsjegyakciónk sorsolásán az alábbiak nyertek.

Videó: Braskóci Jenő, Pécs, Till J. u. 10.
Színes tv: Olt Ervin, Pécs, Rudas L. u. 24.
BMX-kerékpár: Gyors László, Pécs, Szikora I. u. 3.
Fenyvesi Lajos, Pécs, Krisztina tér 16.
Kaszás Mária, Pécs, Orsolya u. 12/A.
Bodajki Géza, Pécs, Rudas L. u. 16.
Kálmándi Pap László, Pécs, Ürögi út 128.

7632 Pécs, Szikora I. u. 10. 41-222

LAKÁS-INGATLAN

Vokány, Kossuth u. 107. családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Kozármisleny 8861, Alkotmány tér 3. vagy Munkácsi u. 11. Háhl.

Kis családi ház nagy telekkel eladó. Sürgősen! Királyegyháza, Petőfi út 122. sz. Érdeklődni: bármikor.

Kozármislenyben családi ház eladó. Munkácsy M. u. 44. sz. Érdeklődni a helyszínen, naponta 12—15 óráig.

Eladó 400 négyszögöl szántóföld a hegyszentmártoni szőlőhegyen. Érdeklődni: Pécs, Nagydaindoli út 17.

Pécs-Málom, Alsó u. 22. sz. alatti, egyemeletes, nagyméretű, kertes, családi ház sürgősen eladó.

Mohácson, Bem u. 6. alatt családi ház sürgősen eladó. Érdeklődni: helyszínen vagy 33-683-as telefonszámon, 8—16 óra között.

Balatoni, egyszobás nyaralólakrészt vagy kisebb, esetleg felújításra szoruló nyaralót vennék, vízközelben, 800 ezerig. „Karácsonyig, 2800" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó kétszobás OTP-lakás, áron alul. Érdeklődni: Pécs, Till József u. 2., Bekk, illetve Etelka u. 12. Deák.

Eladó Vasas-bányatelepen 2 szoba, konyha, komfortos lakás. Telefon: 25-275.

Albérletközvetítés. Pécs, Teréz u. 5. Nyitva: 9—17-ig. Tel.: 18-007.

Ingatlanközvetítés. — Pécs, Teréz u. 5. Nyitva: 9—17-ig. Tel.: 18-007.

Nagynyárád, Kossuth L. u. 13. számú, 2 szobás, komfortos ház, gazdasági épületekkel eladó. Irányár: 300 000 Ft.

Összeköltözők! Elcserélném 2,5 szobás OTP-öröklakásom két kisméretű lakásra. Minden megoldás érdekel. Érdeklődni: 19-601-es telefonon, 16—20-ig.

Pécsi, 3 szobás, tanácsi, összkomfortos lakást a vásárcsarnoknál elcserélnék mohácsi, másfél szobás öröklakásra, központban. „Karácsony, 4265" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Szederkény, Táncsics M. u. 21. (2 szoba, kert, garázs, melléképület) családi ház. Irányár: 450 000.

Elcserélném kertvárosi, 2 szobás, összkomfortos, telefonos, tanácsi lakásomat kisebbre, csak telefonosra. „Értékkülönbözetben megegyezünk, 244203" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szétköltözők, figyelem! 1,5 szobás, Szliven környéki és 2 szobás, kertvárosi, tanácsi lakást családi házra cserélnénk. „Pécs, 244211" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 2×3 szoba, összkomfortos, családi ház, nagy melléképületekkel. Megélhetést biztosít. Molnár, Engel J. 28.

Görcsönyben 4 szobás, összkomfortos lakás, 89-es költözéssel, eladó. Ugyanitt 400 □-öl szőlő, teljes felszereléssel eladó. Telefon: 72-456.

Gáztűtéses, telefonos, 52 m²-es, OTP-lakás eladó, garázzsal vagy anélkül. Érdeklődni: 22-101-es telefonon. Cím: Március 21. tér 13.

Telek, szőlővel, gyümölcsössel Bogád-tetőn olcsó áron eladó (240 □-öl). Érdeklődni telefonon: 11-717, az esti órákban.

Elcserélném 1,5 szobás uránvárosi tanácsi lakásomat kertvárosi 1,5—2 szobás OTP-lakásra. Érdeklődni lehet a 33-057-es telefonon 16 óra után mindennap.

Elcserélném 1,5 szobás tanácsi lakásomat 2,5—3 szobásra. Lendvai Aladárné, Pécs, Alpári Gy. 4.

Elcserélném 3 szobás, kertvárosi, VI. emeleti tanácsi lakásomat 1,5 vagy 1 szobás tanácsira. „Sürgős 244201" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS-VÉTEL

RELUXAVÁSÁR! Szilveszterig ünnepi árengedmény 20%. Varázslatos színek! Telefon: 06-72-23-752.

Kárpitozott egedarugós BÚTOROK készítését vállalom. VAJTA KÁRPITOS Pécs, Déryné u. 11.

TÉLI VÁSÁR! 20% ENGEDMÉNY KARÁCSONYIG. Árnyika, redőny-reluxa. 06-72-25-706.

2 db, új, vámkezelt President Grant CB-rádió áron alul eladó. Érdeklődni 18 óra után lehet a 20-107-es telefonon.

Olasz szekrénysor igényesnek eladó, ugyanott PY-os rendszámú Lada 1500-as és 51-es Simson eladó. Érdeklődni: Pécs, Asztalos János u. 9/A. alatt vagy a 20-837-es telefonon, a délutáni órákban.

Eladó betonkeverő (180 l-es), építési felvonó (220—380 V), kompresszor (380 V). Pécs, Nagypostavölgy, Alsó u. 29.

HÁZI KÉSZÍTÉSŰ RÉTES KAPHATÓ. Rendelést felveszünk Pécs, Sarohin t. út 27. alatti rétesboltunkban.

Megnyitottam színesfém-felvásárló telepemet Pécsett, a Jandó Béla autósbolttól 600 m-re, az Észak-Megyerdűlőben. (Vásár úti csővezeték mellett.) Felvásárolok színesfémet, vasöntvényt, alulemezt, alüöntvényt. Nyitva: 8—16-ig.

REDŐNY-RELUXA TÉLI VÁSÁR. 28-701.

1 m-től 8 m-ig szarufa és léc eladó. Pécs, Kossuth L. u. 58., I. em. 2. Jordán.

Színesfémet és alumíniumot felvásárolok. Pécs, Lyceum utca 9.

Előszobafal- és fregolivásár december 15-től december 31-ig 25%-kal olcsóbban. Pécs, Bárány út 3. sz. Telefon: 11-166. Várhelyi.

Kárpitozott bútorok javítását, áthúzását vállalom. Heincz kárpitos. Pécs, Füle P. u. 2. Telefon: 30-462.

Vásárolnék hagyatékot, antik bútorokat, csillárokat, festményt, faliórákat, porcelántárgyakat. Pécs, telefon: 26-963.

Eladó 1 db kijáró, 8 hónapos vemhes üsző, Holstein-fríz. Cím: Somogyviszló, Kossuth L. 15.

Női irhabunda eladó. „Tél, 244202" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1300-as Volkswagen + 1 motor eladó. Telefon: 25-518.

Fiatal, fehér hússertés, 140 kg, eladó. Pécs, Pellérdi út 7.

VEGYES

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás. Előszobafal megrendelhető a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

1-10 t TEHERTAXI MOBIL 32 — 392
Fix • Billencs • Konténeres Darus • Avia billencs
FÖLDMUNKA POCLAIN ÉS UNIRAK MUNKAGÉPPEL. Szállítással is. Tel.: 10-351.

33-316 BÁSTYA
FIX, BILLENCS, DARUS, GÉPI FÖLDMUNKA
KÖLTÖZTETÉS, BÚTOR-, ZONGORA-, PÁNCÉLSZEKRÉNY-SZÁLLÍTÁS. Telefon: 28-512.

BARANYA TAXI 41-333
KÖLTÖZTETÉS, 22-857. ZONGORA-, PÁNCÉLSZEKRÉNY-SZÁLLÍTÁS.

PANNÓNIA TEHERSZÁLLÍTÁS
1-10 t-ig
FIX-, BILLENŐPLATÓS ÉS DARUS GÉPKOCSIKKAL
14-184
ÁRUSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS. T.: 24-448 7—16-ig, 26-550 16—21-ig.

Korona Tehertaxi 10-351
Fordítás: Pécs, Teréz u. 5. Nyitva: 9—17-ig. Telefon: 18-007.

SUPER TEHERTAXI 16-159
Varrógép és háztartási gép helyszíni javítása. 24-897, Murányi.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesapánk, nagyapánk, apósunk,

KOVÁCS SÁNDOR,

volt csokonyavisontai hentes, rinyaújlaki lakos december 3-án, életének 71. évében, váratlanul elhunyt. Temetése december 8-án 11 órakor lesz a rinyaújlaki temetőben. A gyászoló család.

Mélységes fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósom, sógorom, nagyapánk, dédapánk,

ENDRÉDI PÁL,

MÁV-főfelügyelő

90 éves korában csendesen, örökre megpihent. Hamvasztás utáni búcsúztatója később történik.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

BENDA JÁNOSNÉ (CSETE GÉZÁNÉ)

Ticz Ilona

50 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója december 12-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk, dédink,

ÖZV. DÉNES ISTVÁNNÉ

80 éves korában, csendesen elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 9-én fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, szerették és becsülték, hogy

HORVÁTH LAJOS,

volt Pécs, Kedves utcai lakos, november 3-án, életének 86. évében, rövid szenvedés után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 9-én du. 3 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. Kérjük mindennemű részvétnyilvánítás mellőzését. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ZÁVODNI GUSZTÁV,

a Vízügy nyugdíjasa, kővágóttősi lakos 56 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 8-án 10 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájában. Gyászolják: szeretett felesége, lánya, fia, menye, veje, nagyon szeretett kisunokái és a széles körű rokonság.

A Szekszárdi Állattenyésztő Vállalat dolgozói mély megrendüléssel tudatják, hogy tisztelt és szeretett munkatársuk,

CSABAI GYÖRGY

életének 58. évében, rövid szenvedés után elhunyt. Emlékét kegyelettel megőrizzük. A vállalat dolgozói.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

BOSNYÁK LÁSZLÓ

temetésén részt vettek. Külön köszönet a Baranyaker dolgozóinak, a volt munkatársaknak és barátoknak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, szomszédoknak, akik szeretett halottunk,

ÖZV. SCHMIDT ANDRÁSNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhítették. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak és a ház lakóinak, akik szeretett halottunk,

ÖZV. HUFNÁGEL KÁROLYNÉ

Tapolcsay Erzsébet

temetésén megjelenésükkel fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, munkatársaknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

KIS KÁLMÁNNÉ

temetésén részt vettek, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak, barátoknak, ismerősöknek és kollégáknak, akik

KOVÁCS MIHÁLY

temetésén megjelentek és a kegyelet virágait elhozták és utolsó útjára elkísérték. Köszönetet mondunk a B. M.-i Lapkiadó Váll.-nak, a BRFK-nak, a TRIÁL Váll.-nak, a Pécsi Nemzeti Színháznak és a TEMPORG Kisszöv.-nek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

ARATÓ MÁRTON,

a geresdlaki iskola nyugdíjas igazgatójának elhunyta miatti fájdalmunkban velünk osztoztak, a temetésen és annak rendezésében részt vettek. A gyászoló család.

NSZK—osztrák—magyar vegyesvállalat
FELVÉTELT HIRDET
TITKÁRNŐI
munkakör betöltésére.
Feltétel:
felsőfokú német nyelvvizsga gyakorlattal,
műszaki ismeretekkel rendelkezők előnyben.
A pályázatokat önéletrajzzal „Perfekt 12 4147" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük leadni.

Felvételre keresünk

mohácsi építésvezetőségünkre építőipari vagy mélyépítési technikumi vagy szakközépiskolai végzettséggel rendelkező munkatársat.

JELENTKEZNI LEHET: DÉLVIÉP II. főépítésvezetőségén, Pécs, Engel János u. 15. Telefon: 33-511

A PÉCSI KÖZÚTI ÉPÍTŐ VÁLLALAT ÉRTÉKKÖNYVELŐ MUNKAKÖRBE SZAKIRÁNYÚ VÉGZETTSÉGGEL ÉS GYAKORLATTAL RENDELKEZŐ MUNKATÁRSAT (NŐT) KERES FELVÉTELRE.

JELENTKEZÉS:
személyesen a pénzügyi és számviteli osztályvezetőnél.

Pécs, Köztársaság tér 5. sz. alatt.

A villányi „Új Alkotmány" Mg. Termelőszövetkezet az 1988—89-es évre vállalkozó
FAKITERMELŐ BRIGÁDOKAT ALKALMAZ.
Jelentkezni lehet:
villányi tsz központi majorjában 07 órakor,
ifj. Fül György ágazatvezetőnél.

A SZOT MECSEK ÜDÜLŐ PÁLYÁZATOT HIRDET

üdülővezető-helyettesi munkakör betöltésére.

FELTÉTELEK:
felső-, vagy középfokú szakirányú iskolai végzettség,
vezetői gyakorlat.
A részletes önéletrajzot is tartalmazó pályázatokat az üdülő vezetőjének kérjük eljuttatni.

Cím: Pécs, Károlyi Mihály u. 1. Tel.: 10-777

AKCIÓ AZ AKCIÓBAN SZIGETVÁRON ÉS GÓCKÖRZETE TERÜLETÉN

A Pécsi Postaigazgatóság karácsonyi ajándéka

Aki 1988. december 5. és 17. között telefonkötvényt vásárol, kötvénye sorszámával részt vesz a december 22-i sorsoláson.

Öt nyertes kötvénytulajdonosnak az állomás bekapcsolásakor nem kell majd szerelési díjat fizetni, csak a kötvényen jelzett 50%-os beruházási hozzájárulást.

A nyerteseket a kötvényirodák értesítik, sorszámukat az irodában kifüggesztik, valamint a Dunántúli Napló is közölni fogja.

KEDVEZŐ ALKALOM CSAK KÉT HÉTIG!

Szabad pályák, szabad küzdőterek

Egymillió forint pályázat útján

Az edzésközpontos modell továbbfejlesztése

Három évvel ezelőtt indult be Baranyában, Zalában, Tolnában és Somogyban az edzésközpontos utánpótlás-nevelés kísérlete. Azt, hogy mindennek létjogosultsága van, mi több, ez lesz a jövő útja, a szakemberek szerint mi sem bizonyítja jobban, minthogy a modellt az országos vezetés mindenhol szeretné elterjeszteni. Felhívásukra eddig 11 megye jelentkezett, s jórészt a Baranyában *Kőszegi Gábor* és *Tallósi István* által kifejlesztett módszert tekintik munkájuk alapjának.

Megyénkben viszont már nemcsak a modell előnyeit, de annak hátrányait is ismerik a megyei tanács ifjúsági és sportosztályának munkatársai. Ezért is vették örömmel áprilisban azt az ÁISH-pályázatot, mely arra ösztökélte a megyék sportvezetőit, hogy saját környezetük lehetőségeinek megfelelő utánpótlás-nevelési rendszert dolgozzanak ki, fődíjként pedig egymillió forintot jelöltek meg, azt természetesen a tervek megvalósítására lehet csak fordítani.

A 15 megye pályázata közül a baranyaiakét ítélték a legjobbnak az ÁISH-ban. A részletekről *Sántics Bélát*, a MISO munkatársát kérdeztük, akinek oroszlánrésze volt a dolgozat elkészítésében.

– *Kőszegi Gábor és Tallósi István tapasztalatai alapján az edzésközpontos rendszer továbbfejlesztésére tettem kísérletet* – hallottuk a fiatal szakembertől. – *Baranya településszerkezete és gazdasági helyzete, s főként a kistelepülések nagy száma okozott gondot már az utóbbi három évben is az utánpótlás-nevelés szempontjából.*

Mint Sántics Béla mondja, hiába próbálták rávenni a kisebb falvakban élő gyermekek szüleit arra, hogy a srácokat engedjék az edzések idejére a közelben kijelölt nagyobb településekre, erre azok érthető okokból nem voltak kaphatók. A sok utazás előbb-utóbb egyébként is elvette volna a gyerekek nagy részének kedvét a sportolástól, így a tervek szerint a jövőben új módszerrel próbálkoznak. Az ÁISH-pályázat egymilliójából már jutni fog arra is, hogy a kisebb falvakban a MISO az iskolai testnevelőket megfizetve, helyben biztosítsa az edzésközpontos képzés feltételeit. Amennyiben a testnevelők nem vállalnák el a feladatot, úgy a sportosztály vándoredzőket is foglalkoztathat ebből az összegből.

De milyen alapon jelöli ki a MISO a több tízezer általános iskolás közül, hogy kikkel érdemes külön is foglalkozni? Természetesen komoly felmérések előzik meg a kiválasztást. Az utóbbi három évben 40 ezer kisiskolást teszteltek Baranyában, s közülük azóta több mint négyszázan már a versenysportban igazolhatják képességeiket. Az általános felmérés után ugyanis a Megye utcában számítógépre veszik az eredményeket, s a legjobb teljesítményt nyújtó 150 iskolást az edzésközpontos képzésbe irányítják.

A győztes ÁISH-pályázat az eddigi gyakorlatot a következő pontokban kívánja bővíteni. Először: a felmérésben résztvevő iskolások számának kiszélesítése (gyakorlatilag az összes baranyai 3–4–5. osztályos gyermek tesztelése). Másodszor: a foglalkoztatási lehetőségek növelése; harmadszor: az eszközállomány bővítése; negyedszer: az edzők, vezetők és versenyzők anyagi ösztönzése, illetve jutalmazása.

A pályázathoz kapcsolt foglalkoztatási tervezetet *Füzesi József*, a TÁSI igazgatóhelyettese készítette el. Az ÁISH már régóta igért egy ehhez hasonló tematikát, de mivel az nem érkezett meg, az igazgatóhelyettes maga dolgozta ki a részleteket.

A nyertes pályázatért járó egymillió forint egyébként megérkezett a MISO-hoz, s szétosztására sem kell már várni soká.

Pauska Zsolt

A lány kézilabdázoknál a Komarov, a fiúknál a Széchenyi a kupagyőztes



A Komarov Gimnázium kupagyőztes csapata. Felső sor (balról jobbra): Lengvári Rita, Székelyhidi Edina, Tóth Edina, Braxatóris Éva, Gáspár Gábor testnevelő. Alsó sor: Kulcsár Tünde, Tancsik Bea, Kővári Bea, Karádi Tünde, Szabó Éva. A képről hiányzik Tóth János edző.

Fotó: Proksza László

Az elmúlt szombaton és vasárnap Pécsett, az Apáczai Csere János Nevelési Központ tornacsarnokában rendezték meg a Baranya megyei középiskolások kézilabda ifjúsági kupadöntőjét. A lányoknál négy pécsi: a Komarov Gimnázium, a Radnóti Szakközépiskola, valamint a Nagy Lajos és a Kodály Gimnázium, míg a fiúknál a Széchenyi Szakközépiskola, a pécsi 500-as Szakmunkásképző, valamint a komlói 501-es Szakmunkásképző és a Kun Béla Gimnázium együttese került a négyes döntőbe. A körmérkőzések formájában lebonyolított döntőket a várakozásnak megfelelően simán nyerték az esélyesek. A lányoknál a Komarov, míg a fiúknál a Széchenyi végzett pontveszteség nélkül az első helyen, így ők jogosultak képviselni Baranyát a januárban kezdődő országos vetélkedésben. A lányoknál csupán egy vereséggel lett második a Radnóti Szakközépiskola csapata a Nagy Lajos és a Kodály Gimnázium előtt. A fiúknál – a körbeverések után – a pécsi 500-as Szakmunkásképzőé lett az ezüstérem, megelőzve a két komlói együttest, az 501-es Szakmunkásképzőt és a Kun Béla Gimnáziumot.

A megyei kupadöntő eredményei (lányok): Komarov–Nagy Lajos 35-11, Radnóti–Kodály 29-13, Radnóti–Nagy Lajos 21-19, Komarov–Kodály 28-6, Komarov–Radnóti 31-16. A végső győzelmet tehát a PMSC tartalékcsapatát képező komarovosok nyerték az első évekhez hasonló fölénnyel.

Végeredmény, lányok:

1. Komarov	3	3	—	94-33	6
2. Radnóti	3	2	— 1	66-63	4
3. Nagy Lajos	3	1	— 2	53-76	2
4. Kodály	3	—	— 3	39-80	—

A fiúk körmérkőzéseinek eredményei: Széchenyi–500-as DSK 26-14, 501-es DSK–Kun Béla 32-24, Széchenyi–Kun Béla 33-23, 500-as DSK–501-es DSK 21-15, Széchenyi–501-es DSK 26-16, Kun Béla–500-as DSK 21-20. A 2–3–4. helyezettek között az egymás elleni gólkülönbségek döntöttek.

Végeredmény, fiúk:

1. Széchenyi	3	3	—	85-53	6
2. 500-as DSK	3	1	— 2	55-62	2
3. 501-es DSK	3	1	— 2	63-71	2
4. Kun Béla	3	1	— 2	68-85	2



A Széchenyi Szakközépiskola kupagyőztes csapata. Felső sor (balról jobbra): Ujvári László testnevelő, Sáfrány Gábor, Somogyi Kornél, Hummel Péter, Hoffmann Ákos, Kotroczó Péter, Schwarcz Csaba. Alsó sor: Szabó Dénes, Árkosi Attila, Bársony József, Kovács Gábor, Kovács Szilárd, Hummel Szabolcs. A képről hiányzik Kisgyörgy Attila.

Becker a mester

Európai idő szerint keddre virradóra befejeződött a New York-i Madison Square Gardenben a férfi tenisz Mesterek Tornája, amelynek döntőjét a negyedik helyen kiemelt nyugatnémet Boris Becker és a másodikként rangsorolt csehszlovák Ivan Lendl vívta.

Mindkettőjüknek már a fináié előtt volt bőven „mesteri" tapasztalata, hiszen Lendl 1981 óta valamennyi alkalommal döntőt játszhatott – ötször győzött –, míg Becker 1986-ban két alkalommal is (januárban és decemberben) állt a győzelem kapujában, de mindkétszer három játszmában kikapott Lendltől.

A Mesterek Tornája 1970 óta íródó történetében a mostani hozta a legnagyobb küzdelmet, a gigászi csata csak 4:43 óra után hozott döntést, ekkor ránthatta magasba kezeit győztesként a 21 éves Becker. A 17 500 néző valóban parázs csatát láthatott, amelyben a játszmák tekintetében két alkalommal is Lendl vezetett. A csúcspontot minden szempontból az ötödik szett jelentette. A két játékos 5-5-ig fej-fej mellett haladt, majd a csehszlovák teniszező elnyerte vetélytársa adogatását, s ezzel úgy tűnt, az ő javára dől el a harc. Becker azonban másképp gondolta, előbb mérkőzéslabdát hárított, igaz, a háló „aktív közreműködésével" –, majd egyenlített. Következhetett tehát a rövidített játék, s ebben a nyugatnémet felülkerekedett a 28 esztendős Lendllel szemben.

Becker összesen 835 ezer dollárt vehetett fel: 550 ezer bonuszt az évközi eredményeiért, 135 ezret a Mesterek Tornája előcsatározásaiért, s további 150 ezret a döntőben aratott győzelméért.

A döntő eredménye: Boris Becker–Ivan Lendl 5-7, 7-6 (7:5), 3-6, 6-2, 7-6 (7:5).

*

Kedden Melbourne-ben, az 1. forduló újabb összecsapásaival folytatódott a női teniszválogatottak Federation Kupa küzdelemsorozata. Bemutatkozott a magyar csapat is, de kikapott, így kiesett.

Finnország–Magyarország 2-1.

Both: „Nem baj, ha nagy a máltai mellény..."

Vasárnap 14.15 órakor Vallettán játssza második világbajnoki selejtező mérkőzését Magyarország labdarúgó-válogatottja. Papíron ugyan nem tűnik túl összetettnek a megoldandó feladat, ám a vesztegetési ügyek kapcsán Mezey György szövetségi kapitány nem éppen azt a csapatot küldi pályára, amelyiket szeretné.

A keddi „munkanapról" érdeklődött az MTI munkatársa a tatai edzőtáborban, ahol a magyar együttes készülődik. A legfrissebb hírek egy csokorban: megérkezett Vincze István, a Lecce légiósa, Bognár Györgyöt is Tatára várták szerdán késő estére. Igaz, a Toulon játékosa sérültet jelzett, de a válogatott szakvezetése szerette volna, ha saját szemével győződhet meg a sérülés természetéről. Ez a kívánság teljesül, Bognár hazajön. Kozma István (Ú. Dózsa) szerencsére „csak" könnyebb, úgynevezett porcos orrcsonttörést szenvedett, inkább lilában és zöldben játszó szemeallja mutatja a klubtársával, Temesvárival való összefejelés keménységét...

Both József nemrégiben járt Máltán, alaposan tájékozódott a vasárnapi ellenfélről.

Amikor Máltán járt, hosszasan elbeszélgetett a vendéglátók nyugatnémet szövetségi kapitányával, Horst Heesével. Ki volt az idegesebb: Heese vagy Both?

– Heese az a típusú ember, akin nem látszanak az érzelmek. Én úgy hiszem, a máltai játékosok talán kicsit felvették a „nagy mellényt", azaz a vesztegetési ügyekről hallván most úgy érzik, van keresnivalójuk ellenünk. Én azt mondom, nem baj, ha nagy a máltai mellény...

Milyen időjárás és talaj várja majd a magyar futballistákat?

— Téved, aki azt hiszi, hogy ott most „dúl" a tavasz. Úgy 12—13 fok várható, s hogy a talaj milyen lesz, azt nehéz előre megtippelni.

Mit vár a vasárnapi találkozótól?

— Én mindig győzelmet várok.

Szerdán 13.15 órakor a Megyeri úton játszanak edzőmérkőzést az Ú. Dózsával. A kezdőcsapat az lesz, ami vasárnap is Vallettán?

— Erre hadd ne válaszoljak most. Azonos szerepre több játékos is bevethető. Annyi bizonyos, nem kérjük majd a lilafehéreket arra, hogy „máltai" futballt játsszanak.

Both József ezután azt fejtegette, hogy nem szabad lebecsülni a máltai válogatott játékerejét, hiszen a szigetország labdarúgó-sportjában Horst Heese odaszerződése óta új szelek fújdogálnak. A szövetséget újjászervezték, a labdarúgáshoz értők mellett számos üzletembert is megnyertek maguknak, akik nem sajnálják a pénzt. A válogatottat kis létszámú, nemzetközi mércével mérve azonban jelentősen képzett futballistából állíthatják össze. A máltai nemzeti együttesben olyanok jutnak szóhoz, akik rendkívül régóta együtt játszanak, tehát alaposan, igen jól ismerik egymást.

RÖVIDEN

Asztalitenisz. P. Kinizsi—Budaőrs 13-12. NB II. férfiak. Pécsi győztesek: Tóth G. (5), Haiser, Drávai (3—3), Szuhanyik (2).

Asztali labdarúgás. Tízek bajnoksága, Budapest. 1. Szendrei (P. Tüzép).

Szabadidősport. Nők sportnapja, Pécs. Ügyességi vetélkedő: 1. Tanép, 2. Sopiana, 3. Dohánygyár, 4. Hunor. Teremfoci: 1. Sopiana, 2. Tanép, 3. Dohánygyár, 4. Hunor.

Labdarúgás. Bajnokok tornája, kispályás teremtorna, 1. forduló. Candy—POTE 3-2, Pécsiterv—Baranyaker 4-1, Vertikor—Hunor 3-0, MÁV Iétesítm.—SZOVAUT 4-3, MÁV ÉHF—Megyei Kórház 6-1.

Birkózás. Területi úttörő „A" és „B" verseny, Dombóvár. Baranyai győztesek „A". 30 kg: Balázs (TÁSI). 35 kg: Kónya (TÁSI). 45 kg: Kern (PMSC). 50 kg: Boros (PMSC). 55 kg: Laczkó (Szigetvár). Úttörő „B". 60 kg: Ozorai (PMSC).

Cselgáncs. Országos junior bajnokságot rendeztek Budapesten, melyen a Nagy Lajos Gimnázium tanulói közül a nőknél Parragh (48 kg) és Király (61 kg) az első helyen végzett.

Pedagógia, óh...

Nem kis megdöbbenést keltett a középiskolás fiúk kézilabda kupadöntőjén, a Széchenyi–501-es DSK (Komló) találkozón az a bekiabálás, miszerint az egyik komlói fiúnak egy láda sört ígértek, ha úgy alakul a mérkőzés végeredménye, ahogy várták. Az már csak ráadás volt, hogy a komlói vereséggel végződött találkozó után az egyik (Komlói Bányászban is szereplő) játékosnak 3000 forintos büntetést, a többinek igazgatói figyelmeztetést javasolt *Czimmer Tamás*, a Komlói Bányász NB I. B-s férficsapatának edzője. Most már csak az a kérdés: szót fogadnak-e Komlón (klubnál és iskolában) a kék-fehérek edzőjének? Milyen „pedagógiai" ösztönzőkkel voltak és lesznek képesek a többi csapat testnevelői további győzelemre késztetni a tanuló játékosaikat?

K. L.

A SZENTLŐRINCI ÁLLAMI GAZDASÁG

SERTÉS TÖRZSTENYÉSZETEIBŐL

magyar lapály, észt és duroc fajtájú kansüldőket és szűz kocasüldőket kínál eladásra kistermelőknek.

ÉRDEKLŐDNI:

Szentlőrincen, a gazdaság központjában a 71-098-as telefonon.

Gyakorlattal rendelkező

◆ LAKATOSOKAT

változatos munkára, jó kereseti lehetőséggel

FELVESZÜNK.

Munkásszállást biztosítunk.
Jelentkezés: személyesen, illetve a 13-066-os telefonon, a műhelyvezetőnél.

Dél-dunántúli Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság Gépüzeme, Pécs, Csárdakörnyék 6.

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: **MITZKI ERVIN.** Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF** és **LOMBOSI JENŐ**
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: **BODÓ LÁSZLÓ**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: **FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 43,– forint, negyedévre 129,– forint, egy évre 516,– forint.
Indexszám: 25054. ISSM 0133-2007.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLV. évfolyam, 341. szám
1988. december 8., csütörtök
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

Gorbacsov felszólalása az ENSZ közgyűlésén

Egyoldalú leszerelési lépéseket jelentett be a szovjet vezető

Jelentős számú szovjet haderőt vonnak ki Magyarországról Találkozó Ronald Reagannel és George Bush-sal

Kedd óta New York vendége Mihail Gorbacsov, az SZKP KB főtitkára, a Legfelsőbb Tanács elnökségének elnöke. Napfényes, szokatlanul enyhe időben szállt le Mihail Gorbacsov gépe kedden, helyi idő szerint kora délután a Kennedy repülőtéren. A 45 kocsiból álló karaván a szovjet ENSZ-képviseletnek a 67. utcában álló épületéhez hajtott, ahol a szovjet vezető megszállt. Gorbacsov hír szerint szerdai beszédére és tárgyalásaira való felkészüléssel, valamint pihenéssel töltötte a nap hátralévő részét, hiszen a Moszkva és New York közötti időkülönbség 8 óra.

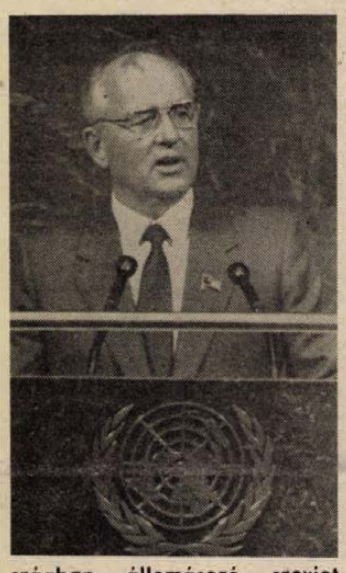
Mihail Gorbacsov, az SZKP főtitkára, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának elnöke, szerdán, helyi idő szerint pontosan 10 órakor megérkezett az ENSZ székházába, és megkezdte tanácskozását *Javier Pérez de Cuéllárral*, a Világszervezet főtiktárával.

Ezt megelőzően találkozott *Eduard Sevardnadze* szovjet külügyminiszter amerikai kollégájával, *George Shultz-cal*, az amerikai ENSZ-képviseleten.

Mihail Gorbacsov szerdán bejelentette, hogy jelentős számú szovjet haderőt és fegyverzetet vonnak ki Magyarországról, Csehszlovákiából és az NDK-ból, és hogy az ideiglenesen még ottmaradók szervezése, fegyverzete is kizárólag védelmi jellegű lesz. A szovjet politikus ENSZ-beszédében javasolta, hogy január 1-jével teljes tűzszünetet és fegyverszállítási tilalmat léptessenek életbe Afganisztánban, és ENSZ-konferencián tárgyaljanak Afganisztán semlegesítéséről, demilitarizálásáról.

Az SZKP főtitkára, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának elnöke kereken egyórás, rendkívüli érdeklődéssel fogadott beszédet mondott szerdán, közép-európai idő szerint késő délután az ENSZ közgyűlésének ülésén. Mint hangoztatta, a Szovjetunió a gyakorlatban is igazolni kívánja a leszerelést célzó politikáját. Ezért úgy döntött, hogy 1991-ig félmillió fővel csökkenti fegyveres erőinek létszámát, és lényegesen mérsékli hagyományos fegyverzetének szintjét is. A csökkentések egyoldalúak, és nem érintik a tervezett bécsi európai haderőcsökkentési tárgyalások mandátumát.

Elmondta: a Szovjetunió, szövetségeseivel való megállapodás alapján, az NDK, Csehszlovákia és Magyarország területéről a jelzett időszakban kivon hat harckocsizó hadosztályt, és azokat feloszlatja. Az említett országokban állomásozó szovjet hadseregcsoportokból ugyancsak visszavonnak bizonyos rohampartraszálló egységeket. Ily módon az említett három országban állomásozó szovjet csapatok létszáma 50 ezer fővel, fegyverzetük ötezer harckocsival csökken. Az ideiglenesen még ebben a három országban maradó szovjet csapatokat átszervezik, a harckocsik visszavonása után azok nyilvánvalóan védelmi jellegűek lesznek — hangsúlyozta.



Egyidejűleg csökkentik a Szovjetunió Európai területein lévő haderőket és fegyverzetét. Összességében a Szovjetunió és az említett VSZ-országok területén állomásozó szovjet csapatok fegyverzete 10 000 harckocsival, 8500 tüzérségi rendszerrel és 800 harci repülőgéppel csökken. Gorbacsov bejelentette, hogy a Szovjetunió — Mongóliával egyetértésben — a következő 2 évben onnan is jelentős mértékű haderőt von ki.

Mihail Gorbacsov egyúttal bejelentette, hogy a Szovjetunió lépéseket tesz védelmi iparának békés célokra történő fokozatos átalakítására. Kijelentette, teljes mértékben reális a védelmi ipar ilyen átalakítása.

A Szovjetunió a maga részéről kész számos lépés megtételére e téren — hangoztatta Gorbacsov, megállapítva, az elképzelések között szerepel a védelmi ipar átalakítási terveinek kidolgozása, a Szovjetunióban jelenleg megvalósított gazdasági reformok keretei között. 1989-ben kísérletképpen két-három üzem ilyen átalakításának előkészítését valósítják meg és közzéteszik a tapasztalatokat arra vonatkozóan, hogyan helyezték el a haditermelésű ipar szakembereit, hogyan használják fel a polgári termelésben annak gépi berendezését, épületeit, és felszerelését.

„Kívánatos, hogy minden ország, mindenekelőtt pedig a katonai nagyhatalmak terjesszék elő hasonló terveiket az ENSZ-ben" — hangoztatta Gorbacsov.

(Folytatás a 2. oldalon)

A kormány és a KISZ képviselőinek tanácskozása

Tárgyalóasztalhoz ültek a Minisztertanács és a KISZ képviselői szerda késő délután a Parlamentben. A kormány küldöttségét *Pozsgay Imre* államminiszter, az ifjúsági szövetségét Nagy Imre, a KISZ Központi Bizottságának első titkára vezette.

A kormány tagjai és a KISZ vezetői immár második alkalommal találkoztak. A tárgyaló felek szándéka az, hogy értékeljék a tavaly decemberi találkozó óta végzett ifjúságpolitikai munkát, az ott született megállapodások teljesülését, és megvitassák, milyen további lehetőségek kínálkoznak az ifjúság helyzetének javítására. Ezúttal a lakáshoz jutás esélyeinek növelésére, a pályakezdők első munkahelyhez való jogának biztosítására, a gyermeknevelés költségeinek kompenzálására és a családi jövedelemadó-rendszer kidolgozásának felgyorsítására vonatkozó konkrét javaslatokkal, kezdeményezésekkel érkeztek a tanácskozásra az ifjúsági szövetség képviselői.

Baranyai képviselők csoportülése

– Természettudományok nélkül elképzelhetetlen a XX. század végén egy tudományegyetem. Éppen ezért a pécsi Janus Pannonius Tudományegyetem továbbfejlesztését sürgetni kell, garanciát szerezni arra, amit tizenöt évvel ezelőtt az illetékesek már elfogadtak – hangsúlyozta *dr. Ormos Mária*, az MSZMP KB tagja, a JPTE rektora, Baranya megye országgyűlési képviselőinek tegnapi csoportülésén, amikor is az oktatók és a hallgatók nevében kérte a képviselők segítségét a felsőoktatás megyei és országos problémáinak rendezésében. – A másik orvosolandó téma az erősen különböző költségvetési támogatások mértéke: hasonló diákságú és tanárállományú egyetemek közül az egyik majdnem 400 millió, a másik csak közel 300 millió forintos támogatást kap. Javasoljuk, hogy normatívákat kidolgozva állapítsák meg ezen összegeket!

Medvetzky Antalné dr. képviselő azonnal reagált a kérésre, kijelentve, hogy az objektív mérési forma következtében – mivel pontosan megállapítható, hogy egy mérnöki, orvosi, jogászi, közgazdászi, tanári diploma mibe kerül –, ez a kívánság reális, így a jövő hétfői kulturális bizottsági ülésen előterjeszti. *Dr. Brezniczki József* képviselő viszont az országgyűlés december 20-án kezdődő ülésszakán (amikor az 1989. évi költségvetést. tárgyalják) az oktatásügy egészének gondjairól kíván beszélni, s e témakörbe szervesen illeszkedik ez a felvetés, mint ahogy a középiskolások kérvénye is. A képviselői csoportülésen három középiskolás – a megyei diákrétegtanács képviseletében – nyílt levél átadásával arra kérte az országgyűlési képviselőket, hogy a költségvetés tárgyalásakor vegyék figyelembe: „amíg megfelelő mennyiségű többletforrás nem áll az oktatásügy rendelkezésére, az ország nem tud kilábalni sem a gazdasági, sem társadalmi problémáiból". Baranyában a nyílt levelet 5500 diák írta alá.

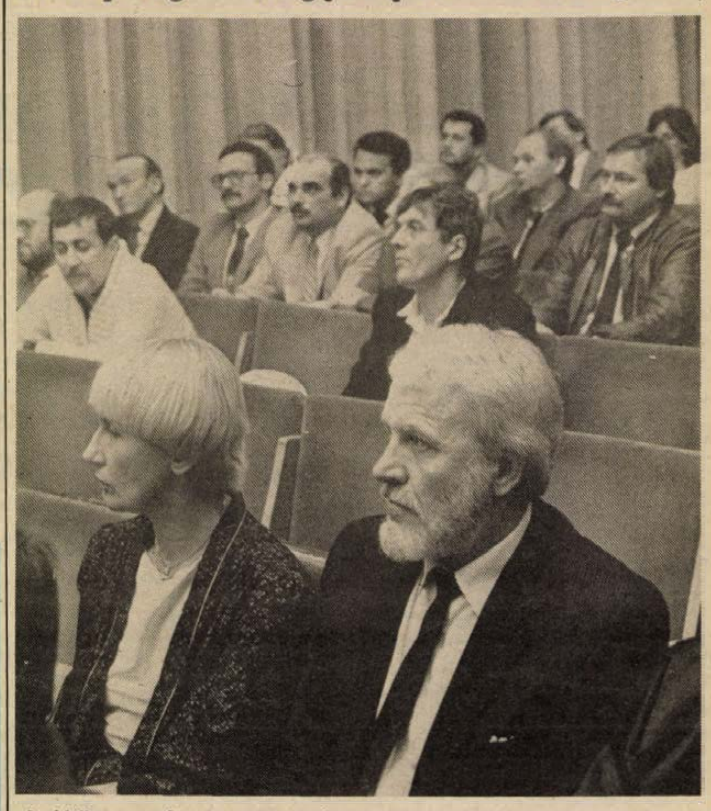
A tegnapi képviselői tanácskozás a Baranya Megyei Pártbizottságon zajlott. A házigazda szerepét *dr. Dányi Pál*, megyei első titkár töltötte be. Az ülés színhelyét az indokolta, hogy az oktatási kérdéseket és a következő ülésszaki felkészülést követően a képviselői munka körülményeiről, politikai viszonyairól kezdődött eszmecsere. A megbeszélésen részt vett *dr. Budzsáklia Mátyás*, az MSZMP KB osztályvezető-helyettese, ismertette a Politikai Bizottság szeptemberi állásfoglalását az országgyűlésről.

L. Cs. K.



A képviselőket dr. Dányi Pál köszöntötte **Fotó: Laufer László**

Ünnepség a megyei pártbizottságon



A kitüntetettek egy csoportja

A magyar sajtó napja

Nívódíjak kiemelkedő munkáért Elismerések lapterjesztésért

A magyar sajtó napja alkalmából a Magyar Újságírók Országos Szervezete Baranya megyei csoportjának képviselői tegnap Beremenden koszorút helyeztek el Bartha Lajos Kossuth-díjas újságíró, író mellszobránál – a község új részén, a róla elnevezett parkban. – Beszédet *Gárdonyi Tamás*, a MUOSZ megyei csoportjának titkára mondott. Az ünnepségen részt vett *Hirth János*, az MSZMP Siklós Városi Bizottságának munkatársa és *Muráth István*, a Siklós Városi Tanács művelődésügyi osztályának vezetője.

A magyar sajtó napja alkalmából tegnap Pécsett ünnepséget rendeztek a megyei pártbizottság székházában. A résztvevőket *Kiss György*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának osztályvezetője köszöntötte.

Ünnepi beszédet *dr. Szirtes Gábor*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának titkára mondott. Beszédében kiemelte: jelenlegi helyzetünkben érdemi változás csakis a reformokkal, újfajta politikai viszonyokkal, konfliktusokat feloldó politizálással formálódhat a meghatározott célok elérésére. A régi struktúrák megváltoztatásában az értetlenség feloldásában, a demokratizálódás kibontakozásában az újságírókra komoly feladat hárul.

Szirtes Gábor beszélt a társadalomban meglévő erőforrásokról, melyek a gazdaságban, a politikában kibontakozóban vannak. Említette a társadalompolitikai értékeket, amelynek garanciája a nyilvánosságban, a sajtómunkában – mint társadalmi kontroll – ható erőként megvan. S ezzel éljenek az újságírók, melyhez a megyei pártbizottság támogatást ígér és kér.

Az ünnepi beszéd után a nívódíjak és kitüntetések átadására került sor.



Bartha Lajos megkoszorúzott szobra Beremenden

A Baranya Megyei Tanács nívódíját *Gállos Orsolya*, a Dunántúli Napló rovatvezetőhelyettese dr. Hazafi József vb-titkártól vette át. A Szakszervezetek Baranya Megyei Tanácsa nívódíját *Sigora Irma* és *Kukai András*, a pécsi városi televízió munkatársainak Szőke Attiláné megyei titkár adta át. Az MTV Pécsi Stúdiója a nemzetiségi adások beindulásának 10. évfordulóját ünnepelte, a Hazafias Népfront Országos Tanácsa nívódíját a kollektívának Krasznai Antal, a HNF megyei titkára nyújtotta át. A Baranya Megyei Szövetkezetek nívódíját *L. Csépányi Katalinnak*, a Dunántúli Napló munkatársának Aparácz Dénes, a KISZÖV elnöke, a KISZ Baranya Megyei Bizottsága nívódíját *Bozsik Lászlónak*, a Dunántúli Napló rovatvezető-helyettesének dr. Fodor László, a KISZ MB első titkára adta át. A KISZ Központi Bizottsága Aranykoszorús jelvénnyel tüntették ki *Káplár Lászlót*, az MTI pécsi szerkesztőségének munkatársát. Az MHSZ megyei vezetősége nívódíját *Kapuvári László*, a Dunántúli Napló munkatársa vette át László Emil alezredes megyei parancsnoktól. A Pécs Városi Tanács elismerő plakettjét *Gáldonyi Magdolna*, a Dunántúli Napló rovatvezetője Komlódi Józsefné elnökhelyettestől vette át.

A belügyminiszter a Haza Szolgálatáért Érdeméremmel tüntette ki *Békés Sándort*, az MTV pécsi stúdiójának vezetőjét, az érdemérem ezüst fokozatát adományozta *Kovács Sándor* operatőrnek. A belügyminiszter dicséretben és jutalomban részesítette *ifj. Nagy István* gyártásvezetőt.

(Folytatás a 2. oldalon)

A magyar sajtó napja

(Folytatás az 1. oldalról)

A belügyminiszter Kiváló Társadalmi Munkáért kitüntetésben részesítette *Nagy Tibort*, a városi televízió operatőrét. Az elismerést Paksy László alezredes, főkapitány-helyettes adta át. A belügyminiszter a Tűzbiztonsági Érem ezüst fokozatát adományozta *dr. Mészáros Attilának*, a Dunántúli Napló főmunkatársának, aki az elismerést Török Béla alezredes, megyei tűzoltóparancsnoktól vette át. A Mecseki Bányász nívódíját *Békéssy Gábor* felelősszerkesztő-helyettes kapta. *Vízhányó Imre*, a Mecseki Bányász felelős szerkesztője a Hátország és Polgári Védelem országos parancsnokától kitüntető diplomát kapott.

Rónaszéki Ferencné, a Dunántúli Napló munkatársa a TOT Kiváló Termelőszövetkezeti Munkáért kitüntetését kapta. *Iglói Zoltán*, az MTI pécsi szerkesztőségének vezetőjét a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter nívódíjban részesítette. A Magyar Újságírók Országos Szövetsége nívódíját kapta *Sóvári Gizella* szerkesztő és *Litauszky János* rendező „Szoboravató" című filmjükért.

Magyar Lajos-díjat kapott *dr. Havasi János*, a Dunántúli Napló munkatársa. Az elismerést Mitzki Ervin főszerkesztő adta át. Arany Mikrofon-díjjal tüntették ki *Kovács Zoltánt*, a pécsi rádió munkatársát. Az elismerést Kerner Lőrinc főszerkesztő adta át.

A Hazafias Népfront Országos Tanácsa a Népfront Munkáért kitüntető jelvény ezüst fokozatát *Balázs Mihálynak*, a jelvény bronz fokozatát *Reil Józsefnek*, az MTV pécsi körzeti stúdió munkatársainak adományozta.

A Népszabadság Kiváló Terjesztője plakett kitüntetésben részesült *Kupai Gábor* terjesztési előadó (BM Lapkiadó V.), *Marczi Mihály* igazgató (Kesztyűgyár 2. sz. gyára), *Patay Árpád* osztályvezető (megyei hírlaposztály), *Kiss Miklós* hírlapkézbesítő (Pécs, 1. postahivatal), *Patács Kornélné* hírlapfelelős (Pécsvárad, posta), *Németh Lajos* csoportvezető (Pécs, Postaigazgatóság), *Baranyai Tihamérné* hírlapkézbesítő (Pécs).

A Dunántúli Napló Kiváló Terjesztője plakettet kapott *Hostock Ede* postahivatali vezető (Mohács), *Keller Jánosné* postahivatal-vezető (Erdősmecske), *Bocz Ernőné* hírlapfelelős (Hosszúhetény), *Borsos Mihályné* hírlapárus (Pécs, 1. postahivatal), *Rab Ferenc*, a Dunántúli Napló főmunkatársa. A kitüntetéseket, elismeréseket Bodó László, a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat igazgatója és Varga Sándor, a Postaigazgatóság vezetője adta át.

Az ünnepség fogadással zárult, ahol dr. Szirtes Gábor megyei titkár mondott pohárköszöntőt.

*

A Vörös Újság megjelenésének 70. évfordulója alkalmából szerdán ünnepi ülést tartott a Magyar Újságírók Országos Szövetségének választmánya a Magyar Sajtó Házában. *Andics Jenő*, az MSZMP KB agitációs és propaganda osztályának vezetője méltatta az ünnep jelentőségét.

Ezt követően *Pálfy József*, a MUOSZ elnöke emlékezett a 100 évvel ezelőtt született Szakasits Árpádra.

Az ünnepi ülésen átadták az Újságíró Szövetség kitüntetéseit. Az életművet elismerő Aranytollat ezúttal 17 újságíró kapta, közte *Pákolitz István*, József Attila-díjas költő, a Jelenkor nyugalmazott szerkesztője. Az 1988-as esztendő újságírói tevékenységéért odaítélt nívódíjat a nyomtatott sajtó, a rádió és a televízió munkatársai közül tízenhárman, a Szocialista Újságírásért kitüntetést tizen vehették át, köztük *dr. Grünwald Géza*, az Universitas című lap felelős szerkesztője.

Az ülést követően koszorúzási ünnepséget tartottak a Vörös Újság emléktáblájánál.

Gorbacsov felszólalása az ENSZ közgyűlésén

(Folytatás az 1. oldalról)

Részletesen foglalkozott végezetül a szovjet vezető a szovjet–amerikai kapcsolatokkal is. Kijelentette, az Egyesült Államok következő kormányzata, amelyet George Bush, a megválasztott elnök alakít meg, olyan partnerre talál a Szovjetunióban, amely kész hosszú szünetek, kitérők nélkül folytatni a párbeszédet a realizmus, a nyíltság és a jóakarat szellemében, arra törekszik, hogy konkrét eredményeket érjen el a napirenden szereplő kérdésekben.



Motorkerékpáros rendőrök díszkíséretében vonul Mihail Gorbacsov és kíséretének konvoja december 6-án az amerikai városba érkezését követően a manhattani kerület második sugárútján MTI telefotó

Ezek a kérdések átfogják a szovjet–amerikai viszonyt és a nemzetközi politika minden fontos kérdését.

„Mindenekelőtt arról van szó, hogy következetesen haladjunk előre a hadászati támadó fegyverzet 50 százalékos csökkentéséről szóló szerződés megkötése terén, megőrizve a rakétaelhárító fegyverrendszerekről megkötött szerződést" – hangoztatta Gorbacsov. Ugyancsak feladatként jelölte meg azt, hogy dolgozzák ki a vegyi fegyverek felszámolásáról szóló szerződést, megállapítva: a Szovjetunió megítélése szerint megvan a lehetőség arra, hogy 1989 e téren döntő év legyen. Ugyancsak tárgyalni kell az európai hagyományos fegyveres erők és fegyverzet csökkentéséről.

Gorbacsov rámutatott: a szovjet–amerikai tárgyalásokon a lehető legszélesebb aspektusban kell foglalkozni a gazdasági, a környezetvédelmi és a humanitárius problémákkal is.

A szovjet vezető sajnálkozásának adott kifejezést, hogy Afganisztánból nem sikerült még a megállapodásban előirányzottnál is hamarabb: ez év végéig kivonni a szovjet csapatokat, de — mondotta — nem kíván vádaskodni. Javasolta:

— Január 1-jével léptessenek életbe teljes fegyverszünetet. Ettől az időponttól a szembenálló felek megtarthatják azt a területet, amely birtokukban van.

— Ugyanettől a dátumtól meg kell szüntetni az Afganisztánnak szánt fegyverek szállítását.

— A széles körű koalíciós kormány megalakulásáig Kabulban és más, stratégiai jelentőségű városokban állomásoztassanak békefenntartó ENSZ-erőket.

— Hívjanak össze az ENSZ keretében nemzetközi konferenciát, amelyen Afganisztán semlegesítéséről és demilitarizálásáról tárgyalnának.

Gorbacsov közölte, hogy a Szovjetunió kész két- és többoldalú alapon is részt venni az Afganisztán békés újjáépítését szolgáló erőfeszítésekben.

A szovjet vezető beszédében — az emberi jogok napját méltatva — szólt arról, hogy igen nagy jelentőséget tulajdonítanak ennek a kérdésnek a Szovjetunióban. Hangoztatta: már megalkotott s az előkészületben lévő szovjet törvények biztosítják, hogy senkit ne különböztessenek meg politikai, vallási nézetei miatt, a jogrend biztosítani kívánja a lelkiismereti, a gyülekezési, a szólásszabadságot. — A Szovjetunióban senki nincs letartóztatásban politikai okokból — mondotta Gorbacsov, egyúttal rámutatva: a jogi rendelkezések nem vonatkoznak azokra, akik közönséges, illetve államellenes bűncselekményeket követtek el (mint a kémkedés, a terrorizmus), bármilyen indítékból cselekedtek is.

A főtitkár szólt arról, hogy országa a helsinki ajánlások szellemében rendezi a ki- és beutazási előírásokat, a családegyesítéseket. A külföldi rádióadások zavarásának megszüntetése jelzi a nézetét, hogy politikai kérdéseket politikai eszközökkel kell megoldani.

Helyi idő szerint 13, középeurópai idő szerint 19 órakor a New York-i öbölben fekvő Kormányzó-szigeten megkezdődött Mihail Gorbacsov találkozója *Ronald Reagannal* és *George Bush-sal*. A szovjet vezető az ENSZ-ből érkezett a szigetre, ahol két házigazdája már várta a bejáratnál, és a verőfényes időben szívélyesen üdvözölte. A találkozó előtt az amerikai elnök üdvözölte azt a hírt, hogy a Szovjetunió kész hagyományos haderejének csökkentésére. – Ez amerikai cél is – mondotta, utalva arra az amerikai kívánságra, hogy a Szovjetunió nagyobb arányban csökkentse erőit, mint az Egyesült Államok.

Marlin Fitzwater, a Fehér Ház szóvivője közölte, hogy amerikai részről „igen építőnek" tartják a szovjet javaslatokat.

Mihail Gorbacsov láthatóan jó hangulatban érkezett a kétórásra tervezett munkaebédre, amelyen a vezető politikusok tanácsadóinak szűk köre vesz részt (a teljes létszám 14 fő). A szovjet vezető a tudósítók kérdéseire válaszolva nyomatékosan cáfolta, hogy reformjával, szerdai javaslataival szemben ellenállás lett volna a Szovjetunióban.

A csúcstalálkozó Mihail Gorbacsov, Ronald Reagan és George Bush mintegy negyedórás eszmecseréjével kezdődött, majd a politikusok munkatársaik kíséretében vettek részt a munkaebéden. Annak megkezdése előtt Reagan elnököt az újságírók megkérdezték: válaszol-e az Egyesült Államok a szovjet haderőcsökkentési lépésre. Az elnök válasza: „a kérdésről tovább tárgyalunk; egyébként ha (a szovjet csökkentések következtében) Amerika fölényben maradna, azt kijelentenénk, mert nem törekszünk fölényre".

A szerda esti szovjet—amerikai találkozó után Ronald Reagan, George Bush és Mihail Gorbacsov rövid sétát téve szívélyesen elbeszélgetett.

Közép-európai idő szerint a késő esti órákban Gennagyij Geraszimov és George Shultz külügyminiszter sajtótájékoztatót tartott.

Geraszimovot, a szovjet külügyminisztérium szóvivőjét megkérdezték, hogy *Szergej Ahromejev* marsall visszavonulása összefüggésben van-e a csökkentési döntéssel, amely – amerikai értesülések szerint – vitatott volt a szovjet katonai vezetésben.

Geraszimov elmondotta, hogy Ahromejev marsall egészségi okokból vonul vissza, de Mihail Gorbacsov tanácsadójaként továbbra is tevékenykedik majd. *Dmitrij Jazov*, honvédelmi miniszter változatlanul ellátja hivatalát, közölte a szóvivő.

Észak-amerikai tájakon



A napfény állama

Sunshine State. A floridaiak így, azaz Napfény államnak becézik az Atlanti-óceánba nyúló félszigetet, s nem ok nélkül. A napsütéses órák száma meghaladja évente a háromezret, s a Mexikói-öböl felőli részen ritkaságszámba megy, ha nyáron beborul az ég. (E partvidék legnagyobb városában St. Petersburgban borult időjárás esetén a város napilapjának délutáni kiadását állítólag mindenki ingyen megkapja, kárpótlásul az elmaradt napsütésért. Hogy így van-e, nem tudtuk ellenőrizni, hisz ottjártunkkor szikrázó verőfényben fürdött a város...)

Florida a turisták paradicsoma. Hónapokat lehetne eltölteni ebben az államban, s garantáltan nem unatkozna az ember, hisz annyi a látnivaló. Nekünk csupán néhány nap adatott meg e csodálatos vidéken való utazásra, így természetesen csak benyomásokat szerezhettünk. Milyeneket? A vendéglátást szó szerint értik, tehát tényleg vendégül látják az idegeneket. A szállodák és motelek az autópályák mentén, a kis- és nagyvárosokban elképesztően nagy mennyiségben és választékban várják a betérőket. Pénztárcája alapján ki-ki eldöntheti, hogy napi 150 dollárért a Sheratonban vagy 20—30 dollárért a számtalan hálózat valamelyik moteljében tölti az éjszakát. Hogy az előbbi milyen lehet, nem tudom, de az tény, hogy ezekben a minden dolgozó számára elérhető motelekben — egy amerikai munkás két-három óra alatt megkeresi ezt a 20—30 dollárt — zuhanyfülkés, légkondicionált szoba, színes tévével, telefonnal, az udvaron úszómedencével fogadja a vendéget. A motelek többségében nincs étterem, az viszont egyáltalán nem ritka, hogy különféle étel- és italautomaták, jégkockakészítő berendezések, ruhamosó és -szárítógépek állnak rendelkezésre.

A szállodák és motelek körül kisebb, nagyobb szolgáltatási központok épültek, üzemanyagtöltő-állomásokkal, étermekkel, üzletekkel, szuper- és hipermarketekkel, repülőtérnagyságú parkolókkal. A napközben is villogó neonreklámok, zászlók, feliratok, a napfényben csillogó különböző színű papírfüzérek felhívják a figyelmet a Texaco benzinkútra, a K-Mark áruházra, a Pizza Hut büfére, a Bonanza étteremre, a Kentucky Fried Chicken falatozóra... A verseny kitapintható, így egyáltalán nem meglepő, hogy mindenhol udvariasak és készségesek, mosolyognak és megkérdezik, elégedettek voltunk-e a kiszolgálással, ízlett-e az étel. S teszik ezt minden erőlködés — legalábbis nem látszik — nélkül, magától értetődően. Az árakból nem derül ki, hogy „kiemelt üdülőövezetben" vagyunk, a sült csirke, a sör nem kerül többe, mint például az Ohio-i Cincinnatiban, nem próbálnak „átvágni".

Floridában élmény autózni: a többnyire négysávos utak narancs- és citromligetek, pálmafák között kanyarognak, a tavakat és mocsarakat remek hidak ívelik át, a napközben „néma" városok előtt óriási reklámok hívják fel a figyelmet, mit nézzünk meg. A kisebb helységekben a házak szinte a tájba olvadnak, az épületek körül gondosan ápolt, feltehetően naponta öntözött és hetente nyírt pázsit zöldell, sokszínű virágok pompáznak. A Mexikói-öböl menti kikötőkben jachtok és motorcsónakok ezrei ringatóznak, a kagylótörmelékektől fehérlő strandokon, földnyelveken napoznak – ezeken a szabad fürdőhelyeken is mindenütt óriási parkolókat építettek, szinte a tengerig lehet behajtani —, az idősebbek napernyők, pálmák árnyékában ücsörögve olvasgatnak, a valószínűtlenül kék óceánban gyerekek hancúroznak...

Este, amikor enyhül a páradús forróság, megélénkülnek a városok, az utakon Chevroletekkel, Hondákkal fiatalok száguldoznak, a parkolókban a motorháztetőn ülve hamburgert, pizzát esznek, harsog a rádió, táncolnak.

Roszprim Nándor

Aranytoll Pákolitz Istvánnak

Pákolitz István szerkesztői munkája elismeréseként a sajtó napján Aranytollat kapott. Húsz éven át dolgozott olvasószerkesztőként a Jelenkor folyóiratnál.

Szerettünk volna vele beszélgetni, a szép elismerés kapcsán, de sajnos, betegsége miatt erre nem volt alkalmunk. Őszintén sajnáljuk azt is, hogy emiatt a kitüntetést sem tudta személyesen átvenni. Pihenőre kényszeríti őt a betegség, akiről a munkatársak, a pécsi költők a mindig tevékeny ember pályáját rajzolták meg.

1955-ben jött Pécsre az akkoriban megjelenő irodalmi lap, a Dunántúlnál dolgozó Szántó Tibor kérésére. 1961-től 1976-ig a Magyar Írók Dél-dunántúli Csoportjának titkára, mind a mai napig elnöke. Jelentős szerepet vállalt és vállal a régió irodalmi életének szervezésében. 1980-ban nyugdíjba vonult, de továbbra is a Jelenkor szerkesztőbizottságának tagja maradt.

Írásaiban és verseiben a problematikus, kiélezett emberi helyzeteket, a folytonos jobbra törekvés igényét fogalmazza meg. Szót emel az erőszak, a kapzsiság és a hazudozás ellen. Költői és emberi közérzete – mint írja – nem jó, mert életét megkeseríti a nemtörődömség. Elítéli a könyöklést, az ököljog és az erőszak egyre nagyobb mértékű terjedését. Tárcáiban, szépprózai alkotásaiban ezeknek ad hangot. Csaknem hetvenévesen ma is alkot, a Dunántúli Naplóban rendszeresen megjelennek versei és „Pepita füzetemből" összefoglaló címmel visszaemlékezései. A Pécsi Nyári Színház tervei között szerepel, hogy a körzeti televízióval közösen bemutatják Szamárkút című gyermekregényének színpadi változatát.

Bizonyára sok örömet szerez még mindazoknak, akik rendszeresen olvassák műveit és figyelemmel kísérik közéleti munkásságát.

Sz. K.

A MECSEK ÉLELMISZER ÉS VEGYIÁRU KERESKEDELMI VÁLLALAT ÉRTESÍTI TISZTELT VÁSÁRLÓIT, HOGY DOMBÓVÁRI FIÓKJÁNÁL 1988. december 27—31-ig leltárt tart, emiatt az árukiadás szünetel.

A DOMBÓVÁRI ÖNKISZOLGÁLÓ RAKTÁR CSAK DECEMBER 27-ÉN TART ZÁRVA.

A leltáridőszak alatt pécsi, szekszárdi és mohácsi fiókunk készséggel áll vásárlóink rendelkezésére.

MECSEK FŰSZERT

Vita a pedagógusokról és az iskoláról

Szeretjük tanítványainkat

„A pedagógusok és a sztrájk" címmel Czuczor József, a Baranya Megyei Pedagógiai Intézet osztályvezetője írt cikket a november 23-i Dunántúli Naplóban. A pécsi Komarov Gimnázium és Szakközépiskola tantestülete értetlenül olvasta a sorokat. Nem tudjuk eldönteni, hogy értünk vagy ellenünk íródott-e ez a cikk. Van, aki azt mondja, hogy az utóbbi időben különböző újságokban megjelent írásokból való egy-egy mondata, illusztrálva, hogy mi mindent írnak mostanában az iskoláról, pedagógusról. Hiszen olvashatunk a pedagógus társadalom évek óta tartó „munkalassító sztrájkjáról" éppúgy, mint arról, hogy a pedagógus réteg minden értelmes feladatra megnyerhető, s arról, hogy meg kell teremteni azokat a körülményeket, amelyek a legjobban vonzzák a felkészülteket.

Kétértelmű ez az írás, néhány bekezdés sértő: „Az igazi lassító az órára pontosan járó nagy tömeg, aki ott passzív, félmondatokkal sejtet vagy teljesít valamit, amiben maga sem hisz..."

A Pedagógiai Intézet munkatársának nyilván nagy az áttekintése, tapasztalata, de a gyakorló tanárok többsége nem vállalja ezt a sommás ítéletet. Mindez ellenére szeretjük annyira a tanítványainkat és a szakmánkat, hogy még mindig legjobb tudásunk szerint tanítjuk a magyart, a matematikát, a biológiát, a kémiát és a szakmai tárgyakat és a többit, és adódnak alkalmak, amikor más középiskolák munkájába is betekinthetünk, s tudjuk, a többség másutt is tisztességesen dolgozik.

Legszebb a cikk befejezése, amely arra szólít fel, hogy milyen legyen az iskola? Az előzmények alapján azt kérdezzük: *hogyan legyen olyan?*

A Komarov Gimnázium tantestülete

Biztatást várunk

A cikk megjelenését követő napon a nevelők többsége felháborodott kérdéssel fordult a másikhoz: Olvastad? Mit szólsz hozzá? Forrtak az indulatok, s egymás szavába vágva tájékoztattuk azokat a kollégákat, akik kezébe nem került az írás.

A kialakult vélemény egyöntetű volt: nem értünk egyet a cikk első felének megállapításával, mélységesen sértve érezzük magunkat a benne foglaltak miatt. A munkájukat becsületesen, s a nehéz körülmények ellenére lelkiismeretesen végző pedagógusok nevében kikérjük magunknak ezt a hangot! Biztos, hogy vannak olyan „kollégák" (mint ahogyan vannak munkájukat tessék-lássék végző hivatalnokok, eladók, taxisofőrök, szerelők – elnézést a nem közéjük sorolandóktól!), akik valóban csak bemennek az óráikra, de ezt nem lehet általánosítani, mint ahogyan a cikkben történt. *A többség még ma is az óráira készülő, tisztességesen dolgozó, korrepetáló, szakkört vezető, társadalmi munkában „mindenes" pedagógus, aki sokszor teherbírásán felül is bekapcsolódik a község életébe, előadásokat szervez, versenyekre készít fel, gyakran szabad szombatjait is feláldozva.*

Nem kérünk a cikkben említett sajnálkozásból, ez a mai légkörben igazán nem használ a közvélemény formálásának, hanem megerősítést, biztatást, határozott kiállást várunk. Üdvözöljük a dombóváriak bátorságát (s nem „fenyegetőzését"), s bízunk sikerükben, hisz a mi sikerünk, 72 ezer elkeseredett pedagógus sikere lenne! Nem szeretnénk, ha mi is hasonlatossá válnánk a máig aktuális (sajnos) nemrég látott Sötér-darab tanítójához, akiknek zsákkal kell végigjárnia a falut, hogy behajtsa járandóságát! Hogy végre igaz legyen a Köznevelés című lap egy cikkének megjegyzése: *„Ne a pedagógus áldozatvállalásáról beszéljünk! Teremtsenek végre olyan körülményeket, hogy ne legyen szükség áldozatra!"* Hogy taníthassuk nyugodt szívvel tanítványainknak: érték a tudás, és azt erkölcsileg s végre anyagilag is megbecsülik!

Biztos vagyok benne, hogy ezeket a sorokat sok iskola pedagógusai írhatták volna, sokkal többen, mint akikre a cikkben foglaltak jellemzők lennének!

A Nagynyárádi Általános Iskola tantestülete, Nyúlné Révfalvi Ildikó munkaközösség-vezető

Mit cselekszik ma Magyarország?

Szinte könnyeztünk, néha bele is vakultunk sugárzó eszméinkbe, s most fennen hangoztatott „igazságaink" végén ott maradt a gyakorlat kérdőjele. Üresen kongnak, ha a megvalósítás hitelesítő pecsétje hiányzik róluk. Múlhatatlan károkat, elviselhetetlen feszültségeket okoz, ha a szándék és a tett egymástól is messze lemaradva kullog egy elodázhatatlan szükség nyomában. Indulatokat kavart tantestületekben s azon kívül is Czuczor József cikke: a megégett bőr, ha simogatják is, nagyon fáj.

Tudomásul kell venni: magas színvonalú képzés nélkül nincs elfogadható haladás. Minél nehezebb körülményekből kell kilábalni, annál magasabb színvonalúvá *kötelező* emelni az oktatás színvonalát. Enélkül továbbra is csak szó marad a szándék, s elmarad a kibontakozás. Lehetőségeink végesek: és most már a tartalékaink is végesek. Nekünk már nem lila ígéretek, magyarázkodások, hanem erős valóságok kellenek. Takarékoskodni kell. De pazarlás az, ahol a takarékosság nagyobb károkkal jár, mint haszonnal, mert a nemzet jövőjének pazarlása.

Czuczor József gondolatai közül hiányolhatom a pozitív példákat, de hiszen veszély miatti aggódásból íródott! Már a 17. században így figyelmeztetett Apáczai Csere János: *„...az iskolára olyan nagy szükség van, és olyan sokféle a haszon, mely az iskolából származik, hogy vaknak, sőt érzéktelennek kell lennie annak, aki ezt magától föl nem fogja, be nem látja."* Horn Péter akadémikus az 1987-es keszthelyi tanévnyitójához mondta: *„Tapasztalati tény, hogy századunkban azok az országok voltak képesek az átlagosnál jóval lendületesebben fejlődni, esetenkint történelmi léptékű hátrányt behozni, ahol a lakosság műveltségi és szakképzettségi szintjének jelentős emelése készítette elő és alapozta meg a nemzetgazdaság erősödését."* A Tudományos Akadémia közgyűlésén Berend T. Iván akadémikus bizonyította: *„minden, a tudományba fektetett forint évente – a legszolidabb számítás szerint – 7 forintot eredményez. A tudomány fejlesztése tehát a legkedvezőbb beruházási területek közé tartozik."* Amikor Finnországban jelentkeztek a gazdasági gondok, azonnal 20 százalékkal emelték az oktatásra fordítható juttatásokat. Adtak, nem pedig elvettek az iskolától. Tessék meggondolni, honnan indult és hol tart ma Finnország! És tessék körülnézni: mit mond és mit cselekszik ma Magyarország?

Czuczor József is erről ír az iskola, az oktatás érdekében: *„Miért kell harcban születnie annak, ami 10 millió magyar érdeke, amit már annyi felemelkedett és gazdaságilag meglehetősen gyorsan fejlődő ország példája mutat: minden, oktatásra fordított forint megsokszorozza önmagát, ez a legjobb beruházás. Igaz, hosszú távon!"*

Eszméinket és azok következetes véghezvitelét ne keverjük össze egy Turner-képpel! Ne higyjük, hogy a magyar nemzetkarakter csak a „mi mindig mindenről elkésünk". „Úgysem tehetünk semmit" mentalitás béklyóiban vergődik. Aki nem akkor akar, amikor tehet is, semmire sem megy majd akkor, ha későn akar.

Tihanyi József tanár, a JPTE 1. Sz. Gyakorló Iskolája

Természettudományos és műszaki ki, kicsoda

Egy, az USA-ban készült tanulmány szerint a világ természettudományi, műszaki és kulturális életét meghatározó XX. századi száz legnagyobb egyéniség közül hat magyar volt. S ha már így van, a Magyarok Világszövetsége néhány éve elhatározta, hogy legalább egy alkalommal megpróbálják ezt a szellemi erőt — beleértve a külföldön élőket is — összehozni.

A „Magyarok a világ természettudományos és műszaki haladásáért" címmel Budapesten tartott kongresszusra 1986-ban meghívták mindazokat, akik e témában érintettek. Az alkalomra az Országos Műszaki Információs Központ és Könyvtár dicséretes vállalkozással lépett elő; egy kötetbe gyűjtötte azokat a magyarokat, akik a természettudományi és műszaki életben komoly eredményeket tettek már le az asztalra. A „Természettudományos és műszaki ki, kicsoda" címmel megjelenő kötetben több mint háromezer név olvasható.

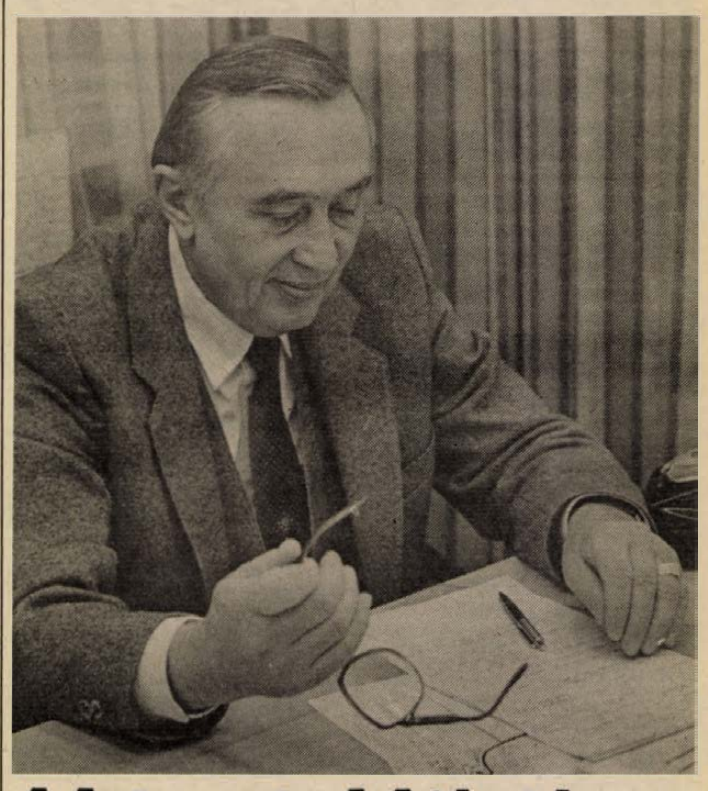
Az első kötet háromezer példánya hamar elfogyott, így utánnyomás is szükséges volt. Most a második kötet megjelenésének közeledtéről kaptunk hírt. Vágó Pálnét, az OMIKK értékesítési osztályvezetőjét arról kérdeztük, különbözik-e ez a már ismert első kötettől:

— Szerkesztése és a megjelentetés célja változatlan. Ez a kötet lényegében az első kiegészítésének tekinthető. Már amennyiben az újabb kétezer személy bemutatása kiegészítésnek fogható fel. Ezenkívül — lévén, hogy az első könyvet példátlan gyorsasággal sikerült megjelentetnünk, abban néhány téves adatközlés is előfordult. Most módunk nyílik a helyesbítésekre.

A természettudományos és műszaki ki, kicsoda számos dél-dunántúli személyiséget is bemutató második kötete november közepétől lesz kapható. Aki teheti, bővítse könyvtárát ezzel a kiadvánnyal, hiszen már az első kötetből is nem egy érdekesség kiderült. Például megtudhattuk, hogy a FISITA-nak, az Autókonstruktőrök Nemzetközi Szövetségének magyar alelnöke van; dr. Michelberger Pál, a Budapesti Műszaki Egyetem Közlekedésmérnöki Karának dékánja. Ki gondolta volna?

Balog N.

Megyei közoktatási díj:



Mányó Mihály

Siker az oktató-nevelő munkában

Nem tudom, *Mányó Mihálynak* melyik arcát látják gyakrabban a munkatársai és a tanítványai: a racionálisan gondolkodót, a megfontoltat, a szigorút vagy a meghatottat, elgyengültet, az emelkedett hangulatut. Mikor igazán ő? Amikor ingerülten nagyot üt a levegőbe, mondván: *„nem az iskola a hibás, az intézményrendszer rossz: az iskola hozzászokott a külső behatárolásokhoz, már ha teheti, sem tud önállóan gondolkodni"*, vagy akkor, amikor a gyerekekről, a diákokról beszél: *„ha rosszul szólítod meg, rideg, támad és nem őszinte, ha megtalálod a hangot, hálás, és mindenben a partnered lesz"*. Mindenesetre Mányó Mihály szeret látszólag ellentétes jelzőkkel fogalmazni: *„ma az iskolákban radikálisan megfontolt gazdálkodásra van szükség"*. Minden jellemzésében benne van, hogy „érzékeny". És mondják róla: nehezen kezelhető.

Pécsszabolcson, a Bányatelepen nőtt föl, elvégezte a műszaki egyetemet, 1955-től egyik legfiatalabb vezetője a pécsi bányának. 1971-ig dolgozott a bányánál, közben elvégezte a Miskolci Nehézipari Egyetemet, bejárt néhány hasonló üzemet Európában, de mert ötletei, javaslatai nem találkoztak a gazdasági-politikai vezetők elképzeléseivel, eljött a bányától a pécsi Vegyipari Szakközépiskola igazgatójának.

– Nem hiányzott a bánya?

– De. Évekig lelkibeteg voltam. Még most is felpattantam a lencsehegyi robbanás hírére, mintha mennem kellene.

– És mi volt az, ami kárpótolta?

– A gyerekek. Imádnivaló kedves, nyers kamaszok ezek, ha az ember ért a nyelvükön.

A bányászattal nem szakadt meg a kapcsolata. Egyrészt hivatalból, hiszen vegyésztechnikusok mellett bányagépész-, bányavillamos technikus és bányaművelő technikust is képeznek az iskolában: a Mecseki Szénbányák, a MÉV, az Aknamélyítők pénzzel, szakmai tanácsokkal segítik az iskolát. Azonkívül régi barátok és kollégák ma is gyakran felkeresik ötleteikkel – tanácsot kérve.

A megyei oktatási díj indoklásában az oktató-nevelő munkában elért siker szerepelt. Az iskola bővülése, gazdagodása és Mányó Mihály szakmai munkája: a bányaművelő szak tantervi koncepciójának kidolgozása például. *„Jó hátterem van a tantestületben*, mondja, *nélkülük mindez a siker nem lett volna."*

Mányó Mihály 57 éves, eddig a múltról beszélgettünk, kérdés nélkül tér át a jövőre.

– Dolgom még az iskolában: előkészíteni az utódlást, segíteni, felnevelni azokat, akik majd utánam jönnek. Én ugyanis nem értek egyet az igazgatói pályázati rendszerrel. Izgalommal, reménykedéssel figyelem a mai fiatalok útját, diákjaink jövőjét, akik nehéz helyzetben vannak, mert az ígért, a felvázolt lehetőségeket a társadalom nem adta meg. Igen, mi is felelősek vagyunk ezért. Ami pedig a legszemélyesebb dolgaimat illeti: készülök a nyugdíjra, van egy kis szőlőm a Makár-tetőn.

G. T.

Akadémiai szakvélemény a radioaktív hulladéktemetőről

A radioaktív hulladékok végleges elhelyezésének vizsgálatára alakított akadémiai bizottság december 20-ig összegzi eddigi tapasztalatait, majd március végéig az Akadémia elnöksége elé terjeszti állásfoglalását. Ebben választ a testület a radioaktív hulladéktemető létesítésével kapcsolatos tudományos kérdésekre. Miként *Nemecz Ernő* akadémikus, a bizottság vezetője az MTI munkatársának elmondta, az MTA elnöksége néhány héttel ezelőtt hívta életre ezt a bizottságot, miután elfogadta a szociális és egészségügyi, az építésügyi és városfejlesztési miniszter, valamint az Atomerőművi Kormánybizottság elnökének erre vonatkozó felkérését.

Az akadémiai állásfoglalás azért vált szükségessé, mert a Paksi Atomerőmű négy blokkjában keletkező kis- és közepes aktivitású radioaktív hulladékok végleges elhelyezésére adott szakvélemények ellentmondóak. A Földmérő és Talajvizsgáló Vállalat, a Vízügyi Tudományos Kutatóintézet, az MTA Izotópkutató Intézete, a veszprémi Vegyipari Egyetem, a Magyar Állami Eötvös Loránd Geofizikai Intézet, a miskolci Nehézipari Műszaki Egyetem szakembereinek megítélése szerint Ófalu térsége alkalmas a kis- és közepes aktivitású radioaktív hulladékok végleges elhelyezésére. A független szakértők bizottsága, amelynek tagjai közt van geológus, geofizikus, hidrológus, villamos- és építőmérnök, közgazdász, s amelyet a helyi tanácsi szervek kértek fel döntésük megalapozására, arra a megállapításra jutott, hogy ez a terület nem alkalmas erre a célra. Következésképpen a szakhatóság nem engedélyezte, hogy Ófalu térségében radioaktív hulladéktemetőt létesítsenek.

Az akadémiai szakértő bizottság tagjai a föld-, a fizikai, a biológiai, a műszaki, a szeizmológiai, az állam- és jogtudomány, valamint a szociológia képviselői. Nem vesznek részt a bizottságban azok a szakemberek, akik korábban áttekintették a radioaktív hulladékok elhelyezésének terveit. Az alkalmi bizottság jelenleg tanulmányozza a korábban felkért szakemberek sok kötetnyi szakvéleményét csakúgy, mint Ófalu térségét a helyszínen. Vizsgálják többek között a kijelölt terület geológiai adottságait, tektonikai, hidrogeológiai viszonyait. Ezeket megismerve mondhatnak véleményt arról, hogy a jövőben – 500–600 éven belül – az erózió lepusztíthatja-e a térség felszínét olyan mértékben, hogy a földbe temetett radioaktív hulladékok felszínre kerülnének. Az esetleges lejtőmozgások, netán földrengés következményeként feltárulhatnak-e ezek a hulladékok, amelyeket speciális acélhordókba zárva, vasbetonfalú földüregekbe helyeznének el. Amennyiben szükséges, külföldi szakemberekkel is konzultálnak majd.

A független szakértői bizottság szerint ugyanis az illetékesek nem végezték el mindazokat a vizsgálatokat, amelyek szükségesek ahhoz, hogy számos fontos kérdésre válaszolhassanak, prognosztizálhassák a térség természeti viszonyainak alakulását. Felhívta a figyelmet, hogy a hulladéktemetőt szeizmikusan aktív területre jelölték ki, a tőle egy kilométer távolságon belül húzódó tektonikus övben az utóbbi néhány ezer évben intenzív kéregmozgások voltak.

Az akadémiai bizottság vizsgálja azt is, hogy a hulladéktemetőnek kijelölt terület közelében található-e forrás. A független szakértői bizottság szerint a kijelölt telephelytől 300 méterre – a megengedettnél közelebb – több forrás van. A beruházások szakértői viszont azzal érvelnek, hogy ezek nem források, hanem időszakos vizek, közvetlen közelből, a talajba szivárgott csapadékból, és nem a tároló területéről származnak. A független bizottság rámutatott arra is, hogy a talajnedvesség-vizsgálatok eredményei egymásnak ellentmondóak. Az egyik értékelés szerint a szivárgó víz 79 év alatt, a másik szerint 720 év alatt jut a felszínre.

Az akadémiai bizottság kizárólag az e konkrét problémával összefüggő tudományos kérdésekben foglal állást, ugyanakkor jelzi: a hulladéktemető létesítésével kapcsolatos eljárás, illetve döntés államigazgatási mechanizmusa nincs kidolgozva – hangsúlyozta az akadémikus.

HÍREK

DECEMBER

8.,

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

MÁRIA

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.19 — nyugszik 15.54 órakor
A Hold kél 6.49 — nyugszik 14.44 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők a 15-000-es telefonszámon.

Hírszerkesztő:
CSUTI JÁNOS

Ma délelőtt 9—12 óráig panaszügyekben fogad, telefonon hívható a 10-046-os telefonszámon
TÓTH TAMÁS

Szerkesztőségi hírügyeletes: 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon
NAGY ISTVÁN

Vízhiány Kétújfalu körzetében

Jelentős áramkimaradás történt Kétújfaluban még kedd éjszaka, s emiatt leállt a vízmű elektromos rendszere. Kiürültek a vízvezetékek. Amikor ismét áram lett, nagy nyomással indult a víz és megrepedt Kétújfaluban a fővezeték. A műszaki hiba keletkezésében közrejátszott a talaj megsüppedése is. Kedd hajnali háromtól szerda délutánig víz nélkül maradt Kétújfaluban, Teklafaluban, Gyöngyösmelléken, Endrőcön több mint kétezer ember, tíz köz- és gyermekintézmény. Monszider József tanácselnök a műszaki meghibásodás beálltakor azonnal telefonált, telexezett Komlóra, a Baranya Megyei Vízműhöz, amely felelős a hibaelhárításért. Hiába fáradozott, nem reagáltak Komlón, ahogy a szigetvári üzemmérnökségük is késlekedett. Lajtoskocsikat kedden még nem küldtek, csak szerdán délelőtt érkezett két lajtosjármű. Addig úgy próbálkozott a tanács a vízhiányon enyhíteni, hogy a helyi tsz-t kérte meg a vízszállításra. A szövetkezet Szörényből és Zádorból, mivel a két településnek külön vízműrendszere van — hozta az ivóvizet kényszermegoldásként. Szerda délelőtt megérkeztek a szigetvári szerelők, javítók, akik gyorsan munkához láttak és délutánra végeztek.

Időjárás

Várható időjárás az ország területére csütörtök estig. Már egyre hosszabb időszakokra süt ki a nap, és legfeljebb néhány helyen alakul ki futó hózápor. Az eleinte mérsékelt, időnként kissé élénk délnyugati szél északnyugatira fordul és a Dunántúlon átmenetileg megerősödik. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet —2, —7; a legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 0 és 5 fok között alakul.

□

Szerda reggeli vizállások: Örtilos 33 cm, áradó, vízhő 3,4 fok; Barcs —10 cm, apadó, vízhő 3,2 fok; Drávaszabolcs 85 cm, áradó, vízhő 2,7 fok; Mohács 352 cm, áradó, vízhő 4,4 fok.

Elméleti konferencia az oktatási igazgatóságon

Párt és társadalom

A téma iránt minden érdeklődőt szeretettel várnak a rendezők holnap – pénteken – azon az elméleti konferencián, mely címe: *„Párt és társadalom – történelmi tanulságok és mai feladatok, 1918–1988"*.

A Pécsi Akadémiai Bizottság politikatudományi munkabizottsága és az MSZMP Baranya Megyei Oktatási Igazgatósága történelmünk óriási szeletét hasította ki, az elmúlt hetven év tanulságait próbálja egy napba sűríteni; a konferencia az oktatási igazgatóságon reggel 9 órakor kezdődik, s előadások után szekcióüléseken vitatják meg a hallottakat a résztvevők.

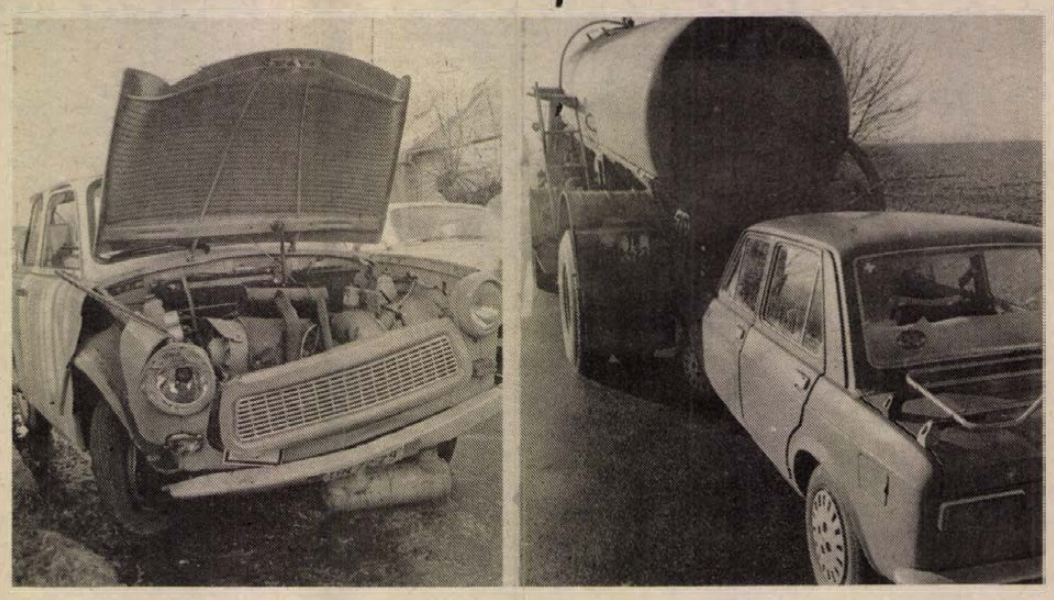
Megnyitót *dr. Szirtes Gábor* kandidátus, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának titkára mond, majd az előzetes program szerint előbb *Kirschner Béla*, a tudományok doktora, az ELTE tanára, majd *Balogh Sándor*, a tudományok doktora, a Párttörténeti Intézet igazgatója szól *a KMP politikai irányvonala alakulásának néhány főbb vonása 1918–1944 között*, illetve a *pártpolitika, intézményrendszer az elmúlt 40 év tükrében* témakörben. Az egyik szekció – mely a politikai intézményrendszer működésében betöltött pártszerepkört vonja meg – vitaindítója *Wiener György* kandidátus, az Államigazgatási Szervezési Intézet tudományos munkatársa; a másik szekció – mely a gazdaságirányítás és a politikai intézményrendszer kölcsönhatásait vizsgálja – vitaindítója *Szegő Andrea* kandidátus, az MTA Szociológiai Kutató Intézet főmunkatársa.

☎ 15-000

Kidőlt, elhajlított, megrongált útjelző táblákról érkezett bejelentés rovatunkhoz. Pécsett, a Pálosok és környékén veszélyessé vált így a közlekedés, hiszen a táblák alig láthatóak.

A Városgondnokságon kapott információ szerint valószínűleg autó csúszhatott a táblának, de nem kizárt az sem, hogy a fiatalok rongálták meg azokat. A Pécsi Köztisztasági Vállalat szakemberei már dolgoznak a jelzőtáblák helyreállításán.

Balesetsorozat a vizes, deres utakon



A Trabant Pécsett, a Szigeti úton ütközött a fának, a Fiat Szalánta után állt meg a cementszállító alatt. Laufer László felvételei

A hétfő-keddi éjszakai és nappali meleg után szerdán hirtelen fagyott. A 0–mínusz 1 fok között alakuló hőmérsékletben főként Pécsett és környékén ónos és jeges bevonat fedte a legtöbb utat, amelyek tisztításához a Pécsi Hóügyelet két, míg a Pécsi Közúti Igazgatóság nyolc sót, homokot szóró gépet vezényelt ki. A pécsiek *Helyes Attila* ügyeletes irányításával egész éjszaka dolgoztak keddről szerdára virradóan. Sok érdesítő anyagot szórtak Vasason, a Mecsek útjain, a misinai tévétorony környékén, ahol 1–2 centis hóbunda borította a tájat.

A hirtelen eljegesedés amiatt következett be, hogy kedden szinte egész nap kisebb-nagyobb megszakításokkal záporok pásztázták a megyeszékhelyet és környékét, az esőlét nehezen nyelte el a talaj.

15-000 rovatunkat már szerdán kora reggel hívták egy pécsi balesethez a rendőrségi ügyeletesek. A Szigeti út 75-nél megcsúszott a nyákos, dérfedte úton és fának ütközött a Trabant. A szerencsés kimenetelű balesetnél a helyszínelést *Perencz János* törzsőrmester és *Gölöncsér István* főtörzsőrmester végezte, akiktől megtudtuk, hogy már a keddi esőzés alkalmával több koccanásos baleset történt. Pécsett négy ütközéshez riasztották a rendőröket a szakadó esőben. István-aknán a sűrű hóesésben magyar és lengyel autó karambolozott. Tegnap Szalánta és Túrony között négy jármű koccant. Az egyik személyautó megpördült, fejtetőre állt és az árokban kötött ki, míg egy cementes kocsiba hátulról ütközött a személyautó.

Hasonló helyzet várható ma is. Ezért a járőröző rendőrök, a hóügyeletek munkatársai kérik az autósokat, hogy óvatosan vezessenek.

Cs. J.

*

— **Ingyenes jogi tanácsadásra** várja a lakosságot minden kedden 17—19-ig és csütörtökön 18—19-ig Pécsett, az ANK-ban dr. Kecskés László. A DOZSO-ban csütörtökönként dr. Berényi István fogadja a panaszosokat.

— **A legjobb matematikusok.** Pécsett megtartották a Fejér Lipót megyei matematikaversenyt, amelyen csapatversenyben elsők: Nagy Lajos Gimnázium, Széchenyi Gimnázium és Szakközépiskola, második a Leőwey Klára Gimnázium, a Zipernovszky Ipari Szakközépiskola, harmadik a mohácsi Táncsics Gimnázium.

— **Erdélyi témájú** kiállítások láthatók Pécsett. A Ságvári Művelődési Házban ex libriseket mutatnak be, míg a Déryné u. 9-ben „Erdélyi bányák, kohók, emberek" című tárlat tekinthető meg.

— **Kiadvány.** „75 éves a Mecseki Szénbányák Pécsi Koncert Fúvószenekara" címmel a közelmúltban kiadvány jelent meg, melyben az együttes életéről, s múltjáról olvashatnak az érdeklődők.

— **Pécsi sikerek** születtek a Pakson megtartott országos gyermek karateversenyen. Kertész Júlia a „katá" kategóriában második lett. Gyimesi Éva ugyanebben a kategóriában a negyedik helyen, míg „kumité"-ban a harmadik helyen végzett.

Könyvvásárlási kedvezmény pedagógusoknak

A Művelt Nép Könyvterjesztő Vállalat után a Könyvértékesítő Vállalat is bevezeti a pedagógusok számára a 10 százalékos könyvvásárlási kedvezményt. Ez nem kötődik egy-egy kijelölt bolthoz; bármely üzletben megváltható az a füzet, amelyben az iskola igazolja a pedagógus munkahelyét, s amelyre a kedvezmény igénybe vehető. Pécsett a Könyvértékesítő egyetlen boltja, a Magvető (Rákóczi u. 39/a) adja ki a kedvezményt. A 10 százalékot a vásárlás összegéből azonnal levonják, tehát nem utólag lehet elszámolni, az összeg felső határa – a jövő év végéig – 3000 forint.

◆

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
ID. SCHMIDT FERENC
szilágyi lakos, életének 66. évében hirtelen elhunyt. Ezúton értesítjük minden kedves rokonunkat és ismerősünket, hogy a temetése 9-én 14 órakor lesz a szilágyi temetőben. A gyászoló család.

— **Bővítette nyitva tartását** a Megyei Könyvtár Zeneműs- és Hangtára. Hétfőn, kedden és csütörtökön 13—19, pénteken 8—19, szombaton 9—17 óráig várják az érdeklődőket. A szerda változatlanul szünnap.

— **Levél a képviselőhöz.** Többek között erről olvashatnak a „Siklós" új számában, melyben folytatódik az Unokáink is látni fogják sorozat, s vélemények hangzanak el a demokráciáról is.

— **Megjelent a „VHS"** új, idei második száma, melyben a „Sztárparádé" mellett Veszedelmes videók címmel olvashatnak érdekes írásokat a lap olvasói.

— **„Nézd komédiának"** címmel a Népszínház Táncegyüttese ad műsort 10-én Pécsett, az ANK-ban. Műsoron szerepel többek között Györfalvai Katalin „Klarinét" és „Bújócska" koreográfiája.

— **Sopianae néven táncversenyt rendeztek** Pécsett, mintegy 120 résztvevővel. A legjobb pécsi eredményt, felnőtt „E" kategóriában a Laufer Éva—Veréb András duó érte el, akik negyedikek lettek.

— **Pécsett elsőként** szövegszerkesztős írógépek összeszerelését vállalja a Nagyszkókói úti telephelyen működő Maschinger-szerviz. Mind több cég dolgozik szövegszerkesztős géppel.

KÖZÉLET

Grósz Károly, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára szerdán a Központi Bizottság székházában fogadta a Holland Kommunista Párt küldöttségét, amely *Márius Ernstingnek*, a párt alelnökének vezetésével tartózkodik hazánkban. A delegáció tagja *Fenna Bolding* szenátor és *Coen Teulings*, a KB tagja.

A szívélyes, elvtársi légkörű megbeszélésen kölcsönös tájékoztatás hangzott el a két párt előtt álló legfontosabb feladatokról, valamint véleményt cseréltek a nemzetközi kommunista és munkásmozgalmat érintő időszerű kérdésekről.

A találkozón jelen volt *Gecse Attila*, a KB külügyi osztályának helyettes vezetője.

*

A Hazafias Népfront Baranya megyei elnöksége mellett működő nőpolitikai bizottság és az SZMT nőbizottsága tegnap délután együttes ülést tartott. Tájékoztató hangzott el a nők foglalkoztatásának helyzetéről, különös tekintettel a megye néhány vállalatára. Ezután a Magyar Nők Országos Tanácsának elgondolásait ismertették a nőmozgalom megújulásával kapcsolatban.

*

Szigetváron a városi tanácson tegnap értékelték a városi krónikaírók munkáját. A krónikaírást 1972 óta végzi egy 10 fős közösség, most ez 14 személyesre bővült. Új feladatként foglalkoznak a társadalom- és a szociálpolitika, a sport eseményeivel is. A team munkáját Kapronczay Józsefné, Hajnal Lászlóné és dr. Aracsi József vb-titkár fogja össze. A megyei levéltár részéről szaktanáccsal szolgál Ódor Imre igazgatóhelyettes, valamint dr. Vargha Dezső levéltáros, a szigetvári térség krónikareferense.

◆

Közérdekű

Áramszünet lesz f. hó 10-én és 11-én 7—15 óráig Pécsett, a Szántó K. J. utcában, valamint a Szamuely Tibor utcában, a BAZIS Építőipari Vállalat legénységi szállóban és a PMSC létesítményeiben.

Áramszünet lesz december 5—8-ig, naponta 7—16 óráig Edison utca, Gomba utca, Nagyhídi út által határolt területen lévő barakkokban.

Áramszünet lesz f. hó 9-én 7—15 óráig Pécsett, a Leonardo da Vinci utcában.

Áramszünet lesz december 8-án Nagypostavölgy területén 8—16 óráig.

Áramszünet lesz december 8-án és 9-én, naponta 7—15 óráig Pécsett, a Búzavirág u., Balassa B. u., Szondy Gy. u., Dobó I. u., Fürst S. u. 73., 75., 77. szám által határolt területen.

Áramszünet lesz december 8-án 8—15 óráig az Engels úton.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES UGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs, város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (I. sz. belgyógyászati osztály), III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Kliniko. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI UGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 61. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/13. sz. gyógyszertár.

▼

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

▼

Ifjúsági telefonszolgálat 24-330 telefonszámon hívható 19—20 óráig.

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével naponta 17—19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

▼

Drog-telefonszolgálat. A pécsi drogközpont telefonügyelete a 32-600-as számon hívható szerdán és csütörtökön 15—18 óráig. A telefonszolgálat tanácsot ad minden kábítószerfogyasztással kapcsolatos problémára.

◆

Közleményeket

A szülői nevelés jobbá tétele érdekében öntevékeny csoportot szervez a pécsi Ifjúsági Információs Iroda hathetes kurzusban a Déryné utca 1-ben, ahol bővebb felvilágosítással szolgálnak este fél kilencig a 25-642-es telefonon is.

A pécsi, újmecsekaljai OTP-fiók december 12-vel visszaköltözik a régi helyére, az Ybl Miklós utcába. Pénteken kezdik a költözést, ezért az ideiglenes, mostani helyen csak délig vannak nyitva.

Diákolimpiát szerveznek december 10-én és 18-án a pécsi Nevelési Központ uszodájában déli egy óráig. Az úszni akaró vendégeket csak ezt követően fogadják.

A Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat és a Baranya taxi közös nyereményakcióján a következő sorszámú utalványok tulajdonosai nyertek: 05000, 00589, 00595, 03413, 03437, 07582, 00102, 00743, 00767, 07113, 07505, 07532, 08279, 08473, 08670, 09268, 02876, 05837, 03109, 05015, 07514. A nyertesek az élelmiszervásárlási utalványt, illetve ajándékcsomagot Pécsett, az Ifjúság útja 11-ben Horgos Csaba reklám-propagandistánál vehetik át december 30-ig.

Technikai okok miatt elmarad Farkas Vladimir mai előadása a pécsi értelmiségi fiatalok klubjában. Ehelyett 20 órakor a fogyasztói társadalmakat bemutató Kizökkent világ című videófilmet vetítik a Szent István téren található pezsgőüzemi rendezvényteremben.

*

Egyetemi és főiskolai felvételi vizsgákra előkészítő levelező tanfolyamokat indítunk magyar, történelem, matematika, fizika, biológia, kémia, földrajz, angol, német és orosz tárgyakból. (Idegen nyelvekből államvizsga-előkészítő is.) Sok teszt és feladat! Kérje tájékoztatónkat. Címünk: PALLAS Felvételi Előkészítő Munkaközösség, 1364 Budapest, 4. Pf.: 126.

Információk

A BEREMENDI CEMENT- ÉS MÉSZIPARI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

feladatbővülésből eredően várja az alábbi képzettséggel és gyakorlattal rendelkező — „leendő új munkatársak" — jelentkezését:
— közgazdaságtudományi egyetemi, vagy pénzügyi és számviteli főiskolai végzettséggel rendelkező dolgozókat belső ellenőrként, pénzügyi, számviteli és közgazdasági osztályokra osztályvezetőhelyettesként, továbbá elemző közgazdászként kívánja foglalkoztatni;
— mérlegképes könyvelői végzettséggel és főkönyvi könyvelői jártassággal rendelkező dolgozókat gazdasági érdemi ügyintézői munkakörben kívánja foglalkoztatni;
— műszaki egyetemet, vagy műszaki főiskolát végzett gépész, szilikátgépész képzettségű dolgozókat szállítási osztályvezetői, továbbá műszaki középvezetői és termelésirányítói munkakörben kívánja alkalmazni. Vezetői beosztásokra való jelentkezés feltétele 5, de legalább 3 éves szakmai és vezetői gyakorlat. Idegennyelv-tudással rendelkezők előnyben részesülnek.
Bővebb felvilágosítást a BCM Rt. személyzeti és oktatási osztályánál lehet kapni Szirényi János osztályvezetőtől a 13-122, vagy a 80-524-es telefonszámokon. Beremendre való bejáráshoz autóbuszt biztosítunk 35 perces menetidővel.

Jelentkezési határidő: 1988. december 15. Minden jelentkezésre a megjelölt határidőt követő 10 napon belül válaszolunk. Jelentkezni: személyesen vagy írásban, írott szakmai önéletrajzzal: BCM Rt. személyzeti és oktatási osztályára való leadásával lehet. Postacímünk: Beremendi Cement- és Mészipari Rt., 7827 Beremend, Pf.: 20. Szeretettel várjuk leendő új munkatársainkat.

BCM

BCM Rt.

Az országban nyolcan



A KISZ KB nevében Kovács György köszönti a kitüntetett kollégiumot

Kiváló lett a pécsi Geisler Eta kollégium

Mitől kiváló egy kollégium? Szőke lány sorolja, az ünnepség ajtónállója: — Hát, a kulturális munkáért... Szeretünk színházba, moziba járni. Vannak műsoros estek... jó a közösség.

Nem csodálom, hogy nem tud egetverő nagy dolgokat mondani. Nem egy szobában tíznél is több emeletes ágy sorakozik, csak a negyedikesek laknak négyágyas szobában. A kollégium — különösen egy ilyen régi épületben, mint amilyenben a Geislert elhelyezték — aligha vetekedhet az amerikai campusok pavilonjaival. Valaminek mégis történnie kell a vastag falak között, amire országosan felfigyeltek. Ezt próbálom firtatni *Ványi Terézia* igazgatónőtől is, miután elbúcsúzott a minisztériális vendégektől, s magára hagyta néhány percre az ünnepi fogadás résztvevőit.

– Harmadszor pályáztuk meg a kiváló címet – mondja nyomban árulkodó ízes alföldi tájszólással. – Harmadszor, miután tíz megyei aranyoklevél sorakozik a folyosó falán. Mindezt azért említem, nehogy valaki azt gondolja: elsőre automatikusan osztogatják a selyemzászlót. Tizenkilenc pályázó közül nyolcan nyerték el a zászlót s oklevelet, köztük két baranyai: a selyei kollégium és mi.

A Leöweyből, a Nagy Lajosból, a Pollack Mihály Építőipari Szakközépiskolából és a Janusból laknak itt lányok. A németesek és a kétnyelvű oroszosok az ország minden részéből érkeztek, az ő számukra különösen fontos a jó légkör, az értelmes elfoglaltság.

Este hét óra múlt. Vacsorához sorakoznak a lányok, a hangulat érthetően emelkedett. A diáktanács átvehette a harmincötezer forintos csekket Végh István minisztériumi képviselőtől; Kovács György is átadta a zászlót a KISZ KB nevében, Mezei József pécsi városi művelődési osztályvezető pedig színestévé-utalvánnyal lepte meg a kiváló kollégistákat.

H. J.

Az IKR részközgyűlésén

Kevés a kukorica, szépen termett a gabona

Gondok vannak a kukoricával idén. A váratlan aszály miatt lényegesen kevesebb termett, mint tavaly: a veszteség hektáronként 10 000 forint. A gabona viszont annál jobb: 1988-ban az eddigi egyik legjobb eredményt könyvelheti el a Bábolnai Iparszerű Kukoricatermelő Közös Vállalat. Az információkat dr. Tóth Jánostól, az IKR igazgatójától tudom.

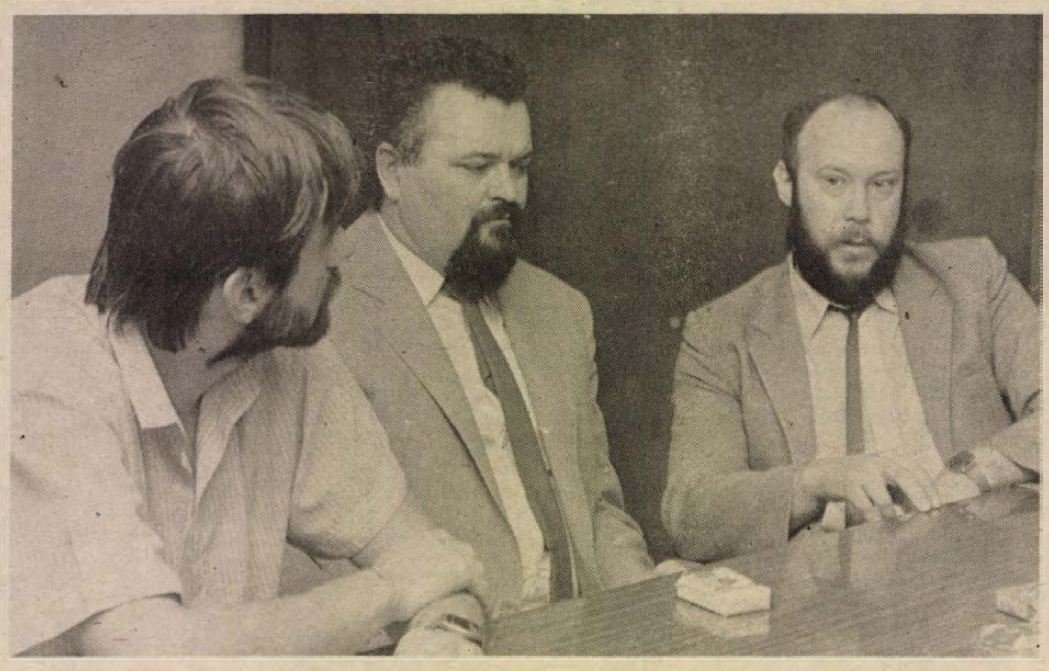
A tegnap megtartott részközgyűlésen az idei eredményeken túl a jövő évi tervekre fektették a fő hangsúlyt. 1989-ben, Tolna és Baranya térségében 21 000 hektáron mintegy 8400 kilogramm kukoricára számítanak hektáronként, őszi búzából pedig 12 600 hektáron közel 5600 kilogrammra hektáronként. A terv megalapozottságát — többek között — a megfelelő fajtaválaszték biztosítja. Az IKR továbbá, növelni kívánja jövőre a növényvédőszerek sokszínűségét is; a tápanyag-ellátáshoz igény szerinti nitrogén és komplex szuszpenzió áll rendelkezésre.

Fontos eredmény, hogy a központi raktárak után a körzetieket is felszerelték számítógépekkel, amelyek gyorsítani tudják a forgalmazást, a nyilvántartást, a számlázást, és az állandóan ellenőrizhető árképzést. A jó hír mellett rossz hír, hogy az elhasználódott géppark felújítása továbbra is meglehetősen nehéz feladat.

Dr. Tóth János elmondta, hogy az IKR nyeresége jelentősen csökken 1989-ben, annak ellenére, hogy növekszik a termelés és a megtakarításból származó összeg is számottevő. A szabályozó változások több, mint 190 millió forint nyereségcsökkentő hatásúak. Csupán a kamatok emelkedése 74 millió forint többletkiadást eredményez. A tervezett nyereség az 1988. évi 152 millióhoz képest csupán 87,6 millió lesz.

Ó. Zs.

Városi pártértekezlet előtt



Képünkön balról: Szabó Imre, Héjjas Mátyás és Aubrecht Csaba

Gazdaszerep vagy valami más?

Képzeljenek el három, egymás számára teljesen ismeretlen embert, akiket csak az köt össze, hogy a jövő hét végén tartandó pécsi pártértekezlet küldöttei! Rendkívül érdekes, hogy az első, bevezető kérdés után, a beszélgetés hevében merre terelődött a szó.

A három küldött: *Aubrecht Csaba*, a Pécsi Postaigazgatóság előadója, *Héjjas Mátyás*, a Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat osztályvezetője és *Szabó Imre*, a JPTE harmadik éves közgazdász hallgatója (a pártértekezlet egyetlen) hallgató küldötte. Az első kérdés arra vonatkozott, hogy a pártértekezlet dokumentumaként szolgáló vitaanyagot hogyan, milyen körülmények között kapták meg, és miként fogadták ezt, a lapunkban is megjelent dokumentumtervezetet környezetükben.

Héjjas Mátyás: Későn kaptuk meg a vitára szánt dokumentumot. Tudomásul kell venni, hogy az embereknek egyre kevesebb idejük marad a konkrét politikai munkára, így éppenhogy maradt időnk az alapszervezetekben, hogy szóljunk valamit erről az anyagról.

Aubrecht Csaba: Egyetértek azzal, hogy előbb is megkaphattuk volna a dokumentumot. Átfogó vitára így nem volt lehetőségünk. Ezért is lepett meg, hogy többen megpróbálták számon kérni rajtunk, hogy miért a dokumentumban is szereplő problémákra helyezzük a hangsúlyt.

Szabó Imre: A mi alapszervezetünk egyetlen példányt kapott, és mivel azt a Dunántúli Naplót, amelyben megjelent a tervezet, elkapkodták, nehezebbé vált a vita. Itt tenném hozzá: láttam körülbelül két hete a jelölőlistát és szerintem, ha a város szellemi potenciálját nézzük, nagyon kevés benne az egyetemi, főiskolai oktató... Helytelenítem ezt, már csak azért is, mert úgy érzem, Magyarország más tájaihoz hasonlóan, értelmiség- és egyetemistaellenes hangulat is van, ezen pedig segíthetne néhány jól megválasztott, delegált pártbizottsági tag is.

Aubrecht Csaba: Hozzátenném, hogy amellett, hogy személyi kérdésekkel is kell foglalkoznia a pártértekezletnek, jó lenne néhány dolgot pontosabban tisztázni: szólni arról, miért a pártértekezlet után hat hasszú, nem túl tevékenynek látszó hónappal rendezik ezt a tanácskozást, arról, hogy pontos, konkrét ideológiája legyen a helyi pártszerveknek is, arról, hogy az új társadalmi-politikai szerveződésekkel milyen viszonyt alakítsunk ki...

Héjjas Mátyás: Ahhoz, hogy az egymástól független nézetek párhuzamos jelenléte igazán megvalósuljon, feltétlenül fel kell venni a kapcsolatot az alternatív mozgalmakkal, számtalan hasznosítható tanácsot is kaphatunk sokuktól, és több mindent megelőzhetünk.

Szabó Imre: Ha a hallgatók összességét nézem, megállapítható, hogy igen alacsony az MSZMP presztízse, éppen ezért az alternatív mozgalmakkal sokan szimpatizálnak. Ezért is fontosnak tartom az együttműködés lehetőségének mielőbbi felkínálását, és annak a kérdésnek a megvitatását, hogy a párt milyen szerepet játsszon a gazdasági életben.

Aubrecht Csaba: Nagyon fontos ügy ez. Úgy vélem, a pártnak nem szabad kivonulnia a gazdaságból, hanem azt a szerepet kell újragondolni, amit ezen a területen jelenleg játszik. El tudom képzelni például, hogy valaki csak a munkahelyén vagy azon a területen legyen párttag, ahol lakik, kettős tagsága se lenne kizárt.

Héjjas Mátyás: Az a tény, hogy ezen a pártértekezleten valamennyi alapszervezet közvetlenül választhatta meg, delegálhatta küldötteit, mutatja, hogy a párt nem akar kivonulni a gazdaságból. Nekünk arra kell törekednünk, hogy ezek a delegált, és majdan megválasztandó pb-tagok, ne saját érdekeiket képviseljék, hanem azt a véleményt, amit az alapszervezetükkel megbeszéltek...

Szabó Imre: Úgy gondolom, hogy a közvetlen pártirányítástól hamarosan meg kell szabadítani a gazdaságot. Ez rövid távon viszont azért sem megvalósítható, mert az eddigi szerkezet miatt kialakult jelenlegi válság szükségessé teszi a jelenlétet. Ez nagy ellentmondás. Hosszabb távon viszont, megítélésem szerint, az MSZMP területi elvű felépülése lenne az ideális.

Ezután igen hosszú vita következett a jelenlévők között. Ahogy a mozgalmi szaknyelv mondja: a felek egymás véleményét kölcsönösen figyelembe véve, konstruktív légkörben, megegyezés nélkül váltak el. A vita lényege abban összegezhető, hogy a párt „gazdaszerepet" vállaljon csupán, folyamatosan kontrollálja a meghozott döntések végrehajtását, ebbe a munkába vonja be az alternatív szervezetek és a szakmai élet képviselőit is. Annak megvitatása, hogy a gazdaszerep és a kontroll pontosan mit is jelenthet, a pártértekezlet egyik fontos feladata is lehet.

Bozsik László

Vállalkozások szervezése akadémia Pécsett

Anyagi és erkölcsi kockázat

A vállalkozás és a kockázat gazdasági életünkben mindinkább előtérbe kerülő fogalom, már csak azért is, mert elválaszthatatlanok egymástól. Hogy melyik mit jelent valójában, arra szinte mindenki más-más feleletet ad. A Közgazdasági lexikonban is jellemzően a kockázat csak akként említtetik, mint lehetséges veszteség. Pedig az egyaránt jelenti a nyerés és a vesztés lehetőségét is. A vállalkozás pedig valamely gazdasági feladat elvállalására vonatkozó döntést jelenti, s aki döntést hoz – legyen az szervezeti vagy jogi keret, – avagy személy- az a vállalkozó és az vállalja a döntése anyagi és erkölcsi kockázatát.

E két lényeges fogalom kifejtése és értelmezése körüli előadások és konzultációk adják a gerincét a tegnap Pécsett, a Palatinus Szállóban megnyitott háromnapos országos akadémiának, melyet a Vállalkozások szervezése témakörben tartanak 250 gazdasági vezető részvételével. A rendező a Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság (SZVT) Pénzügyi Szakosztálya, annak Vállalkozás Ösztönzési Munkabizottsága és az SZVT Baranya Megyei Szervezete felismerve a kérdéskör jelentőségét a pécsi szeptemberi „Vállalkozás és feltételrendszer '88" tanácskozást követően tartja meg immár akadémia jelleggel a gazdasági vezetőket újabb ismeretekkel felvértező és továbbképző „Vállalkozások szervezése" tanácskozását.

Tegnapi megnyitójában *dr. Kisfalvi Tibor*, az SZVT Pénzügyi és Ellenőrzési Szakosztály vállalkozási munkabizottságának titkára, *dr. Zeller Gyula*, a JPTE Közgazdaságtudományi Kara tanszékvezető egyetemi tanára és dr. Rott Nándor, az Agrártudományi Kutatóintézet tudományos főmunkatársa a piacorientált vállalkozási menedzselési feladatokról és módszerekről valamint a vállalkozási folyamatról és kockázatelemzésről szólt a vállalkozások előkészítése során. A piacorientált vezetői magatartás megköveteli, hogy az a marketing tevékenységgel piacot és fogyasztót teremtsen és ne csak ellásson, mert a piac nem lehet kizárólag csak a termékek lerakóhelye. Ebben a felsőbb vállalati vezetés a piaci stratégia kidolgozásával vesz részt, míg a középvezetőkre hárul a gyakorlati tennivalók sora a fejlesztéstől a reklámig, a piackutatástól a kiszállítás megszervezéséig. A piacképességet a versenyképesség, a piaci rugalmasság, a vállalkozási és az innovációs készség határozza meg. Ebben is nélkülözhetetlen a szerepe a hazánkban még nem eléggé kiépített gazdasági információs rendszernek, pedig a vállalkozói kockázat csökkentésében nélkülözhetetlen a partnerek folyamatos leinformálása, a többlábon állás és a biztosítás.

A „Vállalkozások szervezése" akadémia a pécsi Palatinus Szálló konferenciatermében ma reggel 8 órától péntek délig tart.

M. L.

Pécsi körkép

Egymillió forintos alapítványt létesítene *Tóth Sándorné*, debreceni nyugdíjas tanárnő a bábmozgalom segítésére. Szándékai szerint Pécsnek ajándékozná a mintegy háromszáz darabos, saját tervezésű és készítésű bábgyűjteményét is, amely alkalmas lenne később egy bábmúzeum kialakítására a Bóbita Bábszínház anyagával kiegészítve. A művelődési ágazat fontosnak tartja az alapítvány létrehozását és a bábmúzeum létesítését, amellyel Pécs a hazai bábmozgalom központjává válhatna. A tanács végrehajtó bizottsága dönt az adomány elfogadásáról, illetve arról, képes-e nyújtani a nyugdíjas tanárnő által kért szerény bérű, komfortos lakást.

Huszonnyolc zebrát vizsgáltak meg a megyei és városi tanács, a Városgondnokság, valamint a rendőrség közlekedési szakemberei, akik a forgalmi és baleseti adatokat, a helyszíni körülményeket elemezték. Nyolc gyalogátkelőhelyhez tegnap délelőtt ismét kimentek, és végül úgy döntöttek, hogy 27 zebra megszüntetése indokolt, ugyanakkor két új létesítését határozták meg: az alagútnál – jelzőlámpás forgalomirányítással – és az Ilku–Hajdú Gyula út–Sarohin tábornok útja csomópontban. Ezeket a gyalogátkelőhelyeket várhatóan a következő évben „festik fel".

A Honvédelmi Minisztérium tanulmánytervet készít a 3-as számú Katonai Kórház – ismertebb nevén Honvéd Kórház – közös korszerűsítésére, amely tartalmazza a szakmai program alapján a pécsi igényeket: kilenc szakrendelői munkahelyet és mintegy 80–100 kórházi ágyat. A tanulmánytery elkészítésének várható határideje 1989 márciusa. A terv ugyanis az, hogy a Honvéd Kórházat bekapcsolják a Ivov-kertvárosi egészségügyi ellátásba.

A DTV tervet készített a központi temető keleti bővítésére. A dokumentum megtekinthető a városházán, az építési osztály második emeleti folyosóján. A tanács december végén dönt a pécsi temetők fejlesztéséről.

Az egészséges városok mozgalom jövő évi szimpóziumát készítették elő tegnap azon a megbeszélésen, amelyen dr. Ajkai Zoltán, az Országos Egészségvédelmi Tanács titkára, dr. Jakab Ferencné, a Szociális és Egészségügyi Minisztérium nemzetközi kapcsolatok főosztályának osztályvezető-helyettese és Komlódi Józsefné, a városi tanács elnökhelyettese állapodtak meg a közös feladatokban.

A Közműép Gmk elvezeti a csapadékvizet a Bajcsy-Zsilinszky utcai gyógyszertár előtt december 15-ig.

A Fészek Gmk 280 000 forintért befejezte a Tettye dűlő 6-nál lévő támfal negyedik szakaszának építését. A Közműép Gmk pedig 832 000 forintért járdát épített a Timár utca–Fürdő és Bercsényi utca között – mindkét oldalán. A járdákat a tehóból finanszírozták.

Határidők! A Pécsi Vízmű nem fejezte be a vállalt határidőre a bekötést a Dimitrov utca 36-ban, nem végzett a rendkívüli hibajavítással a Bittner Alajos 19-nél, 21-nél, az Orsolya 3-nál, 10-nél, a Felsővámház 7-nél, a Marx 72-nél, az Engels 46-nál, a Hegyalja 45-nél, a Béla 12-nél, a Torda 27-nél, 28-nál, a Sarló 40-nél, a Vörös Hadsereg 16-nál, a Kocsis 5-nél, 7-nél és a Balassi 10-nél. A Bajai Lakisz nem fejezte be a gázvezeték-építést a Hegyalja utca 74—100. között, a Posta a kábelfektetést az András-aknai és a Gesztenyés úton, míg az MSZB a rendkívüli vízvezeték hibaelhárítást a Kénes—Tolbuhin úti csomópontnál.

G. M.

A szerkesztőség postájából

Tájékoztat az illetékes

„Adomány és utcanév"

A Dunántúli Napló november 10-i számában „Adomány és utcanév" címmel jelent meg olvasói levél. Elismerve jószándékú felvetését – szeretnék néhány kiegészítő információt adni, néhány kérdésben pedig megállapításaival szeretnék vitatkozni.

Röviden az előzményekről: 1988. október 19-én *dr. Majorossy Kálmánné* (született Nádor Mária) – tanúk és tanácsi vezetők jelenlétében – közérdekű meghagyást írt alá. Az okirat szerint a Kossuth L. u. 19. sz. alatti épület első emeletén a Vasváry család által kialakított szobabelsőt, összesen 74 db jelentős értékű bútort és műtárgyat a magyar állam tulajdonába adta, s meghagyta örököseinek, hogy halála után e tárgyakat bocsássák Pécs Megyei Város Tanács rendelkezésére.

Közérdekű meghagyása feltételeként kikötötte, hogy egyrészt a szobabelsőt halála után is jelenlegi helyén együtt kell tartani, másrészt Pécs város állítsa vissza a Sörház utcának rokonáról, Majorossy Imréről történő elnevezését, aki több mint húsz évig (1875–96) Pécs város főjegyzője és tíz évig (1896–1906) a város alkotó szellemű polgármestere volt.

A tényeket – tekintve, hogy nem gyakori állampolgári gesztusról van szó – érdemes részletesebben is elemezni:

– várostörténeti jelentőségű, komoly anyagi értékű, s újra nem teremthető műalkotások önkéntes köztulajdonba adásáról van szó;

– a ma hatályos rendelkezések szerint a közérdekű meghagyás aláírójának joga van feltételeket kikötni, s ezeket a kedvezményezett nem változtathatja meg;

– a közérdekű meghagyást csak a felajánló, illetve az ilyen alkalmakkor kötelező tanúk írták alá;

– a felajánlott értékek csak akkor kerülnek a Magyar Állam tulajdonába és Pécs Város Tanácsa kezelésébe, ha Pécs város egyrészt a felajánlott értékeket elfogadja, másrészt a felajánló által megszabott feltételeket teljesíti, így mindezekről a városi tanácsnak még hivatalosan nyilatkoznia kell.

– Dr. Majorossy Kálmánné élete végéig jelenlegi lakásában, megszokott bútorai, műtárgyai között kíván élni.

A városi tanács részéről természetes az a szándék, hogy a páratlan értékű lakásbelsőt elfogadja, együtt kívánja tartani, s más városok példáját követve (Sopron, Storno Ház) megtekintését a nagyközönség számára is biztosítani. Ehhez viszont végig kell gondolni az utcanév változtatásával kapcsolatos kérdéseket: a Sörház utca történeti védettségét, illetve a korábbi névviselő – Majorossy Imre – Pécs városához való viszonyát.

Dr. Majorossy Kálmánné is tisztában van azzal, hogy az utcanév megváltoztatásának jogilag meghatározott szabályai vannak, ezért közérdekű meghagyásában felkérte a tanács elnökét, terjessze elő a hatáskörrel rendelkező tanácsi szervnek az utcaelnevezés módosítására vonatkozó indítványt. Természetesen ezt megfelelő formában elő kell készíteni, ezért a városi tanács igazgatási osztálya – a közérdekű meghagyás aláírása után – több szervtől, s a lakóterület tanácstagjaitól is véleményt kért az utcaelnevezés megváltoztatásával kapcsolatban. A vélemények többsége már megérkezett, s a végrehajtó bizottság ezek teljes körű ismeretében fog dönteni a közérdekű meghagyás elfogadásáról és az utcanév teljes, egy részbeni változtatásáról, vagy az egész kezdeményezés elvetéséről. Ez esetben természetesen a közérdekű meghagyásban felsorolt értékek feletti rendelkezési jog teljes egészében az örökösöket illeti meg.

Megnyugtathatom tehát a levél íróját, hogy az utcaelnevezés megváltoztatásának előkészítése során a tanács betartja a „játékszabályokat", így a megalapozott döntés feltételei biztosítottak lesznek.

Királyfalvi László írásában felveti, hogy szinte semmit nem tud Majorossy Imréről. Sajnos, közös vétkünk, hogy mily hamar feledjük elődeink munkásságát, mily kevéssé becsüljük a helyi alkotókat. Figyelmébe ajánlom a Dunántúli Napló 1988. június 29-i számát, amelyben *dr. Vargha Dezső* írása részletesen ismerteti a volt polgármester életútját, illetve a nevéhez fűződő alkotásokat. Többek között azt, hogy az „aranytollúnak" minősített korábbi főjegyző polgármesteri tevékenységének idejére esik a tettyei víztartályok felépítése, akkor határozták el és kezdték meg a ma is álló városháza építését, akkor látták hozzá a csatornázási tervek kidolgozásához, a korabeli város átfogó közművesítéséhez. Mindezek mellett Majorossy Imre alapító tagja volt a Pécs-Baranyai Múzeum Egyesületnek és a hagyományteremtő Mecsek Egyesületnek is. E cikkhez hozzáteszem még, hogy a volt polgármester a mai Sörház utcában született és élt.

Vitathatatlan, hogy a Sörház utca régi patinás név – bár az utca már eddig is több néven szerepelt pl. Mindszentek utca (1722), Szekér út (1766), Mindszent utca (1843), Molnár utca (1846), Sörház utca (1864), Majorossy Imre utca (1927), Dolores Ibarruri utca (1950), Sörház utca (1964) –, de azt egyértelműen látni kell, hogy aki a felajánlás elfogadása mellett van, az a feltételek elfogadására is szavaz, aki viszont nem támogatja e feltételek teljesítését az a kivételes, muzeális értékű felajánlás elfogadása ellen is állást foglalt. S ma azzal is számolni kell, hogy az ilyen jellegű egyedi döntéseknek magatartásformáló hatásuk is lehet, hisz ösztönözhetnek, vagy visszatarthatnak másokat a közérdekű adományozástól.

Mezei József
művelődési osztályvezető
(A városi tanács végrehajtó bizottsága holnap dönt az adományról.)

*

Ázunk az esőben

Még augusztusban beleszaladt egy teherautó és tönkretette a kocsótai buszvárót. A roncsot néhány hét múlva elvitték, azóta nincs helyette semmi.

Eddig nemigen okozott gondot, mert jó idő volt, de itt a tél, esik a hó és fúj a szél. Az iskola és az óvoda Szentlőrincen van, reggelenként húsz-huszonöt gyerek jár oda. Ázik és fázik a gyakran hosszas várakozásban.

Vártam a falugyűlést, gondoltam érdemben választ kapok, de nem sok jóval biztattak.

Gresser Gabriella
Kacsóta, Kossuth u. 60.

Bodega a parkolóban



Pécsett, a Szalai A. úti parkolóban egy lerobbant újságosbodega ékeskedik, a hideg és csapadékos időben menedéket nyújtva a parkolóőrnek.

Az, hogy szükség volt rá, biztos, de talán egy, a környezetbe is jobban beillő „házikót" tettek volna az őrök védelmére a város legforgalmasabb parkolójába, nemcsak mi, ott lakók, de a külföldi turisták is szívesebben „vetnék rá pillantásukat".

A Városgondnokságtól kapott információ szerint számtalan fontosabb dolog van annál, mint ennek a bódénak a kifestése, felújítása. Ha lesz pénz, ezt is megcsinálják majd.

Belátjuk, hogy ennél valóban komolyabb dolguk is van. Amennyiben sor kerül a bódéra, érdemes megnézni azt is, jól szolgálja-e a gyors parkolást. Sokszor előfordul, hogy amíg az őr intézi a jegykiadást, kocsisor várakozik már a Bajcsy-Zsilinszky utcában is.

Tóth Tamás

*

Környezetünk a miénk

A környezetet rongálók, közterületet piszkítók találékonyak kártékonyságuk művelésében. Erre példa akadt az abaligeti kis tavaknál. A parton sétáló iskolás fiúk fadarabokat, ágakat, üveget, egy rossz futballabdát, kődarabokat és más szemetet hajigáltak a tavat fedő jégrétegre. A halászó tónál főleg a nyáron készült kőtöltésből levett kődarabokat vágtak a jégre. Érdekesnek találhatták, amint a rádobott tárgyak csúsznak, és tetszhetett nekik a jégtükör „új díszítése" . . .

Különös volt az is, hogy a fiatalokat kísérő felnőtt férfi, feltehetően pedagógus, aki vezette az „edző sétát", nem tiltotta, hanem biztatta a különös „sportot". Amikor egy ott lakó férfi rosszalló megjegyzést tett a műveletekre, félénysen odaszólt: „Hagyjátok fiúk! A tó a bácsié."

A tó nem a bácsié, hanem mindnyájunké, és tisztán, rendben tartása a közösség érdeke. Ezt főként a fiatalok felelős vezetőjének illene tudni és eszerint viselkedni.

K. T. A.

*

A diabetikus termékek kínálatáról

A Dunántúli Napló 1988. október 26-i számában, a „Panasz sarok" című rovatban megjelent vásárlói észrevételre az alábbi tájékoztatást kívánjuk adni:

Egyetértünk vásárlóinkkal abban, hogy a diabetikus termékek választéka nem a kívánt színvonalú. Sajnos, valóban sok esetben időszakos hiánycikkek is jelentkeznek. Ennek ellenére vállalatunk törekszik e jogos vásárlói igényeket kielégíteni. Ezért a termékek árusítására a 100. sz. ABC-áruházunkat jelöltük ki már korábban, s ezen egységünkben igyekszünk koncentrálni a kapható diabetikus termékek választékát.

A cikk megjelenésének időpontjában az ABC-áruházban megítélésünk szerint a kapható termékek köréhez viszonyítva megfelelő kínálat volt. Így például diabetikus szörpök, befőttek, édességek, szárastészták, kekszféleségek, valamint kukoricaliszt, kukoricadara, puffasztott rizs és zabpehely szerepelt a bolt kínálatában. Sajnos a kifogásolt glukénmentes sertésmájkrém kb. két hónapja nem szerepel a nagykereskedelem kínálatában sem. Általában a diabetikus húskonzervek nagyon ritkán kaphatóak.

Az áremelésre tett észrevétellel kapcsolatban tájékoztatjuk tisztelt vásárlóinkat, hogy azok általában termelői kezdeményezésűek, melyet a kereskedelem kénytelen követni.

Szendrői Tivadar
áruforgalmi osztályvezető,
Baranya M-i Élelmiszerkereskedelmi V.

*

Érthetetlen intézkedés

Nem tudunk egyetérteni a pécsi, újmecsekaljai tejbolt megváltozott nyitva tartási idejével, az Élelmiszerkereskedelmi Vállalat magyarázatával. Ugyanis mi, vásárlók amiatt nem tudjuk beszerezni reggelente a legfontosabb dolgokat, elsősorban a tejterméket, pékárut. Számunkra érthetetlen ez az intézkedés.

15 aláírás

*

Merre van Somogy?

Arról a bizonyos 6-os útelágazásról van szó, ahol a 15-ös, 14-es buszok kanyarodnak a somogyi bekötőútra. A Pest felől érkezők nem észlelik a helységnévtáblát. Nem is észlelhetik, mert nincs!

Többször érkeztek Budapestről vendégeink és le-föl kószáltak a kocsival, míg végre arra jött valaki, és eligazította őket.

Fergelt József
Pécs-Vasas, 11 „C" út 16.

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Pécsi Nemzeti Szinház: Az a szép fényes nap (este 7 óra), Katona-b. **Pécsi Egyetemi Szinpad:** Molière: Urhatnám polgár (este 7 óra). **Bóbita Bábszinház:** Hamupipőke (Városi Tanács részére).

FILM

Petőfi: A kicsi kocsi Monte Carloba megy (f4), Fekete özvegy (f6, f8). **Kossuth:** A Nindzsa színre lép (10, 12, f3, f5), Fekete özvegy (f7, f9). **Kossuth klub:** Én vagyok a szomszédom (5). **Park:** Halálos angyalok (f4, f6, f8). **Komló:** Hupikék törpikék és Törpicur (4, 6), A kilencfarkú macska (8). **Komló, Kamara:** Montreali bankrablás (5). **Mohács:** Hálószobablak (6, 8). **Szigetvár:** TRON . . . (6, 8). **Siklós:** A házibuli folytatódik (7). **Dunaszekcső:** A szakasz (7). **Pécsvárad:** Istenek fegyverzete (7). **Sellye:** Én szép kis mosodám (7). **Szentlőrinc:** Egy teljes nap (7). **Villány:** Rázós futam (7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Korda György és Balázs Klári énekel. 9.00: Operettnyitányok. 9.30: A külpolitikai rovat műsora. 10.05: Diákfélóra. 10.35: Verbunkosok. 11.00: Operaáriák. 11.33: Prenn Ferenc hányatott élete. Regény folytatásokban. 12.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.00: Klaszszikusok délidőben. 14.10: A magyar nyelv századai. 14.25: Hagyományápolók. 15.00: Szóról szóra. 16.05: Concertino Praga, 88. 16.20: Neked szól! 17.00: Agrárműhelyek. 17.30: Nóták. 19.23: Mi van az erdő mögött? 20.23: Brahms Két magyar tánca. 20.29: Változatok – a történelemre. 20.59: Arturo Toscanini vezényel. 22.00: Hírvilág. 22.30: Barangolás régi hanglemezek között. 22.51: Mindennapi dogmáink. 23.01: Tóbiás. Kishangjáték. 23.29: Szimfonikus táncok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Tárogató-muzsika. 8.20: A Szabó család. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 12.10: Operettdalok. 12.30: A népművészet mesterei. 13.05: Nosztalgiahullám. 14.00: Lelátó. 15.05: Néhány perc tudomány. 15.10: Operaslágerek. 15.45: Törvénykönyv. 16.00: Fiatal előadók műsorából. 16.35: Dzsessz. 17.30: Ha én lennék . . . 18.30: Slágerlista. 19.05: Tudósítás az országos súlyemelő bajnokságról. 19.10: Operettrészletek. 20.05: A Poptarisznya dalaiból. 20.55: Tudósítás az országos súlyemelő bajnokságról. 21.05: Népdalkörök pódiuma. 21.30: Közkívánatra! 23.10: A Cure együttes összes nagylemeze. 23.45: Amerikai filmdalok.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Zenekari muzsika. 11.05: Pillanatkép. 11.10: Magyarán szólva. 11.25: Kamarazene. 12.33: Paer: A karmester. Egyfelvonásos opera. 13.05: Kis éji zene. Rádiójáték. 14.07: Bemutatjuk új kóruslemezünket. 15.00: Pophullám. 15.50: A Magyar Rádió Bizet-ciklusa. 17.00: Nyitnikék. 17.30: Spanyol gitármuzsika. 17.45: Ránki György műveiből. 18.30: Az MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Diákfélóra. 19.35: Az Amadeus vonósnégyes játszik. 20.27: Opera-művészlemezek. 21.11: Az irodalomtudomány műhelyei. 22.00: Fúvós fórum. 22.34: Napjaink zenéje.

PÉCSI RÁDIÓ

6.20–6.30 és 7.20–7.30: Információk Dél-dunántúlról. 17.30: Dél-dunántúli magazin. Közben 18 órakor, hírek, tudósítások. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.53: Műsorismertetés. 8.55: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.00: Képújság. 9.05: Teledoktor. 9.15: Szia, Mami! 9.45: A varieté világa. NDK tévéfilmsorozat. 10.45: Képújság. 16.28: Műsorismertetés. 16.30: Hírek. 16.35: Legenda a partizánról. 17.30: Hármas csatorna. 18.15: Reklám. 18.20: Telesport. 18.45: Reklám. 18.55: Tévétorna. 19.00: Esti mese. 19.15: Lottósorsolás. 19.25: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Csak viccelek . . . Szilágyi György szerzői estje. 21.10: Reklám. 21.15: Epizódok Szakasits Árpád életéből. 22.15: Medúzák a világ végén. Angol kisfilm. 23.05: Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

17.28: Műsorismertetés. 17.30: Képújság. 17.35: Hírek szlovák nyelven. 17.40: Magyar évszázadok. 18.00: Hosszú út a dűnéken. Lett filmsorozat. 19.15: Vállalkozók, vállalkozások. 19.30: Pécsi Körzeti Stúdió német nyelvű nemzetiségi műsora. 20.00: Képújság. 20.05: „Hordozzátok egymás terheit". Dokumentumfilm. 20.55: Híradó 2. 21.10: Reklám. 21.15: Anatolij Szolnyicin-sorozat: Megállt a vonat. Szovjet film. 22.45: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

8.20: Műsorismertetés. 8.25: Hírek. 8.30: Májusi játékok. 9.00: Nazor: Fehér szarvas. 9.15: A kisállatok életéből. 9.30: Szárnyak a víz felett. 9.50: A halak és kétéltűek felépítésének összehasonlítása. 10.10: Mi történik az atommagban. 10.30: Hírek. 10.35: Művelődési program. 12.30: Hírek. 14.10: Műsorismertetés. 14.15: Ismerjük meg a színházat. 14.30: Az érctől a nyersvasig. 14.50: Az állatok viselkedése. 15.30: Hírek. 15.35: Éjjel is, nappal is. 16.50: Magyar nyelvű tv-napló. 17.25: Hírek. 17.30: Májusi játékok. 18.00: Beszéljünk az egészségről. 18.30: Tv-kiállítás. 18.40: Számok és betűk. 19.00: Tv-Kalendárium. 19.10: Rajzfilm. 19.15: A konyha nagy mestereinek kis titkai. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 19.50: Sport. 19.53: Időjárás. 20.00: Fekete fehéren. 20.55: Miniatúrák. 21.05: Könnyűzenei adás. 21.50: Tv-napló. 22.10: Eurógól. 22.20: Éjjel is, nappal is. 00.20: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

18.20: Műsorismertetés. 18.25: Krónika. 18.45: Zágrábi körkép. 19.15: Műsorkiegészítés. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Játékfilm. 22.30: Hírek. 22.35: Könyv ideje.

Rendezvények

Volt AISH elnökkel, Varga Sabján Lászlóval beszélgethetnek az érdeklődők 8-án 18 órai kezdettel Pécsett, az ANK-ban.

Csokonai Lili: Tizenhét hattyúk című regényének színpadi bemutatójára kerül sor december 9-én 18 órakor Pécsett, a Művészetek Házában.

Hemrich László, Hemrich Károly és Kalocsai László fotókiállítását nyitják meg 9-én Mohácson, a Kossuth filmszínházban.

„A szeretet pedagógiája" címmel Hegyi István főiskolai docens tart előadást a japán zenei nevelésről pénteken 17.30 órakor Pécsett, a Várkonyi Nándor könyvtárban.

Békés Lajosné népi iparművész tárlata nyílik ma 17 órakor a komlói Május 1. Művelődési Házban.

Az Unser Bildschirm mai műsorában, a II-es programban 19.30 órától szó lesz a Magyarországi Németek Szövetsége VII. kongresszusáról. A nézők meghallgathatják Bösz József tanácselnök, Poch Anita, a Leőwey Gimnázium harmadikos tanulójának a felszólalását is.

A harkányi művelődési házban ma 19 órakor az MDF helyi csoportja alakuló ülését tartja.

A nagybőgő világszerte ismert mestere, Peter Kowald szólókoncertje hallható pénteken este 7 órától a bajai VIZIG klubban. Cím: Tóth K. tér 7.

PE-TA barkácsbolt
Pécs, Kodolányi J. utca 25.

Karácsonyi ajánlatunk

fali és asztali órák,

karácsonyfatartók,

vásárlási utalvány 100 és 500 Ft-os,

gépkocsiriasztók,

OTTÓ elemes polcrendszer.

ARANYVASÁRNAP IS NYITVA TARTUNK 8–12-IG.

ÚJ NYITVA TARTÁS:
HÉTKÖZNAP 9–17.30,
SZOMBAT 8–12.



LAKÁS-INGATLAN

Elcserélném háromszobás, OTP-lakásom, 300 ezer OTP-vel, háromszobás, tanácsira vagy kétszobás, OTP-sre. Belvárosi előnyben. Eszék u. 55., II. 9.

Hosszúhetényben 280 négyszögöl területen lugasszőlő, gyümölcsös, présházzal, pincével, eladó. „90 000 Ft" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garázs eladó Kertvárosban, a Malomvölgyi úton fűtött, az Eszék utcai garázssoron tetőtér-beépítéses. Telefon: 41-596. (17 óra után.)

310 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, faházzal, panorámás helyen eladó. Érdeklődni: 17-516-os telefonon, este 5 órától.

Eladó 3 szobás OTP-lakás. 19 000/m². Sarohin tábornok út 78., I. em. 5.

Elcserélném kertvárosi, 2,5 szobás, telefonos, szövetkezeti lakásom 2 szobás, tanácsi vagy 1,5 szobás, szövetkezeti telefonosra. Ugyanitt Romonyán lévő, 520 négyszögöl zártkert, pincével, 60 000 Ft-ért eladó. Érdeklődni lehet az esti órákban, illetve szombat, vasárnap egész nap a 10-929-es telefonon.

Háromszobás családi ház eladó: Ságvári Endre út 37. Érdeklődni 17 óra után: Tóth József, Pécs, Viktória u. 3.

Eladó 52 m²-es, 2 szobás, erkélyes, összkomfortos lakás. Érdeklődni: Illyés Gyula u. 42., II. em. 9., hétköznapokon 17 óra után.

Pécstől 8 km-re lévő, 2 szobás, tanácsi bérlakásomat elcserélném nagyméretű, 1,5 szobás, pécsire, sima cserével. „Kertváros, 2977" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném Szalai A. úti, 47 m²-es lakásomat Mecsek-oldalban lévő, 2—3 szobás, garázsosra. Telefon: 17-124.

Eladó 400 négyszögöl terület, elöl 250 négyszögöl szőlő, 150 négyszögöl gyümölcsös, új épület, műút, víz, villany, épület nélkül fele is eladó. „Tanam, 2970" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Rácvárosi templom fölött, az Ürögi határúton 200 négyszögöl szőlő + kert, pince, présház eladó. Érdeklődni: Julin László, Pécs, Hajdú Gy. u. 40., V. em.

57 m²-es, OTP-öröklakás eladó a Jurisics M út 9., III. em. Ár: 25 000 Ft/m². 1,5 szobás, tanácsi vagy OTP-lakáscsere is érdekel. Érdeklődni a fenti címen, Fodoréknál.

Balatonszárszói lakóövezetben lévő, nagy nyaralót elcserélnénk harkányi nyaralóért. Gáz bevezetve. Értékkülönbözetet kérünk. Pécs, telefon: 33-486.

Szalántán paraszthéz melléképületekkel eladó. „400 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertvárosi, 2 szobás, 53 m²-es, „rózsadombi" lakásunkat, 150 ezer OTP-vel, elcserélnénk 1 szobás, összkomfortos, tanácsira kp. „500 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két szoba, komfortos, belvárosi, családi ház albérletbe kiadó. Telefon: 19-047, este.

Fodrászatban lévő helyiség közmetikus részére bérbe adó. Érdeklődni: 17-878.

Dombóváron 5 szobaösszkomfortos családi ház nagy melléképülettel eladó. Érdeklődni: egész nap, Dombóvár, Búzavirág u. 52.

Sallai utcai, 100 m²-es, 2,5 szobás + hallos, I. emeleti, gázfűtéses, telefonos, tanácsi lakásomat 2,5—3 szobás, saját tulajdonúra vagy családi házra cserélném. Telefon: 32-541.

Keszthely centrumában II. emeleti, gázfűtéses, 2 szobás öröklakás eladó. Pécsi csere is lehetséges. Érdeklődni: Keszthely, 11-923-as telefonon.

Budapesti, 1 szoba, összkomfortos, tanácsi lakást pécsi, földgázfűtésűre cserélek, „Örökgarzon előnyben, 104284" jeligére a Felszabadulás téri hirdetőbe.

Hajdúszoboszlói gyógyfürdőtől 800 m-re kertes, 2 szoba, összkomfortos nyaraló hosszabb időre kiadó. „Kényelem, pihenés, 197948" jeligére a debreceni hirdetőbe.

Veszprémben, a Szikora u. 53. számú kertes, családi ház — Dózsa városrész — sürgősen eladó. Érdeklődni a 82/086-os telefonon. Dr. Domján, Kaposvár, Kossuth Lajos u. 51.

Balatoni, nagyobb, üres telket vennék vízközelben. „Összel, 135190" jeligére a szekszárdi hirdetőbe.

Badacsonyban panorámás, bekerített, 1000 négyszögöl szőlő eladó. 30 m² építmény építésére engedélyezve. Farkas Károlyné, Bp. 1162, György u. 3. Telefon: 638-692.

Vállalatnak telefonos, budai, bútorozott, kétszobás, komfortos, kertes öröklakásom, évekre, IBUSZ-on keresztül kiadom. Telefon délelőttönként: 181-120, Polonyiné.

Igényesen felújított, téglaépületben 2 szobás, konyhás, összkomfortos, családi ház eladó. (Nyárikonyha, éléskamra, fáskamra, melléképülettel.) Mohács, Ady E. u. 10.

Mohács, Táncsics M. u. 4. számú, 4 szoba, hallos, családi ház eladó. Érdeklődni: naponta, délután.

Leinformálható, 45 éves nő a Szabadság út környékén külön bejáratú albérletet keres egyedülálló, idős néninél. „Edit, 244214" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szép gyümölcsöskert, 270 □-öl, lakható és melléképületekkel, bekerítve, térítés ellenében, azonnal átadó. Érdeklődni személyesen: Jencsik Mátyásné, Pécs, Baranyavár u. 28.

Máriagyűdi Csukmadűlőben szőlő, pince, felszereléssel és szántóföld eladó. Villany, víz van. Lakóházaktól kb. 500 m-re van. Érdeklődni: Vujicsics Tihamér u. 40.

Házhely eladó. Kb. 550 □-öl. Pécs, November 7. út 34.

2 szobás, III. emeleti, szövetkezeti lakás eladó. Pécs, Sarohin t. út 25., III. emelet 12. Érdeklődni a helyszínen péntek délután, szombaton egész nap.

Eladó 2 szobás családi házrész. Pécs, Géza út 9. alatt.

Belvárosi, téglaépületben lévő, felújított, 49 négyzetméteres öröklakás beköltözhetően eladó. „1 200 000 Ft 244244" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szliven környékén, családi házban garázs hosszabb időre kiadó. „Víz-, villanylehetőséggel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertvárosi, 2 szobás, 53 m²-es, „rózsadombi" lakásunkat, 150 ezer OTP-vel, elcserélnénk 1 szobás, összkomfortos, tanácsira kp. „500 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két szoba, komfortos, belvárosi, családi ház albérletbe kiadó. Telefon: 19-047, este.

Fodrászatban lévő helyiség közmetikus részére bérbe adó. Érdeklődni: 17-878.

Dombóváron 5 szobaösszkomfortos családi ház nagy melléképülettel eladó. Érdeklődni: egész nap, Dombóvár, Búzavirág u. 52.

Sallai utcai, 100 m²-es, 2,5 szobás + hallos, I. emeleti, gázfűtéses, telefonos, tanácsi lakásomat 2,5—3 szobás, saját tulajdonúra vagy családi házra cserélném. Telefon: 32-541.

9 éves, teljesen felújított Lada 1500-ast és új Fischer videót cserélnék 3—4 éves Lada 1300-asra, esetleg 2—3 éves Lada 1200-asra vagy Skoda 120 L-re. Érdeklődni: Pécs, István-akna 41., I. em. 3., hétköznap 17 óra után, hét végén egész nap.

Padlóburkoló lap, 20 m², eladó. Telefon: 29-309.

Eladó 2 db olajkályha, propán-bután gázpalack nyomáscsökkentővel és egy 80 literes villanybojler. Érdeklődni egész nap: Pécs, Monostor u. 12.

Prémgörények, tartási útmutatóval, teljes felszereléssel, költözés miatt, sürgősen, áron alul eladó. Érdeklődni: mindennap 17 óra után, Pécs-Vasas II., Kút u. 32.

Fertőzésmentes tojásból kelt, Marek ellen oltott, fehér, sárga, szürke, sávozott Phymouth és New Hampshire napos- és előnevelt csibékre előjegyzést felveszünk. Nevelési és állategészségügyi szaktanácsadást biztosítunk. „Gallus keltető", Pécs-Mecsekalja, Állomás u. 24. Telefon: 10-907.

1 m-től 8 m-ig szarufa és léc eladó. Pécs, Kossuth L. u. 58., I. em. 2. Jordán.

Vásárolnék hagyatékot, antik bútorokat, csillárokat, festményt, faliórákat, porcelántárgyakat. Pécs, telefon: 26-963.

Zenészek, amatőrök! Hangszerek karácsonyi kavalkádja a Delta hangszerügynökségen. Telefon: 72-30-432. Bemutatóterem: Marx út 121.

Itallerakat nyílt a Nagyvárad utca 4-ben. Kedvezményes árusítás 9-től 17 óráig. Érdeklődni a 25-121-es telefonszámon.

Építők, figyelem! Mindenféle bontási anyagok eladók. Tégla 1 m-től 8 m-ig, kifűrészelt gerenda és szarufa. Azonnali szállítást is vállalunk. Érdeklődni lehet mindennap: Pécs, Pipacs u. 9.

Modern bútorok vételeladása. Pécs, Mártírok útja 18. Telefon: 23-835.

Mucsi, Arany János u. 16. szám alatt 1 db birkához szokott kocsiba is jó szamár eladó.

Herendi étkészletet veszek. Parti, Szentendre, Péter Pál u. 3. — Tel.: 06/26/10-325.

Motoros fűrészek, vezetők, láncok, alkatrészek kaphatók Hobby boltunkban Szekszárdon, a Piac téren. Utánvéttel is. Telefon: 74/11-769.

Ha nálam vásárol hosszú és rövid bundát — írha kivételével — vásárlás esetén az útiköltséget visszatérítem. Vízhányóné Köves Judit szűcsmester, Budapest, V. ker., Belváros, Kossuth Lajos u. 4. Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 9—18 óráig, szombaton 10—13 óráig.

Két leányka irhabunda — 8—9 éveseknek —, újszerű, igényesnek eladó. Mohács, Vörösmarty u. 11/A., I/10.

Vennék Barkas vagy UAZ koffer felépítményt, 15 literes baromfi-önetetőt és 6 literes önitatót. Staszszer László, Mágocs. Telefon: 34.

Faragott önémet kisméretű, 5 darabos ülőgarnitúra, könyvállvány eladó. József Attila u. 2. Arató.

„Digitál 29" ajánlata: qartzjáték 688 Ft, mini pianínó 320 Ft, Walkman hangszóró 588 Ft, Walkman adapter 550 Ft, valamint márkás magnókazetták. Pécs, Sallai u. 28. Telefon: 28-906.

ADAS-VETEL

Grundig VHS 440 3 hónapos videómagnó reális áron eladó. Érdeklődni 15 óra után: Pécs, Hajas Imre út 22., fszt. 3.

Jónt színes televízió, jótállásos, eladó. Érdeklődni telefonon, este: 16-608.

2 db, új, vámkezelt President Grant CB-rádió áron alul eladó. Érdeklődni 18 óra után lehet a 20-107-es telefonon.

Eladó 1 db 4 éves, 1 db 8 hónapos vemhes üsző. Érdeklődni: Csarnóta, Fő u. 20.

1 éves, 800 cm³-es Suzuki, kisfogyasztású, kevés km-rel, eladó. Érdeklődni: 16 órától, 28-347-es telefonon.

VEGYES

Épületasztalos termékek, zsalugáterek, beépített szekrények gyártását, rönk fűrészelését vállaljuk. Kónya János asztalos, Pellérd, Hősök út 37.

Videófelvételek készítését vállalom. Telefon: 33-489.

ÖNNEK IS ÜZLET A MI ÜZLETÜNK! ★★

MECSEK

Pécs, Ybl M. u. 10. Tel.: 13-622

EZÜSTVASÁRNAPON IS VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!

JÁTÉKOSZTÁLY BŐ KÍNÁLATA:
- Barbie-babák 1065 Ft,
- osztrák kisautók 73—183 Ft-ig,
- szőnyegváros 438 Ft,
- gyermek síléccek 80—120 cm-ig 360—550 Ft-ig.

DIVATÁRUOSZTÁLY:
- férfi olasz „KAPPA" hosszú ujjú póló 1030 Ft,
- gyermek síkesztyűk (6-os) 478 Ft,
- Triumph melltartók, nadrágok, kombidressz, hálóing és pizsamák több színben és fazonban.

MŰSZAKI OSZTÁLY:
- videókazetta-vásár 30—40%-os engedménnyel,
- hazai és import csillárok gazdag választékával

várjuk kedves vásárlóinkat, mert ÖNNEK IS ÜZLET A MI ÜZLETÜNK!

BARANYA-KER B

Megismerkednék fiatal diszkósokkal vagy zenekedvelőkkel, akikkel zenét tudnék cserélni. Cím: Szarvas János, 6600 Szentes, Berekhát u. 9/A.

SZTRADA
1-10t Teher taxi
23-308

Gépírás, gyorsírás, irodai okiratok (levelezés, szerződések) tanítása. Jelentkezés: „Rövid idő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

KÖLTÖZTETÉS, BÚTOR-, ZONGORA- ÉS PÁNCÉLSZEKRÉNY-SZÁLLÍTÁS. Telefon: 28-512.

POCLAIN FÖLDMUNKA 14-184

KISTEHER: 30-788. Építőanyag, áru-, tüzelőanyag-szállítás, 1 m³ homok, söder.

Hőszigetelés: Isolyth és egyéb hőszigetelő anyag, beszerzéssel, közületek és magánszemélyek részére. Kazánok, csővezetékek, padlásterek szigetelését, azonnali kezdéssel vállalom. Koncsag András, Pécsvárad, Bem u. 24.

Intermezzo társkereső-nél diszkréten társat talál. 7608 Pécs, Pf.: 8.

Szobafestést, mázolást és tapétázást vállalok, rövid határidőre. Közület részére is. Megrendelhető: 19-689-es telefonügyeleten.

Vasbetonszerkezetek, pillérek, beton- és sziklatömbök bontását vállaljuk, rövid határidővel. — Telefon: (72) 30-022 vagy „Kaláka" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Parkettázást, csiszolást, lakkozást, lambériázást, szőnyeg- és műanyagpadló-ragasztást rövid határidővel vállalok. Telefon: 26-854.

Dolgozókat felveszünk

A SOPIANA Gépgyár felvesz lakatos szakmunkásokat, több gépipari szakmával rendelkezők előnyben, felvesz továbbá mérlegképes könyvelőt szakvizsgával, önálló számviteli munkakör betöltésére, 45 éves korig. Jelentkezés: Sopiana Gépgyár, Pécs, Móra F. u. 72., szem. és munkaügyi osztály. (5033)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Tüzép Vállalat 1. számú telepe, Pécs, Megyeri út 61., portai áruellenőrt, számlázó pénztárost, valamint adminisztrátort keres. Kereskedelmi gyakorlattal és középiskolai végzettséggel előnyben. Jelentkezés: az 1. számú telep vezetőjénél. (5026)

A PÉCSI Keményítőgyár felvételre keres egy műszakos foglalkoztatásra tmk-lakatost, villanyszerelőt, esztergályost; két műszakos foglalkoztatásra szárítógépkezelőt és segédmunkást, valamint három műszakos foglalkoztatásra női és férfi segéd- és betanított munkásokat. Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 47. (4722)

GARANCIALIS bútorok javítására keresünk Baranya megyei területre asztalos és kárpitos szakmunkásokat. Szövetkezetek és kisiparosok jelentkezését várjuk. Válaszokat: „Gyakorlott 5686" jeligére a budapesti Felszabadulás téri hirdetőbe kérjük. (5686)

A PANNON Volán Áruforgalmi Üzemigazgatósága felvesz autószerelőt. Dolgozóinknak és családtagjaiknak ingyenes, illetve kedvezményes utazást biztosítunk. Jelentkezni lehet: Pécs, Diófa u. 1. Szilinay Lajos üzemvezetőnél. (4991)

KETTŐS könyvelésben jártas főkönyvi könyvelőt felveszünk. Pécs, Tímár u. 5. szám. (4921)

EXPORT számlázót, gépírót és könyvelőt felveszünk közgazdasági technikumi végzettséggel. Jelentkezni lehet: Kesztyűgyár, Sörház 36., személyzeti osztály. (4989)

A PÉCSI Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat munkatársakat keres bérszámfejtő, könyvelő, raktári segédmunkás, irodatakarító munkakörökbe. Jelentkezni lehet a vállalat munkaügyi csoportjánál, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 92. (5061)

„Aranycsengő" kiskereskedők karácsonyi vására

a dombóvári Művelődési Otthonban 1988. december 5—23-ig, naponta 9 órától 18 óráig.

Gyermek- és felnőtt felsőruházat, cipő, divatáru, könyvek, ajándék, játék, és cukorka. Megkönnyítjük ajándékozási gondjait!

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Neurológiai Klinika intenzív osztálya 1 szakképzett ápolónőt keres felvételre. Jelentkezés: Pécs, Rét u. 2., dr. Szirmai Imre e. docensnél. (5074)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem gazdasági igazgatósága (Pécs, Honvéd u. 5.) 1 munkaügyi előadót, valamint gépíró adminisztrátort keres felvételre. Jelentkezés a megadott címen, a munkaügyi osztály vezetőjénél lehet. (4903)

AZ EGYESÍTETT Szociális Intézmény felvételre keres szakképzett ápolónőket, szakképzetlen ápolónőket, takarítónőket, területi ellátásra gondozónőket, rakodási és udvarosi munkára 6 órás elfoglaltsággal egy férfi segédmunkást. Jelentkezni lehet: 7624 Pécs, Xavér u. 10. szám alatt. (4906)

FELVESZÜNK érettségizett, vagy szakképzett, katonaviselt férfiakat eladónak, továbbá őrportást, olajkazánkezelői vizsgával rendelkezők előnyben. Portásnak pécsi lakosok jelentkezését várjuk. AUTÓKER, Pécs, Hengermalom u. 1. (4920)

A KÖZRAKTÁROZÁSI Vállalat pécsi közraktára jó kereseti lehetőséggel munkatársakat keres az alábbi munkakörök betöltésére: dízel targoncavezető, rakodó. Jelentkezni lehet: Közraktár, Csárdakörnyék 8. (Megközelíthető: a 26-os autóbusszal, a Mezőgéppel szemben.) Telefon: 14-022. (4854)

A BARANYA Megyei KISZÖV felvételt hirdet titkárnői munkakörbe. Feltétel: középfokú iskolai végzettség, perfekt gyors- és gépírás. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezni részletes önéletrajz beküldésével lehet. Cím: Pécs, Megye u. 20. (4931)

A MOHÁCSI Farostlemezgyár alkalmaz műszerész szakmunkásokat. Bérezés gyakorlattól függően, megegyezés szerint. Jelentkezés a gyár bér- és munkaügyi osztályán. Telefon: 10-922/114. (4936)

SZÖVETKABÁTOK REKLÁMÁRON AZ OLCSÓ ÁRUK BOLTJÁBAN!

NŐI SZÖVETKABÁTOK érkeztek, EXTRA MÉRETBEN IS 3800 Ft helyett 1700 Ft-os REKLÁMÁRON a Sallai u. 48. szám alatti OLCSÓ ÁRUK BOLTJÁBA!

NE SZALASSZA EL AZ ALKALMAT, VÁSÁROLJON, AMÍG A KÉSZLET TART!

MEPU KER Pécs

ESZTERGÁLYOS, marós, szerszámkészítő-lakatos, tmk-villanyszerelő, lakatos, villanyszerelő szakmunkásokat, kontirozó könyvelőt felvesz az ÉPGÉP pécsi gyáregysége, Pécs, Nagyárpádi út 11. (4987)

SZAKÁCSOT felveszünk egész évben üzemelő harkányi üdülőnkbe. Fizetés megegyezés szerint. Ajánlatokat: Harkány, Táncsics 30., vagy a 80-267-es telefonon. (4990)

Halálozás

Szomorú szívvel értesítünk mindenkit, akik ismerték és szerették, hogy drága jó édesanya, anyós, nagymama és kedves rokon,

özv. FITUS JÓZSEFNÉ
Katics Julianna

hosszú, türelemmel viselt szenvedés után elhunyt. Temetése december 13-án 2 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család. Részvétlátogatás mellőzését kérjük.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk, dédink,

MISÁNGYI ÁDÁM

életének 73. évében, november 15-én rövid szenvedés után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 12-én fél 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett apánk, nagyapánk, apósunk és rokonunk,

FODOR GYULA
ny. vájár

rigódertetői, volt borbálatelepi lakos, 71 éves korában hirtelen elhunyt. Temetése december 12-én fél 1 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk ismerősökkel, rokonokkal, hogy felejthetetlen feleségem, édesanyánk, nagymamánk, dédmamám

POSZA JÓZSEFNÉ
Bátori Margit

61 éves korában elhunyt. Temetése december 13-án 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, hogy szeretett férjem, nagybátyánk, keresztapám,

SELLEI KÁROLY

BEV V. nyugalmazott főgépésze Tettye utca 2. sz. alatti lakos hamvait december 12-én fél 3 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

SZABÓ LÁSZLÓ

Pécs, Varsány u. 26. sz. alatti lakos életének 40. évében váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 12-én fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól mélyen megtört szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen drága jó édesanyánk, nagymamánk, dédnagymamánk,

özv. MATISA JÁNOSNÉ
Felde Katalin

mindig a családjáért élő, jóságos szíve december 2-án, 84 éves korában, rövid szenvedés után, váratlanul megszűnt dobogni. Utolsó útjára december 13-án fél 3 órakor kísérik a pécsi köztemetőben: Hetényiné, Boldog család, Kocsisné, Törőék.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, testvérünk és kedves rokonunk,

KALANYOS PETERNÉ
Horváth Julianna

40 éves korában elhunyt. Temetése december 12-én 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal és megtört szívvel tudatjuk, hogy drága felejthetetlen férjem, imádott édesapánk és kedves rokonunk,

SCHNEIDER LÁSZLÓ

hamvait szűk családi körben örök nyugalomra helyeztük. Örökké gyászoló felesége, gyermekei és a széles körű rokonság.

Tudatom, hogy

BÖRÖNYI DEZSŐ

november 24-én elhunyt. Kívánságára, csendben eltemettük. Megbízott.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

ÁRVAI ISTVÁN

35 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója december 9-én 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

A Pannon Volán gazdasági vezetése, szakszervezeti bizottsága, és dolgozói mély megrendüléssel tudatják, hogy

ÁRVAI ISTVÁN

a személyforgalmi üzemigazgatóság helyi autóbusz-gépkocsivezetője november 4-én, 35 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója december 9-én, 15 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik

HORVÁTH ANTAL

temetésén részt vettek, utolsó útjára elkísérték, nyughelyét virágokkal, koszorúkkal halmozták. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

DR. BORS GYÖZÖNÉ
Horváth Márta

temetésén részvételükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a PÓTE Urológiai Klinika orvosainak és dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak, barátoknak, ismerősöknek, kollégáknak, akik szeretett halottunk,

KISS JÁNOS

temetésén megjelentek, őt utolsó útjára elkísérték és fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

VIOLA JÓZSEF

temetésén megjelentek, gyászunkban velünk együtteréztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

KLEBA GYÖRGYNÉ
Freitag Hermina

temetésén részt vettek s mély fájdalmunkban együtteréztek velünk. A gyászoló család.

Köszönetet mondok mindazoknak, akik a kisfiam,

KRABAT ZOLTÁN

temetésén részt vettek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

CZIZMADIA ISTVÁN

temetésén megjelentek, koszorúkkal részvétükkel mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Köszönetet mondunk a PIK, Mechlabor, Mecsekvidéki V., Vöröscsillag étterem, KOKÖV, Nevelési Központ és a Volán dolgozóinak és minden kedves rokonnak, jó barátainknak, jó szomszédainknak és kedves ismerőseinknek. A gyászoló család.

GYIMESI JÓZSEF
(Tibi)

elhunyta alkalmával köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, munkatársaknak, kislánya tanárainak, szm-szülőknek, osztálytársainak, akik utolsó útjára kísérték, hamvaihoz a kegyelet és megemlékezés virágait helyezték, vagy bármilyen formában gyászunkban osztoztak. A gyászoló család.

TSZKER TSZKER

GÉPJÁRMŰ-TULAJDONOSOK, FIGYELEM!

KIVÁLÓ MINŐSÉGŰ NYUGATI GYÁRTMÁNYÚ PROFIL GUMIABRONCSOK ÉRKEZTEK

TSZKER PÉCS

TSZKER PELLÉRD, VASÚT ÚT 22. SZ. ALATTI, VALAMINT MELINDA UTCAI GUMIBOLTJÁBA.

Várjuk jelentkezését

a Pécs, Márton utcai társasházba:
- lakásra,
- gépkocsitárolóra,
- üzletre.

Építkezés kezdete: 1989. I. negyedév.

Építkezés befejezése: 1990. IV. negyedév.

Érdeklődni lehet: a Dél-dunántúli Tervező Vállalat beruházási és vállalkozási osztályán.

Telefon: 25-655, 8-tól 14 óráig.

Ugyintéző: Pongrácz István.

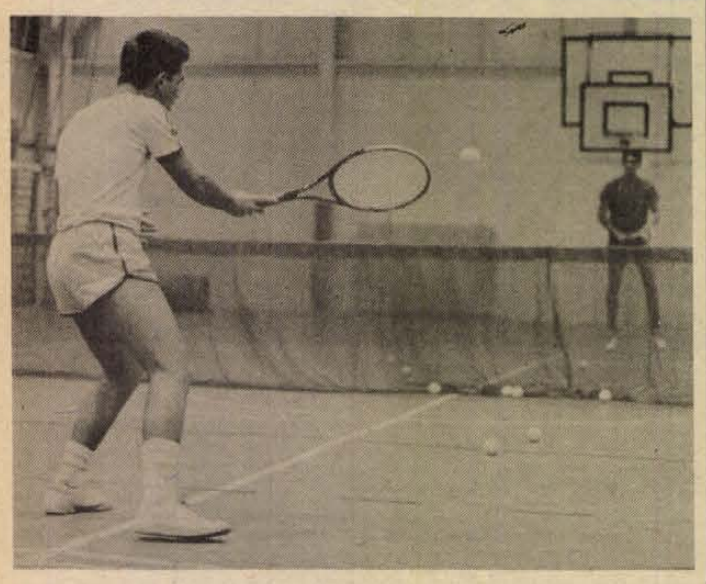
Karácsonyi Adidas-áruajánlatunk!
Felnőtt tréningruha 2300—4000 Ft,
„Ivan Lendl" teniszruha 4600 Ft,
mellény színekben 910 Ft,
tréningnadrág színekben 980 Ft,
felnőtt anorák 4800 Ft,
sporttáskák 1100—2100 Ft.
Márkás sportruházati áruk széles választékával várjuk vásárlóinkat!

CENTRUM PÉCSI ÁRUHÁZ CENTRUM

A lakosság karácsonyi bevásárlását elősegítő „Karácsonyi vásár" Pécsett, a Felsőmalom utcai piacon, december 5—23-ig, nyitva: naponta 10—19 óráig. Szeretettel várunk minden vásárlót: a rendezők, Mecsek-Tourist.

Mecsek-Tourist

TENISZ



Hetvenhét érmet szereztek a szövetkezetiek

Véget ért a szabadtéri idény a teniszezőknél, a Pécsi Spartacus játékosai is terembe vonultak.

Az egyesület utánpótlás korú versenyzői több szinten képviseltéték a pécsi színeket idehaza és az országhatárunkon túl is. A fiatal teniszezők összesen 77 érmet szereztek az idei versenyeken, ebből 21 volt az arany, 22 az ezüst és 34 a bronz. A szakvezetők a legértékesebbnek *Nagy Zoltánnak*, az országos Tízek-bajnokságon elért tavaszi 2. és őszi 1. helyezését, valamint *Petrovits Szilárdnak*, az országos bajnokságon szerzett 4. helyét tartják. Az országos vidékbajnokságon három bronzérem jutott a pécsi fiatalok*nak*, az országos Tízek-bajújonc Európa-bajnokságon szerepelt, ahol a középmezőnyben végzett. Ezenkívül belga és olasz körversenyen vett részt. A Triál Kupa országos korcsoportos csb-n a Spartacus-fiúk (Nagy, Petrovits, *Gyenis Szilárd, Simon István)* a 2., míg a lányok *(Varga Judit, Reisz Andrea, Jankovics Réka, Énock Bernadett)* a 4. helyen végzett. A fiú utánpótlás csapat veretlenül nyerte meg a felnőtt területi osztályozót, ezzel jogot nyert a jövő évi OB III-ban való indulásra. Nagy az országos utánpótlás válogatott, míg Petrovits az országos vidékválogatott meghatározó embere. Mögöttük azonban ott vannak a többiek. *Borsitzky Balázs*, Reisz, Jankovics, Simon és Gyenis küzd a vidékválogatott-kerettagságért.

Az ötödik éve tartó tenisziskolai rendszer beérett, az elért eredmények ennek a jó felkészítésnek is köszönhetők.

Most teremben alapoznak a szövetkezeti teniszezők. Edzőik *(Bátor Béla, Borsitzky Dezső, Czopf János, Bánhidi Miklós, Sárdy György, Baranyai Sándor, Petrovics Judit* és *Tamásy Lia)* irányításával. Bátor Bélán kívül valamennyien mellékfoglalkozásban látják el munkájukat.

Szekeres „tiszta"...

Újabb fejlemény a labdarúgó vesztegetési ügyben: a Békéscsabai Rendőr-főkapitányság megszüntette az eljárást Szekeres József, a Békéscsabai Előre Spartacus labdarúgójával szemben. Mint ismeretes, a játékost a botrány kirobbanásakor az elsők között, október 25-én vették őrizetbe csapattársával, Pásztor Józseffel együtt. A labdarúgókat — később Leboniczky Imre kapust is — a legutóbbi bajnokság hajrájában lejátszott, Debrecen elleni találkozóval kapcsolatban hallgatták ki. Mint utóbb bebizonyosodott: Szekeresről nem állapítható meg, hogy a vesztegetéshez köze lenne.

Gólzáporos győzelem

A vasárnapi, Málta elleni világbajnoki selejtezőre készülő magyar labdarúgó-válogatott szerdán a Megyeri úton előkészületi mérkőzésen 5-0 (2-0) arányban győzött az Ú. Dózsa ellen. A gólokat Vincze, Fischer, Balog T., Kiprich (11-esből) és Kékesi szerezték.

UEFA Kupa

Szerdán újabb hét mérkőzést játszottak le a labdarúgó UEFA Kupa harmadik fordulójának visszavágóiként. Ismert, hogy a nyugatnémet VfB Stuttgart már kedden este biztosította helyét a legjobb nyolc között. Szerdai eredmények:

Róma: Dynamo Dresden (NDK-beli)—AS Roma (olasz) 2-0 (0-0). 30 000 néző. Gólszerzők: Gütschow (69. p.), Kirsten (79. p.).

A Dynamo 4-0-ás összesített gólkülönbséggel került a nyolc közé.

Torinó: Juventus (olasz)—FC Liége (belga) 1-0 (1-0). 35 000 néző. Gólszerző: Altobelli (16. p.).

A Juventus 2-0-ás összesített gólkülönbséggel lépett a nyolc közé.

Turku: Turun Palloseura (finn)—Viktoria Bukarest (román) 3-2 (1-2). 3595 néző. Gólszerzők: Rajamaki (36. p.), Halonen (51. p.), Jalo (90. p.), illetve Solomon (16. p.), Haikkinen (öngól, 25. p.).

Az idegenben rúgott több góllal a Viktoria a továbbjutó.

Totótippek

		Foci	Szabad Föld	DN
1.	Ascoli—Cesena	1 x	1 x	x
2.	Atalanta—Pisa	x 1	1 x	x
3.	Bologna—Torino	x 1	x 2	x 2
4.	Fiorentina—Pescara	1	1	x
5.	Juventus—Sampdoria	1	1 x	1 2
6.	Lecce—Lazio	x	1 x	1 x
7.	Milan—Internazionale	x 2	1 x	1
8.	Ancona—Catanzaro	1 x	x	1
9.	Brescia—Empoli	1	1	x
10.	Cosenza—Licata	x	x	x
11.	Reggina—Parma	x	1 x	1 x
12.	Taranto—Bari	1 x	1	1
13.	Avellino—Monza + 1	1	x	1 2
14.	Verona—Napoli	2	x	1

DN SPORT

Graf és Wilander a világbajnok

A Nemzetközi Tenisz Szövetség (ITF) három egykori nagy bajnokból – a brit Fred Perry, az amerikai Tony Trabert és az ausztrál Frank Sedgman – álló zsűrije megválasztotta 1988 tenisz világbajnokait. Senkit sem lepett meg, hogy a kitüntető címet a nyugatnémet Steffi Graf (19) és a svéd Mats Wilander (24) kapta.

Graf jelöléséhez a legcsekélyebb kétség sem férhetett. A sportág történetében harmadik nőként teljesítette a Grand Slamet, azaz egy naptári évben megnyerte Ausztrália, Franciaország, Nagy-Britannia és az Egyesült Államok nemzetközi bajnokságát. Káprázatos sorozatát a szöuli olimpia női egyesének megnyerésével tetőzte be. 1988-ban mindössze három mérkőzést veszített el – kettőt az argentín Gabriela Sabatinivel, egyet az amerikai Pam Shriverrel szemben.

Wilander kevésbé emelkedett ki a férfi mezőnyből, mint Graf a nőiből, de tulajdonképpen az ő esetében sem volt vita. A négy Grand Slam torna közül hármat megnyert, csupán Wimbledonban nem sikerült diadalmaskodnia. Legalább ekkora siker számára, hogy a világranglista élére került, felváltotta az éveken át egyeduralkodó csehszlovák Ivan Lendlt. Wilander számára egyébként még nem ért véget az évad, december 16–18-a között Göteborgban a Svédország–NSZK Davis Kupa döntőn lép pályára.

Ismét lehet futballozni Irakban

A Nemzetközi Labdarúgó Szövetség (FIFA) feloldotta négy éve tartó tilalmát, s így újra rendezhetnek barátságos és tétmérkőzéseket a háború sújtotta Irakban. A pályákat az elmúlt esztendőkben nem lehetett biztonságosan használni, de a helyzet az augusztus 20-án életbe lépett iraki–iráni tűzszüneti megállapodás hatására kedvezően változott.

Az Arab Labdarúgó Szövetség (FAF) már 1987 júliusában megelőlegezte a bizalmat az irakiaknak, s nekik ítélte a 3. Palesztin Ifjúsági Kupa rendezési jogát.

Öt pécsi labdarúgó a terem-válogatottban

Kihirdették a január 2–15. között Hollandiában sorra kerülő teremlabdarúgó világbajnokságra készülő magyar válogatott keretet. Híreink szerint ebben öt pécsi játékos is helyet kapott, név szerint Nagy Tamás, Lehota, Bérczy, Turi és Lovász készülhet a címeres mezért.



Baranya megye ifjúsági úszóbajnokságát a pécsi Hullámfürdőben rendezték meg. Ezen nemcsak a megyéből indultak, hanem dombóvári, kaposvári és szekszárdi úszók is rajthoz álltak. A baranyai versenyzők közül a lányoknál Szabó három, Heréb két, Mészáros pedig egy elsőséget szerzett, a fiúknál Szalmásy (mind PMSC) két számban végzett az élen. Mindegyik váltót a PMSC nyerte, mindkét nemnél.

Két hete született a határozat...

Felmentettek kilenc PMSC-játékost

Jó ideje húzódik már az a rendőrségi ügy, mely az 1986-os PMSC–Békéscsaba NB I-es labdarúgó-mérkőzés hátterét hivatott felderíteni. Mint olvasóink bizonyára tudják, a rendőrség több pécsi játékost is kihallgatott, s ennek nyomán az MLSZ a vizsgálat idejére felfüggesztette az érintettek játékjogát.

Nos, az ügyben újabb fordulatról tudósíthatunk. Tegnap *Czérna Sándor*, a piros-feketék 25 éves labdarúgója arról értesítette rovatunkat, hogy hétfőn este levelet kapott a Békés megyei főkapitányságtól.

– *Beszüntették ellenem az eljárást, s ahogy az iratból kivettem, rajtam kívül még nyolc társam is megkapja felmentését* – újságolta a hírt. – *Most már csak azon múlik ennek az időpontja, hogy mikor adják postára az értesítéseket. Nálam a határozattól számítva két hetet kellett erre várni . . .*

Merthogy a felmentés november 24-től él. Szó mi szó, elég furcsa, hogy csak december 5-én adták postára a Békés megyeiek. Annál is inkább, mert, ha Czérna (s valószínűleg ugyanebben a cipőben jár hét társa is) idejében megkapja a papírt, már Egerben és Siófokon is pályára léphetett (léphettek) volna. Mint köztudott, a piros-feketék 3-0-ra kikaptak a Balaton partján, így kiestek az MNK-ból, amire a teljes csapat pályára lépése esetén tán nem került volna sor. Az Újpest elleni bajnoki mérkőzésen ugyan nyertek *Nagy Tamások*, de ki tudhatta előre az eredményt? (Ezek után költői a kérdés: kinek állt érdekében, hogy két hétig „pihentessék" a felmentő határozatot? . . .)

Szerda délutánra egyébként az is kiderült, hogy az MLSZ nemcsak Czérnát, de másik hét társát is rehabilitálta. *Bodnár, Lőrincz, Megyeri, Bérczy, Lovász, Kónya* és *Turi* fellélegezhetnek, visszakapták játékengedélyüket. A kilencedik érdekelt, *Dobány*, aki a PMSC–Békéscsaba mérkőzés kapcsán ugyan ártatlannak bizonyult, de mivel ZTE-beli tevékenysége nyomán vesztegetés miatt vádat emeltek ellene, továbbra sem érezheti biztonságban magát.

A kérdés most már csak az, hogy mi lesz *Lutz-cal, Breznicz-kyvel* és *Tomával*? Továbbá: követelhet-e a PMSC kártérítést (bármilyen formában) az MLSZ-től hét aktív játékosának a pályákról történt időleges kitiltása miatt? Garami József szerint ezzel egyelőre még nem foglalkoztak, szeretnék mielőbb rendezni soraikat.

Pauska Zsolt

*

Tegnap este dr. Tüske Csaba technikai vezető, hivatalosan is közölte szerkesztőségünkkel, hogy a PMSC jelenlegi labdarúgói közül Kónya, Bodnár, Bérczy, Turi, Lovász, Czérna és Megyeri ellen az MLSZ megszüntette a fegyelmi eljárást és játékjogukat a tegnapi nappal visszaadta.

Asztalitenisz

Baranya megye felnőtt női tízek-bajnoksága, Pécs. 1. Eszényi 9, 2. Horváth 8, 3. Raffai (mind P. Spartacus), 7, 4. Drinóczi (Komló) 6, 5. Kőhegyiné (Sopiana) 4, 6. Szörényi (Sopiana) 4, 7. Volcsányi (P. Spartacus) 4, 8. Wagnerné (Komló) 1, 10. Pálmai (P. Spartacus) 0 győzelem.

Megyei II–III. o. bajnokság. Győztesek. Nők. II. o., egyéni: Eszényi (P. Spartacus). III. o., egyéni: Volcsányi (P. Spartacus). II. o., női páros: Horváth, Eszényi (P. Spartacus). Férfiak. II. o., egyéni: Pintér (PEAC-Zöldért). III. o., egyéni: Rózsa (Dunaszekcső). II. o., vegyespáros: dr. Davidovics, Eszényi (PEAC–P. Spartacus). II. o., férfi páros: Drávai, Szuhanyik (P. Kinizsi).

SOMAPAK

OLASZ—MAGYAR VEGYESVÁLLALAT

pályázatot hirdet

fejlesztőmérnöki munkakörre.

FELTÉTELEK:

— gépészmérnöki egyetemi végzettség;

— géptervezésben, vezérléstechnikában való jártasság;

— 5 éves szakmai gyakorlat;

— erkölcsi feddhetetlenség.

JELENTKEZÉS: a vállalat főmérnökénél a hirdetés megjelenésétől számított 2 héten belül.

SOMAPAK Kft. Pécs, Szalai A. u. 15. 7622. Tel.: 25-120.

Szeretettel a Konzumtól...

A VILÁGHÍRŰ

KINSLE KVARC

ASZTALI, FALI ÉS ÉBRESZTŐ ÓRÁK

kaphatók az ideiglenes boltunkban

(Pécs, Rákóczi út—Hal tér saroképület, közvetlen a Konzum mellett).

Nyitva: hétköznap 9—19 óráig, szombaton 9—17 óráig, vasárnap 9—15 óráig.

Unnepi választékkal várjuk kedves vásárlóinkat!

kvarc kinsle kvarc

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ

Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134

Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Kiadó telex: 12-320.

Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj: egy hónapra 43,– forint, negyedévre 129,– forint, egy évre 516,– forint.

Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLV. évfolyam, 342. szám
1988. december 9., péntek
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának ülése

Széles körű, őszinte párbeszéd



Az ülés résztvevőinek egy csoportja

NYÍLTSÁG, NYILVÁNOSSÁG, VILÁGOS ÉS PONTOSAN MEGFOGALMAZOTT TÖREKVÉSEK – A MEGYEI PÁRTBIZOTTSÁG TÁMOGATJA A PLURALIZMUS SZÉLESEDÉSÉT – DINAMIKUS PÁRTEGYSÉG: ÖNÁLLÓ, GYORS ÉS RUGALMAS REAGÁLÁS – AD HOC-BIZOTTSÁGOK VÁLTJÁK FEL AZ EDDIGI ÁLLANDÓ BIZOTTSÁGOKAT

Tegnap dr. Dányi Pálnak, a megyei pártbizottság első titkárának elnökletével ülést tartott az MSZMP Baranya Megyei Bizottsága. A testület elsőként megvitatta a megyei pártbizottság munkastílusa, munkamódszere fejlesztésének feladatairól és a pártegység helyzetéről, erősítésének feladatairól szóló írásos előterjesztéseket, melyekhez dr. Jerszi István, a megyei pártbizottság titkára fűzött szóbeli kiegészítést.

Emlékeztetett arra, hogy az előterjesztések kidolgozására különbizottságok jöttek létre a testülettől kapott azon konkrét megbízatással, hogy az országos pártértekezlet állásfoglalásából adódó és a megyei pártbizottság július 15-i állásfoglalásában meghatározott új követelmények szerint tegyenek javaslatot a munkamódszer, munkastílus korszerűsítésére, a pártegységgel kapcsolatos időszerű feladatok meghatározására. A különbizottságok teljesítették a megbízatásban foglaltakat. A két előterjesztés témájában szorosan összefüggő, egymásra épülő, megvitatásuk is tehát együtt célszerű.

Az első előterjesztésről szólva dr. Jerszi István mindenekelőtt azt emelte ki, hogy a különbizottság a *munkamódszer és a munkastílus* kérdéseit taglaló két és fél évvel ezelőtti határozatából az időt álló elemeket megtartotta, s azokat egészítette ki olyan konkrét javaslatokkal, amelyek az országos pártértekezlet állásfoglalásából természetszerűleg következnek. Utalt arra, hogy az írásos javaslat vitában született, amely jó néhány ponton nem is zárulhatott le: az előterjesztés több része alternatív megoldásokat tartalmaz. Ezzel kapcsolatban hangsúlyozta: a javaslatok a jelen helyzet ismeretében fogalmazódtak meg, s nyilvánvaló, hogy a munkamódszer és a munkastílus folyamatos korszerűsítésére van szükség.

A *pártegység* kérdésköréről szólva a különbizottság azon véleményét hangsúlyozta, hogy új módon kell értelmezni a pártegység lényegét, megvalósításának módjait, eszközeit. A különbizottság arra az álláspontra jutott, hogy nem a teljesség igényével dolgozza ki a pártegység erősítésének feladataira vonatkozó javaslatát, mivel a jelenlegi helyzet mindenekelőtt a politikai-cselekvési egység erősítését igényli.

Az *ideológiai és szervezeti kérdések megválaszolása elsősorban a központi pártszervek feladata*, az erre vonatkozó igényt folyamatosan jeleznie kell a megyei pártbizottságnak is. A különbizottság munkájában sokat vitatott kérdés volt, hogy a mindenre kiterjedő, monolitikus egységre, vagy *az alapkérdésekben való elvi-politikai egységre van-e szükség.* A különbizottság végül is az utóbbi mellett foglalt állást, mert úgy ítélte, hogy ez szolgálja a párt tömegbefolyásának és akcióképességének erősítését. Végezetül arra mutatott rá a megyei pártbizottság titkára, hogy a pártegység megteremtésének, erősítésének feladatait folyamatosnak kell tekinteni, hiszen ezzel kapcsolatban is újabb és újabb kérdéseket vet fel az élet.

A különbizottságok előterjesztései

A munkastílus, munkamódszer továbbfejlesztéséről szóló írásos előterjesztés a megyei pártbizottság feladatait a következő fő irányokhoz csoportosította: a párton belüli és a társadalmi demokratizmus szélesítése, a politikai-mozgalmi módszerek fejlesztése, széles körű, *őszinte párbeszéd, nyiltság és nyilvánosság, a testület törekvéseinek világos és pontos megfogalmazása, az önálló helyi politizálás* megteremtése. A megyei pártbizottság mindezen célok érdekében javítja döntéseinek előkészítését, tudatosan törekszik a témák sokoldalú megközelítésére. Feltárja és összehangolja a különböző érdekeket. *Támogatja a pluralizmus szélesedését* és a politikai intézményrendszer fejlesztését. Számít a megye állami és társadalmi szerveinek az érdekek intézményes megjelenítésében betöltött szerepére, önállóságára és felelősségére. Épít a párttagság, a megye lakosságának kezdeményezéseire, javaslataira. Gyorsítja a döntési folyamatokat.

A másik írásos előterjesztés a megyei pártbizottság kiemelten fontos feladatának minősíti a *pártegység* javítását *az átfogó reform támogatásában*, a demokratikus szocializmus értelmezésében és és az ezt szolgáló tennivalókban, valamint a pártélet demokratizálásában, a pártmunka hatékonyabbá tételét segítő cselekvés megteremtésében. Ugyanakkor leszögezi, hogy az új minőségű pártegység folyamatos megteremtése alapvető egyetértést igényel abban, hogy szükséges a meghatározó jellegű, *progresszív* világtendenciákhoz való kapcsolódásunk; kedvező hatásúak a szocialista országok egy részében kibontakozó *reformfolyamatok;* a pártmunka megújulása *az önállóság és felelősség* növelését, a pártdemokrácia fejlesztését feltételezi; alapvetően fontos a politikai

(Folytatás a 3. oldalon)

A földrengéskatasztrófa miatt Gorbacsov hazautazott a Szovjetunióba

Mihail Gorbacsov, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának elnöke, az SZKP KB főtitkára csütörtökön, közép-európai idő szerint a délutáni órákban New York-ból felesége és a vezető szovjet államférfiak kíséretében hazarepült a Szovjetunióba. A főtitkár a földrengés-katasztrófa miatt lemondta további amerikai programját, valamint azt követően tervezett kubai és nagy-britanniai látogatását.

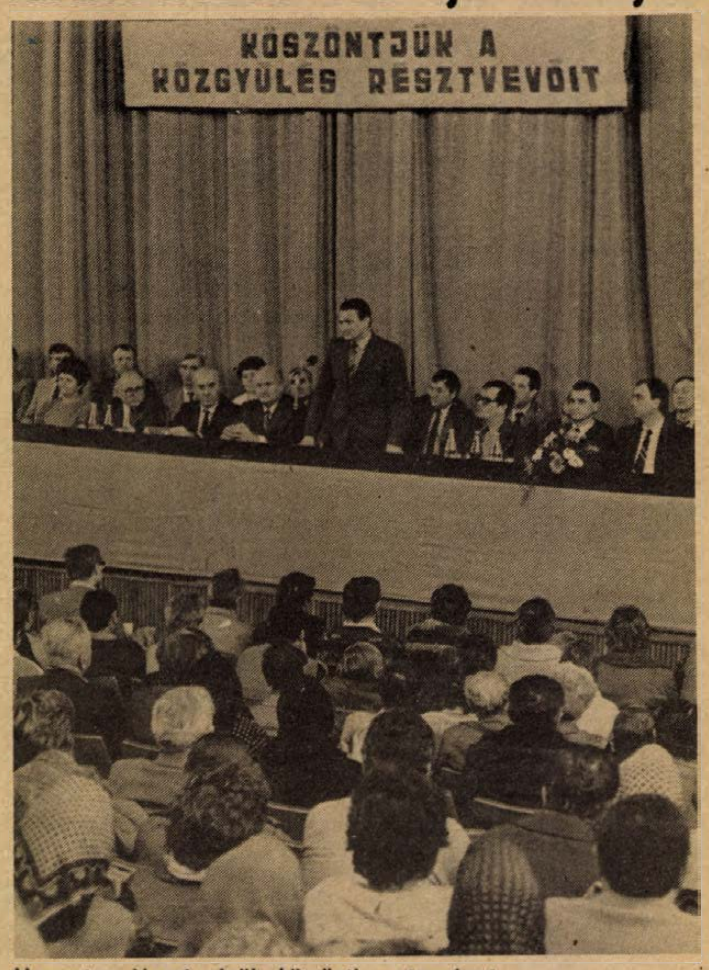
Mihail Gorbacsov a Kennedy repülőtéren, elutazása előtt mondott kötetlen beszédében hangoztatta, hogy az igen súlyos katasztrófa miatt kell sürgősen hazatérnie, a szerencsétlenség helyszínén egyébként már ott van a Nyikolaj Rizskov miniszterelnök vezette kormánybizottság. Sürgős intézkedéseket tesznek, hogy segítsenek a szörnyű tragédia áldozatainak s maga is részt kíván venni ezekben az erőfeszítésekben.

Gorbacsov közölte, hogy aznap reggel beszélt telefonon Reagan elnökkel és Bush alelnökkel. Mindketten őszinte részvétüket fejezték ki az amerikai nép nevében az áldozatok hozzátartozóinak és a szovjet kormánynak.

Mihail Gorbacsov végül meleg szavakkal mondott köszönetet a new yorkiak vendégszeretetéért; barátságuk megnyilvánulásáért.

(A katasztrófáról szóló jelentés a 2. oldalon.)

Közös kezdés 1989. január 1-jén



Harmatos József elnök köszönti a tagságot

Egyesült az Új Barázda és a Dunavölgye Tsz

Vagy másfél évtizede vetődött fel először a gondolata az egyesülésnek, amikor még mindkét szövetkezet közel azonos tárgyi és személyi feltétellel hasonló színvonalú termelést folytatott. Második esztendeje már közös vezetéssel dolgozik a rendkívül jó eredményeket felmutató mohácsi Új Barázda Tsz és az újmohácsi Dunavölgye, ezalatt fokozatosan érlelődött annak feltétele, hogy együtt tevékenykedjenek tovább.

Tegnap a mohácsi és a homorúdi köz-, majd részközgyűléseken döntött a tagság az egyesülésről, úgy, hogy az Új Barázda és a Dunavölgye 1989. január 1-jétől mohácsi Új Barázda Tsz néven gazdálkodik tovább. Ezzel a 10 391 hektáros tsz területileg és termelési értékében legnagyobb termelőszövetkezete lesz Baranyának a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát után megyénk második legnagyobb mezőgazdasági nagyüzemeként.

A mohácsi és a homorúdi közgyűlést, majd a homorúdi részközgyűlést követően – melyen *dr. Cseh Sándor*, a Baranya Megyei Tanács mezőgazdasági osztályvezetője gratulált a tagság elhatározásához és kívánta, hogy immár együtt és az eddigieknél is eredményesebben haladjanak tovább a maguk választotta úton – délután a mohácsi Kossuth moziban tartották meg a mohácsiak részközgyűlését.

Az elnöklő *Hámori György* pártalapszervezeti titkár köszöntötte a tagságot és a nyugdíjasokat, utalva arra, hogy régi elhatározás vált valóra, s az egyesüléssel a tagságon és a vezetésen a sor, hogy bizonyítsák: együtt még többre mennek. *Szépné dr. Dókity Erzsébet* jogtanácsos ismertette a január 1-jén életbe lépő és az elfogadott módosításokkal kiegészített alapszabályt, majd megválasztották a jelölő- és a szavazatszedő bizottságot. *Stark József*, a jelölőbizottság elnöke tett javaslatot a tisztségviselőkre, a bizottságok elnökeire és tagjaira, majd a jelölőlistára felvettekről a titkos szavazás döntött.

Kleisz György ismertette az egyesült gazdaság jövő évi terveit, kiemelve, hogy az eredményeket és a hatékonyságot kell tovább növelniök, jövedelmezőbb gazdálkodást folytatni az ésszerű takarékosság érvényesítése mellett, hisz nincs más lehetőség. *Dr. Biró Sándor*, a Baranya Megyei TESZÖV titkára is a két tsz döntéséhez gratulált, az anyagi és az emberi oldal együttlétét jelölve meg a közös boldogulás zálogául.

Szabó Sándor, a szavazatszedő bizottság elnöke ismertette a titkos szavazás végeredményét. A szavazatok alapján az egyesült Új Barázda tsz elnöke: *Harmatos József*, elnökhelyettese: *Kapcsa Józsefné*, *Kleisz György* és *Eberhardt György*, az ellenőrző

(Folytatás a 2. oldalon)



A Pannonvin villányi borpalackozójában új, nyugatnémet töltősoron dolgoznak többek között kanadai és szovjet piacra is. Fotó: Proksza László

Földrengéskatasztrófa Örményországban

Még nincsenek végleges adatok

Az elmúlt hét évtized legsúlyosabb szovjetunióbeli földrengésének áldozatairól, sebesültjeiről, a keletkezett károkról még nem állnak rendelkezésre megbízható adatok, hiszen a katasztrófa sújtotta Örményország egyes körzeteivel mindenfajta összeköttetés megszakadt – mondta *Vagyim Perfiljev*. A szovjet külügyminisztérium szóvivője csütörtöki tájékoztatóján elmondta, hogy több helységgel megszakadt a telefonösszeköttetés, az utak súlyosan megrongálódtak, hidak omlottak össze. Pillanatnyilag a legfontosabb minden körzetbe minél hamarabb eljuttatni a legszükségesebbeket, segítséget nyújtani a rászorulóknak.

Perfiljev elmondta, hogy a legnagyobb pusztítás a 170 ezer lakosú Kirovakánban és a 290 ezres Leninakánban volt: e városok csaknem fele romba dőlt.

Országszerte megkezdődtek az akciók, hogy anyagi és egyéb segítséget nyújtsanak. Az elsősegélynyújtásba bekapcsolódtak a katonaság alakulatai, a tömegszervezetek. *Nyikolaj Rizskov* vezetésével a térségben tartózkodik az SZKP KB Politikai Bizottságának különbizottsága, amely a mentési munkálatokat szervezi és irányítja.

Perfiljev utalt rá, hogy a katasztrófa miatt *Mihail Gorbacsov* még csütörtökön visszatér az Egyesült Államokból, s Jerevánba utazik, hogy a helyszínen ismerkedjen a helyzettel, s bekapcsolódjék az ott folyó munkába.

Kérdésekre válaszolva a szóvivő megerősítette, hogy sem a Jereván melletti atomerőmű, sem örményországi vegyi művek nem rongálódtak meg a földrengés következtében.

Vagyim Perfiljev ismertette azokat a konkrét intézkedéseket, amelyeket a segíteni akarók a katasztrófa hírének első perceiben már megtettek. Beszélt arról, hogy az ország számos pontjáról már szerdán útnak indultak az önkéntes donoroktól számazó, s ilyenkor nélkülözhetetlen vérszállítmányok, a gyógyszerek, kötszerek, egyéb gyógyászati anyagok, máshonnan a hajléktalanná váltak elszállásolásához szükséges egyéb holmik érkeznek folyamatosan. A tragédia anyagi következményeinek enyhítésére nyitott bankszámlákra szüntelenül érkeznek a pénzadományok.

A szóvivő végezetül megerősítette, hogy a Szovjetunió képes önerőből megtenni a szükséges intézkedéseket, nem kér külföldi segítséget, de nem utasítja vissza a nemzetközi segíteni akarás megnyilvánulásait.

*

Magyar vezetők részvéttávirata

Grósz Károly, az MSZMP főtitkára, *Straub F. Brunó*, az Elnöki Tanács elnöke és *Németh Miklós*, a Minisztertanács elnöke csütörtökön táviratban fejezte ki részvétét az Örményországban történt súlyos természeti katasztrófa miatt *Mihail Gorbacsovnak*, az SZKP KB főtitkárának, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnöksége elnökének, és *Nyikolaj Rizskovnak*, a minisztertanács elnökének.

Gyászszertartás Dorogon, Sárisápon és Máriahalmon

A lencsehegyi bányarobbanás következtében hősi halált halt tizenkét bányász közül csütörtökön délután négyet helyeztek végső nyugalomra: Kreisz József körzetvezető főaknászt és Vakán Fendinánd mozdonyvezetőt a sárisápi, Tillich Henrik villanyszerelőt a dorogi, Szatmári István vájárt a máriahalmi temetőben búcsúztatták el hozzátartozóik, a munkatársak, az Ipari Minisztérium, a Bányaipari Dolgozók Szakszervezete és az ország valamennyi bányavállalatának képviselői. A gyászoló településeken fekete lobogók lengtek az épületeken és a temetőkhöz vezető utak mentén. A búcsúszavak után a bányász himnusz hangjai mellett engedték le a koporsókat a sírokba.

December 9-én, pénteken Mosonyi Tivadar aknászt a dorogi temetőben 15 órakor helyezik örök nyugalomra. A tragédia két lengyel halottját, Andrzej Data és Jozef Lagozny vájárokat szintén lakóhelyükön, Lubinban temetik el december 10-én, szombaton, gyászszertartásukon ott lesznek a dorogi szénbányák képviselői. A szerencsétlenség tizenkettedik áldozatától, Tarján Ferenc vájártól szombaton 14 órakor vesznek búcsút a dorogi temetőben.

Gázrobbanás Debrecenben

Súlyos gázrobbanás történt csütörtök délelőtt Debrecenben, a Szalkai utca 8. számú házban. A késő esti órákban is tartott vizsgálat eddigi megállapításai szerint feltételezhető, hogy az utcai vezeték hibája miatt szivárgott gáz a lakótérbe, és valószínűleg szikra okozta a robbanást. Az ennek hatására keletkezett tűzben öten megsérültek. Egyikük könnyebben, négyen azonban másod-, illetve harmadfokú égési sérüléseket szenvedtek, köztük egy másfél éves kisfiú és egy öthónapos csecsemő – az ő állapota életveszélyes. A sérülteket a Debreceni Orvostudományi Egyetem Bőr-, illetve Gyermekklinikáján ápolják. A tűz okozta anyagi kár mintegy 300 ezer Ft. A vizsgálatot a rendőrség, a tűzoltóság és a gázművek szakemberei tovább folytatják.

Közös kezdés 1989. január 1-jén

(Folytatás az 1. oldalról)

Bizottság elnöke: *Appl Gáspár*, a döntőbizottság elnöke: *Nagy Sándorné* és elnökhelyettese *Rákosi Ferenc* lett. A megválasztott vezetőségi, bizottsági tagok és tisztségviselők 5 évre kapták meg a tagság bizalmát.

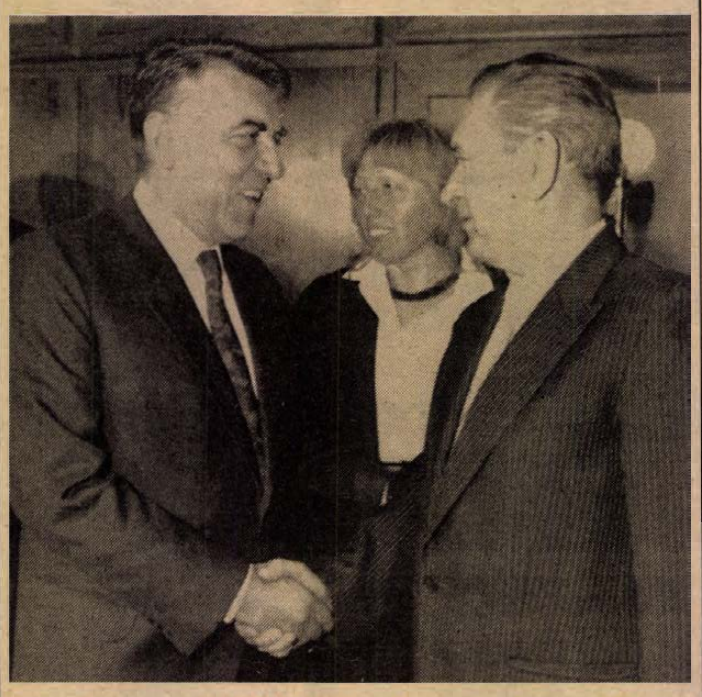
Harmatos József, a tsz elnöke, aki második éve elnöke volt a Dunavölgye Tsz-nek is – megköszönte a bizalmat és kérte, hogy az egyesült tsz-ek tagsága ezután egységben maradva, őszinte és nyílt légkörben dolgozzon együtt, hogy bizonyíthassák: együtt még többre jutnak. Lapunknak adott rövid nyilatkozatában Harmatos József az egyesülés gondolatát idézte fel:

– Úgy vállaltam el tavaly a Dunavölgye Tsz elnökségét, hogy az egyesülés a cél, azzal a feltétellel, ha a szigeti tsz gazdasági növekedése eléri vagy megközelíti az Új Barázda szintjét... Sikerült. Idén júniusban született meg az elvi döntés, s most a betakarítási munkák végeztével felgyorsult a folyamat. Mindkét tagság a saját elhatározásából döntött, felismerve és megértve az egyesülés jelentőségét és kínálkozó előnyeit. Együtt kell boldogulnunk.

Mindkét tsz még külön-külön zárja az idei évét és január 1-jétől már minden szempontból együvé tartoznak.

Murányi László

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Grósz Károly, az MSZMP főtitkára december 8-án a Központi Bizottság székházában fogadta a hivatalos látogatáson hazánkban tartózkodó Helmut Zilket, Bécs polgármesterét.

MTI-telefotó

*

Várkonyi Péter Pekingben

Várkonyi Péter magyar és Csien Csi-csen kínai külügyminiszter csütörtökön délelőtt Pekingben aláírta a két külügyminisztérium közötti együttműködési megállapodást és a két ország közötti vízumkényszer megszüntetéséről szóló egyezményt. Az aláírást követően a kínai kormány vendégházában megkezdődött a hivatalos tárgyalás a Várkonyi Péter vezette magyar és a Csien Csi-csen vezette kínai küldöttség között.

◆

-ϕ- PHNOMPEN: További 18 ezer vietnami katonát – hat hadosztályt – vonnak ki Kambodzsa területéről december 15–21. között. Ezt közleményben jelentette be a phnompeni nemzetvédelmi minisztérium. Az újabb csapatcsökkentéssel az országból kivonuló csapatok létszáma eléri az 50 ezret. A kambodzsai kormány meghívta több ország, nemzetközi szervezet, valamint a sajtó képviselőit, hogy legyenek jelen a vietnami csapatkivonásnál.

Mitterrand Prágába érkezett

Francois Mitterrand csütörtökön délelőtt kétnapos hivatalos látogatásra Prágába érkezett. A francia államfőt a ruzynei repülőtéren *Gustáv Husák* köztársasági elnök fogadta. Mitterrand Gustáv Husák meghívásának tesz eleget, személyében a Csehszlovák Köztársaság létrejötte, 1918 óta először látogat el francia államfő Csehszlovákiába.

◆

Lukács János uruguay-i megbeszélései

Az Uruguayi Kommunista Párt 21. kongresszusán *Lukács János* PB-tag, KB-titkár vezetésével részt vevő MSZMP-küldöttség Montevideóban találkozott és eszmecserét folytatott *Liber Seregnivel*, a Széles Front elnökével, *Flores Silvával*, a kormányzó Colorado Párt szenátorával, továbbá az ellenzéki Blanco Párt és a Párt a Népi Kormányért elnevezésű politikai szervezet vezetőivel.

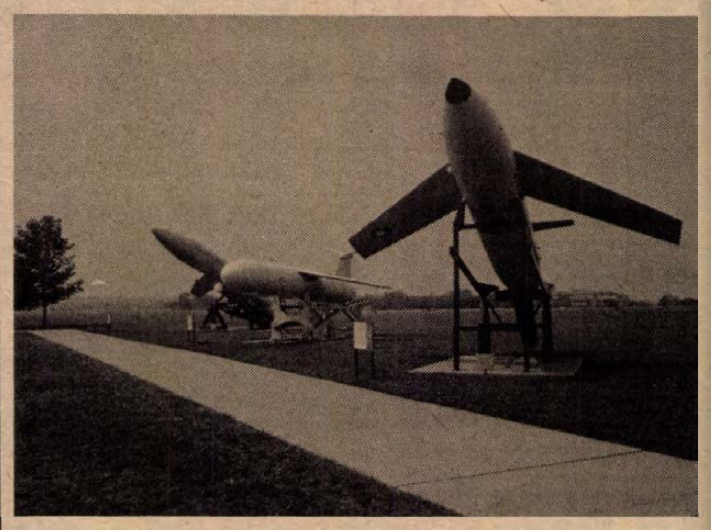
*

Parasztmegmozdulások Vietnamban

A dél-vietnami parasztmegmozdulásokon felvetett problémákat nyílt, demokratikus úton kell megoldani – jelentette ki a Nhan Dan-nak adott csütörtöki interjújában Nguyen Van Linh, a VKP központi bizottságának főtitkára.

Mint jelentettük, az utóbbi másfél hónapban sorozatos parasztmegmozdulások, felvonulások vannak Vietnam déli tartományaiban. A résztvevők egyrészt a tíz évvel ezelőtt végrehajtott földreform, illetve kollektivizálás során elkövetett igazságtalanságok helyesbítését követelik, másrészt tiltakoznak az idén bevezetett új földbérleti rendszer bevezetésében elkövetett hatósági visszaélések ellen. A tüntetések sok helyen verekedésbe, a felvonulók egymásközti, illetve a rendfenntartó erőkkel szembeni összecsapásaiba torkolltak. A központi bizottság két titkára a helyszínen próbál rendet teremteni. A vietnami sajtó alapvetően jogosnak ismeri el a tüntetők követeléseit.

Észak-amerikai tájakon



A repülés múzeuma Daytonban

Ohio állam, Dayton. Ez a roppant szép fekvésű, több mint félmillió lakosú város igazi ipari központ, de a pénztárgépeket, számítógépeket és repülőket gyártó üzemek nem csúfították el a természeti környezetet. Daytont az amerikaiak a repülés fővárosának hívják. Nem ok nélkül, hisz a repülőgépeket gyártó nagy amerikai konszernek zöme ide települt, s ebben a városban született meg a repülőgép is. (A német Lilienthal kísérleteinek hatására — ő fedezte fel, hogy ugyanakkora állásszög esetén ívelt lapra nagyobb felhajtó erő hat, mint sík lapra — Orville és Wilbur Wright a századforduló környékén itt kezdett foglalkozni repülőgéptervezéssel, melynek eredményeként 1903. december 17-én Észak-Karolinában, katapultos indítással a levegőbe emelkedett, s fél percig repült az első repülőgépük.)

Dayton egyik elővárosában Fairbornban, az amerikai légierő Wright-Patterson légi támaszpontján nyílván ennek emlékére létesítették a repülés történetét bemutató legnagyobb USA-beli múzeumot. Sajnos a Wright testvérek kísérleti műhelyei ma már nincsenek meg, s ugyancsak hiányzik az első repülőgépük, ennek ellenére a két hatalmas hangárban és a szabadtéren kiállított több mint száz repülő, helikopter, rakéta nem mindennapi látványosságot nyújt.

A kiállítás legkorábban készült gépe az 1909-es duplaszárnyas „Wright Fleyer", amit a tájékoztató szerint katonai csapatmozgások légi megfigyelésére alkalmaztak. Odébb már mai szemmel is korszerűnek tűnő repülőgépek sorakoznak, pedig ezeket 1915 és 1925 között gyártották. A kiállítás végigvezet századunk katonai repülésének dinamikus fejlődésén, bemutatva többek között az első Sikorsky helikopterek egyikét, a különböző vadászgépeket — Valkyrie, Stiletto, Phantom —, köztük azt a Starfighter típusút is, amit a pilóták „légi koporsónak" hívtak. Mementóként megtekinthető az a B—29-es vadászbombázó, melyről az atombombát 1945. augusztus 9-én 11 óra 1 perckor ledobták Nagasakira. A gép mellett videón lejátsszák a Hirosima és Nagasaki elleni atomtámadás eredeti felvételeit, a levegőből látjuk a villanást, a kialakuló gombát, majd a földön az iszonyú pusztítást... Nézem a mellettem ülők, állók arcát, a látvány barázdákat szánt a homlokokra. A film után a tekintetemet a hatalmas gépre vetem, egyszerűen hihetetlen, hogy tízezrek halálának ez a monstrum volt a hordozója.

A kiállításon akadnak német és angol repülőgépek, s legnagyobb meglepetésemre egy szovjet Mig—15-öst is bemutatnak. A tablón olvasható fényképes történet szerint a koreai háború során egy észak-koreai hajózó repült át ezzel a Mig-gel a déliekhez, akit a géppel együtt örömmel fogadtak. A vadászgépet az Egyesült Államokba szállították, darabokra szedték, s lévén, hogy ez a típus a kor legkorszerűbb repülőgépének számított, e konstrukció több elemét a későbbiekben saját repülőgép-fejlesztéseik során felhasználták. Nem voltak hálátlanok a dezertőrnek, a pilóta 100 000 dollárt kapott.

A múzeum szabad terén különböző rakéták meredeznek az ég felé, s látható az a robotrepülőgép is, mely a nyolcvanas évek elején annyi vitát okozott az európai hadászati erőegyensúly területén. Vitathatatlan, a legjobb helye itt van — a múzeumban. Bár azok a repülőgépek is idekerülnének, melyek a kiállítás szomszédságában levő légitámaszpont betonján várják nap mint nap a felszállási parancsot.

Roszprim Nándor

A Kőfaragó- és Épületszobrászipari Vállalat
Ipari Főüzeme SIKLÓS

FELVESZ

a fémüzem területére szakmával rendelkezőket, vagy érettségizett dolgozókat.

Bér:

10 000—15 000,— Ft
(teljesítmény szerint).

A FELVÉTELNÉL ELŐNYBEN RÉSZESÍTJÜK:

a kőműves-, burkoló-, villanyszerelő-, lakatos-, gépkezelő-, targoncakezelő-szakmával rendelkezőket.

JELENTKEZÉS:

személyzeti vezetőnél.

A SIKLÓSI „MAGYAR—BOLGÁR TESTVÉRISÉG"
MEZŐGAZDASÁGI TERMELŐSZÖVETKEZET

pályázatot hirdet

főkönyvelői állás betöltésére

PÁLYÁZATI FELTÉTEL:

szakirányú felsőfokú végzettség
és legalább 5 éves szakmai gyakorlat.

Bérezés: az érvényben levő jogszabályok szerint, megegyezés alapján.

A pályázatokat a termelőszövetkezet elnökének
(Siklós, Felszabadulás u. 57.)
lehet benyújtani személyesen vagy írásban,
a hirdetés megjelenésétől számított két héten belül.

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának ülése

(Folytatás az 1. oldalról)

intézményrendszer reformjának következetes végrehajtása; a kiteljesedő politikai pluralizmus lehetőséget teremt *a különböző érdekek intézményes kifejezésére, egyeztetésére és politikai akarattá formálására;* szükséges a társadalmi tulajdon dominanciáján nyugvó *többszektorú piacgazdaság* megteremtése, a tulajdonformák gazdagítása; indokolt a *társadalmi nyilvánosság* biztosítása, amely lehetőséget teremt a közéleti tájékozódáshoz, az érdekkülönbségek és azonosságok feltárásához, a közmegegyezés létrehozásához, a társadalmi ellenőrzéshez.

A megyei pártbizottság döntései:

1. A megyei pártbizottság miután megvitatta a munkamódszer, munkastílus továbbfejlesztéséről és korszerűsítéséről, a pártegység helyzetéről, erősítésének feladatairól szóló előterjesztéseket, a következő döntéseket hozta:

– Az írásos előterjesztéseket előkészítő különbizottságok a pártbizottság legközelebbi ülése elé terjesszék javaslataikat a végleges szöveg elfogadására.

– A pártbizottság egyetértett az eddig működő állandó munkabizottságok megszüntetésével és helyette az időszerű feladatokat kimunkáló bizottságok létrehozásában döntött.

2. A megyei pártbizottság döntése alapján a jövőben a testület szorosabb politikai kapcsolatokat hoz létre a megye országgyűlési képviselőivel és a megyében működő nemzetiségi szövetségekkel. A testület üléseire tanácskozási jog biztosításával teszi lehetővé országgyűlési képviselők, valamint a nemzetiségi szervezetek képviselőinek részvételét.

3. A pártbizottság döntött a munkáját segítő tanácsadó testület létrehozására. Vezetőjének *Mischl Róbertet*, a pártbizottság tagját, a Bázis Vállalat vezérigazgatóját választotta meg.

4. A pártbizottság döntése alapján megkezdik a megyei pártapparátusi munka korszerűsítésére vonatkozó javaslat kidolgozását, áttekintik létszáma csökkentésének lehetőségeit, s ezt a pártbizottság ülése elé terjesztik.

5. A pártbizottság döntése alapján a testület létszámát 67-ről 71-re emelték, melyet delegálás útján kívánnak betölteni.

Javaslatok testületi döntésekre

Még a vita előtt az előterjesztésekhez kapcsolódva néhány témában testületi döntést igénylő javaslatokat tett *dr. Dányi Pál*, a megyei pártbizottság első titkára. Elöljáróban megállapította, hogy helyén való volt az országos pártértekezlet és az azt követő KB-ülések állásfoglalásai alapján korszerűsíteni mindkét témában a megyei pártbizottság korábbi határozatait: „Az előterjesztések javaslatai közt nem sok új elem van: ez arra mutat, hogy *a napi gyakorlatba, a gondolkodásunkba sok lényeges elem már beépült*" – mondotta. Ugyanakkor arra figyelmeztetett, hogy mindkét témában minél világosabban, egyértelműbben kell meghatározni a teendőket, az eligazodást jól segítően az elveket. „Ahhoz, hogy az ellentmondásos körülmények között is legyen tartásunk, tisztázni kell tudnunk az elveket, különhatárolni azt, ami gyakorlati életben megjelenhet kompromisszumként, s azt, ami már az elvek feladását jelentené."

Ezt követően – az elhangzottakra példázatként – dr. Dányi Pál a testület állásfoglalását igénylő kérdést vetett fel. Elsőként azt, hogy elveinek megfelelően *a párt az érvényes jogi normák keretei között érvényesíti vezető szerepét.* Ugyanakkor indulatoktól fűtötten mostanában felerősödnek olyan igények, hogy a politikai felelősséget a jogi, gazdasági felelősség megállapítása előtt juttassa érvényre. Ezzel kapcsolatban hangsúlyozta véleményét: nem lehet a párt feladata, hogy hangulati elemektől kényszerítve átlépje a jogi normák kereteit, inkább az, hogy szorgalmazza a jogi normák változását. A kádermunka demokratizmusának növelése szükségességét kevesen vitatják, annál inkább vitatéma ennek az elvnek a gyakorlati megvalósítása. A megyei pártbizottság végrehajtó bizottsága több mint egy éve megváltoztatta gyakorlatát: *a vezető tisztségek betöltésére nem tesz személyre szólóan javaslatot a jelölőbizottságoknak.* A javaslatot a jelölőbizottságok alakítják ki. Ahogy korábban már több esetben, így történik ez most is, amikor vezető tisztségviselők választására kerül sor a megyei tanácson, a pécsi és a szénbányák pártértekezletén. Az eddigi tapasztalatok alapján állást kellene foglalni arról, hogy jó ez az elv, vagy rossz, s ha jó, igényel más módszereket érvényesítése. „Személy szerint visszalépésnek tekintenék egy ilyen értékelést – mondotta, majd hozzáfűzte: – Ha a testület nem vitatja meg, a párttagság előtt sem tud következetes álláspontot képviselni, s ezt semmiképpen sem teheti meg a bizottság."

A pártegység kérdésköréről szólva dr. Dányi Pál megállapította: *markánsan különböző,* olykor szélsőséges *nézetek* jelennek meg a párt politikájával, az alapvető társadalmi kérdésekkel kapcsolatban. Várhatóan a véleményeltérések a közeljövőben nem mérséklődnek. A megyei pártbizottság tudomásul veheti ennek tényét, vagy úgy is láthatja a helyzetet, hogy a szemléleti különbségek nélkülözik a konstruktivitást, s az egységet bomlasztóan jelennek meg. Világossá kell tenni a megyei pártbizottság véleményét ezekről a kérdésekről. *„A minőség igényét kell felvetnünk még akkor is, ha ennek az az ára, hogy néhány párttag nem azonosul velünk, vagy ki is lép a pártból"* – hangsúlyozta az első titkár.

Ezután a megyei pártbizottság és a megyei képviselőcsoport munkájának szorosabb összekapcsolódása érdekében javasolta, hogy dr. Nagy Józsefet, a pártbizottság tagját, országgyűlési képviselőt bízza meg a testület e feladat gyakorlati szervezésével. Ugyancsak javasolta, hogy *a pártbizottság üléseire ezentúl hívják meg azt az országgyűlési képviselőt, aki a napirendi témában leginkább járatos,* illetőleg a témával foglalkozó parlamenti munkabizottság tagja. Indítványozta, hogy *a nemzetiségi szövetségek megyei képviselői a továbbiakban legyenek állandó meghívottai a megyei pártbizottság tanácskozásainak.*

Dr. Dányi Pál az állandó és ad hoc bizottságok vitatott kérdéskörére is kitért. Bár jól működőknek értékelte az állandó bizottságok elmúlt évekbeli munkáját, mégis megszüntetésük mellett szólt. *A feladatra orientált céltudatos munkát és a döntéselőkészítés tokozottabb társadalmasítását az ad hoc bizottságokkal lehet jobban megvalósítani.* Ezek az eddigieknél szélesebb körűen építhetnek a megye szellemi bázisaira és a pártalapszervezetek közvetlen tapasztalataira is. Az ad hoc bizottságok és a testületi munka nyilvánosságának összefüggésében olyan javaslatot is felvetett; hogy a pártbizottság mindig jelölje meg, hogy következő ülésére milyen téma feldolgozását bízza különbizottságra, ez kapjon sajtónyilvánosságot, hogy bárki eljuttathassa az ad hoc bizottságnak a javaslatait.

Végezetül dr. Dányi Pál a pártbizottság mellett működő tanácsadó testület felállításának elveiről, az apparátus szerepéről, munkamódszeréről való gondolkodás lényegi elemeiről és a megyei pártbizottság testületi megújulásának kérdéseiről szólt. Ez utóbbinál javasolta, hogy *négy fővel növeljék a testület létszámát* a területi képviselet javítása céljából.

Vélemények az előterjesztésekről

Az ezt követő, több mint háromórás vitában először többen kérdéseket intéztek az előterjesztőkhöz, majd hozzászólások következtek. Szót kértek (sorrendben): *Szentirányi József*, az MSZMP Pécs Városi Bizottságának első titkára; *Devecseri József*, az MSZMP Mohács Városi Bizottságának első titkára, *Füsz Tibor*, a MOM komlói gyárának igazgatója; *Kiss György*, a megyei pártbizottság osztályvezetője; *dr. Lehoczky Judit*, a JPTE Közgazdaságtudományi Karának docense; *dr. Szirtes Gábor*, a megyei pártbizottság titkára; *Lovász András*, a sásdi Búzakalász Termelőszövetkezet elnökhelyettese; *dr. Fodor László*, a KISZ Baranya Megyei Bizottságának első titkára és *Hargitainé Solymosi Beatrix*, a Zsolnay Porcelángyár üzemvezetője.

Igen nehéz még a vita tendenciáit is megrajzolni. Egyrészt azért, mert a hozzászólók a két, általuk is fontosnak ítélt előterjesztés rengeteg részletével foglalkoztak, másrészt azért, mert homlokegyenest ellentétes véleményeket is hallhattunk. Mégis összességében az a vélemény alakulhatott ki, hogy a felszólalók nem egymással, sokkal inkább az anyagok megállapításával vitatkoztak elsősorban.

Mégis érdemes kiemelni néhány olyan témát, amelyet a szót kérők többsége érintett. Többen beszéltek arról, hogy a munkastílusról, munkamódszerről szóló előterjesztés néhány alternatívnak, választhatónak feltüntetett javaslata, változata nem igazán választási lehetőséget ad, sokkal inkább valamennyi megadott módozat egymással párhuzamosan is megvalósítható lehet.

Lovász András hozzászólásában kiemelte: beszélnünk kellene arról is, hogy végül is a kommunizmust végcélként tételezzük-e, mert megítélése szerint, ahány ember, annyiféle gondolkodásmód, törekvés. További mondandójához kapcsolható *dr. Szirtes Gábor* egyik gondolata is. A megyei titkár – elsősorban elméleti érvekkel alátámasztva –, arról szólt, hogy *dinamikus,* tehát folyton változó *pártegységre* van szükség a jövőben, az egységet a stratégiai kérdésekben tartja fontosnak, hiszen – mint mondotta – napi kérdésekben lehetetlen ennek megvalósítása. Önálló, gyors és rugalmas reagálást sürgetett viszont az általános politikai irányvonallal kapcsolatos együttgondolkodás minden kérdésében.

Dr. Fodor László, a KISZ megyei első titkára felvetette: a munkastílusról szóló előterjesztésében az szerepel, hogy a pártbizottsági üléseken, egy-egy szavazásnál, kisebbségben maradók joga, hogy a KB-hoz forduljanak, vagy véleményüket a következő üléseken felvetve újratárgyalásra javasolják. Megkérdezte, *a kisebbségben maradók egyeztethetik-e véleményüket, van-e lehetőségük arra, hogy az idők során összefogva, más testületi tagokat is meggyőzhessenek elveikről?*

A vitában többen foglalkoztak azzal is, hogy a megyei pártbizottság *adjon-e konkrét ajánlásokat megyei állami pozíciók betöltéséhez?* A legkülönbözőbb nézeteket hallhattuk erről. Beszélt az előkészítésben részt vett munkabizottság tagja kisebbségben maradt nézeteiről. Szólt erről a kérdésről *Füsz Tibor* is, aki szerint ne csak a vezető testületek kapjanak ebben az ügyben feladatot, konkrétan foglaljon állást minden szint és aztán vállaljuk a vitát. Füsz Tibor véleménye szerint jóval nagyobb hangsúlyt kellene, hogy kapjon a megyei pártbizottság munkájában az, hogy időszerű politikai kérdésekről mondjon határozott, gyors véleményt.

Az egész vita összefoglalójaként is tekinthető *dr. Lehoczky Juditnak* rövid hozzászólása. A JPTE docense szerint a legfontosabb kérdés annak eldöntése, hogy mit, hogyan és kinek a közreműködésével akar tenni a párt. Azaz, milyen alternatívákat, választási lehetőségeket dolgoz ki egy újonnan szerveződő struktúrában mindazokkal, akik segíthetnek azzal, hogy minél előbb javaslatot tesznek a jelenlegi helyzetből, a kivezető út irányaira.

A vita végén dr. Dányi Pál javasolta, hogy a felvetett javaslatok sokfélesége, érdekessége és fontossága miatt a munkabizottságok foglalkozzanak újra a két előterjesztéssel.

Dr. Jerszi István rövid összefoglalójában kitért a vitában elhangzott néhány kérdésre. Hozzátéve, minden pártbizottsági tag, aki úgy véli, hogy további tanácsai vannak, írásban juttassa el ezeket az illetékes munkabizottságoknak.

A megyei pártbizottság mellett működő új munkabizottságok

A megyei tanács munkájával kapcsolatos politikai tapasztalatok értékelésére. Vezetője: *dr. Jerszi István*, a megyei pártbizottság titkára.

A közrend és közbiztonság helyzetének politikai elemzésére. Vezetője: *dr. Kósa Ferenc*, a pártbizottság tagja, megyei főügyész.

Az alternatív szervekkel kapcsolatos politikai állásfoglalás kialakítására. Vezetője: *dr. Szirtes Gábor*, a pártbizottság titkára.

A megyei pártbizottság nemzetközi kapcsolatainak politikai elemzésére. Vezetője: *Kiss György*, a pártbizottság osztályvezetője.

A tanácstagi és országgyűlési képviselői választásokkal kapcsolatos politikai feladatok kialakítására. Vezetője: *dr. Román Lászlóné*, a pártbizottság tagja, a megyei könyvtár igazgatója.

A tudomány és a gyakorlat kapcsolatrendszere elemzésére. Vezetője: *dr. Lehoczky Judit*, a pártbizottság tagja, a JPTE docense.

A politikai munkakultúra folyamatos elemzésére. Vezetője: *Mitzki Ervin*, a pártbizottság tagja, a Dunántúli Napló főszerkesztője.

A pártbizottság tudomásul vette a végrehajtó bizottság jelentését a tesület legutóbbi ülése óta végzett munkájáról.

Személyi kérdések

Végezetül a pártbizottság döntött személyi kérdésekben.

Tudomásul vette **Horváth Lajosnak,** a megyei tanács elnökének nyugállományba kerülését és felmentette végrehajtó bizottsági tagsága alól.

Elfogadta **Tóka Jenőnek,** a MÉV volt vezérigazgatójának és **Domján Károlynak,** a JPTE volt tanszékvezető docensének nyugállományba kerülése után, felmentését pártbizottsági és végrehajtó bizottsági tisztsége alól.

Elfogadta **Szentirányi Józsefnek** korkedvezményes nyugdíjkérelmét és felmentette pártbizottsági és végrehajtó bizottsági tisztsége alól.

Elfogadta **Rózsahegyi István** korkedvezményes nyugdíjkérelmét és felmentette pártbizottsági tisztsége és osztályvezetői beosztása alól.

Dr. Dányi Pál a testület nevében méltatta és megköszönte eddig végzett politikai és közéleti munkásságukat.

Tudósítottak: **Bozsik László, Dunai Imre, Mitzki Ervin.**

Fotó: **Laufer László.**

Világszínvonalon

Jubileumi koncert

„Világszínvonalon" – állapította meg a Pécsi Nevelők Háza Kamarakórusa 30 éves muzsikálásáról a jubileumi koncertet „beharangozó" írás. És ezt fényesen igazolta, bizonyította a péntek esti hangverseny a Székesegyházban.

Abban a szerencsében lehetett részem, hogy szinte a kezdet kezdetétől figyelemmel kísérhettem e közösség kibontakozását, fejlődését, csúcsra jutását. Ennek ismeretében azt tartom munkájukban most a legértékesebbnek, hogy a harmadik évtizeden túl is töretlen művészi hittel, szakmai felkészültséggel haladnak előre az egykori alapító karnagyok, *Dobos László* és *Tillai Aurél* megálmodta úton.

A jubileumi koncerten mindannyian tapasztalhattuk, hogy az együttes változatlanul tud újítani. A kórushangzás kiérlelt egységén, eszményi tisztaságán, a különböző korok szülte művek stílushű tolmácsolásán túl – ezt megszokhattuk –, ezúttal azt a páratlanul nagyigényű programot éreztem döntő értékűnek, melyet a kórus Liszt-díjas karnagya, Tillai Aurél válogatott össze a kórusirodalom remekeiből és tanított be. Sok új, a kórus repertoárján eddig nem szerepelt mű, feldolgozás, újszerű előadásmódot igénylő alkotás ragadta magával a kórusért rajongó közönséget.

A műsor első számaként Utendal 6 szólamú, a belgiumi leöweni kottatárban őrzött, kiadatlan motettája még a kórus megszokott, korábban is magas színvonalú éneklését idézte fel. De már különös, érdekes élményt nyújtott a Monteverdi híres Vesprójából való *Ave maris stella* fényesen csengő (kis terccel felemelt) tolmácsolása a kettős kórussal és szólistákkal (*Komáromi Alice* szoprán, *Fülöp Attila* tenor, *Mészáros Ildikó* cselló, *Békési Csaba* gitár, *dr. Kopjár Gábor* orgona). Még nagyobb hatást keltett Allegri, itt először felhangzó műve, az egykor féltve őrzött, csak a Sixtusi kápolnában előadott *Miserere,* (amelyet Mozart emlékezetből lejegyzett). Ezúttal a különleges oxfordi változat hangzott el, a dóm különböző pontjain elhelyezkedő hármas kórussal, csodálatos, éteri magasságú gyermekszólistával. A koncert első tömbjét Lotti 8 szólamú *Crucifixusa* zárta, s ez alkalmat adott arra, hogy a kórus és közönség melegen ünnepelje Dobos Lászlót.

Rövid intermezzóként merőben más hangzású, stílusú művek következtek, igazolva a kórustagok sokoldalúságát: a nyári Europa Cantaton szereplő amerikai kórustól tanult, nagy fortékkal, széles dallammal hatást keltő amerikai népi himnusz, valamint a világhírű King's Singers együttes műsorából való, 6 szólamú, kedvesen játékos karácsonyi dal-feldolgozás.

A kórusmuzsika múltjának felidézése mellett példamutató az együttes kapcsolata a kortárs magyar zeneszerzőkkel. Így került műsorra Szokolay Sándor: *Ima rontás ellen* c. vegyeskari kompozíciója, melynek szövegét és zenéjét is ő írta, egyetlen éjszaka, az erdélyi falurombolás elleni tiltakozásul. Kodály gazdag kóruster-méséből a ritkán hallható *Sik Sándor Te Deumára* esett a választás, melyet Kodály a költő pappá szentelésének évfordulójára komponált, de a jubiláló kamarakórus is ezzel mondott a végzett munkáért Te Deumot. A kórussal bensőséges kapcsolatban volt Bárdos Lajos szellemét idézte a *Zengd az Egekben-ülőt* c. ritkán megszólaló mű, mely Szent Béda (672–735) himnuszának Babits Mihály fordította szövegére készült.

A koncert befejező részében öröm volt látni és hallani az egykori tagokkal kiegészült kórust, mely a Pécsi Szimfonikus Zenekar, valamint szólisták (*Andor Éva, Ulbrich Andrea, Fülöp Attila, Kuncz László* ének, *Sz. Simonfay Mária* csemballó, *dr. Kopjár Gábor* orgona) közreműködésével J. S. Bach *Magnificatját* adta elő. Éspedig az 1723-as első változatot, benne 3 karácsonyi betétdarabbal. E nagyhatású mű, akár a koncert többi száma, alkalmat adott arra is, hogy az énekesekben felidézze a 30 év kiemelkedő eseményeit, ugyanakkor a kórusrajongó közönség is kinyilváníthatta: a Tillai Aurél vezette kamarakórus kiváló muzsikálásáért méltó az elismerésre.

Dr. Nádor Tamás

HÍREK

DECEMBER 9., PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából NATÁLIA nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.20 — nyugszik 15.53 órakor
A Hold kél 8.00 — nyugszik 15.32 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000-es telefonszámon.

Hírszerkesztő: CSUTI JANOS

Ma délelőtt 9—11 óráig panaszügyekben fogad, telefonon hívható a 10-046-os telefonszámon NAGY ISTVAN

Szerkesztőségi hírügyeletes: 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon REZES ZSUZSA

— **Kitüntetés.** Dr. Szijártó Tibor gyógyszerész, a pécsi Arany Sas Gyógyszertár (Perczel utca sarok) vezetője, magas színvonalú szakmai munkájának elismeréseként, nyugdíjba vonulásának alkalmából Kiváló Munkáért kitüntetésben részesült.

— **Kis matematikusok.** A Pécsett megtartott Fejér Lipót megyei matematikaversenyen egyéniben első, második és harmadik helyen végeztek Gerecs László, Kresz István, Kóczán György (Nagy Lajos G.), Sülle Szabolcs, Takaró Gábor, Hánki Éva (Nagy L., Kisfaludy, Leőwey gimnazisták). A szakközépiskolások közül a legjobbak: Békefi László, Gulyás Ferenc, Pifkó Tamás, Zseni Attila.

Időjárás

Péntek estig eleinte keleten is csökken a felhőzet, csak néhány helyen várható hószállingózás, hózápor. Később újból erősen megnövekszik a felhőzet, és egyre többfelé lesz csapadék, főként hóesés, hószállingózás várható, helyenként azonban havaseső is valószínű. Pénteken a Dunántúlon már viharos széllökések is lehetnek. A legmagasabb nappali hőmérsékletek pénteken 1, 6 fok között alakul.

Távolabbi kilátások szombattól keddig. Változékony idő várható a következő napokban. Rövid időszakokra felszakadozik a felhőzet, de többször várható havaseső, hózápor. Az északnyugati szél gyakran élénk, időnként erős lesz. A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet általában —5, 0 fok között; a legmagasabb nappali hőmérséklet 0 és plusz 5 fok között lesz. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm/napi) csapadék az ország területének 20—30 százalékán várható.

□

Csütörtök reggeli vízállások: Barcs —10 cm, apadó, vízhő 3,0 fok; Drávaszabolcs 90 cm, áradó, vízhő 2,7 fok; Mohács 373 cm, áradó, vízhő 4,8 fok.

December 10. — pártértekezletek napja

Mint már hírül adtuk, december 10-én, szombaton kerül sor a Mecseki Szénbányák kommunistáinak értekezletére. A tanácskozás reggel 8 órakor kezdődik a József Attila Művelődési Központban.

A pártértekezlet napirendje:

1. Szóbeli beszámoló a párt belső életével kapcsolatos munka tapasztalatairól, a pártértekezlet állásfoglalásáról.
Előadó: dr. Gábor János pb-titkár.

2. A Mecseki Szénbányák gazdaságos működtetésének feltételrendszere.
Előadó: Csethe András vezérigazgató.

3. A pártbizottság tagjainak megválasztása.

*

A Mecseki Ércbányászati Vállalat pártértekezletét 8.30-kor kezdik a vállalat központjának nagytermében. Elsőként beszámolót hallgatnak meg a vállalat politikai és gazdasági helyzetéről. Előadók: Varga Mihály vezérigazgató és Kovács István, a MÉV Pártbizottságának titkára. Ezt követően személyi döntésekre kerül sor.

Az MSZMP Komló Városi Pártbizottságának aktíváülésére 9 órakor kerül sor a pártszékház nagytermében. Vitaindítót mond dr. Dányi Pál, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának első titkára. Ezt követően az aktíván megjelenők mondják el észrevételeiket az élet különböző területein tapasztalt problémákról. Ez az első olyan pártaktíváulés, ahol nem szabályozzák be a hozzászólásokat előre kiadott napirendekhez, hanem tulajdonképpen a különböző vélemények, észrevételek fóruma lesz.

●

Esküvő

GYARMATI GYÖNGYVÉR
és
SZAMOSI PÉTER
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1988. december 10-én 15.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2.)

MÉSZÁROS KATALIN
és
PÉK ISTVÁN
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1988. december 10-én 16.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2.)



Békésné Antal Margit iparművész kiállítását rendezték meg Komlón, a Május 1. Művelődési Házban. A bemutató mintegy áttekinti a művész életművét: korai hímzéseitől a délszláv ruhákig. Néhány fűzött gyöngy és írott tojás teszi teljessé a válogatást. A kiállítást tegnap délután Lantosné dr. Imre Mária, a Janus Pannonius Múzeum főmunkatársa nyitotta meg.

Elismerés a diósviszlói iskolaszövetkezetnek

A Fogyasztási Szövetkezetek Országos Tanácsa, a Művelődési Minisztérium, az ÁISH, valamint a KISZ KB és az Úttörő Szövetség az elmúlt évben is versenyt hirdetett az iskolai szövetkezeti csoportok részére. A négy legjobb eredményt elért közösség egyike a Siklósi Áfész diósviszlói iskolaszövetkezete, melynek tagjai tegnap dicsérő oklevelet kaptak. Az évek óta kiemelkedő eredménnyel működő csoportban a kisdiákok gombatermesztéssel, kertészkedéssel foglalkoznak és iskolaboltot üzemeltetnek. A kitüntetést *dr. Dobay Gábor*, a SZÖVOSZ alelnöke adta át *Schmidt Jenőné* tanárelnöknek.

●

— **Nyilvános szakmai napot** rendeznek a pécsi nyúltenyésztők december 10-én 10 órakor Pécsett, a Gáspár utca 14-ben, ahol előadást tart Tar István, a Magyar Húsnyúl- és Prémesállat-tenyésztők Országos Egyesületének elnöke, valamint dr. Ballai Attila kaposvári főiskolai tanár. Téma a húsnyúltermelés és a tartástechnológia.

●

Közérdekű

Áramszünet lesz f. hó 10-én és 11-én 7—15 óráig Pécsett, a Szántó K. J. utcában, valamint a Szamuely Tibor utcában, a BÁZIS Építőipari Vállalat legénységállóban és a PMSC létesítményeiben.

Áramszünet lesz f. hó 9-én 7—15 óráig Pécsett, a Leonardo da Vinci utcában.

PAX-buli december 9-én: Szentegát, 10-én: Szentlőrinc, Művelődési Ház, 11-én: Sellye.

DELTA-buli 10-én Bicsérden.

ALFA-buli 9-én: Darány, 10-én: Pécs, Nevelési Központ, 11-én: Szigetvár.

CANDY-buli december 9-én: Pécs, Nevelési Központ, 10-én: Drávafok.

04-05-07

Technológiai üzemzavar volt a mohácsi MOFA lakkozó üzemében szerdán. A forgástemezek üzemzavar következtében megpörkölődtek, füst keletkezett. Emiatt működésbe lépett a tűzjelző és riasztották a pécsi, valamint a mohácsi tűzoltókat, akik őt autóval érkeztek a helyszínre. Komolyabb beavatkozásra nem volt szükség.

▼

Lánycsókon, a Szegedinácz Péró utca 14-ben szerdán égett a melléképület tetőszerkezetének egy része. Egyebek között széna, mezőgazdasági gép lett a tűz martaléka. a becsült kár 40 000 forint. A tűzoltók legalább 150 000 forint értéket mentettek meg.

▼

Rosszul lett csütörtökön Pécsett, a Konzum étteremben egy 47 éves cukorbeteg férfi evés közben, aki a helyszínen meghalt.

▼

Csütörtökön délután háromnegyed háromtól 5—10 percen át bűzös, fekete füstöt bocsátott ki a Pécsi Keményítőgyár, mert technológiai zavar történt. A forgódobban megpörkölődött a szárítandó takarmány. Tűz szerencsére nem keletkezett.

●

— **Zárult a gépírótanfolyam** a KISZÖV pécsi művelődési házában, ahol a három hónap alatt csaknem harmincan végeztek. Az oktatást a Precizió gmk szervezte, tanár Klonfár Ilona volt. Még ebben a hónapban újabb kurzus indul.

— **Veszett rókát** figyeltek meg Pécsett, a Kanizsai Dorottya utcában. Az állat megáll, akadályozza a forgalmat, riasztásra sem menekül. Joszt Zsolt hatodikos kisfiút Csertetőn követte egy gyanúsan viselkedő róka, amely lábához akart dörgölőzni. Ezek az erdei ragadozók nappal jelennek meg lakott területen, szelídek, ami veszettségre utal. Ne érjenek hozzájuk!

— **Vasutas énekkari találkozót** rendeznek szombaton 14 órától a nagykanizsai Kodály Művelődési Házban. Ezen részt vesz a pécsi vasutas művelődési ház népdalköre is.

A lottó nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 49. játékhéten a következő nyerőszámokat húzták ki:

2, 28, 36, 77, 79

●

— **Sikeres véradónapot** tartott csütörtökön Hidason a Vegyiművek Vöröskereszt szervezete. A helyi üzemek dolgozói, a község lakói közül 90-en adtak vért, 36 litert.

— **Alfa.** Nagysikerű olvasótábort rendezett a nyáron Harkányban a Baranya Megyei Könyvtár: negyven hátrányos helyzetű általános iskolással foglalkoztak a táborban dolgozó könyvtárosok, pedagógusok. A program három évre szól, két nyári táborozás között is össze-összegyűlnek a gyerekek. Szombaton délelőtt Dávid Csaba, az Alfa című gyermekfolyóirat főszerkesztője tart előadást a volt táborlakóknak.

●

Közlemények

Két művelődési házban is lesz karácsonyi vásár ezen a szombaton. Így a pécsi Steinmetz Művelődési Házban a Baranya Megyei Fodrászipari Szövetkezet zsákbamacska boltja, míg az abaligeti közművelődési intézményben kaposvári kereskedők kínálják árujukat. A somogyiak kilós áron adnak el.

A KIOSZ Baranya megyei szakszervezete bizalmi testülete a magánmunkáltatóknál foglalkoztatott alkalmazottak tagozatát, illetve önálló alapszervezet létrehozását szorgalmazza. Az akciót támogatja a HVDSZ is. Az alakuló összejövetelt december 12-én 18 órakor Pécsett tartják az SZMT földszinti tanácstermében.

Egy talált BMX-kerékpárt őriznek a pécsi Konzum gondnokságán.

●

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
OZV. LATYÁK JÓZSEFNÉ
77 éves korában elhunyt. Temetése december 10-én 10 órakor lesz a baranyaszentgyörgyi temetőben.
A gyászoló család.

KÖZÉLET

A Janus Pannonius Tudományegyetem két újabb együttműködési szerződést kötött. A Győr-Sopron Megyei Tanáccsal többek között vállalják, hogy az oktatók bekapcsolódnak a megye kutatási programjaiba, illetve a tanárképzésbe – például a szakpárosításoknál – figyelemmel kísérik a Győr-Sopron megyei igényeket. A másik szerződést a Dél-dunántúli Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatósággal kötötték. A Vízügyi Igazgatóság az egyetem szaktanszékeit bevonja környezetvédelmi kutatásaiba és kutatásaik legújabb eredményeit átadják az oktatóknak.

*

A jövőben átalakítani kívánja egyesületi munkáját a Magyar Agrártudományi Egyesület Baranya Megyei Szervezete. A folyamat legfőbb lépéseként a tagsággal már évek óta megbomlott közvetlen kapcsolat visszaállítása a cél. A tudományos ismeretek hasznosítása a napi munkában, a fiatal agrárértelmiség speciális képzése, külföldi tanulmányutak szervezése, valamint az agrárpályában is egyre inkább érezhető elnőiesedés problémái szerepeltek fő témaként a tegnapi küldöttgyűlésen, amelyet az egyesület rendezett Pécsett, a Baranya megyei MTESZ előadótermében.

*

A Magyar Gazdasági Kamara Dél-dunántúli Területi Bizottságára látogatott a Lőrincze Péter főtitkár által meghívott szovjet, primorszki területi delegáció, melyet *Nikolaj Bukhantsov*, a terület tanácselnöke vezetett. A Vlagyivosztokból érkező delegáció tagjai *A. Gorgyejev*, a területi pártbizottság gazdaságpolitikai osztályvezetője, *V. Obrinyikov*, a területi ellátó vállalat vezérigazgatója, *M. I. Guszev*, a Daljzverprom Szőrme- és Bőripari Egyesülés igazgatója, *E. F. Grabovszkij*, a Primorsklesprom erdőgazdaság vezérigazgatója, *V. Uszelcev*, a Szovjetunió Kereskedelmi és Iparkamarája Magyarországi Képviseletének vezetője voltak. A Kamarában *dr. Geisz Mihály*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottsága gazdaságpolitikai titkára és *dr. Sikfői Tamás*, a TB titkára fogadta a szovjet küldöttséget.

*

Az Országos Tervhivatal által kidolgozott falufejlesztési elképzelések társadalmi vitáját tartották tegnap délután a Hazafias Népfront Baranya Megyei Bizottságának székházában. A Baranya, Tolna és Somogy megye képviselőinek részvételével lezajlott tanácskozáson az Országos Tervhivatal *Novotnik Imre* főelőadó, a Hazafias Népfront Országos Tanácsát pedig *Inzsel Ottó*, a gazdasági és településfejlesztési osztály vezetője képviselte.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek- belbetegek részére Pécs, város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (III. sz. belgyógyászati osztály), III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: II. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 61. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/15. sz. gyógyszertár.

▼

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

▼

Ifjúsági telefonszolgálat 24-350 telefonszámon hívható 17—20 óráig.

▼

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével naponta 17—19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

Információk

Állatorvosi ügyelet

Ügyeletes állatorvos 1988. december 10-én 06 órától december 12-én 06 óráig.

Pécs város és környéke számára: Pécs, Megyeri út 24. — Telefon: 15-588.

Mohács és a volt mohácsi járás részére: Mohács, Széchenyi tér 3. Telefon: Mohács, 10-406.

Komló és a volt komlói járás részére: Komló, Lenin tér 3. Telefon: Komló, 81-194.

Siklós és a volt siklósi járás részére: keleti részén: Siklós, Dózsa u. 19. Telefon: Siklós 32. Nyugati részén: Sellye, tanácsháza. Telefon: Sellye 1.

Szigetvár és a volt szigetvári járás részére: keleti részén: Szabadszentkirály, Ady E. u. 32. Telefon: 73-418. Nyugati részén: Szigetvár, állatkórház, Alapi G. u. 4. Telefon: Szigetvár 680.

Amennyiben a fenti telefonszámok nem jelentkeznek, vagy az ügyeletes állatorvos nem található, akkor üzenet hagyható Pécs város és környéke számára a 09-es telefonszámon; Komló részére pedig a 009-es telefonszámon, illetve az illetékes telefonközpontnál „állatorvosi ügyelet" címen.

Rendezvények

Ma három órakor a pécsi úttörőházban Faragó Károly Elfelejtett értékeink címmel videóvetítéses előadást tart.

Ma tíz órakor megalakul Pécsett, a Pannónia Szállóban a Magyarországi Környezetvédelmi Kft. Reko néven nyugatnémet, osztrák és magyar társcégek összefogásával. A Reko központja Pécsett, az Agroberszékházban van, a Budai Nagy Antal utcában.

A pécsi Várkonyi könyvtárban ma 17.30 órakor Hegyi István a japán zenei nevelésről tart előadást. A szeretet pedagógiája címmel.

A pécsi Művészetek Házában ma hat órakor Surányi András rendezésében Mélykuti Ilona előadja Csokonai Lili: Tizenhét hattyúk című regényének színpadi változatát.

A magyar sajtó napja alkalmából ma három órakor könyvkiállítást nyit Molnár Valéria a komlói József Attila felnőttkönyvtárban.

Ma a Bólyi Művelődési Központban a Dolina együttes koncertezik. A bevételt az intézmény korszerűsítésére fordítják.

Hasonló céllal zenél a pécsi Tranzit együttes az abaligeti művelődési házban ma, pénteken 15 órától.

Az Alkotó Pedagógusok Képzőművészeti Klubjának tárlata látható a hónap végéig a pécsi Nevelők Házában. A 10 éves közösségben húsz pedagógus alkot. Vezetőjük: Takács Dezső és Szakácsné Kozári Piroska.

A Baranya megyei Élelmiszer Kereskedelmi Vállalat
felvesz
felsőfokú végzettséggel, legalább 5 éves szakmai gyakorlattal rendelkező, rendszerszervezésben jártas
programozót
DEC kompatibilis 32 bites számítógéphez.
JELENTKEZNI LEHET:
a vállalat központjában (Pécs, Ifjúság u. 11.), Bessenyei Gábor osztályvezetőnél személyesen, vagy a 24-844/73 telefonszámon.

A költségvetési egyensúly érdekében a katonai költségvetés is csökken

Az országgyűlés honvédelmi bizottságának ülése

A világpolitika legfrissebb szenzációja gyakran visszatérő téma volt az országgyűlés honvédelmi bizottságának csütörtökön Nagyatádon megtartott ülésén. *Mihail Gorbacsov* előző napi bejelentése az európai szocialista országokban államásozó szovjet csapatok egyoldalú csökkentéséről több lényeges vonatkozásban kapcsolódott a bizottság által tárgyalt témához: az 1989. évi honvédelmi költségvetés tervezetéhez.

Kárpáti Ferenc vezérezredes, honvédelmi miniszter – az ezúttal első ízben írásban is előterjesztett részletes tervezet szóbeli kiegészítésében – a magyar törekvésekkel egybevágó elhatározásként méltatta a szovjet lépést.

A miniszter hangsúlyozta: a Szovjetunió ezzel az egyoldalú lépéssel azt is egyértelművé tette, hogy csapatainak jelenléte kizárólag katonai megfontolásokon alapul, tehát kivonásuk, leszerelésük is csupán az európai katonai helyzet változásainak függvénye.

Számunkra mindez azért is lényeges, mert a honvédelmi kiadások másik meghatározó tényezője – az ország gazdasági és társadalmi helyzete – ugyancsak a költségvetés csökkentését indokolja. A néphadsereg fenntartására és fejlesztésére fordítható összeg az 1988-ban ténylegesen felhasznált 38,6 milliárd forinthoz képest a jövő évre vonatkozó tervezet szerint névértékben 1,1 milliárddal növekszik, reálértékben viszont 17 százalékkal csökken. Néhány héttel ezelőtt még négymilliárd forinttal nagyobb összeggel számoltak, ám a parlament legutóbbi ülésszakán, mint ismeretes, az eredetinél alacsonyabb mértékű általános nyereségadót szavaztak meg a képviselők, így a költségvetési egyensúly érdekében a hadsereg költségvetését is csökkenteni kell.

A takarékosabb gazdálkodás érdekében már az idén lényegesen módosították a honvédelmi kiadások alapvető arányait.

A fenntartási költségek csökkentésére is többféle intézkedést hoztak. A hivatásos katonák bérét például az idén csak 6 százalékkal emelték, s ez – figyelembe véve, hogy az érintetteknek mellékjövedelem szerzésére nincs lehetőségük – az országos átlagnál csekélyebb növekedést jelent. Csökkentették továbbá a gyakorlatok méreteit és gyakoriságát, a behívott tartalékosok létszámát és az igénybe vett polgári technikai eszközök mennyiségét. Ez utóbbi két tényező a hadsereg kiadásait több mint 30 millió forinttal mérsékelte.

A honvédelmi miniszter beszéde után *Madarasi Attila* pénzügyminisztériumi államtitkár a jövő évi állami költségvetés egészéről adott tájékoztatót a honvédelmi bizottság tagjainak.

Az ezt követő vitában 17 képviselő mondott véleményt a honvédelmi költségvetés tervezetéről.

Az ülés vitáját összefoglalva *Gyuricza László*, a honvédelmi bizottság elnöke – képviselőtársainak egyetértésével – elmondta, hogy a honvédelmi költségvetés tervezetét támogatni fogják a terv- és költségvetési bizottság ülésén, valamint az országgyűlés ülésszakán is.

A Szakszervezetek Pécs Városi Bizottságának üléséről

A Szakszervezetek Pécs Városi Bizottsága tegnap tartotta soron következő ülését, amelyen több olyan fontos napirendi pontot tárgyaltak meg, amelyek mindegyike az egész lakosságot érinti. Így elsőként került sor a személyi jövedelemadó és az ÁFA bevezetésének tapasztalataira, s ezek szociálpolitikai hatására. Ezt követőleg a lakáshelyzetet és a városi szakszervezet ezzel kapcsolatos javaslatait vitatták meg. Egyébként ezzel a témával a városi tanács végrehajtó bizottságának mai ülése is foglalkozik, s a tegnapi ülésen javasolt módosításokat a városi szakszervezeti bizottság erre az ülésre eljuttatta. Harmadik napirendként a kereskedelmi ellátással, a vásárlási körülmények helyzetével, ennek fejlesztési koncepciójával foglalkozott a testület. A továbbiakban ismertették és megtárgyalták a VSZB működésével kapcsolatos jövőbeni elképzeléseket. Ezenkívül tájékoztatták a jelenlévőket az egyik legújabb kezdeményezés, az üdülési bank működéséről, s az eddigi adatok azt bizonyítják, hogy az ötlet bevált, hiszen idén eddig százötven üdülési jegy talált gazdára a bankon keresztül.

Két nyelven oktató iskolák pedagógusai Bólyban

Magyarul és németül

Történelem magyar és német nyelven

Baranyai általános iskolák német nyelvet oktató pedagógusai gyűltek össze tegnap Bólyban, az iskola nyílt napján. A nagyközség általános iskolájában a hetedik évfolyamon tart már a kétnyelvű oktatás, amit itt indítottak először az országban. Azóta húsz körül van a kétnyelvű, magyar és német oktatást folytató iskolák száma hazánkban.

Baranya megyében Villány, Mecseknádasd, Nagynyárád, Pécsvárad, valamint Pécs belvárosi iskolája vezette be egy-egy osztályban ezt a programot. Tapasztalataikat cserélték ki tegnap az érintett pedagógusok, kételyeiket vitatták meg, gondjaikra kerestek választ egymástól. Ott voltak a németet, mint idegen nyelvet oktató iskoláktól is, ők külön szekcióban dolgoztak.

A konzultációk óralátogatáshoz kapcsolódtak. Magunk is részt vettünk a hatodikosok történelemóráján, ahol Szent László, Könyves Kálmán, II. Endre és IV. Géza kora volt a téma. A magyar feudalizmus, az Aranybulla, a tatárjárás.

Német nyelven hallottunk szép feleletet Szent Lászlóról, majd a következő tanuló – így kérte tanárától – magyar nyelven mutatta be a szabad magyarok helyzetét. Olyan fogalmakat kérdezett vissza a tanár németül, mint földesúr, jobbágy, főpap, főúr, majorság, földesúri birtok – magyar nyelven sem könnyű megtanulni, megérteni ezeket.

Tankönyv többnyire csak magyar nyelvű létezik. Vagyis a tanárnak ebből kell lefordítania, amit német nyelven meg akar tanítani. A bólyi tanács és az iskola most vett másológépet – mert eddig középkori módszerekkel, *kézi másolással* sokszorosították a *maguk készítette* német nyelvű tananyagot. Nagy ára van tehát annak, hogy két nyelven tanulhatják a gyerekek a szaktárgyakat is. A tanártól a feladat kettős felkészülést igényel, és mivel a német nyelvű tankönyvek jórészt hiányoznak, a tananyag elkészítését is. E plusz feladat honorálására Baranya megye külön összeget biztosít. A német nyelvet jól beszélő szaktanárokra van szükségük a kétnyelvű oktatást folytató iskoláknak – nem kicsi a gond, hiszen a nyelvszakosok gyakorta jobban fizető pályákra mennek az iskolák helyett. Bóly iskolája viszonylag kedvező helyzetben van, de német–földrajz szakpárosítású nevelőik is évek óta keresnek.

Érdekes volt hallani a tanárok véleményét arról, vajon az ilyen kétnyelvű oktatás nem megy-e a tárgyi tudás rovására. Azt hallottuk a konzultáción, hogy a gyerekeknek jó a tárgyi tudása, elvégre magyarul és németül is megtanulják a leckét. A másik kérdés, hogyan váltogassák egy-egy órán a két nyelvet. Egy-egy témakör magyar és német nyelven való megfogalmazása kétségkívül jó agytorna, jó nyelvgyakorlás, tolmácsolási tréning, amelyben igazán fejleszthető a kétnyelvűség. De mivel a mi gyerekeink magyar közegben élnek, jó, ha minél többet gyakorolnak német nyelven – szólt az összegzés a tegnapi bólyi tapasztalatcserén.

Tollseprű

Szuper – minden fokon

Azt hiszem, egyetért velem e sorok olvasója abban, hogy mind több idegen szó fészkeli be magát nyelvünkbe. Egy rádióelőadást hallgatva legalább tízszer hangzott el az *„információ"* szó. Még közmondást is gyártott belőle az egyik előadó: „Az kap információt, aki információt ad." Pedig az „információt ad" helyett helyesebb az informál, és még ennél is helyesebb, ha valaki magyarul fejezi ki magát: valakit tájékoztat, felvilágosít, értesít, tudósít.

A Pécsi Városszépítő és Városvédő Egyesület nem találta magyarosnak a propagandaszakosztály nevét, és átmagyarította a *„népszerűsítő – tájékoztató"* szakosztály névre. Bárcsak azok is követnék a jó példát, akik *Épinvest* nevet adnak vállalkozó, tervező vállalatuknak, *Rapid* nevet az autójavítónak, *Renovátot* egy építőszövetkezetnek. Egyik hotelunk a *Nova* nevet viseli, de van *Novapressz* újság is.

Vannak, akik fejlődési irányzat helyett az angol *trend* szó, csoportmunka helyett pedig a *tím* (team) szó használatával ejtenek bennünket bámulatba. Sokak mondataiból sajog ki a „speciel, a konkrét" szó, mint ahogy nyüzsögnek a hozzászólások a sok voksolástól, menedzseléstől, manipulálástól, szponzorálástól, mecénálástól, alternatív megoldásoktól, státushelyzetektől.

„Speciel" bántja fülünket az újabban lábrakapott „szuper" szó únos-untalan használata.

Felesleges irtanunk e szót, ha a magyar református vagy evangélikus egyházban valamely egyházkerület püspökéről, szuperintendenséről beszélünk. Több helyütt előfordul a vegyészetben (szuperpoliamid), a fizikában (szuperszónikus, szupernova), az orvostudományban (szuperszekréció, szupertenzió, szuperficiesz), és hát persze a szuperbenzin formában. Mindenről nem szólnánk ismételten, ha köznyelvünk nem tengene túl használatával.

Az utóbbi napok „szupertermeséből" idézünk párat: „Sakk szuperbajnokság a Szovjetunióban" – olvassuk. A küzdelemben kivételes szellemi igényekkel rendelkező szupermenek vettek részt, akiknek a rendkívül finom (szuperfájn) játékáról csak szuperlatívuszokban (felső fokon) lehet beszélni.

Hogy milyen lehet az újságban hirdetett „Szuper-tehertaxi" nem tudom. Sejtem viszont, hogy mi a szuperkomposzt. A hirdetés szerint ugyanis: „Kiváló termés, gyönyörű pázsit, bioaktív anyagokkal dúsított természetes juhtrágya." És ha már nagyon ragaszkodnak a szuper szóhoz, írhatták volna ekként is: szuperkomposzt = juhtrágya.

Végül még egy újságidézet: „Ma persze érzem, tudom, milyen képtelen és persze reménytelen eljárás, hogy egy munkát az ember *„szuperlektorál"*, vagyis lényegében jóvá hagy . . ."

Ekként könnyű „szupertelje-sítményt" elérni.

Tóth István dr.

Dunántúli Napló

Új lapáraink január elsejétől: hétköznap 4,30 — szombaton 5,30 Ft.

A havi előfizetési díj viszont 105 forint. Aki előfizet, az tehát

két lapot ingyen kap!

Dunántúli Napló

Kulturális ajánló

Rádió

Helyszíni jelentések a megye legnagyobb vállalatától

Baranya legnagyobb vállalatánál, a Mecseki Szénbányáknál szombaton tartják a pártértekezletet. A Pécsi Rádió Jó pihenést című műsorában beszámolnak az első órák eseményeiről: a helyszínről jelentkezik a tudósító. Több más közéleti téma is helyet kap az összeállításban, ezeken kívül pedig a munkatársak érdekes, színes beszélgetéseket is ígérnek a szerkesztőnek, Felső Pálnak. Egy pécsi koncert előzeteseként interjú hangzik el Breitner Tamás karmesterrel, aki arról is beszél, hogy miért játszották ritkán Dohnányit. A sportvonatkozású felvételek közül érdekesnek ígérkezik az, amelyben dr. Szalai István megyei sportfőorvos nyilvánít véleményt dopping-ügyben.

A Vasárnapi magazin fő témája a színház. A Pécsi Nemzeti Színház új igazgatójával beszélget a szerkesztő Simon Márta, régi és új munkahelyeiről, és természetesen a mostani évadról. A színház egyik darabjában, az Ablakmosóban volt jelentős szerepe Paál Lászlónak, aki már évtizedek óta élményt nyújtó alakításokkal örvendezteti meg a közönséget. Vele is találkozik a szerkesztő. De nemcsak a hivatásosokkal foglalkozik a műsorban Simon Márta, hanem az amatőrökkel is, akik mindenképpen színesítik a színházi életet.

Film... Film... Film...



Jelenet a „Birodalom védelme" című angol politikai krimiből

A BIRODALOM VÉDELME

Színes, szinkronizált angol film. Rendezte: David Drury. Szereplők: Gabriel Byrne, Greta Scacchi, Denholm Elliott.

Csúnyán beugratják Nick Mullem újságírót. Kihasználva szakmai betegségét, a szenzációéhséget, hamis hírekkel látják el, s így egy becsületes munkáspárti képviselő lejáratására használják fel. Nick jóvá akarja tenni hibáját és alapos munkával felderíti az ügy hátterét. Ám ezzel a titkosszolgálat érdekeit sérti, s fölöslegessé válik...

GYÖNYÖRŰ ŐZEK HALÁLA

Színes, szinkronizált csehszlovák film. Rendezte: Karel Kachyna.

Úgy tűnik, Leo Popper igéretes karriert fog befutni a harmincas évek Csehszlovákiájában. Ügyesen kamatoztatja kiváló ügynöki képességeit, s hamarosan cége nélkülözhetetlen emberének számít. Csakhogy a német megszállás után meg kell válnia munkahelyétől. S nemsokára már az élete is veszélyben forog . . .

PÉNTEK ESTE

Színes, feliratos bolgár film. Rendezte: Ljudmil Kirkov.

A könyvelés négy női dolgozójának sok kellemetlenségben van része ezen az estén. Egyikük rájön, hogy hitvestársa megcsalja; a másikat kínos választás elé állítja az élet. Társaiknak is csalódniuk kell, hol a talmi reményben, hol szerencséjükben, s nézeteikben.

ÁTJÁRÓ ÉLET ÉS HALÁL KÖZÖTT

Színes, szinkronizált francia film. Rendezte: René Manzor. Főszereplők: Alain Delon, Christine Boisson, Jean-Luc Moreau, Alain Musy.

„Vannak dolgok, melyek túl nehezek a felnőttek számára, csak a gyerekek érthetik meg." (Jean Diaz)

HÁZIMUZSIKA kezdődik december 10-én 17 órakor a Martyn Múzeumban, a darabokat a Művészeti Szakközépiskola diákjaiból alakult kamaraegyüttes adja elő. Történeti játszóházba hívják a gyerekeket a Régészeti Múzeumban 11-én, vasárnap délután 3 órára. Az érdeklődők a népvándorlás korával ismerkedhetnek meg.

NÉGER SPIRITUALÉKAT ad elő december 11-én 17 órakor a pécsi Spirituálé Quartet a Székesegyházban. Énekel Kunos István és Rab László (tenor), Nagy Ernő (bariton) és dr. Szabó Szabolcs (basszus).

KIÁLLÍTÁS nyílik december 9-én a Pécsi Kisgalériában. Szilágyi Szilárd festő tárlatát Aknai Tamás művészettörténész nyitja meg délután 5 órakor. Gyűjteményes mozaikkiállítás várja a látogatókat december 11-től a Pécsi Galériában. Tarai Teri és Farainé Csusner Margit alkotásait Baros László mutatja be, a 11 órakor kezdődő megnyitón a Pécsi Építők madrigálkórusa énekel.

TIZÉVES a Komlói Pedagógus Kórus. Ünnepi hangversenyüket december 16-án, pénteken este 6 órakor tartják a komlói katolikus templomban.

JÚLIA NEM AKAR a földön járni címmel a nagysikerű Napóleon Boulevard ad koncertet az Apáczai Nevelési Központban. A lemezbemutató december 15-én 19 órakor kezdődik.

Zenei ínyencségek

Forgó György, Sz. Simonfay Mária és Vass Ágnes közös hangversenye kezdődik december 14-én, szerdán fél 8 órakor a Liszt Teremben. Antonio Vivaldi és Ottorino Respighi négy tételes D-dúr szonátáját játsszák, majd Beethoven 1802-ben komponált d-moll szonátája következik. Különlegességnek számít Edvard Grieg c-moll szonátája, azért is, mert a szerző aránylag kevés kamarazenei darabot írt. Hallható lesz Claude Achille Debussy Images I. című alkotása. Az Images (Képek) című szerzemény három-három zongoraművet tartalmaz, a koncerten az I. sorozat első darabja a „Tükröződések a vízen" hangzik el. A zárójáték Szergej Szergejevics Prokofjev D-dúr szonáta lesz, melyet eredeti formájában — fuvolára és zongorára írva — 1943-ban mutattak be először Moszkvában.

Rovatszerkesztő: HODNIK ILDIKÓ

Gyümölcstermelés — korszerűen

Kevésbé ismert télialma-fajták

Az 1970-es évek közepétől az almatermelésben jelentős fajtaváltás következett be, elsősorban a nagyüzemekben. A hagyományos golden, jonathan, starking „hármast" a telepítéseknél újabb, nagyobb termőképességű, tárolhatóbb fajták váltották fel, melyek a termőrefordulásukkal mostanra már bemutatkoztak a hazai fogyasztóknak is.

Ezek közül azokat mutatom be, melyek képesek tulajdonságaik révén a jonathan-, a golden- és a starking-fajtákat felváltani és amelyek környezetünkben biztonsággal termeszthetők.

Idared tulajdonképpen még hazai mértékkel sem igazán új fajta, mert hazánkban 1978-ban kapott állami minősítést. Szülői a jonathan- és a Wagner-fajták, késői érésű télialma. Szedési ideje jóval a jonathan után van kb. két héttel, nem is szabad korábban szedni, mert akkor az íze és a színe nem lesz kielégítő. Nagy gyümölcsű a termése, többségében 70–80 mm átmérőjű. Alakja kissé lapított gömb, vastag héjú, élénkpiros fedőszínnel. A gyümölcs húsa vajszínű, enyhén és kellemesen savanykás ízű. Kiválóan tárolható, késő tavaszig eltartható, még egyszerűbb körülmények között is. Korán termőre fordul – a 2–3 éves fák már termést adnak – bőven és rendszeresen terem. Az egyike a leggazdaságosabban termeszthető télialma-fajtáknak. Kifejezetten piacos árut ad. Bár fája hasonlít a jonathanéhoz, annál azért erősebb növekedésű. M 4-es, MM 106-os, M 26-os alanyt használjunk hozzá.

Granny Smith (greni szmisz) Ausztráliából származó fajta, ott régóta ismerik, jelenleg Európába ebből a fajtából főként Ausztráliából, Új-Zélandból és Dél-Afrikából importálunk. Hosszú tenyészidejű fajta, október végén szedhető, még a golden után 4–5 héttel Baranyában biztosan beérik. Nagy gyümölcsű, a termés színe zöld, fehéres pontokkal.

Melrose (melróz) az Egyesült Államokban állították elő a jonathán és a delicious fajtákból. Későn érik, a jonathan után kb. 2 héttel. A szedési időpontra érzékeny, mert ha előbb vagy ha utóbb szedjük le, a tárolhatósága mindkét esetben romlik. Nagy gyümölcse van, jó termőképességgel rendelkezik. Termése mutatós áru, mérete és pirosas színe miatt. A gyümölcs húsa sárgásfehér, enyhén savanykás, illatos.

Mutsu (mucu) Japánban nemesített fajta, szülői a golden és az iudo. Érése a golden után van kb. egy héttel, tehát kb. október elején szedhető.

Jonnee (dzsoni) hasonlít a jonathánra, de annál mutatósabb a gyümölcse. Származása: a red jonathan rügymutációja.

Gloster (gloszter) megjelenése a starkingra emlékeztet, de ízében annál savasabb. NSZK-ban állították elő a glockenapfel és a richared delicious keresztezésével, így érthető, hogy szépen színeződő gyümölcse van.

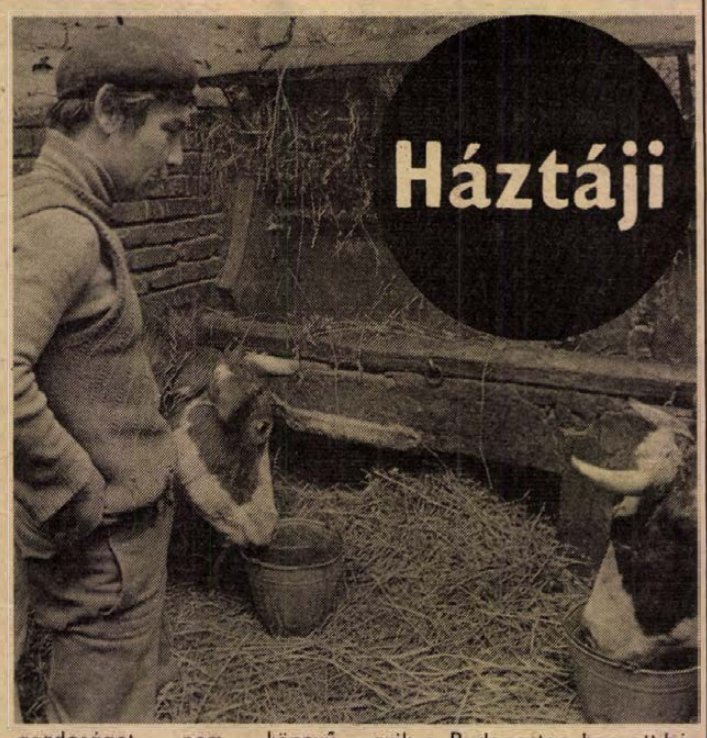
Chieftain (csiftén) a jonathan és a delicious keresztezéséből keletkezett új fajta, a jonathánnál nagyobb és mélyebb piros fedőszínnel, fűszeresebb ízzel.

A tárolásra vállalkozó termelő és kereskedelmi vállalatok a jonathan- és a starkingfajtákat egyre inkább háttérbe szorítják a megbízhatóbb terméseredményű és gazdaságosabban tárolható télialmafajták javára. A felsorolt új fajták közül az idared, a melrose, a jonnee, a chieftain a Baranya Megyei Zöldért Vállalat boltjaiban a téli kitárolás után megvásárolható lesz, így a kiskerttulajdonos megismerheti ezeket a fajtákat. Ez mindenképpen célszerű, mivel a telepítéshez szükséges fajtakiválasztást megkönnyíti.

Buzássy Lajos

Szeretnénk megmutatni, hogy jutunk valamire

A „pestiek"



Kispeterdnek egyetlen utcája van, kevesen laknak ott. Tóth Jánosékat név szerint mégis nehezen találom meg csak úgy, hogy a pestieket keresem. Így mindjárt mutatják a 26-os számú házat, a legnagyobbat a faluban. Az, hogy pestiek csak részben igaz. A férj valóban ott született, de a feleség szigetvári. Ő hazajött. Pesten dolgoztak, mind a ketten, s egy baranyai út során a vonatablakból tetszett meg a férjnek a falusi élet.

Mindez hat éve történt. Akkor hagyták ott a fővárost és költöztek Kispeterdre gazdálkodni.

Szarvasmarhát, sertést tartanak. Baromfit, nyulat csak kedvtelésből. Két vemhes üszővel indultak, mostanra tíz fejőstehenük és két vemhes üszőjük van. Úgy gyarapították az állományt, ahogy anyagi helyzetük engedte. Tóth János épületburkoló, mezőgazdasági ismeretekkel nem rendelkezett amikor nekilátott a gazdálkodásnak. Az első tehéntől, amit bekötött az istállóba, még tartott is egy kicsit.

A KA–HYB-sertések száma kezdetben hat volt, jelenleg három kocájuk van. A létszám a jövedelmezőséggel arányosan csökkent. A szarvasmarhatartás kifizetődőbb. A sertés 43 Ft/kg-os ára alacsony. A takarmányozásban is több gond van a sertéssel. A tápok minősége változó, a fehérjetartalmuk állandóan ingadozik. Ez hátrányosan befolyásolja a hizlalási eredményeket, sőt állategészségügyi problémákat is okozhat. Mivel saját földterületük nem elegendő a takarmányelőállításra, mindent zsákban vesznek.

A kezdeti lépéseiket nem kísérte egyértelmű rokonszenv. A tsz-től mindent drágábban kaptak, mint a tagok, pedig némelyik tagnál jóval többet szállítottak. A falubeliek csak csepegtették a szakmai fogások átadását, az állatorvossal is meggyűlt a bajuk. Mindenki úgy gondolta, hogy a pestiek csak átutazóban vannak s nem fogadták el őket, míg nem bizonyítottak.

Most már, sok keserű tapasztalaton túl, eredményesen gazdálkodnak. Tudják melyik silókazal az értékesebb, mit kell csinálni a szénával, hogy jó beltartalma legyen, s az ellések levezetése sem jelent számukra problémát. A bizalom hiánya miatt néha-néha elcsüggedtek. Három gyerek mellett két felnőttnek ellátni a gazdaságot, nem könnyű. Egészséges dac és borzasztó nagy akaraterő kell hozzá, hogy az egy évből 365 napig tartó robotmunkát végigcsinálják. Egyszer biztosan abbahagyják, mert a gyerekeknek is nagyobb lehetőségük volna városon.

— Úgy akarunk visszamenni Pestre, hogy eredményt tudjunk felmutatni — mondja Tóth János, aki kevésbé vágyik a Budapesten hagyott háromszintes ház adta kényelem után, mint a felesége, aki törékeny asszony létére két héttel az utolsó szülése előtt még szénát gyűjtött.

— Az egészséges környezet, jó falusi levegő mellett sok szépsége is van ennek a munkának, véli Tóth János és örömmel mutat rá a néhány napja született kisborjúra.

Perlai János

Siklósi kertbarátok és kistenyésztők felhívása

Legyen országos érdekvédelmi szervezetük a kistermelőknek

A mezőgazdasági kistermelés helyzetéről és a kistermelői érdekvédelem időszerű kérdéseiről tanácskoztak december 5-én, hétfőn Pécsett a MESZÖV székházában a baranyai kertbarátok és kistenyésztők, a Hazafias Népfront Baranya Megyei Bizottságának rendezésében. A tanácskozáson részt vettek a MÉM, a megyei pártbizottság és megyei tanács, a területi szövetségek és a termeltető, forgalmazó vállalatok képviselői.

Megnyitójában Balázs János, a Kertbarátok és Kistenyésztők Megyei Szövetségének elnöke nyomatékkal hangsúlyozta, hogy megyénkben a zöldség 90 százalékát, a gyümölcs 75–80, a sertés 50, a galamb és a méz 100 százalékát kistermelők állítják elő, egyebek közt. Bő termés esetén – mint az idei is volt – sok áru, zöldség, gyümölcs tönkre megy, kinn marad a földön, mert nem veszi meg senki, pedig olcsón adnák. A tagok sürgetik a többletermés levezetésére alkalmas tároló-, feldolgozó kapacitások létrehozását. Egy svéd cég tőkét fektetne be a magyar bogyós gyümölcsbe, a vejti tsz kihasználatlan hűtőtárolója megfelelne a céljuknak, ennek körzetében szamócát és málnát lehetne telepíteni.

A kistermelőket övön alul érte a bolgár szőlő, az albán paradicsom behozatala. A fólia és a táp áremelése is sújtja őket. Értékesítési biztonságot, jó szerződéseket, érdekvédelmet kérnek. Égető szükség volna egy pécsi nagybani piacra is, mert a vásárcsarnok parkolói képtelenek fogadni a Baranyából, Bácsból, Csongrádból érkező kistermelői árufelhozatalt.

– Az új szabályozók következtében a háztáji integráció bonyolítása a nagyüzemekben veszteségessé vált – mondotta felszólalásában dr. Tóth Sándor, a Baranya Megyei Tanács elnökhelyettese. Ez végzetes lehet a háztájira nézve, mivel a földnek csak az 5 százaléka van a kistermelőknél, a nagyüzem nélkül életképtelenné válhatnak. Pedig a jövőben még nagyobb szükség lesz a háztájira, hisz abból származik a tagi jövedelem 28–30 százaléka. A kisüzemi termelés országosan 1,5 millió családot, kb. 4 millió embert érint. A családok napi négy-öt óra pluszmunkával állítják elő a munkaigényes termékeket; Baranyában 4,8 milliárd forint értékben évente. A háztáji integráció fenntartását, végtermék érdekelt szerződéseket javasolt és azt, hogy a tanácsi és OFA-földeket adják ki bérletbe a kistermelőknek.

A vitában felszólaló kistermelők a kiszolgáltatottságukat hangsúlyozták és az országos kistermelői érdekvédelmi szervezet létrehozását sürgették. Ehhez kapcsolódva Nagy Ferenc nyugdíjas, a siklósi kertbarátok és kistenyésztők klubjának elnöke felolvasta a siklós–villányi borvidék szőlőtermelőinek javaslatát, amelyet a Hazafias Népfront siklósi városi bizottsága támogatásával országos ajánlásra terjesztettek fel.

Mit kérnek a szőlősgazdák? A magyar hagyományokhoz igazodó, korszerű, korrekt bortörvényt, a történelmi borvidék megvédését, a termőhely tiszteletét, szektorsemlegességet, egyenlőséget. A telepítés dotálását: vagy mindenkinek vagy senkinek. A borhamisítás kizárását. Növényvédőszer-ellátásban azonos feltételeket a nagyüzemmel. A szőlő- és borimport tilalmát – többlettermés esetén hazai készletezést. Tisztességes szabadkereskedelmet – a közbeeső (haszonlesők) kiiktatását. A monopolhelyzet, monopolárak felszámolását. A nagyüzemi árkartelek tilalmát, a kistermelők védelmét. Egyenlő partneri kapcsolatokat a szüret előtti áregyeztetésben. Folyamatos szőlészeti, borászati gép- és eszközellátást reális árakon. A területi átlagleadás módosítását, a szőlő- és boradó-politika reformját. A présház és pinceingatlanok nagyságrendjének hozzáigazítását a termelési volumenhez. A melléképületek – garázs, állattartás – építési tilalmának feloldását, adójának egységes közigazgatási értelmezését és alkalmazását.

Végül többen is hangsúlyozták, a jövőben nem fordulhat elő, hogy a kistermelőkről távollétükben megkérdezésük nélkül döntsenek, határozzanak.

— Rné —

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Pécsi Nemzeti Színház: Az a szép fényes nap (Major-b., este 7 óra).
Pécsi Egyetemi Színpad: Moliere: Úrhatnám polgár (este 7 óra).

FILM

Petőfi: A kicsi kocsi Monte Carloba megy (f4), Fekete özvegy (f6, f8).
Kossuth: A Nindzsa színre lép (10, 12, f3, f5), Fekete özvegy (f7, f9).
Kossuth Klub: Én vagyok a szomszédom (5).
Park: Piedone Egyiptomban (f4, f6, f8).
Jószerencsét: A szakasz (f6).
Komló: Hupikék törpikék és Törpicur (4, 6). A kilencfarkú macska (8).
Komló, kamara: Montreali bankrablás (5). **Mohács:** Micimackó (4). Hálószobaablak (6, 8). **Szigetvár:** A házibuli folytatódik (5, 7). **Beremend:** Hárman a slamasztikában (6). **Harkány:** Egy teljes nap (7). **Sásd:** King Kong (f7). **Szentlőrinc:** A piszkos tizenkettő (7). **Vajszló:** Donald kacsa nyári kalandjai (2).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Fűtől-fáig. Földalatti Budapesten. 8.50: Halló, Pozsony – Halló, Budapest. 9.35: Muki és Maki. Mese. 9.40: Óvódások műsora. 10.05: Jégzajlás. Versek. 10.10: Operarészletek. 11.10: Magyar Írás. A rádió irodalmi hetilapja. 12.45: PAF-műsor. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Népdalok, néptáncok. 15.00: Erről beszéltünk. 15.30: Dobsa Sándor zongorázik, Kovács Andor gitározik. 16.05: Halál az első napon. Dokumentumjáték. 17.00: Munkások '88. Szakképzetlenek. 17.30: Idősebbek hullámhosszán. 19.15: Ifjúság '88. Alternatívák. 20.15: Három szólamban. 21.15: Kilátó. 22.00: Hírvilág. 22.30: Alternatívák. Kerekasztal-beszélgetés sorozat valóságos és vélt társadalomfejlődési lehetőségekről. 23.00: Operaest. 23.50: Olga Erdeli hárfázik.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Az izraelita felekezet negyedórája. 8.20: Lili bárónő. Operettrészletek. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 12.10: Fúvós indulók. 12.25: Édes anyanyelvünk. 12.30: Népi muzsika. 13.05: Pophullám. 14.00: Péntektől – péntekig. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Csak fiataloknak. 19.05: Tudósítás a mesterfokú tornászbajnokságról és az országos súlyemelő bajnokságról. 19.50: Egészségünkért. 20.00: Régi nóta, híres nóta. 21.05: Tudósítás a mesterfokú tornászbajnokságról és az országos súlyemelő bajnokságról. 21.15: Böngészde a zenei antikváriumban. 22.00: Híres bűnesetek. 23.10: Pótarisznya.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Új Supraphon-lemezeinkből. 10.10: Csak fiataloknak. 11.05: Versek. 11.10: Szimfonikus zene. 13.05: Ismétlési sáv. 14.05: Régi magyar operákból. 15.00: Kamarazene. 15.50: Lengyel Balázs: Zöld és arany. Könyvszemle. 16.00: Zenekari muzsika. 17.05: Verdi összes operája. Attila. Háromfelvonásos opera előjátékokkal. 19.05: Diákfélóra. 19.35: Kapcsoljuk a 8-as stúdiót. 20.41: Holtomiglan. Versek. 21.00: Zenekari muzsika. 22.20: Kamarazene. 23.00: Vegyétek, egyétek. Kishangjáték. 23.18: Régi fúvószene.

PÉCSI RÁDIÓ

6.20–6.30 és 7.20–7.30: Információk Dél-Dunántúlról. 17.30: Dél dunántúli magazin. Közben 18 óra kor Hírek, tudósítások. 18.30: Szerb horvát nemzetiségi műsor. 19.00 Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05 Német nemzetiségi műsor. 19.35 Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.53: Műsorismertetés. 8.55: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.00: Képújság. 9.05: Falusi Rómeó és Júlia Svájci film. 10.25: Delta. 10.50 Mozgató. 11.00: Képújság. 16.59 Műsorismertetés. 17.00: Hírek. 17.05 Négy nap tévéműsora. 17.15: Péntek délután. 17.45: Téka. 18.00: Ablak. 19.00: Reklám. 19.05: Tévétorna 19.10: Esti mese 19.25: Reklám 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05 Ki Mit Tud? Gála. 1. rész. 21.15 Reklám. 21.20: Panoráma. 22.05 Egyenes, egyenes, görbe, görbe . . Angol film. 23.25: A hét műtárgy 23.30: Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

16.33: Műsorismertetés. 16.35 Képújság. 17.40: Hírek szerbhorv nyelven. 16.45: Kézenfogva. 16.55 Sorstársak. 17.15: Csata a hóba Tévéjáték. 18.20: Folytatás. 19.00 Ablak. 19.30: Lili Kraus. Amerik film. 20.00: Képújság. 20.05: Strudlhof-lépcső. Tévéfilm. 21.55 Híradó 2. 22.10: In memoriam. Miloss Aurél. 22.40: Reklám. 22.4 Népstadion–Novarat Kupa. Nemzközi műkorcsolyaóverseny.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

8.25: Szállj, dal! 8.55: Miért, mért. 9.10: A. Dedic. 9.30: Franc nyelv. 10.00: Tv-színház. 10.30: H rek. 10.35: Művelődési progra 12.30: Hírek. 14.20: Francia nyel 14.50: Művelődési adás. 15.20: H rek. 15.25: - Éjjel is, nappal 16.50: Magyar nyelvű tv-napló. 17.2 Hírek. 17.30: Szállj, dal! 18.0 Tudomány. 18.30: Rajzfilm. 18.4 Számok és betűk. 19.00: Tv-kale dárium. 19.27: Ma este. 19.30: napló. 19.50: Sport. 20.00: Bűnü történet. 20.55: Vetélkedő. 21.5 Tv-napló. 22.15: A szív kultúrá 23.45: Hogy volt — éjszakai pro ram. 01.45: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

18.20: Műsorismertetés. 18.25: K nika. 18.45: Zágrábi körkép. 19.1 Műsorkiegészítés. 19.30: Tv-nap 20.00: Népi muzsika. 20.45: Hír 20.50: Vöröskereszt. 21.40: Egy sz zó, egy film. 22.05: Ártatlansá Svájci film.

Növényvédelem

Az enyhébb téli napokon a gyümölcsösben ajánlatos a fák tisztogatása, amely a kora tavaszi növényvédelmi munkák alapja.

Az idősebb fák törzséről és vastagabb vázágairól az elhalt, felrepedezett kéregrészeket kaparóvassal, drótkefével távolítsuk el.

A kéreg alatti repedésekben nagyon sok kártevő telel át olyan búvóhelyet találva, ahova a kipermetezett vegyszerek nem képesek behatolni.

A fák kaparóvassal és drótkefével történő tisztításánál óvatosan kell dolgozni, hogy ne károsítsuk a kéreg alatti élő-részt.

A fákon lévő hernyófészkeket, amelyek egy-két levélből állanak, szedjük le. A fán maradt g mölcsmúmiák biztosítják a növé betegségek, leggyakrabban a m nilia áttelelését. A fákról les dett hernyófészkeket, gyümöl múmiákat és kaparékot ajánla megsemmisíteni.

A tél folyamán az árutermel sel foglalkozó kisüzemek rész tanfolyamok indulnak. A tová képzésen résztvevő termelők — csakis ők — az elkövetkező évt olyan növényvédőszereket is sárolhatnak és alkalmazhatn amelyekhez az elmúlt években c a nagyüzemek juthattak hozzá.

Dr. Frank Józse

A MI VÁSÁRUNK AZ ÖNÖK VÁSÁRA!

December 12—13—14-én, 9—17-ig

MÉH VÁSÁR A VASUTAS KLUBBAN

(dr. Váradi A. u. 7/2).

Gyermek turkaruhák 50 Ft/db,
kabátok 150 Ft/db,
férfi és női bőrkesztyűk 280—570 Ft-ig,

ÚJ! tornacipők (27—34 méretben) 60 Ft/db,

férficsizmák (40—44 méretben) 1020—1380 Ft,
férficipő (40—44 méretben) 1240 Ft,
munkaruhák 300—500 Ft,
viharkabátok 300—500 Ft.

Jól jár, ha felkeres bennünket,
mert olcsón hibátlan árut vásárolhat.

MÉH

A SZOT MECSEK ÜDÜLŐ
BÁRJA ÉS ÉTTERME

vacsorával és műsorral egybekötött

SZILVESZTERI PROGRAMJÁRA

— szolid áraival —

szeretettel várja
a kedves érdeklődőket.
Információ és helyfoglalás
az üzlet vezetőjénél, naponta 16—24 óráig.
Telefon: 10-777.

A SZENTLŐRINCI ÁLLAMI GAZDASÁG

SERTÉS TÖRZSTENYÉSZETEIBŐL

magyar lapály, észt és duroc fajtájú
kansüldőket és szűz kocasüldőket
kínál eladásra kistermelőknek.

ÉRDEKLŐDNI:

Szentlőrincen, a gazdaság központjában
a 71-098-as telefonon.

Üzletházunk
AJÁNLATA:
Pécs, Diósi u.1. Tel.:11-836 • 11-897

Most érkezett:

— különféle burkolólapok aljzatra és falra
(10x10, 15x15, 20x20, 25x25, 20x30 méretben!).

— Kludi fehér és színes csempék
nagy színválasztékban
(20x25-ös méret) fagyálló kivitelben is!

— Ipari szerelvények (tolózárak, fojtószelepek,
karimás gömbcsapok, gázkészülékek),

— olcsó árfekvésű szilárdtüzelésű kályhák.

Keressen meg bennünket, érdemes, hiszen

Önnek is üzlet a mi üzletünk!

Halálozás

Fájdalommal, megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, hogy szeretett nagypapánk, édesapánk,

DR. KARL LAJOS,

életének 86. évében váratlanul elhunyt. Utolsó útjára december 13-án fél 1 órakor kísérjük a pécsi központi temetőben. Kérjük, a részvétnyilvánítás mellőzését. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk,

LACZÓ JÁNOS

szilvási lakos, 56 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatásáról később történik intézkedés. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesanyám, testvérünk és anyósom,

MIKLÓS LAJOSNÉ
Deák Zsuzsanna

hosszú szenvedés után, életének 56. évében meghalt. Temetése december 13-án 13.30 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk és dédpapánk,

BAJZÁT IMRE,

életének 74. évében, hosszan tartó, súlyos betegség után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 13-án 14 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 13.30 órakor indul a Petőfi u. 27. számú ház elől. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk, sógorunk, nagybácsink és kedves rokonunk,

KITH FERENC

vasasi lakos, 62 éves korában, türelemmel viselt betegség után váratlanul elhunyt. Temetése 1988. december 12-én fél 2 órakor lesz a Vasas II.-i temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagypapánk, testvérünk, vőm és kedves rokon,

ID. JEGES JÁNOS,

Szilágyi D. utcai lakos, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése december 14-én 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy forrón szeretett édesanyám, drága Bákóm és anyósom,

RAZSICS MÁTYÁSNÉ
Vlaics Mária

életének 65. évében, gyógyíthatatlan betegségben elhunyt. Drága halottunkat december 13-án 3 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

FEKETE JÓZSEF

65 éves korában elhunyt. Temetése december 14-én, szerdán 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és dédikénk,

ILLY GYULÁNÉ
Platz Erzsébet

75 éves korában elhunyt. Temetése december 12-én 3 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájából. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk és dédnagyapánk,

HORVÁTH LAJOS,

volt baksa—ródfapusztai, majd Krisztina téri lakos, 78 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése december 14-én fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett élettársam, édesanyánk,

HORVÁTH RUDOLFNÉ,

Pécs, Bosnyák u. 4. szám alatti lakos, volt Zsolnay-gyár nyugdíjasa, 83 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 13-án 1 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

LAKÁS-INGATLAN

Elcserélném háromszobás, OTP-lakásom, 300 ezer OTP-vel, háromszobás, tanácsira vagy kétszobás, OTP-sre. Belvárosi előnyben. Eszék u. 55., II. 9.

Eladó 2 szobás szövetkezeti lakás. 20 ezer Ft/m² + OTP. Júlia u. 9. IV. 13. Telefon 18 óra után: 22-986.

Abaligeti út első buszmegállójánál kis lakóépület, 420 négyszögöl szőlő, gyümölcsössel eladó. Telefon: 30-538.

Irodának vagy férfifodrászüzletnek alkalmas, utcára nyíló, 35 m²-es helyiség, családi házban kiadó 1989. jan. 1-jétől. Jelentkezni: „Budai vám közelében" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Lakás kiadó albérletbe. Érdeklődni: Pécs, Semmelweis u. 28., II. 11.

Sürgősen eladó 2 szobás, szövetkezeti lakás: Júlia u. 9., IV/13 és 3 szobás OTP-lakás: Enyezd u. 24., IV/13. Érdeklődni a helyszínen vagy telefonon, délelőtt: 75-169, 18 óra után: 22-986.

4 szoba, összkomfortos, családi ház, gazdasági épülettel, alcsón eladó. Érdeklődni: Cserkút, Petőfi u. 12.

Elcserélném 1 évesnél nem idősebb Daciára vagy Zastavára, esetleg eladom 860 négyszögöl területű lugas-szőlőmet, padlásszobás présházamat. Út, villany van. Nyugodt környezetben, Szigetvár-Mozsgó, Alsószőlőben. Törökné B. Elvira, Szigetvár, Lenin ltp. 15., fszt. 5.

Eladó 3 szobás OTP-lakás. 19 000/m². Sarohin tábornok út 78., I. em. 5. sz.

Mohácson, Bem u. 6. alatt családi ház sürgősen eladó. Érdeklődni: helyszínen vagy 33-683-as telefonszámon, 8—16 óra között.

Elcserélném Budapest, Örs vezér tér közelében, csendes helyen lévő, 2 szoba + félszobás, tehermentes, telefonos öröklakásom pécsi, családi házra vagy társasházi öröklakásra. 4 szoba szükséges. Érdeklődni a 31-822-es telefonszámon, 18 óra után vagy „Csak egy ugrás a Sugár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécs-Málom, Alsó u. 22. sz. alatti, egyemeletes, nagyméretű, kertes, családi ház sürgősen eladó.

Eladó: Széchenyi térnél első emeleti, 4 szoba, összkomfortos, gázfűtéses, parkettás, erkélyes, 104 m²-es öröklakás vagy elcserélném belvárosi, 2½ szobás, első emeleti, 70—80 m² körüli öröklakásra, különbözettel. Telefon: 32-910.

Garázsos, nagy, családi ház, két bejáratos, eladó vagy csere is érdekel. Falura is. Irányár: 1,2 millió. Pécs, Zsolnay Vilmos u. 38.

Dunaszekcső, Felszabadulás u. 57. számú ház eladó. Érdeklődni: Baja, Egyetértés u. 14.

Keresek bérleménybe belvárosi üzlethelyiséget zöldség-, gyümölcsárusítás céljára. Címeket és ajánlatokat: „Kiskereskedő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kisvendéglő, 80%-os készültséggel eladó. „Panoráma, 244219" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Telek, szőlővel, gyümölcsössel Bogádtetőn, alcsó áron eladó, 240 □-öl. Érdeklődni telefonon: 11-717-es, az esőrákban.

Elcserélném Zsuzsanna u. 15. sz. alatt levő, 1. emeleti, 2 szoba, összkomfortos, tanácsi lakásomat 2 szobás OTP-öröklakásra. „OTP-átvállalás, 244220" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Pusztakorácsi, Kossuth út 7. sz. alatti családi ház. 2 szoba, konyha, gazdasági épülettel és 1600 négyszögöl szántó, gyümölcsös. Állattartásra alkalmas. Érdeklődni: Nikka, Hadashát, Rákóczi út 44/2. alatt, szombat, vasárnap.

2 szobás, III. emeleti, szövetkezeti lakás eladó. Pécs, Sarohin t. út 25., III. emelet 12. Érdeklődni a helyszínen péntek délután, szombaton egész nap.

Gazdálkodásra alkalmas családi ház eladó. Szentlőrinc, Ságvári E. u. 6.

Mohácsi Cselehegydűlőben, Duna-parthoz közel emeletes, 60 m²-es, összkomfortos nyaraló, garázzsal, igényesnek, sürgősen eladó, Érdeklődni: Mohács, 10-299-es telefonon.

Tetőteres, 16 m²-es garázs eladó a Siklósi úti garázssoron. Érdeklődni: dr. Rab, Ilku Pál u. 26. 16 óra után.

2—3 szobás lakást vennék Rózsadombon. — „Ár- és helymegjelöléssel 244187" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS-VÉTEL

Telefonkötvény igényesnek eladó. Érdeklődni: Melinda u. 17., II. 8. 17—19 óra között.

Hízó eladó. Búzavirág u. 9. sz.

Egy darab nagy forrázóteknő eladó. Ellend, Kossuth u. 11.

48 db-ból álló, 6 személyes, ezüst evőeszközkészlet eladó. „Régiség, 3062" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 2 db félbunda. Nutria-pézsma. Telefon: 32-910.

Olasz szekrénysor igényesnek eladó, ugyanott PY-os rendszámú Lada 1500-as és 51-es Simson eladó. Érdeklődni: Pécs, Asztalos János u. 9/A. alatt vagy a 20-837-es telefonon, a délutáni órákban.

VW Variant és Nysa eladó, illetve elcserélhetők, Zsigulira is. Pécs, Zsolnay Vilmos u. 38. vagy a 32-093-on, 8—16-ig.

Fűrészelt tűzifa eladó. Szállítást is vállalok. Telefon: 20-079, 16 óra után.

Eladó egy vizsgázott MTZ, billenős pótkocsi, egy Lajta hármaseke, egy Kempel fűkasza. Balogh, Vajszló, Kossuth u. 122.

Vásárolnék hagyatékot, antik bútorokat, csillárokat, festményt, faliórákat, porcelántárgyakat. Pécs, telefon: 26-963.

Belgajuhász és hosszú szőrű tacskókölykök eladók. Kövirág 17. — Tel.: 17-386.

Hiradástechnikai cikkek, videók, színes tévék, hifitornyok, órák — CB-k adás-vétele. Pécs, Sallai u. 29. Telefon: 28-906.

Skótjuhász szívkutyák eladók. Bokor u. 55.

Bernáthegyi, törzskönyvezett, tenyésztésre is alkalmas szuka és egy szálkásszőrű német vizsla szuka eladó. Telefon: 21-456. Merosz.

Eladó IF-es Wartburg személygépkocsi lejárt műszaki vizsgával. — Bóly, Fáy A. u. 24.

Eladó Minicalor olajkályha, NDK benzinmotoros, kisipari villanymotoros fényező gép, cseh, 10 literes villanybojler. Telefon: 21-779.

Vennék Borkos vagy UAZ koffer felépítményt, 15 literes baromfi-önetetőt és 6 literes önitatót. Staszszer László, Mágocs. Telefon: 34.

„Digitál 29" ajánlata: CB penetrátor antenna 4600 Ft, CB-szűrő 820 Ft, CB-mikrofon 1600 Ft, csekket, bélyegzőt is elfogadunk. — Pécs, Sallai u. 28. Telefon: 28-906.

„Digitál 28" ajánlata: TDK 60 kazetta 150 Ft, Sony 60 kazetta 150 Ft, TDK, Sony, Maxel Crom és normál kazetták nagy választékban. Pécs, Sallai u. 28. Telefon: 28-906.

Zongora, kereszthúros, páncéltőkés, bécsi mechanikás, eladó vagy bérelhető. Telefon: Pécs 21-639.

2 kazettás, gyorsmásolós, 2×20 W-os music center, originál csomagolású, kedvező áron eladó. „Megéri, 244218" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó jutányos áron: olajkályha, szeneskályha, hőtárolós villanykályha: 6 kW-os, gázpalack: 11 kg-os, fürdőkád: fehér, 170 cmes, pianínó (Zimmerman). Pécs-Meszes, Február 24. utca 19. szám.

1200-as Zsiguli és 750-es Zastava eladó. Zók, Arany J. u. 25.

VEGYES

Karosszériajavítás. Valamennyi típusú gépkocsi javítása, felújítása, karambolos és magántoxik javítása soron kívül. Változatlan áron. Cím: Pécs, Tompa M. u 32.

KÖLTÖZTETÉS, 22-875. ZONGORA- ÉS PÁNCÉLSZEKRÉNY-SZÁLLÍTÁS.

Otthon elvégezhető bedolgozást vállalnék. Minden érdekel. Délelőtti órákban háztartás vezetését vállalom. Megbízható. „Sürgős, 3063" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Autó és bútor kárpitozása. Trabant- és Polski-tető kárpitozása. Védőhuzat-, hűtőtakaró-, ponyvavarrás. Érdeklődni: 31-048, 33-621.

Kárpitozott bútorok felújítását vállalom. Biharvári kárpitosmester, Berek u. 17. Telefon: 23-595.

KÖLTÖZTETÉS. Telefon: 22-857. ZONGORA- és PÁNCÉLSZEKRÉNY-SZÁLLÍTÁS.

PLATÓ TEHER 1-10 t
41—777
ÁRUSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS.
T.: 24-448 7—16-ig, 26-550 16—21-ig.

HOMOK, FÖLD KŐ, SÓDER
14-184
KISTEHER: 30-788. Építőanyag, áru-, tüzelőanyag-szállítás, 1 m³ homok, sóder.

TV GYORSSZERVIZ
HELYSZÍNI JAVÍTÁS!
ÁGOSTON: 20-784

KEDVEZŐ KARÁCSONYI VÁSÁR.
REDŐNY-RELUXA.
Telefon: 25-014.

Korona Tehertaxi
10-351

REDŐNY-RELUXA
téli vásár:
28-701.

PANNÓNIA TEHERSZÁLLÍTÁS
1-10 t-ig
FIX-, BILLENŐPLATÓS ÉS DARUS GÉPKOCSIKKAL
14-184

KÖLTÖZTETÉS, JÁSZKUTI.
Telefon: 14-697.

1 - 10 t TEHERTAXI MOBIL
32 — 392
Fix • Billencs • Konténeres
Darus • Avia billencs

FÖLDMUNKA
POCLAIN ÉS UNIRAK MUNKAGÉPPEL.
Szállítással is.
Tel.: 10-351.

33-316
BÁSTYA
FIX, BILLENCS, DARUS, GÉPI FÖLDMUNKA

SZUPERKOMPOSZT
granulált juhtrágya,
télen is alkalmazható,
fólia alá kiváló.
Rendelje meg,
házhoz visszük!
41-777.

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás. Előszobafal megrendelhető a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

TSZKER Pécs

munkatársat keres

ANALITIKUS KÖNYVELŐI MUNKAKÖRBE

Feltétel:

szakirányú középiskolai végzettség.

Jelentkezni lehet a vállalat személyzeti vezetőjénél írásban, vagy telefonon.

TELEFON: 33-188.

TSZKER

Egyéni szín!

Egyéni fazon!

„Hella"

divatáru.

Pécs, Sallai u. 24.

Nyitás:
december 12-én.

„ZSÁKBAMACSKA" A TUNDE DIVATHÁZBAN EZUSTVASÁRNAP!

DECEMBER 11-ÉN, EZUSTVASÁRNAP 9—13 ÓRÁIG NYITVA TARTÓ TUNDE DIVATHÁZ FEHÉRNEMŰOSZTÁLYÁN

minden 300 Ft feletti vásárlás esetén a vásárló ZSÁKBAMACSKA AJÁNDÉKOT KAP!

A TUNDE AJÁNDÉKA: A „ZSÁKBAMACSKA"!

Ezüstcsengő

a DOMUS-ban.

Magánkereskedők vására

december 1-jétől 23-ig, 8-tól 18 óráig.

Arany-, ezüstvasárnap is nyitva tartunk.

Szövetkezetünk siklósi szeszfőzdéjében

GYÜMÖLCS- ÉS TÖRKÖLYCEFRE

kifőzését vállaljuk

Jelentkezni lehet:

„Tenkesalja" ÁFÉSZ
szeszfőzdéje.
7800 Siklós,
Postaszállás 5.

ÁFÉSZ

PIÉRT KERESKEDELMI VÁLLALAT
Dél-dunántúli Kirendeltsége

FELVÉTELRE KERES:

● hálózati ellenőrt

középfokú végzettséggel,
és legalább 5 éves kereskedelmi gyakorlattal.

JELENTKEZÉS: Pécs,
Perczel u. 2. sz.
Munkaügy.

PIÉRT

MAGYAR—BOLGÁR TESTVÉRISÉG MGTSZ
Siklós, Felszabadulás u. 57.

szerződéses üzemeltetésre MEGHIRDETI

Máriagyűdi Borozó-Étterem
II. osztályú egységét,
Búcsú tér 1.

Versenytárgyalás ideje: 1989. január 12. 10 óra.
Helye: Siklós, Felszabadulás u. 57., tanácsterem.

Az üzletre vonatkozó adatokat a szövetkezet központjában adnak.

Jelentkezni: a helyszínen vagy levélben lehet.

●

„Magyar—Bolgár Testvériség" Mgtsz,
Siklós, Felszabadulás u. 57.

szerződéses üzemeltetésre MEGHIRDETI

Máriagyűdi Húsfeldolgozó Üzemét,
Búcsú tér 1.

Versenytárgyalás ideje:
1989. január 12. 11 óra.

Helye: Siklós, Felszabadulás u. 57., tanácsterem.
Az üzletre vonatkozó adatokat a szövetkezet központjában adnak.

Jelentkezni a helyszínen vagy levélben lehet.

Dolgozókat felvesznek

ÉRETTSÉGIZETT gyors- és gépírni tudó adminisztrátort felveszünk. — „Mozgalom" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (5112)

FELVESZÜNK gyakorlattal rendelkező gyors- és gépírót. Jelentkezés: TSZKER Pécs, Nagyvárad u. 1. Titkárság. (4940)

SZÁMÍTÁSTECHNIKÁVAL, robottechnikával foglalkozó, szerviztevékenységet végző vállalkozás munkatársakat keres. Betanításról, továbbképzésről, átképzésről gondoskodunk. Bérezés megegyezés szerint. „Robottechnika" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (3724)

KISIPAROS felvennénk kőműves szakmunkásokat. Érdeklődni: 17 óra után, Légszeszgyár u. 14. (4012)

A SOPIANA Gépgyár felvesz lakatos szakmunkásokat, több gépipari szakmával rendelkezők előnyben, felvesz továbbá márlegképes könyvelőt szakvizsgával, önálló számviteli munkakör betöltésére, 45 éves korig. Jelentkezés: Sopiana Gépgyár, Pécs, Móra F. u. 72., szem. és munkaügyi osztály. (5033)

A KÖZRAKTÁROZÁSI Vállalat pécsi közraktára jó kereseti lehetőséggel munkatársakat keres az alábbi munkakörök betöltésére: dízel targoncavezető, rakodó. Jelentkezni lehet: Közraktár, Csárdakörnyék 8. (Megközelíthető: a 26-os autóbusszal, a Mezőgéppel szemben.) Telefon: 14-022. (4854)

A PÉCSI Autójavító Kisszövetkezet felvesz két műszakos műhelyadminisztrátort és két műszakos raktárost. Jelentkezni lehet: Pécs, Diósi út 49., főkönyvelőnél. (4937)

Nagy építőipari (gépész) gyakorlattal rendelkező

anyagbeszerzőt keresünk.

Jelentkezni lehet:

Szigeti I. sz. Lakásfenntartó Szövetkezet Közös Karbantartó Társasága,
Pécs, Endresz Gy. u. 44.

Telefon: 13-797.

Sporthétvége



Tavaly ilyen modellek versenyeztek a sportcsarnokban

Autómodellek a sportcsarnokban

Évente egyszer autómodellezők is bekéretőznek a Pécs városi sportcsarnokba, versenyt rendezni. Ez az alkalom az idén most jött el, amikor is a hét végén itt bonyolítják le a MAGÉV Kupa autómodellező viadalt. A verseny vasárnap lesz, 8 órakor kezdődnek az előfutamok, fél 11-től a döntők.

A sebességi és a homokfutó-kategóriában tartanak futamokat, 60 indulóra számítanak az egész országból. Tavaly a debreceniek nyerték a csapatversenyt, most a pécsiek visszavágásra készülnek. A közönség a látványon túl mást is kap a pénzéért: a belépőjegyek ugyanis részt vesznek a tombolán.

Jön a régi mumus

Kevés sportág bajnoksága folyik még decemberben is, de a kosárlabdázóké ilyen. Náluk még a jövő héten is rendeznek bajnoki mérkőzéseket. De az e hét végi fordulónál maradva, az NB I-ben a PVSK-nők a bajnokság nagy esélyeséhez, a Tungsram SC-hez utaznak — szinte esélytelenül. A vasutas férfiak szombaton 16 órakor Pécsett a régi mumust, a Dombóvárt fogadják. A dombóváriak eddig sokszor legyőzték a pécsieket, még Pécsett is. Most is erre készülnek. Remélhetőleg a pécsiek megakadályozzák ebben őket. Még akkor is, ha a vendégek fel vannak paprikázva: ugyanis vasárnap a hazai mérkőzésük félbeszakadt, mert azt a játékvezető a veréstől félve — idő előtt lefújta. Annak a 2 pontját úgyis elveszi tőlük a szövetség a december 13-i tárgyaláson, így a betervezett pontokat illetően hátrányba kerülnek.

A világ sportja

● MELBOURNE: A női teniszezők Federation Kupa sorozatában már a legjobb négy közé jutás a tét. A címvédő NSZK (3. kiemelt) — bár Kohde–Kilsch nehéz perceket élt át — 2-1 arányban legyőzte Ausztrália (6.) együttesét, és a legjobb négy közé került, azaz elődöntőt vívhat. A nyugatnémetek tették mindezt annak ellenére, hogy az olimpiai bajnok, Steffi Graf ezúttal nem erősíti csapatukat.

● BRÉMA: Szovjet tornászok egy csoportja, köztük a szöuli olimpiai bajnok együttesben is szerepelt Valerij Ljukin Brémába kapott meghívást, egy nagyszabású bemutatóra. Az olimpiai összetett verseny ezüstérmese szerdán edzést tartott a nyugatnémet városban, s a nyújtó-gyakorlatának próbája közben olyan szerencsétlenül esett le a szerről, hogy jobb karja súlyosan megsérült, szilánkos törést szenvedett. Az edzőteremből az egyik brémai klinikára szállították, ahol karját gipszbe tették. Valerij Ljukin egy nyugatnémet orvos szerint legalább két hónapig nem edzhet.

● MOSZKVA: Új szövetségi kapitány irányítja a szovjet ökölvívó-válogatott felkészülését: Artyom Lavrov helyét a 39 éves Konsztantyin Kopcev foglalta el. Lavrov, aki nyolc éven át irányította a legjobbak felkészülését, azért kényszerült lemondásra, mert tanítványai a szöuli olimpián a várakozáson alul szerepeltek, csupán egy-egy arany- és ezüst-, s két bronzérmet gyűjtöttek.

Röviden

Úszás. A PMSC úszó szakosztálya szervezésében úszótanfolyam indul január 2-től, gyermekek és felnőttek részére. Jelentkezni december 12-től hétköznapokon 18 óráig a Hullámfürdőben lehet. Felvilágosítás a 12-880, 12-494, illetve a 15-157-es telefonon.

Tájfutás. A szövetség elnöksége Monspart Sarolta szövetségi kapitány javaslatára összeállította a jövő évi, a svédországi világbajnokságra készülő válogatott keretet. Ebben három pécsi tájfutó is helyet kapott: Kelemen János, Pavlovics Gábor és Kovács Ildikó. Az utánpótlás válogatottba a PVSK két másik tájfutóját válogatták be: Paróczi Zsoltot és húgát, Paróczi Kingát.

Kosárlabda. Hét forduló után a 4. helyen áll 11 ponttal a női NB I-ben a PVSK. A listavezető MTK-VM-nek 13 pontja van. Utána a sorrend: 2. Tungsram 13, 3. Bp. Spartacus 12.

Mezey szombaton hirdet kezdőcsapatot

Vasárnap a magyar labdarúgás jelene és közvetlen jövője vizsgázik. Az „A" válogatott Vallettán (14.15 óra, vezeti a görög Geraszimosz Germanakosz) második világbajnoki selejtezőjét vívja, ezúttal Málta legjobbjai ellen, míg az utánpótlás együttes Larnacán (14.30 óra, vezeti a bolgár Anton Vaszilev) első Európa-bajnoki selejtezőjén érdekelt Ciprus legjobb 21 éveseiből összeállított válogatottja ellen.

*

A szerdai edzőmérkőzés után Mezey György szövetségi kapitány kifejtette, hogy még bőven van ideje gondolkodni az A-válogatott összeállításánál. Egyrészt végleges választ vár Bognártól, másrészt a több, feltűnően jó egyéni teljesítmény láttán az ideális összetételen töpreng. Örömteli, hogy Kozma István mindvégig jól látta el a jobbhátvéd feladatkörét. Az első félidőben sokat és jól futott fel, beadásai is sikerültek, orrcsont-törése cseppet sem zavarta.

A fordulás utáni összetételben volt igazán hatékony a válogatott játéka. Csucsánszky Zoltán igazolta, hogy indításaival sokat lehet kezdeni. A középpályásból középcsatárrá előlépett Balog Tibornak minden megmozdulása gólveszélyes volt, és Vincze István erőnléte is jelentősen javult. A Lecce légiósa nemcsak a kapu előtt volt határozott, de pompásan szolgálta ki Balogot és Kiprichet is.

Kékesi Rezső középpályás-teljesítménye is dicséretet érdemel. Gyors, jól cselez, pontosan indít, és ha a kapu elé verekszi magát, akkor ugyanolyan veszélyes, mint az MTK-VM bajnoki találkozóin volt ezen az őszön.

Mezey tehát inkább pozitív előjelű gondokkal küszködik, noha messze nem azokra a játékosokra számíthat, akiknek az ősz elején bizalmat szavazott. Várhatóan csak szombaton délután, a vallettai utolsó edzés után jelöli ki kezdőcsapatát.

Az MTI munkatársa telefonon felhívta a Máltai Labdarúgó Szövetséget, s érdeklődött: mi hír a szigetországi csapat háza táján?

– A Ciprus elleni barátságos találkozón elért hazai 1-1 ellenére jó a hangulat, hétfő óta edzőtáborban készíti fel Horst Heese szövetségi kapitány a legjobbakat a vasárnapi összecsapásra – mondta Jospeh A. Sacco főtitkár. – Az Észak-Írországtól elszenvedett májusi 3-0-ás vb-selejtező vereség után jó lenne javítani.

Bizonyára tudják, hogy a vesztegetési ügyek miatt a magyar válogatott összetétele nem a szakvezetés által tervezett lesz.

– Igen, tudjuk a részleteket. De egy válogatott éppen azért válogatott, hogy arra a 90 percre, amikor címeres mezt kapnak a tagjai, képesek legyenek feledtetni a bajokat. Bizonyosan nem kis részt szenteltek a magyar szakvezetők a lelki ráhangolásnak az előkészületek során.

Milyen lesz a máltai csapat összeállítása?

– Ne haragudjon, de ez Horst Heese dolga.

Aztán a máltai sportvezető kérdezett:

– Mondják, nemcsak „csel" az, hogy Détári Lajos nem kerettag? Valóban nem jön Máltára . . . ?

S ebben a kérdésben benne van minden. Máltán még mindig Détári az igazi név, tőle félnek – ám ezúttal ok nélkül. Talán majd 1989-ben, amikor a szigetország együttese érkezik Budapestre, már okuk lesz tartani a szőke középpályástól . . .

DN SPORT

Dobány mégsem

Tegnap hírül adtuk, hogy a bundabotrányban érintett Dobány Lajos is játszhat a jövőben. Czékus Lajos, az MLSZ főtitkár-helyettese azonban arról tájékoztatta az MTI-t, hogy a labdarúgó ellen a Rába ETO–ZTE találkozó kapcsán még folynak a vizsgálatok, így Dobány nem kapta vissza a játékjogát.

Lezárult a vizsgálat a súlyemelők ügyében

Az ÁISH csütörtökön a következő tájékoztató anyag közlésére kérte fel az MTI-t:

Befejeződött a két magyar súlyemelő szöuli doppingesetével kapcsolatos vizsgálat.

A vizsgálat elsősorban a doppingjelenség összefüggés-rendszerének feltárásában volt eredményes. A konkrét vétség előzményeit és körülményeit azonban a szakértői bizottság sem tudta megnyugtatóan és egyértelműen tisztázni. Ennek megfelelően a konkrét felelősséget sem sikerült megállapítania és főleg bizonyítania. A szakértői dokumentum szerint a két súlyemelő vétségéhez semmiképpen sem fér kétség, hiszen megcáfolhatatlan tény a szöuli doppingvizsgálat pozitív eredménye.

Ugyanakkor az ÁISH elnöke elfogadta azt a szakértői álláspontot, amely kizárja a „magányos bűnös" teóriéját. Még akkor is, ha a szakvezetők és a sportorvosok személy szerinti felelősségének megállapításáig és bizonyításáig — objektív okok folytán — ez a vizsgálat sem tudott eljutni.

Bizonyított vétség nélkül pedig nincs alapja a sportfegyelmi, illetve jogi szankciónak.

A konkrét doppingeset feltárt tényei mindezzel együtt azonban elegendő alapot adtak ahhoz, hogy az ÁISH elnöke az érintettek ügyében erkölcsi, szakmai és anyagi konzekvenciával járó intézkedéseket hozzon.

Az ÁISH elnöke ezzel lezártnak tekinti a szöuli doppingügyet.

A sportvezetés eltökélt szándéka, hogy következetesen érvényt szerezzen a doppingellenes döntéseinek, még azon az áron is, hogy azok néhány sportágban esetleg teljesítménycsökkenéshez, a nemzetközi eredményesség visszaeséséhez vezetnek.

Kupaszerda

Inter-bánat, Bayern-öröm

Nem sikerült az olasz labdarúgó UEFA Kupa-csapatok „fényes szerdája", amint azt sokan előre tippelték. A 3. forduló visszavágói után tagadhatatlanul volt arra esély, hogy az AS Roma, az Internazionale, a Napoli és a Juventus egyaránt biztosítsa helyét a legjobb nyolc között, s folytathassa 1989-ben a küzdelmet.

Nos, a Roma ugyanolyan leckét kapott saját pályáján a Dynamo Dresdentől, mint Drezdában: ezúttal is 2-0 arányban maradt alul. A rómaiak számtalan lehetőséget dolgoztak ki, de nem volt olyan játékosuk, aki gólt rúgott volna. A hajrában egy szögletrúgás és egy kapu előtti kavarodás végén fejes, majd közeli hálóba emelés döntött az NDK-legénység javára. A Napoli Bordeaux-ban előnyt szerzett (1-0), s ez elég volt a meglehetősen kemény belemenésekkel tarkított visszavágón ahhoz, hogy biztonsági 0-0-át érjen el a Girondins ellen. Az argentin Maradona ezúttal is jeleskedett, de gólt ő sem szerzett. A Girondins ezzel együtt is emelt fővel búcsúzhatott. Ugyanez elmondható a belga FC Liége-ről is: otthonában és Torinóban is 1—1 gólt lőtt Allessandro Altobelli a belga hálóba, a zebracsíkos együttes 2-0-lal lépett a nyolc közé.

Altobelli (33) szerdán pályafutása 39. gólját lőtte az európai kupákban, s ezzel feljött e listán a második helyre az egykori Real Madrid-csillag Alfredo di Stefano mögé (49 gól).

A negyedik azzúri gárda, az Internazionale búcsúja a legkeserűbb pirula, amit a kékfekete csapat fennállása során lenyelt. Az Inter Münchenben 2-0-ra nyert a Bayern München ellen, a visszavágó előre lefutottnak látszott mindenki számára. Az Inter szinte beásta magát a 16-osára, csak váratlan ellenakciókkal kívánt operálni, erre azonban a mozgékony Bayern nem adott lehetőséget. Az első félidőben az olasz védelem mint a kézilabdában, félkaréjt vont kapuja elé, s a Bayern viszont járatta a labdát a „fal" előtt. Várt, várt a bajor csapat, s jól tette, mert az első játékrész hajrájában hat perc alatt mesteri gólokat lőtt. Volt közte szemfüles, közeli lövés, remek, távoli fejes és egy mintaszerű akció utáni szóló. A 3-0 után az Inter észbekapott, a lefújás előtt bal oldali akció után Serena közelről Aumann kapujába gurított. A második félidőben azután az Inter mindent megpróbált, de a rutinos kupaellenfél amennyira lehetséges volt, ölte az időt. Voltak olasz helyzetek, de a San Siro stadion közönsége nem látott újabb gólt. Pedig arra lett volna módja az Internek, de hol Aumann, hol a balszerencse megakadályozta hátrányuk csökkentésében az olaszokat.

Giovanni Trappattoni, az Inter edzője így nyilatkozott:

— Amikor az első félidő elején sérülés miatt kivált Brehme, éreztem: baj lesz. A kiesése miatt bekövetkezett káosz Bayern-gólt hozott, s utána gyorsan kaptunk még két gólt.

Jupp Heynckes, a Bayern vezetőedzője:

— Sokat töprengtem azon, vajon merjem-e vállalni a kockázatot, hogy három csatárt szerepeltessek? Vállaltam, és áldom a merészségemet. Ezen az estén óriási lelkierőről adott tanúbizonyságot a Bayern. Igaz, az utolsó edzésen már éreztem, hogy nagyon „harapnak" a játékosaim.

Raimond Aumann, a Bayern kapusa:

— Pályafutásom eddigi legnehezebb találkozója volt a milánói. Hogy megúsztam egy góllal, azt nagyrészt a szerencsémnek tudom be.

Klaus Augenthaler, a második gól szerzője:

— Ezt a 3-1-et akkor hiszem majd el igazán, ha olvasom a lapokban a mérkőzésről szóló értékeléseket . . .

*

A három európai klubtornán a következő 24 csapat folytathatja jövő tavasszal:

BEK: PSV Eindhoven, Werder Bremen, Galatasaray, Steaua Bukarest, IFK Göteborg, Monaco, Milan, Real Madrid.

KEK: Mechelen, Dinamo Bukarest, Sampdoria, Eintracht Frankfurt, Szredec, Aarhus, Roda JC Kerkrade, Barcelona.

UEFA Kupa: VfB Stuttgart, Dynamo Dresden, Napoli, Real Sociedad, Heart of Midlothian, Bayern München, Viktória Bukarest, Juventus.

Kvaszta Svájcban

Kvaszta Lajos, a Ferencváros volt labdarúgója, aki időközben kölcsönjátékosként a Dunaújvárost is megjárta, ezúttal Svájcba költözik. Eddigi utolsó hazai egyesülete, a Békéscsabai Előre Spartacus vezetőséae úgy döntött, a 29 éves játékos egyrészt megérdemelte a külföldi szerződés lehetőségét, másrészt anyagilag sem jár rosszul a klub, ezért nem gördítenek akadályt távozása útjába.

– Mi annak idején 600 000 forintot fizettünk Kvasztáért az FTC-nek, s most 17 500 dollárt, valamint két garnitúra szerelést kértünk a svájciaktól – nyilatkozta Annus Vince, a Békéscsaba ügyvezető elnöke. – Kvaszta kint volt próbajátékon, s állítólag egy másodosztályú baseli csapat már át is utalta a vételárat a 2,5 éves szerződésért. Véglegeset az ügyben a jövő héten tudunk mondani.

HITELAKCIÓ A CENTRUM ÁRUHÁZBAN!

Női, férfi és gyermek felsőkonfekció áruk 5000 Ft-ot meghaladó vásárlása esetén részletre fizethetők.

Előtörlesztés: a vételár 40%-a.
Visszafizetés időtartama: 6 hónap.
Várjuk vásárlóinkat konfekcióosztályunkon.

CENTRUM PÉCSI ÁRUHÁZ CENTRUM

KERESSE FEL; HIRGÉP Műszaki bolt
Pécs Lyceum u. 1.
Új telefonszámunk: 27-777



Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 43,– forint, negyedévre 129,– forint, egy évre 516,– forint.
Indexszám: 25054. ISSM 0133-2007.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLV. évfolyam, 343. szám
1988. december 10., szombat
Ára: 2,20 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

II. János Pál pápa hazánkba látogat

Straub F. Brunó, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke — a magyar katolikus püspöki kar kérésének eleget téve — ez év augusztus 18-án hivatalos magyarországi látogatásra hívta meg II. János Pál pápát. A Népköztársaság Elnöki Tanácsa elnökének meghívására válasz érkezett:

„Igen hálás vagyok excellenciádnak az augusztus 18-án kelt levélben kifejezett szíves meghívásért, hogy hivatalos látogatást tegyek Magyarországon. Örömmel közlöm Önnel, hogy a meghívást elfogadom, abban a reményben, hogy a látogatás újabb ösztönzést adhat a nemes magyar nemzet és az apostoli szentszék közötti kapcsolatoknak — írja egyebek közt II. János Pál.

Még ezrek lehetnek a romok alatt...

Nagy erőkkel folyik a mentés Örményországban

A világ minden táján mozgósították a segélyszervezeteket

Angol és francia mentőalakulatok utaztak Jerevánba

Örményországban pénteken és szombaton kétnapos nemzeti gyászt tartanak a tragikus földrengés áldozatainak emlékére. A köztársaságba várják Mihail Gorbacsov szovjet államfőt, aki a kora reggeli órákban – Kubába és Nagy-Britanniába tervezett útját elhalasztva – érkezett vissza Moszkvába New Yorkból. A halálos áldozatok száma – jereváni források távolról sem végleges adatai szerint – péntek reggelre valamivel meghaladta az 50 ezret. Igen jelentős a sebesültek száma is.

Jerevánban pénteken este határozottan cáfolták azokat a híreszteléseket, amelyek szerint az örményországi földrengés halálos áldozatainak száma 100 ezer körül volna. Sztyepan Bagoszján, az Armenpressz hírügynökség igazgatója merő ostobaságnak nevezte a híresztelést, az MTI moszkvai tudósítójának telefonon elmondta: bár hivatalos adatok egyelőre nem állnak rendelkezésre, megbízhatónak tekinthető jereváni becslések szerint a halottak számát 50 ezer körülire teszik.

Jerevánban azzal számolnak, hogy a közeli napokban újabb, 5000, a romok alól kimentett embernek lesz szüksége kórházi ápolásra. Lev Voznyeszenszkij, a szovjet kormány szóvivője szerint elképzelhető, hogy még százak, esetleg ezrek várják kiszabadításukat a romok alatt. Arra a kérdésre, hogy milyen esélyeik vannak az életben maradásra, Igor Gyenyiszov egészségügyi miniszterhelyettes elmondta: optimális körülmények között, vagyis ha az illető nem sérült meg komolyabban, több napig is életben maradhat a romok alatt.

*

A földrengés Leninakan, Szpitak, Kirovakan és Sztyepanavan városokat sújtotta a legjobban — állapították meg abban a jelentésben, amelyet az SZKP KB, a szovjet Legfelsőbb Tanács Elnöksége és a minisztertanács adott ki péntek este az örményországi földrengésről.

Leninakanban a földrengés következtében elpusztult a lakások és a munkahelyek több mint 80 százaléka. Teljesen megsemmisült 120 épület. Valamennyi — mintegy 1100 — családi ház megrongálódott és részben összeomlott, üzemképtelenné váltak iparvállalatok.

A földrengés gyakorlatilag teljesen elpusztította Szpitak városát és a közelében található falvak többségét.

*

Örményországban a járványveszélyt fokozza, hogy megrongálódtak a vízvezetékek is, így az egészséges ivóvízről tartálykocsikkal gondoskodnak.

Az örményországi földrengés károsultjainak megsegítésére a világ minden táján mozgósították a segélyszervezeteket és a közvéleményt. A szovjet Vöröskereszt elsősorban pénzt, élelmet és gyógyszereket kért.

A Nemzetközi Vöröskereszt közölte, hogy néhány nemzeti — így az amerikai, brit, bolgár, francia, görög és norvég — szervezetétől már érkeztek felajánlások.

A földrengés hírére rögtön gyűjtőakcióba kezdtek az Egyesült Államokban működő különféle örmény — főleg egyházi — egyesületek.

Pénteken hajnalban útnak indult a Szovjet-Örményországba egy 200 tagú francia mentőcsapat. A különítmény részt vesz a földrengés sújtotta városok lakosainak felkutatásában és kimentésében. 180 tűzoltó és 22 orvos utazott el a romok közti emberek felkutatására kiképzett kutyákkal és húsz tonnányi anyaggal.

A londoni tűzoltóság különleges berendezésekkel felszerelt négytagú mentőbrigádja repült pénteken délután Jerevánba, hogy részt vegyen a földrengés romok alá temetett túlélő áldozatainak felkutatásában.

A csapat 11 szuperérzékeny hőérzékelő kamerát vitt magával. Ezek a testmeleg észlelésével képesek megállapítani a romok közé szorult emberek tartózkodási helyét. A földrengés sújtotta Örményországba indított brit tűzoltó alakulat 1985-ben részt vett a mexikóvárosi földrengés túlélőinek felkutatásában.

Útnak indult egy 16 tagú különleges képzettségű brit mentőbrigád is. A brit kormány pénteken 5 millió fontot bocsátott az Örményországba küldött mentőalakulatok és berendezések költségeinek fedezésére.

A magyar közvélemény megrendüléssel fogadta az örményországi földrengés hírét; számos szervezet, intézmény, vállalat, munkahelyi közösség ajánlotta fel segítségét a bajbajutottaknak, támogatását a károk fölszámolásához.

A SZOT elnöksége mély megrendüléssel értesült a Szovjet-Örményországot ért, emberek tízezreinek életét követelő természeti csapásról. A testület a magyar szervezett dolgozók szolidaritásának kifejezéseképpen hárommillió forint értékű segélyt ajánlott fel a földrengés károsultjainak.

Több szocialista brigád jelezte, hogy valamilyen módon segíteni szeretnének az örményországi földrengéssújtotta, hajléktalanná vált embereken. A Magyar Vöröskereszt Végrehajtó Bizottsága közli, hogy akiknek ilyen szándékuk van, a 235-90171-8147-es számú csekkre fizethetik be pénzadományaikat. A csekk beszerezhető a Vöröskereszt Baranya megyei vagy pécsi szervezeténél.

December 15-re összehívták a Központi Bizottság ülését

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának ülését a Politikai Bizottság december 15-ére összehívta. A testület időszerű politikai kérdéseket vitat meg Berecz Jánosnak, a Központi Bizottság titkárának előterjesztésében. E téma megtárgyalásáról a Központi Bizottság az előző, november 22-i ülésen döntött, amikor elfogadta azt a javaslatot, hogy soron következő ülésén a párttagságot, a társadalmat foglalkoztató néhány alapvető belpolitikai kérdésben fogaljon állást.

A kormányzati munka korszerűsítésére vonatkozó javaslatot Németh Miklós, a Minisztertanács elnöke terjeszti a Központi Bizottság elé. A testület Grósz Károly főtitkár előterjesztésében személyi kérdéseket is megvitat.

Sajtótájékoztató a Pécs Városi Pártbizottságon

December 17-én városi pártértekezlet

Nyilvánosságra hozzuk a személyi javaslatokat

Nyílt, érdekes és rendkívül fontos sajtótájékoztatót tartottak tegnap Pécsett, a városi pártbizottságon a december 17-i városi pártértekezlettel kapcsolatban. Először *Kovács József*, a városi pártbizottság titkára szólt. Megerősítette, hogy a pécsi pártértekezlet összehívását elsősorban a társadalomban és a gazdaságban felgyülemlett problémák indokolják. Kiemelte, hogy az újonnan alakuló városi pártbizottságban 41 közvetlenül az alapszervezetek, bizottságok által választott (delegált) küldött kaphat helyet. Közülük 15 tagja volt a korábbi testületnek. A városi titkár szólt arról is, hogy az észrevételek alapján többször is módosították a városi pártbizottság javaslattervezetét. Megemlítette, hogy a POTE aulában tartandó értekezleten nem lesz jelmondat, az elnökségben pedig négy ember lesz. Megtudtuk, hogy a hozzászólásokat 6–10 percben maximálták, minden hozzászólásnál bárkinek lehetősége lesz egyperces, rögtönzött vélemény elmondására is.

Rákos János, a városi pártbizottság titkára bejelentette, hogy a városi pártértekezlet idején párttagok és pártonkívüliek a POTE előadótermei közül néhányban videón egyidejűleg végigkísérhetik az eseményt. Elmondta, hogy vita után az illetékes testület úgy döntött, hogy a Magyar Demokrata Fórum helyi szervezetét nem hívják meg a december 17-i tanácskozásra.

Durucz István, a jelölést előkészítő bizottság elnöke elmondta, hogy a 356 küldött túlnyomó többségével elbeszélgetett a 15, jelölést előkészítő ember. Szót váltottak személyi kérdésekről a jelenlegi pártbizottsági tagokkal, a nagyobb pártbizottságok vezetőivel és a város vezetőivel is. A beszélgetésekből kiderült többek közt, hogy nem nagyon ismerik a jelenlegi pártbizottság munkáját, sokszor saját pártbizottságuk tagjairól is nagyon keveset tudnak. Durucz István elmondta, hogy elméletileg nagyon sokan meghatározták, hogy milyen tisztségviselőkre lenne szükség, de neveket nem mindegyik véleménymondó említett.

Bejelentették, hogy a *lapunk ötödik oldalán* megjelenő személyi javaslatok sem véglegesek. Hétfőtől várják, bárki javaslatait a 15-204-es telefonon vagy személyesen a pártbizottság második emeleti nyolcas szobájában.

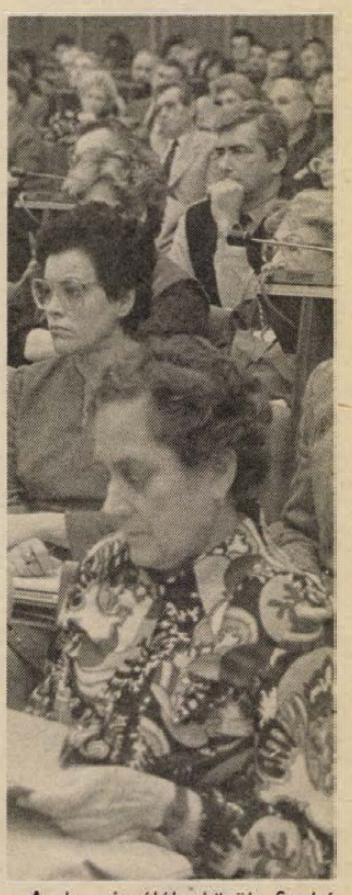
A tájékoztatók után kérdések következtek. Kérdésemre *Szentirányi József*, az MSZMP Pécs Városi Bizottságának leköszönő első titkára elmondta, hogy valóban fennáll annak a veszélye, hogy a pártértekezlet a személyi kérdésekkel foglalkozik elsősorban, hozzátette viszont, hogy bízik a küldöttek politikai kultúrájában és úgy véli, tartalmi ügyekről esik majd több szó. A továbbiakban azt a választ kaptam, hogy a jelölést előkészítő bizottság összetételéről a pártbizottság döntött, annak figyelembevételével, hogy a tagok a legszélesebb körből kerüljenek ki.

Bozsik L.

A városi tanács közös jobbításra hívja a pedagógusokat

Pedagógus-fórum Pécsett

Gyökeres változás csak kormányzati lépéstől várható



Pécs város összes iskoláját, kollégiumát és nemcsak az intézményvezetőket hívta tegnap közös tanácskozásra a városi tanács. Mint *Mezei József* osztályvezető bevezetőben megfogalmazta, és mint lapunkban is többször hírül adtuk, sok követelést, kérést és kérdést fogalmaznak meg napjainkban a pedagógusok – országszerte, Pécsett is. A város vezetése most ezen a fórumon is beavatta terveibe, gondjaiba, helyzetébe a pedagógusokat, azt kérve tőlük, hogy ne csupán az irányítót, a hivatalt lássák a tanácsban, hanem legyenek készek a közös cselekvésre a valóban rossz tárgyi, anyagi helyzet, a pálya presztízse javítása érdekében.

A fórumon ott volt *Szentirányi József*, az MSZMP Pécsi Városi Bizottságának első titkára valamint *Fischer János*, Baranya Megye Tanácsának művelődési osztályvezetője.

Piti Zoltán Pécs Város Tanácsának elnöke másfél órás tájékoztatóban adott áttekintést a város helyzetéről. A pedagógusok 80 kérdést intéztek hozzá írásban, nemcsak az oktatás, hanem a városgazdálkodás különböző területeire vonatkozóan is. Kérdéseik lényege, racionálisan és a szükségesnek megfelelően gazdálkodik-e a város? Piti Zoltán válaszaiban a létező különféle érdekek szorítását és az ezek között való egyensúlyozást érzékeltette. Kitért arra, s erről több szó esett, hogy a város költségvetésének 67 százalékából részesül a kulturális, művelődési ágazat. Más kérdés, hogy a pedagógusbérek tényleges növelése egy városban csak más ágazat terhére történhet, vagyis lehetetlen. Valódi növelést csak kormányzati lépéstől lehet várni.

A hozzászólók közül *Szabó Ferenc*, a Kertváros 1. számú iskolájának igazgatója, intézménye és főként a napközi leromlott állapotára figyelmeztet. A Testvérvárosok terének iskolájából feltett kérdésekre az volt a válasz, hogy Pécs országosan az 5–6. helyen áll bérek tekintetében, s az elmúlt öt évben előre lépet e sorban. A tanács foglalkozott a pedagógusok élet- és munkakörülményeivel, ismét napirendre tűzi a témát és számon kéri a vállalásokat. Valóban sok a pályát elhagyó pedagógus, a pályákat tekintve itt a legnagyobb ez az arány. Ennek számos és elgondolkodtató oka van. A még mindig Zsdanov nevét viselő utca óvodája azt a választ kapta, hogy rövidesen újra tárgyalja a tanács a közterületek nevét, a Zsdanov utcáét is. A nevet megváltoztatják. Miért romlott le egyszerre enynyi iskola? – hangzott egy további kérdés. A színházrekonstrukció befejeztével gyorsítani tudják az iskolák felújítását – volt a válasz.

G. O.



Pécs: a beépülő szikói domboldal

Fotó: Laufer László

A HÉT VÉGE MŰSORÁBÓL

SZOMBAT:

SZÍNHÁZ

Pécsi Nemzeti Szinház: Imádok férjhez menni (este 7 óra)

FILM

Petőfi: A kicsi kocsi Monte Carloba megy (f7), Fekete özvegy (f6, f8).
Kossuth: Piedone Egyiptomban (10, 12), A Nindzsa színre lép (f3, f5), Fekete özvegy (f7, f9).
Park: Piedone Egyiptomban (f4, f6, **Ságvári:** Nyitott ablak (6), **Józsa-rencsét:** A szakasz (f6). **Komló:** Hupikék törpikék és Törpicur (4, 6), A kilencfarkú macska (8), **Komló, VIDEO:** Halálos angyalok (5), **Mohács:** Micimackó (4), Hálószobaablak (6, 8), **Szigetvár** Az ördög jobb és bal keze (4, 6), **Siklós:** Halálosztó (5, 7), **Beremend:** Titánia, Titánia . . . (6). **Sellye:** Az istenek fegyverzete (5). **Vajszló:** Amerikai feleség (5).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Családi tükör. 9.05: Színes népi muzsika. 10.05: Ismét — a javából. Válogatás az elmúlt hét műsoraiból. 12.30: Kontinensek — szántóföldek. 13.00: Klasszikusok délidőben. 13.49: Énekeljünk együtt. 14.20: Mindennapi irodalmunk. 14.50: Ravel: Tzigane. 15.00: A világlíra gyöngyszemei. 15.10: Új Zene Újság. 16.00: 168 óra. 17.30: Népdalelőadók hangalbuma. 18.45: Heti lapszemle. 19.05: Remekírók hangszalagon. Nyomorultak. Rádiójáték. 20.01: Haydn: C-dúr vonósnégyes. 20.22: Mi a titka? Franco Corelli művészete. 21.12: Sztevanovity Zorán énekel. 21.39: A karcsú deréktól Shakespeareig. 22.25: Európa hangversenytermeiből. 23.47: A Párizsi Fúvósegyüttes felvételeiből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.11: Népszerű muzsika — világhírű előadóművészek. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Rajongásaim. 9.59: Háziőpróba. 10.30: Operettrészletek. 11.05: Filmmelódiák. 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Színitanoda. 4. rész. 14.00: Magunkat ajánljuk. 17.05: Fiatalok popzenei felvételeiből. 17.30: Valaki a száguldó cirkusz világából. 18.30: Tip-top parádé. 18.35: Közvetítés a Körmend—Bp. Honvéd és a Baja—Csepel férfi kosárlabda bajnoki mérkőzésről. 19.05: Tudósítás a mesterfokú tornászbajnokságról és az országos súlyemelő bajnokságról. 19.25: Sikerlemezek CD-n. 20.09: Az MR Nemzetiségi Népzenei Fesztiválja. Román bemutató. 21.03: 168 óra. 22.30: Taj Mahal felvételeiből. 23.15: Noktürn.

PÉCSI RÁDIÓ

8.00: Jó pihenést! A pécsi stúdió információs szórakoztató magazinja. 10.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.23: Műsorismertetés. 8.25: Tévétorna gyerekeknek. 8.30: Pécsi körzeti stúdió német nyelvű nemzetiségi műsora. 9.00: Képújság. 9.05: Kincs. Angol bábfilm. 9.10: Tűzkereső. 9.15: Zene-bona. 9.55: Aladdin és a csodalámpa. Japán rajzfilm. 10.55: Reklám. 11.00: Esküvői játék. 11.30: Képújság. 14.42: Műsorismertetés. 14.45: Képújság. 14.50: Leg . . . leg . . . leg . . . 15.40: Betűreklám. 15.45: Az élő bolygó. — Nyílt tenger. 16.40: Reklám. 16.45: Mozgó Képek. 17.00: Híradó. 17.15: Antenna. 18.00: Reklám. 18.05: Módi 88. — Tél. 18.40: Családi torna. 18.45: Reklám. 18.55: Csip-csup csodák. Holland rajzfilm. 19.10: Esti mese. 19.25: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Vers mindenkinek. 20.05: Magyar évszázadok. 20.25: A barátság veszélyei. 22.00: Fordul a világ. — Koncz Zsuzsa műsora. 22.50: Híradó 2.

MÁSODIK MŰSOR

15.58: Műsorismertetés. 16.00: Képújság. 16.05: Movi-krónika. 16.15: Nyelvleckék. — Orosz nyelvlecke. — Francia nyelvlecke. 16.40: Reklám. 16.45: Rock-stúdió. 17.45: Csengetés. 18.35: Mi és a számítógép. 19.05: Kóborlás a nyugati parton. NSZK ismeretterjesztő film. 19.30: Jogot az embernek, most! 22.00: Reklám. 22.05: BUDO-Gála. 22.50: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

8.55: Műsorismertetés. 9.00: Válogatás a művelődési programból. 10.30: Hírek. 10.35: Hogy volt! 15.25: Műsorismertetés. 15.30: Népi muzsika. 16.00: Hét tv-nap. 16.45: Hírek. 16.50: Tv-kalendárium. 17.00: Jugoszláv kosárlabda-bajnokság. 18.30: Dokumentumadás. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 19.50: Sport. 19.53: Időjárás. 20.00: Fenntartott idő. 20.15: Játékfilm. 21.50: Tv-napló. 22.10: Éjjel is nappal is. 00.10: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

15.25: Műsorismertetés. 15.30: Jugoszlávia Jó napot! 16.00: Játékfilm gyerekeknek. 17.30: Aranycsalogány. 18.30: Több, mint játék. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.15: Zenés est. 21.45: Hírek. 21.50: Adás a kultúra köréből. 22.20: Sportszombat.

VASÁRNAP:

SZÍNHÁZ

Pécsi Nemzeti Szinház: Amerikai balettest (este 7 óra) Somlay-b.
Szobaszinház: Csipkefa (de. 10 óra).
Bóbita Bábszinház: Hamupipőke (de. 10 óra).

FILM

Petőfi: A kicsi kocsi Monte Carloba megy (f4), Fekete özvegy (f6, f8).
Kossuth: Donald kacsa nyári kalandjai (10), Piedone Egyiptomban (12), A Nindzsa színre lép (f3, f5), Leopard kommando (6, 8).
Park: Fekete özvegy (f5, f7, f9). **Ságvári:** Szökevényvonat (4, 6). **Nevelési Központ:** A szakasz (3, 5, 7). **Ifjúsági Ház:** Gonosztevők társasága (3). Vágyrajárók (5). **Komló:** Hupikék törpikék és Törpicur (4, 6), A kilencfarkú macska (8). **Komló, Video:** Halálos angyalok (5). **Mohács:** Micimackó (4), Hálószobaablak (6, 8). **Szigetvár:** Az ördög jobb és bal keze (6, 8). **Siklós:** A Halálosztó (5, 7). **Dunaszekcső:** Ritz fürdőház (5). **Harkány:** Egy nő, vagy kettő (7). **Mágocs:** Kémek a Sasfészekben (f5). **Mázaszászvár:** Kairó bíbor rózsája (6). **Pécsvárad:** Rendőrsztori (f6). **Szentlőrinc:** Az istenek fegyverzete (5). **Sásd:** Távol Afrikától (f6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Énekszóval, muzsikával. 9.00: Neveletlenek. 10.05: Öt kontinens hét napja. 10.20: Johann Strauss műveiből. 10.54: Édes anyanyelvünk. 11.00: Gondolat—jel. 12.15: Harminc perc alatt a Föld körül. 12.45: Egy korty tenger. 13.20: Az élő népdal. 13.30: Szonda. 14.10: Művészlemezek. 15.00: Téli könyvvásár 1988. 16.05: Edwin Fischer zongorázik és vezényli kamarazenekarát. 17.00: Jelenidőben — a katonai kiadásokról és munkahelyekről. 17.30: Operettparádé. 18.40: Remekírók hangszalagon. Nyomorultak. Rádiójáték. 19.31: Örökzöld dallamok. 20.35: Borotvaélen. 21.05: Népdalest. 22.15: Egy rádiós naplójából — különkiadás. 23.06: Versek. 23.21: A kamarazene kedvelőinek.

PETŐFI RÁDIÓ

7.05: Az evangélikus egyház félórája. 8.00: A körhinta-palota. Mesejáték. 8.50: Az MRT gyermekkórusa énekel. 9.05: Slágerfilmek — filmslágerek. 9.50: Színházi kívánságműsor. 11.10: Vasárnapi koktél. 12.03: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Mikrofon-próba. Érdekességek a jövő hét műsorából. 14.00: Százszorszép Színház. Óriási nagy szemek. Rádiójáték. 14.10: Közvetítés a Málta—Magyarország világbajnoki selejtező labdarúgó-mérkőzésről. 14.43: Az „a-ha" együttes felvételeiből. 15.05: Táskarádió. 16.00: Poptarisznya. 20.09: Az MR Nemzetiségi Népzenei Fesztiválja. Szlovák bemutató. 21.05: Társalgó. Másfél óra irodalomkedvelőknek. 22.30: Deák Tamás szerzeményeiből. 23.10: A mai dzsessz. 23.50: Zalatnay Sarolta énekel.

PÉCSI RÁDIÓ

9.00: Vasárnapi magazin. 10.00: Szerkesszünk együtt. Zenés műsor a hallgatók kérésére. 11.00: Műsorzárás. 18.00: Esti, zene, sport, információk. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: „Gruss und Kuss" Radió Budapest zenés riport-, üzenet- és kívánságműsora külföldi és hazai németek számára. 21.05: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.48: Műsorismertetés. 8.50: Tévétorna gyerekeknek. 8.55: Képújság. 9.00: Óvodások filmműsora. 9.15: Tom és Jerry. Amerikai rajzfilm. 9.35: Tűzkereső. 9.40: Mi-tu-ház. Üdítő italok. 9.50: A csatársor. Szovjet film. 11.00: Reklám. 11.05: Zenebutik. 11.55: Ki nyer ma a képernyőn? 12.05: Hírek. 14.12: Műsorismertetés. 14.15: Képújság. 14.20: RTV Közönségszolgálat. 14.25: Balázs Janika nyolc tamburása. 14.55: Sportmúzeum. 15.15: Betűreklám. 15.20: Kapcsoltam. 16.00: Szerelmi kódex. 16.55: Reklám. 17.05: Delta. 17.30: Nézzük együtt — Kalmár Györggyel. 18.00: Reklám. 18.10: Röntgen. 18.15: Családi torna. 18.20: Meséről mesére. 18.55: Reklám. 19.00: A HÉT. 20.00: Híradó. 20.10: Peer Gynt. Tévéfilm. 22.30: Telesport. 23.15: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

8.58: Műsorismertetés. 9.00: Peru titkai. 9.50: Zokogó Majom. Tévéfilm. 10.55: Oktatás és történelem. 15.08: Műsorismertetés. 15.10: Képújság. 15.15: Ez is japán csoda. 16.00: Színház az egész világ. — Most jön a komédia. 16.55: VÁÉV—Rába ETO. 18.15: Gondolkodó. 19.00: A lány, akivel találkoztam. Csehszlovák film. 20.10: Lehárexpressz. 21.40: „Fiúk fel a fejjel . . .!" 22.10: Váltó. 22.55: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

9.00: Barázdák. 10.20: Hírek. 10.30: Vasárnap délelőtt gyerekeknek. 12.00: Mezőgazdasági műsor. 13.00: Művelődési örökség. 13.30: Beszéljünk az egészségről. 14.00: Többet, Radugi. 14.50: Komolyzene. 15.35: Dokumentummozaik. 17.10: Búcsú a fegyverektől. Amerikai film. 18.55: Rajzfilm. 19.10: Tv-fortuna. 19.30: Tv-napló. 20.00: Gyenka. 20.50: Játékfilm. 22.30: Tv-napló. 22.50: Éjszakai program. 0.50: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

7.55: Hírek. 8.00: Éjszakai program. 10.00: Ma a holnapért — a korai hó — tájékfilm. 13.00: Ang-Junipe — cigány műsor. 14.00: Szórakoztató, sportdélután. 20.00: Ismeretterjesztő sorozat. 21.00: Tegnap, ma, holnap. 21.15: Kis koncert. 21.35: Spartszemle.

Lokalizálták a bányatüzet

Tegnapra lokalizálták a mázaszászvári északi bányaüzemben kedden kitört bányatüzet. A tűzpusztította területet az V. szintbéli fejtéselőkészítési munkahelyen betonidomkövekkel és cementtel körbekerítették, így akadályozták meg, hogy ne jusson be oxigén. Éjjel-nappal dolgoztak a helybéli, valamint a pécsi és komlói bányamentők. Most már csak azt vizsgálják a ki- és a behúzó ágnál naponta mindegyik szakban, hogy a teljesen lezárt tűztérben hogyan alakul az oxigén, a széndioxid, a szénmonoxid és a metán, mennyisége. Az elkövetkező hónapokban kiég végleg a térség. Eközben az a fontos, hogy a metán mennyisége ne nőjön, tehát ne alakuljon ki robbanásveszély. Annyit már megállapítottak, hogy öngyulladás miatt következett be az üzemzavar. A tűz jelentős anyagi kárt is okozott, hisz technikai eszközök, kábelek, a metánvédelmi rendszer egy része lett a tűz martaléka. Az elkövetkezőkben naponta átlag száztonnával kevesebb szenet termelhetnek ki. A tűz végleges megszűnése február közepén várható és akkor ismét bekapcsolják a termelésbe a fejtéselőkészítő munkahelyet, ahonnan a mintegy hatvan munkás más munkaterületre került át.

Tanácstagi fogadóórák Pécsett

December 12-én, hétfőn Pécsett az alábbi választókerületekben tartanak tanácstagi fogadóórákat:

Délután 4 órától Erdélyi Zoltán **(57. vk.)** a DTV (Rákóczi út 1.) I. emeleti tanácstermében; Szabó Nándor **(65. vk.)** az ÉPFU Megyeri úti központjában. **Délután 5 órától** Bencze Lajosné **(13. vk.)** a mecsesi általános iskolában; dr. Modensieder Mariann **(63. vk.)** a Szabadság út 30. szám alatti párthelyiségben; Vicze Sándor **(71. vk.)**, dr. Varga István **(72. vk.)** és Molnár Tiborné **(90. vk.)** a Fábián Béla úti nevelési központban; Kukai András **(20. vk.)**, dr. Szilvási József **(41. vk.)** és dr. Komáromi Lászlóné **(42. vk.)** a Tolsztoj u. 10. szám alatti párthelyiségben; dr. Szücs József **(84. vk.)** és Görcs Károly **(85. vk.)** a Kőrösi Csoma Sándor utcai HNF-helyiségben; Nemeskéri Sándor **(89. vk.)** a magyarürögi kultúrházban. **Délután fél 6 órától** Bednár Imre **(9. vk.)** az Engels úti általános iskolában. **Este 6 órától** Mezei József **(35. vk.)** és Sóstai József **(34. vk.)** az Enyezd utcai „kék" óvodában; Vargáné dr. Kiss Erika **(36. vk.)** és Bosznayné dr. Németh Ágnes **(37. vk.)** a Krisztina téri gyermekorvosi rendelőben; Máté Gyula **(38. vk.)**, Ludvig János **(39. vk.)** és Barát János **(40. vk.)** az Anikó utcai általános iskolában; Szabóné Garamvölgyi Éva **(61. vk.)** és dr. Horváth Erzsébet **(70. vk.)** a Jurisics Miklós úti általános iskolában.

Városi tanács vb-ülés Pécsett

Lvov-Kertváros szakorvosi ellátása a Honvédkórházban

Romlott a fogyasztók védettségérzete

Gazdag napirendet tárgyalt tegnap Pécs Megyei Város Tanácsának Végrehajtó Bizottsága: a január 12-re összehívandó tanácsülés tárgysorozatával együtt 20 téma fölött folyt a — néha ugyancsak szenvedélyes — vita. Milyen a városban a fogyasztói érdekvédelem?, hogyan oldható meg a déli városrész szakorvosi ellátása?, rendeződik-e a központi egyetemi klub sorsa?, milyenek a parkolási viszonyok?, folytatódjék-e jövőre a Nagyárpádi városrész építése?, hogyan is legyen a Sörház utca elnevezése?, kiket és miért töröljenek az 1987–88-as lakáselosztási névjegyzékről? . . . és még sok egyéb. A kérdések némelyikére most nem válaszolhatunk, az utolsóra azonban itt és most: 45 igénylő törléséről van szó; s hogy milyen indokkal? Heten válás és más családi ok miatt léptek vissza, tizenhétnek időközben valami módon megoldódott a lakásproblémája, huszonegyen pedig anyagi körülményeik miatt (!) nem tudják vállalni az új, több esetben az első otthont. A továbbiakban még két kérdésre adunk választ.

1

A Fogyasztók Városi Tanácsa most előterjesztett tájékoztatójának a megállapításaival a DN már foglalkozott, most a vitában elhangzottakra utalunk *Dr. Pozsárkó Istvánra*, a tanácsi vb-hivatal elnökére, aki személyes vásárlói tapasztalatai alapján is jelenthette ki, hogy *„amit az ellenőrzések tárnak fel, az csepp a tengerben, mert évente 60–70, a fogyasztók megkárosítása miatti szabálysértési feljelentés és 1–2 árdrágítási ügy — mintha nem is lenne . . ."* Elhangzott az is, hogy egyszerűen megállapíthatatlan: mikor tisztességes még egy ár, s mikor nem az már, ezért nehéz is kellően alátámasztani egy-egy vizsgálati ügyet, a jogszabály „szelleme" nem elegendő jogi alap, ezért is gyakori — hallottuk —, hogy sok esetben „megbukik" az ügyészi vizsgálat. Az is elhangzott, hogy idén ugrásszerűen megnőtt a fogyasztói érdekésérelem miatti közérdekű panaszok, bejelentések száma, és észrevehetően megszaporodott a fogyasztók károsítása a tőkehúsok vonatkozásában. Általában romlott a fogyasztók védettségérzete, és ezt a szándékos károsítás mellett az árváltozási bizonytalanságok is befolyásolták. A fogyasztói érdekvédelem kérdéseiről bizonyára sok szó esik majd a januári tanácsülésen, amikor a kereskedelmi ellátás, a vásárlási körülmények helyzetéről is tárgyalnak.

2

Lvov-Kertváros — és most már a Nagyárpádi városrész — egyre növekvő számú lakosságának megoldatlan problémája a szakorvosi ellátás. Az ún. járóbetegnek — akinek bizony nem egy esetben igen nehezére esik a járás — távoli rendelőintézeteket kell bejárniok a szakellátás végett. Uránváros „kisebb" korában is saját rendelőintézettel rendelkezett már, Lvov-Kertvárosnak erre a mai viszonyok között kilátása sincs. Vagy mégis? Ez volt az egyik téma, melynek a tárgyalásán részt vett *dr. Aracsi László*, orvosezredes, a pécsi honvédkórház (3. sz. Katonai Kórház) parancsnoka. A megoldás kulcsa ugyanis itt van, s erről már jó ideje folynak a tárgyalások a Honvédelmi Minisztérium és a város között. Ennek köszönhetően a honvédkórház egyre bővülő mértékben vesz részt a város egészségügyi intézményeinek az ügyeleti rendszerében, s vállal ellátási szerepet a lakosság körében. Most arról van szó, hogy a lakóterület szakorvosi ellátását itt oldják meg — ez egyébként ma az egyetlen valós lehetőség, amikor a városrész saját rendelőintézete megteremtésének semmi lehetősége nincs. A vb határozata szerint a honvédkórház lakossági ellátását is szolgáló bővítésének a műszaki tanulmánytervét a jövő év első felében a testület elé kell terjeszteni, elő kell készíteni a kórház és a város közötti gazdasági megállapodás tervezetét, ami a kölcsönös érdekek alapján történő működtetés feltételeit rögzíti és meghatározza a járóbeteg-ellátás kereteit. 9 szakrendelői munkahelyet és 80–100 ágyat akarnak lakossági célra létrehozni, ezt a pécsi egészségügyi fejlesztések élén szerepeltetik, biztosítva az átmenetet a következő tervidőszakra. Szerepel a határozatban az is, hogy meg kell vizsgálni azokat a lehetőségeket, amelyek már 1989-ben rendelkezésre állhatnak és javítani tudják a Lvov-kertvárosiak szakorvosi ellátását.

H. I.

MI HELYBEN VAGYUNK, NEM KELL UTAZNIA!
A BARANYAKER KIJELÖLT EGYSÉGEIBEN ÉS A TAKARÉKSZÖVETKEZET BOLTJAIBAN, FIÓKJAIBAN VÁRJÁK ÖNT



NOVOPRESS
A NOVOTRADE RT. LAPJA
SZERKESZTŐSÉG:
PÉCS, MUNKÁCSY M. U. 26. TEL.: 19-933

Vadászok küldöttközgyűlése

A Magyar Vadászok Országos Szövetsége megyei intéző bizottsága tegnap délután tartotta a baranyai vadásztársaságok küldötteinek közgyűlését *dr. Jerszi István*, az IB elnökének vezetésével. Az ilyen események megszokott napirendjén — a vadgazdálkodási tájékoztatón — kívül egy fontos témát is megtárgyaltak a résztvevők: a MAVOSZ Rt. megalakításáról volt szó. (E témára — a részvénytársaság megalakításának indokaira, várható előnyeire — későbbi írásunkban térünk vissza.)

— Több lett ebben az évben a vadász — válaszolta kérdésünkre *Gondos Gyula* megyei fővadász. — Ezért is csökkentek Baranyában a vadászati lehetőségek, s ennek minden következményével szembe kell néznie a megyei intézőbizottságnak, a vadásztársaságoknak.

— *Arra gondol, hogy fazább lett a fegyelem, vagy a vadászat szakszerűsége hagy kívánnivalót maga után?*

— Aligha képzelhető el bármelyik, nagyobb létszámú közösség fegyelmezetlenség vagy éppen intrikák hiánya nélkül. Tapasztalható ez — természetesen — a vadászok között is, de jellemzőnek nem mondható. Ami a szakszerűséget illeti, talán nézzük a vadállomány alakulásán keresztül. A fácán esetében csökkent a törzsállományunk, ugyanakkor ebben az évben háromszorosára nőtt az intenzíven tenyésztett fácánok száma. Azért komoly eredmény ez és örvendetes, mert a fácánvadásztatásnak ez az egyetlen járható útja. A nyúl lövése eddig tilos volt Baranyában, most már szabad rá vadászni, de megfelelő szakszerűséget kíván az ivararány biztosítása, a fegyelmezett vadászata. Ezt elvárjuk társaságainktól. A fogoly szinte eltűnt a megyéből, viszont lehetőség nyílt mesterséges tenyésztésére, ezt a MAVOSZ és a megyei IB egyaránt támogatja anyagilag. Egyelőre egy társaságnál próbálkozunk, ha a kísérlet beválik, ajánlatos lesz kiterjesztése.

— *És a nagyvadak?*

— A disznók száma kevesebb lett, ezért a tervezett 2000 körüli mennyiséget nem sikerült kilőni, talán 1700–1800 kerül terítékre. Vadászata pedig intenzív. Úgy tűnik, indokolt bevezetni a kocakíméletet, illetve az ellés időszaka környékén a visszafogottabb vadászatot. A vaddisznóvadászat iránt egyébként élénkülő a küföldiek érdeklődése. Az őz esetében a törzsállomány normális mértékben növekedett, ugyanakkor a mennyiségi, minőségi és kor szerinti megoszlásra nem kedvező, ezeket a szempontokat néhány társaságunknál nem veszik kellő szigorral figyelembe. Ezért nem javul — a trófeabírálat bizonysága szerint — az állomány minősége. Mégis szakszerűbb özvadászatról számolhatunk be: több koros bak került terítékre. Mindenesetre változatlanul cél minőségjavulást eredményező vadászata.

A szarvassal sok a gondunk; jelentősen csökkent a törzsállomány az intenzív vadásztatás miatt. Ez elsősorban a Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság elképzeléseinek felel meg. A gazdaság néhány körzetben még mindig soknak tartja a szarvast, a mecseki területeken lévő hat társaságunknak feladatává szabták a további komoly szarvasállomány-csökkentést, mégpedig megállapodásokban rögzített, a társaságokat fenyegető szankciók kilátásba helyezésével. Az sem elképzelhetetlen ennek alapján, hogy a MEFAG felmondhatja az érintett társaságok bérleti szerződését.

M. A.

NSZK–osztrák–magyar vegyesvállalat

Megalakult a REKO Magyarországi Környezetvédelmi Kft

Tegnap Pécsett aláírták a társasági szerződést

REKO Magyarországi Környezetvédelmi Kft néven új NSZK—osztrák—magyar vegyesvállalat alakult — pécsi székhellyel. Az alapításról szóló társasági szerződés aláírására tegnap került sor Pécsett, a Hotel Pannóniában. A szerződést magyar részről Kovács József, a pécsi Környezetvédelmi Kisszövetkezet elnöke — mostantól a REKO Kft, magyarországi ügyvezető igazgatója —, Acs Vilmos, a Pécsi AGROBER igazgatója, osztrák részről Herbert Mascha, a REKO—Austria kereskedelmi igazgatója, nyugat német részről Gerhardt Kohlenberg, a Stuttgart melletti Reinger környezetvédelmi világcég képviselője írta alá.

Az ünnepi aláírási aktus alkalmából *Kovács József* ügyvezető igazgató méltatta az új vegyesvállalat jelentőségét, ismertette céljait és vázolta üzleti stratégiáját. Az alapító tagok a laxenburgi – Bécs melletti – székhelyű REKO Austria, a pécsi AGROBER és a Pécsi Környezetvédelmi Kisszövetkezet. Az induló tőke 26 millió forint, amiből a külföldi partnerek részesedése 55 százalék, a két magyar vállalaté 45 százalék. A vállalkozás célja az iparban, mezőgazdaságban és az egészségügyben keletkező veszélyes hulladékok ártalmatlanítása, a hasznosítható, újra feldolgozható anyagok visszaáramoltatása a termelésbe.

Elsődleges célként a környezet további romlásának megakadályozását tűzték maguk elé azon a területen, ahol erre megbízást kapnak. Ennek érdekében a külföldi – német, osztrák – tapasztalatok alapján olyan komplex fizikai-kémiai kezelőberendezéseket kívánnak megépíteni, amelyekben egyes veszélyes hulladékok teljes körű ártalmatlanítása megoldható. Az így kezelt hulladékok egy része a továbbiakban ismét nyersanyagként hasznosítható. A fejlett országokban a veszélyes anyagok újrahasznosításának aránya eléri a 85–90 százalékot, Magyarországon ez az arány 10 százalék alatt van. Az új vállalkozás sokat javíthat ezen a helyzeten.

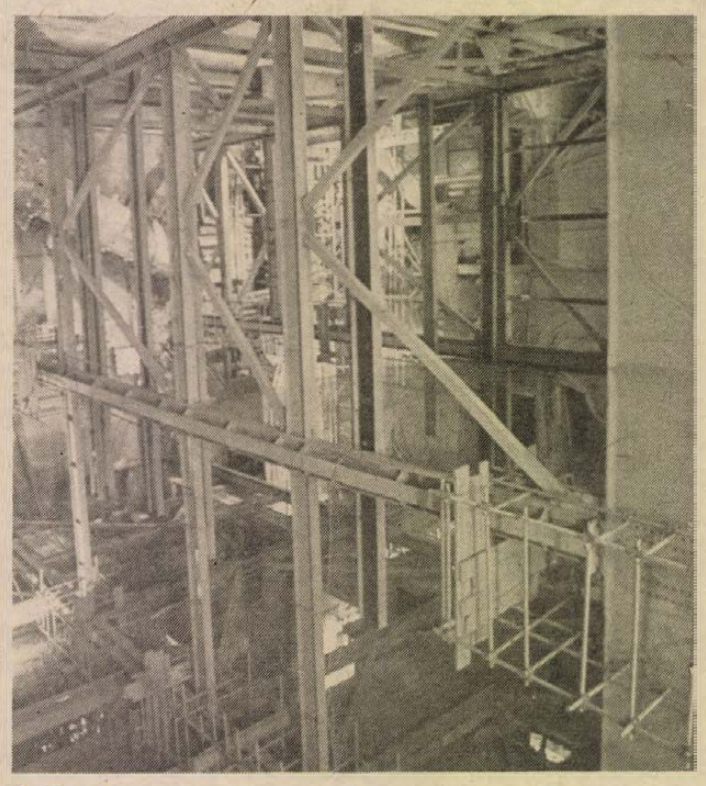
Néhány konkrét példa is elhangzott a tekintetben, mire is tud vállalkozni a magyarországi REKO-cég. Például a bőrgyári és húsipari szennyvíziszap, a galvániszap ártalmatlanítására, és újrahasznosítására. A mezőgazdaságban keletkező növényvédőszerekkel szennyezett műanyag göngyöleg hasznosítására. Az ismert illegális lerakóhelyek, átmeneti tárolók – Baranyában a garéi lerakó – felszámolására. A gumihulladékok, műanyag hulladékok, illetve az ezekből készült félkész és késztermékek exportjára.

A Baranya megyei gyártókapacitás kiépítését rövidesen megkezdik. Számítanak a mecseki szén- és ércbányák háttérkapacitására. A szénbányákkal már folynak a tárgyalások ez ügyben. Felvállalták a zajvédelem ügyét is. Jövő év elején Pécsett korszerű laboratóriumot indítanak, ahol komplex környezetvédelmi vizsgálatokat végeznek szolgáltatás jelleggel. Hiánypótló, de jövedelmező tevékenységet akarnak folytatni, amelyben a hazai és külföldi tagvállalatok egyaránt megtalálják számításukat.

Az osztrák REKO-cég nevében *Herbert Mascha* üdvözölte a vegyesvállalat alapítóit, kifejezve azt a meggyőződését, hogy a jövőben sokat tehetnek Pécs város és környéke környezetvédelméért és a veszélyes anyagok újrahasznosításáért.

— Rné —

Nő a hatásfok és az üzembiztonság



Hőerőmű-rekonstrukció

Alig fejeződött be a Pécsi Hőerőmű rekonstrukciójának I. üteme az elmúlt évben, máris hozzáláttak a felújítási munkák második szakaszához. Az I. ütemben kialakított két 60 MW-os blokk már teljes mértékben igazolja a rekonstrukció alapvető célkitűzéseit. A blokkokhoz kapcsolódó új elektrofilterek felszerelésével környezetvédelmi szempontból is nagy lépés történt, mivel a keletkező füstgázok pernyetartalma a leválasztó berendezések után jóval kisebb, mint amit a környezetvédelem engedélyez.

A rekonstrukció II. üteme a 90-es évek közepéig húzódik el. Első lépcsőjeként a IV. blokk kialakítása kezdődött meg. A tervek szerint a korábbi két 60 t/h-s gőzkazán helyére egy 160 t/h-s kazánt építenek be a korábbinál magasabb, a két már rekonstruált blokkal azonos füstgőzparaméterekkel. Ezáltal párhuzamosan az erőmű hatásfoka és üzembiztonsága is nő. Az új kazánokhoz új vagy felújított turbinák, generátorok, villamos, irányítástechnikai és környezetvédelmi berendezések csatlakoznak majd.

A IV. blokkban a szükséges bontási és építészeti munkák után a napokban fejeződött be a kazánállvány felállítása, amit a kazán szerelése, a turbinaalap építészeti munkái és az elektrofilterek helyszíni szerelése követ. A turbinák és az erősáramú berendezések elhelyezését a jövő év első negyedévére tervezik. A szerelést követő nyomáspróba áprilisban lesz, ezután pedig a csőrendszerek tisztítását célzó nyár végi savazás és kifúvatás előzi meg a novemberi próbaüzemet.

A kazánt és az irányítástechnikát csehszlovák vállalatok szállítják és építik. Az erősáramú villamos gépek, generátorok, transzformátorok és a turbinák leszállítását, valamint ezek beállítását a Vertesz, a Ganz-Electric, illetve a Láng Gépgyár vállalta, a szükséges építészeti munkákat a 26. számú Állami Építőipari Vállalat végzi.

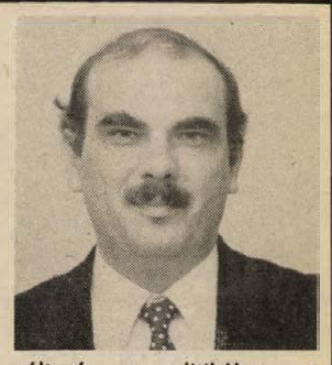
A minőség, a költséggazdálkodás optimalizálása és a határidők pontos betartása érdekében modern számítástechnikai eszközöket vesznek igénybe. Bár eddig a határidőket valamennyi esetben pontosan tartani tudták, korábban, s most is leginkább a magyar és csehszlovák gyártmányú berendezések ipari háttere okoz gondot. Enyhít ezen, hogy az iparág, valamint a helyi állami és társadalmi szervek vezetői különös figyelmet szentelnek a rekonstrukciónak, folyamatosan figyelemmel kísérik a gyártók teljesítését.

A tervek szerint a III. blokk felújítása a jövő év első felében kezdődik, majd ezt az eddigiekhez hasonló ütemben követi a többi.

Kaszás E.

49. hét

Jó muzsikát!



A tisztesség azt kívánja, hogy előre eláruljam: nem a zenéről, a zenekar fejlődésének sajátos állomásáról kívánok most írni tulajdonképpen avatatlanul, vagy ha mégis, csak oly mértékben és szándékkal, amennyire egy ezópuszi mesének is elengedhetetlen eleme a tanulság levonásához a képszerű példázat.

A közelmúltban a kezembe került a világ nagy szimfonikus zenekarairól szóló könyv, amely ezen híres együttesek fejlődéstörténetét is felvázolja. Ebben a műben szerepel néhány bekezdés erejéig annak a sajátos kísérletnek a históriája is, amely a karmester nélküli zenekar meghatározással illethető. Az első világháború utáni kor forradalmi szövetkezeti elvének radikális konzekvenciájaként a zenekart is olyan egyenrangú művészek közösségének tekintették, amelynek teljesítménye eléréséhez nincs szüksége maga fölé rendelt vezetőre, azaz karmesterre. Az első ilyen zenekar Moszkvában alakult meg a húszas évek elején „Perszimfansz" néven. Érdekes lehet felidézni hogy milyen élményeket szerzett e zenekarral való koncertezése során Szigeti József, híres magyar hegedűművész: „Nem volt itt senki, aki mint Furtwängler, a dolgokat a saját képére és hasonlatosságára formálhatta volna. A Perszimfansz-próban sokkal inkább az öntudatos kézművesek műhelyatmoszférája uralkodott, akiket összefűz a közös feladat, hogy jó muzsikát csináljanak. Megfelelő alkalomkor a zenekar minden tagja kifejezést adhatott nézeteinek."

A kísérlet azonban hamar elvetélt, mert mind nyilvánvalóbb lett a karmester nélküli zenekar problematikája. Ez mindenekelőtt abban rejlik, hogy a zenekari tagok külön-külön mennyire ismerik a mindenkori partitúrát, s ennek megfelelően mennyire vehetik magukra a felelősséget a saját „interpretációért". Az ízlések, felfogások igen különbözőek lehetnek: melyik és hogyan kerekedjék felül nézetkülönbség esetén?

Meglepő egybeesés, hogy amikor a kísérletező zenekarok visszatértek a dolgokat a saját képükre és hasonlatosságukra formáló karmesterek uralma alá, hasonló folyamat játszódott le a politikában is. Ám amíg a szimfonikus zenekarok életében azóta sincs ebben változás, a politikában a mindenható karmesterek divatja leáldozóban van, vagy már le is áldozott. Mi például most arra teszünk kísérletet, hogy közösen értelmezzük a Művet. Az is világos, hogy ehhez az eredeti partitúrához kell visszatérni, megszabadítva azt a korábbi karmesterek önkényes utasításaitól, betoldásaitól, s vissza kell venni az általuk kihúzott részeket, fel kell számolni a Művet kurtító szelekciót. Viszont, ha nem akarunk archaizálni, a kor ritmusának megfelelő tempót, hangsúlyokat magunknak kell beírni.

Ha azt hittük az elején, hogy a műhelymunka-jellegű közös értelmezés könnyű feladat lesz, s hogy csak elhatározás kérdése, be kell látnunk: alábecsültük gondjaink súlyát. Nem elég egy próba, nem elég az összzenekari próba az interpretáció összehangolásához. Az utóbbi hónapok vitái egyértelműen a felszínre hozták, hogy nemcsak az értelmezésben akadnak eltérő vélemények a „zenekari tagok" s egyes „hangszercsoportok" képviselői között, de a partitúra azonosságában is. Van, aki szándékosan a korábbi változatból szeretne játszani, van, aki – talán akaratlan beidegződésből – az új kottalapok közé régebbieket kevert, megint mások az új hangzásvilág bűvöletében olyan cadenciákat fűznének a műhöz, amelyek annak stílusától idegenek, vagy megszólaltatásukhoz nincs ma még instrumentum.

Félretéve az allegóriát: a Baranyában a mai nappal kezdődő pártértekezletek, illetve városi méretű pártaktívák elsőrendű feladata csak az lehet, hogy a leglényegesebb kérdésekben az egységes értelmezést elősegítsék. Viták, nézetek ütközése nélkül aligha teljesül ez a szándék, de minden vitához kell egy kiindulópont, mint fundamentum. A korábbi példázathoz visszatérve, ez a kiindulópont csak az lehet, hogy azt kell játszani, ami a partitúrában áll.

A Garancia új szolgáltatása

Lada Toscana – konvertibilis valutáért

Pécsett vehetik át a megrendelt autót

Másfél éve foglalkozik nyugati és távol-keleti személygépkocsik behozatalával és értékesítésével a Pécsi Garancia Szállító és Szolgáltató Szövetkezet. Eddig több mint egymillió nyugatnémet márka értékű forgalmat bonyolítottak le.

Mint *Komáromi István* elnöktől megtudtam, a Garancia Ajándékautó Szolgálat bármilyen típusú gépkocsit beszerez, egyetlen kikötésük csupán – a minisztérium így adta meg az engedélyt –, hogy az autó hengerűrtartalma 2000 köbcentiméter alatt legyen. A járművek három évnél fiatalabbak, de többnyire újszerűek, nagyon keveset futottak. Sok devizával rendelkező ember számára vonzó ez a szolgáltatásuk, hisz 5–15 000 DM-ért remek kocsit vásárolhatnak, Pécsett vehetik át, a szövetkezet egy év garanciát vállal, s nem utolsósorban nyolc évig – forintért – biztosítják a szükséges alkatrészeket.

A nyugati és japán autók mellett sokan érdeklődtek a Ladák iránt, így a szövetkezet vezetői kapcsolatot kerestek az NSZK-ban, hogy ilyen kocsikat is behozhassanak az országba. Hamburgban leltek megfelelő partnerre, aminek eredményeként december elejétől árusítják a Lada 2107-es változatát, amit nyugatra Toscana fantázianéven exportál a szovjet Avtoexport Külkereskedelmi Vállalat. A Lada Toscana sok mindenben eltér a Magyarországra hozott 1500-as Ladáktól, mindenekelőtt abban, hogy azok a kocsik ötsebességesek, így fogyasztásuk igen kedvező. Az autó 1441 köbcentiméteres motorja 55 kW teljesítményre képes. Érdekesség, hogy az ajtók belső oldalkárpitozása nem műbőrrel, hanem szövetanyaggal készült, s hogy az első sárvédőket műanyag betéttel szerelték fel, így védve a lemezeket a korróziótól.

A Lada Toscana alaptípusának az ára az NSZK-ban megközelíti a 12 000 márkát, ez a kocsi a Garancia Ajándékautó Szolgálatnál 7000 márkáért vásárolható meg, a vám 36 000 forint, s vállalják, hogy a megrendeléstől számított 14 napon belül az autó átvehető.

R. N.

Egy jegyzőkönyv margójára

A kisfiú az udvarra zuhant

A kétéves Gáborka igazi vasgyúró, eleven, mint a csík, nem nyugszik egy pillanatra sem. Pár perc múlva már régi ismerősként köszön sziát, kúszik-mászik, fut, elesik, föláll, magyaráz – szemmel láthatóan élvezi, hogy ő áll a figyelem középpontjában. Pár hete aggódóbb tekintetek követik mozdulatait, ijedtebb kézzel nyúlnak utána, ha elbotlik a szőnyegben és egyedül sohasem mehet ki a függőfolyosóra. Egy hónapja történt, hogy nekidőlt a korlátnak és az első emeletről az udvarra zuhant. Csupán a szerencsének köszönheti, hogy nem lett nagyobb baj.

A helyszín: Pécs, Ybl Miklós út 7/2., első emelet kilenc, a nagyszülők, *Sudár Józsefék* lakása. Szeptember 11-én náluk volt unokájuk, a kis *Hantai Gábor*. A nagymama meséli:

– Éppen ebédelni készülődtünk, a férjem és a lányom lent az udvaron, a kocsinál voltak már, én fent a lakásban. Gáborka – csak úgy – mókázva, háttal ment ki az ajtón. Egyszercsak nagy recsccsenést hallottam, kirohantam, láttam, hogy ott fekszik lent.

– Láttam, ahogy zuhan lefelé az üvegtáblával együtt – folytatja a nagyapa. Szinte percek alatt odaért a mentő, vitte a gyermekklinikára, ahol rögtön meg is műtötték.

Az édesanya:

– Én csak onnan emlékszem, hogy feküdt a földön az üvegtáblán. A keze és a feje vérzett, magánál volt, sírt nagyon. Ne haragudjon, de nem tudom tovább mondani...

*

A Pécsi Ingatlankezelő Vállalat kezelésében 3–4000 épület áll, köztük az Ybl Miklós utca 7. szám alatti is. A felelősség vajon teljesen az övék, vagy közrejátszhatott más is?

A kérdésre *Rabb Péter*, a PIK műszaki igazgatóhelyettese válaszol.

– A városnak ezen a részén közel 20 éves épületek sorakoznak. 1986-ban ebben a házban is elvégeztük a soros felújítást. A függőfolyosók korlátjaiba mintegy 200 négyzetméter új üvegtáblát építettünk be, 155 négyzetmétert pedig elbontás útján újra felhasználtunk. Az elvégzett munka nem volt szakszerű és pontos, már csak azért sem lehetett, mert a korlát eredeti kialakítása is rossz konstrukció alapján történt. A drótüveg egyszerűen nem való korlátnak. Továbbá, ezt az alkalmatlan anyagot ráadásul csupán két oldalon rögzítették, holott mind a négy oldalát acélkeretbe kellett volna foglalni. Az alul és fölül befogott táblák nagyon könnyen kilazulhatnak és így azonnali életveszélyt jelentenek.

– Új korlátot kell kialakítani, mégpedig minél előbb. Tervező részlegünk kidolgozta az új terveket, kivitelezőink pedig felkészültek a legyártásra és beépítésre. Szeretnénk még idén decemberben befejezni a munkát, ami másfél millió forintunkba fog kerülni. Valamennyi házkezelőségünket is utasítottuk, hogy vizsgálják felül az összes drótüvegkorlátot, és ahol nem kielégítő az állapotuk, jelezzék és rögtön kicseréljük.

Ó. Zs.

HÍREK

DECEMBER 10., SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

JUDIT

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.21 — nyugszik 15.53 órakor
A Hold kél 9.00 — nyugszik 16.34 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 10–12 és 14–16 óráig a 15-000-es telefonszámon.

Hírszerkesztő: DUCSÓ CSILLA

Szerkesztőségi hírügyeletes: 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon NAGY ISTVÁN

KÖZÉLET

A Magyar Írók Szövetsége választmányának meghívására *Pozsgay Imre*, az MSZMP PB tagja, államminiszter tájékoztatót tartott az Írószövetség székházában időszerű politikai kérdésekről. Ezt követően az államminiszter és az írók nyílt eszmecserén vitatták meg társadalmi életünk, kulturális helyzetünk problémáit.

*

Pénteken ülést tartott a Szakszervezetek Országos Tanácsának elnöksége. A testület megtárgyalta a munkanélküli segély rendszerének állami elképzeléseit. Az elnökség a továbbiakban megvitatta az iparági-ágazati szakszervezetek és a SZOT 1989. évi költségvetésének elkészítésére vonatkozó javaslatokat, majd a mozgalomban függetlenítettként dolgozók munkaviszonyával kapcsolatos kérdésekről fogadott el előterjesztést.

*

Évente csak egy tűzoltót tüntetnek ki azzal az elismeréssel, amelyet *Kiss László*, a szigetvári parancsnokság főtörzsőrmestere vehetett át: munkája alapján a Kiváló tűzoltó címet érdemelte ki. Ugyancsak elismerésben részesült *Szantner József* tűzoltó százados: a megyei parancsnokság állományában dolgozó szakember Belügyminiszteri dicséretben és jutalomban részesült. Az elismeréseket *Török Béla* alezredes, megyei tűzoltóparancsnok adta át.

*

Dr. Lábady Tamás, a Megyei Bíróság tanácsvezető bírája az MTA-n, a Tudományos Minősítő Bizottság előtt sikeresen védte meg A felelősségbiztosítás jelenkori fejlődési tendenciáiról szóló kandidátusi értekezésének téziseit.

*

Egy héten át megyénkben tartózkodott a Finn Demokratikus Ifjúsági Szövetség (SDNL) Lahti területi szervezetének négyfős küldöttsége Hannu Lepola vezetésével. Az ifjúsági delegációt fogadta dr. Fodor László, a KISZ Baranya Megyei Bizottságának első titkára is. A finn vendégek baranyai üzemek, mezőgazdasági termelőhelyek ifjú dolgozóinak életével ismerkedtek, ellátogattak ifjúsági intézményekbe is.

Kitüntetések, díjazott pályázatok

Kitüntetéseket adtak át, pályázati munkákat értékeltek, valamint személyi kérdésekben döntöttek a Magyar Agrártudományi Egyesület Baranya megyei szervezetének küldöttgyűlésén. A Mezőgazdaság Fejlesztéséért kitüntetésben részesült **Pusztai Ernő**, a Mezőgazdasági Minősítő Intézet Területi Központja pécsi vezetője. A Szocialista Faluért kitüntetést kapta **dr. Turós Sándor,** a beremendi Dózsa Mgtsz elnöke, és **Neiczer József,** a szentlászlói Búzakalász Mgtsz elnöke. MAE Aranykoszorús kitüntetést vett át **Turi János,** a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát vezérigazgató-helyettese, **Illés László,** a kétújfalui Vörös Csillag Mgtsz sertéstelep vezetője, **Tapazdi Sándor,** a drávafoki Új Esztendő Mgtsz elnökhelyettese, **Kékkői Zoltán,** a villányi Új Alkotmány Mgtsz elnökhelyettese, **dr. Simor Ferenc,** a Baranya Megyei Állategészségügyi és Élelmiszer Ellenőrző Állomás siklósi kerületi főorvosa.

„A minőség fokozásának lehetőségei az állati terméktermelés során" című pályázat nyertesei: első díjat nem osztottak ki, a második díjat **dr. Biró Hunor,** a KA-HYB Vállalat szaktanácsadó állatorvosa, valamint **Kis Bocz János,** a pécsváradi Zengőalja Mgtsz állattenyésztési ágazatvezetője kapta. A harmadik díjat **Szegő Ferenc,** a szentlászlói Búzakalász Mgtsz juhtenyésztési ágazatvezetője vette át.

A küldöttgyűlés megerősítette a vezetőség korábbi határozatát, és egyhangúlag megválasztotta a Magyar Agrártudományi Egyesület Baranya megyei szervezetének elnökévé **dr. Tóth Sándort,** a Baranya Megyei Tanács elnökhelyettesét. A vezetőségbe választották **dr. Halmai Endrét.**

Időjárás

Várható időjárás az ország területére szombat estig. Erős felhősödés szombaton délután nyugat felől várható, de még csapadék nélkül. Átmenetileg megerősödik az északnyugati szél. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet —1 és —6; a legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 0 és plusz 5 fok között lesz.

▼

Péntek reggeli vizállások: Örtilos 52 cm, áradó, vízhő 3,2 fok; Barcs 0 cm, apadó, vízhő 3,0 fok; Drávaszabolcs 84 cm, apadó, vízhő 2,7 fok; Mohács 458 cm, áradó, vízhő 4,8 fok.

Idegenforgalmi szakközgazdász-képzés indul

A Janus Pannonius Tudományegyetem Közgazdaságtudományi Karán 1989 februárjában *idegenforgalmi szakközgazdászképzés* indul. A képzés ideje 4 félév, mely szakdolgozat elkészítésével és államvizsgával zárul. Az *önköltséges* továbbképzésen okleveles közgazdászok és más felsőfokú diplomával rendelkezők vehetnek részt.

Azok a hallgatók, akik a tanulmányi és vizsgakötelezettségeiknek eleget tesznek, okleveles közgazdász végzettség esetén *szakközgazdász*, más felsőfokú diplomával rendelkezők pedig *szakosító* oklevelet kapnak.

A jelentkezés határideje: 1989. január 15.

A jelentkezési lapot és a szakkal kapcsolatos információkat dr. Lajtai János egyetemi adjunktus, szakfelelősnél lehet beszerezni.

Cím: Janus Pannonius Tudományegyetem Közgazdaságtudományi Kar, Pécs, Rákóczi út 80. Tel.: 11-960, 11-044.

●

Lottó-nyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 49. játékheti lottónyeremények a nyereményilleték levonása után a következők:

5 találatos szelvény nem volt;
a 4 találatos szelvényekre egyenként 325 858 forintot;
a 3 találatos szelvényekre egyenként 1521 forintot;
a 2 találatos szelvényekre egyenként 47 forintot fizetnek.

A közölt adatok nem véglegesek, a nyeremények ellenőrzése még tart.

04-05-07

Felrobbant egy cserépkályha Komlón, a Zrínyi utca 28-ban — a tüzelőanyagokból termelődött gázoktól. A kályha szétesett, a tűz szerencsére nem terjedt tovább. A komlói tűzoltóknak így is be kellett avatkozniuk.

▼

Pénteken kora hajnalban leégett egy útszéli szalmakazal, a 6-os út mentén Pécs határában, Tortyogó és Markó-csárda között. Az oltásban pécsi és szigetvári tűzoltók vettek részt.

●

Rendezvények

Kilenc egymást követő szombaton lesz bál a Tettyén. A nyitóbált január 7-én tartják. A zenét az Imhoff zenekar szolgáltatja, és minden alkalommal más-más együttes ad német nyelvű műsort. A jegyeket már árusítják.

A mohácsi Bartók Művelődési Központban látható Hemrich Károly, Hemrich László és Kalocsai László fotótárlata 23-ig.

December 10-én 19 órakor a pécsi Nevelési Központban a Népszínház Táncegyüttes „Nézd, komédiáznak!" címmel ad műsort.

Ma a bólyi ifjúsági klubban vendégszerepel a Dr. Boys-diszkó.

Vasárnap a komlói Úttörő- és Ifjúsági Házban 15 órakor a családos programban fellép a pécsi Bi-Bá-Bó együttes, majd játszóházat tartanak.

Vasárnap 14 órakor Pécsett, a Széchenyi téri kiállítóteremben megnyílik Tarainé Csusner Margit gyűjteményes mozaiktárlata.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, felejthetetlen édesapánk, apósunk, nagyapánk, testvérem, szeretett rokonunk,

ID. GASPARIK KÁLMÁN,

a Pécsi Hőerőmű nyugdíjasa, életének 60. évében, december 3-án csendesen elhunyt. Drága halottunkat december 14-én fél 3 órakor helyezzük örök nyugvóhelyére a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

A Pécsi Hőerőmű Vállalat gazdasági és politikai vezetése, dolgozói mély megrendüléssel értesültek szeretett elvtársuk, barátuk,

GASPARIK KÁLMÁN

nyugdíjas tervosztályvezető váratlan haláláról. A vállalatnál több mint harminc évig dolgozott becsületesen, odaadóan. Több magas kitüntetésben is részesült. Vállalatunk saját halottjának tekinti. Emlékét kegyelettel őrizzük.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, testvérünk és kedves rokonunk,

WIEDER JÁNOS,

türelemmel viselt, hosszú betegség után 60 éves korában elhunyt. Temetése december 12-én 14.30 órakor lesz a szászvári temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága férjem, édesapánk, nagypapánk,

SPENGLER JÓZSEF

szajki lakos, életének 67. évében, türelemmel viselt betegség után december 7-én elhunyt. Temetése december 11-én 14.30 órakor lesz a szajki temetőben. A gyászoló család.

Holnap a VDN-ben

ÁR(EL)EMELÉS

Rémhír, vagy valóság

*

ÚJ SZÍNEKBEN A MALÉV

Megkezdődött az „arculatváltás"

*

MAGYAR GYÓGYSZER VILÁGSIKERE

Osteochin a csontritkulás ellen

MOSTANÁBAN FESZÜLTEBB A NÉZŐTÉR



Beszélgetés Koncz Zsuzsával

IDEGENLÉGIÓSKÉNT HARCOLT VIETNAMBAN

Egy pécsi fiatalember 1951-ben nekivágott a nagyvilágnak

*

BIZONYÍTVÁNY-OSZTÁS FÉLÉVKOR

Mi kerül a PMSC, a ZTE és a Siófok indexébe?

*

A MÁLTA–MAGYARORSZÁG VB-SELEJTEZŐ ELŐTT

Az év meglepetéscsapatát hirdeti Mezey György

— **A pécsi német klub** 12-én, hétfőn este 6 órakor a Nádor átalakítása miatt új helyen, a délszláv klubban tartja összejövetelét (Esze Tamás u., a Sétatér nyugati folytatása). Kerner Lőrinc, a szövetség alelnöke ad tájékoztatást a magyarországi németek kongresszusáról.

— **Sajtónapi elismerés.** A magyar sajtó napja alkalmából a Pannon Volán Vállalat az általa alapított nívódíjban részesítette Roszprim Nándort, lapunk rovatvezető-helyettesét. Az elismerést tegnap adta át a vállalat székházában Füzi Árpád igazgató.

●

☎ 15-000

A pécsi Felsőmalom utcai piacon „Karácsonyi vásár" alkalmából olyan hangosan szól a zene egész nap, reklámozva a lemez- és kazettaárufélességeket, hogy az nemcsak a környékbeliek, de a Várostörténeti Múzeumban dolgozók és az ide látogatók fülét is bántja már. Egy kicsit több belátással lennének egymás iránt! Véleményünk az, hogy aki ott nézelődik, a halk zenét is észreveszi, aki pedig az utcán sétál, s nem kíván vásárolni, nem fogja a „bömbölő" zene hallatán azt mondani: Tényleg vehetnék ilyet is!

▼

Szalántáról szóltak be rovatunkhoz, hogy a Harkányból induló, s Pécsre tartó 6 és 6.20-as autóbuszjáratokra a falu lakói, a bejárók gyakorta nem férnek föl. A boltokban, az építőiparban és a KÉV-nél dolgozó emberek az elmúlt hónapban is, mintegy 10—15 alkalommal késtek el munkahelyükről, a tömött járatok miatt.

Talán, ha sűrűbb menetrend szerint közlekedtetnék a buszokat, vagy csuklósokat inditanának, kevesebb lenne a lemaradt utas. Észrevételüket hiába közölték a Pannon Volán panaszirodájában.

●

A rendőrség kérése

A Pécsi Rendőrkapitányság bűnüldözési osztálya nyomozást folytat ismeretlen tettesek ellen, akik 1988. december 9. napjára virradóra lakatfeszítés módszerével behatoltak a Mecseki Szénbányák villamos üzemének palacktároló helyiségébe és onnan 5 darab, egyenként 23 kg-os, 50 literes propángázt tartalmazó gázpalackot tulajdonítottak el. A gázpalackok semmiben sem különböznek az egyébként forgalomban lévő 23 kg-os pb-gázpalackoktól, azonban a bennük lévő propán gáz, pb-gázként felhasználva a palackok azonnali felrobbanásához vezet. A propán gáz színtelen, szagtalan, rendkívül illékony, erősen mérgező, a levegőnél nehezebb. Forrás- és robbanáspontja —42 C fok, így fokozottan tűz- és robbanásveszélyes.

Kérjük, hogy aki a bűncselekmény elkövetéséről tud, továbbá, aki ilyen palackot vett, vagy vételre nekf felajánlották, jelentkezzen a 07-es telefonon.

— **Kitüntetés.** A Szocialista faluért elismerésben részesült Litter József, a szentlőrinci Újhelyi Imre Mezőgazdasági Szakközépiskola igazgatója, hosszú időn át végzett kiemelkedő társadalmi és tudományos tevékenységéért.

Közérdekű

Áramszünet lesz december 12-én 8—15 óráig Pécsett, az Engels úton.

Áramszünet lesz december 15-én 7—16 óráig Nagyárpád és Kispostavölgy területén.

Áramszünet lesz f. hó 10-én és 11-én 7—15 óráig Pécsett, a Szántó K. J. utcában, valamint a Szamuely Tibor utcában, a BÁZIS Építőipari Vállalat legénységszállóban, és a PMSC létesítményeiben.

A Zipernovszky Károly Ipari Szakközépiskolában (Pécs, 48-as tér 2.) 8. osztályos tanulók részére előkészítő tanfolyamot szervezünk matematikából és fizikából. Jelentkezni lehet: december 16-án 15 órakor. Részvételi díj: 500 forint.

Arany zsebórát nyerhet! Látta már a Hungária Biztosító plakátján a zsebórát? Ahhoz hasonló svájci aranyórát nyerhet, ha részt vesz december 13-án a rejtvényjátékunkon. A játék feltételeit csak 13-án olvashatja el a napilapok Közlemény rovatában, vagy a TV 1-es csatornáján 19.25 órakor a Hungária Hírekből tájékozódhat. Hungária Biztosító.

A Pécsi Orvostudományi Egyetem tudományos ülést rendez 1988. december 12-én délután 4 órakor a központi épület III. számú tantermében. Tárgy: Magyarloki Márta, Zombai Erzsébet, Zahorcsek Zsófia (POTE Bőrgyógyászati Klinika): Acut febrilis neutrophil dermatosis (M. Sweet) (10 perc). — Ángyán Lajos (POTE Élettani Intézet): Szomatomotoros és kardiovaszkuláris működések központi idegrendszeri integrációjának állatkísérletes elemzése (20 perc). — Molnár Dénes (POTE Gyermekklinika): Bevezetés a POTE Gyermekklinika anyagcsere munkacsoportjának előadásaihoz (5 perc). — Dóber Ilona, Tahin Tamás, Molnár Péter (Pécs Városi Tanács Egyesített Egészségügyi Intézmények, POTE Gyermekklinika, Társadalomtudományi Intézet, SZOTE Orvosi Psychológiai Intézet): A kövérség gyakorisága és társadalmi háttere pécsi iskolások körében (15 perc). — Baranyai Zsuzsa, Molnár Dénes, Klujber László (POTE Gyermekklinika): Antropometriai paraméterek és biokémiai markerek összefüggései gyermekkori kövérségben (15 perc). — Molnár Dénes (POTE Gyermekklinika): Energiaegyensúly alakulása kövér gyermekekben (15 perc).

Információk

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

SZOMBAT—VASÁRNAP

Mindennapos felvételi ügyeletet gyermek betegek részére Pécs, város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika, II. kerület: Megyei Kórház (I. sz. belgyógyászati osztály), III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika.

SZOMBATON NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, 8—13 óráig; Bajcsy-Zs. u. 23. sz. gyógyszertár, 7—18 óráig; Pécs-Kertváros, Krisztina tér 10. 10/7. sz. gyógyszertár, 7—12 óráig.

VASÁRNAP NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár, 7—13 óráig, utána zárt ajtók mellett ügyeletet tart; Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, zárt ajtók mellett egész nap ügyeletet tart.

SZOMBAT–VASÁRNAPI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Az Egyesített Eü. Intézmények az alábbiak szerint biztosítja a körzeti orvosi ellátást szombat, vasárnap a sürgős orvosi ellátásra szoruló betegek részére.

Pécs város, valamint Abaliget, Kozármisleny, Pellérd, Berkesd, Nagykozár, Kővágószőlős, Görcsöny, Egerág és a csatolt községek felnőtt lakossága részére szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti körzeti orvosi ügyeleti helyiségeiben. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Pécs város gyermeklakossága részére szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Gyermeklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől. Telefon: 10-938. A berendelt betegek ellátása 8—13 óráig történik ugyanitt.

A városkörnyéki községekben és Egerágon lakó gyermeklakosság (0—14 éves korig) részére az ellátást a Megyei Gyermekkórház (Pécs, Nyár u. 8.) ambulanciáján végzik szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig. Telefon: 13-144.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/15. sz. gyógyszertár.

▼

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

▼

Egyedülállók társkereső szolgálata minden hétfőn és szombaton 17—20 óráig, személyesen a kertvárosi ANK Művelődési Ház, I. emelet (titkárság), illetve a 41-907-es telefonszámon.

Közlemények

Pécs Város Tanácsa V. B. hivatalának ipari, kereskedelmi, mezőgazdasági és árellenőrzési osztálya kiköltözött a Felsőmalom u. 13. alá, és december 12-től az eddigi rend szerint (hétfő 13—18, szerda 7.30—18 óráig) fogadja az ügyfeleket. A többi osztály (igazgatási, műszaki, egészségügyi, lakás és helyiséggazdálkodási) ugyancsak a fenti rend szerint a Kossuth tér 1—3. alatt állnak a lakosság rendelkezésére.

Múzeumok ünnepi nyitva tartása: december 24-én 14 órakor bezárnak a baranyai múzeumok, 26-án nyitva tartanak, 27-én szünnap van. Szilveszter napján 14 órakor bezárnak és 1-jén, 2-án is zárva tartanak a baranyai múzeumok.

Az ÖTP Sportfogadási és Lottó Igazgatósága felhívja a lottójátékosok figyelmét arra, hogy a december havi zöld színű hatos lottószelvények egy részének előoldalán a számsorsolás időpontja — 1988. október 29-e —, az Állami Nyomda hibájából tévesen szerepel. Valamennyi zöld színű hatos lottószelvény az 1988. december 31-i számhúzásra érvényes. Ezt az időpontot a szelvény hátoldalán helyesen tüntették fel. Az összes szelvény részt vesz a tárgynyereménysorsoláson is. A hibáért az Állami Nyomda ezúton kéri az érdekeltek szíves elnézését.



ÖRÖM ANYUKÁNAK, ÖRÖM A GYEREKNEK A MERUKER KARÁCSONYI AJÁNDÉKA!

Csak 2 napig, ma és holnap

a Meruker Gólya boltjaiban 20 százalék engedménnyel

vásárolható minden áruféleség;
Pécsett a Jókai téri BABAHÁZBAN,
a Színház téri GÓLYA BOLTBAN,
a kertvárosi GÓLYA BOLTBAN
— 3 éves korig (116 cm méretig) —,
valamint a KOMLÓI, MOHÁCSI, és SIKLÓSI GÓLYA SZAKÜZLETEKBEN!

MOST VÁSÁROLJON! — MOST ÉRDEMES!

MERUKER Pécs

December 17-én városi pártértekezlet

AZ MSZMP PÉCS VÁROSI BIZOTTSÁGÁBA KÖZVETLENUL VÁLASZTOTT (DELEGÁLT) TAGOK NÉVSORA:

Ámann József, PIK PB., osztályvezető. *Balázs Béláné*, Mecsekvidéki Vendéglátó alapszervezet, személyzeti vezető. *Dr. Bódis József*, POTE, egyetemi adjunktus. *Brun József*, Pécsi Húsipari Vállalat PB., igazgató. *Bugár László*, Bogád PB., tsz-elnök. *Deutsch Ferenc*, I. sz. Lakóterület PB., nyugdíjas. *Durucz István*, Középfokú Oktatási PB., pb-titkár. *Dr. Farkas Zoltán*, Baranya Megyei Vendéglátó Vállalat PB., osztályvezető. *Fényes József*, MÁV PB., igazgató. *Füzi Árpád*, Pannon Volán PB., igazgató. *Galambos Miklós*, Mechlabor PB., megbízott üzemvezető. *Hajós Ferenc*, KIOSZ alapszervezet, megyei titkár. *Hauber István*, Sopiana Gépgyár alapszervezet, géplakatos. *Hódosi Mátyásné*, Hunor PB., pb-titkár. *Dr. Ivánczics Imre*, JPTE PB., egyetemi docens. *Dr. Juhász Pál*, Műszaki Főiskola PB., osztályvezető. *Dr. Kamarás Béla*, Hőerőmű PB., üzemvezető. *Kiss Sándor*, II. Lakóterület PB., nyugdíjas. *Kóliás Endre*, Magas- és Mélyépítő Vállalat alapszervezet, osztályvezető. *Liebmann Károly*, Baromfifeldolgozó Vállalat alapszervezet, osztályvezető. *Molnárné dr. Szili Katalin*, Vízügyi és Környezetvédelmi Igazgatóság alapszervezet, osztályvezető. *Mosgai Miklós*, Alsófokú Oktatási PB., általános iskolai igazgató. *Nagy Gyula*, Pécsi Dohánygyár PB., csoportvezető, *Nagy Sándor*, III. sz. Lakóterület PB., kisiparos. *Nős József*, Pécsi Vízmű alapszervezet, művezető. *Pallós Péterné*, Zsolnay Porcelángyár PB., decorfestő. *Papp Gábor*, DDGáz PB., javító-szerelő. *Popini Nándor*, Görcsöny, PB., pb-titkár. *Radnóti János*, Szövetkezeti PB., pb-titkár. *Ritter Tamás*, Aknamélyítő PB., aknász. *Dr. Szabó János*, Posta PB., üzemvezető. *Szabóné dr. Erdősi Éva*, Pécsi Állami Gazdaság PB., általános igazgatóhelyettes. *Dr. Szelestey György*, Pécsi Városi Tanács PB., osztályvezető. *Dr. Táth Imre*, ÉPFU alapszervezet, igazgatóhelyettes. *Dr. Tóth László*, Városi Rendőrkapitányság PB., kapitányságvezető. *Veres Lajos*, Pécsi Bőrgyár PB., vezérigazgató. *Vágner Zoltán*, Pannónia Sörgyár alapszervezet, művezető. *Dr. Wolf Ágnes*, Egészségügyi PB., pb-titkár. *Dr. Kelemen László*, Kereskedelmi PB., Agroker-igazgató. *Dr. Vonyó József*, JPTE Tanárképző Kar PB. (A Bázis–DÉV PB. delegáltját december 14-én választják meg.)

A JELÖLÉST ELŐKÉSZÍTŐ BIZOTTSÁG JAVASLATAI:

Bodó László igazgató, Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. *Bogárdi János* titkár, Városi Rendőrkapitányság Pártbizottsága. *Cselik László* titkár, KISZ Városi Bizottsága. *Frankó Ferenc* villamosmérnök, DÉDÁSZ. *Fükéné Walter Mária* igazgatóhelyettes, Művészeti Szakközépiskola. *Dr. Gyenge András* bíró, Bíróság. *Dr. Hazafi Klára* osztályvezető-főorvos, Megyei Kórház. *Hetesi Zsolt* egyetemi hallgató, JPTE, MTA RKK. Dunántúli Tudományos Intézet. *Ikotin Gyula* magánkereskedő, KISOSZ. *Kádár Imre* mezőgazdasági szaktanácsadó, Kozármisleny község. *Dr. Kisbán Gábor* osztályvezető, Városi Pártbizottság. *Dr. Koltai Dénes* egyetemi docens, JPTE. *Kovácsovics Antal* politikai munkatárs, Városi Pártbizottság. *Kovács József* titkár, Városi Pártbizottság. *Krivicz Gyula* munkásőregység-parancsnok, Munkásőrség. *Mesztegnyei András* csoportvezető, Pannonautó. *Mezei József* művelődési osztályvezető, Városi Tanács. *Novák Szilveszter* titkár, Városi Pártbizottság. *Nyers Márta* üzemvezető, Szikra Nyomda. *Papp Zoltán* karmester, Pécsi Nemzeti Színház. *Dr. Petrétei József* tanársegéd, JPTE. *Pollák Dezsőné* nyugdíjas iskolaigazgató, Újmecsekalja, II. lakókerület. *Rákos János* titkár, Városi Pártbizottság. *Dr. Ruzsa Csaba* adjunktus, POTE. *Sándor János* egyetemi hallgató, POTE. *Dr. Schvertfögel Zsuzsanna*, jogi előadó, Bázis PB. *Spolár János* iskolaigazgató, Jókai úti Általános Iskola. *Szentirányi József* első titkár, Városi Pártbizottság. *Dr. Takács Béla* egyetemi tanár, JPTE Közgazdasági Kar. *Dr. Tényi Jenő* intézetigazgató, egyetemi tanár, POTE. *Újvári László* nyugdíjas, III. sz. Lakóterület. *Újvári Mária* időelemző, Pécsi Kenderfonó. *Vancsik Miklós* igazgatóhelyettes, Magyar Nemzeti Bank. *Dr. Varga Jenő* politikai munkatárs, Városi Pártbizottság. *Dr. Vereczkey Lajos* intézetigazgató, POTE. *Dr. Zeller Gyula* egyetemi tanár, JPTE Közgazdasági Kar.

JAVASLATOK A TISZTSÉGVISELŐKRE:

Első titkárnak javasolt: *dr. Horváth Gyula*, az MTA Regionális Kutatások Központja Dunántúli Tudományos Intézetének osztályvezetője.

Titkároknak javasoltak: *dr. Koltai Dénes*, a JPTE egyetemi docense. *Kovácsovics Antal*, a Pécs Városi Pártbizottság munkatársa. *Kovács József*, a Pécs Városi Pártbizottság titkára. *Mezei József*, Pécs Város Tanácsának osztályvezetője. *Rákos János*, a Pécs Városi Pártbizottság titkára. *Dr. Szelestey György*, Pécs Város Tanácsának osztályvezetője. *Dr. Varga Jenő*, a Pécs Városi Pártbizottság munkatársa.

A szabályozás segítse az ésszerű kockázatvállalást

Véget ért a vállalkozás szervezési akadémia

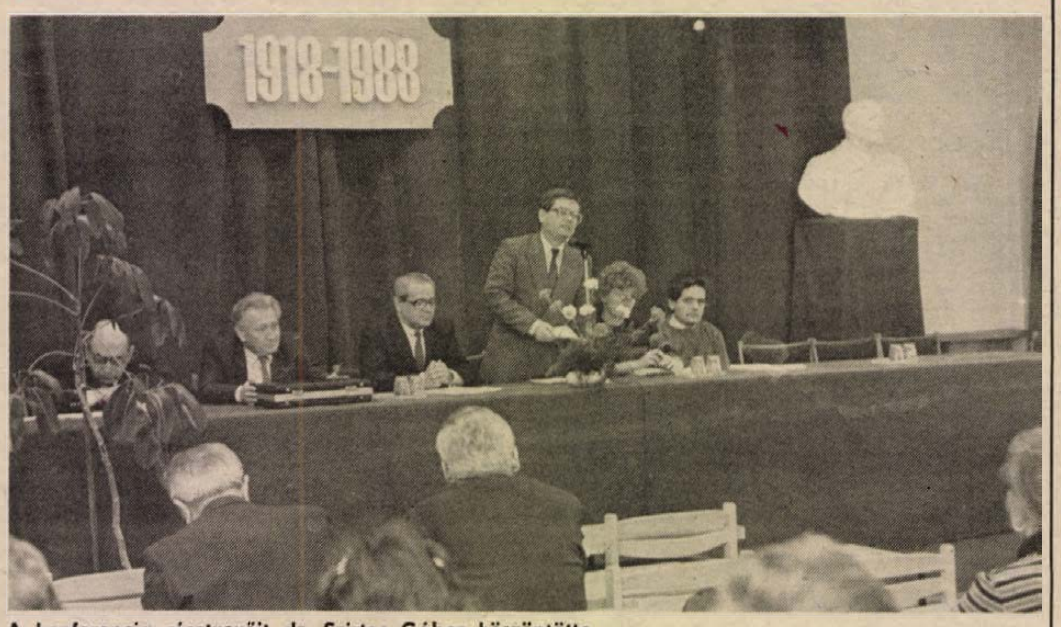
Hogyan és milyen értéken lehet a szellemi tőkét apportként bevinni az újonnan alakult társaságokba? A vállalkozás társadalmi feltételrendszere, az anyagellátási, beruházási és érdekeltségi rendszer ha gyökeresen nem változik, vajon nem lesz-e kerékkötője a megfogalmazott kilábalásnak? Ilyen és ehhez hasonló kérdésekkel bombázták a tegnap véget ért 3 napos „Vállalkozások szervezése" akadémia résztvevői az előadókat. A rendező Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság (SZVT) igyekezett úgy összeállítani a pécsi Palatinus Szálló konferenciatermében megtartott akadémia tematikáját, hogy az országból összesereglett 250 gazdasági és vállalati vezető a mindennapi kérdéseikre is választ kaphasson.

Kis csokor a részvevők véleményéből: Weininger Attila igazgató és Völgyesi József műszaki igazgatóhelyettes (Baranya Megyei Vízmű Vállalat): „Szeretnénk tisztán látni a jövőt, kíváncsiak vagyunk, elviekben mik a lehetőségek. Külföldi vállalkozásra készülünk, ezen az akadémián sok új ismerettel és hasznos információval vértezhettük fel magunkat." Hegyi István vállalkozási főosztályvezető (Diósgyőri Gépgyár): „A gazdasági szabályozórendszerrel célja elmozdulni a tervutasításos rendszerből a vállalkozás, az önálló gazdálkodás felé... Az intézkedések ezt még nem mindenben támasztják alá, alapvetően rosszak, nem ösztönzők a szabályozók. Milyen kockázatvállalási lehetőség az, melyben, ha sikeres a vállalkozás, a nyereséget elviszik és csak az esetleges veszteség marad meg nekünk? A megfelelően előkészített vállalkozás már a szerződéskötésnél eldől, hogy nyereséges-e. Az országban az is tragédia, hogy nincs szerződéses fegyelem, késedelmi kötbér nem riaszt senkit a trehány munkától és a szerződésszegéstől és régen rossz annak, aki bírósághoz fordul." Babits Tivadar termelési igazgatóhelyettes (Balaton Bútorgyár): „A társasági törvény lehetőségeit kihasználva a vállalaton belül olyan vállalkozási formákat keresünk, melyek még jobban ösztönzik a dolgozóinkat. Ehhez kaptunk itt az akadémián sok jó ötletet, többet is szerettünk volna kapni, az igaz. Sajnos kevés ma még a konkrét fogódzó."

Nem könnyű manapság vállalkozni, hisz szűkül a hazai piac, mind jobban bezárul a KGST-piac, a tőkés piac meg sajnos egyelőre még kevésnek tartja erőfeszítéseinket és főként eredményeinket. S ha már szükséges a vállalkozás, legalább alaposan szervezzük — ez is tanulsága az SZVT véget ért akadémiájának.

M. L.

Párt és társadalom



A konferencia résztvevőit dr. Szirtes Gábor köszöntötte

Elméleti konferencia az Oktatási Igazgatóságon

Minden politizáló ember számára fontos, hogy ismerje a múltat, történelmünket, azt a folyamatot, amelynek eredménye a ma társadalma. Mindezt dr. Balogh Sándor, a Párttörténeti Intézet igazgatója mondotta annak a tanácskozásnak a szünetében, melyet tegnap tartottak Pécsett, az Oktatási Igazgatóságon.

A nyílt összejövetel – bárki számára megadatott a lehetőség, hogy ott lehessen – a „Párt és társadalom – történelmi tanulságok és mai feladatok, 1918–1988" címmel invitálta az érdeklődőket. A PAB politikatudományi munkabizottsága és az MSZMP Baranya Megyei Oktatási Igazgatósága rendezvényét *dr. Szirtes Gábor*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának titkára nyitotta meg, s fogalmazta meg a rendezvény vezérgondolatát az alábbiakban. A hét évtizede párttá szerveződött kommunistáink előtt tisztelegve – és emlékezve – teszszük fel a kérdést: Vajon mikor, milyen körülmények közepette és hogyan tudott a kommunista párt társadalomszervező erővé válni, illetve mikor és milyen tényezők hatására vesztette el a kor követelményeihez való alkalmazkodási képességét, hogy került a társadalmi folyamatok-mozgások terén lépéshátrányba? Továbbá: hogyan vállalta és vállalja föl a valóság kritikáját, s e nyomán milyen perspektívát kínál?

A történelmi múlt két előadás nyomán éledt; előbb *dr. Kirschner Béla*, az ELTE egyetemi tanára, a tudományok doktora vázolta a KMP 1944 előtti történetét, majd *Balogh Sándor* szólt az elmúlt 40 év pártpolitikájának alakulásáról. Ezt követően a résztvevők a délután folyamán szekcióüléseken fejtették ki gondolataikat. Az egyik szekcióban – melyet *dr. Antal Gyula*, az Oktatási Igazgatóság vezetője irányított – *Wiener György* kandidátus, az Államigazgatási Szervezési Intézet tudományos munkatársa mondott vitaindítót „A párt szerepe a politikai intézményrendszer működésében" címmel, melyet több hozzászólás követett. A másik szekció – mely munkáját *dr. Cservék Emil* igazgatóhelyettes irányította – szintén vitaindítóval kezdődött. *Szegő Andrea* kandidátus, az MTA Szociológiai Kutató Intézet főmunkatársa a gazdaságirányítás és a politikai intézményrendszer kölcsönhatásait ecsetelte.

A rendezvényre, annak előadásaira illetve a szekcióüléseken elhangzottakra szándékaink szerint – a téma fontosságát és terjedelmét is figyelembe véve – visszatérünk.

K. F.

Harkány, Szentlőrinc, Pécsvárad, Sellye

Nemzetiségpolitika a baranyai körzetközpontokban

Négy baranyai, nemzetiségek lakta nagyközség életének mindennapjairól, a magyar és nemzetiségi lakosság kapcsolatáról, az anyanyelv fontosságáról, a jövőbeni feladatokról folyt a beszélgetés tegnap Pécsett, a Baranya Megyei Tanács Nemzetiségi Bizottságának ülésén. Pécsvárad, Harkány, Szentlőrinc és Sellye tanácselnöki előterjesztéséhez kapcsolódva tettek fel kérdéseket a meghívott vendégek és bizottsági tagok.

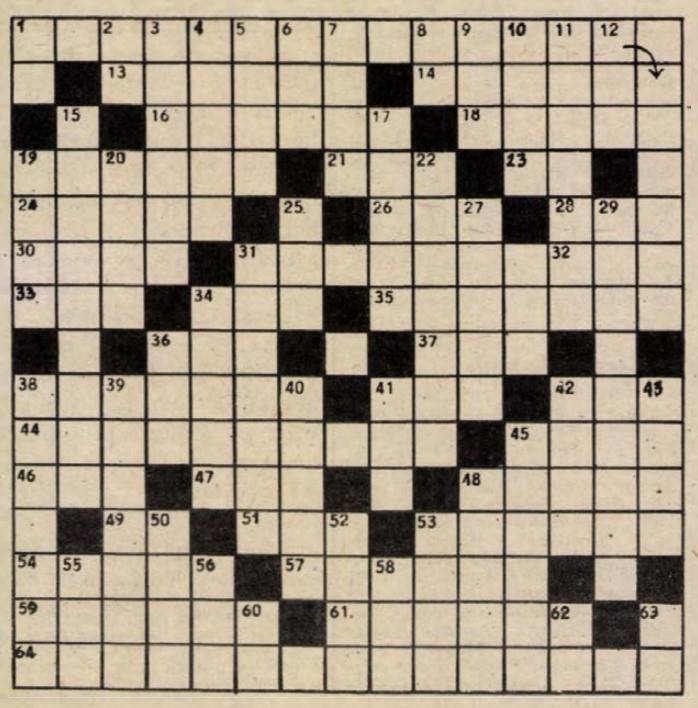
A nemzetiségi sajátosságok mindegyik településen mások és mások. Harkány például, mint kiemelt gyógyhely, jelentős számú vendéget fogad Jugoszláviából, az NDK-ból, Ausztriából. Akik itt pihennek, igénylik azt, hogy a vendéglátóhelyeken, szállodákban, a kereskedelemben beszéljék a nyelvüket. *Szép János* harkányi tanácselnök, a kérdésekre válaszolva elmondta, hogy bár szerveznek német és szerbhorvát tanfolyamokat, az óvodában és az általános iskolában nem tanulják a gyerekek ezeket a nyelveket. Egyelőre nincsenek még nemzetiségi klubok, valamint testvérvárosi kapcsolat sem létesült.

Szentlőrincen nem tapasztalható a nemzetiség, mint önálló csoport megléte, mert a középkorig visszamenően magyarlakta település volt itt: a községben csupán néhány német család él. Az óvodában és az általános iskolában ennek ellenére német nyelvoktatás folyik, ezt a lehetőséget természetesen a magyar családok is kihasználják. *Győrvári Márk* tanácselnök igéretet tett, hogy bármiféle nemzetiségi kérést támogatnak Szentlőrincen.

A Pécsváradi Nagyközségi Közös Tanács területén élő németeknek számos lehetőségük van az anyanyelv gyakorlására és elsajátítására: már az óvodákban tanulják a nyelvet a kicsik, az iskolákban pedig kétnyelvű képzés folyik. A pécsváradi gyermekkönyvtár vezetője szintén német anyanyelvű, ezen túl a különböző rendezvények, író–olvasó találkozók, svábbálok is a nemzetiségi lakosság egységességét alapozzák meg. Kakas Sándor tanácselnök felvetette a lehetőséget annak, hogy testvérvárosi kapcsolat létesüljön egy NSZK-beli kisvárossal.

Nóránt Lászlóné, a Sellyei Nagyközségi Közös Tanács elnöke a horvát anyanyelvű oktatás feltételeinek javítását, a nemzetiségi kulturális élet fellendítését tekinti a jövőbeni legsürgősebb feladatnak.

Ó. Zs.



Keresztrejtvény

Könyvújdonság

VÍZSZINTES: 1. Kilenc székely népmesét tartalmaz, ez a kötet. A címe: (Zárt betűk: Z, I, K, D.) 13. Könyörög. 14. Nem a másiké. 16. Magot. 18. A liba hímje. 19. Sekély partmenti öböl. 21. Elnyújtott indulatszó. 23. Páratlanul lazal 24. Nem marad . . . (Megadja neki!) 26. A sorban az első, ahogy röviditik. 28. Annak a tulajdona. 30. Lop. **31. A népmesék gyűjtője (1811—1875).** 33. Olasz tagadás. 34. A Néphadsereg Művészegyüttes néhány éve elhunyt karnagya (István). 35. Szellőrózsa. 36. Hajó része. 37. Ady álneve. 38. Vezető plébános. 41. A római főpályaudvar tervezője (Amerigo). 42. Na, mi lesz? **44. A kötet illusztrátora.** 45. Úti. 46. Vonatkozó névmás fordítottja. 47. . . . ami (a nők kedvence). 48. Üdülőhely a Mátrában. 49. Azonos a 23. számmal. 51. A Solaris című regény írója. 53. Növelő. 54. Francia város, békekonferencia színhelye. 57. Bárcsak, talán olaszul (MAGARI). 59. Fekete István Tüskevár című regényében Matula bácsi felesége ez a néni. 61. A befizetést igazoljuk vele. **64. Győrben itt nyomták a díszes kivitelű könyvet. (Zárt betűk: N, D.)**

FÜGGŐLEGES. 1. Névelő. 2. Személyes névmás. **3. Ez az egyesület adja ki a könyvet.** 4. A Száva jobboldali mellékfolyója Jugoszláviában. 5. Tüzelő. 6. Alma . . . (zselés gyógyszer). 7. Nagy család Skóciában. 8. A pincébe. 9. Tojás angolul (EGG). 10. Fürge rágcsáló. 11. Finom olasz ürmösbor. 12. Belül piszkál! **15. A forrásmunkaként szolgáló gyűjtemény címe. (Zárt betűk: V, Z.)** 17. Zsugorított koponya. 19. Észak-Franciaország város. 20. Menj, angolul (GO ON). 22. Erdélyi folyó. 25. Csapategység. 27. Rémült. 29. Billentyűs hangszeren játszó. 31. Átvészeli a hideg évszakot. 32. Középen támad! **34. Más néven: Antilla.** 36. Öt órai ital. **38.** Magától értetődő. 39. Drozsé. 40. Boszorkányperéről ismert város. 41. Csúcsérték. 42. Olasz származású zongoravirtuóz (Peter). 43. Legendás asztaliteniszezőnk (Ferenc). 45. Bántóan fényes. **48. Bess párja Gershwin operájában.** 50. Nem jó, ha ez van a kávéban. 52. Sok angolul (MANY). 53. Erdei félisten. 55. Az építményt tartja. 56. Norvég, svéd és magyar autójelzés. 58. Lóbiztató szó. 60. Időszámítás előtt. 62. Annyi mint. 63. Feltéve.

Zábó Gyula

Beküldendő: vízszintes 1., 31., 44., 64.; függőleges 3., 15. megfejtése, legkésőbb december 19-én (hétfő) déli 12 óráig beérkezőleg, LEVELEZŐLAPON 7601 Pf.: 134., Dunántúli Napló szerkesztősége, Pécs, Hunyadi út 11. címre.

A november 26-i lapban közölt rejtvény megfejtése: A megvesztegetés vakká teszi a látókat és megbuktatja az igaz ügyeket.

Könyvutalványt nyertek: Brutyó László, Nagyatád, Április 4. út 5/A.; Gál Erika, Nagykorpád, Szabadság u. 12.; Michelisz Mátyás, Mohács, Pécsi út 26.; Misángyi Balázs, Pécs, Bartók B. u. 20.; Nagy Lajos, Görcsöny, Hámán K. u. 49.

A könyvutalványokat postán küldjük el.

A rádió és a televízió műsorából

1988. december 12-től december 18-ig

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Hogy tetszik lenni? 9.00: A hét zeneműve: Kodály: Karádinóták. 9.30: A hét költője: Rába György. 9.40: Ki kopog? 10.05: Nyitnikék. 10.35: Operafelvételekből. 11.00: Ismeretterjesztő műsor. 11.20: Váci Vox Humana vegyeskar énekel. 11.34: Prenn Ferenc hányatott élete. Lengyel József regénye folytatásokban. 12.45: Tollat veszek. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Álomlepke. 14.23: Nóták. 14.58: Íróvá avattak. 15.30: Kóruspódium. 16.05: Hangoló. 17.00: Eco-mix. 17.30: Végvéri Rezső népzenei feldolgozásaiból. 17.55: Mese-zene gyerekeknek. 19.15: Első kézből . . . 20.15: Mándy Iván hangjátékaiból. 20.57: Klasszikus operettekből. 21.30: A humán kultúra: az emberi értékek őrzője. 22.00: Hírvilág. 22.30: Egy rádiós naplójából.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Népdalok, néptáncok. 8.50: Napközben. 12.10: Fúvós táncok. 12.25: Kis magyar néprajz. 12.30: A Magyar Rádió népi zenekara játszik. 13.05: Slágermúzeum. 14.00: Kettőtől–ötig . . . 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Tiptop parádé. 19.05: Táncházi muzsika. 19.30: Sportvilág. 20.05: Zeneközelben a magnósok. 22.00: Megtörténhetett? Dokumentumdráma Sólyom Lászlóról. 23.10: Könnyűzene esti hangulatban.

BARTÓK RÁDIÓ

9.06: Romantikus kamaramuzsika. 10.00: Magyar zeneszerzők. 10.35: Zengjen a muzsika. 11.05: Szimfonikus zene. 12.00: Caccini: Euridike. Egyfelvonásos opera. 13.05: Kilátó. 13.50: Országok, tájak népzenéje. 14.01: Párizsi nemzetközi gitárverseny. 14.52: Holnap közvetítjük. 15.10: Zenekari muzsika. 16.15: Opera-művészlemezek. 17.05: A liége-i Filharmonikus Zenekar hangversenye. 18.30: A hét zeneműve. 19.05: MIKRO-FON. 19.35: Bartók vonósnégyes hangversenye. 20.25: Pécsi stúdió hangarchívumából. Dr. Nádor Tamás műsora. 20.45: A hangverseny-közvetítés folytatása. 21.30: Operaáriák. 21.50: Händel-művek. 22.35: A Cream együttes felvételeiből. 23.00: Világhírű zongoraművészek szonátafelvételeiből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

16.30: Hírek. 16.35: Reklám. 16.40: Sport. I. Labdarúgó EB. 88. 17.55: Reklám. 18.05: Sport II. – Szöul. – Magyarok a csúcson. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Egy nő vagy kettő. Francia film. 21.10: Reklám. 21.20: Lehet választani! 22.25: Reklám. 22.30: Sport III. Nagy pillanatok – nagy egyéniségek. 23.30: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

15.45: Újvidéki televízió estje. 15.45: Az est műsorajánlata. 15.50: Jugoszláviai üdvözlet. 16.00: Zenei csúszda. 16.30: Than Mór bácskai emlékei. 17.00: Városnézőben: Becse. 18.05: Két falu – egy élet. – Dokumentumfilm. 19.00: Gyerekeknek: Guzsalyos, Szászzorszép Kalamáris. 19.30: Újvidéki Televízió magyar nyelvű híradója. 20.00: Napjaink. 21.15: Spaditer. Televíziódráma. 23.05: Zene-bona. Közben: Körzeti tévéstúdiók műsora.

KEDD

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Társalgó. 9.44: Sanzonok. 10.05: Kapcsoljuk a miskolci körzeti stúdiót. 10.25: Magyar művészek operafelvételeiből. 11.00: Népdalkörök és citerazenekarok felvételeiből. 11.34: Prenn Ferenc hányatott élete. 12.45: Intermikrofon. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Magyarán szólva. 14.25: Orvosi tanácsok. 14.30: Dzsesszmelódiák. 15.00: Mándy Iván hangjátékaiból. – Legenda az árusok teréről. 15.21: Kovács Lajos nótákat énekel. 15.40: Poggyász. 16.05: Éneklő Ifjúság. 16.30: Kérhetek valamit? Gyermekrádió kívánságműsora. 17.00: Neked sem mindegy! 17.30: Kodály: Karádi-nóták. 17.38: Rólunk van szó! 17.45: Szabó család. 19.15: „Ember voltam, remegő, daloló" – Áprily Lajos. 20.10: Katona Klári énekel. 20.30: Tudomány és gyakorlat. 21.00: Zenekari muzsika. 22.00: Hírvilág. 22.30: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. 23.30: Operarészletek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Slágermúzeum. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 12.10: Fanfármuzsika. 12.25: Házi állattenyésztőknek. 12.30: Boross Lajos népi zenekara játszik. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Nagy nevettetők. Fehér Klára. 14.30: Mestersége: Kallus. 15.05: Kiss József hangversenye. 15.20: Könyvről–könyvért. 15.30: Csúcsforgalom. 17.30: Helykereső. 18.33: Fiataloknak. 20.05: Népdalok. 21.05: Almáskert. Veres Péter regénye. 21.29: Könnyűzene. 22.00: Rendezte: Dobai Vilmos. Halló ott vagy még? Kaló Flórián hangjátéka. 22.50: Az élő népdal. 23.10: Dzsessz története. 23.50: Shirley McLaine énekel.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Zenekari muzsika. 10.00: Kórusmuzsika. 10.30: Diákfélóra. 11.00: Sebők György zongoraestje. 12.33: Az MRT énekkara énekel. 13.05: Érzelmek iskolája. – Flaubert regénye. 14.03: Szimfonikus zene. 15.10: Labirintus. 15.25: Kókai Rezső: István király – oratórium. 17.00: Iskolarádió. 17.30: Poggyász. 17.49: Carl Philipp: Bach művészi pályája. 2. rész. 18.30: MR szerbhorvát nemzetiségi műsora. 19.35: Rádió lemezalbuma. 20.45: Topics. 21.22: Fiatalok a seregben. 21.52: Operaest. 22.47: Az irodalomtudomány műhelyei.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.55: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.00: Képújság. 9.05: Tévé-téka. 9.55: Mi-tu-ház. Üdítő italok. 10.05: Kóborlás a nyugati parton. NSZK kisfilm. 10.30: Mozgató. 10.40: Képújság. 16.10: Hírek. 16.15: Három nap tévéműsora. 16.20: Tízen Túliak Társasága. 17.00: „Egy szó, mint száz." Egri János műsora. 17.40: Reklám. 17.50: Tájak, városok, emberek . . . 18.20: Tévétorna. 18.35: Nils Holgersson csodálatos utazása a vadlúdakkal. NSZK rajzfilm. 19.00: Esti mese. 19.25: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Üzvegyek. Angol bűnügyi film. 20.55: Reklám. 21.00: Stúdió 88. 21.45: Ki a tettes? – Hol vagyok otthon. 22.30: Híradó 2.

MÁSODIK MŰSOR

16.55: Képújság. 17.00: Hírek román nyelven. 17.05: Kalandozások a zenetörténetben. Angol–magyar filmsorozat. 17.44: Csali. 18.10: Autó-motorsport. 19.10: Üzvegyek. Angol filmsorozat (ism.). 20.00: Képújság. 20.05: Dél-alföldi mozaik. 21.05: Betűreklám. 21.10: Híradó 2. 21.25: Reklám. 21.30: Rockszínpadon a Hobo Bluess Band. 22.20: Képújság.

SZERDA

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Eco–mix. 8.50: Verbunkosok, nóták. 9.24: Etüdök zongorára. 10.05: Mándi Iván hangjátékaiból. 10.41: Operettparádé. 12.45: Törvénykönyv. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: A magyar nyelv századai. 14.25: Operaslágerek. 15.00: A Népzenei Hangos Újság melléklete. 16.05: Anahit. K. Aghajan mesejátéka. 17.00: Még csak ez hiányzik. 17.30: Zenekari muzsika. 18.02: Görgey Artúr: Életem és működésem. 19.15: Az öreg. Gáll István regénye. 20.07: A Kaláka együttes felvételeiből. 20.30: Külpolitikai rovat műsora. 21.00: Töltsön egy órát kedvenceivel. 22.00: Hírvilág. 22.30: Akadémikusok „jogosítványai", 22.45: Archívumok mélyéről.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Idősebbek hullámhosszán. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 12.10: Fúvóskeringők. 12.25: Néhány szó zene közben. 12.30: Népi muzsika. 13.05: Tegnap slágereiből. 14.00: Tea hármasban. 15.05: Zenerulett. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Garázs. 19.05: Kander és Lloyd-Webber zenés játékaiból. 19.55: Albumajánlat. 20.50: AIDS-vírus kutatás Magyarországon. 21.05: Tanakodó. 22.00: Megtörténhetett? 2. rész. 23.10: Heavy metal kedvelőinek. 23.47: Dzsesszmuzsika.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Berlini Filharmonikus Zenekar játszik. 10.47: Genti kamarakórus J. S. Bach fiainak motettáiból énekel. 11.10: Évszázadok francia muzsikájából. 12.00: Tell Vilmos. Rossini operája. 13.05: Szonda. 13.35: Operába hívogató. 14.05: Haydn: d-moll szimfónia. 14.25: Magnósok, figyelem! 15.05: Bemutatjuk új kórusfelvételeinket. 15.38: Zenekari muzsika. 16.26: Balassa Sándor: Az ajtón kívül. Opera öt tételben. 17.43: C. P. Emanuel Bach művészi pályája. 3. rész. 18.30: MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Iskolarádió. 19.35: MRT énekkarának, szimfonikus zenekarának hangversenye. 20.30: Berda József versei. 20.35: Hangverseny-közvetítés folytatása. 21.45: Romantikus dallamok. 22.00: Kísértetkastély. Moniuszko operája. 22.44: Kodály: Karádi-nóták. 22.51: Mándy Iván hangjátékaiból: Játék a téren.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.45: Tévétorna gyerekeknek. 9.00: Képújság. 9.05: Színház az egész világ. Angol filmsorozat. 10.00: Karinthy Ferenc: A tetovált nő. Tévéjáték. 11.00: Képújság. 17.20: Hírek. 17.25: RTV Közönségszolgálat. 17.40: Popkorong. 18.20: Reklám. 18.30: Tévétorna. 18.35: Cic-Cim. 18.55: Esti mese. 19.10: Álljunk meg egy szóra! 19.25: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Csathó Kálmán: Fűszer és csemege. Tévéjáték. 21.15: Reklám. 21.20: Unokáink is látni fogják. 22.00: Énekeljünk. 22.05: Keresztek és kövek. Egy emlékművita tanulságai. 22.45: Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

16.50: Képújság. 16.55: Hírek német nyelven. 17.00: Hagyományok és asszonyok. Dokumentumfilm. 17.35: Magyar csillagászok Egyiptomban. 18.35: Forró nyomok. Bolgár film. 2. rész. 19.35: Kapcsoljuk a Budapest Kongresszusi Központot. 21.45: Híradó 2. 22.00: Reklám. 22.05: Ház a tetőn. – Lengyel groteszk komédia. 22.55: Képújság.

CSÜTÖRTÖK

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Olasz slágerek. 9.00: Verbunkosok, katonadalok. 9.30: Külpolitikai rovat műsora. 10.05: Diákfélóra. 10.35: Labirintus. 10.50: Magyar művészek operettfelvételeiből. 11.35: Prenn Ferenc hányatott élete. Lengyel József regénye. 12.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: A tökéletes ember. Gorkij novellája. 14.25: Zenei Tükör. 15.00: Szóról szóra. 16.05: KISZ Központi Művészegyüttes kórusa énekel. 16.20: Örökségünk őrei. 17.00: Népszerű szimfonikus zene. 17.30: Vers-megzenésítések. 18.00: Kritikusok fóruma. 19.23: Januártól–decemberig. – Tegyük mérlegre 1988-at. 20.05: Népdalok. 20.30: Korkóstoló. 21.00: Örökzöld dallamok. 22.00: Hírvilág. 22.30: Régi híres énekesek műsorából. 22.50: Mindennapi dogmáink. 23.00: Esti muzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Albert György népi zenekara játszik. 8.20: Szabó család. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.50: Napközben. 12.10: A színházi mama. Styne zenés játéka. 12.30: „Énekeltem én: Péntek Jánosné". 12.46: Gyimesi muzsika. 13.05: Nosztalgiahullám. 14.00: Egy különös levélváltás története. 14.35: Egylábú–százlábú. 15.10: Operaslágerek. 15.45: Törvénykönyv. 16.00: Slágerfilmek – filmslágerek. 16.45: Nóták. 17.05: „Fecsegő–Recsegő". 17.30: Mint(a) film. 18.30: Slágerlista. 19.05: Nótakedvelőknek. 20.05: Poptarisznya dalaiból. 21.05: Kattogó Kabaré különkiadása. 22.05: Ránki György könnyűzenei szerzeményeiből. 22.35: Dzsesszmuzsika. 23.10: Cure együttes összes nagylemezei. 23.59: Régi fúvós muzsika.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Régi Zene együttes játszik. 10.38: Kamarazene. 11.05: Pillanatkép. 11.10: Magyarán szólva. 11.25: Századunk zenéjéből. 12.36: Mozartóriák. 13.05: Svejk. J. Hasek regénye. 14.03: Magyar zeneszerzők rézfúvós kamarazenéjéből. 14.26: Zenetörténeti értéktár. 15.01: Pophullám. 16.00: Mándy Iván hangjátékaiból. – Tárgyak. 16.25: Operaáriák. 17.00: Nyitnikék. 17.30: Columbia Szimfonikus Zenekar játszik. 18.30: MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Diákfélóra. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. 20.20: Goethe versei. 20.40: A hangverseny-közvetítés folytatása. 21.20: Mi újság a régi zene világában? 22.10: Szimfonikus táncok. 22.27: Évtizedek gyalogútján. 22.39: Napjaink zenéje.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.55: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.00: Képújság. 9.05: Teledoktor. 9.15: A varieté világa. NDK tévéfilm. 10.10: Operetthangverseny. 10.55: Képújság. 16.55: Hazai tükör. 19.05: Esti mese. 19.15: Lottósorsolás. 19.20: Tévétorna. 19.25: Reklám. 19.30: Híradó. 20.10: Reklám. 20.15: Szomszédok. — Teleregény. 20.45: Reklám. 20.50: Hírháttér. 22.05: Zene, zene, zene. 22.50: Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

16.20: Képújság. 16.25: Hírek szlovák nyelven. 16.30: Gyémántdíjasok fesztiválja, '87. 16.50: Magyar évszázadok. 17.10: Hosszú út a dűnéken. Szovjet filmsorozat. 18.15: A pécsi körzeti stúdió szerbhorvát nemzetiségi műsora. 18.45: Színházi este . . . L. Bellon: Csütörtöki hölgyek. Színmű két részben a Nemzeti Színházból. 21.10: Híradó 2. 21.25: Találkozás egy régi szerelemmel . . . Gábor S. Pál dalai. 22.05: A Kinabalu, Borneo teteje. Angol rövidfilm. 22.55: Képújság.

PÉNTEK

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Tér — idő. 8.50: Nótacsokor. 9.28: Mese-zene gyerekeknek. 9.39: Egy kis bodor est füst. 10.05: A varázsló. Rába György versei. 10.10: A zene is összeköt. 11.10: Magyar írás. 12.45: A Föld, amelyen élünk. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Mire futja? 15.00: Erről beszéltünk . . . 15.30: Hagyományápolók. 16.05: Mándy Iván hangjátékaiból. — Ha köztünk vagy Holmon Endre. 16.50: Filmzene. 17.00: Vizsgálatok nyomában. 17.30: Idősebbek hullámhosszán. 19.15: „Ki tudja merre . . ." — II. rész. 20.15: Táncházi muzsika. 21.15: Kilátó. 22.00: Hírvilág. 22.30: Bagoly.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operettrészletek. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 12.10: A Drifters együttes felvételei. 12.25: Édes anyanyelvünk. 12.30: Népi muzsika. 13.05: Pophullám. 14.00: Péntektől péntekig. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: A Stock—Atkin—Waterman szerzőtrió dalaiból. 19.05: Csak fiataloknak! 20.00: Egészségünkért! 20.10: Operettkedvelőknek. 21.05 Cigánydalok. 21.30: Cigányfélóra. 22.00: Dzsesszmuzsika. 22.20: Country-világ. 23.10: Rockpanoráma. 24.00: Virágénekek.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Wagner operáiból. 10.10: Csak fiataloknak. 11.05: Fortuna hangol. — Rába György versei. 11.10: Barokk muzsika. 12.08: Kamarazene kedvelőinek. 13.05: Ismétlési sáv. 14.05: MH Művészegyüttesének műsora. 14.28: A londoni Oboa együttes hangversenye. 15.30: Verdi összes operája. 16.53: Görgey Artúr: Életem és működésem. 17.03: Az operaközvetítés folytatása. 18.21: Addisson: Divertimento. 18.30: Rádióhangversenyekből. 19.05: Iskolarádió. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye. 21.30: Új lemezeinkből. 22.27: Operakettősök. 22.57: Kurtág György műveiből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.55: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.00: Képújság. 9.05: Az aranycsempész. Francia film. 10.45: Delta. 11.10: Mozgató. 11.20: Képújság. 17.00: Hírek. 17.05: Négy nap tévéműsora. 17.15: Péntek délután. 17.15: Évgyűrűk. 17.45: Téka. 17.55: Fej és írás. 18.00: Ablak. 19.00: Reklám. 19.05: Tévétorna. 19.10: Esti mese. 19.25: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Muzsikál a mozi. — VI. rész. 20.50: Reklám. 20.55: Ki mit tud. — Gála. — II. rész. 22.20: Nézze meg az ember! 22.35: Az erénydíj. NDK tévéfilm. 23.35: Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

17.50: Képújság. 17.55: Hírek szerbhorvát nyelven. 18.00: Videoton Interjazz Fesztivál. 18.20: Reklám. 18.25: Sportmúzeum. 18.45: „. . . Ha megyek látomásba . . ." Hommege Kallós Zoltán. 19.00: Kellemes karácsonyt, boldog új évet. Angol film. 20.00: Képújság. 20.05: Jeles napom Ászáron. Dokumentumfilm. 21.30: Híradó 2. 21.45: A múlandóságról. — Gáti Oszkár. 22.10: Képújság.

SZOMBAT

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Családi tükör. 9.05: Színes népi muzsika. 10.05: Ismét a javából. 12.30: Változó agrárvilág. 13.00: Klasszikusok délidőben. 13.49: Énekeljünk együtt! 14.20: Mindennapi irodalmunk. 14.50: Dowland vokális műveiből. 15.00: A világ-líra gyöngyszemei. 15.10: Új Zenei Újság. 16.00: 168 óra. 17.30: Szülőföld muzsikája. 18.45: Szemle. 19.05: Hárman beszélnek — a demokráciáról. 20.05: Rádió Dalszínháza. — Egy éj Velencében. J. Strauss operettjének rádióváltozata. 21.39: A karcsú deréktól Shakespeare-ig. 22.25: Európa hangversenytermeiből.

PETŐFI RÁDIÓ

7.25: Szabadegyházak Tanácsa tagegyházainak vallásos félórája. 9.05: A világbajnok. — Zilahy Lajos vígjátéka. 10.00: Oxigén. 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Miska bácsi levelesládája. 14.00: Magunkat ajánljuk. 17.05: Fiatalok popzenei felvételeiből. 17.30: II. Rákóczi Ferenc nevét viselő középiskolák vetélkedője. 18.25: Sanzonpódium. 19.05: Nótaest. 20.00: Afro-latin zenés turmix. 21.03: 168 óra. 22.30: Dzsesszarchívum. 23.15: Éjszakai koktél.

BARTÓK RÁDIÓ

6.19: Kamaramuzsika. 9.12: S. Accardo hegedül. 9.44: Kalmár Magda operaáriókat énekel. 10.23: Slágerlista. 10.53: Hangfelvételek felsőfokon. 12.30: Iskolarádió. 13.05: Kívánságműsor szombaton. 14.05: Beatrice di Tenda. Bellini operája. 15.05: Lemezbörze helyett. 16.00: Bemutató. 17.10: Zenekari muzsika. 18.24: Tenor-kulcs. — VII. rész. 19.05: Bemutatjuk új kóruslemezünket. 20.12: Mindennapi irodalmunk. 20.42: Zenekari muzsika. 21.40: Gulyás Dénes operaáriákat énekel. 22.00: Kritikus füllel. 22.51: Mándy Iván hangjátékaiból. — Két medence.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.15: Tévétorna gyerekeknek. 8.20: A pécsi körzeti stúdió szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 8.50: Képújság. 8.55: Kerek világ. 9.40: Útravaló. 9.45: Tűzkereső. 9.50: Cigánykerék. 10.30: Hóember. Angol rajzfilm. 10.55: Reklám. 11.00: Nem ér a nevem, káposzta a fejem. — Peremartoni Krisztina műsora. 11.35: Hármas csatorna. 12.20: Képújság. 13.55: Képújság. 14.00: Televízió és egészség. 14.30: Van benne valami — barkochba játék. 15.10: Betűreklám. 15.15: Szerelmi kódex. Angol–magyar koprodukció. 16.05: Az élő bolygó. Angol ismeretterjesztő filmsorozat. 17.00: Híradó. 17.15: Reklám. 17.25: Hoffnung meséi. Francia rajzfilm. 17.35: Jogi esetek. 18.20: Nekem ne lenne hazám? 18.40: Családi torna. 18.45: Reklám. 18.55: Csip-csup csodák. Holland rajzfilm. 19.10: Esti mese. 19.25: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Vers — mindenkinek. 20.05: Ez + Az. — Szórakoztató műsor. 21.15: A hét műtárgya. 21.20: In memorian. Sólyom László. 21.45: Van öt perce? 21.50: Ujjlenyomat nincs. Francia bűnügyi film. 23.20: Híradó 2.

MÁSODIK MŰSOR

14.15: MOVI-krónika. 14.25: Antenna. 15.10: Képújság. 15.15: Nyelvleckék. 15.30: Angol nyelvlecke. 15.55: Reklám. 16.00: Híd a jövőbe. — Kinderwurlitzer. 16.55: OTP — a sokoldalú bank. 17.10: Reklám. 17.15: Rockstúdió. 18.15: Színház az egész világ. Angol filmsorozat. 19.10: Összefoglaló a Népstadion—Novarat Kupa műkorcsolyázó versenyről. 19.30: Gyémántdíjasok fesztiválja. Belga zenés film. 20.00: Képújság. 20.05: Jeles napok Ászáron. Dokumentumfilm. 21.20: Svédország—NSZK tenisz Davis Kupa. 22.55: Képújság.

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Énekszóval, muzsikával. 9.00: Amikor én még . . . 9.53: Muzsikáló természet. 10.05: Öt kontinens hét napja. 10.20: Örökzöld dallamok. 10.54: Édes anyanyelvünk. 11.00: Gondolat—jel. 12.15: Harminc perc alatt a Föld körül. 12.45: Mohóság. 12.55: Népdalkörök pódiuma. 13.20: Mit üzen a Rádió? 14.10: Művészlemezek. 14.59: Odesszai történetek. 16.05: NBC szimfonikus zenekara Csajkovszkij-műveket játszik. 17.00: Tanácsadók. 17.30: Komolyzenei lemezlovas. 18.50: Remekírók hangszalagon. 18.43: Nagy Lajos regénye. 19.40: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 20.13: Verseit elmondja: Rába György. 20.28: D'Albert: Hegyek alján. Kétfelvonásos opera. 23.06: Hangszerek, hangszínek.

PETŐFI RÁDIÓ

7.05: Az unitárius egyház félórája. 7.35: Vasárnapi orgonamuzsika. 8.05: Beszélgessünk . . . 8.15: A bolondokat kereső szamár. Schwajda György mesejátéka. 9.10: Magnósok, figyelem! 9.50: A Magyar Rádió Karinthy Színpada. 11.10: Vasárnapi koktél. 12.03: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Mikrofon-próba. 14.00: Szerpentin. 15.05: Táskarádió. 16.00: Poptarisznya. 21.05: Társalgó. 22.30: „Te meg én." — Görög muzsika. 23.10: Dzsesszmuzsika. 24.00: Delibes: Coppelia — két részlet.

BARTÓK RÁDIÓ

8.13: Barokk zene. 9.05: Felejthetetlen hangversenyek. 10.05: Új Zenei Újság. 10.50: Eszperantó híradó. 11.00: Mozart-lemezekből. 12.05: Puccini operáiból. 12.55: Kis magyar néprajz. 13.05: Öt kontinens hét napja. 13.20: Bécsi Oktett játszik. 14.10: Rockújság. 15.07: Odüsszeusz hazatérése. — Monteverdi operája. 16.00: Ki tudja merre? — II. rész. 17.00: A Magyar Rádió Bizet-ciklusa. 17.26: Klasszikus operettekből. 18.15: Beethoven: Nagy fúga. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Szereti ön Bartókot? 20.59: Holborne: Szvit. 21.12: Rockzene CD-n. 22.00: Magyar zeneszerzők műveiből. 22.31: Angyali Gigi. Szentkuti Miklós regénye.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.15: Tévétorna gyerekeknek. 8.20: Óvodások filmműsora. 8.35: Képújság. 8.40: Tűzkereső. 8.45: Mi-tu-ház. — XVI. rész. 9.00: A vadon vándorai. Angol film. 10.10: Mítiők. 10.55: Rába ETO—Drott Halmstad. Férfi kézilabdamérkőzés. 12.15: Hírek. 14.45: Képújság. 14.50: RTV Közönségszolgálat. 14.55: „Isten teremtette a betyárokat." — Betyárdalok. 15.20: Hogyan készült az „Élő bolygó". Angol kisfilm. 16.00: Betűreklám. 16.05: Szerelmi kódex. Angol–magyar koprodukció. 17.00: Reklám. 17.10: Delta. 17.35: Nézzük együtt. 18.05: Reklám. 18.15: Röntgen. 18.20: Családi torna. 18.25: Meséről mesére. 18.55: Reklám. 19.00: A HÉT. 20.00: Híradó. 20.10: Magyar évszázadok. 20.25: A táncrend. Francia film. 22.20: Az altábornagy. Sólyom László. 22.50: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

8.40: Képek, kultúrák. Spanyol dokumentumfilm-sorozat. 9.40: Szomszédok. — Teleregény. 10.10: Zenebutik. Juhász Előd műsora. 11.00: Zokogó Majom. Tévéfilm. — II. rész. 14.25: Képújság. 14.30: Női–férfi mesterfokú tornász-bajnokság. 16.00: Periszkóp. Katonapolitikai műsor. 16.45: Tükörkép. 18.15: Gondolkodó. Tudományos hetilap. 19.00: Himnusz a nyárhoz! Gábor S. Pál dalai. 19.40: A háború tanúja: dr. Charlie Clements. Amerikai dokumentumfilm. 20.10: Magyar építészek Kínában. Riport-dokumentumfilm. 20.50: Telesport. 23.10: Képújság.

FILMJEGYZET

Fekete özvegy

Két krimi közül a *Fekete özvegyet* választottam, pedig a másik újságírókról szól. Ezt a filmet viszont *Bob Rafelson* rendezte, akitől már láthattuk *A postás mindig kétszer csengetet*, s az Öt *könnyű darabot*. Azaz, nézzünk filmeket megbízható, jó rendezőktől!

Nem is csalódtam. Amikor literszámra fröcsköltek paradicsomlétől, húskampókra akasztott emberektől, sorozatlövésektől és robbanásoktól hemzsegnek a mozik vásznai, akkor kifejezetten üdítő olyan krimit nézni, amiben alig-alig látni hullát és egyéb borzalmat, sőt kifejezetten esztétikusak a belsők, a tájak és a szereplők.

Jó olyan krimit látni, mert egyre kevesebb jut belőle a mozikba, olyant, melyben a feszültség, az izgalom nem a látvány brutalitásából ered, hanem a Jó és a Rossz intellektuális küzdelméből.

Akár még barátnők is lehetnének a film hősei, a gazdag emberekhez férjhezmenő, majd gyilkosságokkal özvegyen maradó álerotikus Rossz, s a munkájának élő, magában a nőt elfojtó Jó. Mi több, még egymás szerelme is lehetne a két csinos nő – nem kis bírálatául az őket környező férfivilágnak, mely annyira erős, hogy a maga belső feszültségeit a nők világára hárítja.

Elég nagy dilemma, hogy olyanoknak kell egymással szembe kerülni, akik normális viszonyok között barátok lehetnének. A *Hajnal* című *Jancsó*-filmben is együtt fociznak fiatalemberek, akik mégis szemben állnak egymással: brit megszálló katonák, s az önálló álamiságukért harcoló zsidó gerillák. Barát lehetne az is, akit túszul ejtettek, s barát lehetne, akinek a tűszt ki kell végeznie.

Rafelson nyomozónőjének álnok csapdát kell állítania, hogy ellenfelét megfoghassa, Jancsó hősének gyilkolnia kell, hogy szép, humánus elvekre épülő társadalma létrejöhessen. A cél szentesíti az eszközt – vigasztalták magukat eleink; a cél nem szentesítheti az eszközt – moralizálnak mások. A feladat megoldhatatlan: alig van cél, mely ne kívánna eszközt egyáltalán; átmeneti sikereket érhet csak el az erőszaknélküliség – a mégoly jó célokért is egyre kétségbeesettebb terrorhoz fordulhat a rászoruló. Az évtizedes üldöztetést sátánkoronázó náci antiszemitizmus után Izrael állam megteremtéséért terrorral és élni kellett, mint ahogy a palesztinoknak is ez lett elkerülhetetlenül a fegyvere államiságuk elnyeréséhez.

Az államba szervezett és az állammá szerveződni akaró ember eszköze az erőszak, s bár eddig is gyötörte lelkiismeretét, társadalmi lelkiismeretét is a cél és feloldhatatlan ellentmondása; napjainkra sorskérdéssé nemesedett a dilemma. Ma már ugyanis nemcsak hogy barátok nem lehetnek, kik egyébként lehetnének, nemcsak hogy az egyiknek el kell pusztítania a másikat, de a huszadik századra az eszköz eszközei, a fegyverek a győztesnek sem ígérnek túlélést.

Valószínűleg újra kell fogalmazni nagy kérdéseinket: honnan vegyünk százmilliárdnyi embert, ha atomfegyvereink ennyi elpusztítására képesek?

Bodó L.

A KONZUM ÜNNEPI KÍNÁLATA

Pécs, Kossuth tér

● ÉZUSTVASÁRNAPI MEGLEPETÉSEK

A RUHÁZATI SZINTEN:
— férfi import téliesitett dzseki 48—54-es méretig 4100 Ft helyett 2700 Ft-ért,
— ágynemügarnitúrák (4 db-os, 100% pamut) 1 db kispárna, 1 db nagypárna, 1 db 3,5 széles papianhuzat, 1 db lepedő) 399 Ft-ért, amig a készlet tart!
— Nappa női kesztyű 770 Ft helyett 450 Ft-ért,
— nappa férfikesztyű 870 Ft helyett 500 Ft-ért,
— SIKESZTYŰ 1020 Ft helyett 720 Ft-ért,
— sertésbőr férfi kesztyű 510 Ft helyett 340 Ft-ért,
— sertésbőr és kötött felsőrészű kombinált kesztyű 480 Ft helyett 250 Ft-ért,
— gyermek kesztyű 310 Ft helyett 160 Ft-ért.

● EGYÉB AJÁNLATAINK:
— alkalmi harisnyanadrágok 139 Ft-ért,
— férfi pamut hosszú ujjú ingek 198 Ft-ért,
— csehszlovák férfi hosszú ujjú ingek paszteli színekben 267 Ft-ért,
— svéd import női pulóver 2060 Ft-ért,
— jugoszláv női pulóverek 705 Ft—765 Ft-ig,
— egyszínű és nyomottmintás pamutpólók 340 Ft-tól 705 Ft-ig,
— férfi csavartmintás pulóver 948 Ft—1710 Ft-ig,
— női rövid gidabunda 22 800 Ft-ért,
— női steppelt téliesitett kabát 2550 Ft-ért.
● MOST ÉRKEZETT! — import férfi fekete szmoking sálgalléros fazonban 9900 Ft-ért.
● Az iparcikkemelet ajánlata a fa alól

— TELEVIDEÓ MESEKAZETTÁK 1850 Ft-ért és 2100 Ft-ért,
— CB-rádió President Grant 28 900 Ft-ért,
— Snieska asztali rádió 1890 Ft-ért,
— Sharp 2607 tip. asztali számológép 14 400 Ft-ért,
— falinaptárak 150 Ft—170 Ft-ig,
— mikrohullámú sütő 11 100 Ft-ért,
— Moulinex robotgép 2250 Ft-ért,
— KARÁCSONYFA IZZÓKÉSZLET 455 Ft-ért,
— karácsonyfadisz 10—15 Ft-os REKLÁMÁRON!
● 30% befizetésével már Öné is lehet!
— AIWA magnódeck 11 100 Ft-ért (3300 Ft-ot kell kp-ben fizetnie),
— ITT hifi-torony 22 900 Ft-ért (6870 Ft-ot kell kp-ben fizetnie).
● Az ABC kínálatából:
— ananászkonzervek 36 Ft—49,50 Ft-ig,
— grape-fruit 19 Ft/kg,
— Jonathán alma 15 Ft/kg-os REKLÁMÁRON!
— Ajándékcsomagok és kosarak gazdag kínálatából választhat.
● „S"-MODELL üzlet (Pécs, Rákóczi út 35—37.): ezüstvasárnapi meglepetés: divatos fazonú, svájci alapanyagú SZOVETKABÁTOK 30—40% ENGEDMÉNNYEL vásárolhatók vasárnap 9—13 óráig.
● PARFUMÉRIA illatszerbolt (Pécs, Jókai u. 4.): — Brut 33 kozmetikai családból választhat: dezodorok, tusfürdők, samponok 211 Ft—258 Ft-ig. Vasárnap is nyitva: 9—13 óráig.
● A KONZUM ÁRUHÁZ ezüst- és aranyvasárnap is 8.30—13 óráig várja vásárlóit.

JÓ VÁSÁRLÁST ÉS BOLDOG ÜNNEPEKET KÍVÁNUNK!

A BAJAI TÓTH KÁLMÁN SZAKKÖZÉPISKOLA

TECHNIKUSMINŐSÍTŐ

TANFOLYAMOT SZERVEZ:

területi, település-vízgazdálkodási, vízépítési és építőgépész szakon.

BAJA, KATONA J. U. 3.
TEL.: (79) 12-154

Az Inköz Iroda beköltözhetően

megvételre felajánlja

a Pécs, Károlyi M. u. 9. szám alatt levő 136 m² alapterületű + 65 m² tetőterasz + garázs társasházi öröklakását

2 772 000,— Ft VÉTELÁRÉRT.

Bővebb felvilágositást Pécs, Timár u. 2., illetőleg a 27-055/64-es melléken.

A PÉCSI INGATLANKEZELŐ VÁLLALAT

LICITÁLÁSI ELJÁRÁS SORÁN

ÉRTÉKESÍTI:
Pécs, Fenyves sor 11. szám alatti építési telket.

AZ INGATLAN NAGYSÁGA:
1199 négyzetméter.

BEÉPÍTÉSI MÓDJA:
kétlakásos lakóházzal.

KÖZMŰELLÁTOTTSÁGA:
teljes (gáz kivételével).

INDULÓ VÉTELÁR:
2000 Ft/négyzetméter.

JELENTKEZNI LEHET:
Pécs, Timár u. 2.
INKÖZ IRODA.

Kedves Olvasó!

A **Reform** Lap- és Könyvkiadó Részvénytársaság ez év decemberében jelenteti meg a

Szálasi-per

című dokumentumkötetét, amely fiataloknak, időseknek egyaránt izgalmas, tanulságos olvasmány. A most **első** izben nyilvánosságra kerülő **népbirósági peranyag** és **Szálasi** Ferencnek **börtönben** irt **naplója** sok újdonsággal szolgál. Egy olyan politika formálásának részleteivel ismerteti meg az olvasót, amely figyelmen kívül hagyva a nemzet érdekeit, pusztulásba kergette az országot. A tanúk vallomásai a nyilas hatalomátvétel eddig ismeretlen, konkrét mozzanatait tárják fel. Szálasi börtönnaplója **újdonság** az olvasónak és a szakkutatónak egyaránt. A mű közvetlenül megrendelhető a kiadónál. Ára: **298** Ft.

reform®

Megrendelőlap

Kérjük, hogy az alábbi megrendelőlapot nyomtatott betűkkel kitöltve, borítékban szíveskedjenek visszaküldeni címünkre:

Reform Rt.
H-1989 Budapest
Könyves Kálmán krt. 76.
Lap-kiadvány osztály

A megrendelő neve:

.....

Címe, irányítószáma:

.....

.....

A kért könyv példányszáma:

..... db

A **Szálasi-per** című könyvet **postán**, utánvéttel szállítjuk. A megrendeléseket a beérkezés sorrendjében, csak **korlátozott** példányszámban tudjuk teljesíteni.

Az előfizetők részére a Reform Rt. kedvezményt ad:

postaköltséget nem számít fel.

Karácsonyi meglepetés!

1988. december 12—17-ig

30% engedménnyel

csecsemőruházatot és gyermekcipőt (19—34 méretig) kínálunk nagy választékban.

CENTRUM PÉCSI ÁRUHÁZ CENTRUM

HÍVJUK!
VÁRJUK!
KISZOLGÁLJUK!

a pécsi Nagy Lajos Gimnázium (Pécs, Széchenyi tér) udvarába az

„ARANYUDVAR"

karácsonyi vásárába

- ajándékozási gondjait megoldjuk
- széles áruválaszték
- előzékeny kiszolgálás

Nyitva: 1988. december 5-23-ig mindennap de. 10-19 óráig

Mindenkit szeretettel várnak a pécsi és Baranya megyei kiskereskedők

KISOSZ

A Dél-dunántúli Tüzép Vállalat

Pályázatot hirdet

NYUGDÍJAZÁS MIATT MEGÜRESEDŐ PÉNZÜGYI OSZTÁLYVEZETŐI MUNKAKÖR BETÖLTÉSÉRE.

A vállalat működési területe: Baranya, Somogy, Tolna megye (kategóriája: „A").
A pályázaton való részvétel feltételei:
egyetemi, vagy szakirányú főiskolai szakképzettség,
legalább 3—5 éves vezetői gyakorlat,
erkölcsi és politikai feddhetetlenség.

Bérezés: megegyezés szerint.

A pályázatnak tartalmaznia kell a pályázó részletes önéletrajzát, eddigi munkaköreinek és tevékenységeinek felsorolását, jelenlegi jövedelmét.

A pályázathoz csatolni kell az iskolai végzettséget tanúsító okirat másolatát.

A pályázatokat a megjelenéstől számított egy héten belül lehet benyújtani a vállalat személyzeti és oktatási osztályára (7621 Pécs, Rákóczi út 17.).
A pályázattal kapcsolatban felvilágosítást ad: gazdasági igazgatóhelyettes, 14-979-es telefonon.

DÉL-DUNÁNTÚLI TÜZÉP

HÁZASSÁG

„Napsugár" társkereső várja tisztelt ügyfeleit, diszkrécióval. Telefon: 13-736, Pf.: 393.

172 cm magas, 46 éves dolgozó férfi megismerkedne házasság céljából 38-tól 46 éves korú elvált vagy özvegy hölggyel. Egy gyermek nem akadály. „Szegfű" 4386 jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

175/75 kg, barna hajú és szemű 34 éves fiatalember vagyok. Házasság céljából megismerkednék korban hozzám illő hölggyel. „Lakás van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

49/174, özvegy nő társaság hiányában megismerkedne hozzá illő férfival házasság céljából Fényképes levelet kérek. „Csak magasak" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

46/165/75, független elvált, gyermektelen, de leszázalékolt férfi várja annak a hölgynek a levelét, aki házasság céljából vidéki házamba költözne. Anyagiak rendezettek. „Nem dohányzó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Rendezett életvitelű, nem dohányzó társat keres egy elvált 46 éves szakmunkás férfi, házasság céljából. Leveleket „Újrakezdés 89" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

34 éves elvált széparcú, igényes nő megismerkedne, józanéletű, ápolt, barna, középvégzettségű, magas férfival. Házasság céljából. Gyermek nem akadály. „Diszkrét 4273" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Keresek magas, özvegy férfit, kölcsönös szimpátia esetén házas- vagy élettársi kapcsolata céljából 55-től 65 éves korig. 55 éves özvegy nő vagyok, anyagiak rendezettek. „Sárga mimózák" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Megismerkednék házasság céljából szerény, kedves hölggyel. 30 éves, lakással rendelkező, káros szenvedélytől mentes 172 cm, magányos fiatalember vagyok. „Rossz egyedül 4188" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

21/160, megfelelő anyagiakkal, érzelmekben gazdag fiatalember vagyok. Keresem azt a lakással rendelkező 18—25 év közötti csinos hölgy társaságát házasság céljából, aki szereti az utazást és a vidám életet. Minden telefonos, fényképes levélre válaszolok. Gyerek nem akadály. „Kellemes találkozó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Felsőfokú végzettségű, 22 éves, 164 cm magas, csinosnak tartott, család- és gyermekszerető, házias, értékes belső tulajdonságokkal bíró nő vagyok. Megismerkednék jó megjelenésű, hozzám illő, őszinte, káros szenvedélyektől mentes, komoly gondolkodású férfival, megértés esetén házasság céljából. Diszkréciómra számíthat. Részletes bemutatkozó levelet „Csalódtam már" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

165/31, elvált nő 2 gyermekkel megismerkedne intelligens, önmagával és másokkal szemben is igényes, korrekt, józanéletű férfival házasság céljából. „Magány nélkül" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

27/168 cm magas, 82 kg, szőkésbarna hajú, szakmunkás legényember vagyok. Rendezett anyagi körülményekkel megismerkednék hozzám illő lánnyal házasság céljából 21—27 éves korig. Minden fényképes levélre válaszolok. Kalandorok kíméljenek. Lakás, kocsi van. Csak te hiányzol az életemből. Boldog karácsony együtt. „Kölcsönös diszkréció" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Társkeresésünkről levélben díjtalanul tájékoztatjuk. Forrás, 8231 Balatonfüred, Pf.: 40.

64 éves, 165 cm magas, egyedül álló özvegy ember vagyok. Özvegyasszonyt keresek élettársnak, aki otthonomba költözne. Nyugdíjas vagyok. Anyagiak rendezettek. Falut kedvelők írjanak „Virág" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

34 éves, jóképűnek mondott, gyermektelen szakmunkás társaság hiányában ezúton keres társat házasság céljából. Levelet „Gyermekszerető" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

56 éves nemdohányzó, jó megjelenésű fiatalos nő, élettársként keres 50—60 éves jól szituált reprezentatív megjelenésű férfit. „Kiegyensúlyozottság" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mások által is csinosnak mondott 19 éves 165 cm magas, 62 kgos szolid dolgozó nő megismerkedne, kölcsönös szimpátia esetén házasság céljából 22—26 éves zenét szerető, jó megjelenésű házias, mégis komoly gondolkodású nőtlen férfival. Kalandorok kíméljenek. Lehetőleg fényképes levelet várok. „Vérvörös gerbera" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

172/64, 37 éves jó megjelenésű **kisportolt** romantikus, diplomás értelmiségi keresi társát házasság céljából 30 éven aluli lány, vagy gyermektelen elvált, széles érdeklődési körű egyéniség személyében, aki az emberi értékeket és egyenhangú kapcsolatot az anyagiaknál többre becsüli, s önmagával és társával szemben jogosan igényes. Fényképes, vagy részletes bemutatkozó leveleket „Gemini 244192" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

„Intermezzo társkeresőnél diszkréten társat talál: 7608 Pécs, Pf.: 8"

170/70, 27 éves kereskedelemben dolgozó fiatalember megismerkedne hozzá illő hölggyel házasság céljából. „Találkozunk 244207" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

A Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat magas napi áron

FELVÁSÁROL
KESERŰMANDULÁT
ÉS MANDULÁT.

Felvásárlás helye:
Dísznövényüzem, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 77.
Tel.: 32-088/16.
Ugyintéző: Zétényi Károly üzemvezető.
Faiskolaüzem, Pécs, Keszüi u.
Tel.: 41-418.
Ugyintéző: Gerber István üzemvezető.



A MERUKER SZAKUZLETEK ÉS ÁRUHÁZAK EZÜSTVASÁRNAP 9—13 ÓRÁIG VÁRJÁK VÁSÁRLÓIKAT GAZDAG KARÁCSONYI ÁRUAJÁNLATTAL PÉCSETT ÉS A MEGYÉBEN!
A KIRAKATOK MEGTEKINTÉSE SEGÍT A VÁLASZTÁSBAN!

MERUKER

A MI VÁSÁRUNK AZ ÖNÖK VÁSÁRA!

December 12—13—14-én, 9—17-ig

MÉH VÁSÁR A VASUTAS KLUBBAN

(dr. Váradi A. u. 7/2).

Gyermek turkaruhák 50 Ft/db,
kabátok 150 Ft/db,
férfi és női bőrkesztyűk 280—570 Ft-ig,

ÚJ! tornacipők (27—34 méretben) 60 Ft/db,

férficsizmák (40—44 méretben) 1020—1380 Ft,
férficipő (40—44 méretben) 1240 Ft,
munkaruhák 300—500 Ft,
viharkabátok 300—500 Ft.

Jól jár, ha felkeres bennünket, mert olcsón hibátlan árut vásárolhat.

MÉH

A lakosság karácsonyi bevásárlását elősegítő „Karácsonyi vásár" Pécsett, a Felsőmalom utcai piacon, december 5—23-ig, nyitva: naponta 10—19 óráig. Szeretettel várunk minden vásárlót: a rendezők, Mecsek-Tourist.

Mecsek-Tourist

Heti jegyzetünk

Bedobott törölközők

Hétfőn Csötönyi Sándor, az ökölvívó válogatott vezető edzője, szerdán Goják Ferenc, a szövetség szakfelügyelője mondott le tisztségéről. A lemondások okát még csak találgathatjuk, minthogy a lemondások ürügyei közel sem jelentik a tényleges indítékokat. Szóbeszéd tárgya, hogy Csötönyi túlságosan előtérbe tolakodott az olimpiai versenyek idején, ezért „ejtették". Goják Ferenc azzal indokolta lemondását, hogy nem látja biztosítottnak az ökölvívás jövőjét. Véleményét szakmai kérdésekben nem kérték ki, s az „IB-nek nevezett szűk kör" nem a sportág érdekeit képviselte. Egy szó, mint száz, Papp László meglehetősen magára maradt az EB-re és a VB-re való felkészülés idején. Azaz segítenek neki természetesen a klubedzők, akik a jólértesültek szerint soha sem szimpatizáltak Csötönyi Sándorral.

A képzeletbeli törölközők persze nem csak a ring környékén repkednek. Repkedtek azok már — érthetően — a súlyemelő dobogó tövében is, a doppingbotrányt követően. Bedobta a maga törölközőjét Parti János is, sokéves kajakkenu sikerek után, Buzgó József az öttusa válogatott edzője nem dobott be semmit, őt magát dobták, most állás után járkál. De mi maradjunk csak a ring környékén.

Goják Ferenc nem látja biztosítottnak az ökölvívás jövőjét. Érthető. A magyar ökölvívás már hosszú idő óta kevés jelét mutatja annak, hogy jövője is lenne. Néhány évtizede még tömegeket foglalkoztató és megmozgató sportág volt. Például: Pécsett három egyesületnek volt ökölvívó szakosztálya. A megyei, a területi és a vidékbajnokságon keresztül vezetett az út az országos egyéni bajnokságig. A csapatbajnokság három osztályában (területi, OB II., OB I.) izgalmas küzdelem folyt a bajnoki címért, a magasabb osztályba jutásért.

Az első komoly vereséget akkor szenvedte el az ökölvívás, amikor megszüntették a csapatbajnokságot. Szakosztályok bomlottak fel, a követhetetlen egyéni versenyek elszoktatták a nézőket attól, hogy összegyűljenek a ringek körül. Igaz, néhány nagy értékű érmet szerzett a sportág, de a népszerűsége csak a világversenyek idején emelkedett. Végül visszaállították a CSB-rendszert. De ez a mai csapatbajnokság már nem az a csapatbajnokság, amelyet korábban megszüntettek. A CSB-hez sportoló tömegek kellenek. Azok pedig egyelőre nincsenek. Csak hiányos csapatok vannak. Ebbe persze belejátszott az is, hogy az ökölvívás egy ideig a „durva" sportok listáján szerepelt. Riasztó képet festettek a lehetséges károsodásokról, eltanácsolva az ifjúságot tőle. Mellette ugyanakkor felnőttek egyéb ütő-rúgó, csonttörő sportágak, amelyeket a divat is magasba emelt, könnyű sikereket ígérve. Az ökölvívás ma valóban keresi a jövőjét, míg egyéb küzdősportok élik a világukat. Olvasom, hogy a BS-ben sorra kerülő Budó Gála keretében thai-bokszolók és kiokusinkáj-karatésok között három súlycsoportban rendeznek kiütésig tartó összecsapást. A győztes 20 000, a vesztes 10 000 forint jutalmat kap. Biztosan izgalmas lesz. És nem kell tartani a pontozók részrehajlásától. Hát ezután még kevésbé látni az ökölvívás jövőjét.

— K —

Atlétikától a tornáig

Kik voltak 1988-ban Baranya legjobb sportolói?

Szavazzanak az olvasók!

DN SPORT

A magyar sport számára az aranyévet jelentette 1988, az olimpia éve. Sajnálatosan mi, baranyaiak nem nagyon mondhatjuk ezt el a megyei sporteredmények ismeretében. Igaz, ezúttal is utazott baranyai az olimpiára, pontosabban, többen is utaztak olyanok, akik szűkebb pátriánkból kerültek a különböző válogatottakba, csakhogy egyetlen embert, *Kakas János* kézilabdázót kivéve, valamennyien más megyék sportegyesületeinek színeit képviselték. A Baranyából való elszármazás, elvándorlás az idei évben sem szűnt meg. Sőt, mintha felgyorsult volna a kimagasló eredmények, teljesítményekre alkalmas tehetségek elvándorlása. Különösen vonatkozik ez a mind nehezebb helyzetbe kerülő PMSC kiválóságaira, akik – más megfelelő bázis a megyében nem lévén – kénytelenek a jobb körülményekért, adottságokért és jutalmakért elhagyni szülőföldjüket.

Nem ünneprontásként kívánjuk mindezt most a sportot kedvelők figyelmébe ajánlani, sokkal inkább azért, hogy érzékeljük: tehetségeink „kiárusításával" szegényebbek leszünk. Nem azok eredményeinek értékét kívánjuk ezen felvetéssel devalválni, akik elnyerik az év sportolója címet, ők a tőlük telhetőt megtették, vagy legalábbis igyekeztek megtenni. Az elvándoroltakért kívánjuk félreverni a harangot, hogy felhívjuk a figyelmet egy esetlegesen pótolhatatlan veszteségre.

Bízunk benne, hogy olvasóink helyesen fognak mérlegelni és dönteni. Biztosak vagyunk, hogy szavazataik alapján 1988 legjobb baranyai sportolója címeket azok kapják, akiket arra a legérdemesebbeknek tartanak az olvasók. Egyébként is ezen vetélkedőnek nem lehetnek vesztesei. Annál is inkább nem, mert aki már csak egy szavazatot is kap, már győztesnek tekintheti magát, hiszen fáradozásával máris felhívta magára az olvasók figyelmét. S ez önmagában is felér egy győzelemmel.

Mint az előző években, az idén is feleleventjük az 1988-ban legszebb eredményeket elért sportolóink neveit. Az emlékezet felfrissítésére kívánunk egy kis „mankót" adni olvasóinknak, hogy az elkövetkező héten lapunkban megjelenő szavazócédulákon eljuttathassák szerkesztőségünk (Dunántúli Napló, 7601 Pécs, Hunyadi út 11. SPORTROVAT) címére a legjobb női, legjobb férfi sportolókra, valamint a megye legjobb csapatára tett javaslataikat.

Az egyéni sportágakban az atléták és a tájfutók szerezték a legtöbb bajnoki győzelmet. Név szerint az atléták közül a PMSC-s *Szabó Gábor* nyert magyar maratonbajnoki címet, klubtársa *Verebes János* junior kalapácsvető bajnoki címhez jutott. A Komlói Bányász atlétái közül *Kirszt Károly* a junioroknál lett első, míg a felnőtt gyaloglók között a férfiaknál *Czukor Zoltán*, a nőknél *Alföldi Andrea* szerzett ezüstérmet, a mohácsi atlétáknál a távolugró *Ébert Zoltán* nyert korosztályos bajnoki címet.

A birkózók között a PMSC két kiválósága érdemel említést. A junioroknál *Gyöngyösi Krisztián* ezüstérmes, míg *Vass István* bronzérmes lett. A DOZSO karatésai közül *Jorcsák József* a bajnoki címe mellett Európa-bajnoki ezüstérmet, *Márton Roland* ugyancsak az Európa-bajnokságon bronzérmet szerzett, a lányok között *Horváth Márta* országos bajnoki címmel dicsekedhet.

A PMSC kerékpározói ugyancsak gazdag idényt zártak, akik közül *Ottó József* junior kritériumbajnoki címet, *Hirth József* terepbajnoki címet nyert. A PMSC kézilabdázói között a férfiak jó szereplését döntően befolyásolta az olimpiát is megjárt *Kakas János* teljesítménye, de ugyancsak sokat tett az esetleges jó végső helyezés eléréséért a kapus, *Tóth András*, és az új válogatottkeretbe behívott *Füzesi Ferenc*. A lányoknál két kimagasló teljesítményt kell megemlíteni: *Hang Gyöngyi* kapus és *Tóth Edina* irányító játékával sokat tett, hogy a csapat a bentmaradó helyen zárta az évet az NB I-ben. A PVSK női kosárlabdázóinak sikeres szereplésében nagy érdemeket szerzett a válogatottban is helytálló *Hollós Anna*.

Az ökölvívók a sportág jövőbeni fellendítését várják a komlói, majd ismét PVSK-s, a Honvéd színeiben olimpiát is megjárt *Alvics Gyulától*. A PVSK tájfutó szakosztályára idén valóságos aranyeső hullott. Különösen sokat tett a sikerért: *Pavlovics Gábor*, aki országos bajnoki címe mellett junior Európa-bajnokságot is nyert. A felnőtteknél *Kelemen János* nappali és éjszakai bajnoki címmel, *Kovács Ildikó* bajnoki ezüsttel, *Paróczi Zsolt* hosszú távú bajnoki címmel és junior Európa-bajnoki ezüstéremmel gazdagította a fekete-fehérek gyűjteményét. Úszásban a PMSC úszónője, *Kovács Judit* képviselte az országos bajnokságon egy aranyéremmel és egy ezüstéremmel Baranyát.

A csapatsportágakban hatalmas siker a PVSK tájfutóinak bajnoki címe. A PVSK-s kosaras lányok sokat tettek, hogy megőrizzék helyüket a legjobbak élmezőnyében, minthogy nagy esélye van a PMSC férfi kézilabda-együttesének is arra, hogy húsz év után ismét pécsi csapat végezzen a tabella 4. helyén, lévén ez a legjobb eddigi eredmény a baranyai férfi kézilabdában. Ugyancsak szép eredmény a PEAC vívóinak az I. osztályba kerülése, mind a női törben, mind a férfi törben és párbajtőrben. A legjobb úton haladnak az I. osztályba kerülésért a PEAC-Zöldért férfi asztaliteniszezői és a Pécsi Gázmű férfi tekézői, minthogy egy év szünet után ismét a legjobbak között lehetnek a PMSC férfi sakkozói is.

Ki volt Baranya legjobb sportolója 1988-ban?

Férfiak

1. .....
2. .....
3. .....

Nők

1. .....
2. .....
3. .....

Csapat

1. .....
2. .....
3. .....

A pályázó neve: .....

Lakcíme: .....

A hétvége sportműsora

December 10., szombat:

KOSÁRLABDA. NB I. férfiak: PVSK—Dombóvár, Pécs, városi sportcsarnok, 16.00. Nők: Tungsram—PVSK, Budapest, 16.30. NB II. férfiak: PEAC—Táncsics, Műszaki Főiskola, 10.30:

LABDARÚGÁS. Bajnokok tornája, terembajnokság: Nevelési Központ: MÁV ÉHF—Szövaut, 8.00; Megyei Kórház—Baranyaker, 8.45; POTE—MÁV Lét., 9.30; ÁFOR BP—Vertikor, 10.15; DÉDÁSZ—Pécsiterv, 11.00; Candy—Hunor, 11.45.

ATLÉTIKA. A PMSC tehetségkutató versenye, Tüzér u., 14.00.

RÖPLABDA. Mini-torna, általános iskolásoknak, rácvárosi iskola, 9.00.

CSELGÁNCS. Felnőtt női és férfi bajnokság, Körcsarnok, 10.30.

KARATE. Satokán országos csapatbajnokság, erzsébetvárosi sportcsarnok, 11.30.

SÚLYEMELÉS. Országos bajnokság, Tatabánya, 12.00.

December 11., vasárnap:

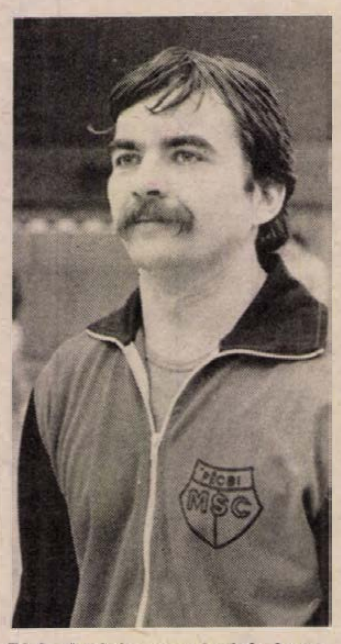
MODELLEZÉS. MAGEV Kupa autómodellező verseny, városi sportcsarnok, 10.30.

ASZTALITENISZ. Diákolimpia, középiskolások megyei döntője, Egyetemi tornacsarnok, 8.30.

Kézilabda

Drámai csatában vereség

Elektromos–PMSC 21-20 (10-8)



Tóth András, a pécsiek kapusa ezúttal is a csapat egyik legjobbjának bizonyult.

NB I. férfimérkőzés. Fáy u. 300 néző. V.: Soltész, Soós. **PMSC:** Tóth — Kovács I. 1, Füzesi 6, Kakas 5, Kovács T. 2, Hang 1, Kunos 3. Csere: Fekete (kapus), Fazekas, Horváth 1, Kovácsevics 1. Edző: Koleszár György, Harmat Tamás.

A Tromos szerezte meg a vezetést, de nem sok öröme telt benne, mivel a pécsiek egy triplával válaszoltak. Azt követően azonban ismét a fővárosiak kezdeményeztek többet és a félidő közepére ha csak egy góllal is, de képesek voltak fordítani. Füzesi nem hagyta annyiban, és egymást követő három gólja azt eredményezte, hogy 7-5-re ismét fordítottak a piros-feketék. Az örömbe üröm vegyült, mert Kovacsics büntetőt hibázott, s mivel az utolsó 10 percben Hang, majd Kakas is kihagyott egy ziccert, Kovács I. pedig eladott egy labdát, a bordó-sárgák pedig rendre góllal fejezték be támadásaikat, ismét a javukra fordították a mérkőzés állását, amit még ráadásul csökkentett az is, hogy Fekete kivédett egy hétméterest.

Alaposan meglódult a szünet után a PMSC, mert négy perc alatt nemcsak kiegyenlített, de átvette a vezetést is. Ekkor úgy tűnt, hogy eleve lefutott találkozóval van dolga a pécsieknek, hiszen előbb 17-14-re, majd 19-16-ra vezetett a vendégegyüttes. És ekkor történt ismét a botlás: Füzesi elhibázott büntetője a hazaiakat hozta lendületbe, s mivel az utolsó 8 percben Füzesit, majd a fölöslegesen elkövetett szabálytalanság után Kunost is kiállították, a Tromos nem hagyta büntetlenül a kettős emberhátrányt, és 8 másodperccel a mérkőzés befejezése előtt megszerezte a győztes gólt.

A nagy fontosságú mérkőzésen elkövetett botlás fő okát a két szélső indiszponáltsága okozta, márcsak azért is, mivel a már-már biztos győzelem birtokában, nagy hibákat vétettek és hozzásegítették a hazaiakat az újításhoz. A pécsiek közül a két nagyszerűen védő kapus Tóth és Fekete mellett a kiemelkedően játszó Kakas, valamint az ugyancsak nagyszerűen játszó Füzesi mellé képtelenek voltak a feladathoz felnőni a többiek, és éppen ezért kénytelenek voltak meghajolni a rendkívül lelkesen játszó fővárosiak előtt.

K. L.

Irány Valletta

Pénteken délelőtt a tatai edzőtáborban utolsó, átmozgató, a csapatrészeket még jobban összeszoktató gyakorlatokat vezényelt a játékosoknak a magyar labdarúgó-válogatott szakvezetése a vasárnapi világbajnoki selejtező előtt. A Málta elleni 90 percre – a vallettai Ta Qali stadionban sorra kerülő erőpróbát a görög Germanakosz vezeti, kezdési idő: 14.15 óra – ugyan társaival tart a Toulon légiósa, Bognár György, de játékára nem kerülhet sor. Makacs combizomhúzódása miatt a szakvezetés nem kockáztat.

– Jobb a békesség – indokolt Egervári Sándor, a Mezey György szövetségi kapitánynak segítő edzők egyike. – Ha közbejönne egy komolyabb húzódás, netán szakadás, az hónapokra visszavetné a középpályást.

– *Bognár mit tud a máltai válogatott játékerejéről?*

– Papíron veszélyesek, hiszen 1-1-et értek el azzal a Ciprussal, amelyik a franciákkal játszott hasonlóképpen 1-1-es döntetlent vb-selejtezőn.

Mielőtt Tatán 14 órakor buszba szállt volna a magyar válogatott, Mezey György megismételte azon korábbi bejelentését, mely szerint csak szombaton, a Vallettán sorra kerülő utolsó edzést követően nevezi meg kezdőcsapatát.

Közlemény

A PMSC Baráti Köre Intéző Bizottsága értesíti az egyesület tagságát, hogy december 12-én, hétfőn 16.30-kor tartja Pécsett, a városi tanács II. em. 56. sz. alatti tanácstermében (Széchenyi tér 1.) évzáró közgyűlését. Az egyesületi tagok részvételére számítanak.

Jegyelővétel

A kedden kezdődő pécsi teremlabdarúgó-tornára jegyek elővételben vásárolhatók a Rózsa cukrászdában 9–21 óra között.

KONZUM ÁRUHÁZ
Pécs, Kossuth tér

FIATALOKNAK AZ UNNEPI KÍNÁLATBÓL:

▽ Levis férfiing 690 Ft-ért,

▽ Levis férfipóló 822 Ft—1120 Ft-ig,

▽ Wrangler jogging 2230 Ft-ért,

▽ Kappa sportpóló 997 Ft-ért,

▽ Jacqueline Tanco szabadidőruha zöldben, pirosban, rózsaszínben kapható 2250 Ft-ért.

VÁLASSZON KARÁCSONYRA A DIVATÁRUOSZTÁLYUNKRÓL AJÁNDÉKOT!

KONZUM ÁRUHÁZ KONZUM

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: **MITZKI ERVIN.** Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF** és **LOMBOSI JENŐ**
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: **BODÓ LÁSZLÓ**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: **FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 43,– forint, negyedévre 129,– forint, egy évre 516,– forint.
Indexszám: 25054. ISSM 0133-2007.

Élénk politikai hétvége

Komló: Megvannak a változás lehetőségei
Mecseki Szénbányák: Deák László a pártbizottság új titkára
Mecseki Ércbányászati Vállalat: Javasolják a megyei pártértekezlet összehívását



A fenyőfavásár már pénteken elkezdődött, s bár a különböző fajta fákból jó néhányat megvásároltak már, egyelőre még nem bonyolítottak le túl nagy forgalmat az árusok. Ennek nemcsak az az oka, hogy viszonylag korai még fát venni, hanem a fenyőárak is: a hagyományos lucfenyő métere 140 forintnál kezdődik, s egy magasabb ezüstfenyőért elkérnek ezer forintot is. Képünk a Zsolnay Vilmos utcai árusítóhelyen készült, ahol már háromezer fenyőfa vár vevőre.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

vasárnapi

XLV. évfolyam, 344. szám
1988. december 11., vasárnap
Ára: 2,60 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja



A komlói pártaktíva résztvevőinek egy csoportja
Fotó: Proksza László

Lukács János felszólalt az Uruguay-i KP kongresszusán

A magyar kommunisták őszinte érdeklődéséről és testvéri szolidaritásáról biztosította az Uruguay-i Kommunista Pártot *Lukács János*, az MSZMP PB tagja, a KB titkára.

Az UKP XXI. kongresszusán Montevideóban szombaton elhangzott beszédében Lukács János hangsúlyozta annak fontosságát, hogy az UKP a latin-amerikai és nemzetközi kommunista mozgalom megújításán fáradozik. Emlékeztette hallgatóságát arra, hogy Montevideóban augusztusban az UKP kezdeményezésére tartották meg a dél-amerikai kommunista pártok regionális tanácskozását, és hogy annak eredményeként is Latin-Amerikában egyre többen értik meg, milyen fontos a demokratikus erők összefogása napjaink új gazdasági és politikai kihívásaival szemben.

Lukács János közös feladatnak nevezte a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom új, sokszínű egységének kialakítását és az új típusú szövetségi politikát egy valóban demokratikus, igazságos nemzeközi rend létrehozása érdekében.

Gyásznap a Szovjetunióban

40—45 ezerre becsülik az áldozatok számát, félmillió a hajléktalanok száma
M. Gorbacsov a földrengéssújtotta területre érkezett

A Szovjetunió gyászol. Az ország vezetésének döntése alapján szombaton országos gyásznapot tartanak a hét közepén történt örményországi földrengés áldozatainak emlékére. Mindenütt félárbocra eresztették a zászlókat, zárva vannak a szórakozóhelyek, megváltozott a televízió és a rádió műsora.

A szovjet televízió szombat reggeli híradása nem közölt újabb adatokat a katasztrófa halálos áldozatairól, a hazai és a nemzetközi segítségnyújtásról számolt be.

A szovjet tömegszervezetek mindenütt gyűjtéseket szerveznek, a Komszomol pedig önkéntesekkel teli különvonatot indított Örményországba.

Nagy mennyiségben érkezik a segítség külföldről is. Részletesen beszámol a szovjet tömegtájékoztatás arról is, menynyire megmozdult az Egyesült Államok segíteni akaró közvéleménye a tragédia hírére. Megemlítették, hogy felajánlotta segítségét Robert Gale amerikai orvos is, aki annak idején a csernobili atomerőmű katasztrófája után a helyszínen végzett nagy munkát a sugárfertőzöttek megmentése érdekében.



Leninakan, Örmény SZSZK, SZU: Marineh Nuroyan és gyermekei, a hétéves Anna, a 18 hónapos Susanik, az 5 éves Christine, azután, hogy kiszabadultak 40 órás romok alatt töltött fogságukból.
MTI-telefotó

Filmtudósítások számoltak be a máshonnan érkező segélyszállítmányokról is. Külföldről speciálisan kiképzett kutyák érkeznek, amelyeket arra tanítottak be, hogy felkutassák a romok alatt rekedt, s még életben lévő embereket.

A szerdai örményországi földrengés halálos áldozatainak számát hivatalos becslések alapján 40–45 ezerre teszik. A természeti csapás nyomán mintegy félmillió ember vált hajléktalanná, s mintegy 12 ezer sebesült kapott ellátást – mondta szombaton Valentyin Nyikiforov. A szovjet külügyminiszter-helyettes azon a sajtótájékoztatón beszélt, amelyen rajta kívül a Szovjet Vöröskereszt és Vörös Félhold Társaságainak Szövetsége elnökének első helyettese, a hadsereg politikai főcsoportfőnökségének vezető munkatársa és az Örmény Tudományos Akadémia Szeizmológiai Intézetének vezetője ismertette a mentési munkálatok menetét, a földrengés következményeit.

Ma a legfőbb feladat a romok mielőbbi eltakarítása, a romok alatt rekedt és még

(Folytatás a 2. oldalon)

Pártaktíva Komlón

Együttes gondolkodás és cselekvés

Javaslatok országos és megyei feladatokra

Tanácskozásra hívta egybe Komló város és környéke alapszervezeteinek képviselőit, a pártbizottság tagjait, az állami és mozgalmi szervek vezetőit az MSZMP Baranya Megyei Bizottsága. Az aktívaértekezleten részt vett a megyei pártbizottság néhány tagja, jelen volt *dr. Ormos Mária*, az MSZMP KB tagja, a JPTE rektora, *dr. Dányi Pál*, a megyei pártbizottság első titkára, *dr. Szirtes Gábor*, a megyei pártbizottság titkára.

A meghívóban arra hívták fel a figyelmet, hogy a megye lakosságát, párttagságát nagymértékben foglalkoztatják az ország helyzetével, társadalmi-politikai viszonyainkkal kapcsolatos kérdések. Ehhez szükségszerűen kapcsolódnak a helyi viszonyokkal, munkahelyi és lakóhelyi tapasztalatokkal, pártélettel kapcsolatos felvetések. Ezért döntött úgy a megyei pártbizottság, hogy mindezekről szükséges a pártalapszervezetek képviselőivel eszmecserét folytatni, a tapasztalatokról, a javaslatokról, a kritikai észrevételekről az érintett, – országos, megyei és városi – szervek vezetőit tájékoztatni, szükség esetén válaszukat, állásfoglalásukat, vagy intézkedéseiket igényelni.

E gondolatokat fogalmazta meg *Somssich Lászlóné*, a Komló városi pártbizottság első titkárának megnyitója után vitaindítójában dr. Dányi Pál. Hangsúlyozta, hogy az országos pártértekezlet után megteremtődött a változások lehetősége, de ehhez arra van szükség, hogy a pártban minden szinten kibontakozzon az együttes gondolkodás, cselekvés. Ezért határozta el a megyei pártbizottság, hogy azokban a városokban, ahol a tervek szerint nem kerül sor pártértekezletekre, a tegnapihoz hasonló aktívaértekezleteket hív egybe, majd azok tapasztalatait a megyei testület összegzi, a jövő év elejére tervezett megyei aktívaértekezleten visszaigazolja, illetve számít arra, hogy ígéretének megfelelően *Grósz Károly*, a párt főtitkára párt KB-át érintő kérdésekre a válaszokat megadja.

(Folytatás a 2. oldalon)



Kovács István beszámolóját tartja a Mecseki Ércbányászati Vállalat pártértekezletén. (Tudósítás a 2. oldalon.)



Tanácskozik a Mecseki Szénbányák pártértekezlete. (Tudósítás a 2. oldalon.)
Fotó: Proksza László

Pártaktíva Komlón

(Folytatás az 1. oldalról)

A vitában huszonöten kértek szót. Mit lehet kiemelni a felszólalásokból? Miközben figyelemre méltó javaslatokat tettek országos és megyei feladatokra, többen hangoztatták, hogy fontosnak tartják a párt szerepének, helyének, felelősségének határozott megfogalmazását társadalmi életünkben. Egyetértés volt a felszólalók körében, hogy a felszabadulás óta eltelt évek történelmi tapasztalatai elemzésére van szükség. Szükségesnek tartották a közéleti demokrácia minden szinten történő erősítését. Szóba kerültek a térség egyes üzemei dolgozóinak gondjai, az értelmiség, a pedagógusok helyzete, szerepe és felelőssége. Többen szólta a településpolitika visszásságairól, az egyes társadalmi rétegek, különösen a fiatalok és a nyugdíjasok gondjairól. A pártélet aktivitását igényelték, ezzel kapcsolatban igényelték a területi pártalapszervezetek munkája javításának szükségességét.

Az aktíva dr. Dányi Pál zárszavával ért véget, melyben hangsúlyozta, hogy a tanácskozás jelentős hozzájárulás volt ahhoz, hogy a megyét, az országot érintő fontos kérdésekről közös vélemény alakuljon ki, mely alapot képezhet a jövő közös munkájához.

Lombosi Jenő — Mitzki Ervin

Pártértekezlet a Mecseki Ércbányászati Vállalatnál

Az értékmérő a cselekvés

A Mecseki Ércbányászati Vállalat közel 1500 párttagja képviseletében 110 szavazati jogú küldött és 22 meghívott tanácskozott tegnap majdnem kilenc órán át a vállalati pártértekezleten. Az igazgatóság épületének nagytermében rendezett tanácskozáson részt vett *Dániel Pál*, az Ipari Minisztérium pártbizottságának titkára, a vállalati felügyelőbizottság elnöke és *dr. Jerszi István*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának titkára is.

A küldöttértekezleten a vállalat politikai, gazdasági helyzetének elemzését, s a jövő feladatainak meghatározását tűzték napirendre.

Az írásos vitaanyagot a tanácskozás elején *Kovács István*, a MÉV Pártbizottságának titkára szóbeli beszámolóval egészítette ki, amely felölelte a vállalati pártbizottság tevékenységének önértékelését, a megyei párt-végrehajtóbizottság véleményének legfőbb elemeit, a politikai helyzet és a párt belső helyzetének elemzését. A pártbizottság munkájáról szóló értékelések alapvetően pozitív csengésűek. Ugyanakkor a politikai helyzetet ellentmondásosnak, értékzavaroktól terhesnek értékelte a beszámoló, de ezzel együtt is azt állapította meg, hogy általában fegyelmezett gazdasági munka folyik a vállalatnál, s a politikai munka sem került válságba. A pártdemokrácia erőteljes növelését szorgalmazta, s arra is rámutatott egyben, hogy a megújulási készség egyetlen értékmérője immár csak a cselekvés lehet.

Varga Mihály vezérigazgató a vállalat helyzetét, mint a további szükséges fejlődés kiindulópontját elemezte. Megállapította, hogy a MÉV nehezülő külső-belső feltételek ellenére teljesítette feladatait. A vállalat jövőjével kapcsolatban elmondotta, hogy 1989-ben szovjet és magyar szakemberek közösen vizsgálják a vállalat gazdasági-pénzügyi helyzetét, de a vizsgálat nem szanálásra irányul. A legfontosabb feladatnak jelölte meg az olcsóbb fémkitermelés megoldását, a melléktevékenységek tekintetében pedig az üzemek vállalkozási lehetőségének bővítését. A szociálpolitikai kérdések között a lakáshelyzet javítását helyezte előtérbe: bejelentette, hogy következő három évben mintegy 900 lakásigénylés teljesítésének feltételei teremthetők meg.

A vitában 23-as szólaltak fel, s mondanivalójuk legfőképpen a pártdemokrácia, a vállalat gazdasági helyzetének javítása, a bányászok anyagi elismerésének alacsony volta, a mozgalmi, politizáló pártmunka erősítésének, valamint a párt tekintélyének visszaszerzésével kapcsoltos problémák köré csoportosult. Dániel Pál, aki a minisztérium álláspontját ismertette: hosszú távon megtartani kívánják az uránbányászatot. Dr. Jerszi István a megyei pártbizottság elismerő véleményét tolmácsolta a vállalat kommunistáinak.

A vitát követően a pártértekezlet úgy döntött, hogy az állásfoglalás-tervezetet az elhangzott 30 javaslat beépítésével dolgozza át a szerkesztőbizottság, s így kerüljön újra az alapszervezetekhez megvitatásra.

A továbbiakban a MÉV pártérekezlete többségi szavazással úgy döntött, hogy javasolja megyei pártértekezlet összehívását. A személyi kérdések körében titkos szavazással Varga Mihályt, a vállalat vezérigazgatóját delegálták a megyei pártbizottság testületébe, majd végezetül a pártértekezlet megerősítette a 44 tagú pártbizottság azon 11 tagját, akik nem az üzemekhez tartoznak. A többi 33-at már az üzemekben megerősítették tisztségükben. A pártbizottság titkára továbbra is Kovács István.

D. I.

A Mecseki Szénbányák pártértekezlete

Deák László a pártbizottság titkára

Az a kifejezés, hogy kritikus és önkritikus volt a Mecseki Szénbányák tegnap megtartott pártértekezlete, nem jellemzi kellőképpen a tanácskozás hangulatát. A reggeltől késő délutánig tartó vita néhány résztvevője ugyanis fölöttébb élesen bírálta a nagyvállalatnál kialault politikai, vezetési gyakorlatot, mondván —, a megújulásnak elsősorban a vezetésen belül kell végbemennie. S bár elhangzott, hogy itt sem követtek el több politikai hibát, mint másutt, azért fontos megjegyezni, hogy azokért aligha csak az önként leköszönt pártbizottsági titkár volt felelős.

A József Attila Művelődési Központban megrendezett pártfórumon sok szó esett a Mecseki Szénbányák gazdaságos működtetésének lehetőségeiről, s arról is, hogy a párt-, illetve a gazdasági-műszaki vezetésnek meg kell találnia egy új típusú együttműködés kapcsolódási pontjait. A hozzászólások egyébként azt bizonyították, hogy bár a vállalat felszámolásának réme még mindig fenyeget, azért a gazdálkodásnak még mindig vannak mozgósítható tartalékai. Mivel a gazdasági környezet állandóvá válására várni aligha lehet, mindennek a jövőt illetően komoly jelentősége van. Azt egyébként, hogy a vállalat helyzetén nemcsak szavakkal, hanem elsősorban termeléssel lehet segíteni, ezen a napon Pécs Bányaüzem munkásőrei bizonyították. Felhívásukhoz csatlakozva 150-en vállalták a szombati műszakot, s így együtt majdnem kétszázan 628 csille szenet termeltek, ami meghaladja egy átlagos műszak eredményét.

Visszatérve a pártértekezlethez, feltétlenül említést érdemel, hogy a vitában, melyben részt vett dr. Geisz Mihály, a megyei pártbizottság titkára és Czipper Gyula ipari miniszterhelyettes is, majd mindenki a belső, tehát a vállalaton belüli viszonyok rendezését tartotta a leginkább sürgető feladatnak.

— Jó programra, hatékony szervezetre, és azt működtetni képes személyekre van szükség — hangzott el, s ez akár összefoglalója is lehet a tanácskozásnak. S mivel az új feladatok megvalósításához az új vezetőségnek új módszerre is szüksége lesz, megszívlelhető a biztatás: a rossz gyakorlattal a jövő érdekében bátran szakítani kell. Értendő ez a pártra és a gazdasági vezetésre egyaránt, hisz a dolgozók többsége a pártot tartja felelősnek a vállalatnál kialakult helyzetért, de a változást, a holtpontról történő elmozdulást, a kedvező folyamatok serkentését is a párttól várja el.

A Mecseki Szénbányák 2363 kommunistáját képviselő küldöttek a pártértekezlet végén határozatot hoztak személyi kérdésekben is. A vállalati pártbizottság titkárává Deák Lászlót, az MSZMP KB tagját, titkárhelyettesévé pedig ismét Zentai Józsefet választották meg, jelentős többséggel. A tanácskozást követően azonnal összeült az újonnan megválasztott 40 tagú pártbizottság, hogy a végrehajtó bizottság megválasztásához az előkészületeket megtegye.

Ferling József

Grósz Károly felszólalt a Csongrád megyei pártértekezleten

Harminchatezer párttag képviseletében 400 küldött részvételével kezdte meg munkáját szombaton Szegeden a Csongrád megyei pártértekezlet. A tanácskozáson részt vett és felszólalt *Grósz Károly*, az MSZMP főtitkára is.

Gyásznap a Szovjetunióban

(Folytatás az 1. oldalról)

élében lévő emberek megmentése — mondta Jurij Csapligin, a kormány tájékoztatási osztályának helyettes vezetője. Mihail Gorbacsov gépe, amely szombaton szállította a szovjet vezetőt a helyszínre, leszállt Leninakánban, de a Moszkvából a helyszínre indult 15 fős külföldi újságíró-csoportot szállító repülőgépet átirányították a fekete-tengeri Szuhumi repülőterére.

Csapligin szakértőket idézve elmondta, hogy jó két évre van szükség a teljes helyreállítási munkák befejezéséhez. A földdel egyenlővé vált Szpitak városában nem maradt újjáépíteni való — tette hozzá. Olyan döntést hoztak, hogy az elpusztult város helyén egy teljesen új várost építenek fel.

A sebesültek ellátásában az orvosok rendkívüli munkát végeznek. A legsúlyosabb sebesülteket — ha állapotuk megengedi a szállítást — Moszkvába, Leningrádba és más nagyvárosokba vitték, illetve viszik .E városokban több kórház felkészült fogadásukra.

Több kérdés is visszatért az áldozatok számára. A válaszokban elhangzott, hogy azért tudnak csak hozzávetőleges számokat mondani, mert egyelőre csupán találgatni lehet, hány embert temettek be a romok, s közülük hányan haltak meg. Pontosan csak a romok közül már kihozott holttesteket tudták megszámolni. A becslés bizonytalanságát csak fokozza, hogy a földrengés előtti napokban e térségbe is tömegesen érkeztek Azerbajdzsánból a menekültek. Számukat nehéz meghatározni, mert többségük még nem jelentkezett be, rokonoknál, ismerősöknél helyezték el őket.

*

Segítség az örményországi földrengés áldozatainak

Az örményországi természeti katasztrófa áldozatainak megsegítésére szombaton újabb felajánlásokat tettek a különböző szervezetek. A Szociális és Egészségügyi Minisztérium szakértői csoportja a Szovjetunióba utazik azért, hogy a helyi szakemberekkel együtt állítsa össze azoknak a gyógyszereknek, vérkészítményeknek és más egészségügyi anyagoknak a listáját, amelyekkel a sérülteket látják el.

A Győr-Sopron Megyei Tanács egymillió forintot ajánlott fel a földrengéssújtotta terület lakosainak, s a megye politikai és társadalmi szervezetei részvéttáviratot küldtek Örményországba. Szombaton Győrben megalakult az Örmény testvérköztársaságot segítő megyei koordinációs bizottság.

A Szabad Tér Kiadó ugyancsak felajánlotta segítségét: 100 ezer forintot utalt át a károsultaknak.

A bécsi bevásárlóutcák — egy pillantásra



Hogyan vásárolhatunk odaát?

Karácsonyelő az osztrák fővárosban

A világútlevéllel kalandozó magyarok novemberben csaknem kifosztották az osztrák fővárost. Ám a jó bécsiek ahelyett, hogy haragudnának ezért, még biztatják is honfitársainkat: jöjjenek bátran, mi felkészültünk! S hogy mindez nemcsak üres fecsegés, azt egy színes kiadvány is bizonyítja, melyhez állítólag már a határon hozzájuthat a szemfüles utazó.

„Szívélyesen üdvözöljük önöket Bécsben! Nagyon örülünk, hogy karácsony előtti szabadságuk céljaként városunkat választották. Hogy kellőképpen élvezhessék kirándulásukat, összegyűjtöttük az önök számára az összes fontos információt. Teljesen mindegy, hogy karácsonyi bevásárlásukat akarják lebonyolítani, vagy csak pár napig ki szeretnének kapcsolódni városunkban" — olvasható a nyolcoldalas tájékoztató bevezetőjében.

És valóban a könnyen, gyorsan áttanulmányozható, magyar nyelvű brosúrában minden hasznos tudnivaló fellelhető. Mikor vannak nyitva az üzletek, hol lehet pénzt váltani, parkolni, étkezni, mennyibe kerül a villamos-, a buszjegy. Hol van nyilvános WC, csomagmegőrző, hogyan közelíthetők meg legegyszerűbben a bécsi bevásárlóutcák, üzletek.

Külön felhívják a figyelmet olyan apróságokra is, hogy idén először az élelmiszerboltok is este 6-ig tartanak nyitva december 10. és 17-én. Vagy, hogy aki kocsival érkezik, az jobban jár, ha leteszi az autót a város peremén és átszáll valamilyen tömegközlekedési eszközre. Ezzel nemcsak időt nyer, de megkíméli magát a parkolóhely keresésének bosszúságaitól is, vagy attól, hogy a tilosban hagyott járművet a hatóságok elvigyék.

Nyugati szomszédaink természetesen arra is adnak receptet, hogy ha már ott vagyunk, jól érezzük magunkat. Például, hogy ne kelljen a csomagokat egész nap magunkkal cipelnünk, egy csomagmegőrző buszt állomásoztatnak a Babenberger Strassén, ahol szombatonként 10 és 19 óra között bárki ingyen elhelyezheti a pakkját.

A bécsiek megkérdezték a magyar turistákat, hol szeretnek leginkább vásárolni és a kapott válaszok alapján négy kis térkép is készült. A HUMA bevásárlóközpont a sietősöké, a Donau Zentrumnál ingyenes parkoló várja a kuncsaftot, a Mariahilfer Strassén elegáns üzletek, áruházak egész sora található, a Favoriten Strasse leakönnyebben az 1-es metróval érhető el. De hasznos tanácsokat találunk arra vonatkozóan is, hogy ne veszteqessük keresgéléssel a drága időt, hiszen az E-jelű bevásárló-villamossal szinte minden elérhető.

A Magyarországi Szlovákok Demokratikus Szövetségének kongresszusa

A Magyarországi Szlovákok Demokratikus Szövetségének VIII. kongresszusa szombaton Budapesten, a Munkásőrség Országos Parancsnokságának székházában megkezdte munkáját. A kétnapos tanácskozáson mintegy 200 küldött tekinti át a szövetség ötévi tevékenységét, a hazánkban élő mintegy 110 ezer szlovák nemzetiségi lakos helyzetét, nemzetiségük létével összefüggő problémákat. Megvitatják szervezetük programját, érdekeik érvényesítésének lehetőségeit.

A kongresszus megnyitóján részt vett *Pozsgay Imre*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, államminiszter, valamint a párt- és az állami szervek, társadalmi szervezetek számos képviselője. A nemzetiségi testvér szövetségek és Csehszlovákia is képviseltette magát.

***

Rekordidő alatt

ABC a nagymányoki-aknak

Májusban kezdték az alapozást, szeptember végén a szerelést, most hétfőn, 12-én lesz a műszaki átadás, december 20-án pedig nyit a nagymányoki ABC. A több mint négyszáz négyzetméter alapterületű üzlet létesítését a Tolna Megyei Népbolt Vállalat és a községi tanács közösen finanszírozta. A kilencmillió forint építési költségű létesítményt a Mecseki Szénbányák Vállalat építési üzeme alapozta és ők építették meg a fogadószintet is. Az előregyártott Betonyp-elemekből a bonyhádi Renova Tatarozó és Szolgáltató Kisszövetkezet alakította ki az épületet. Ők vállalkoztak a belső szakipari munkákra is.

A község központjában, a 61-es út mentén, a buszmegállóhoz közel lévő ABC nemcsak hasznos, hanem mutatós épülete Nagymányoknak. A létrehozásában összefogókat telefonon kérdeztük az ABC-vel kapcsolatos, legfontosabb mondandójukról.

Teleki István, nagymányoki tanácselnök:

– Naavon régóta szerettünk volna már egy ABC-t. Az üzlet a társközségek, Kismányok és Váralja, lakosságának ellátását is javítja.

Pámer Ferenc, a Népbolt Vállalat igazgatóhelyettese:

– Három-, három és fél millió forintos árukészlettel nyitunk. A jelenlegi élelmiszerüzletünket a jövő év első felében iparcikkboltá alakítjuk, amelyben a mezőgazdasági termeléshez szükséges árucikket is forgalmazunk.

Rittinger Antalnak a Renova Kisszövetkezet elnökének szavaiból pedig az csendült ki, hogy nekik is öröm és élmény, hogy nyolcvan nap alatt teljesítették, amit vállaltak.

T. É.

Várkonyi Péter hazaindult Kínából

Várkonyi Péter magyar külügyminiszter, aki Csien Csicsen kínai külügyminiszter vendégeként december 4. és 10. között hivatalos, baráti látogatást tett Kínában, szombaton este hazaindult Pekingből.

A magyar külügyminisztert és kíséretét a kínai főváros repülőterén Tien Ceng-pej külügyminiszter-helyettes búcsúztatta.

Magyar gyógyszer világsikere

Osteochin a csontritkulás ellen

Itthon 1990 végétől kerül gyógyszertári forgalomba

Talán nem túlzás azt állítani, hogy a magyar gyógyszeripar ismét szenzációt produkált: a Chinoin a minap Tokióban mutatta be azt a csontritkulás elleni gyógyszerét, melyet a Budapesti Műszaki Egyetem szerveskémiai intézetével közösen, húszéves kutatómunkával fejlesztettek ki.

Lapunk már a nyáron érdeklődött az új készítményről, de akkor a gyár vezetői udvariasan elháritották az információ-szolgáltatást, kérve, akkor írjunk erről, ha a gyógyszert bemutatják. Most, hogy Japánban megtörtént az Osteochin világpremierje, ennek semmi akadálya, s természetesen arról is beszámolhatunk, hogy mekkora a piaci sikere.

Az új magyar gyógyszer a csontritkulás, e roppant fájdalmas betegség kialakulását akadályozza meg, illetve megállítja a folyamatot. Lényege, hogy nem hormonális úton hat s hogy a korábbi hasonló terápiákkal szemben nincs mellékhatása. Magyarországon tíz éve folyik a klinikai kipróbálása, jelenleg 12 kórházban alkalmazzák a tablettákat. A nagyon szigorú magyar előírások miatt nálunk a törzskönyvezés még nem történt meg, erre várhatóan 1990 végén kerül sor, s az orvosok akkortól írhatják fel az Osteochint receptre.

A világon elsőként Japánban jelenik meg ez a gyógyszer; hatóanyagának, az Ipriflavonnak a forgalmazási engedélyét a Takeda cég vásárolta meg. Miért juthatnak ehhez a gyógyszerhez előbb a japán betegek, mint a magyarok? *Galácz Lajos*, a Chinoin Gyógyszergyár kereskedelmi igazgatója szerint ennek az az oka, hogy Japánban más követelményrendszer alapján törzskönyvezik a gyógyszereket, mint nálunk, s ennek az Osteochin már megfelel. A Takeda egyébként jövőre 7 millió dollárt fizet a hatóanyagért, s az eladott gyógyszerek után mintegy 4 millió dollárt a licenc használati jogáért.

A gyógyszernek több országban nagy a sikere. A belga Herabel céggel két hete írtak alá szerződést, amelynek értelmében a Chinoin eladta Belgium és Hollandia területére az értékesítés jogát, s a hatóanyagot a magyar gyógyszergyártól vásárolják. Az olasz Chiesi Gyógyszergyár ugyancsak megvette a licencet, az Ipriflavont a Chinoin szállítja. A Szovjetunióba kiszerelt formában, azaz tablettákat exportálnak. Tárgyalnak egy NSZK-beli céggel. Angliában, Svájcban és Ausztriában Osteochin néven kerül forgalomba a gyógyszer – így is törzskönyvezik –, s ezekben az országokban a klinikai vizsgálatokat a partnerek finanszírozzák.

Roszprim Nándor

A polgármester felesége kolbásztöltés után kóruspróbára ment

Gazdasszonyképzés Szentlőrincen?



Az ideális feleség — Proksza László fotómontázsa

A vendégek nem akartak hinni a szemüknek. A polgármester felesége és lánya, akiket épp kolbásztöltés közben leptek meg, egy pillanatra sem jött zavarba a váratlan látogatóktól. A köténytől, kendőt letéve, csinosan öltözötten invitálták őket a nappaliba és a házi sütésű kenyértől kezdve, az otthon köpült vajon át, az aszalt gyümölcsig sokféle finomsággal kínálták őket. Magától értetődő természetességgel magyarázták, mit, hogyan készítenek otthon, s az álmudozást látva, ők azt nem értették, hogy mi ezen a csodálkoznivaló. A másik meglepetés akkor érte a vendégeket, amikor a ház asszonya a kapuig kísérve őket, arra kérte a férjét, hogy fél nyolcra jöjjön érte – addigra végez a töltéssel – és vigye el őt kóruspróbára, amiről nem szeretne elkésni.

Mindez Ausztriában, Lebringben történt, ahol a napokban jártak a szentlőrinci Újhelyi Imre Mezőgazdasági Szakközépiskola vezetői és a nagyközségi közös tanács elnöke.

Részben innét az ötlet, hogy jó lenne felélesztení az egykori szentlőrinci gyakorlatot és ismét tanítani ilyen ismereteket – hallottuk Litter József igazgatótól.

Felsorolni is sok lenne, mi mindent terveznek tanítani, csak a széleskörűség érzékeltetése céljából említjük, hogy a tápanyag-felhasználástól kezdve, a gyümölcsfa-ültetésen, a savanyításon, a húsdarabolóson, a tolltépésen, az ízléses terítésen, a szárazkötészeten át a családi ruhatár rendben tartásáig és az alapos nagytakarítás módszeréig sok mindent szeretnének végigvenni. A tervek szerint német nyelvet és gazdaságossági számítást, illetve szakmai levelezést és jogi ismereteket is oktatnának. A gépírás és az ének fakultatív tárgy lenne.

A 36 hetes tanfolyamra a mezőgazdasági szakközépiskolákban érettségizett lányok jelentkezhetnének. A képzésben meghatározó lenne a gyakorlat. A szakközépiskolának saját tanistállója van és nemrég jelölte ki nekik a nagyközségi tanács azt a hat hektárnyi területet, ahol a zöldség-gyümölcs termesztéssel foglalkozhatnának. Jelenleg az egyik nagy gondjuk, hogy a főzőkonyha kialakításához szükségük lenne 3 millió forintra. S áldás kell még arra is, hogy legalább három pedagógus azokban az osztrák iskolákban tanulja meg az adaptálható módszereket, ismereteket, amelyekben hagyománya van az ilyen irányú képzésnek. Ha minden összejön, akkor 1989-ben kezdhet az első harminc lány...

T. É.

Beszélgetés a Gazdasági Kamara új elnökével

Nem turistautak a külföldi árubemutatók

Ez év novemberének végén váltás történt a Magyar Gazdasági Kamara elnöki posztján. *Beck Tamás*, az eddigi elnök kereskedelmi miniszter lett, és meg kellett válnia ettől a tisztségtől. A kamara új elnökévé *Gábor András*t, a Tungsram Rt. vezérigazgatóját választották.

Az elnök december 9-én sajtótájékoztatót tartott az MGK jövő évi terveiről. Kihasználva a tájékoztatót követő, kötetlenebb beszélgetésre alkalmat adó perceket, interjút kértünk Gábor Andrástól:

– *Elnök elvtárs, az Érdekegyeztető Tanács közelmúltban megtartott ülésén a minimálbérek meghatározásának kérdésében – tudniillik, hogy az 3500 vagy 4000 Ft legyen – önök az alacsonyabb alapbér mellett voksoltak.*

– A minimálbérek ilyen adminisztratív emelésének az esetek többségében nincsen kimutatható összefüggése a teljesítményekkel. Emellett, a vállalatok nagy részénél igencsak meg fognak növekedni a nyereséget terhelő elvonások, így hát ezt az alapbérnöveléssel járó többletet sok helyütt nem is tudnák előteremteni. Ha pedig igen, akkor ez szinte elkerülhetetlenül árnövelő, inflációgerjesztő tényezőként hatna. Nem beszélve arról, hogy így nagyobb összegeket kellene kifizetniük az alapbérek alapján számított prémiumok és egyéb juttatások fizetésekor. Tudomásul kell venni, hogy ez a kérdés, a minimális alapbérek kérdése inkább szocálpolitikai eszközök alkalmazását teszi szükségessé.

– *Szimpatikus volt az a keményen kritikus kijelentése, melyeket az Izraelben megrendezett magyar árubemutatóról mondott. Kifejtené ezt bővebben?*

– Elsősorban arra utaltam, hogy ennek a bemutatkozásnak a színvonala elmaradt várakozásainktól. Sokkal felkészültebben kellene vállalatainknak, kereskedőinknek az ilyen nagy lehetőségeket magukban rejtő árubemutatókra, vásárokra elindulniuk. Ne turistautaknak tekintsék a résztvevők ezeket a nemzetközi megmérettetéseket. Már előzetesen kezdjenek tárgyalásokat a szóba jöhető partnerekkel.

– *Milyen konkrét hibákra gondol?*

– Hiányzott az összehangoltság, a különböző standokon ugyanazokkal az árukkal is találkozhattak az érdeklődők. Több figyelmet kell fordítani a technikai feltételek létrehozására.

– *Elhangzott, hogy a kamara nagy súlyt kíván fektetni területi szerveinek építésére, a bizottságok önállósodási törekvéseinek biztosítására.*

– Január 1-jétől a dél-alföldi és az észak-dunántúli bizottságunk fog – kísérleti jelleggel – önállóan működni. Azt szeretnénk, ha a regionális szervezetek olyan partneri kapcsolatba kerülhetnének a helyi közigazgatási szervekkel, mint a kamara a kormánnyal. Kérjék ki véleményüket a területi kérdésekkel kapcsolatos döntések előtt. Kapjanak szerepet, önállóságot a külgazdasági kapcsolatokban is, így például a kishatárforgalom területén. S ha az gazdasági tartalommal is bír, akkor a testvérvárosokhoz fűződő kapcsolatokban.

– *Végül egy személyes kérdés. Ön most elsősorban micsoda, a Tungsram vezérigazgatója, vagy a Kamara elnöke?*

– Én elsősorban vállalatigazgató vagyok. A kamarai elnökség az társadalmi funkció. Természetesen időmet, munkabirásomat most jobban meg kell osztanom.

Balog Nándor

Megkezdődött az „arculatváltás"



Új színekben a Malév

Megszoktuk a Magyar Légiközlekedési Vállalat „arculatát": az ezüstösen-kéken csillogó repülőgépeket, a Malév mozaikszó betűit, a hozzá diszkréten kapcsolódó nemzeti színeket, a jegyeket, a beszálló kártyákat... A következő években azonban elbúcsúzhatunk az eddigi szín- és formavilágtól, ugyanis a vállalat új „köntösben" száll be a légitársaságok egyre élesedő versenyébe. Ez a decemberben kezdődött váltás azonban nem csupán külsőségekben, hanem tartalomban is megnyilvánul – ígérik a Malévnál.

Miért volt szükség a változásra? *Urbán Ferenc* főosztályvezető szerint sok légitársaság lépett, újított az elmúlt években, korszerűsítették gépparkjukat, s ahhoz, hogy a Malév növelni tudja piaci részesedését, szükséges, hogy minden tekintetben meghaladja korábbi önmagát. Az image-váltás költséges dolog, de most mellette szólt az, hogy a vállalat légiflottája új típusú gépekkel gyarapodik.

Az új arculaton legszembetűnőbb, hogy megváltozik a repülőgépek festése. Mint képünkön is látható, a gép hátsó része sötét, a valóságban kék színű. A vezérsíkon roppant dinamikus az embléma, ez tulajdonképpen egy stilizált szárny, amelynek a talpa egy „M" betűs bemetszés, a színek pedig – a piros-fehér-zöld – az eddiginél hangsúlyozottabban utalnak a nemzetiségre. A törzs fehér, s ezen igen látványosan mutat a Malév felirat, s mellette az Univers–55 betűkből álló Hungarian Airlines megjelölés. Az oldalszárnyak szintén fehérek. Az első Boeing 737-es repülőgép már az új festéssel csillog. Természetesen folyamatosan az új arculathoz – a tervező Zsótér László – igazodnak a Malév-reklámok, a jegyek, a névkártyák, a levélpapírok, a poggyászcímkék...

Az új külső új tartalommal is párosul. Az eddigieknél is szolgáltatáscentrikusabbak lesznek – például igény szerint titkárnőt is kiközvetítenek a velük utazó üzletembereknek –, Magyarország kedvező földrajzi fekvését kihasználva Ferihegy 2-t tranzitközponttá szeretnék tenni, s nem utolsósorban a fedélzeti kiszolgáláson akarnak tovább javítani.

Ami marad: a csinos légikisasszonyok továbbra is a Pierre Cardin tervezte ruhákban serénykednek a fedélzeten és a földön.

A tervek szerint az „arculatváltás" két-három éven belül lezajlik: az biztos, hogy jövőre tíz repülőgép már az új Malév-színekben járja Európa légiútjait.

Roszprim Nándor

A tegnap esti műsor után



Feszültebb a nézőtér

Rövid beszélgetés Koncz Zsuzsával

Tegnap, szombaton este megint milliók élvezték a képernyő előtt Koncz Zsuzsát, énekművészetét, gondolati hatását, egyáltalán a „Koncz Zsuzsa műfajt". Ez a műfaj szép – ének-zenei szabályszerűségében is szabálytalan, mert egyszeri, konczzsuzsás. A tegnap esti műsor rövid, ún. háttérbeszélgetése során kérdeztük tőle:

– *Most, 1988 végén milyen az ifjúság közérzete?*

– Feszült! Az ismert gazdasági okok, aztán az egyetemisták nyugtalanságai érződnek, igaz, közönsége válogatja, ahogy ez mindig lenni szokott. Általában az én közönségem, különösen, ha a nézőtér egységes, tehát mondjuk kizárólag egyetemista fiatalokból áll, akkor nagyon átsüt a nyugtalanság.

Hogyan mutatkozik ez meg az ének- és zenei igény tekintetében?

– Jobban élvezik, jobban megtapsolják, sőt közbekiáltásokkal jobban is kérik az olyan dalokat, amelyek szövege feszültebb gondolatokat hordoz. Például a *„Miért hagytad, hogy így legyen?"* vagy a *„Kertész leszek"* címűt mostanában igen gyakran kérik.

– Egyébként mi újság?

– December 19-én fejezem be ezt a mostani koncertsorozatot, amit hazai nagyvárosokban, és budapesti egyetemistáknak rendeztek. Utána? Az Egyesült Államokba, majd a Német Szövetségi Köztársaságba, onnét pedig az NDK-ba megyek, hogy koncertet énekeljek. Tárgyalunk egy római tévéfelvételről is, és hát dolgozni kell az új nagylemezemen!

– Ezzel az új lemezzel mit üzen a hallgatóságának?

– Ebben az izgalmas korszakban a dalok üzenete egyelőre maradjon titok.

Földessy D.

1951-ben a pécsi fiatalember nekivágott a nagyvilágnak

Idegenlégiósként harcolt Vietnamban

„Megvolt mindenünk, de unatkoztunk..."

Légion étrangère.

– Embert ölt?...

– Úgy szemtől-szembe, kézitusában nem. De amikor a monszun idején föllángolt a háború, nyakig vízben-sárban-lucsokban lőttek bennünket, lőttünk mi is... Akkor a kérdés így hangzott: vagy én, vagy te.

Kovács Elemér nyugdíjas vájár, lakásában megannyi emléktárgy, a nappali kellemes melegében, kandalló mellett próbáljuk a múltat egy időre az emlékezet síkján visszahozni. Várom, hogy a modern vonalú telefon megcsörrenjen.

Nagy kaland volt, azt meghiszem. Állomásai: Trieszt, Marseille, Oran, Sidi-Bel-Abbes, Hanoi. Kovács Elemér 1951-ben iparitiskolás volt; egy délután megszólította osztálytársa:

– Nem jössz a légióba?

– De.

Estére már *Márton Bélával* és *Somogyi Jánossal* Borjádon voltak, aztán hajnalban átsétáltak Jugoszláviába. Olyan egyszerűen és könnyen, hogy ezt a szomszéd elhárítósok sem hitték – ugye abban az időben! –, s vagy három hónapig próbálták kiverni belőlük az igazságot: ti biztosan kémek vagytok! Ez volt az első „légiós-kiképzés". Aztán egy fakitermelésen dolgoztak, s onnan némi élelemmel indultak tovább, Olaszország felé.

– Bújva, a hegyekben – mondja. – Öt nap alatt ha két emberrel találkoztunk. Mígnem egy hegycsúcsról lenézve, alattunk Trieszt. Itt könnyebb volt átjutni; egy vízmosásban lecsorogtunk... Három menekülttábor, tele magyarral. Megvolt mindenünk, de unatkoztunk.

Egy fényképet mutat: a három fiú egymást átkarolva az Adria partján. Ezt a képet küldte haza első életjelként az édesanyjának, aki – az apa meghalt – egyedül nevelte. Hátára írva: „Drága jó édesanyámnak, a csavargó fiától..."

A francia idegenlégióba a lágerben léptek be; egy magyar származású légiós őrmesterrel utaztak Marseille-be, öt évet írtak alá, egy kikötéssel; ebből kettőt Vietnamban kell lehúzni. Komoly orvosi vizsgák után ketten megfeleltek – Somogyi János Ausztráliában kötött ki.



– Igen kemény kiképzést kaptunk – meséli. – Nem anyámasszony katona módra. Akadt erőltetett menet és soha nem felejthető rohampálya. Három hónap iszonyat.

Aztán be egy hajóba, s 36 nap után Vietnam.

– A rizsföldek között 3–5 kilométerre egy-egy erőd. Úgy 160–200 emberrel. A központi erődből ágyúkkal be volt lőve a terep; mi a falvakba jártunk ki ellenőrizni. A francia reguláris hadsereg és az idegenlégió. Ez utóbbi főleg németekből állt, de magyarokon, cseheken, lengyeleken, oroszokon kívül szinte minden nácio. Még négerek is... Éjjelente nyakig érő vízben adtunk biztosítást. És ütközet – ütközet után. Azt a néhány falut, amit a vietnamiak elfoglaltak, egy-egy nagyobb offenzívával visszafoglalni.

– Öröm...

– Alig. Néha szívfacsaró honvágy, vagy csak annyi: el innen...

Esténként hangszórókon hallgatták az ellenséges propagandát: Fiatalok! Hagyjátok ott az idegenlégiót, gyertek át! Nem a ti háborúitok ez! Meghalni akartok?

– Döntöttünk: átmegyünk.

Márton Bélával megindult az erődtől kifelé. Volt ott egy tó; mintha fürdeni mennének. A zsebekben gránátok. Egy idő után aztán kiabálni kezdtek az erődből, hogy vissza, majd lőttek gránátvetővel. Túlélték. Az első vietnami faluban éppen abba a házba kopogtattak, ahol a helyi kiképzőbázis volt. Ott is nagyon megijedtek: már itt vannak a franciák?...

– Kiraktuk a gránátokat a zsebből, erre megnyugodtak. Ismét láger; voltunk ott vagy ezren is, aikk átmentek. Szintén megannyi náció.

1955 nyarán már ismét Pécsen.

Elmosolyodik:

– Bevittek az ÁVH-ra, gondoltam, megint egy verés jön. De rövid kihallgatás után csak annyi: „No, fiúk, most meséljetek...!" És mi meséltünk.

Kovács Elemér tüke pécsi; Pécsbányán, majd István-aknán dolgozott. Ötvenhatban meg sem fordult a fejében, hogy újrakezdje, nekivágjon a világnak. A nagy kalandon túl, már a bölcsesség mondatja vele: „Nem bánom, hogy megtettem. Sokat láttam, tapasztaltam, olyan helyekre is eljutottam, ahova sohase juthattam volna. Vagy maga nem így gondolja?"



Az idegenlégió mundérjában

Kozma Ferenc



Asszonyok sírnak az elpusztult otthonuk romjai mellett, azt követően, hogy az utóbbi 80 év legsúlyosabb földrengése pusztított az Örmény SZSZK északi területén. A december 7-i természeti csapásnak több ezren, de lehetséges, hogy több tízezren estek áldozatul.
MTI-telefotó, DN

Megjósolható-e a földrengés?

Kínában már 1900 éve próbálkoznak az előrejelzéssel

Közhely: ha közelünkben történik egy jelentős baleset, az jobban foglalkoztató téma, mintha százakat, ezreket áldozatul követelő katasztrófa következik be tőlünk több ezer kilométerre. Néhány éve a Balaton-felvidéket megrázó földrengés, vagy a Gellért-hegy Dunába omlását kilátásba helyező jóslat, szinte mindenkit foglalkoztatott nálunk; pedig áldozatok nem is voltak, illetve a jóslat tévesnek bizonyult. A legutóbbi, november 7-i kínai földrengés, amely 939 áldozatot követelt, néhány híranyagban megjelent a tömegtájékoztatásban, de nem tapasztalhattuk, hogy beszédtéma lett volna valahol is. Igaz, ez a földrengés az áldozatok számát tekintve az utóbbi három évtized legpusztítóbb földrengéseinek húszas listájára sem kerülhet fel, de Kína történetének legnagyobb természeti katasztrófáinak sorába se.

Az ilyen katasztrófák nyomán mindig felmerül a kérdés: lehetséges-e a földrengéseket előre jelezni, legalább az életeket menteni, ha anyagi javakat nem is lehet? Létezhet-e pontos jóslás? A pontosságnak itt különös súlya van, hiszen a földrengéssel potenciálisan veszélyeztetett területeket már nagyjából felmérték: a Föld aktív szeizmikus területeinek csapás menti összhosszúsága minimum 60 000 kilométer. Emberek tízmilliói élnek ma olyan területeken, ahol a pusztító földrengés bekövetkezése biztosra vehető, csak éppen az a kérdés, hogy mikor? Térben és időben előre behatárolni egy földrengést, tehát előre megjósolni még elég nagy hibaszázalékkal lehet. A földrengéseket törvényszerűen megelőző feszültségfelhalmozódási folyamat kétségtelenné teszi a rendellenes változások létezését. A probléma egyaránt mutatkozik ezek mérhetőségében, értelmezhetőségében, illetőleg abban, hogy a megfigyelések folyamatos, évtizedeken át tartó végzése mekkora gazdasági, szellemi kapacitást kíván. Ugyanakkor reális az esély: az előrejelzők könnyen a farkast kiáltó pásztorfiú példázatának felelnek meg esetleges téves riasztásal. Viszont vannak hírek arról, hogy szovjet kutatók a föld mélyéből a földrengések előtti időszakban kipréselődött gázok intenzitásának mértékéből elég pontosan következtetnek már a rengések időpontjára: másfél hónappal korábban be tudják határolni nagy valószínűséggel azt a 7—10 napos időszakot, amikor a rengés kirobbanása várható. Egy magyar kutatónő ez idáig tudományos eretnekségként kezelt teoriája szerint a közeli égitestek egymásra hatásának kiváltó szerepe van a földrengéseknél. Néhány jóslata Japánra vonatkoztatva meglehetősen pontosnak bizonyult.

Visszatérve Kínára: itt foglalkoznak talán legrégebben a földrengések előrejelzésének problémájával. Az első ilyen jellegű készüléket 1900 évvel ezelőtt készítették. Azóta is sokat tesznek az előrejelzések megszervezéséért. Több mint 5000 megfigyelőállomást hoztak létre. A figyelmük kiterjed a földkéreg mozgására, a kutak vízszintjének változására, de még az állatok viselkedésének tanulmányozására is. Nem újdonság: jó néhány állatfaj több órával előbb megérzi a földrengést, s menekülni próbál. A kígyók például a téli álmukat is megszakítják és előbújnak, a patkányok önkívületbe esnek. Ilyen komplex megfigyelés alapján 1975 februárjában sikerült is Kínában egy hatalmas földrengés veszteségeit jelentősen csökkenteni.

D. I.



Rádió mellett...

TAPS

Talán még egyet sem hagytam ki a rádió Vasárnapi újság című műsorából most már több mint egy éve, pedig jó korán kezdődik, reggel hatkor a hét hetedik napján (előfordult, hogy telefonébresztőt kértem miatta), szóval szeretem ezt a nagyszerű – mondhatom, hogy riport?-műsort –, mert izgalmas, érdekes, és mert mindenekelőtt i g a z tartalmáért. Hűségesen követi az anyaországba szökött erdélyiek sorsát, akik közül néhányan most nem a romániai állapotkoról meséltek, hanem itteni tapasztalataikról. Pirultam...

Egy mérnök meséli: „Családommal élek egy kis lakásba, örülünk, hogy ez is van. Dolgozhatom, majd lassan rendbe jövünk. Egyik nap hívok szerelőt, mert a gázkonvektor elromlott. Szétszedi, látom, gondos munkát végez. Kínálom konyakkal, elfogadja, beszélgetünk, kiderül, honnét érkeztünk... Felháborodik, félbehagyja a munkát, összeszedi a szerszámokat és kijelenti: én egyetlen erdélyinek sem leszek a kiszolgáló kutyája...! És lelép..."

Ég az arcom. Felötlik bennem egy hülye gondolat: ha én lennék a király szép-hazámban, ezt a szerelőt úgy kirúgnám, hogy a lába sem érné a földet. Egy asszony mesél most a riporternek: „Pestre kerültünk, de mindjárt kaptunk egy ajánlatot, az alföldi tanyavilágban valaki adna számunkra munkát, jól meg is fizeti. Lementünk családostól, de előtte kértünk ismerősünktől ezer forintot, hogy ne legyünk fillér nélkül. A tanyán dolgoztunk fél évig. Kétezer csirkét neveltünk a gazdánál, de volt néhány szerződéses borjú és vagy tucatnyi sertés is. Mi nem rélünk a munkától, dolgoztunk. Kaptunk ellátást. Pénzt semmit. Ismét kértünk még egy ezer forintot kölcsön, hogy visszajöjjünk a fővárosba. Pénzbeli fizetség nélkül nincs élet. Hiszen csak az van, amit rajtunk lát. Egy öltözetnyi ruha..."

A kapzsi tanyasi gazda módszere egyáltalán nem újkeletű. Tudom, most sokan felszisszennek, de azért elmondom, a negyvennyolc-ötvenes évek kulákhistóirákra emlékezve: alaptalanul, gonosz módon tették tönkre és hurcolták meg a kuláknak minősített jóravaló parasztokat, akik saját erejükből, okosságukból gyarapodtak, uramisten, gazdagodtak. De voltam olyan „kulákportán", ahol a béres-cseléddel lett volna némi beszélgetésem: kint találtam az istállóban, a szénaledobó melletti pricscsen üldögélve. Húsz év körüli fiatalember volt, kinézett ötvennek, elnyűve, analfabétán. Még soha nem aludt rendes ágyban, kivéve gyermekkorát. Ebédjét télen a konyhában, nyáron a pitvarban fogyasztotta el. Pénzt csak nagyobb ünnepek előtt kapott, néhány fröccsre valót. Hajnaltól késő estig dolgozott. Egy feslett lópokróccal takarózott. Háromévenként a gazdától kapott egy vadonatúj ceignadrágot és a gazdától levetett inget néha, vagy egy vastagabb viseltes kabátot. Nem ő volt az egyetlen, aki így élt a nagygazdák udvarában... A fentebb említett erdélyi család c s a k fél évet dolgozott kint a tanyán fizetség nélkül... Az ember porigalázása – kimondom – kizsákmányolása hát még mindig nem múlt el...

A héten egy másik műsort hallgatok, fellép egy – mások szerint eléggé közismert – popénekes(?). Gitározik és közben énekelve sorolja az erdélyi városok nevét, például Kolozsvár ... Arad ... Marosvásárhely ... satöbbi. Elnyújtott hangon, mindenféle összekötő szöveg nélkül, csak a városok nevét... Értem én mi a szándék. Fölpiszkálni a hallgatóságban az indulatokat az elveszített erdélyi városok címén. Düh fog el. A rosszízű propaganda miatt. A közönség természetesen tapsol. Bejött a taps. No persze. A taps és az olcsó siker akkor is bejön, ha a pódiumon valaki alól kirántják a széket és a földre zuhan... Az előadó és a közönség színvonala ezen a ponton találkozik. Gyönyörű.

Panoráma

I love Gorbi

I love Gorbi! Vagyis: Szeretem Gorbacsovot. Nyugaton — és már idehaza is! — sok fiatal békebarát hord ilyen feliratú jelvényt. A Time magazin pedig így hirdeti a Bizalmas életrajz című, Gorbacsovról szóló angol nyelvű könyvet: „Az év embere, az év könyve!"

Álom, álom...

Nagy sikerrel játsszák az Egyesült Államokban Leonard Nimoy rendező: A jó édesanya című filmjét. A történet: tizenéves kislány (Asia Vieria) furcsa álomból riad fel, s bemegy a fürdőszobába, ahol anyukája mezítelen szeretőjére lel. Anyukája (Diane Keaton) ugyanis frigid házasságban él apukájával. Anya és leánya álmodozó beszélgetésbe kezd, nem írjuk le, miről!

Égető kötelesség az erkölcsi jóvátétel

A több párt még nem többpártrendszer

Dr. Balogh Sándor politológus a különvéleményről

A történelmi múltról szóló könyvek-kiadványok bestseller-számba mennek, hovatovább krimi-szinten fogynak az ötvenes éveket bemutató művek. A héten Pécsett tartott előadást *dr. Balogh Sándor* politológus, a Párttörténeti Intézet igazgatója. Tőle kérdeztük: örül-e ennek a történész?

– Ma minden politizáló ember számára égetően fontos, hogy ismerje a múltat, válaszolni tudjon a honnan indultunk, milyen utat jártunk be, illetve a hogyan tovább kérdéseire – mondotta. – Ha ezt nézem, feltétlenül örülhetek annak, hogy a politikai nyitás, a napjainkban tettenérhető társadalmi folyamatok kedveznek a múlt kutatóinak. De az elégedettség még korai Magyarország legújabb kori története csak fakultatív tantárgy az egyetemeken, ahelyett, hogy kötelező studium volna. Vagy, lapozzon bele egy középiskolai történelemkönyvbe! Alighanem elkeseredik.

– Ön szeret példálózva, anekdótázva megvilágítani bizonyos dolgokat...

– Hm,... Szóval, a tettrekész vezérigazgató az angol marketingcsoport távozása után azt mondja az öreg szakinak: „Na, Pista bácsi, meglátja, milyen szervezéseket fogunk itt végrehajtani!" Erre a szaki: „Na, akkor megint úgy lesz, mint Klein úr idején..." Hát igen, a múlt ismerete nélkül, nem lehet a múlt hibáit kikerülni... És fordítva.

– A Párttörténeti Intézet lassan nyitja kapuit...

– Nyilván vannak zárolt anyagaink, ez a világon mindenütt így van. De fölvállalom: ma nyitottabbak vagyunk, mint az új magyar központi levéltár. Nyilatkoztam már erről, s nem akarom ismételni. Az a sajátos magyar mentalitás, amivel másutt is találkozhat, ebben is érvényesül. Mindenki affelé a dokumentumok felé kacsingat, amelyek esetleg hazai vagy nemzetközi pártérdekeket sértenek, ha közkinccsé tennénk, tudomásul kell venni.

– Mi a véleménye a gombamódra szaporodó alternatív szervezetekről, párt-szerű kezdeményezésekről, fórumokról...

– Ma nehéz eligazodni. De ne felejtsük el, a mai társadalmunk önszerveződő csoportjairól van szó, akiknek elképzelései sok kérdésben a párt-elképzelésekkel összecsengenek. Ne féltjünk tőlük. Én egyetértek Grósz Károllyal abban, hogy egypártrendszeren belül is elképzelhető valamiféle politikai pluralizmus. Nézzen körül: nem attól van egypártrendszer vagy többpártrendszer néhány országban, mert ott esetleg van még egy-két másik párt is. A kérdés ott dől el: a másik vagy harmadik pártnak mennyi a jogosítványa, mekkora a mozgástere? Persze, a társadalmi folyamatok sokfelé vihetnek, s ma a legnagyobb gondot inkább abban látom, hogy hiányzik a politikai kultúra folytonossága, s néha maga a politikai kultúra is, a tolerancia is.

– Mi a véleménye a Farkas Vladimir-vitáról?

– Legnagyobb gondom, hogy még senki sem mondta ki feketén-fehéren, hogy mindenféle törvénytelenség ellen vagyunk, s hogy késik az erkölcsi rehabilitáció. Három éve, mint történész nyilatkoztam az internálásokról; a tv-től három órával az adás előtt tudtam meg, hogy a riport elmarad. És azt sem felejtsük el: a törvénytelenségek nem az ötvenes években kezdődtek! Így hát égető és gyors kötelesség mindenféle erkölcsi jóvátétel – az anyagiak reménytelenek –, s ha ez megtörténik, Farkas Vladimir sem nyilatkozgatna, nem tetszelegne a grál-lovag szerepében. De abban talán igaza lehet: miért ő egyedül vinné el a... Tudhat valamit, ismerhet másokat, ami magabiztosságát megalapozza. Persze, lehet, hogy ezzel sokan nem értenek egyet. Akkor ez az én külön véleményem. S már mennt csak a politikai kultúránál tartunk. Sztálin elhintette a magot: akinek külön véleménye van, azt likvidálni is lehet. Ez belénk ivódott, nem tudunk megszabadulni tőle. Higgyük már végre el, a külön vélemény nem bűncselekmény, hanem jószerivel kötelesség. Persze, ha van...

Kozma Ferenc

Rémhír vagy valóság?

Ár(el)emelés

Döntés még nincs, de valaki megszerezte a javaslatot

Az, hogy a kormány újabb áremelésekre készül, nem titok, sőt, már az sem, mit tartalmaznak az ezzel kapcsolatos javaslatok. Az ország nagyobb városaiban – így Pécsett is – felbukkant és kézről kézre jár több olyan lista, melyekről nem lehet ugyan tudni, honnan kerültek az emberek kezébe, mindenesetre hiteles forrásnak tűnnek.

Az egyik legteljesebb felsorolást tartalmazó „dokument" hozzánk is eljutott. A papírlapon, a Javaslat az 1989. évi központi fogyasztói áremelkedésekre címszó alatt – néhány helyen alternatívákat is felsorakoztató – hosszú lajstrom olvasható. Ezek szerint az élelmiszerek ára átlagosan 11, a tej és a marhahús egyaránt 40, míg a sertés- és baromfihús 15–20 százalékkal emelkedik.

Elképzelések szerint a szén fogyasztói ára 25, vagy 48 százalékkal lenne magasabb, a brikettért 15, vagy 36 százalékkal kellene többet fizetni, míg a tűzifáért 20 vagy 40, a háztartási fűtőolajért pedig 20 vagy 30 százalékkal kérhetnének többet a forgalmazók. A koksz ára 10 vagy 25 százalékkal, a palackos gázé 20 vagy 26 százalékkal emelkedne és többe kerülne 20,4 vagy 26 százalékkal a vezetékes gáz, illetve 25 vagy 40 százalékkal a távhőellátás is.

A tüzelőanyagoknál jóval nagyobb mértékben – 200–200 százalékkal – emelkedne a víz-, valamint a csatornadíj, de egyes szolgáltatások is lényegesen többe kerülnének. Így például a tüzelőanyag házhoz szállítása 300 százalékkal lenne magasabb a korábbinál. A helyi közlekedés 100, a vasúti utazás 30 százalékkal drágulna és 27 százalékkal többe kerülnének a postai szolgáltatások is.

A javaslatok között szerepel a gyógyszerek árának emelése 80, a gyógyászati segédeszközöké pedig 7,1 százalékkal. De megtalálható a listán a személygépkocsik 6,2 százalékos, valamint a mosószerek 8,6, a lakbérek 35 százalékos emelése is. Sőt, a lista szerint jövőre a távolsági buszokon is 10 százalékkal többet kell fizetnünk.

A tervezet szól a villamos energia árának emeléséről is. Az egyik változat szerint a fővárosban 36 vagy 64, míg vidéken 6,7, illetve 22 százalékkal kérnének többet. A másik variációban jövő májustól a budapestiektől 30, a vidéki lakosságtól 16 százalékkal szednének magasabb áramdíjat.

Az információk megbízhatóságáról érdeklődtünk az Országos Árhivatalnál, ahol megtudtuk: a javaslatok elfogadásáról még nem született hivatalos döntés. Erre várhatóan a december 15-i kormányülésen kerül sor. A jelenleg forgalomban lévő és egyre több emberhez eljutó számadatokról mindössze annyit sikerült kideritenünk, hogy azok nem hivatalos részinformációk. A kormány elé kerülő áremelési javaslaton az elmúlt héten még javában dolgoztak az Árhivatalban.

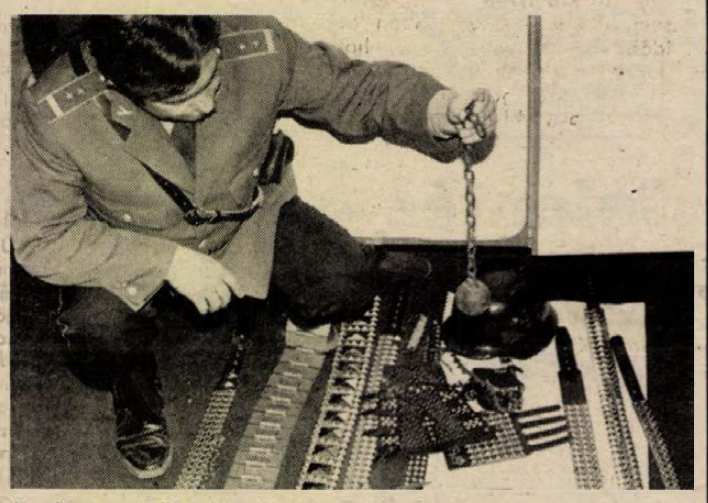
Ferenci Demeter

Közbiztonsági razzia az éjszakában

Nem „robbant" a Pokolgép...

Tíz elővezetés — ebből 3 feljelentéssel zárult —, öt részeg ember elszállítása a kijózasítóba, néhány fegyvernek minősíthető eszköz lefoglalása, ennyi, és nem több a péntek éjszaka Pécs városában rendezett közbiztonsági razzia összegezése. Vagyis nyugodt éjszaka volt a pénteki. A szórakozóhelyek zöme üresség tól kongott, s az utcákon sem voltak randalírozók.

Ami a Pécsi Rendőrkapitányságra történő elővezetések számát illeti, az is csak egyszámjegyű lett volna, ha nem koncertezik a DOZSO-ban a Heavi-metalt játszó Pokolgép együttes. Heten ugyanis az ő közönségükből kerültek a rendőrséggel összetűzésbe.



Veszélyes eszközök gyűjteménye a kapitányságon

A közbiztonsági razzia valójában csak este fél tízkor kezdődött, ami a Pokolgép koncertje előtt és alatt történt, az lényegében az akció előjátéka volt. Kísértett még a tavaszi Pokolgép koncert, amikor a mentőknek kétszer kellett fordulnia. A rendőrség — mivel nem értesültek róla, hogy zűrös buliról lesz szó, akkor nem küldött biztosítást. Most viszont hasonló „balhéktól" tartva vagy harmincan felügyelték a rendet.

Tizenkilenc óra körül már a DOZSO-hoz vezető mellékutcákon megkezdték az ellenőrzést. Az eredmény: hét fő előállítása a kapitányságon. Az ok: részeg randalírozás, a rend őreinek szidalmazása, hárman pedig a vasúti szerelvényekről letört hamutartók fitogtatása miatt akadtak fenn a rostán. Természetesen előállításukat követően rövidesen haza is indulhattak. Legfeljebb azt sajnálhatták, hogy lemaradtak az egyébként jól sikerült, s végül is minden komolyabb balhétól mentes koncertről.

A „hamutartógyűjtők" viszont nem úsztak meg ennyivel. Az ő ügyükben feljelentés lesz a folytatás. Mint ahogy azokat is érzékeny veszteség érte, akik alkalmasint fegyverként is jól alkalmazható eszközökkel, öltözködési kellékkel indultak a nagy bulira. Ezeket az eszközöket ugyanis begyűjtötte a rendőrség.

Ami magát a razziát illeti, annak jegyzőkönyve pár sorban megírható. Huszonkét óra 30 perckor már le is fújhatta Szőke Attila rendőr őrnagy, a Pécsi Rendőrkapitányság vezetőjének helyettese. Az akcióban részt vevő ötven fő — köztük jó néhány önkéntes rendőr — gyorsan átfésülte a várost, annak szórakozóhelyeit. Csak néhány jelentéktelenebb feljegyzés készülhetett, de ez így van rendjén...

Balog N.

Termesztés helyett üzletelt

Dinnyén csúszott el

Az eset banálisnak is nevezhető, de lévén, hogy az ilyen „játékok" valamennyiünk zsebére mennek, aligha intézhetők el egy kézlegyintéssel.

A háromgyermekes, szakképzetlen hajadon gondolt egyet, bement a tanácsra és bejelentette, hogy ő ezután egyéni gazdálkodó lesz. Kérte, hogy a személyi igazolványába ezt vezessék be. A tanácson ezt minden további nélkül megtették, hisz „tekintettel arra, hogy szabályzat és egyéb rendelkezés nem írja elő az egyéni gazdálkodás, mint tevékenység feltételeit, az igazolás kiadásával a kérelmező, illetve két tanú nyilatkozatára támaszkodunk".

Miután a nő igazolhatta — a tanácstól kapott papír alapján —, hogy egyéni gazdálkodó, felkereste a Társadalombiztosítási Igazgatóságot és bejelentette, hogy ezzel foglalkozik és kérte, hogy részére családi pótlékot folyósítsanak.

A jövedelme alapján havi 850 forint társadalombiztosítási járulék fizetésére kötelezték, s ennek ellenében a három gyermeke után havonta — idén július elsejétől — 4350 forint családi pótlékot kapott. Annak az igazgatóságon sem néztek utána — miért is tették volna? —, hogy az egyéni gazdálkodó, valóban egyéni gazdálkodással foglakozik-e.

Az asszony azonban keveset serénykedett a földeken, úgy gondolta, hogy a kisebb munkával járó, s nagyobb haszonnal kecsegtető üzleti életbe kapcsolódik. S tette ezt annak ellenére, hogy jól tudta, az engedélye csak termelésre jogosítja, kereskedésre nem...

Egy kistermelőtől dinnyét vásárolt. Az eladótól kért egy igazolást, hogy a dinnyét tőle vette, s nem lopta valahol. Ezt a papírt meghamisította — a nő tagadása ellenére bizonyította a rendőrség —, s meglehetősen ügyetlenül rágépelte, hogy a dinnyét árusíthatja is. A rendőrség az értékesítés közben ellenőrizte okmányait, és a turpisságra fény derült.

Az asszony a kihallgatások során úgy állította be az ügyet, hogy megegyezett a kistermelővel, megadja a kilónkénti 60 (!) forintos árat, ha kap tőle egy papírt, hogy árusíthatja is. Azaz a dokumentumért áron felül fizet a dinnyéért! A kistermelő jóhiszeműen adott egy termelői igazolást, mert „arra gondoltam a papír visszaélésre nem alkalmas, hisz az én nevemre szól". Arra azonban nem számított, hogy ezt az igazolást meghamisítják, hisz az ő vallomása szerint a dinnyét az akkori piaci viszonyoknak megfelelően 25 forintért adta el kilogrammonként.

Az ügy vizsgálatának időtartamára a Társadalombiztosítási Igazgatóság felfüggesztette a családi pótlék folyósítását, mert alapos gyanú merült fel, hogy az asszony nem a bevallott jövedelmének megfelelő társadalombiztosítási járulékot fizetett.

Ez az asszony ezúttal nem banánon, hanem dinnyén csúszott el. De vajon hányan vannak az országban, akik jogtalanul felvásárolják a zöldség- és gyümölcsféléket, s nagy haszonnal adják tovább, felhajtva és irreálissá téve az árakat?

R. N.

Összevesztek a pécsi Mikulások

Karácsonyi köszöntők

Addig nem volt semmi gondjuk a Mikulásoknak, amíg az esti teendőket sorra véve nem bukkantak egy 18 éves lány címére. Mivel mindketten „KISZ-Mikulásként" járták a pécsi házakat a „minden feladatot elvállalunk" fiatalos lelkesedés jegyében kölcsönösen kímélni akarták egymást a túlmunkától. Legalábbis ebben az esetben. Mivel nem tudtak megegyezni, erre a címre december 6-án nem egy, hanem két Mikulás vitte az ajándékot.

December első nagy ünnepén már túl vagyunk, s a Családi Intézetekben – ahonnét a városi Mikulások indultak – már javában a karácsonytáji eseményeket szervezik. Természetesen ezen a héten sem maradnak el az esküvők, a névadók, de az ünnepélyességhez tartozó díszítésekben a virág mellett ott lesz a fenyő, az anyakönyvvezető pedig külön szól arról, hogy az év legszebb ünnepének hetében mondanak igen-t egymásnak a házasságot kötők. Pécsett 12 esküvő és két névadó lesz karácsony hetében. A bensőséges családi események mellett olyat is szerveznek, amely sok embernek jelent közös ünnepet. A Vöröskereszttel közösen 21-én délután 5 órakor a Kodály kollégiumban az áttelepült gyermekes családoknak rendeznek ünnepséget. Meg akarják tartani a Karácsonyi Koncertet is, de ennek helyszíne egyelőre még kérdéses.

Szekszárdon idén kihagyják a Prometheus-parki közös karácsonyt, de jövőre ismét megrendezik. A kétévenkéntiséget a kevesebb pénz indokolja. A családi Intézet mikulásai viszont szinte a hónap végéig járják a vállalatokat, intézményeket, ahol a Babits Mihály Művelődési Ház bábcsoportjával közösen köszöntik a dolgozók gyerekeit. Új szolgáltatásként vezetik be idén a karácsony esti videófelvétel készítését. Megrendelésre 24-én este fél kilencig házhoz mennek. A szekszárdi Családi Intézetnek jelenleg azonban az a legnagyobb hire és öröme, hogy november 19-től a régi megyeháza tanácstermében is tarthatnak esküvőket és a díszes, ünnepélyes terem méltó környezet az esküvőkhöz. A változás óta kissé háttérbe szorult a Művészetek Háza és a városi tanács tanácsterme, ahol eddig tartották, illetve ezután is rendezhetnek esküvőket.

Kaposváron a megyei és városi művelődési központ szervez több karácsonyi rendezvényt. Közülük a Karácsonyi Muzsika programot említjük, amelyet idén az eddigi hagyományoktól eltérően nem a Munkácsy Gimnáziumban, hanem a Kossuth Lajos utcai református templomban rendeznek. December 19-én este 6-kor a város általános iskoláinak kórusai, 20-án este 6 órakor pedig a gimnáziumok, főiskolák, illetve a felnőttek kórusai adnak hangversenyt.

T. É.

VDN KRÓNIKA VDN KRÓNIKA

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—18 óráig a 15-000-es telefonszámon.

Hírszerkesztő: DUCSÓ CSILLA

Meghalt Szemes Mari

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy a magyar színházi élet kimagasló alakja, a kiváló színésznő, Szemes Mari 56 éves korában elhunyt. Temetéséről később intézkednek.

A Művelődési Minisztérium, a Magyar Színházművészeti Szövetség, a Nemzeti Színház

●

○ **Módi-butik.** Nagykanizsán a belváros kereskedelmi hálózatának bővítésére új üzlet nyílt a Bazár-udvarban. A 34 négyzetméter alapterületű Módi-butik földszintjén női-férfi divatáru, bőrdíszműcikkek, a galérián Pierre Cardin árui várják a vásárlókat.

○ **Kiállítás.** Nagykanizsán, a Hevesi Sándor Művelődési Központban megnyílt Szentgyörgyi Kornél Kossuth-díjas festőművész kiállítása, amely a hónap végéig látogatható, naponta 10—13 és 14—18 óra között.

○ **Akarja tudni, mi vár önre a jövő évben?** Akit érdekel, az megtudhatja egy most megjelent új könyvsorozatból, illetve annak megfelelő kötetéből. „Ez az ön horoszkópja az 1989. esztendő 365 napjára" címmel jelentette meg a sorozatot a Thomus Verlag és Láng Kiadó valamennyi csillagkép horoszkópját külön kötetben.

Időjárás

Vasárnap napközben a felhőátvonulásokból futó zápor, hózápor várható. A nyugati, északnyugati szél éjszaka fokozatosan megerősödik. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet plusz 1 és —4; a legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 0 és plusz 5 fok között alakul.

▼

Szombat reggeli vízállások: Mohács 523 cm, áradó, vízhő 4,6 fok; Örtilos 58 cm, áradó, vízhő 3,0 fok; Barcs —20 cm, apadó, vízhő 3,0 fok; Drávaszabolcs 71 cm, apadó, vízhő 2,8 fok.

○ **Enyhe idő.** Tegnap nagyon kellemes, napsütéses, enyhe idő volt, bár hasonló gyakran előfordult az előző évek decemberében is. Szombaton Pécsett a maximum hőmérséklet 3,4 Celsius fok volt. Az előrejelzés szerint az enyhe tél még tovább tart.

Megkevertük, de megfejtették

A VDN november huszadiki számában megjelent, „Megkevertük" című keresztrejtvény közlésétől féltünk egy picit. Schmidt János rejtvénye ugyanis jóval nehezebb volt, mint más, lapunkban szokásos fejtörők.

Félelmünk, mint annyiszor, most is alaptalannak bizonyult, újra bebizonyosodott: mindenben számíthatunk olvasóink segítségére, több mint százan küldték be a megfejtést: VASÁRNAPI DUNÁNTÚLI NAPLÓ. Maga a megfejtés nyilván sokak számára nem okozott meglepetést, és talán azok is hozzájuthattak, akiknek nem sikerült megfejteniük az egész ábrát.

Nos, ezentúl is tervezünk ehhez hasonló fejtőrőket is a VDN-ben. Reméljük, ez is hozzájárul majd ahhoz, hogy a januári lapáremelések után se mondjanak le a Vasárnapi Dunántúli Naplóról.

Mivel a rejtvény igen furfangos volt, mi is több pénzt ajánlottunk a nyerteseknek, így 500 forintos vásárlási utalványt nyert Galacsik István, Pécs, Gyöngyös u. 9.; 300 forintos vásárlási utalványt várhat Zsiga Károlyné, Kaposvár, 48-as Ifjúság u. 62. III. 1.; 200 forintos vásárlási utalványt kapott a sorsolás alapján György Tibor, Villány, Béke u. 13.



Párizs: Andrej Szaharov, Nobel-békedíjas szovjet fizikus és felesége, Jelena Bonner, akik részt vesznek az emberi jogok egyetemes nyilatkozata aláírásának 40. évfordulóján rendezett megemlékezésen.

○ **Kiállítás.** Ma délelőtt 11 órakor nyílik a Pécsi Galériában Tarai Teri és Faraine Csusner Margit munkáiból összeállított gyűjteményes mozaikkiállítás.

○ **Pénztárcát találtak** tegnap délelőtt 10 óra körül a pálosoknál levő telefonfülkében, s a becsületes megtaláló behozta szerkesztőségünkbe. Tulajdonosa ügyeletünkön átveheti.

○ **Jótékonysági est.** A nagykanizsai Móricz Zsigmond Művelődési Ház vezetése ma délután 4 órai kezdettel tart műsoros estet a városban és környékén megtelepült erdélyi menekültek megsegítésére.

●

Közérdekű

Áramszünet lesz december 12-én 8—15 óráig Pécsett, az Engels úton.

Jelentés a lencsehegyi bányászsérültek állapotáról

Bányásztemetés Dorogon és Lubinban

A lencsehegyi bányában szerencsétlenül járt bányászok állapotáról kért szombaton tájékoztatást az MTI munkatársa. Elhagyta a kórházat *Jaskevich Jan*, a négy legsúlyosabban sérült bányász állapota azonban továbbra is életveszélyes – közölte *dr. Novák János*, a Magyar Néphadsereg Központi Kórházának orvos-őrnagya. Változatlanul géppel lélegeztetik *Nagyvári Pált*. Valamelyest javult *Leszkó György*, *Balázs László* és *Gödér Sándor* állapota, azonban nincsenek túl az életveszélyen. Valamennyiüknél a szükséges műtéteket elvégezték. A Kállai Éva Kórházban fekvő *Mihalkovics Sándor* és *Peterdi Rezső* állapota nem rosszabbodott, azonban ők továbbra is életveszélyben vannak – tájékoztatott dr. Szalai István főorvos. Biztató hír, hogy mindkettőjüknél a felületi sérülések gyógyulása megkezdődött.

A Magyar Néphadsereg VI. számú Győri Katonai Kórházában fekvő három bányász állapotáról dr. Jakabos Péter orvosőrnagy elmondotta: *Lakány László* csillést, *Sipos Sándor* és *Ábrahám Béla* vájárt csütörtökön, illetve pénteken megműtötték. Mindhármukon bőrátültetést hajtottak végre. Bár állapotuk most is súlyos, életveszélyes, de az orvosi minősítés szerint az első napokhoz viszonyítva már nem válságos. Az esztergomi kórházból hazaengedték az ott ápolt utolsó két bányászt.

*

Szombaton helyezték végső nyugalomra a dorogi temetőben a lencsehegyi bányarobbanás legfiatalabb áldozatát, *Tarján Ferenc* 21 éves vájárt. A gyászszertartáson a hozzátartozókon kívül ott voltak a lencsehegyi bányaüzem, a Dorogi Szénbányák, az Ipari Minisztérium és a Bányaipari Dolgozók Szakszervezetének képviselői. Eljöttek az utolsó tiszteletadásra az ország valamennyi bányavállalatának képviselői is. A búcsúszavak után a bányász himnusz hangjai mellett hantolták el a fiatal vájár földi maradványait.

A tragédia két lengyel halottját, *Andrzej Data* és *Jozef Lagozny* vájárokat szombaton kísérték utolsó útjukra lakóhelyükön, Lubinban. A lengyel bányászok gyászszertartásán is ott voltak a lencsehegyi bányaüzem és a Dorogi Szénbányák képviselői.

04-05-07

Halálos közúti baleset. Pénteken — december 9-én — 17.15 órakor Pécsett, a Kodály Zoltán úton Babity István 34 éves pécsi lakos személyégkocsijával előtötte az úttesten gyalogosan áthaladó Tóth Imréné 58 éves, MÁV-dolgozó, pécsi lakost. Az asszony a kórházba szállítást követően sérüléseibe belehalt. A baleset körülményeit a rendőrség szakértők bevonásával vizsgálja.

●

Mit? Hol? Olcsóbban!

A Pécsi TSZKER Sallai utcai csemegeboltja és Vadász utcai Mini ABC-je karácsonyi vásárt rendez, 40 százalékos árengedménnyel héjas dió, dióbél, mák és hajdina kapható.

Mecsek Áruház. Divatáruosztály: Szöul '88. Triumpf bakfis úszómez, és férfi úszó 50 százalékos árengedménnyel. Bakfis selyemblúz reklámáron. Műszaki osztály: Rakéta porszívó olcsóbban, videókazetták 30 százalékos árengedménnyel, AIWA rádiómagnó 2000 forinttal olcsóbban vásárolhatók. Tosca rádió 50 százalékos, Q—17 quarclámpa 30 százalékos, kaputelefon 40 százalékos árengedménnyel vásárolható. Ruházati osztály: csíkos lepedő reklámáron kapható.

Domus Áruház. Lakástextilosztály: ágynemű garnitúrák, függönyök, műanyag fürdőszoba garnitúra olcsóbban vásárolható.

Konzum Áruház ezüstvasárnapi meglepetései: férfi import téliesített dzseki nagy árengedménnyel, ágynemű garnitúra reklámáron, síkesztyűk, férfiingek, karácsonyfadíszek, grape-fruit, jonatán alma olcsóbban vásárolható. Az iparcikkszinten és a Konzum Expóban 30 százalék előleg befizetésével már vásárolható videómagnó, színes tv, számítógép, musikcenter. „S" modell szalonban svájci alapanyagú szövetkabátok 30—40 százalékos engedménnyel.

MEH vásár a vasutas klubban december 12—14-ig: gyermekruhák, télikabátok, csizmák, cipők, tornacipők, és bőrkesztyűk olcsó áron vásárolhatók.

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Pécsi Nemzeti Színház: Amerikai balettest (este 7 óra) Somlay-b.
Szobaszínház: Csipkefa (de. 10 óra).
Bóbita Bábszínház: Hamupipőke (de. 10 óra).

FILM

Petőfi: A kicsi kocsi Monte Carlóba megy (f4), Fekete özvegy (f6, f8).
Kossuth: Donald kacsa nyári kalandjai (10), Piedone Egyiptomban (12), A Nindzsa színre lép (f3, f5). Leopárd-kommandó (6, 8).
Park: Fekete özvegy (f5, f7, f9).
Ságvári: Szökevényvonat (4, 6).
Nevelési Központ: A szakasz (3, 5, 7).
Ifjúsági Ház: Gonosztevők társasága (3). Vágyrajzórók (5).
Komló: Hupikék törpikék és Törpicur (4, 6), A kilencfarkú macska (8).
Komló, Video: Halálos angyalok (5).
Mohács: Micimackó (4), Hálószobaablok (6, 8).
Szigetvár: Az ördög jobb és bal keze (6, 8).
Siklós: A Halálosztó (5, 7).
Dunaszekcső: Ritz fürdőház (5).
Harkány: Egy nő, vagy kettő (7).
Mágocs: Kémek a Sasfészekben (f5).
Mázaszászvár: Kairó bíbor rózsája (6).
Pécsvárad: Rendőrsztori (f6).
Szentlőrinc: Az istenek fegyverzete (5).
Sásd: Távol Afrikától (f6).

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.48: Műsorismertetés. 8.50: Tévétorna gyerekeknek. 8.55: Képújság. 9.00: Óvodások filmműsora. 9.15: Tom és Jerry. Amerikai rajzfilm. 9.35: Tűzkereső. 9.40: Mi-tu-ház. Üdítő italok. 9.50: A csatársor. Szovjet film. 11.00: Reklám. 11.05: Zenebutik. 11.55: Ki nyer ma a képernyőn? 12.05: Hírek. 14.12: Műsorismertetés. 14.15: Képújság. 14.20: RTV Közönségszolgálat. 14.25: Balázs Janika nyolc tamburása. 14.55: Sportműzeum. 15.15: Betűreklám. 15.20: Kapcsoltam. 16.00: Szerelmi kódex. 16.55: Reklám. 17.05: Delta. 17.30: Nézzük együtt — Kalmár Györggyel. 18.00: Reklám. 18.10: Röntgen. 18.15: Családi torna. 18.20: Meséről mesére. 18.55: Reklám. 19.00: A HÉT. 20.00: Híradó. 20.10: Peer Gynt. Tévéfilm. 22.30: Telesport. 23.15: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

8.58: Műsorismertetés. 9.00: Peru titkai. 9.50: Zokogó Majom. Tévéfilm. 10.55: Oktatás és történelem. 15.08: Műsorismertetés. 15.10: Képújság. 15.15: Ez is japán csoda. 16.00: Színház az egész világ. — Most jön a komédia. 16.55: VÁÉV—Rába ETO. 18.15: Gondolkodó. 19.00: A lány, akivel találkoztam. Csehszlovák film. 20.10: Lehár-expressz. 21.40: „Fiúk fel a fejjel . . .!" 22.10: Váltó. 22.55: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

9.00: Barázdák. 10.20: Hírek. 10.30: Vasárnap délelőtt gyerekeknek. 12.00: Mezőgazdasági műsor. 13.00: Művelődési örökség. 13.30: Beszéljünk az egészségről. 14.00: Többet, Radugi. 14.50: Komolyzene. 15.35: Dokumentummozaik. 17.10: Búcsú a fegyveretől. Amerikai film. 18.55: Rajzfilm. 19.10: Tv-fortuna. 19.30: Tv-napló. 20.00: Gyenka. 20.50: Játékfilm. 22.30: Tv-napló. 22.50: Éjszakai program. 0.50: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

7.55: Hírek. 8.00: Éjszakai program. 10.00: Ma a holnapért — a korai hó — játékfilm. 13.00: Anglunipe — cigány műsor. 14.00: Szórakoztató, sportdélután. 20.00: Ismeretterjesztő sorozat. 21.00: Tegnap, ma, holnap. 21.15: Kis koncert. 21.35: Sportszemle.

A PÉCSI KÖZÚTI ÉPÍTŐ VÁLLALAT
AZONNALI BELÉPÉSSEL
MUNKATÁRSAKAT KERES FELVÉTELRE
GÉPÉSZETI OSZTÁLYÁRA:
— autószerelő,
— gépszerelő,
— géplakatos
— és központi kazánfűtő munkakörbe.
JELENTKEZÉS: Pécs, Magtár u. 4. sz. alatt, Horváth László üzemvezetőnél.

PÉCSI KEVERŐTELEPÉRE:
— központi kazánfűtő
— és segédmunkás munkakörbe.
JELENTKEZÉS: Pécs, Eperfás út 2. sz. alatt, Kovács Miklós telepvezetőnél.
Mindkét egységünknél egy műszakos, ötnapos munkahét, kiemelt bérezés.
Vidékieknek korszerű munkásszállást biztosítunk, valamint útiköltség-térítési hozzájárulást fizetünk.

POSTA BANK
Postabank és Takarékpénztár Rt.

Gazdálkodó szervezetek számára
ajánljuk még alábbi szolgáltatásainkat:
— vállalkozások szervezése tőkéstársként,
— rövid lejáratú kölcsönök nyújtása,
— váltóleszámítolás.

LÍZING
10 millió forintot meghaladó eszközbeszerzéseit már
128% ·ért
FINANSZÍROZHATJA A POSTABANKNÁL!
ÉRDEKLŐDÉS: KÖLCSÖN-, LÍZING-, VÁLTÓÜGYLETEKNÉL:
180-855/210, 211.
TÁRSULÁSSZERVEZÉS:
180-855/215, 216 és 217.
SZEMÉLYESEN: V. kerület, József nádor tér 1.
(Vállalati hitelosztály és vállalkozási osztály.)

Bizonyitványosztás félévkor

Zürös félévet zártak a labdarúgó nemzeti bajnokságunk első osztályában a csapatok. Különösen vonatkozik ez a dél-dunántúli együtteseinkre. Éppen ezért kértünk egy gyors összegzést a Pécsi MSC, a Zalaegerszegi TE és a Siófoki Bányász csapatainak edzőitől. A három mesternek a következő öt kérdést tettük fel:

❶ Miként sikerült megvalósitani terveiket, mennyiben elégedettek az őszi helyezéssel?

❷ Milyen döntő momentumok befolyásolták csapatuk őszi szereplését?

❸ Melyik mérkőzéseken volt elégedett, illetve elégedetlen játékosaival az edző?

❹ Kik hozták a várt formát, melyik játékosok maradtak adósok?

❺ Mit várnak a terembajnoki szerepléstől?



Felhőfejpárbaj a Siófok—PMSC-találkozón. Fehérben a hazai siófokiak, sötétebb mezben az alaposan megfiatal ított pécsi csapat játékosai.
Fotó: Gerendássy Tamás

PMSC Szeszélyes ősz, vegyes érzelmekkel

A kérdésekre Garami József válaszolt

❶ Az indulásnál a 3–8. hely valamelyikének a megszerzését tartottuk reálisnak. Most a 11. helyen állunk, tehát egyáltalán nem szépíthetek a dolgon: az őszi teljesítménnyel elégedetlenek vagyunk, még akkor is, ha szépen sikerült a búcsú.

❷ Az egyik momentum: nagyszerűen indultunk. Nemcsak hazai pályán sikerült győznünk, de veretlenek maradtunk Szombathelyen és a Hungária körúton is. Aztán szinte megmagyarázhatatlanul „belefutottunk" egy négyes vereségsorozatba. Fájó ez azért is, mivel több találkozón nem is játszottunk rosszul, ám megmagyarázhatatlan, mondhatom NB I-ben nem elkövethető hibák miatt voltunk kénytelenek pont nélkül távozni Győrből és Székesfehérvárról, valamint hazai pályán a Tatabánya és a Ferencváros elleni találkozóról. A másik momentum: A remekül induló Lehota, a megfélemlítése után már csak árnyéka volt önmagának. Amióta lejárt a felfüggesztett eltiltása, ismét kezd magához térni. Nagyon bízom a talpraállásában. A harmadik momentum: a lejátszott 11. mérkőzés után egyszerre 10 stabil emberről kellett lemondanunk az ismeretes okok miatt. Ez annál fájóbb volt, mert azon csapatok elleni találkozók következtek, amelyek ellen kötelező lett volna a 3 pontok begyűjtése. Negyedik momentum: a cseresorba állitottakat is sérüléshullám sújtotta, így szinte mérkőzésről mérkőzésre új összetételben kellett a pályára küldeni a csapatot. Mindezek után már érthető, ha csak a legnagyobb elismeréssel nyilatkozhatunk a bajnoki idényt záró, Újpest felett aratott győzelemről.

❸ Feltétlenül elégedett vagyok a hazai mérkőzések közül a Honvéd és a Békéscsaba elleni találkozókkal. Ugyanezt mondhatom el a szombathelyi és a Hungária körúti döntetlenről. Bármilyen furcsa, de a jó teljesítmények közé sorolom a Videoton ellen Székesfehárvárott elvesztett találkozót is, mert ott egyenrangúak voltunk. Elégedetlen vagyok a Pécsett lejátszott Veszprém elleni teljesítménnyel, minthogy fáj a Dunaújvárosban elszenvedett vereség is.

❹ Nem kívánok senkit pellengérre állitani, éppen ezért a játékosok többségéről csak annyit mondhatok, hogy hullámzó teljesítményt nyújtottak. Akikkel elégedett voltam: Bérczy, Kónya és Toma. Nagy Tamásról még annyit mondanék, hogy változó formát mutatott, neki állandósítani kellene a jó formáját.

❺ Nagyban befolyásolja tervünket az, hogy kikkel tudjuk felvenni a küzdelmet. Nem lehetnek olyan vérmes reményeink, mint amilyeneket az előző évek eredményei „súghatnának". Eddig ugyanis volt egy bronzérmünk teremben és a legutóbb bajnokságot nyertünk. Vagyis, mint védők lépünk pályára a pécsi csoportban. Ez ugyan kötelez bennünket, de egyben teher is a vállunkon. Sokat segíthet a közönség, hogy az ugyancsak Pécsett megrendezendő döntőbe jussunk.

Siófok

Alakul a „középcsapat"

A kérdésekre Gellei Imre válaszolt

❶ A vezetőséggel egyetértésben a bajnokság végére a 7–10. hely valamelyikére várjuk a csapatot. Eddig – mint azt a tabellán elfoglalt helyünk is mutatja – a terv alsó határának elérése sikerült. Azonban, ha számításba vesszük, hogy a nyáron sok változtatást ért meg a játékoskeretünk, akkor nem elfogadhatatlan a 10. hely. Már csak azért sem, mert menetközben le kellett mondanunk az egyik „beépült" játékosunkról, a Kaposvárról igazolt, ott bundabotrányba keveredett Mekszről.

❷ Az újonnan alakuló csapat szerkezeti változásokat hozott. Tartós formahanyatlás miatt Pardavi helyét új játékossal kellett betölteni. Szerencsére Aczél megfelelően látta el feladatát. Ugyancsak nem vallottunk szégyent a saját nevelésű Krausz csatasorba állításával sem. Negatívumként említhetem, hogy mind az első hazai, mind az utolsó siófoki találkozónkat elvesztettük a Ferencváros, illetve a Tatabánya ellenében. Igaz, a csapat tartását, igazi értékét igazolta azzal, hogy mindkét hazai vereség után győzelemmel tudtunk levonulni az idegenben játszott találkozókon. A Vasas Fáy utcai, majd a szezont záró Videoton ellen Székesfehérvárott történt legyőzése azt jelenti, hogy idegileg kell körültekintőbben felkészíteni a gárdát. Ezt támasztja alá az a tény is, hogy mindhárom döntetlenül végződött találkozónkat a 11-esek dekoncentrált elvégzése miatt voltunk kénytelenek elveszíteni. „Biztató" lehet számunkra, hogy tavasszal többet játszunk idegenben. De félre az iróniával: mindent el kell követnünk, hogy megfeleljünk saját közönségünk várakozásának, és eredményesebb játékot produkáljunk a siófoki stadionban.

❸ Feltétlenül elégedett vagyok a Vasas és a Videoton otthonában kivívott győzelmekkel, minthogy ezt mondhatom a Dunaújváros feletti diadalról és a döntetlen ellenére is az MTK-VM-mel történt találkozóról. Gyengén játszottunk (mert feladtuk) Győrben és Vácott, minthogy nem volt elfogadható teljesítményünk a hazai Veszprém ellen mutatott játék sem. Bonyolultabb a helyzet a hozzánk esélytelenül érkezett Pécsi MSC elleni vereségünkkel. Azon a találkozón ugyanis rengeteg helyzetet hagytunk ki.

❹ Feltétlenül elégedett vagyok Olajossal, Palkoviccsal, Borostyánnal, bár ő még sokat javithat eredményességén. Megfelelt Aczél, Krausz és Quirikó. Többet vártam Pardavitól, a jól kezdett, de visszaesett Szabó Bélától, Marozsántól és Bodától.

❺ Mindig nagyon komolyan vettem a teremtornákat. Ugyanis az volt a tapasztalatom, hogy azokra építhettem a szabadtéren is, akikkel jól szerepeltünk a teremben. A ZTE-vel mindig jó helyezéseink voltak, de az ETO-val sem csúsztunk az 5. hely alá. Most is mindent megteszünk, hogy ott lehessünk a pécsi döntőben. Igaz, ahhoz az FTC-n, a Tatabányán és a házigazda Békéscsabán át vezethet az út...

ZTE

Remekül hajráztak a fiatalok

A kérdésekre Rónai István válaszolt

❶ A bajnokság kezdetén 21—23 pont összegyűjtését terveztük, nos — ha csak az alsó határt is — sikerült 21 pontot gyűjtenünk. Szépséghibája az őszi idénynek, hogy éppen hazai pályán voltunk sebezhetőek, pontosabban többet veszítettünk, mint vártuk. Nemcsak a hazai pályáról elvitt 10 pontra gondolok, legalábbis nem elsősorban, sokkal inkább arra, hogy a közönségünknek nem sikerült több kellemes élményt biztosítanunk. Mindezek ellenére megnyugtató; a nyerő számnak számító 21 pontot pozitív gólkülönbséggel szedtük össze. Mindezek alapján elmondhatjuk: elégedettek vagyunk a 9. hellyel.

❷ Ismert tény, hogy a csapattól a nyáron idős, rutinos játékosok távoztak, helyükre csupán egyetlen hasonló adottságú focistát sikerült szerződtetnünk, Wittmant. A bajnokság kezdetén az átlag 22 évünkkel, mi voltunk az NB I. legfiatalabb csapata. Új embereket kellett beépiteni. A kapuban Huszár, a hátvédsorban Rezi, a középpályán Szalai és Rózsa, míg a csatársorban a két Kovács, valamint Kámán lett állandó csapattag. Örömmel állapithatom meg: sikerült a bajnokság közepére egy igazán összehangolt együttest kialakitani. A negatívumok is az előbb említett helyzetből adódtak, mert a fiatal csapat — főleg kezdetben — többször is megzavarodott, ha az ellenfél jutott vezetéshez. Ugyancsak negatívan hatott — jóllehet őket nem érintette — a volt társaik bundabotrányba keveredése, mivel őket is kihallgatták. Ma is vallom: csakis ezért vesztettünk Szombathelyen.

❸ A legszínvonalasabb mérkőzésnek a ZTE—Videoton 2-2-es döntetlent ítélem. Iram, színvonal, izgalom, no és nem utolsósorban gólok voltak azon a találkozón. Ugyancsak szép élménye marad valamennyiünknek a Tatabánya elleni 3-0, az MTK-VM-nél elért döntetlen, a Vácon kivívott 3-0-as, valamint, a játékosoknak és a közönségnek is szép emléket hagyó Vasas elleni 4-0-as győzelem. Sajnáljuk a Veszprém és az Újpest ellen elvesztett pontokat. E két csapatot ugyanis mi „állítottuk" fel a padlóról. Lehetett volna még keresnivalónk Szombathelyen, valamint Siófokon is, sajnos mindkét alkalommal mi hibáztunk...

❹ Meg kell fordítanom a kérdések sorrendjét. Nem akadt játékos, akivel összteljesítménye alapján elégedetlen lehettem volna. Igazán kiválót, merem állítani: válogatott formát Csepregi nyújtott, de nagyon jó volt Rózsa, Kámán és Szalai is.

❺ Előrebocsátva: nagy veszteségnek tartom a pálánk eltörlését. Állítom, hogy a közönséget fosztották meg az igazi látványtól. Mindezek alapján, mivel Zalaegerszeg az egyik selejtező színhelye, illene kihasználni a hazai pálya előnyét és továbbjutni Pécsre a döntőbe. Ott aztán minden lehet, mivel ott már számithatok az utánpótlás-válogatottjainkra is.

Kapu László

LELÁTÓ



Elmaradt döntések

Két évvel ezelőtt az MLSZ kezdeményezésére országos értekezletet tartottak, amelyen képviseltették magukat mindazok, akik meghatározó szerepet játszanak ebben a sportágban. Az a tanácskozás döntött úgy, hogy december 9-ike legyen a labdarúgás napja, és a lehetőség szerint az évfordulón vagy az azt megelőző, illetve követő napokban országos értekezletre is sor kerüljön.

Idén ez szép csendben elmaradt, mert nem tudtak közös nevezőre jutni a jogászok. Még mindig nem készült el az az alapszabály, amely a jövőben meghatározza a sportág vezetésének működését. Még mindig vitáznak, s a jólértesültek szerint csak márciusban várható a végleges forma. Így most azt is kérnie kell az MLSZ-nek, hogy a felügyeleti szerve, az ÁISH három hónapig hosszabbítsa meg az elnökség tagjainak december végén lejáró mandátumát. Márciusig tehát elnöke sem lesz az MLSZ-nek, pontosabban addig marad a triumvirátus.

A jelenlegi helyzetben jobb lenne, ha végre helyreállna a rend, de a tényeken nem lehet változtatni. Az is igaz viszont, nemcsak ezen múlik a csapatok szereplése. A szövetség apparátusa teljes létszámú, és ugyanúgy dolgozik, mintha egy elnök állna az élen.

De nemcsak a labdarúgónap maradt el, nem tartották meg a keddre tervezett elnökségi ülést sem. Ennek okát abban jelölték meg, hogy nem érkezett meg valamennyi helyről a rendőrségi vizsgálat végeredménye. Ettől függetlenül még megtarthatták volna, de vita támadt a szövetség néhány bizottsága között a várható büntetések mértéke miatt. Az is kiszivárgott, hogy a jogi bizottság nem készült el keddig az anyaggal. Ennek viszont a fegyelmi bizottság örült, mert szerintük az ő szabályzatuk szorul módosításra. Végül, abban állapodtak meg, hogy csak akkor tárgyalja az elnökség a bundában érintett csapatok és játékosok ügyét, ha a vizsgálat mindenhol lezárul.

Az időpontra még jósolni is nehéz, mert állítólag a közeljövőben újabb játékosok ellen indít eljárást a rendőrség. Vannak, akik úgy tudják, hogy a Vasas néhány labdarúgója mégsem ússza meg szárazon a Debrecen elleni mérkőzésen történteket. Egyesek viszont úgy tudják, a külföldön lévő játékosok ügyében nem tudja az MLSZ, hogy mitévő legyen, és ezért az egyhelyben topogás.

A tavaszi program viszont elkészült, és az is biztos, hogy február 25-én lesz a bajnoki nyitány. A sorsolás tükörképe az őszinek. Azért kell ilyen korán kezdeni, mert a válogatott hat alkalommal is pályára lép tavasszal. Lesz három világbajnoki selejtező és három nemzetek közötti mérkőzés. A szövetségi kapitány azt szeretné, ha a március 8-i első világbajnoki selejtező előtt két fordulót lejátszanának a csapatok, így felkészültebben várhatnák a mérkőzést.

A terv szerint négy hétközi forduló lesz a tavaszi idényben. A műsor végleges egyeztetését január 9-én tartják. Ekkor állapodnak meg valamennyi bajnoki összecsapás pontos kezdési időpontjában és ekkor sorsolják az MNK-t is.

Lányi

Szovjetunió–Csehszlovákia döntő a Federation Kupában

A női teniszezők Federation Kupa sorozatán már az előDöntőket játszották.

Csehszlovákia (4.)–Kanada (8.) 3:0. Szovjetunió (1.)–NSZK (3.) 2:1. Az 1. helyen kiemelt szovjet válogatott még soha nem játszott Federation Kupa döntőt, leendő ellenfele, Csehszlovákia viszont hatodszor lett finalista. A csehszlovákok eddig négyszer (1975, 1983, 1984, 1985) hódították el a kupát, utoljára 1986-ban kerültek a döntőbe, ám akkor 3:0 arányú vereséget szenvedtek az amerikaiaktól.

Azonnali belépéssel felveszünk

jó kereseti lehetőséggel

— kőműves,

— hidegburkoló,

— festő,

— lakatos szakmában

3—4 fős brigádokat, átalányelszámolásos rendszerben történő foglalkoztatásra.

Jelentkezés: ÉLISZ, Pécs, Felszabadulás u. 16.

Munkaügy. Tel.: 14-234

ÉLISZ

Előtérben a Szuper Kupa

Új férfi kézilabda-válogatott az új évre

Baranyát Füzesi Ferenc képviseli

A magyar férfi kézilabda-válogatott két éve a világbajnokságon ezüstérmes lett, idén a szöuli nyári olimpián viszont lecsúszott a dobogóról, meg kellett elégednie a negyedik helyezéssel.

– *Jövőre nem lesz világverseny, éppen ezért kérdeztük Mocsai Lajos vezetőedzőtől: mostanában mire készülnek a férfi kézilabdázók?*

– Sokan azt hiszik, hogy kényelmesen pihenhetünk, lazíthatunk. Ez nagy tévedés, hiszen mindössze tizenöt hónap választ el bennünket a következő világbajnokságtól, amelyet 1990. február 28. és március 10. között rendeznek Csehszlovákiában. Már ez a nagy erőpróba áll figyelmünk középpontjában, de nem feledkezünk meg a jövő esztendei feladatokról sem. Ezek sorában novemberben a hagyományos dortmundi Szuper Kupa a legrangosabb, amelyre – annak ellenére, hogy sem világbajnokságot, sem olimpiát nem nyertünk – másodszor kaptunk meghívást.

– *Mikor kezdődik a felkészülés a jövő esztendei erőpróbákra?*

– December 13-án Budapesten lesz az első közös foglalkozás. A keretet egyelőre 22 játékos alkotja. A napokban hoztam nyilvánosságra a névsort, amelyből a külföldön szereplők közül csak *Hoffmann László* található. Mindez nem jelenti, hogy a többi idegenlégiósról lemondtam, alkalmanként *Kovács Péterre* és társaira is számítok, de velük hosszú távon már nem lehet tervezni, hiszen jóval harminc év fölött járnak. A keret; kapusok: *dr. Hoffmann László* (Valladolid, Spanyolország), *Horváth Zsolt* (Rába ETO), *Bíró Imre* (Tatabányai Bányász), *Szathmári János* (Debreceni Dózsa). Mezőnyjátékosok: *Kertész Balázs, Győrffy Sándor, Lehel Géza* (Bp. Honvéd), *Adorján Gábor* (TFSE), *Iváncsik Mihály, Csicsai Ottó, Polgár László, Felföldi Gábor* (Rába ETO), *Gyurka János, Varjú Vilmos, Putics Jenő* (VÁÉV–Bramac), *Borsos Attila, Sibalin Jakab, Marosi László* (Tatabányai Bányász), *Bordás József* (Debreceni Dózsa), *Tóth Géza, Balogh Sándor* (Tisza Volán), *Füzesi Ferenc* (PMSC). Ebbe a keretbe különben még bekerülhetnek mások is, várom az egyesületi edzők jelöléseit. Visszatérve a programra: decemberben kétszer kétnapos közös gyakorlás lesz, majd január közepén már egy igen komoly megméretés következik, az NSZK-ba utazunk a Balti Kupára.

– *Változik a válogatott felkészülési módszere?*

– Arra törekszünk, hogy inkább gyakori, de rövidebb együttlétekkel készüljön a válogatott, s a kerettagok lehetőség szerint két hétnél hosszabb ideig ne legyenek összezárva. Ugyanakkor szeretnénk elérni, hogy a korábbiaknál lényegesen több nemzetközi mérkőzést játszhassanak a legjobbak – fejezte be *Mocsai Lajos*, akinek december 31-én lejár megbízatása. A Testnevelési Főiskola tanára ugyan vállalta, folytatja a válogatott szakmai munkájának irányítását, de kérte a szövetség vezetőit, hogy a nyáron egy előnyös külföldi szerződés esetén járuljon hozzá a szerződés felbontásához.

Vb-selejtező előtt Máltán

Harsány jókedvvel foglalta el pénteken este szálláshelyét a San Antonban lévő Hotel Corinthia Palace-ban a magyar labdarúgó-válogatott, amely vasárnap 14.15 órakor a vallettai Ta'qali stadionban játssza második vb-selejtezőjét Málta legjobbjai ellen. (A két csapat harmadik alkalommal méri össze tudását a sportág történetében.) A magyar játékosok felszabadultsága, jókedve némileg meglepő, hiszen *Mezey György* szövetségi kapitány rövid idő alatt immár harmadik összetételű együttesével próbálkozik.

Szombaton *Horst Heese* volt a frissebb, ő a következő kezdőcsapatot jelölte meg vasárnapra (játékvezető a görög Kukulakisz):

Cluett – Camilleri, Buttigieg, Galea, Azzopardi – Brincat, R. Vella, Scerri, Carabott – Busuttil, Degiorgio.

A magyarok szombaton 10 órakor másfél órás autóbuszkirándulásra mentek Vallettába, délután pedig, a mérkőzés időpontjában az utolsó edzés szerepelt műsoron. *Mezey György* ezt követően hirdetett csapatot.

A délutáni edzésen balszerencsés volt *Csuhay József*, mert a kétkapuzás közben ütközött Kellerrel, és amiatt a térdét erősen fájlalta. Így *Mezey György* szövetségi kapitánynak főhet a feje, vajon rendbe jön-e a Bp. Honvéd védője vasárnap kora délutánra.

– Ha nem játszhat, akkor valószínűleg Bordás helyettesíti, de más változat is elképzelhető – mondta a szakember, miután az újságírókkal közölte a kezdő tizenegyet, amely így festhet (zárójelben az eddigi válogatottságok száma):

Disztl P. (27) – Kozma (10), Csuhay (10) vagy Bordás (1), Disztl L. (5), Keller (7) – Kékesi (2), Kovács E. (8), Csucsánszky (1), Vincze (16) – Kiprich (32), Balog T. (1).

Augusztus 13.: Forma–1 Magyar Nagydíj

Módosították a Belga Nagydíj végeredményét

A hét második felében Párizsban tartotta ülését a Nemzetközi Autósport Szövetség (FISA) Végrehajtó Bizottsága, amely újabban Világ Motorsport Tanács néven működik. A testület – többek között – ismét foglalkozott a jövő évi Forma–1-es autós gyorsasági vb versenyhelyszíneinek kijelölésével. Megerősítette, hogy Detroit biztonsági okok miatt nem adhat otthont a világbajnoki futamnak, de a legutóbbi hírekkel ellentétben az F—1-es versenynaptárból nem törli az Egyesült Államok Grand Prix-jét. Ez a viadal június 4-én lesz, a helyszínt azonban még nem jelölték ki. A rendezésre a kaliforniai Laguna Seco pályázik a legjobb esélyekkel, de jelentkezett Atlanta és Watkins Glen is.

A világbajnoki sorozat 16 versenyből áll, a rajt március 26-án Brazíliában, míg a zárás november 5-én Ausztráliában lesz. A IV. Magyar Nagydíjat, ez sorrendben a 10. erőpróba, augusztus 13-án bonyolítják le.

Az 1989-es Forma–1-es Nagydíjak, a versenyszínhelyekkel: március 26.: Brazília – Jacarepagua, április 23.: San Marino – Imola,, május 7.: Monaco – Monte Carlo, május 28.: Mexikó – Mexikóváros, június 4.: Egyesült Államok – később jelölik ki, június 18.: Kanada – Montreal, július 9.: Franciaország – Le Castellet, július 16.: Nagy-Britannia – Silverstone, július 30.: NSZK – Hockenheim, augusztus 13.: Magyarország – Mogyoród, augusztus 27.: Belgium – Spa-Francorchamps, szeptember 10.: Olaszország – Monza, szeptember 24.: Portugália – Estoril, október 1.: Spanyolország – Jerez de la Frontera, október 22.: Japán – Suzuka, november 5.: Ausztrália – Adelaide.

Ennyit a jövőről, de szó esett a múltról is. Yvon Leon, a FISA főtitkára nyilvánosságra hozta, hogy a Benetton csapatot 250 ezer dolláros pénzbüntetéssel sújtották, mert augusztus 28-án a Belga Nagydíjon meg nem engedett üzemanyagot használtak. Két versenyzőjüket, a Spa-Francorchampsban harmadik helyen végzett belga Thierry Boutsent és a negyedik helyezett olasz Alessandro Nanninit diszkvalifikálták, s a szerzett pontokat a csapattól is elvették. Mindez a világbajnoki pontverseny végeredményében csak a márkáknál eredményezett változást az élcsoportban: az Arrows holtversenyben negyedik lett a Lotussal, a March pedig a hatodik helyen végzett.

Kosárlabda

Bn vasárnapi SPORT

Paksi Atomerőmű SE—Hódmezővásárhely 88-84 (46-46). Paks, 800 néző. V.: Szilvássy, Dudás. Atomerőmű SE: Tarnai (10), Juhász (—), Morgen (27). Maár (4), Radovics (17). Csere: Buzási (4), Antóni (13), Borkuti (2), Halmai (11). Edző: Simon Károly. Az első félidőben egyik csapat sem tudott megnyugtató előnyre szert tenni, így csak 1—2 pontos vezetés alakulhatott ki. A második félidő is nagy küzdelmet hozott, sok hibával, gyenge játékkal.

MÁV Nagykanizsai TE—OMKER OSC 92-90 (40-36). Nagykanizsa, vasutas csarnok, 200 néző. V.: dr. Páli, Parádi. NB I., női mérkőzés. Nagykanizsa: Szabó (28), Petényi (15), Simonné (26), Lackner (3), Gergely (8). Csere: Ácsné (1), Martinkovicsné (2), Bogyai (9). Edző: Vágvölgyi Tamás. A második helyen álló vendégek ellen bravúros győzelmet aratott a nagyszerűen küzdő kanizsai csapat.

Tungsram SC—PVSK 90-72 (40-31). Meaveri út. V.: Gergely, Budanovics. PVSK: Hollós (14), Neboda (12), Ponarácz (7), Balázs (20), Kiefer (6). Csere: Veres (11), Harmatha (1), Szakács (—). A Pécs teljesen szétesően játszott. Az újpestiek céltudatosabb védekezésükkel és pontosabb dobásaikkal kerekedtek felül. A PVSK csalódást keltett.

Súlyemelő OB

Szombaton már csak két súlycsoportban versenyeztek az idei felnőtt súlyemelő bajnokságon Tatabányán. A zárónapra 17 nevezés érkezett a versenybizottsághoz, de aztán menet közben ketten visszaléptek. Az eredményeket továbbra is csak közepesnek lehetett minősíteni. Egyébként a háromnapos eseményen senki sem volt kirobbanó formában, az országos csúcsok is elmaradtak, következésképpen az idei előadás gyengére sikeredett. – Eredmények:

110 kg:

1. Illés János (Szeged) 340 kg (152,5, 187,5).
2. Herczeg Zoltán (Tatai Honvéd Atlétikai Klub) 330 kg (155, 175).
3. Csernik Zoltán (Tatai Honvéd Atlétikai Klub) 300 kg (140, 160).

Plusz 110 kg:

1. Oláh Imre (Húsipari SE) 377,5 kg (170, 207,5).
2. Kertész Zoltán (MTK-VM) 372,5 kg (167,5, 205).
3. Molnár Miklós (NYVSSC) 367,5 kg (172,5, 195).

Mai sportműsor

MODELLEZÉS. MAGÉV Kupa autómodellező verseny, városi sportcsarnok, 10.30.

ASZTALITENISZ. Diákolimpia, középiskolások megyei döntője, Egyetemi tornacsarnok, 8.30.



Marijanovics (fehér mezben), a pécsiek legeredményesebbje szerez pontot a dombóváriak lengyel légiósa, Chudeusz mellett.
Fotó: Proksza László

Pécsi győzelem a vasutas rangadón

PVSK–Dombóvár 100-84 (53-51)

NB I., férfiak, Pécs, városi sportcsarnok, 800 néző. V.: Pacsfay, Vasvári. **PVSK:** Marijanovics (20), Ilcsik (5), Kövecses (13), Rab (19), Peredi (12). Csere: Füzy (12), Káldi (9), Varasdi (10). Edző: Czéh László. **Dombóvár:** Czimbalek (2), Chudeusz (17), Miedzik (34), Kerényi (22), Molnár (2). Csere: Ács (2), Jászberényi (—), Lovász (2), Tóth (3), Velkey (—). Edző: Erdősi Lajos.

A hangulattal nem volt baj: úgy zengett a lelátó, mint egy jugoszláv bajnoki mérkőzésen. A fülsüketítő biztatásban a vendégszurkolók jártak az élen.

Az elején már úgy röpködtek a hármasok, hogy öröm volt nézni. A PVSK élt elsősorban a triplákkal az első percekben, el is húzott 19-12-re. Ahogy bemelegedett a lengyel dobógép, Miedzik, meg is lett az egyenlítés (9. perc: 22-22). Innen kezdve, ahogy várni lehetett, fej-fej mellett haladt a két csapat. Miedzik szinte egyedül tartott lépést a pécsiekkel, alig hibázott. Rajta kívül Kerényi volt még jó dobóformában. Miedzik a 16. percre összeszedte a harmadik személyijét is, ami óvatosságra intette. Különben is sok volt a szabálytalanság mindkét fél részéről (összesen 27 személyit ítéltek a játékvezetők az első félidőben). Miedzik 25, Kerényi 16 pontot dobott a Dombóvárból a szünetig.

Többször volt szoros az állás a második félidő első perceiben is. 67-59-re ugyan a PVSK vezetett, de a találkozó végkimenetele még korántsem volt biztos, mivel a 28. percben Marijanovics, a 31.-ben pedig Füzy kipontozódott. 82-69-es pécsi vezetésnél kezdtek komolyabban megijedni a dombóváriak. Ekkor azonban még hat percük volt a fordításra. Öt perc volt vissza, 15 ponttal vezetett a PVSK, ám még mindig forrongott a hazai kispad. Nemcsak az örömtől, hanem attól is, hogy méltatlankodtak több bírói ítélet után. A Dombóvár számára a mérkőzés két perccel a lefújás előtt ment el, utána fel is adták a vendégek. A PVSK a második félidőben nagyon jól játszott, főleg a védekezése javult fel. Ennek köszönhette a győzelmét, amit a közönség régen hallott vastapssal honorált. A 100. pontot Rab dobta, a „százas" volt a desszert a tortán. Sokat számított, hogy Miedzik a szünet után csak kilenc, Kerényi pedig mindössze hat pontot dobott.

Czéh László: – A határtalan küzdőszellem és a jó védekezés mellett az is döntött, hogy több cserejátékosunk kiválót nyújtott.

Erdősi Lajos: – Teljesen megérdemelten nyert a PVSK. Gyengén védekeztünk.

H. L.

Új lehetőség!

Külföldi útjához szükséges

valutát

az 1988. december 1-jén nyílt

VALUTAPÉNZTÁRUNKBAN

is megvásárolhatja.

ORSZÁGOS KERESKEDELMI ÉS HITEL BANK RT.
SIKLÓS,
FELSZABADULÁS U. 26.

K&H BANK

Világ proletárjai, egyesüljetek! Baranya Megyei Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA
Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211.
Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj: egy hónapra 11,– forint, negyedévre 33,– forint, félévre 66,– forint, egy évre 132,– forint. Indexszám: 25054.
ISSM 0133-2007.



Grósz Károly a Csongrád megyei pártértekezleten

Grósz Károly, az MSZMP főtitkára december 10-én részt vett és felszólalt Szegeden, a Csongrád megyei pártértekezleten. — MTI Telefoto (Részletek az elmondott beszédből a 2. oldalon.)

Pártértekezletek a pécsi bányavállalatoknál

(3. oldal)

A pécsi autóvásár

(7. oldal)

Kiárusítás Pécsújhegyen

(7. oldal)



Oslo: Javier Perez de Cuellar, az ENSZ főtitkára, az ENSZ békefenntartó erők főparancsnoka és Egil Aarvik, a Nobel-Békedíj Bizottság elnöke december 10-én az ENSZ békefenntartó erőinek odaítélt Nobel-Békedíjjal.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLV. évfolyam, 345. szám
1988. december 12., hétfő
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja



A Konzum Áruház ajándékosztályán Fotó: Proksza László

Az olcsóbb ajándékok fogytak gyorsan

Ezüstvasárnap Pécsett

Hétköznapi forgalom az utcákon, de a hangulat már egy kicsit ünnepi. A feldíszített kirakatok előtt ámuldozó gyerekek, a vásárlás közben összefutó „ha addig már nem találkoznánk" felkiáltás jegyében egymásnak boldog ünnepeket kívánó felnőttek változtatták ilyenné tegnap Pécset.

Ezüstvasárnap volt, az ajándékbeszerzés idejének ünnepélyes kezdése. Nemcsak a nagy áruházak, hanem a kisebb üzletek és a butikok többsége is kinyitott. Sokhelyütt 20—30 százalékos árengedménnyel csábították a vásárlókat.

Pécs legnagyobb áruházában, a Konzumban folyamatosan hullámzott a tömeg a mozgólépcsőn. A különböző osztályokon már nem tűnt olyan nagynak a forgalom, a könyv és hanglemez, illetve a játékosztályt kivéve. Ez utóbbit Játékországra keresztelték át, ahova a piros függönnyel keretezett kapun jóságosan mosolygó Télapó tekintete alatt sorolhattak be a vevők. Tegnap kétszázezer forint körüli összeget hagytak itt, hasonlóan a tavalyihoz, hallottuk Péter Sándorné üzletvezető-helyettestől. Leghamarabb az olcsóbb társas-, illetve műanyag játékok keltek el, de gazdára találtak a legdrágábbak is. A 9800 forintos, akkumulátorral működő kismotorból például összesen négy darabjuk volt, de tegnap már csak egy maradt. Az iparcikküzletnek is a tavalyihoz közelítő, 6—700 000 forintos forgalma volt, mondta Wéber György üzletigazgató-helyettes. Nagyon sokan csak nézelődni, tájékozódni akartak, akik pedig vásároltak is, sokkal megfontoltabban választottak, mint tavaly. A legdrágább áru, amelyet tegnap vittek el, egy színes televízió volt, 66 900 forintért.

A Mecsek Áruház ruházati osztályán a tavalyi 400 000 forintos forgalommal szemben tegnap 240 000 forintot hagytak a vevők. Legnagyobb keletje az árengedményes steppelt női kabátoknak, illetve a szintén olcsóbban árusított szovjet lepedőknek volt. Palotai Mártonné, osztályvezető-helyettes az aranyvasárnapban reménykedik...

Benéztünk a Kossuth Lajos utcai papír-írószer boltba is, ahol nagy volt a forgalom. Sok kisgyerek vásárolt apróságokat — karácsonyfadíszeket, színes ceruzákat, ajándékcsomagoló papírt — néhány felnőtt pedig már a szilveszteri papír álarcok között válogatott. Az összeakadó tekintetű, ijesztő álarcok helyett inkább olyanokat vittek, amilyeneknek magukat és valószínűleg másokat is szeretnének látni: a vidámakat, kedveseket.

T. É.

Felelősségteljes gondolkodás közös dolgainkról

Pártaktíva Komlón

A valóságnak megfelelően minősítsük az elmúlt négy évtizedet és gazdaságunk mai helyzetét! — Felelősségteljesen jelöljük ki valamennyi területen a párt előtt álló feladatokat! — Őszinte, nyílt tájékoztatást! — Nagyobb figyelmet a kritikára, az előrehaladást segítő javaslatokra! Több törődést a nehéz körülmények között élő emberekkel!



Dr. Dányi Pál, a megyei pártbizottság első titkára a szombati komlói pártaktíván hangsúlyozta: a megyei pártvezetés valamennyi felszólaló javaslatait hasznosítani kívánja. A komlói aktívát a héten követi a mohácsi, szigetvári és siklósi, s a jövő év elején a megyei pártbizottság ülése összegzi majd a tanulságokat. Azokat a véleményeket, amelyek országos jelentőségűek, választ igényelve eljuttatják a párt központi bizottságához. Erre jó lehetőséget biztosít az a tervezett megyei aktíva, ahol számítanak Grósz Károly főtitkár részvételére.

Halaszthatatlanok a reformok

A komlói aktíván részt vettek a város és körzetének pártalapszervezeteiből érkezők, a városi pártbizottság tagjai, állami és társadalmi szervek vezetői, gazdasági vezetők. Ott volt a megyei pártbizottság több tagja is. *Somssich Lászlóné*, a városi pártbizottság első titkára köszöntötte a megjelenteket, közöttük *dr. Ormos Máriát*, a KB tagját, a JPTE rektorát, *dr. Szirtes Gábort*, a megyei pártbizottság titkárát.

Visszatérve a vitaindítóra, dr. Dányi Pál arra hívta fel a többi között a figyelmet, hogy az országos pártértekezlet megteremtette a politikai és társadalmi életben, a gazdaságban a változások lehetőségeit. Napjainkban mindenütt az a feladat, hogy éljenek a lehetőségekkel. Sokféle nézet, vélemény ütközik ma egymással, amelyek nem egyszer indulatokkal, nem kívánatos magatartással párosulnak. Ezért fontos a feladatok megyei kijelölése érdekében a közös gondolkodás. A pártbizottság első titkára úgy fogalmazta meg a szerinte legfontosabb elveket:

vállaljuk a változások, a reformok halaszthatatlanságát, a kádermunka demokratizmusának szélesítését, a „kimüvelt emberfők" szerepének fontosságát, a törvényesség szükségességét, a nyilvánosságot, a nyitottságot.

Mélységes aggódással

Sokszínűbb, szenvedélyesebb, szókimondóbb vita bizonyára sok volt a komlói pártbizottság székházának nagytermében, mint a szombati pártaktíván. De talán nem tévedünk nagyot, ha azt mondjuk, hogy a felsorolt jelzők érvénye mellett a vitában résztvevők többsége most pontosan fogalmazta meg környezete politikai hangulatát, állásfoglalását és szűkebb pátriájuk gondjain kívül mélységes aggódással beszéltek a hazánkban zajló eseményekről, folyamatokról.

Nagyon sokan a komlói gondokkal foglalkoztak. A városban túl sok az elégedetlen ember. A közlekedés, a kereskedelem, a szolgáltatás, a város tisztasága, a közbiztonság, a belváros, a bányászpark állapota jó néhány keserű hangú hozzászólásban szerepelt. Ismételten felvetődött a régi gond: Komló a hatvanas évek közepétől a kirendeltségek városa lett. Féltucatnyi vállalat központja költözött el akkoriban a városból a városfejlesztésre szánt támogatásokkal együtt.

A komlói városi pártbizottsághoz nagyközségi pártbizottságok sora, ezekhez apró falvak alapszervezeteinek tucatjai tartoznak. Gondjuk hasonló. A kis települések sokaságában szünt meg a tanács, elköltözött, vagy önállóságát vesztette a termelőszövetkezet. A községekben élők számára az élet minőségében is jelentős változásokat jelentettek ezek, a pártmunkában pedig hihetetlen nehézségeket okozott, hogy jó néhány községben 2–3 párttag lakik csupán. Jó néhányan szóvá tették, hogy amit hajdan hirdettek, miszerint a város és falu lakóinak életminőségét közelítik egymáshoz, rég elfeledték. A falusiak hátrányos helyzetben vannak a villanyáram díjszabásával, a közlekedésben, a kereskedelmi, az egészségügyi ellátásban, különösen az apró falvak az oktatásban. A jó ivóvíz, a csatorna, az út, a sokrétű szolgáltatás egyre távolodó álom számukra.

A falu gondjai azonban nem kizárólag a lakosság hangulatán érződnek. A magyar agrárgazdaság évente 600 millió dollár konvertibilis valutáért exportál élelmiszert a hazai ellátás magas színvonalú biztosítása mellett és nagyobb összeggel járul hozzá a nemzeti jövedelemhez, mint amennyi támogatást kap. Egy érzékletes példa is elhangzott: öt esztendeje egy mázsa búzáért egy pár csizmát lehetett kapni, ma hat mázsa búzát kell ehhez megtermelni. Természetesen a térség ipara is hasonló gondokkal küzd.

Csak hibák voltak?

Az aktíva visszatérő refrénje a pártegység megteremtésének szükségessége volt. A feszültségek levezetésének, egy

(Folytatás a 2. oldalon)



A földrengéssújtotta örményországi Leninakanban önkéntesek dolgoznak a romok eltakarításán MTI telefotó (Tudósításunk a 2. oldalon.)

Pártaktíva Komlón

(Folytatás az 1. oldalról.)

tragikus méretű társadalmi megrázkódtatás elkerülésének egyik lehetséges biztosítéka ez lehet. A pártegység hiánya erősen érződik az egymáshoz közel, csaknem együttélő kommunisták szavaiban.

Az elmúlt 43 év, vagy 31 év megtagadása, bírálata, az elkövetett hibák számonkérése csakúgy jelen volt a vitában, mint a fiatalság hibái, életrevalóságuk megkérdőjelezése, illetve, hogy akarják-e, képesek-e a szocialista társadalom építésére. Nemzedéki vita sajnos él: az idősek nem vonják kétségbe, hogy nem hordozhatjuk púpként a régi hibákat, de kétségbevonják, hogy nemzedékük csak hibát követett volna el és semmit sem alkotott. Egyik hozzászóló azt mondta: divatos szó most a vállalkozás. Hát a mi tetteink nem egy csodálatosan nagy vállalkozás volt. Az idősek kétszeresen érzékenyek: dolgoztak, alkottak – s kénytelenek most nap mint nap az alkotás hasznosságának kétségbevonását hallgatni, ugyanakkor a létminimum közelében tengetik életüket.

A fiatalokról szólva sokan elmondották, hogy ne kövessük el a hibát, amit a most fő terheket hordozó nemzedékkel: ne nyesegessük őket állandóan, kinyilatkoztatásokkal semmire sem lehet menni. S éppen a fiataloknál és öregeknél hiányzik a lét- és a szociális biztonság.

Az aktíva pedagógus résztvevői szinte egyetértően arról beszéltek, hogy erkölcsi és anyagi elismerésüket semmiféle szakmai presztízsharccal nem lesznek képesek megteremteni, ha nem lesz amögött magasszintű oktató-nevelő munka. Az érdekvédelem elsősorban a gyermekek érdekvédelme, ezután jöhet csak a többi. Mint a szakszervezet képviselője elmondotta: kénytelenek lesznek szavukat állandóan hallatni a pedagógusok megbecsüléséért, de ezt elsősorban az oktatás, a kultúra érdekében teszik. Gondjaik súlyosak, ezen belül is kiemelkedik a szakmunkásképzés szinte kilátástalan helyzete.

A munkásőrség megbecsüléséről, jövőjéről, megítéléséről ugyancsak sokat beszéltek a résztvevők – nagyon féltően! Érdemes egy gondolatot felidézni az egyik hozzászólásból: már rég nem a párt, hanem az állam katonái vagyunk. Ott vagyunk az árvízvédelemnél, az eltűnt gyerekek felkutatásánál, a közbiztonság védelménél...

A közbiztonság mellett a törvényességről is szó esett: gyorsabb, következetesebb vizsgálatokra lenne szükség beosztásra való tekintet nélkül és főként sokkal nagyobb nyíltságra, gyors, részletes tájékoztatásra minden ügyben. Ezzel kapcsolatban a Dunántúli Naplót is elmarasztalták: néhány községjáron járó üggyel késve és nem elég részletesen foglalkoztunk.

Miként is lehet a pártegységet helyreállítani? – kérdezték a vitában és próbálták a választ is adni. Markáns politikai agitációra van szükség. A párttagoknak tudniuk kell, hogy az alternatív mozgalmakkal milyen kapcsolatban kíván lenne a párt. Nem követő, hanem megelőző, iránymutató lépéseket várnak a társadalmi mozgások megítélésében. Nyílt, őszinte párbeszédet! A párt elfordult az emberektől, azok is a párttól. Türelemmel, következetes politikával kell az emberek bizalmát visszaszerezni, megszerezni és – akár az egész aktíva mottója is lehetne – mindezt az alapszervezetekben elkezdve, azokra építve. A pártmunka többségének az alapszervezetekben kell megvalósulnia...

Segít vagy hátráltat?

Felszólalt a vitában *dr. Ormos Mária* és *dr. Szirtes Gábor* is, akik néhány kérdésben a felszólalásokhoz kapcsolódva fejtették ki véleményüket.

A *Központi Bizottság tagja* a nemzedéki kérdés helyes értelmezésével foglalkozott, felhívva a figyelmet arra a veszélyre, hogy új ellentétek születhetnek, s ez jövőnk szempontjából káros. A pártaktíva résztvevői szerinte helyesen foglalkoztak azokkal a problémákkal, melyek a fiatalokat kedvezőtlenül érintik a tanulásban, a pályakezdésben, a családalapításban, a lakáshozjutásban. Mindezek arra figyelmeztetnek: komolyan kell ezeket kezelni, mert ezt az új generáció joggal várja el társadalmunktól. Foglalkozott a múltunkhoz való viszonyról kibontakozott vitával is, kijelentve, hogy „a múltat nem lehet kidobni!".

A reális, a történeti hűségnek megfelelő minősítésre van szükség. Ezt az országos pártértekezlet után egy munkabizottság megkezdte. Végezetül kitért a demokratizmus értelmezésére, s azokra a félreértésekre, melyekkel ezzel kapcsolatban napjaink közéletében találkozhatunk.

A *megyei pártbizottság titkára* többek között azt fejtette ki, hogy a párton belül egy új gondolkodás, munkastílus kezd kibontakozni, mely a tagság, a pártalapszervezetek önálló véleményalkotó tevékenységét nagyon fontosnak tartja, s ez a pártélet megújulásának egyik feltétele. Az országos pártértekezlet után új módon kell megközelíteni társadalmi életünk mai minősítését, a feladatok kijelölését, így a többszektorú gazdaság fejlesztését, a politikai pluralizmust, a demokratizmust. Kitért a többpártrendszer esetleges létrejöttének megítélésére. Ezt véleménye szerint abból a szempontból kell megközelíteni, segíti-e, vagy hátráltatja társadalmi törekvéseink megvalósítását. A felszólalásokhoz kapcsolódva hívta fel a figyelmet arra, hogy az MSZMP-nek politizáló párttá kell válnia, erősítve a döntéshozatal és a végrehajtás ellenőrzésének demokratizmusát, a mai változó körülményekhez igazodó dinamikus egységét.

A vitát *dr. Dányi Pál* zárta le, azt úgy minősítve, hogy nagyon helyesen egyaránt szólt országos és megyei ügyekről, hiszen a kettő egymástól elválaszthatatlan. Kialakulóban van az a közös felfogás, hogy minden szinten szükség van a párttagok, a pártszervek összefogására, aktív cselekvésére, felelősségérzetük növelésére. A vitát, a közös gondolkodást, a feladatmegjelölést, a megoldások útjának keresését folytatni kell.

Lombosi Jenő — Mitzki Ervin

A vita résztvevői:

Gallusz József nyugalmazott első titkár; *dr. Kiss Huba*, a komlói kórházi alapszervezet tagja; *Kovács Tibor*, a bakócai nevelési otthon képviseletében; *Bimbó István*, a mindszentgodisai tanács elnöke; *Sarkadi László*, a Mélyfúró Vállalat párttitkára; *György Ferenc*, a kenderföldi alapszervezet párttitkára; *Csötönyi István*, a mágocsi termelőszövetkezet párttitkára; *Mauer Ervin*, a komlói szakmunkásképző igazgatója; *Husz Tibor*, a MOV igazgatója; *Zsirmann Antal*, a Volán alapszervezetének párttitkára; *Újhelyi Mihály*, a magyarszéki községi alapszervezet párttitkára; *Molnár József*, az ÉPFU alapszervezetének párttitkára; *Jéhn Istvánné*, a pedagógus szakszervezet titkára; *Nagy Rudolf*, a vásárosdombói alapszervezet titkára; *Mojzes András*, a Városgazdálkodási Vállalat pártalapszervezetének titkára; *Páva Zoltán*, a sportcsarnok igazgatója; *dr. Horváth Tamásné*, a kenderföldi általános iskola alapszervezetének titkára; *Lovász András*, a sásdi alapszervezet titkára; *Petkó Frigyes*, a kökényesi nyugdíjas alapszervezet titkára; *Dura László*, a mázaszászvári kenderfonó üzemvezetője; *Fadgyas György* sásdi alapszervezeti titkár; *Bodnár László* sásdi alapszervezeti titkár; *Bertus Pál*, a HNF szilvás-lakótelepi szervezetének elnöke.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Rendzavarás Gdanskban

Ismét a lengyel rendőrség különleges egységeinek kellett közbelépniük Gdanskban, ahol a Szent Brigitta székesegyház vasárnapi istentiszteletén elgémberedett tagjait – a PAP lengyel hírügynökség szerint – mintegy 200–300 fönyi fiatal utcai rendzavarásban próbálta felmelegíteni. «Nincsen szabadság Szolidaritás nélkül» és „Le a kommunizmussal" jelszavakat skandálva a belvárosba vonultak és kőzáport zúdítottak az egyik útba eső rendőrőrsre.

A lengyel hírügynökség szerint a túlnyomórészt 16–17 éves fiatalokból álló csoport a rendőrség egységeinek megjelenésével feloszlott. Erőszak alkalmazásáról, letartóztatásokról nem számol be a PAP.

◆

ATHÉN: Több ezren tüntettek vasárnap Athénban a görögországi amerikai támaszpontok ellen. A tüntetés több mint ötezer résztvevője a görög parlament elé vonult, ahol követelte a támaszpontok felszámolását.

MOSZKVA: December 8–9-én Moszkvában találkozót tartottak a Varsói Szerződéshez tartozó államok külügy- és honvédelmi minisztériumainak szakértői. A megbeszélésen részt vettek a szövetséges hadseregeknek az Egyesített Fegyveres Erők törzsében helyet foglaló képviselői. Áttekintették a Varsói Szerződés keretében megvalósuló együttműködés mechanizmusa tökéletesítésének kérdéseit. A találkozó részvevői előtt beszédet mondott Ivan Aboimov szovjet külügyminiszter-helyettes.

BAGDAD: Roland Dumas francia külügyminiszter vasárnap huszonnégy órás látogatásra Bagdadba érkezett – jelentette az INA iraki hírügynökség.

MADRID: Hosszú éveken át tartó megosztottság után egységes szervezetet hoztak létre a spanyol kommunisták Madrid megyében és a fővárosban. A regionális egységkongresszuson a hatékony politikai fellépés irányában tett fontos lépésnek nevezték a párt két legfontosabb vonulatához tartozó kommunisták döntését. Január közepén országos szintű kongresszus dönt a spanyol kommunista egység kérdéseiről.

Grósz Károly: Számomra a politikai mérföldkő a szocializmus

A Csongrád megyei pártértekezleten felszólalt *Grósz Károly*, a párt főtitkára. Bevezető szavaiban elmondotta, hogy május óta fontos eseményeknek vagyunk részesei és alkotói: megújul a pártmozgalom. A megtartott pártértekezleteken számos helyi, feszítő probléma került felszínre, ezekről a tanácskozásokon felelősséggel vitatkoztak. Az értekezletek nyomán sok helyen tehetséges emberek kerültek a vezetésbe, ezáltal hosszabb távon gazdagodik a mozgalom, fejlődik a demokratizmus, a politikai érzékenység, nem különben a politikai kultúra. A pártértekezletekre való felkészülésnek ugyanakkor hátránya — mondotta —, hogy a pártmozgalom ilyenkor erősen befelé fordult, s az ország előtt álló legfontosabb feladatoknak jelentős része nem kapott elég politikai figyelmet. Ám nem kell szégyenkezniök azoknak sem, akik nem tartanak tanácskozásokat, ettől még nem lesznek konzervatívok, sem elmaradottak. Nem a pártértekezletek megszervezésétől, vagy meg nem szervezésétől függ ugyanis, hogy egy közösség korszerűen gondolkodik-e vagy sem. Az országunkban most folyó pártpolitikai akció, amely a pártmozgalmat áthatja, akkor éri el célját, ha a párt politikailag, és szervezetileg egységesebb, erősebb lesz, mint eddig volt, és tömegkapcsolatai elmélyülnek — mondotta többek között.

A továbbiakban szólt arról, hogy a budapesti pártaktíván november 29-én elmondott beszédére számosan reagáltak pozitív és negatív értelemben egyaránt. A FIDESZ szegedi szervezetétől kapott levél — amelynek részleteiből idézett — a politikai kisebbség ellen irányuló hangulatkeltésnek, nyílt fenyegetésnek értékelte az általa elmondottakat. Ilyen vélemény a mostani Csongrád megyei pártértekezleten is megfogalmazódott. Ezekre a megnyilvánulásokra válaszolva a párt főtitkára kifejtette: — Több mint valószínű, hogy nem olvasták el, vagy nem hallgatták meg figyelmesen a beszédet. Mert én az aktíván a szélsőjobboldali ellenforradalmi erőktől határoltam el magamat, azoktól, amelyek a rendszer megdöntésére szervezkednek. Az alternatív politikai törekvésekről nem mondtam negatív véleményt. Ugyanis külön hangsúlyoztam: az alternatív mozgalmakról világos állásfoglalásunk van, ezt a Központi Bizottság hagyta jóvá, és azt nyilvánosságra is hoztuk. Az aktíván külön is beszéltem a különböző csoportosulások és demokratikus törekvések létjogosultságáról. Mi számomra a politikában a mérföldkő? — tette fel ezután a kérdést. — Egy szó: a szocializmus. Akik szocializmust akarnak, azok nem mindnyájan kommunisták és nem is mindnyájan marxista-leninisták.

A továbbiakban arról szólt, hogyha együttműködünk az úgynevezett balközép erőkkel és a jobbközép haladást szolgáló híveivel, sok közös akcióra leszünk képesek velük, föllépve a nacionalizmus, a sovinizmus, a háború ellen, a környezetvédelemben és sok más kérdésben. A szélsőséges jobboldal ellen azonban harcot hirdetünk. A balközép megnyeréséért politizálunk, a jobbközéppel együtt akarunk működni minden olyan kérdésben, amiben érdekeink találkoznak, ez természetesen csak vita útján mehet végbe. Nehéz lesz együttműködni a szélsőjobboldali szervezetekkel, hiszen még platformjukat sem ismerjük. Hangsúlyozta: minden szervezet, mozgalom, párt, csoportosulás döntse el, hova sorolja magát: jobbra-e vagy balra, s akarja-e a szocializmust vagy sem. Tehát a politikai vonalhoz való viszonyt nem elsősorban a szavak, hanem a tettek határozzák meg. Ezért meg vagyok róla győződve, hogy a FIDESZ-esek is és mások is a tetteink alapján ítélnek majd meg bennünket — mondotta többek között a párt főtitkára.

Der Spiegel: Gorbacsov az év embere

A nemzetközi leszerelés és a hazai reformok következetes, bátor előmozdításáért Mihail Gorbacsovot az év emberének nyilvánította a Der Spiegel című nyugatnémet hetilap.

A tekintélyes hamburgi hírmagazin hétfőn utcára kerülő legújabb számában a szovjet főtitkár és államfő által az ENSZ-ben meghirdetett egyoldalú leszerelési lépésének tulajdonítja a legnagyobb jelentőséget. Gorbacsov szerződéses szabályozás, sőt ellenszolgáltatás nélkül megcselekedte azt, amire a második világháború utáni leszerelés óta egyetlenegy katonai hatalom sem mert vállalkozni.

Rámutat, hogy a Gorbacsov főtitkár beiktatásával feltárult lehetőségekkel a leginkább Magyarország és Lengyelország él. A Der Spiegel ugyanakkor szükségesnek látja megjegyezni, hogy Gorbacsov reformpolitikájával szemben Románia tanúsítja a legnagyobb ellenállást.

Heroikus küzdelem a még életben lévők megmentéséért

Külföldi mentőcsapatok – 50 ezer felett van az áldozatok száma

Örményország földrengéssújtotta vidékein heroikus küzdelem folyik a romok alatt rekedt és még életben levő emberek megmentéséért. Jelenleg már több tízezer katona, orvosok tucatjai, önkéntesek, valamint speciálisan kiképzett külföldi – francia, olasz, brit – mentőcsoportok kutatnak a túlélők után – közölte vasárnap este az Armenpress ügyeletese az MTI moszkvai irodájával.

Az áldozatok számáról az örmény hírügynökség szerkesztője elmondta, hogy bár hivatalosan mintegy 45 ezer halottat tartanak nyilván, sokkal valószínűbb, hogy jóval 50 ezer felett van a halálos áldozatok száma. Ezt a feltevését arra alapozta, hogy csupán Leninakánban az összedőlt 120 több emeletes lakóház közül addig alig két tucatnyi romjait sikerült átkutatni.

Vasárnap Leninakán térségében egy Il–76-os mintájú szovjet katonai szállítórepülőgép lezuhant. A gépen hetven katona és kilenc főnyi személyzet volt.

A Krasznaja Zvezda című lap vasárnapi számában a szovjet légierő parancsnoki harcálláspontjának ügyeletese elmondta, hogy a parancsnokság 300 teherszállító – köztük több tucat Il–76-os – óriásgépet vezényelt át az örményországi mentési munkálatok segítésére. Jerevánban és Leninakánba folyamatosan dobják át légi úton az ország minden területéről a szükséges technikát, a szovjet hadsereg műszaki és építő alakulatait, deszantegységeket. Jelentős mértékben hátráltatja azonban a jereváni légihíd munkáját a kedvezőtlen időjárás. Emiatt a Kaukázuson túli katonai körzet valamennyi repülőterét megnyitották a Jerevánba tartó szállító repülőgépek előtt.

A Trud című lap vasárnap megírta, hogy a katasztrófa térségében ismétlődő földmozgások és utórengések jelentősen gátolják a mentési és helyreállítási munkálatokat. A moszkvai szeizmológiai intézet szerint az utórengések száma már száz fölött van.

Mihail Gorbacsov vasárnap a délutáni órákban Jerevánból visszatért Moszkvába. Az SZKP KB főtitkára, a Legfelsőbb Tanács Elnökségének elnöke elutazása előtt az Örmény Köztársaság párt- és állami vezetőivel tartott megbeszélést. Az örmény hírügynökség közlése szerint az SZKP KB Politikai Bizottságának különbizottsága, élén Nyikolaj Rizskov kormányfővel, továbbra is Örményországban maradt, és onnan irányítja a mentést, a természeti csapás következményeinek felszámolását.

Az ENSZ becslése szerint a világ országai — egy eleddig példátlan segélyakció keretében — már több mint 25 millió dollár értékben nyújtottak segítséget készpénzben és eszközökben az örményországi földrengés károsultjainak. Szovjet illetékesek szombati közlése szerint 40 országból várnak orvosi segélyszállítmányokat, élelmiszersegélyt, mentőalakulatokat.

A külföldről sorra Jerevánba érkező mentők közül sokan az ugyancsak nagyon súlyos 1985. évi mexikóvárosi földrengés során szereztek tapasztalatokat. A legtöbb segítséget talán Franciaország nyújtja, ahonnan egyedül a kormány megbízásából 350 fős mentőszemélyzetet dobnak át, 55 különlegesen idomított mentőkutyával.

A CITROM UTCAI CIPŐ BUTIKBAN.

Női, férfi- és fiúcsizma- és cipővásár

20—50%-os

árengedménnyel, amíg a készlet tart!

PE-TA barkácsbolt Pécs, Kodolányi J. utca 25.

Karácsonyi ajánlatunk:

tv—videó gurulós asztal több méretben,
előszobafalak + előszobai kisbútorok,
esztergált függönykarnisok,
vásárlási utalvány 100 és 500 Ft-os.

ARANYVASÁRNAP IS
NYITVA TARTUNK: 8—12-IG.

Pártértekezlet a Mecseki Szénbányáknál



Szavaz a tagság a Mecseki Szénbányák pártértekezletén

Deák László lett a pártbizottság titkára

Az a kifejezés, hogy kritikus és önkritikus volt a Mecseki Szénbányák szombaton megtartott pártértekezleten, nem jellemzi kellőképpen a tanácskozás hangulatát. A reggeltől késő délutánig taró vita résztvevői ugyanis nemcsak fölöttébb élesen bírálták a nagyvállalatnál kialakult politikai, vezetési gyakorlatot, mondván – a megújulásnak elsősorban a vezetésen belül kell végbemennie, hanem jó néhány szokatlannak tűnő kérdést is megfogalmaztak hozzászólásaik során. S bár ezek többségére már ott, a pécsi József Attila Művelődési Központban megtartott tanácskozáson körvonalazódtak az adható és adandó válaszok, azért a fennmaradó, s lelkiismeretvizsgálatra késztető többivel az újonnan megválasztott, s jelentős mértékben megújult 40 tagú pártbizottságnak is foglalkoznia kell.

Mire használtuk fel a szocialista brigádokat? Mire vezetett a hatalom központosítása? Hogyan neveltük ki a munkásarisztokráciát? – sorjáztak a kérdések, melyek hallatán – legalábbis hangosan – senki nem háborodott föl. Volt, aki a párttagság véleményének huzamosabb időn át történt figyelmen kívül hagyásáról beszélt, s olyan is volt, aki egyértelműen úgy fogalmazott, hogy a vezetés felélte már a tagság bizalmát és jóindulatát. S bár a bíráló megjegyzések áradatában az is elhangzott, hogy a Mecseki Szénbányáknál sem követtek el több politikai hibát, mint másutt, meg kell jegyeznünk, hogy azokért aligha csak az önként leköszönt pártbizottsági titkár, *dr. Gábor János* lett volna felelős. A pártértekezleten egyébiránt éppen ő mondta ki elsőként, hogy a rossz gyakorlattal a jövő érdekében bátran szakítani kell.

A dolgozók többsége egyébként a pártot tartja felelősnek a vállalatnál kialakult, közismerten rossz helyzetért, de – és ez egyértelműen kitűnt a szombati pártfórumon is – a változást, a holtpontról történő elmozdulást, a kedvező folyamatok serkentését is a párttól várja el. Hogy a párttagok (persze nemcsak itt) vajmi keveset tudtak a pártvezetés és a korábbi gazdasági vezetés közötti véleménykülönbségekről, s hogy a testületek munkáját az apparátus tevékenységével azonosították, az nyilván a kialakult helytelen munkastílussal is magyarázható.

A tanácskozáson sok szó esett a Mecseki Szénbányák gazdaságos működtetésének lehetőségeiről, s arról is, hogy a párt-, illetve gazdasági-műszaki vezetésnek meg kell találnia egy új típusú együttműködés kapcsolódási pontjait. Az e témával foglalkozó hozzászólások azt is bizonyították, hogy bár a vállalat felszámolásának réme továbbra is fenyeget, azért a gazdálkodásnak még mindig vannak mozgósítható tartalékai. Mindezekkel együtt a nagyvállalat vezetői a sok rossz lehetőség közül csak a még némi reményt adó kevésbé rosszat választhatják akkor, amikor stratégiai kérdésekben a közeljövőben véglegesen állást kell foglalniuk.

– Magyarázkodással ne legyen helyettesíthető az eredmény – hangzott el annak kapcsán, hogy a Mecseki Szénbányáknál hosszú ideig jellemző volt a külső körülményekre történő hivatkozás, mert – az egyik felszólaló kifejezésével élve – ennél a szinte minden értelemben túlméretezett vállalatnál gyakorlatilag ismeretlen fogalom volt a decentralizáció, s a gazdasági-pénzügyi válság erkölcsi válsággal is párosult. Pedig, s ezt már a vita egy másik résztvevője mondta, mások munkáját irányítani csak megfelelő erkölcsi magaslatról lehet.

Sok bírálat érte a pártértekezleten a káderpolitikát. Elhangzott például, hogy a személyiségek varázsába vetett bizalom a korrupció, a protekció és a cinizmus útvesztőjébe vezetett, hogy ne az ismeretség, a barátság, a méltányosság, a beosztás és az ivócimboraság, hanem a rátermettség és az elvégzett munka legyen az értékelés, a kiválasztás legfőbb szempontja, s hogy a párt feladata az ezt szolgáló őszinte légkör megteremtése a nagyvállalatnál.

Jó programra, hatékony szervezetre, és azt működtetni képes személyekre van szükség – hangzott el. S mivel az új feladatok megvalósításához az új vezetőségnek új módszerekre is szüksége lesz, a formalizmusok számának csökkentése aligha halogatható tovább. Sokakat meglepett például, hogy a hosszúra nyúlt pártértekezleten, ahol több felszólalónak rövidítenie kellett mondandóját, a mandátumvizsgáló bizottság semmitmondó jelentésére mégis volt idő. A vitában így is huszonketten kaptak szót: *Deák László*, az MSZMP KB tagja, *dr. Gelsz Mihály*, a megyei pártbizottság titkára, *Czipper Gyula*, az ipari miniszter helyettese, *Göndöcs János*, *Biró József*, *Jambricsek József*, *Bálint István*, *Kirsching János*, *Balassa Mihály*, *Doszpod Zoltán*, *Vass László*, *Vass Dénes*, *Juhász István*, *Brandt Tibor*, *Krauter György* *Jankai Béla*, *Magda Imre*, *Oláh Tibor*, *Telek Zoltán*, *Lafferton Győző*, *Pásztor György* és *Kóré Ferencné*. Abban valamennyien egyetértettek, hogy a gazdasági kilábalás lehetőségeit, éppen a gazdasági környezet állandó és nehezen kiszámítható változásai miatt úgymond házon belül kell megtalálni, s abban is, hogy le kell végre vetkőzni a pártélet túlhaladott játékszabályait, hogy meg kell tagadni a sztálini modellt.

A Mecseki Szénbányák 2363 kommunistáját képviselő küldöttek a pártértekezlet végén határozatot hoztak személyi kérdésekben is. A vállalati pártbizottság titkárává *Deák Lászlót*, titkárhelyettessé pedig ismét *Zentai Józsefet* választották meg, jelentős többséggel. A megválasztott pártbizottsági titkár túl azon, hogy biztosította a jelenlevőket minden erejének és tudásának latbavetéséről, azt mondta, hogy ha képtelen lenne megbirkózni az előtte álló feladattal, akkor azt be fogja vallani, s adott esetben ugyanezt várja más tisztségviselőktől is. Mivel dr. Gábor János lemondásával a személyi megújulásnak kívánt teret nyújtani, megkérdeztük Zentai Józsefet, akit ismételten jelöltek és megválasztottak, hogy nem érezte-e úgy, hogy esetleg neki is félre kellett volna állnia. Kérdésünkre elmondta, hogy az ő fejében is megfordult a gondolat, de végül, a politikai munka folyamatosságának biztosítása érdekében vállalta a jelölést, és a megbizatást.

Ferling József

Pártértekezlet a Mecseki Ércbányászati Vállalatnál



A tanácskozás résztvevőinek egy csoportja a Mecseki Ércbányászati Vállalat pártértekezletén

Tettekben megnyilvánuló megújulást

„A párt vezetésével, a demokrácia és a reformok útján a szocializmusért!" – ez a jelszó állt az elnökség asztala és az előadói pulpitus mögött a Mecseki Ércbányászati Vállalat szombati, közel 9 órán át tartó pártértekezletén. A vállalat kommunistái képviseletében jelen lévő 110 küldött tanácskozása összességében a jelmondat szellemében zajlott. A küldötteken kívül a vállalat központjában rendezett értekezleten részt vett 22 meghívott is, köztük *Dániel Pál*, az Ipari Minisztérium Pártbizottságának titkára, a vállalati felügyelőbizottság elnöke és *dr. Jerszi István*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának titkára is. A pártértekezlet napirendjén a vállalat politikai, gazdasági helyzetének elemzése, a jövő feladatainak meghatározása szerepelt.

A tanácskozás elején az írásos vitaanyagot *Kovács István*, a MÉV Pártbizottságának titkára egészítette ki szóbeli beszámolóval. A pártbizottság munkájáról szóló értékelések alapvetően pozitív csengésűek. Ugyanakkor a politikai helyzetet ellentmondásosnak, értékzavaroktól terhesnek minősítette a beszámoló, de azzal együtt is azt állapította meg, hogy általában fegyelmezett gazdasági munka folyik a vállalatnál, s a politikai munka sem került válságba. A jövőre nézve a pártdemokrácia erőteljes növelését szorgalmazta, a nyitottságot minden új iránt, ami a szocializmus ügyét előreviszi, s arra is rámutatott egyben, hogy a megújulási készség egyetlen értékmérője immár csak a cselekvés lehet.

Varga Mihály vezérigazgató a vállalat gazdasági helyzetét, mint a további szükséges fejlődés kiindulópontját elemezte. Megállapította, hogy a MÉV a nehezülő külső-belső feltételek ellenére teljesítette a feladatait. Nem került meg azt a tényt sem, hogy a vállalat így is jelentős állami támogatásban részesül, s hogy gazdaságpolitikai tendencia az állami támogatások radikális csökkentése, ami alapvetően új követelmények elé állítja a MÉV-et. Bejelentette, hogy 1989-ben magyar és szovjet szakemberek vizsgálják majd közösen a vállalat gazdasági-pénzügyi helyzetét, de ez a vizsgálat nem szanálásra irányul, következtetései viszont meghatározóak lesznek az államközi szerződés 1993-as lejáratáig. A vezérigazgató a jövő legfontosabb feladatának jelölte meg az olcsóbb fémkitermelés megoldását. Ezzel együtt a mindenkire következetesen érvényesítendő teljesítményelv és fegyelmezett munka követelményét. A szociálpolitikai témák között a lakáshelyzet javítását emelte ki első helyen. Bejelentette, hogy a következő három évben mintegy 900 lakásigény teljesítésének feltételei teremthetők meg.

A vitában 23-an szóltak fel: *Völgyi Gyula*, *Kurucz István*, *Soós Emil István*, *Varju László*, *Harsányi József*, *Lukács Imre*, *dr. Majoros György*, *dr. Patla Károly*, *Hágenthurn József*, *Gönczör Zoltán*, *Szücs Zoltán*, *Krampol György*, *Baráti Zoltán*, *Wéber Béla*, *Pereczes András*, *Egry Róbert*, *Tóth István*, *Gyulai Sándor*, *Pinczés Miklós*, *Csikós László*, *Lakatos Zoltán*, valamint *Dániel Pál* és *dr. Jerszi István*.

A vita szerteágazó volt, mégis kimutatható benne néhány főáramlat. Leginkább a kutatók foglalkoztak a gazdasági helyzettel, javításával. Önköltségcsökkentő szándékkal hangzott el javaslat a kismélységű kutatások vállalati stratégiába állítására, az informatika alkalmazására, s volt, aki arra mutatott rá, hogy leginkább a dekonjunktúra idején szükséges nagyobb eszközöket fordítani a kutatásokra. Többen kitértek a mecseki uránbányászat perspektivájára. Sürgették a kormányzat erre vonatkozó szándékának kinyilvánítását, illetve azt, hogy a vállalat gazdasági és politikai vezetése ezt a dolgozói igényt ne csak jelezze, de határozottan képviselje is. Az általános gazdasági helyzetre is vonatkozott néhány észrevétel. Felvetődött például, hogy a kormányzatnak egymástól időben is elhatároltan kellene kialakítania a közgazdasági szabályozókat és a tárgyévi feladatokat: kevesebb lenne munkájában az ötletszerűség, amelynek kiszámíthatatlanságát szinte valamennyi vállalat nyögi. A fiatalok nemcsak a sanyarú lakáshelyzetet emlegették fel, de a forgalmi adó furcsaságai ellen is tiltakoztak a gyermeknevelési költségek növekedésével összefüggésben. Szóba került a KISZ szerepének új felfogása is: nem irányított, hanem a párt stratégiai szövetségese kíván lenni. Természetesen a leggazdagabban árnyalt áramlata volt a vitának a párt megújulásának kérdésköre, megvalósításának feltételrendszere, illetve akadályozó tényezői. Megfogalmazódott olyan vélemény is, hogy ma a helyzet például mutatást, kiállást, határozott tetteket kíván a párttagoktól, tettekhez viszont nyugodt légkör kell, ami egyenlő most a bizalommal. A párttagság jelentős hányada viszont önbizalmát vesztette, mert óhatatlanul is felelősséget kell vállalnia olyan döntésekért, amelyekben valójában nem volt része.

Többen kitértek a pártdemokrácia és a tisztségviselők felelősségének, alkalmasságának összefüggésére. Volt, aki kimondta: demokratikus legyen a határozathozatal, s centralizmus érvényesüljön a végrehajtásban. Mások a felelősség érvényesítése garanciáinak sürgős kiépítését szorgalmazták azt hangsúlyozva, hogy a vezetők szolgálatnak tekintsék a megbizatásukat, s ne hatalomnak.

Két indítvány is elhangzott arról, hogy legyen megyei pártértekezlet, ha a megye párttagságának nagyobb hányadát adó Pécs városban és a két bányavállalatnál ennek szüksége mutatkozott. (Bár ez az érvelés pont ellentétes következtetés alátámasztására is alkalmas.) A vitában felszólalt Dániel Pál is és ismertette az Ipari Minisztérium álláspontját: meg kívánja tartani a mecseki uránbányászatot, s mindenképpen időt szeretne hagyni a vállalatnak, hogy az állami támogatás jelentős hányadának felváltására csökkenthesse az önköltségét. Dr. Jerszi István, a megyei pártbizottság elismerését tolmácsolta MÉV kommunistáinak. Kitért a megyei pártértekezlet kérdésére is. Utalt arra, hogy a megyei párttestület az országos gyakorlatot megelőzve az utóbbi évben olyan mértékben megújította munkamódszereit, munkastílusát, testületi összetételét, amely nem tenné indokolttá ilyen célú megyei értekezlet összehívását, s ezidáig ilyenre nem is mutatkozott jelentős igény. Ám ennek ellenére a megyei pártbizottság ma is nyitott kérdésnek tekinti a megyei pártértekezlet összehívását.

A vitaösszefoglalók után a MÉV pártértekezlete úgy döntött, hogy az állásfoglalás-tervezetet dolgozza át a javaslatok szerint a szerkesztőbizottság, s így kerüljön újra alapszervezeti vitára. A továbbiakban a küldöttértekezlet többségi szavazással úgy határozott, hogy javasolja megyei pártértekezlet összehívását. A személyi kérdések körében kettős jelölés után titkos szavazással *Varga Mihályt*, a vállalat vezérigazgatóját delegálták a megyei pártbizottság testületébe. Végezetül – mivel a bizalmi szavazásra is volt indítvány – a pártértekezlet megerősítette a 44 tagú pártbizottság azon 11 tagját, akik nem az üzemekhez tartoznak. A többi 33-at már az üzemekben megerősítették tisztségükben. A MÉV Pártbizottságának titkára továbbra is *Kovács István*.

Dunai Imre

Dunántúli Napló

Új lapáraink január elsejétől: hétköznap 4,30 — szombaton 5,30 Ft.

A havi előfizetési díj viszont 105 forint. Aki előfizet, az tehát

két lapot ingyen kap!

Dunántúli Napló

HÍREK

DECEMBER
12.,
HÉTFŐ

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
GABRIELLA
nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.23 — nyugszik 15.53 órakor
A Hold kél 10.25 — nyugszik 19.10 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000-es telefonszámon.

Hírszerkesztő:
CSUTI JÁNOS

Ma délelőtt 9—11 óráig panaszügyekben fogad, telefonon hívható a 10-046-os telefonszámon
NAGY ISTVÁN

Szerkesztőségi hírügyeletes: 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon
REZES ZSUZSA

Képviselői fogadóóra

Mérei Emil országgyűlési képviselő 1988. december 13-án — kedden — 14.00 órától Komlón, a városi tanács vb-termében képviselői fogadóórát tart.

◆

Tanácstagi fogadóórák Pécsett

December 13-án, kedden tanácstagi fogadóórát tart *dr. Biró László* (43. vk.) este 6 órától a Szalai András út 2/B alatt, *Rajnai Imre* (87. vk.) délután 4 órától a Rácvárosi úti párthelyiségben, *Fehérné Eperjesi Zsuzsanna* (26. vk.), *Szalai Lajos* (24. vk.), *dr. Lendvai Endre* (25. vk.) és *Dobszai Dénes* (31. vk.) a Nevelési Központ 1. sz. általános iskolájában, este 6 órától.

◆

Drágább lesz a kályha és a pelenka

A Salgótarjáni Vasöntöde és Tűzhelygyár, valamint a forgalmazó kereskedelmi vállalatok értesítik a vásárlókat, hogy a hazai és import alapanyagok, valamint alkatrészek árának növekedése miatt a tűzhelygyár az általa gyártott kályhákat és tűzhelyeket december 10. után átlagosan 9,7 százalékkal magasabb áron szállítja megrendelőinek. A kereskedelmi vállalatoknál az új árak fokozatosan, a korábbi raktárkészletek kimerülése után lépnek életbe. Nem érinti az áremelés az elektromos és a kombinált tűzhelyek fogyasztói árát.

*

A Sancella—Hungary Kft. és a forgalmazó kereskedelmi vállalatok közlik, hogy az import alapanyagok árának emelkedése miatt a Libero-pelenkák, pelenkavédők és a Libresse intim betétek termelői ára december 12-től átlagosan 15 százalékkal emelkedik. A kereskedelmi vállalatok az új szállítmányok megérkezése után folyamatosan érvényesítik fogyasztói áraikban a magasabb beszerzési árakat.

Időjárás

Várható időjárás az ország területére hétfő estig. Sokfelé várható csapadék, többnyire eső, napközben északon havaseső, hó is lehet. Északkeleten helyenként tartósan megmarad a köd. Az erős, a Dunántúlon többfelé viharos nyugati, északnyugati szél csak kissé mérséklődik. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet —2 és 3; a legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 3 és 8 fok között alakul.

*

Vasárnap reggeli vízállások: Mohács 551 cm, áradó, vízhő 5,0 fok; Barcs —60 cm, apadó, vízhő 3,8 fok; Drávaszabolcs 60 cm, áradó, vízhő 2,9 fok.

Baranyai diákok zenei sikere

Az országos zeneiskolai fafúvós versenyt Leninvárosban rendezték meg, ahol szép sikereket értek el a részt vevő baranyai diákok. Első díjat nyert Kudranyik István (Mohácsi Zeneiskola), tanára Komlódy József. A második díjat Budavári Attila kapta (Pécsi Liszt Ferenc Zeneiskola), tanára Csikós Miklós. Kudranyik István a klarinétosok harmadik korcsoportjában, Budavári Attila az oboások harmadik korcsoportjában indult.

◆

— **Szilveszteri lottósorsolás.** Az Országos Takarékpénztár Sportfogadási és Lottó Igazgatósága újra kibocsátja a „6 a 45-ből" rendszerű lottószelvényeket. A játék lényege, hogy a 45 számot tartalmazó lottószelvényeken a játékos 6 tetszőleges számot jelöl meg. A szilveszter napján tartandó sorsoláson a 45 számgolyót tartalmazó szerencsekerékből 7 számot — 6 nyerőszámot és azt követően 1 pótszámot — húznak ki. Azok a játékosok nyernek, akik 6, 5 plusz 1; 5, 4 vagy 3 számot eltaláltak. A pótszámot csak azoknál értékelik, akik a 6 nyerőszám közül 5 számot eltaláltak.

*



A Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat tegnapi Télapó-ünnepségén nemrégiben Amerikában vásárolt kellékei közül is bemutatott néhányat Fülöp Gyula bűvész.



Teakóstolásra invitálta a járókelőket tegnap délelőtt Pécsett, a Kossuth Lajos utcában a Caflisch Cukrászda két fiatal pincértanulója. A kedves gesztussal a cukrászdában rendezett teahetekre hívták fel az ezüstvasárnapi vásárlóközönség figyelmét. Fotó: Proksza László

*

— **A Magyar Írók Szövetsége választmányi ülése.** A Magyar Írók Szövetségének 1986-os közgyűlése után — mint ismeretes — számosan kiléptek a szervezetből. A tollforgatók egy része most tagsága újraérvényesítését kérte a választmánytól. A testület „a megbékélés jegyében" úgy döntött, hogy Andrássy Lajos, Asperján György, Berkesi András, Hegyi Béla, Molnár Géza, Ördögh Szilveszter, Rónai Mihály András, Sík Csaba, Tamás Aladár, Tóth Gyula írók kilépésének múlt évi bejelentését kölcsönösen semmisnek tekintik.

Mai névnap: Gabriella

A mai Gabriella az óhéber eredetű Gábriel férfinév női megfelelője. E nyelvben a „geber" jelentése: „férfi", míg az „él" az istenség fogalmát fedi. Ily módon „isten embere" lenne az értelme. Amíg azonban férfi formája ősi, mint női név csak néhány évszázadra tekinthet vissza, s a „modern" női nevek egyike. A név végződésének önállósítása révén az Ella külön névvé lett, de a Gabival együtt megmaradt a Gabriella becenevének is.

— **Az óriásgyíkok és a gekkók** terráriumi tartása lesz a témája a ma délutáni nyílt szakköri napnak, amelyet 17 órás kezdettel a pécsi akvárium-terráriumban tartanak, s amelyre minden érdeklődőt várnak. A szakköri foglalkozáson résztvevők megtekinthetik és meghallgathatják Lippenszky Gábor diavetítéses előadását.

— **Jubileumi kórushangverseny.** Tíz éve alakult meg a Pécsváradi Áfész és a Művelődési Központ női kara Tóth Gézáné vezetésével. A jubileum alkalmából hétfőn este 6 órakor hangversenyt adnak a pécsváradi vár konferenciatermében.

◆

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Lim. Hycomat Bp.	1 093
Trabant Combi Hycomat Bp.	152
Trabant Lim. Spec. Bp.	16 550
Debrecen	13 975
Győr	13 107
Trabant Combi Bp.	5 823
Debrecen	4 161
Győr	3 817
Wartburg Standard Bp.	4 271
Debrecen	2 763
Győr	2 617
Wartburg Spec. Bp.	5 622
Debrecen	4 425
Győr	4 094
Wartburg Spec. tt. Bp.	17 381
Wartburg Tourist Bp.	4 842
Debrecen	2 512
Győr	1 707
Skoda 105 S Bp.	12 889
Debrecen	9 632
Győr	9 636
Skoda 120 L Bp.	30 290
Debrecen	17 417
Győr	20 524
Lada 1200 Bp.	48 052
Debrecen	34 447
Győr	16 890
Lada 1300 S Bp.	24 442
Debrecen	17 887
Győr	10 023
Lada Samara Bp.	3 711
Debrecen	3 020
Győr	2 286
Lada 1500 Bp.	16 363
Debrecen	12 179
Győr	5 470
Lada Combi Bp.	1 355
Debrecen	421
Győr	829
Lada Niva —	851
Polski Fiat 126 P Bp.	5 650
Debrecen	3 515
Győr	3 357
Dacia Lim. Bp.	17 592
Debrecen	12 822
Győr	10 076
Dacia Combi Bp.	5 200
Debrecen	3 658
Győr	2 728
Dacia TLX Bp.	9 541
Debrecen	5 716
Győr	5 703
Zastava Bp.	20 492
Opel Kadett Bp.	508
YUGO Bp.	178
VW Golf —	227

MTV-PÉCS

AZ MTV PÉCSI KÖRZETI STÚDIÓJÁNAK MŰSORA

1988. december hó 12. 20 óra, 2-es program

A tartalomból:

— A legnagyobb várakozás az MSZMP megújulását kíséri, ezért is szenteli az MTV Pécsi Körzeti Stúdiója hétfői körzeti műsorát a pártélet Baranya megyei eseményeinek.

— Mit mondanak a bányászok? Kommunista nagyaktíva Komlón a megyei pártbizottság vezetőinek részvételével.

— Bányász pártértekezletek. Összefoglaló a Mecseki Szénbányák Vállalat és a Mecseki Ércbányászati Vállalat kommunistáinak rendkívüli tanácskozásáról.

— Pártértekezletre készül Pécs. Nyilatkozik a jelölést előkészítő bizottság elnöke, valamint bemutatkozik dr. Horváth Gyula, akit az első titkári posztra jelöltek.

Az adás ideje alatt hívható telefonszámunk: 72/24-504.

*

A KÖZÖSSÉGI TELEVÍZIÓ MAI MŰSORA: VHF 1-ES SÁV, OIRT 5-ÖS CSATORNA:

18.30: Műsorismertetés. 18.33: Információk képekben (sajtótájékoztatón a városi pártértekezlet előtt; pedagógus fórum a Tanácsházán; langyosvíz-helyzet Kertvárosban; bemutatjuk a Városgondnokságot; játékok — karácsonyra; kiállítások; kulturális ajánló). 19.20: Hirdetés, reklám. 19.25: Mese. 19.30: Hány út áll előttem? — beszélgetés a nyolcadikosok pályaválasztásáról. 20.00: DOKUMENTUM/5. A 30 éves Jelenkor jubileumi összeállítása.

Kalendárium

HÉTFŐ: Százhuszonöt éve született Edvard Munch (1863—1944) norvég festő, a norvég művészet első kiemelkedő egyénisége, s egyben az expresszionizmus nemzetközi hírű képviselője.

KEDD: Százhuszonöt éve született Kolbányi Géza (1863—1936) mérnök, repülőgép- és repülőgépmotor-szerkesztő, a magyar repülés egyik neves úttörője.

SZERDA: Kétszáz éve halt meg Carl Philipp Emmanuel Bach (1714—1788) zeneszerző, Johann Sebastian Bach második muzsikus fia.

CSÜTÖRTÖK: Száz éve született Maxwell Anderson (1888—1959) amerikai drámaíró. O'Neill mellett kora egyik legjelentősebb amerikai drámaírója volt.

PÉNTEK: Kilencven éve született Ján Smrek (1898—1982) szlovák költő és műfordító. Többek között Petőfi, Ady és József Attila verseit ültette át szlovákra.

SZOMBAT: Nyolcvan éve született Willard Frank Libby (1908—1980) Nobel-díjas amerikai kémikus, aki 1960-ban kapta meg a legmagasabb nemzetközi tudományos elismerést az archeológiában, a geológiában és a tudomány más területein alkalmazott szén—14-es kormeghatározási módszer kidolgozásáért.

VASÁRNAP: Százhuszonöt éve született Tordán, és Budapesten halt meg Bogdánfy Ödön (1863—1944) vízépítő mérnök, neves hidrológus, az első világháború idején a baloldali mérnökmozgalom ismert vezetője. A Magyar Hidrológiai Társaság 1951-ben Bogdánfy-érem kitüntetést alapított.

— **Pénztárcát találtak szombaton** délelőtt 10 óra körül a pálosoknál levő telefonfülkében, s a becsületes megtaláló behozta szerkesztőségünkbe. Tulajdonosa ügyeletünkön átveheti.

04-05-07

Tűz a tűzoltóság előtt. Tegnap délben műszaki hiba miatt menet közben kigyulladt egy Skoda 105-ös személygépkocsi motortere. Igaz, hogy a keletkezett kár 20 ezer forint, de a bajban annyi szerencséje volt a tulajdonosnak, hogy éppen a tűzoltóparancsnokság épülete előtt történt az eset, így a tűzoltók azonnal a segítségére tudtak sietni.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek **gyermek belbetegek részére** Pécs, város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház.

Felnőtt **belgyógyászat**: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (I. sz. belgyógyászati osztály), III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet, égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: Honvéd Kórház.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/15. sz. gyógyszertár.

▼

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

▼

Segélytelefon minden hétfőn délután 6—8 óráig tart segítő és tanácsadó ügyeletet az alkoholellenes klub, a 15-083-as telefonon. Postai cím: Pécs, Sörház u. 10. 7621.

Ifjúsági telefonszolgálat 24-350 telefonszámon hívható 17—20 óráig.

▼

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével naponta 17—19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

▼

Segítő kapcsolat. A Hazafias Népfront ma, hétfőn 17—19 óra között tartja az egészségügyi, pszichológiai és pedagógiai kapcsolatteremtés témájában következő fogadóóráját. Helyszín: a Geisler Eta u. 16. szám. A tanácsadás díjtalan.

Rendezvény

A Magyar Demokrata Fórum pécs-baranyai szervezete tagjai részére december 13-án, kedden délután 17.30 órakor a pécs-istenkúti művelődési házban megbeszélést tart. Többek között a megyei (városi—községi) keretprogramokban jelzett szakbizottságok munkaterveit vitatják meg, s terjesztik elő elfogadásra.

Információk

TÉKA
KÖNYVÉRTÉKESÍTŐ KÖNYVTÁRELLÁTÓ ÉS KÖNYVKIADÓ VÁLLALAT

KARÁCSONYI MEGLEPETÉS AZ EGÉSZ CSALÁDNAK!

Egy kiskönyvtárnyi válogatott irodalom díszcsomagolásban,

20—40%-os árengedménnyel

A TÉKA KÖNYVÉRTÉKESÍTŐ VÁLLALAT KÖNYVESBOLTJÁBAN:

Kodolányi János könyvesbolt, 7621 Pécs, Rákóczi út 39/A.

Minden csomaghoz ajándék! A csomagok tartalmáról tájékoztatást a könyvesbolt ad.

Egyelőre nem érződik a várható magánimport



Pécsi autóvásár

A borongós, esőre hajló idő sokakat elriasztott a tegnapi pécsi autóvásártól. Nyilván ennek tudható be, hogy a szokásosnál jóval kevesebben — talán 250—300-an – kínálták személygépkocsijukat.

Ezúttal elsősorban a nyugati gyártmányú autók árait figyeltem, lévén, hogy a közelmúltban jelentették be a minden eddiginél előnyösebb vámszabályokat. Szó, ami szó, a piac egyelőre nem mozdult rá arra, hogy 1989-ben várhatóan 25—30 000 személygépkocsi kerül Magyarországra „magánimport" keretében, azaz az árak nemigen csökkennek. Erre úgy tűnik, még várni kell, ha az üzlet valóban „megindul". Íme néhány kínálati ár: TT forgalmi rendszámú Ford Escort 1,6 literes 520 000 forint, Ford Fiesta 360 000 forint, „öregecske" BMW 570 000 forint.

A szocialista gyártmányú autók „királya" — már ami az árakat illeti — a Lada Samara, úgy tűnik, valamelyest leértékelődött, hisz a két hónappal ezelőtti 400 000 forint körüli árak 300 000-re mérséklődtek.

R. N.

Visszaköltözhet a Mátyás király utcai iskola

Új félév a régi helyen

A szülők, diákok már takarítanak

Végre kedvező hireket közölhetünk a Mátyás király Utcai Iskola maratoni felújításáról: a második félévet már a régi helyén kezdheti a sokat szenvedett kollektíva. Csupán két alsó tagozatos osztály marad a volt úttörőház „kisértetkastélyában".

Bár szép számmal látni még munkásokat az épületben, a műszaki átadás december 6-án elkezdődött, s minden remény megvan arra, hogy a 12-ével kezdődő héten befejeződik. Mint Schreiner Jánostól, az UNIBER képviselőjétől megtudtuk, a beruházó a jogi határidőt természetesen lejártnak tekinti, s a vállalkozó cég aligha menekül meg a kötbérezési eljárástól.

Tóth József igazgató kíséretében jártuk be az épületet. Az osztálytermekben már a tábla is a falon van, a munkások az ajtókat-ablakokat reparálják, festegetik. Szó ami szó, lesz munkája a szülőknek, diákoknak, amíg az üvegre csorgott bőséges festékanyagot eltávolítják. De hát, ez már „piperemunka", a kivitelező ilyesmivel nem foglalkozik.

Az alagsorban műhelyek, apró kis termek. Az egyik még öltözőként szolgál, s lám, nem hiányzik innen sem, a sarokban felhalmozott szerszámcsomag tetejéről, a munkahelyek közkedvelt „verkcájgja": az agyonhasznált magyar kártya... Bizony, azokban az anyaghiányos időkben foglalkozni kellett valamivel.

Az iskolabútorok a szomszédos tornateremben várják, hogy a helyükre kerüljenek. A félév utolsó napjai s a szünidő erre áldozott hosszú órái bizonyára elegendőek lesznek a hurcolkodásra, s Pécs patinás iskolájának kálváriája véget ér. A tanárok, szülők s diákok reménykednek, hogy a következő „ütemre" már nem kell majd annyit várni, mint az elsőre.

H. J.

Berecz János megbeszélései Bécsben

Berecz János, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, *Heinz Fischernek*, az Osztrák Szocialista Párt (SPÖ) alelnökének, a párt parlamenti csoportja elnökének meghívására december 8–11. között Bécsben tartózkodott.

Az MSZMP képviselője megbeszélést folytatott Heinz Fischerrel, *Günther Sallabergerrel*, az SPÖ központi titkárával, valamint az SPÖ más vezetőivel, a két párt közötti együttműködés bővítésének lehetőségeiről.

Berecz János megtekintette az osztrák szocialista munkásmozgalom 100. évfordulója alkalmából rendezett kiállítást.

Berecz János találkozott *Franz Muhrival*, Ausztria Kommunista Pártja elnökével.

A megbeszéléseken részt vett *Nagy János*, hazánk bécsi nagykövete.

Ismét jó a nyúlhús piaca

A közelmúltban alakult meg a Pécsi Galamb- és Kisállattenyésztők Egyesületén belül a nyúltenyésztési szakosztály azzal a céllal, hogy összefogja a tenyésztéssel foglalkozó embereket, segítve munkájukat. A szakosztálynak már több mint száz tagja van. A nyúlhúsnak jó a piaca külföldön: Magyarország idén várhatóan 30 000 tonnát exportál zömében Olaszországba, valamint Belgiumba, Svájcba, az NSZK-ba és Hollandiába. A hús nagy részét háztáji gazdaságokban állítják elő, a megyében ebben az esztendőben 2300 tonnát.

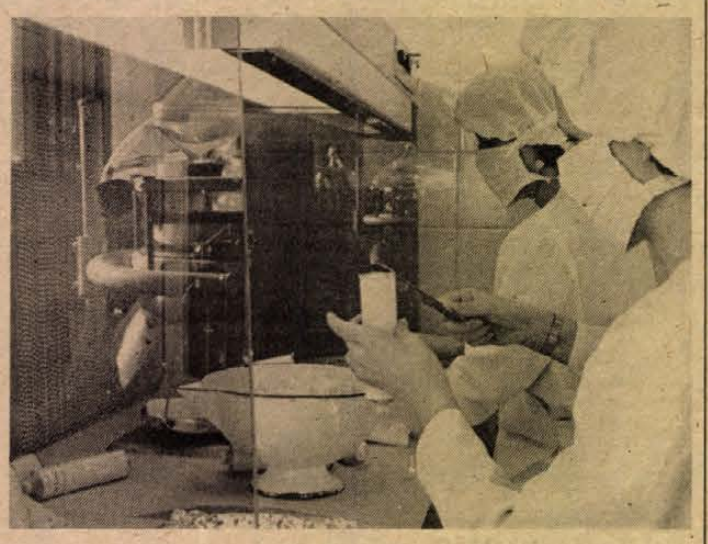
A nyúltenyésztés bővítése érdeke az országnak – számottevő a dollárbevétel –, s üzlet a tenyésztőknek is, hisz tisztességes haszonra tehetnek szert. A szakosztály feladatának tekinti, hogy rendszeres továbbképzések, szakmai napok, kiállítások keretében naprakész információval lássa el a tenyésztőket, például arról, hogy milyen fajtákat érdemes a leggazdaságosabban tartani, hogyan, mi befolyásolja az átvételi árat...

Éppen ezért előadássorozatot szerveztek: az első szakmai napra szombaton került sor, ezt még négy követi minden hónap második szombatján délelőtt – neves szakemberek közreműködésével –, Pécsett, a Galamb- és Kisállattenyésztők Egyesületének Gáspár utca 14. szám alatti székházában. Az épület a Hegyalja utca felől is megközelíthető.

R. N.

Belépés csak különleges engedéllyel!

A galenusi laboratóriumban



Szemkenőcsöt töltenek steril körülmények között a Gyógyszertári Központ galenusi laboratóriumában Fotó: Proksza László

Többszörösen ellenőrzött gyógyszerek

Rágondolni is rossz, mi történne akkor, ha valaki kimondottan rossz szándékkal, összekeverne itt néhány alapanyagot, vagy összecserélne egy-két késztermékeket és ezek a gyógyszertárakon keresztül emberek százaihoz jutnának... Kimondva ezt a képzeletbeli szörnyűséget, dr. Sánta Imréné, a Baranya Megyei Gyógyszertári Központ galenusi laboratóriumának vezetője egy pillanatig döbbenten hallgat, aztán elmosolyodik: mi még magunknak sem hiszünk, mindent többszörösen ellenőrzünk — mondja.

Végigjárva a galenusi laboratórium három szinten lévő egységeit, látom, hogy miről és miért mondott ilyen rövid összegzést. Itt mindig azzal kezdődik a munka, hogy ellenőrzik azokat az alapanyagokat, amelyekkel aznap dolgoznak. Hiába a felirat a zsákokon, ballonokon, hogy melyikben mi van, hiába tátják, tudják, hogy ezek a gondosan leragasztott, lepecsételt küldemények a GYOGYÉRT-től jönnek — ahol szintén gyógyszerészek irányításával és ellenőrzésével csomagolnak —, nem marad el a kontroll. Mindenből mintát vesznek, és a különböző reagensekkel megvizsgálják. Csak azután kezdődik a számolás és az úgynevezett összemérés, amely a Magyar Gyógyszerkönyv, illetve a Szabványos Vényminták Gyűjteménye alapján zajlik. Ezek a szakkönyvek egységre adottan tartalmazzák, hogy egy-egy gyógyszerhez milyen alapanyagból mennyit kell felhasználni. A készítendő menynyiséghez viszonyítottan előre kiszámítják az arányokat. Tévedni tilos, és ez az alapszabály mindenkit arra késztet, hogy saját számításait legalább egy kollégájával ellenőriztesse. Sorozatos tévedések következményeként mégis megtörténhetne, hogy minden stimmel, csakhogy a szakfelügyeleti osztályon a gyógyszeranalitikusok ellenőrzik azt, amit a technológus gyógyszerészek készítettek. Egy-egy tablettából, kúpból, néhány milliliter oldatból visszamérik az alkotórészeket, s csak a jó eredményt követően lehet lezárni az üvegeket, tubusokat, dobozokat.

A galenusi laboratórium egy középüzem, átmeneti forma a gyógyszergyárak és a gyógyszertári laborok között. Nagy tételben készülnek itt mindennap azok a gyógyászati termékek, amelyekre nagy az igény, s amelyeket, rövidebb ideig lehet felhasználni. Elvileg mindenféle gyógyszerformát elő tudnak állítani, ha van hozzá alapanyaguk.

Kezükben még az ártalmatlan Károlysó — hashajtó — is veszélyes anyaggá változhat, ha a négy komponensét rossz arányban elegyítik. Az itt dolgozók munkájának minden fázisát, formanyomtatványok kísérik. Írni kell, hogy ki, mikor, mit készített. Sehol sem lehet látni felirat nélküli tégelyeket, lombikokat, s ugyanazzal a mérőkanállal, kétféle anyagba nyúlni tilos.

Ilyen helyen önkéntelenül hátratett kézzel járkál az ember, és utólag már nemcsak udvariasságként jegyzi a portás magatartását, aki a folyosón követve szinte átadott annak, akihez jöttem.

T. É.

Mohács és Vidéke Áfész

ünnepi ajánlata

99. sz. műszaki szaküzlete, Mohács, Radnóti lakótelep:

— színes televíziók
— egy- és kétkazettás rádiós magnetofonok
— magnetofonok
— videómagnók és kazetták
— Hifi-tornyok

41. Mezőgazdasági és iparcikk szaküzlete
Mohács, Kisfaludi tér 2.:

— színes televíziók
— LEHEL háztartási hűtőszekrények
— Pb-gáztűzhelyek
— vegyes tüzelésű kazánok
— egyes fekete-fehér televíziók
nagy árengedménnyel

BŐ VÁLASZTÉKKAL VÁRJUK
KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!

Felhívás véradásra!

Az Országos Vérellátó Szolgálat, valamint a Magyar Vöröskereszt felhívással fordul a lakossághoz. Emlékeztetnek rá, hogy a tragikus örményországi földrengés sérültjeinek a világ minden jóérzésű embere segítségére siet. A Szovjetunióban emberek százezrei adnak vért, ezért azonnali, tömeges véradásra hazánkban nincs szükség. A romok alól kimentett sérültek ellátásához viszont a vérplazma egyik alkotórésze, az albumin is nélkülözhetetlen. Az albumin előállításához szükséges vérplazma gyűjtése és a gyártás sok időt igényel. Mivel az albumin hosszú ideig tárolható, tömegszerencsétlenség, vagy hirtelen nagy számú megbetegedés, mérgezés esetére Magyarországon is van belőle tartalék. A Magyar Vöröskereszt — a véradók és a társadalom segítőkészségében bízva — most albumint küld Örményországba.

Az albumin-tartalékokat azonban két hónapon belül folyamatosan pótolni kell. Ezért felhívással fordulnak az ország lakosságához, minden jóérzésű honfitárshoz, hogy jelentkezzenek rendkívüli, önkéntes plazma- vagy véradásra a lakóhely, vagy a munkahely szerinti vértranszfúziós állomáson.

Az Országos Vérellátó Szolgálat és a Magyar Vöröskereszt előre is köszönetet mond minden önkéntes plazma- és véradónak a semmi mással sem pótolható segítségért.

Jegyzetfüzetemből

Az elmúlt héten többen megkerestek levélben, telefonon, vagy megszólítottak az utcán és egyet nem értően fejtették ki véleményüket a napilapok január elsejétől történő áremeléséről. Sokan állítják, hogy ez újabb gondot jelent majd a kiskeresetűeknek, nyugdíjasoknak, akik eddig is rendszeres olvasói voltak a Dunántúli Naplónak, de a jövőben nem fogják tudni megvásárolni lapunkat. Voltak olyanok is, akik indulatosan szóltak a lapáremelésről, úgy vélekedtek, hogy az bizonyára növeli majd a lapkiadók nyereségét, esetleg még az újságírók jövedelmét is. Érkezett olyan levél is hozzánk, mely azzal tenyegetett, hogy tiltakozást szerveznek, tebeszélik az embereket a napilapok, különösen a pártlapok vásárlásáról.

Kétségtelen, hogy sokan vannak lapunk vásárlói között, akik nehezen fogadják el az áremelést indokló közleményünket. Pedig abban a valóságos okokra mutattunk rá: a jövő évben növekednek a lapelőállítás költségei, a papíárak, a nyomdai műveletek, a postai kézbesítés. Mindezeket figyelembe véve mi arra törekedtünk, hogy lapunk új ára arányban legyen azzal az oldalterjedelemmel, melyben hagyományosan megjelenünk. Ezért is alacsonyabb a Dunántúli Napló új ára, mint a központi napilapoké. Míg a vasárnapi megjelenésünk eddig drágább volt a 16 oldalas újságunknál, addig az január elsejétől olcsóbb lesz.

A jövő évi előfizetéseket a lapkézbesítők ezen a héten kezdik gyűjteni. Bizonyára sokan tőlük tudják majd meg az új lapárakat, mivel az eddigi közlemények elkerülték figyelmüket. Arra kérjük vásárlóinkat, hogy megértéssel és türelemmel fogadják őket, ne ők legyenek szenvedői a már eddig is érzékelhető ellenérzéseknek.

A szerkesztőségünkhöz érkező jó szándékú, elkeseredett vagy akár indulatos észrevételek gondolkodásra késztetnek bennünket. Felelősségteljesen olyan lapot akarunk a jövőben is szerkeszteni, mely olvasóink mind szélesebb körének jogos igényeit elégíti ki. Nélkülözhetetlen segítői akarunk lenni olvasóinknak mindennapi életük megszervezésében. Gyorsan, nyíltan tájékoztató, megyénk életét a valóságnak megfelelően tükröző, olvasmányos, érdekes, a jogos rétegigényeket kielégítő újságot akarunk eljuttatni vásárlóinkhoz.

Jogos kritikák érték eddig is munkánkat, melyeket igyekeztünk hasznosítani. Elhatározott szándékunk, hogy ezt tesszük majd a jövőben is, annak érdekében, hogy a jelenlegi több mint százezernyi olvasónk közül minél többet megtartsunk magunknak!

Skitali Emese

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk, testvérünk,
ID. VEGVÁRI MIKLÓS,
a Mecseki Szénbányák nyugdíjasa, súlyos betegség következtében elhunyt. December 14-én fél 4 órakor temetjük a pécsi köztemetőben. Gyászoló családja.

Értesítjük mindazokat, akik ismerték és szerették, hogy
FENICZY AMÁLIA
81 éves korában elhunyt. Temetése december 14-én 12 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. Hamvait a családi sírboltba fogjuk elhelyezni. Hálásan köszönjük az Alkotmány utcai Szociális Otthon sokéves gondos ápolását. A Feniczy és Falkner család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
VASS JÓZSEF
nyugdíjas bányász, pécsbányatelepi lakos, 63 éves korában váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója december 14-én 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk és kedves rokonunk,
DR. SASHEGYI LAJOS,
Pécs, Endresz Gy. u. 1. szám alatti lakos 78 éves korában november 25-én csendesen elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 15-én 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk és édesapánk, drága nagymamánk és nagypapánk, felejthetetlen anyósunk és apósunk, valamint dédikénk,
DÁKOS JÁNOSNÉ
Lukacz Julianna
és
DÁKOS JÁNOS
belvárdgyulai lakosok, hosszú szenvedés után, 67 és 83 éves korukban elhunytak. Temetésük december 15-én 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család és a rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága halottunk,
KISS PÁLNÉ
Fekete Rozália
hamvasztás utáni búcsúztatása december 15-én fél 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Részvétnyilvánítás mellőzését kérjük. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen édesanyánk, nagymamánk,
PILANEK ANTALNÉ
olaszi lakos, 79 éves korában elhunyt. Temetése december 15-én délután 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló Hartung család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, nagynénink, kedves rokonunk,
ÖZV. BUNYEVÁCZ JÓZSEFNÉ
82 éves korában elhunyt. Temetése 1988. december 15-én, csütörtökön 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
FEKETE JÁNOS,
volt pincér, 63 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása december 16-án fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy drága, jó férjem, édesapánk, apósom, nagypapám, dédnagyapám,
DOBSZAI JÁNOS
ny. MÁV főfelügyelő
70 éves korában váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 15-én fél 3 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, testvérünk, sógorunk, Misi bácsink és papánk,
MÁRKUS MIHÁLY,
1988. december 4-én, 64. életévében váratlanul elhunyt. Temetése december 15-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalomtól, megtört szívvel tudatom mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy felejthetetlen, drága, jó férjem,
TÁBORI JÓZSEF
ivándárdai lakos, tragikus hirtelenséggel elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója december 15-én fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló felesége.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen, egyetlen, drága gyermekünk és édesapánk,
IFJ HERR JÓZSEF
(Bucikánk)
temetésén részt vettek, elkísérték őt utolsó útjára, a szeretet sokasok virágával borították be sírját és mélységes fájdalmunkban velünk voltak, a szívszorító búcsúztatóért és a végtisztességet a legmesszebb menőkig méltatva. Szívünkben örökké gyászoló édesanyja, édesapja, gyerekei, Lacika és Zsoltika.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szerettünk,
KATZER VILMOS
elvesztése miatti gyászunkban velünk együttéreztek, fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet rokonoknak, jó barátoknak, ismerősöknek, akik édesapám,
KÉZDI GÉZA,
MÁV-nyugdíjas búcsúztatásán koszorúkkal, csokrokkal, virágokkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, a bogádi „Zengő Gyöngye" Tsz vezetőségének, munkatársaknak, ismerősöknek, barátoknak, akik
GALYÁR JÁNOS
temetésén koszorúkkal, virágokkal részt vettek. Külön köszönet a II. sz. Kesztyűgyár készáruraktár dolgozóinak és mindazoknak, akik részvétüket táviratilag kifejezték. A gyászoló család.

Fájó szívvel mondunk köszönetet váratlanul elhunyt, 68 éves korában,
BÉLA JÓZSEF
drága halottunkat november 27-én rózsafai temetőben utolsó útjára elkísérték és a sok koszorúkkal, virágokkal, rokonoknak, jó barátoknak, ismerősöknek, fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló családja.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, munkatársaknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,
TAKÁCS FERENC
temetésén részt vettek, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen, drága halottunk,
LAKNER ANTAL
temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönet a Baranya Megyei Élelmiszer és a Baranya Megyei Temetkezési Vállalat vezetőségének, dolgozóinak, a Pollack M., Kőrösi Cs. S. utca lakóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,
ÖZV. DOMBAI ANTALNÉ
Denischke Sarolta
temetésén részt vettek, vagy együttérzésüket bármi módon kinyilvánították. Gyászoló hozzátartozói.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, volt munkatársaknak, akik szeretett halottunk,
KALMÁR GÁBOR
hamvasztás utáni búcsúztatásán megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik
GYULAI IMRE
temetésén részt vettek és fájdalmunkat bármi módon enyhiteni igyekeztek. Gyászoló felesége és lánya.

LAKÁS-INGATLAN

4 szoba, összkomfortos, családi ház, gazdasági épülettel, olcsón eladó. Érdeklődni: Cserkút, Petőfi u. 12.

Mohácson, Bem u. 6. alatt családi ház sürgősen eladó. Érdeklődni: helyszínen vagy 33-683-as telefonszámon, 8—16 óra között.

Garázsos, nagy, családi ház, két bejáratos, eladó vagy csere is érdekel. Falura is. Irányár: 1,2 millió. Pécs, Zsolnay Vilmos u. 38.

Vennék 1 vagy 1,5 szobás lakást kp + OTP-átvállalással, Pécsen. „Egyetemista" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Kertváros, Malomvölgyi u. 19. III. em. 10. szám alatti, 2 szobás OTP-öröklakás. Érdeklődni: fenti címen személyesen, csak hétfői napokon 17—18 óra között. A hét többi napjain 17—19 óráig a 19-076-os telefonszámon. Irányár: 900 ezer Ft plusz 220 ezer OTP.

4 szobás, tetőtérbeépítéses, új családi ház, gazdálkodásra alkalmas melléképülettekkel, 228 négyszögöl területtel eladó. Egerág, Petőfi u. 37.

4 szobás családi ház eladó, 2 szobás öröklakást I. emeletig beszámítok. Pécs, I. kerület, Kedves u. 2.

Elcserélnénk 2 szoba összkomfortos tanácsi lakásunkat a lila ABC-vel szemben, Pécs környéki faluban, 2 szobás, kis kertes családi házra, melléképületekkel. — „Megegyezünk 3152" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Kökényben, a Kossuth L. u. 2. alatt félkész ház anyaggal együtt, 300 négyszögöl telekkel. Érdeklődni lehet: a harkányi úton, a volt Antos-csárdával szemben. Kocsondi Pál.

Virágüzlet hosszabb időre bérbe adó. — „Igényes 244225" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

400 ágyas klinikánál szövetkezeti garázs eladó. Telefon: 29-202. 17 óra után.

Budapestire cserélném pécsi ingatlanomat. Minden megoldás érdekel. — Érdeklődni: Takács László, 7631 Pécs, Mátyás Flórián tér 1. földszint 2.

Patacson 330 négyszögöl szőlő, pince emeletes épülettel eladó, víz közel, Dülevölgyben. Érdeklődni: Patacs, Fő út 77. — Templomnál, délután.

Elcserélném Rákóczi út környéki tanácsi garázsomat kertvárosira. Tel.: 21-642.

Albérleti szoba 1 vagy 2 nőnek kiadó. Varsány u. 18. VII. e. 28.

Elcserélném patacsi, kis kertes családi házamat kisméretű, sajáttulajdonú lakásra vagy harkányi nyaralóra. Érdeklődni az esti órákban a 30-556-os telefonon.

Eladó 300 négyszögöl telek Kispostavölgy elején. — Érdeklődni: Tettye út 25.

Donátus—Bálics környékén gyümölcsöst vennék. — „200 ezer 3163" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladnám vagy elcserélném pécsi, 4 szobás, központi fűtéses családi házam Pécshez közeli faluba. Ráfizetést kérek. „Tavaszi költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladnám vagy bérbe adnám, teljes bútorzattal, Pécs zöldövezetében lévő, 2 szobakonyhás házrészemet kert-használattal vagy anélkül. Gyermek nem akadály. Érdeklődni: mindennap, délelőtti órákban, Pécs, Mihály u. 2.

3 szobás, 69 négyzetméteres, III. emeleti szövetkezeti lakást cserélnénk saját tulajdonú garzonra. Értékkülönbözettel. Érdeklődni: Patacsi, Pécs, Fazekas M. u. 26.

Eladó 86 négyszögöl telek építési engedéllyel. Szigetvár, Istvánffy u. 15. Érdeklődni: ugyanott.

Eladnám vagy elcserélném házamat, szoba, konyha, előszoba, különálló pince, 1600 négyszögöl, 500 négyszögöl szőlő, 600 négyszögöl szántó. A többi gyümölcsös, egy kisebb kertes házért, Kertváros, vagy akár 2,5 szobás, I. emeletig. — „Teher nélkül" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mecsek-Nyugaton, 71 négyzetméteres, 1 + 2,5 szobás, étkezős, nagyerkélyes, panorámás, családi jellegű OTP-öröklakás, 1,5 millió Ft kp + magas OTP-átvállalással, igényesnek eladó. — „Parabola 3136" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szulimánban 600 négyszögöl területen hagyományos és kordonszőlő, szántó, présház, pince eladó 150 ezer Ft-ért. „Meggy és dió 3114" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nagyárpádon, Vigadó út 4. szám alatt családi ház eladó. Megtekinthető: szombaton 9—12 óráig. Érdeklődni: hétköznap, Pécs, Szigeti út 160.

530 ezer forinttal Pécsett, vagy környékére lakást vennék. — „Sürgős 3133" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

40 négyzetméteres fűtött helyiség albérletbe kiadó. Pécs, Muskátli u. 17. Telefon: 32-749.

Szőkéden, József A. u. 15. számú családi ház szőlővel, kerttel pécsi 2,5—3 szobás tanácsi lakásra cserélnénk. Érdeklődni: Szőkéd, József A. 15.

Azonnal beköltözhető ház eladó Lothárdon, mely áll öt helyiségből. Gazdálkodásra alkalmas, nagy melléképületekkel. Érdeklődni: Pécs, Bogár u. 25. Ugyanitt eladó 2 darab gázkonvektor.

Szép környezetben, tereprendezett (víz, gáz, villany van) építési telkek eladók. Telefon: 22-291.

Albérletközvetítés. — Pécs, Bartók B. u. 21. Telefon: 23-104. 10—17 óráig.

Háromszobás családi ház eladó: Ságvári Endre út 37. Érdeklődni 17 óra után: Tóth József, Pécs, Viktória u. 3.

Szigetváron 4 szoba összkomfortos, kertes, garázzsal és melléképülettel rendelkező családi ház eladó. — Érdeklődni: ugyanott, Táncsics u. 22.

Nagyobb lakásra cserélnénk 2 szobás, összkomfortos OTP és tanácsi lakásunkat. — „Garázst beszámítunk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném Szalai A. úti, 47 m²-es lakásomat Mecsek-oldalban lévő, 2—3 szobás, garázsosra. Telefon: 17-124.

Drávaszabolcs, Fő u. 27. szám alatti családi ház eladó. Érdeklődni: Drávaszabolcs, Fő u. 27.

Magaslati út alatt, 84 négyzetméter, 3 szoba + étkezős öröklakás eladó. Horváth, Bessenyei u. 4. földszint. Tel.: 31-292.

Építési telket vásárolnék sürgősen. Minden érdekel. „Gyors döntés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kassák Lajos u.-ban III. emeleti, kétszobás, szövetkezeti lakás eladó. Érdeklődni mindennap, telefonon: 31-706, 17 óra után.

Pécsi, 3 szobás, tanácsi, összkomfortos lakást a vásárcsarnoknál elcserélnék mohácsi, másfél szobás öröklakásra, központban. „Kárácsony, 4265" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Üzlethelyiség központi téren eladó. „1600 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kodály Zoltán úti, 2 szoba étkezős, 56 négyzetméteres OTP és Uránváros központjában lévő 2,5 szobás, 60 négyzetméteres szövetkezeti lakások eladók. — Telefon: 33-772 vagy 16-405.

Elcserélném Jókai utcai, 2 szobás, gázfűtéses, telefonos öröklakásomat belvárosi 3 szobás lakásra, vagy kisebb családi házra. Telefon: 32-004, vagy Vojda, 7604 Pf. 56.

Összeköltözők, figyelem! 4 szobás, kertes családi házat elcserélnénk 2 darab 1,5 szobásra. Kozármisleny, Maka F. u. 24. Megtekinthető: szombat—vasárnap.

Eladó vagy két összkomfortos lakásra cserélendő új, 110 négyzetméteres, megemelt tetőterű, központi fűtéses családi ház garázzsal. 18 óra után. Pécs-Nagyárpád, Kultúrház u. 8.

Cserkúti szőlőhegyen 150 négyzetméteres fiatal, termő gyümölcsös 30 négyzetméteres új, lakható hétvégi házzal, sima területen, ásott kúttal, villannyal, patakparton eladó. „Patak 244234" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Budai ház gazdasági épületekkel, 400 négyszögöl területen eladó, vagy tanácsi lakásra cserélhető. „Hortenzia 244233" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi ház építést 1989. évre vállalok. — Tel.: 17-212.

Turony, Kossuth L. u. 63., 2 szoba, konyha, fürdőszoba, kamra, komfortos, kertes családi ház eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Vásárolnék Újhegyen, vagy Nagykozárban kb. 300 négyszögöl építési területet. A gáz bevezethető legyen. Aszmann Károly, Pécs, Szőcske u. 4. címen lehet ajánlatot tenni.

Erdész úton eladó 130 négyszögöl szőlő kis faházzal. — Telefon: 29-003.

1,5 szobás lakás eladó a Szlivennél, vagy 2 szobásra cserélhető. Esetleg 1,5-es érkélyesre. — Telefon: 29-003.

Padlásos garázs az Eszék utcában eladó. Érdeklődni: Iiku Pál 23. I. 6.

3 szobás OTP-lakásomat elcserélném pécsi családi házra, ráfizetéssel. Tel.: 32-397.

Belvárosi, téglaépületben lévő, felújított, 49 négyzetméteres öröklakás beköltözhetően eladó. „1 200 000 Ft 244244" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADAS-VETEL

Szigetvár, Fertőtó köz 10. szám alatt eladó 2 fotel, 1 vitrines szekrény, konyhaszekrény, 1 antik szekrény és asztal, több használati tárgy. Érdeklődni: vasárnap 10 órától.

VW Variant és Nysa eladó, illetve elcseréltethetők, Zsigulira is. Pécs, Zsolnay Vilmos u. 38. vagy a 32-093-on, 8—16-ig.

KARÁCSONYFA-VÁSÁR!
180 cm magasságig.
Koksz u. 29.

Fűrészelt tűzifa eladó. Szállítást is vállalok. Telefon: 20-079, 16 óra után.

Bissében, Rákóczi u. 9., hízók eladók.

Diófa csemete kiárusítás Újhegyen, Bor u. 80., nemesített fajta, olcsón! Miskéri Jánosnál, vasárnap kivételével.

Eladók MTZ árok ásó, vagy elcserélném U. N. Z. Z. 2 kerekű rakodó gépre, megegyezéssel, valamint 3,5 billenős pótkocsi, 3-as eke, kultivátor, 50 MTZ-fülke, sebváltó, nagy- és aprószemű naprafogó, sütőtök, szemes kukorica, 20 mázsa lucerna széna, vágni való hízók. Érdeklődni: Pécs, Pellérdi út 52., reggel 7 óráig, este 5 óra után.

Korg Ply 800 szintetizátor, vámkezelten, újszerű állapotban, eladó. Érdeklődni: Horváth Ottó, Pécs, Bartók Béla u. 56.

Híradástechnikai cikkek, videók, színes tévék, hifitornyok, órák — CB-k adás-vétele. Pécs, Sallai u. 29. Telefon: 28-906.

Eladó Wartburg, 1200-as Lada, ZUK hátsó híd, kompresszor, Trabant-váltó, parkettciszoló, Simson-alkatrészek. Magyarszék, Kossuth u. 98.

Hízó eladó. Érdeklődni 15 órától Hird, Haladás út 3.

KK-s, 3 éves Volga eladó. Érdeklődni: Pécs, Erdei F. u. 4. III. emelet 10.

Wartburg 353, KV-s rendszámú, megkímélt állapotban, kevés kilométerrel eladó. Telefon: 22-910.

Lábnyomós tápkockázó asztal és 2000 kisméretű tégla eladó. Érdeklődni 33-408-as telefonon.

Új „Dyram" videó, 1 év jótállással, reális áron eladó. Érdeklődni a 19-267-es telefonon.

Drapp DI-s Dacia, gyermekbútor eladó. Érdeklődni: 19 óra után. 41-979.

Eladó 164/44-es, modern, barna irhabunda újszerű állapotban, szép. Érdeklődni: 16 óra után, Endresz Gy. u. 17. II. 4. Jandó.

Modern bútorok vételeladása. Pécs, Mártírok útja 18. Telefon: 23-835.

Vásárolnék hagyatékot, antik bútorokat, csillárokat, festményt, faliórákat, porcelántárgyakat. Pécs, telefon: 26-963.

„Digitál 29" ajánlata: CB penetrátor antenna 4600 Ft, CB-szűrő 820 Ft, CB-mikrofon 1600 Ft, csekket, bélyegzőt is elfogadunk. — Pécs, Sallai u. 28. Telefon: 28-906.

Hízó eladó. Búzavirág u. 9. sz.

Csatlós János utcában garázst vásárolnék. — „Azonnal fizetek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladók Dynarcord elektromos dobpadok, komplett. Eladó Yamaha dobfelszerelés, 16 csatornás, sztereó keverőpult. Mohács, Tolbuhin út 9. Telefon: Mohács, 10-645. 14 óra után.

Hegedűsök, figyelem! Prima hangzású, hibátlan, szép erezetű „Amati" mintájú mesterhegedű eladó. Pécs, Semmelweis u. 16. I. em. 1. — Telefon: 33-863.

1984-es kiadású, 323-as Mazda kifogástalan állapotban eladó. Telefon: 16-262.

VEGYES

Festés, mázolás, tapétázás árkedvezménnyel. Telefon: 25-706.

Kárpitozott ágyrugós BÚTOROK készítését vállalom. VAJTA KÁRPITOS Pécs, Déryné u. 11.

Gyesen lévő varrónő bedolgozást vállal Interlock-kal. — Telefon: 83-605.

1-10 t TEHERTAXI MOBIL 32-392 Fix • Billencs • Konténeres Darus • Avia billencs

Bármilyen francia, olasz, spanyol, angol, német, orosz, szerbhorvát szöveg fordítása. „Gyors 3141" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

354 négyzetméter fóliás kertészet bérbe kiadó. „Szigeti városrészben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Korona Tehertaxi 10-351

Korrepetálás. Alsó tagozatosoknak minden tárgyból, felsősöknek matematikából. Telefon: 30-788.

33-316 BÁSTYA FIX, BILLENCS, DARUS, GÉPI FÖLDMUNKA

Itallerakat nyílt a Nagyvárad utca 4-ben. Kedvezményes árusítás 9-től 17 óráig. Érdeklődni a 25-121-es telefonszámon.

PANNÓNIA TEHERSZÁLLÍTÁS 1-10 t-ig FIX-BILLENŐPLATÓS ÉS DARUS GÉPKOCSIKKAL 14-184

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás. Előszobafal megrendelhető a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

SZTRADA 1-10t Teher taxi 23-308

Szőnyegek, bútorkárpit speciális gépi tisztítása nyugati vegyszerekkel. Garancia! Telefon: 34-821.

FÖLDMUNKA POCLAIN ÉS UNIRAK MUNKAGÉPPEL.
Szállítással is.
Tel.: 10-351.

Festés utáni, valamint piperetakarítást rövid határidővel vállalok. 25-585. Bankné.

TÉLI VÁSÁR!
20% ENGEDMÉNY KARÁCSONYIG.
Árnyika redőny—reluxa.
Tel.: 06-72-25-706.

Háztartási gépek javítása, bojlerek cseréje, vízkőtelenítése, hőtárolós kályhák karbantartása. Makay. Tel.: 31-443.

KÖLTÖZTETÉS, BÚTOR-, ZONGORA- ÉS PÁNCÉLSZEKRÉNY-SZÁLLÍTÁS.
Telefon: 28-512.

Expressz laká-, üdülő-, gazdasági épület tervezés, művezetés, költségvetés-készítés. Telefon: 23-183.

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés megrendelésre, lakberendezési tárgyak felszerelése. Tel.: 28-094. Roczkó.

Eltartási szerződést kötnék balatoni vagy más ingatlanért. „Biztos öregkor" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

KÖLTÖZTETÉS. Telefon: 22-857. ZONGORA- és PÁNCÉLSZEKRÉNY-SZÁLLÍTÁS.

Téli, belső kőművesmunkát műkő hidegburkolást vállalok. Telefon: 17-212.

Dolgozókat felvesznek

GYERMEKKÓRHÁZ, Pécs, Nyár u. 8., felvesz közgazdasági érettségivel rendelkező pénzügyi előadókönyvelőt. Kálász képesítéssel rendelkezők előnyben. (5047)

AZ EGYESÍTETT Egészségügyi Intézmények felvesz egy raktári könyvelőt, érettségizett, számítógép iránt érdeklődő fiatal munkaerőt, továbbá textilcsere lebonyolítására egy férfi és egy női betanított munkaerőt. Jelentkezés: Pécs, Dr. Veress E. u. 2., IV. em. 91-es szoba, gazdálkodási csoportvezetőnél. (4996)

A BÁZIS Déldunántúli Építőipari Vállalat Ipari Üzemigazgatósága, vasszerelő üzeme vasbetonszerelőket, betanított és segédmunkásokat felvesz. Jelentkezés: BÁZIS Déldunántúli Építőipari Vállalat panelüzeme, Mosnitzka József üzemvezetőnél. Telefon: 33-555/38-as mellék. Cím: Pécs, Almos u. 3—5. (5029)

AUTÓVILLAMOSSÁGI szerelőt nagy gyakorlattal felveszünk. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés: Tejipari Szállítási Üzem, Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (5031)

A BALATONI Limnológiai Kutatóintézet, Tihany, január 1-jei belépési lehetőséggel felvesz egyedülálló férfit, vagy gyermektelen házaspár férfi tagját gondnoki munkakörbe. Feladata: az intézeti vendégház, kutatóépületek és lakásai, területe gondnoki feladatainak ellátása. Házaspár esetén feleség részére takarítói, vagy portási munkakört adhatunk. Egyszobás garzonlakást biztosítunk. Felvétel személyes megbeszélés után. Munkásszállóe biztosítási lehetőséggel felveszünk gyermektelen házaspárt takarítói és kapusi munkakörbe. Jelentkezés: gazdasági igazgatónál. Telefon: 86-48-244. (5039)

JÓ kereseti lehetőséggel asztalosokat felvesz a Pécsi Általános Szolgáltató Kisvállalat. Jelentkezni lehet: Pécs, Endresz Gy. u. 2. — Deáki László faipari csoportvezetőnél. (5037)

A JPTE 2. számú Gyakorló Iskolája takarítónőt vesz föl. Jelentkezni: a gondnoki irodában lehet. Cím: Pécs, Őz u. 2. (5041)

A BÁZIS Dél-dunántúli Építőipari Vállalat Magasépítő Üzemigazgatósága, jó kereseti lehetőséggel ács, asztalos és kőműves szakmunkások jelentkezését várja. Lakáshelytől a munkahelyig és vissza történő személyszállítást biztosítjuk. — Jelentkezés: munkaerőgazdálkodás. Cím: Pécs, Szántó Kovács J. u. 1/A., földszint 4. Telefon: 25-000, vagy 10-444/467-es mellék. (5043)

A JPTE Tanárképző Kar testnevelési tanszéke azonnali belépéssel felvesz szertárost és takarítónőt. — Jelentkezés a 27-622/148-as telefonon Dobosy Évánál. (5048)

A „ZENGŐ Gyöngye" Mgtsz vasasi szarvasmarha-telepére azonnali belépéssel állatgondozókat és fejőket felvesz. Lakás szükség esetén megoldható. Jelentkezni lehet: a vasasi szarvasmarha-telepen, vagy a termelőszövetkezet bogádi központjában, a munkaügyön. (4997)

KÖZMŰVELŐDÉSI intézmény gyakorlott gépíró-adminisztrátort keres. „Érettségi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (5009)

A MECSEK Élelmiszer és Vegyiáru Kereskedelmi Vállalat központja felvételre keres közúti tarifálásban jártas szakképzett tarifőrt, gyakorlott és szakképzett SZTK-ügyintézőt, érettségizett SZTK-számfejtőt és munkaügyi adminisztrátort. Jelentkezni lehet: Pécs, Kossuth L. u. 21., munkaügy. (5046)

FELVESZÜNK érettségizett adminisztrátort. Jelentkezés: Tejipari Szállítási Üzem, Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (5034)

HANGVERSENY

POTE aulája: A-bérlet, Egyetemi-bérlet, összevont hangverseny (19.30 órakor).

SZÍNHÁZ

Egyetemi színpad (Pécs, Anna u. 17.): Úrhatnám polgár (19 óra).

FILM

Petőfi: Végtelen történet (f4). Fekete özvegy (f6, f8). **Kossuth:** Fekete özvegy (10, 12). Donald kacsa nyári kalandjai (2, 4). Leopárd-kommandó (6, 8). **Park:** Fekete özvegy (f5, f7, f9). **Nevelési Központ:** A kicsi kacsi Monte Carlóba megy (4, 6, 8). **Jószerencsét:** Titán, Titán . . . (f6). **Komló:** Hupikék törpikék és Törpicur (4, 6). Fantom az éjszakában (8). **Komló, videó:** Halálos angyalok (5). **Mohács:** Ritz fürdőház (6, 8). **Szigetvár:** Gyilkosság a sötétben (6, 8). **Siklós:** Kék villám (5, 7). **Beremend:** Maradok hűtlen híve (6). **Dunaszekcső:** Micimackó (7). **Harkány:** A tuareg basszusja (7). **Mágocs:** A zsaru szavo (7). **Pécsvárad:** A szokasz (7). **Sásd:** Tron . . . (f7). **Sellye:** Piedone Egyiptomban (7). **Szentlőrinc:** Az istenek fegyverzete (7). **Villány:** Hálószobaablak (7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Hogy tetszik tenni? 9.00: A hét zeneműve: Kodály: Karádinóták. 9.30: A hét költője: Rába György. 9.40: Ki kopog? 10.05: Nyitnikék. 10.35: Operofelvételekből. 11.00: Ismeretterjesztő műsor. 11.20: Váci Vox Humana vegyeskar énekel. 11.34: Prenn Ferenc hányatott élete. Lengyel József regénye folytatásokban. 12.45: Tollat veszek. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Álomlepke. 14.23: Nóták. 14.58: Íróvá avottak. 15.30: Kóruspódium. 16.05: Hongoló. 17.00: Eco-mix. 17.30: Végvári Rezső népzenei feldolgozásaiból. 17.55: Mese-zene gyerekeknek. 19.15: Első kézből. 20.15: Mándy Iván hangjátékaiból. 20.57: Klasszikus operettekből. 21.30: A humán kultúra: az emberi értékek őrzője. 22.00: Hírvilág. 22.30: Egy rádiós naplójából.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Népdalok, néptáncok. 8.50: Napközben. 12.10: Fúvós táncok. 12.25: Kis magyar néprajz. 12.30: A Magyar Rádió népi zenekara játszik. 13.05: Slágermúzeum. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Tip-top parádé. 19.05: Táncházi muzsika. 19.30: Sportvilág. 20.05: Zeneközelben a magnósok. 22.00: Megtörténhetett? Dokumenumdráma Sólyom Lászlóról. 23.10: Könnyűzene esti hangulatban.

BARTÓK RÁDIÓ

9.06: Romantikus kamaramuzsika. 10.00: Magyar zeneszerzők. 10.35: Zengjen a muzsika. 11.05: Szimfonikus zene. 12.00: Coccini: Euridike. Egyfelvonásos opera. 13.05: Kilátó. 13.50: Országok, tájak népzenéje. 14.01: Párizsi nemzetközi gitárverseny. 14.52: Holnap közvetítjük. 15.10: Zenekari muzsika. 16.15: Opera-művészlemezek. 17.05: A liégei Filharmonikus zenekar hangversenye. 18.30: A hét zeneműve. 19.05: Mikro-fon. 19.35: Bartók vonósnégyes hangversenye. 20.25: A Pécsi Stúdió hangarchívumából. Dr. Nádor Tamás műsora. 20.45: A hangversenyközvetítés folytatása. 21.30: Operaáriók. 21.50: Händel-művek. 22.35: A Cream együttes felvételeiből. 23.00: Világhírű zongoraművészek szonátafelvételeiből.

PÉCSI RÁDIÓ

6.20—6.30 és 7.20—7.30: Információk Dél-Dunántúlról. 17.30: Dél-dunántúli magazin. 18.00: Hírek, tudósítások. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAI MŰSOR

MAGYAR TELEVÍZIÓ

16.30: Hírek. 16.35: Reklám. 16.40: Sport. I. Labdarúgó EB '88. 17.55: Reklám. 18.05: Sport II. — Szóul. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Egy nő, vagy kettő. Francia film. 21.10: Reklám. 21.20: Lehet választani! 22.25: Reklám. 22.30: Sport III. 23.30: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

15.45: Újvidéki Televízió estje. 15.45: Az est műsorajánlata. 15.50: Jugoszláviai üdvözlet. 16.00: Zenei csúszda. 16.30: Than Mór bácskai emlékei. 17.00: Városnézőben: Becse. 18.05: Két falu — egy élet. 19.00: Gyermekeknek. 19.30: Az Újvidéki Televízió magyar nyelvű híradója. 20.00: Napjaink — belpolitikai magazinműsor. 21.15: Spadijer. 23.05: Zene-bono. Közben: 20.00: Körzeti tévéstúdiók műsora: Pécs, Szeged.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

8.20: Műsorismertetés. 8.25: Hírek. 8.30: Menj oda, nem tudom, hova. 8.45: Mítoszok és legendák. 9.00: Fogak és gondozásuk. 9.15: Képzőművészeti kultúra. 9.30: A szecesszió Horvátországban. 10.00: O. Price: Cigányballada. 10.30: Hírek. 10.35: Művelődési program. 12.30: Hírek. 15.15: Műsorismertetés. 15.20: Hírek. 15.25: Éjjel is, nappal is. 16.50: Magyar nyelvű tv-napló. 17.25: Hírek. 17.30: Menj oda, nem tudom, hova. 17.45: Mítoszok és legendák. 18.00: Valami több. 18.30: Rajzfilm. 19.00: Tv-kalendárium. 19.10: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 19.50: Sport. 19.53: Időjárás. 20.00: Dráma. 21.10: Tudományos graffitók. 21.55: Tv-napló. 22.15: Éjjel is, nappal is. 0.15: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

18.20: Műsorismertetés. 18.25: Krónika. 18.45: Zágrábi körkép. 19.15: Műsorkiegészítés. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Külpolitika. 20.45: Hírek. 20.50: Ifjú alkotók. 21.10: Szülőföld. 22.00: Dokumentumadás. 22.45: Költészet.

Tényekről — a pletykák helyett

Kiárusítás Pécsújhegyen

Sem fűrésztelep, sem helikopterleszálló

Hétfő délelőtt, 1988. december 5. Egész éjjel esett, 10 óra óta viszont vakítóan tűz a nap. A pécsújhegyi sportkomplexum teljesen kihalt. Úgy tűnik tartoztam az ördögnek egy úttal, beszélni senkivel nem tudok.

Tán nem is olyan nagy baj, magamban már úgyis lezártam az ügyet. Eleinte botrányt sejttettek a pletykák, hogy fűrésztelep, helikopterleszálló-pálya és ki tudja még mi lesz az újhegyi sporttelepből, a tények ismeretében azonban felháborodás helyett tanácstalanság lesz úrrá az emberen. Mit lehet itt tenni?...

Búcsúzóul azért még lenézek a füves pályára. No, nem nosztalgiázni, csak úgy. Ekkora eső után nagyon mély lehet a talaj, nem irigylem az ifistákat. Valószínű, füre ma nem mehetnek, kemény futóedzésnek néznek elébe.

Azért találok magamnak valakit. A lelátók előtt világosra fakult munkaruhában, jumbósapkás, 50 év körüli férfi gereblyézi az átázott avart.

– *Jónapot!* – próbálkozom. – *Miért gyűjti össze a leveleket, ha úgyis eladják a pályát?* – kérdezem, bár tudom, a dolgok jelenlegi állása szerint szó sincs erről. Barátságosan visszaszól: *„Ha eladják, eladják, a vételárban a levelek biztosan nincsenek benne. Különben, nem veszi meg ezt a kócerájt senki."* Bemutatkozunk, *Gerényi Józsefnek* hívják. Ravaszkás mosollyal válaszolgat. Harminc éve dolgozik a pályák környékén, volt már a Vasútnál, az Ércbányásznál, aztán itt a PMSC-nél kötött ki.

– *Nem kellett volna már 73-ban sem megcsinálni a fűziót, nem tartanánk most itt* – mondja. – *De akkor a fejeseknek ez kellett... Persze engem nem nagyon érdekel az egész. Azt mondják, ne izguljunk, munka lesz. Hát nem mindegy nekem, kitől kapom a fizetésemet?*

*

Sági Sándor nem szívesen áll rá a beszélgetésre. A PMSC ügyvezető elnöke korainak tartja a készülő újságcikket, mint mondja, olyan cseppfolyós állapotban van még minden, hogy kár lenne elhamarkodottan véleményt alkotni a dolgokról. Mikor meggyőzöm, hogy nem értékelni, csupán rögzíteni szeretném a történéseket, rendelkezésemre áll.

– *A Mecseki Szénbányáknál – mint az köztudott – szanálási eljárás folyik, a bányának ennek keretében a nem közvetlenül a széntermelést szolgáló létesítményeitől meg kell szabadulnia* – kezdi. – *Sajnos így kerülhetett sor arra is, hogy az újhegyi komplexumot az MSZV vezetői árulni kezdték. Nehéz helyzetbe kerültünk, hiszen ha eladják, utánpótláskorú sportolóinknak a továbbiakban nem tudtunk volna helyet biztosítani. Több levélváltásra és tárgyalásra is sor került kéztünk, de a végső megoldást, a mai napig nem sikerült megtalálnunk. A Gorkij Művelődési Házat már eladták egy kft-nek, ez tovább bonyolította a helyzetet.*

Joggal kérdezheti az olvasó, mi köze a kultúrháznak a PMSC szakosztályaihoz? Nos, a kerékpározók és két labdarúgó-öltöző a Gorkij alagsorában kaptak helyet, innen a PMSC-nek már ki kellett költöznie. Ez persze csak a kisebbik gondot jelenti. A nagyobbik az, hogy a Butex kft. azt a kazánházat is megvásárolta, amelyik a labdarúgó-öltözők és a kultúrház fűtését együttesen hivatott megoldani. Az eddigi ingyen fűtés helyett (merthogy az MSZV ellenszolgáltatás nélkül a PMSC rendelkezésére bocsátotta a szenet) a jövőben a kft.-nek kell majd fizetni a melegért és a forró vízért. Szó mi szó, nem kis tételt jelent ez, az amúgyis megcsappant egyesületi költségvetésnek.

Szerencsére a füves pálya és a labdarúgó-öltözők a PMSC kezelésébe mennek át. Egyik információnk szerint a városi tanács és a szénbányák képviselői abban egyeztek meg, hogy jutányos összeg és a város által az MSZV-nek juttatott néhány lakás fejében a füves pálya és az öltözők továbbra is a PMSC rendelkezésére állnak.

Piti Zoltán, a Városi Tanács elnöke pontosít: – *A Mecseki Szénbányák képviselői – kényszerhelyzetükre hivatkozva – megvételre felajánlották a Déryné utcai irodaépületük egy részét, a kezelésükben levő peremterületi gyermekintézményeiket, a Gorkij Művelődési Házat és az újhegyi sportkomplexumot. A többmenetes tárgyalás eredményeként egészségügyi szakiskola és kollégium céljára megvásároltuk a Déryné utcai irodaépületet, a gyermekek ellátása érdekében átvettük a peremterületi óvodákat, de a Gorkij (melyből kiváló szociális gondozási központ lehetett volna) és a sportkomplexum megvételére – a legjobb szándék ellenére – nem tudtuk biztosítani a kért fedezetet. A tárgyalások során azt hajlandók voltunk tudomásul venni, hogy a művelődési ház a jövőben más célt fog szolgálni, de azzal nem értettünk egyet, hogy a sportkomplexum is más funkciót kapjon. Így érthetően a PMSC jutányos ár melletti vételi szándékát támogattuk. Ami a lakásban történő „ellentételezést" illeti, tudni kell, hogy a lakás mindenkinek pénzbe kerül, így térítés nélküli juttatásról – pláne amikor velünk kifizettetik az átvett ingatlanok teljes vételárát – szó sem lehet.*



„No comment — mondaná az angol..."
Laufer László felvétele

Nem teljesen egyezik a kép...

Más a helyzet a kézilabdapályákkal és a „Sportházhoz" tartozó öltözőkkel. Az elképzelések szerint a „Sportházat" a Butex vásárolja meg, az épület egy részét saját célra, irodákká fogja kialakíttatni, az alsó szinten pedig négy öltöző és két zuhanyozó felújításra kerül. A Butex, az MSZV és a Pécsi Technikai Sport Club ugyanis közös vállalkozásban ifjúsági turisztikai táborhelyet szeretne a két kézilabdapálya mellett lévő nyírfaligetben létesíteni. Ez egyben azt is jelentheti, hogy a PMSC kézilabdás lányainak ezentúl vagy másik pályát és öltözőket kell keresniük, vagy fizetnek az új tulajdonosnak, az edzés- és mérkőzéslehetőség fejében.

*

A Mecseki Szénbányák Vállalat központjában *Füzér Ernő* árszakágvezető és *Reszler Zoltán* szociális és személyzeti igazgató fogad. Túlzás lenne azt állítani, hogy örülnek a látogatásnak, ennek ellenére a két vezető mindenben készségesen rendelkezésemre áll. A tényeket már ismerem, legfeljebb a megközelítésben találok újat, kezdem...

– *Nézze, a szanálás nem tréfadolog, ha nem sikerül, felszámolják a vállalatot. A jelenlegi szituációban nem hiszem, hogy elvárható tőlünk, hogy továbbra is gyakoroljuk azokat a gesztusokat, amelyek a „szükségállapot" kihirdetése előtt számunkra is természetesek voltak. Nem vagyunk sportellenesek, de a PMSC-nek illene már megértenie, hogy nem tehetünk mást* – mondja Füzér Ernő. – *Eleget kell tennünk a szanálási megállapodásnak.*

– *A pécsújhegyi centrum nem közvetlenül a termelést segítő létesítmények közé tartozik, így a szanálási tervben értékesítését irányoztuk elő* – veszi át a szót Reszler Zoltán. – *Elsősorban a komlói sportéletre kell tekintettel lennünk, a KBSK-nak például továbbra is biztosítjuk az évi 13 milliós támogatást, de Vasas, Mázaszászvár, Nagymányok és István-akna is az MSZV pénzén sportol.*

„No comment" – mondaná az angol, s ide tényleg nem kell kommentár. Ha valami nem megy, nem kell erőltetni...

Igazi nyertese nincs is tán az ügynek. Hacsak a Butex Kft-t nem nevezhetjük annak. Persze itt is csínján kell bánni a szavakkal, mert a januárban megalakuló nyugatnémet–magyar bútoripari cég képviselője, *Glock József*, a lehetőségekhez képest a legkorrektebb módon próbál eljárni az ügyben. Kár lenne a közvélemény előtt rájuk húzni a vizes lepedőt, mondván, ha ők nem jelentkeznek, tán meg tud egyezni a Szénbányák és a PMSC. Glock József véleménye minderről a következő: *„Igérhetem, a jelenlegi áldatlan állapotokat, már ami az épületek állagát illeti, felszámoljuk, és abban az esetben a környékről is szivesebben jönnek majd Pécsújhegyre mozogni az emberek. De a PMSC kézilabdázóinak sem kell távozniuk, ha az egyesület hajlandó lesz bérleti szerződést kötni velünk. Elhihetik, nem a sportból akarunk meggazdagodni. A Butex Kft nem erre alakult..."*

*

Tanulság nincs. Ha csak az nem, hogy a változó gazdasági és erőviszonyok utolérték a sportot is. Hogy jobb lesz vagy rosszabb, mint eddig volt, később dől csak el. Bizakodjunk.

Pauska Zsolt

Labdarúgás

Büntetőpárbaj a teremtornán is

Békéscsabán, Győrben, Pécsett és Zalaegerszegen

December 13-án és 14-én négy vidéki városban bonyolítják le az MLSZ teremtornájának csoportselejtezőit a 16 élvonalbeli labdarúgócsapat részvételével. Kispályás futballt már korábban is játszottak Magyarországon, de az idei rendezvény új szabályai miatt feltétlenül érdekesebbnek ígérkezik. Ezeket a szabályokat a Nemzetközi Labdarúgó Szövetség (FIFA) illetékes bizottsága készítette el. Annak érdekében, hogy a január 5. és 15. között Hollandiában sorra kerülő I. hivatalos teremlabdarúgó világbajnokságon pályára lépő magyar válogatott játékosai „szokják" a szabályokat, az MLSZ tornáján is ezeket alkalmazzák.

Nem lényegtelen hát – bizonyára a szurkolókat is érdekli – az új szabályokból egy kis ismertető összefoglaló. A mérkőzések 2x25 percesek, a játékrészek között tíz perc szünettel. Palánkokat nem állítanak fel a teremben, mint tették azt korábban. A pálya hossza 25-től 42 méterig, szélessége 15-től 25 méterig terjedhet. A büntetőterület a kapuvonaltól hat méterre felfestett vonallal megkülönböztetett pályarész. A pálya talaja fa és műanyag lehet, de a FIFA ajánlja a természetes és műfüvet is, sőt a föld alkalmazása sem kizárt.

A mérkőzéseket egy játékvezető, és egy vonalbíró segítője irányítja. Egy csapat négy mezőnyjátékosból és egy kapusból áll. A kispadon hat játékos ülhet, ennyit lehet ugyanis úgynevezett repülőcserével játékba hozni, beállítani. Az oldalvonalon kívülre került labdát nem bedobással, hanem berúgással hozzák ismét játékba. A berúgásoknál, szabadrúgásoknál és szögletrúgásoknál a 4 mp-es szabály ismerete igen fontos: ha ugyanis az említett rúgások végrehajtására jogosult csapat (játékos) nem végzi azt (azokat) el 4 másodpercen belül, akkor az ellenfelet illeti meg a végrehajtás joga.

A szabálytalankodókat 5 percre, illetve végleg is kizárhatják a játékból. Az MLSZ tornáján a nagypályás bajnokságban előírt kiírás értelmében a döntetlenre végzett csapatok büntetőket rúgnak. Ezt nem 7 méterről hajtják végre, hanem a hatosvonalról.

A győzelemért 3, a büntetővel kiharcolt sikerért 2 pont jár. Egy pontot szerez az a csapat, amelyik büntetővel kap ki, a vereséget szenvedett együttes pedig nem jut ponthoz.

A csoportokból az első helyezett jut el a december 16. és 18. közötti pécsi döntőbe. Azonos pontszám esetén a jobb gólkülönbség, ha az azonos, a több rúgott gól dönt. Ha véletlenül az is megegyezne, akkor az egymás elleni eredmény határozza meg a továbbjutót.

*

Jegyelővétel: a kedden kezdődő pécsi teremlabdarúgótornára jegyek elővételben vásárolhatók a Rózsa cukrászdában 9—21 óra között. Egyben felhívjuk az érdeklődők figyelmét, hogy a tornára semmilyen szabadjegy, pályabelépő nem érvényes!

A Nacional a Világ Kupa-győztes

Vasárnap Tokióban — európai idő szerint a hajnali órákban — lejátszották a labdarúgó Világ Kupa döntőjét. A Toyota Kupáért kiírt mérkőzésen csak a büntetőpárbaj hozott döntést, s mint az elmúlt évek többségében, ezúttal is a dél-amerikai bajnokcsapat diadalmaskodott.

Nocinal Montevideo (uruguayi) —PSV Eindhoven (holland) 2-2 (1-0, 1-1, 1-1) — 11-esekkel 7-6

50 000 néző. Gólszerzők: Ostolazo (7., 120. p.), illetve Romario (75.), R. Koeman (110. — 11-esből).

Nagy csatát vívott a két együttes, s az uruguayiak a középpályás Ostolazo révén hamar vezetést szereztek. Egészen a második félidő közepéig a dél-amerikaiak játszottak fölényben, a helyzet csak Romario 75. percben lőtt gólja után változott meg. Ezután a hollandok kerekedtek felül, s a hosszabbítás második részének elején 11-esből vezetést szereztek. Már-már győztesnek látszottak, amikor Ostolazo ismét a kapuba talált — közvetlenül a lefújás előtt.

Következtek a büntetők, de hosszú ideig ez sem hozott döntést. Végül a tizedik sorozatban a Nacional kapusa, Jorge Sere kifogta Berry van Aerle 11-esét, míg a túloldalon Tony Gomez bevette Hans van Breukelen kapuját, s az uruguayiak ünnepelhettek.

Utánpótlás EB

CIPRUS—MAGYARORSZÁG 0-0.

Larnaca, 2000 néző. V.: Vasziljev (bolgár). **Magyarország:** Gelei — Balog Z., László, Szabó Zs., Szlezák — Máriási, Limperger, Petres — Kámán, Illés, Jován. Csere: Petres helyett Rugovics (46. p.), Jován helyett Jónás (70.).

Az első félidő nagy magyar fölény közepette telt el, Petres már a 2. percben a jobb kapufát találta el. Később Jován közelről a kapusba rúgta a labdát, majd ugyanő az üres kapu fölé emelt. A szünet után is próbálkozott a magyar csapat, egy jellemző példa: a 80. percben Rugovics szöglete után Limperger két méterről a kapust találta el. A 90. percben Kámán már a 16-oson belül járt, amikor felvágták, a játékvezető nem adott 11-est, viszont Kámán az esetnél a vállára esett, s a mérkőzés után a helyi kórházba szállították, meg kellett röntgenezni. A 92. percben Gelei óriási bravúrral hárította Szolakisz fejesét. A mérkőzés a sok holtidő miatt 95 percig tartott.

A magyar együttes nagy családdá okozott, még közepes teljesítményre sem volt képes, a helyzetek kimaradtak. Tajti József egyetlen játékost sem említett a jók között.

A 6. csoport állása:

1. Ciprus	4	—	1	— 8-5 1
Magyarország	1	—	1	— 0-0 1

ICF-titkárság: Németvölgyi út 87/C

Mostanában szinte éjjel-nappal csörög a telefon *Bonn Ottó* lakásán, a Németvölgyi út 87/C-ben. A szöuli olimpia legnagyobb magyar diplomáciai sikere volt, hogy a tapasztalt sportvezetőt – alelnöki tisztségének megtartása mellett – megválasztották a Nemzetközi Kajak-kenu Szövetség, az ICF főtitkárának. Azóta gyakorlatilag *Bonn Ottó* lakása a nemzetközi szövetség titkársága.

– Kaptam ugyan egy kis szobát a szövetségek házában, ezt azonban aligha nevezhetem irodának, az ügyintézés legnagyobb részét otthon végzem – mondta Bonn Ottó, aki a magyar szövetségnek is alelnöke. – Ez persze csak ideiglenes állapot, legalábbis ezt remélem. Ígéretet kaptam ugyanis arra, hogy legkésőbb jövő év elején berendeznek – ugyancsak a szövetségek házában – egy két-három helyiségből álló irodát, amelyre már valóban ráillik az ICF-titkárság elnevezés.

– *Alelnökként eddig sem tétlenkedett, most viszont, mint főtitkár, nyilván önre hárul a szövetség adminisztratív ügyeinek intézése.*

– Ez így van, amióta hazajöttem Szöulból, nincs egy perc megállásom sem. De hát erre számítottam, amikor elvállaltam ezt a tisztséget. Az olimpia óta egyfolytában küldöm az értesítéseket a tagországok szövetségeinek, a különböző igazolványokat, a tagfelvételről szóló leveleket, s ha kész leszek az összegzéssel, akkor a szöuli kongresszus jegyzőkönyveit is. Az ezek anyagát tartalmazó nyolc magnókazettát a napokban kaptam meg. A legnagyobb gondot azonban az okozza, hogy gyakorlatilag a nulláról kellett indulnom, semmilyen dokumentációt, feljegyzést nem küldött el Belgrádból elődöm, a jugoszláv *Caslav Veljics*.

– *Tán megsértődött, hogy Szöulban nem választották újra?*

– Nem tudom, könnyen lehet. Egyébként kettőnk személyes kapcsolata mindig is kifogástalan volt, szerintem csak arról van szó, hogy most már – kikerülvén e pozícióból – nem törődik a továbbiakkal.

– *A szöuli kongresszuson számos szabálymódosítást fogadtak el. Így feltehetően a szabálykönyvet is módosítani kell.*

– Feltétlenül, ez a következő nagy feladatom. Hogy csak a legfontosabb módosításokat említsem, a jövőben a 10 ezer méteres világbajnoki versenyeket a tribün előtt, 500 méteres körpályán bonyolítják le, változnak a rajtszabályok, az elő- és középfutamokból a továbbjutás módja, s a különböző hirdetések viselésének lehetőségei is. Ráadásul polgárjogot nyert a kajakpóló – tehát van mit változtatni az új szabálykönyvön. Remélem egyébként, hogy ezt a munkámat már az új titkárságon végezhetem, ahol a tervek szerint egy főállású levelező is majd a segítségemre lesz – fejezte be Bonn Ottó.

Félsiker a második vb-selejtezőn

Magyarország–Málta 2-2 (1-0)

A 90. percben kaptuk az egyenlítő gólt

Valletta, 15 000 néző, v.: Kukulakisz (görög). Gólszerzők: Vincze (7. p.), Kiprich (57. p. — 11-esből), ill. Busuttil (46., 90. p.). Cserék: Vincze helyett Fischer (73.), Kiprich helyett Pintér (86.) ill. E. Camilleri helyett Saliba (55.), S. Camilleri helyett S. Vella (78.). Sárga lapok: Fischer (83.), ill. Cluett (34.).

Málta: Cluett — E. Camilleri, Buttigieg, Galea, Azzopardi — S. Camilleri, R. Vella, Scerri, Carabott — Busuttil, Gregory.

Magyarország: Disztl P. — Kozma, Disztl L., Csuhay, Keller — Kékesi, Kovács E., Csucsánszky, Vincze — Kiprich, Balog T.

Vasárnap délután Vallettán játszotta az európai VI. csoportban idei második vb-selejtezőjét Magyarország labdarúgó-válogatottja Málta legjobbjai ellen. A szombati edzésen könnyebb térdsérülést szenvedett Csuhay József igent mondott Mezey György szövetségi kapitánynak, azaz vállalta a fellépést. A máltai együttesben viszont az előzetesen meghirdetett kezdő tizenegyben két változtatást is eszközölt Horst Heese, a hazaiak nyugatnémet szakvezetője, mert Brincat nem vállalta a játékot, helyette S. Camilleri újoncként lépett pályára. Meglepetés, hogy kimaradt Degiorgio, helyette Gregory kezdte el a játékot.

Szinte alig melegedtek a csapatok játékba, amikor *a 7. percben Kékesi a jobb oldalon elszáguldott, remekül adott középre, és bár úgy tűnt, hogy Buttigieg el tudja sodorni a labdát, végül nem érte el, s a jól érkező Vincze ballal 12 méterről a bal alsó sarokba emelt.* Az az igazság, hogy Cluett kapus is rosszul helyezkedett (1-0). A 9. percben Carabott 23 méterről nagy erővel bombázta Disztl kapuját, a labdát úgy nyeste meg, hogy az hirtelen lecsapódott, és a felső lécet érintve pattant vissza a mezőnybe. A 14. percben Kovács rossz megoldást választott, Gregory került helyzetbe, de annyira meglepődött, hogy 16 méterről az égbe lőtt. Négy perc múlva Kiprich jól cselezett, Vincze elé tálalt, aki futtából magasan fölé emelt, noha lett volna arra ideje és lehetősége, hogy lekezelje a labdát. A magyar válogatott tartotta kézben az irányítást, különösen Kékesi rengeteg felfutása, hasznos középpályás játéka tetszett. A 34. percben Csucsánszky ugratta ki Kovácsot, aki egyedül húzott kapura, Cluett messze kifutott elé, és felvágta a középpályást. Ezért sárga lapot kapott. A szabadrúgást Csucsánszky a a sorfalba vágta, majd Kiprich ugorhatott ki, ám ahelyett, hogy a tiszta helyzetben lévő Balog elé adott volna, a kapusba lőtt. Sokan megjegyezték, az utolsó tíz perc alapján a magyar válogatott akár négygólos előnyt is szerezhetett volna.

Szünet után jött a hidegzuhany, mert jószerével az első hazai akció végén, *a 46. percben Busuttil kilépett a magyar védelmi falból, kicselezte Disztl Pétert, és éles szögből higgadtan a kapu közepébe guritott (1-1).* A magyar válogatottat néhány percre meglepte, lelassította az egyenlítő gól. *Az 55. percben Saliba állt be a sérült E. Camilleri helyett, és be sem melegedhetett, amikor két perccel később a Csucsánszky remek labdájával kitörő Kékesit a 16-oson belül felvágta. A büntetőt Kiprich a jobb alsó sarokba helyezte (2-1).* A 61. percben Gregory volt egy pontos máltai akció végállomása, a csatár 5 méteres lövésébe Disztl P. bravúrosan belevetődött. Két perc múlva Buttigieg sokadszor is szabálytalanul szerelt – ezúttal Balogot terítette le –, de nem kapott sárga lapot. A 73. percben a jól játszó Vinczét Fischer váltotta fel, Balog húzódott vissza egy sorral hátrább. A magyar együttes gyors ellentámadásai a 16-osig jól gördültek, az akciók befejezése azonban nem sikerült. A 76. percben Csucsánszky szabadrúgása szállt fölé, majd a magyar csapatban a 86. percben Kiprichet Pintér váltotta fel. *Úgy tűnt, megvan a két pont, amikor a 90. percben egy baloldali szabadrúgás után az őrizetlenül maradt Busuttil 8 méterről bevette a magyar kaput (2-2).*

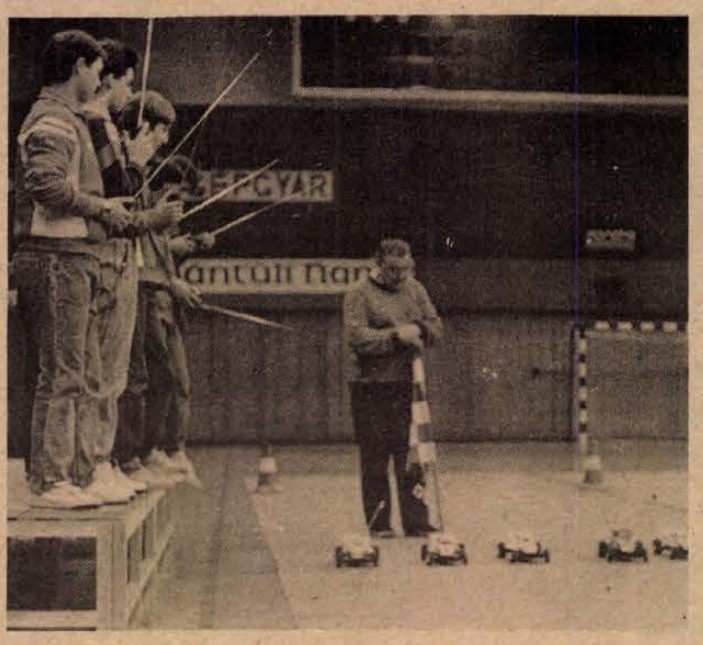
A magyar labdarúgó-válogatott vasárnap jubileumi, 50. világbajnoki selejtezőjét játszotta 1934 óta, és 89 percig úgy tűnt, hogy kellemessé teszi ezt a délutánt. A hazai válogatott csak lelkesedésével, akarásával tűnt ki, mindössze az első félidő középső részében harcolt ki pár perces mezőnyfölényt. Bár a magyarok nem játszottak igazán jól ebben a játékrészben, az tagadhatatlan, hogy ők játszották a labdarúgást, nekik voltak akcióik, és olyan gólhelyzeteik, amelyeket megbocsáthatatlan bűn volt kihagyni. Az első 45 percben könnyedén törésre vihette volna a dolgot Mezey György csapata, de a kimaradt ziccerek után a második félidőben a máltaiak gyorsan egyenlítettek. Az 1-1-et követően sem volt azonban válsághangulat, a magyarok ismételten kezükbe kaparintották a kezdeményezést, s a győzelem — ha nehezen is — biztosnak tűnt. Egy mérkőzés azonban 90 percig tart, és talán ez a találkozó legnagyobb tanulsága. A nehéz helyzetben lévő magyar labdarúgás szépen zárhatta volna ezt az évet, hiszen Észak-Írország ellen 1-0 arányban nyert, és a vallettai két pont is „állt".

A magyar válogatottban Kékesi Rezső, Keller József és Vincze István játszott átlagon felül, a többiek is lelkesen, odaadóan küzdöttek, de meglehetősen nagy hibaszázalékkal. A máltaiaknál az ördöngös Busuttil jószerével semmit nem csinált, de két megmozdulása két gólt, és egy pontot ért. Málta válogatottja lényegesen gyengébben képzett a magyarnál, ám ilyen a labdarúgás, a kihagyásokért fizetni kell.

Az európai VI. csoport állása:

1. Észak-Írország	3	1	1	1	3-1	3
2. Magyarország	2	1	1	—	3-2	3
3. Spanyolország	1	1	—	—	2-0	2
4. Írország	2	—	1	1	0-2	1
5. Málta	2	—	1	1	2-5	1

Modellezés



A rajt előtti pillanatok

MAGÉV Kupa Pécsett

Vasárnap a Pécs városi sportcsarnokban került megrendezésre a MAGÉV Kupa rádióirányítású elektromos autómodellverseny. Az alkalomra 58-an érkeztek az országból MHSZ-klubokból. Eredmények. Serdülő sebességi kategória: 1. Vári (Paks) 25 kör, 2. Harsányi (Ércbányász) 22 kör, 3. Gyökeres (Debrecen) 19 kör. Ifjúsági sebességi kategória: 1. Tarczi (Debrecen) 26 kör, 2. Kun (Ércbányász) 22 kör, 3. Péter (Debrecen) 21 kör. Felnőtt sebességi kategória: 1. Váradi (Debrecen) 25 kör, 2. Kiss (Debrecen) 24 kör, 3. Molnár (Debrecen) 24 kör + 4 másodperc. Ifjúsági homokfutó kategória: 1. Kovács (Úttörőház, Pécs) 22 kör, 2. Marton (Ércbányász) 21 kör, 3. ifj. Vári (Paks) 21 kör + 6 mp. Felnőtt homokfutó kategória: 1. Mohai (Ércbányász) 28 kör, 2. Baglyas (Ércbányász) 25 kör, 3. Vári (Paks) 20 kör.

A csapatverseny győztese 17 helyezési számmal az Ércbányász (Pécs) együttese lett, megelőzve a 22 pontot gyűjtött Debrecen és a 28 pontos Paks gárdáját.

Jött, látott és győzött

Kakas János januártól Bolzanóban

Az irányító megtette kötelességét, tehát mehet...



Kakas Jánost a pécsi közönség és társai tapsa közepette Varga László, a PMSC szakosztályelnöke búcsúztatta. Fotó: Cseri László

Ha valaki elmondhatja magáról ma a baranyai kézilabdázásban a *Julius Caesarnak* tulajdonított mondást, miszerint: jöttem, láttam, győztem, akkor az csakis Kakas János lehet, a PMSC-be hétéves távollét után Budapestről visszatérő irányító. *Kakas János* ugyanis csak nehezen tudták elfogadni Pécsett, ma azonban már egészen más megítélés alatt áll. A harmincadik évében járó kézilabdázó rövid három év alatt gyökerestől megváltoztatta a róla kialakított véleményt. Nemcsak azért, mert az elmúlt két évben olyan teljesítményt produkált, hogy társai közül egyedül tagja maradt az olimpiára utazott szűkített magyar válogatottnak, de azért is, mivel a sok vérveszteségen átment PMSC legényeit húsz év után – a Pécsi Bányász utoljára éppen 1968-ban volt 4. az NB I-ben – ismét a dobogó közelébe irányította. Most viszont szinte már biztos, hogy a pécsi átlövő január 1-jétől az olaszországi Bolzanóban folytatja sportpályafutását. A szerződéséről faggattuk a Ferencváros felett aratott, döntő fontosságú győzelem után.

– *Mit tudsz a leendő csapatodról?*

– Az előző bajnokságban az 5. helyen végeztek az olasz I. osztályban. Most azonban gyengén kezdték az idényt. Éppen ezért már az olimpia után közvetlenül el kívántak vinni, csakhogy itthon a legjobb 6 közé kerülés volt a cél, és ezzel tartoztam a PMSC-nek.

– *Vagyis Kakas, miután megtette kötelességét, mehet Olaszországba...*

– Végül is örülök, hogy az első hat között folytathatják a tavasszal a fiúk, remélem Olaszországban mi is az első hat között leszünk.

– *Miként jött létre a kapcsolat az olasz klub és a PMSC között?*

– Mint olyan sok esetben a kézilabdázóknál, személyes kapcsolat révén. A Bolzanónak az őszi szezon kezdetétől magyar edzője van, a volt Elektromos játékos, *Balogh István* személyében. Ő keresett itthon egy magyar irányítót, akivel a pályán is tartani tudja majd a kapcsolatot. Mivel a válogatottunk másik irányítója, *Kovács Mihály* is egy közeli csapatnál játszik, s mivel ő is Tromos játékos volt, beajánlott a Bolzanóhoz.

– *Úgy tűnik, hogy a magyar mediterrán Pécsről* egyenes út vezet a Földközi-tengeri országba. Ott kötött ki a moszkvai olimpiás *Kovacsics Miklós* kapus, *Kőszegi István*, majd a Pécs után Debrecenből Terámóba szerződött *Kedves László* is. Most pedig egy újabb pécsi kerül Itáliába.

– A kapcsolat még szorosabb, hiszen Kovacsics Miki, aki még most is ott van egy női csapat edzőjeként, ugyancsak a Bolzanóban védett két évig.

– *Mennyiért és mennyi időre szól a szerződés?*

– A klubom 35 000 nyugatnémet márkát kap értem. A szerződésem öt évre szól, aminek felét a Bolzanónál kell eltöltenem, azt követően azonban – ha még elkelek az olasz „piacon" – a Bolzanó köthet nevemben üzletet.

– *Vagyis most intenziven tanulsz olaszul.*

– Az érdekesség az, hogy jöllehet Olaszországba költözöm a családdal, mégis németül tanulunk. Bolzanó ugyanis a gyönyörű Dél-Tirolban van, ott pedig szinte mindenkinek német az anyanyelve.

– *Sok sikert kívánunk a hálás pécsi közönség nevében is.*

– Köszönöm, remélem rászolgáltam a valóban megindító búcsúztatásra. Igérem, nem vallanak velem szégyent.

Kapu László

TOTÓ

1. Ascoli—Cesena	1-1	x
2. Atalanta—Pisa	1-0	1
3. Bologna—Torino	2-0	1
4. Fiorentina—Pescara	3-2	1
5. Juventus—Sampdoria	0-0	x
6. Lecce—Lazio	1-0	1
7. Milan—Internazionale	0-1	2
8. Ancona—Catanzaro	0-0	x
9. Brescia—Empoli	1-0	1
10. Cosenza—Licata	2-0	1
11. Reggina—Parma	0-1	2
12. Taranto—Bari	0-0	x
13. Avellino—Monza	1-0	1
Pótmérkőzések:		
14. Verona—Napoli	0-1	2
15. Barletta—Padova	1-1	x
16. Cremonese—Piacenza	1-0	1

Mai sportműsor

Kosárlabda. Vasas Kupa, általános iskolások tornája. Vasast általános iskola, 13.00.

Ki volt Baranya legjobb sportolója 1988-ban?

Férfiak

1. .....
2. .....
3. .....

Nők

1. .....
2. .....
3. .....

Csapat

1. .....
2. .....
3. .....

A pályázó neve: .....

Lakcíme: .....



Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 43,– forint, negyedévre 129,– forint, egy évre 516,– forint.
Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLV. évfolyam, 346. szám
1988. december 13., kedd
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

Ülést tartott az MSZMP Központi Ellenőrző Bizottsága

Az MSZMP Központi Ellenőrző Bizottsága *Gyenes András* elnökletével hétfőn ülést tartott. A testület — a kijelölt munkabizottság által előterjesztett javaslat alapján —, elvi állásfoglalást fogadott el a KB pénzgazdálkodásának ellenőrzésére. A KEB tapasztalatait a párt vezető szervei tudomására hozza és megismerteti a párttagsággal.

Somogyi Imrének, a KEB titkárának előterjesztése alapján megvitatta és elfogadta a testület 1989. első félévi munkatervét. Ennek alapján a KEB a következő félévben az országos pártértekezlet politikai irányvonalának megfelelően dolgozik, a szervezeti szabályzat szellemében tölti be feladatát. A párt vezető szerveivel együttműködve hozzájárul a párt megújulásához, részt vállal a párt politikájának alakításában, a

(Folytatás a 2. oldalon)

Magyar—EGK vegyesbizottsági ülés Budapesten

Megkezdődött a magyar–EGK vegyesbizottság ülése hétfőn Budapesten. Az ülés résztvevőit *Beck Tamás* kereskedelmi miniszter köszöntötte. Szólt arról, hogy örvendetes módon jelentős változás tapasztalható a világ két legkiterjedtebb gazdasági integrációjának, a KGST-nek és az EGK-nak a kapcsolataiban. Ehhez nagymértékben hozzájárul az az egyezmény, amelyet Magyarország a közelmúltban kötött meg a Közös Piaccal. Az egyezmény még csak 11 napja lépett érvénybe, s máris megkezdődött az érdemi munka. Magyarország húsz éve folytatja gazdasági rendszerének átalakítását – mondta Beck Tamás. – Ez a reform koránt-

(Folytatás a 2. oldalon)

Folyamatosan érkeznek Örményországba a segélyszállítmányok



Mihail Gorbacsov, az SZKP KB főtitkára, államfő kezet fog a Francia Hadsereg mentőalakulatának egyik tagjával december 11-én. A katonák a túlélők felkutatásában és a romok eltakarításában segítenek a szovjet embereknek. (MTI TELEFOTO)

Lezuhant egy jugoszláv repülőgép Jerevánban

Hatezer embert sikerült élve kiásni a romok alól

Előzetes számítások szerint a következő öt nap alatt sikerül annyira eltakarítani az örményországi földrengés következtében összedőlt épületek romjait, hogy tisztázni lehessen: sem életben maradottak, sem halottak nincsenek már a törmelékek alatt – mondta *Leonyid Bibin.* A szovjet Állami Építési Bizottság első elnökhelyettese *Valentyin Nyikiforov* külügyminiszter-helyettessel, *Borisz Panyukovval*, a polgári repülésügyi miniszter első helyettesével együtt tartott sajtótájékoztatót hétfőn Moszkvában.

Nyikiforov elmondta: hétfőn éjjel, helyi idő szerint 2 óra 23 perckor balesetet szenvedett egy AN–12-es típusú teherszállító repülőgép a jerevánи repülőtér közelében. A gép Jugoszláviából érkezett az örmény fővárosba a földrengés károsultjainak szánt segélyszállítmányokkal, s feltehetőleg a fedélzetén történt robbanás következtében a repülőtértől 12–13 kilométerre lezuhant, személyzete életét vesztette.

Továbbra is nagy erőkkel folynak a mentési munkálatok. Nyikiforov elmondta, hogy külföldről is komoly támogatás érkezik: eddig 46 ország – köztük Magyarország – nyújtott valamilyen formában segítséget.

Tájékoztatott arról is, hogy még mindig hoznak ki élve embereket a romok alól, bár az idő előrehaladtával – érthető okból – egyre kevesebbet. Alekszej Moszkvicsov egészségügyi miniszterhelyettesnek a tájékoztatójára eljuttatott értesülése szerint eddig mintegy 6 ezer embert sikerült élve kiásni a törmelék alól.

(Folytatás a 2. oldalon.)

Grósz Károly fogadta Willy de Clercq-et

Grósz Károly, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára hétfőn fogadta *Willy de Clercq-et*, az EGK Bizottságának tagját, a külkapcsolatok, kereskedelmi megállapodások felelősét, aki az EGK küldöttsége élén tartózkodik hazánkban.

Az MSZMP főtitkára fontos politikai eseményként üdvözölte a hazánk és az EGK közelmúltban aláírt kereskedelmi és együttműködési megállapodását, ami jó alapokat teremt Magyarország és az EGK közötti kapcsolatok bővítéséhez. Hazánk érdekeit az együttműködés hosszú távú fejlesztésében, arra törekszik, hogy nemzeti adottságait hasznosítva hatékonyabban vegyen részt az európai és a szélesebb nemzetközi folyamatokban.

Willy de Clercq hangsúlyozta, hogy az EGK nagy figyelemmel kíséri és üdvözli a magyar gazdaság és társadalom megújítására irányuló erőfeszítéseket.

A megbeszélésen részt vett *Beck Tamás* kereskedelmi miniszter.

*

Németh Miklós, a Minisztertanács elnöke hétfőn az Országházban fogadta Willy de Clercq-t, az EGK bizottságának tagját a külkapcsolatok, kereskedelmi megállapodások felelősét.

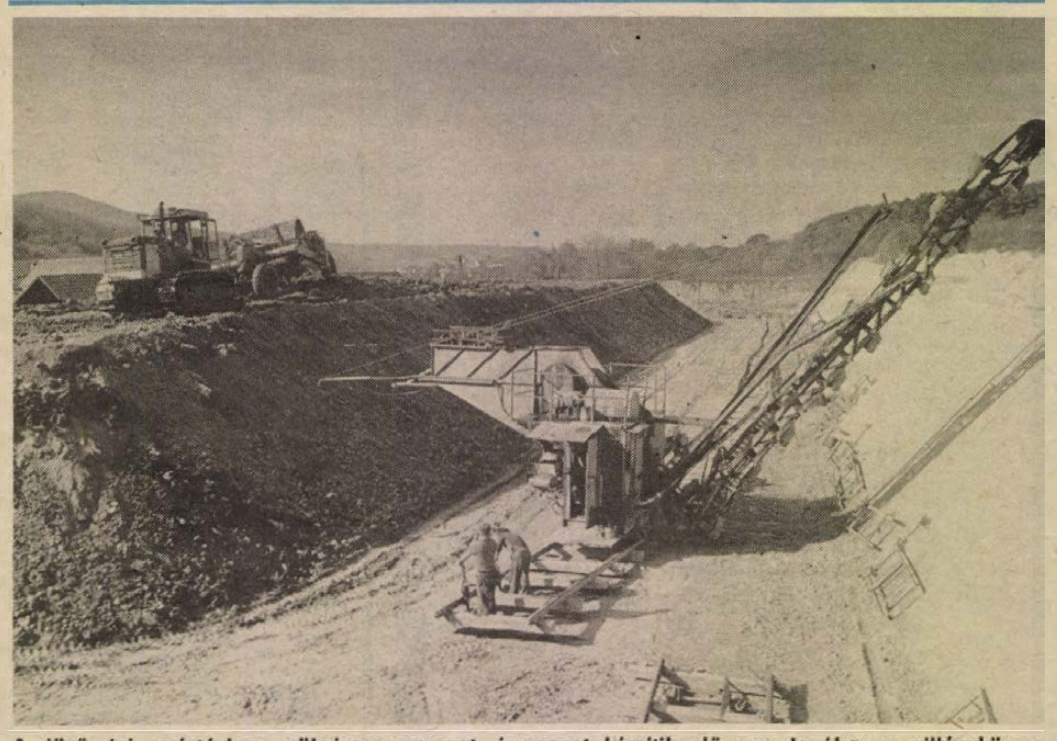
A szívélyes légkörű megbeszélésen részt vett *Nyers Rezső* államminiszter és Beck Tamás kereskedelmi miniszter, a bizottság ülésén résztvevő magyar delegáció vezetője.

Bécsi tárgyalások

A Varsói Szerződés és a NATO tagállamainak képviselői hétfőn Bécsben megtartották az európai fegyveres erők és hagyományos fegyverzet témakörében tervezett tárgyalások mandátumának kidolgozásával foglalkozó konzultációik következő ülését.

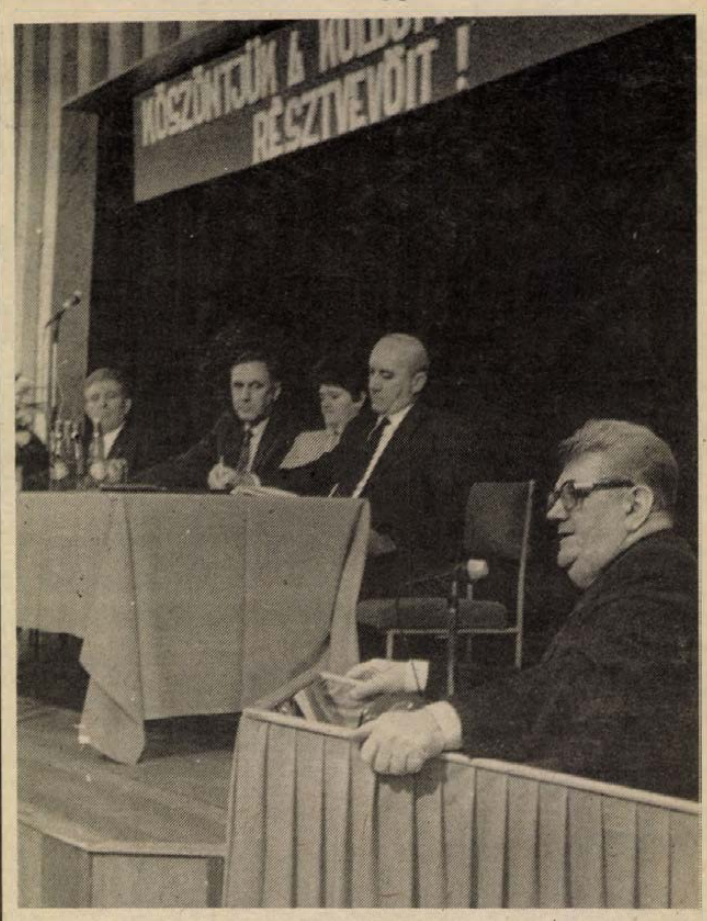
Az ülésen a küldöttségeket tájékoztatták a Mihail Gorbacsov által, az ENSZ-közgyűlés mostani ülésszakán bejelentett egyoldalú szovjet haderőcsökkentési lépésekről, amelyek kedvező feltételeket teremtenek az európai biztonság lényeges megerősítéséhez.

A szovjet delegáció sürgette a mandátum kidolgozásának felgyorsítását és befejezését.



A jövő évi gyártáshoz szükséges agyagot és szenet készítik elő egy depóban a villányköves di téglagyárban. Legalább 10—15 000 köbméter alapanyagot gyűjtenek össze, tárolnak az erőgépek segítségével.
Fotó: Proksza László

TESZÖV küldöttközgyűlés Pécsett



Szabó István, a Politikai Bizottság tagja, a TOT elnöke felszólalt a vitában.
Fotó: Proksza László

Kivédhetetlenek az aszály következményei

Szabó István, a TOT elnöke a tanácskozáson – Állásfoglalást juttattak el két minisztériumhoz

A 80-as évek elején kialakított gazdaságpolitika következtében az elvonások meghaladták az agrárágazatnak nyújtott, többnyire ma is jogosnak ítélhető támogatásokat, lényeges eltérés alakult ki a szövetkezeti parasztság és más ágazatokban dolgozók jövedelemviszonyai között a parasztság hátrányára, ugyanakkor tovább nyílott az agrárolló, és manapság sok mezőgazdasági üzem számára elviselhetetlen már az ipari termékeken keresztül beáramló költségnövekedés.

A Baranya Megyei Mezőgazdasági Termelőszövetkezetek Szövetsége (TESZÖV) tegnapi küldöttközgyűlésén (Pécsett, az Építők szálló tanácstermében) említette mindezt szóbeli kiegészítésében *dr. Biró Sándor*, a TESZÖV titkára. S hogy megyénk tsz-eit nemcsak ezek a hazai agrárágazatot sújtó gondok nyomasztják, arra az állásfoglalásban rögzítettek is bizonyítékul szolgálnak, melyet a küldöttközgyűlés megküldött a MÉM-nek, a PüM-nek konkrét gazdasági segítséget várva. E levél lényege: Baranya tsz-eit idén fennállásuk óta nem tapasztalt aszálykár sújtotta, a felmérések szerint az őszi betakarítású növényeknél ez mintegy 600 millió forint hozamérték-kiesést jelent, ennek következtében a szövetkezetek eredményen a háromnegyedéves előzetes gyorsjelentések alapján 50–60 százalékkal csökkent és az 59 tsz-ből várhatóan 17 veszteséges lesz. (Az elmúlt 10 évben összesen nem volt ennyi veszteséges tsz a megyében.) A szövetkezetek arra kérik a kormányzatot, hogy az érintett megyéket – Baranyát is – minősítse aszálykársújtotta térségnek és a kialakult helyzet rendezését az 1986-ban alkalmazott intézkedéseivel segítse elő.

A küldöttközgyűlésen felszólalt *Szabó István*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a TOT elnöke, aki általános politikai és gazdasági helyzetelemzést követően rátért az agrárágazat helyzetére.

– Az agrárágazatunk nettó dollár-kitermelése második a turizmust követően. Ahhoz, hogy a magyar mezőgazdaság leszálló ágát megállítsuk, 4–5 milliárd forintra lenne szükség különben az egész ágazat visszafejlődik. Már most a tűréshatáron vagyunk. Mi termelni akarunk és ehhez látható-an nekünk is meg kell újhodnunk – fejezte be Szabó István hozzászólását.

A vitában *Vitek Pál* belvárdgyulai tsz-elnök szólt az érdekképviselet tartalmi megújításáról és arról, hogy a jelenlegi helyzetben a tőke nem jön, sőt menekül a mezőgazdaságból. *Tantos Dezső* szentlőrinci tsz-elnök a szövetkezeti tagság jogállását, az érdekképviseleti szerv munkamódszerét és azt fejtette ki, hogy milyen nagy gazdasági, társadalmi és politikai nyomás nehezedik a tsz-ekre a falvak megtartó szerepében. *Dr. Tóth Sándor*, a Baranya Megyei Tanács elnökhelyettese elmondta, hogy milyen nagy adóbevételkiesések nehezítik az aszálykár sújtotta körzetek községeit, s arról is szólt, hogy a szűkös anyagi lehetőségek közepette is tovább folyik a meliorációs munka, a halmozottan hátrányos helyeztű települések fejlesztése, a községi utak és boltok felújítása, az értelmiség letelepedésének támogatása. *Andresz Lászlóné* párttitkár (bogádi tsz) a tagi érdekképviselet megerősítését, és a nők hátrányos helyzetének felszámolását hangsúlyozta. Végezetül *Horváth Ferenc* elnökhelyettes (egyházaskozári tsz) az oktatások és képzések szellemi tőkeértékét, az érdekképviselet keményebb, és markánsabb vitelét és a nyelvtanulás jelentőségét emelte ki hozzászólásában.

Végezetül Szabó István és *Papp Zoltán* megyei TESZÖV-elnök kitüntetéseket adott át. A TOT elnöksége Kiváló termelőszövetkezeti munkáért kitüntetését kapta: *Furuglyás János* elnökhelyettes (belvárdgyulai Közös Út Tsz), *Gyöngy János* nyugdíjas pártalapszervezeti titkár (siklósi Magyar–Bolgár Testvériség Tsz), *dr. Herger László* elnök (majsi Kossuth Tsz), *Horváth János* erdészeti ágazatvezető (dunaszekcsői Duna Gyöngye Tsz), *Pallag József* gépkocsivezető (drávaszabolcsi Dózsa Tsz), *Petre István* autószerelő (szabadszentkirályi Béke Tsz) és *Wilhelm Hermanné* ügyintéző (belvárdgyulai Közös Út Tsz). Nyugdíjba vonulása alkalmából arany pecsétgyűrűt kapott Vitek Pál a belvárdgyulai Közös Út Tsz elnöke.

M. L.

Ülést tartott az MSZMP Központi Ellenőrző Bizottsága

(Folytatás az 1. oldalról)

párthatározatok előkészítésében, végrehajtásában és ellenőrzésében. A testület részt vesz a jövő év első felében, a Központi Bizottság napirendjére kerülő témák kidolgozásában, illetve véleményezésében.

Részt vesz a XIV. pártkongresszus elé terjesztendő szervezeti szabályzat előkészítő munkálataiban. A KEB kialakítja álláspontját néhány fontos alapelv korszerű értelmezésében, mindenekelőtt a demokratikus centralizmussal, a pártegységgel és a pártfegyelemmel kapcsolatban.

A testület döntött arról, hogy megismerteti a párttagsággal az előző ülésén már jóváhagyott, kiegészítésekkel és módosításokkal gazdagított állásfoglalását a KEB működési elveiről, munkamódszeréről és munkarendjéről.

A testület személyeket érintő pártfegyelmi ügyekben határozott. Elbírált pártbüntetések elleni fellebbezéseket, illetve felülvizsgált alsóbb pártszervek által kiszabott pártbüntetést. A KEB a fenti ügyekben hozott határozatairól az illetékes pártszerveket és -tagokat közvetlenül tájékoztatja.

Magyar–EGK vegyesbizottsági ülés Budapesten

(Folytatás az 1. oldalról)

sem volt töretlen, ma viszont felgyorsulóban van. Jelenleg nem kis áldozatot követel a lakosságtól, és bizonyos területeken politikai feszültséggel is jár. Ám a kormányzat mindezt vállalja.

Beck Tamás hangsúlyozta, hogy a magyarországi reformok csak széles körű nemzetközi együttműködés keretében valósíthatók meg sikeresen. Ezért nagyon fontos mindazon partnereknek a támogatása, akik ezeket a törekvéseket pártolják. Nem közömbös, hogy az EGK e téren milyen partnernek ígérkezik. Ezért is fordít Magyarország megkülönböztetett figyelmet az EGK integrációja tervezett elmélyítésére; arra, hogy vajon ez a változás bezárkózást jelent-e, amely növelheti az akadályokat a közösségen kívül rekedtekkel folytatandó kereskedelemben, vagy sem.

A kereskedelmi miniszter arról is szólt, hogy a frissen megalakult vegyesbizottságnak kettős feladatot kell betöltenie. Fontos tennivaló az egyezmény előírásainak érvényre juttatása, vagyis a diszkriminatív mennyiségi korlátozások fokozatos megszüntetése, s hasonlóképpen lényeges az együttműködés új formáinak kiépítése, módszereinek megteremtése. E tekintetben nagyon fontos lenne, hogy a közösség a továbbiakban ne kezelje Magyarországot úgynevezett állami kereskedelmű országnak. A magyar gazdasági élet alakulását, a jogi szabályozást tekintve ugyanis ez a minősítés – magyar megítélés szerint – már nem alkalmazható hazánkra.

A vegyesbizottság ülése az első alkalom arra, hogy a közösség nyilatkozzék: kész-e a megállapodás szerint mezőgazdasági koncessziók adására és vámcsökkentések cseréjére.

Beck Tamás után *Willy de Clercq*, az EGK bizottságának külkapcsolatokért felelős tagja kért szót. Igyekezett eloszlatni azokat a félelmeket, amelyek szerint az EGK 1992 után „európai erőddé" válik. A gazdasági határok, korlátok elmozdítása a közösség tagállamai között még nagyobb és szélesebb piaci bázist és lényegesen kisebb költséget jelent majd azok számára, akik a közösséggel kereskednek – hangsúlyozta. Mint mondotta, a magyar export lehetőségei is elsősorban attól függenek, hogy mennyire sikerül Magyarországnak modernizálnia iparát, képes lesz-e a nyugati cégekkel sokkal fejlettebb együttműködési formákat kialakítani.

A legígéretesebb magyar partnerek ezen a piacon Willy de Clercq szerint a kisvállalatok, vagy a kisszövetkezetek, amelyek sokkal inkább növekedésorientáltak, mint az ipar többi vállalata.

Az ülésen részt vevő nyugat-európai üzletemberek délután a Magyar Gazdasági Kamara szervezésében kerekasztal-megbeszélésen találkoztak magyar vállalati vezetőkkel.

Willy de Clercq a vegyesbizottság munkájával kapcsolatban elmondta: keresik azokat a módszereket, amelyek alkalmasak az ipari kooperáció jelentős bővítésére. A jövőben több üzletember-delegáció érkezik Magyarországra, és segítséget kívánnak nyújtani a vállalati vezetők képzésében is.

A vegyesbizottság ülése kedden folytatódik.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Magyar vezetők részvétlátogatása

Grósz Károly, az MSZMP főtitkára és *Berecz János*, a Politikai Bizottság tagja, a Központi Bizottság titkára az MSZMP nevében, *Straub F. Brúnó*, az Elnöki Tanács elnöke az Elnöki Tanács képviseletében, *Németh Miklós*, a Minisztertanács elnöke és *Várkonyi Péter* külügyminiszter pedig a Minisztertanács nevében mély részvétét, cselekvő együttérzését fejezte ki *Borisz Sztukalinnak*, a Szovjetunió magyarországi nagykövetének az Örményországban történt természeti katasztrófa súlyos következményei miatt. A magyar vezetők hétfőn tettek részvétlátogatást a Szovjetunió budapesti nagykövetségén.



A magyar állami és pártvezetők részvétlátogatást tettek december 12-én a Szovjetunió budapesti nagykövetségén. Képünkön Straub F. Brúnó, az Elnöki Tanács elnöke együttérzését fejezi ki Borisz Sztukalinnak, a Szovjetunió magyarországi nagykövetének. (MTI TELEFOTÓ)

Segélyszállítmányok Örményországba

(Folytatás az 1. oldalról.)

Gennagyij Geraszimov külügyi szóvivő kérdésekre válaszolva közölte: Jerevánban vasárnap körülbelül 600 ember utcai demonstrációt tartott, követelve Karabah Örményországhoz csatolását. A gyűlést a rendfenntartó erők szétoszlatták, 22 főt őrizetbe vettek, közülük ötöt harminc napi elzárással sújtottak.

Panyukov és Nyikiforov arról is beszámolt, hogy folyik a földrengéssújtotta körzet lakosságának evakuálása, ez azonban rendkívül lassan halad. Ugyanakkor egyre többen érkeznek is a katasztrófasújtotta vidékre, mert a Szovjetunió más területein élő örmények – érthetően – szintén aggódnak hozzátartozóik sorsáért. Jerevánban egyébként a hatóságok kénytelenek voltak betiltani a magántulajdonú gépkocsik használatát, mert a feltorlódott járművek lehetetlenné tették a mentéshez szükséges daruskocsik, nehéz gépek keresztülhaladását Leninakán és Szpitak irányában.

Leonyid Bibin kérdésekre válaszolva nem zárta ki annak a lehetőségét, hogy a későbbiekben kártérítést fizetnek azon házak lakóinak, amelyekről bizonyítható, hogy tervezési-konstrukciós hiba következtében omlottak össze a rengések hatására. Hozzátette, hogy már meg is kezdődött a tervezők felelősségének vizsgálata.

Végezetül Geraszimov megerősítette, hogy a földrengés halálos áldozatainak feltételezett száma a hétfőn rendelkezésre álló adatok szerint is 45 ezer. – Jelenleg az emberek mentése mindennél fontosabb, a számadatok gyűjtésénél is – tette hozzá a szóvivő.

*

Helmut Kohl, az NSZK szövetségi kancellárja hétfőn a nyugatnémet költségvetési tételekből gyorssegélyként 10 millió márkát ajánlott meg az örményországi mentési munkálatok céljaira. Ezt *Friedhelm Ost* államtitkár, a kabinet szóvivője jelentette be délutáni sajtóértekezletén.

A pénzösszegért 16 olyan különleges darut küldenek a földrengés színhelyére, amely alkalmas rendkívüli súlyú terhek felemelésére.

*

Hétfőn az örmény fővárosba érkezett Armand Hammer. Az Occidental Petroleum CO. nevű amerikai óriásvállalat kilencvenéves elnöke személyesen kísérte el azt a segélyszállítmányt, amellyel a földrengés károsultjainak nehéz helyzetén kíván enyhíteni. A repülőgépen gyógyszer és korszerű orvosi technika érkezett.

Vasúti katasztrófa Londonban

Hivatalos közlés szerint hétfő estig 36 halálos áldozatot találtak meg a reggeli csúcsforgalom idején történt londoni vonatszerencsétlenség színhelyén. A tucatnyi teljesen összeroncsolódott vasúti kocsi átvizsgálása még nem fejeződött be és attól tartanak, hogy további halálos áldozatok vannak a roncsok között.

A legutóbbi három évtized legsúlyosabb vasúti katasztrófája hétfőn reggel 8 óra 10 perckor történt a dél-londoni Clapham-elágazásnál, ahol három vasúti fővonal találkozik. Ez a világ egyik legforgalmasabb vasúti elágazása, csúcsforgalom idején egy-egy vonalán kétpercenként követik egymást a szerelvények.

A Londontól 170 kilométernyire lévő Poole-ból a fővárosba tartó bejáró dolgozókkal zsúfolásig megtelt vonat 80 kilométeres sebességgel rohant bele az előtte haladó, ugyancsak zsúfolásig telt vonatba, amely a 80 kilométerre lévő Basingstoke-ból szállított utasokat. A poole-i vonat mozdonyát az ütközés ereje hat méter magasra dobta fel az itt meredek árok mélyén futó sínpályáról a füves árokpart padkájára.

A poole-i vonat vezetője szörnyethalt, s így egyelőre megmagyarázhatatlan, hogy miként rohanhatott bele az előtte haladó vonatba, amelynek az elágazás előtt lassítania kellett. A clapham-i elágazás egyetlen központból irányított jelzőrendszere minden szerelvény mozgását nyomon követi, s a fényjelzések, illetve a vezetőfülkében egyidejűleg megszólaló hangjelzések nyugtázásának elmulasztása esetén a vonat fékjeinek automatikusan kellett volna működésbe lépniök.

A túlélők szerint mindkét vonat annyira megtelt, hogy sokaknak csak állóhely jutott. A szerencsétlenséget súlyosbította, hogy az összenyomódott és felborult vasúti kocsikba beleszaladt egy szomszédos sínpályán haladó üres vonat is. A szerencsétlenség színhelyére érkezett tűzoltók csak órákon át tartó erőfeszítéssel tudták kiszabadítani a roncsok közé szorult utasokat. A sebesültek száma meghaladja a kétszázat. Sokakat a mentők a pályatest mellett részesítettek vérátömlesztésben. Több mint harminc sérült állapota súlyos vagy válságos. Még folyik a kutatás a roncsok közé szorult áldozatok megtalálására.

*

MOSZKVA: A hétfőn megkezdett perbeszédekkel folytatódik Moszkvában a korrupcióval és a hatalommal való visszaéléssel vádolt Jurij Csurbanovnak, a szovjet belügyminiszter volt első helyettesének és társainak – az Üzbég Belügyminisztérium volt tisztjeinek – pere. A nyilvános tárgyalás szeptember 5-én kezdődött, s azóta több mint kétszáz tanút hallgattak ki. A vádlottak közül néhányan teljes beismerő vallomást tettek. A fővádlott Jurij Csurbanov, Leonyid Brezsnyev veje azonban tagadja a megvesztegetés vádját.

Sztrájkok Sabacban

Jugoszláviában egy egész város párt-, állami és gazdasági vezetőit tisztségükről való lemondásra kényszerítették az egy hónapon át újra meg újra ismétlődő munkássztrájkok. Az 50 000 lakosú szerbiai iparváros, Sabac Zorka nevű műtrágyagyárának kollektívája november 11-ikén, béremelési követeléseinek alátámasztására beszüntette a munkát. Mivel a munkáltatókkal folytatott tárgyalásokon nem tudtak megállapodásra jutni, néhány nap múltán a színesfém-kohászati művek, majd a város más vállalatainak dolgozói is csatlakoztak hozzájuk. A munkások e hónap elején már mind határozottabban azt hangsúlyozták, hogy nehéz életkörülményeikért elsősorban a város párt- és állami szervei, valamint üzemeinek vezetői a felelősek, ők a hibásak a gazdaságtalan beruházásokért, a ráfizetéses termelésért, a megoldatlan szociális problémákért, az alacsony keresetekért.

A hét végén kollektívan benyújtotta lemondását a kommunisták szövetségének sabaci városi-körzeti bizottsága, a városi tanács elnöksége, és — az ifjúsági, illetve a frontharcos szövetség kivételével —, az összes társadalmi szervezet helyi vezetősége, köztük a népfronté és a szakszervezeteké. Távoztak beosztásukból az érintett vállalatok igazgatói és közvetlen munkatársaik is.

A PÉCSI TSZKER VADÁSZ UTCAI MINI ABC-JE
ÉS SALLAI UTCAI CSEMEGEBOLTJA
BŐ ÁRUVÁLASZTÉKKAL, FIGYELMES, GYORS
KISZOLGÁLÁSSAL VÁRJA VÁSÁRLÓIT!
MINDEN HÉTEN MÁS-MÁS ÁRU
40—50% ENGEDMÉNNYEL!



Telefon: 23-900, MINI ABC,
12-017, Sallai utcai csemegebolt
PÉCSI TSZKER
a lakosság szolgálatában

A Kőfaragó- és Épületszobrászipari Vállalat
Ipari Főüzeme SIKLÓS

FELVESZ

a fémüzem területére szakmával rendelkezőket, vagy érettségizett dolgozókat.

Bér:
10 000—15 000,— Ft
(teljesítmény szerint).

A FELVÉTELNÉL ELŐNYBEN RÉSZESÍTJÜK:
a kőműves-, burkoló-, villanyszerelő-, lakatos-, gépkezelő-, targoncakezelő-szakmával rendelkezőket.

JELENTKEZÉS:
személyzeti vezetőnél.

Még nem késő!
Kezdje az új évet számítógépes
bérszámfejtéssel

Rendszerünk az alkalmazotti és a teljesítménybéres dolgozók bérszámfejtésére egyaránt alkalmas.
Könnyen kezelhető, gyors, minden igényt kielégít.

Ára: 150 000,— Ft.

Gépvásárlással együtt árengedményt adunk!
Megtekinthető telephelyünkön, Pécs,
József Attila u. 19.

Bizalmáért minőséget ad a
TEMPORG

Telefon: 11-730

Csónakázótó a szigetvári vár mögött?

A fiatalokban van elég erő

Volt idő, nem is olyan rég, hogy a KISZ válságát a látványos tettek lehetőségének a hiányával magyarázták. Akkortájt került a programok előterébe a közemberek számára bizony nehezen értelmezhető „hétköznapi forradalmiság". A tétlenségbe aztán ki előbb, ki később, de mindenki egyformán beletörődött, és a mozgalom – finoman fogalmazva – „elvesztette tömegbázisát". Ki hitte volna akkor, hogy a nagy tettek lehetősége nem is olyan reménytelenül távoli!

– Hanságot akartok csapolni? – kérdezték többen nem kis iróniával a szigetvári fiataloktól, amikor a múlt év végén úgy döntöttek, hogy életre keltik a vár mögötti ligetben lévő, egykori, ám az utóbbi tíz év során teljesen eliszaposodott csónakázótavat.

– A karbantartására, a felújítására nem volt soha pénz, így aztán végül már csak a békák érezték ott jól magukat – mondja *Szabó József*, a városi KISZ-bizottság titkára, aki gyermekkorában még csónakázott a hangulatos tavon. Mi tagadás, az általa említett hangulatra ma alig emlékeztet valami. A környék, amelyet a tó kitisztításáért cserébe a városi tanácstól megkapott az ifjúsági szövetség, még magán viseli az elmúlt évek megannyi nyomát. Jóllehet, itt-ott már látszik az idén megkezdett társadalmi munka eredménye, de a tervezett májusi megnyitóig még bőven van tennivaló.

– Az Almás-patak egy ága tölti fel a tavat, és ahhoz, hogy ne iszaposodjon el, a vízfelületnek állandó mozgásban kell lennie – magyarázza Szabó József, hogy miért volt fontos mindenekelőtt a levezető árkot kitisztítani. – Először a DÉDÁSZ fiataljai jöttek dolgozni, később szinte mindenki, még az iskolások is. Amikor kiderült, hogy nem tudjuk gépekkel tisztítani a tó eliszaposodott medrét, a szakmunkásképző növendékei segítettek ásókkal, lapátokkal.

A soron következő feladat a kitermelt föld elszállítása, a zsilipek és a hidak rendbe tétele, – ez utóbbiak közül az egyiket meg is kell emelni még –, s aztán már a részletekre is juthat figyelem. A szigetvári KISZ-esek szeretnének egy stéget építeni, a kis szigetre szalonnasütőt tervezinek, a tó köré meg padokat, asztalokat, játékokat, hogy minden korosztály találjon kedvére való elfoglaltságot. Ha erejükből futja – úgy tűnik van pénzük is, hiszen több alapítványt is sikerrel pályáztak meg nagyszabású tervükkel – akkor egy szabadtéri színpadot is felépítenek, ahol a környéken nagy számban működő amatőrcsoportok kaphatnak fellépési lehetőséget. Ha mindez sikerül, akkor a szigetvári fiatalok azt is be tudják bizonyítani, hogy szövetségüknek van mozgósító ereje. Mert bár most már lenne a tó életre keltésére maszek vállalkozó is, korábban több intézmény, cég is felhagyott a sikertelen próbálkozással. Most úgy tűnik, hogy az egyre városiasabb formát mutató Szigetváron végre ez is sikerülni fog. A megálmodott idegenforgalmi központ kialakításának mindez persze csak első lépése lehet. Igaz, annak megvalósítása már igazán nem a KISZ feladata lesz. Ők ennyit vállaltak, és ezt, májustól színvonalasan működtetni is szeretnék.

Ferling József

Magyarországi német költők, írók — magyar nyelven

Útban a csönd felé



Beszédes cím. A hazánkban élő német költők, írók antológiájának kötetcíme, *Koch Valériától*, azaz Valeria Kochtól. Másodízben jelentet meg ilyen jellegű kötetet a Baranya Megyei Művelődési Központ, s ötletét, vállalkozását csak dicsérhetjük. Az első *Másszóval* címen a magyarországi horvát és szerb költők antológiája volt az idén. Ott 15 szerző mutatkozott be, itt tizenketten szerepelnek. Ketten *(Fischer, Mikonya)* közölnek kisprózát, a többiek verset. Kötetükhöz a válogatást végző *Szende Béla*, a pécsi tudományegyetem német tanszékének vezetője írt zárszót, s adott áttekintést a hazai németség ilyen jellegű korábbi gyűjteményes köteteiről, a nemzetiségi irodalom történetéről, és mai közegéről – mindarról, miből születhet ma vers, német nyelvű, Magyarországon.

A kötet rangidőse a baranyai német faluból származó, régóta Pécsett élő *Georg Fath* (1910), közel a nyolcvanadik életévhez. Verseszménye a német népdal és népies műdal, üzenete a paraszti életbölcsesség. A legfiatalabb szerzőt, *Robert Beckert* hatvan esztendő választja el tőle, és mindaz, ami e sorsdöntő hatvan esztendőben lejátszódott a Duna-tájon.

Az idősebb – értjük alatta, 1945 előtt született – szerzőknél szinte kitapinthatóan fogalmazódik meg a nemzetiségi múlt. Előjönnek a régi sváb paraszti élet alakjai, megelevenednek eseményei, s a miliő. Fájdalom, nosztalgia hatja át ilyenkor a sorokat, a múlt tudása. *Engelbert Rittinger* (1929) „a sváb hazai szóra" emlékezik, és az ősökre, akik itt hajdan megtelepedtek. *Áts Erika* (1934) asszonyi tudással és gyengédséggel szól verseiben. Rég ismert tájakat mérnek fel még utoljára ezek a költemények.

A nemzetiségi paraszti lét a falu meghittsége fájó emlék már *Josef Mikonya* (1928), különösen pedig *Ludwig Fischer* (1929) zsánerképeiben, a városba szakadtak otthontalanságáról szóló elbeszélésekben.

Valeria Koch (1949), az egykori pécsi diák, magyar és német versei által ismert költő, mindkét nyelven a mai, gondolkodó ember szavával idézi Rilkét, énekli meg az áldott, átok ülte Pannóniát, a Johannát hívó hangokat, az Embert fenyegető veszedelmeket. A kívülről és a belülről jövőket. Meg a végső csöndet, amely nemcsak a kisebbségek elhallgatása, hanem az Ember végső csöndje is lehet.

Valeria Koch egyben a kötet egyik fordítója *Kalász Márton*, a kiváló költő és műfordító mellett. Láthatóan mindketten programszerűen foglalkoznak ennek a költészetnek magyarra ültetésével. Ugyanekkor a szerzők többnyire maguk elvégzik ezt a munkát, hiszen a magyarban éppen olyan otthonosak, mint a németben. De fordít verset más költőtől *Áts Erika* és *Hidas György* is, prózát pedig *Wolfart János* és *Stangl Márta*.

Hat fiatal, *Béla Bayer* (1951), *Nelu Braden-Ebinger* (1952), *Josef Michelisz* (1955), *Robert Hecker* (1963), *Vata Vágyi* (1967) és *Robert Becker* (1970) versei adják a kötet másik felét. A nyelv, a német nyelven való versírás, a nemzetiségi értelmiségi lét náluk tudatos vállalás – veszély nélkül vállalható program. Verseik már nem az egykor volt népélet elemeiből építkeznek. Ez már szinte nosztalgiaként is alig létezik írásaikban. (Ennek a világnak utolsó nagyszabású felmutatását Kalász Márton parasztregényében, a *Téli bárány*ban szemlélhettük.) Ezek a szerzők mai életünkről, érzéseinkről írnak – német nyelven, nemzetiségiként. Képverssel, szabadversben, haiku formában szólnak, félelmekkel teli világunkról; filozofálnak, s írnak verset a kedvesükhöz.

Kötetük – magyarra fordítva – tény; üzenet a hazánkban német nyelven születő versről és prózáról. A két nyelv szoritásában – amiről sok kelet-európai tollforgatónak van elmondanivalója – megformálódó és megszólaló gondolatról. *Útban a csönd felé?*

Gállos Orsolya

Magbörze Budapesten

Nyüzsgő börzehangulat jellemezte csütörtökön a Kertészeti és Élelmiszeripari Egyetem Zöldségtermesztési Intézetének magbörzéjét. A száz forintos belépődíj ellenére is mintegy 1000 termesztő gyűlt össze. A parkolóban jónéhány csehszlovák és jugoszláv rendszámú busz jelezte, hogy a börze iránt is van érdeklődés.

A hazai nemesítők és forgalmazók mellett kilenc külföldi cég képviselői igyekeztek az egybegyűlteket meggyőzni arról, hogy az ő fajtáik, az ő újdonságaik a legígéretesebbek. A dán OHLSENS ENKE és az NSZK-beli AGRI-SAATEN mellett hét holland cég képviselte a hollandok messze földön híres kertészeti kultúráját. Mind a magyarok, mind a külföldi cégek magmintákat adtak legújabb fajtáikból az érdeklődőknek, akik nem egyszer közelharcot folytattak a majdan nem kis pénzért megszerezhető magvak elsőként való kipróbálási jogáért.

— Ez nem véletlen — jegyezte meg *Balázs Sándor* egyetemi tanár, a rendezést vállaló Zöldségtermesztési Intézet igazgatója. – A legjobb fajták termesztésbe állítása több ezres jövedelemtöbbletet hozhat.

– *Nehezen lehet eldönteni, hogy a számos előnyösnek tűnő fajta közül melyiket válasszuk?*

Rendezvényünk elsődleges célja, hogy a nemesítők, a forgalmazók és a termesztők kapcsolata mind jobb, s ezáltal az új fajták elterjedési ideje mind rövidebb legyen.

Dr. Turi István egyetemi docenst, a Kertészeti és Élelmiszeripari Egyetem Zöldségtermesztési Intézetének ajánlatairól kérdeztem.

– Három paprikafajtát ajánlunk most az érdeklődőknek. A HRF F_1-es és a Duna F_1-es fajta már megvásárolható. Az előbbi fehér, tölteni való, édes paprika, míg a szintén édes Duna F_1-es már az egészen korai időszakban – a zöld, csípős paprikák piaci megjelenésével egyidőben –, bővítheti a kínálatot. Ajánljuk legújabb fajtajelöltünket, a Balaton F_1-est, mely halványzöld, folyton növő, csípős paprika.

Balog N.

Önállósulás - gördülékenyen

Földtani Kutató és Bányászati Eszközöket Gyártó Vállalat Komlón



Csillék készülnek a gyártócsarnokban a veszprémi szénbányák részére

Lassan már több, mint fél éve, hogy megszűnt az Országos Kutató Fúró Vállalat. Tagjai a nyár derekától önállóan folytatják tevékenységüket több, kevesebb sikerrel. A volt országos vállalat várpalotai részlegét — veszteségesen — a napokban fogadta be a Veszprémi Szénbányák, kedvezőbb eredményeket drasztikus létszámcsökkentéstől várnak. A kisebb mértékben, de szintén veszteséges miskolci részleg még bízik, hogy meg tud élni. Ennek érdekében tesz nagy erőfeszítéseket. A komlói részleg volt az, amelyik a csekély nyereséget biztosította az országos vállalatnak az utolsó években.

A komlóiak július 1-jével Földtani Kutató és Bányászati Eszközöket Gyártó Vállalat néven kezdték meg önálló működésüket. Ennek tapasztalatairól az eltelt hónapok tükrében *Sáfrány János*, a vállalat igazgatója beszélt.

– A termelés oldaláról nem okozott különösebb gondot az átállás, hiszen profilunk alapvetően nem változott. Nagyobb feladatot jelentett számunkra viszont az önálló lét adminisztrációs feltételeinek megteremtése. Korábban ugyanis pontosan rögzítettük az adatokat, de azok feldolgozása, a mérlegkészítés már nem a mi feladatunk volt. Mégis viszonylag hamar sikerült megoldanunk ezt a problémát is. Két hónap leforgása alatt megkaptuk az egyszámlaszámunkat, ami megteremtette a működéshez nélkülözhetetlen anyagi biztonságot. Az adminisztrációs vonalon pedig mindössze két fő felvétele vált szükségessé, a még felmerülő plusz tevékenységek ellátását igyekeztünk a már korábban is rendelkezésünkre álló erőkből biztosítani.

Az önálló vállalattá való átalakulás néhány szerkezeti változást is szükségessé tett.

– Igen, vállalatunkat most egy 11 tagú vállalati tanács irányítja, felügyeleti szervünk közvetlenül az Ipari Minisztérium. A napokban fontos feladatunknak teszünk eleget, hiszen most van folyamatban az egység szerkezeti és működési szabályzatának kidolgozása, amihez szervesen kapcsolódik a közép- és hosszú távú stratégiánk megtervezése. Ezen belül különösen nagy hangsúlyt kap a belső érdekeltségi rendszer megteremtése. A felsoroltakon kívül feltétlenül meg kell említeni vállalkozási és értékesítési osztályunk létrejöttét, amelyet szintén az önálló lét indokolt.

Az önállóvá vált vállalat profilját továbbra is a földtani és szénhidrogén kutatásoknál használt berendezések, szerszámok, azok alkatrészeinek és a hozzájuk kapcsolódó szivattyúknak a gyártása adja. A további kapacitást a különböző iparágakban használt hajtóművek négy típusának előállítása, a közeljövőben külföldi érdeklődésre is számot tartó tengelykapcsoló alkatrészek, egyedi termékek és a bányászatban használt személy-, illetve teherszállításra alkalmas kocsik gyártása köti le. E legutóbbi vonalon a napokban vadonatúj termékkel, egy a szén-, érc-, kőbányászatban, valamint a téglaiparban és az erdőgazdaságban egyaránt hasznosítható csillével jelentkezik a vállalat. Az első megrendelő a Veszprémi Szénbányák.

– Az eltelt rövid időszak alatt sem termelési, sem anyagi természetű gondjaink nem voltak – mondta Sáfrány János. – Kiadásainkat minden esetben a befolyt árbevételből fedeztük, elvünk az, hogy a hitelfejlesztési célokat kell, hogy szolgáljon. A kidolgozás alatt álló stratégiánk fő irányvonala pedig egyértelműen a vállalati vagyon gyarapítását célozza, ami idővel dolgozóink keresetszínvonalának növelését is lehetővé teszi.

Kaszás Endre

Új valutaváltóhely Siklóson a Kereskedelmi Hitelbankban

Január 1-jétől magán- és társas-vállalkozók számlavezetése

A siklósiak és a város vonzáskörzetében lakók számára bizonyára jó hír, hogy az Országos Kereskedelmi és Hitelbank siklósi bankszervénél december elsejétől megkezdték a szocialista és tőkés valuták vételét, eladását. Az új szolgáltatás beindításáról *Fojtik János* igazgatót kérdeztük.

– A valuta vétele és eladása mellett különböző csekkek árusításával és beváltásával is foglalkozunk. Így például pénztárunkban beválthatók a valutára szóló, külföldről küldött ajándék- és nyugdíjascsekkek is.

– *Sokakat bosszant Pécsett, hogy nem vagy csak igen ritkán lehet dinárcsekket váltani. Önöknél jelenleg van dinárcsekk?*

– Néhány milliós értékben még igen, de dinárcsekkből az ellátás nálunk is akadozik. A nyitást megelőzően nem tudtuk megfelelően felmérni az igényeket, így például az a 10 millió dinár értékű csekk, amivel a pénztárnyitáskor rendelkeztünk, délelőtt 10 órára már el is fogyott. Természetesen a Jugoszláviába utazók más nyugati valutát is kiválthatnak, így nem kell kétségbe esniük, ha történetesen nem jutnak hozzá dinárcsekkhez. NSZK-márkánk és osztrák schillingünk például van elég, annak ellenére, hogy a forgalom jóval nagyobb pénztárunkban, mint amekkorára számítottunk.

– *A valutapénztár szolgáltatásainak beindítása egyfajta nyitás a lakosság felé. Ezen kívül mivel állnak még a magánszemélyek rendelkezésére?*

– Ez év január elsejétől magán- és társas vállalkozók számlavezetését végezzük, részükre kölcsönnyújtással is foglalkozunk. De ugyanezt minden jogi személy részére biztosítjuk. Vásárolunk és eladunk kincstárjegyeket, kötvényeket, a jövő évtől pedig várhatóan lakossági betéteket is elfogadhatunk.

– *Helyileg hol található meg valutapénztáruk és milyen nyitva tartási időben várják ügyfeleiket?*

– A városközpontban, a Felszabadulás utca 26. szám alatti OTP-vel egy épületben vagyunk. A Beloiannisz utca felőli bejáraton keresztül közelíthető meg pénztárunk. Jelenleg hétfőtől péntekig 8-tól 12 óráig tartunk nyitva. De elképzelhető, hogy a későbbiekben hosszabb nyitva tartási idővel és szombaton is ügyfeleink rendelkezésére állunk.

B. N.

HÍREK

DECEMBER

13.,

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

LUCA

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.24 — nyugszik 15.53 órakor
A Hold kél 10.52 — nyugszik 20.32 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000-es telefonszámon.

Hírszerkesztő:
CSUTI JÁNOS

Ma délelőtt 9—12 óráig panaszügyekben fogad, telefonon hívható a 10-046-os telefonszámon
HETÉNYI JÁNOSNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes: 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon
NAGY ISTVÁN

— **Jubileumi hangversenyt** rendeztek hétfőn a Pécsváradi Vár dísztermében. A nagy sikerű koncerten a pécsváradi női kamarakórus ünnepelte 10 éves jubileumát.

— **„Harkányiak Harkányért"** rendeztek összejövetelt dec. 12-én, melyen tervezték többek között, hogy meg kellene alakítani a „Harkány községvédő Egyesületet", s a „Siklós"-újsággal párhuzamosan megjelenne egy melléklet Harkányról.

— **Tanácskozási központok ülése.** Pécsett december 13-án, kedden délután 4 órai kezdettel a Lánc u. 6. sz. alatti Mozgalmi Házban az **5. sz. tanácskozási központ,** december 15-én, csütörtökön délután fél 5 órai kezdettel a Bánki Donát utcai általános iskolában a **13. sz. tanácskozási központ** tart ülést. Mindkét helyen a teho-célok megvalósulásáról és a terület kereskedelmi ellátásáról tárgyalnak. Az ülések nyilvánosak.

Időjárás

Várható időjárás az ország területén kedd estig. Északnyugat felől csökken a felhőzet. A felhőátvonulásokból zápor, hózápor várható. Eleinte helyenként, majd sokfelé lesz erős, gyakran viharos az északnyugati szél. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 1 és 6 fok; a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 3 és 8 fok között alakul.

Távolabbi kilátások szerdától szombatig. Eleinte szeles idő várható, főként szerdán hózáporok kialakulhatnak, majd mérséklődik a szél, erősödik az éjszakai lehűlés. A hét végén havazásra lehet számítani. A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte —5 és 0, majd —10 és —5 fok között várható. A legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte 0 és 5, majd —2 és plusz 3 fok között lesz. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm/nap) csapadék az ország területének 40 százalékán várható.

A Duna vízállása hétfőn Budapestnél 402 cm, hőfoka 4,6 fok volt.

Ideiglenes lakáselosztási névjegyzék

Pécs m. Város Tanácsa V. B. Hivatal lakás- és helyiséggazdálkodási osztálya értesíti a lakosságot, hogy az 1989. évi ideiglenes lakáselosztási névjegyzék elkészült. Megtekinthető 1988. december 15-től a Pécs, Perczel utcai ügyfélszolgálati irodában, valamint osztályunkon, Pécs, Kossuth tér 1—3. szám alatt.

◆

— **Segítség Örményországnak Pécsről.** 180 000 forint értékű élelmiszert indítottak útnak az örményországi földrengés károsultjainak megsegítésére a pécsi Konzum Rt-től, amely gazdasági kapcsolatokat tart fenn jereváni és leninakani cégekkel.

— **„10 éves a Komlói Pedagógus Kamarakórus"** címmel kiadvány jelent meg a napokban, melyben az együttes történetét, érdekesebb fellépéseit idézik vissza színes fotók segítségével. A kiadvány olasz zenebarátaik támogatásával készült el.

— **Nyílik a vadibolya** a mánfai kiskertek aljában, az erdők szegélyén, a déli fekvésű lankákon. Oly sok van, hogy csokorba lehet szedni.

◆

Rendezvények

Tarainé Csusner Margit mozaikkiállítása látható Pécsett, a Széchenyi téri kiállítóteremben.

Fotó- és termékbemutató látható hétfőtől Mohács általános iskoláiban. Az egészségnevelési rendezvényeken január 5-ig a Zöldért, a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát, a Tejipari, a Gabonaforgalmi Vállalat és a kenyérgyár mutatja be újdonságait.

A zágrábi képtárban látható tegnaptól várhatóan jövő év elejéig a pécsi Vasarely Múzeum anyaga. Előtte Szarajevóban szerepelt, ahol több ezren nézték meg.

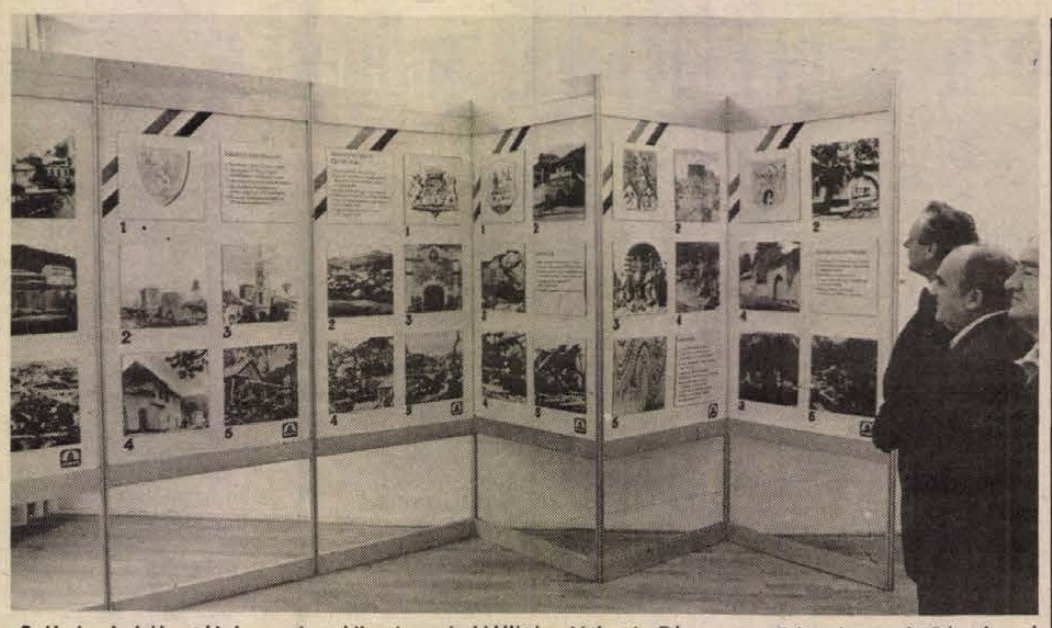
A pécsváradi művelődési központban ma 17.30 órakor a helyi zeneiskola diákjai nyilvános karácsonyi hangversenyt adnak.

A pécsi Művészetek Házában a Kedves kedd est című rendezvényen ma 18 órakor bemutatkozik Hűvösvölgyi Ildikó és Vukán György. Házigazda: Solymosi Ottó.

A varázsköpeny titka címmel gyermekműsort rendeznek ma 10 órakor a bólyi művelődési központban.

Dékány Zsolt tárlata látható tegnaptól a pécsi IH-ban január 2-ig.

Terítési bemutatót és táplálkozási szaktanácsadást rendez ma délután 5 órakor a Mozgalmi Házban az Amfóra Vállalat és a 36-os orvosi körzet vöröskeresztes alapszervezete. A terítési tanácsadáson kívül előadást hallhatnak a részvevők az egészséges táplálkozásról és recepteket kínálnak ehhez.



„Székely kohók, tájak, emberek" címmel kiállítás látható Pécsett a Déryné utcai Bányászati Múzeumban.

★

☎ 15-000

— **Gumókkal szaporodó** csicsókát ajánlana fel Géczi József pellérdi lakos annak a dél-dunántúli gyógyjaffaszörpöt gyártó vállalatnak, amely ezt, mint alapanyagot hasznosítani tudná. A mintegy 10 éve elszaporodott növényből 20—30 mázsa terem évente. Most kárbavész.

— **Utcai forgalomirányító** berendezéshez úgynevezett szinkronkábelt fektetnek Pécsett, a Szigeti vámnál, s eközben a fél-egy méter mély árkot nagyon közel a fák tövéhez ássák ki. Gyökereket sértettek meg. Félő, hogy tavaszra megsínylik a közműfektetést a fák.

◆

— **Egész Pécset érintő hőszolgáltatási üzemzavar volt** hétfőn 9.36 és 12.20 között, mert eltörött korródálás miatt a Komarov Gimnázium közelében a 76 milliméter átmérőjű bekötő fővezeték. A megyeszékhely csaknem 38 000 lakásában, valamint a közületeknél késő délutántól lett ismét zavartalan a fűtés- és a melegvízszolgáltatás. A gondot az okozta, hogy 10—15 perc alatt 180—200 köbméter forró víz „szökött meg" a csatornákba, a föld alatti vezetékekbe, s emiatt „leült" a pécsi Hőerőmű.

— **Kiváló suli bank a bicsérdi gyerekeké.** Az iskola takarékszövetkezeti csoportok versenyében a takarékosság terén elért kimagasló eredményükért a MESZÖV elnökség dicsérő oklevelét kapták meg a hétfő délutáni ünnepélyes tagértekezleten.

— **Ünnepeltek az eszperantisták.** Tegnap, a pécsi Nevelők Házában a megyeszékhely eszperantistái ünnepi ülésen emlékeztek meg az eszperantó nyelv alkotójának, dr. Ludwik L. Zamenhof 129. születési évfordulójáról.

— **Gépjárművezetői munkakört** vállalóknak január másodikától már csak írásban fogadják el jelentkezését PÁV III. vizsgálatra. Cím: Budapest 1445, Pf.: 365. KFF. PÁV Általános Alkalmasságvizsgálati Osztály.

— **Tanácstagi fogadóórát** tart december 14-én, szerdán délután 5 órai kezdettel dr. Tóth Mária (67. vk.) és dr. Révész Mária (75. vk.) a Tüzér utcai Mozgalmi Házban. Dr. Terbe Klára (60. vk.) pedig Kulich Gyula utcai kisegítő iskolában.

— **Matematikaverseny.** A Fejér Lipót megyei matematika versenyének 10 egyéni győztese volt a különböző kategóriákban. A gimnáziumok 4. osztályosai közül Süle Szabolcs első, Takaró Gábor második, míg Bánki Éva harmadik helyezést ért el. (Nagy Lajos Gimn., Kisfaludy K. Gimn., Leöwey K. Gimn.)

Mai névnap: Luca

A latin Lucian, Lucius megfelelője, melynek a lux: fény révén fényes, világító a jelentése. A mai névnap a régi szokásokat hozza emlékezetünkbe. „Lassan készül, mint a Luca széke" szólás nyomán ezen a napon kezdték faragni a Luca székét, amely karácsonyra lett kész. A Luca-kalendárium abban áll, hogy amilyen lesz egy-egy nap időjárása e naptól kezdve karácsonyig, — mégpedig este hattól reggel hatig —, olyan lesz majd az időjárás a következő év hónapjaiban. A férjhezmenésre váró lányok ezen a napon 12 férfinevet írtak fel 12 cédulára és gondosan összehajtogatva mindennap eldobtak belőle egyet. Karácsony estéjére aztán — az utolsónak maradt céduláról — leolvashatták jövendőbelijük nevét. A régi Lucanap női dologtiltó nap volt, az asszonyok nem kezdhettek semmiféle munkához, még a tüzet is férfiak rakták meg.

— **Balesetek.** Baranya megye területén az elmúlt héten 23 személyi sérüléssel járó közúti közlekedési baleset történt, amelyről egy halálos, hat súlyos, és tizenhat könnyű sérüléses kimenetelű volt.

— **Mecsek gyógytea** néven reumakezelést kiegészítő teakeverékkel rukkolt ki a pécsi gyógyszertári központ gyógynövénykutató laborja. Az újdonság négyféle teát tartalmaz, s már kapható a Herbária-üzletekben. Nincs benne mecseki teafű, amely védett, s egy szál letépéséért 500 forint bírság szabható ki.

— **Két helytörténeti kiállítás** is látható Sásdon. A művelődési központban, a Magyar Sajtó Napja alkalmából rendezett tárlat dec. 15-ig, a „Sásd állandó Helytörténeti Kiállítás Újszerzeményű Anyagai"-t január 10-ig tekinthetik meg az érdeklődők.

◆

Közlemények

December 15-én nyílik a pécsi Ifjúsági Házban a baksai alkotótábor anyagát bemutató tárlat.

A Pécsi Ifjúsági Információs Iroda a Déryné utca 1-ben minden pénteken zenerajongók amatőr poplistáját gyűjti össze, amelyek alapján a diszkókat rendezik a pécsi IH-ban.

Több cég részvételével karácsonyi ajándékvásár nyílott a harkányi művelődési központban, amely naponta 8—20 óráig látogatható.

A Külváros című lap szerkesztősége minden szerdán 15—16 óra között közérdekű, panaszos témákban lakossági ügyeletet szervez a József Attila Művelődési Központban. Telefon: 15-290.

A pécsi Vezetéknélküli Távközlési Felügyelőség tájékoztatja a rádióhallgatókat, hogy a pécsi középhullámú adó (873 kHz) ütemezett karbantartási munkálatok miatt december 13-án 8—14 óráig a Petőfi műsort nem sugározza. Ezen idő alatt a vételkörzetben a misinai URH-adó (67,19 mHz) biztosítja a Petőfi műsor ellátását.

A városi pártértekezlet jelölést előkészítő bizottsága közli, hogy a javaslataival kapcsolatos véleményeket, észrevételeket december 13-án, 14-én, 15-én, naponta 14 és 18 óra között a 15-204-es telefonon, vagy a pécs városi Pártbizottság épületében, a II. emelet 8-as szobában várják.

KÖZÉLET

Miklós Imre államtitkár, az Állami Egyházügyi Hivatal elnöke hétfőn találkozott *Jerry Hochbaumm-mal*, a Zsidó Kulturális Emlékalapítvány igazgatójával, aki a Zsidó Tanulmányi Központ megnyitó ünnepségére és tudományos ülésszakára érkezett hazánkba. A szívélyes légkörű megbeszélésen megvizsgálták annak lehetőségét, hogy a Zsidó Kulturális Emlékalapítvány miként tudja támogatni a magyar izraelita felekezet könyvkiadási és kulturális tevékenységét.

*

A nőmozgalom megújulásával, feladataival összefüggő vitaanyagról mondták el tegnap észrevételeiket a Nőtanács Baranya megyei tagjai és aktivistái. A KIOSZ székházban megtartott vitán a Magyar Nők Országos Tanácsát *dr. Vas Györgyné*, a MNOT külügyi osztályának vezetője képviselte.

A Nőtanács eddigi munkájának bírálata mellett, fontos kérdések tisztázását sürgették a jelenlévők, többek között, hogy a nőtanács tisztázza a párthoz és kormányhoz való viszonyát. A szervezet megújulásának feltétele, hogy a javaslattevő jog helyett a nők érdekképviseletét vállalja fel.

*

Az ipari szövetkezetek idei gazdasági eredményeiről és jövő évi feladatairól tartottak tanácskozást hétfőn a Budapest Kongresszusi Központban. A több mint 700 ipari szövetkezeti vezető részvételével megrendezett tanácskozáson Köveskuti Lajos, az OKISZ elnöke egészítette ki az előzetesen mindenkihez eljuttatott írásbeli beszámolót. Mint mondotta: a 2700 ipari szövetkezet termelésének értéke az idén várhatóan mintegy 156 milliárd forint lesz, 20 százalékkal magasabb az elmúlt évinél. A konvertibilis export is dinamikusan nőtt, és az idén eléri a 10 milliárd forintot, ami ugyancsak 20 százalékkal több a tavalyinál. A szocialista export — a kormányzati törekvésekkel összhangban —, jelentősen csökkent. Kevesebb lett a nyereség: a tavalyi 20,5 milliárd forinttal szemben, az idén várhatóan nem lesz több 14 milliárd forintnál. Ez azonban nem a teljesítmény romlásából, hanem a gazdasági szabályozók változásából adódik.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy a drága, jó édesanya, egyetlen anyósom, felejthetetlen nagymamánk és aranyos dédikém,

GRÉBER TAMÁSNÉ
Hauk Margit,

életének 76. évében, hosszú és türelemmel viselt szenvedés után, fáradt szíve és dolgos két keze örökre megpihent. Temetése december 14-én 3 órakor lesz a nagykozári temetőben. A gyászoló család.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES UGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs, város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (III. sz. belgyógyászati osztály), III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet: Megyei Kórház. Baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI UGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/15. sz. gyógyszertár.

▼

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

▼

Ifjúsági telefonszolgálat 24-550 telefonszámon hívható 17—20 óráig.

▼

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével naponta 17—19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

▼

Bűnmegelőzési tanácsadó szolgálat pécsi, uránvárosi ügyelete Pécs, Kőrösi Cs. S. u. 1-ben. Ugyfélszolgálatot tart minden kedden 17—20 óráig. Telefon: 25-080.

Információk

Közérdekű

Áramszünet lesz december 15-én 7—15 óráig Kozármisleny és Pécsudvard egész területén.

Áramszünet lesz december 14-én 9—13 óráig Pécsett, a Kossuth L. u., Márton u. által határolt területen.

Áramszünet lesz f. hó 16-án 10—15 óráig Pécsett, a Radnóti M. utcában az Építők útjától délre, az Építők útján a Radnóti M. utcától a 2. számú épületig, valamint a Kállai Éva téren az 1-es és 3-as számú épületekben.

Áramszünet lesz december 19-én Málom keleti városrészben, azaz Illyés Gy., Pataki I., Pesti Barnabás utca által határolt területen 7—17 óráig.

A Pannon Volán Komlói Üzemigazgatósága tehergépjárművezetői tanfolyamot indít az alábbi feltételekkel: letöltött katonai szolgálat, 8. általános iskolai végzettség. Jelentkezés: személyesen, Komló, Ipari u. 6., vagy a 81-495/11 számú telefonon. Ugyanitt egy karosszérialakatost felveszünk. Bérezés a kollektív szerződés szerint.

Arany zsebórát nyerhet!

Ma van az év utolsó 13-ája és részt vehet a HB évi utolsó nyereményes rejtvényén. A játék lényege a következő: itt felsorolunk 13 biztosítási módozatot, s ha ön „+ 1"-et még tud, akkor küldje be a címünkre nyílt levelezőlapon, december 31-ig. Cím: Hungária Biztosító, Budapest, Bánk bán u. 17. 1115.

1. Személygépkocsi casco-biztosítás
2. Gépjármű felelősség-biztosítás
3. Általános vagyontárgy biztosítás
4. Baleset- és poggyászbiztosítás
5. Magánvállalkozók biztosítása
6. Építés-, szerelésbiztosítás
7. Fuvarozói árukár-felelősség biztosítás
8. Kishajó biztosítás
9. Életbiztosítás
10. Állatbiztosítás
11. Tanulóbiztosítás
12. Sportbaleset-biztosítás
13. Hungária életjáradék kötvény
13 + 1? . . . . . .

Az Arany zsebóra sorsolása 1989. január 3-án lesz.

A nyertes nevét később közöljük és személyesen felkeresik munkatársaink.

Jó játékot kíván a Hungária Biztosító.

Karácsonyfavásár

december 14-től — amíg a készlet tart!

Nagyobb árusítóhelyeink:
Bajcsy-Zs. u. 6.,
Mártírok útja,
Felsőmalom utcai piac,
Uránvárosi piaci boltokban.



Szeretettel meghívjuk Pécsváradra, az István király Szállóban rendezendő SZILVESZTERI mulatságunkra.



Helyfoglalás: a Mecsek-Tourist, Pécs, Széchenyi tér 9. sz. alatti főirodájában.

Részvételi díj vacsorával: 500,— Ft/fő.

Nem volt gazdaságos – bezárták

Meszesen sorra megszűnnek a boltok

Többen is szóvá tették a lapunkhoz beérkezett leveleikben, hogy a Szeptember 6. téren, a Fészek Áruház megszüntette a boltját és az olajkutat is. A kút maga 10—12 éve működött balesetmentesen, most tűzveszélyessé nyilvánították és november 21-én bezárták. A Tolbuhin út másik oldalán ugyan van egy Áfor-kút, de a nagy forgalom miatt nehéz átmenni egyik oldalról a másikra. Amikor leesik a hó, korcsolyapályává válik az úttest, és az idős emberek félnek. A kispénzűek viszont nem tudták egyszerre megvásárolni egész télre a fűtőolajat, a többszintes házak pincéiben lehetőség sincs arra, hogy hordókban tárolják. Így naponta ötliteres kannákban cipelgetik haza. Meszesen Tolbuhin útnak azon részén, be bevezették a gázt, és a Tolbuchin útnak azon részén, ahol az Áfor-kút áll, már gázzal fűtenek.

Laikó János, a Dél-dunántúli Tüzép Vállalat szervezési igazgatóhelyettese:

– Novemberben szüntettük meg a kutat, mert a Tűzoltóság ellenőrzést tartott és a boltot tűzveszélyesnek találta. A tanácsnak jegyzőkönyvet küldtek, az alapján a Pécs Városi Tanács V. B. Hivatal ipari, kereskedelmi, mezőgazdasági és árellenőrzési osztálya visszavonta a bolt engedélyét, ami a Fészek Áruház kihelyezett üzlete volt. Különben is megszűnt volna, mert ráfizetéses volt.

A környékbelieknek egy kicsit más a véleménye. – *Vámos Sándor* autómosó a következőket mondja:

– Nagy volt a felzúdulás a környéken, amikor a kisboltot bezárták. Az én gyerekkoromban az ugyan még játékbolt volt, de amikor a Tüzép átvette, akkor ott egy ideig csak felvevőirodát működtetett. Aztán, amikor felépült a Fészek Áruház, akkor nyílott itt ez az üzlet. Az itt élők ott megvásárolhatták a kapát, a csavarhúzót, a kályhaezüstöt, a benzint, a gázolajat, a petróleumot, a festéket, az ecsetet, a cementet. Ezen a részen kiskeresetűek, rokkant bányászok, erdélyi menekültek laknak, szükségük lenne ezekre a cikkekre. Annak idején, amikor megnyílott a bolt, akkor kellett volna a fapolcok helyett Salgó-fémpolcokat vásároltatni. Így ideszoktatták a vásárlókat, és most meg egyik napról a másikra becsukták. Azt is hallottam, hogy nem megy az üzlet, ráfizetéses. De hogyan lehet az a bolt ráfizetéses, ahol mindig van vevő? És miért utazzanak be minden apró alkatrészért az itt élők a Konzumba, és a Fészek Áruházba?

Az Áfor Pécsi Kirendeltségén *Dukits László* kirendeltségvezető elmondta, hogy amikor megtudták, hogy bezár a Szeptember 6. téren a Tüzépolajkút, akkor megváltoztatták a Tolbuhin úton a nyitva tartási időt. Két nap helyett háromig vásárolhatnak ezentúl a lakók olajat. Veszélyesnek tartják az átkelést a Tolbuhin úton, de arra nincs se lehetőségük, se pénzük, hogy a kutat áttelepítsék a túloldalra.

Sz. K.

Magyar Kulturális Kamara alakul

Megkezdődött a Magyar Kulturális Kamara szervezése. Az érdekképviseleti szervezet létrehozását a Hazafias Népfront Országos Tanácsának legutóbbi – a kultúra és a művelődés helyzetével foglalkozó – ülésén többen is javasolták. A kultúra, a művelődés térvesztésének megállítását célul kitűző érdekvédelmi szervezet a Magyar Gazdasági Kamarához hasonlóan, a Minisztertanács törvényességi felügyelete alatt kíván működni. A szervezést a Közművelődési Információs Intézet fogja össze. A Magyar Kulturális Kamara munkájába bekapcsolódók az intézetnél jelentkezhetnek az 1035 Budapest, Miklós tér 1. címen vagy telefonon a 803-420, 803-440, 803-424 számokon, Gál Magdánál.

Karácsonyi nyitva tartás a pécsi és baranyai üzletekben

Pécs és Baranya megye üzleteinek karácsonyi nyitva tartása a következőképpen alakul: december 23-án, pénteken, valamennyi élelmiszerbolt, csarnok és piac este hét óráig tart nyitva, kivéve az ennél később záró üzleteket, amelyek a pénteki nyitva tartási rendjük szerint fogadják a vásárlókat. Kivételt képeznek továbbá azok a kijelölt kisforgalmú városi élelmiszerboltok, amelyek 17 óráig vannak nyitva és a községekben működő, 19 óránál korábban záró vegyesboltok —, ezek nyitva tartási ideje 1 órával hosszabb lesz. Ha a kenyeret ez idáig sem szállítanák ki, abban az esetben a boltvezetők a kenyér megérkezéséig nem zárhatnak be. A ruházati és iparcikküzletek, a vendéglátó egységek, a dohány-, édesség- és virágboltok a pénteki nap szerint üzemelnek.

December 24-én, szombaton, valamennyi élelmiszerbolt, csarnok és piac 14 óráig tart nyitva. A különben szombaton zárva tartó egységek is nyitva lesznek. Az iparcikk-, a ruházati üzletek és áruházak 12 óráig tartanak nyitva, a vendéglátó helyek pedig 15 óráig várják a vendégeket. A pályaudvarok környékén lévő éttermek szükség szerint 15 óra után is nyitva lesznek.

December 25—26-án, vasárnap és hétfőn, a dohány-, édesség- és virágboltok a vasárnapi rendjük szerint üzemelnek, minden más üzlet, áruház zárva tart. A kijelölt vendéglátó helyek tejet és kenyeret árusítanak majd.

December 27-én, kedden, valamennyi kiskereskedelmi egység a keddi nyitva tartási rendjének megfelelően üzemel, valamint az egyébként aznap szünnapos élelmiszerüzletek is nyitva lesznek.

Az egyik épületben repedeznek a falak



Cölöpverő az Irányi Dániel téren

Jobb megelőzni a bajt

Puskaporos a hangulat múlt szerda óta a pécsi Irányi Dániel téren, ahol a jövőbeli Energiaház és az új MTESZ-központ alapjait azóta készítik elő a fővárosi Közmű- és Mélyépítő Vállalat munkásai. Csodálkoznak kérdésemen, hogy az 5–6 percenként 8–10 méteres magasból „lesújtó" 32 mázsás cölöpverő acélfej nem kelt-e veszélyes rezgéseket a talajban. A rezgéshullámok nem okozhatnak-e kárt a tér épületeiben, állaguk nem sínyli-e meg. Mosolyognak és nyugodtan nemet mondanak. Biztosak a dolgukban, őket igazolják az előzetes, a talajszerkezettel kapcsolatos szakvélemények. Ugyanilyen feladatot teljesítettek nemrégen Baján, Vácon, a fővárosban, kifogást senki sem emelt.

– Itt most a 8-asból kiszaladt egy panaszos, hogy a padlástéri lakásában repedeznek a falak – vetik oda félvállról. – Gorombán beszélt velünk. Utána bizottságot hozott a nyakunkra. Mi csak róla tudunk, hogy baja van.

Körbejártuk a teret. A 8-asban a harmadik szinten is keletkeztek már az első napon repedések. Igaz, hogy a földszintieknek fel sem tűnt a zaj. Az északi szárny második szintjén rémülten jelenti ki a tulajdonos: Összedől ez a 80–100 éves épület. A 4-esben nyugodtabbak, bár ezt az épületet korábban megduplázták, új repedést sehol sem láttak. Ugyanígy vannak a Kossuth Lajos utca 83-ban és a garzonlakásokban élők.

A városi tanácson kissé bizonytalanul fogalmazva közölték, hogy most egy cölöpverő dolgozott kísérleti jelleggel. Tény, hogy laza a talaj 6–7 méter vastagságban, tehát mélyen a „teherhordó réteg", s jó pár száz cölöpöt oda kell leverni. Legközelebb január derekától dolgoznak, s a biztonságos alapozást előkészítő cölöpverés a jövő nyár közepéig tart. S nem egy, hanem két cölöpverővel. A fővárosi cölöpverő céget felkérték, hogy gyorsan végeztessen állagfelvételt a tér házaiban. Jobb megelőzni a bajt, hisz a tér tele elfelejtett pincékkel.

Cs. J.

Szakmai bizottság vizsgálja ki a panaszt

Vita az iparos és a megrendelő között

Gyakran hiányzik a megfelelő megállapodás

A KIOSZ az iparosok érdekvédelmi szervezete, a tisztes ipar megbecsülése érdekében nem hagyhatja figyelmen kívül a lakosság észrevételeit, bár nem sok érkezik. A Pécsett dolgozó 2400 iparos munkájára csak tíz esetben panaszkodtak az idén, kifogásolva árat, minőséget, határidőt. Mi lesz e bejelentések sorsa?

A panasz egy iparosokból álló szakmai bizottság elé kerül, amely a munkát megvizsgálva megpróbálja megegyezésre bírni a feleket. (A bizottság véleményét nem kötelező elfogadni, van egy másik lehetőség is, a pereskedés.) Többszöri panasz esetén összeül az alapszervezet fegyelmi bizottsága, ahol az iparosok az eset súlyától és gyakoriságától függően figyelmeztetésben, megrovásban részesíthetik társukat, de élhetnek a kizárás jogával is. Ritkán kerül rá sor, egyebek között azért is, mert a többség a jogos panasz nyomán a kissé megcsorbult presztízst igyekszik visszaszerezni. Ha a megyei KIOSZ fegyelmi bizottsága is egyetért a határozattal, a tanács ipari osztálya 30 napon belül visszavonja az iparengedélyt.

Ha mégse, akkor az iparos vagy sikeresen fellebbezett az ipari osztályhoz, vagy már a következő fórumnál tart és méltányossági kérelmet nyújtott be a városi vb-titkárhoz. Ezen kívül – ha a róla kialakított vélemény megváltoztatását nem is – az eljárás felülvizsgálatát kérheti a KIOSZ országos fegyelmi bizottságától, és a döntésig gyakorolhatja az ipart.

A KIOSZ-ból tehát csak önként könnyű távozni, mint ahogy a belépés is egyszerű. Az iparengedélyek kiadásának sincs mércéje, csak feltételei: a nagykorúság, az állandó lakás, fedhetetlen előélet, KIOSZ-tagság és szakmai képesítés. A szabad ipar gyakorlásához ez utóbbi nem szükséges, sőt még az általános iskola elvégzése sem. Nem meglepő tehát, ha 18 éves lányok kubikos iparengedélyt váltanak – mert priuszos családtagjuk, aki dolgozni fog, másként nem jut munkához.

Az iparosok legtöbbször a KIOSZ tagsági díj nem fizetése miatt veszítik el engedélyüket, fegyelmi okokból kevésbé. Pécsett legutoljára két évvel ezelőtt vonták vissza egy kályhás iparengedélyét, mert előleget több helyen is felvett, csak a kandallót felejtette el megépíteni. (Az iparos a fiával együtt „végezte a munkát", s amikor iparengedélyét elvesztette, a fiú váltotta ki.) A KIOSZ az előzmények ismeretében hiába tartotta alkalmatlannak, az említett feltételeknek megfelelt. Tevékenységével végül a rendőrség foglalkozott . . .

Tavaly a kőművesekre panaszkodtak többen, idén a reluxásokra. Viták azonban nemcsak nagyobb összegekért, hanem száz forintért is keletkezhetnek. Sőt. Az egyik megrendelő erkölcsi kár okozásáért perelt be egy szabót, akinek családtagja véletlenül egy másik vőlegény esküvői öltönyét adta át. Így a középkorú úriember egy kevésbé új ruhában volt kénytelen a násznép előtt megjelenni.

A megrendelő és a kisiparos közötti nézeteltérés gyakori oka, hogy hiányzik a megfelelő megállapodás, pedig nagyobb munkák esetén jó írásban is rögzíteni a feltételeket.

Az emberek többsége talán azért nem gondol erre, mert adott esetben örül, ha olyan iparost talál, aki javítást is vállal. (A lakásfelújításnál például a kőművesnek kicsi a munka, a megrendelőnek pedig nagy az összeg.) Ezen kívül az új adórendszer következtében sok személyi szolgáltatást végző kisiparos adta vissza engedélyét (főként a peremkerületekben), miközben az újak elsősorban a képesítést nem igénylő úgynevezett szabadiparban vállalkoznak. Novemberben például a 42 jelentkező közül 11-en takarításra, hárman vérnyomásmérésre, és néhányan egyéb szakmai tevékenységre váltottak engedélyt.

Porth E.

A levélírás egy általános iskolás ötlete volt...

Miért szeretik a környéken a hírlapárust?

Szokatlan tartalmú levelet kaptunk az elmúlt napokban. Csaknem negyvenen igazolták aláírásukkal, hogy a Darvas József utcai hírlapárus mindig kedves és udvarias.

Az egyik aláíró, *Mészáros Tiborné* közvetlenül a posta mögött lakik. Két és fél éves kislányával otthon van gyesen. Egy pillanatra meglepődik, ám amikor elmondom, hogy kedves hangú levelük miatt jöttem, készséggel beenged, s már meséli is.

– Amióta itt van az új hírlapárus hölgy, szinte nincs olyan újság, amit ne szerezne be. Szeretem például a Szabad Földet, amit nem mindig lehet kapni. Az előző újságosnál, ha már később mentem egy nappal, nem tudtam megvenni. Most mindig hozzájutok. Hallottam már olyanról is, hogy beszerzett nem egy külföldi újságot, amire az eddig itt dolgozók azt mondták, hogy azt sehol sem lehet megvásárolni.

A következő utam a Hajdú Gyula utca 44-be vezet. Innen többen is aláírták a levelet. *Pécsi Istvánnét* éppen takarítás közben lepem meg.

– Zsuzsika mindig barátságos és kedves, én még nem láttam morcosan. Minden reggel nála vásárolom meg a Dunántúli Naplót és az összes lottómat. Nem egy esetben előfordult már, hogy ő töltötte ki a szelvényeket. Volt már arra is példa, hogy megkértem mondjon öt számot. A levélírás egyébként a házban lakó hetedikes kislány, Kundár Erika ötlete volt.

Erikáék a negyedik emeleten laknak, most csak az édesapja van otthon, *Kundár Miklós:*

– A régiek hol nyitva tartottak, hol nem. Ez a hölgy meg mindig udvarias, szívesen beszélget ha azt látja, hogy a vevőnek kedve van hozzá. Engem a régi kereskedőkre emlékeztet, akik magukhoz vonzották a vevőket. A törzsvásárlóinak külön dossziéban teszi félre az újságokat.

Erikát az iskolában érem el. Rövid ideig beszélgetünk, mert éppen dolgozatot írnak.

– A házunkban van egy bácsi, aki súlyos balesetet szenvedett és azóta nagyon rosszul lát és nehezen mozog. A Zsuzsa néni minden újságot megszerzett neki, amit csak kért. Akkor én úgy gondoltam, hogy jó lenne ezt másoknak is elmondani. A levelet én fogalmaztam és jártam a környéket, gyűjtöttem az aláírásokat.

Kovács Lászlóné hírlapárus reggel hattól tízig és kettőtől hatig tart nyitva. Kistermetű, szőke, örökké tevékenykedő asszony. A délutáni nyitásra már az egyik törzsvevője is elkíséri. Az idős ember Mozgó Világot keres, ami még nem érkezett meg.

– Szeptemberben kaptam meg ezt az üzletet. – Három gyerekem van, ezért a férjemmel úgy határoztunk, hogy otthon maradok, mert persze időközönként, ha volt rá lehetőség elmentem egy-két hónapra dolgozni. Így kerültem a 400 ágyas klinikára újságárusnak. Nagyon élveztem a munkát, azóta szerettem volna egy hírlapboltba kerülni, mint eladó. Sokszor a saját nevemre rendelem meg az újságokat, hogy a vevőim megkapják a kedvenc lapjukat. Így tudok nekik segíteni.

Szigeti László, a Pécsi Postaigazgatóság városi hírlapposztályának vezetője szintén elégedett Kovács Lászlóné munkájával:

– A Darvas József utcában egy éve nyílt a hírlapbolt. Sokáig változtak az árusok. Kovácsné már régóta sokat helyettesített az árudáinkban. Már ekkor felfigyeltünk rá és kértük, hogy jöjjön hozzánk dolgozni, erre azonban csak szeptembertől vállalkozott. Amióta ő vezeti az üzletet, a havi forgalmat a kétszeresére emelte.

Szalai Kornélia

AZ UTAKON

Ha magunk szerelünk...

Vezetékek az autóban

A gépjárművek áramköreiben kis villamos feszültség kering, (jobbára 12, ritkábban 6 vagy 24 volt). A vezetékekben részint igen nagy, részint viszonylag kis teljesítményt kell átvinniük. Ennek megfelelően választják meg a keresztmetszeteiket. Az indítómotor jelentős villamos terhelésnek kitett tápvezetéke például 4, 6, 10 négyzetmilliméter keresztmetszetű szokott lenni, a fényszórók közös vezetéke pedig általában 2,5 négyzetmilliméteres. Ugyanakkor a jelzőkürthöz 1,5, a helyzetlámpákhoz 0,7, a műszerek jelzőlámpáihoz 0,5 négyzetmilliméteres vezetékkeresztmetszet is elégséges.

Megfigyelhetjük, hogy a gépkocsigyárak mindenütt csak igen jól vezető, sodrott rézszálakból készült vezetékeket alkalmaznak. Erre legyünk tekintettel a házilagos szerelések esetén is. A megfelelő keresztmetszet és vezetőanyag megválasztásán kívül figyelemmel kell lenni a vezeték szigetelésére is. A kocsi rezgései, rázkódásai ugyanis igénybe veszik a vezetékeket is, olyan mértékben, hogy a közönséges villanyvezetékek ezeket törés nélkül nem viselnék el. Különösen nagy mechanikai és hőterhelésnek, ezenkívül szennyeződésnek vannak kitéve a motortérben futó, nagy villamos terhelésű vezetékek. (A Ladáknál az akkumulátorról lefutó kábel például a jelentősen felhevülő kipufogócső közelében van, s noha szigetelése alapos, mégis gyorsabban öregszik, és zárlatot, tüzet okozhat.)

Ha tehát villamosvezeték-javításra vagy pótlásra van szükség, figyelemmel kell lenni a vezetékrendszer egységére, technikai minőségére, vezetőképességére, s lehetőleg egyenértékű anyagokkal, az eredeti módon kell végrehajtani a szerelést. Ebben a vezetékek szigetelésének a színe is fontos. Jó tudni, hogy piros a vezeték az akkumulátor és a dinamó (generátor) között, valamint a világításhoz és a gyújtáskapcsolóhoz menők. Zöld a gyújtásvezeték a gyújtótekercs és a megszakító között. Fekete az akku- és az indítómotor, a gyújtáskapcsoló, a gyújtótekercs és a gyertyák, valamint a gyújtáskapcsoló és a nappali fogyasztók között. Kék a műszerfal lámpáinak és jelzőkészülékeinek a vezetéke, a töltésjelzőlámpa, az olajnyomásjelző és az üzemanyagszintjelző vezetéke. A testvezeték mindig barna. Nagyjából ez a színjelzés alakult ki a gépkocsiknál, bár lehetnek ezektől eltérő, színjelölések.

A gépkocsikban sorra jelennek meg a modern szerelvények, nyomtatott áramkörök, már hozzászoktunk a könnyen bontható csatlakozókhoz és elosztódobozokhoz. Az a cél, hogy minél kevesebb vezetéket használjanak fel, hogy biztosítsák a hozzáférhetőséget, elkerüljék a csatlakozások kirázódását, megkönnyítsék a villamos hibák gyors felderítését. Nagy gondot fordítanak arra, hogy vezetékek ne lebegjenek szabadon, de túl feszesre se legyenek húzva, e célból egymástól kis távolságra rögzítő szorítókat alkalmaznak. Fontos az is, hogy a vezetékek hosszát rövidítsék a kisebb feszültségesés érdekében. A vezetékköteget víz, üzemanyag és egyéb szennyezők ellen még beszerelés előtt védőanyagokkal vonják be.

A házilagos villamos szerelés tehát körültekintő munkát igényel.



A közelmúltban bemutatták Magyarországon az új kis Polskit. A 650 köbcentiméteres, vízhűtéses motort a padló alá helyezték, de újdonság a generátortöltés, a kagylóülés és a hátsó részen a fűtőszálas szélvédő, a teleszkópos ajtó. A Polski Fiat 126 bis kisautóval, melynek fogyasztása kedvezőbb az eddigieknél, jövőre már találkozhatunk útjainkon.

Útfelszín, gumiabroncs, az autó sebessége

Csúszós utakon

Az autósok többsége retteg a síkos úton való autózástól és joggal. Ilyenkor valóban minden eddiginél óvatosabban és elővigyázattal kell vezetni.

Síkos úton a hajtókerekek indulásakor (a forgalmi jelzőlámpáktól induláskor is) az alacsony áttételi fokozatban könnyen „kipörögnek", s az autó oldalvást csúszik. Ha ezt tapasztaljuk, azonnal vegyük vissza a gázt. A hajtókerekek pörgetésével a kívánt irányba már úgyse juthatunk el. Esetleg a mellettünk állóknak, vagy éppen indulni készülőknek oldalvást nekiütközhetünk. Kezdjük tehát előlről az indulást, de most már csak finoman, lassan, fokozatosan növelt gázadagolással próbálkozzunk. Ha így sem megy, kapcsoljunk közvetlenül a második sebességi fokozatba. A tengelykapcsolót a súrlódási pontban először megtartva, majd érzéssel, finom csúsztatással kezdjük a pedált lassan felengedni. Csaknem biztos (mindenesetre nagyobb a valószínűség arra), hogy így már sikerül elindulni. A motor ugyanis most kisebb nyomatékot ad át a hajtókerekekre, azért sokkal kisebb az esély arra is, hogy azok kipörögnek. A következő fokozatok kapcsolásához is csak finoman növelt gázadagolással gyorsítsunk. Ha közben a motor hangjából mégis azt érezzük, hogy a kerekek kipörögnek, vegyük vissza a gázt, s finomabb pedálkezeléssel ismételjük meg a gyorsítást.

Az ilyen útviszonyok között soha nem szabad hirtelen adni és visszavenni a gázt. Az autó mindkét esetben könnyen megcsúzhat. (Hirtelen gázvételkor — vagy a visszakapcsolást követően, ha hirtelen engedjük fel a tengelykapcsolót — az azonnal érvényre jutó motorfék hatására.) De legalább olyan fontos, hogy kerüljük a hirtelen kormányelfordítást.

Síkos úton utazva is könnyen előfordulhat, hogy valamilyen váratlan akadály előbukkanása gyors fékezésre és ellenkormányzásra késztet bennünket. Ezzel kapcsolatban közismert az a klasszikus tanács, hogy semmiképpen sem szabad a kettőt (fék és kormány) egyidejűleg működtetni. Ennek törvényszerű következménye az esetek túlnyomó többségében az szokott lenni, hogy a kocsi már elfordított és esetleg leblokkolt kerekeit nem lehet sem fékezni, sem kormányozni, csúszni fog, mégpedig a tehetetlenségénél fogva — lendületesen, a korábbi sebességgel. Ha ez bekövetkezik, kormányozzuk a csúszás irányába az autót. Tehát mi a feladat ilyenkor? Mindenekelőtt a szóban forgó klasszikus ajánlást némiképpen ki kell egészíteni. A veszély megpillantásakor — amennyiben kormánykorrekciókkal nem boldogulunk — először valóban a féket kezdjük működtetni, de ne teljes erővel és ne állandóan nyomva a pedált, hanem szükség esetén a fékerő szabályozásával, szakaszosan. Így elejét vehetjük annak, hogy a kerekek idő előtt blokkoljanak és megcsússzanak.

Melyek a csúszást előidéző tényezők? Minden út valamilyen mértékben lehetővé teszi a súrlódást, a tapadást az álló, gördülő vagy az éppen már csúszó kereknek. A súrlódás, a tapadás mértéke alapvetően három tényezőtől függ: Az útfelszín fajtájától és állapotától, a gumiabroncsok fajtájától és állapotuktól, az autó sebességétől.

Ahogy nő az autó sebessége, úgy csökken a kerék és az út közötti tapadás. Ha az útfelszín vizes, sáros, olajos vagy jeges, a súrlóerő kisebb. A beton és a makadám útburkolatnak szárazon viszonylag jó a tapadása. Az út romlásakor a felszínen található szemcsék meglazulnak, az áthaladó járművek előre és hátra dörzsölik őket, ezáltal az útfelszín mind fényesebb és csúszósabb lesz, főleg nedves állapotban. Bármilyen jó tapadási tulajdonságú az út, az elhasználódás következtében a felülete előbb-utóbb kitükrösödik. Külön veszély az autós számára az is, hogy a különféle utak felszíne nem egyformán érdesített. Amikor vezetünk, a megcsúszás veszélye és kivédése szempontjából az útfelszín változásait is (az időjárási viszonyoktól függetlenül) figyelembe kell vennünk!



Volkswagenek Bulgáriában. Közös vállalatot alapított a Volkswagen Művek és a Bolgár Nehézipari Egyesülés „Volkswagen TM Bulgaria" néven. A tervek szerint az első évben 1000 személygépkocsi kerül Bulgáriába a közös vállalat révén.

*

Izzólámpákat exportál az Egyesült Izzó több nagy autógyárnak. A Tungsram vásárlói közé tartozik a Nissan, a Toyota, az Opel, a Volkswagen és a BMW, melyek elsősorban a világszínvonalú halogén fényszórókat vásárolják.

*

Balesetek ködben. A nyugat-európai országokban az utóbbi években gyorsan nőtt a tömeges ütközéses balesetek száma — főleg az autópályákon. Az NSZK-ban az ilyen balesetek fele ködben, negyede jeges, havas úttesten történt. A tömeges balesetek 75 százaléka az október—március közötti időszakra esett.

Autóklub Rádió – Budapest

Január 1-jétől a rádióhallgatók hétfőn, kedden, szerdán és pénteken napi két percben hallhatják majd az Autóklub Rádió szignálját, illetve híreit, riportjait. A most megkötött szerződés értelmében a jelzett napokon és időben aktuális hazai, nemzetközi, turisztikai, vezetéstechnikai és orvosi tanácsokat adnak azoknak, akik a volán mögé ülnek. Az Autóklub Rádió várhatóan nagy népszerűségre tesz majd szert, hiszen közérdekű információit esetenként több mint egymillió magánautós hallgathatja a magyar rádió hullámhosszain.

Rovatszerkesztő:
ROSZPRIM NÁNDOR

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Az a szép, fényes nap (este 7 óra). Mendelényi-bérlet.
Szobaszínház: Csipkefa (délután 3 óra).
Egyetemi Színpad (Anna u. 17.): Molière: Úrhatnám polgár (este 7 órakor).

FILM

Petőfi: Végtelen történet (f4). Fekete özvegy (f6, f8).
Kossuth: Törvénysértés nélkül (10). Donald kacsa nyári kalandjai (2, 4). Leopárd-kommandó (6, 8).
Kossuth, klub: Soha, sehol, senkinek (6).
Park: Fekete özvegy (f5, f7, f9).
Komló: Hupikék törpikék és Törpicur (4, 6). Fantom az éjszakában (8). **Mohács:** Ritz fürdőház (6, 8). **Szigetvár:** Gyilkosság a sötétben (6, 8). **Siklós:** Kék Villám (7). **Mázaszászvár:** Szárnyas fejvadász (6). **Villány:** Hálószobaablak (5). A lovakat lelövik, ugye? (7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Társalgó. 9.44: Sanzonok. 10.05: Kapcsoljuk a miskolci körzeti stúdiót. 10.25: Magyar művészek operafelvételeiből. 11.00: Népdalkörök és citerazenekarok felvételeiből. 11.34: Prenn Ferenc hányatott élete. 12.45: Intermikrofon. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Magyarán szólva. 14.25: Orvosi tanácsok. 14.30: Dzsesszmelódiák. 15.00: Mándy Iván hangjátékaiból. — Legenda az árusok teréről. 15.21: Kovács Lajos nótákat énekel. 15.40: Poggyász. 16.05: Éneklő Ifjúság. 16.30: Kérhetek valamit? A Gyermekrádió kívánságműsora. 17.00: Neked sem mindegy! 17.30: Kodály: Karádi-nóták. 17.38: Rólunk van szó! 17.45: A Szabó család. 19.15: „Ember voltam, remegő, daloló." — Áprily Lajos. 20.10: Katona Klári énekel. 20.30: Tudomány és gyakorlat. 21.00: Zenekari muzsika. 22.00: Hírvilág. 22.30: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. 23.30: Operarészletek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Slágermúzeum. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 12.10: Fanfármuzsika. 12.25: Háztáji állattenyésztőknek. 12.30: Boross Lajos népi zenekara játszik. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Nagy nevettetők. Fehér Klára. 14.30: Mestersége: Kallus. 15.05: Kiss József hangversenye. 15.20: Könyvről könyvért. 15.30: Csúcsforgalom. 17.30: Helykereső. 18.33: Fiataloknak. 20.05: Népdalok. 21.05: Almáskert. Veres Péter regénye. 21.29: Könnyűzene. 22.00: Rendezte: Dobai Vilmos. Halló, ott vagy még? Kaló Flórián hangjátéka. 22.50: Az élő népdal. 23.10: Dzsessztörténete. 23.50: Shirley McLaine énekel.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Zenekari muzsika. 10.00: Kórusmuzsika. 10.30: Diákfélóra. 11.00: Sebők György zongoraestje. 12.33: Az MRT énekkara énekel. 13.05: Érzelmek iskolája. — Flaubert regénye. 14.03: Szimfonikus zene. 15.10: Labirintus. 15.25: Kókai Rezső: István király — oratórium. 17.00: Iskolarádió. 17.30: Poggyász. 17.49: Carl Philipp Bach művészi pályája. — II. rész. 18.30: Az MR szerbhorvát nemzetiségi műsora. 19.35: A Rádió lemezalbuma. 20.45: Top-les. 21.22: Fiatalok a seregben. 21.52: Operaest. 22.47: Az irodalomtudomány műhelyei.

PÉCSI RÁDIÓ

6.20—6.30 és 7.20—7.30: Információk Dél-Dunántúlról. 17.30: Dél-dunántúli magazin. 18.00: Hírek, tudósítások. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.55: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.00: Képújság. 9.05: Tévé-téka. 9.55: Mi-tu-ház — avagy a mindent tudó háztartás — ismétlés. 10.05: Kőborlás a nyugati parton. NSZK ismeretterjesztő rövidfilmsorozat — ismétlés. 10.30: Mozgató. Tévétorna mozgáskorlátozottaknak. 10.40: Képújság. 16.10: Hírek. 16.15: Három nap tévéműsora. 16.20: Tízen Túliak Társasága. 17.00: „Egy szó, mint száz." — Nyelvi fejtörőjáték. 17.40: Reklám. 17.50: Tájak, városok, emberek... Algéria válaszúton. 18.20: Reklám. 18.30: Tévétorna. 18.35: Nils Holgersson csodálatos utazása a vadludakkal. NSZK rajzfilmsorozat. 19.00: Esti mese. 19.25: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Üzvegyek. Angol bűnügyi tévéfilmsorozat. — X. rész. 20.55: Reklám. 21.00: Stúdió '88. 21.45: Ki a tettes? Hol vagyok otthon? 22.30: Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

16.55: Képújság. 17.00: Hírek román nyelven. 17.05: Kalandozások a zenetörténetben. Angol—magyar koprodukciós filmsorozat. 17.55: Csali. Horgászok műsora. 18.10: Autó-motorsport '88. 19.10: Üzvegyek — ismétlés. 20.00: Képújság. 20.05: Dél-alföldi mozaik. 21.05: Betűreklám. 21.10: Híradó 2. 21.25: Reklám. 21.30: Roxinpadon: a Hobo Blues Band. 22.20: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

8.25: Műsorismertetés. 8.30: Hírek. 8.35: Kicsinyek, nagyok — dokumentumadás gyermekeknek. 9.00: Hogyan készül a villanyégő? 9.20: Rajzfilm. 9.30: Művelődési adás. 10.00: Az Isonzó völgye. 10.30: Hírek. 10.35: Művelődési program. 12.30: Hírek. 14.15: Műsorismertetés. 14.20: A triglavi nemzeti park. 14.50: Verancsics Faustus. 15.20: Hírek. 15.25: Éjszakai program — ismétlés. 16.50: Magyar nyelvű tv-napló. 17.25: Hírek. 17.30: Kicsinyek, nagyok — dokumentumadás gyermekeknek. 18.00: Az emberek beszélnek — művelődési program. 18.30: Rajzfilm. 18.40: Számok és betűk — vetélkedő. 19.00: Tv-kalendárium. 19.10: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 19.50: Sport. 19.53: Időjárás. 20.00: Lottóhúzás. 20.05: Felix Krull — filmsorozat. 20.55: Kontakt-magazin. 22.25: Tv-napló. 22.45: Éjszakai program. 0.45: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

17.50: Műsorismertetés. 17.55: Tudományos beszélgetések. 18.25: Krónika. 19.15: Műsorkiegészítés. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Komolyzenei adás. 20.45: Hírek. 20.55: Szórakoztató kedd. 22.25: Adás a kultúra köréből.

SKY CHANNEL

A Sky mai műsorából ajánlatunk a következő: 8.05: DJ Kat-show. 9.00: Dennis. 9.30: Átváltozók. 13.00: Egy másik világ. 14.30: Autó- és motorsport. 15.30: Hét kicsi ausztrál. 18.30: Jeannie-ről álmodom. 19.00: A kísértet és Mrs. Muir. 19.30: Gemini man. 20.30: Szép kis pár. 02.00: Koncertek Dean Clough-ból. 04.00: Zene, táj — hajnaltájt.

SUPER CHANNEL

A Super mai műsorából ajánlataink a következők: 8.00: Supertime. 9.25: Kormányzati negyed. 10.00: Gazdagok és híresség élete. 10.20: Dr. Jekyll és Mr. Hyde. 12.30: Kate és Allie. 14.00: Cassie és társai. 15.00: Chart Attack. 13.15: Képkirakóverseny. 19.10: Lányok a magasban. 23.25: Hit Machine.

2000,— Ft
ÁRENGEDMÉNNYEL
VÁSÁROLHAT AZ
UTASELLÁTÓ
műszaki ajándékboltjában,
minden 10 000 Ft feletti
műszaki cikket, valamint
„Mecsek" fekete-fehér televíziót.
(Kivétel színes tv és videó.)
Pécs, Petőfi u. 8. sz.
Tel.: 14-606

A lakosság karácsonyi bevásárlását elősegítő „Karácsonyi vásár" Pécsett, a Felsőmalom utcai piacon, december 5—23-ig, nyitva: naponta 10—19 óráig. Szeretettel várunk minden vásárlót: a rendezők, Mecsek-Tourist.

Mecsek-Tourist

LAKÁS-INGATLAN

310 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, faházzal, panorámás helyen eladó. Érdeklődni: 17-516-os telefonon, este 5 órától.

Felújításra szoruló belvárosi családi ház eladó. „Gáz, garázs van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szobás családi ház eladó. Lothárd, Kossuth u. 34.

Tetőtér-beépítéses, 4 szobás + étkezős, garázsos, kertes családi házunkat eladnánk vagy elcserélnénk. Új autót beszámítunk. „3 szoba + garázs + 2 szobás lakáscsere 3225" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonfenyvesi, 3 szobás családi házam eladó vagy pécsi hasonlóra vagy OTP-lakásra cserélném. „Nyaralónak átminősíthető" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsre néző domboldalon, 2x300 négyszögöl panorámás, zártkerti telek Keszűben, a Pap erdő mellett eladó. 2x45 ezer Ft. — (Pécs, Siklósi városrésztől 5 km.) Telefon: 25-638.

Siklóson 2 szobás, összkomfortos, bútorozott lakásomat hosszabb időre kiadnám. „Kertes ház" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szoba-konyhás házrész kis udvarral eladó. — Vasas II., Kút u. 4. Érdeklődni: Orgyánné, Pécs, Viktória u. 5. II. 10.

Pécs-Málom, Alsó u. 22. sz. alatti, egyemeletes, nagyméretű, kertes, családi ház sürgősen eladó.

Mohács, Táncsics M. u. 4. számú, 4 szoba, hallos, családi ház eladó. Érdeklődni: naponta, délután.

Mecsek-Nyugaton, téglaépületben 2 szobás, összkomfortos, tehermentes öröklakás eladó. Érdeklődni: 16 óra után, Herman Ottó 8. I. 3. Juhász.

3 szobás, 69 négyzetméteres, III. emeleti szövetkezeti lakást cserélnénk, saját tulajdonú garzonra, értékkülönbözettel. Érdeklődni: Patacsi, Pécs, Fazekas M. u. 26.

Uránvárosban lévő, 47 négyzetméteres, összkomfortos szövetkezeti lakást cserélnék hasonló tanácsira. „400 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosi, telefonos, nagy, összkomfortos lakás albérletbe kiadó. Érdeklődni: hétfőtől csütörtökig este 7—8 óráig a 15-219-es telefonszámon lehet.

Eladó 2 lakásos (3 + 1 szoba), kertes, garázsos, hőtároló fűtéses családi ház. Érdeklődni az esti órákban 18—20 óra között a 29-140-es telefonon.

Harkányban nyaralótelket vagy kisebb nyaralót vennék. „Sürgős 3287" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Túrony, Kossuth L. u. 63., 2 szoba, konyha, fürdőszoba, kamra, komfortos, kertes családi ház eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Gazdálkodásra alkalmas falusi ház melléképülettel olcsón eladó. Érdeklődni: a helyszínen, Szatina, Ady Endre u. 24., vagy Pécs, Tábor u. 4. Kollár György.

Elcserélnénk nagyméretű, 3 szobás tanácsi lakást a lila ABC-nél 2,5—3 szobás öröklakásra. „Kp + OTP-átvállalással 3258" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Azonnal beköltözhető ház eladó Lothárdon, mely áll öt helyiségből, gazdálkodásra alkalmas nagy melléképületekkel. Érdeklődni: Pécs, Bogár u. 25. Ugyanitt eladó 2 darab gázkonvektor.

530 ezer forinttal Pécsett, vagy környékén lakást vennék. „Sürgős 3133" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Babarcszőlős, Táncsics u. 25. számú ház. Érdeklődni: Hegyszentmárton, Kolozsvár u. 27.

Komlón, központi helyen, 19 négyzetméteres üzlethelyiség eladó 1700 literes hűtővel, vagy anélkül. — Tel.: 30-403.

Eladnám, vagy elcserélném 59 négyzetméteres, OTP-öröklakásomat összkomfortos, vagy komfortos családi házért. Mohács, Felszabadulási lakótelep 14/C. II. 9. Érdeklődni: 17 órától.

Szigetváron 4 szoba összkomfortos, kertes, garázzsal és melléképülettel rendelkező családi ház eladó. Érdeklődni: ugyanott, Táncsics u. 22.

ADÁS — VÉTEL

Karácsonyi ajándékot nálunk vegye meg!

10%-kal olcsóbban esztergált fakarnis, réz tükrök egyedi megrendelésre, rézkarnis, barkácsnak.

Tekintse meg áruválasztékunkat.

Udvarias kiszolgálással várjuk kedves vásárlóinkat.

Vadászok, figyelem. 7,62 mm-es golyós vadászfegyver, távcsővel szerelve, engedéllyel rendelkezőnek eladó, „13 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

400 darab római cserép és 2 darab áthidaló eladó, 240 cm-es. Pécs-Málom, Felső út 56. sz.

Eladó 7—8 hónapos vemhes üsző. Rózsafa, Kossuth L. u. 124.

20 m² tölgy parketta, Kgm-es kazán, bontásból beíratni ajtó eladó. Pécs, Muskotály u. 7/1.

Totya Super 55 ezer cal vegyes tüzelésű kazán, originált állapotban eladó. Érdeklődni: 19 óra után a 29-330-as telefonon.

Páncéltökés zongora eladó, Pécsvárad, Kossuth tér 1.

Hurkatöltő, álló helyzetű, játállással, eladó. Özv. Jeniy Ferencné, Pécs, Losonc u. 39. 7625.

NSZK fehér kézi kötőfonal eladó. Telefon: 28-679.

Friss műszakival 1200-as Lada és 412-es Moszkvics szgk. eladó. Szabadszentkirály, Zöldfa u. 17.

Olajtartályok, újak, négyszögletesek, eladók. — Érdeklődni: 32-065-ös telefonon.

15 négyzetméter üvegszál-gipsz erősítésű hőszigetelő, álmennyezet, illetve térelválasztó eladó. Tel.: 28-701.

Mozgáskorlátozottaknak telefonos, fülhallgatós, fizetés ügyintéző, valamint Meyra típusú elektromos tolókocsi eladó. Tel.: 28-701.

Bőr ülőgarnitúra, Réka könyvszekrény, fotelágy eladó. 15 óra után telefon: 11-183.

B 30-as mohácsi blokktégla eladó. 1500 darab. 7627 Pécs, Gesztenyés u. 28.

Uránvárosi telefonkötvényt vennék. „Főállás 3256" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Porszívógép, olajkályha, olajos kannák, 45 darab rózsakaró eladó. Érdeklődni: Pécs, Tompa M. u. 45. — Szentéék.

Eladók gyönyörű, fehér törpe uszkár kiskutyák, többszörös díjnyertes szülőktől, karácsonyra. (Meszes) Kormoskősor 14.

Húshibrid, hampshire, kopasznyakú, bübos naposcsibe és tenyészkotajos kapható. Horváthné, 7800 Siklós, Szabadság u. 16. Telefon: 251.

KÖLTÖZTETÉS, JÁSZKUTI.
Telefon: 14-697.

SZTRÁDA
1-10t Teher taxi
23-308

Költöztetés, bútor-, zongora- és páncélszekrény-szállítás.
Tel.: 28-512.

PÉCSI TAXI
SZEMÉLY—TEHER
T.: 10 961

KISTEHER: 30-788.
Építőanyag, áru-, tüzelőanyag-szállítás, 1 m³ homok, söder.

HOMOK, FÖLD KÖ, SÖDER
14-184

Háztartási gépszerelő-varrógép műszerész állást keres főállásba. „Megbízható 3249" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nyugati, használt gumik eladása (téli is). Gépi gumiszerelés, dinamikus kiegyensúlyozás. Pécs, Ércbányász u. 2.

Kőműves szakmunkás főállású munkát vállalna. Jó kereseti lehetőséggel. Cím: Tóth Imre, Pécs, 39-es dandár út 2/1. 7633.

Autó és bútor kárpitozása. Trabant- és Polski-tető kárpitozása. Védőhuzat-, hűtőtakaró-, ponyvavorrás. Érdeklődni: 31-048, 33-621.

Halálozás

Szomorú szívvel tudatjuk a rokonainkkal, ismerőseinkkel, hogy drága, jó férjem, édesapánk, testvérünk, apósunk, nagyapánk,

POLGÁR ISTVÁN

69 éves korában, váratlan hirtelenséggel, csendben elhunyt. Temetése december 16-án 12 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

KOVÁCS GYULÁNÉ
Koltai Gabriella

49 éves korában elhunyt. Temetése december 15-én fél 4 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy édesanyánk,

KERTES ENDRÉNÉ
Bakos Anna,

volt szegedi lakos, 72 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 16-án fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

BAUMGARTNER ANTAL,

életének 54. évében elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 15-én 14 órakor lesz a komlói temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk, dédnagymamánk, anyósunk, testvérünk és rokonunk,

DÁRDAI MÁRTONNÉ
Pernecker Katalin

79 éves korában csendesen elhunyt. Temetése december 16-án fél 1 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal és szomorú szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen, jó férjem, drága, jó édesapánk, apósunk, szeretett nagypapánk és dédipapánk,

GREGOR SÁNDOR

69 éves korában, türelemmel viselt, súlyos betegségben elhunyt. Szeretett halottunkat végakaratának megfelelően hamvasztás után szűk családi körben kísérjük végső nyughelyére. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk rokonainkkal és ismerőseinkkel, hogy drága, jó édesanyánk, feleségem, testvérünk, nagymamánk, dédnagymamánk,

BALI JÁNOSNÉ
Verkin Erzsébet

77 éves korában, hosszú, türelemmel viselt szenvedés után csendesen elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 1988. december 16-án 1 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájából. A gyászoló család.

Szomorúan tudatjuk, hogy

ÖZV. SZABÓ GÉZÁNÉ
Herger Borbála,

életének 87. évében csendesen elhunyt. Temetése december 16-án fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló rokonai.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

GADÓ ISTVÁN

temetésén részt vettek és fájdalmunkat enyhiteni segítették, köszönetünket fejezzük ki. Katics család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, testvéreknek, komáknak, ismerősöknek, ház lakóinak, akik felejthetetlen férjem,

JÓÓ JÁNOS

hamvasztás előtti búcsúztatásán koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönjük a PVSK csapatának a szép búcsúbeszédet. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak és ismerősöknek, akik szeretett halottunk,

ÖZV. SZABÓ ISTVÁNNÉ

temetésén részt vettek. Külön köszönet a Budai I. és II. pártalapszervezetnek, a Gabonaforgalmi Vállalatnak, valamint a Vince utca kedves lakóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik november 22-én

DR. KOVÁCS LÁSZLÓ

temetésén megjelentek és a gyászoló család fájdalmát részvétnyilvánításaikkal, virágaikkal enyhiteni igyekeztek.

Dolgozókat felvesznek

A DÉL-DUNÁNTÚLI Tüzép Vállalat 1. számú telepe, Pécs, Megyeri út 61., portai áruellenőrt, számlázó pénztárost, valamint adminisztrátort keres. Kereskedelmi gyakorlattal és középiskolai végzettséggel előnyben. Jelentkezés: az 1. számú telep vezetőjénél. (5026)

A SOPIANA Gépgyár felvesz lakatos szakmunkásokat, több gépipari szakmával rendelkezők előnyben, felvesz továbbá mérlegképes könyvelőt szakvizsgával, önálló számviteli munkakör betöltésére, 45 éves korig. Jelentkezés: Sopiana Gépgyár, Pécs, Móra F. u. 72., szem. és munkaügyi osztály. (5033)

A POSTA Pécsi Javító- és Szerelőüzem felvesz hiradástechnikai és elektroműszerészeket. Jelentkezés: Pécs, Diósi út 51. (4992)

A DÉL-DUNÁNTÚLI MÉH Vállalat pécsi telepe (Pécs, Gomba u. 4.) T 174/2 gépkezelőt vesz fel. (5045)

LEMEZLAKATOS, szerkezeti lakatos, hegesztő, villanyszerelő szakmunkásokat kiemelt bérezéssel felveszünk vidéki munkahelyekre. — Komplett brigádok jelentkezését is várjuk. Jelige: „89 január". (5131)

KOZMÜVELŐDÉSI intézmény gyakorlott gépíró-adminisztrátort keres. „Érettségi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (5009)

ÉPÍTŐIPARI kivitelezéssel foglalkozó üzemünk festő részlegvezetőt keres magas kereseti lehetőséggel. Jelentkezni lehet: Pécs, Endresz Gy. u. 44. Telefon: 13-797. (5127)

Közöljük
T. Megrendelőinkkel,
hogy vállalatunknál

1988. december 23-tól
1989. január 2-ig

mindenféle munkafelvétel
és árukiadás

SZÜNETEL

PÉCSI SZIKRA NYOMDA

A DÉL-DUNÁNTÚLI Gázszolgáltató Vállalat központi gondnoksága felvesz férfi munkaerőt általános segédmunkás munkakörbe, valamint takarítónőt. Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás u. 107. szám alatt a gondnokságon, vagy a 14-144-es telefonszámon. (5007)

A „ZENGŐ Gyöngye" Mgtsz vasasi szarvasmarha-telepére azonnali belépéssel állatgondozókat és fejőket felvesz. Lakás szükség esetén megoldható. Jelentkezni lehet: a vasasi szarvasmarha-telepen, vagy a termelőszövetkezet bogádi központiában, a munkaügyön. (4997)

BELVÁROSI melegkonyhás vendéglőbe keresek jó megjelenésű női felszolgálót fő-mellékfoglalkozásba. Január 1-jétől. „Szorgalom, kereset" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (4277)

AUTÓVILLAMOSSÁGI szerelőt nagy gyakorlattal felveszünk. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés: Tejipari Szállítási Uzem, Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (5031)

A PÉCSI Postaigazgatóság tervező és műszaki nyilvántartó irodája felvételre keres távközlési ismeretekben jártas, felsőfokú műszaki végzettségűeket fejlesztő-tervező munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Szalai A. u. 1. V. emelet. Telefon: 11-450. (5044)

FELVESZÜNK érettségizett adminisztrátort. Jelentkezés: Tejipari Szállítási Uzem, Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (5034)

A JPTE 2. számú Gyakorló Iskolája takarítónőt vesz föl. Jelentkezni: a gondnoki irodában lehet. Cím: Pécs, Öz u. 2. (5041)

A JPTE Tanárképző Kar testnevelési tanszéke azonnali belépéssel felvesz szertárost és takarítónőt. — Jelentkezés a 27-622/148-as telefonon Dobosy Évánál. (5048)

JÓ kereseti lehetőséggel asztalosokat felvesz a Pécsi Általános Szolgáltató Kisvállalat. Jelentkezni lehet: Pécs, Endresz Gy. u. 2. — Deáki László faipari csoportvezetőnél. (5037)

JÓ kereseti lehetőséggel, katonaviselt lakatos-hegesztő, hegesztő szak- és betanított munkást felvesznek azonnali belépéssel. Szorgalmas lehetőség, nem dohányzó. — Jelentkezni lehet: a helyszínen, 7762 Pécsudvard, Széchenyi út 1/1. Telefon: 72-76-081. (3845)

A MECSEK Élelmiszer és Vegyiáru Kereskedelmi Vállalat központja felvételre keres közúti tarifálásban jártas szakképzett tarifőrt, gyakorlott és szakképzett SZTK-ügyintézőt, érettségizett SZTK-számfejtőt és munkaügyi adminisztrátort. Jelentkezni lehet: Pécs, Kossuth L. u. 21., munkaügy. (5046)

A BÁZIS Dél-dunántúli Építőipari Vállalat Magasépítő Üzemigazgatósága, jó kereseti lehetőséggel ács, asztalos és kőműves szakmunkások jelentkezését várja. Lakóhelytől a munkahelyig és vissza történő személyszállítást biztosítjuk. — Jelentkezés: munkaerőgazdálkodás. Cím: Pécs, Szántó Kovács J. u. 1/A., földszint 4. Telefon: 25-000, vagy 10-444/467-es mellék. (5043)

SZÁMÍTÁSTECHNIKÁVAL, robottechnikával foglalkozó, szervíztevékenységet végző vállalkozás munkatársakat keres. Betanításról, továbbképzésről, átképzésről gondoskodunk. Bérezés megegyezés szerint. „Robottechnika" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (3724)

Tegye felejthetetlenné családi ünnepeit, örökíttesse meg az ajándékozás örömeit. FOTÓ-VIDEÓFELVÉTELEK KÉSZÍTÉSE VHS- ÉS SUPER VHS-RENDSZERBEN. Kitűnő képminőség. Nagy Lajos, Pécs, Ilku Pál u. 9. sz.

Előjegyezhető: 9—17-ig.

Tel.: 14-606

A Pécsi Szikra Nyomda

kis teljesítményű kazánfűtői vizsgával rendelkező férfi munkaerőt keres

GÁZKAZÁNFŰTŐI

munkakörbe, 3 műszakra.
Lehet nyugdíjas is.
Bérezés megegyezés szerint.

Jelentkezés:
Pécs, Engel J. u. 8. Munkaügyi csoport.

A MECSEK FŰSZÉRT VÁLLALAT

ÉRTÉKESÍTI

2 tonnás DVHM 2022 típusú

ÜZEMKÉPES DÍZEL TARGONCÁJÁT.

Érdeklődni lehet: Raktárbázis, Pécs, Megyeri út 59. 27-511-es telefonon Kapuvári András raktárigazgató-helyettesnél.

MECSEK FŰSZÉRT

Sürgősen eladó 2 szobás szövetkezeti lakás Júlia u. 9. IV. 13. és 3 szobás OTP-lakás, Enyezd u. 24. IV. 13. Érdeklődni a helyszínen vagy telefonon délelőtt: 75-169 vagy 18 óra után: 22-986.

2 szobás, összkomfortos családi ház eladó. Érdeklődni: délután, Brassó u. 9.

500 ezer Ft kp + OTP-átvállalással lakást vásárolnék. Telefon: 31-328.

Debreceni 1,5 szobás, összkomfortos OTP-lakásomat pécsi hasonlóra cserélném, OTP-átvállalással. Érdeklődni: 17 óra után a 28-169-es telefonon lehet.

380 ezer kp + OTP-átvállalással lakásmegoldást keresek. „Garzon 3199" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2,5 szobás családi ház gazdálkodásra alkalmas épületekkel és nagy területtel (2 ha) eladó. Kistamási, Fő út 60.

Összkomfortos, bútorozott albérleti szoba az Abaligeti úton olcsón kiadó egyedülálló, nem dohányzó nő részére. Kisebb házimunkát beszámítok. — „Családi ház" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szigetvár, zsibóti szőlőhegy legszebb részén 300 négyszögöl termő szőlő és 200 négyszögöl termőföld épülettel, buszmegállóhoz közel, eladó. Érdeklődni: Szigetvár, Rózsa Ferenc u. 2.

Siklósi, városi hegyen, szép fekvésű, 1300 négyszögöl szőlő, 300 négyszögöl szántó, pince présházzal, teljes felszereléssel áron alul eladó. Érdeklődni: Újpetre, Kossuth u. 156. Mindennap.

Albérleti szobát keres egyedül élő, 51 éves nő. „Sürgős 3257" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Melinda utcai garázssoron garázs eladó. — Érdeklődni: 13-089.

Elcserélném uránvárosi, 2,5 szobás, összkomfortos, téglaépületben lévő tanácsi lakásom kertvárosi 3 szobás tanácsira. — „Sürgős 1988" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

800 négyszögöl szőlő, 11 éves oportó—kékfrankos a nagytótfalusi hegyoldalban alkalmi áron eladó. Érdeklődni a 77-013-as telefonon lehet.

Eladó 1700 négyzetméter, 30 Ft/m²-enként, Parcsin dűlő déli végén, azonnal beépíthető telek. Engedély kapható. Belovárecz István, Vízvár, Ady E. 33. 7588.

Kiadó 2 szobás lakás hosszabb időre. Érdeklődni: Orgona u. 11.

Villányban ház eladó. Damjanics u. 8., 1086 négyszögöl telekkel, disznóólak, istálló, garázs. Érdeklődni: Bihari László, Pécs, Berek u. 1. III. em. — Kertváros.

Eladó 3 darab magyar tarka vemhes üsző, 1 darab nagy teljesítményű terménydaráló, 1 darab 380 W-tal működő kukoricamorzsoló, 1 darab lovas fűkasza. Zvornill István, Szajk, Petőfi S. 160. sz.

Technics hifi-tornyok (2 darab magnó, erősítő, tuner) eladók. Telefon: 35-529.

Dacia 5 éves, 50 000 km-rel, ideális áron eladó. Pécs, Surányi M. 38/A. — Telefon: 31-778.

Siesta gázkályha kompletten eladó. Szalay, Főiskola u. 1. Telefon: 34-038.

20 m hosszú kovácsoltvaskerítés eladó. Ára: 2000 Ft/m. Érdeklődni: a helyszínen, Lothárd, Kossuth u. 111. szám alatt.

Olcsón eladók: Volgamotor (13 200 Ft), kompresszor kőrasztal, felújított IFA-motor, Mercedes 280-as és 230-as motor, 700-as radiátorok, hidrofor, oxigénpalack, 6—8 mes fenyőgerendák. — Megvásárolható vagy lefoglalhatók december 17-én 8 és 15 óra között, Noszvaj, Lenin u. 13. szám alatt.

Eladó Atari 2600 tvjáték sok programkazettával vagy anélkül. Alapgép ára: 12 ezer Ft. Érdeklődni a 20-925-ös telefonszámon.

Eladó vámkezelt C 64 számítógép (alapgép + joystick + programkazetta (22 ezer Ft-ért), 7 sávos autó-equalizer 3500 Ft-ért. Érdeklődni: Fazekas M. u. 2. VIII. 31. Naponta 16 óra után.

Eladó gazdasági felszerelések, kocsi, lógereblye, szecskavágó és egyéb. Majos János, Ginnyeberki 72.

Eladó 1 darab leválasztott magyartarka üsző borj, ugyanott 1 darab magyar igásló. Romonya, Kossuth L. u. 14.

Eladó 60 darab poroton tégla és 50 darab piros bramac cserép. Érdeklődni: egész nap, Villány, Damjanics u. 28.

Eladó Yamaha PS 25 szintetizátor. Telefon: 28-430.

Villanybojlerek, elektromos hőkandallók, automata és félautomata mosógépek javítását, szervizelését vállaljuk. Tel.: 27-323.

Olcsón eladók csúcsesztergák, állványos köszörű-, fúrógép, Prága autódaru, önrakodós ZIL, IFA tehergépkocsi. Megvásárolhatók vagy lefoglalhatók december 17-én 8 és 15 óra között. — Noszvaj, Lenin u. 13. szám alatt.

Casio szintetizátor igényesnek eladó. Mánfa, Fábián Béla u. 20.

Vermona elektromos orgona teljes felszereléssel eladó. Passa. — Tel.: 22-709.

Skótjuhász kölyökkutyák eladók. Reális áron, törzskönyvezve. Magyar József, 7747 Birján, Kossuth L. u. 65. sz.

Casio MT—520-as sztereó elektromos orgona beépített kézi dobokkal eladó. 30-375.

Új, kétkazettás, gyorsmásolós, equalizeres hifi rádiómagnó, leszedhető hangfallal eladó. Érdeklődni: hétköznap 15—16 óráig, Pécs, Pacsirta u. 10.

„Digitál 28" ajánlata: TDK 60 kazetta 150 Ft, Sony 60 kazetta 150 Ft, TDK, Sony, Maxel Crom és normál kazettákat nagy választékban. Pécs, Sallai u. 28. Telefon: 28-906.

1 m-től 8 m-ig szarufa és léc eladó. Pécs, Kossuth L. u. 58., I. em. 2. Jordán.

Vásárolnék hagyatékot, antik bútorokat, csillárokat, festményt, falióráket, porcelántárgyakat — Pécs, telefon: 26-963.

„Digitál 29" ajánlata: quarcjáték 688 Ft, mini pianínó 320 Ft, Walkman hangszóró 588 Ft, Walkman adapter 550 Ft, valamint márkás magnókazetták. Pécs, Sallai u 28. Tel.: 28-906.

Telefonügyeletet vállalok, esetleg helyiséget biztosítok. Telefon: 29-226.

Műszaki végzettségű fiatalember jogosítvánnyal délutánonként vagy hét végén munkát vállalna, vagy általános iskolásokat korrepetálna matematikából és fizikából. — „Minden érdekel 3269" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

PLATÓ TEHER 1-10 t
41—777

Aknás garázs kiadó. Csortos Gy. u. 1., földszint 1. — Telefon: 22-585.

Festés utáni takarítást, lomtalanítást, árokásást, egyéb földmunkát, tetőátrakást, épületbontást vállalok. Tel.: 34-842.

Garázst bérelnék a toronyház közelében. — Téli időszakra. Ajánlatokat: „Zastava" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Idős hölgyet vagy urat megápolnék, megegyezés szerint. „Lakásom van 3259" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gyesen lévő varrónő bedolgozást vállal Interlock-kal. — Telefon: 83-605.

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás. Előszobafal megrendelhető a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

Kárpitozott bútorok javítását, áthúzását vállalom. Gyenis kárpitos. Tel.: 26-476.

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés, megrendelésre lakberendezési tárgyak felszerelése. — Tel.: 28-094, Roczkó.

PE-TA barkácsbolt
Pécs, Kodolányi J. utca 25.

Új nyitva tartásunk:
hétköznap:
9.00—17.30,
szombat:
8.00—12.00,
telefon: 16-595,
25-160.

Közületeket is kiszolgálunk.

VEGYES

ÁRUSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS.
T.: 24-448 7—16-ig, 26-550 16—21-ig.

„B"-KATEGÓRIÁJÚ VÁLLALAT

ügyvitelét számítógépesíteni kívánja, melyhez

KERES UGYVITELSZERVEZÉSBEN

ÉS SZÁMÍTÁSTECHNIKÁBAN JÁRTAS,

FELSŐFOKÚ VÉGZETTSÉGGEL RENDELKEZŐ

közgazdászt

Bérezés megegyezés szerint képzettségtől és gyakorlattól függően 10 000—15 000,— Ft alap, valamint premizálás eredménytől függően.

JELENTKEZÉS:

önéletrajzzal a hirdetőbe „IBM XT" jeligére.

A PÉCSI FÉSZEK ÁRUHÁZBAN

AUTOMATA MOSÓGÉPEK

25% előleg befizetése után vállalati

HITELRE

kaphatók!

12 havi részletfizetési kedvezmény!

Éljen a kínálkozó lehetőséggel!

Délkunántúli Tüzép FÉSZEK Pécs

Mezey marad

Elhivatott ember kell MLSZ-elnöknek

Horts Heese meglepőt mondott a vasárnap Vallettán lejátszott Málta–Magyarország labdarúgó vb-selejtezőt (2-2) követően. A szigetországiak nyugatnémet szövetségi kapitánya úgy vélekedett, a magyarok lebecsülték Málta csapatát, s azért veszítették el az egyik pontot. Ez aligha fedi a valóságot. Sokkal inkább arról van szó, hogy ezen az őszön *Mezey György* szövetségi kapitány immár harmadik összetételben próbálkozott ütőképes nemzeti együttest összeállítani, s most ennyire futotta.

Amikor júliusban igent mondott az AISH hívó szavára, még nem tudhatta, hogy az év utolsó két és fél hónapjában olyan események forgatagába kerül, amelyek miatt gyakorlailag lutri-alapon állíthatja össze csapatát... Az osztrákok elleni barátságos 0-0-án azt a válogatottat szerepeltette, amit ideálisnak hisz (kivéve az akkor sérült Détárit), majd az Izland elleni idegenbeli 3-0 már jelezte: a „régiek" és újak, azaz többségében a légiósok és a honi NB I. legjobbjai megfelelő összhangba kerültek a pályán. S akkor következett az NB I-et megrázó vesztegetési ügy, amibe több Mexikót, a vb-döntőt is megjárt légiós is belekeveredett.

A görögök elleni (0-3 Athénban) barátságos 90 perc előtt úgy döntött, mélyvízbe veti a magyar mezőny fiataljait. Kiderült, ők még éretlenek válogatott erőpróbára. Mezey várt, abban a hiszemben, hogy a nyomozás majd tiszázza olyan „alapemberek", mint Détári, Garaba, Nagy és Róth – nem beszélve Dajkáról és Mészárosról – vétlenségét. Erre nem került sor.

Még a Málta elleni vb-selejtezőt jóval megelőzte a Népstadionban, október 19-én Észak-Írországgal játszott kvalifikációs csata az 1990-es vb-döntő felé vezető hosszú úton. Akkor még számításba vehetett a kapitány idegenlégiós klaszszisokat. Meg is volt az eredmény: 1-0, győztes bemutatkozás. Málta ellen viszont – holott Détáriék bűnösségére vonatkozóan még mindig nem látott napvilágot hivatalos rendőri bejelentés – nem állhattak rendelkezésre a légiósok, s a fiatalok helyett a magyar NB I. rutinosnak nevezhető, idősebb tagjaira esett a választása (kiegészülve a „leccei" Vinczével). Ha lehet valakit sajnálni ezekben a hetekben, hát az éppen Mezey György...

Igazi karmester nélkül, mindössze három edzéssel a háta mögött nem is olyan meglepő hát, hogy a magyar együttes csak döntetlent ért el a „kis" Málta ellen.

– *Csalódott?*

– Igen, de nem vagyok meglepve – hangzott a válasz. – Mivel kevés idő állt rendelkezésemre, csak a lehető legegyszerűbb taktikát választhattam. Alapvető volt, hogy a gólerős éket, Busuttilt kikapcsoljuk, és a szervező Vellára is nagyon figyeljünk. Busuttil mindenféle őrizet ellenére rúgott két gólt, az elsőt valószínűleg lesállás előzte meg. A 90. percben bekapott második gólt jobb összpontosítással elkerülhettük volna.

– *Ez a pont nagyon hiányozhat majd később.*

– Ki lát a jövőbe? Annyi tény, hogy legközelebb, március nyolcadikán Írországot fogadjuk. Addig van majdnem három hónapunk. Jó lenne végre tisztán látni, kire számíthatok és kire nem.

– *Elképzelhető, hogy más ország is „megbotlik" Máltán?*

– A futballban minden megeshet. Emlékezzünk október 19-re, amikor egészen a hajráig 0-0-ra álltunk Észak-Írország ellen. Akkor jött csereként Vincze és remek gólt lőtt. Ha mi nem figyeltünk Vallettán arra, hogy egy mérkőzés valóban a hármas bírói sípszóig tart, akkor *Billy Bingham*, Észak-Írország szövetségi kapitánya is dühös lehetett azért a Vinczególért. Egyszóval tényleg minden megeshet.

– *Nemrégiben meglehetősen harsány hangon azt nyilatkozta, hogy az MLSZ elnöksége lemondhatna. Most mi az álláspontja?*

– Azt a véleményemet fenntartom. Hetek óta ismerik hosszú távú, 6 évre érvényes fejlesztési programomat, ami segíthetne a magyar labdarúgáson, de hivatalos állásfoglalásokra, biztatásra, a munka érdemi elkezdésére hiába is várok. Megy az idő, és veszítjük az időt...

– *Márciusban választják meg az MLSZ új elnökségét. Ez hozhat változást?*

– Remélem, bár a választás részleteit nem ismerem.

– *Kit látna szívesen elnöknek?*

– Semmi esetre sem olyan személyt, aki azért kerülne oda, mert a gazdasági vagy politikai élet területén vannak érdemei, de a labdarúgásért nem tud tenni. Elhivatott ember kell, aki teljes szívvel igyekszik megoldani a legsürgetőbb kérdéseket.

Amikor júliusban ismét elvállalta a szövetségi kapitányi tisztséget, volt egy olyan kitétel a szerződésében, hogy decemberben lemondhat, ha nem látja biztosítottnak a jövőt.

– Így igaz. Most készítjük el kollégáimmal a féléves számadást, van még időm gondolkodni, de maradok. Hiszek abban, hogy lesz még jobb is a helyzet – fejezte be nyilatkozatát a szövetségi kapitány.

Az óra is nehéz ellenfél

A mexikói Mazatlan városában megkezdődött az első aktív sakk világbajnokság — egy parti legfeljebb egy óráig tarthat —, amelyen több, a világ élvonalába tartozó nagymester is asztalhoz ül. Négy forduló után a volt világbajnok szovjet Anatolij Karpov vezeti a mezőnyt, aki négy játszmából mindössze fél pontot vesztett. A magyarok közül Csom István, Adorján András és Polgár Zsófia szerepléséről érkezett jelentés. Csom és Adorján 3–3 pontot szerzett, míg a 14 éves Polgár Zsófia az első fordulóban remizett az amerikai Walter Brawne ellen.

Mint a szervezők elmondták, a verseny elsődleges célja a sportág népszerűsítése, mivel az aktív sakkra a tömegtájékoztatási eszközök, s ezek hatására a támogató cégek is vevők. Ez a mazatlani viadalon is bebizonyosodott, hiszen a mérkőzéseket Európában és Amerikában egyaránt műsorra tűzték a televíziós állomások.

A sakkozók között megoszlanak a vélemények a verseny szakmai értékéről: bár kétségtelen, hogy a játszmák lényegesen izgalmasabbak, a partik elemzőinek kevesebbet tudnak nyújtani. A győztes 50 000 dolláros díjat vehet át.

Totótájékoztató

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint a totó 50. játékhetére 8 277 399 darab szelvény érkezett be. Nyereményalap: 47 913 562 forint. Ebből a jutalom 7 685 401 forint. Az I. nyerőosztályra 12 068 448 forint; a II. és III. nyerőosztályra egyenként 8 045 632 forint; a IV. nyerőosztályra 12 068 449 forint került felosztásra.

A nyeremények:

13 plusz 1 találatos szelvény 52 darab, nyereményük egyenként 203 677, forint;

13 találatos szelvény 61 darab, nyereményük egyenként 85 440 forint;

12 találatos szelvény 3122 darab, nyereményük egyenként 2062 forint;

11 találatos szelvény 37 688 darab, nyereményük egyenként 171 forint;

10 találatos szelvény 238 876 darab, nyereményük egyenként 40 forint.

A kifizetés időpontja: 20 000 forint alatt december 17-től; 20 000 forint felett december 21-től.

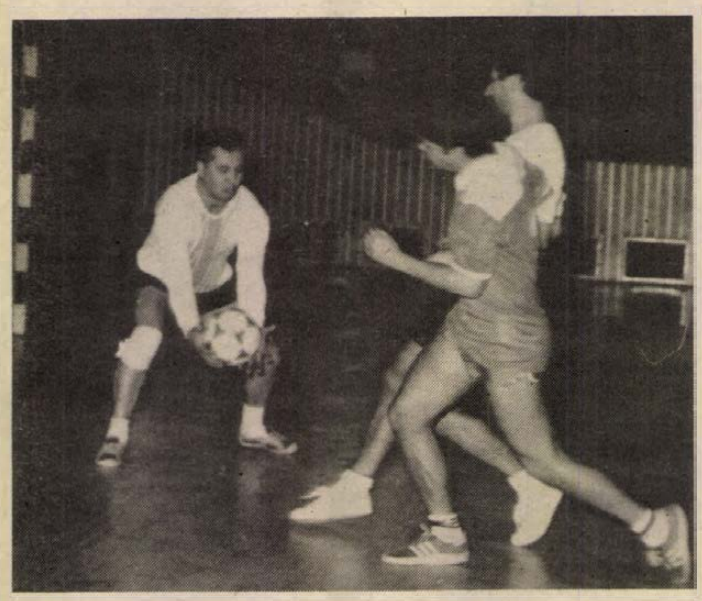
DN SPORT

Mai sportműsor

Labdarúgás. Terembajnokság, Pécs, városi sportcsarnok: Bp. Honvéd—Váci Izzó, 17.00; PMSC—Dunaújvárosi Kohász, 18.00.

Kosárlabda. Vasas Kupa úttörő torna, Vasas—Bányatelepi általános iskola, 13.00.

Eredmények röviden



A Tolna megyei Népújság kapusa védőjével együttesen tisztáz a DN játékosa, Pauska (sötét mezben) elől.

KÉZILABDA

Dunaújvárosban úttörő Üstöske Kupán szerepeltek a pécsi TÁSI lányai. A 10 csapat részvételével rendezett tornát a TÁSI nyerte a Győri Richards, a Ferencváros és a Dunaújvárosi Kohász előtt. A torna gólkirálynője 24 lőtt góllal a pécsi Varga Viktória lett.

Férfi NB I. állása:

1. Rába ETO	21	1	4	638-504 43
2. VAÉV	20	1	5	614-499 41
3. Debrecen	17	4	5	613-513 38
4. Bp. Honvéd	15	2	9	598-565 32
5. PMSC	13	5	8	608-574 31
6. Tatabánya	14	2	10	677-641 30
7. Tisza V.	13	3	10	590-598 29
8. Várpalota	10	3	13	573-590 23
9. Békéscs.	9	3	14	558-587 21
10. Elektrom.	9	2	15	515-570 20
11. Pemü SE	9	2	15	486-554 20
12. FTC	6	6	14	547-609 18
13. Dunaújváros	3	3	20	585-681 9
14. Újpest	3	3	20	537-654 9

A vonal fölötti csapatok a tavaszi rájátszásban kettős körmérkőzésen a dobogós helyekért, míg a vonal alattiak a kiesés elkerüléséért játszanak.

KOSÁRLABDA

NB II., férfiak: Kaposvári Honvéd—PEAC 85-82 (42-40). A Pécsett lejátszott találkozón a legeredményesebb hazai dobók: Buzás 20, Kató 18, dr. Halmos 15.

A női NB I. állása:

1. MTK-VM	7	1	606-567 15
2. Tungsram	7	1	634-534 15
3. Bp. Spartacus	5	3	616-599 13
4. PVSK	4	4	563-556 12
5. BSE	4	4	599-545 12
6. Szarvas	3	5	585-643 12
7. Kecskemét	3	5	570-616 11
8. DVTK	3	5	557-611 11
9. Szeged	2	6	589-629 10
10. BEAC	2	6	606-625 10

A férfi NB I/B. csoport állása:

1. Paksi Atom	10	2	1161-1017 22
2. Szolnok	7	5	1095- 996 19
3. Dombóvár	8	3	1046-1021 19
4. Alba Regia	7	5	1015-1002 19
5. Szeged	6	6	987- 987 18
6. Sopron	6	6	976- 980 18
7. PVSK	6	6	1106-1153 18
8. BÁZIS KK	4	8	1079-1078 16
9. HVSE	4	8	1030-1081 16
10. TFSE	—	12	987-1167 12

TÁJFUTÁS

Az MTFSZ elnöksége összeállította 1989-re az utánpótlás és ifjúsági válogatott-kereteket, amelyben a lányoknál helyet kapott Paróczi Kinga, míg a fiúknál Paróczi Zsolt, mindketten a PVSK versenyzői.

BIRKÓZÁS

Kötöttfogású úttörő megyebajnokság, súlycsoportgyőztesek: 28 kg: Szántó (TÁSI), 30 kg: Balázs (TÁSI), 32 kg: Zöld (Szigetvár), 35 kg: Kónya (TÁSI), 39 kg: Kispéter (Kinizsi Húsos), 41 kg: Csák (TÁSI), 45 kg: Kisszabolcs (Kinizsi Húsos), 50 kg: Hoffer (PMSC), 55 kg: Almási (TÁSI).

LABDARÚGÁS

A megyebajnokság I. osztályának sportszerűségi versenyének állása: 1. Geresdlak, 2. Steinmetz SE, 3. PEAC, I/B. o.: 1. Drávafok, 2. Hetvehely, 3. Pécsvárad.

*

Teremtornát rendezett Komlón a városi sportcsarnokban a Pécsi Postaigazgatóság, amelyen 6 csapat indult. A győzelmet a Dunántúli Napló szerezte meg, a további sorrend: 2. Pécsi Szikra Nyomda, 3. Pécsi Postaigazgatóság, 4. Zalai Hírlap, 5. Tolnai Népújság, 6. Somogyi Néplap.

ÚSZÁS

Olimpiai reménységek versenyén Dunaújvárosban sikerrel szerepelt Tóth Eszter, a PMSC fiatal úszónője, aki 50 méter háton ezüst-, 200 méteres vegyesúszásban bronzérmet szerzett.

Teremlabdarúgás

Ma kezdődik a Bázis Kupa Pécsett

Egymás ellen a Dunaújváros, a Bp. Honvéd, a PMSC és a Vác

Négy vidéki városunkban: Békéscsabán, Győrben, Pécsett és Zalaegerszegen ma kezdődik az MLSZ teremlabdarúgó tornája az NB I-es csapatok részvételével. Pécsett a Dunaújvárosi Kohász, a Budapesti Honvéd, a Váci Izzó és a házigazda PMSC méri majd össze ma és holnap tudását. A mai nyitó napon 17.00 órakor a Bp. Honvéd és a Váci Izzó, majd 18.00 órától a PMSC a Dunaújvárosi Kohászt kapta ellenfélül. Szerdán délelőtt 10.00 órakor a Vác a Dunaújvárossal, míg 11.00 órakor a PMSC a Bp. Honvéddal mérkőzik, délután 17.00 órakor kerül sor a Bp. Honvéd a Dunaújvárossal, azt követően a PMSC a Váccal játszik. A győztes kerül majd a december 16-án Pécsett kezdődő döntőbe, ahol a másik három csoport győztesei lesznek az ellenfelei.

Amint azt már előzőekben is jeleztük a teremtornára nemcsak a helyszínen, de a Rózsa cukrázdában 9—21 óra között is lehet jegyeket váltani. Egyben közöljük olvasóinkkal, hogy a tornára sem szabadjegy, sem más pályabelépő nem érvényes. A mérkőzéssorozatot a Bázis Dél-Dunántúli Építőipari Vállalat szponzorálja. Így a résztvevők a Bázis Kupáért is küzdenek.

Rádiós terv: per, hitelrontásért

Mivel a Magyar Televízió nem közvetíthette a vasárnap délutáni vb-selejtező labdarúgó-mérkőzést Vallettából, a sportszerető magyar közvélemény csak a rádióból tudhatta volna meg a Málta—Magyarország találkozó eseményeit, eredményét. (A Máltai Televízió nem tervezte a közvetítést, s Knézy Jenőnek, a Telesport szerkesztőjének csak arra nyílott módja, hogy összefoglalót készíthessen a 90 percről.)

Hiába készült azonban a rádiós Vass István Zoltán az élő közvetítésre, mindössze a találkozó lefújása után adhatott kétperces összefoglalót — azt is telefonon. Miért maradt el az élő adás? — kérdezte az MTI munkatársa a népszerű rádióriportert.

— Még a kiutazásomkor is bizonytalan volt, vajon sikerül-e megállapodni a máltai szövetséggel és a postával — válaszolta. — Vallettán, vasárnap kora délután végre úgy tűnt, minden rendben lesz. Ahogyan szokás, elfoglaltam helyemet a Ta, Qali stadionban, ott volt a keverőasztal, a két technikus, de hiába hallóztam Budapestre, a vonal teljesen süket volt. Budapest és Valletta között ugyan élt, de a máltai központ és a stadion között nem volt összeköttetés.

Ilyen esetekben lehet-e pereskedni, hiszen a Magyar Rádió 500 dollárt fizetett a közvetítési jogért, nem beszélve a vonalkiépítés költségeiről?

— Igen, ez a tervünk. A Magyar Postával értekezünk az ügyben. Végül is nem az a kellemetlen, hogy technikai hiba történt, hanem, az ilyesmiről nem tudjuk a csalódott rádióhallgatókat tájékoztatni, illetve meggyőzni, hogy a baj nem a mi gondatlanságunk következménye. Ezért hitelrontás miatt lehetne bírósághoz fordulnunk.

Ki volt Baranya legjobb sportolója 1988-ban?

Férfiak

1. .....
2. .....
3. .....

Nők

1. .....
2. .....
3. .....

Csapat

1. .....
2. .....
3. .....

A pályázó neve: .....

Lakcíme: .....

Szeretettel a KONZUMTÓL...

A világhírű KIENZLE KVARC asztali-, fali- és ébresztőórák kaphatók ideiglenes boltunkban (Pécs, Rákóczi út—Hal tér saroképületében, közvetlen a Konzum mellett.)

Nyitva:

hétköznap: 9—18 óráig,
szombaton: 9—16 óráig,
vasárnap: 9—14 óráig.

Unnepi választékkal várjuk kedves vásárlóinkat!

kvarc kienzle kvarc

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 43,– forint, negyedévre 129,– forint, egy évre 516,– forint.
Indexszám: 25054. ISSM 0133-2007.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLV. évfolyam, 347. szám
1988. december 14., szerda
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

PÉCS FOLYÓIRATTÁR

Ülést tartott az MSZMP Politikai Bizottsága

December 13-án, kedden ülést tartott a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottsága. A testület tájékoztatót hallgatott meg hazánk és a külföldön, elsősorban nyugaton élő magyarság kapcsolatairól, valamint arról a tevékenységről, amelyet Magyarország folytat a nyugati emigráció irányában. A Politikai Bizottság örvendetesnek tartja, hogy az utóbbi időszakban, főként humanitárius és gazdasági téren közelebb kerültünk egymáshoz. Figyelemre méltó, hogy az emigráció körében kedvezően változott a Magyar Népköztársaság politikájának megítélése. Bel- és külpolitikai törekvéseink, a társadalmi és gazdasági reformfolyamat, a felgyorsult demokratizálás széles körű érdeklődést és pozitív visszhangot váltott ki a nyugati országokban élő magyarok között is.

Az emigráció Magyarországhoz való viszonyában fontos tényező a befogadó ország és hazánk kapcsolatainak rendezettsége. A Magyar Népköztársaság elismeri és feltétlen tiszteletben tartja a külföldön élő magyarok állampolgári hűségét. A kapcsolatok ápolásában jelentős szerepe van a kulturális, tudományos és gazdasági élet képviselői mellett a magyarországi egyházaknak is.

A külföldi magyarság korösszetétele az elmúlt években tovább módosult. Általában jellemző azonban, hogy a harmadik generációs magyarok is – bár szüleiktől és nagyszüleiktől eltérő módon – vállalják magyar származásukat.

A Politikai Bizottság véleménye szerint a külföldön élő magyarokkal való kapcsolattartás a társadalom legszélesebb értelemben vett közös

(Folytatás a 2. oldalon)



A postahivatal mellett két új konténerközpont szerelését végzik a szakemberek. A kétezer állomás fogadására alkalmas létesítmény tovább javítja a város távbeszélő-ellátottságát.

Munkásgyűlés a Pannon Volánnál



A pécsi autóbuszvezetők dolgozni akarnak!

Fenntartják követeléseiket és várják az intézkedéseket

Egy csuklós autóbuszban tartottak tegnap délután – helyenként izzó hangulatú – munkásgyűlést a pécsi helyi járatokon közlekedő buszvezetők. A majd kétórás összejövetelnek, melyen vagy félszázan vettek részt, nem kis tétje volt. Abban kellett dönteniök, hogy a szeptember 15-én megfogalmazott követelésük ügyében történt intézkedéseket megfelelőnek tartják-e, s ha nem, mit tegyenek. A kérdés nyíltan felvetődött: lépjenek-e egynapos figyelmeztető sztrájkba avagy sem?

Elsőként *Kalányos Ferenc* autóbuszvezető szólt, aki hangsúlyozta: a helyi közlekedésben dolgozók megértik az ország és a vállalat gondjait, tudják, hogy egy esetleges munkabeszüntetés lehetetlenné tenné a pécsi gazdasági egységek, intézmények működését, s hogy ez milliós károkat okozna. Ugyanakkor hozzátette, a petíciójukban megfogalmazott intézkedésekkel nem elégedettek, úgy érzik, hogy sem kormányzati, sem szakszervezeti szinten nem kezelték a felvetett problémákat a súlyuknak megfelelően.

Juhász Benedek, a személyforgalmi üzemigazgatóság szakszervezeti bizottságának titkára elmondta, hogy sok eredményt valóban nem sikerült elérni, de kérte, méltányolják a buszvezetők, hogy a túlóradíjban – mely másfél évtizedes gond volt – sikerült lépni. Az éves egyszeri forgalmi juttatással kapcsolatban változatlanul nincs döntés, mint hangsúlyozta, az Országos Érdekegyeztető Tanács a tervek szerint december 6-án tárgyalta volna, ezt a napirendi témát azonban elhalasztották a december 22-i ülésre. Erre a bejelentésre közbeszóltak: „az esti mesének nincs itt az ideje, most már sürgősen intézkedjenek!" Juhász Benedek a korkedvezményes nyugdíjjal kapcsolatosan ismertette, hogy ez majd a nyugdíjtörvény módosításakor kerül terítékre.

Kelemen József autóbuszvezető, a vállalati szakszervezeti bizottság tagja beszámolt a Közlekedési és Szállítási Dolgozók Szakszervezetének megújulásáról – a pécsi buszvezetők követelései között szerepel, hogy erős szakszervezetet akarnak, amely kellően védi az érdekeiket –, a Közlekedési Szakszervezetek Szövetségének létrejöttéről, amely ideiglenes vezetőséggel február 28-ig működik. Ezzel kapcsolatban élénk vita bontakozott ki, egyebek közt elhangzott, hogy a vállalati szakszervezeti munkával sem elégedettek, s hogy bíznak abban, hogy a szakszervezeti szövetség tényleg alulról fog építkezni, s ez nem csak szólam marad. *Északi Gábor* autóbuszvezető úgy fogalmazott, hogy a „fuldoklónak nem elég, ha csak tartják, ki is kell húzni a vízből! Nem mellénk állni kell, hanem tenni, a kormánynak, a pártnak és a szakszervezetnek is!"

(Folytatás a 2. oldalon)

Straub F. Brúnó Gödöllőre látogatott

Straub F. Brúnó, az Elnöki Tanács elnöke kedden Gödöllőre látogatott, ahol felkereste az épülő Mezőgazdasági Biotechnológiai Kutató Központot. Az építkezés színhelyén *Pék János* ügyvezető igazgató tájékoztatta az Elnöki Tanács elnökét a beruházási munkálatokról, s mint elmondta, a kivitelezési munkálatok tervszerűen haladnak, így az épületek előreláthatóan elkészülhetnek az eredeti határidőre, vagyis 1989 augusztusában a kutató központ megkezdheti a működést.

Befejeződött a Magyar–EGK Vegyesbizottság ülése

Befejeződött kedden Budapesten a Magyar–EGK Vegyesbizottság ülése.

A nap folyamán *Willy de Clercq*-et, az Európai Gazdasági Közösség bizottságának a külkapcsolatokért felelős tagját fogadta *Várkonyi Péter* külügyminiszter. A szívélyes légkörű megbeszélésen hangsúlyozták az EGK és Magyarország között megkötött kereskedelmi és gazdasági együttműködési megállapodás, valamint a politikai kapcsolatok rendezésének jelentőségét, beleértve a diplomáciai kapcsolatok felvételét és az Európai Parlamenttel való hivatalos kapcsolatok megteremtését is.

Lépést vált a siklósi posta

Telefonközpont 50 millióért

Sok embert érdeklő és talán még többet érintő, fontos témát tűzött tegnapi ülésének napirendjére Siklós Város Tanácsának Végrehajtó Bizottsága. A testület tagjai egyebek mellett megvitatták, a helyi postahivatal „lakosságellátó tevékenységéről", valamint a távbeszélőhálózat fejlesztéséről szóló jelentést.

A posta munkájáról lapunk számára *Told Erika* hivatalvezető adott tájékoztatást. Elmondta, hogy Siklóson már javában tart a karácsonyi csúcs, amit főként a külföldre feladott csomagok száma jelez. Fő gondjuk azonban nem ez, hanem a jövő évi lapáremelések miatt megnövekedett adminisztráció. Már tavaly és idén is létszámhiánnyal dolgoztak, tízzel kevesebben vannak a szükségesnél, új munkaerőt azonban nem vesznek fel, hiszen azok a távbeszélő-fejlesztéssel a központkorszerűsítéssel feleslegessé válnának. Különben is a hivatal dolgozói vállalták a többletmunkát.

A siklósi postán havonta 80 000 levelet vesznek fel, másfélezer csomagot és 6000 utalványt kézbesítenek. A hivatalvezető szerint a napi- és hetilapok legrosszabb esetben is déli 12 óráig eljutnak az előfizetőkhöz. Sőt, két körzetben, a Köztársaság tér és a Harkányi út környékén már 9–10 óra között mindenütt a levélszekrényben lapulnak az újságok.

A hivatal a megújulás időszakát éli. Hárommillió forintos költséggel megkezdődött az épület felújítása. A födémcserét, az ajtók, ablakok mázolását, a külső falfelület festését a Pécsi Építőipari Szolgáltató Kisszövetkezet végzi. A munkálatokkal várhatóan jövő év május végére készülnek el.

Hamarabb kész lesz viszont az új kétezres konténerközpont. Ez – bár a külsejéről komoly vita folyik városszerte, hiszen sokan vitatják, menynyire illik a környezetbe – december végéig elkészül. Következésképpen jelentősen javulhat a siklósi telefonhelyzet.

Jelenleg mindössze a 15 legnagyobb közület élvezi azt az előnyt, amit a crossbar-rendszer jelent. Ha viszont az 50 milliós beruházás elkészül, a már meglévő előfizetőket is bekapcsolhatják a belföldi és a nemzetközi távhívásba. Az újabb készülékek bekötése viszont nemigen fog felgyorsulni, mert a kötvényes akció nem járt sikerrel és a hálózat kiépítésére nem maradt a postának pénze.

Pedig mint azt kérdésünkre többen is elmondták, feltétlenül szükség lenne a jelenleginél több nyilvános állomásra is. A tegnap megkérdezett járókelők többsége egyébként elégedett a posta szolgáltatásaival. Időben és pontosan érkeznek a levelek, a csomagok, a táviratok, sőt, mint Fuchs Évától és más nyugdíjasoktól hallottuk, rendesen kézbesítik a nyugdíjakat is.

F. D.



Örményországba, a földrengés károsultjainak megsegítésére a Magyar Vöröskereszt december 13-án útjára indította a hazai gyárak által felajánlott segélyküldemények első szállítmányát, a a Malév moszkvai járatával. MTI—TELEFOTO

Tanácskozik a BKP Központi Bizottsága

Kedden megkezdte tanácskozását a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottsága. A nyitó napon *Todor Zsivkov*, a BKP KB főtitkára számolt be a társadalom átalakítását célzó, 1987-ben meghirdetett program megvalósításának menetéről.

A KB ülés napirendjén egyebek között a tudományos-technikai és a gazdasági fejlődés kérdései, valamint az 1989-es állami költségvetés tervezetének megvitatása szerepel. A költségvetés előirányzatainak jóváhagyása az ezen a héten összeülő parlament feladata lesz.

Ülést tartott az MSZMP Politikai Bizottsága

(Folytatás az 1. oldalról)

feladata. Időszerűnek tartja az e téren kialakult felfogások és beidegződések felülvizsgálatát, s a kapcsolatépítés – belső és nemzetközi lehetőségeinkkel, igényeinkkel összhangban lévő – feltételeinek megteremtését. Célszerűnek ítéli, hogy a magyar állampolgárok, a hazánkban élő nemzetiségek, a szomszédos országokban élő magyar nemzetiségek és a más államokban magukat magyarnak valló emberek egymáshoz és az anyanemzethez való viszonyát azonos alapelvek szerint értelmezzük. Így biztosítható a bel- és külpolitika összhangja, a sajátos egységet alkotó feladatok egységes egészként történő, átfogó kezelése. Ebben mind az állami, kormányzati, mind a kormányon kívüli szervekre, szervezetekre, mozgalmakra feladat hárul.

A Politikai Bizottság megállapította: a sajtónak nagy felelőssége van abban, hogy reális, túlzásoktól mentes kép alakuljon ki a külföldi magyarságról a hazai közvéleményben.

A testület ajánlásokat fogadott el. Olyan intézkedéseket javasol az állami szerveknek, amelyek elősegítik a külföldön élő magyarság és hazánk kulturális, gazdasági, tudományos intézményei, személyiségei közötti természetes kapcsolatokat.

A Politikai Bizottság áttekintette 1989 első félévének politikai ünnepeit. Egyetért azzal, hogy március 15-ét, az 1848–49-es forradalom és szabadságharc évfordulóját a KISZ és a Hazafias Népfront által szervezett múzeumkerti nagygyűléssel, ifjúsági tömegfelvonulás keretében a 48-as emléktáblák és emlékhelyek megkoszorúzásával ünnepelje meg a budapesti lakosság. Ajánlja, hogy országszerte tartsanak emlékünnepségeket. Úgy határozott, hogy a pártszervek mindenütt vállaljanak részt a rendezvények szervezésében.

*

A Politikai Bizottság ülése után, a szóvivői tájékoztatóján Major László elmondotta, hogy az MSZMP támogatja azt a kezdeményezést, amely a párttagoktól és a pártalapszervezetektől indult ki az örményországi földrengés károsultjainak megsegítésére. Egyetért azzal a javaslattal, hogy a kommunisták egy havi párttagdíjának megfelelő vagy bármely nagyságú összeget ajánljanak fel. A pénzt célszerű alapszervezetekként összegyűjteni és befizetni a Vöröskereszt MNB 235-90171-8147-es számlájára. A Vöröskereszt kéri, hogy a számla túloldalára írják rá: *„Az örményországi földrengés károsultjainak az MSZMP alapszervezeteitől".*

Kiss Györgyöt, az MSZMP megyei bizottságának osztályvezetőjét arról kérdeztük, csupán a párttagok segítségét kéri a párt? Hiszen hazánk minden állampolgára különösen érzékeny a természeti katasztrófák áldozataiért.

– Azért is tartjuk fontosnak közzé tenni a Dunántúli Naplóban, hogy gyorsan a párttagság, az állampolgárok tudomására hozzuk, mennyire fontos ez a segítség. Természetesen minden magyar állampolgár segítését hálásan fogadjuk.

Munkásgyűlés a Pannon Volánnál

(Folytatás az 1. oldalról)

Török József szerint a Közlekedési Minisztériumban nem úgy reagáltak a felvetéseikre, ahogy kellett volna, a tárcának – úgy érzik – semmilyen koncepciója nincs. Javasolta, hogy az eddig tett intézkedéseket fogadják el, de a követelések többi részét változatlanul tartsák fenn. *Váczy Győző* autóbuszvezető indulatosan fogalmazott: „A túlórapótlék nettó értéke óránként alig több mint három forint, ez semmi! A 182 óra munka utáni keresetünket megadóztatják – elismerem, hogy erre szüksége van az országnak –, de a túlóra adóját miért nem lehet 15 százalékra mérsékelni?" Váczy Győző arról is szólt, hogy szerintük a forda is feszes, s hogy tarthassák a menetidőt, arra kényszerülnek, hogy a megengedett sebességnél gyorsabban menjenek a buszokkal. *Burbucs János* autóbuszvezető szerint a leállás, azaz a munkabeszüntetés csak végső eszköz lehet, hisz ez senkinek nem érdeke, de végre tudomásul kellene venniük az illetékeseknek, hogy milyen feszítőek a problémák. Hangsúlyozta, hogy dolgozni akarnak, de most már nagyon sürgősen várják a tényleges intézkedéseket.

Dr. Kiss Elemér, a Pannon Volán személyforgalmi üzemigazgatóságának vezetője elmondta, hogy a jövőben néhány éven belül mintegy 30 százalékkal mileg csökken a túlórák száma, mert folyik az intenzív autóbuszvezető képzés. A vállalat az első lépcsőben 30 000 forint éves forgalmi juttatást szeretne elérni, s a terveik szerint jövőre az autóbuszvezetők 7–8 százalékos béremelése várható. (A vállalati átlag 5,5 százalék.)

Horváth Gyula felvetette, mit csináljanak, hogy a követeléseik „fenn" is értő fülekre találjanak? A vállalat erőfeszítéseit látják, a további lépéseket a kormánynak kell megtennie! Burbucs János javasolta, hogy egy ötfős delegáció menjen a miniszterhez, ezt elvetették. Megállapodtak azonban, hogy a mostani munkásgyűlés követeléseit eljuttatják az országgyűlési képviselők megyei csoportjához, s kérik, hogy a Parlamentben ennek egyikük adjon hangot.

A gyűlés végén *Héra István*, a Pannon Volán pártbizottságának titkára az autóbuszvezetők türelmét és megértését kérte, s javasolta – mint ahogy az egyik autóbuszvezető is megfogalmazta –, hogy a munkabeszüntetés csak végső eszköz legyen.

A résztvevők abban maradtak, hogy egyelőre nem sztrájkolnak, de amennyiben nem történik intézkedés az érdekükben, úgy ezzel a fegyverrel élni fognak.

Roszprim Nándor

HANGLEMEZBOLTUNKBAN
(Pécs, Kossuth L. u. 20.)
HOLNAP, DECEMBER 15-ÉN,
17 ÓRÁTÓL
a NAPÓLEON BLD
dedikálja lemezeit
BARANYAKER

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

-ö- FLORENNES: A belgiumi Florennes légitámaszpontról kedden délben elszállították az utolsó amerikai manőverező robotrepülőgépeket. Ezzel Belgium lett az amerikai közepes hatótávolságú atomfegyvereket befogadó európai NATO-országok közül az első, amelynek földjén többé nem állomásoznak ilyen harci eszközök.

-ö- VARSÓ: Ismét utcai tüntetések voltak Lengyelországban az 1981. december 13-án bevezetett szükségállapot évfordulóján. A lengyel televízió beszámolója szerint Wroclaw-ban többszáz fős, főleg fiatalokból álló tömeg kőzáport zúdított a rohamrendőrségre és rendszerellenes jelszavakat kiáltozott, köztük azt, hogy „le a kommunizmussal". Hasonló rendzavarásra került sor a varsói egyetem környékén, valamint Lublinban és Krakkóban is. A lengyel televízió nem tudósított arról, hogy volt-e más városokban is megmozdulás.

-ö- MOSZKVA: Hivatalos tokiói látogatásának előkészítéséről tárgyalt kedden Moszkvában Eduard Sevardnadze szovjet külügyminiszter Muto Tosiaki japán nagykövettel. A találkozót a japán diplomata kérte. A szovjet fővárosban egyébként kedden jelentették be hivatalosan, hogy Eduard Sevardnadze december második felében tesz látogatást a szigetországban, s felkeresi a Fülöp-szigeteket és a KNDK-t is.

●



Iszlámábád: Benazir Bhutto, pakisztáni miniszterelnök december 12-én leadja szavazatát az elnökválasztáson, amelyen Gulam Iszhak Han ideiglenes pakisztáni elnököt erősítették meg tisztségében
MTI—TELEFOTO

●

-ö- LONDON: Kedden reggelre eltávolították a dél-londoni Clapham-csomópontnál összeütközött három vonat összeroncsolt vasúti kocsijait. Hivatalos közlés szerint 36 utas vesztette életét, 113 szenvedett kisebb-nagyobb sérüléseket, köztük 31 állapota súlyos, illetve válságos. A brit vasutak (BR) szakértői szerint minden valószínűség szerint a korszerűsítés alatt álló jelzőrendszer hibája okozta a balesetet.

-ö- PÁRIZS: Az iraki erők vasárnap ágyúkból, rakétavetőkből és gépfegyverekből tüzet nyitottak az iráni állásokra, ismét megsértve ezzel az augusztus 20-án érvénybe lépett tűzszünetet – adta tudtul kedden az IRNA hírügynökség. Az Ahvaz városától délnyugatra végrehajtott akció során két iráni határőr meghalt és négy megsebesült. Az irániak viszonozták a tüzet, hogy véget vessenek a támadásnak – tette hozzá a teheráni jelentés.



Genf: a Nemzetek Palotájában üdvözli Jasszer Arafatot, a PFSZ vezetőjét Pérez de Cuellár, az ENSZ főtitkára december 13-án. Arafat az ENSZ-közgyűlés 43. ülésszakának New Yorkból áthelyezett palesztin vitáján mond beszédet.
MTI—TELEFOTO

★

10–12 nap múlva megkezdődhet az újjáépítés Örményországban

Még mindig nem lehet véglegesíteni az áldozatok számát

Megközelítőleg 55 ezer ember vesztette életét a december 7-i örményországi földrengés következtében, a sebesültek száma meghaladja a 13 ezret – jelentette be Gennagyij Geraszimov, a december 12-re összegezett, de egyelőre csak becsült adatokat idézve, s hozzáfűzte: még mindig nem lehet véglegesíteni az áldozatok számát, mivel a kisebb településeken okozott károk felmérése hátravan. A szovjet külügyi szóvivő kedden Moszkvában, Lev Voznyeszenszkij kormányszóvivővel közösen tartott sajtóértekezletet az örményországi helyzetről.

Geraszimov tájékoztatása szerint a mentőalakulatoknak 5400 embert élve sikerült kiszabadítani a romok alól, több mint 13 ezer holttestet emeltek ki, s eddig 24 ezer embert evakuáltak a földrengéssújtotta körzetekből. Voznyeszenszkij a sajtóértekezleten ismertette a Rizskov kormányfő hétfői sajtóértekezletén elhangzott adatokat is, kiemelve, hogy a hajléktalanok közül 50–70 ezer ember, elsősorban gyermekek, nők és öregek átköltöztetésére van szükség, s a tervek szerint ez a következő tíz napban meg fog történni. A férfiak a helyszínen maradnak, segédkeznek a mentésben, majd pedig az újjáépítésben. A becslések szerint a helyreállításhoz 5 milliárd rubelre van szükség, s a kormányszóvivő szerint 10–12 nap múlva megkezdődhet az újjáépítés, már szerveződnek az építőipari „különítmények".

Voznyeszenszkij emlékeztetett arra, hogy december 7-én összesen 367 közepesnél erősebb földlökést regisztráltak a térségben, s megjegyezte: Leninakában eddig a romok alól 6102 halottat hoztak ki, s 5298 embert tudtak élve kimenteni a mentőalakulatok, míg a teljesen rombadőlt, valamikor húszezres Szpitak lakosságának hetven százaléka elpusztult. Kormánybizottság alakult ugyanakkor annak kivizsgálására, kit és milyen mértékben terhel felelősség a rosszul, nem az előírásoknak megfelelően kivitelezett épületek építtetéséért, illetve kivitelezéséért.

Gennagyij Geraszimov méltatta a jelentős külföldi segítséget, s megállapította: keddig összesen 56 ország nyújtott támogatást a földrengés sújtotta örmény népnek. A külügyi szóvivő szerint csak kedden 22 repülőgépet, külföldről érkező segélyszállítmányt várnak a Szovjetunióba, egyebek között Kanadából, Ausztriából, Nagy-Britanniából, Svédországból, szocialista országokból, s még Izraelből is. A szóvivő szerint főként művese állomásokra van szükség jelenleg.

★

Pápai üzenet a kisebbségek jogairól

A nemzeti kisebbségeknek megmásíthatatlan és feltétlenül tiszteletben tartandó jogokat kell élvezniük az államokon belül, és legfőbb jogúk a létezés joga – mondja ki az a pápai üzenet, amelyet II. János Pál idén a hívőkhöz és az államokhoz a Béke Világnapra intézett.

A katolikus egyház húsz esztendeje nyilvánította a béke világnapjává minden év január 1-jét. Az 1989-es Béke Világnapra szóló pápai üzenet a nemzeti kisebbségek jogaival és kötelességeivel foglalkozik. A Vatikán és II. János Pál pápa először foglal állást ebben a napjainkban egyre fontosabb kérdésben.

Évzáró az SZVT-ben

Az ember három részből áll: a test, amely esendő, az értelem, amely megbízhatatlan, s a harmadik, a képzelőerő, mely mindig is előre vitt... Ezt az erőt kell megmozgatni a tehetség, a tudás és a tisztesség trónra emelésével – hallottuk tegnap a pécsi Tudomány és Technika Házában, ahol a Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság tartotta vezetőségi ülését. A hagyományos évzáró találkozón a múltba néző, a jövőbe mutató magvas gondolatok hangzottak el; elsőként *dr. Dányi Pál*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának első titkára – maga is tevékeny részese a társaság munkájának – tekintett vissza a megyei politika törekvéseire, mely hangot és országos kisugárzást kapott az SZVT rendezvényein, s a sok éve megfogalmazott elgondolások helyessége mára beigazolódott. Ezt követően *dr. Trethon Ferenc*, az SZVT elnöke vázolta föl a társaság politikáját, melynek lényege, reformpártian, de nem a minden áron való gyorsítás jegyében segíteni az ország vezetését a gondjainkból kivezető út megtalálásában és a cselekvés ösztönzésében. Végül *Szűcs Pál*, az SZVT megyei elnöke szólt az idei évben végzett munkáról, legfőképpen a társaság terveiről, feladatairól (a jövő évi rendezvényeik programja már összeállt, ezt lapunkban közölni fogjuk). Az évzáró kitüntetések és jutalmak átadásával, majd baráti beszélgetéssel zárult.

A bányászszakszervezet elnökségének ülése

A bányászat idei eredményeiről és a további tennivalókról tárgyalt keddi ülésén a Bányaipari Dolgozók Szakszervezetének elnöksége. Elöljáróban meghallgatta *Neuberger Antalnak*, az Országos Bányaműszaki Főfelügyelőség elnökének előzetes tájékoztatóját a Dorogi Szénbányászati Vállalat lencsehegyi üzemében december 4-én történt bányaszerencsétlenségről. Megállapította, hogy a bányák biztonsági állapota nem indokolja az utóbbi időben bekövetkezett baleseteket. A lencsehegyi vizsgálat még nem zárult le, ezért a testület csak a végleges jelentés alapján tér vissza a szerencsétlenség részleteinek megtárgyalására és a szükséges következtetések levonására.

HITELAKCIÓ A CENTRUM ÁRUHÁZBAN!
1988. december 17-ig.
Női, férfi és gyermek felsőkonfekció áruk 5000 Ft-ot meghaladó vásárlása esetén részletre fizethetők.
Előtörlesztés: a vételár 40%-a.
Visszafizetés időtartama: 6 hónap.
Várjuk vásárlóinkat konfekcióosztályunkon.
CENTRUM PÉCSI ÁRUHÁZ CENTRUM

Karácsonyfavásár
december 14-től — amíg a készlet tart!
Nagyobb árusítóhelyeink:
Bajcsy-Zs. u. 6.,
Mártírok útja,
Felsőmalom utcai piac,
Uránvárosi piaci boltokban.

Változást nem ígér senki

Hol az olcsó hús?

Túl gyorsan elfogy a belsőség

A boltok nem vállalják a kockázatot

Egyre többen teszik szóvá, hogy az utóbbi időben eltűnt a boltokból a sertésbelsőség. Nem lehet tüdőt, szívet, lépet, vesét és legfőképp olcsó húsokat kapni. Márpedig az elmúlt évekhez hasonlóan az idén sokan szeretnének otthon szalámit, kolbászt készíteni.

– Nagyon sokan keresik ilyenkor a hasaalja szalonnát és a lapockát – mondja a pécsi Sallai utcai húsbolt vezetője. – A belsőségekkel is sok a gondunk. A héten is előfordult, hogy az egyik iskolának egy másik boltban vásároltuk meg a májat. Bejártuk érte az egész várost. Egyébként a Baranya Megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalaton kívül rendelünk húst Kaposvárról, Szekszárdról és a környékbeli termelőszövetkezetektől is. Igyekszünk, hogy rendszeresen legyen fej, bőr, láb, nyak és oldalas. Töpörtyűt viszont szinte sehol sem tudunk beszerezni.

A vásárcsarnokban hosszú sor áll a hentesnél. A hűtőpulton fej, köröm, csont, oldalas, a szögön dagadó és lapocka lóg. A belsőség résznél sertés és marhamáj. A többi rekesz üres.

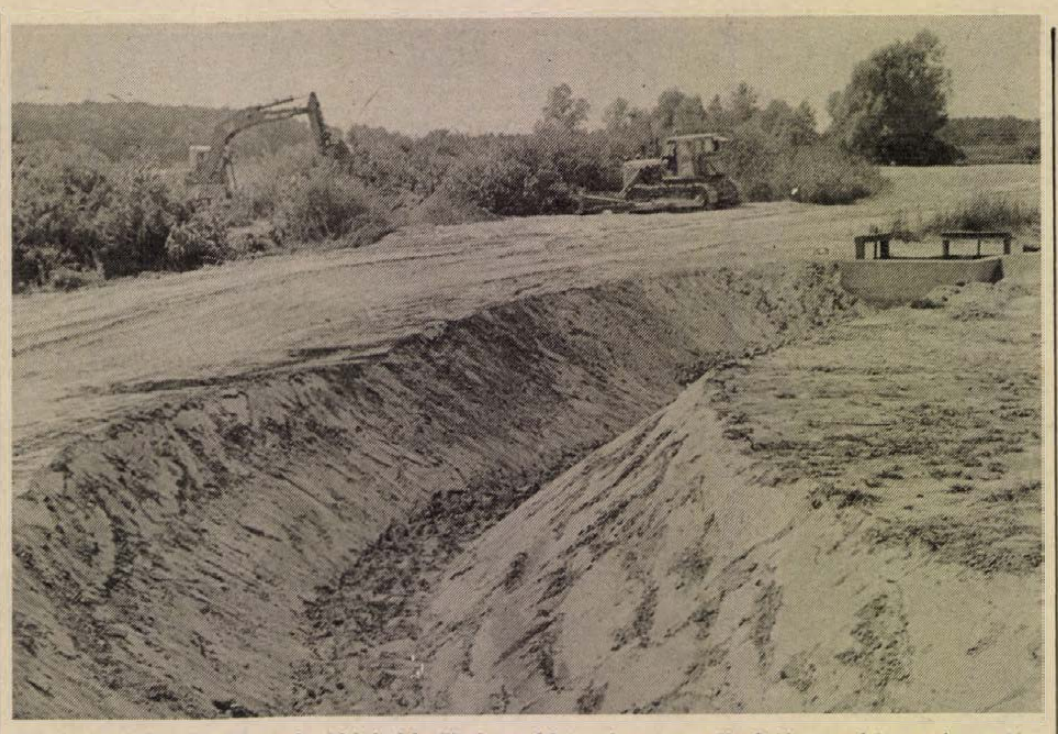
– Szerdán és pénteken kapunk árut Kaposvárról és Szekszárdról, de más napokon is érkezik friss hús a termelőszövetkezetektől és a húsipari vállalattól – mondja a boltvezető.

A Baranya Megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat mágocsi szárazáru üzemében naponta 13 tonna apróhúst és hasaaljа szalonnát visznek, amiből szalámi és kolbász készül. A boltokba szinte csak féldisznókat szállítanak, mert a belsőségeket is feldolgozzák.

– A Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat boltjaiba naponta 15–20 mázsa csontnélküli húst – combot, lapockát – is szállítunk, ilyenkor kolbásztöltés idején – mondja Heizler András, a Baranya Megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat kereskedelmi főosztályvezetője. – Közvetlenül tőlünk vásárolják a húst a gyermekintézmények, a közületek és a vendéglátó egységek is. Belsőségeket elsősorban azoknak a boltoknak adunk, amelyek ellátják a környéken levő intézményeket is, ami megmarad, az a lakosságé. A 12–15 üzletbe naponta 12–15 mázsa kerül. Tüdőt egyelőre nem tudunk szállítani, mert az új technológia ezt nem teszi lehetővé. A gyártó céggel már tárgyalunk, hogy javítsa ki a hibát.

Végül is sajátos helyzet alakult ki, amin változást senki nem ígér: a termelő panaszkodik, mert alacsonyak a felvásárlási árak, ezért nem nevel disznót. A húsipari vállalat a technológiára hivatkozik, és a gazdaságos termelésre. A kereskedő kesereg, mert az olcsó húsféleségeket csak a drágával együtt kapja, amit nem tud eladni. A vevő meg mérges, mert az ő érdeke úgy látszik, nem szempont.

Sz. K.



Új vízelvezetők, árkok, utak, hidak készültek az idei évben a meliorációs munkák során a kisszentmártoni határban Fotó: Laufer László

Baranyában folytatni kell a komplex meliorációt

Veszélyben az egymilliárdos program?

A gazdaságilag elmaradott térségek súlyos gondja és leszakadásuk egyik fő oka földjeik alacsony termőképessége. Baranya mezőgazdasági területének 50 százaléka esik ebbe a kategóriába. Az erodált vagy elvizesedett területen élő lakosság életszínvonala elmarad az átlagtól, mivel az itt működő üzemek termelési, gazdálkodási színvonala is alacsonyabb. Felzárkóztatásukat a föld jobbátételével kell megkezdeni. Ezt Baranya az országban elsőként ismerte fel 25 évvel ezelőtt, amikor az első meliorációs munkák megindultak a megyében.

Húsz év alatt 64 000 hektár termőterület meliorációját végezték el a megyében. A hetedik ötéves tervben pedig újabb, közel egymilliárd forintos meliorációs programot indított a megye egy pályázat elnyerésével, amely a Drávaterségben 49 200 hektár termőterület jobbátételét célozta meg.

A Baranya Megyei Népi Ellenőrzési Bizottság a közelmúltban átfogó vizsgálatot végzett a komplex meliorációs munka gyakorlati végrehajtásáról. Megállapították, hogy a meliorációs beruházások kivitelezésének üteme a központi keretösszegek csökkenése, és az egyéb anyagi források – saját erő, vízügyi alap stb. – beszűkülése miatt lelassult. Ha a munka ilyen ütemben folytatódik, akkor az 1990-re meghatározott feladatoknak csak 35–40 százaléka valósulhat meg. Ha a központi támogatás mértékét 1989-től valóban 40 százalékban fogják maximálni, akkor az tovább veszélyezteti a meliorációs program végrehajtását. Előfordulhatnak olyan esetek is, hogy a már megkezdett beruházásokat az üzemek leállítják.

Az eddigi munkákat eredményesnek tartják. A meliorációs komplexitásának hatására 60–70 százalékban javultak a termésátlagok, nőtt a nagy teljesítményű gépek kihasználása, nagyobb lett a művelhető szántóföld területe. Néhány hiányosságra is fényt derített a vizsgálat. A központi támogatások a drága tervekhez kötődnek. A tervezési munkában versenyhelyzetet kell teremteni, hogy az üzemek az olcsóbb megoldást választhassák. A meliorációs pénzeket ne kössék a CSOMÉP műtárgyakhoz, mert ezeket az Alföldről kell drága pénzen idehozni, helyben olcsóbb megoldások is kínálkoznak. A már meglévő genetikai térképeket, műholdfelvételeket a MÉNNAK nem fogadja el a melioráció tervezésénél, pedig ezek tökéletesen megfelelnek a célnak, felesleges pénzkidobás új térképeket készíteni. Lassítja a beruházás indítását a bürokrácia is, engedélyezésnél túl sok szervvel kell a terveket egyeztetni.

A komplex meliorációs beruházásokat Baranya megyében az eredeti ütemnek megfelelően folytatni kell, mert csak így javítható a föld termőképessége. Ez a leggyorsabban – 4–5 éven belül – megtérülő beruházás. A munkákhoz szükséges kivitelező kapacitás rendelkezésre áll a megyében.

– Rné –

Minden jel szerint szénporrobbanás volt Lencsehegyen

Neuberger Antal, az Országos Bányaműszaki Főfelügyelőség elnöke kedden délután az alábbi nyilatkozatot adta: minden jel arra mutat, hogy Lencsehegyen szénporrobbanás okozta a tragédiát. Erre utalnak azok a vizsgálati eredmények, amelyeket a Mecseki Szénbányák Kutatóintézetében végeztek. Itt ugyanis a lencsehegyi szénpormintákat elemezték és kísérletekkel határozták meg ennek robbanásveszélyességi fokát. Most már az is bizonyosnak látszik, hogy a szénpor berobbanását az előírástól eltérő robbantási mód váltotta ki. A vizsgálatsorozatok különféle fázisairól, a laboratóriumi eredmények szintéziséről, a tanúk vallomásai nyomán alkotható következtetésekről részletes jelentést készít az Országos Bányaműszaki Főfelügyelőség a Minisztertanács részére.

Egy kitüntetés hátteréről

Baranya iskolai könyvtáraiért



A Szocialista Kultúráért kitüntetést ritkán adják magasabb állami elismerések *után*, Pécsett mégis ez történt, és ennek története van. A kitüntetett *dr. Román Lászlóné*, a Baranya Megyei Könyvtár igazgatója. Vezetésének tíz évtizede alatt megújult a megyei bibliotéka, új szárny épült hozzá, átrendeződött, igazi kulturális szolgáltató komplexummá változott, sikeres könyvkiadói tevékenységet folytat. A legutóbbi elismerés azonban nem ennek, ezeknek az eredményeknek szólt, hanem egy továbbinak, és ez az iskolai könyvtárak hálózata Baranyában. Ennek kiépítése a Baranya Megyei Tanács döntése alapján ugyancsak az elmúlt évtizedben indult meg és teljesedett ki. Erről az egy területről beszélgettünk dr. Román Lászlónéval, aki sietett előrebocsátani, hogy ezt a hálózati munkát egy néhány tagú könyvtáros kollektíva végezte, és a kitüntetés ezt a közös munkát ismeri el.

– Mindig eszemben van *Pozsgay Imrének* egy, még művelődési miniszter korában elhangzott mondata – mondja bevezetőként a Megyei Könyvtár igazgatója –, amely szerint a közművelődés takaróját az iskolákban varrják. Vagyis a közművelődés és benne a könyvtárügy arra építhet, amit az iskolákban megalapoztak. Ilyen értelemben tartotta fontosnak Baranya Megye Tanácsa, hogy szemügyre vegye az iskolai könyvtárak ügyét. Korábban a könyvtárosi szakma szempontjából magukra hagyatva dolgoztak az iskolai egységeket vezető pedagógusok. Önálló könyvtárost csak a középfokú tanintézetek, főként a középiskolák tudnak alkalmazni. A pedagógusnak kellett foglalkoznia az állománygyarapítással, feldolgozással, katalóguskészítéssel – ami, ugye, szorosan vett szakmai feladat. Időigényes munka, s jóval több időt igényelt, mint a pedagógusnak adható néhány órás kedvezmény.

– A helyzetet az is jellemezte és jellemzi még ma is, hogy kisebb településeken iskolai és területi feladatokat ellátó könyvtárak külön működése szétforgácsolta az erőket. Célszerű volt az iskolai és a lakóterületi funkció szakmai egyesítése. Ez nem jelenti azt, hogy a könyvállomány, a könyvtár egy helyre koncentrálódott. Letéti könyvtár működik iskolában, munkahelyeken és a község, a lakóterület számára. Ilyen például Beremend igen jó munkát végző könyvtára, ahol két könyvtáros működteti a lakóterületi, az iskolai könyvtárat és tart letétet a BCM területén. Sajátos intézmény működik az általános művelődési központokban, így például Mecseknádasdon és Dobszán. Mivel az ÁMK eleve koncentrálja és egyetlen oktatási közművelődési egységként működteti az iskolát, a közművelődési életet és a könyvtárat, a mi szakmai segítségünk magától értetődően épülhetett be. *Kolics Pál*, a Dobszai ÁMK igazgatója szavai szerint náluk a könyvtár lett az intézményegyüttes magva, és a felnőttek is megszokták, hogy ide jöjjenek könyveket keresni. A felsoroltakon kívül magától értetődően képes bekapcsolódni az ilyenfajta könyvtár a falu kulturális, szakmai, egyesületi életébe, bázisa a helytörténeti, néprajzi kutatásnak, háttere a helytörténeti gyűjteményeknek.

– Könyvtárosaink az állomány kialakítását, feldolgozását, katalogizálását, tehát a munka szorosan vett szakmai részét végzik el, és amikor átadják az állományt, a pedagógus már valóban a kölcsönzéssel, a könyvtári foglalkozások tartásával foglalkozhat. Persze, a pedagógusok számára is rendezünk évek óta könyvtárkezelői tanfolyamokat. Szakmai együttműködésben állunk a Baranya Megyei Pedagógiai Intézettel s annak könyvtárával. Nálunk készült el a könyvtár állományára, működtetésére vonatkozó szakmai terv. Idővel szorosan vett szakkönyvtár nyitja meg kapuit ezen intézmény keretében, s akkor ők veszik át az iskolai könyvtárak felügyeletét is.

Gállos Orsolya

Egy felmentés tanulságai

Nincsenek nélkülözhetetlen emberek. Nem nélkülözhetetlen a Pécsi Mezőgép Vállalat mágocsi gyáregységének közelmúltban felmentett igazgatója sem. Hiába a tiszteletet parancsoló, hamisítatlan munkáskarrier, hiába a sok-sok éven át elért gazdasági siker, hiába a hosszú időszakot átfogó közéleti szerepvállalás, és hiába a munkáskollektíva szimpátiája, a 228 aláírással ellátott petíció, — a vállalat a gyáregység élére 1989. január elsejétől — 5 évre — új igazgatót keres.

— Sajnálom, nagyon sajnálom —, ismételgeti a gyárkapuban az a bukósisakos férfi, akit az igazgató felmentésének körülményeiről kérdezek. — Hát persze, hogy én is aláírtam azt a levelet, amelyikben kértük, hogy a főnök hadd maradjon a helyén. Állítólag elkövetett valamit, bár szerintem azt is másoknak köszönheti, ha egyáltalán igaz, de annak a gyárhoz, hozzánk nincs semmi köze. Én csak jót tudok mondani róla, és azt, hogy nagyon sajnálom . . .

Mágocson, különösen az utóbbi években nem ritkaság, hogy az ilyen ügyek mögött egy-egy, esetleg egyszerre több névtelen feljelentés áll. A vádak aztán hol igazolódnak, hol nem, de a vádaskodásból mindig megmarad egy kevés. Sokszor éppen csak annyi, hogy megkeserítse az érintettek hétköznapjait. Mindazonáltal tény, hogy voltak úgynevezett nagy lebukások is. Ami viszont a Mezőgép (volt) gyáregységvezetőjének terhére rótt cselekményt illeti, — a minősítés meglehetősen bonyolult, — nagyobb vagyoni hátrányt okozó hűtlen kezelés bűntettében nyújtott bűnsegédi közreműködést. Az igazgató tehát elbukott, s mert nem felel meg a munkakör betöltéséhez szükséges feltételeknek — nem büntetlen az előélete —, beosztásából felmentették.

Figyelmet érdemlő tény, hogy a dolgozók, akik általában nehezen bocsátják meg vezetőiknek a törvények kijátszását, vagy az azokkal való — mégoly jelentéktelen, vagy csupán vélt —, összeütközést, kiálltak igazgatójukért. Igaz, eredménytelenül, de a gyáregység igazgatója számára ez a kiállítás alighanem minden korábbi kitüntetésnél többet ért. Az enyhén szólva kínos hangulatú szeptemberi munkásgyűlésen talán ezért is tudta önmérsékletre inteni az embereket.

A dolgozók egy része pontosan ismerte, többen viszont csak mindenféle hallomásból tudták a történteket. Azt, hogy az igazgató fát rendelt az erdészetnél, aztán a helyszínről az erdész útmutatása szerint, a befizetett összegnél nagyobb értékben szállíttatott el fát, amit később feldolgozott állapotban eladott. Az igazgató később ugyan befizette az értékkülönbözetet, mintegy 20 ezer forintot, a felpiszkált ügyben ez már semmit nem segített.

A következmények a gyáregység igazgatója számára jól érzékelhetők. Vállalatától méltányosságból (?) — piackutatói beosztást, s természetesen sokkal vékonyabb fizetési borítékot kapott. Az újsághirdetésekből tudja, hogy a visszatérésre vajmi kevés esélye maradt, hiszen a vállalat nem az ő időleges helyettesítésére, hanem hosszú időre keres új igazgatót. Felmentését kér(het)te pártbizottsági tagsága alól, majd szeptember 30-án kilépett a pártból. (Az időközben ellene lefolytatott pártfegyelmi vizsgálat ugyan más kifejezéssel rögzíti ugyanezt a tényt, a lényegen azonban mindez aligha változtat. valamit.) Úgy érzi, olyasmin bukott el, amin sokan mások is elbukhatnának. Mindazonáltal tisztában van azzal, hogy aki bűnt követ el, annak bűnhődnie kell, s hogy rá, mint vezetőre fokozottabban érvényes minden előírás. Ami azonban ezt a bűnt és ennek elkövetését illeti, továbbra sem érzi igazán felelősnek magát.

Tanulság? Akad számtalan. Mindenekelőtt az, hogy akárhány lábunk van is, — nem szabad botlani. Előfordult már, s eztán is előfordulhat még, hogy valaki, aki közvetlen környezete tisztességtelen üzelmeken ért, jog szerint, illetve jogszerűen járt el, (sőt, később erkölcsi győztesnek kiáltotta ki magát), és nem ritka az olyan eset sem, amikor a jog sokkal szigorúbb, mint a közvélemény. A kényszerű változások pedig nyilvánvalóan hatással, és nem feltétlenül kedvező hatással lesznek a — nem is olyan rég még az önállósodás gondolatával kacérkodó — gyáregység gazdasági eredményeire is.

Ferling József

HÍREK

DECEMBER **14.,** SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából SZILÁRDA nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.24 — nyugszik 15.53 órakor
A Hold kél 11.14 — nyugszik 21.54 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000-es telefonszámon.

Hírszerkesztő:
CSUTI JÁNOS

Ma délelőtt 9—11 óráig panaszügyekben fogad, telefonon hívható a 10-046-os telefonszámon
NAGY ISTVÁN

Szerkesztőségi hírügyeletes: 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon
REZES ZSUZSA

Folytatódnak a pártaktívák

Megyénk lakosságát, s különösképpen párttagságát nagymértékben foglalkoztatják az ország helyzetével, valamint a társadalmi-politikai viszonyainkkal kapcsolatos kérdések. Ezekhez szükségszerűen párosulnak a helyi viszonyokkal, a munkahelyi és lakóhelyi tapasztalatokkal, valamint a pártélettel kapcsolatos gondolatok. Az MSZMP Baranya Megyei Bizottsága úgy döntött, hogy mindezekkel szükséges a pártalapszervezetek képviselőivel eszmecserét folytatni, s a tapasztalatokról, javaslatokról az érintett országos, megyei, városi szervek vezetőit tájékoztatni kell szükség szerint válaszukat, álásfoglalásukat, intézkedésüket igényelve.

A múlt szombati komlói pártaktíva után, e héten ma, 14-én, 13.30 kezdettel, az MSZMP Mohács Városi Bizottságának székházában, 15-én 13 órai kezdettel az MSZMP Szigetvár Városi Bizottságának székházában, 16-án, pénteken 13 órától az MSZMP Siklós Városi Bizottságának székházában rendeznek pártaktívát, amelyekről lapunk is tudósít.

Időjárás

Várható időjárás az ország területén szerda estig. Az átmeneti erős felhősödéstől eltekintve felhőátvonulások lesznek és főként éjszaka várható záporeső, majd hózápor. Az északi, északnyugati szél tovább erősödik, néhol viharossá fokozódik. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában 0 és 5 fok között, a szélvédett területeken kevéssel fagypont alatt, a legmagasabb nappali hőmérséklet 2,7 fok között alakul.

Képviselői fogadóóra

Bódi János országgyűlési képviselő 1988. december 15-én, csütörtökön — 15.00 órától Siklóson, a Hazafias Népfront Városi Bizottsága székházában, képviselői beszámolót tart.

◆

— Szent-Györgyi Albert Emlékérem ifjú kémikusoknak. Kedden átadták a Szent-Györgyi Albert Emlékérmet a nemzetközi kémiai diákolimpián eredményesen szereplő fiataloknak. A TIT Természettudományi Stúdiójában Budapesten tartott rendezvényen a TIT országos kémiai választmánya és a Magyar Kémikusok Egyesülete jutalmazta meg az emlékéremmel a diákolimpián aranyérmes Dobó Józsefet (Kossuth Lajos Gimnázium, Sátoraljaújhely), az ezüstérmes Dobolyi Árpádot (Apáczai Csere János Gimnázium, Budapest) és a bronzérmes Kádár Mihályt (Krúdy Gyula Gimnázium, Nyíregyháza).

— Újabb munkalehetőséghez jutott csaknem félszáz asszony és leány Oldon, ahol kesztyűbélelő üzemet alakított ki a Pécsi Kesztyű- és Bőruházati Vállalat siklósi gyára az Egyházasharaszti Tanáccsal együttműködve fél millió forint értékben egy öreg épület felújításával.

◆

Közlemények

A pécsi Iparosházban december 16-án 13 órakor innovációs klub alakul. A rendezvény nyilvános, amelyre mindenkit vár a KIOSZ Baranya megyei vezetősége.

A Baranya Megyei Adófelügyelőség behajtási osztálya most már a Pécs, Rákóczi út 54—56. szám alatti központi épületben működik.

A Pécs Városi Tanács ipari, kereskedelmi, mezőgazdasági és árellenőrzési osztálya kiköltözött a Felsőmalom u. 13-ba és a régi rend szerint fogadja az ügyfeleket. A többi osztály a Kossuth tér 1—3-ban áll a lakosság rendelkezésére.

A Magyar Biológiai Társaság pécsi csoportja a jövő évre állítja össze rendezvényeinek a programját. Kérik a jelentkezőket, hogy előadástémájukat, valamint az időpontot írják meg dr. Pallai Gábornak, akinek a címe: 7624 Pécs, Bartók Béla u. 48.

Újra „él" a főszerkesztői vonal szerkesztőségünkben. Tehát mától hívható a 10-057-es telefonszám.

A Pécsi Horgász Egyesület a fogási naplók lezárására és mielőbbi leadására kéri fel tagságát. 1989-ben csak az horgászhat, aki az 1988. évi naplóját legkésőbb január 5-ig leadja.



A Pécsi Nemzeti Színház szobaszínházában tűz ték műsorra Sólyom Katalin Jászai-díjas színművész nagy sikerű gyermekműsorát, a Csipkefát. Felvételünk a tegnapi előadáson készült, december 15-én, 20-án, továbbá januárban is tö bb alkalommal láthatják a gyerekek. Az előadások 15 órakor kezdődnek.

☎ 15-000

Legalább másfél éve hiánycikk Pécsett a sikfólia, mert keveset gyárt a Tiszai Vegyi Kombinát. Amennyi Pécsre érkezik, azt elsősorban a dinnyetermesztő szakcsoportok tagjai kapják, akik már korábban megrendelték a kívánt tételt.

*

Még 5—6 hónapot is kell várni, mire lesz a baranyai Herbáriaszaküzletekben a korábban beharangozott kétféle reuma gyógykrémből. A kereskedelemben még nem jelent meg a Mátraaljai Állami Gazdaság reumakrémje, de késik a harkányi gyógykrém is.

Cseréljünk munkát!

A trükk régi, a kezdeményezés új. Magyar irodalom házi feladat elkészítéséért már a középiskolában jó színvonalú műszaki rajzokat kaptunk cserébe, igaz korántsem szervezett keretek között. A KISZ Pécs Városi Bizottságának legújabb akciója ezt a kölcsönösséget kívánja megőrizni a felnőttek körében is. Munkáért munkát közvetít cserébe azoknak, akik „ezermesterségüket" ajánlják cserébe azért, amit nem tudnak elvégezni saját kezűleg. A legegyszerűbb példa, ha valaki vízvezetékszerelésért gyermekmegőrzést vállal, de az együttműködés bármilyen más feladatok ellátásával is bővíthető. A városi KISZ-bizottság a közvetített cserepartner szakmai hozzáértéséért felelősséget nem vállal, de segít összehozni a kölcsönös igényeket. Bővebb információ a 15-292-es telefonszámon kérhető.

F. J.

— Késett a pesti postavonat, s Pécsre csaknem 45 perces késéssel érkezett kedden. Ugyanis a hajnali órákban egy tehervonat tehenek ütközött Pincehelynél. Kisiklás nem történt, de több órás volt a vágányzár.

— Három megyés galamb- és kisállatbemutató lesz december 16—18-án Pécsett, a KISZÖV-székházban. Baranya, Somogy és Tolna megyéből több mint hétszáz állatot állítanak ki a tenyésztők.

— Téli nyitva tartás szerint működik most szombattól Pécsett az Agroker Áruház. Március 1-jéig mindegyik szombaton zárva tartanak a megcsappant forgalom miatt. Most sokféle fenyőt, egzótát kínálnak.

— Ünnepi olcsó halvásárt tart a Halért Vállalat három pécsi üzletében, így a vásárcsarnokban, a Bem és az Ybl utcában, ahová hétfőn 300 mázsa hal érkezett a Sumonyi-tavakról. A 10 százalékos árkedvezmény csak a pontyokra érvényes.

— Új boltok nyílnak december 15-én. Így Komlón, a Petőfi téren használt ruhakereskedés, ahol bizományban is vesznek át portékát. Pécs-Somogyban, a Búzakalász utcában a Zöldért nyit üzletet a megszüntetett, életveszélyessé vált bolt közelében.

— Kereskedőház. Kiskereskedők építő közössége alakult a pécsi Rákóczi úti kereskedőház megépítésére. Újabb társulókat várnak a harmadik szinti panzió, irodák kialakításához, üzemeltetéséhez a magán- és az állami szektorból. A jelentkezőket fogadja Zakariás László. Telefon: 12-788 vagy 15-985.

◆

Esküvő

MUSIC ILDIKÓ
és
MEZEY ZSOLT

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy december 17-én 18 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2.)

Meglőtték a menekülő betörőt

Közleményt hozott nyilvánosságra a rendőrség egy mohácsi járőr fegyverhasználatával kapcsolatban.

November 10-én éjszaka Mohácson *Blum Péter* rendőr törzsőrmester járőr társaival egy butik feltörése közben tetten érte *Sütő Péter* 18 éves rakodót, helyi lakost. A meglepett betörő megpróbált elmenekülni a helyszínről, mire a törzsőrmester hat figyelmeztető lövést, majd egy célzott lövést adott le. Ennek következtében Sütő Péter súlyosan megsebesült a bal combján. A fiatalembert a mohácsi kórházban megműtötték.

A katonai ügyész előzetes szóbeli véleménye szerint a fegyverhasználat jogszerűnek minősül.

Sütő Péter ügyében a rendőrség folytatja a vizsgálatot.

◆

— Az örményországi földrengéskárosultak megsegítésére a pécsi Konzum újabb élelmiszer-szállítmányt indított útra. Eddig 33 mázsa élelmet küldött 300 000 forint értékben.

— Walt Disney-alkotások láthatók ebben a hónapban a pécsi Kossuth moziban. Így ma még a Donald kacsa nyári kalandjai, 18-tól pedig a Pinocchió. Nagy a látogatottság. Például a Micimackót 10 000-en nézték meg.

— Szinte lehetetlen a közlekedés Pécsett, Vasas II-n, az „M" utcában, ahol a 2-es szám alatti telken egy elhagyott kisboltot bontottak le. A bontás után az úttesten és a járdán maradt a felesleges, értéktelennek vélt anyag, törmelék.

KÖZÉLET

Stadinger István, az Országgyűlés elnöke parlamenti delegáció élén a Török Nemzetgyűlés elnökének meghívására kedden Törökországba utazott. A delegáció tagjai: *Börcsök Dezső, Karvalits Ferenc* és *Angyal Imre* országgyűlési képviselők.

A küldöttség búcsúztatására a Ferihegyi repülőtéren megjelent *Halit Güvener* török nagykövet.

Javaslatokat vár a népfront

A Hazafias Népfront Országos Tanácsának Titkársága — figyelembe véve a kistermelőktől, kertbarát köröktől és egyesületektől beérkező kezdeményezéseket — a Mezőgazdasági Kistermelők Szövetségének megalakítására előkészítő bizottságot jelölt ki, amely megtartotta első ülését. Az elképzelések szerint a szövetség vállalná a kistermelők érdekeinek védelmét és képviseletét, továbbá szakmai, jogi, pénzügyi tanácsadással és különféle szolgáltatásokkal segítené tagjait. Az előkészítő bizottság a közeljövőben kidolgozza a szövetség működését körvonalazó alapszabálytervezetet, amelyhez örömmel fogadná a kistermelők javaslatait.

A javaslatokat a Hazafias Népfront Országos Tanácsa Gazdaság- és Településpolitikai Osztályának (1056 Budapest, Belgrád rakpart 24.) címére várják.

— A legjobb galambröptető. Szabadkán tartották Pécs és a jugoszláviai város röpgalambtartóinak versenyét, amelyen a hat induló közül Gerebitz Ferenc pécsi mester a 24 fős csapatával az első helyen végzett. A budapesti magasröptű keringői gyönyörű produkciót nyújtottak.

— Gyászszertartás Dorogon. Nagy részvéttel kísérték kedden délután utolsó útjára a dorogi temetőben Farkas László 30 éves vájárt, a lencsehegyi szerencsétlenség tizenharmadik áldozatát.

— Letéti jegyeket bocsátanak ki december 15-től a takarékszövetkezetek tízezer, százezer és 1 millió forint névértékben. Az értékpapír lejárata három év, és évente 18 százalékos kamat illeti meg a jegy tulajdonosát. A kamat a takarékszövetkezeteknél évente felvehető, aki viszont a harmadik év lejáratakor egybefüggően és hiánytalanul mutatja be a kamatszelvényeket, a letéti jegy után kamatos kamathoz jut.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES UGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek betegek részére Pécs, város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (I. sz. belgyógyászati osztály), III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére. POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika.

EJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI UGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

EJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/15. sz. gyógyszertár.

▼

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

▼

Ifjúsági telefonszolgálat 24-550 telefonszámon hívható 17—20 óráig.

▼

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével naponta 17—19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

▼

Drog-telefonszolgálat. A pécsi drogközpont telefonügyelete a 32-600-as számon hívható szerdán és csütörtökön 15—18 óráig. A telefonszolgálat tanácsot ad minden kábítószerfogyasztással kapcsolatos problémára.

▼

Bűnmegelőzési tanácsadó szolgálat, Pécs, Németh L. u. 16. Telefon: 41-563. Ugyfélszolgálatot tart szerdán 17—19 óráig.

Információk

Közérdekű

A Pannon Volán Komlói Üzemigazgatósága tehergépjárművezetői tanfolyamot indít az alábbi feltételekkel: letöltött katonai szolgálat, 8 általános iskolai végzettség. Jelentkezés: személyesen, Komló, Ipari u. 6., vagy a 81-495/11. számú telefonon. Ugyanitt egy karosszérialakatost felveszünk. Bérezés a kollektív szerződés szerint.

Áramszünet lesz december 15-én 7—15 óráig Kozármisleny és Pécsudvard egész területén.

Áramszünet lesz december 15-én 7—16 óráig Nagyárpád és Kispostavölgy területén.

Áramszünet lesz f. hó 16-án 10—15 óráig Pécsett, a Radnóti M. utcában az Építők útjától délre, az Építők útján a Radnóti M. utcától a 2. számú épületig, valamint a Kállai Éva téren az 1-es és 3-as számú épületekben.

Áramszünet lesz december 14-én 9—13 óráig Pécsett, a Kossuth L. u., Márton u. által határolt területen.

Áramszünet lesz december 20-án Málom keleti városrészben, a Csatlós J. u., Hajas I. u. területén 7—17 óráig.

Áramszünet lesz december 19-én Málom keleti városrészben, azaz Illyés Gy., Pataki I., Pesti Barnabás utca által határolt területen 7—17 óráig.

Áramszünet lesz december 15-én és 16-án Málom keleti városrész egyes területein a nap folyamán kb. 2 óra hosszat.

Áramszünet lesz f. hó 16-án 7—15 óráig Pécsett, a Leonardo da Vinci utcában.

Rendezvények

Bemutatkozik Sári Ferenc, a pécsi III. sz. lakóterületi pártbizottság új titkára a HNF újmecsekaljai IV. számú körzeti bizottságának kibővített ülésén ma 17 órakor a Tüzér utcai Mozgalmi Házban. A rendezvény nyilvános.

December 16-án 18 órakor a siklósi művelődési házban nyilvános fórumon mutatkoznak be a Hitel című újság főszerkesztője, Bíró Zoltán, valamint Alexa Károly helyettes szerkesztő.

Számítógép-
AKCIÓ!
Nálunk alkatrész áron vásárolhat
IBM PC/XT/AT SZÁMÍTÓGÉPET.
Minőségi terméket, garanciával, olcsón a
TEMPORG -tól
Pécs, József Attila u. 19.
Telefon: 11-730

A Pécs városi pártértekezlet előtt

Dr. Horváth Gyula

Beszélgetés az elsőtitkár-jelölttel



Míg a városi pártbizottság titkári posztjainak betöltésére hét jelölt áll a tervezett három helyre, addig az első titkári pozícióra, a jelölést előkészítő bizottság kiadott listája alapján *dr. Horváth Gyula* nevét olvashatjuk egyedül, a december 17-i pécsi pártértekezlet előtt.

Dr. Horváth Gyula 1951-ben született. Kaposvári tanulmányai után Pécsett, a JPTE Közgazdaságtudományi Karán végzett. 1974-től dolgozik az MTA Dunántúli Tudományos Intézeténél. 1977-ben kapott doktori címet *A korszerű vállalati jelleg erősítésének súlypontjai a dél-dunántúli általános fogyasztási és értékesítési szövetkezetekben* című dolgozatáért. 1986 januárjától tudományos osztályvezető, 1987-től a közgazdaságtudomány kandidátusa. 1972 óta párttag.

– Egyszer csak megtudta, hogy ön is jelölt. Miként történt ez? – kezdem a beszélgetést.

– Magam is tagja voltam a jelölést előkészítő bizottságnak. Kérdezősködéseink közben derült ki, ha jól tudom, először egy nyugdíjas alapszervezet javaslatára, hogy én is szerepelek titkárjelöltként. Majd első titkárként is. Többször elhangzott a nevem. Azóta természetesen nem veszek részt az említett bizottság munkájában.

– Meglepte, hogy jelölték?

– Igen. Nem készültem politikusi pályára, örülök viszont a bizalomnak. Tudom, hogy előttem sokan visszamondták a felkérést az első titkári posztra. Ezt azért is figyelemmel kísérem, mert eredetileg úgy vállaltam el a felkérést, ha kettős jelölés lesz...

– De most egyedüli jelölt...

– A jelölési szakasz még nem zárult le...

– Feltételezzük, hogy a tények ismeretében megkeresi önt egy párttag, és azt kérdezi: rendben van, én önre szavazok, de csak akkor, ha megmondja, mi lesz az első tennivalója...

– Igen, jogos a kérdése – igazítja meg szemüvegét Horváth Gyula. – Mindenekelőtt a helyi reformok kibontakoztatásának legfontosabb bázisaként, a város gazdaságát tekintem. Legalább ilyen fontos a városban lakók szociális biztonságának, életük minőségének garantálása és egy, a jelenlegi gazdasági szerkezetet átalakító, hosszú távú program kidolgozása. Településfejlesztési érdeknek tartom az idegenforgalom mellett a tulajdonformák továbbfejlesztését, a térségi önállóság valós gazdasági alapjainak megteremtését, a piaci és a területi tőkemozgásokat szervezni képes, aktív pénzügyi és külkereskedelmi életet, az üzleti szolgáltatások fellendítését, a környezetet kímélő és értékként kezelő műszaki és gazdasági fejlődést.

– Tehát az első tennivaló?

– Mindenekelőtt a szociális biztonság garantálása, a megélhetés biztosításának lehetősége minden pécsinek és városkörnyéken élőnek.

– Ne haragudjon a kérdésért: ismerik önt a városban?

– Úgy gondolom, hogy szakterületemen, a közgazdaságtudományban, és azokon a helyeken, ahol „mozgok", ismernek. Nyilvánvaló, hogy másutt nem ennyire.

– Végezetül: önnek egyik szakterülete is a helyi politika. Mit ért helyi politikán?

– Először is: nem a felső kívánalmak másolását és nem külön helyi hatalom kialakítását. Legfontosabb az egyének kívánságainak összességéből leszűrhető vélemények alapján az életkörülmények folyamatos javítására tett kísérlet.

Bozsik László

„Baranyáért" emlékplakett Weöres Sándornak

75. születésnapja alkalmából „Baranyáért" emlékplakettet adományozott a Baranya Megyei Tanács *Weöres Sándor* Kossuth-díjas költőnek. Weöres Sándor személyes jelenléte – egyetemi hallgatóként, majd Pécs Város Közművelődési Könyvtára munkatársaként is –, művei és irodalomszervező tevékenysége a negyvenes évektől kezdve döntően hozzájárultak ahhoz, hogy a Sorsunk című folyóirat körül szerveződő pécsi irodalmi élet elismert rangot vívott ki magának. Pécsről való távozása után is sokoldalú és gyümölcsöző kapcsolatot tart fenn mindmáig a Dél-Dunántúl irodalmi folyóirataival.

Az emlékplakettet tegnap *Takács Gyula*, a Baranya Megyei Tanács általános elnökhelyettese adta át a költőnek Budapesten. Az átadásnál jelen volt *Bertók László*, a Magyar Írók Szövetsége dél-dunántúli csoportjának titkára és *Csordás Gábor*, a Jelenkor főszerkesztője is.

Megújul a sertéshústermelő rendszer



Az iparszerű hústermelés gyakorlatával ismerkednek a szakemberek a szalántai Hunyadi Tsz korszerűsített sertéstelepén Fotó: Ferenci

ISV-partnertalálkozó Szalántán

Új szolgáltatások — Vásárdíjas technológiák

Helyszíni kiállítással és gyakorlati bemutatóval egybekötött partnertalálkozót rendezett az Iparszerű Hústermelést Szervező Közös Vállalat —, ismert nevén ISV — tegnap Szalántán, a Hunyadi Termelőszövetkezetben. Sok érdeklődőt vonzottak Baranyából, Tolnából az ISV legújabb technológiái, amelyekkel a gyártó cég, a mohácsi KEBAVIT — Kelet-Baranyai Víztársulat — nagydíjat nyert az idei Szegedi Ipari Vásáron.

A mohácsiak az idén 50 milliós forgalmat bonyolítottak a termékeikből a rácspadozatos fiaztató rekeszekből és malacnevelő battériákból. A régióban száz mezőgazdasági nagyüzem végez sertéstelep-rekonstrukciót ISV technológiákkal, amelyek modernek, időtállóak és esztétikusak, ami nagyrészt a mohácsiak érdeme. A tegnapi kiállításra sokan vásárlási szándékkal érkeztek, ez is mutatja, milyen népszerűek ezek a berendezések. A titok nyitja, hogy az ISV és a KEBAVIT a megrendelők egyedi igényeihez igazodva gyártják le az egyes szériákat.

A házigazda a szalántai Hunyadi Tsz is ISV technológiákkal korszerűsíti szakosított sertéstelepét. Kerner Ádám, a termelőszövetkezet elnöke elmondta, hogy 60 milliós beruházással —, amiből 20 millió az állami támogatás, a többi saját erő —, nemcsak modernizálják a 20 éve szolgáló telepet, de duplájára növelik a kibocsátóképességét is. A telepet 1989-ben adják át, s azt követően évi 13 000 hízottsertést állítanak majd elő. A beruházásnak hármas haszna lesz: modernizálják a tartástechnológiát, az almos tartásra történő áttéréssel megoldják a környezetvédelmet, s végül, de nem utolsósorban 100 százalékkal javítják az élőmunka hatékonyságát. Az ISV szolgáltatásaival elégedettek. A korszerűsített telep újabb húsz évig kiszolgálja majd a nagyüzemet.

Az 1989-ben életbe lépő új sertésfelvásárlási árak csak a takarmánydrágulást kompenzálják, mást nem. Mit tesz az ISV, hogy a sertéshústermelés hatékonysága a partnereknél ne romoljon tovább? Tette fel a kérdést dr. Fekete László, az ISV szekszárdi kirendeltségvezetője. A válasz: több és jobb szolgáltatást adni, olcsóbban a partnerek megelégedésére. Mindenekelőtt a biológiai, genetikai alapot javítják, jobb anyaggal látják el a törzstenyészeteiket. A Szentlőrinci Állami Gazdaság három fajtából kínál tenyészanyagot a hizlaldáknak. A villányi tsz-ben új fajtával, az EUHIBRID-del váltják le a Durok kanokat. Az ISV a minőség javítását segíti, ezzel az igényesebb exportpiacok felé kacsint. Új dán minősítő berendezést szereznek be, amivel a csonthúsarány jobban kimutatható, mint a centiméterrel.

Az ISV—BIOGAL—SALVANA keveréktakarmányok beltartalma a fehérjeszűk időszakokban sem változott. A Baranya megyei GMV-vel kooperálva, Sásdon már 4500 tonnát gyártottak, s jövőre Mohácson is megkezdik a malac startergyártást. Az import fehérjék korlátozása miatt kidolgozták a húspép, mint melléktermék hasznosítását. Ilyen húspépüzem épül most a Bikali Állami Gazdaságban, amely 1989-ben már termelni fog.

A tanácskozást követően Szajkó Dezső főállattenyésztő és Gáspár Endre telepvezető kalauzolásával, a résztvevők megtekintették a szalántai tsz megújuló sertéstelepét, majd konzultáción vitatták meg a látottakat és hallottakat.

— Rné —

Két hét — oroszul

Gimnazisták Lvovban

Rájöttek, hogy tudnak beszélni oroszul



– Szorongtunk a kis kupékban és azon törtük a fejünket, hogy s mint lesz, amikor megérkezünk. Mi lesz, ha nem értjük meg, amit mondanak, vagy ha ők néznek ránk kérdően: mit akarunk? Nagyon izgultunk – meséli annak a két hétnek a kezdetét a pécsi Leőwey Klára Gimnázium orosz tannyelvű 1/C osztályának négy tanulója, amit Lvovban, a 85. számú iskola diákjaiként töltöttek el. Aztán az örömteli fellélegzés: értik a gyerekeket, a tanárokat, a feladatokat meg tudják oldani az órákon.

Most itt üldögélünk a Leőwey egyik irodájában, az egyik kísérő tanár, *Tamás Mártonné* (Nyina Georgijevna) és a diákok: *Bagány Márta, Vida Kriszta, Nyéki Ákos, Horváth Péter*, akik a Lvovban járt tizennyolc gyerek képviseletében jöttek a beszélgetésre.

– Ezerhatszáz diák jár a 85-ös iskolába. Úgy éreztük, a Leőwey elveszne benne. Ez az iskola ukrán iskola, de a kedvünkért oroszul tartották az órákat, mert az ukránból nem értettünk volna sokat – magyarázza Horváth Péter. Tetszettek nekik a tankönyvek, amelyek színesebbek, közérthetőbbek az itteniekénél, rácsodálkoztak a rengeteg szemléltető ábrára, szemléltető eszközre, amellyel például a matematikát és a fizikát oktatják. Az idegennyelvek – a német, angol oktatását már a legkisebbeknél kezdik.

– A tanulók szorgalmasak, a tanárok szigorúak – állapították meg. Voltak színházban, különféle műsorokon és az egyik hétvégét családoknál tölthették. Behívták őket a tanáriba, ahol sok gyerek várta őket és ránézésre választhattak, kiknek a családjához szeretnének menni két napra.

– Ákos, te kit választottál?

– Egy lányt – csattan föl a nevetés.

– És hogyan zajlott a hétvége?

– Kellemesen. A kislány szüleivel és a bátyjával is sokat lehetett beszélgetni. Megmutatták a várost, kirándultunk, a televízióban megnéztünk egy meccset. Igen tetszett, hogy esténként körülültek egy nagy asztalt, teáztak és beszélgettek, nem a tévézés jelentette a legfőbb időtöltést. Enni viszont rengeteget kellett!

Igen, az étkezés külön fejezet. Mesélik, a fiúk azért helytálltak úgy, ahogy, de a szállásukon is – egy szanatóriumban laktak, ahol külön étteremben étkeztek – akkora adagokat kaptak, hogy nem bírták elfogyasztani. Az ízek? Voltak, akiknek kifejezetten ízlettek a specialitások, mások fűszeresnek találták a húsokat. A krumplipürét megunták. Egyöntetű elismerésben részesítették viszont a süteményeket és a fagylaltokat.

– Miről beszélgettetek az otthoni diákokkal?

– Nagyon érdeklődtek a politika, a peresztrojka, a többpártrendszer iránt, sokkal jobban mint mi, s úgy láttam, tájékozottabbak is – mondja Bagány Márta.

– Elmennétek ismét? – A válasz szapora fejbólogatás. El. Esténként Tamás Mártonnéval és a másik tanárnővel, Németh Gyulánéval ízekre szedték a nap eseményeit és azt, ki, milyen új szavakat, kifejezéseket tanult. Gyűjteményük ugyancsak gyarapodott. Elmennének. Most már csak a zömmel kellemes emlékek foglalkoztatják őket. Mik voltak a kellemetlenek? Néhányan megfáztak, feküdtek pár napig és csak meghatározott időben folyt a melegvíz.

Könyvekkel, címekkel, fényképekkel megpakolva tértek haza és már neki is álltak a levelezésnek.

– Az 1/C-be harmincegy gyerek jár. A lvoviak húszfős csoportot tudtak fogadni, így a szorgalom alapján választottuk ki azokat, akik most elmehettek. Úgy néz ki, hogy a későbbiekben azért a többieknek is lehetőségük nyílik tanulmányútra. Rengeteget számít a nyelvtanulásnál a nyelvi környezetben való forgolódás! Bátorságot kaptak a gyerekeink, rájöttek, hogy tudnak beszélni oroszul és egyre jobban mertek is társalogni. Pedagógiai szempontból is értékes egy-egy ilyen út, hiszen mi, tanárok alaposan megismerhetjük a gyerekeket, az órai találkozások úgyis kevesek. Az is kiderült újfent, mennyire vágynak a tizenévesek arra, hogy a felnőttek törődjenek, barátkozzanak, beszélgessenek velük – mondja Tamás Mártonné.

B. A.

Magyar–finn idegenforgalmi tárgyalások

December 12-én és 13-án finn idegenforgalmi delegáció tárgyalt Magyarországon. A küldöttséget *Bengt Pihlström*, a Finn Idegenforgalmi Hivatal vezérigazgatója vezette. *Czeglédi Józseffel*, az Országos Idegenforgalmi Hivatal helyettes vezetőjével folytatott megbeszéléseken megállapodtak abban, hogy bővítik a magyar utazóközönségnek szánt programkínálatot, főszezonon kívüli, alacsonyabb árfekvésű utakkal, kevésbé ismert síelési, sífutási lehetőségekkel.

Otthonunk és környéke

Karácsonyi édességek

Főzőcske

MÁKOS GUBA

Hozzávalók: 50 dkg liszt, 4 deci tej, 2–3 dkg élesztő, 1 tojás, 5 deka zsír vagy margarin, 5 deka cukor, pici só, citromhéj, egy evőkanálnyi zsír, mézes tejben főtt darált mák.

Kevés tejjel és cukorral, az élesztővel kovászt csinálunk, majd langyos tejben feloldjuk a cukrot, a tojássárgát beletesszük, reszelt citromhéjat, sót adunk hozzá, összekeverjük a liszttel, amelyhez előzőleg hozzáadtuk a kovászt. Fokozatosan hozzáadjuk kidolgozva az olvasztott zsírt vagy margarint. Ha hólyagosodni kezd, és elválik az edénytől, meghintjük liszttel, és ruhával letakarva, meleg helyen megkelesztjük.

Ebből a tésztából hengereket formálunk, lisztezzük, és nem kikent tepsiben világosra sütjük. Sütőből kivéve, forró vízzel leforrázzuk, leszűrjük, és forró zsírban átforgatjuk, majd a mézes tejben megfőtt mákkal átkeverjük.

BEIGLI

Hozzávalók a diótöltelékhez: cukor, darált dió, mazsola, törött fahéj, reszelt citromhéj.

Hozzávalók a máktöltelékhez: cukor, darált mák, citromhéj, szegfűszeg, törött fahéj, mazsola.

A töltelékek készítésének módja: a cukorból és vízből sűrű szirupot főzünk, a darált diót leforrázzuk, hozzákeverjük a többi hozzávalót, és összekeverjük a sziruppal. Ugyanígy készül a máktöltelék is. Arra ügyeljünk, hogy mindkét töltelék kenhető sűrűségű legyen. (Búzacsírával sűríthetjük, ha szükséges.)

A mákos gubánál leírtak szerinti kelt tésztát kinyújtjuk, a tölteléket rákenjük, felsodorjuk, kelesztjük és tojással megkenve sütjük.

BÉCSI DIÓSKOCKA

Hozzávalók: 60 dkg liszt, 30 dkg margarin, 1 késhegynyi szódabikarbóna, 1 evőkanálnyi rum, 25 dkg cukor, 1 db tojás, tejföl.

Krémhez: 15 dkg dió, 3–4 evőkanálnyi liszt, 25 dkg cukor, reszelt citromhéj, tej, 15 dkg margarin.

A lisztet a margarinnal elmorzsoljuk, hozzáadjuk a szódabikarbónát, a rumot, a cukrot, a tojást és a tejfölt, majd összegyúrjuk. Két részre osztjuk, kinyújtjuk. A két lapot középmeleg sütőben külön-külön megsütjük. A darált diót, a cukrot, a lisztet tejjel felfőzzük, majd ha kihűlt, margarinnal habosra keverjük. A krémet a két lap közé tesszük. Jól kifagyasztjuk. Meleg vízbe mártott késsel kockára vágjuk. Porcukorral meghintjük.

VANÍLIÁS KIFLI

Hozzávalók: 25 dkg liszt, 20 dkg vaj, 10 dkg őrölt mandula, 7 dkg porcukor, csipetnyi só.

A lisztet a vajjal elmorzsoljuk, hozzáadjuk az őrölt mandulát, cukrot és a sót. Összegyúrju. A masszából kis kifliket formálunk. Forró sütőben gyengén megsütjük. Melegen, vaníliával ízesített porcukorba forgatjuk. Tálra rakjuk.

TEASÜTEMÉNY

Hozzávalók: 40 dkg liszt, 20 dkg porcukor, késhegynyi só, 3 db tojás.

A lisztet a cukorral, a sóval és a tojással összegyúrjuk. Késfoknyi vastagságúra kinyújtjuk. Tetejét tojásfehérjével megkenjük. Középmeleg sütőben megsütjük. Kristálycukorral összekevert darabos mandulával tálaljuk.

MÉZES LEPÉNY

Hozzávalók: 25 dkg liszt, 6 db tojás, 25 dkg méz, 6 dkg cukor, ánizs, 1 kanál szódabikarbóna, lekvár.

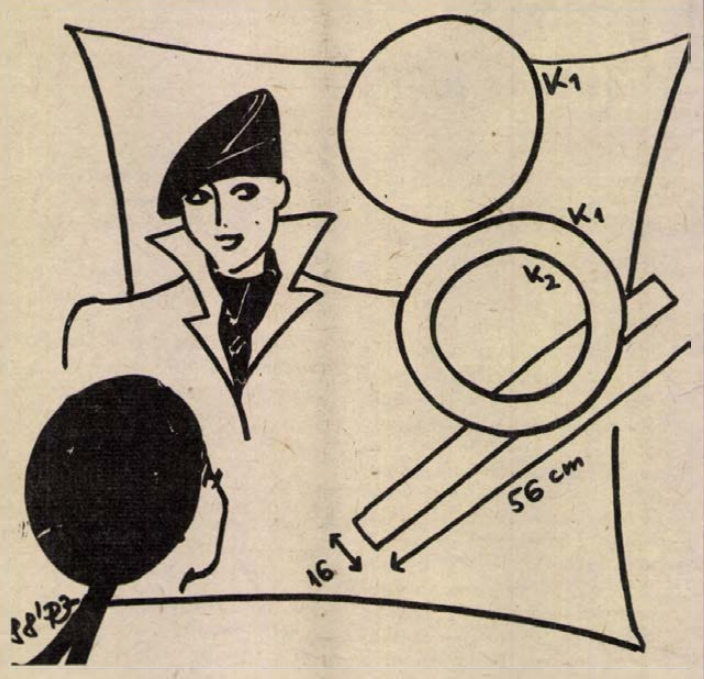
A hat tojássárgát a 25 dkg mézzel és 6 dkg cukorral jól kikeverjük, majd ánizst és szódabikarbónát keverünk közé. A tojások felvert habját a liszttel óvatosan hozzáadjuk. Sütjük. Kettévágjuk, és lekvárral megkenjük.

GESZTENYÉS KIFLI

Hozzávalók: fél liter liszt, 2 tojássárga, 1 dl tejföl, só, cukor, vaníliás cukor a forgatáshoz.

A hozzávalókat jól összedolgozzuk, majd vékonyan kinyújtjuk, fánkszaggatóval kiszúrjuk. Gesztenyemasszával töltjük, és kiflikké formáljuk. Halványan sütjük, és vaníliás cukorba megforgatjuk.

Az ünnepekig elkészül



Divatos barettsapka – vászonból, szövetből

Karácsonyig még elkészíthetjük ajándéknak a rajzon látható praktikus, mutatós sapkát. Három részből áll a most nagyon divatos barettsapka: egy tányérból, egy felső és egy alsó szélből. A felső szél külső kerülete megegyezik a tányéréval, a belső pedig a fejbőségünkkel. Az alsó szél egy csík, éppen a fejbőségünkkel megegyező. Természetesen varrásszélességet (1—1,5 centit) minden részhez hozzá kell számítani. Akkor szép ez a sapka, ha tányérrésze nagy. Kipróbálhatjuk, mi az előnyös, ha először selyempapírból szabjuk ki. A sapkát illik kibélelni, és belső szélét ripszszalaggal szegni. Ha a tányér és a felső szél fehér, az alsó sötétkék vászon, még nyáron is viselhetjük. Skótkockás szövetből vagy egyszínű kordbársonyból is sikkes.

Szöveg és rajz: Pálffy Judit

Jó vágással, szép frizura



Azoknak is ajánlható, akiknél nem valami szép a homloknál a haj kiindulása, vagy túlságosan magas a homlokuk. Ez a frizura kortól függetlenül sok archoz illik, lágyan keretezi az arcot, fiatalos, csinos és könnyű kezelni.

Erős és vékonyszálú hajból egyaránt jól fésülhető, de a vágásnak nagyon sikerültnek és lépcsőzetesnek kell lennie. Hátul a nyaknál spiccben végződik, akinél ez nem oldható meg, annál félkör alakban vágva.

Cipőben vagy papucsban?

Amikor úgy harminc éve megelevenedett a turistaforgalom a szomszédos országok között, sokan megfigyelhették, hogy a csehszlovákiai családok lakásukba belépve, beidegzett mozdulattal lépnek ki utcai cipőjükből, hogy azt felcseréljék a csakis a lakásban használt lábbelire, netán papucsra. Példájuk követését elvárták a látogatótól is, lévén odakészítve többféle méretű férfi- és női cipő. Ám nemcsak északi szomszédunknál, hanem számos más országban szintúgy magától értetődő a cipőcsere.

A meglepődött magyarok pillanatra azt hitték, hogy a fáradt láb mielőbbi kényelembe helyezése végett váltanak cipőt a háziak, és ennek lehetőségét kínálják a látogatónak is. A szokásnak azonban nem ez a háttere. Ahol dívik, ott azt akarják vele elérni, hogy a talpra tapadt utcai szennyet ne hordják be a lakásba, ily módon is vigyázva annak tisztaságára.

A cipőváltás itthon is kezd meghonosodni, de családon belül meg kívül is viták tárgya, hogy van-e a dolognak értelme, mert hiszen az ajtó előtti lábtörlő ugyanezt a célt szolgálja.

Egyesek a saját otthonukra nézvést és az ott lakókat illetően már bevezették a cipőcserét. A hozzájuk érkezőket felmentik e kötelezettség alól, udvariatlanságnak tartva, hogy az illetővel is megkíméltessék parkettjük, szőnyegeik tisztaságát.

Akadnak, akik nem hajlandók tiszteletben tartani mások házi szokásait és személyes sértésnek veszik, ha érkezéskor levétetnék cipőjüket; inkább el sem mennek az ilyen „szigorúan" őrzött otthonba.

Hol hát az igazság? Rendjénvaló-e a cipőváltás? Lehet-e, szabad-e a látogatóra is kiterjeszteni?

Az ügyet nem érdemes folyamatosan és mindenkor betartandó „törvényként" kezelni. Száraz időben, városokban, magasabb emeleteken lakók lakkozott parkettjére, szőnyegeire – mire valaki felér oda, és még a lábtörlőt is használta –, oly minimális szennyet szállít a cipőtalp, hogy a váltás üres formalitás. Csapadékos, havas, sáros időben viszont nagyon is indokolt ez az elővigyázatosság. Értelme van az egészségi cipőcserének a földszintes, csak földes úton megközelíthető lakásokban, mert a feltapadt rög, a sarok alatt megbúvó föld a szobában megszáradva pereghet le, felesleges munkát adva a háziaknak. A szőnyegparkettás lakások esetében is meggondolandó a szokás bevezetése.

A családtagok, illetve látogatók cipőváltásra szoktatásának lényeges kívánalma, hogy az otthon használatos lábbeli ne az eldobásra ítélt, kidültbedűlt oldalú, lejárt sarkú, fűző nélküli, töredezett bőrű csúnya ócskaságból kerüljön ki, hanem szemnek-lábnak kellemes legyen, jólesően lehessen belebújni. Ugyanez hatványozottan vonatkozik az állandóan betérő vagy alkalmi látogatók számára kikészített, a fogas alá glédába állított, átlagos méretű cipőkre vagy papucsokra. Ezek semmiképp se legyenek az otthoniak által szemmel láthatóan lehasznált darabok.

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Amerikai balett-est (este 7 óra). Radnóti-bérlet. **Bóbita Bábszínház:** A hatalmas színrabló (délután 3 óra). **Harmadik Színház** (Ságvári Művelődési Ház): Csirkefej (este 7 óra).

HANGVERSENY

Liszt Terem: „B" kamarabérlet. I. hangverseny (19.30 óra).

FILM

Petőfi: Végtelen történet (f4). Fekete özvegy (f6, f8). **Kossuth:** Leopárd-kommandó (10, 12, 6, 8). Donald kacsa nyári kalandjai (2, 4). **Park:** Fekete özvegy (f5, f7, f9). **Komló:** Hupikék törpikék és Törpicur (4, 6). Fantom az éjszakában (8). **Komló, kamara:** A Sárkány közbelép (5). **Mohács:** Ritz fürdőház (6, 8). **Vajszló:** Szökevényvonat (5).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Eco-mix. 8.50: Verbunkosok, nóták. 9.24: Etűdök zongorára. 10.05: Mándy Iván hangjátékaiból. 10.41: Operettparádé. 12.45: Törvénykönyv. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: A magyar nyelv századai. 14.25: Operaslágerek. 15.00: A Népzenei Hangos Újság melléklete. 16.05: Anahit. K. Aghajan mesejátéka. 17.00: Még csak ez hiányzik. 17.30: Zenekari muzsika. 18.02: Görgey Artur: Életem és működésem. 19.15: Az öreg. Gáll István regénye. 20.07: A Kaláka együttes felvételeiből. 20.30: Külpolitikai rovat műsora. 21.00: Töltsön egy órát kedvenceivel. 22.00: Hírvilág. 22.30: Akadémikusok „jogosítványai". 22.45: Archívumok mélyéről.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Idősebbek hullámhosszán. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 12.10: Fúvóskeringők. 12.25: Néhány szó zene közben. 12.30: Népi muzsika. 13.05: Tegnap slágereiből. 14.00: Tea hármasban. 15.05: Zenerulett. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Garázs. 19.05: Kander és Lloyd-Webber zenés játékaiból. 19.55: Albumajánlat. 20.50: AIDS-vírus kutatás Magyarországon. 21.05: Tanakodó. 22.00: Megtörténhetett? — II. rész. 23.10: A heavy-metal kedvelőinek. 23.47: Dzsesszmuzsika.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: A berlini filharmonikus zenekar játszik. 10.47: A genti kamarakórus J. S. Bach fiainak motettáiból énekel. 11.10: Évszázadok francia muzsikája. 12.00: Tell Vilmos. Rossini operája. 13.05: Szonda. 13.35: Operába hívogató. 14.05: Haydn: d-moll szimfónia. 14.25: Magnósok, figyelem! 15.05: Bemutatjuk új kórusfelvételeinket. 15.38: Zenekari muzsika. 16.26: Balassa Sándor: Az ajtón kívül. Opera öt tételben. 17.43: C. P. Emanuel Bach művészi pályája. — III. rész. 18.30: Az MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Iskolarádió. 19.35: Az MRT énekkarának, szimfonikus zenekarának hangversenye. 20.30: Berda József versei. 20.35: A hangversenyközvetítés folytatása. 21.45: Romantikus dallamok. 22.00: Kísértetkastély. Moniuszkó operája. 22.44: Kodály: Karádi-nóták. 22.51: Mándy Iván hangjátékaiból: Játék a téren.

PÉCSI RÁDIÓ

6.20—6.30 és 7.20—7.30: Információk Dél-Dunántúlról. 17.30: Dél-dunántúli magazin. 18.00: Hírek, tudósítások. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.55: Tévétorna gyerekeknek. 9.00: Képújság. 9.05: Színház az egész világ. Ronald Harwood műsora. Angol filmsorozat. 10.00: A tetovált nő. Tévéjáték. 11.00: Képújság. 17.20: Hírek. 17.25: RTV Közönségszolgálat. 17.40: Popkorong. 18.20: Reklám. 18.30: Tévétorna. 18.35: Cim-cim. Irodalmi rejtvényműsor gyerekeknek. 18.55: Esti mese. 19.10: Álljunk meg egy szóra! Nyelvművelő műsor. 19.25: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Fűszer és csemege. Tévéjáték. 21.15: Reklám. 21.20: Unokáink is látni fogják. 22.00: Énekeljünk . . . 22.05: Keresztek és kövek. Egy emlékmű vita tanulságai. 22.45: Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

16.50: Képújság. 16.55: Hírek német nyelven. 17.00: Hagyományok és asszonyok. Riport-dokumentumfilm. 17.35: Magyar csillagászok Egyiptomban. 18.35: Forró nyomok. Bolgár tévéfilmsorozat. 19.35: Kapcsoljuk a Budapest Kongresszusi Központot. A Magyar Rádió és a Magyar Televízió közös oratóriumestje. A szünetben: Kb. 20.15—20.30: Az ősrégi betűk titka nyomában. Csehszlovák kisfilm. 21.45: Híradó 2. 22.00: Reklám. 22.05: Ház a határon. Lengyel groteszk komédia. 22.55: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

8.20: Műsorismertetés. 8.25: Hírek. 8.30: Adás gyerekeknek. 9.00: Postaláda. 9.15: Hogyan készül a villanyégő. 9.30: Országportré. 10.30: Hírek. 10.35: Művelődési program. 12.30: Hírek. 14.15: Műsorismertetés. 14.20: Postaláda. 14.35: Képzőművészeti kultúra. 14.50: Mastrovic Zágrábban. 15.20: Hírek. 15.25: Éjjel is, nappal is . . . 16.50: Magyar nyelvű tv-napló. 17.25: Hírek. 17.30: Adás gyerekeknek. 18.00: Művelődési adás. 18.30: Rajzfilm. 18.40: Számok és betűk. 19.00: Tv-kalendárium. 19.10: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 19.50: Sport. 19.53: Időjárás, 20.00: Játékfilm. 21.35: Útinapló — útirajzfilm. 22.05: Tv-napló. 22.25: Éjjel is, nappal is — éjszakai program. 0.25: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

18.20: Műsorismertetés. 18.25: Krónika. 18.45: Zágrábi körkép. 19.15: Műsorkiegészítés. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Zenés est. 21.30: Hírek. 21.35: Művészeti est. Adu: Aranyhalacskák — színházi előadás.

SKY CHANNEL

Ajánlatunk a Sky mai adásából: 8.05: DJ Kat-show. 9.00: Dennis. 11.00: A Sky ötvenes európai slágerlistája. 14.00: Divatkörkép Tokiótól Párizsig. 15.30: Hét kicsi ausztrál. 18.30: Jeannie-ről álmodom. 19.00: A kísértet és Mrs. Muir. 20.30: Fantáziasziget. 3.55: Zene, táj — hajnaltájt.

SUPER CHANNEL

Ajánlatunk a Super mai adásából: 8.00: Supertime. 10.00: Újdonságok európai mozikban. 11.00: Végy hét szakácsot. 15.00: Negyvenes európai slágerlista. 18.15: Képkirakóverseny. 18.40: Kate és Allie. 20.30: Légből kapott völegény. 23.35: Az erő órája.

TV 5-ÖS

Ajánlatunk a mai francia műsorból: 16.10: Michel, a gyermek. 16.30: Főzőműsor. 18.00: Ludovic Sanders. — II. rész. 20.00: A showbusiness autóbusza. 22.35: Gyengéd függőség. 23.35: Marguerite Yourcenar. 0.30: Csillogó papíros.

PE-TA barkácsbolt
Pécs, Kodolányi J. utca 25.

Karácsonyi ajánlatunk:

Barkács satupad, 60x60, 120x60.

Elemes barkács szerszámtároló-rendszer;
— lyukacsos fal, fúrótartó, doboztartó, villáskulcstartó, csavarhúzótartó, szerszámtartó tüskék.

Közületeket is kiszolgálunk!
Aranyvasárnap is nyitva tartunk 8—12-ig.



Szilveszter a Kazinczyban!

Jó hangulat, műsor,
ételsor + ital 400 Ft/fő.
Rendezvények, esküvők óriási kedvezménnyel!
Nyitva naponta 11—02-ig.
Péntek, szombat 11—04-ig.
Tel.: 10-456



LAKÁS-INGATLAN

Elcserélném háromszobás, OTP-lakásom, 330 ezer OTP-vel, háromszobás, tanácsira vagy kétszobás, OTP + kp. Eszék u. 55., II. 9.

530 ezer forinttal Pécsett, vagy környékén lakást vennék. „Sürgős 3133" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szép környezetben, tereprendezett (víz, gáz, villany van) építési telkek eladók. Telefon: 22-291.

Mohácson, Bem u. 6. alatt családi ház sürgősen eladó. Érdeklődni: helyszínen vagy 33-683-as telefonszámon, 8—16 óra között.

Azonnal beköltözhető ház eladó Lothárdon, mely áll öt helyiségből, gazdálkodásra alkalmas nagy melléképületekkel. Érdeklődni: Pécs, Bogár u. 25. Ugyanitt eladó 2 darab gázkonvektor.

Budapestire cserélném pécsi ingatlanomat. Minden megoldás érdekel. — Érdeklődni: Takács László, 7631 Pécs, Mátyás Flórián tér 1. földszint 2.

3 szobás, 69 négyzetméteres, III. emeleti szövetkezeti lakást cserélnénk, saját tulajdonú garzonra, értékkülönbözettel. Érdeklődni: Patacsi, Pécs, Fazekas M. u. 26.

296 négyszögöl terület, szőlővel, kis épülettel, Makár-dűlőben eladó. Érdeklődni: Pécs, Jókai u. 44., II/7. Böngyik.

Bálicsi út 52-ben 440 négyszögöl, panorámás telek eladó.

Kozármislenyben családi ház eladó. Munkácsy M. u. 44. sz. Érdeklődni a helyszínen, naponta 12—15 óráig.

Panorámás helyen kétszobás, új, családi ház, 70%-os elkészültséggel, 400 négyszögöl telken eladó. Érdeklődni mindennap este 4 óra után: Pécs, Deák F. u. 36.

Keresünk kisméretű, tanácsi lakást bárhol a városban. Érdeklődni lehet a 33-832-es telefonon.

Eladó családi ház, 2 szoba, konyha, kamra, előszoba, mellékhelyiség. Siklóson, OTP-átvállalással, Anodi út 42. sz.

Elcserélnénk III. kerületi, 70 m²-es, 2½ szobás, szövetkezeti lakásunkat egy 1½ szobásra + kp-ra, OTP-tartozás még van. Érdeklődni a 34-680-as vagy 17-200-as telefonszámon vagy „Sürgős, 3305" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 3 szoba, összkomfortos, központi helyen lévő, tanácsi lakásomat 1,5 szobás, telefonos, tanácsi lakásra. Érdeklődni: 18 óra után: 17-399, Temesei.

Eladó (Kertváros), Csatlós J. u. 5. sz., I. emeleti, kétszobás OTP-öröklakás. 750 ezer készpénz + OTP-átvállalás. Érdeklődni: 10—14 óráig a 19-742-es telefonon.

Szigetvár-zsibóti vagy becefai részen 2—300 négyszögöl, fiatal kordonszőlőt vennék kis présházzal. Telefon: 80-319.

Albérletet keresek egy személy részére, külön bejáratút, bútorozva. Jelige: „Nyugodt környezet", a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kiss Ernő utcában komfortos, nagy, családi ház eladó. Érdeklődni: telefonon: 10-613, hétköznap 8—18 óra között, Bajoricsné.

Fűtött garázs eladó. Hajós J. 26. (Rózsadomb). Érdeklődni lehet: Metál vas-műszaki bolt, Dr. Doktor Sándor u. 36. Telefon: 14-106.

Elcserélném 56 négyzetméteres, szövetkezeti, másodállású, házfelügyelői lakásom főbérletire, de lehet családi ház is. 7633 Pécs, Lengyel Gyula u. 6.

Keresek üres albérleti szobát, konyhát, olcsó bérűt. A város területén. „Azonnal" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mecsek-nyugaton 3 szobás, 69 m²-es, tehermentes öröklakás eladó. Kiss Gyula, 7624 Pécs, Fejér Lipót 3.

460 000 Ft kp-val lakásmegoldást keresek. Minden megoldás érdekel, garzon is. Telefon: 20-656. 17 óra után.

Összeköltözők! Elcserélném 2,5 szobás OTP-öröklakásom két kisméretű lakásra. Minden megoldás érdekel. Érdeklődni: 19-601-es telefonon, 16—20-ig.

Pécsszabolcson lévő, tatarozásra szoruló, kis házamat elcserélném másfél szobás, tanácsi bérlakásra. Érdeklődni: Pécsszabolcs, Csapó J. u. 7. Boda.

Elcserélném Jókai utcai, 2 szobás, gázfűtéses, telefonos öröklakásomat belvárosi 3 szobás lakásra, vagy kisebb családi házra. Telefon: 32-004, vagy Vajda, 7604 Pf. 56.

Ingatlanközvetítés: Pécs, Teréz u. 5. Nyitva: 9—17-ig. Telefon: 18-007.

Vidékieknek is megvásárolható módon eladó Bp., Móricz Zs. körtértől kék busszal 15 percre, Budaőrs, Napsugár sétány 2., II/14. számú, 71 m²-es, 2,5 szobás, étkezős, gardettob szobás + erkélyes, OTP-öröklakás, 1 hónapos beköltözési határidővel, kp + OTP-átvállalással. Érdeklődni: Pécs, Darvas J. u. 11., IV/15. Drozdik, hétköznapokon 18—20 óra között.

A siklósi szőlőhegyen 900 □-öl szántó eladó a tv átjátszó torony közelében. Út, villany van. Telefon: 77-152, délután.

Hajdu Gyula utcai, felújított, 1,5 szobás OTP-öröklakás eladó, tehermentesen. Telefon: 11-792.

Albérletközvetítés: Pécs, Teréz u. 5. Nyitva: 9—17-ig. Telefon: 18-007.

Ivándárda, Kossuth L. u. 104. számú, 2 szoba, összkomfortos ház eladó. Gazdasági épülete, teljes felszereléssel, 5600 csirke nevelésére alkalmas.

Sürgősen eladó 3 szobás OTP-lakás: Enyezd u. 24., IV. em. 13.

Közületek, vállalkozók! Belvárosi, 180 m²-es sarokingatlan irodaház, üzlethéz, lakás céljára beépíthetően eladó. Érdeklődni a 30-346-os telefonon.

Elcserélnénk kertvárosi, földszinti, tanácsi, 3 szobás lakásunkat két kisebb, tanácsira. Választ ajánlatokat „Viktória utca" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Komló-Sikonda strandfürdőn 16 m²-es lángossütő pavilon, teljes felszereléssel, külső-belső árusítással. Érdeklődni: 81-862-es telefonon, 17—20-ig.

Eladó 700 □-öl föld Egerágon. Érdeklődni lehet: Honvéd utca 25-ben.

Eladó 1700 négyzetméter, 30 Ft/m²-enként, Parcsin dűlő déli végén, azonnal beépíthető telek. Engedély kapható. Belovárecz István, Vízvár, Ady E. 33. 7588.

Eladó 4 szobás, összkomfortos családi ház (nagy kert, szőlő) vagy 2 db kisebb, magántulajdonú lakásra cserélhető. — Pécs-Hird, Kenderfonó út 12.

Uránvárosban 1,5 szobás, összkomfortos lakás, üresen, hosszabb időre kiadó. Cím: Kállai Éva tér 6., VI. em. 24. Sulc István, 16—20-ig.

Szalántán új, 3 szintes családi ház, kp + OTP-átvállalással eladó. Ugyanitt faipari gépek: 300-as kombinált gyalugép, másoló eszterga, szalagfűrész, mosógép sürgősen eladó. Szalánta, Barátság út 10.

Eladó Patacs, Patak u. 11. sz. 2 szobás családi ház. Megosztható, állattartásra alkalmas, öreg ház. Érdeklődni: Pellérd, Vasút út 21., egész nap.

Elcserélném uránvárosi, 53 m²-es, IV. emeleti lakásomat 47 m²-es, liftesre vagy II. emeletig. Saját tulajdonú is érdekel. Telefon: 21-153.

Emeletes, kétlakásos családi ház ½ garázzsal, 563 □-öl kerttel eladó, 2 lakást vagy kisebb családi házat beszámítunk. Pécs, Rácváros 59.

Elcserélném főbérleti, udvari, 2 szoba, konyha, fürdő, WC, nagy verandás lakásomat 1 szoba, konyhás lakásra. „Garzonlakás, 244217" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyéni szín!
Egyéni fazon!
„Hella"
divatáru.
Pécs, Sallai u. 24.
Nyitás:
december 12-én.

Ezüstcsengő
a DOMUS-ban.
Magánkereskedők vására
december 1-jétől 23-ig, 8-tól 18 óráig.
Aranyvasárnap is nyitva tartunk.

Túrony, Kossuth L. u. 63., 2 szoba, konyha, fürdőszoba, kamra, komfortos, kertes családi ház eladó. Érdeklődni a helyszínen.

ADÁS-VÉTEL

RELUXAVÁSÁR. Szilveszterig árengedmény! 20%. varázslatos színek. Pécs, 26-431.

KK-s, 3 éves Volga eladó. Érdeklődni: Pécs, Erdei F. u. 4. III. emelet 10.

Eladó 1300-as Dacia-motor, üzemképes. Érdeklődni: 16 órától, Román József, Pécs, Ércbányász út 8., II/4.

TL-es, 126-os kis Polski eladó. Érdeklődni egész nap: Pécs, Ilku Pál u. 59., fszt. 1. Szűcs.

Új nercbunda 46—48-as méretben eladó. „100 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Új, 100×120-as, zsalugáteres ablakok eladók. Egy üvegezésű hétvégi házra alkalmas. Pécs, Magyarürögi út 55.

Olcsón eladó újszerű olajkályha, Alba-lux mosógép. Telefon: 17-012.

100 wattos énekerősítő sztereó keverővel, visszhangosítóval, eladó. Cím: Tóth János, 7551 Lábod, Jókai u. 7. vagy telefonon Nagyatád 12-042-es számon lehet érdeklődni.

Fehérróka női bunda, új, feles, eladó. Telefon: 32-438.

Jácint televízió, garanciális, alig használt, eladó. Telefon: délután: 25-073.

Eladó 164/44-es, modern, barna irhabunda újszerű állapotban, szép. Érdeklődni: 16 óra után, Endresz Gy. u. 17. II. 4. Jandó.

Modern bútorok vételeladása. Pécs, Mártírok útja 18. Telefon: 23-835.

Színesfémet és alumíniumot felvásárolok. Pécs, Lyceum utca 9.

Megnyitottam színesfémfelvásárló telepemet Pécsett, a Jandó Béla autósbolttól 600 m-re, az Északmegyerdűlőben. (Vásár úti csővezetés mellett.) Felvásárolok színesfémet, vasöntvényt, alulemezt, olvöntvényt. Nyitva: 8—16-ig.

Híradástechnikai cikkek, videók, színes tévék, hifitornyok, órák — CB-k adás-vétele. Pécs, Sallai u. 29. Telefon: 28-906.

Fertőzésmentes tojásból kelt, Marek ellen oltott fehér, sárga, szürke, sávozott Plymouth és New Hampshire napos- és előnevelt csibékre előjegyzést felveszünk. Nevelési és állategészségügyi szaktanácsadást biztosítunk. „Gallus keltető", Pécs-Mecsekalja, Állomás u. 24. Telefon: 10-907.

Skótiuhász szívkutyák eladók. Bokor u. 55.

Vásárolnék hagyatékot, antik bútorokat, csillárokat, festményt, faliórákat, porcelántárgyakat. Pécs, telefon: 26-963.

1984-es kiadású, 323-as Mazda kifogástalan állapotban eladó. Telefon: 16-262.

270 db sötétbarna Bramac cserép és 50 l-es mélyhűtőszekrény eladó. Telefon: 10-428.

Spánielkölykök eladók, különleges, foltos színekben. Érdeklődni: Kenéz, Baranyajenő, Szabadság u. 173.

Foxi vagy csau-csau kölyökkutyát szeretne egy árva kisfiú. Ajánlást: „Díjmentes, 244247" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Régi, állványos Naumann varrógép, használt, külföldi túrabakancs (43-as), 3 mes Klöpl függöny, háromágú csillár eladó. Telefon: 30-024.

VEGYES

Gyesen lévő varrónő bedolgozást vállal Interlock-kal. — Telefon: 83-605.

HÁZI KÉSZÍTÉSŰ RÉTES KAPHATÓ.
Rendelést felveszünk Pécs, Sarohin t. út 27. alatti rétesboltunkban.

PANNÓNIA TEHERSZÁLLÍTÁS
1—10 t-ig
FIX-, BILLENŐPLATÓS ÉS DARUS GÉPKOCSIKKAL
14-184

FÖLDMUNKA POCLAIN ÉS UNIRAK MUNKAGÉPPEL.
Szállítással is. Tel.: 10-351.

1-10 t
TEHERTAXI MOBIL
32 – 392
Fix • Billencs • Konténeres
Darus • Avia billencs

REDŐNY-RELUXA
téli vásár: 28-701.

SUPER TEHERTAXI 16-159

TÉLI VÁSÁR! 20% ENGEDMÉNY KARÁCSONYIG.
Árnyika redőny—reluxa. Tel.: 06-72-25-706.

Korona Tehertaxi 10-351

KÖLTÖZTETÉS, 22-857. ZONGORA-PÁNCÉLSZEKRÉNY-SZÁLLÍTÁS.

BARANYA TAXI 41-333

KÖLTÖZTETÉS, BÚTOR-, ZONGORA- ÉS PÁNCÉLSZEKRÉNY-SZÁLLÍTÁS. Telefon: 28-512.

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés, megrendelésre lakberendezési tárgyak felszerelése. — Tel.: 28-094. Roczkó.

ÁRUSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS. T.: 24-448 7—16-ig, 26-550 16—21-ig.

33-316
BÁSTYA
FIX, BILLENCS, DARUS, GÉPI FÖLDMUNKA

TV-JAVÍTÁS HELYSZÍNEN. a hét minden napján. Telefon: 14-225 BALÁZS.

EXPRESSZ
CB 31 cs. AM 1—10 tonnáig
26-555

Manócska gyermekdivat. Aranyvasárnap 20% árengedmény, 9—14-ig. Pécs, Hajdú Gy. u. 42. „Kicsi gyerek, kicsi ár".

Fordítás: Pécs, Teréz u. 5. Nyitva: 9—17-ig: Telefon: 18-007.

Uránvárosi erdősávban garázs kiadó. „Megbeszéljük, 3336" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garázs kiadó a Madách Imre utcában. Érdeklődni: 21-434-es telefonon, az esti órákban.

Autószerelő műhelyem november 1-jével megnyílt. Mindenféle gépjármű javítását és Skoda gépjármű motor nagyjavítását, rövid határidőn belül vállalom. Nagyszegi Mihály, Sellye, Áradi u. 2. szám alatt.

Házi betegápolást napi 4—5 órában középkorú, szakképzett nővér vállalna. „Lelkiismeretes, 3317" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás. Előszobafal megrendelhető a 11-166-os telefon. Várhelyi.

Várom annak a nyugdíjas nőnek a jelentkezését, aki kisebb háztartási munkát és ebédhordást vállal, 20-423-as telefonszám alatt.

Belvárosi, bevezetett fagylaltozó bérbe- vagy eladó. „Március 4284" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fizika, kémia, matematika érettségi felvételi felkészítés! Heti 2×2 órában. Érdeklődő leveleiket címmel, telefonszámmal „Egyetemista" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Videófelvétel-készítés megrendelhető: 24-897.

3 lakásos társasház építéséhez társat keresek. Kisszkókói út 14/A.

Presszóüzlet kiadó vagy bérbe vehető. Érdeklődni: Pécs, Kisszkókói út 14/A.

Melegkonyhás, belvárosi vendéglő hosszabb időre bérbe- vagy szerződésre kiadó. „Február" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elveszett december 2-án két simaszőrű németvizsla gericcelt szuka. Kérem a megtalálóját vagy a nyomravezetőt (magas jutalomban részesítem) értesítsen a 29-126-os telefonon.

Gyermekem 3-án, szombaton a műjégpálya melletti buszmegállóban felejtette centrumos szatyorban lévő műkorcsolyáját. Kérjük a becsületes megtalálót Pécs, Bornemissza G. u. 10-ben adja le.

Üszögpuszta és Nagyárpád között 6-án 9 óra tájban lefújta a szél IFA gk.-ról a ponyvát. Kérem a becsületes megtalálót, adja le Pécsi Á. G., Danitzpuszta címre.

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés, megrendelésre lakberendezési tárgyak felszerelése. Tel.: 28-094. — Roczkó.

Halálozás

Mély fájdalommal, megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy felejthetetlen, drága, jó férjem, édesapám, apósom, vőm, nagyapánk, testvérünk,
BOCZ JÁNOS
hosszúhetényi lakos, a Bányászati Aknamélyítő Vállalat nyugdíjasa, december 12-én 64 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése december 16-án délután 2 órakor lesz a hosszúhetényi temetőben. A gyászoló család és rokonság.

Szeretett halottunk,
SIKLÓSI JÓZSEF
technikus tanár
hamvasztás utáni búcsúztatója december 16-án 2 órakor lesz a pécsi központi temető Szt. Mihály kápolnájában. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy bátyánk, sógorunk és nagybátyánk,
HURI BÉLA,
pécsi, volt patosfai lakos 59 éves korában váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 19-én 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló hozzátartozói.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
NIKOLICS LÁSZLÓ,
volt DÉDÁSZ-dolgozó, Pipacs u. 8. sz. alatti lakos 53 éves korában, váratlan hirtelenséggel elhunyt. Temetése december 19-én 12 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
HORVÁTH MÁRTONNÉ
Pápai Magdolna
68 éves korában, gyógyíthatatlan betegségben elhunyt. Temetése december 20-án 1 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapám, fiam, testvérünk, sógorunk és kedves rokonunk,
KARÁSZ DEZSŐ
43 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése december 16-án 2 órakor lesz a cserdi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal közöljük azokkal, akik ismerték és szerették
DRAGOVÁCZ JÁNOS
pogányi lakost, hogy életének 60. évében tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése december 15-én 14 órakor lesz a pogányi temetőben. A gyászoló család.

Tudatjuk, hogy
TÁBORI JÓZSEF
elhunyt. Temetése 15-én, csütörtökön fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk, sógorunk, nászunk,
KODÁN JÓZSEF
rövid szenvedés után, 63 évesen elhunyt. Temetése december 15-én 2 órakor lesz a cserkúti temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, testvérem, édesapánk, nagyapánk, apósunk és rokonunk,
HALMI (HAUK) LÁSZLÓ
ny. igazgató-tanító
november 20-án, életének 77. évében, rövid szenvedés után elhunyt. Hamvait a pécsi belvárosi templom kriptájában helyezzük örök nyugalomra december 17-én, szombaton 11 órakor. A gyászoló család.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik szeretett halottunk,
TRAPP JÓZSEF
temetésén megjelentek, őt utolsó útjára elkísérték és fájdalmunkat a kegyelet virágaival enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen, drága feleségem, édesanyánk, egyetlen lányunk, menyem, sógornőnk,
HERMAN JÓZSEFNÉ
temetésén részt vettek, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetünket fejezzük ki a „Zengő Gyöngye" Termelőszövetkezetnek, a volt osztálytársaknak, a Gyárvárosi és a Köztársaság Téri Általános Iskolának. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik
VÖRÖS FERENC
temetésén részt vettek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
SUMEGI MÁRTON
temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, külön köszönetünk illeti F. N. F. dolgozóit és ház lakóit, akik szeretett halottunk,
ÖZV. GYURCSIK GYULÁNÉ
Bankó Julianna
temetésén megjelentek, őt utolsó útjára elkísérték és fájdalmunkat a kegyelet virágaival enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, akik szeretett halottunk,
SCHMIDT IMRE
temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetünket fejezzük ki a Pécsi Hőerőmű Vállalat vezetésének és kollektívájának. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak, barátoknak, ismerősöknek, munkatársaknak, akik
KORDÉ LÁSZLÓ
temetésén részt vettek, utolsó útjára elkísérték, nyughelyét virágokkal, koszorúkkal elhalmozták. A gyászoló család.

JÓ kereseti lehetőség! Faipari munkákban jártas szak- és betanított munkások jelentkezését várom exportmunkára. Évi kereset: 180—230 ezer bruttó, minőségtől és teljesítménytől függően. — Telefon: 27-930, 7—9 óráig, munkanapokon. (3808)

KUTATÓINTÉZET élelmiszeripari adalékanyag-kutatás- és alkalmazástechnológiai területre egyetemet végzett, valamint technikus munkatársakat keres. Jelentkezés: 25-255-ös telefonszámon vagy Pécs, Tüzér u. 15., Szily Bélánál. (3706)

A BÁZIS Déldunántúli Építőipari Vállalat Ipari Üzemigazgatósága, vasszerelő üzeme vasbetonszerelőket, betanított és segédmunkásokat felvesz. Jelentkezés: BÁZIS Déldunántúli Építőipari Vállalat panelüzeme, Mosnitzka József üzemvezetőnél. Telefon: 33-555/38-as mellék. Cím: Pécs, Álmos u. 3—5. (5029)

AUTÓVILLAMOSSÁGI szerelőt nagy gyakorlattal felveszünk. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés: Tejipari Szállítási Üzem, Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (5031)

FELVESZÜNK érettségizett adminisztrátort. Jelentkezés: Tejipari Szállítási Üzem, Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (5034)

A JPTE 2. számú Gyakorló Iskolája takarítónőt vesz föl. Jelentkezni: a gondnoki irodában lehet. Cím: Pécs, Őz u. 2. (5041)

A PÉCSI Postaigazgatóság tervező és műszaki nyilvántartó irodája felvételre keres távközlési ismeretekben jártas, felsőfokú műszaki végzettségűeket fejlesztő-tervező munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Szalai A. u. 1. V. emelet. Telefon: 11-450. (5044)

JÓ kereseti lehetőséggel asztalosokat felvesz a Pécsi Általános Szolgáltató Kisvállalat. Jelentkezni lehet: Pécs, Endresz Gy. u. 2. — Deáki László faipari csoportvezetőnél. (5037)

A MECSEK Élelmiszer és Vegyiáru Kereskedelmi Vállalat központja felvételre keres közúti tarifálásban jártas szakképzett tarifőrt, gyakorlott és szakképzett SZTK-ügyintézőt, érettségizett SZTK-számfejtőt és munkaügyi adminisztrátort. Jelentkezni lehet: Pécs, Kossuth L. u. 21., munkaügy. (5046)

A POSTA Pécsi Javító- és Szerelőüzem felvesz hiradástechnikai és elektroműszerészeket. Jelentkezés: Pécs, Diósi út 51. (4992)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Gázszolgáltató Vállalat központi gondnoksága felvesz férfi munkaerőt általános segédmunkás munkakörbe, valamint takarítónőt. Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás u. 107. szám alatt a gondnokságon, vagy a 14-144-es telefonszámon. (5007)

JÓ kereseti lehetőséggel, katonaviselt lakatos-hegesztő, hegesztő szak- és betanított munkást felveszek azonnali belépéssel. Szorgalmas lehetőség, nem dohányzó. — Jelentkezni lehet: a helyszínen, 7762 Pécsudvard, Széchenyi út 1/1. Telefon: 72-76-081. (3845)

LEMEZLAKATOS, szerkezeti lakatos, hegesztő, villanyszerelő szakmunkásokat kiemelt bérezéssel felveszünk vidéki munkahelyekre. — Komplett brigádok jelentkezését is várjuk. Jelige: „89 január". (5131)

A Dél-dunántúli Tüzép Vállalat
Pályázatot hirdet
NYUGDÍJAZÁS MIATT MEGÜRESEDŐ PÉNZÜGYI OSZTÁLYVEZETŐI MUNKAKÖR BETÖLTÉSÉRE.

A vállalat működési területe: Baranya, Somogy, Tolna megye (kategóriája: „A").
A pályázaton való részvétel feltételei:
egyetemi, vagy szakirányú főiskolai szakképzettség,
legalább 3—5 éves vezetői gyakorlat,
erkölcsi és politikai feddhetetlenség.

Bérezés: megegyezés szerint.

A pályázatnak tartalmaznia kell a pályázó részletes önéletrajzát, eddigi munkaköreinek és tevékenységeinek felsorolását, jelenlegi jövedelmét.

A pályázathoz csatolni kell az iskolai végzettséget tanúsító okirat másolatát.

A pályázatokat a megjelenéstől számított egy héten belül lehet benyújtani a vállalat személyzeti és oktatási osztályára (7621 Pécs, Rákóczi út 17.).
A pályázattal kapcsolatban felvilágosítást ad: gazdasági igazgatóhelyettes, 14-979-es telefonon.

DÉL-DUNÁNTÚLI TÜZÉP

Dolgozókat felvesznek

BELVÁROSI virágüzletbe szakképzett virágkötészt azonnali belépéssel felveszek. Érdeklődni a 20-877-es telefonon, az esti órákban. (4385)

JÓL gépelő adminisztrátort keres felvételre a POTE Idegsebészeti Klinika. Jelentkezés: Idegsebészeti Klinika titkárságán, Pécs, Rét u. 2., II. emelet. (4304)

A BARANYA Megyei Tanács Gyógyszertári Központja, Pécs, Urögi fasor 2/A. gyakorlott bér- és társadalombiztosítási csoportvezetőt keres. Jelentkezés a közgazdasági osztályvezetőnél. (5017)

A DÉL-DUNÁNTÚLI MÉH Vállalat pécsi telepe (Pécs, Gomba u. 4.) T 174/2 gépkezelőt vesz fel. (5045)

KŐMŰVES-SEGÉDMUNKÁST felveszek. Pécs, Kis-Szkókó 14/A. (4490)

AUTÓSZERELŐKET, mag. gépszerelőt és villanyszerelőt felvesz karbantartó munkára a drávaszabolcsi „Dózsa" Mgtsz. Jelentkezés a javítóműhely vezetőjénél, személyesen. Siklósról, Harkányból a munkába járás megoldható. (5006)

KŐFARAGÓT keresek. „Kváder" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (4157)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Gázszolgáltató Vállalat anyagosztálya számítógépes gyakorlattal rendelkező anyaggazdálkodót keres felvételre. Jelentkezés személyesen az anyagosztály-vezetőnél: Pécs, Felszabadulás út 107. (4924)

A PÉCSI Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat munkatársakat keres bérszámfejtős, könyvelő, raktári segédmunkás, irodatakarító munkakörökbe. Jelentkezni lehet a vállalat munkaügyi csoportjánál: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 92. (5061)

AKCIÓ AZ AKCIÓBAN SZIGETVÁRON ÉS GÓCKÖRZETE TERÜLETÉN

A Pécsi Postaigazgatóság karácsonyi ajándéka

Aki 1988. december 5. és 17. között telefonkötvényt vásárol, kötvénye sorszámával részt vesz a december 22-i sorsoláson.

Öt nyertes kötvénytulajdonosnak az állomás bekapcsolásakor nem kell majd szerelési díjat fizetni, csak a kötvényen jelzett 50%-os beruházási hozzájárulást.

A nyerteseket a kötvényirodák értesítik, sorszámukat az irodában kifüggesztik, valamint a Dunántúli Napló is közölni fogja.

KEDVEZŐ ALKALOM CSAK KÉT HÉTIG!

Kispályás- és teremlabdarúgó bajnokságok

Tovább robog a Pécsiterv-express

A szabadtéri városi kispályás labdarúgó-bajnokság után, amit az I. osztályban a Pécsiterv nyert meg, a különböző osztályok győzteseinek kiírt „Bajnokok tornáján" is sikeresen szerepel a Pécsiterv gárdája. A két forduló után veretlenül áll a tabella élcsoportjában az ugyancsak 4 pontos Vertikor és a MÁV ÉHF mellett. A Bajnokok tornájának a Nevelési Központban lejátszott találkozóinak eddig még nem közölt eredményei: Áfor BP–DÉDÁSZ 4-3, MÁV ÉHF–Szövaut 4-3, Megyei Kórház–Baranyaker 5-3, POTE–MÁV Létesítmények 5-0, Vertikor–Áfor BP 5-1, Pécsiterv–DÉDÁSZ 6-4, Hunor–Candy 3-1.

A Bajnokok tornája terembajnokság állása a 2. forduló után: 1. Vertikor 4, 2. MÁV ÉHF 4, 3. Pécsiterv 4, 4. POTE 2, 5. Candy 2, 6. Hunor 2, 7. Megyei Kórház 2, 8. Áfor BP 2, 9. MÁV Létesítmények 2, 10. Szövaut 0, 11. DÉDÁSZ 0, 12. Baranyaker 0 pont.

Pécs városi kispályás bajnokság 1988. évi végeredményei:

I. osztály

1. Pécsiterv	18	14	2	2	59-15	30
2. Vertikor	18	11	4	3	47-28	26
3. MÁV Lét.	18	12	1	5	41-33	25
4. Hunor	18	8	5	5	43-25	21
5. Mechlabor	18	7	3	8	29-38	17
6. Dohánygy.	18	4	8	6	24-25	16
7. Szénbánya	18	6	3	9	33-35	15
8. Talajerő	18	5	5	8	37-46	15
9. TANÉP	18	5	2	11	20-40	12
10. Mezőgép II.						visszalépett

A vonal alatti csapatok kiestek az I. osztályból, helyüket a jövő évi bajnokságban a két II. osztály győztese foglalja el.



Az 1988. évi Pécs városi kispályás labdarúgó-bajnokságot nyert bajnokcsapata. Felső sor (balról jobbra): Hosszú Zoltán, Peti Csaba, Vincze János, Kistelegdi István, alsó sor: Szabó István, Nesz Tibor.

II/A osztály

1. Megyei K.	18	11	5	2	42-20	27
2. Innováció	18	12	2	4	38-22	26
3. Városi Tan.	18	9	4	5	41-28	22
4. Hőerőmű	18	10	1	5	44-31	21
5. Posta	18	9	2	7	42-33	20
6. ANK NK	18	7	3	8	35-36	17
7. Bőrgyár	18	6	4	8	27-33	16
8. Lobogó	18	5	3	10	22-29	13
9. Hunor II.	18	5	1	12	29-51	11
10. BÉV KISZ	18	2	3	13	17-54	7

A II. osztályban levő két csoportban az első vonal fölöttiek jutottak az 1989. évi bajnokságban az

II/B osztály

1. POTE	18	12	3	3	40-16	27
2. ÉPFU	18	12	3	3	38-16	27
3. BÉV Lakics	18	11	1	6	37-30	23
4. Vízügy	18	6	6	6	34-34	18
5. Camera gmk	18	6	6	6	29-33	18
6. Zsolnay	18	8	1	9	36-38	17
7. Sopiana	18	6	3	9	29-33	15
8. Megyei Tan.	18	5	4	9	27-36	14
9. Volán	18	5	3	10	17-22	13
10. Gázmű	18	2	4	12	14-43	9

I. osztályba, míg az alsó vonal alattiak a III. osztályban folytathatják a versenyt.

Válaszlevél Komlóról

»A Dunántúli Napló 1988. december 7-i számában a sportrovatban *„Pedagógia, óh..."* cím alatt újságíró kollégájuk írja, hogy az 501-es DSK–Széchenyi mérkőzésen az egyik komlói fiúnak (bekiabálva) egy láda sört ígértek, ha győznek az 501-esek.

Mivel nem győztek a komlói fiúk, az edző, Czimmer Tamás az egyik játékosnak (aki a Komlói Bányászban is játszik) 3000 Ft büntetést helyezett kilátásba, a többi tanulónak igazgatói figyelmeztetést javasolt.

A tényszerű közlés érdekében szeretném elmondani, hogy ez a bizonyos eset nem a Széchenyi–501-es mérkőzésen történt, mivel ott az edző nem is volt jelen, hanem az 500–501-es mérkőzésen. Az újságírónak rosszul súgtak.

Arra pedig, remélem senki nem gondol – vagy ha igen, sértő a komlói szakvezetésre és az iskolára is –, hogy láda sörökkel ösztönözzük a tanulókat jobb játékra. A bekiabálás egyébként is a nézők közül hangzott el és nem a komlói kispadról. Az is természetes, hogy nem vetjük alá iskolai fegyelmező eljárásnak azt a tanulót és csapatot, aki az elmúlt évben az országos kézilabda diákolimpia bajnokcsapata volt, és az iskola tanulóinak, tantestületének olyan sok szép élményt nyújtott.

A sportszerencse forgandó, mi gratulálunk a Széchenyi csapatának és azt kívánjuk, hogy tartsák meg küzdőszellemüket, most ők voltak a jobbak.

Az újságíró utolsó kérdésére pedig az előbbiek mellett az a válaszom, hogy szeretettel, törődéssel, a sportág iránti elkötelezettség erősítésével lesznek képesek jobb eredményeket elérni, ahogy azt Varga Sándor testnevelő tanár kollégánk tette.

Kérem, hogy véleményünknek szíveskedjenek nyilvánosságot adni.

Tisztelettel:

Iván László igazgató.«

*

Eddig a levél, teljes szöveggel. Tisztelt igazgató úr! Biztosíthatom, hogy nagy megnyugvással olvastam és adjuk közre levelét. Annál is inkább, mert kifogásom egyetlen tételét nem cáfolta, sőt, bizonyította. Ez még akkor is biztosíték, ha „az újságírónak rosszul súgtak!" szavaiban feddést érzek kicsendülni. Nem kívánok „súgás" mögé bújni, az inkriminált mérkőzés másik csapatának nevét bizony én cseréltem fel, ami annál is szomorúbb, mivel a leírt találkozón jelen voltam. Tévedésem azonban nem változtat azon a tényen, hogy a játékosnak az esetleges győzelemért egy láda sört ígértek! (Csak itt jegyzem meg: Czimmer Tamás nem a kispadon ült.) Ugyancsak megtörtént: a vesztes mérkőzés után elhangzott a 3000 forintos megvonás, valamint az igazgatói intő kilátásba helyezése, illetve az arra irányuló javaslat. Örülök, hogy önök a józan ész érvei mellett döntöttek és kollégájával együtt az újabb szép eredmény érdekében a fiúkat a jobb, és elfogadhatóbb pedagógiai módszerekkel kívánják segíteni.

Tisztelettel: Kapu László



Ki volt Baranya legjobb sportolója 1988-ban?

Férfiak

1. .....
2. .....
3. .....

Nők

1. .....
2. .....
3. .....

Csapat

1. .....
2. .....
3. .....

A pályázó neve: .....

Lakcíme: .....

DN SPORT

Asztalitenisz

Középiskolások megyei döntője

A LÁNYOKNÁL A ZRÍNYI, A FIÚKNÁL AZ 508-AS DSK GYŐZÖTT

Az elmúlt hét végén Pécsett, az Egyetemi tornacsarnokban rendezték meg a középiskolások megyei egyéni és csapatversenyét, amelyen 11 baranyai iskola 32 versenyzője indult.

Végeredmény, leány egyéni: 1. Drinóczi Lívia (Komlói Steinmetz), 2. Horváth Eszter (Pécsi Zrínyi Szakközép), 3. Pálmai Rózsa (EÜ), Szederkényi Tímea (Pécsi Leőwey). **Fiúk:** 1. Sulyok Zsolt (Pécsi Komarov), 2. Bauer Tamás (Gépipari), 3. Pavlicsek Péter (Gépipari), Varga Sándor (Komlói Kun Béla).

Csapatban, lányok: 1. Zrínyi Szakközép (Horváth Eszter, Fónay Judit), 2. Komlói Steinmetz Szakközép (Drinóczi Lívia, Megyeri Júlia), 3. Pécsi Leőwey (Szederkényi Tímea, Rónai Anett), Egészségügyi Szakisk. (Pálmai Rózsa, Bognár Beáta). **Fiúk:** 1. 508-as DSK (Podpácz Zoltán, Bábel Zsolt), 2. Gépipari II. (Bauer Tamás, Vecsernyés Miklós), 3. Komlói Kun Béla Gimn. (Varga Sándor, Varga Zsolt), 501-es DSK (Beck Péter, Mutter Károly).

Mai sportműsor

LABDARÚGÁS. Terembajnokság, Pécs, városi sportcsarnok: Váci Izzó—Dunaújvárosi Kohász, 10.00; PMSC—Bp. Honvéd, 11.00; Bp. Honvéd—Dunaújvárosi Kohász, 17.00; PMSC—Váci Izzó, 18.00.

KOSÁRLABDA. Vasas Kupa úttörő torna, Vasas—Bányatelepi iskola, 13.00.

Labdarúgó Bázis Kupa

Tömény izgalom felső fokon

PMSC–Dunaújvárosi Kohász 4-3 (1-1)



A pécsi Megyeri (fehérben) megcélozza Holló kapuját
Fotó: Kóródi Gábor

Városi sportcsarnok, 2200 néző. V.: Kovács L. **PMSC:** Bogyay — Bérczy, Turi, Lovász, Megyeri. Csere: Márton, Vén, Csoboth, Lehota, Nagy. Edző: Garami József. **Dunaújváros:** Holló — Besse, Boldóczky, Márkus, Tóth. Csere: Miskovicz, Szántó, Zombori, Dienes, Szauer. Edző: Vági Tibor.

A szabadtéri bajnokság hajrájában Dunaújvárosban találkozott egymással a két csapat és ott a hazaiak mondták fel jobban a leckét. Így kezdtek tegnap este Pécsett is, mert Bogyaynak minden tudására szükség volt, hogy megakadályozza a góllövésben a kohászokat. Az első pécsi sor lecserélése után Mártonék léptek pályára és a hátvéd egy ragyogó szóló után szépségdíjas góllal szerzett vezetést a PMSC-nek (1-0). A kezdősor visszatérte után ismét a vendégek kezdeményeztek többet, de szerencsére előbb Tóth hibázott sakk-matt helyzetben, ám a 18. percben már a szerencse sem mentette meg a hazaiakat a góltól. Miskovicz lőtt élesen a pécsi kapu elé, ahol a résen álló Zombori passzolt a léc mellé (1-1).

Szünet után Bogyay nagy védésével és Vén hatalmas bombájával kezdtek a pécsiek. Aztán egy rosszul alkalmazott „szabály módosítás" miatt Márton guríthatott Csoboth elé, aki 8 méterről bombázott a bal alsó sarokba (2-1). Két perc múlva Márton 30 méteres labdával indította Vént, aki Holló zoknija mellett továbbította a labdát a hálóba (3-1). Nem tört le a Kohász, sőt, hogy Bérczy és Nagy hibájából összejött egy helyzet, Tóth ki is használta (3-2). Változatos volt a küzdelem a kapusok azonban biztosan hárítottak. Egészen a 45. percig, amikor Vén elvételt egy labdát, a mögüle kibújt Ress cimbalomszögből lőtt a kapufára, ahonnan a labda a hálóba perdült (3-3). Öldöklő lett a küzdelem, és az utolsó percben Csoboth átadását Nagy 8 méterről kapásból lőtte a labdát a bal felső sarokba (4-3).

Váci Izzó Bp. Honvéd 5-4 (1-0)

Városi sportcsarnok, 1500 néző. V.: Plasek. **Vác:** Gelei — Nagy, Turtóczky, Mózner, Vig. Csere: Kósa, Csima, Kerekes, Gyimesi, Kosztolnik. Edző: Palicskó Tibor. **Bp. Honvéd:** Mitring — Füle, Szijjártó, Csehi, Varga. Csere: Csábi, Zirczher, Drobni, Hegyeshalmi, Balogh, Tóth. Edző: Szurgent Lajos.

A két csapat sokáig kereste a pályát és saját csapattagjait. A váciak ébredtek előbb, ám a nagyobbnál nagyobb helyzetek kihagyásánál nem tudtak a honvédosok fölé kerekedni. A piros-fehérek cseresora ugyan meg-megpróbált egy-egy építkezésből támadást összehozni, ám nem boldogultak a jól záró váci sorral, no és a mögöttük jó napot kifogó kapusukkal. A 21. percben a váci Füle unta meg társai tehetetlenségét, mert megiramodott, s mivel a két védő társait figyelve hátrált előtte, 8 méterről élesen lőtt és a labda a kapus talpa alatt suhant a hálóba (1-0).

Szünet után mintha csak vigasztalást kívántak volna nyújtani a csapatok a gólszegénység miatt a nézőknek. Előbb Mózner talált a Honvéd hálójába, majd egy perccel később ugyancsak ő volt eredményes (3-0). Felbátorodott a kispesti gárda, mert három perc múlva Nagy szépített, aztán a 32. percben Gyimesi is betalált (3-2). Egyszeriben felizzott a levegő, amit a váciak Gyimesi találatával próbáltak lehűteni. Újítottak a honvédosok, mert Füle lövésével (4-3) ismét szoros lett az eredmény. Nagy T. még egyszer kétgólos vezetést szerzett a Vácnak, amit Hegyeshalminak az utolsó percben 5-4-re alakított.

Ma délelőtt 10 és 11 órakor játszanak a csapatok, így a délutáni műsort csak azt követően tudják meghatározni. Tény: az utolsó mérkőzést az addig élen álló csapat játszhatja.

A torna állása:

1. Vác	1	1	—	5-4	2
2. PMSC	1	1	—	4-3	2
3. Dunaújváros	1	—	1	4-5	0
4. Honvéd	1	—	1	3-4	0

K. L.

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: **MITZKI ERVIN.** Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF** és **LOMBOSI JENŐ**
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: **BODÓ LÁSZLÓ**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: **FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 43,– forint, negyedévre 129,– forint, egy évre 516,– forint.
Indexszám: 25054. ISSM 0133-2007.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

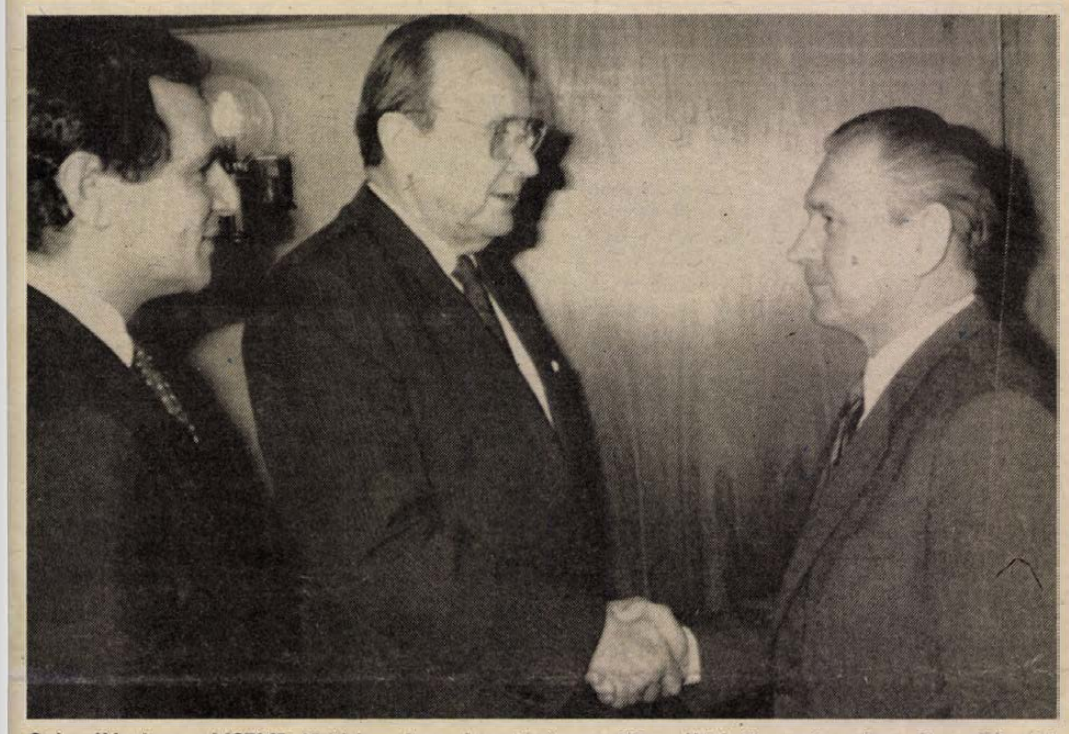
Dunántúli Napló

XLV. évfolyam, 348. szám
1988. december 15., csütörtök
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

Hans-Dietrich Genscher Budapesten

Az NSZK alkancellárjának szerdai programja



Grósz Károly, az MSZMP főtitkára december 14-én a KB székházában fogadta Hans-Dietrich Genschert, az NSZK külügyminiszterét, aki hivatalos látogatáson tartózkodik hazánkban
MTI—TELEFOTO

BŐVÜL A KÖZÖS VÁLLALATOK ALAPÍTÁSÁNAK LEHETŐSÉGE – TÁRGYALÁSOK GRÓSZ KÁROLLYAL, NÉMETH MIKLÓSSAL, SZŰRÖS MÁTYÁSSAL ÉS VÁRKONYI PÉTERREL – FŐKONZULÁTUS NYÍLIK MUNCHENBEN ÉS PÉCSETT

Másfél napos hivatalos látogatásra Budapestre érkezett szerda délelőtt Hans-Dietrich Genscher, az NSZK alkancellárja és külügyminisztere. Útjára elkísérte felesége, Barbara Genscher is. Kíséretében van a külügyminisztérium több vezető beosztású tisztségviselője.

A külügyminisztert és kíséretét a Ferihegyi repülőtéren *Várkonyi Péter* külügyminiszter és felesége, valamint a Külügyminisztérium több vezető munkatársa üdvözölte, majd a vendégek – a vendéglátókkal együtt – Genscher szállására, a kormány vendégházába hajtattak. Itt *Várkonyi Péter* és *Hans-Dietrich Genscher* háromnegyed órás, szűk körű eszmecserét tartott, majd a két tárgyaló küldöttség valamennyi tagjának bevonásával folytattak megbeszélést.

A tárgyalóasztalnál magyar részről *Várkonyi Péter* mellett többek között helyet foglalt *Horváth Ernő*, a Külügyminisztérium illetékes területi főosztályának vezetője, valamint *Horváth István*, Magyarország bonni nagykövete. Az NSZK delegációjában többek közt *Wilhelm Höynck*, a bonni külügyminisztérium politikai főosztályának vezetője, *Christoph Derix*, az illetékes területi osztály vezetője, valamint *Hans-Alfred Steger*, az NSZK budapesti nagykövete foglalt helyet.

A szűk körű eszmecserén nemzetközi kérdésekről, a plenáris tárgyaláson pedig a kétoldalú kapcsolatokról volt szó.

Hans-Dietrich Genscher pozitívan értékelte *Mihail Gorbacsov* legutóbbi békekezdeményezését, az egyoldalú szovjet haderőcsökkentés be-

(Folytatás a 2. oldalon)

Ülést tart a Központi Bizottság

Amint arról már beszámoltunk, december 15-re összehívták az MSZMP Központi Bizottságát. A testület a Politikai Bizottság javaslatára időszerű politikai kérdéseket vitat meg. Tájékoztatót hallgat meg a kormányzati munka korszerűsítéséről, és személyi kérdéseket is megtárgyal.

A Minisztertanács ülése

A Minisztertanács szerdai ülése megtárgyalta az 1989. évi népgazdasági tervet, és elfogadta a jövő évi pénz- és hitelpolitikai irányelveket.

A kormány az egységes vállalkozási nyereségadó bevezetésével és a monetáris rendszer egyszerűsítésével összhangban előterjesztéseket hallgatott meg, javasolta a takarékbetétekről és a takarékszövetkezetekről szóló törvényerejű rendelet módosítását.

A Minisztertanács határozatot hozott a sorszámon kívüli személygépkocsik értékesítésének szűkítéséről.

A kormány jóváhagyólag tudomásul vette a nyomtatott sajtó helyzetéről és fejlesztéséről készített előterjesztést, s úgy határozott, hogy a Minisztertanács következő ülésére javaslatot kell készíteni a Minisztertanács Tájékoztatáspolitikai Kollégiuma létrehozására.

(Munkatársunk telefonjelentése a 2. oldalon.)

A szót értés igényével



A mohácsi pártaktíva résztvevőinek egy csoportja
Fotó: Proksza László

Megyei pártaktíva Mohácson

Politikai fénykép Baranyáról: milyennek látjuk önmagunkat

– Kíméletlen őszinteséggel véleményt szeretnénk cserélni mindazon kérdésekről, amelyek mostanában párttagjainkat és pártalapszervezeteinket foglalkoztatják, de nemcsak a szóváltás, hanem a szót értés igényével is. Bízom abban, hogy lesz néhány olyan kérdés, amelyben közös nevezőre jutunk, s ennek szellemében végezhetjük majd továbbiakban munkánkat – mondotta a Mohácson rendezett tegnap délutáni megyei pártaktíva megnyitójában *Devecseri József*, az MSZMP Mohács Városi Bizottságának első titkára. E gondolat jegyében üdvözölte az aktíva résztvevőit, az alapszervezetek képviselőit, a társadalmi szervezetek jelen levő vezetőit, a megyei pártbizottság az aktívaülésen résztvevő jó néhány tagját, s külön is név szerint *dr. Ormos Máriát*, az MSZMP KB tagját, a Janus Pannonius Tudományegyetem rektorát, *dr. Dányi Pált*, az MSZMP KB tagját, a Baranya Megyei Pártbizottság első titkárát és *dr. Jerszi Istvánt*, a megyei pártbizottság titkárát. Utalt arra is, hogy az aktívaülésen felvetett valamennyi kérdés valamilyen formában feldolgozást nyer. A rendezvény iránt megnyilvánuló előzetes érdeklődés magas fokára mutat az a tény is, hogy volt olyan pártalapszervezet, amely 28 kérést juttatott el írásban előre a tanácskozáshoz, illetve a megyei pártvezetéshez.

Vitaindítójában *dr. Dányi Pál* elsőként arra emlékeztetett, hogy az országos pártértekezletet megelőzően igen intenzív politizáló szándékú légkör alakult ki Baranyában. A változás lehetőségét, amely ebben a politizáló légkörben megyénkben igényként kikristályosodott, az országos pártértekezlet megteremtette. A politizáló kedv azóta sem lankadt: most arra irányul, hogy a változás igényének követelményeit új körülmények, új feltételek közepette hogyan tudjuk teljesíteni. Ebben eltérő vélemények és tapasztalatok mutatkoznak, ami nemcsak a témák sokoldalú megközelítésében jelentkezik, hanem a vitázók indulatoktól fűtött szembefordulásában is. Olykor hiányzik az értelmi azonosulás az országos pártértekezleten meghatározott programhoz. Hovatovább az egységet ve-

(Folytatás a 2. oldalon)

Űrvilágcsúcs

Minden eddigi rekordot megdöntöttek

Minden eddigi rekordot megdöntve már 359 napja dolgozik a világűrben *Vlagyimir Tyitov* és *Musza Manarov*. Az eddigi űrvilágcsúcs – amely *Jurij Romanyenko* nevéhez fűződött 326 nappal, 11 órával és 38 perccel – szerdán délután, moszkvai idő szerint 17 óra 30 perckor dőlt meg. A két szovjet kozmonauta ugyanis ekkorra szárnyalta túl az előírásos tíz százalékkal az eddigi rekordot, 359 napot, 3 órát és 12 percet töltve a világűrben.

A Mir űrállomáson *Tyitov* és *Manarov* mellett ez év augusztus 29-e óta dolgozik *Valerij Poljakov* kutatóorvos is, s itt vendégeskedik már harmadik hete a november 26-án felbocsátott szovjet–francia űrhármas is: *Alekszandr Volkov*, *Szergej Krikaljov* és *Jean-Loup Chrétien*. A Mir legénysége ilyen összetételben egy hét múlva megint megünnepelheti Tyitovot és Manarovot, hiszen a két űrpilóta pár nap múlva már a bűvös határnak számító egy esztendőt tölti a kozmoszban, megszakítás nélkül.



Rekordidőben, 107 munkanap alatt készült el Pécsett, a nagyárpádi városrész első élelmiszerboltja. A Generál Bau gmk és a Bázis közös kivitelezésében kialakított önkiszolgáló szombatonként például 13 óráig tart nyitva, s a legkorszerűbb berendezésekkel van ellátva. A Lovász Pál utcai létesítmény kialakítására csaknem egymillió forintot fordítottak.
Fotó: Laufer László

Megyei pártaktíva Mohácson

(Folytatás az 1. oldalról)

szélyezteti, hogy nem jutunk a viták végére, nem győzzük meg egymást gondolataink helyességéről – mondotta a megyei pártbizottság első titkára, majd arra emlékeztetett, hogy az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának 1987 őszén elfogadott 2,5 évre szóló feladattervét, amely megújulást tűzte ki célul, nem kellett megváltoztatni az országos pártértekezlet után: az megerősítette ezt a törekvést. Elsőként a megyék közül Baranyában határoztak meg intézkedési tervet az országos pártértekezlet állásfoglalásából adódó feladatok végrehajtására. Mire az ősz folyamán más megyékben, városokban azért döntöttek pártértekezletek összehívásáról, hogy ezt a teendőt elvégezzék, addigra Baranyában inkább arra a célra lehetne tanácskozást összehívni, hogy elszámoljunk az eddig megtett útról. Ezért nem tartottuk szükségesnek, hogy megyei pártértekezletet tartsunk – mutatott rá a megyei pártbizottság első titkára. Ezt követően a megújulási elképzelések eddigi teljesüléséről szólt *dr. Dányi Pál*. Elmondotta, hogy már tavaly ősszel elhatározottak szerint személyi összetételében jelentősen megújult a megyei párttestület, igen számottevő személyi változások történtek tervszerűen és a demokratikus kiválasztás elve szerint a megyei pártbizottság hatáskörébe tartozó szerveknél, s ez tovább folytatódik. A munkamódszer és munkastílus tekintetében erőteljes változások következtek be a megújulás jegyében. Ilyennek értékelte a nyilvánosság lényegi kiterjesztését, a megyei pártbizottság állandó bizottságait felváltó, feladatra orientált különbizottságok létesítését, amely a döntés előkészítésben résztvevők körét a korábbinál sokszorosára növeli.

Az aktíván felszólalók többsége igen égető, a közvetlen környezetük számára gondként jelentkező kérdéskört érintett. *Guba Sándor*, a Mohácsi Vasöntöde pártalapszervezetének titkára a párt érezhető tekintélyvesztését tette szóvá, s az abban felelősséggel tartozók számonkérésének elmaradását. *Balázs Balázs* hímesházi tanár a maga tapasztalatából merítve elmondotta, hogy érződik, egyre rosszabb az emberek közérzete. A megújulás a pedagógus számára mindennapi feladat. A társadalmi megújulás, ha tetszik, késik; kevesen tudnak arról ma beszámolni, hogy mit, hogyan és főleg miért tettek, ha tettek egyáltalán az érdekében?

Édermann Ferenc, a bólyi költségvetési üzem pártalapszervezetének titkára szerint az utóbbi időszak bizalmi válsága az elmúlt évtizedekért felelős vezetők számlájára írandó. Kinek-kinek a maga munkájáról kell számot adnia, s ha az politikus, akkor azért, amit tett, vagy amit elmulasztott megtenni.

Szántó Béláné dunafalvai igazgatónő kifejtette: azért kell sok kérdésben ismétlésbe bocsátkoznia, mert még az oly sokat ismételt dolgokban sem történik változás, előrelépés. És sorolta az idősebbek-fiatalok, a falusi ember gondjait. Szerinte ezen helyben nem sokat változtathat a párttagság, nem ott dőlnek el a dolgok. Kevesebb beszédet és több tettet várnak. A negatív jelenségek, sztrájkok-tüntetések nem visznek előre: az emberek nyugalmat szeretnének, alkotó életre vágynak. *Kazal Attila*, a borjádi termelőszövetkezet párttitkára szólt az aprófalvak elsorvasztásának-elsorvadásának következményeiről; nincs értelmiség, nincs gazda. Súlyosbítja a helyzetet a várható közlekedési árak emelkedése – s ezt többen kifejtették az aktíván –, főleg a falusiak mozgási lehetőségét korlátozza, a sok vonatkozásban amúgy is hátrányos helyzetben élőket.

Dr. Ormos Mária felszólalásában a politikai őszinteség kérdéskörét taglalta. Olyan reformokról áhítozunk – mondotta –, mely az életszínvonal emelkedését szolgálja. Ilyen reform, egyelőre nincs, és nem is lehet. Ez a mai gondunk. Azért adósodtunk el, hogy bizonyos életszínvonaltartást elérjünk. Nem beruháztunk, nem fejlesztettünk. Az adósságállomány ismert, s ebben az is benne van, amit mi adtunk kölcsön, s azt is, hogy ebből mennyi szerezhető vissza. Reflektált egy felvetésre: demokráciára vágytunk, tágabb cselekvési lehetőségekért áhítoztunk, és sokan mégis a felülről jövő utasításokra, útmutatásokat lesik. Véleménymondás helyett a hallgatásra voksolnak. S ilyen helyzetben nem lehet rossznéven venni, ha a „szomszéd" elmondja azt helyettünk. A helyi, községi, üzemi demokrácia, csak lentről épülve működhet, akkor, ha a helyben megfogalmazott célokat helyben téve, ott valósítják meg. *T. Kovács János*, a selyemgyár gyáregységvezetője indulatosan fogalmazott: a kibontakozás programja egyelőre úgy néz ki, mintha a „sebeinket nyalogatnánk". A mi tragédiánk – mondotta – abban rejlik, hogy minduntalan beletörődünk a „változtathatatlanba", s a Trabantba-született nemzetünk nem hisz önmagában." Meg kéne nézni, hogy mitől eredhet az alkotó erő, hogyan lehet teret nyitni előtte? Mohácson a legsikeresebb ember nem a gyárigazgató, hanem a fagylaltos. Miért? Meg kell keresni, hogy melyek a korlátaink, milyen gátló tényezők kötik gúzsba az embert, s tenni; érdekeltséget teremtve, vállalkozói szellemet teremtve.

Wirth György, Mohács város tanácselnök-helyettese szerint már látható, hogy a jelenlegi módszerekkel nem jutunk előrébb, s hogyha az ígért 1990-es stabilizáció – esetleg az azt követő fellendülés – nem következik be, helyette a nemzet számonkérésével kell majd szembe nézni. Szólt a helybeli törekvésekről, a város és környéke terveinek megvalósulásáról.

Balázs Balázs másodszor is szót kapva többek között arra hívta fel a figyelmet, hogy gazdasági gondjainkból csak olyan vezetéssel lábalhatunk ki, amely megköveteli a maximális teljesítményt mindenkitől, s az alkotást gátló bürokráciának gátat vet. *Zugó Albert*, a Mohácsi Kenyérgyár vezetője annak a véleményének adott hangot, hogyha a demokráciával megtanulunk élni – amiben eddig nem szerezhettünk gyakorlatot –, akkor életünk is alapvetően megváltozik.

Dr. Dénes László, a mohácsi kórház pártalapszervezetének titkára saját szakterületéről szólva erőteljesen kifogásolta, hogy az egészségügynek nincs koncepciója, munkájában nem érvényesül még a gazdaságosság szemlélete, csak a befektetés megtérülésének hatásfokát nem néző „takarékosság". *Szabados Sándorné*, a Mohácsi Kesztyűs KTSZ párttitkára gazdasági bajaink egyik okának minősítette, hogy nem a legjobb szakembereket emelték ki középszintű vezetőknek, s most képességeik jelentik a mércét. *Nyul László* sombereki pedagógus, alapszervezeti párttitkár a politikai pluralizmust úgy értékelte, hogy az kiválóan alkalmas a párt megedződésére. Más témáról szólva cáfolta, hogy a KISZ és az úttörőszervezet nem adott sehol soha semmi élményt az ifjúságnak.

Dr. Jerszi István felszólalásában hangsúlyozta, hogy kritikus önvizsgálattal párosult, korrekt és szakszerű társadalmi diagnózis kell a bajok orvoslásához. Kitért arra is, hogy véleménye szerint az alapszervezeteket felkészületlenül érte az önállóság tágabb tere. De ebben való jártasságot a nem kevés tanulópénz ellenére is szükséges megszerezniük.

Balázs Ferenc nyugdíjas feltette a kérdést: Annyit hallottunk a hibákról, de arról keveset, hogy miként tovább? És a múltról – csak lekezelőleg. A múlt értékeinek számbavételével szabad csak kritizálni. *Molnár Zoltán*, a Volán helyi üzemigazgatója a történelmi példákkal igazolta: mindig sikerült a gondokon túllenni, most is sikerülni fog. Csak ehhez világosan meg kell fogalmazni, hogy mi a teendő, s ez nem a helyiek dolga: ez a vezetés feladata. *Gránitz Mihály*, a sombereki tsz főkönyvelője többek között az önmagunkkal való szembenézés szükségességéről szólt, és kihangsúlyozta: fontos a párt belső kontrolljának kiépítése, kialakítása. *Ormos Mária* néhány felvetésre reflektálva elmondotta, hogy a múlt ismerete nélkül nehéz a jövő teendőit meghatározni. Ezt a párt tudja, s az elmúlt 40 év számbavétele megkezdődött, de nem könnyű a feladat. Hiszen nem akármilyen esztendőkről van szó, nem akármilyen történelmi időszakról, amelynek voltak sikerei, felmenő szakaszai, de amiben ott volt 1956 is.

Az aktíva *Dányi Pál* zárszavával–válaszaival ért véget, mondván; amikor a megyei vezetés ezt az aktívasorozatot életre hívta, úgy tervezte, hogy közös munkával, közösen gondolkodva számbaveszi Baranya jelenét, a párttagság véleményét, meghallgatja napjaink politikájáról. Beleszámítva a szombati pécsi pártértekezletet is, nem egészen két hét alatt politikai fénykép készül; milyenek vagyunk, és milyennek látjuk önmagunkat? Már így, félidőben is, nagyon elgondolkoztató és főleg hasznosítható tapasztalatokkal gazdagodtunk – mondotta befejezésképpen.

Dunai Imre—Kozma Ferenc

Hans-Dietrich Genscher Budapesten

(Folytatás az 1. oldalról)

jelentését. Ez Bonn szerint új lehetőségeket teremtett a hagyományos leszerelési tárgyalások számára. Kifejtette: az NSZK kormánya szeretné, ha már december végén vagy jövő január elején sikerülne befejezni a bécsi utótalálkozót, Bonnban ugyanis egyetértésre alkalmasnak tartják a semleges és el nem kötelezett országok által kidolgozott záróokmány-tervezetet. A magyar külügyminiszter ugyancsak kedvezően értékelte a nemzetközi helyzet idei alakulását, hangsúlyozva, hogy az enyhülés irányzata került előtérbe. Magyarország támogatja Mihail Gorbacsov konfliktuscsökkentő javaslatait.

A magyar kormány korábban is hangsúlyozta érdekeltségét abban, hogy részt vegyen a hagyományos haderők leszerelésének első szakaszában – emlékeztetett Várkonyi Péter.

A kétoldalú kapcsolatok az élet minden területén dinamikusan, jól fejlődnek – állapították meg a felek. Ennek egyik jele, hogy a két külügyminisztérium a nap folyamán szóbeli jegyzékben rögzítette: jövőre Münchenben magyar, Pécsett pedig NSZK főkonzulátus nyílik.

A plenáris tárgyalás után *Várkonyi Péter* és *Hans-Dietrich Genscher* jegyzőkönyvet írt alá a két külügyminisztérium közötti konzultációkról.

Grósz Károly, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára szerdán fogadta *Hans-Dietrich Genschert*, az NSZK alkancellárját, külügyminisztert.

A szívélyes légkörű megbeszélésen az MSZMP főtitkára hangsúlyozta, hogy hazánk európai országként nemzeti lehetőségeit hasznosítva hatékonyan részt kíván venni az európai folyamatokban, előmozdítani a földrész népeinek, államainak együttműködését.

Hans-Dietrich Genscher aláhúzta, hogy az NSZK rokonszenvvel tekint a gazdaság stabilizálására, a sokszínű politikai élet kialakítására tett erőfeszítésekre, üdvözli hazánk realista, nyitott külpolitikáját.

Grósz Károly és *Hans-Dietrich Genscher* hangsúlyozták, hogy a magyar–NSZK kapcsolatok minden területen jól fejlődnek.

Németh Miklós, a Miniszter-tanács elnöke szerdán a Parlamentben fogadta *Hans-Dietrich Genschert*. A szívélyes, oldott hangulatú megbeszélésen elsősorban a magyar–NSZK kapcsolatok egyenletes és dinamikus fejlődését tekintették át.

Megállapították, hogy bővül a közös vállalatok alapításának lehetősége, és egyetértettek abban, hogy ez ösztönző hatást fejthet ki gazdasági együttműködésünk további fejlesztésére.

Hans-Dietrich Genscher – ugyancsak a Parlamentben – találkozott *Szűrös Mátyással*, az Országgyűlés külügyi bizottságának az elnökével.

Szűrös Mátyás elmondta, hogy magyar részről nagyra értékelik az NSZK-hoz fűződő kapcsolatokat – mindenekelőtt azért, mert Budapesten jól tudják: a bonni kormány tevékenyen közreműködött Magyarország és a brüsszeli székhelyű Európai Közösségek kapcsolatainak kialakításában. Magyarország számára létfontosságú a nemzetközi munkamegosztásban való részvétel, s ebből kiindulva kiegyensúlyozottan akarja bővíteni kapcsolatait Kelet- és Nyugat-Európa országaival.

A nyugatnémet alkancellár-külügyminiszter kifejtette: az NSZK megérti, hogy a magyarországi reformpolitika átmeneti nehézségekkel jár. Bonn üdvözli a gazdasági és a politikai reform összekapcsolását. Ugyanakkor fontosnak tartja, hogy a kitűzött programok végrehajtásában nagyobb határozottsággal cselekedjenek Magyarországon.

A találkozón szóba került a nemzetiségek kérdése is. Magyarországon nagyra értékelik az e vonatkozásban nyújtott NSZK támogatást – mondta Szűrös Mátyás, és kiemelte Hans-Dietrich Genscher személyes közbenjárását abban, hogy a közelmúltban a pápa is felemelte szavát a kisebbségek ügyében.

Este *Várkonyi Péter* és felesége díszvacsorát adott Hans-Dietrich Genscher és felesége tiszteletére. A díszvacsorán pohárköszöntők hangzottak el.

A Miniszter-tanács ülése

Szóvivői tájékoztató

(Munkatársunk telefonjelentése)

– A minisztertanácsra is átragadt az év végi hajrá, mert ismét sok napirendi pontot tárgyalt meg – kezdte tájékoztatóját *Marosán György* kormányszóvivő. A legfontosabb téma a jövő évi népgazdasági terv volt, amely – a kormány szándékai szerint – új szakaszt nyit a stabilizációban. Egyrészt megteremti a szocialista piacgazdaság jogi és közgazdasági feltételeit, másrészt kifejeződik benne az új gazdaságpolitika, amely a liberalizációra, vállalati korlátok leépítésére (deregulációra) és a szigorú költségvetési szabályozás feloldására épül. A végleges tervet a kormány sem tudja elfogadni, hiszen sok függ a parlament jövő heti döntésétől. A minisztertanács összességében megfelelőnek értékelte az idei terv végrehajtását, legalábbis abban az értelemben, hogy alapot adhat egy sikeresebb jövő évi tervezéshez. Sajnos éppen a költségvetési hiány mérséklésében és a gazdasági szervezet átalakításában nem sikerül áttörést elérni. A kormányzati szándékok szerint a lakosság terhei nem növekedhetnek tovább, az áremelkedésnek is gátat kell vetni. Az infláció mértékét 12–15 százalékra tervezik. (Más kérdés, hogy ennek garanciáiról kevés szó hangzott el.)

Megtudtuk, hogy a kormány tervben egyetért a 40 órás munkahét kiterjesztésével, de ez függ a következő hónapok gazdasági teljesítményétől is. Ami a nyomtatott sajtóval kapcsolatos terveket illeti, *a kormány álláspontja szerint tudomásul kell venni, hogy a lapkészítés üzlet, tehát január elsejétől a már bejelentett lapáremelésektől függetlenül valamennyi sajtótermék szabadáras lesz.* Kérdésre válaszolva *Marosán György* elmondta, hogy a papírhelyzet valamelyest javulni fog, de elsősorban a hetilapok érezhetik biztonságban magukat.

Miért nem kaphatnak magyar állampolgárságot az erdélyi menekültek? – hangzott az újabb kérdés. 1991-ig szerződés köt bennünket Romániával, mely szerint csak az válhat magyar állampolgárrá, akit szomszédunk elbocsátott állampolgári kötelékéből. E szerződés felülvizsgálatát legkorábban jövő augusztusban kezdeményezhetjük. Mindenesetre a kormány a menekültek 18 éven aluli gyermekeit karácsonyra 1000 forintos vásárlási utalvánnyal ajándékozza meg.

Marosán György nem kommentálta – mondván, nem hallott róla – a lapunknak azt az értesülését, hogy a nemzetközi pénzügyi körök Nagy Imre rehabilitálásától tennék függővé az újabb hitelek nyújtását. Arra a kérdésünkre, hogy szóba került-e a kormányülésen a bevásárló turizmus legalább részben belföldre irányítása, a szóvivő azt válaszolta: napirenden van a probléma, a döntés az első negyedévre várható.

Lesz-e autó összeszerelő üzem Magyarországon. Örök téma. A válasz ezúttal is az, hogy a tárgyalások folyamatban vannak. Bokodi Béla tévériporter soron kívüli magántájékoztatója ennél konkrétabb volt: ő biztos forrásra hivatkozva állította, hogy a dél-koreai gépkocsi lesz az év slágere . . .

Havasi János

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Üdvözlő távirat

Németh Miklós, a Miniszter-tanács elnöke táviratban köszöntötte Kang Jong Hunt, a Koreai Köztársaság miniszterelnökévé történt kinevezése alkalmából. *Várkonyi Péter* külügyminiszter *Csö Ho Dzsung* újonnan kinevezett külügyminiszternek küldött üdvözlő táviratot.

A V. SZ. TAGÁLLAMAI HONVÉDELMI MINISZTERI BIZOTTSÁGÁNAK SOROS ÜLÉSE

A Varsói Szerződés tagállamai Honvédelmi Miniszteri Bizottsága december második felében a Bolgár Népköztársaság fővárosában, Szófiában tartja soros ülését.

Ülést tartott az MSZMP országgyűlési csoportja

Ülést tartott az MSZMP országgyűlési csoportja szerdán, a Központi Bizottság székházában. A tanácskozáson a kommunista képviselők véleményt cseréltek időszerű belés külpolitikai kérdésekről. Tájékoztatót hallgattak meg arról, hogy az MSZMP milyen álláspontot foglal el az új alkotmány koncepciójával, valamint az egyesülési és gyülekezési törvénytervezettel kapcsolatban. A továbbiakban ismertették a képviselőkkel a jövő évi állami kölségvetésről szóló törvénytervezet eddigi vitáinak tapasztalatait.

A Pécsi Szikra Nyomda

kis teljesítményű kazánfűtői vizsgával rendelkező férfi munkaerőt keres

GÁZKAZÁNFŰTŐI

munkakörbe, 3 műszakra.
Lehet nyugdíjas is.
Bérezés megegyezés szerint.

Jelentkezés:
Pécs, Engel J. u. 8. Munkaügyi csoport.

Értesítjük kedves vásárlóinkat, hogy az év végi vagyonmegállapító leltározás miatt

A KISZOLGÁLÁS 1988. DECEMBER 21-TŐL DECEMBER 31-IG SZÜNETEL.

(Megrendeléseket a leltár alatt is felveszünk.)

Dél-dunántúli Röviköt Kereskedelmi Vállalat
Pécsi Raktárháza.
Pécs, Közraktár u. 1.

Rablótámadás Óbudán

Egy eddig ismeretlen, álarcot viselő férfi december 14-én, szerdán 9.30 órakor kirabolta a Pilisvörösvár és Vidéke Takarékszövetkezet (Budapest, III. kerület, Gárdos Mariska utca 16. szám alatti) 1. számú kirendeltségét. A támadó a két ott dolgozó alkalmazottat pisztollyal kényszerítette a kirendeltségen lévő készpénz, mintegy 200 ezer forint átadására, majd a helyszínről elmenekült. Az ügyben a rendőrség folytatja a nyomozást.

Vita

A szembenézés igényével

Határozott tiltakozás

A pécsi Kodály Zoltán Gimnázium az alábbi levelet küldte szerkesztőségünknek:

Határozott tiltakozás Czuczor József cikkével kapcsolatban.

A cikk hangneme, értékelése, képe elfogadhatatlan:

1. Az általánosítás ilyen foka, jellege ellentmond az alapvető józanságnak, mindenféle létező ellentmondás ellenére sem lehet így kijelentést tenni egyetlen jelenséggel, társadalmi ténnyel, bonyolult szervezettségű csoporttal kapcsolatban.

2. Azaz: ítélet csak analízis, összevetés, mérlegelés stb. után tehető, amely egyúttal azt is jelzi, hogy a megnyilatkozónak van koncepciója a tárgyáról. Az „Évek óta tart a pedagógustársadalom munkalassító sztrájkja"-féle mondatok a fenti igénnyel nehezen közelíthetők meg.

3. A sztrájk, sztrájkjog kérdése, hasznossága egyértelműen nehezen ítélhető meg (a mai bonyolult helyzetet is figyelembe véve), de a megítélés kizárólag a törvény által biztosítottak felől lehetséges bármely réteg, csoport vonatkozásában is. Éppen ezért ilyen összefüggésben érthetetlen a kategória, fogalom felvetése, nem beszélve megbélyegző értelmű kezeléséről.

4. Nálunk nem folyik lassító sztrájk!

Sértő: „. . . a pedagógusok megbecsülésének elmaradását siratói megnyilatkozás – sajnálkozás és önsajnálat." Nem sírunk, nem sajnálkozunk – követeléseink jogosak.

Visszautasítjuk a „passzív pedagógia" módszeréről leírtakat.

44 aláírás

A mellékelt felhívást aláírták az Asztalos János Fiúkollégiumban nyolcan, a Nagy Lajos Gimnáziumban 27-en, a Janus Pannonius Gimnáziumban 36-an, a Vegyi Gépészeti Szakközépiskolában 21-en, a Komarov Gimnáziumban 41-en, a Széchenyi Gimnáziumban 34-en, a Dolgozók Önálló Gimnáziumában négyen, a Radnóti Miklós Szakközépiskolában 26-an, az Építőipari Szakközépiskolában 18-an, a Leőwey Gimnáziumban 53-an. Tiltakozó levelet írtak a Köztársaság Téri Általános Iskola nevelői is.

Gondolatok a bizonyítványunkról

Czuczor József írását olvasva ismét elővettem Beke Kata: Jelentés a kontraszelekcióról című könyvét. Azonosságokat véltem felfedezni bennük. Mindkettőre bólogattam: tökéletes, tényekre épülő diagnózis. A beteg még él, de sürgős segítségre szorul. Hozzáértő kezek gyors beavatkozására.

Erre ma: a betegágynál állók sűrű magánpanaszait olvasom válaszként, akik illetlenül elfelejtik a beteg agonizálását.

Én a fent idézett kollégákkal értek egyet. Idézem Bekét: *„Sokkal nagyobb a baj, sokkal fontosabb dolgokról van immár szó, mint presztízs szempontokról, különféle céhek és lobogók becsületéről, partikuláris érdekekről, személyes hiúságról. Mindannyiunk dolgáról van szó, az ország szürkeállományáról, egyáltalában nem távoli jövőnkről – ha tetszik: egyetlen lobogóról."*

Másutt: *„Mégis: él és dolgozik csöndben közöttük egy kisebbség – néhány ezren? néhány tízezren? ez nem tudható –, akik a mérhetetlenül nehéz körülmények között is hűek a mesterség méltóságához, akik embernek és tanárnak egyaránt nagyszerűek, művelt és derék embereket nevelnek, és soha el nem lejthetően élnek tanítványaik emlékezetében."*

Az első idézethez – gondolom – nem kell magyarázatot fűznöm. Az utóbbihoz annyiban, hogy a „kisebbség" szón van a hangsúly. Ugye, az nem vitatható, hogy a kisebbség nem azonos a tömeggel. A kisebbségre bízott gyermekeink irigylésre méltók, mert ők vannak kevesebben, ők – bár ma még nem tudják – kiváltságosok. S a többiek? Talán ők sem tudják: ők a kontraszelektáltak tanítványai. Azoké, akik jószándékuk, minden törekvésük, mártírkodásuk ellenére örömtelenek a pályán. És nemcsak a cincogó bér okán, hanem alkalmatlanságuktól. De erről nem ők tehetnek! Lehetnének kiváló könyvtárosok, virágkertészek, optikusok, közgazdák, de pedagógusként csak panaszra telik, mert hiányzik valami belőlük, amitől igazi pedagógus az arra termett. (Csak néhány a feltételek közül: nyitott személyiség, emberszeretet, kapcsolatteremtő képesség, az ismeretek átadásának szenvedélye, intelligencia, humorérzék, szuggesztivitás.)

Barna Viktor állítja, hogy az iskoláinkban tanító pedagógusok között arányosan nincs több lezser, nemtörődöm, passzív egyén, mint bármely ágazat, üzem, intézmény dolgozói között. Bizonyára igaza van. *De ha nincs több, csak annyi, az már megengedhetetlenül sok, mert hatványozódik.* S elérkeztünk az ördögi körhöz: Mitől van más pályákon is annyi lezser, nemtörődöm egyén? Mert a gyökereknél kezdődik a deformálódás. Már a családban, majd a bölcsődében és így tovább. Neveletlen, türelmetlen, szeretetlenségben növő, embertársait nem tisztelő, segítő emberektől hogy várhatunk kulturált, empatikus, igényességre törekvő, közösségi emberpalántákat? Ha menekül otthonról a kamasz – bár videóberendezése is van, meg márkás cipője! –, mert a csodatechnika nem alkalmas kamaszsebek gyógyítására, akad-e – tömegesen – „menedéket" nyújtó pedagógus, akihez „megtérhet" egy őszinte, nyugalmas beszélgetésre – oldódni?

Hát hol itt a főbűnös? A család? A dolgozni kényszerülő anyák százai? Az ugyanolyan napi gondokkal küszködő, elnőiesedett pedagógustársadalom? Azok, akik – mint Barna Viktor írja – maguk sem hisznek abban, amit el kellene mondani? Hát igen. *Nem az esetenként megtartott rossz órák okozzák a lassítást, hanem a kívánt minőség hiánya.* És nemcsak a pedagógus pályán, hanem minden területen. Ez itt a fő gond, Kedves Kollégák! Sokkal többről van itt szó, mint a pedagógusok presztízséről. Egy egész felnőtt és most növekvő nagy közösség, a magyarság kultúrájáról, emberségéről, szakmaismeretéről, élnitudásáról egymással, egymásért.

Ezért lenne égetően fontos megszívlelni – nemcsak meglehetősen izolált tantestületek, munkaközösségek lőréseiből kémlelve – Czuczor József kívánságát, miszerint közös úton járjon a vezetett és a kézenfogója. Én ezt az össznépességre értem, és aláírom a huszonhét év alatt szerzett bizonyítványomat.

„Tanítani csak alkalmas és érdemes személy lehessen. De aztán legyen is része a megbecsülésbe." (Teleki László)

Nádor Rudolfné
szaktanácsadó,
Hosszúhetény
és a társadalomtudományi
szaktanácsadók
munkaközössége

Rendezte: Lengyel György



Jelenet a főpróbáról (balról): Jónás Judit, Héjja Sándor, Sebők Klára és Koszta Gabriella
Fotó: Laufer László

Shakespeare-dráma a pécsi színházban

Shakespeare Antonius és Kleopátra című tragédiáját mutatja be pénteken este a Pécsi Nemzeti Színház. A rendező *Lengyel György*, a színház új igazgatója, aki ezzel a munkájával mutatkozik be a pécsi közönségnek. Az Antonius és Kleopátra *nem* szerepelt a színház korábban meghirdetett műsortervében, ezt Lengyel György iktatta programba. Indokolt tehát a kérdés: *– Volt-e valami elvi oka vagy személyes motívuma annak, hogy éppen ennek a drámának javára változtatott a műsorterven, s hogy éppen ez lesz az első pécsi rendezése?*

– Igen, volt. Szerettem volna, ha a színház korábban elkezdett Shakespeare-sorozata, ez a nemes hagyomány nem szakad meg – válaszolja Lengyel György. – Azonkívül: a darab rendezésére két éve készülök, bennem van tehát a megfogalmazás készsége. A pécsi lehetőség ebből a szempontból úgy ért, mint váratlan ajándék, az, hogy a négy főszerepet (Antonius, Kleopátra, Octavius, Enobarbus) ideálisan lehet kiosztani, csak fokozta kedvemet. Nem szólva arról, hogy ebben minden férfiszínész játszhat: az arányos foglalkoztatás legfontosabb céljaim egyike.

– Hova készült korábban az Antoniusszal?

– A szegedi Dóm téren rendeztem volna, úgy, hogy aztán korábbi színházam, a Madách játszotta volna tovább. Bevallom, rettegtem a Dóm tértől, mert bár ebben a drámában nagy tömegeket is lehet mozgatni, s ilyen értelemben ideálisnak látszik szabad térre, a távolság tönkre is teheti a színészek játékát. Már akkor két szövegvariációval dolgoztam: a másodikban – a kőszínházra gondolva – a premier-planokra törekedtem, az intim, meghitt pillanatok felidézésére.

– A pécsi nézőnek, ha tudja, hogy ez a darab nemcsak római és egyiptomi palotákban, hanem csatamezőkön, tengeri ütközetek helyszínén is játszódik, az jut eszébe: hogyan lehet mindezt egy ilyen kis színpadon eljátszani?

– Úgy, hogy játsszák kamaraszínházakban, szobaszínházakban másutt is: nem a zajos külső történés a fontos, hanem ami az emberben lejátszódik. Shakespeare-nek ebben a tragédiájában van a legtöbb kép, a legtöbb helyszín, a legtöbb szereplő, és ennek a legkötetlenebb, szinte filmszerű a dramaturgiája. Én most szűkítéssel dolgoztam: elhagytam töredékjeleneteket, más jeleneteket áthelyeztem; szerepeket összevontam, hogy egy-egy figurának hosszabb élete legyen. A második részben sokan visszajönnek a kisebb szerepek alakítói közül más szerepben – ez különben a Shakespeare színházában is szokás volt.

– Hány óráig tart ma egy ötfelvonásos Shakespeare-dráma?

– Ez két részben most három órán belül van a szokásos ötórás előadástól eltérően.

– Mi izgatja a rendezőt Antonius és Kleopátra történetében?

– Az, hogy a politika és a magánélet konfliktusa sokkal közvetlenebbül tükröződik benne, mint bármely más tragédiában Shakespeare-nél. Az emberi viszonylatok igen bonyolultak, és több oldalról közelíthetők meg. Antonius nagyszabású reneszánsz egyéniség. Annak idején, Július Cézár megölésekor kiváló taktikus volt, ám a hatalom megtartásánál már fontosabb volt számára maga az élet, amelyet Kleopátra testesített meg. Ekkor jött egy feltörekvő, ifjú politikus, Oktavius Caesar, aki a jövő nevében kíméletlenül söpörte el a múltat, de uralkodása alatt Róma aranykora következett be.

– Miért Vas István fordításában játsszák a drámát?

– Ez a modern fordítás már az ötvenes évek közepén megjelent, de hagyományosan Mészöly Dezső magyarítását használták. A Vas István-féle fordítás most hangzik el először magyar színpadon.

– Milyen tapasztalatai vannak a próbákról?

– A napi munka közben szerzett ismereteim a társulatról megerősítették korábbi véleményemet: önállóan dolgozni tudó, találékony alkotótársak vannak itt. Ha néhány hiányzó szerepköri lyukat be tudunk tömni és fiatalokat szerződtetni, az egyik legjobb társulat lehet a pécsi.

A szereposztásból: Antonius: *Héjja Sándor*, Kleopátra: *Sebők Klára*, Octavius Caesar: *Szegvári Menyhért*, *Nádházy Péter*, Enobarbus: *Sipos László*, Lepidus: *Ujvári Zoltán*, Octavia: *Töreky Zsuzsa*, Pompeius: *Bartus Gyula*.

A díszleteket *Fehér Miklós* m. v., a jelmezeket *Pilinyi Márta* m. v. tervezte.

G. T.

Képernyő előtt

Ha nem léphetünk kétszer ugyanabba a folyóba, vajon megnézhetjük-e kétszer ugyanazt a tévéműsort? Azt hiszem, nézője és műsora válogatja.

A Magyar Televízióban az ismétléseknek van egy olyan csoportja, amelyik azt a célt szolgálja, hogy pótlólag megnézhessünk egy programot, ha az első sugárzásról lemaradtunk. Ilyenek a politikai- és magazinműsorok ismétlései (A HÉT, a Kék fény, a Parabola újbóli közvetítése), s a játékfilmsorozatok előző folytatásának újbóli sugárzása.

Van azonban az ismétléseknek egy másik csoportja, amikor népszerű, vagy annak vélt műsorok, műsorszámok kerülnek újból adásba. Kifejezetten ennek a szükségletnek a kielégítésére jött létre a kívánságműsor (az Önök kérték), de másutt is gyakori egy-egy részlet, vagy betét megismétlése a nézők kérésére (mint a Zenebutikban, vagy a Szeszélyes évszakokban). Én ide sorolom a múlt heti és eheti Ki mit tud-gálát is.

Itt a közönség újra láthatja a kedvenceit, újra dúdolhatja a csömörig ismert dallamokat, újra hallhatja a betéve tudott poénokat. Ezek az újrázások arra az igényre épülnek, hogy a néző újból és újból akarja ugyanazt, ugyanúgy látni. Ezek a programok és műsorszámok olyan konzervek, amelyek *garantálják az állandóságot*. Itt biztos, hogy másodszor, harmadszor, sokadszor is ugyanazt látjuk, amit először is láttunk.

Ism.

Vannak azonban olyan műsorok is, bár talán helyesebb volna ezeket műveknek, vagy műalkotásoknak nevezni, amelyek minden újbóli megtekintés után újabb és újabb arcukat mutatják. Amelyek sohasem az első élményt reprodukálják, hanem mindig mást és mást, s amelyek a nézőt *az átalakulás, a szineváltozás* élményében részesítik.

Itt a néző nemcsak a sugárzott mű megváltozását éli át, hanem a saját magáét is. Ha újra megnézünk egy rendezői filmet, akkor nem az ismétlődés, hanem az átváltozás az élményünk alapja. Ezeket a műveket az ember nem azért nézi, mert ugyanazt, ugyanúgy akarja látni, hanem azért, mert tudja: a kapcsolat közte és a műalkotás között egy szakadatlanul változó, dinamikus folyamat.

Az ismétlés monotóniájára és e monotónia élvezetére épülnek a különféle bűnügyi sorozatok is, ahol teljesen mindegy, hogy ki a nyomozó, ki a tettes és ki az áldozat. És ugyanígy mindegy, hogy ki a „szappanopera" hőse: Isaura, Philadelphi, Alma, a gengszterözvegyek vagy más. Itt minden ugyanazokból a klisékből, panelekből és közhelyekből áll, s így minden kiismerhető.

Olyan ez, mint egy pénzen vett kapcsolat, ahol a vevő ugyanazt igényli, mindegy, hogy kitől. És a másik oldalon: az átváltozó művek esetében olyan ez a viszony, mint egy tartós érzelmi kapcsolat. Ahol az ismétlődésben is a megújuláson, az átalakuláson van a lényeg, azon, hogy egy intim kapcsolatban sem léphetünk kétszer ugyanabba a folyóba.

M. P.

Történészek konferenciája

A Dél-dunántúli történészek II. regionális konferenciáját rendezik meg Pécsett, az MSZMP Baranya Megyei Oktatási Igazgatóságán december 17-én és 18-án.

A plenáris ülések után, hat szekcióban folytatják a munkát a történészek.

A konferencia megnyitóját szombaton 8.30-kor tartják. A plenáris előadások többek között a magyar modernizáció gazdasági és társadalmi tartalékaival, a magyarországi, XIX—XX. századi demográfiai átmenet kérdéseivel, az őstörténetkutatás és a történelmi tudat kapcsolatával foglalkoznak.

HÍREK

DECEMBER **15.,** CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából VALÉR, JOHANNA nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.25 — nyugszik 15.54 órakor
A Hold kél 11.33 — nyugszik 23.13 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000-es telefonszámon.

Hírszerkesztő:
CSUTI JÁNOS

Ma délelőtt 9—12 óráig panaszügyekben fogad, telefonon hívható a 10-046-os telefonszámon
HETÉNYI JÁNOSNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes: 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon
NAGY ISTVÁN

Főszerkesztői vonal

Újra „él" a főszerkesztői vonal szerkesztőségünkben, hívható a 10-057-es telefonszám.

◆

Képviselői fogadóóra

Andi Gábor országgyűlési képviselő 1988. december 16-án — pénteken — 17.00 órától a Német László úti Mozgalmi Házban képviselői fogadóórát tart.

◆

Esküvő

MARINOV ÁGNES
és
LENDVAI ZOLTÁN
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1988. december 17-én 16.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Váradi Antal u. 11.)

VARGA ZSUZSANNA
és
NAGY SÁNDOR
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1988. december 17-én 15.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2.)

LÁSZLÓ ARANKA
és
HORVÁTH JÁNOS
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, hogy december 17-én fél 4 órakor házasságot kötünk a Szigetvári Városi Tanács dísztermében.

Időjárás

Csütörtök estig szeles, hideg téli időre kell számítani. A felhőátvonulásokból többfelé várható hózápor. Az északi, északnyugati szél erős, gyakran viharos lesz. A legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 1 és —4 fok között alakul.

Kiállításon a Művészetek Házában

A román kőtár legszebb darabjai

Felnőtt egy nemzedék, amely soha nem láthatta, s az iskolák padjait koptatja az az ifjú generáció, amely nem is hallott róla: Pécs páratlan nemzeti és művészettörténeti kincséről, a román kőtár anyagáról van szó. Másfél évtizede zárták be „technikai okokból" a 12. századi székesegyház eredeti faragványait bemutató kőtárt. Az anyag mostanában jutott a szükségessé vált restaurálás lehetőségéhez, ez jó ideje folyik is már a kőanyag új „otthonában", a régi vasasi moziban. Az első darabok *Pintér Attila* festő- és *Osgyáni Vilmos* kőrestaurátor munkája nyomán visszanyerték eredeti szépségüket —, ezek mától mintegy karácsonyi ajándékként a közönség elé kerülnek, s január 3-ig megtekinthetők lesznek.

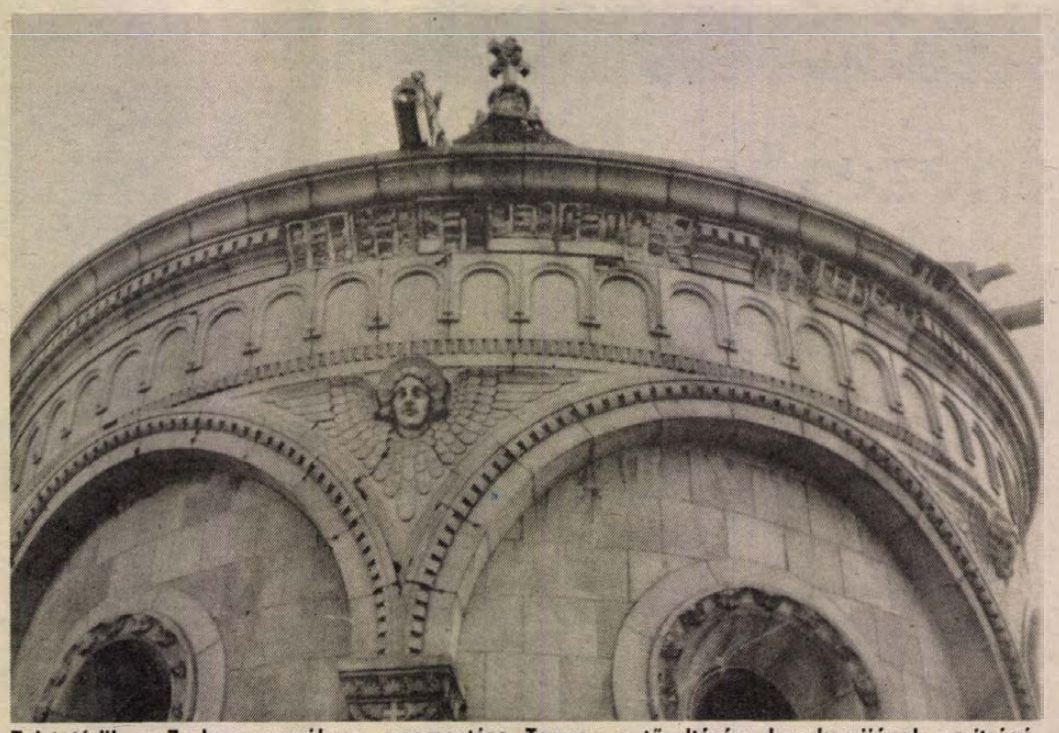
Ma délután 2 órai kezdettel széles körű eszmecsere lesz a Művészetek Házában, a város értelmiségének vezető képviselőivel, a Dómmúzeum jövőjéről, *dr. Tóth Melinda* művészettörténész vezetésével 5 órakor nyitják meg a kiállítást, ahol a már említett faragványokon kívül a Dómmúzeum —, e néven születik újjá a román kőtár — *Bachman Zoltán* készítette tervei is megtekinthetők. Az új múzeum bemutatásra kerülő modelljét *Tankó György* készítette.

◆

— **Munkásőr Baráti Kör** alakul Landler Jenő néven Pécsett, a Mozgalmi Házban (Tüzér u. 3/1), december 16-án, 16 órakor. Az alakuló ülésre meghívják mindazokat, akik részt kívánnak venni a kör munkájában.

— **„Napóleon" Pécsett.** „Júlia nem akar a földön járni" címmel december 15-én tartja élő lemezbemutatóját Pécsett az ANK-ban a Napóleon BLD együttes.

— **Nagy méretű zománcképet** ajándékozott szerdán a pécsbányai kórháznak Szijjártó Kálmán pécsi művész, a Pannónia Filmstúdió munkatársa. Az absztrakt alkotás az intézmény egyik falára került.



Folytatódik a Zsolnay-mauzóleum megmentése. Tegnap a tűzoltóság daruskocsijának segítségével 16—18 méter magasba emelkedett szakemberek, Lovász László és Radics Józsefné azt vizsgálták, mennyire rongálódott meg az épület tetőszerkezete. Fotó: Ferenci

*

— **Segítség az örményországiaknak.** A földrengéskárosultak részére egynapi munkabérét ajánlotta fel az MHSZ Baranya megyei gépjárművezetőképző iskolájának hetvenfős állománya, míg Sellye lakói a helyi Agrokémia Ipari Szövetkezet kezdeményezésére vért adnak. Legalább 30—40 liter vért gyűjtenek össze.

Múzeumban az ősorrszarvú

Zircen, a Bakonyi Természettudományi Múzeumban helyezték el azt a hozzávetőleg 4 millió évvel ezelőtt elpusztult ősorrszarvút, amelynek csontvázát csaknem teljesen épségben találtak meg a közelmúltban a Veszprém megyei Pula község határában.

A ritka leletet több tonna alginittömeggel szállították Zircre. Nem fért be a múzeum ajtaján, ezért egy ablakmélyedésnél falbontással nyitottak előtte utat.

— **Görcsönyi diákszínjátszók** rendeznek játszóházat a pécsi Úttörőházban december 17-én. A foglalkozást Gyenis Lajosné és Derváné Jagasics Ilona vezeti 9 órától délig.

— **Kiskereskedők vasárnapját** tartották szerdán a pécsi Hengermalom utcai autós üzletházban. A csaknem tíz baranyai kereskedő 200 000 forint értékben árut, elsősorban akkumulátort, ápolási szert, villamossági cikket vásárolt. A szerdai vásárnapon 10 százalékos az árengedmény a baranyai kereskedőknek, de csak bizonyos cikkek esetében.

Rendezvények

Merre tart a fejlett Nyugat, képesek vagyunk-e felzárkózni? Erről fejti ki nézeteit Bródy András december 16-án délután 2 órakor a Pécsi Janus Pannonius Tudományegyetem Közgazdaságtudományi Karán (Rákóczi út 80.). Az előadás a Magyar Közgazdasági Társaság Baranya megyei szervezetének rendezvénye.

Az ötvenes évek áldozatairól, a koncepciós perekről, a rehabilitációról, valamint a Történelmi Igazságszolgáltatás Bizottság tevékenységéről lesz szó Pécsett ma 19.30 órakor az értelmiségi klubban, a Pannonvin Szent István téri rendezvénytermében.

Nyilvános rendezvényt szervez ma 15 órakor a Magyar Biológiai Társaság pécsi csoportja a Technika Házában, amelyen szó lesz egyebek között arról, hogy a DNS-károsodások mekkora szerepet játszanak az emberi betegségek kialakulásában.

A pécsi rock-tanfolyam ma 18 órakor rendezi zárófoglalkozását az IH-ban. Várják az érdeklődőket.

Karácsonyi növendékhangversenyt tart ma 16.30 órakor a szigetvári Zeneiskola az oktatási intézményben.

A baksai képzőművészeti alkotótábor anyagából nyílik ma 17 órakor tárlat a pécsi IH-ban.

Szombaton 17 órakor a pécsi Mátyás király utcai iskola kórusai fellépnek az intézmények hagyományos karácsonyi koncertjén a Művészeti Gimnáziumban. Vezényelnek: Kunvári Ökos Ilona és Varghéné Törtely Zsuzsa.

◆

— **Új helyen a délszláv táncház.** A hónap minden második szombatján rendezik ezentúl a délszláv táncházat Pécsett, a PÉTÁV nagytermében. Ezen kívül görög táncház működik az ANK-ban, a Vasutas Műv. Házban pedig görög, délszláv és magyar táncház.

— **„Állatosdi"** címmel immár 75. előadását tartotta meg a DOZSO Tranzit együttese és Németh János. A jubileumi előadást társadalmi munkában a pécsi Kisegítő és Foglalkoztató Iskolában rendezték meg. Most decemberben a megye művelődési házaiban szerepelnek.

— **Horgászkalauz.** Megjelent a Pécsi Horgászegyesületnél az 1989. évi Horgászkalauz, a közkedvelt, színes olvasmány az egyesület Rákóczi úti irodájában vásárolható meg.

— **Fenyőfaárusítással** is foglalkozik ezekben a hetekben a pécsi Agroker Áruház. A szigetvári magántermelőtől, a Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaságtól felvásárolt fák között van Duglas, valamint cédrusfenyő is.

◆

Halálozás

Szomorúan tudatjuk, hogy szerettünk,

VIESNER ISTVÁN
ny. boltvezető

elhunyt. Pénteken 14 órakor temetjük a siklósi temetőben. Minden külön értesítés helyett. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk, anyósunk, testvérem,

ÖZV. VILISICS VILMOSNÉ
Csörnyei Margit

csendesen elhunyt. Temetése december 17-én, szombaton 14 órakor lesz a cserkúti temetőben. A gyászoló családja.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és kedves rokonunk,

JANDRÓK JÓZSEFNÉ

rövid szenvedés után, 61 éves korában elhunyt. Temetése december 16-án, pénteken negyed 2 órakor lesz a siklósi katolikus temetőben. A gyászoló család.

Értesítjük mindazokat, akik ismerték, hogy

KIGYÓS GYULA,

életének 54. évében, hosszan tartó betegség után november 27-én elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 16-án fél 2 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. Aubrecht család.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy a Zipernovszky Károly Ipari Szakközépiskola nyugalmazott szakoktatója,

SIKLÓSI JÓZSEF,

életének 62. évében váratlanul elhunyt. Kiváló szakember és nevelő, egész életét a középfokú szakemberképzésnek szentelte. Hallatlan lelkesedéssel és lelkiismeretesen készítette fel tanítványait. Emlékét az iskola közössége, kollégái, tanítványai kegyelettel megőrzik. Szeretett kollégánktól december 16-án 14 órakor búcsúzunk a központi temetőben.

KÖZÉLET

Az MTESZ Baranya Megyei Szervezete a jövőben vezetőképző iskolát kíván létrehozni Pécsett, tekintettel az épülő, új Tudomány és Technika Háza majdani, mind teljesebb kihasználására is — hangzott el egyik legfigyelemreméltóbb javaslatként az MTESZ tegnapi végrehajtó bizottsági ülésén. Elsőként *dr. Földvári János*, a szövetség megyei elnöke adott tájékoztatást a szervezet tevékenységét a közelmúltban tárgyaló megyei párt—vb. értékeléséről és útmutató állásfoglalásáról, majd *dr. Szemere Mátyás* titkár tekintette át a tudományos egyesületek által végzett idei, eredményes munkát, fölvázolva a jövő évi terveket, elképzeléseket. Az ülésen részt vett *dr. Tóth Sándor* megyei tanácselnök-helyettes, a MAE megyei elnöke, aki a résztvevők figyelmébe ajánlotta: a szerkezetátalakítást segítendő, megyei átképzési központot hoznak létre. Végezetül *Kovács László* társelnök adta elő javaslatát a jövő évi baranyai tudományos hetek programjára.

*

Mezei József, Pécs Város Tanácsa művelődési osztály vezetője köszöntötte tegnap a Pannónia Áfész, Pécs, Fábián Béla Nevelési Központ diákszövetkezetének tagjait mert sokrétű tevékenységük alapján a MESZÖV elnöke Dicsérő oklevelét kapták. A városszéli kis iskolaközösség a sulibüfé üzemeltetése mellett könyvárusítással, gombászattal, kertészkedéssel, fenyő- és gyümölcsneveléssel foglalkozik eredményesen.

*

Munkaügy '89 elnevezéssel kétnapos országos szakmai konferencia kezdődik ma Pécsett vállalatok, szövetkezetek, hivatalok munkaügyi szakembereinek részvételével. A konferencia helye a Pécsi Orvostudományi Egyetem aulája. A nyitó előadást *dr. Geisz Mihály*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottsága gazdaságpolitikai titkára, a szakmai főreferátumot pedig *dr. Bukta László*, az ÁBMH elnökhelyettese tartja. A TIT Baranya Megyei Szervezete és a Baranya Megyei Tanács V. B. munkaügyi osztálya által szervezett konferenciára több mint ezer munkaügyi szakember érkezett az ország minden részéről.

— **Nyugdíjba vonuló dolgozókat** tüntettek ki a Baranya Megyei Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat pécsi központjában. Kiváló Munkáért kitüntetést vett át Koós László igazgatótól Petrovits Béla igazgatóhelyettes, Szilágyi Sándorné osztályvezető, Rozmer János raktárvezető. Kiváló Dolgozó kitüntetésben részesültek Vadász Tiborné, Fenyvesi Józsefné, Hergenröder Ferencné adminisztrátorok.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES UGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs, város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (I. sz. belgyógyászati osztály), III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város s a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI UGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

▼

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével naponta 17—19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

▼

Drog-telefonszolgálat. A pécsi drogközpont telefonügyelete a 32-600-as számon hívható. Szerdán és csütörtökön 15—18 óráig. A telefonszolgálat tanácsot ad minden kábítószerfogyasztással kapcsolatos problémára.

Információk

Közlemény

Jótékony célú karácsonyi előadássorozatot ad társadalmi munkában Kereszturi Erika előadóművész és Kész József zongorista december 15-től több mint egy héten át elsősorban a megyeszékhely öregek napközi otthonaiban. Ma, csütörtökön 16 órakor az 506-os Ipari Szakmunkásképző kollégiumában lépnek fel. Mindegyik rendezvény nyilvános.

Közérdekű

Egyetemi és főiskolai felvételi vizsgákra előkészítő levelező tanfolyamokat indítunk magyar, történelem, matematika, fizika, biológia, kémia, földrajz, angol, német és orosz tárgyakból. (Idegen nyelvekből államvizsga-előkészítő is). Sok teszt és feladat! Kérje tájékoztatónkat. Címünk: PALLAS Felvételi Előkészítő Munkaközösség, 1364 Budapest, 4. Pf.: 126.

Áramszünet lesz f. hó 16-án 10—15 óráig Pécsett, a Radnóti M. utcában az Építők útjától délre, az Építők útján a Radnóti M. utcától a 2. számú épületig, valamint a Kállai Éva téren az 1-es és 3-as számú épületekben.

Áramszünet lesz december 20-án Málom keleti városrészben, a Csatlós J., Hajas I. u. területén 7—17 óráig.

Áramszünet lesz december 15-én és december 16-án Málom keleti városrész egyes területein a nap folyamán kb. 2 óra hosszat.

Áramszünet lesz december 15-én 7—15 óráig Kozármisleny és Pécsudvard egész területén.

Áramszünet lesz december 15-én 7—16 óráig Nagyárpád és Kispostavölgy területén.

A Pannon Volán Komlói Üzemigazgatósága tehergépjárművezetői tanfolyamot indít az alábbi feltételekkel: letöltött katonai szolgálat, 8. általános iskolai végzettség. Jelentkezés: személyesen, Komló, Ipari u. 6., vagy a 81-495/11. számú telefonon. Ugyanitt egy karosszérialakatost felveszünk. Bérezés a kollektív szerződés szerint.

A Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat értesíti a lakosságot, hogy az év végi szemétszállítást az alábbiak szerint végzi: 1988. december 24-én rendes szállítási nap; 25-én szünnap; 26-án a hétfői esedékes Dobr- és Kuka-járatok; 31-én rendes szállítási nap; 1989. január 1-jén szünnap; 2-án rendes szállítási nap. Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat.

Áramszünet lesz f. hó 16-án 7—15 óráig Pécsett, a Leonardo da Vinci utcában.

Értesítjük Tisztelt Vásárlóinkat és Partnereinket, hogy a Cement- és Mészművek Beremendi Gyára

1988. NOVEMBER 1-JÉTŐL RÉSZVÉNYTÁRSASÁGGÁ alakult, amelyet a Baranya Megyei Bíróságon, mint cégbíróságon a 10 054. sz. cégjegyzékbe bejegyeztek.

A társaság alaptőkéje 1 578 700 E Ft, amely 157 870 db 10 E Ft névértékű, névre szóló részvényre oszlik.

A társaság új neve:
Beremendi Cement- és Mészipari Részvénytársaság.
Rövidített neve: BCM Rt.

Címe: 7827 BEREMEND, Pf.: 20.
TELEFON: 13-122, 80-524
TELEX: 12-210

BCM Rt.

Továbbra is várjuk tisztelt vásárlóink megrendelését termékeinkre vonatkozóan, valamint partnereink megkeresését korábbi üzleti kapcsolataink folytatására.

Küldöttközgyűlés a KISZÖV-nél

Szövetkezeti tulajdon – részjegyekben és vagyonjegyekben

– Minőségi munkavégzéssel, a szállítási határidők tartásával, a piaci igényekhez alakított termelési szerkezettel és az ennek megfelelő folyamatos fejlesztéssel az ipari szövetkezetek további fejlődése biztosított – mondta *Aparácz Dénes*, a Baranya Megyei Ipari Szövetkezetek Szövetségének elnöke a KISZÖV tegnapi küldöttközgyűlésén. – Ezeknek a követelményeknek a teljesítésére és a tagság érdekeltségének fokozására kell helyezni a hangsúlyt, hogy a szövetkezetek termelési eredményei ne gyengüljenek, mert az már most világosan látszik, hogy a gazdálkodó szervezeteknek a jövő évben nem igazán kedveznek a költségvetéscentrikus szabályozók.

A tagokat többletteljesítményre ösztönző osztalékot azonban csak abban az esetben tudnak fizetni a szövetkezetek, ha a vagyon megfelelő mértékben mobilizálható. A küldöttközgyűlésen résztvevő *Mészáros Vilmos* OKISZ-főtitkárhelyettes azt hangsúlyozta, hogy amit évtizedes harcban elértek – a szövetkezeti és állami tulajdon egyenrangúságát az oszthatatlansáa következtében – azon most változtatni kell, a szövetkezeti tulajdon fogalmát átértékelve bizonyos mértékig oszthatóvá kell tenni a vagyont. Az ország három és félezer szövetkezetének ez az igénye, s az OKISZ ezt támogatja. Az OKISZ állásfoglalása az, hogy az 1982 előtt felhalmozott vagyon huszonöt százaléka legyen felosztható ingyenes vagyonjegy formájában, az 1982 után képződött vagyoni rész viszont teljes egészében válhasson piaci részjegyként a tagok tulajdonává kisszövetkezeteknél és hagyományos szövetkezeteknél egyaránt. Hasonlóan keményen vélekedik az OKISZ a bérkérdésben is, vallva, hogy egyáltalán ne legyen bérszabályozás. (Az érdekegyeztető tanács végül is a húszmillió forint alatti bérköltség adómentes elszámolhatósága mellett döntött.)

A küldöttközgyűlésen hozzászólók közül *dr. Gida Béla* arról beszélt, hogy nemcsak az a baj, hogy alapanyag áremelések erősen rontják a könnyűipar jövedelmezőségét, hanem az is, hogy a képződő nyereség nem ott marad, ahol előteremtik, hanem a kereskedőknél, biztosítónál, bankoknál. *Dr. Soós Attila* kiemelte, hogy éppen ideje annak, hogy a szövetkezeteket nagykorúként kezeljék, mert két-három rendelet elég lenne a működéshez, nincs szükség a többkötetes utasításgyűjteményekre, s kérte az érdekképviseletet, hogy az állami költségvetés hiányának mérséklésénél harcoljon azért, hogy a terhek nagy részét ne az egyének és a gazdálkodók viseljék. *Tóka József* a szektorsemleges szabályozásért szállt síkra, kijelentve, hogy a demokratikus export támogatási rendszerében megkülönböztetik a kisebb és a nagyobb termelőket, a támogatási százalék ugyanis az utóbbiak javára jóval magasabb.

Orosz Bertalan, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának gazdaságpolitikai osztályvezetője az érdekvédelmi-érdekképviseleti munka megújításának szükségességére hívta fel a figyelmet. Hangsúlyozta, hogy Baranya megye negyvenegy ipari szövetkezete és kisszövetkezete tisztességes munkát végzett ez évben is. (A termelés mérsékelten, a konvertibilis export dinamikusan nőtt, a rubel elszámolású kivitel – összhangban a népgazdasági törekvésekkel – csökkent.)

L. Cs. K.

Nemzeti múltunk emlékeit őrzik

Baranyai közgyűjtemények napja

A három baranyai közgyűjtemény, a Megyei Könyvtár, a Megyei Levéltár és a Janus Pannonius Múzeum munkatársainak és a szomszéd megyék szakembereinek részvételével tegnap közös tanácskozást rendezett a Művészetek Házában. A három intézmény eddig külön tartott szakmai napokat, most azonban a közös feladatok felismerése sugallta, hogy együtt vegyék számba és hangolják össze tevékenységüket. Az együttműködés, valamint a gyűjtőkörök tisztázása eddig is elengedhetetlen feladata volt mindhárom intézménynek. Most aktuális helyzetelemzéseket, beszámolókat hallhattunk. Kis kiállítás mutatta be a rendezvény helyszínén a könyvtár, a levéltár és a múzeum ritkaságait; kiadványaik, a monográfiák, évkönyvek, albumok, képeslapok és diapozitívek megvásárolhatók voltak, és önmagukban is gazdag tevékenységről adhattak számot. A három közgyűjtemény a gyűjtés, az őrzés, a tudományos munka, valamint a közönségnek való bemutatás céljait szolgálja. E sokrétű feladat áttekintését *Fischer János* Baranya Megye Tanácsa művelődési osztályvezetője adta megnyitójában. Majd *dr. Kállay István* egyetemi tanár, a történettudományok doktora vázolta a közgyűjteményi kutatómunka elméleti és módszertani kérdéseit: nemzeti kultúránk emlékeit őrzik ezek az intézmények, emelte ki. Napjainkban, amikor nincs igazán központi művelődéspolitikai koncepció, feladatuk a helyi, a saját program kialakítása. Ez nem megy könnyen, hiszen ezek az intézmények, és megyei igazgatásuk is a központi költségvetéstől függ, vagyis nem önálló. A társadalomban kibontakozó folyamatok e területeken, a társadalomtudományokban is kedveznek a pluralizmusnak. Sőt, a tudomány a politikai élet előtt haladt e tekintetben. A terület kínzó hiánya ugyanakkor, hogy nincs kidolgozva a közgyűjteményi kutatás módszertana.

A továbbiakban a három intézmény tevékenységéről hangzott el beszámoló: *dr. Szita László* levéltárigazgató, a török kor kutatásaihoz adott baranyai hozzájárulást mutatta be; *dr. Bezerédy Győző* osztályvezető, a múzeum helytörténeti osztályán folyó várostörténet-kutatásról beszélt, míg *Surján Miklós*, a Baranya Megyei Könyvtár igazgatóhelyettese, a pécsi sajtótörténet gyűjtésének gondjairól adott számot. Délután muzeológusok, levéltárosok, könyvtárosok számoltak be kutatási területükről, így *Ódor Imre*, a megye török utáni nemesi társadalmáról, *Boda Miklós* Klimó püspök könyvtáráról, *Horváth Csilla* a várostörténeti múzeum fényképgyűjteményéről, *Mendöl Zsuzsa* a Fenyő Iván-könyvtárról, *Márfi Attila* pedig a két háború közti baranyai egyesületekről.

G. O.

Eredményes együttműködés



Tanácskozik a pártértekezlet Fotó: Proksza László

Pártértekezlet a BÁZIS-nál

Még jelentősek a tartalékaik

Az 1985-ös évet még úgy kezdték, hogy a líbiai munkák miatt 200 milliós veszteséget kell behozniuk. Akkor még az optimisták is félve gondoltak a vállalat jövőjére –, s utóbb derült ki, hogy borulátásuk alaptalannak bizonyult. A vállalkozó szellemű vezetéssel talpra állt megyénk legnagyobb építőipari vállalata (az akkori BÉV) és belső átszervezésekkel, teljesítménnyel arányos bérfejlesztésekkel megerősödve kerültek ki a szorongatott helyzetükből. Ez évben összeolvadva a SÁÉV-val, már két megyés vállalatként is stabil pozíciót vívott ki magának munkájával a BÁZIS Déldunántúli Építőipari Vállalat. Ebben a bizonyítani akarás és az átgondolt piaci tevékenységük játszotta a főszerepet.

Pécsett, az Építők Szállóban tartotta tegnap pártértekezletét a BÁZIS, hogy számot adva helyzetükről, megfogalmazva további feladataikat, megválasszák a vállalati pártbizottság tagjait, tisztségviselőit.

Az elnöklő *Balogh Rezső* elsőként *Vajda József* pártbizottsági titkárnak adott szót, aki beszámolójában vázolta a vállalat eredményeit. „A vállalati szervezetek stabilitása, az érdekeltségi rendszer következetes betartása 1987-ben a tervezettnél is kedvezőbb eredményeket hozott. Az idei évben a gazdasági környezet jelentős változása és a gazdálkodás nehezedő feltételei ellenére vállalkozáspolitikánk tovább finomodott, és elsőrendű feladatunk lett a kapacitásaink kitöltése. Egyesülésünkre a SÁÉV-val ezért volt szükség" – mondotta a pártbizottság titkára. Beszámolójából kitűnt, hogy a jó gazdasági háttér is serkentette a pártmunkát, s a jó gazdasági eredményekhez a párttagság is hozzájárult. E téren még vannak tartalékok a vállalatnál, hisz a somogyiakkal történt egyesülést követően a BÁZIS egységes politikai irányítását még nem tudták megteremteni.

A hozzászólók sorában *Kovács József*, a Pécs Városi Pártbizottság titkára azt emelte ki, hogy a BÁZIS-nál a pártszervezet a gazdasági folyamatokban az együttműködést szem előtt tartva tevékenykedik, megtartva a politikai vélemény nyilvánító, minősítő és feszültségjelző szerepét, információkkal segíti a párttagságot. A demokratikus szellemű politikai testület jó munkakapcsolatot alakított ki a vállalat gazdasági vezetésével. *Mischl Róbert* vezérigazgató társadalmunk megtorpanásáról és itt-ott fellelhető hitehagyottságáról szólva elmondta: Nem a célokat, hanem a be nem vált módszereket kell megváltoztatnunk, hogy a hitünk maradjon meg abban, ami igaz és ami nem ezt szolgálja, az nem megfelelő módszer és nem is lehet szocialista. *Dr. Fehér Mihály* azt hangsúlyozta, hogy a közös célért, a vállalatért minden szinten eredményes a szoros együttműködés a párt- és gazdasági vezetésben. *Siklósi József* a dolgozók jobb tájékoztatásáról és beleszólásáról beszélt, *Konga József* a párttagság ideológiai felvértezettségével kapcsolatban szólt arról, hogy Nincs szükségünk új eszmékre, csak meg kell tanulnunk marxul és leninül. *Hegedüs János* a vállalat Somogy megyei részlegének pártbizottsági titkára elmondotta: Majd 1500 dolgozó az idei év első kilenc hónapjában már annyit termelt, mint az elmúlt évben összesen, ugyanakkor még mindig jelentős tartalékokkal rendelkezünk, melyeket a még összehangoltabb munkával ki is lehet aknázni.

A pártértekezlet titkos szavazással végül megválasztotta az alapszervezetekben megválasztott 12 pártbizottsági tag mellé az újabb hetet, titkárának *Vajda Józsefet*, társadalmi helyettesének *Bán Lászlót*, az öt munkabizottság vezetőit és tagjait, a Pécs Városi Párbizottságba delegálta *Vajda Józsefet* és városi pártbizottsági tagnak javasolta *dr. Fehér Mihályt*.

M. L.

Levonható az adóból

CSÉB-évgyűrű biztosítás

CSÉB-évgyűrű. Végre egy biztosítás, ami több annál. Az Állami Biztosító által idén nyáron bevezetett új nyugdíjkiegészítő biztosítás ugyanis nemcsak az idős korra jelent pénzalapot, de néhány új szolgáltatást is biztosít.

Így például a biztosítás díjaira adókedvezmény jár, a befizetett összeg 20 százaléka levonható az adóból és a biztosított kölcsönt is kap. Sőt, a biztosítás összegét, a havonta fizetendő törlesztést is az ügyfél határozza meg, és ő dönti el azt is, hogy nyugdíjba menetelekor egy összegben kéri a pénzt, vagy életjáradékot akar.

Amint azt *Király Lászlótól*, az ÁB üzleti osztályának vezetőjétől megtudtuk, megyénkben néhány hónap alatt több mint 3500 ilyen biztosítást kötöttek. A CSÉB-évgyűrű egyébként a most aktív munkaképes-korúaknak éri meg leginkább. Például egy 25 éves nő, aki 5000 forintos fizetéséből 4 százalékot fizet ki havonta, 55 éves korában több mint 400 000 forintot vehet fel egyösszegben.

Az Állami Biztosító ezen felül két alkalommal kölcsönt is ad, a befizetett tőke értékének 50 százalékáig. Az új biztosítási forma a CSÉB-hez kötődik, ez azonban akkor sem szűnik meg, ha rövid időre szünetel a befizetés. Ki-ki tetszése szerint, a fizetése 1, 2, vagy több százalékát fizetheti, sőt a munkáltató is köthet biztosítást a dolgozójának.

Az új biztosításokat egyébként számítógépen tartják nyilván. A berendezés nyomon követi az esetleges munkahelyváltoztatásokat és év végére elkészíti az elszámolást, amiből az érintett megtudhatja, mekkora tőkéje van. A befizetett összeg, az infláció mértékéhez igazítva kamatozik.

Az új biztosítási formáról az ÁB osztályvezetője azt is elmondotta, hogy a vállalatok a korábban elterjedt hírekkel ellentétben, nem nyereségük terhére kötnek biztosítást dolgozóik javára. Mint tegnap megtudtuk az Állami Biztosító decemberben kiemelten foglalkozik a CSÉB-évgyűrűvel. Szeretnék elérni, hogy minél több csoportos élet- és balesetbiztosítással rendelkező ügyfelüknek legyen ilyen kiegészítő biztosítása.

F. D.

100 éves a magyar villamosenergia-szolgáltatás

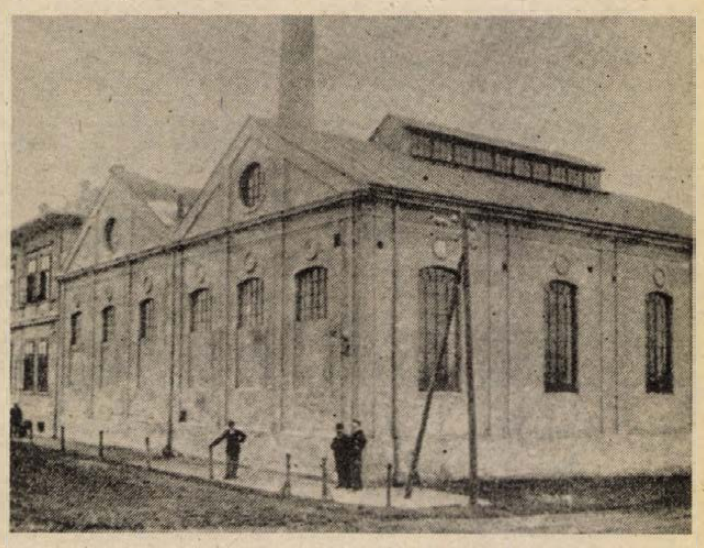
Centenáriumi ünnepség a DÉDÁSZ-nál

Idén 100 éves a magyarországi közcélú villamosenergia-szolgáltatás. Ebből az alkalomból tegnap centenáriumi ünnepséget rendezett a Déldunántúli Áramszolgáltató Vállalat Központi Igazgatósága.

A pécsi Malomvölgyi úti üzemigazgatóságon megrendezett megemlékezésen elsőként *Wieder Béla* vezérigazgató köszöntötte a résztvevőket. Az ünnep lehetőséget teremtett a visszaemlékezésre, méltatta az elmúlt 100 év önmagukért is beszélő eredményeit, mégis, ha a magyar gazdaságra és benne az iparág helyzetére tekintünk, nem meglepő, hogy a centenáriumi ünnepségen több szó esett a jövőről, mint a múltról.

A vezérigazgatói köszöntő után *Lengyel Gyula*, a Magyar Villamos Művek Tröszt üzemviteli igazgatóhelyettese, a villamosenergia-szolgáltatás távlataira tekintve tartotta meg előadását.

A Magyar Villamos Művek Tröszt gazdálkodás évtizedekig pozitív mutatójú volt, a tröszt dolgozói a múltban többször is eredményesen bizonyítottak. A jövő feladatainak teljesülése azonban nemcsak a dolgozók hozzáállásán múlik. Egy mérsékelt, 2,5 százalékos igénynövekménnyel számolva, az iparág tartalékai a kilencvenes évek elejéig, legfeljebb közepéig lehetnek elegendők. Ezután feltétlenül új erőművekre is szükség lesz. Miután hazánkban még nem jöhet szóba a megújuló energiák széles körű hasznosítása, az energiaforrás továbbra is az atom, a szén és a víz marad. A kérdéses időszak után, az energiaszükséglet előteremtését a paksi atomerőmű két újabb, 1000 MW-os blokkal való bővítése, valamint a bős–nagymarosi vízlépcsőre épülő erőmű megépülése szavatolhatja. Továbbra is szükség lesz a rekonstrukciókból eredő kapacitásbővülésekre, de újabb feladatokat ró az iparágra, hogy a termelő egységekkel párhuzamosan, és arányosan, az átviteli és elosztó hálózatot is fejleszteni kell. Nem titkolt dolog viszont az sem, hogy a szűkebb időszakban a tröszt egyre nagyobb hangsúlyt kíván adni a fogyasztói magatartást formáló, szakmai segítségnek, tanácsoknak.



Az első pécsi áramfejlesztő telep a Légszeszgyár utcában (archív felvétel)

Az előadást követően, az ünnepség zárómomentumaként *Wieder Béla* vezérigazgató 12 kollektívának és 23 dolgozónak az eredményes munkát elismerő centenáriumi emlékplakettet adott át.

K. E.

Pécsi körkép

Mindössze három telek kelt el az INKÖZ irodában tartott árverésen. A Veres János utcában kínál a tanács húsz lakótelket az építkezőknek. A korábbi nagy számú jelentkezés miatt — negyvenheten jelezték építési szándékukat —, a végrehajtó bizottság a versenyeztetés mellett döntött, ám a korábbi jelentkezők közül öt jelent meg a személyre szóló meghívó ellenére. Az ismét a végrehajtó bizottság döntésén múlik, hogy a megmaradt tizenhét telket a továbbiakban milyen módon értékesítik. Mindenesetre lehet még jelentkezni.

*

A BÁZIS DÉV elkészült Patacson a vízvezeték és a szennyvízcsatorna építésével. A munkák műszaki átadása-átvétele december 19-én, illetve 20-án lesz.

*

A Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat tíz koros fát ültetett ki a Hajas Imre és az Illyés Gyula utca közötti területre. A nyolcvanezer forintos költséget a 9-es Lvov Kertváros – Tanácskozási Központ a teho pénzből fedezte.

*

A Munkácsy Mihály utcában – a Fürdő utca és a Széchenyi tér között, a Kubik Gmk megépítette a csapadékvíz csatornát hárommillió forintból. Az út felújítását a jövő év első felében tervezik.

*

A jövő évi ideiglenes lakáselosztási névjegyzék elkészült. A városi tanács vb hivatalának lakás- és helyiséggazdálkodási osztálya ma függeszti ki a Kossuth tér 1–3-ban, illetve a központi ügyfélszolgálati irodában, a Perczel utcában.

*

Patyolat turkáló nyílik ma, a Baranya Megyei Patyolat Sarohin tábornok úti szalonjában. A Hollandiából érkezett holmit kínálják kedvezményes, kilós áron. A kiválasztott ruha tisztítását rövid időn belül vállalják.

*

A Mozgáskorlátozottak Baranya Megyei Egyesülete és a Katolikus Szeretetszolgálat szombaton délután 3 órától fenyőünnepélyt rendez a Tüzér utcai Mozgalmi Házban. Az ajándékozáson túl segítik a baráti kapcsolatokat az egészséges és a mozgáskorlátozott gyerekek között.

*

A Pécsi Vízmű csatornaüzeme a csapadékcsatornát tisztítja a Vörös Hadsereg, a Somogy, a Fürst Sándor, a Káptalan, a Bacsó Béla úton, a Vásárcsarnok körül és a Krisztina téren.

*

A jövő évi behajtási engedélyeket a Városgondnokság adja ki január 2-től, a Bajcsy-Zs. út 35-ben. Az idei engedélyek január 15-ig érvényesek.

*

Határidők! Nem készült el a rendkívüli hibaelhárítás után az út helyreállításával a Pécsi Vízmű az Orsolya utca 10-nél, a Rudas 16-nál, a Kun 6/1-nél és 6/6-nál, a Bittner Alajos 19-nél, 21-nél, a Felsővámház 7-nél, a Béla 12-nél, a Szondy 3-nál, a Kocsis 5-nél, 7-nél, 9-nél, a Balassa 16-nál, a Február 24. utca 5-nél, a Felszabadulás út 27-nél és az Ady Endre utca 10-nél. A DDGáz elmaradt a rendkívüli hibaelhárítással az Orsolya utca 3-nál. A Posta pedig nem készült el a kábelfektetéssel a Gesztenyés—András-aknai útnál.

G. M.

A szerkesztőség postájából

Utaspanasz

Mint utasnak, az a benyomásom —, s ezzel nem vagyok egyedül —, hogy a Pannon Volán kezd elfeledkezni arról, hogy az ő feladata nem elsősorban a hirdetés, a reklám, tehát, hogy a buszok nem azért vannak, hogy hirdetést hordozzanak végig a városon, hanem, hogy utasokat szállítsanak.

Újmecsekalja és a Szigeti városrész lakói egybehangzóan állíthatjuk, hogy köz'ekedésünk még annyi év után is megoldatlan, szervezetlen és napról napra több kívánnivalót hagy maga után. A 21-es járatok indítása teljesen bizonytalan, rengeteg járatot napközben egyáltalán nem indítanak, pedig akkor sem csak a piacra menőket kell elszállítani, hanem például a két pályaudvarra igyekvőket is, akik a kimaradó járatok miatt sokszor távolsági buszról vagy a vonatokról maradnak le.

A 2-es járatok lökésszerűen közlekednek, néha 25–30 percig nem jön egyetlen busz sem, aztán egymás után 2—3. Ma, a számítógépek korában ezt a nem túl bonyolult szervezési problémát már meg kellene tudnia oldani egy magára valamit is adó közlekedési vállalatnak. A 2-es járatokon napközben is elviselhetetlen a zsúfoltság, ami a csúcsforgalomban meg is haladja az elviselhetőség határát.

Végezetül még két dolgot a buszok műszaki állapotát illetően, szóvá tennék: a csuklós buszok harmonika-része sokszor cafatokban lóg, s esős időben nem tanácsos a közelükbe menni, ezek javítására is gondot kellene fordítani. A másik pedig, hogy egyre több csuklós busz fékez elviselhetetlen zajjal, másodpercekig tartó csikorgással, s ez sem a közlekedés magas színvonaláról árulkodik.

Dr. Tóth Zoltán,
Pécs, Építők u.

Bárki guríthat, szaunázhat a Palatinusban

Két új szolgáltatással bővült a pécsi Palatinus Szálloda.

Gurításoktól, kuglidőlésektől hangos az alagsor, ahol december elsejei nyitással új, korszerű Bowling-pályát adtak át a szálloda vendégeinek s a sportág után érdeklődő lakosságnak. A négy pályán tárolás, bowling és képjáték (ezek különböző fajtái a tekézésnek), majd aki megéhezett, vagy megszomjazott, hidegtáli ételital várja a „kitikkadt" sportembereket. Aki a csendesebb, s ülő sportágakat kedveli sakkozhat, s tervezve van, hogy nem kaszinó szinten, de kártyázni is lehet majd a szállóvendégeknek.

Aki a nyári, forró időket szeretné visszaidézni, vagy egyszerűen csak súlyfelesleggel küszködik, a negyedik emeleti szauna, s szolárium nyújthat segítséget és kikapcsolódást. A forgalom még nem túl nagy, de ilyenkor holtszezonban kevés a vendég, s talán a lakosság sem tudja, hogy nemcsak a szállóvendégek vehetik igénybe e szolgáltatásokat.

Tóth Tamás



Már néhány hónapja eltörött Pécsett, a Rókus-domb és a Gyermekkórház közelében, egy veszélyes kanyarban az utcai nagy visszapillantó tükör. A problémát néhányszor szóvátettük 15-000 rovatunkban, de intézkedésre nem került sor, ugyanis hiánycikk hazánkban ez a típusú tükör.

Fotó: Laufer László

Adalékok Kerényi János életútjáról

A DN december 3-i számában egy eszmefuttatás jelent meg „Száz év közelében" cím alatt Kerényi János volt rácvárosi igazgató tanító életútjáról.

A közleményből azt is megtudtuk, hogy Rácváros kisközség utolsó neve „Mecsek-alja" volt. — Ezt a város jelenlegi tisztségviselőinek nagyobb része is így tudja. — Nos, Rácvárost sohasem nevezték Mecsekaljának. E szépen hangzó nevet Majorlaki volt szentkúti képviselőtestületi tag indítványára a volt rácvárosi körjegyzőség négy községének: — Magyarürög, Mecsekszentkút, Patacs és Rácváros kisközségek egyesítéséből alakult nagyközség kapta 1930-ban.

Sajnos a cikkből azt is megtudtuk, hogy a mi jó öreg tanítónk decemberben is rövid nadrágot visel, meg hogy Orfűről járt be gyalog Pécsre tánciskolába. Pedig a háta mögötti 77 évi tanítóskodása alatt egyéb más feljegyezni való is akad. Rácváros — Kerényi tanító úr jóvoltából a megye elismert első kultúr kisközsége volt. Az 50 házas kisközségben olyan dalárdát szervezett, amely nemcsak a vasárnapi szentmisék alatt dicsérte az Urat, hanem 1931-ben egy országos iparos dalosversenyen a budapesti zeneakadémián a 120 tagú győri vegyeskar mögött a 32 tagú rácvárosi daloskör a maximális 42 ponttól egy ponttal lemaradva ezüstérmes lett. Ennek elismeréseképpen kaptak meghívást 1932. február 27-én a pesti rádiótól és 45 perces önálló műsorral mutatkoztak be a nagy nyilvánosság előtt. Olyan fáradhatatlan volt nemzetünk e szerény napszámosa, hogy róla lehetne megmintázni és bronzba önteni a falu népművelőjét.

Kis írásommal az igazságnak tartozom, mert mi ketten együtt indultunk el innen és 90 évemmel az ő munkásságának egyik koronatanúja vagyok.

Gombor József
ny. járási főjegyző,
v. rácvárosi s. jegyző

A Hegyhát NSZK-beli kutatója

A sásdi honismereti szakkör tagsága – amely nem csak Sásd és körzete, hanem az ősi baranyai Hegyhát történetének feltárásával, a Hegyhát értékeinek felszínre hozásával, a nemzeti értékek mentésével foglalkozik – kapcsolatot teremtett Allinger János NSZK – Wolfegg-Alttan városka – nyugalmazott evangélikus lelkész, történész-kutatóval.

Allinger János a baranyai Hegyháton levő Bikal község szülötte. Jóllehet az élet a maga kényszerítő eszközeivel, mint sok ezer más hegyháti lakost, őt is lakhelyváltoztatásra kényszerítette.

A közös érdeklődési terület hozott össze Allinger János kutató-történésszel. Szabad legyen nyilvánosságra hozni, hogy Allinger János elkészülve ez évben két nagy jelentőségű munkájával, azokat magyar és német nyelven megküldte részemre és írásban felhatalmazást csatolt azok nyilvános közszemlére, állandó helytörténeti kiállítási anyagaink közötti elhelyezésre. Sőt mi több, mint helyi forrásokat felhasználhatják az érdeklődők adott esetben helyi vonatkozású témák feldolgozásánál, mint forrást. Hadd idézzem két jelentősebb, birtokunkban levő munkáját:

„Adalékok Bikal község történetének kutatásához. Bikal–Marótz–Köblény egyben foglalt Helységek határai körül végbe vitt Határozás 1842/43-ból. 1987. Német–magyar nyelven.

Hogyan képzelünk el egy falumonográfiát Bikalról? Első Terv: 1988."

Igyekszünk a baráti szálakat tovább erősíteni, leendő munkáihoz helyi szórvány adatokat szolgáltatni. Úgy érezzük, országos kulturális és népművelési politikánknak ez a magatartás felel meg, s a maga vonalán, sajátos módon járul hozzá a népek közti barátság őszinte erősítéséhez.

Vajda József,
a sásdi honismereti
szakkör vezetője

Az első turkálás joga

Icurka-picurka sérelemről van szó. Olyan aprócskáról, mint amekkora az az üzlet, amely Pécsett a Hétkrajcár nevet viseli. Hogy mégis szóvá tesszük, annak oka, hogy a panaszolt eset reményeink szerint nem általánosítható. A fiatalasszony, aki észrevételével szerkesztőségünkhöz fordult, csupán egy konkrét esetről beszélt. Arról, hogy november 4-én, amíg mások már egy órával nyitás előtt nyugodtan turkáltak a holland bálákból ömlesztett használt ruhák között, addig őt ellentmondást nem tűrő hangon kiparancsolták a tenyérnyi üzletből, melynek ajtaja, hogy, hogy nem, nyitva volt. S bár megalázták, azt azért nem mondhatjo, hogy a kiutasításra nem kapott semmiféle magyarázatot, hisz a bolt vezetője fölényes hangon közölte vele, hogy még zárva vannak, s hogy akik mégis turkálhatnak, azok vállalati dolgozók... Nem tudom, ki, hogy van vele, de én, ahogy múlnak az évek, egyre könnyebben tudomásul veszem a különböző előjogokat. A hátam mögött pedig még a hazugságokat és a csalódásokat is viszonylag könnyen viselem, s igazán csak az háborít fel, ha a szemembe nevetnek és palimadárnak tartanak. Tisztában vagyok ugyanis azzal, hogy uram, bátyám, sógorom, komám alapon sok-sok titkos kedvezménytől esek el, hogy nem hívnak fel soha telefonon, ha valami előnyös ajánlatról van szó, hogy... de ne folytassuk. Márcsak azért se, mert e sorokat arra is felhasználhatnánk, hogy tájékoztassuk a Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat megannyi dolgozóját a Hétkrajcár nyújtotta soronkívüliségről (noha valószínűleg nem a közeli ABC-áruházak eladói voltak a nyitás előtt is megtűrt vásárlók!), — mégis inkább kérni szeretnénk. Nem mást, és nem többet csak, hogy a kivételezettek legalább az első turkálás jogával díszkréten, mondjuk zárt ajtók mögött éljenek. Hiszen nem a középkorban élünk, nem a pallosjogról és nem az első éjszaka igencsak megalázó jogáról van szó, melyek gyakorlásához tudvalevőleg nagy csődületre, illetve férjhezmenő szűzlányokra volt szükség.

Ferling József

*

Írásához az alábbi észrevételeket kívánom hozzáfűzni.

Sajnálatunkra a panaszos fiatalasszony elzárkózott attól, hogy az esetet vállalatunk illetékese előtt ismertesse és vállalja. Ennek ellenére a cikk alapján vásárlónktól ezúton elnézést kérünk.

Ami a szóban forgó üzletet illeti, a közeljövőben változás következik be a boltvezető személyét és a működési formát illetően is.

Harmat János
kereskedelmi igazgatóh.

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

NEMZETI SZÍNHÁZ: Antonius és Kleopatra (este 7 órakor). Előbemutató.
SZOBASZÍNHÁZ: Csipkefa (du. 3 órakor).

FILM

Petőfi: A szakasz (f4, hnó, 8).
Kossuth: Piedone Afrikában (10, 12). Átjáró és halál között (2, 4). A Birodalom védelme (6, 8).
Kossuth Klub: Péntek este (5).
Park: Piedone Afrikában (f4, f6, f8).
Komló: Fekete özvegy (4, 6, 8).
Komló kamara: A Sárkány közbelép (5). **Mohács:** Lady Chatterley szeretője (6, 8). **Szigetvár:** A kis Muck története (6). Rendőrsztori (8). **Siklós:** Az istenek fegyverzete (7). **Dunaszekcső:** Hálószobaablak (7). **Pécsvárad:** Ágyugolyó-futam (7). **Sellye:** A piszkos tizenkettő (7). **Szentlőrinc:** Aranyoskám (7). **Villány:** A szárnyas fejvadász (5, 7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Olasz slágerek. 9.00: Verbunkosok, katonadalok. 9.30: Külpolitikai rovat műsora. 10.05: Diákfélóra. 10.35: Labirintus. 10.50: Magyar művészek operettfelvételeiből. 11.35: Prenn Ferenc hányatott élete. Lengyel József regénye. 12.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: A tökéletes ember. Gorkij novellája. 14.25: Zenei Tükör. 15.00: Szóról szóra. 16.05: KISZ Központi Művészegyüttes kórusa énekel. 16.25: Örökségünk őrei. 17.00: Népszerű szimfonikus zene. 17.30: Vers megzenésítések. 18.00: Kritikusok fóruma. 19.23: Januártól decemberig. — Tegyük mérlegre 1988-at. 20.05: Népdalok. 20.30: Korkóstoló. 21.00: Örökzöld dallamok. 22.00: Hírvilág. 22.30: Régi híres énekesek műsorából. 22.50: Mindennapi dogmáink. 23.00: Esti muzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Albert György népi zenekara játszik. 8.20: Szabó család. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 12.10: A színházi mama. Styne zenés játéka. 12.30: „Énekeltem én: Péntek Jánosné". 12.46: Gyimesi muzsika. 13.05: Nosztalgiahullám. 14.00: Egy különös levélváltás története. 14.35: Egylábú — százlábú. 15.10: Operaslágerek. 15.45: Törvénykönyv. 16.00: Slágerfilmek — filmslágerek. 16.45: Nóták. 17.05: „Fecsegő-Recsegő". 17.30: Mint(a) film. 18.30: Slágerlista. 19.05: Nótakedvelőknek. 20.05: Poptarisznya dalaiból. 21.05: Kattogó Kabaré különkiadása. 22.05: Ránki György könnyűzenei szerzeményeiből. 22.35: Dzsesszmuzsika. 23.10: Cure együttes összes nagylemeze. 23.59: Régi fúvós muzsika.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Régi Zene Együttes játszik. 10.38: Kamarazene. 11.05: Pillanatkép. 11.10: Magyarán szólva. 11.25: Századunk zenéjéből. 12.36: Mozart-áriák. 13.05: Svejk. J. Hasek regénye. 14.03: Magyar zeneszerzők rézfúvós kamarazenéjéből. 14.26: Zenetörténeti értéktár. 15.01: Pophullám. 16.00: Mándy Iván hangjátékaiból. — Tárgyak. 16.25: Operaáriák. 17.00: Nyitnikék. 17.30: Columbia Szimfonikus Zenekar játszik. 18.30: MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Diákfélóra. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. 20.20: Goethe versei. 20.40: A hangversenyközvetítés folytatása. 21.20: Mi újság a régi zene világában? 22.10: Szimfonikus táncok. 22.27: Évtizedek gyalogútján. 22.39: Napjaink zenéje.

PÉCSI RÁDIÓ

6.20—6.30 és 7.20—7.30: Információk Dél-Dunántúlról. 7.30: Dél-dunántúli magazin. 18.00: Hírek. Tudósítások. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.55: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.00: Képújság. 9.05: Teledoktor. Orvosi tanácsok tíz percben. Válaszok a nézők leveleire — a magas vérnyomásról. 9.15: A varieté világa. NDK tévéfilmsorozat. VII/7. rész. 10.10: Operetthangverseny. Részletek Kálmán Imre operettjeiből. 10.55: Képújság. 16.55: Hírek. 17.00: Hazai tükör. Benne: 17.25: Telesport. 18.35: Reklám. 19.05: Esti mese. 19.15: Lottósorsolás. 19.20: Tévétorna. 19.25: Reklám. 19.30: Híradó. 20.10: Reklám. 20.15: Szomszédok. Teleregény. 43. rész. 20.45: Reklám. 20.50: Hírháttér. Nézetek vélemények közérdekű kérdésekről. 22.05: Zene, zene, zene. A magyar zenei társaságokról. 22.50: Híradó

MÁSODIK MŰSOR

16.20: Képújság. 16.25: Hírek szlovák nyelven. A Szegedi Körzeti Stúdió műsora. 16.30: Gyémántdíjasok fesztiválja '87. Belga zenés film. 16.50: Magyar évszázadok. I. Lipót és az ellenreformáció. 17.10: Hosszú út a dűnéken. Szovjet filmsorozat VII/2. rész. 18.15: A Pécsi Körzeti Stúdió szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 18.45: Színházi est. Közvetítés a Nemzeti Színházból. Lolleh Bellon: Csütörtöki hölgyek. Színmű két részben. Kb. 21.10: Híradó 2. Kb. 21.25: Találkozás egy régi szerelemmel. Gábor S. Pál dalai. Kb. 22.05: A Kinabalu, Borneo teteje. Angol rövidfilm. Kb. 22.55: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

8.20: Műsorismertetés. 8.25: Hírek. 8.30: Adás gyermekeknek. 9.00: Ismerjük meg a színházat. 9.15: Kérdezzetek — felelünk. 9.30: Távoli vidékek állatai. 9.50: Az állatok viselkedése. 10.10: Az érctől a nyersvasig. 10.30: Hírek. 10.35: Művelődési program. 12.30: Hírek. 14.10: Műsorismertetés. 14.15: Vladimir Nazor: A fehér szarvas. 14.30: A kiválasztószervek fejlődése. 14.50: Szárnyas halászok. 15.20: Hírek. 15.25: Éjjel is, nappal is — éjszakai program. 16.50: Magyar nyelvű tv-napló. 17.25: Hírek. 17.30: Adás gyermekeknek. 18.00: Családi magazin. 18.30: Tv-kiállítás — rövidfilm. 18.40: Számok és betűk — vetélkedő. 19.00: Tv-kalendárium. 19.10: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 19.50: Sport. 19.53: Időjárás. 20.00: Politikai magazin. 20.55: Kiválasztott pillanat. 21.05: Könnyűzenei adás. 21.50: Tv-napló. 22.10: Éjjel is, nappal is — éjszakai program. 00.10: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

18.20: Műsorismertetés. 18.25: Krónika. 18.45: Zágrábi körkép. 19.15: Műsorkiegészítés. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Játékfilm. 22.30: Hírek. 22.35: Fényújság.

SKY CHANNEL

Ajánlatunk a Sky mai műsorából: 8.05: DJ Kat-show. 9.00: Dennis. 12.00: , Popformában. 13.00: Egy másik világ. 18.00: Gidget. — Szerelem vagy csupán együttélés? 18.30: Jeannie-ről álmodom. 19.00: A kísértet és Mrs. Muir. — A szerelem fogfájás. 19.30: Riadókészültségben. 20.30: Igéretek, ígéretek. 1.00: Anton Dvořák. 3.40: Zene, táj — hajnaltájt.

SUPER CHANNEL

Ajánlatunk a Super mai adásából: 8.00: Supertime. 10.00: Címlapsztori: Smokey Robinson hétköznapjai. 10.50: Fűszerek világa: A mustár. 11.20: Barkácsműsor: tölgyfatányér-készítés. 12.00: Foley tér. 13.30: Fiaink és lányaink. 14.00: Az Onedin család. 18.15: Képkirakóverseny. 18.40: Kate és Allie. 19.40: A világ divatja. 21.30: Amerikai profi kosárlabda. 23.25: Chart Attack.

TV 5-ÖS

Ajánlatunk a mai francia műsorból: 16.10: Michel, a gyermek. 16.30: Főzőműsor. 18.00: Szédülés — játékfilm. 20.00: A pillangók stratégiája. 21.40: Koncert. 22.35: Hiányjelek — irodalmi magazin.

„B"-KATEGÓRIÁJÚ VÁLLALAT

ügyvitelét számítógépesíteni kívánja, melyhez KERES UGYVITELSZERVEZÉSBEN ÉS SZÁMÍTÁSTECHNIKÁBAN JÁRTAS, FELSŐFOKÚ VÉGZETTSÉGGEL RENDELKEZŐ

közgazdászt

Bérezés megegyezés szerint képzettségtől és gyakorlattól függően 10 000—15 000,— Ft alap, valamint premizálás eredménytől függően.

JELENTKEZÉS:

önéletrajzzal a hirdetőbe „IBM XT" jeligére.

LAKÁS-INGATLAN

Gmk-nak, vállalatnak iroda céljára lakás kiadó. „Belvárosban, 4534" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

300 000 kp + magas OTP-átvállalással lakásmegoldást keresünk. Érdeklődni: 8—15 óráig a 15-305-ös telefonszámon.

Belvárosi, 73 m²-es öröklakás eladó. Mártírok útja 22. Érdeklődni: naponta 16 óráig; szombat, vasárnap egész nap. (Alulról a harmadik csengő.)

Eladó családi ház, 2 szoba, konyha, kamra, előszoba, mellékhelyiség. Siklóson, OTP-átvállalással, Anodi út 42. sz.

Magaslati út alatt, 84 négyzetméter, 3 szoba + étkezős öröklakás eladó. Horváth, Bessenyei u. 4. földszint. Tel.: 31-292.

Szép környezetben, tereprendezett (víz, gáz, villany van) építési telkek eladók. Telefon: 22-291.

2 szobás családi ház eladó. Lothárd, Kossuth u. 34.

Eladó Babarcszőlős, Táncsics u. 25. számú ház. Érdeklődni: Hegyszentmárton, Kolozsvár u. 27.

500 ezer Ft kp + OTP-átvállalással lakást vásárolnék. Telefon: 31-328.

Vásártértől 5 percre 300 négyszögöl gazdasági terület, lakható épület, 100 sertés részére ól, 4000 pecsenyecsirkére nevelő, Pécs, Füzes-dűlő 3. sz. alatt eladó. Víz, villany van. Érdeklődni: a helyszínen.

Életjáradékot fizetnék Pécs környéki családi házért. 2 szobás, belvárosi cserelakást biztosítok. „Júlia" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Málom, Felső u. 24. sz. régi típusú családi ház, melléképületekkel, kialakítható kerttel eladó. Víz-, szennyvíz- és gázvezeték az udvarig bevezetve. Érdeklődni: Málom, Alsó u. 2.

Sürgősen eladó 3 szobás OTP-lakás: Enyezd u. 24., IV. em. 13.

A malomvölgyi II. tónál 320 négyszögöl, régi telepítésű szőlő, présházzal és új pincével, valamint 260 négyszögöl szántó eladó. Málom, Alsó u. 2.

Zalaegerszeg, Cseresznyéssori u. 9. alatt (Besenyő) 4,5 szoba, összkomfortos, új, családi ház, 150 négyszögöl telken, eladó. Kp + OTP. Érdeklődni a megadott címen, esténként.

Szliven mellett lévő, 2 szobás, 52 m²-es, összkomfortos, szövetkezeti, telefonos lakásomat elcserélném 3 vagy több szobás, belvárosi, lehetőleg telefonos, tanácsi lakásra. Érdeklődni: 14 óra után a 29-278-as telefonon.

Elcserélném Pécs környéki házra, Pécsett, szép környezetben, téglaépületben lévő, 47 m²-es, tanácsi lakásom. „Kert" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fűtött garázs eladó. Hajós J. 26. (Rózsadomb). Érdeklődni levélben: Metál vas-műszaki bolt, Dr. Doktor Sándor u. 36. Telefon: 14-106.

ZX-es, 1200-as, karambolos Zsiguli eladó, lejárt műszakival. Érdeklődni: Pécs, Wesselényi út 3., délután 3 órától.

Zsiguli, megkímélt állapotú, eladó. Petrovics, Pécs, Dombai utca 4.

Eladó olcsón egy kétszemélyes rekamié, két fotel, két szék, egy asztal, egy kis olajkályha. Érdeklődni: Hajnóczy út 19/C., I. 4.

PC-s, 1200-as Lada szgk., felújított karosszériával, reális áron eladó. Érdeklődni: Pécs, Gyenis László u. 13., II. 8. 18 óra után. Telefon: 41-291.

Hegedűsök, figyelem! Prima hangzású, hibátlan, szép erezetű „Amati" mintájú mesterhegedű eladó. Pécs, Semmelweis u. 16. II. em. 1. — Telefon: 33-863.

„Digitál 29" ajánlata: CB penetrátor antenna 4600 Ft, CB-szűrő 820 Ft, CB-mikrofon 1600 Ft, csekket, bélyegzőt is elfogadunk. — Pécs, Sallai u. 28. Telefon: 28-906.

„Digitál 29" ajánlata: quarcjáték 688 Ft, mini pianínó 320 Ft, Walkman hangszóró 588 Ft. Walkman adapter 550 Ft, valamint márkás magnókazetták. Pécs, Sallai u 28. Tel.: 28-906.

„Digitál 28" ajánlata: TDK 60 kazetta 150 Ft, Sony 60 kazetta 150 Ft, TDK, Sony, Maxel Crom és normál kazetták nagy választékban. Pécs, Sallai u. 28. Telefon: 28-906.

Prémgörények, tartási útmutatóval, teljes felszereléssel, költözés miatt sürösen áron alul eladók. Érdeklődni: mindennap 17 óra után, Pécs-Vasas II., Kút u. 32.

Töroepincser minikutyák, tenyész, növendék és kölykök, karácsonyi reklámáron kaphatók. Cím: Pécs, Fábián B. u. 10/A. Telefon: 34-490.

Hízók eladók. Érdeklődni: Pécs, Kódó-dűlő (pellérdi elágazó).

Zenészek, amatőrök! Hangszerek karácsonyi kavalkádja, a Delta hangszerügynökségen. Telefon: 72-30-432. Bemutatóterem: Marx út 121.

Eladó TE-s Lada 1500-as, Renault 1600-as, Szkif sátras utánfutó. Alpok István, Paks, Öreghegy út 18. Telefon: 06-75-10-867.

Mucsi, Arany János u. 16. szám alatt 1 db, birkához szokott, kocsiba is jó szamár eladó.

Bécsi, eredeti páncéltökés zongora eladó. Érdeklődni: Szekszárd, Kossuth u. 35/B. Telefon: 14-873, hétköznap 17 óra után; hét végén egész nap.

Herendi étkészletet veszek. Parti, Szentendre, Péter Pál u. 3. Telefon: 06-26-10-325.

Holland, sárga, piros, fehér, kosszarvú, chilei, fűszer, paprikamagvak, óriásgyümölcsűek, vastaghúsúak, édesek, csípmentesek. Bő termő lugasparadicsom, dél-amerikai óriásparadicsom, bioparadicsom, holland lugasuborka, salátauborka, laskatök magvak. Téli elállóak, betegségekkel szemben ellenállóak. A magvak darabja 2 Ft. Szállítás 100 F-tól, postán utánvétellel, termesztési útmutatóval. Cím: Kéki kertész, 4002 Debrecen, Postafiók 211.

Régi képeslapokat, bélyeggyűjteményt, leveleket vennék. Szabó Gyula, Pécs, Sallai utca 29.

Eladó 25 m² alapterületű üzlethelyiség a Szikora Imre úti, új pavilonsoron. Érdeklődni: Dózsa György út 57., délután 2—5-ig.

Lada Samara eladó. Telefon: 78-660.

Hangulat szekrénysor eladó. Telefon: 28-438.

Videoton színes tv japán képcsővel eladó. 13-736, Hunyadi út 21., 1-es ajtó.

Vennék 60 l-es fagyasztószekrényt. Eladó 54-es női irhabunda; új, csináltatott, extra méretű pehelypaplan, 2 pár. Olga u. 3., IV. em. 13.

Eladó egy női, fél rókabunda. Új. 50-es. Ára: 24 000 Ft. Érdeklődni: 29-592-es telefonon vagy Pécs, Légszeszgyár u. 2., II. em. 8. Sósné.

Motoros fűrészek, vezetők, láncok, alkatrészek kaphatók hobbiboltunkban, Szekszárdon, a Piac-téren. Utánvéttel is. Telefon: 74/11-769.

220 V-os villanymotorokhoz 16, 20, 25 mF-es állandó, 100—150, 200 mF-es indítókondenzátor, valamint indítórelé kapható. Szekszárd, tekercselőműhely. — Telefon: 06-74-15-531.

Új Éti—KF—125 típusú gázbojler eladó. (Még jótállásos.) Telefon: 35-437.

Eladó nagy Singer varrógép. Érdeklődni: Endre u. 1. Stamptervénál.

VEGYES

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés, megrendelésre lakberendezési tárgyak felszerelése. Tel.: 28-094. — Roczkó.

Gyesen lévő varrónő bedolgozást vállal Interlock-kal. — Telefon: 83-605.

ÁRUSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS.
T.: 24-448 7—16-ig, 26-550 16—21-ig.

POCLAIN FÖLDMUNKA 14-184

KISTEHER: 30-788.
Építőanyag, áru-, tüzelőanyag-szállítás, 1 m³ homok, söder.



KÖLTÖZTETÉS, BÚTOR-, ZONGORA- ÉS PÁNCÉLSZEKRÉNY-SZÁLLÍTÁS.
Telefon: 28-512.

SZTRADA
1-10t Teher taxi
23-308

Varrógép és háztartási gép helyszínen javítása. 24-897. Murányi.

Gondoznánk egyedülálló, idős személyt összkomfortos, családi házban. Telefon: (72) 81-671.

Szobafestést, mázolást és tapétázást vállalok, rövid határidőre. Közület részére is. Megrendelhető: 19-689-es telefonügyeleten.

Megismerkednék fiatal diszkósokkal vagy zenekedvelőkkel, akikkel zenét tudnék cserélni. Cím: Szorvas János, 6600 Szentes, Berekhát u. 9/A.

Halálozás

A Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat vezetősége, szakszervezeti bizottsága, dolgozói mély megrendüléssel tudatják, hogy nyugdíjas munkatársuk,

BALI JÓZSEFNÉ

elhunyt. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy szeretett munkatársunk,

MOT SÁNDORNÉ
Szarvas Teréz

váratlan hirtelenséggel elhunyt. Emlékét megőrizzük. A Görcsönyi Szociális otthon nővérei.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, testvérem,

NAGY JÓZSEFNÉ
Csokona Edit

53 éves korában, hosszan tartó betegség után elhunyt. Temetése december 20-án fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatom minden kedves, közös baráttal, ismerőssel, hogy szeretett Editkém,

NAGY JÓZSEFNÉ
Csokona Edit

december 6-án elhunyt. Temetése december 20-án 12.30-kor lesz a pécsi központi temetőben. Emlékét szivemben őrzöm: János.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

FLEDRICH GYÖRGYNÉ
Gaszt Erzsébet

életének 51. évében örömökkel és szenvedésekkel teli élete lezárult, de szeretete mindörökre velünk marad. Drága halottunkat december 16-án 12 órakor helyezzük örök nyugalomra a komlói temetőben. Autóbusz 11.30 órakor indul a somági bolt elől és az Eszperantó térről. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és testvérem,

FENYVES JÓZSEFNÉ
Petrás Anna,

volt kővágótöttösi lakos, 64 éves korában, hosszan tartó, türelemmel viselt betegség után, december 8-án elhunyt. Temetése december 20-án fél 3 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájából. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk, dédpapánk és kedves rokonunk,

GALAMB PÉTER,

MÉV-nyugdíjas 80 éves korában, hosszú betegség után, csendesen elhunyt. Temetése december 21-én 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen édesapám, nagyapánk,

NAGY MIHÁLY

53 éves korában fáradt szíve megszűnt dobogni. Temetése december 19-én fél 1 órakor lesz a Vasas II.-i temetőben. Gyászolja: lánya, veje és unokái.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

HORVÁTH JÓZSEF,

volt MÉV II. Uzem szállító gépésze 68 éves korában elhunyt. Temetése december 19-én du. 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják, fiai, unokái, menyei, felesége, testvére és a rokonság.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagyanyánk és kedves dédikénk,

VARGA SÁNDORNÉ,

Marx út 88. sz. alatti lakos, 84 éves korában elhunyt. Temetése december 19-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek és volt munkatársaknak, akik

VÁRSZEGI GUSZTÁV

búcsúztatásán részt vettek, utolsó útjára elkísérték, valamint virágok és koszorúk küldésével fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel fejezzük ki köszönetünket mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak, szomszédoknak, akik felejthetetlen, drága halottunk,

FELEKI JÓZSEF

elhunyta alkalmából részvétnyilvánításával fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek, őt utolsó útjára elkísérték, nyughelyét az emlékezés virágaival halmozták el. A gyászoló Feleki és Keresztes család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, testvéreknek, komaasszonyainknak, barátoknak, kollégáknak, volt munkatársaknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

VASS JÁNOSNÉ
Nyánku Julianna

temetésén részt vettek, utolsó útjára elkísérték, sírját virágokkal, koszorúkkal beborították, érte hosszú utazást is vállaltak, bennünket szóban és írásban vigasztalni próbáltak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen feleségem, édesanyánk, testvérem és kedves rokonunk,

BUNCSEK JÁNOSNÉ
Fischer Klára

temetésén megjelentek, fájdalmunkat koszorúkkal, virágokkal, részvétnyilvánításokkal enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a jó szomszédoknak, barátoknak, régi munkatársaknak, a Fenyő utcai lakóknak, a Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalatnak, a területi vezetőségnek és Vöröskeresztnek, valamint az általános iskola tantestületének és dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

VASS JENŐNÉ
Tóth Ilona

temetésén részt vettek. Gyászoló férje és gyermekei.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, volt munkatársaknak, szomszédoknak, akik

SZEBÉNYI JÓZSEFNÉ
Kovács Anna

temetésén részt vettek és koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönet a Sásdi Költségvetési Üzem vezetőségének és dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen, egyetlen, drága gyermekünk és édesapánk,

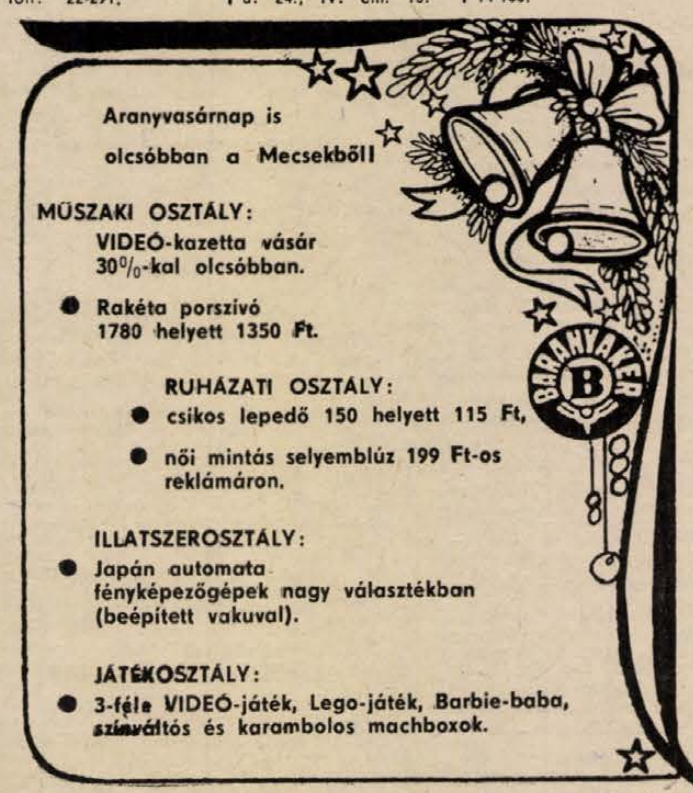
IFJ. HERR JÓZSEF
(Bucikánk)

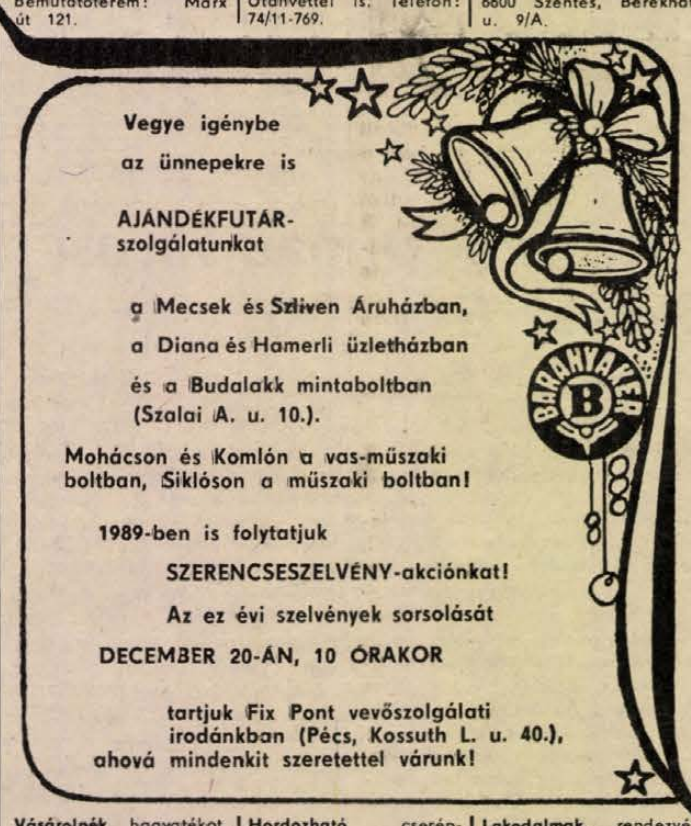
temetésén részt vettek, elkísérték őt utolsó útjára, a szeretet soksok virágával borították be sírját és mélységes fájdalmunkban velünk voltak. Külön köszönet az énekkarnak, a zenekarnak a szívszorító búcsúztatóért és a végtisztességet a legmesszebbmenőkig méltatva. Szívünkben örökké gyászoló édesanyja, édesapja, gyerekei, Sacika és Zsoltika.

Ezúton mondunk köszönetet mindazon rokonoknak, szomszédoknak, barátoknak és ismerősöknek, akik

TACHTLER JÓZSEFNÉ
Vincze Irma

búcsúztatásán részvétüket nyilvánították. Külön köszönet a Baranya Tsz Társaságnak és a Közúti Építő Vállalatnak. A gyászoló család.







Mecsek-nyugati, 2,5 szobás, összkomfortos, I. emeleti, tehermentes öröklakás garázzsal a Jurisics M. út 7. sz., I. em. alatt eladó vagy elcserélhető pécsi családi házra. Telefonkötvény eladó. Érdeklődni: 26-381-es telefonon: egész nap.

Családi ház eladó. Gerde, Béke út 99.

Belvárosban vagy Mecsek-nyugaton 1,5, illetve 2 szobás lakást vennék. Telefon: 25-173.

Jól felszerelt, 2 szobás, telefonos lakást bérelne 2 egyetemista, hosszabb időre. Telefon: 33-753.

Garázs eladó. Fűzfa—Pipacs u. sarkán. Érdeklődni: 18 óra után a 17-518-as telefonon.

37 m²-es, 1½ szobás, szövetkezeti lakás eladó. „Egyetemi városrész" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsszabolcson lévő családi házra cserélném kertvárosi, 76 m²-es, négyéves, tanácsi lakásomat. „Pécsszabolcs" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Dombóváron 5 szoba, összkomfortos, családi ház, nagy melléképülettel eladó. Érdeklődni egész nap: Dombóvár, Búzavirág u. 52.

Belvárosi, alacsony helyiségek eladók vagy kiadók. Érdeklődni: 26-043.

Vállalatnak telefonos, budai, bútorozott, kétszobás, komfortos, kertes öröklakásom évekre, IBUSZ-on keresztül kiadom. Telefon: délelőttönként, 181-120, Polonyiné.

Budapesti, 1 szoba, összkomfortos, tanácsi lakást pécsi, földgázfűtésűre cserélek. „Örökgarzon előnyben, 104284" jeligére a Felszabadulás téri hirdetőbe.

Keszthely centrumában II. emeleti, aázfűtéses, 2 szobás öröklakás eladó. Pécsi csere is lehetséges. Érdeklődni: Keszthely, 11-923-as telefonon.

Dunaújvárosi, két szoba, összkomfortos, szövetkezeti lakásomat harkányi, kisebb nyaralóra cserélném. Cím: Szekszárd, Szabó Dezső u. 3.

Balatonnál, nagyobb, üres telket vennék, vízközelben. „Összel, 135190" jeligére a szekszárdi hirdetőbe.

Eladó Harkány, Bartók B. u. 11. társasüdülőben lévő földszinti, egyszobás lakrész. Érdeklődni: szombat-vasárnap 11—14 óráig a helyszínen vagy mindennap 17 óra után a 06-74-13-138-as telefonon.

Kaposváron, a Búzavirág u. 36. sz., II. em. 8. sz. kétszobás, erkélyes OTP-lakás beköltözhetően, 800 000 Ft + OTP-átvállalással eladó. Érdeklődni: Kaposvár, 48-as ifjúság útja 7. sz., III. em. 6.

Donátusban 250 négyszögöl barackos eladó. Érdeklődni: Pécs, Szántó K. J. u. 8/A. 1. ajtó.

Eladó tehermentes, 64 m²-es, összkomfortos lakás azonnali költözéssel, 11 500 Ft/m²-ért. Érdeklődni: szombat-vasárnap du. 4-től: Komló, Vörösmarty u. 33. Kónya.

Budapesti, Baross téri, 48 m²-es (szoba, előszoba, fürdőszoba, konyha, kamra), teljesen felújított, gázfűtéses lakásomat mohácsi, 2 szobás lakásra cserélném. „Márciusi csere" jeligére a Mohácsi Napló szerkesztőségébe.

2,5 szobás, 68 m²-es + erkélyes OTP-lakás sürgősen eladó. Telefon: 35-680.

Eladó régi malom, 1600 négyszögöl terület, régi fürdőmedence, épület (felújításra szoruló), bármilyen gazdálkodásra alkalmas,. Érdeklődni: Csanádi Lajos, Pécs, Székely B. út 82.

November 7. úton építési telek eladó, sürgősen és olcsón. Érdeklődni lehet: Pécs, Baranyavár u. 31.

Legalább 2,5 szobás, távfűtéses, tégla, saját tulajdonú lakást vásárolnék. „Fizetés kp-val" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Siklóson kétszobás, garázsos családi ház eladó vagy pécsi lakásra cserélhető. Telefon: 19-647.

Padlásos garázs az Eszék utcában eladó. Érdeklődni: Ilku Pál 23., I. 6.

Elcserélném kertvárosi, 2 szoba, összkomfortos, tanácsi, III. emeleti, erkélyes, telefonos lakásomat (lift van) másfél szobára. „Mindent megnézek, 244260" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyedülálló nő részére külön bejáratú, összkomfortos szoba kiadó. Pécs, Gyenis L. u. 2., fszt. 2.

Családi ház eladó. Szentlőrinc, Ságvári E. u. 6. Szentlőrinci, társas csere is érdekel.

Uránvárosi, hétemeletesben lévő, 2 szoba, étkezős, összkomfortos, tanácsi lakásomat elcserélném tehermentes, 1 szoba, összkomfortos, saját tulajdonú lakásra, sima cserével. „Meszes—Kertváros kizárva, 244264" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 47 m²-es, szövetkezeti lakás. Pécs, Enyezd u. 18., VII. 26. Érdeklődni: 17—19-ig.

Régi Kertvárosban 3 szobás, 64 m²-es, összkomfortos, gáztűzhelyes, szövetkezeti lakás eladó, 138 000 Ft OTP-vel. Pécs, Berek u. 17., III/8.

1,5 szobás, kertvárosi lakásomat, hosszabb időre, bútorozatlanul kiadom. Pécs, Szabó Ervin tér 11., X. em. 30. Érdeklődni: 15—17 óra között.

ADÁS-VÉTEL

Super Color színes tv eladó. (17 ezer Ft.) Telefon: 31-437.

Technics hifi-tornyok (2 db magnó, erősítő, tuner) eladók. Telefon: 35-529.

Drapp DI-s Dacia, gyermekbútor eladó. Érdeklődni: 19 óra után. 41-979.

Új, 100×120-as, zsalugáteres ablakok eladók. Egy üvegezésű hétvégi házra alkalmas. Pécs, Magyarürögi út 55.

Garanciális Wartburg Tourist, fehér színű, kevés kilométerrel, eladó. Ugyanitt VW bogárhoz sok alkatrész, karosszériaelemek eladók. Telefon: 34-490.

Olajkályha eladó. Érdeklődni: 21-362.

Jagdterrier kiskutyák eladók, olcsón. Damjanich u. 23.

TD-s Lada 1300-as eladó. Érdeklődni: Hosszúhetény, Bencze u. 13.

200 l-es villanybojler eladó. Pécs, Árvácska u. Telefon: 27-235.

Régi zseb- és karórákat vásárol gyűjtő. „Óra, 103510" jeligére a budapesti, Felszabadulás téri hirdetőbe.

Vásárolnék hagyatékot, antik bútorokat, csillárokat, festményt, faliórákat, porcelántárgyakat — Pécs, telefon: 26-963.

Eladók Dynarcord elektromos dobpadok, komplett. Eladó Yamaha dobfelszerelés, 16 csatornás, sztereó keverőpult. Mohács, Tolbuhin út 9. Telefon: Mohács, 10-645. 14 óra után.

Vennék Gebauer-képet. Ajánlatot „Esztétika" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

Hordozható cserépkandalló eladó. Landler Jenő út 17. Kerti kapu.

Bross, divatáru, ajándék. Pécs, Rákóczi út 35—37. Ajánlatunkból: fekete farmer, bársony, szövet és bélelt vászon lovaglónadrágok, felügyelőkabátok, pilótadzsekik, kőmosott pólók, selyemruhák, szabadidőruhák, gyermekhátizsákok, gyertyák, kerámia ajándéktárgyak várják kedves vásárlóinkat.

Lakodalmak, rendezvények zenei szolgáltatását vállaljuk. Telefon: 34-230.

Tanítónő 3—4. osztályosok korrepetálását vállalja, délután. Telefon: 19-988.

1989. évre megrendelhető gáz-, víz-, központifűtés-szerelés, tervezéssel, költségvetéskészítéssel, magánszemélyek, közületek részére. Bernula. Telefon: 34-854.

Dolgozókat felveszünk

FODRÁSZTANULÓT felveszek. 27-211. (4517)

A MECSEK Füszért Vállalat felvesz férfi targoncavezetőt, raktári dolgozót, takarítónőt 6 órás, gépelni tudó adminisztrátort 4 órás foglalkoztatással. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59., Raktárbázis, személyzeti előadónál. (4927)

AUTÓSZERELŐKET, mag. gépszerelőt és villanyszerelőt felvesz karbantartó munkára a drávaszabolcsi „Dózsa" Mgtsz. Jelentkezés a javítóműhely vezetőjénél, személyesen. Siklósról, Harkányból a munkába járás megoldható. (5006)

GARANCIÁLIS bútorok javítására keresünk Baranya megye területére asztalos és kárpitos szakmunkásokat. Szövetkezetek és kisiparosok jelentkezését várjuk. Válaszokat „Gyakorlott, 5686" jeligére a Bp., Felszabadulás téri hirdetőbe kérjük. (5686)

A SOPIANA Gépgyár felvesz lakatos szakmunkásokat, több gépipari szakmával rendelkezők előnyben, felvesz továbbá mérlegképes könyvelőt szakvizsgával, önálló számviteli munkakör betöltésére, 45 éves korig. Jelentkezés: Sopiana Gépgyár, Pécs, Móra F. u. 72., szem. és munkaügyi osztály. (5033)

ÉPÍTŐIPARI kivitelezéssel foglalkozó üzemünk festő részlegvezetőt keres magas kereseti lehetőséggel. Jelentkezni lehet: Pécs, Endresz Gy. u. 44. Telefon: 13-797. (5127)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Gázszolgáltató Vállalat központi gondnoksága felvesz férfi munkaerőt általános segédmunkás munkakörbe, valamint takarítónőt. Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás u. 107. szám alatt a gondnokságon, vagy a 14-144-es telefonszámon. (5007)

JÓ kereseti lehetőség! Faipari munkákban jártas szak- és betanított munkások jelentkezését várom exportmunkára. Évi kereset: 180—230 ezer bruttó, minőségtől és teljesítménytől függően. — Telefon: 27-930, 7—9 óráig, munkanapokon. (3808)

KŐFARAGÓT keresek. „Kvádер" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (4157)

BELVÁROSI virágüzletbe szakképzett virágkötészt azonnali belépéssel felveszek. Érdeklődni a 20-877-es telefonon, az esti órákban. (4385)

AZ EGYESÍTETT Egészségügyi Intézmények felvesz egy raktári könyvelőt, érettségizett, számítógép iránt érdeklődő fiatal munkaerőt, továbbá textilcsere lebonyolítására egy férfi és egy női betanított munkaerőt. Jelentkezés: Pécs, Dr. Veress E. u. 2., IV. em. 91-es szoba, gazdálkodási csoportvezetőnél. (4996)

A DÉL-DUNÁNTÚLI MÉH Vállalat pécsi telepe (Pécs, Gomba u. 4.) T 174/2 gépkezelőt vesz fel. (5045)

A SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság tésenyi telepére sertéstenyésztésben és szarvasmarha-tenyésztésben jártas műszakvezetőket keres felvételre. (4938)

A PÉCSI Autójavító Kisszövetkezet felvesz két műszakos műhelyadminisztrátort és két műszakos raktárost. Jelentkezni lehet: Pécs, Diósi út 49., főkönyvelőnél. (4937)

Hengerelt a PMSC

PMSC–Váci Izzó 10-2 (3-1)

Városi sportcsarnok, 2600 néző. V.: Kovács L. **PMSC:** Bogyay — Bérczy, Turi, Megyeri, Lovász. Csere: Csoboth, Márton, Vén, Nagy, Lehota. Edző: Garami József. **Vác:** Gelei — Turtóczki, Nagy, Gyimesi, Vig. Csere: Schiller (kapus), Kósa, Kerekes, Hermann, Balogh. Edző: Palicskó Tibor.

Az első nagy helyzetet Turi hagyta ki, a másodikat pedig Megyeri. Aztán az 5. percben mindkettőjükön túltett Gyimesi, aki az árván hagyott kapunál a lécet találta telibe. A cseresor beálltával megszületett az első hazai gól is: Márton helyezett labdáját Nagy emelte a hálóba. (1-0.) A gólt követően meghúzódott a pécsi játékos combja, így fel kellett bontani a sikersort. Mindez nem sokat változtatott a játékon, mert a Bérczy—Turi akció végén, a „beszállt" Csoboth szerzett gólt (2-0). Aztán egy gyors ellentámadás után, a kiugró Turi a kifutó kapus lába között talált a hálóba. (3-0.) A háromgólos vezetés után Bogyaynak három-szor kellett merész vetődéssel hárítania, negyedszerre azonban tanácstalan volt Balogh lövésével szemben. (3-1.)

Szünet után beindult a délelőtti lövősor. Márton átadását Lehota értékesítette (4-1), majd a pécsi védőtől elvett labdát Gyimesi értékesítette. (4-2.) Ettől kezdve aztán nem volt egy súlycsoportban a két csapat. A 33. percben sporttörténeti eseményként (133 perc után) Lovász talált a hálóba. (5-2.) Megyeri az üres kapuja előtt mentett, minek következtében Márton lövethetett újabb gólt Lehotával. (6-2.) A csatár saját kapuja előtt tisztázott, míg védője, Vén hatalmas gólt lőtt a másik kapuba. (7-2.) Ezt követően a góllövő Csoboth elé tálalt egy szögletet, amit társa nem hibázott el. (8-2.) A 48. percben valósággal szétszedték a vendégek védelmét a pécsiek, ezúttal Turi volt eredményes. (9-2.) A végső sípszó előtt Lovász harcolt ki egy büntetőt, amit Csoboth könyörtelenül végrehajtott. (10-2.)



A PMSC—Vác mérkőzésen Turi lövi a labdát a kapu elé, ahol Csoboth értékesítette a helyzetet Fotó: Kóródi Gábor

Dunaújvárosi Kohász–Bp. Honvéd 5-5 (2-4)

11-esekkel 4-2 a Dunaújváros javára

Városi sportcsarnok, 1500 néző. V.: Plasek. **Dunaújváros:** Bita — Boldóczki, Miskovicz, Ress, Márkus. Csere: Holló (kapus), Sztanó, Dupai, Szép, Zombori, Tóth. Edző: Vági István. **Honvéd:** Mitring — Szijjártó, Drobni, Csábi, Füle. Csere: Balogh (kapus), Árki, Tóth, Zircher, Hegyeshalmi, Kisistók. Edző: Szurgent Lajos.

Halvány kísérletekkel kezdeményezett mindkét együttes kezdősora. Amint beléptek a cserék, egyszeriben megélénkült a játék. Előbb Hegyeshalmi lőtt Bita hálójába, majd Dupai hibáját váltotta gólra ismét Hegyeshalmi (0-2). A válasz nem várt sokáig, mert a változatosság kedvéért most Dupai lőtt a Honvéd kapusának lába közt a hálóba (1-2). Szorongatott a Kohász, csakhogy amíg Tóth hibázott, Árki betalált (1-3). Aztán Tóth unta meg eredménytelenségét és fordulásból 12 méterről óriási gólt lőtt (2-3). Nem hagyta annyiban a Honvéd sem, mert Zircher 2-4-re alakította a félidő eredményét.

Fergetegesen hajrázott a Kohász és mégis ők bánták, mert Kisistók betalált Holló hálójába (2-5). Már-már mindenki elkönyvelte a dunaújvárosiak vereségét, amikor a közönségtől biztatva felálltak a vasgyáriak, és Tóth, Márkus, majd a 48. percben ismét Tóth góljával büntetőkre vitték a mérkőzést. A hatos-rúgásokban a kohászok bizonyultak jobbnak 4-2 arányban, így övék lett a 2 pont, a Honvédnak pedig csak egy jutott.

Ki volt Baranya legjobb sportolója 1988-ban?

Férfiak

1. .....
2. .....
3. .....

Nők

1. .....
2. .....
3. .....

Csapat

1. .....
2. .....
3. .....

A pályázó neve: .....

Lakcíme: .....

PMSC–Bp. Honvéd 12-2 (4-2)

Városi sportcsarnok, 1000 néző. V.: Drigán. **PMSC:** Bodnár — Bérczy, Turi, Megyeri, Lovász. Csere: Csoboth, Márton, Nagy, Vén, Lehota. Edző: Garami József. **Honvéd:** Mitring — Csehi, Szijjártó, Csábi, Zircher. Csere: Balogh (kapus), Hegyeshalmi, Kisistók, Borgulya, Árki, Tóth. Edző: Szurgent Lajos.

Lovász remekül húzott kapura, csakhogy gyermetegen mellélőtt, a pécsiek első nagy gólhelyzetéből. Az eltiltásból visszatértek sora ezúttal sem volt képes gólt szerezni, amit a cseresor nem engedhetett meg magának. Előbb Vén bombázott a fővárosiak hálójába, majd Csoboth büntetőjétől dagadt a Honvéd kapuja. A 11. percben pedig egy látványos Csoboth—Márton—Nagy akció végén, a pécsi játékosnak csak a kaput kellett eltalálnia, hogy 3-0-ra változtassa az eredmény állását. A 20. percben Bodnár akasztotta Hegyeshalmit, a megítélt büntetőt Kisistók értékesítette. (3-1.) A 22. percben Turi belőtt szögletét Bérczy fordította a hálóba, s ezzel megszerezte a „letiltott" sor első gólját. (4-1.) A félidő zárásaként Szijjártó szerzett gólt. (4-2.)

Szünet után beindult a pécsi gőzhenger az úttörőit szerepeltető Honvéd ellen. Előbb Csoboth lőtt hatalmas gólt, majd ismét Nagy következett, így a 30. percben már 6-2-re vezettek a hazaiak. Négy perc múlva az ötödik kísérletére Turi is belőtte első gólját a tornán. Lehota sem hagyta magát, mert Vén passzátsarokkal továbbította a hosszú sarokba. Hatperces gólszünet következett, hogy utána sorozatban lőjék a pécsiek találataikat. Előbb Megyeri iratkozott fel a listára, majd Turi bizonyította, hogy sikerült belőnie magát. Már-már mindenki elkönyvelte a 10-2-es győzelmet, amikor előbb Lehota, majd 30 másodperccel a mérkőzés vége előtt Nagy harmadszor is a hálóba talált. Így alakult ki a 12-2-es győzelem, amivel a PMSC a Vác elleni esti döntőbe jutott.

Váci Izzó–Dunaújvárosi Kohász 5-3 (1-0)

Városi sportcsarnok, 800 néző. V.: Varga. **Vác:** Gelei — Nagy, Kósa, Gyimesi, Vig. Csere: Schiller, (kapus), Csima, Turtóczki, Hermann, Balogh. Edző: Palicskó Tibor. **Dunaújváros:** Holló — Boldóczky, Márkus, Ress, Tóth. Csere: Miskovicz, Zombori, Dupai, Zsinka, Varga. Edző: Vági István.

Az első nagy helyzetet a dunaújvárosi Tóth hagyta ki, aztán az ellenfélnél Vig nem járt jobban. Az 5. perc végén Nagy találta telibe a kapufát. A cseresorral egyszeriben a váciak kerültek fölénybe, de sem Balogh, sem Zsinka nem tudta kihasználni helyzetét. A negyedóra végén —, akárcsak az előző napon — Vig táncolt végig a parketten, és 10 méterről lőtt a hálóba. (1-0.) Válaszul Ress bombázott kapu mellé, aztán a 22. percben sakk-matt helyzet volt Gelei kapuja előtt, csakhogy Márkus az üres kapu mellé passzolt. Fordulás után Holló két szép védését követően, a 28. percben Hermann már utat talált a hálóba. (2-0.) Két perccel később Gelei az ellenfélhez dobta a labdát, Márkus azonnal meg is köszönte egy góllal. (2-1.) Az újvárosiak Tóth révén azonnal egyenlíthettek volna, csakhogy a kihagyott helyzetet követően Gyimesi csalta ki Hollót és helyezte a labdát az üres hálóba. (3-1.) A 39. percben Márkus 10 méterről kilőtte a hosszú sarkot. (3-2.) Hajtotta a Kohász a Vácot, minek eredményeként előbb nem adták meg egy góljukat, majd Zsinkáét már nem tudták megsemmisíteni. (3-3.) A hatalmas hajrában elfáradtak a kohászok, így előbb Vig szerezte meg a vezetést (4-3), majd Nagy góljával biztosították az esti döntő mérkőzésbe jutást a Váciak.

A BÁZIS KUPA VÉGEREDMÉNYE

1. PMSC	3	3	—	26- 7	9
2. Vác	3	2	—	1 12-17	7
3. Dunaújváros	3	1	1	2 12-15	2
4. Bp. Honvéd	3	—	—	2 10-21	1

Az MLSZ teremtorna pécsi BÁZIS Kupáját a PMSC együttese nyerte. A legeredményesebb játékos 6 góllal Csoboth Róbert (PMSC) lett, a legjobb kapus díját Gelei (a Honvéd kapusa) nyerte, a legjobb mezőnyjátékos Nagy T. (PMSC) lett, míg a legsportszerűbb csapat díját a Dunaújvárosi Kohász érdemelte ki. Vagyis a PMSC került a pénteken kezdődő pécsi döntőbe. Kapu László

Kozma: öt év 800 ezerért

Az Ú. Dózsa és a francia Girondins Bordeaux vezetői által aláírt szerződés értelmében Kozma István, az újpestiek válogatott labdarúgója 1989. július elsejétől öt évre a Bordeaux játékosa lesz.

A francia klub az Ú. Dózsának 800 ezer dollárt fizet. A két klub közötti megállapodás az ÁISH és az MLSZ jóváhagyása után lép életbe.

DN SPORT

Három év múlva: európai sportorvos kongresszus Budapesten

Barcelona, a következő nyári olimpia gazdája adott otthont egy héten át a világ vezető sportorvosainak. A szakemberek találkozójára az adott alkalmat, hogy a katalán fővárosban ülésezett a FIMS, a Nemzetközi Sportorvos Társaság Végrehajtó Bizottsága, és ezúttal bonyolították le az V. európai sportorvos kongresszust is.

A sporttudományos nagyhét egyik jelentős magyar sikereként a következő, a VI. kongresszust 1991 nyarán Budapesten rendezik meg. A döntést a FIMS brazil főtitkára, Eduardo de Rose jelentette be. A spanyolországi fórumon részt vett dr. Frenkl Róbert, a nemzetközi társaság tudományos bizottságának tagja, a Magyar Sportorvos Társaság elnöke és dr. Jákó Péter, a magyar társaság főtitkára is, aki a FIMS Sportszövetségi Bizottságának tagja.

Némi meglepetésre a FIMS 1994-es világkongresszusát nem a nagyesélyes Indianapolis látja vendégül, hanem az amerikaiakat végül is leköröző görög főváros. A hellének egyik fő érve az volt, hogy szeretnék, ha a reményeik szerint 1996-ban, tehát az első újkori olimpia centenáriumán ismét Athénban rendezendő nyári játékokat jelentős nemzetközi eseményekkel méltóképpen készíthetnék elő. Az egyik ilyen jeles előállomás lehet immár a világkongresszus is.

Természetesen az orvosrandevúról nem hiányozhatott a dopping témája sem. A záró-napon kerekasztal-beszélgetés keretében hangzottak el olyan egyetértő állásfoglalások, hogy minden tisztességes orvosnak fel kell lépnie a hormonális dopping ellen. A tiltott teljesítménynövelésnek ez a formája a világ sportjában különösen veszélyes méreteket öltött napjainkra, ami már csak azért is ellenoffenzíváért kiált, mert a hormonháztartást befolyásoló készítmények, különösen az anabolikus szteroidok használata súlyosan károsítja a versenyző egészségét.

A barcelonai napok magyar vonatkozású híre még, hogy nagy visszhangot kiváltó előadást tartott dr. Pavlik Gábor, a Testnevelési Főiskola tanára, aki osztrák tudóskollégáival együttműködve a különböző sportágak élversenyzőinek kardiológiai vizsgálatáról készített tanulmányt, dr. Frenkl Róbert pedig egyetlen felkért előadóként a tehetségek szelekciójáról értekezett.

Ugyancsak a magyar sportorvoslás elismeréseként értékelhető Frenkl doktor 1990-ig szóló megbízása, hogy főszerkesztőként gondozza a 83 tagot számláló FIMS angol nyelvű hivatalos kiadványát, a Sporttudomány világát (World of Sportmedicin). Tavaly még csak egy kísérleti példányt jelentettek meg, az idén már két lapszámot készítettek el Budapesten, s mint a mostani felkérés is jelzi, tartalmas, jó munkát végeztek.

Mai sportműsor

KÉZILABDA. MNK férfi mérkőzés: Debreceni Dózsa—PMSC, Debrecen, 17.00.

Totótippek

	Népsport	Képes Újság	DN
1. Ascoli—Roma	1	1 x	2
2. Como—Fiorentina	1 x	1	x 2
3. Internazionale—Juventus	1 x 2	1 x	1
4. Lazio—Pescara	x 1	1	x 1
5. Pisa—Verona	x 1	1 x	1 x
6. Bari—Avellino	1 x	x 2	1
7. Catanzaro—Cremonese	x	1 x	2
8. Lieata—Reggina	1 2	1 x	x
9. Monza—Ancona	x 1	1	1
10. Padova—Cosenza	x	1 x	1
11. Parma—Udinese	x 2 1	x	2 x
12. Piacenza—Genoa	2 x	x 2	x
13. Sambenedettese—Brescia	x 1	1	1
14. Torino—Milan	x 2	1	2
15. Messina—Taranto	1 2	1	x
16. Empoli—Barletta	1	1	1

Szeretettel a Konzumtól...

A VILÁGHÍRŰ

KINSLE KVARC

ASZTALI, FALI ÉS ÉBRESZTŐ ÓRÁK

kaphatók az ideiglenes boltunkban

(Pécs, Rákóczi út—Hal tér saroképület, közvetlen a Konzum mellett).

Nyitva: hétköznap 9—19 óráig, szombaton 9—17 óráig, vasárnap 9—15 óráig.

Ünnepi választékkal várjuk kedves vásárlóinkat!

kvarc kinsle kvarc

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ

Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134

Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Kiadó telex: 12-320.

Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj: egy hónapra 43,– forint, negyedévre 129,– forint, egy évre 516,– forint.

Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLV. évfolyam, 349. szám
1988. december 16., péntek
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

Határozott lépések az átfogó megújulás érdekében



Grósz Károly elnökletével december 15-én összeült az MSZMP Központi Bizottsága. Képünkön: a bizottság tagjai szavaznak. MTI—TELEFOTO

Új nemzeti összefogás

Ülést tartott az MSZMP Központi Bizottsága

Grósz Károly elnökletével csütörtökön összeült a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága. A tanácskozás kezdetén a párt főtitkára bejelentette: elhunyt *Tömpe István*, a Központi Bizottság tagja. Tevékenységét méltatva elmondotta: Tömpe István a magyar munkásmozgalom kiemelkedő egyénisége volt, a politikai közéletben 1945 óta mindig aktívan vett részt. A munkásmozgalomba jóval a felszabadulás előtt kapcsolódott be, a spanyolországi szabadságharcban a spanyol forradalmi erők oldalán küzdött. A párt bármilyen beosztásra kérte fel, mindig tudásának maximumát nyújtva, fegyelmezetten, elkötelezetten dolgozott. Halála nagy veszteség a testület számára is, hiszen a Központi Bizottságban is nyílt, szókimondó, konstruktív felszólalásokkal segítette a munkát.

A Központi Bizottság tagjai egyperces néma felállással adóztak Tömpe István emlékének.

A testület ezután – a Politikai Bizottság javaslata alapján – döntött a tanácskozás napirendjéről:

① Időszerű politikai kérdések, előadó: Berecz János.

② Tájékoztató a terület- és településfejlesztés, valamint az építési, közlekedési, postai és távközlési ágazat egységes kormányzati irányításának kialakításáról, előadó: Németh Miklós.

③ Személyi kérdések.

Ezt követően *Berecz János* tartotta meg előadói beszédét.

Berecz János előadói beszéde

Modernizáció és további nyitás a világ felé – Hatalmi pozíciók helyett a bizalom hatalma legyen politikai gyakorlatunk meghatározója – Régen volt szüksége a nemzetnek annyira a józan észre, mint napjainkban

— A mostani napirend jelentőségét az adja, hogy a Központi Bizottság döntése alapján áttekintsük, mennyire egyértelmű, követhető és orientáló jellegű állásponttal rendelkezünk a szélesebb közvéleményt is foglalkoztató, néhány fontos, időszerű politikai kérdésben —, kezdte előadói beszédét a Központi Bizottság titkára, hangsúlyozva: kizárólag a pártértekezlet, illetve a központi bizottsági ülések állásfoglalásai és az elhangzott előadói beszédek tekinthetők olyan elvi alapoknak, amelyeket a Központi Bizottság képviselhet, amelyek a párttagság számára is irányadóak az általunk követett politikai vonalról. Az ezt értelmező vagy más kérdéseket érintő egyes megnyilatkozások nem tekinthetők a párt vezető testületei hivatalos álláspontjának. Más területeken, azonban a sokszínűségükben — esetenkénti egymásnak való ellentmondásukban is — természetes alkotó részévé váltak az élénk politikai közéletnek.

A pártértekezlet, a Központi Bizottság, a Politikai Bizottság állásfoglalásai, az elhangzott előadói beszédek több kérdésben világosan rögzítik a párt felfogását. Nem állja meg a helyét az az általánosító vélemény, hogy lényeges ügyekben nincs képviselhető, érvényes álláspontunk. Kétségtelen azonban az is, hogy vannak fontos területek, amelyeken a magunk számára sem munkáltuk ki egyértelműen tisztázott részletekkel a hosszabb távon is képviselhető, a párttagságot, a politikai közvéleményt orientáló nézeteinket.

Kétségtelen, hogy könnyebb lenne a helyzetünk, ha korábban a tudományos, az elméleti politikai munkát nem kötöttük volna meg azoknak a területeknek a kutatásában, amelyekre ma lépnünk kell. Máig ható következményei vannak, hogy a politikai vitákat nemcsak mellőztük, hanem még akkor is korlátoztuk, amikor az előttünk álló feladatok megoldásához nélkülözhetetlenek lettek volna. A helyzet ellentmondásos voltát mutatja, hogy a párt által támogatott, ösztönzött témákban és tudományterületeken, így a szociológiában, a politológiában, a jog- és a közgazdaságtudományban jelentős eredmények születtek, ezeket azonban a politikai irányítás többnyire mellőzte. Azt is meg kell mondani, hogy ezek egy része újszerűségében —, de marxista alapokon — számos kérdésben meghaladta az MSZMP által korábban képviselt politikai felfogást. Más részük ugyan nem marxista talajon áll, de a szocialista rendszerben jelentős mértékben adaptálható elgondolásokat tartalmaz. Ebben a folyamatban sajátos jelenség, hogy ezek az elméletileg tudományosan feldolgozott új nézetek a társadalmi közélet területére kerülve, több esetben most már politikai tényezőként hatnak a párt korábban kialakult és általunk is meghaladni kívánt politikai gyakorlatával szemben, erősítve a politikai versenyhelyzetet.

Ma ezeket a gondokat a megújulási folyamat szerves, kikerülhetetlen kísérőjelenségeiként értékelhetjük. Ugyanakkor a pártmozgalom ezt a helyzetet nem veheti egyszerűen tudomásul, hanem határozottan lépnie kell saját belső megújulásában, az elméleti és

(Folytatás a 3. oldalon)

Hans-Dietrich Genscher az ELTE tiszteletbeli doktora

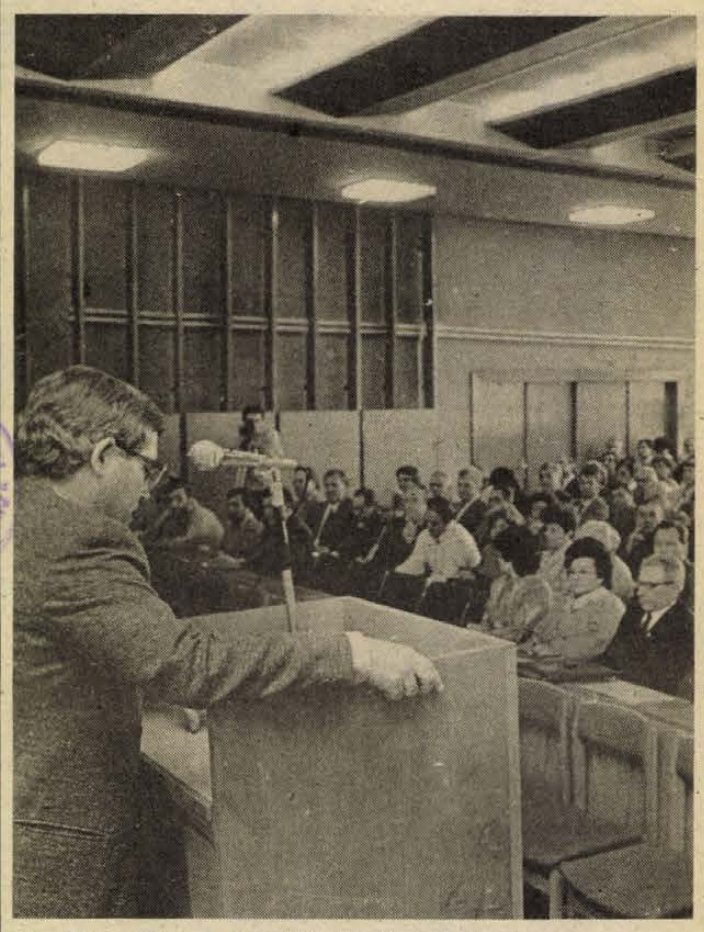
Csütörtök délelőtt az Eötvös Loránd Tudományegyetemen az egyetem tiszteletbeli doktorává avatták *Hans-Dietrich Genschert*. Az ünnepségen *Földesi Tamás*, az ELTE Állam- és Jogtudományi Karának dékánja kiemelte a politikus érdemeit a nemzetközi békés együttműködésben, az emberi jogok tiszteletben tartásának előmozdításában.

Genscher válaszbeszédében kifejtette: az NSZK politikájának szándéka egy olyan európai békerend megteremtése az Atlanti-óceántól az Ural hegységig, amely lehetővé teszi a földrész népei számára, hogy békés versenyben élhessenek egymással. Szólt a kultúrának a demokratizálódási folyamatokban betöltött kiemelkedő szerepéről. Azzal a gondolattal összhangban, hogy a kulturális cserét az európai békepolitika támaszává kell tenni, Genscher felkínálta az Eötvös Loránd Tudományegyetemnek az Alexander von Humboldt Alapítvány egyéves ösztöndíját, egy társadalomtudományokkal foglalkozó, fiatal tudós számára. Javasolta, hogy ezt az ösztöndíjat Bolyai–Gauss ösztöndíjnak nevezzék el. (A Bolyai-testvérek a göttingai egyetemet látogatták.)

Az Újságírószövetség székházában tartott sajtóértekezletén Genscher elmondta: budapesti tárgyalásain – 15 évvel a diplomáciai kapcsolatok felvétele után – alkalma volt megállapítani: a magyar–NSZK kapcsolatok példaszerűnek tekinthetők két, különböző rendszerű és szövetséghez tartozó ország között.

(Folytatás a 2. oldalon)

Tisztázó eszmecsere a cselekvőkészebb pártért



Dr. Szirtes Gábor vitaindító előadását tartja
Fotó: Proksza László

Minden eddiginél demokratikusabb szocializmus formálódik

Megyei pártaktíva Szigetváron

A tapasztalatok, javaslatok pontos felmérése, a vitás kérdések őszinte, nyílt megvilágítása, a vélemények ütköztetése a célja a mostani tanácskozásnak, de már a közeljövő feladataira való felkészülés jegyében – mondotta *Gráf József*, az MSZMP Szigetvár Városi Bizottságának első titkára elnöki megnyitójában a tegnap délutáni Szigetváron rendezett megyei pártaktíván, amelyen a város és vonzáskörzete pártalapszervezeteinek küldöttei, a városi pártbizottság tagjai mellett részt vettek a helyi társadalmi szervek képviselői és jó néhányan a megyei pártbizottság tagjai közül is. Jelen voltak a tanácskozáson *dr. Jerszi István*, és *dr. Szirtes Gábor*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának titkárai is.

A tanácskozást dr. Szirtes Gábor problémafelvető vitaindítója vezette fel. Mindenekelőtt aligha vitathatóként minősítve megállapította, hogy a nyolcvanas évek mérföldkövet jelentenek a szocializmus történetében és jövőjének alakításában. E jövő szempontjából világosan felismert alapkérdés, hogy képesek-e a szocialista országok a progresszív világtendenciák élére állni, vagy az ezekhez való kapcsolódásukban mutatkozó elmaradás folyamatát megállítani, s a felzárkózást megkezdeni. Ennek sikere azon múlik, hogy képesek-e kritikusan elemezni, értékelni helyzetüket, s ennek alapján valós feladatokat meghatározni. „Az nem vitatott, hogy szükség van változásokra, reformra, ám a kialakult helyzet okainak értékelésében, a kiút, a teendők kijelölésében, meghatározásában jelentős nézetkülönbségek tapasztalhatók" – hangsúlyozta a megyei pártbizottság titkára. Ezen kérdések tisztázását, az ezekre vonatkozó nézetek, vélemények közelítését, és tapasztalatok kölcsönös hasznosítását mint a változás feltételeinek megteremtését ajánlotta a vita céljának és vezérfonalának dr. Szirtes Gábor.

Ennek a szellemében zajlott a vita, amelyben felszólalt *Vas István*, a szigetvári gimnázium igazgatója, *Király László*, a kórház pártalapszervezetének küldötte, *Farkas János*, a kétújfalui termelőszövetkezet pártalapszervezetének titkára, *Kiss János*, a szigetvári munkásőrzászlóalj parancsnoka, *Zentai Elemér*, a Pannon Volán szigetvári üzemigazgatója, *Kasó József* országgyűlési képviselő, a Szigetvári Állami Gazdaság igazgatója, *Perinfalvi József*, a somogyapáti iskola igazgatója, *dr. Joó József*, a Szentlőrinci

(Folytatás a 2. oldalon)



A pécsi bünmegelőzési tanácsadó munkájáról és az önkéntes lakossági járőrszolgálatról tájékoztatták a szervezetek képviselőit tegnap a MESZÖV székházában. (Tudósításunk a 4. oldalon.) Proksza László felvétele

Megyei pártaktíva Szigetváron

(Folytatás az 1. oldalról)

Állami Gazdaság igazgatója, *Kovács Józsefné*, a Szigetvári Cipőgyár dolgozója, *Bernáth Béla*, a Szigetvári Konzervgyár igazgatója, *dr. Szabó Mihály*, a Szigetvári Kórház főorvosa, *Török László*, a Szabadszentkirályi Ipari Szövetkezet elnöke, *Szabó József*, a városi KISZ-bizottság titkára, *Gráf József*, *Szalai Imre*, a Szigetvár Városi Tanács alapszervezetének küldötte, *Győri Pál*, a felsőszentmártoni termelőszövetkezet elnöke és *Bárány Sándor*, a szabadszentkirályi mgtsz alapszervezetének küldötte.

A felszólalások igazolták, hogy a nézetek, vélemények sokfélesége és ellentmondásossága jellemzi ma a párttagságot, hogy a változás irányai, tempója, módszerei tekintetében, a teendők sorrendjében és folyamatuk hangsúlyaiban eltérőek az értékelések, elképzelések. Voltak, akik azt a kérdéskört elemezték; milyen tartalommal töltendő meg az a szándék, hogy az MSZMP ügyintéző pártból igazán politizáló párt legyen. Ezzel kapcsolatban hangzott el az az igény, hogy az MSZMP-nek, mint hatalmon lévő kormányzó pártnak, mindenképpen meg kell határoznia a társadalmi, politikai, gazdasági fejlődés fő irányait. Olykor egyidejűleg a kormányzó és az ellenzéki párt szerepét is fel kell vállalnia. Jelenleg viszont –, amikor a közérdeklődés homlokterében a költségvetés áll –, nem elég világosan kitapintható, hogy mi a párt programja és mi kormányzati adminisztráció szándéka.

A párt vezető szerepének érvényesítése kérdésében felvetődött, hogy teljesen át kell gondolni s meg kell újítani a párt szövetségi politikáját, mert az eddig csak vázlatosan leegyszerűsített formában élt, s mostani helyzetre nehézkesen alkalmazható.

Pedagógus tette szóvá, megengedhetetlennek, párt- és a kormányzat lejáratásának minősítve, hogy mostanában számos, egymásnak ellentmondó adat jut nyilvánosságra. Például a pedagógus túlóradíj kérdésében megyei szinten harmadannyi összegről van tudomásuk, mint amennyit a minisztérium bejelentett. Ugyanő fejtette ki azt a nézetet, hogy az oktatásban valóban vannak jogos igények, de maga az oktatásügy sem tárta még fel tartalékait. Csak ilyen program kidolgozása és végrehajtása után indokolt igényeket támasztani.

Az iskola is politizál a maga módján, fejtette ki véleményét egy másik pedagógus felszólaló. Az oktatásügy azonban csak akkor képes megfelelően helytállni egy változó világban, ha emeli a mércét. Ehhez viszont nem elég a nagyobb önállóság, de segítség is kell. Például alternatív tanterv és újabb tankönyvek. Az oktatók, nevelők, a tanárok többsége nem mást akar, mint felelősséggel szolgálni, képzettebb, műveltebb, sokoldalúbb fiatalokat kibocsátani az iskolák falai közül.

A műveltség, a korszerű ismeretek megszerzésének fontosságát többen is hangsúlyozták. Az új adórendszerrel kapcsolatos egyik lehetséges követelményként említették, hogy az ösztönözzön a továbbtanulásra, újabb ismeretek, a gazdaságban, a társadalomban hasznosítható, friss információk megszerzésére, oly módon, hogy az ezzel kapcsolatos költségekkel lehessen csökkenteni az adót.

A gazdasági élet kérdéseiről szólva többen is kifejtették: a bizonytalanság, a termelő ágazat nem kellő megítélése nehezíti a kibontakozást. A gazdaságoknak nagyon sok buktatóval, ellentmondással kell megbirkózniuk. Ha azt látják, hogy ami ma igaz, az két hónap múlva nem úgy lesz, elbizonytalanodnak.

A jelenlegi pénzügyi politika például egyáltalán nem kedvez a mezőgazdasági termelésnek. De jelentősen nehezítették a gazdaságok dolgát az évközi áremelések, az üzemanyag és a műtrágya árának növekedése, vagy a magas bankkamatok is. A termelők nem értenek egyet azzal, hogy a bankok és a kereskedelmi szervezetek viszik el a hasznukat.

A termelésnek egyébként is vissza kellene adni az őt megillető rangot, fogalmazta meg álláspontját egy másik gazdasági vezető. A termelést bővíteni kell és meg kell találni azokat a módszereket, amelyekkel az új értékek előállítása még hatékonyabbá tehető. Ennek egyik eszköze lehetne, ha változna a külkereskedelem jelenlegi gyakorlata és a kisebb-nagyobb hazai cégek nagyobb önállóságot kapnának, szabadabban kereskedhetnének, alakíthatnának ki üzleti kapcsolatokat külföldi partnereikkel.

Nem elég azonban csak gazdasági megújulásról beszélni, a megfelelő vezetők kiválasztásának is fontos szerepet kell tulajdonítani. Szigetváron és környékén több eredményesen működő gazdasági szervezet tevékenykedik, világpiacra termelő üzemek jöttek létre és ezek eredményei példaértékűek. Amikor a jelenlegi helyzet értékeléséről esik szó, nem szabad erről megfeledkezni.

Eredményekről, hibákról őszintén kell szólni. Az alkotó vita a párt megújulásának egyik feltétele – fogalmazta meg a cipőgyári munkáskollektíva véleményét az egyik felszólaló. A nyíltságot, a pártfórumokon folyó őszinte eszmecserét, az alkotó vitaszellem újjáélesztését tartják egyik legfontosabb követelménynek.

A nyíltság, az őszinteség fontossága más összefüggésben is kiemelést kapott a tegnapi tanácskozáson. Legyen őszinte, nyílt és szavahihető a tájékoztatás, hangzott el a vita során. Amit egyszer a különböző fórumokon kimondanak, az hetek, hónapok múlva is állja meg a helyét. A döntésekért minden szinten vállalják a felelősséget.

A nyíltság, az őszinteség a párt belső életére is jobban legyen érvényes. Szakítani kell a testületi munka eddigi gyakorlatával, a szó igaz értelmében politizálni kell és nem ügyeket intézni.

A tanácskozás résztvevői egymás szavait erősítve hangsúlyozták, hogy szükség van a pártegység megteremtésére, a törvényesség megőrzésére, a káosz, a zűrzavar elkerülésére. A modern világhoz csak cselekvő politizálással lehet felzárkózni és erre a párton kívül nincs másnak előrevivő programja.

Szóba került még a tanácskozáson, hogy a munkásőrség tevékenységének, igazi közéleti szerepének nem ismerete kérdőjelezi meg az önkéntes fegyveres testület létjogosultságát. A káderkiválasztásról pedig az a frappáns vélemény hangzott el, hogy nem a követelményeket kell igazítani a kiválasztottakhoz, hanem a követelményekhez kell megfelelő embert találni.

A vitában felszólalva dr. Jerszi István többek között azt hangsúlyozta, hogy nem monolitikus pártegységet kell erőltetni, de az a szervezet, amely az alapvető kérdésekben nem tud közös nevezőre jutni, nem tekintheti magát igazi pártnak. Ma az egyetértésnél is több kell: azonosulás, meggyőződésen alapuló bizalom és elkötelezett akarat.

Az öt és fél órás vitát dr. Szirtes Gábor zárta le. A tanácskozást úgy összegezte, hogy újabb lépést jelentett a tisztázó eszmecsere útján, a közös gondolkodás jegyében az egységesebb, cselekvőképesebb párt irányába. Megállapította, hogy a sokat emlegetett perspektíva válság mérséklésére vannak erőforrásaink. Ma egy minden eddiginél demokratikusabb berendezkedésű szocializmus formálódik nálunk. S ennek alapkérdéseiben, céljaiban a párt tagjainak döntő többsége egyetért.

Dunai Imre—Ferenczi Demeter

Hans-Dietrich Genscher az ELTE tiszteletbeli doktora

(Folytatás az 1. oldalról)

A mostani megbeszéléseken az egyik fő téma volt az Európai Közösség fejlődésének jövője, és ennek hatása a kelet–nyugati kapcsolatokra. Bonn és Budapest egyaránt érdekelt abban, hogy az Európai Gazdasági Közösség és a KGST-országok közötti kapcsolatok jól fejlődjenek. Az egységes európai belpiac kialakulása olyan erőket szabadít fel, amelyek nemcsak a tagországok számára hasznosak, hanem segíthetik a kelet–nyugati kapcsolatokat is. Magyarország már korán felismerte azokat az előnyöket, amelyeket az Európai Közös Piachoz való közeledés jelent – állapította meg a nyugatnémet külügyminiszter.

Genscher egyértelműen leszögezte: az együttműködés lehetőségei olyan mértékben bővülnek, ahogyan előrehaladnak Magyarországon a politikai, társadalmi és gazdasági reformfolyamatok. Ezzel kapcsolatban elismeréssel szólt a magyar vezetőkről, akik nem festettek rózsaszínű képet a dolgok állásáról, s éppen ez győzte meg őt a reformszándékok komolyságáról és határozottságáról. Az NSZK érdekelt e reformok sikerében, és támogatásának jeleként egyebek közt rendszeresen tájékoztatni fogja Budapestet – a külügyi konzultációk keretében – a Közös Piac fejlődési folyamatairól. Az MTI munkatársának a vízumkényszerrel kapcsolatos kérdésére válaszolva Genscher elmondta: Bonn kész volna az eddigi vízumkönnyítéseknél is tovább lépni, de ez ügyben még meg kell győznie több, vonakodó közös piaci országot.

Az együttműködés hátteréül szolgáló enyhülés szempontjából jó évnek tartotta 1988-at a nyugatnémet külügyminiszter. Genscher külön kiemelte, és fontos lépésnek nevezte Mihail Gorbacsov minapi bejelentését az egyoldalú szovjet csapatcsökkentésről.

Genscher – az eredeti programon kívül – találkozott *Barabás Miklóssal*, az Országos Béketanács főtitkárával is, aki vázolta előtte azt a tervet, hogy nemzetközi összefogással egy úgynevezett Európa-házat – a legkülönbözőbb rendezvényeknek otthont adó épületet – lehetne építeni Budapesten. A nyugatnémet diplomácia vezetője – az MTI munkatársának értesülése szerint – rokonszenvvel fogadta az elgondolást.

*

Hans-Dietrich Genscher és kísérete csütörtökön hazautazott Budapestről.

Országos munkaügyi szakmai konferencia Pécsett

Munkanélküliség, munkanélküli segély, érdekegyeztetés, sztrájkjog, új nyugdíjrendszer – címszavakban e témákkal foglalkozik az a tegnap kezdődött kétnapos országos szakmai konferencia, amelyet a Baranya Megyei Tanács V. B. munkaügyi osztálya és a TIT Baranya Megyei Szervezete rendezett. A Pécsi Orvostudományi Egyetem aulája – a konferencia helyszíne – zsúfolásig megtelt a Munkaügy '89 rendezvény résztvevőivel. A több mint ezerkétszáz munkaügyi szakembert a tanácskozás kezdetén *dr. Kamarás Károly*, a Baranya Megyei Tanács V. B. munkaügyi osztályvezetője köszöntötte, majd *dr. Geisz Mihály*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának titkára szólt néhány szót a házigazda megye foglalkoztatási helyzetéről.

A megnyitó gondolatait fűzte tovább *dr. Bukta László*, az Állami Bér- és Munkaügyi Hivatal elnökhelyettese.

A magyar gazdaság és társadalom válságjegyeiről szólt *dr. Nyikos László*, a SZOT osztályvezetője.

A konferencia délutáni programjában *dr. Pongrácz László*, az ÁBMH főosztályvezetője a bérpolitika és a bérmechanizmus jövő évi változásairól, *dr. Rózsa József*, az ÁBMH osztályvezetője az aktív foglalkoztatáspolitikáról beszélt. A tanácskozás mai napján a társadalombiztosítás reformjairól, a nyugdíjrendszerről, valamint a munkaügyi szabályozás korszerűsítéséről lesz szó.

Városi pártértekezlet előtt

A programokhoz legyenek megfelelő vezetők

Nyitottak a személyi kérdések

Ismeretes, hogy a szombati pécsi pártértekezlet személyi kérdésekkel is foglalkozik majd. Ezt a tény alátámasztja, hogy az eddigi első titkár – saját kérésére – nyugállományba vonul. Megújul a pártbizottság testülete is, és az első titkár mellé választandó titkárokra több jelölt van. Az új pártbizottságnak, mint ismeretes, 40 közvetlenül megválasztott (delegált) tagja lesz. Őket a városi és városkörnyéki 31 pártbizottság és a kilenc legnagyobb létszámú alapszervezet delegálta. A pártbizottság többi tagját a mostani pártértekezlet választja.

Durucz Istvánt, a jelölést előkészítő bizottság elnökét (aki „civilben" a pécsi középfokú oktatási intézmények pártbizottságának titkára) szerdán felhívtam telefonon, ekkor elmondta, hogy későinek tartja a mostani beszélgetést. Vajon, miért?

– Nyilvánvaló, hogy minden egyes jelölt nem ismertethette meg magát. Úgy gondoltuk, hogy többen kapnak majd szót, ezért tartottam későinek a mai megbeszélést.

– *Ne haragudjon, úgy látom, rengeteg a feladata, sok teljesíthetetlen tennivalója lehet(ett) ebben a funkcióban, de valamennyi embert akkor sem mutathatott volna be a Dunántúli Napló, ha a jelenleginél is nagyobb oldalszámban jelenhetne meg . . .*

– A legnagyobb ellentmondást említette. Nyilván nem a DN feladata lett volna az összes jelölt bemutatása, azért sem, mert – főként a kisebb alapszervezetekben – alig-alig kapott a jelölést előkészítő bizottság javaslatokat.

– *Élt a telefonszám hétfőtől, hány hívás érkezett?*

– Naponta tíz-húsz ember keresett meg bennünket.

– *Ezt a számot nagyon kevésnek tartom, mégis érdekes lehet, mivel foglalkoztak ezek a párttagok? . . .*

– Elsősorban személyi kérdésekkel. Jó néhány olyan név is felmerült, elsősorban pártbizottsági tagnak, akik eddig nem szerepeltek. Úgy tűnt néha, hogy jó értelemben vett összefogás folyhat néhány emberrel kapcsolatban . . .

– *A rövid idő ellenére tudták hasznosítani a telefonon beérkezett javaslatokat?*

– A Dunántúli Naplóban megjelent lista, a pártértekezlet által megválasztott küldöttek névsora 10–15 százalékkal változni fog szombati előterjesztésünkben.

– *Remélem, hogy a pécsi pártértekezleten nemcsak és nem elsősorban személyi kérdésekről lesz szó, mégis befejezésül: a beérkezett telefonok, a személyes beszélgetések alapján milyennek képzelik a pécsi és a városkörnyéki párttagok leendő vezető tisztségviselőiket?*

– Előrebocsátom, hogy a párttagok többsége nem adott konkrét személyi javaslatot. Szinte mindenki megfogalmazta viszont a párttisztségviselőkkel szemben támasztott követelményeket. Ezek, túlnyomó többségben egyező vélemény alapján a következők: Tudjon adott közösségben politizálni, az emberekkel párbeszédet folytatni. Képes legyen képviselni a politikai koncepciót. Legyen tisztában azzal, hogy a politikus versenyhelyzetbe kerül manapság. Szóval, úgy vélem, a pécsi pártértekezlet legfontosabb feladata, hogy kialakítsa és elfogadja a megyeszékhely pártbizottságának programját és ehhez találja meg azokat az embereket, akik ennek a végrehajtásában az irányítást segítik – mondta befejezésül Durucz István, a jelölést előkészítő bizottság elnöke.

Bozsik László

Személyi változások a CSKP vezetésében

Fontos személyi változásokat jelentett be a CSKP KB csütörtökön kezdődött ülésén *Milos Jakes* főtitkár. Közölte, hogy korára hivatkozva *Vasil Bilak* felmentését kérte összes vezető pártfunkciójából.

Bilak több mint húsz éve, 1968 áprilisa óta volt tagja a CSKP KB elnökségének és 1968 novemberében választották meg ideológiai kérdésekben illetékes KB-titkárnak. Gyakorlatilag egészen mostanáig ő határozta meg a CSKP ideológiai munkáját.

Felmentését kérte *Josef Kempny*, a Cseh Nemzeti Tanács (a cseh parlament) elnöke KB-elnökségi tagsága alól, arra hivatkozva, hogy korábban beválasztották a cseh országrész pártmunkáját irányító bizottságba.

A központi apparátus átszervezésével összefüggésben Milos Jakes az elnökség javaslataként indítványozta *Mikulás Beno* KB-titkár felmentését is.

Bejelentették továbbá, hogy a CSKP következő kongresszusát 1990. május 10-re hívják össze.

A Baranya megyei Élelmiszer Kereskedelmi Vállalat

A kertvárosi (nagyárpádi) új városrészben (Lovász Pál utcában), a Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat megnyitja új élelmiszerboltját 1988. december 21-én.

Nyitva:
hétfő: 7.00—18.30,
kedd: 7.00—17.00,
szerda, péntek: 7.00—18.30,
szombat: 7.00—13.00.

Várjuk kedves vásárlóinkat!

A SZABADSZENTKIRÁLYI BÉKE MGTSZ
pályázatot hirdet
AZ ALÁBBI MUNKAKÖRÖKBEN:
gépész főmérnök.
Feltételek:
felsőfokú szakirányú végzettség,
szakmai gyakorlat.
Műhelyvezető.
Feltételek:
megfelelő szakmai ismeret és gyakorlat.
Építésvezető.
Feltételek:
megfelelő szakmai végzettség és gyakorlat.
JELENTKEZNI LEHET:
A TSZ ELNÖKÉNÉL.
BÉREZÉS MEGEGYEZÉS SZERINT.

Ülést tartott az MSZMP Központi Bizottsága

gyakorlati politikai kérdésekre adandó válaszok kidolgozásában.

— A demokratikus centralizmus, a párton belüli demokratizmus értelmezésével kapcsolatban visszatérően megerősítést nyertek a pártértekezleten megfogalmazott szándékok, így az alulról történő építkezés szükségessége, a platformszabadság igénylése, a párton belüli választási rendszer korszerűsítése, a pártviták lehetőségeinek kiszélesítése. Több ízben megerősítést nyert, hogy a párt tevékenységében érvényre kell juttatni a politikai-mozgalmi jelleget. Összességében mindezekkel kapcsolatban azonban a KB ülései nem mentek túl a májusi pártértekezlet állásfoglalásában foglaltakhoz képest.

NAGYOBB NYILVÁNOSSÁGOT

A párttal kapcsolatos valamennyi lényeges kérdésben folyamatosan, a feladattervnek megfelelően folyik a döntéselőkészítő munka. Az elkövetkező időszak ebből a szempontból igen jelentős előrelépésre ad lehetőséget. Több fontos témában a korábbi elképzeléseinknek megfelelően pártviták megszervezését javasoljuk. Az eredeti elképzelések szerint 1989 január—februárban a munkahelyi és lakóterületi pártszervezetek feladatairól és a párt szervezeti felépítésének, valamint a párt választási rendszerének módosításáról kezdődik pártvita. Áprilisra a párton belüli platformok kialakulásával kapcsolatos szabályokra készülnek szempontok szintén pártvita céljából, s a párt szervezeti szabályzatával összefüggésben is hasonló módon kívánunk eljárni.

Jelentős politikai veszteség számunkra és a kiszélesedő nyilvánossággal is ellentétben áll, hogy a párt saját előkészületeiről, szándékairól még mindig főleg csak a KB- és PB-ülésekhez kapcsolódóan ad tájékoztatást, az egyéb munkálatokról kevésbé. Nem tartható, hogy a közvéleményt, az ország sorsát érintő számos fontos kérdésben az elképzeléseinket csak e testületi döntések után hozzuk nyilvánosságra. Ezzel a gyakorlattal a kezdeményező szerepünket veszthetjük el. Állásfoglalásunk csak a kívülről jövő kezdeményezésekre való reakciónak tűnik, holott gyakran az elmúlt egy év során időben kezdtünk el foglalkozni az egyes témákkal, például az alternatív katonai szolgálattal, a népszavazással, az alkotmányreformmal. A kezdeményezés időszakában vállalnunk kell a gondolati kiérleletlenség veszélyét is, az állásfoglalás után pedig annak következetes, nyilvános képviseletét azért, hogy a vitákban erősítsük pozíciónkat, offenzívvá tehessük magatartásunkat.

Ezért a pártélet fejlesztésével kapcsolatos kérdéseket és más fontos politikai témákat érintő gondolatainkat már az előkészítő munka során is tegyük nyilvánossá.

Újabb témakörre áttérve, a Központi Bizottság titkára emlékeztetett: a tulajdonviszonyokról, a gazdaságról szólva a pártértekezlet rögzíti, hogy a szocialista gazdaság többszektorú, azaz a magántulajdon is tartós részét képezi. Hangsúlyozza az állásfoglalás a külföldi működőtőke hazai termelésbe történő bevonásának szükségességét is.

A gazdaságpolitikai kérdésekben egyébként a feladattervnek megfelelően folyik az elképzelések kialakítása. A foglalkoztatáspolitikára vonatkozó javaslatot a Politikai Bizottság megtárgyalta, és 1989 első félévében a gazdaságpolitika stratégiai elemeivel összehangolva, újból napirendre kerül. Az elosztáspolitika korszerűsítésére folynak az előkészítő munkák, a kérdést a Gazdaságpolitikai Bizottság megtárgyalta, 1989 első negyedévében a Politikai Bizottság elé kerül. A szociálpolitika és egészségügy fejlesztésére vonatkozó elképzeléseket a Gazdaságpolitikai Bizottság 1988 decemberében megtárgyalja, és a következő év első félévében a Központi Bizottság elé kerülhet a javaslat. Mindehhez hozzáfűzzük azt a követelést, amelynek a Központi Bizottság november 1—2-ai ülésén is hangot adtunk, miszerint elodázhatatlan politikai súlyú kérdés a szociális háló mielőbbi kiépítése. Felhívja a figyelmet azonban arra, hogy ezt a hálót a realitások alapján, s ne a közvélemény nyomására, túlvállalásoktól fűtve hozzuk létre. A gazdaságpolitika stratégiai elemeinek kialakításával foglalkozó munkabizottság létrejött és feladatát folyamatosan látja el.

MEGÚJULÁS, ÉRTÉKEK MEGŐRZÉSE, ÚJ ÉRTÉKEK TEREMTÉSE

A pártértekezleten nagy hangsúlyt kapott a politikai intézményrendszer átfogó megújításának és szocialista értékek megőrzésének a szükségessége. Kétségtelen ugyanakkor, hogy az azóta eltelt időben a párt központi vezető testületének hivatalos dokumentumai viszonylag keveset foglalkoztak e kérdésekkel. A felgyorsuló politikai fejlődésünk velejárója a szocialista értékek megőrzése, változása, új értékek megjelenése és integrálási igénye. Ezért is szükséges, hogy megfogalmazzunk, s azzal összhangba hozzunk olyan kérdéseket is, mint például a tőkésedés lehetőségei és korlátai. Óvnunk kell viszont a túlideológizálástól, leegyszerűsítéstől. Ez a folyamat gazdasági előrehaladásunk igényeinek megfelelően és a társadalom ellenőrzése alatt, a megszerzett tapasztalatok alapján teljesedhet ki.

Számos új fontos érték keletkezésének vagyunk alkotó részesei, amelyek a politikai pluralizmus, a gazdasági előrehaladás, az emberi lét minősége kérdéseivel összefüggésben kerülnek előtérbe. Ilyenek például a jogállamiság és szocializmus viszonya, az emberi jogok érvényesülése, a polgári demokrácia bizonyos eredményeinek a szocialista viszonyok közötti érvényesülése, a környezetbarát társadalmi értékek fontossága. Új elemként jelent meg a demokratikus szocializmus kifejezés is.

Úgy vélem, hogy mindezeket a kérdéseket nem lehet határozatokkal, deklarációkkal elintézettnek tekinteni. Javasoljuk ezért a Központi Bizottságnak, bízza meg a most létrehozandó Társadalompolitikai Bizottságot és a Tudománypolitikai Munkaközösséget, illetve a Társadalomtudományi Intézetet, hogy a vezető társadalomtudományi szakemberek bekapcsolásával végezzen elméleti elemző-tisztázó munkát e témakörökben.

A magyar társadalom felemelkedését célul tűzve, a sztálini modellel való szakítás igényével is fellépve, a különböző érdekek szabadabb kifejezési lehetőségeit keresve az utóbbi időkben a párton kívül megszaporodtak az ország reális helyzetét feltárni kívánó, alternatív javaslatokkal előálló szerveződések. Jellemző a kiútkeresési törekvések igen nagy szóródása, ami a nemzeti összefogás kialakítását is bonyolulttá teszi. Egyidejűleg jelentkeznek az MSZMP vonalához közelebb álló, a párttal szemben tartózkodó, bizalmatlan, valamint a nem szocialista megoldásokat is valló irányzatok. Létrejöttük csak részben jelenti a párt kritikáját, mivel lényegüket tekintve objektíve adódnak a helyzetből a társadalmi fejlődés természetes velejárói. E mozgalmak különböző súlyt képviselnek, meghatározó többségüket a magyar belpolitika reális tényezőjeként kell tekinteni.

Ezek az áramlatok ma még általában nem markánsak, legtöbbjük mögött nem áll jelentős politikai, társadalmi erő. A jövőben azonban felerősödhetnek és folytathatják az intézményesülést. Erre az alkotmány és az egyesülési törvény, illetve a megszülető párttörvény alapján kerülhet sor.

Nem lebecsülve az újonnan alakult szerveződések jelentőségét, a Központi Bizottság ülésén is ki kell jelentenünk, hogy a társadalmi megújulásban alapvető szerepük van a szakszervezeteknek, a Hazafias Népfrontnak, a KISZ-nek. Hangsúlyozni kívánom ama meggyőződésemet, hogy alternatívát a szocializmus korábbi gyakorlatának meghaladásához e nagy megújuló szervezetek is képesek megfogalmazni, sőt nélkülük az meg sem valósítható. Ezért nagy jelentőséget tulajdonítunk annak, hogy a bennük tömörülő széles rétegek bizalmát megőrizzük, sőt erősítsük.

ÚJ NEMZETI ÖSSZEFOGÁS

Az új nemzeti összefogás, az új szövetségi politika megalapozásának igényét a Központi Bizottság már megfogalmazta.

A testület a párton belül a politikai centrum továbberősödését szorgalmazva jelölte meg, hogy a párt legyen képes a párbeszédre, alkotó együttműködésre más haladó szocialista, baloldali, demokratikus, népi-nemzeti indíttatású erőkkel és az egyházakkal a kölcsönösen tiszteletben tartott elvek alapján. Ezzel kívánja elősegíteni, hogy a nemzeti felemelkedés programja a reformban érdekeltek összefogásával, a szocialista haladás köré tömörült erők koalíciójának létrehozásával valósuljon meg.

Az új nemzeti összefogás feltételezi az önálló arculatú, a nemzeti érdekekre épülő gazdaság- és társadalompolitikát; a hatékony piacgazdaságot; a modernizációt és a további nyitást a világ felé; a társadalom önszerveződési jogának érvényesítését; a szocialista jogállamiság teljes kialakítását; az ideológiai áramlatok együttes programalkotó lehetőségét.

Az elvek alapján eddig a párt részéről — már csak az idő rövidsége miatt is — még nem vagy alig kezdődhetett meg az érdemi, gyakorlati politikai munka, amely a már korábban, a kormányzati területeken is megtett különböző lépéseket ezekre a javaslatokra szorosabban építve, a párt politikájaként jelenhetne meg.

Az új nemzeti összefogás keretében mindenekelőtt a magyar társadalom többmilliós munkavállalói rétegével kell tartós és szerves kapcsolatokat kiépíteni. Ehhez szükségesek a megújuló, korszerűsödő szervezeti-intézményi feltételek. Ezek között a szakszervezetek, a Népfront és a KISZ a legfontosabbak. E szervezetek megújulása érdekében jelentős kezdeményezéseket tett a Központi Bizottság, s a Politikai Bizottság is.

HATALMI POZÍCIÓ HELYETT A BIZALOM HATALMA

Meghatározó jelentőségű annak a felismerése, hogy az új nemzeti összefogás az alternatív mozgalmak nélkül sem jöhet létre. Az alternatív mozgalmakban rejlő sokszínűség és az eltérő kiútkeresés során, e szerveződések sajátos érdekeit megtartva kell megtalálni azokat a pontokat, amelyek oly módon esnek egybe a közösen vállalható össznemzeti érdekkel, hogy abban a magyar politikai közélet valamennyi felelős tényező irányzatai találkozzanak.

Ennek kialakítása nem megy máról holnapra, de az úton el kell indulnunk, mivel ez vezethet el a politikai felelősségvállalásban való részvétel megalapozásához. Nyilvánvaló, hogy az MSZMP történelmi felelősségénél fogva alkotó, meghatározó kezdeményezője, de nem az egyetlen, kizárólagos szervezője ennek az összefogásnak. Ezt nem politikai túlsúlyával, hanem reálpolitikájával kell biztosítania.

Ennek az összefogásnak az alternatív mozgalmak oldaláról az adhat súlyt, hogy egymás között is legyenek képesek a nemzeti felemelkedés programjának kidolgozásában való részvételre, annak támogatása érdekében. Mint ahogyan az MSZMP sem kíván kiszorítani senkit az új nemzeti összefogásra irányuló folyamatban — sőt elismeri az abban egyenlő jogon való részvétel lehetőségét — nem tartja elfogadhatónak, sőt fellép ellene, ha mások ellentétesen cselekszenek. Különösen károsnak tartja az érzelmektől túlfűtött vádaskodásokat, a politikai gyűlölködést. Régen volt szüksége a nemzetnek annyira a józan észre, mint napjainkban.

A többpártrendszer kérdésében ellentmondásos helyzet alakult ki. A pártértekezlet állásfoglalása szerint az MSZMP az egypártrendszer keretei között tölti be a vezető szerepét. Ez a megfogalmazás önmagában jelzés értékűnek minősíthető, amely lényegét tekintve a párt felfogását tükrözi e témában. Az egypárt- vagy többpártrendszert nem tekintjük elvi kérdésnek a szocializmus keretei között, mivel — amint a gyakorlat is mutatja — azzal mindkettő megfér. A többpártrendszernek kizárólag csak polgári értelemben vett felfogását azonban nem osztjuk.

A pártértekezleten — innen visszanézve is megállapítható — radikális előrelépés történt az egypártrendszer viszonyai között kiépíthető politikai pluralizmus irányába. Ma sem bizonyos, hogy a társadalom valós igényei ezt meghaladták volna, mint ahogyan ez hat hónappal ezelőtt nem mutatkozott. Véleményünk szerint a jelenlegi politikai időszakban az erők összefogására van szükség.

Ugyanakkor az aktívan politizálók egyes köreiben éppen ebben a hat hónapban erősödött fel a többpártrendszer iránti igény, amelynek — az egyébként szándékainknak megfelelően bővülő — nyilvánosság széles területen biztosított megjelenést. Ehhez hozzájárult a kérdés jogi szabályozatlansága is. Az egyesülési törvény tervezete pedig egyenesen a többpártrendszer elismerésének lehetőségeit mondja ki. Ne térjünk ki annak felismerése elől, hogy ez a folyamat végül is a párt által javasolt törvénytervezet vitájában zajlott le, amelynek lezárása ugyancsak a párt tudtával történt az illetékes kormányzati szerveknél. Az Országgyűlés tehát erről a tervezetről folytat majd vitát.

Semmi sem indokolja, hogy kapkodjunk és elhamarkodottan alakítsuk ki pártunk állásfoglalását a plurális pártrendszerről. Az viszont szükséges, hogy az új feladatokkal lépést tartva keressük a válaszokat. Ezért javasoljuk, hogy e megközelítés okán a Központi Bizottság a jövő év első negyedében külön napirendként foglalkozzon a pártrendszer kérdéseivel.

AZ ÚJ ALKOTMÁNYRÓL

Az új alkotmány megalkotására a parlament által javasolt felgyorsítás teljes mértékben egybeesik a párt szándékával, mivel ezt a munkát mi sem javasoljuk hosszú időre elhúzni. Azt azonban határozottan javasoljuk, hogy a tervezet alaposan kidolgozott legyen, és a társadalom számára is elegendő idő álljon rendelkezésre annak megvitatásához. Ezért 1989 május—júniusában az előzetes szakmai viták után a Központi Bizottság elé kerülhetnek az alkotmánnyal kapcsolatos fontosabb politikai és jogi elvek, a szövegtervezet.

A testületi állásfoglalást követően a második félévtől a tervezett alkotmány szövegét társadalmi vitára lehet bocsátani. A tapasztalatok összegzése, elemzése után a szükséges módosításokat figyelembe véve a Központi Bizottság 1989 végén ismét kialakíthatja álláspontját, akár több alkalommal is foglalkozhat a kérdéssel, majd pedig 1990 tavaszán az Országgyűlés elé kerülhet a tervezet. Felmerültek olyan gondolatok is, hogy új parlament szavazzon az alkotmányról. Nem tartjuk azonban indokoltnak, hogy egy külön Alkotmányozó Nemzetgyűlést hívjunk életre. Az Országgyűlés által megvitatott és elfogadott alkotmányt népszavazással lehet megerősíteni, s a választásokra 1990 második felében lenne lehetőség.

Az új választójogi törvény megalkotására az alkotmány elfogadása előtt is sor kerülhet, de a párttörvényt bizonyosan megelőzi. A törvényre vonatkozó koncepciót, amelyet ki kell egészíteni az azóta felmerült szempontokkal, 1989 első negyedévében a Központi Bizottság elé lehet terjeszteni. Ebben a tervezetben már ki kell térni — a megoldási alternatívákat felvázolva — az egy vagy két kamara, a listás választások, a koalícióalkotás, az elnöki rendszer... elképzelések lehetőségeire. Egyúttal meg kell jelölni azokat az időpontokat, amelyekben javasoljuk a tanácsi választásokat, illetve az országos választásokat együtt vagy külön-külön megtartani.

Ezeken az egyesülési és a választási törvény szellemében az új mozgalmak már feltehetően jelölhetik képviselőjüket. Lehetőség nyílik arra, hogy a helyi szinteken kialakulhassanak a politikai együttműködés és verseny új formái.

A XIV. KONGRESSZUS JELENTŐSÉGE

A XIV. kongresszus megtartását nem lenne célszerű a felvázolt jogalkotási és választási időpontokhoz igazítani, olyan értelemben, hogy azokat mindenképpen megelőzze. Az említett kérdések ugyanis a legfontosabb népképviseleti szerv, az Országgyűlés döntési hatáskörébe tartoznak. Az időközben meghozott központi bizottsági állásfoglalások a politikai munkát és gondolkodás irányát megfelelően befolyásolják. Amennyiben néhány kérdésben szükségessé válik, hogy a párttagság egésze közvetlenül véleménynyilvánításra kapjon lehetőséget, úgy az adott témában pártvitára, esetleg újabb pártértekezletre is sort lehetne keríteni egy megfelelő időpontban. A XIV. kongresszus történelmi jelentőségét többek között annak is kell adnia, hogy ott már programjában valóban alulról építkező párt jelenjen meg. A kongresszus a kihordott, illetve felszínre került vitákat szintetizálni képes, kiemelkedő eseménye legyen politikai demokráciánk fejlődésének.

Az előadói beszédet követő vita is tükrözte: a politikai élet valóban időszerű, a párttagságot és a közvéleményt élénken foglalkoztató kérdéseit tűzte napirendjére a Központi Bizottság.

A 26 felszólalást követően Berecz János összegezte a vitában elhangzottakat.

A vitazárót követően a Központi Bizottság tagjai az elnöklő Grósz Károly javaslatára egyhangúlag döntöttek arról, hogy a szerkesztő bizottság az ülésről készülő közleménybe építse be az állásfoglalás-tervezet legfontosabb elemeit. Hozzájárultak ahhoz is, hogy Berecz János előadói beszéde, valamint a vitáról készült ismertetés kapjon nyilvánosságot. Grósz Károly ezután a vita tapasztalataiból következtetve javasolta, hogy a KB a főtitkár vezetésével alakítson egy bizottságot, amely három témakörben kidolgozná a KB állásfoglalás-tervezetét. A bizottság —, amelynek tagjai: *Aczél György*, *Berecz János*, *Fejti György* és *Román Pál* — az egy- vagy többpártrendszer, az alternatív szervezetekhez való viszony, valamint a választási rendszer és mechanizmus problémakörével foglalkozna. A Központi Bizottság a javaslatot elfogadta.

Ezután a Központi Bizottság meghallgatta *Németh Miklós* tájékoztatóját a kormányzati munka korszerűsítéséről, valamint *Grósz Károly* személyi kérdésekkel kapcsolatos javaslatát. A tájékoztatót a testület jóváhagyólag tudomásul vette, a személyi kérdésekre vonatkozó javaslatot pedig elfogadta.

IVÁNYI PÁL A KB ÚJONNAN MEGVÁLASZTOTT TITKÁRA

A Központi Bizottság ülését követően *Grósz Károly* nemzetközi sajtóértekezletet tartott. *Major László*, a Központi Bizottság szóvivője köszöntötte a hazai és a külföldi sajtó munkatársait, és bemutatta a Központi Bizottság újonnan megválasztott titkárát, *Iványi Pált*.

Grósz Károly főtitkár bejelentette, hogy a testület személyi kérdésekről is döntött. *Németh Miklóst* — akit a közelmúltban az Országgyűlés a Minisztertanács elnökévé választott — felmentette KB-titkári tisztségéből. Érdemei elismerése mellett, saját kérésére, nyugállományba vonulása miatt ugyanosak felmentette központi bizottsági titkári funkciójából *Pál Lénárdot*. A Központi Bizottság titkárává választotta *Iványi Pált*.

Iványi Pál 1942-ben született Budapesten. Eredeti foglalkozása gépészmérnök. Nős, két gyermeke van. 1969-től tagja a Magyar Szocialista Munkáspártnak, 1987-ben választották a Központi Bizottság, 1988 májusában a Politikai Bizottság tagjává.

A Központi Bizottság döntött abban is, hogy érdemei elismerése mellett, nyugállományba vonulása miatt felmenti tisztségéből *Benke Valériát*, a Társadalmi Szemle szerkesztő bizottságának elnökét, és helyette kinevezi *Radics Katalint*, akit egyúttal felmentett a Központi Bizottság tudományos, közoktatási és kulturális osztályának vezetői tisztségéből. Ugyancsak érdemei elismerése mellett, nyugállományba vonulása miatt felmentette beosztásából *Varga Pétert*, a KB osztályvezetőjét. A Központi Bizottság emellett egyéb más, a hatáskörébe tartozó személyi kérdésekben is információt kapott.

Közlemény

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT KÖZPONTI BIZOTTSÁGÁNAK 1988. DECEMBER 15-I ÜLÉSÉRŐL

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága 1988. december 15-én ülést tartott. A testület néma felállással tisztelgett elhunyt tagja, Tömpe István emléke előtt.

A Központi Bizottság Berecz János előterjesztésében időszerű politikai kérdéseket vitatott meg; meghallgatta Németh Miklós tájékoztatóját a kormányzati munka korszerűsítéséről, valamint Grósz Károly személyi kérdésekkel kapcsolatos javaslatát. Az előterjesztést és a személyi javaslatot a testület elfogadta, a tájékoztatót pedig jóváhagyólag tudomásul vette.

Az ülésről részletes közlemény jelenik meg.

HÍREK

DECEMBER 16., PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ETELKA nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.26 — nyugszik 15.54 órakor
A Hold kél 11.49 — nyugszik — órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon

Hírszerkesztő:
CSUTI JÁNOS

Ma délelőtt 9—11 óráig panaszügyekben fogad, telefonon hívható a 10-046-os telefonszámon
NAGY ISTVÁN

Szerkesztőségi hirügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon:
REZES ZSUZSA

A jövő évi felnőtt fekvőbetegellátás ügyeleti rendje

A Baranya Megyei Tanács Kórház-Rendelőintézet Igazgatósága új ügyeleti rendet állapított meg 1989. január elsejétől. Ez alapján az év minden napján egy intézet ad felvételi ügyeletet Pécs és vonzáskörzetének lakossága belgyógyászati, sebészeti és traumatológiai ellátására, tehát megszűnik a belgyógyászati ellátás eddigi párhuzamos rendje. A belgyógyászati szakmában is az akut betegfelvétel a sebészeti ügyeleti rend alapján alakul. A változásra azért volt szükség, mert a 3. sz. Honvédkórház belgyógyászati osztálya is részt vesz az akut betegellátásban, a hét minden hétfőjén ügyeletet tart. A belgyógyászati osztályok akut ügyeleti rendjének változása nem terjed ki a krónikus betegekre és azok felvételére. A krónikus belgyógyászati esetek továbbra is a sávrendszer alapján kerülnek az illetékes osztályra. A 3. sz. Honvédkórház belgyógyászati, sebészeti, és traumatológiai ügyelete mellett az év minden hétfői napján a fül-orr-gégészeti osztálya is ügyeletet tart az egész város lakossága számára.

Időjárás

Várható időjárás az ország területén péntek estig. Folytatódik a hideg, téli idő. A gyakran változó felhőzetből főként keleten várható elszórtan hózápor. A többfelé erős, a Dunántúlon helyenként viharos északi szél estétől kissé mérséklődik. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában —5 és —10 fok között, a derült, szélvédett helyeken —10 fok alatt, a legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken —4 és 1 fok között alakul.

Távolabbi kilátások szombattól keddig. A hét végén többnyire borult idő várható. Szombaton sokfelé várható havazás, vasárnap főképp a keleti országrészben valószínű hózápor. A jövő hét elején szeles idő várható. Változóan felhős lesz az ég, csapadékra már nem kell számítani. A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte —8 és —3, majd —6 és —1 fok között várható. A legmagasabb nappali hőmérséklet —2, plusz 3 fok között lesz. Jelentősebb mennyiségű csapadék az ország területének 40 százalékán várható.

Elhunyt Tömpe István

Mély megrendüléssel és fájdalommal tudatjuk, hogy Tömpe István elvtárs, a magyar és a nemzetközi munkásmozgalom régi harcosa, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, az Állami Rádió és Televízió Bizottság nyugalmazott elnöke, a Magyar Ellenállók, Antifasiszták Szövetségének tagja december 15-én elhunyt.

Tömpe István elvtárs temetése december 20-án, kedden 14 órakor lesz a Mező Imre úti temető Munkásmozgalmi Panteonjában.

Elhunyt elvtársunk barátai, harcostársai, volt munkatársai 13.30 órától róhatják le kegyeletüket a Mező Imre úti temető fedett díszravatalozójában.

Az MSZMP
Központi Bizottsága,
a Magyar Népköztársaság
Minisztertanácsa,
a Magyar Ellenállók,
Antifasiszták Szövetsége

◆

– Áll a mindenki karácsonyfája a pécsi Széchenyi téren. A 30 éves, 20 méter magas lucfenyőt Jakab István, Máyer József és Szpatár István vágta ki a kárászi erdészetben, a Márévár aljában. Rendőrautó kísérte Pécsig, mert a dús lombozat az összekötözés ellenére is két nyomsávszélességet foglalt el.

– A megye úttörőélete a szülők véleményének tükrében címmel széles körű felmérést végez ezekben a hetekben a Baranya Megyei Úttörőelnökség. A testület tagjai a tegnap megtartott elnökségi ülésen tájékozódtak az akció beindításáról, a további tennivalókról. A vizsgálat során csaknem 1000 szülőt kérdeznek meg a gyermekmozgalom tevékenységével kapcsolatos véleményéről.

◆

Rendezvények

Ma, 18 órakor a szászvári művelődési házban fellép az úttörő fúvós zenekar Bónácz János vezényletével.

A Hitel című hetilap két szerkesztője válaszol ma, 18 órakor az érdeklődők kérdéseire a siklósi művelődési házban.

Ma, 16 órakor a pécsi Mozgalmi Házban Munkásőr Baráti Kör alakul Sári Ferenc kezdeményezésére.

Mától kisállatbemutató látható Pécsett, a KISZOV székházban.

Ma, 16 órára úttörődiszkóra várják a fiatalokat a pécsi ANK-ba.

Ma, 13 órakor a pécsi Iparos Házban innovációs klub alakul kisvállalkozók, kisiparosok részvételével.



A baksai nyári alkotótábor művészeinek munkáiból nyitott meg kiállítást Kovács Orsolya művészettörténész tegnap, az Ifjúsági Házban. A január 6-ig látható kiállításon H. Barakonyi Klára, Kelle Sándor, Molnár Tamás, Pandur József, Soltra Elemér és Szekeres Emil képei szerepelnek.

*

Visszahívási indítvány

Az elmúlt hetekben a parlament alelnöke, *Vida Miklós* országgyűlési képviselő visszahívására aláírásgyűjtés kezdődött Budapest 23. választókörzetében. A képviselő egyike volt azoknak, akik az Országgyűlés októberi ülésszakán zárt ülés elrendelését javasolták a bős–nagymarosi vízlépcső-rendszer ügyében. A visszahívási akciót kezdeményező Fiatal Demokraták Szövetségének képviselői csütörtökön Budapesten nemzetközi sajtótájékoztatót tartottak.

Elmondták, hogy eddig csaknem kétezer aláírást gyűjtöttek, s a jövő héten a VIII. kerületi választási elnökséghez benyújtják a visszahívási indítványt. Az ezt támogató választópolgárok egy része a bős–nagymarosi vízlépcsővel kapcsolatos szavazás kimenetele, a többiek pedig a zárt ülés kezdeményezése miatt tartják indokoltnak megvonni a képviselőtől a bizalmat. A visszahívási indítványt a Hazafias Népfront Országos Tanácsa továbbítja az Elnöki Tanácshoz. E testület írja ki azután a visszahívásról döntő szavazás napját. A mandátum – a törvény szerint – akkor szűnik meg, ha a választásra jogosultaknak több mint a fele voksolt, s az érvényes szavazatok többsége a visszahívás mellett foglal állást.

◆

A lottó nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint az 50. heti lottósorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

14, 52, 60, 70, 90

– A Magyar Vöröskereszt segélyszállítmánya Örményországnak. Elküldte a második segélyküldeményét csütörtök hajnalban repülőgépen a Magyar Vöröskereszt a katasztrófasújtotta örmény lakosság megsegítésére. A küldemény tápszert, antibiotikumot, vérkészítményt és különféle élelmiszereket tartalmaz. A Magyar Vöröskereszt ezúton is köszöni a vállalatok, intézmények és magánszemélyek eddigi segítségét és várja továbbra is a hozzájárulásokat.

Kilenc svábbál a Tettyén

Január 7-én a Lenau Egyesület bálja nyitja a szezont a Tettyén, és utána kilenc héten át minden szombaton az Inhof zenekar szórakoztatja a bálozókat. Minden bálon más-más német nemzetiségi együttes ad műsort. A jegyeket már árusítják.

– OTP-szolgáltatások az ünnepekben. Az OTP Baranya Megyei Igazgatósága december 24-én ügyeleti szolgálatot tart a pécsi Rákóczi út 44-ben, míg 31-én az összes egység zárva marad. A totózók 24-én és 31-én szombati rend szerint működnek, 25–26-án nem nyitnak ki.

◆

Halálozás

Mély fájdalommal, megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága jó édesanyám, anyósom és nagymamám,

TÓTH IMRÉNÉ
Szabó Margit

(sz. Diósviszló, 1930) tragikus körülmények között, december 9-én elhunyt. Temetése december 20-án, 14.30 órakor a diósviszlói református temetőben lesz. Minden külön értesítés nélkül. Ifj. Tóth Imre és családja.

– Az Eszékről érkezett gyermeknéptánc-együttes is fellép az ANK-ban december 17-én megrendezendő nyitott napon, ahol lesz még ajándékkészítés, szövés, fonás, agyagozás, textilfestés, és mézesbábsütés is.

◆

Közérdekű

Ma megjelent az Apropress Baranya hetilap 12 oldalas ünnepi száma, hirdetésekkel, színes irásokkal, kétoldalas, nagy falinaptárral. Keresse az újságárusoknál. A tartalomból: Miért szidta a rendőröket? Hogyan adózunk jövőre? Karácsonyfa-alakú keresztrejtvény. Mire kellett több mint 40 lopott BMX? Sportpletykák. Ne feledje, az Apropressnél éjjel-nappal hirdethet.

A Kodály Zoltán Gimnázium hagyományos karácsonyi estjét 1988. december 20-án, kedden este 6 órakor tartja az iskola új aulájában. Szeretettel várjuk volt tanítványainkat és a kedves szülőket.

Áramszünet lesz dec. 15-én és dec. 16-án Málom keleti városrész egyes területein a nap folyamán kb. 2 óra hosszat.

Áramszünet lesz f. hó 16-án 10—15 óráig Pécsett, a Radnóti M. utcában, az Építők útjától délre, az Építők útján a Radnóti M. utcától a 2. számú épületig, valamint a Kállai Éva téren az 1-es és 3-as számú épületekben.

A Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat értesíti a lakosságot, hogy az év végi szemétszállítást az alábbiak szerint végzi. 1988. dec. 24-én rendes szállítási nap, 25-én szünnap, 26-án a bétfői esedékes Dobr és Kuka járatok. 1988. dec. 31-én rendes szállítási nap, 1989. január 1-jén szünnap, 2-án rendes szállítási nap. Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat.

Áramszünet lesz f. hó 16-án, 7—15 óráig Pécsett, a Leonardo da Vinci utcában.

Delta-buli 17-én Szentlőrincen, a Vasutasban.

Pax-bál. XII. 17. Drávafok. XII. 18. Barcs.

Alfa-buli. 16. Drávafok. 17. Szigetvár.

Candy-buli! December 17-én Pécs, Nevelési Központ. 18. Szigetvár. 21. Pécs, Konzum étterem.

A pécsi személyszállító kisiparosok értesítik az utazóközönséget, hogy a költségeknek az elmúlt időszakban bekövetkezett, nagy mértékű emelkedése miatt 1989. január 1-jétől tarifájukat átlagosan 20—25 százalékkal felemelik. A taxiórák átállítása 88. dec. 15-től folyamatosan történik. Kérik az utazóközönség szives megértését.

KÖZÉLET

Dr. Szirtes Gábor elnökletével tegnap ülést tartott a Dunántúli Napló munkáját segítő társadalmi szerkesztőbizottság. Megvitatták és véleményezték a lap törekvéseit, melyek azt kívánják szolgálni, hogy a széles olvasói tábor részére nagyobb érdeklődést kiváltó újságot szerkesszenek. A társadalmi szerkesztőbizottság egyetértéssel támogatta a Dunántúli Napló elképzeléseit a szerkesztés terén kialakított új elképzelések megvalósításában.

*

Várkonyi Péter külügyminiszter az NSZK-beli Dél-Kelet-Európa Társaság meghívására december 16-án és 17-én látogatást tesz Bajorországban. „Magyarország hozzájárulása a kelet–nyugati együttműködéshez" címmel előadást tart a müncheni városházán, majd megbeszélést folytat *dr. Theodor Waigel*lel, a Keresztény Szociális Unió (CSU) elnökével, valamint *Gerold Tandler* bajor pénzügyi államminiszterrel.

Önkéntes lakossági járőrszolgálatok

Állampolgárok bűnmegelőzési tevékenységéről, az önkéntes lakossági járőrszolgálatok eddigi tapasztalatairól, s az elkövetkező tervekről tájékoztatta tegnap délután a MESZOV székházában a társadalmi bázissal rendelkező szervezetek képviselőit *Szőke Attila* rendőr őrnagy, a Bűnmegelőzési Tanácsadó Szolgálat operatív bizottságának titkára. A Kertvárosban két éve indított akció a társadalmi és személyi vagyonvédelem mellett a gyermek- és fiatalkorúak bűnözésének visszaszorítására irányult, pozitív eredményességgel. Az elmúlt hónapokban hasonló öntevékeny szerveződések jöttek létre Uránvárosban és Meszesen, s a napokban tervezik a kétközpontú (Alajos u. 2/2 és Kossuth u. 48.) belváros hasonló, esetenkénti ellenőrzését is, melyre már az ünnepek előtt sor kerül majd önkéntes rendőrök, munkásőrök és ifjúgárdisták bevonásával.

Tóth T.

04-05-07

A tüzelőberendezés szabálytalan használata okozta tegnap azt a tüzet, amely Béta-aknán, egy III. emeleti lakásban 40 000 forintos kárt okozott. A tulajdonos, Orsós Györgyné a tűzhely fölött szabálytalanul szárította a mosott ruhákat, a lángoktól a lakószoba berendezése elégett. A tüzet a komlói tűzoltók oltották el, ezzel mintegy 200 000 forint értéket mentettek meg.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES UGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs, város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (III. sz. belgyógyászati osztály), III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: II. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város s a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI UGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

▼

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével naponta 17—19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

Állatorvosi ügyelet

Ugyeletes állatorvos 1988. december 17-én 06 órától december 19-én 06 óráig.

Pécs város és környéke számára: Pécs, Vasas, „B." u. 20. Tel.: 30-386.

Mohács és a volt mohácsi járás részére: Mohács, Széchenyi tér 3. Telefon: Mohács, 10-406.

Komló és a volt komlói járás részére: Komló, Lenin tér 3. Telefon: Komló, 81-194.

Siklós és a volt siklósi járás részére: keleti részén: Siklós, Dózsa u. 19. Telefon: Siklós 32. Nyugati részén: Sellye, tanácsháza. Telefon: Sellye 1.

Szigetvár és a volt szigetvári járás részére: keleti részén: Bicsérd, Kossuth u. 63. Telefon: 73-445/26 mellék. Nyugati részén: Szigetvár, állatkórház, Alapi G. u. 4. Telefon: Szigetvár 680.

Amennyiben a fenti telefonszámok nem jelentkeznek, vagy az ügyeletes állatorvos nem található, akkor üzenet hagyható Pécs város és környéke számára a 09-es telefonszámon; Komló részére pedig a 009-es telefonszámon, illetve az illetékes telefonközpontnál „állatorvosi ügyelet" címen.

Közlemények

Diákvásár. Általános és középiskolások, egyetemisták részvételével rendez karácsonyi vásárt szombaton a Diákkaptár Iskolaszövetkezet Széchenyi Gimnáziumi csoportja az oktatási intézményben, Pécsett. A csereberélni, adni-venni akaró diákokat reggel 7 órától várják a gimnázium udvarán.

A pécsi Nevelési Központ gyermekhoteljében (megközelíthető az Egri Gy. u. 44. felől) 24—25—26-án nem fogadnak vendégeket, de a többi napokon nyitva lesznek, így szilveszterkor is vigyáz a kicsikre Csilla és Tereza néni. A hotel éjjel-nappal üzemel, egy-két órára is vállalnak őrzést. Bővebb felvilágosítással Gallai Józsefné szolgál a 41-830-as telefonon.

Jorma Törhönen lapp énekes előadói estje elmarad december 16-án, a pécsi Nevelők Házában, mert a művészt autóbaleset érte. A Magyar—Finn Baráti Klub mai estjén 17.30-tól ezért Sütő László tart lemezbemutatóval kiegészített előadást Sibelius zenei munkásságáról.

Horgászhír

Folyóvizi rablóhalazás címen rendez december 20-án, kedden 17 órakor szakelőadást a Pécsi Horgász Egyesület a Vasutas Művelődési Házban.

Kistermelők részére BÁBOLNAI NAPOSCSIBÉK 1989-re megrendelhetők!

1988. december 31-ig történő megrendelés esetén az alábbi árakon.

Megnevezés	Ft/db
TETRA—B2 húshibrid	11,77
TETRA—SL tojóhibrid	
január 1—május 31-ig	27,77
június 1—december 31-ig	25,77
TETRA—SL kakas	5,77
TETRA—H	13,27
TETRA—H szülőpár	38,77

A megrendeléseket az alábbi címre kérjük elküldeni.
Bábolnai Mezőgazdasági Kombinát,
Tamási üzemegysége
Tamási 7090. Tx: 14-370.
Telefon: 06-71/41-911.

Naposcsibék átvételi helye: Tamási csibebolt, Szabadság u. 94.

A szakszervezetnek jobban kell törődnie a nyugdíjasokkal

Ülést tartott az SZMT testülete

A Szakszervezetek Baranya Megyei Tanácsának tegnapi ülésén többek között szó volt a mai Magyarországon – s ezen belül, s természetesen ettől el nem választhatóan a Baranyában – élő nyugdíjasok igen szomorú helyzetéről. A téma nem csupán a nyugdíjasok helyzetének regisztrálása volt, hanem elsősorban az, hogy a szakszervezet e téren hogyan fejlesztheti tovább munkáját. Nekünk, mint szakszervezetnek, mondták, kötelességeink vannak azokkal a társainkkal szemben, akik egy egész élet munkája után azzal kényszerülnek szembenézni, hogy elszegényedtek. A nyugdíjasok körén belül az özvegyek helyzetét már nem is katasztrofálisnak, hanem egyenesen anyagilag erkölcstelennek nevezték – teljes joggal, s elhangzott az is, hogy a nyugdíjasok helyzetén segíteni nem hivatalnoki, hanem elsősorban szakszervezeti mozgalmi feladat. Ennél sokkal élesebb megfogalmazású felszólalást is hallhattunk, azt, hogy országos felháborodást kelt az a tény, hogy azok a magasabb beosztású emberek, „akik az elmúlt negyven év alatt elintézték, hogy a mai nyugdíjasok éhezzenek", most átlagosan több mint tízezer forint nyugdíjat vesznek föl, de igényt tartanak az időnként országosan kiosztott száz forintra is. Nagyon kemény szavak ezek, de mi mást lehet mondani olyankor, amikor egy magára maradt, ámde lakással rendelkező nyugdíjas azt kéri, hadd költözzön vissza egy szoba-konyhás lakásba, ahol „meghúzhatná" magát, s aminek a költségét meg is tudná fizetni, mert emberléptékű lakásának rezsijét nyugdíjából fizetni képtelen. Egy ember 30–40 évi munka után joggal érezheti magát megalázottnak és elkeseredettnek, hogy havi 3–4 ezer forintból kell tengetnie életét. A tegnapi testületi ülés egyértelműen amellett foglalt állást, hogy a szakszervezetnek a jövőben sokkal jobban és sokkal differenciáltabban kell törődnie nyugdíjasaival, mint korábban.

E napirenden kívül megvitatták az SZMT tájékoztató tevékenységének továbbfejlesztését, az ezzel kapcsolatos terveket, s jelentés hangzott el a két ülés közötti tevékenységről is.

D. Cs.

Karácsonyi hangversenyek

Orgonával kísért hangversenyt ad 16-án Komlón 18 órakor a katolikus templomban a *dr. Szabó Szabolcs* vezette Komlói Pedagóguskórus. Műsorukban először éneklik – egyebek mellett – Fauré: Jean Racine hálaadó énekét és Kodály Zoltán 114. genfi zsoltárát. Szombaton, 17-én 19 órakor a pécsi Lyceum templomban ad hangversenyt a Dombóvári Kapos Kórus *Kertész Attila*, valamint a pécsi Mecsek Kórus *Nagy Ernő* vezetésével. A koncert bevételét a templom renoválására ajánlják fel. A Leőwey Klára Gimnázium vasárnap 18 órakor rendezi hagyományos karácsonyi hangversenyét az iskola dísztermében. Fellép a német nemzetiségi tagozat énekkara, a gimnázium tantestületéből alakult tanári kórus, a női kar és a vegyeskar. Vezényel *dr. Szabó Szabolcsné* és *dr. Szabó Szabolcs*. Vendégkórusként fellép a francia Saint Nazaire város briand gimnáziumának énekkara.

A DIVSZ segítsége

A Demokratikus Ifjúsági Világszövetség 200 ezer forint értékben küld orvosi műszereket, egészségügyi felszereléseket Örményországba a földrengés-károsultak megsegítésére. Valid Maszri, a DIVSZ elnöke vasárnap adja át Moszkvában a segélycsomagot és azt a készpénzadományt, amelyet a tagszervezetek körében szervezett akció során gyűjtöttek össze.

A nyereség és az aszálykár összege majdnem egyezik

Rendhagyó közgyűlés Kétújfalun



A tsz-közgyűlés előtti pillanatok a kétújfalui kultúrházban

Zárszámadás helyett, szerény körülmények között értékelték az idei év eredményeit tegnap délelőtt Kétújfalun, a Vörös Csillag Termelőszövetkezet rendhagyó közgyűlésén. Bár a mérleg és a jövő évi terv pontos adatai a szabályozók ismeretében majd csak később kerülnek jóváhagyásra, úgy döntöttek, hogy mindezt egyre inkább saját belső ügyüknek tekintve, már most időszerű számot adni a gazdálkodásról és a gazdálkodást befolyásoló tényekről, körülményekről.

A kétújfalui művelődési házban megrendezett közgyűlésen *Maretics József* tsz-elnök számolt be a vezetőség nevében az éves munkáról.

Ismert, hogy az ország, illetve a megye termelőszövetkezeteinek egyharmadát az idei szárazság olyan jelentősen sújtotta, hogy eredményük veszteségbe ment át. A rossz termőhelyi adottságokkal rendelkező, hátrányos helyzetű kétújfalui termelőszövetkezet ugyancsak mintegy nyolcmillió forintos aszálykárt könyvelhet el, ugyanakkor megközelítőleg ennyi a nyereségük is, jóllehet ez a korábbi években az idei többszöröse volt.

A növénytermesztési főágazat egyetlen ráfizetésmentes növénye a búza volt, a többi: a zöldborsó, a zöldbab, a kukorica, a szója és a cukorrépa hozamai és minősége a csapadékhiány miatt jelentősen elmaradtak a tervezettől. Csak a zöldbab és a zöldborsó vonatkozásában 10 milliós volt a kiesés. Míg a korábbi években a cukorrépa sikernövénynek számított Kétújfalun, idén ilyesmiről nem lehet beszélni.

Az állattenyésztési főágazat húzóereje a szarvasmarhaágazat, ezen belül is a tehenészet volt, amely több év gyakorlatának megfelelően biztosította a tervteljesítést. Az ehhez kapcsolódó háztáji ágazat közel 30 milliós forgalma indokolja, hogy a tagcentrikus vezetőség továbbra is hathatósan támogassa ezt a tevékenységet.

A melléküzemágak közül a fűrészüzem, a húsfeldolgozó üzem teljesítette az elvárásokat, de a cipőipari és a műanyagipari tevékenység is kezd felzárkózni a problémamentes ágazatok sorába.

A Vörös Csillag idén öt és fél millió forintot fordított gépvásárlásra, állattenyésztési ágazati beruházása befejezésére pedig 10,7 milliót.

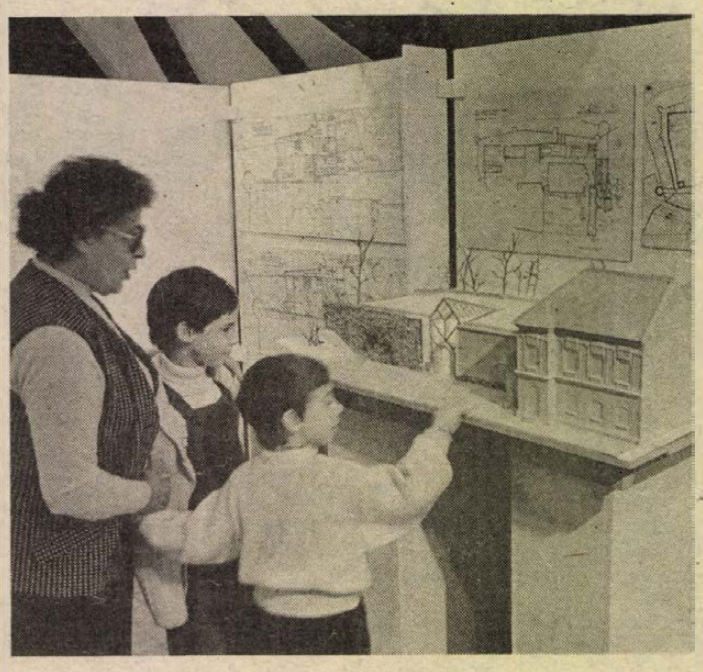
A tervezettnél jóval kevesebb, de a jelenlegi körülmények közepette jelentősnek tekinthető szerény nyereség lehetőséget adott arra, hogy a tegnapi közgyűlés után – mintegy egyhavi bérnek megfelelő – jutalmakat adhassanak át a tagoknak.

A továbbiakban a közgyűlés az ez év július 1-jén hatályba lépett tsz törvénynek megfelelően módosította az alapszabályt.

B. K.

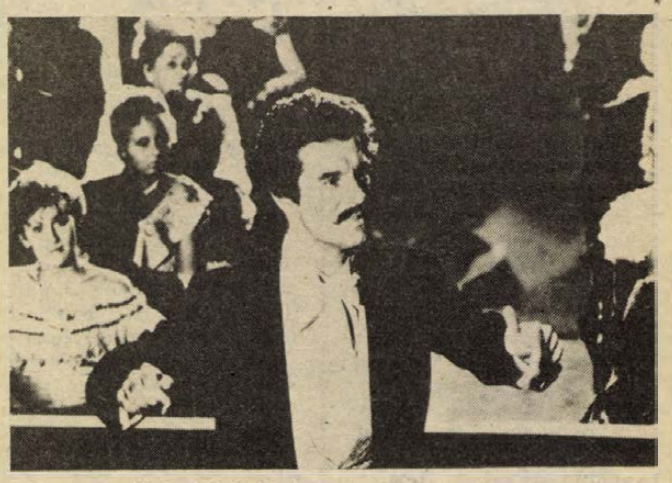
Bemutató a román kőtár anyagából

A meghívottak legtöbbje először találkozott azzal a csodával, amit egyszerűen csak (nem létező) pécsi román kőtárnak nevezünk, s ami – nagyon remélhetően – Dómmúzeum néven, minden gazdasági nehézségünk ellenére is újjá tud születni. Kamarakiállítás nyílt tegnap délután – *Várkonyi György*, a Janus Pannonius Múzeum igazgatóhelyettese mondott nyitóbeszédet – a Művészetek Háza tetőtéri kiállítótermében, a 1100 darabból álló 12. századi pécsi székesegyházdíszítő faragványok frissen restaurált egyharmadnyi anyagának a 16 legszebb kövéből: oszloprészek, oszlopfők, fülkeívek, egy pompás kis madár és az „Angyal", vagyis az a relief, amelyet a Dómmúzeum emblémájának szánnak, tehát a következő években sűrűn fogjuk viszontlátni. A megnyitó előtti összejövetelen *dr. Tóth Melinda*, az MTA művészettörténésze, a pécsi anyag gondozója, *Bachman Zoltán* Ybl-díjas építész, a Dómmúzeum tervezője és *Osgyányi Vilmos* restaurátor adtak gondolatébresztő tájékoztatást a kőtár helyzetéről azzal a nem titkolt céllal, hogy Pécs értelmisége megmozduljon az európai szinten is páratlannak mondható, de másfél évtizede sajnálatos módon rejtett kincs láthatóvátételéért. (A kiállítás január 2-ig, naponta 10–18 óráig tekinthető meg.)



Kulturális ajánló

Film... Film... Film...



Jelenet a „Valcerkirály" című filmből

CUKORFALAT

Színes NSZK vígjáték
Rendezte: Percy Adlon
Főszereplők: Marianne Sägebrecht, Eisi Gulp

Percy Adlon a Cukorfalatban sodró lendületű és humorú szerelmi történetet mond el, olyant, amely jellemző az új német filmművészetre. Remekül és visszafogottan készített el egy szívhezszóló és szórakoztató filmet, bemutatva két teljesen különböző ember szerelmét. Ez a film kidomborítja egy szertefelett terjedelmes termetkezési vállalkozó hölgy alakját, aki üldözési mániába esik, elcsábít egy fiatal csődört (aki müncheni metró-kalauz), kisajtol belőle néhány rögeszmés sóhajtást mielőtt feledésbe merül, s eltűnik.

HUPIKÉK TÖRPIKÉK ÉS TÖRPICUR

Színes, szinkronizált belga rajzfilm
Rendezte: Peyo

Aprajafalvára új kis jövevényt pottyant le a gólya. A kis Törpicur sok galibát okoz pártfogóinak, ám amikor kiderül, hogy a különös postás tévedésből kézbesítette nekik a törpecsemetét, mindent megmozgatnak azért, hogy az elkövetkező néhány száz esztendőt közöttük tölthesse el. Természetesen Hókuszpók sem marad tétlen, s minden tudományát latba vetve egy rettenetes „fegyver" birtokában meg akarja semmisíteni a törpök birodalmát. De Törppapáék résen vannak...

JÉZUS ÉLETE

Lukács evangéliumából készült színes, magyarul beszélő amerikai film
Főszereplő: Brian Deacon (magyar hangja: Szakácsi Sándor)
Narrátor: Sinkovits Imre

VALCERKIRÁLY

Színes NSZK—osztrák film
Rendezte: Franz Antel

Szereplők: Oliver Tobias, Mary Crosby, Rolf Hoppe, Zsazsa Gábor.

Johann Strauss életéről készült film.

Rádió

Gazdasági esélytelenség?

A szombat reggel 8 órakor kezdődő Jó pihenést című, kétórás magazint ezúttal Müller István szerkeszti, aki a következőket mondta el a műsor tartalmából: „Természetesen foglalkozunk a szombati pécsi pártértekezlettel, ennek kapcsán interjút kértünk a nyugdíjba készülő első titkártól, Szentirányi Józseftől. Később, mintegy a beszélgetés folytatásaként az ifjúságról lesz szó, a Diákszövetségről, az általános és középiskolások mozgósításáról. Arról is beszámolunk, miért döntött újabb három Somogy megyei falu az önállósodás mellett. Az első műsorórában tesszük közzé Aranyvasárnap előtti körképünket, friss hírekkel szolgálunk áruházakból, üzletekből.

Kilenc órakor híreket mondunk és lapszemlézünk, majd a televízió új műsorpolitikájába ágyazva a vidéki tv-stúdiók jövőjéről hangzik el beszélgetés.

Találkoztunk a Magyar Asztronautikai Társaság űrjogi szakosztályának elnökével is, tőle a világűrjogról kérdeztünk. Idén 55 éves — korunk egyik legkiválóbb avantgard zeneszerzője —, a lengyel Krzysztof Penderecki. Karácsony közeledtével róla mondja el gondolatait munkatársunk.

Arra is kíváncsiak voltunk, vajon hogyan tölti az év legmeghittebb, legmelegebb ünnepét a szabadult. Várhat-e, remélhet-e segítséget valakitől? Bepillantunk egy kiállítóterembe is, ahol a régi Pécs mutatja magát képes levelezőlapokon. E gyűjtemény tulajdonosával is készítettünk interjút. A műsor telefonszáma 10-424.

A 60 perces Vasárnapi Magazin a politikai aktualitások jegyében készül. Ezért szinte az utolsó percig nyitott, a választott témáit illetően. Beszámoló hallható a pécsi városi pártértekezletről.

Mindezekről dr. Szabó Miklós első titkár nyilatkozik, kiemelve a határmenti térségek gazdasági esélytelenségeit, valamint a nemzetiségi politika évtizedes társadalmi adósságait. Bemutatkozik egy pécsi bíró, dr. Lábady Tamás, a közelmúltban védte meg kandidátusi értekezését. Ki volt Fejtő Ferenc? Akik figyelemmel kísérték Grósz Károly franciaországi látogatását, azok az egyik tv-tudósításban, a Hiradóban láthatták a nagykanizsai származású, 80 esztendős irodalmárt, kinek munkásságáról is szó lesz a műsorban.

Irodalmi délelőtt

Irodalmi délelőttre hívja az érdeklődőket 18-án, vasárnap 10 órára a pécsi Művészetek Háza. A nagyteremben Parti Nagy Lajos költő vezeti a beszélgetést, a Jelenkor matiné vendégei ezúttal: Kalász Márton író és Takács Gyula költő. „Megkötve születéssel és halállal" címmel Pál József könyvbemutatójára kerül sor 19-én, hétfőn 18 órakor a nagyteremben. Bevezetőt N. Horváth Béla irodalomtörténész mond, a verseket Sebők Klára és Sipos László adja elő, közreműködik a Bach énekegyüttes. December 20-án, 18 órakor a nagyteremben műsorösszeállítás kezdődik. A „Boldog karácsonyt" című programban közreműködik a Mátyás Király Úti Ének-Zene Általános Iskola kórusa és Ujvári Zoltán színművész.

AZ IH AJÁNLATAIBÓL.

Délszláv táncházba várja a látogatóit a pécsi Ifjúsági Házban a Vizin zenekar. Meglepetés a műsor, de az már biztos, hogy vendég lesz Andrija Iza koreográfus és Miroslav Tanackovic harmonikás. A műsor december 18-án 19 órakor kezdődik. December 22-re rock-karácsonyt szervez a Ház a MORRIS együttessel. 18 órától ők énekelnek, na és a vendégek: a Kosewoj és a Magice Force. A hónap közepén, 15-én, 17 órakor nyitja meg Kovács Orsolya művészettörténész azt a tárlatot, melyben a baksai nyári alkotótelep „Terméséből" lesz néhány darab látható. A kiállító művészek: H. Barakonyi Klára, Kelle Sándor, Molnár Tamás, Pandur József, Soltra Elemér és Szekeres Emil.

Rovatszerkesztő:
HODNIK ILDIKÓ

Technika — Barkácsolás

Olvasóinkhoz

Első ízben jelentetjük meg Technika—Barkácsolás rovatunkat összevontan a lapunkban az eddigi Technika és a Barkácsolás céloldalak helyett. Reméljük, ez az összevonás megnyeri olvasóink tetszését, hiszen az a célunk, hogy minél több érdekességről számoljunk be a nagyvilágból, hazánkból és megyénkből.

A barkácsolás hívei ezután hiába keresik a megszokott Szerszám-, anyag- és gépajánló rovatunkat, helyette még több megvalósítható ötletet vagy elgondolkodtató tudományos és technikai kuriózumot igyekszünk közkinccsé tenni. Bizunk abban, hogy a technika és a barkácsolás hívei sok érdekes ötletet, tanácsot és portrét találnak ezután a Technika—Barkácsolás céloldalunkon.

Mindentudó mikroprocesszorok

Szerényen megbúvik az apró kis mikroprocesszor (az integrált áramkörök miniatűr szövedéke) a készülékek belsejében, teljesítményével azonban elkápráztatja nézőit, hallgatóit. Alkalmazása új távlatokat nyit a szórakoztató elektronikában, miközben mind minőségi jellemzőikben, mind pedig szolgáltatásaikban egyre tökéletesebb rádiók, televíziók, lemezjátszók, magnetofonok, videórekorderek látnak napvilágot.



A parányi beépített mikroprocesszoroknak köszönhetően, a legkorszerűbb rádiókészülék már szinte mindent tud: önműködően keresi az adókat, megjegyzi a helyüket, s a vett frekvenciák mellett még az állomás rövidített nevét is felvillantja kijelzőjén. Mert a mozgatható (s onnan oly gyakran „elmászó") mutatókat hiába is keressük a legújabb műsorvevőkön, helyüket fénykibocsátó diódás, folyadékkristályos kis képernyőknek adták át. E készülékeknél a hangolással sem kell sokat vesződni: ötletes elektronikus áramkör gondoskodik a hajszálpontos frekvenciakeresésről és -tárolásról. De van olyan megoldás is, hogy a mikroprocesszor „megjegyzi" a kedvenc állomások frekvenciáját, illetve az ahhoz rendelt betűket. Nem kell tehát fejben tartani a többszámjegyes megahertz értékeket, betűhívásra behangolódik a venni kívánt állomás. Egy-egy „okos" masina akár 20—30 állomás frekvenciájára is emlékezik, s egy beépített kis akkumulátor még arról is gondoskodik — hálózati készülékeknél —, hogy ez a memória áramkimaradás esetén se szenvedjen csorbát.

Képünkön egy cigarettásdoboznál alig nagyobb világvevő rádiókészüléket láthatunk, a Sony cég egyik új termékét. A digitális frekvenciakijelzővel ellátott, 12 hullámsávos, miniatűr rádió a világ valamennyi nagy adóállomásának műsorát venni tudja teljesen automatizált keresőrendszere segítségével. A készülékben tíz állomás programja tárolható.

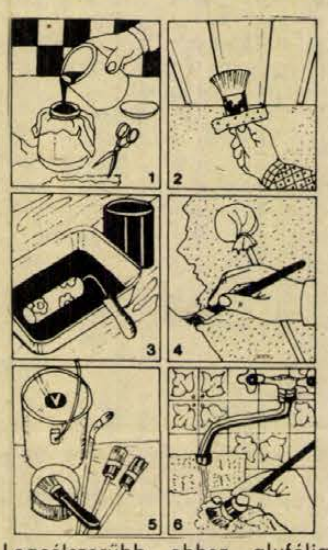
Festési abc

Egy lakásban valamit mindig festünk. Ha nem falat, akkor ablakot, bútort, fűtőtestet és még sok mindent. Néhány ezzel kapcsolatos jó tanácsnak bizonyára hasznát veszik.

Ha festékszóróval dolgozunk, nagyon fontos a festék megszűrése. Először mindig hígítsuk fel a festéket, s utána nyomban öntsük át tiszta edénybe, amelynek szájára öreg nejlonharisnya ép szárából remek szűrőt köthetünk.

Nem lehet minden esetben megdöntve tartani az ecsetet. Így például mennyezet festésekor gyakran több festék jut a hajunkra, szemünkbe, ruhánkra, mint a kívánt helyre. Húzzunk fel az ecset nyelére egy habszivacsdarabot, kitűnő cseppfogó.

Amikor hengerrel festünk, a hengert lapos edénybe, például tepsibe, lavórba töltött festékből kell feltöltenünk.



Legcélszerűbb ehhez alufólia tálcát beszerezni, így elkerüljük az edénymosás hosszadalmas munkáját.

Megesik, hogy nagy felületek finom festésekor remeg a kezünk. Ilyenkor szokás a kézfej alá egy festőpálcát tartani a bal kézzel, és a kézfejet azon nyugtatva, biztonsággal kezelhető az ecset.

Akik barkácsolnak, ugyanazt az ecsetet többféle munkához is felhasználják, ezért használat után azonnal alaposan ki is mossák. Ha festék- és hígítófajtánként külön egy-egy edényben összegyűjtjük az elmosáshoz használt oldót, hígítót, legközelebb „előmosónak" még jó lesz.

Főként a természetes szőr- vagy sörteecsetek teljes kimosásához utolsó anyagként célszerű kenő- vagy mosószappant használni. Ez nemcsak eltávolítja az utolsó festékmaradványokat is, de védőréteggel vonja be, és együtt tartja az ecset szálait is. Az utolsó, befejező művelet langyos vízben való öblítés legyen.

Mtről ír az Ezermester sk.?

Az Ezermester sk. összevont 88/11—12-es kettős száma sok olyan ötletet tartalmaz, melyek karácsonyi meglepetésként is elkészíthetők. A babák társasháza írás alapján elkészíthető a kettős funkciójú bútordarab, mely egyszerre babaház és szekrény is. S ha már a faipari munkáknál tartunk, magunk gyárthatunk: variálható fekhelyet, otthoni testedzéshez kondicionálótermet, párhuzamkarcolót, autómodellt, járni tanuló csemetéknek gördülő lovat, fregoli ágyat, lengőtekét az asztalra, székelykaput, neogótikus ülőbútorként hátas széket, dérfedte karácsonyfadíszeket, ünnepi függődíszeket, hószőrfőt, szántalp „feltétet" a babakocsira, csárdalámpát, ajtót a lambériába, kis sámlit. Kijavíthatjuk a megsérült asztal élét, gyárthatunk antik falióratokot a megunt helyett.

Érdekes írás a „Fúrónézőben", a házilag megoldható kandallóhőterelés, az URH-távkapcsoló, a téli egyetem barkácsolóknak, a praktikus hangfrekvenciás kapcsolások, illetve az átalakító kapcsolások, a PC-naptár, az egyszerű, de hatásos párologtató, a karácsonyfa fényfüzér skálaizzókból, a falak tégla-díszburkolatának kialakítása és a márványmintás papír elkészítésének leírása.

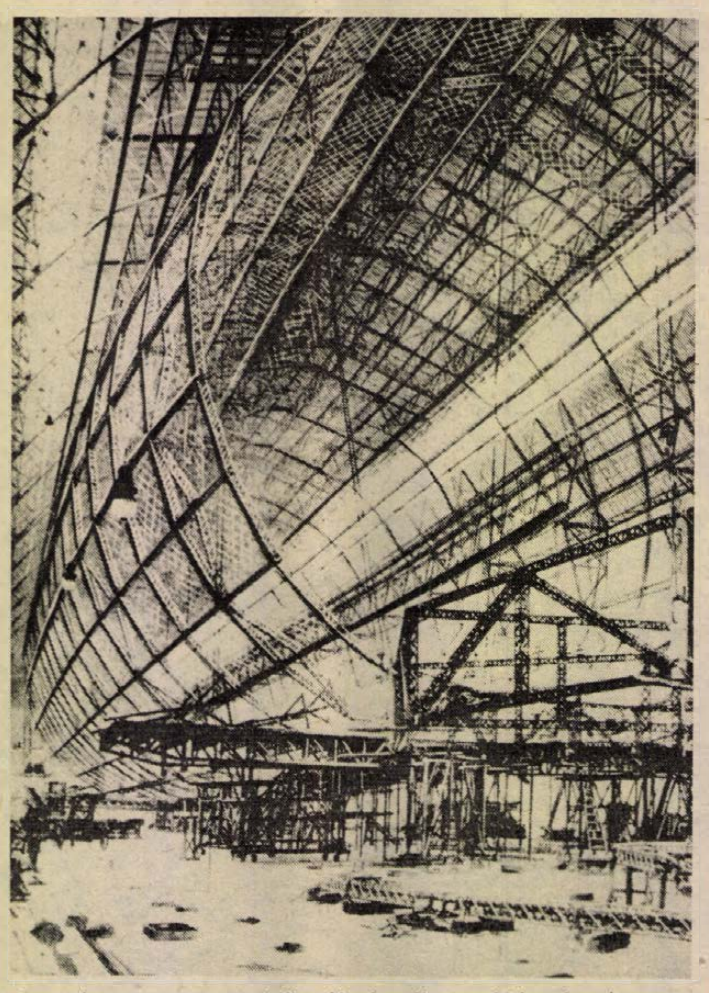
Az összevont Ezermester sk.-ban megtalálható a lap 1988. évi tartalomjegyzéke.

Gróf Zeppelin és a zeppelinek

1838. július 8-án, 150 éve született Ferdinand Zeppelin gróf német feltaláló, akit a világ a léghajózás úttörőjének tart. Ez a megállapítás azonban így nem teljesen igaz, mert a léghajózás ötlete a magyar Schwarz Dávid nevéhez fűződik, Zeppelin az ő terveit fejlesztette tovább, és építette meg az első merev testű, kormányozható léghajót.

Az előzményekről annyit, hogy a keszthelyi születésű, technikai érdeklődésű Schwarzot foglalkoztatta a repülés, és e téren teljesen új útra lépett: a léghajó ballonhüvelyét új anyagból, egész vékony alumínium lemezből tervezte. Alumínium váz alkalmazásával és a légcsavaroknak a léghajó testén való elhelyezésével új irányt adott a léghajózásnak. Meghívást kapott a cári Oroszországba tervei kivitelezéséhez. Két évig folytak a kísérletek, de a léghajókhoz fűzött remények itt nem váltak be. Munkáját a németek segítették tovább, akik felfedezték, hogy a léghajó hadicélokra is alkalmas lehet, s egyúttal az alumínium új felhasználási területét is látták a találmányban. 1895-ben volt az első felszállási kísérlet. A léghajó megtöltéséhez azonban a német vegyi gyárak csak gyenge minőségű gázt tudtak szállítani, s ezért az első kísérlet sikertelen volt: a kudarcot Schwarz nem tudta elviselni, meghalt. A porosz hadügyminisztérium folytatta Schwarz munkáját és 1897. november 3-án megtörtént az első tényleges felszállás a 3500 kilogramm súlyú, 47,5 méter hosszú, szivar alakú, a világ eddig legnagyobb, 3607 köbméter térfogatú léghajójával.

Zeppelin gróf, aki egyébként magas rangú katonatiszt volt, egy évvel Schwarz halála után megvásárolta a feltaláló özvegyétől az alumínium alkalmazásának ötletét, és két évvel később, 1900. július 3-án a Bodeni-tó partján felszállt az első „Zeppelin". A felszállás sikeres volt, de húszperces repülés után a leszállásnál a gép összetört. Az ekkor 62 éves tábornok, Zeppelin nem adta fel a harcot és 1906-ban óránként 30 mérföldes sebességgel két sikeres repülést végzett. A további fejlesztést jelzi, hogy a léghajók az I. világháborúban részt vettek London bombázásában. 1924-ben a Zeppelin-művekben épült az a híres, Los Angeles nevű léghajó, melyet a németek jóvátételként adtak Amerika számára. 1924-ben 80 óra alatt tette meg útját új hazájába. 1931-ben Magyarországon is végzett propagandarepülést egy kormányozható zeppelin, amely előzőleg körülrepülte a földet.



A sorozatosan bekövetkezett balesetekből levonták azt a következtetést, hogy az üzembiztonság szempontjából az addig használt olcsó, de robbanékony hidrogénnel szemben a hélium az egyedül alkalmazható töltőgáz. A baleseti veszély és a nem nagyon fokozható sebesség miatt a léghajózás sohasem vált igazán jelentős közlekedési eszközzé.

Képünkön: Zeppelin-léghajó szerelése Friedrichshafenban, a Zeppelin-művekben.

Rovatszerkesztő:
MURÁNYI LÁSZLÓ

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Antonius és Kleopatra (este 7 órakor). Bemutatóbérlet, Premier-bérlet.

FILM

Petőfi: A szakasz (f4, hnó, 8). **Kossuth:** Piedone Afrikában (10, 12). Átjáró élet és halál között (2, 4). A Birodalom védelme (6, 8). **Kossuth, klub:** Péntek este (5). **Park:** Piedone Afrikában (f4, f6, f8). **Jószerencsét:** Tron . . . (f6). **Komló:** Fekete özvegy (4, 6, 8). **Komló, kamara:** A Sárkány közbelép (5). **Mohács:** Hupikék törpikék és Törpicur (4). Lady Chatterley szeretője (6, 8). **Szigetvár:** A kis Muck története (6). Rendőrsztori (8). **Siklós:** Az istenek fegyverzete (5, 7). **Beremend:** A zsaru szava (6). **Harkány:** Árulás (7). **Sásd:** A Birodalom visszavág (f7). **Szentlőrinc:** A Nílus gyöngye (7). **Vaszló:** Én a vízilovakkal vagyok (2).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Tér — idő. 8.50: Nótacsokor. 9.28: Mese-zene gyerekeknek. 9.39: Egy kis bodor est füst. 10.05: A varázsló. Rába György versei. 10.10: A zene is összeköt. 11.10: Magyar írás. 12.45: A Föld — amelyen élünk. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Mire futja? 15.00: Erről beszéltünk . . . 15.30: Hagyományápolók. 16.05: Mándy Iván hangjátékaiból. — Ha köztünk vagy Holman Endre. 16.50: Filmzene. 17.00: Vizsgálatok nyomában. 17.30: Idősebbek hullámhosszán. 19.15: „Ki tudja, merre . . ." — II. rész. 20.15: Táncházi muzsika. 21.15: Kilátó. 22.00: Hírvilág. 22.30: Bagoly.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operettrészletek. 8.50: Külpolitikai fiayelő. 9.05: Napközben. 12.10: A Drifters együttes felvételei. 12.25: Édes anyanyelvünk. 12.30: Népi muzsika. 13.05: Pophullám. 14.00: Péntektől péntekig. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: A Stock—Aitkin—Waterman szerzőtrió dalaiból. 19.05: Csak fiataloknak! 20.00: Egészségünkért! 20.10: Operettkedvelőknek. 21.05: Cigánydalok. 21.30: Cigányfélóra. 22.00: Dzsesszmuzsika. 22.20: Country-világ. 23.10: Rockpanoráma. 24.00: Virágénekek.

BARTÓK RÁDIÓ

9.09: Wagner operáiból. 10.10: Csak fiataloknak. 11.05: Fortuna hangol. — Rába György versei. 11.10: Barokk muzsika. 12.08: Kamarazene kedvelőinek. 13.05: Ismétlési sáv. 14.05: MH művészegyüttesének műsora. 14.28: A londoni Oboa együttes hangversenye. 15.30: Verdi összes operája. 16.53: Görgey Artur: Életem és működésem. 17.03: Az operaközvetítés folytatása. 18.21: Addisson: Divertimento. 18.30: Rádióhangversenyekről. 19.05: Iskolarádió. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye. 21.30: Új lemezeinkből. 22.27: Operakettősök. 22.57: Kurtág György műveiből.

PÉCSI RÁDIÓ

6.20—6.30 és 7.20—7.30: Információk Dél-Dunántúlról. 17.30: Dél-dunántúli magazin. 18.00: Hírek, tudósítások. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.55: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.00: Képújság. 9.05: Az aranycsempész. Francia film. 10.45: Delta. Tudományos híradó. 11.10: Mozgató. Tévétorna mozgáskorlátozottaknak. 11.20: Képújság. 17.00: Hírek. 17.05: Négy nap tévéműsora. 17.15: Péntek délután. Kb. 17.15: Évgyűrűk — nyugdíjasok műsora. 17.45: Téka. Közhasznú információk. 17.55: Fej és írás. 18.00: Ablak. Közéleti szolgáltató műsor. 19.00: Reklám. 19.05: Tévétorna. 19.10: Esti mese. 19.25: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Muzsikál a mozi. Szórakoztató összeállítás. 20.50: Reklám. 20.55: Ki mit tud? — Gála. — II. rész. 22.20: Nézze meg az ember. 22.35: Az erénydíj. NDK tévéfilm. 23.35: Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

17.50: Képújság. 17.55: Hírek szerbhorvát nyelven. A pécsi körzeti stúdió műsora. 18.00: Severi Pyysalo (Finnország). A Videoton Interjazz Fesztiválon. Alba Regia napok — 1987. 18.20: Reklám. 18.25: Sportmúzeum. 18.45: „. . . . ha megyek, látomásba . . ." Hommage a Kallós Zoltán. 19.00: Kellemes karácsonyt, boldog új évet. Angol film. A King's Singers együttes műsora. 20.00: Képújság. 20.05: Jeles napok Ászáron. Dokumentumfilm. — III/1. rész. 21.30: Híradó 2. 21.45: A múlandóságról. Gáti Oszkár. 22.10: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

8.15: Műsorismertetés. 8.20: Hírek. 8.25: Szállj dal! — sorozat gyermekeknek. 8.55: Miért, miért? 9.10: A zenével élünk. 9.30: Francia nyelv. 10.00: Tv-körhinta. 10.30: Hírek. 10.35: Művelődési program. 12.30: Hírek. 14.15: Műsorismertetés. 14.20: Francia nyelv. 14.50: TV-színház. 15.20: Hírek. 15.25: Éjjel is, nappal is — éjszakai program — ismétlés. 16.50: Magyar nyelvű tv-napló. 17.25: Hírek. 17.30: Szállj dal! — sorozat gyermekeknek. 18.00: Tudomány: A Nobel-díjak. 18.30: Rajzfilm. 18.40: Számok és betűk — vetélkedő. 19.00: Tv-kalendárium. 19.10: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 19.50: Sport. 19.53: Időjárás. 20.00: Bűnügyi történet — filmsorozat. 20.55: Vetélkedő. 21.55: Tv-napló. 22.15: Pénteken 22-kor. 23.45: Hogy volt — éjszakai program. 01.45: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

18.20: Műsorismertetés. 18.25: Krónika. 18.45: Zágrábi körkép. 19.15: Műsorkiegészítés. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Népi muzsika. 20.45: Hírek. 20.50: A Vöröskereszt — külföldi dokumentumsorozat. 21.40: Egy szerző, egy film. 22.05: Bábuk ketrece — francia játékfilm.

SUPER CHANNEL

Ajánlatunk a Super mai adásából: 8.00: Supertime. 10.00: A világ divatja. 10.30: Festészeti előadások: Tom Keating Van Gogh művészetéről. 10.55: Halételek. 12.00: Mondd, hogy áá . . .! 13.00: Kormányzati negyed. 13.30: Fiaink és lányaink. 14.00: A kaméliás hölgy — tragikus történet két fiatal szerelméről. 17.00: Off the wall. Slágerek. 18.15: Képkirakó verseny. 18.40: Kate és Allie. 20.30: A papa milliói. Amerikai bűnügyi filmvígjáték. 23.10: A tenger csendje. Játékfilm.

SKY CHANNEL

Ajánlatunk a Sky mai műsorából: 8.05: DJ Kat Show. 9.00: Dennis. 12.00: A Sky ötvenes európai slágerlistája. 13.00: Egy másik világ. 18.30: Jeannie-ről álmodom. 19.00: A kísértet és Mrs. Muir. Kedves káprázat. 19.30: Állatálca (Manimal). Fantasztikus bűnügyi filmsorozat. 20.30: Divatkörkép. 21.00: Hisztéria. Játékfilm. 22.50: Hójelentés. 2.00: Fat Tuesday and All That Jazz (Mindhalálig zene). 3.45: Zene, táj — hajnaltájt.

TV 5-ÖS

Ajánlatunk a francia műsor mai adásából: 16.10: Michel, a gyermek. 16.30: Főzőműsor. 18.00: Duetto vagy a sárkányvadászat. 20.30: A történelmi triatlon. 1. rész: A karaván. 24.00: Sokk — nagy események véletlen tanúi mesélnek.

CENTRUM HÉTFŐ
1988. december 19-én
30% visszatérítés!
Indiai faragott faáru
106,— Ft-tól 742,— Ft-ig.
Amíg a készlet tart!
CENTRUM PÉCSI ÁRUHÁZ CENTRUM

PE-TA barkácsbolt
Pécs, Kodolányi J. utca 25.
Karácsonyi ajánlatunk:
Fából: késtartó, szalvétatartó, kazettatartó, videókazetta-tartó, falikarok, karnisok.
Karácsonyfatartó.
Aranyvasárnap is nyitva tartunk 8—12-ig.

LAKÁS-INGATLAN

Elcserélném háromszobás, OTP-lakásom, 330 ezer OTP-vel, háromszobás, tanácsira vagy kétszobás, OTP + kp. Eszék u. 55., II. 9.

4 szoba-összkomfortos családi ház gazdasági épülettel olcsón eladó. Érdeklődni: Cserkút, Petőfi u. 12.

Elcserélnénk kertvárosi, 3 szobás, tanácsi lakásunkat $2^1/_2$—3 szobás, saját tulajdonúra, megegyezéssel, OTP-részletet is vállalunk. „Lift nélkül, I. emeletig" jeigére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Donátusban félkész családi ház eladó, OTP-vel, csereingatlannal. Telefon: 24-276, este és hét végén.

Szőlő-gyümölcsös, 400 négyszögöl présházzal eladó. 6. sz. út pellérdi elágazónál. Pécs (Kovácstelep), Gyöngyvirág u. 26. sz.

Egy- vagy másfél szobás, összkomfortos, albérleti lakást keresek, üresen. „Belváros előnyben, 3198" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó vagy családi házra cserélhető 72 m^2-es, 2 + 2 félszobás, kélyes, I. emeleti OTP-öröklakás. Érdeklődni egész nap: Pécs, Hajas Imre u. 3., I. em. 3 Horváth.

Mecsek-nyugaton 3 szobás, 69 m^2-es, tehermentes öröklakás eladó. Kiss Gyula, 7624 Pécs, Fejér Lipót 3.

Zalaegerszeg, Cseresznyéssori u. 9. alatt (Besenyő) 4,5 szoba, összkomfortos, új, családi ház, 150 négyszögöl telken, eladó. Kp + OTP. Érdeklődni a megadott címen, esténként.

2 szobás családi ház eladó. Lothárd, Kossuth u. 34.

Szép környezetben, tereprendezett (víz, gáz, villany van) építési telkek eladók. Telefon: 22-291.

Eladó 3 szobás OTP-lakás. 19 ezer/m^2. Sarohin tábornok út 78., I. em. 5.

Sürgősen eladó 40 m^2-es, tehermentes, szövetkezeti lakás, gázfűtéses. Érdeklődni: szombat, vasárnap: Tolbuhin út 17., III. em. 14.

Elhanyagolt telek műút szélén, Mecsek északi részein, olcsón eladó vagy kocsira cserélhető. Tel.: 72-475, este.

Eladó kétszintes, családi ház. Érdeklődni az esti órákban: Pécs, Vadász u. 79.

Belvárosi lakás, négy szoba, összkomfort, erkélyes (104 m^2), kp-ért eladó. Érdeklődni: szombat, vasárnap egész nap. Telefon: 32-910.

Dunaszekcső, Vörösmarty u. 2. számú, 4 szoba, komfortos ház gazdasági épületekkel + Báta határában 600 négyszögöl és szántó pihenőszobával eladó.

Tetőteres, 16 m^2-es garázs eladó a Siklósi úti garázssoron. Érdeklődni: dr. Rab, Ilku Pál u. 26. 16 óra után.

Mohácsi Cselehegydűlőben, Duna-parthoz közel emeletes, 60 m^2-es, összkomfortos nyaraló, garázzsal, igényesnek sürgősen eladó. Érdeklődni: Mohács, 10-299-es telefonon.

802 m^2 szőlő Égervölgynél, lakható, gazdasági épülettel, pincével, présházzal eladó. 240 000 Ft. Érdeklődni: Balla. Telefon: 11-460 (napközben).

Beköltözhető, komfort nélküli szobát vennék. Választ „50 000, 244271" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

A karácsonyi ajándékot nálunk vegye meg!
10%-KAL OLCSÓBBAN
ESZTERGÁLT FA KARNIS, RÉZ TUKRÖK
egyedi megrendelésre, **RÉZ KARNIS, BARKÁCSNAK.**
Tekintse meg áruválasztékunkat az Engel János úti barkácsboltban!

1 m-től 8 m-ig szarufa és léc eladó. Pécs, Kossuth L. u. 58., I. em. 2. Jordán.

Vásárolnék hagyatékot, antik bútorokat, csillárokat, festményt, faliórákat, porcelántárgyakat — Pécs, telefon: 26-963.

RELUXAVÁSÁR. Szilveszterig árengedmény! 20%. varázslatos színek. Pécs, 26-431.

Telefonkötvény igényesnek eladó. Érdeklődni: Melinda u. 17., II. 8. 17—19 óra között.

Egy bakfis háromnegyedes irhabunda és egy foltos irhadzseki eladó. Érdeklődni a 18-845-ös telefonon.

Építésből megmaradt komplett acéllépcső, poroton tégla, nagyméretű, új utánfutó, Zuk és Robur alkatrészek eladók. Telefon: 24-276, este és hét végén.

Egy forrázóteknő és egy üstház eladó. Pécs-Nagyárpád, Kiss János u. 1/A.

KM-es Wartburg, Dyram videómagnó, 2,5 kiváló felvételű kazettával, 50 ezerért, esetleg külön is eladó. Bán, Illyés Gy. út 37.

Olajtartályok, újak, négyszögletesek, eladók. — Érdeklődni: 32-065-ös telefonon.

Épületfaanyag, tölgy, több méretben, 12 m hosszúságban is, eladó. Szigetvár, Kárpátok u. 16.

Belgajuhász és hosszúszőrű tacskókölykök eladók. Kővirág 17. Telefon: 17-386.

Hiradástechnikai cikkek, videók, színes tévék, hifitornyok, órák — CB-k adás-vétele. Pécs, Sallai u. 29. Telefon: 28-906.

Régi képeslapokat, bélyeggyűjteményt, leveleket vennék. Szabó Gyula, Pécs, Sallai utca 29.

Platós UAZ és háromszáz kilós bika és üsző eladó. Érdeklődni: görcsönyi régi téglagyárnál.

AKAI VHS videó, kétkazettás muzik center, Philips kétkazettás rádió-magnó újszerű állapotban eladó. Pécs, Bárány u. 21.

Belső- és **külső** ajtók, ablakok, kályhák, kandallók, fürdőkádak, WC-k, mosdók, csempék, járólapok, szaniterek, vízmelegítők, radiátorok, szerelvények, szigetelőanyagok, cserépkályhák, tűzhelyek, kandallóbbetétek, kályhacsövek, tetőcserepek, kémények, kerítésanyagok, vasszerkezetek, szegek, csavarok, szerszámok, kapcsok, kilincsek, zárak, vasalatok, kerti szerszámok, kerti bútorok, kerti grillsütők, kerti szerszámtárolók, kerti törpék, kerti szökőkutak, kerti lámpák, kerti szobrok, kerti virágtartók, kerti virágcserepek, kerti virágládák, kerti virágállványok, kerti virágkosarak, kerti virágcsövek, kerti virágöntözők, kerti virágpermetezők, kerti virágporozók, kerti virágmetszők, kerti virágollók, kerti virágkapák, kerti virágásók, kerti virágtalicskák, kerti virágkocsik, kerti virágtárolók, kerti virágpolcok

Az MLSZ teremtornadöntője előtt

Megvédi-e bajnoki címét a Pécs?

Egymás ellen: a PMSC, a Siófok, a Veszprém és a Videoton

Szerda este befejeződtek az 5. MLSZ teremlabdarúgó-torna csoportselejtezői. Sokak számára meglepetésnek tűnhet, hogy a 16 élvonalbeli együttesünk közül a fővárosiak nem jutottak el a péntektől vasárnapig Pécsett sorra kerülő négyes döntőbe. Ott a korábbi teremspecialista együttesek közül csak a Pécsi MSC biztosított magának helyet – címvédőként. A további tornagyőztesek (ZTE, MTK-VM, Tatabányai Bányász) a vert mezőnyben végeztek.

Ami a tornák történetét illeti: az elsőt 1983-ban írták ki. A csoportokon belüli körmérkőzések után az első helyezettek a Budapest Sportcsarnokban randevúztak, és a ZTE veretlenül, 19-7-es gólkülönbséggel szerezte meg az elsőséget. A torna legjobb kapusának Balázst (ZTE) választották meg, a legjobb mezőnyjátékos is zalai, Czigány volt, és hogy teljes legyen a ZTE sikere: a gólkirály Soós volt kilenc találatával. Ezen a sorozaton a selejtezőket is ideszámítva 291 gól esett, a legtöbb találatot az Újpest–PMSC mérkőzésen számlálták, a fővárosiak 11-5 arányban diadalmaskodtak.

A második kiírás 1984-ben az MTK-VM végső sikerét hozta a BS-ben lebonyolított döntőben. A kék-fehérek azóta vesztegetési ügybe keveredett játékosa, Fodor szerezte meg a gólkirályi címet (23 gól), a legjobb kapus címét ismét Balázs kapta. Ebben a sorozatban a legtöbb gólt a Videoton–Rába összecsapás hozta (16-14).

Rá egy évre, a miskolci finálében a Tatabánya jeleskedett. Csupán a PMSC ellen vesztettek egy pontot (4-4). Balázs ismét a legjobb kapusnak bizonyult, a gólkirály címét két pécsi játékos között (16-16) sorsolással Dobány kapta Nagy Imrével szemben. A legtöbb gólt a PMSC–Csepel találkozón számolták, összesen 26-ot, az eredmény 21-5 volt a pécsiek javára.

1986-ban különös izgalmakat ígért a BS-ben a négy fővárosi együttes (Vasas, Bp. Honvéd, MTK-VM, Ferencváros) csoportselejtezője. A Vasas jutott a zalaegerszegi fináléba a rendező ZTE, a Pécsi MSC és a DMVSC mellé. A tornát a pécsiek nyerték. A végeredmény: 1. PMSC, 2. DMVSC, 3. Vasas, 4. ZTE, 5. Rába ETO, 6. Bp. Honvéd, 7. Videoton, 8. Eger, 9. Haladás, 10. Békéscsaba, 11. MTK-VM, 12. Tatabánya, 13. Újpest, 14. Siófok, 15. Ferencváros, 16. Dunaújváros. A két évvel ezelőtti górkirály Kovács Kálmán (Honvéd) volt 22 találatával.

A múlt eredményei alapján leszögezhető: különösen a ferencvárosiak veszik félvállról a teremlabdarúgást, a vidékiek viszont rendre bizonyítási alkalmat keresnek, és találnak az őszi nagypályás NB I-es mérkőzések után. A kedd–szerdai találkozók után a győri csoportban a Videoton, Pécsről a PMSC, Békéscsabáról a Siófoki Bányász, Zalaegerszegről pedig az újonc Veszprém biztosította helyét a Pécsett sorrakerülő négyes döntőbe.

A selejtezők végeredményei alapján – persze a csoportok összerejét nehéz így összehasonlítani – a legeredményesebb játékot a pécsiek produkálták 26-7-es gólkülönbségükkel, a második helyre a Siófok kerülhetne 18-11-gyel, majd a Videoton 17-12-vel és végül a Veszprém 15-12-vel. Kérdés: mire lesznek képesek egymás ellen? Megőrizheti-e bajnoki címét a PMSC együttese?

Addig is, amíg a bizonyítás elkezdődik a döntő rendezői felhívják a pécsi közönség figyelmét, hogy ha a szerdai eseményekhez hasonló atrocitások történnek – petárdarobbantások, papirszalagok bedobálása – kiűrítik a vétkesek szektorát, és ha az sem használ, berekesztik a döntőt. Éppen ezért kérnek minden szurkolót: akadályozzák meg, hogy közelükben levő, magukról megfeledkezett emberek zavarják, illetve megakadályozzák a döntő lebonyolítását.

A pénteken kezdődő finálé előtt a góllövőlista legjobbjai: Csoboth (PMSC) 6, Sallói (Videoton) és Olajos (Siófok) 5–5, Csucsánszky (Videoton), Lehota (PMSC), Csomai, Udvardi (mindkettő Veszprém), Zsadányi (Siófok) 4–4 góllal.

A döntő műsora:

Pénteken: Siófok–Videoton 17.00, PMSC–Veszprém 18.00.

Szombaton: Veszprém–Videoton 15.00, PMSC–Siófok 16.00.

Vasárnap: Siófok–Veszprém 10.00, PMSC–Videoton 11.00. A döntő helyszíne mindhárom napon a Pécsi Városi Sportcsarnok. A döntőre csakis a pénztárnál váltott jegyek érvényesek.

Ki volt Baranya legjobb sportolója 1988-ban?

Férfiak

1. .....
2. .....
3. .....

Nők

1. .....
2. .....
3. .....

Csapat

1. .....
2. .....
3. .....

A pályázó neve: .....

Lakcíme: .....

DN SPORT

Kézilabda

PMSC—D. Dózsa 24-22 (13-8)

Debrecen, 800 néző. V.: Ladiszlai—Lovas. MNK férfimérkőzés a nyolc közé jutásért. **Debreceni Dózsa:** Szatmári — Török, Bordás (1), Pusztai (2), Sipos (5), Molnár (3/2), Fekete (2). Csere: Homovits (5/2), Kiss L. (3), Hidegh (1). Edző: Ökrös István: **PMSC:** Tóth A. — Kovács I. (2), Füzesi (7/1), Kovács T. (2), Kakas (3), Hang (5), Gelb (4). Csere: Fekete (kapus), Becskei (16), Kunos, Horváth Z. Edző: Koleszár György.

Hidegzuhanyként kezdődött a kupamérkőzés a hazaiak számára, hiszen Sipos vezető góljára 5 percen belül 5 találattal válaszoltak a pécsiek, a debreceni feladott labdákat kihasználva, (6. perc. 1-5.) Mind később kiderült, a D. Dózsa vereségében a rossz kezdés döntően közrejátszott. Ugyanis a PMSC az első félidőben többször is 5 góllal vezetett és ilyen előnnyel fejezte be megérdemelten az első félidőt.

Bár heten dobták a pécsiek első hét gólját, de Ökrös István edző már akkor „kirendelte" Hideget, Kakas követőivel történő őrzésére. Az első játékrészben a belügyiek ugyan kétszer két gólosra csökkentették a különbséget (6-8) és (8-10), de a félidő utolsó két percében látványos támadásokkal megugrottak a vendégek.

Szünet után Homovits 7 métereseivel előbb „testközelbe" kerültek a hazaiak, majd a kitűnő szélső a 43. percben egyenlített (15-15). Ezt követően a sorozatos debreceni kapufák megbosszulták magukat és végig egy-két góllal a pécsiek vezettek. Jellemző, hogy a debrecenieik válogatott átlövője, Bordás csak az 53. percben lőtt egy gólt, s ez rányomta bélyegét csapatának eredménvességére.

A PMSC sokkal változatosabb támadójátékot nyújtva megérdemelten győzött idegenben is a szokatlanul enervált Dózsával szemben.

Cs. Z.

Kézilabda NB II., nők



Az ősszel lejátszott pécsi rangadó egyik izgalmas pillanata: büntetőt dobhat a hazai Hunor a vendég Börgyár kapusának. Az eredmény azonban így is döntetlen lett.

Jól szerepeltek a pécsi lányok

Dobogóra esélyes a BTC és a Hunor

Régen mutattak ilyen markáns erőt az NB II-es pécsi női csapatok, mint az idei bajnokságban. Nemcsak azért, mert végül is a PBTC és a Hunor a tabella 2. és 3. helyén végzett, de játékfelfogásukban, eredményességükben is előrébb léptek. Elmondhatjuk mindezt még akkor is, ha mindkét együttes évi szereplésében voltak hullámzó teljesítmények is. A legnagyobb változás a bőrgyári lányoknál történt, hiszen ők a tavaszi idény után még – igaz, csak jobb gólkülönbségükkel – vezették a tabellát, csakhogy mindenki előtt világos volt, hogy a sorsolás szeszélye, no és a potenciális ellenfelek egy-két kisiklása juttatta őket az élluvas posztra. Mindezek ellenére vitathatatlan, hogy ehhez a tavaszi listavezetéshez néhány kiváló teljesítmény is alaposan besegített. Ilyen volt: egyes mérkőzéseken egészen kiválóan védekezett a csapat, míg a támadások befejezéséből Balogh 70, Kurcz 46, Barbarics pedig 41 góllal vette ki részét. Sajnálatosan mindhárman alaposan vissza estek – 43, 21, és 23 gólt lőttek ősszel –, ez lényegesen befolyásolta a csapat eredményességi listáját. Igaz, időközben hozzájuk került a PMSC-től Ancil, aki 50 góljával őszi gólelső lett, ám a csapat visszaesését csak csökkenteni tudta.

A bőrgyári lányok felemás őszi szereplését némileg magyarázza *Pálvölgyi Istvánné* edző szerint az, hogy a karmester Tóth sérülés miatt kivált a csapatból, és ebből következően valóságos sokk érte őket a nyitó találkozón, a Tatától elszenvedett súlyos vereségtől. Mindez, a megváltozott csapatszerkezettel elbizonytalanította a zöld-fehéreket, így megfosztotta őket egyik erősségüktől: a bátor indulástól is. Zaklatottabbá vált a csapat összmunkája, minek következtében nemcsak idegenben érték meglepetések a csapatot, de saját otthonukban is, amire az előző időszakban nem volt példa. A szakvezetés tervei szerint egy új összetételű, jobb szellemű gárdával indulnak a tavaszi rájátszásban, ahol a dobogó valamelyik fokának elérése a cél.

Egészen másképpen alakult a Pécsi Hunor lányainak teljesítménygörbéje az év folyamán. A bajnokság kezdetén nemcsak edzőcserét hajtottak végre a kesztyűgyáriak, de a volt Pécsi Baromfifeldolgozó SE női szakosztályának átvételével a csapat keretét is sikerült feltölteniük. Mindez azt eredményezte, hogy hosszú évek vajúdásai után teljes kerettel kezdhettek rendszeres munkához a kék-fehérek. Tavasszal ugyan még – az összeszokatlanság miatt – csikorgott a gépezet, annál is inkább, mivel stabil játékosok: Győrvári, Mészáros, Woleszky hiányoztak az együttesből. Az újak – Pucsli, Longeauerné és Lieberné – még nem illeszkedtek be teljesen a közös munkába. Mindezek ellenére érdekesség, hogy jobban szerepelt a gárda idegenben, mint a saját pályáján. Ennek lett a következménye, hogy *Tabajdi Ferenc* együttese a tavaszt csak a 4. helyen zárhatta, igaz mindössze csupán 3 ponttal elmaradva a listavezető Pécsi BTC-től.

Ősszel ismét összekuszálódtak a sorok, mivel Kóbor és Kaszanics leállt, Hokstock, Rónaszéki, Kovács és rövidebb ideig Pucsli is a sérültek, illetve a betegek kenyerét volt kénytelen enni. Visszatért a csapatba Mészáros, így neki és Liebernének is nagy része volt abban, hogy egységesebbé vált az együttes. Érdekessége a lányok teljesítményének, hogy az őszi több pontvesztés ellenére sem romlott a gólkülönbségük, ami azt jelentette, hogy védekezésükkel és főleg a két kapus – Lieberné és Kovács – jó teljesítményeivel elérték: ők kapták a legkevesebb gólt az egész osztályban.

Mindezt a támadások befejezésének eredményességének rovására valósíthatták meg, mert az is igaz, hogy alig lőtt náluk kevesebb gólt egy-egy csapat az osztályban. A szakvezetés szerint a bajnokság végére olyan állapotok teremtődtek meg a Hunornál, ahol nyugodtan lehet dolgozni, ráadásul a csapat játékosai igénylik is azt, és az lehet a biztosíték arra, hogy tavasszal a legjobb hat közötti rájátszásban a PBTC-nek lesz helyi vetélytársa a dobogóra kerülésért.

Kapu László

A női tabella állása:

1. Kőfém SC	17	1	4	523-410	35
2. Pécsi BTC	12	3	7	469-403	27
3. Pécsi Hunor	12	3	7	405-369	27
4. Tatai AC	12	1	9	457-402	25
5. D. Papír	10	4	8	455-445	24
6. Moköt	10	3	9	440-406	23
7. Herend	10	3	9	449-370	23
8. Csurgó	10	2	10	414-391	22
9. Caola	7	5	10	427-433	19
10. N.-kanizsa	9	1	12	395-429	19
11. Sárbogárd	8	2	12	428-477	18
12. Kaposgép	1	—	21	301-541	2

A vonal fölötti csapatok tavasszal a rájátszásban a dobogós helyekért, míg a vonal alattiak a kiesés elkerüléséért játszanak.

Röviden

Röplabda. Meglepve hallottuk a hírt, hogy a megyei úttörő olimpiára mindössze egy fiúcsapat nevezett a röplabda sportágban. Ez azért is meglepő, mert a hétvégén a Baranya Megyei Röplabda Szövetség rendezésében lebonyolított első minitornán öt iskola, kilenc csapata, valamint a PEAC együttese indult.

Nagy akarással játszott a csaknem 70 általános iskolás. A technikai tudást, a taktikai fegyelem hiányát lelkesedéssel pótolták. Ahogy elnéztük őket, megnyugodtunk: mégis van röplabdás utánpótlás Pécsett.

Ami pedig a minikupa végeredményét illeti, a Tiborc I. győzött a PEAC, és a Tiborc II. előtt. A további sorrend: 4. Rácváros I., 5. II. Gyak. I., 6. Rácváros III., 7. II. Gyak. II., 8. Belvárosi, 9. Rácváros II., 10. dr. Hal József u.

Súlyemelés. Az országos serdülő és úttörő egyéni bajnokságon a következő eredményeket érték el a PMSC súlyemelői: 44 kg: 4. Szigetvári 107,5, 48 kg: 3. Fazekas 115, 60 kg: 6. Simon 182,5, 64 kg: 5. Hoffmann 185 kg.

Cselgáncs. A PVSK felnőtt férfi csapata a II. osztályú csapatbajnokságon bronzérmet szerzett. Máté az IBV válogatón 5. lett.

Mai sportműsor

LABDARÚGÁS. MLSZ teremtorna, Pécs városi sportcsarnok: Siófoki Bányász—Videoton, 17.00, PMSC—Veszprémi SE, 18.00.

Kistermelők részére

BÁBOLNAI NAPOSCSIBÉK

1989-re megrendelhetőki

1988. december 31-ig történő megrendelés esetén

Megnevezés	Házhoz szállítva Ft/db
TETRA—82 húshibrid	12,17
TETRA—SL tojóhibrid	
január 1—május 31-ig	28,17
június 1—december 31-ig	26,17
TETRA—SL kakas	6,17
TETRA—H	13,67
TETRA—H szülőpár	39,17

A naposcsibék mellett 18 hetes TETRA—SL előnevelt jérce is megrendelhető 140 Ft/db, valamint TETRA—H keltetőtojás 6 Ft/db egységáron.

A naposcsibék házhoz szállítását csak abban az esetben vállaljuk, ha az egy fajtából rendelt mennyiség az 1000 db-ot eléri.

Előnevelt jérce és keltetőtojás szállítása a vevő feladata.

Megrendeléseket a következő címre kérjük elküldeni: Mezőgazdasági Kombinát Baromfikereskedelem és szaktanácsadás 2943 Bábolna. Telex: 226-555. 27211, telefon: 06-34/69-111, 69-333

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ

Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134

Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Kiadó telex: 12-320.

Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj: egy hónapra 43,– forint, negyedévre 129,– forint, egy évre 516,– forint.

Indexszám: 25054. ISSM 0133-2007.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLV. évfolyam, 350. szám
1988. december 17., szombat
Ára: 2,20 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

Ma: Pécs városi pártértekezlet

Ma, december 17-én, reggel 8 órakor a Pécsi Orvostudományi Egyetem aulájában megkezdődik az MSZMP Pécs Városi Bizottságának értekezlete. A pécsi párttagok, sőt a pártonkívüliek is a POTE előadótermei közül néhányban videón egyidejűleg végigkísérhetik az eseményeket.

A pártértekezlet megvitatja Pécs politikai életének és a várospolitikának a legfontosabb kérdéseit, fontos személyi döntésekre is sor kerül.

Akadozott a buszközlekedés



Több, csúszásból eredő ütközés történt tegnap Pécsett a Vak Bottyán utcában Fotó: Proksza László

Kommunista aktíva Miskolcon

Grósz Károly előadása

Az MSZMP Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Bizottsága pénteken délután kommunista aktívát rendezett a Miskolci Városi Sportcsarnokban. A 800 ezer lakosú megye 62 ezres párttagságát 4 ezren képviselték.

Az aktíva résztvevőit, közöttük *Grósz Károlyt*, az MSZMP főtitkárát *Dudla József*, a megyei pártbizottság első titkára köszöntötte. Áttekintést adott a megye gazdasági, társadalmi helyzetéről, a politikai hangulatról. Megerősítette: a megye lakossága a kilábalást a súlyos gondokból a szocializmus megújulásától várja.

Ezt követően Grósz Károly tartott előadást.

Grósz Károly bevezetőjében visszatekintett az elmúlt évtizedek fejlődési folyamatára, tapasztalataira, majd így folytatta:

Mostanában gyakran kérik tőlünk, hogy tagadjuk meg a négy évtizedet. Nem tesszük, mert ami értéket alkottunk, arra büszkék vagyunk. De miközben büszkék vagyunk a négy évtized eredményeire, aközben nincs jogunk saját magunk és az utánunk következő korosztály előtt sem elhallgatni, hogy hibáztunk, hogy nem ismertük fel a lépésváltás szükségességét.

A világban a tudomány és a technika gyors fejlődése következtében felgyorsultak a gazdasági és a társadalmi folyamatok. Mi pedig nem vettük elég komolyan a világ kihívását.

Az egész szocialista világ is válaszút elé érkezett. Vagy a korábbi nyomvonalon megy tovább, és egyre inkább lelassul a fejlődése, vagy fordít egyet, új eszközöket és módszereket kezd alkalmazni.

A pártértekezleten világosan kimondtuk, hogy céljaink elérésének legfőbb biztosítéka a szocialista társadalmi rendszer, amelynek alapja a munkásosztály vezetésével, a munkás-paraszt szövetség erejével, az értelmiség támogatásával kiépített népi hatalom, a termelőeszközök meghatározott részének társadalmi tulajdona, a marxista–leninista párt vezető szerepe, társadalmunk alapintézményének megerősítése és fejlesztése. Ebből nagyon világosan következik, hogy politikai tevékenységünk fő iránya a meglévő intézmények munkájának fejlesztése és korszerűsítése.

A reform a rend megteremtésének az útja, a zavar pedig a reform késlekedéséből, vagy a végig nem gondolt siettetéséből fakad. Nekünk kell irányítani a reform-mozgalmat, higgadtan, nyugodtan, magabiztosan, határozottan. Politikai ellenfeleinknek az az érdekük, hogy belehajszoljanak bennüket a kapkodásba. A politika „végterméke" szempontjából mindegy, hogy tehetetlenségből vagy végig nem gondolt túlbuzgóságból követjük el a hibát. Tehát ne hagyjuk magunkat kimozdítani a magunk választotta út ritmusából!

(Folytatás a 2. oldalon)

Újra kell fogalmaznunk a pártegységet

A konkrét tettek igényével



A siklósi pártaktíva résztvevőinek egy csoportja

Megyei pártaktíva Siklóson

Nem túloznak azok, akik az úgymond konzervatív és reformpárti erők, nézetek küzdelmének minősítik a párton belül manapság zajló vitát. Ez igazolódott tegnap délután Siklóson is, azon a pártfórumon, ahol jószerivel egymást követték olyan gondolatok, hogy már most túlzott az országban végbemenő liberalizálódás, meg olyanok, hogy gyorsítani szükséges a meghirdetett reformprogram végrehajtását. *Illés István* városi első titkár megnyitó szavaival élve, a konkrét tennivalókról a mielőbbi konkrét tettek reményében váltottak szót egymással a területen élő, dolgozó párttagok.

Főként kérdéseket sorakoztatott fel vitaindítójában *dr. Szirtes Gábor*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának titkára, amikor a szocializmus korszakváltásáról, annak történelmi szükségszerűségéről, s a változtatás ellentmondásos körülményeiről szólt. Mivel e kérdések többségére mindmáig nem születtek, nem is születhettek végérvényesen deklarált válaszok, egyértelmű, hogy a párt kezdeményezőbb fellépését, a párttagság közéleti szerepvállalását illetően meghatározó lesz Baranyában ez a tanácskozássorozat, mely a januárra tervezett megyei aktívaüléssel zárul. Ezen, mint arról már korábban beszámoltunk, a tervek szerint részt vesz *Grósz Károly*, az MSZMP főtitkára is.

A rövid bevezetőt követően *Gulyás József*, nyugdíjas munkásőrparancsnok, a II. számú lakóterületi pártalapszervezet tagja kért elsőként szót, s rögtön a dolgok közepébe vágott. Kifejtette, hogy nyugtalanítja a párt belső életével kapcsolatos bizonytalanság, az egyre-másra alakuló különféle szervezetek követeléseinek sokasága, s hogy már-már attól kell félnie, hogy a „darutollasok bajtársi szövetsége" is megalakul. Úgy vélte, hogy mára már nemcsak a tettekben, hanem a szavakban is megszűnt a párton belüli egység, és roppant szigorúan ítélte meg a fiatalokat, amiért úgy követelnek a kormánytól, hogy még „semmit nem tettek le a társadalom asztalára".

— Dühítőnek tartom, hogy egyesek lejárathatják a parlamentet, s felháborít, hogy a Munkásőrség szükségességét egyáltalán megkérdőjelezhetik — mondta indulatosan.

Spontán reagálások hiján nem lehet tudni, hogy szavait, melyekből az egykori ÁVH volt tagjainak a védelmében is elhangzott néhány, hányan fogadták egyetértéssel, annyi azonban tény, hogy a vita egy másik résztvevője, *Szujkó Margit* hangosan is megfogalmazta ellenvetéseit.

— Lehetőséget kell adni mindenkinek, hogy elmondja, miként látja közös dolgainkat — mondta egyebek mellett a siklósi gimnázium igazgatónője. — Tiszta vizet kell önteni a pohárba. Szakítani kell a pártbizottság korábbi gyakorlatát jellemző napirend utáni morgolódással, s szembe kell nézni önmagunkkal. Egyszer felvállaltuk az egész nép képviseletét, nem szabad most azon csodálkoznunk, hogy elkövetett hibáinkat szóvá teszik...

Több hozzászóló is megerősítette azt a véleményt, hogy mindenekelőtt azon kell változtatni, ami helyben megváltoztatható. Nyilvánvalóan ezt célozta az a javaslat is, hogy a város alapszervezetei vitassák meg a pártbizottság szervezeti korszerűsítésének kérdését, és az a megjegyzés is, hogy a pártbizottság tagjai bizony a párttagságot is meg-

(Folytatás a 2. oldalon)

Örményország:

Újabb 509 áldozat

A mentőalakulatok az elmúlt 24 órában a földrengés által teljesen lerombolt Szpitakban újabb 509 áldozatot emeltek ki a romok alól, közülük azonban mindössze egy túlélő akadt. A gondos orvosi ápolás ellenére újabb 28 fővel emelkedett a kórházakban elhunytak száma. Eddig 22 312, a ledőlt épületek alól kiemelt halottat sikerült azonosítani. A mentési munkálatok és a romeltakarítás nagy erővel folytatódnak.

Szovjet–amerikai atomtárgyalások

Nem vezettek sikerre a szovjet–amerikai tárgyalások az úgynevezett atomküszöb-szerződés ellenőrzéséről, így azt Washington egyelőre nem ratifikálja, jelentette pénteken az amerikai sajtó. A még 1974-ben kötött szerződésben a két nagyhatalom kötelezettséget vállalt arra, hogy nem végez 150 kilotonnánál nagyobb hatóerejű föld alatti nukleáris robbantást. A szerződés egyik célja az, hogy elvezessen a föld alatti atomkísérletek teljes eltiltásához. A szerződés életbe lépését máig hátráltatja az ellenőrzés körüli vita. Ez tovább folyik azután is, hogy kölcsönösen mód volt a robbantások helyszíni ellenőrzésére.

Kora tavasz után igazi havas tél

Körültekintőbben kell az utakat takarítani!

Beköszöntött az igazi havas tél – nem kis bosszúságot okozva. A havazás csütörtök este kezdődött, miközben fagyott, s a hőmérséklet mínusz 5–10 fok között alakult. A megyeszékhelyen Pécs-Felsőn, ahol a városi hóügyelet működik, az Eperfás utcában – mínusz 9 fokot mértek. A hóügyelet éjjel egykor fogott az utak tisztításába 10 gép segítségével. Nagy erővel vonultak ki, mégsem sikerült megnyugtatóan a feladatok teljesítése. A meredek útszakaszokon, a buszöblökben és -fordulókban lelassult a közlekedés, dugók keletkeztek, torlódtak a járművek a jelentős eljegesedés miatt. Ilyen helyzet alakult ki a 6-, 7-, 60-as kertvárosi vonalán főként az Egri Gyula utcában, a Sarohin tábornok útján, de késtek vagy kimaradtak a buszok Bálicsban, Donátusban és a 30-as vonalán. A hóekék a buszmegállókba kotorták a havat, azt agyonjárták a buszok, a megkeményedett hó gyorsan jéggé változott. Kínlódva tudtak indulni a járművek. A késés 15–20 perc között alakult járatonként. Ha sót terítenek ki a fenti helyekre, akkor mindezt elkerülhették volna.

Megyénkben a legtöbb hó Pécsett és környékén hullt, ahol a hóbunda vastagsága elérte a 10–12 centit. Egész Baranyában, a szomszédos megyékben is havazott. Siklós térségében kisebb intenzitással. A megyeszékhelyre közlekedő távolsági és munkásbuszok 5–10 percet késtek, ami nem jelentős. A Pécsi Közúti Igazgatóság munkásai a 23 gép segítségével derekas munkát végeztek. A laza szerkezetű porhó alig fagyott ösz-sze, kisebb fennakadást a közlekedésben csak Obányánál, Ófalunál és Csokoládépusztánál okozott. Szerencsére kevés koccanásos baleset történt, az sem súlyos. Később futott be Pécsre a postavonat, de már késve indították a Keleti pályaudvarról.

A hó és a fagy marad. Az autósok vigyázzanak az eljegesedő utakon! **Cs. J.**



Véradás a Megyei Vértranszfúziós Állomás pécsi, Dischka Győző utcai laboratóriumában (Tudósítás az 5. oldalon)

Megyei pártaktíva Siklóson

(Folytatás az 1. oldalról)

kérdezhették volna akkor, amikor úgy döntöttek, hogy Siklóson nem tartanak városi pártértekezletet.

— Mintha a párt egy ideje önmagával lenne elfoglalva, és nem jutna elegendő ideje a társadalmi problémák megoldására — hangzott el később abban a vitában, amelyben feltűnően sok szó esett az úgynevezett alternatív szerveződésekről. Ezekkel kapcsolatban egyébként azt jegyezte meg az egyik felszólaló, hogy hangzatos programjaikat a párt be nem váltott ígéreteire építik. Akárhogyis van, figyelmet érdemlő megjegyzés volt, hogy a Siklós környékén lévő falvak ma még mindahány szervezet, így az MSZMP számára is lehetséges politikai szerveződési helyek.

– Engem nem küldtek ide és nem is hívtak – ezzel a kritikai megjegyzéssel kezdte felszólalását *Németh Antal*, a drávaszabolcsi tsz műszaki vezetője. – Mint párttag jöttem el, akinek van véleménye és mások gondolataira is kíváncsi! A várostól több nyíltságot vártam volna. A megtépázott bizalmat csak tájékozott párttagság szerezheti vissza. A falusi lakosság befelé fordulása az életszínvonal csökkenésének is betudható, de annak is, hogy nem kíváncsiak a véleményükre. Mert például a meliorációs munkát végző dolgozókat sem ártana megkérdezni, akik állítják, hogy sok helyen felesleges ez a tevékenység, mert a víz úgysem fog fölfelé folyni!

A nyugdíjakkal kapcsolatban több észrevételt tettek a vitában résztvevők: a nyugdíjösszeg maximálása, az alacsony nyugdíjak emelése mellett arról is szóltak, hogy miért mehetnek korengedménnyel nyugállományba azok, akik az ország különböző helyein zajló pártértekezleteken, illetve azt megelőzően lemondtak tisztségükről, azaz a felgyülemlett tapasztalataikat miért nem hasznosítják máshol?! A személyi felelősség kérdése, a számonkérés elmaradása szintén szóba került.

Többen hangoztatták, hogy a térségben kiemelten kellene foglalkozni az idegenforgalmi beruházásokkal és fejlesztésekkel; Harkányban a gyógyvíz, Villányban és Siklóson a történelmi borvidék természetadta lehetőségeit kellene kihasználni, összekapcsolva a történelmi (Pécs-központú) turizmussal.

Felmerült egy csak siklósi, helyi párttestület létrehozásának igénye, erre *Illés István* első titkár azt válaszolta, hogy a pártbizottság több mint egyharmada így is siklósi, a vb-tagoknak pedig közel a háromnegyede. „Így inkább siklósi ez a bizottság, mintsem vidéki." Az első titkár hangsúlyozta, hogy Siklóson és környékén jelentős változások történtek az utóbbi évtizedekben, lehet, hogy ez nem elég. A mai fiatalokat már nem érdekli, hogy a szülők, nagyszülők cselédházból jöttek-e vagy sem, 1988-ban ez a hátramutogatás kevés a politizáláshoz, a célok megvalósításához. A tulajdon kérdését tekintve: el kell fogadni a vegyes tulajdont, és ne a százalékos megoszláson vitatkozzunk! Az embereket leszoktatta a gondolkodásról a pártszervezetek korábbi önállótlansága, de ennek már vége: a hatáskörök különüljenek el, a felsőbb pártszerv csak azokban a kérdésekben segítse az alapszervezeteket, amelyekben nehéz kiigazodni.

Balogh József, a BCM pártbizottsági titkára a párt helyét és szerepét keresve szólalt fel: a BCM részvénytársasággá alakulásával, a tulajdonosi forma változásával újraértékelődik helyi szinten a gazdaság és a párt viszonya. (A kettős – lakóterületi és munkahelyi – tagság kérdése is elképzelhető a beremendiek szerint.)

Dr. Geisz Mihály, a Baranya Megyei Pártbizottság titkára először általános gazdasági kérdésekről beszélt, majd kitért a térséget érintőkre: a szőlőtelepítésnél alapkérdés, hogy ki veszi meg a bort és mennyiért. Mert például a Pannonvin palacktöltő gépe kihasználatlan, a tőkés piacon nem megy az áruja. A nagy beruházások helyett a kisebbek, a húsz-negyven fős üzemlétesítések felé tolódik a hangsúly, ezeket a helyi kezdeményezéseket kell felkarolni. A mezőgazdaságnak az értékesebb termékeket kell termelnie. Az idegenforgalom területén pedig az a gond, hogy hiányzik a komplex kínálat megjelenítése. S nem szabad megfeledkezni a gazdaságilag elmaradott térségek fejlesztéséről – jelentette ki *dr. Geisz Mihály* –, akkor sem, ha a központi forrásokat netán megvonják.

– Ez a tanácskozás tükrözte azt, hogy számos kérdésben nézetkülönbségek léteznek – mondta a pártaktíva végén az összefoglaló-válaszadó előadásában *dr. Szirtes Gábor*. – Társadalmunk különböző szféráiban válságteljes a helyzet és pártunk is bizonyos válságjegyekkel van tele. De minden válsághelyzetben benne van a megújulás lehetősége! Azonban a valósághű történelmi látásmód a reális jövőbeni feladatmeghatározáshoz elengedhetetlen. A válságjegyekkel terhes helyzetből akkor tudunk a kibontakozás útjára lépni, ha a párt képes belső életének újragondolására. Újra kell fogalmaznunk a pártegységet is, azaz a párttagság legyen részese a döntéseknek, valósuljon meg a dinamikus egység, valamint a sokféleségből formálódó egység. Ezért nem öncélúak ezek a tanácskozások, mert ilyenféle egység kialakításához segítenek. Hogy a bizalmi válságot csökkentsük a vezető szerepet is új módon kell értelmeznünk, meghozzá három területen: eszmei, politikai és morális síkon. A jövőben az MSZMP nemzeti pártként kíván funkcionálni. Ha mérlegre tesszük, hogy ma mennyire felel meg ezen igénynek, akkor láthatjuk, hogy mennyi a teendőnk. A megyei pártbizottságnak az volt a szándéka a városi pártaktívákkal is, hogy a megye valamennyi pártalapszervezetének képviselőjével találkozzon: az álláspontok megismerése, az eltérő vélemények megbeszélése, megvitatása, közelítése a cél.

Ferling József—
L. Csépányi Katalin

Várkonyi Péter Münchenben

Várkonyi Péter külügyminiszter péntek délután a müncheni székhelyű Délkelet-Európa Társaság meghívására előadást tartott „Magyarország hozzájárulása a kelet–nyugati együttműködéshez" címmel.

A müncheni városháza nagy üléstermében a vendég felvázolta a magyar külpolitika európai törekvéseit, a magyar diplomácia aktív tevékenységét, közreműködését az egész Európára kiterjedő együttműködés előmozdításában.

Ismertetve a hazai belpolitikai élet legidőszerűbb kérdéseit, így a gazdasági, politikai, társadalmi átalakulás folyamatát, kiemelte: a nemzetközi politika háttere, ezen belül mindenekelőtt az európai viszonyok kedvező változása segíti reformtörekvéseinket. A nemzetközi kapcsolatokban ismét felerősödnek az enyhülési tendenciák. Halványul a mesterségesen kialakított hagyományos ellenségkép, az elzárkózást a fokozatos nyitás, az együttműködési készség, a partneri kapcsolatok iránti igény váltja fel. Teret nyer az új gondolkodásmód, egyre inkább tudatosul az államok és népek egymásrautaltsága, kölcsönös függése. Az egyetemes emberi érdekek elsődlegessége fokozatosan háttérbe szorítja az ideológiailag motivált hidegháborús szembenállást, a régi beidegződéseket, reflexeket.

Mint emlékeztetett, az európai biztonsági és együttműködési folyamat bebizonyította életképességét, kiállta az idők próbáját, dacolt a nemzetközi élet hullámzásával. A helsinki záróokmány, illetve az azt követő dokumentumok végrehajtása szervesen beépült az összeurópai kapcsolatokba, nap mint nap jelen van a diplomáciában, elősegíti a kétoldalú kapcsolatok szélesítését.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Pozsgay Imre államminiszter ausztriai tartózkodása során december 16-án a fővárosban találkozott Franz Vranitzky kancellárral
MTI—TELEFOTO

*

-⊹- HANOI: Kambodzsában megkezdődött az újabb részleges vietnami csapatkivonás. Ezúttal tizennyolcezer vietnami katona tér haza, legtöbbjük a Thaiföldděl határos Battambang tartományból. Ez a hetedik részleges csapatkivonás 1983 óta. Idén összesen ötvenezer vietnami katona tért haza, parancsnokságuk is hazatelepült.

-⊹- STOCKHOLM: A Palme-gyilkosság egyik szemtanúja a héten letartóztatott férfiban felismerte azt az embert, akit a bűntény idején a gyilkosság színhelyén látott és akit azóta is köröztek – jelentette a TT svéd hírügynökség. Axel Morath ügyészhelyettes közölte, hogy a 41 éves férfit ennek alapján vették őrizetbe. A gyanúsított tagadásban van.

-⊹- *HAVANNA: A Kubai KP Központi Bizottsága csütörtökön elfogadta a jövő évi népgazdasági terv és az állami költségvetés fő irányszámait. Fidel Castro, a KB első titkára bejelentette, hogy már az idén elkezdik a kubai katonák kivonását Angolából, s az összes csapat harminc hónap alatt tér haza – közölte pénteken a Granma, a KB lapja.*

-⊹- KAIRÓ: A korábbi hírekkel ellentétben Betlehemben az idén is megtartják a karácsonyi ünnepségeket. Egyedül a polgármester hagyományos ünnepi fogadása marad el, amelyre már tavaly sem került sor. A turisták biztonságáról, akárcsak az előző években, megfelelően gondoskodnak. Az éjféli misét az izraeli rádió greenwichi idő szerint 21.45-től fogja közvetíteni, vált ismeretessé pénteken.

-⊹- *BEJRÚT: Pénteken eltűnt a Dél-Libanonban állomásozó ENSZ békefenntartó erők három ír nemzetiségű katonája – közölte Timor Goksel, a helyi ENSZ-csapatok szóvivője. Huszonnégy órán belül ez a második jelentés, amelyben ilyen esetről számolnak be.*

-⊹- *ATHÉN: Görögország és az Egyesült Államok a pénteken befejeződött fordulóban sem tudott megállapodni a Görögországban levő amerikai támaszpontok jövőjéről, de januárban ismét leülnek tárgyalni ebben az ügyben – közölte a görög kormány szóvivője. Az 1983-ban kötött egyezmény december 20-án lejár és újabb megállapodás hiányában Washingtonnak tizenkét hónap alatt ki kellene vonnia katonáit a támaszpontokról.*

Betörés a győri Express-irodában

Csütörtökről péntekre virradó éjjel betörtek az Express Utazási Iroda győri helyiségébe. A gyanús jelek alapján a helyszínre irányított rendőrök egyike a helyiségek átkutatása során egy nagy méretű súlyos függöny mögé bújva felfedezte a betörőt, a fiatalkorú Melicharik Tamás, 16 éves, foglalkozás nélküli győri lakost. A rendőr kezében csőre töltött pisztolyt tartva felszólította a gyanúsítottat, hogy a kezében levő feszítővasat dobja el és lépjen elő a függöny mögül. Melicharik eleget tett a felszólításnak. Miközben a rendőr meg akarta bilincselni, a gyanúsított — valószínűleg nem szándékosan — az összehúzott függönnyel megütötte az a rendőr jobb kezét, amelyben a pisztolyt tartotta. Az ütés következtében a fegyver elsült, s a lövedéktől a betörő súlyos, de nem életveszélyes sérülést szenvedett. Ezért a helyszínről a mentők kórházba szállították.

Az ügy vizsgálatába már az éjszaka folyamán bekapcsolódott a katonai ügyész. Az eddigi adatok szerint véletlen baleset történt. A helyszínen megállapították, hogy a gyanúsított megkísérelte felfeszíteni az utazási iroda vezetőjének szobájában levő páncélszekrényt, amelyben csaknem 4 millió forint értékű magyar és külföldi fizetőeszköz volt.

A rendőrség büntető eljárást folytat Melicharik Tamás és eddig ismeretlen társa vagy társai ellen különösen nagy értékre elkövetett betöréses lopás kísérletének alapos gyanúja miatt. A fenti bűncselekményen kívül Melicharik Tamás ellen már rendőrségi eljárás folyik korábban elkövetett betöréses lopás és más vagyon elleni büntettek ügyében is.

Grósz Károly előadása

(Folytatás az 1. oldalról)

Az alapintézményeket sorra véve az egyik legfigyelemreméltóbb jelenség az Országgyűlés munkájának a megélénkülése. Tanácskozásai belpolitikai életünk jelentős és nagy közérdeklődéssel övezett eseményeivé váltak. Nem véletlen tehát, hogy mostanában a politikai támadások egyik célpontja is az országgyűlés lett.

A politikai intézményrendszer másik fontos szerve, a kormányzat egészében jó irányban keresi a kibontakozást.

A hatalom intézményei között rendkívül fontos szerepet töltenek be a fegyveres erők. Eleget kell tenniük az egyre fokozódó igényeknek, külső és belső védelmi funkciójukat a mindenkori politikai helyzetnek megfelelően kell ellátniuk, s rendelkezniük kell az ehhez szükséges anyagi és személyi feltételekkel.

A továbbiakban a párt főtitkára a munkásőrség szerepéről, a rendőrség és a tanácsok munkájáról, és a társadalom alapintézményeiről szólt, majd a pártmozgalommal foglalkozott.

A Magyar Szocialista Munkáspárt a magyar munkásmozgalom két nagy áramlata, két nagy pártja, a szociáldemokrata és a kommunista párt örökösének tekinti magát. Mindkét párt tradícióiból vállalni akarja a haladó vonásokat. Miért hangsúlyozom ezt? Mert a napokban hivatalosan is tudomásunkra jutott, hogy megalakult a Szociáldemokraták Magyarországi Pártja. A közelmúltban hallottuk, hogy megalakult a Kommunisták Magyarországi Pártja. Hogy néhány ember ilyen pártokat vagy pártcsoportokat alakít, ettől nem vagyunk nyugtalanok. Egyet azonban szeretnék elmondani. *A szocializmus és ezáltal a magyar nemzet jövőjét veszélyeztetné, ha a magyar munkásosztály ismét két részre szakadna. Nem engedhetjük meg, hogy az 1948-ban egyesült pártot széjjelszedjék és ezáltal a társadalom legszilárdabb osztályát, a szocializmus legszilárdabb bázisát, a munkásosztályt megosszák.* Grósz Károly ezekután a párt egységéről szólt.

Ami a hatalom kérdését illeti: *politikai ellenfeleink a hatalom megosztására, majd átvételére törekednek. Ennek megvan a logikája. Egy politikai erő nem azért akar a hatalomba bekerülni, hogy másodhegedűs maradjon, hanem azért, hogy utána megszerezze a teljes hatalmat. Mi a hatalmat nem akarjuk megosztani.* A hatalom gyakorlásába akarjuk bevonni a különböző erőket.

Ezután az egypártrendszer–többpártrendszer összefüggéseinek elemzésével folytatta a szónok, majd az ország adósságállományával, gazdasági helyzetével, a nehezedő életkörülményekkel és a sztrájkokkal, ezen belül az egyetemisták különböző megmozdulásaival foglalkozott.

Figyelmeztető részkérdés: mostanában nem a munkások, hanem az egyetemi hallgatók sztrájkolnak a legtöbbször. Nem mondom, hogy nincs reális alapjuk, mikor igényeiket megfogalmazzák. De azt azért el kell mondani, hogy egy egyetemi hallgató az országnak évente 100 ezer forintjába kerül. Több olyan egyetemi kar van, ahol 8–10 jelentkezőből csak egyet tudnak felvenni. Végig kellene gondolni, hogy nem azokat kellene-e inkább beengedni az egyetemre, akik tanulni akarnak és nem sztrájkolni?

Grósz Károly végezetül kijelentette: az ország számára a továbbhaladás legfőbb feltétele, hogy mindenki a maga helyén teszi, amit tennie kell. Ez az új nemzeti közmegegyezés legszilárdabb alapja – fejezte be beszédét Grósz Károly.

A PÉCSI TSZKER VADÁSZ UTCAI MINI ABC-JE
ÉS SALLAI UTCAI CSEMEGEBOLTJA
BŐ ÁRUVÁLASZTÉKKAL, FIGYELMES, GYORS
KISZOLGÁLÁSSAL VÁRJA VÁSÁRLÓIT!
MINDEN HÉTEN MÁS-MÁS ÁRU
40—50% ENGEDMÉNNYEL!



Telefon: 23-900, MINI ABC,
12-017, Sallai utcai csemegebolt
PÉCSI TSZKER
a lakosság szolgálatában

MI HELYBEN VAGYUNK, NEM KELL UTAZNIA!
A BARANYAKER KIJELÖLT EGYSÉGEIBEN
ÉS A TAKARÉKSZÖVETKEZET BOLTJAIBAN,
FIÓKJAIBAN VÁRJÁK ÖNT



NOVOPRESS
A NOVOTRADE RT. LAPJA
SZERKESZTŐSÉG:
PÉCS, MUNKÁCSY M. U. 26. TEL.: 19-933

KÖZLEMÉNY

a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának 1988. december 15-i üléséről

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága 1988. december 15-én ülést tartott.

Az ülésen a Központi Bizottság tagjain kívül részt vettek: a Központi Ellenőrző Bizottság elnöke és titkára, a Központi Bizottság osztályvezetői, a megyei, a megyei jogú pártbizottságok első titkárai, a Budapesti Pártbizottság titkárai, valamint a központi sajtó vezetői.

A testület kegyelettel emlékezett meg elhunyt tagjáról, Tömpe István elvtársról.

A Központi Bizottság megvitatta és elfogadta:

— Berecz János előterjesztésében az időszerű politikai kérdésekről szóló tájékoztatót;

— Németh Miklós előterjesztésében a kormányzati munka korszerűsítésére vonatkozó tájékoztatót;

— Grósz Károly előterjesztésében a személyi kérdésekről szóló javaslatot.

I.

A Központi Bizottság üdvözölte Mihail Gorbacsovnak az ENSZ közgyűlésen tett bejelentését, miszerint a kölcsönös bizalom megteremtésének szellemében a Szovjetunió egyoldalú haderőcsökkentésre határozta el magát, tettekkel is alátámasztja új biztonságpolitikai felfogását. Kontinensünk népei és az egész emberiség jövője érdekében különleges jelentősége van annak, hogy a Szovjetunió az együttélés, az együttműködés alternatíváját állítja szembe a kölcsönös megsemmisítés lehetőségén és a megfélemlítésen alapuló biztonsági koncepcióval. Ennek nyomán remélhetőleg az Északatlanti Szövetséghez tartozó államok is kezdeményezően segítik elő a kölcsönös bizalom építését. Ezzel jelentősen javulhatnak a hagyományos fegyverzet csökkentéséről a közeljövőben kezdődő tárgyalások kilátásai.

A Központi Bizottság nagyra értékelte, hogy az intézkedés hatálya kiterjed a Magyarországon állomásozó szovjet fegyveres erőkre is. Ez az egyeztetett lépés kifejezi nemzeti érdekeinket. A testület megerősítette, hogy külpolitikai és honvédelmi törekvéseink szellemében továbbra is kezdeményezően részt vállalunk a szovjet javaslatok valóra váltásában, a hagyományos fegyverzet korlátozásának előmozdításában.

A testület támogatja a szovjet—amerikai párbeszéd bővítésére, az ázsiai biztonság erősítésére, az afganisztáni rendezés elősegítésére, valamint a világgazdasági feszültség enyhítésére, az együttműködésen alapuló új világrend megteremtésére irányuló szovjet kezdeményezéseket.

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága mély megrendülését és együttérzését fejezi ki az Örményországot ért, súlyos emberáldozatot és hatalmas anyagi károkat okozó földrengés miatt. Támogatja a párttagoknak és a pártalapszervezeteknek az örményországi természeti katasztrófa károsultjai, az áldozatok hozzátartozói anyagi megsegítésére indított egyéni és kollektív kezdeményezését. Felkéri a párt tagjait, hogy lehetőségeikhez mérten járuljanak hozzá a magyar nép őszinte részvétét és szolidaritását kifejező akciókhoz.

A Központi Bizottság úgy döntött, hogy tagjai külön anyagi felajánlást tesznek a károsultak megsegítésére.

II.

A Központi Bizottság az 1988. november 22-i határozata alapján megvitatott több időszerű politikai kérdést.

1. Megállapította: a pártértekezlet állásfoglalásában megjelölt főbb fejlődési irányok meghatározóan jelen vannak az eltelt időszak belpolitikai folyamataiban. A gazdasági és politikai átalakulások egymással kölcsönhatásban, de az eltérő feltételek miatt különböző módon és ütemben valósulnak meg.

A párt arra törekszik, hogy az ország sorsáért való felelősségvállalás, a megújuló szocializmus széles bázisán jöjjön létre új nemzeti összefogás a magyar társadalom túlnyomó többségét alkotó haladó gondolkodású emberek, mozgalmak között.

A Központi Bizottság felhívja a párttagokat, hogy az MSZMP megújulást szolgáló programja alapján keressék az együttműködést a társadalom más haladó, baloldali, demokratikus, népi-nemzeti indíttatású állampolgárainak politikai mozgalmaival. A párt kész a párbeszédre és az együttműködésre azokkal is, akik csak egyes részleteiben hajlandók támogatni a haladó mozgalmakkal együtt megfogalmazott közös célokat. A Magyar Szocialista Munkáspárt vallja, hogy mindenkinek — aki a törvényeket tiszteletben tartja — helye van az alakuló új nemzeti összefogásban.

A Központi Bizottság természetesnek tekinti, hogy a különböző mozgalmak saját céljaik, programjuk és az MSZMP politikája alapján alakítják ki viszonyukat a párthoz. Az MSZMP is saját programja, céljai és a különböző társadalmi-politikai mozgalmak törekvéseinek, tényleges cselekvésének elemzése alapján alakítja ki viszonyát a különböző politikai mozgalmakhoz, a pártrendszer kérdéséhez.

2. A Központi Bizottság abból indul ki, hogy a párt a társadalom minden rétegéből építkezik, tehát társadalmi bázisát tekintve egypártként is képes a magyar nép legfontosabb politikai érdekeit megfogalmazni és képviselni. Ehhez megfelelő alapot ad a pártértekezlet állásfoglalása nyomán megújuló politikai program, a korszerűsödő ideológiai, a párt demokratikussá váló belső élete és tevékenységének széles körű társadalmi ellenőrzése.

3. A Központi Bizottság kiemelkedő jelentőségűnek tartja az általa kezdeményezett új alkotmány kidolgozását. A testület kifejezte szándékát, hogy jövő év első felében megvitatja a Magyar Népköztársaság új alkotmányának koncepcióját, s hogy szükség szerint később ismételten foglalkozik az alkotmányozás néhány fontos politikai alapelvével. Javasolja, hogy az alkotmány tervezetét jövő év második felében bocsássák társadalmi vitára, majd ezt követően az országgyűlés 1990 tavaszán tárgyalja meg és foglaljon állást. A testület kezdeményezi, hogy az új alkotmányról az országgyűlés állásfoglalása után országos népszavazás döntsön.

4. A Központi Bizottság ajánlja, hogy az országos tanácsválasztásokat 1989 őszén tartsák meg; az országgyűlési választásokra pedig az új alkotmány alapján 1990 őszén kerüljön sor.

A Központi Bizottság az új választójogi törvény tervezetét 1989 első negyedévében megvitatja. Ez a tervezet tartalmazza az egy vagy két kamarás országgyűlés alternatíváit, a listás választások, a koalícióalkotás, az elnöki rendszer lehetőségeit.

5. A pártörvény megalkotása igazodjon az alkotmány kidolgozásához. A Központi Bizottság 1989 első negyedévében — véleményalkotás és a pártértekezleten elfogadott álláspont gazdagítása céljából — megvitatja a pártrendszer kérdését.

6. A testület bizottságot hozott létre, hogy a főtitkár vezetésével dolgozza ki a Központi Bizottság állásfoglalástervezetét az egypárt- vagy többpártrendszer, az alternatív szervezetekhez való viszony és a választási mechanizmus témaköreiben.

III.

A Központi Bizottság tudomásul vette Németh Miklós tájékoztatóját a terület- és településfejlesztés, valamint az építési, közlekedési, postai és távközlési ágazat egységes kormányzati irányításának kialakításáról. Egyetértett azzal, hogy a kormány a tervezett korszerűsítést és átszervezést az országgyűlés elé terjessze.

A Központi Bizottság ajánlásokat fogadott el állami tisztségek betöltésére.

IV.

A Központi Bizottság döntött a hatáskörébe tartozó személyi kérdésekben:

— *Németh Miklóst* a KB titkári funkciójából felmentette, mivel az Országgyűlés a közelmúltban a Minisztertanács elnökévé megválasztotta;

— *Iványi Pált*, a Fővárosi Tanács elnökét titkos szavazással megválasztotta a Központi Bizottság titkárának;

— *Pál Lénárdot*, a Központi Bizottság titkárát, saját kérésére, nyugállományba vonulása miatt — érdemei elismerésével — felmentette titkári funkciójából;

— *Benke Valériát*, a Társadalmi Szemle Szerkesztő Bizottságának elnökét nyugállományba vonulása miatt — érdemei elismerésével — felmentette funkciójából;

— *Radics Katalint*, a Központi Bizottság osztályvezetőjét felmentette beosztásából, és kinevezte a Társadalmi Szemle Szerkesztő Bizottsága elnökének;

— *Varga Pétert*, a Központi Bizottság osztályvezetőjét nyugállományba vonulása miatt — érdemei elismerésével — felmentette beosztásából.

A Központi Bizottság jóváhagyta az állandó bizottságainak összetételére, tanácsadó testületének vezetőjére és tagjaira, munkaközösségeinek vezetőire vonatkozó javaslatot az alábbiak szerint.

NEMZETKÖZI, JOGI ÉS KÖZIGAZGATÁSPOLITIKAI BIZOTTSÁG

Elnöke: *Grósz Károly*, az MSZMP főtitkára. Titkára: *Horn Gyula*, a Központi Bizottság tagja, külügyminisztériumi államtitkár. Tagjai: *Borbély Sándor*, a Központi Bizottság tagja, a Munkásőrség országos parancsnoka, *Fejti György*, a Központi Bizottság titkára, *Fock Jenő*, a Központi Bizottság tagja, a Minisztertanács nyugalmazott elnöke, az MTESZ elnöke, *Horváth István*, a Központi Bizottság tagja, belügyminiszter, *Kárpáti Ferenc*, a Központi Bizottság tagja, honvédelmi miniszter, *Korom Mihály*, a Központi Bizottság tagja, a Központi Bizottság nyugalmazott titkára, az Alkotmányjogi Tanács elnöke, *Kótai Géza*, a Központi Bizottság tagja, a Központi Bizottság osztályvezetője, *Szűrös Mátyás*, a Központi Bizottság titkára, *Várkonyi Péter*, a Központi Bizottság tagja, külügyminiszter.

TÁRSADALOMPOLITIKAI BIZOTTSÁG

Elnöke: *Berecz János*, a Központi Bizottság titkára. Tagjai: *Andics Jenő*, a Központi Bizottság osztályvezetője, *Barabás János*, az MSZMP Budapesti Bizottságának titkára, *Bereczky Gyula*, a Központi Bizottság tagja, a Magyar Televízió elnöke, *Berend T. Iván*, a Központi Bizottság tagja, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke, *Hajdú István*, a Magyar Rádió elnöke, *Hámori Csaba*, a Politikai Bizottság tagja, az MSZMP Pest Megyei Bizottságának első titkára, *Huszár István*, a Központi Bizottság tagja, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának főtitkára, *Kósáné Kovács Magdolna*, a Szakszervezetek Országos Tanácsának titkára, *Molnár Magda*, a Központi Bizottság tagja, a Helikon Könyvkiadó igazgatója, *Szentes Tamás*, az MSZMP KB társadalomtudományi Intézetének igazgatóhelyettese.

Állandó meghívottak: Az MSZMP Politikai Főiskolájának rektora. A KISZ Központi Bizottságának illetékes titkára.

PÁRTPOLITIKAI BIZOTTSÁG

Elnöke: *Lukács János*, a Központi Bizottság titkára. Tagjai: *Barts Oszkárné*, a Központi Bizottság tagja, az MSZMP Fejér Megyei Bizottságának első titkára, *Borbély Gábor*, a Központi Bizottság tagja, a Népszabadság főszerkesztője, *Elek Sándor*, az MSZMP Győr Városi Bizottságának első titkára, *Germánné Vastag Györgyi*, a Magyar Úttörők Szövetségének főtitkára, *Juscsák György*, a Központi Bizottság tagja, a Mátraaljai Állami Gazdaság igazgatója, *Nagy Imre*, a Központi Bizottság tagja, a KISZ Központi Bizottságának első titkára, *Petrovszki István*, a Központi Bizottság tagja, a Központi Bizottság osztályvezetője, *Révésznė Kéri Anna*, a Központi Bizottság tagja, a Tungsram Elektronikai Gyára (Kaposvár) csoportvezetője, *Steiner Arnold*, az MSZMP Budapesti Bizottságának titkára, *Szabó Miklós*, az MSZMP Bács-Kiskun Megyei Bizottságának első titkára, *Szandtner Iván*, az MSZMP Budapest XX. Kerületi Bizottságának első titkára, *Szenes Iván*, a SOTE Társadalomtudományi Intézetének tanára, *Szépe Ágnes*, a Központi Bizottság tagja, a Zalaegerszegi Hűtőipari Vállalat meósa, *Szoboszlai György*, az MSZMP Politikai Főiskolájának tanszékvezetője, *Tóthné Kiss Mária*, a Központi Bizottság tagja, a Nyírbátori Auróra Cipőgyár személyzeti vezetője.

GAZDASÁG- ÉS SZOCIÁLPOLITIKAI BIZOTTSÁG

Elnöke: *Iványi Pál*, a Központi Bizottság titkára. Tagjai: *Bartha Ferenc*, a Központi Bizottság tagja, a Magyar Nemzeti Bank elnöke, *Csáki Csaba*, a Központi Bizottság tagja, a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem rektora, *Csehák Judit*, a Politikai Bizottság tagja, szociális és egészségügyi miniszter, *Gábor András*, a Tungsram Rt. vezérigazgatója, a Magyar Gazdasági Kamara elnöke, *Hoós János*, a Központi Bizottság tagja, az Országos Tervhivatal elnöke, *Kovács Imre*, a Központi Bizottság tagja, a Központi Bizottság osztályvezetője, *Makó Csaba*, a Szociológiai Kutató Intézet igazgatója, *Medgyessy Péter*, a Központi Bizottság tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese, *Orbán István*, a Központi Bizottság tagja, az EGIS Gyógyszergyár vezérigazgatója, *Sándor László*, a Szakszervezetek Országos Tanácsának titkára, *Tétényi Pál*, a Központi Bizottság tagja, az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság elnöke.

Állandó meghívottak: Az MSZMP Budapesti Bizottságának gazdaságpolitikai titkára. A KISZ Központi Bizottságának gazdaságpolitikai titkára.

A KÖZPONTI BIZOTTSÁG MELLETT MŰKÖDŐ TANÁCSADÓ TESTÜLET

Elnöke: *Romány Pál*, a Központi Bizottság tagja, az MSZMP Politikai Főiskolájának rektora. Tagjai: *Andorka Rudolf*, a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem tanszékvezető egyetemi tanára, pártonkívüli, *Asztalos László György*, a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem közgazdász kutatója, pártonkívüli, *Daróczy Zoltán*, a Kossuth Lajos Tudományegyetem rektora, *Enyedi György*, az MTA Regionális Kutatások Központjának főigazgatója, Pécs, *Kukorelly István*, az ELTE Jogi Karának dékánhelyettese, pártonkívüli, *Papp Zsolt*, az MSZMP KB Társadalomtudományi Intézetének politológusa, *Petschnig Mária Zita*, a Pénzügykutató Rt. közgazdásza, *Randé Jenő*, a Magyarok Világszövetségének főtitkára, *Sipos Aladár*, az MTA Közgazdaságtudományi Intézetének főigazgatója, *Zányi Jenő*, a Magyar Gazdasági Kamara elnökhelyettese.

KÖZGAZDASÁGI MUNKAKÖZÖSSÉG

Elnöke: Iványi Pál, a Központi Bizottság titkára.

MŰVELŐDÉSPOLITIKAI MUNKAKÖZÖSSÉG

Elnöke: Ormos Mária, a Központi Bizottság tagja, a Pécsi Janus Pannonius Tudományegyetem rektora.

SZÖVETKEZETPOLITIKAI MUNKAKÖZÖSSÉG

Elnöke: Szabó István, a Politikai Bizottság tagja, a TOT elnöke, a nádudvari Vörös Csillag Mezőgazdasági Termelőszövetkezet elnöke.

TUDOMÁNYPOLITIKAI MUNKAKÖZÖSSÉG

Elnöke: Pál Lénárd, a Központi Bizottság tagja, a KB nyugalmazott titkára.

Január 1-jétől

Vám- és devizakönnyítések

A lakosságot érintő több új, januárban érvénybe lépő vám- és devizaintézkedésről tájékoztatta pénteken a sajtó képviselőit *Bartha Ferenc*, a Magyar Nemzeti Bank elnöke, valamint *Patkó András* pénzügyminiszter-helyettes.

Bartha Ferenc elmondotta, hogy a múlt évi 151 millió dollárral szemben az első tíz hónapban a magyar turisták 428 millió dollárt költöttek el külföldön. Az idegenforgalomban az idén lényegesen kisebb lesz az aktívum, mint tavaly volt. A jelenlegi többlet 114 millió dollár, ami várhatóan az év végére eléri a 150 milliót, ám a népgazdasági terv 360 millió dollárral számolt. A tavalyi aktívum is 306 millió dollár volt. Indokolt tehát a bevásárló turizmus visszaszorítása.

Ennek érdekében több intézkedés született. Alapvetően a forintért árusító boltok kínálatát tervezik jelentős mértékben bővíteni. A kínálat jövőre elsősorban olyan cikkekből nő, amelyeket eddig csak Ausztriában vagy az NSZK-ban tudtak megvásárolni a magyar fogyasztók. Emellett javulni fog a devizáért árusító boltok választéka is. Jövőre lehetővé válik, hogy a BC-számlákon elhelyezett külföldi valutát ne csak utazásra használhassák fel a magyar állampolgárok. Ebből a pénzből vásárolhatnak január 1-jétől gépkocsit is a valutáért árusító magyarországi boltokban. Ugyancsak lehetővé teszik azt is, hogy a valutáért árusító boltokban különböző fogyasztási cikkeket is vásárolhassanak a BC-számlatulajdonosok. Ez utóbbinak azonban az a feltétele, hogy a BC-számlán elhelyezett pénzt előzőleg egy évig lekötve tartsák. Ez a lehetőség a számlatulajdonosoknak tehát legkorábban 1990. január 1-jétől adott.

Utazásokat segítő könnyítés, hogy januártól megszűnik a jelenlegi háromezer forintos kötelező valutaellátási minimum. Ez azt jelenti, hogy a nyugati országokba utazóknak nem kell igazolniuk a határon a magyar vámszerveknek, kiváltottak-e háromezer forint értékű konvertibilis valutát. Januártól kétezer forint helyett négyezer forint értékű konvertibilis valutával rendelkezhetnek engedély nélkül a magyar állampolgárok. Ennek megfelelően ilyen értékben vásárolhatnak a valutáért árusító boltokban minden külön engedély nélkül.

Patkó András elmondotta, hogy a vámrendszer korszerűsítése keretében módosul január 1-jétől a magánforgalomban beérkező gépkocsik vámkezelésére vonatkozó szabályozás. A négy évesnél nem régebbi gyártású személyautók után fizetendő vám összege jelentősen csökken. A nem szocialista országokban gyártott gépkocsik vámalapját az NSZK-ban kiadott Schwacke katalógus alapján állapítják meg. Ez az új és a használt gépkocsik árát egyaránt tartalmazza. A vámérték megállapításakor a forgalmi adóval csökkentett árat veszik figyelembe. A vámhivatal ugyanakkor nem vizsgálja a használtság mértékét a négy évnél régebbi gyártású gépkocsik esetében. A szocialista országokban gyártott gépkocsik vámalapja a Magyarországon érvényes kereskedelmi ár.

A vámtételek a következőképpen alakulnak: az 1600 köbcentimétert meg nem haladó lökettérfogatú benzinüzemű és a 2000 köbcentimétert meg nem haladó dízel személygépkocsik vámtétele 10 százalék lesz. Benzinüzemű autó esetén 1600 és 2000 köbcentiméter között 20 százalék, efelett 40 százalék lesz a vámtétel. Ugyancsak 20 százalék a vámtétel a 2000 és 2500 köbcentiméter, 40 százalék az ennél nagyobb űrtartalmú dízelüzemű személyautóknál. A lakóautók vámtétele a lökettérfogattól függően alakul. A tehergépkocsik és az autóbuszok vámtétele 40 százalék lesz. A négy évnél régebbi gyártású gépkocsik vámtétele egységesen 30 százalékkal nagyobb, mint az azonos kategóriába tartozó, négy évesnél fiatalabb autóké. Megszűnik viszont a belföldön valutáért vásárolt gépkocsikra vonatkozó kedvezményes vámtétel.

HÍREK

DECEMBER 17., SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából LÁZÁR nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.27 — nyugszik 15.54 órakor
A Hold kél 12.07 — nyugszik 0.32 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 10—12 és 14—16 óráig

Hírszerkesztő: KASZÁS ENDRE

Szerkesztőségi hirügyeletes: 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon

TÓTH TAMÁS

Janus-esték

A Janus Pannonius Társaság hétfőn, du. fél hatkor tartja következő ülését, amelyen Pákolitz István költő olvas fel verseiből, és dr. Várnai Ferenc népzenekutató mutatja be baranyai néphagyományokkal kapcsolatos zenei gyűjtése eredményeit. A nyilvános rendezvény helye a pécsi Várostörténeti Múzeum. (Felsőmalom u. 9.)

◆

– **Tanácstagi fogadóórák Pécsett.** December 19-én, hétfőn délután 5 órától dr. Bíró László (59. vk.) a Konzum Áruház 4. emeleti tanácstermében, este 6 órától Szilvási László (27. vk.) a Németh László utcai párthelyiségben, december 20-án délután 5 órától dr. Miskolczi Klára (21. vk) a Testvérvárosok téri általános iskolában tart fogadóórát.

– **Csaknem 250 nyugdíjba vonuló bányászt** búcsúztattak ezen a héten Komló Bányaüzemben három napon át. A Juhász Gyula Klubban tartották a búcsúztatókat. A nyugdíjba vonulók személyenként 500 forintos vásárlási utalványt kaptak.

– **Útfelújítás tehóból.** Szigeti László kisiparos befejezte Pécsett a Málladó és a Határ utca felújítását. A negyedmilliós költséget a tehópénzből fedezték.

– **Lerakat.** A keceli Szőlőfürt Szakszövetkezet Komló után Pécsett, a Nagyvárad utcában nyitott lerakatot, ahol 30-féle terméket kínálnak a nagykereskedelmi árnál olcsóbban egyéneknek, valamint közületeknek.

Időjárás

Szombat délig az ország nagy részén túlnyomóan derült, napos, száraz idő lesz. Délután azonban felhősödés kezdődik, legfeljebb hószállingózás várható. Az időnként még erős északkeleti szél mérséklődik. A legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton plusz 2 és –3 fok között alakul.

Grósz Károly beszéde füzet alakban

A Kossuth Könyvkiadó Kiállni a politikáért, tenni az országért! címmel füzet alakban is megjelentette *Grósz Károlynak*, az MSZMP főtitkárának a budapesti pártaktíván, november 29-én mondott beszédét.

◆

– **Moszkvics autót nyert** a gépkocsinyereménybetétkönyvsorsoláson a 22 éves sellyei Marosics Gábor buszvezető, aki a 10 000 forintos könyvét 1986-ban váltotta.

— **Várhatóan sikerkönyvek lesznek** a „Meglepetések enciklopédiája", a „Kökény kisasszony", valamint Hruscsov 1956-os pártkongresszusi beszéde a személyi kultuszról. Az utóbbiból majdnem ezer kelt el a kiadó Baranya megyei kirendeltségén, a Rákóczi úti Zsolnay-házban.

– **A zánkai úttörőtáborban** tanulnak a hetvehelyi felsőtagozatos iskolások jutalomból, hogy a társadalomtudományok megismerésében, a környezetvédelemben kiváló eredményeket értek el. A kistelepülések zánkai táborába az összes felsős eljutott. A 41 diák 21-én érkezik meg.

◆

Halálozás

Megrendüléssel tudatjuk, hogy felejthetetlen édesanyám, anyósom és nagymamánk,
SZEMELOVSKI ÁRPÁDNÉ
Zombori Mária
váratlanul elhunyt. Temetése december 21-én (szerdán) 13 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
STEIGERWALD FERENC,
69 éves korában elhunyt. Temetése december 19-én, 13.15 órakor lesz a siklósi római katolikus temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk a rokonokkal, ismerősökkel, hogy drága jó férjem, édesapánk, nagyapánk, dédnagyapánk,
ID. FABIÁN FERENC
81 éves korában, hosszú szenvedés után csendesen elhunyt. Temetése december 19-én, 14 órakor a siklósi református temetőben lesz. A gyászoló család.

A Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat vezetősége, szakszervezeti bizottsága és dolgozói mély megrendüléssel tudatják, hogy
NAGY JÓZSEFNÉ,
53 éves rokkantnyugdíjas munkatársuk elhunyt. Temetése december 20-án, kedden 12.30 órakor lesz Pécsett, a központi temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen édesanyám, anyósom, drága nagymamám és dédim,
MAKARÉSZ GYÖRGYNÉ,
hosszú szenvedés után, dec. 15-én, 73 éves korában csendesen elhunyt. Temetése dec. 20-án, 12 órakor lesz a magyarhertelendi temetőben. A gyászoló család.

Lottó-nyeremények

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közli, hogy az 50. játékhéten 5 találatos szelvény nem volt.
A 4 találatosokra egyenként 397 057 forintot, a 3 találatosokra egyenként 1921 forintot, a 2 találatosokra egyenként 61 forintot fizetnek.
A közölt adatok nem véglegesek, a nyeremények ellenőrzése még tart, a nyereményösszegek még változhatnak.

◆

– **Segítség a menekülteknek.** Az I. Számú Gyakorló Általános Iskola tanulói maguk készítette ajándékokból, valamint könyvekből, ruhaneműkből rendeztek vásárt. A délutánon a Zsebszínház is műsort adott. Az összegyűlt 8600 forintot a gyerekek az erdélyi menekültek számára ajánlották fel.

– **Ismét van komfortkocsi** a Mecsek expresszen, miután a dunakeszi járműjavítók befejezték az egyhónapos műszaki felülvizsgálatot. A 37 személyes kocsiban videózni, újságot kölcsönözni is lehet.

– **Gazdálkodó iskolások.** A bükkösdi iskolaszövetkezeti csoport kiváló munkájáért elnyerte a Meszöv elnökség Dicsérő Oklevelét. A közösség boltot üzemeltet, újságot árusít, gombászattal és sertésnevelléssel foglalkozik.

◆

☎ 15-000

Felháborodott szemtanúk hívták szerkesztőségünket, hogy tegnap délelőtt a fagyos-csúszós Vak Botyán utcában — ahol egyébként másfél óra alatt öt gépkocsi ütközött a jeges út miatt — a PS 52-59 frsz. 1500-as Lada, kikanyarodva a Zöldfa utcából egy parkoló Volgának vágódott. Ahelyett, hogy betétlapot hagyott volna hátra, továbbhajtott. A jeges utak, úgy tűnik, próbára teszik a vezetői morált is, nemcsak a vezetői rutint.

◆

Gyilkosság Hajdú-böszörményben

A Hajdú-Bihar Megyei Rendőrfőkapitányság közlése szerint december 15-én, csütörtökön a déli órákban brutális kegyetlenséggel meggyilkolták lakásán özv. Ecsedi Józsefné, 78 éves, Hajdúböszörmény, Perczel Mór u. 115. sz. alatti lakost. A gyilkos az áldozat végtagjait összekötözte, majd fejét egy súlyos hokedlivel összezúzta.

A rendőrség mindenre kiterjedő eredményes nyomozással a bejelentés után néhány órán belül gyilkosság alapos gyanúja miatt őrizetbe vette Nagy Kálmán, 25 éves hajdúböszörményi lakost, aki a kihallgatás során beismerő vallomást tett. A gyanúsított korábban már büntetve volt erőszakos nemi közösülés büntette miatt.

Az ügy további részleteinek vizsgálata folytatódik.

Agrár szakközgazdász-képzés

A Janus Pannonius Tudományegyetem Közgazdaságtudományi Karán 1989 februárjában **agrár szakközgazdász-képzés** indul. A képzés ideje 4 félév, mely szakdolgozat elkészítésével és államvizsgával zárul. Az **önköltséges** továbbképzésen okleveles közgazdászi, erdőmérnöki, agrármérnöki, gépészmérnöki, kertészmérnöki diplomával rendelkezők vehetnek részt.

Azok a hallgatók, akik a tanulmányi és vizsgakötelezettségüknek eleget tesznek, közgazdasági alapvégzettség esetén **szakközgazdász,** okleveles mérnöki alapképzettség esetén pedig **mérnök-közgazdász** oklevelet kapnak.

A jelentkezés határideje: 1988. december 20.

A jelentkezési lapot és a szakkal kapcsolatos információkat Dr. Sántha Attila egyetemi docens, tanszékvezető szakfelelősnél lehet beszerezni.

Cím: **Janus Pannonius Tudományegyetem Közgazdaságtudományi Kar, Pécs, Rákóczi út 80. Tel.: 11-960, 11-044.**

◆

– **Sztárok a VHS-ben.** A Videó Hírek Sikerek legújabb számában a sztárok életéről, filmek világáról, s politikusok véleményéről olvashatnak többek közt az érdeklődők, akik 89-ben minden páratlan hónap közepén vehetik kézbe majd a lapot.

– **Műholdas tévévételi társulást** szerveznek Harkányban és Drávaszabolcson, ahol lehet majd fogni a Sky, a Super és a Chanel 5 adókat.

— **Megszűnő autós hiánycikkek.** Az Autóker pécsi üzletébe Volkswagen személygépkocsihoz érkezett jugoszláv gumiköpeny és tömlő. Kapható Lada vezérműtengely és himba, karosszéria, gumiköpeny, valamint spanyol gyűrűkészlet. Az utóbbit 50%-os árengedménnyel kínálják.

– **Régi baranyai újságok** gyűjteményét alakította ki a Pécs-Györgytelepen élő Heiszter Józsefné rokkantnyugdíjas. A 15-féle újság zöme 50–100 éves.

◆

04-05-07

Kazánháztűz volt Vokányban, az Ady utca 3-ban, pénteken hajnalban. Kigyulladt a tárolt tűzifa is. A lángokat a pécsi tűzoltók fékezték meg.

✲

Féktávolságon belül, álló jármű takarásából figyelmetlenül lépett egy arra haladó személygépkocsi elé Jovánovics Mária, 76 éves siklósi lakos, aki súlyosan megsérült. A baleset Siklóson, a Felszabadulás úton történt csütörtökön.

✲

Ittasan vezette személygépkocsiját december 15-én délután, az Alsószentmárton és Matty közötti útszakaszon Mitrovics Péter, siklósi lakos. Az út jobb oldalán az árokba hajtott, majd egy fának ütközve felborult és könnyű sérülést szenvedett. Az anyagi kár 50 000 Ft.

✲

Két személygépkocsi ütközött összesze pénteken hajnalban Szigetvár belterületén. Rinyai István, 28 éves kastélyosdombói lakos áttért az út menetirány szerinti bal oldalára, és nekiütközött a vele szemben szabályosan közlekedő Kiss György szigetvári lakos vezette személyautónak. Rinyai István súlyosan, Kiss György könnyebben sérült. Az anyagi kár együttesen 60 000 forint.

Holnap a VDN-ben

AZ ÉN VÁRAM-E AZ ÉN HÁZAM?
Végrehajtó a lakásban

●

EGYÜTT SÍR, VAGY NEVET GYÁRIGAZGATÓ ÉS MUNKÁS
Még nem fizethetik a béreket schillingben

●

„SZÍVEDBEN RAGYOGNAK SORSOD CSILLAGAI"
Ez az Ön horoszkópja?

●



KABÁTOT, SZOKNYÁT – HITELRE
Még több vásárlóra számítottunk

●

AKAR VELEM STUTTGARTBA JÖNNI?
Idegenvezetőket keresnek az ország minden részéből

●

KÖVETSÉG HÓFEHÉRBEN
Belépés csak meghívóval

Rendezvények

A pécsi Mátyás Király Utcai Általános Iskola kórusai ma, 17 órakor hangversenyeznek a Művészeti Gimnáziumban. Vezényelnek Varghánné Törtely Zsuzsa és Kunvárine Okos Ilona.

Átképzések címmel, Jánosi Zoltán amatőr képzőművész kiállítása nyílik december 18-án, vasárnap 10 órakor a pécsi Akvárium–Terrárium galériájában. Megnyitót mond Vadas Gyula, közreműködnek a pécsi Zeneiskola növendékei. A tárlat január 3-ig, 9–17 óráig tekinthető meg.

RÉGI PÉCSI KARACSONYOK címmel játszóház lesz december 17-én, 15 órakor a Várostörténeti Múzeumban. A gyerekek korabeli minták alapján ajándékokat és karácsonyfadíszeket készíthetnek. Ugyancsak a Várostörténeti Múzeumban kezdődik vasárnap, 18-án 10 órakor Gál Éva muzeológus előadása Idar-Obersteinről. Ez az NSZK-beli helység az európai drágakőbányászat és -kereskedelem központja.

A pécsi ANK Egyedülállók Baráti Klubjában ma, 17.30-kor kezdődik Tám László diaporáma műsora.

A komlói Úttörő és Ifjúsági Házban ma, 9 órakor a könyvbarátok vetélkedővel, ismeretterjesztéssel egybekötött találkozójára kerül sor. Utána tinidiszkó következik.

A pécsi Úttörőházban ma, 9 órától a játszóházban vendégszerepel a görcsönyi diák színjátszókör Gyenis Lajosné és Derváliné Jagasics Ilona közreműködésével.

Betlehemes játékokat elevenítenek fel ma, 10 órától a harkányi művelődési központban.

Jótékony célú műsort ad ma az Asterix együttes a pécsváradi művelődési központban. Hasonló céllal szerepel a bólyi ifjúsági klubban ugyancsak ma a Dr. Boys Disco.

Dr. Tóth Zoltánné közreműködésével karácsonyi nyitott napot szerveznek ma, 14 órától a pécsi Nevelési Központban.

Két pécsi képzőművész, Gellér B. István és Pinczehelyi Sándor művei is szerepelnek az I. Nemzetközi Mintatriennálén, a Műcsarnokban. Gellér 6 grafikát, Pinczehelyi egy festményt állít ki a budapesti kiállításon.

KÖZÉLET

PÉCSI FOTÓMŰVÉSZ NÍVÓDÍJA

Az elmúlt évben bemutatott, nagy közönségsikert aratott, színvonalas kiállításaiért Baranyából *Cseri Lászlót*, lapunk fotóriporterét a Művelődésügyi Minisztérium nívódíjban részesítette. A képző-, ipar- és fotóművészek számára alapított díjat *Knopp András* államtitkár adta át tegnap Budapesten.

✲

Vezető propagandisták, aktivisták, vezető agitátorok felkészítő tanfolyamát rendezték meg tegnap délután az MSZMP Baranya Megyei Bizottsága Oktatási Igazgatóságán. A tanfolyam keretében először időszerű egyházpolitikai kérdésekről *Sarkadi Nagy Barna*, az Állami Egyházügyi Hivatal elnökhelyettese, majd ezt követően időszerű belpolitikai és pártpolitikai kérdésekről *dr. Ormos Mária* akadémikus, az MSZMP KB tagja, a JPTE rektora tartott tájékoztatót.

◆

Közlemény

A pécsi utcai karácsonyi vásárok hatására egyre több kiskereskedő átmenetileg csökkenti cikkei árát. Ez tapasztalható a Megye utcai Kék harisnya üzletben is, ahol az átlagos árkedvezmény 10 százalékos.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES UGYELETEK

SZOMBAT—VASÁRNAP

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs, város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház.

SZOMBAT

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (III. sz. belgyógyászati osztály), III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika.

SZOMBATON NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, 8—13 óráig; Pécs, Széchenyi tér 2. 10/1. sz. gyógyszertár, 7—18 óráig; Pécs-Kertváros, Krisztina tér 10. 10/7. sz. gyógyszertár, 7—12 óráig.

VASÁRNAP

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika, II. kerület: Megyei Kórház (III. sz. belgyógyászati osztály), III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: II. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika.

VASÁRNAP NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár, 7—13 óráig, utána zárt ajtók mellett ügyeletet tart; Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, zárt ajtók mellett egész nap ügyeletet tart.

SZOMBAT–VASÁRNAPI KÖRZETI ORVOSI UGYELET

Az Egyesített Eü. Intézmények az alábbiak szerint biztosítja a körzeti orvosi ellátást szombat, vasárnap a sürgős orvosi ellátásra szoruló betegek részére.

Pécs város, valamint Abaliget, Kozármisleny, Pellérd, Berkesd, Nagykozár, Kővágószőlős, Görcsöny, Egerág és a csatolt községek felnőtt lakossága részére szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti körzeti orvosi ügyeleti helyiségeiben. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Pécs város gyermeklakossága részére szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől). Telefon: 10.938. A berendelt betegek ellátása 8—13 óráig történik ugyanitt.

A városkörnyéki községekben és Egerágon lakó gyermeklakosság (0—14 éves korig) részére az ellátást a Megyei Gyermekkórház (Pécs, Nyár u. 8.) ambulanciáján végzik szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig. Telefon: 13-144.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

Egyedülállók társkereső szolgálata minden hétfőn és szombaton 17—20 óráig, személyesen a kertvárosi ANK Művelődési Ház, I. emelet (titkárság), illetve a 41-907-es telefonszámon.

Információk

Közérdekű

Áramszünet lesz dec. 19-én, Málom-Keleti városrészben, azaz Illyés Gy., Pataki I., Pesti Barnabás út által határolt területen, 7–17 óráig.

Áramszünet lesz december 19-én, 8–16 óráig Sásdon, a Jókai M. u. 21–36. sz. szakaszán, a Gárdonyi G. u.-ban, a 38. számig, az Attila u., Tompa M. u., Ady E. u. és Móricz Zs. utcákban.

A DÉDÁSZ bejelenti, hogy az alábbi létesítmények elkészültek és 1988. december 19-én feszültség alá kerülnek: – Siklós, Vinis-tanya, energiaellátása; – Kisbudmér 20 kV és transzformátor-átépítés; – Pécs, Leonardo da Vinci u., 1 kV-os kábelfektetés. Jelzett időponttól a villamos berendezések és vezetékek érintése életveszélyes!

Felhívjuk kedves vásárlóink figyelmét, hogy az érvényes téglabefizetési utalványokkal jelentkezzenek sürgősen a téglagyárban, a szállítás beütemezése végett. A téglát december 31-ig el kell szállítani, 1989. január 1-jén az utalványok érvényüket vesztik.

Áramszünet lesz december 20-án, 9–13 óráig Pécsett, a Kossuth L. u., Márton u. által határolt területen.

Szeretettel a KONZUMTÓL...

A világhírű KIENZLE KVARC asztali-, fali- és ébresztőórák kaphatók ideiglenes boltunkban (Pécs, Rákóczi út—Hal tér saroképületében, közvetlen a Konzum mellett.)

Nyitva:

hétköznap: 9—18 óráig,
szombaton: 9—16 óráig,
vasárnap: 9—14 óráig.

Ünnepi választékkal várjuk kedves vásárlóinkat!

kvarc kienzle kvarc

„A teljes foglalkoztatásról, mint célról a társadalom nem mondhat le"

Munkaügy '89

Kft-t hoz létre az ÁBMH

Bővül az újrakezdési kölcsönt igénybe vehetők köre

Kétnapos országos szakmai konferencia zajlott csütörtökön és pénteken Pécsett, több mint ezerkétszáz munkaügyi szakember részvételével. A konferencia nyitónapján *dr. Geisz Mihály*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának titkára megyénk foglalkoztatási helyzetéről a következőket mondta:

– Baranyában a foglalkoztatási koncentráció igen magas, ugyanakkor a népesség szétszórtan él, ezért mikroszinten a foglalkoztatási feszültségekkel igen hamar találkozhatunk. Már most tanúi vagyunk annak, hogy az abszolút munkaerőhiány mellett elhelyezkedési nehézségek tapasztalhatók. A szénbányászat, valamint a rubel elszámolású export jövőjében vannak bizonytalan pontok, sőt lehet, hogy a mezőgazdaság újólag létszámkibocsátó népgazdasági ággá válik. Ilyen körülmények között a teljes foglalkoztatás felvállalása az ország ezen részén sem képzelhető el. A gazdasági jövedelmezőségre helyezve a hangsúlyt az az első számú foglalkoztatáspolitikai törekvésünk, hogy új munkahelyek teremtését elősegítsük.

A megnyitót követő előadásban *dr. Bukta László*, az Állami Bér- és Munkaügyi Hivatal elnökhelyettese többek között a teljes és hatékony foglalkoztatásról is kifejtette véleményét:

– Munkanélküliség mindig is volt Magyarországon, mert a kapun belüli is az! De a teljes foglalkoztatásról, mint célról, a társadalom nem mondhat le. Most az adminisztratív korlátok megszüntetésének időszakát éljük, mert csakis a kötöttségek oldásával lehet a gazdaságot előremozdítani.

A bérpolitikában nagy előrelépés, hogy 1989-től az adminisztratív bérszabályozás megszűnik, a munkáltatók hatáskörébe kerül a bérkérdés, úgyszintén a vezetői érdekeltség mértékének meghatározása. Azonban nem szabad feledni, hogyha teljesítménytartalom nélkül megindul a bérinfláció, az súlyos következményekkel, az árak elszabadulásával, illetve bérstoppal, árstoppal járna – hívta fel a figyelmet az előadó.

A kialakulóban levő aktív foglalkoztatáspolitika egyik eszköze jövőre a munkanélküli segély lesz. A kormány december 29-én tárgyalja meg a munkanélküli segélyt, a várható bevezetése: 1989. január 1. Mivel potenciálisan mindenkit érinthet a munkanélküliség, ezért a kormányzat odafigyel arra, hogy kiket segít: először is azokat, akik hajlandók dolgozni, vállalják az átképzést, az ingázást. Egyelőre kizárják a támogatásból a pályakezdők egy részét. A kormány–KISZ találkozót követően bejelentették, hogy a foglalkoztatási alapból a diplomás pályakezdőket foglalkoztató gazdálkodó szervek részére egy év időtartamra a kormány megtéríti a pályakezdő bérét. (Jövő szeptembertől él ez a rendszer.)

A magyar gazdaság és társadalom válságjegyeit sorolta fel *dr. Nyikos László*, a SZOT osztályvezetője. Ezek közül kiemelte a morális válságot, a társadalom tagjainak elbizonytalanodását, a válsághangulatot, amelyet a „más a szó és más a tett!" álláspont csak fokoz. Míg 1987-ben kétmillióan éltek az úgynevezett társadalmi minimum alatt (KSH-adat), addig ez a szám 1988-ban tovább nőtt, s jövőre további rétegek csúsznak ebbe a kategóriába!

A szakszervezet eddig a hatalom részese volt, ezentúl a társadalmi kontroll szerepét kívánja felvállalni. A sztrájkról úgy nyilatkozott dr. Nyikos László, hogy a SZOT csak végső eszköznek tekinti. Olyan ellentmondásra utalt, hogy amíg nem világos a tulajdonos fogalma, addig ki ellen folyik a sztrájk? – a SZOT nem tudja a választ. A kormánytól az az elvárás, hogy a valós képet adja az ország helyzetéről, de most ez még nem egyértelmű, hogy valóban meg is fog történni – jegyezte meg a SZOT képviselője.

A konferencia programjában *dr. Pongrácz László*, az ÁBMH főosztályvezetője a bérpolitika és a bérmechanizmus jövő évi változásairól beszélt, kiemelve, hogy ezentúl nem a bérpolitika feladata lesz, hogy a bérként kiáramló vásárlóerőt szabályozza, hanem ezt a pénzügyi, a költségvetési és az árpolitika együttesének kell megoldania. A bérnövekményadó egységes lesz, ez alól kevés kivétel lesz (külföldi tőke egyötödnél magasabb részaránya esetén, illetve kis szervezetek mentesülnek). Az előadó megemlítette, hogy az idei eredmények alapján január 1-seje után kifizetett pénzeket már nem terheli a kereseti adó!

A tömeges munkanélküliség kialakulásának megelőzését célzó kormányzati intézkedésekről *dr. Rózsa József*, az ÁBMH osztályvezetője elmondta, hogy a gazdálkodók nem veszik kellő számban igénybe az átképzési kedvezményeket, az átképzéssel járó nyereségadó-kedvezményről pedig sokan nem is tudnak! A vállalkozást is úgy tekinti a kormány, mint a munkanélküliség levezetésének egyik fontos eszközét: ezért egyrészt a háromszázezer forintos újrakezdési kölcsönt igényelhetők körét tovább szélesítik, másrészt vállalkozói tanfolyamokat szerveznek a megyékben, hétvégeken. A munkahelyteremtő beruházásoknál a foglalkoztatási gondokkal küszködő térségekbe települő gazdálkodó szerveknek a nyereségadó-kedvezményen túlmenően kamatkedvezmény is jár a jövőben. Egyszerűsödik a külföldi munkavállalás, sőt állami közvetítéssel (kft-t alakít e célra az ÁBMH) is zajlik majd.

A konferencia zárónapján a nyugdíjrendszer korszerűsítéséről, a társadalombiztosítás reformjáról tartott előadást *dr. Fekete Sándor*, a Társadalombiztosítási Főigazgatóság főigazgató-helyettese, *dr. Lőrincz György*, az ÁBMH főosztályvezetője a munkaügyi szabályozásról beszélt és *dr. Jendrolovics Pál*, az ÁBMH főosztályvezetője zárszavaival véget ért a tanácskozás.

L. Cs. K.

Pro urbe, Pécs

Dr. Tóth István

Érdekes dolgok vannak. Él Pécsett egy ember, aki élete egy részét arra áldozta, hogy minél több új ismeretünk legyen e táj nagy fiáról, Janus Pannoniusról, még újjá is teremtette a Janus Pannonius Irodalmi Társaságot, s lám, éppen őt kerülte el mind ez ideig a nagy humanista költőről elnevezett megyei díj. Igaz, az „művészeti" a díj, ő meg sok minden, csak éppen nem művész. Bár...

Szóval *dr. Tóth István*, aki e Janus Pannonius-díjjal még nem találkozhatott, most, a város felszabadulásának a 44. évfordulóján a *„Pro urbe, Pécs"* emlékplakett kitüntetésben részesült. Az indoklás gazdag életpálya állomásait villantja fel, különös hangsúlyt adva a SZOT-díjas irodalomtörténész, jogász, nyugalmazott egyetemi tanár, sokszoros közéleti munkás nyelvművelő tevékenységének, ami egy híján 30 esztendeje lapunk népszerű Tollsöprű rovatát jelenti. Tisztelői, barátai tréfásan őt magát is e névvel illetik és ő ezt jó kedvvel el is fogadja.

Most, a kitüntetés alkalmából a Tollsöprű eredeti és hetenkénti újraszületése felől faggatjuk. De mielőtt erről egy szót is szólna, kéri, hogy ezt feltétlenül írjuk le, köszönetképpen a Pro urbe-ért:

– Ahogy magához ölelt a város, akként köszönöm meg azt a sok-sok kedvességet, amivel a pécsiek most körülvettek...

És most lássuk a Tollsöprűt:

– 1959 óta írom... Előtte a rádióban volt hasonló rovatom *„Ó szép magyar nyelv"* címmel; amikor ez megszűnt, írott folytatására kért a DN akkori főszerkesztője. Pécsi nyelvőr, vagy valami hasonló címet akart adni, a végén azonban Tollsöprű lett. Nem is tudom már, hogyan...

– Hogy jönnek össze?

– Egyik fontos forrás a lakosság, állandóan hozzák a jobbnál jobb ötleteket. Sok témát ad maga a város, csak erre nyitott szemmel járja az ember az utcákat. Sajnos sok söpörnivalót ad az irodalom is – annak idején az Erdély története c. nagyszerű mű is adott megírnivalót –, és a napi sajtó, közte a DN is. Sajnálatos, de nem nehéz összehozni egy-egy Tollsöprűt.

– Hogyan beszélünk?

– Mit mondjak erre? Ha a politikusainkat hallgatom, néha az az érzésem, mintha szándékosan valami homályos nyelvezetre törekednének. Pedig tudom: nem így van, csak őket is elragadja az idegen szavak imádata, és ettől van a homály. A diákjaink? Nem tudják szépen kifejezni magukat, pongyola a mondatszerkesztésük, mert mintha fogalmuk sem lenne a szórendről. Valóban nagy zűrzavar lenne a nyelvtanításban, szép magyar nyelvünk oktatásában?

– Van egy „Pécsi utcák – híres emberek" rovata is...

– Ezzel az a célom, hogy megismerjék a pécsiek a névadókat, élettörténetüket, Péccsel való kapcsolatukat. Majd mindnél találni ilyent. Hanem főleg az újabb keletű névadóknál nem találok 2–3 sornál több életrajzi adatot. Ezzel mit csináljak?...

H. I.

Építők, bányászok, postások

Rendkívüli véradáson

Hétfőn lapunkban is megjelent az Országos Vérellátó Szolgálat és a Magyar Vöröskereszt felhívása, amelyben az örményországi sérülteknek elküldött vérkészítmények pótlásához kérték a lakosság segítségét. Ennek nyomán tegnap ellátogattunk a véradóállomásra, ahol dr. Kerekes Endre főorvos, a Megyei Vértranszfúziós Állomás vezetője elmondta: két nap alatt több mint 230 rendkívüli véradó teljesítette önként vállalt kötelezettségét.

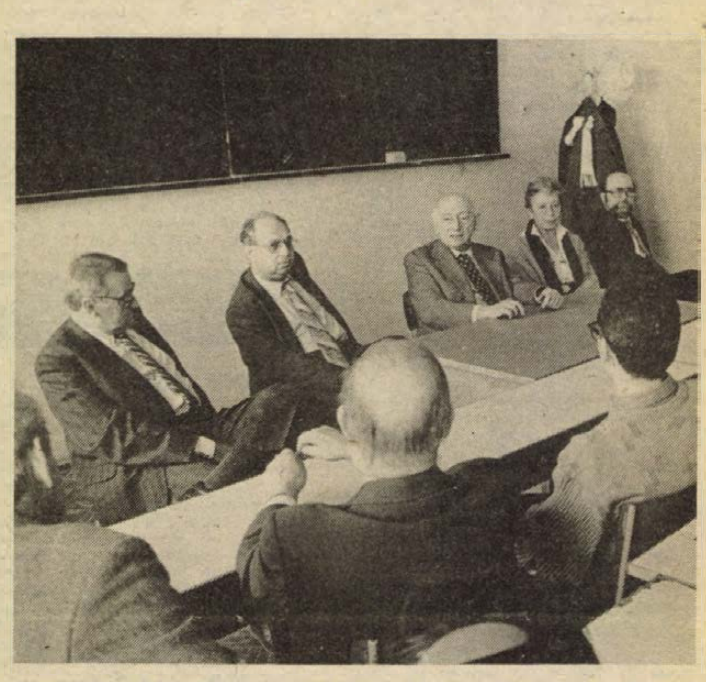
A közlemény hatására valószínűleg többen is jelentkeztek volna, ám mint megtudtuk, nincs ok sietségre, kapkodásra. Az Örményországba elküldött albumint két hónapon belül, folyamatosan szeretnék pótolni. A betegellátásban nélkülözhetetlen segítők ily módon akkor tehetik a legtöbbet, ha nem egyszerre jelentkeznek.

A rendkívüli véradáson elsőként részt vevő építők, bányászok és postások mellett más szakmák képviselői is jelezték szándékukat. A véradóállomáson azt szeretnék, ha a vállalatok, intézmények vezetői támogatnák a dolgozók kezdeményezését.

F. D.

Találkozás az Antonius és Kleopátra fordítójával

Vas István és Szántó Piroska a tanárképzőn



Képünkön: Bécsy Tamás, Kabdebó Lóránt, Vas István, Szántó Piroska és Lengyel György **Fotó: Proksza László**

Pécsre látogatott *Vas István* költő, műfordító és felesége, *Szántó Piroska* festőművész. Az alkalmat az adta, hogy Vas István fordításában mutatta be tegnap a Pécsi Nemzeti Színház *Shakespeare: Antonius és Kleopátra* című tragédiáját. Vas István megtekintette a csütörtöki főpróbát, pénteken délben pedig ellátogatott Szántó Piroskával együtt a JPTE Tanárképző Kar Művészettudományi Intézetébe, hogy az itt hagyományosan „élő irodalom" című órán találkozzék a hallgatókkal. A találkozón részt vett az intézet igazgatója, *dr. Bécsy Tamás* egyetemi tanár, valamint *Lengyel György*, a Pécsi Nemzeti Színház igazgatója, a Shakespeare-bemutató rendezője. A beszélgetést *Kabdebó Lóránt* író vezette. Voltaképp az ő tanítványai találkozhattak a költővel; műveit számos korábbi órán elemezték már.

Először az Antonius és Kleopátráról folyt a beszélgetés, magáról a fordításról, a fordítás feladatairól. Vas István elmondta, hogy Shakespeare-átültetései közül ez a tragédia adta a legtöbb munkát. A nagy angol drámaíró ezen késői darabja nyelvében érdesebb, keményebb, a darab szerkezete rejtettebb, bonyolultabb a korábbiaknál. – Nekem mégis ez a legszebb Shakespeare-dráma. Magasabb rendű, költőibb alkotás, mint a többi, a Hamletet is beleértve.

Kabdebó Lóránt arra hívta fel a figyelmet, hogy Bécsy Tamás könyve drámatörténeti fordulatként mutatja be az Antonius és Kleopátrát, s ebből a darabból vezeti le a modern dráma kialakulását. Lengyel György úgy nyilatkozott, hogy az eddig játszott Mészöly Dezső fordítás egy más, színpadiasabb, operaibb Antonius és Kleopátrát állít elénk, míg Vas István magyarítása hivebb, költőibb. Két különböző darabot mutat a két átültetés, s az utóbbi az, amely a maga teljességében mutatja fel egy nagy szerelem minden szépségét és tragédiáját.

Kabdebó Lóránt ezután a tollforgató, élményeit megíró Szántó Piroskához fordult, aki írásait nem irodalmi műveknek, inkább krónikáknak tartja. Igaz történeteknek olyan időkről, mint a háború, az ötvenes évek világa, amit vagy lehetetlen volt megírni, vagy amit megírtak, az annyira hazug, hogy az ellentettje sem lehet igaz. Elmondhatatlan a fasizmus, a holocaust, a sztálinizmus, a század megannyi botránya – összegezték a beszélgetők, és talán ez az oka annak, hogy ma a fiatalok sem ismerik igazán a közelmúlt igaz képét.

G. O.

Keresztrejtvény

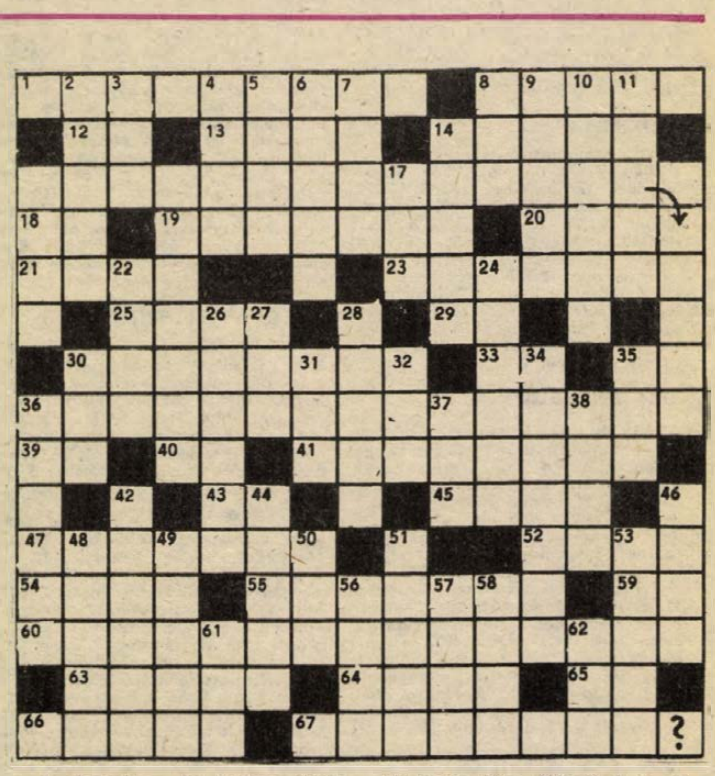
Összetört!

VÍZSZINTES: 1. A férj kérdése az összetört autóval hazatérő feleséghez. (Zárt betűk: M. O. T.). 8. A Három a kislány című daljáték szerzője. 12. Skála-alaphang. 13. Svájci folyó. 14. Tábor, ismert német szóval. **15. A feleség válasza. (Zárt betűk: R. P.).** 18. Csacsi beszéd! 19. Áztatószer. 20. Francia férfinév. 21. Virág franciául, fonetikusan (flör). 23. Nem találják. 25. Gyógyszeres kezelés. 29. A tetejére. 30. Meggyilkolt olasz miniszterelnök. 33. Páratlan kohó! 35. Kígyó A dzsungel könyvében. 36. Az Amerikai tragédia című regény írója. 39. Előadó rövidítése. 40. Buzdító szócska. 41. Arrafelé veszi az irányt. 43. A stroncium vegyjele. 45. Kölykezik. 47. Soká tartó. 52. Peru fővárosa. 54. Kázus. 55. Fejér megyei község a Mezőföldön. 59. A fordítottjával: motortípus. 60. Olasz költő, az Őrjöngő Roland című eposz szerzője (1477–1533). 63. Római császár, Domitianus utóda, Trajanus előde. 64. Ázsiai nagyhatalom. 65. Kettőzve: sportfogadás. 66. Földgyalu. **67. A férj újabb kérdése. (Zárt betűk: H. Z.).**

FÜGGŐLEGES: 2. Eszményképe. 3. Tartó. 4. Hócsalán. 5. Spanyol folyó. 6. Fejlődését befejező – szegediesen. 7. Angolai politikus (Agostinho). 8. Pest megyei község. 9. Folyton. 10. Göngyöleg-fajta. 11. Sztravinszkij szvitje. 14. Lant, kintorna németül (leier). 15. A Föld belsejét képező forró réteg, főleg nikkelt és vasat tartalmaz. 16. ... vetnek ki (kiebrudalnak). 17. Üzemi javító részleg. 22. Apró hal. 24. Igaztalanul vádolja valamivel. 26. Görög sziget. 27. Szappanmárka. 28. Különböző irányú erők együttes hatása. 30. A kellemetlen beleegyezés szava. 31. Ca d' ... (Velence híres épülete). 32. Arra a helyre. 34. Spanyol kurtanemes. 35. A Nap igéje. 36. Fárasztó munkát ad. 37. A Parti-Atlasz marokkói része. 38. Isi. 42. Szívhez szólón könyörög. 44. Indiai pálinka. 46. Római államférfi (Marcus Portius). 48. Lopva menő. 49. Készlet, raktár angolul. (store). 50. A szöveghűségre figyelmeztető latin szó. 51. ... air (francia festészeti stílus). 53. A gépkocsi lelke. 56. Hosszú ideig. 57. A fény ellentéte. 58. Indonéziai sziget. 61. Vivőr, de már üres! 62. Mi – micsoda oroszul.

Zábó Gyula

Beküldendő: vízszintes 1., 15., 67. sorok megfejtése legkésőbb **december 27-én, (kedd), déli 12 óráig beérkezően. LEVELEZŐLAPON**, 7601 Pf.: 134., Dunántúli Napló Szerkesztősége, Pécs, Hunyadi út 11. címre.



A december 3-i lapban közölt rejtvény megfejtése: Hegyoromtól tó jegéig csak a szél fut búgva végig, csak a zordon ég borul tar mezőkre komorul.

Könyvutalványt nyertek: dr. Hüber György, Kaposvár, Léva-köz 3., Király Teréz, Pécs, Németh L. u. 32., Pittino István, Mágocs, József A. u. 16., Rozsnyói Jánosné, Pécs, Tompa M. u. 44., Somogyiné Veszprémi Ildikó, Pécs, Szikora T. u. 4.

A könyvutalványokat postán küld. jük el.

A rádió és a televízió műsorából

1988. december 19-től december 25-ig

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Mit üzen a Rádió? 9.00: A hét zeneműve. 9.30: A hét költője: Kányádi Sándor. 9.40: Ki kopog? A Gyermekrádió műsora. 10.05: Nyitnikék. Kisiskolások műsora. 10.35: Operettrészletek. 11.00: Bioritmus. 11.20: Kramarzs: Oktettpartita. 11.37: Prenn Ferenc hányatott élete. Rádiójáték. 12.45: Házunk tája. A Falurádió műsora. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Tarzan az Újvidéki Áruházban. Novella. 14.22: Nóták. 15.30: Kóruspódium. 15.53: Muzsikáló természet. 16.05: Hangoló – Gyerekek zenélő órája. 17.00: Gazdasági magazin. 17.30: Operettparádé. 18.07: Levelekre – röviden. 19.15: Nyílt szín. 19.45: Népdalok. 20.08: Aranylemezek. 21.00: A Társadalmi Szemle kerekasztala. 22.33: Halló, itt vagyok! A telefonnál: Szilágyi János. 23.30: Haydn: C-dur szimfónia.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Nótacsokor. 9.05: Napközben. Zenés délelőtt. 12.10: Boccaccio 70. 12.25: Kis magyar néprajz. 12.30: Népdalok. 13.05: Slágermúzeum. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Tip-top parádé. 19.05: Táncházi muzsika. 19.30: Sportvilág. 20.03: Budapest, Tündérváros. Margitsziget. 21.05: Hot Club. Zenés összeállítás. 22.08: Újdonságainkból. 23.10: A dzsessz világa.

BARTÓK RÁDIÓ

9.06: Dzsesszarchívum. 9.30: Operaáriák. 10.00: Zenekari muzsika. 11.00: Kamarazene. 11.42: Szimfonikus zene. 13.05: Kilátó. A Rádió világirodalmi hetilapja. 13.50: Győre Zoltán: Két muzsikás egy házban – concertino magyar és magyarországi szerb dallamokra. 14.00: Operarészletek. 15.00: 100 éve született Reiner Frigyes. 15.56: A Rascher Szaxofon Kvartett hangversenye. 17.12: Zenekari muzsika. 18.20: Egészségünkért! 18.30: A hét zeneműve. 19.05: Élmények és hatások. Tusa Erzsébet műsora. 19.35: Kapcsoljuk az MR márványtermét. Muzsikus vendégség. Közben: 20.35: Versek. Kb.: 20.50: A Muzsikus vendégség folytatása. 22.00: Új lemezeinkből. 22.44: Operarészletek.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

16.40: Hírek. 16.45: Mozgó képek. A MOKÉP filmajánlata. 16.50: A magyar foci '88-ban. 17.50: Reklám. 17.55: Szóval: Hajrázik az olimpia . . . 19.05: Esti mese. 19.15: Mozgó képek. A MOKÉP filmajánlata. 19.20: Reklám. 19.30: Nő a volánnál. Amerikai film. 21.20: Reklám. 21.30: Lehet választani. 22.35: Reklám. 22.45: Mozgó képek. 22.55: Nagy pillanatok, nagy egyéniségek. 23.55: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Körzeti tévéstúdiók műsora. Budapest, Pécs, Szeged.

KEDD

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Társalgó. Másfél óra irodalomkedvelőknek. 9.55: Népi énekesek párban énekelnek. 10.05: Kapcsoljuk a nyíregyházi stúdiót. 10.25: Wilhelm Furtwangler hangversenyfelvételeiből. 11.34: Prenn Ferenc hányatott élete. 12.45: Világhírlap. Nemzetközi sajtószemle. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Magyarán szólva. 14.30: Dzsesszmelódiák. 15.00: Szivarfüst-keringő. Hangjáték. 16.05: Éneklő Ifjúság. 17.00: Kicsoda ön? 17.30: Beszélni nehéz. 17.45: A Szabó család. 19.15: Nevek ürügyén. Radnóti. 20.15: Versek. 20.30: Lakás-helyzetek. 21.00: Nóták. 22.00: Hírvilág. 22.30: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Mocsári Károly zongorázik. Kb.: 23.35: Szimfonikus táncok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operettrészletek. 9.05: Napközben. Zenés délelőtt. 12.10: Fúvós átiratok. 12.30: Népi zene. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Operaalbum. 15.05: Kapcsoljuk a 8-as stúdiót. 15.20: Könyvről könyvért. 15.30: Csúcsforgalom. 17.30: Kamasz-panasz. 18.33: Fiataloknak. Kívánságműsor. 20.00: Talpalávaló. 20.33: Gyulai Gaál János szerzeményeiből. 21.08: Almáskert. Rádiójáték. 22.00: Neveletlenek. 23.10: A dzsessz története.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Barokk muzsika. 9.57: Tania Chagnot gitározik. 10.30: Diákfélóra. 11.00: A Rádió Dalszínháza. Bunbury, avagy Győzőnek kell lenni. 12.28: Schumann: A-dur vonósnégyes. 13.05: Családi szilánkok – négy tételben. 13.58: Rimszkij-Korszakov: Seherezádé – szvit. 14.45: Lehotka Gábor orgonál. 15.25: Zenei Tükör. 15.00: Zenekari muzsika. 17.00: MIKRO-fon. 17.30: Farkas Ferenc műveiből. 18.10: Holnap közvetítjük. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: A Magyar Rádió Bizet-ciklusa. Carmen. 23.00: Tükörképünk 37 darabban.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.30: Tévétorna nyugdíjasoknak. 8.35: Képújság. 8.40: Tévé-téka. Felvételre ajánljuk. Hármas csatorna. Képes haza-járás. IV/4. rész. A lakók. 9.25: Mi-tu-ház, avagy a mindent tudó háztartás. 9.40: Szünidei matiné. 9.40: Háztemetőmet magammal viszem. Levente Péter és Gryllus Vilmos zenés, verses játéka kisiskolásoknak. 10.20: Benji. Amerikai filmsorozat. 10.45: Színház az egész világ. Személyes színháztörténet. Ronald Harwood műsora. Angol filmsorozat. 11.40: Mozgató. Tévétorna mozgáskorlátozottaknak. 11.50: Képújság. 17.20: Hírek. 17.25: Három nap téveműsora. 17.30: Reklám. 17.40: Kalendárium 1988. Ismeretterjesztő magazin. 18.25: Reklám. 18.35: Tévétorna. 18.40: Nils Holgersson csodálatos utazása a vadlúdakkal. NSZK rajzfilmsorozat. 19.05: Esti mese. 19.25: Reklám. 19.30: Híradó. Az Országházból jelentjük. Tudósítás az Országgyűlés decemberi ülésszakáról. 20.40: Reklám. 20.45: Üzvegyek. Angol bűnügyi tévéfilmsorozat. 21.35: Stúdió '88. A Televízió kulturális hetilapja. 22.20: Reklám. 22.25: Öröklétet dalodnak, Weöres Sándor versei. 22.50: Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

A 2. műsor a Parlament programjától függően változhat! 9.55: Az Országházból jelentjük. Tudósítás az Országgyűlés decemberi ülésszakáról. 17.10: Adriai szigetek. Murter és Kornak szigetek. Jugoszláv rövidfilm. 17.25: Karácsonyi üdvözlet reneszánsz muzsikával. Csehszlovák film. 17.50: Képújság. 17.55: Hírek román nyelven. A Szegedi Körzeti Stúdió műsora. 18.00: Profán passió. Anna Margit világa. 18.25: Kalandozások a zenetörténetben. Angol–magyar koprodukciós filmsorozat. 19.10: Üzvegyek. Angol bűnügyi tévéfilmsorozat. 20.00: Képújság. 20.05: Savaria '88. Nemzetközi táncverseny. Közvetítés Szombathelyről, felvételről. 20.45: Pillantás a múltban, a kaszkadőrök korában. Amerikai rövidfilm. 20.55: Betűreklám. 21.00: Híradó 2. 21.15: Gyémántdíjasok fesztiválja. '87. 21.35: Jeles napok Ászáron. Dokumentumfilm. 22.45: Képújság.

SZERDA

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Gazdasági magazin. 8.50: Népdalok, néptáncok. 10.05: Irodalmi világjárás. Erdély. 10.43: Lemezmúzeum. 11.34: Stúdióavatás. 12.45: Törvénykönyv. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: A magyar nyelv századai. 14.25: Operaslágerek. 15.00: Zenjen a muzsika. 15.30: A véges végtelen. Szenátorok és püspökök. 16.05: Népek dalai. 16.55: A Gyermekrádió bemutatója. 17.00: Múltidéző. Jelenidejű történelmi magazin. 17.35: Részletek Irvin Berlin „White Christmas" c. filmzenéjéből. 18.02: Kassák Lajos: Szénaboglya. 19.15: Temetői járat. Hangjáték. 19.59: Táncházi muzsika. 21.00: Szolcsányi Györgyre emlékezünk. 22.30: Vallások világhíradója. 23.00: Operaest.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Idősebbek hullámhosszán. Dallamok, emlékek. 9.05: Napközben. Zenés délelőtt. 12.10: Fúvósindulók. 12.30: Postabontós. 13.05: A tegnap slágereiből. 14.00: Önnek milyen a . . . Dénes Gábor műsora. 15.05: A Rock gyermekei klubja. 16.00: Tartóshullám. Könnyűzenei magazin. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Garázs. 19.05: Nótaest. 19.55: Albumajánlat. 21.05: Vesszélyben. Az Ifjúsági Rádió érdekvédelmi műsora. 21.30: Közkívánatra Klub. 23.10: Sugar Blue felvételei. 23.40: Elfelejtett dallamok.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Zenekari muzsika. 10.00: Operarészletek. 10.40: Részletek az 1988. évi drezdai dixielandfesztivál műsorából. 11.10: A Chapella Royale énekkara énekel. 11.25: Prokofjev: Rómeó és Júlia. 11.47: Albado Olaya és Manuel Cabero kétzongorás hangversenye a barceloniai Metge teremben. 13.05: Bioritmus. 13.25: Ajánlom művemet. 13.59: Szopránáriák. 14.25: Slágerről slágerre. 15.05: Versenyművek korabeli hangszereken. 15.58: A századforduló kamaramuzsikájából. 16.50: Operarészletek. 17.50: A Magyar Hanglemezgyártó Vállalat új hanglemezeiből. 18.16: A Norvég Szólistaegyüttes Grieg-zsoltárokat énekel. 18.30: Az MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Iskolarádió. 19.35: Kapcsoljuk a Budapest Kongresszusi Központot. Az MRT énekkara énekel. 22.50: Romantikus muzsika. 23.12: Zsebrádiószínház. Ki ismer engem?

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.40: Tévétorna nyugdíjasoknak. 8.45: Szünidei matiné. Megfogtam a tündér sarkát. Levente Péter és Gryllus Vilmos műsora. 9.30: Benji. Amerikai filmsorozat. 9.55: Képújság. 10.00: Fogjátok el a gyurmanókat. Csehszlovák film. 11.30: Képújság. 16.30: Hírek. 16.35: RTV Közönségszolgálat. 16.40: Képes nóták kívánságműsora. 17.10: Reklám. 17.20: Az állatok és mi. Állatvédő műsor. 18.10: Reklám. 18.20: Tévétorna. 18.25: Reklám. 18.30: Cim-cim. Irodalmi rejtvényműsor gyerekeknek. 18.55: Esti mese. 19.10: Álljunk meg egy szóra. Nyelvművelő műsor. 19.25: Reklám. 19.30: Híradó. Az Országházból jelentjük. Összefoglaló az Országgyűlés decemberi ülésszakáról. 20.40: Reklám. 20.50: Silas Marner – a raveloe-i takács. Angol tévéfilm. 22.20: Reklám. 22.25: Mándy Iván. Születésnapi beszélgetés. 23.00: Van öt perce? Puccini: Gianni Scicchi – Lauretta áriája. 23.05: Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

A 2-es műsor a Parlament programjától függően változhat. 8.55: Az Országházból jelentjük... Tudósítás az Országgyűlés decemberi üléssszakáról. 17.20: Képújság. 17.25: Hírek német nyelven. A pécsi körzeti stúdió műsora. 17.30: Forró nyomok. Bolgár tévéfilmsorozat. 18.30: Nasa obrazovka. A szegedi körzeti stúdió műsora. 19.30: Képújság. 19.35: Kapcsoljuk a Budapest Kongresszusi Központot. Az MRT közös oratóriumestje. Händel: Judas Makkabeus. Oratórium 3 részben. A szünetben: kb.: 20.40–21.00: Egy ukrán város. Kamanyec–Podolszk. Szovjet rövidfilm. Kb.: 21.55: Híradó 2. Kb.: 22.50: Képújság.

CSÜTÖRTÖK

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Mellény-zseb. Vevőknek és eladóknak. 8.30: Ella Fitzgerald és Louis Armstrong közös felvételeiből. 9.00: Operettnyitányok. 10.05: Diákfélóra. 10.35: Venezuelától Ausztráliáig. 11.39: Prenn Ferenc hányatott élete. 12.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Játszani is engedd . . . Szórakoztató irodalmi délután. 16.05: Ünnep előtt. A Magyar Rádió és Televízió gyermekkórusa karácsonyi dalokat énekel. 16.15: Kerek istenfája, szép tizenkét ága. Az évkör népszokásai. 17.00: Mi közünk hozzá? 17.30: Népdalcsokor. 19.15: Lottósorsolás. 19.23: Közérdekű magánügyek. 20.25: Az állam szerepe a műszaki fejlődésben. 20.55: Hangportrék – rádiós emlékek fényében. 22.30: Az udvarló. Zenés játék. 23.00: Zenekari muzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Citeramuzsika. 8.20: A Szabó család. 9.05: Napközben. 12.10: Az Avsenik kvintett felvételeiből. 12.30: A népművészet ifjú mesterei. 13.05: Nosztalgiahullám. 14.00: Hozott anyagból. 15.10: Operaslágerek. 15.45: Törvénykönyv. 16.00: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Régi magyar muzsika. 16.16: George Jones country lemezeiből. 17.05: Újdonságainkból. 17.30: Metronóm. 18.30: Slágerlista. 19.05: Muzsikánál nincs jobb barát. 20.05: A Poptarisznya dalaiból. 21.05: A Magyar Rádió Karinthy Színpada. 22.15: Barangolás régi hanglemezek között. 22.35: Népdalkörök pódiuma. 23.10: A Cure együttes összes lemeze. 23.57: Dzsesszmuzsika.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: XX. századi művek csemalóra. 9.33: Zenekari muzsika. 11.25: Világhírű régi zeneegyüttesek lemezeiből. 12.02: Banda. A falusi vásár. Egyfelvonásos vígopera. 14.05: Szimfonikus zene. 15.10: Pophullám. 16.00: 100 éves az amsterdami Concertgebouw. 17.00: Nyitnikék. – kisiskolások műsora. 17.30: Operarészletek. 18.30: Az MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Diákfélóra. 19.35: Kapcsoljuk a Pesti Vigadót. A Concentus Hungaricus hangversenye. 21.50: Kamarazene. 22.40: Napjaink zenéje.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.50: Tévétorna nyugdíjasoknak. 8.55: Képújság. 9.00: Teledoktor. Orvosi tanácsok tíz percben. 9.10: Benji. Amerikai filmsorozat. 9.35: Sapkanóta. Levente Péter és Gryllus Vilmos műsora. 10.05: Akadályok. Csehszlovák játékfilm. 10.55: Boldog karácsony a gyurmanókkal. Csehszlovák film. 12.30: Képújság. 19.50: Hírek. 19.55: A világ labda alakú. Dokumentumfilm Puskás Ferencről. 16.45: Reklám. 16.55: Telesport. Összefoglaló a moszkvai Izvesztyija Kupa nemzetközi jégkorong tornáról. Összefoglaló a Spanyolország–Észak-Irország vb-selejtező labdarúgó-mérkőzésről. Sevillából. 18.00: Új Reflektor Magazin. Érdekvédelmi riportműsor. 18.45: Reklám. 18.55: Tévétorna. 19.00: Esti mese. 19.15: Lottósorsolás. 19.25: Reklám. 19.30: Híradó. Összefoglaló az Országgyűlés decemberi ülésszakáról. 20.40: Reklám. 20.45: Derrick. NSZK bűnügyi tévéfilmsorozat. Az amszterdami hölgy. 21.45: Reklám. 21.50: A Tv Zenei Klubja. 22.35: A hét műtárgya. 22.40: Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

A 2-es műsor a Parlament programjától függően változhat. 8.55: Az Országházból jelentjük. Tudósítás az Országgyűlés decemberi tudományos mozaik. 10.30: Szimfonikus dallamok. 11.05: Zenekanál. 12.00: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Sportműsor gyerekeknek. 13.45: Az év sportja. 15.05: Kívánságműsor. 16.00: Tudod? Látogatóban Szikora Róbertnél. 17.05: Bing Crosby karácsonya. 18.00: Embermesék. 19.05: A Biblia. 21.15: Áramszünet. Hangjáték. 21.55: Nosztalgiahullám. 23.10: Pillantás az „ünnepi" diszkóba.

PÉNTEK

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Kicsoda Ön? 8.50: Nóták. 9.30: Muzsika gyerekeknek. 9.39: A Gyermekrádió műsora. 10.05: Versek. 10.10: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 11.10: Magyar Írás. 12.45: Külpolitikai könyvespolc. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Egy énekes — több szerep. 15.00: Erről beszéltünk . . . 15.30: Hagyományápolók. 16.05: Hang a telefonban. Hangjáték. 16.46: Filmzene. 17.00: Vonzáskör. 17.30: Új Zenei Újság. 19.15: Húszas stúdió. 20.15: Nyolc rádió nyolc dala. 20.46: Franck: Négy szimfonikus darab. 21.15: Kilátó. 22.00: Hírvilág. 22.30: Mérleg.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Slágermúzeum. 9.05: Napközben. 12.00: Zenés délelőtt. 12.10: Fúvószene. 12.30: Népi muzsika. 13.05: Pophullám. 14.00: Péntektől — péntekig. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Garázs. 19.05: Csak fiataloknak! 20.10: Operettrészletek. 21.08: Dallal, tánccal a világ körül. 22.00: Könnyen felejthető . . .? Kosztolányi Dezső megzenésített versei. 22.30: Kívánságműsor.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Opera művészlemezek. 10.00: Csak fiataloknak! 11.05: Kányádi Sándor versei. 11.10: Kamarazene. 12.00: Zenekari muzsika. 13.05: Ismétlési sáv. 14.05: Némethy Attila zongorázik. 15.15: Zenekari muzsika. 16.00: Verdi összes operája. A haramiák. 18.27: Magyar zeneszerzők. 19.35: Kamarazene. 20.43: Régi magyar kertek. Irodalmi műsor. 21.13: A Chicagoi Szimfonikus Zenekar hangversenye. 22.32: Esti muzsika.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.45: Tévétorna nyugdíjasoknak. 8.50: Képújság. 8.55: Szünidei matiné: Üvegharang. Játék látó és nem látó gyerekekkel. 9.15: Benji. Amerikai filmsorozat. 9.40: A titokzatos idegen. Amerikai tévéfilm. 11.05: A légballon éve. Francia rövidfilm. 11.55: Delta. 12.20: Mozgató. 12.25: Képújság. 17.00: Hírek. 17.05: Négy nap tévéműsora. 17.15: Péntek délután. Évgyűrűk. 17.46: Téka. 17.55: Reklám. 18.00: Ablak. 19.00: Reklám. 19.05: Tévétorna. 19.10: Esti mese. 19.25: Reklám. 19.30: Híradó. Az Országházból jelentjük . . . 20.40: Reklám. 20.45: Telefere. Vitray Tamás műsora. 21.55: Reklám. 22.00: Panoráma. 22.45: Ravel: Pásztoróra. Opera. 23.35: Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

8.55: Az Országházból jelentjük... 17.05: Képújság. 17.10: Hírek szerbhorvát nyelven. 17.15: Rickie Lee Jones. Francia film. 18.05: Az olasz művészet enciklopédiája. Olasz kultúrtörténeti film. 19.00: Philip Rosenthal. Finn dokumentumfilm. 22.00: Képújság. 20.05: Zanzibári vakáció. Amerikai rövidfilm. 20.30: Népzene zenekarra. 20.40: Tárlatok, művek, vélemények. 21.20: Díjnyertes animációs filmjeinkből. 1. Isten veled, kis sziget. 2. Ajtó. 3. A szél. 4. Ab ovo. 21.50: Híradó 2. 22.05: Mondj igazat. Osztrák tévéfilm. 23.30: Képújság.

SZOMBAT

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Családi tükör. 9.05: Színes népi muzsika. 10.05: Ismét — a javából! 12.30: Értékmegőrző. 13.00: Klasszikusok délidőben. 13.49: Énekeljünk együtt! 14.10: Védőkar. 15.00: „Nehéz ember vagyok". Beszélgetés Hamari Júliával. 16.05: A világ lírája gyöngyszemei. 16.15: Szadai betlehemes. 16.30: Ádámok és Évák találkozója. 18.40: Karácsonyi dalok. 19.00: A kék madár. Mesejáték. 20.15: A Kájoni-kódex magyar táncmuzsikájából. 20.30: Karácsonyi album. 22.10: Verseit elmondja: Kányádi Sándor. 22.25: Legszebb Mozart-lemezeinkből. 23.33: Gregorián dallamok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.11: Népszerű muzsika — világhírű előadók. 9.05: Rádió—Játék—Szín. Két egyfelvonásos. 10.00: Decemberi tudományos mozaik. 10.30: Szimfonikus dallamok. 11.05: Zenekanál. 12.00: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Sportműsor gyerekeknek. 13.45: Az év sportja. 15.05: Kívánságműsor. 16.00: Tudod? Látogatóban Szikora Róbertnél. 17.05: Bing Crosby karácsonya. 18.00: Embermesék. 19.05: A Biblia. 21.15: Áramszünet. Hangjáték. 21.55: Nosztalgiahullám. 23.10: Pillantás az „ünnepi" diszkóba.

BARTÓK RÁDIÓ

6.05: Népszerű muzsika. 7.03: Az MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 7.30: Az MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 8.19: Hock Bertalan orgonahangversenye a Mátyás-templomban. 9.15: Az MR és TV énekkara énekel. 10.00: Haydn: B-dúr szimfónia. 10.30: Slágerlista. 11.00: Hangfelvételek felsőfokon. 12.24: Tenorkulcs. A mikrofonnál: Carelli Gábor. 13.05: Kívánságműsor szombaton. 14.05: A Le Grande Écurie et la Chamore du Roy játszik. 15.00: Kamaramuzsika. 16.00: A Bajor Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye. 17.45: Bellini operáiból. 18.14: Új lemezeinkből. 19.05: Népszerű balettzene. 20.00: Új lemezeinkből. 22.25: Karácsonyi ének.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Tévétorna gyerekeknek. 8.10: A Szegedi Körzeti Stúdió román nyelvű nemzetiségi műsora. 8.40: Képújság. 8.45: Zene-bona. 9.35: Flóra. Dokumentumfilm. 10.10: Élet a Missisippin. Amerikai tévéfilm. 11.40: Reklám. 11.50: Hármas csatorna. 12.35: Képújság. 14.05: Képújság. 14.10: Karácsonyi dalok Európából. 15.05: Mozgó Képek. Filmajánlat. 15.20: Kiskirályfi és a róka. Bábjáték. 16.20: Reklám. 16.25: Három kívánság. 17.55: Gyermekszemmel az időjárásról. 18.05: Tom és Jerry. Amerikai rajzfilm. 18.15: Titiri. Betlehemes bábjáték. 18.40: Pumukli kalandjai. NSZK—magyar rajzfilm. 19.05: Családi torna. 19.10: Csip-csup csodák. Holland rajzfilmsorozat. 19.25: Esti mese. 19.35: Didergő király. Meseopera. 20.00: Hírek. 20.05: Csak a derű óráit számolom. Szívesen látott epizódok — régi tévéműsorokból. 21.00: Cirkuszvilág. Amerikai film. 23.15: A Biblia földjén. Dokumentumfilm. 23.55: Karácsonyi éjféli mise. Közvetítés a kalocsai Főszékesegyházból.

MÁSODIK MŰSOR

17.00: Képújság. 17.05: MOVI-krónika. 17.15: Pillangókisasszony a Margit-szigeten. Puccini operájának keresztmetszete. 18.05: Oscar Wilde: A boldog herceg. 18.30: Monteverdi: Vespro della Beata Vergine. Hangverseny a budavári Mátyás-templomban. 20.05: Paul Daniels műsora. Angol film. 20.55: Hoffnung meséi. Francia rajzfilm. 21.00: M. S. Mester. Ave Maria. 21.20: Beethoven: IX. Szimfónia. 22.35: Kalocsa műemlékei. Képzőművészeti rövidfilm.

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Énekszóval, muzsikával. 9.00: Helyettem írták . . . 10.05: Karácsonyi ének . . . 10.10: Téli ünnep — könnyűzene. 11.00: Gondolat—jel. 12.10: Nemzetközi magazin. 12.50: Az élő népdal. 13.00: Művészlemezek. 13.30: Kapcsolataink minősége — hétköznapokon és ünnepeken. 14.50: Karácsonyi ének a pásztoroknak. 15.00: A zöldköves gyűrű. Rádiójáték. 16.05: Mi lesz a magyar faluval? 16.35: Milöcker: A koldusdiák. 18.40: Közvetítés a Nemzeti Színházból. Advent a Hargitán. 21.15: Egy sokoldalú karmester portréja. 23.23: A Vancouveri Bach-kórus énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Gyermekrádió bemutatója. 8.42: Ének a kőszívű királyról. 9.35: Szivárvány — az ünneprőI. 12.00: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Betlehemi állatok. Novella. 13.28: Kórusmuzsika. 14.00: Többet ésszel. 15.05: A „Pihenőidő" kívánságműsora. 17.05: Sikerlista '88! 18.25: Nóták. 18.53: Richard Strauss: A johanita rend lovagjainak ünnepi bevonulása. 19.05: Kirándulás a spanyol popzenében. 20.00: Egy óra Kovács Apollóniával. 21.05: Ünnepi rock-party. 22.05: Operettest. 23.10: Örökzöld dallamok.

BARTÓK RÁDIÓ

6.03: Népszerű muzsika. 8.08: Komolyzenei kívánságműsor. 10.05: Új Zenei Újság. 10.50: Eszperantó híradó. 11.00: Ferencsik János vezényel. 12.30: Operaáriák. 12.55: Kis magyar néprajz. 13.05: Lemezbörze helyett. 14.40: Kamarazene. 16.02: Charles Münch Berlioz operáiból vezényel. 16.32: Cantate Domino. 17.32: Új lemezeinkből. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Beethoven: IX. szimfónia. 20.50: Operaáriák. 21.26: Megalázottak és megszomorítottak. Rádiójáték. 22.31: Új lemezeinkből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.25: Tévétorna gyerekeknek. 8.30: Óvodások filmműsora. 8.55: Képújság. 9.00: Tomkins. Az együttes jubileumi hangversenye. 9.30: Banyatanya. Színpadi játék. 10.30: Mi—tu—ház avagy a mindent tudó háztartás. 10.45: Reklám. 10.55: Karácsonyi Zenebutik. 11.55: Ki nyer ma a képernyőn? 12.05: Hírek. 13.55: Képújság. 14.00: Buzgómócsing szomszéd. Amerikai rajzfilm. 14.05: Az utolsó mohikán. Amerikai kalandfilm. 15.35: RTV Közönségszolgálat. 15.40: Betűreklám. 15.45: Legyen szerencsénk! Rózsa György műsora. 16.35: Reklám. 16.45: Delta. 17.10: Nézzük együtt. 17.40: Reklám. 17.50: Pumukli kalandjai. NSZK—magyar rajzfilm. 18.15: Röntgen. 18.20: Családi torna. 18.25: Mesétől mesére. 18.55: Reklám. 19.00: A HÉT. 20.00: Hírek. 20.05: Vers mindenkinek. 20.10: Magyar évszázadok. 21.30: Az Isten háta mögött. Amerikai tévéfilm. 23.00: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

9.10: Népek, kultúrák. Spanyol dokumentumfilm-sorozat. 10.00: Popkorong. 10.40: Zokogó Majom. Tévéfilm. 15.25: Képújság. 15.30: Jessze fái. Képzőművészeti rövidfilm. 15.40: Fenyves tábor. Amerikai tévéfilm. 17.10: Színház az egész világ. Angol filmsorozat. 18.05: Gondolkodó. 18.50: A megtalált idő. NSZK tévéfilm. 20.05: A Fekete-erdőtől a Fekete-tengerig. Zenés utazás a Duna mentén. 21.45: M. S. Mester: Passio. 22.15: Képújság.

FILMJEGYZET

Jézus élete

Kultúrpolitikátlanságunk szerencsére nemcsak az izompacsirtáknak kedvez, azoknak, akik markolatig döfik lézergolyószórójukat felebarátuk zsigereibe. Szerencsére fel-feltünedeznek szép emberek is vásznakon, kik a szerelem gyönyöreire tanítják a nézőket több kevesebb nyíltsággal.

S még nagyobb szerencsére olyan emberek is láthatók, akik a szeretetre, a megértésre, a megbocsátásra buzdítják a videó- vagy filmmozik látogatóit. Még akkor is szerencsére, ha e filmek világnézete idealista, sőt éppen hogy vallásos. Erre alapozva remélem ugyanis, hogy kultúrpolitikátlanságunk teret nyit majd egyszer a marxista ideológiájú, baloldali, ám mindeddig következetesen mellőzött filmalkotásoknak is.

Így örömmel néztem azt a kazettát, amit a videómozikban fog a közeljövőben forgalmazni a Mokép, s melyet keddtől láthatunk Pécsett. Az amerikai film alig tíz éve készült, s Lukács evangéliuma alapján mutatja be Jézus életét. Nehéz méltatni a filmet, mert könnyen az a látszat kerekedhet, hogy a fanyalgásnak tulajdonképpen nem esztétikai, hanem világnézeti okai vannak. Lesz még alkalom ilyes természetű vitára is, hiszen sorra jönnek majd a Bibliából táplálkozó filmek a magyar mozikba. Addig is csak arra utalnék, hogy van némi esztétikai különbség Leonardo Utolsó vacsorája, az útszéli plékrisztusok naivitása, illetve a vásári olajnyomatok giccses „Jézus az olajfák hegyén" ábrázolása között.

Nos, a *Jézus élete* fennen hirdeti magáról, hogy Lukács evangéliuma alapján készült. Pontosabbak vagyunk, ha azt mondjuk: ez a film Lukács evangéliumának képes illusztrációja (amúgy is divatja van a képes Bibliáknak). Elég ötletszerű, hogy melyik epizódot jelenítik meg, s gyakorta felcserélik az eredetihez képest Jézus életének állomásait „tematikusan csoportosítják". Átszerkesztik – ebből következően már messze nem hasonlít ez a történet Lukácsééra, ráadásul még alaposan meg is szelídítik a Lukácsnál amúgy is szelíd Krisztust.

A filmnek viszont kifejezetten gyengéje a szájbarágós „kiskatekista" befejezés: Barbapapa negédes hangja a krisztusi tanítás aktualitásáról aztán végképp idegen az Újszövetségtől, de még Lukácstól is.

De a még így kilúgozott Jézusnak is van aktualitása: nekem például eszembe juttat mai „megváltókat" és „prófétákat", kiknek legnagyobb tragédiája, hogy a mai pilátusok nem hajlandók őket keresztre feszíttetni, s akiknek a mártíromság az elmaradt mártíromság. Vagy azokat, akik kockázatmentesen kívánják a világot megváltani. Profán hasonlattal: akikből soha nem lett volna Krisztus, mert arra hivatkoztak volna: a zsidó főpapok és a római megszállók nem engedtek új igéket hirdetni.

Mert azért még ebből a megszelídített történetből is kihámozható: Jézus a maga korának forradalmára volt, aki a fennálló viszonyok megváltoztatásán dolgozott.

Bodó L.

A KONZUM ÜNNEPI KÍNÁLATA

Pécs, Kossuth tér

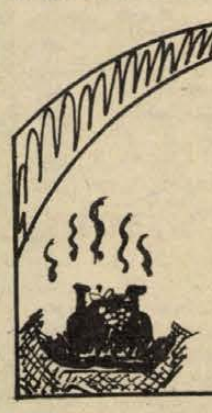
- **RUHÁZATI SZINT:**
  ENGEDMÉNYES KABÁTVÁSÁR ARANYVASÁRNAP, CSAK 1 NAPIG!
  — Női steppelt kabát 2550 Ft helyett 1850 Ft-ért.
- **Egyéb ajánlataink:**
  — Női darabos irhabunda 8900 Ft-ért.
  — Gyermek kétrészes orkán-együttes (98—140-es méretig) 708 Ft—1470 Ft-ig.
- **REKLÁMÁRON**
  — Női papucs 263 Ft-ért!
- **Lakástextilosztály:**
  — Buklészőnyeg, 200x340 cm méretben, 3640 Ft heyett 2550 Ft-ért.
- **FÉL ÁRON A DIVATÁRUOSZTÁLYON!**
  — Gyermek hosszú ujjú póló, 122—146-os méretig 162 Ft helyett 81 Ft-ért.
  — Gyermek, pamut, hosszú ujjú garbó, 104—116-os méretig 79 Ft helyett 39 Ft-ért.
  — Kamaszköntös 906 Ft helyett 453 Ft-ért.
- **IPARCIKKSZINT:**
  — Vasosztályon kapható:
  — Coop'akat 199 Ft-ért,
  — meg zakító nélküli (tirisztoros) gyújtás 2290 Ft-ért.
  — Kapos gázkazán 28 700 Ft-ért, — 10 liter meleg víz percenként!
- **Edényosztály karácsonyi ajánlatai:**
  — Kenyérdoboz 160 Ft-ért.
  — Jugoszláv edénysúroló 27 Ft-ért.
- **Háziasszonyok ajándékai:**
  — Berlinett konyhagép 2830 Ft-ért.
  — Francia kézi robotgép 2250 Ft-ért.
  — Kávéőrlők 568 Ft—1100 Ft-ig a háztartási részlegen kaphatók.
- **LEMEZÚJDONSÁGOK!**
  — Edit Piaf LP 275 Ft-ért.
  — Mirelle Mathieu LP 370 Ft-ért.
  — Julio Iglesias 275 Ft-ért.
- **Papírosztály:**
  — SHARP asztali számológép 8380 Ft-ért és 14 400 Ft-ért.
  — Iskolatáskák 520 Ft—735 Ft-ig.
- **Az ABC felkészülve várja Önt!**
  — Mediterrán narancs 47 Ft/kg.
  — grape-fruit 26 Ft/kg helyett 15 Ft/kg.
  — Jonatán alma 15 Ft/kg.
  — Kukorica csiraolaj 53 Ft helyett 29 Ft-ért.
  — Karácsonyi meglepetés Krowka lengyel karamella 140 Ft helyett 99 Ft/kg-os reklámáron kapható.
- **VALDIVIA illatszerrészleg ajánlatai:**
  — Szemfestékkészlet 950 Ft-ért.
  — Pond's krém 160 Ft-ért.
  — Pond's kakaóvajas testápoló 190 Ft-ért.
  — Dália-készlet 289 Ft-ért.
- **„S" MODELL szalon aranyvasárnapi különlegességeit 9—13 óráig megvásárolhatja. Pécsett, a Rákóczi út 35—37. sz. alatt.**
  MEGLEPETÉSEINK:
  — Szövetkabátok 30% engedménnyel.
  — Szövetszoknyák 700 Ft-os reklámáron.
  — Tajvani dzsekik, több színben 1980 Ft-ért.
- **Parfüméria (Jókai u. 4.), vasárnap 9—13 óráig várja vásárlóit!**
  Ajánlataink: CD habfürdő, 750 ml, 420 Ft-ért, CD pumpás dezodor 280 Ft-ért, CD arckrém, 200 ml, 320 Ft-ért.
- **Az áruház híradástechnikai osztályán és a Konzum Expóban már 30% előleg befizetésével vásárolhat színes tv-t, számítógépet, videómagnót, music centert!**
- **A KONZUM ÁRUHÁZ ARANYVASÁRNAP**
  8.30—13.00 óráig áll a kedves vásárlók rendelkezésére.
  Jó vásárlást és boldog ünnepeket kívánunk!

Értesítjük kedves vásárlóinkat, hogy az év végi vagyonmegállapító leltározás miatt

A KISZOLGÁLÁS 1988. DECEMBER 21-TŐL DECEMBER 31-IG SZÜNETEL.

(Megrendeléseket a leltár alatt is felveszünk.)

Dél-dunántúli Röviköt Kereskedelmi Vállalat
Pécsi Raktárháza.
Pécs, Közraktár u. 1.



VEGYEN
RÁNTANI VALÓ CSIRKÉT
az ünnepekre
a baksai „Ezüstkalász" Mgtsz rádfai telepén.
Ára: 45,— Ft/kg.
Az eladás napjai:
december 21., 22., 23., 28., 29., 30-án 7—16 óráig.

A Szigetvár és Vidéke Takarékszövetkezet pécsi kirendeltsége Pécs, Rácváros 10.
LICITÉRTÉKESÍTÉSRE
hirdeti az alábbi társasház lakásokat:
Pécs, Ércbányász u. 30.
74 m², 3 szobás, 1 510 000,— Ft,
Pécs, Magyar L. u. 7. V. 7.
52 m², 2 szobás, 1 010 000,— Ft.
Érdeklődni lehet személyesen, vagy a 25-145-ös telefonon.

HÁZASSÁG

Napsugár társkereső várja tisztelt ügyfeleit, diszkrécióval. Telefon: 13-736. Pf.: 393. Hunyadi út 21.

21/160, megfelelő anyagiakkal, érzelmekben gazdag fiatalember vagyok. Keresem azt a lakással rendelkező, 18—25 év közötti, csinos hölgy társaságát házasság céljából, aki szereti az utazást és a vidám életet. Minden telefonos, fényképes levélre válaszolok. Gyerek nem akadály. „Kellemes találkozó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mások által is csinosnak mondott, 19 éves, 165 cm magas, 62 kg-os, szolid, dolgozó nő megismerkedne, kölcsönös szimpátia esetén házasság céljából 22—26 éves, zenét szerető, jó megjelenésű, házias, mégis komoly gondolkodású, nőtlen férfival. Kalandorok kíméljenek. Lehetőleg fényképes levelet várok. „Vérvörös aerberra" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házasság céljából megismerkednék egyszerű, szerény, elvált vagy özvegyasszonnyal. Gyermek nem akadály. 34 éves, 165 cm, 63 kg, barna, hegesztő szakmunkás. Anyagiak nem érdekelnek. „Szeretnék szeretni és szeretetet kapni" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Középkorú, csinosnak mondott, jó modorú, nemdohányzó, házias dolgozó nő rendezett anyagiakkal, társaság hiányában ezúton keresi 55 év körüli, jó megjelenésű, intelligens férfi ismeretségét házasság céljából. „Szeretnélek megtalálni" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Várom annak a kezét házasság céljából, 56 éves, egyedül élő férfi vagyok. Értelmes nőnek a levelét várom. „Kertész voltam" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

23 éves, 180 cm magas, szőke, erős testalkatú, nőtlen fiatalember vagyok. Munkahelyi elfoglaltságom miatt ezúton keresem korban hozzám illő lány ismeretségét házasság céljából. „Szilveszterezzünk együtt" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

37 éves, nőtlen, minden káros szenvedélytől mentes, rokkantnyugdíjas megismerkedne szerény hölggyel, aki szintén társaságra vágyik, házasság céljából. Levelet „Rossz egyedül kóborolni" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

164/22 lány társaság hiányában barátot keres, házasság céljából, intelligens, nem dohányzó férfi személyében. „Add a kezed" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

45/170/65 kg, felsőfokú végzettségű, temperamentumos, átlagnál csinosabb, jó anyagiakkal, családcentrikus, független nő vagyok. Megismerkednék hasonló adottságokkal rendelkező, minden téren igényes, jó megjelenésű, korrekt, 175 cm feletti úrral, 40—50 éves korig, házasság céljából. „Adria, 89" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

36 éves, független nő szeretne megismerkedni komoly szándékú férfival — 35—42 éves korig — közös szimpátia esetén házasság céljából. Fényképes leveleket várok. „Kék tenger" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

56 éves, 170 cm, rokkantnyugdíjas, értelmiségi férfi házastársat keres. „Gyermektelen előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Megismerkednék karcsú, kellemes megjelenésű, szolid, korban hozzám illő, pécsi vagy Pécs környéki lánnyal. 28 éves, 175 cm magas vagyok, szerény, mozgást, sportot kedvelő, házasság céljából. „Megértés, 4047" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

48/170, egyedül élő, nem italozó, nem dohányzó férfi, társaság hiányában ezúton keresem hozzám illő nő ismeretségét házasság céljából. „Tartós szeretet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harmincas éveinek elején járó, mások által csinosnak és széparcúnak mondott, kissé molett, jó anyagiakkal rendelkező, elvált, nem dohányzó nő megismerkedne korban hozzá illő, jó megjelenésű, független, magas férfival, kölcsönös szimpátia esetén házasság céljából. „Karácsonyi ajándék, 4431" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vállalkozókedvű, energikus családkonyha, kert, állat- és természetbarát, Pécs közeli, erdőszéli, házas ingatlannal rendelkező, barna, általános műveltségű, független asszony társat keres hasonló tulajdonságú, korrekt férfi személyében, 47—57-ig, házasság céljából. Leveleket „Lépj velem" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

Középkorú, magányos nő társat keres, házasság céljából. „Várlak" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Társkeresésünkről levélben, díjtalanul tájékoztatjuk. „Forrás, 8231 Balatonfüred, Pf.: 40.

36 éves, 160/52, elvált, diplomás nő, 3 éves kislányát nevelő, keres korban hozzá illő, intelligens, családcentrikus, jó megjelenésű, őszinte, hű társat, gyermekének jó apukája tudna lenni. Kölcsönös vonzalom esetén házasság céljából. „Mielőbbi találkozás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Különösen ragaszkodó, hűséges, szeretetre vágyó, vállalkozókedvű, természetet szerető, karcsú, független lány vagy elvált nő ismeretségét keresem házasság céljából, 35 éves korig. 174 cm magas, gas, vidéki kisparos férfi vagyok, őszes hajú és kék szemű. Családi harmóniára vágyom. Egy gyermek nem akadály. Csak fényképes levelekre válaszolok. „Fényruha" jeligére a Mohácsi Napló szerkesztőségébe.

32/60/162, diplomás nő megismerkedne hozzá illő, jó megjelenésű, egyetemet végzett, intelligens, független férfival. „Kvalifikált" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

184 cm magas, barna, 28 éves, érettségizett kisvállalkozó vagyok. Társaság hiányában megismerkednék szimpatikus, családias leánnyal, házasság céljából. Pécsi családi házzal és kocsival rendelkezem. Fényképes levelet várok. „Várlak" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Negyvenes éveinek elején járó, jókedélyű, csinos, lakással, kocsival rendelkező, elvált nő társaság hiányában megismerkedne hasonó anyagi háttérrel rendelkező, 175 cm-nél magasabb, független férfival, 48 éves korig, házasság céljából. „Boldog karácsony, 4432" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Intermezzo társkereső-nél diszkréten társat talál. 7608 Pécs, Pf.: 8.

Talpraesett, korrekt, belső értékekre igényes, 40—50 év közötti férfi ismeretségét keresem házasság céljából. Középvégzettségű, nyílt, vidám, de mélyen érző vagyok. „Bizalommal várlak" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Jézus élete



Lukács evangéliuma alapján 1979-ben készült, magyarul beszélő, színes amerikai videófilm.

Címszereplő: Brian Deacon

(magyar hangja: Szakácsi Sándor)

Narrátor: Sinkovits Imre

December 22-től 28-ig a pécsi Park mozi műsorán!



Élelmiszer

A Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat intenzív

PÉNZTÁROSI BETANÍTÓ TANFOLYAMOT

indít érettségizett női munkavállalók részére.

Jelentkezni lehet a vállalat személyzeti és oktatási osztályán Pécs, Ifjúság útja 11. 7624.

Telefon: 24-844.

Duna-parti ingatlan lakóépülettel, jutányos áron, részben bontási kötelezettséggel, Mohácson, a Molnár u. 1. sz. alatt

ELADÓ.

Érdeklődni a KÖVIZIG központjában, Pécs, Köztársaság tér 7. sz. alatt a jogi osztályon személyesen, vagy a 26-311/31-es telefonon lehet.

KÉZMŰVESEK KARÁCSONYI KIRAKODÓVÁSÁRA A VÁSÁRCSARNOKBAN

1988. DECEMBER 18-ÁN 8—16 ÓRÁIG.

A HÉT VÉGE MŰSORÁBÓL

SZOMBAT

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Antonius és Kleopatra (este 7 órakor). Bemutatóbérlet.

FILM

Petőfi: A szakasz (f4, hn6, 8). **Kossuth:** A szakasz (f10, hn12). Átjáró élet és halál között (2, 4). A Birodalom védelme (6, 8). **Park:** A Nagyfőnök (f4, f6, f8). **Ságvári:** Amerikai feleség (4, 6). **Jószerencsét:** A Birodalom visszavág (f6). **Komló:** Fekete özvegy (4, 6, 8). **Komló, videó:** Halálos erő (5). **Mohács:** Hupikék törpikék és Törpicur (4). Lady Chatterley szeretője (6, 8). **Szigetvár:** A kis Muck története (4). Rendőrsztori (6). **Siklós:** Az istenek fegyverzete (5, 7). **Beremend:** Nyár a kagylóban (6). **Sellye:** Gonosztevők társasága (5). Vajszló: Egy teljes nap (5).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Családi tükör. 9.05: Színes népi muzsika. 10.05: Ismét a javából. 12.30: Változó agrárvilág. 13.00: Klasszikusok délidőben. 13.49: Énekeljünk együtt! 14.20: Mindennapi irodalmunk. 14.50: Dowland vokális műveiből. 15.00: A világlíra gyöngyszemei. 15.10: Új zenei újság. 16.00: 168 óra. 17.30: Szülőföld muzsikája. 18.45: Szemle. 19.05: Hárman beszélnek — a demokráciáról. 20.05: Rádió Dalszínháza — Egy éj Velencében, J. Strauss operettjének rádióváltozata. 21.39: A karcsú deréktól Shakespeare-ig. 22.25: Európa hangversenytermeiből.

PETŐFI RÁDIÓ

7.25: Szabadegyházak Tanácsa tagegyházainak vallásos félórája. 9.05: A világbajnok. — Zilahy Lajos vígjátéka. 10.00: Oxigén. 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 12.15: Miska bácsi levelesládája. 14.00: Magunkat ajánljuk. 17.05: Fiatalok popzenei felvételeiből. 17.30: II. Rákóczi Ferenc nevét viselő középiskolák vetélkedője. 18.25: Sanzonpódium. 19.05: Nótaest. 20.00: Afro-latin zenés turmix. 21.03: 168 óra. 22.30: Dzsesszarchívum. 23.15: Éjszakai koktél.

BARTÓK RÁDIÓ

8.19: Kamaramuzsika. 9.12: S. Accardo hegedül. 9.44: Kalmár Magda operaáriákat énekel. 10.23: Slágerlista. 10.53: Hangfelvétel felsőfokon. 12.30: Iskolarádió. 13.05: Kívánságműsor szombaton. 14.05: Beatrice di Tenda. Bellini operája. 15.05: Lemezbörze helyett. 16.00: Bemutató. 17.10: Zenekari muzsika. 18.24: Tenor-kulcs. 7. rész. 19.05: Bemutatjuk új kóruslemezünket. 20.12: Mindennapi irodalmunk. 20.42: Zenekari muzsika. 21.40: Gulyás Dénes operaáriákat énekel. 22.00: Kritikus füllel. 22.51: Mándy Iván hangjátékaiból. Kék medence.

PÉCSI RÁDIÓ

8.00: Jó pihenést. A pécsi stúdió információs, szórakoztató magazinja. 10.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.15: Tévétorna gyerekeknek. 8.20: A pécsi körzeti stúdió szerbhorvát nyelvű nemzetiségi magazinja. 8.50: Képújság. 8.55: Kerek világ. A tél. Óvódások műsora. 9.10: Útravaló. 9.45: Tűzkereső. Játékos vetélkedősorozat gyerekeknek. 9.50: Cigánykerék. 10.30: Hóember. Angol rajzfilm. 10.55: Reklám. 11.00: Peremartoni Krisztina műsora. 11.35: Hármas csatorna. 12.20: Képújság. 13.55: Képújság. 14.00: Televízió és egészség. Hazai és külföldi oktatótelevíziósok egri konferenciája. 14.30: Van benne valami. Barkochba-játék. 15.10: Betűreklám. 15.15: Szerelmi kódex. Angol—magyar koprodukció. Az asszonyok és a válás. VII/6. rész. 16.05: Az élő bolygó. Angol ismeretterjesztő filmsorozat. 17.00: Híradó. 17.15: Reklám. 17.25: Hoffnung meséi. A szalonzenekar. Francia rajzfilm. 17.35: Jogi esetek. 18.20: Nekem ne lenne hazám? Egy operatőr honismereti sorozata. Ágak és dallamok — Gyula. 18.40: Családi torna. 18.45: Reklám. 18.55: Holland rajzfilmsorozat. 19.10: Esti mese. 19.25: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Vers mindenkinek. 20.05: Ez + Az. Szórakoztató műsor. 21.15: A hét műtárgya. 21.20: In memorian Sólyom László. 21.45: Van öt perce? Kodály Zoltán: Adventi ének. 21.50: Ujjlenyomat nincs. Francia bűnügyi film. 23.20: Híradó 2.

MÁSODIK MŰSOR

14.15: MOVI-krónika. 14.25: Antenna. 15.10: Képújság. 15.15: Orosz nyelvlecke. 15.30: Angol nyelvlecke. 15.55: Reklám. 16.00: Híd a jövőbe. Kinderwurlitzer. Az Osztrák és a Magyar Televízió közös műsora. 16.55: OTP — A sokoldalú bank. 17.10: Reklám. 17.15: Rockstúdió. 18.15: Színház az egész világ. Személyes színháztörténet. Ronald Harwood műsora. XIII/4. rész. Angol filmsorozat. 19.10: Összefoglaló a Népstadion—Novarat Kupa nemzetközi műkorcsolyázó-verseny gáláműsorából. 19.30: Gyémántdíjasok fesztiválja '87. 20.00: Képújság. 20.05: Jeles napok Ászáron. III/2. rész. 21.20: Svédország—NSZK. Tenisz Davis Kupa döntő. Közvetítés Göteborgból, felvételről. Kb.: 22.55: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

8.55: Műsorismertetés. 9.00: Vágolatás a művelődési programból. 10.30: Hírek. 10.35: Hogy volt! Éjszakai program. Ism. 15.25: Műsorismertetés. 15.30: Népi muzsika. 16.00: Kritikus pont. 16.45: Hírek. 16.50: Tv-kalendárium. 17.00: Jugoszláv kosárlabda-bajnokság: Partizan—Crvena Zvezda. 18.30: Dokumentumadás. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 19.50: Sport. 19.53: Időjárás. 20.00: Fenntartott idő. 20.15: Játékfilm. 21.50: Tv-napló. 22.10: Éjszakai program. 00.10: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

15.15: Műsorismertetés. 15.30: Hogyan legyünk együtt — tájékoztatószórakoztató adás. 16.00: Játékfilm. gyermekeknek. 17.30: Előadás gyermekeknek. 18.30: Több, mint játék. Drámasorozat. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.15: Zenés est. 21.45: Hírek. 21.50: Adás a kultúra köréből. 22.20: Sportszombat.

VASÁRNAP

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: János vitéz (de. 10 és du. 3 órakor).
Bóbita Bábszínház: Hamupipőke (de. 10 órakor Mecsek Füszért részére).

FILM

Petőfi: A szakasz (f4, hn6, 8). **Kossuth:** Pinocchio (10, 2, 4). A szakasz (hn12). A Birodalom védelme (6, 8). **Park:** A Nagyfőnök (f4, f6, f8). **Ságvári:** TRON . . . (4, 6). **Nevelési Központ:** A szárnyas fejvadász (3, 5, 7). **Ifjúsági Ház:** Fantasztikus labirintus (3). A kicsi kocsi Monte Carlóba megy (5). **Komló:** Fekete özvegy (4, 6, 8). **Komló, videó:** Halálos erő (5). **Mohács:** Hupikék törpikék és Törpicur (4). Lady Chatterley szeretője (6, 8). **Szigetvár:** Hálószobaablak (6, 8). **Siklós:** Az istenek fegyverzete (5, 7). **Dunaszekcső:** Árulás (5). **Harkány:** Titánia, Titánia . . . (7). **Mágocs:** Gyilkosság a sötétben (f5). **Mázaszászvár:** A piszkos tizenkettő (6). **Pécsvárad:** Amerikai feleség (3). **Sásd:** Az istenek a fejükre estek (f6). **Szentlőrinc:** Indiana Jones . . . (5).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Énekszóval, muzsikával. 9.00: Amikor én még . . . 9.53: Muzsikáló természet. 10.05: Öt kontinens hét napja. 10.20: Örökzöld dallamok. 10.54: Édes anyanyelvünk. 11.00: Gondolat-jel. 12.15: Harminc perc alatt a Föld körül. 12.45: Mohóság. 12.55: Népdalkörök pódiuma. 13.20: Mit üzen a rádió? 14.10: Művészlemezek. 14.59: Odesszai történetek. 16.05: NBC Szimfónikus Zenekara Csajkovszkij műveket játszik. 17.00: Tanácsadó. 17.30: Komolyzenei lemezlovas. 18.50: Remekírók hangszalagon. 18.43: Nagy Lajos regénye. 19.40: Állami Népi Együttes felvételeiből. 20.13: Verseit elmondja: Rába György. 20.28: d'Albert: Hegyek alján. Kétfelvonásos opera. 23.06: Hangszerek, hangszínek.

PETŐFI RÁDIÓ

7.05: Az unitárius egyház félórája. 7.35: Vasárnapi orgonamuzsika. 8.05: Beszélgessünk . . . 8.15: A bolondokat kereső szamár. Schwajda György mesejátéka. 9.10: Magnósok, figyelem. 9.50: Magyar Rádió Karinthy Színpada. 11.10: Vasárnapi koktél. 12.03: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Mikrofon-próba. 14.00: Szerpentin. 15.05: Táskarádió. 16.00: Poptarisznya. 21.05: Társalgó. 22.30: „Te, meg én". Görög muzsika. 23.10: Dzsesszmuzsika. 24.00: Delibes: Coppelia. Két részlet.

BARTÓK RÁDIÓ

8.13: Barokk zene. 9.05: Felejthetetlen hangversenyek. 10.05: Új zenei újság. 10.50: Eszperantó híradó. 11.00: Mozart-lemezekből. 12.05: Puccini operáiból. 12.55: Kis magyar néprajz. 13.05: Öt kontinens hét napja. 13.20: Bécsi Oktette játszik. 14.10: Rockújság. 15.07: Odüsszeusz hazatérése. Monteverdi operája. 16.00: Ki tudja merre? 2. rész. 17.00: Magyar Rádió Bizet-ciklusa. 17.26: Klasszikus operettekből. 18.15: Beethoven: Nagy fúga. 18.30: MR szerbhorvát nyelvű műsora. 19.05: MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Szereti ön Bartókot? 20.59: Holborne: Szvit. 21.12: Rockzene CD-n. 22.00: Magyar zeneszerzők műveiből. 22.31: Angyali Gigi. Szentkúti Miklós regénye.

PÉCSI RÁDIÓ

9.00: Vasárnapi magazin. Zenés összeállítás a hallgatók kérésére. 11.00: Műsorzárás. 18.00: Esti zene, sport, információk. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Gruss und kuss. 21.05: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.15: Tévétorna gyerekeknek. 8.20: Óvódások filmműsora. 1. Minden napra egy káposzta. Ötödik nap. Csehszlovák rajzfilm. 2. Kockácska, mint idomár. Román rajzfilm. 8.35: Képújság. 8.40: Tűzkerő. Játékos vetélkedősorozat gyerekeknek. 8.45: Mi-tu-ház, avagy a mindent tudó háztartás. 9.00: A vadon vándorai. Angol játékfilm. 10.10: Mitiők. 10.55: Rába-ETO—Drott Halmstad. Bajnokcsapatok Európa-Kupája, férfi kézilabda-mérkőzés. Közvetítés Győrből. A szünetben: Reklám. 12.15: Hírek. 14.45: Képújság. 14.50: RTV Közönségszolgálat. 14.55: Isten teremtette a betyárokat. Dunántúli betyárdalok. 15.20: Hogyan készült az élő bolygó. Angol rövidfilm. 16.00: Betűreklám. 16.05: Szerelmi kódex. Angol—magyar koprodukció. VII/7. rész. 17.00: Reklám. 17.10: Delta. Tudományos híradó. 17.35: Nézzük együtt! 18.05: Reklám. 18.15: Röntgen. Szociális és egészségügyi híradó. 18.20: Családi torna. 18.25: Meséről mesére. 18.55: Reklám. 19.00: A HÉT. 20.00: Híradó. 20.10: Magyar évszázadok. Az örökös királyság elfogadása. 20.25: A táncrend. Francia film. 22.20: Az altábornagy. Epizódok Sólyom László pályaképéből. 22.50: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

8.40: Népek, kultúrák. Spanyol dokumentumfilm-sorozat. A masszai törzs. 9.40: Szomszédok. Teleregény. 43. fejezet. Ism. 10.10: Zenebutik. 11.00: Oktatás és történelem. VII/7. rész. 11.30: Zokogó majom. Tévéfilm. 14.25: Képújság. 14.30: Női-férfi mesterfokú tornászbajnokság. Szerenkénti döntők. Közvetítés Békéscsabáról, felvételről. 16.00: Periszkóp. Katonapolitikai műsor. 16.45: Tükörkép. Válogatás a Magyar Televízió műsoraiból. 18.15: Gondolkodó. Tudományos hetilap. 19.00: Gábor S. Pál dalai. 19.40: A háború tanúja: dr. Charlie Clements. Amerikai dokumentumfilm. 20.10: Magyar építészek Kínában. Riport-dokumentumfilm. 20.50: Telesport. 23.10: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

9.30: Barázdák. Faluműsor magyar nyelven. 10.15: Műsorismertetés. 10.20: Hírek. 10.30: Vasárnap délelőtt gyermekeknek. 12.00: Mezőgazdasági adás. 13.00: Művelődési adás. 13.30: Családi magazin. 14.00: Filmsorozat gyermekeknek. 14.50: Komolyzenei adás. 15.35: Dokumentummozaik. 17.10: A nap újra felkel. Játékfilm. 18.55: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Dekna. Drámasorozat. 20.50: Éjjel is, nappal is. Éjszakai program. 0.50: Hírek.

DN SPORT

Heti jegyzetünk

Át-szervezünk?

Ha pontosak akarunk lenni, nem is átszervezésről, hanem szanálásról kapjuk egyre gyakrabban a híreket. Amióta pedig a szanálási hullám becsapott a fővárosi egyesületek, sőt a nagyegyesületek házatájára is, nem nélkülözzük a terjedelmes beszámolókat sem a kialakult helyzetről. A szanálás egyet jelent szakosztályok megszüntetésével, amit néha ügyesen az átszervezés címszó alatt hajtanak végre. A lényeg azonban mindenképpen az, hogy bizonyos tevékenységen megspórolt pénzzel még ki lehet foltozni a fenntartani kívánt szakosztályok takaróját.

Ez a folyamat nem egészen új keletű. Semmiképpen sem a Rába ETO nagy feltűnést keltő, szakosztályokat megszüntető döntésétől számítható a folyamat kezdete. Inkább tekinthető a folyamat kezdetének az az időszak, amikor a kisegyesületek csendes, kevés visszhangot kiváltó megszüntetése megkezdődött. Szívesen használtuk akkor is az átszervezés kifejezést, hiszen a folyamat jórészt úgy játszódott le, hogy a megszűnő kicsikből „reprezentatív" nagyegyesületek jöttek létre. Ma már könnyű belátni, hogy a korszak egyik tévedése volt, hogy minden nagyot hajlamos volt erősnek és fejlődőképesnek ítélni. Vonatkozott ez a városokra, amikor a hiányzó lélekszámot a nem is mindig közeli faluk várossá nyilvánításával pótolták. Amikor mamutszövetkezetekké egyesítettek kicsiket és közepeseket.

A megszűnt kisegyesületek hiányát elég hosszú ideig eltakarta a létrejött csúcsegyesületek kezdeti eredményessége. Persze a számok már akkor is figyelmeztettek. A sportolók száma csökkent, a legnépszerűbben, a labdarúgásban a csapatok száma is megcsappant. Ezzel szemben a minőség nőtt volna? Az eredmények ismeretében nehéz volna ezt az álláspontot megvédeni.

Most a szakosztályok — egyes szakosztályok — jutnak a korábbi kisegyesületek sorsára. Amelyek kevés „pénzt hoznak", azokat leépítik. Átadják, (de kinek?), megszüntetik, átszervezik jövedelmező vállalkozásokká. A jövedelmező vállalkozássá, exkluzív sportklubbá, egyéb mássá átszervezett szakosztályok, félő, hogy elvesznek a tömegsport számára. Olvashattunk például iskolákkal felbontott szerződésekről is. A pénz nagy úr. Ha nincs, a legügyesebb sportegyesületi vezetés sem tehet mást, mint amit tesz. De mit tehetnek azok, akik a szűkülő lehetőségek miatt és nyomán kiszorulnak a sportolás lehetőségéből? Ez ám a kérdés!

— K —

MLSZ teremtorna '88



Sötétben Csongrádi és Rugovics, világosban Lovász és Bérczy. Veszprém—PMSC 9-4... Fotó: Kóródi Gábor

Veszprémi lecke, a Siófok is örülhet

Bombameglepetéssel kezdődött az MLSZ teremlabdarúgótornájának döntősorozata, hiszen a két esélyes, a PMSC és a Videoton meglehetősen sima vereséget szenvedett a Veszprém illetve a Siófok csapatától. Nyitányként a Balaton-partiak a fehérvári fiatalok ellen kezdtek.

Siófok—Videoton 4-2 (0-1). Pécs, városi sportcsarnok, 1800 néző. V.: Kovács I. L. Siófok: Horváth — Olajos, Zsadányi, Freppán, Quirikó. Csere: Máriási, Jónás, Sallói, László. Videoton: Koszta — Horváth G., Csucsánszky, Gyenti, Jován. Csere: Kolovics, Borostyán, Szabó L., Aczél.

Ritka gyenge első tíz percet produkáltak a csapatok, igaz a folytatásban sem igen szórakozhattak a nézők, legalábbis a szó igazi értelmében nem. Annál inkább a már a selejtezőkből is jól ismert Kovács I. L. játékvezetővel, aki ezúttal is eltévedt a szabályok útvesztőiben, s ez annál is inkább kínos, mivel a hétközi PMSC—Dunaújváros találkozó után már óváshoz vezetett egyik ítélete. Nos, a hazaadásszabály ezúttal is kifogott Kovácson. Először a 11. percben ítélt közeli szabadrúgást a siófokiak ellen, akik tévedését ezúttal még úgy-ahogy elviselték, öt perc múlva azonban újra ellenük sípolt rosszul, amit már a zsűrinél tettek szóvá a Balaton-partiak. Mint kiderült, jogosan, így a bírónak vissza kellett vonnia ítéletét...

Nyugodtan leírhatjuk mindezt, hiszen nem raboljuk más elől a helyet, az első valamirevaló esemény a 23. percben Csucsánszky találata volt. A válogatott játékos egy közeli lövés után lőtt lepattanóból gólt, s máris mehettek a pihenőre a csapatok.

A második játékrész aztán játékot is hozott. Mindkét oldalon akadtak helyzetek, melyekből öt percen belül két gól is született. Előbb Máriási növelte a Vidi előnyét, majd csapattársa, László sarkalt saját kapujába, így 2-1-re módosult az eredmény. A 38. percben a pécsi illetőségű Freppán révén ledolgozta hátrányát a Siófok, majd ugyancsak Freppán juttatta előnyhöz a Bányászt. (3-2.) A 44. percben megintcsak látványos öngólt vétettek a fehérváriak, ezúttal Gyenti fejelt 15 méterről a kifutó Koszta mellett saját hálójába, kialakítva ezzel a 4-2-es végeredményt.

Jók: Olajos, Zsadányi, Freppán, illetve Csucsánszky, Koszta.

Veszprém—PMSC 9-4 (3-2). Pécs, városi sportcsarnok, 2000 néző. V.: Hartmann. Veszprém: Andorka — Onhausz, Kelemen, Csongrádi, Rugovics. Csere: Udvardi, Szécsi, Bimbó, Csomai. PMSC: Bogyay — Bérczy, Megyeri, Lovász, Turi. Csere: Márton, Kónya, Vén, Lehota.

Rutinos rókákkal vette fel a küzdelmet a kezdő pécsi sor, s hogy Turiék kezdeti óvatossága nem a véletlen műve volt, azt a 4. percben egy szépségdíjas Rugovics-gól is igazolta a szurkolók előtt. A válaszra öt percet kellett várni, ekkor Udvardi szabálytalankodott volt csapattársa, Márton ellen, kinek legurított szabadrúgását Vén küldte a jobb alsó sarokba. (1-1). A 12. percben Kelemen távoli lövéssel ijesztette meg a hazaiakat (2-1), de az ellentámadásnál Turi lepókhálózta a jobb felső sarkot, így újra döntetlenre álltak a csapatok. Látványos, jó iramú volt a játék, a 19. percben Udvardi és Bimbó viccelte meg Kónyáékat, s a kényszerítők után a tavaly még Pécsett szereplő csatár passzolt Bogyay hálójába. (3-2).

Fordulás után alig telt el egy perc, s Udvardi újra a pécsi kapuba talált. Két perc múlva Csomai 15 méteres bombáját „mérte el" Bogyay, s máris 5-2 volt az eredmény. Úszni látszottak a pécsi remények, még annak ellenére is, hogy a 30. percben Bérczy szépíteni tudott. (5-3). Mindent egy lapra feltéve támadtak a pécsiek, eközben a Veszprém a kontrák segítségével egyre-másra érte el góljait. Előbb Bimbó, majd Szécsi kényszerítette megadásra a különben indiszponáltan védő Bogyayt, majd Bérczy gólja után Mónos és újra Szécsi következett. Végeredményben 9-4-re győztek a veszprémiek, ami csak azoknak jelenthet meglepetést, akik nem látták a találkozót, hiszen a vendégek technikában és csapatjátékban is messze a piros-feketék fölé nőttek a tegnapi délutánon.

Jók: Kelemen, Rugovics, Udvardi, Csongrádi, ill. Bérczy, Turi és Márton.

Pauska Zsolt

Küldöttközgyűlés a bányászvárosban

Megszűnik a Komlói Bányász?

A Szénbányák a jövőben egy fillért sem ad

Furcsa ellentmondást tapasztaltam a Komlói Bányász Sport Klub péntek délutáni közgyűlésén. A sportkör vezetése Prohászka István elnök előterjesztésében rendkívül jó eredményekről adott számot a legutóbbi választás óta elmúlt 4 év során végzett munka értékelésekor. Beszámolt arról, hogy 1988-ra végre teljesen tiszta alapokra helyezték Komlón a sportot. Átvették a Szénbányáktól a létesítmények üzemeltetését, a kitűzött sportfeladatokat teljesítették, s új létesítményeket építettek. Ilyen az az új edzőcsarnok is, ahol a mintegy 250 fő részvételével tartották meg a küldöttközgyűlést. A szépen megszervezett és ünnepélyes körülmények között zajló rendezvényen bombaként hatott Prohászka István bejelentése: Csete András, a Mecseki Szénbányák vezérigazgatója a héten közölte a sportklub vezetőivel, hogy a vállalat a jövőben nem tudja támogatni Komló sportját. Bár a KBSK a számára üzemeltetésre átadott létesítményekben tovább működhet, de azok fenntartásáról saját bevételeikből kell gondoskodnia. A Mecseki Szénbányák az 1988-ban adott 13 és fél millió forintos támogatást megszünteti, s a jövőben az egyesület nem számíthat a jóléti alapból sem semmiféle támogatásra. Az elnök véleménye szerint ilyen helyzetben a sportklub működésképtelenné válik, mert Komlón nincs olyan vállalat, amely a Szénbányák kieső támogatását pótolni tudná. Mint mondotta, véleménye szerint a jelenlegi bevételi forrásokból a KBSK még a labdarúgást önmagában sem tudja fenntartani. A komlói városi tanács nehézségei miatt nem tudja növelni az eddigi évi 350 ezer forintos támogatását. Kérte a küldöttközgyűlést, hogy e bejelentéstől függetlenül az eredetileg tervezett napirendeknek megfelelően folytassák a munkát. A tagság válassza meg az új vezetést, akiknek feladata lesz, hogy tovább tárgyaljanak a bánya vezetésével, illetve amennyiben az eredménytelennek bizonyul, igyekezzenek bármilyen szerény formában a Komlói Bányászt fenntartani. Ilyen bejelentés után következtek a hozzászólások, melyek drámai hangvétele jól tükrözte azt az aggódást, amit a jelenlevők, a 66 éves múlttal és sok szép eredménnyel rendelkező sportegyesület jövőjével kapcsolatban éreznek. A jövőt illetően tehát — ma legalábbis úgy tűnik — teljes a bizonytalanság, éppen ezért rendkívül nehéz és hálátlan feladat vár a küldöttközgyűlés által ismét megválasztott Prohászka István elnökre, Kohlmann Béla elnökhelyettesre és a 9 tagú elnökségre, amely a KBSK munkáját a továbbiakban irányítani fogja.

Oszvald Péter

Lerby letartóztatásban

Amszterdamban letartóztatták Sören Lerby 60-szoros dán válogatott labdarúgót, akit az Ajax több vezetőjével együtt pénzügyi csalással vádolnak. A hírt csütörtökön jelentette be a városi bíróság, s közölték, a játékoson kívül őrizetbe vették Lou Bartels és Tom Brandsteder volt pénztárosokat, (az utóbbit később szabadon engedték), Ton Harmsen korábbi elnököt, valamint Maarten de Vos átigazolásokkal foglalkozó menedzsert. Az ügyben érintett többi személlyel kapcsolatban semmiféle tájékoztatást nem hoztak nyilvánosságra, holott a holland sajtó szerint vizsgálat indult a szintén dán Henning Jensen és az osztrák Felix Gasselich ellen is, akik valamikor az Ajax labdarúgói voltak.

Lerby jelenleg a PSV Eindhoven tagja, de a 30 éves játékos 1975-től egészen 1983-ig az Ajax Amsterdam színeiben lépett pályára. A hollandok ekkor 900 000 dollárért továbbadták a nyugatnémet Bayern Münchennek. A dán „aranycsapat" egyik legnagyobb csillagát most adócsalással és egyéb pénzügyi visszaélésekkel vádolják, de az ügy részletes ismertetése még várat magára. Annyi bizonyos, hogy a vizsgálat érinti az Ajax 1978—1984. közötti könyvelését is.

A világ sportja

LOS ANGELES: Megszületett a végleges döntés: február 25-én, Las Vegasban lép szorítóba a Box Világtanács (WBC) nehézsúlyú profi világbajnoki címéért a védő amerikai Mike Tyson, valamint brit kihívója, Frank Bruno. A megállapodást Los Angelesben jelentették be, miután minden érintett tárgyalóasztalhoz ült. Tyson utolsó csatáját júniusban, Michael Spinks ellen vívta, azóta számtalan magánéletbeli gondja miatt sorozatosan halogatták a Bruno elleni találkozót.

MELBOURNE: A világ legjobb tíz férfi teniszezője közül hét, míg a női mezőny öt legjobbja közül négy fogadta el a meghívást a januári ausztrál nyílt teniszbajnokságra. Újra pályára lép Boris Becker és John McEnroe, valamint az argentin Gabriela Sabatini, akik az idén nem vettek részt ezen a tornán. Bizonytalan még, hogy indul-e az amerikai Jimmy Connors, a svéd Kent Carlsson, valamint az immár 34 éves Chris Evert. Távolmarad a versenytől Andre Agassi, az új amerikai csillag, aki idén az ATP számítógépes világranglistán a 25.-ről a 3. helyre jött fel. A sportoló kezén egy szemölcsöt kell eltávolítani, mert ez zavarja a játékban. Agassi, aki 1988-ban 822 026 dollárt keresett, elmondta, várhatóan február elején, a Paraguay elleni Davis Kupa mérkőzésen lép újból pályára.

Sorsoltak Zürichben

Zürichben pénteken délben elkészítették az 1988/89. évi három nagy európai labdarúgótorna negyeddöntőjének sorsolását. A többségében világhírű csapatokból álló mezőnyben döntőknek is beillő találkozókra kerül sor.

A mérkőzéseket március elsején és 15-én játsszák le.

A negyeddöntő párosítások:

BEK: IFK Göteborg (svéd)—Steaua Bukarest (román); Werder Bremen (nyugatnémet)—Milan (olasz); PSV Eindhoven (holland)—Real Madrid (spanyol); AS Monaco (francia)—Galatasaray (török).

KEK: Eintracht Frankfurt (nyugatnémet)—FC Mechelen (belga); Szredec Szófia (bolgár)—Roda Kerkrade (holland); Dinamo Bukarest (román)—Sampdoria (olasz); Aarhus (dán)—FC Barcelona (spanyol).

UEFA Kupa: Viktória Bukarest (román)—Dynamo Dresden (NDK); VfB Stuttgart (nyugatnémet)—Real Sociedad (spanyol); Heart of Midlothian (skót)—Bayern München (nyugatnémet); Juventus (olasz)—Napoli (olasz).

Nyílt túra

A Kirándul a család mozgalom évzáró túrája vasárnap lesz, a Daindol—Sóshegy—Parkerdő—Erdei tornapálya—Mandulás—Kardos úti turistaház útvonalon. Vetélkedő, több jutalom is lesz. A táv: 5 km. Találkozás: 8.50-kor az úimecsekaljai buszpályaudvaron, a 23-as járatnál. A Kirándul a család kiskönyvet mindenki vigye magával. Túravezető: Sálár Józsefné.

Vereség az Európa Ligában

Csütörtökön késő este Amstettenben játszotta idei harmadik Európa Liga mérkőzését a magyar asztalitenisz-válogatott. Az eddigi egy-egy győzelem és vereség után ezúttal nem kedvezett a szerencse, a házigazdákkal szemben 6:1 arányban maradt alul a magyar együttes. Az egyetlen győzelmet Harczi Zsolt szerezte.

Ausztria—Magyarország 6-1. Ting Ji—Kriston 2-1, Fraczyk—Harczi 1-2, Maier—Káhn 2-0, Ting Ji, Eckel—Harczi, Németh 2-0, Ting Ji, Maier—Németh, Káhn 2-0, Ting Ji—Harczi 2-1, Fraczyk—Kriston 2-1.

A hétvége sportműsora

December 17., szombat

Teremlabdarúgás. MLSZ-torna, döntők: Veszprém—Videoton, 15.00, PMSC—Siófok, 16.00, (városi sportcsarnok); Bajnokok tornája, Nevelési Központ, 8.00.

December 18., vasárnap

Asztalitenisz. Megyei utánpótlás seregszemle, Egyetemi tornacsarnok, 8.30.

Kosárlabda. PVSK—Szarvas, NB I., nők, városi sportcsarnok, 16.00. TFSE—PVSK, NB I., férfiak, Bp., 11.00.

Teremlabdarúgás. MLSZ-torna, döntők: Siófok—Veszprém, 10.00, PMSC—Videoton, 11.00. (Városi sportcsarnok.)



Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA
Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 43,– forint, negyedévre 129,– forint, egy évre 516,– forint.
Indexszám: 25054. ISSM 0133-2007.



Kabátok, szoknyák — hitelre a pécsi Centrumban
(3. oldal)

Az én váram-e az én házam?
(3. oldal)

Hallásjavító fülműtétek
(4. oldal.)

Ez az Ön horoszkópja
(4. oldal)

Mérlegen a labdarúgó NB II.
(7. oldal)

Téli szünet az iskolákban

A hazai iskolákban december 22-én, csütörtökön kezdődik a téli szünet, amely ezúttal a tavalyinál néhány nappal rövidebb lesz: január 2-ig tart. A szünet utáni első tanítási nap tehát január 3., kedd. Az iskolák február 8-ig adnak értesítést a tanulók első félévi eredményeiről.

A tavaszi szünet jövőre április 1-jétől április 9-ig tart, s a tanév utolsó munkanapja június 9. lesz.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

vasárnapi Dunántúli Napló

XLV. évfolyam, 351. szám
1988. december 18., vasárnap
Ára: 2,60 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja



Mint minden évben, idén is a Komarov Gimnáziumban kezdődött meg Pécsett a szalagavató bálok sora. A pénteki bált végzős diákok Palotás-táncával nyitották meg.
Fotó: Aczél Tamás

Városi pártértekezlet Pécsett, zárt ülés nélkül

Fordulat igényű megújulást a párt-munkában!



Dr. Koltai Dénes az MSZMP Pécs Városi Bizottságának új első titkára

Pécs pártéletének, politikai életének fordulat igényű megújítását célzó előkészítő, feltételt teremtő munka, több hónapos véleménycsere, párbeszéd, olykor kemény vita után fontos mérföldkövéhez érkezett szombaton, a POTE aulájában rendezett városi pártértekezleten. A felfokozott várakozással övezett tanácskozás a Himnusszal kezdődött, majd *Szentirányi József*, az MSZMP Pécs Városi Bizottságának első titkára köszöntötte a pártértekezlet résztvevőit, a küldötteket, az új pártbizottságba már delegálással korábban megválasztott testületi tagokat s a vendégeket. Az értekezlet elnökségében foglalt helyet az MSZMP Központi Bizottságának képviseletében *Aczél György*, a Társadalomtudományi Intézet főigazgatója és *dr. Dányi Pál*, az MSZMP Központi Ellenőrző Bizottságának tagja, a Baranya Megyei Pártbizottság első titkára. A tanácskozáson részt vettek a Központi Bizottság Baranya megyei tagjai: *dr. Ormos Mária* akadémikus, a JPTE rektora és *Deák László*, a Mecseki Szénbányák pártbizottságának titkára.

Az ügyrendi kérdések eldöntése után a városi pártértekezlet állásfoglalás-tervezetéhez Szentirányi József fűzött szóbeli kiegészítőt, amelyben ismertette az október 27. és november 27. között megtartott taggyűlések vitáinak tapasztalatait, az ott elhangzott javaslatokat. Ezek tanulságait így összegezte: mind a felvetett problémák, kritikák, mind a javaslatok azt tükrözik, hogy Pécs párttagsága igényli részvételét a politika alakításában, s tevékeny részese kíván lenni a pártmunka megújításának. Ennek értelmezésénél a megújulás lényegeként emelte ki a párt vezető szerepének azon felfogását, hogy nem hatalmi eszközökkel, nem monopolisztikus helyzetből, hanem elvi politikai iránymutatással, a meggyőzés eszközeivel, párbeszédben, partneri, szövetségesi viszonyban, ha kell, politikai harcban szerez érvényt a realitásokra épített, a társadalom, a nemzet egésze érdekeit szolgáló politikának. „Ha a korábbi évek gyakorlatához képest ezt a lényeges különbséget nem értjük meg, nem fogadjuk el, minden más változási szándék kudarcra van ítélve" – mondotta, majd a tanácskozás résztvevőinek a figyelmét arra hívta fel, hogy a pártértekezlet mindenekelőtt elvi-politikai irányokat fogalmazzon meg a pécsi pártszervek, szervezetek számára, s legfőképpen a pártbizottság tevékenységére vonatkozóan. „Deklaráljuk egyértelműen viszonyunkat a meghirdetett reformhoz és a pártbizottság ezt a reformfolyamatot szervezze, irányítsa."

Az állásfoglalás-tervezet és a szóbeli kiegészítőt több, mint kilenc órán át tárgyalta a pécsi pártértekezlet és a vitát zárt tévélánc jóvoltából a tantermekben egyenesben végigkövethette negyven érdeklődő városlakó is. A vitában 43 küldött és 4 meghívott fejtette ki véleményét, 10 küldött írásban juttatta el hozzászólását a dokumentumok szerkesztőbizottságának, s amikor a vitát a pártértekezlet ennél a napirendnél többségi szavazással lezártnak nyilvánította, még maradt 16 szólni szándékozó, de szóláshoz végül is nem jutó küldött. S voltak, akik ezt erősen nehezményezték, de a többség akarata döntött.

A kilencórás vita javarészében eléggé párhuzamos vélemények hangzottak el a pártmunka és a várospolitika megújításáról, de különböző szemszögből. Még az ügyrendi kérdéseknél döntött arról a pártértekezlet, hogy mindenképpen kapjanak szót mindazok, akiket a jelölést előkészítő bizottság tisztségre, illetve testületi tagságra javasolt. Mód nyílott tehát programbeszédekre is és ezzel jó néhányan éltek, illetve a pártértekezlet még idő szűkében is lehetőséget szavazott meg erre.

Több elhangzott vélemény is alátámasztotta azt az igényt, hogy 2000-ig szóló, komplex társadalmi, gazdasági fejlesztési program kialakítása szükséges. Át kell tekinteni és át

(Folytatás a 2. oldalon)

Jeges szél, fagy, hóviharok

Didergő december Dél-Európában

Görög települések a hó fogságában

Hóviharokkal kísért sarkvidéki hideg árasztotta el a hét végére Európa déli részét. Itáliában és a Balkánon még a hegyvidékeken is szokatlan nagy hófúvások rengeteg balesetet okoztak és megbénították a közlekedést. Az iskolákat bezárták. Sok helyütt akadozik az áramszolgáltatás.

Olaszországban a közúti balesetekben eddig hat ember vesztette életét, sokan pedig a hóban rekedt gépkocsikban szenvedtek fagysérüléseket. Itália északi hegyeiben már megszokták a kemény telet, de az olasz csizma déli részének lakói nagyon szenvednek a hideg miatt. Rómától keletre, az Abruzzi hegyekben mínusz 10 fokot mértek és a hóréteg vastagsága helyenként eléri a 3 métert. A Rómát Pescarával összekötő autópályát lezárták és 11 személyt a hegyi mentőknek kellett kiszabadítani a hó fogságából.

Dél-Itáliában a 110 kilométer sebességet elérő széllökések és a hófúvások miatt lezárták a térség kilenc repülőterét. A tv ugyan szombaton azt közölte, hogy „a mélyhűtött Délvidék lassan olvadozni kezd", de nem biztos, hogy például Szicília vacogó lakói egyetértenek ezzel. Palermóban, Messinában és Taorminában húsz év óta először esett hó és a sziget magasabban fekvő vidékein több falut elvágott a külvilágtól a sokhelyütt másfél méteres vastagságot elérő hóréteg.

A Balkánon is támadásba lendült a jeges szél, a fagy és a hó. Jugoszláviában a novemberi hideghullám után, most ismét hatalmas hóviharok tombolnak. Az ország déli részén megbénult a forgalom, bezártak a repülőterek és hosszú órákat késnek a vonatok is.

Görögország középső és északi vidékein negyven éve nem volt példa ilyen kemény télre. A hegyekben több száz települést a hó elvágott a külvilágtól. Grevena prefektúra 120 falva közül százzal teljesen megszakadt az összeköttetés. Az egymillió lakosú Szalonikit, Görögország második legnagyobb városát csaknem fél méteres hótakaró borítja, és sok üzemben leállt a munka. Az utakon veszteglő kamionok és személyautók százainak kiszabadítása érdekében sóval és tengervízzel próbálják felolvasztani a havat. A nyolc—kilences erősségű orkán miatt leállt az országban a légi forgalom és a szigetekkel fenntartott hajóközlekedés.

Egy szóra...

Ajándék

Ajándékozások, ajándékozások, ajándékozás sok, ajándékozás sokk. Lám-lám! Hányféle variációt találhatunk, ha egy picit eljátszunk az ajándékozás szó többes számával.

„Ajándékozás-ok". Érdekes fejezet. Vajon miért és kinek adunk ajándékot. Mert adhatunk például a főnökünknek is. Ha jó a viszony közöttünk, úgymond partneri, akkor tehetjük ezt akár miden számítás nélkül. Aztán adhatunk rokonainknak. Illemből, esetleg szintén őszintén. Adhatunk barátainknak. Nekik többnyire szívből. Mert ha nem, akkor ők csak a haverjaink.

Szinte törvényszerű – legalábbis a nem teljesen szétesett családokban –, hogy megajándékozzuk közvetlen szeretteinket.

Ja! Majd elfelejtettem. (Csak nehogy elfelejtsem...) Megajándékozzuk őt is. (Dehogyis felejtem el!) Ő-t is! Igen, a NAGY Ő-t. Aki az idő múlásával már lehet, hogy feleséggé, vagy férjjé nőtte ki magát, de az is lehet, hogy ezzel csak mégjobban szívünkhöz nőtt.

Vannak persze olyanok, akik az ünnep alkalmával több nagy Ő-t is megajándékoznak. Ilyenkor ügyelni kell a kis csomagok címkézésére, hogy biztosan annak adjuk, akinek szántuk. Ezenkívül nem árt ebben az esetben jó mélyen magunkba nézni, és bevallani, hogy már megint sok-sok kis ő-t ajándékoztunk meg az egy, a nagy Ő helyett.

A szeretetet igazán nem ismerők talán még úgy is kitudnák forgatni a dolog lényegét, hogy valójában minden ajándékozás(ok) mögött az önzést lehet felfedezni. Merthogy az ajándékozással önző, egoista céljaink vannak. Az, hogy BENNÜNKET SZERESSENEK! Az embereknek szükségük van arra, hogy szeressék őket. Csak azt felejtik el e furcsán gondolkodók, hogy az ajándék üzenete – tiszta esetben – valójában az, hogy ÉN SZERETLEK TÉGEDET. Hogy fontos vagy nekem. Hogy eszembe jutottál. Legalább egy ajándékozás ürügyén. Hogy hetekig törtem a fejem, hogy olyat adjak, amit csak én adhatok.

„Ajándékozás sok". Igen, bizony. Karácsony táján még akkor is sok, ha leszámítjuk az éppen aktuális névnapokat, a születésnapokat és elfeledkezünk házassági évfordulónkról. Sokunk számára pedig ez azt jelenti, hogy igencsak be kell osztani forintjainkat, hogy jusson a tucatnyi meglepetésre. Ha pedig rádöbbenünk, hogy hiába osztunk-szorzunk, a pénzünk csak kevésnek bizonyul, hogy nem tudunk olyan drága ajándékokat venni, mint amilyet szeretnénk, akkor az már az „ajándékozás sokk".

Hogy ez utóbbit elkerüljük, ahhoz azt kellene felismernünk, hogy nem is az ajándékaink forintértéke a fontos, hanem az az igyekezet, amellyel a boltokban kutatjuk, vagy otthon készítjük. Az az érzelmi töltés, amellyel átadjuk.

Balog Nándor

Egészségügyi szakszervezeti országos tanácskozás

Többórás, élénk vitát követően szombaton, a tanácskozás második napján befejeződött az Egészségügyi Dolgozók Szakszervezetének országos értekezlete az ÉDOSZ székházában. A hozzászólók zöme továbbra is a béremelést, az ügyeleti és a túlmunkadíjak rendezését, a negyvenórás heti munkaidő bevezetését, valós érdekvédelmet követelt.

Szót kért a vitában Csehák Judit szociális és egészségügyi miniszter. Mint mondotta: készen vannak, s vitára alkalmasak azok a reformanyagok, amelyek a felsőoktatást, az egészségügyi ellátást, a szociálpolitikát kívánják továbbfejleszteni. A szociálpolitikáról szólva megemlítette, hogy jövőre a tanácsok a rászorulóknak szétosztható másfél milliárd forintot kapnak. Fontosnak ítélte, hogy január 1-jével a társadalombiztosítás a költségvetésből kiválik, önállósul. Tájékoztatta a tanácskozást a bérintézkedések lehetőségeiről: a minisztérium több alternatívát is kidolgozott, az már azonban egyértelmű, hogy a többlépcsős változattal lehet csak előbbre jutni. A felsőoktatás reformjáról beszélve bejelentette: 1989 szeptemberétől az egészségügyi főiskolán ápolónői szak létesül, a szociális munkásképzést pedig egyetemen belül kívánják megoldani, így például a Szegedi Orvostudományi Egyetemen gyógytornászokat és védőnőket képeznek majd.

A több órás vita után Füzi István válaszolt a kérdésekre. Ezután a küldöttek nagy többséggel elfogadták a módosított dokumentumokat: az EDSZ kongresszusa óta eltelt három esztendő szakszervezeti munkájával foglalkozó beszámolót, valamint a mozgalom jelenlegi helyzetéről, továbbfejlesztésének fő irányairól szóló állásfoglalást.

Dokumentumban rögzítették, hogy az 1989. évi kötelező béremelés mértéke az egészségügyben is 6 százalék. Ez lehetővé teszi, hogy az egészségügyi dolgozók átlagbéremelése a népgazdaság egyéb területein foglalkoztatottakéval megegyezően alakuljon. Az ügyeleti díjak, a túlmunkadíj, a műszakpótlék emeléséhez biztosított 490 millió forintot az intézmények jövő év január 1-jével használják fel. Ezen túlmenően az egészségügyben dolgozók várhatóan 1 milliárd 260 millió forintot kapnak központi keretből.

Városi pártértekezlet Pécsett



Dr. Koltai Dénes, az MSZMP Pécs Városi Bizottságának új első titkára



Szavaznak a pártértekezlet küldöttei. A képen előtérben: balról dr. Dányi Pál és Aczél György

(Folytatás az 1. oldalról)

kell alakítani a város gazdasági struktúráját. A város gazdasága jövedelemtermelő képességének növelése minden változásnak természetes alapfeltétele. Történelmi gyökerű, demokratikus várospolitikát kell kialakítani, s ehhez sürgősen meg kell teremteni a réteg-érdekek érvényesítésének mechanizmusát. Többen is hangsúlyozták, Pécs regionális szerepét indokolt és célszerű tovább erősíteni, szellemi potenciálját, iskolaváros jellegét jobban kamatoztatni. Mint ahogy az idegenforgalmi lehetőségeket is.

Sokan szóltak az oktatás, a művelődés szerepéről, s volt, aki egyenesen a jövőépítés fundamentumának nevezte ezt a területet, s egyben a társadalmi stabilitás egyik legfontosabb meghatározójának.

A párt belső életének, kapcsolatrendszerének megújításáról az az uralkodó vélemény alakult ki, hogy az ebből adódó feladatokat nem lehet különszeletelni: csak komplexen érdemes értelmezni, s csak így bizonyulhat hatékonynak a végrehajtása. A meggyengült bizalmat és a párttagság önbizalmát világos, nyílt, őszinte politizálással, párbeszéddel, feladatcentrikus káderkiválasztással lehet visszaszerezni. A pártegységet újra és újra a folyamat dinamizmusában kell megteremteni, s legfontosabb a politikai-szervezeti-cselekvési egység. A sokszínűség leginkább az ideológia területén elviselhető, mindaddig, míg a marxizmus—leninizmus kereteinek szétfeszítésére nem irányul. Felmerült a párton belüli rend igénye is, s hogy milyen legyen ez a rend. Egy markáns válasz erre: a szükséges feladatra alkalmas emberek rendjét kell megteremteni. Jó néhányan érintették a lakóterületi pártmunka erősítésének időszerűségét, s volt javaslata arra is, hogy a tanácsi és képviselői választásokra való felkészülést már most elengedhetetlen megkezdeni.

A vitában felszólaló Aczél György arra mutatott rá, hogy az ország most történelmének, ha nem is a legnehezebb, de talán legbonyolultabb időszakát éli. Ebben a helyzetben egyaránt benne van a felfelé ívelő pályára, s a tovább lefelé süppedő útra a lehetőség. A politikai-társadalmi és a gazdasági stabilitás megteremtése egyidejűleg egymással kölcsönhatásban szükséges a kibontakozáshoz. Ehhez olyan program meghatározása kell, amely az élet néhány leglényegesebb területére vonatkozóan határozza meg a teendőket, de úgy, hogy ahhoz készségesen keressék az együttműködés csatlakozási pontjait más szervezetek.

Dr. Dányi Pál arról szólt mindenekelőtt, hogy a pártértekezletek, megyei pártaktívák politikai fényképet adnak most Baranyáról, párttagságáról, s a megyei pártbizottság elhatározott szándéka az ezeken elhangzott vélemények, javaslatok hasznosítása. Az országos döntést, vagy véleményformálást igénylő kérdéseket magasabb fórumokhoz továbbítja a válaszkérés igényével. Minden észrevétel szerves részét képezi az önvizsgálódásnak, amely a megyei párttestület munkája több, mint egy éve tartó megújítási folyamatának eredményesebb végrehajtását szolgálja.



Szentirányi József vitaösszefoglalója után elfogadott javaslatokkal kiegészítve, két tartózkodás mellett elfogadta az MSZMP Pécs Városi Bizottságának programjáról az állásfoglalást. Ám még ezt megelőzően is volt egy szavazás, mivel öt felszólaló indítványozta, hogy legyen megyei pártértekezlet is. A pécsi pártértekezlet azonban óriási többséggel, 304-87 arányban, 13 tartózkodás mellett —, dr. Dányi Pál indoklásával azonosulva — úgy foglalt állást, hogy nem tartja szükségesnek megyei pártértekezlet összehívását.

Ezt követően az eredeti elhatározás szerint, zárt üléssel folytatódott volna a pártértekezlet tanácskozása, a jelölőbizottság javaslatainak előterjesztésekor, ám módosító indítványra, a túlnyomó többség — 404-ből 381 szavazattal úgy döntött, hogy a pártértekezlet továbbra is teljes sajtónyilvánosság mellett folytatja munkáját.

Először az első titkárt választotta meg a pécsi pártértekezlet. Az első fordulóban egyik jelölt sem kapta meg a szükséges többséget. *Dr. Horváth Gyula, dr. Koltai Dénes,* és *dr. Varga Jenő* egyenként kevesebb szavazatot kapott, mint a voksok 50 százaléka.

Mivel a második szavazási fordulóban az érvényes 377 szavazatból dr. Koltai Dénes 224-et ért el, így tegnaptól ő az MSZMP Pécs Városi Bizottságának új első titkára.

A pécsi pártértekezlet lapzárta (éjjel fél 12) után választotta meg a három városi titkárt és a pártbizottságot.

Dunai Imre

Újév napján is megjelenik a VDN

Arra vállalkoztunk, hogy 1989. január 1-jén is megjelentetjük a Vasárnapi Dunántúli Naplót Somogy, Tolna, Zala megyék városaiban, Baján, és természetesen azokon a baranyai településeken, ahol eddig is vásárolni lehetett. Csak remélhetjük, hogy az óesztendő búcsúztatása után olvasóink, az újságárusok, az újságot árusító vendéglősök a felemelt áru VDN-t is a szokásos érdeklődéssel fogadják, árusítják. Reményeinket élteti, hogy féltucatnyi szenzációt, tucatnyi érdekes írást ajánlunk (a december 26-i VDN-ben már címeket is közlünk). Az év első VDN-jének vásárlói között egy olvasónk biztosan nyertes lesz. Egy megkéselt, megkésett újévi malac nyertese. Lapunkban ugyanis „Pályázat egy malacért" címmel szelvényt közlünk. Aki ezt kivágja és január 7-ig visszaküldi szerkesztőségünk címére, sültmalac sorsoláson vesz részt. A sültmalacot január 9-én, a következő VDN megjelenésével egyidőben a lakására szállítjuk, átadjuk a nyerteseknek.

Szegény árva Holdacska

Szombat kora este két év körüli kisfiú tipegett anyukája mellett a pécsi Káptalan utcában.

— Ugye, van papája a Holdnak?

— Nincs.

— Mamája?

— Az sincs!

A Hold egész „családfáját" végigkérdezte, közben mutogatott az aranylón ragyogó égitestre. A kezét fogó anya kezdetben finoman válaszolt, később csodálkozott, végül ingerültté vált. Előttük ballagtam.

Bennem kavargott egy telefonon panaszkodó munkásférfi kijelentése: „Az emberek nem törődnek egymással. A bányászok sem, hiszen egyiknek sem jutott eszébe, hogy pár percet adózzanak — főhajtással — a Lencse-hegyi áldozatok emlékének. Mindinkább hiányzik az együttérzés, a nemes szokás, de követelőzni mindenki tud." A telefonáló elfuló hangon ismételte a magáét.

Ismét a mögöttem tipegő kicsire figyeltem. Szomorkásan annyit hebegett: „Szegény árva Holdacska!"

Az ég zöldes, kicsit pirosas fényt árasztott, nemrég bukott le a Nap. Néhány csillag már feljött. Hangosan akartam mondani: A Holdnak azért vannak testvérei — a csillagok...

Cs. J.

Erről beszélgettem a folyosón...

A folyosón az első beszélgetőpartnerre a városi pártértekezlet startja előtt akadtam, s szerinte mindjárt a megnyitó után föl fog állni valaki és bejelenti: az előkészítettség híján van, napoljuk el az egészet. Aztán kacsintott, jelezve; mikor süssön el az ember egy lazító mondatot, mint most. A feszült ügyrendi vita után ugyanő: „Végre egy kis demokrácia... Vagy nem így gondolod?" Aztán *Mosgai Miklós* tanárember félrevont: „Lehet, hogy jelentkezem, hozzászólok. Egy mondatban: ma, éppen a jövő érdekében legfontosabb a pedagógus és a gyerek érdekvédelem..."

Többen visszaigazolták: a felszólalások nehezen, vontatottan haladnak. *Pintér József*, a JPTE adjunktusa így vélekedett: „Ma egészen más a hangvétel, mint mondjuk 1–2 éve. Akkor, alig tudtam végigülni. De azért jó lenne már elérni, hogy ki-ki akkor szólaljon föl, ha van mondanivalója. Még mindig sok az üres szócséplés." Amikor *Rákos Jánossal* beszélgettem, még messzinek tűnt a választás; nem tudjuk, mennyi voksot kap, újraválasztják-e?

– Hogy érzi magát?

– Komolyan mondom: érezni és látni kell, hogy igen erősen megizmosodott a megújulást kívánó erők köre, megingott a régiek iránti bizalom. De, vélem, nemcsak az emberekben volt a hiba, hanem abban a struktúrában, amiben dolgoztak. Ha alulmaradok sem tekintem magam bukott embernek. Még este beszélgettem 16 éves lányommal. Azt mondtam neki: nézd, a mai világunk aktív, vállalkozó szellemű embereket keres. Tudom, hogy szeretek dolgozni, s vagy itt, vagy másutt, szükség van rám is.

Dányi Pál szintén személyes hangot, véleményt nem titkolva mondta: „Az a legroszszabb, ha egy-egy vezetőt csak azért mert vezető, bárhogyan is, de kikezdenek. Ha a nem kellő ismeret bizalmatlansággal párosul. Ki fejti meg: hol az a határ, amit még türelemmel elviselhet a közéletiséget vállaló, s hol az, amikor azt mondja, már nem bírom, félreállok! Az igaztalan kritika mérgez."

A folyosón sétáló újságíró vak lett volna, ha nem veszi észre; különböző erők küzdelme is folyik, a kit jelöljünk-kit választjuk csatában. A többes jelölés – amely felől már dél körül nem volt kétség – erkölcsi teherként nehezedett a küldöttekre, a jelöltekre egyaránt. *Koltai Dénessel* erről váltottam szót. Szerinte másképpen közelítsük ezt; a jelölés valahol bizalmat, az eddigi munka elismerését jelenti. Tehát megtiszteltetés, amely – ha marad is a jelölt a régi posztján – további erőt, hitet adhat. *Deák László*, a szénbányák újonnan megválasztott titkára a város és a bánya kapcsolatára – kapcsolatnélküliségére reflektált. Nemcsak itt és ma, ezen a pártértekezleten merült föl a kérdés, feszegették ezt a szénbányák pártértekezletén, téma ez Komlón, Nagymányokon is. „A párttagok szerintem nem egy műszakban párttagok – mondotta. – Én úgy gondolom, hogy mind a munkahelyi, mind a lakóterületi mozgalmi életben ott a helyük. Eltökélt szándékom, hogy a két új vezetés le kell hogy üljön, meg kell hogy keresse az együttműködés területeit. El tudok képzelni közös pártbizottsági üléseket, közös vb-üléseket, közös feladattervet."

Nagy Károly nyugdíjas alapszervezeti titkár szerint nem kell félni az idősebbektől: a megújulásban, az előrelépésben ők is érdekeltek. A múlt miatti érzékenység pedig érthető. Később még szerettem volna beszélni vele, de – sokan voltunk a folyosón. Akadt, akinek megveregették a vállát, akadt akit elkerültek... Az MTI-ben dolgozó kollégám, *dr. Iglói Zoltán* véleményére többnyire adok, s a második etap előtt már én is láttam: „Szerintem már mindenki a választást várja, a megújulást hozó új embereket..." Más még messzebbre ment: a dolgok már az előkészítés folyamán eldőltek, a mai nap lényege már nem a helyi kibontakozási program továbbgondolására, hanem a program megvalósítóinak kiválasztására hivatott. S talán ez sem kevés...

Kozma Ferenc

Kabátot, szoknyát – hitelre

Jó lenne máskor is

A kisgyerek topog, menne már, melege van. Az apuka mint egy ruhafogas, készségesen tartja a gyerek meg a felesége kabátját, sapkáját. Bizony sokszor jól jönne, ha az áruházakba ruhatárakat is terveztek volna. Ez a vásárlás is hosszabbnak ígérkezik; kabátot szeretnének venni a feleségnek, öltönyt a férjnek, a kisgyereknek dzsekit.

– Örülünk a részletfizetési lehetőségnek. Ötezer forint felett, a vételár negyven százalékának befizetésével, hat havi részletre lehet vásárolni. Még ez a negyven százalék sem kevés, de ez lesz a karácsonyi ajándék magunknak. Egyébként nem tudnánk egyszerre mindnyájunknak megvásárolni a szükséges ruhadarabokat. Reméljük, ez az akció nemcsak egyszeri, hanem máskor is meghirdetik – bújik ki egy kabátból a fiatalasszony. Talán még gördülékenyebbé lehetne tenni, ha részletfizetéshez nem kellene a munkahelyen kitöltetett formanyomtatvány, hanem elegendő lenne a személyi igazolvány bemutatása.

– Mi még több vásárlóra számítottunk, de azért az akció fellendítette a forgalmunkat. A legtöbben nem egy-egy drágább holmit választottak, hanem igyekeztek felöltözni kicsit, mondjuk szoknyát, blúzt, egyszerűbb kabátot venni – mondja Takácsné dr. Nemes Ibolya, a pécsi Centrum Áruház kereskedelmi igazgatóhelyettese. – A központunkban határozták el a felsőkonfekcióárukra vonatkozó részletvásárlási akciót, melyet az ország minden Centrum Áruházában ezen a héten tartottak meg. Ugyanakkor még másik kedvezménnyel is találkozhattak a vásárlók: a csecsemőruházati cikkek és 34-es méretig a gyermeklábbeliket 30 százalékos árcsökkentéssel árusítottuk. Nem tudom, a nagyvállalatunk jövőre is tervez-e ruházati részletvásárlást, mi mindenesetre felvetjük a szükségességét. S talán még a mostaninál is nagyobb forgalomról számolhatunk majd be. A részletfizetés módját illetően nem hiszem, hogy lehet változtatást várni, mert valami garanciára a vállalatunknak is szüksége van.

B. A.

Együtt sír vagy nevet gyárigazgató és munkás



Ilyen gépjármü tartályát is gyártani fogják a következő évben

Még nem fizethetik a béreket schillingben

Magyar–osztrák kft Tamásiban

Egy cél: világszínvonal!

A sztahanovista mozgalom idején néha-néha 1000 százalék fölötti eredményeket is felröppentett a sajtó; így lett vasmunkásból, esztergályosból, bányászból élenjáró, Kossuth-díjas, nemzeti büszkeség. Az is igaz – vagy legalábbis úgy hírlett – az ilyen munkarekord mögött ott volt az egész kollektíva: kézreadták az anyagot, szerszámot. Ez utóbbit ma úgy nevezzük: szervezettség.

Erről beszélgettünk *Horváth Istvánnal*, az első Tolna megyei, nyugati érdekeltséget is hordozó közös vállalat ügyvezető igazgatójával. Tamásiban ugyanis január 1-jétől a VEGYÉPSZER gyára új időszámítást kezd.

– A VEGYÉPSZER termelékenysége eddig is a hazai ipari átlag fölött volt – mondta Horváth István. – Ha a jövőben ennek többszörösét érjük el, akkor sem biztos, hogy elégedett leszek. Megmagyarázom: a közös vállalat egyik alapítótagja a M–U–T emblémával jelzett neves osztrák környezetvédelmi berendezéseket gyártó vállalat. Ők messze előttünk járnak. Az ok: a munka szervezettségében rejlik, az osztrák munkásnak nem kell nyomozókutyával futkosnia az alapanyag után...

– De ha többet termel, magasabb a bére is...

– Így igaz. Nálunk annyit kereshet a munkás, amennyit tud. Bérkorlát nincs, a felső határ a végzett munka mennyisége és minősége. Számokban?... Ez lehet a jelenlegi bérének tízszerese, húszszorosa...

– Schillingben vagy forintban? Ugyanis itt Tamásiban erről is pletykálnak...

– Egyelőre a hazai törvények szerint valutában nem fizethetünk, nem adhatunk jutalmat, egyéb ösztönzőt. De meg tudná ennek is teremteni a feltételeit a vegyes vállalat.

Beszélgetésünk e pontján ideje közkinccsé tenni: az új cég, a M–U–T VEGYÉPSZER magyar–osztrák környezetvédelmi Kft. Alapítói között az osztrák cég a tőke 40 százalékával – ez pénzben 2,5 millió schilling, plusz gép, plusz know-how, – a VEGYÉPSZER 30 százalékkal, azaz a teljes gyári érték tőkésített bérleti díjával, a Fővárosi Közterületfenntartó Vállalat 25 százalékkal és a CHEMOKOMPLEX 5 százalékkal.

– Milyen a gyártmánykör?

– Hulladékfeldolgozó rendszerek, gyűjtőfeldolgozó, komposztáló berendezések, szállító járművek. Emellett nagypontosságú gépészeti, gépipari eszközöket, nyomástartó tároló edényeket, energiatermelést segítő berendezéseket gyártunk.

– Az osztrák cég bátran belement, hogy a nyugati piacon jól bejáratott és minőséget jelentő cégjelzését a közös vállalat használja?

– Igen. De fél óra alatt lekerülhet a neve a termékeinkről... Ez a 330 fős kollektívától függ. Mindenki fél évre szóló bizalmat kapott, aztán meglátjuk. Nálunk csak a legkiválóbbak, a legjobb szakemberek dolgozhatnak. Nem titkolt szándékunk a minőségi csere...

– A környéken ez feszültségeket szül.

– Ezzel együtt kell élni. Nincs más alternatíva. Értékmérőnk a nyugati piac, ha tetszik, a világpiac. Senkivel sem kötünk eltartási szerződést.

– Tudom, elsősorban hazai alapanyagokra számítanak. Ugyanakkor jelszavuk: minőség, pontosság. Előfordulhat, hogy a hazai partnerek „leültetik" önöket?

– Van valutánk, amit itthon is elkölthetünk; a szállítóinkat *érdekeltté* tudjuk tenni! Továbbá minden kooperáló partner addig partner, amíg az általunk diktált iramot bírja. Ha nem, elköszönünk. Másrészt a 2,5 millió schillingünk sem költőpénz, hanem tőke. A különbséget remélem nem kell érzékeltetni.

Tamásiban most az év végén nem igen ünnepelnek a M–U–T VEGYÉPSZER-nél. Folyik az átállás, leltározás, a termékek kifuttatása. Ünnep egy év múlva lesz. A régi blokkolóórát a bejáratnál levették, újakat az üzemcsarnokokban szereltek föl. De mint azt Horváth István említette, azért, hogy mielőbb elfelejtsék... A végső blokkolóóra az érdekeltség, amelyben együtt sír vagy nevet gyárigazgató és munkás.

Kozma Ferenc

Az én váram-e az én házam?

Végrehajtó a lakásban

A fellépés általában rosszhiszemű adósok ellen irányul

Ha valaki egy kicsit is odafigyelt a történelemórán, egy angol mondást biztosan tud: *my house is my castle*, vagyis „érthetően" *az én házam az én váram*. Aminek az az értelme, hogy a házam, otthonom falai megvédenek mindennemű, kintről jövő sérelemtől. De vajon valóban az én váram lenne az én házam? Ebbéli hitünkben ugyancsak megrendülhettünk az elmúlt napokban, amikor a tévé két riportban is arról tudósított bennünket, hogy a végrehajtó behatolt –, a „kárvallottak" szerint betört – a lakó távollétében a lakásba és lefoglalt: – mi több: el is vitt – tartozás fejében bizonyos tárgyakat. Pl. egy kétszázvalahány forintos OTP-kamattartozás fejében egy huszonezer forintos színes tévét.

Félhetünk-e tehát attól, hogy bármikor –, vélt vétlenségünk biztos tudatában is – feltört lakásajtó fogad otthon? És joga van-e – egyáltalán: mikor van joga? — a hatóságnak tudtunk, beleegyezésünk, jelenlétünk nélkül behatolni a lakásunkba?

Farkas László századostól, a Pécs Városi Rendőr kapitányság őr–járőr szolgálati osztályvezetőjétől ezt hallottuk:

– Erre a legklasszikusabb példa: ha a lakó távollétében a lakásban nagy kár keletkezhet – tegyük fel: vízelöntés miatt –, a rendőr szakember segítségével, tanúk jelenlétében felnyithatja a lakást, de a jelenség megszüntetése után azt zárható állapotba kell hoznia, az ajtót lepecsételnie. A sértetlen pecsét esetében garanciát vállalunk, a pecsét feltörése után viszont szigorú kivizsgálás következik.

A rendőri szolgálati szabályzat természetesen felsorol még egyéb eseteket is, ezek legtöbbje azonban bűncselekménnyel kapcsolatos. Egy másik riport – a 168 órában hangzott el a túl hangosan házibulizó kamionsofőr és a rendőr afférjáról – kapcsán kérdeztük: mi minősül hatósági közeg, nevezetesen rendőr elleni erőszaknak?

– Nem kell, hogy fájdalmat okozóan lépjenek fel a rendőr ellen, az erőszak tényét az is kimeríti, ha megakadályozzák intézkedése végrehajtásában. A fizikai erővel történt, jogszerű fellépést szigorúan kivizsgáljuk, hogy nem történt-e jogsértés.

A fentieknél sokkal izgalmasabbnak tűnik most a végrehajtói behatolás esete. Efelől *dr. Csarsch Pétert*, a pécsi Megyei Bíróság elnökhelyettesét és *Udvardi Ferencet*, a bíróság végrehajtói irodájának a vezetőjét kérdeztük.

A leglényegesebb amit megtudtunk: a jogszabály valóban módot ad a végrehajtónak a lakásnak a tulajdonos távollétében történő felnyitására. Persze azért nem ennyire egyszerű a dolog, hiszen a jogszabály igen alaposan körülhatárolja a behatolás lehetőségeit fizetési határidőkkel, felszólításokkal, stb. A behatolás pedig semmi esetre sem lehet – betörés. Az ún. behatolást általában a rosszhiszemű adósok ellen foganatosítják, akik a felszólítás(ok) ellenére sem fizetnek, a foglalást bejelentő értesítést nem veszik át, (az átvétel megtagadása is kézbesítést jelent), a végrehajtó foglalási szándékát bármi más módon megakadályozzák, vagy ahol tartani kell, a foglalható tárgyak „eltüntetésétől". (Mert bármit nem lehet lefoglalni. Azok az ingóságok, amik az életvitelhez elengedhetetlenek – ágy, asztal, szék, stb. —, vagy a létfenntartást szolgáló munkaeszközök, nem foglalhatók le.) A törvény szerint „szükség esetén" a végrehajtó két tanu jelenlétében nyithatja fel a lakást, a bútort, de gondoskodnia kell a lezárásról is. Ha a végrehajtás ellen panasszal élnek, az eljárás jogszerűségét bíróság vizsgálja ki.

Érdeklődésünkre, hogy Baranyában milyen gyakoriak a lakásfelnyitások, úgy tájékoztattak, hogy az utóbbi közel tíz esztendőben három eset fordult elő. Ami pedig a végrehajtások számát illeti, ez – az adókon kívül – 6000 körül mozog, sok az alacsony összegű, ezer forint alatti követelés.

Hársfai István

Történészek konferenciája

Fórum, segítség a kutatásokhoz, az eredmények értő, kritikus hallgatóság előtti bemutatása – röviden így lehet összefoglalni a dél-dunántúli történészek regionális konferenciáinak célkitűzéseit. A második konferencia tegnap kezdődött Pécsett, az oktatási igazgatóságon.

A kétnapos regionális konferenciát számosan rendezték, így a Magyar Történelmi Társulat Dél-dunántúli Csoportja, a PAB III. szakbizottsága, Baranya, Somogy, Tolna, Zala megyék tanácsi művelődési osztályai, pedagógiai intézetei és a KISZ-bizottságai, a JPTE történelem-nemzetiségi intézete, a KISZ KB Értelmiségi Fiatalok Tanácsa, az MSZMP Baranya Megyei Oktatási Igazgatósága. Halász Imre főiskolai adjunktus, az MTT Zala megyei titkára köszöntötte a megjelenteket, majd Fehér István egyetemi tanár, az MTT baranyai alelnöke nyitotta meg a konferenciát, kiemelve a történészek felelősségét a feltárt valóság elemzésekor. Nemes István kandidátus, a PAB III. szakbizottsága elnöke ismertette a tavalyi konferencia előadásaiból válogatott, huszonnégy tanulmányt tartalmazó, most megjelent kötetet. A két nap alatt több plenáris előadás hangzik el és a munkát hat szekcióban folytatják a történészek. A kutatási területek az őskortól napjainkig terjednek.

Egy budapesti kisszövetkezet hasznos szolgáltatásai

Akar velem Stuttgartba jönni?

Idegenvezetőket keresnek az ország minden részéből

Milyen sokszor kellene idegenvezető, tolmács vagy fordító, mondjuk Komárom megyéből és milyen bizonytalan válaszokat lehet kapni az érdeklődésre. Ezen a helyzeten szeretne változtatni az Epszak névre hallgató budapesti kisszövetkezet Romantika elnevezésű idegenforgalmi és kereskedelmi részlege: országos érvényű listát szerkesztenek, melyen feltüntetik, kik, milyen megyében, milyen nyelven vállalnának tolmácsolást, idegenvezetést, fordítást. Jelenleg Heves, Tolna és Hajdú-Bihar megyében alakultak ki kapcsolataik, de az ország minden részéből várják a jelentkezőket a 626-848-as telefonszámon. Tanárok, egyetemi hallgatók már eddig is szép számban jelentkeztek.

– Nem ez az egyedüli kezdeményezésük – tudom – fordultok Löcsei Gyulához, a Romantika „szellemi atyjához".

– Elkezdtük a „Beszállás" szolgálatunk szervezését, melynek lényege hasonlít ahhoz, amit a rádió egyik műsorában is elindítottak. A 810-160-as telefonszámon feljegyezzük, kik hova, mikor indulnak gépkocsival és továbbadjuk az időpontokat az érdeklődőknek. Ezért hatvan forint közvetítési díjat kérünk. Jövőre szeretnénk kiépíteni egy számítógépes rendszert és a szolgáltatásunkat a tizenkilenc megyére kiterjeszteni.

– Milyen biztosítékot tudnak garantálni az utasoknak?

– Természetesen precíz nyilvántartást vezetünk gépkocsivezetők által megadott útirányokról, bármilyen esetben elő tudjuk keresni az adatokat, a gépkocsivezetőnek pedig kötelező biztosítást kell kötnie.

– Most éppen hova utaznának a legtöbben?

– München, Stuttgart szerepel a legkeresettebb úticélok között. Egyelőre belföldi utakra kevesen jelentkeznek, pedig azoknak a közvetítését is vállalnánk.

– Önök elkezdték egy videókatalógus összeállítását is az ország penzióiról, éttermeiről is...

– Szeretnénk feltérképezni a penziókat, sportlétesítményeket. Az elképzeléseink szerint, úgy jövő év közepére készülünk el a videókatalógussal. Kimegyünk a helyszínekre, elkészítjük a képeket, felírjuk a tudnivalókat. Ötezer forintért öt éven át, négy nyelven reklámozzuk az adott vendéglátóhelyeket. S még számos ötletünk van például e szolgáltatás kibővítésére is, ám még csak most ringanak a tervek bölcsőjében, ezért nem említem őket.

Barlahidai A.

Panoráma



Miről álmodik a férfi

Képünkön bemutatjuk Therese Dubois-t, aki a brüsszeli televízió éjszakai adásának új műsorközlője. Kérdésünk: adás után vajh mit álmodhatnak a brüsszeli férfiak?

Ez egy ilyen pálya

Haldoklik a 87 éves Hirohito japán császár. A hosszú agónia miatt több mint ezer újságíró, rádiós és tévés várakozik a császári palota előtt. Van aki szeptember óta egyvégtében a kocsijában alszik a friss hírért.

Ez a siker siklósi?

Az Opera News, a New York-i Metropolitan folyóirata az 1987-es év legjobb felvételei közé választotta Liszt: Christus oratóriumának Hungaroton gyári felvételét. Ennek bariton szólamát a siklósi származású Sólyom-Nagy Sándor énekli.

És még egyszer Japán

A múlt héten azt írta a Le Monde: a világ jelenlegi legjobb mecénásai Japánban, mégpedig Kiotó városában találhatók. Az ottani gyárosok adják a legnagyobb dollárösszegeket egy-egy festészeti tárlatra.

A Művelődési Minisztérium nívódíját vehette át

Cseri László művészfotói

A retusálatlan menyasszony elég riasztó...

Cseri László fotóművész és fotóriporter több, mint egy évtizede kollégám: pénteken Budapesten a Kosssuth Klubban a Művelődési Minisztérium nívódíját vette át, iparművészek, képzőművészek, belsőépítészek körében. Az elmúlt év kiemelkedő munkáit díjazták. Talán még a Dunántúli Napló szerkesztőségében sem tudja mindenki, több hazai nagydíj tulajdonosa, s megkapta már a Torinói Biennálé nagydíját, vagy éppen Malmőben, egy nemzetközi fotókiállításon a legjobb kollekció díjával honorálták. Vagy: a New York-i fotócentrum 1990-ben a teljes magyar fotóművészet történetét bemutató kiállítást nyit, s ezen Cseri László 20 képpel szerepel...

– *Sajtófotó vagy művészfotó? Mi a fontosabb számodra?*

– Nem rangsorolnék. A fotó olyan mint a beszéd, a nyelv, gondolatokat fejez ki. E gondolatok minősítenek: mindkettőt lehet profi szinten és jóval az alatt is csinálni. Szóval; mindkettőt szeretem. Nem beszélve arról, hogy napi megélhetésemhez a sajtónak több köze van...

– *A művészfotót hogyan honorálják?*

– A Képző- és Iparművészeti Lektorátus mond ítéletet. Jelenleg Ljubljanában és Csehszlovákiában fut egy-egy kollekcióm. A cseheknél egy évig városról-városra jár: összértéke 250 000 forint. Ha ellopnád, megkapnám az ellenértékét... Szóval eddig legtöbbet, 5000 forintot kaptam egy képért, de ha évente egy-két vevő rámakad, már óriási a forgalom. Nyugaton más a helyzet. Ott a művészfotót a festménnyel rokon-módon értékelik, ott egy fotóművész, ha profi, megél...

– *Egy díj mit jelent számodra?*

– Mi tagadás, jólesik, visszaigazolja az ember törekvéseit, szándékait. Mégis azt mondom, a művészeti alkotások legautentikusabb hitelesítője, az idő. Mondjuk: mond-e valamit, az 50–100 év múlva élő embernek?

– *A Mecseki Fotóklub művészeti vezetője vagy. Különleges fotóid stílusát milyen irányzathoz sorolod?*

– Sehova. Talán a szürrealizmushoz áll a legközelebb. Mindegyik valamiféle társadalmi-etikai problémával foglalkozik.

– *Dolgozol-e a magánszférában; mondjuk családi körben? Hívnak-e esküvőkre, családi eseményekre?*

– Egyszer hívtak.

– *És...?*

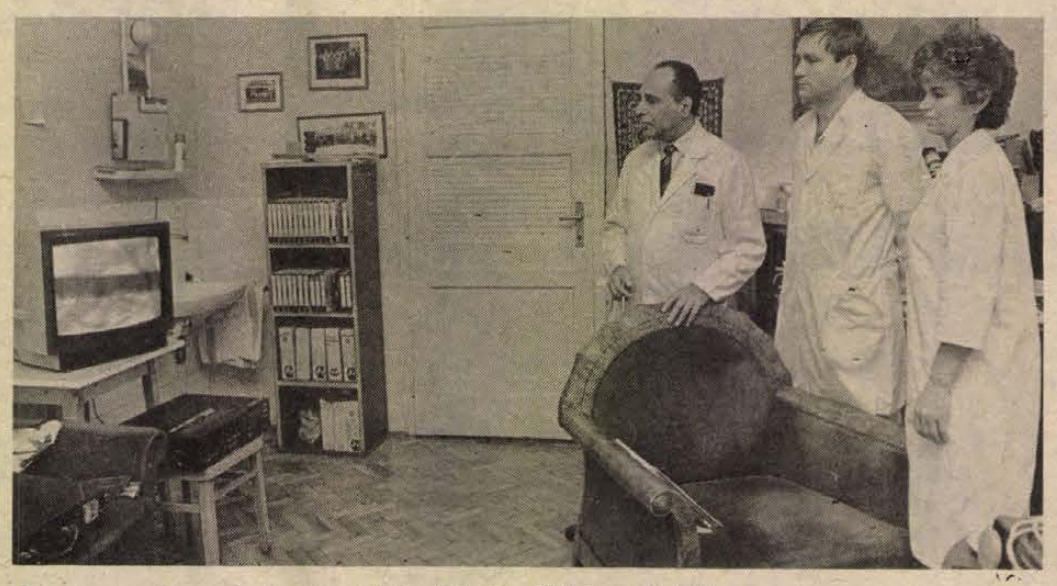
– Az esküvőn nemcsak az asztal fölött, hanem az asztal alatt is fényképeztem. Többet aztán nem hívtak. Tudod, egy retusálatlan menyasszony elég riasztó képet mutat...

Kozma Ferenc

Fontos a megelőzés

Hallás-javító fül-műtétek

Dr. Bauer Miklós nagydoktori disszertációja



A professzor és munkatársai a videóra felvett műtétet analizálják

– A természet nagy konstruktőr, a legmegfelelőbb anyagokat alkalmazza a test külső-belső beborítására. A nedves helyekre a nyálkahártyát, a szárazakra az elszarusodó hámréteget, s van a kettő között átmenet is, gondoljunk például az ajkak „borítójára". Amikor azonban a szaruréteg olyan helyre kerül, ahol egyébként nem lenne szabad felhalmozódnia; kezdődnek a bajok. A népbetegségnek számító idült középfülgennyesedés egyik vállfaját az ún. gyöngydaganatot is az okozza, hogy a középfülbe valami úton-módon bejut egy kis elszarusodó hám, amely ott tovább dolgozik, a termelt szaru rétegről-rétegre halmozódik, de nem tud eltávolodni. Ez a gyöngydaganat – magyarázza *dr. Bauer Miklós*, egyetemi tanár, a POTE Fül-Orr-Gégeklinikájának igazgatója, aki az elmúlt hetekben védte meg nagydoktori disszertációját.

Dolgozata több évtizedes munkájának egyik vetületére és eredményére alapozódott: a radikális fülműtétek után fennmaradt fülfolyás illetve nagyothallás megszüntetésére irányuló fülműtétekre. De egy kicsit még vissza kell mennünk az előzményekhez, hogy megtudjuk, miért is van szükség ilyen beavatkozásokra. A gyöngydaganat, bár nem igazi daganat, mégis számos baj forrása. A nyomásnak kitett hallócsontok az évek során elpusztulnak, ez nagyothalláshoz vezet, bűzös fülfolyással társulva. De okozhat agyhártyagyulladást, általános vérmérgezést is, tehát életveszélyt is jelenthet. Az ezredfordulón „feltaláltak" az orr-fül-gégészek egy radikális fülműtétet, amellyel milliókat mentettek meg a fölsorolt veszélyektől. Megnyitották a mélybenőtt daganat útját, egy nyitott üreggé kiképezve a középfület. Sok esetben azonban nem szűnt meg a fülfolyás és a jelentős hallászcsökkenés megmaradt.

– 1964-ben kezdtem el először ennek az áldatlan állapotnak a helyreállításával foglalkozni – mondja a professzor, aki eddig kétszáztizenkét beteg kétszázharminchat fülén háromszázhetvenhét ilyen hallásjavító műtétet végzett, melyek többsége jelentős javulást eredményezett a beteg hallásában, állapotában.

– A fülfolyás ellen hatásos módszer a megmaradt beteg szövetek eltávolítása illetve egy átültetett kis csonttal újra le kell zárni a kinyitott hallójáratot. A nagyothallás javítása érdekében is a legeredményesebb módszer az eredeti szerkezetek újraépítése. Természetesen még nem tudunk olyan finom, tökéletes munkát végezni, mint amilyenre a természet képes a roppant finom, célszerű „fülberendezésével". A hallójárat hátsófalának pótlása mellett (saját csonttal) elképzelhetővé vált, hogy a csontos dobgyűrű hiányzó részét pótoljam. Erre a megállapításra én jutottam, egy amerikai tudományos folyóirat közölte is szerte a világon, s azóta sokan átvették a módszert. A műtétet két szakaszban célszerű elvégezni, de olykor a rosszul működő fülkürtöt is műtétileg kell előkészíteni ehhez a beavatkozáshoz.

– Ön szeretné tovább finomítani műtéti módszerét, elérve, hogy a hallócsontok pótlására hivatott beültetett rudacska akusztikai átvivőképessége fokozódhasson...

– Szeretném valahogyan megoldani, hogy utánozni tudjuk az eredeti, felfüggesztett struktúrát.

– Mi okozza a gyöngydaganattal járó gennyes középfülgyulladást?

– Legtöbbször a fülkürt rossz működése. (Az állapot lehet néha veleszületett is.) Amióta klinikánkon rendszeresen szűrjük a gyerekeket, már a megelőzésben is sikerült előbbre lépnünk.

Barlahidai A.

„Szívedben ragyognak sorsod csillagai"

Ez az Ön horoszkópja

Sajó az Ikrek jegyében született?

A rádióban néhány napja Hacsek és Sajó élcelődő beszélgetése egy új könyvsorozatot hirdet. Ebből kiderül, hogy Sajó az Ikrek jegyében született.

A Láng Kiadó a karácsony előtti könyvvásárlásra jelentette meg és ajánlja az érdeklődőknek, a Horoszkóp Könyvek sorozatot. Arra hívják fel a figyelmet, hogy a könyvek segítségével módja nyílik az érdeklődőknek életük bizonyos tendenciáit és folyamatait előre értelmezni, érzékenyen reagálni a kínálkozó lehetőségekre. Asztrogramokat és életritmus-táblázatokat közölnek, melyek lehetővé teszik az év minden egyes napját rögzítő érdekes áttekintést.

Az asztrológusoknak sikerült bizonyos magatartásmintákat felfedezniük az embercsoportokkal kapcsolatban. Még az asztrológia tagadóinak is el kell ismerniük, hogy van bizonyos hasonlóság az egyazon csillagkép által behatárolt időszakban született emberek között. „Szívedben ragyognak sorsod csillagai" — tartja a mondás, s lehet, hogy igazat szól.

Elővettem a hirdetésben említett Ikrek kötetet, hogy vajon mit ígér e jegy Sajónak? „Az Ikrek kettős jegy, illik rá a következő idézet: Oh két lélek van keblemben." Azt állítja a könyv, hogy nincs még egy olyan állatövi jegy, mely ennyire lobbanékony és kiegyensúlyozatlan lenne. Ez feltűnő hangulatváltozásokban nyilvánul meg. Az Ikrek egyik nap halálosan szomorú, másnap már egetverően jókedvű, s ezt környezetük nehezen viseli el. Az Ikrek szülött minden lében kanál, érdeklődése sokoldalú, felfedező hajlamú. Sokoldalúsága kellemes beszélgetőtárssá avatja őt. Szerelmi életéről azt olvasom, hogy szereti a változatosságot és a sokféleséget. De nem idézgetek tovább a könyvből, mert nem akarom rontani a kiadó üzletét... **M. E.**



Rádió mellett...

Eléggé szomorú vagyok. Ha valaki azt kérdezné tőlem, hogy mi az én „ars poeticám", ne várjon tőlem valami lírai bölcselkedést, inkább nagyon is földhözragadt véleményt: két dolog, ami vörös posztó előttem, a munkanélküliség és az áremelés ténye. Tudom, egyik sem arat osztatlan sikert népi körökben, ám a szigorú pénzügyi világ mindenre talál magyarázatot, akár tetszik, akár nem. Véleménnyem — ennek ellenére — változatlan. Ma már ritka az olyan nap, hogy a rádióból hallottak ne nyomnák föl bennem a „pumpát", amiért persze nem a rádiót, mint intézményt hibáztatom.

...Szóval, nyilatkozik egy Főember, mondván, hogy várhatjuk a közlekedési viteldíjak felemelését. Nem lepődtem meg, mert ez egy a sok közül, ami várható lesz még a következő esztendőben, ami ugye — enyhén szólva — keménynek ígérkezik. Drágább lesz a vasút és drágább lesz a busz. Ez utóbbi alkalmatosságon — helyi járatokon — az emelkedés körülbelül 60 százalék lesz. Valamikor, még ifjonc koromban, a véget-nem-érő szemináriumon —, ahol mellesleg az első világnézeti ismeretekre tettem szert —, azt tanultam, hogy azok a nyavalyás kapitalisták meglepően ravasz módon alacsony szinten tartották a közlekedési díjakat, hogy a munkás —, aki a tőkésnek „megtermelte" a dollárt, — olcsón utazhasson a munkahelyére és onnét haza, kis családja körébe. Mert a kapitalistának érdeke fűződött ahhoz, hogy a munkás olcsón utazhasson munkahelyére, különben hőbölög és kiveri a balhét.

A Főember persze azt is mondta, kár ezzel az ügygyel fölöslegesen felizgatni a lakosságot, különben is ez csak tervezet, amelyet előbb még az országgyűlés, illetve azt követően a kormány elé terjesztenek, elfogadás végett. Most akár százatot intézhetnék a kormányhoz és a képviselőkhöz, felhívnám őket, ne fogadják el ezt a nagyon is merész ötletet, de nem akarom döntésükben befolyásolni őket. És félő —, talán nem is hallgatnának rám, mint ahogy sok minden másban sem sikerült azonos álláspontra jutnom velük. Mindenesetre feszült várakozással tekintek a legközelebbi országgyűlés elé.

Mondhatnék aztán mást is. Ugye arról már hallottunk —, hogy a korábban hozsannázott, agyonajnározott mezőgazdaságunk — milyen nagy bajban van: az elvonások, az egyre erőteljesebb árnövekedések már most a csőd szélére lökték a mezőgazdasági nagyüzemek és kistermelők jelentős részét. A megkötött szerződéseket — felvásárlások esetében —, már senki sem veszi komolyan, a megtermelt paprikát, káposztát, paradicsomot, továbbá gyümölcsféleségeket beszántják, elpocsékolják, mert nem veszik át, illetve nevetséges árat kínálnak érte. Most a makói hagymatermesztők vallanak a rádió riporterének: több száz gazda átadta a hagymát a fölvásárló társaságoknak, akiktől csak ígéretet kaptak, hogy majd fizetnek. Eddig még nem fizettek. Illetve váltót kínáltak nekik, de szép-hazámban a váltónak még nincs nagy tekintélye. Enyhén szólva. Így aztán a Makó környéki hagymásoknak vagy 45—50 millió forintjuk van „kint", holott kemény félévi munkájuk fekszik a hagymatermesztésben, sokaknak ez a fő-jövedelmük.

Pirulás nélkül...

És most már esküdöznek, hogy befejezték a hagymát, jövőre már nem foglalkoznak vele. A csirkések is panaszkodnak, hogy nyolc forinttal emelkedett a csirke kilónkénti önköltségi ára, a felvásárlási ár viszont maradt a régi. Megnyugtatom őket: valakinek biztosan eszébe jut, hogy a csirke kiskereskedelmi árát is meg kell emelni, de ebből aligha jut egy fillér is a csirketenyésztőknek.

Valamivel tartozom egy olvasónak: múlt vasárnapi kis dolgozatomban említettem, hogy egy gázszerelő milyen ronda módon tagadta meg a javítási munkát egy erdélyi menekült család otthonában. Nos, az ügy Pesten történt, tehát a hozzám telefonáló — szintén gázszerelő — pécsi szakmunkásnak nincs oka pironkodnia.

Rab Péter



Pimaszul fiatal, okos, és meglehetősen határozott teremtés Buza Beáta, Somogy

Feminista vagyok! De meddig lehetek...?

A somogyi kormány „szóvivője”

Megye Tanácsának alkalmazottja. Bár nem ez áll a személyi igazolványában, mégis megkockáztatom: *kvázi, megyei szóvivő.* Újságíró a javából, aki a pletykák mögé is néz. Nos, ha így nézem, köszönés utáni mellbevágó kérdése jogos:

– Igaz, hogy nálatok átszervezték a lapot, s minden párton kívüli kolléga az utcára került? . . .

– Átszervezés az volt a Dunántúli Naplónál, de még minden kollégám ott dolgozik. (Itt dolgozik.) De végül is én jöttem kérdezni.

– *Mi meg úgy tudjuk: a somogyi lap és a megyei tanács között rendkívül feszült a kapcsolat?*

Erre Bea nyel egyet. Valami van, persze egy szóvivő diplomata is.

– Ellentmondásos . . .

– *Ezért akartok új lapot indítani? . . .*

– Nem. Az új lap indításának gondolata más indítóokokkal magyarázható. Nézd; napjaink sokszínűsége megkívánja, hogy a megyei pártlap mellett legyen egy másik, mondjuk, amit a megyei tanács és a népfront, avagy egyéb szervezet ad ki. S nem feltétlenül a mindenáron konkurencia-teremtés a cél. De már akad megelőző kezdeményezés: megjelent a Kaposvári Mutató néhány száma, felmerült a városi rádió létrehozásának gondolata, a városi televízióról nem is beszélve. Az emberek a helyi információra éheznek . . .

Bea a Zala megyei Söjtörön született.

– Ott, ahol Deák Ferenc. Bár, ezt a kehidakustyányiak vitatják.

Pécsett végzett jogi egyetemet, Budapesten újságíróiskolát, s őshazáját, Zalát – és Zalaegerszeget otthagyva –, férjhezjött Kaposvárra. Férje, Kovács Lajos, a KISZ városi titkára.

– Nem vagyok Kovács Lajosné – szögezi le határozottan. – Volt is ebből családi perpatvar, de szerintem egy nő ne azzal menjen be a házasságba, hogy még a nevét is föladja.

– Feminista vagy? . . .

– Ha akarod, az. Ma sem tudom megbocsátani, hogy nem fiúnak születtem. Annyi célom, álmom van, de úgy érzem sokszor, hogy mint nőt, nem vesznek komolyan. Gyerekünk még nincs – hogy is lehetne, hiszen nemrégiben házasodtunk –, de már előre látom, hogy válik a közéleti-politizáló Buza Beátából háziasszony, s ettől falnak megyek.

– *Mi itt a feladatod? . . .*

– A tömegkommunikációval való kapcsolattartás; információk adása, szervezés, a tanácsi munka nyilvánosságának, nyíltságának segítése . .. Ilyen minőségben az első Magyarországon, s így ne kérdezd a munkaköri leírásom. Nincs. Közvetlenül az elnök mellé rendelt poszt ez. Majd kiforr, kialakul. A somogyi változások, a „hivatalnokok székeinek megmozdulása” – melyről te is írtál —, sajtómunkáját én koordináltam. Ennyi. Január 1-jétől az én posztom is változik a székmozgás miatt, nem önálló referensként, hanem a megalakuló önkormányzati és elnöki iroda egy munkatársaként fogom ugyanezt csinálni . . .

– *Felülnél a Challengerre . . .?*

– Hú! Dehogy. Még repülőn sem ültem soha. Nem vágytam sem a fellegekbe, se a föld mélyébe: itt a felszínen érzem jól magam. Az emberek között.

Kozma Ferenc

Ismét van újsága Keszthelynek

Régi köntösében, 8 oldal terjedelemben szombaton újból megjelent a Keszthelyi Hírlap

Zalában ez az első hírlap, amely nem a legkorszerűbb körülmények között született. A gombamódra szaporodó sajtótermékek, az ijesztő árak ma nem kedveznek sem az újságok szerkesztőinek, kiadóinak —, de legfőképpen az olvasónak sem. Ezért bátor kezdeményezés a Keszthelyi Hírlap újbóli létrehozása.

Európa első felsőfokú gazdasági iskolájának csakúgy Keszthely adott otthont, mint ahogyan itt ringott a helikoni eszmék bölcsője is. A Balatonpart leggazdagabb közgyűjteménye a város három múzeumában található.

Keszthely 1866-ban már jelentkezett újsággal, majd úgyszólván évtizedeken át változott az újság címe, terjedelme, alapállása. A most megjelent újság a zalai Balatonpart, a város és a szomszédos Hévíz úgyszólván kimeríthetetlen kulturális és sport eseményeit, valamint az iskolaváros jellegéből adódóan, a tudományos és gazdasági eseményeket egyaránt ismerteti és értékeli.

A pénzügyi, gazdasági körülmények, a szellemi, ideológiai gátak egy évszázaddal ezelőtt hasonlóak voltak hazánkban. A most megjelenő újság a napi gondok leküzdésében igyekszik segíteni a régió társadalmát.

Belépés csak meghívóval

Követség hófehérben

Arto Mansala, Finnország magyarországi nagykövete az elmúlt héten meghívókat küldött újságíróknak, hogy bemutassák részükre a Finn Nagykövetség új épületét és *Hannele Malms* kulturális és sajtóattasé asszonyt, aki november elseje óta került e beosztásába. Úgy gondoltam, hogy gondosan megőrzöm a meghívót, nehogy a belépésnél valamilyen gondom legyen. A Gellért-hegy mögötti Kelenhegyi úton könnyen megtaláltam a nagykövetség kertjének díszes, vaskapus bejáratát. Meglepetésemre, ekkor már délután 5 óra volt, a portásfülkében nem tartózkodott senki, így zavartalanul jutottam el az épülethez. A bejáratnál udvariasan köszöntötték az érkező vendégeket, a ruhatárhoz kísértek mindenkit, de meghívót itt sem kértek. A belépés tehát elvileg szólt csak meghívóval . . .

Míg a vendégek gyülekeztek, lehetőség nyílt egy kicsit körültekinteni az épület fogadó részében. A falak mindenütt fehérre festettek, melyekhez jól illeszkedtek színben a barna nyílászárók. Az ülőgarnitúrák pasztellszínű bőrbevonatúak, üvegasztalokkal, a falakon modern festmények.

Arto Mansala nagykövet szabadkozással kezdte, hogy csak most kerülhetett sor erre a találkozóra, de nemzeti ünnepük és a mi sajtónapunk miatt történt a késés.

Felhívta az újságírók figyelmét arra, hogy hosszas tervezési és építkezési munkák után készült el a követség új épülete, ahol már megkezdték diplomáciai tevékenységüket. Érdekességként említette meg, hogy 1934 és 1944 között is ezen a helyen működött az egykori finn követség, de a háborúban súlyos károkat szenvedett az épület. Most itt kapott helyet az iroda, a kereskedelmi egység, a rezidencia és néhány személyzeti lakás. Örömmel mutatta be a követség modern rendezvénytermét, a könyvtárat és a kiállító helyiségüket is.



Arto Mansala nagykövet (balról) és Kocsis Tamás, a Képes 7 főszerkesztője a találkozón

Egy „megkésett” meghívás az újságíróknak

Ígéretet tett arra, hogy az új sajtóattasé asszony segítségével kívánják megszervezni együttműködésüket a magyar tömegtájékoztatással és annak dolgozóival. Reményét fejezte ki, hogy a meghívottak részéről is lesz érdeklődés a követség munkája iránt, és a jövőben rendezvényeikre elfogadják meghívásaikat.

Kár lenne elhallgatni, hogy az ismerkedést, a beszélgetéseket kellemessé tette az ízléses, szerény fogadás, melyet a nagykövet a meghívottak részére rendezett. A fogadóteremben megterített asztal finn ételkülönlegességeket, különösen halat kínált, de figyelmességükre vall, hogy nem hiányzott a vendégek által kedvelt töltött káposzta sem.

Az első meghívást követve bizonyára szoros együttműködés alakul majd ki a követség és a magyar újságírók között. A hófehér palota szívesen fogadja a jövőben is vendégeit, elősegítve azt a sokirányú kapcsolat további erősödését, mely már eddig is kialakult hazánk és Finnország között. Ebben Lahti testvérvárosunk kapcsán mi pécsiek is érdekeltek vagyunk.

M. E.

Villamosított vasútvonal Dombóvár és Kaposvár között

Olcsóbb és kulturáltabb az új üzemmód

A hét végén Kaposváron ünnepség keretében avatták fel az újonnan villamosított Dombóvár–Kaposvár vonalszakaszt. Az ünnepségen Tongori Imre főosztályvezető jelentette Ónozó György MÁV-vezérigazgatónak a villamosítási munkák elkészültét, ami után a vezérigazgató üzemeltetésre adta át a szakaszt Fényes Józsefnek, a Pécsi Vasúti Igazgatóság igazgatójának.

A MÁV vonalvillamosítási programjának legnagyobb létesítménye a Budapest–Balatonszentgyörgy–Keszthely–Nagykanizsa–Gyékényes–Kaposvár–Dombóvár vonal. E közel négymilliárd forintos beruházási program keretében december közepére készültek el a Dombóvár–Kaposvár vonalszakasz 240 millió forint értékű munkái. A szakemberek mind népgazdasági, mind vállalati szinten egyaránt hatékonynak tekintik a beruházást. A villamos vontatás üzemeltetése ugyanis körülbelül egyharmada a dízelüzeműének, így számottevő gázolajmennyiség váltható ki villamos energiával. Ezen túlmenően a villamos vontatás lényegesen tisztább, zajtalanabb, gyorsabb közlekedést tesz lehetővé.

A vasútvonal villamosításával egyidejűleg különféle létesítmények megvalósítására is sor került, illetve kerül. Ezek egy része a villamos üzemet szolgálja, a létesítmények és tevékenységek másik csoportja pedig a 25 000 V feszültségű táp- és munkavezeték miatt vált szükségessé. A villamosításhoz kapcsolódva, mintegy 60 millió forint értékben a Magyar Posta hírközlési, hálózatvédelmi munkákat végzett. Ezek kivitelezésével egyidejűleg Dombóváron és Kaposváron új, góckörzeti telefonközpontokat szereltek fel. Ugyancsak a villamosításhoz kapcsolódik, hogy Kaposváron – a Somogy Megyei Tanács beruházásában megvalósuló közúti fejlesztésekkel összhangban – a tanáccsal közös finanszírozásban új gyalogos felüljáró épül. A felüljárók átépítése révén a kaposvári vasútállomáson korlátozás nélküli villamos űrszelvénynek megfelelő felsővezeték-rendszert építhettek ki.

A befejeződött villamosítással a Dombóvár–Kaposvár vonalszakaszon a már említett okok miatt várhatóan kulturáltabb lesz a személyszállítás. A további vonalrészek villamosítása után pedig a kedvező tényezők már a teherszállításra is egyre inkább kihatnak, és a Jugoszláviából érkező árut is gazdaságosabb üzem mellett lehet továbbítani.

Aranykapu, aranyudvar...

Kertelés nélkül kijelenthetem, hogy másmilyennek képzeltem a karácsonyi vásárt. Évek óta másnak. Egyszerűen felfoghatatlan számomra, miért csak egy szűk kereskedői réteg lát fantáziát ebben a nagy év végi zsebürítő kampányban. A ruhások. Amióta kitalálták ezt a karácsony előtti üzletet, mindig is a ruhások vitték a prímet, szinte egymást gyilkolva, holott a pluralizmus itt is üdvös lehetne. Mármint a vásárló nép számára üdvös. Ilyen pluralizmus tanúja voltam tegnap délelőtt az Iparos Ház egyszerű karácsonyi vásárán: három ruhás, egy-egy mézeskalácsos, hanglemezes, mézeskalácsos, kerámiás . . . Kitűnő arány! Csakhát egy kicsit félreeső ma még ez a hely, a vásárlók igazán nem okoztak nagy gondot.

Másutt sem!

A Nagy Lajos-béli „Aranyudvar” pl. kifejezetten csendes volt délelőtt 11 körül, a hangszóró is fölöttéb diszkrét volt. Néhány árus itt, ezen az „aranyszombaton” ki sem pakolt; lehet, hogy úgy voltak, mint a viccbéli Kohn bácsi, aki abból élt meg, hogy nem nyitotta ki a boltját? De itt is a ruházati cikkek tömkelege kellette magát a jobbára csak nézelődő, nem pedig vásárolni akaró embereknek, és majd mindegyik sátorban ugyanaz. Választási lehetőség alig . . .

Felsőmalom utca – „Aranykapu”. Szőrmék, bőráruk az egyik soron, textilruházati cikkek a másikon. Élénkítésül egy késes, egy játékárus . . . Bizony unatkoznak az árusok.

H. I.

„Megvirtolták” a részeg emberek pénzét

Zsebtolvajlás, markecolás

A „nagy” csapat tagjai, ismert alakjai a pécsi éjszakáknak, gyakori vendégek az Olimpiában, a Salátában, de egyéb szórakozó helyeken is megfordulnak. Az együttes vezetője a 27 éves *Bogdán János*, a „hölgyek”, a 18 éves *Sárközi Helga*, a 27 éves *Dunai Teréz* és a 20 éves *Bogdán Mária*. Bár az utóbbi nő mostanság nem vett részt az akciókban, lévén, hogy a közelmúltban szült, hiányát a társaság úgy tűnik, zökkenőmentesen pótolta.

A módszerük roppant egyszerű; Bogdán, akit bizonyos körökben Lala, Bóka néven is ismernek, a különböző vendéglátóipari egységekben „kiszúr” olyan férfiakat, akik egyedül vannak, s szemmel láthatóan alkohol hatása alatt ücsörögnek. No persze, az sem mellékes szempont, hogy némi készpénz, értékesebb tárgy legyen az illetőnél. Lala, amikor elérkezettnek látja az időt, hölgyeit „szolgálatba helyezi”; a csinos nők odaülnek a megcélzott férfi – ezek többnyire nem tinédzserek –, asztalához, cseverésznek, utalnak arra, hogy ők mélyebb kapcsolatokra is hajlandóak lennének, s kedvességüket bizonyítandó, az urat simogatják, csókolgatják. A lányok a nagy kedvesség közepette persze nem tétlenek, az erősen „kokszos” férfiakat a kellő pillatnatban „megvirtolják” – ellopják pénzüket –, amit ügyesen továbbadnak Lalának, aki rövid úton elhagyja a szórakozóhelyet. Mire a delikvens észbe kap, a pénze eltűnt, s hiába kiált rendőrért, a lányoknál már nem találják meg a forintokat . . .

A rendőrségi kihallgatások során, sajátos filozófiájukból is ízelítőt adnak, ugyanis azt mondják, „az az idősebb ember, aki pénzért elmegy fiatal lányokkal, az meg is érdemli!”

Előfordult, nem olyan ritkán, hogy a kapatos férfiak, vágyuk kielégítésének hitében elhívták a hölgyeket a lakásukra. Az egyik úr is ezt tette, a két nőt felvitte a lakására, otthon még iszogattak, de a nagy pillanat elmaradt, ugyanis az italok ledöntötték a lábáról – „a filmszakadás után semmire nem emlékszem” –, s mire magához tért, már reggel volt. Borúsan kezdődött számára a nap, hisz akkor vette észre, hogy eltűnt 38 000 forintja. Természetesen feljelentést tett a rendőrségen, de csak arra emlékezett, hogy két nő járt nála, azt már nem tudta megmondani, hogyan néztek ki.

Egy másik férfi az alkalmi hölgyismerősével – a nő erre az estére szövetségre lépett a Bogdán-klánnal –, az Olimpiában iszogatott, majd elmentek a lakására, ám nem sokkal később megjelent az ajtóban „egy fiatalember és egy fiatalasszony, s kérték, hogy engedjem be őket”. (Az alkalmi partner adta meg Bogdánéknak a lakás címét.) Mire a férfi magához tért – a hajnali órákban –, többezer forintja, értéktárgyai hiányoztak.

A Pécsi Rendőrkapitányság vizsgálati alosztálya zsebtolvajlás és markecolás – védelemre képtelen állapotban lévő egyének elleni lopás –, alapos gyanújával folytatja a nyomozást a társaság ügyében.

R. N.

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon

Hírszerkesztő: KASZAS ENDRE.

A Volán felhívása

A Volán vállalatok kérik az utazóközönséget, hogy a növekvő év végi ünnepi forgalomra tekintettel, a zsúfoltság elkerülése érdekében lehetőleg elővételben váltsák meg jegyeiket.

A jegyek már hatvan nappal az utazás előtt megvásárolhatók. Az elővételről és az indítandó mentesítő járatokról a Volán autóbuszpályaudvarain, valamint utazási, illetve információs irodáiban részletes tájékoztatást kaphatnak az érdeklődők.

◆

Mit? Hol? Olcsóbban!

A Centrum hétfő keretében december 19-én 30 százalékkal olcsóbbak; a pécsi áruházban az indiai faragott faáruk.

A Pécsi Áfész III. sz. Ledina ABC-ben, Vadász u. 8. és a 47. sz. mezőgazdasági szaküzletben (Bajcsy-Zsilinszky u. 12.) 40 százalékos árengedménnyel vásárolható az Alföldi Porcelángyártól közvetlenül beszerzett fehér porcelán teás- és kávéscsészék, hat féle mértetben, kiöntővel.

A Pécsi Agroker Áruházban 25 százalékos árengedménnyel kapható, zsebrádió, asztalirádiót 20—30 százalékos árengedménnyel kínálnak. Rádiósmagnót 1000—2000 forintos engedménnyel, lézer-lemezjátszót 5000 forintos engedménnyel, és Junoszty tévét 20 százalékos engedménnyel kínálnak — amíg a készlet tart.

A Pécsi TSZKER Sallai utcai csemegeboltja és a Vadász utcai Mini ABC-je továbbra is karácsonyi kedvezménnyel várja vásárlóit, dióbél, mák 40 és lencse 50 százalékos kedvezménnyel kapható.

A Mecsek Füszért Lyceum utcai boltjában 20—60 százalék közötti árengedménnyel vásárolhatók lengyel férfi és női zoknik, csehszlovák harisnyanadrágok, karácsonyfadíszek. Hélia D arctonik, Eurokrém, lengyel zöldséglevespor, majonézpor, Gratti korpatabletta, kínai dióbél.

A Szliven Áruház cipőosztályán tatai férfi és női félcipők, valamint női cszimák 40 százalékos árengedménnyel kaphatók, amíg a készlet tart.

A Mozaik szerelvény üzletházban (Pécs, Diósi út 1.) olasz csempe több színben nagy árengedménnyel vásárolható 20x25-ös és 20x30-as méretben.

Konzum Áruház, ruházati osztály: női steppelt kabát, buklé szőnyeg, gyermek hosszúujjú póló, gyermek pamut garbó, kamasz frottír köntös, női papucs nagy árengedménnyel vásárolható. ABC: Krowka lenolyel karamella, grape-fruit, Jonatán alma, Susu ízesített kukorica és rizspehely, kukorica csíraolaj, müzli olcsóbban vásárolható. „S" modell szalon (Rákóczi út 35—37.): csak ma, 30 százalékos engedménnyel kaphatók szövetkabátok.

Domus Áruház, lakástextilosztály: 50 százalékos engedménnyel kapható zöld fürdőszoba garnitúra, valamint ágynemű garnitúra árengedménnyel.

Mecsek Áruház, ruházati osztályon női, férfi, gyermek konfekció egységesen 30 százalékos árengedménnyel, divatáruosztályon egyes kötöttáruk 30—40 százalékos engedménnyel, cipőosztályon egyes gyermekcsizma 20-tól 30-as méretben 50 százalékos árengedménnyel kapható, amíg a készlet tart. Műszaki osztályon: Rakéta porszívó 25 százalékos, videókazetta 30 százalékos engedménnyel, lengyel hifi-torony 5000 forinttal, Tosca rádióerősítő 4360 forinttal olcsóbban kapható, amíg a készlet tart.

Időjárás

Várható időjárás az ország területére vasárnap estig: Eleinte derült idő várható, majd nyugat felől átmenetileg megnövekszik a felhőzet és főként északnyugaton várható hószállingózás. Az esti óráktól foltokban köd képződik, amely helyenként napközben is megmarad. Az északi szél csak időnként élénkül meg. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 4, mínusz 9 fok között, a derült keleti megyékben mínusz 10 fok alatt várható. Vasárnap kora délután általában plusz 1, mínusz 4, a tartósabban ködös területeken mínusz 5 fok alatt várható a hőmérséklet.

✲

Szombat reggeli vízállások: Mohács 654 cm áradó, vízhő 4,0, Örtilos 6 cm áradó, vízhő 2,6, Barcs —25 cm apadó, vízhő 3,0 fok, Drávaszabolcs nincs jelezve.

6 vasárnapi

○ **Coca-cola kupa.** Tegnap délelőtt ünnepélyes külsőségek között kezdődött el Nagykanizsán a X. alkalommal rendezett Coca-cola kupa országos teremlabdarúgó torna, amelyen 24 csapat szerepel. A megnyitón három sportszervezőt (Horváth Zoltán, Kiss Ernő, Borsos Ferenc) tüntetett ki a KISZ Központi Bizottság, oklevelet kapott hat alapító csapat, majd az Olajbányász és a Vasutas csarnokban megkezdődött a többszakaszos, versenysorozat. A helyosztókat ma déltől bonyolítják le, a MÁV NTE csarnokban.

○ **Kiállítás.** Nagykanizsán, a Hevesi Sándor Művelődési Központban december 30-ig látogatható Szentgyörgyi Kornél Kossuth-díjas festőművész kiállítása, naponta 10—13, és 14—18 óra között.

○ **Karácsonyi hangverseny.** Nagykanizsán, a Landler Jenő Gimnáziumban kedden délután tartanak színes műsort, melynek keretében fellép a Landler Gimnázium Virág Benedek énekkórusa. Vezényel: dr. Stimecz Jánosné.

○ **Befejezés előtt áll** Dunaföldváron nemzetközi motorcsónak és jahtkikötő. A héten volt a telep műszaki átadása, azonban jövő áprilisig további műszaki épületekkel gyarapodik még a kikötő. A nagy beruházásokra azért volt szükség, mert ez a kikötő lesz az egyik bázisa az 1990-es nemzetközi Duna-turizmusnak.

○ **Kábeltelevízió.** Hétfőtől kezdi meg rendszeres adását a siófoki városi televízió. A kezdeti időszakban a kiépített kábelhálózaton keresztül mintegy 2500 lakásba jut el a műsor, ám június elejétől, az új adó megépülésével 15 kilométeres sugárban, a városban és környékén mindenhol fogható lesz a helyi adás.

○ **Aszfaltozott belső utak.** Dunaföldváron, a közelmúltban 2,5 kilométernyi aszfaltozott út készült el. Ezáltal sokat javult a település belső közlekedése, mivel felszabadult, több, az átmenő forgalom által is terhelt út.

○ **Karácsonyi vásár Baján.** Az ünnep közeledtét jelzik Baján, a belvárosban megjelent vásározók, akik sátraikban hanglemez, kazetta, könyv, ruha és tűzzománc portékáikat kínálják, kiegészítve az áruházak, üzletek karácsonyi kínálatát.

○ **Magyar táncháznak ad otthont** ma 18 órától Pécsett, a Vasutas Művelődési Ház. Az egyre népszerűbb sorozatban ezúttal a táncház rendezői és a Kiszöv Pannónia Néptáncegyüttes táncosai különleges ünnepi meglepetéssel várják a résztvevőket.

Nagyatádi programok sikere az NSZK-ban



Több NSZK-beli újság részletes, fényképes riportot közölt a „TALÁLKOZÁSOK – BEGEGNUNGEN", című rendezvényről, amelyet egy Frankfurt am Main melletti városi ifjúsági szervezete rendezett november végén. Az NSZK ifjúsági szervezetei közül, elsőként ez a csoport vállalkozott külföldi művészek alkotásainak bemutatására.

A nyolc magyar fotóművész – közülük Pécsről Körtvélyesi László, Nagyatádról Soós György és Ország László –, TALÁLKOZÁSOK címmel 1986-ban, Nagyatádon kiadott fotókönyvének képanyagát láthatták az érdeklődők a patinás Pfälzer Schloss lovagtermében. A könyv és a kiállítás létrejöttét támogató Dél-Somogyi Mezőgazdasági Kombinát környezetvédelmi, talajjavító munkáját is megismertették az e tevékenység iránt különösen érdeklődő környékbelieknek a rendezők.

Nagy sikere volt a pécsi körzeti tv-stúdió Bükkösdi László által rendezett gyermekoperájának, amelyet karácsonykor újra láthatnak a magyar televízió nézői. A produkció Szőnyi Erzsébet „A didergő király" c. művéből született, Marczis Demeter játszotta a címszerepet. A Nagyatádi 1. Sz. Általános Iskola kórusa, dr. Vargáné Zag Ágota, és Pauker Zoltán vezénylésével énekelet, Kenedi Tibor kísérte őket zongorán. Az egyik helybéli általános iskola fúvószenekara a jövő évi Pünkösd táján kívánja viszonozni a magyarországi kulturális rendezvényt: bólyi vendégszerepléssel.

Kovács Géza
Fotó: Soós György

○ **Nyolc tanteremmel bővül** a szekszárdi Bezerédy Kereskedelmi Szakközépiskola. A Művelődési Minisztérium és a Szekszárdi Városi Tanács közös, 20 millió forint értékű beruházásának kivitelezésére a helyi kőműves ipari gmk vállalkozott. Az építés határideje 1989. szeptember. Párhuzamosan az előző beruházással, a helyi Tanítóképző Főiskola Gyakorló Iskolájában tornaterem épül. A tanács a kivitelezésre kiírt versenytárgyalásra szekszárdi vállalkozók jelentkezését várja.

◆

Lottó-nyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint az 50. játékhéten 5 találatos szelvény nem volt.

A lottó-nyeremények — a nyereményilleték levonása után — a következők:

4 találatos szelvénye 34 fogadónak volt, nyereményük egyenként 397 064 forint;

3 találata 3510 fogadónak volt, nyereményük egyenként 1923 forint; a 2 találatos szelvények száma 109 616 darab, ezekre egyenként 62 forintot fizetnek.

○ **Az állandó lakók** és az üdülők közreműködésével Fonyód Védő és Szépítő Egyesület alakult a Balaton-parti helységben. Az immár 287 tagot számláló egyesület első eredményes munkája a Valkó emlékmű helyreállítása volt. További terveik között a vasútállomás előtti emlékmű, a fonyódi vár helyreállítása, a Bartók Béla úti villasor védetté nyilvánítása, valamint a kikötői zenepavilon felépítése is szerepel.

○ **Jelenkor-matiné.** Vasárnap délelőtt 10 órakor kezdődő irodalmi beszélgetésre hívja az érdeklődőket a pécsi Művészetek Háza. A matiné vendégei ezúttal Kalász Márton író és Takáts Gyula költő lesznek, a beszélgetést Parti Nagy Lajos költő vezeti.

○ **Sportvitorlás-kikötő épül Fonyódon.** A vegyesvállalati formában, külföldi tőke bevonásával épülő, 150 férőhelyes sportlétesítményhez kapcsolódóan, egy 202 házas, uszodával és golfpályával ellátott üdülőfalu felépítésén is dolgoznak. A nagy beruházás várhatóan jövő évben készül el.

○ **Előkarácsony.** Százhetven gyermek szórakozhatott pénteken délután azon az „előkarácsonyi" ünnepségen, melyet Pécsett, az Iparos Ház dísztermében rendeztek. Az ajándékozással egybekötött ünnepségen az Iparos Színkör tagjai adtak műsort, majd a Móricz Zsigmond téri óvodából érkezett gyermekek pásztorjátékot mutattak be. A karácsony előtti napokban egyébként számos baranyai vállalat és intézmény rendez ünnepségeket dolgozóik gyermekeinek.

○ **Kétnyelvű gimnázium lesz Siófokon.** A Művelődési Minisztérium a napokban jegyezte elő, hogy az 1990—91-es tanévtől két tannyelvű lesz a siófoki gimnázium. A tanulók a magyar mellett németül is elsajátíthatják a középiskolás ismereteket. Az intézmény a közelmúltban bővült öt új tanteremmel, amelyeket a következő évtizedben induló, új rendszerben kiválóan tud hasznosítani az iskola.

A B. M.-i Patyolat Mosoda Vállalat
MUNKATÁRSAKAT KERES,
azonnali belépéssel:
— mérlegképes végzettséggel számviteli csoportvezetőt,
— számítástechnikához is értő, agilis, fiatal villamosmérnököt,
— elektrotechnikust, illetve műszerészt, lakatost,
— vizsgával rendelkező höközpontkezelőt, villanyszerelőt,
— mosodai vasalógép-kezelőket,
— rázókat,
férfi portást,
női öltözőőrt,
— kővágószőlősi mosodai üzemrészbe szárítót, teregető betanított munkást.
Jelentkezés:
Patyolat Vállalat, Pécs,
Tüzér u. 13., munkaügyön.
Telefon: 33-011/18

A PÉCSI POSTAIGAZGATÓSÁG
1989. évre szabad kivitelezői kapacitást keres Pécsett, a Puskin téren létesítendő felvevő postahivatal GENERÁL KIVITELEZÉSÉRE.
Az épület jellemzői:
— hagyományos technológiával készülő földszintes, magas tetős,
— beépített nettó terület: 184,15 m²,
— beépített térfogat: 628 légm³,
— kezdési határidő: 1989. február 1.,
— befejezési határidő: 1989. december 15.
A kivitelezéshez építési engedély és teljes kiviteli tervdokumentáció áll rendelkezésre, amely átvehető a Pécsi Postaigazgatóság beruházási és építési osztályán (Pécs, Jókai u. 10. II. em. 24. Papp Imre műszaki ellenőrtől).
Az árajánlatok benyújtásának határideje: 1989. január 10.
Pécsi Postaigazgatóság beruházási és építési osztály

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Szinház: János vitéz (de. 10 és du. 3 órakor).
Bóbita Bábszínház: Hamupipőke (de. 10 órakor Mecsek Füszért részére).

FILM

Petőfi: A szakasz (f4, hn6, 8). **Kossuth:** Pinocchio (10, 2, 4). A szakasz (hn12). A Birodalom védelme (6, 8). **Park:** A Nagyfőnök (f4, f6, f8). **Ságvári:** TRON . . . (4, 6). **Nevelési Központ:** A szárnyas fejvadász (3, 5, 7). **Ifjúsági Ház:** Fantasztikus labirintus (3). A kicsi kocsi Monte Carlóba megy (5). **Komló:** Fekete özvegy (4, 6, 8). **Komló, videó:** Halálos erő (5). **Mohács:** Hupikék törpikék és Törpicur (4). Lady Chatterley szeretője (6, 8). **Szigetvár:** Hálószobaablak (6, 8). **Siklós:** Az istenek fegyverzete (5, 7). **Dunaszekcső:** Árulás (5). **Harkány:** Titánia, Titánia . . . (7). **Mágocs:** Gyilkosság a sötétben (f5). **Mázaszászvár:** A piszkos tizenkettő (6). **Pécsvárad:** Amerikai feleség (3). **Sásd:** Az istenek a fejükre estek (f6). **Szentlőrinc:** Indiana Jones . . . (5).

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.15: Tévétorna gyerekeknek. 8.20: Óvodások filmműsora. 1. Minden napra egy káposzta. Ötödik nap. Csehszlovák rajzfilm. 2. Kockácska, mint idomár. Román rajzfilm. 8.35: Képújság. 8.40: Tűzkerő. Játékos vetélkedősorozat gyerekeknek. 8.45: Mi-tu-ház, avagy a mindent tudó háztartás. 9.00: A vadon vándorai. Angol játékfilm. 10.10: Mitiők. 10.55: Rába-ETO–Drott Halmstad. Bajnokcsapatok Európa-Kupája, férfi kézilabda-mérkőzés. Közvetítés Győrből. A szünetben: Reklám. 12.15: Hírek. 14.45: Képújság. 14.50: RTV Közönségszolgálat. 14.55: Isten teremtette a betyárokat. Dunántúli betyárdalok. 15.20: Hogyan készült az élő bolygó. Angol rövidfilm. 16.00: Betűreklám. 16.05: Szerelmi kódex. Angol–magyar koprodukció. VII/7. rész. 17.00: Reklám. 17.10: Delta. Tudományos híradó. 17.35: Nézzük együtt! 18.05: Reklám. 18.15: Röntgen. Szociális és egészségügyi híradó. 18.20: Családi torna. 18.25: Mesére mesére. 18.55: Reklám. 19.00: A HÉT. 20.00: Híradó. 20.10: Magyar évszázadok. Az örökös királyság elfogadása. 20.25: A táncrend. Francia film. 22.20: Az altábornagy. Epizódok Sólyom László pályaképéből. 22.50: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

8.40: Népek, kultúrák. Spanyol dokumentumfilm-sorozat. A masszai törzs. 9.40: Szomszédok. Televregény. 43. fejezet. Ism. 10.10: Zenebutik. 11.00: Oktatás és történelem. VII/7. rész. 11.30: Zokogó majom. Tévéfilm. 14.25: Képújság. 14.30: Női–férfi mesterfokú tornászbajnokság. Szerenkénti döntők. Közvetítés Békéscsabáról, felvételről. 16.00: Periszkóp. Katonapolitikai műsor. 16.45: Tükörkép. Válogatás a Magyar Televízió műsoraiból. 18.15: Gondolkodó. Tudományos hetilap. 19.00: Himnusz a nyárhoz. Gábor S. Pál dalai. 19.40: A háború tanúja: dr. Charlie Clements. Amerikai dokumentumfilm. 20.10: Magyar építészek Kínában. Riport-dokumentumfilm. 20.50: Telesport. 23.10: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

9.30: Barázdák. Faluműsor magyar nyelven. 10.15: Műsorismertetés. 10.20: Hírek. 10.30: Vasárnap délelőtt gyermekeknek. 12.00: Mezőgazdasági adás. 13.00: Művelődési adás. 13.30: Családi magazin. 14.00: Filmsorozat gyermekeknek. 14.50: Komolyzenei adás. 15.35: Dokumentummozaik. 17.10: A nap újra felkel. Játékfilm. 18.55: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Dekna. Drámasorozat. 20.50: Éjjel is, nappal is. Éjszakai program. 0.50: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

7.50: Műsorismertetés. 7.55: Hírek. 8.00: Éjjel is, nappal is — éjszakai program — ismétlés. — 10.00: Ma a holnapért — a jugoszláv néphadsereg tagjainak szóló műsor — az adás keretében: Játékfilm. — 13.00: Cigány nyelvű adás. 13.55: Műsorismertetés. — 14.00: Vasárnap nyíltan — szórakoztató sportdélután. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Népszerű tudományos sorozat. 21.00: Tegnap, ma, holnap. 21.15: Kis koncert. 21.35: Sportszemle: A jugoszláv labdarúgó-bajnokság utolsó fordulója.

SKY CHANNEL

Ajánlatunk a Sky vasárnapi műsoráról: 8.00-tól 12.00-ig: Mókagyár. 13.00: Bicentenáriumi gyapjúkollekció — nemzetközi divatgála. 17.30: A Sky ötvenes slágerlistája. 19.30: A bionikus nő. 20.30: Bill. 22.30: Eheti mulatság.

SUPER CHANNEL

Ajánlatunk a Super vasárnapi műsoráról: 11.00: Rocksztárok videófelvételei. 12.50: A patkolókovács mestersége. 16.30: Off the Wall — slágerek. 18.00: Képkirakó verseny. 18.55: Európai kitekintő. 19.55: Muppet-show. 20.30: A héja jegyében.

TV 5-ÖS

Ajánlatunk a francia adó mai műsoráról: 12.00: Angoltál — szórakoztató összeállítás. 12.45: Pincétől a padlásig. 13.15: Az utolsó öt perc. 16.10: Kalandok naplója. 18.00: Edgar Allan Poe rendhagyó történetei. 19.00: Ushuaia — magazinműsor csúcsteljesítményekről. 23.30: Ex libris. 0.30: Csillogó papiros.

Mérlegen a labdarúgó NB II.

A múlt heti VDN-ben az NB I-es dél-dunántúli csapatokat értékelték tudósitóink az őszi szereplés szempontjából, most a másodosztályú együttesek következnek. Az „első körben" a Mohács, a Komló és a Szekszárd csapatának teljesítményét tesszük nagyító alá, a jövő heti VDN-ben pedig a Baja, a Csurgó, a Rákóczi és a Nagykanizsa következik.

A végére idegileg fáradtak el

Kitűnően kezdett az NB II. nyugati csoportjában a Mohácsi Új Barázda TSZ SE, az első hét mérkőzés után, még az élbolyban foglalt helyet Bőzsöny János csapata.

– Jóval többet teljesített a társaság a bajnokság elején, mint ami tudása alapján elvárható lett volna – hallottuk az edzőtől. – Sajnos, a „második körben" meg is ittuk ennek a levét, hiszen játékosaim azonkívül, hogy idegileg is elfáradtak, egyre-másra sérültek le, ami rányomta bélyegét játékunk eredményességére is.

A 8–10. hely körül szerettek volna végezni a Duna-partiak. A terv végül is realizálódott, a 8. helyen várhatják a folytatást.

– Kiszámoltam: ha az őszi idény helyezéseit átlagoljuk, együttesünk az előkelő harmadik helyet foglalja el – mondja Bőzsöny-edző. – Visszaesésünk okai között egyébként jelentős helyen áll, hogy az elején kitűnően játszó labdarúgóink (Hrotkó, Óbert, Bendes dr., Papp dr., és Ratting), a bajnokság második felére „kipukkadtak". A legegyenletesebb teljesítményt Antal és Katona nyújtotta.

Az utolsó négy meccsen megszerezhető 12 pontból, mindössze kettőt tudtak bekasszírozni a mohácsiak, ezért is fontos Bőzsöny-edző szerint, hogy a tavaszi idényre úgy készüljenek fel, hogy egyenletes teljesítményt nyújtva, legalább a jelenlegi nyolcadik helyet meg tudják tartani.

– Ha megismételnénk a bajnokság elején nyújtott játékunkat, biztos vagyok abban, hogy az első hat között végzünk – mondta végül a mohácsi edző.

A tavaszi kezdésig hazai környezetben készülnek a mohácsi labdarúgók. Részt vesznek a Vasárnapi Dunántúli Napló Kupa küzdelmeiben, majd március 5.-én kezdődik a pontvadászat a bajnokságban.

P. Zs.

Hazai bakik

„Kifuthat ez az év" – nyilatkozta augusztus elején Boday Ferenc, a Komlói Bányász NB II-es labdarúgó-csapatának frissen kinevezett szakosztályigazgatója. Egyértelműen arra utal a fenti mondat, a kék-fehéreknek esélyük lehet akár a bajnoki dobogó legfelső fokára, s ezzel a magasabb osztályba jutásra is. A két egymást követő 5. hely után, az 1–4. helyek valamelyikét tűzték zászlajukra, s nem is az keseríti a kökönyösi szurkolók pihenőjét, hogy a csapat csak a 6., sokkal inkább az, hogy alig valamivel tudott 50 százalék fölött teljesíteni. Az örök optimista Boday, egy, már többször hangoztatott hasonlattal él: hosszú távú atlétikai versenyhez hasonlítja a júniusig tartó bajnokságot, amelyben jelenleg nincs rossz pozícióban együttese, hiszen a mai pontozási rendszerben mindössze másfél meccsnyire vannak a listavezetőktől.

Igaz, ez nem a komlóiak jó teljesítményének, sokkal inkább a többiek hasonló bukdácsolásainak köszönhető.

Gallaiék különösen otthon okoztak sok csalódást, s a közönség gyorsan jelezte is, nem fogadja el a hazai döntetleneket, hiszen a két egymás utáni győzelmet még kétezres szurkolói gárda látta, a sorozatos pontvesztésekre viszont már jóval kevesebben voltak kíváncsiak. Hét mérkőzésből, mindössze háromszor sikerült három pontot gyűjteniük Kökönyösön, a Mohács, a Rákóczi, az Építők és a Sopron is képes volt megúszni vereség nélkül, előbbi három pedig még kapott gól nélkül is. Idegenben már lényegesen jobb a mérleg, hozták a már szokásosnak nevezhető győzelmeket Szekszárdról és Nagykanizsáról, de továbbra is megmaradt a „főváros-iszony", a Budapesten lejátszott mindhárom találkozójukat – legfájóbb a sereghajtó III. Ker. elleni –, elvesztették.

Igen vegyes képet mutat a szakosztály elé tűzött célok megvalósítása is. Helyezésben nem állnak ott, ahova elképzelték magukat, a saját nevelésű fiatalok közül, csak a sokáig mellőzött Tigyi lett állandó csapattag, és ifj. Boday kapott néhányszor cserében lehetőséget, technikai téren sikerült a legkevesebbet előrelépniük, pedig edzéseik többségén a labda volt a főszereplő, még az állóképességi gyakorlatoknál is. Már volt szó róla: közönségüket sem tudták az elképzeltnek megfelelően kiszolgálni. Amiben egyértelmű az előrelépés, az előző évekhez képest, sokkal kevesebb gólt kaptak, az átszervezett védelem stabilabb lett, a kapott gólok listáján csak a Keszthely jobb.

Az edzői hármas – Mihalecz Boldizsár és Kresz László munkáját, hozzáállását, egyértelműen dicséri Boday Ferenc –, osztályzatai alapján, egyénileg, ebben a félévben Tábit került a lista élére Vukmann és Jurin elé.

G. G.



Felvételünk a Csurgó—Mohács mérkőzésen készült
Fotó: Gerendássy Tamás

Csapatépítés a Szekszárdi Dózsánál

Az NB II-es tagságát 18 év után csupán osztályozóval meghosszabbító Szekszárdi Dózsánál a nyár óta új csapat formálódik. Érthetően, hiszen az átigazolási időszakban nem kevesebb, mint 17 játékos vált meg a klubtól. Az egyesületi vezetés a 6—10. helyek egyikének megszerzését tűzte célul az 1988—89. évi NB II. rajtja előtt. Az őszi idényben begyűjtött 23 pont a 9. helyre volt elegendő.

Teszler Vendel vezetőedző: — Úgy érzem, hogy átalakított csapatunk 51 százalékos teljesítményével összességében a várakozásnak megfelelően szerepelt. Teljesítményünk persze közel sem mondható kiegyensúlyozottnak, hiszen a jó játékot követően gyenge produkciók is becsúsztak. Az őszi mérkőzéseink zömén jelentős mezőnyfölényt sikerült kiharcolnunk, ám a helyzetkihasználásokkal adósak maradtunk. Így fordulhatott elő, hogy több hazai találkozón sem tudtuk megszerezni a három pontot, idegenben pedig gyakorta a meccsek véghajrájában szenvedtünk vereségeket. Az utolsó percekben kapott gólok éppúgy, mint a gyenge helyzetkihasználás, játékosaink koncentrálóképességét minősíti. Ez utóbbit viszont csak részben magyarázhatja együttesünk fiatal átlagéletkora. Célkitűzéseink között szerepel, hogy egy bátrabb, támadószellemű játékot igyekszünk megvalósítani. Az átigazolások során úgy alakult játékosállományunk, hogy erre az elképzelésre fogékonyak voltak, s meg is tudták azt valósítani. Ez különösen az idénynyitón, a Bp. Volán elleni 5-0-ás győzelemben öltött testet. A harmadik fordulóban hazai pályán a Nagykanizsa nagyszerűen alkalmazta ennek a játékmódnak az ellenszerét, az „olajosoktól" elszenvedett vereség elég volt ahhoz, hogy a letámadásos játékba vetett hit meginogjon futballistáinkban. A folytatásban így már kevésbé tudták felszabadultan és eredményesen alkalmazni ezt a harcmodort, hiszen hiányzott a magabiztosság.

A lila-fehérek szakvezetője ősszel a csapatépítés során 22 játékosnak szavazott bizalmat. Közülük azonban csak négyen — Hujber, Horváth, Kalmár és Gracza — szerepeltek mind a 15 bajnoki meccsen. Az egyéni teljesítményeket értékelve, Hujber kapus bizonyult a csapat legjobbjának, rajta kívül jó átlagosztályzatot mondhatott magáénak a középhátvéd Kalmár és a bal oldali középpályás Horváth. Ez a trió meghatározó jelleggel bír a Dózsa játékában.

A szekszárdi játékosok december 15-ig maradtak edzésben. Közben összemérték erejüket egy barátságos nemzetközi találkozón, a jugoszláv második ligás Titov Vrbassal, majd részt vettek Pakson — ezüstérmesként végeztek — az Atomerőmű SE harmadik teremtornáján. A tavaszi idényre január 5-én kezdik meg a felkészülésüket.

Fekete László

LELÁTÓ



Teremfoci mozaik

Ezen a hét végén vitathatatlanul a teremfocié a főszerep Pécsett. A hét első felében rendezett csoportmérkőzések kitűnő reklámot jelentettek a döntőnek, nagy érdeklődés mellett vívják a mérkőzéseket a városi sportcsarnokban. Vannak gólok, jó az iram, érdekesek a mérkőzések, de azért mégis hiányzik valami. Nem ünneprontás, de palánkkal még látványosabb volt a labdarúgásnak ez a formája.

Éppen ezért gondolkoznak az MLSZ vezetői azon, hogy érdemes-e elvállalni az 1991-es teremvilágbajnokság megrendezését. Két évvel ezelőtt Budapesten volt a főpróba és az akkori sikeres rendezésen felbuzdulva a FIFA felkérte a magyar szövetséget a III. teremlabdarúgó világbajnokság rendezésére. Megtisztelő az ajánlat, de kérdés, mennyire vonzó ez a játék ilyen formában. Így ugyanis a teremfoci elnevezés sem valós. Ez csak kispályás labdarúgás teremben játszva.

Nem elképzelhetetlen, hogy a későbbiekben az ilyen nemzetközi tornákon specialisták játszanak majd. Olyan labdarúgók, akik egész évben kispályán szerepelnek. Ebben az esetben viszont hiányoznának az igazi nagy nevek a csapatokból, azok, akik nagypályán a sztárok. A közönség ez utóbbiakat igényli. Az MLSZ az I. teremvilágbajnokság után – ez januárban lesz Hollandiában – dönt majd, hogy vállalja-e az 1991-es rendezést vagy sem. Ha most a csapatok ismeretlen nevekkel lépnek pályára, akkor nem fogadjuk el a felkérést. Ha Hollandiában ott lesznek a sztárok, úgy vállaljuk a házigazda szerepét és akkor valószínűleg Pécsett is lennének mérkőzések.

*

A pletyka szerint több csapat azért szerepeltette tartalékjait a csoportmérkőzéseken, mert az MLSZ teremtornája nem üzlet és jobb minél előbb kiesni. Nos, nem egészen így van, azok a csapatok, melyek jól szerepelnek, kereshetnek is.

A bevételből valamennyi csapat részesül. A négy csoport házigazdája ugyan nem kapott támogatást, de a többi tizenkét együttes 33 ezer forintot vehetett fel a költségek fedezésére. A házigazdáknak nem kellett szállásdíjat, étkezést és utazást fizetniük, ezért maradtak ki ők ebből a juttatásból. A döntőbe jutott csapatok 56 ezer forintot vehetnek fel költség címén. Ha az összbevételből még marad pénz – ez a torna befejezése után tisztázódik –, akkor a helyezés arányában a legjobb négy még azt az összeget is megkapja és abból fizethet jutalmat a játékosoknak. Az előzetes számítás szerint lesz prémium.

*

A csoportmérkőzések során az egyik legeredményesebb játékos a pécsi Csoboth volt. A döntőn viszont nem szerepel csapatában. Elkezdődtek a találgatások, hol lehet a PMSC labdarúgója. Nos, még az ősz közepén, Csoboth számára kínálkozott egy külföldi utazás. A gond csupán az volt, hogy pontosan akkor, amikor a teremtornát rendezik. A játékos engedélyt kért az edzőjétől a távolmaradásra és arra is, hogy ebben az időszakban az NSZK-ba utazhasson. Az engedélyt megkapta, mert akkor még teljes volt a PMSC létszáma. Ha Lovászék nem kapták volna vissza játékjogukat, Csoboth nem utazhatott volna, de mivel a teremtornára csaknem kiegészült a PMSC, Garami József tartotta magát korábbi szavához, s elengedte a játékost.

Lányi Kálmán

Félidőben döntetlen

A nyolc mérkőzésből álló döntő első négy partija után 2-2-es döntetlenre áll a két szovjet sakkozó, Anatolij Karpov és Viktor Gavrikov. A mexikói Mazatlanban, az első aktívsakk világbajnokság fináléjában játszik egymással az exvilágbajnok és nemzetközileg kevésbé ismert ellenfele. Pénteken mind a négy játszmát döntetlenre adták, igaz, a negyedikben Karpovnak komoly gondjai támadtak. Gavrikov tetemes pozíció- és időelőnybe került, de rutinos ellenfelének sikerült megmenteni a fél pontot.

Új - gyors - új - gazdaságos - új

személygépkocsi, kis tgk. próbapadi bemérése, egyben

SZÁMÍTÓGÉPES KIÉRTÉKELÉSE,

— fogyasztás,

— teljesítmény,

— gáz, zaj, km-óra

egy müveletben, nagy pontossággal, rövid mérési idővel, azonnali beállítás!

PANNONAUTÓ Autójavító Vállalat
Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33.
Telefon: 15-533/70

Új - gyors - új - gazdaságos - új

VEGYEN
RÁNTANI VALÓ CSIRKÉT
az ünnepekre
a baksai „Ezüstkalász" Mgtsz rádfai telepén.
Ára: 45,— Ft/kg.
Az eladás napjai:
december 21., 22., 23., 28., 29., 30-án 7—16 óráig.

A Pécsi Kertészeti és Parképitő Vállalat
Segédüzeme (Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 104.)
bérbe adja
kezelővel az alábbi
MUNKAGÉPEIT:
Volvó rakodógép, DH 112-es rakodógép, Warynski rakodógép, Gehl rakodógép, Unirak rakodógép és DIZIL + Multicar billenős tehergépkocsikat.
Telefon: 32-088/65.

Azonnali belépéssel felveszünk
jó kereseti lehetőséggel
— kőműves,
— hidegburkoló,
— festő,
— lakatos szakmában
3—4 fős brigádokat, átalányelszámolásos rendszerben történő foglalkoztatásra.
Jelentkezés: ÉLISZ, Pécs, Felszabadulás u. 16.
Munkaügy. Tel.: 14-234
ÉLISZ

MLSZ-teremtorna '88



Horváth, Palkovics, Turi, Kolovics és Bérczy figy eli, mit kezd a labdával Lovász. Nos, ebből a pécsi akcióból végül nem született gól.

Két másodperccel a mérkőzés vége előtt...

Újabb két találkozóra került sor tegnap délután a városi sportcsarnokban. Az MLSZ teremtornájának döntőjén az első nap meglepetéseket hozott, a PMSC és a Videoton veresége már pénteken előrevetítette, hogy a vasárnapi programon változtatni kell. Így is történt, tegnap a második mérkőzés előtt bejelentették, hogy a két győzelemmel az élen álló Veszprém játssza az utolsó mérkőzést, az viszont csak később derült ki, hogy ez (mármint a Veszprém–Siófok összecsapás) lesz az abszolút döntő. Mindkét első napi győztes nyerni tudott, hat pontjukkal tehát, ők állnak az élen.

Veszprém–Videotón 4-0 (1-0). Pécs, városi sportcsarnok, 1800 néző, v.: Puhl. Veszprém: *Andorka – Onhausz, Kelemen, Csongrádi, Rugovics.* Csere: *Udvardi, Szécsi, Bimbó, Csomai, Mónos.* Videoton: *Petry – László, Jónás, Sallói, Máriási.* Csere: *Csucsánszky, Jován, Gyenti, Petres.*

Szoros emberfogással kezdtek a csapatok, ennek megfelelően a kispályás futball szépségeiből 20 percen át, vajmi keveset láthattak a nézők. A „B-közép" kezdeti lelkesedése is alábbhagyott egy idő után, (természetesen nemcsak ők, de a fél sportcsarnok a PMSC-nek leginkább megfelelő Videoton-győzelemért szurkolt), főként, amikor a 21. percben egy ötletes veszprémi kombináció végén Udvardi cimbalomszögből bevette Petry kapuját (1-0).

A második játékrészben hamar növelni tudta előnyét a Veszprém. Csongrádi és Mónos csapta be a fehérváriak védelmét, s a ziccerre érkező Kelemen öt méterről a hálóba lőtt (2-0). Öt perccel később Csomai volt eredményes, így 3-0-ra vezetett már az NB I. újonca, ami kispályán ugyan az esetek nagy részében nem számít behozhatatlan előnynek, de a játékot látva, ezúttal kétség sem férhetett a veszprémiek sima győzelméhez.

Vastapsot kapott a végső győzelemre egyértelműen legesélyesebb gárda, igaz ehhez egy tán, a „torna gólja" címet is kiérdemlő Rugovics-találat kellett az utolsó percben.

Jók: *Udvardi, Csomai, Kelemen, Andorka,* ill. *Gyenti,* és *Petry.*

Siófok–PMSC 4-3 (0-1). Pécs, városi sportcsarnok, 2200 néző, v.: Varga. Siófok: *Horváth – Zsadányi, Olajos, Quirikó, Freppán.* Csere: *Kolovics, Aczél, Palkovics, Szabó L., Krausz.*

Megyeri nyitotta meg a gólok sorát a második mérkőzésen, ötödik percben elért találata előtt azonban már Turi is eredményes lehetett volna, de ordító helyzetben Horváth lábára lőtte a labdát. A gól után feljött a Siófok, helyzetek sorát dolgozták ki a Balaton-partiak, de vagy Bodnár, vagy a kapufa rendszeresen útját állta a vendégek lövéseinek. Eleinte úgy tűnt, pergő, jó iramú labdarúgást láthatnak majd a lelátókon helyet foglalók, később azonban kiderült, mindkét csapat a védekezéshez ért jobban, így az első játékrészben már nem tapsolhattak több gólnak a szurkolók.

Fordulás után gyorsan átvette a vezetést a Siófok, előbb Freppán, majd Krausz használta ki helyzetét, de Vén egy távoli lövéssel a 35. percben egyenlíteni tudott (2-2).

Felforrósodott a hangulat. Lovász hibázott nagy helyzetben a 40. percben, majd Olajos lőtt három méterről kapufát. A 41. percben Lovász végre kihasználta „ikszedik" lehetőségét (3-2), de Kolovics még abban a percben újra egyenlővé tette az állást (3-3). Három perc múlva, a cseréként beállt Szabó Zsolt harcolt ki büntetőt az ezúttal sárgában virító piros-feketéknek, de Márton Horváth-kapus „mutatványai" annyira megzavarták, hogy elpuskázta a lehetőséget. Nem így Zsadányi, aki 2 másodperccel (!) a vége előtt Bodnár és Lovász hibáját kihasználva állította be a végeredményt (4-3).

Jók: *Olajos, Kolovics, Freppán, Zsadányi,* ill. *Márton, Megyeri, Turi* és *Bodnár.*

A döntő állása:

1. Veszprém	2	2	—	—	13- 4	6
2. Siófok	2	2	—	—	8- 5	6
3. PMSC	2	—	—	2	7-13	0
4. Videoton	2	—	—	2	2- 8	0

Pauska Zsolt

vasárnapi SPORT

Pofonért – tiszteletjegy

A teremfoci hangulata, ha lehet, még forróbb, mint egy vérbeli NB I-es rangadóé, hiszen közelebb van a közönség, élőbb a kapcsolat a játékosokkal. Persze ez a közelség okozott néhány álmatlan éjszakát a sportcsarnok rendezőinek, mivel könnyebb a játéktérre bedobálni papírszalagot, petárdát, egyebeket. Fel is hívták a nézők figyelmét — egyrészt aki ilyet csinál, eltávolítják a teremből, ezenkívül, hogy a hazai kedvencekben is kárt okozhatnak mivel a lábak között robbanó petárda nem válogat pécsi, vagy mondjuk siófoki játékos között. A közönség meg is fogadta a jótanácsot, az első nap kevés pécsi gólja után azonban egy ifjú már nem bírt örömével és behajított egy papírszalagot. Néhány másodperc múlva mindenki döbbenten figyelte, amint egy jólöltözött úr, pár sorral feljebbről lerohan az ifjúhoz és két hatalmas pofont kever le neki. Később kiderült, joga volt hozzá, lévén ő az ifjú édesapja.

— Két tiszteletjegyet adtam át az úrnak a szünetben — mondta Tóth László, a városi sportcsarnok igazgatója —, hiszen ő volt a legjobb rendezőnk.

Egyetértünk, így is fenn lehet tartani a rendet a labdarúgópályákon.

Németh Károly

A dopping és Ben Johnson kizárása az év sportsztorija

Az Associated Press hírügynökség most már hagyományosan körkérdést intéz a világ hírszolgálati irodáihoz, hogy véleményük szerint mi volt az esztendő legnagyobb szenzációt kiváltó sporteseménye, megfogalmazásuk szerint: „az év sztorija". Idén két, egymáshoz szorosan kapcsolódó negatív történés érdemelte ki az első helyet, méghozzá jelentős különbséggel. Ez pedig nem más, mint a dopping a sportban és a kanadai Ben Johnson kizárása, olimpiai aranyérmének visszavétele tiltott testépítőszerek miatt. A második helyre sem egy konkrét mérkőzés vagy eredmény került, hanem a keleti és nyugati országok közös részvétele a szöuli olimpián. Az egyéni teljesítmények közül a nyugatnémet teniszezőnő, Steffi Graf bravúrját, a Grand Slam teljesítését értékelték a legmagasabbra.

Az „év sztorija" szavazás eredménye:

1. Dopping a sportban, és Ben Johnson kizárása 483 pont.

2. A keleti és a nyugati országok közös részvétele a szöuli nyári olimpián 394.

3. Steffi Graf teljesíti a Grand Slam-et 317.

Letartóztatás

Tovább tart a vizsgálat a békéscsabai labdarúgó-bundabotrányban. Ismét őrizetbe vették Annus Vincét, a békéscsabai Előre Spartacus ügyvezető elnökét és Botyánszki Pált, a labdarúgó szakosztály volt elnökét. A Békés Megyei Rendőr-főkapitányság vizsgálati osztályán közölték, hogy péntektől előzetes letartóztatásban van a két sportvezető.

Négy ponttal vezet a világválogatott

Madridban, a Nagymesterek Tanácsa által szervezett Világválogatott—Szovjetunió nyolcfordulós sakkmérkőzés negyedik fordulója után a nemzetközi csapat vezet 18-14-re. A harmadik fordulóban az All Star-válogatott győzött, a negyedikben viszont a Szovjetunió csökkentette hátrányát. Portisch Lajos nagyszerűen szerepel. Előbb sötéttel legyőzte Azmajparasvilit, majd világossal nyerőesélyes állásba került a világbajnok Garri Kaszparov ellen. Kaszparov azonban kisiklott Portisch szorításából, és megmentette a fél pontot. — Eredmények: 3. forduló: Világválogatott—Szovjetunió 5-3.

Illescas (v)—Csernyin (sz) 0-1, Korcsnoj (v)—Beljavszkij (sz) 1-0, Ljubojevics (v)—Gurevics (sz) 0-1, Andersson (v)—Pszahisz (sz) 1-0, Szokolov (sz)—Speelman (v) 0-1, Dolmatov (sz)—Nogueiras (v) 0-1, Azmajparasvili (sz)—Portisch Lajos (v) 0-1, Kaszparov (sz)—Hjartarson (v) 1-0.

4. forduló: Szovjetunió—Világválogatott 5,5—2,5.

Beljavszkij—Illescas 1-0, Gurevics—Korcsnoj döntetlen, Pszahisz—Ljubojevics 1-0, Csernyin—Andersson 1-0, Speelman—Dolmatov döntetlen, Nogueiras—Azmajparasvili 0-1, Portisch Lajos—Kaszparov döntetlen, Hjartarson—Szokolov 1-0.



Kispályás gyorskorcsolya bemutatónak adott helyet szombaton délben a pécsi városi műjégpálya. A nemrégiben alakult pécsi szakosztály tagjainak a válogatott keret három tagja tartott látványos bemutatót. Fotó: Aczél Tamás

Először a Davis Kupában: az NSZK a győztes

Új név került szombaton a teniszezők Davis Kupa győzteseinek listájára: először nyerte a sportág legjelentősebb csapatversenyét az NSZK válogatottja. A pénteki két egyes után a párost is megnyerték a nyugatnémetek, ezzel 3-0-ás behozhatatlan előnyhöz jutottak, s függetlenül a vasárnapi két záró egyestől, ők lettek az idei védők.

A göteborgi Scandinavium sportcsarnokban ezúttal is telt ház volt, 12 500 néző foglalt helyet a tribünökön. Az első napi emlékezetes csata után – amely pénteken éjfél után ért véget – a svédek mindent megpróbáltak, hogy a párosban szépítsenek és még nyíltá tegyék a döntőt. De akárcsak Stefan Edberg az Anders Jarryd elleni találkozón, most a nyugatnémet páros is 0-2-ről fordított és szerezte meg a győzelmet.

Az 1900 óta megrendezésre kerülő Davis Kupában az NSZK harmadszor játszott döntőt, először 1970-ben, majd 1985-ben, amikor Münchenben drámai csatában éppen a svédektől szenvedett 3-2 arányú vereséget. S most akkori legyőzőjét saját otthonában verte meg...

Az NSZK az előcsatározások alkalmával Brazília, Dánia és Jugoszlávia ellen egyaránt 5-0-ra bizonyult jobbnak, s elképzelhető, hogy a vasárnapi zárótalálkozókon is megismétli ezt az eredményt.

Boris Becker, Eric Jelen–Stefan Edberg, Anders Jarryd 3-6, 2-6, 7-5, 6-3, 6-2.

Nem úgy indult a mérkőzés, hogy végül az ezer nyugatnémet szurkoló ünnepel majd. Az első két játszmában az NSZK kettőse, amely eddig mind a négy Davis Kupa páros mérkőzését megnyerte, alárendelt szerepet játszott. A svédek magabiztosabbak voltak, az NSZK kettőse sokat hibázott az első játszmában például hat gém-labdát rontottak. A 0-2-es állás után azonban változott a helyzet, a harmadik játszmában mind az adogatások, mind a röpték jobban sikerültek a nyugatnémeteknek és 7-5-re győztek. Ezt követően 15 perces szünet következett, amelyet az NSZK kettőse jobban használt ki, mint ellenfele. Niki Pilic, a válogatott kapitánya hasznos tanácsokkal látta el a tanítványait. A közönsége feszülten figyelte a színvonalas csatát, s mindinkább látszott, hogy a nyugatnémet duó idegileg is jobban bírja a küzdelmet, a svédeket szinte kísértette, hogy az előző napon Wilander 0-2-ről vesztett. Most is így történt...

A mérkőzés után óriási volt az öröm a nyugatnémetek táborában, a svédeknél viszont teljes lehangoltság. Elsőként Hans Olsson, az északiak szövetségi kapitánya nyilatkozott:

— Természetesen most nagyon rosszul érezzük magunkat — mondta. — De a világon másodiknak lenni, az is jó dolog...

Niki Pilic, az NSZK válogatottjának kapitánya: — Még álomnak is túl szép lett volna, hogy a páros után már 3-0-ra vezetünk. És ez lett a valóság! Egész csapatunk egy ember, Becker a vezéregyéniség, a többiek mind a barátai. A párosban kettősünk fokozatosan jött játékba, Becker kezdetben túl nyugodt volt.

Mai sportműsor

Asztalitenisz. Megyei utánpótlás seregszemle, Egyetemi tornacsarnok, 8.30.

Kosárlabda. PVSK–Szarvas, NB I., nők, városi sportcsarnok, 16.00. TFSE–PVSK, NB I., férfiak, Bp., 11.00.

Teremlabdarúgás. MLSZ-torna, döntők: PMSC—Videoton, 10.00, Siófok—Veszprém, 11.00. (Városi sportcsarnok.)

HungarHotels

Kedves Vendégeink!

Palatinus Szállodánk IV. emeletén várja Önöket

SZAUNA-,

SZOLÁRIUM-,

MASSZÁZS-,

szolgáltatásunk.

Szállodánk alagsorában az új

BOWLING-BÁR

várja vendégeinket 10 órától 22 óráig,

szünnap nélkül.

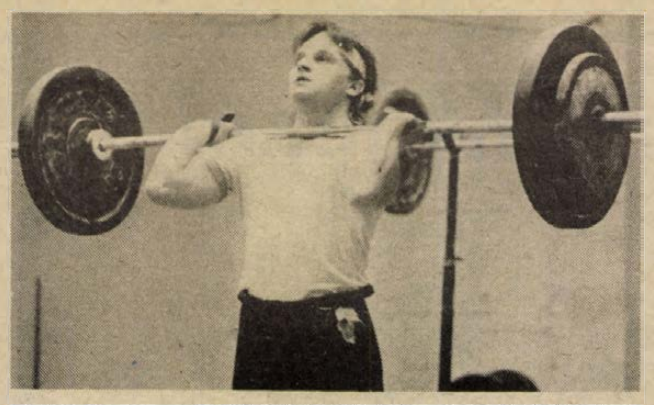
Legyen a vendégünk!

vasárnapi Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211.
Felelős vezető: FARKAS GÁBOR

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj: egy hónapra 11,– forint, negyedévre 33,– forint, félévre 66,– forint, egy évre 132,– forint. Indexszám: 25054.
ISSM 0133-2007.



Lénárt Ferenc a PMSC-ből Szekszárdra igazolt. Másodmagával 300 000 forint volt az ára... (Írásunk a 15. oldalon.)

Lüktető menet

(5. oldal)

Első helyen az anyaszerep

(7. oldal)

Rengeteg a szorgalmas ember ebben az országban

(10. oldal)

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XLV. évfolyam, 352. szám
1988. december 19., hétfő
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

Sevardnadze Tokióban

Eduard Sevardnadze szovjet külügyminiszter vasárnap népes küldöttség élén Tokióba érkezett. A háromnapos tárgyalássorozat előzetes programja szerint Sevardnadze és japán kollégája, *Uno Szoszuke* három alkalommal találkozik majd.

Vevőcsalogató akciók



Sokan keresték fel a Mecsek Áruház játékosztályát

Aranyvasárnap

Tegnap volt a karácsony előtti utolsó vasárnap, aranyvasárnap. Pécsett, a Kossuth Lajos utca elején télapó tekerte verkliből szólt az Ó fenyőfa, ó fenyőfa... mintha csak a Széchenyi téren, immár teljes díszében pompázó mindenki karácsonyfáját köszöntötte volna. A feldíszített nagy fenyő főleg a gyerekek számára nyújtott maradandó látványosságot. Kilenc órától, mintegy varázsütésre, benépesültek a belvárosi utcák, és életkortól, emberektől függően, ki a markában szorongatta, ki a zsebébe gyűrte, ki pedig a pénztárcájába hajtogatva hozta magával az ajándékokra szánt pénzt, és a fejekben is egyre csak az motoszkált, hogy vajon sikerül-e megvenni apunak, anyunak, öcsinek, nagyinak az eltervezett meglepetést. Az utcákon, ahol még a lassan már megszokottnál is nagyobb volt a tömeg, ott minden bizonnyal utcai könyv- vagy karácsonyfadísz-árusok kínálták portékáikat a járókelőknek. Tegnap már gyakrabban tűntek fel autók fenyőfával a tetőcsomagtartóikon, de olyanok is akadtak, akik a nagyságtól függően, egyedül vagy párosával vállukon vitték haza az ünnepre szánt örökzöldet. Az üzletek aranyvasárnapi forgalma jócskán meghaladta az ezüst- és bronz elődökét. A belvárosi áruházak között, a Konzum és a Centrum járt az élen. Nem csoda ez, hiszen ezekben a széles választékon kívül igazán csalogató ár- és hitelkedvezményes akciókkal várták a vásárlókat. Végre volt elegendő déligyümölcs, a Konzum ABC-jében mindenki beszerezhette az ünnepi vacsorához szánt ínyencségeket. A nagyobb áruházakéhoz hasonlóan, tegnap ugyancsak megnőtt a kisebb üzletek forgalma is. Aki pedig egyedi darabot, esetleg ötletes különlegességet szeretett volna ajándékozni, és sikerrel átbirkózta magát a Vásárcsarnokot gyűrűként övező fenyőfárusok és vásárlók tömegén, megtalálhatta odabent a kézművesek kirakodóvásárán.

Igazán szívet melengető volt a falak között meghúzódó karácsonyi hangulat, bizonyára sok örömük telik majd későbbi tulajdonosaiknak a többnyire igényes kínálatból választott ajándékokban. Bár az aranyvasárnap elmúlt, azért még azoknak sem kell izgulniuk, akik még nem tudták beszerezni szeretteiknek szánt ajándékaikat. Még csaknem egy hét van az ünnepig, ami arra is elegendő, hogy szépen becsomagoljuk a megvásárolt meglepetéseket. Hiszen nem árt, ha nem feledkezünk meg arról sem, hogy a karácsony nem a vásárolt értékektől, hanem a szeretettől gazdag igazán.

Kaszás E.

Fordulat igényű megújulást a pártmunkában!

Városi pártértekezlet Pécsett

Dr. Koltai Dénes az MSZMP Pécs Városi Bizottságának új első titkára

Titkárok: dr. Kisbán Gábor, dr. Szelestey György, Dr. Varga Jenő



Hétről hétre mind-mind felfokozottabb várakozás övezte Pécsett a városi pártértekezletet előkészítésének, folyamatának előrehaladtában. A felfokozott várakozásban a pécsi párttagok azon akarata testesült meg, hogy szükség van a város pártéletének, politikai életének fordulat igényű megújítására, az ezt szolgáló program meghatározására, s végrehajtása személyi feltételeinek megteremtésére. Ennek a szándéknak a jegyében tanácskozott szombat reggel nyolc órától vasárnap éjjel három óráig a pécsi pártértekezlet a POTE aulájában, s döntött a programról, a városi pártbizottság megújult testületének összetételéről, s új tisztségviselőket választottak.

A pártértekezlet a Himnusszal kezdődött, majd *Szentirányi József*, a régi városi pártbizottság első titkára köszöntötte a tanácskozás résztvevőit. Az értekezlet elnökségében foglalt helyet az MSZMP Központi Bizottsága képviseletében *Aczél György*, a Társadalomtudományi Intézet főigazgatója, és *dr. Dányi Pál*, az MSZMP Központi Ellenőrző Bizottságának tagja, a Baranya Megyei Pártbizottság első titkára. A tanácskozáson részt vettek a Központi Bizottság Baranya megyei tagjai is: *Ormos Mária*, akadémikus, a JPTE rektora és *Deák László*, a Mecseki Szénbányák Pártbizottságának titkára.

Még a tanácskozás érdemi munkája előtt Szentirányi József bejelentette: az örményországi földrengés károsultjai javára gyűjtést kívánnak rendezni: a pártértekezlet résztvevői adományaikat zárt urnában helyezhetik el az előcsarnokban.

Kovács József, titkár elnökletével kezdte meg tanácskozását a városi pártértekezlet, az elfogadott napirend szerint. Elsőként a pártértekezlet munkarendjére, ügyrendjére vonatkozó kérdésekben döntöttek. Elfogadták a munkabizottságok összetételére vonatkozó javaslatot, és azt, hogy a jelölőbizottságból felmentést kapjanak mindazok, akik a tisztségek betöltésére javasoltak körébe kerültek. Ezt követően a választások módjának javaslatváltozatai közül eléggé terebélyes vita után, azt a változatot fogadták el, jelentős többségű szavazattal, hogy a pártértekezlet válassza meg a városi pártbizottság első titkárát és titkárait is. A szavazattöbbséghez 202 voks volt a minimum. Az előbbi kérdésben 341 szavazat adta a többséget. A nem delegált pártbizottsági tagok választási rendjéről is volt szavazás. Az a döntés született (241 szavazat támogatásával), hogy a testület létszámának felső határát 63 főben határozzák meg. Az a 22 fő lesz az új pártbizottság tagja, akik a legtöbb szavazatot kapják, de legalább a szavazók 50 százalékánál eggyel többet. Ugyancsak szavazás döntött abban a kérdésben, hogy ne tartson a jelölést előkészítő bizottság tájékoztatót az első napirendi pont előtt, illetőleg arról, hogy a tisztségviselőknek javasoltak mindenképpen kapjanak szót a tanácskozáson.

Az ügyrendi kérdések eldöntése után a városi pártértekezlet állásfoglalás-tervezetéhez Szentirányi József fűzött szóbeli kiegészítőt. Ismertette az október 27. és november 27. között megtartott taggyűlések vitáinak tapasztalatait, az ott elhangzott javaslatokat. Ezek tanulságait így összegezte: A kommunisták véleménynyilvánítása természetesen egymásnak is, a beszámoló-tervezetben írtaknak is ellentmondó, helyenként indulatoktól sem mentes párbeszéd volt. Igen fontos tanulság: pártszervezeteink tenni akarnak, igénylik a pártbizottság irányító munkáját. Mind a felvetett problémák, mind a javaslatok tükrözik azt, hogy párttagságunk igényli részvételét a politika alakításában és formálásában. Tevékeny részese kíván lenni a pártmunka megújításának. Végezetül arra figyelmeztetett: a több hónapos véleménycsere, párbeszéd csak akkor éri el célját, ha a pártszervezetek politikailag, szervezetileg egységesebbek lesznek, ha tömegkapcsolataik erősödnek, ha helyreáll a bizalom a párttagság és a pártbizottság között.

– Hozzáértés, bölcsesség, tapasztalat és fiatalos lendület kell, hogy jellemezze a politikai vezetőket, akiknek nemcsak politikai, hanem szakmai tudással is rendelkezniük kell a jövőben – mondta *dr. Veszely Károly*, a vita első felszólalója, a Hőerőmű kommunistáinak képviseletében. Kitért arra, hogy a gazdasági bajokért nemcsak a párt okolható, hisz – mint mondta –, egyes gazdasági vezetők is hitbizományként kaptak funkciót. Hasonló gondolat *Har-*

(Folytatás a 2. oldalon)



Siófok a terembajnok

Befejeződött tegnap a városi sportcsarnokban az MLSZ labdarúgó-teremtornája, melyet a Siófoki Bányász csapata nyert. A második helyen a Veszprém, a harmadikon a Pécsi MSC, a negyediken pedig a Videoton végzett. A torna „kisorsolt" gólkirálya Udvardi (Veszprém), legjobb mezőnyjátékosa Freppán (Siófok), legjobb kapusa pedig Andorka (Veszprém) lett. Képünk a döntőn készült. Zsadányi viszi rá a vert helyzetben lévő Andorkára a labdát, lövéséből azonban nem lesz gól. (Tudósítás a 16. oldalon.)

Fotó: Kóródi Gábor

Fordulat igényű megújulást a pártmunkában!





Képeinken balról: a kilencórás vitában szót kapott 43 küldött egyike felszólalását mondja; pillanatkép a tanácskozás egyik szünetéről.

(Folytatás az 1. oldalról)

nicz Józsefnek, a Hunor küldöttének a felszólalásában is szerepelt. Mint mondta, következetesen fel kell lépni azok ellen, akik magatartásukkal, életvitelükkel, eljátszották, eljátsszák a párt becsületét.

Lepesi Zoltán, a MÁV küldötte szólt a fiatalok megnyerésének szükségességéről, a lakóterületi pártmunka erősítésének kérdéseiről, és arról is, hogy a jövőben ne lehessen a kollektivitás bástyái mögé bújva, kitérni a felelősség, a számonkérés elől. *Dr. Varga Jenő*, az MSZMP Pécs Városi Bizottságának politikai munkatársa átfogó képet festett mind gazdaságpolitikai, mind pedig társadalompolitikai elképzeléseiről. Az előbbi vonatkozásában egyebek mellett a rendelkezésre álló szellemi tőke kihasználását, a pillanatnyilag esetleges és alacsony szintű gazdasági kapcsolódások erősítését, a vállalkozások felvirágoztatását ösztönző politikai légkör megteremtését és mindezzel szoros összefüggésben az oktatás középpontba állítását említette egy kidolgozásra váró koncepció lehetséges elemeiként.

– Azt szeretnénk, ha rend lenne a pártban – kezdte hozzászólását *dr. Koltai Dénes*, a JPTE Tanárképző Kar társadalomtudományi II. számú alapszervezetében dolgozó kommunisták képviseletében. – Enélkül aligha tudjuk megoldani kikerülhetetlen feladatainkat. Fontos, hogy a politikai, szervezeti és cselekvési egység, a lehető legnagyobb legyen, és hogy a marxizmus keretei között, az ideológiai egység kapjon bizonyos szabadságfokot. A társadalom liberalizálódása során, meg kell találnunk a bizalomnövelés és az emberek magunk mellé állításának lehetőségeit.

Sürgősen megoldandó feladatnak nevezte az oktatás, a közművelődés, az egészségügy, a szociálpolitika, valamint az infrastruktúra fejlesztésének soron lévő teendőit, és mint megjegyezte, a leginkább destabilizáló tényező a műveletlenség.

Bogárdi János, a Városi Rendőrkapitányság pártbizottságának titkára arra figyelmeztetett, hogy a mindennel egyszerre történő foglalkozás, könnyen a semmivel való foglalkozást eredményezheti.

– Az a dolgok könnyebb fele, hogy a párt csak az elvégezhető feladatokra vállalkozik, de tudni kell, hogy néha más feladat is a társadalom asztalára kerül – mondta hozzászólásában, melyben egyebek mellett Pécs politikai arculatának új alapokra történő helyezéséről beszélt.

– Válság van – állapította meg, nagyon határozottan *dr. Tóth Tibor*, a JPTE küldötte, majd így folytatta: – Az igazi, a legnyomasztóbb a morális válság. Erkölcsi tőkénk csökkenése veszélyesebb, mint nehéz anyagi helyzetünk, s a kedvezőtlen folyamat már-már a párt legitimitását veszélyezteti.

Mariák András, a Zsolnay Porcelángyár kommunistáinak küldötte, munkahelyük példáján a valós eredményeken alapuló siker lehetséges receptjéről, a szellemi értékek megbecsüléséről beszélt. *Zsupán Jánosné*, a Kereskedelmi Pártbizottság küldötte a kereskedelemben dolgozók gondjairól szólt, megemlítve, hogy jó, vagy rossz munkájuk közhangulatot befolyásoló tényező.

– Az alapszervezetek kulcspozícióba állításához ki kell dolgozni a pártdemokrácia megfelelő mechanizmusait – mondta *dr. Horváth Gyula*, a Dunántúli Tudományos Intézet küldötte. – Szakítani kell a tradicionális reszortmegosztással a párt irányításában, és testületeiben, és az apparátusoknak szakmai precizitással kell szolgálniuk a politikai munkát.

Jávorfi János, a Lvov kertvárosi I. számú lakóterületi pártszervezet küldötte a lakóterületi pártmunka felértékelődéséről beszélt. Kérte, hogy a munkahelyi pártszervezetekből azok jöjjenek segíteni, akik jól felkészültek, tapasztaltak, kezdeményezőek.

Rákos János, az MSZMP Pécs Városi Bizottságának titkára arról szólt, hogy a pártértekezlet egy folyamat része, és az itt elhangzó felszólalások nemcsak a pécsi pártéletre lehetnek hatással. Érezhető, mutatott rá, hogy a politikai küzdelem nemcsak hazai viszonylatokban, de ebben a teremben is jelen van.

– Valódi közmegegyezés csak vitákban alakulhat ki – mondta *dr. Horváth Csaba*, a Pécs Városi Szakszervezeti Bizottság titkára. – Meg kell találni ezek során a szükséges és a lehetséges közötti kompromisszumokat, hisz a pártnak csak az lehet az érdeke, hogy a szakszervezetek bírják a dolgozók bizalmát.

Spolár János, az Alsófokú Oktatási Intézmények pártbizottságának küldötte azt hangsúlyozta: az iskolai demokrácia példaértékű a felnövekvő generációk számára, és ez a társadalom szempontjából igencsak fontos tényező. A párt és az ifjúság kapcsolatának szentelte hozzászólását *Fükéné Walter Mária*, a Művészeti Szakközépiskola igazgatóhelyettese is. Mint mondta, a gazdasági tévedések ugyan milliárdos, a nevelési tévedések azonban felmérhetetlen károkat okoznak.

Cselik László, a KISZ Pécs Városi Bizottságának első titkára arról beszélt, hogy a párt és az ifjúság kapcsolatában minőségi változásra van szükség, és hogy nem a „ki kit győz le", hanem a „ki kivel tud együttműködni" kérdésre kell megtalálni a választ. *Mezei József*, a városi tanács művelődési osztályvezetője a reformfolyamatok helyi gyorsítását sürgette. Szóvá tette, hogy a mindenből egy kicsit gyakorlatának folytatása helyett a politikai prioritások átgondolására van szükség, és azok jegyében kell kidolgozni egy komplex fejlesztési programot.

Kovács Gyula, az 506. számú szakmunkásképző intézet küldötte úgy vélte, hogy megelőzhető lett volna a kialakult kritikus helyzet, ha a politikai tükörbepillantásra már korábban sor kerül. A kiskereskedők képviseletében *Ikotin Gyula* annak a reményének adott hangot, hogy a jövőben talán ők is helyet foglalhatnak majd a döntéshozók között. Olyan vezetőkre van szükség, akik nem utólag ismerik föl a jelenségeket, hanem esetleg tudnak következtetni előre is – mondta.

Gárván János, az APEH megyei igazgatója a mai negyvenévesek nevében arról beszélt, hogy tanácstalanul és reményvesztetten figyelik gyermekeik sorsának alakulását. Mindezért kiemelt fontosságúnak nevezte a fiatalok lakáshoz jutásának megoldását.

A vitában 21. felszólaló volt *Aczél György*, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, Pécs díszpolgára, aki beszéde kezdetén figyelmeztetett: „Az ország most történelmének, ha nem is a legnehezebb, de mindenképpen a legbonyolultabb időszakát éli. Ebben a helyzetben benne van az a lehetőség, hogy felfelé ívelő útra tér, de az is, hogy tovább süppedő pályán csúszik lefelé."

Az ország, a párt jelenlegi helyzetéből kivezető útról kifejtette: „A gazdasági válságból kilábalni csak politikai-társadalmi stabilitásban lehet, ennek a stabilitásnak viszont az a feltétele, hogy a gazdasági válságból kezdjünk kimászni." Vagyis: a kölcsönhatás eredményessége elengedhetetlen feltétele a kibontakozásnak.

Rámutatott: a párt akkor tudta vezetőszerepét igazán érvényesíteni, amikor pontos, világprogramja volt a jövőre. Most is ilyen program meghatározása kell. S ennek a demokrácia és a szabadság rendjén, a tulajdonformák gazdagításán kell alapulnia anélkül, hogy feladnánk társadalmi rendünk alapkritériumait: a létbiztonságot, a szociális szolidaritást, az esélyegyenlőséget, a közös érdek primátusát benne a személyiség elismert jelentőségével. Olyan program kell, amely az élet néhány leglényegesebb területére vonatkozóan határozza meg a teendőket, de úgy, hogy ahhoz készségesen kereshessék az együttműködés csatlakozási pontjait más szervezetek — hangsúlyozta befejezésképpen Aczél György.

Novák Szilveszter, a városi pártbizottság titkára a feladatkörök, a munkamegosztás és a felelősség egyértelmű tisztázásának szükségességéről beszélt, és arról, hogy a város érdekeit a korábbinál határozottabban kell képviselni. Ő is, és az őt követő városi népfronttitkár, Gergely László is kiemelten foglalkozott a lakóterületi pártmunka felértékelődésével.

Kovács József, a városi pártbizottság titkára a párt stílusának, munkamódszerének megújulását nevezte alapkérdésnek, és azt, hogy megteremtődjenek az alapszervezeti kontroll feltételei. Dr. Wolf Ágnes, az Egészségügyi Pártbizottság titkára a nyilvánosság és nyíltság, valamint az alapszervezeti önállóság kérdéseit vetette fel. Mint mondta, meg kell győzni a város lakosságát, hogy a politika velük és értük működik.

Dr. Dányi Pál, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának első titkára mindenekelőtt arról szólt, hogy az elmúlt 10 nap során Baranyában lezajlott pártértekezletek, pártaktívák vitáinak tapasztalatai politikai fényképet adnak a megyéről, párttagságáról, a politikai kultúráról. Azt a célt szolgálták és szolgálják, hogy a párt előtt álló feladatokról váltsunk szót. Egyetértés mutatkozzon annak megítélésében, hogy kinek, melyik-melyik szintnek mi a teendője. Senki sem háríthatja át másra a saját feladatait, a megyei pártbizottságnak is ez a határozott szándéka. A tapasztalatok hasznosításának igényével tekinti át januári ülésén a pártértekezletek előkészítése során, a pártértekezleteken és a megyei pártaktívákon elhangzott véleményeket, javaslatokat. Minden észrevétel

(Folytatás a 3. oldalon)

Tanulunk...

Az egyik éjfél utáni szünetben kérdeztük *Aczél Györgynek*, az MSZMP KB tagjának, a párt Társadalomtudományi Intézete igazgatójának véleményét a pécsi pártértekezletről.

– Érdekesnek, újszerűnek ítélem ezt a tanácskozást, – kezdte a rövid interjút Aczél György. – Kiderült, hogy tanulnunk kell még a demokráciát, mindannyiunknak... Együtt...

– Tanulni a demokráciát. Ebben a konkrét esetben mit ért ezen a kifejezésen?

– Azt, hogy miként lehet zártan, jól, a közösség érdekében megoldani a dolgokat. Azt, hogy tényleg a legjobban érvényesülhessenek az egyéni és közösségi érdekek egyaránt. Az, hogy most, éjfél után vagyunk, azt is mutatja, hogy nem tanultuk meg ezek formáit. Mindenesetre nagyon sok,



tanulságos felszólalás volt. A megújulás vágya érződött a küldötteken.

Háttér:

„A pécsi polgár véleményére adni kell"

Valami jelképes is volt benne: a kávé, a virsli és a túrósrétes mellett, talán a „Reform" lap fogyott leginkább a folyosói kínálatból. Fölvállalom a párhuzamot: e laphoz hasonló szellemben zajlott a pécsi pártértekezlet is, új köntösben, mai világunknak tetszetős formában, figyelemmegragadó indító mondatokkal és kevesebb mögöttes tartalommal. Ez a mi reformunk, keressük-kutatjuk, merre-hogyan, de hát oly nehéz eligazodni.

Péter Tibor és felesége, – a küldöttházaspárok egyike – akikkel beszélgettem közvetlenül az ügyrendi vita utáni szünetben. Érezhetően az elnöklő nem volt a feladata magaslatán. Közösen megállapítottuk; az vesse rá az első követ, aki ezt a posztot vállalta volna. Családi vonatkozásban is megesik néha; valamelyik házastársnak akad egy elképzelése, s azt tűzön-vízen át végre akarja hajtani. Régi beidegződés; most hogy ránknyitotta az ajtót a demokrácia, nem megy. (Pletykaszinten terjed különben, hogy az a húszegynéhány távolmaradt küldött, disznóólésen van. Ez az ő demokráciájuk (?).)

Deák László valamiféle visszafogottságról beszélt; többet várt volna a helyi, ha tetszik a pécsi dolgokról. Szerinte a felszólalók, ahogy szoktuk volt mondani, úgy „általában" mondták el véleményüket. Ki tudja, talán *Lékó Sándor*, híradós kollégám is vele beszélt, mindenesetre a Tv-híradó kései kiadásában – ezt láttam –, jogosan szóvátette. S ha már itt tartunk, érdemes az okokon elgondolkozni. „A legyen-e pártértekezlet" néhány hónapja felvetett kérdésekor, sokan nem hittünk abban, feltétlenül igennel kell-e válaszolni. (A személyi váltásokra másképpen is sor kerülhetett volna.) Szombaton hárman is kérték; a lendület ne törjön meg, (?) hívjuk össze a megyei pártértekezletet is! Egyikük sem indokolta, miért? Vélem, nem is tudták volna indokolni. *Dányi Pál* meglehetős öruralommal mondta kérdésemre a szünetben: „Valahol elkeseritő, hogy néha maguk a párttagok sem látják – tisztelet a kivételnek –, hogy már valahol a végrehajtás frontján kéne ügyködni. Baranya szinte elsőként fogadott el programot, indult el a megújulás útján." S ezt más is megerősítette félmondattal: „Elég a szócséplésből, tenni kéne már, s valamit fölmutatni!" (*A három javaslatot* természetesen leszavazták.)

Akadt egy elkondolkodtató alapkérdés is, a felszólalók hovatartozását illetően. Egy ponton kiderült – akkor negyvenhárom felszólalóból hárman képviselték a munkás-kategóriát –, hogy hol maradnak a munkásvélemények? A folyosón beszélgetők úgy általában megfogalmazták, nem feltétlenül biztos, hogy a munkásérdekeket csak a fizikai munkás tudja képviselni. Ennyiben maradtunk. Vélve, hogy a jövőben egyre gyakrabban-élesebben vetődhet fel ugyanez a kérdés, s átrendeződő világunkban egyszer csak meg kell válaszolni.

A választások a késő éjszakába – talán jelképesen –, a hajnalba nyúltak. Olyannyira, hogy a vasárnapi lapunk friss példányait a küldöttek kezébe adhattuk. Jó volt látni a sikert. Gyorsaság, pontosság, hitelesség és természetesen nyíltság. (Ez meg a mi leckénk.) És persze nem elég, hogy nyílt volt a városi pártértekezlet – néhány előadóteremben tv-n értesülhettek a fejleményekről az utcáról bebólintók –, a további politika is ilyen nyíltságot követel. Az egyik új vezető fogalmazta meg; nekünk a *pécsi polgár* véleményére adni kell!

És ettől még nem lesz polgári párt az MSZMP.

Kozma Ferenc

Fordulat igényű megújulást a pártmunkában!

(Folytatás a 2. oldalról)

szerves részét képezi annak az önvizsgálódásnak, amely a megyei párttestület munkája már több, mint egy éve tartó megújulási folyamatának eredményesebb megvalósítását szolgálja.

Végezetül dr. Dányi Pál reagált arra, a vitában felmerült kérdésére, hogy minősítse-e a városi pártbizottság vezető tisztségviselőinek munkáját. Rámutatott a megyei pártbizottság első titkára, hogy Szentirányi József korengedményes nyugdíjazását kérte, így az ő munkájának minősítésére nem kerülhet sor, illetve ezt megtenni a jövőre mutatóan nem lehet. A városi pártbizottság titkárai viszont a testület hatáskörébe kerültek. Munkájukat értékelni már a városi pártbizottság feladata, illetőleg most a pártértekezleté és annak jelölőbizottságáé.

Dr. Horváth László, az OTP megyei igazgatója a pártépítési programot hiányolta, a pártépítés lehetséges és követendő módszereiről várt volna részletesebb tájékoztatást. *Bányai Ferenc*, a Szigeti II. számú alapszervezet küldötte pedig az elért eredmények népszerűsítését hiányolta, de szólt az életkörülmények nehezedéséről is.

Dr. Csaba Imre, a POTE küldötte a város tradicióinak a megbecsülését emelte ki, a szükséges teendők sorából, szólt az egészségügy távlati fejlesztésének közös nevezőre hozásáról. *Kereszti László*, a városi pártbizottság osztályvezetője azt hangsúlyozta, hogy úgy kell más módon cselekedni, hogy a régi értékek ne szenvedjenek csorbát, s hogy a különböző érdekek között valamiféle harmóniát kell teremteni.

Csóka Éva, a Baranya Megyei Fényképész Szövetkezet dolgozója a demokrácia működésének biztosítékaira kérdezett rá. Mint mondta, most azok hirdetik a demokráciát, akik korábban „tiltották". Ezért a „játékszabályok" kidolgozását tartja fontosnak, mert fél, hogy különben ismét csak a szubjektív elemeknek jut meghatározó szerep.

Walz Jánosné, a mandátumvisgáló bizottság elnöke elmondta, hogy jelenleg 404 küldött van jelen a 424-ből, többségük 30 és 50 év közötti. Hozzátette: 135 közülük vezető beosztásban dolgozik munkahelyén.

Rövid vita után a pártértekezlet úgy döntött, hogy még öt hozzászólót hallgat meg szóban, 16-an írásban adják le véleményüket.

Dr. Szelestey György, a városi tanács küldötte kiemelte: legyünk politizáló párt, jussunk el a tagsághoz is, korszerűsítsük folyamatosan a pártegységről vallott elképzeléseket, helyezzünk nagyobb hangsúlyt a lakóterületi munkára, a párt és a tanács kapcsolatára (utóbbiban például megszüntetve a felesleges párhuzamokat).

Papp Zoltán, a Pécsi Nemzeti Színház küldötte szorgalmazta a művészeti és kultúrális terület anyagi és erkölcsi támogatásának további bővítését. Megítélése szerint, a kultúra felkarolása nem anyagi, elvi kérdés és Pécsett különösen fontos.



Dr. Kisbán Gábor, a városi pártbizottság osztályvezetője, igen szubjektív hangú hozzászólásában az ifjúság szövetségének elnyerése, az eddigi évek értékei melletti kiállás mellett szállt síkra. Hangsúlyozta, hogy még jobban figyeljünk arra az *emberre*, aki itt él, és a jövőben is itt akar boldogulni, ennek a munkának az alapja pedig a nyilvánosság kell, hogy legyen.

Bodó László, a megyei Lapkiadó Vállalat igazgatója igen hatásos hozzászólásában az állammonopolista szocializmus válságából való kivezető útra két megoldást említett: vagy a polgári demokrácia felé haladunk (ehhez viszont máig sincs kialakult programunk), vagy a társadalmi tulajdon érdekeinek képviseletét vállaljuk fel, utat nyitva a legkülönbözőbb tulajdonformák megjelenésének.

Szabó Imre, a JPTE közgazdász hallgatója érthetőnek értékelte, hogy az egyetemisták sok mindent másként látnak, mint a párt. Beszélt a növekvő bizalmatlanságról és javasolta, hogy a jövőben rendszeres időközönként tartsanak városi pártértekezletet.

Az utóbb említett hozzászólások közben *Ivsics János* élt az „egyperces" véleménymondás lehetőségével. A Tatarozó Vállalat küldötte kevesellte a munkásküldöttek hozzászólásainak arányát. Erről, valamint a lakóetrületi pártmunka lehetőségeiről, jövőjéről többen mondtak rövid, sommás, többször egymásnak ellentmondó véleményt.

Szentirányi József összefoglalója előtt ismertette a Magyar Demokrata Fórum pécs–baranyai szervezetének levelét, majd a tanácskozással összefüggésben megjegyezte: eddig inkább párhuzamos vélemények hangzottak el, mintsem vita lett volna. Utalt arra, hogy ne nemzedéki ellentétek feltételezésével, ne a szervezeti formák felerősítésével foglalkozzunk a napi politikai munkában. Megemlítette, hogy a demokratizmus gyakorlása önmagunk számára is szabályozottságot kell, jelentsen.

Ezt követően dr. Kisbán Gábor, a szerkesztő bizottság elnöke részletezte név szerint is, a szóban elhangzott és írásban benyújtott felszólalások és a pártértekezlet állásfoglalásáról kiadott előzetes dokumentumra érkező változtatási szándékokat. (Erre lapunkban részletesen visszatérünk.)

A küldöttek kiegészítésekkel, ellenszavazat nélkül elfogadták a Pécs Városi Pártbizottság előzetesen kiadott, lapunkban is közölt programtervezetét.

Szavaz a pártértekezlet

A személyi kérdések következtek. Durucz István, – az ügyrendi kérdések tisztázása után – elmondta, hogy a jelölőbizottság elnökeként, a bizottság javaslata alapján végül is, három jelölt lett az első titkári posztra. (Korábban a küldöttértekezlet túlnyomó többségű szavazással úgy határozott, hogy az eredeti tervvel ellentétben ez a napirendi pont is nyilvános legyen.) Az első szavazási fordulóban leadott szavazatok alapján, sem dr. Horváth Gyula, sem dr. Koltai Dénes, sem dr. Varga Jenő nem érte el a szükséges szavazattöbbséget. Az újra elrendelet szavazáson a pécsi pártértekezlet *dr. Koltai Dénest*, a JPTE volt egyetemi docensét választotta meg az MSZMP Pécs Városi Bizottságának első titkárává, a pártbizottság tagjává.

A három titkári posztra hét javaslata volt a jelölőbizottságnak. Közülük a pártértekezlet, néhol minimális szavazattöbbséggel az MSZMP Pécs Városi Bizottságának titkáraivá és a pártbizottság tagjává választotta *dr. Kisbán Gábort, dr. Szelestey Györgyöt* és *dr. Varga Jenőt*.

A városi pártbizottság testületének megválasztása következett. A titkos szavazás után, a közvetlenül választott (delegál), tagokon és a tisztségviselőkön kívül, a negyven előzetes jelölt közül 18-at választhattak volna a küldöttek. Végül is közülük 15 kapta meg összességében az ötven százalék, plusz egy szavazatot, így a pb. a „hiányzó" három tagját – az új pártbizottság által meghatározott –, három pécsi alapszervezet delegálhatja majd.

(A szavazások közben bejelentették, hogy az elhelyezett urnába 5913 forint gyűlt össze az örmény földrengés áldozatainak és hozzátartozóinak szánt adományokból.)

A szavazás befejeztével dr. Dányi Pál rövid beszédében méltatta Szentirányi József eddigi mozgalmi tevékenységét, majd dr. Koltai Dénes, az MSZMP Pécs Városi Bizottságának újonnan megválasztott első titkára köszönte meg a bizalmat, amelyet egyébként mindenféle szempontból a jövőbeni munka legfőbb zálogának tekint.

A pécsi pártértekezlet vasárnap hajnalban, három óra hét perckor, az Internacionálé hangjaival fejeződött be.

A pécsi pártértekezletről Bozsik László, Dunai Imre, Ferling József tudósított. A fényképeket Laufer László készítette.

Nem lesz megyei pártértekezlet

A vitában öt felszólaló indítványozta, hogy legyen megyei pártértekezlet is. A felvetésre válaszolva dr. Dányi Pál kifejtette, hogy a megyei pártbizottság már jóval az országos pártértekezlet előtt kialakította munkájának megújítási programját, amelyet az országos pártértekezlet állásfoglalása megerősített. A Baranya Megyei Pártbizottság minden más megyénél előbb, még a nyár elején feladattervet határozott meg az országos pártértekezlet állásfoglalásából adódó teendők végrehajtására. Az elmúlt több mint egy év alatt folyamatosan és alapvetően megújította munkamódszerét és munkastílusát, személyi összetételében is jelentős és tudatosan előkészített változás volt. A megye 905 pártalapszervezete közül ez idáig csak 18 javasolta megyei pártértekezlet összehívását, illetve a MÉV küldöttértekezletén született ilyen többségi javaslat. Közös érdek, hogy az MSZMP XIV. kongresszusa előkészítésének tartalmi munkájával foglalkozzunk — érvelt a megyei pártbizottság első titkára. Ezzel az érveléssel azonosult a pécsi pártértekezlet küldötteinek túlnyomó többsége, nem tartva indokoltnak a megyei pártértekezletet. A szavazati arány 304/87 volt, 13 tartózkodás mellett.

Jegyzetfüzetemből

Az elmúlt tíz napban a megye pártszervezeteinek képviselői több helyen és formában tanácskoztak a párt helyzetéről, belső életéről, a megoldandó feladatokról, a helyi politikáról. Három helyen, a szén- és ércbányánál, valamint Pécs városánál pártértekezletekre került sor, Komlón, Szigetváron, Mohácson és Siklóson pártaktivaértekezleteket rendeztek. Mindezek szorosan kapcsolódtak az országos pártértekezlet határozatai megyei végrehajtása további megszervezéséhez.

A tanácskozásokról folyamatosan tudósítottunk lapunkban, így azok valóban a megye nyilvánossága előtt zajlottak le. Mégis érdemes néhány fontos tanulságára visszatérni e párbeszédsorozatnak.

Mindenütt egyetértés volt abban, hogy elengedhetetlen a kommunista eszméhez elkötelezetten megvitatni a pártszervek megyei teendőit, dönteni a cselekvés irányairól. A pécsi pártértekezleten fogalmazták meg, hogy csak úgy lehet a pártban fordulatot elérni, ha felgyorsul a demokratizálódás folyamata, ha újraértelmezzük a párt helyét és szerepét, ha a gazdaságban megtaláljuk a közösségi tulajdon jövedelmezőbb, hatékonyabb működési formáit, ha az életünk szinte minden területén felgyülemlett feszültségek oldására új módszereket ismerünk fel, alkalmazunk.

Nem hallgatták el sehol, hogy társadalmi életünkben számos kérdésben nézetkülönbségek léteznek, de ugyanakkor megvannak ezek tisztázásának, a politikai élet megújulásának lehetőségei. Visszatekintve ezekre a rendezvényekre, megállapíthatjuk, hogy jelentősen hozzájárultak a megyében egy olyan pártegység kialakításához, mely lehetőséget biztosít a párttagságnak, hogy részese lehessen a döntések előkészítésének és meghozatalának, hogy megvalósuljon egy olyan dinamikus egység, mely a sokféle nézetek vitatása, formálása eredményeként jöhet létre. Jól szolgálták a különböző álláspontok megismerését, az eltérő vélemények megvitatását, megbeszélését, egymáshoz való közelítésüket.

A tanácskozásokon készített jegyzetfüzetemet lapozva előtűnnek azok a mondatok, megállapítások, melyek megyénk egész pártéletének további formálásához adhatnak segítséget. Többen tették szóvá, hogy legyenek a pártestületekben jól felkészült, magas szakmai tudással rendelkezők, akik megfelelnek a pártmunka korszerű követelményeinek. Ezek sorában a jövőben nagyobb arányban kapjanak helyet a fiatalok. Megállapíthatjuk, hogy ahol a pártértekezleteken új vezetőket választottak, érzékelhető már ennek megvalósulása. Szinte mindenütt elhangzott, hogy a jövőben a pármunkában erősíteni szükséges a lakóterületi pártmunkát, politizálást. A felszólalók ismételten megfogalmazták: azt szeretnék, ha a pártban rend lenne, mert csak így lehet megfelelni a követelményeknek, elvégezni a vállalt feladatokat, megőrizni a párt tekintélyét. Egyetértettek abban, hogy a pártélet nyilvánosságát, az eddigi kezdeményezéseket elismerve, szükséges tovább szélesíteni. Szinte mindenütt foglalkoztak a kádermunka új követelményeivel, a vezetők munkája, magatartása iránti magasabb követelmények szükségességével.

Az elmúlt tíz napban megyénk pártéletében egy jelentős szakasz fejeződött be. A megyei pártbizottság összegzi majd e tanácskozások tanulságait, jelöli meg hasznosításuk feladatait, juttatja el a párt országos vezetőszerveihez az elhangzott kérdéseket, javaslatokat, melyek megválaszolása és megoldása meghaladja a megyei pármunka kereteit. Megállapítható, hogy e rendezvénysorozat tartalmában, hasznosítási lehetőségeiben meghaladta egy megyei párttanácskozás esetleges eredményeit, hiszen annál sokkal több résztvevő számára biztosította a vita, a véleménykifejtés lehetőségét.

Sokszor vitatkozunk arról a szerkesztőségben, hogy lapunk írásai közül mi tarthat számot az olvasók érdeklődésére? Az elmúlt tíz napban azt tapasztaltam, hogy ezekről a tanácskozásokról megjelent tudósítások valóban széles körű érdeklődést váltottak ki, mely azt igazolja, hogy a párt életének megújulása, kezdeményező javaslatai, feladatmegjelölései sokak közös ügye Baranyában is!

Mitzki Enikő

Az MSZMP Pécs Városi Bizottságának testülete

Delegált (közvetlenül választott) tagok

Ámann József (PIK PB.), *Balázs Béláné* (Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat alapszervezete), *dr. Bódis József*, (POTE PB.), *Brunn József* (Húsipari Vállalat PB.), *Bugár László* (Bogád PB.), *Deutsch Ferenc* (I. sz. Lakóterületi PB.), *Durucz István* (Középfokú Oktatási Intézmények PB.), *Dr. Farkas Zoltán* (Baranya Megyei Vendéglátó Vállalat PB.), *Fényes József* (MÁV PB.), *Füzi Árpád* (Pannon Volán PB.), *Galambos Miklós* (Mechlabor PB.), *Hajós Ferenc* (KIOSZ alapszervezet), *Hauber István* (Sopiana Gépgyár alapszervezet), *Hódosi Mátyásné* (HUNOR PB.), *dr. Ivancsics Imre* (JPTE PB.), *dr. Juhász Pál* (Műszaki Főiskola PB.), *dr. Kamarás Béla* (Hőerőmű PB.), *Kiss Sándor* (II. sz. Lakóterületi PB.), *Kóliás Endre* (Magas- és Mélyépítő Vállalat alapszervezete), *Liebmann Károly* (Baromfifeldolgozó alapszervezet), *Molnárné dr. Szili Katalin* (Vízügyi- és Környezetvédelmi Igazgatóság alapszervezte), *Mosgai Miklós* (Alsófokú Oktatási Intézmények PB.), *Nagy Gyula* (Dohánygyár PB.), *Nagy Sándor* (III. sz. Lakóterületi PB.), *Nős József* (Pécsi Vízmű alapszervezte), *Pallós Péterné* (Zsolnay Porcelángyár PB.), *Papp Gábor* (DDGáz PB.), *Popini Nándor* (Görcsöny PB.), *Radnóti János* (Szövetkezeti PB.), *Ritter Tamás* (Aknamélyítő PB.), *dr. Szabó János* (Posta PB.), *Szabóné dr. Erdősi Éva* (Pécsi Állami Gazdaság PB.), *dr. Tóth Imre* (ÉPFU alapszervezet), *dr. Tóth László* (Városi Rendőrkapitányság PB.), *Veres Lajos* (Pécsi Bőrgyár PB.), *Vágner Zoltán* (Pécsi Sörgyár alapszervezet), *dr. Wolf Ágnes* (Egészségügyi PB.), *dr. Kelemen László* (Kereskedelmi PB.), *Vajda József* (BÁZIS–DÉV PB.), *dr. Vonyó József* (JPTE PB.).

A pártértekezleten megválasztott tagok

Dr. Biró László, a KONZUM Rt. elnökigazgatója, *Bodó László* újságíró, a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat igazgatója, *Bogárdi János*, a Pécs városi Rendőrkapitányság Pártbizottságának titkára, *Cselik László*, a KISZ Pécs Városi Bizottság első titkára, *Fükéné Walter Mária*, a Művészeti Szakközépiskola igazgatóhelyettese, *dr. Gyenge András*, a Baranya Megyei Munkaügyi Bíróság elnöke, *Hartmann Ferenc*, a DÉDÁSZ üzemirányítója, *Hetesy Zsolt*, a JPTE III. éves joghallgatója, *Ikotin Gyula* magánkereskedő, *Kovácsovics Antal*, az MSZMP Pécs Városi Bizottság politikai munkatársa, *Mezei József*, a Városi Tanács művelődési osztályának vezetője, *Rákos János*, az MSZMP Pécs Városi Bizottsága volt titkára, *dr. Ruzsa Csaba*, orvosegyetemi adjunktus, a POTE Pártbizottságának titkára, *Szentirányi József*, az MSZMP Pécs Városi Bizottsága volt első titkára, *dr. Takács Béla*, a JPTE Közgazdaságtudományi Karának egyetemi tanára.

*

A városi pártbizottság testületének a felsoroltakon kívül tagja a szombaton megválasztott új első titkár és a három titkár is.

A Pécs Városi Pártbizottság új vezetői

Dr. Koltai Dénes
első titkár



1947-ben született Pécsett pedagóguscsaládból. Általános és középiskolai tanulmányait Pécsett végezte, a Zipernovszky Gépipari Technikumban képesítőzött. Gyakorló technikusként dolgozott a hirdi Kendergyárban, utána a POTE Vérellátó Állomás technikusa.

1967-től a Pécsi Tanárképző Főiskolán tanult földrajz–rajz szakon. Tagja volt a főiskolai KISZ VB-nek, a Főiskolai Tanácsnak. Tanulmányait a Mecseki Szénbánya társadalmi ösztöndíjasaként fejezte be és lett szakszervezeti népművelő.

1972-től a Mecseki Szénbányák művelődési házainak igazgatója lett. 1973-ban az MSZMP Baranya Megyei Bizottsága politikai munkatársa, az Oktatási Igazgatóság tanára, majd a pedagógiai-módszertani csoport vezetője lett. Elvégezte az ELTE Bölcsészettudományi Karán a pedagógiai szakot és 1978-ban doktorált a politikai felnőttoktatás pedagógiai vonatkozásait elemző munkája alapján. 1981-ben lett aspiráns, kutatási témája a politikai felnőttoktatás.

1983 óta a JPTE Tanárképző Karán egyetemi adjunktus, 1988 óta egyetemi docens. 1986-ban kandidátusi fokozatot szerzett. 1976-ban Aranykoroszorús KISZ-jelvényt, 1982-ben Kiváló Propagandista, 1986-ban Lenin Emlékplakett kitüntetést kapott. 1970 óta tagja az MSZMP-nek, 1987-től az Országos Közművelődési Tanácsnak.

Nős, felesége középiskolai tanár a Radnóti Miklós Közgazdasági Szakközépiskolában, két kislánya van.

*

– Egyéniségek, vagy inkább politikai irányzatok küzdelme volt, véleménye szerint, a személyi kérdések körüli huzavona? – kérdeztük még az éjszaka folyamán *dr. Koltai Dénestől.*

– Úgy érzem, hogy irányzatok harcáról volt szó – felelte az MSZMP Pécs Városi Bizottságának új első titkára. – Én magam eltökélten reformpárti vagyok, és félek a visszarendeződéstől. Most az a legfontosabb, hogy azzal a megtisztelő bizalommal, amellyel megválasztottak, jól sáfárkodjak. Vállalkozónak kell lenni! Ki kell próbálni mindazt az erőt, tapasztalatot, tudást, kapcsolatteremtési képességet, toleranciát, ami az emberben van, illetve mindazokat az értékeket, amelyek számomra is értékek, és melyek szerint eddig is éltem.

Dr. Kisbán Gábor
titkár



1945. április 13-án született Pécsett. Vegyipari technikumot, majd a Veszprémi Vegyipari Egyetemet végezte el, 1968-ban szerzett vegyészmérnöki diplomát. 1968–1985. között, a Pollack Mihály Műszaki Főiskolán dolgozott tanársegédként, adjunktusként, majd docensként.

1985-től a Pécs Városi Pártbizottság propaganda és művelődési osztályának vezetőhelyettese, majd 1988. januártól az osztály vezetője. 1974-ben A pécsi pernye cementipari hasznosítása témakörben benyújtott disszertációjával, műszaki doktori címet szerzett. E témát továbbfejlesztve nyújtotta be disszertációját a Magyar Tudományos Akadémiára a kandidátusi cím elnyerésére.

Orosz és német nyelvből nyelvvizsgával rendelkezik. Tudományos tevékenységét 40 szakcikk és előadás, valamint 4 jegyzet témajelzi.

1968 óta párttag. A PMMF első KISZ-bizottsági titkára volt, majd három ciklusban megválasztották a főiskolai pártvezetőség szervezőtitkárának. Az MLEE mindhárom szakosítóját kitüntetéssel végezte el. Szakmai munkáját az EVM és MM Kiváló Munkáért kitüntetéssel ismerte el.

Pártbizottsági munkája során alakult ki az új információs rendszer, született meg az Alapszervezeti Tájékoztató, segítette a politikai vitakörök munkáját, az alapszervezeti politizálást a PMFF-en.

Nős, felesége a PMMF gazdasági igazgató-helyettese, párttag. Két fiúgyermeke van, 10 és 4 évesek.

*

Dr. Kisbán Gábort arról kérdeztük: hogy most, közvetlenül titkárrá választása után, hogyan vélekedik a múlt és a jelen viszonyáról.

– A múltat nem megtagadni, kiirtani kell, hanem – tisztelve valós eredményeit – meghaladni szükséges. Most tanuljuk a nyílt érdek- és véleményütköztetést, az egymás iránti toleranciát, a nyilvános megmérettetést. Tudomásul kell vennünk ugyanakkor, hogy az útkeresés együttjár azzal, hogy az új jelenségek megközelítésében, a jelenségek új megközelítésében és értelmezésében alternatív, egymástól eltérő, többféle válasz is születhet.

Dr. Szelestey György
titkár



1946. június 23-án született Körmenden, vasutas családban. Általános és középiskolai tanulmányait Szombathelyen végezte. 1964-ben érettségizett, majd eredményes felvételi vizsgát tett a Pécsi Tudományegyetem Jogi Karán. 1970-ben summa cum laude minősítéssel végzett. Egyetemi évei alatt a kari KISZ VB szervező titkáraként tevékenykedett, 1968-ban felvették az MSZMP tagjai sorába.

Az egyetem elvégzése után a jogi kar Államigazgatási Tanszékének tanársegédje lett.

1974 januárjától a Baranya Megyei Tanács főelőadója, majd 1976-ban a városi tanács titkársági osztályvezetője lett. Szakmai feladatának ellátása mellett változatlanul részt vesz az egyetem oktatónevelőmunkájában, jelenleg másodállású egyetemi adjunktus is.

Publikációi, tanulmányai a tanácsigazgatás, a testületi demokrácia témakörében készültek. 1978-ban az Államigazgatási Szervezési Intézet felkérte a Tanácsi testületek és a hivatali apparátus kapcsolata megnevezésű témakör országos kutatására és feldolgozására.

Szakmai munkájának elismeréseként Kiváló Munkáért, 1987-ben a Munka Érdemrend ezüst fokozata kitüntetésben részesült.

Elvégezte az MLEE szakosító tagozatát, ezt követően a megyei pártbizottság oktatói feladatokkal bízta meg. Jelenleg a Politikai Főiskola III. évfolyamos hallgatója.

1982-ben megválasztották az MSZMP Pécs Városi Tanácsa apparátusi bizottsága titkárának.

Nős, felesége a városi tanács dolgozója. Két gyermeke van.

*

– Önbizalommal vagy félelmekkel fogadta az új megbízatást? – kérdeztük *dr. Szelestey Györgytől* néhány perccel megválasztása után.

– Ugyanazt a szellemet viszem tovább munkámban, mint eddig, nyilván más módszerekkel. Rövid távon a párttagság bizalmának visszaszerzése lenne a legnagyobb eredmény, mivel a gazdaságban gyors változás nem remélhető. A most elutasított rossz munkamódszereken azonban egy új stílussal induló, új csapat változtathat.

Dr. Varga Jenő
titkár



1950-ben született a Bács-Kiskun megyei Páki községben, munkáscsaládból.

A községi általános iskola elvégzése után, a bajai Türr István Közgazdasági Szakközépiskolában folytatta tanulmányait. Itt lett KISZ-tag 1965-ben, volt alapszervezeti és iskolai KISZ-titkár.

Felvették a Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Karára, itt az egyetemi KISZ-bizottság nemzetközi kapcsolatok felelőse volt, majd 1978-ban az egyetem KISZ-bizottságának titkára lett.

1974 óta tagja az MSZMP-nek.

Az egyetem elvégzése után tanársegédi beosztásban dolgozott a Tudományegyetem Közgazdasági Karán.

1980-tól dolgozik az MSZMP Pécs Városi Bizottságán. Elvégezte a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem politikai gazdaságtan–népgazdasági tervezés szakát.

Az egyetemen politikai munkája mellett is folyamatosan oktatott. Az ifjúsági mozgalomban nyújtott kiemelkedő munkájáért Aranykoszorús KISZ-jelvényt kapott.

Nős, felesége a Pécs Városi Bíróság bírója, egy gyermekük van.

*

– Ön szerint növekedett-e egyéni, politikai felelőssége, változnak-e lehetőségei azáltal, hogy a városi pártbizottság titkárává választották a pártértekezleten? – kérdeztük *dr. Varga Jenőtől* vasárnap délelőtt.

– Úgy érzem, hogy az egyéni felelősségem a választás következtében jelentősen megnő –, válaszolta az újonnan megválasztott városi titkár. – Az elégedetlen és bizalmatlan párttagság politikai bizalmát ugyanis csak az érdemli meg, aki a város fejlődésének, a polgárok életének, jövőjének kérdéseire reális válaszokat ad. A lehetőségek, a korlátok ma még ugyanazok, mint korábban, és egyelőre a politikai struktúra sem változott. Ha azonban az új pártbizottságban mindenkinek reális esélye lesz a döntések befolyásolására, akkor akár példaértékű változásokra is sor kerülhet majd.

Emlékidéző beszélgetés

Jelenkor-matiné a Művészetek Házában

Karácsony, gyermekkori emlékek. Izgalom, várakozás, szeretet. *Takáts Gyula* költő volt vagy tizenegy–tizenkétéves, amikor, miután festő szeretett volna lenni, szülei meglepték olajfestékekkel. Az első kép, a kivilágított városról még aznap este elkészült. A karácsony a szeretet ünnepe, de a szüneté is, amikor ráérősen azzal foglalkozhat mindenki, amihez kedve van, mosolyog a költő. Más időszakban volt gyermek *Kalász Márton* költő. A kis faluban a szomszédasszony öltözött be rendre Jézuskának és osztotta az intelmekkel megtoldott ajándékokat. Előtte viszont az ördönök járták a házakat és a legtöbb helyen, a szülők biztatására, is, elagyabugyálták a riadt, ágy alatt kuporgó gyerekeket. Az ő szülei hozzájuk sosem engedték be a félelmetes alakokat. Kalász Mártonnak és testvérének nem kellett rettegnie. A szeretetnek, a védelemnek e nyilvánvaló momentuma legmeghatóbb emlékei közé tartozik.

Az emlékek felidézésével kezdődött a negyedik Jelenkor-matiné a Pécsi Művészetek Házában. A meghívott Pécsről indult vendégekkel *Parti Nagy Lajos* költő beszélgetett. Közvetlen, tartalmas társalgás kerekedett kérdései nyomán, melyből Takáts Gyula és Kalász Márton költői műhelyébe való bepillantáson túl, érzelem- és gondolatvilágukba is beengedték a hallgatóságot. Megemlékeztek tanáraikról, költő-, írótársaikról, a pályájukon értő segítséget nyújtó szerkesztőkről, például *Rónai Györgyről, Szederkényi Ervinről, Szántó Tiborról.* S ahogy nem azonos Takáts Gyula és Kalász Márton költői, írói munkássága, úgy nem azonos munkamódszerük sem. Takáts Gyula, mint a természet tagja, azon gondolkodik, hogyan szólíthatná meg a körülötte lévő szerves és szervetlen világot, vagy az hogyan fordulhatna őhozzá. Az első szöveget leginkább stencilezett, egyik oldalán valami hivatalos információt tartalmazó papírra szereti írni – ceruzával. A stencilezett papírra a grafit szinte rátapad, biztonságosan ülnek rajta a betűk. A végleges formába való öntés néhány héttel később történik. Megint másként írja esszéit, prózáját. Este az ágyban, rajztáblára erősített lapra veti mondandóját, gyakran hajnalig egyfolytában, s néhány nap alatt elkészül vele. Kalász Márton újra és újra átolvassa korábbi költeményeit, s egyik vers indukálja a következőnek az írását. Nem egy mindentől különálló verset, hanem folyamatot alkot. Regénye, a nagy sikerű Téli bárány egyes fejezeteihez is több változatot írt.



A beszélgetés végén fölolvastak néhány költeményüket, Kalász Márton egy nemsokára megjelenő kötetéből nyújtott ízelítőt. Szót kapott a hallgatóság is, és e „utóbeszélgetésben" vetette föl Kalász Márton, a rendhagyó irodalomórák hiányát. Úgy tűnik, elmúlt a „divatjuk", pedig diákok és költők egyaránt kedvelték, egyénibbé vált segítségükkel az irodalommal való kapcsolat.

Hiába hívogat az Angyal!

„Forraltbor – borkóstoló –, olasz fagylalt" –, olvasom a nagybetűs reklámot a Művészetek Háza bejáratánál, az Amfora-bolt mellett. De a másikat, a sokak számára fontosabbat csak akkor látom, ha tudom, mit és hol kell keresni. A kapualji lépcsőház ajtaján túl, az első lépcsőfordulóról bólint felém hatalmas szemével, s áldó kezével az Angyal. A csodaszép relief reprója alatt szerény szöveg: „A Dóm múzeum bemutatkozik". Hát ennyi.

Az újság kétszeri híradásával mentem a helyzetet: aki elolvasta és akit érdekel, az úgyis eljön. De senkit ne érdekelne ez a 16 gyönyörűen faragott kő — az Angyal is, meg az egy ágybanalvó Háromkirályok –, a 12. századi székesegyház restaurált faragványainak e néhány nagyszerű példánya?

A város tömve emberekkel a hétköznapi csúcsforgalmon is túltesz a sokadalom – Aranyavasárnap van. Vajon hányan „tévednének be" a kiállításra, ha az Angyal már a bejáratnál hívná őket, onnan a forraltbor és a borkóstoló mellől, azzal egyenrangú reklámként? De ez – és nem csak most, a Dóm múzeum esetében –, még mindig hiányzó láncszeme a kitűnően működő intézménynek. A nyitás idején ugyanezt reklamáltam, akkor azzal mentegetőztek, hogy az illetékes városi hatóság városképi indokra hivatkozva tiltotta a Művészetek Háza önreklámját. A forraltbor reklámja nem zavarja a városképet? Csak a kultúráé?

Mindegy. Ezért harmadjára is leírom: a Dóm múzeum-kiállítás január 2-ig tekinthető meg a Művészetek Háza galériájában délelőtt 10-től este 6-ig a szünnapok – december 20. (kedd) 25. (karácsony), 27. (kedd) és január 1. (új év) –, kivételével.

A fentiek a látogatók meg nem ismert véleménye helyett íródtak le.

H. I.

Életében először Budapesten látott havat

Tagore szakértője Pécsett

– Amikor leszállt velünk a gép november végén Budapesten, mindjárt rendkívüli élményben volt részem: bármily hihetetlennek tűnik is az Ön számára, de én eddig még sohasem láttam a valóságban havat, s Budapesten éppen havazott. Soha nem voltam még hóesésben, s így természetesen érinteni is most érintettem meg először, mert sejtheti, menyire kíváncsi voltam rá, milyen is a tapintása. Nekem, ez különleges élmény volt, hogy Budapesttől Pécsig az egész táj mindenütt hófehér.

Mindezt, az élménytől utólag is fellelkesülten *dr. Sitansu Ray*, a nyugat-bengáliai santiniketani Visva-Bharati Egyetem professzora mesélte, aki november 25-től volt a Pécsi Janus Pannonius Tudományegyetem vendége, s akinek előadásait nagy érdeklődéssel hallgatták mind a jogi, mind a közgazdaságtudományi kar diákjai, valamint a tanárképző angol szakos hallgatói.

– *Hogyan került kapcsolatba a pécsi egyetemmel?*

– Tavaly szeptemberben egy filozófia-kongresszuson vettem részt Argentínában, s ott ismerkedtem meg az önök egyetemének adjunktusával, *dr. Andrássy Györggyel*. Őt nagyon érdekelte az én kutatási területem, s így később meghívást kaptam a JPTE-től, hogy tartsak néhány előadást.



– *Ön meglehetősen sokmindennel foglalkozik, így filozófiával, irodalommal, de legelsősorban zeneesztétikával, ezen belül is Tagore zenéjével. Önt a világ egyik legjobb, sőt a legeslegjobb Tagore-szakértőjének tartják. Előadásai is Tagore munkásságához kapcsolódtak?*

– Részben igen, de nemcsak erről beszélgettünk. Általában Indiáról, az indiai civilizációról, a vallásról, a Védákról, a zenéről, Tagore vallásképéről és „én"-felfogásáról. Egyébként roppant jellemző, hogy szinte a világon mindenütt csak, mint költőt ismerik az emberek általában Rabindranath Tagorét, holott nagyon jelentősek zenei alkotásai is: zenét szerzett, zenedrámákat írt, sőt festett is. Indiában mondhatni fordított a helyzet: nálunk a legtöbb tartományban elsősorban a zenéjét ismerik, s ez még most is nagyon népszerű.

– *És a verseit?*

– Azokat főként Nyugat-Bengáliában olvassák, nemcsak tanárok, hanem diákok is. Másutt inkább, a magas műveltségű emberek, tudósok olvasmányai közé tartozik.

– *Azt hiszem, a legtöbb országban hasonló a helyzet: Tagore nevét mindenki ismeri, de csak egy szűk rétegről mondható el, hogy olvasott is tőle valamit. Egyébként néhány évvel ezelőtt megjelent nálunk is egy kötete, amely „A növekvő hold"-at és „A kertész"-t tartalmazza.*

– Igazán? Ezt nagy örömmel hallom, őszintén szólva nem is tudtam, hogy magyar fordításban is kiadták. Egyébként valamit még feltétlenül el szeretnék mondani, és igazán nem udvariasságból. Rendkívül jó véleménnyel vagyok az itteni egyetemistákról és a tanárokról. A diákokat nagyon érdeklődőnek találtam, oktatóik tudásszintjét pedig tisztelettel méltóan magasnak. Most jártam először itt, de bármikor nagyon szívesen visszatérnék, ha erre a jövőben is adódna lehetőség.

Dücső Csilla

A Kossuth Kiadó újdonságaiból:

A személyi kultuszról és következményeiről

A történészek, politikusok ma is vitatják; vajon hány emberéletet követelt a „Gazda", másnéven Sztálin országlása? Vajon hány emberi sorsot tört össze – nem kímélve vezetőtársakat, vezetetteket. Bugyonnij fogalmazta meg egyszer: *„Olykor úgy van, hogy valaki elmegy Sztálinhoz, az ő hívására, mint barát. De amikor ott ül Sztálinnal szemben, nem tudja, hova kerül innen: haza, vagy a börtönbe."*

A szemérmesen személyi kultusznak nevezett időszak kevés jelzőt bír el, jellemezzem hát egyetlen fejezetcímmel, mely Hruscsov zárt beszédében hangzott el 1956 februárjában, a XX. kongresszuson: Népirtás és terror. Ez a zárt beszéd – néhány példányát hazahozták az ötvenes évek vezető magyar politikusai is –, óriási döbbenetet keltett világszerte. A szándék ellenére nem maradt a dokumentum az ülésen résztvevők „házi információja", kiszivárogtatták, s a kor bestsellerje lett. Magyarországra „meteorológiai" léggömbök inváziójával érkezhetett – volna? –, de a léggömböket begyűjtötték, a kemény kritikát tartalmazó füzetecskékkel együtt. *Bizonyos rádióadók* magyar nyelvű adásaiban, célzatosan kiemelt fejezeteiből hosszasan citáltak; küldve az éter hullámain „bomlasztó" információkat. A Rákosi-vezetés számára az 1953-ban meghirdetett „fél fordulat" nyomán, egy újabb fél fordulatot kellett tenni, amibe aztán a vezérünk is belebukott... Ebben is nagy szerepe volt – többek között –, a hruscsovi zárt beszédnek.

1956. február 14–25. óta – ekkor ülésezett a Szovjetunió Kommunista Pártjának XX. kongresszusa –, 32 év telt el. A szocialista országokban Lengyelország után, nálunk jelent meg másodikként a zárt beszéd, teljes terjedelmében, a Kossuth Könyvkiadó gondozásában. A személyi kultuszról és következményeiről címmel elmondott hruscsovi áttöréskísérlet, ma is megrázó erővel hat az olvasóra. A történelmi jelentőségű dokumentum most is élő, eleven citátum; fellépés az önkény, a törvénytelenségek ellen. Nem csemegézni való: összegészében hat. Kevés számadatot közöl – inkább a sztálini mechanizmus lélektanát-módszertanát boncolgatja –, s amit úgymond „véletlenszerűen" kiemel, az mind döbbenetes. Mint például az, hogy az SZKP XVII. kongresszusának küldöttei közül 1108 főt később, ellenforradalmi bűncselekmények vádjával letartóztatnak, s hogy az ott megválasztott 139 KB-tag közül, 98 főt letartóztatnak és kivégeznek. Mi lehetett akkor az egyéb szférákban?

Kritika és önkritika együtt ez a XX. kongresszusi beszéd, amely utóéletéről és hatásáról mindannyian tudunk. A mindig fenyegető visszarendeződést, az önkényt csinálók és a hatalmat kiélők végrehajtották, s igyekezetük sikereként egy időre palackba tudták gyömöszölni az akkor kiszabadított szellemet. Mert Sztálin nem egyedül dolgozott, megannyi végrehajtó állt készenlétben, hogy szinte még ki sem mondott óhajait teljesítse; ott voltak a hatalom minden pontján, éberül. S *éberségüket* a hruscsovi beszéd még fokozta...

A ma kötelessége égető igény; a kort politikailag és erkölcsileg tisztázza. Nemcsak ott, nálunk is. Ehhez adhat tartást a 32 éve megfogalmazott, és a ma közkinccsé tett üzenet.

Kozma Ferenc

Lüktető menet

Ismered a homok, a kő poklát? Tudod milyen az, amikor óraszám úgy érzed, nem feletted, hanem az agyadban lángol a Nap? Gyalog a Szaharában! Mögötted már 75, előtted újabb 75 kilométer... Tudod, milyen az: 40 fokos melegben vízzel oltani szörnyű szomjadat? Kibírnál 3600 kilométert, majd újabb 2200-at motoron, ebben az irgalmatlan világban? Bucka bucka után, alattomosan felpuhuló homokfoltok, éles és ocsmány kövek százkilométereken át. Bukni, felkelni, bukni, felkelni, úgy érzed, leszakad a kormányt tartó kezed – és folytatni, folytatni... Ha ezt nem csináltad, nem tudod mi a szenvedés.

Futottál már maratonit a nizzai országúton? Miután győztél 9000 kilométer szörfön, motoron, quad-on, kerékpáron, úsztál örvénylő tengerszorosban, vitorláztál magányosan, mindezt röpke három hét alatt? S most, mindennek a végén, futsz ezen a mindig – tavaszi tájon –, *csak* a maratoni van vissza. Melletted emberek, biztatnak, veled szaladnak, nyitott tenyerükben mandarinszeletek – tessék, vedd el, úgy szeretnék segíteni! –, érzed, az ő kedvükért is, magadért, a feleségedért, a gyerekeidért, már végig tudod csinálni. És akkor a célba érsz. Belezuhansz. Egy rémálomból riaszt fel az egekig törő üdvrivalgás: a hősök visszatértek!

Ha ezt megcsináltad, megtudod, mi a boldogság. A mély, a tartalmas, a *neked járó* boldogság.

*

Júniusban lement a Balatonra szörfözni. Edzeni, edzeni, rengeteget, a feladatok között – majd később, valahol az afrikai tengerparton – 90 kilométert kell a hullámokon lovagolni. A motorcsónak pillanatok alatt utolérte. A rendőr megbüntette: 1000 méternél messzebbre tilos eltávolodni a parttól, s a viharjelző lámpa a békés időnél sűrűbben villogott. „Meg ne lássam még egyszer – figyelmeztette a rend őre –, itt bent, ilyen időben!"

Juhász István fizetett. Pénz, pénz, pénz... Már régen megkapta a meghívó levelet *„A hősök visszatérnek"* versenyre. Ez egy őrült dolog. Abnormális ember találta ki. Nem lehet teljesíteni, pláne 21 nap alatt... Kilencezer kilométer.

– Én úgy éreztem: részt kell vennem!

A nevezési díjat befizette – barátja segítő közreműködésének köszönhetően –, az Interag: csak az ő reklámjukat viselheti.

– A verseny célja elsősorban különböző termékek lehetetlen körülmények közötti tesztelése volt. Ruháké, cipőké, motoroké, sisakoké, kerékpároké, szörföké, gyógyszereké, ahány cég szponzorálta ezt a világon eddig egyedülálló versenyt. Az egész 750 millió frankba került...

Micsoda Yamahák voltak! Ott vártak a szörfről leszálló versenyzőkre, Szenegál tengerpartján, a Malika nevű halászfalu mellett. Pontosan 150 darab, tengerkék 600-as Yahama! Ahányan nekiindultak ennek a 9000 kilométeres versenynek, a *„Lüktető menetelés"*-nek. Juhász István, a 33 éves tatabányai sportember, a neves crossversenyző, aki hobbiból szörfözik, búvárkodik és néhány évvel ezelőtt még a vietnami partok előtt kutatott a tengerfenéken elsüllyedt roncsok, fel nem robbant bombák után, akinek három remek kisgyereke és egy nagyszerű felesége van, szóval Juhász István a 8-as rajtszámot húzta. Ez a verseny első napján volt, mindjárt a 90 kilométeres szörfözés után, Dakar mellett, november elején. Csak 110-en ültek nyeregbe: a többiek már a szörfnél kiestek.

Agadesig 3600 kilométer volt előttük.

– Tudod – mondja most Juhász István –, ennek a távnak a tartalmát itthon nem lehet átérezni... Tudsz te 3600 kilométerben gondolkodni, amikor nálunk 400 után kiszaladsz az országból?

Át a Szaharán – szörnyű terep volt. Szavanna, homok, kő, meg nem tanulható, meg nem szokható. Öt napon át bánt. Nekem volt: 40 fokos. Másfél évtizeden át, csak tejet és gyümölcslevet ittam, vizet soha. De ez, nagyon jó volt!

Két és fél nap alatt 150 kilométert gyalogoltak a Tenere poklában.

– Nem ismertem ezt azt érzést: gyűlölet. Ott, a dűnék között, óránként öt kilométert gyalogolva, meggyűlöltem a Napot...

Ez a Juhász István ránézésre tulajdonképpen vékony termetű fiatalember. Bár a vállai valamit sejtetnek. Szőkés-vöröses, rövid, göndör haj, nyílt és kicsit gunyoros tekintet. Egy pillanat alatt otthon van mindenhol, minden helyzetben, okos humorral szemvillanás alatt értékeli a látottakat, hallottakat. Jó vele beszélgetni.

– A guad nevű jármű, amire Fachiban szálltunk, tulajdonképpen egy crossmotor, négy pufók kerékkel. Mindent kibír...

2200 kilométert kellett ezzel a „járgánnyal" hajtaniuk. Mint mondjuk ide Moszkva. Csak még mindig a Szaharában, át a sivatagon, észak felé.

– Egy bőrből készült motorosruha volt rajtam. Itt készült Pécsett, a Kesztyűgyárban, a szívük benne volt azoknak, akik csinálták. Csak nem tudták: mire kell, miféle igénybevételre. A többi versenyző mellett, mögött, ott loholtak a felszerelésüket biztosító cégek, ha szakadt a ruhájuk – az enyém cafatokra ment –, már rajzoltak, írtak: hol, miránra szálltak: irány a Földközi-tengeren át Szicília, Agrimento. Ez 300 kilométer. Egyedül a kéttörzsű kis vitorlásban.

– A verseny nekem legélvezetesebb szakasza volt. Száguldott a hajó az egyik pengéjén, csak arra kellett vigyáznom, nehogy a tengerbe essék, mert akkor utolérhetetlenül elrepül a hajóm.

Azután kerékpáron, egy nap alatt a 300 kilométerre lévő Messináig, az Etna alatt, „ami esztétikailag fantasztikusan szép volt, de a nehéz út miatti szenvedés szörnyű..."

Akkor már tudta: végigcsinálja. Kikerült a hullámvölgyből, ahova esni érezte magát, mert teljesen egyedül volt – a szocialista országokból rajta kívül, más nem is indult a „Hősök visszatérnek" versenyen –, senki nem támogatta, mindene fájt, sajgott, s ha egy maszek szitanyomó nem készít neki ajándékba nemzeti színű matricákat, „Hungary" feliratokat, senki sem tudhatta volna, hogy magyar is van a világ eddigi legnagyobb viadalán, a „Lüktető menet"-en, nem hallhatta volna már Afrikában a visszhangot: Magyarországon jó irányba támogatja az állam a sportot, mert lám, ide is elküldte képviselőjét... Ő, Juhász István, miközben magányosan üztehajtotta magát, tudta az igazat.

Hideg volt a tenger, mindössze 14 fokos, tele alattomos örvényekkel, agresszív hullámokkal. Búvárruhában hallgatták meg a templomban a misét. Útnak engedték a mezőnyt, az olasz csizma hegye felé, át a veszélyes tengerszoroson, hogy alig a partra érve, ismét kerékpárra üljenek, s 1300 kilométert pedálozzanak.

Ezt mi nem tudjuk elképzelni.

Végig az olasz csizmán, a nehéz hegyi utakra, nem a fénylő tengerpart sztrádáira terelték a mezőnyt, s „ezek a hegyek hóviharban, jó ruha hiányában, iszonyúan fázva, elesettnek és halálosan fáradtnak érezve magam, gusztustalanok voltak..." Mentonba, az olasz–francia határra éjfélkor értek. Másnap délben rajtoltak a maratonira.

– Boldog voltam! Tudod, ez a maratoni táv, a maga 42 195 méterével a teljesítménycsúcsot jelentő gyilkos táv – önmagában is. De 9000 kilométer után! Eredetileg csak az volt a célom: a rajttól a Földközi-tengerig jussak el, akkor már emelt fővel abbahagyhatom. Boldog voltam, pedig testem-lelkem húsz évvel lett öregebb ez alatt a három hét alatt. Az előbbit a csontjaimon mérték az orvosok, az utóbbit magam a tapasztaltabbságomon.

A tizedik lett. „A hősök visszatérnek".

– Az és hőseim a Zrínyik, a Hunyadik között vannak. Nem férek közéjük. Bátorság? Egyszer láttam Tatabánya és Környe között két kerékpárost éjszaka: kivilágítatlan bicikli-vel kerekeztek. Ezt nevezem bátorságnak!

A verseny „Fair play"-díjasa lett. Már az olasz csizmán egy társa kérésére kerékpárt cseréltek, s ez a gép rövid idő múlva felmondta alatta a szolgálatot. Pár száz kilométerre a céltól. Itthon „Pro urbe Tatabánya" díjat kapott, és „Komárom megye sportjáért" kitüntetést.

Néhány nappal azután, hogy Nizzában...

– Nizzában volt a cél. Ott futottak mellettem a nyitott tenyerükön mandarint kínáló emberek. Francia földön, magyar srác, s a célbaérkezésemkor amerikai hadihajó adott díszlövést. Látod, ez a béke!

Mészáros Attila

Meglepetések enciklopédiája

Hol él a farkatlan macska?

A térképen nem könnyű megtalálni Man-szigetét, félúton Anglia és Észak-Irország között. E sziget zoológiai érdekessége a Manx cat, amiről minden angol kisdiák tudja, hogy nincs farka – helyette egy kis mélyedés van –, s két hátsó lába, láthatóan hosszabb a két mellsőnél, ezért aztán bukdácsolva fut, akár a házinyúl.

Mindezt – megannyi képtelen kérdéssel és különös válasszal –, *Szuhai-Havas Ervin* legújabb könyvében, a *Meglepetések enciklopédiájában* olvashatjuk, amely most, karácsony előtt jelent meg a Kossuth Könyvkiadó gondozásában. Megtudhatjuk e kalauzból, hogy például a pilóta nem hallja a szuperszónikus gép hangrobbanását, s hogy a hang meglepően lassan halad a széndioxidban – mindössze 260 métert másodpercenként. Nem cikkcakkos a villám útja – bárha többnyire úgy rajzolják is. Úgy halad, mint a faágak görbületei, avagy a folyamdelták szeszélyes kanyarulatai. Kihaltak-e a mohikánok; nos, James F. Cooper tévedett, hiszen 1930-ban 813 mohikánt számláltak össze az Egyesült Államokban, ma pedig közel hatezren vannak! Melyik nyelvet beszélik legtöbben? Biztosan a kínait. Igen – de a kínai nyelv pekingi dialektusát, összesen 690 millióan.

A világ legrövidebb nevű faluja Franciaországban van, a neve: Y. Egy japán község neve így hangzik: Ó. Hazánkban pedig a vasi *Sé* viszi el a pálmát. Igaz is: mekkora a Fertő-tó? Ugye nehezen hinnénk, de erős vízingadozása miatt a legmagasabb vízálláskor 337 négyzetkilométer, s egy igazi aszály idején csak 183!

K. F.

HÍREK

DECEMBER 19., HÉTFŐ

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából VIOLA nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.28 — nyugszik 15.55 órakor
A Hold kél 12.48 — nyugszik 3.14 órakor

Olvasószolgálat

Hirek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon

Hírszerkesztő: CSUTI JÁNOS

Ma délelőtt 8—11 óráig panaszügyekben fogad, telefonon hívható a 10-046-os telefonszámon NAGY ISTVÁN

Szerkesztőségi hirügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon: NAGY ISTVÁN

MTV·PÉCS

1988. DECEMBER 19.

II. PROGRAM 20 ÓRA.

A tartalom: A hét végén tartotta az MSZMP Pécs Városi Bizottsága a nagy érdeklődéssel várt pártértekezletet. Adásunkban beszámolunk a tanácskozásról, keresztmetszetet adunk a hozzászólásokból, s bemutatjuk a városi pártbizottság választott titkárait.

Telefonszámunk: 72/24-504.
Főszerkesztő: Békés Sándor.
Műsorvezető: Füzes János.
Rendező: Bucsky Csilla

◆

— **Irodalmi est** a Művészetek Házában. Pál József költő új, Megkötve születéssel és halállal című kötetét bemutató irodalmi est kezdődik ma este 18 órakor Pécsett, a Művészetek Házában. Az estet N. Horváth Béla irodalomtörténész vezeti be, a verseket a Pécsi Nemzeti Színház művészei, Sebők Klára és Sipos László mondják el. Az esten közreműködik a Bach Ének-együttes.

Időjárás

Előrejelzés az ország területére hétfő estig: többnyire erősen felhős lesz az ég és sokfelé várható csapadék. Északkeleten havazásra kell számítani, másutt hóesés, ónos eső, eső egyaránt valószínű. A nyugati szél főként hétfőn sokfelé élénk, időnként erős lesz.

A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet —2 és —7, a legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 0 és plusz 5 fok között alakul.

*

Vasárnap reggeli vízállások: Mohács 624 cm, apadó, vízhő 3,8, Őrtilos 6 cm, áradó, vízhő 2,2, Barcs —35 cm, apadó vízhő 3,0 fok.

Téli szünet az iskolákban

A hazai iskolákban december 22-én, csütörtökön kezdődik a téli szünet, amely ezúttal a tavalyinál néhány nappal rövidebb lesz: január 2-ig tart. A szünet utáni első tanítási nap tehát, január 3., kedd. Az iskolák február 8-ig adnak értesítést a tanulók első fél évi eredményeiről.

A tavaszi szünet jövőre április 1-jétől április 9-ig tart, s a tanév utolsó munkanapja június 9. lesz. Az érettségi írásbeli vizsgák a középiskolák nappali tagozatán május 15-én, a közös írásbeli érettségi-felvételi vizsgák pedig május 22-én kezdődnek.

◆

— **Anyanyelvi tanácsadás.** A Hazafias Népfront Pécs Városi Bizottságának Geisler Eta utca 16. sz. alatti helyiségében, hétfőn délután 3 és 4 óra között nyelvhelyességi kérdésekben tanácsadást tart. Az anyanyelvi szolgálat 10-668-as telefonon, vagy személyesen vehető igénybe. Ügyeletes: Dezsőné dr. Zemplényi Veronika.

— **Hagyományőrzők.** A pécsi Vasutas Művelődési Ház Hagyományőrző Népdalköre ma, 17 órakor a Baranya Megyei KISZÖV, Megye utca 20. alatti székházában vendégszerepel.

— **Szakraktár az Agrokerben.** Különféle karbantartási kellékek és speciális tömítéstechnikai anyagok szakraktárát kezdte meg működését Pécsett, az Agroker Megyeri úti telepén. Így most egy helyen kaphatók az eddig szétszórtan fellelhető ragasztók, korrózióvédelmi és tömítő anyagok, különféle szerszámok. A tervek szerint a közeljövőben egy nyugatnémet gépet is üzembe állítanak a raktárhelyiségben, ami speciális, egyedi tömítések azonnali elkészítését teszi majd lehetővé.

— **Elkészült 70 méter** burkolt árok Magyaregregyen, a község belterületén. Ugyanilyen távon, a temető mellett is szükségszerűvé vált egy vízelvezető árok és egy áteresz megépítése. A munkákat a Belterületi Vízrendezési Társaság megbízásából, a sásdi Baranya Csatornamenti Víz- és Talajgazdálkodási Vállalat szakemberei végezték el. Ugyancsak elkészült a falu haranglábjának tatarozása, amit a Mecseki Szénbányák Építési Üzeme vállalt magára.



Karácsonyi hangversenyt tartottak tegnap este a pécsi Leőwey Klára Gimnáziumban, ahol nagy sikerű műsort adott a német nemzetiségi tagozat énekkara, a tanári kórus, a női és vegyeskar, valamint a francia Saint-Nazire város Briand gimnáziumának énekkara. Képünkön: próbál a francia kórus fellépés előtt.

*

Baráti kör

Mohács—Bensheim

Mohács—Bensheim Baráti Kör néven egyesület alapítását tervezik Mohácson. A kör segítséget kíván nyújtani a két város lakossága személyes és sokirányú hivatalos kapcsolatainak fejlesztéséhez. Lehetőséget biztosít nyelvápolásra, utazások szervezésére, diákcserékre, a kultúra terjesztésére. A helyi összejövetelek az egykori olvasókörök mintájára, alkalmasak lesznek a lakosság önszerveződésének gyakorlására.

Az egyesület tagja lehet minden 14. évét betöltött személy, pártoló tagja pedig különféle szervezet és intézmény. A kör nyitott a külföldiek számára is. Az alakuló közgyűlés ma, december 19-én, hétfőn 17 órakor lesz Mohácson, a pártszékház nagytermében.

— **Téli nyitva tartás** szerint működik e héttől a pécsi Agroker Áruház. A megcsappant forgalom miatt március 1-jéig szombatonként nem nyit ki az áruház.

— **Janus-esték.** A Janus Pannonius Társaság hétfőn du. fél hatkor tartja következő ülését, amelyen dr. Várnai Ferenc népzenekutató mutatja be baranyai néphagyományokkal kapcsolatos zenei gyűjtése eredményeit. A nyilvános rendezvény helye a pécsi Várostörténeti Múzeum (Felsőmalom u. 9.).

— **Mohácson baráti kör létesül** partnervárosa, az NSZK-beli Bensheimmel való kapcsolatok fejlesztésére és megerősítésére. A baráti kör egyesületként kíván működni, ami azt jelenti, hogy jogilag önállóan tevékenykedhet a két város polgárainak kapcsolatteremtésén. A kezdeményezők november 19-ére, hétfőn, 17 órára várják a csatlakozni kívánókat, a pártbizottság földszinti nagytermébe.

— **Szorgos diákszövetkezők** Pécsszabolcson. Minden várakozást felülmúlóan, a Pécsi Áfész pécsszabolcsi általános iskolás csoportja 1 év alatt az iskolabolt, a gombászat, a dísznövénytermesztés, a szövés és a kerámia területén 800 000 forint forgalmat és 100 000 forint nyereséget ért el. Sokszínű tevékenységük, önkormányzatuk példamutató. Ezért is nyerték el a MESZÖV elnöksége Dicsérő Oklevelét, melyet Tóth László megyei úttörőelnök adott át a jutalmakkal együtt Szalai Gabriella tanárelnöknek.

— **Tisztújítás lesz** a Magyar Ellenállók, Antifasiszták Szövetsége pécsi klubjában, a december 19-i évzáró foglalkozáson, amely nyilvános. Mindenkit várnak 15 órára, a pécsi Helyőrségi Klubba a MEASZ-tagok.

— **Utolsó szállítmány.** Idei utolsó szállítmányát indította útnak KF—04-es kapálógépekből a Szabadszentkirályi Fémipari Szövetkezet. A népszerű kapálógépek —, bár csak korlátozott mennyiségben —, így még az ünnepek előtt ismét megjelennek a boltokban.

— **Elismerések a kórusnak.** A Pécsváradi Áfész és a helyi művelődési ház női kara a 10 éves jubileum kapcsán több kitüntetésben részesült. A művelődési miniszter a Szocialista kultúráért kitüntetést adományozta a jubiláló kórusnak, amelyet dr. Rácz Sándor, a Komlói Városi Tanács osztályvezetője, a SZÖVOSZ nívódíját Kasza Tibor MESZÖV-titkár adta át Tóth Gézáné karnagynak. Kakas Sándor tanácselnök a kórus alapító tagjainak Pécsváradért emlékplakettet adott.

*

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousin Hycomat	
Budapest	1 115
Trabant Combi Hycomat	
Budapest	152
Trabant Limousin Speciál	
Budapest	16 653
Debrecen	14 053
Győr	13 218
Trabant Combi	
Budapest	5 838
Debrecen	4 161
Győr	3 888
Wartburg Standard	
Budapest	4 271
Debrecen	2 763
Győr	2 617
Wartburg Speciál	
Budapest	5 622
Debrecen	4 425
Győr	4 094
Wartburg Speciál (tolótetős)	
Budapest	17 381
Wartburg Tourist	
Budapest	4 842
Debrecen	2 512
Győr	1 707
Skoda 105 S	
Budapest	12 889
Debrecen	9 632
Győr	9 636
Skoda 120 L	
Budapest	30 300
Debrecen	17 514
Győr	20 700
Lada 1200	
Budapest	48 075
Debrecen	34 489
Győr	16 934
Lada 1300 S	
Budapest	24 442
Debrecen	17 887
Győr	10 023
Lada Szamara	
Budapest	4 114
Debrecen	3 141
Győr	2 386
Lada 1500	
Budapest	16 390
Debrecen	12 201
Győr	5 470
Lada Combi	
Budapest	1 355
Debrecen	421
Győr	829
Lada Niva —	851
Polski Fiat 126 P	
Budapest	5 650
Debrecen	3 558
Győr	3 712
Dacia Limousin	
Budapest	17 592
Debrecen	12 822
Győr	10 076
Dacia Combi	
Budapest	5 301
Debrecen	3 670
Győr	2 804
Dacia TLX	
Budapest	9 550
Debrecen	6 122
Győr	5 892
Zastava	
Budapest	20 492
Opel Kadett	
Budapest	508
YUGO	
Budapest	178
Volkswagen Golf —	486

Kalendárium

HÉTFŐ: Száz éve született Reiner Frigyes (1888—1963) nemzetközi hírű karmester.

KEDD: Kétszázhúsz éve született Győrben, és Pesten halt meg Schedius Lajos (1768—1847) nyelvész, író és esztéta, egyetemi professzor, akadémikus, 1790-től az első magyar színtársulat dramaturgja. Esztétikai fő műve Prinoipia Philocalie seu doctrinae pulchri... címmel 1828-ban Pesten jelent meg nyomtatásban.

SZERDA: Száz éve halt meg Zsigmondy Vilmos (1821—1888) bányamérnök, akamémikus. Nevét elsősorban sikeres ártézikútfúrásaival tette ismertté. Az első 1865-ben Harkányban készült el, 1866—67-ben ezt követték a margitszigeti, majd a lipiki, illetve alcsuti kutak. 1868-ban kezdte meg a városligeti ártézi kút létesítését. Az elkészült, 970 méter mély kút 74 Celsius-fokú termálvizet szolgáltatott.

CSÜTÖRTÖK: Nyolcvan éve született Max Bill svájci építész, szobrász, festő és kiállításrendező.

PÉNTEK: Százhúsz éve született Veszprémben Cholnoki Viktor (1868—1912) író, újságíró. Írásai formailag is műremekek: kétségtelenül a magyar próza legjobb stílusművészei közé tartozik.

SZOMBAT: Huszonöt éve halt meg Tristan Tzara (1896—1963) román származású francia költő. Húszéves volt, amikor egy zürichi kávéházban megalapította a csupán néhány évig virágzó, s mégis egyik legfontosabb avantgarde irányzatot, a mindent lerombolni szándékozó dadaizmust. A kezdeti botrányhős költészete egyre tisztábbá, racionálisabbá vált, írásait fokozatosan növekvő társadalmi felelősségtudat hatja át. 1947-ben jelentette meg La Fuite (A menekülés) című nagy feltűnést keltő művét.

VASÁRNAP: Ötven éve halt meg Karel Capek (1890—1938) cseh regény- és drámaíró, elbeszélő, ismert publicista és műfordító. Prágában, Berlinben és Párizsban végezte egyetemi tanulmányait, esztétikai értekezésével filozófiai doktorátust szerzett. Élete végefelé élesen támadta a fasizmust, maga ellen gerjesztve a csehszlovák társadalmi és politikai reakciót. Temetése a haladó erők nagy demontsrációja volt.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES UGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek beltegek részére Pécs, város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (III. sz. belgyógyászati osztály), III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: Honvéd Kórház.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI UGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

*

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

*

Segélytelefon minden hétfőn délután 6—8 óráig tart segítő és tanácsadó ügyeletet az alkoholellenes klub, a 15-083-as telefonon. Postai cím: Pécs, Sörház u. 10. 7621.

*

Egyedülállók társkereső szolgálata minden hétfőn és szombaton 17—20 óráig, személyesen a kertvárosi ANK Művelődési Ház, I. emelet (titkárság), illetve a 41-907-es telefonszámon.

*

Segítő kapcsolat. A Hazafias Népfront ma, hétfőn 17—19 óra között tartja az egészségügyi, pszichológiai és pedagógiai kapcsolatteremtés témájában következő fogadóóráját. Helyszín: a Geisler Eta u. 16. szám. A tanácsadás díjtalan.

*

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével naponta 17—19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

◆

Információk

Közérdekű

Áramszünet lesz dec. 19-én Málom Keleti városrészében, azaz Illyés Gy., Pataki I., Pesti Barnabás út által határolt területen 7—17 óráig.

Áramszünet lesz dec. 20-án Málom Keleti városrészében a Csatlós J., Hajas I. út területén 7—17 óráig.

Áramszünet lesz december 20-án 9—13 óráig Pécsett, Kossuth L. u., Márton u. által határolt területen.

Felhívjuk Kedves Vásárlóink figyelmét, hogy az érvényes téglabefizetési utalványokkal jelentkezzenek sürgősen a téglagyárban a szállítás beütemezése végett. A téglát december 31-ig el kell szállítani, 1989. január 1-jén az utalványok érvényüket vesztik.

◆

Ismét élő közvetítésben számol be a rádió és a televízió az Országgyűlés soron következő, december 20-án kezdődő ülésszakáról.

A Kossuth rádió programja délelőttönként 10 óra előtt néhány perccel kettéválik: a középhullámon a rádióújságban közölt programot sugározzák, míg a Kossuth URH-hálózatán kapcsolják az Országgyűlés helyszínét, s egyenes adásban közvetítik az ülésszak munkáját. A szünetekben — csakúgy, mint az előző ülésszak idején — a tervek szerint kommentárok, riportok hangzanak el az adott napirendhez, illetve témához kapcsolódva. A Kossuth rádió hírműsorai egyébként részösszefoglalókat is adnak, s a Déli Krónika, az Esti Magazin és a Hírvilág hangképes beszámolót sugároz a Parlamentből.

A televízió december 20-ától az ülésszak bezárásáig a II-es műsorban közvetíti egyenes adásban az Országgyűlés munkáját: naponta 10-től körülbelül 17 óráig. Az I-es műsorban a szokásosnál hosszabb Híradóban számolnak be összefoglalószerűen az aznapi eseményekről.

KARACSONYI
TORTA-, SÜTEMÉNY- ÉS BEJGLIVÁSÁR
AZ
UTASELLÁTÓ
VÁLLALAT PÉCS VASÚTÁLLOMÁSI ÉTTERMÉBEN
DECEMBER 21., 22., 23., 24-ÉN 9.00—17.00

Vaníliatorta	162,— Ft helyett 147,— Ft
Citromtorta	185,— Ft helyett 167,— Ft
Dobostorta	188,— Ft helyett 170,— Ft
Csokitorta	223,— Ft helyett 202,— Ft
Romanovtorta	255,— Ft helyett 231,— Ft
Puncstorta	259,— Ft helyett 234,— Ft

UTASELLÁTÓ

Megújulás előtt a nőmozgalom

Első helyen az anyaszerep

Beszélgetés dr. Vas Györgynével, az MNOT külügyi osztályvezetőjével

A nőmozgalom jelentősége csökkent, a nők helyzetének javítására hozott 1970-es párthatározat célkitűzéseit csak kis részben tudta teljesíteni. A mozgalom megújulásának szükségességéről *dr. Vas Györgynével*, a Magyar Nők Országos Tanácsa külügyi osztályának vezetőjével beszélgettem abból az alkalomból, hogy Baranya megyében is megvitatták az új programtervezetet.

– A nőmozgalomnak eddig csak javaslattevő, véleményező szerepe volt. Úgy tűnik, a nők problémáiról küldött jelzéseket nemigen vették figyelembe a határozatok megfogalmazásakor. Ezenkívül – mint a pécsi vitán is elhangzott –, az MNOT által képviselt álláspontot még a mozgalmon belül sem nagyon ismerték.

– Sokszor nem értettünk egyet a különféle határozattokkal, de sajnos nem hoztuk nyilvánosságra, s ez hiba volt. Például a gyermekruha árának emelése ellen is tiltakoztunk, de pártirányítású szervezet lévén, nem propagálhattuk véleményünket. Legutóbb a munkanélküli segéllyel kapcsolatban hangoztattuk ellenvéleményünket, a pályakezdőket, a háztartásbelieket és a tsz-tagokat érintő kérdésekben.

Az a célkitűzésünk, hogy érdekképviseleti jogosítványt szerezzünk. Ezenkívül a közvetlen pártirányítást, pártbefolyásolás váltja fel, ezáltal a nőmozgalom nyitottabbá válik.

– Milyen garanciák mellett képviselheti a mozgalom ténylegesen a nők érdekeit?

– Elképzeléseink szerint, a kormány mellett szükség lenne egy bizottságra, amely a nők érdekeit figyelembevéve, venne részt a döntések előkészítésében, s a kormánynak kötelessége lenne válaszolni a felvetett gondokra. A javaslatok között az MNOT egyetértési joga is felmerült.

– Az MNOT elnökének egyik nyilatkozatában olvastam: másképp érvelnek a megújulás mellett azok az asszonyok, akik a MADISZ-ban ismerkedtek meg a nőmozgalommal, s megint másképp a fiatalabbak. A nőtanács 35 tagú vezetőségében hányan tartoznak a fiatalabb korosztályhoz?

– A pontos arányt nem ismerem, de az átlagéletkor 50 év körül lehet. Épp a derékhad, a negyvenévesek képviselői hiányoznak, akikre a gyermeknevelés gondja mellett az idős szülőkről való gondoskodás terhe is hárulhat.

Eddigi értékrendszerünkben az első helyen a munkavállaló nő állott, őt követte a közéleti ember, és csak harmadikként a talán legfontosabb női szerep, az anyaság. Most, ez első helyre került, de a mozgalom új programjával kapcsolatban csak a saját elképzeléseimet mondhatom. Szerintem a nő meghatározó szerepének elismerése a család életében lehet rövid távú cél. Az anyák kaphassanak munkaidő kedvezményt, és ha már nagyobbak a gyerekek, legyen lehetőségük visszaállni. A hosszú távú tervekben pedig biztosítani kell a gazdaságilag megalapozott esélyegyenlőséget, hogy egyéni igényük szerint vehessenek részt a köz- és a család életében.

Több ötletünk is van. A közéleti ambíciókkal rendelkezők számára például szónokképző tanfolyamot indíttatnánk. Komplex háztartási ismereteket nyújtó kurzusokra is gondoltunk, hisz most lépett munkaképes korba az a generáció, akiket már a kereső nő nevelt, és nem sok ideje volt a háztartás apró gyakorlati fogásainak átadására. Mivel sok a gyerekét egyedül nevelő szülő, elképzelhetőnek tartom egy gyermekfelügyeleti rendszer kiépítését a helyi tanácsokon, mondjuk pótnagymamák segítségével.

– A férj kényszerű másodállásai következtében a feleségnek egyre nagyobb rész jut a háztartás gondjaiból. Ebben a helyzetben hogyan értékeli a nők szereplését a közéletben?

– A gazdasági életben a kis egységek élén gyakran találkozunk nőkkel, a politikai mozgalomban viszont változatlanul csak alsó- és középszintű vezetői posztokat töltenek be. Jó tanulsággal szolgált az 1985-ös országgyűlési választás, amikor az amúgysem túl sok női képviselő száma tovább csökkent.

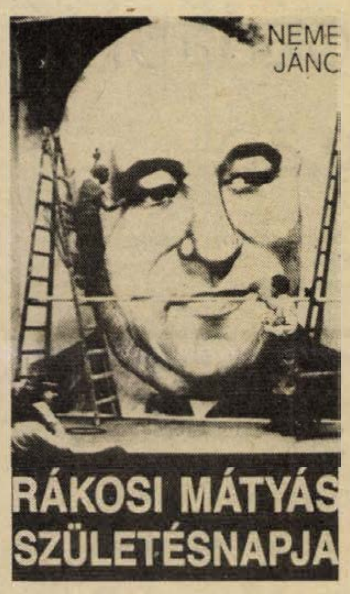
– A jövő évi nőkonferenciára készülve, terveznek-e valamilyen szervezeti változtatást?

– Több javaslat is felmerült, de én a magam részéről azzal tudok egyetérteni, amely a meglévő pozícióink erősítését szorgalmazza. Ugyanakkor szükség van megyénként egy társadalmi tanácsra, amely az alulról jövő jelzéseket koordinálja, és a delegálási rendszerünket is meg kell változtatni. Egy új szervezet azonban megosztaná a mozgalmat és csökkentené erejét.

Porth E.

Karácsonyi könyvslágerek

Rákosi Mátyás születésnapja



Nem panaszkodhat a kedves olvasó. Az elmúlt héten tucatnyi, nyomban slágerré vált kiadvány jelent meg az utcai árusoknál és a könyvesboltokban. Akad szép számmal krimi, krémregény, könnyű, olvasmányos könyv, s drága, reprezentatív köntösű alkotás egyaránt.

A felfokozott politikai hangulatban a szokottnál kelendőbbek a politikai vonatkozású kiadványok. Érthető, hogy a hét szenzációját, a *„Rákosi Mátyás születésnapja"* című, részben soha nem publikált, eredeti fotókkal dokumentált könyv, amelynek szerzője Nemes János. Rákosi Mátyás 60. születésnapja alkalmából tartott rendezvénysorozat érdekes, komikus és tragikomikus epizódjait eleveníti fel a szerző s visszaemlékezéseiből egy ember portréja, egy kor hangulata bontakozik ki. Megismerkedhetünk Rákosi Mátyás rövid életrajzával, s eddig kevésbé ismert politikusi megnyilvánulásaival.

A nagy érdeklődéssel várt politikai könyv-kuriózumot a Láng Kiadó jelentette meg, a szedés és nyomás a Pécsi Szikra Nyomda munkája.

Kirabol a komornyikom

Attól félek, nyájas olvasó, hogy ez a könyv nem feltétlen fogja untatni. Korántsem biztos, hogy P. G. Wodehouse regényének olvasása közben nem fogja mosolyra görbíteni száját. Feltételező, hogy nem sokáig ragaszkodnak ahhoz a korábbi állításukhoz, hogy hiábavaló pénzkidobás volt az Európa Kiadó Vidám könyvek című sorozatának legújabb kötetét megvásárolni.

Megpróbáltam olyan mondatokat kitalálni, amelyek leginkább jellemzik a hazánkban is több alkotásával jelentkező P. G. Wodehouse stílusát. Az angolok hidegvérű tartózkodására, maró gúnyára vonatkozó mondatfoszlányokat. Lefordítva magyarra az első bekezdést: a könyv szórakoztató, egyes részein halálra röhögheti magát az érdeklődő, és ne sajnáljuk rá a forintokat.

A Kirabol a komornyikom című könyv tartalmát egy mondatban össze lehetne foglalni, de ezt nem teszem. Mert ez az Appleby (magyar fordításban talán Almamelléki) nevű vidám komornyik olyanokat visz végbe egy teaizű időszakban, amit inkább végigélvezni érdemes. Dördül itt pisztoly, bocsánat van arra esély, hogy a kézben található fegyver működőképes is lehet, folyik itt vér, bocsánat lehet arról szó, hogy az adott ember melletti vörös folt összefüggésben van testével.

Az új Wodehouse mű fordítója *Dücső Csilla*, a Dunántúli Napló munkatársa. A fordítást ebben az esetben nem illik dícsérni, azaz – a szerző stílusában – lehet esély arra, hogy az olvasó felismerheti azt a légkört, amelyben a történet játszódik . . .

Bozsik L.

Pécs—baranyai kalendárium az 1988. évre

A Baranya Megyei Művelődési Központ kiadásában jelent meg a kifejezetten karácsonyi ajándéknak való helyi kalendárium. A hangulatos, hasznos, olvasmányos kalendárium naptár-lapjait Comenius rajzai ékesítik. A kötetben említett helységek közül többnek a pecsétlenyomatai is láthatók. A kiadványban sok nemzetiségi – német, szerb-horvát – vonatkozású írás és anyag – még kotta is – található.

Érdekesség, hogy a napjaink hirdetései mellett régi hangulatos hirdetések is színesítik a kalendáriumot, amelynek szerkesztője dr. Mándoki László. A gazdagon illusztrált, olvasmányos helyi kalendárium a Pannónia Nyomdában készült.

Kossuth Lajos azt izente...

„Elromlott" a szobor teste?...



Az évtized elején lezajlott Pécs szobrai körül egy nagy tisztogatási, karbantartási, felújítási kampány. Akkor tisztogatták meg valamennyit mindenféle szennyeződéstől, s újították fel a francia emlékművet is. E kampány során vizsgálgatták a Kossuth-szobrot is. Erre ma így emlékszik vissza *Kukai Sándor*, a tanács építési-közlekedési osztályának a belvárosi ügyekkel foglalkozó főelőadója, aki abban az időben a szobrok „gazdája" volt:

– A Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat végezte a vizsgálatot; emlékszem, még meg is billegtették nekem a szobrot. Ugyanis az évtizedek folyamán enynyire bizonytalanná lett a talapzatra rögzítése. Akkortájt alaposabban is megnéztük a szobrot, helyenként az anyag elvékonyodásának a jeleit észleltük. Belső károsodásra gyanakodtunk. Ti. valamikor két lövést kapott a szobor, a lyukakat közönséges bádoggal foltozták be, de ez nemigen védte meg belső, károsító páralecsapódástól.

– Történt-e további lépés?

– Azon gondolkodtunk, hogy esetleg újra kellene önteni a szobrot. A pellérdi színesfémöntöde – úgy emlékszem – 1,2 millióért vállalta volna . . .

A pécsi Kossuth-szobrot egy 1894. évi törvényhatósági határozat alapján a pécsi származású – akkoriban a Kossuth-szobrok specialistájának tartott — *Horvay János* mintázta meg, 5 milliméteres falvastagsággal, ágyúbronzból a budapesti Galli és Vignoli cégnél öntötték leleplezésére pedig 1908. március 25-én került sor. Idén volt tehát 80 esztendős, ami egy bronzszobornál igazán nem magas kor, ha a jó megtartású másfél-kétezer-éves bronzszobrokra gondolunk *(Marcus Aurelius)* híres római lovasszobrát éppen mostanában újították fel). Hogyan van, hogy ez a „fiatal" pécsi szobor mégis károsodott? Az akkori vizsgálat egy másik résztvevőjétől, *Bárdfalvi Tamás* kohómérnöktől, a pécsi Vasas Ipari Szövetkezet jelenlegi anyaggazdálkodási osztályvezetőjétől ezt tudtuk meg:

– Az egy futólagos vizsgálat volt, és tényleg úgy tűnt, hogy nagyon tönkrement a szobor. Ahhoz viszont, nagyon fiatal, hogy ilyen állapotba kerüljön. Szerintem nagyon rosszul lehetett megcsinálva. A károsodás jellemzően nem a légköri viszonyok – vagyis a szennyezett levegő – miatt történt. Ma is az a véleményem, hogy nagyon tönkrevan ez a szobor . . . De azért bármi további lépést egy igen alapos vizsgálat előzzön meg.

És mit mond – látatlanban – az a szakember, akinek a szoboröntés a dolga? A Képzőművészeti Kivitelező Vállalat szoboröntődéjének az üzemvezetője, *Darida József* is úgy vélekedik – az általunk elmondottak alapján –, hogy gyártástechnológiai oka lehet a károsodásnak:

– Rossz összetételű hulladékanyagból történhetett a szobor öntése, galvanikus hatás alakulhatott ki, a kristályközi elszakadások következtében málási folyamat indulhatott meg.

Megkérdeztük: mibe kerülne a kb. 2 méteres szobor újraöntése? Hihetetlenül alacsony árat hallottunk: 500–700 ezer forintba. De foglalkoznak bronzszobrok felújításával is. Éppen most készült el a városligeti Vajdahunyadvár építésze, *Alpár Ignác* (aki az egykori pécsi hadapródiskolát is tervezte) szobrának a felújítása mintegy 150 ezer forintért.

Hársfai István

A Duna Kör közgyűlése

A Duna Kör megtartotta első közgyűlését szombaton a Pilvax Kávéházban, Budapesten.

A független, országos társadalmi szervezet, amellyé a Duna Kör november elején alakult, fő céljának a bioszféra és a társadalom együttélési lehetőségeinek feltárását tekinti. A közgyűlés szünetében tartott nemzetközi sajtótájékoztatón *Szekfű András*, szociológus hangsúlyozta, hogy a Duna Kör egy hazánkban még nem ismert, úgynevezett non-profit típusú, azaz nem haszonelvű szervezet. Nem törekszik politikai hatalomra egyelőre, nem kíván parlamenti párttá válni. Ugyanakkor a képviselőkkel is meg akarják ismertetni mindazokat a dokumentumokat, adatokat, tudományos elemzéseket, amelyek segíthetik döntésüket az ökológiai – vagy azt érintő –, kérdésekben.

A legrégebbi hagyományokkal rendelkező hazai alternatív szervezet most megválasztott vezetősége nevében, Vargha János kiemelte: a tiszta, esztétikus és egészséges környezetben az emberi élet személyes jog és igény, s mindezért az állampolgárok ma már közösségeikben is felléphetnek.

Bejelentették a sajtótájékoztatón, hogy január 28–29-én országos környezetvédelmi konferenciát rendez a Duna Kör.

Ami a hóemberből megmarad

Végső soron talán mindegy, hisz előbb, vagy utóbb úgyis elolvad a hó, – mégis mindig szomorúan veszem tudomásul, ha a hóemberünket másnapra lerombolják valakik. Hogy elviszik a sárgarépa-orrát, azt még valahogy – „fázott a nózija, és biztos a zsebébe tette" –, meg tudom magyarázni a gyermekeimnek, de amikor, a nem is annyira fárasztó, mint inkább lelkes munkával formált hógömböket ledöntik, bizony magam is tanácstalan és keserű leszek.

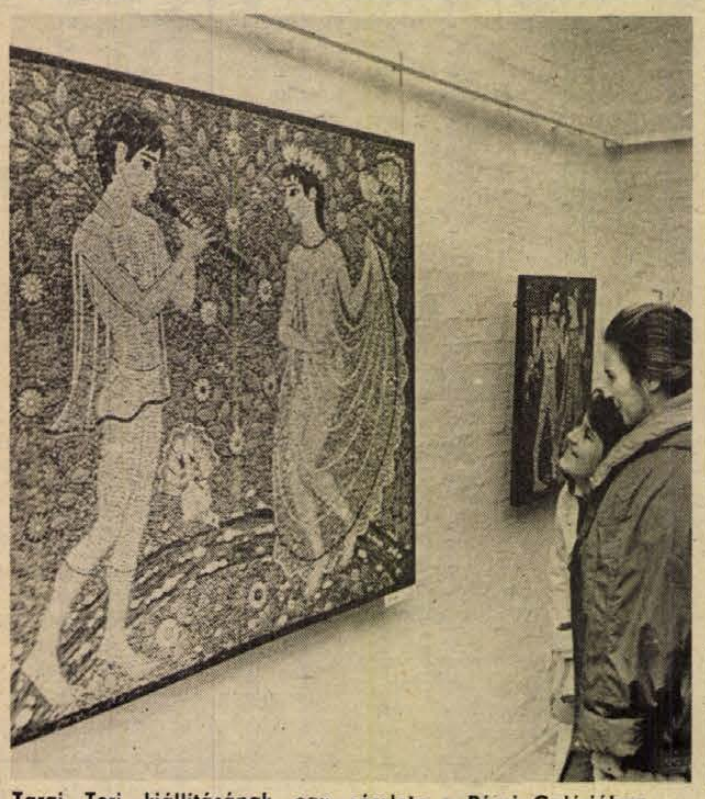
Meglehet, hogy nem is a hóembert sajnálom. Elvégre, mi sajnálnivaló lehet egy több vödörnyi hóból, sárgarépából, rossz söprűből, lyukas fazékból és néhány kavicsból formált valamin. Még ha legalább tojásbrikettből lenne a szeme, de hát hol talál az ember tojásbrikettet a távfűtött lakótelepen. Önmagunkat sajnálom. Önmagunkat, mivel évszaknyi életre ítélt teremtményünk a másnapot is alig érte meg. Önmagunkat, mert alig maradt időnk arra, hogy az ablakból nézegessük, hogy örüljünk neki, mert valakik feleslegesnek, érezték azt, ami nekünk már puszta létrejöttével is néhány boldog pillanatot okozott. Ezeket a pillanatokat szerencsére senki nem veheti el. Még azok a gyerekek sem, akik rendre lerombolják a környéken a hóembereket.

De miért a gyerekeket okolom? Hiszen ők nem lehetnek mások, mint amilyenek mi, felnőttek vagyunk. Nem lehetnek mások, s félő, hogy felnőttként sem lesznek másmilyenek. Ha most jó játéknak érzik a rombolást, akkor abból később jó buli, jó hecc, ne adj' isten testhez álló munka lesz. S ha esetleg, – tekintve, hogy a fizetett munkák legnagyobb része nem rombolást, hanem építést jelent –, kevés lesz számukra a megfelelő munkaalkalom, mindenkori foglalkozásukban keresik, találják meg a lerombolható hóembereket.

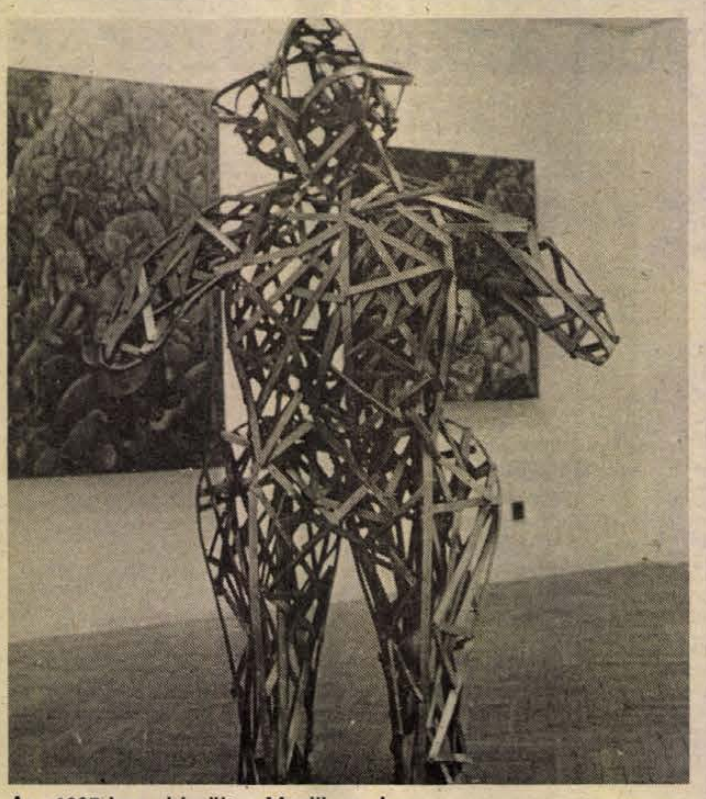
Ha buszsofőrök lesznek, akkor ők fogják sokáig nyitva tartott ajtókkal kecsegtetni a lélekszakadva rohanó nyugdíjasokat csak azért, hogy aztán az utolsó pillanatban mégis nélkülük induljanak a megállóból tovább. Ha mondjuk gázszerelők lesznek, akkor hatalmi helyzetüket éreztetve vizsgálat nélkül, cinikus mosoly kíséretében zárják le a működő gázbojlereket úgy, hogy azokat a tulajdonosok csak több száz forintba kerülő engedélyek megszerzése után használhassák megint. Kár sorolni. Egészen biztos, hogy megtalálják a számításukat akkor is, ha hivatalnokok, ha pedagógusok, ha vállalatvezetők, ha házmesterek, ha kereskedők, ha akármik lesznek is. Ezért van az, hogy a hóemberből a rossz söprűn, a lyukas fazékon, s a néhány kavicson kívül, egy maréknyi keserűség is mindig megmarad. Tavaszra, nyárra, hosszú évekig. De mert hiszem, hogy a hóembert építő gyerekekből is buszsofőr, gázszerelő, hivatalnok, pedagógus, vállalatvezető, házmester, kereskedő, akármi lesz – mindig újra felépítjük a hóembert a ház mögött.

Ferling József

Művészeti napló



Tarai Teri kiállításának egy részlete a Pécsi Galériában



Az 1987-ben készült „Maci" szobor

Mélykuti Ilona előadóestje

Egy ország találgatta a '88-as könyvhét előestéjén, vajon ki az a Csokonai Lili, aki egy ízigvérig mai történetet archaikus magyar nyelven írt meg. A maga élettörténetét. Az Esterházy-rajongók már az első oldalak alapján sejtették, ezt a stílusbravúrt kedvencük követte el.

Azóta számtalan méltatást kapott a mű. Csokonai Lili Tizenhét hatytyúk-ja, újabb híveket szerzett a magyar irodalom Ottlik, Esterházy, Nádas, Mészöly nevével fémjelzett áramlatának. Rendkívül igényes próza ez, még olvasás közben is figyelmet, összpontosítást kíván. Hallani, hallgatni pedig?...

Nehéz feladatra vállalkozott *Mélykúti Ilona* előadóművész, a Magyar Rádió munkatársa, amikor Csokonai Lilit megszemélyesítve, magányosan egy dobogón a körmondatokkal zsúfolt, régies szöveget hol szenvtelen, hol érzelemtől fűtött hangon felmondva hidat építeni igyekszik a regény és a hallgatóság között. Az első percekben még úgy érezzük, nem sikerülhet. Túlságosan zavaró, hogy kevesen vagyunk, zavaró, hogy azt is találgatni kell (kell?), ki ez a Mélykúti Ilona. Aztán egyre jobban a szöveg hatása alá kerülünk. Csokonai Lili az elképzelt hősből egyre inkább konkrét formát ölt: fekete nadrágot és trikót visel, a haja szőke, az ajka egy kicsit széles, kellemes alt hangja van. És itt ül egy széken, a fehér dobogón a pécsi Művészetek Háza nagytermében. Lehetetlen nem figyelni rá. A bonyolult szöveg egyszerre kisimul, természetessé válik, magától értetődővé: ezt nem is lehetett volna másként megírni.

Negyven percbe sűrített magyar huszadik századvég. „Ennyi" – mondanák a végén a filmesek. Mélykúti Ilona találkozása Esterházyval, Csokonai Lilivel és a közönséggel jól sikerült. Rezonanciát keltett.

H. J.

Két kiállítás

SZILÁGYI SZILÁRD KIÁLLÍTÁSA A KISGALÉRIÁBAN

Örvendetesen sok a vállalkozó kedvű autodidakta és amatőr képzőművész a fiatalok között. Végső ideje, hogy a fenti két fogalom megszabaduljon a pejoratív mellékízétől, a hozzánemértés megelőlegezett gyanújától.

Szilágyi Szilárd például, autodidakta létére megtette az első, legfontosabb lépéseket: tájékozódott a művészettörténetben és egy kicsit önmaga lehetőségeit is felmérte műtörténeti barangolásai során.

Mostani kiállításán jól láthatók az általa kijelölt tájékozódási pontok: a kubisták, az orosz konstruktivisták és a szürrealisták választott tanítómesterei. Az új, posztavantgard irányzatok természetes módon épülnek be munkájába, és áthatják minden elképzelését.

Így épül az *„Erős vár"*, mítikus szörnyeivel, architektonikus szerkezetével, mechanikus és biomorf elemek sűrű egymásrétegződésével. Az „Erős vár" még nem kész konstrukció, legalábbis átvitt értelemben nem az. A képek komoly kitartással összehordott téglák csupán, amelyek elsősorban az elhatározás és a szorgalom erejét demonstrálják. A vár körvonalainak kibontakozásához hiányzik az a sajátos, csak a művészre jellemző nyelv, amely az innenonnan megtanult jelekből születhet.

Szilágyi Szilárd érzi ennek fontosságát. Erre utal az az emblémaszerűen, folytonosan visszatérő motívum, amelyet a meghívókártyára is kiválasztott. A Maci, ez a kihívóan gyermekded figura, többnyire sokadmagával, kifacsart tagokkal és némileg meggyötörten tölti meg a rendelkezésre álló felületeket. A gyerekkornak vége. A felnőttkor küszöbén pedig ott a nagy kihívás. Reméljük, hogy ennyi elszánásból és akaratból nem légvár születik.

TARAI TERI ÉS TARAINÉ CSUSNER MARGIT KIÁLLÍTÁSA A PÉCSI GALÉRIÁBAN

Ez a kiállítás minden bizonnyal élményt jelent majd azoknak, akik az ünnepek táján családi elfoglaltságaik mellett, időt szakítanak rá.

A mozaik ritka műfaj, különösen így, táblaképként, elszakadva eredeti funkciójától, amely az épületek, nagy murális felületek díszítése.

Anya és lánya mutatkozik be azonos műfajban, ez az azonosság nem terjed ki azonban a felfogásra.

Csusner Margit, aki festőművészként, viszonylag későn kezdte el művelni a mozaik műfaját, érdekes módon épp abban leli örömét, ami legtávolabb esik eredeti hivatásától. Munkáin csekély szerepet szán a festői elemeknek, a színeknek. Témáit szinte emblématikus tömörséggel fogalmazza meg, gyakran a szecesszióra jellemző kompozícióval. A csiszolatlan kövek, kavicsok, a faktúra különös gazdaságával hatnak, így a szinte monokróm felületek sohasem unalmasak. Némelyest még a felszín adta plasztikai vibrálással is eljátszik, miközben természeti tárgyakat, jelenségeket idéz fel. Témái sohasem elbeszélőek. A technika olyannyira leköti figyelmét, hogy nem érzi szükségét a „mesének".

Nem így Tarai Teri. Az ő munkái dekoratívak. Valóságos mesevilág bontakozik ki belőlük, amelybe a művészettörténeti utalások is bőven beleférnek. Királyfik és királylányok, táltos paripák, őzek és varjak ugyanazon a népmesei hangon szólalnak meg. Tarai Teri nem fukarkodik a színes üvegdarabok, az aranyozott felületek, kerámiabetétek nyújtotta lehetőségekkel. Figyelme minden apró momentumra, a felület minden részletére kiterjed, így aztán bőven akad látnivaló.

A hellenisztikus könnyedséget és bájt idéző, antikizáló figurák fátylaikkal, az áttűnő felületek finom megformálásával, elegendő bizonyítékul szolgálnak Tarai Teri technikai felkészültségére.

Mégis, ami igazán széppé teszi ezeket a mozaikokat, az a technikai bravúron átsütő jókedv és fantázia, amely áthatja Tarai Teri munkásságát.

Kovács Orsolya

A Pécsi Szimfonikusok hangversenye

A hangversenyévad emlékezetünkben megőrzésre méltó estjével ajándékozta meg a Pécsi Szimfonikus Zenekar hűséges közönségét hétfői koncertjén.

Richard Straussnak koncertpódiumainkon ritkán megszólaló, Úrhatnám polgár-szvitje elsősorban az újdonság varázsára várókra hatott. A kezdő akkordok kissé még szokatlannak tűnő hanghatásai után, egyre sokszínűbben bontakozott ki a 9 tételen keresztül a komponista sajátos arculata, és az előadói apparátussal szembeni felfokozott igénye. A helyenként kamarazenei hangszercsoportosítás következtében a kislétszámú együttes tagjainak lehetősége nyílt művészete szólisztikus bemutatására, sőt az első hegedű virtuóz, önálló szólót is kapott – ezt a koncertmesterként jeleskedő *Vass Ágnes* tolmácsolta. A Pécsett mindig felfokozott várakozással fogadott és ezúttal is szuggesztív erővel vezénylő *Erdélyi Miklós* a moliérei vígjátékhoz készült zenét sajátos felfogással, a részletfinomságok aprólékos kiemelésével, ugyanakkor különös pasztellhangzást eredményező, visszafogott tónusban keltette életre. Reméljük, hogy e mű előadása a zenekar számára megnyitja az utat Richard Strauss, eddig oktalanul mellőzött műveihez, annál is inkább, hiszen Ariadne Naxosban c. operáját (mely keletkezését tekintve összefügg a most elhangzott szvittel), már sorozatban játszotta külföldi turnéján.

A koncertlátogatók közül sokunknak nyújtotta az újrafelfedezés örömét Dohnányi Ernő: Változatok egy gyermekdalra című zongorára és zenekarra írt kompozíciója. Fokozta a művészi élvezetet, hogy a pécsiek büszkesége, *Jandó Jenő* játszotta a darab nagyigényű koncertáló szólamát, megadva az egyes variációk sajátos karakterét, humorát. Schumann zongoradarabjának ráadásként való előadásával, csak fokozódott a közönség tetszésnyilvánítása.

A klasszikus zeneirodalom kedvelői is megkapták a maguk csemegéjét a koncert második felében: Csajkovszkij Diótörő szvitjének tételei, Erdélyi kifejező vezénylésével, jól elkülönülve vetítették képzeletünk képernyőjére a balett egyes táncait, hogy aztán a nagyhatású Virágkeringővel fejeződjék be az est, melyet szívesen őrízünk meg emlékezetünkben.

Dr. Nádor Tamás

SARKADY SÁNDOR

Pusztuló faluvég

— Szalatnyay József képe alá —

Pusztuló, öreg faluvég,
Az ég felette hamukék,
Az út előtte trágyabarna,
Tél végi gizgaz ványad rajta.
Vén házak ormos homloka
Csónak alakú kopjafa,
Jobbra meg balra dőlt tető:
Tántorgó magyar temető.
Árvult kemence hidege —
Nem sült ki Dózsa kenyere.
Ember sehol. A síri csöndben
Fagyott akác csontváza zörren...
És mégis, hogyha jobban nézed,
Fény melegíti át a képet.
Halkan dereng a hamukék,
Márciust vár a faluvég.
Feltámadások örök rendje
Lop reményt a reménytelenbe;
Egy rezzenésnyi rózsaszín,
És elviselhetőbb a kín;
Itt kelt fel minden hadinép,
Innen indultak Adyék,
Vakít a fehér vakolat,
Kendőt lenget a Patyolat,
S küldi a holt ház mosolyát:
„A világ voltam. Vidd tovább."
— Köszönet a hű képírónak,
Ki ha csügged is, élni nógat,
Kiben a remény és a hűség
Keményebb, mint a keserűség.
Onnan, hol más csak sír vagy átkoz,
Ő még húsvéti híradást hoz.

HAMARY DÉNES

Hétköznapi darab

Nézed, mint ível a szája
asszonyodnak, s hogy vékony bokája
s teste rejtett titka
érzelmeid hányszor kinyitja
A szemét nézed, fogod a kezét
Hallgatod, a pénz megint kevés
S hogy az országgyűlés mit alkotott
Rég volt, hogy talán meghatott
Gyűjtenek azoknak, kik menekülnek
S előnyük lett? hogy menekültek
De Te hiába menekülsz
A gond, a holnap elédkerül
Csak mi tudjuk, hogy vagyunk a világban
S élünk a biztonsági lánccal őrzött
bizonytalanságban.

VARSA ZOLTÁN

Kisvárosi üdvözlet

hiány
valami úgy történik itt,
hogy csak véletlenül s velem
megöregszem a sinek között
elmúlok, mint a szerelem
apám és fiaim helyett
integetek magam után
átbámulok a vagonok
föltépett, kifosztott hasán
talán egy tekintet hiányzik
talán egy elvesztett mosoly
talán, mi nem történhetett
véletlen velem valahol
húznak a tehervonatok
retteg a talpfák közt a fű
lapulva gondjaim alatt
tekintet, mosoly feketül
és mégis: bár a történelem
csattog, csikordul a sínen
növök szigorúan, feketén
s talpfák között törvénykezem

KISS BENEDEK

Aggódás

Azt képzelem gyakran, hogy meghaltál.
A magam-veszte annyit nem érdekel.
Elgondolom, mi lenne, ha nem volnál,
és megkönnyebbülök, hogy létezel.
E titkot talán Freud fejtette meg.
Bocsásd meg, hogy úgy szerettelek,
s mégis annyit elvesztettelek.
Már rég itthon kellene lenned, s nem vagy.
Ha én nem vagyok, nem gondolok vele.
Felajzott idegeim zsongnak, s elhagy
istenem, a szabadok istene.
Rosszat gyanítok mindjárt, tragédiát,
hiszen Isten sem óvta meg egy-fiát.

„Az igazság konkrét dolgokban létezik”

Beszélgetés Thiery Árpád íróval

Thiery Árpád író, újságíró ma a Kortárs című folyóirat ügyvezető főszerkesztője. A Dunántúli Napló egykori főmunkatársa nemcsak határainkon belül ismert regények és novellák szerzője. Köteteit olvashatjuk orosz, német, francia és bolgár nyelven is. Nemrég ünnepelte hatvanadik születésnapját. Az általa szerkesztett folyóirat szerkesztőségében beszélgettünk, ahol a fővárosi élet lüktető zajában az ablak alatt elhaladó villamosok is az utakra figyeltetnek. Persze, nem sínutakra, hanem Thiery Árpádéra, melyeket eddigi életében megismert.

– 1949-ben újságíróként kezdte pályáját a Szabad Szó szerkesztőségében, majd a Középdunántúli Naplónál folytatta. Milyen cél vezérelte, hogy elhagyta szülővárosát, Budapestet?

– Szabó Pál író javaslatára lettem újságíró a Szabad Szónál. 1952-től katona lettem. Öt év múlva saját kérésemre leszereltek a néphadseregből. Ekkor fiatal újságírókat kértek fel, hogy a megyékben újjászerveződött lapok munkáját segítsék. Vállalkoztam e feladatra, így lettem a veszprémi napilap kulturális rovatának vezetője. Később a Dunántúli Napló akkori főszerkesztőjének kérésére Pécsre költöztem. Örültem a hívásnak, hisz vonzott a város kultúrtörténete szellemisége. Másrészt már Veszprémben foglalkoztam szépirodalmi alkotások létrehozásával, így kedvezőnek láttam a Jelenkor alkotóinak közelségében való létemet, melynek a mai napig is szívesen adom át közlésre írásaimat.

– Mire figyeltették, mint írót, újságírót ezek az évek?

– Tulajdonképpen komoly munkát jelentett az újságírás, hisz a heti normánk két riport, valamint egyéb publicisztikai írás volt. Persze, nem bántam meg, mert sok élményt adott. Élt bennem Hemingway gondolata, aki azt mondta, hogy minden írónak először újságírónak kell lennie. Az élet mélyebb megismeréséhez igazán jó módszer volt. Közelségbe kerülhettem mindazon dolgokhoz, melyek az akkori magyar társadalmat tükrözték. Számos emberi környezet nyílt meg előttem, melyeket később, alkotásaimban is feldolgoztam.

– Dráma, regény, riportgyűjtemény és novellák születnek, miközben rendszeresen újságot ír. Bokáig érő víz címmel drámáját mutatja be a Pécsi Nemzeti Színház. Megjelenik Isten veled, háború! című regénye. Kötetekben publikált novelláival Bábel volt Véménd! szociográfiája is napvilágot lát. Érdeklődése középpontjában ekkor a magyar forradalmi mozgalmak és a szegény rétegek világa áll. Milyennek látja akkori önmagát?

– Nem lehet elválasztani újságírói és írói tevékenységemet. Említette Bábel volt Véménd! című könyvemet, melyet egyik legjobb írásomnak tartok. Aligha írtam volna Véméndről, ha nem küld a Napló főszerkesztője riportot készíteni, vagyis újságírói munkámnak köszönhetem, hogy találkoztam e több nemzetiséget magába fogadó faluval. Nézze, érdekes volt az akkori évek társadalma. Más világ bontakozott ki. Lényegesen másabb, mint az ötvenes években volt. Tapasztalataimat e korszakról az Évszakok című kötetemben rögzítettem.

– Mondják, a jó újságíró egyenlő lehet az íróval, mégis szakadást látok e két műfaj művelői között. Ön is így látja?

– Igen, van szakadás. Ezt különösen az utóbbi években lehet nyomon követni. Több oka is van. Például a privatizálás, az írók erkölcsi és anyagi elismerésének hiánya... Általában az írókból pedig jó újságírók lesznek. Persze, könnyebb az írók helyzete, mint az újságíróké. Mások a lehetőségeik. Válogathatnak az egyes témakörökben, míg a publicista ezt nem mindig teheti meg. Mindkét műfaj művelőinek azonban közös a talaja, az a valóságos világ, amiben élnek, hisz az igazság mindig konkrét dolgokban létezik.

– A nyáron a Kortárs ügyvezető főszerkesztője lett. Várható-e a folyóiratban tartalmi vagy strukturális változás?

– Tartalmi igen. Elsősorban nyitni kívánunk a határainkon túl élő magyar írók műhelyei felé. Igaz, időnként ezidáig is közöltünk Sütő Andrástól, Határ Győzőtől és másoktól. Most szeretnénk a kört bővíteni.

– Van kapcsolata egykori dunántúli pályatársaival? Hatnak-e még Thiery Árpádra, az íróra, az ifjúkori évek életterei, emberi arculatai?

– Természetesen. Nagyon jó baráti kapcsolatban vagyok ma is Lázár Ervinnel, Bertha Bulcsuval, akikkel Pécsen ismerkedtem meg. És sorolhatnék még neveket, így Szederkényi Ervinét, akivel haláláig kapcsolatban álltam. Legutóbb éppen az ő temetésekor jártam a városban. Csorba Győzőt pedig mindmáig mesteremnek tartom. Sajnos, egyre ritkábban járok az egykor otthont adó városban, annál többet képzeletben, hisz családregényem, melynek harmadik kötetét írom, több szállal kötődik e pannon tájhoz és embereihez.

Büki Attila

Kis emberhatározó

Függe a magyar fürtben egy kisgyerek, Szabó Bálint. Megszólítom.

— Jól megkapaszkodtál-e?

— Én igen, de bír-e majd az ág?

*

— S majd ha nősz, vajon bírod-e tartani növekvő súlyodat?

— Ha muszáj, s akarom!

— Muszáj, s akarnod kell.

— Marad elég fiú a fürtön, ha lepottyanok...

— Csúnya, s értéktelenebb s hiányos fürt. Igaz?

— Igaz.

*

— Szépíthetnéd is a fürtöt, ha jól illeszkedsz a többiek közé.

— Nem olyan könnyű...

— Hiszen tudom én azt!

— Milyen lehet más fürtben lenni?

— Erdély nem tudja, mi a lapály, mondta Kazinczy. Mégis teljes a szépsége, mondom én.

*

— Mi gyermekek annyik lennénk csak, mint egy gyümölcs?

— Annyik, de nem: csak.

— Én többnek érzem magam.

— Istennek, tudom.

— Nem, nem annak! Egyszer ennek, másszor annak! Én tudok változni, Isten nem. Van, amikor kinevetem, máskor sajnálom magam, mint bohóc a cirkuszban. Cirkusz ez itt, szerintem, amit mi csinálunk. Csak a mi cirkuszunkban kicsi madarak, verebek, seregélyek, cinkék és oroszlánok...

— Ez egy ilyen cirkusz, fiam. Igazad van.

*

— Nekem tetszik ez a beszélgetés veled, de nem értem!

— Megöregszel, s még mindig nem érted majd.

— Talán, mert mindig itt csüngök csupán ezen a fürtön...

— Nemzeteden! Úgy hívják...!

— Nemzet? Nemzet... Ez nemzet?

— Az.

— Ilyen kis fürt is — nemzet?

— Az. Minél kisebb, annál drágább. Nekünk!

— Másnak olcsóbb?

— Csak reménylem: másvalogatja!

*

— Kíváncsi vagyok, mi lehet azon túl, amit innen láthatok?!

— Hisz' fürtöd sem ismered...

— Nem ismerem, de *érzem*. Amazokat meg nem érzem.

— Soha nem is fogod.

— Az ember annyira zárt világba születik? Minden gyerek Dióbél királyfi?

— Úgy érted, „dióként dióban zárva lenni”? Egy Babits nevű költő szerint: igen.

— És szerinted?

— Száz bölcsőben nem ringhatunk. Száz anyád, száz apád sem lehet. Száz fürtben sem növekedhetsz.



Trischler Ferenc rajza

— Azért mégis kíváncsi vagyok, milyen lehet másik bölcsőben, másik fürtben!

— Kitalálhatod!

— Hogy?

— Ahogy tudod.

— Nem segítenél?

— Nem nagyon lehet. Annyit lehet (most tesszük éppen), amennyit ezzel a beszélgetésünkkel.

*

— Milyen fajta ez a fürt?

— A fürt fajtaneve: magyar.

— Jóféle fajta ez?

— Azt hiszem, jó fajta.

— Nem biztos?

— Azon mérik, a fürtből hány szem marad ép, hány szem érik be. Vágyik-e egyenként mindegyik arra, hogy minél tökéletesebb legyen. Együtt ítélhető meg a fürt. Egy-egy szemre hiába hivatkoznánk. Külön-külön hasonlíthatatlanok. Együtt mégis értékelhető képet mutatnak.

— Így én nem vagyok én!

— Igazad van. Semmiképp!

Büszke vagyok rád, mert erre mind kevesebben jönnek rá.

*

— Népek életében is vannak évszakok?

— Furcsákat kérdezel.

— Tavasz, nyár, ősz, tél, esős és száraz évszak, jégkorsak, eocén, miocén...

— Miket tudsz!

— Tehát?

— Talán vannak, de felismerni nem tudjuk az évszakokat. Ahhoz rövid ideig élünk.

— A hegyek megmondhatnák.

— A hegyek?

— Millió évekig élnek, nem? Ha figyeltek bennünket, derekukon, nyakukon, élőskődőket, s beszélni tudnának, elmondhatnák, vannak-e évszakok az embernépek életében!

— Mi úgy mondjuk: történelmében. Vannak. De a hegyek szerencsére nem beszélnek, mi tehát abban a reményben élünk, abban vagyunk kénytelenek élni, hogy tavasz van, avagy éppen tavaszodik.

— Óvatosan fogalmazol!

— Értékelhetetlen, megfogalmazhatatlan gondolatokat fogalmazz minél óvatosabban!

— De azért szabad ezeket is megfogalmazni?

— Mindent szabad.

Gulay István

Méhes Károly

Kései Hans Castorp

Így telt el nyolcvannyolc nyara.

Az idő töltése fiatal szívekbe. Pitvarok és kamrák, kismutatók és nagymutatók. Minden, ahogy pontosan elő van írva, a legkisebb zökkenő, bakugrás nélkül. S mindez tán azért, mert így van jól. Ami pedig jól van, (nem feledve, persze, a kellemetlen, ám szükséges kivételeket), az az idő múlásával nagyon jól lesz. Így is történt.

Nagyon jó volt, hogy megjött a nyár. Június 21-én a Nap pályáján elérte csúcspontját, megérkezett a leghosszabb nappal, de ezzel rögtön valami véget is ért, azaz elkezdődött egy másik időszak, a kíméletlen őszbe hanyatlás, vagy talán egyenesen telet is említhetünk; most mindenesetre elérkezett az, amire annyiar vártunk.

Ehelyt botorság lenne fölsorolni a nyár készen kapott és kezünk alatt formálódó kellékeit. Nem is az a fajta riadalom tart vissza tőle, hogy e gyorsleltár szinte törvényszerűen hiányos és szürke lenne, inkább félek attól, hogy a megvalósulás misztériumának teljes hiánya csak kongó űrt, legfeljebb maszatos képet tárna elénk.

Ezt nem lehet egy villanykapcsolóval elintézni: föl — itt a nyár, le — hová tűnt? Ó, akik az idő körforgását, ezt az enfarkába harapó, fuldokló kígyót ismerik, tudják, hogy másutt az igazság.

A nyár érkezik. Megérkezik. Mint egy távoli sarok sötétjéből kiszakadó kéz. Amiről tudod, hogy megérint. Értednyúl. Elkap.

Utazok.

Nyár, mennem kell. El kell mennem, senkire sem hallgatva, menekülve. Távolságosdit játszok, ülök az ablak mellett, követem a tájék ugrálását. Figyelem a színeket, egyes növények itt még nem olyan érettek, mint otthon. Tisztelgő vasutasok suhannak el visszafelé, ők hazamennek, azaz otthon vannak. Csak én utazok. Az előre-világért hagyom ott a hátra-világot, hogy majd — mikor véget ér az utazás — visszafordulhassak, és az előre-világból legyen hátra-világ, és a hátra-világból előre.

Egy ablaknyi nyári táj. A koszos üveg mögött, elérhetetlenül. Idegen városok. Idegenek, mondom azokra, kik az állomások restijeiben ücsörögnek sörözve, várva, hogy végre ők is elindulhassanak. Idegenek közlekednek az utcákon, idegenek javítják a tetőt a faluszéli házakon. Még azok is idegenek, kiket velem együtt vonszol mind e díszlet előtt a mozdony, kik a szűk folyosókon igyekeznek a büfékocsiba, oldaltfordulva elengedve egymást. Itt egyedül én nem vagyok idegen, nyugtatom magamat, lopva nézek körbe a zsúfolt fülke arcain.

Megérkezek a nyárba.

A nyár kellős közepe egy nagyváros. Amely, (bár én zarándokoltam őhozzá), olyan, mintha a lábam elé esett volna. Izgalmasan félkész. Arra vár, hogy megérintsem. Hogy hozzányúljak, hogy beléharapjak. Akarja, hogy akarjam.

Fogom a nagyvárost, a nyár piros szalagjával átkötve. Csinoska. Gusztusos. Nem lehet csak úgy nekiesni. Vigyázni kell, nehogy behorpasszam az oldalát. Úgy kell magamévá tennem, hogy az akció kimódoltságának kinja lehetőleg ne jelentkezzen, inkább a természetes jókedv és felhőtlen nyugalom lengje körbe az itt töltendő napokat.

Kár, hogy mégis habzsolnom kell. Az idő nem engedi meg a báva nézelődést. Hisz nekem majd *azután* ebből a városból, az utazásból kell megélnem kerek egy esztendeig, míg a természet ősi körforgása megint vissza (vissza?) nem ér a nyárhoz, ahhoz az időponthoz, mikor utazik az ember.

Habzsolni kell.

Nehéz nyárnak lenni. Megfelelni kimondott és kimondatlan elvárásoknak. Van egy bizonyos szint, amit teljesen nevetségesen minimumként emlegetnek, ez alá süllyedni nem tanácsos. Nem is azért, mert akkor „történik valami”, nem, nem történik semmi különös, csak egyszerűen ne akarjunk kibújni a bőrünkből. Mégha kutyálkodni is akarunk, akkor is ki kell villantani valamit igazi arcunkból, lássák, hogy itt vagyunk, csak éppen bujócskázunk egy kicsit, lustálkodunk.

Egy nyár persze könnyen viccel. Hogy vannak elvárások, és nyárnak lenni voltaképpen nehéz? Könnyen viccelni is nehéz, s ha számba vesszük az évenkénti kényszerű visszatérést, az átlagokban szereplő napsütéses órák nyomasztó összegét, talán megbocsátunk mindenért.

Azért, mert esik a nagyvárosban.

Makacsul esik a nagyvárosban. Bekényszerít a kávéházba, a levelezőlapok fölé. A lapok másik oldalán kis kimerevített kép mutatja a nagyvárost, hol a fölvételkor nem esett az eső, a zavartalan, ideális nyár terpeszkedett a fényképezésre méltó épületek falain, s bizonyára a kép szélein túl eső többi városrészben is. Nézem a nagyvárost piciben, ahol ott vagyok, azaz itt, messze az ottól. Ilyen a nagyváros, ilyen a nyár, ilyen volt, s bár nem vagyok látható sehol, mégis minden enyémmé minősül, akik majd megkapják, úgy tekintenek rá, mint az én városomra.

A lapokra ráírom annak a helynek a címét, ahonnan hosszan zötykölődve, pénzt, fáradságot nem kímélve, ideutaztam, önszántamból, (szántam volna magam?), tiszta elmével. Lassan futnak ki tollam alól a cím betűi, s mint egy másik városban vásárolható képeslapon, látom magam előtt a házat, hová a postás beviszi majd írományomat, hogy remekül érzem magam, minden a legnagyobb rendben, bár az idő nem kényeztet el. Pont. Ezt írom, a sablonszöveget, a minimumot, amit —, akármilyen nevetséges —, elvárnak tőlem, s én is úgy érzem, ennyi igazán nem sok, lám, máris eleget teszek neki. A lekicsinyített nagyváros üzenetemmel szinte bűnbánóan indul hazafelé, ugyanazon az úton, melyen én eljöttem otthonról.

A képeslapok színes kis téglalapjai a valóságban mind ott állanak a helyükön. Csak széleiket vesztették el. Körben további házak sorakoznak, az utcákon villamosok, autók. Valóságuk megsemmisíti az útikönyveket, a másolatokat. Hiszen mind' mindegyik házba be lehet menni, sőt ablakaikon ezúttal egyáltalán nem idegen emberek hajolnak ki. Minden magáért beszél, könyökérintésemre kis darab vakolat hull a földre. Itt többé semmi sem olyan, mint a képeslapon. Becsaptam az otthoniakat küldeményemmel, s keserűen veszem tudomásul, hogy magamat is be fogom csapni, ha majd minderre visszaemlékezek.

Mégis fényképezek.

Lefényképezem a vakolattörmeléket a járdán, amit valószínűleg még ma széthordanak az errejárók lábai.

Ezt a házat hiába festik újra, ha valaha is sor kerül rá.

Így telik el nyolcvannyolc nyara. Mint egy pillanat. Felesleges szót pocsékolni a *távozásra*, mert félő, hogy ebben a tekintetben sose fogom megtudni az igazságot. Ez alól a kétes értékű megérkezés örömei s gyötrelmei sem kivételek.

A *nyár* fedőneve valaminek. Valaminek, ami elmúlik s talán újra eljön. De az is lehet, hogy csak egy kísérteties játék botcsinálta figurái vagyunk valamennyien.

Európa színvonalára!

Részvénytőzsde

Január elsejétől magánszemélyek is vásárolhatnak részvényt. De hol? Mert arra a kérdésre, hogy van-e Magyarországon részvénytőzsde, szerény feltételezésem szerint, száz megkérdezett közül, legalább kilencvenkilencen nemmel felelnének. Bizonyára azért, mert a tőzsdét jobbára egy teremnek képzelik el, ahol a részvények eladói és vevői találkoznak, alkudoznak. Ilyen terem valóban nincs, vannak viszont a hét minden keddjén tőzsdenapok, ahol – a budapesti Trade Centerben –, bankok közvetítésével folyik az adásvétel.

Az igazi piac azonban valóban nem alakult még ki. A keddi tőzsdenapokon szinte kizárólag az újonnan kibocsátott részvényeket forgalmazzák, hiszen egyelőre ritka esetnek számít, ha valamelyik részvénytulajdonos meg akar válni papírjától. Amíg bőséges a kínálat új papírokból, addig az úgynevezett másodlagos forgalom nemigen alakul ki; érdemesebb új papírt névértéken venni, mint „használtat" a névérték alatti vagy feletti árfolyamon.

Márpedig az új papírok kínálata egyelőre bőséges, hiszen a részvénytársasági formában működő bankok rendre bővítik – méghozzá súlyos milliárdokkal –, alaptőkéjüket, és az állami, a szövetkezeti vállalatokból alakult új részvénytársaságok szintén vevőt keresnek értékpapírjaiknak.

A hazai pénztulajdonosok egyelőre rövid távlatokban gondolkodnak: a gyorsan megszerezhető osztalékra, és nem a később nyerhető hozadékra figyelnek. Ezzel szemben a fejlett piacgazdaságokban nem elsősorban azért vesznek részvényt, hogy egy év múltán, vagy egy éven belül biztosan felvehessenek némi osztalékot, hanem inkább azért fektetnek be egy-egy vállalkozásba, mert úgy vélik, hogy az sikeres lesz, és annak részvényeit később a névérték tízszereséért vagy akár százszorosáért is eladhatják. Mivel a hosszú távú gondolkodás – a hosszú távú vagyonérdekeltség hiányában –, a magyar gazdálkodókra nem jellemző, most a részvénytársaságok szinte kirabolják önmagukat. Hogy vonzóak legyenek, jövedelmük nagy részét osztalékként kifizetik, ahelyett, hogy befektetnék a vállalkozásba.

Aligha módosít sokat az értékpapírpiac mai állapotán a magánszemélyek megjelenése. Nemigen lehet arra számítani, hogy megjelenésükkel fellendül a kereslet, felélénkül a forgalom. Bár vannak részvénytársaságok, melyek a magánszemélyek pénzére számítva kis címletű – tíz–tizenötezer-forintos –, részvényeket is kibocsátanak, a részvény mégsem a kis befektetőknek kedvez. Ők ugyanis akkor járnak el ésszerűen, ha befektetéseiket megosztják a lehetséges formák – takarékbetét, ingatlan, kötvény –, között, mert így kisebb a kockázatuk. Emellett ha néhány tízezer forintra van szükségük, nem kell eladniuk ingatlanukat.

Ne lenne tehát gyakorlati jelentősége annak, hogy januártól megánszemélyek is vásárolhatnak részvényt? Ha azonnal nem is, a későbbiek folyamán minden bizonnyal lesz. Nagy ugyanis a valószínűsége annak, hogy előbb-utóbb létrejönnek az úgynevezett befektetési alapok, amelyek sok-sok kis befektető pénzét összegyűjtik, és úgy helyezik különféle értékpapírokba – részvénybe, kötvénybe, kincstárjegybe, letéti jegybe –, hogy az átlagos hozam jó legyen.

Ha mindennek még csupán a csírái vannak is jelen, létrejött és működik az Értékpapír-kereskedelmi Titkárság, amely igyekszik gondozni, összefogni az alakuló piacot. Ez a szervezet információkat gyűjt az értékpapír-kibocsátásokról, magukról a kibocsátókról, a bankok értékpapír-forgalmáról, – arról, hogy milyen papírt, milyen mennyiségben és milyen árfolyamon adtak-vettek –, és az adatokat nyilvánosságra hozza.

Az Értékpapír-kereskedelmi Titkárság a jövő év első felében szervezetileg is létre kívánja hozni az értéktőzsdét. Hogy az milyen is legyen a magyar viszonyok között, annak kidolgozására elméleti-pénzügyi szakértők egy csoportját kérte fel.

A piacról pedig az a véleményük, hogy annak, némi segítséggel bár, de lényegében önmagától kell kialakulnia. Amikor majd sokan akarnak eladni értékpapírokat, amikor a papírok már forogni kényszerülnek, akkor – ha potenciális vevők is vannak –, gyakorlatilag piac is van. A mai állapotokról pedig az mondható el, hogy van is piac, meg nincs is, van is tőzsde, meg nincs is.

Gál Zsuzsa



Rengeteg a szorgalmas ember ebben az országban

Biztos jövőt szeretnék

– A munkában nem ismerek tréfát, abban nem lehet becsapni senkit – mondja Édelmann Ferenc kőműves brigádvezető. – Rövid beszélgetésre betelepülünk a felvonulási épületbe, miután körbejártuk munkaterületét: a Bólyi Kossuth Tsz, töttösi sertéstelep rekonstrukcióját. Tavaly novemberben kezdte itt a munkát a Bólyi Költségvetési Üzem brigádja. S az eredmény? – A négy hatalmas épület már áll, az ötödik, a hízlalda majd a régi épületek helyére kerül, amint azokat lebontja a tsz.

Édelmann Ferenc épp nagyon mérges, a központi betontelepen elfogyott a sóder, így kénytelenek abbahagyni az épületek belső betontálcáinak készítését.

– Át kell szerveznem az embereket más munkára. Mondhatták volna előre, hogy a cukorrépa vagonok miatt nincs vasúti jármű, amiben sódert hozathatott volna az üzem.

A 45 éves kőműves brigádvezető a munkában nem ismer pardont. Ez a keménység hogyan vált életelemévé?

– A munkaszeretetet, a tisztességet és a becsületet édesanyámtól örököltem. Máig hálával tartozom neki. A szakmaszeretet jött magától.

Hogy valójában mi szeretett volna lenni? – Ma már lényegtelen. Tény: a nyolcadik után Bólyból a pécsi Nagy Lajosba került, de a bentlakás, a kollégium kedvét szegte, képtelen volt megbarátkozni a bezártsággal. Kőművestanuló lett, s amikor 1960-ban végzett, hazajött Bólyba és a mai KV Üzem elődénél, a tanácsi házirezsis brigádnál állt munkába.

– Huszonnyolc éve egyetlen munkahelyen és jól dolgozni – már önmagában is figyelemreméltó teljesítmény...

– Pláne, ha annyi szép munkát adhattam ki a kezem alól – veszi át a szót. – Az elmúlt időszakban óriásit fejlődtünk létszámban, technikában, szervezettségben, termelékenységben... Viszont egy valamiben, a bérekben nem. Ez nagyon nyomaszt brigádvezetőként és párttitkárként is. Nincs semmi olyan érdekeltségi rendszer, ami a még többre motiválja az embereket.

Indulatosan beszél a bértömeg-szabályozásról, melyben csak akkor jut több, ha elküldenek embereket.

– Én nem tudok senkit elküldeni. A mi csapatunk jóban-rosszban kitart és becsülettel dolgozik. Lehet rájuk számítani és lehet őket irányítani. Jelenleg tizen vagyunk. Nálunk nincs elvándorlás, hozzánk csak jönnének az emberek. Bár egy emberünktől most kellett megválnunk, hogy ne rombolja a munkamorált... Megkönnyebbült, hogy ezt is elmondta, mert így teljes az igazság.

Őt úgy tartják számon, hogy megmondja a véleményét. Igényes önmagával, a munkájával szemben, így úgy érzi, kötelessége is beszélni mások, a kollektíva, az üzem érdekében.

– Ebből nem származott kellemetlensége? – szegezem neki a kérdést.

– Szigorú, következetes és teljesítménycentrikus vagyok. Sajnos, hirtelen haragú is, ha nem megy jól a munka. Véleményem kimondásakor mindig ügyelek arra, hogy önérzetében ne sértsek meg senkit. Pedig néha nagyon nehéz...

Ahogy mondja a magáét, alig győzöm jegyzetelni: az alkalmazott normák, feladattervek és bérek nincsenek összhangban... Csak a jó vezetőt és a jó munkást kell érdekeltté tenni... Az emberek értelmes cél érdekében és valóban ösztönző bérezéssel a hegyeket is képesek megmozgatni, de a mostani adózással, és más korlátokkal nem lehet a teljesítményt növelni...

– Nem vagyok elkeseredve, rengeteg a szorgalmas ember ebben az országban. A rosszat mielőbb el kell felejteni, és el kellene azt is érni, hogy a munkának legyen meg már végre a becsülete... Szerencsére az üzemünk, a törzsgárda révén még így is jól veszi az akadályokat. Bár az adózás, az elvonások mértéke nálunk is fékje a többletnek. Mi is géemkáztunk, de idén már az elvonások miatt nem csináljuk.

A szakmájában és az üzemnél eltöltött huszonnyolc éve meghatározza az életét. Egyaránt jártas a szobafestés és mázolás, a vasbetonszerelés, a hidegburkolás, a műkövezés, a szigetelő munkák, a kisebb ács-, állványozó és zsaluzó munkák fortélyaiban. Elvégezte a kétéves művezetői szaktanfolyamot, sok új épület, vagy felújítás dicséri a környéken keze munkáját, egy sor kitüntetése van.

Az üzem segítségével költözhetett öt éve saját házába. Felesége bölcsődevezető, nagylánya érettségivel a bólyi tanácson szerződéses pénzügyi dolgozó, fia elsőéves bádogostanuló. Elégedett a munkájában és a magánéletében.

Amikor terveiről kérdezem, akkor is a munkára és a családra gondol:

– Biztonságban tudjunk dolgozni és legyen munkánk. A jelenlegi nehéz helyzet is mielőbb forduljon jóra... Átlagos, biztos jövőt szeretnék a gyerekeimnek is.

Murányi László

Meghallgatatlanul

Az egyetem fiatal tanárai focicsapatot alakítottak, és beneveztek a város kispályás bajnokságára. A meccsek után a tanárok mindig együttmaradtak egy sörre. A sörözőben általában ott iszik az ellenfél is. Az ellenfelek tornacipője, egyéb szerelése, autója, mindig „menőbb", mint a tanároké. Az ellenfelek általában sokkal fiatalabbak, iskolai végzettségük 5–8 osztállyal kevesebb.

Az egyetemi tanárok viszonylag szerényebb fizetése, a város kispályás bajnokságában nem zavaró. Az élelmiszeráruházban annál inkább.

*

Amikor Sándor megérzi, hogy a focibajnokságból mire szeretnék következtetni, gyorsan leint.

– Nem biztos, hogy ez a mi legnagyobb bajunk – mondja –, bár az is igaz, az egytemi tanárok anyagi megbecsülésének hiányát jómagam kevésbé szenvedem meg – teszi hozzá, szinte mentegetőzve –, nekem ugyanis szerencsém volt.

1976-ban szerezte meg a közgazdász diplomát, s bentmaradt az egyetemen. Idén lett docens, nettó fizetése eléri a nyolcezer forintot. Persze, ez nem sok egy docensnek, egy két nyelven olvasó elméleti közgazdásznak. Az asszony a helyi bank dolgozójaként kétezer forinttal többet keres mint a férje. A lényeg azonban, hogy a családi pótlékkal együtt, négyüknek havonta 20–22 ezer forint jut, attól függően hogy Sándor publikációi hoznak-e még a konyhára. Lakásproblémájuk nem volt. Egy eltartási szerződésnek köszönhetően, alig két évi rendkívüli humánus és könnyű együttlét után, jutottak a belváros szélén egy elsőemeleti, háromszobás lakáshoz. A bérlakást 135 000 forintért meg is vették néhány évvel ezelőtt, s ez a 82 négyzetméter ma már „testvérek között is" vagy kétmilliót ét.

Ülök a bőrgarnitúrán, a kétmilliós lakás nappalijában, s a szomszédos szobában Sándor 6–7 éves gyerekei hancúroznak. Előttünk sör, az üveg párás falán a hideg vízcseppek leszánkáznak az üvegasztalig. Sándor hosszú karjai pihennek a fotel hosszú karfáján. Kívül halkan zúg a város, csalogatón, befogadni vágyón. Ám, az eddig festett kép rögvest elkomorodik, ha a megbecsültségről kezdünk beszélni. S nem az anyagiak miatt, bár az is bőven elég volna az elkomorodásra, hiszen tarthatatlan, hogy a közgazdasági egyetem tanárainak fizetése átlagosan 20–24 százalékkal elmarad a velük együtt végzett közgazdászokétól. Van azonban a meg nem becsülésnek egy olyan megjelenési formája, amit a politika évek óta az elméleti közgazdászoknak címez. De ezzel elsősorban nem a közgazdászokat sújtja, hanem az egész társadalmat.

– Ha arról faggatod a közgazdászokat, hogy kutatásaikra, tanulmányaikra, mennyire tart igényt a politika, akkor rezignált, sőt, nem félek kimondani, cinikus válaszokat kapsz – Sándor hangjából ijesztően hiányzik minden indulat. – Senki sem hallgat rám. A cikkeinket egymásnak írjuk. Az elméleti közgazdászt az élteti, mint bármelyik tudóst, hogy a modern tudományból minél többet elfogadtasson. A politika azonban az elmúlt évtizedekben szinte semmit sem okult munkáinkból. Számtalanszor elmondtuk, hogy a kelet-európai közgazdasági elképzelések egyszerűen szakszerűtlenek, gyermetegek, és ezekhez ragaszkodva reménytelen sorsra kárhoztatjuk önmagunkat. Számtalanszor elmondtuk, leírtuk, hogy miért működésképtelen a KGST, mégsem történt érdemi változás. A nézeteinket soha senki nem cáfolta meg, általában választ sem kaptunk.

*

István nagy vargabetűkkel talált vissza az egyetemhez. Történelem-francia tanári diplomájával először középiskolában tanított, aztán nevelőtanár lett, majd belekóstolt az újságírásba. De szíve visszahúzta az egyetemre. Vagy ki tudja, lehet, hogy sosem tett le erről, hiszen az újságírás mellett szerezte meg a doktori címet, pedig akkoriban nem sok szüksége volt erre a titulusra. Azok kemény évek voltak: újságírás, házépítés, doktorátus. A szemüveges, átlagos testalkatú férfi határozottan állítja, hogy bírta. Bírta napi négyóra alvással, kisgyerekekkel, no, és azzal a teherrel, hogy felesége cseppet sem örült férje újabb tanulmányainak. Hiszen mi értelme annak a „dr."-nek, semmit sem hoz a családi kasszába, csak viszi a pénzt, az időt, a fáradtságot. Végül is mire összejött a háromszobás, garázsos lakás és a doktorátus, István házassága rombadőlt. Nyolc év kihagyás után, 1982-ben bekerült az egyetemre tanársegédnek.

– Szakmailag retttentően elmaradtam, de valamit nagyon megtanultam; tisztelni a határidőket. A rádiónál ez szent volt. Aminek az esti műsorban el kellett hangzania, az el is hangzott. Ott nem volt mese. Itt viszont? Ha egy anyagot szeptember 2-ára ígér egy kutató, abból lehet, hogy október végére lesz valami... Mintha senkinek sem volna fontos, hogy egy szellemi munka idejében beérkezzen és napvilágot lásson. Ez már önmagában is jelez valamit.

Az előmenetel és szakmai önbecsülés szempontjából oly fontos publikációk díjazása egyébként több, mint megmosolyogtató. Mert a központi napilapok mégcsak fizetnek valahogy – gépelt oldalanként 2–300 forintot –, ám a több százezer napilapolvasóval találkozó írások, a „népszerűsítő" kategóriába soroltatnak, ami szakmai körökben tekintélyt nem ad. A szakmai lapok, kiadványok, viszont gyakorta valószínűtlenül alacsony honoráriumot szabnak. Volt, hogy 25 gépelt oldalt nyolcszáz forintra taksáltak. Ennél már lassan a gépelés is többe van. István fizetéskor 7200 forintot visz haza. Egyetemi adjunktus, 39 éves. A „miért csinálod" kérdésre, határozottan válaszol.

– Tudom, hogy az országnak szüksége van rám. Az ország még nem mindig tudja, de mi tudjuk. Sok jelenlegi bajunk is abból ered, hogy nem vettünk tudomást a történelemről. Látszólag haszontalanok vagyunk. Kutatásaink, következtetéseink, úgy tűnhet, nem hasznosíthatók a gazdaságban. Valójában ha eredményeinket, véleményeinket komolyan veszik, az évente százmilliárdokat jelenthetett volna az országnak.

Kicsit rémülten nézhetek rá, mert mindjárt folytatja is:

– Történészeink már a '70-es években felhívták a figyelmet arra, mekkora veszéllyel jár falvaink elhanyagolása, tudatlan visszafejlesztése. Hogy hosszú távon, mennyire olcsóbban lehet a falvakban munkahelyet biztosítani a falusiak életmódjának megbolygatása nélkül, s hogy a városok lakásproblémája, micsoda terhet ró majd az államra. S, ki hallgatott ránk? Senki. Városaink megoldhatatlan gondokkal küszködnek, falvaink pusztulnak. Ez is egyfajta buldózer-politika, legfeljebb nem szándékos, hanem gondatlanságból, felkészületlenségből elkövetett. De beszélhetek olyan tanulmányról, ami arról szól, hogy mindig azok az országok törtek az élre, amelyek sok energiát fordítottak az oktatásra. Mi viszont az oktatás fontosságát eddig csak hirdettük, költeni egy „ilyen nem termelő szférára" már képtelenek voltunk. Mindig, mindent fontosabbnak ítéltünk ennél. Félelemmel gondolok a következményekre.

*

Tibor apja egyetemi tanár. Tibor is az akar lenni, bár sosem kergették az asztal körül, hogy erre rávegyék. A fiú, amikor megkapta az értesítést, hogy felvették az egyetemre, örömében tótágast állt és kézen állva ment végig az utcán. Számára a világ megfordult néhány másodpercre. Aztán elfáradt és visszaállt a lábára. Szeptemberben elkezdődött az egyetem. Vajon öt év alatt megfordulnak-e a jelenleg még fejetetején álló dolgaink?

Ungár Tamás

Fémvázas épületet bontásra vagy anélkül vennék.

35-835

Nagy építőipari (gépész) gyakorlattal rendelkező anyagbeszerzőt keresünk.

Jelentkezni lehet:
Szigeti I. sz. Lakásfenntartó Szövetkezet Közös Karbantartó Társasága
Pécs, Endresz Gy. u. 44.
Telefon: 13-797

Előnyös áron eladó

MEOSTAT lapmásoló,
hozzá tartozó papír- és festékanyaggal.
Janus Pannonius Gimnázium,
Pécs, Déryné u. 2.

Autószerelő csoportvezetőt

középfokú végzettséggel,
nagy gyakorlattal alkalmazunk.
Jelentkezés:
Tejipari Szállítási Üzem,
Pécs, Ifjúmunkás u. 2.

Irodagépkazetták újratöltése

Carbon Irodatechnikai Kft

ROBOTRON, IBM, OLIVETTI, OLYMPIA stb. írógépekhez 8 mm-es CARBON-szalaggal üzemelő írógépkazetták újratöltése kétféle szalaggal. A kazettákhoz javítószalagot is adunk.

13 mm-es, 8 mm-es PRINTERKAZETTÁK felújítása szalagcserével. Az újjal azonos minőség, fele áron!

Megrendelésüket posta útján is teljesítjük, nagyobb mennyiségnél a szállítást is vállaljuk. (A csomagokat a szombathelyi címre kérjük küldeni.)

Szolgáltatásaink megrendelhetők az alábbi címeken:
SZOMBATHELY, Traktoros utca 1. Tel.: 93/13-153. Tx.: 37-399
MISKOLC, Oszip István utca 1. Tel.: 46/68-464
NAGYKANIZSA, Rózsa Ferenc út 20/B. Tel.: 93/13-839
PÉCS, tel.: 72/19-811

A Baranya Megyei ZÖLDÉRT Vállalat

munkatársakat felvesz

az alábbi munkakörökbe:
— pénzügyi előadó;
(pénzügyi vagy számviteli gyakorlattal, és szakközépiskolai végzettséggel);
— szakképzett, vagy gyakorlattal rendelkező árukiadó-pénztárosokat;
— villanyszerelő;
— lakatos (hegesztő vizsgával);
— asztalos;
— szakképzett hentes;
— szakképzett bolti eladó.

Jelentkezés:
Pécs, Megyeri út 66. Munkaügyi osztályon.

ZÖLDÉRT

A PÉCSI KÖZÚTI ÉPÍTŐ VÁLLALAT
AZONNALI BELÉPÉSSEL
MUNKATÁRSAKAT KERES FELVÉTELRE

GÉPÉSZETI OSZTÁLYÁRA:
— autószerelő,
— gépszerelő,
— géplakatos
— és központi kazánfűtő munkakörbe.

JELENTKEZÉS: Pécs, Magtár u. 4. sz. alatt, Horváth László üzemvezetőnél.

PÉCSI KEVERŐTELEPÉRE:
— központi kazánfűtő
— és segédmunkás munkakörbe.

JELENTKEZÉS: Pécs, Eperfás út 2. sz. alatt, Kovács Miklós telepvezetőnél.
Mindkét egységünknél egy műszakos, ötnapos munkahét, kiemelt bérezés.

Vidékieknek korszerű munkásszállást biztosítunk, valamint útiköltség-térítési hozzájárulást fizetünk.

A BEREMENDI CEMENT- ÉS MÉSZIPARI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
feladatbővülésből eredően várja az alábbi képzettséggel és gyakorlattal rendelkező — „leendő új munkatársak" — jelentkezését:
— közgazdaságtudományi egyetemi, vagy pénzügyi és számviteli főiskolai végzettséggel rendelkező dolgozókat belső ellenőrként, pénzügyi, számviteli és közgazdasági osztályokra osztályvezető-helyettesként, továbbá elemző közgazdászként kívánja foglalkoztatni;
— mérlegképes könyvelői végzettséggel és főkönyvi könyvelői jártassággal rendelkező dolgozókat gazdasági érdemi ügyintézői munkakörben kívánja foglalkoztatni;
— műszaki egyetemet, vagy műszaki főiskolát végzett gépész, szilikátgépész képzettségű dolgozókat szállítási osztályvezetői, továbbá műszaki középvezetői és termelésirányítói munkakörben kívánja alkalmazni. Vezetői beosztásokra való jelentkezés feltétele 5, de legalább 3 éves szakmai és vezetői gyakorlat. Idegennyelv-tudással rendelkezők előnyben részesülnek.
Bővebb felvilágosítást a BCM Rt. személyzeti és oktatási osztályánál lehet kapni Szirényi János osztályvezetőtől a 13-122, vagy a 80-524-es telefonszámokon. Beremendre való bejáráshoz autóbuszt biztosítunk 35 perces menetidővel.

Jelentkezési határidő: 1988. december 15. Minden jelentkezésre a megjelölt határidőt követő 10 napon belül válaszolunk. Jelentkezni: személyesen vagy írásban, írott szakmai önéletrajzzal: BCM Rt. személyzeti és oktatási osztályára való leadásával lehet. Postacímünk: Beremendi Cement- és Mészipari Rt., 7827 Beremend, Pf.: 20. Szeretettel várjuk leendő új munkatársainkat.

BCM Rt.

NSZK—osztrák—magyar vegyesvállalat
FELVÉTELT HIRDET
TITKÁRNŐI
munkakör betöltésére.
Feltétel:
felsőfokú német nyelvvizsga, gyakorlattal, műszaki ismeretekkel rendelkezők előnyben.
A pályázatokat önéletrajzzal „Perfekt 12 4147" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük leadni.

A SIKLÓSI „MAGYAR—BOLGÁR TESTVÉRISÉG"
MEZŐGAZDASÁGI TERMELŐSZÖVETKEZET

pályázatot hirdet

főkönyvelői állás betöltésére

PÁLYÁZATI FELTÉTEL:
szakirányú felsőfokú végzettség és legalább 5 éves szakmai gyakorlat.

Bérezés: az érvényben levő jogszabályok szerint, megegyezés alapján.

A pályázatokat a termelőszövetkezet elnökének (Siklós, Felszabadulás u. 57.) lehet benyújtani személyesen vagy írásban, a hirdetés megjelenésétől számított két héten belül.

Azonnali belépéssel felveszünk jó kereseti lehetőséggel

— kőműves,
— hidegburkoló,
— festő,
— lakatos szakmában

3—4 fős brigádokat, átalányelszámolásos rendszerben történő foglalkoztatásra.

Jelentkezés: ÉLISZ, Pécs, Felszabadulás u. 16.
Munkaügy. Tel.: 14-234

ÉLISZ

Termelői áron
azonnali kiszolgálással
kapható

EB—60/19 födémbéléselem ÁFÁ-val együtt 24,30 Ft/db,
240/10/10 vb. kerítésoszlop 135,10 Ft/db

a Tolna Megyei Építőanyagipari Vállalat mázaszászvári betonüzemében.

PIÉRT KERESKEDELMI VÁLLALAT
Dél-dunántúli Kirendeltsége

FELVÉTELRE KERES:
● hálózati ellenőrt

középfokú végzettséggel, és legalább 5 éves kereskedelmi gyakorlattal.

JELENTKEZÉS: Pécs, Perczel u. 2. sz. Munkaügy.

PIÉRT

VILLGÉP MŰSZAKI BOLT KÍNÁLATA
Pécs, Megyeri út 25. Tel.: 15-411/33

EKA-TERMÉKEKRE RENDELÉST FELVESZÜNK

FÉNYCSŐ ARMATÚRÁK 1x, 2x, 20 W: 2x, 3x, 40 W: 3x40 W PP 2x60 W üveg MENNYEZETI LÁMPATEST, 18—20 W FÉNYCSŐ, 5—400 gyújtóvezetékek: MM, MCU, MTK, MKA, MBA, MBCU, SILIKON,

VILLANYSZERELÉSHEZ: műanyag csövek, csatornák, dobozok, kapcsolók, gumon-táblák, 2+földelt dugalj, kismegszakítók, 1 fázisú FI relé, szobatermosztát, bojler, fűtőbetétek.

80—100 mF: 100—125 mF indítókondenzátorok, ISKRA fúró forgórész, EVIG barkácsgép gyalu és csiszoló adapter tisztító és zsírzó sprayk, fém-üveg, univerzális gyorsragasztók.

VILLGÉP BARKÁCSBOLT KÍNÁLATA
Pécs, Endresz Gy. u. 19. Tel.: 11-313
12 mm rétegelt lemez, 19 mm faforgácslap, 0,8, 1,5, 2 alumínium lemez, reluxa lamella: barna, tojáshéj, szigetelő szalag, műanyag szegélyek.

VILLGÉP PÉCS

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Harmadik Színház: (Ságvári Műv. Ház): Csirkefej (este 7 órakor).

FILM

Petőfi: A Birodalom védelme (f4, f6, f8).
Kossuth: A Birodalom védelme. (10, 12). Pinocchio (2, 4). Átjáró élet és halál között (6, 8).
Park: Az időlovas (f4, f6, f8).
Nevelési Központ: A kis szemtanú (4, 6, 8).
Jószerencsét: Hálószobaablak (f6).
Komló: A Birodalom visszavág (4, 6). Érints meg és menj! (8). **Komló, videó:** Halálos erő (5). **Mohács:** Fekete özvegy (6, 8). **Szigetvár:** Hupikék törpikék és Törpicur (6). Hálószobaablak (8). **Siklós:** Micimackó (5). Híd a Kwai folyón (7). **Harkány:** Az istenek fegyverzete (7). **Mágocs:** A kicsi kocsi Monte Carlóba megy (7). **Pécsvárad:** Én szép kis mosodám (7). **Sásd:** A szakasz (f7). **Szentlőrinc:** A kíméletlen (7). **Villány:** A Nindzsa színre lép (5, 7). **Beremend:** Légy bátor és erős (6). **Dunaszekcső:** A Nyolcadi utas: a Halál (7). **Sellye:** Egy teljes nap (7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Mit üzen a Rádió? 9.00: A hét zeneműve. 9.30: A hét költője: Kányádi Sándor. 9.40: Ki kopog? A Gyermekrádió műsora. 10.05: Nyitnikék. Kisiskolások műsora. 10.35: Operettrészletek. 11.00: Bioritmus. 11.20: Kramarzs: Oktettpartita. 11.37: Prenn Ferenc hányatott élete. Rádiójáték. 12.45: Házunk tája. A Falurádió műsora. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Tarzan az Újvidéki Áruházban. Novella. 14.22: Nóták. 15.30: Kóruspódium. 15.53: Muzsikáló természet. 16.05: Hangoló — Gyerekek zenélő órája. 17.00: Gazdasági magazin. 17.30: Operettparádé. 18.07: Levelekre — röviden. 19.15: Nyílt szín. 19.45: Népdalok. 20.08: Aranylemezek. 21.00: A Társadalmi Szemle kerekasztala. 22.33: Halló, itt vagyok! A telefonnál: Szilágyi János. 23.30: Haydn: C-dúr szimfónia.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Nótacsokor. 9.05: Napközben. Zenés délelőtt. 12.10: Boccaccio 70. 12.25: Kis magyar néprajz. 12.30: Népdalok. 13.05: Slágermúzeum. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Tip-top parádé. 19.05: Táncházi muzsika. 19.30: Sportvilág. 20.03: Budapest, Tündérváros. Margitsziget. 21.05: Hot Club. Zenés összeállítás. 22.08: Újdonságainkból. 23.10: A Dzsessz világa.

BARTÓK RÁDIÓ

9.06: Dzsesszarchívum. 9.30: Operaáriák. 10.00: Zenekari muzsika. 11.00: Kamarazene. 11.42: Szimfonikus zene. 13.05: Kilátó. A Rádió világirodalmi hetilapja. 13.50: Györe Zoltán: Két muzsikás egy házban — concertino magyar és magyarországi szerb dallamokra. 14.00: Operarészletek. 15.00: 100 éve született Reiner Frigyes. 15.56: A Rascher Szaxofon Kvartett hangversenye. 17.22: Zenekari muzsika. 18.20: Egészségünkért! 18.30: A hét zeneműve. 19.05: Élmények és hatások. Tusa Erzsébet műsora. 19.35: Kapcsoljuk az MR márványtermét. Muzsikus vendégség. Közben: 20.35: Versek. Kb.: 20.50: A Muzsikus vendégség folytatása. 22.00: Új lemezeinkből. 22.44: Operarészletek.

PÉCSI RÁDIÓ

6.20—6.30 és 7.20—7.30: Információk Dél-dunántúlról. 17.30: Dél-dunántúli magazin. 18.00: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

16.38: Műsorismertetés. 16.40: Hírek. 16.45: Mozgó Képek. A MOKÉP filmajánlata. 16.50: A magyar foci '88-ban. 17.50: Reklám. 17.55: Szóval: Hajrázik az olimpia . . . 19.05: Esti mese. 19.15: Mozgó Képek. 19.20: Reklám. 19.30: Nő a volánnál. Amerikai film. 21.20: Reklám. 21.30: Lehet választani. 22.35: Reklám. 22.45: Mozgó Képek. 22.55: Nagy pillanatok, nagy egyéniségek. 23.55: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

19.53: Műsorismertetés. 20.00: Körzeti tévéstúdiók műsora. Budapest, Pécs, Szeged. 21.05: A XXVIII. miskolci tévéfesztivál díjnyertes alkotásaiból. Mozdulj, hogy Joe járhasson. Dokumentumfilm. (ism.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

8.20: Műsorismertetés. 8.25: Hírek. 8.30: Menj oda, nem tudom hova — adás gyermekeknek. 8.45: Mítoszok és legendák. 9.00: Viszontlátásra tavasszal. 9.15: Képzőművészeti kultúra. 9.30: Művelődési adás. 10.00: Mi a film? 10.30: Hírek. 10.35: Művelődési program. 12.30: Hírek. 15.15: Műsorismertetés. 15.20: Hírek. 15.25: Éjjel is, nappal is — éjszakai program. (ism.). 16.50: Magyar nyelvű tv-napló. 17.25: Hírek. 17.30: Menj oda, nem tudom, hova — adás gyermekeknek. 17.45: Mítoszok és legendák. 18.00: Valami több — művelődési program. 18.30: Rajzfilm. 18.40: Számok és betűk — vetélkedő. 19.00: Tv-kalendárium, 19.10: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 19.50: Sport. 19.53: Időjárás. 20.00: Úszótanfolyam — dráma. 21.10: A tudomány és mi. 21.55: Tv-napló. 22.15: Éjszakai program. 0.15: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

18.20: Műsorismertetés. 18.25: Krónika. 18.45: Zágrábi körkép. 19.15: Műsorkiegészítés. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Délkörök — külpolitikai adás. 20.45: Hírek. 20.50: Kis koncert. 21.10: Szülőföld — filmsorozat. 22.00: Dokumentumadás a forradalomról. 22.45: Költészet.

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk azokkal, akik szerették és tisztelték, hogy feleségem, édesanyánk, menyünk, lányunk, testvérem és sógornőnk,

GOSZTOLA JÓZSEFNÉ
Pipicz Mária

hosszú, fájdalmas betegség és szenvedés után (37 éves korában) elhunyt. Temetése: a temető kápolnájából december 22-én fél 1 órakor lesz. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk azokkal, akik ismerték és szerették, hogy férjem, édesapánk, nagyapánk, apósunk,

HAILINGER SÁNDOR
festőművész

életének 67. évében nagy türelemmel viselt, hosszan tartó súlyos betegség után elhunyt. Temetése december 21-én (szerdán) du. 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, drága édesapám, szeretett rokonunk,

PÁZMÁNY LÁSZLÓ

a Pécsi Hőerőmű nyugdíjasa életének 68. évében november 22-én, rövid betegség után csendesen elhunyt. Drága halottunk hamvait 1988. december 21-én fél háromkor helyezzük örök nyugvóhelyére, a pécsi központi temetőben. Gyászoló özvegye és leánya.

A Pécsi Hőerőmű Vállalat gazdasági és politikai vezetése, dolgozói mély megrendüléssel értesültek szeretett elvtársunk, barátunk, mindenki Laci bácsija,

PÁZMÁNY LÁSZLÓ

nyugdíjas munkaügyi osztályvezető váratlan haláláról. A vállalatnál több mint harminc évig dolgozott becsületesen, odaadóan. Több magas kitüntetésben is részesült. Vállalatunk saját halottjának tekinti. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

SZEKERES JÁNOS

hosszan tartó, súlyos betegség után, 61 éves korában elhunyt. Temetése december 22-én fél 1 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

KOPUN KÁLMÁN

életének 63. évében elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója december 23-án 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, sógorunk, nagybátyánk és kedves rokonunk,

STEINBRUNNER GÉZA
(Tibi),

a Komlói Vízmű Vállalat nyugdíjas gépkocsivezetője december 12-én, 63. évében, hosszú betegség után elhunyt. Temetése december 15 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 14 órakor indul a Templom térről, és az Eszperantó téren is megáll. Részvétnyilvánítás mellőzését kérjük. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamám, anyósom és nagynénink,

OZV. MATUSZ LAJOSNÉ
volt Bauer Ferencné

életének 78. évében, súlyos betegség után elhunyt. Temetése december 22-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

KOVÁCS KÁROLY,
volt PIK-dolgozó

43 éves korában, végtelen türelemmel viselt súlyos betegségben 1988. december 12-én elhunyt. Végső búcsút december 22-én 2 órakor veszünk tőle a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk, testvérem és kedves rokonunk,

JAGICZA ISTVÁNNÉ
Molnár Mária

életének 67. évében elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása december 20-án 14 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 13.30 órakor indul az Eszperantó térről. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy édesanyám,

BOGDÁN JÓZSEFNÉ
(Minike)

46 éves korában, súlyos betegségben elhunyt. Temetése december 21-én 3 órakor lesz a babocsai temetőben. Gyászoló lánya és a rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett apukánk, nagypapánk, apósunk és kedves rokonunk,

FRIESZ JÁNOS
ny. rendőr-őrnagy

hamvasztás utáni búcsúztatása december 23-án fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk rokonainkkal és ismerőseinkkel, hogy drága jó férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk és testvérünk,

SÁGI JÓZSEF,

a Köztisztasági Váll. volt dolgozója 55 éves korában, hosszan tartó betegsége után, december 12-én elhunyt. Temetése december 22-én fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, barátoknak, a gépkocsiüzem dolgozóinak, akik szeretett halottunk,

UKOS ISTVÁN

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, volt munkatársaknak, jó barátoknak, akik felejthetetlen halottunk,

CSIKÓS ZOLTÁNNÉ
Cser Valéria

temetésén megjelentek és koszorúkkal, virágokkal együttérzésüket fejezték ki. A gyászoló család.

8 TONNÁS AUTÓDARU

bérelhető

a VÍZGÉPÉSZETI VÁLLALAT
pécs-mecsekaljai telepéről.

Érdeklődni:
Szlaczka József, vagy Vakaró Eszter,
a 14-459-es telefonszámon, továbbá
a helyszínen, kedd—szerda—csütörtök
7—16 óráig.

Dolgozókat felvesznek

A PANNON Volán Komlói Üzemigazgatósága tehergépjárművezetői tanfolyamot indít az alábbi feltételekkel: letöltött katonai szolgálat, 8. általános iskolai végzettség. Jelentkezés: személyesen, Komló, Ipari u. 6., vagy a 81-495/11. számú telefonon. Ugyanitt egy karosszérialakatost felveszünk. Bérezés a kollektív szerződés szerint. (5035)

JÓL GÉPELŐ, gyakorlott általános adminisztrátort azonnali belépéssel felveszünk. Érdeklődni a 10-237-es telefonon. (5217)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság Építési Üzeme felvesz művezetőt, építőipari vagy vízépítő végzettséggel, szakmai gyakorlattal. Jelentkezni lehet a Pécsi Főépítés-vezetőségen. (Pécs, Kulich Gy. u. 13. Telefon: 13-566/23-as mellék.) (5014)

A HUNOR Pécsi Kesztyű és Bőruházati Vállalat felvesz bőrfaragót. Jelentkezés a bőrraktárvezetőnél, Sörház u. 36. A HUNOR Pécsi Kesztyű és Bőruházati Vállalat exportértékesítési osztálya felvételre keres közgazdasági egyetemi vagy külker. főiskolai végzettséggel rendelkező ügyintézőt és vámügyi szakvizsgával rendelkező előadót. Jelentkezés: Sörház u. 36. IV. em., osztályvezetőnél. (5016)

A VIZGÉPÉSZETI Vállalat felvételt hirdet változó munkahelyre, jó kereseti lehetőséggel, az alábbi szakmákban; csőszerelő, lakatos, hegesztő, esztergályos, villanyszerelő. Jelentkezni lehet: Vízgépészeti Vállalat, Pécs-Mecsekalja (Pellérd), szennyvíztelep, Szlaczka Józsefnél, kedd-szerda-csütörtök 7—16 óráig. (5066)

AZ MN Textiltisztító és Javítóüzem azonnali belépéssel alkalmaz konfekciómunkában gyakorlott szakmunkás varrónőket. Két műszakos foglalkoztatással, betanulási idő után teljesítménybérezéssel, kedvező kereseti lehetőséget tudunk biztosítani. Jelentkezni lehet Tordai Károly üzemvezetőnél, Pécs, Kertváros, Akác u. 1. (A Honvédkórház udvarában.) Telefon: 24-025. (5018)

MOHÁCS ÉS VIDÉKE TAKARÉKSZÖVETKEZET

pécsi kirendeltsége

Pécs, Bem u. 5. I. em. 106.
(KONZUM ÉPÜLET)

betét-,
kölcsön- és
egyéb pénzügyi

szolgáltatással várja
kedves ügyfeleit.

TUNDÉRIT A TUNDÉBŐLI
AJÁNLATUNK:
női kalapok
divatszínekben
és -fazonokban
300—770 Ft-ig;
divatövek 193—372 Ft-ig;
valamint férfi
automata ernyők
362 Ft-ért vásárolhatók!
AZ AJÁNDÉK
MINDIG KEDVES
FIGYELMESSÉG!
A SZÉCHENYI TÉRI
TUNDÉBE,
ÖN IS TÉRJEN BE!

LAKÁS-INGATLAN

Belvárosi, 73 m²-es öröklakás eladó. Mártírok útja 22. Érdeklődni: naponta 16 órától; szombat, vasárnap egész nap. (Alulról a harmadik csengő.)

4 szoba, összkomfortos, családi ház, gazdasági épülettel, olcsón eladó. Érdeklődni: Cserkút, Petőfi u. 12.

Garázs eladó. Fűzfa—Pipacs u. sarkán. Érdeklődni: 18 óra után a 17-518-as telefonon.

Mecsek-nyugaton 3 szobás, 69 m²-es, tehermentes öröklakás eladó. Kiss Gyula, 7624 Pécs, Fejér Lipót 3.

Jól felszerelt, 2 szobás, telefonos lakást bérelne 2 egyetemista, hosszabb időre. Telefon: 33-753.

Családi ház eladó. Gerde, Béke út 99.

Eladó Babarcszőlős, Táncsics u. 25. számú ház. Érdeklődni: Hegyszentmárton, Kolozsvár u. 27.

Eladnám vagy elcserélném házamat, szoba, konyha, előszoba, különálló présház, pince, 1600 négyszögöl, 500 négyszögöl szőlő, 600 négyszögöl szántó. A többi gyümölcsös, egy kisebb kertes házért, Kertváros, vagy akár 2,5 szobás, I. emeletig. — „Teher nélkül" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Uránvárosi, 51 m²-es, első emeleti, szövetkezeti lakásunkat elcserélnénk egy kis tanácsira, esetleg két kisebbre. Telefon: 33-832.

2½ szobás családi ház, gazdálkodásra alkalmas épületekkel és nagy területtel (2 ha) eladó. Kistamási, Fő u. 60. sz.

4 szobás családi ház eladó. 2 szobás öröklakást I. emeletig beszámítok. Pécs, I. ker., Kedves u. 2. sz.

Pécsszabolcson lévő, tatarozásra szoruló, kis házamat elcserélném másfél szobás, tanácsi bérlakásra. Érdeklődni: Pécsszabolcs, Csapó J. u. 7. Boda.

Albérletközvetítés. — Pécs, Bartók B. u. 21. Telefon: 23-104. 10—17 óráig.

Igényesen felújított, téglaépületben, 2 szobás, konyhás, összkomfortos családi ház eladó. (Nyárikonyha, éléskamra, fáskamra, melléképülettel.) Mohács, Ady E. u. 10.

November 7. úton építési telek eladó, sürgősen és olcsón. Érdeklődni lehet: Pécs, Baranyavár u. 31.

Közületek, vállalkozók! Belvárosi, 180 m²-es sarokingatlan irodaház, üzletház, lakás céljára beépíthetően eladó. Érdeklődni a 30-346-os telefonon.

3 lakásos társasház építéséhez társat keresek. Kisszkókói út 14/A.

Üzlethelyiséget bérelnénk, lehetőleg a belvárosban. Telefon: 16-187.

Összeköltözők, figyelem! Mohács, Kanizsai D. u. 22. négyszobás, összkomfortos családi ház eladó. (Garázs, nagy telek, állattartásra alkalmas helyiségekkel.)

400 ágyas klinikánál szövetkezeti garázs eladó. Telefon: 29-202. 17 óra után.

Nagypostavölgyben, buszmegállónál építési telek eladó. Érdeklődni: 28-149-es telefonon, egész nap.

Nagydaindol-tető 16. sz. alatt 370 □-öl szőlő, présházzal, családiház-építési lehetőséggel eladó. Telefon: 32-541.

Másfél szobás, uránvárosi, gázfűtéses, II. emeleti, tanácsi lakásomat elcserélném hasonló, földszintire. „Tavaszi költözés. 244281" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányi garzon nyaralómat elcserélném pécsi garzonlakásra. „Ciklámen, 244283" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Komlói, egy szoba, összkomfortos lakásomat elcserélném pécsi garzonra. „Ciklámen, 244284" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szigetváron 3 szoba + hall, összkomfortos családi ház eladó vagy elcserélendő. „Lenin lakótelep, 244286" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eadó 2 családnak megfelelő családi ház vagy elcserélném kertes családi házra. Pécs, Katalin u. 19.

Elcserélném belvárosi, 3 szobás, földszinti, garázsos, telefonos, tanácsi lakásomat felújításra szoruló, komolyabb ingatlanra. Tanácsi életjáradék, eltartás is lehet. „Variációk, 244278" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Cserkúti szőlőhegyen 1502 m²-es, fiatal, termő gyümölcsös, 30 m²-es, új, lakható, hétvégi házzal, sima területen, ásott kúttal, villannyal, patakparton eadó. „Patak, 244234" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Emeletes, kétlakásos családi ház ½ garázzsal, 563 □-öl kerttel eladó. 2 lakást vagy kisebb családi házat beszámítunk. Pécs, Rácváros 59.

Bodai ház gazdasági épületekkel, 400 □-öl területen eladó vagy tanácsi lakásra cserélhető. „Hortenzia, 244233" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3 szobás OTP-lakásomat elcserélném pécsi családi házra, ráfizetéssel. Telefon: 32-397.

ADÁS-VÉTEL

ZX-es, 1200-as, karambolos Zsiguli eladó, lejárt műszakival. Érdeklődni: Pécs, Weselényi út 3., délután 3 órától.

Olcsón eladó újszerű olajkályha, Alba-lux mosógép. Telefon: 17-012.

Super Color színes tv eladó. (17 ezer Ft.) Telefon: 31-437.

Garanciális Wartburg Tourist, fehér színű, kevés kilométerrel eladó. Ugyanitt VW-bogárhoz sok alkatrész, karosszériaelemek eladók. Telefon: 34-490.

„DIGITAL 29" AJÁNLATA:
Walkman 1500 Ft, 1300 W;
hajszárító 2200 Ft;
quarcjáték 699 Ft,
valamint
hifitornyok,
rádiós magnók,
kazetták
nagy választékban.
Sallai u. 29.
Telefon: 28-906.

Vásárolnék hagyatékot, antik bútorokat, csillárokat, festményt, falióráket, porcelántárgyakat. Pécs, telefon: 26-963.

Törpepincser minikutyák, tenyész, növendék és kölykök, karácsonyi reklámáron kaphatók. Cím: Pécs, Fábián B. u. 10/A. Telefon: 34-490.

Bross, divatáru, ajándék. Pécs, Rákóczi út 35—37. Ajánlatunkból: fekete farmer, bársony, szövet és bélelt vászon lovaglónadrágok, felügyelőkabátok, pilótadzsekik, kömosott pólók, selyemruhák, szabadidőruhák, gyermekhátizsákok, gyertyák, kerámia ajándéktárgyak várják kedves vásárlóinkat.

Rába 15-ös kerti traktor, tartozékokkal, újszerű állapotban eladó. Sági Károly, Villány, Hunyadi u. 50., délután.

„Digitál 29" ajánlata: quarcjáték 688 Ft, mini pianínó 320 Ft, Walkman hangszóró 588 Ft, Walkman adapter 550 Ft, valamint márkás magnókazetták. Pécs, Sallai u 28. Tel.: 28-906.

1 m-től 8 m-ig szarufa és léc eladó. Pécs, Kossuth L. u. 58. Jordán. Telefon: 18-146.

Faragott ónémet, kisebb méretű, öt darabos ülőgarnitúra, könyvállvány eladó. József Attila u. 2. Araró.

Funai videó lejátszó eladó. Pécs, Hajdú Gy. u. 56., VI. 22.

Eladó 42-es fél oposzum bunda 18 ezerért. Telefon: 21-310.

Vennék TOS SM 16 A esztergapadhoz lakatszekrényt, cserekeretet, motort, bábokat és egyebet. Szabadszentkirály, Hársfa u. 22.

Eladó 1 db 30 000 cal. KLU vegyestüzelésű kazán, 1 db 20 000 cal. KLU vegyestüzelésű kazán, 1 db ABG—3 F—VPB aut. blokk gázégő. Fürj Mihály, Pécs, Kiss Jenő u. 71.

Vennék tárcsát, szártépőt, orkánt, vetőgépet, üzemképtelent is. Szabadszentkirály, Hársfa u. 22.

VEGYES

Festés, mázolás, tapétázás árkedvezménnyel. Telefon: 25-706.

Szőnyegek, bútorkárpit speciális gépi tisztítása nyugati vegyszerekkel. Garancia! Telefon: 34-821.

HOMOK, FÖLD
KŐ, SÓDER
14-184

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás. Előszobafal megrendelhető a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

SZTRÁDA
1-10 t Teher taxi
23-308

GYERMEKRUHA,
hozott anyagból.
Telefon: 72/34-874.

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés megrendelésre, lakberendezési tárgyak felszerelése. Tel.: 28-094. Roczkó.

PANNÓNIA
TEHERSZÁLLÍTÁS
1–10 t-ig
FIX-BILLENŐPLATÓS ÉS DARUS GÉPKOCSIKKAL
14-184

Téli, belső kőművesmunkát műkő hidegburkolást vállalok. Telefon: 17-212.

ÉPÜLETEK BELSŐ MŰKÖVES MUNKÁIT VÁLLALJUK.
Telefon: 25-247.

Értesítjük kedves megrendelőinket, hogy a Termopad Gmk címe megváltozott. Új címei: Kozár István, Nagykozár, Pécsi út 8. Felsőbalokány u. 81, fszt. 9. Továbbra is várjuk megrendeléseiket padlófűtés-, központifűtés- és vízvezeték-szerelési munkákhoz.

Korona
Tehertaxi
10-351

Ezüstcsengő a Domusban. Magánkereskedők vására december 1-jétől 23-ig, 8-tól 18 óráig. Arany-, ezüstvasárnap is nyitva tartunk.

33-316
BÁSTYA
FIX, BILLENCS, DARUS, GÉPI FÖLDMUNKA

Festés utáni, valamint piperetakarítást rövid határidővel vállalok. 25-585. Bankné.

KÖLTÖZTETÉS, 22-857. ZONGORA- ÉS PÁNCÉLSZEKRÉNY-SZÁLLÍTÁS.

EXPRESSZ
CB 31cs. AM
1–10 tonnáig
26-555

Családiház-építést 1989. évre vállalok. Telefon: 17-212.

1-10 t
TEHERTAXI
MOBIL
32 – 392
Fix • Billencs • Konténeres
Darus • Avia billencs

FÖLDMUNKA POCLAIN ÉS UNIRAK MUNKAGÉPPEL.
Szállítással is.
Tel.: 10-351.

Megnyitottam kölcsönzőmet. Utánfutót, szőnyegtisztító gépet, diszkónövágási felszereléseket és egyéb gépeket kölcsönözhet. Zárható turista-utánfutó előjegyezhető. Komló, Bartók B. u. 28.

EXPRESS

Pécs, Máré F. u. 1/A. fszt. 3. 3 szobás, összkomfortos lakás eladó a Szlivennél. Érdeklődni: 6—7 óráig.

Eladó belvárosi, 2 szobás, gázfűtéses öröklakás. Pécs, József u. 9., 1-es ajtó.

Történelmi belvárosban épülő társasházban 2 szobás, 80 m²-es, erkélyes öröklakás eladó. Irányár: 400 000 Ft. Telefon: 11-567.

Elcserélném kertvárosi, 3 szoba, összkomfortos, tanácsi lakásomat 2 szoba, összkomfortosra. Telefon: 22-071. 18 óra után.

Elcserélném 2 szobás házamat vagy eladnám. „200 kp és részlet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Abaliget, Rózsadomb 50-es számú üdülőterület, szépen rendezett udvarral, kis faházzal. Víz, villany van. Érdeklődni a 27-473-as telefonon.

Figyelem!

A vagyonvédelem mindannyiunk közös érdeke!

Pénzét, értékét biztonsággal védi a BOTOND PÁNCÉLSZEKRÉNY.

A modern kivitelű páncélszekrény a BM és BRFK által javasolt típus, mely a tűzbiztonsági követelményeknek is megfelel.

Fogyasztói ára: 25 800,— Ft.

Forgalomba hozza:
a TITÁN Kereskedelmi Vállalat
Zala Megyei Kirendeltsége.
Zalaegerszeg, Zrínyi u. 36.

Tel.: 92/14-145

Telex: 33-221

TITÁN
KERESKEDELMI VÁLLALAT

„Olcsó beton – kiváló minőség"

Téli betonozáshoz fagyálló adalékkal készült betont ajánlunk vásárlóinknak 5—10—15%-os árengedménnyel.

Betonkiadás hétköznap: 6—22 óráig,
szombaton 6—14 óráig.

BÁZIS
DÉLDUNÁNTÚLI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT

BETON- ÉS VASBETONELEMGYÁRTÓ ÜZEMIGAZGATÓSÁG,
Pécs, Álmos u. 3.
Telefon: 33-555

Mohácsi Tartósító Üzemünkbe
ÜZEMVEZETŐ-HELYETTESI
munkakörbe keresünk szakmai-vezetői gyakorlattal, új termékek gyártásához szükséges, kreatív készséggel rendelkező
TARTÓSÍTÓ IPARI ÜZEMMÉRNÖKÖT,
vagy MÉRNÖKÖT.
Szolgálati lakás van.
Címünk: Baranya Megyei Zöldért Vállalat,
Pécs, Megyeri út 66.
Pf. 21. 7601.

FELVESZÜNK:
B- és C-kategóriás vizsgával rendelkező gépjárművezetőt, valamint ács, szobafestő és mázoló, kőműves szakmunkásokat, kubikosokat és segédmunkásokat. Bonyhád—Pécs között a munkásszállás megoldott.
JELENTKEZÉS:
Villamosenergiaipari Tatarozó és Építő Vállalat pécsi építésvezetőségén. Edison út 1. (Hőerőmű.) Takács Zsolt építésvezetőnél.
Telefon: 25-644/22-93

„B"-KATEGÓRIÁJÚ VÁLLALAT

ügyvitelét számítógépesíteni kívánja, melyhez
KERES ÜGYVITELSZERVEZÉSBEN
ÉS SZÁMÍTÁSTECHNIKÁBAN JÁRTAS,
FELSŐFOKÚ VÉGZETTSÉGGEL RENDELKEZŐ

közgazdászt

Bérezés megegyezés szerint képzettségtől és gyakorlattól függően 10 000—15 000,— Ft alap, valamint premizálás eredménytől függően.

JELENTKEZÉS:
önéletrajzzal a hirdetőbe
„IBM XT" jeligére.

Eladó a gyódi szőlőhegyen 400 négyszögöl terület, rajta 100 négyszögöl lugasszőlő, konyhakert, gyümölcsös, pince, présházzal, padlásszobával. Érdeklődni a 27-473-as telefonon.

Eladó fekete-fehér tv újszerű állapotban. Ára: 4000 Ft. Érdeklődni: Pécs, Éva u. 1., házfelügyelőnél.

Kétújfaluban 3 szobás családi ház, melléképületekkel, haláleset miatt, eladó. Érdeklődni: Kétújfalu, Petőfi út 66. sz. alatt.

Asztalos János út 4. sz. családi ház eladó.

Németből és kémiából korrepetálást, érettségire-felvételire való előkészítést vállal egyetemista. Telefon: 41-939.

Eladó Pellérden új, 5 szobás, központi fűtéses családi ház. Érdeklődni: Pellérd, Szabadság u. 32.

Eladó Alkotmány utcai, 2,5 szobás, III. emeleti OTP-öröklakás, kevés OTP-vel. Telefon: 32-526, este.

Aranyosgadány 6. sz. ház eladó. Telefon: 41-451. 17 óra után.

Insulin automata fecskendő és hallókészülék, originál, új, eladó. Érdeklődni 16 óra után: Kémes, Kossuth u. 51.

Bakonyán, a Petőfi u. 52. sz. kertes családi ház, gazdálkodásra alkalmas telekkel eladó. Érdeklődni a Petőfi u. 60-ban vagy a 74/65-776-os dombóvári telefonon lehet.

Eladó Ellenden gazdálkodásra alkalmas, 2 szoba, szuterénos családi ház. Érdeklődni: Temető u. 2.

2 éves, nagytestű bernáthegyi kan fedez. Pécsbányatelep, Kórház utca 2. Modrovics.

Elcserélnénk Sarolta utcai, 3 szoba, összkomfortos, tanácsi és belvárosi, 40 m²-es öröklakásunkat pécsi, kertes családi házra. Ajánlatokat „Más megoldás is lehet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

1966-os kiadású Ford Taunus kitűnő állapotban eladó. Érdeklődni 5 óra után: Pécs, Blaha Lujza u. 70.

M—24-es Volga, bontásra, eladó. Érdeklődni: Szalánta, Hunyadi u. 136.

Skoda 1000 MB friss műszakival, karambolozottan, reális áron eladó. Telefon: 27-794.

1½ szobás, összkomfortos, OTP- vagy szövetkezeti lakást cserélek 936 négyszögöl szőlőgyümölcsös + 560 négyszögöl erdő, présházért. Villany van, szép kilátás. Vagy 1½ szobás, tanácsi lakásért + ráfizetést kérek. Megosztva is lehet. „Zártkert, nagy családnak" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatal, Gödöllőn végzett agrármérnöknő állattenyésztő szakirányú végzettséggel, két év kereskedelmi gyakorlattal, termelésben vagy kereskedelmi területen Pécs környékén elhelyezkedne. Jelige: „Szolgálati lakás szükséges", a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsett 2,5 szobás, tanácsi lakásra (lehetőleg garázzsal és telefonnal) cserélünk Uránvárosi, 1 szoba összkomfortos és Szliven környéki, 2 szoba, összkomfortos + telefonos, tanácsi lakásokat. Kertváros kizárva. Telefon: 27-520, esti órákban.

Keresünk pécsi, kertes családi házat, adunk egy háromszobás, egy két szoba, összkomfortos lakást. Jelige: „Fordulat, 89", a Hunyadi úti hirdetőbe.

C—64 Spectrum Lsi—Atsz interface karácsonyi reklámáron. Telefon: 35-274.

Vennénk Pécsett vagy Pécs környékén lakást, illetve családi házat. Minden érdekel. „500 ezer Ft kp + magas OTP-átvállalás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó vadonatúj, 5 db 165×13-as Semperit gumiköpeny. Érdeklődni: az esti órákban, 5 után, szombat, vasárnap kivételével.

Vásárolnék magas támlájú, füles olvasófotelt. „December, 4767" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó gáztűzhely palackkal, olajkályha, olajtároló hordók, kannák és 1 db kézi permetező. Érdeklődni lehet a helyszínen, Pécs, Vak Bottyán u. 56., fszt. 1.

Magnetofon, orsós, garanciális, 2800 Ft; fotólabor-felszerelés olcsón eladó. Pécs, Petőfi u. 11.

Barkas mikrobusz, háromféves, első kézből eladó. Ajánlatot „Személy, rendszám" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

2 szobás + étkezős (48 m²), parkettás öröklakás kp-ért eladó. Érdeklődni: Pécs, Kodály Z. u. 21/B., fszt. 6., hétköznap 17 után, hét végén egész nap.

Hízók eladók. Megtekinthetők: Pécs I., Krúdy Gyula u. 19.

Eladó 380 négyszögöl gyümölcsös vagy új Lada Nivára vagy Samarára cserélném. Pécs, Sarolta u. 11., I. em. Szabó.

Eladó Nagynyárád, Budai N. A. u. 20. számú ház, nagy kert. Irányár: 300 000 Ft.

Ikerház építésére alkalmas 480 négyszögöl házhely eladó. Érdeklődni: Magyarürögi út 8/A. Telefon: 34-279.

Pécs, Rigó u. 29. sz. alatti családi ház eladó.

Eladó vagy elcserélhető görcsönyi, 3 szobás, szövetkezeti lakás pécsi házra vagy lakásra. Pécs, Marx út 82.

Vennék kétszobás, kertes, családi házat vagy építésre alkalmas telket Somogyban, Vasason vagy Bogádon. Címet és ármegjelölést kérek. „Lehetőség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Hízók eladók. Búzavirág u. 9.

Vállalatoknak, szövetkezeteknek, összeköltözőknek belvárosi, 5 + 2 félszobás, galériás, 2 konyhás, 3 fürdőszobás, gázfűtéses, telefonos, 2 lakásos családi ház, zárt udvarral, műhellyel eladó. Kisebb belvárosi családi házat, lakásokat beszámítunk. Érdeklődni: egész nap, 16-693-as telefonon.

Új, garanciális Siemens videó eladó. Egy évre hat program, elektronikus tv-program keresés, a távszabályozóban tv-funkciók is. 50 ezer. Telefon: 34-532.

Eladó felújítás alatt lévő családi ház a belvárosban. Telefon: 33-693.

Szentlőrinc, Vörösmarty 12. sz. alatt S—100-as személygépkocsi, új gumikkal, eladó.

Értesítjük
kedves vendégeinket,
hogy dec. 23—jan. 3-ig
zárva tartunk.
Szindbád Vendéglő


Búcsúztassa az ÓÉVET a Virágcsokor Étteremben!
Szilveszteri műsor, hangulatos zene.
Asztalfoglalás az üzletvezetőnél.
Pécs, Kolozsvár u. 18.
Telefon: 13-090

Siklós-Máriagyűdön családi ház eladó. Érdeklődni egész nap a helyszínen lehet: Császár Jánoséknál, templomtól 3 percre. Szőlőhegy 51.

Új, nyugatnémet, 100 csatornás, 51 cm képcsőátmérőjű, színes tv eladó. Ajánlatok: „45" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Régi parasztházat vennénk Zengővárkony, Püspökszentlászló, Kisújbánya környékén. Ajánlatokat „Természetbarát" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Hetvehelyén családi ház, melléképületek, pince, 200 négyszögöl kert, 400 négyszögöl szántó eladó (vezetékes víz). Érdeklődni: Rákóczi 7.

Eladó ZS frsz.-ú Wartburg friss műszakival, rádióval, Wartburg-alkatrészek, komplett dobfékes alváz és egyéb alkatrészek. Érdeklődni: Komló, Tompa M. u. 1., II. em. Szalóki, 19 óra után.

Fiatal magyartarka tehén, 9 hónapos vemhes, eladó. Érdeklődni: Kovácshida, Felszabadulás u. 7.

Anyakoca eladó vagy hízóra cserélhető. Keszü, Petőfi u. 23.

Nyugotszenterzsébeten 1 szoba, konyhás, kis családi ház eladó. Érdeklődni: Nagypeterd, Kossuth L. u. 4.

Pécsett családi házra cserélünk uránvárosi, 1 szoba, összkomfortos és Szliven környéki, 2 szoba, összkomfortos, tanácsi lakásokat. Telefon: 27-520, esti órákban.

2,5 szobás, összkomfortos öröklakás eladó Pécsett, a Xavér templomnál. Telefon: 23-643.

Szulimánban 600 négyszögöl területen hagyományos és kordonszőlő, szántó, présházpince eladó 15 000 Ft-ért. „Meggy és dió, 3114" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két db nyolchónapos vemhes üsző eladó. Nagycsány, Fő u. 21. Sandó.

Eladó Őszirózsa utca 20. szám alatti családi ház. Lakáscserét beszámítok.

1 szobás, gázfűtéses vagy garzonlakást vennék Pécsett. Kp + OTP. Telefon: 30-817, de. 8—12-ig.

Honda Aggord sportkupé eladó vagy lakásra cserélhető. Pécs, Levendula u. 21.

Bóly, Bólyai J. u. 14. sz. alatti, 10 éves, 4 szoba, összkomfortos családi ház, nagy melléképületekkel és gazdálkodásra alkalmas ólakkal eladó. Érdeklődni a helyszínen, bármikor.

Hízó eladó. Bicsérd, Rózsa Ferenc utcai 52. Kissné.

Kinia, berakásos ékszerszekrény (45 előtti), 8 fiókos, igényesnek eladó. Irányár: 15 000 Ft. Telefon: 23-910.

2,5 szoba, összkomfortot cserélek 1,5 szobásért. Telefon: 18-655.

Kertvárosban másfél szobás, bútorozatlan lakás eladó. Telefon: 20-314.

1 db 8 hónapos vemhes üsző eladó. Drávacsepely, Vörösmarty u. 48.

Szigetvár, Lenin ltp. 2 szoba, összkomfortos, 53 m²-es, I. emeleti lakásom hasonló adottságú Radován térire cserélném. Érdeklődni: Szigetvár, Hársfa u. 13. sz.

Pécsújhegyen 260 négyszögöl építési terület eladó. Érdeklődni: Gyulai László, Pécs-Kertváros, Egri Gyula u. 22.

IL-es, 1200-as Zsiguli, lejárt műszakival, felújított motorral, egyéb alkatrészekkel, olcsón eadó. Érdeklődni lehet: Bóly, Szegfű u. 17.

Komlón, a Szegfű utcában 2 szobás, 60 m²-es, tehermentes, téglából épült családi ház kis kerttel, 600 000 Ft kp-ért eladó. Érdeklődni: Pécs-Vasas, Orosz Gy. u. 50., vagy Komló, Zója u. 2., fszt. alatt lehet.

Elcserélnénk szoba, konyhás (32 m²-es), udvari, gázfűtéses házrészünket 1,5 vagy 2 szobás, összkomfortos, tanácsi lakásra. Megtekinthető a hirdetés megjelenésének napján: Könyök u. 19. Érdeklődni: 32-438-as telefonon.

Eladó egy hosszú női irhabunda. Ára: 4000 Ft. Érdeklődni: 34-112-es telefonon.

Tv-antenna-szerelést vállalok, 2 év garanciával, esetleg meglévő anyagot beszámítok. Telefon: 29-886.

Platós Zuk, 3 éves, keveset futott, eladó. Érdeklődni: 25-582.

Elcserélném kertvárosi, 2½ szobás, garázsos, OTP-lakásom összkomfortos családi házra, megegyezéssel. Újhegy előnyben. Matusán Béla út 33., I/4. 17 óra után.

Marcaliban gázfűtéses családi ház 200 négyszögöl telekkel eladó. Pécsi, 2 szobás lakást beszámítok. Érdeklődni: Farkas Jánosné, Pécs, Porth János u. 1., II. 9., esti órákban.

Eladó üzemképes Hajdú automata mosógép 2500 Ft-ért, betonkeverő hatezerért és utánfutó 18 ezer forintért. Telefon: 28-990.

Hízó eladó! 20 db, 120 kg—200 kg-ig. Kívánság esetén házhoz szállítva. Gregorics Lajos, Szentdénes.

Elcserélném kővágószőlősi, 2 szobás, komfortos, tanácsi lakásom pécsi 1—1½ szobásra, „Minden megoldás érdekel, 4694" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Új üzlet megnyitásához megbízható társat keresek. „Garantált befektetés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 éves Trabant Combi komplett karosszéria eladó + 2 db hátsó futómű, új (számlával). Ajánlatokat „Trabant" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mindennemű gépelést vállalok. Gyesen lévő kismama. Komló, Körtvélyes u. 26., II. em. 8. A.

Amerikai Cocker spániel kölykök, győztes szülőktől eladók. Pécs, Veréb-dűlő 60.

Pécs belváros központjában II. em.-i, 4 szobás, 110 m²-es, gázfűtéses (cirkogejzír), telefonos öröklakásomat elcserélném igényesnek budapesti, 2 db kétszobás vagy hasonló nagyságú öröklakásra, esetleg tanácsi lakásokra. Érdeklődni: Budapesten, a 155-207-es telefonon.

Zenekarok, figyelem! Vállalom zenekari felszerelések, keverők, erősítők, hang- és fényeffektek, egyedi berendezések javítását és készítését. Nemeskéri István okl. vill. szaküzemmérnök, elektronikai műszerész. Pécs, Uitz Béla u. 6. Telefon: 31-382, este 6 után.

Mozgáskorlátozottaknak telefonos, fülhallgatós üzenetrögzítő, valamitn Meyra típusú elektromos tolókocsi eladó. Telefon: 28-701.

Új, vámkezelt Elin videórecorder, UD frsz.-ú Trabant eladó. Németh István, Etelka u. 1. 18 óra után.

Elcserélném 3 szoba, összkomfortos, kertvárosi, tanácsi lakásomat 1,5 szobás, tanácsira. „Minden érdekel, 4977" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kondicionálótermet bérelnénk heti 2—3 alkalomra. „Kertváros előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

1,5 szobás, konyhás öröklakást vagy házrészt vennék. 300 000 Ft kp + OTP-átvállalással is. Jelige: „Minden megoldás érdekel, 4867", a Hunyadi úti hirdetőbe.

38 éves férfi mellékállást vállalna lakatos, hegesztő szakmával, de bármilyen munka érdekel, sok szabadidővel. Jogosítvány van. „Január 1." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

„B, C" kategóriás jogosítvánnyal rendelkező, megbízható fiatalember napközben bármilyen munkát elvállalna, alkalmilag vagy másodállásban. Válaszokat „Viktória" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 1,5 szobás, tehermentes öröklakásomat 2,5 szobásra, OTP-átvállalással. Pécs, Eszék u. 23., II. em. 8.

Vasason 2 szobás, fürdőszobás, garázsos, szuterénos, kertes, tetőtér-beépítési engedéllyel házrész eladó. Érdeklődni: Vasas II., „C" út 17. Bajkó.

Gyermekmegőrzést vállalok, 3 éves kortól. 9—13 óráig. Pécs, Varsány u. 6., X. 39.

9 éves Volga (rendszám nélküli), bontva vagy egyben, eladó. Megtekinthető: Pécs, Nagypostavölgy 75/A.

4 lakásos társasház építéséhez az Alsóbalokány utcában társakat keresünk. Érdeklődni lehet a Zsolnay V. u. 35-ben.

Magas- és mélyépítést azonnalra vállalunk. Telefon: 11-817. 10—16 óráig.

TC frsz.-ú Skoda, 59 000 futott km-rel eladó. Érdeklődni: Pécs, Éva u. 13., X. 31.

Abaligeten ajándékdivatáru üzletemet eladnám vagy bérbe adnám. Telefon: 33-580. 18 óra után.

MÉG TART
A
MÉH
VÁSÁR!
Keresse fel
Gomba utcai
telepünket!
Gyermek turkaruhák
50,— Ft/db
Télikabátok
150,— Ft/db
ÚJ — FÉRFI, NŐI,
GYERMEK
BŐRKESZTYŰK
280—580,— Ft
ÚJ — GYERMEK
TORNACIPŐK
60,— Ft
(27—34-es méretben)
Vállalatok, közületek,
figyelem!
OLCSÓN — ÚJ —
VÍZHATLAN
MUNKANADRÁGOK
ÉS KABÁTOK
KAPHATÓK.
A MÉH-telep
megközelíthető
a 20-as autóbusszal.
Telefon: 13-656
MÉH

Eladó vagy bérbe adó Balatonmária-fürdőn bevezetett büfé. Érdeklődni: Pécs, Radnics u. 16.

3—4 személyes lakókocsit vásárolnék. Telefon: 33-580, 18 óra után.

Hízó eladó. Érdeklődni: 35-167. Hamvas u. 16.

Enterprise 128 számítógép külső Yojstikkal, magnóval, gyári kazettás programokkal eladó. 15 000 Ft. Szuló, Pécs, Geisler Eta u. 10. Hátul az udvarban.

Kun Béla téri, 64 m²-es, tehermentes OTP-öröklakás igényesnek eladó. „Azonnal beköltözhető" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosi, 50 m²-es, 2 szobás, gázfűtéses, kertes családi házrész azonnal beköltözhetően eladó. Garázsépítési és tetőtér-beépítési lehetőség van. Érdeklődni a helyszínen 16 óra után: Pécs, Vas Gereben u. 57. sz. alatt lehet.

Siklós, Berzsenyi u. 6. sz. alatt tetőteres, központi fűtéses, tehermentes, kertes családi ház, garázzsal eladó. Telefon: 698. Pécs: 10-420.

Családi ház, 2 szoba, központi fűtéses, összközműves, garázzsal, kis telken, 1989. nyári beköltözéssel eladó. (Gázh. beköthető.) Irányár: 920 ezer kp. Érdeklődni lehet egész nap: Pécs-Málom, Alsó u. 34.

Alig használt asztalitűzhely és jó állapotban lévő tv eladó. Érdeklődni egész nap: 5 éves terv u. 6.

Commodore—64 tartozékokkal, olcsón eladó. Telefon: 25-868.

Hízók, 100—120 kgosak, eladók. Pécs, Koksz 70.

P 126 Fiatra hó ellen védő ponyva eladó. Telefon: 20-146.

Eladó áron alul két kazettás, három hullámsávos, lemezjátszós, rádiómagnós muzikcenter. Érdeklődni: reggel és este. Telefon: 22-621.

Eladó 4 szobás, garázsos ház. Kertész u. 15.

Új 2107—1500 Lada eladó. Kertész u. 15.

600×200-as mosógép olcsón eladó. Telefon: 32-948. Pécs, Szélesdűlő 8.

Két év körüli gyermek egész napos felügyeletét lakásomon vállalom. Telefon: 29-685. Gyesen lévő kismama.

Hatéves, erősen karambolos kis Polski eladó. Pécsvárad, Temető u. 7.

Elveszett Egerág, Szabadság tér 6. szám alól december 8-án 14—15 között egy vörös színű őzpincs kutya. Az állat öreg és beteg. Idegeneknél a megszokott gondozás hiányában elpusztul. Kérjük, aki tud róla, a fenti címen értesítsen.

Harkányi nyaralóra cserélnénk pécs-kertvárosi OTP-lakásunkat. Érdeklődni: Pécs, Főiskola u. 25. Telefon: 34-060.

Áron alul eladó új Commodore 64 számítógép és egy db 1541 II Floppy. Pécs, Gyenis László u. 8. Délután 4 után.

Elcserélném nagypostavölgyi családi házam egy 3 szoba, összkomfortos, saját tulajdonú lakásra, egy 2 szoba, összkomfortos és 1 szoba, összkomfortos, saját tulajdonú lakásokra. „Sürgős csere" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném Nagypostavölgyben lévő családi házam (három generáció is elfér) egy háromszobás, akár félig kész családi házra és egy 2 szoba, összkomfortos, saját tulajdonú lakásra + kp. „Minden megoldás érdekel, 4810" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két fiatal, vendéglátós nő, szakmai gyakorlattal állást keres. Bármilyen megoldás érdekel. „Maszek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szeretetre, megértésre vágyó, idős emberrel vagy házaspárral eltartási vagy életjáradéki szerződést kötnénk lakásért, Pécsett vagy Pécs környékén; egy erkölcsileg s anyagilag is megbízható, fiatal házaspár. „Szeretet, 4889" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Új Agria lux ágyneműtartó eladó. Érdeklődni: 26-270-es telefonon délelőtti és az esti órákban vagy „Kedvező ár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 36 m²-es, IV. emeleti, telefonos, tanácsi lakásom 47 m²-esre, a Szigeti városrészben. Telefon szükséges. Gázfűtéses is érdekel. „Júniusi kisbaba" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 4 szobás, központi fűtéses családi ház. Csere is érdekel, csere esetén ráfizetést kérek. „Tavasz, 4896" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszobás, összkomfortos, kertvárosi, tanácsi lakást komfortos garzonra cserélnék. „990" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eltartási szerződést kötnék olyan személlyel, aki háztartást vezetne, autót mosna és van jogosítványa. Kertes, családi „Házért" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Életjáradékra, havi törlesztéssel eladó belvárosi, három és fél szobás öröklakás, kedvező feltételekkel. „Időtálló befektetés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Mecsek-nyugaton 80 m²-es lakás 30 m²-es terasszal és garázzsal együtt. Érdeklődni: 16-059.

Eladó Cserdi szőlőhegyen 23-as számú, lakható épülettel, 600 négyszögöl, felerészben szántó, pince, teljes felszereléssel, kövesút mellett. Faulháberné, Szentlőrinc.

Pécs, Sarohin t. út 7., I/5. 2 és fél szobás, OTP-lakás eladó.

Nyugati városrészben 420 négyszögöl építési telek, téglával eladó. 72/22-798.

Siklós, Széchenyi u. 3. sz. alatti, utcai, 3 szoba, konyha, zárt folyosó, fürdőszobás, összkomfortos családi házrész azonnal beköltözhetően eladó. Hőtárolós kályha fűtéssel. Érdeklődni telefonon: 80-004/33.

Komlón 2 szoba, összkomfortos lakás sürgősen eladó. Ár: 500 000 Ft kp + OTP-átvállalás. Érdeklődni a kiadóban: „Sürgős, 5009".

Vennék I. emeletig két szoba, összkomfortos, gáz- vagy távfűtéses, telefonos öröklakást, esetleg családi házat. Uránváros előnyben. Telefon: 31-109.

Harkányi Tenkes társasüdülőben lévő összkomfortos, erkélyes lakrészemet garázzsal, elcserélném pécsi, lehetőleg belvárosi, 2 szobás, összkomfortos lakra. „Megegyezés, 5026" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

1½ szobás, szövetkezeti lakásomat elcserélném 2½ szobás, tanácsira. Még ebben az évben. Érdeklődni: Pécs, Egri Gy. u. 114., IV. em. 14. Gaálné. Telefon: 22-820.

Pécsi, 2 szobás, 60 m² alapterületű öröklakás eladó vagy 1—1½ szobás, gázfűtéses lakásra elcserélhető. „Mielőbbi, 5020" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó: Tiborc u. 58. számú családi ház szőlővel és gyümölcsössel.

Háromszobás, tehermentes OTP-öröklakás azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Till József u. 4. sz. Bessenyei.

Ötsebességes Dacia és 1300-as Polski olasz motorral eladó. 72/22-798.

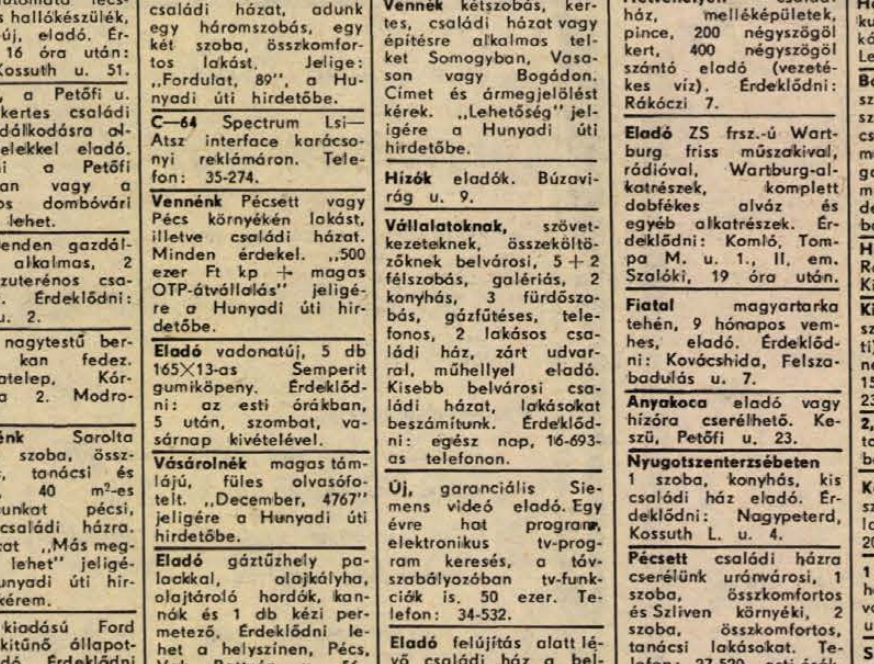
Lada 1200-as megkímélt állapotban eladó. Érdeklődni 17 óra után a 30-803-as telefonon lehet.

Karambolos autót veszek, 7 éves korig. „Készpénz, 5004" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Forgótányéros mikrohullámú sütő, két kazettás rádiómagnó, telefonszám-memóriás karóra, valamint női nutria- és férfi bélelt irhabunda eladó. 72/22-798.

Kőfaragó, jó kereseti lehetőséggel állást keres. „Január, 5018" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

KELLEMES ÜNNEPEKET KÍVÁN



a Postabank,
a bank amely igazán
közel áll önhöz.

POSTA BANK
Postabank és Takarékpénztár Rt.

TÉKA

KÖNYVÉRTÉKESÍTŐ KÖNYVTÁRELLÁTÓ ÉS KÖNYVKIADÓ VÁLLALAT

KARÁCSONYI MEGLEPETÉS AZ EGÉSZ CSALÁDNAK!

Egy kiskönyvtárnyi válogatott irodalom díszcsomagolásban,

20—40%-os árengedménnyel

A TÉKA KÖNYVÉRTÉKESÍTŐ VÁLLALAT KÖNYVESBOLTJÁBAN:

Kodolányi János könyvesbolt, 7621 Pécs, Rákóczi út 39/A.

Minden csomaghoz ajándék! A csomagok tartalmáról tájékoztatást a könyvesbolt ad.

KÁRTÉRÍTÉS 27 FÉLE LAKÁSKÁRRA, MINDIG TELJES ÉRTÉKBEN.

Családi Otthon

BIZTOSÍTÁS

LAKÁSBAN OTTHON VAGYUNK.

ÁB

A Simontornyai Bőrgyár felvesz

közgazdász, vegyészmérnök, gépészmérnök, vízügyi üzemmérnök, cipőipari szakmérnök végzettségű szakembereket.

Házaspárok előnyben részesülnek.

Lakást biztosítunk.

Jelentkezés: Simontornyai Bőrgyár. Személyzeti és munkaügyi főosztály. 7081 Simontornya, Gyár u. 1—5.

Telefon: 74/86-222/298

MAGÁNOSOK! VÁLLALATOK! BERUHÁZÓK! FIGYELEM!
A SZÖVAUT Kaposvári Üzemigazgatósága

kedvezményes gázbeton értékesítésének

akcióját meghosszabbítja december 30-ig. 500x300x250-es falazóblokk ára 99,— Ft helyett 69,50 + ÁFA. Házhoz szállítást is vállaliuk 20%-os fuvardíjkedvezménnyel. December 31-ig 400 db-nál több falazóblokk vásárlása esetén sorsjegyet biztosítunk, mely részt vesz a gyártó vállalat 1989. január 10-i sorsolásán. A szerencsés nyertesek visszanyerik a vásárolt áru értékét.

Várjuk szíves megrendelésüket, amíg a készlet tart.

Címünk: SZÖVAUT, 7400 Kaposvár, Izzó út 5. Telefonszám: 11-606, 11-133. Telex: 13-229

SZ SZÖVAUT

SZÖVETKEZETI SZÁLLÍTÁSI ÉS SZOLGÁLTATÓ VÁLLALAT

Értesítjük Tisztelt Vásárlóinkat és Partnereinket, hogy a Cement- és Mészművek Beremendi Gyára

1988. NOVEMBER 1-JÉTŐL RÉSZVÉNYTÁRSASÁGGÁ alakult, amelyet a Baranya Megyei Bíróságon, mint cégbíróságon a 10 054. sz. cégjegyzékbe bejegyeztek.

A társaság alaptőkéje 1 578 700 E Ft, amely 157 870 db 10 E Ft névértékű, névre szóló részvényre oszlik.

A társaság új neve:
Beremendi Cement- és Mészipari Részvénytársaság.
Rövidített neve: BCM Rt.

Címe: 7827 BEREMEND, Pf.: 20.
TELEFON: 13-122, 80-524
TELEX: 12-210

BCM Rt.

Továbbra is várjuk tisztelt vásárlóink megrendelését termékeinkre vonatkozóan, valamint partnereink megkeresését korábbi üzleti kapcsolataink folytatására.

A Györkönyi „Szabadság" Mgtsz

felvételt hirdet

növényvédő-agronómusi

munkakör betöltésére.

Feltételek:

— **felsőfokú növényvédő szakképzettség,**

— **legalább 3 éves, mezőgazdaságban eltöltött gyakorlat.**

A munkakör 1989. január 1-jétől tölthető be. Bérezés megegyezés szerint. Szolgálati lakást biztosítunk.

Jelentkezni lehet: a tsz elnökénél személyesen vagy írásban, részletes önéletrajzzal és érvényes erkölcsi bizonyítvánnyal.

Györköny, 7045 Fő u. 67. Telefon: 75/33-161

A PAKSI ATOMERŐMŰ VÁLLALAT

felvételre keres

munkatársakat munkaügyi területre,

jogi előadó vagy jogtanácsos

munkakörbe.

Jelentkezni lehet:

írásban, részletes szakmai tevékenységre is kiterjedő önéletrajzzal,

a Személyzeti és Szociális Igazgatóság munkaügyi osztályán.

Bérezés besorolási rendelet szerint, juttatások a kollektiv szerződés alapján.

A Harkány Nagyközségi Közös Tanács V. B. Szakig. Szerve

pályázatot hirdet

a Harkány, Arany János utcában levő 2 db, egyenként 12 m²-es KERESKEDELMI PAVILON bérletére.

FOLYTATHATÓ TEVÉKENYSÉG:
kereskedelem, vendéglátás.

Igénybevételi díj alapára: 200 000,— Ft.

Felvilágosítás a Harkány Nagyközségi Közös Tanács műszaki csoportjánál.

A pályázatokat írásban kell eljuttatni a Harkány Nagyközségi Tanács V. B. Szakig. Szervéhez. (Harkány, Kossuth L. u. 2.) 1988. december 21-ig.

Pályázati tárgyalás: 1989. január 10.

A MOM Komlói Gyára

pályázatot hirdet

— nyugdíjazás miatt — megüresedő:

— **ÜZEMFENNTARTÁSI ÜZEMVEZETŐI**

— **MELEGÜZEM-VEZETŐI**

munkakörök betöltésére, határozott időre szóló kinevezéssel, amely alkalmasság esetén meghosszabbítható.

AZ ÜZEMFENNTARTÁSI ÜZEMVEZETŐ FELADATA:

a gyár üzemfenntartási, karbantartási tevékenységének megszervezése, irányítása, főleg fográcsológépek, berendezések folyamatos üzemelésének biztosítása.

A MELEGÜZEM VEZETŐJÉNEK FELADATA:

a gyár alumínium-, cinköntészeti és hőkezelési tevékenységének megszervezése, irányítása.

A MUNKAKÖRÖK BETÖLTÉSÉNEK FELTÉTELEI:

— **szakirányú egyetemi vagy főiskolai végzettség,**
— **legalább 5 éves vezetői gyakorlat,**
— **50 évnél fiatalabb életkor.**

A PÁLYÁZAT TARTALMAZZA:

— **a pályázó részletes önéletrajzát, személyi adatait;**
— **eddigi munkakörét, beosztásait, jelenlegi jövedelmét;**
— **szakmai és vezetői munkájára vonatkozó esetleges elképzeléseit.**

A pályázathoz kérjük csatolni a feltételek meglétét igazoló okiratok hiteles másolatát.

A pályázattal kapcsolatban részletes felvilágosítást nyújt Máté István főmérnök.

A pályázatokat a gyár személyzeti és szociális osztályára kérjük beküldeni a megjelenéstől számított három héten belül, az alábbi címre:
MOM Komlói Gyára, 7300 Komló, Építők útja 5—7.

Nyereménylista

BARANYAKER

AZ 1988. NOVEMBER 28-ÁN MEGRENDEZETT „BARANYAKER" KÖTVÉNYSORSOLÁSRÓL

A 10 000 FT-OS KÖTVÉNY TULAJDONOSAINAK NYEREMÉNYEI:

Vénusz színes televízió	327	Fitroll masszírozó	140
Kalomex kazettás magnós rádió	707	Fitroll masszírozó	612
Kalomex kazettás magnós rádió	270	Fitroll masszírozó	867
10 000 Ft-os kötvény	386	Fitroll masszírozó	405
Marcato sztereó rádió	312	Fitroll masszírozó	795
Junoszty televízió	484	Fitroll masszírozó	441
Fitroll masszírozó	762	Fitroll masszírozó	845
Fitroll masszírozó	418	Hajszárító	547
AKA Gyros grill	897	Hajszárító	102
AKA Gyros grill	903	Hajszárító	852
Adagolós termosz	565	Karácsonyfaizzó-sor	421
Adagolós termosz	222	Karácsonyfaizzó-sor	074
Arcgőzölő	701	Hanglemez	872
Videókazetta (TDK)	989	Hanglemez	605
AKAI videókazetta	857	Hanglemez	550
AKAI videókazetta	353	Hanglemez	498
Fóliahegesztő	038	Hanglemez	698
Ciklámen kávéfőző	240	Műsoros kazetta	052
Fitroll masszírozó	030	Műsoros kazetta	394
Fitroll masszírozó	757	Műsoros kazetta	018
Fitroll masszírozó	456	Műsoros kazetta	622
Fitroll masszírozó	221	Műsoros kazetta	827
Fitroll masszírozó	556	Hajsütővas	230
Fitroll masszírozó	696	Hajsütővas	053

A 20 000 FT-OS KÖTVÉNY TULAJDONOSAINAK NYEREMÉNYEI:

Dácia személygépkocsi	444	Fitroll masszírozó	530
20 000 Ft-os kötvény	146	Fitroll masszírozó	064
NDK sztereó rádióerősítő	279	Fitroll masszírozó	571
Mikrohullámú sütő	648	Fitroll masszírozó	023
Elektron fekete-fehér tv	069	Fitroll masszírozó	110
Standard fekete-fehér tv	443	Fitroll masszírozó	184
NC 160 lemezjátszó	708	Fitroll masszírozó	183
Fitroll masszírozó	512	Fitroll masszírozó	062
Rakéta porszívó	073	Hajszárító	176
AKA Gyros grill	537	Hajszárító	241
Adagolós termosz	083	Karácsonyfaizzó-sor	456
Adagolós termosz	465	Vasaló	748
TDK videókazetta	544	Hanglemez	700
TDK videókazetta	190	Hanglemez	420
AKAI videókazetta	487	Műsoros kazetta	357
Fóliahegesztő	178	Műsoros kazetta	586
Fitroll masszírozó	464	Műsoros kazetta	082
Fitroll masszírozó	074	Hajsütővas	551

AZ 50 000 FT-OS KÖTVÉNY TULAJDONOSAINAK NYEREMÉNYEI:

Colotron színes tv	100	Fitroll masszírozó	045
Semi-slim hifi-torony	338	Fitroll masszírozó	333
10 000 Ft-os kötvény	385	Fitroll masszírozó	282
10 00 Ft-os kötvény	060	Fitroll masszírozó	262
Lehel HB 160 hűtőszekrény	012	Fitroll masszírozó	022
AKA grillsütő	335	Karácsonyfaizzó-sor	048
AKA Gyros grill	008	Karácsonyfaizzó-sor	043
AKA Gyros grill	081	Hanglemez	378
Adagolós termosz	131	Hanglemez	169
TDK videókazetta	035	Hanglemez	040
TDK videókazetta	009	Hanglemez	381
AKAI videókazetta	234	Műsoros kazetta	261
AKAI videókazetta	036	Műsoros kazetta	376
Fóliahegesztő	050	Hajsütővas	185
Fitroll masszírozó	159	Hajsütővas	331
Fitroll masszírozó	024		

A NYEREMÉNYEK A MEGJELENÉSTŐL SZÁMÍTOTT 60 NAPON BELÜL ÁTVEHETŐK VÁLLALATUNK KÖZPONTJÁBAN, PÉCS, RÁKÓCZI ÚT 11. (PÉNZÜGYI OSZTÁLYON)

Sportági legjobbak, 1988

Pavlovics (PVSK) az év tájfutója

Az MTI sportszerkesztősége idén huszonötödik alkalommal — 1964-től kezdve — teszi közzé azok listáját, akik sportágukban Magyarországon az esztendő legjobbjai voltak. A szövetségek véleménye alapján 1988-ban 94 sportoló érdemelte ki ezt a büszke címet, az előző évi 77-tel szemben. Az ok: több helyen négyes és kettes egységek lettek a legjobbak, s bővült is a sportágak listája.

Portisch Lajos idén is a legjobb a legjobbak között: huszonkettedik alkalommal lett az év sakkozója. Eddig mindössze egyetlen magyar sakkozó tudta őt megelőzni, 1983-ban Riböli Zoltán (kétszer nem jelöltek elsőt). Az 51 éves Portisch novemberben a szaloniki sakkolimpián, talán élete legjobb formájában játszott, bizonyítva, hogy ebben a szellemi sportágban a kor nem akadály.

Újszatban megszakadt egy páratlan sorozat: korábban 16 alkalommal Nagy Bélát választották az év legjobbjának, idén viszont Székely Zsolt vette át a veterán bajnoktól a „váltóbotot". Portisch Lajoson kívül egyébként csak ketten dicsekedhetnek tíznél több elsőséggel az idei győztesek közül: Kovácsné Kelemen Ildikó (14) és Némedi Károly (12) — mindketten műugrók.

Idén ötvenen érdemelték ki első ízben az év sportolója címet, ami arra utal, hogy számos sportágban őrségváltás történt.

A legnépszerűbb sportágban, lagdarúgásban is újonc áll a lista élén: Kozma István (Ú. Dózsa), aki a Girondins Bordeaux játékosa lesz 1989. július 1-jétől.

Az év legjobbjai — sportáganként

(A zárójelben lévő szám jelzi, ki hányadszor lett győztes):

ASZTALITESISZ: Bátorfi Csilla (BSE) (3). Klampár Tibor (Wolkersdorf) (6).

ATLÉTIKA: Szalma László (Vasas) (4) és Gécsek Tibor (Haladás VSE) (1).

AUTÓ-MOTOR: Barka Zoltán (Külker SC — autós) (1). Kócsó Antal (Tisza Volán — motoros) (1).

BIRKÓZÁS: Sike András (FTC) — kötöttfogás — (1).

CSELGÁNCS: Parragh Katalin (Debreceni Dózsa) (1). Hajtós Bertalan (Bp. Honvéd) (2).

EVEZÉS: Női négypárevezős (Bertényi Erika, Csepel (3); Kapócs Anikó, Agárdi MEDOSZ (1); Cserey Ildikó, MTK-VM (3); Sarlós Katalin, Acélöntő SK) (2). Férfi négypárevezős Molnár Zoltán, Csepel (1); Dózsa Ferenc, Csepel (1); Hompóth Ferenc, Acélöntő SK (2); Mitring Gábor, Győri Vízügy (1).

GYEPLABDA: Kiss Éva (Tabán SE) (1). Tóth Gábor (Építők SC) (1).

GYORSKORCSOLYA: Szikora Szilvia (Rozmaring SE) (4). Bíró Ferdinánd (MTK-VM) (4).

HEGYMÁSZÁS: Kovács Márta (Budai Alpin Club) (1).

IJÁSZAT: Székely Zsolt (Magyar Viscosa SE) (1).

JÉGKORONG: Ifj. Orbán György (FTC) (1).

KAJAK-KENU: Gyulay Zsolt (Bp. Honvéd) (1).

KARATE: Engrich Mariann (Zuglói SE — kick-box) (1). Balogh Oszkár (Hunyadi SE — kick-box) (1).

KERÉKPÁR: Izsák Éva (Győri MÁV DAC) (4). Somogyi Miklós (FTC) (4).

KÉZILABDA: Elekes Csilla (Bp. Spartacus) (1). Marosi László (Tatabányai Bányász) (2).

KOSÁRLABDA: Németh Ágnes (Lanerossi) (2). Heinrich Róbert (Bp. Honvéd) (3).

LABDARÚGÁS: Kozma István (Ú. Dózsa) (1).

LOVASSPORT: Bozsik József (Tápiószentmártoni Aranyszarvas MGTSZ SE) — fogathajtás (1).

MOTORCSÓNAK: Siklósi János (Pallas Motorcsónak Club) (1).

MŰKORCSOLYA: Téglássy Tamara (Bp. Spartacus) (3). Engi Klára, Tóth Attila (Bp. Spartacus) — jégtánc (5).

MŰUGRÁS: Kovácsné Kelemen Ildikó (BVSC) (14). Némedi Károly (OSC) (11).

MHSZ SPORTÁGAK: Szegedi Sándor MHSZ Gyulai Modellező Klub) (2). — Repülőmodellezés: Kiss Barnabás (MHSZ Debreceni Modellező Klub) (1). — Hajómodellezés: Fent Marianne (MHSZ Videoton Rádió Klub) 4). Lukács József (MHSZ Videoton Rádió Klub) (1). — Rádiósport: Joó Éva (MHSZ Központi Lövészklub) (1). Sike József (MHSZ Központi Lövészklub) (1). — Lövészsport: Katona Zsuzsa (MHSZ BHG Könnyűbúvár Klub) (3). Karáth Emil (MHSZ BHG Könnyűbúvár Klub) (2). — Könnyűbúvársport: Daróczy Éva (MHSZ Csepel Repülő Klub) (4). Gulyás György (MHSZ Malév Repülő Klub) (1). — Vitorlázórepülés: Bessenyei Péter (MHSZ Malév Repülő Klub) (4). — Motoros műrepülés: Katona Sándor (MHSZ Dunaújvárosi Repülő Klub) (1). — Vitorlázó műrepülés: Pálóczy Ferenc (MHSZ Malév Repülő Klub) (1). — Motoros precíziós repülés: Gáti Zita (MHSZ MÁV Repülő Klub) (1). Négyesi Ferenc (MHSZ BHG Repülő Klub) (1). — Ejtőernyőzés: Göbölös Ferenc Honvéd Kilián FSE) (3). — Ejtőernyős többtusa: Végh Sándor (MHSZ Hajdúszoboszlói Repülő Klub) (2). — Hőlégballon-repülés: Kutasi Ferenc (MHSZ Malév Repülő Klub) (1) és Kéhrer Béla (MHSZ DUVIÉP Repülő Klub) (1). — Sárkányrepülés.

ÖKÖLVÍVÁS: Isaszegi Róbert (Borsodi Bányász) (1).

ÖTTUSA: Kovács Irén (Győri AÉV) (1). Martinek János (Bp. Honvéd) (1).

RÖPLABDA: Bóta Enikő (Ú. Dózsa) (1). Novák László (Tungsram) (1).

SAKK: Polgár Zsuzsa (MTK-VM) (1). Portisch Lajos (MTK-VM) (22).

SÍ: Görgey Anna (OSC) (1) — alpesi. Kovács Zsolt (Bp. Honvéd) (3) — biatlon.

SPORTLŐVÉSZET: Joó Éva (MHSZ Központi Lövész Klub) (1). Záhonyi Attila (Bp. Honvéd) (1).

SÚLYEMELÉS: Takács Erika (Oroszlányi Bányász) (1). Jacsó József (Diósgyőri VTK) (2).

TÁJFUTÁS: Oláh Katalin (OSC) (3). Pavlovics Gábor (Pécsi VSK) (1).

TEKE: Török Marianna (Szegedi Építők) (1). Csányi Béla (FTC) (14).

TENISZ: Noszály Andrea (Bp. Honvéd) (1). Lányi András (MTK-VM) (2).

TOLLASLABDA: Fórián Csilla (Debreceni Kinizsi) (1). Petrovits Gábor (Nyíregyházi VSSC) (4).

TORNA: Storczer Beáta Bp. Spartacus) (2). Borkai Zsolt (Bp. Honvéd) (2). Sinkó Andrea (Szolgáltató Építők Spartacus) (3). — Ritmikus sportgimnasztika. — Földi Eszter (Építők SC) (3), Katona Mária (Építők SC) (2) — Sportakrobatika.

ÚSZÁS: Egerszegi Krisztina Bp. Spartacus) (1). Darnyi Tamás (Ú. Dózsa) (4).

VITORLÁZÁS: Nyári Gyula (2), Nyári Zsolt (BKV Előre) (1).

VÍVÁS: Jánosi Zsuzsa (Bp. Honvéd) (5), Nébald György (Bp. Honvéd) (3).

VÍZILABDA: Rafael Irén (BVSC) (1). Bujka Gábor (Tatabányai Bányász) (1).

Portisch: két mérkőzésből két pont

Karpov az aktívsakk első világbajnoka

Madridban újabb két fordulóval folytatódott a Világválogatott–Szovjetunió sakkviadal. A 16 nemzetközi nagymestert felvonultató sorozaton a nemzetközi gárdát erősítő *Portisch Lajos* ismét remekelt: az 5. fordulóban világossal legyőzte *Alekszandr Csernyint*, majd a 6. „körben" a szovjet válogatott egyik éljátékosára, *Alekszandr Beljavszkijra* mért vereséget úgy, hogy ezúttal a sötét bábukat vezette. A magyar nagymester teljesítményével jelentős mértékben hozzájárult ahhoz, hogy a befejező két forduló előtt a Világválogatott 3 ponttal vezet.

*

Anatolij Karpov, az egykori világbajnok ismét a csúcsra ért. Ám a szovjet nemzetközi nagymester ezúttal nem az „igazi" sakkban, hanem az aktív sakkban érdemelte ki a királyi koronát. A mexikói Mazatlanban rendezték meg a fél–fél órányi gondolkodást megengedő, tehát összesen egyórás játékidejű mérkőzések első világbajnokságát, s a döntőben Karpov honfitársát, a fekete-fehér bábok világában kevésbé jegyzett Viktor Gavrikovot utasította maga mögé. Igaz, a világbajnoki címhez részben a szerencse segítette hozzá, hiszen végül is az úgynevezett Bucholz-számításnak köszönhette elsőségét, mert a fináléban, a tábla mellett nem bírt riválisával.

Első négy partijuk kivétel nélkül döntetlenül végződött. A szombati folytatásban, amikor újabb négy mérkőzést váltottak, előbb Karpov nyert, a hatodik összecsapás pontosztozkodással zárult, a hetedikben Gavrikov kerekedett felül, míg a nyolcadik parti ismét döntetlennel ért véget. Következett a két ráadás-mérkőzésből álló hosszabbítás, amelyben egyszer Karpov, egyszer Gavrikov győzött, így a végeredmény 5-5 lett.

Mivel a tíz mérkőzés nem hozott döntést, maradt a számolgatás, a korábbi ellenfelekkel szembeni mérlegek összevetése, ami az ex-világbajnoknak kedvezett. A 37 éves Karpov sakktörténeti sikere mellett 50 ezer dollárral lett gazdagabb, de tizenkét esztendővel fiatalabb honfitársa sem járt rosszul, hiszen második helyéért 30 ezer dollárt vehetett át.

Egerszegi és Deutsch: három-három győzelem Torontóban

Tökéletesen sikerült átmentenie szőuli firmáját a torontói Világ Kupa-viadalra *Egerszegi Krisztinának*. A Bp. Spartacus 14 éves olimpiai bajnoka a kanadai verseny zárónapján sem hagyott kétséget afelől, hogy jelenleg egyértelműen ő a legjobb hátúszó a világon. Nem maradt el Egerszegi mögött, férfi hátúszó „kollégája", *Deutsch Tamás* sem, aki szintén mindhárom távon győzedelmeskedett.

Güttler Károly, aki Egerszegihez hasonlóan Kiss László tanítványa, a 100 méteres mellúszásban a 2. helyen ért célba, míg ugyanezen a távon a BVSC-s *Debnár Tamás* az 5. lett.

Eredmények:

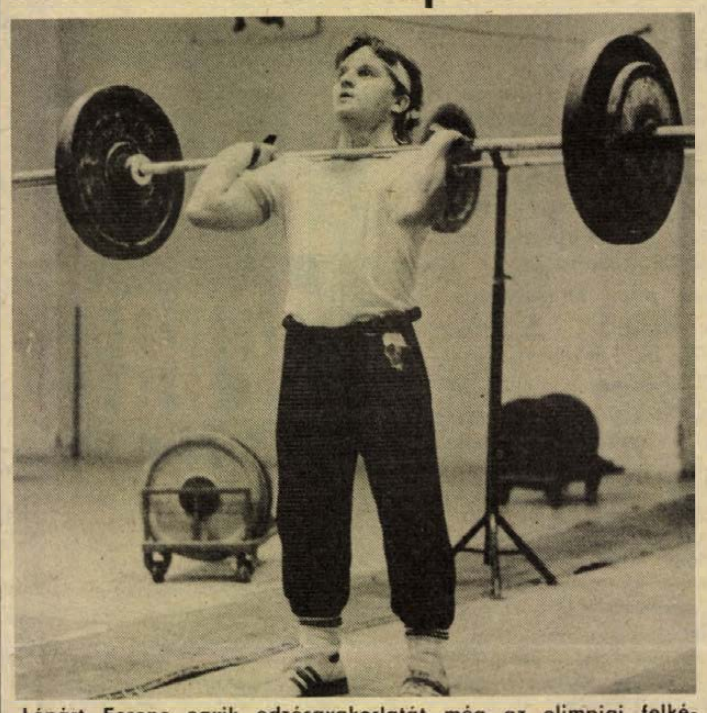
férfiak:

100 m gyors: 1. Anders Holmertz (svéd), 49.26 mp.,
100 m pillangó: 1. Tom Ponting (kanadai), 54.36 mp.,
100 m mell: 1. Csian Hungcsen (kínai), 1:01.81 p; 2. Güttler Károly 1:02.18;... 5. Debnár Tamás 1:03.25.
100 m hát: 1. Deutsch Tamás 56.79 mp.;
400 m vegyes: 1. Jan Bidrman (svéd), 4:17.83 p;
1500 m gyors: 1. Fabio Calmasini (olasz), 15:10.41 p.

nők:

100 m gyors: 1. Eva Nyberg (svéd), 56.46 mp;
100 m pillangó: 1. Madeleine Scarborough (brit), 1:02.10 p;
100 m mell: 1. Suki Browndson (brit), 1:09.06 p;
100 m hát: 1. Egerszegi Krisztina 1:01.55 p;

300 000 forintot kapott a PMSC



Lénárt Ferenc egyik edzésgyakorlatát még az olimpiai felkészülés közben kapta lencsevégre fotósunk, Laufer László.

Lénárték Szekszárdra igazoltak

Megmarad a súlyemelő szakosztály

Véglegessé vált, hogy a Pécsi MSC két legsikeresebb súlyemelője, *Lénárt Ferenc* (24) és *Hoffmann János* (18) a jövőben Szekszárdon folytatja pályafutását. A két sportoló már át is költözött a tolnai megyeszékhelyre, így volt edzőjüket, *Viczay Alajost* kérdeztük távozásuk okáról, s arról, mennyiben érinti ez a szakosztályt?

– Lénártot már régebben is csábították más klubokba, s most, hogy ennyire bizonytalan lett szakosztályunk jövője, érthetőnek tartom, hogy így döntött. Sokat beszélgettem vele, próbáltam meggyőzni, hogy maradjon nálunk, s őszintén szólva – annak ellenére, hogy logikus a lépése – nagyon rosszul esett távozása. Annál is inkább, mert még ma sem dőlt el, hogy lesz-e szponzorunk.

A két sportolóért 300 ezer forintot kapott a PMSC, amit – mint Sági Sándortól megtudtuk – a szakosztály jövő évi költségvetéséhez csatolnak. (Ez idén 400 ezer forint volt.) A kérdés most már csak az, hogy 1989 után miben reménykedhetnek a PMSC súlyemelői, hiszen a 300 ezer forint hamar elfogy, egy Lénárthoz hasonló képességű súlyemelő kinevelése viszont hosszú éveket is igénybe vehet...

– Elnökségünk már döntött arról, hogy a súlyemelő szakosztályt nem szünteti meg – hallottuk Sági Sándor ügyvezető elnöktől. – Súlyemelőink tehát nyugodtan készülhetnek, nem kell távozniuk.

A dolog szépséghibája csupán csak annyi, hogy a szakosztály egy része – nem csak Lénárt és Hoffmann! – időközben vette kalapját és továbbállt.

A dolog szépséghibája csupán csak annyi, hogy a szakosztály egy része – nem csak Lénárt és Hoffmann! – időközben vette kalapját és továbbállt.

– Ennek persze vannak előnyei is – mondja Viczay edző. – Csak azok maradtak, meg, akik valóban komolyan gondolják, hogy súlyemelők szeretnének lenni. Idén hatvanas létszámmal tudtunk dolgozni, ebből 25-en minősítést is szereztek a versenyek során.

Viczay Alajos szerint az utóbbi három év egyáltalán nem kedvezett a szakosztálynak. Amellett, hogy amatőr körülmények között voltak kénytelenek profiként dolgozni, más gondok is jelentkeztek. „Csendes fojtogatásnak" nevezik maguk között, amit tapasztaltak.

Visszatérve Lénárték távozására, azt azért el kell mondani, hogy a PMSC vezetői minden megtettek azért, hogy a két fiú Pécsett maradjon. Hiába. A végén már csak az volt a kérdés, hogy kap-e értük pénzt az egyesület, vagy pedig a Súlyemelő Szövetség teheti zsebre az átigazolási összeget. Szerencsére ez azért Baranyába került, s a 300 ezer forint végül is segíthet valamit.

Pauska Zs.

KÖZÜLETEK! MAGÁNSZEMÉLYEK!

RENDKÍVULI AJÁNLAT!

Gépek, géptartozékok eladása árveréssel 1988. DECEMBER 22-ÉN 10 ÓRAKOR, egyetemes esztergák, PNC-k, marógépek, fúrógépek, gyalugép, lefejtő fogazó, fogköszörű, hónoló, faipari gépek,

MEGMUNKÁLÓ KÖZPONT MC—1250 P
RUGALMAS GYÁRTÓCELLA (robot, PNC eszter.),

hegesztő dinamók, hőlégfúvók, olajkazán, edzőkemence, alagútkemence, horganyzó, foszfátozó kádsor, targoncák, síktárcsák, osztófejek, körasztalok stb.

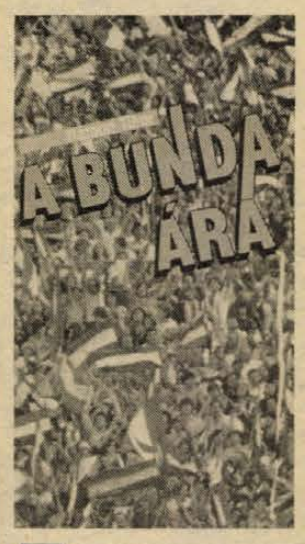
84 DB GÉP ÉS GÉPTARTOZÉK

Megtekintés és az árverés feltételeinek kézhez vétele (árak, foglaló...) 1988. dec. 21-én 8—14 óráig, valamint az árverés napján 7—9 óráig

HÓDGÉP HMVHELY, ERZSÉBETI ÚT 5.

Ui.: Rostás Ferenc. Tel.: 62/45-211 vagy 46-151

A bunda ára



Toma: „Még sok minden tisztázatlan"

Október 24-én robbant ki a bundabotrány, és rá hat héttel már utcán volt az eseményekkel foglalkozó első könyv, „A bunda ára". Szerzője Hámori Tibor, a Foci című hetilap főszerkesztő-helyettese, akinek sporttémájú könyvei már meghaladják a huszat.

A szerző előszavában azt írja, akár Bunda-ízelítő is lehetett volna a könyv címe, hiszen az elmúlt évek legnagyobb bundabotrányát nem részletesen ismerteti és nem von le tanulságokat. Azért választotta ezt a formát, mert a könyv írásakor még tartott a vizsgálat és a szerteágazó bűnügy még nem volt lezárva. S többek között éppen ezért izgalmas a mű, hiszen a bundában érintettek kozmetikázatlanul mondják el gondolataikat.

A válogatott kapus, Andrusch József szól a korábbi bundákról, és elmondja, miként szembesítették a vizsgálatot végző rendőrök Sallaival. Megszólal Hannich Péter, aki esküszki, hogy nem volt bunda, de a pénzt elfogadta. Mészöly Kálmán beszél a börtöncellában átérzettekről és olvashatjuk Mezey György, szövetségi kapitány, valamint a szurkolók véleményét. A könyv szereplői között van dr. Szabó József, aki Győrben vezette a nyomozást és megtudhatjuk, miként göngyölítették fel az ügyet.

A PMSC labdarúgói közül Toma Árpádot szólaltatja meg Hámori Tibor. A pécsi játékossal nehezen indul a beszélgetés, mert ahogy mondja, még sok minden tisztázatlan. Abban azonban bízik, hogy hamarosan ismét ottlehet a pályán.

A Hírlapkiadó Vállalat gondozásában megjelent könyv érdekes olvasmány a labdarúgás iránt érdeklődők számára. Érdekes azoknak is, akik a krimiket kedvelik. Bár műfajilag nem krimi „A bunda ára", de az ügy felderítése bűnügyi történetnek is felfogható. S az a tény, hogy a szereplők ismert személyek, még izgalmasabbá teszik Hámori Tibor könyvét.

L. L.

MLSZ-teremtorna '88



Freppán György, a Pécsről elszármazott siófoki csatár lett a teremtorna döntőjének legjobb mezőnyjátékosa. Képünkön ő állja útját Szécsinek, a Veszprém elleni mérkőzésen.
Fotó: Kóródi Gábor

A Siófok az idei bajnok...

...de ki a gólkirály?

Fele annyi néző sem volt kíváncsi a teremtorna utolsó napi küzdelmeire, mint például a hétközi selejtezők egyes mérkőzéseire, ennek ellenére jól szórakozhatott az az 1200–1400 szurkoló, aki a focinak szentelte vasárnap délelőttjét. Kezdésként a „bronzmeccset" nézhették meg, melyen a hazaiak és a Videoton gárdája mérte össze tudását.

PMSC–Videoton 6-1 (4-1). Pécs, városi sportcsarnok, 1200 néző. V.: Puhl. PMSC: *Bogyay – Bérczy, Megyeri, Turi, Szabó Zs.* Csere: *Márton, Kónya, Vén, Lehota.* Videoton: *Petry – Petres, Csucsánszky, Jován, Gyenti.* Csere: *Máriási, Sallói, Jónás, László, Koszta, Babai.*

Helyzetek sorát hagyták ki az első öt percben a csapatok, előbb Csucsánszky, majd Szabó Zsolt és Bérczy puskázta el lehetőségét. A 8. percben született az első gól, de Sallói találatára négy perc múlva Szabó Zs. válaszolt, így 1-1-re alakult az eredmény. Tíz percnyi üresjárat után Márton lőtt bombagólt, fél perc múlva pedig újra Szabó Zs. volt eredményes. (3-1.) A félidő eredményét harminc másodperccel a vége előtt Turi állította be, így 4-1-es pécsi vezetésnél vonulhattak pihenőre a csapatok.

A második 25 percben elég sokáig kellett várni az újabb gólra, de Kónya a 38. percben megúnva társai tili-tolaját, a rosszul mozduló Koszta mellett nagy erővel a bal sarokba lőtt. (5-1.) A mérkőzés utolsó gólját Megyeri könyvelhette el, ő az 50. percben volt eredményes, kialakítva ezzel a 6-1-es végeredményt.

Nem könnyű dolog pécsi szemszögből értékelni a teremlabdarúgó-torna egész heti eseményeit. Nem könnyű, hiszen a selejtezőkbeli ragyogó produkciót még megközelíteni sem tudták a piros-feketék a döntők során.

Több oka is lehetett ennek. Tán kár lenne azzal érvelni, hogy a döntőben a legjobbak ellen kellett volna Megyeriéknek olyan teljesítményt nyújtaniuk, mint a selejtezők során, hiszen aki ott volt a sportcsarnokban, maga is láthatta: a pécsiek csak saját magukat okolhatják az elmaradt tornagyőzelemért. (A szurkolóknak bizonyára kedves karácsonyi ajándék lett volna, arról nem is beszélve, hogy a bundaügy miatt bizonyos mértékig népszerűségüket vesztett játékosok így szerezhették volna leginkább vissza a drukkerek szimpátiáját.) A három mérkőzésen elszenvedett két vereség nem az ellenfelek nagyobb tudásának, sokkal inkább egyéni hibáknak volt köszönhető. Mentségül persze azt is hozzátehetjük mindjárt, hogy a két teremspecialistát, Nagy Tamást, (a selejtezők legjobb mezőnyjátékosát) és Csobothot (a gólkirályt), a PMSC a döntők alatt nélkülözni volt kénytelen. Előbbit izomszakadása, utóbbit külföldi útja miatt.

Egyetlen kellemes meglepetés akadt csupán, s ez a fiatal Szabó Zsolt játéka volt. Amikor pályára került, hajtott, cselezett, gólokat rúgott. Nyugodtan mondhatjuk, hogy ha nagypályán is képes lesz ehhez hasonló dolgokra, hamar helyet szorít magának az első csapat csatársorában. S az, hogy a szurkolók felfigyelhettek rá, a teremtorna eredményének is elkönyvelhető.

A nap második mérkőzésén, a döntőn a Veszprém és a Siófok gárdája lépett pályára az aranyéremért.

Siófok–Veszprém 2-2 (2-1) – büntetőkkel: 4-3. Pécs, városi sportcsarnok, 1400 néző. V.: *Hartmann.* Siófok: *Horváth Gy. – Olajos, Quiriko, Freppán, Zsadányi.* Csere: *Kolovics, Aczél, Szabó L., Palkovics, Krausz.* Veszprém: *Andorka – Kelemen, Csongrádi, Onhausz, Rugovics.* Csere: *Szécsi, Udvardi, Csomai, Bimbó, Mónos.*

Az ötödik percben Horváth-kapus kapott sárga lapot, mert gólhelyzetben a hatoson kívülre vetődve, kézzel fogta meg a labdát. Három perc múlva Szécsi megszerezte a vezetést a Veszprém számára, de az ellentámadásnál Kolovics azonnal ki is egyenlített. (1-1). A 17. percben Quirikót állították ki Csongrádi lerántásáért, de az emberhátrány inkább a Siófoknak kedvezett, hiszen Kolovics a kritikus öt perc alatt szerezte meg csapata számára a vezetést. (2-1).

(Ezekben a percekben sokkal kevésbé voltak a játékkal elfoglalva a „B-közép" fiataljai, mint a mérkőzés többi részében. „Húzd le a függönyt! Húzd le a függönyt!" – harsogott kórusuk, s eleinte mindenki azt gondolta, hogy kedvencüknek, a siófokiak kapusának, Horváthnak szeretnének jó tanáccsal szolgálni. Később az alkalmi dalárda átváltott az „A-szektor!, A-szektor!" csatakiáltásra, mire a szembenlévő lelátón valaki rájött, mit is akarnak a derék ifjak. Behúzta a félrecsúszott függönyt, melyen keresztül a jelek szerint, egy eltévedt napsugár percekig a „B-közép" tagjainak szemébe világított . . .)

A második játékrészben aztán sem az első, sem a második tizenkét percben nem történt semmi, közben viszont Szécsi kiegyenlített, így a büntetőkre maradt a döntés.

A hatmétereseket a siófokiak közül Freppán, Kolovics, Zsadányi és Oaljos berúgta, a Veszprémből viszont Udvardi és Andorka kihagyta, így a Balaton-partiak lettek az MLSZ teremtornájának idei győztesei. Legjobb mezőnyjátékosnak a zsűri a siófoki Freppánt, míg legjobb kapusnak a veszprémi Andorkát választotta. A gólkirályi címért folytatott versengésben a két veszprémi, Udvardi és Szécsi egyaránt 7-7 találattal zárt, így sorsolni kellett kettejük között. A szerencse Udvardi mellé állt, így ő lett a gólkirály. Azt persze illetlenség volna elhallgatni, hogy az újpesti Kénoszt a selejtezők során nyolc gólt is elért, az idei teremtorna legeredményesebb góllövőjének tehát ő tekinthető.

A döntő végeredménye

1. Siófok	3	2	1	—	10- 7	8
2. Veszprém	3	2	—	1	15- 6	7
3. PMSC	3	1	—	2	13-14	3
4. Videoton	3	—	—	3	3-14	0

Pauska Zsolt

TOTÓ

1. Ascoli Roma	0-3	2
2. Como—Fiorentina	3-2	1
3. Internazionale—Juventus	1-1	x
4. Lazio—Pescara	2-2	x
5. Pisa—Verona	1-0	1
6. Bari—Avellino	0-0	x
7. Catanzaro—Cremonese	0-1	2
8. Licata—Reggina	1-1	x
9. Monza—Ancona	0-0	x
10. Padova—Cosenza	0-1	2
11. Parma—Udinese	0-0	x
12. Piacenza—Genoa	0-2	2
13. Sambenedettese—Brescia	1-0	1
+ 1		
14. Torino—Milan	2-2	x

A törött penge Csongrádi nyakába hatolt

A vívó csapatbajnokság zárónapján, vasárnap két számban, női párbajtőrben és kardban avattak bajnokot. A kardozók küzdelme igazi sztárparádé volt, hiszen pástra léptek az olimpiai aranyérmes csapat tagjai. A bajnoki címvédő Ú. Dózsában Szabó Bence és Csongrádi László, a Vasasban Gedővári Imre és Bujdosó Imre, a Bp. Honvédban Nébald György.

A döntő előtt balszerencsés esemény történt: bemelegítéskor megsérült az Ú. Dózsa olimpiai bajnoka, Csongrádi László. Csapattársa, Szabó Bence kardja eltörött, és Csongrádi sisakja alá szaladt. A kitűnő versenyzőt a mentők a Sportkórházba szállították. Óriási szerencse, hogy a penge kicsivel az ütőér előtt sértette meg Csongádi nyakát.

Az esti órákban az MTI sportszerkesztősége információt kért a sérült Csongrádi László állapotáról. Az olimpiai bajnok kardozót a Sportkórház ortopéd sebészetén, a 6-os szobában ápolják, nyakán 1,5 centiméter mély, szúrt seb van. Az első orvosi diagnózis szerint, a törött kardpenge eret és ideget nem sértett meg, vasárnap éjszakára azonban a megfigyelés és biztonság kedvéért a kórházban tartották Csongrádit. Hétfőn délelőtt orvosi konzíliumot tartanak, azután többet lehet majd tudni. Állapota mindenesetre nem ad okot aggodalomra.

A világ sportja

SASSARI: Megvédte címét a profi nehézsúlyú ökölvívás Európa-bajnoka, Francesco Damiani. Az egykori olimpiai ezüstérmes olasz bokszoló kiütéssel nyert a nyugatnémet Manfred Jassmann ellen. A tizenkét menetesre tervezett összecsapáson Damiani, a hazai nézők nagy örömére, az elejétől kezdeményezően lépett fel, s a 3. menetben „leteritette" kihívóját. A 30 éves olasz óriás profi pályafutásának 23. mérkőzésén 23. győzelmét aratta, tehát mérlege százszázalékos maradt. Emellett a mostani volt a 19. k.o.-ja, amelyért 80 ezer dollárt kapott. A vesztes fájdalomdíja 40 ezer dollár.

TBILISZI: A hagyományos grúziai nemzetközi ifjúsági ökölvívó tornán a magyarok közül a szupernehézsúlyú Tóth László szerepelt a legjobban, aki kategóriájában bronzérmet szerzett. Az 1971–1972-es születésűeket felvonultató rendezvényen kilenc ország több mint száz versenyzőjével képviseltette magát. A legeredményesebbek a szovjet fiatalok voltak, akik a tizenkét súlycsoport közül nyolcban végeztek az élen. Három kategória elsőségét kubai öklöző szerezte meg, s egy aranyérem jutott Romániának.

Kosárlabda NB I.



Egy ideig úgy volt, hogy a képen látható feldobás után ülősztrájkba kezdenek majd a PVSK-s lányok. Nos, ez elmaradt, győzniük viszont sikerült.
Fotó: Cseri László

Elmaradt az ülősztrájk

PVSK—Szarvas 73-46 (30-19)

NB I. nők. Pécs, városi sportcsarnok, 100 néző. V.: Péter Gy., Major Gy. PVSK: Hollós (21), Nedoba (15), Pongrácz (8), Balázs (9), Kiefer (9). Csere: Veres J. (9), Laczházi (2), Ábrahám I. (–). Edző: Varga Ferenc.

Elmaradt a bojkott, mégis kiállt a PVSK. Pedig azt rebesgették a héten (volt is alapja), hogy nem játszik majd a vasutas csapat, mert a klub nem fizette ki azt a mérkőzéspréemiumot, amit korábban öt találkozóra megígért a játékosoknak. De mivel „magas helyről" mégis ígéretet kaptak a pénzre, a feldobás után nem ültek le a parkettre – ahogy beharangozták –, hanem folytatták a játékot.

A délelőtt, a teremfocin még úgy-ahogy teli lelátók erre a találkozóra már valóban kongtak az ürességtől. Hiába, a női kosárlabda nem kimondottan kedvenc a szurkolók körében Pécsett. Amit a közönség látott, azok után nem is csoda, hogy ennyien járnak ki női mérkőzésekre. Kihagyott, óriási ziccerek, és más gyermeteg hibák jellemezték a játékot. Két perc 16 másodpercnek kellett eltelnie ahhoz, hogy végre megszülessen az első kosár. A gyenge PVSK-nál csak a Szarvas volt gyengébb, emiatt az első félidő végére 11 ponttal el tudtak húzni a pécsiek. Ezzel azután el is dőlt a két pont sorsa. Főleg azért, mert a vasutasok valamelyest feljavultak, a vendégek viszont semmivel sem lettek jobbak. Így aztán szép csendesen unalomba fulladt a mérkőzés. Az ülősztrájk legalább izgalmasabb lett volna . . .

Varga Ferenc: – Nagyon idényvégi formában játszott mindkét csapat. Mi voltunk a jobbak. H. L.

PVSK—TFSE 95-81 (55-33). Budapest, NB I., férfiak. Legjobb dobók: Marjanovics (27), Rab (21), Szamosi (12), Kövecses (12), ill. Polányi (39), Farkas (12), Déry (10).

P. Postás—Veszprémi EDSE 110-34 (53-19). NB II., nők. Legjobb pécsi dobók: dr. Szalai (23), Kovács (22), Pap (21), Tóka (20).

P. Postás—Szombathelyi Falco SE 73-53 (29-29). NB II., férfiak. Legjobb pécsi dobók: Szakács (29), Béki (14), Tarján (13).

Korcsolyatanfolyam

A Mecsek LSE korcsolyatanfolyamot indít a téli szünet idején kezdőknek a pécsi műjégpályán. A tanfolyamok ideje naponta reggel 7.30–9.00 óra között. Jelentkezni és érdeklődni a műjégpálya pénztáránál lehet.

Irány Kuvait

A Kuvaiti Labdarúgó Szövetség meghívására vasárnap este Ferihegyről Kuvaitba utazott a Videoton labdarúgócsapata. A fehérváriak ellenfele szerdán Kuvait nemzeti válogatottja lesz. Mivel több sérült is van a csapatban, ezért kölcsönkérték a Rába ETO-tól Handelt és Pecsicset. Az együttes csütörtökön utazik haza.

A Baranya megyei Élelmiszer Kereskedelmi Vállalat

A Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat

felvesz

mérlegképes könyvelői végzettséggel rendelkező

MUNKATÁRSNŐKET.

Jelentkezni lehet:

Dr. Németh Jenő osztályvezetőnél (Pécs, Ifjúság útja 11.) személyesen, vagy a 14-585-ös sz. telefonon.

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 43,– forint, negyedévre 129,– forint, egy évre 516,– forint.
Indexszám: 25054. ISSM 0133-2007.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XLV. évfolyam, 353. szám
1988. december 20., kedd
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja



Négynapos hivatalos látogatásra Japánba érkezett Eduard Sevardnadze szovjet külügyminiszter (b). December 18-án, a repülőtéren Szoszuke Uno (j) japán kollégája fogadta. A szovjet politikust távol-keleti útjára elkísérte felesége, Nanuli asszony (k) is.
MTI-telefotó

Az év végi termelés nagy része exportra megy



Eredményes évet zár a Szigetvári Konzervgyár

Beruházással a kiszolgáltatottság ellen

Fennállása óta a legeredményesebb évét zárja idén a Szigetvári Konzervgyár. Bár még néhány nap visszavan az évből, a jó eredményt ez már nem befolyásolhatja, az idén eltett mintegy 76 000 tonna zöldség és gyümölcs minden eddigi évi termelési adatot felülmúl. Különösen érdekes ez a produktum azért, mert a mezőgazdaságot érzékenyen érintő száraz időszak borsóból 300, babból pedig 400 vagon kiesést jelentett a gyárnak. Hogy mégis megszülethetett a rekord, azt a jó technikai fölkészültség eredményezte, ami lehetővé tette, hogy egyéb termékekkel, lecsóval, meggyel, körtével, almával, zakuszkával pótolják a termelésből kiesett zöldségféleségeket.

A hagyományoknak megfelelően az év végi termelés nagy része most is exportra megy. Ötnegyedes üvegekbe töltik és a Szovjetunióba irányítják a vágott zakuszkát. Már csak néhány vagon teljesítése van vissza az őszi szezonra tervezett 730-ból. Kisebb, 370 milliliteres üvegekbe kerül az NSZK exportra készülő, odakint egyre kedveltebb Puszta saláta. A termék meglehetősen munkaigényes volta, valamint az eladhatóság miatt megkívánt formás kivitel miatt műszakonként nem több, mint 40 000 készül a Pusztából. Az üvegek lezárása után papírtálcákra kerül a termék, hogy zsugorfóliával rögzítve képezzék a formás kartonokat.

Talán még a Puszta salátánál is nagyobb sláger a nyugatnémetek körében a Szigetváron idén ősztől gyártott Party-mix. Az egyre keresettebb savanyúságba sárgarépa, uborka, gyöngyhagyma, gomba, kiskukorica, paprika és karfiol kerül, hogy azután a műszakonként 16—20 000 lezárt üvegből az előző gyakorlatnak megfelelően kartonokat alakítsanak ki. Mindkét NSZK-ba irányuló termék kiszállítása közvetlenül az előállítás után, kamionokkal történik, ami igen nagy alkalmazkodókészséget követel a gyártól. Szabad kapacitástól függően az említetteken kívül az NSZK-ba és Ausztriába irányuló magozott meggyet dolgoznak fel a napokban a szigetváriak.

A termeléssel párhuzamosan folynak a gyár technológiai csoportjának kísérleti helyiségében a különböző gyártmányfejlesztési munkák. Ezek egyértelműen a technológia, illetve a termékek minőségének finomítására irányulnak, hiszen a külföldi megrendelők egyre újabb és újabb kívánalmakkal jelentkeznek. Jelenleg svéd és osztrák partnerekkel tárgyal a gyár vezetősége az esetleges jövőbeli megbízásokról.

Végezetül az idei év tapasztalatait Bernáth Béla, a gyár igazgatója foglalta össze néhány mondatban.

— December 22-ig dolgozik még teljes kapacitással a gyár, azután majd csak januárban kezdjük újra a munkát. Természetesen örülünk a jó hangulatú termelés mellett született rekorderedménynek, amihez idén az eddigieknél jobb szállítóeszköz-kiszolgálás is hozzájárult. Különösen a MÁV Pécsi Igazgatóságával tudtunk maradéktalanul jól együttműködni. Továbbra is gondot okozott az üvegipar monopol helyzetéből fakadó akadozó üvegellátás. Pontosan azért, hogy egyre kevésbé függjünk a kiszolgáló iparágak szállításaitól, a jövő évben igen komoly beruházásra kényszerülünk. Mintegy 55 millió forint értékben komplett fedéllapgyártó gépsort vásárolunk.

Kaszás E.

A tartalomból:

Ki kerül Baranya megye megüresedett tanácselnöki székébe?
(3. oldal)

Új boltok a város peremén
(5. oldal)

Lemondott Mezey György
(8. oldal)

Ülést tartott a Hazafias Népfront Országos Tanácsa

A Hazafias Népfront Országos Tanácsának megítélése szerint az 1985-ös választások tapasztalatai alapján készült választójogi törvénytervezet — az elmúlt két és fél évben végbement változások, illetve az 1988 májusa óta kibontakozott és felerősödött reformfolyamatok következtében — jelenlegi formája már nem felel meg a társadalmi, politikai viszonyainknak. A testület ezért azt javasolja, hogy az Országgyűlés új választási törvényt alkosson. Egyebek között ezt tartalmazza az az állásfoglalás, amelyet hétfői ülésén fogadott el a Hazafias Népfront Országos Tanácsa a budapesti Újvárosházán.

(Folytatás a 2. oldalon)

Sevardnadze megkezdte tokiói tárgyalásait

Eduard Sevardnadze szovjet külügyminiszter, aki vasárnap 40 tagú küldöttség élén érkezett Tokióba, hétfőn reggel a császári palotánál tett látogatással kezdte meg hivatalos programját. A szovjet diplomácia vezetője beírta nevét a súlyos beteg *Hirohito* császár jobbulását kívánók emlékkönyvébe, majd a császári udvartartási hivatal vezetőinek átadta *Mihail Gorbacsov* üzenetét, amelyben a szovjet vezető jókívánságait és rokonszenvét fejezte ki.

A Kyodo hírügynökség a külügyminiszteri eszmecsere megkezdéséről szóló jelentésében arról számolt be, hogy a találkozó napirendjén a kelet–nyugati kapcsolatok értékelése szerepel, a közepes hatótávolságú rakéták felszámolásáról született szovjet–amerikai megállapodás fényében. Tokió azonban elsősorban a – számára a kétoldalú kapcsolatok fejlődésének akadályát jelentő –, úgynevezett területi kérdés megvitatására kívánja helyezni a fő hangsúlyt a miniszteri tanácskozáson.

A tárgyalásokat üdvözlő hétfői japán lapok nem is rejtik véka alá azt a véleményt, hogy a Hokkaidótól északkeletre húzódó, a második világháború után a Szovjetunióhoz került három sziget és egy szigetcsoport sorsát tartják kulcsfontosságúnak a jelenleg meglehetősen hűvös kétoldalú kapcsolatok jövője szempontjából.

Tokió a megújult szovjet külpolitikától rugalmasságot vár a területi kérdésben, de cserébe semmit sem hajlandó adni, mivel abból indul ki, hogy a két ország közötti határok nem véglegesek.

A következő három nap tehát lényeges, tartalmi, sok szempontból meghatározó jelentőségű, de egyáltalán nem könnyű tárgyalásokat hoz Tokióban. Ezek kimenetele feltehetően kihatással lesz arra is, hogy Mihail Gorbacsov hajlandó lesz-e eleget tenni a japán kormányfő meghívásának. Tokióban azzal érvelnek, hogy szovjet államfő még sohasem járt a szigetországban, míg a második világháború óta már négy japán kormányfő tett eleget szovjet meghívásnak.

Rendkívüli biztonsági intézkedések közepette hétfőn megkezdődtek a japán–szovjet külügyminiszteri tárgyalások Tokióban. A szovjet nagykövetséget és környékét, valamint a külügyminisztérium vendégházát – ahol a tíz-tíz tagú kül-

(Folytatás a 2. oldalon)



Eduard Sevardnadze szovjet külügyminiszter négynapos Japán látogatása során tárgyalásokat folytatott vendéglátójával, Szoszuke Uno külügyminiszterrel december 19-én.
MTI-telefotó



A karácsonyi készülődés jegyében telik el ez a hét. Nagy a választék a könyvpiacon; érkezik a friss hal a Bem utcai halboltba; idén is sorban állunk banánért.

Sevardnadze megkezdte tokiói tárgyalásait

(Folytatás az 1. oldalról)

döttség tárgyalóasztalhoz ült – 3 ezer rendőr vette körül. A tárgyalások drámaian új elemet nem tartalmaztak és váratlan fordulatot sem vettek.

A délelőtti tárgyalási forduló során egyetértés jött létre Eduard Sevardnadze és vendéglátója, Uno Szoszuke között abban, hogy gyakoribb eszmecserére lenne szükség a két ország külügyminiszterei között. Bevezetőjében Eduard Sevardnadze kijelentette, hogy a Szovjetunió határozott szándéka a kétoldalú kapcsolatok javítása, Moszkva „új fejezetet" akar nyitni a két ország viszonyában. Válaszában Uno Szoszuke kifejtette: a japán–szovjet kapcsolatok fejlődése hozzájárulás lenne az ázsia–csendes-óceáni térség békéjéhez és biztonságához, ezért japán részről arra törekednek, hogy fokozatosan felszámolják a két ország közötti nézeteltéréseket.

Nem hoztak érdemi közeledést az álláspontokban a hétfő délutáni japán–szovjet külügyminiszteri megbeszélések, amelyek napirendjén a területi kérdés szerepelt.

Az Uno Szoszuke és Eduard Sevardnadze vezetésével megtartott második háromórás eszmecsere során a szovjet diplomácia vezetője elutasította Japán követelését a Hokkaidótól északkeletre fekvő négy szigetre, amelyek a második világháború után kerültek a Szovjetunióhoz. Sevardnadze kijelentette, hogy Moszkva álláspontja változatlan ebben a kérdésben és mindkét országnak tiszteletben kell tartania a háború után kialakult helyzetet. A Kyodo japán hírügynökség jelentése szerint azonban a szovjet külügyminiszter nem használta a korábban szokásos érvet, miszerint „területi vita nem létezik Moszkva és Tokió között" vagy „a kérdést Moszkva megoldottnak tekinti".

Uno Szoszuke történelmi és jogi érveket hozott fel a szigetek Japánhoz tartozása mellett, azonban mindössze abban sikerült megállapodniuk, hogy kedden miniszterhelyettesi szintű munkacsoport foglalkozik ezzel a kérdéssel és utána – harmadik tárgyalásukon – ismét visszatérnek rá.

Az Ofotért és a MERUKER gazdasági társulása

Saba-revox márkabolt Pécsett



Jó minőség — valutáért, olcsóbban, itthon

Saba-Revox néven márkaboltot nyitott Pécsett az Ofotért a Kossuth Lajos utcában. A valutáért árusító üzletben mától szórakoztató elektronikai cikkeket, magnó- és videókazettákat, valamint EPSON printereket és egyéb számítástechnikai termékeket lehet vásárolni valutáért. A szakbolt a nyugati árnál olcsóbban adja termékeit. Vállalja a garanciális és a garancia utáni javításokat. Pécsett az Ofotért gazdasági társaságot alapított a MERUKER-rel, mert a ruházati vállalat egy volt üzletét alakították át.

Csaknem egy éve nyílott meg Budapesten az első Saba-Revox bolt, ahol a televíziókat, hifi-tornyokat videómagnókat 10–15 százalékkal olcsóbban lehet megvásárolni, mint például Münchenben. Ennek oka, hogy a Saba cég a gyártóktól közvetlenül szerzi be az árut, és ezek a elektronikai berendezések már vámkezeltek, nem kell értük több száz kilométert megtenni. Szegeden és Pécsett egy hét eltéréssel nyílott meg a két bolt.

Dr. Szente Imre, az Ofotért vezérigazgatója megnyitójában kiemelte: – Fontos feladatunknak tartjuk, hogy felvegyük a versenyt a környező országok – Ausztria, NSZK – kínálatával. Magyarországon is sok állampolgár rendelkezik konvertibilis valutával, amit jobb lenne, ha az ország határain belül költhetne el. A Saba-Revox márkaboltokban minőségi árut kínálunk a vásárlóknak, amihez kiépítettük a szervizhálózatot is. A Saba cég folyamatosan szállítja legújabb termékeit és a berendezésekhez az alkatrészeket.

– Az Ofotérttel a kapcsolatot a nyugatnémet Rack cég tartja, a tulajdonos Rack László is megjelent a megnyitón:

– A hasonló cikkeket árusító valutás boltokban, itt, Magyarországon, nagyon magasnak találtam az árakat – mondta Rack László. – Az Ofotérttel már korábban is üzleti kapcsolatban álltunk, és a Saba gyárat is mi képviseljük. Ez a 150 éves nyugatnémet cég exkluzív híradástechnikai termékeket gyárt és értékesít. A Saba cégnek világhálózata van, innen adódott az ötlet, hogy az Ofotérten keresztül Magyarországon is megjelenjünk. A boltokba csak egy-két gyár szállítana – Saba, Sony – nagy tételben számítástechnikai, szórakoztató, elektronikai cikkeket. Így a mennyiséggel is lehetne az árakat befolyásolni. A gyárak mindig a legújabb típusokat küldik a boltvezetők megrendelésére. Az Ofotértre azért esett a választás, mert az üzletei általában a belvárosokban, forgalmas helyeken találhatók. Jó, hogy a MERUKER-boltot Pécsett öt hét alatt alakították át, hiszen október 31-én még cipőt árusítottak itt.

Sz. K.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Megkezdődtek a kínai–indiai kormányfői tárgyalások

Li Peng kínai miniszterelnök hétfőn délelőtt több mint kétórás tárgyalást folytatott *Radzsiv Gandhi* indiai kormányfővel, aki hétfőn reggel érkezett Pekingbe ötnapos hivatalos látogatásra. A kormányfői tárgyalások első fordulóján kölcsönösen egyetértettek abban, hogy a magas szintű személyi kapcsolatok újrafevétele Kína és India között fontos fejlemény a két ország viszonyában és kedvező fejlemény az ázsiai béke és stabilitás szempontjából is.

A kormányfői tárgyalások egyik központi kérdése a kínai–indiai határkérdés volt. Li Peng kínai miniszterelnök kifejtette vendégének, hogy a történelem által hátrahagyott határkérdés rendezhető az őszinteség, a kölcsönös megértés és az egymáshoz való alkalmazkodás elvei alapján. Rámutatott, hogy a határprobléma akadályozza a kétoldalú kapcsolatok fejlődését Kína és India között.

Radzsiv Gandhi egyetértett Li Penggel abban, hogy a határvita valóban a legbonyolultabb problémát képezi India és Kína kapcsolatában. Éppen ezért, mindkét félnek arra kell törekednie, hogy ezt a kérdést békés és baráti konzultációk útján oldják meg. India elhatározott szándéka a határkérdés megoldása a kölcsönös előny és a viszonosság alapján.

A hivatalos kormányfői tárgyalások első fordulóját követően a kínai és az indiai kormányfő félórás négyszemközti megbeszélést tartott.

●

-ǂ- BONN: Hétfőn Bonnban kommünikét tettek közzé a Német Kommunista Párt (DKP) vezetősége vasárnap Düsseldorfban lezajlott soros üléséről. A DKP vezetősége – tájékoztat a dokumentum – megvitatta a párt január 6–8 között Majna-Frankfurtban tartandó, 9. kongresszusának előkészületeit, valamint elfogadta a pártkongresszus határozattervezetét, „A DKP 1989-es feladatairól" címmel. Herbert Mies, a DKP elnöke tájékoztatta a vezetőségi ülés résztvevőit annak a beszédnek a fontosabb pontjairól, amelyet majd a kongresszuson tart „A szövetségi köztársaság megújításáért, az új gondolkodásmódért és a DKP cselekvési egységéért" címmel.

-ǂ- BONN: A német szociáldemokrata párt egyik katonai szakértője a szovjet csapatkivonásokra adandó válaszlépéseket sürgetett az Egyesült Államoktól. Erwin Horn a nyugatnémet Bild Zeitungban vasárnap közölt interjújában hangsúlyozta, hogy Washingtonnak a szovjet lépésekre válaszként ki kellene vonnia Európában állomásozó csapatai egy részét.

-ǂ- BÉCS: Jasszer Arafat szerint még öt év sem kell ahhoz, hogy a palesztin állam létrejöjjön. A PFSZ elnöke ezt hétfőn jelentette ki Bécsben, az osztrák kancellárral, Franz Vranitzkyval folytatott megbeszélése után, amelyet kedvezőnek és építő szelleműnek minősített.



Németh Miklós, a Minisztertanács elnöke december 19-én hivatalában fogadta Nick Greinert, Új Dél-Wales szövetségi állam miniszterelnökét, aki Beck Tamás kereskedelmi miniszter meghívására tartózkodik hazánkban. MTI Telefotó

★



Bécs: Jasszer Arafat, a Palesztin Felszabadítási Szervezet vezetője, aki rövid látogatásra érkezett Bécsbe, december 19-én találkozott Franz Vranitzky kancellárral. MTI Telefotó

Több mint ötven falu dőlt romba Örményországban

Csaknem hárommilliárd rubelt emészt majd fel a földrengés sújtotta területeken a vidéki házak, a mezőgazdasági épületek és infrastruktúra újjáépítése – jelentette ki hétfői moszkvai sajtóértekezletén Vjacseszlav Csernoivanov. A szovjet Agráripari Állami Bizottság elnökhelyettesének szavai szerint 16 járást pusztított el a természeti csapás, s több mint ötven falu dőlt teljesen romba. Lev Voznyeszenszkij szovjet kormányszóvivő ezzel összefüggésben megjegyezte, hogy az örményországi újjáépítés teljes költségei várhatóan jóval meghaladják az előzetesen becsült ötmilliárd rubelt.

Csernoivanov hangsúlyozta, hogy a Szovjetunió minden szövetséges köztársasága cselekvő segítséget nyújt a mezőgazdasági termelés, a lakóépületek helyreállításához: eddig 2800 vagon közszükségleti cikk érkezett Örményországba, folyamatos az élelmiszerellátás, s megkezdődött az élelmiszeripari üzemek helyreállítása is. A legfontosabb feladat, hogy a hidegre fordult időjárásban a fedél nélkül maradottak számára ideiglenes szállásokat, faházakat, jurtákat állítsanak fel. Ezek folyamatosan érkeznek a köztársaságba, s fűtőberendezéseket is szállítanak a helyszínre.

Gennagyij Jagogyin, a Közoktatási Állami Bizottság elnöke a moszkvai sajtóközpontban hétfőn arról számolt be, hogy a közoktatás összesen 380 „objektumot" vesztett az örményországi földrengés következtében: 2 pedagógiai főiskola, a jereváni műszaki egyetem két kihelyezett tagozata, 16 középiskola, 190 általános iskola (140 ezer tanulói férőhellyel), valamint 120 bölcsőde és óvoda dőlt romba. Sok ezer diák és tanuló vesztette életét. Összesen kétszázezer iskolást kell majd kitelepíteni, s megszervezni oktatásukat ideiglenes lakóhelyükön.

●

-ǂ- MOSZKVA: Hamarosan befejeződik a közös szovjet–francia űrrepülés. A vegyes nemzetiségű legénység hétfőn bevégezte közös programját a Mir űrállomáson, és megkezdte a kutatások anyagának átrakását a Szojuz TM–6 szállító űrhajóba. Hétfőn fényképfelvételeket készítettek Örményország földrengés sújtotta körzeteiről. Közben megkezdték az űrhajó felkészítését a visszatérésre és ellenőrizték a fedélzeti rendszerek működőképességét.

-ǂ- STOCKHOLM: Rendkívül jól őrzött börtönbe szállították azt a férfit, akit Olof Palme egykori svéd miniszterelnök meggyilkolásával gyanúsítanak — jelentette be hétfőn a svéd rendőrség szóvivője. A 41 éves férfit, aki korábban gyilkosságért már ült börtönben, múlt szerdán vették őrizetbe, majd egy napra rá letartóztatták.

●

A Horvátországi Magyarok Szövetségének közgyűlése

Elmúlt négyévi munkáját összegezte a hét végén Eszéken megtartott közgyűlésén a Horvátországi Magyarok Szövetsége.

Az előterjesztett beszámoló hangoztatta, hogy a szövetség eredményesen teljesítette fő feladatát a Dráva-közi és a szlavóniai magyarság művelődési életének szervezését. Kiemelte, hogy az utóbbi években növekszik a magyarul tanuló diákok száma ezen a vidéken. Megerősödött a pélmonostori magyar tannyelvű középiskolai központ, amelynek most már vajdasági tanulói is vannak.

A tanácskozáson felszólalt *Adam Grubor*, a horvát köztársasági képviselőház nemzetiségi bizottságának elnöke. Hangsúlyozta, hogy Jugoszláviában a nemzetiségek jogainak érvényesítése nem ütközik semmilyen törvényes akadályba. Kijelentette, hogy a horvát tagköztársaság a jövőben is minden anyagi és egyéb támogatást megad a Magyarok Szövetségének eredményes munkájához.

A Horvátországi Magyarok Szövetségének új elnökévé a következő kétéves megbízatási időre *Csörgits József* újságírót választották meg.

Ülést tartott a HNF Országos Tanácsa

(Folytatás az 1. oldalról)

A választási törvény módosításáról szóló törvénytervezet társadalmi vitáit Halász József, a HNF közjogi bizottságának elnöke összegezte szóbeli kiegészítőjében. Rámutatott arra, hogy a vitában részt vevő állampolgárok erős kritikával illették a törvénytervezetet, különösen a választópolgárok jelöltállítási jogának szűkítését, valamint az országos listán szerezhető mandátumok számának növelését. Megítélésük szerint a törvénytervezet nincs összhangban a társadalomban végbemenő folyamatokkal, azokkal a szerveződésekkel, amelyek az utóbbi fél évben a magyar társadalomban megjelentek. Emlékeztetett arra, hogy az 1983-as választójogi törvény más körülmények között született, akkor statikus, feszültségekkel terhes állapot inspirálta a társadalmi-politikai mozgásokat. A jelenlegi társadalmi folyamatok következtében irreális elképzelés ma megfogalmazni egy 1990-re szóló választási szisztémát. Az új választójogi törvény az új alkotmány elfogadását követően, illetve az 1990-ben kialakult társadalmi-politikai realitásnak megfelelően születhet meg. Az országos listával kapcsolatban többen kifejezték ellenérzésüket, ám az azt támadók „élményei" korábbról valók, amikor e lista még valóban országosan ismert személyiségek jelentkezési kerete volt.

A vitában felszólalók többsége egyetértett az országos tanács állásfoglalás-tervezetével, ám kifogásolták, hogy szinte az utolsó pillanatban mondhattak véleményt a törvénytervezetről. Javasolták, hogy a függetlenített tanácselnököt és helyettesét is a lakosság válassza meg, s a helyi tanácselnök jelöléséről ne a népfrontbizottság döntsön, az a jelölőbizottság feladata legyen.

8 TONNÁS AUTÓDARU

bérelhető

a VÍZGÉPÉSZETI VÁLLALAT pécs-mecsekaljai telepéről.

Érdeklődni:

Szlaczka József, vagy Vakaró Eszter, a 14-459-es telefonszámon, továbbá a helyszínen, kedd—szerda—csütörtök 7—16 óráig.

VEGYEN

RÁNTANI VALÓ CSIRKÉT

az ünnepekre a baksai „Ezüstkalász" Mgtsz rádfai telepén.

Ára: 45,— Ft/kg.

Az eladás napjai: december 21., 22., 23., 28., 29., 30-án 7—16 óráig.

Fordulat, megújulás, vezető szerep új elvek szerint

Az MSZMP Pécs városi programjáról

Kilencórás vita után, de ellenszavazat nélkül fogadta el szombaton a pécsi pártértekezlet az MSZMP Pécs városi programját. A vitában felszólalók az írásos tervezet tartalmi lényegét érintő ellenjavaslatokat nem tettek, ám számos észrevétel, indítvány hangzott el megszövegezésének pontosítására, árnyaltabb megfogalmazásra. Ezek egy részét elfogadta a pártértekezlet. A dokumentum szerkesztő bizottsága az elkövetkező napokban a javaslatok szerint véglegesíti a program szövegét. Addig csak az állásfoglalás tartalmi lényegének összefoglalására vállalkozhatunk.

A taggyűlési viták tapasztalatai alapján a pártértekezlet fontosnak tartotta, hogy a városi pártbizottság a pártszervek irányítási rendszerében, szervezetében és döntési módszereiben a demokratizmus erősítésével biztosítsa a fordulatot, a megújulást, hogy a párt vezető, irányító szerepét elvi, politikai irányítással, a kommunisták meggyőző, politizáló munkájával érvényesítse.

A városi párt- és politikai munka megújításának irányait meghatározva a program mindenekelőtt leszögezi: a párt belső reformjának döntő színtere az alapszervezet. Ahhoz, hogy a végrehajtásra orientált szervezeti egységekből politikát formáló, döntésekben részt vevő közösségek legyenek, szükséges, hogy az irányítás szervezeti, tartalmi és módszerbeli elemei garantálják az önállóságot, a bürokratikus elemek megszüntetését. A testületek irányító munkája a politikai közösséggé válást segítse elő, az alapszervezetek közötti koordináció a különböző érdekek egyeztetését eredményezze. Erősödjön az alapszervezetek javaslattevő, kezdeményező szerepe. A káderhatáskörök döntően az alapszervezeteknél legyenek.

A párt munkahelyi, közéleti és politikai szerepének gyöngítése nélkül szükséges a lakóterületi politikai munka megerősítése. Ennek érdekében több kezdeményezést megfogalmaz a program. Így azt is, hogy a párt, tanácsi és mozgalmi szervek alapszervezeteinek komunisták jelentkezzenek át lakóhelyük szerint illetékes területi alapszervezetekbe, illetőleg tartsanak kapcsolatot velük, mint ahogy az üzemi, intézményi pártszervezetek is bővítsék kapcsolataikat, együttműködésüket a lakóterületi pártszervekkel. A párt tagjai maguk dönthessék el, hogy lakóhelyükön, vagy munkahelyükön kívánnak-e a párt munkájában részt venni.

A Pécs Városi Pártbizottság a város politikai, tudományos, művelődési hátterével élve kezdeményezően vegyen részt a gazdasági, társadalmi, politikai, ideológiai problémák elméleti igényű felvetésében és megoldásában. A párt vezető szerepének érvényesülését elsősorban tagjain keresztül, az érdekek nyílt, demokratikus kifejezése révén, a lakosság megnyerésével biztosítsa. A város párt- és tanácsi vezető testületei közötti ésszerű munkamegosztását, a felelősség világos elhatárolását is szorgalmazza a program. Ugyanakkor leszögezi: a pártdemokrácia kiteljesedése előfeltétele a társadalmi, politikai demokratizálódási folyamat bővülésének. Olyan mozgalmi és politikai légkört kell teremteni, amelyben alapkövetelmény a pártfegyelem normáinak betartása, az érdekek és vélemények nyílt ütköztetése, a politikai vitakultúra színvonalának emelése, a párttagok egyenlősége elvének következetes érvényesítése, a testületi tagok közéleti szereplésének erősítése.

Az ideológiai-politikai munka tartalmát az új szocializmusfelfogás kidolgozásban való közreműködés, annak értelmezése, magyarázata jelentse. Új formák alkalmazása is szükséges a pártoktatásban. A hagyományos propagandát és agitációt a gyakorlat által felvetett problémákra történő gyors reagálást váltsa fel. Szükséges a pécsi társadalomtudományi alkotóműhelyek bekapcsolása az ideológiai, politikai kérdések megoldásába és magyarázatába.

A város közéleti és politikai demokratizálódásának feltétele a nyilvánosság biztosítása, napi jellegű városi tájékoztató rendszer kialakítása.

A párt kádermunkájában a megújuláshoz a legalapvetőbb változást a demokratizmus és a nyilvánosság biztosítása jelentse. Világossá kell tenni a kollektív és a személyes felelősség viszonyát. A politikai vezetők munkájának minősítése teljesítményük alapján nyilvánosság előtt történjen. Politikai megbízatások elnyeréséhez egyéni program kifejtése is szükséges legyen. A munka minősítésénél élni kell a visszahívás lehetőségével is.

A pártértekezlet támogatja egy komplex pécsi társadalompolitikai koncepció kidolgozását, a város gazdasága termelési és termékszerkezetének korszerűsítését. Kezdeményezi a gépipar, élelmiszeripar és könnyűipar saját törekvésekkel alátámasztott korszerűsítését, az idegenforgalom fejlesztési lehetőségeinek vizsgálatát. Fontosnak tartja a struktúraváltásból keletkező foglalkoztatási gondok mérséklését, a megfelelő képzési és átképzési intézkedések kidolgozását. Feladatként jelöli meg az új pártbizottság számára, hogy támogassa a szellemi és anyagi erőforrások hatékony felhasználását, a jövedelmezőség javítását, a minden területen magas színvonalú munkát nyújtó és követelő magatartást, az oktatás és az egészségügy feltételeinek javítását, a tényleges rászorultsághoz igazodó szociális segítségnyújtást, a lakásépítés és gazdálkodás komplex programjának kialakítását, az első lakáshoz jutás feltételeinek javítását.

Szükségesnek minősíti a program egy új típusú helyi közmegegyezés kialakítását, amelynek tartalma a bennük rejlő pozitív, progresszív erők összefogásában rejlik. Ezek érdekei, véleménye számukra is érzékelhetően jelenjenek meg a városi politikában.

A városi pártbizottság a város állami, társadalmi és tömegszervezeteivel való együttműködésének elveinél az önállóságot, az állami és politikai feladatok szétválasztását, a partneri viszonyt, a megújulási, az érdekképviselet és érdekvédelem hatékonyabb megvalósításának, lakossági kapcsolataik erősítésére irányuló törekvések támogatását hangsúlyozza.

A szocialista pluralizmus, a demokratizálódó közélet viszonyai között természetesnek tekinti a különböző politikai szervezetek alakulását. A hozzájuk való viszonyt programjuk és gyakorlati tevékenységük alapján tartja meghatározhatónak: közös célok esetén az együttműködés keresését, valós politikai és gazdasági helyzettel nem számoló törekvésekkel szemben a türelmes, nyílt vitát vállalva.

A pártértekezlet szükségesnek tartotta, hogy a párt testületei és tagjai következetesen lépjenek fel a szocialista alapelvektől idegen magatartás, a törvények megszegése, a korrupció, a hatalommal való visszaélés, a bírálat elfojtása, az elvtelen összefonódás minden formájával szemben. **D. I.**

Előkészítés a legszélesebb demokratizmus szellemében

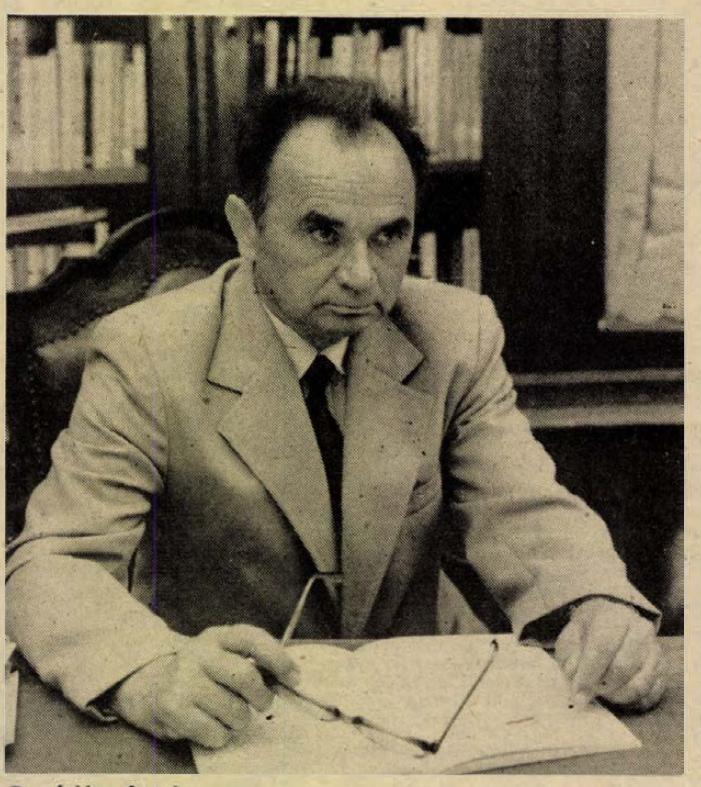
Ki kerül Baranya megye megüresedett tanácselnöki székébe?

Interjú dr. Ádám Antallal, a HNF Baranya megyei elnökével

Köztudott: rövidesen megüresedik Baranya megye tanácselnöki posztja: Horváth Lajos nyugdíjba megy. Evvel olyan helyzet állt elő — két választási ciklus között tanácselnök nélkül marad a megye — ami igen ritkán fordul elő, s amiről Baranya gyakorlatában nem tudunk.

Mi a teendő: hogy látja ezt az államjogász, a Hazafias Népfront Baranya megyei elnöke, dr. Ádám Antal professzor, akinek természetesen hivatalból is teendői vannak az új elnök megválasztása körül?

— A tanácselnökök választásának mikéntjét szintenként eltérő módon a hatályos tanácstörvény határozza meg — mondotta bevezetésül dr. Ádám Antal. — E szerint a megyei tanács elnökének választására a HNF megyei bizottsága tesz javaslatot. A megválasztáshoz a megyei tanácstagok többségének szavazata szükséges, s ha a jelölt ezt a többséget nem kapja meg, a következő ülésen választ a tanács tanácselnököt. Ez esetben új jelölt is állítható. A megválasztás érvényességéhez minden esetben a Minisztertanács jóváhagyása szükséges. Magyarázatul: a községi, városi szinten a tanácsülésen a HNF illetékes testületén kívül a tanácstagok is tehetnek javaslatot, s a tanács döntése után semmiféle felsőbbszintű jóváhagyásra nem szorul a megválasztás.



Dr. Ádám Antal

— Miből fakad ez a különbözőség?

— A tanácsrendszerben a valódi önkormányzatiság a települési — községi és városi tanácsokat illeti meg. A megyei tanácselnöknek jelenleg is az egyik kiemelkedő feladata a kormányzati irányítás közvetítése. Így a kormány igénye jogos: olyan ember legyen e poszton, aki a közvetítő szerepre alkalmas.

— Önök — s ezt ön is megerősítheti — már megkezdték az utódlás körüli teendőket.

— Ez természetes. Mihelyt ismertté vált, hogy Horváth Lajos, aki a megyei közvélemény és az országos megítélés szerint is példás szakszerűséggel, körültekintéssel, lelkiismeretességgel és fejlett politikai érzékkel látta el tisztét, nyugdíjazását kéri, a HNF megyei elnöksége munkához látott. Gondos szervezés mellett érdemi beszélgetést folytattunk a megyei tanács tagjaival, s ennek keretében véleményeket és javaslatokat kértünk a megválasztandó új tanácselnökre vonatkozóan. A beszélgetések két fordulóban zajlottak: először személyes tárgyalás révén, majd megyei tanácstagi közösségenként. Ennek eredményeként megfogalmazódtak általános elvárások az új tanácselnökkel szemben, másrészt konkrét személyi javaslatok is elhangzottak.

— Ez utóbbiról már a közvélemény is tudni vél egyet s mást. Kérem tájékoztasson: mely személyek neve merült fel a tanácstagok körében?

— A megyei tanácstagok 62 százaléka Piti Zoltánt, Pécs Város Tanácsának elnökét javasolta a megyei tanácselnöki posztra. Rajta kívül dr. Tóth Sándor megyei tanácselnök-helyettes kapott 22 százalékot és Bognár Zoltán megyei tanácselnök-helyettes 20 százalékot. Rajtuk kívül még 1—1 ajánlás érkezett hat személyre. Megjegyzem: volt olyan tanácstag, aki több személyt is megjelölt az általa elképzelhető verziók közül. E tények ismeretében a HNF megyei elnöksége egyhangú szavazással arra az elhatározásra jutott, hogy Piti Zoltánt javasolja a tisztségre. A jelölés előkészítésének vázolt rendjével összefüggésben megemlítem, hogy az előkészítés során ilyen mélységű demokratizmust még egyetlen esetben sem alkalmaztunk.

— Ön említette: a hatályos tanácstörvény értelmében a HNF megyei bizottsága tesz a megyei tanácselnökre javaslatot. Ebben az esetben nem a bizottság, hanem az elnökség tette azt. Lehet-e ez törvénysértő?

— Az eddigi országos és megyei gyakorlat szellemében jártunk el, azaz személyi kérdésekben mindig az elnökség foglalt állást. Gondoljon a miniszterelnöki poszt legutóbbi betöltésére. Elnökségünk eljárása a HNF 1985 decemberében tartott VIII. kongresszusán elfogadott alapszabály szerint teljesen jogszerű volt. Ugyanis: két ülés között a bizottság jogait és feladatait az elnökség látja el, amiről aztán köteles a bizottságnak beszámolni.

— A választások kimenetele mindig több esélyt hordoz. Mi történik akkor, ha a tanácsülésen nem kapja meg a HNF jelöltje a tanácstagok szavazatának döntő többségét?

— Ebben az esetben újabb forduló következik. Ugyanazon a tanácsülésen új jelölés nem történhet. Az illetékes megyei népfronttestületnek ismételt előkészítő munka után döntenie kell, hogy a következő tanácsülésen kit vagy kiket állít jelöltként. Joggal elvárható, hogy ez gyorsan, rövid idő alatt következzék be. Addig a tanácselnöki feladatokat az általános elnökhelyettes látja el.

— Bármely választás demokratizmusához a közvélemény a többes jelölés tényét kapcsolja. Most ez elmaradt. Mivel indokolja?

— A kérdésre több szempont figyelembevételével válaszolhatok. Egyrészt ezt a törvény nem írja elő. Másrészt a megyei tanácstagok javaslatainak ismeretében, az arányokra tekintettel megyei elnökségünk úgy látta, hogy formális, látszat célzatú lenne a többes jelölés. Mindehhez egyéni véleményként hozzáteszem, hogy a nemzetközi gyakorlat szerint is vannak olyan állami pozíciók, köztük a végrehajtó hatalom területi tisztségei, melyek esetében nem szokásos a kettős jelölés, mivel e pozíciók betöltéséhez a hegemon helyzetben lévő politikai erőknek megkülönböztetett érdeke fűződik.

— Mivel indokolták a tanácstagok Piti Zoltán jelölését? Mi az ön véleménye ebben a kérdésben?

— Pontos válaszra törekedve kiemelném: az utóbbi évtizedek tapasztalata szerint a változó körülmények más-más típusú megyei tanácselnököket igényeltek. Az intenzív központi irányítás korszaka a határozott, a központi előírások maradéktalan végrehajtását kikényszerítő megyei tisztségviselőt honorálta. Az elmúlt két évtized megyei tanácselnökére főleg az érdekegyeztető, politizáló, lefelé és fölfelé is együttműködő feladatok hárultak. Úgy vélem, a most következő időszakban, amikor a községi és városi önkormányzati önállóság szélesedése elodázhatatlan és a települések közötti önkéntes társulási formák szaporodnak, a megyei szint főleg a különböző tárgyú fejlesztési koncepciók kidolgozására, a települési, a közösségi és az egyéni vállalkozások feltételeinek javítására, ösztönzésére, valamint a másodfokú hatósági feladatok szakszerű ellátására és a hatékony törvényességi felügyeletre lesz hivatott. Határozott meggyőződésem, hogy Piti Zoltán sokszor bizonyított koncepcionális alkotókészsége, a szakfórumok és szakemberek iránti nyitottsága, saját magával és környezetével szembeni igényessége az ilyen feladatok összefogására őt messzemenően alkalmassá teszik — mondotta befejezésül dr. Ádám Antal.

Kozma Ferenc

MEGRENDELŐLAP

Előfizetésben megrendelem 19 ..... évi .....

hónap ..... napjától

a Dunántúli Napló című lapot

Előfizetési díj: 1 hóra 105,— Ft.

Az előfizetési díjat a posta megbízottjának fizetem.

Név: .....

Város: .....

Utca, házszám, irányítószám: .....

Kelt: 19 .....

.....

megrendelő aláírása

Élelmiszer-gazdasági és Falusi Ifjúság Szövetsége alakul

Élelmiszer-gazdasági és Falusi Ifjúság Szövetsége elnevezéssel új, a KISZ-en belüli ifjúsági tömegszervezet életrehívását határozta el legutóbbi ülésén a KISZ KB Élelmiszer-gazdaságban Dolgozó Fiatalok Tanácsa. Az új rétegszervezet megalakítását a mezőgazdaságban, az élelmiszeriparban, az erdőgazdaságban, a vízgazdálkodásban, a szövetkezeti kereskedelemben dolgozó, valamint a falun élő, a KISZ megújításáért tenni akaró fiatalok határozták el.

Az Élelmiszer-gazdasági és Falusi Ifjúság Szövetsége (ÉFISZ) a föderatív alapon újjászerveződő KISZ egyik tagszervezeteként kíván működni.

Az ÉFISZ szervezői programként javasolják egy agrárpolitika kialakítását, illetve e munkában az ÉFISZ részvételét. Szorgalmazzák a falu hátrányainak csökkentését, természetvédelmi törvény kidolgozását, a termőföld és a víz fokozottabb védelmét, a modern falusi életmód és kultúra elterjesztését.

Az ÉFISZ céljai elérése érdekében már megkezdte szervező munkáját. Terveik szerint egyebek között „Ki Mit Tud"-ot rendeznek a falusi hagyományok ápolásáról, Falusi Ifjúsági Alapot hoznak létre, és már kezdeményezték olyan egyesületek életrehívását is, mint a Falusi Fiatal Értelmiségiek Egyesülete vagy a Kisárutermelő Fiatalok Egyesülete.

Az ÉFISZ minden csatlakozni kívánó, érdeklődő fiatal jelentkezését (1133 Budapest, Kun Béla rakpart 37–38.) várja.

HÍREK

DECEMBER 20., KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából TEOFIL nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.29 — nyugszik 15.55 órakor
A Hold kél 13.18 — nyugszik 4.35 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon

Hírszerkesztő: CSUTI JÁNOS

Ma délelőtt 9—12 óráig panaszügyekben fogad, telefonon hívható a 15-000/123 telefonszámon
HETÉNYI JÁNOSNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon
NAGY ISTVÁN

— **Győztes galambászok.** A hét végén három napon át tartott a kisállattenyésztők dél-dunántúli bemutatója Pécsett, a KISZÖV művelődési házában. A Mecsek Galamb- és Kisállattenyésztő Egyesület 32 tenyésztője Fajtagyőztes címet kapott, míg Tenyésztői nagydíjban részesült Popp Ferenc, Szabó Sándor, Szieberth Mihály, valamint Plazzeriano Ervin, akik postagalambot, angol begyest, római galambot és kacagó gerlét tartanak.

— **Mini tárlat.** Ragács György, Horváth Ágota és Faragó Fedencné kerámiáit tekinthetik meg az érdeklődők Pécsett, a Megye utca sarkán lévő „Kék harisnyában", ahol megvásárolható lesz valamennyi kiállított fekete és mázas kerámia. Az üzletvezető mecénásként patronálja a három alkotót.

— **Elektromos kábelt vágott el** — véletlenül — a DÉDÁSZ erőgépe Pécsett, a Pataki István utcában, ezért átmenetileg néhány napon át nem lehetett fogni a 38-ban és a két szomszéd épületben a délelőtti tévéadásokat. Rosszul működött a központi antenna.

— **Mindenki karácsonyfáját állítanak fel a Mecsek Áruház előtt** a Pécsi Városszépítő és Városvédő Egyesület uránvárosi nőtagjai hagyományteremtő kezdeményezésére. A díszítést az áruház dolgozói vállalták.

◆

Esküvő

MÁRCZ ÉVA
és
ORBÁN LÁSZLÓ

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, hogy 1988. december 17-én házasságot kötöttünk.



Baranya megye első körömkozmetikai szalonja nyílott meg hétfőn Pécsett, a Tanácsház közben. A vállalkozó Eperjesi Szidi több mint fél millió forintot költött az újfajta szolgáltató-egység kialakítására. Itt felerősítenek olyan műkörmöket is, amelyek megvédik az igazi körmöt mosogatás közben. Ezenkívül olyan lakkot visznek fel, ami három hétig tartós marad. Körömrágásról leszoktató kezelésben is részesítik a vendéget.

Fotó: Kóródi Gábor

Információk

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs, város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (III. sz. belgyógyászati osztály), III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet: Megyei Kórház. Baleseti sebészet I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészti Klinika. Felnőtt fül-orr-gége: POTE Fül-Orr-Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

✲

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✲

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével naponta 17—19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

✲

Bűnmegelőzési Tanácsadó Szolgálat, pécsi uránvárosi ügyelete, Pécs, Kőrösi Cs. S. u. 1-ben. Ügyfélszolgálatot tart minden kedden 17.00—20.00 óráig.

Időjárás

Várható időjárás az ország területén kedd estig: eleinte jobbára felhős vagy borult lesz az ég. Sokfelé várható eső, elsősorban északkeleten ónos eső, hó is előfordul. A déli, délnyugati szél gyakran élénk, a Dunántúlon időnként erős lesz. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2 és plusz 3 fok között alakul. Hajnalban északkeleten néhol köd valószínű. Kedden északnyugat felől csökken a felhőzet, a szél egyre többfelé északnyugatira, északira fordul és helyenként viharossá fokozódik. Napközben felhőátvonulások lesznek, futó záporokkal, estefelé néhol már hózáporral. A legmagasabb nappali hőmérséklet általában 4 fok körül, északkeleten kevéssel fagypont fölött alakul.

✲

Hétfő reggeli vízállások: Őrtilos: 18 cm, áradó, vízhő: 2,2 fok; Barcs: — 80 cm, apadó, vízhő: 1,0 fok; Drávaszabolcs: 18 cm, áradó, vízhő: 2,7 fok; Mohács: 640 cm, apadó, vízhő: 3,2 fok.

— **Bácskatopolyai bútorok.** Százezer dollár értékben háromféle elemes konyhabútort vásárolt a Baranyaker Jugoszláviából a bácskatopolyai Umetnost Gyártól.

— **Kiváló bányamentőket köszöntöttek** a hét végén Komló Bányaüzemben, a Juhász Gyula Klubban. 180 bányamentő munkáját ismerték el valamilyen formában. Vezérigazgatói Dicséretet kapott Horváth Sándor, Csöndör László, Halász János, Péter Béla.

— **Megszűnt hiánycikk.** Négy hónap után ismét kapható a Baranyaker pécsi üzleteiben, így a kertvárosi Diana Üzletházban jugoszláv fagyasztóláda. A 300 literes fagyasztókat Titovóvelenjében a Gorenje cég gyártja.

— **Ünnepi szünetet tart** december 25-én, valamint január 1-jén a harkányi és a szigetvári fürdő.

— **Az örményországi károsultak megsegítésére** január 7-én termelő műszakot tartanak a Mecseki Szénbányák üzemeiben. A felajánlott napi bér egy részét a vállalati szociális gondok enyhítésére is felhasználják.

— **Az év utolsó hónapjában is teljes kapacitással dolgozik** a Kalorex Tüzeléstechnikai Vállalat. Bár éves vállalását már november 30-ra teljesítette a vállalat, a hideg év végi napokon a kései beruházók, valamint a garanciális üzemellenőrzések bőségesen adnak még munkát.

— **Vasutas zenei hagyományok.** A MÁV Pécsi Hagyományőrző Népdalköre Vasas József vezetésével vendégszerepelt hétfőn a pécsi KISZÖV Művelődési Házban. Az amatőr csoport sokat tesz a vasutas kulturális hagyományok ápolásáért.

— **Leőwey planétás.** Tanárok, s diákok viccei, receptjei (elsősorban karácsonyi ízekkel) olvashatók abban a kézzel szerkesztett kiadványban, melyet a pécsi Leőwey Klára Gimnáziumban készítettek el. Az ötletnek nagy sikere van.

— **Eszékről indít egy mentesítő személyvonatot Pécsre december 21-től** a hónap végéig a MÁV Pécsi Igazgatósága az utazók kérésére. A vonat 25-én nem közlekedik, a többi napon 12.40-kor indul. Útközben megáll Magyarbólyban és Villányban. A két város közt ingázó korábbi vonatok a megszokott időben járnak.

— **Az erdélyi menekültek megsegítésére** jótékony célú téli szünidei diszkót szerveznek a pécsi Őz utcai 2-es gyakorló iskolában december 21-én 16 órától. A rendezvény nyilvános. A bevételt a Baranyában élő erdélyiek támogatására ajánlotta fel az iskolavezetés és a szülői munkaközösség.

— **Szünetel az egyedülállók pécsi társkereső szolgálata.** Az utolsó foglalkozás december 22-én, míg az első január 2-án, mindegyik alkalommal 17—20 óráig. Négy tanácsadó váltja egymást a Nevelési Központban lévő ügyeleten, így Enesei Éva, Lakatosné Novotni Sarolta, Pálmai Jánosné és Szabó János. Őket személyesen is fel lehet keresni, míg a telefon: 41-907.

04-05-07

Tűz Mohácson. December 18-án éjjel Mohácson az ÉPGÉP helyi gyáregységében kigyulladt egy szerelés alatt lévő új Tátra típusú tehergépkocsi. A tüzet a mohácsi tűzoltók hamar eloltották. A becsült kár 700 000 forint. A tüzet rövidzárlat okozta.

◆

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem és édesapám,
KUNKLI JÓZSEF
életének 43. évében váratlanul elhunyt. Temetése december 22-én 15.45-kor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 15.15-kor indul a volt tröszt-épület elől. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
BALAZS DEZSŐ
zóki lakos
63 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése december 22-én délután 14 órakor lesz a zóki temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó feleségem, édesanyánk, nagymamánk, anyósunk és kedves rokonunk,
CSERMÁN JÓZSEFNÉ
Simon Julianna
59 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése december 23-án fél 1 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, leányom, testvérem,
KAPINYA JÁNOSNÉ
Varga Gizella
életének 63. évében, türelemmel viselt hosszú szenvedés után beteg szíve utolsót dobbant. Temetése december 23-án fél 3 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. Gyászoló leánya és rokonai.

Rendezvények

Jánosi Zoltán képzőművész alkotásaiból nyílt tárlat hétfőn a pécsi Akvárium-Terráriumban.

Nyilvános ülést tart ma 14 órakor a Komló Városi Tanácsa a tanácsépület II. emeleti termében. Szó lesz egyebek között a munkaerőhelyzetről, a vasúti személy- és teherszállításról, az állami lakások elidegenítéséről, az ügyfélfogadási rendről. Várják a lakosság észrevételeit.

A pécsi Bi-Bá-Bó Bábegyüttes műsort ad ma 17 órakor a pécsi Vasutas Művelődési Házban a mozgáskorlátozott fiatalok részére. A rendezvény nyilvános.

Boldog karácsonyt címmel ma 18 órakor műsort ad a pécsi Művészetek Házában a Mátyás Király Úti Iskola kórusa. Közreműködik Ujvári Zoltán színművész.

A harkányi és a községkörnyéki falvak nyugdíjasainak rendeznek ma karácsonyi műsort a harkányi művelődési központban.

December 21-én 17 órakor harmadszor tartanak Hobo Blues Band klubot a pécsi Nevelési Központban. Ez alkalommal a Tiltott gyümölcs című új nagylemezt dedikálják.

A Kockás Taxi nyereménysorsolást rendez a pécsi Tettye Étteremben december 21-én 16 órakor.

A Vállalkozók Országos Szervezetének Baranya Megyei Csoportja 1988. december 22-én délután 14 órakor ankétot rendez Pécsett, a Bem u. 5. sz. alatt. Napirendjük között szerepel a naplófőkönyv év végi zárása, a vállalkozói adó, a pénzügyi eredmény és a személyi jövedelemadó-alap meghatározása és könyvelése. Előadó: Pandur Józsefné.

Közlemények

A Komló Városi Vöröskereszt, december 21-én 13 órakor fenyőfaünnepet szervez az úttörő- és ifjúsági házban az erdélyi menekültek kicsinyeinek, valamint a fogyatékos gyerekek részére.

A Pellérdi Tanács új telefonszáma: 73-111. A régi, a 73-012 nem csöng ki. Az új számon naponta 16 óráig várják a lakossági panaszos és közérdekű bejelentéseket. Pénteken 15.30-ig „él" a vonal.

Ma, kedden és szerdán más helyen található Pécsett az Ybl Miklós utcai, posta előtti buszmegálló, mert aszfaltozzák várhatóan két napon át. A megálló a 39-es dandár út 2. elé került.

◆

Közérdekű

A PANNON VOLÁN Komlói Uzmigazgatósága tehergépjárművezetői tanfolyamot indít az alábbi feltételekkel: letöltött katonai szolgálat, 8 ált. iskolai végzettség. Jelentkezés: személyesen, Komló, Ipari u. 6., vagy a 81-495/11 számú telefonon. Ugyanitt: 1 fő karosszérialakatost felveszünk, bérezés a kollektív szerződés szerint.

Áramszünet lesz dec. 20-án Málom Keleti városrészben, a Csatlós J., Hajas I. út területén 7—17 óráig.

Áramszünet lesz december 20-án 9—13 óráig Pécsett, Kossuth L. u., Márton u. által határolt területen.

KÖZÉLET

GRÓSZ KÁROLY FOGADTA A CSEHSZLOVÁK NAGYKÖVETET

Grósz Károly, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára hétfőn búcsúlátogatáson fogadta *Ondrej Durejt*, Csehszlovákia magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét.

✲

JUGOSZLÁV KITÜNTETÉSEK

Magas jugoszláv állami kitüntetéseket adtak át a két ország baráti és kulturális kapcsolatainak elmélyítésében kiemelkedő érdemeket szerzett három magyar személyiségnek hétfőn a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság budapesti nagykövetségén.

Hadrovics László, az Eötvös Loránd Tudományegyetem Szláv Tanszékének nyugalmazott vezetője, valamint *Bernics Ferenc*, a Baranya Megyei Nemzetiségi Bizottság tagja a jugoszláv zászlórend aranykoszorús érdemrendjét; *Gállos Orsolya*, a Dunántúli Napló munkatársa, műfordító pedig a jugoszláv zászlórend ezüstkoszorús érdemrendjét kapta. A kitüntetéseket Ruđi Sova jugoszláv nagykövet adta át.

✲

A Magyar Agrártudományi Egyesület országos elnökségi ülést tartott hétfőn Budapesten. Az ülésen *dr. Wilhelm József*, a dunaszekcsői Duna Gyöngye Tsz elnöke eddigi tudományos, kutató és vállalkozói munkájáért megkapta a Tessedik Sámuel Emlékérem kitüntetést.

✲

A politikai, művészeti élet időszerű kérdéseiről, a megyei politika tennivalóiról beszélgetett tegnap délután Pécsett, a Művészetek Házában *dr. Dányi Pál*, a Baranya Megyei Pártbizottság első titkára a művészeti szövetségek Baranya megyei vezetőivel.

— **Ifjú fizikusok.** A Budó Ágoston megyei fizikai versenyen az iskolák között első a pécsi Nagy Lajos G., második a Zipernovszky Szakközépiskola, harmadik a mohácsi Kisfaludy G. A vetélkedőt anyagilag támogatta az Eötvös L. Fizikai Társulat Baranya megyei csoportja.

— **Ifjúsági horgászok a terráriumban.** A MOHOSZ Baranya Megyei Intézőbizottsága december 23-án, pénteken délelőtt 10 órára a pécsi Akvárium-Terráriumba várja a Szabó István Úttörőházban működő horgász szakkör tagjait. A gyermekeknek szakvezető mutatja be a kiállítás színes anyagát. Végül videófilmet vetítenek a halak életéről és szokásairól.

A BEREMENDI CEMENT- ÉS MÉSZIPARI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG GENERÁL VÁLLALKOZÁSBA ADJA

egy 260 négyzetméter alapterületű iparitanuló-műhely építési munkáit külső csatlakozó közművek (víz-, szennyvíz, távfűtés, elektromos vez.) kiépítésével.

MUNKATERÜLET-ÁTADÁS: 1989. március hó.

TELJESÍTÉSI HATÁRIDŐ: 1989. október 10.

A DÉL-DUNÁNTÚLI TERVEZŐ VÁLLALAT RÉSZÉRŐL KÉSZÍTETT KIVITELEZÉSI TERVDOKUMENTÁCIÓ AZ RT. MŰSZAKI OSZTÁLYÁN RENDELKEZÉSRE ÁLL.

ÁRAJÁNLATOK BENYÚJTÁSI HATÁRIDEJE: 1989. JANUÁR 20.

BEREMENDI CEMENT- ÉS MÉSZIPARI RT. 7827 BEREMEND

BCM-Rt.

Postaszolgálati

Postahivatalnak

Helyben

Kitartanak a Dunántúli Napló mellett

Mit olvasunk jövőre?

A hétfői Dunántúli Napló tegnap későn hagyta el a nyomdát, így az árusokhoz is csak 8 órakor érkezett. Vélhetően tehát, hogy Pécsett több helyen tegnap délelőtt még kapható volt a megyei napilap, hiszen legtöbbször már 9 órára elfogy.

Az októberi példányszám-korlátozás azonban nemcsak az árusokat érintette (a nagyobb helyeken 50–70 darabbal érkezett kevesebb naponta), hanem az előfizetőket is. Többször előfordult, hogy néhány napos késéssel érkeztek a már kifizetett országos napilapok. A szombati Magyar Nemzet hétfőn délelőtt még nem jutott el Pécsre. A hetilapok közül az ÉS esetében örültek a kézbesítők, ha minden megrendelőnek jutott. Januártól feloldják a korlátozást.

– Jövőre már marad is – mondta mosolyogva az egyik Széchenyi téri újságos – a kereslet visszaesésére gondolva – amikor tíz óra felé már hiába kerestem a Dunántúli Naplót. Az autóbusz állomásnál hasonló pesszimizmussal nyilatkozott az újságosbódéban ülő néni. A pályaudvarnál csak annyit mondott az árus: majd meglátjuk.

Az előfizetők közül sokan már eldöntötték, melyik lapra nem tartanak igényt a jövő évben. Patay Árpád, a posta megyei hírlaposztályának vezetője a december 15-i adatokat ismertette:

– A drasztikus áremelés miatt sok visszalépésre számítunk – mondta. – Sokan megfontolják, hogy havonta 105–126 forintot újságra vagy élelmiszerre költsék-e.

A Dunántúli Napló 98 ezer előfizetőjének közel harmadát kérdezték meg, s közülük 80 százalék szeretné továbbra is a megyei lapot olvasni. A Népszabdságnál ez az arány jelenleg 70 százalék. Úgy tűnik, inkább az országos napilapokat mondják le az előfizetők, hiszen hazánkat érintő eseményekről más tömegkommunikációs eszközök is tájékoztatnak.

A hetilapok és folyóiratok árának emelését még csak tervezik, de a megkérdezettek 80 százaléka már nem újította meg előfizetését. Megcsappant többek között — RTV, Autó–Motor, Rakéta, Ország–Világ – megrendelői tábora, miközben az újonnan alapított lapokra – Reform, Hitel, Kapu – megnőtt az igény. S még egy arány: Pécsett több megrendelő ragaszkodik az újságjához, mint a megye többi településén.

Az OTP átutalási betétszámlával rendelkezőktől már levonták az előfizetési díjat, de aki nem kívánja tovább járatni a megszokott újságokat, az írásban (levélben vagy a postán kapható formanyomtatványon) mondhatja le. A posta december 27. és január 15. között visszafizeti az összeget.

P. E.

Tudományos pályázatok eredményhirdetése

A Pécsi Akadémiai Bizottság kétévenként rendszeresen pályázatot hirdet, melyre baranyai, somogyi, tolnai és zalai kutatók pályamunkáit várják. A PAB célja, hogy a fiatal és a tudományos munkában kezdőket vagy szakmai elfoglaltságuk mellett tevékenykedő kutatókat támogassa, ösztönözze a tudomány és a gyakorlat kapcsolatának elmélyítésére. A pályázaton tudományos fokozattal nem rendelkező, 40. életévüket be nem töltő kutatók vehetnek részt. A Pécsi Akadémiai Bizottság minden esetben pályatételeket is közzé tesz, de azoktól függetlenül, szabadon választott témájú tudományos munkákkal is lehet pályázni.

Az 1988–89. évi pályázatok első szakaszára beérkezett tudományos munkák értékelését, ünnepélyes eredményhirdetését tegnap tartották a PAB székházában.

Flerkó Béla akadémikus, a PAB elnöke nyújtotta át a díjakat. Az ünnepségen részt vett *Tigyi József* akadémikus, a PAB alelnöke és *Czeglédi Béla*, a PAB titkára. A 19 beérkezett munkából hármat kiemelt első díjban részesítettek. Első díjat hat, második díjat négy, harmadik díjat négy dolgozat írói kaptak.

Kiemelt I. díjban részesült: *dr. Pallósi József (Pécs):* „ARF–6 röntgenfluoreszcenciás spektrométer vezérlése és online összekapcsolása Commodore–64 számítógéppel." című munkája, *Csapóné Kiss Zsuzsanna dr. (Kaposvár):* „Aminosavak racemizációjának és epimerizációjának felhasználása fehérjetartalmú régészeti leletek korának meghatározására" cimet viselő dolgozata és *dr. Sebők Béla, dr. Kulik Péter (Pécs):* „Szeparált epidermális sejtek klinikai felhasználása hámhiányok kezelésében" című pályázata.

I. díjat kapott: *Huszár Zsuzsanna, Sramó András (Pécs):* „A 10–14 éves fiúk és lányok választásainak összehasonlítása szociometriai felmérés alapján"; *Kaposi Zoltán (Pécs):* „Család és nagybirtok (Vázlat egy Somogy megyei uradalom keletkezésétől) 16–19. század"; *Takáts Laura (Pécs):* „Baranya megye mezőgazdaságának üzemi viszonyai a 19. század végén"; *Takács Károly (Pécs):* „Nyomelemek a környezetben és bejutásuk az emberi szervezetbe"; *Divós Ferenc (Paks):* „Neutronfluxus mérések pontosítása a reaktortartály próbatestek helyén"; *dr. Kőszegi Tamás (Pécs):* „ATP-kiáramlás vizsgálata nemionos detergenssel kezelt sejtekben".

II. díjban részesült: *dr. Petrétei József (Pécs):* „Az alkotmányozás és a párt vezető szerepe"; *Tombi Lajos (Pécs):* „Gázellátó rendszerek telepítésének optimalizációs vizsgálata"; *Csercsicsné Illyés Ágnes (Paks):* „Korszerű anyagvizsgálati módszerek fejlesztése"; *dr. Ormai Péter (Paks):* „Az új atomerőművi blokkok kibocsátás-ellenőrző rendszerének kidolgozása a PAE 1–4. blokkok üzemi tapasztalatai alapján".

III. díjat vett át: *Hidvégi Péter (Pécs):* „Az oktatástechnikai eszközök rendszerezése, meghatározásuk"; *Lomnici Attila (Kaposvár):* „Társadalmi-gazdasági és sportfejlesztési stratégiák kapcsolata Somogy megyében"; *Papné Betlehem Márta (Pécs):* „Mikroszámítógépek alkalmazásának lehetőségei az általános iskolai ének-zene órákon"; *Fulmerné dr. Kovács Katalin (Szentlőrinc):* „A településfejlődés törvényszerűségeinek vizsgálata Pécs város példáján."

A Vöröskereszt 1988-ban

Egyre több öntevékeny közösség Baranyában

Egyre több és több öntevékeny, önsegítő közösség, klub, mozgalom alakult meg ebben az évben Baranyában. A hasonló sorsú, hasonló krónikus betegségben szenvedő emberek összefogása gyakran hatásosabb, mint a kórházi kezelés, éppen ezért a Magyar Vöröskereszt Baranyai Megyei Szervezete felvállalta a mozgalmak támogatását, propagálását.

Többek között erről is szó volt a Baranya Megyei Vöröskereszt tegnapi vezetőségi ülésén, ahol összefoglalták az 1988-as esztendő fontosabb eseményeit.

A környezetvédelem, tisztasági mozgalom témájában megemlítették, hogy a Szigetvári Állami Gazdaság által 1972-ben indított tisztasági mozgalmat befejezettnek nyilvánítják. Jelentősége: nőtt a véradók száma, magasabb szintű lett a dolgozók egészségkultúrája, javultak a közegészségügyi viszonyok.

Újbóli eredmény, hogy idén is megszervezték az egészségileg károsodott gyermekek táborait, valamint ez évben jött létre a csökkentlátó és vak gyermekek életét segítő megyei alapítvány: „A világ világossága".

Két, mindenkit érdeklő és fontos téma került még napirendre: egyrészt a megyei Vöröskereszt által megszervezett segítségnyújtás a Romániából érkezőknek, másrészt a véradómozgalom felfrissítése, a gyógyító vér igények szerinti mennyiségi és minőségi biztosítása.

Ó. Zs.

Bővülő kereskedelmi hálózat



Gazdag a választék, még sütőtököt is lehet kapni a Zöldért pécs-somogyi üzletében.
Fotó: Ferenci

Új boltok a város peremén

Piackutatás Somogyban — Üzletnyitás a nagyárpádi városrészben

Néhány nap különbséggel ugyan, de decemberre elkészült két üzlet, amelyek tovább javíthatják a megyeszékhely egy-egy városrészének kereskedelmi ellátását. Pécs-Somogy és a nagyárpádi városrész lakói régen várnak arra, hogy megfelelően ellátott és az igényeket kielégítő boltot kapjanak, és helyben is beszerezhessék a legszükségesebbeket.

A Baranya Megyei Zöldért a Búzakalász utca 11-ben alakított ki élelmiszerüzletet, a korábbi tűzoltószertár helyén. A félmilliós költséggel átalakított – a nemrég még autószerelő-műhelynek használt – épületben már ma is fogadják a vásárlókat, az Élelmiszer-kereskedelmi Vállalat Lovász Pál téri új boltja viszont holnap reggel 7 órakor nyit.

Amint azt Takó Ferenc, a Zöldért osztályvezetője elmondotta: a legfontosabb napi cikkek mellett zöldségféléket is árusítanak, mindent beszereznek, amire reális igény van. Ottjártunkkor például dizsnóvágáshoz szükséges anyagokat kapott éppen a bolt, paradicsom és paprika, valamint savanyúkáposzta érkezett.

A tervek szerint az üzlet választéka később tovább bővül. A korszerű hűtőberendezések például lehetővé teszik, hogy mirelit árut is kínáljanak. Ám, hogy valójában mi minden lesz kapható a pécs-somogyi boltban, abba a környék lakói is beleszólnak. A „piackutatás" még ünnepek után is tart, s mint magunk is tapasztaltuk, bőven van javaslatuk.

A nagyárpádi városrészben felépült új üzletről Szendrői Tivadartól, a BÉK osztályvezetőjétől megtudtuk, hogy szerdán reggel 2 milliós nyitókészlettel fogadják a vásárlókat. Az előbbinél jóval nagyobb alapterületű, 270 négyzetméteres élelmiszerbolt 11 millió forintjába került a vállalatnak.

Az alapvető élelmiszereken kívül háztartás-vegyi cikkeket, papírárut, felvágottakat és csomagolt húst is árusítanak. Az utóbbiból sertéscombot, lapockát és karajt kilós kiszerelésben. A hűtőpultban természetesen itt is lesz mirelitáru. Különféle sajtokat, zöldség-gyümölcsféleségeket is kínálnak majd.

Külön említést érdemel a lakótelepi környezetbe illő épület, amely a Baranyaterves Asbóth Gyula tervező munkája. A tanácsi támogatással készült élelmiszerüzletet a Generálbau Gmk igen gyorsan, 107 nap alatt, míg a közműveket és az utat a Bázis Építőipari Vállalat építette.

F. D.

Irodalmi est a Művészetek Házában

Pál József költő új könyvének megjelenése alkalmából tartottak irodalmi estet tegnap este Pécsett a Művészetek Házában. N. Horváth Béla irodalomtörténész beszélt Pál József költészetéről, életútjáról, a régebbi és újabb verseket magába foglaló Megkötve születéssel és halállal című kötetről. — A verseket Sebők Klára és Sipos László, a Pécsi Nemzeti Színház művészei mondták el, közreműködött a Bach Énekegyüttes ifj. Dobos László vezetésével.



Tájékoztató Ófaluról

Végső döntés áprilisban?

Már hagyománynak tekinthető, hogy a késő estébe nyúlt és a személyeskedést sem nélkülöző vitába torkollott az ófalui hulladéktemetőről szóló tájékoztató hétfőn Mecseknádasdon. Amikor negyed tíz felé kijöttem a zsúfolásig megtelt művelődési házból, éppen *Rósa Géza*, a Paksi Atomerőmű sugárvédelmi előadója kezdte el magyarázni – az ófalui vita történetében körülbelül százhuszonharmadszor –, miért nem rejt veszélyeket a lakosság számára a tervezett izotóptemető. 1988 végére sokan vélték úgy, hogy ez a téma már nem képes indulatokat kavarni, mindenki a közegészségügyi és járványügyi felügyelő döntésére vár. A mind jobban elhúzódó eljárás azonban érthető módon nyugtalanítja az embereket, akik a nyáron még nyerő pozícióban érezték szeretett régiójukat. *Vekler Ferenc* mecseknádasdi tanácselnök és a telepítést ellenző bizottságok végül arra az elhatározásra jutottak: a legilletékesebbeket kérik fel a lakosság tájékoztatására. Így alakult ki a tegnap esti parádés szereposztás: a Szociális és Egészségügyi, az Ipari és a Környezetvédelmi Minisztérium, a Központi Földtani Hivatal, a Paksi Atomerőmű és a Magyar Tudományos Akadémia magas beosztású tisztségviselői válaszoltak a kérdésözönre.

Ami konkrétum: a KVM a források közelségére és a műszaki tervek hiányosságaira hivatkozva egyelőre nem adott jóváhagyó szakhatósági véleményt. A Központi Földtani Hivatal márciusban fog nyilatkozni, csakúgy, mint az MTA elnöke által megbízott alkalmi bizottság. A PAV – mint várható volt – a forrásokra vonatkozó szabvány alóli „eltérési engedélyt" terjesztett elő az egészségügyi miniszternél. Erre joga van, más kérdés – mondta a SZEM egyik képviselője –, hogy az engedélyt nem kötelező megadni. *Láczai Szabó Tibor* ipari minisztériumi főtanácsos a meghívás ellenére távolmaradó *Kapolyi Lászlót* helyettesítve — arról biztosította a hallgatóságot, hogy nincs eleve eldöntve, Ófaluban lesz az izotóptemető.

Végső döntés áprilisnál előbb nem várható.

H. J.

Fiatalok

A benzinkutastól az államminiszterig

(Közgazdász?) diplomával négy év múlva

Közgazdászok lesznek. Úgy négy év múltán. Most elsősök az egyetemen; ki félszegen, ki határozottan, ki túlságosan magabiztosan teszi meg első lépéseit. Tele elszántsággal, de túl az első benyomásokon.

Móczán Zoltán sokáig nem tudott választani a jog és a közgáz között. Végül is a magyar és a matematika döntött, az előbbi rovására, s az utóbbi javára. Szerinte közgazdász diplomával jó néhány helyre be lehet kerülni, persze a forgatagba is. A képzés minőségéről már sok információja van, arról is, hogy épp itt az ideje a korszerűsítésnek, de a benzinkutastól kezdve az államminiszterig jó lehet ez a négy, későbbiekben öt év. Szerinte a közgazdász is legyen értelmiségi. Legfontosabb az agyhasználat és a kreativitás. A munkát pedig igenis teljesítmény szerint díjazzák, s ha valaki éjjel kettőkor jut hozzá a feladat megoldásához, azt is honorálják. Az azonban biztos, hogy valakinek rendbe kell hoznia ezt az országot. Mert nem elég átlátni a problémákat, a feltételeket kell megteremteni ahhoz, hogy megoldhassák őket.

M. Laci apja közgazdász. Ő már valamivel többet tud, mint társai, de mint mondja, így sem túl sokat. Úgy gondolja, hogy a közember számára ma legfontosabb probléma a gazdasági helyzet, így nyilván nem lehet túl nagy presztízse a diplomának. Azt azonban gyakran hagyják figyelmen kívül, hogy az eddigi hibás döntések nagy részét azok hozták, akik nem értenek hozzá. Ezen a hangulaton pedig, s nyilván jó néhány mások is, csak úgy lehet változtatni, ha gyors és minőségi változások történnek a gazdaságban. Laci kiemelkedően fontosnak tartja a nyelveket és a számítógépeket. Enélkül szerinte nincsen sem jó gazdaság, sem jó közgazdász.

Szintén közgazdász az édesanyja Varga Lászlónak, bár ő, mondja, épp úgy vonzódott az irodalomhoz is, mint a történelemhez és a matematikához. Arról, hogy milyen egy hús-vér közgazdász, megvan a maga, véleménye – férfi legyen –, és elmosolyodik. Vagy nagyon erős, ha nő. Ő azonban újságíró akar lenni.

Nagy Ágota szakfordítós. Angol nyelvből. Üzletkötő akar lenni, de a szakfordító is külön diplomának számít majd, s a kereslet erre már ma is óriási.

Csizmazia Lea a bátyja után jött. Szerinte az itt tanultakat csak a gyakorlat segítségével lehet kamatoztatni. Legfontosabbnak az informatikát tartja, hiszen a jövő a számítógépeké. És nemcsak a gazdaságban.

Ők azt gondolják, hogy van értelme az egyetemen eltöltött éveknek. Mások azok, akiknek nincsenek elképzeléseik. Sem az egyetemről, sem önmagukról. Majd csak alakul valahogy, mondják, s ez is egy felfogásmód. Megint mások az általános és a középiskola meghosszabbításának hiszik az egyetemet, s ennek megfelelően passzívak és érdektelenek. Bízzunk benne, hogy az elsők vannak többen...

Aszódi Kinga

Rovatszerkesztő:
BOZSIK LÁSZLÓ



Évadzáró koncertjét tartotta Pécsett, a Nevelési Központban a fiatalok egyik legnépszerűbb popzenekara, a Napóleon Boulevard együttes. Műsoruk címe megegyezik legújabb nagylemezük slágerének címével: „Júlia nem akar a földön járni." Fotó: Aczél Tamás

Ifjúsági kezdeményezések

A legkülönfélébb ifjúsági szerveződéseknek, mozgalmaknak, elképzeléseknek kíván teret adni a továbbiakban is a DN ifjúsági oldala. Ezúttal a szakszervezeti ifjúsági ügyekkel, az egyházi közösségekkel, a MISZOT-tal foglalkozunk. Legközelebb szeretnénk beszámolni más kezdeményezésekről is.

Fiatalok és a szakszervezet

Azok közül a fiatalok közül, akik részt vettek az országos szakszervezeti ifjúsági konferencián, negyvenen küldöttei voltak a SZOT országos értekezletének is. A negyven fiatal közül hárman voltak baranyaiak. Az országos értekezleten egyértelműen kiderült, hogy a fiatal küldöttek rendkívül alaposan fölkészültek a tanácskozásra; tulajdonképpen csak ők szóltak hozzá ilyen alaposan a három vitára bocsátott dokumentumhoz. Három fiatal küldött kért szót, s hármójuk mondanivalója bizonyította, hogy a negyven küldött teljesen egységesen jelent meg, s nem ágazati problémákkal foglalkoztak, mint az értekezleten oly sokan. Szereplésük valóban megfelelő volt, sajnos azonban a SZOT országos értekezletén mások már nemigen foglalkoztak a fiatalok által felvetett, s elsősorban őket érintő kérdésekkel.

Néhány fontos gondolat az ott elhangzottakból: elutasítják a szakszervezeti jogok csorbítására irányuló törekvéseket; a küldöttek nem tartják bérreformnak azokat az elképzeléseket, amelyek csak a jelenlegi bérszerkezetet kívánják átformálni. A lakáshoz való jogot alapvető emberi, állampolgári jogként tudják csak elfogadni, s a szervezett ifjúság egy sokszínűbb lakásgazdálkodással egybekapcsolt lakásreform kialakítását követeli. „A szociálpolitikát hosszú távon csak úgy tudjuk elfogadni, ha az állam garantálja minden család számára a kor színvonalának megfelelő szociális biztonságot." A munkanélküliséget a fiatalok elfogadhatatlannak és igazságtalannak tartják. „A szervezett ifjúság élni akar azzal a jogával, hogy a szakszervezeti mozgalom jövőjéről, és ifjúsági munkájáról együttesen mondjon véleményt." És végül: „Az ifjúság érdekérvényesítésének nem lehet egyetlen színtere az ifjúsági tagozat. Biztosítani kell a mozgalom alapokmányaiban a fiatalok arányos képviseletét a szakszervezeti vezető testületekben, hogy *a fiatalokról ne döntsenek a fiatalok nélkül.*" Az idézetek a szakszervezeti ifjúsági konferencia állásfoglalásából valók.

D. Cs.

Közös érdekek a MISZOT-ban?

Amiben egyet lehet érteni

Már megalakulása előtt a különböző bírálatok kereszttüzébe került az a mozgalom, amelyet hosszas vita és kölcsönös kompromisszumok után november 27-én Magyarországi Ifjúsági Szervezetek Országos Tanácsának (MISZOT) neveztek el. A semmilyen állami hierarchiába nem tagolódó, sem felettes, sem pedig alárendelt szervekkel, bizottságokkal nem rendelkező „szövetségnek" 27 teljes jogú és 33 megfigyelői státusú tagszervezete van. A közösnek mondható generációs érdekek képviseletében, az egységes fellépés kidolgozásának politikai terepet adó tanács jó lehetőséget kínál egy olyan új politikai gyakorlat elsajátítására, amely a hatalom esetleges megosztásának keretei között is életképes lehet.

Mivel a mozgalomnak nincsenek jogosítványai az érdekek egyeztetésénél, aligha fogalmazható meg határozottabb cél. Persze nyilvánvaló, hogy ez sem könnyű feladat, hisz a legkülönbözőbb politikai platformon szerveződő(tt) közösségek vállalták a közös gondolkodást. Remélhető, hogy jövőbeni politikai harcaikat nem az egyetértés részkérdéseinek feltárására hivatott mozgalmon belül vívják meg egymással. Az egymás között acsarkodók ugyanis alaposan megnehezíthetik, sőt esetleg lehetetlenné is tehetik az egységes fellépést olyan ügyekben, mint oktatás, munkakezdés, lakás, amelyek minden fiatalt egyformán érintenek.

Az alapítók reménye szerint nemcsak szándékkifejező, hanem konkrét politikai együttműködést is kialakító mozgalommá kívánnak válni a MISZOT tagszervezetei, a KISZ, a FIDESZ, az Ifjúsági Környezetvédelmi Szövetség és a többiek is.

F. J.

Egyházi ifjúsági közösségek

A fiatalok jó része úgy érzi, hogy nem tartozik sehová — megszűntek a primer közösségek, s akik valamiféle pozitív értékeket próbálnak találni, azok a szekunder közösségeket keresik. Mindenki, legkiváltképp a fiatal generáció, azt szeretné, ha valaki számontartaná. A közösség- és jövőhiány érzete az, ami a legsúlyosabban érinti az ifjúságot, s ebből különböző emberek különböző módon próbálnak kiutat keresni. Az egyik út — nem kiút, csak út, vagy inkább sajnálatos választási lehetőség — a deviancia —, de létezik egy másfajta megoldás is, amivel az utóbbi években egyre többen élnek, ez pedig a hit. S hogy meglehetősen nagy létszámú közösséget, pontosabban több, a történelmi egyházak mellett az úgynevezett kis egyházak közösségeit is egyre inkább érinti ez a probléma, jelzi az a tény is, hogy az egyházi közösségekbe tömörült fiatalok képviseltetik magukat a Megyei Ifjúsági Közösségek Fórumán is.

Jövőkép nélkül élni nem lehet, vallja ezt minden ép gondolkodású ember, s ugyanezt mondják az egyházi közösségek is, akik egy értékrendválság közepette életcél, értékrend és jövőkép szempontjából pozitív perspektívát kívánnak nyújtani azoknak a fiataloknak, akik hozzájuk fordulnak. Nem önmagunkért élünk, hanem nagyon fontos a másik ember, a család, s az ennél nagyobb közösségek, így maga a társadalom. Vallják, minél szorosabban tartozik valaki az egyházhoz, annál társadalmibb a gondolkodása, s vallják azt is, hogy szeretet nélkül sem lehet élni, sőt, menjünk tovább, nem valamiért, hanem valakiért lehet vagy érdemes élni. Ezek az egyházi közösségek az értékrendválságban, az értékeltolódásban, az értékhiányban pozitív emberi értékeket próbálnak adni a hozzájuk tartozó hívő tagoknak, s én személy szerint úgy gondolom, hogy ez — világnézettől függetlenül — nemhogy nem kevés, hanem ez a legtöbb, amit valaki megtehet azért, hogy egy társadalomnak hasznos, emberileg értékes és humánus felnőtteket neveljen.

D. Cs.

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Amerikai balett-est (este 7 órakor) Madách bérlet.
Stúdiószínház: Az ablakmosó (este 18 órakor).
Szobaszínház: Csipkefa (du. 3 órakor).

FILM

Petőfi: A Birodalom védelme (f4, f6, f8).
Kossuth: A Birodalom védelme (10, 12), Pinocchio (2, 4). Átjáró élet és halál között (6, 8).
Kossuth Klub: Gyönyörű ózek halála (5).
Park: A halál keze (f4, f6, f8).
Ságvári: Hálószobaablak (4, 6).
Komló: A Birodalom visszavág (4, 6). Érints meg és menj! (8). **Mohács:** Fekete özvegy (6, 8). **Szigetvár:** Hupikék törpikék és Törpicur (6). Hálószobaablak (8). **Siklós:** Híd a Kwai folyón (5). **Mázaszászvár:** A zsaru szava (6). **Villány:** Az istenek fegyverzete (7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Társalgó. Másfél óra irodalomkedvelőknek. 9.55: Népi énekesek párban énekelnek. 10.05: Kapcsoljuk a nyíregyházi stúdiót. 10.25: Wilhelm Furtwangler hangversenyfelvételeiből. 11.34: Prenn Ferenc hánytatott élete. 12.45: Világhírlap. Nemzetközi sajtószemle. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Magyarán szólva. 14.30: Dzsesszmelódiák. 15.00: Szivarfüstkeringő. Hangjáték. 16.05: Éneklő Ifjúság. 17.00: Kicsoda ön? 17.30: Beszélni nehéz. 17.45: A Szabó család. 19.15: Nevek ürügyén. Radnóti. 20.15: Versek. 20.30: Lakáshelyzetek. 21.00: Nóták. 22.00: Hírvilág. 22.30: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Mocsári Károly zongorázik. Kb.: 23.35: Szimfonikus táncok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operettrészletek. 9.05: Napközben. Zenés délelőtt. 12.10: Fúvós átiratok. 12.30: Népi zene. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Operaalbum. 15.05: Kapcsoljuk a 8-as stúdiót. 15.20: Könyvről könyvért. 15.30: Csúcsforgalom. 17.30: Kamasz-panasz. 18.35: Fiataloknak! Kívánságműsor. 20.00: Talpalávaló. 20.33: Gyulai Gaál János szerzeményeiből. 21.09: Almáskert. Rádiójáték. 22.00: Neveletlenek. 23.10: A dzsessz története.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Barokk muzsika. 9.57: Tania Chagnot gitározik. 10.30: Diáktéra. 11.00: A Rádió Dalszínháza. Bunbury, avagy Győzőnek kell lenni. 12.28: Schumann: A-dúr vonósnégyes. 13.05: Családi szilánkok — négy tételben. 13.58: Rimszkij-Korszakov: Seherezádé — szvit. 14.45: Lehotka Gábor orgonál. 15.25: Zenei Tükör. 16.00: Zenekari muzsika. 17.00: MIKRO-fon. 17.30: Farkas Ferenc műveiből. 18.10: Holnap közvetítjük. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: A Magyar Rádió Bizet-ciklusa. Carmen. 23.00: Tükörképünk 37 darabban.

PÉCSI RÁDIÓ

6.20—6.30 és 7.20—7.30: Információk Dél-dunántúlról. 17.30: Dél-dunántúli magazin. 18.00: Hírek, tudósítások. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.28: Műsorismertetés. 8.30: Tévétorna nyugdíjasoknak. 8.35: Képújság. 8.40: Tévétéka. Hármas csatorna. Képes haza-járás. 9.25: Mitu-ház avagy a mindentudó háztartás. 9.40: Szünidei matiné: Háztetőmet magammal viszem... Zenés-verses játék kisiskolásoknak. 10.20: Benji. Amerikai filmsorozat. 10.45: Színház az egész világ. Személyes színháztörténet Ronald Harwood műsora. 11.40: Mozgató. Tévétorna mozgáskorlátozottaknak. 11.50: Képújság. 17.18: Műsorismertetés. 17.20: Hírek. 17.25: Három nap tévéműsora. 17.30: Reklám. 17.40: Kalendárium 1988. Ismeretterjesztő magazin. 18.25: Reklám. 18.35: Tévétorna. 18.40: Nils Holgersson csodálatos utazása a vadludakkal. NSZK rajzfilmsorozat. 19.05: Esti mese. 19.25: Reklám. 19.30: Az Országházból jelentjük. Összefoglaló az Országgyűlés decemberi üléssszakáról. 20.40: Reklám. 20.45: Üzvegyek. Angol bűnügyi tévéfilmsorozat. XI/11. rész. 21.35: Stúdió '88. A televízió kulturális hetilapja. 22.20: Reklám. 22.25: „Örök létet dalodnak..." Weöres Sándor versei. 22.50: Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

A 2-es műsor a parlament programjától függően változik. 9.53: Műsorismertetés. 9.55–kb. 17.00: Az Országházból jelentjük. Tudósítás az Országgyűlés decemberi üléssszakáról. 17.08: Műsorismertetés. 17.10: Adriai szigetek: a Murter és a Kornat. Jugoszláv rövidfilm. 17.25: Karácsonyi üdvözlet reneszánsz muzsikával. Csehszlovák film. 17.50: Képújság. 17.55: Hírek román nyelven. A Szegedi Körzeti Stúdió műsora. 18.00: Profán passió. Anna Margit világa 18.25: Kalandozások a zenetörténetben. Angol–magyar koprodukciós filmsorozat. 19.10: Üzvegyek. Angol bűnügyi tévéfilmsorozat. 20.00: Képújság. 20.05: Savaria '88. Nemzetközi táncverseny. Közvetítés Szombathelyről, felvételről. 20.45: Pillantás a múltba, a kaszkadőrök korába. Amerikai rövidfilm. 20.55: Betűreklám. 21.10: Híradó 2. 21.15: Gyémántdíjasok fesztiválja '87. 21.35: Jeles napok Ászáron. Dokumentumfilm. III/3. rész. 22.45: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

8.25: Műsorismertetés. 8.30: Hírek. 8.35: Kicsiny világ – adás gyermekeknek. 9.00: Mi az egészségügyi biztosítás? 9.20: Tv-képeskönyv. 9.30: Maksimilijan Vrhovac, a közművelő és fáklyavivő – közművelődési adás. 10.00: Itáliai útijegyzetek. 10.30: Hírek. 10.35: Művelődési program. 12.30: Hírek. 14.15: Műsorismertetés. 14.20: Angol nyelv. 14.50: Művelődési adás. 15.20: Hírek. 15.25: Éjszakai program ism. 16.50: Magyar nyelvű tv-napló. 17.25: Hírek. 17.30: Kicsiny világ – adás gyermekeknek. 18.00: Művelődési program. 18.30: Rajzfilm. 18.40: Számok és betűk – vetélkedő. 19.00: Tv-kalendárium. 19.10: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 19.50: Sport. 19.53: Időjárás. 20.00: Lottóhúzás. 20.05: Felix Krull – filmsorozat. 20.55: Kontakt-magazin. 22.25: Tv-napló. 22.45: Éjjel is nappal is – éjszakai program. 0.45: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

17.50: Műsorismertetés. 17.55: Tudományos beszélgetések. 18.25: Krónika. 18.45: Zágrábi körkép. 19.15: Műsorkiegészítés. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Komolyzenei adás. 20.45: Hírek. 20.55: Szórakoztató kedd. 22.25: Adás a kultúra köréből.

SKY CHANNEL

8.00: Ébresztő. 8.05: DJ Kat show. 9.00: Dennis. A fiatal űrhajós. 9.30: Fénylények. 10.00: A popzene lágyabb dallamai. 11.00: Brit negyvenes slágerlista. 12.00: Visszaszámlálás. 13.00: Egy másik világ. 14.00: Interjúsorozat a filmiparról. 14.30: Autó- és motorsport. 15.00: Elefántkölyök. Visszatérés. 15.30: Hajótöröttek. Kalandfilmsorozat. 16.00: a Sky ötvenes európai slágerlistája. 17.00: DJ Kat show. 18.00: Gidget. A lovagiasság még nem veszett ki. 18.28: Hírek címszavakban. 18.30: Jeannie-ről álmodom. A védelem: Jeannie. 18.57: Időjárás. 19.00: A kísértet és Mrs. Muir. Nyakfájás. 19.28: Hírek címszavakban. 19.30: Gemini Man. 20.28: Hírek címszavakban. 20.30: A Jayne Mansfield-sztori. 22.17: Időjárás. 22.20: Amerikai futball. 23.18: Hírek címszavakban. 23.20: Popformában. 0.20: Könnyűzene Kanadából. 0.57: Időjárás. 1.00: Koncertek. 1.30: Bach: Goldberg variációk. 3.00: A Chillngrian. Kvartett Brahms klarinétnégyesét adja elő. 3.45: Zene, táj – hajnaltájt.

SUPER CHANNEL

14.00: Cassie és társai. Krimisorozat. 14.55: Várható időjárás. 15.00: Chart Attack. 16.00: Supertime. 17.00: Rockzene Nagy-Britanniából. 18.00: Hírek és időjárás. 18.15: Fiaink és lányaink. 18.40: Kate és Allie. 19.10: Lányok a magasban. Vidám sorozat. 20.10: Várható időjárás. 20.15: Hírek. 20.30: Dampsey és Makepeace – bűnügyi sorozat. 21.30: Labdarúgó-híradó. 22.00: Labdarúgás Hollandiából. 23.00: Hírek. 23.20: Várható időjárás. 23.25: Hit Machine. 0.25: Műsorzárás.

A PÉCSI ÁLLAMI GAZDASÁG ELADJA VAGY BÉRBE ADJA A PÉCS-DANICPUSZTÁN LEVŐ, ÖSSZESEN 750 NÉGYZETMÉTER ALAPTERÜLETŰ — SZOCIÁLIS HELYISÉGEKKEL ELLÁTOTT — RAKTÁROZÁSI VAGY VÁLLALKOZÁSI TELEPHELY CÉLJÁRA ALKALMAS ÉPÜLETEGYÜTTESÉT A HOZZÁ TARTOZÓ 3740 NÉGYZETMÉTER TERÜLETTEL. Érdeklődni a kertészeti üzem vezetőjénél a 13-018 sz. telefonon lehet.

PÉCSI ÁLLAMI GAZDASÁG

SEGÍTÜNK MEGOLDANI AJÁNDÉKOZÁSI GONDJÁT!

KONDICIONÁLÓ ESZKÖZÖK:
Bady bomba súlyzó 300 Ft,
Rugi-bugi 278 Ft,
Mini kondi 440 Ft.

Címünk a régi:
Pécs, Lyceum u. 1.
Telefon: 27-777.

PÉNZÜGYI ELŐADÓT

ÉS ANYAGKÖNYVELŐT FELVESZÜNK.

FIZETÉS
MEGEGYEZÉS SZERINT.

JELENTKEZÉS:

Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10., szövetkezetünk főkönyvelőjénél.

LAKÁS-INGATLAN

Kassák Lajos u.-ban III. emeleti, kétszobás, szövetkezeti lakás eladó. Érdeklődni mindennap telefonon: 31-706, 17 óra után.

Balatonfenyvesi, 3 szobás családi házam eladó vagy pécsi hasonlóra vagy OTP-lakásra cserélném. „Nyaralónak átminősíthető" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szoba-konyhás házrész kis udvarral eladó. — Vasas II., Kút u. 4. Érdeklődni: Orgyánné, Pécs, Viktória u. 5. II. 10.

Sürgősen eladó 2 szobás szövetkezeti lakás Júlia u. 9. IV. 13. és 3 szobás OTP-lakás, Enyezd u. 24. IV. 13. Érdeklődni a helyszínen vagy telefonon délelőtt: 75-169 vagy 18 óra után: 22-986.

Komlón, központi helyen, 19 négyzetméteres üzlethelyiség eladó 1700 literes hűtővel, vagy anélkül. — Tel.: 30-403.

Siklóson kétszobás, garázsos családi ház eladó vagy pécsi lakásra cserélhető. Telefon: 19-647.

Eladó 2 lakásos (3 + 1 szoba), kertes, garázsos, hőtároló fűtéses családi ház. Érdeklődni az esti órákban 18—20 óra között a 29-140-es telefonon.

Budapesti, Baross téri, 48 m²-es (szoba, előszoba, fürdőszoba, konyha, kamra), teljesen felújított, gázfűtéses lakásomat mohácsi, 2 szobás lakásra cserélném. „Márciusi csere" jeligére a Mohácsi Napló szerkesztőségébe.

Pécs, Móré Fülöp u. 1/A., fszt. 3., 3 szobás, összkomfortos lakás eladó a Szlivennél. Érdeklődni: 18—19 óráig. A kulcs Somosnál.

Eladó szoba, konyha, fürdőszobás, magántulajdonú, összkomfortos házrész Rudas L. u. 43. sz. alatt. Érdeklődni: esti órákban, 19 után. Füredi.

Panorámás helyen hatszobás, új, családi ház, 70%-os elkészültséggel, 400 négyszögöl telken eladó. Érdeklődni mindennap este 4 óra után: Pécs, Deák F. u. 36.

Sátorhely, Kanizsai D. lkt. 9/5. számú 80 m² alapterületű, kétszintes, komfortos házat, melléképületekkel, elcserének mohácsi, 2 és fél szobás, OTP-öröklakásra, megegyezéssel.

Különálló szoba, konyhás lakás üresen kiadó. Érdeklődni: Pécs, Vasas, Parcsin u. 29. 15 órától.

Elcserélném 2 szobás, összkomfortos, 52 m²-es, uránvárosi, nagy erkélyes, tanácsi lakásom 1 szoba, összkomfortos, tanácsi lakásra + kp-t kérek. „Uránváros előnyben, 244302" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szlivennél 1,5 szobás, 35 m²-es, tehermentes lakás eladó. Érdeklődni: 20-511-es telefonon, 17—19 között.

39 m²-es, komfortos lakás eladó. 15 000 Ft/m². Érdeklődni: telefonon: 20-925.

3 szobás, 103 m²-es, parkettás, gázfűtéses, tanácsi lakást cserélek 1 db 2-es panelra, első emelet + 1 garzonra. Sima cserével. „Barbakán, 244291" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1 hold, fele szőlő, fele szántó, gyümölcsfákkal, pince, présház eladó. Érdeklődni: telefonon: 90-534.

32 m²-es öröklakás az Aradi vértanúk útján, készpénzért eladó. Irányár: 700 000 Ft. Telefon: 26-468.

Mohácsi-szigeti nyaraló és egy 110 cm³-es Szelva csónakmotor eladó. Pécs, Endresz Gy. u. 1., VII. 4.

ADÁS-VÉTEL

A karácsonyi ajándékot nálunk vegye meg! 10%-KAL OLCSÓBBAN ESZTERGÁLT FA KARNIS, RÉZ TUKROK egyedi megrendelésre, RÉZ KARNIS, BARKÁCSLÉCEK. Tekintse meg áruválasztékunkat. Udvarias kiszolgálással várjuk kedves vásárlóinkat. Pécs, Engel J. úti Barkácsbolt.

Vásárolnék hagyatékot, antik bútorokat, csillárokat, festményt, falióráket, porceláneáramlásokat — Pécs, telefon: 26-963.

NSZK, fehér, kézi kötőfonal eladó. Telefon: 28-679.

Nyugati, használt gumik eladása (téli is). Gépi gumiszerelés, dinamikus kiegyensúlyozás. Pécs, Ércbányász u. 2.

RELUXAVÁSÁR. Szilvesztertig árengedmény! 20%-os varázslatos színek, kiváló minőség. Pécs, 26-431.

Casio MT—520-as sztereó elektromos orgona beépített kézi dobokkal eladó. 30-375.

20 m hosszú kovácsoltvas kerítés eladó. Ára: 2000 Ft/m. Érdeklődni: a helyszínen, Lothárd, Kossuth u. 11. szám alatt.

Eladók Dynarcord elektromos dobpadok, komplett. Eladó Yamaha dobfelszerelés, 16 csatornás, sztereó keverőpult. Mohács, Tolbuhin út 9. Telefon: Mohács, 10-645. 14 óra után.

„Digitál 28" ajánlata: TDK 60 kazetta 150 Ft, Sony 60 kazetta 150 Ft, TDK, Sony, Maxel Crom és normál kazetták nagy választékban. Pécs, Sallai u. 28. Telefon: 28-906.

„Digitál 29" ajánlata: CB penetrátor antenna 4600 Ft, CB-szűrő 820 Ft, CB-mikrofon 1600 Ft, csekket, bélyegzőt is elfogadunk. — Pécs, Sallai u. 28. Telefon: 28-906.

Fekete, törpe schnauzer kan kiskutya eladó CAC-os szülőktől. 7200 Dombóvár, Árpád u. 7. Haága.

Fehérróka női bunda, új, feles eladó. Telefon: 32-483.

Skótjuhász kiskutyák eladók. Bokor u. 55.

1—8 m-ig szarufa és léc eladó. Pécs, Kossuth L. u. 58. Jordán. Telefon: 18-146.

3,40 m-es kovácsoltvaskapu eladó. Érdeklődni mindennap: Szőlész-dűlő 5.

FUNAI videólejátszó eladó. Pécs, Hajdú Gy. u. 56., VI. 22.

Gabi heverő és egy mély babakocsi olcsón eladó. Pécsújhegy, Fátyol u. 46.

VEGYES

Lakásért erdélyi, fiatal házaspár öregek gondozását vállalná. Telefon: 34-551, este 6 után.

Leíró- és másolómunkát vállalok. Vállalatnak is. „Precíz, gyors, 244288" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Életjáradékot fizetnék megegyezés szerint. „Megbízható, 244292" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

TELEVÍZIÓJAVÍTÁS.
Tv-be videóbemenet (AV) beépítés.
MOLNÁR FERENC.
Telefon: 29-738.

SÜPER HOMOK, FÖLD, TRÁGYA szállítása
MEGRENDELHETŐ 26-555

KARÁCSONYFA-VÁSÁR!
180 cm magasságig. Koksz u. 29.

Tollból paplankészítést vállalok. Vasmatics Józsefné, 7370 Sásd, Rákóczi u. 47. Telefon: 72/75-476.

SZTRÁDA
1-10 t Teher taxi
23-308

KÖLTÖZTETÉS, JÁSZKUTI.
Telefon: 14-697.

PÉCSI TAXI
SZEMÉLY—TEHER
T.: 10 961

ÁRUSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS,
T.: 24-448 7—16-ig, 26-550 16—21-ig.

Kárpitozott ebédlőgarnitúrák BÚTOROK készítését vállalom. VAJTA KÁRPITOS Pécs, Déryné u. 11.

KÖLTÖZTETÉS, BÚTOR-, ZONGORA- ÉS PÁNCÉLSZEKRÉNY-SZÁLLÍTÁS.
Telefon: 28-512.

PLATÓ TEHER 1-10 t
41—777

Villanybojlerek, elektromos hőkandallók, automata és félautomata mosógépek javítását, szervizelését vállaljuk. Tel.: 27-323.

354 négyzetméter fóliás kertészet bérbe kiadó. „Szigeti városrészben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés, megrendelésre lakberendezési tárgyak felszerelése. — Tel.: 28-094, Roczkó.

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás. Előszobafal megrendelhető a 11-166-os telefonon. Várhelyi.



Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

SZALAI LÁSZLÓ,
(Szasza)

életének 52. évében, türelemmel elviselt, hosszú szenvedés után elhunyt. Felejthetetlen halottunkat utolsó útjára december 22-én 3 órakor kísérjük a pécsi központi temetőben. Gyászoló szülei és szerettei.

Minden külön értesítés helyett tudatjuk, hogy

DUKOVITS JÁNOSNÉ

61 éves korában, december 9-én elhunyt. Temetése december 28-án 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják: lánya, fia, menye, veje, unokái, násza és nászasszonya.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, testvérem, sógorom, nagypapánk, és kedves rokonunk,

SIKER JÁNOS

dohánygyári nyugdíjas, 70 éves korában elhunyt. Temetése december 22-én fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mérhetetlen fájdalommal tudatjuk, hogy drága fiam, édesapám, testvérünk, sógorunk, nagybácsink, rokonunk,

ZÓNA JÁNOS,

a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság dolgozója, türelemmel viselt szenvedés után elhunyt. Temetése december 22-én, 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem,

ENDRÉDI PÁL

90 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 23-án 12 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájában. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

LACÓ JÁNOS

hamvasztás utáni búcsúztatója december 22-én 10 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága jó édesanyánk,

ÖZV. DECLEVA LEHELNÉ

temetésén részt vettek, koszorúval, virággal gyászunkban velünk együtt éreztek. A gyászoló család.

Mélységes fájdalommal és hálás szívvel fejezzük ki köszönetünket mindazoknak, akik egyetlen gyermekünket,

NEMES GYULÁT

fájó szívvel kísérték ki utolsó útjára. Köszönet a kedves rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, akik velünk éreztek, koszorúk, csokrok, valamint táviratok küldésével és jelenlétükkel megtisztelték. Hálás köszönet a háztömbbéli tulajdonostársaknak, akik fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a volt munkahelyi összes dolgozóknak, akik szerették és együttérzésükkel igyekeztek fájdalmunkat enyhíteni. Gyászoló szülei.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, barátoknak, akik szeretett halottunk,

TORJÉKI ISTVÁN

hamvasztás előtti búcsúztatásán megjelentek. Koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindenkinek, akik részt vettek

PALMAI JÁNOS

temetésén, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

A POSTAI Gépjármű Szállítási Üzem felvételre keres autógépészüzemmérnököt, tmk előadói és műszaki ellenőr munkakörbe, szakirányú végzettséggel rendelkező dolgozót garázsvezető munkakörbe, autódaru és hidraulikus rendszerek javításában jártas szakmunkást, gépjármű karosszérialakatost, egyéb lakatost, gépjárműszerelőt, dízelüzemű gépjárművek javításában, beszabályozásában jártas gépjárműszerelőt, tovább gépjárműjavító műhelybe segédmunkást. Jelentkezés: személyesen, Pécs, Diósi u. 51. (5105)

A PÉCSI Közúti Igazgatóság felvesz 2 fő autószerelőt. Diagnosztikai, dízeladagoló, valamint hirdaulikus javítási ismeretekkel rendelkezők előnyben. Jelentkezés: Pécs, Rácváros 68. sz., gépészeti üzemvezetőnél. (5104)

GÉPLAKATOS, asztalos szakmunkást, valamint középfokú végzettséggel építőipari és villamos szakembert felveszünk. Jelentkezni lehet: Pécsi Általános Szolgáltató Kisvállalat, Pécs, Endresz Gy. u. 2. Rózsa Béla műszaki vezetőnél. (5103)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság építési üzeme felvesz művezetőt, építőipari vagy vízépítő végzettséggel, szakmai gyakorlattal. Jelentkezni lehet a pécsi főépítésvezetőségen. (Pécs, Kulich Gy. u. 13., telefon: 13-566/23-as mellék.) (5014)

A PÉCSI Művészeti Szakközépiskola nyugdíjas takarítót alkalmaz. Jelentkezés: Radnics u. 9., gazdasági hivatalban. (5144)

SÜRGŐSEN keresek jól képzett asztalos szakmunkást, magas órabérrel. Érdeklődni: Pécs, dr. Doktor S. u. 34. (244303)

A POSTA Pécsi Javító- és Szerelőüzem felvesz híradástechnikai és elektroműszerészeket. Jelentkezés: Pécs, Diósi u. 51. (4992)

FELVÉTELRE keresünk jó kereseti lehetőséggel ács és kőműves szakmunkásokat. Jelentkezni lehet: Délviép 22. sz. építésvezetőségén, a 14-459-es telefonszámon. (5132)

A VIZGÉPÉSZETI Vállalat felvételt hirdet változó munkahelyre jó kereseti lehetőséggel az alábbi szakmákban: csőszerelő, lakatos, hegesztő, esztergályos, villanyszerelő. Jelentkezni lehet: Vízgépészeti Vállalat, Pécs-Mecsekalja, (Pellérd), szennyviztelep, Szlaczka Józsefnél, kedd—szerda—csütörtök, 7—16 óráig. (5066)

AZ MN Textiltisztító és Javítóüzem azonnali belépéssel alkalmaz konfekciómunkában gyakorlott szakmunkás varrónőket. Kétműszakos foglalkoztatással, betanulási idő után teljesítménybérezéssel, kedvező kereseti lehetőséget tudunk biztosítani. Jelentkezni lehet Tordai Károly üzemvezetőnél, Pécs, Kertváros, Akác u. 1. (A Honvédkórház udvarában.) Telefon: 24-025. (5018)

A BARANYA Megyei Tanács Kórház-Rendelőintézet Tüdőgyógyintézete felvesz szakképzett ápolónőket, valamint kétműszakos osztályos takarítónőket. Fizetés végzettség, szolgálati idő, valamint megegyezés alapján. Jelentkezés: Tüdőgyógyintézet, Beloiannisz u. 2. (4941)

Esküvői étkezését, szervezett estéit rendezze meg a jellegzetes

VADÁSZTANYA VENDÉGLŐBEN.

Pécs, Jakabhegyi u. 69.

Tel.: 10-820

A Pécsi Ingatlankezelő Vállalat pályázatot hirdet

műszaki titkári – koordinátori

munkakör betöltésére, osztályvezetői jogkörrel.
A kinevezés 5 éves meghatározott időtartamra szól.

A MUNKAKÖR FELADATAI:
— a műszaki igazgatóhelyettes működési területén általános operatív irányítás (beruházási, műszaki fejlesztési, energiagazdálkodási, információáramlási, marketing és vállalkozási tevékenységek tekintetében),
— a műszaki tevékenység koordinálása a vállalat különböző osztályaival.

FELTÉTELEK:
— szakirányú műszaki egyetem (építészmérnök, építőmérnök),
— 5 éves szakmai gyakorlat,
— vezetői készség, rátermettség,
— a feladat ismerete után önálló elképzelések kidolgozása,
— erkölcsi bizonyítvány.

BENYÚJTANDÓ:
— szakmai önéletrajz,
— képesítést igazoló okiratok másolata,
— önálló elképzelések vázlata,
— bérezési igény.

A pályázatot a megjelenéstől számított két héten belül kell a személyzeti és oktatási osztályra eljuttatni (Pécs, Rákóczi út 55.).

Érdeklődni a műszaki igazgatóhelyettesnél lehet. (Tel.: 27-055/26 mellék.)

GANZ

A GANZ MŰSZERMŰVEK

pályázatot hirdet

a Baranya megyében, Vajszló nagyközségben működő Alkatrészgyára (cím: 7838 Vajszló, Petőfi u. 72/II.)

FŐKÖNYVELŐI

munkakörének betöltésére.

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:
— közgazdaságtudomány egyetemi vagy számviteli főiskolai végzettség,
— feddhetetlenség,
— három év szakmai gyakorlat,
— számítástechnikai ismeretek vagy annak elsajátítása iránti készség.

A vajszlói gyár mintegy 350 fő foglalkoztatottal ellátja két budapesti készáruszerelő gyár alkatrészszükségletét. Fejlesztési elképzeléseiben önálló készárukibocsátás megvalósítása is szerepel. Önelszámoló rendszerben dolgozik, eszközeivel és létrejövő nyereségével nagyfokú önállósággal gazdálkodik.

A PÁLYÁZAT TARTALMAZZA:
a pályázó — részletes önéletrajzát,
— iskolai végzettségét igazoló okmányok másolatait,
— bérigényét.

Az állás 1989. január 1-jétől tölthető be.
Bérezés megállapodás szerint.
Pécs és Villány irányából a munkába járás autóbusszal megoldható. Saját személygépkocsi használat esetén hozzájárulást térítünk.
A pályázatot kérjük: a GANZ MŰSZER MŰVEK személyzeti és szociális vezérigazgató-helyettese címére küldeni, a megjelenést követő két héten belül.

CÍMUNK: 1701 Budapest, XIX., Vörös Hadsereg útja 64.
LEVÉLCÍM: 1701 Budapest, Postafiók: 58.
TELEFON: 475-380

Érdeklődni a fenti címen és a helyszínen Vicze Béla személyzeti vezetőnél lehet személyesen vagy a Vajszló, 47-es vagy 64-es telefonszámon.

A Dél-dunántúli Tüzép Vállalat

Pályázatot hirdet

NYUGDÍJAZÁS MIATT MEGÜRESEDŐ PÉNZÜGYI OSZTÁLYVEZETŐI MUNKAKÖR BETÖLTÉSÉRE.

A vállalat működési területe: Baranya, Somogy, Tolna megye (kategóriája: „A").
A pályázaton való részvétel feltételei:
egyetemi, vagy szakirányú főiskolai szakképzettség,
legalább 3—5 éves vezetői gyakorlat,
erkölcsi és politikai feddhetetlenség.

Bérezés: megegyezés szerint.

A pályázatnak tartalmaznia kell a pályázó részletes önéletrajzát, eddigi munkaköreinek és tevékenységeinek felsorolását, jelenlegi jövedelmét.

A pályázathoz csatolni kell az iskolai végzettséget tanúsító okirat másolatát.

A pályázatokat a megjelenéstől számított egy héten belül lehet benyújtani a vállalat személyzeti és oktatási osztályára (7621 Pécs, Rákóczi út 17.).
A pályázattal kapcsolatban felvilágosítást ad: gazdasági igazgatóhelyettes, 14-979-es telefonon.

DÉL-DUNÁNTÚLI TÜZÉP

Ismét kapitány nélkül a labdarúgó-válogatott

Lemondott Mezey György

A Magyar Labdarúgó Szövetség keddre tervezett ülését megelőzően a televízió Sporthétfő című adásában Mezey György azzal a váratlan bejelentéssel állt elő, hogy megválik a szövetségi kapitányi tisztétől. Miként a 47 éves szakvezető a Vitray Tamással folytatott beszélgetésben elmondta, Török Péternek, az MLSZ főtitkárának írott levelében tudatta, hogy közvetlen munkatársaival, Egervári Sándorral és Both Józseffel együtt lemond.

Mezey György az interjúban többször is hangsúlyozta, hogy a bundaügy csak kis részben befolyásolta döntésében. Valójában az készteti a távozásra – mondta –, hogy nem kapott elegendő segítséget az MLSZ-t irányító triumvirátustól, hiányolta a céltudatos, összehangolt vezetői működést, és érdemi tevékenységében az is gátolta, hogy nem zárták le gyorsan és kellő határozottsággal a bundaügyet. A búcsúzó szakvezető többek között kifogásolta, hogy a korábbi elképzelések ellenére az év végére sem alakult meg az MLSZ új, demokratikus vezetése, és úgy vélte, hogy a szövetségben senki se foglalkozott például a válogatott felkészülését segítő központi edzőtábor megszervezésével. Megfogalmazása szerint Magyarországon manapság vannak kikiáltott mágusok, nincs viszont nemzetközi szintű válogatott, sőt lassan nemzetközi szintű játékosok sincsenek. Mezey tagadta, hogy menekülne a súlyos gondok elől, és ezért választja a könnyebb megoldást, mert nem lát esélyt rá, hogy a magyar válogatott ott lehet az olaszországi vb-döntőben. Az immár ex-kapitány kijelentette, legalább egy évre lett volna szüksége ahhoz, hogy szakmai elképzeléseit megvalósítva sikerüljön összeállítania egy ütőképes nemzeti tizenegyet. A jelenlegi helyzetben azonban még csak a reményét sem látta ennek, és mivel nem volt módja rá, hogy érdemben tárgyaljon a magyar labdarúgás felelős vezetőivel, kilátástalannak ítélte, hogy a szakmai kibontakozás elkezdődjön a honi futballban.

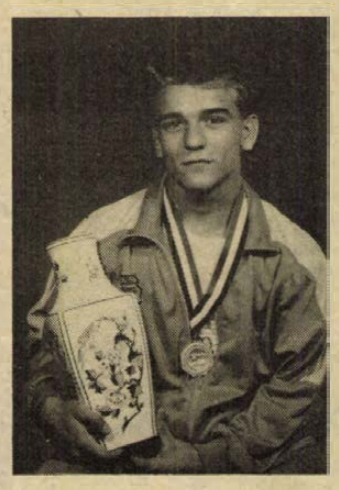
Mezey György a Málta elleni vb-selejtező mérkőzés után azt nyilatkozta az MTI munkatársának, hogy a jelenlegi nehéz szituáció ellenére marad kapitányi tisztében. A tévéinterjúban viszont már azt állította, hogy félreértésről lehetett szó, és a mostani helyzet nem olyan, hogy maradásra késztetné.

*

Mezey György az idén júliusban vállalta el ismét a kapitányi posztot. Irányítása alatt a magyar válogatott öt mérkőzést játszott. Első világbajnoki selejtezőjét a Népstadionban 1-0-ra megnyerte az északírek ellen, néhány napja pedig 2-2-re végzett Máltán a szigetország válogatottjával. A három barátságos mérkőzés így alakult: Linzben 0-0 Ausztriával, aztán 3-0-ás győzelem Reykjavikban Izland ellen, majd 0-3 Athénban a görög válogatottal szemben.

Birkózás

Gyöngyösi Krisztián sikerei



Ahhoz képest, hogy csak 1980-ban kezdett el birkózni, máris kitűnő eredményeket mondhat magáénak *Gyöngyösi Krisztián*, a PMSC 18 esztendős birkózója.

A Pécsi Sportiskolában kezdte, onnan került a PMSC-hez. Serdülőként több országos bajnokságot nyert, a mongóliai IBV-n 6. lett. Tavaly már elsőéves ifistaként állt rajthoz, kötöttfogásban magyar bajnoki címet nyert a korcsoportjában, a bulgáriai IBV-n pedig a kötöttfogásban a 6., míg szabadfogásban az 5. hely lett az övé. Az idei mérlege még jobb. Most már második éves ifjúságiként nemzetközi versenyeken több értékes helyezést ért el, aztán mindkét fogásnemben ifjúsági magyar bajnok lett, a junior OB-n ezüstérmet vehetett át. Egyedül az ausztriai ifjúsági világbajnokság nem sikerült neki, ahol nem ért el helyezést.

Gyöngyösi Krisztián ötször edz hetente. Jelenlegi edzője *Várhelyi Sándor* és *Faludi József*. A roppant tehetséges birkózó két éve tagja a magyar válogatott keretnek, hetente egyszer a válogatott edzésein vesz részt, Budapesten. Nincs kedvenc fogásneme, a kötött- és szabadfogást egyaránt szereti. Az ifiknél 63 kg-ban, a junioroknál 62 kg-ban indul.

Édesapja, *Gyöngyösi Miklós* is birkózott valaha, egykoron a Pécsi Kinizsi versenyzője volt. Ma is segíti fiát a felkészülésben.

Jövőre Budapesten lesz a junior birkózó világbajnokság. Ezen szeretne részt venni Gyöngyösi Krisztián magyar válogatottként. 1989-ben már junior korosztályú lesz, ezért a felnőtt versenyeken is helyt szeretne állni. Még sokra hivatott.

H. L.

Öt siófoki a teremlabdarúgó-válogatottban

Január 5. és 15. között Hollandiában bonyolítják le az első hivatalos teremlabdarúgó világbajnokságot, amelyen 16 ország teremspecialistái mérik össze tudásukat. Hétfőn Both József, a magyar válogatott összeállításával és felkészítésével megbízott szakvezető döntött: 13 játékost nevezett meg a januári küzdelmekre. A keret érdekessége, hogy mindössze egy fővárosi futballista szerepel abban.

A magyar válogatott névsora:

kapusok:

1. mezszám: Gelei Károly (Vác), 2. Brockhauser István (Ú. Dózsa); mezőnyjátékosok: 3. Kósa László (Vác), 4. Gyimesi Attila (Vác), 5. Mózner János (Vác), 6. Olajos Sándor (Siófok), 7. Quirikó László (Siófok), 8. Zsadányi László (Siófok), 9. Borostyán Mihály (Siófok), 10. Freppán György (Siófok), 11. Turi Zsolt (Pécsi MSC), 12. Csepregi András (Zalaegerszegi TE), 13. Rózsa László (Zalaegerszegi TE).

Both József számára nem kis nehézséget jelentett a csapatjelölés, hiszen korábban egy szinte teljesen más előnevezést küldött el az MLSZ a Holland Amatőr Labdarúgó Szövetség címére. Igen ám, de azóta közbejött a vesztegetési botrány, majd sorban érkeztek a lemondások, a nemleges válaszok az egyesületek részéről. És itt érdemes időzni egy kicsit: az egyesületeket a jelek szerint — tisztelet a kivételnek! — nem érdekli az első hivatalos világbajnokság. Kicsinyes klubérdekekre hivatkozva tagadták meg azt, hogy a magyar nemzeti válogatott rendelkezésére bocsássák labdarúgóikat, szerintük ugyanis a januárban kezdődő alapozás sokkal fontosabb ... A magyar válogatott szakvezetői feljegyzéssel fordultak az MLSZ elnökségéhez, jelezve a bajokat. Onnan azonban azt a választ kapták, hogy azokkal kell „gazdálkodni", akikkel éppen lehet.

A magyar csapat csoportmérkőzései: Brazília (január 6., 19.15 óra, Leeuwarden), Spanyolország (január 7., 21 ó, Hertogenbosch), Szaúd-Arábia (január 8., 14.30 ó, Leeuwarden).

A magyar együttes tagjai január elsején 12 órakor találkoznak a Stadion Szállóban. Délután, majd 2-án délelőtt edzenek, azon a napon délután pedig Hollandiába utaznak.

Amint Páncsics Miklós, a teremválogatott menedzsere elmondta: már megérkeztek az Adidas cégtől külön erre az eseményre gyártott cipők, melyek felső része bőrből készült, talpuk pedig olyan anyagból, amely lehetővé teszi a gyors irányváltoztatásokat, de nem tapad a padlóhoz.

DN SPORT

Sí-tanfolyam

A PVSK síszakosztálya sítanfolyamot szervez a karácsonyi szünetben 6–18 éves lányok és fiúk részére. (Felszerelés szükséges.) Az időpont: december 26–31. Jelentkezni lehet a Misina-tetői síházban december 26-án 9 órakor Csorba Simon László edzőnél.

A világ sportja

● FRANKFURT: Az elmúlt héten menesztett Csernai Pál helyett a 44 éves Jörg Berger irányítja a nyugatnémet I. ligás Eintracht Frankfurt szakmai munkáját. Berger a II. ligás Freiburg vezetőedzője volt eddig. Szerződése 1990 nyaráig érvényes. (DPA)

● AMSZTERDAM: Guus Hiddink, a BEK-győztes PSV Eindhoven vezetőedzője azt tanácsolta Sören Lerbynek, hogy egy időre vonuljon a háttérbe, pihenje ki magát. Ismert, a holland csapatban játszó dán légiós rövid időre előzetes letartóztatásba került, mert a nyolcvanas évek elején, amikor még az Ajax együttesében játszott, nem kevés adót „elfelejtett" befizetni.

Hiddink így nyilatkozott:

– Lerby jó játékos, szükségünk van rá, de most pihennie kell, mert alaposan megviselték idegeit az adóügy utórezgései.

A dán futballista ezért vasárnap nem is játszott, s a PSV idegenben 1-1-et ért el. Az Ajax Amszterdam szurkolói sajátságos módon „emlékeztek meg Lerby vétségéről. Nagy transzparenseket lobogtattak, amelyekre ez volt írva: „Sören Lerby! Tartozol 750 ezer guldennel." (UPI)

● TILBURG: Az Ajax-szurkolók egyébként a Willem II. elleni bajnoki találkozójukra utaztukban szintén feledékenyek voltak, mert Tilburg felé vonatozva bántalmazták a kalauzt. Nem ok nélkül tették ezt, hiszen hetvenheten közülük nem váltottak jegyet... Tilburgban ezt a 77 brutálisan viselkedő szurkolót letartóztatták, sőt öt további fiatal ellen is eljárás indult, mert szatyraikban házi készítésű bombákat találtak a biztonsági emberek. A mérkőzésen egyébként nem történt rendbontás, az Ajax 5-2-re nyert. Reuter)

● NEW YORK: Immár a második amerikai hölgy pereli be Mike Tyson profi nehézsúlyú ökölvívó világbajnokot. Legutóbb egy diszkóban molesztálta a 29 éves Lort Davist, aki nem kevesebb, mint 1 millió dolláros kártérítést követel súlyos lelki trauma okozásáért. Mint ismeretes, a bokszoló válik feleségétől, s magánélete továbbra sem rendeződött. (AP)

Szilveszteri futás

December 31-én, vagyis Szilveszter napjának délelőttjén futóversenyt rendez a Melitta SE Kertvárosban. A rajt fél 10-kor lesz, jelentkezni az ANK aulájában lehet a verseny előtt. A táv (3,5 km) megtétele után a résztvevők egy műsort is megtekinthetnek, melynek keretén belül a DOZSO csoportjai szórakoztatják a megjelenteket. A programban karatebemutató, társastánc, jóga, body building és rocktánc produkciók kapnak helyet, majd a helyszínen déligyümölcs- és pezsgőárusítás lesz.

A műsor után a „Gyűjtsd a kilométert" akció eredményhirdetése és sorsolása következik. (Ezen azok az igazolványtulajdonosok vesznek részt, akik legalább egy alkalommal igazolt kilométerrel rendelkeznek.) A sorsolás díjai: videómagnó, számítógép és rádiómagnó. Az akció eredménylistája egyébként már elkészült, a győztesek névsora a következő: Futás: *Bertalan Csaba* (132 km), *Ludvig Károly* (132), *Edelényi László* (132). *Kerékpározás:* Bíró Gyuláné (504), *Bertalan Csaba* (504), *Németh Zsolt* (504), *Ludvig Károly* (504), *Edelényi László* (504). Túrázás: *Bertalanné Kosaras Judit* (193), *Bertalan Csaba* (193), *Papp Csaba* (193), *Ludvig Károly* (193), *Edelényi László* (193).

Vádirat bundaügyben

Réfi, Brezniczky, Toma, Lutz: megrovás — Róth ellen hazatérése után folytatják az eljárást

A Legfőbb Ügyészség közölte az MTI Sportszerkesztőségével, hogy a Pécsi MSC–Békéscsaba NB I-es labdarúgó-mérkőzéssel kapcsolatos vesztegetés miatt folyamatban levő bűnügyben a Pécsi Városi Ügyészség vádiratot nyújtott be a Pécsi Városi Bírósághoz *Szabó László, Varga János, Steigerwald Zoltán, Pásztor József* és *Leboniczky Imre* labdarúgók ellen, egyesület tagja által kötelességszegéssel elkövetett vesztegetés büntette miatt. A vádemelés alapját képező tényállás szerint a vádlottak, a Békéscsabai Előre Spartacus labdarúgói a csapatuk és a PMSC között 1986. április 26-án lejátszott mérkőzés előtt Pécsett megállapodtak a PMSC labdarúgójával, Réfi Gáborral abban, hogy 100 ezer forint ellenében lehetővé teszik a PMSC győzelmét. A pécsi csapat labdarúgói, *Róth Antal, Brezniczky Sándor, Toma Árpád* és *Lutz Jakab* által összeadott 100 ezer forintot a 4-1-es győzelmüket hozó mérkőzés után *Réfi Gábor* átadta *Szabó Lászlónak*, aki vádlott-társaival egyenlő arányban elosztotta azt.

A vesztegetés vétsége miatt a Réfi Gábor, Brezniczky Sándor, Toma Árpád és Lutz Jakab ellen indított nyomozást az ügyészség – tekintettel a büncselekmény elkövetése óta eltelt hosszabb időre, az elkövetők büntetlen előéletére és a javukra megállapított számos más enyhítő körülményre – megszüntette, és a gyanúsítottakat megrovásban részesítette. A jelenleg jogszerűen külföldön tartózkodó Róth Antallal szemben a rendőrség a nyomozást felfüggesztette, de hazatérése után vele szemben az eljárást folytatják.

Győzött a szovjet válogatott

Madridban a szovjet válogatott győzelmével ért véget a Szovjetunió–Világválogatott jótékony célú sakkviadal. A nyolcadik, egyben utolsó forduló 4:4-es döntetlennel zárult, így a szovjet válogatott megőrizte egypontos előnyét, s végül 32,5:31,5 arányban győzött.

A magyar színeket képviselő Portisch Lajos utolsó mérkőzésén sötéttel döntetlent játszott Lev Pszahisszal.

A nyolcadik fordulóban:

Szovjetunió–Világválogatott 4:4

Azmajparasvili–Korcsnoj (svájci) 0:1.
Csernyin–Hjartarson (izlandi) 0:1.
Gurevics–Nogueiras (kubai) 1:0.
Beljavszkij–Speelman (brit) 1:0.
Dolmatov–Illescas (spanyol) döntetlen.
Kaszparov–Ljubojevics (jugoszláv) döntetlen.
Szokolov–Andersson (svéd) döntetlen.
Pszahisz–Portisch Lajos (magyar) döntetlen.

A játékosok és a mérkőzésvezetők összes bevételüket, 20 millió pesetát (176 990 dollár), az UNICEF és a Szovjet Gyermekalap javára ajánlották fel.

Tenisznaptár

Díszes tenisznaptárt jelentet meg a karácsonyi ünnepekre a HungáriaSport Reklám és Marketing Vállalat. A népszerű havilap, a Tenisz Magazin „mellékleteként" utcára kerülő színes posztergyűjtemény szinte valamennyi világsztárt bemutatja. A címoldalon Andre Agassi, a világranglistán egy esztendő alatt a 25.-ről a harmadik helyre előre rukkolt ifjú amerikai teniszező látható.

Totó-nyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint az 51. heti totónyeremények az illeték levonása után a következők:

13 plusz 1 találatos nem volt.

13 találatos szelvény 2 db, nyereményük egyenként 4 514 953 Ft.

12 találatos szelvény 71 db, nyereményük egyenként 84 788 Ft.

11 találatos szelvény 943 db, nyereményük egyenként 6384 Ft.

10 találatos szelvény 8418 db, nyereményük egyenként 1073 Ft.

A közölt adatok nem véglegesek.

START motorbolt

Autósoknak ajánljuk télen is!

▼ Akkumulátortöltők 749—1540 Ft-ig,

▼ gépkocsi sátorgarázs 13 900 Ft,

▼ üzembe helyezett személygépkocsi akkumulátorok,

▼ jégoldó, hidegindító, zárolajzó, elektromos ülésmelegítő, szélvédőüvegek, volánvédők stb.

MOST ÉRKEZETT:

10 sebességes Csepel versenykerékpár 9900 Ft.



ONNEK IS ÜZLET A MI ÜZLETUNK!

Pécs, Irányi Dániel tér 4.

Tel: 19-067 18-067

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 43,– forint, negyedévre 129,– forint, egy évre 516,– forint.
Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLV. évfolyam, 354. szám
1988. december 21., szerda
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

Megkezdődött az Országgyűlés ülésszaka

Derzsi András az új közlekedési, hírközlési és építésügyi miniszter

Villányi Miklós expozéja az 1989. évi költségvetésről



Megkezdte munkáját december 20-án az Országgyűlés idei utolsó ülésszaka
MTI-fotó: Soós Lajos — MTI-telefotó

Kedd délelőtt 10 órakor Stadinger István elnökletével megkezdte munkáját az Országgyűlés idei utolsó ülésszaka.

Az ülésen részt vett *Straub F. Brunó*, az Elnöki Tanács elnöke, Grósz Károly, az MSZMP főtitkára, *Németh Miklós*, a Minisztertanács elnöke.

Az ülést megnyitva *Stadinger István* megemlékezett az Ideiglenes Nemzetgyűlés és kormány 44 évvel ezelőtti megalakulásáról.

Stadinger István ezután egy képviselői indítványt ismertetett. *Grósz Károly* és *Huszár István*, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának főtitkára írásban benyújtott javaslatában azt kérte, hogy március 15-ét, a magyar nemzet e jeles ünnepét nyilvánítsák munkaszüneti nappá. Az Országgyűlés egyhangú szavazással elfogadta a javaslatot.

A törvényhozó testület tagjai ezután néma felállással adóztak a napokban autóbaleset miatt elhunyt képviselőtársuk, *Nagy László*, a krasznokvajdai Bástya Tsz elnöke emlékének.

Stadinger István ismertette az ülésszak elé terjesztett törvényjavaslatokat. Bejelentette, hogy három képviselő nyújtott be interpellációt, és öten fordulnak kérdéssel az érintett tárcák vezetőihez.

Ezt követően *Németh Miklós*, a Minisztertanács elnöke terjesztett elő törvényjavaslatot a minisztériumok felsorolásáról szóló törvény módosítására. Elöljáróban kiemelte: a jelenlegi helyzet egyik fő sajátossága, hogy végre egyidejűleg halad az egymástól jobban elválaszthatónak hitt gazdasági és politikai reform. Ugyanakkor a két területen a haladás sebessége jelentősen eltér egymástól. Sokáig a gazdaságra korlátozódott a reform, napjainkban a folyamat kiszélesedett, sőt a politikai intézményrendszer reformja, a társadalmi demokrácia és az ezt kísérő nyilvánosság kibontakozása annyira felgyorsult, hogy már reális veszély a folyamatok kezelhetetlensége, s ennek következményeként a társadalom destabilizálódása.

Ez a veszély nem a folyamatok leállításával kerülhető el, hanem csak az új alapokon nyugvó, a politikai pluralizmus talaján álló közmegegyezéssel.

Bejelentette: **a Minisztertanács javasolja, hogy az Országgyűlés szüntesse meg az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztériumot, valamint a Közlekedési Minisztériumot és Közlekedési, Hírközlési és Építésügyi Minisztérium néven új minisztériumot hozzon létre. A javasolt változtatás szoros összefüggésben áll a kormányzati irányítás struktúrájával, változó módszereivel és stílusával.**

A javaslattal kapcsolatos fenntartásokra utalva kitért arra is, hogy a nemrégiben létrehozott új minisztériumok megszervezése sem volt mentes bizonyos hibáktól.

Nyilvánvaló, hogy ezek a lépések kockázatosak, egzisztenciákat érintenek, és a hangulatot sem mindig a kedvező irányba befolyásolják – mondotta. Ennek ellenére annak a véleményének adott hangot: folytatni kell a megkezdett kormányzati átszervezést, és a közeljövőben a most javasoltakon kívül további lépésekre is sort kell keríteni. A kormányzati irányítás megváltoztatásának jelenlegi szakaszában a korábbi lépések szerves folytatásaként kerül sor most a terület- és településfejlesztés, valamint az építés, közlekedés és hírközlés integrált kormányzati irányításának kialakítására. A tanácsi igazgatás, a terület- és településfejlesztés államigazgatási, kormányzati irányítását legcélszerűbb a Belügyminisztérium keretében egységesíteni. A konkrét kapcsolatrendszert és feladatmegosztást a jövő év április 30-ig alakítják ki.

Ezeknek az intézkedéseknek a vonzataként szükség van a kommunális ellátás, a lakás- és helyiséggazdálkodás központi feladatainak átcsoportosítására is. Ezek közül több ugyancsak a Belügyminisztériumhoz kerül. E szervezeti intézkedések kellőképpen előkészítik a Belügyminisztérium belpolitikai és közigazgatási minisztériummá való átalakítását — hangsúlyozta a miniszterelnök.

A szervezeti korszerűsítés során tehát új típusú, komplex, úgynevezett szakmai funkcionális irányításra alkalmas gazdasági ágazati minisztériumokat hoznak létre. Ennek alapján született az a javaslat, hogy a közlekedés és építésügy kormányzati irányítását egy minisztériumban egyesítsék.

Ezt követően azokat az elképzeléseket ismertette a miniszterelnök, amelyek szerint a jövőben a Posta tisztán vállalati szervként működne. Első lépésként 1989. január 1-től a Magyar Posta központjának, illetve elnökének államigazgatási feladatait az új minisztérium, illetve annak vezetője venné át. Ezt követően még a jövő év első felében, az új postatörvény elfogadása után fokozatosan kerülhetne sor a Posta szervezetének átalakítására, a vállalatok megszervezésére. A közlekedés, a hírközlés és az építésügy kormányzati irányításának integrálásával párhuzamosan indokolt, hogy az ipari jellegű építőanyagipar irányítását január 1-től az Ipari Minisztérium vegye át — mondotta Németh Miklós.

A továbbiakban kifejtette: a kormánynak a részérdekeket képviselő miniszterek tanácsa helyett az összérdeket szem előtt tartó Minisztertanáccsá kell válnia. A kormányzati munka szervezeti feltételeinek megváltoztatásával meg kívánják teremteni a lehetőséget az érdemi társadalmi részvételre és beleszólásra. A kormány nem eltűri, hanem egyenesen számít az érdektörekvések erőteljes jelentkezésére, és erre a központi hatalom erősítésével készül fel. A kormányzat

(Folytatás a 2. oldalon)

A törvényhozó testület ezután egyhagúlag elfogadta az ülésszak tárgysorozatát:

1. A minisztériumok felsorolásáról szóló törvényjavaslat és személyi javaslatok tárgyalása;

2. Az 1989. évi költségvetésről szóló törvényjavaslat tárgyalása, a kapcsolódó törvényjavaslatokkal együtt;

3. Tájékoztató a nemzeti kisebbségek jogainak tiszteletben tartását szorgalmazó pápai üzenetről;

4. A magánszemélyek jövedelemadójáról szóló törvény módosításának törvényjavaslata;

5. Az illetékről szóló 1986. évi I. törvény módosításának törvényjavaslata;

6. A Társadalombiztosítási Alapról szóló törvényjavaslat és a társadalombiztosításról szóló törvény módosításának tárgyalása, együttes vitában;

7. A szakképzési hozzájárulásról és a Szakképzési Alapról szóló törvényjavaslat tárgyalása;

8. A külföldiek magyarországi befektetéséről és a Polgári Törvénykönyv módosításáról szóló törvényjavaslatok tárgyalása, együttes vitában;

9. Az Alkotmány módosításáról; az egyesülési jogról; a gyülekezési jogról szóló törényjavaslatok tárgyalása, együttes vitában;

10. A honvédelemről szóló 1976. évi I. törvény módosításának törvényjavaslata;

11. Az Országgyűlés ügyrendje módosításának tárgyalása;

12. Interpellációk, kérdések.

Versenytárgyalás



Kisdiákok igyekeznek az összegyűjtött újságpapírral az átvevőhelyre

Vállalkozó üzemelteti az Eszék utcai MÉH átvevőhelyet

Lapunk november 19-i számában tette közhírré a Dél-dunántúli MÉH Nyersanyag-hasznosító Vállalat, hogy 1989. január 1-jétől ötéves időtartamra szerződéses üzemeltetésre adja át a pécsi Eszék utcai konténeres átvevőhelyét, a versenytárgyalás időpontját december 20-ban jelölve meg.

MÉH-központ, tanácsterem. *Komáromi Károly* kereskedelmi igazgatóhelyettes, *Vasváriné dr. Selymi Györgyi* közjegyző és *Rappainé dr. Marosvári Rita* vállalati jogász megállapítja, hogy a licitre a benevezett háromból ketten megjelentek és tartják ajánlatukat. Nem kevés az öt évre szóló, és havi részletekben befizetendő átalánydíj: 919 144 forint. Gyors megbeszélés és megegyezés, hogy a licitárat 10 000 forintonként emelik, ebbe *Varga Ferencné* és *Kiss András* beleegyezik. Miután mindketten befizették a 10–10 ezres „bánatpénzt", az udvariasság okán először Vargáné emelte a tétet. Némi gondolkodási idők igénybevételét követően az utolsó szót Kiss András mondja ki: „Egymilliótizenkilencezer". Övé januártól a lehetőség és a kockázat.

A „vesztes" Varga Ferencné korábban már öt éven át volt a MÉH dolgozója, az Eszék utcai átvevőhelyen is tevékenykedett. „A magánszámításaink szerint egymillióig még elmehettünk. Nagyon sok munkával annyi mellett még megtaláltuk volna a számításunkat. De így? Gratulálunk a nyertesnek" – mondja kissé csalódottan.

A „nyertes" Kiss András 40 éves, kohász üzemmérnöki diplomával a Volán pécsi helyiforgalom vezénylőtisztje örül a sikernek. „Ezután majd nyakamba szedhetem a lábam, hogy mindenütt felhajtsak anyagot, hogy megérje. Mi havi átalánydíj-bontásban számoltuk ki, hogy meddig mehetünk el. Így családi kisvállalkozásban rengeteg gonddal és munkával igyekszünk majd bizonyítani önmagunknak és a vállalatnak" – teszi hozzá. Mondanom sem kell, örül ennek a kockázatlehetőségnek. Segíteni fogja a felesége, aki a vállalatnál árfelelős és anyósa, aki 28 évet dolgozott a szakmában.

Az előszerződés megszületett.

Januárban már szerződéses átvevőhelyként fog üzemelni a pécsi Eszék utcai konténeres MÉH-átvevőhely. A Páfrány utcai átvevőhely után ez a második, amelyet vállalkozó működtet.

M. L.



A fémszerkezeteket korrózió ellen műanyaggal vonják be többféle színben a Szentlőrinci Tanács költségvetési üzemének ipari részlegében, ahol nemcsak cégeknek, szövetkezeteknek, de a lakosságnak is dolgoznak. A speciális rozsdamentesítést igénybe veszi például a Szabadszentkirályi Kisszövetkezet.
Fotó: Proksza László

★ Megkezdődött az Országgyűlés ülésszaka ★

a Magyar Szocialista Munkáspárt programját hajtja végre, olyan programot, amely össztársadalmi érdekeket fejez ki, és számít a pártnak mint társadalmi erőnek a támogatására. A nemzeti elkötelezettség tartalmába természetesen beletartozik a kormányzat szociális elkötelezettsége is. A kormány megköveteli a tisztességet, üldözi a korrupciót, de kiáll mindazok mellett, akiknek tisztességét alaptalanul kikezdik a hatalom destabilizálását óhajtó erők — mutatott rá végezetül a miniszterelnök.

Szilágyi Gábor (Hajdú-Bihar megye, 3. vk.), a Debreceni Postaigazgatóság igazgatója, az Országgyűlés építési és közlekedési bizottságának titkára, a törvényjavaslat bizottsági előadója elmondta, hogy a testület december 12-i ülésén megtárgyalta a javaslatot.

Hangot kapott a bizottsági vitában az is, hogy mivel a Magyar Posta köztudottan néhány éve vált ki a minisztériumi keretből, ismételt visszasorolása nem jó fényt vet rá. A mai Közlekedési Minisztérium valamennyi alágazata köztudottan fejlesztési és fenntartási gondokkal küzd – s ezért a képviselők félelmüknek adtak hangot: vajon nem gyengíti-e majd a hírközlés erősödő fejlesztési törekvéseit. A sokoldalú vita alapján a bizottság többségi szavazattal javasolta az Országgyűlésnek az 1987. évi VII. törvény módosításának elfogadását.

Bodonyi Csaba (Borsod-Abaúj-Zemplén m., 3. vk.) építőművész, az Észak-magyarországi Tervező Vállalat vállalati főépítésze felszólalásában kifejezte kételyét a tervezett összevonás hasznosságát illetően.

Németh Miklós válaszában elmondta, hogy a konkrét feladatkörök kialakításánál a kormány kész figyelembe venni az összes észrevételt, bírálatot. Levonta azt a tanulságot, hogy a társadalmi szervezeteket hamarabb kell tájékoztatni. A hatáskörök megállapítása azonban a Minisztertanács feladata, azt nem ruházhatja át.

Ezután határozathozatal következett: az Országgyűlés a minisztériumok felsorolásáról szóló 1987. évi VII. törvény módosítására benyújtott törvényjavaslatot – 21 ellenszavazattal és 54 tartózkodás mellett – elfogadta.

Rátértek az ehhez kapcsolódó személyi javaslatok tárgyalására. A Népköztársaság Elnöki Tanácsa – az MSZMP Központi Bizottsága és a HNF Országos Elnöksége egyetértésével – javaslatot nyújtott be *Urbán Lajos* közlekedési miniszter, valamint *Somogyi László* építésügyi és városfejlesztési miniszter – érdemeik elismerése melletti – felmentésére. Indítványozta továbbá *Derzsi Andrásnak*, a Fővárosi Tanács Közlekedési Főigazgatósága vezetőjének megválasztását közlekedési, hírközlési és építésügyi miniszterré.

Urbán Lajos felmentését az Országgyűlés 37 ellenszavazattal, 40 tartózkodás mellett; Somogyi Lászlóét pedig 59 ellenszavazattal, 40 tartózkodás mellett elfogadta. Derzsi András miniszterré történő megválasztásakor 25-en szavaztak a javaslat ellen, és 115-en tartózkodtak. Ezt a szavazást azonban – képviselői indítványra – megismételték. Ekkor 128-nak bizonyult a tartózkodók száma, a 25 ellenszavazat nem változott. Az Országgyűlés tehát többségi szavazattal Derzsi András közlekedési, hírközlési és építésügyi miniszterré megválasztotta.

Stadinger István ezután bejelentette, hogy *Kállai Gyula* előrehaladott korára és más elfoglaltságára való tekintettel felmentését kérte az Alkotmányelőkészítő Bizottság elnöki tisztsége és tagsága alól. Az Országgyűlés – 1 ellenszavazattal és 1 tartózkodás mellett – Kállai Gyula kérését elfogadta. Az Alkotmányelőkészítő Bizottság új elnökévé a testület eddigi titkárát, *dr. Gajdócsi Istvánt* választották meg, 1 ellenszavazattal és 20 tartózkodással. A bizottság titkárának személyére később tesznek javaslatot.

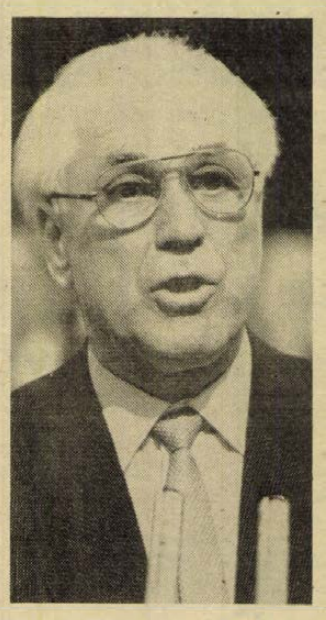
Ezt követően az elfogadott napirendnek megfelelően megkezdődött a Magyar Népköztársaság 1989. évi állami költségvetéséről szóló törvényjavaslat, az állami vagyon utáni részesedésről szóló törvényjavaslat, a lakásalapról szóló törvényjavaslat, a vállalkozások 1989. évi eredménye után fizetendő kiegészítő adóról szóló törvényjavaslat tárgyalása.

Derzsi András életrajza



Derzsi András közlekedési, hírközlési és építésügyi miniszter 1945-ben született Kolozsvárott. A Budapesti Műszaki Egyetem építőmérnöki karának közlekedésépítő szakán 1968-ban szerzett diplomát, építőmérnök. Az Általános Épülettervező Vállalatnál tervezőszerkesztő mérnökként kezdte pályáját, munkáival több közlekedési és városrendezési tervpályázaton nyert díjat. A Fővárosi Tanács közlekedési főigazgatóságán 1972-től dolgozott. A BME Építészmérnöki Karának városépítés-városgazdaság szakán 1976-ban végzett, majd az MSZMP Politikai Főiskolájának területfejlesztési szakán szerzett diplomát 1983-ban. Ugyanettől az évtől töltötte be a Fővárosi Tanács közlekedési főigazgatóságának vezetői tisztségét, 1988-ban a Fővárosi Tanács tagjává választották. 1972-től tagja az MSZMP-nek, nős, egy gyermeke van.

A pénzügyminiszter expozéja



Villányi Miklós pénzügyminiszter expozéját tartja.
MTI-fotó: Kovács Attila
MTI-telefotó

Villányi Miklós pénzügyminiszter tartotta meg expozéját.

Bevezetőben elmondotta: az előző ülésszakon az Országgyűlés már megvitatta a kormány stabilizációs programjának végrehajtásáról és a gazdaságpolitika jövő évi irányairól, céljairól szóló beszámolót.

— A novemberi ülésszakon ismertetetthez képest a kormány—SZOT-ülésen született megállapodások alapján a központi bérkeretet az egészségügyi, az oktatási, a közművelődési dolgozók béremelésére 2,1 milliárd forinttal, több mint 4 milliárd forintra emeltük — mondotta Villányi Miklós. — Ennek társadalombiztosítási járulék többlete az állami költségvetés számára további 800 millió forint. A nyugdíjakat 360 forinttal terveztük növelni. Emiatt a szociálpolitikai csomag 1,4 milliárd forinttal nagyobb. A személyi jövedelemadó adómentes sávjának 55 ezer forintra emelése miatt 5 milliárd forinttal több jövedelem marad a lakosságnál. **Ezáltal a reálbér nem 6, hanem 4—5, az egy főre jutó reáljövedelem nem 2, hanem 1 százalékkal csökken, s így jövőre összességében annyit fogyaszthatunk, mint idén.** Ez esetben viszont ami előnyös a lakosságnak, hiányzik a költségvetésből. Méghozzá tetemes összegről, mintegy 9—10 milliárd forint jövedelemről van szó.

Az inflációt nem tervezzük növelni az ideihez viszonyítva, hanem lehetőleg mérsékelni szándékozunk. Így jó esetben is csak azt tervezhettük, hogy a költségvetés hiánya 1989-ben az idénre várható 20 milliárd forint körül legyen. Ez 5 milliárd forinttal kevesebb a novemberben számítottnál. Tizenkétmilliárd forint 1988. évről áthúzódó kamattámogatás forrását is meg kellett teremteni.

Az eddig felhalmozott teljes nemzetközi és hazai adósság közel 500 milliárd forintos államadósságban jelenik meg 1988 végén. Csak ennek a kamata és törlesztési kötelezettsége 1989-ben — minimalizálva az adósságszolgálatot — 33 milliárd forint. Az eladósodás folyamatában tehát — a nemzetközi pénzvilágtól függetlenül is — megálljt kell parancsolni. Ennek szerves része az a cél, hogy a költségvetési hiány 20 milliárd forintot ne haladjon meg 1989-ben.

Az, hogy az adók növelését 1988-hoz viszonyítva azért javasoltuk, mert a vállalatok jövedelmei — főként a tervezettnél magasabb termelői árak miatt — idén meghaladják az előirányzottat, a vállalatok egy részénél az 1988. évi adóreformra való átállás következtében indokolatlan többletjövedelmek keletkeztek.

A lakossági betéti kamatokkal kapcsolatban még nem terjedt eléggé el a köztudatban, hogy 1988-ban a tartós megtakarításoknál reálkamatot realizáltak, vagyis a kamatok az inflációt követték. Piaci viszonyok között a hitelkamatokból származó bevételek képezik a betéti kamatok forrását és a bankok nyereségét. **Magyarországon azonban a hitelek 90 százaléka 0—3 százalékos kamatú kedvezményes lakáshitel, így a piaci és a kedvezményes kamatok különbözetét nem az igénybevevők, hanem a költségvetés, tehát az egész társadalom fizeti.**

— Itt az év vége, most már csaknem biztosan tudjuk — folytatta Villányi Miklós —, hogy sajnos a költségvetés hiánya közel 20 milliárd forint, s így a 10 milliárd forintos tartalékot felhasználni kényszerülünk. Ez egyrészt annak tulajdonítható, hogy az automatikusan növekvő kiadások több mint 5 milliárd forinttal, a külön rögzített csengőszámok — mint arról az előző ülésen beszámoltam — közel 1 milliárd forinttal növekedtek. Az évközi életszínvonal-politikai és egyéb intézkedéseket, a lakossági megtakarítások növelését célzó többletkamat-támogatást a bevételi többletek csak részben tudták fedezni. Kérem a Tisztelt Országgyűlést, hogy ezek ismeretében járuljon hozzá a 10 milliárd forint költségvetési tartalék felhasználásához.

Variációk a költségvetési hiány csökkentésére

A továbbiakban a pénzügyminiszter a jövő évi költségvetés tervét ismertetve annak négy fő vonását emelte ki.

— A hazai és a nemzetközi közvélemény egyaránt azt várja — hangsúlyozta —, hogy megőrizzük az ország fizetőképességét, stabilizáljuk gazdaságunkat és a gyakorlatban is jelentősen előrelépjünk a reformok útján. Az előrelépés egyik záloga, hogy oldódjanak bizonyos gazdálkodási kötöttségek. 1989-től a konvertibilis behozatal 40 százalékánál, ezen belül a beruházási javak csaknem teljes körében a behozatalhoz szükségtelenné válik az előzetes engedély. Gyakorlatilag eltűnik az elkülönült keresetszabályozás, ezzel együtt a bérek, a keresetek külön progresszív vállalati adóztatása.

1989-ben az import-, a bér- és az árliberalizálás, a vállalati előírások egyszerűsítése nagy előrelépést jelent a reform irányába.

— Az 1989. évi költségvetés fő vonása az is, hogy nem szándékozunk akkora terhet róni a lakosságra, mint idén, amikoris a fogyasztás 2,5—3 százalékkal csökken. A költségvetés mérlegében mutatkozó rést a lakosságot közvetlenül nem érintő kiadások mérséklésével és az előterjesztett variációk szerint eltérő mértékű vállalati jövedelemelvonással tervezzük befoltozni. A költségvetés tervezett egyensúlyát 1989-ben inkább a támogatás csökkentésével, mint az elvonás növelésével teremtjük meg.

Az élelmiszertermeléshez kapcsolódó támogatások idén az összes támogatásnak együttesen 40 százalékát teszik ki. 1989-re 9 milliárd forintnyi termelési támogatás megszüntetését tervezi a kormány, ami 5—6 százalék felvásárlási áremelkedést okoz, a már említett teljes felvásárlói áremelkedésen belül. A támogatáscsökkentés teljes egészében nem hárítható át az árakra, kisebb részét — 700 millió forintot — hatékonyságnöveléssel kell a mezőgazdaságnak ellentételeznie. **Abszolút és a többi termékhez képest relatív mértékben is növekszik az élelmiszerek ára.**

Az összes támogatásnak mintegy 20 százalékát olyan ágazatok, vállalatok kapják, amelyeknél a termelési költségeket a bevételek jelenleg nem fedezik, de tevékenységükre feltétlenül szükség van. Ilyen a MÁV, a szénbányászat, a légi és vízi közlekedés, a könyvkiadás, a filmgyártás és a moziüzemi vállalatok támogatása. **1989-ben a szén átlagosan 15 százalékos termelői áremelkedésével egyidejűleg a szénbányászat dotációja 4,4 milliárd forinttal csökken.** Ideje véget vetni a magyar szénbányászat létbizonytalanságának, érvényt kell szereznünk itt is annak az elvnek, hogy csak ott szabad termelni, ahol az még jövedelmező.

A szanálásról szólva elmondta, hogy míg 1988-ban az előző évről áthúzódó 4,2 milliárd forinttal együtt 5,5 milliárd forintot folyósított a Szanáló Szervezet, addig 1989-re csak 3,5 milliárd forint felhasználást tervezünk — 2,8 milliárd forint támogatás mellett. Ezt is jórészt az idei szanálásokból eredő jövő évi kötelezettségek, a mecseki, a tatabányai és a nógrádi szénbányáknak, a Ganz Gépgyárnak nyújtandó kifizetések teszik ki.

Az 1989. évben az alapvető társadalompolitikai feladatokat ellátó költségvetési intézményeknek a restrikciós politikából adódó általános leépülését meg kell állítani. **Kiemelt fejlesztésekre is módot nyújtó támogatást kap a közösből az ország jövőjét megalapozó felsőoktatás és kutatás. Nagyobb szelet jut a közoktatásra, az egészségügyi és a szociális ellátásra, a bírói és az ügyészi szervezetekre, az éveken át hátrasorolt kultúrára is.** A védelem, az igazgatás és az egyéb területek támogatásának reálértéke viszont csökken. Az oktatásban, az egészségügyben és a közművelődésben dolgozók elmaradt bérszínvonalának és az ügyeleti és túlóradíjaknak az emelésére 1989-ben 4,1 milliárd forintot lehet fordítani.

Az ügyeleti és a túlóradíjak már január 1-jétől mintegy 30 százalékkal növekednek. A bérpolitikai intézkedésekre az egészségügyben és a közművelődésben az év első felé-

(Folytatás a 3. oldalon)

Parlamenti tudósítás

A kulisszák mögött

(Munkatársaink telefonjelentése)

Az első taps rögtön az elején, éspedig akkor csattant föl tegnap a Parlament ülésteremében, amikor *Grósz Károly* és *Huszár István* képviselők indítványára az Országgyűlés nemzeti ünnepünket, március 15.-ét közfelkiáltással pirosbetűs ünneppé, munkaszüneti nappá nyilvánította. Ebben igazi közmegegyezésre jutottak, ám a továbbiak annál több vitát és heves csatározásokat ígérnek.

Már az Országgyűlés megkezdése előtt felhívták az újságírók figyelmét, maratoni ülésszakra számítsanak, ami lehet, hogy az idén be sem fejeződik. Tizenkét napirend, ezen belül számos törvényjavaslat, köztük az alkotmány módosításáról, az egyesülési és a gyülekezési jogról szóló törvényjavaslatok kerülnek terítékre, s például ez utóbbi hármat egy napirend keretében tárgyalják. Sok tehát az előterjesztés, s akkor még hol van a vita. Csak a költségvetés vitájához 42 hozzászóló jelentkezett. Előfordulhat tehát, a friss szellemű honatyák kifutnak az időből. Akárhogyan is lesz, előre bejelentették, az Országgyűlés vezetése úgy döntött, december 23-án, pénteken délután fél egykor felfüggeszti és elnapolja az ülést. Ilyenre nem volt példa, erre ügyrendi jogszabály sincs. De nincs szándékukban a vitát siettetni, kapjon lehetőséget a véleménynyilvánításra minden hozzá szólni kívánó képviselő, szülessenek kiegyensúlyozott, jó törvények. Amennyiben pedig péntek délután fél egyig nem érnének a napirendek végére, az ülést januárban folytatják.

Egyébként rendkívül nagy az érdeklődés az Országgyűlés téli ülésszaka iránt, amit például az is, hogy soha ennyi, összesen 335 hazai és külföldi újságíró és 50 fotóriporter van jelen. A tegnapi ülés ebédszünetében mutatkozott be előttük az új, a Közlekedési, Hírközlési és Építésügyi Minisztérium újonnan megválasztott vezetője, *Derzsi András*. Negyvenhárom éves építőmérnök, korábban a Fővárosi Tanács Közlekedési Főigazgatóságának vezetője.

A néhány mondatos bemutatkozást követően záporoztak a sajtó képviselőinek kérdései a megválasztott és december 30-án hivatalba lépő miniszter felé. Válaszaiban Derzsi András elmondta, hogy azért vállalta a megbízatást, mert úgy érzi, annak ellenére, hogy korábban többnyire a közlekedésben dolgozott, kellőképpen ismeri a rábízott szakterület jelentős részét. Eddigi munkájában tapasztalatai szerint mindig jól választotta meg munkatársait, bízik benne, hogy most sem szakad meg ez a hagyomány.

Ehhez a témakörhöz kapcsolódott a Dunántúli Napló egyik kérdése, hogy az újdonsült miniszter elképzelhetőnek tartja-e, hogy valamilyen formában bevonja munkájába a két korábbi minisztert.

– Egy interjúban olvastam néhány nappal ezelőtt, hogy új struktúra régi személyekkel nem elképzelhető. Annyit mondhatok, hogy munkatársaim megválasztásánál elsősorban a rátermettséget, alkalmasságot kell majd néznünk – válaszolta Derzsi András.

A kérdéshez kapcsolódóan *ifj. Marosán György* kormányszóvivő mondta el, hogy a kormánynak vannak elképzelései a két, érdemeik elismerése mellett felmentett miniszterrel kapcsolatban, erről azonban konkrétumot csak a végső döntés után mondhat.

A sajtótájékoztató derűs fordulatát hozta, amikor a Rádió munkatársa megkérdezte, hogy a megválasztása óta eltelt másfél órában hányan fordultak protekcióért telefon ügyében az új miniszterhez. A válasz így hangzott:

– Mindössze egy ember, egy újságíró.

A Dunántúli Napló második kérdésére, hogy miben látja okát a megválasztásánál mutatkozó nagy tartózkodói aránynak, Derzsi András így válaszolt:

– Személyi ügyben dönteni, személyes benyomások nélkül nagyon nehéz. Egyrészt ezzel, valamint két elődöm markáns szakembervoltával magyarázható a megnyilvánuló tartózkodás. A főváros területén talán már jobban ismernek. Hogy ez vidéken is mielőbb így legyen, első utaim oda vezetnek majd.

Végezetül az új minisztérium szerkezeti felépítéséről, költségvetéséről esett szó.

– Az első áttekintés után úgy gondolom, hogy az eredményes és gazdaságos működés érdekében az összevont két apparátus 20–25 százalékát fel kell szabadítani. A költségvetés pontos összegéről még nincsenek információim.

Ami a baranyai képviselők téli ülésszaki ténykedését illeti, az előzetesen kiadott napirend szerint ketten is, *dr. Brezniczky József* és *dr. Balogh Gábor* jelentkezett hozzászólásra, a jövő évi költségvetés vitájában tegnap azonban úgy döntöttek, dr. Balogh Gábor eláll a hozzászólástól. A tegnap délutáni ülésen *Horváth Lajos* képviselőnk elnökölt. Az ebédszünetben szót váltottunk *Mérei Emil* komlói képviselővel, aki ugyan kevesellette a szén termelői árának tervezett 15 százalékos emelését, ami aligha oldja meg a Mecsek gondjait, viszont örömmel újságolta, szép karácsonyi ajándékot kapott. Éppen most érkezett címére Deák Gábornak, az Állami Ifjúsági és Sporthivatal elnökének levele, melyben értesíti, a hivatal kétmillió forint támogatást és szakmai segítséget ad a komlói fedett uszoda felépítésére.

Kaszás Endre –
Miklósvári Zoltán

Megkezdődött az Országgyűlés ülésszaka

(Folytatás a 2. oldalról)

ben, a pedagógusoknál legkésőbb az új tanév kezdetekor kerül sor.

Az 1989. évi költségvetés előzőekben megindokolt 20 milliárd forintos hiányának eléréséhez szükséges intézkedéseket három változatban terjesztette a kormány a parlament elé. A kormánynak nincs szabad keze forráshiány esetén — néhány kisebb, külön törvényi felhatalmazástól eltekintve — a jövedelemcentralizáció növelésére, arról csak a képviselők dönthetnek. A kormány választható megoldásként terjesztette elő a Lakásfinanszírozási Alaphoz való hozzájárulást, az állami vagyon utáni részesedést, illetve a vállalkozások 1989. évi eredménye után fizetendő kiegészítő adót.

A Lakásfinanszírozási Alaphoz való hozzájárulásnak az a szerepe, hogy a tehervállalást a költségvetés és a vállalatok között megossza. A javasolt megoldás a jelentkező terheket az alapba történő közvetlen befizetés révén részben a vállalatokra hárítja. A Lakásfinanszírozási Alap terhe mindhárom változatban 57 milliárd forint, s mindhárom változatban forrása a lakossági betétek kamatai után fizetendő, mintegy 9 milliárd forint személyi jövedelemadó és a várható 6 milliárd forint értékpapír kibocsátás.

1989-ben a lakásra várók pénzügyi feltételeinek módosítását jelenti egyrészről, hogy emelkedik a szociálpolitikai kedvezmény összege a kétgyermekes családoknál 150 ezer forintról 200 ezerre, a háromgyermekeseknél 400 ezerről 600 ezerre, s a többi gyermek után 50 ezerről 100 ezerre. Másrészről nő az igénybevehető hitel összege, harmadsorban pedig lakáshitel-törlesztési támogatást vezetünk be. A támogatás a gyermektelen családoknál a kötelezően nyújtandó hitel törlesztésének 30 százaléka, egy gyereknél 40 százaléka, kettőnél 70 százaléka, három és több gyereknél 80 százaléka. A támogatás öt év után a felére csökken. Mindez nem a Lakásfinanszírozási Alapot, hanem a központi költségvetést 11,5 milliárd forinttal terheli.

Az állami vagyon utáni részesedés indokát az adná, hogy a társasági formákban működő vállalkozásoknak az adózott nyereségükből osztalékot és részesedést kell fizetniük az alapítóknak, s csak az ezután fennmaradó nyereséget fordíthatják fejlesztésre. Számítások szerint az 1988. december 31-i állami vagyon — szövetkezeteknél annak a beruházási támogatással csökkentett része után — 3,5 százalékát, de legfeljebb az adózott nyereség 40 százalékát, összegszerűen mintegy 22 milliárd forintot vonna el ily módon a költségvetés.

A második előterjesztett variáció szerint a vállalkozások 1989. évi eredményük után egyszeri, kiegészítő adót fizetnének. Ez kizárólag a jövő évre vonatkozna, és a számítások szerint 15 milliárd forint bevételt eredményezne a vállalkozási nyereségadót fizetők köréből az ott érvényesülő kedvezményekkel együtt. Az adó mértéke a nyereség 6 százaléka.

A harmadik változat az első kettő kombinációjából épül fel. Tartalmazza mindazt a támogatáscsökkentést, mely része a második változatnak, a vállalatok terhelését pedig a Lakásfinanszírozási Alaphoz való hozzájárulás jelentené. 1989-ben a humán célokra tervezett ráfordítások, ha minden egyes nyugdíjasnál, gyermekes családban, vagy egészségügyi, oktatási, közművelődési intézményben a reálértéktartást nem is képesek teljesíteni, de a működőképességet garantálni tudják.

A korábbi ígéretnek megfelelően a személyi jövedelemadóból 1989-ben az egyes helyi tanácsok olyan arányban részesednek, amilyen arányt



Képünkön: Berecz János és Grósz Károly az ülésszak megkezdése előtt. MTI-fotó: Kovács Attila — MTI-telefotó

képvisel a területükön élők adója az országosan képződő összegből. Mivel ennek szóródására még nem rendelkezik adatokkal a kormány, Villányi Miklós azt javasolta, hogy az Országgyűlés foglalja törvénybe a tervezett személyi jövedelemadó-bevétel 98 százalékos mértékű teljesítésének garanciáját a megyei tanácsok számára. Ugyanakkor javasolta azt is, hogy ha 4 százaléknál nagyobb a többlet, azzal az állami költségvetés rendelkezzék.

Elengedhetetlen közmegegyezésre jutni az ország stabilitását segítő, növekvő mértékben az ország saját erőire támaszkodó 1989. évi költségvetés kialakításának kérdésében — hangoztatta Villányi Miklós, majd arra kérte az Országgyűlést, hogy a kormány által beterjesztett 1989. évi költségvetési törvényjavaslatot vitassa meg, s a javasolt intézkedési változatok közül a legmegfelelőbbet kiválasztva, a törvényt fogadja el.

Puskás Sándor, az Országgyűlés terv- és költségvetési bizottsága előadója rámutatott, hogy szinte minden bizottságban elfogadták, helyesnek ítélték az oktatásra és az egészségügyre fordítható kiadások növelését. Bírálták viszont, hogy nem elegendő mértékű a honvédelmi kiadások csökkentése, és a rendőrség költségvetésének növelését is túlzottnak ítélték.

A bizottság véleményét összegezve Puskás Sándor kifejtette, hogy nem fogadják el az 1989. évi költségvetés 20 milliárdot meghaladó hiányának megszüntetésére kidolgozott három kormányjavaslatot. Ehelyett a terv- és költségvetési bizottság egy negyedik változatot ajánl, amely a második változatban szereplő kiadás- és támogatáscsökkentést tovább folytatja, és a különadó mértékét egyszeri alkalomra, 1989-re négy százalékban határozza meg. Ugyanakkor módosító indítványként megfogalmazták, hogy a központi költségvetési tervtől és a tanácsi támogatási céloktól minisztertanácsi felhatalmazással el lehessen térni egy százalékkal, ennél nagyobb mértékű eltéréshez pedig az Országgyűlés felhatalmazása legyen szükséges. Kérte az Országgyűlést, hogy az 1989. évi költségvetésként a terv- és költségvetési bizottság által javasolt négyes változatot fogadja el.

Gajdócsi István (Bács-Kiskun m., 13. vk.); *dr. Péterfy Réka* (Budapest, 58. vk.); *Deák Géza* (Hajdú-Bihar m., 14. vk.); *Szigethy Dezső* (Győr-Sopron m., 14. vk.); *Tóth László* (Csongrád m., 12. vk.); *Devcsics Miklós* (Nógrád m., 1. vk.); *Benjámin Judit* (Budapest, 21. vk.); *Mag Pál* (Csongrád m., 11. vk.);, *Péter Szigfrid* (Tolna m., 1. vk.); *Fehér Tibor* (Veszprém, 1. vk.); *Csontos Jánosné* (Borsod-Abaúj-Zemplén m., 11. vk.); *Hellner Károly* (Budapest, 32. vk.);, *Varga János* (Tolna m., 6. vk.); *dr. Juhár János* (Pest m., 24. vk.); *dr. Velkey László* (Borsod-Abaúj-Zemplén m., 4. vk.); *Juhász Ferenc* (Budapest, 62. vk.); *Pölösné Krizsán Ildikó* (Budapest, 60. vk.) és *Sztrapák Ferenc* (Bács-Kiskun m., 5. vk.), a Népszabadság főszerkesztő-helyettese szerint a költségvetési kényszerpályáról kivezető utat, a jelenlegi parlament cselekvési szabadságát erősen korlátozzák az ország külföldi kötelezettségei. Kifogásolta, hogy az államháztartás jövő évi terve nem eléggé radikálisan csökkenti azokat a kiadásokat, amelyek a gazdaság jelenlegi állapotában luxusnak minősülnek.

Javasolta: a jövő év első negyedében — a választópolgárokkal konzultálva — írásban nevezzék meg a kormányzat számára, mely intézménytípusokat tartanak feleslegesnek, túl drágán működőnek. S a listát ismerhesse meg az ország közvéleménye is.

Ezzel az Országgyűlés decemberi ülésszakának első munkanapja — amelyen felváltva elnökölt *Stadinger István, Vida Miklós, Horváth Lajos* és *Jakab Róbertné* — befejeződött.

A parlament szerda reggel folytatja a költségvetési törvénytervezet vitáját.

*

Az ideiglenes nemzetgyűlés és kormány megalakulásának 44. évfordulója alkalmából, kedden délután a Parlament előtti Kossuth Lajos téren katonai tiszteletadással, ünnepi külsőségek között felvonták az állami zászlót.



Szavaz az Országgyűlés december 20-án
MTI-fotó: Kovács Attila — MTI-telefotó

Moszkva nem enged Tokió területi követeléseinek

A várakozások ellenére a kedd délutáni japán—szovjet tárgyalások csak kevés előrehaladást eredményeztek az álláspontok közelítésében. Sevardnadze tárgyalópartnereinek és esti előadása hallgatóságának egyaránt kifejtette: a kétoldalú politikai és gazdasági kérdéseket egy probléma nem tarthatja túszként fogva, azaz Moszkva nem enged Tokió területi követeléseinek. Ugyanakkor számos kérdésben — így a regionális problémák feloldásában — segítséget ajánlott fel a szovjet külügyminiszter. Abe Sintaróval, a Liberális Demokrata Párt főtitkárával tárgyalva például felvetette, hogy közvetítőként próbál hozzájárulni a Phenjan és Tokió közötti problémák megoldásához, és készségét nyilvánította ki a volt japán külügyminiszter azon kérésével kapcsolatban is, hogy az Észak- és Dél-Korea közötti párbeszédet támogassa. Sevardnadze sürgette a békeszerződés megkötését, úgy értékelve, hogy előrehaladást értek el ebben az irányban.

Doi Takakónak, a legnagyobb ellenzéki párt, a Szocialista Párt elnökének — aki a szovjet követségen kereste fel — Sevardnadze kifejtette: félretéve diplomata voltát Takesika Noboru kormányfőnek nem diplomatikus kérdésként vetette fel, hogy mi történik akkor, ha a területi vitát nem sikerül megoldani. A miniszterelnök válaszát a szovjet külügyminiszter úgy értelmezte, hogy a kapcsolatoknak egyéb téren fejlődniük kell. Ebben a szellemben és a regionális feszültség csökkentése érdekében Sevardnadze támogatásáról biztosította a szocialista párt nemzetközi szimpózium rendezési tervét az ázsia—csendes-óceáni térség atomfegyver-mentesítéséről. Nakaszone Jaszuhiro volt kormányfőnek pedig azt fejtette ki a szovjet diplomácia vezetője, hogy Moszkva komoly megfontolás tárgyává tett további haderőcsökkentési lépéseket, elsősorban a haditengerészet terén.

Mindennek ellenére azonban az Uno Szoszuke külügyminiszterrel tartott harmadik, összegző megbeszélésről beszámoló jelentések szerint a területi kérdésekben megmutatkozó nézeteltérések nem hárultak el. Bár japán részről figyelemre méltó fejleménynek tartják, hogy a kérdésről egyenlő partnerek őszinte eszmecseréjére került sor — első ízben azóta, hogy az úgynevezett északi területek a második világháború után a Szovjetunióhoz kerültek — Tokióban ugyanakkor azt hangoztatják, hogy a szovjet tárgyalási nyitottság éles ellentétben állt a képviselt álláspont merevségével.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Felismerték Olof Palme gyilkosát

Olof Palme özvegyét és fiát szembesítették az egykori svéd miniszterelnök meggyilkolásával gyanúsított 41 éves férfival, s mindketten felismerték Christer Pettersonban a gyilkost.

A fiú, Maarten Palme a gyilkosság napján együtt volt szüleivel egy moziban, s ott volt akkor is, amikor hazafelé menet apját lelőtte a tettes. A szembesítés eredményét a stockholmi televízió jelentette be hétfőn este, de nem ismeretes, hogy milyen forrásokból szerezte értesülését.

A rendőrség egyelőre nem nyilatkozott az ügyben, s egyik szóvivője mindössze annyit közölt hétfőn, hogy a férfit egy stockholmi fogházból egy rendkívül jól őrzött vidéki börtönbe szállították. A gyilkosság gyanúsítottja ellen hivatalosan még mindig nem emeltek vádat.

Pápai „szerelmi történet"

Vatikánvárosban zsúfolt nézőtér előtt hétfőn bemutatták az Ékszerbolt című filmet, amelynek történetét Karol Wojtyla, a későbbi II. János Pál pápa 1960-ban írta, amikor még krakkói püspök volt.

Az 1939-ben, Lengyelországban játszódó szerelmi történetben — jóllehet három házasságról is szó van benne — mindössze egyetlen csók csattan el. A történetet az olasz rádió 1979-ben már felhasználta, s eddig 15 nyelvre fordították le, színpadi előadása is volt már. A most bemutatott filmet Michael Anderson rendezte. A főszereplő, Burt Lancaster az ékszerészt alakítja, aki eladja a szerelmespároknak a jegygyűrűt. Nagy szerep jut Olivia Hussey-nek és Daniel Olbrychskinek, akik egy papot játszik. Ő adja össze a történetben szereplő házaspárokat, s ellátja őket tanácsokkal életük nehéz óráiban.

A bemutatón, a VI. Pál teremben 7000 meghívott vendég volt jelen. A történelemben eddig mindössze egyetlen esetben volt példa arra, hogy olyan egyházi személyiség írt színdarabot, aki később pápa lett. Ez 1458-ban történt, amikor Enea Silvio Piccolini, a későbbi II. Pius írt egy színjátékot, — ez történetesen szintén a szerelemről szólt.

Kiviteli korlátozások Bulgáriában

Bulgáriában kiviteli korlátozásokat jelentettek be alapvető élelmiszerekre és több mint egy tucat közszükségleti cikkre — közölte kedden a BTA bolgár hírügynökség.

A Darzsaven Vesztnik (bolgár közlöny) keddi számában közzétett minisztertanácsi határozat szerint kiviteli szigorításokat léptettek életbe a cukorból és búzából készült termékekre, konzervekre, frottír-törülközőkre és köpenyekre, cipőkre, gyapjú és kevert alapanyagú férfi és női konfekcióra, fürdőszobai felszerelésekre, elektromos kályhákra, fűtőtestekre, hűtőszekrényekre, fagyasztógépekre, a festékek és lakkok valamennyi fajtájára, gyapjúfonalakra, bőrárukra, tisztító- és mosószerekre, valamint rézszerelvényekre.

A szigorító rendelkezés nem vonatkozik a felsorolt termékekre, ha ezeket a Corecom valutásboltokban vásárolták, és bolgár levában átszámított értékük nem haladja meg a külföldi állampolgár által bolgár bankban, vagy idegenforgalmi irodánál kiváltott valuta értékének a felét.

Mint emlékezetes, november közepén a bolgár vámhatóságok megtiltották, hogy a Romániából érkezők élelmiszert vigyenek ki az országból.

◆

-ţ- MOSZKVA: Kedden visszatért Örményországból Moszkvába az SZKP KB Politikai Bizottságának Nyikolaj Rizskov miniszterelnök vezette különbizottsága, amelyet a súlyos földrengés utáni mentési, illetve helyreállítási munkálatok irányítására küldtek ki a szovjet vezető testületek. A bizottság, amely közvetlenül a természeti katasztrófa bekövetkezte után érkezett Jerevánba, a helyszínen sorra felkereste a földrengés által leginkább sújtott településeket és szervezte a mentést, a helyreállítást.

-ţ- *BELGRÁD: Másfél napja hóvihar tombol Dél- és Kelet-Macedóniában. Sztrumica, Remir Kapija és Szermenin körzetében több mint száz falut elzárt a külvilágtól a hó. A közutak többsége a hótorlaszok miatt járhatatlan. A dermesztő hideg szinte megbénította az életet. Bitolában kedden reggel mínusz 30 fokot mértek, ami 1925 óta nem fordult elő.*

-ţ- *HAVANNA: Kedden összeült az ENSZ Biztonsági Tanácsa, hogy megvitassa annak a nemzetközi megfigyelőcsoportnak a felállítását, amely a kubai csapatok angolai kivonulását ellenőrzi majd — jelentették be a világszervezet székhelyén. Javier Perez de Cuellar ENSZ-főtitkár Kuba és Angola hivatalos felkérésére javasolta hétfőn az alakulat felállítását, amely a két ország ütemtervének megfelelően ellenőrzi a kubai csapatok átcsoportosítását és távozását. A mintegy 50 ezerre becsült kubai katona lépcsőzetes kivonása része annak a jegyzőkönyvbe foglalt megállapodásnak, amelyet a múlt héten írtak alá Angola, Kuba és a Dél-afrikai Köztársaság képviselői a kongói Brazzaville-ben. Az angolai békéről és Namibia függetlenségéről szóló hivatalos megállapodást csütörtökön írják alá New Yorkban.*

◆

Arafat Belgrádban

A jugoszláv államelnökség meghívására kedden délután hivatalos baráti látogatásra Belgrádba érkezett Jasszer Arafat. A Palesztínai Felszabadítási Szervezet Végrehajtó Bizottságának elnöke röviddel az érkezést követően megkezdte tárgyalásait vendéglátójával, Raif Dizdareviccsel, az államelnökség elnökével a közel-keleti helyzet legújabb fejleményeiről, a palesztin kérdés megoldásának témaköréről, valamint az el nem kötelezett mozgalom feladatairól.

Arafat fél évvel ezelőtt járt utoljára a jugoszláv fővárosban.

LAPZÁRTA

Kedden, 14 óra 2 perckor a Somogy megyei Osztopán község postahivatalában két, eddig ismeretlen férfi egy gázpisztollyal arra kényszerítette a két alkalmazottat, hogy a páncélszekrényből adják át az ott lévő 213 ezer forintot. Miután a pénzt magukhoz vették, és a pisztolyból lövést adtak le, egy lopott, piros Lada személygépkocsival elhajtottak Somogyvár-on keresztül Fonyód irányába. A rendőrségi vizsgálat eddigi adatai szerint a két fiatalember Somogyvár területén átszállt egy házilag szürkére festett IP vagy IF rendszámú Trabantba. Egyiküknek személyleírása: 20 év körüli, 175 cm magas, vékony testalkatú; sötétbarna vagy fekete műbőrdzsekit, kopott farmernadrágot viselt, fején sötét, alul piros csikos, a szemrészénél kivágott sísapka volt. A szemtanúk elmondása szerint társa is hasonló korú és testalkatú. A rendőrség folytatja a nyomozást.

HÍREK

DECEMBER **21.,** SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából IZIDOR, TAMÁS nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.29 — nyugszik 15.56 órakor
A Hold kél 13.55 — nyugszik 5.56 órakor

Olvasószolgálat

Hirek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon
Hírszerkesztő: CSUTI JÁNOS
Ma délelőtt 9—11 óráig panaszügyekben fogad, telefonon hívható a 15-000/123 telefonszámon
NAGY ISTVÁN
Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon
NAGY ISTVÁN

Jogi tanácsadó

Ingyenes jogi tanácsadót tartunk ma, szerdán délután 5-től 6 óráig szerkesztőségünk székházában. Címünk: Pécs, Hunyadi út 11.

Halálozás

Fájdalommal és megrendüléssel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, hogy szeretett fiam, férjem, testvérem, édesapám, rokonunk,
HEGEDUS BÉLA GÉZA
agrármérnök, húsipari szakmérnök
1988. XII. 18-án 43 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 1988. december 23-án de. 10 órakor a központi ravatalozóban lesz. A gyászoló család

– **Elhunyt Mándoky Kálmán.** Nyolcvannyolc éves korában elhunyt Mándoky Kálmán, aki több mint húsz éven át, 1949–1971. között volt a Pécsi Nemzeti Színház művészeti titkára. Nyugdíjasként is dolgozott a színháznál, időként kisebb szerepeket is játszott. Temetéséről később történik intézkedés.

– **Elhunyt Róna Emy.** Életének 84. esztendejében elhunyt Róna Emy grafikus, festőművész, a Magyar Népköztársaság érdemes művésze. Temetése 1989. január 3-án, kedden 13 órakor lesz a Farkasréti temetőben.

Időjárás

Várható időjárás az ország területén szerda estig: a kevés átvonuló felhőből csak egy-két helyen, főként a hegyekben valószínű futó záporeső, hózápor. Az északi szél átmenetileg megerősödik, a Dunántúlon rövid időre viharos lesz, majd szerdára jelentősen mérséklődik. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában —4, —9 fok között, a szélvédett területeken kevéssel —10 fok alatt lesz. A legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 0, plusz 5 fok között alakul.

Kedd reggeli vízállások: Örtilos: 24 cm, apadó, vízhő: 2,2 fok. Barcs: — 60 cm, változatlan, vízhő: 2,0 fok. Drávaszabolcs: 30 cm, apadó, vízhő: 2,8 fok. Mohács: 600 cm, apadó, vízhő: 3,2 fok.

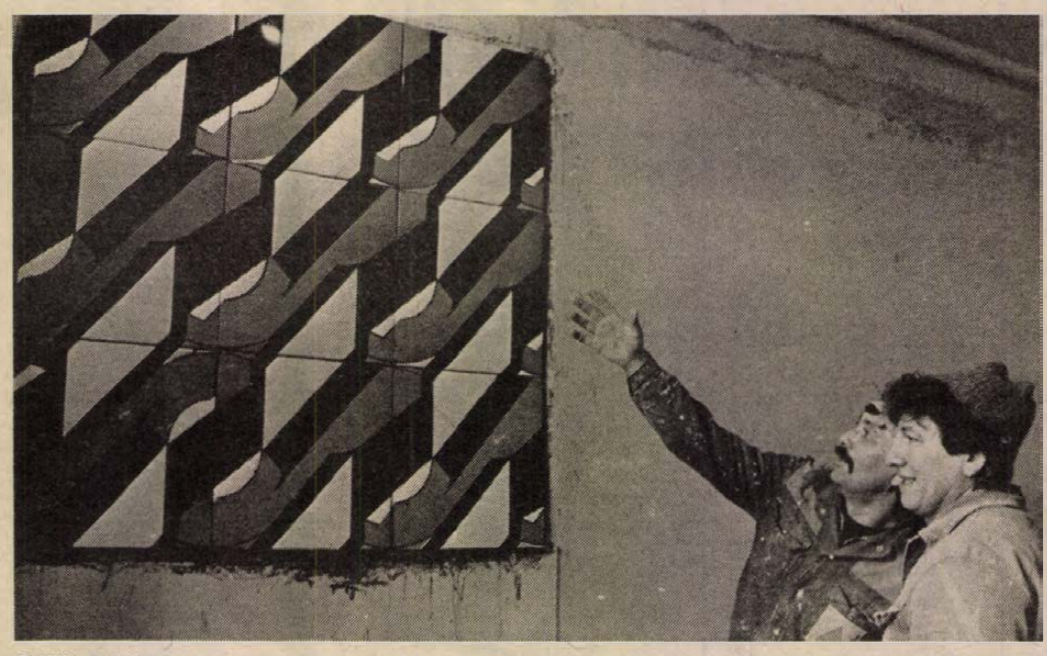
Kiváló a nagynyárádi iskolaszövetkezet

Kiváló iskolaszövetkezet lett a bólyi takarékszövetkezet nagynyárádi iskolacsoportja az elmúlt évben elért eredményei alapján. Az ifjú bankárok élenjártak a takarékosság terén – 230 ezer Ft betétet gyűjtöttek és elévülhetetlen érdemeik vannak abban, hogy az első megyei iskolás takarékszövetkezeti találkozó megszervezése kapcsán előrelendítették a sulibankok szervezését, működésük érdemi fejlődését.

A dicsérő oklevél átadása kapcsán tartott tagértekezleten került sor a Művelődésügyi Minisztérium részéről annak a Grundig típusú színes tv, videó és fénymásológép átadására, melyet még Grósz Károly miniszterelnök útja során az NSZK-ban kapott a kétnyelvű iskolák oktatás területén élenjáró iskoláknak adott nyugatnémet állami támogatás kapcsán.

◆

– **Egy pár halálfejes majommal gyarapodott** a pécsi akvárium-terrárium. Nevüket onnan kapták, hogy bizonyos megvilágításban arcocskájukon látható fekete foltok koponyához teszik hasonlatossá a bájos kis állatok fejét. Hamarosan elkészül a kiállítóhelyiségük.



Szijjártó Kálmán pécsi festő zománcképet készített társadalmi munkában a pécsbányai kórháznak. Az alkotás már ki is került az intézmény falára.

Mozgóárusokat keresünk szilveszter éjszakára

Már szilveszter éjszaka kézbe vehetik olvasóink a Vasárnapi Dunántúli Napló újévi számát. Ahhoz, hogy ez megvalósulhasson, mozgóárusokra van szükség. Mozgóárusokat keresünk tehát, jó kereseti lehetőséggel. Jelentkezni lehet a Pécs 1-es Postahivatal városi hírlapposztály osztályvezetőjénél. (Dischka Győző utcai bejárat.)

– **Megváltozott a parkolási díj Pécsett, a Zrínyi utcai parkolóban,** ahol most már fél órára tíz forintot kell fizetni, bár a kiírás szerint csak öt forintot szabadna szedni.



Pécsett, a Budai vámnál kedden teherautó és busz ütközött. Az ütközés szerencsés kimenetelű volt, mert személyi sérülés nem történt. Elfolyt az olaj és a hűtővíz, a teherautóban komolyabb kár keletkezett. Fotó: Laufer László

– **Időseket segítő kicsik.** Egy hónap alatt több mint hét kiló édességet gyűjtöttek össze Pécsett, a Kodolányi utca 9-ben lakó gyerekek a négy Mangtestvér kezdeményezésére. Az akcióban 14 iskolás vett részt. Ajándékukat kedden adták át a Hajas Imre utcában lévő 4-es gondozási központban húsz idős embernek. Ezen kívül még tíz idős embernek csomag készül a kicsik ajándékából.

– **„A Pécsi-víz szennyező anyagainak visszatartása halastavakban"** címmel tartott tegnap előadást Kovács Árpád, a Dél-dunántúli Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóságának munkatársa Pécsett, az MTESZ-székházban. Szólt többek között a pellérdi halastavak hasznosításáról is.

◆

Évzáró az MTESZ-ben

Évzáró elnökségi ülését tartotta tegnap a pécsi Tudomány és Technika Házában a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetsége Baranya Megyei Szervezete. Dr. Földvári János, az MTESZ megyei elnöke megnyitója után dr. Szemere Mátyás titkár ismertette a szervezet ez évi eredményes ténykedését, egyúttal előterjesztette a jövő évre szóló munkatervjavaslatot. Ezt követően elismerésekre, jutalmak átadására került sor. Az MTESZ ez évi megyei díjasai: Csanádi Béla, a MEFAG vezérigazgatója, az Országos Erdészeti Egyesület megyei elnöke, az MTESZ megyei végrehajtó bizottságának tagja; Pap Ferenc, a MOFA osztályvezetője, az MTESZ mohácsi intéző bizottságának titkára; dr. Pálffy Györgyné ny. főiskolai tanár, az MTESZ megyei elnökségének tagja, a tudomány- és technikatörténeti bizottság vezetője. A kitüntetéseket dr. Földvári János adta át.

Pécsi reklámfotósok sikere

A Magyar Reklámszövetség hagyományossá vált országos reklámfotó pályázatára csaknem 300 jeligés alkotás érkezett: fényképek, diapozitívek, plakátok, naptárak és egyéb olyan fényképes reklámkiadványok, áruismertetők, amelyek jó része határainkon kívül hivatott népszerűsíteni termékeinket. Bizonyára az egyre élesedő nemzetközi verseny hatására is, az utóbbi évek legszínvonalasabb pályázati anyagából díjazhatta a legjobbakat az öttagú zsűri.

A díjazottak között található az a színes ceruza-reklámfotó, amely a pécsi Konzum Áruház megrendelésére készült belső dekorációként. A szerzők: *Csonka Károly* és *Körtvélyesi László* (Csonka–Körte), akik önálló reklámkiállításukon is bemutatkoztak már a város nyilvánossága előtt, számos díjat nyertek eddig is jelentős hazai és nemzetközi fotóművészeti tárlatokon, a Mecseki Fotóklub tagjaiként, de: reklámfotósként ez az első „hivatalos" elismerésük, amelyet a legsikeresebb fővárosi pályatársaik között érdemeltek ki.

◆

– **SZVT kitüntetések.** A Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság Országos Elnöksége kiemelkedő társadalmi tevékenységük elismeréseként az alábbi baranyai aktivistákat tüntette ki. Hevesi Gyula-díjat kapott dr. László Gyula, a JPTE egyetemi docense; Társasági Érem kitüntetést vett át Szeberényi György, a DDGáz osztályvezetője és Horváth József pénzügyminiszteri szaktanácsadó; a Társadalmi Munkáért érmet Pandur Józsefné APEH osztályvezető és Czeti Vilmos, a Carbon Könnyűipari Vállalat vezérigazgató-helyettese kapta meg.

KÖZÉLET

Pozsgay Imre államminiszter kedden az Országházban találkozott a Magyar Nők Országos Tanácsa vezető tisztségviselőivel. A találkozón *Duschek Lajosné*, az MNOT elnöke tájékoztatást adott a magyar nőmozgalom helyzetéről, megújulási törekvéseiről. Pozsgay Imre egyetértéssel fogadta és a kormány nevében támogatta az MNOT megújulási szándékát. Megerősítette, hogy a nőmozgalom nélkülözhetetlen szerepet játszik a sajátos rétegérdekek képviseletében. Szükségesnek tartotta a kormány és az MNOT partneri kapcsolatának kialakítását és rendszeressé tételét, ami nem jelenthet állami felügyeletet.

– **Az Elefántos tömbről** jelent meg a Tájak, korok, múzeumok kiskönyvtára sorozat 322. füzete. A tömb öt épületének történetét, a felújítást és a mai funkciókat, köztük a Művészetek Házát Levárdy Ferenc művészettörténész és Kistelegdi István építész közös tanulmánya mutatja be.

– **1650 játékfilmet irányított ki** az elmúlt hónapban a Mozgókép-forgalmazási Vállalat Dél-dunántúli Kirendeltsége. Az ellátott négy megye közül Somogy és Baranya jár az élen. Az eddigi adatok szerint a kirendeltség decemberi forgalma még az előző hónapit is meghaladja.

– **Gyermek a gyermekeknek.** A JPTE II. Sz. Gyakorló Iskola úttörőcsapata téli szünidei diszkót rendez ma, szerdán 16 órától. A belépőjegyekből származó teljes bevételt az erdélyi menekült gyerekek karácsonyi ajándékozására ajánlották föl az úttörőgyerekek.

– **Nem érvénytelenek** azok a 6-os lottószelvények, melyeken október 29-i dátum jelent meg. Sajnos nyomdai hiba történt, de természetesen elfogadják a hibás dátumúakat is.

– **Kilencven belépővel** tegnap megalakult a Mohács–Bensheimi Baráti Kör. A tagok között találjuk a városi pártbizottság első titkárát és tanácselnökét is. Az egyesület elnöke Zimmermann Ferenc tanácselnök-helyettes. Pártolótagként belépett a Lenau Egyesület és a Megyei Tanács nemzetiségi bizottsága. A hangsúlyt a német nyelv tanulására és a lakossági kapcsolatok kiépítésére helyezik. A Magyarországi Németek Alapítvány 50 000 forinttal járult hozzá a program finanszírozásához.

◆

Kérem azt a két férfit és két nőt, aki 1988. dec. 20-án 15.30 órakor a Dóm étteremben megtalálta az otthagyott drapp autóstáskát, jutalom ellenében adja le a benne lévő címre. (x)

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES UGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs, város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (I. sz. belgyógyászati osztály), III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KORZETI ORVOSI UGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

✲

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✲

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével naponta 17—19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

✲

Drog telefonszolgálat. Pécsi Drogközpont telefonügyelete a 32-600-as számon hívható szerdán és csütörtökön 15—18 óráig. A telefonszolgálat tanácsot ad minden kábítószerfogyasztással kapcsolatos témára.

✲

Bűnmegelőzési Tanácsadó Szolgálat Pécs, Németh L. u. 16. Telefon: 41-563. Ugyfélszolgálatot tart szerdán 17.00—19.00 óráig.

Információk

Közlemények

A Baranya Megyei Adófelügyelőség pécsi ügyfélszolgálatán december hónapban elbírálásra átvett lakás ÁFA-igénylések közül, soron kívül elkészültek azok a visszatérítési utalványok, amelyek kiállítását december 19. és január 8. között vállalták. Az érintettek az iratanyagokat átvehetik.

A DÉDÁSZ szigetvári üzemigazgatósága bejelenti, hogy Pécs keleti érintő úton létesített közvilágítás és 1 kV-os kábelhálózatot 1988. december 22-én üzembe helyezi. Jelzett időponttól a villamos berendezések érintése tilos.

DÉDÁSZ szigetvári üzemigazgatósága bejelenti, hogy Pécs-Kertváros állomás—Baromfifeldolgozó között létesített 20 kV-os kábelt 1988. december 22-én üzembe helyezi. Jelzett időponttól a villamos berendezések érintése tilos.

DÉDÁSZ szigetvári üzemigazgatósága bejelenti, hogy Pécs Siklósi vrsz. 7. szerk. egység c. munkán létesített 10 kV-os kábeleket 1988. december 22-én üzembe helyezi. Jelzett időponttól a villamos berendezések érintése tilos.

Kérem azokat a szemtanúkat, akik november 4-én 14—15 óra között Pécsett a Vak Bottyán u. és a Zöldfa u. környékén, Lada Szamara és egy sárga színű Lada személygépkocsi koccanását látták, jelentkezzenek! — H. D., Pécs, Athinay u. 5.

Rendezvények

A Pécs Városi Népi Ellenőrzési Bizottság mai, 9 órakor kezdődő ülésén megvitatja a jövő évi ellenőrzési tervezetet. Előadó Remeczki László, a VNEB elnöke. Az ülés helye: Pécs, Széchenyi tér 9., I. em.

Jótékony célú műsort adnak ma, 10 órakor a magyarmecskei iskolában Kész József és Kereszturi Erika pécsi előadóművészek.

Fenyőfa-ünnepet szervez a Komló Városi Vöröskereszt ma 13 órakor a komlói úttörő- és ifjúsági házban az erdélyi menekültek és a fogyatékos kicsik támogatására. Minden érdeklődőt várnak.

December 22-én, csütörtökön 19.30-kor a Pécsi Értelmiségi Klubban (a Pannonvin Szent István téri rendezvénytermében) a volt Kisgazda Párt történetéről és terveiről tart előadást Ravasz Károly és Dragon Pál.

PE-TA barkácsbolt
Pécs, Kodolányi J. utca 25
Kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánunk minden kedves vásárlónknak:
PE-TA barkácsbolt dolgozói.



Cukorbetegeknek
édes és sós sütemények
bő választékban
vásárolhatók
az Édesanyák útjánál levő cukrász-pavilonban.
Nyitva: 9—18 óráig.
Kellemes ünnepeket:
Pusztai cukrász.



Nyílt eszmecsere a HNF megyei székházában

Hogyan válasszák meg a megyei tanácselnököt?

Fontos, közös megbeszélést tartottak tegnap a Hazafias Népfront megyei székházában a megyei tanács, a Hazafias Népfront Megyei Bizottsága és a Magyar Demokrata Fórum pécs-baranyai szervezetének képviselői. A fontosság nem is elsősorban a találkozó közvetlen témájának szól, inkább a párbeszéd, az álláspontok közelítése, az együttműködés lehetőségének felajánlása miatt érdemel említést.

A találkozón és a több órás vitán jelen voltak: *Krasznai Antal*, a HNF megyei bizottságának titkára, *Halas Ilona*, a HNF megyei bizottságának titkár-helyettese, *Hazafi József*, a Baranya Megyei Tanács V. B. titkára, *dr. Hir Géza*, a HNF Baranya megyei elnöksége mellett működő szervezési és közjogi bizottság elnöke valamint *dr. Andrásfalvy Bertalan* néprajztudós, *dr. Biró Ferenc* orvos és *Várbíró Péter* mérnök, a Magyar Demokrata Fórum pécs-baranyai szervezete ideiglenes vezetőségének tagjai.

A találkozót azért is hozták létre, mert a Magyar Demokrata Fórum helyi szervezete levelet küldött a HNF megyei bizottságának, amelyben kifogásolja a megyei tanács új elnökének megválasztásával kapcsolatos eddigi folyamatot. A kétoldalas levél több javaslatot is tartalmaz.

A tanácskozás végül is kölcsönös kompromisszummal zárult. A megjelentek együttes javaslata: január első napjaiban *Piti Zoltán* – a HNF egyedüli jelöltje, – akit a tanácstagok túlnyomó többségének megkérdezése után javasoltak e posztra, nyilvános fórumon, lapunk által is meghirdetett, közvetlen beszélgetésen válaszoljon a megjelentek kérdéseire, elképzeléseiről. (A megyei tanácselnök választása január 9-én esedékes.)

Hazafi József elöljáróban elmondta, hogy örül ennek a találkozásnak. Megemlítette, hogy sok minden átformálódóban van, ugyanakkor hozzátette, hogy a megyei tanács elnökének megválasztása törvényes előkészítési fázisban történt és történik. Ezt még akkor hangsúlyoznia kell, ha tisztában van a tanácstörvény jogos, későbbi módosítási lehetőségeivel.

Krasznai Antal és dr. Hir Géza egyaránt megerősítették, hogy széles körű véleménykérés előzte meg a lapunk keddi számában egyébként megjelent javaslatot.

A Magyar Demokrata Fórum helyi képviselői válaszaikban elismerték, hogy az eddigieknél nagyobb demokratizmussal történt a jelölés, ugyanakkor rámutattak: a jelenlegi jogi kereteket jobban is lehetne igazítani a valósághoz. Elképzelhetőnek tartották, hogy a megye valamennyi állampolgárát kérdezzék meg e „legfontosabb közjogi méltóság"-nak számító hely betöltéséről. Hozzátették, természetesen nem az „utcáról" kívánnak valakit a tanácselnöki székbe, de kívánatosnak tartják a többesjelölés megvalósítását már a tanácsülési előterjesztésben is. Kifogásolták a jelölőgyülések eddigi szervezésének módját és azt, hogy korlátozott számú volt különösen a hivatalos jelöltek *névszerinti* száma...

A heves vitákon a kívülálló szemlélőnek úgy tűnt: legalábbis a tanácselnök megválasztása körüli témában jelenlévők nézőpontjai közeledtek egymáshoz, ezt jelzi a számos érv és ellenérv után elhangzott kompromisszum is: január elején nyilvános fórumon beszéljen programjáról, eddigi tevékenységéről a HNF egyetlen jelöltje.

Bozsik László

Tanácskozott az MSZMP megyei végrehajtó bizottsága

Készülés a januári pártbizottsági ülésre

Tegnap ülést tartott az MSZMP megyei végrehajtó bizottsága. Két olyan napirend is szerepelt a testület ülésén, melyeket januárban a megyei pártbizottság elé kívánnak terjeszteni.

A végrehajtó bizottság tagjai véleményezték a pártbizottság 1988. évi munkaterve végrehajtásáról előterjesztett jelentéstervezetet és az 1989. évre javasolt munkatervet. Úgy döntöttek, hogy az észrevételek és javaslatok alapján a tervezeteket átdolgozva terjesztik a pártbizottság januári ülése elé. *Dr. Dányi Pál*, megyei első titkár előterjesztése alapján megvitatták a közelmúltban megtartott városi és városi jogú pártértekezletek, valamint a négy városban megtartott megyei pártaktívák tapasztalatait. Úgy határoztak, hogy az ott felvetődő javaslatokat és a megyei pártbizottság munkáját érintő észrevételeket szintén a testület januári ülése elé terjesztik.

Gyenes Imre, a Megyei Tanács Apparátusi Bizottságának titkára jelentése alapján megvitatták az alapszervezeteik helyzetéről és az alapszervezeti munka fejlesztésének feladatairól szóló jelentést. A vita során többek között megállapították, hogy az apparátusi pártbizottság tevékenysége az alapszervezeti munka irányításában és segítésében céltudatosabbá és következetesebbé vált. Azt is megállapították, hogy miközben a politikai légkör, a politizálás megélénkült, hatásában gyengébb lett. Munkájuk egészét a társadalmi gondok, az egyre növekvő elégedetlenség és bizonytalanság nagymértékben nehezíti. E folyamatok kívánatos befolyásolására a bizottság csak kis mértékben képes. A jövőben a pártbizottság irányító tevékenységének, munkamódszerének korszerűsítését fontos feladatának tekinti, az alapszervezetek önállóságának növelésére törekszik, a politikai élet fejlesztését, az eszmecserék gazdagítását kívánja elősegíteni. Támogatja az alapszervezetek, a párttagok aktív részvételét a politika alakításában, segíti az ezt szolgáló feltételrendszer kialakítását, a folyamatos és szükséges információk biztosítását.

M. E.

Tanácsülés Komlón

Teho helyett önkéntes lakossági támogatás

Számítani kell a foglalkoztatási gondokra
Az uszoda építése folytatódik

Komlón sem kell településfejlesztési hozzájárulást fizetni a jövő évtől – erről határoztak tegnap a város tanácsának tagjai (két ellenszavazattal), miután a HNF-fel közösen szervezett lakossági fórumokon a teho eltörlésének igénye mindenütt felvetődött. A tanácsülésen eldőlt, hogy ezentúl önkéntes támogatással (pénzzel) segítheti bárki az uszodaépítést, az egészségügyi ellátást, illetve a városszépítési, fejlesztési ügyeket. A teho megszüntetése nehezíti az uszoda építésének folytatását, de mivel eddig több mint tizenegymillió forintot költöttek a létesítményre – a készültségi fok elérte az egyharmadot! – leállni már nem lehet az építkezéssel. Hogy ne történjen állagromlás, minél előbb tető alá kell hozni az uszodát – jelentette ki *Morber János* tanácselnök, hozzátéve, hogy ez további tízmillió forintba kerül. Fedezetül egyrészt az 1986-os tehóbefizetések, a hozzá járó tanácsi résszel, plusz a kamatok szolgálnak, másrészt azt a jó hírt közölte a tanácsülés résztvevőivel Morber János, hogy az ÁISH kétmillió forinttal támogatja az uszodaletesítést Komlón. A hiányzó összeget az önkéntes lakossági befizetésekből és a vállalati hozzájárulásokból kívánják összehozni. A tehoügyben jópáran kifejtették véleményüket, többen szóltak ellene, mint mellette (ez a szavazáskor is meglátszott).

A több órás tanácsülésen nemcsak a tehóról folyt szenvedélyes eszmecsere, hanem a MÁV szerepéről, a személy- és teherszállítás fejlesztéséről, valamint a város munkaerőhelyzetéről is.

– Munkanélküli egyén található Komlón, mégsem beszélhetünk még munkanélküliségről – válaszolta Czukor Jánosné, a városi tanács terv- és munkaügyi osztályának vezetője arra a tanácstagi kérdésre, hogy Komlón jogi értelemben van-e munkanélküli. – A mostani úgynevezett munkanélküliek a VGV-nél közhasznú munkát végeznek. A meghosszabbított felmondási időre járó bért öt fő kapja, ketten részesültek eddig újrakezdési kölcsönben. Gondok várhatók a tovább nem tanuló 14 és 18 évesek munkába állításánál, valamint a kisegítő iskolában végzettek és a nők elhelyezkedésénél. A környéken csak a hirdi kenderfonó vesz fel jelentős létszámú női munkaerőt.

Somssich Lászlóné dr., az MSZMP Komló Városi Bizottságának első titkára azt javasolta, hogy a városi tanács és a pártbizottság hozzon létre egy munkabizottságot, amely a várható elhelyezkedési gondokat előrejelezve, intézkedéseket előkészítve segítené az együttgondolkodást, a tetteket. A javaslatot a tanácstagok elfogadták.

A komlói városi újság próbaszáma elkészült, a mai napon kerül be a postaládákba, valamint a komlói újságárusoknál is kapható. A lapalapítást a tegnapi tanácsülésen elfogadták egy ellenvéleménnyel és egy tartózkodással.

L. Cs. K.

Január 3-án este láthatjuk



Csorba Győzővel (jobbról) beszélget Parti Nagy Lajos

Televíziós műsor készül a Jelenkorról

Pécs irodalmi és művészeti folyóiratáról, a Jelenkorról készít műsort a Magyar Televízió Irodalmi Műhelye *Jankovich Júlia* szerkesztő vezetésével. Pécsett tegnap és tegnapelőtt forgattak. A műsor egy most induló kulturális magazinsorozat nyitódarabja lesz, január 3-án láthatjuk este 10 órakor a II. csatornán. Jankovich Júlia elmondta, hogy a folyóirat 30 éves jubileuma és az irodalmi életben kivívott rangja határozta meg választásukat. A műsorban a Jelenkor szerzőitől hallunk majd verseket, prózarészletet: *Berták László, Esterházy Péter, Kalász Márton, Makay Ida, Nádas Péter, Nemes Nagy Ágnes, Pákolitz István, Parti Nagy Lajos* és *Weöres Sándor* műveit *Koszta Gabriella, Sipos László, Sólyom Katalin* és *Vallai Péter* színművészek szólaltatják meg. *Csorba Győző* saját verseiből olvas fel. Vele Parti Nagy Lajos készít interjút a Jelenkort megelőző pécsi folyóiratokról. A *Tüskés Tibor* szerkesztette Jelenkor idejét *Bertha Bulcsu* idézi fel. Megemlékeznek a folyóirat mostani arculatát kialakító főszerkesztőről, az 1987-ben elhunyt *Szederkényi Ervinről*. *Csordás Gábor* főszerkesztő a mai célkitűzésekről beszél. Mindez január 3-án élő adás keretében kerül képernyőre, amikor is *Balassa Péterrel*, Bertha Bulcsuval, Csordás Gáborral és *Mészöly Miklóssal* a mai Jelenkorról folytat beszélgetést *Varga Lajos Márton*.

A cigányság nemzetiséggé válásának lehetőségei

Válhat-e nemzetiséggé a cigányság, mik ennek a magyarországi lehetőségei, vannak-e gátjai, s valóban ez-e a jövő útja a hazánkban élő, s eddig etnikumként számontartott cigánysággnak? Ezek voltak a főbb kérdései annak az előadásnak, amelyet *dr. Ádám Antal*, a HNF megyei elnöke tartott tegnap délután a Baranya Megyei Cigány Tanács ülésén.

Ádám professzor előadásában négy alapvető kérdéskört érintett, s ezekről adott áttekintést: elsőként szólt arról, hogy egyáltalán nemzetközi jogi szempontból mit értünk a kisebbség fogalmán és hogy mit értünk nemzetiségen. Arról is adott tájékoztatást, hogy a készülő új nemzetiségi törvény milyen kollektív és egyéni jogokat lenne hivatott biztosítani a Magyarországon élő nemzetiségi lakosságnak, s végezetül a magyarországi cigányság felemelkedésének lehetőségeiről szólt. Véleménye szerint a jövő útja mindenképpen az lenne, ha a cigányság az eddigi etnikumstátusból nemzetiséggé minősülne át, de ennek megvannak a feltételei és ugyanakkor a gátjai is. Az ellenérvek közé tartozik többek között az is, hogy a nemzetiség fogalmának több olyan meghatározója is van, amellyel ez a népesség nem rendelkezik, így például nincs egységes anyanyelvük, s ami az egyik legfontosabb, hogy nincs sem államisággal rendelkező, sem államisággal nem rendelkező anyanemzetük. Nemzetiségi törvény is csak most van készülőben. Ahhoz, hogy egy népcsoportot nemzetiségnek deklaráljanak, nemcsak a kritériumoknak kell megfelelni, hanem jogi háttér is szükséges. Az előadás célja az volt, hogy mindezekről a kérdésekről tájékoztassák a tanács tagjait.

D. Cs.

Az Egyetemi Színpad új bemutatója

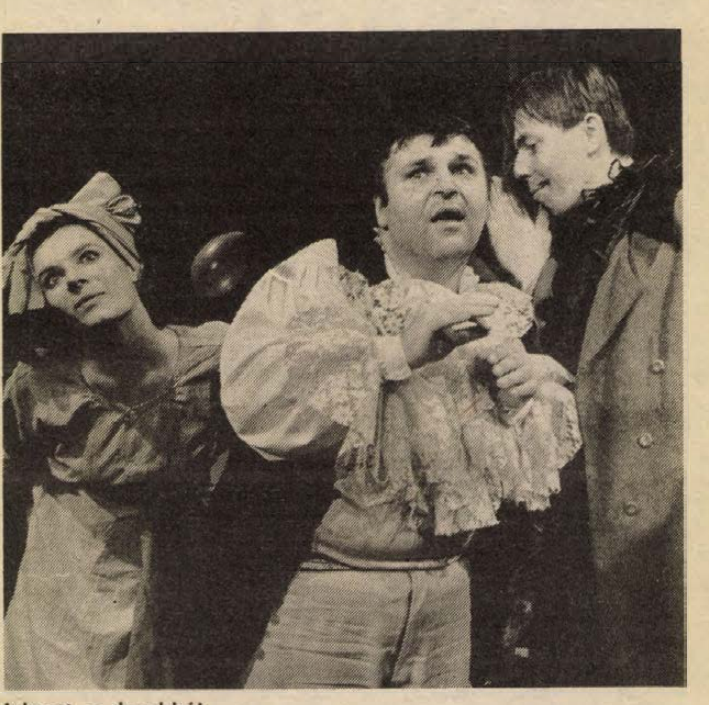
Úrhatnám polgár

Nem csalódik, aki megnézi a pécsi Egyetemi Színpad új produkcióját, Molière Úrhatnám polgárját. A rendező, *Gabnai Katalin* Molière világának a lényegét ragadja meg, s nem marad az értelmezhetőség külső, kellemes felszínén. Nem vész el azonban a játék könnyedsége sem.

Az Úrhatnám polgár megírásának kiindulópontjául Molière-nek a török követség párizsi tartózkodása szolgált. A keleti varázslatosságot sugalló balettre gondolt, hiszen XIV. Lajos mindig is előnyben részesítette az énekes balettet. Ám Molière nem lett volna önmaga, ha a látványos keretből nem formálta volna azzá a darabot, aminek megismerhette a világ: a balettkomédiából, a cselvígjátékból kivillanó szatirikus művé. Az emberi jellem gyengeségeit karikírozó tréfák időtállóak. Lehet őket ugyan első jelentésrétegükben élvezni, de attól még élesek, orrcsavarintóak.

Az Egyetemi Színpad előadásában ezek az értékek helyet kapnak. Ötletesen oldották meg a színpad-látványtervezést a JPTE Tanárképző Karának II. évfolyamos rajz szakos hallgatói, kifejezőek *Tresz Zsuzsa* jelmezei, s látható, hogy a szereplők együttgondolkodtak a rendezővel. Jourdain urat *Stenczer Béla* formálja meg. Felfelékapaszkodásában nevetséges figura, aki azonban a darab zárópillanatában megkapja a leckét, és rádöbben butaságára, félrevezetettségére. Inkább csak a külsőségeket vonultatja föl Nicole *(Simon Veronika)*, Covielle *(Tóth András)*, Luci *(Máté Krisztina)*, Cleonte *(Bocsor Péter)*. A fontoskodó környezetből kitűnik a vívómester *(Pintér Tibor)* és a tánctanár *(Temesi Zsolt)*. Jourdainné *Heindl Vera* alakításában megtestesíti a családi tűzhelyet éberen őrző és a realitásokat szem előtt tartó feleséget, anyát, háziasszonyt. *Kalkó Nóra* és *Benyovszky Tamás* a szerep adta lehetőségeiken belül izelítőt nyújtanak szép énekhangjukból.

B. A.



Jelenet a darabból

Egészségünkért

A környezetszennyezés egészségkárosító hatása

(Részlet a Baranya megyei Egészségvédelmi Tanács elé terjesztett beszámolóból)

A kutatási eredmények és a gyakorlati tapasztalatok azt igazolják, hogy a környezet szennyezettsége komoly hatást gyakorol az emberek egészségi állapotára, hozzájárul a megbetegedések és a halálozások növekedéséhez. A környezetvédelem és az egészségmegőrzés kapcsolata bár kézzel fogható, mélyreható feltárása még nem történt meg. Jelenleg csupán az egészséget közvetlenül károsító negatív környezeti hatások ismeretesek, a közvetett hatások jórészt feltáratlanok.

A határértékeket meghaladó nitráttartalmú ivóvíz fogyasztása a csecsemőkben methemoglobinaemia kialakulásához vezet. Kezelés nélkül az ilyen gyermekek 1,5—3 százaléka meghal, a „gyógyultak" szellemileg átmenetileg visszamaradottak. A szervezetbe kerülő nitrát egy része daganatkeltő nitrózaminokká alakulhat, így a felnőttek is veszélyeknek kitéve fogyasztják az ilyen vizeket.

Az eutrofizálódással együttjáró kékalga-túlszaporodás az algatoxinok révén a fürdőzőknél kötőhártya- és bőrártalmakat idéz elő. A vízvezetéki rendszerek kivitelezése, üzemeltetése és javítása során esetenként elkövetett gondatlanságok következtében az ivóvíz szennyező (toxikus, fertőző) anyagokkal keveredik. A szennyezett ivóvíz fogyasztása több esetben járványt, vagy egyéb megbetegedést okozott már.

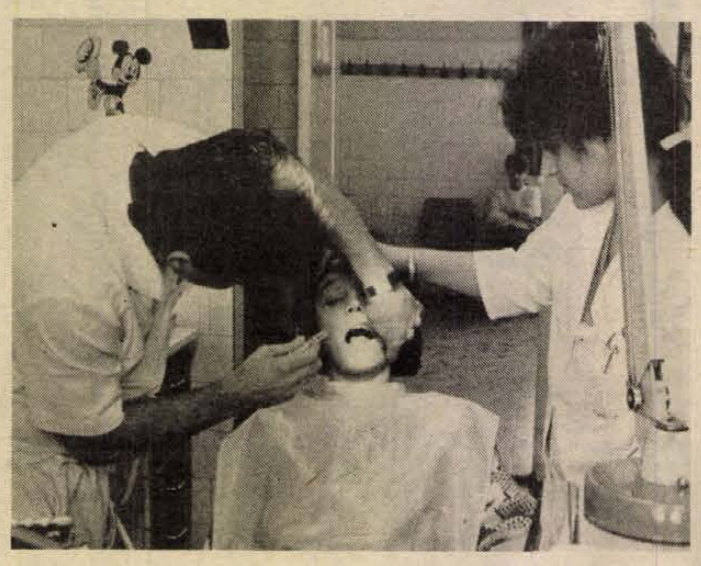
A levegő szennyezettsége összefüggésbe hozható a felső és alsó légúti heveny és idült megbetegedések szaporodásával, a hűlések, a tüdőgyulladás, a tüdőasztma és -tágulat, a hörghurut, továbbá a légcső, a hörgők és a tüdő rosszindulatú daganatainak gyakoriságával. A légszennyezés egyéb hatásai közül megemlíthető, hogy az ólomszennyezettség gyermekekben vérképzavarokat, vérszegénységet és annak következményeit okozhatja, a porszennyezés hatására pedig csontosodási zavarok jelentkeznek. A közlekedés és az ipar részéről a különböző égéstermékként kibocsátott policiklikus aromás szénhidrogének rákkeltő tulajdonságúak.

A települési környezet zsúfoltsága, a mozgásszegénység, a zaj, a túlfeszített életmód és ezek következtében fellépő stresszhatások különböző betegségeket — idegrendszeri panaszokat, magas vérnyomást, fekélyt, cukorbajt — okoznak. A városi lakosság körében nemcsak a tüdőrák, hanem a vastag- és végbélrák, valamint nőknél az emlőrák gyakoribb, mint vidéken. A hulladékok, különösen a veszélyes hulladékok nem megfelelő kezelése és elhelyezése számos közegészségügyi problémát okoz.

A különböző szervetlen és szerves mérgező anyagok egészségkárosító hatása többnyire hosszú idő elteltével jelentkezik és daganatkeltésben, genetikai károsodásokban nyilvánul meg.

A zaj városainkban igen jelentős, elsősorban a fő közlekedési utak mentén és az ipari üzemek környezetében. A nagymértékű közlekedési és munkahelyi zajterhelés mellett már halláskárosodás alakulhat ki. A zaj hatására a vegetatív idegrendszeren keresztül történnek olyan változások, amelyek folytán az érrendszer reakciói, valamint a gyomorbéltraktus működése megváltozik. A megengedett zajszintet jóval meghaladó (60—70 dB/A) több éves zajterhelés után gyakrabban fordul elő a lakosság körében magas vérnyomás betegség, különböző pszichiátriás betegségek, gyomorfekély, cukorbaj. A környezetszennyezés egészségkárosító hatása egyúttal igen jelentős gazdasági veszteséggel is jár.

A legveszélyesebb a fogakra az édesség!



Nem mérgező a Dentocar tabletta!

Nemrég a tv-ben egy riportműsor a gyermekeknek adagolt Dentocar tabletta károsságáról, vagy ártalmatlanságáról csaptak össze szakértői vélemények, szülői aggodalmak. A legvégül megszólalt gyermekfogász főorvosnő úgy látszik, nem tudta eloszlatni a nézőkben feltámadt kételyeket, mert másnap sok pécsi szülő kérdezte aggódva: most árt ez a tabletta vagy sem, adjuk-e a gyerekeinknek vagy sem? Pécsett és Baranya megyében ugyanis már két éve beindult a Dentocar program, s a gyerekek rendszeresen kapják. A szülők által föltett aggódó kérdésekre *dr. Krieger Zsófia*, a Baranya megyei Gyermekkórház fogorvosa, megyei fogászati prevenciós főorvosa válaszol.

– Először is helyesbítenem kell. Nem a Dentocar programot indítottuk be, hanem a gyermekkori fogszuvasodás megelőzését célzó programot. Ez összetett program, ami magába foglalja a rendszeres szűrést, a felvilágosítást, a táplálkozási szokások és szájhigiéniával kapcsolatban s ennek a komplex programnak része a Dentocar tabletta adagolása. Ez a tabletta fluoridot tartalmaz. Ez az anyag szükséges az erős, ellenálló fogzománc kialakulásához. A gyermekek a tablettát elszopogatják, vagy elrágják, ami után egy ideig nem ehetnek, ihatnak és nem moshatnak fogat, mert ez a fluorid oly módon is képes beépülni a fogzománcba.

Baranya megyében rendkívül rossz a gyermekek fogazata. Szűrések alkalmával még maguk az óvónők is elképedtek, hogy találtunk 3–4 éves korú gyermekek között olyanokat, akiknek 4–6, sőt 8 lyukas foga is volt. Mindenképp kellett tenni tehát valamit. Ezen kívül a WHO is elrendelte, hogy azokban az országokban, ahol magas a fogszuvasodás a gyermekeknél, fluoridot kell adagolni valamilyen módon. Ennek három lehetséges útja van; vizet fluorozni, fluor tartalmú sót készíteni és árusítani (Svájcban ezt a megoldást választották) és a tabletta. Számunkra a harmadik megoldás volt a lehetséges és jelenleg járható út.

– *A tv-műsorban arról is említést tettek, hogy a Dentocartól néhány gyerek fogán foltok keletkeztek és hogy ez a túladagolás következménye. Előfordulhat-e ez?*

– Számomra egyszerűen hihetetlen, ugyanis ilyen elváltozásokat csak nagyon hosszú ideig, igen nagy mennyiségben szedett fluor okozhat. Más megyék nevében nem tudok nyilatkozni. Nálunk Baranya megyében a tabletta kiadását megelőzte csaknem az egész megyére kiterjedő vizsgálat. A KÖJÁL a vizek fluorid tartalmát ellenőrizte. A megfelelő a literenkénti egy milligramm mennyiség. Azokon a településeken nem kapnak a gyerekek tablettát, ahol ez az érték megvan. Sajnos, Baranyában nagyon kevés az ilyen víz, a legtöbb helyen jóval alatta marad. A Dentocar adagolásának szigorú szabályai vannak. Függ a fogyasztott víz fluorid tartalmától, a gyermek korától és testsúlyától. Csak gyermekorvos írhatja fel.

– *Sokan félnek, hogy a hosszú ideig szedett tablettának mégiscsak lehet káros hatása.*

– Baranya megyében 5–6 olyan nagyközség van, ahol a víz fluorid tartalma jóval meghaladja az optimális mértéket. A literenkénti egy milligramm helyett 2,5–3, sőt 4 milligrammot tartalmaz. Ezt a vizet isszák itt sok-sok generáció óta és semmiféle mérgezési tünetről nincs szó.

– *A Dentocar tabletta ellenzői azt is felvetették, hogy sok szülő úgy gondolja, most már adhat nyugodtan a gyerekének cukrot, csokoládét, sőt az se baj, ha kimarad egy-két fogmosás, a tabletta úgyis megvédi a fogat.*

– Ezért nagyon fontos a tabletta adagolás mellett a rendszeres felvilágosítás, a helyes szájápolás megtanítása, gyakoroltatása. A szülőnek tudni kell, hogy a legártalmasabb az édesség. Mi nem azt mondjuk, hogy egyáltalán ne egyen ilyent a gyerek, de csak főétkezés után, és ezt követően tíz percen belül mosson fogat. Ezen időn belül még nem érvényesül a károsító hatása, ezen túl igen. A legnagyobb ellensége a fogaknak, ha a gyerek naponta többször eszik cukrot, majszol csokoládét vagy nápolyit, kekszet. Mi, orvosok, pedagógusok és védőnők mindent megteszünk a gyerekek fogainak védelmében, a szülőktől csak azt kérjük, legyenek partnerek ebben a gyerekük érdekében.

S. Zs.

Képernyő előtt

Nem ér a nevem

Állatkölyök és kisgyerek szerepeltetése egy műsorban, állítólag, biztos siker. A bájosság és hamvasság melegséget lop az emberi szívekbe, derűt fakaszt, mosolyt csal az arcokra, és így tovább. Gondoljunk csak *Ullmann Mónikára*. Mekkora sikere is volt az Írtam a bátyámnak egy dalt című dallal az egyik legutóbbi táncdalfesztiválon. És jusson eszünkbe a Libero-pelenka babareklámja. Szállóigévé váltak a versike örökbecsű sorai.

A Libero-babák és Ullmann Mónika persze, felcseperednek, s előbb-utóbb kiöregednek ebből a szerepből. De mindig lesznek újabb gyerekcsillagok, akiket egy ország fogad a szívébe. Most például a Hélia–D gyártója fedezte fel újra az aranyigazságot, s hirdeti termékét a felhők között hancúrozó és pancsoló gyerekangyalokkal.

A gyerek mint sikerforrás azonban nemcsak szereplőként vonható be egy műsorba, hanem célközönségként is. Gyerekközönség ugyanis mindig van és lesz, s így mindig lehet rájuk karriert építeni. Mert a gyerekek szerepeltetése mellett az is biztos sikert jelent, ha egy produkció ennek a korosztálynak a vélt vagy valós igényeire épül. Ezt a felismerést számos pályafutás vagy pályafordulat példázza. Elég, ha a *Neoton familia* efféle számaira vagy a *100 Folk Celsius* együttes műfajváltására gondolunk.

A gyerekműfaj művelőit, persze, nem helyes egy kalap alá venni. Mert Halász Judit például akkor is művész, amikor gyerekeknek játszik vagy énekel, de az előbbi együttesek akkor sem azok, ha felnőtt közönséget szórakoztatnak. A gyerekközönség mint piac természetesen mindig a szülői, nagyszülői bukszákat nyitja meg: ők veszik meg a belépőjegyet, a hanglemezt, a könyvet.

Ez a szülőkhöz való eljutás sok esetben az egész igyekezet közvetlen célja. Tisztességes esetben azonban ez csupán következmény. Mint – pécsi példákat említve — a *Szélkiáltó* együttes működése, akiknek albumait, koncertjeit az irodalmi és zenei igényesség, műgond jellemzi –, ahogy ez jellemezte a Bukfenc című lemezükből a pécsi stúdióban készített remek filmet is, *Bükkösdi László* rendezésében. És épp így a művészi erő és hitel sugárzik *Sólyom Katalin* gyerekműsoraiból is.

Ők ugyanis – ha vidáman játszanak is – komolyan veszik a gyerekközönséget, és ők e komolyanvétel eredményeképpen jutnak el a szülőkhöz, s nem a szülőkön keresztül a gyerekekhez.

Mindez a *Nem ér a nevem, káposzta a fejem* című gyerekműsorról jutott eszembe, melyben *Peremartoni Krisztina* igyekezett magát népszerűvé tenni. S meglepődve láttam zenei kísérői között *Galla Miklóst* (az egykori GM 49 együttes vezetőjét) és *Dolák-Saly Róbertet*, akik egykori igényességüket feledve, unottan haknizták végig a műsort.

Közeledik a karácsony, s vele a gyerekműsorok árhulláma. Nem jó ómen most egy ilyen cím s egy ilyen nívó, mint a Nem ér a nevemé. Vajon hány műsor készítői dolgoztak azzal a szemlélettel, hogy a gyereknek jó ez is: nem ér a nevem?

M. P.

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: János vitéz (du. f3 órakor), Eladott ház b., János vitéz (este 7 órakor).

HANGVERSENY

Liszt-terem: „C" kamarabérlet I. hangversenye (19.30 órakor).

FILM

Petőfi: A Birodalom védelme (f4, f6, f8).
Kossuth: Átjáró élet és halál között (10, 12, 6, 8), Pinocchio (2, 4).
Kossuth, Klub: Gyönyörű ózek halála (5).
Park: A halál keze (f4, f6, f8).
Komló: A Birodalom visszavág (4, 6), Érints meg és menj! (8).
Komló, kamara: Sárga Haj és Arany Erőd (5). **Mohács:** Fekete özvegy (6, 8). **Vajszló:** A kis szemtanú (5).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Gazdasági magazin. 8.50: Népdalok, néptáncok. 10.05: Irodalmi világjárás. Erdély. 10.43: Lemezmúzeum. 11.34: Stúdióavatás. 12.45: Törvénykönyv. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: A magyar nyelv századai. 14.25: Operaslágerek. 15.00: Zengjen a muzsika. 15.30: A véges végtelen. Szenátorok és püspökök. 16.05: Népek dalai. 16.55: A Gyermekrádió bemutatója. 17.00: Múltidéző. Jelenidejű történelmi magazin. 17.35: Részletek Irvin Berlin „White Christmas" c. filmzenéjéből. 18.02: Kassák Lajos: Szénaboglya. 19.15: Temetői járat. Hangjáték. 19.59: Táncházi muzsika. 21.00: Szolcsányi Györgyre emlékezünk. 22.30: Vallások világhíradója. 23.00: Operaest.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Idősebbek hullámhosszán. Dallamok, emlékek. 9.05: Napközben. Zenés délelőtt. 12.10: Fúvósindulók. 12.30: Postabontás. 13.05: A tegnap slágereiből. 14.00: Ünnek milyen a . . . Dénes Gábor műsora. 15.05: A Rock gyermekei klubja. 16.00: Tartóshullám. Könnyűzenei magazin. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Garázs. 19.05: Nótaest. 19.55: Albumajánlat. 21.05: Veszélyben. Az Ifjúsági Rádió érdekvédelmi műsora. 21.30: Közkívánatra Klub. 23.10: Sugar Blue felvételei. 23.40: Elfelejtett dallamok.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Zenekari muzsika. 10.00: Operarészletek. 10.40: Részletek az 1988. évi drezdai dixielandfesztivál műsorából. 11.10: A Chapella Royale énekkara énekel. 11.25: Prokofjev: Rómeó és Júlia. 11.47: Albado Olaya és Manuel Cabero kétzongorás hangversenye a barcelonai Metge teremben. 13.05: Bioritmus. 13.25: Ajánlom művemet. 13.59: Szopránáriák. 14.25: Slágerről slágerre. 15.05: Versenyművek korabeli hangszereken. 15.58: A századforduló kamaramuzsikájából. 16.50: Operarészletek. 17.50: A Magyar Hanglemezgyártó Vállalat új hanglemezeiből. 18.16: A Norvég Szólista együttes Grieg-zsoltárokat énekel. 18.30: Az MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Iskolarádió. 19.35: Kapcsoljuk a Budapest Kongresszusi Központot. Az MRT énekkara énekel. 22.50: Romantikus muzsika. 23.12: Zsebrádió-színház. Ki ismer engem?

PÉCSI RÁDIÓ

6.20—6.30 és 7.20—7.30: Információk Dél-Dunántúlról. 17.30: Dél-dunántúli magazin. 18.00: Hírek, tudósítások. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.38: Műsorismertetés. 8.40: Tévétorna nyugdíjasoknak. 8.45: Szünidei matiné. Megfogtam a tündér sarkát. Levente Péter és Gryllus Vilmos műsora. 9.30: Benji. Amerikai filmsorozat. 9.55: Képújság. 10.00: Fogjátok el a gyurmamanókat. Csehszlovák film. 11.30: Képújság. 16.28: Műsorismertetés. 16.30: Hírek. 16.36: RTV Közönségszolgálat. 16.40: Képes nóták kívánságműsora. 17.10: Reklám. 17.20: Az állatok és mi. Állatvédő műsor. 18.10: Reklám. 18.20: Tévétorna. 18.25: Reklám. 18.30: Cim-cim. Irodalmi rejtvényműsor gyerekeknek. 18.55: Esti mese. 19.10: Álljunk meg egy szóra. Nyelvművelő műsor. 19.25: Reklám: 19.30: Híradó. Az Országházból jelentjük. Összefoglaló az Országgyűlés decemberi ülésszakáról. 20.40: Reklám. 20.50: Silas Marner — a raveloei takács. Angol tévéfilm. 22.20: Reklám. 22.25: Mándy Iván. Születésnapi beszélgetés. 23.00: Van öt perce. Puccini: Gianni Schicchi — Lauretta áriája. 23.05: Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

A 2-es műsor a Parlament programjától függően változhat! 8.53: Műsorismertetés. 8.55: Az Országházból jelentjük . . . Tudósítás az Országgyűlés decemberi ülésszakáról. 17.18: Műsorismertetés. 17.20: Képújság. 17.25: Hírek német nyelven. A pécsi körzeti stúdió műsora. 17.30: Forró nyomok. Bolgár tévéfilmsorozat IV/3. rész. 18.30: Nasa obrazovka. A szegedi körzeti stúdió műsora. Tudósítás a Magyarországi Szlovákok Demokratikus Szövetsége VIII. kongresszusáról. 19.30: Képújság. 19.35: Kapcsoljuk a Budapest Kongresszusi Központot. A szünetben: kb. 20.40: Egy ukrán város. Kamenyec-Podolszk. Szovjet rövidfilm. kb. 21.55: Híradó 2. kb. 22.50: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

8.20: Műsorismertetés. 8.25: Hírek. 8.30: A mesélő — adás gyermekeknek. 9.00: Mesét mondunk. 9.15: Kérdezzetek — felelünk. 9.30: Angol nyelv. 10.00: Makedon nyelv. 10.30: Hírek. 10.35: Művelődési program. 12.30: Hírek. 14.15: Műsorismertetés. 14.20: Miért, miért? 14.35: Adás tanároknak. 14.50: Művelődési adás. 15.20: Hírek. 15.25: Éjjel is, nappal is — éjszakai program ism. 16.50: Magyar nyelvű Tv-napló. 17.25: Hírek. 17.30: A mesélő — adás gyermekeknek. 18.00: Művelődési adás. 18.30: Rajzfilm. 18.40: Számok és betűk — vetélkedő. 19.00: Tv-kalendárium. 19.10: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 19.50: Sport. 19.53: Időjárás. 20.00: Játékfilm. 21.35: Útirajzriport. 22.05: Tv-napló. 22.25: Éjszakai program. 0.25: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

18.20: Műsorismertetés. 18.25: Krónika. 18.45: Zágrábi körkép. 19.15: Műsorkiegészítés. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Zenés est. 21.30: Hírek. 21.45: Művészeti est.

SUPER CHANNEL

8.00: Supertime. 9.00: A hóbirodalom kincsei. 10.45: Madness. A rockegyüttes műsorából. 11.15: Samantha Fox. Portréműsor. 11.45: Tarzan bosszúja. 13.00: Jó tanácsok fotósoknak. 13.25: Várható időjárás. 13.30: Fiaink és lányaink. 14.00: Lányok a magasban. 14.55: Várható időjárás. 15.00: Negyvenes európai slágerlista. 16.00: Supertime. 17.00: Az erő órája. 18.00: Hírek és időjárás. 18.15: Fiaink és lányaink. 18.40: Kate és Allie. 19.10: Kenny Everett show. 19.40: Motorcsónakverseny. 20.10: Várható időjárás. 20.15: Hírek. 20.30: Pénteki lány. Filmvígjáték. 22.10: Golf. 1988-as világbajnokság. 23.10: Hírek. 23.30: Várható időjárás. 23.35: Az erő órája. 0.35: Műsorzárás.

SKY CHANNEL

15.00: Elefántkölyök. A környezetvédő férfi. 15.30: Hajótöröttek. A tengerről jött férfi. 16.00: Popformában. Popshow az Escape-ből. 17.00: DJ Kat show. 18.00: Gidget. Háború férfiak, nők és Gidget között. 18.28: Hírek címszavakban. 18.30: Jeannie-ről álmodom. Senki sem szereti a kövér űrhajóst. 18.57: Időjárás. 19.00: A kísérlet és Mrs. Muir. Ajándék. 19.28: Hírek címszavakban. 19.30: A levkaszi férfi. Kalandfilmsorozat. 20.28: Hírek címszavakban. 20.30: Bill a saját lábán. 22.17: Időjárás. 22.20: Autó- és motorsport. 23.13: Hójelentés. 23.18: Hírek címszavakban. 23.20: Thaiföldi panoráma. Útifilmsorozat. 23.50: Nemzetközi hírmagazin. 0.20: Új hangok. 0.57: Időjárás. 1.00: Barokk orgonazene Cseh országból. 1.35: Karácsonyi énekek. 2.20: Nemzeti Galéria. 8. rész. 2.50: Shakespeare-t játszani. 3. rész. 3.50: Zene, táj — hajnaltájt. 6.30: Műsorzárás.

MI EGYÜTT,–A CSÚCSON
1989-ben Ön is társunk lehet!
KONZUM Rt.
Kereskedelmi-és Ipari
Pécs, Bem u. 5.
Érdeklődjön ajánlatunk! Kérjen felvilágosítást! Tel.: (72) 10-833
DINAMIKA = KONZUM Rt =
BIZTOS BEFEKTETÉS =
ÁRFOLYAM EMELKEDÉS = OSZTALÉK
Számítunk Önre is!

A MECSEK FUSZÉRT VÁLLALAT

ÉRTÉKESÍTI

2 tonnás DVHM 2022 típusú

UZEMKÉPES DÍZEL TARGONCÁJÁT.

Érdeklődni lehet: Raktárbázis, Pécs, Megyeri út 59. 27-511-es telefonon Kapuvári András raktárigazgató-helyettesnél.

MECSEK FUSZÉRT

A Baranya megyei Élelmiszer Kereskedelmi Vállalat

felvesz

felsőfokú végzettséggel, legalább 5 éves szakmai gyakorlattal rendelkező, rendszerszervezésben jártas

programozót

DEC kompatibilis 32 bites számítógéphez.

JELENTKEZNI LEHET:

a vállalat központjában (Pécs, Ifjúság u. 11.), Bessenyei Gábor osztályvezetőnél személyesen, vagy a 24-844/73 telefonszámon.

Közületek,

vállalkozók részére felajánljuk

Pécsett, a Rákóczi úton épülő

kereskedők háza

II. emeleti szintjén,
1100 m² helyigényig, területet.

Alkalmas: panzió, irodák kialakítására, vagy egyéb hasznosításra.

Az igényeket kérjük

FUNKCIÓ és m² MEGJELÖLÉSSEL

ÍRÁSBAN MEGADNI

a KISOSZ Baranya M.-i Titkárságára, Pécs, Citrom u. 7.
Építőközösség Intézőbizottsága.

„Olcsó beton – kiváló minőség"

Téli betonozáshoz fagyálló adalékkal készült betont ajánlunk vásárlóinknak 5—10—15%-os árengedménnyel.

Betonkiadás hétköznap: 6—22 óráig, szombaton 6—14 óráig.

BÁZIS
DÉLDUNÁNTÚLI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT

BETON- ÉS VASBETONELEMGYÁRTÓ ÜZEMIGAZGATOSÁG,
Pécs, Álmos u. 3.
Telefon: 33-555

MAGYAR—BOLGÁR TESTVÉRISÉG MGTSZ
Siklós, Felszabadulás u. 57.

szerződéses üzemeltetésre MEGHIRDETI

Máriagyűdi Borozó-Étterem
II. osztályú egységét,
Búcsú tér 1.

Versenytárgyalás ideje: 1989. január 12. 10 óra.
Helye: Siklós, Felszabadulás u. 57., tanácsterem.

Az üzletre vonatkozó adatokat a szövetkezet központjában adnak.

Jelentkezni: a helyszínen vagy levélben lehet.

●

„Magyar—Bolgár Testvériség" Mgtsz,
Siklós, Felszabadulás u. 57.

szerződéses üzemeltetésre MEGHIRDETI

Máriagyűdi Húsfeldolgozó Üzemét,
Búcsú tér 1.

Versenytárgyalás ideje:
1989. január 12. 11 óra.

Helye: Siklós, Felszabadulás u. 57., tanácsterem.
Az üzletre vonatkozó adatokat a szövetkezet központjában adnak.

Jelentkezni a helyszínen vagy levélben lehet.

A GYAPJÚ ÉS TEXTILNYERSANYAG FORGALMI VÁLLALAT

ezúton is tájékoztatja a termelőket, hogy az 1988. április 1.—december 31. között átvett gyapjúkért, utánfizetések alkalmazásával,

az 1987. évivel azonos felvásárlási árat fizeti ki

Gyapjú és Textilnyersanyag Forgalmi Vállalat Pécsi Kirendeltsége

---

Az ÉPGÉP nagykanizsai gyára vállalja

— híd- és bakdaruk, darupályák tervezését, gyártását, szerelését,
— különféle acélszerkezetek gyártását, biztosított dokumentáció alapján,
— különféle típusú híd- és bakdaruk felújítását,
— forgácsolási, hőkezelési, présüzemi munkák végzését,
— emelőgépek fővizsgálatát, szaktanácsadást,
— emelőgépek alkatrészgyártását.

Cím: ÉPGÉP Nagykanizsai Gyára, vállalkozási osztály, Nagykanizsa—Palin, Alkotmány u. 54.

Telefon: (93) 14-560, 14-561, 14-573, 12-110
Telex: 33-334.

ÉPGÉP

A Pécsi Hőerőmű Vállalat

felvesz

váltó műszakba:

érettségizett férfiakat ALAPGÉPÉSZI,

8 általános iskolai végzettséggel

SEGÉDBERENDEZÉS-KEZELŐI,

SZALAGKEZELŐI (férfi, nő) munkakörbe.

Gyors- és gépírót középfokú közgazdasági, vagy pénzügyi végzettséggel.

Bérezés váltó műszakban 6850—7500,— Ft.

Gyors- és gépíró esetében, megegyezés szerint.

Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán 6—14 óra között.

A MOM Komlói Gyára pályázatot hirdet – nyugdíjazás miatt – megüresedő:

üzemfenntartási üzemvezetői, melegüzem vezetői

munkakörök betöltésére, határozott időre szóló kinevezéssel, amely alkalmasság esetén meghosszabbítható.

AZ UZEMFENNTARTÁSI UZEMVEZETŐ FELADATA: a gyár üzemfenntartási, karbantartási tevékenységének megszervezése, irányítása, főleg forgácsoló gépek, berendezések folyamatos üzemelésének biztosítása.

A MELEGUZEM VEZETŐJÉNEK FELADATA: a gyár alumínium, cinköntészeti és hőkezelési tevékenységének megszervezése, irányítása.

A MUNKAKÖRÖK BETÖLTÉSÉNEK FELTÉTELEI:
– szakirányú egyetemi vagy főiskolai végzettség,
– legalább 5 éves vezetői gyakorlat,
– 50 évnél fiatalabb életkor.

A PÁLYÁZAT TARTALMAZZA:
– a pályázó részletes önéletrajzát, személyi adatait,
– eddigi munkakörét, beosztásait, jelenlegi jövedelmét,
– szakmai és vezetői munkájára vonatkozó esetleges elképzeléseit.

A pályázathoz kérjük csatolni a feltételek meglétét igazoló okiratok hiteles másolatát.

A pályázattal kapcsolatban részletes felvilágosítást nyújt Máté István főmérnök.

A pályázatokat a gyár személyzeti és szociális osztályára kérjük beküldeni, a megjelenéstől számított három héten belül, az alábbi címre:
MOM Komlói Gyára, 7300 Komló, Építők útja 5–7.

Pécs M. Városi Tanácsa Egyesített Egészségügyi Intézmények Informatikai Központjába

felsőfokú vagy középfokú számítástechnikai ismeretekkel és gyakorlattal (hálózati rendszer működtetése) rendelkező

SZAKEMBERT,

továbbá IBM—PC/AT és XT kompatibilis számítógépekből álló NOVELL-hálózaton működő adatkezelő rendszer üzemeltetéséhez és felhasználói programrendszereinek fejlesztéséhez

RENDSZERSZERVEZŐT KERES.

Érdeklődni lehet a 13-833/59-es telefonon.

A jelentkezést írásban kérjük az Egyesített Egészségügyi Intézmények Igazgatóságára (Pécs, Dr. Veress Endre u. 2. 7633) beküldeni.



A Mecsek és Szliven Áruház

KIP-KOP CIPŐOSZTÁLYÁN

egész évben nagy választékkal várjuk

kedves vásárlóinkat.

JANUÁR

1	Vasárnap	Újév
2	Hétfő	Ábel
3	Kedd	Genovéva, Benjámin
4	Szerda	Titusz
5	Csütörtök	Simon
6	Péntek	Boldizsár
7	Szombat	Attila
8	Vasárnap	Gyöngyvér, Keve
9	Hétfő	Marcell
10	Kedd	Melánia
11	Szerda	Ágota
12	Csütörtök	Ernő
13	Péntek	Veronika
14	Szombat	Bódog, Viktor
15	Vasárnap	Lóránt
16	Hétfő	Gusztáv
17	Kedd	Antal, Antónia
18	Szerda	Piroska
19	Csütörtök	Sára
20	Péntek	Fábián, Sebestyén
21	Szombat	Ágnes
22	Vasárnap	Vince, Artúr
23	Hétfő	Zelma, Emerencia
24	Kedd	Timót, Xénia
25	Szerda	Pál
26	Csütörtök	Vanda
27	Péntek	Angelika
28	Szombat	Károly, Karola
29	Vasárnap	Adél
30	Hétfő	Martina
31	Kedd	Marcella, Petur

FEBRUÁR

1	Szerda	Ignác
2	Csütörtök	Karolina, Aida
3	Péntek	Balázs
4	Szombat	Janka, Ráhel
5	Vasárnap	Ágota
6	Hétfő	Dorottya, Dóra
7	Kedd	Tódor
8	Szerda	Aranka
9	Csütörtök	Abigél, Alex
10	Péntek	Elvira
11	Szombat	Bertold, Marietta
12	Vasárnap	Lívia, Lídia
13	Hétfő	Ella, Linda
14	Kedd	Bálint
15	Szerda	Kolos, Georgina
16	Csütörtök	Julianna, Lilla
17	Péntek	Donát
18	Szombat	Bernadett, Konrád
19	Vasárnap	Zsuzsanna
20	Hétfő	Aladár, Álmos
21	Kedd	Eleonóra
22	Szerda	Gerzson
23	Csütörtök	Alfréd
24	Péntek	Mátyás
25	Szombat	Géza
26	Vasárnap	Edina
27	Hétfő	Ákos
28	Kedd	Elemér

MÁRCIUS

1	Szerda	Albin
2	Csütörtök	Lujza
3	Péntek	Kornélia
4	Szombat	Kázmér
5	Vasárnap	Adorján, Ad
6	Hétfő	Leonóra, In
7	Kedd	Tamás
8	Szerda	Zoltán
9	Csütörtök	Franciska
10	Péntek	Ildikó
11	Szombat	Szilárd
12	Vasárnap	Gergely
13	Hétfő	Krisztián
14	Kedd	Matild
15	Szerda	Nemzeti ünn
16	Csütörtök	Henrietta
17	Péntek	Gertrúd
18	Szombat	Sándor, Ede
19	Vasárnap	József
20	Hétfő	Klaudia, Hu
21	Kedd	Tanácsközt.
22	Szerda	Beáta, Izold
23	Csütörtök	Emőke
24	Péntek	Gábor
25	Szombat	Irén, Irisz
26	Vasárnap	Húsvét
27	Hétfő	Húsvét
28	Kedd	Gedeon
29	Szerda	Auguszta
30	Csütörtök	Zalán
31	Péntek	Árpád

Dunántú



JÚLIUS

1	Szombat	Tihamér, Annamária
2	Vasárnap	Ottó
3	Hétfő	Kornél
4	Kedd	Ulrik, Babett
5	Szerda	Emese, Sarolta
6	Csütörtök	Csaba
7	Péntek	Apollónia, Cirill
8	Szombat	Ellák, Edgár, Teréz
9	Vasárnap	Lukrécia
10	Hétfő	Amália
11	Kedd	Dóra, Lili
12	Szerda	Izabella
13	Csütörtök	Jenő
14	Péntek	Örs
15	Szombat	Henrik, Roland
16	Vasárnap	Valter
17	Hétfő	Endre, Elek
18	Kedd	Frigyes
19	Szerda	Emília
20	Csütörtök	Illés
21	Péntek	Dániel
22	Szombat	Magdolna
23	Vasárnap	Lenke
24	Hétfő	Kinga
25	Kedd	Jakab, Kristóf
26	Szerda	Anna, Anikó
27	Csütörtök	Olga
28	Péntek	Szabolcs
29	Szombat	Márta, Flóra
30	Vasárnap	Judit
31	Hétfő	Oszkár

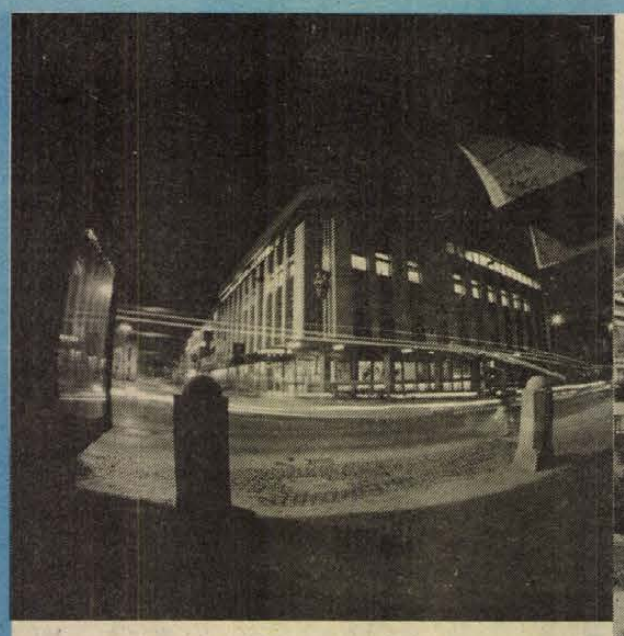
AUGUSZTUS

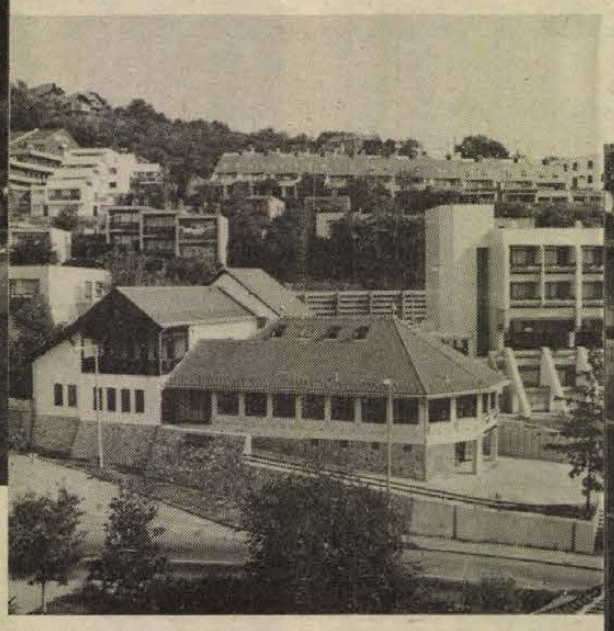
1	Kedd	Boglárka
2	Szerda	Lehel
3	Csütörtök	Hermina
4	Péntek	Domonkos
5	Szombat	Krisztina
6	Vasárnap	Berta
7	Hétfő	Ibolya
8	Kedd	László, Oszvald
9	Szerda	Emőd, Ibolya
10	Csütörtök	Lőrinc
11	Péntek	Zsuzsanna, Tiborc
12	Szombat	Klára
13	Vasárnap	Ipoly
14	Hétfő	Marcell, Özséb
15	Kedd	Mária, Marina
16	Szerda	Ábrahám, Ábris
17	Csütörtök	Jácint
18	Péntek	Ilona
19	Szombat	Huba
20	Vasárnap	Alkotmány ünn.
21	Hétfő	Sámuel, Grácia
22	Kedd	Menyhért
23	Szerda	Bence, Fülöp
24	Csütörtök	Bertalan
25	Péntek	Lajos, Patrícia
26	Szombat	Izsó
27	Vasárnap	Gáspár
28	Hétfő	Ágoston
29	Kedd	Beatrix, Erna
30	Szerda	Rózsa
31	Csütörtök	Erika, Nimród

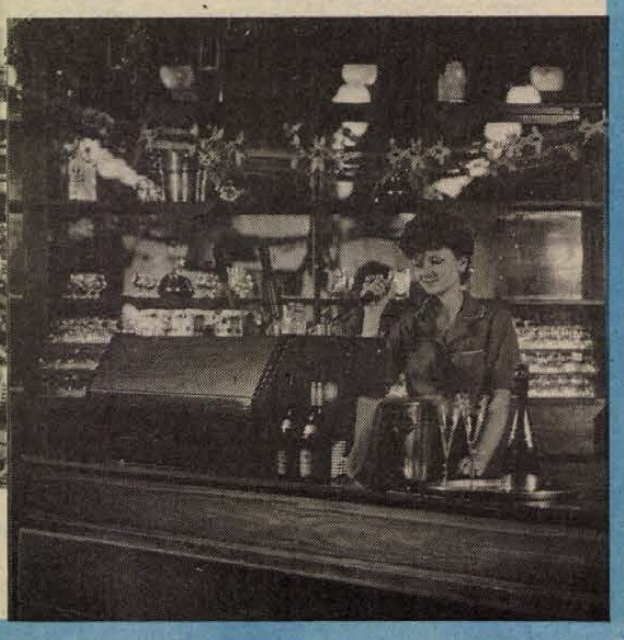
SZEPTEMBER

1	Péntek	Egyed, Egon
2	Szombat	István, Rebel
3	Vasárnap	Hilda
4	Hétfő	Rozália
5	Kedd	Viktor, Lőrin
6	Szerda	Zakariás
7	Csütörtök	Regina
8	Péntek	Mária, Adrie
9	Szombat	Ádám
10	Vasárnap	Erik, Nikolett
11	Hétfő	Teodóra, Igo
12	Kedd	Mária
13	Szerda	Kornél, Ludo
14	Csütörtök	Szeréna
15	Péntek	Enikő
16	Szombat	Edit
7	Vasárnap	Zsófia, Hajna
18	Hétfő	Diána
19	Kedd	Vilhelmina, V
20	Szerda	Friderika
21	Csütörtök	Máté
22	Péntek	Móric
23	Szombat	Tekla
24	Vasárnap	Gellért, Merc
25	Hétfő	Eufrozina
26	Kedd	Jusztina
27	Szerda	Adalbert
28	Csütörtök	Vencel
29	Péntek	Mihály
30	Szombat	Jeromos

DÉL DUNÁNTÚL SZ







Rt.

KO

KERE

és IPA

legyen a vásárlónk, legyen a ve

li napló 1989

ÁPRILIS		MÁJUS		JÚNIUS	
Szombat	Hugó	1 Hétfő	Munka ünnepe	1 Csütörtök	Tünde
Vasárnap	Áron, Ferenc	2 Kedd	Zsigmond	2 Péntek	Kármen, Anita
		3 Szerda	Tímea, Irma	3 Szombat	Klotild
Hétfő	Buda, Richárd	4 Csütörtök	Mónika, Flórián	4 Vasárnap	Bulcsú
Kedd	Felsz. ünnepe	5 Péntek	Györgyi		
Szerda	Vince	6 Szombat	Ivett, Frida	5 Hétfő	Fatime
Csütörtök	Vilmos	7 Vasárnap	Gizella	6 Kedd	Norbert
Péntek	Herman			7 Szerda	Róbert
Szombat	Dénes	8 Hétfő	Mihály	8 Csütörtök	Medárd
Vasárnap	Erhard	9 Kedd	Gergely	9 Péntek	Félix
		10 Szerda	Ármin	10 Szombat	Margit
Hétfő	Zsolt	11 Csütörtök	Ferenc	11 Vasárnap	Barnabás
Kedd	Leó, Glória	12 Péntek	Pongrác		
Szerda	Gyula	13 Szombat	Szervác	12 Hétfő	Villő
Csütörtök	Ida	14 Vasárnap	Pünkösd	13 Kedd	Antal, Anett
Péntek	Tibor			14 Szerda	Vazul
Szombat	Anasztázia, Tas	15 Hétfő	Zsófia, Szonja	15 Csütörtök	Jolán, Vid
Vasárnap	Csongor	16 Kedd	Mózes	16 Péntek	Jusztin
		17 Szerda	Paszkál	17 Szombat	Laura, Alida
Hétfő	Rudolf	18 Csütörtök	Erik	18 Vasárnap	Arnold, Levente
Kedd	Andrea, Aladár	19 Péntek	Ivó, Milán		
Szerda	Emma	20 Szombat	Bernát	19 Hétfő	Gyárfás
Csütörtök	Tivadar	21 Vasárnap	Konstantin	20 Kedd	Rafael
Péntek	Konrád			21 Szerda	Alajos
Szombat	Csilla, Noémi	22 Hétfő	Júlia, Rita	22 Csütörtök	Paulina
Vasárnap	Béla	23 Kedd	Dezső	23 Péntek	Zoltán
		24 Szerda	Eszter	24 Szombat	Iván
Hétfő	György	25 Csütörtök	Orbán, Márk	25 Vasárnap	Vilmos
Kedd	Márk	26 Péntek	Fülöp, Evelin		
Szerda	Ervin	27 Szombat	Hella	26 Hétfő	János, Pál
Csütörtök	Zita	28 Vasárnap	Emil, Csanád	27 Kedd	László
Péntek	Valéria			28 Szerda	Irén, Levente
Szerda	Péter	29 Hétfő	Magdolna	29 Csütörtök	Péter, Pál
Vasárnap	Katalin, Kitti	30 Kedd	Janka, Zsanett	30 Péntek	Pál
		31 Szerda	Angéla		

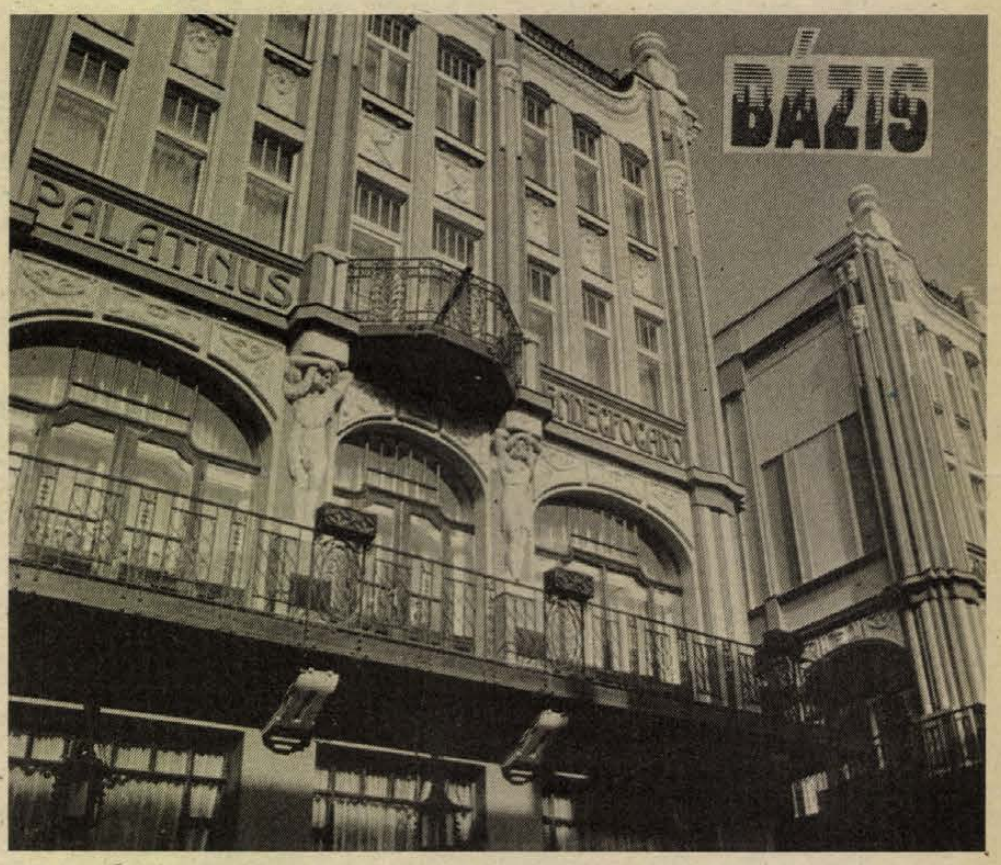


BÁZIS DÉLDUNÁNTÚLI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT Baranya és Somogy megyei munkaterületeire, jó kereseti lehetőséggel SZAKMUNKÁSOK jelentkezését várja.

Vidéki dolgozók részére napi munkába járást biztosítjuk.
Sportolási lehetőséget, valamint télen-nyáron üzemelő, jól felszerelt üdülőinkben kényelmes pihenést biztosítunk.

Jelentkezni lehet: Pécs, Szántó Kovács J. u. 1. Munkaerő-gazdálkodás. Telefon: 72/10-444 vagy 25-000/467-es mellék.
Kaposvár: Kanizsai u. 56. Telefon: 82/11-344

OKTÓBER		NOVEMBER		DECEMBER	
Vasárnap	Malvin	1 Szerda	Marianna	1 Péntek	Elza
		2 Csütörtök	Achilles	2 Szombat	Melinda, Aurélia
Hétfő	Petra	3 Péntek	Győző	3 Vasárnap	Ferenc
Kedd	Helga	4 Szombat	Károly, Karolina		
Szerda	Ferenc	5 Vasárnap	Imre	4 Hétfő	Borbála, Barbara
Csütörtök	Aurél			5 Kedd	Vilma
Péntek	Brúnó, Renáta	6 Hétfő	Lénárd	6 Szerda	Miklós
Szombat	Amália	7 Kedd	Okt. szoc. forr.	7 Csütörtök	Ambrus
Vasárnap	Koppány, Etelka	8 Szerda	Zsombor, Gotfrid	8 Péntek	Mária
		9 Csütörtök	Tivadar	9 Szombat	Natália
Hétfő	Dénes	10 Péntek	Réka	10 Vasárnap	Judit
Kedd	Gedeon	11 Szombat	Márton		
Szerda	Brigitta	12 Vasárnap	Jónás	11 Hétfő	Árpád
Csütörtök	Rezső, Miksa			12 Kedd	Gabriella
Péntek	Kálmán, Ede	13 Hétfő	Szilvia, Szaniszló	13 Szerda	Luca
Szombat	Helén	14 Kedd	Aliz, Klementina	14 Csütörtök	Szilárda
Vasárnap	Teréz	15 Szerda	Adalbert, Lipót	15 Péntek	Valér, Johanna
		16 Csütörtök	Ödön	16 Szombat	Etelka
Hétfő	Gál	17 Péntek	Hortenzia, Gergő	17 Vasárnap	Lázár
Kedd	Hedvig	18 Szombat	Jenő		
Szerda	Lukács	19 Vasárnap	Erzsébet	18 Hétfő	Auguszta
Csütörtök	Nándor			19 Kedd	Viola
Péntek	Vendel	20 Hétfő	Jolán	20 Szerda	Teofil
Szombat	Orsolya	21 Kedd	Olivér	21 Csütörtök	Izidor, Tamás
Vasárnap	Előd	22 Szerda	Cecília	22 Péntek	Zénó, Anikó
		23 Csütörtök	Kelemen	23 Szombat	Viktória
Hétfő	Gyöngyi	24 Péntek	Emma, Flóra	24 Vasárnap	Ádám, Éva
Kedd	Salamon	25 Szombat	Katalin		
Szerda	Blanka	26 Vasárnap	Virág	25 Hétfő	Karácsony
Csütörtök	Dömötör			26 Kedd	Karácsony
Péntek	Szabina	27 Hétfő	Virgil	27 Szerda	János
Szombat	Simon	28 Kedd	Stefánia	28 Csütörtök	Kamilla
Vasárnap	Nárcisz	29 Szerda	Taksony	29 Péntek	Tamás, Tamara
		30 Csütörtök	András	30 Szombat	Dávid
Hétfő	Alfonz			31 Vasárnap	Szilveszter
Kedd	Farkas				



E ELŐTT VAGYUNK!

UM
DELMI-
Pécs



günk, legyen a részvényesünk!

LAKÁS-INGATLAN

Sürgősen eladó a Regenyei szőlőhegyen új, emeletes présház pincével, szőlő, szántó. Telefon: 34-371, egész nap.

Eladó Erdősmecske, Petőfi u. 5. sz. ház udvar megnevezésű, 4364 m² térmértékű ingatlan vagy pécsi tanácsira cserélnénk.

Garázs eladó. Fűzfa—Pipacs u. sarkán. Érdeklődni: 18 óra után a 17-518-as telefonon.

Családi ház eladó. Gerde, Béke út 99.

POTE mellett háromszoba, összkomfortos, távfűtéses lakásra keresünk diákfiút bérlőtársnak. Cím: Hegedűs Tamás, Budai Nagy Antal u. 22. IV. em. 13.

Málom, Felső u. 24. sz. régi típusú családi ház, melléképületekkel, kialakítható kerttel eladó. Víz-, szennyvíz- és gázvezeték az udvarig bevezetve. Érdeklődni: Málom, Alsó u. 2.

Semmelweis utcai egyszobás, komfortos lakás eladó készpénzért. Tel.: 25-340.

Eladó összkomfortos, iparáramos, garázsos, nagy családi ház, két családnak is megfelelő. Fürst S. u. 22. Telefon: 29-959.

Cserélek háromszobás, összkomfortos, igényesen kialakított, 64 m²-es belvárosi tanácsi lakást nagyobbra. Minden megoldás érdekel, különbözetet térítek. Érdeklődni: este 29-105 telefonon.

300 n.-öl kert eladó, a 26-os buszvégállomásnál 130 000 Ft-ért. Érdeklődni lehet a 29-943-on.

Sürgősen eladó 350 n.-öl gyümölcsös Pécshez 10 km-re, víz, villany van. „Építkezni lehet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házat vagy lakást vennék, 2—3 szobásat a belvárosban. Telefonos előnyben. „Készpénzzel fizetek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Cserkút falu központjában központi fűtéses, ipari árammal ellátott, 3 szobás családi ház, kertészkedésre alkalmas, nagy területtel, sok gyümölcsfával, eladó. Érdeklődni munkanapon 3-tól, hét végén egész nap a 71-095-ön.

Eladó 2,5 szobás OTP öröklakás Pécsett, Harkány—Gyűd elágazásánál zártkert. Tel.: 23-516.

Igal, Szegfű u. 10. alatti faház nyaraló eladó. Érdeklődni: Sörös Sándor, Pécs, Dobó István u. 94. III/1.

Szentmiklós dűlőben 1577 m²-es szőlő és gyümölcsös zártkerti terület, kétszintes, 52 m²-es, lakható épülettel eladó. Érdeklődni 17 órától 27-181.

Kertes családi ház, bővítési lehetőséggel eladó. Pécs, Huba u. 25. sz.

Hévízen 200 n.-öl, közművesített telek eladó. Nemesbükhegyen (Hévíztől 3 km) szobakonyhás lakóház, 400 n.-öl szőlővel, 1600 n.-öl szántóval, halálozás miatt eladó. Érdeklődni: Szigetvár, Hársfa utca 8., Gellérék.

Tolnán 4 szobás, összkomfortos családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: 74/40-018-as telefonon, hétköznap 13—16 óráig.

Családi ház (kicsi) 222 n.-öl szőlővel, pince, présházzal eladó. Megközelíthető 26-os autóbusszal, megállótól 5 perc, a Növényvédő Állomás mellett. Érdeklődni 17 óra után a 33-040-es telefonon.

Pécs központjában, magas igényeket kielégítő, 117 m²-es, 2 etkélyes, gázfűtéses, parkettás öröklakás kp-ért eladó. „89 tavasz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatal házaspár, gyerekkel bérelne 1 vagy 1,5 szobás, bérházi, bútorozott lakást 1989. január 15-től. Jelige: „Ármegjelöléssel" a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kettő szoba, komfort családi ház, melléképülettel, kerttel, lugassal eladó. Szászvár, Sallai u. 2., Májer.

Uránvárosban 1 szoba összkomfortos, telefonos bútorozott lakás albérletbe kiadó. Érdeklődni 17 órától a 33-040 telefonon.

Albérletbe kiadó Pécs belvárosában 2 szoba, bútorozott, telefonos, összkomfortos lakás „Január 3789" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Összkomfortos, szobakonyhás lakás kiadó. Érdeklődni: Budai, Pécs, Kiss Ernő u. 39.

Mátyás F. téri két és fél szobás, bútorozatlan lakás albérletbe kiadó. Tel.: 28-942.

Bissei szőlőhegyen 400 n.-öl lugasszőlő, pincével, felszereléssel, az út mellett, sürgősen eladó. Érdeklődni: Szalánta, Hunyadi u. 90.

Egyéves, tehermentes, Ércbányász utcai, 3 szobás 74 m²-es, parkettás lakás + garázs eladó vagy családi házra cesrélhető, lehetőleg a nyugati városrészben. „22 000/m²" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szobás, kis családi házat vennék Pécs körzetében „250—280 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécs, Alkotmány u. 40. I. em. 23-ban 2 szoba, összkomfortos, étkezős, erkélyes, parkettás, OTP öröklakás, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: 14—18 óráig, Bank.

Eladó: 3 szobás, 65 m²-es lakás 19 ezer/m² Sarohin t. u. 41. X. em. 28., Krasznai.

Vennék sorházban levő, 70—80 m²-es lakást. Mecsek-Nyugat előnyben. Válaszokat „Megegyezünk 3716" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsi, 1 vagy 1,5 szobás lakást vennénk kevés kp + magas OTP-átvállalással, vagy eltartási szerződést kötnénk. „Értelmiségi házaspár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szentlőrinci 2 szoba, konyha, fürdőszobás, komfortos, saját tulajdonú házrészemet pécsi tanácsi másfél szobás lakásra cserélném, vagy eladnám. „Kandallófűtés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Jurisics utcai első emeleti másfél szobás, összkomfortos, minden igényt kielégítő OTP öröklakásomat elcserélném hasonló tanácsira, esetleg egyszobásra, első, második emeletig. Értékkülönbözettel. „Tavasz 3733" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi, 1,5 szobás, 1. emeleti, összkomfortos tanácsi lakásomat 1 szobás komfortos (gázfűtéses) garzonra. Kp-különbözetet kérek. Válaszokat „December 3826" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egri Gyula utcai, erkélyes, III. emeleti lakás eladó. Telefon: 29-936, 20 óráig.

Kemény Zs. u. 5. sz. alatti családi ház eladó, vagy 2 db 1 1/2 szövetkezeti vagy 2 1/2 szobásra cserélhető. Érdeklődni 17 óra után.

47 m²-es, összkomfortos, belvárosi OTP-lakásomat elcserélném kisebbre. „Komfortos is lehet 3555" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Padlásteres garázs eladó az Eszék utcai garázssoron. Érdeklődni: 21-162 vagy 10-979-es telefonon.

Jól termő, 598 n.-öles és 360 n.-öles szántóterületek eladók. Aranyosgadány, Petőfi S. u. 10. Tel.: 72-460.

600 n.-öl kert eladó a Basamalom dűlő 15-ben. Érdeklődni lehet: Nagykozár, Szövetkezeti u. 6.

Kertvárosi 1,5 szobás lakásomat siklósi 2,5, vagy 3 szobás lakásra cserélném. Érdeklődni: Karli József, Siklós, Iskola u. 22/b. 17 óra után.

Kertvárosi, kétszobás, 53 m²-es, összkomfortos lakás bútorozatlanul, hosszabb időre, olcsón kiadó. Telefon: 30-036.

Nagyárpádon 240 n.-öl szőlő, gyümölcsös eladó. Érdeklődni: 25-895.

Garázs eladó. Pécsett, a Pipacs utcában. Érdeklődni: Tóth Ferenc, Komló, Ságvári u. 5. II. 2.

Magyarhertelenden, új utcában, az üdülőhöz közel, telek eladó. Hódosi Zoltán, Csikóstöttös, Kossuth u. 11.

Orfűn, a Horgásztanyán nyaralót vennék. Tel.: 24-304.

Eladó Nagykozárban 280 n.-öl kert, aminek a fele szőlő. Érdeklődni: Nagykozár, Bogádi u. 27.

Elcserélném Ifjúság úti, főállású házmesteri lakásomat, ugyanilyen, illetve mellékállású kertvárosira vagy uránvárosira. Érdeklődni: Pécs, Ilku Pál u. 29. IV/12.

Tinódi u. 10-ben 40 m²-es családi ház, garázzsal, bővítési lehetőséggel, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: 34-840-es telefonon 17 óra után.

Szekszárdi, gázfűtéses családi házam pécsi 2, 2 1/2 szobás lakásra cserélném. „Kertváros 3655" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 61 m²-es OTP kertvárosi lakásom Pécs, vagy Pécs környéki családi házra, értékegyeztetéssel. „Max. 20 km" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Hajnal u. 4. sz. alatt 3 szobás házrész eladó. Érdeklődni: mindennap.

3 szoba-konyhás családi ház, gazdasági épülettel, eladó. Martonfa, Petőfi u. 11.

Eladó 296 n.-öl területen levő három és fél szobás, komfortos családi ház, készpénzért. Magyarbóly, Ady u. 1. sz. alatt. Érdeklődni: 8—16 óráig a helyszínen héfőtől péntekig.

Kétszintes, kertes, családi ház eladó vagy kétszobás lakásra cserélném értékegyeztetéssel. Fejei Benjaminné, Kisvárda, Nagyboldogasszony u. 2., 4600.

Elcserélném uránvárosi 2 szoba összkomfortos, telefonos, nagy erkélyes, III. emeleti tanácsi bérlakásomat belvárosi vagy uránvárosi egyszoba, összkomfortos, telefonos földszinti vagy I. emeletire, gázfűtés is megfelel. Érdeklődni: a 21-170-es telefonszámon mindennap 17 óra után.

2 1/2 szobás, összkomfortos, másodállású, tehermentes lakásom elcserélném gazdálkodásra alkalmas vidéki házra. Érdeklődni: Hajnal u. 4., Rásztlerné.

Elcserélném újszerű, másfél szobás, I. em., tehermentes, kertvárosi lakásomat hasonló, vagy kissé nagyobbra. „Kodály Zoltán u. környéke előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Családi ház eladó. Pécshez közel van. Ócsárd, Kossuth Lajos u. 61. Érdeklődni: Vargáné, Engels u. 48. 16 órától Verébné, Szondi u. 11.

Eladó 72 m²-es, 3 szobás, összkomfortos lakás garázzsal együtt, 19 ezer Ft/m² + OTP-átvállalás. Tavaszi költözés. Ércbányász u. 32. I. em. 2. 17 óra után.

Eladó 100 m²-es családi ház, 273 n.-öl telekkel, Pécsújhegy, Bor utca 59/1. Érdeklődni a délelőtti órákban.

Háromszoba, összkomfortos tanácsi lakásomat simán elcserélném másfél szobás szövetkezetire. Jelige „Rókusalja" a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécs belterületén, Fülemüle u. 79. sz. alatt eladó 46 m²-es alapterületű ház, a hozzátartozó terület 500 m². Az érdeklődők leveleit „Patakpart" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe várom.

3 szobás, szövetkezeti, földszintes öröklakás (64 m²) a Szliven mellett, az orvosegyetemhez közel, eladó. „Júniusi költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kökény, Dózsa Gy. u. 11-es szőlő eladó, szántóföld kis épülettel. Érdeklődni: szombat és vasárnap, Koleszárics Mátyás.

Eladó a Szegfű utcában 58 m²-es lakás, tavaszi költözéssel. Érdeklődni: délután 25-532 telefonon.

Orfű, Mecsekszakálon, üdülőtelek, megkezdett építkezéssel eladó. T.: 23-597.

Baranya megye, Hidas községben lakás eladó. 8000/m². Cím: Hidas, Petőfi S. u. 93. szám.

Eladó Urnavárosban munkavégzésre berendezett aknás garázs, villany van. Érdeklődni: a 18-507 tel.-sz. Ugyanitt középfokú végzettséggel, B-jogosítvánnyal rendelkező 42 éves férfi munkát vállalna.

Albérleti bútorozott szoba két dolgozó lánynak kiadó. Pécs, Sarohin t. u. 78. IX. 27.

Eladnám vagy elcserélném pécsi lakásra háromszobás, komfortos, kertes családi házam. Mozsgó, Kolozsvári u. 17.

Kiadó kétszobás lakás. Érdeklődni: Orgona u. 11. sz. alatt.

Háromszobás családi ház kettőszáz n.-öl telken eladó. Pécs, Bor u. 6.

52 m²-es OTP öröklakás a Lila ABC-nél eladó. Érdeklődni: egész nap a 13-376 telefonon.

Szoba-konyhás házrész eladó. Pécs, Táltos u. 24 sz. Érdeklődni Szabó Gyulánál.

Hirdtől 1,5 km-re, a 6-os út mentén (Amor dűlő) 720 n.-öl szántó, érvényes tervrajzzal, ép. engedéllyel eladó. Érdeklődni: Hird, Harangvirág u. 8. hétfőtől csütörtökig egész nap.

Sürgősen eladó uránvárosi 2 szobás OTP-lakás. Azonnal beköltözhető. Érdeklődni: egész nap. Radnóti M. u. 5/b. III. 12.

Szentlőrinc belterületén minden célra alkalmas, közművesített faház eladó. Érdeklődni: Szentlőrinc, Temető u. 10—12.

Belvárosi 4 szoba + étkezős, 160 m²-es, összkomfortos családi ház, nagy alagsorral, tetőtérbeépítési lehetőséggel, 2 garázshellyel, zárt udvarral, eladó. 3 szoba, összkomfortos, telefonos öröklakást beszámítunk. Tel.: 17-716 18 óra után.

Belvárosi, telefonos, 95 m²-es, összkomfortos, udvaros téglaépületben levő tanácsi lakást cserélnék. 2—2,5 szoba összkomfortos, vagy gázfűtéses OTP-re, simán, első emeletig 2,5 szobásnál OTP-t százezerig átvállalunk. Telefonos előnyben. Telefon: 28-447.

Lila ABC mellett 1,5 szobás lakás eladó. Kp + OTP. Madarász, Hajdu Gy. u. 14. 7. em. 22. 16 óra után.

Elcserélnénk Szlivennél lévő külön bejáratú, másfél szobás tanácsi lakásunkat egyszobásra. Jelige: „Ez összkomfortos" a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném kaposvári 2 szoba, összkomfortos tanácsi lakásomat pécsi hasonlóra. „Jacama" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Tehermentes, beköltözhető, 2,5 szobás, valamint OTP-vel, 1990. első félévi kiköltözéssel 3,5 szobás, szövetkezeti lakások eladók a Németh L. u.-ban. Érdeklődni: 17 órától a 41-916-os telefonon.

Pellérdi szőlőhegyen eladó 964 m², részben szőlő, gyümölcsös, konyhakert, kövesút mellett, villany, víz, ciszterna, rajta faház. Érdeklődni: „Karácsony 4330" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladnám 450 n.-öl újhegyi építési telket, vagy elcserélném pécsi családi házért. „Lakható ház van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

760 n.-öl területen lévő 2 szoba, konyha, kamra, fürdőszobás lakás, valamint az udvarban, de különálló 1 szoba, konyha, kamrás rész, valamint gazdálkodásra alkalmas terület melléképületekkel eladó. Irányár: 400 000 Ft. Érdeklődni lehet: Monyoród, Kossuth u. 20. Özv. Baranyi Jánosné.

60 m²-es, központi fűtéses családi házat cserélnénk 2 szoba, összkomfortos tanácsi Pécs, Május 1. u. lakásra. Érdeklődni: 13/1. Szombat-vasárnap egész nap.

Pécsi, panelházban lévő, kertvárosi, III. emeleti, felújított, 2 szoba (48,5 m²) összkomfortos tanácsi lakásomat 1+2 félszobás, vagy 2 szobás budapesti tanácsira cserélném. Válaszokat „Pécsit budapestire" jeligére kérném a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertváros, Regina utcai garázs eladó. 41-928, 4—6 óráig.

Összeköltözők! Eladó 4 szoba, összkomfortos családi ház, nagy kerttel vagy 2 db magántulajdonú lakásra cserélhető. Pécs-Hird, Kenderfonó u. 12.

52 m²-es lakásomat nagyméretű tanácsira cserélném. Érdeklődni: 31-759.

2,5 szobás, 62 m²-es OTP öröklakás eladó. Érdeklődni mindennap 16 órától Pécs, Eszék u. 37. II. emelet, Bodor.

Eladó 2,5 szobás, tehermentes OTP-lakás, garázzsal vagy anélkül. Márciusi költözéssel. Érdeklődni: Malomvölgyi út 7., Rutsch.

Meszesen garázs sürgősen, olcsón eladó. Kuvaszkölykök eladók. Egerág, Pozsony u. 13. Bármikor.

Családi ház, 240 négyzetméteres kerttel, szükség esetén 2 családnak is megfelelő, eladó. Külön bejáratú szoba, konyha, előszoba, fürdőszoba, melléképülettel. Állattartás lehetséges, víz a lakásban. Irányár: 800 000 Ft. Érdeklődni: a helyszínen, Pécsújhegy, Palahegy u. 20.

Elcserélném tanácsi bérlakásra Balaton déli oldalán, niklai 70 m² összkomfortos, garázsos, 500 □-ölön családi házamat. Irányár: 590 ezer Ft. Értékegyeztetéssel, távfűtéses 1 1/2—2—3, vagy 4 szobásra. 8706 Nikla, Berzsenyi u. 27.

2,5 szobás, összkomfortos lakás eladó. Érdeklődni: Németh László u. 30. II/9.

Görcsönyben családi ház, gazdasági épülettel, nagy kerttel eladó. Érdeklődni: Görcsöny, Kossuth L. u. 33., vagy Pécs, Fülemüle u. 20.

350 ezer Ft készpénz + OTP-átvállalással 1 szobás, összkomfortos lakást vennék Pécsett. Jelige: „Bármikor" a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécstől 16 km-re családi ház, 2 és fél szoba, gazdasági épületekkel, gazdálkodási lehetőséggel, földterülettel pécsi lakásra cserélhető. Érdeklődni: 18—20 óra között a 27-860 telefonon.

150 ezer Ft kp + magas OTP-átvállalással garzonlakást vásárolnék. „Tavasz 3823" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném hirdi családi házra, 2 szobás OTP kertvárosi lakásomat. „Tavasz 3980" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Albérleti bútorozott szoba, telefonos, összkomfortos, 2 dolgozó nő vagy házaspár részére kiadó. Tel.: 28-305.

Uránvárosi hétemeletesben lévő, 62 négyzetméteres, kétszoba, étkezőfülkés, összkomfortos tanácsi lakást cserélek kisebbre. Leveleket „Téglaépület" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Külön bejáratú egy szoba összkomfort, diákoknak vagy gyermektelen házaspár részére kiadó. Ugyanitt egy garázs is kiadó. Rippl-R. u. 11.

Eladó családi ház melléképületekkel, Pécstől húsz km-re. Érdeklődni: Pécs, Ilku Pál u. 45. VIII. em. 25. „Minden megoldás érdekel 3488" a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 3 szobás, magasföldszinti, erkélyes öröklakás, 20 000 Ft négyzetmétere + OTP. Pécs, Sarohin t. u. 84. f/1.

Eladó Szentkatalin, Kun Béla u. 19. 2 szoba, konyha, és előszobás ház, víz, villany van, bebútorozva 160 000 forint. Kocsit és videót beszámítok. Érdeklődni: este 6 óra után.

3,5 szobás tanácsi lakást, 1,5 szobás családi házat cserélnék 2 szintes, kertes házért. Telefon: 30-499.

Elcserélném a Kossuth L. utcában, a napos oldalon lévő három és fél szobás, 130 m²-es, telefonos, gázfűtéses tanácsi lakásom 1 db nagyméretű és 1 db kisméretű másfél szobás, tanácsi lakásra. A nagyobb lakás telefonos legyen. Érdeklődni: a 31-755-ös telefonon lehet.

Kevés OTP-vel terhelt, belvárosi, magántulajdonú, kisméretű, fürdőszobás házrészemet elcserélném tanácsi 2, vagy 2,5 szobás lakásra. „Sima cserével 4003" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vennénk Szekszárdon sorházjellegű családi házat. Kp + OTP-átvállalással. Válaszokat „Biztos vevő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécs, Fülemüle u. 1. sz. alatt lévő kis családi ház (tartarozás szükséges), eladó. 1927 m² területen szőlő, gyümölcsös, vetemények kert, ipari áram, vezetékes víz van. Érdeklődni: Pécs, Sörház u. 30. 16 óra után.

1,5 szobás első emeleti, liftes, jó állapotban lévő, Sarohin úti OTP-lakásomat 3,5 szobás OTP-lakásra cserélném, ráfizetéssel. Érdeklődni: 19-265.

Háromszobás, 100 m²-es családi ház, Pécsett, gazdálkodásra alkalmas területtel, gyümölcsössel, garázzsal, tetőtérbeépítési lehetőséggel eladó. Érdeklődni: Nagyárpádi lakótelep, Mátyás Flórián tér 1. III. em. Bors.

Kertvárostól 5 km-re lévő, tiszta téglaépületből készült szoba, konyha, kamra. Alatta pince, présház, erkélyes épület betegség miatt elcserélhető Pécstől nyugatra levő csendes falusi, családi házra. Minden órában buszközlekedés. Az épület előtt villanyoszlop, a területig kövesút van. Konyhakert, sokfajta gyümölcsfa és szőlő. Buszmegálló 3 perc. „Nyugalom" jeligére Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném rózsadombi 2 szobás, szövetkezeti lakásom Nevelési Központ környéki 2—2,5 szobás szövetkezetire, vagy eladnám. „Költözünk" jeligére a Hunyadi út hirdetőbe.

Pécs, belvárosi 1 szobás, összkomfortos, 40 m²-es, régi bérű tanácsi lakásom elcserélném komfort nélküli, saját tulajdonú lakásra, házra vagy házrészre. „Sima csere 4113" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsváradon lakóház olcsón, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Kálvin u. 14., Böröcz.

Újpetrén, az Ady utcában építési telek eladó. Melléképület, út, víz, villany van. Érdeklődni: Kemény, Pécsdevecser, Fő u. 42.

54 m²-es, I. emeleti, központi helyen fekvő, kertvárosi, tehermentes OTP-lakás eladó. Irányár 21 000 Ft/m². „December 4225" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szigetváron 4 szobás, padlástérbeépítéses lakás eladó. Április 4. utca 2. Érdeklődni: Bem utca 11.

Bonyhádon sorházi lakás eladó. Irányár: 150 000 Ft + OTP. Mónus Illés u. 45. Telefon: 51-092.

Szliven környéki 3 lakásos ház, 2 szobakonyha beköltözhetőséggel eladó. Minden megoldás érdekel. Érdeklődni: 16-861 telefonon naponta 19—21 óra között.

Szentlőrincen 2 1/2 szobás, központi fűtéses OTP öröklakás, garázzsal eladó. Szentlőrinc, Kodály Zoltán u. 4. fsz. 2.

Két egymásba nyíló, külön bejáratú, üres szoba (fürdőszoba, konyha nélkül) kiadó. Ugyanitt Lampart 50-es parapet bekötésű gázkonvektor újszerű állapotban eladó.. Érdeklődni: a 28-130-as telefonon lehet.

Tanácson keresztül vennék, Pécs környékén kisebb falusi házat. Választ ármegjelöléssel „Idén" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

Vadászterületen, gazdálkodásra is alkalmas, nagy területű tanya egy része kiadó. Leveleket „Minden van 3937" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Központi fűtéses családi ház eladó. Háromszobás, nagy konyha, ipari áram van. Vajszló, Dráva u. 12.

3 szoba-konyhás családi ház, gazdálkodásra alkalmas, gázbekötési lehetőséggel, olcsón eladó. Véménd, Petőfi u. 43. Érdeklődni lehet: Bonyhád, Wesselényi u. 19. sz.

Mohácson, Csele-part üdülőben 502 n.-öl szőlő présházzal, teljes felszereléssel és berendezéssel eladó. Érdeklődni: Felsőszentmárton, Szent L. u. 80.

1,5 szoba, konyha fürdőszobás, komfortos lakás Gyárvároson eladó. Érdeklődni: 28-528-as telefonon.

140 n.-öl szőlő, gyümölcsös, kis hétvégi ház eladó. „Barackvirág" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mecsek-Nyugaton 3 szobás, 69 négyzetméteres, tehermentes öröklakás eladó. Kiss Gyula, Fejér Lipót u. 3.

Mecsek-Nyugaton, téglaépületben 2 szobás (52 m² + 16 m² terasz), összkomfortos öröklakás eladó. Érdeklődni: Herman Ottó utca 8. sz. I. em. 3. sz. 16 óra után. Juhász.

Kővágószőlősi régi házat gazdasági épülettel 2000 m² telken pécsi tanácsi lakás + kp-re cserélnék. Érdeklődni: 26-632 tel. este.

Szigetváron, Szulimán u. 43. sz. öreg ház + 1 telek eladó. Érdeklődni: Szigetvár, Széchenyi u. 125.

Dunaszekcsőn, a Duna mellett, a vásártéren 450 n.-öl víkendtelek olcsón eladó. Érdeklődni: Szekereš, Dunaszekcső, Felszabadulás u. 68.

Elcserélném Kertváros legszebb részén 2 szoba összkomfortos, erkélyes lakásomat 1 1/2 szobás összkomfortosra. Szliven környéke, szigeti rész előnyben. „Gábor 3409" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécs központjában 55 m² lakás + beüvegezett terasz, gázfűtés, májusi beköltözéssel, készpénzért eladó. Telefon: 31-855 érdeklődni.

Töttös, Kossuth u. 67. számú ház, 2 szoba, központi fűtés, ipari áram, gazdasági épületek, 800 n.-öles kerttel, nyári beköltözéssel eladó. Irányár: 350 ezer Ft kp.



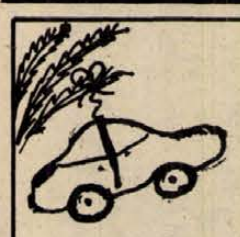
MINDEN KEDVES VÁSÁRLÓJÁNAK

kellemes karácsonyi ünnepeket és eredményekben gazdag új esztendőt kíván a

MECSEK FŰSZÉRT

Fémvázas épületet bontásra, vagy anélkül vennék. 35-835

Ne siesse el az ajándékvásárlást! Karácsony előtt nyit a „CSOBI CUCC" Munkácsy M. u. 20. sz. alatt. Tel.: 23-697 Jöjjön vásárolni! Érdemes!



Kellemes karácsonyi ünnepeket és eredményekben gazdag, boldog új esztendőt kívánunk minden meglevő és leendő ügyfelünknek.

HGM Autósiskola valamennyi dolgozója.



Minden kedves vásárlónak kellemes ünnepeket kívánnak a Bizományi Áruház Vállalat pécsi boltjai:

Bem utca 2. 10-077
Vasút utca 2. 12-976
Sarohin út 67. 11-006

BÁV

A Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat
Segédüzeme (Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 104.)

bérbe adja

kezelővel az alábbi
MUNKAGÉPEIT:

Volvó rakodógép, DH 112-es rakodógép,
Warynski rakodógép, Gehl rakodógép,
Unirak rakodógép és DIZIL + Multicar
billenős tehergépkocsikat.
Telefon: 32-088/65.

AZ APEH BARANYA MEGYEI IGAZGATÓSÁGA
pályázatot hirdet a
BELFÖLDI TÁRSAS VÁLLALKOZÓK
OSZTÁLYVEZETŐI MUNKAKÖRÉNEK
betöltésére.

A megbízás 5 évre szól,
alkalmasság esetén meghosszabbítható.

FELADATA:

a társaságok pénzügyi-gazdasági
ellenőrzésének megszervezése és irányítása.

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:

— felsőfokú iskolai végzettség és okleveles könyvvizsgálói képesítés;
— legalább 2 éves pénzügyi vagy államigazgatási területen eltöltött gyakorlati idő;
— erkölcsi és politikai feddhetetlenség.

A PÁLYÁZAT TARTALMAZZA:

— a pályázó részletes önéletrajzát;
— eddigi tevékenységének, munkakörének leírását;
— jelenlegi munkahelyének, beosztásának megnevezését és jövedelmének összegét;
— a szakirányú végzettséget és képesítést tanúsító okirat másolatát.

BÉREZÉS:

az államigazgatási dolgozók alapbérének megállapításáról szóló 11/1983. (XII. 17.) ÁBMH-rendelkezésben foglaltak szerint.

A pályázatokat a megjelenéstől számított 15 napon belül lehet benyújtani a személyzeti vezetőhöz (Pécs, Szalai András u. 15.)
A borítékra kérjük ráírni a „PÁLYÁZAT" megjelölést.
Elbírálás: 30 napon belül, ennek eredményéről a pályázókat értesítjük.
A munkakör 1989. április 1-jétől tölthető be.

A VÁROSI MOZIK
KARÁCSONYI
MŰSORAJÁNLATA



Gyermekeknek:

HUPIKÉK TÖRPIKÉK ÉS TÖRPICUR
A közkedvelt sorozat harmadik filmje Pécsett 22-től 28-ig a Kossuth, 22-től 25-ig a Petőfi mozi műsorán!
További műsoraink:
Pécs, Kossuth 22-én Asterix Britanniában,
23-án Asterix és Cézár ajándéka,
24-én Hupikék törpikék,
25-én Hupikék törpikék és a csodafurulya
Pécs, Ifjúsági Ház. 24-én A kis hableány
Komló, 22-től 28-ig Micimackó
Mohács, 23-tól 25-ig VUK
Siklós, 24-én Koma kalandjai
Szigetvár, 24-én Lolka és Bolka meséi

*

Felnőtteknek:

Pécs, Park, 22-től 28-ig Jézus élete
22-től 25-ig Dögölj meg, kedvesem!
26-tól 28-ig Boldog karácsonyt, Mr. Lawrence!
Pécs, Kossuth, 25-én Valcerkirály
26-tól 28-ig Az ördög jobb és bal keze, Cukorfalat
Pécs, Petőfi, 22-től 25-ig A legyőzhetetlen Vutang, Cukorfalat
26-tól 28-ig Fehér feketében, Valcerkirály
Pécs, Nevelési Központ, 25-én Amerikai feleség
26-án Rendőrsztori
Pécs, Ságvári, 25-én A kicsi kocsi Monte Carlóba megy
26-án Egy teljes nap
Pécs, Józserencsét, 26-án Leszámolás Hongkongban
Komló, 22-től 28-ig Kalózok
Mohács, 25-től 28-ig Az istenek fegyverzete
Siklós, 25-től 27-ig A kilencfarkú macska
Szigetvár, 25-től 27-ig Fekete özvegy

Kellemes karácsonyt és jó szórakozást kíván
a Baranya Megyei Moziüzemi Vállalat



---

8 TONNÁS AUTÓDARU

bérelhető

a VÍZGÉPÉSZETI VÁLLALAT
pécs-mecsekaljai telepéről.

Érdeklődni:
Szlaczka József, vagy Vakaró Eszter,
a 14-459-es telefonszámon, továbbá
a helyszínen, kedd—szerda—csütörtök
7—16 óráig.

Örömmel értesítjük tisztelt megrendelőinket,
hogy üzembe helyeztünk egy új,
a csúcstechnológiát képviselő

NYOMDAGÉPET,

így eredeti kézirat alapján
AZONNAL
elkészítjük nyomtatványaikat.

TEMPORG
NYOMDAIPARI, SZERVEZŐ ÉS
SZOLGÁLTATÓ KISSZÖVETKEZET
7622 Pécs, Somogyi Béla u. 2. tel: 13-888

Bóly és Vidéke ÁFÉSZ

SZERZŐDÉSES ÜZEMELTETÉSRE
MEGHIRDETI

— 103. sz. büfé, III. osztály,
Bóly, Szabadság u. 13.,
— 20. sz. vitaminbolt, Mohács, piactér,
— 108. sz. italbolt, Babarc,
— 128. sz. italbolt, Kékesd
egységeket.

BÉRLETI ÜZEMELTETÉSRE MEGHIRDETI

— 4. sz. ságerbolt, Pécs, Szabadság u. 40.,
— 117. sz. italbolt, Pócsa,
— 112. sz. italbolt, Liptód,
— 39. sz. élelmiszerbolt, Szederkény
egységeket.

A versenytárgyalás ideje:

1989. január 25-én 10.00 órakor
az ÁFÉSZ-központ tanácstermében,
Bóly, Szabadság u. 9.

Tájékoztató adatokat és bővebb felvilágosítást
a közgazdasági tanácsos ad.

A pályázatokat 1989. január 20-ig kérjük benyújtani
a szövetkezet címére.

A Budapest Bank Rt.

Fiókja, Pécs

megemelt kamatokkal kínálja
6 és 12 hónapos lejáratra

határidős árfolyamgaranciás kötvényszerződését.

Ez a szerződés előre meghatározott névértékű (10 000 forint vagy többszörösei) kötvény megvételét és letétbe helyezését jelenti, amelyről az ügyfél letéti szerződést kap kézbe.

A szerződés lényege Ugyfelünk számára:

– a garantált, **100 százalékos árfolyamon történő visszavásárlás a lejáratkor,**
– az ugyancsak **garantált kamat, amely**

6 hónapra évi 11% (tehát időarányosan, 10 000 Ft után: 550 Ft)
12 hónapra évi 15% (10 000 Ft után 1500 Ft)

Ez az összeg **adómentesen kerül kifizetésre a lejárat napján.**

Amennyiben a LEJÁRAT ELŐTT felbontja a szerződést, minden teljes hónap után, a névértéken felül, havonta 0,5% kamat illeti meg Ugyfelünket!

Ne hagyja ki ezt a LEHETŐSÉGET!

Forduljon bizalommal minden értékpapírügyben hozzánk!

BUDAPEST BANK RT.
Fiókja, Pécs
7623 Rákóczi út 30.
Postacím: 7601 Pécs, Pf. 263

Építkezésből megmaradt Poroton 36-os tégla, 350 db, Bramac tetőhöz szárazkúpelem 40 db „3/4"-es horganyzott cső, 30 fm, 1/2-es horganyzott cső 15 fm, eladó. Belvárdgyula, Rákóczi u. 45.

2,5 szobás öröklakás Kertvárosban (Rózsadomb) sürgősen eladó. Érdeklődni: 27-263, egész nap.

Vidékieknek is megvásárolható módon eladó Bp., Móricz Zs. körtértől kék busszal 15 percre, Budaőrs, Napsugár sétány 2., II/14. számú, 71 m²-es, 2,5 szobás, étkezős, gardettob szobás + erkélyes, OTP-öröklakás, 1 hónapos beköltözési határidővel, kp + OTP-átvállalással. Érdeklődni: Pécs, Darvas J. u. 11., IV/15. Drozdik, hétköznapokon 18—20 óra között.

Pécsvárad, Felszabadulás u. 37. szám alatti családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Pécsvárad, Pécsi út 68.

Építési telket vásárolnék sürgősen. Minden érdekel. „Gyors döntés" Hunyadi úti hirdetőbe.

Családi okok miatt családi ház eladó pécsszabolcsi faluban, Irányi János u. 1-ben. Érdeklődni lehet: Hősök terén, Népfront utca 14-ben, Benczek István, 31-es buszvégállomásnál.

Kozármislenyben, Kossuth Lajos utca végén, Pécsi út elején, központban, zártkertben, új lakóház, gazdasági épületekkel, gyümölcsössel eladó. Érdeklődni helyben: Nagypál Jenő, Öreg Szőlő u. 715.

Kertes, 2 szoba, összkomfortos családi ház eladó, vagy lakásra cserélhető értékkülönbözettel. Tel.: 28-538 16 óra után.

Albérlet kiadó egy szoba, egyedülálló asszonynak vagy diáklánynak. Érdeklődni: 17 óra után, Pécs, Till József u. 12. fsz. 1. 61-es busszal.

Túronyi szőlőhegyen 2x400 n.-öl, megosztott, déli fekvésű, zártkerti terület eladó.. Tóth Sándor, Pécs, Kővirág u. 17. Tel.: 72/17-368.

Ház eladó, Bogád, Kossuth u. 24.

Belvárosi, 2 szobás, téglaépületben lévő tanácsi lakásomat saját tulajdonú garzonra cserélném. „Lehetőleg belváros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Azonnali beköltözéssel eladó kétszobás családi ház Pécs, Gyöngy utca 12-ben, a Légszeszgyár utca végén. Érdeklődni a helyszínen, minden elfogadható árért.

Elcserélném 3 szobás tanácsi, kertvárosi lakásom, garázzsal vagy anélkül egy kétszobás és egy egyszobás lakásra. „Ráfizetünk 3779" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe, vagy a 12-402-es telefonon.

Eladó a Csertői szőlőhegyen 2800 n.-öl szántó és kaszáló. Érdeklődni: Patapoklosi, Kossuth L. u. 54., vagy Pécs, Víg u. 2.

Saját tulajdonú vagy tanácsi lakást keresek Pécsett. Vétel, ill. csere is érdekel. Ajánlatokat „Egymillió Ft kp." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

IV. emeleti, 3 szobás OTP-lakás kp-ért eladó. Érdeklődni: 21-981-es telefonon.

Egyházasharaszti, Kossuth L. u. 88. sz., komfortos ház, 4660 m² területen, sürgősen eladó. Gazdálkodásra kitűnően alkalmas. Érdeklődni a helyszínen és a Siklós 217. telefonszámon.

Építési telkem eladom, lakásra cserélem, balatoni ingatlan is érdekel. Építési engedély, 30 m² lakható ház, Uránvároshoz 1000 m. Irányár 600 ezer. Érdeklődni: Németh László u. 38. IV/14.

Pécs-Somogy Bányatelep 36. sz. alatti házrész eladó. Érdeklődni: Pécs, Enyezd u. 8. sz., Kemény István.

Eladnám vagy két kisebbre cserélném 2 szoba összkomfortos OTP-lakásom. Kisebb lakás + készpénz is érdekel. Érdeklődni lehet 19 óra után Szigeti út 5. IV. em. 1.

Szoba-konyhás kis lakást, házat vásárolnék 100—150 ezer kp + részletre telefonon, 18 óra után, 27-491, vagy „Pécs területén bárhol" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném kertvárosi 2 szobás, összkomfortos tanácsi lakásom 2 db 1 szobás tanácsira, minden megoldás érdekel. Jelige: „Gázfűtéses is lehet 3768" Hunyadi úti hirdetőbe.

Háromszobás, kertvárosi tanácsi összkomfortot cserélek, egy 3 és egy 1 szobás tanácsi összkomfortért. Különbözetet térítek. „Szétköltözés 3757" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertes családi ház, 4 szobás, kerttel együtt kiadó hosszabb időre. Bútorozottak a szobák, minden megoldás érdekel. Érdeklődni: Pécs, Nagypostavölgy 59., este 5 után, Gyöngyi.

Kátolyban gazdálkodásra alkalmas ház eladó. Érdeklődni Kátoly, Szabadság u. 44.

Elcserélném PIK-től bérelt, Garai utcai garázsom kertvárosiért. Telefon: 14-947.

Eladó belvárosi utcai házrész. Irányár: 9000 Ft/m² + 150 ezer OTP. Pécs, István u. 16., Biró.

Csokonyavisonta, Szalonka u. 51. 2 szobás faház, berendezéssel együtt eladó. Jelige: „Megéri" a Hunyadi úti hirdetőbe.

Összkomfortos lakásomba női albérlőt keresek, 1 vagy 2 férőhelyes, külön bejáratú fürdőszoba-, konyhahasználattal. „Békesség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szobás, komfortos házrész készpénzért eladó. Irányár: 480 ezer. Megtekinthető a hirdetést követő szombat-vasárnap 9-től 15 óráig. Cím: Pécs, Szabadságharc u. 43. sz.

Otszobás, kétlakásos családi ház eladó. Pécs, Gyopár u. 3. sz. Lakást beszámítok. Tel.: 33-289.

Igényesnek eladó új, összkomfortos, 3 szoba, ebédlős, teraszszal, garázsos lakás, jó közlekedéssel, tiszta levegővel. „25 000 m² + OTP" a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szilvennél másfél szobás, szövetkezeti lakás eladó. Érdeklődni du. 5 után Budai Nagy Antal u. 14. III. em. 11., Gálné.

Vennék a belvárosban 2—3 lakássá alakítható helyiséget, vagy komfort nélküli lakást. „Olcsón 4437" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertvárosi 2,5 szobás öröklakás eladó. „Március 4459" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garázst vásárolnék. „Belvárosi előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garzont bérelnék bútorozva. „Összkomfort" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném csabai házamat pécsi kis lakásra. „Cukorgyár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szentlőrinci szőlőhegyen 1200 n.-öl szőlő, gyümölcsös, konyhakert, présház eladó. Ár: 200 000 Ft. Cím: Cseliko Károly, Pécs, 7632, Ilku Pál u. 29.

Eladó 2,5 szobás OTP-lakás 16 ezer/m² + 240 ezer OTP. Pécs, Kovács Antal u. 11. III. em. 12. 17 óra után, illetve telefonon: 33-040.

Elcserélném 2,5 szobás, kertvárosi OTP-lakásomat nagyméretű tanácsi bérlakásra. Pécs, Kovács Antal u. 11. III. em. 12. 17 óra után, illetve tel.: 33-040.

Pécs, Bástya utca 3. szám alatt lévő, másfél szobás, gázkonvektoros tanácsi lakásomat elcserélném tanácsi komfort nélkülire. Különbözetet kérek.

Eladó 3 szobás családi ház telekkel, gazdálkodásra alkalmas. Irányár: 1 000 000 Ft. Megtekinthető Dunaszekcső, Vily Antal u. 18. Érdeklődni ugyanott, vagy Szekszárd, Tormai S. u. 11.

Rednics utcai szoba, konyha, fürdőszobás házrész eladó. Érdeklődni: Németh László u. 24., Kelleényiné.

Régi falusi ház, nagy területtel, gazdasági épülettel, Pécstől 35 km-re eladó. Érdeklődni: Vindics, Mecseknádasd, Liszt F. u. 39.

Pécsújhegyen, Barázda u. 46/1. alatti építési telek eladó. Érdeklődni: Rókus u. 7/b. 8. em. 29. a.

Elcserélném két összkomfortos lakásra, vagy eladom új, 110 m²-es, megemelt tetőterű, szuterénos, központi fűtéses családi házam + garázst. Pécs-Nagyárpád, Kultúrház u. 8. 18 óra után.

Eladó kétszoba, összkomfortos családi házrész, garázzsal. Érdeklődni: Pécs, Székely u. 4/6.

2 szobás + étkező (48 m²) parkettás öröklakás kp.-ért eladó. Érdeklődni: Pécs, Kodály Z. u. 21/b. fsz. 6. Hétköznap 17 után, hétvégén egész nap.

Mecsek-oldalban eladó 92 m²-es, nagy teraszos öröklakás. Érdeklődni: a 19-619-es telefonon.

Elcserélnék 50 m²-es, uránvárosi házfelügyelői lakást hasonló főbérletire vagy pécsi kis családi házra. 39-es dandár u. 3/b. fsz. 4.

Budapesti, kelenföldi 2 1/2 sz., telefonos házmesteri lakást pécsi öröklakásra cserélnék. Érdeklődni: Budapest, 657-005 telefonon.

Elcserélném uránvárosi, 10. em. 2 szoba, összkomfortos, 47 m²-es lakásom + 200 n.-öl lugasszőlő, új épülettel + kp vagy OTP-átvállalás, pécsi vagy Pécs környéki családi házra, 2 vagy 3 szobásra. „Minden variáció érdekel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Illocskai ház eladó gazdálkodó részére, sürgősen. Érdeklődni: Illocska, Fő u. 57.

Fallóskúti (Mátraszentimre) 1 1/2 szobás nyaralót hasonló harkányi vagy orfűire cserélnék. Érdeklődni: Pécs, 22-207, tel.

Albérletbe kiadó szoba, konyha, mellékhelyiségek. Pécs, Avar u. 1.

Malomvölgyi tónál 460 n.-öl zártkert eladó. Villany van. Érdeklődni: Pécs I., Testvériség u. 8. 16.30 óra után.

Albérleti szoba a belvárosban két diák részére kiadó. Tv, telefon van. Érdeklődni: egész nap a 29-065-ös telefonon.

Építési telek Fehérhegyen eladó. Érdeklődni: a 23-117-es telefonon.

Egerágon, Kassa u. 28. szám alatti családi ház, nagy kerttel, eladó. Érdeklődni szombat, vasárnap egész nap.

4 szobás, összkomfortos, központi fűtéses, kertes családi ház, garázs, nyárikonyha, melléképület kp-ért eladó, kisebb pécsi lakást beszámítok. Érdeklődni: szombat, vasárnap Vasas II., Hajadon u. 8.

Eladó Mecsek-Nyugaton 80 m²-es öröklakás, 30 m²-es erkélyjével + garázzsal. Érdeklődni: 16-059, egész nap.

Héviztől 5 km-re, Rezi Hárságy dűlőben 486 n.-öl kordonos szőlő épülettel, pincével eladó. Cím: Pintér László, Veszprém, Gábor Á. u. 4/b. 1/3.

Eladom pécsi 3 szoba összkomforos családi házamat, 100 m². Csere is lehetséges — 3—3 1/2 szobás lakásra. Érdeklődni: Pécs, Előd u. 24., Ládi Lajos.

Üzlethelyiség, 25 m²-es bármilyen célra megfelel, kiadó vagy eladó. Válaszokat a Hunyadi úti hirdetőbe „Üzletsor" jeligére.

Családi házban januártól csendes tevékenységre szoba, konyha kiadó. „Kovácstelep" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Üzlethelyiség, felújított, 27 m²-es bérbe adó. „Nagy forgalmú helyen" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Új, 53 m²-es üzlethelyiség kiadó, vagy irodának is berendezhető. „Rózsadomb 89" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Jól bevezetett söröző, II. oszt. igényesnek bérbe adó. „Januártól" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Ingatlanközvetítés: Pécs, Teréz u. 5. Nyitva: 9—17-ig. Telefon: 18-007.

Albérletközvetítés: Pécs, Teréz u. 5. Nyitva: 9—17-ig. Telefon: 18-007.

Eladó Harkányban, fürdőhöz 5 percre 2 szoba komfort, dupla garázs, 100 m² és pince. Ugyanott 80 m² építési terület, olcsón. Egy szoba komfortot bárhol beszámítok, esetleg csere is érdekel. Kiss Imréné, Táncsics u. 69. sz.

Bérelnék Dél-Baranyában, vagy az Ormánságban 3 kh szántóföldet (esetleg tanyát). Ajánlatokat kérek. Horváth Tibor, Budapest, Irányi Dániel utca 1. VI. emelet 21., 1193.

Harkányban kétszobás üdülőrész eladó. Érdeklődni: 17—22 óráig, telefon: 74/13-558.

Eladó Harkány, Bartók B. u. 11. társasüdülőben lévő földszinti, egyszobás lakrész. Érdeklődni: szombat-vasárnap 11—14 óráig a helyszínen vagy mindennap 17 óra után a 06-74-13-138-as telefonon.

Eladó családi ház; kétszintes, gázfűtéses, 4 szobás, telefonos, garázs nélkül, 300 n.-öl termő szőlővel. Cím: Marx út 48. Tel.: 19-250.

Dávadon, Bajához 30 km-re, a termálfürdőnél üdülőtelek eladó. Faház eladó Balatonkenesén (volt zöldségüzlet), a strand előtt áll. Telefon: 74/12-581 19 óra után.

200 000 kp-vel romos, vagy felújításra szoruló házat vennék Pécsett. Tel.: 25-152.

Kaposváron, a Búzavirág u. 36. sz., II. em. 8. sz. kétszobás, erkélyes OTP-lakás beköltözhetően, 800 000 Ft + OTP-átvállalással eladó. Érdeklődni: Kaposvár, 48-as ifjúság útja 7. sz., III. em. 6.

ADÁS — VÉTEL

Eladó 1 db Bahama luxus fürdőkád (170x80-as), 2 db 70x90x2x6000-es zártszelvény, 1 db koronásszivattyút szárnyszivattyúra cserélném. Érdeklődni 14 óra után a 35-786-os telefonon.

353-as Wartburg, lejárt műszakival eladó. Pellérd, Kossuth u. 9. 100 q, I. osztályú rétiszéna eladó. Pécsbagota, Horváth Béla.

Totya 4-es kazán, vöröstőlgyfa lépcsőfok eladók. Geresdlak, Dózsa Gy. u. 42. Érdeklődni lehet mindennap.

Eladó 2 db elektromos, hőtárolós kályha, 3. 15 kW óra. Érdeklődni: egész nap. Cím: Pécs, Bogár u. 35., Marcsik.

Eladó disznóvágásnál használható teknők, zsírosbödönök, töltő, pörzsölő, húsdaráló, üstház üsttel, ugyanitt kukoricadaráló, olajkályha. Érdeklődni 17 óra után: 27-181.

Most műszaki vizsgázott, 3 éves Dácia olcsón eladó. Érdeklődni napközben 15-402 telefonon.

Kéménybe köthető, originál pb-gázbojler, 2 nagy palackkal eladó. Érdeklődni: Hajdú István, 10-533.

Eladó autós hifi, hangszóró, Opel Spoyler, Siesta, girmi háztartási robot, Pikkó kávéfőző, téli gumi felnivel, 2 db csomagtartó, centrifuga, Telefunken videókamera, Sarp hordozható videó, Philips magnó, szorzógép, telefon 101-es, villanybojler, 300 literes alumínium tekenő, coca-colás tank. Tel.: 33-289.

Bármilyen minőségi állapotban lévő Velorex, ill. Csajka (Sirály) gépkocsit, a műszaki állapotnak megfelelően, reális áron veszek. Tel.: 41-046.

Commodore 64 számítógép, 1541 floppymeghajtó, jutányos áron eladó. Érdeklődni: 27-736-os telefonon.

Moszkvics 408-as, lejárt műszakivel eladó a 17-371-es telefonszámon.

MTZ—80-as eladó. Berkesd, Alkotmány u. 60.

Felújításra szoruló zongora, falióra eladó. „Antik" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Akácerdő, kitermelésre eladó. „Ötvenéves fák" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Commodore Plus 4-es számítógép + tartozékok (Joystick magnó) eladó. Érdeklődni lehet: Pálinkás Ferenc, 7773 Villány, Táncsics u. 30.

2 db 6 kW-os hőtárolós kályha eladó. Kertváros, Galamb u. 9.

Wartburg alváz, új, eladó. Vindics, Mecseknádasd, Liszt F. u. 39.

Felújított 1200-as Lada-motor eladó. Használt 1500-as motort beszámítok. Bor u. 19/1. Pécs: 34-980.

Eladó 180—220 kg-os hússertés. Érdeklődni: Pellérd, Kossuth L. u. 21.

50 mázsa csöveskukorica eladó. Érdeklődni: Bodolyabér, Zrínyi utca 5., vagy 13-435, Balogh Géza.

Siesta hősugárzó, palackkal eladó. Érdeklődni: Liget, Béke u. 3.

Skoda 120 L-es kocsihoz csomagtartóra szerelhető ponyvagarázs eladó. Tel.: 15-414.

Olcsón eladó 1 db kisméretű, új irhabunda és 1 db új, rövid nutriabunda. Érdeklődni a 81-118-as telefonon az esti órákban.

Jó állapotban lévő, háromlapos villanytűzhely eladó. Kulich Gy. u. 26., Jeneiné.

Vennék elemesbútort, gyermekheverőt vagy emeletes ágyat. „Újszerű állapotban" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Új irhabunda eladó. 27-129.

Eladók gázkonvektorok, láncfűrész, körfűrész, automata mosógép, lemezjátszó, filmfelvevő és lejátszó, CB rádió, visszahívható telefonüzenetrögzítő, számítógép. Hunyadi út 26., délután.

Hifi-torony, Yamaha 50 cm³-es motorblokk, új automata mosógép, heverők, külföldi gyerekjátékok olcsón eladók. Tel.: 16-936.

Garanciális Wartburg Tourist, fehér színű, kevés kilométerrel, eladó. Ugyanitt VW bogárhoz sok alkatrész, karosszériaelemek eladók. Telefon: 34-490.

Márkás hegedű eladó. „Hegedű" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó motoros orsózó, fonalak, bontott ajtók, kisméretű ablak, lemezradiátorok, lábas mosdó, falimosdó, csaptelepek. Telefon: 35-072.

Eladó 60 l-es Lehel fagyasztószekrény, jótállással és 1 db 1 DN 15-ös olajégő. Pécs, Táncsics M. u. 15.

Eladó 1 róka félbunda, 1 pehelypaplan. Érdeklődni: mindennap. Munkácsy Mihály u. 34. I. e. 2.

Eladó 1 db 2 sebességes Fisher 725-ös videó. Érdeklődni: Raffai, Pécs, Kovács Antal u. 12. fsz. 1.

Eladó barkács deszka, furnér, falimosdó, mosogató, gyerekkád, fürdőkád, takaréktűzhely, teatűzhely, homokrosta, asztal, fotel, villanytűzhely, szobakályha. Akotmány u. 27. 9 éves Trabant Combi eladó. Érdeklődni: 33-295 telefonon 16 óra után.

Mügyüjtők! Gadányi Jenő-festmény eladó. Érdeklődni: este 29-473-as telefonon.

Opel Kadett „B" jó állapotban, olcsón eladó. Olasz, Kossuth L. u. 90/1.

Hízók eladó. Pécs, Testvériség u. 3.

Fotelágy eladó. Telefon: 13-704.

Eladó 1 db 160—170 kg hízó, helyben feldolgozható. Pécs, Tolbuhin út 99.

Üzemképes, 6 voltos Trabant-motor eladó, hízósertésre cserélhető. Rózsa János, Pécs, Kokukk u. 29.

500 db Poroton tégla eladó. Érdeklődni: 30-390-es telefonon.

Cserkész irodalmat és tárgyakat vennék. Telefon: Pécs, 21-978.

Bécsi fatőkés zongora eladó. Érdeklődni: 17 órától a 33-040-es telefonon.

Olajkályhák eladók, 1 db Lampart és 1 db kis Mekalór, jó állapotban. Pécs, Liliom u 19. sz., Kovácstelep.

Garázssátor eladó (Wartburg, Dácia). Érdeklődni 17 óra után, telefon: 31-276.

Dacia, 4 éves, reális áron eladó. Érdeklődni Bólyai Farkas u. 29. 4 óra után.

Zastava 750-es, sok pótalkatrésszel eladó. „Kiskocsi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

3 éves, fehér kis Polski eladó. Strecker Rajmund, Pécs, Torr I. u. 8/a.

Szőrme, új félbunda eladó. Cím: 22-696-os telefonon.

Régi könyvszekrény, háromajtós, középső üvegezett, olcsón eladó. Szigeti út 6/a. III. 3.

2 db nagy leveleű filo eladó. Pollack Mihály u. 2/b. I. emelet 6.

Felújításra szoruló hintó eladó. Érdeklődni: Pécs, Surányi M. u. 17.

Ajtó eladó. Telefon: 27-725.

Eladó egy 8 hónapos vemhes magyartarka üsző. Érdeklődni: Kővágószőlős, Hunyadi u. 6.

280 W-os Sony mini hifi-torony és JVC kisképernyős színes tv eladó. Érdeklődni lehet: Faludi Tamás, Pécs, Hunyadi út 28. 6 óra után.

1300-as, bogárhátú Volkswagen, érvényes műszakival, olcsón eladó. Érdeklődni: Pécs, Felszabadulás u. 19. Somogyi.

Kevés km-rel 3 éves Zastava eladó vagy TL x-es új Dácia-csere érdekel. Dunaszekcső, Posta u. 19.

550 000 kp 1,5—2 szobás lakást vásárolnék. „1—2 évig lakottan is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Diesel motor eladó. Érdeklődni lehet: 34-624-es telefonon.

Gázkazán, keveset használt, olcsón eladó. Pécs, Keszüi út 21.

Eladók ellés előtt álló előhasú kocák és rétiszéna. Kisdér, Petőfi u. 9.

1 db 8 hónapos vemhes üsző eladó. Királyegyháza, Petőfi u. 43., Gyenisék.

Telefonkötvény eladó. „December" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Panofix bunda, női, középtermetre, új, és 1200-as Zsiguli olcsón eladó. Petrovics, Pécs, Dombai János u. 4. Telefon: 20-982.

Zongora olcsón eladó. Rókusalja u. 18.

Uzemképes, rendszám nélküli 412-es Moszkvics, egyben eladó. Tel.: 15-220.

KS-s Lada 1200-as megkímélt állapotban eladó. Tel.: 41-139 18 óra után.

UM-es, 1200-as Zsiguli, lejárt műszakival, reális áron eladó. Erdei F. u. 2. fsz. 1.

Gázkonvektor, új, kéménybe köthető, eladó. Barátúr u. 2., Harmat. Tel.: 10-834.

1500-as, teljes felújításra szoruló Ladát vennék, valamint platós Barkas eladó. „December 4159" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Condor Music Center, 40 W-os, kétkazettás, gyorsmásolós, 15 500 Ft-ért eladó. Pécs, Egri Gyula u. 36., Sztranyák.

„Müemlék" hódfarkú bontott cserép, 4500 db, 2 db F 8-as paraperes konvektor eladó. „Müemlék" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

PD-s Wartburg Tourist, 2 éves műszakival, eladó. Érdeklődni: Páli, Szentlőrinc, Tinódi u. 4.

Egy db gázpalack nyomáscsökkentővel, kettő olajkályha, egy 80 l-es villanybojler eadó. Monostor u. 12.

Eladó Sony Betamax videó, 13 db műsoros kazettával. Jónás János, Pécs, Krisztina tér 13. II/19.

1 db Totya kazán, 40 000 cal, olcsón eladó. Érdeklődni: Tóth Lajos, Diósviszló, Petőfi u. 22.

Új, jugoszláv Siesta gázkályhák eladók. Érdeklődni: 14 óra után, Surányi M. u. 27/10.

IP-s, 1500-as Polski, lejárt műszakival, egyben vagy bontva eladó. Érdeklődni: Bánki D. u. 9., Papp Ernő, 17 óra után.

Vennék 6 m 1/2-es horgonyzott csövet. Értesítést a Hunyadi úti hirdetőbe. Jelige „Horgonyzott".

VW. bogárhátú, eladó, friss műszakival. Érdeklődni: Sárdi, Budai Nagy A. u. 10. IV. 13. Tel.: 28-568. 17 óra után.

MEZŐBANK RT.

A Mezőbank Rt.

pályázatot hirdet

a közeljövőben megnyíló pécsi fiókja

fiókvezetői munkakörének betöltésére

Feltétel:

- **több évi vezetői gyakorlat,**
- **felsőfokú végzettség,**
- **banki gyakorlat.**

Jelentkezni lehet részletes, kézzel írt, szakmai önéletrajzzal, a következő címen: Budapest, II., Áldás u. 5. 1025. Postacím: Budapest 23., Pf. 32. 1277

SOMBEREKI TSZ HBH SÖRÖZŐ

HBH BAJOR SERFŐZDE

PÉCS, SOMOGYI B. U. 1.
Telefon: 26-495

Várjuk kedves vendégeinket

a HBH Sörözőbe!

Olcsó árak, házias jellegű ételek,

gyors és udvarias kiszolgálás!

Nyitva: 9 órától 24 óráig

Üzletvezető: Krivicz Lajos

HBH KALTENBERG SÖRÖZŐ PÉCS

PANZIÓ:

Pécs egyik legolcsóbb szálláslehetőségét kínáljuk Önnek!
Kettő 1 ágyas és három 2 ágyas szobával állunk rendelkezésére.
(Szükség esetén pótágyat beállítunk.)

FÜSTÖLTÁRU ÜZLET:

A Sombereki Tsz által készített termékeinket minden héten:
Szerdán: 10—17 óráig
Csütörtökön: 8—12 óráig
árusítjuk.

RK 02 kapálógép, járó kerekekkel, kocsival, eladó. Siklós, Rákóczi u. 24.

160 literes mélyhűtőszekrény, garanciális, eladó. Pécs, Németh László u. 14. VII. emelet, Kovács Sándor.

Zöld Passap-hoz, kekeveset használt Deco eladó. Érdeklődni: munkanapokon 1/2 9 órától 1/2 5 óráig a 24-662-es telefonon.

Hízó eladó, 150 kg körülbelül, Pécsújhegy, Koksz u. 69.

UD-s Wartburg, lejárt műszakival eladó. Pécs, Deák F. u. 76. 12—14 óra között.

Wartburg 353-as bontva eladó. Érdeklődni: 28-039 tel. esti órákban.

1500-as Polski egyben vagy bontva eladó. Jankó, Enyezd u. 22. VI. em. 24.

Eladó Stollogén fehér festék 15 kg, 20 liter higító, originál dobozokban. Mohács, Felszabadulás ltp. 23/b. I/6.

Eladó M 17-es Ford Taunus, érvényes műszakival, tartalék karosszériával, sok alkatrésszel. Érdeklődni: Kozármisleny, Székely B. u. 2. 16 óra után.

Új, szovjet gyártmányú fejőgép eladó. Komló, Liszt F. u. 7.

Lada, Dacia gk. takaróponyva, új, eladó. Telefon: 16-019.

Sholze pianino, használatlan, igényesnek 50 000 Ft-ért eladó. Érdeklődni: Ilku Pál u. 53. VII. e. 22., szerda, péntek 18 óra után, szombaton egész nap.

IP-s Moszkvics, lejárt műszaki vizsgával, fizetési könnyítéssel eladó. Érdeklődni 17 óra után. Pécs, Kőrösi Cs. u. 7/b. II. 1.

6 éves, 1310-es Dacia, friss műszakival, sürgősen eladó. Érdeklődni: Szigetvár, Radován tér 3., Kovács, vagy a 35-800-as telefonon.

Yamaha Ps 6100-as szintetizátor eladó. Pécs, Rákóczi út 71., Kutas. Tel.: 13-883.

Új fejőgép, barkácsgépek, motorcsónakmotor, szivattyúk eladók. Tel.: 20-221, este.

PNG 150 M típusú olajégőfej eladó, új állapotban. Érdeklődni: vasárnaptól péntekig, Pécsvárad, Jókai u. 12. Tel.: 277, Pintér.

Commodore 16-os, 64-re kibővített, tartozékokkal, és sok játékkal eladó. Érdeklődni: 28-783.

Trabant — ötéves, garázsban tartott, eladó. Telefon: 72/34-481.

„Bonanza" íróasztalt vásárolnék. Telefon: 33-463.

Gépi faragott kő eladó. Szalánta, Hunyadi u. 154.

Eladó 500-as, gyári, használt gyalugép, vagy kisebb csere is érdekel. Szentlőrinc, Rákóczi u. 1.

125 l-es fagyasztószekrény és Jácint színes tv eladó. Telefonszám: 23-224.

S 105-ös Skoda, 7 éves, jó állapotban, eladó. Tel.: 34-398, este 28-624.

Lada 1500-as, 3 éves, piros, megkímélt állapotban eladó. Télre garázst is biztosítok. Telefon: 27-585, este.

Vámkezelt Roland Gp —8-as gitáreffekt eladó.. Nagykanizsa, Városkapu krt. 5/a fsz. 2., Varga Géza.

Bordó Skoda, 120-as, felújítva, extrákkal, friss műszakival eladó. Telefon: 19-979.

6000 Ft-ért divatos, férfi, szürke télí bőrdzseki eladó, ugyanott fekete nappa bőrnadrág, 170-es magasságra. Nagyárpád, Mátyás F. tér 3. 4/13.

Csajka, szekrényes varrógép, 5 programos, cikk-cakk stb., új állapotban eladó. Ára 3500 Ft. Pécs, Szabó E. tér 7. IX. 28., Foris.

Új, gyorsmásolós, equalizeres, 2x104 watt csúcsteljesítményű Hi-fi rádiómagnó eladó. Érdeklődni: ma és holnap 15—17 óráig, Pécs, Pacsirta u. 10.

Eladó jugoszláv Siesta kályha, Dugonics u. 1. sz. 11 órától 16-ig. 38—39-es busszal.

Faeszterga eladó. Érdeklődni: Balogh László, Komló, Ifjúság u. 16.

Hird, Kenderfonói u. 12-ben 4 szobás, családi ház eladó. Érdeklődni: esti órákban.

UTB. traktoralkatrészek eladók. Cím: Pakóca, Rákóczi u. 56. sz.

C—64-es számítógép olcsón eladó. Érdeklődni: 13-166 telefonon.

850-es Fiat, felújított karosszéria és motor, egyben vagy bontva, eladó. Irányár: 20 000 Ft. Pécsvárad, Mecsekkörnyék u. 10/a.

ZO-s Trabant, lejárt műszakival, olcsón eladó. Érdeklődni: Pécs, Mátyás Flórián tér 1., Bors.

Olajkályha eladó. Hunyadi út 77. fsz. 2.

2 db 7 hónapos, fekete vemhes üsző eladó. Királyegyháza, Petőfi u. 106.

Eladó: Minolta X6—M fényképezőgép, újszerű állapotban és egy japán Orion VH 1060 —RC típusú videómagnó, jó minőségű kazettákkal. Cseh, Lánc u. 6. II. em. 4.

Eladó egy új grillsütő, típus RS—1650. Érdeklődni: Péter u. 28/2.

PD-s Skoda 120-as áron alul eladó. Érdeklődni: 28-706 telefonon.

Női, alig használt irhabunda eladó. Telefon: 19-453. Reggel 9-ig, este 19 óra után.

OTR—70-es kazán olajégővel eladó. Érdeklődni: 25-895.

Telefonkötvény eladó. „Mecsek-Nyugat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

85 cm-es, új laptradiátor eladó. Érdeklődni: tel.: 33-043.

Gerenda, szarufa, tégla, deszka, hármas ablak, fenyerszéna eladó. Pécsszabolcs, Vörös Hadsereg u. 33.

Vermona ET—6-os, kétsoros orgona, basszuspedállal, sürgősen eladó. Kecskés Zoltán, Bóly, Szegfű u. 21.

3 éves Lada 2105-ös, taxiórával, CB rádióval taxiként eladó. „230" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 10/120-as, négyszínváltós, Diamant kötőgép. Pécs, Engels u. 21.

Fenyőfaforgács nagyobb mennyiségben kapható. Tel.: 74-676.

Szoknyák, 160 cm csípőbőségig, derékmelegítők, balettpapucsok Tóth Bélánétól. Vállalok patentozást, ringlizést, szegecselést és gombbehúzást. Pécs, Árvácska u. 2., Kovácstelep, telefon: 21-178.

100—120 kg-os fehér hússertések és németjuhász kölyök kutyák eladók. Pécs, Rigó utca 8. Tel.: 27-714.

Eladó 330-as faipari kombináltgép, 600-as szalagfűrész, asztalosmarógép. Pécs, Patacs, Fő u. 37.

Bélyeggyűjteményt, tömegbélyeget napiáron vásárolok. „Minden ajánlatra elmegyek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Jó állapotban lévő, 480-as Husqvarna szalagfűrész eladó. Garé, Rákóczi u. 115. sz.

IZ 1200-as Zsiguli és egy IFA billencs eladó. Érdeklődni: Pécs, Enyezd u. 38. III. 12., vagy a 28-513 telefonon 16 óra után.

150 db vemhes juh eladó. Bakonya, Pelsőczi, vagy 33-719 tel.

Eladó UTB traktor pótkocsival, fűkaszával. Iárnyár: 90 000,— Ft. Érdeklődni: Mánfa, Kőlyuk, Cifra Malom 1.

Eladó egy univerzális emelő, gépjárművek javításához. Pap László, Szentkútpuszta.

Vegyes használatú Barkas eladó, friss műszakival. Érdeklődni: Piros, Pécs, Lengyel Gy. 10/a.

Eladó Naumann varrógép-kötőgép, körkéses szabászgép és szövőállvány. Érdeklődni: Malomvölgyi út 7. IV/14.

Egytöltőfejes szódagép eladó. Érdeklődni: Kercsó Mátyás, Hajós V. u. 171.

Skót juhász és német juhász keverék, 3 hónapos kan kölykök, gyönyörű bundával, kitűnő őrzők, védők, eladók. 72/14-665.

„Börkej" kulcsmásoló, nehéz, kétajtós, bécsi páncélszekrény, faeszterga, eladó. Somogyvári István, 7200 Dombóvár, Ries József u. 11.

Eladó komplett reluxakészítő felszerelés. Simon Tamás, Siklós, Ságvári tér 42.

Japán videólejátszó, kézi körfűrész, kézi gyalugép eladó. 18-879.

Eladó 1 db SO terepes, nyitott Aro, 4x4, 3 éves, 28 000 km, friss műszakival. Cím: Vári János, 7773 Villány, Felszabadulási u. 24/a. Pf.: 13., vagy Siklós, piactér.

Piros, fehér és kendermagos naposcsibe előjegyezhető, január második felétől kapható is a vásárcsarnoki csibeboltban. Telefon: 37-385 és Pécs, Gárdonyi G. u. 15. Tel.: 30-225.

220 V-os villanymotorokhoz 16, 20, 25 mF-es állandó, 100—150, 200 mF-es indítókondenzátor, valamint indítórelé kapható. Szekszárd, tekercselőműhely. — Telefon: 06-74-15-531.

Régi kardot, szablyát, szuronyt, katonai, vadászati emléktárgyakat megvennék. Csete, Szekszárd, Napfény u. 38.

Vámkezelt Gold Star videó felvevő-lejátszó 36 000 Ft-ért eladó. Érdeklődni: Görcsöny, Ifjúság u. 54.

Herendi étkészletet veszek. Parti, Szentendre, Péter-Pál u. 3. Tel.: 06-26-10-325.

Fakanálgyávtó gépsor, félautomata, újszerű állapotban, eladó. Érdeklődni: telefon: 68-73-191.

Kovács Margit-szobrokat veszek. Parti, Szentendre, Péter, Pál u. 3. Tel.: 06-26-10-325.

Nemesített konyhakerti növénymagvakról kérjen díjtalan árjegyzéket. Özv. Antalné, Borosfa 8885.

VEGYES

Gondoznánk egyedülálló, idős személyt összkomfortos, családi házban. Telefon: (72) 81-671.

Fiatal mérnök idősebb személynek saját tulajdonú, pécsi lakásért életjáradékot fizetne! Ottlakás nélkül. Jelige: „Gondoskodás", a Hunyadi úti hirdetőbe.

FÖLDMUNKA POCLAIN ÉS UNIRAK MUNKAGÉPPEL.
Szállítással is.
Tel.: 10-351.

Garázs január 1-jétől, hosszabb időre, a pálos templommal szemben kiadó. Telefon: 15-091.

Mosást, vasalást, takarítást, telefonügyeletet vállalok. „Kismama" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

SUPER TEHERTAXI 16-159

„B" jogosítvánnyal rendelkező fiatalember kis kocsira vagy személykocsira állást vállalna. „Megbízható, 3725" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garázs kiadó. Pécs, Sarló u. 30.

Pécsett vagy környékén idős, családi házzal rendelkező, egyedülálló személy gondozását, ház körüli, kerti munkát, eltartási szerződéssel vállalom. „Kölcsönös bizalom, 3600" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gépszerelő és karbantartó lakatos fiatalember elsősorban másodállást vállalna. B-kat. jogosítvány van. „Katonaviselt, 3541" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

PANNÓNIA TEHERSZÁLLÍTÁS
1-10 t-ig
FIX-, BILLENŐPLATÓS ÉS DARUS GÉPKOCSIKKAL
☎ 14-184

Idős nénit vagy bácsit pécsi, kisebb házért vagy lakásért meggondoznám. „Ápolónő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garázs kiadó a Melinda utcai garázssoron. Érdeklődni: Avar u. 33. 17 óra után.

Garázst bérelnék az Athinay út közelében, hosszabb időtartamra is. Pécs, Athinay út 6/B., I. em. 4. Telefon: 18-635.

ÁRUSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS.
Tel.: 24-448, 7—16-ig.
26-550, 16—21-ig.

32 éves gépkocsivezető munkahelyet változtatna A, B, C, D, E kat. jogosítvánnyal. „D" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Életjáradékot fizetnék bármilyen pécsi lakásért. Minden megoldás érdekel. „1988" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

KÖLTÖZTETÉS, 22-857. ZONGORA- ÉS PÁNCÉLSZEKRÉNYSZÁLLÍTÁS.

Takarítást vállalok és bevásárlást heti „Egy vagy két alkalommal" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pénzügyi és számviteli főiskolai végzettséggel fiatal, gyes után lévő, több éves gyakorlattal rendelkező nő 6 órás munkakört keres. „Lelkiismeretes, 3679" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gyesen lévő kismama bedolgozást vállal. Telefon: 27-725.

1-10 t
TEHERTAXI MOBIL
32 — 392
FIX BILLENCS DARUS

Gyerek- és állatszerető bejárónőt keresünk hosszabb távra. „Vidámság" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Matematikatanárt keresek negyedikes szakközépiskolás fiam mellé. „Kertváros", Pf.: 51. Pécs 16. 7616.

Ivhegesztő vizsgával közületnél vagy kisiparosnál munkát vállalna. „Kezdő, 4381" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatal házaspár ottlakással eltartási szerződést kötne igényes, gyermektelen, pécsi, idős nénivel. „Tisztelet és megbecsülés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérjük.

64 éves férfibeteg mellé gondozót keresünk napi 8 órás elfoglaltsággal. Nyugdíjasok előnyben. Fizetés megegyezés szerint. Érdeklődni: Pécs, Május 1. u. 13/1. Szombat, vasárnap egész nap.

33-316 BÁSTYA
FIX, BILLENCS, DARUS, GÉPI FÖLDMUNKA

Magas életjáradékot fizetnék vagy eltartási szerződést kötnék. „Lakás, 4383" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

35 éves férfi, jogi végzettséggel és jogosítvánnyal állást keres. „Személyi titkár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garázs kiadó a Szigeti vámnál. Telefon: 21-719.

Német nyelvoktatást és korrepetálást vállal diák. Telefon: 19-377.

Billentyűs, állást keres. Pécs, Koksz u. 38.

Spanyolul tanulna kezdő. „Peru" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Katonaságtól leszerelt fiatalember „B" jogosítvánnyal állást vállalna. Kisteherautóra vagy személykocsira. „1989 január" jeligére a Hunyadi úit hirdetőbe.

Gyermek gondozását vagy beteg ember ápolását vállalom. „Emberség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garázs kiadó Pécsen, a Kodály Zoltán utca mellett. „Tartós használatra, 135165" jeligére a szekszárdi hirdetőbe.

BÁRMIKOR, BÁRMIRŐL, FOTÓ-, VIDEÓFELVÉTELEK KÉSZÍTÉSE.
VHS és Super VHS rendszerben.
Kitűnő minőség.
Telefonügyelet:
9—17 óráig: 14-606.

A Matektaxi nem egy új taxicsapat, hanem egy matematikatanár végzettségű taxis egyszemélyes vállalkozása. Dolgozatírás előtt vagy betegség miatti lemaradás esetén, illetve egyéb okból igényelt néhány különóra megrendelhető a 23-308-as telefonon (7—18 óráig). A CB-n egyeztetett rendelés elfogadása esetén akár azonnal házhoz megy a matematikatanár taxis, 20—50 Ft kiszállási díjért, illetve legalább két óra megrendelése esetén kiszállási díj nélkül. Óradíj: 135 Ft.

Korona Tehertaxi 10-351

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés megrendelésre, lakberendezési tárgyak felszerelése. Tel.: 28-094. Roczkó.

Németoktatás általános iskolásoknak. „Az ön lakásán" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Bérbevennék pvc-hegesztőgépet, hosszabb időre. Levélcím: Szabó Mária, 7833 Görcsöny, Munkácsy M. u. 14.

Uzlet építéséhez társat keresek. „Nyitás májusban" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Asztalos bedolgozást vállal. „Otthon" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Számlaképes női szabó szériamunkát vállal. Kötöttáru-összeállítást is. „Lock" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Számlaképes készítő, szabadidőruha- és kötöttáru-összeállítást vállal. 24-935-ös telefonon.

Hétvégi takarítást vállal megbízható hölgy. „Szombat, vasárnap" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

BARANYA TAXI 41-333

Orosz nyelvből korrepetálás, fordítás. Telefon: 18-082.

Angol óraadást vállalok. Telefon: 29-709.

Családi házam nagyméretű alagsori helyiségében bedolgozást vállalnék. „Csendes tevékenység" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Lakásomon gépírást vállalok. Jelige: „Kaktusz", a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gondjai vannak a némettel? Hívja a 30-457-et, délelőtt!

Videómagnó magyarhang-beépítés, rádió URH-áthangolás. Schubert. Telefon: 33-817.

Fordítás: Pécs, Teréz u. 5. Nyitva: 9—17-ig: Telefon: 18-007.

Varrógép és háztartási gép helyszíni javítása. 24-897. Murányi.

Húsfüstölést vállalok. Újhegy, Barázda u. 20. Nyitva: 17—19-ig, szombat—vasárnap egész nap.

Műszaki berendezések kezelésutasításainak gyors, szakszerű fordítását vállalom. Pécs, Szikora u. 21., II/7. ajtó.

A GANZ MŰSZERMŰVEK

pályázatot hirdet

a Baranya megyében, Vajszló nagyközségben működő Alkatrészgyára (cím: 7838 Vajszló, Petőfi u. 72/II.)

FŐKÖNYVELŐI

munkakörének betöltésére.

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:
— közgazdaságtudomány egyetemi vagy számviteli főiskolai végzettség,
— feddhetetlenség,
— három év szakmai gyakorlat,
— számítástechnikai ismeretek vagy annak elsajátítása iránti készség.

A vajszlói gyár mintegy 350 fő foglalkoztatottal ellátja két budapesti készáruszerelő gyár alkatrészszükségletét. Fejlesztési elképzeléseiben önálló készárukibocsátás megvalósítása is szerepel. Önelszámoló rendszerben dolgozik, eszközeivel és létrejövő nyereségével nagyfokú önállósággal gazdálkodik.

A PÁLYÁZAT TARTALMAZZA:
a pályázó — részletes önéletrajzát,
— iskolai végzettségét igazoló okmányok másolatait,
— bérigényét.

Az állás 1989. január 1-jétől tölthető be.
Bérezés megállapodás szerint.
Pécs és Villány irányából a munkába járás autóbusszal megoldható. Saját személygépkocsi használat esetén hozzájárulást térítünk.
A pályázatot kérjük: a GANZ MŰSZER MŰVEK személyzeti és szociális vezérigazgató-helyettese címére küldeni, a megjelenést követő két héten belül.

CÍMUNK: 1701 Budapest, XIX., Vörös Hadsereg útja 64.
LEVÉLCÍM: 1701 Budapest, Postafiók: 58.
TELEFON: 475-380

Érdeklődni a fenti címen és a helyszínen Vicze Béla személyzeti vezetőnél lehet személyesen vagy a Vajszló, 47-es vagy 64-es telefonszámon.

A Pécsi Ingatlankezelő Vállalat pályázatot hirdet

műszaki titkári – koordinátori

munkakör betöltésére, osztályvezetői jogkörrel.
A kinevezés 5 éves meghatározott időtartamra szól.

A MUNKAKÖR FELADATAI:
— a műszaki igazgatóhelyettes működési területén általános operatív irányítás (beruházási, műszaki fejlesztési, energiagazdálkodási, információáramlási, marketing és vállalkozási tevékenységek tekintetében),
— a műszaki tevékenység koordinálása a vállalat különböző osztályaival.

FELTÉTELEK:
— szakirányú műszaki egyetem (építészmérnök, építőmérnök),
— 5 éves szakmai gyakorlat,
— vezetői készség, rátermettség,
— a feladat ismerete után önálló elképzelések kidolgozása,
— erkölcsi bizonyítvány.

BENYÚJTANDÓ:
— szakmai önéletrajz,
— képesítést igazoló okiratok másolata,
— önálló elképzelések vázlata,
— bérezési igény.

A pályázatot a megjelenéstől számított két héten belül kell a személyzeti és oktatási osztályra eljuttatni (Pécs, Rákóczi út 55.).

Érdeklődni a műszaki igazgatóhelyettesnél lehet. (Tel.: 27-055/26 mellék.)

SZÜV

A számítástechnika oktatását bízza a SZÜV-re!

Ajánlataink:

1. **IBM PC XT/AT személyi számítógépek operátori ismeretei.**
Időtartam: 2 hét (napi 4 órás).
Ára: 6000,— Ft/fő.

2. **PROGRAMOZÓI TANFOLYAMOK**

— C PROGRAMNYELV,
alkalmas modulszerű programépítésre és rendszerfejlesztésre.
Időtartam: 2 hét (napi 4 órás elfoglaltsággal).
Ára: 8000,— Ft/fő.

TURBO PASCAL PROGRAMNYELV
Könnyen tanulható magasszintű programnyelv (moduláris, adatfeldolgozásra könnyen használható).
Időtartam: 2 hét (napi 4 órás elfoglaltsággal).
Ára: 8000,— Ft/fő.

— QUICK BASIC PROGRAMNYELV
Adatfeldolgozásra könnyen használható, gyors programok írására alkalmas nyelv.
Időtartam: 2 hét (napi 4 órás elfoglaltsággal).
Ára: 8000,— Ft/fő.

— d BASE III. PLUS PROGRAMNYELV
A d BASE III. hatékonyan alkalmazható adatbázisnyelv, felhasználó közeli programnyelv.
Időtartam: 2 hét (napi 4 órás elfoglaltsággal).
Ára: 8000,— Ft/fő.

ÚJDONSÁG!

Szervezői tanfolyam

Középfokú végzettségűek képzésére, akik munkájukhoz személyi számítógépet alkalmaznak.
A tanfolyam programozási, adatfeldolgozási és szervezési ismereteket nyújt.
Időtartama: 11 hónap (heti 1x6 órás elfoglaltsággal).
Ára: 16 000,— Ft/fő,
(félévenként fizetendő 8000—8000,— Ft-os részletben).

Tanfolyamok helye:
KSH SZÜV Pécsi Számítóközpont,
7633. Pécs, Szántó Kovács J. u. 3.
Jelentkezni lehet:
írásban vagy személyesen.
Tel.: 72/32-355 (Szegletes Emilné).

KÁRTÉRÍTÉS 27 FÉLE LAKÁSKÁRRA, MINDIG TELJES ÉRTÉKBEN.

Családi Otthon
BIZTOSITÁS

LAKÁSBAN OTTHON VAGYUNK.

Versenytárgyalási felhívás!

A MAGYAR ÁLLAMI FÖLDTANI INTÉZET

NYILVÁNOS VERSENYTÁRGYALÁST HIRDET

A DÉL-DUNÁNTÚLI TERÜLETI
FÖLDTANI SZOLGÁLAT IRODAÉPÜLETÉNEK
(PÉCS, JANUS PANNONIUS U. 6.)
TELJES ÁTALAKÍTÁSÁRA.

Az 5 db irodát, előteret, közlekedőt, irattárat és szociális helyiségeket tartalmazó földszintes épület 152,37 m^2 alapterületű.

A kiírási dokumentáció átvehető a Dél-dunántúli Területi Földtani Szolgálatnál (7621 Pécs, Rákóczi út 3/5. Tel.: 11-316), munkaidőben.

Ügyintéző: Konrád Gyula.

A tervdokumentáció átvétele fejében a vállalkozó kizárólag arra jogosult, hogy annak alapján szerződéses ajánlatot tegyen.

Eredménytelen versenyajánlat esetén a kiviteli dokumentációt a vállalkozó köteles visszaszolgáltatni a fenti címre.

Az ajánlatot zárt borítékban kérjük eljuttatni a következő címre:
MAGYAR ÁLLAMI FÖLDTANI INTÉZET,
1142 Budapest, Népstadion út 14.
Lacza József beruházási osztályvezető.

AZ AJÁNLATOK BENYÚJTÁSI IDEJE:
1989. január 16., 9 óra.
AZ AJÁNLATOK FELBONTÁSÁNAK IDŐPONTJA:
1989. január 16., 10 óra.
Helye: a MÁFI beruházási osztálya.

AZ EREDMÉNYHIRDETÉS IDŐPONTJA:
1989. január 20., 12 óra.
Helye: Dél-dunántúli Területi Földtani Szolgálat, Pécs. Rákóczi út 3/5.

Pályázat igazgatói állásra

A MECSEKVIDÉKI VENDÉGLÁTÓ VÁLLALAT
VÁLLALATI TANÁCSA PÁLYÁZATOT HIRDET
— nyugdíjba vonulás miatt megüresedő —

igazgatói munkakör betöltésére.

A vállalat kategóriája: „B".
Éves árbevétel: 620 000 M Ft.

Főbb tevékenységi kör: munkahelyi és kereskedelmi vendéglátás, segéd és ipari üzem működtetése, egyéb kereskedelmi szolgáltatás.
A vállalat székhelye: Pécs, Bajcsy-Zs. u. 14—16.

Az igazgató munkaviszonya 5 évre szól. A munkakör betölthető 1989. április 1-jétől. Az igazgató személyéről a vállalati tanács dönt.

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:
— közgazdasági egyetemi vagy vendéglátóipari főiskolai végzettség,
— középfokú politikai végzettség,
— legalább 5 éves kereskedelmi vezetői gyakorlat,
— erkölcsi feddhetetlenség.

Bérezés: a 2/1987. (X. 25.) M. E. sz. rendelet szerint, premizálás: a 10/1987. (X. 25.) ÁBMH sz. rendelet szerint.

A pályázatokat önéletrajzzal, részletes szakmai életrajzzal, valamint vezetői elképzelésekkel együtt a vt elnökéhez kell benyújtani (7601 Pécs, Pf.: 65.) 1989. január 31-ig.

A pályázathoz csatolni kell az iskolai és politikai végzettséget igazoló oklevelek másolatát, három hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítványt.
A pályázatokat bizalmasan kezeljük.

MECSEKVIDÉKI VENDÉGLÁTÓ VÁLLALAT • PÉCS •

PÉNZÜGYI ELŐADÓT



ÉS ANYAGKÖNYVELŐT FELVESZÜNK.

FIZETÉS
MEGEGYEZÉS SZERINT.

JELENTKEZÉS:
Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10., szövetkezetünk főkönyvelőjénél.

Építőipari Innovációs Bank Rt. pécsi kirendeltsége

INGATLANKATALÓGUSUNKBÓL AZ ALÁBBI IPARTELEPEKET AJÁNLJUK BÉRBEADÁSRA:

SZENTLŐRINCEN:
344 m^2 összalapterületű, rampás épület, raktározás vagy ipari tevékenység folytatására alkalmas. Szennyvízelvezetés, egyedi szikkasztásos rendszerű, ipari áram és telefon mellékállomás van.

SZENTLŐRINCEN:
főútvonal melletti, cca: 800 m^2 telken, 270 m^2 összalapterületű épületegyüttes. Víz, ipari áram, csatornába köthető szennyvízelvezetés, telefon mellékállomás van.

SÁSDON:
20 847 m^2 telken 1000 m^2 alapterületű üzemcsarnok, 223 m^2 alapterületű raktárépület és 157 m^2 fedett tárolószín, ipari árammal, vízzel, csatornával és egy telefon fővonallal ellátott.

SIKLÓSON:
2269 n-öl belterületi telken 205 m^2 területű műhely + nyitott tárolószín, felújításra szoruló állapotban, ELADÁSRA.

Ingatlanközvetítői tevékenységünkkel továbbra is állunk Tisztelt Partnereink rendelkezésére.
További információk:
PÉCS, RÁKÓCZI ÚT 1. FSZ. 5.

TELEFON: (72) 33-476

gepárd·16
TELEX PC

KORSZERŰ TELEX PC, MELY ÖNNEK A 2000. ÉV TECHNIKÁJÁT NYÚJTJA



Megtekinthető és megvásárolható a
KONZUM ÁRUHÁZ-ban
(7621 Pécs, Kossuth tér
Tel.:(72) 33422/18 Telex: 12468
Telefax: (72) 24-206)

LIZINGELÉSI LEHETŐSÉGET IS BIZTOSÍTUNK!
Telexszolgáltatásain túl egyidejűleg nagy hatékonyságú személyi számítógép is.

Canon FAX—230 tip. TELEFAX 199 000 Ft + ÁFA,
a postai bekötési díjat a Konzum vállalja.

VÁRJUK ÉRDEKLŐDÉSÉT!



Jelenlegi és leendő partnereinknek sikerekben gazdag új évet kívánunk!

1989-ben is készséggel állunk partnereink rendelkezésére.

Kiterjedt belföldi és külföldi kapcsolatainkra alapozva vállalkozunk a következő termékek felvásárlására és értékesítésére egyaránt.

— MÁV—EUR rakodólap és egyéb rakodólap-féleségek,
— paletta elem,
— bútorléc,
— kemény és lágy papírfa, rostfa és tűzifa,
— kemény és lágy lemez- és fűrészipari rönk,
— kemény és lágy szélezett és szélezetlen fűrészáru.

Részletes tájékoztatást személyesen, levélben, telefonon vagy telexen is készséggel adunk.

Várjuk jelentkezésüket

CÍMÜNK:
DUNAFA G. T. BARCS, LENIN U. 7—9.
POSTACÍM: BARCS, PF.: 24.

TELEFON: BARCS, 292. TELEX: 13236

A BEREMENDI
CEMENT- ÉS MÉSZIPARI
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

minden kedves ügyfelének és vásárlójának

kellemes karácsonyi ünnepeket,

MUNKASIKEREKBEN GAZDAG, EREDMÉNYES

és boldog új évet kíván az 1989-es évre.

BCM Rt.

A DÉL-DUNÁNTÚLI TÜZÉP VÁLLALAT
ÉRTESÍTI KEDVES VÁSÁRLÓIT,
HOGY EGYSÉGEIT LELTÁROZÁS MIATT
AZ ALÁBBIAK SZERINT TARTJA ZÁRVA.

1988. dec. 24.—1989. január 4-ig:
pécsi FÉSZEK ÁRUHÁZ, ill. a
Megyeri úti telep.

Telepek, 1988. dec. 24—31-ig:
Mohács,
Komló,
Szigetvár,
Siklós,
Sásd,
Sellye.

Boltok, 1988. dec. 30—31-én:
Villány,
Mázaszászvár.
Szíves elnézésüket kérjük.

Délduná ntúli ÉP FÉSZEK Pécs

A PÉCSI KEMÉNYÍTŐGYÁR FELVÉTELRE KERES
EGY MŰSZAKOS FOGLALKOZTATÁSRA
TMK-LAKATOSOKAT
ÉS KÉT MŰSZAKOS FOGLALKOZTATÁSRA
SZÁRÍTÓGÉP-KEZELŐKET.
Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 47.

A DUNÁNTÚLI CIPŐKERESKEDELMI VÁLLALAT
PÁLYÁZATOT HIRDET
JOGTANÁCSOS MUNKAKÖR BETÖLTÉSÉRE.

A kinevezés meghatározott időre szól
és alkalmasság esetén meghosszabbítható.

A munkakör 1989. január 1-jével tölthető be.

Bérezés a vonatkozó rendelkezések alapján,
megegyezés szerint.

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:
— jogtudományi egyetemi végzettség,
— erkölcsi-politikai feddhetetlenség.

A PÁLYÁZAT TARTALMAZZA:
— a jelentkező részletes, kézzel írott önéletrajzát, szakmai életútját, tevékenységét,
— a jelenlegi munkahelyét, munkakörét, jövedelmét.

A pályázatokat 1989. január 31-ig
küldjék el a vállalat igazgatója részére
(7601 Pécs, Közraktár u. 1—5.).

A pályázatokat bizalmasan kezeljük,
elbírálás után a pályázók
értesítést kapnak.

DUNÁNTÚLI CIPŐKERESKEDELMI VÁLLALAT

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk, hogy
VÁMOSI ÁRPÁD,
életének 72. évében, váratlan hirtelenséggel elhunyt. Temetése december 22-én 12 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 11.20 órakor indul a Gárdonyi Géza utca 23. sz. ház elől, megáll a Petőfi téren és az Eszperantó téren is. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, fiam, testvérem, vőnk, apósom, nagyapám és kedves rokonunk,
BOLVÁRI ALAJOS
december 13-án, rövid szenvedés után, 59 éves korában elhunyt. Temetéséről hamvasztás után történik intézkedés. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik felejthetetlen férjem, édesapánk apósunk, nagypapánk,
KÁRPÁTI FERENC
temetésén részt vettek, utolsó útjára elkísérték, fájdalmunkban osztoztak. Szeretettel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, barátnak, munkatársaknak, szomszédnak és ismerősnek. Gyászoló felesége, Kárpáti és Kővári család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősnek, akik szeretett halottunk.
ÖZV. LUKÁCS NÁNDORNÉ
Buzás Mária
temetésén megjelentek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak, akik
HALMI (Hauk) LÁSZLÓ
ny. igazgató-tanító
elhunyta alkalmából bármilyen formában részvétüket nyilvánították. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk.
HORVÁTH LÁSZLÓ
búcsúztatásán megjelentek, koszorúkkal és virágokkal mély fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a munkatársaknak, rokonoknak, barátoknak és a sok kedves ismerősnek és a ház lakóinak. A gyászoló család.

Őszinte szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
OROSZ JÁNOS
temetésén részt vettek, virágokkal, koszorúkkal fájdalmunkat enyhitették. Külön köszönetet mondunk a Pécs Városi Munkásőrség parancsnokságának részvételükért és a búcsúztatásért, a Ivov-kertvárosi II. pártszervezetnek, Taksonyi u. 6. sz. lakóinak, az újhegyi rokonoknak, a kővágószőlősi kertszomszédoknak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, szomszédoknak, továbbá a 11-es fodrászüzlet dolgozóinak, a Baranya Megyei Fodrászipari Szövetkezet és szöv.-bizottságának valamint a MÁV-óvoda dolgozóinak, akik szeretett halottunk,
LÁZÁRY VIKTORNÉ
Szentendrei Olga
temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhitették. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, barátnak, ismerősnek és szomszédnak, akik felejthetetlen halottunkat,
CSABAI GYÖRGYÖT
utolsó útjára elkísérték, virágok és részvéttáviratok küldésével gyászunkban osztoztak. Külön köszönetünket fejezzük ki a Szekszárdi Állattenyésztő Vállalat dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, a tsz vezetőinek, dolgozóinak, a vajszlói tanács és a Hazafias Népfront munkatársainak, akik szeretett halottunk,
RAKNICS JÁNOS
temetésén részt vettek, koszorúkkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család és élettársa.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága dédikém, apósom, nagypapánk,
RAKNICS JÁNOS
temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Gyászoló unokái: Judit, János, Gyuri, dédunokája: Zsolt és menye.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,
TÓTH JÓZSEF
elhunyta alkalmából együttérzésükkel gyászunkban osztoztak és fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönet a rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, a MÁV, a Vízmű, Anikó utcai iskola dolgozóinak a koszorúkért, a virágokért és együttérzésért. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondok köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen férjem,
NEMES GYULA
temetésén részt vettek. Külön mondok köszönetet a Köztisztasági Vállalat, a Közraktár utcai óvoda és az ÉPFU Vállalat dolgozóinak, akik jelenlétükkel fájdalmamat enyhiteni igyekeztek. Gyászoló felesége és kislánya.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik
SURI JÓZSEFNÉ
Tandics Ilona
temetésén megjelentek, részvételükkel, részvétnyilvánításukkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik
BUKI BÉLA
temetésén részt vettek. Külön mondunk köszönetet a véradóállomás és a belgyógyászati osztály dolgozóinak a szép koszorúkért, valamint a barátoknak, jó szomszédoknak és ismerősöknek. A mélyen gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, a színház igazgatóságának, akik felejthetetlen, drága jó feleségem, édesanyánk, nagymamánk, anyósom,
HEINDL JÁNOSNÉ
Bátori Mária
hamvasztás utáni búcsúztatásán megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk a színház énekkarának megható közreműködésükért. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, szomszédoknak, munkatársaknak és minden kedves ismerősnek, akik felejthetetlen halottunk.
ÖZV. TAKÁCS EMILNÉ
temetésén koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk a rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen férjemet, édesapánkat, nagyapánkat, dédipapánkat,
PÁLFALVAI MIHÁLYT
utolsó útjára elkísérték, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönetünket fejezzük ki a Közúti Igazgatóság vezetőségének, a volt munkatársaknak, régi szomszédoknak, a nagypeterdi termelőszövetkezet meliorációs brigádjának. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, szomszédnak, jóbarátnak, volt munkatársaknak és minden ismerősnek, akik drága halottunk,
DÉNES ANTAL
temetésén részt vettek, s utolsó útjára elkísérték. A szomorú szívű gyászoló család.

Hálás köszönetünket fejezzük ki mindazoknak a kedves rokonoknak és ismerősöknek, barátoknak, szomszédoknak, a Komlói Bányász egyesületnek, horgásztársaknak, a Vadásztanya, a gépészet és a Zsdanov utcai óvoda dolgozóinak, akik
ORBÁN FERENCET
utolsó útjára elkísérték, sírját csodálatos koszorúkkal borították, érte hosszú utazást is vállaltak, velünk szóban és távirat küldésével mély fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Ezúton fejezzük ki hálás köszönetünket minden kedves rokonnak, munkatársnak, barátnak, szomszédnak és jó ismerősnek, akik drága kislányunkat,
SÁR JOCIKÁT
utolsó útjára elkísérték, a kegyelet virágaival sírját elboritották, távirataikkal, részvétükkel, vigasztaló szavaikkal fájdalmas veszteségünkben velünk osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, postás dolgozóknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
MÁTYÁS SÁNDOR
temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, szomszédoknak, munkatársaknak, ismerősöknek, aki drága halottun,
HUTTNER BÁLINT
temetésén a rossz idő ellenére is részt vettek. Külön köszönjük a laki asszonyok búcsúztatását, a sok virágot, táviratot, mellyel mély fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, akik
RAJNAI ISTVÁNNÉ
Fekete Laura
temetésén részt vettek, nyugehelyét virágokkal, koszorúkkal elhalmozták. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a szomszédoknak, ismerősöknek és a volt bőrgyári munkatársaknak, akik felejthetetlen fiunk,
BIRÓ JÓZSEF
temetésén részt vettek és fájdalmunkat bármilyen módon enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki a rokonoknak, lakótársaknak és kedves ismerősöknek, akik
FÜZES FERENC
temetésén gyászunkban fájdalmunkat koszorúkkal, virágokkal, táviratokkal és személyes megjelenésükkel enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik szeretett halottunk,
SURÁNYI JÓZSEF
autószerelő
temetésén megjelentek, őt utolsó útjára elkísérték és fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönet az Autójavító Kisszövetkezet vezetőinek és dolgozóinak, valamint a MEFAG dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik férjem, édesapánk,
MIKLOVICH JÓZSEF
ny. h.-őr őrnagy
halálával ért bánatunkon együttérzésükkel enyhiteni szándékoztak. Külön köszönjük a Határőrségnek, hogy legnehezebb napjainkban is mellénk álltak, segítettek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, munkatársaknak, és a vasúti szakszervezetnek, akik drága halottunk,
PORTIK IMRE
temetésén részt vettek és utolsó útjára elkísérték, koszorúk, virágok és részvéttáviratok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás köszönetünket fejezzük ki rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, kollégáknak, akik
SZAVAJ IMRE
temetésén megjelentek és fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszöntet mondok mindazoknak, akik édesanyám,
SOLTI TIVADARNÉ
temetésén részt vettek, virágokkal, táviratokkal fájdalmamban osztoztak. Gyászoló leánya.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen édesanyánkat,
ÖZV. STRUNG GYÖRGYNÉT
utolsó útjára elkísérték és mély fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, a költségvetési üzem vezetőségének és dolgozóinak, akik szeretett halottunk,
NAGY SÁNDOR
temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
EMERICH HENRIK
temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszöntet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, jóbarátoknak, szomszédoknak, a nőklub tagjainak, akik
SOMOGYVÁRI BÉLA
temetésén részt vettek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, munkatársaknak, az erzsébettelepi kézimunkaszakkör tagjainak, akik szeretett halottunkat,
ÖZV. PRUZSINA FERENCNÉT
utolsó útjára elkísérték és részvétükkel mély fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
SZABÓ LÁSZLÓ
temetésén megjelentek és koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

FELVÉTELRE keresünk autószerelőt, sírásót. Jelentkezés: Baranya Megyei Temetkezési Vállalat, munkaügy. (5231)

A PAGODA presszó leinformálható vendéglátóipari eladót, valamint pultost állandó munkára felvesz. Érdeklődni a helyszínen, 15 óra után. Csak kertvárosiak érdekelnek. (4572)

KULKERESKEDELMI végzettséggel rendelkező — német nyelvterületre — üzletkötőt keresünk. Felvesszünk továbbá főkönyvelőt, anyagkönyvelőt, bérelszámolót, SZTK-ügyintézőt, bútorasztalosokat, faesztergályosokat, esztergályosokat, lakatosokat, vizsgázott kazánfűtőket. Érdeklődni: Pécs, telefon: 15-797. (4063)

FIATAL, ügyes autóvillamossági szerelőt keresek felvételre. „Kisipar" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (4068)

A BARANYA Megyei Tanács Kórház-Rendelőintézet Tüdőgyógyintézete felvesz: betegszállítót, calmet védőnőt, liftkezelőt. Jelentkezés: munkaügyi osztályon: Pécs, Beloiannisz u. 2. sz. (5161)

A PÉCSI Közúti Igazgatóság sürgősen felvesz gyakorlattal rendelkező kontírozó könyvelőt és perfekt gépírótudással pénztárost. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet a személyzeti vagy a számviteli osztályvezetőnél: Pécs, Köztársaság tér 5. Telefon: 13-844. (5155)

A PÉCSI Sikra Nyomda felvesz női és férfi munkaerőt betanított és segédmunkási munkakörre 1, 2, 3 műszakra. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés munkaügyi csoportunknál: Pécs, Engel J. u. 8. (5153)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Gyermekklinikája (Pécs, József A. u. 7.) 1 műtőssegédet keres felvételre a sebészeti osztályra. Jelentkezés a megadott címen vagy a POTE munkaügyi osztályon (Pécs, Honvéd u. 5.). (5152)

GÉPKOCSIVEZETŐT felveszünk. Jelentkezés: Tejipari Szállítási Uzem, Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (5149)

A PÉCSI Városi Bíróság középfokú végzettséggel rendelkező, gépirni tudó munkatársat keres, bíró melletti feladatok ellátására. Gyorsirni nem kell, fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet az elnöki irodában: Pécs, Széchenyi tér 14., I. 46. (5138)

TAKARÍTÓNŐT felveszünk. Tímár utca 5. (5137)

A PÉCS Városi Távközlési Uzem felvesz: takarítónőt. Érdeklődni lehet: Pécs, Jókai u. 10., főközpont. (5135)

A KERTVÁROSI Szociális Otthon felvesz szakképzett és szakképzetlen ápolót, szakácsot, konyhai kisegítőt, takarítót. Jelentkezni lehet: Pécs, Malomvölgyi út 21. (5140)

A DÉL-DUNÁNTÚLI MÉH autószerelőt vesz fel Gomba utcai tmk-műhelybe. Jelentkezés: Pécs, Dr. Doktor S. u. 14., műszaki osztályon. Telefon: 26-666. (5141)

A PÉCSI Mezőgép Vállalat érettségizett, gyakorlattal rendelkező női dolgozót vesz fel számlalikvidátori munkakörbe. Jelentkezés a közgazdasági főosztályon. (5143)

A PÉCSI Művészeti Szakközépiskola nyugdíjas takarítót alkalmaz. Jelentkezés: Radnics u. 9., gazdasági hivatalban. (5144)

A BARANYA Megyei Tanács Kórház-Rendelőintézet felvesz segédápolónőket (beiskolázási lehetőséggel), takarítónőket, gyors-gépírónőt, műtőasszisztenst, anaesthesiológus asszisztenst, gyermekápolónőket. (5160)

FAIPARBAN jártas, gépekhez értő szakmunkásokat, betanított munkásokat hajópadló gyártására, kisiparomba felveszek. Telefon: 18-586. (4584)

JÓ megjelenésű, agilis, rátermett, üzleti érzékkel rendelkező, fiatal nő és férfi jelentkezését várjuk redőny-reluxa üzletkötői munkakörbe. Fő- és mellékállás, költségtérítés, jutalom, prémium. Gyakorlat előnyben. Jelige: „Színvonal", a Hunyadi úti hirdetőbe. (4653)

A PÉCSI Kertészeti és Parképítő Vállalat felvesz: „D"-vizsgával rendelkező gépkocsivezetőket (Alsószentmárton, illetve környékén lakók jelentkezését várjuk), karosszérialakatosokat, jelentkezés: Bolgár Néphadsereg útja 104-ben, a szállításvezetőnél; kertészeti szakmunkásokat; jelentkezés: Bolgár Néphadsereg útja 77-ben, az üzemvezetőnél; kertészeti szakmunkásokat és fűtővizsgával rendelkező kazánfűtőket, jelentkezés: a Keszüi úti faiskolában, az üzemvezetőnél. (5147)

ÉPÍTŐIPARI kivitelezéssel foglalkozó üzemünk festő részlegvezetőt keres, magas kereseti lehetőséggel. Jelentkezni lehet: Pécs, Endresz Gy. u. 44. Telefon: 13-797. (5127)

A DÉDÁSZ Vállalat Pécsi Uzmigazgatósága (Pécs, Malomvölgyi út 2.) felvételre keres szakirányú végzettséggel SZTK-ügyintézőt. Jelentkezés a munkaügyi csoportnál: I. em. 102. sz. (5099)

AZ APÁCZAI Nevelési Központ technika egysége asztalos szakmunkást keres felvételre. Érdeklődni lehet: Nevelési Központ, technika. (5098)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság jogi, ellenőrzési és tájékoztatási osztálya felvételre keres gyakorlott gyors- és gépírót. Jó kereseti lehetőség. Jelentkezés: Pécs, Köztársaság tér 7., I. em. 106-os szoba. (5015)

A SÁSD Nagyközségi Közös Tanács (7370 Sásd, Rákóczi út 41.) állást hirdet műszaki ügyintézői munkakör betöltésére. Alkalmazási feltételek: építőipari technikum vagy főiskolai végzettség. Építésigazgatási szakmai gyakorlattal rendelkezők előnyben. Bérezés megegyezés szerint. (5101)

REGGELI órákra udvarost felveszünk. Janus Gimnázium, Pécs, Déryné u. 2., gazdasági hivatal. (5106)

KULKERESKEDELMI joggal rendelkező gmk önálló és eredeti alkotókészséggel rendelkező grafikusokat alkalmaz. Érdeklődni: Papp Csaba, 4029 Debrecen, Április 4. útja 15., I/9. Telefon: 06-52-20-539, az esti órákban. (104444)

KULKERESKEDELMI joggal rendelkező gmk bel- és külföldi üzletkötőket alkalmaz. Érdeklődni: Papp Csaba, 4029 Debrecen, Április 4. útja 15., I/9. Telefon: 06-52-20-539, az esti órákban. (104445)

LAKATOST keresünk másodállásban. Érdeklődni: 18-858-as telefonon. (4631)

JÓL GÉPELŐ, gyakorlott általános adminisztrátort azonnali belépéssel felveszünk. Érdeklődni a 10-237-es telefonon. (5217)

FELVÉTELRE keresünk jó kereseti lehetőséggel ács és kőműves szakmunkásokat. Jelentkezni lehet: Délvíép 22. sz. építésvezetőségén, a 14-459-es telefonszámon. (5132)

GÉPLAKATOS, asztalos szakmunkást, valamint középfokú végzettséggel építőipari és villamos szakembert felveszünk. Jelentkezni lehet: Pécsi Általános Szolgáltató Kisvállalat, Pécs, Endresz Gy. u. 2. Rózsa Béla műszaki vezetőnél. (5103)

A PÉCSI Földhivatal felvesz fiatal, katonaviselt földmérőt. Jelentkezni lehet a hivatalvezetőnél, Pécs, Bajcsy-Zs. u. 35. Telefon: 10-388. (5100)

GARANCIÁLIS bútorok javítására keresünk Baranya megye területére asztalos és kárpitos szakmunkásokat. Szövetkezetek és kisiparosok jelentkezését várjuk. Válaszokat: „Gyakorlott, 5686" jeligére a Bp., Felszabadulás téri hirdetőbe kérjük. (5686)

A PÉCSI Keményítőgyár felvételre keres egy műszakos foglalkoztatásra tmk-lakatost, villanyszerelőt, esztergályost, két műszakos foglalkoztatásra szárítógép-kezelőt és segédmunkást, valamint három műszakos foglalkoztatásra női és férfi segéd- és betanított munkásokat. Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 47. (4722)

AZ MN Textiltisztító és Javítóüzem azonnali belépéssel alkalmaz konfekciómunkában gyakorlott szakmunkás varrónőket. Két műszakos foglalkoztatással, betanulási idő után teljesítménybérezéssel, kedvező kereseti lehetőséget tudunk biztosítani. Jelentkezni lehet Tordai Károly üzemvezetőnél, Pécs, Kertváros, Akác u. 1. (A Honvédkórház udvarában.) Telefon: 24-025. (5018)

A HUNOR Pécsi Kesztyű és Bőrruházati Vállalat felvesz bőrfaragót. Jelentkezés a bőrraktárvezetőnél, Sörház u. 36. A HUNOR Pécsi Kesztyű és Bőrruházati Vállalat exportértékesítési osztálya felvételre keres közgazdasági egyetemi vagy külker. főiskolai végzettséggel rendelkező ügyintézőt és vámügyi szakvizsgával rendelkező előadót. Jelentkezés: Sörház u. 36. IV. em., osztályvezetőnél. (5016)

A BARANYA Megyei Tanács Gyógyszertári Központja, Pécs, Urögi fasor 2/A. gyakorlott bér- és társadalombiztosítási csoportvezetőt keres. Jelentkezés a közgazdasági osztályvezetőnél. (5017)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság építési üzeme felvesz művezetőt, építőipari vagy vízépítő végzettséggel, szakmai gyakorlattal. Jelentkezni lehet a pécsi főépítésvezetőségen. (Pécs, Kulich Gy. u. 13., telefon: 13-566/23-as mellék.) (5014)

A PÉCSI Fonó- és Szövőipari Vállalat felvételre keres két műszakos foglalkoztatásra esztergályos szakmunkásokat, és 3 műszakos foglalkoztatásra kazánfűtői vizsgával rendelkező fűtőt. Jelentkezés: a vállalat munkaügyi csoportjánál, Hird, Szövőgyár u. 2. (5102)

A PÉCSI Közúti Igazgatóság felvesz 2 fő autószerelőt. Diagnosztikai, dízeladagoló, valamint hirdaulikus javítási ismeretekkel rendelkezők előnyben. Jelentkezés: Pécs, Rácváros 68. sz., gépészeti üzemvezetőnél. (5104)

A VÍZGÉPÉSZETI Vállalat felvételt hirdet változó munkahelyre jó kereseti lehetőséggel az alábbi szakmákban: csőszerelő, lakatos, hegesztő, esztergályos, villanyszerelő. Jelentkezni lehet: Vízgépészeti Vállalat, Pécs-Mecsekalja, (Pellérd), szennyviztelep, Szlaczka Józsefnél, kedd—szerda—csütörtök, 7—16 óráig. (5066)

Mezey lemondása után

Hírek, vélemények a kapitány második búcsújáról

Úgy tűnik, 1988 a magyar labdarúgás egyik legmozgalmasabb éveként íródik be a sportág hazai történetébe. Alig fél éve, hogy Mezey György (47) másodszor is elfogadta a válogatott szövetségi kapitányi tisztét, és a tőle megszokott nagy lendülettel fogott munkához. Júliusi nyilatkozataiban azt ígérte: elkészíti a magyar labdarúgás hosszú távú fejlesztési programját. Azt le is tette szeptemberben az MLSZ elnöksége elé, ám a „kivitelezés", a megvalósítás egyre késett.

Időközben októberben kirobbant az ismert vesztegetési botrány, megindult a nyomozás, s bár az ügyek többsége még nem lezárt, várható, hogy a bűnösök elnyerik méltó büntetésüket. A bundaügybe belekeveredett több olyan válogatott labdarúgó is, akikkel Mezey György erősen számolt. Számolnia is kellett légiós veteránjaival, hiszen ezen az őszön a magyar válogatott két világbajnoki selejtezőt is vívott. A Népstadionban 1-0 arányban legyőzte Észak-Írország együttesét, majd decemberben Málta ellen 2-2-es döntetlent ért el Vallettán. Mezeynek szinte mérkőzésről mérkőzésre új és új kerettagokat kellett meghívnia, többféle összeállítással kísérletezett – kényszerből. A két mérkőzés utáni 3 pont nem rossz mérleg, ám a fejlesztési tervének félvállról kezelése (ezért a hétfőn lemondott szakember az MLSZ elnökségét tette felelőssé), továbbá a bundaügy elhúzódása miatt Mezey György végül is élt azzal a jogával, hogy az év befejezése előtt lemondhat. Ez szerződésének egyik záradéka volt.

Búcsújával kétségkívül az ország egyik leghozzáértőbb labdarúgó szakembere hagyta ott beosztását. A jelenlegi helyzetben szinte tippelni sem lehet, hogy ki lehet az utóda. Mindazonáltal Mezey talán több önuralommal is rendelkezhetett volna, hiszen várhatóan 1989 márciusában megalakul majd az új, demokratikus úton létrehozandó MLSZ-elnökség, amely bizonyosan jelentős hátországot biztosított volna a tehetséges szakember kibontakozási programjának megvalósításához.

Mezey György türelme azonban – immár másodszor, hiszen az 1986-os mexikói vb-döntő után egyszer már lemondott – végletes volt. Elhatározása valahol mégis érthető, mert a süllyedő hajó megmentésére nem látott más utat és módot. Más kérdés, hogy egy gyakorlatilag szétzilált, vezető nélkül maradt válogatott 1989. március 8-án Írország, majd április 12-én Málta ellen pályára lépni kényszerül. Újabb két vb-selejtező van tehát karnyújtásnyi közelségben. Mindkettő hazai pályán.

Ezekkel a találkozókkal kapcsolatban csakis az mondható el, hogy szinte kötelező a 4 pont megszerzése. Ám erről a 4 pontról már most le lehet mondani...

Nincs szövetségi kapitány, nincs válogatott, és nincs olyan tudásszintű NB I. sem, ahonnan esetleg a majdani szakvezető ütőképes nemzeti együttest tud kovácsolni.

Magyar labdarúgás – minden eddiginél nagyobb válság. Ki vagy kik segíthetnek most?

Garaba: „Katasztrófa"

A Rennes légiósa, Garaba Imre Mezey György lemondását hallva így reagált Franciaországból:

– Katasztrófa. A magyar labdarúgás minden eddiginél mélyebbre süllyed a kitűnő szakember távoztával.

Garaba 72-szeres válogatottként számos kapitánnyal dolgozott már együtt. *Kiről és milyen véleménnyel van és volt?*

– Mezey Györgyöt tartom a legképzettebb, legfelkészültebb szakembernek. Igen jó volt együtt dolgozni Verebes Józseffel is, és ebben a képzeletbeli rangsorban nálam Mészöly Kálmán következik.

Mi a tippje: ki lehet a soros kapitány?

– Ezt innen, Franciaországból igen nehéz megítélni. Amikor otthon jártam, természetesen segítettek a társak a tájékozódásban. Ahogy hallom, Gellei Imre, a Siófok és Kaszás Gábor, a Videoton vezetőedzője igen tehetséges fiatal edzők, de hogy ők birnának-e a feladat súlyával, az kérdéses.

Garami sajnálja Mezeyt

Kedden délelőtt szokásos, év végi záró tanácskozását tartotta az MLSZ-ben az Edző Bizottság. Annak vezetője, *Garami József*, a Pécsi MSC vezetőedzője mégsem az EB tevékenységéről kapott kérdést, hanem arról: őt személy szerint hogyan érintette Mezey György döntése?

– Sajnálom Mezeyt, mert olyan szakember, akinek volt és van is koncepciója. Tudja, látja a kiutat, mindig is a sportág lényegi dolgait fogta meg. Nem kétséges, az ő kibontakozási programja igen fontos lett volna. Nagy kár, hogy most már csak múlt időben beszélhetünk erről.

Ön szerint mi idézte elő ezt az újkeletű válságot?

– Számos olyan akadályozó tényező zavarta a labdarúgást, ami nem a sportágon belüli eredetű.

Mi lehet a kiút?

– A rendelkezésre álló játékosállományt alaposan összefogni, mert tavasszal két fontos vb-selejtező következik. Mentsük, ami menthető. Ugyanakkor gyors állásfoglalásra lenne szükség ahhoz, hogy a további színvonalcsökkenést megakadályozzuk. Közös erővel talán úrrá lehetnénk a jelenlegi igen nehéz helyzeten.

Az MLSZ elnöksége marad

Az MLSZ elnöksége kedden ülést tartott, amelyen foglalkozott Mezey György szövetségi kapitány lemondásával. A testület a szakvezető felmentési kérelmét egyhangúlag elfogadta, ugyanakkor tudomásul vette, hogy *Egervári Sándor* és *Both József* edzők, továbbá *dr. Mohácsi János* orvos és *Sándor Imre* gyúró sem kívánják folytatni munkájukat a válogatott felkészítésében. Az elnökség a főtitkárt és az edzőbizottságot kérte fel, hogy tegyen javaslatot a szövetségi kapitányi poszt betöltésére.

Egyidejűleg a FIFA terem-világbajnokságon részt vevő magyar csapat felkészítésével, irányításával *Tajti Józsefet* és *Gellei Imrét* bízta meg.

Elfogadta a szövetség átalakítására vonatkozó tervezetet, és e munkálatok vitelére, valamint a tavaszi labdarúgó közgyűlés előkészítésére szervezőbizottságot hozott létre, melynek vezetője Török Péter főtitkár lett.

Az új átigazolási szabályzatról megállapították, hogy alapvetően jó, de még néhány apróbb módosítást igényel.

Az illetékes rendőr-főkapitányságoktól szerzett információk alapján tájékoztatást kapott a megvesztegetési ügyek vizsgálatának helyzetéről. A testület felkérte a fegyelmi bizottságot, hogy a vizsgálatok lezárása után folytassa le a sportfegyelmi eljárást.

Azokban az esetekben, amelyekben a sportegyesületi vezetők is szerepet játszottak és pénzt biztosítottak a megvesztegetéshez, elképzelhető, hogy az egyesület ellen is sportfegyelmi eljárást kezdeményeznek.

A fegyelmi bizottság előterjesztésére az elnökség módosította a fegyelmi szabályzatot: a jövőben nem mindennemű sporttevékenységtől, hanem a labdarúgó-mérkőzéseken való szerepléstől tiltják el a felfüggesztett játékosokat.

A külföldön játszó, a megvesztegetési ügyekben érintett játékosoknak az MLSZ hivatalos levelet ír, s felkéri őket, hogy itthon tisztázzák szerepüket a vizsgálatot végző rendőri szerveknél.

Az elnökség határozatot hozott, hogy a FIFA nyilvántartásában az NB I. 336 és az NB II. 384 szerződtetett játékosát profiként szerepeltesse.

Az ÁISH vezetésének kívánságára az MLSZ elnöksége a folyamatosság biztosítása és az ügyek zavartalan vitele érdekében vállalta, hogy a tavaszi labdarúgó közgyűlésig továbbra is változatlan összetételben dolgozik.

Hiába jött Budapestre a Panathinaikosz képviselője

A jelek szerint a Panathinaikosz vezetői egyre türelmetlenebbül próbálják megszerezni leszerződtetett labdarúgójuk, *Fitos József* játékengedélyét. Kedden reggel Budapestre érkezett *Zotosz Hrisztoforosz* menedzser, az athéni klub képviselője, abban a reményben – mint mondta –, hogy már az engedéllyel a zsebében utazhat vissza Athénba.

– Múlt pénteken telefont kaptam az MLSZ egyik illetékesétől, hogy jöhetek Budapestre, küszöbön áll Fitos játékengedélyének megadása – mondta a magyarul kiválóan beszélő menedzser, aki a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetemen szerezte diplomáját. – Fitost harmadik külföldiként szerződtettük, érthető, hogy minél előbb szeretnénk a csapatban látni. Edzésben van, alig várja, hogy bemutatkozzon az athéni közönségnek.

Czékus Lajos, az MLSZ főtitkárhelyettese kénytelen volt lehűteni Hrisztoforosz úr optimizmusát.

– Fitossal szemben a rendőrség korántsem szüntette meg az eljárást – mondta. – Csak érdekességként jegyzem meg, hogy a játékos az első rendőrségi kihallgatáson elismerte, hogy ő is kapott a Debrecen–Bp. Honvéd mérkőzés után a *Sallai* által szétosztott pénzből, ám utána visszavonta ezt a vallomását. Ennek fényében kétszeresen is furcsa, hogy Athénban azt hangoztatja: az ő lelkiismerete tiszta.

Tehát: nincs játékengedély?

– Egyelőre nincs, és nem is tudok semmi olyan eseményről, amely a közeljövőben indokolttá tenné az engedély megadását. Fitos játékjogát a jogerős ítéletig felfüggesztettük, márpedig ilyen ítélet még nem született. Attól tartok tehát, hogy a Panathinaikosz képviselője hiába utazott Budapestre...

DN SPORT

Röviden

Kosárlabda. Jól szerepeltek a TASI kosárlabda csapatai a hét végén Bonyhádon (leány) és Körmenden (fiú) megrendezett Dunántúl Bajnokság döntőjén és továbbjutottak a Vidék Bajnokságra. Végeredmény. Leányok: 1. Székesfehérvári Ikarusz, 2. Pécsi TASI, 3. Sopron VSE. Fiúk: 1. Oroszlányi B., 2. Körmendi MTE, 3. Pécsi TASI.

A kosárlabda diákolimpia megyei döntőjének végeredménye:

Lányok, V. korcsoport:

1. Nagy L. Gimn.	2	2	—	144:100	4
2. Kun Béla Gimn.	2	1	1	103:117	3
3. Leőwey Gimn.	2	—	2	114:145	2

Legjobb játékos: Ábrahám Eszter (Nagy L. Gimn.). Legeredményesebb játékos: Czéder Andrea (Kun B. Gimn.). Legjobb edző: Kovács Zsuzsa (Nagy Lajos Gimn.).

Fiúk, V. korcsoport:

1. Széchenyi Gimn.	3	3	—	196:139	6
2. Nagy L. Gimn.	3	2	1	182:156	5
3. Leőwey Gimn.	3	1	2	132:175	4
4. Kodály Gimn.	3	—	3	140:170	3

Legjobb játékos: Kurucz István (Széchenyi Gimn.). Legeredményesebb játékos: Veres Attila (Nagy L. Gimn.). Legjobb edző: Koszter Kornélia (Széchenyi Gimn.).

Lányok, IV. korcsoport:

1. Komarov Gimn.	2	2	—	91: 49	4
2. Zrínyi Gimn.	2	1	1	78: 71	3
3. Leőwey Gimn.	2	—	2	42: 91	2

Legjobb játékos: Karácsony Beáta (Szigetvári Zrínyi Gimn.). Legeredményesebb játékos: Joó Melinda (Leőwey Gimn.) Legjobb edző: Czéh Lászlóné (Komarov Gimn.).

Fiúk, IV. korcsoport:

1. Nagy L. Gimn.	3	3	—	145:101	6
2. 508-as Szakm. K.	3	2	1	137:139	5
3. Széchenyi Gimn.	3	1	2	110:119	4
4. 506-os Szakm. K.	3	—	3	99:133	3

Legjobb játékos: Benkő Csaba (Nagy L. Gimn.). Legeredményesebb játékos: Gáti Tamás (Nagy L. Gmn.). Legjobb edző: Egyed Mihály (Nagy Lajos Gimn.)

A tavasszal folytatódó „Vasas Kupa" általános iskolások részére kiírt torna eddigi eredményei:

Lányok. Gyakorló II.—Bánki 70-26, Tiborc „A"—Bánki 59-26, Vasas—Tiborc „B" 43-38, Tiborc „B"—Gyakorló I. 59-49, Vasas—Gyakorló I. 37-27.

Fiúk. Bánki—Testvérvárosok tere 57-52, Tiborc—Testvérvárosok tere 40-22, Tiborc—Bánki 61-37.

Karate. Országos nyílt bajnokságot rendeztek a kick-box szakág részére Dunavarsányban. A DOZSO SE versenyzői a következő helyezéseket érték el: Szervei Adrienn 4., Krémer Krisztián 2., Csernus Krisztián 1., Dobi Róbert 2., Bogdán Attila 3.

Forgalomkorlátozás. A Melitta SE által rendezendő „Szilveszteri futás" idején forgalomkorlátozás lép érvénybe a Kertvárosban, a következő útvonalon 9.30—10.30-ig: **Nevelési Központ—Csontváry u.—Sarohin t. útja—Egri Gy. u.—Hajdu Gy. u.— és vissza.** A rendezők kérik a lakosság megértését.

Cselgáncs. Budapesten rendezték az úttörőolimpia cselgáncsdöntőjét, melyen a beremendi lányok közül Kónya Zsuzsanna és Bodrogi Yvett a 3. helyen végzett.

Úszótanfolyam nyitva tartás. A PMSC úszószakosztálya úszásoktatást szervez januártól a Hullámfürdőben. Jelentkezni lehet a helyszínen hétköznapokon 18.00-ig. Érdeklődni a 12-880-as és a 15-157-es telefonon lehet.

A Nevelési Központ uszodájának ünnepi nyitva tartása a következő: december 22., 23. 8.00—22.00; dec. 24. 8—12.00; dec. 25. **zárva**; dec. 26—30. 8—22.00; dec. 31. 8—12.00; január 1. **zárva.**

Kitüntetés. A „Magyar Atlétikáért" kitüntetés ezüst fokozatát vehette át Jillek Emil nyugalmazott főiskolai testnevelő tanár az oktatók országos értekezletén.

Asztalitenisz. Az őszi utánpótlás megyei seregszemle győztesei.. Újonc leány: Somos (Dunaszekcső); újonc fiú: Pancza (Dunaszekcső). Serdülő fiú: Rozina (KBSK); serdülő leány: Szederkényi (P. Spartacus). Ifjúsági leágy: Horváth (P. Spartacus); ifjúsági fiú: Rozina (KBSK). Ifi leány páros: Horváth—Pálmai (P. Spartacus); ifi fiú páros: Sulyok—Turi (PEAC—ZÖLDÉRT).

A megyei ifjúsági „Tizek-bajnokság" végeredménye: 1. Csányi Tamás (PEAC—ZÖLDÉRT), 2. Turi Ákos (PEAC—ZÖLDÉRT), 3. Rozina Gábor (KBSK).

Evezés. Vasárnap délután tartotta Mohácson az MTE evezőszakosztálya évadzáró ülését. Az ünnepséggel egybekötött rendezvényen 26 — nagyrészt ifjúsági korú — sportolót tárgyjutalomban részesítettek.

Újabb „menet" következik?

Lutzék még nem kaptak hivatalos papírt

Róth csak jövő nyáron jön haza

Tegnapi számunkból már értesülhettek olvasóink arról, hogy a PMSC–Békéscsaba NB I-es labdarúgó-mérkőzéssel kapcsolatban „a vesztegetés vétsége miatt a *Réfi Gábor, Brezniczky Sándor, Toma Árpád* és *Lutz Jakab* ellen indított nyomozást az ügyészség – tekintettel a bűncselekmény elkövetése óta eltelt hosszabb időre, az elkövetők büntetlen előéletére és a javukra megállapított számos más enyhítő körülményre – megszüntette és a gyanúsítottakat megrovásban részesítette. A jelenleg jogszerűen külföldön tartózkodó *Róth Antallal* szemben a rendőrség a nyomozást felfüggesztette, de hazatérése után vele szemben az eljárást folytatják."

Eddig a Távirati Iroda telexjelentése. Tegnap arra szeretnénk választ kapni, hogy az érintettek miként vélekednek az ügyről. Ötük közül csupán Lutz Jakabbal és Róth Antallal sikerült kapcsolatot teremtenünk. Lutz, mint elmondta, írásbeli értesítést még nem kapott az ügyészségi végzésről, csak az újságokból értesült róla, s amíg hivatalos papír nincs a birtokában, nem kíván nyilatkozni.

Róth Antalt rotterdami lakásán hívtuk fel. A válogatott játékos már értesült a hétfőn történtekről, s készséggel rendelkezésünkre állt. Az MTI-közlemény szerint „hazatérése után vele szemben az eljárást folytatják". Azt kérdeztük tőle, erre mikor kerül sor?

– Ez az első karácsonyom, amit nem Magyarországon fogok eltölteni, de mindjárt hozzá kell tennem, nem az ismert fejlemények miatt – mondta. – Sajnos az őszi idényben három meccsünk elmaradt, így ezeket most kell majd lejátszanunk. Téli szabadságomra tehát idén nem kerülhet sor. Ráadásul közbejött egy Szaúd-Arábiában megrendezendő torna is, ami azt jelenti, hogy július előtt nem



mehetek haza. Pedig elhihetik: szeretnék már túllenni az egészen. Eddig főként a válogatottbeli szereplés miatt drukkoltam, hogy minél előbb lezárják az ügyet, de most, hogy Mezey lemondott... Remélem azért megváltoztatja döntését.

Dr. Tüske Csaba, a PMSC technikai vezetője a jogász szemével értékelte a hétfői közleményt.

– Megmondom őszintén, szerintem ez az ítélet nem sokat segít játékosainkon. Nem mentették fel őket, így attól tartok, az MLSZ sem adja vissza játékjogukat. Márpedig ez lenne az igazán fontos. Azt a véleményemet továbbra is fenntartom, hogy a Labdarúgó Szövetség jogellenesen vonta be labdarúgóink játékengedélyét. Hogy mikor lennék megnyugodva? Ha Tomáék is megkapnák a felmentést, mellyel másik hét játékosunk már rendelkezik.

Az ügynek tehát még most sincs vége. Ha az MLSZ az ügyészségi határozat ismeretében eltiltja az érintetteket, valószínűleg újabb „menet" következik.

Pauska Zsolt

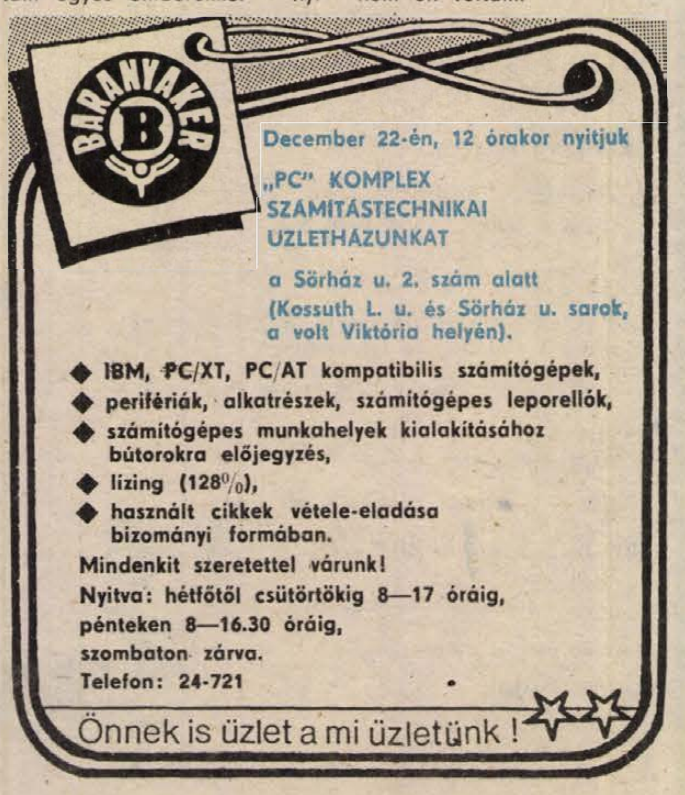
Halló, itt Ali...

Ismét reflektorfénybe került a hetvenes évek legnagyobb profi ökölvívója, az amerikai Muhammad Ali. Természetesen az időközben Parkinson-kór gyanújával is kezelt bokszoló már nem tér vissza többé a szorító kötelei közé, ennek ellenére ismét megtalálta a módját, hogy újra hallasson magáról. Ezúttal közismert személyiségeket, politikusokat, újságírókat hívott fel telefonon, majd egy atlantai lap hasábjain letagadta mindezt...

– Nos, valóban én voltam a vonal végén, s azért tettem mindezt, mert beszélni akartam egyes emberekkel – nyilatkozta a nehézsúly volt királya. – Visszavonulásom után a szegénység és az éhség sújtotta emberekért szeretnék küzdeni, ezért további hasonló telefonhívásokra is lehet számítani. Szeretném elmondani, hogy vannak olyan személyiségek, akikben hiszek és megbízok bennük: ilyen például George Bush megválasztott amerikai elnök is.

– Miért tagadta le telefonjait?

– Egyszerűen le akartam rázni azt az atlantai újságírót, aki örökké a nyomomban volt, ezért azt mondtam neki, hogy nem én voltam.



Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: **MITZKI ERVIN.** Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF** és **LOMBOSI JENŐ**
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: **BODÓ LÁSZLÓ**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: **FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 43,– forint, negyedévre 129,– forint, egy évre 516,– forint.
Indexszám: 25054. ISSM 0133-2007.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

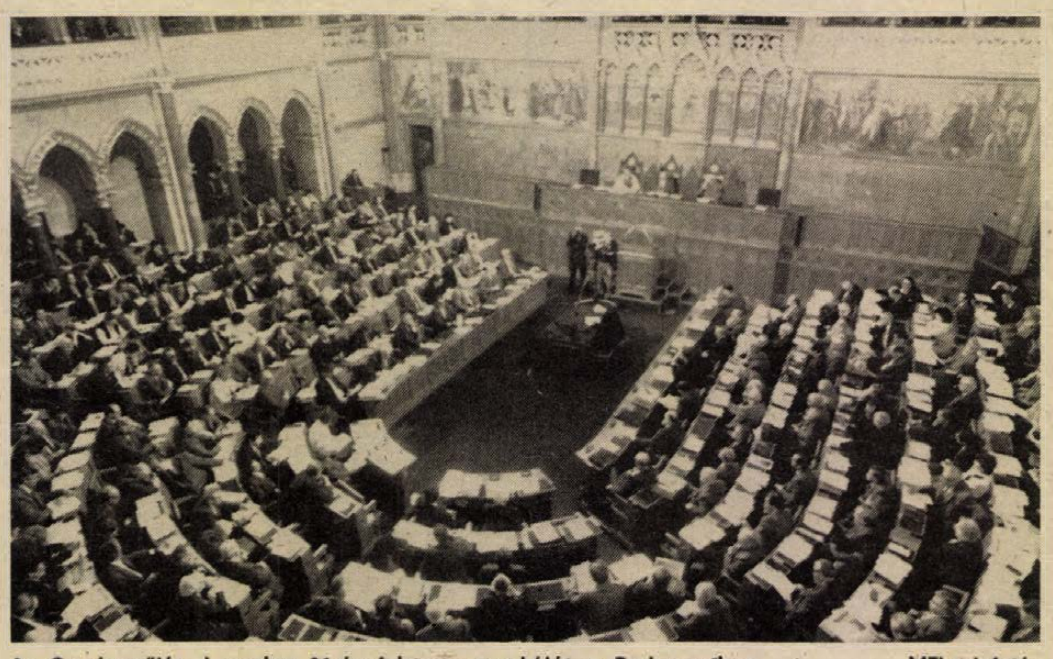
Dunántúli Napló

XLV. évfolyam, 355. szám
1988. december 22., csütörtök
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRAT

Az Országgyűlés folytatta munkáját



Az Országgyűlés december 21-én folytatta munkáját a Parlamentben. MTI-telefotó

Törvényerőre emelték az 1989. évi költségvetést

A négyes számú változatot fogadta el a T. Ház — A tanácsok 500 millió forintos támogatása megmarad — Ma a személyi jövedelemadóról szóló törvény módosítása szerepel a napirenden

Szerdán délelőtt 9 órakor az 1989. évi költségvetésről szóló törvényjavaslat és az ahhoz kapcsolódó előterjesztések feletti együttes vitával folytatta munkáját az Országgyűlés ülésszaka.

Az ülésen részt vett *Straub F. Brunó*, az Elnöki Tanács elnöke, *Grósz Károly*, az MSZMP főtitkára és *Németh Miklós*, a Minisztertanács elnöke.

Az elnöklő Stadinger István bejelentette, hogy Schöner Alfréd főrabbi (országos lista) indítvánnyal fordult az Országgyűléshez: a törvényhozó testület a Szovjetunió Legfelső Tanácsához címzett táviratban fejezze ki együttérzését az örményországi földrengés károsultjaival. Az Országgyűlés egyetértett a javaslattal.

Az első felszólaló *dr. Kádár Magdolna* (Szolnok m., 6. vk.), volt, majd *dr. Vona Ferenc* (Pest m., 16. vk.), *Radnai Gábor* (Budapest, 48. vk.), *Fábián Károly* (Győr-Sopron megye, 13. vk.), *Keszthelyi Zoltán* (Borsod-Abaúj-Zemplén megye, 1. vk.), *Szalai Gyula* (Fejér megye, 1. vk.), *Vörösné Csuka Mária* (Komárom m., 9. vk.), *Bánfalvi András* (Szabolcs-Szatmár m., 4. vk.), *Reidl János* (Somogy megye, 5. vk.), *Horváth Ferenc* (Somogy megye, 10. vk.), *Kiss István* (Bács-Kiskun m., 18. vk.), *Dr. Horváth Miklós* (Fejér m., 3. vk.), *Lásztity Radomir* (Budapest, 31. vk.), *Király Zoltán* (Csongrád megye, 5. vk.), *Bozsó Lajosné* (Budapest, 10. vk.), *Kállai Ferenc* (országos lista), *Moravszki György* (Szabolcs-Szatmár m., 5. vk.), *Kovács László* (Pest megye, 20. vk.), *Mayer Bertalan* (Vas m., 5. vk.) kapott szót.

Ezt követően *Somogyi László* építésügyi és városfejlesztési miniszter kért szót, elsősorban azért, hogy reflektáljon a külföldi működőtőkével kapcsolatos képviselői hozzászólásokra. Mint mondotta: elhangzottak a vitában olyan megjegyzések, hogy a külföldi működőtőke az ország állapotát látva, hátat fordít és menekül, vagy a bürokráciát látva be se lép. A miniszter – személyes szakmai tapasztalataira hivatkozva – hangsúlyozta, hogy ez nem így van. Mint mondotta, a külföldiek valóban észreveszik a bürokratikus ügyintézést, a hiányos infrastruktúrát, az elavult gépeket, gyárakat, a magas kamatot, s az inflációt, egyszóval a magyar valóságot. De a külföldi konstatálja azt is, hogy a szocialista országok között példa nélküli társasági törvényt alkotott a parlament, amely mindenki számára lehetővé teszi, hogy valódi vállalkozásokba fogjon Magyarországon. Nyilvánvaló lehet a külföldiek számára az is, hogy a kormány szándéka tisztességes, s a külföldi, aki itt fekteti be tőkéjét, a nyereségét szabadon kiviheti az országból, s nem éri károsodás. Sok lehetőséget kínál a tőkebefektetésre a magyar gazdaság, s kellő garancia lehet a haszon megtermelésére a magyar szakemberek hozzáértése, a nagy hagyományú szakmai kultúrák megléte, a tenniakarási szándék erősödése.

Brezniczky József (Baranya m., 8. vk.), a pécsváradi Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Szakmunkásképző Intézet igazgatója (beszédét rövidítve közöljük) után *Balogh András* (Borsod-Abaúj-Zemplén m., 22. vk.), *Mészáros Győző* (Somogy megye, 8. vk.), *Börcsök Dezső* (Budapest, 38. vk.), *Fodor Pál* (Csongrád m., 15. vk.) szólalt fel.

Dr. Bölcsey György, a jogi, igazgatási és igazságügyi bizottság titkára Király Zoltán felszólalásával kapcsolatban szükségesnek tartott bizonyos pontosításokat. Szavaira *Király Zoltán* reagált.

A pénzügyminiszter válasza a javaslatokra

A vitában több képviselő nem jelentkezett szólásra, ezért *Villányi Miklós* pénzügyminiszter kapott szót. Válaszában elmondotta, hogy a jövő évi költségvetés tervezete feletti vitában számos vélemény, javaslat hangzott el, és meglehetősen sok kritika is érte a kormányt. Az tény, hogy a jelenlegi költségvetési tervezési rendszer elavult. Meg kell tehát változtatni, s erre a tervezett költségvetési reform végrehajtása keretében kerül sor. Helyeselte azokat a javaslatokat, amelyek a kormányzati munka feletti parlamenti ellenőrzés javítását, szélesítését szorgalmazták. Ugyanakkor felhívta arra is a figyelmet, hogy a kormányzás továbbra is a kormány dolga, azt nem veheti át az Országgyűlés.

A továbbiakban elmondotta, hogy a kormány elhatározott célja a társadalom működéséhez szükséges kiadások számottevő csökkentése. Hozzálátnak például hétezer jogszabály felülvizsgálatához. Az első ütemben, január végéig a társasági törvénnyel, valamint a vállalkozási nyereségadó törvénnyel hozzák összhangba a kapcsolódó alacsonyabb szintű jogszabályokat, valamint el-

(Folytatás a 2. oldalon)

A tartalomból:

Ülést tartott a pécsi városi pártbizottság
(3. oldal)

Megújult a mozsgói szociális otthon
(5. oldal)

Visszatért a Szojuz TM—6

Az észak-kazahsztáni Dzsezkazgan várostól 180 kilométerre szerdán moszkvai idő szerint nem sokkal dél után földet ért a Szojuz TM—6 űrhajó leszálló egysége, fedélzetén Vlagyimir Tyitov, Musza Manarov szovjet és Jean-Luc Chrétien francia űrhajósokkal.

*

Francois Mitterrand francia köztársasági elnök hétfőn a Becsületrend különböző fokozatait adományozta a szovjet–francia közös űrrepülés résztvevőinek.

Az űrhajósoknak küldött üzenetében a francia államférfi hangsúlyozta, hogy a két ország együttműködésével létrejött űrrepülés jelentős tudományos eredményeket hozott.

Földrengés Közép-Ázsiában

Hatos erősségű földrengést észleltek szerdán Kirgizia déli részén, moszkvai idő szerint 11 óra 21 perckor. A kirgiziai tudományos akadémia szeizmológiai kutatóintézetének közlése szerint a földmozgás epicentruma a ferganai hegygerinc délnyugati lejtőjén volt, Samaldi-Szaj falu közelében.

A szovjet hírügynökség gyorsjelentése szerint az epicentrum közelében lévő kirgiz faluban több épület károkat szenvedett, de a földmozgás nem követelt emberi áldozatokat.



A kesztyűbélelést tanulják az oldi asszonyok

Az egyházasharaszti tanács kezdeményezése

Kesztyűüzem létesült Oldon

A Hunor siklósi gyára új telephelye

A lányok-asszonyok foglalkoztatása nagy gond ott, ahol öt község körzetében csak egy ipari melléküzemág nélküli mezőgazdasági termelőszövetkezet működik. Az egyházasharaszti tanács – a lehetőségeihez képest nagy erőfeszítéssel – megoldotta a fiatal nők foglalkoztatását. Az oldi volt iskola-, majd könyvtárépületet átalakíttatták, helyet adva ezzel a Hunor Pécsi Kesztyű és Bőrruházati Vállalat siklósi gyárának, hogy itt hozzon létre új telepet.

– A gyermekeimmel egy buszon utazunk Siklósnagyfaluból Egyházasharasztiba, ők az óvodánál leszállnak én meg jövök tovább Oldra – mondja Orsós Jánosné, a huszonhat új betanuló dolgozó egyike, aki hasonlóan a többiekhez, tegnap bélelt először kesztyűt életében. – A férjem lakatos Pécsen. Én nem tudtam volna eljárni az óvodáskorú gyerekek miatt. Nagy akarattal kezdtünk a betanulásba, mert nincs más munkaalkalmunk.

A betanulást a múlt héten kezdték meg a közel két évtizede a kesztyűgyárban dolgozó Moharos Dénesné irányításával, s neki segédkezik a kesztyűbélelésben már nagy gyakorlatot szerzett Lakatos Józsefné. Egy hónap alatt eldől, kinek van türelme, szorgalma, ügyessége ehhez a nem is könnyű munkához.

Egyelőre a kesztyűgyártás befejező műveleteit végzik az oldi telepen foglalkoztatottak, ez kizárólag kézi munka. Azonban az épületátalakításnál figyelembe vették már a jövőt is: a kiépített elektromos hálózat alkalmas ipari varrógépek működtetésére, és az épület pedig bővíthető. Minden a piactól (a kesztyűk iránti kereslettől) és a munkaerő fogékonyságától függ.

– A képességeken és az akaraton múlik, hogy ki menynyi idő alatt tanul be erre a munkára – állítja Pauncz István, a siklósi gyár igazgatója –, de általában kell egy év. Az egyhónapos betanulási idő lejártával egy ideig pótlékoljuk a darabbéreket, mindaddig, amíg a teljesítmények nem állnak be a gyári szintre. Tehát a bérek és az erőfeszítések összhangban lesznek.

A siklósi gyár évek óta munkaerőgondokkal küszködik, főleg a technológiai folyamat végén, a befejező résznél hiányoznak a munkáskezek. Ezért fogadták a gyáriak örömmel Horváth Pálnénak, az egyházasharaszti tanács elnökének a kezdeményezését, hogy oldják meg együtt Old, Siklósnagyfalu, Egyházasharaszti, Alsószentmárton, Kistapolca aszszonyainak foglalkoztatását. Az oldi telephely akár egy százfős bedolgozói hálózat központja is lehet a későbbiekben, egyelőre azonban a stabil gárda kialakítása a cél.

L. Cs. K.



Irodát nyitott Pécsett a Garancia Biztosító Rt. (Tudósítás az 5. oldalon.)

Az Országgyűlés folytatta munkáját

(Folytatás az 1. oldalról)

végzik a lehetséges egyszerűsítéseket, megszüntetik a felesleges párhuzamosságokat. A jövő esztendő első félévéig, vagyis a második ütemben már hozzálátnak a felesleges előírások jelentős mértékű csökkentéséhez, s az év végéig befejezik ezt a kiterjedt munkát.

Villányi Miklós kijelentette, hogy számos olyan képviselői javaslat hangzott el – például a szellemi erőforrások ésszerűbb kihasználása, a lakásgazdálkodás, lakásfelújítás, tatarozás jelenlegi rendszerének átalakítása, az idegenforgalomban levő lehetőségek jobb kihasználása – amelyekkel a kormányzat egyetért, s mindent megtesz megvalósításukért.

Szükség van az úgynevezett háttérintézmények racionalizálására, a felesleges, párhuzamos intézmények megszüntetésére is. Ugyancsak lényeges a gazdaságtalanul működő állami eszközök új működési formájának kialakítása, beleértve azt is, hogy a feleslegessé vált vagyont értékesítsék. Ezzel kapcsolatban elmondotta, hogy már a jövő évi költségvetésben 6,5 milliárd forintos bevétellel számolnak ilyen eszközök értékesítéséből. Arra is utalt, hogy a párt vezető testületei is nyitottak a tulajdonukban lévő eszközök ésszerű hasznosítására. Már kidolgozták az erre vonatkozó koncepciót.

Képviselői észrevételekkel kapcsolatban Villányi Miklós elmondotta, hogy a kormány a parlament kérésére kész a jövő esztendőben részletesen számot adni a nagyberuházások helyzetéről.

A tervezett költségvetési reformot érintve a pénzügyminiszter arra hívta fel a figyelmet, hogy az önmagában nem fog több jövedelmet hozni a népgazdaságnak. Arról van szó, hogy a reform eredményeként növekedni fog a tisztánlátás, áttekinthetőbbé válik a költségvetés, és megteremtődnek a nagyobb jövedelemteremeléshez szükséges feltételek. A kormány hajlandó arra, hogy jövőre év közben beszámol a tervezett támogatáscsökkentési program végrehajtásáról. A társadalmi, központi államigazgatási szervek támogatásainak mintegy 20 százalékos leépítésére jövőre sor kerül. A kormány kész jövőre beszámolni a külkereskedelem – többek között a szocialista külkereskedelem – helyzetéről.

Villányi Miklós a vita főbb témaköreit érintve hangsúlyozta, hogy Magyarországon a mezőgazdaságpolitika protekcionista volt és az is marad mindaddig, amíg az agrárvilág protekcionizmusa környezetünkben fennmarad. Ugyanakkor azonban az agrár területeken is jelentős változások mentek végbe, az agrárgazdaságot idehaza körülvevő környezet is lényegesen változott, és ezekhez a mezőgazdaságnak is alkalmazkodnia kell. Ez új agrárpolitika kidolgozását igényli.

A vitában elhangzott megjegyzésekre reflektálva kiemelte: jövőre 9 milliárd forinttal csökken az agrárszektort érintő támogatások összege. Ennek azonban túlnyomó többségét az áremelések kiegyenlítik, így az agrárgazdaság vállalatainak jövedelme nem mérséklődik. Kritika érte a mezőgazdasági szövetkezetek, állami gazdaságok folyó finanszírozásával kapcsolatos idei gyakorlatot. Ennek kapcsán a miniszter úgy vélekedett, hogy az ágazati vezetés és a bankok közötti megállapodások ezen a helyzeten lényegesen javíthatnak.

A vállalatokat terhelő nagymértékű adónövekedésről kifejtette: a vállalati nyereségekből centralizált hányad 1987-ben 76 százalék volt, idén ez körülbelül 62 százalék lesz, és jövőre ez a központosítás 58 százalékra csökken. A vitában nem esett szó arról sem, hogy a 4 százalékos különadó bevezetése 10 milliárd forintos többletbevételt jelent, ugyanakkor 1989-ben 16 milliárd forinttal kevesebb adót vonnak el a vállalatoktól. Ez együttesen mérsékli a vállalatok nyereségéből való centralizációt.

A vállalatok jövedelmi helyzetére egyébként idén az jellemző – folytatta, hogy a nyereség csökkenésénél jóval nagyobb az adók csökkenése. Jelentős a differenciálódás. Az iparban például a vizsgált 951 vállalat közül a rendelkezésre álló forrás 489-nél emelkedik, ezen belül 304 vállalatnál 50 százaléknál nagyobb mértékben, míg 462 vállalatnál csökken, ezen belül 255-nél 50 százaléknál jobban.

Elmondotta, hogy a kormánynak nincs szándékában kivonulni a lakáspolitikából – ez teljesen irreális célkitűzés lenne. A kamatpolitikával kapcsolatos kritikai észrevételekre válaszolva hangoztatta: a kamatnövekedés az infláció miatt következett be. A kamatcsökkentés csakis az infláció alakulásával lehet arányban.

Többen bírálták a Pénzügyminisztériumot, hogy jelentős összegű vállalati adóterheket engedett el a kormány felhatalmazása alapján. A jogos észrevételeket elfogadva Villányi Miklós ígéretet tett arra, hogy ezen a területen további szigorítást vezetnek be. A költségvetési vitában sokan határozottan megfogalmazták, hogy a lakosságot tovább terhelni már nem lehet, a vállalati elvonásokat sem lehet növelni, viszont csökkenteni kell a költségvetési támogatásokat. Erre az illuzórikus nézetre reagálva Villányi Miklós leszögezte: nincs olyan támogatáscsökkentési intézkedés, amely túlnyomó részben ne jelentene lakossági terheket.

Javaslat hangzott el arra is, hogy a parlament állítson fel számvevőszéket. A kormány nyitott erre az indítványra.

A vitában felmerült egy konszolidációs csomagterv kimunkálása is. Ezzel kapcsolatban Villányi Miklós azt az álláspontot képviselte, hogy célszerű lenne a kormány stabilizációs programjának erre vonatkozó rendelkezéseit külön csokorba gyűjteni, s esetleg kiegészíteni azokat a felmerült javaslatokkal.

Számos bírálat érte a kormányzatot a lakossági devizapolitikával kapcsolatos magatartásáért is — mondta a miniszter. Utalt arra, hogy a kormány a közelmúltban áttekintette az ezzel kapcsolatos intézkedéseket, s azt tartaná kívánatosnak, ha nagyobb egyetértés fogadná azt a politikát, amely elsődleges feladatnak tekinti a forint védelmét, s a forint vásárlóerejének erősítése révén kívánja megszilárdítani a gazdaságot. A nemzetközi tapasztalatok ugyanis egyértelműen arról tanúskodnak, hogy a konvertibilis, illetve a nem konvertibilis valuta egyidejű használata a nemzeti valuta kiszorulásához vezet. E probléma megoldásának legjobb módja a forint konvertibilitásának minél hamarabbi megteremtése. Villányi Miklós számos kisebb korrekcióhoz is kérte a képviselők támogatását. Így például javasolta: a Központi Műszaki Fejlesztési Alap tervezett 500 millió forintos támogatáscsökkentését úgy hajtsák végre, hogy ezzel az összeggel az Országos Tudományos Kutatási Alaphoz járuljanak hozzá, csökkentve annak költségvetési támogatását. Tolmácsolta a szakszervezetek azon kérését is, hogy az őket érintő 100 millió forintos támogatáscsökkentés belső elosztásáról saját maguk határozhassanak. A napidíjakkal kapcsolatos képviselői felvetésre a pénzügyminiszter elmondta, hogy a kormány január végéig nyilvánosságra hozza a szükségesnek tartott intézkedéseket.

A költségvetési tartalék felhasználását firtató képviselői észrevételre Villányi Miklós részletezte a ráfordítási tételeket, azzal, hogy a felhasználásra részben az Országgyűlés által jóváhagyott módon került sor, részben pedig ez alkalommal kérte a szükséges felhatalmazást.

(Folytatás a 3. oldalon)

Az oktatás fejlesztése a kibontakozás feltétele

Dr. Brezniczky József felszólalása

Az alábbiakban röviditve közöljük *dr. Brezniczky József* Baranya megyei képviselő szerdán elhangzott felszólalását.

Tisztelt Országgyűlés!

Felszólalásomban elsősorban az oktatás helyzetéről kívánok szólni, mivel ez a terület áll hozzám legközelebb.

Legnagyobb és legalapvetőbb gondnak azt tartom, hogy az oktatásban nincs hosszú távú és az oktatás egészét átfogó egységes koncepciónk. A mindenkori divatnak és vélt szükségletnek megfelelően fejlesztgettünk, de megalapozott elképzelést, és mellérendelt anyagi hátteret nem láttunk.

Nem látom azt, hogy igyekeztünk volna oktatásunk alapintézményét, az általános iskolát szilárd alapokra helyezni. Továbbra is szinte megoldhatatlannak látszik a nagyfokú tanteremhiány, a meglevők elhasználódottsága, a felújítások folyamatossága, a nagy létszámú osztályok elhelyezése.

A középfokú és a felsőfokú oktatás sem mentes a gondoktól, problémáktól. A középiskolákban a jelen és a közeljövő fő gondja a demográfiai hullám.

Baranya megyében 1991/92-re 2755 fővel több lesz a középiskolai tanulók száma. A VII. ötéves terv fejlesztésein túl a jelzett időre 114-gyel több tanteremre és 560-nal több nevelőre és ezzel azonos számú kisegítő személyzetre lesz szükség. Nem nehéz megjósolni, hogy a jelenlegi költségvetési kondíció mellett ez szinte lehetetlen. Keresni kell ismét a szükségmegoldásokat, ami további gondok forrása lehet.

A közoktatás helyzetét lehetne tovább elemezni, részletesen felsorolni azokat a tényezőket, amelyek negatív hatást gyakorolnak a nevelő-oktató munkára. Úgy ítélem meg, hogy az elmondottak is jelzik a megoldásra váró gondokat, problémákat. Kijelenthetem, hogy itt elsősorban nemcsak a közoktatás gondjairól van szó. A jelenlegi helyzetben ez az ágazat önmagán segíteni nem tud, a problémák túlnőttek rajta, megoldásuk társadalmi együttgondolkodást és cselekvést igényel. Ha a társadalom most támogató álláspontot fogad el – ezt tettekkel teszi, s nem szavakkal – akkor nem a közoktatáson segít kizárólag, hanem önmagán is. Az oktatás szorító gondjait nemcsak a felnőtt társadalom, hanem az ifjúság is érzékeli és igen élénken, meg kell mondani, hogy hozzáértően reagál rá.

Külön szeretnék szólni a nevelő-oktatómunka egyik meghatározó tényezőjéről, a pedagógusról. Gondolom, egyetértéssel találkozik az a vélemény, hogy a pedagógustársadalomnak nemcsak képzettsége, hanem elkötelezettsége szempontjából is jelentős nemzetformáló erő.

A pedagógusbérek ma 27–42 százalékkal maradnak el az azonos kategóriába tartozó más foglalkozásúak fizetésétől.

Ismereteim szerint a jövő évben kb. 6 százalékos bérautomatizmus, továbbá 1,7 milliárd forint bérfejlesztés áll rendelkezésre. Ezzel a nagyságrenddel akkor tudok egyetérteni, ha felosztása a pedagógus-szakszervezet javaslata alapján történik. Ellenkező esetben a fejlesztés 7 százalék körüli lenne, ami nem számottevő. Az oktatásban dolgozók közül különösen nehéz anyagi helyzetben vannak az adminisztratív és technikai állományban foglalkoztatottak. Különösen az utóbbiak, mivel nem ritka, hogy fizetésük a létminimum körül mozog. A bérfejlesztésnél természetesen rájuk is kell gondolni.

A továbbiakban szólni kívánok az oktatási intézetek önállóságáról. Több oktatási dokumentum – köztük az oktatási törvény – deklarálja az önállóságot. Ez ideig azonban objektív és szubjektív okok miatt élni vele az intézetek többsége nem tudott. Nagyon sok vezető megfogalmazta, hogy a pedagógiai önállóság mit sem ér gazdasági önállóság nélkül.

Nem tudom a legszerencsésebb döntések közé sorolni azt a rendelkezést, amely a középfokú oktatási intézmények fenntartását a területileg illetékes tanácsok hatáskörébe utalta. Különösen vonatkozik ez a tény a nagyközségekben működő szakképző intézményekre. Meggondolásra ajánlom a kormánynak, hogy foglalkozzon a szakképző intézetek helyzetével. Nem tartom eretnek gondolatnak azt sem, ha a szakképző intézetek nemcsak a szakmai irányítás, de a fenntartás szempontjából is szakminisztériumokhoz tartoznának.

Középfokú képzésünkben a szakképzés mintegy kétharmados többséget képvisel. Jelentőségét nemcsak számbelisége, hanem a gazdaságban betöltött szerepe is jelzi. Azt, hogy a jövőben mennyire tudja ezen képzési forma a szerepét betölteni, nagymértékben függ az oktatás feltételeinek megteremtésétől. Úgy ítélem meg, hogy a szakképzés fejlesztéséből a vállalatoknak az eddiginél nagyobb mértékben kell kivenni a részüket.

Megítélésem szerint az eddigi gyakorlatnál sokkal reálisabb és igazságosabb az a törekvés, hogy egy egységes szakképzési alapot hozzunk létre, és ezen keresztül segítsük a gyakorlati oktatást. A szakképzési alap létrehozásával egyetértek, a törvényjavaslatot elfogadhatónak tartom az általam is kezdeményezett két kiegészítéssel. Az egyik azzal kapcsolatos, hogy a gyakorlati oktatás általános alapozó része jelenleg az iskolákban történik és a jövőben sem tudom elképzelni azt, hogy minden vállalatnál megteremtsük ezt a lehetőséget és feltételrendszert. Ezért indokoltnak tartanám, hogy az alapozó gyakorlati oktatáshoz szükséges feltételek megteremtésére az oktatási intézmények is pályázhassanak. A másik kiegészítő javaslatom az alap elosztásával kapcsolatos, nevezetesen az, hogy a törvény rögzítse az elosztás alapelveit. Jónak tartanám a befizetésarányos, de még inkább a tanulóarányos elosztást a szakminisztériumok között. Meggyőződésem, hogy a szakképzési alap nagyban hozzájárul majd a középfokú szakképzés fejlesztéséhez, eredményesebbé tételéhez.

Hozzászólásomban kizárólag az oktatás olyan kérdéseit említettem, amelyek véleményem szerint legjobban érintik, irritálják az ágazatban dolgozókat. Tisztában vagyok gazdaságunk helyzetével, nem „tűzoltó intézkedéseket" várok, hanem egy folyamat elindításában reménykedem, amely oda vezethet, hogy az oktatás ténylegesen kiemelt nemzeti kibontakozási programmá válik.

Parlamenti tudósítás

Baranyai szereplők, baranyai vélemények

(Munkatársunk telefonjelentése)

Tegnap reggel a budapesti tömegközlekedési eszközökön az újságolvasó utasok szinte kivétel nélkül az Országgyűlés téli ülésszakáról szóló tudósításokat, híreket keresték. A dolog nem meglepő, hiszen a napokban a 12 napirendbe foglalt, fokozottan fontos témában tanácskoznak honatyáink. Szerdán, mielőtt folytatódtak volna a jövő évi költségvetésről szóló törvényjavaslathoz fűződő felszólalások, a tanácskozók hangos helyeslással hagyták jóvá azt a képviselői javaslatot, amely szerint a ház a Szovjetunió Legfelső Tanácsához címzett táviratban fejezze ki együttérzését a közelmúltban bekövetkezett örményországi katasztrófa károsultjaival.

Az érdemi munkát folytatva, a tegnapi felszólalásokban a keddihez hasonlóan gyakran esett szó a költségvetés negyedik változatáról, amely a terv és költségvetési bizottság kezdeményezésére született, és a vállalkozói nyereségadóhoz kapcsolódó pótadó mértékének 6-ról 4 százalékra való csökkentését helyezte kilátásba. Bár többek szerint ez a változat hozta a legelfogadhatóbb javaslatot, a felszólalások megoszlása azért heves vitát ígért a költségvetés témájában.

Még az ülésszak első napjának volt érdekes eseménye, hogy az Országos Dohányzásmentes Egyesület és Józan Élet Egészség- és Családvédő Országos Szövetség közös, nyílt levélben fordult a képviselőkhöz, személyes példamutatásra szólítva fel őket. Ami a dohányzást illeti, a kérés ilyen természetű hatását tegnap még nehéz lett volna felmérni, hiszen köztudomású, hogy a cigarettát sokan feszültségoldóként szívják. Feszültségből pedig nem volt hiány.

A felszólalások közötti szünetekben kínálkozott alkalom szóváltásra a baranyai képviselőkkel. *Mérei Emil* a költségvetésnek a bányászatot érintő leendő intézkedéseiről beszélt, különös tekintettel a Mecseki Szénbányákra.

– A 15 százalékos szénáremelés nem tüntetheti el, nem tudja eltüntetni Mecsek vonatkozásában az állami támogatást, még akkor sem, ha fönnmarad a kokszolható szén árkiegészítése. Annál is inkább így van, mert a Dunai Vasmű lényegesen kisebb mennyiséget igényel a bányától, mint a liászprogramban 1989-re kivetített mennyiség. Így a Mecsek a jövőben csak két fő fogyasztóra, a Pécsi Hőerőműre és a lakosságra számíthat. Ennek ismeretében kell kidolgozni az új vállalati stratégiát.

Dr. Brezniczky József képviselőnket felszólalása előtt beszéde sarkalatos kérdéseinek fölvázolására kértük.

– Gondolataim vezérfonalát a hazai oktatásban tapasztalható zavar és tanácstalanság szülte. Sürgetni szeretném egy mellérendelt anyagi háttérrel bíró, hosszabb távra szóló oktatási koncepció megszületését. Ennek megvalósítása természetesen nem lehetséges egyik napról a másikra, de a koncepció megszületése annak fokozatos megvalósítását tenné lehetővé. Feltétlenül szükségét érzem ennek, annál is inkább, mivel hiszek a pedagógusok nemzetformáló voltában. Egyetértek a pedagógus társadalom követeléseinek nagy részével, hiszen nyomon követve az elmúlt negyven év tapasztalatait, megállapítható, hogy többségük állhatatosan, és alázattal végezte munkáját, joggal kérhetnek tehát biztosabb jövőt — mondta *dr. Brezniczky József*.

Dr. Balogh Gábor, a 9. választó körzet baranyai képviselője a téli ülésszak megkezdése után állt el egyébként előre jelzett felszólalási szándékától. Ennek okáról így nyilatkozott:

— A képviselőcsoportok tanácskozása után sok újat mondani a költségvetésről nem lehet. Véleményem a költségvetés elvonási oldaláról tulajdonképpen változatlan. Úgy gondolom, súlyos hiba a termelési ágazatok ilyen arányú kifacsarása, mivel így a későbbiekben nem lesz kit adóztatni. Ez a megoldás ugyan talán most kedvezőbbnek tűnik a lakosság számára, viszont véleményem szerint ezek a terhek a későbbiek során hatványozottabban jelentkeznek lakossági vonatkozásban is. Az előttem felszólalók közül sokan adtak hangot gondolataimnak. Felszólalásomnak csak akkor lett volna értelme, ha kedvező megoldási javaslattal tudtam volna előállni. Ennek hiányában a visszalépés mellett döntöttem.

Horváth Lajost arról az eshetőségről kérdeztem, ha az Országgyűlés nem fogadná el a költségvetés elsőként előterjesztett 4. változatát.

– Ennek pillanatnyilag nem nagy a valószínűsége, ám ha mégis előfordulna, az elnöknek sorra szavazásra kellene bocsátania az első, második, harmadik változatot. Elutasítás esetén a kormányt új költségvetési tervezet kidolgozására és a megfelelő szükségintézkedések megtételére kell felszólítani – mondta az Országgyűlés baranyai alelnöke.

Az ebédszünet után az ülés néhány perces felfüggesztése borzolta a kedélyeket, de a szabolcs-szatmári képviselő jelezte, a kormány beérkezéséig nem kezdi el beszédét. Mint arra számítani lehetett, a döntéshozatal közeledtével élesedett a vita hangvétele. Többen soron kívül jelezték felszólalási szándékukat, így a tegnapi nap folyamán 23, összesen 42 képviselő mondta el véleményét, javaslatait a jövő évi költségvetéssel kapcsolatban.

Kaszás Endre

Az Országgyűlés folytatta munkáját

(Folytatás a 2. oldalról)

Villányi Miklós végezetül elmondta, hogy a terv- és költségvetési bizottságnak a parlament elé terjesztett négyes számú tervezete összhangban van a kormány költségvetési reformprogramjával, figyelembe veszi a 20 milliárd forintos költségvetési hiányt, a javaslatban szereplő támogatási csökkentések a jövő évi gazdaság- és pénzügypolitikai törekvéseket nem keresztezik, ezért a kormány nevében elfogadásra ajánlotta.

Ezt követően *Puskás Sándor*, a terv- és költségvetési bizottság előadója lépett a mikrofonhoz. Beszámolt arról, hogy a szünetben a bizottság megvitatta a Király Zoltán által előterjesztett úgynevezett támogatási csomagtervet. Kedvezőnek értékelte, hogy ezek az indítványok olyan szándékokat támogatnak, amelyek összhangban állnak a bizottság és a kormány szándékaival.

Puskás Sándor kitért arra is: *Vona Ferenc* felvetette, hogy a négyes számú változatban szereplő, a tanácsok támogatását 500 millióval csökkentő elképzeléssel nem ért egyet. Helyette javaslatot tett a társadalmi szervezetek támogatásának ugyanilyen mértékű csökkentésére. A bizottság ilyen rövid idő alatt nem tudott állást foglalni ebben a kérdésben, ezért eredeti indítványát tartotta fenn. Nem változtatott a bizottság a 4 százalékos különadót ajánló tervezetén sem. Egyetértett azonban azzal, hogy a vitatott kérdéseket a reformbizottság jövő évben tárgyalja meg és foglaljon állást. Kérte az Országgyűlést, hogy a terv- és költségvetési bizottság által előterjesztett négyes számú változatot fogadják el.

Szavaz az Országgyűlés

Ezután a törvényjavaslat és az azt módosító, kiegészítő indítványok fölött szavazott az Országgyűlés.

Először Vona Ferenc javaslatáról – a tanácsok támogatásának érintetlenül hagyásáról – szavaztak. Ezzel a javaslattal a kormány és a költségvetési bizottság nem értett egyet, a képviselő azonban fenntartotta indítványát. A képviselők 150 igenlő, 165 ellenszavazattal és 25 tartózkodással nem fogadták el a kormány álláspontját.

Az elnök Villányi Miklósnak adta meg ezután a szót, aki kifejtette, hogy Vona Ferenc nem a költségvetés egyenleg rovására javasolta a tanácsi támogatások csökkentésének elhagyását, hanem egyúttal indítványozta a társadalmi szervek támogatásának mérséklését.

Ezért kérte, hogy e két javaslatról együtt szavazzon az Országgyűlés. A parlament kétséget kizáró többséggel, 57 ellenszavazattal és 17 tartózkodással úgy döntött, hogy a tanácsok támogatását a költségvetés kiadási oldalán 500 millió forinttal megtartja, és helyette ennyivel csökkenti a társadalmi szervek támogatását.

Ezt követően a terv- és költségvetési bizottság négyes számú változatáról döntöttek a képviselők. Kétséget kizáró többséggel – 31 ellenszavazattal és 13 tartózkodással – voksoltak e változat mellett. Ez feleslegessé tette, hogy külön-külön szavazzanak a másik három változatról.

Döntöttek arról is, hogy a már részleteiben elfogadott törvényjavaslatot általánosságban is elfogadják-e. Az Országgyűlés a Magyar Népköztársaság 1989. évi költségvetéséről szóló javaslat negyedik változatát — a már elfogadott részletekkel – általánosságban, kétséget kizáró többséggel – 26 ellenszavazattal és 6 tartózkodással – törvényerőre emelte.

Végül a vállalkozások 1989. évi eredménye után fizetendő egyszeri kiegészítő adóról szavaztak a képviselők. A törvényjavaslatot a pénzügyminiszter terjesztette be, a terv- és költségvetési bizottság pedig azt javasolta, hogy a nyereségadó alapja után 4 százalékos kiegészítő adókötelezettséget állapítson meg a törvény.

Az Országgyűlés a kiegészítő adóról szóló törvényjavaslatot kétséget kizáró többséggel – 41 ellenszavazattal és 15 tartózkodással – fogadta el.

Pápai üzenet a kisebbségek jogairól

Ezután az elfogadott napirendnek megfelelően az Országgyűlés tájékoztatást hallgatott meg a nemzeti kisebbségek jogainak tiszteletben tartását célzó pápai üzenetről.

Szűrös Mátyás, a külügyi bizottság elnöke, az MSZMP KB titkára elmondta – mint arról a képviselők a sajtóból már értesülhettek –, hogy december 9-én a Vatikán sajtóértekezlet keretében nyilvánosságra hozta II. János Pál pápa 1989. január 1-jén elmondandó újévi üzenetét, amelyben a római katolikus egyház feje síkraszáll a nemzeti kisebbségek jogainak tiszteletben tartásáért. A dokumentumot diplomáciai úton eljuttatták a magyar kormányhoz is.

Szűrös Mátyás ismertette a pápai üzenet lényegét. Eszerint az üzenet egyértelműen állást foglal a nemzeti és etnikai kisebbségek egyéni és kollektív jogainak tiszteletben tartása, a nemzeti kulturális értékek és örökségek megőrzése mellett, kiemelve, hogy azok biztosítása az államok feladata és felelőssége.

A pápai üzenet hivatalosan 1989. január 1-jén hangzik el.

Szűrös Mátyás végezetül kérte az Országgyűlést, bízza meg a külügyi bizottságot az állásfoglalásnak az elmondottak szellemében történő megfogalmazásával és nyilvánosságra hozatalával.

A külügyi bizottság tájékoztatóját a fenti kiegészítéssel az Országgyűlés elfogadta.

Ezzel az Országgyűlés decemberi ülésszakának második munkanapja – amelyen az elnöki tisztet felváltva töltötte be *Stadinger István, Jakab Róbertné, Horváth Lajos* és *Vida Miklós* – befejeződött.

Csütörtökön a magánszemélyek jövedelemadójáról szóló 1987. évi VI. törvény módosításáról szóló törvényjavaslat tárgyalásával folytatja munkáját a parlament.

Ülést tartott a pécsi városi pártbizottság

Új testület, új javaslatok

Az ilyenkor szokásos formalitások melett is igen érdekesnek tűnt a szombati pártértekezleten megválasztott, megújult pécsi városi pártbizottság tegnap délutáni első ülése.

A *dr. Koltai Dénes* első titkár vezetésével kezdődött ülés nyitányaként bejelentéseket hallgattak meg a résztvevők. Ismeretes, hogy a szombati, pécsi pártértekezleten 41 delegált küldött és a megválasztott tisztségviselők, tagok mellett négy hely üresen maradt a pb létszámából. Dr. Koltai Dénes felhívta a figyelmet arra, hogy ezeket a helyeket kisebb alapszervezetek delegált (közvetlenül választott) embereivel kívánják betölteni, így január közepéig türelmet kért a jelenlévőktől.

A városi első titkár a továbbiakban tényeket közölt. Az újonnan megválasztott pártbizottságban 22 „régi tag" van. A testület résztvevőinek 11,8 százaléka munkás, 57,6 százaléka vezető beosztású. Két nyugdíjas tagja is van a városi pb-nek. Az átlagéletkor 42 év, ugyanakkor harminc év alatti csupán egy, a nők száma a népes testületben 7.

Ezután a pártbizottsági ülés döntött egyhangú nyilvános szavazással a héttagú jelölőbizottságról, amelynek elnöke *dr. Szelestey György* városi titkár. A jelölőbizottság feladata, hogy január közepéig megkérdezzen minden érdekeltet a létrehozandó végrehajtó bizottság létszámáról, és arról, hogy az említett testületnek hány titkár legyen a tagja, hogy javaslatot tegyen a fegyelmi bizottság összetételére, a városi jogú pártbizottságok szerepére a pártmunka előttünk álló valamennyi folyamatában.

Dr. Koltai Dénes ismertette, hogy az újonnan megválasztott titkárok közül *dr. Kisbán Gábor* elsősorban az agitációs és propagandamunka, valamint a művelődés területéért, *dr. Szelestey György* a párt- és tömegszervezetekkel kapcsolatos teendőkért, *dr. Varga Jenő* pedig a gazdaságpolitikai tennivalókért felelős.

Dr. Dányi Pál, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának első titkára hozzászólásában kiemelte: a pártbizottságnak és a tisztségviselőknek együttes feladata, hogy a kongresszus előtti időszakot megelőző helyi gyűlésekig folyamatosan megújítsák a bizalmat a tagság, a lakosok körében.

A bejelentéseket követően a vártnál is több, konkrét hozzászólás következett. *Papp Gábor* kérte, hogy a szombati pártértekezleten leadott több mint tucatnyi hozzászólást kapják meg a pb-tagok. *Vonyó József* a folyamatos kapcsolattartás érdekében kérte, hogy valamennyi pb-tag adatait kapja meg mindenki. Javasolta, hogy a megválasztott titkárok ne adják fel eddigi oktatói tevékenységüket. Közölte, hogy a JPTE nem tart igényt a társadalmi pb-titkár kapcsán felkínált politikai munkatársi státusra . . .

Veres Lajos, a Pécsi Bőrgyár igazgatója felhívta a megválasztott jelölőbizottság figyelmét, hogy igen kevés a közvetlenül fizikai munkakörben dolgozó ember tagja a pártbizottságnak. Szorgalmazta, hogy a sajtó segítségével is ismerjék meg egyre jobban a városi pb tagjait az emberek.

Bogárdi János az agitációs munka fontosságáról szólt, *Hódosi Mátyásné* kérte egyebek mellett, hogy a pártértekezleten elfogadott programtervezetet mielőbb kisebb egységekre bontsák. *Dr. Ruzsa Csaba* fontosnak tartotta azt a korábbi felvetést, hogy minden pb-tag mielőbb konkrét javaslatokkal álljon elő. *Dr. Takács Béla* felvetette: a megválasztandó vb csupán protokolláris szerv legyen-e vagy erjesztője, tanácsadója a pb döntéseinek? Élesen bírálva a helyi nyilvánosságot, kérte, minél több vezető pártember mondhassa el elképzeléseit a helyi sajtóban, rádióban, televízióban.

Fükéné Walter Mária és *Szabó János* is a pb és a tagság, az állampolgárok konkrét kapcsolataival foglalkozott felszólalásában.

A válaszokban dr. Szelestey György és dr. Dányi Pál is egyetértett a nyitottság további szélesítésével, a konkrét javaslatokkal. A városi pártbizottság ülése dr. Koltai Dénes zárszavával ért véget, legközelebb január közepén találkozik a testület.

Bozsik László

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Vietnam: Integető helybeliek üdvözlik a Kambodzsából hazatért vietnami katonákat december 20-án, a határ közelében fekvő faluban. MTI-telefotó

★

Véget ért a párizsi tömegközlekedési sztrájk

A párizsi metró még sztrájkban álló négy járműjavító üzemének munkásai szerdán szavazattöbbséggel a munkabeszüntetés befejezése mellett döntöttek. A vállalat igazgatósága szerint a következő napokban mind a négy vonalon megindul a forgalom, de csak karácsony után áll helyre a rendes üzem, addigra sikerül behozni a lemaradásokat.

A párizsi közlekedési vállalat üzemi tanácsi választásain a kommunista vezetésű CGT szakszervezet növelte többségét a többi szakszervezettel szemben. Henri Krasucki főtitkár ezt úgy értékelte, hogy a bérkövetelő mozgalomban álló dolgozók megtorolták azoknak a kisebb szakszervezeteknek a magatartását, amelyek aláírták az igazgatósággal a nem kielégítő béralkut. A közlekedési dolgozók többsége a CGT következetes harcosságát támogatja, és a CGT új formákban folytatja küzdelmét a dolgozók vásárlóerejének megőrzéséért.

★

-⊹- WASHINGTON: A Szovjetunió új politikai gondolkodásának sikeres próbája volt a délnyugat-afrikai kérdések rendezése, hangoztatta egy amerikai külügyminiszter-helyettes. Chester Crocker, az afrikai ügyek illetékese igen jelentősnek minősítette a két ország együttműködését, amely hozzájárult Namíbia felszabadulásához és az Angolában levő kubai csapatok kivonásához.

-⊹- *RÓMA. A kötelező katonai szolgálat gyökeres reformjára, távlatban teljes megszüntetésére tett javaslatot az Olasz Kommunista Párt. Ugo Pecchioli, a Szenátus kommunista csoportjának vezetője, és a pártvezetőség katonai ügyekben illetékes tagja a L'Unitá hasábjain fordult a közvéleményhez és a többi parlamenti párthoz, esetleges közös indítvány kidolgozása érdekében.*

-⊹- MOSZKVA: Alekszandr Jakovlev, az SZKP KB PB tagja, a KB titkára szerdán fogadta Rajnai Sándort, a Magyar Népköztársaság moszkvai nagykövetét. A találkozót a magyar diplomata kérte. A meleg, baráti légkörű találkozón Alekszandr Jakovlev és Rajnai Sándor megvitatta a magyar–szovjet, valamint az MSZMP és az SZKP közötti kapcsolatok egyes kérdéseit. Információt cseréltek emellett az MSZMP, illetve az SZKP irányítása mellett Magyarországon és a Szovjetunióban megvalósuló változásokról.

LAPZÁRTA

Grósz Károly látogatása a KISZ KB-nál

Grósz Károly, az MSZMP főtitkára szerdán az esti órákban ellátogatott a KISZ KB székházába, ahol megbeszélést folytatott a szervezet vezetőivel. A kötetlen eszmecserén szó volt a párt és az ifjúság kapcsolatáról, az MSZMP előtt álló feladatokról, a KISZ újjászervezéséről. Ez utóbbiról szólva Grósz Károly támogatásáról biztosította a KISZ újszerű kezdeményezéseit.

-⊹- *BÉCS. Franz Vranitzky, az osztrák szocialista párt (SPÖ) elnöke szerdán bejelentette, hogy hatáskörével élve Peter Marizzi 41 éves parlamenti képviselőt jelöli a párt egyik új központi titkárává. A pártelnök döntését várhatólag január második felében hagyja jóvá az SPÖ országos vezetősége.*

Bankrabló Mikulás

Igazán az évszaknak megfelelően öltözött az a bankrabló, aki Mikulás kosztümben fosztotta ki az USA Connecticut államának West Hartford nevű városában kedden egy pénzszállító kocsit.

A Télapónak öltözött bűnöző revolvert szegezett a mit sem sejtő fegyveres őrre, míg annak társa a szomszédos bankban tartózkodott. A hamis Mikulás puttyonyként vállára kapta a 695 ezer dollárt tartalmazó pénzeszsákot, majd egy fehér Volkswagenbe szállt és a gyanútlan járókelők szeme láttára elhajtott a helyszínről.

-⊹- BELGRÁD. A palesztin kérdésben és a közel-keleti béke ügyében Jugoszlávia és a PFSZ azonos álláspontot képvisel – jelentette ki szerda délután belgrádi sajtóértekezletén Jasszer Arafat.

-⊹- KAIRÓ. Szerdán újabb, immár a kilencedik áldozat halt bele a múlt pénteki nábluszi véres tragédiába, amikor egy 15 éves ugyonlőtt fiú temetési menetére tüzet nyitott a megszálló izraeli katonaság: a 26 éves fiatalember egy sorozatot kapott a mellkasába. Az akkori incidens nyomán további hét palesztin van életveszélyes állapotban.

●

Nagykoalíció Izraelben

A jobboldali Likud párt központi bizottsága szerdára virradó éjszaka csekély többséggel jóváhagyta a nemzeti egységkormány tervét. *Jichak Samir*, a Likud vezetője hétfőn kötött koalíciós egyezséget a Munkapárt élén álló *Simon Pereszszel*.

A testület heves vita után 796 szavazattal 642 ellenében adta áldását a nagykoalícióra. A központi bizottság döntése Samir győzelmét jelenti, akinek erős ellenállást kellett legyűrnie. Az ellentábor legismertebb hangadója *Ariel Saron* ipari és kereskedelmi miniszter volt, akinek érvelése szerint a békéért megszállt területeket kínáló Munkapárt nem koalícióképes és veszélyt jelent Izrael jövőjére és biztonságára.

A Munkapárt központi bizottsága szerdán mondja ki a végső szót a nemzeti egységkormány ügyében, amit a szociáldemokrata színezetű párt balszárnyán szintén sokan elleneznek.

Az egyezség értelmében a kormányrúdnál végig Samir állna és Simon Peresznek meg kellene elégednie a pénzügyi tárcával. A külügyeket a likudpárti Mose Arensz volt washingtoni nagykövet irányítaná, a védelmi miniszter pedig továbbra is a munkapárti Jichak Rabin maradna.

●

-⊹- PEKING: Radzsiv Gandhi indiai miniszterelnök szerdán nemzetközi sajtóértekezleten nyilatkozott pekingi látogatásának eredményeiről és a kínai vezetőkkel, köztük Teng Hsziao-pinggel és Li Peng miniszterelnökkel folytatott tárgyalásairól. Bejelentette, hogy indiai látogatásra hívta meg Li Penget, aki a meghívást köszönettel elfogadta.

-⊹- *ULÁNBÁTOR: A kölcsönös erőfeszítéseknek köszönhetően javul a viszony Kína és Mongólia között, s megkezdődött a párbeszéd a pártközi kapcsolatok rendezéséről is – jelentette ki Dzsambin Batmönh, a Mongol Népi Forradalmi Párt KB főtitkára, a Nagy Népi Hurál elnökségének elnöke.*

★

Japán–szovjet közös közlemény

A közös közlemény elfogadásával véget ért japán—szovjet külügyminiszteri tanácskozás eredményét minősítő első hivatalos japán vélemények vegyesek, időnként egymásnak ellentmondóak. Ugyanakkor a közös közleményben megfogalmazott pozitív szándékot és a konkrét, előremutató lépéseket üdvözlők állásfoglalásának a hangneme és tónusa is lényegesen visszafogottabb a Sevardnadze által szerdán délelőtt, a japán nemzeti sajtóklubban tartott tájékoztatón adott értékelésnél. Elsősorban a japán gazdasági-üzleti körök vezetői részéről pedig a csalódottság fogalmazódott meg.

A hétoldalas közleményt szerdán délután azt követően hozták nyilvánosságra, hogy Eduard Sevardnadze és kísérete továbbutazott a Fülöp-szigetekre. A közlemény csak homályos utalást tesz a területi vita problematikájára, de a korábbi hasonló dokumentumokkal összhangban a területi kérdés kifejezést nem használja. Rögzíti viszont a közlemény, hogy Mihail Gorbacsov a kétoldalú kapcsolatok átfogó fejlesztésének keretében készül arra, hogy eleget tegyen a japán kormányfő meghívásának. Uno Szoszuke és vendége, Eduard Sevardnadze megerősítette a kétoldalú kapcsolatok fejlesztésének szándékát és egyetértett abban, hogy lehetséges és szükséges a megfelelő erőfeszítések révén megnyitni az utat a két ország kapcsolatainak új fejezete előtt. Azonos álláspontot képviselt a két miniszter abban is, hogy a kétoldalú kapcsolatok fejlesztése az ázsia–csendes-óceáni térség békéjének és biztonságának az érdekét is szolgálja.

A tárgyalások és a közös közlemény legkényesebb része a békeszerződés előkészítésére vonatkozik. A dokumentum szerint a két külügyminiszter tárgyalásokat folytatott a békeszerződés megkötéséről, beleértve azokat a problémákat, amelyek a szerződésnek esetleg részét képezhetik.

HÍREK

DECEMBER
22.,
CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
ZÉNÓ, ANIKÓ
nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.30 — nyugszik 15.56 órakor
A Hold kél 14.45 — nyugszik 7.08 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon

Hírszerkesztő:
CSUTI JÁNOS

Ma délelőtt 9—11 óráig panaszügyekben fogad, telefonon hívható a 15-000/123 telefonszámon
HETÉNYI JÁNOSNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon
NAGY ISTVÁN

— Az erdélyi menekültek és a hátrányos helyzetű családok gyermekeinek rendeztek karácsonyi ünnepséget tegnap Komlón, az Úttörő és Ifjúsági Házban. A Kun Béla Gimnázium diákjainak ünnepi műsora után a résztvevőket Ancsin Pálné, a Vöröskereszt városi titkára köszöntötte, ezt követően adták át a helyi tanács és a Vöröskereszt ajándékait.

— Győztes az országos pályázaton. Winiczai Tamás, a pécsi Széchenyi G. és Szakközépiskola második osztályos szakközépiskolás diákja „A németek kitelepítése Véméndről" című munkájával hatodik lett az országos néprajzi és nyelvjárási gyűjtőpályázaton az induló 242 felnőtt és iskolás közül. Felkészítő tanára Nagy Lajos.

— Kiváló ifjú fizikusok. A pécsi Széchenyi I. Gimnázium- és Szakközépiskolában megtartott Budó Ágoston megyei fizikaversenyen egyéniben elsők lettek Csonka István, Somfai Ákos, Kerner Menyhért és Herbert Norbert. A második helyre Kóczán György, Schadt György, Pataki Tibor, Varjas István került. Harmadik helyezettek: Kresz István, Mimon Tibor, Naszári László, Jávorka László.

— PC Komplex néven számítástechnikai üzletház nyílik ma 10 órakor Pécsett, a Sörház utca 2-ben. Beruházó a Baranyaker.

◆

Pécsi tv-film karácsony este

A Magyar Televízió Pécsi Körzeti Stúdiójának műsorát láthatjuk december 24-én este 19.35-kor az első csatornán. *Bükkösdi László* rendezésében, *Marczis Demeter* főszereplésével *Szőnyi Erzsébet: A didergő király* című, *Móra Ferenc* nyomán szerzett meseoperáját nyújtják át karácsonyi ajándékként a pécsi televíziósok a gyerekeknek. A meseopera másik főszereplője Nagyatád 1. számú Általános Iskolájának száztagú gyermekkórusa, amely Marczis Demeterrel különleges produkciót ígér.

◆

— Eszperantó nyelvű ünnepi műsort adtak a pécsi Helyőrségi Klubban a pécsi eszperantisták azzal a céllal, hogy tagokat toborozzanak. A klubban most már több mint 30 fős az eszperantista közösség. A rendezvényt Beszterczei Miklósné szervezte a Berek utcai iskolások bevonásával. A diákkórust Piacsek Lászlóné vezényelte.

Időjárás

Várható időjárás az ország területére csütörtök estig: szerdán a keleti országrészben tovább csökken a felhőzet, hószállingózás csak kezdetben fordulhat elő. Késő estétől északon megnövekszik a felhőzet, de számottevő csapadék sehol sem várható. Csütörtökön napközben többnyire gyengén felhős, száraz időre számíthatunk. A nyugati, délnyugati szél élénk, néha erős lesz. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0 és —5, a legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 2 és 7 fok között alakul.

✻

Szerda reggeli vízállások: Mohács 552 cm, apadó, 3,0 fok; Őrtilos 18 cm, áradó, 2,0 fok; Barcs —55 cm, apadó, 2,0 fok; Drávaszabolcs 22 cm, áradó, 2,7 fok.

Halálozás

A Baranya Megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat gazdasági vezetése és dolgozói mély megrendüléssel értesültek szeretett munkatársuk, *Hegedüs Béla Géza* 43 éves osztályvezető váratlan haláláról.

Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

KOVÁCS SÁNDOR

hosszúhetényi lakos életének 69. évében elhunyt. Temetése december 23-án 14 órakor lesz a hosszúhetényi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett testvérem, sógorom és nagybátyám,

MIKLÓS SÁNDOR

életének 59. évében bánattal és szenvedéssel teli élete lezárult, de szeretete mindörökké velünk marad. Drága halottunk temetése december 23-án délután 2 órakor lesz a szilágyi temetőben. A gyászoló család.



Kidőltek a lakás belső falai, tűz pusztított a folyosón is

Gázrobbanás

Gázrobbanás, tűz, valamint óriási detonáció pusztított szerdán kora délelőtt Szigetváron, a Lenin-lakótelep 21-ben, a harmadik emeleten. A tűzkár becsült értéke több mint egymillió forint, de az egyéb kár összege több millió forint. A 19-es számú lakás kiégett, közfalai ledőltek, lakhatatlanná vált a két szomszédos lakás, széles repedések keletkeztek a folyosófalon, a függőfolyosó és legalább húsz lakás ablakai betörtek. Sok helyen a nyílászárók is megrongálódtak. Mindez egy öngyilkossági kísérlet következménye.

A fiatalasszonyt súlyos, de nem életveszélyes égési sérüléssel hozta a rohammentő Pécsre. Egy asszony könnyebben sérült, míg egy kisgyermek és két idősebb ember sokkos állapotba került. Amikor ott jártunk, az okot senki sem tudta. A segítő pécsi tűzoltók már elvonultak, a szigetváriak még a helyszínen tartózkodtak. Bokáig érő üveg- és egyéb törmelék hevert mindenütt, ezt seperték össze a hazasietők, vagy épp a tépett függönyöket szedték le. Tíz óra körül a helyszínelő csoportot *Tóth Gyula* rendőr főhadnagy vezette. Minket *Zékány László* zászlós, *Káró László* főhadnagy, *Szabadi István* százados kísért végig a helyszínen. Statikusok, gáz- és robbanásszakértők vizsgálják, miként is következett be a palackból szivárgó gáz gyulladása, majd robbanása.

A fiatalasszonyka írásos üzenetet hagyott az ajtójukon, azon arra figyelmeztetett, hogy ne csöngessenek, ne gyújtsanak tüzet, mert ő a halálra készül. Valamitől mégis belobbant a nagy mennyiségű gáz. A pszichológusok szerint a saját halálát akaró személy az utolsó pillanatban ilyen formában is megnyilvánul, hogy aggódik a környezetéért. A férjet hazahozták a munkahelyéről. Ott állt a főbejáratnál. Arcán nem rezdültek az izmok.

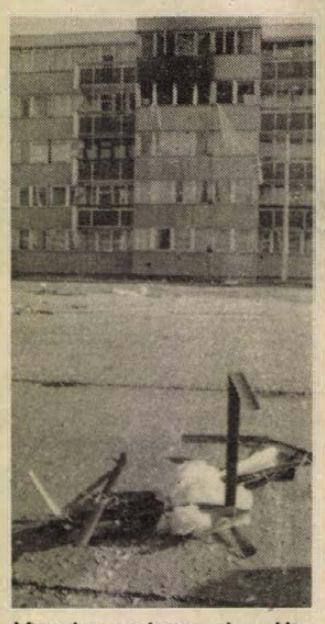
Cs. J.
Fotók: Laufer László



A gázpalack a felrobbanás után



A robbanás ereje kitépte az egyik balkont, összetörte a függőfolyosók üvegborítását.



Messzire repítette el a légörvény a leszakított reluxát

— Hatévi szünet után ismét van vegyesboltja Bürüsnek és Váradnak. Ennyi ideig nem találtak a fenti községekben munkát vállaló boltosokat. Ezalatt a Szigetvári ÁFÉSZ mozgó ABC-busza látta el élelemmel a lakókat.

Esküvő

KOMAROMI CECÍLIA
és
DR. SZENDRŐDI S. DÉNES

szeretettel értesítjük kedves barátainkat, ismerőseinket, hogy december 23-án 14.30 órakor házasságot kötünk a Váradi A. u. házasságkötő teremben.

— Az erdélyi menekült gyermekek megsegítésére szerdán több helyen is szerveztek rendezvényt Pécsett. Így a Kodály kollégiumban, az Öz utcai 2-es gyakorló iskolában. Az Autóker üzletében több ezer forint értékű játékot, ruhát, könyvet gyűjtöttek össze a dolgozók.

KÖZÉLET

A Szakszervezetek Baranya Megyei Tanácsának elnöksége tegnap délelőtt ülést tartott. Az elnökség véleményezte a Baranya Megyei Tanács 1989. évi költségvetését, majd értékelték a területi szakszervezeti bizottságok és a tanácsok kapcsolatát. Megvitatták a Megyei Szakszervezeti Szövetség kialakítására vonatkozó elképzeléseket, s végül tájékoztató hangzott el az SZMT Központi Könyvtárában a vezetői munkamódszerről, fejlesztési lehetőségekről.

✻

Tegnap tartotta évadzáró ülését a Pécs Városi Népi Ellenőrzési Bizottság, melyen beszámolót hallgattak meg az érdeklődők az 1988-as tapasztalatok mellett a jövő évi teendőkről. Ellenőrizni fogják többek között, hogy az állami és szövetkezeti szervek hogyan tartják be a földtulajdonnal való gazdálkodás és a mezőgazdasági területek védelmére vonatkozó jogszabályi előírásokat, a különböző intézmények milyen intézkedéseket tesznek a középfokú tanintézetekben folyó oktató-nevelő munkáról. Ellenőrzik a település vagyonával való gazdálkodást Pécs városában.

✻

A Baranya Megyei Tanács V. B. művelődési osztálya, közművelődési csoportja tegnap ünnepséget tartott a megyei tanácson, melyen a munkájukat segítő társadalmi aktívákat jutalmazták. A megyéből 37-en vették át a jutalmat dr. Végh Józsefné közművelődési csoportvezetőtől.

Koszorúzás Debrecenben

Az Ideiglenes Nemzetgyűlés és az Ideiglenes Nemzeti Kormány megalakulásának 44. évfordulója alkalmából megemlékezést tartottak szerdán a Debreceni Református Kollégiumban. Az oratórium falán lévő emléktáblánál Orosz István történész, a Dereceni Kossuth Lajos Tudományegyetem professzora idézte fel az 1944 decemberi eseményeket, s méltatta azok máig ható üzenetét. Az ünnepi beszéd után megkoszorúzták az emléktáblát a Hajdú-Bihar megyei és a debreceni városi pártbizottság, a megyei és a városi tanács, valamint a Hazafias Népfront helyi szerveinek képviselői.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES UGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek beteget részére Pécs, város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (I. sz. belgyógyászati osztály), III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek; ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI UGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

✻

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✻

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével naponta 17—19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

✻

Drog telefonszolgálat. Pécsi Drogközpont telefonügyelete a 32-600-as számon hívható szerdán és csütörtökön 15—18 óráig. A telefonszolgálat tanácsot ad minden kábítószerfogyasztással kapcsolatos problémára.

◆

Információk

Közlemények

Januárban is indít rocktánc-tanfolyamot a PVSK a Verseny utcai csarnokban. A foglalkozásokon tánctörténeti előadások hangzanak el. Egyik előadó Koszits Attila pécsi nosztalgia-diszkós.

Az OTP Baranya Megyei Igazgatósága december 24-én a pécsi Rákóczi út 44-ben ügyeleti szolgálatot tart, míg dec. 31-én mindegyik egysége zárva. A totózók 24-én és 31-én szombati rend szerint üzemelnek, 25—26-án nem nyitnak ki.

Éjjeli telefon-adatrögzítőt szereltek fel Pécsett, a Kossuth Lajos utcában lévő Fix Pont vevőszolgálaton. A 33-300-as számon bármit lehet kérdezni a kereskedelemmel kapcsolatban, vevői igényt jelenthetnek be név, lakcím közlésével.

Rendezvények

Ma, csütörtökön 19.30-kor a Pécsi Értelmiségi Klubban a Kisgazdapárt történetéről, jelenéről, terveiről Ravasz Károly és Dragon Pál, az ideiglenes vezetőség tagjai tartanak előadást a Pannonvin Szent István téri rendezvénytermében.

Ma 10 órakor a pécsi Petőfi moziban csaknem negyven pécsi és Pécs környéki iskola 650 diájának jutalmul levetítik a Hupikék törpikék című film legújabb folytatását. A rendezvényt a MÉH Vállalat szervezte a legjobb hulladék- és papírgyűjtő iskolásoknak.

Közös rockműsort ad ma 18 órakor a pécsi IH-ban a Ki mit tudí-on is szereplő Morris, valamint a Kosewoj és a Magice Forte együttes.

Ma 9 órától gombfoci-bajnokságot szerveznek a komlói úttörő- és ifjúsági házban. Bárki jelentkezhet.

Az Erdélyi Magyarok Klubja, ma 17 órától fenyőfaműsort ad a komlói, kökönyösi klubkönyvtárban. A régi népi hagyományokat felelevenítő rendezvény nyilvános.



A község kommunistái kezdeményezték

Pártalapszervezet alakult Oroszlón

Jó hangulatú párttaggyűlés résztvevője lehettem kedden este Oroszlón, ahol megalakították a helyi pártalapszervezetet. Tulajdonképpen az újjáalakulás a megfelelőbb kifejezés az alapszervezet létrejöttével kapcsolatban, hiszen évtizedekkel ezelőtt a község kommunistáinak már volt helyi szervezetük, amely a centralizálás következtében megszűnt. Azóta a 383 lelket számláló, dinamikusan fejlődő falu – amely országosan is híressé vált helyi kezdeményezéseiről, s nem véletlenül kapta meg a HNF Nemzeti Zászlaját – kommunistái a Sásdi Nagyközségi Pártbizottsághoz tartoztak, illetve az itt élők munkahelyi pártbizottságaihoz, alapszervezeteihez. Az igény tulajdonképpen már korábban felmerült a társközségi alapszervezet újjáalakítására, de az ilyen irányú óhajnak eddig nem kedvezett az idő... Most, hogy az MSZMP politikája megújult, lehetőség kínálkozik arra, hogy a kis községekben is összefogjanak és aktivizálódjanak a kommunisták.

A közelmúltban elkészült, nagyon szép faluházban megtartott taggyűlésen *Bán Gyula*, a Sásdi Nagyközségi Pártbizottság titkára köszöntötte a megjelenteket, s mint elmondta, nagy örömmel fogadták és támogatták azt a kezdeményezést, hogy alakuljon pártalapszervezet Oroszlón. Hangsúlyozta, hogy a társközségek további fejlődésének egyik nagyon fontos eleme lehet a helyi párterők létrejötte, mert ha igaz, hogy az MSZMP politizáló párt akar lenni, s ez igaz, akkor ezt a munkát ott is folytatni kell, ahol az emberek élnek.

Pozsgai Tibor, a község kommunista elöljárója szerint is azért döntöttek úgy, hogy önálló alapszervezetet alakítanak, mert úgy érzik, így az eddigieknél jobban, a valós érdekeiket képviselve politizálhatnak, alakíthatják a falu életét. Hozzátette, az is sarkallta őket, hogy egyre-másra jönnek létre a különböző alternatív csoportosulások, s nem akarták megvárni, hogy bármelyiknek is előbb legyen helyi szervezete, csoportja... Roppant szimpatikus volt számomra, hogy a hozzászólók nem elcsépelt szólamokkal indokolták, hogy miért igényelték a saját pártalapszervezetet. *Szücs József, Szakcsi János, Hegyesi István, Jusztinger Tibor* – mindegyikük máshol dolgozik, egyiküknek például Várpalotán van a munkahelye – is úgy fogalmazott, azért döntöttek így, mert az ottani szervezetekben nemigen kérték ki a véleményüket, másrészt úgy érzik, így többet tudnak tenni lakóhelyükért. *Dörömböző Ferenc* szerint ők nem világmegváltó dolgokat akarnak tenni, hanem a kommunistákat összefogva tisztességesen dolgozni a falu javára.

A hozzászólások után titkos szavazással a tagok az oroszlói pártalapszervezet titkárává *Szücs Józsefet*, titkárhelyettesévé *Dörömböző Ferencet* választották meg.

R. N.

Szigetváron marad a teho

Ne szüntessék meg, ne csökkentsék, ne legyen önkéntes, viszont emeljék meg azokat az összeghatárokat, amelyek alatt nem kell településfejlesztési hozzájárulást fizetni. Így foglalta össze több tanácsi bizottság véleményét Veszprémi Zoltán, a számvizsgáló bizottság elnöke, a tegnap délutáni szigetvári tanácsülésen, amelyen egy korábbi interpelláció nyomán visszatértek a tehóra. Ezt az álláspontot erősítette meg a városi népfront és a városi KISZ is, azzal érvelve, hogy a szigetváriak 67 százaléka annak idején azért mondott igent a bevezetésére, mert fontosnak tartja, hogy a célként megfogalmazott művelődési ház felépüljön.

A további véleménycserében az is elhangzott, hogy a nehezedő életkörülmények miatt vannak, akiknek valóban nagy gondot jelent a megyében egyedülállóan magas 1000 forint fizetése, épp ezért ismét módosítani kell a tanácsrendeletnek azt a részét, amely az összeghatárokra vonatkozik. A tanácsülés egyhangúan úgy döntött, hogy marad az 1000 forint, viszont a jövőben nem kell tehát fizetniük azoknak, akiknek a családban az egy főre eső jövedelmük 3500 forint alatt van, akik nyugdíjból élnek és az egy főre eső nyugdíj nem haladja meg a 4000 forintot és azoknak a nyugdíjasoknak sem, akik egyedül élnek és a nyugdíjuk 4500 forint alatt van.

Segítség az elhunyt lencsehegyi bányászok családtagjainak

A lencsehegyi bányarobbanás következtében elhunyt tizennégy bányász családjának segítséget nyújt a Dorogi Szénbányák, a bányászszakszervezet és az Állami Biztosító. Már a tragédiát követő napon minden családnak 60 000–120 000 forintot fizettek ki gyorssegélyként. Azóta a bányászati alapítványból juttattak ugyancsak minden családnak 50 000 forintot. A dorogi vállalat a szakszervezeti bizottsággal közösen gondosan felméri az elhunytak hozzátartozóinak anyagi helyzetét, és az ellátásra szoruló gyerekek, idős családtagok számának figyelembevételével ismételt támogatásban részesíti őket a bányászati alapítványból. Ennek az alapítványnak az életrehívását az ország bányásztársadalma kezdeményezte 1983-ban a 38 halálos áldozattal járó márkushegyi bányarobbanást követően; azóta minden bányásznapon segítséget kapnak az alapítványból a munka frontján elhunyt bányászok özvegyei és árvái.

A Dorogi Szénbányák üzemeiben kommunista műszakokat szerveznek, s az ebből származó munkabérrel ugyancsak segítik az elhunytak hozzátartozóit. A Dorogi Nyomdaipari Kft. kezdeményezésére más dorogi üzemben is vállalkoztak hasonló céllal kommunista műszakra. Az ország különböző részeiből, üzemekből, intézményekből, sportkörökből is érkeznek adományok Dorogra; ezekről pontos nyilvántartást vezetnek a lencsehegyi bányában és a szakszervezet közreműködésével eljuttatják a szerencsétlenül járt bányászok családjának.

Az Állami Biztosító Északpesti Igazgatósága a budapesti kórházakban ápolt sérültekének személyenként ötezer forint gyorssegélyt utalt ki.

Megújult a mozsgói szociális otthon



Fellélegezhetnek a dogozók és hamarosan visszatérhetnek ide azok a lakók is, akiket a felújítás ideje alatt a megye más szociális otthonaiban gondoztak. Befejeződött a mozsgói szakosított szociális otthon korszerűsítése és ez egyben azt jelenti, hogy véget ért az a program, amely a szociális otthonokként működő kastélyépületek megóvását és megújítását célozta. A sombereki, helesfai és a mozsgói szociális otthon korszerűsítésére több mint százmillió forintot költöttek. Eredményeként több mint ötszáz gondozásra, - törődésre szoruló ember körülményeit javították.

A mozsgói otthon korszerűsítése hét éven át tartott. A munka ugyanis az épület alatt talált üregek, pincék tömedékelése, az alapok megerősítése után kezdődhetett. A külső, belső változtatáshoz, szépítéshez 1985-ben látott hozzá a kivitelező, a Kaposvári Generál Gmk. Az építési területté vált otthonból negyven lakót a sombereki és a harkányi szociális otthonba költöztettek, a többiről helyben gondoskodtak.

A 35 millió forintos költségű felújítással nemcsak a 140 egészségkárosodott fiatal, hanem az itt dolgozók körülményei is javultak. Többek között erről is szólt a tegnap délelőtt rendezett átadási ünnepségen *dr. Pados Éva* főorvos, a megyei tanács egészségügyi osztályának osztályvezető-helyettese, átadva azokat a megyei főorvosi és szigetvári tanácselnöki dicséreteket, jutalmakat, amelyekkel a kollektíva és az építők munkáját ismerték el. Megköszönték a patronálók, a mozsgói termelőszövetkezet, a Szigetvári Konzervgyár és a megyei környezet- és természetvédelmi bizottság támogatását, akik a park, a tó rendbetételében és az otthon berendezésében segítettek.

T. É.

Hurrá! Vakáció!

Programok – szünidőre

Játszóház, kirándulás, diszkó és sport

A téli vakáció idejére a pécsi, baranyai művelődési házak, ifjúsági házak szervezenek programokat a kisebb, nagyobb gyerekeknek, hogy biztosítsák a kellemesen, netán hasznosan eltöltött délelőttöt vagy délutánt. Pécsett a DOZSO-ban 22-én 15 órakor, 23-án 10 órakor tartanak játszóházat, 27-én 15 órakor a Macskafogó című filmet vetítik videón, 28-án 15 órakor ismét játszóház, 29-én 10 órakor filmvetítés (Hugó, a viziló), 15 órakor gyermek táncház, 30-án 15 órakor játszóház várja a gyerekeket. A programok belépődíj-mentesek.

Az Apáczai Nevelési Központ Művelődési Házában 22-én 14 órától terménybábkészítés, 24-én 15 órakor „kukucskálás helyett" filmvetítés, 27-én a Fonotékában 10 órától gyermekprogram, 28-án kilenctől délig játékcserebere az aulában, 29-én 10 órától Felé sem igaz vetélkedő, 30-án délelőtt előszilveszteri batyubál, 31-én nyolc órától szilveszteri futás, 1-jén délután mozi, 2-án délelőtt ügyességi sportjátékok a sportegységben.

A pécsi úttörőház ma 9 órától kirándulást szervez az állatkerttől a Remeterétre. 28-án 15 órától asztalitenisz-verseny, helyszíni nevezéssel, délután egy búvár tart előadást, 30-án délelőtt játszóház, január 2-án hóemberépítés vagy teremsport.

A pécsi mozik és az IH jó néhány, gyerekeknek szóló előadást tűztek a műsorukra.

A komlói úttörő és ifjúsági ház naponta 8–18 óráig nyitva tart és 22-ére, 23-ára, 28-ára, 29-ére változatos, kilenc órától kezdődő játszóházakat, olvasóklubokat, pingpongversenyt szerveztek, s 30-án délután vidám óév-búcsúztatást rendeznek.

Siklóson a gyermekkönyvtárban kétnaponként várják a diákokat, 29-én a Művelődési Központba játszóházra, valamint a nagyobbaknak két alkalommal diákpresszót hirdetnek.

Mohácson a Bartók Béla Művelődési Központ munkanapokon 10–12-ig és 14–17-ig játszóházat indít, 28-án gombfociversenyt rendeznek.

A programok segítenek a dolgozó szülőknek, de azért nem szabad elfelejteni, hogy egy jó vakáció azt is feltételezi, hogy legalább kicsit több időt töltsön együtt a család is.

Autóbuszjáratok az ünnepek alatt

A Pannon Volán értesíti az utazóközönséget, hogy a karácsonyi ünnepek alatt helyi és helyközi menetrendszerinti autóbuszjáratait december 24-én szombaton a szabadnapra, december 25-én és 26-án vasárnap és hétfőn a munkaszüneti napokra meghirdetett menetrend szerint közlekedteti. Ezen belül az elmúlt évekhez hasonlóan a helyi forgalomban az alábbi korlátozások lesznek:

Pécsett december 24-én 17.00 órakor a forgalom leáll. A decentrumokról 17.00 óra előtt elindult járatok a fordulóhelyekről a Konzum Áruházig közlekednek.

17.00 óra után:

1-es vonalon: Újmecsekaljáról 17.45—20.45 óráig 60 percenként indulnak járatok;

2-es vonalon: Újmecsekaljáról 17.15, 18.30, 20.00, 21.00 és 22.00, Fehérhegyről 17.45, 19.00, 20.30, 21.30 és 22.30 órakor indulnak járatok.

6-os vonalon: Nevelési Központból 17.00—19.15 óráig és 20.30—22.00 óráig 45 percenként indulnak járatok.

12-es vonalon: Budai Állomásról 21.00 (Szabolcsfalu betéréssel), István-aknáról 22.30 órakor Konzum Áruházig indul járat.

20-as vonalon: Újmecsekaljáról 21.00, Baromfifeldolgozótól 22.20 órakor indul járat.

30-as vonalon: Főpályaudvarról 17.30—19.30 óráig óránként, és 20.15, 21.00 és 22.00 órakor, míg a Kürt utcától 17.45—19.45 óráig óránként és 20.30, 21.15 és 22.15 órakor indulnak járatok.

István-akna és Mázsaház között: István-aknáról 21.20 és 22.10, míg a Mázsaháztól 21.35 és 22.20 órakor indul járat.

December 25-én a helyi forgalom reggel 7.00 órakor indul. Ezt megelőzően a Budai állomásról István-aknára 5.00 órakor (Szabolcsfalu betéréssel) míg vissza 6.35 órakor indul járat.

István-akna és Mázsaház között István-aknáról 5.20 és 6.15 órakor, Mázsaháztól 5.30 és 6.25 órakor indul járat.

A 20-as vonalon Újmecsekaljáról 5.15 órakor, a Baromfifeldolgozótól 6.20 órakor indul járat.

Komlón december 24-én az egyes vonalakon az utolsó járatok az alábbiak szerint indulnak:

1-es vonalon: Kökönyösből 15.50, Zobák-aknáról 16.10 órakor.

2-es vonal: Aut. áll.-ról 16.00, Mecsekjánosiból 16.10 órakor.

3-as vonalon: Autóbuszállomásról 16,20-kor, Béta-aknáról 16.40 órakor.

4-es vonalon: Autóbuszállomásról 16.00-kor, Sikondáról 16.15 órakor.

5-ös vonalon: Autóbuszállomásról 15.55-kor, Dávidföldről 16.10 órakor.

7-es vonalon: Autóbuszállomásról 20.20-kor, Kisbattyánról 20.40 órakor.

8-as vonalon: Autóbuszállomásról 16.00 órakor.

19-es vonalon: Autóbuszállomásról 16.00-kor, Körtvélyesből 16.15 órakor.

Bányafenntartó járatok indulnak autóbuszállomásról Béta-aknára 21.10-kor, Kökönyösről Zobák-aknára 21.10-kor, Zobák-aknáról Kökönyösre 22.10-kor, Béta-aknáról Autóbuszállomásra 22.20-kor.

Mohácson, Szigetváron és Siklóson dec. 24-én 17.00 órától helyi járatok nem közlekednek.

Értesíti továbbá, hogy a forgalomcsökkenés miatt Pécsett december 27. és január 2-a között munkanapokon az iskolajáratok és a törzsvonalakon a gyorsjáratok nem közlekednek.

1988. december 27-től 30-ig a Szigetvár városkörnyéki településekről Szigetvárra 21.20—21.45 óra közötti időpontokban érkező valamint ellenirányba 22.35 órakor visszainduló ún. „műszakos" helyközi menetrend szerinti autóbuszjáratok — a munkáltatókkal való előzetes egyeztetés alapján — nem közlekednek.

A szilveszter és újévi forgalomról újabb közlemény jelenik meg.

Speciális igényekkel is foglalkoznak

Pécsi irodát nyitott a Garancia Biztosító Rt.

Az Országos Takarékpénztár, a Magyar Hitel Bank és a Hungária Biztosító által tavaly novemberben létrehozott Garancia Biztosító Rt. példás gyorsasággal alakította ki hálózati egységeit a megyeszékhelyeken. A tegnapi napon új színnel gazdagodott a Garancia palettája: Pécsett, a Jókai utca 3. sz. alatt nyílott meg képviseleti és ügyfélszolgálati irodájuk. Az átadáson jelen volt *dr. Sárai András*, az rt. ügyvezető igazgatóhelyettese is, aki rövid tájékoztatót adott az iroda tevékenységéről.

Elsősorban elmondta, hogy a Garancia, az ÁB és a HB monopolhelyzetének feloldására született meg, új kínálatot nyújt a biztosítási piacon úgy, hogy független minden más biztosítótól. A lakossági biztosításokat az OTP köti helyettük és a nevükben, a gazdálkodói és magánvállalkozói biztosításokat pedig a Magyar Hitel Bank. Profiljukba tartozik a kárrendezési terület, valamint a biztosítások nyilvántartása és kezelése is. Ez utóbbinál céljuk, hogy minél kevesebb adminisztrációval, alacsonyabb költségekkel és gyorsabban végezzék. Mindennek bizonyítéka, hogy a baranyai apparátus csupán öt emberből áll.

A Garancia olyan speciális, egyedi igényeket is kielégít, amelyek egyik biztosító profiljába se tartoznak bele. Itt – egyebek mellett – gondoltak a jövőben bizonyára gombamódra megszaporodó kft-k gondjaira, illetve az új gazdasági társulások egyedi jellegére. Így a Garancia a közismert biztosítási szerződéseken túl a hitelnyújtáshoz, hitelfelvételhez kapcsolódó biztosításokat is ajánl. Ilyen például a kölcsönfedezeti életbiztosítás, vagy az európai szocialista országokban egyedülálló egyszeri kezesi biztosítás, illetve a vállalkozások hitelfedezeti biztosítása. Az építési, beruházási hitelfelvételnél az építés- és szerelésbiztosítás a legelőnyösebb.

A Garancia Biztosító Rt. biztosításai – a tegnap megnyílt irodán kívül – megköthetők még az Országos Takarékpénztáraknál, a Magyar Hitel Bank Rt. valamennyi irodájában, és a takarékszövetkezeteknél, ahol felkészült szakembergárda várja az ügyfeleket.

Ó. Zs.

A szerkesztőség postájából

Nincs az előírt tisztító-szerből

A jászberényi bútorgyár „Karmella" kárpitos garnitúráját egy éve vásároltuk. Most már esedékes volna a szövet tisztitása.

A gyár a kezelési utasításban csak a „Komfort", illetve a „Johnsson" flakonos szárazhab tisztítószereket irja elő. Ezek a tisztítószerek legalább egy éve hiányoznak a pécsi boltokból.

A bútorgyárnak irt levelemben kértem, hogy irják meg, mivel szabad, illetve lehet még tisztítani a „Karmella" szövetet. Válaszukban ismételten leszögezték, hogy csak a „Komfort", illetve „Johnsson" szárazhabbal, sőt véleményük szerint ezek a szerek a kereskedelemben kaphatók. Sajnos, mi hiába keressük a pécsi boltokban.

Tasnádi Lajos,
Pécs, Pataki u. 16.

*

Miért nincs az a csodálatos szója?

Egyszer kaptam a Budai vámnál lévő ABC áruházban, ahol alig találtam meg, annyira el volt dugva. Örömmel vásároltam két csomaggal. Otthon felbontottam, az egyik pókhálós volt, a másik avas is. Gyártási ideje: 1988 június. Ezt az egyiken nagyitóval néztem meg, a másikon semmit sem láttam. Állitólag négy hónapig jó...

A nagy fáradtsággal és költséggel előállított nagy értékű tápanyag egyes boltokban tönkre megy. Ugy látszik, még nem éheztünk igazán, mert nagyon sokan nem értékelik, pedig ha tudnák, milyen finomságokat lehet készíteni belőle? Jobban kellene reklámozni, népszerűsiteni, éttermi, iskolai főzéseknél bevezetni, talán később kevesebb lenne a kórházak lakója.

Gadár Lajosné,
Pécs, Kölcsey u. 3.



Pécsett, az újmecsekaljai posta és a Mecsek Áruház mögötti dühöngőkben két balesetveszélyes vaskapu is található, amelyek nincsenek lerögzítve. Bármikor eldőlhetnek és ráeshetnek a játszadozó kicsikre, de akár felnőttekre is.

*

Köszönöm

Köszönöm az Egyesitett Egészségügyi Intézmények, a Társadalombiztositási Igazgatóság, valamint a sok pécsi vállalat és magánszemély által nyújtott nagy segitséget, amellyel lehetővé tették, hogy betegségemet Japánban gyógykezeltethessem.

Ráthné dr. Györi Eszter
Pécs

*

Köszönetet mondunk az V. sz EPFU szállitási osztályának, amiért szép, kedves Télapó-ünnepélyt rendeztek a vállalati dolgozók gyermekeinek.

Kovács Tímea 7 éves,
Kovács Kata 5 éves
Pécs

Hol kóborol a pénzem?

Igaz, hogy csak 77,20 forintos visszatérítést várok a Bem utcai OTP-től – az átutalási betétszámla megszüntetése címén –, de erre már közel négy hónapja.

Az OTP-nél többszöri reklamálásom után azt a felvilágositást kaptam, hogy ők azt a pénzt feladták (október 24-én kelt levelükben erről értesitettek is.) Tehát a pénz a postán tünt el? Megigérték, hogy utánanéznek. Mi történt, mi sem, nem tudom, de a pénz azóta is sehol.

Egy dolog érdekes: három éven keresztül a teho behajtására vonatkozó csekket büntető kamattal együtt többször pontosan kikézbesitették. Ez hogy lehet?

Horváth György,
Pécs, Semmelweis u. 21.

*

Megvenném a pécsbányatelepi lakásom

Több mint 30 éve vagyok pécsbányatelepi lakos. Lakóhelyemet szeretem, igy örömmel olvastam, hogy Pécsbányatelepet megkíméli a külszini fejtés.

Mint több itteni lakos, aki részben ezt már megtette, szeretném jelenlegi lakásomat megvenni. Kérelmünket 1986 szeptemberben beadtuk. 1988-ban irásbeli értesitést kaptunk, hogy nem lehet megvenni, mert tiz éven belül felszámolásra kerül. Amikor a bányaművelés más irányba folytatódik, és a nyilatkozatok szerint Pécsbánya fennmarad, újra kértem a lakás megvételét.

„Pécs, 1988. november 1." keltezésű levelében az INKÖZ irodájának önelszámoló egysége értesitett, hogy: „A Mecseki Szénbányák 1988. október 28-án akként nyilatkozott, hogy az ingatlan elidegenitéséhez nem járul hozzá."

Okot nem közöltek. Magánemberként érdekel, hogy amikor számos lakást a bentlakók megvettek, miért nem engedélyezik ezt nekünk is, ha a bányaművelés nem fenyegeti a telep fennállását. Mivel a hozzá nem járulás ezzel is összefügghet, igy a többi telepi lakost – aki szeretnének biztonságot jövőjükről – is nyugtalaníthatja.

Dr. Konkoly Thege Aladár,
Pécs, Pécsbányatelep,
Gesztenyés u. 26.

Jogi tanácsadó

Kiss G. olvasónk kérdezi, hogy mi tekinthető egy lakástulajdonnak?

A 6/1987. (IX. 1.) ÉVM–MÉM–IM—PM sz. együttes rendelet 21. §-ában meghatározottak szerint egy lakástulajdon:

a) az egylakásos épület;

b) az egy lakásszövetkezeti lakás, illetőleg társasházi öröklakás;

c) az egy személy tulajdonában álló többlakásos épületben levő egy lakás, továbbá

d) a több személy tulajdonában (közös tulajdonban) álló többlakásos épületben levő, egy lakásnak megfelelő tulajdoni hányad.

A lakástulajdonra vonatkozó rendelkezések alkalmazása során a szükséglakást (1/1971. (II. 8.) ÉVM. sz. r. 8. §-a) és a lakás céljára használt olyan helyiségcsoportot (önálló helyiséget), amely még a szükséglakás követelményeinek sem felel meg, figyelmen kivül kell hagyni.

H. G.-né kérdése, hogy mi a meghatalmazás, és meddig érvényes?

Polgári Törvénykönyvünk 222. §-ában előirtak szerint a képviseleti jogot – a törvényben, a hatósági rendelkezésen és az alapszabályon alapuló képviseleten felül – a képviselőhöz, a másik félhez vagy az érdekelt hatósághoz intézett nyilatkozattal (meghatalmazás) lehet létesiteni.

A meghatalmazáshoz olyan alakszerűségek szükségesek, amelyeket jogszabály a meghatalmazás alapján kötendő szerződésre előir. Az általános meghatalmazás csak irásban érvényes.

A meghatalmazás eltérő kikötés hiányában visszavonásig érvényes; visszavonása jóhiszemű harmadik személy irányában csak akkor hatályos, ha azt vele közölték. A visszavonás jogáról érvényesen nem lehet lemondani.

A meghatalmazás bármelyik fél halálával megszűnik.

Kiss T. kérdése, hogy az árvaellátás meddig jár és házasságkötéssel megszűnik-e?

Az 1975. évi II. törvény 71. §-a szerint az árvaellátás az árva tizenhatodik életévének a betöltéséig jár. Ha az árva oktatási intézmény nappali tagozatán tanul, az árvaellátás a tanulmányok tartamára, de legfeljebb a huszonötödik életév betöltéséig jár. Ha az árva jogosultságának a megszűnése előtt megrokkant, a rokkantság tartamára az árvaellátás életkorra tekintet nélkül megilleti.

Nem érinti az árvaellátásra jogosultságot, ha az árva vagy életben maradt szülője házasságot köt, vagy az árvát örökbe fogadják.

I. T. nyugdijba megy az év végével harmincnyolc év szolgálati idő alapján.
Kérdése: kaphat-e jubileumi jutalmat?

A Munka Törvénykönyvének rendelkezése szerint a huszonöt, a negyven, illetőleg az ötven évet munkaviszonyban töltött dolgozók részére jubileumi jutalom jár.

A jubileumi jutalom a dolgozó másfél havi alapbére.

A dolgozó nyugdijazásának évében esedékessé váló jubileumi jutalmat nyugdijazáskor ki kell fizetni. Ha a dolgozónak legalább harmincöt, illetőleg negyvenöt évi munkaviszonya van, a negyven-, illetőleg ötvenéves munkaviszonnyal járó jubileumi jutalmat nyugdijazásakor a részére ki kell fizetni.

Nagy I. és H. L. kérdése, hogy az albérleti jogviszony mikor szűnik meg?

Az albérleti jogviszonyt a bérlő és az albérlő szerződése hozza létre. Az albérleti szerződés határozatlan vagy határozott időre, illetőleg valamely feltétel bekövetkezéséig szólhat.

A határozott időre szóló, illetőleg valamely feltétel bekövetkezéséig tartó albérleti jogviszony a szerződésben meghatározott idő elteltével, illetőleg a feltétel bekövetkezésével megszűnik.

Az albérleti jogviszony megszűnik akkor is, ha

a) a felek az albérleti szerződést közös megegyezéssel megszüntetik, illetőleg felbontják;

b) az albérleti szerződést az arra jogosult fél felmondja;

c) a bérleti jogviszony megszűnik és az új bérlő nem köteles az albérlő részére a lakáshasználatot változatlan feltételek mellett biztositani.

Tájékoztatásul még elmondjuk, hogy az albérleti jogviszony megszűnése esetén az albérlő az elhelyezésre csak akkor tarthat igényt, ha azt a felek az albérleti szerződésben kikötötték.

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Pécsi Nemzeti Színház: Antonius és Kleopátra (este 7 óra) Szendrő b.

FILM

Petőfi: Hupikék törpikék és Törpicur (3). A legyőzhetetlen Vutang (5). Cukorbébi (7). **Kossuth:** Asterix Britanniában (10, 12). Hupikék törpikék és Törpicur (2, 4). Fehér feketében (6, 8). **Kossuth, Klub:** Az álmok fele (5). **Park:** Jézus élete (n4, f6). Dögölj meg, kedvesem! (hn8). **Ifjúsági Ház:** Aladdin (3). **Jószerencsét:** Érints meg és menj! (f6). **Komló:** Micimackó (4) Kalózok (6, 8). **Komló, Kamara:** Sárga Haj és Arany Erőd (5). **Mohács:** Az ördög jobb és bal keze (6, 8). **Szigetvár:** A kilencfarkú macska (6, 8). **Siklós:** Rendőrsztori (7). **Beremend:** Balekok (6). **Dunaszekcső:** A Birodalom védelme (7). **Pécsvárad:** Rocky Horror pictures show (7). **Sellye:** Kobra (7). **Szentlőrinc:** Fekete özvegy (7). **Vajszló:** K.u.K. Szökevények (5). **Villány:** Istenek fegyverzete (5).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Mellény-zseb. Vevőknek és eladóknak. 8.30: Ella Fitzgerald és Louis Armstrong közös felvételeiből. 9.00: Operettnyitányok. 10.05: Diákfélóra. 10.35: Venezuelától Ausztráliáig. 11.39: Prenn Ferenc hányatott élete. 12.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Játszani is engedd . . . Szórakoztató irodalmi délután. 16.05: Ünnep előtt. A Magyar Rádió és Televizió gyermekkórusa karácsonyi dalokat énekel. 16.15: Kerek istenfája, szép tizenkét ága. Az évkör népszokásai. 17.00: Mi közünk hozzá? 17.30: Népdalcsokor. 19.15: Lottósorsolás. 19.23: Közérdekű magánügyek. 20.25: Az állam szerepe a műszaki fejlődésben. 20.55: Hangportrék – rádiós emlékek fényében. 22.30: Az udvarló. Zenés játék. 23.00: Zenekari muzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Citeramuzsika. 8.20: A Szabó család. 9.05: Napközben. 12.10: Az Avsenik kvintett felvételeiből. 12.30: A népművészet ifjú mesterei. 13.05: Nosztalgiahullám. 14.00: Hozott anyagból. 15.10: Operaslágerek. 15.45: Törvénykönyv. 16.00: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Régi magyar táncok, muzsika. 16.16: George Jones country lemezeiből. 17.05: Újdonságainkból. 17.30: Metronom. 18.30: Slágerlista. 19.05: Muzsikánál nincs jobb barát. 20.05: A Poptarisznya dalaiból. 21.05: A Magyar Rádió Karinthy Színpada. 22.15: Barangolás régi hanglemezek között. 22.35: Népdalkörök pódiuma. 23.10: A Cure együttes összes lemeze. 23.57: Dzsessz-muzsika.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: XX. századi művek csembalóra. 9.33: Zenekari muzsika. 11.25: Világhírű régizene-együttesek lemezeiből. 12.02: Banda. A falusi vásár. Egyfelvonásos vígopera. 14.05: Szimfonikus zene. 15.10: Pophullám. 16.00: 100 éves az amsterdami Concertgebouw. 17.00: Nyitnikék – kisiskolások műsora. 17.30: Operarészletek. 18.30: Az MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Diákfélóra. 19.35: Kapcsoljuk a Pesti Vigadót. A Concentus Hungaricus hangversenye. 20.50: Kamarazene. 22.40: Napjaink zenéje.

PÉCSI RÁDIÓ

6.20–6.30 és 7.20–7.30: Információk Dél-Dunántúlról. 17.30: Dél-dunántúli magazin. 18.00: Hírek, tudósitások. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.48: Műsorismertetés. 8.50: Tévétorna nyugdíjasoknak. 8.55: Képújság. 9.00: Teledoktor. Orvosi tanácsok tiz percben. 9.10: Szünidei matiné. Benji. Amerikai filmsorozat. 9.35: Sapkanóta. Levente Péter és Gryllus Vilmos műsora. 10.15: Akadályok. Csehszlovák játékfilm. 10.55: Bolond karácsony a gyurmanókkal. Csehszlovák film. 12.30: Képújság. 15.48: Műsorismertetés. 15.50: Hírek. 15.55: A világ labda alakú. Dokumentumfilm. 16.45: Reklám. 16.55: Telesport. 18.00: Új Reflektor Magazin. Érdekvédelmi riportműsor. 18.45: Reklám. 18.55: Tévétorna. 19.00: Esti mese. 19.15: Lottósorsolás. 19.25: Reklám. 19.30: Híradó. Az Országházból jelentjük. Összefoglaló az Országgyűlés decemberi ülésszakáról. 20.40: Reklám. 20.45: Derrick. NSZK bűnügyi tévéfilmsorozat. 21.45: Reklám. 21.50: A tv Zenei Klubja. Mihály András műsora. 22.35: A hét műtárgya. 22.40: Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

A 2-es műsor a Parlament programjától függően változhat. 8.53: Műsorismertetés. 8.55: Az Országházból jelentjük. Tudósitás az Országgyűlés decemberi ülésszakáról. 17.18: Műsorismertetés. 17.20: Képújság. 17.25: A Banket együttes. Csehszlovák zenés film. 17.50: Magyar évszázadok. 18.05: Hosszú út a dűnéken. Szovjet filmsorozat. VII/3. rész. 19.10: Hírek szlovák nyelven. A szegedi körzeti stúdió műsora. 19.15: Vállalkozók, vállalkozások. Kistermelők szolgáltató műsora. 19.30: A szegedi körzeti stúdió román nyelvű nemzetiségi műsora. 20.00: A veszélyes mérnöklő. 20.20: Savaria 88. Nemzetközi táncverseny. Közvetítés szombathelyről, felvételről. 21.00: Híradó 2. 21.15: Képes nóták. Videóklip-összeállitás. 21.45: Senki többet? Harmadszor. Szellemi árverés a Magyar Rádió márványtermében. 22.45: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

8.20: Műsorismertetés. 8.25: Hírek. 8.30: Adós gyermekeknek. 9.00: Vladimir Nazor: A fehér szarvas. 9.15: A kisállatok életéből. 9.30: A kiválasztó szervek fejlődése. 10.10: Az acél készitése és felhasználása. 10.30: Hírek. 10.35: Művelődési program. 12.30: Hírek. 14.10: Műsorismertetés. 14.15: Ismerjük meg a szinházat. 14.30: A magból fejlődik ki a növény. 14.50: Aranyállatocska. 15.20: Hírek. 15.25: Éjjel is, nappal is – éjszakai program ism. 16.50; Magyar nyelvű tv-napló. 17.25: Hírek. 17.30: Adás gyermekeknek. 18.00: Művelődési adás. 18.30: Tv-kiállitás – rövidfilm. 18.40: Számok és betűk – vetélkedő. 19.00: Tv-kalendárium. 19.10: Rajzfilm. 19.15: A konyha nagy mestereinek kis titkai. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 19.50: Sport. 19.53: Időjárás. 20.00: Politikai magazin. 20.55: Kiválasztott pillanat. 21.05: Könnyűzenei adás. 21.50: Tv-napló. 22.10: Éjszakai program. 0.10: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

18.20: Műsorismertetés. 18.25: Krónika. 18.45: Zágrábi körkép. 19.15: Műsorkiegészités. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Játékfilm. 22.30: Hírek. 22.35: Könyvek és eszmék.

SUPER CHANNEL

8.00: Supertime. 9.00: A Button Willow-i ember. 10.30: Sade. A manekenből lett énekesnő. 11.00: Bryan Adams slágerei. 11.30: Kedvenc barnám. Filmvigjáték. 13.00: Jó tanácsok, fotósoknak. 13.25: Várható időjárás. 13.30: Fiaink és lányaink. 14.00: Az Onedin család. Blokád. 14.55: Várható időjárás. 15.00: Az erő árája. 16.00: Supertime. 17.00: Tracking. 18.00: Hírek és időjárás. 18.15: Fiaink és lányaink. 18.40: Kate és Allie. 19.10: Turistamagazin. 19.40: A világ divatja. 20.10: Várható időjárás. 20.15: Hírek. 20.30: Amerikai egyetemi futball. 21.20: Forma 3. 22.00: Labdarúgás Hollandiából. 23.00: Hírek. 23.20: Várható időjárás. 23.25: Chart Attack. 0.25: Műsorzárás.

SKY CHANNEL

13.00: Egy másik világ. 14.00: Kérdezze Ruth doktornőt! 14.30: Nemzetközi hírmagazin. 15.00: Elefántkölyök. 15.30: Hajótöröttek. 16.00: Visszaszámlálás. 17.00: DJ Kat show. 18.00: Gidget. Gidget külpolitikája. 18.28: Hírek címszavakban. 18.30: Jeannie-ről álmodom. 18.57: Időjárás. 19.00: A kísértet és Mrs. Muir. A vállalkozás. 19.28: Hírek címszavakban. 19.30: Riadókészültségben. Akciófilm-sorozat. 20.28: Hírek címszavakban. 20.30: A sherwoodi erdő lakói. 22.02: Időjárás. 22.05: Simagazin. 23.03: Hírek címszavakban. 23.05: A pankráció szupersztárjai. 24.00: Párizs–Dakar rally. 0.57: Időjárás. 1.00: Hey Master. Karácsonyi mise. 1.40: Rejtelmek. 1. rész. Krisztus születése. 3.55: Zene, táj – hajnaltájt. 6.30: Műsorzárás.

ÉRTESÍTJÜK T. VÁSÁRLÓINKAT,

HOGY A BEFIZETETT ÉS MÉG BEVÁLTATLAN művi (falazóanyag, cserép stb.)

UTALVÁNYOK, SZÁMLÁK

A BARANYA—TOLNA M-I TCSV-NÉL 1989. JAN. 31-TŐL,

A SOMOGY—ZALA M-I TCSV-NÉL 1989. JAN. 15-TŐL

HATÁLYUKAT VESZTIK

A GYÁRAKNÁL BEÜTEMEZETT TÉTELEK KIVÉTELÉVEL.

Kérjük, hogy akinek ilyen utalvány van a birtokában, 1988. dec. 31-ig jelentkezzen (telefonon vagy irásban) a bizonylaton feltüntetett gyártóműnél.

TÜZÉP
DÉLDUNÁNTÚLI TÜZÉP VÁLLALAT

TECHNIKUSMINŐSÍTŐ VIZSGA!

A kaposvári Móricz Zsigmond Mezőgazdasági Szakközépiskola a 3/1972. (III. 7.) MÉM, valamint az ezt módosító 1/1976. (I. 6.) MÉM számú rendelet alapján technikusminősítő vizsgát szervez:

— szarvasmarhatenyésztő szakon (Dunántúl és Duna—Tisza-köze),
— baromfitenyésztő szakon (Dunántúl).

A JELENTKEZÉS FELTÉTELEI:

— a szakiránynak megfelelő szakközépiskolai vagy középiskolai érettségi bizonyítvány és szakmunkás-bizonyítvány,
— a szakiránynak megfelelő munkakörben szerzett legalább 2 év üzemi gyakorlat,
— a munkahely felvételi javaslata.

Jelentkezési lapot az iskolánál lehet beszerezni.
A jelentkezés határideje: 1989. január 31.
Bővebb felvilágosítást az iskola ad.
Cím: 7401 Kaposvár, Dénesmajor 2.

Telefon: 14-155/253-as mellék.

„Olcsó beton – kiváló minőség"

Téli betonozáshoz fagyálló adalékkal készült betont ajánlunk vásárlóinknak 5—10—15%-os árengedménnyel.

Betonkiadás hétköznap: 6—22 óráig, szombaton 6—14 óráig.

BÁZIS
DÉLDUNÁNTÚLI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT

BETON- ÉS VASBETONELEMGYÁRTÓ ÜZEMIGAZGATOSÁG,
Pécs, Álmos u. 3.
Telefon: 33-555

A PÉCSI KEMÉNYÍTŐGYÁR FELVÉTELRE KERES

EGY MŰSZAKOS FOGLALKOZTATÁSRA

TMK-LAKATOSOKAT

ÉS KÉT MŰSZAKOS FOGLALKOZTATÁSRA

SZÁRÍTÓGÉP-KEZELŐKET.

Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 47.

KÁRTÉRÍTÉS 27 FÉLE LAKÁSKÁRRA, MINDIG TELJES ÉRTÉKBEN!.

Családi Otthon
BIZTOSITÁS

LAKÁSBAN OTTHON VAGYUNK.

A DÉL-DUNÁNTÚLI TÜZÉP VÁLLALAT

ÉRTESÍTI KEDVES VÁSÁRLÓIT,

HOGY EGYSÉGEIT LELTÁROZÁS MIATT AZ ALÁBBIAK SZERINT TARTJA ZÁRVA.

1988. dec. 24.—1989. január 4-ig:
pécsi FÉSZEK ÁRUHÁZ, ill. a Megyeri úti telep.

Telepek, 1988. dec. 24—31-ig:
Mohács,
Komló,
Szigetvár,
Siklós,
Sásd,
Sellye.

Boltok, 1988. dec. 30—31-én:
Villány,
Mázaszászvár.
Szives elnézésüket kérjük.

Délduntántúli ÉP FÉSZEK Pécs

LAKÁS-INGATLAN

Pécs, Pécs környéki, kifogástalan állapotú családi házra cserélném 3 szobás OTP-lakásunk, OTP-tartozással. Daindol előnyben. Málom, Felső utca 30.

Elcserélném 3 szobás OTP-lakásom 3 szobás, tanácsira vagy 2 szobás, OTP-sre. Eszék 55., II. em. 9.

Két szoba, komfortos, családi ház, melléképülettel, kerttel, lugassal eladó. Szászvár, Sallai u. 2. Májer.

Kertvárosi, kétszobás, 53 m²-es, összkomfortos lakás bútorozatlanul, hosszabb időre, olcsón kiadó. Telefon: 30-036.

Mecsek-Nyugaton, téglaépületben 2 szobás (52 m² + 16 m² terasz), összkomfortos öröklakás eladó. Érdeklődni: Herman Ottó utca 8. sz. I. em. 3. sz. 16 óra után. Juhász.

Mecsek-Nyugaton 3 szobás, 69 négyzetméteres, tehermentes öröklakás eladó. Kiss Gyula, Fejér Lipót u. 3.

Sürgősen eladó a regenyei szőlőhegyen új, emeletes pince, szőlő, szántó. Telefon: 34-371, egész nap.

52 m²-es lakásomat nagyméretű tanácsira cserélném. Érdeklődni: 31-759.

Pécsszabolcson lévő, családi házra cserélném kertvárosi, 76 m²-es, négyéves, tanácsi lakásomat. „Pécsszabolcs" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Jól felszerelt, 2 szobás, telefonos lakást bérelne 2 egyetemista, hosszabb időre. Telefon: 33-753.

Eladó összkomfortos, ipari áramos, garázsos, nagy családi ház, két családnak is megfelelő. Fürst Sándor u. 22. Telefon: 29-959.

Belvárosi, bevezetett fagylaltozó bérbe vagy eladó. „Március, 4284" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Legalább 2,5 szobás, távfűtéses, tégla-, saját tulajdonú lakást vásárolnék. „Fizetés kp-val" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Panorámás helyen hatszobás, új, családi ház, 70%-os elkészültséggel, 400 négyszögöl telken eladó. Érdeklődni mindennap este 4 óra után: Pécs, Deák F. u. 36.

Pécs, belváros központjában II. emeleti, 4 szobás, 110 m²-es, gázfűtéses, cirkogejzír, telefonos öröklakásomat elcserélném igényesnek, budapesti, 2 db kétszobás vagy hasonló nagyságú öröklakásra, esetleg tanácsi lakásokra. Érdeklődni Budapesten, a 155-207-es, Pécsett a 18-318-as telefonon.

Eladó kétszintes családi ház. Érdeklődni az esti órákban. Pécs, Vadász u. 79.

Kertvárosban másfél szobás, bútorozatlan lakás kiadó. Telefon: 20-314.

Szigetvár, Lenin ltp. 2 szoba, összkomfortos, 53 m²-es, I./ emeleti lakásom hasonló adottságú Radován térire cserélném. Érdeklődni: Szigetvár, Hársfa u. 13. sz.

November 7. úton építési telek eladó, sürgősen és olcsón. Érdeklődni lehet: Pécs, Baranyavár u. 31.

Badacsonyban panorámás, bekerített, 1000 négyszögöl szőlő eladó. 30 m² építmény építésére engedélyezve. Farkas Károlyné, Bp. 1162, György u. 3. Telefon: 638-692.

Keszthely központjában 2 szobás családi ház eladó. Irányár: 950 000 Ft. Keszthely, Kacsóh P. u. 8/B.

Összeköltözők, figyelem! Mohács, Kanizsai D. u. 22. négyszobás, összkomfortos családi ház eladó. (Garázs, nagy telek, állattartásra alkalmas helyiségekkel.)

Eladnám részben termő gyümölcsösömet Pogányban. Villany van, víz a közelben. Érdeklődni estefelé: Palkonya 96. Vasék.

Terehegyen szőlő, pincével eladó. Érdeklődni: Máriagyűd, Járó Péter út 25.

Dombay-tónál nyaraló eladó. Telefon: 16-937.

Elcserélném 1,5 szobás, szövetkezeti, 40 m²-es lakásomat, tehermentesen vagy OTP-vel 2,5 vagy 3 szobás, tanácsi lakásért. „Értékkülönbözettel, 244312" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

550 000 Ft-ért lakásmegoldást keresek. „Új év, 244309" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3,5 vagy 4 szobás OTP-lakásra cserélnénk Kórház téri, 2 szobás, tanácsi, udvari, gázfűtéses és 2 szobás, OTP-, Csatlós János utcai lakásainkat. „Más megoldás is érdekel, 244305" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szobás, tanácsi, belvárosi, udvari, gázfűtéses lakásomat 1,5 szobás, összkomfortosra cserélném. „Sima csere, 244304" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi ház eladó vagy 1,5 szobás, tanácsi lakásra cserélném + 500 000 Ft-ért. Tetytye u. 45.

Pécsi, kétszintes, központi fűtéses, műemlék jellegű családi ház eladó, 615 m², közművesített kerttel, üvegházzal, melléképülettel. „Dóm tér, 244313" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi ház eladó. Szentlőrinc, Ságvári E. u. 6. Szentlőrinci társas csere is érdekel.

Elcserélném 2 szobás, összkomfortos, 52 m²-es, uránvárosi, nagy erkélyes, tanácsi lakásom 1 szoba, összkomfortos, tanácsi lakásra + kp-t kérek. „Uránváros előnyben, 244302" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szlivennél 1,5 szobás, 35 m²-es, tehermentes lakás eladó. Érdeklődni: 20-511-es telefonon, 17—19 között.

3 szobás, 103 m²-es, parkettás, gázfűtéses, tanácsi lakást cserélek 1 db 2-es panelra, első emelet + 1 garzonra, sima cserével. „Barbakán, 244291" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADAS-VÉTEL

RELUXAVÁSÁR.
Szilvesterig árengedmény! 20%. varázslatos színek, kiváló minőség. Pécs, 26-431.

Schneider számítógép magnóval, monitorral, jutányos áron eladó. Érdeklődni: hétköznap 16—19-ig. Komló, Tanácsköztársaság u. 17., f/2.

Új fejőgép, barkácsgépek, motorcsónak motor, szivattyúk eladók. Telefon: 20-221, este.

Siesta gázkályha és konyhai nagyasztal, két székkel és egy olajkályha eladó. Kizárólag 17 óra után a 26-068-as telefonon érdeklődni.

1500-as Polski olcsón eladó. Pécs, Vadász u. 79. Gálos, az esti órákban.

Két db nyolchónapos vemhes üsző eladó. Nagycsány, Fő u. 21. Sandó.

Bécsi, eredeti páncéltökés zongora eladó. Érdeklődni: Szekszárd, Kossuth u. 35/B. Telefon: 14-873, hétköznap 17 óra után, hét végén egész nap.

Belgajuhász és hosszú szőrű tacskókölykök eladók. Kővirág 17. Telefon: 17-386.

Zenészek, amatőrök! Hangszerek karácsonyi kavalkádja, a Delta hangszerügynökségen. Telefon: 72-30-432. Bemutatóterem: Marx út 121.

Fogászati kéziműszereket vennék. „Praxis" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladók: asztali körfűrész, kompresszor, szivattyú, 220 W-osak és szobanövények. Kozármisleny, Alkotmány tér 20.

3 éves Lada 2105-ös, taxiórával, CB-rádióval taxiként eladó. „230" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Bross, divatáru, ajándék. Pécs, Rákóczi út 35—37. Ajánlatunkból: fekete farmer, bársony, szövet és bélelt vászon lovaglónadrágok, felügyelőkabátok, pilótadzsekik, kömosott pólók, selyemruhák, szabadidőruhák, gyermekhátizsákok, díszgyertyák, kerámiaajándéktárgyak. Várjuk kedves vásárlóinkat. A mi ajándékunk karácsonyig, egyes cikkeket 15—20% engedménnyel kínálunk.

Törzskönyvezett, fehér, középuszkár kölykök eladók. Érdeklődni: 7961 Vasas, Somogy u. 58., du. 4-től. Buchmüller Antal.

Skótjuhász kiskutyák eladók. Bokor u. 55.

Amerikai Cocker spániel kölykök győztes szülőktől eladók. Pécs, Verébdűlő 60.

Eladó 1 db 126-os, felújított Fiat-motor, nyugatnémet olajégő és 4 fokozatú keringtető szivattyú. Érdeklődni: pécsváradi autójavítónál. Telefon: Pécsvárad 176.

Gyermekbútor eladó. Érdeklődni: 26-374-es telefonon.

Telefonkötvényt vennék. Pécs, Tompa Mihály u. 24. 7623.

VEGYES

Porcelánfestőt keresek megbízásra. „Precíz, 4055" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szarvasmarha- és sertéstartáshoz tőkével rendelkező társat keresek. „Jó jövedelmező" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Törött fogsorát a két ünnep között is megjavítjuk. Pécs, Ady E. u. 31.

1-10 t
TEHERTAXI MOBIL
32 – 392
Fix • Billencs • Konténeres
Darus • Avia billencs

Újdonság! Szuper körmök! Az első professionalis körömkozmetika, Pécs, Tanácsház köz 2. sz. alatt. Egyéniségének megfelelő körmök kívánság szerinti méretben, formában, extra színek és díszítőelemek. Garanciális munka.

SZTRÁDA
1–10t Teher taxi
23-308

Elvesztettem december 16-án, pénteken, este záróra előtt pár perccel a Megyei Könyvtár ruhatárában a fekete női táskámat. Kérem a megtalálót, hogy az iratoimat jutalom ellenében adja le a bennük lévő címre.

Gépirást lakásomon vállalok gmk vagy kisiparosok részére. „Gyors, pontos, 38029" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

KÖLTÖZTETÉS, BÚTOR-, ZONGORA- ÉS PÁNCÉLSZEKRÉNY-SZÁLLITÁS. Telefon: 28-512.

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés megrendelésre, lakberendezési tárgyak felszerelése. Tel.: 28-094. Roczkó.

Videómagnó magyar-hang-beépítés, rádió URH-áthangolás. Schubert. Telefon: 33-817.

PANNÓNIA TEHERSZÁLLÍTÁS
1–10 t-ig
FIX ,BILLENŐPLATÓS ÉS DARUS GÉPKOCSIKKAL
14-184

Vállalom épületek, családi házak villanyszerelését, télen is. Ha nálam rendeli meg a munkát, az alapszerelési anyagot ingyen adom. Eismann Gyula, villanyszerelő kisiparos, Pécs, Üszögpuszta.

8 TONNÁS AUTÓDARU
bérelhető
a VÍZGÉPÉSZETI VÁLLALAT pécs-mecsekaljai telepéről.
Érdeklődni:
Szlaczka József, vagy Vakaró Eszter, a 14-459-es telefonszámon, továbbá a helyszínen, kedd—szerda—csütörtök 7—16 óráig.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
SZABÓ EMIL
76 éves korában hirtelen elhunyt. Temetése a pécsi temető kápolnájában december 23-án 2 órakor lesz. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindenkivel, aki ismerte és tisztelte, hogy nagyon szeretett férjem, drága édesapánk, nagyapánk, testvérem, apósom, sógorunk és kedves rokonunk,
DR. BARTA LÁSZLÓ
ny. postafőtanácsos
76 éves korában elhunyt. Hamvainak temetése a temetőkápolnából december 28-án 13.30 órakor lesz. Drága emlékét, jóságát szívünkben őrizzük. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatom mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy felejthetetlen édesanyám, anyósom,
ÖZV. BORSA JÓZSEFNÉ
Gyurisa Katalin
hosszú, fájdalmas betegség után elhunyt. Temetése december 23-án 13 órakor lesz a mánfai temetőbn. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagyanyánk, anyósunk és dédikénk,
ÖZV. WOLF FERENCNÉ
Balog Julianna,
volt ürögi lakos 84 éves korában, hosszú szenvedés után, csendesen elhunyt. Temetése december 27-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk ismerőseinkkel, hogy drága jó férjem, édesapánk, nagyapánk,
KLAK MIKLÓS
MÉV-nyugdíjas
58 éves korában elhunyt. Temetése december 28-án fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
MOLNÁR ALBERTNÉ
Vörös Erzsébet
rövid ideig tartó, súlyos betegségben elhunyt. Drága szerettünk hamvasztás utáni búcsúztatása december 28-án 12 órakor lesz a pécsi temető ravatalozójából. Gyászoljak: férje, leánya, vejei, unokái, valamint a széles körű rokonság. Emlékét szívünkbe zárva megőrizzük.

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett édesapánk,
ZANA ANTAL
78 éves korában, hosszan tartó betegség után elhunyt. Temetése 1988. december 27-én 12 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett nagynénink,
DÁVID SÁNDORNÉ
Ozsváth Mária,
volt nagytótfalui lakos 93 éves korában csendesen elhunyt. Temetése december 27-én fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen férjem, fiam, édesapám, apósom és kedves rokonunk,
ULMER ALADÁR
hosszan tartó betegség után, 1988. december 16-án elhunyt. Temetése december 27-én fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
JOÓS NÁNDORNÉ
Ujházi Anna
76 éves korában, december 18-án elhunyt. Végső búcsút december 27-én fél 4 órakor veszünk tőle a pécsi központi temetőben. Gyászoló férje és a Joós család.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik
TARJÁN TIBOR
temetésén részt vettek, sírját virágokkal borították be, részvétüket személyesen, táviratilag kifejezték. Külön köszönet az Egyetem utcai iskola tantestületének, az Anikó utcai iskolának, a Pécsi Rendőrkapitányságnak, úttörőszövetségnek, 10/9-es gyógyszertár dolgozóinak, volt tanítványoknak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak, barátoknak, munkatársaknak és az Újpetrei Takarékszövetkezet igazgatóságának, akik
ÖZV. KRISZTICS MÁRKNÉ
temetésén részt vettek, nyughelyét virágokkal, koszorúkkal halmozták és fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
ÖZV. DÉNES ISTVÁNNÉ
temetésén részt vettek, utolsó útjára elkísérték. Külön mondunk köszönetet a Zsolnay gyár és a 3. számú Honvéd Kórház dolgozóinak, a ház lakóinak és minden kedves szomszédnak és ismerősnek. Szívükben örökké gyászoló gyermekei, vejei, unokái, dédunokái.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,
KOVÁCS SÁNDOR
temetésén megjelentek, őt utolsó útjára elkísérték és fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen fiam, édesapánk, apósom és nagyapánk,
HORVÁTH NÁNDOR
temetésén megjelentek és őt utolsó útjára elkísérték. Külön köszönetet mondunk a Pannon Volán vezetőségének a szép búcsúztatóért, a Volán Taurus szocialista brigádnak, munkatársaknak, jóbarátoknak, szomszédoknak, az Anikó utcai 7/A. osztály tanulóinak, a Zsdanov óvodai munkatársaknak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, munkatársainknak, akik drága édesanyánkat,
ÖZV. SZABÓ ISTVÁNNÉT
utolsó útjára elkísérték, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönjük mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak, ismerősöknek, volt lakótársaknak, akik szeretett édesapánk,
SZENTGYÖRGYVÖLGYI JÓZSEF
temetésén részt vettek és fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,
JOZIP JÁNOS
temetésén részt vettek és táviratok, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, munkatársaknak, akik szeretett halottunk,
FLEDRICZ GYÖRGYNÉ
Gaszt Erzsébet
temetésén részt vettek, utolsó útjára elkísérték. Külön köszönetet mondunk a B. M.-i Vízmű Vállalat dolgozóinak. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

A HUNOR Pécsi Kesztyű- és Bőrruházati Vállalat felvesz bőrfaragót. Jelentkezés a bőrraktárvezetőnél, Sörház u. 36. A HUNOR Pécsi Kesztyű- és Bőrruházati Vállalat exportértékesítési osztály felvételre keres közgazdasági egyetemi vagy külker. főiskolai végzettséggel rendelkező ügyintézőt és vámügyi szakvizsgával rendelkező előadót. Jelentkezés: Sörház u. 36., IV. em., osztályvezetőnél. (5016)

A PÉCSI Fonó- és Szövőipari Vállalat felvételre keres kétműszakos foglalkoztatásra esztergályos szakmunkásokat, és 3 műszakos foglalkoztatásra kazánfűtői vizsgával rendelkező fűtőt. Jelentkezés: a vállalat munkaügyi csoportjánál, Hird, Szövőgyár u. 2. (5102)

A PÉCSI Földhivatal felvesz fiatal, katonaviselt földmérőt. Jelentkezni lehet a hivatalvezetőnél, Pécs, Bajcsy-Zs. u. 35. Telefon: 10-388. (5100)

A DÉDÁSZ Vállalat Pécsi Üzemigazgatósága (Pécs, Malomvölgyi út 2.) felvételre keres szakirányú végzettséggel SZTK-ügyintézőt. Jelentkezés a munkaügyi csoportnál: I. em. 102. sz. (5099)

A VIZGÉPÉSZETI Vállalat felvételt hirdet változó munkahelyre jó kereseti lehetőséggel az alábbi szakmákban: csőszerelő, lakatos, hegesztő, esztergályos, villanyszerelő. Jelentkezni lehet: Vízgépészeti Vállalat, Pécs-Mecsekalja, (Pellérd), szennyvíztelep, Szlaczka Józsefnél, kedd—szerda—csütörtök, 7—16 óráig. (5066)

AZ APÁCZAI Nevelési Központ technika egysége asztalos szakmunkást keres felvételre. Érdeklődni lehet: Nevelési Központ, technika. (5098)

AZ MN Textiltisztító és Javítóüzem azonnali belépéssel alkalmaz konfekciómunkában gyakorlott szakmunkás varrónőket. Kétműszakos foglalkoztatással, betanulási idő után teljesítménybérezéssel, kedvező kereseti lehetőséget tudunk biztosítani. Jelentkezni lehet Tordai Károly üzemvezetőnél, Pécs, Kertváros, Akác u. 1. (A Honvédkórház udvarában.) Telefon: 24-025. (5018)

FELVÉTELRE keresünk jó kereseti lehetőséggel ács és kőműves szakmunkásokat. Jelentkezni lehet: Délvidék 22. sz. építésvezetőségén, a 14-459-es telefonszámon. (5132)

A BARANYA Megyei Tanács Kórház-Rendelőintézet Tüdőgyógyintézete felvesz: betegszállítót, calmet védőnőt, liftkezelőt. Jelentkezés: munkaügyi osztályon: Pécs, Beloiannisz u. 2. sz. (5161)

ÉPÍTŐIPARI kivitelezéssel foglalkozó üzemünk festő részlegvezetőt keres, magas kereseti lehetőséggel. Jelentkezni lehet: Pécs, Endresz Gy. u. 44. Telefon: 13-797. (5127)

A PÉCSI Kertészeti és Parképítő Vállalat felvesz: „D"-vizsgával rendelkező gépkocsivezetőket (Alsószentmárton, illetve környékén lakók jelentkezését várjuk), karosszérialakatosokat, jelentkezés: Bolgár Néphadsereg útja 104-ben, a szállításvezetőnél; kertészeti szakmunkásokat; jelentkezés: Bolgár Néphadsereg útja 77-ben, az üzemvezetőnél; kertészeti szakmunkásokat és fűtővizsgával rendelkező kazánfűtőket, jelentkezés: a Keszüi úti faiskolában, az üzemvezetőnél. (5147)

A PÉCSI Mezőgép Vállalat érettségizett, gyakorlattal rendelkező női dolgozót vesz fel számlalikvidátori munkakörbe. Jelentkezés a közgazdasági főosztályon. (5143)

A BARANYA Megyei Tanács Kórház-Rendelőintézet felvesz segédápolónőket (beiskolázási lehetőséggel), takarítónőket, gyors-gépírónőt, műtőasszisztenst, anaesthesiológus asszisztenst, gyermekápolónőket. (5160)

GÉPLAKATOS, asztalos szakmunkást, valamint középfokú végzettséggel építőipari és villamos szakembert felveszünk. Jelentkezni lehet: Pécsi Általános Szolgáltató Kisvállalat, Pécs, Endresz Gy. u. 2. Rózsa Béla műszaki vezetőnél. (5103)

Felújított üzlethelyiség
bérbe adó
presszó üzemeltetésére.
Érdeklődni:
Vasas Bányaüzem titkárságán.
Tel.: 12-282

Kedvező változások



Hajrá Bányász! — hirdeti a felirat a focipálya sajtópáholyának tetején. Vajon helyén is marad a tábla?

Mégsem eszik olyan forrón...

Reszler Zoltán: „Látok reális lehetőségeket"

Tíz—tizenöt ember már a két ünnep között megkapja felmondó-levelét. Hogy a munkanélküliek közé kerülnek-e, az majd kiderül később, mindenesetre szilveszterkor senki nem mondhatja róluk, hogy a levegőbe beszélnek, ha kijelentik, hogy az új évben valóban új életet kezdenek. Nem a Komlói Bányász SK alkalmazottjai lesznek, az már teljesen biztos.

— A döntést meghoztuk, karácsony előtt azonban nem akartam elküldeni a felmondásokat — mondja Prohászka István, a KBSK elnöke. — Akik nálunk dolgoztak hosszú éveken át, nem ilyen karácsonyi ajándékot érdemelnek... Nem is a munkájukkal van gond. Januártól gyökeresen megváltozik a sportkör helyzete. No dehát ezt maga is nagyon jól tudja...

Valóban tudom. Pénteken a KBSK közgyűlésén jelentették be, hogy a jövő évtől kezdve a Mecseki Szénbányák megszünteti a komlói sportkörnek nyújtott eddigi támogatást. Hogy Prohászka Istvánék menynyi pénztől estek el, pontosan nem tudni, hiszen a juttatások összegét minden évben újra határozzák. Annyi azonban biztos, hogy idén 13 és fél millió forintot kapott a Bányász az MSZV-től.

Mint az elnök mondja, akkor tudta meg a hírt, amikor Csethe András vezérigazgatónak a közgyűlésre szóló meghívót adta át.

— Legalább annyira megdöbbentem, mint a közgyűlés résztvevői, amikor bejelentettem, hogy jövőre nem kapunk egy fillért sem eddigi legfőbb szponzorunktól — idézi fel az egy hete történteket. — A közgyűlésre tulajdonképpen ünnepelni jöttünk össze, de amikor elhangzott a bejelentés, megfagyott a hangulat...

Azóta viszont az elnöknek is volt néhány napja, hogy átgondolja a történteket. A kezdeti apátiát felváltotta a tenniakarás, most munkatársaival a megoldást keresi. Azt persze Prohászka István is tudja, hogy ha a Szénbányák Vállalat valóban „kiszáll a ringből", teljesen mindegy mit gondolnak ki ők.

— Bizakodom abban, hogy megváltozik a döntés — mondja. — Komlón 1922 óta a bánya biztosítja a sportélethez szükséges fedezetet, s nem tudom elhinni, hogy ebben a városban, ahol annyira szeretik a sportot, valóban megtörténhet ilyesmi.

Az elnök jól érzi: a városban valóban nagy felbolydulást idézett elő a bejelentés. Persze, hogyne idézett volna, amikor a Szénbányák támogatása nélkül nemhogy a meglévő hét szakosztályt, de még egyet sem tudnának fenntartani. A Megyei Ifjúsági és Sportosztály hiába ígért azonnali „gyors-segélyt", a tizenhárommilliós elvonás alapjaiban rendítené meg a komlói sportéletet.

Pedig hát Komlón a sportoláshoz jelenleg a pénzen kívül minden adott. „Nem vagyunk lerongyolódva" — idézem az elnök szavait. Vannak létesítmények, vannak edzők, vannak sportolók, de vannak sportolni vágyó gyerekek is. Az általános iskolák a KBSK-pályán tartják felméréseiket, ide irányítják a tehetséges gyerekeket is — de mi lesz, ha valóban meg kell szüntetni a KBSK-t? Prohászka István újra azt mondja: „Erre nem kerülhet sor." Már eddig is sokat tettek azért, hogy a jó szervezés révén minél kevesebbet kelljen költeni, de ha kell még egyet húznak a nadrágszíjon: elkészítették már az erre vonatkozó terveket is. A szervezeti felépítés korrekciójának esik áldozatául az a 10—15 ember is, akik a cikk elején említettek szerint még idén megkapják felmondásukat.

— Sportolók, edzők és alkalmazottak egyaránt lesznek a balszerencsések között. Mást azonban nem tehetünk. Meg kell mentenünk az egyesületet a felszámolástól.

Az elbocsátásokon kívül természetesen másra is szükség lez Komlón. Növelni fogják a tagdíjakat, mégpedig elég nagy mértékben, s a vállalkozói szemlélet is egyre inkább előtérbe kerül. Vendéglátással, szállítással és egyéb pénzt hozó tevékenységekkel próbálják előteremteni a fennmaradáshoz szükséges pótbevételeket. De ez is sokkal nehezebb lesz mint idén. A nyereségadó növekedése miatt jövőre már 4 milliót kell megtermelni ahhoz, hogy ennek legalább a fele megmaradjon, ráadásul az alkalmazottak után fizetendő SZTK-járulék is jócskán megemelkedik.

— Katasztrófa lenne, ha a Szénbányákkal nem tudnánk megegyezésre jutni — vonja le a következtetést az elnök. — Ha így lesz, a Komlói Bányász SK csak karikatúrája lehet mostani önmagának...

*

De valóban így lesz-e? Mint Reszler Zoltán, a Mecseki Szénbányák Vállalat szociális és személyzeti igazgatója mondja — aki egyébként maga is tagja lett a múlt pénteken újra választott KBSK elnökségnek — az eredeti döntést minden bizonnyal meg fogják változtatni.

— Mint a KBSK elnökségének tagja, s mint az MSZV dolgozója azt kell hogy mondjam, reális lehetőségeket látok, hogy másként is meg tudjuk oldani a problémákat. Azt a támogatást, amit eddig nyújtottunk, a jövőben valószínűleg nem tudjuk biztosítani, ezért a KBSK-nak és Komló város üzemeinek is nagyobb mértékben részt kell vállalniuk az egyesület terheiből. A Szénbányák részéről viszont felmerül egy olyan lehetőség, hogy komlói részlegeink gazdasági eredményeinek mértékében, a terveken felül elért pluszokból, a KBSK továbbra is élvezzen bizonyos támogatásokat. Ugyanez igaz Mázaszászvárra és Nagymányokra is. Az ügyviteli költségeket viszont csökkenteni, a bevételeket pedig bővíteni kell valamennyi sportkörnél. A végleges döntést csak azután hozzuk meg, miután Komló város tanácsi és pártvezetőivel közös nevezőre jutottunk. Erre minden bizonnyal sor kerül még január elején.

*

A közgyűlésen bejelentettekhez képest tehát kedvezőnek mondhatók az utóbbi napok fejleményei. Remélhetőleg az érdekelteknek sikerül megtalálniuk a mindenki számára legjobb megoldást. Ne feledjük: nem kizárólagosan komlói ügyről van szó...

Pauska Zolt

DN SPORT

Rácz az Espanol játékosa

Rácz László, a Dinamo Kijev csatára január közepétől a barcelonai Espanol játékosa lesz — írja az AS című spanyol sportlap. Pedro Tomas, a klub igazgatója közölte: jóllehet még hátravan néhány elintézendő formaság, Rácz három évre szerződést kötött az Espanol együttesével. Javier Clemente, a csapat edzője szeretné, ha a szovjet játékos röviddel megérkezése után a Barcelona elleni mérkőzésen már bemutatkozhatna.

A világ sportja

● BRÜSSZEL: Tavaly hatalmas összegért, 140 millió belga frankért kelt el az Anderlecht labdarúgója, Enzo Scifo. Az olasz származású belga sztárt az olasz AC Milan vette meg, de azóta már a francia Girondins Bordeaux színeiben szerepel. Az érte kapott pénzen, mint volt csapatának képviselői elmondták, nem kevesebb, mint hat új játékost szerződtetett azóta az Anderlecht.

● BERLIN: Egy évre felhagy a versenyzéssel, s várhatóan csak az 1990-es Európa-bajnokságon folytatja szereplését az NDK egyik legnépszerűbb és legeredményesebb atlétája, a 24 esztendős Heike Drechsler. A sokoldalú sportolónő a Berlinben megjelenő Deutsches Sportecho munkatársának nyilatkozva elmondta: szüksége van a pihenésre, mert immár 12 év óta megállás nélkül edz és versenyez, fizikai és lelki tartalékjai pótlásra szorulnak.

● NEW YORK: Az amerikai Roger Kingdomot, aki 1984 után 1988-ban is megnyerte a 110 méteres gátfutás olimpiai bajnoki aranyérmét, idén csak egy honfitársa győzte le — a rövidtávfutó Florence Griffith-Joyner. Persze, nem a 110 gáton, hanem az amerikai és a nemzetközi népszerűségi ranglistán, ott viszont — utcahosszal.

A 9. helyett a 14.

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közli, hogy az 52. heti totószelvényről a 9. számú Norwich—West Ham United mérkőzést törölték. Helyette a 14. számú Chelsea—Ipswich mérkőzés számít főmérkőzésnek. A plusz egy szempontjából a 15-ös számú mérkőzést veszik figyelembe.

PEAC vívósikerek

Az elmúlt héten Budapesten rendezték meg valamennyi fegyvernemben az első osztályú csapatbajnokságot. A PEAC vívói három csapattal is képviseltették magukat, elsőként a férfi párbajtőrözők léptek pástra s várakozáson felüli eredményükkel (7. lettek) továbbra is biztosították helyüket az első osztályban. A csapat tagjai: *Szentirmai, dr. Cserna, dr. Szilágyi, Farkas* és *Rab.*

A női tőrözők — mivel legjobbjaik a közelmúltban abbahagyták a versenyzést — fiatal gárdával voltak kénytelenek kiállni, így nem meglepetés, hogy a bentmaradást nem tudták kiharcolni.

A női párbajtőrözők csapata *Majdics, Király, Rab, Boldizsár, Haraszti* összetételben nagyszerűen megállta a helyét és hetedik helyezést ért el, ami elég volt az elsőosztályú besoroláshoz.

A szintén Budapesten megrendezett harmadosztályú OSC párbajtőrversenyen az utánpótláskorú *Dancsházy Tamás* közel száz vívó között az első helyen végzett.

Szilveszter napján adják át az Év sportolói díjakat

Eredetileg úgy volt, hogy 1989. január 9-én adják át a sportújságírók által 1988 legjobb sportolóinak, csapatainak és edzőinek a kitüntető díjakat. Ezzel szemben, amint azt Borbély Pál, a MUOSZ Sportújságíró Szakosztályának titkára elmondta az MTI munkatársának, a díjakat az év utolsó napján, szilveszterkor nyújtják át a sportkiválóságoknak és a szakembereknek. Az esemény színhelye a Budapest Sportcsarnok, ahol egy, már délután elkezdődő és az éjszakába nyúló szilveszteri show keretében várhatóan 18 és 19 óra között lépnek majd pódiumra a kitüntetettek.

Országos szövetségbe tömörülnek az egészségvédők

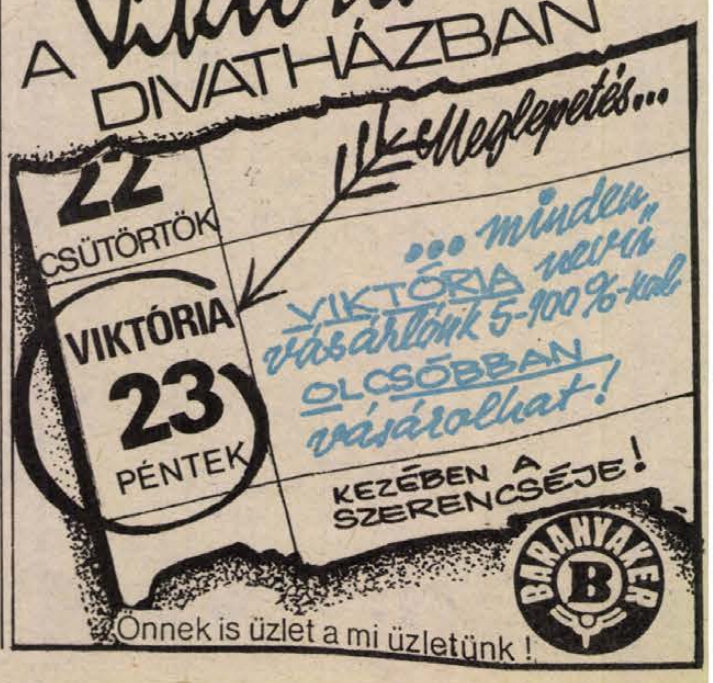
A magyar lakosság egészségi állapotáról az utóbbi években cseppet sem szívderítő statisztikák láttak napvilágot, tükreként az egyre aggasztóbbá váló helyzetnek. Hogy a minősítésben semmi túlzás nincs, azt újólag egy szerdai sajtófogadáson támasztották alá sok-sok riasztó adattal a legilletékesebbek: a tudomány emberei.

A Magyar Egészségvédők Sportegyesületének vezetői abból az alkalomból adtak tájékoztatást, hogy korábbi bejelentésüknek megfelelően országos szövetséggé alakulnak át. Úgy látják, céljaikat, így átfogó egészségvédő programjuk megvalósítását, egyáltalán tevékenységük hatásosabbá tételét egy országos szövetség jobban szolgálhatja. Mert teendő van, lenne bőséggel.

Totótippek

A Totó 52. heti tippjei:	Sportfogadás	FOCI	DN
1. Charlton—Arsenal	2	x 2	x
2. Derby—Liverpool	1 2	1	1
3. Everton—Middlesbrough	1 x	1	1 x
4. Manch. U.—Nottingham	1 2	x 1	2
5. Tottenham—Luton	x 1	1 x	1
6. Wimbledon—Millwall	2 x	1	1 2
7. Aston Villa—Queens P.	x 1	x	1
8. Southampton—Coventry	1 2	1	2
9. Norwich—West Ham	1	x 1	x
10. Sheffield W.—Newcastle	1 x	1 x	x
11. Leeds—Blackburn	x	2 x	2
12. Oldham—West Bromwich	x 2	2	x
13. Stoke City—Manchester C.	x 2	1	2 1
14. Chelsea—Ipswich	1 x	1	x
15. Watford—Portsmouth	x 1	1	1
16. Brighton—Crystal Palace	x 2	1	x 1

A PANNÓNIA FILM VÁLLALAT
PÉCSI MŰTERME PÁLYÁZATOT HIRDET
gyártásvezetői munkakör betöltésére.
PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:
— felsőfokú iskolai végzettség,
— gépkocsi,
— alapvető gazdasági szakértelem,
— szervező és kapcsolatteremtő készség,
— rövid életrajz.
7627 PÉCS, MARX U. 49.



Dunántúli Napló
AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA
Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 43,– forint, negyedévre 129,– forint, egy évre 516,– forint.
Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLV. évfolyam, 356. szám
1988. december 23., péntek
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

Január 10-én folytatja munkáját a parlament



A magánszemélyek jövedelemadójáról szóló törvény módosításáról szavaz az Országgyűlés december 22-én. MTI FOTO: Kovács Attila — MTI TELEFOTO

Több törvényt, így a magánszemélyek jövedelemadójáról szóló törvényt is módosították

Mozgalmas és eredményes volt az Országgyűlés decemberi ülésszakának tegnapi, harmadik munkanapja. Módosították a magánszemélyek jövedelemadójáról, az illetékről és a honvédelemről szóló törvényt. Döntöttek a Polgári Törvénykönyv módosításáról. Elfogadta az Országgyűlés a Társadalombiztosítási Alap létrehozásáról szóló törvényjavaslatot, valamint a társadalombiztosítással foglalkozó törvény módosítását kezdeményező törvényjavaslatot. Törvényt hoztak a szakképzési hozzájárulásról és szakképzési alapról, valamint a külföldiek magyarországi befektetéseiről. Az Országgyűlés január 10-én folytatja munkáját a már megszavazott napirend hátralévő pontjainak megtárgyalásával.

Csütörtökön délelőtt folytatta munkáját az Országgyűlés ülésszaka.

Stadinger István Ház-elnök bejelentette, hogy ezen a napon mindenképpen berekesztik az ülésszakot, több napirendi pont tárgyalásával, illetve az interpellációkkal és a kérdésekkel már a következő évben, január 10-én folytatódó ülésszakon foglalkoznak a képviselők.

Ezután – a napirendnek megfelelően – *Villányi Miklós* pénzügyminiszter terjesztett be törvényjavaslatot a magánszemélyek jövedelemadójáról szóló 1987. évi VI. törvény módosításáról.

Elmondotta: a személyi jövedelemadó törvény 35. paragrafusa előírja, hogy „az adó következő évi mértékeire és az alkalmazandó összeghatárokra az állami költségvetésről szóló törvényjavaslatban a Miniszertanács – az ár- és jövedelmi viszonyok változására tekintettel – tesz javaslatot". Ez az egyik és elsődleges oka, hogy a kormány az Országgyűlés elé terjeszti az adótábla módosítási javaslatát.

Az idei adóbevételi tervek teljesítéséről elmondotta: a kezdeti aggodalmak ellenére a személyi jövedelemadó ez évben a terv szerinti 58 milliárd forintot meghaladja. Szerdáig 59 milliárd forint személyi jövedelemadót már befizettek.

A kormány a személyi jövedelemadó 1989. évi módosításának kialakításakor abból indult ki, hogy a nominálbérek jövő évre tervezett 5—7 százalékos növekedését az adó nem semlegesítheti, tehát olyan adótáblát kell kidolgozni, amely az adóterhelést nem növeli. Arra is törekedtek, hogy tompítsák az adótábla szélsőségeit. A jelenlegi adótábla három kritikus pontja: az adómentes sávot követően magas az induló 20 százalékos elvonás, túlzott a legmagasabb adósávban a 60 százalékos adóterhelés, és a 100—240 ezer forint közötti adósávokban is aránytalanul nagy a progresszió.

A kormány az adótábla módosítására két változatot terjeszt az Országgyűlés elé. Közös bennük, hogy 11 helyett 8-ra csökkenne az adósávok száma, mérséklődnének a legalsó és a legfelső határon lévő adókulcsok. Az „A" változatban az alsó határon 20 százalékról 18 százalékra, a „B"-ben 17-re, a felső határon pedig 60-ról 56-ra. Ezzel a felső határ a vállalkozási nyereségadó elvonás mértékéhez közelítene. Ennek azért van különös jelentősége, mert 1989-től az egyéni vállalkozók a személyi jövedelemadó törvény hatálya alá tartoznak.

Lényegesebb változás ennél, hogy az adómentes sáv 55 ezer forintra növekszik, a belső sávokban pedig kétféle módosítást javasolnak. Az „A" változat a nagyobb jövedelműeket kedvezményezi, a „B" változat pedig a 240 ezer forint alatti jövedelmeket hozza kedvezőbb helyzetbe. Mindkét változat kevesebb adót hoz, mint az érvényben lévő adótábla. Az „A" változatban 10,5 százalékra csökken az átlagos adóteher, a „B" változatban 10 százalékra az idei várhatóan 12 százalékról. Ez az adóteher csökkenés 10—12 milliárd forinttal több jövedelmet hagy az állampolgároknál, és ahhoz is hozzájárul, hogy az eredetileg tervezett 6—7 százalékos reálbércsökkenés 1989-ben kisebb, 4—5 százalék legyen.

A nyugdíj után továbbra sem kell fizetni adót. A kormány azt javasolja, hogy mivel a nyugdíjak az infláció ellensúlyozására jövő évben is növekednek, ha a nyugdíjasok a nyugdíj mellett még dolgoznak, vagy más adóköteles jövedelmük van, akkor az eddigi 96 ezer forint helyett 100 ezer forinttól kezdődően adózzék az egyébként adóköteles jövedelem.

Az adótábla progressziójának mérséklése és az adóterhelés csökkentése mellett javítja a személyi jövedelemadó működés-környezetét, így tovább csökkenti teljesítményt fékező hatását a liberalizáltabb bérgazdálkodás, az egészségügyben és az oktatásban a túlóra és az ügyeleti díjak emelése, és az is, hogy 1989-től költségtérítés jellegű, tehát adómentes lesz a bányamentési pótlék.

(Folytatás a 2. oldalon.)

A tartalomból:

DÖNTÉS A MINIMÁLIS BÉRRŐL (3. old.)

◆

A SKÓCIAI LÉGIKATASZTRÓFA MAGYAR ÁLDOZATAI (3. old.)

◆

MI ÚJSÁG A HALPIACON? (5. old.)

◆

KULTURÁLIS AJÁNLÓ (6. old.)

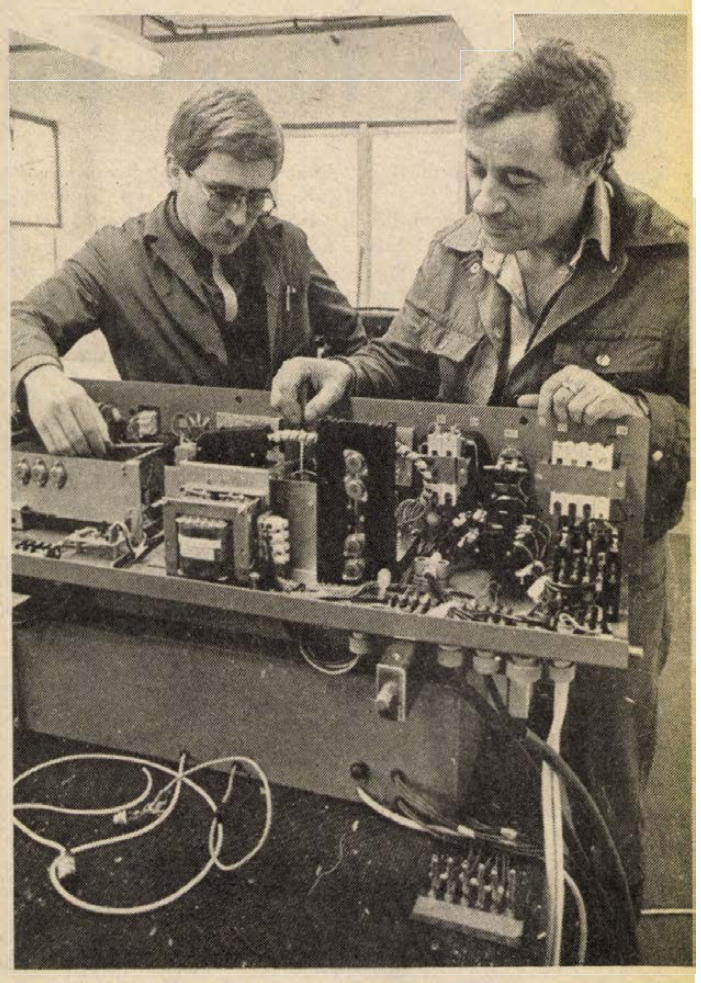
Bécsi utótalálkozó

A bécsi utótalálkozó csütörtöki teljes ülésén Ausztria hivatalosan azt javasolta, hogy a tanácskozás záródokumentumát január elejére teljesen dolgozzák ki, majd a 35 részt vevő ország külügyminisztereinek január 17–19-én tartandó háromnapos értekezletével fejezzék be a találkozót. Az osztrák indítványt az ülésen több állam – közöttük Magyarország – küldöttsége üdvözölte, és támogatásáról biztosította.

A Szovjetunió, Franciaország és az NSZK képviselői az ülésen elhangzott felszólalásaikban kedvezően fogadták az osztrák „menetrendjavaslatot". Hasonlóképpen foglalt állást Erdős André nagykövet, a magyar küldöttség vezetője is.

Az ülésen az amerikai és a brit küldöttség felszólalói azt szorgalmazták, hogy a bécsi utótalálkozó résztvevői az elfogadandó záródokumentum tartalmi vonatkozásaira összpontosítsák figyelmüket.

Műszaki fejlesztés a piacon maradásért



Az év utolsó Elkon U 400-as elektromos fiókját szerelik a gyár műhelyében

Eredményes évet zár a HTG pécsi gyáregysége

Hatalmas karácsonyfa és az ünnepi hangulathoz méltó zene köszöntötte már tegnap is a Híradástechnikai Gépgyár elektronikai gyáregységének pécsi központjában dolgozókat:

– Nem véletlen az, hogy idén nagyobb hangsúlyt helyezünk a karácsonyra – jelenti ki *Németh István*, a gyáregység igazgatója. – Ezzel többek között azt szeretnénk elérni, hogy az ez évben felfejlesztett műszaki osztályunk tizenöt új embere is érezze az összetartozást, s kivált azt, hogy a műszaki gárdától várjuk a megújulást.

Fejlesztés nélkül megkérdőjeleződik a piacon maradás: ezt ismerték fel a HTG-nél. A siklósi üzemben készülő hagyományos gyártmányok iránt csökken a kereslet, szűkül a piac, mert kevesebb kaputelefonra, felcsengetőre van szükség amikor visszafogott a tömblakásépítés. A HTG pécsi gyáregysége erre a tényre úgy reagált, hogy másik vevőkörnek, a családi házakban élőknek kínál egy- és kétlakásos kaputelefont. A HTG szerződést kötött *Radnai Tibor* pécsi műszerésszel, aki a bizományban átvett rendszereket nemcsak reklámozza, hanem a vásárláskor azonnal fel is szereli a készülékeket. Ez a novemberben kezdett kapcsolat lesz az alapja az országos bizományosi rendszer kialakításának. Az új kaputelefonok 1989 második felében jelennek meg a piacon, a számkódos rendszerű kaputelefonok első száz darabjával együtt. *Nemeskéri István* fejlesztőmérnök már a számkódos rendszer továbbfejlesztésén tevékenykedik, megjegyezve, hogy ez nem kaputelefon, hanem lakótelepi diszpécserrendszer, mert komplex épületfelügyelő szolgáltatást végez: leadja a liftvészjelzést, speciális épületgépészeti felügyeleti funkciókat lát el, a lakásbetörést riasztással jelzi, s csak mindezek mellett kaputelefon. (Az LDR –1-nek nevezett rendszert a tavaszi BNV-n és a Pécsi Ipari Vásáron mutatják be.)

A több mint százmillió forintos árbevételt hozó másik termékkör kevésbé változott, mégis erősen igénybevette a termelés a dolgozókat. A pécsi és mohácsi üzemben idén négyszázötven ELKON–U–400-as gépjárműdiagnosztikai mérőműszert készítettek, ötvennel többet az előzetesen tervezettnél, mert a piac – döntően a szocialista országokba kerül ez a termék – többet igényelt. Árbevételben ez a többletteljesítés plusz tízmillió forintot hozott a pécsi gyáregységnek.

A mohácsi üzemben e hét keddjén megkezdődött a két nagy üzemcsarnok átrendezése, hogy a Budapestről érkező maró- és forgácsológépeket a technológiai sorba illeszkedően helyezhessék el. A gépek termelésbe állításával csökken az üzem túlterheltsége.

L. Cs. K.



Közös üzemeltetésű számítástechnikai üzletházat nyitott PC Komplex néven Pécsett, a Sörház utca 2-ben a fővárosi Számszöv Kisszövetkezet, a Pátria Nyomda, valamint a Baranyaker

Január 10-én folytatja munkáját a parlament

(Folytatás az 1. oldalról.)

– A személyi jövedelemadó-módosítások sora mindezzel nem fejeződik be. Mint ahogy arról az Országgyűlés állást foglalt, egy teljes adóév tapasztalatai alapján, a jövő év első félévének végén értékelni kell az adóreformot, választ kell adni a felmerült elvi és gyakorlati kérdésekre, ki kell dolgozni a családi jövedelemadózás modelljét. Meg kell vizsgálni a kivételek, kedvezmények leépítésével egyidejűleg az adómérték további csökkentésének a lehetőségét is.

Erre és más, az adórendszert módosító ajánlásokra 1989-ben részletesen visszatérünk – mondotta Villányi Miklós, kérve az Országgyűlést, hogy a személyi jövedelemadó törvénymódosítási javaslatát megvitatva az „A" és „B" változatok közül válassza ki a megfelelőt, és hagyja jóvá a törvényt.

Gágyor Pál, (Budapest 13. vk.) az adóügyi ad hoc bizottság előadója emlékeztetett arra, hogy a pénzügyi kormányzat három menetben tervezi korrigálni az adórendszert. Most vagyunk a második fázisban, és a koncepcionális felülvizsgálatra egy adóév eltelte után, 1989 első felében kerül sor.

Leszögezte, hogy a szükséges teljesítmény-ösztönző hatás eléréséhez maximum 4–5 adókulcs fogadható el. A kormány által felkínált két változat közül a B-variáns elfogadását javasolta Gágyor Pál.

A kormány elképzelése szerint a nyugdíjasok esetében 96 ezer forintról 100 ezer forintra kellene emelni az adóküszöb értékét. Az ad hoc bizottság szerint ez nem elegendő, mert továbbra is kizárnak vele olyan rétegeket az értékteremtő folyamatból, amelyek a legtöbb erőforrással rendelkeznek. A bizottság szerint az adóküszöb értékét 120 ezer forintra kellene emelni.

Az ad hoc bizottság előadója elmondta, hogy a jogi, igazgatási és igazságügyi bizottságban 108 ezer forintos javaslatot fogadtak el. Gágyor Pál kérte, hogy amennyiben a képviselők nem fogadnák el a 120 ezer forintot, az elnök tegye fel szavazásra a 108 ezer forintos indítványt is.

Szót kér a vitában: *Movik Lászlóné* (Pest m., 27. vk.), az Acsai Nagyközség Közös Tanács elnöke, *Balogh László* (Békés megye, 14. vk.), a békési Egyetértés Mgtsz elnöke, *Morvay László* (Budapest, 33. vk.), az Olajipari Fővállalkozó és Tervező Vállalat létesítményi főmérnöke, *Szatmári Lajos* (Veszprém m., 6. vk.), a Veszprémi Szénbányák várpalotai bányaüzemének főaknásza, *Kosztolánczi Jánosné* (Somogy m., 2. vk.), a Kaposvári Ruhagyár nyugdíjas varrónője, *Simon Béla* (Borsod-Abaúj-Zemplén m., 6. vk.), a Lenin Kohászati Művek gyárrészlegvezetője, *Gulyás Gyula* (Szabolcs-Szatmár m., 17. vk.), a beregdaróci Barátság Mgtsz kertészeti ágazatvezetője, *Gasparik János* (Komárom m., 2. vk.), a Tatabányai Szénbányák Vállalat csapatvezető vájára, *Kovács Lászlóné* (Budapest, 7. vk.), a Meggyfa utcai Napközi otthonos óvoda óvónője, *Horváth Jenő* (Budapest, 1. vk.), a Budapesti Ügyvédi Kamara elnöke.

Gágyor Pál, az adóügyi ad hoc bizottság előadója tájékoztatta ezután az Országgyűlést a testületnek az ülés szünetében tartott tanácskozásáról, amelyen a vitában elhangzott módosító indítványokról foglaltak állást. Eszerint a bizottság az adótáblákat illetően megerősítette a kormánynak a „B" variációra tett javaslatát.

A kiegészítő munkát végző nyugdíjasok adómentes jövedelmének felső határával kapcsolatban a testület – 12 igenlő és egy ellenszavazattal, illetve egy tartózkodás mellett – úgy döntött, hogy a 108 ezer forintos küszöbértéket támogatja.

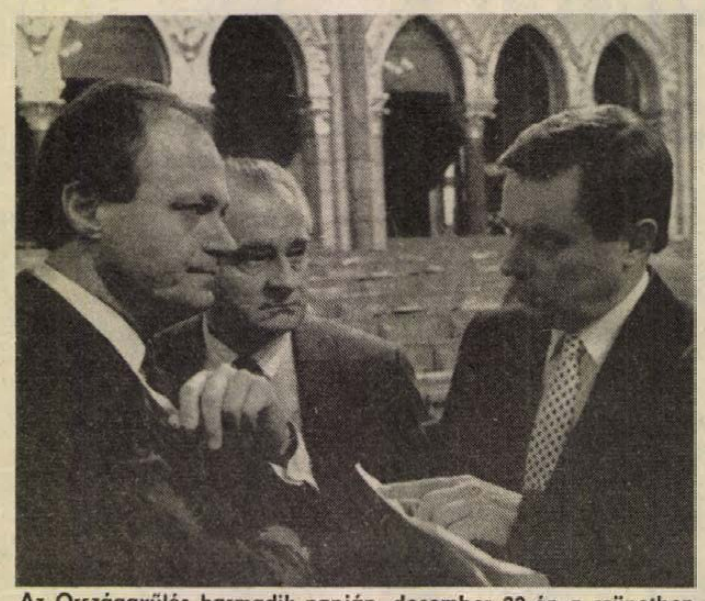
Az adómentes sáv 60 ezerről 72 ezer forintra való felemelése, a lineáris adózás bevezetése, a kétgyermekes családok kedvezményezése ügyében a testület – az ezeket a javaslatokat előterjesztő képviselőkkel egyetértésben – úgy foglalt állást, hogy a jövő év első félévében, az adótörvények koncepcionális vitájakor célszerű ezeket a kérdéseket az Országgyűlés elé terjeszteni. A bizottság véleménye szerint most nem lehet érdemben dönteni a különböző pótlékok módosításával kapcsolatos indítványokról sem, ezért ezeket is az adótörvények koncepcionális vitája alkalmával lenne kívánatos megvizsgálni.

Ezután *Villányi Miklós* válaszolt az elhangzottakra.

Villányi Miklós elmondotta, hogy a pénzügyi kormányzat az adórendszer jövő évi általános felülvizsgálata során tudja majd részletesen elemezni, hogy mennyiben fejt ki teljesítmény-visszatartó hatást a jelenleg alkalmazott rendszer. Mindezt kiegészítette azzal, hogy a jelenlegi adórendszertől csak egy ésszerűbb bérrendszerrel párosulva várható a kívánt hatás. Olyan felvetés is elhangzott, hogy a kormány – bár megígérte – még mindig nem dolgozta ki a családi jövedelemadó modelljét. A pénzügyminiszter szerint a kormányzati ígéret csupán arra vonatkozott, hogy ez a modell a jövő év első félévére készül el. Ezt az ígéretét a kormány tartja is.

Villányi Miklós javasolta a képviselőknek az adóügyi ad hoc bizottság javaslatával összhangban a kormány által előterjesztett „B" variációnak az elfogadását, valamint bejelentette azt is, hogy egyetért a nyugdíjasok adómentes jövedelme értékhatárának 108 ezer forintra történő felemelésével.

Ezután határozathozatal következett. A képviselők 5 ellenszavazattal, 9 tartózkodás mellett a kormány által benyújtott, személyi jövedelemadó módosítására vonatkozó törvényjavaslatban szereplő „B" változatot fogadták el.



Az Országgyűlés harmadik napján, december 22-én a szünetben is folytatódik az eszmecsere.
MTI FOTO: Kovács Attila — MTI TELEFOTO

77 ellenszavazattal, 14 tartózkodás mellett a nyugdíj és egyéb jövedelmek együttes összege adómentes határaként a 108 ezer forintot fogadták el.

Kovács Lászlóné fenntartotta azt a javaslatát, hogy már a kétgyermekes családoknak is biztosítsák a gyermekenkénti ezer forintos adóalapcsökkentést.

Ezzel kapcsolatban Villányi Miklós elmondotta: a javaslat a kétgyerekesek számára ugyan többletjuttatást biztosítana, ám más tekintetben ellentmondásos. A kedvezmény megadása ugyanis csak akkor lehetséges, hogy ha az adómentes jövedelem határa továbbra is 48 ezer forint marad, 55 ezer forint helyett. Ebben az esetben pedig a létminimumhoz közel élők nem kis rétege adófizetővé válik, rosszabb helyzetbe kerül. A javaslatot a képviselők elvetették.

Az Országgyűlés úgy határozott: arra kéri a pénzügyminisztert, hogy a jövő évi nyári ülésszakon terjessze elő a személyi jövedelemadórendszer általános felülvizsgálatával kapcsolatos jelentését.

Ezután az Országgyűlés a magánszemélyek jövedelemadójára vonatkozó törvény módosítását – általánosságban és részleteiben, a már elfogadott módosításokkal együtt – 11 ellenszavazattal és 15 tartózkodással elfogadta.

AZ ORSZÁGGYŰLÉS ÁLTAL ELFOGADOTT „B" VARIÁCIÓ SZERINTI SZEMÉLYI JÖVEDELEMADÓ TÁBLA:

0—55 000 Ft	0 százalék
55 001—70 000 Ft az 55 000 Ft-on felüli rész	17 százaléka
70 001—100 000 Ft 2 550 Ft és a 70 000 Ft-on felüli rész	23 százaléka
100 001—150 000 Ft 9 450 Ft és a 100 000 Ft-on felüli rész	29 százaléka
150 001—240 000 Ft 23 950 Ft és a 150 000 Ft-on felüli rész	35 százaléka
240 001—360 000 Ft 55 450 Ft és a 240 000 Ft-on felüli rész	42 százaléka
360 001—600 000 Ft 105 850 Ft és a 360 000 Ft-on felüli rész	49 százaléka
600 001— 223 450 Ft és a 600 000 Ft-on felüli rész	56 százaléka

A következő napirendi pontként *Villányi Miklós* pénzügyminiszter terjesztette elő az illetékekről szóló 1986. évi I. törvény módosításáról szóló törvényjavaslatot.

Expozéjában mindenekelőtt azt hangsúlyozta, hogy a módosítás a versenysemlegesség, s az értelmes vagyongyűjtésre ösztönzés jegyében született. A kormányzatnak ezzel költségvetési elvonást növelő szándéka nincs; sőt a javaslat elfogadása esetén 1989-ben összességében némi illetékkiesés is előfordulhat. Ezt azonban a tanácsok a hátralékok csökkentésével ellensúlyozni tudják. A cégbejegyzési illeték növelése a cégbíróságok költségeinek részleges fedezetét szolgálja. A versenysemlegességet példákkal bizonyította a pénzügyminiszter. Rámutatott: a módosítási javaslat elfogadásával vagyonszerzésük után állami illetéket azoknak az állami vállalatoknak, szövetkezeteknek és ezek jogi személyiséggel rendelkező gazdasági társulásainak is fizetniük kell, amelyek eddig mentesültek ez alól. Ez azonban nem az elvonás növelését szolgálja, hiszen a vállalkozók legjellemzőbb vagyonszerzésénél, az ingatlan adás-vételénél, a cserénél a forgalmi érték 8 százalékára mérséklik a költségként elszámolható illetéket a jelenlegi 15 százalék helyett. **Ez az intézkedés egyúttal a lakosságnak is kedvező, mert a jelenleginél olcsóbbá válik például az üdülő-, a föld- és a telekvásárlás, illetve az üzletek és a műhelyek megszerzése.**

Azok a gazdálkodók, akik a beruházási célú beszerzést terhelő általános forgalmi adót csak korlátozottan igényelhetik vissza, 1989-ben mentesülnek a visszterhes vagyonátruházási illeték alól, 1990-ben pedig a megszerzett vagyon után csak 5 százalékos illetéket fizetnek, elkerülendő a kettős adóztatást.

Az állami költségvetési szervek, a társadalmi szervezetek, az egyesületek, az egyházi szervezetek, az alapítványok, a vízgazdálkodási társulatok 1989-ben még mentesek az illetékek alól. 1990-ben is csak akkor kell illetéket fizetniük, ha olyan gazdálkodási tevékenységet végeznek, amely után vállalkozási nyereségadót kell fizetniük.

Mivel a kötelező szervezeti átalakítással járó vagyonszerzést a gazdasági társaságokról szóló törvény mentesíti az illeték alól, a törvényjavaslat az önkéntes átalakulásra is illetékmentességet biztosít.

Mészáros Győző, a terv- és költségvetési bizottság előadója két változtatást is javasolt a törvénymódosítási indítványhoz. Az egyik a jogi, igazgatási és igazságügyi bizottság kezdeményezése, amelynek értelmében az illetéki ügyintézés idejét három hónapra kell csökkenteni. Ezt az indokolja, hogy az idő múlása következtében előálló vagyonérték-növekedés ne emelje a kivetendő illetéket. A másik indítvány arra vonatkozott, hogy növelt összegű illetéket állapítsanak meg cégbírósági eljárás kezdeményezése esetén. A bizottsági előadó — e két módosítás figyelembevételével — elfogadásra javasolta a kormány előterjesztését.

Határozathozatal következett. A cégbírósági eljárás illetékére vonatkozó módosítást ellenszavazat nélkül, egy tartózkodással fogadták el. A háromhónapos ügyintézési idő előírását egyhangúlag jóváhagyták. Az Országgyűlés ezután a már megszavazott változtatásokkal együtt — ellenszavazat nélkül, két tartózkodással — elfogadta az illetékekről szóló 1986. évi I. törvény módosítását.

A társadalombiztosítási alapról szóló törvényjavaslat és a társadalombiztosítással foglalkozó 1975. évi II. törvény módosítását kezdeményező törvényjavaslat tárgyalása következett.

Dr. Csehák Judit expozéja

Dr. Csehák Judit szociális és egészségügyi miniszter expozéja bevezetőjében emlékeztetett arra, hogy majdnem száz évvel ezelőtt terjesztette az Országgyűlés elé a magyar társadalombiztosítás átfogó rendszerét megalapozó törvényjavaslatot Baross Gábor miniszter.

— A társadalombiztosítási célok változatlanok — folytatta a miniszterasszony. — **Ma is arra kell törekednünk, hogy a különböző bajok bekövetkezésekor — amelyek nem lettek kevésbé súlyosak, viszont a számuk, fajtájuk szaporodott — legyen a munkáltatók és a munkavállalók járulékaiból állami, törvényes garancia mellett értékálló, biztonságos szolgáltatás. Legyen ez a rendszer világos, érthető, kiszámítható, törvényes. Működjön demokratikusabban, vezesse önkormányzat. Vezetése számoljon el nyilvánosan a járulékfizetők és a parlament előtt. Ellátásai járjanak és ne adományként jusson hozzá a bajba jutott ember. Ne teher legyen a gazdaságon.** Annak működését, átalakítását ne nehezítse. A járulékok felhasználását a gazdálkodó is befolyásolhassa, ellenőrizhesse, legyen érdekelt a kockázatok csökkentésében, választhasson a különböző biztosítási formák között. A tőke- és pénzpiacon töltsön be kiegyensúlyozó szerepet a társadalombiztosítás bankja; legyen meggyőző szerepe a hosszú távú takarékosságban.

Az 1989. január 1-jén megtenni szándékozott lépés — a Társadalombiztosítási Alap megalkotása — a távlati szándékok és az elvégzendő feladatok szempontjából egyaránt a minimálisan szükséges és az adott feltételek mellett maximálisan lehetséges megoldás. Ezzel már biz-

Folytatás a 3. oldalon)

Parlamenti tudósítás

A kormánnyal közösen keresni a kivezető utat

(Munkatársunk telefonjelentése)

Miután szerdán az esti órákban csaknem kétnapos vita után az Országgyűlés a költségvetés negyedik változata mellett döntött, a várakozásnak megfelelően felgyorsultak az események a Parlamentben. Hogy a Ház a csütörtöki nappal befejezhesse az évi ténykedését, az Országgyűlés elnöke a mondandó beszédek célszerű tömörítésére kérte fel a felszólalókat. Ennek szellemében a képviselők csütörtökön reggel hat napirendi pont megbeszélését határozták el. És bár elsőként tegnap a magánszemélyek jövedelemadójáról szóló törvény módosítására irányuló törvényjavaslat megtárgyalása került terítékre, annak tárgyalása közben, de a pihenőkön is többször szó esett az előző napon elfogadott költségvetésről. *Kasó József* baranyai képviselő a költségvetésnek a mezőgazdaságot érintő hatásairól mondta el véleményét lapunknak.

– Mivel a mezőgazdaság egész gazdaságunk része, így a költségvetésből ráeső részt nem lehet kiemelni az egészből. Annál is inkább, mivel az ipar és az egyéb területek szabályozása is hatással van a mezőgazdaságra. Véleményem szerint az elfogadott költségvetés nagyon feszített, sok gonddal és problémával terhelt, kemény feladat elé állította az ágazatot. Helyzetünket nehezíti, hogy a kibontakozás lényegesen nehezebb egy stagnáló, vagy csökkenő termelést mutató ágazatban. Az elmúlt év tapasztalatai azt mutatják, hogy romlanak piaci lehetőségeink, nincs összhang a mezőgazdasági árak és input költségek között, nem adottak az egyedi pénz- és hitelfeltételek az ágazat számára. Vannak azért pozitív előjelek is. Nagyobb mozgásteret biztosíthat a mezőgazdaságnak is a társasági törvény, módot adhat a tulajdonformák átrendezésére. Ugyancsak a gazdálkodás eredményesebbé tételét szolgálja a bevezetett importliberalizálás, amennyiben nem következik újabb megkötés e tekintetben. Helyzetünket sajnos tényként kell elfogadni és ebből kiindulva feladatunk a kormánnyal közösen a kivezető út keresése.

A magánszemélyek jövedelemadóját módosító törvényjavaslat tárgyában ugyan messze nem jelentkezett annyi felszólaló, mint a költségvetés kapcsán, ám a beszédekben elhangzott javaslatok sokrétűsége és különbözősége miatt az Országgyűlés kényszerű egyórás szünetet tartott, amíg az adóügyi ad hoc bizottság, a törvényjavaslatot előkészítő bizottság és a módosításra javaslatot tevő képviselők részvételével tárgyalta meg a javaslatokat. A bizottság jelentése után a Tisztelt Ház némi huzavona után fogadta el a törvényjavaslatot, azzal, hogy a felmerülő, de most be nem építhető módosításokra tett javaslatokra a következő évben feltétlenül visszatér. A téli ülésszak első három napjában többször szóba került a képviselők egészségének megóvása, tegnap mégis csak néhány perccel kettő után mehettek ebédelni honatyáink, miután megszületett döntésük az illetékről szóló módosító törvényjavaslat dolgában. A szünetben *dr. Villányi Miklós* pénzügyminiszter és *dr. Puskás Sándor,* a terv- és költségvetési bizottság megbízott titkára állt a sajtó munkatársainak rendelkezésére. A kérdésekre válaszolva Villányi Miklós elmondta, hogy a vitákat hallgatva elégedett a végeredménnyel, mivel egy elvi alapon nyugvó, mai igényű költségvetést hozott. Külön öröm, hogy a parlament ilyen körülmények között is konszenzusra törekedett.

– Az eltérő vélemények nem a parlament és a kormány ütközését jelentik, ezek lényegesen szélesebb köröket érintenek. Megnyilvánulásuknak inkább örülni kell, hiszen nyilságunkat fejezik ki – mondta a pénzügyminiszter.

Dr. Puskás Sándor többek között a szavazás lebonyolítására és a bizottsági munkára vonatkozó kérdésekre válaszolt.

– Törekednünk kell arra, hogy a szavazás lebonyolítása pontos, precíz legyen. Ezért gyakorolnunk kell a demokráciát, amihez nagyfokú tolerancia is kell. Az élénkülő bizottsági munkáról az a véleményem, hogy ez a későbbiekben még nagyobb jelentőségű lehet, nagyobb információs bázisra, szakértői véleményekre támaszkodik. Ez esetben már partner lehet az előkészítések során.

Az Országgyűlés téli ülésszakának legegyértelműbb döntését a Társadalombiztosítási Alapról szóló törvényjavaslat elfogadása hozta. *Dr. Csehák Judit* szociális és egészségügyi miniszter a döntést követő, az idei utolsó parlamenti sajtótájékoztatón mondta el, hogy az elfogadott törvényjavaslat megvalósulásának biztosítékait nemcsak az irányában megnyilvánuló állami garanciákban látja, nagy szükség lesz az emelkedett színvonalú gazdasági garanciákra is.

További két javaslat megvitatása után az Országgyűlés befejezte ténykedését. A képviselők jövő januárban folytatják munkájukat, amikor a téli ülésszak elmaradt három napirendi pontjában hozzák meg döntéseiket.

Kaszás Endre

Január 10-én folytatja munkáját a parlament

(Folytatás a 2. oldalról.)

tosítható, hogy megkezdődjék a társadalombiztosítás önálló gazdálkodása.

Az önálló Alap megalkotásával biztos bázisa teremlődik azoknak a számításoknak, amelyeket elvégezve a következő év folyamán a szociálpolitikai ellátásokat a biztosítási típusú kiadásoktól el lehet választani, sőt a különböző biztosítási ágak — nyugdíj, rokkant-betegségi stb. — szétválasztására is mód nyílik. E munkákkal párhuzamosan 1989 első felében kerül majd sor a társadalombiztosítás intézményének helyét, szerepét, irányítását és felügyeletét meghatározó törvény megalkotására — mondotta.

Végezetül a másik előterjesztését megindokolva elmondta: az 1975. évi II. törvény módosítását azért kérik, mert korlátozó paragrafusokat szeretnének törölni. A térítési díjrendszer változása miatt a családi pótlék kifizetésének korlátait, az egységes járulékfizetés miatt pedig az egységes ellátást még bizonyos körben akadályozó bekezdéseket szükséges hatályon kívül helyezni.

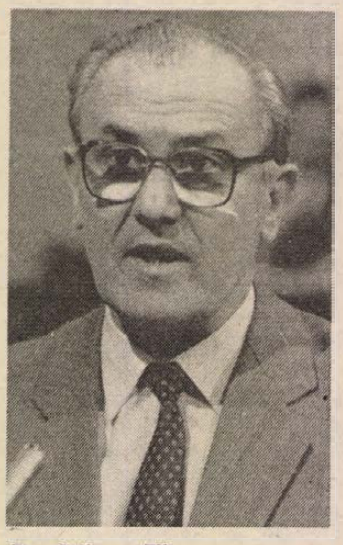
Dr. Mezey Károly, a téma bizottsági előadója felszólalásában kiemelte, hogy a szociális és egészségügyi bizottság ülésén a testület elfogadta és támogatja a tervezetet. A testület ezekkel a módosításokkal egyetért és elfogadásra ajánlja ezeket a javaslatokat.

A fenti témához kapcsolódott felszólalásával *dr. Kiss Péter* (Fejér m., 13. vk.), a Fejér Megyei Tanács Kórháza Bicskei Rendelőintézetének igazgató-főorvosa, *Koczmann Ferencné* (Győr-Sopron m., 7. vk.), a pannonhalmi körzeti orvosi rendelő ápolónője, *dr. Bartalné dr. Borszéki Erzsébet* (Nógrád m., 6. vk.), a balassagyarmati Városi Kórház megbízott osztályvezető főorvosa.

Mivel ehhez a napirendi ponthoz hozzászólásra többen nem jelentkeztek, dr. Csehák Judit összegezte a vitában elhangzottakat. Mindenekelőtt megköszönte a hozzászólásokból is kicsendülő jobbító szándékot, s azt a segítséget is, amelyet a törvényjavaslat előkészítése során a Parlament szociális és egészségügyi bizottságától kaptak. Ugyancsak köszönetet mondott a vitában elhangzott, követelményeket megfogalmazó javaslatokért, amelyek markánsabbá tették a jövő társadalombiztosításáról felvázolt képet. Ezután rövid tájékoztatást adott arról, hogy nemcsak a tárca foglalkozik a társadalombiztosítás átalakításával, hanem külföldi biztosítási szakértőket is felkértek a magyar társadalombiztosítás és egészségügyi finanszírozás átvizsgálására. Ezzel a munkával várhatóan a jövő évben végeznek.

Határozathozatal következett: az Országgyűlés először a Társadalombiztosítási Alapról szóló törvényjavaslatot egyhangúlag elfogadta. Majd ugyancsak egyhangúlag határozott az 1975. évi II. törvény módosításáról.

A szakképzési hozzájárulásról



Dr. Czibere Tibor művelődési miniszter

Ezután következett a szakképzési hozzájárulásról és a szakképzési alapról szóló törvényjavaslat tárgyalása. *Czibere Tibor* művelődési miniszter tartotta meg expozéját.

Előljáróban kifejtette: a gazdaság és a szakmai képzéssel foglalkozó iskolák kapcsolata arra a tényre épül, hogy az iskolák a gyakorlati oktatással kapcsolatos feladataikat a gazdálkodó szervezetek nélkül nem tudják eredményesen ellátni. Ugyanakkor a gazdálkodó szervezetnek a részvétele a gyakorlati oktatásban szakember-utánpótlást teremtő beruházás. A gazdálkodó szervezetek a gyakorlati oktatást közvetlen részvétellel, illetve szakmunkásképzési hozzájárulás fizetésével támogatják.

A törvényjavaslat a gazdálkodó szervezetek számára előírja a gyakorlati oktatás költségeihez való hozzájárulás kötelezettségét. A hozzájárulás a szakmunkásképzési alapba való kötelező befizetés 0,25—0,35 százalékos mértékénél magasabb. Ez azonban az esetek többségében nem jelent befizetési kötelezettség növekedést. A javaslat ugyanis a hatályos rendelkezésektől eltérően teljesítésként fogadja el a gyakorlati oktatásban való részvételt.

A művelődési miniszter hangsúlyozta, hogy a szakképzési alapba befolyt összegből az állami költségvetés nem részesedik, azt kizárólag az arányos költségviselésre, a fennmaradó összeget pedig a gyakorlati oktatás feltételeinek javítására lehet fordítani.

Horn Péter, (Somogy m., 1. vk.), a kulturális bizottság elnöke a testület álláspontját tolmácsolva elmondta, hogy egyértelműen elfogadták a szakképzési alap létrehozásának szükségességét és mértékét. *Brezniczky József* képviselő két kiegészítő javaslatot tett, s ezzel a bizottság is egyetértett. Az egyik szerint kiegészítésként fűzzék az 5. paragrafushoz, hogy a költségvisszatérítési igények kielégítése után az alapozó gyakorlati oktatás feltételeinek megteremtéséhez oktatási intézmény is pályázhasson a támogatás elnyerésére. A másik kiegészítés szerint a szakképzési alap felosztása az illetékes minisztériumok között vagy a befizetés arányában történjen, vagy a tanulók számának arányában. A két javasolt kiegészítéssel Horn Péter elfogadásra ajánlotta a törvénytervezetet.

Hellner Károly (Budapest, 32. vk.), a Magyar Gazdasági Kamara személyzeti és munkaügyi főosztályának vezetője a törvényjavaslat vitájának egyedüli hozzászólójaként kedvezményes elbírálást kért az élelmiszer-kiskereskedelem számára.

Több hozzászóló nem lévén, *Czibere Tibor* válaszában reagált a kulturális bizottság és Hellner Károly képviselő javaslataira. Kifejtette, hogy az alapképzés és a munkahelyi képzés megkülönböztetése csakis az oktatás tartalma szerint lehetséges.

Ezután szavazás következett. A képviselők többsége 74 ellenszavazattal és 23 tartózkodással elfogadta a miniszter által előterjesztett törvényjavaslat részleteit. Hellner Károly módosító javaslatáról is külön szavaztak. A szavazás eredményeként csupán 56-an értettek egyet a képviselői módosítással, így ezt elvetették. Végül az Országgyűlés a szakképzési hozzájárulásról és a szakképzési alapról szóló törvényjavaslatot 8 ellenszavazattal és 23 tartózkodás mellett, részleteiben és általánosságban is elfogadta.

A külföldiek magyarországi befektetéseiről

Ezt követően *dr. Kulcsár Kálmán* igazságügyminiszter terjesztette elő a külföldiek magyarországi befektetéseiről és a Polgári Törvénykönyvről szóló törvényjavaslatokat.

Kifejtette: a szabályozás egészének törvényi szintre emelése fokozott biztonságot is nyújt a külföldi beruházók és belföldi partnereik számára.

Elmondotta: a külföldi befektetők a társasági törvényben rögzített mind a hat társasági formában részt vehetnek a jelenlegi három szervezeti formával szemben: ez módot ad kisebb, jogi személyiséggel nem rendelkező vállalkozások folytatására. A külföldiek már nemcsak állami vállalatokkal és szövetkezetekkel társulhatnak, hanem belföldi természetes személyekkel.

Tisztán külföldiekből álló társaság, illetőleg a 100 százalékban külföldi tulajdonú társaság létesítése is megengedett.

Az igazságügyminiszter kitért arra is, hogy a törvényjavaslat csokorba gyűjtve, a külföldi befektető számára áttekinthető módon tartalmazza a pénzügyi kedvezményeket.

Külön hangsúlyozta a külföldi befektetések védelmét a kisajátítással és más hasonló intézkedésekkel szemben, továbbá a betétnek, illetve a nyereségnek a befektetés pénznemében való szabad transzferálására irányuló garanciális rendelkezést.

A Polgári Törvénykönyv módosítása szükséges

Expozéja további részében felhívta a figyelmet arra, hogy az említett kedvezmények és kivételek ellenére a külföldi részvétellel működő gazdasági társaságok belföldi gazdálkodó szervezetnek minősülnek. Ez a jelentős változás a Polgári Törvénykönyv gazdálkodó szervezet fogalom-meghatározásának módosítását is szükségessé tette.

Tájékoztatta arról is az Országgyűlést, hogy folyamatban van a gazdálkodó szervezetekre vonatkozó jogszabályok általános felülvizsgálata.

Végezetül hangsúlyozta: a gazdasági társaságokról szóló törvény — különösen a részvénytársaságok megalakulása — várhatóan elősegíti az értékpapírpiac fejlődését.

Felszólalt a vitában *dr. Tallósy Frigyes* (Budapest, 24. vk.), a jogi, igazgatási és igazságügyi bizottság előadója és a törvénytervezethez kisebb szövegmódosításokat javasolt a bizottság nevében.

Szabó Kálmán (Budapest, 36. vk.), a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem tanszékvezető egyetemi tanára a törvényjavaslat szellemével összhangban lévő szövegkiegészítő, pontosító javaslatokat tett.

Az elnöklő Horváth Lajos szünetet rendelt el, hogy a jogi, igazgatási és igazságügyi bizottság állást foglalhasson Szabó Kálmán javaslata tárgyában.

A képviselők először döntöttek a külföldiek magyarországi befektetéseiről szóló törvényjavaslathoz beterjesztett jogi, igazgatási és igazságügyi bizottsági módosító javaslatokról: 1 ellenszavazattal és 1 tartózkodással elfogadták. Ezután az Országgyűlés a külföldiek magyarországi befektetéseiről szóló törvényjavaslatot a már megszavazott módosítással együtt általánosságban és részleteiben — 1 ellenszavazattal, tartózkodás nélkül — elfogadta.

Ezt követően a Polgári Törvénykönyv módosításáról szóló törvényjavaslathoz benyújtott jogi, igazgatási és igazságügyi bizottsági módosító indítványról szavaztak; a javaslatot a képviselők egyhangúlag elfogadták. Az országgyűlés a polgári törvénykönyv módosításáról szóló törvényjavaslatot a már megszavazott módosítással együtt — általánosságban és részleteiben — egyhangúlag elfogadta.

A csütörtöki munkanap végén a honvédelemről szóló 1976. évi I. törvény módosításának javaslatát terjesztette a törvényhozó testület elé *Kárpáti Ferenc* vezérezredes, honvédelmi miniszter. Mindenekelőtt hangsúlyozta, a kormányzati munka korszerűsítésének újabb lépéseként terjesztik most elő a módosítást, amely abból a meggondolásból indul ki, hogy a nemzetközi katonapolitikai kérdésekkel, az ország védelmével, a közrenddel, a közbiztonsággal ne egy elkülönített bizottság foglalkozzon, hanem a Minisztertanács egész testülete. Ettől azt várják, hogy a kormány e nagy horderejű kérdésekben megalapozottabban, szélesebb körű elemzések nyomán hozhassa meg döntéseit.

A miniszter a kormány nevében, a honvédelmi bizottság egyetértésével kérte a törvénymódosítás elfogadását.

Az indítványt a törvényhozó testület egyhangúlag elfogadta.

A következő ülésszak programja

Az elnöklő Horváth Lajos ezzel befejezettnek nyilvánította az országgyűlés decemberi ülésszakának harmadik munkanapját, s bejelentette, **hogy a parlament január 10-én délelőtt 10 órakor folytatja munkáját. A törvényhozó testület ekkor tűzi napirendjére az alkotmány-módosításról, a gyülekezési jogról és az egyesülési jogról szóló törvénytervezeteket, a parlament ügyrendjének módosítását, végezetül interpellációkat és kérdéseket tárgyal.**

Horváth Lajos kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánt az ülésszak minden résztvevőjének.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Magyar áldozata is vannak a skóciai légikatasztrófának

A PANAM légitársasá közlése szerint négy magya áldozata is van annak a ka tasztrófának, amely szerd este történt Skóciában: PANAM egyik Boeing 747-e Londonból New Yorkba tart gépe 258 személlyel a fedé zetén lezuhant.

Az amerikai légitársaságna a Magyar Távirati Irodáho eljuttatott információja szeri a négy magyar áldozat: *Ro ler János, Roller Jánosné Edina* nevű gyermekük, vá lakosok, valamint *Gábor Ib lya* budapesti lakos. Mind négyen amerikai rokono meghívására tartottak Egyesült Államokba. A né áldozaton kívül más magya állampolgárságú utas ne volt a fedélzeten.

Margaret Thatcher minis terelnök a londoni Northo katonai repülőtérről csütörtö kön délben a skóciai légik tasztrófa színhelyére utazott. kormányfő előzőleg a Dow ning Street 10-ben megtarto kabinetülésen elnökölt.

A közlekedésügyi miniszt az Alsóházban ismertette PANAM 103-as járatának ka tasztrófájával kapcsolatos ed dig ismert tényeket, nyomat kosan hangsúlyozva, hogy szerencsétlenség idején ne volt másik repülőgép a kö nyező légtérben. Közölte, hog a mentőalakulatok munkáj mindaddig folytatódik, am szükséges. Bejelentette t vábbá, hogy minisztériumán balesetvizsgáló bizottság szerdán éjfél óta a helyszíne dolgozik, s csütörtökön be kapcsolódtak a helyszíni viz gálatba az Egyesült Állam illetékes hatóságai, valami az amerikai légitársaság és Boeing cég képviselői.

Mir Hoszein Muszavi irá miniszterelnök csütörtökön h tározottan cáfolta azokat a h részleteket, amelyek szer országának köze lenne a Pa American légitársaság Boein 747-es gépének katasztrófáj hoz.

Az iráni politikus bejelentés azután hangzott el, hogy eg ismeretlen telefonáló az „Is lám Forradalom Őrei" nev csoportosulás nevében az A amerikai hírügynökség londo irodájával közölte: a szerve emberei robbantották fel a r pülőgépet. A telefonáló sz rint a merénylet válasz arr hogy az amerikai haditenger szet a nyáron lelőtt egy irá utasszállító repülőgépet, fedé zetén 290 utassal.

1989 második felétől 3700 forint lesz a minimális bér

A Magyar Gazdasági Kamaránál tartott ülést csütörtökön az Országos Érdekegyeztető Tanács.

A testület azokkal a kérdésekkel foglalkozott, amelyekkel kapcsolatban az előző ülésen nem jött létre megállapodás. Úgy tűnt, hogy alapvető nézeteltérések következtében a csütörtöki ülésen sem sikerül megállapodni a jövő évi minimális bérekről. A SZOT a minimális bérek januártól havi 4000 forintra történő felemelését szorgalmazta, amit a Kamara soknak tartott. Csak abban az esetben tartotta elfogadhatónak, ha a kormány adókedvezményt biztosít a minimális bérfejlesztést megvalósító vállalatok számára.

A SZOT változatlanul ragaszkodott a 3700 forintos minimálbérhez, a kamara ez esetben adókedvezményt követelt, amelynek megadásától viszont a kormány elzárkózott. Végül is abban állapodtak meg a résztvevők, hogy a minimális bér a jövő esztendő első felében nem változik, továbbra is 3000 forint marad, a második félévtől viszont 3700 forintra emelkedik.

A második kérdésben viszonylag gyorsan született döntés. A szakszervezetek és a Magyar Gazdasági Kamara a jövő évi vállalati kollektív szerződések megkötéséhez ajánlja, hogy a dolgozók alapbérét minden munkahelyen legalább 3 százalékos mértékben növeljék. Az átlagbérnövekedés felső határát 10 százalékban ajánlják megállapítani.

Szükséges a szervezet korszerűsítése

Megyei NEB-ülés

Kritikus és önkritikus hangnem jellemezte a Baranya Megyei Népi Ellenőrzési Bizottság tegnapi ülését, melyen egyebek között az idei munka tapasztalataival foglalkoztak.

Az ellenőrzések főbb megállapításai közül figyelemreméltó, hogy a megye lakosságának közérzete és hangulata tovább romlott, s ez összefüggésben van az életszínvonal csökkenésével. A jelentés tartalmazza, hogy a párt és a kormány iránti bizalom meggyengült. A lakosság jelentős csoportja a bevezetett új adórendszert hibáztatja gondjaik növekedése miatt, elsősorban az adó teljesítmény-visszafogó szerepét kifogásolják. Általános tapasztalat, hogy az életkörülmények romlásával párhuzamosan nő a lakosság közéleti érdeklődése, erősödik kritikai hangvétele, s élesen reagál a visszás helyzetekre. Így minden eddiginél jobban „szemet szúr", ha néhányan megpróbálnak saját boldogulásuk érdekében „kiskaput" keresni, jogtalan előnyhöz jutni, egyesek akár bűncselekmény árán is. (A vita során elhangzott, nem kis feszültséget okoz a MNEB munkájában, hogy kezdeményezéseiket követően a büntetőeljárások lefolytatása és befejezése rendkívül hosszú ideig elhúzódik; mint az ülésen megtudtuk, ezek gyorsítása aligha remélhető a közeljövőben.) Ezzel kapcsolatban kritika érte a tömegtájékoztatást is: a megyei népi ellenőrzés idén is több gazdasági vezető ellen — bűncselekmény alapos gyanúja miatt — tett feljelentést az illetékes szerveknél. Ez azonban nem kapott kellő nyilvánosságot.

A vitában résztvevők elmondták, a népi ellenőrzés munkájának eredményei nem igen látszanak; előfordult, hogy az ellenőrök munkahelyi vezetői — a munkafegyelemre hivatkozva — nem engedték el e társadalmi tevékenységet végző beosztottjaikat ellenőrzésekre, hogy a dolgozó kollektívák védelmükbe veszik azokat a vezetőiket, akiknél a népi ellenőrzés visszásságot, visszaélést észlelt. Javaslatként hangzott el, hogy a népi ellenőrzést végző szervezetek vonják be munkájukba az alakulóban lévő alternatív csoportosulásokat, ezzel szélesítve az ellenőrzést végzők körét, az ellenőrzések társadalmasítását. S ezzel együtt az is megfogalmazódott, hogy a visszaélések feltárásában lévén, hogy ezek a csoportosulások ilyen értelembe konkurenciát is jelentenek a népi ellenőrzési bizottságoknak nem szabad lemaradni ezért szükséges a szervezet korszerűsítése.

A MNEB munkájával kapcsolatban *dr. Vida József*, a bizottság elnöke összefoglaló jában megállapította, hogy bár minden eddiginél nehezebb esztendőt tudhatnak mo guk mögött, a szervezet tisztességesen és becsületesen dolgozott. Nem kis problémákkal kellett megküzdeniük, de olyan akadályokba nem ütköztek, melyek alapvetően veszélyeztették volna a vizsgálatokat.

R. N.

HÍREK

DECEMBER
23.,
PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából VIKTÓRIA nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.30 — nyugszik 15.57 órakor
A Hold kél 15.47 — nyugszik 8.08 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon

Hírszerkesztő:
CSUTI JÁNOS

Ma délelőtt 9—11 óráig panaszügyekben fogad, telefonon hívható a 10-046-os telefonszámon
NAGY ISTVÁN

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon
NAGY ISTVÁN

– Antennarekonstrukció. A HIRGÉP megbízottai megkezdték Pécsett az uránvárosi és a Szigeti városrészben esedékes antennarekonstrukció szervezését. A javításra az antennák rossz állapota miatt van sürgősen szükség. A jövő évi építési munkák után az említett körzetekben is lehetővé válik a műholdas adások vétele.

◆

Közérdekű

A DÉDÁSZ szigetvári üzemigazgatósága bejelenti, hogy Pécs, Patacsnyugat lakótelepen létesített kf. hálózatot és közvilágítási hálózatot 1988. december 28-án üzembe helyezi. Jelzett időponttól a villamos berendezések érintése tilos.

Pax ünnepi program: 23. Dárányenyő, 25. Sellye, 26. Szigetvár—Ori, 27. Hobol, 28. Csányoszró, 29. Baksa, 30. Pécs, Nev. Központ, Jan. 1. Szigetvár—Kátai, 2. Hobol.

Delta-buli, 25-én Kémesen, 26-án Szava-Szentkirályon.

CANDY-buli december 25. Hobol, 26. Drávafok, 28. Pécs, Nev. Közp.

Alfa-buli! 23. Drávafok, 25. Pécs, Nev. Közp. 29. Ócsárd.

Időjárás

Várható időjárás az ország területére péntek estig: eleinte erősen, majd többnyire változóan felhős ész az ég, főként északon várható gyenge eső, északkeleten hózállingózás. A nyugati szél élénk, dönként erős lesz. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában 0 és plusz 3, északkeleten —4 ok közelében lesz. A legmagasabb nappali hőmérséklet 3 és 8 fok között alakul.

Távolabbi kilátások szombattól eddig: változékony, többnyire felhős idő várható. Kisebb eső, zápor az időszak elején valószínű. Vasárnap erős lesz a szél. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte —1, plusz 4, majd —6, —1 fok között várható. Legmagasabb nappali hőmérséklet 4—9 fok között lesz. Jelentős mennyiségű csapadék (legalább 5 mm naponta) az ország területének 30 százalékán várható.

Elhunyt Boldizsár Iván

Boldizsár Iván író, újságíró, országgyűlési képviselő, az Országos Béketanács elnökhelyettese, Állami-díjas 76 éves korában, 1988. december 22-én elhunyt. Temetéséről később intézkednek.

◆

– Először volt időseknek és magányosoknak fenyőfaünnep Vokányban, a művelődési házban. Az iskolások adtak műsort, énekeltek, szavaltak. Betanítójuk a két pályakezdő pedagógus, Druskóczíné Vas Rita és Éva Szilvia volt.

– Bibliatörténeti filmsorozatot indított a Baranya Megyei Moziüzemi Vállalat. Elsőként a Jézus élete című amerikai filmet vetítik már tegnap óta a pécsi Park moziban. A megyében fél év alatt bemutatják a Mózes, a Názáreti Jézus (rendező: Zeffirelli), a Barabás, valamint a Szent Teréz című alkotásokat.

– Nem ugyanaz a bolt. Csurzás Gáborné, a pécsi Doktor Sándor utca 42-ben található Krajcár boltból közli, hogy üzlete nem azonos a december 15-i lapunkban „Az első turkálás joga" címmel megjelent írásunkban szereplő Hétkrajcár elnevezésű bolttal, amely egyébként a Sörház utcában van.

◆

A lottó nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint az 51. játékhét nyertes számai a következők:

13, 38, 71, 76, 85

◆

Rendőrségi közlemény

Az utóbbi időszakban ismertté vált súlyos élet- és vagyonelleni bűncselekmény miatt a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság kéri a gazdálkodó szervek intézkedését a pénzszállítás, őrzés, vagyonvédelem fokozottabb biztosítására, a vonatkozó jogszabályok maradéktalan betartására. Indokolt esetben pénzszállításnál gondoskodjanak a fegyveres, ha kell rendőri biztosításról, ennek érdekében vegyék fel a kapcsolatot az illetékes rendőri szervvel. Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy értékeikre ügyeljenek az ünnepi bevásárlások során előforduló zsebtolvajlások és más bűncselekmény megelőzése érdekében.



Az úttörőknek meghirdetett papírgyűjtési akcióban augusztus közepétől november végéig 274,5 tonna papírt adtak át a pécsi iskolák pajtásai a MÉH-nek. Az országos akció pécsi sikerét a Dél-dunántúli MÉH Nyersanyaghasznosító Vállalat a felemelt vételáron felül karácsonyi meglepetéssel is elismerte: 22-én a kiosztott jegyekkel 620 pécsi kisiskolást láttak vendégül a Petőfi moziban, ahol a Hupikék törpikék legújabb kalandját vetitették le. A legeredményesebb pécsi iskolák a papírgyűjtési akcióban: 1. II. számú Gyakorló 22,4 tonna, 2. a Belvárosi iskola 18 tonna és 3. az Ágoston téri iskola 16 tonna gyűjtött papírral.

— Kitüntetés. Nyugdíjba vonásuk alkalmából Kiváló Munkáért kitüntetésben részesültek dr. Sarlós Mihályné, dr. Győrfy Irén, dr. Weszelits Vilma és Scherer Józsefné, a Megyei Kórház dolgozói.

— Segítségadás. A Pécsi Hőerőmű vöröskeresztes szervezete jótékony célú rendezvényeinek bevételéből 6000 Ft-tal segítette a „Világ világossága" alapítványt, s 4000 forinttal az örmény károsultakat.

— Könyvbemutató és vita. A Baranya Megyei Levéltár és a Magyar Történelmi Társulat Dél-dunántúli Csoportja tegnap rendezte meg Szili Ferenc A cukorrépa termesztése Délkelet-Dunántúlon és a MIR kaposvári cukorgyára valamint Somogy megye kereskedelme a kései feudalizmus korában című könyveinek bemutatóját. Ekkor mutatták be a Baranyai helytörténetírás 1987/88. évi kötetét is dr. T. Mérey Klára, dr. Füzes Miklós, dr. Vonyó József valamint a szerzők.

— A kisközségek és a városi peremkerületek művelődési alapellátásáról tartott tegnap beszámolót a megyei tanács művelődési bizottsága ülésén Fischer János, a megyei tanács művelődési osztályának vezetője.

— Galambgyőzelem Vukovárban. Kilenc ország tenyésztőinek részvételével a jugoszláviai Vukovárban kiállítást rendezett az Európai Angol Begyes Galambklub. Kasza József pécsi vasutas nyugdíjas tíz galambja bejutott a jutalmazottak közé.

◆

Halálozás

Mély fájdalommal tudatom, hogy a legdrágább férj,
TARJÁN LÁSZLÓ
hosszú szenvedés után 84 éves korában elhunyt. Temetése december 23-án 12 órakor a mohácsi izraelita temetőben lesz. Örökké gyászoló felesége.

☎ 15-000

Érdeklődtek, hogy az erdélyi menekültek és az örményországi földrengéskárosultak megsegítésére milyen utalványon lehet befizetni, mi annak a száma.

A közismert pénzesutalványon kell a pénzt feladni. Az erdélyiek esetében a következőt szükséges felírni: 1910 Budapest, 508-11468-0, míg az örmények esetében a számla száma: 235-90171-8147.

✲

Jelentős pénzösszeg található abban a pénztárcában, amit hír- és panaszügyeletünkre adtak le az egyik hét végén. Egy cetlit is találtunk benne, amelyen a Budai László név olvasható cím nélkül, valamint egy receptleírás. Arra kérjük olvasóinkat, hogy a jövőben a talált tárgyakat adják le a Pécs Városi Tanács Perczel utcai ügyfélszolgálati irodájában, vagy a pécsi vasúti főpályaudvaron, s a Volán Bolgár Néphadsereg útja 33-ban lévő irodájában.

◆

– Csak karácsonykor, tehát 24., 25. és 26-án van zárva Pécsett a Nevelési Központ közkedvelt gyermekhotelje, amely megközelíthető az Egri Gyula út 44. felől. Szilveszterkor rekordforgalommal számolnak a hét végén is üzemelő gyermekmegőrzőben, ahol pár órára is befogadnak kicsiket éjjel-nappal. Telefon: 41-830. Ügyintéző Gallai Józsefné.

– Nyolc új tanterem műszaki átadása volt csütörtökön Kozármislenyben. Ezzel 12 tantermes lett az intézmény, s legalább 150 új tanulónak tudnak helyet biztosítani. A kivitelező Hidró Kisszövetkezet fél év alatt végzett a mintegy 15 milliós beruházás kivitelezésével.

– Aszfaltút a dűlőben. Társadalmi összefogásban 3 hét alatt készült el Pécsújhegyen a Cinege dűlő új aszfaltútja. A lakossági összefogást a Közúti Építőipari Vállalat segítette anyagok biztosításával. A munkálatokat Rózsa Béla tanácstag és Ferencsevics Ferenc közös képviselő szervezte meg.

Visszaveszik a fertőzött mazsolát

Elterjedt a hír Pécsett, — sokan hívták rovatunkat is, — hogy szalmonellafertőzött a baranyai boltokban kapható mazsola. A kiszállításával foglalkozó Mecsek Füszért-hez az első telexüzenet december 16-án érkezett a csomagolást végző Compakt Kereskedelmi Csomagoló Vállalattól, amiben azt közölték, hogy fertőzött a december 12-én a Mecsek Füszérthez küldött negyven mázsa mazsolaszállítmány. A 21-i telexüzenetben úgy fogalmaztak, hogy „feltételezett szalmonellafertőzés" lehet. Addigra már 26 mázsát eladtak főként a pécsi és a szekszárdi, valamint a két város szomszédságában található boltokban. Az árusítást azonnal leállították, s megkezdődött a visszavásárlás, illetve visszaszállítás. A Compakt által végeztetett minőségi vizsgálatoknál derült ki, hogy néhány minta egészségre veszélyes kórokozókat tartalmaz. A baranyai és a tolnai boltokban a december 12—20. között vásárolt mazsolacsomagokat visszaveszik és helyettük újat, fertőzésmentes csomagokat adnak ki. A Compakt tegnap és tegnapelőtt 50 mázsa, teljesen „veszélytelen" mazsolát szállított a Mecsek Füszértnek. Biztosat még nem tudnak a fertőzés kialakulásáról. Feltételezhető, hogy valamelyik csomagolóegységben — itt hazánkban — bacilusgazda munkás ért a mazsolához.

Cs. J.

◆

Rendezvények

Ma 10 órakor a pécsi Konzum déli bejáratánál a Garancia Ipari Szövetkezet bemutatja a Lada 2 107 Ls Toscana személygépkocsit. Az ötsebességes újdonság iránt nagy az érdeklődés.

Ma 18 órától görög táncházat tartanak a pécsi Nevelési Központban. Zenél a Pireus együttes. Közreműködik Kész Andrea, Kerényi Lilla, Mandzurakisz Szarandisz.

Szünidei randevú címmel breakes, táncos, zenés sorozatot szervez a pécsi Nevelési Központ játszóháza Olbei László kezdeményezésére. A hónap végéig fellép például az Alfa, a Candy, a Pax együttes. Gáti Péter break-diszkót vezet.

120 éve született Cholnoky Viktor címmel kiállítás nyílik ma 15 órakor a komlói József Attila Felnőttkönyvtárban.

Dunántúli Napló

Karácsonyi számunk tartalmából:

TV-PROGRAMOK A VILÁGŰRBŐL

✲

PRO URBE A BARANYATEJNEK

✲

Riportok:

JÁTÉKORSZÁG MÚZEUMA CSILLAGOS ESTE KISTAMÁSIBAN

✲

Irodalom:

MEZEY KATALIN: AZ A KARÁCSONY LESZKÓ MARGIT: CSILLAGFÉNYBEN GALAMBOSI LÁSZLÓ ÉS KALÁSZ MÁRTON VERSEI

✲

Sport:

AZ ÉV LEGJOBB SPORTOLÓI A DN KARÁCSONYFÁJA

✲

December 24-én 16 oldalon jelenünk meg!

KÖZÉLET

Lakóterületi és városkörnyéki alapszervezeti társadalmi titkárokat fogadtak tegnap Pécsett, a megyei pártbizottságon. A hagyományos év végi rendezvényen 44 aktivát köszöntött *dr. Dányi Pál*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának első titkára, valamint *dr. Koltai Dénes*, az MSZMP Pécs Városi Bizottságának első titkára. Az ünnepeltek pénzjutalomban részesültek.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek betegek részére Pécs, város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (III. sz. belgyógyászati osztály.) III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: II. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

✲

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✲

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével naponta 17—19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

Információk

Állatorvosi ügyelet

Ügyeletes állatorvos 1988. december 24-én 06 órától december 25-én 12 óráig:

Pécs, Mező Imre út 35. Telefon: 22-184.

1988. december 25-én 12 órától december 27-én 06 óráig:

Pécs, Szilágyi Dezső u. 18/1. Telefon: 30-623.

Ügyeletes állatorvos 1988. dec. 24-én 06 órától dec. 27-én 06 óráig.

Mohács és a volt mohácsi járás részére: Mohács, Széchenyi tér 3. Telefon: Mohács, 10-406.

Komló és a volt komlói járás részére: Komló, Lenin tér 3. Telefon: Komló, 81-194.

Siklós és a volt siklósi járás részére: keleti részén: Siklós, Dózsa u. 19. Telefon: Siklós 32. Nyugati részén: Sellye, tanácsháza. Telefon: Sellye 1.

Szigetvár és a volt szigetvári járás részére: keleti részén: Szentlőrinc, Marx út 4. Telefon: 71-208. Nyugati részén: Szigetvár, állatkórház, Alapi G. u. 4. Telefon: Szigetvár 680.

Amennyiben a fenti telefonszámok nem jelentkeznek, vagy az ügyeletes állatorvos nem található, akkor üzenet hagyható Pécs város és környéke számára a 09-es telefonszámon; Komló részére pedig a 009-es telefonszámon, illetve az illetékes telefonközpontnál „állatorvosi ügyelet" címen.

◆

Közlemények

A Janus Pannónius Múzeum kiállítótermei december 24-én, 31-én 14 óráig tartanak nyitva. Nyitva lesznek 26-án, míg 25-én, 27-én és 1-jén zárva tartanak.

A pécsi Egyetemi könyvtár (Leonardo da Vinci utca 3.) telefonszáma megváltozott, az új szám: 25-466.

A pécsi Piac és Vásárcsarnok Felügyelet a vásárcsarnok parkolójának szomszédságában lakóknak ismét kiadja az ingyenes parkolójegyet január 2-től. A Bajcsy-Zsilinszky út 23-ban és a Szalai A. u. 14-ben, valamint 18-ban lakó autósoknak nem kell parkolási díjat fizetni.

Karácsonyi ügyelet a GELKA-nál. Karácsonykor — december 25—26-án reggel 8 órától 12 óráig ügyeletet tartanak a Gelka-szervizben. Televíziók, hűtőszekrények, fagyasztók meghibásodása esetén tudnak segítséget nyújtani a lakosságnak. A hívható ügyeleti szám: 13-339.



VALAMENNYI KEDVES ÜGYFELÉNEK

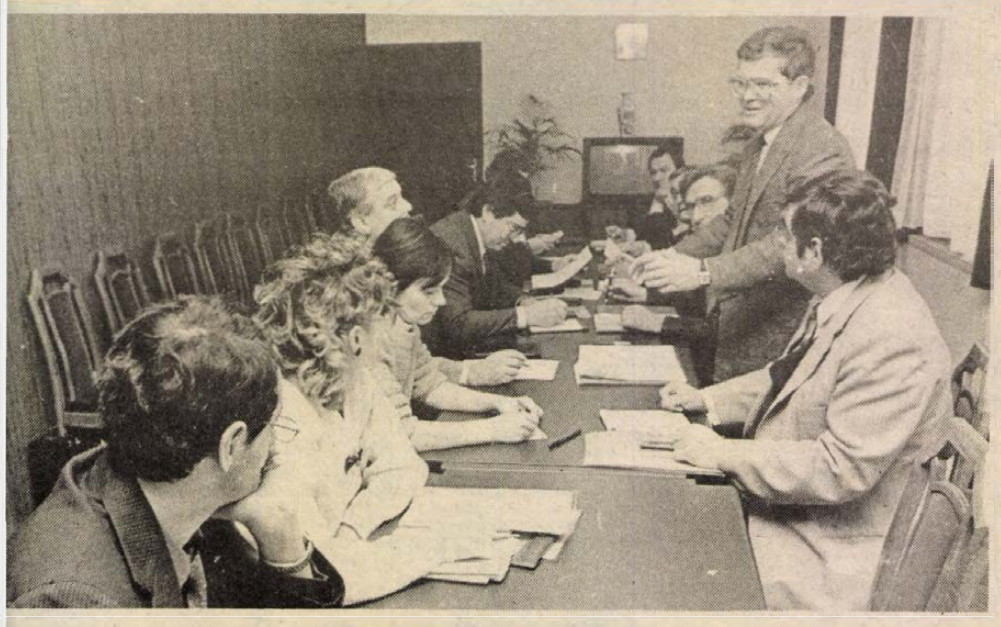
kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet

KÍVÁNNAK

A BARANYA MEGYEI TAKARÉKSZÖVETKEZETEK

— „KRISZTA" KONDICIONÁLÓ PAD: KONZUM

Jobbat, többet, együtt Dél-Dunántúlról



Csontváry-matiné

Karácsonyi hangversenyre hívják az érdeklődőket december 26-án fél 11-re a Csontváry Múzeum nagytermébe. A Mecsek Fúvósötös lép fel, közreműködik Sólyom Katalin színművész. A műsorban Bach: A fúga művészete – I. kontrapunktus, Vivaldi: g-moll concerto fuvolára, oboára és fagottra, Franck: Ave Maria, Albinoni: g-moll adagio, Daquin: A'la venue de Noel. Elhangzanak magyar karácsonyi népdalok is.

A Múzeumi hétvége sorozatban 28-án és 30-án 10 órakor a gyerekek számára szerveznek foglalkozást a Rákóczi út 15-ben, akik megismerkedhetnek a papírhajtogatás, az origami művészetével.

Kulturális ajánló

Film... Film... Film...



Jelenet „A velencei nő" című olasz filmből

A VELENCEI NŐ
Színes, feliratos olasz film.
Rendezte: Mauro Bolognini.
Szereplők: Laura Antonelli, Monica Guerritore, Jason Connery, Claudio Amendola, Christina Noci

Egy gazdag, nemes és igen szép özvegyasszony nem akar újból férjhez menni, ám megtartóztatni sem tudja magát, így ravasz módszereket eszel ki „szükségleteinek kielégítésére". Az özvegy Angela és Valeria, aki férjnél van, ugyanazt az ifjú idegent akarja megkaparintani . . .

A TIZENÖTÉVES KAPITÁNY
Színes, szinkronizált szovjet film.
Rendezte: Andrej Pracsenko.
Szereplők: Vjacseszlav Hodcsenko, Nodar Mgaloblisvili, Albert Filozov.

Dick Send egy gazfickó ármánykodásának köszönhetően az egyedüli ember a Pilgrim fedélzetén, aki a hajózáshoz ért. Neki, a tizenöt éves fiúnak kell tehát gondoskodnia az utasok biztonságáról és célba érésükről. Dick minden tőle telhetőt megtesz, ám a bandita sem pihen. Izgalmas kalandok után azonban mégis győzedelmeskedik a gonosz felett, s jutalma, hogy kapitány lesz.

PROGRAMOZOTT ÁLDOZATOK
Színes, feliratos, francia, bünügyi vigjáték (videófilm).
Rendezte: Gerard Pires.
Szereplők: Jean Louis Trintignant, Mireille Darc, Bernadette Lafont.

Fred, a békés biztositási szakember megelégeli lompos, házsártos felesége zsarnokoskodását, s a cége komputeréhez fordul segitségért. Az okos gép kigyüjti számára a leggyakoribb balesetek listáját, így a férfinek nincs más dolga, mint kiválasztania a legmegfelelőbb halálnemeket, s „besegitenie" a sorsba . . . Sikerén felbuzdulva úgy dönt, tapasztalatait tovább hasznositja . . .

Rádió

Ha jön a Varázsos este...

Jó pihenést — kellemes ünnepeket! így köszönt be szombat reggel 8 óra 5 perckor a kétórás összeállitás szerkesztő-műsorvezetője, Kovács Imre, aki elmondja a műsor tartalmáról: „A szokásos műsorkezdő információk, hírek, lapszemle után munkatársunk összegzi az országgyülés héten végzett munkáját. URH-s gépkocsink járja a várost, több helyszínről jelentkezik a riporter. A stúdiónk vendége lesz dr. Papp Tihamér orvos, aki majd este héttől lép ügyeletbe, így családjánál korán lesz idén gyertyagyújtás. Kikérjük az orvos ünnep előtti tanácsait, például a magány érzésének, fájdalmának kiirtása okán is. Megszólal majd egy „profi" magányos, aki vallja: milliárdok élnek a Földön, szól a rádió, van tv, olvasnivaló . . . lehetek-e igy magányos? Mikrofonunk ellátogat a pécsi Gyermekklinikára, az erdészházba, a pécsi Ferencesek templom hires betlehemi szoborcsoportjához. Megtudhatjuk, milyenek voltak a régi pécsi karácsonyok és hogy milyen szokások éltek-élnek ma is a szerbhorvát és német nemzetiségek körében az ünnep előtt és annak közelitő éjjelén. Ott voltunk az Erdélyből érkezettek karácsonyi ünnepségén, melyről hangképekben számolunk be, miként elmondjuk azt is, milyen műsorokkal készült stúdiónk 1988 karácsonyára."

Erről a szombati műsorban László Lajos szól, akit megkértünk, mondja el olvasóinknak is: „Karácsonyi műsorainkban a cselekvő szeretet megnyilvánulásairól, avagy annak hiányáról szólunk riportokban, interjúkban, irodalmi alkotásokban. Az első napon, huszonötödikén, amikor az emberek a tradiciók szerint is csendben, elmélyedve, elmélkedve a család körében ünnepelnek, mi is az ő vendégük szeretnénk lenni. E műsorunkban, amelynek címe Békesség az embernek, igyekszünk hozzájárulni a meditációjukhoz a plébános, a néprajzos kutató, a család nélkül ünneplők (vagy szomorkodók) és a családi boldogságban örvendezők megnyilvánulásainak a közreadásával. Úgy érezzük szép szokást elevenitünk fel akkor, amikor három nyelven, karácsonyi szünetjellel köszöntjük hallgatóinkat és az adóskörzetünkben élő sok ezer német és horvát barátunkkal együtt emlékezünk meg a betlehemi eseményről.

Karácsony második napjára, Fénysugarak címmel folytatva az ünnepi programot Lenk Irén irodalmi zenés ajándékműsort állitott össze hallgatóink kivánságai alapján, zenés kéréseket is teljesitve. Adásunk, akárcsak december 25-én, délelőtt 9-től 11 óráig tart."

Rovatszerkesztő:
HODNIK ILDIKÓ

Alulról építkezzen a tanácsi költségvetés



A Daru-dűlői út

Hogyan lehet továbblépni a dűlőutakon?

Megrótt *Karászi Sándor*, mondván, „szentté" avattam a pécsi Városgondnokságot az utak jobb állapotáért vívott küzdelméről irt cikkemben. Holott, irja az olvasó a Daru-dűlő felújitása során elégtelenre vizsgázott a gondnokság, mert szakszerűtlen munkát vett át az út kátyúzása után. Ugyanakkor érzékelteti azt is, kétségei vannak afelől, mire költötték a MÉV-től kapott, az út felújitására szánt pénzt, mert az ércbánya által épitett kutató-fúró torony felállitása után volt szükség a helyreállitásra.

Az olvasói reklamáció alkalmat ad arra, hogy szóljunk a Pécsett nagy számban található dűlőutak állapotáról és a felújitások lehetőségeiről. A konkrét esetről szólva: Péntek Gábor, a Városgondnokság intézményvezetője tájékoztatott arról, hogy a MÉV-től kapott 30 000 forintot megnégyszerezték, összesen 120 000 forintért szüntették meg a kátyúkat. Igaza van Karászi Sándornak, ez csak tűzoltómunka volt, ebből a pénzből nem lehetett minőséget produkálni, de ennyire futotta idén. Amire ma a Városgondnokság képes törekedni, az az utak járhatóságának biztosítása. Ezt a dűlőt 7 centiméter vastag itatásos hengerléssel és 4 centiméteres aszfalttal lehetne rendbetenni, ami jövőre mintegy 900 000 forintot tesz ki. Ebből 400 000-ret állni tud a Városgondnokság.

Nemeskéri Sándor, a körzet tanácstagja nem a vita eldöntéseként, de vallja, mindkét dolog igaz: jól dolgozik a Városgondnokság, és jogos a lakók panasza, rossz állapotban van a dűlőút. Hogy jövőre mennyit tud hozzátenni a tanácstagi alapból a 900 000 forinthoz? Nincs még jövő évi költségvetés, várhatóan csekély lesz az elköltheto pénze, és a legutóbbi fogadóórán hasonló kérésekkel keresték meg az égervölgyiek, vagy a Lankás és a Kóvirág utca lakói. Nehéz eldönteni melyik kérést, hogyan rangsorolja a jogos igények között. Már korábban is javasolta, reméli egyszer igy szavazhat, hogy a tanácsi terv alulról épitkezzen, a választókörzetek határozzák meg a legfontosabb feladatokat, ezekre épüljön a költségvetés. Enélkül a peremterületek jogos igénye nem jelenhet meg a nagyvárosi tervben.

Molnár Tiborné, a szomszédos körzet tanácstagja szintén több dűlő gazdája. Három éve gyüjtögeti a pénzeit, hogy teljesithesse a választói jogos kérését.

Péntek Gábor, a tanácsi terveket megvalósító intézmény vezetőjeként hasonló gondokkal küszködik. Tisztában van azzal, hogy az infrastruktúra nem tudja követni az igényeket, az évről évre kapott pénzekből tűzoltómunkákra futja, az elvégezhetőnél jóval nagyobb a kényszerűségből tovább halasztott munkák listája. Előbbrelépni ezen a területen csak közösen lehet: a Városgondnokság, a tanácstagi alap és a lakosság társulásából összerakott pénzekből.

Gáldonyi M.

Élő ponty, fagyasztott áruk a boltokban

Mi újság a halpiacon?

Bizonyára több embernek is megfordult a fejében a kérdés, hogy vajon lesz-e (elegendő) hal az ünnepi asztalon. Mivel a pulyka mellett a hal is a legnépszerűbb karácsonyi falatok közé tartozik, alig több, mint egy héttel az ünnep előtt ennek a kérdésnek a nyomába eredtünk.

A pécsi üzletekben kivétel nélkül élénk a forgalom. A Bem utcai halcsarnokban tájékozódó pontyok hivogatják a vásárlókat. Fagyasztva kesze-get, hecket, pisztrángot és többféle tonhalat kínálnak itt, a polcokon pedig ott sorjáznak a különféle halételek elkészítéséhez szükséges fűszerek. Hasonlóan jó a kínálat a vásárcsarnokban lévő halüzletben is. A ponty mellett itt kárász gyarapítja az élőhal készletet. Kérésre bontják szeletelik az előárut, fejet, farkat, belsőséget külön is lehet kapni.

– Nagy örömünkre folyamatosan jó a forgalmunk – mondta két vásárló kiszolgálása között *Herendi Józsefné* üzletvezető. – Aki igényli, annak szívesen adunk tanácsokat is a halételek elkészítésére és az új fűszerek hatására vonatkozóan. Az ellátásnak köszönhetően többnyire tele szatyorral távoznak vásárlóink, ami azért is nagy öröm, hiszen például nálunk is szentestén hagyományosan mindig hal kerül az asztalra.

Pécsett tehát van hal, a megyei helyzetről *Jánosi Péter*, a Halértékesítő Vállalat Baranya Megyei Fiókjának vezetője tájékoztatott bennünket.

– E hét elejétől a hónap végéig közel 300 mázsa élőhal kerül ki az üzletekbe. A jövő hétre előirányzott mennyiség terítését hétfőn saját boltjainkban kezdjük. Kedden Komló–Hosszúhetény – Mecseknádasd, szerdán Harkány – Siklós – Bóly, csütörtökön Szentlőrinc – Szigetvár – Sellye – Görcsöny és pénteken ismét Komló – Mecseknádasd irányába indulnak el szállítójárműveink, de emellett természetesen folyamatosan látjuk el pécsi üzleteinket is. Becsléseink szerint forgalmunk jóval meghaladja az előző hónapokét, amihez nem kis mértékben járul hozzá az is, hogy az ünnepi időszakban kedvezményes áron kínáljuk élő portékánkat. Az áru minőségére sem lehet panasz. A pontyot a Bikali Állami Gazdaság sumonyi halászatától kapjuk. Elképzelhető, hogy a jövő héten néhány különlegességgel is szolgálni tudunk vásárlóinknak, ugyanis igéretet kaptunk egy kisebb tétel harcsa és kecsege leszállítására is. Talán feltűnhet, hogy a busa hiányzik ünnepi kínálatunkból. Ez azért van, mert ez a halfaj rendkívül oxigénigényes. A nehezen megoldható tárolási gondok miatt, valamint mert a ponty sokkal keresettebb, az ünnepi csúcsforgalom idején busát nem tudunk tartani.

A kérdésre tehát kedvező a válasz. Hal van, és ami még fontosabb, a jövő héten is lesz.

K. E.

...egi- ...eszélések, ...ervek ... tömeg- ...ommunikáció ...egionális ...zerepéről

...écsett, Baranyában a kör- ... televízió stúdió, a körzeti ...ió stúdió és lapunknak a ...árnapi száma arra törek- ..., hogy nemcsak a bara- ...i, hanem a somogyi, tol- ... zalai eseményekről, fon- ... történésekről szóljon. A ...gyék közötti együttműködés, ... információk cseréje azon- ... még további javításra ...ul, van hol erősiteni az ...üttműködést a jobb, szí- ...ebb, a szélesebb körű tá- ...ztatás és tájékozódás ér- ...ében.

...logyan, miként képzelhető ...ez a többirányú együttmű- ...és a baranyai tömegkom- ...nikációs intézmények és a ...om másik dél-dunántúli ...gye között? A kérdésről a ...anya Megyei Pártbizottság ...deményezésére tegnap tar- ...ak megbeszélést az MTV ...si Körzeti Stúdiójában. Az ...mecserén, melyet *dr. Szir- ... Gábor*, a megyei párt- ...ttság titkára vezetett, részt ... *Sáfrán István*, az MSZMP ... munkatársa, *Kiss Magdol-* ... a Tolna Megyei Pártbi- ...tság titkára, *dr. Troszt Ti-* ..., a Somogy Megyei Párt- ...ttság titkára, *Vas Gyula*, ... Zala Megyei Pártbizottság ...ára, *Kiss György*, a me- ...i pártbizottság osztályvezeté- ..., *Pamuki István*, a megyei ...tbizottság munkatársa, *Ne- ... Péter*, a Magyar Televizió ...ökhelyettese, *Ritter Tibor*, a ...gyar Rádió elnökhelyettes- ... *Mitzki Ervin*, a Dunántúli ...pló főszerkesztője, *Kerner ...inc*, a Pécsi Körzeti és ...mzetiségi Rádiostúdió veze- ...ő és a házigazda szerepét ... vállaló *Békés Sándor*, a ...si Körzeti Televizióstúdió ...etője. A megyei pártbizott- ...on délután a pécsi felső- ...atási intézmények állami és ...rtvezetőivel valamint a Pé- ... Akadémiai Bizottság kép- ...előivel folytattak megbeszé- ...t a regionális tudományos ...nka szerepéről, illetve an- ...k bővitési elképzeléseiről.

...A tévéstúdióban a résztve- ...s számos konkrét ötletet is ...vetettek amellett, hogy be- ...moltak eddigi tevékenysé- ...kről és jövőbeni elképzelé- ...ről. Nemes Péter többek ...ött elmondta, mennyire ...ntos lenne egy középtávú ...gionális tömegkommuniká- ...s együttműködési terv ki- ...lgozása és ehhez kérte is a ...enlévők közreműködését.

B. A.

Honismeret

Cseppben a tenger...

Naszvadi nótárius emlékezete

Szerény írásom hőse Naszvadi Sámuel (1763–1838), aki 1782 áprilisától 1838 januárjáig 56 esztendőn keresztül szolgálta a néhai vajszlói körjegyzőség 9 településének lakóit. Hosszú szolgálati ideje alatt, mint a vajszlói apácák örökös jobbágya, saját idegrendszerével is felfoghatta kora háborúkkal terhelt gazdasági kihívásait, mint hites nótárius pedig írásszolgálatával örökíthette meg annak történéseit.

A század derekán még eszes, okos vének emlegették az éren-nádon bujdosó emberek ellátását szolgáló vadfogó vermeket, a török ellen harcoló hajdúknak oltalmat nyújtó kórósi erdőt, akkor még szabadon járt a Dráva vize az ormók hátán épült falvak körül és szabadon élhetett a falvak népe is a határ sokféle haszonvételeivel.

A házakban magukat mindennel ellátó patriarchális családok éltek, s egy ilyen család „első" gazdája volt nótáriusunk György nevű nagyapja is, aki féltelkes jobbágyként szerepelt az uradalom 1767. évi tabellájában. Édesapja, Pál és édesanyja „Tsizmadia István leánya, Jutka" 1761-ben kötött házasságot. Nyolc gyermekük között második volt nótáriusunk, akinek 1763. április 23-án történt érkezéséről csak annyit közöl az anyakönyv: „Született Naszvadi Pál Samuelje: keresztszülők Tóthfalusi Samu, Simon Samu, Balás Dani." A család társadalmi súlyát jelzi, hogy a gyermekek keresztszülei (Barátok, Fintitsek, Kámánok, Tóthfalusiak stb.) a legjobb vajszlói polgárfamíliák tagjai, s ott van közöttük Tiszteletes Pápai (Textoris) János is, a kitűnő egyházjogász és apologéta, a gyermek Naszvadi mestere. Ő tanította írni, olvasni, számolni, adta kezébe a Bibliát, s nevelte arra is, hogy egyszerű, szép szavakkal, kerek történetek formájában rögzítse mondanivalóját. Naszvadi magasabb iskolákban sohasem járt, írásaiban nyoma sincs a nehézkes latin grammatikának, vagy a korra jellemző germanizmusnak, magyar észjárás szerint, szabadon gördülnek pompás sorai.

Naszvadi egy 1815-ben kelt tanúvallomási jegyzőkönyvben írja, hogy „1780. Esztendőtől fogva (17 éves ekkor) minden nevezetes dolgokra" emlékezik. Jelentéseinek pontosságát senki sem vonhatta kétségbe, de a történész számára mégis pazar eleganciával fogalmazott instanciái emlékezetesek, amelyek elévarázsolják az 1767 után keletkezett „új" faluképet, rögzítik a nyomásként kényszer és az erdőregulációk miatt kirobbant lázongásokat, meddő tiltakozásokat és a belső fundusokra épült hajlékok embertelen zsúfoltságát. Az ő tolla nyomán életre kelnek az Ormánság egykori lakói.

Embercentrikus instanciáinak legfőbb jellemzője a telkes jobbágyok érdekeinek védelme. Ha róluk van szó, akkor kíméletlenné válik a vajszlóiak „lármás nótáriusa". 1812-ben például a megye a sótisztek visszaélései ellen indított vizsgálatot és Naszvadi mind a kilenc községében dátum és név szerint rögzítette a visszaélések sokféle tárgyát: az ingyen fuvarban szállított fát, a bőven adott búzát, kukoricát, kendert, a köleskását, kacsát, libát, sőt a mohácsi tiszteknek vett vadrécét... de az alattomban elfogadott kisebb nagyobb pénzeket is.

Nem kíméli a kapzsi nagygazdát, az elszemtelenedett uraságí regálebérlőt, de végtelen türelemmel hordozza a hozzáforduló kisemberek gondját-baját, ha komisz hatalmasoktól, goromba családtagoktól, vagy telhetetlen gazdáktól kell oltalmazni őket.

Naszvadi uram szolgálatának nagyobbik felében kálvinista egyházát is hűséggel szolgálta. Az ő nevével fonódik össze a vajszlói háromszobás lelkészlak és modern iskola építése, de nélküle nehéz lenne nyomon követni az ősi talpas szentegyházak elmúlásának és a ma még látható templomok építésének folyamatát is.

Alaposan megpróbálta kedves, első feleségének, Varga Annának korai halála is, de a legnagyobb csapás akkor érte, amikor az esperesre támaszkodó Szondy László lelkész örökre kizáratta az egyházi tisztségviselők közül a magát „első tereh hordozó"-nak nevező kurátorát, mert az „Nem akarván, hogy a' szegénységre ilyen terhes szolgálatok hozassanak", megtagadta egy 2300 forintos szőlővásárlási szerződés aláírását.

1818-ban „Maga Mentsége" címen az uraldalmi ügyvéd előtt tisztázta magát, majd 1821-ben a dunamelléki püspöknek is elpanaszolja, hogy ilyen „megvettetés"-ben részesült, de azután csendes méltósággal teszi hozzá: „...elég nyugalmat találok abban, hogy Hazámnak 30 Esztendőkig híven szolgáltam."

Pusztulást készítő idők megbízható tanújának kezéből a szélütés csavarta ki a tollat. Kéthónapi szenvedés után 1838. március 17-én temette a régi Vajszló másik nagyszerű ismerője, Jeremiás Sámuel református lelkész.

Kiss Z. Géza

80 éve állították föl a Széchenyi téren

Időjelző Házikó

Nyolcvan éve, az 1908-as Mecsek Egyesület Évkönyvében Kiss József tollából ismertetés jelent meg, amely tudatta azt az örömteli tényt, hogy a Mecsek Egyesület kezdeményezésére „Időjelző Házikó" kezdte meg a működését a Széchenyi téren, szemben a városházával, a mai Virág Cukrászda előtti részen. Kiss József ezen írásában részletes leírást adott a pavilonról és a benne található műszerekről is.

„Sok akadály legyőzése után végre sikerült kis meteorológiai pavilonunkat felállítani, amely berendezését és kiállítását tekintve méltó a városhoz, és díszre a Széchenyi térnek. A Mecsek Egyesület, melynek kebelében megszületett az eszme, és amelynek támogatása mellett az valóra vált, ezzel a kis meteorológiai állomással ismét egy maradandó emléket állított eddigi szép alkotásai mellé.." – kezdődött az írás.

A pavilon talapzatát haraszti kőből készült lábazat képezte, amely kővágószőlősi kőből faragott két lépcsőn nyugodott. Ezen a talapzaton állott a 4 méter magas házikó, amely a gót stílus jegyeit viselte magán, íveiben az egyesület M. E. monogramjával. Anyaga galvanizált horganylemezből készült, négy kis korinthoszi mintájú oszlop tartotta a gót íveket. Ezek fölött a tetőzetet alkotó sisak végződésében az égtájakat mutató iránytűket és egy kis szélzászlót helyeztek el. Az egészet bearanyozták!

A pavilonban az akkor ismert legmodernebb műszereket helyezték el, vastag üveg védte az időjárás viszontagságaitól és az emberi kezektől. Jellemző volt a fölkészülésre, hogy az akkor márkás göttingeni Lambrecht-gyárból és a párizsi Richard-műszerkészítőtől szerezték be!

Az északi oldalon helyezték el a Lambrecht-féle időjelzőt, amely egy pontos Aneroid-barométerből és egy thermohygroscopból állott. A fekete skála mutatta az észlelőhely barométer állását, a piros pedig a tenger szintjét. Ezen az oldalon ezen kívül még egy thermométert is elhelyeztek, amely Celsius, Reumeur és Fahrenheit-beosztással volt ellátva, pontosan hitelesítve. A keleti oldal ajján egy regisztráló barométert, barografot helyeztek el, amelyben egy óramű által forgatott rézdobon elhelyezett papírszalagra kék tintával írta a légnyomás iránt érzékeny toll a barométerállást. Ez a műszer mutatta a nap bármely órájában a barométerállást, és modernségére mi sem volt jellemzőbb, hogy akkoriban ilyen műszert használt a francia haditengerészet! A műszer alatt kapott helyet az előző heti grafikon, és a Mecsek útjelzéseit föltüntető térkép is.

A nyugati oldalra helyezték a Lambrecht-féle polymétert, amely egy thermométerből és egy nedvességmérőből állt. Itt függesztették ki a város földrajzi fekvését és időjárási viszonyait föltüntető táblázatot, a déli oldalra pedig az Országos Meteorológiai Intézet és a helyi megfigyelő állomás jelentéseit. Ebből a vázlatos leírásból is látható, milyen gondossággal és szakértelemmel dolgoztak elődeink. Sajnos, az utókor nem méltányolta ezt az igyekezetet, a pavilon a Mecsekre, a Dömör-kapuhoz került, és barbár kezek szétszedték értékeit, s ma mindenétől megfosztva áll a buszmegálló előtti téren. A Pécsi Városszépítő és Városvédő Egyesület átérezvén a tarthatatlan helyzetet, foglalkozik a gondolattal, hogy ismét a Széchenyi térre helyezi, és újból fölékesíti. Erre az előkészületek megindultak, számos jelentkező akadt, aki elvégzi majd ezt a nagy szakértelmet, törődést igénylő munkát, és reméljük, hogy a pavilon nemsokára ismét díse lesz a főtérnek, gazdagítva városunkat.

Dr. Vargha Dezső



A Mecsek Egyesület időjelző házikója
Haleksy Albert felvétele

Tollseprű

Fölvállaljam?

Soha annyian nem hallatták szavukat, mint az utóbbi hetekben, hónapokban. Az emberek igyekeztek kitárulkozni, elmondani sérelmeiket, bajukat, bánatukat: valamiféle fórumon. Nem e sorok feladata felfedni, hogy a sok megnyilatkozásból mennyi volt a felesleges beszéd, mennyi volt a pusztába kiáltott szó. Voltak, akik megittasodtak saját hangjuktól, s nemcsak éltek, hanem vissza is éltek az idővel, az emberek türelmével.

Az egyik képviselőről olvastam, hogy interpellációjára adott választ követő viszontválaszában olyan hosszadalmas, részletekbe menő módon érvelt, hogy kiváltotta képviselőtársai zúgolódását. Röviden is lehet okosat mondani. Közérthető szöveggel elejét lehet venni a félreértéseknek, a fölös beszédeknek.

Az elhangzott beszédeket stílus szempontjából figyelve, az a véleményünk, hogy még mindig sok bennük az idegen szó, s a magyar szavak közül is igen gyakori az elvárás, a begyűrűzés, a begyűjtés s a kemény jelző használata. Az igék közül most belecsimpaszkodunk a „fölvállal – felvállal" igébe.

Kezdjük először a legmagasabb hellyel: *„Ez a kormány fölvállalta a lehetetlent."* Pécsett: *„A párt politikájának tükröztetését, magyarázatát vállaltuk föl."* Másutt: *„Ezeket a nyitás érdekében a lapnak föl kell vállalnia."* Óhaj: *„Szeretném, ha az írók nagyobb felelősséggel és hittel vállalnák fel a tág értelemben vett kultúra... programját."*

Folytathatnánk az idézeteket: sokfelé akadnánk különböző „felvállalásokra". Egyik olvasónk epésen írja: *„Ledöbbentem, ahogy hallom a sok fölvállalást."* Pedig hát a ledöbbenés, a letelefonálás, a felfuttatás, a felfektetés stb. régebben kifogásolható szóalkotásnak bizonyult. De nem a nyelv alkalmazkodik a szabályokhoz, hanem a szabályoknak kell tudomásul venni az élő nyelvi adottságokat.

Ezért nem kárhoztatjuk a *„felvállal"* ige használatát sem. Amíg a vállal ige elsősorban valaminek elfogadását, elvégzését, a valamire való készséget jelzi, addig – szerintünk – a *„fölvállal"* igével ennél többet mondunk: kötelezettséget vállalunk az esetleges következményekkel járó feladat teljesítéséért, végrehajtásáért.

A *„fölvállal – felvállal"* igét egyébként ismeri az 1962-ben kiadott értelmező szótárunk is. (VII. kötet, 198. lap). Használata azzal az előnnyel jár, hogy új fogalmi meghatározásokra ad lehetőséget, színesíti, bővíti nyelvünk világviszonylatban is jelentős igekötős készletét.

Az igekötős szerkezetek nemcsak bővítik nyelvünk szóállományát, de gyakran meg is változtatják egy-egy igének értelmét. Csokonai Vitéz Mihály Lillája boldog volt, hogy szerelmese *„gyenge rózsaszállal száját be is csinálta."* Ma már a becsinál szónak is más az értelme, hát még a becsináltnak! Mit szóljunk akkor a kicsinál, odacsinál, lecsinál, fölcsinál szavakhoz!

Nemcsak mi változunk, nyelvünk világa is!

Tóth István dr.

MAI MŰSOR

FILM

Petőfi: Hupikék törpikék és Törpicur (3), A legyőzhetetlen Vutang (5), Cukorbébi (7). **Kossuth:** Asterix és Cézár ajándéka (10, 12), Hupikék törpikék és Törpicur (2, 4), Fehér feketében (6, 8). **Kossuth, Klub:** Az álmok fele (5). **Park:** Jézus élete (10, n4, f6), Dögölj meg kedvesem! (hn8). **Ifjúsági Ház:** Az utolsó csillagharcos (3). **Jószerencsét:** King Kong (f6). **Komló:** Micimackó (4), Kalózok (6, 8). **Komló, Kamara:** Sárga Haj és az Arany Erőd (5). **Mohács:** Vuk (4), Az ördög jobb és bal keze (6, 8). **Szigetvár:** A kilencfarkú macska (6, 8). **Siklós:** Rendőrsztori (5, 7). **Beremend:** TRON... (6). **Dunaszekcső:** Nyomás, utánal (7). **Harkány:** A Holdlakók titka (7). **Sásd:** Asterix 12 próbája (f7). **Sellye:** Átjáró élet és halál között (7). **Szentlőrinc:** Fekete özvegy (7). **Vajszló:** A kis Muck története (2).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

820: Kicsoda ön? 8.50: Nóták. 9.30: Muzsika gyerekeknek. 9.39: A Gyermekrádió műsora. 10.05: Versek. 10.10: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 11.10: Magyar írás. 12.45: Külpolitikai könyvespolc. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Egy énekes — több szerep. 15.00: Erről beszéltünk... 15.30: Hagyományápolók. 16.05: Hang a telefonban. Hangjáték. 16.46: Filmzene. 17.00: Vonzáskör. 17.30: Új Zenei Újság. 19.15: Húszas stúdió. 20.15: Nyolc rádió nyolc dala. 20.46: Franck: Nagy szimfonikus darab. 21.15: Kilátó. 22.00: Hírvilág. 22.30: Mérleg.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Slágermúzeum. 9.05: Napközben. 12.00: Zenés délelőtt. 12.10: Fúvószene. 12.30: Népi muzsika. 13.05: Pophullám. 14.00: Péntektől — péntekig. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Garázs. 19.05: Csak fiataloknak. 20.10: Operettrészletek. 21.08 Dallal, tánccal a világ körül. 22.00: Könnyen felejthető...? Kosztolányi Dezső megzenésített versei. 22.30: Kívánságműsor.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Opera-művészlemezek. 10.00: Csak fiataloknak. 11.05: Kányádi Sándor versei. 11.10: Kamarazene. 12.00: Zenekari muzsika. 13.05: Ismétlési sáv. 14.05: Némethy Attila zongorázik. 15.15: Zenekari muzsika. 16.00: Verdi összes operája. A haramiák. 18.27: Magyar zeneszerzők. 19.35: Kamarazene. 20.43: Régi magyar kertek. Irodalmi műsor. 21.13: A Chicagoi Szimfonikus Zenekar hangversenye. 22.32: Esti muzsika.

PÉCSI RÁDIÓ

6.20—6.30 és 7.20—7.30: Információk Dél-Dunántúlról. 17.30: Dél-Dunántúli magazin. 18.00: Hírek, tudósítások. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.43: Műsorismertetés. 8.45: Tévétorna nyugdíjasoknak. 8.50: Képújság. 8.55: Szünidei Matiné. Üvegharang. 9.15: Benji. Amerikai filmsorozat. 11.05: A légballon éve. Francia rövidfilm. 11.55: Delta. Tudományos híradó. 12.20: Mozgató. Tévétorna mozgáskorlátozottaknak. 12.25: Képújság. 16.58: Műsorismertetés. 17.00: Hírek. 17.05: Négy nap tévéműsora. 17.15: Péntek délután. Évgyűrűk. Nyugdíjasok műsora. Kb. 17.45: Téka. Közhasznú információk. 17.55: Reklám. Kb. 18.00: Ablak. Közéleti szolgáltató műsor. 19.00: Reklám. 19.05: Tévétorna. 19.10: Esti mese. 19.25: Reklám. 19.30: Híradó. Az Országházból jelentjük. Összefoglaló az Országgyűlés decemberi ülésszak 20.40: Reklám. 20.45: Telefer ray Tamás műsora. 22.00: ma. Világpolitikai magazin. Ravel: Pásztoróra. Opera. Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

A 2-es műsor a parlament ramjától függően változhat! Műsorismertetés. 8.55: Az házból jelentjük. Tudósítás ságggyűlés decemberi ülésszak 17.03: Műsorismertetés. 17.05: újság. 17.10: Hírek szert nyelven. A pécsi körzeti stúd sora. 17.15: Rickie Lee Jones. cia film. 18.05: Az olasz m enciklopédiája. A reneszánsz 19.00: Philip Rosenthal. Fin kumentumfilm. 19.30: Gyémá sok fesztiválja. 20.00: Kép 20.05: Zanzibári vakáció. A rövidfilm. 20.30: Népzene zen 20.40: Irisz. Tárlatok, művek, mények. 21.20: Díjnyertes ciós filmekből. 21.50: Híra 22.05: Mondj igazat! Osztrák film. 23.30: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

8.15: Műsorismertetés. 8.20 rek. 8.25: Szállj, dal. Sorozat mekeknek. 8.55: Miért, miért? Művelődési adás. 9.30: nyelv. 10.00: Tv-színház. 10.3 rek. 10.35: Művelődési pr 12.30: Hírek. 14.15: Műsorisme 14.20: Francia nyelv. 14.50: hinta. 15.20: Hírek. 15.25: E program ism. 16.50: Magyar tv-napló. 17.25: Hírek. 17.30: dal. Sorozat gyermekeknek. Tudomány. 18.30: Rajzfilm. Számok és betűk — vete 19.00: Tv-kalendárium. 19.10: film. 19.27: Ma este. 19.3 napló. 19.50: Sport. 19.53: rás. 20.00: Bűnügyi történet – sorozat. 20.55: Vetélkedő. 21.5 napló. 22.15: Kulturális ma 23.45: Éjszakai program. 1.4 rek.

MÁSODIK MŰSOR

18.20: Műsorismertetés. 18.25 nika. 18.45: Zágrábi körkép. Műsorkiegészítés. 19.27: Ma 19.30: Tv-napló. 20.00: Nép zsika. 20.45: Hírek. 20.50: röskereszt. Dokumentums 21.40: Egy szerző, egy film. Játékfilm.

SUPER CHANNEL

8.00: Supertime. 8.55: A béka. 10.35: Biondie-koncert. Főzőcske. 11.50: A padló. 12.2 pofák. 12.50: Klasszikus rajz 13.00: Játanácsok fotósoknak. Várható időjárás. 13.30: Fiai lányaink. 14.00: A köd és földje. Útifilm Patagóniáról. Várható időjárás. 15.00: Tra 16.00: Supertime. 17.00: Of Wall. 18.00: Hírek és id 18.15: Fiaink és lányaink. Kate és Allie. 19.10: Túlélé orángután. 20.10: Várható id 20.15: Hírek. 20.30: Valódi bovok. 22.10: Garry Handling 22.40: Hírek. 23.00: Várható rás. 23.05: Amikor legutóbb ban jártam. Romantikus film. Műsorzárás.

SKY CHANNEL

8.00: Ébresztő. 8.05: DJ Kat 9.00: Dennis. 9.30: A kis csacsi. Rajzfilm. 10.00: Brit n nes slágerlista. 11.00: A so kedvelőinek. 12.00: A Sky ö európai slágerlistája. 13.00: másik világ. 14.00: Interjúsor filmiparról. 14.30: Thaiföldi ráma. Útifilmsorozat. 15.00: fántkölyök. 15.30: Hajótö 16.00: Visszaszámlálás. 17.00 Kat show. 18.00: Gidget. flört. 18.28: Hírek címszav 18.30: Jeannie-ről álmodom. Időjárás. 19.00: A kísértet és Muir. 19.28: Hírek címszav 19.30: Állatálca. Fantasztikus ügyi sorozat. 20.27: Időjárás. Divatkörkép. 20.58: Hírek c vakban. 21.00: Teniszpálya. Hójelentés. 22.33: Hírek címs ban. 22.35: Amerikai futball. Visszaszámlálás. 0.35: Könny Kanadából. 0.57: Időjárás. 1.0 király született. 2.00: Rejtelm rész. Passió. 3.45: Zene, táj naltájt. 6.45: Műsorzárás.

Kistermelők részére

BÁBOLNAI NAPOSCSIBÉK

1989-re megrendelhetők!

1988. december 31-ig történő megrendelés esetén

Megnevezés	Házhoz szállítva Ft/db
TETRA—82 húshibrid	12,17
TETRA—SL tojóhibrid	
január 1—május 31-ig	28,17
június 1—december 31-ig	26,17
TETRA—SL kakas	6,17
TETRA—H	13,67
TETRA—H szülőpár	39,17

A naposcsibék mellett 18 hetes TETRA—SL előnevelt jérce is megrendelhető 140 Ft/db, valamint TETRA—H keltetőtojás 6 Ft/db egységáron.

A naposcsibék házhoz szállítását csak abban az esetben vállaljuk, ha az egy fajtából rendelt mennyiség az 1000 db-ot eléri.

Előnevelt jérce és keltetőtojás szállítása a vevő feladata.

Megrendeléseket a következő címre kérjük elküldeni: Mezőgazdasági Kombinát Baromfikereskedelem és szaktanácsadás 2943 Bábolna. Telex: 226-555. 27211, telefon: 06-34/69-111, 69-333

...olgozókat elvesznek

...ERMEKKÓRHÁZ, Pécs, Nyár u. ...elvesz dolgozókat az alábbi ...akörökbe: szakképzett ápoló-..., szakképzetlen ápolónőket, ta-...nőket, fűtői vizsgával rendel-...hőközpontkezelőt, szobafestő-...lót, központifűtés-szerelőt, gya-...ttal rendelkező gépírót eü. ...nisztrátornak, valamint köz-...sági érettségivel rendelkező ...gyi előadó-könyvelőt, KÁLÁSZ ...ítéssel rendelkezők előnyben. (5236)

...LKERESKEDELMI végzettséggel ...lkező, német nyelvterületre, üz-...őt keresünk. Felveszünk tová-... főkönyvelőt, anyagkönyvelőt, ...számolót, SZTK-ügyintézőt, bú-...ttalosokat, faesztergályosokat, ...gályosokat, lakatosokat, vizs-...t kezánfűtőket. Érdeklődni: ... tel.: 13-797. (4063)

...ARÍTÓNŐT felveszünk. Tímár ...5. (5137)

Fémvázas épületet ...ontásra vagy ...élkül vennék. 35-835

A KERTVÁROSI Szociális Otthon felvesz szakképzett és szakképzetlen ápolót, szakácsot, konyhai kisegítőt, takarítót. Jelentkezni lehet: Pécs, Malomvölgyi út 21. (5140)

A DÉL-DUNÁNTÚLI MÉH autószerelőt vesz fel Gomba utcai tmk-műhelybe. Jelentkezés: Pécs, Dr. Doktor S. u. 14., műszaki osztályon. Telefon: 26-666. (5141)

A VÍZGÉPÉSZETI Vállalat felvételt hirdet változó munkahelyre jó kereseti lehetőséggel az alábbi szakmákban: csőszerelő, lakatos, hegesztő, esztergályos, villanyszerelő. Jelentkezni lehet: Vízgépészeti Vállalat, Pécs-Mecsekalja, (Pellérd), szennyvíztelep, Szlaczka Józsefnél, kedd—szerda—csütörtök, 7—16 óráig. (5066)

AZ MN Textiltisztító és Javítóüzem azonnali belépéssel alkalmaz konfekciómunkában gyakorlott szakmunkás varrónőket. Két műszakos foglalkoztatással, betanulási idő után teljesítménybérezéssel, kedvező kereseti lehetőséget tudunk biztosítani. Jelentkezni lehet Tordai Károly üzemvezetőnél, Pécs, Kertváros, Akác u. 1. (A Honvéd Kórház udvarában.) Telefon: 24-025. (5018)

JÓ megjelenésű, agilis, rátermett, üzleti érzékkel rendelkező, fiatal nő és férfi jelentkezését várjuk redőny-reluxa üzletkötői munkakörbe. Fő- és mellékállás, költségtérítés, jutalom, prémium. Gyakorlat előnyben. Jelige: „Színvonal", a Hunyadi úti hirdetőbe. (4653)

A PÉCSI Fonó- és Szövőipari Vállalat felvételre keres kétműszakos foglalkoztatásra esztergályos szakmunkásokat, és 3 műszakos foglalkoztatásra kazánfűtői vizsgával rendelkező fűtőt. Jelentkezés: a vállalat munkaügyi csoportjánál, Hird, Szövőgyár u. 2. (5102)

A PÉCSI Földhivatal felvesz fiatal, katonaviselt földmérőt. Jelentkezni lehet a hivatalvezetőnél, Pécs, Bajcsy-Zs. u. 35. Telefon: 10-388. (5100)

A PIÉRT KERESKEDELMI VÁLLALAT

MEGVÉTELRE KÍNÁLJA:

Pécs, Szabadság u. 28., 300 m² alapterületű

raktárépületét.

ÉRDEKLŐDNI LEHET:

PIÉRT KERESKEDELMI VÁLLALAT KIRENDELTSÉGE.

Pécs, Perczel u. 2.

Tel.: 12-685, 12-695

PIÉRT

8 TONNÁS AUTÓDARU

bérelhető

a VÍZGÉPÉSZETI VÁLLALAT pécs-mecsekaljai telepéről.

Érdeklődni:

Szlaczka József, vagy Vakaró Eszter, a 14-459-es telefonszámon, továbbá a helyszínen, kedd—szerda—csütörtök 7—16 óráig.

...mi újság ...AZ ORSZÁGOS ...TAKARÉKPÉNZTÁRNÁL?

Értesítjük tisztelt ügyfeleinket,

hogy Kossuth Lajos utcai fiókunkban a valuta, deviza kiszolgáltatás az év végi zárlati munkák miatt

december 29-én és 30-án SZUNETEL.

Fenti időpontban valuta, deviza ügyben az igazgatóság (Pécs, Rákóczi út 44.) áll az Önök rendelkezésére.

Szives türelmüket és megértésüket köszönjük.

ORSZÁGOS TAKARÉKPÉNZTÁR
Baranya Megyei Igazgatóság

A SOKOLDALÚ BANK

41-222 41-222 41-222

Minden kedves utasunknak
BOLDOG KARÁCSONYT
és
sikerekben gazdag Új Évet
kívánunk.
Mecsek-Taxi kollektívája

41-222 41-222 41-222

LAKÁS-INGATLAN

Nyíregyházi, egy plusz két félszobás, 55 m²-es, összkomfortos lakásomat pécsire cserélném. Telefon: 35-459.

4 szoba, összkomfortos, családi ház, gazdasági épülettel, olcsón eladó. Érdeklődni: Cserkút, Petőfi u. 12.

Kertes, 2 szoba, összkomfortos, családi ház eladó vagy lakásra cserélhető, értékkülönbözettel. Telefon: 28-538, 16 óra után.

Mecsek-Nyugaton 3 szobás, 69 négyzetméteres, tehermentes öröklakás eladó. Kiss Gyula, Fejér Lipót u. 3.

Mecsek-Nyugaton, téglaépületben 2 szobás (52 m² + 16 m² terasz), összkomfortos öröklakás eladó. Érdeklődni: Herman Ottó utca 8. sz. I. em. 3. sz. 16 óra után. Juhász.

Kővágószőlősi, régi házat, gazdasági épülettel, 2000 m² telken pécsi, tanácsi lakás + kp-re cserélnék. Érdeklődni: 26-632-es telefonon, este.

Eladó a Szegfű utcában 58 m²-es lakás, tavaszi költözéssel. Érdeklődni: délután 25-532-es telefonon.

52 m²-es lakásomat nagyméretű tanácsira cserélném. Érdeklődni: 31-759.

Donátusban félkész családi ház eladó, OTP-vel, csereingatlannal. Telefon: 24-276, este és hét végén.

Eladó 2,5 szobás, tehermentes OTP-lakás, garázzsal vagy anélkül, márciusi költözéssel. Érdeklődni: Malomvölgyi 7. Rutsch.

Albérletbe kiadó Pécs belvárosában 2 szoba, bútorozott, telefonos összkomfortos lakás. „Január, 3789" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Családi ház eladó. Gerde, Béke út 99.

Sürgősen eladó 2 szobás szövetkezeti lakás Júlia u. 9. IV. 13. és 3 szobás OTP-lakás, Enyezd u. 24. IV. 13. Érdeklődni a helyszínen vagy telefonon délelőtt: 75-169 vagy 18 óra után: 22-986.

Siklós, Berzsenyi u. 6. sz. alatt tetőteres, központi fűtéses, tehermentes, kertes családi ház, garázzsal eladó. Telefon: 698. Pécs: 10-420.

Siklóson kétszobás, garázsos családi ház eladó vagy pécsi lakásra cserélhető. Telefon: 19-647.

Eladó a gyódi zártkertben hétvégi ház a hozzá tartozó 2253 m² termő gyümölcsössel, igényesnek. Víz, villany bevezetve. Gazdálkodáshoz is alkalmas. Érdeklődni lehet a 17-802-es telefonon az esti órákban; napközben a 20-479-es telefonon.

Kertvárosban másfél szobás, bútorozatlan lakás kiadó. Telefon: 20-314.

Két család részére is megfelelő, kétszintes családi ház eladó, 220 négyszögöl területen. Bittner A. u. 72.

Terehegyen szőlő, pincével eladó. Érdeklődni: Máriagyűd, Járó Péter út 25.

Dombay-tónál nyaraló eladó. Telefon: 16-937.

Nagydaindol-tető 16. sz. alatt 370 □-öl szőlő, présházzal, családiház-építési lehetőséggel eladó. Telefon: 32-541.

Elcserélném 1 szoba, konyha, fürdőszobás, 48 m²-es, komfortos, tanácsi lakásomat 1,5 szobás (külön nyíló), összkomfortosra. Érdeklődni: Sallai utca 21. 18 óra után. Barta.

Eladó szőlő-gyümölcsös, olcsón. Lámpásvölgy 31.

Eladó Basal, Zrínyi u. 25. alatti ház, 2000 □-öl telekkel. Kertészkedésre, állattartásra kiválóan alkalmas, városközelben.

Eladó Szebényben 1 parasztház, présház és a hozzá tartozó 2000 □-öl föld. Érdeklődni lehet: Palotabozsok, Rákóczi F. u. 23.

2 szobás lakás diáklányok részére vagy családnak kiadó. Érdeklődni: január 7—8-án: Pécs, Kalinyin út 30. Dr. Boldizsár.

Pécsen 1,5 szobás lakást vásárolnék, 1 éves bentlakási lehetőséggel és OTP-átvállalással. „Tél 1989, 244321" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vennék Kozármislenyben gázfűtéses házat vagy Pécsett 2—2,5 szobás öröklakást garázzsal, téglaépületben. Telefon: 12-985.

ADAS-VÉTEL

3 éves Lada 2105-ös, taxiórával, CB-rádióval taxiként eladó. „230" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

1—8 m-ig szarufa és léc eladó. Pécs, Kossuth L. u. 58. Jordán. Telefon: 18-146.

Eladók törzsállományból származó előhasú kocák és 1 db kan. Ócsárd, Ady E. u. 1.

Wartburg 353-as bontva eladó. Érdeklődni: 28-039-es telefonon, esti órákban.

Eladók: motoros, orsózó fonalak, bontott ajtók, kisméretű ablak, lemezradiátorok, lábas mosdó, fali mosdó, csaptelepek. Telefon: 16-353.

850-es Fiat felújított karosszéria és motor, egyben vagy bontva eladó. Irányár: 20 000 Ft. Pécsvárad, Mecsekkörnyék u. 10/A.

Egy bakfis, háromnegyedes irhabunda és egy foltos irhadzseki eladó. Érdeklődni a 18-845-ös telefonon.

Építésből megmaradt komplett acéllépcső, poroton tégla, nagyméretű, új utánfutó, Zuk- és Robur-alkatrészek eladók. Telefon: 24-276, este és hét végén.

Patacson 330 négyszögöl szőlő, pince, emeletes épülettel eladó, közel Sülevölgyben, buszmegálló 5 percre van. Érdeklődni: Patacs, Fő u. 77., templomnál, délután.

Keresek Zsolnay eozintárgyakat, különösen kékeket. „Ünnepek, 244319" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 1 db 126-os, felújított Fiat-motor, nyugatnémet olajégő és 4 fokozatú keringtető szivattyú. Érdeklődni: pécsváradi autójavítónál. Telefon: Pécsvárad 176.

VEGYES

Rendeléseket felveszek kőműves, burkoló és műkőkészítésekre. „Precíz, 4522" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

TV GYORSSZERVIZ
HELYSZÍNI JAVÍTÁS!
ÁGOSTON: 20-784

Antennarendszerek szerelése, javítása, felújítása. 72-521.

Naplófőkönyv vezetését, adóbevallás készítését, adótanácsadást kisvállalkozások részére vállalom. Telefon: 35-459.

Kárpitozott bútorok felújítását vállalom. Biharvári kárpitosmester. Berek u. 17. Telefon: 23-595.

PLATÓ TEHER 1-10 t
41—777

Autó és bútor kárpitozása, Trabant- és Polski-tető kárpitozása, védőhuzat-, hűtőtakaró-, ponyvavarrás. Érdeklődni: 31-048, 33-621.

ÁRUSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS. T.: 24-448 7—16-ig, 26-350 16—21-ig.

PANNÓNIA TEHERSZÁLLÍTÁS
1-10 t-ig
FIX-, BILLENŐPLATÓS ÉS DARUS GÉPKOCSIKKAL
14-184

Belvárosi, kertes, családi házban gyermekgondozást vállalok. 21-567.

TÉLI VÁSÁRI 20% ENGEDMÉNY KARÁCSONYIG. Árnyika redőny—reluxa. Tel.: 06-72-25-706.

Magas- és mélyépítést azonnalra vállalunk. Telefon: 11-817. 10—16 óráig.

Korona Taxi
10-351

Elveszett szürke foltos kiskutyám. Jutalomért visszavárom. 19-704. Szegfű u. 8.

Gépírástanfolyamra jelentkezhet. Pécs, Egri Gy. u. 114., IV. em. 14. Telefon: 22-820.

HÁZI KÉSZÍTÉSŰ RÉTES KAPHATÓ. Rendelést felveszünk Pécs, Sarohin t. út 27. alatti rétesboltunkban.

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés, megrendelésre lakberendezési tárgyak felszerelése. — Tel.: 28-094. Roczkó.

KÖLTÖZTETÉS, 22-857. ZONGORA- ÉS PÁNCÉLSZEKRÉNY-SZÁLLÍTÁS.

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás. Előszobafal megrendelhető a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

SUPER TEHERTAXI 16-159

Videómagnó magyarhang-beépítés, rádió URH-áthangolás. Schubert. Telefon: 33-817.

Gyermek gondozását vagy beteg ember ápolását vállalom. „Emberség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

FÖLDMUNKA POCLAIN ÉS UNIRAK MUNKAGÉPPEL. Szállítással is. Tel.: 10-351.

CB 31cs. AM 1-10 tonnáig
EXPRESSZ
26-555

KÖLTÖZTETÉS, JÁSZKUTI. Telefon: 14-697.

Billentyűs, állást keres. Pécs, Koksz u. 38.

Halálozás

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy szeretett, drága jó édesanyánk, nagymamánk, társam, anyósunk és kedves rokonunk,

SZIJJÁRTÓ BÉLÁNÉ
Tanner Ilona,

a Szikra Nyomda nyugdíjasa életének 59. évében, gyógyíthatatlan betegségben, váratlanul elhunyt. Temetéséről hamvasztás után történik intézkedés. A gyászoló család.

A MÉV V. számú bányaüzem vezetősége, dolgozói mély megrendüléssel tudatják, hogy

KLAK MIKLÓS,

volt vájár dolgozónk türelemmel viselt szenvedés után, 58 éves korában december 13-án elhunyt. Temetése december 28-án délután fél négykor lesz a pécsi központi temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Értesítjük mindazokat, akik ismerték és szerették, hogy

DR. MEZEI ALADÁR
ny. postafőtanácsos

hamvasztás utáni búcsúztatása december 28-án fél 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Megrendülten tudatjuk, hogy édesapánk,

NAGYRÉTI JÓZSEF,

a bogdásai, majd a vajszlói református gyülekezet lelkipásztora december 18-án, életének 79. évében elhunyt. Temetése december 29-én délután 2 órakor lesz a pécsi központi tmetőben. A gyászoló családja.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

KERESZTES JENŐ
agrármérnök,

volt csányoszrói lakos hosszú, súlyos betegség után elhunyt. Temetése december 28-án lesz a gyulai Szentháromság temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

BABAI JÓZSEF
nyugdíjas vájár,

a MÉV IV. üzem volt dolgozója hosszú szenvedés után, 66 éves korában, 1988. december 19-én elhunyt. Temetése december 28-án 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják: felesége, gyermekei, unokái és a rokonság.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy szeretett férjem, fiam, nagyapánk, apósom, sógorunk, keresztapánk, nagybátyánk és kedves rokonunk,

SZALAVICS LAJOS

nyugdíjas bányász 60 éves korában, hosszan tartó, türelemmel viselt betegség után, december 15-én elhunyt. Temetése december 28-án 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett „Kis Katink",

NÉMETH KATALIN,

a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat nyugdíjasa 76 éves korában, hosszan tartó betegség után elhunyt. Temetése december 29-én 12 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. Gyászoló Posgay Tiborné, Piroska.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, nagyanyánk,

HANTOSI ANDORNÉ
Dörcze Mária

tragikus hirtelenséggel, 39 éves korában elhunyt. Temetése december 29-én fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom, nagypapánk,

MARKÓ JÓZSEF
aranydiplomás tanító-tanár

75 éves korában elhunyt. Temetése december 28-án fél 1 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

A B. M.-i Patyolat Mosoda Vállalat
MUNKATÁRSAKAT KERES,
azonnali belépéssel:
— mérlegképes végzettséggel számviteli csoportvezetőt,
— számítástechnikához is értő, agilis, fiatal villamosmérnököt,
— elektrotechnikust, illetve műszerészt, lakatost,
— vizsgával rendelkező hőközpontkezelőt, villanyszerelőt,
— mosodai vasalógép-kezelőket,
— rázókat,
férfi portást,
női öltözőőrt,
— kővágószőlősi mosodai üzemrészbe szárítót, teregető betanított munkást.

Jelentkezés:
Patyolat Vállalat, Pécs,
Tüzér u. 13., munkaügyön.
Telefon: 33-011/18

PATYOLAT

A Szigetvár és Vidéke Takarékszövetkezet pécsi kirendeltsége Pécs, Rácváros 10.

LICITÉRTÉKESÍTÉSRE

hirdeti az alábbi társasház lakásokat:

Pécs, Ércbányász u. 30.
74 m², 3 szobás, 1 510 000,— Ft,

Pécs, Magyar L. u. 7. V. 7.
52 m², 2 szobás, 1 010 000,— Ft.

Érdeklődni lehet személyesen, vagy a 25-145-ös telefonon.

HungarHotels
HOTEL PALATINUS PÉCS

Kedves Vendégeink!

Palatinus Szállodánk IV. emeletén várja Önöket

SZAUNA-,
SZOLÁRIUM-,
MASSZÁZS-,
szolgáltatásunk.

Szállodánk alagsorában az új

BOWLING-BÁR

várja vendégeinket 10 órától 22 óráig, szünnap nélkül.

Legyen a vendégünk!

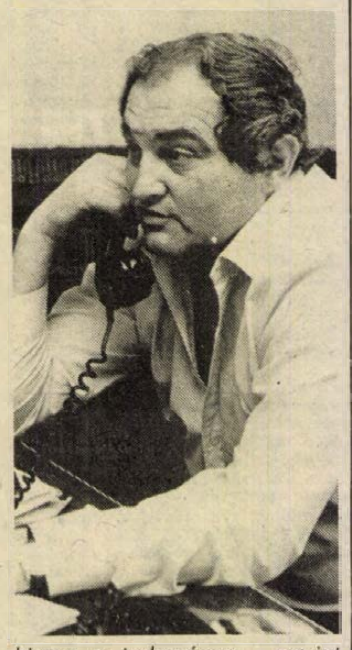
A BARANYA MEGYEI Elektromos KERESKEDELMI VÁLLALAT

KELLEMES KARÁCSONYI ÜNNEPEKET ÉS BOLDOG ÚJ ÉVET KÍVÁN DOLGOZÓINAK ÉS MINDEN KEDVES VÁSÁRLÓJÁNAK.

Bicskei lehet az első számú jelölt

Ki lesz a labdarúgó szövetségi kapitány?

Garami: „Saját csapatom körül kell rendet tennem"



hiszen a tudomásom szerint számba jöhető edzők közül valamennyien érvényes szerződéssel rendelkeznek.

Mezey György lemondása után – bár a viharok még nem ültek el – lassan már azon kell törniük a fejüket az illetékeseknek, kit lehet odaültetni a megüresedett szövetségi kapitányi székbe. Az MLSZ-nek bizonyára nagyon nehéz dolga lesz, hiszen a poszt korántsem olyan irigyelt, mint régebben volt. Naay kérdés, hogy a magyar labdarúgás jelenlegi helyzetében egyáltalán elvállalja-e valaki (a rátermettek közül) a süllyedő hajó megmentését? Vagy legalábbis ennek megkísérlését . . .

A napokban egyre többet lehetett hallani a lehetséges Mezey-utódokról, s a nevek között felmerült Garami Józsefé, a PMSC edzőjéé is. Megkérdeztük tőle: ha felkérnék, elvállalná-e?

– *Hogy rövid legyek: úgy érzem azon a poszton már megtettem egyszer a kötelességemet* – válaszolt. – *Azt hiszem jelenleg az a legfontosabb feladatom, hogy saját csapatom körül rendet tegyek. Nagyon nehéz tavaszi idény következik . . .*

– Mint az edzőbizottság elnöke kit javasol majd, ha megkérdezik?

– *Biztos vagyok abban, hoay a fiatal edzők közül kerül ki a majdani szövetségi kapitány. Elképzelhetőnek tartom, hogy a bajnokság végéig az illető a klubja mellett viszi majd a válogatott csapatot,*

– Nevet tudna mondani?

– *Azt hiszem a Honvéd edzőjének, Bicskei Bertalannak van a legnagyobb gyakorlata a válogatott melletti munkában. Ő az ifi-válogatott edzőjeként Európa-bajnokságot is nyert a csapatával annak idején, márpedig jelenleg ez a korosztály alkothatja a válogatott gerincét.*

– Mikor lesz döntés az új szövetségi kapitány személyét illetően?

– *Még ebben az évben, de leakésőbb január elején. Márciusban újabb világbajnoki selejtező következik, s addig az új vezetőnek nem kevés tennivalója lesz.*

Pauska Zs.

Cruz bocsánatot kért Joyner-Kersee-től

Őszintén sajnálom Ben Johnsont a Szöulban történtekért, de az a véleményem, hogy ez az ügy jót tett a világ atlétikájának – ezt a véleményét fejtette ki az AP munkatársának adott telefoninterjújában Jackie Joyner-Kersee, a szöuli olimpia hétpróba és távolugró versenyének aranyérmese, az összetett versenyszám világcsúcstartója. Szerinte a 100 méter kanadai világcsúcstartójával történtek elrettentő példával szolgáltak, a jövőben minden sportoló és edző jobban meg fogja gondolni, hogy a teljesítményfokozás lehetséges módozatai közül melyiket választja.

– Ben Johnson szörnyen érezhette magát azután, hogy vétkesnek találták, ahogy akkor is, amikor az olimpiai aranyérmét vissza kellett szolgáltatnia. Nem volt azonban mentség, a vétkest meg kellett büntetni. Az atlétika jövőjéért, a sport tisztaságáért – mondta az Egyesült Államok egyik legnépszerűbb női sportolója, aki javaslattal is élt:

– A megoldás módja az amerikai atlétikában szerintem az, hogy valamennyi versenyszámban a mindenkori ranglista első huszonöt helyezettjét rendszeresen doppingvizsgálatra kell kötelezni. Ezt a módszert aztán előbb-utóbb minden ország átvehetné, mignem összefüggő, világszerte elismert doppingvizsgálati szisztéma alakulna ki. A tesztelésre egy független szervezetet kell felkérni, amelynek nem érdeke az igazság elkendőzése, hanem csak az, hogy a vétkezők fennakadjanak a vizsgálati rostán.

Furcsa, de a szöuli olimpia után néhány olimpikon éppen Jackie Joyner-Kersee-t gyanúsította meg, s célzott arra, hogy az erőtől duzzadó amerikai atlétanő sem „tiszta".

– A brazil Joaquim Cruz volt a szószóló, ő vádolt, de nemcsak engem, hanem sógornőmet, Florence Griffith-Joynert is azzal, hogy sikereinket az anabolikus szteroidoknak köszönhetjük. Állatokhoz hasonlított minket, csimpánzokhoz, gorillákhoz. Én csak mosolyogtam a dolgon, de a bátyám, Al Joyner nem hagyta annyiban. Perrel fenyegette a brazil futót, aki gyorsan meggondolta magát, s bocsánatot kért valamennyiünktől, még a szüleinktől is. Ha nem tette volna meg, én akkor is ugyanúgy folytattam volna a felkészülésemet, ahogy eddig. Tisztának érzem magamat, és kívánom, hogy minden vetélytársamnak ugyanilyen tiszta legyen a lelkiismerete, mint az enyém – mondta befejezésül a hétpróba egyedülálló tudású képviselője.

Sárga lapból vastag dosszié

Lezárult a Harkány–PEAC-ügy

Hatszor tárgyalták már különböző fórumok Újrajátszás lesz — „Az igazságérzetünk hajtott bennünket"

A baranyai futballtörténelemben nem volt még eddig ilyen ügy. Egy sárga lappal indult, azóta vaskos dossziévá dagadt az eset iratanyaga. Vagyis az ügy tengeri kígyóvá nőtte ki magát. Óvást többszöri fellebbezés, majd panasz követett, az ügyben hatszor tárgyaltak már eddig különféle fórumok.

*

Szeptember 4-én játszották Harkányban a Harkány–PEAC megyei I. osztályú labdarúgó-mérkőzést. Ennek 65. percében a játékvezető a harkányiak 9-esének, Molnár Csabának sárga lapot mutatott fel az egyik szabálytalanságáért A bíró azt hitte, hogy neki adott már korábban egy sárgát, ezért kiállította. Holott az első félidőbeli figyelmeztetést az egyetemisták 9-esének adta. Molnár a neki felmutatott piros lapot kikapta a játékvezető kezéből és messzire eldobta. Méltatlankodott is csúnya szavak kíséretében. Erre a bíró visszavonta a piros lapot, miután konzultált az egyik partjelzőjével. Ez 2-1-es harkányi vezetésnél történt. Mindkét csapat 11–11 játékossal játszott tovább, a végeredmény 3-1 lett a Harkány javára.

A PEAC óvott, mert szerinte ki kellett volna állítani súlyos sportszerűtlenségért, azaz a piros lap eldobásáért a harkányi játékost. Az első fokú döntést a fegyelmi bizottság meghozta, és újrajátszást rendelt el. Ez ellen a harkányiak fellebbeztek. Szerintük ugyanis nem műhiba, hanem játékvezetői tévedés történt. A másodfok, a fellebbviteli bizottság úgy határozott, hogy újra kell tárgyalni az ügyet. Az újratárgyalás során újrajátszást rendeltek el azzal, hogy ennek időpontjában a két klub 8 napon belül egyezzen meg. A Harkány a másodszori elsőfokú határozatot megfellebbezte, így újra a fellebbviteli bizottságon volt a sor. Az november 27-re kitűzte az újrajátszást, helybenhagyva a másodszori elsőfokú határozatot. Ez jogerős döntés volt, ez ellen már csak egy jogorvoslat maradt: panaszt lehetett benyújtani a MISO vezetőjéhez. Ezzel éltek is a harkányiak. December 19-én kelt az a határozat, amit *Orosz Ottó*, a MISO vezetője hozott. Eszerint a Baranya Megyei Labdarúgó Szövetség fellebbviteli határozatát – új időpont kitűzése mellett – helybenhagyta. A részletes indokolásból csak egy megállapítás: azért döntött így, mert játékvezetői műhiba történt. Ezzel az ügy lezárult, további jogorvoslat nincs.

Néhány adalék még az ügyhöz: Molnár 3 hetes eltiltást kapott a fegyelmi bizottságtól; még az MLSZ is állást foglalt a vitatott kérdésben; egyik csapatnak sem létszükséglet a 2 pont; a pereskedés a PEAC-nak eddig 1000, a Harkánynak 4000 forintjába került. A harkányiaknak ez idáig négyszer kellett beutazniuk ez ügyben Pécsre, ez is plusz költségeket jelent.

– Az igazságérzetünk hajtott bennünket, azért fellebbeztünk annyit. Ugyanazon vétségért ugyanis nem bűnhődhetünk kétszer. Meg azért is, mert úgy érezzük: a Megyei Labdarúgó Szövetség a korábbi években több határozatával indokolatlanul sújtott bennünket, mintha nem kedvelnének minket. Pedig nincs másról szó, mint arról, hogy jobban ragaszkodunk a leírt szabályokhoz, mint mások. Igaz, a szánk is nagyobb valamivel, mint más egyesületnek – mondotta még a panasz benyújtásakor a Dunántúli Napló kérdésére *Horváth József*, a harkányiak technikai vezetője, aki egyébként az ottani sportkör elnökségi tagja is.

Amikor tudomást szerzett a panasz elutasításáról, ugyanő ezt nyilatkozta:

– Nem lep meg a döntés, számítottunk rá. Valamit azért még meg kell jegyeznem: mindenfelé azzal vádolnak bennünket, hogy a mi hibánkból lett ebből az egészből ügy, és mi vagyunk a vétkesek azért, amiért annyira elhúzódott. De az egész ügy a PEAC óvásával indult, nem mi izgágáskodtunk. Ezt tudomásul kellene venni . . .

Horváth László

Eltemették Lakat Károlyt

Csütörtökön délután a Farkasréti temetőben nagy részvét mellett kísérték utolsó útjára a 69 éves korában elhunyt *Lakat Károly* mesteredzőt, a magyar labdarúgás kiemelkedő egyéniségét. A „Tanár Úr" zöld-fehér zászlóval letakart koporsójánál tanítványai álltak díszsorfalat, s több száz pályatárs, barát, ismerős jött elbúcsúzni.

Elsőként *Nagy Béla*, a Ferencvárosi Torna Club propagandistája az egyesület nevében köszönt el Lakat Károlytól. Mint elmondta, az FTC sok szép sikert, többek közt két bajnoki címet köszönhet az elhunytnak, akinek emlékét örökre megőrzik.

A játékos- és edzőtársak közül *Mészáros József* búcsúzott a volt baráttól, aki nemcsak kitűnő labdarúgója, de igazi szellemi vezére is volt csapatának.

A Magyar Labdarúgó Szövetség képviseletében *Vadászi Tibor* társelnök méltatta Lakat sikeres életútját, aki bebizonyította, hogy nem lehetetlen összeegyeztetni a tanulást és a magas szintű sportolást, s ezzel is példaképül szolgált a fiataloknak.

Ezt követően a gyászolók hosszú menetben vonultak a sírhoz, ahol egyházi szertartás keretében helyezték Lakat Károly földi maradványait végső nyugvóhelyére, majd virágok borították el a „Tanár Úr" sirját.

Urbán Edit és Harczi Zsolt nyerte a TOP 12-t

Csütörtökön, a magyar asztalitenisz TOP 12 verseny záró fordulataiban színvonalas mérkőzéseket láthatott a közönség a Marczibányi téren. Ezen a napon a jó helyezésekre esélyesek éppen egymás ellen játszottak. *Harczi* nagy küzdelemben nyert az addig veretlen *Varga* ellen, *Karádi* legyőzte Fazekast, aki a döntő játszmában már 14-10-re is vezetett. A 10. fordulóban *Simon* legyőzte *Vargát*, *Wirth* nagy küzdelemben verte *Urbánt*, aki ezzel elvesztette veretlenségét. A nőknél az utolsó fordulóban dőlt el a helyezések sorrendje. Urbán megérdemelten nyerte a versenyt. Végeredmény:

Nők: 1. Urbán Edit (BSE) 9 győzelem. 2. Bátorfi Csilla (BSE) 9. 3. Wirth Gabriella (Statisztika) 8.

Férfiak: 1. Harczi Zsolt (Ceglédi VSE) 9 győzelem. 2. Varga Sándor (Postás SE) 9. 3. Németh Károly (Postás) 8.

A világ sportja

● LONDON: A Brit Olimpiai Szövetség (BOA) felkérte Linford Christie rövidtávfutót, segítse a szervezet vizsgálatát a szöuli doppingesetek tisztázásában. A szigetországi olimpikonok közül a cselgáncsozó Kerrith Brown-t, valamint két öttusázót, Dominic Mahony-t és Richard Phelps-t zárták ki tiltott szerek használata miatt. (Reuter)

● PERUGIA: Barátságos labdarúgó-mérkőzésen Olaszország válogatottja 2-0 (0-0) arányban legyőzte Skóciát. A 25 ezer néző előtt játszott találkozón Giannini (48. p., 11-esből) és Berti (70. p.) szerezték a gólokat (UPI)

● *BRÜSSZEL:* Az amerikai Andre Agassi, a tenisz-világranglista harmadik helyezettje öt évre szóló, 6 millió dolláros szerződést kötött a Donnay ütőgyártó céggel. (UPI)

DN SPORT

Spanyol véleménye

Meruk József, az MTI r
ridi tudósítója jelenti:

„A szerencse éjszakája"
met adta csütörtöki tudósít
nak az „AS" című ma
sportnapilap. Az Észak-Iror
nemzeti válogatottja e
4-0-ás VB-selejtező győze
ről megállapítja, hogy R
öngólja nyomán a spa
együttes felszabadult és
kezdve sorozatban roham
ellenfele kapuját. Az ész
tizenegy a vártnál sc
gyengébben szerepelt – ír

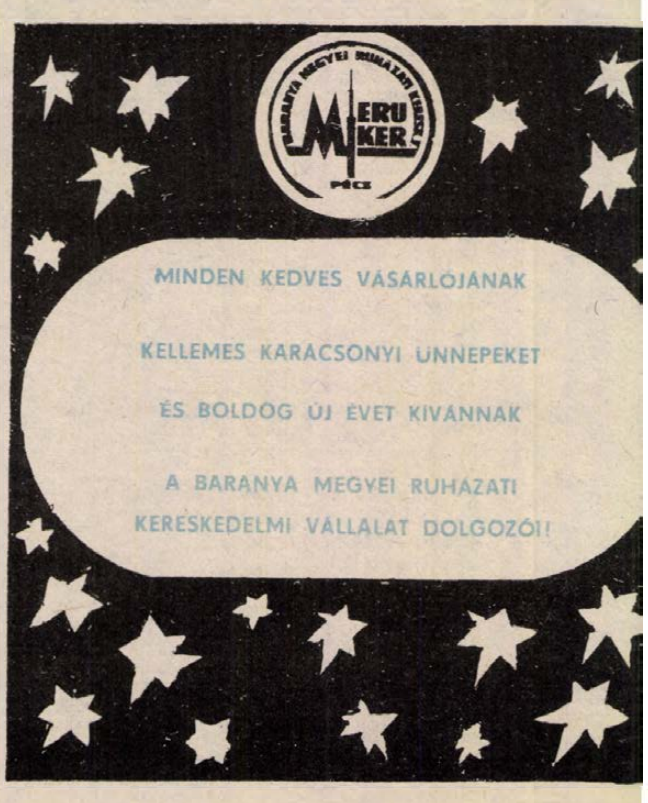
Az „AS" megszólaltatja
Suarezt, a spanyol szöve
kapitányt, aki elismerte,
az első gólnál közrejátsza
szerencse. A találkozót
hangulatú játéknak" ne
és emlékeztetett rá: hiába
zonyították az észak-írek,
támadni fognak, végül is
dekezésbe szorultak.

A „Marca" szerint Suar
harmadik gólt követően vi
fogott játékra ösztönözte
gességét. Billy Bing
észak-ir edző keserűen jeg
te meg, hogy az első ö
bizony lélektanilag kulc
tosságú volt. Egyúttal elis
te, hogy a házigazdák r
szerű játékkal múlták
csapatát.

A Marca egyébként öss
litást közöl az 1990. évi o
országi világbajnokság ese
ről, s hangsúlyozza, hog
európai csapatok kilátásai
tatóbbak. Megállapítja:
gyarország válogatottja a
nyolokkal egy csoportban
rományosa lehet a továl
tásnak, még úgy is, hog
napja kudarcot vallott N
ellen. A döntetlent ugyani
kell értékelni. Ez az ered
Spanyolországnak kedvez,
szen a hibák mindig a
portbelieket segítik. A M
szerint a jövő novemberi
nyol–magyar találkozót
nagy várakozás előzi meg

Röplabda

Az ünnepek alatt sem
hennek a röplabda-válog
tagjai: a férfiak keddtől
nuár 4-ig Izraelben, mi
nők vasárnaptól az év u
napjáig Görögországban
nek részt nemzetközi to



Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: **MITZKI ERVIN.** Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF** és **LOMBOSI JENŐ**
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: **BODÓ LÁSZLÓ**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: **FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 43,– forint, negyedévre 129,– forint, egy évre 516,– forint.
Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.



Minden kedves olvasónknak kellemes karácsonyi ünnepeket kívánunk!

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLV. évfolyam, 357. szám
1988. december 24., szombat
Ára: 2,20 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

A tartalomból:

Portré szürke színekkel
(3. oldal)

Az ünnepek előtt Varsóban
(3. oldal)

Egy darabka NSZK Pécsett
(4. oldal)

Szigetvár sikeres éve
(5. oldal)

Európai rangú örökségünk
(6. oldal)

Csillagos este Kistamásiban
(7. oldal)

Antonius és Kleopátra
(8. oldal)

Irodalmi túrán Fellbachban
(9. oldal)

Alapítvány az alma maternak
(11. oldal)

30 millió csillagszóró Bólyból



Bőséges a kínálat narancsból a Konzum Áruház élelmiszerosztályán

Mi kerül az ünnepi asztalra?

2340 méter bejgli, 220 mázsa ponty

Karácsony a szeretet ünnepe. Ezt azonban gyakran megelőzi, elsősorban a háziasszonyok részéről, bosszankodások és aggódások sokasága. Vajon sikerül-e beszereznünk mindazt mi szentestén és másnapjain az asztalra kerül.

Ami húsvétkor a sonka, az ilyenkor a hal és a pulyka. Ez utóbbiból bőségesnek ígérkezett a kínálat, 310 mázsa egész és 60 mázsa darabolt szárnyas került ki az üzletekbe. Akik viszont a sombereki csirkékre vagy a bólyi tyúkokra „esküdnek", azoknak sem kellett csalódniuk, hiszen több mint 6 vagonnyit készíthettek el a legkülönbözőbb ízesítésben. Nagy sláger volt a tavalyinál olcsóbb (!) hal. A 220 mázsájával a ponty vitte el a primet, de az igazi ínyenceknek 4 mázsányi harcsát is kínáltak a kárászok és busák mellett.

A sütemények korácsonyi sztárja a bejgli, melyből 2340 métert szállítottak diós és mákos ízesítésben boltjainkba, de nagy volt az igény a félkész tortalapokra is, melyekből 23 500 darab jutott el családjainkhoz.

A déli csemegék közül a „hol volt, hol nem volt" nicaraguai banán mellett a görög és olasz narancsot keresték a legtöbben, a kubai grape fruit és a citromon kívül, melynek ellátása miatt nem kellett „elfacsarodnunk".

Végül ami elkerülhetetlen kelléke az ünnepnek, igaz nem feltétlenül az asztalon található, a karácsonyfa. 40 cm-től 4 méteres nagyságig volt kapható (az árak is hasonló széles skálában mozogtak) mind a hagyományos, mind pedig az ezüstfenyő, melyeknek legékesebb díszeiből, a csillagszórókból 30 milliót gyártottak az idén Bólyban. Hozzánk, baranyaiakhoz mintegy 3 millió jutott el a hagyományos, az illatosított és a figurális fajtákból.

Tóth Tamás

Túleveles testamentum

Ma még csak huszadika van. Ez az írás a karácsonyi számunkba készül. Nekiülök – átfutnak rajtam a sémák: szeretet, gyertyafény, ajándék, ünnepi vacsora. De nem jutok a következő gondolatra. Belenézek a mai újságokba: nem érzem még bennük a karácsonyt. Mintha az állandó és szaporodó gondok halma alól ma már az örömnek és a szeretetnek csak egy-egy pillanata látszana ki. Március 15-én éppen március 15-e, korácsony csak karácsonykor, de se előtte, se utána abból semmi.

Ezen egy kicsit fennakadok, meg is borzongok: enyire lerövidült az idő? De miért baj az, ha valami attól feltűnő, hogy más kevésbé látszik? És új dolog ez? Gyanítom, ebből is építkezik toronyépítészetünk. És a régi karácsonyok is: minél nagyobb volt a fa, annál emlékezetesebb az ünnep.

Akkor persze még gyermek voltam. Most már mind több dologról tudom: a jéghegy csúcsa. Ez a jéghegydolog most találó, jó része láthatatlan. Tél van. De veszélyes és hideg. Én viszont a karácsonyt várom, a hangulatát, a csillagszórók egyszeri illatába burkolt, meleg ünnepet.

Szétnézek egy kicsit a házban: kollégáim egy része a folyosón lót-fut, másik az írógépe felett görnyed, néhányan vidéken – „Ha keresnek, rohanok vissza délre!" –, fáradt arcok körülöttem. Hogyan is kérdezhetném őket... Én is fáradt vagyok. Bajlódom ezzel az írással, mert nem tudom megtölteni – nem a régi! – tartalommal: karácsony.

A fiam – a kisebbik – ma reggel egy almát szorongatott a kezében. Édesanyja „csinálta": színes kis gyertyával díszítette a pompásan piros gyümölcsöt. Még este behozta a szobába megmutatni: jó lesz-e? Az iskolába kellett az alma. Ott, ezek az apró gyerekek, s kifelé a sztrájkgondolatokkal kacérkodó pedagógusok, már készülnek. De gondolom: inkább a gyerekek.

Minden reggel barátsággal búcsúzunk a fiammal, jó munkát kívánunk egymásnak. Az alma láttán ma átfutott rajtam: neki ez egy különleges nap. Más, mint a többi. Végig akartam nézni, ahogy az ajtóig érve bemegy az iskolába. De jobbról jött egy Ford, mögöttem állt egy Dacia, előttem alig volt hely, nem tudtam máshova figyelni. Mire hátrafordulhattam, már nem is láttam a fiam. Nagyon bántott.

Nem volt igazam. Ez a fiú bevitte magával az iskolába az örömet. A várakozást. Az övét s vele együtt az enyémet. Így van ez rendben. Náluk meg kell ennek maradnia.

Mészáros Attila

Grósz Károly levele egy kanadai magyar szervezethez

A Magyar Emberi Jogi Alapítvány kanadai szervezetének vezetősége a közelmúltban levelet intézett *Grósz Károlyhoz* az erdélyi magyarság emberi jogainak ügyében. Az MSZMP főtitkárának válaszát *Bányász Rezső*, hazánk ottawai nagykövete Torontóban átadta *dr. Szőczy Árpádnak*, a szervezet igazgatójának.

Grósz Károly válaszlevelében biztosítja a Magyar Emberi Jogi Alapítványt, hogy „a magyar kormány a romániai magyarok helyzetének és sorsának alakulását folyamatosan figyelemmel kíséri.

Politikájából eredően – melyet az utóbbi időben számtalan hazai és nemzetközi fórumon is kinyilatkoztatott – következetesen fellép a magyar nemzetiség érdekeinek védelmében." Aláhúzza, hogy „a jövőben is készen állunk a konstruktív és felelősségteljes párbeszéd folytatására mindazokkal, akik magukénak érzik a nemzeti kisebbségek ügyét, s cselekedni is készek azért."

Grósz Károly levelének teljes szövegét közölte a Magyar Élet című kanadai hetilap.

Erdélyi menekültek gyerekeit fogadta Németh Miklós



Erdélyi menekültek gyermekeit fogadta pénteken a Parlamentben *Németh Miklós*, a Minisztertanács elnöke.

A gyerekek rövid Tétapóünnepségen vettek részt az Országház kupolatermében, majd átvették a Minisztertanács ajándékcsomagjait. Németh Miklós az Erdélyből áttelepült gyermekeknek adott uzsonna előtt köszöntötte a kicsiket.

Elmondotta, hogy a magyar kormány jelképes ajándékkal kívánt kedveskedni nekik, és rajtuk keresztül minden Erdélyből jött magyar és nem magyar gyermeknek és szülőnek, azoknak, akik a karácsonyt, a család és a szeretet ünnepét, s az újévet Magyarországon töltik. Az ajándék kifejezi a magyar kormány törekvését, hogy enyhítse a problémákat, amelyekkel gyermekként szembekerültek. A Minisztertanács elnöke végül azt kérte a gyerekektől, hogy ápolják mindazokat a hagyományokat, a kultúrát és a tudást, amelyet oly sok évszázadon keresztül Magyarország – hol elszakadva Erdélytől, hol vele egységben – felhalmozott.

Reagan vádol, Líbia cáfol

Ürügy egy újabb Líbia elleni támadásra?

Líbia a leghatározottabban cáfolta, hogy vegyi fegyverek gyártására alkalmas üzemet épített volna, vagy megkezdte volna az ilyen fegyverek előállítását. A vádat, amelyet amerikai részről már korábban is felvetettek, Reagan elnök is_ismételte meg az ABC amerikai televíziós társaságnak adott csütörtöki interjújában, fenyegetően jelezve, hogy Washington esetleg kész lenne az üzem elleni katonai akcióra is.

A külkapcsolatokkal foglalkozó líbiai népi iroda – külügyminisztérium – csütörtökön külön nyilatkozatban húzta alá, hogy az ország megtartja a vegyi fegyverekről szóló nemzetközi szerződéseket. A nyilatkozat szerint Reagan a vádat ürügyül akarja felhasználni arra, hogy újabb amerikai támadást intézzenek Líbia ellen. A minisztérium állásfoglalása figyelmeztet az ilyen tervek veszélyes következményeire.

Az Arab Liga tuniszi irodája ugyancsak nyilatkozatot adott ki s ebben „óvatosságra inti az Egyesült Államokat", felszólítja, hogy ne ismételje meg korábbi hibáját, ne kövessen el agressziót Líbia ellen. A Sedli Klibi főtitkár nevében kiadott nyilatkozat is azt hangoztatja, hogy Líbia megtartja nemzetközi kötelezettségeit a vegyi fegyverek eltiltását illetően.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

-ǂ- VARSÓ: Január elsejével életbe lépő vállalkozói és vegyesvállalati törvényeket fogadott el pénteken véget ért kétnapos ülésén a lengyel parlament, a szejm és 18 ellenszavazattal 49 tartózkodás mellett a lengyel államtanács tagjává választotta Zbigniew Messnert, aki 1985 novembere és 1988 szeptembere között a lengyel kormány elnöke volt. Az új lengyel vállalkozói törvény a vállalkozás teljes szabadságát, a szektorok egyenlőségét rögzíti a tulajdonformától függetlenül és alapelve: mindent szabad, amit törvény nem tilt, így néhány állami monopóliumnak megtartott terület kivételével minden gazdasági tevékenység előzetes engedély nélkül, egyszerű bejegyzés után megkezdhető.

◆

Az ötödik kínai műhold

Csütörtökön a késő esti órákban újabb kínai távközlési műholdat – sorrendben immár az ötödiket – bocsátották fel a Szecsuán tartományban levő Hszincsiangi űrközpontban. A korábbiakhoz képest lényegesen korszerűbb műholdat az ugyancsak kínai gyártmányú Hosszú Menetelés–3. típusú hordozórakétával juttattak Föld körüli pályára. A műhold elsősorban a kínai telefon- és televízióhálózat korszerűsítését hivatott előmozdítani.

◆

Egy öreg „Warszawa" a Sotheby-nél?

Nem kizárt, hogy a világhíres Sotheby cég árverésére kerül egy öreg Warszawa típusú személyautó, ami a gépkocsigyártás történetében először és valószínűleg utoljára fordul majd elő.

A nem kifejezetten szép és híres típus, a Szovjetunióban gyártott Pobeda lengyelországi másolata, a háború utáni első lengyel személyautó –, amiből azért még ma is látni az utcákon – valószínűleg nem egyébbel érdemelte ki a finnyás Sotheby érdeklődését, mint hogy közel húsz évig egy később világhíressé vált krakkói illetőségű személyé, bizonyos Karol Wojtyláé volt, aki tartós kinttartózkodásra szóló római meghívás miatt adta el.

II. János Pál pápa – őt hívták Karol Wojtylának – Warszawájának megvásárlásával a jelenlegi tulajdonos, egy magát eddig meg nem nevező gliwicei (Lengyelország) polgár valószínűleg élete legnagyobb üzletét ütötte nyélbe annak idején. Mégpedig Isten földi helytartójával.

-ǂ- RÓMA: Jasszer Arafat palesztin vezető pénteken Rómában folytatta megbeszéléseit, amelyeket az ENSZ-közgyűlés genfi ülésén elmondott beszéde után kezdett. Körútjának ez az állomása igen fontos, miután Olaszország a nyugat-európai közösségnek az a tagja, amelyik a leginkább támogatja a palesztin álláspontot.

◆

Részvéttávirat

Németh Miklós, a Minisztertanács elnöke táviratban fejezte ki részvétét *Ronald Reagan* amerikai elnöknek a Pan Am repülőgépének skóciai szerencsétlensége miatt.

Sevardnadze–Kim Ir Szen találkozó

Eduard Sevardnadzét, az SZKP KB PB tagját, szovjet külügyminisztert pénteken Phenjanban fogadta *Kim Ir Szen*, a Koreai Munkapárt KB főtitkára, a KNDK államfője.

A szovjet külügyminiszter átadta Kim Ir Szennek *Mihail Gorbacsov* személyes üzenetét. A szívélyes légkörű eszmecserén mindkét részről hangsúlyozták, hogy a két ország közötti kapcsolatok aktív fejlesztésére, az együttműködés bővítésére törekszenek.

A kínai külügyminisztérium szóvivője pénteken Pekingben üdvözölte a térségben lévő amerikai és szovjet támaszpontok felszámolására vonatkozóan Manilában elhangzott bejelentéseket.

*

-ǂ- NEW YORK: Az ENSZ közgyűlésének 43. ülésszaka csütörtökön megtartotta idei utolsó plenáris ülését, s ezzel január közepéig felfüggesztette tevékenységét.

-ǂ- ALGÍR: Sadli Bendzsedid algériai államfőt a csütörtöki elnökválasztáson nagy többséggel megerősítették tisztségében. Megbízatása öt évre szól. Sadli Bendzsedid Algéria egyetlen pártjának, a kormányzó Nemzeti Felszabadítási Frontnak egyetlen jelöltjeként indult az elnökválasztáson. Az előzetes eredmények szerint a szavazók 81,17 százaléka voksolt az államfőre.

-ǂ- RÓMA: Julij Voroncov szovjet első külügyminiszterhelyettes, kabuli nagykövet pénteken Rómába érkezett, hogy tárgyalásokat folytasson Zahir sah volt afgán királlyal, aki 1973 óta az olasz fővárosban él száműzetésben. A volt afgán uralkodó feltételezések szerint szerepet vállalhat az afganisztáni megbékélési folyamatban. Voroncov találkozik Giulio Andreotti olasz külügyminiszterrel is.

-ǂ- MANILA: A karácsonyi és az újévi ünnepek idejére a Fülöp-szigeteken tűzszünetet hirdettek a kormányerők és az ellenük harcoló baloldali fegyveresek. Corazon Aquino, a Fülöp-szigetek elnöke még szerdán jelentette be, hogy karácsony első napján és újévkor a hadsereg nem kezdeményez akciót a felkelők ellen.



Lockerbei, Skócia: A PANAM légitársaság szerdán lezuhant Jambo Jet gépe egyik utasának holttestét próbálja kiszabadítani a repülőgépülés és a biztonsági öv fogságából, egy ház tetején december 22-én a mentőalakulat egyik tagja.
MTI-telefotó

*

-ǂ- KABUL: Az Afganisztáni Népi Demokratikus Párt lemondott a hatalom monopóliumáról, de semmiképpen sem mond le arról, hogy részt vegyen az ország irányításában – jelentette ki Nadzsibullah, a párt központi bizottságának főtitkára, államfő. Nadzsibullah azon a kabuli párttanácskozáson szólalt fel, amelyen a szovjet csapatok távozása utáni helyzetből adódó feladatokat vizsgálták.

-ǂ- KAIRÓ: A PFSZ végrehajtó bizottsága Bagdadban hamarosan napirendre tűzi az ideiglenes, emigrációs palesztin kormány felállításának kérdését, miután Jasszer Arafat befejezte európai tárgyalásait – közölte Azzam Ahmad, a PFSZ iraki képviselője.

-ǂ- PEKING: Pénteken közös sajtóközleményt hoztak nyilvánosságra Pekingben Radzsiv Gandhi indiai miniszterelnök december 19. és 23. között Kínában tett hivatalos, baráti látogatásáról.

Gandhi elutazott Kínából

Radzsiv Gandhi indiai miniszterelnök pénteken befejezte Kínában tett ötnapos hivatalos baráti látogatását és Sanghajból hazautazott.

Az indiai kormányfő Pekingben megbeszéléseket folytatott Li Peng kínai miniszterelnökkel és találkozott Jang Sang-kun államelnökkel, Csao Ce-jang pártfőtitkárral, valamint Teng Hsziao-pinggel, a központi katonai bizottság elnökével. A hivatalos program lebonyolítása után látogatást tett Hszianban és Sanghajban.

A látogatásról pénteken közös kínai-indiai sajtóközleményt adtak ki Pekingben.

A hét kérdése

Képes-e a reformfolyamat élére állni a LEMP?

A LEMP KB szerdán befejeződött ülésén elhangzott szenvedélyes hangú felszólalások között is kitűnt drámai hangvételével Jaruzelski tábornok beszéde, amellyel megnyitotta a KB kétnapos tanácskozását. A plenáris ülést a szokásostól eltérően két részre osztották: az első két tanácskozást már most megtartották, de a Központi Bizottság januárban ismét összeül, s csak akkor hoz határozatot a PB múlt szombaton közzétett téziseiről. A legfontosabb problémát így összegezte Jaruzelski: a pártot illetően alapvető fordulatra van szükség, végre kell hajtani mind az ideológiai, mind a szervezeti változásokat, mert „a LEMP különben nem lesz képes a saját maga által megindított reformok élére állni".

Jaruzelski rámutatott, hogy a párt megállapodásra törekszik a konstruktív ellenzékkel, meg akar szabadulni a sztálinizmus maradványaitól, mert csak így válhat vonzóvá a fiatalok számára. „A pártnak le kell rombolnia azt a hatalmas falat, amely elválasztja az ifjúságtól" — szögezte le, de nem szólt részletesebben ezekről a gondolatokról. Nyilván tisztázatlan még, kik tartozhatnak majd a „konstruktív ellenzékhez". Lehet úgy is értelmezni a kétlépcsős KB-ülést, hogy január közepéig mind az ellenzék, mind a kormány hadlépéket kapott az eddiginél sikeresebb tárgyalásokra. Most nemcsak az ellenzék, a párt sem egységes, amint azt a plénum felszólalásainak elemzése is megmutatta. Eldöntetlen maradt az a kérdés, hogy az eddigi intézkedések igazi előrehaladást jelentettek-e, vagy a LEMP esetleg máris túl sokat adott fel a szocializmus „alapeszméiből".

Számos felszólaló úgy vélekedett, hogy „a párt kivonul az üzemekből, kapitalista megoldásokra törekszik". Volt olyan megfogalmazás is, amely szerint a LEMP „átvette a politikai ellenfél jelszavait, a politika mezsgyéjére szorult, s nincs világos koncepciója". Wladyslaw Pozoga belügyminiszter-helyettes azt hangoztatta, hogy a reformokat leginkább a szélsőséges ellenzék akadályozza. A LEMP KB PB a tézisekben egyértelműen a politikai reformok kiszélesítése, a hatalom koalíciós jellegű megosztása mellett foglalt állást. Ez a dokumentum szélesen értelmezi a politikai nyitást, s gazdasági reformok mellett politikai átalakítást is szükségesnek tart. A bátor és úttörő reformok hívei rámutattak: a Központi Bizottság egy része fenn akarja tartani a sztálinista modellt, képtelen arra, hogy újszerűen gondolkodjon, s még kevésbé képes az újszerű cselekvésre.

B. Walkó György

A Baranya megyei Élelmiszer Kereskedelmi Vállalat

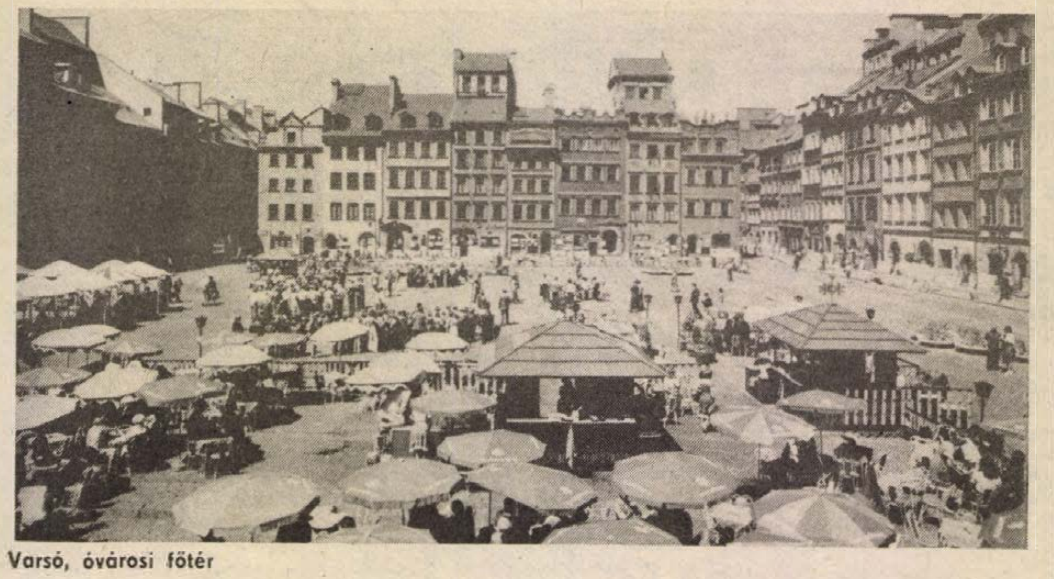
A Baranya Megyei
Élelmiszerkereskedelmi Vállalat

felvesz

mérlegképes könyvelői végzettséggel
rendelkező

MUNKATÁRSNŐKET.

Jelentkezni lehet:
Dr. Németh Jenő osztályvezetőnél
(Pécs, Ifjúság útja 11.) személyesen,
vagy a 14-585-ös sz. telefonon.



Varsó, óvárosi főtér

Az ünnepek előtt Varsóban

Glemp bíboros szóvivőjével is beszélgettem

Ünnepek előtti lázban élő Varsóba érkeztem december 13-án a Magyar Újságíró Szövetség delegációjának egyik tagjaként. A két újságírószövetség közti megállapodás értelmében egészségügyi témával foglalkozó újságírók cserelátogatásaként került sor az utazásra.

Az ünnepekre való készülődés a mai Varsóban, mindenesetre érdekes és számunkra ugyancsak tanulságos. A kirakatok és áruházak dekorációi látványosak, az esti Varsó a mindenhová felaggatott fénylő villanykörte-fűzérektől szinte nyugati nagyvárosi képet mutat. Ám ha az ember belép valamelyik áruházba, ez a varázslat bizony kívül marad, és ugyancsak csalódik a tájékozatlan külföldi, ha netán vásárolni akar. Az üzletek némelyike szinte üres, s ahol van valami vásárolni való, ott hosszú sorok kígyóznak. Sorbanálltak zokniért, harisnyáért, épp akkor érkezett csak kétféle színű és mintájú férfipulóverekért, játékokért. A kirakatokban magukat kellető szépségek, sok helyen csak dekorációk, s ezt nem is titkolják, árcédulák helyett azt teszik ki az árura: Dekoracija. Csak a húst adják jegyre – persze sorban állás után jut hozzá a lengyel vásárló – csokoládé csak ritkán érkezik, s természetesen azonnal legalább százan állnak érte.

Így leírva mindez bizonyára lehangoló annak, aki ezt olvassa. Ám a lengyelek egyáltalán nem tartják annyira tragikusnak, kedélyesen tréfálkoznak magukon, és bár az üzletek üresek, a lengyel nők mégis roppant elegánsak.

Úgy láttuk, hogy ez az időszak az utcai árusok ideje. Ilyenkor a Zakopane környéki falvakból feljönnek a fővárosba, és valódi házilag font finom gyapjúból készült bütykös kucsmákat, sapkákat, pulóvereket, egyujjas kesztyűket, házi cipőket árusítanak. Szép kivitelű, igazi folklór-termékek ezek, de ugyancsak borsos árat kérnek értük. A maszek zöldségesek is kivonultak az utcára, az áruházak elé. Standjukon minden kapható, tömött fejű friss salátától a gyönyörű paradicsomig, narancstól, piros almától a szárított vargányáig, mi szemszájnak ingere, csakhogy háromszor, ötször drágábban, mint az állami boltokban.

A lengyel nép vallásossága ilyenkor karácsony előtt érzékelhető igazán. A háborúban porrá rombolt és gyönyörűen, eredeti formájában újjáépített templomaik szinte a nap minden szakában teltek, sok fiatalt láttam áldozni, s a nyitott gyóntató székekben gyónni. A lengyelek sokszor mondták, hogy sokat köszönhetnek az egyháznak. A szociális ügyekkel foglalkozó minisztériumban is megerősítették ezt. Ugyanis náluk is az egészségügyben ugyanazok a gondok, mint nálunk, nincs elég pénz a kórházak kellő színvonalú fenntartására, és kevés a jól képzett ápolónő. Az egyházak több egészségügyi intézményt tartanak fenn, és az ápoló apácarendek ugyancsak nagy segítséget jelentenek az állami kórházakban is.

Erről, vagyis a lengyel egyház karitatív tevékenységéről szerettük volna megkérdezni Glemp bíborost. Amikor újságíró kollégáinknak előadtuk óhajunkat, enyhén szólva elhűltek, s valami furcsa izgalomba jöttek ettől.

Mégis, dicséretükre szólva mindent megpróbáltak, s ennek eredményeként egy este fogadott bennünket *Ursulik atya*, Glemp bíboros szóvivője. Az egyházi főtitkárság vadonat új épületében egy magas, széparcú, fiatal apáca várt minket, s ő kísért fel az egyházi szóvivőhöz. Ursulik atya rendkívül udvariasan fogadott bennünket. Mindjárt hivatkozott a lengyel–magyar barátságra, a közös történelmi múltra, megkérdezte mit tehet magyar testvéreiért. Sajnálatát fejezte ki, hogy nem tud segíteni a Glemp bíborossal való találkozásban, mert ebben az időben az egyházi főméltóság éppen Zakopaneban tartózkodik. Ursulik atyával való beszélgetés a kezdeti tartózkodó udvariasság után közvetlenné vált, amikor budapesti kollégám megemlítette, hogy Magyarországon úgy ismerik őt, mint kiváló szervezőt és menedzsert. Ez a dicséret láthatóan jólesett neki. Elmesélte, hogy ő volt a főszervezője a pápa lengyelországi látogatásának is, forgatókönyvét is ő írta. Elmondta, hogy első alkalommal konfliktusba kerültek a televízióval. A pápa látogatásáról adott közvetítésen ugyanis a képernyőn csak a pápa látszott, és körülötte néhány öregasszony, az őt kísérő tömegekből semmi. Ursulik atya szerint szándékosan így manipulálták a közvetítést. Mint mondta, ennek az égvilágon semmi értelme nem volt, hiszen akik ott voltak, tudták mi volt a valóság, ráadásul a nyugati sajtó is ugyancsak élesítette a nyelvét ezen a tévéközvetítésen. Így a pápa legutóbbi látogatásakor már nem követték el még egyszer ezt a hibát.

Egyébként Lengyelországban bárhová mentünk, bárhol fogadtak minket, mindenütt hangsúlyozták, hogy a lengyelek szeretik a magyarokat, s mindenütt a különböző fórumok együttműködését szorgalmazták.

Sarok Zsuzsa

Tóka Jenő kitüntetése

Portré szürke színekkel

Tóka Jenő, a Mecseki Ércbányászati Vállalat vezérigazgatója Szocialista Magyarországért Érdemrend kitüntetést kapott. A magas elismerést tegnap az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának székházában Berecz Frigyes ipari miniszter adta át.

Talán az elmúlt húsz év alatt most először beszélgetünk Tóka Jenővel, hogy mit sem törődünk az idővel. Most nem fog bejönni Bőhm Jancsi, a titkárság vezetője, hogy kit kell visszahívnia, hogy ki várja kinn, hogy gyorsítsuk a beszélgetést, mert rövidesen indulnia kell. Nincs itt a teleírt asztali naptár, amelyből amúgy is tudtam, hogy szűkreszabott az időm. A Mecseki Ércbányászati Vállalat nyugdíjba vonuló vezérigazgatója ezúttal a lakásán fogad. Felesége néhány percig az asztalon tesz-vesz. Rendhagyó eset, most először bor is kerül az asztalra. Viszont nem látom a hamutartót, amelyből ott az irodában mindig tudtam, hogy milyen nap áll Tóka Jenő mögött: ha már délelőtt elfogyott az első doboz cigaretta, a szokásosnál is idegtépőbb órák álltak mögötte.

– Márciusig napi két dobozzal is elszívtam – mondja.

Mintha a szokásosnál is halkabban, meggondoltabban beszélne, mint korábban.

– Abbahagytam . . .

Szemüvege felett néz rám, nem szívesen vállalkozott erre a beszélgetésre, a lehető legnagyobb csendben szeretne nyugdíjba menni.

– *Pánikszerűnek érzem a visszavonulásod . . . A vállalattól, a politikai életből, a közéletből így egyszerre . . .?*

– Tíz éve tudatosan készülök erre. Az emberek most megújulást akarnak, új arcokat kívánnak látni. A megyei párttisztségeim, a Bányász Szakszervezet KV-tagsága, a közéleti munkám túlságosan is kapcsolódtak munkaköremhez. Vissza kell vonulnom, beleszürkülni a mindennapi életbe, a nyugdíjas életbe.

– *Nem hiszem, hogy a néhány mandulafád, a díszfák minden idődet, energiádat lekötik . . .*

– Valamit kell majd csinálni. Egyelőre azonban itt a hihetetlen mennyiségű elmaradt olvasnivaló, egy kissé meg kell állni, átgondolni mit is végeztem . . .

Tóka Jenő Somogybányatelepen született (ma Vasas) még a dédapja is bányász volt, nagyapja még a tárómüvelésnél is dolgozott, később aztán Rücker-akna adott neki munkát. Apja már az 1927-ben átadott István-aknán bányászkodott.

– Pécsett, a Széchenyiben érettségiztem, aztán a Magyar Állami Szénbányák (MASZ) ösztöndíjasaként Sopronban végeztem az egyetemet bányaművelés szakon. További jövőmről az Akadémia utcában döntöttek, ott volt akkor a párt székháza. Szó volt arról: a Szovjetunióban folytatom a tanulmányaimat, hogy tudományos fokozatot szerezzek a szakmában. Aztán váratlanul egy egész más szakma alapjait kellett tanulnom: több mint harminchat év után már elmondhatom, hogy a hirszerzést akkor szervezték fiatal, nyelvtudással rendelkező diplomásokból – oda irányítottak.

A bánya azonban vonzóbb volt Tóka Jenő számára, s hát bizonyára a szerelem is közrejátszott, mert rövid kitérő után igazi szakmájában kezdett dolgozni: először a Tatabányai Szénbányáknál gyakorló mérnökként, majd az Aknamélyítőknél. 1956-ban az esküvő után azonban ismét a párt döntött további sorsáról.

– A Fehér házban – akkor még a Nádor utcában volt a pártközpont – az ipari osztályon dolgoztam. Még ezután is felmerült a szovjetunióbeli aspirantúra, de ekkor már közgazdaságtudományból (a téma érdekes volt, bizonyos szempontból ma is élő: a KGST-országok energetikai együttműködése), a másik állás a pártközpont gazdaságpolitikai osztályán adódott. Végül is nem én döntöttem: megkezdődött a nemegyszer napi 16 órás munka, az új gazdaságirányítási rendszer előkészítése.

Tóka Jenőt abban az időben is csalogatták magas beosztásokba; miként később is. Felmerült a KGST-ben egy rangos állás, később már Pécsett volt, amikor minisztériumi „bársonyszéket" ajánlottak fel – Tóka Jenő leghőbb kívánsága azonban az volt, hogy ne sokat beszéljenek róla Pesten.



Tóka Jenő átveszi a kitüntetést Berecz Frigyes ipari minisztertől

– 1967 márciusában kerültem ide, akkoriban még fénykorát élte a vállalat. Három régi üzeme működött, kész volt a IV-es légaknája, mélyítették a szállítóaknát. Fiatal, tehetséges vezetők egész sora dolgozott a vállalatnál, bányászaink erejük teljében voltak, önálló külkereskedelmi joggal, vállalatszerűen gazdálkodtunk, saját munkásaink életkörülményeinek színvonalas biztosítása egyben Pécs segítését, fejlesztését is szolgálta: városépítésben, a kulturális és sportéletben jelentősen tudtuk támogatni Pécset.

– *Nem beszélve arról, hogy a város politikai életében is fontos szerepet töltöttek be az uránbányászok. Te például éppen tizennyolc esztendeig voltál a megyei párt-végrehajtóbizottság és természetesen a megyei pártbizottság tagja is. Nagyon sok sorsdöntő gazdasági, megyepolitikai, személyi kérdés előkészítésében, a döntésben vettél részt. Az utolsó évektől eltekintve, különösen a hetvenes évek végéig ez sikeres korszaknak mondható Baranya életében, részese lehettél ennek . . .*

– Igen, minden bizonnyal az utóbbi időkben a legrégebbi vb-tag voltam . . .

Várom a folytatást. Néhány esetben ott voltam, amikor emberek védelmére kelt, amikor a vitában a legjobb kompromisszumot találta, amikor indulatokat csillapított, amikor az előterjesztésnél jobb javaslattal állt elő. S emlékszem arra a húsz esztendő előtti beszélgetésünkre, amikor azt mondta: én most megismertetem önt részletesen a vállalat dolgaival. Józan belátására bízom, hogy ebből mi kerülhet a nyilvánosság elé, de szeretném, ha az uránbányászkodásról, az itt élő emberek gondjairól az eddiginél sokkal többet és nyíltabban írnának a Dunántúli Naplóban. Hol volt akkor még a glasznoszty, a nyilvánosság, vita . . .?

– A nagy titkolózásban kiéleződött a vállalat helyzete. Pécsett amolyan urángőgnek tekintették a nagy elzárkózásunkat. Az uránipar a Szovjetunióban hadiiparnak számít, a magyar–szovjet uránegyezményben megfogalmazódott, hogy a vállalat mit köteles államtitokként kezelni. Így aztán a vállalatnál felhalmozódott óriási szellemi kapacitás is megbénult, hiszen mérnökeink előadásaikban, a szakcikkekben is kénytelenek voltak dolgokat elhallgatni vagy elhomályosítani. Bányászaink joggal sérelmezték, hogy a szénbányászok minden örömérőről, gondjáról beszámoltok, az itteni magasszintű technikáról, az emberek életéről, magukról alig hallanak, családjaik mit sem tudnak munkájukról. Hát ezért tartottam fontosnak már akkor a jóval nagyobb nyíltság megteremtését.

– *A sikeres évek után nehéz korszak következett. Kudarcnak érzed munkádban a 80-as éveket?*

– Bár önmagamat nem tudom hibáztatni, mégis személyi kudarcnak érzem. A sikeres vállalatra egyszerre zuhant annyi teher, amit kivédeni nem lehetett. Megváltozott a dollár–rubel–forint átszámítási aránya a nyolcvanas évek elején, anélkül, hogy részleteznem, ez önmagában is döntő csapás a vállalat eredményes gazdálkodásában, ugyanakkor csökkent az urán világpiaci ára is, miközben valamennyi költségünk óriási mértékben emelkedett. Teljesítményeinket már nem voltunk képesek a korábbi mértékben növelni, a megfelelő technikára nem volt pénzünk. Ez egybeesett azzal, hogy a munkaintenzitás rohamosan csökkent, egyszerre jelentkezett az első nemzedéknél a foglalkozási ártalmak egész sora, legjobb embereink dőltek ki a sorból . . . Törvényszerű folyamat mostani nehéz helyzetünk, bár a magyar bányászat egészét tekintve mostani működésünket sem szabad kudarcnak tekinteni.

– *Vezetésed idején a munkások, a fiatalok egész sora került vezető beosztásba . . .*

– Ez sem volt egyszerű. Amikor idekerültem, a tehetséges emberek egész sora volt vezető beosztásban és mind fiatalok voltak. Itt a szamárlétraszerű előrelépés akkor nehéz volt. Az üzemek, a körletek, a kis csoportok önállóságában, az alkotói vágy kiélésében lehetett akkor csak az egyén sikerélményét biztosítani. Az utolsó években megváltozott a helyzet, ha csak a mostani váltásra gondolok, ismét nagyon sok fiatal kapott lehetőséget.

– *Vannak barátaid?*

– Bizonyára sokan. Bár nem járunk össze, de a barátság kritériuma nem csupán ez. Sajnos nagyon sokan elmentek mellőlem. Ha kudarcról beszélünk, erről is kell szólni. Balesetek, betegségek, a bánya nagyon sok jó barátot elvitt, vagy éppen súlyos károkat okozott életükben, amelyeken már nem lehet segíteni. Az ő sorsuk jobban nyomaszt, mint a vállalat mostani működése, jövője: szorgalmas, tehetséges emberek, az uránbányászatra szükség van, ők talpon maradnak. Az orvosi rendelőben azonban mindig nagyon szomorú vagyok. S azok miatt különösen, akik már nincsenek . . .

Ezt már olyan halkan mondja, hogy hangja szinte elvész ezen a december végi téli estén. Mit is mondott?: nem pánikszerűen hagytam abba mindent, tudatosan bele akarok szürkülni a mindennapi életbe . . .

Lombosi Jenő

SZVT-nagyrendezvények '89

A változásokra figyelve

A piacközpontú műszaki fejlesztés, az emberi tényezőkkel való érdemi foglalkozás, az új jogi és gazdasági szabályozások következtében megváltozott környezet hatása a termelésre és a szolgáltatásokra – íme, ezek a főbb kérdések állnak a Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság Baranya Megyei Szervezetének jövő évi ténykedésének középpontjában. A munkaprogram már összeállt, abban számos figyelemreméltó országos nagyrendezvény, sok-sok szakmai előadás, klubfoglalkozás, tapasztalatcsere, oktatás, továbbá tanulmánykötetek kiadása szerepel.

A jövő évi nagyrendezvények sorát – a márciusi tudományos hetek keretében – a vállalatgazdasági konferencia nyitja, mely fórumot kíván biztosítani a kormány reformbizottsága és a vállalati, szövetkezeti szakemberek eszmecseréjéhez. Ugyancsak márciusban kerül sor az anyaggazdálkodási szervezési akadémiára, majd áprilisban a személyzeti egyetemre. Ez utóbbin áttekintik a szellemi tőke fejlesztését és hasznosítását szolgáló feladatokat és feltételeket, az élenjáró hazai és külföldi tapasztalatokat.

Évről évre visszatérő rendezvényük az időszerű gazdálkodási kérdésekkel foglalkozó országos konferencia, melyre június 8–9-én kerül sor Pécsett. Ennek keretében áttekintik a gazdaságirányítási rendszer egyes elemeiben 1989-ben bekövetkezett változásokat, értékelést adnak a gazdálkodási eredményekről és hiányosságokról, egyúttal ajánlásokat fogalmaznak meg. Szeptember közepén rendezik meg a hagyományos árkonferenciát, értékelést adva az árrendszer működéséről, megvitatva a korszerűsítés feladatait és feltételeit. Októberben újabb nagyrendezvény: a vállalkozásorientált vállalatvezetés és szervezés módszereiről és alkalmazásáról, bemutatva a hazai és külföldi sikeres példákat.

Ugyancsak októberben rendezik meg, immár második alkalommal a minőségfejlesztés szervezési akadémiáját, melynek keretében a résztvevőket szintén megismertetik az élen járó hazai és külföldi gyakorlattal. A nagyrendezvények sorát a vezetőképzés új útjait bemutató konferencia zárja, mely napirendjére tűzi a hazai menedzserképzés korszerűsítésének kérdéseit is.

Társadalmi megmozdulás szerte a megyében



Pécsett, a Lvov-Kertvárosban lakó gyermekek számára már természetessé váltak a műholdas adókon sugárzott rajz- és mesefilmek

Tv-programok a világűrből

Épülnek a rendszerek a műholdas adások vételére

Baranya városaiban, több községében megkezdték a műholdas televízióadások vételére alkalmas rendszer kiépítését. Kivitelezőkben nincs hiány.

Komlón a körtvélyesi városrészben már nézik a műholdas programokat, jelenleg a szilvási részben és a belvárosban szervezik a rendszert. Ha e városrészeket közös kábel kötné össze, akkor egyszerre 6000–7000 embert informálhatnának a létesítendő városi televízió stúdiójából. A belvárosban lakóknak többet kell áldozniuk, mint az új lakónegyedekben, mert a korszerűtlenebb antennahálózat megnöveli a költségeket. A pécsi Hírgép Vállalat úgy alkalmazkodik a belvárosban élő kisebb jövedelmű emberek lehetőségeihez, hogy a 2,5 millió forintos beruházáshoz nem egyszeri hozzájárulást kér, hanem az antenna csatlakozási díjat 18 forintról 70 forintra emeli öt éven keresztül. Ebből a pénzből fedezi a cég az e célra felvett bankkölcsönt is.

Mohácson, a Felszabadulás lakótelepen indult meg a szervezés. Eredményeként 80 lakásban december elejétől foghatók a nyugati tv-programok. A Radnóti lakótelepen közel négyszáz család nyilatkozott, vállalja a kikalkulált hozzájárulást, a 4000 forintot.

Siklóson a művelődési központ fogja össze a szervezést. Az úgynevezett több szintes lakóterületről lakásonként 1500 forint az első részlet. A második összege a város üzemeinek és a Beremendi Cement- és Mészipari RT támogatásától függ. A nagyközösségi rendszerrel együtt a városi televízió stúdióját is kialakítják a művelődési központban.

Bólyban a műholdas vevőrendszer építését a postai fejlesztéssel szeretnék összekötni és egyúttal a telefonkábeleket is lefektetni. A posta kedvezően fogadta az ajánlatot, hiszen a községben hatszázan várnak telefonra. A több mint ezer családból ezidáig 650 már aláírt egy szándéknyilatkozatot, amelyben a nagyközösségi antennarendszer kiépítéséhez 15 000 forint hozzájárulást és közösségi munkát vállal. A Bólyi Takarékszövetkezet hitelt nyújt azoknak, akiknek a pénztárcája nem bírja a 15 000 forintos megterhelést. A közel 10 millió forintos beruházásra a napokban várják a pécsi Hírgép, a Telecoop Közös Vállalat, a Magyar Posta, az RTV műszaki igazgatósága és a Minimax Kisszövetkezet ajánlatát. A jórészt német nemzetiségek lakta Bólyban szeretnék, ha a francia és angol nyelvű adások mellett a német televízió programját is láthatnák.

A *mágocsi* társulás egyik fő szervezője a körzeti gyermekorvos volt. A 250 fős csoport tagjai indulásként 2000 forintot fizettek be, de a végösszeg 10 000 körül mozog. (A földi adásokat közvetítő antennák is közel ennyibe kerülnek egy-egy családi háznál.) Mágocson is jó lenne a telefonhálózat fejlesztésével összekötni a tv-vétel korszerűsítését, de a postával még nem állapodtak meg.

A *somberekiek* szerencsés helyzetben vannak, a termelőszövetkezet ugyanis lakossági hozzájárulás nélkül állította fel a parabolaantennát és építi ki a kábelhálózatot. A tsz-étteremben jól foghatók a műholdas programok. Egy keszthelyi kisszövetkezet és a tsz kivitelezésében készülő rendszer becsült ára tízmillió forint. Később Palotabozsokon és Görcsönydobokán is elkészül a hálózat, a helyi tv-stúdiót pedig a somberekei tsz központjában rendezik be.

Beremenden a Cement- és Mészipari RT 140 bérlakásában december elejétől nézik a műholdas programokat. A költségeket a vállalat finanszírozta. A település többi részén a lakosság összefogására van szükség.

A 380 lakosú *Oroszlón* a nagymértékű társadalmi munkáért kapott 1,7 millió forintból félmilliót az égi csatornák vételére alkalmas rendszerre fordítják. A lakosság a közeljövőben nyilatkozik, hogy a vezeték építését vállalja-e.

Véménden most szervezik, *Szebényben* pedig a tervezésnél tartanak, a 7000–8000 forint hozzájárulással számolnak házanként.

A *szentlőrinci* tervek szerint a jövő év első felében elkészül a nagyközösségi antennarendszer első szakasza, vagyis az új lakónegyed 600 lakásához jutnak el a műholdas programok. Az egyik épület fogadószintjén egy, a tanács tulajdonában levő stúdió is működik majd. Az 1,2 millió forintos összköltség lakásonként 1800 forinttal terhelné a lakók pénztárcáját. Az összeg többi részét a tanács, illetve a Petőfi Lakásépítő Szövetkezet állná. Szentlőrincen a Költségvetési Üzem a fő szervező.

Villányban és *Mázaszászváron* is szorgalmazzák néhányan a rendszer kiépítését. A 280 családot számláló *Drávaszabolcson* pedig már a parabola antenna megvételénél tartanak.

Porth E.

Pécsi körkép

Főkonzulátus létesül

Egy darabka NSZK Pécsett

Egy rövid mondat hangzott el Hans-Dietrich Genschernek, az NSZK alkancellárjának legutóbbi látogatásakor kiadott közleményben a Pécsett létesítendő NSZK főkonzulátusról. Minket, pécsieket, baranyaiakat közelebbről érint a terv. *Piti Zoltánt*, a Pécs Városi Tanács elnökét kértük, válaszoljon kérdéseinkre: Mit jelent Pécsnek, Baranyának, a régiónak a főkonzulátus létesítése? Milyen ügyekkel foglalkozik, illetve mikorra várható a megnyitása?

– Rendkívül jelentős dolog, mert újabb bekapcsolódási lehetőséget jelent a nemzetközi életbe. Előnyei a megye határain is átnyúlnak, mert a régióra is kiterjed a szerepe. Hogy miért Pécsett létesül, hiszen nem csak itt élnek németajkúak? Három példával tudnám alátámasztani: egyrészt a térségben nagy számban élő német nemzetiség – ez biztosan szerepet játszott a a választásban, aztán valószínűleg a megye haladó nemzetiségi politikája is. Ugyanakkor Pécs elsőként létesített testvérvárosi kapcsolatot NSZK várossal, amelyet több település követett.

A konzulátusok, főkonzulátusok a nemzetközi gyakorlat szerint államközi megállapodás eredményeként jönnek létre. Az esetek jelentős részében a már működő nagykövetségek kiegészítő szervezeteként, de arra is van példa, hogy a konzulátusok „helyettesítik" a nagykövetséget a diplomáciai kapcsolat hiányában. Az én megítélésem szerint a Pécsett felállítandó főkonzulátus a hazánkba érkező NSZK vendégek képviseletén túl segíteni fogja a magyar állampolgárok személyes ügyeinek helyben történő intézését – a vízumkérelmekkel nem kell Budapestre utazni –, és nem kevésbé fontos, hogy segíti az itt élő nemzeti kisebbségek körülményeinek javítását, beleértve a kulturális hagyományok ápolását, a szellemi értékek gazdagítását. Van egy nem titkolt várakozásunk is a hozzánk érkező vendégek és a magyar állampolgárok személyes ügyeinek intézésén túl, a főkonzulátus erjesztő szerepet tölthet be a magyar vállalatok és vállalkozók gazdasági kapcsolatainak szélesítésében, gondolok az exportlehetőségek feltárására, de a technikai megújulásunkhoz szükséges importra is.

Mindezekből következik, hogy örömmel fogadtuk az államközi megállapodás megszületését. Mindent elkövetünk, hogy megfelelő elhelyezést nyújtsunk a létesítendő főkonzulátusnak. Felvettük a kapcsolatot a diplomáciai testületek elhelyezésével foglalkozó szervezettel, illetve az NSZK nagykövetség munkatársai is jártak már itt. A végrehajtó bizottság legutóbbi ülésén kaptunk tárgyalási lehetőséget állami ingatlanok értékesítésére, de amennyiben az NSZK nagykövetség igényei szerint építkezni kíván, van elgondolásunk az ideiglenes elhelyezésre is. A cél az, hogy az 1989 első felében Münchenben megnyíló magyar főkonzulátussal egyidőben kezdje meg a munkát a pécsi is. Az év utolsó munkanapján jönnek hozzánk az elhelyezéssel megbízott szakemberek és folytatjuk a tárgyalást.

Összességében: nagyon nagy jelentőségű a főkonzulátus létesítése, a benne rejlő pozitív értékeket ma még szinte fel sem tudjuk térképezni – mondta Piti Zoltán, a városi tanács elnöke.

*

A mindenki karácsonyfája több cég ajándéka: a Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság kárászi erdészetéből szállították a Széchenyi térre. A felállításában és a díszítésében segédkezett a Pécsi Postaigazgatóság szállítási üzeme, a BÁZIS Építőipari Vállalat, a Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat, a Bányászati Aknamélyítő Vállalat, a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat, a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat, a pécsi Centrum Áruház, valamint a rendőrség és a tűzoltóság. Az ünnepek elmúltával a fenyő nem megy veszendőbe. Rönkjeiből udvari játékokat készítenek valamelyik óvodának, vagy iskolának.

*

Dr. Tóth Mária, a 67-es választókörzet tanácstagja a 12-es Tanácskozási Központ sikereiből és gondjaiból kiemelte: a közelmúltban készült el a járda a Szigeti és a Lotz Károly úton, amelyre a teho-pénzből egymillió forintot költöttek. Ugyanakkor sok gondot okoz az itt lakóknak a Szigeti út és a Homok utca sarkán levő kocsma az állandó botrányok és rendbontások miatt. A tanácstagok szigorú ellenőrzést és intézkedést várnak a rendőrségtől és a tanács kereskedelmi és mezőgazdasági osztályától.

*

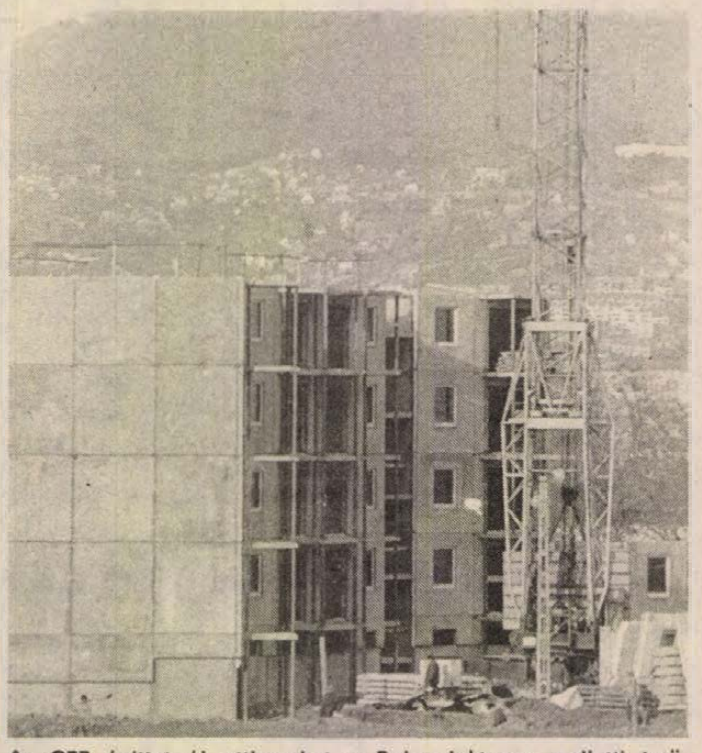
Fers Antal, a 82-es választókörzet tanácstagja idén a legtöbbet a gépkocsiparkolókkal foglalkozott. Nagy felháborodást keltett körzetében, a 39-es dandár út 1. mellett létesített fizető parkoló, amelyet az apparátus a tanácstag megkérdezése nélkül létesített, holott a tehót a parkolók bővítésére szánták. Az ügy szerencsésen zárult: megszüntették a fizető parkolót, és a körzet polgárainak elképzelése szerint újabb parkolóhelyeket alakítottak ki, amit jövőre a hétemeletesek között folytatnak. Jó hír az is, hogy megkezdték az idősek napközijének kialakítását az egykori Karikás Frigyes úti bölcsődében.

*

Dr. Biró László, az 59-es választókerület tanácstagja rendkívül szerencsésnek vallja magát, mert belvárosi körzetében szép fejlesztések történtek idén. Gondoljunk csak a Szent István tér, a Geisler Eta utca és a Leőwey Klára Gimnázium megújulására. A védett területre előírt behajtási engedélyekkel három választójának volt gondja, de leültek, és rendezték a dolgot. A körzet műholdas vételi lehetőségeiről, mint vállalatvezető tájékoztat: a Konzum Áruházra felállított parabolaantennát átadták a nemrég alakult Konzum Telekábel Kft.-nek és a cég hárommilliós vagyonához is jelentős mértékben hozzájárultak. A kábelrendszer kiépítése a következő évben várható.

*

Gerber Istvánné, a 49-es választókörzet tanácstagja egy tizenöt éve húzódó kérést teljesíthetett idén: a lakók és a tanács közös pénzén megépült a vízvezeték a Rigóder úton. Jövőre a gyükési oldal vízgondjait szeretnék megoldani, amint a szénbánya a rekonstrukció után átadja a vízvezetéket a Pécsi Vízműnek. Nagy gondot jelent az Előre utcai vízelvezetés és útépítés, amely 800 000 forintba kerül és hét család pénztárcáját terheli – számítanak a tanács támogatására. Ugyanakkor jövőre szeretnék eldönteni a borbálatelepi közösségi – óvoda, párthelyiség, orvosi rendelő – ház sorsát, amelynek megszüntetését tervezték korábban.



Az OTP épittet új otthonokat a Bajcsy-laktanya melletti területen

*

Dr. Szilvási József, a 41-es választókörzet tanácstagja, mint tanácskozásiközpont-vezető a Megyeri Kertvárosról tájékoztat: további négy-öt utcaszakaszon befejezték a szennyvízcsatornázást. A tanácskozási központ úgy egészítette ki a költségeket, hogy a lakóknak portánként ne kelljen 30 000 forintnál többet fizetni. Kezdeményezték és meg is kezdték a Templom téri bolt felújítását, amely mintegy két és fél millió forintba kerül. Háromezer járdalapot vásároltak százezer forintért, amelyet társadalmi munkában raknak le.

*

Hat méter széles út épül Málomban, az Alsó és Felső utcában, az Akácos sorig. A Pécsi KÉV a héten adta át a munkát, amely 3,4 millió forintba került. Korábban itt a lakosság társulásával megépítették az összes közművet.

*

Határidők! Nem készült el a rendkívüli útfelbontással a Pécsi Vízmű az Orsolya utca 10-nél, a Vörös Hadsereg útja 16-nál, a Béla u. 12-nél, a Bártfa u. 6-nál, a Szamuely u. 3-nál és 37-nél, a Kocsis 5—7—9-nél, a Február 24. utca 5-nél, a Balassa u. 16-nál, a Szeptember 6. térnél, a Dugonics u. 39-nél, a Vöröskereszt u. 9. és 39-nél, a Megyeri út 47-nél, valamint a vízbekötés után a Dimitrov u. 36-nál. A DDGáz elmaradt az út helyreállításával az Orsolya utcában, míg a DÉDÁSZ a Szamuely u. 7-nél és a Balassa u. 16-nál, valamint a Tüskésréti úton a Basamalom utcától a Gerle utcáig.

Gáldonyi Magdolna

Bővítik a pécsi gyermekonkológiai gondozót?

Esély a gyógyulásra

Néhány hónapos csecsemő, 21 éves nagylány is fekszik ezen az osztályon. Bár meghökkentő ez az együttlét, sajnos, nem számít ritkaságnak, hogy egy újszülött egyenesen idekerül. Az is régi gyakorlata az osztálynak, hogy a gyermekként kezelt beteget akkor sem adják tovább, ha időközben felnőtt. Az idő múlása itt egyet jelent a gyógyulás, a túlélés esélyének növekedésével...

A POTE Gyermekklinikáján 1976-ban hozták létre az onkológiai osztályt. Akkortájt lehangoló eredmények kísérték erőfeszítéseiket: száz gyermek közül 15-öt, 20-at tudtak megmenteni. Ma ott tartanak, hogy egyes onkológiai betegségek hosszan tartó kezelés eredményeként gyógyíthatók. Tizenkét éves munkájuk eredményéről sokat mond az a tény, hogy évente 2000 alkalommal jönnek vissza ellenőrzésre, kezelésre azok a gyermekek, akik évekkel, vagy hónapokkal korábban a gyógyíthatatlannak hitt betegség tüneteivel jelentkeztek. Egyre többen vannak azok is, akiknek nem is kell bent feküdniük, hanem időközönként be kell járniuk kezelésre. Nekik, értük szeretne a gyermekklinika a jelenlegi várakozóhelyektől, az ambulanciától teljesen elkülönített új onkológiai várót, gondozót létrehozni.

Kimondhatatlanul jó érzés hallani azoknak a nevét, akik egykor itt, ezekben a kórtermekben feküdtek, s ma már a velük egykorú társaikkal együtt tanulnak, dolgoznak, családot alapítottak és van, akinek már gyermeke született. Pedig hónapokon át nekik is a halomba pakolt játék, a saját takaró, a bármikori látogatás jelentette a kapcsolatot az otthonnal, s minden mással, ami az egészséges gyerekeknek természetes. Hazatérve még hosszú időn át ők is rendszeresen visszajártak a klinikára kezelésre, ellenőrzésre. A megnyugvás és az öröm akkor kezdett kiteljesedni bennük és szüleikben, amikor az ambulancián várakozva, pusztán ránézésre már meg tudták állapítani róluk, hogy miért vannak itt, amikor már kevésbé kellett attól tartaniuk, hogy nem lesz újabb, nehéz próbatétel a szervezetüknek egy influenza, vagy más fertőzés, amit a velük együtt várakozóktól könnyen megkaphatnak. Az otthonról kezelésre bejáróknak is óvakodniuk kell azoktól a betegségektől, amelyek az egyébként egészséges gyerekeket kevésbé, illetve átmenetileg viselik meg.

Épp ilyen okokra tekintettel gondolt a POTE és a klinika vezetése egy elkülönített gondozó létrehozására. Dr. Méhes Károly professzortól, a klinika igazgatójától és dr. Kajtár Pál adjunktustól, az onkológiai osztály vezetőjétől tudom, hogy ennek létrehozása már jóval több, mint csak egy elképzelés. Az „A" osztályhoz építendő – becslés szerint másfél millió forintba kerülő – új onkológiai gondozó létrehozását legelsőként a Baranya Megyei Rákellenes Társadalmi Alapítvány támogatta. Csatlakozott hozzájuk a Baranya Megyei Tanács V. B. egészségügyi osztálya, s legutóbb a Pécs Városi KISZ Bizottság utalta át nekik egy, a Vöröskereszttel közösen rendezett bál bevételét. Mindazok, akik a gondozó mielőbbi létrehozásában érintettek, abban reménykednek, hogy velük még nem zárult le a támogatást adni tudók sora.

T. É.

Még sosem volt ilyen sikeres éve Szigetvárnak

Öt évre félmilliárd forintos fejlesztést tervezett Szigetvár. Ma úgy tűnik, hogy 1990-ig 1,3 milliárd forint értékű létesítménnyel gazdagodik a város. Ebben az évben túlszárnyalja az öt évre szóló pénzügyi tervszámot: 750 millió forintért épült itt egy sor létesítmény. Hosszú időre visszatekintve sem lehet ennyire sikeres esztendőt találni a város fejlődésében. Mindezt egy olyan tervidőszakban érték el, amelyről előre tudni lehetett, hogy nem a nagyszabású fejlesztések öt éve lesz.

Húsz új létesítmény!

– Megfelelni a középfokú vonzáskörzeti funkciónak. Ezt fogalmaztuk meg célként, és ebből következtek a feladataink. – Mondja *dr. Nagyváradi János*, a városi tanács elnöke. A fejlesztésekkel nemcsak a városban, hanem a térségben lakók igényeit is igyekszünk szolgálni. A tervidőszakra ütemezett 34 létesítményünkből 16 ilyen. Köztük a crossbar telefonhálózat, amely 67 községet érint, a kórház, a kenyérgyár és nem utolsósorban az autóbuszpályaudvar. Példaként mondom, hogy a gimnáziumban tanuló fiatalok 40 százaléka szigetvári, a többi bejáró. Nem mindegy nekik, hogy nap mint nap a szabad ég alatt, vagy fedett fűtött teremben várakoznak. Ezek a létesítmények azonban legalább ennyire megfelelnek annak a másik fontos célunknak, hogy erősítsük Szigetvár városias jegyeit.

– *Akkor ezek a fejlesztések egyben pótlólagos lépések is?*

– Így is lehet mondani. Az tény, Szigetvár attól, hogy város és a térség közigazgatási központja lett, még nem rendelkezett azokkal a feltételekkel, adottságokkal, amelyek valóban várossá tesznek egy települést. Ezért kellett magunkat arra kényszerítenünk, hogy egy sor, ezt a célt szolgáló létesítményt megvalósítsunk. Igyekeztünk ezt úgy tenni, hogy a történelmi múltunkra is tekintettel legyünk. Ilyen indíttatású többek között a 6-os műút belvárost elkerülő szakasza, a folyamatos belvárosi rekonstrukció, de ide sorolnám a kórház előtti Szigeti veszedelem elnevezésű szobrot is, amelyet Makrisz Agamemnon készített.

– *Mit építettek 1988-ban?*

– Húsz létesítményünk készült el, közülük csak a jelentősebbeket mondom: a 229 ágyas kórház, a kenyérgyár, a 6-os út tehermentesítő szakasza, nyolc új tanterem a gimnáziumban, a Sziget üzletház, két ABC, a víztisztító mű, 30 állami bérlakás, a kereskedelmi és hitelbank épülete, a szigetvár-hoboli törpevízmű és az autóbuszpályaudvar. További 14 beruházásunk folyamatban van.

– *Nem ünneprontás, ha ehhez hozzátesszük: nem minden alakult úgy, ahogy tervezték . . .*

– Nem. Nem tudjuk megvalósítani a tervezett 100 személyes szociális otthont. S csak fél öröm számunkra a 6-os út terelő szakasza is. Nem ez az igazi megoldás. Egyértelmű, hogy gondjaink lesznek az egyik legfontosabb beruházásunkkal, a művelődési házzal: megnőttek a költségek, távolabb került a befejezés határideje.

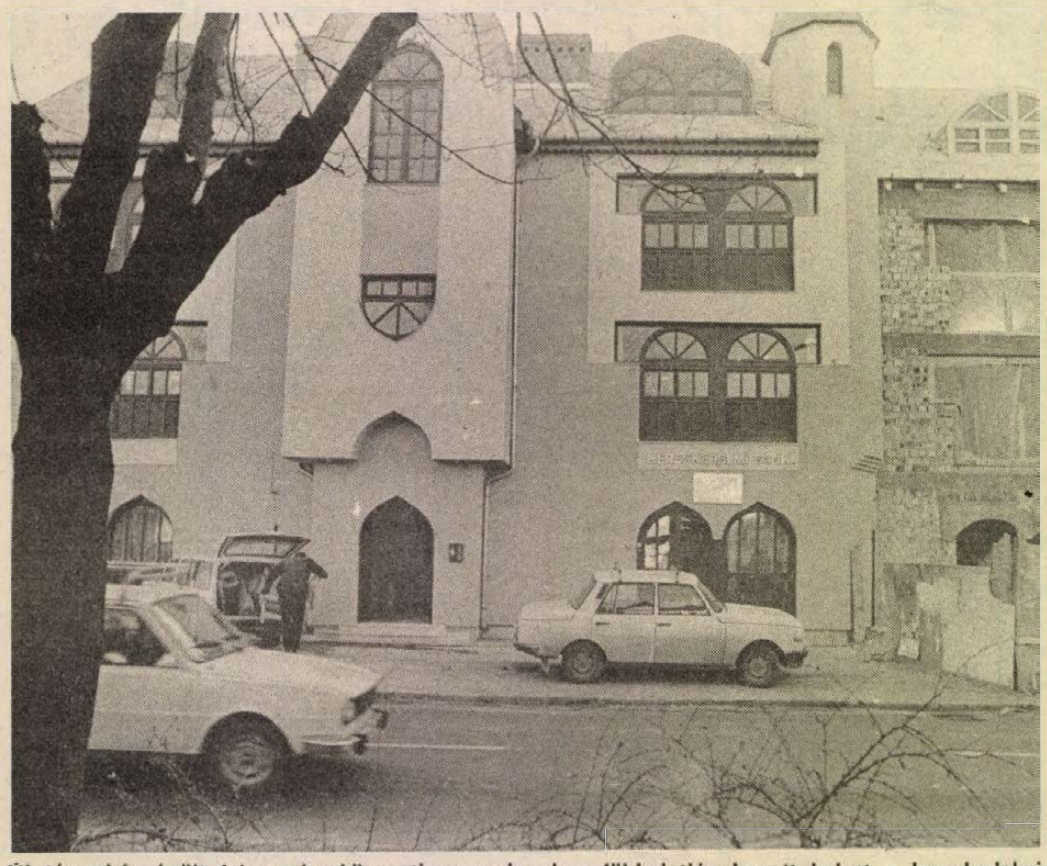
– *Ezeket leszámítva is kérdés: honnét volt minderre pénzük?*

– Mint mondtam, fejlesztéseink egy része nemcsak a 12 600 lakosú várost, hanem a vonzáskörzet lakosságát is szolgálja. Az egyik legjelentősebb forrásunk pont a vállalatok, üzemek, szövetkezetek és a lakosság összefogása. Az ő támogatásuk egészítette ki a központi, megyei és a helyi pénzeket. A tervidőszak 34 beruházásából 12 ilyen együttműködés jegyében valósul meg. A művelődési ház építéséhez például öt évre szólóan 20 millió forinttal járulnak hozzá a gazdasági egységek és csaknem 10 millióval a lakosság. Hasonlóan fontos tényezőnek tartom, hogy a költségvetési üzem és a városgazdálkodási vállalat olyan erős és megbízható helyi középüzemmé fejlődött, amely gyorsan, reális áron dolgozik a városnak. Például az autóbusz pályaudvart 5,5 millió forintért öt hónap alatt építette fel a költségvetési üzem. Több megyei vállalattal is sikerült a jó cél érdekében összefogni. Így épült meg a Lenin téri ABC és a Sziget üzletház. Az idei 20 beruházásunkból 13-at nem terveztünk, de vagy belekényszerültünk, vagy úgy jöttek össze a lehetőségek, hogy bűn lett volna kihagyni. Kényszer volt a víztisztítás, amely 20 millióba került. Nem lehetett kikerülni. Lehetőségként kínálkozott a sóház felújítása. Felújítására pályáztunk és kaptunk 3,5 millió forintot. Igaz, hogy 12 millióba került a teljes rendbetétele, vagyis 8,5 milliót még hozzá kellett tennünk, de most itt van ez a gyönyörű épület, amelyben honismereti állandó kiállítást szeretnénk nyitni. Ilyen célok eléréséért hitelt is vettünk fel, jelenleg 12 millió forinttal tartozunk. Végül, de nem utolsó sorban azt is lényegesnek tartom, hogy amit csak lehetett, azt rögtön a tervidőszak elején elkezdtük.

– *Akkor most már a következő tervidőszakban gondolkodnak?*

– Is, is. Van még néhány olyan elképzelésünk, amely nem szerepelt az 1990-ig szóló terveinkben, de ezek nagyon vonzóak és szeretnénk belevágni. Közülük egyet említek, a kábel tévét, a műholdas televíziózást. A postai fejlesztésekkel megépült egy erősítő, egy átjátszó állomás, ezt kár lenne nem kihasználni. Már megbíztuk a megyei vízmű vállalatot a szennyvíztelepünk bővítési tervének elkészítésével. A jelenlegi napi 2000 köbméter kapacitású kicsi, duplájára akarjuk növelni, és akkor folytathatjuk a városban a szennyvíz-csatornázást társulási alapon. A bővítést 1990-ben vagyis a következő tervidőszak első évében el akarjuk kezdeni. Ugyanilyen fontosnak tartjuk, újabb ivóvíznyerő területek feltárását és bekapcsolását. Meg akarjuk építeni az időskorúak szociális otthonát, folytatni kell a belvárosi rekonstrukciót és van egy alapépületünk egy városi sportcsarnokhoz.

Török Éva



Új társasház épült fel a városközpontban, melynek a földszintjén kapott helyet a kereskedelmi bank fiókja

Mi várható jövőre a gazdaságban?

A „Libero-program"

Az 1988-as gazdasági év várhatóan a liberalizálás jegyében kezdődik, s ezzel kapcsolatban különféle aggályokat fogalmaznak meg egyes közgazdászok. A találékony szleng máris elkeresztelte „Libero-programnak" az intézkedéscsomagot; hogy ez az elnevezés milyen képzettársításokra épít, talán nem kell különösebben részletezni . . . A Pénzügykutató Részvénytársaság egyik vezető munkatársát, *Petschnig Mária Zitát* arra kértük, mondja el, ő miként látja az idei gazdasági évet és az 1989-es, liberalizációs program esélyeit.

– A magyar gazdaság a sztálini modell logikájából következően a tőkék és jövedelmek központilag irányított újraelosztása szerint működik. Napjainkra ez a gazdaság kifulladt és egyidejűleg igen jelentős külső és belső adósságállománnyal kel szembenéznie. E vészhelyzetben született a kormány stabilizációs és kibontakozási programja, amely kétfrontos harcot vállalt fel: a gazdaság struktúrájának átalakítását, és a külső eladósodás megállítását. A program első évének végéhez közeledve egyre nyilvánvalóbbá válik, hogy a kormány elképzelései nem tarthatók, a munkaprogramot meg kell változtatni. Nincs egyetértés az idei eredmények megítélésében, magam azokkal értek egyet, akik szerint az egyetlen pozitív teljesítmény, a külkereskedelmi áruforgalom tervezett aktívumának teljesülése nem a magyar gazdaság megtáltosodásának, hanem a kedvező külső konjunktúrának és a cserearányok javulásának a következménye.

Ugyanakkor a kormányprogram egyik prioritását sem sikerült teljesíteni, eladósodásunk növekedési üteme nem csökken, és nincs érdemleges változás a gazdasági struktúrában sem. Ezek után megkockáztatható az az állítás, hogy a lakossági fogyasztás idei korlátozása nem hozta meg a tőle várt közgazdasági hatást.

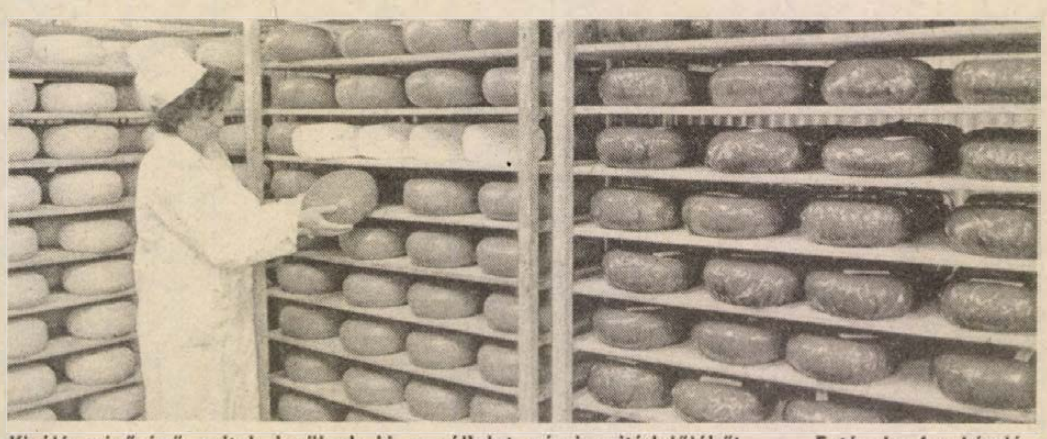
Nyilvánvaló, hogy a megváltozott körülmények között változtatni kell a kormány stabilizációs és kibontakozási programján, ezért készült az úgynevezett liberalizációs program, amely az A-variáns néven közismert. A porgram szerintem alapvetően jó elgondolás: céllul tűzi ki, hogy meg kell szüntetni a gazdálkodást gúzsbakötő adminisztratív korlátokat (ár-, bér-, importszabályozás), ezáltal nagyobb mozgástere nyílik a vállalkozásnak, amit ezután csak egyetlen dolog, a pénz hiánya vagy megléte szabályozna.

Ez az elméletileg tetszetős megoldás azonban jó néhány illuzórikus elemet tartalmaz, s így a megvalósíthatósága számomra kérdéses. Az elmúlt negyven év gyakorlatának ismeretében illúzió az a feltételezés, hogy a gazdaságba kiáramló pénz mennyiségének szabályozása – s ezen keresztül a keresletszabályozás –, vagyis egy olyan pénzügyi eszköz, amely igaziból sosem funkcionált, most egyszerre képes lesz az egész gazdaságot kézben tartani. Annál inkább kétséges ennek realitása, mert a gazdaságba kiáramló pénznek csak mintegy harminc százaléka megy át a kereskedelmi bankokon, a hetven százalék a költségvetés, illetve a nagyberuházások finanszírozását szolgálja, s itt a sok évtizedes tapasztalatok szerint a Kornai János által leírt puha pénzügyi korlát ma is fennáll. Azaz törvényszerű, s egyelőre elkerülhetetlen a túlköltekezés.

A jövőre tervezett liberalizálás veszélye szerintem abban áll, hogy a valós magyar viszonyok között nem lesz teljesíthető és csak a nagyobb munkanélküliséget, a felpörgött inflációt, a növekvő társadalmi feszültségeket hagyja ránk. Úgy vélem, az A-változathoz sincsenek meg azok a közgazdasági eszközök, amelyek hiánya miatt nem teljesült a VII. ötéves terv és a stabilizációs program.

Nem vagyok egyedül azzal a véleményemmel, hogy mindenekelőtt a tulajdonreformot kell megvalósítani, azaz olyan rendszert kell kialakítani, amelyben a hosszú távú vagyonérdekeltség alapján álló, működőképes gazdálkodó szervezetek lépnek egymással kapcsolatba. Ennek feltételei: a magántulajdon erkölcsi, politikai és anyagi támogatása, a működőtőke-behozatal ösztönzése, és nem utolsósorban – Liska Tibor szavaival – a „mamutok elásása", vagyis a nagyvállalatok avókeres átalakítása, működőképessé tétele.

(MTI—Press)



Kiváló minőségű sajtok kerülnek ki a vállalat pécsi sajtérlelőjéből Fotó: Laufer László

Pro urbe – a Baranyatejnek

„A Baranyatej kiemelkedő szerepet tölt be Pécs város tej- és tejtermék ellátásában. Az egészséges táplálkozás érdekében színvonalas választékbővítést és zavartalan ellátást biztosít . . ." Idézet a Baranya Megyei Tejipari Vállalatnak odaítélt „Pro urbe Pécs" emlékérem indoklásából.

Straub János igazgató és *Gelli József* kereskedelmi és termelési osztályvezető méltán örülnek a vállalati kollektívát ért elismerésnek. Az elmúlt negyedszázad alatt jó néhány miniszteri elismerő és dicsérő oklevelet kapott a Baranyatej és eddig 15 alkalommal lettek Kiváló Vállalat. „A Pro urbe mégis más! Ez a közvetlen életterünk elismerése a hosszú távú színvonalas ellátásáért" – mondják.

Az utóbbi években kínálati piac alakult ki a tej- és tejtermékeknél. Ezt a lehetőséget időben észrevéve dolgozták ki közép- és hosszú távú stratégiájukat.

Ösztönözni kezdték a mezőgazdaságot és a kereskedelmet. Közreműködésükkel 3000 üsző került ki eddig a tejet szállító nagyüzemekbe, és azokon keresztül a háztájikba, 316 fejőgéphez juttatták úgy a háztáji gazdaságokat, hogy a gépekhez darabonként 6000 forinttal járultak hozzá. Ennek is köszönhető, hogy a Baranyatej 1988-as felvásárlása 4 százalékkal több az elmúlt évinél és eléri a 122 millió litert.

A kereskedelmen nagyon sok múlik, hogy hűtve tárolni tudja-e a kényes élelmiszereket, és a tárolókapacitás birtokában merjen rendelni választékot és mennyiséget. 1987-ben 160 mélyhűtőládát adtak át a kereskedelemnek több mint 3 millió forint értékben. Igaz, elsősorban a tejes Prím fagylalt kínálatának fellendítése érdekében. Az áfészek, az élelmiszerkereskedelmi és a megyei vendéglátóipari vállalat egymillió forinthoz jutott, hogy több hűtőszekrényre teljék, és a zacskós tejet nyáron is 2 napig eltarthassák.

A hazai átlagfogyasztás tejből és tejtermékekből lakosonként 200 kiló. Baranyában ez 220. A Baranyatej 55 féle terméket gyárt, de ellátási körzetében 150 félét kínál. A választékbővítésről ezután sem akarnak lemondani. Januártól már kapható lesz a félliteres zacskós Ivó-joghurt, valamint a tubusos, kenhető, rokfort sajtból készült Rocky sajtoskrém. A csomagolásban is igyekeznek az eddigieknél is kedvezőbb és termékeiket vonzóbbá tevő megoldásokat bevezetni. Az elmúlt nyártól impregnált papír helyett kasírozott alufóliában kínálják a túrót. Rájöttek, ez sem tökéletes megoldás. Már folynak a kísérletek, hogy géppel polietilén tasakba csomagolják a túrót, így nem fog savót eresztve csurogni. Tárgyalnak az ügyben is, hogy ne csak zacskós tejet kínáljanak. Alternatív megoldást jelent majd a Tetra-pakba „kiszerelt" normál fogyasztói tej is.

Az idei „tejfelesleget" gazdaságosan értékesítették: 450 tonna Goya, Márvány, és kis mennyiségben Gouda sajtot exportáltak nyugatra.

A már beharangozott nagymérvű tej- és tejtermék áremeléssel úgy számolnak, hogy csökkenni fog a lakossági fogyasztás. Ugyanakkor a felvásárolt tej mennyisége eléri a 88-as mennyiséget vagy 1–2 százalékkal annál is több lesz. Hogy ezt az ellentmondást hogyan kívánják megoldani? Már most lehetőségük van az ideinél is jelentősebb mennyiségű tőkés exportra. Január–februárban 400 tonna tejport, egész évben 480 tonna Goya sajtot szállítanak külföldre.

Szeptember táján megkezdik a sellyei sajtüzem rekonstrukcióját, 50–60 milliós ráfordítást 1987 elejétől már maga a Baranyatej szállít ellátási körzetébe. Az átvett, lerobbant tehergépkocsik helyébe eddig 40 újat állítottak be.

M. L.

A dogmákhoz való görcsös ragaszkodás mindenképpen hajótörést szenved az emberi lényeg igazi valóságán

E szívtelen világ lelke

Az 1986-os brno-i valláselméleti konferencia után november 15—17-e között Pécsett találkoztak a szocialista országok világi szemléletű valláskutatói. A nyitóelőadást dr. Jóri János, a JPTE állam- és jogtudományi karának tanszékvezető docense tartotta.

Nemcsak hitem, de bizonyítékkal is megtámasztható véleményem az, hogy vallásról a történelemben bármikor, így ma sem lehet úgy szólni, ahogy – mondjuk – a csillagok állásáról, járásáról, avagy a közúti közlekedés szabályairól. A két utóbbit illetően ma már nem maradhatnak különbségek a véleményekben, mert ha vannak, akkor netán a mesterséges holdakra épülő hírközlésben, avagy az országúti közlekedésben állnak elő olyan zavarok, netán tragédiák, amelyek teljesen függetlenek világnézeti elkötelezettségből fakadó indítékoktól. Nincs, nem lehet tőkéseknek szóló KRESZ és proletároknak írott.

A vallásról szólva, amióta vélekednek róla, nincs olyan szabály, hogy „jobbra hajts, balra előzz", avagy éppen fordítva. *Minden vallásról szóló állítás egy meghatározott filozófiai-világnézeti felfogás totalitásába ágyazottan megfogalmazott, annak kiinduló és végpontjai által nemcsak motivált, de akarva-akaratlanul, nyíltan vagy burkoltan, meghatározott is.*

Napjainkban sincs ez másként. Még a „létezőnek" nevezett szocialista társadalmakban sem. Ezekben a társadalmakban is másképpen közelít a valláshoz hívőként elkötelezett és a nem hívő, és a magát marxistának nevező vallásértelmezés, akár országokként is eltérő módon.

Bár ez utóbbi nem egy szocialista országban jelentős változásoknak néz elébe manapság, főleg a szocializmus vezető, legősibb, a világszocializmus ügyét több mint fél évszázada meghatározó – és el is döntő – országban, a Szovjetunióban. A glasznoszty szelleme *nem egyszerűen kisértet* a vallás körül ott sem, hanem olyan tényező, amely a vallásnak a szovjet társadalomban játszott szerepének megítélésében *radikális fordulatot sejtet.* Ennek jövőjéről szólva azonban megjegyezném a következőket:

A létező szocialista társadalmakban a „nem hívő" álláspontot többnyire mindmáig szokás azonosítani egy, a magát „marxista-leninista tudományos ateizmus"-nak nevező felfogással. Ez a felfogás azonban lassan három évtizede nem számol azzal, avagy hallgat róla, hogy megfogalmazásai – lényegi kérdésekben – nem azonosak az irányzatuk nevét adók vallásfelfogásával, hanem jóval inkább a dogmatizmus Sztálin által és Lenin félreértelmezett vallásról szóló mondandójából táplálkoznak.

Hazánkban a párt és állam egyház- és valláspolitikája szakított ezzel az örökséggel, amellyel a magyar marxista valláskutatás is együttjárt, többnyire megelőzve a gyakorlatot. Az elméleti munkák e tekintetben a viszonylagos szabadságot élhették meg immár két évtizede.

A magyar marxista valláskutatásban autentikussá, uralkodóvá vált Marx vallásértelmezéséhez való visszatérés. Ennek létező szocialista társadalmunk és a vallás viszonyára vonatkozó tömör összegzése szerintem a következő:

„A vallás az emberi lényeg fantasztikus megvalósulása, mert az emberi lényegnek nincs igazi valósága. A vallási nyomorúság a valóságos nyomorúság kifejezése, s egyszersmind tiltakozás a valóságos nyomorúság ellen. A vallás a szorongatott teremtmény sóhaja, egy szívtelen világ lelke, mint ahogyan szellemtelen állapotok szelleme. A vallás a nép ópiuma". (NEM 1. 378. old.) Ezek Marx szavai 1844-ből.

Valaha azt mondták a „tudományos ateizmus" képviselői, hogy a *szocializmusban a vallás a múlt olyan maradványa, amely elhal igen gyorsan azokkal a generációkkal együtt, amelyek még a múltban éltek.* Ezen az alapon hirdették, hogy a Szovjetunióban és egyebütt (pl. balkáni szocialista országokban) a vallás már csak emlék, túlhaladott maradiság. *A valós társadalmi, mindenekelőtt a mindennapi élet gyakorlata mást igazol* még a Szovjetunióban is.

Ismeretes az MSZMP vallás- és egyházpolitikájának hirdetett és vallott felfogása, amely a múltban nem kis ellenállásba ütközött testvérének tartott, nevezett országokban is. Ezeknek az elveknek gyakorlati megvalósítása azonban hazánkban sem volt, és ma sem problémamentes.

Az elvek, amelyeket az ENSZ Emberi Jogokat érintő bizottsága is példamutatónak tart, minél alsóbb szinteken vesszük szemügyre, egyre soványabbak a gyakorlatban.

Olyan belső pártutasítások szabályozzák pl. a párttagoknak a hitéleti gyakorlat eseményén (esküvő, temetés) való részvételét, amelyről a párttag nem is tájékozott kötelességszerűen. Csak akkor szerez gyakorta tudomást róla, ha vét ellene, és vannak akik ezt ki is használják vele szemben. Mindezek alapja az MSZMP Szervezeti Szabályzatának jelenleg is érvényes pontja, amely kimondja, hogy a párttag kötelessége: *„sajátítsa el a marxizmus-leninizmus alapjait..."*, amely köztudottan kizárja a transzcendencia hitét, így minden vallás követését. Hogy ebből milyen személyes konfliktusok, egzisztenciális válságok származnak, nem szólnék. Nálunk ez köztudott.

Hazánkban még több probléma, ellentmondás, dilemma és konfuzus életérzés fakad abból, a hatvanas évek elején megfogalmazott, jelszóvá vált, a Bibliában is megtalálható tételéből, hogy *„Aki nincs ellenünk, mellettünk van."* (Lukács 9. 50.) Egyház és valláspolitikánk régóta hirdeti, hogy a *szocializmust a hívő ember is nemcsak építheti, hanem meggyőződése szerint azonosulhat is vele. Mégis, vannak hivatások* (mindenek előtt a pedagógusi pálya), *ahol ez lehetetlennek bizonyul mindmáig.*

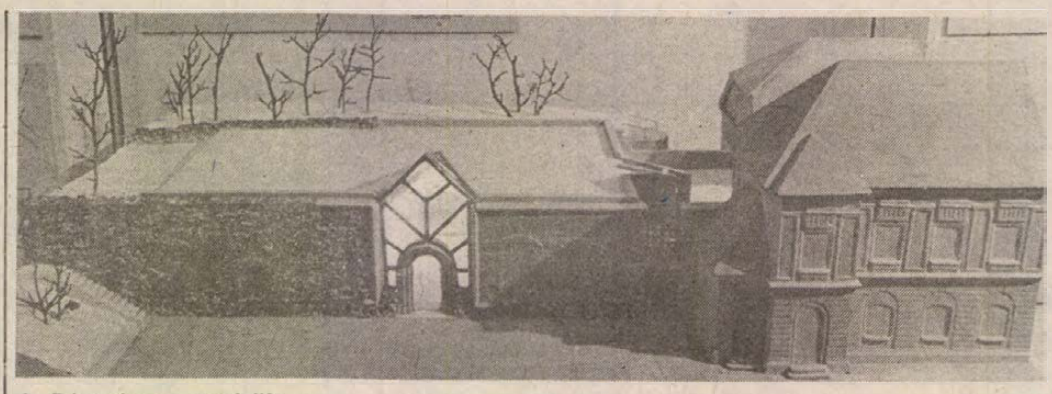
Megvallom, nem könnyű a kérdés! Minden hivatás gyakorlásához egyszerűen partikuláris adottságok is kellenek. Aki nem bírja a vért, halált, az nem lesz orvos, de hóhér sem. Sokáig úgy gondoltam, ne menjen pedagógusnak az, aki vallásban hívő! Ma viszont azt kérdezem, mi köze a vallásos hitnek a matematikához, a nyelv szabályaihoz, vagy a testneveléshez? Nos, vitatkozzunk erről!

De vitatkoznunk kellene a szekularizáció és szocializmus viszonyáról is. Valóban ez egy irreverzibilis alakulás, avagy sem? Magyarországon empirikus vizsgálataink meggyőztek bennünket arról az elméleti feltevésről, hogy erre a kérdésre a válasz egyértelmű *nem!*

Ugyancsak vitatni lehet a *nevelés és világnézeti meggyőződés* viszonyát. Ez főleg az ifjúság és vallás témakörét illeti. Ismét Marxra hagyatkozva vallom, az ember – főleg világnézete –, nem a nevelés terméke.

Van még sok izgalmas részletkérdés, amelyekben a jelenlévők netán szöges ellentétben vélekednek. Ezt én természetesnek tartom. Egyszerűen marxista-marxi, de akár lenini alapokon is.

Végre meg kellene tanulnunk éppen a katolikus egyház múltjából azt, hogy a dogmákhoz való görcsös ragaszkodás mindenképpen hajótörést szenved az emberi lényeg igazi valóságán, a mindig mássá levés törekvésén, a fennálló transzcendálásán!



A Dómmúzeum modellje

Európai rangú örökségünk

A korabeli építési naplóban, amit 1882 és 1891 között a pécsi székesegyház Schmidt-féle átépítése idején vezettek, 1883. január 24-től kezdődően jegyezték fel meglehetős szűkszavúsággal, hogy „öreg" köveket találtak a munkálatok során. Ezeket először *Gerecze Péter* írta az Archeológiai Közlemények 1895–97. években megjelent XIX–XX. évfolyamában.

Ezzel kezdődött a pécsi Szent Péter székesegyház díszítő anyagának a második korszaka.

Az első valamikor a 12. században volt, amikor az előző évszázad első felében alapított székesegyházat a korabeli Európa – itáliai, franciaországi – színvonalán álló díszítésekkel látták el. Pompázatos faragványok, domborművek sokasága meglehetősen magas szintű mesterségbeli tudásról és művészi intuícióról tanúskodik. Ezeket mai szemmel nézve egyenértékűnek mondhatjuk a pár éve (nem érdemtelenül!) óriási publicitást kapott budavári gótikus szoborlelettel: A pécsi anyag hazánkban egyedülálló.

saját mostani, legújabb korunk marasztalható el a mulasztásért. Az 1952–74 közti több mint két évtized volt az utolsó alkalom, amikor látható volt az anyag, azóta raktárról raktárra vándorol, állapota pedig romlik. Ez utóbbi másfél évtizedben új múzeumok sora született Pécsett, csak ez – talán a legfontosabb – került ki valahogy a közfigyelem látóköréből.

Az évszázada ismert anyag 1100 darab kőből áll, művészettörténészek szerint a többség – oszloprészek, oszlopfők, szalagdíszek, stb. – a népoltárnak is nevezett Szent Kereszt oltár fölé emelt, az oltárasztalnak hajlékot adó boltozatos építmény része, ami úgy hatott a templomtérben, mint valami nagyméretű, drága ékszerdoboz. Alkotó mesterei az északitáliai díszítőszobrászat hagyományait ültették át Pécsre, miközben egyedülállóan érdekes művet hoztak létre: ilyen ékes oltárbaldachin európaszerte ismeretlen.

A román kori templomdíszítés csúcsteljesítményét az altemplomi lejáratok dombormű-sorozatai jelentik. Ezek a



A Háromkirályok

Proksza László felvételei

Annakidején országos szenzációt keltett az egyetemes magyar kultúra szempontjából is jelentős lelet, hiszen az első pillanattól fogva világos volt, hogy az Árpád-kor leggazdagabb székesegyház-díszítésének a kőszobrászati emlékei kerültek napfényre. Ezeknek a jelentősége mára csak fokozódott. Az elmúlt évszázad alatt rengeteg régészeti emlékkel gazdagodott Pécs, olyanokkal, amik azóta közkinccsé váltak. Gazdagok az ismereteink a római kori Sopianae-ról – a feltárt emlékanyag bárki által megtekinthető a helyszínen, vagy a múzeumokban, a reneszánsz kor emlékeit külön kötár őrzi, a török kori építmények javával pedig együtt élünk... A felsorolásból a középkor hiányzik, a román kor és a gótika emlékei. Ma már tudjuk: hallatlanul gazdagok voltak a középkor évszázadai Pécsett. A száz esztendeje ismert dóm-kötár mellett az évtizede előkerült középkori egyetem és leletegyüttese, valamint a dominikánus templom és kolostor páratlanul szép gótikája a bizonyíték erre, s egyben az a hiányzó láncszem, ami közönség után kiált. Vélhetően meg is oldódik ezek gondja.

A román kőtárt illetően: a megtalálást követő száz év alatt minden korszak megtette a magáét múzeumi bemutatása érdekében, egyedül a feltárás során olyan mély benyomást keltettek mindenkiben, hogy *Zala György* által másolatokat készíttettek róluk, ezek az átköltések láthatók ma is az altemplomi lejáratoknál. Mint egy bibliai képeskönyv tárul elénk Ádám és Éva története, a Sámson-legenda, a Krisztus születése körüli legendárium. Fantasztikusak ezek az ábrázolások, s óriási balszerencsénk, hogy a törökök – a maguk rituális előírásai szellemében – csaknem valamennyi figurát megfosztották az arcuktól. Szerencse a szerencsétlenségben, hogy két csodálatraméltó faragvány épen vészelte át a nehéz évtizedeket: a nagyszemű angyal, amit a Dómmúzeum jelképének szánnak, így aztán a következő években meglehetős sűrűséggel találkozhatunk majd vele, valamint az újszövetségi Háromkirályok nem mindennapi megjelenítése. Gáspár, Menyhért és Boldizsár egy ágyban, egy – dúsan díszített – takaró alatt alszik. Nálunk szokatlan ez az ábrázolás, francia szakértők viszont úgy nézik (a domborműről készült képeket), mint régi kedves ismerőst: a középkori frankhoni művek ábrázolják ugyanígy a Háromkirályokat...

Szegény a szó elmondani, mi érzést keltenek az emberben e kövek. Látni kell azokat. S erre most, 1974 óta először, mód is van. A Művészetek Házában kamarakiállításon tekinthető meg 16 restaurált faragvány az 1100-ból. A következőkben a kiállítás megnyitása alkalmából elhangzott gondolatokból idézünk:

Dr. Újvári Jenő, a Janus Pannonius Múzeum igazgatója: „Áttörésre vágyunk a kőtár sorsát illetően. Legyen meg a pénz a Dómmúzeumra, nehogy áthúzódjék ez a ránkváró feladat a következő évezredre".

Dr. Bachman Zoltán Ybl-díjas építész, a Dómmúzeum megvalósítható tervének a tervezője: „Könnyű ma azt mondani: nincs rá pénz. Csakhogy az olyan rejtőző értékeink, mint ez is, ha jól sáfárkodunk velük, pénzt is hozhatnak. Az a pénzügyi áldozat, ami ehhez kell – nem hallgathatom el: sokról van szó –, a ma megszokottól merőben másfajta szemléletet és gazdálkodást igényelne. Mert aki az ilyen látványból a sápot húzza, az nem áldoz érte, aki viszont áldoz, mint pl. a tanács, annak semmi haszna belőle..."

Dr. Tóth Melinda művészettörténész, a Magyar Tudományos Akadénia művészettörténeti csoportjának a munkatársa: „Ilyen középkori gyűjteményünk csak egy van az országban, s ez még be is sorolható Európa művészettörténetébe! Várni vele tovább nem lehet, az anyag megmentésének nincs alternatívája. Kötelességünk is megmenteni, mert ezzel a nagyon jelentős európai örökségünkkel el kell számolnunk az utókor előtt".

Osgyányi Vilmos restaurátor: „Túl vagyunk az 1100 darabból álló gyűjtemény egyharmadának a restaurálásán. Most derül ki, mi minden történt ezzel a felbecsülhetetlen értékű anyaggal, hányszor és hogyan nyúltak hozzá a megtalálás óta eltelt száz évben. Ki kellett dolgoznunk egy olyan tisztítási eljárást, amellyel az erősen megkötött, szinte már cementálódott porréteget, a makacs patinázódásokat, a vízüveggel történt konzerválást és minden más szennyeződést el lehetett távolítani. Ennek eredményeként eddig elfedett vagy elpusztultnak hitt festéknyomok váltak láthatóvá..."

A kiállításhoz készült egy kis képes ismertető – katalógusnak nem mondható, hiszen az, vagyis a teljes anyag művészettörténeti feldolgozását tartalmazó katalógus jövőre jelenik meg a Soros-alapítvány támogatásával –, amelyben *dr. Ormos Mária* történész, a JPTE rektora írt előszót. Befejező mondatát idézzük: „Nekünk, mai polgároknak gyönyörűséges feladatunk, hogy ezt az európai rangú örökséget utódaink számára megmentsük".

Nehéz időkben hangoztak el ezek a szavak is. De ki kellett mondani. Ez az ügy minden gondunk, nehézségünk ellenére sem halogatható, hiszen önmagunkkal szembeni vétek volt az eddigi halogatás is. Ha valamire, hát erre kellene Pécsett társadalmi mozgalmat indítani... Milyen szép is lenne a bejáratnál egy tábla: „Épült Pécs társadalmának a segítségével..." A dátumnak az 1991-es évszámot kellene rögzítenie. Akkor lesz százéves mai formájában a székesegyház, amely háromnegyed évezreden át őrizte középkori örökségünket.

Hársfai István

Segítő kezek

Alig egy hónapja jelent meg írásunk az árván maradt testvérpárról, akik egy elhibázott lakáscsere miatt nehéz helyzetbe kerültek. Annak idején Kiss Csabára és Kiss Angélára a pécsi Sarohin táborok úton élő emberek hívták fel a figyelmünket. A cikk megjelenését követően többen is segítségükre siettek. Akadt, aki pénzt ajánlott fel, hogy legyen miből kifizetniük a használatbavételi díjat. A legtöbbet azonban a fiú jelenlegi és az apa egykori munkahelye tett a gyerekekért.

A Pannon Volán szakszervezeti bizottságának jogsegélyszolgálatánál dolgozik *dr. Kelemenné dr. Konkoly Thege Mária:*

– A riport megjelenését követő napokban a szakszervezeti bizottság felkérte a jogsegélyszolgálatot, hogy vegye kézbe a Kiss Csabáék ügyét. Először is bekértük az összes iratot, majd felkerestük a Pécs Városi Tanács vb-hivatal lakás- és helyiséggazdálkodási osztályát. Ott *dr. Somogyi Béla* osztályvezető megígérte, támogatja a testvérpár lakásgondjainak megoldását. A lakásszövetkezetnek a jogsegélyszolgálatunk levelet írt: többek között felhívtuk a szövetkezet figyelmét arra, hogy ebben az esetben a testvérpár *jóhiszemű* jogcím nélküli lakónak minősül, ugyanis ők akaratukon kívül kerültek ebbe a helyzetbe.

A Pannon Volán igazgatója ígéretet tett arra, hogy amennyiben Csaba 15 évig a vállalatnál marad, 120 000 forint kamatmentes kölcsönt utal ki neki.

A Mecseki Szénbányák szakszervezeti bizottsága is felkereste Kiss Csabáékat. Sarkadi Kálmán titkárhelyettes személyesen intézi a gyerekek ügyeit.

– Felajánlottuk a fiúnak, ha szívesen dolgozna István-aknán, az édesapja volt munkahelyén, akkor erre van lehetőség. Itt a továbbtanulást is támogatnánk, szakmát kapna a kezébe. **Szalai Kornélia**



Esti beszélgetés Orsós Pálék konyhájában

Csillagos este Kistamásiban

Kistamásiban játékautóról álmodik egy kisfiú. Abban az órában, amikor gazdagon díszített ezüstfenyők alatt BMX-et, joystick-et, korcsolyacipőt és divatos szabadidőruhát hullajt a karácsonyi angyal, talán ebben a vedlett falú házba is elhozza a Jézuska azt a várva várt bádogautót.

Orsós Pál, az apa, 18 éves. A felesége tizenhét. Maguk is gyerekek még. A férj ezekben a téli hónapokban 2300 forintot visz haza az építőipari vállalattól. A család jövedelme azon felül már csak a kisbaba után járó pótlék. Segélyt nem kapnak, mert az elöljáró meglátta a táskarádiót a kredencen, s azt mondta: aki ilyet tud venni, annak nem jár. Lehet, hogy igaza van. Az kapjon segélyt, akinek még rádiója sincs a technika századának végén.

Négyen melegszenek most a konyhán. A fiú apja munkásruhában, svájcisapkával a fején üldögél, ritkán szólal meg, csak ha kérdezik. Mellette egy, a Paliéknál nagyobbacska gyermek, együtt hancúrozik a kicsivel.

Kolics Pál dobszai iskolaigazgató mindent tud róluk.

— A Pali gyerek, ugye, kijárta a nyolcat, aztán nem tanult tovább. És te lány, te hány osztályt végeztél? — néz a vékony, széparcú asszonykára.

— Ötöt... Mert az államiból, a Gyiviből megszöktem. Aztán meg... jött a gyerek.

— Aztán jött a gyerek — bólogat az igazgató úr. — Hát a faluszemináriumon találkozunk-e?

— Hogyne, elmegyünk — élénkül fel a férfi a tűznél. A macska meg is ijed, áttelepszik a farakás tetejére. — A múltkor is nagyon jó volt.

— Elmegyek én is — emeli fel értelmes gyerekarcát Orsós Pál. — Ha itthon leszek, elmegyek.

A fekete lány azonban ingatja a fejét.

— Én nem tudom, igazgató úr. Félek, hogy megvernek.

Egy magyar fiú nevét mondja, aki már többször megfenyegette. — Azért ilyen hősök, mert a bátyám nincs itthon. Katona. Ő aztán ellátná a baját mindegyiknek.

— Ne félj, hazakísérünk — biztatja Kolics Pál. — Ide csak nem mernek bejönni.

— Bejönnek azok még az udvarba is...

*

A félelem mindennapos vendég Kistamásiban. Fél Orsós Sándor, a nyugdíjas teknővájó is, pedig két fiával és jó kötésű unokájával múlatja az időt a konyhában. — Legfeljebb karót viszek magammal a szemináriumra, de mindenképpen elmegyek — ígéri az igazgatónak. A sarokban gyönyörűen megmunkált teknő áll, a régi mesterség jelképe. Megölünk egy disznót — mondja Sándor bácsi, felcsillanó szemmel, aztán még nagyobb lelkesedéssel folytatja: — Képzelje, ezer forintot kaptam karácsonyra Grósz Károlytól! Minden nyugdíjas kapott, meg is tudom mutatni a papírt, ha nem hiszi. A korábbi miniszterelnök, a Kádár, tavaly semmit sem küldött. A Grósz Károly meg ezer forintot!

Hosszúra nyúlik árnyékunk a holdfényben. Borzasztó hideg lesz hajnalra, a csillagok fényesen ragyognak, a Mecsek felől kellemetlen szél söpör végig a Szigetvidéken. A házak ablakai párásak a benti melegtől. Az utcáról is látszik, melyik szobát fűtik.

Talán ha százhatvanan laknak itt.

— Ez mindig apró falu volt — mondja Kolics Pál, — a lélekszám sohasem haladta meg a kétszázat. A cigányok a hatvanas évek elején jelentek meg nagyobb számban, ma már csaknem minden második házat ők foglalják el. Őslakost nagyon keveset találni. Néhányan városból költöztek vissza, a gazdálkodás reményében. A cigányok, kevés kivétellel a beások nemzetségéhez tartoznak. Akar egy jobb házat is látni?

A falu végén az utolsó előtti ház Bogdán Istváné. Fekete fiatalasszony szalad elő a kutyaugatásra, tessékel beljebb minket szívélyesen. A folyosóról belátni a ragyogóan tiszta, városi lakásban sem szégyellnivaló fürdőszobába, az emberi méretű konyhába, ahol a hagyományos tűzhely ontja a meleget. Az óvodás Mónika rajzfilmet néz a jugoszláv tévében.

Itt minden a házigazda kezemunkáját dicséri. Bogdán István szakmunkás, parkettázó, ahogy mostanában nevezik: melegburkoló. Hatezer forint körül keres, nem tudom, ha Budapesten élne és nem cigány származású volna, akkor is ennyit kapna-e kézhez...

Még ebben a szép házban is elszomorodhat az ember.

— Mónikát — mondja az asszony — rettegésben tartja egy nő az autóbuszon. Óvodába jár a kicsi Nemeskére, a szomszéd faluba. Egy cigányasszony riogatja, fenyegeti mindennap.

Fenyegetik az anyját is, megnézi hát, mikor lép ki a házból. De a cigányszemináriumon ott lesznek családostul.

— Én ezek között az emberek közt még sohasem féltem. A legijesztőbb férfiak körében is nagyobb biztonságban érzem magam, mint némelyik magyar faluban. Ha körzeti megbízottat kérdezné, ő talán mást mondana. De ha morognak is egymásra, alapvetően csendes falu ez — mondja tűnődve Kolics Pál.

*

De hát mi is az a cigányszeminárium, amire kölcsönösen bátorítják egymást? A Dobszai Általános Művelődési Központ kezdeményezése. A szakmai program néhány sorát idézem:

„A faluszeminárium célja az életmód minimális megváltoztatásának elősegítése. Programjában a cigánycsaládok vesznek részt, korosztálytól függetlenül. Összeállításakor építünk a közösség demokratizmusára, önállóságára, vágyaira, igényeire. Természetesen a program nyitott a település valamennyi lakója számára."

Elképzeléseik szerint átfogó felmérés előzi meg, illetve kíséri végig a szemináriumi sorozatot. Ha sikerül, valóban jól ismerik majd az itteniek gondját-baját. Segíteni is könnyebb lesz rajta, mint kívülállóként. Novembertől áprilisig tizenkét összejövetelt terveztek. Az elsőt Várnagy Elemér dr. már megtartotta a világ cigányságáról, diavetítéssel. Sikeres volt. December 23-ára a karácsonyi népszokásokról hirdettek meg előadást. Szerepel aztán Lakatos Menyhért író, Jónás Judit színművész, Orsós Teréz komlói festőművész, s Gyalog Istváné, a cigányság egyik leglelkesebb baranyai népművelője. De tanulnak majd egymástól is: régi mesterségek fogásait, dalokat, táncokat. Lesz egészségügyi előadás, hasznos háztartási tanácsadás, eligazítás a lakásépítés útvesztőiben. Csak járjanak minél többen, csak menet közben el ne fogyjon a lelkesedés.

Hegedüs Sándor dobszai tanár mondja:

— Kistamási nagyon régi település, nevével már az 1554. évi török adóösszeírásokban is találkozhatunk. Szín-magyar református község volt, amíg csak az egyke, a háború és a téeszesítés meg nem bomlasztotta a sorokat. Ott nőttem fel én is, még emlékszem, hajdanában milyen nagy összetartás éltette a falut. Önmagában az egykézés nem tette volna tönkre, lett volna természetes utánpótlás, ha a politikai és gazdasági körülmények nem kényszerítik az embereket az elvándorlásra. Mára nagyon vegyes kép alakult ki.

— Végül is mit gondol, mi lesz Kistamási sorsa?

Nem válaszol mindjárt. Már ő sem ott lakik, csak édesanyjáért kell aggódnia.

— Ha csoda nem történik, tönkremegy. Nem olyan ragadós a jó példa, mint kellene. A fiatalokban még látok reményt. Külön költöznek, építkeznek, ki akarnak törni a sárba húzó hagyományokból. Nemeskében két szép ház épült, mindkettő kistamási cigányé. Elköltözni, ez is egy megoldás.

Állunk a halvány fényben derengő főutcán. Kékesen lobban a vaku villámja, filmre rajzolja az elárvult templom körvonalait. Az egyik társadalomkutató szavai jutnak eszembe, amint a függöny nélküli ablak-képernyőket nézem: *„A cigányság a magyar nemzet időzített bombája."*

Egyre biztosabban érzem, az egyetlen, amit tehetünk, hogy ne robbanjon fel ez a bomba: követni és támogatni a Kolics Pálok munkáját. A cigányságot nagyon komolyan kell venni, hogy a jövőben ne kelljen még jobban félnünk egymástól. Hogy annak az Orsós-gyereknek, aki most kisautóról álmodik, évtized múlva ne a bicska vagy a fogdából szabadulás legyen a karácsonyi ajándéka.

Havasi János

Játékország múzeuma

A „Szórakaténusz" kiállításai Kecskeméten és Pécsett

„... Lovagolok fűzfasípot fújva,
Lovagolok szilaj nádparipán..."
(Petőfi)

„A világ múzeumaiban sokféle felnőttek készítette játékszert őriznek. Belőlük a felnőttek gondolatai — esetleg saját zsenge koruk emlékei — tükröződnek a gyerekek játékairól. Ám a gyerekeknek is volt mindig saját játékhagyományuk, amelyben a képzelet szabja meg a játék módját. Hiszen a gyermek a fantáziája révén tölti meg játékait tartalommal."

E sorokat a pécsi *Finn fajátékok* c. kiállítás ismertető füzetében olvastam. S vele még inkább megragadóvá lett e kiállítás anyaga, mert így, ahogy van, végtelen és csöndes szeretetet áraszt a kisgyerekek iránt.

*

Fajátékok. 60–80 éve készültek vagy nemrég. Nagyobbára még abban az időben, amikor a műanyag még nem törte meg a faanyag, a fajátékszerek egyeduralmát.

Amitől az emberek egy része egy kicsit szomorú lesz... Hiszen egy doboz építőkocka, gömbfákat szállító vonatszerelvény; egy jojó, facsiga, fakard, kisszekér vagy hintaló (!) hangulatot árasztott. Egy fröccsöntött akárminek sohase lesz hangulata...

Igaz, jött helyettük sok más, kreatív — ma így mondják — és praktikus. Jött a Märklin és a kőkocka-építő „egybegondolásával" a csodálatos Lego, örömére gyereknek, felnőttnek egyaránt.

Én azért — talán *épp ezért?* — egy kissé torokszorítottan nézegetem e durva, rusztikus vonalú fajátékokat. Az építőkockákat, a kopott, festékepergett „ős-teherautómobilt" a húszas évekből; a spárgával húzható kis állatfigurákat, a csúzlit, a fenyőkkel övezett babaerdészházat apró bútoraival, s a többieket.



A Nagyszüleink játékai városban és falun c. állandó kiállítás egyik részlete

József néprajzkutató, a múzeum igazgatója. A játékmúzeum két fő irányban munkálkodik. Egyfelől gyűjti, rendszerezi és kiállításokon bemutatja az országban s a magyar nyelvterületen föllelhető, a hagyományos (vidéki és városi) gyermekéletre vonatkozó játékszereket. Másfelől szakköri helyiségeikben komplex vizuális foglalkozásokat tartanak. Itt a kreativitás fejlesztésének korszerű módszerei a népi kézműves hagyományok újrafogalmazásával egészülnek ki. (Agyagmunkák, terménybábok, rongybabák, batikolás, gyöngyfűzés, papírmunkák és hosszan sorolhatnám.)

Maga a múzeumi gyűjtemény: mintegy tízezer tárgy. Polgári és népi játékok. Vásárlás és ajándékozás útján kerültek ide. Másfél-kétszáz évesek, illetve jelenkoriak. Ugyanis a közeli múlt és napjaink játékait is gyűjtik, ahogyan ajándékozással idegen népek játékait is. Szakkönyvtárukban pedig a korabeli gyermek- és ifjúsági lapok, mesekönyvek jellegzetes és ma már alig föllelhető példányait mutatják be. Szellemi néprajzi gyűjtőmunkát is végeznek; följegyzéseiket a múzeum adattára foglalja egybe.

Távlati céljuk, hogy hazai múzeumokkal, magángyűjteményekkel karöltve létrehozzák Kecskeméten (kéziratokból, fényképekből s más dokumentumokból) az országos játéktörténeti nyilvántartást; azon kívül tervezik egy játéktörténeti archívum kialakítását is.

*

A Szórakaténusz Játékmúzeum 1981 decemberében kezdett működni a *Népi és polgári játékok* c. állandó kiállítással. Majd csaknem öt évig tömeges érdeklődéssel kísérték országszerte a látogató csoportok második állandó kiállításukat, amely *Nagyszüleink játékai városban és falun* címmel tárta fel három témakörben a címben jelzett muzeális játékszereket.

Jelenlegi állandó kiállításuk tematikailag, — más csoportosításban és friss anyaggal — kapcsolódik az előző kettőhöz. Ez is három nagy egységre tagolódik.

Körbejárva, különös élményt jelent megismerkedni a magyar játéktervezés és -gyártás valamint a játékkereskedés múltjával. Megragadó önmagában is elmerengeni egy, a húszas éveket idéző játékbolt részlete előtt; vagy a maga korában fogalomként ismert „Grabóka" (Grabowieczky Leon), s a szintén budapesti „Bengergócia" (Vajna Géza) játéküzemeinek jellegzetes darabjai előtt.

A második rész ünnepkörökhöz csoportosított játékokat mutat be a gyermekélet jellegzetes tárgyaival; a századelő polgári gyerekszobájával és a falusi gyerekek szüleik vagy maguk készítette játékszereivel: nádihegedűtől pörgettyűkön át a csuhébabákig. Végül a körgalérián a múzeum anyagából válogatott japán, finn, orosz és német játékokban gyönyörködhet a látogató.



Szórakaténusz Játékmúzeum, Kecskemét

Velük egy másik világtól is elbúcsúzunk, végérvényesen. Ilyen volt apáink, nagyanyáink fából megálmodott játékországa, s egy kicsit a mienk is, akik már nagyapakorban járunk, öregapókorunk felé lépdelve.

A *Finn fajátékok* c. vándorkiállítást a kecskeméti *Szórakaténusz Játékmúzeum* rendezte meg Pécsett.

Innen indultam el, hogy valamit még, valami többet lássak abból, ami letűnt korok gyermekéveinek sok ezernyi emlékét őrzi.

*

Különös, sokszögű cseréptetős épület Kecskeméten, a város szívében. SZÓRAKATÉNUSZ Játékmúzeum. 1980–81-ben épült föl erre a célra, néhány megszállott néprajzos múzeológus meg építész „rögeszméje" nyomán, amelynek sikerült megnyerniök várost, megyét, minisztériumot és egy sor helyi vállalatot, üzemet. Összesen (akkor!) mintegy 10 millióból „lett" ez a bájos, hangulatos jókora „babaház".

Kalauzom *dr. Kriston Vizi*

Ajándékba kaptam a múzeumtól egy kis füzetet, amelyben a címben jelzett muzeális játékszereket. Jelenlegi állandó kiállításuk tematikailag, — más csoportosításban és friss anyaggal — kapcsolódik az előző kettőhöz. Ez is három nagy egységre tagolódik.

Körbejárva, különös élményt jelent megismerkedni a magyar játéktervezés és -gyártás valamint a játékkereskedés múltjával. Megragadó önmagában is elmerengeni egy, a húszas éveket idéző játékbolt részlete előtt; vagy a maga korában fogalomként ismert „Grabóka" (Grabowieczky Leon), s a szintén budapesti „Bengergócia" (Vajna Géza) játéküzemeinek jellegzetes darabjai előtt.

A második rész ünnepkörökhöz csoportosított játékokat mutat be a gyermekélet jellegzetes tárgyaival; a századelő polgári gyerekszobájával és a falusi gyerekek szüleik vagy maguk készítette játékszereivel: nádihegedűtől pörgettyűkön át a csuhébabákig. Végül a körgalérián a múzeum anyagából válogatott japán, finn, orosz és német játékokban gyönyörködhet a látogató.

*

A minap körülnéztem az aranyvasárnapi forgatagban. A mai kisgyerekek részére természetesen a legmodernebb technika gyermekjátékokban tárgyiasult másait keresték a szülők elsősorban. Az űrrepülés, a közlekedés gépcsodáit; versenyautókat és szebbnél szebb és izgalmasabb szállítójárműveket. De láttam távirányítható óriásdarut is, nyilván a „Der kleine Grosspanel" című lakótelepépítő kompozíció „kivitelezéséhez"... S ez nyilván így van rendjén. Mai gyerek a mára nézzen.

Én azért megkérem majd az unokámat, hogy ha parkban-erdőben megpillant egy szép szál fenyőt, vagy valahol egy szépen megmunkált fafelületet, lopva simogassa meg, mint kedves régi jóbarátot...

Wallinger Endre

Galambosi László

Barlang fölött csillag lángol

1

Szánkóm széthull, bolygok gyalog.
Fészektörő hó kavarog
fényesedve,
nekiront a hegy szügyének
fenekedve.

Batyuimat nyakba vetve
kaptatok zord meredekre.
Fenyő-gyertyák
a csúcsokat ezüstösen
beragyogják.

Köröskörül fehér völgyek
csöpp viskói gyöngyösödnek.
Cserje ropog,
csatangolnak elszabadult
komondorok.

Jeges talpam szikrákat vet,
gázolom a rengeteget
énekelve.
Lankadatlan vándorolok
Betlehembe.

2

Barlang fölött csillag lángol,
dunyhát varrok pici zsákból
Jézusomnak.
Hallom, hogy a pásztorolók
kolompolnak.

Jászol mellett mirhát éget
három király, bárány béget.
Bojtár ökre
bólogatva párát lehel
örvendőkre.

3

Nő a kisded: földön, égen
királykodik dicsőségben;
nála szebben
nem szól senki. Világol a
Végtelenben.

Sugaras a bércek orma,
minden harang szertebongja
tündökölve:
Messiásunk miénk marad
mindörökre.

Shakespeare-bemutató a Pécsi Nemzeti Színházban



N. Szabó Sándor és Sebők Klára jelenete Fotó: Laufer László

Antonius és Kleopátra

Az *Antonius és Kleopátra* Shakespeare aránylag ritkán játszott művei közé tartozik. Ez egyrészt a dráma értelmezése körüli bizonytaltnságnak, másrészt a színpadraállítás technikai problémáinak tudható be. Nem tartották egyenértékűnek a négy „nagy" tragédiával (Hamlet, Othello, Lear király, Macbeth): sokszínűségét, végletekhez tartó szélsőségeit, hagyományostól eltérő, többszintű konfliktusrendszerét nem tartották igazi értéknek, illetve a színpadi megvalósítás során ezek elvesztek. Kétségtelen, hogy a dráma szerkezete merőben eltér a Shakespeare-i hagyománytól, de ereje épp ebben van. *Granville-Barker* szavaival szólva: az Antonius és Kleopátra a *cselekvés drámája*, nem a lélekboncolásé. A művet bemutatkozásként színpadra állító *Lengyel György* vallomása szerint „...Shakespeare egyik legtitokzatosabb, legvonzóbb és legszebb drámája".

Előbbiek kissé részletesebb taglalására azért volt szükség, hogy nyilvánvalóvá váljék, a tragédia előadása a világ bármely színházában rendezőt, társulatot és szcenikát egyaránt próbára tevő és megmérő vállalkozás.

A *második triumvirátus* felbomlása Shakespeare színpadán nemcsak a személyi hatalomért való küzdelem, nemcsak az akkor ismert világ két felének összecsapása, hanem eszmék, pártok és generációk egymást felőrlő csatája, melynek nyomása alatt az egyéni érzelmek, konfliktusok és jellemhibák megsokszorozott erővel törnek a felszínre. A történelem „nagy játékosai" itt Kleopátra és Octavius Caesar, a későbbi Augustus, és nem Antonius. *Kleopátra* Shakespeare legszínesebben megrajzolt hősnője. A végletes szenvedélyek, gyönyörvány és hisztéria az asszonyi praktikával és politikusi nagysággal egyaránt megfér benne. *Caesar* jelleme látszólag egysíkúbb. Fiatalsága lendülete párosul a szikár, magabiztos célratöréssel, de ebben a történelmi helyzetben ez az, ami a diadalhoz elvezet. *Antonius* tragédiája a szerelem és a birodalom dilemmájában való őrlődés. *Cselekvésképtelensége* miatt bukik el, azt nem előidézve, hanem elszenvedve.

A pécsi előadás a lehetséges értelmezések sorából nem emel ki egy határozott vonalat; Lengyel György láthatólag arra törekedett, hogy a színház jelen helyzetéből adódó korlátozó tényezők ellenére is széles történelmi tablójú, látványos, az alapvető emberi érzelmeket megmozgató produkciót teremtsen. *Fehér Miklós* színpadképe ehhez maximális segítséget adott. A hasábok mozgatásával a jelenetváltás gyorsasága ellenére is dekoratív, karákteres és jól bejátszható játékterek jöttek létre.

A rendezői felfogás fokozott felelősséget rótt a színészekre, teret adva az értelmezés sokszínűségének. *Sebők Klára* Kleopátráját a szerelmi szenvedély, féltékenység és birtoklási vágy vonásai jellemezték elsősorban, és *Héjja Sándorral* (Antonius) közösen a szexuális alkony előtti utolsó nagy fellobbanás lelki vetületeként interpretálták a birodalomvesztő extázist. *Szegvári Menyhért* több évi szünet után tért vissza színészként (Octavius) a színpadra. Élmény volt látni tudatos, kristálytiszta, a múltat, mát és a jövőt egységbe foglaló (generáció váltás problémája) játékát. Egymagában is képes volt felmutatni a mű ma lehetséges értelmezéseinek egyikét.

Enobarbus tulajdonképpen csak egy a hatalom „oldalvízén" sodródó sokaságból. *Sipos László* arcot és egyéniséget tudott adni a figurának. Az elvhűség és egyéni boldogulás dilemmájából valódi emberi tragédiát formált. Búcsúja az előadás emlékezetes pillanatai közé tartozik. *Újváry Zoltán* Lepidusban az öregedő, a siker és a becsvágy helyett inkább a kompromisszumot, nyugalmat és földi örömöket kereső politikust mintázta meg. *Töreky Zsuzsa* Octavia szerepében annyit tett, amennyi színpadi lehetőség megadatott neki. Pompeiust *Bartus Gyula* kapta feladatként. A hatalmi viszonyok káoszában láthatólag nem igen tudott eligazodni. A számos mellékszereplő közül mindenekelőtt *Görög László* érdemel említést. Mindkét szerepében (Eros és Hírnök) kidolgozott, karakteres figurát formált. *Jónás Judit* és *Koszta Gabriella* szerepfelfogását (Charmian és Iras) a feltétlen hűségben felolvadó egyéniség jellemezte. *N. Szabó Sándor* erénye a szövegen kívüli jelenlét atmoszférája volt. *Paál László*, csakúgy mint *Bánky Gábor* (Alexasként) puszta megjelenésével is hangulatot tudott teremteni. *Faludy László* epizódszerepét ezúttal is gondosan formálta meg.

Pálfai Péter, Besenczi Árpád, Matoricz József, Kovács Dénes, Szivler József, Németh János, Mester István, Moravecz Levente, Pilinczes József és *Fülöp Mihály* léptek még színre a bemutató előadáson.

Pilinyi Márta jelmezei azt sugallták, ezen egymásnakfeszülő világban a tógák és leplek alatt egyaránt katonai uniformisok vannak. Meg kell azonban jegyeznem, úgy tűnt, a gazdagon megfogalmazott és kiállított ruhák sajnos, nem mindig találkoztak a szereplők alkatával. Nem *Papp Zoltán* kísérőzenéjén múlott, hogy a jelenetváltások közti generálsötét egybefűzés helyett a széttöredezettség érzetét keltette.

Szilárd István

Leszkó Margit:

Csillagfényben

Valaki egyszer azt állította, született ellenzéki vagyok, akinek számtalan nehézsége is adódik abból, hogy – úgymond –, „időnként beleköpök a levesbe". Ezek szerint nem tagadom meg magam, midőn a nagy mulasztásfeltárások idején megint másról írok.

Fokozatosan növekvő hályog borult a szememre, hova-tovább csak azt ismertem föl, amivel összeért az orrom. A műtét elkerülhetetlenné lett és november utolsó napja a szemklinikán talált.

Kimerítő ambulanciai vizsgálat után, a még délben is ott várakozók sűrű csoportján átvergődve felmentem az osztályra.

Fiatal nővér jött elém, megnézte papíromat, majd magassarkú papucsával kopogva végigvezetett a hosszú folyosón. Útközben harsány hangon kiáltott az egyik betegszobába: Nagy Révész néni, telefon!

Hely híján a gyerekszobába telepítettek, ahol már feküdt két idős nő. A szoba közepén nyolc év körüli fiúcska játszott. Nyomban megtudtam, hogy visszavágódó ág tüskéje sebezte meg. Bátran nyitotta rám műlencsét kapott szemét, s tovább mitsem törődve velem rakosgatta a kockáit.

Alig pakoltam ki, csinos nővérke jelentette; a hármasban megürült egy hely, költözhetek. Felkapta holmim egy részét, és ahogy csak fiatalok tudnak, már röpködött is előttem. Hamar meggyőződtem arról, hogy az osztályon – beleértve professzorukat –, minden dolgozó fiatal. Korban rangidős talán az éjszakás nővér, aki létszám híján harmadik hete virraszt. Ő is még innen az élet delén. Új beteg lévén, este rámkérdez, ki fogja a szemem műteni?

Mondom.

– Csakugyan?! – villant rám jóízűen –, annak könnyű keze van, szeretem is azt a kis vacakot, de szeretem!

A „Kis Vacak" fiús ugyan, de jóval a száznyolcvan fölött, és osztályvezető orvos a túlsó szárnyon.

Másnap tudomásul kell vennem, hogy túlterheltség miatt két nappal eltolódik a műtétem. Van hát időm nézelődni, gondolkodni bőven.

A szemközti ágyban rég nyugdíjas gimnáziumi tanárnő, rajta már az operált szemet védő fekete üveg. Ritkán szól, rövid, fanyarkás megjegyzései csakis őt magát illetik. Ha beszél néha, gazdag tapasztalatú élet bölcsessége szól belőle.

A sarki ágy mellett feketében, útrakészen falusi asszony. Ölében tartott szatyorja fülét úgy morzsolgatja, mint szokta nyilván az olvasót. – Édes Jézusom! Azt akartam maguknak mondani... Mire idáig ér, elfelejti, csak legyint: Mindegy... Öt perc múlva újra kezdi, de most sem jut a végére. Otthon, a fészerben hasogatott fa egy tuskója állt bosszút rajta. Most retteg az úttól. Húsz éve járt a városban, fogalma sincs, merre az autóbusz állomás, közben a Széchenyi-téri gyógyszertárba is be kell térnie. Hatan magyarázzuk, amivel össze is zavarjuk, végül már azt sem érti, miért nem kell jegyet váltania a helyi járaton. Megkapja zárójelentését, aztán áll tanácstalanul a folyosólabirintusban. Elkísérem a liftaknáig, ahol egy hozzátartozóját látogatott hölgy veszi pártfogásba. A záródó ajtó mögül még hallom: Jézusom, légy velem!

Egész Iváncsáig, óhajtom szívből, mert nincs karitatív szerv, mely segítene ilyenkor.

Várakozás közben lassan kopnak az órák, olvasni egyikünk sem tud, hát gyerekeinkről beszélünk, csodálatos unokáinkat emlegetjük, kertészkedünk, és találgatjuk, mi lesz az aznapi ebéd.

– Akár mi lesz, jó lesz, itt jó a szakácsnő és úgy látszik, nem lopják meg.

– Olyan nincs – veti ellen a másik.

Bárhogy van is, a betegek kosztja nem sínyli, a legegyszerűbb ételnek is íze, illata van.

Fecsegünk, jár a szánk, gondolataink mögött előzhetetlenül mégis a közelgő műtét árnya, mely – bármily ígéretes –, orvosra, betegre egyformán kockázattal jár.

Kora délután vizit. Élen a sátoroshajú, törékeny adjunktusnő, aki ágyszomszédom orrcsontját éppúgy átkalapálta a betokosodott könnycsatornáig, mint tette volna azt bármelyik férfikollégája. Engem azzal biztat, készülhetek a másnapi műtétre.

Reggel tehát újra költözködöm, ezúttal a soron lévő operálandók közé. Kötelezően előírt steril inget veszek fel, és menyecskésen kötik be a fejem. A nővér kis tapaszt nyom beteg szemem fölé. Akaratlanul elnevetem magam, a hindu nők homlokon viselt kasztjelző fekete meg piros pontja jut az eszembe, csakhát, az enyém nem olyan mutatós.

Úgy féltíz tájt kerekes ágy gurul az ajtó elé, zöldbe öltözött legény szólít a nevemen, s unott arccal nézi, mint kászolódom a magas kocsira. Valamiért a szobába megy, eszébe sem jut lehajolni az ajtónál lerúgott papucsomért.

Néhány forduló után a műtő előterében kötünk ki, ahol már várakozik egy késre kész beteg. Hozzám középtermetű szőke orvos lép, folyadékot csöppent a szemembe, aztán már fordul is. Kis idő múlva visszajön, megemeli a szemhéjam, vár, míg begördítik a másik beteget, s megintcsak elmegy. Mikor újra látom, fecskendőt sejtek az ujjai között.

Gerincfeszítő nyilalást okozva szúr a szemhéjam alá fönt, lent, és valahová a járomcsont mögé is.

– Ez sajnos, fájdalmas volt egy kissé, de nem tartott soká, igaz? – vigasztal utólag. Mire átgondolnám, a fájdalom valóban megszűnik, utána lassú békesség vesz körül. Nagy-nagy nyugalom, amilyen már nincs is, ugyanakkor álomszerű könnyedséggel megmozdul körülöttem a világ.

– Hogy érzi magát? – kérdezi kis idő múlva.

– Halvány szürkében hosszan elnyúló sivatag, előtte csipkés bozót.

Mintha nem is én mondanám.

– Ezt olvasta valahol?

– Nem én, itt van a szemem előtt.

Megjegyzés nélkül megy vissza. A sivatag marad, ritkás bozótja, mint egy lassított film forog-forog, finom ágazatát hol kibontja, hol visszahajlítja kecsesen, szépségesen, folyvást változón, mégis ugyanúgy megúnhatatlanul. Egy idő múlva ezerágú korallá sűrűsödik, s mire a műtő felé indítanak, eltűnik egészen.

A nyíló ajtóból – mintegy az álom folytatásaként – Schumann zenéje hullámzik halkan felém. Bent négyen állnak készen, közülük kimagaslik a „Kis Vacak" fehérben, mint egy űrhajós, csak biztatóan mosolygó szeme látszik. Átcsúsztatnak a műtőasztalra, jókora steril vásznat borítanak rám és vagy csészényi lyukkal egy másikat is.

– Nem fél, ugye? – lép hozzám kesztyűs kezét maga elé tartva az orvos. – Nem zavarja a zene? A nővérek ugyanis szeretik.

– Én is.

– Lehetne éppen más, a Szupersztár vagy hasonló.

Ezt a műtősnő mondja.

Az érzéstelenítést folyamatosan végző orvos mégegyszer ellenőrzi állapotomat, aztán bólint:

– Kezdhetünk.

A nővér tálcáján megcsörren a műszer. Az én dolgom feküdni csendben, mozdulatlanul, ahogy azt a perc követeli.

A folyamat minden figyelmem ellenére összemosódik, érzem, a hályog felszakad, helyette vöröses-barnás folt.

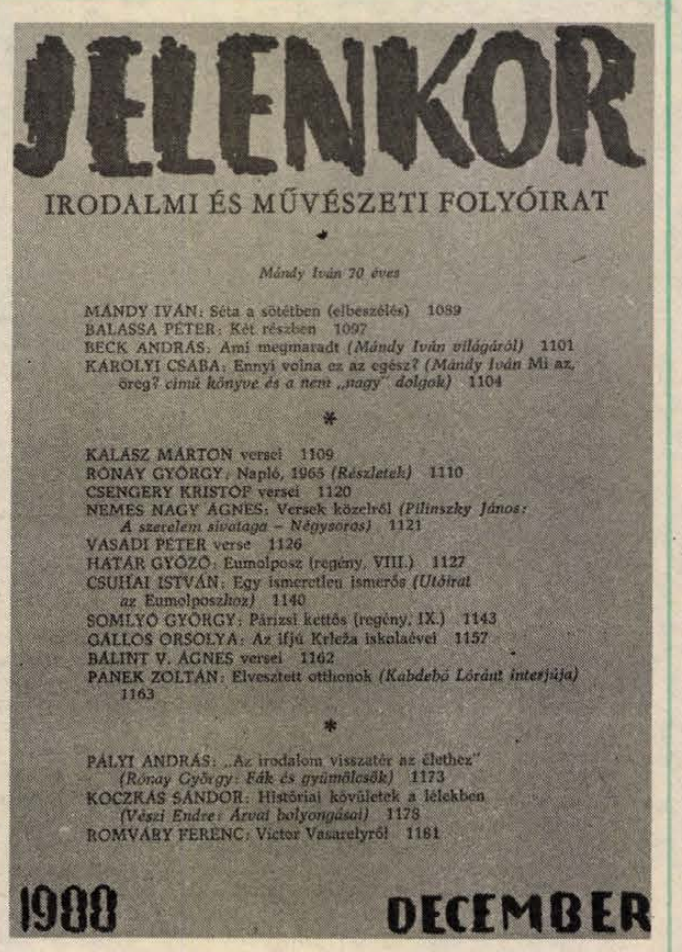
– Kis sós vizet kérek.

A csöpp a szemembe potytyan, s az erős lámpafényben szivárványnál színesebb törésel sugárzik szét. Hasonlót egyszer láttam, Grönland felett oszlopszerű felhők mögül előtörő északi fényt. A művelet néhányszor megismétlődik, vele a látomás is. A két orvost a napi politika foglalkoztatja, de nem sokáig, a művelet nem tűr más gondolatot. Némán dolgoznak, egy-egy szó hangzik csupán és műszerek halk zaja. – Kész – hallok aztán kis vállroppanást –, jöhet a lencse.

A nővér kezében reccsen a tenyérnyi kartondoboz, mely számos burkolattal védi az apróka kincset, melyre olyan rég kezdtem gyűjteni, s íme, most térítés nélkül adja a Magyar Állam.

Feszült csend támad, kétoldalt görcsösen markolom a lepedőt, lélegzeni sem merek, nehogy megmozduljak valamiképp. Végtelen gonddal, lassan ereszkedik alá a lencse, míg szemem mélyére ér. A kéz felemelkedik, s a fokozott világításban kékesfehérben kristálytisztán látom az orvos figyelő arcát. Tudja, hogy látom. Kezem kilazul és összekulcsolódik a vászon alatt.

Minden eddigi látomás volt csak, ez már a valóság. A bizonyosság, hogy ezután nem kell idegenek karjába kapaszkodva kelni át az úttesten, nem fogom leverni az üvegpoharat és nem öntöm mellé a kávét. Ajándékot kaptam karácsonyra – Világosságot. Csillagfényt. 1988 decemberében Pécsett.



A Jelenkor decemberi száma

A Pécsett szerkesztett irodalmi és művészeti folyóirat új száma a hetvenéves Mándy Ivánt köszöntő összeállítással kezdődik. Az író új elbeszélése mellett Balassa Péter esszéjét, Beck András és Károlyi Csaba elemző tanulmányát olvashatjuk. A hetvenöt éve született és tíz esztendeje elhunyt Rónay Györgyöt 1965-ös *Napló*jának részletei, valamint Pályi András tanulmánya idézi, melyben a költő, prózaíró, műfordító irodalomtudós és irodalomszervező Rónay *Fák és gyümölcsök* című, 1941-ben megjelent regényét méltatja. Az írás valósággal újra felfedezi és méltó helyére állítja ezt a kitűnő regényt.

A versrovat élén Kalász Márton versei olvashatók. Vasadi Péter, és két fiatal költő: Csengery Kristóf és Bálint V. Ágnes szerepel még a számban.

Határ Győző regényének (Eumolposz) utolsó részletét Csuhai István tanulmánya követi, amelyben a fiatal kritikus az 1948-ban íródott mű keletkezésének körülményeiről szól, és kijelöli helyét a Londonban élő szerző életművében. Folytatódik Somlyó György párizsi regényének közlése. Nemes Nagy Ágnes *Versek közelről* című sorozatában ezúttal Pilinszky János két versét elemzi.

A tanulmányrovatban Gállos Orsolya ír Miroslav Krleža Pécsett és Budapesten töltött tanulóéveiről. Kabdebó Lóránt *Elvesztett otthonok* című interjúsorozatában az Erdélyben élő Panek Zoltánnal beszélget. Koczkás Sándor Vészi Endre posztumusz novelláskötetéről közöl kritikát.

A számot a Pécsett született Victor Vasarely művei illusztrálják.

Kalász Márton

Kiváltság

(Fojtott nyelv)

V. K.-nak

ne akaszd meg a végtelen
munkálását végső beszédben

mondd, már méltó volnék, Uram
már hangtalan vagyok
innen fojtott nyelvem a szárnyam

vedd horzsolásom, orvoslásom
állhatatos vagy fordulatlan
léttartásom fönnen e fényben

mindből értett lassú imám

(Fal)

Vladimir Holannak

nem óv, majd rejteget
visz, mint bolond
csukott tenyérben
legutolsó
száraz szemet

fülel, a kertfal menti szél
mindig kinos
lépé-
seket követ

forgat, rémülten arra gondolj
régen leejthetett

semmi vagyok, nyirkos vagyok
hallja fejében
s most merd kinyitni

tenyered

SCHILLER SZÜLŐFÖLDJÉN

Irodalmi túrán Fellbachban

A Baranya Táncegyüttes a borünnepen

Irodalomról, irodalmi kapcsolatokról hozhattunk híradást Pécs NSZK-beli testvérvárosából ezen az őszön. Baden-Württenberg tartomány fővárosában, Stuttgartban és környékén tevékenykedik a magyar irodalom néhány fordítója, sikeres magyar irodalmi napokat rendeztek, és legutóbb meghívták Pécsről a pécsi írócsoport néhány tagját. *Bertók László, Csordás Gábor*, a Jelenkor főszerkesztője, valamint *Hallama Erzsébet* töltött néhány napot októberben Fellbachban illetve Stuttgartban. Egy nagyobb csapattal érkeztek, éspedig a Baranya Táncegyüttessel, amely a Fellbachi Ősz nevű rendezvénysorozatra kapott meghívást. Ugyanekkor a testvérvárosi kapcsolatok jövő évi programját egyeztette fellbachi kollégáival *Komlódi Józsefné*, Pécs Város Tanácsának elnökhelyettese, s e tárgyalásokon részt vett *Lantos József*, a Baranya Megyei Tanács Nemzetiségi Albizottságának elnöke is.

A pécsi írók ezalatt betekintést kaptak az NSZK legkoncentráltabb irodalmi centrumába: múzeum, irodalmi archívum, irodalmi egyesület, írók háza található az autógyártás, a Mercedes és a Daimler Benz központjaként ismert Stuttgart és bolygóvárosai területén, mintegy 20 kilométer sugarú körben. Mindezt a hagyomány szervezi, hiszen a közeli Marbach városkában született Schiller, a német „költőherceg". Születésének 100. évfordulójára, 1859-ben emelték múzeumi célra azt a palotát, amely azóta a Schiller Múzeumot foglalja magába. A 120 éves palotához kiválóan szervezett irodalmi archívum csatlakozik egy modern épületben, remek feldolgozási, kutatási lehetőségekkel. A Schiller Múzeum kutatói gárdája az egész német irodalommal foglalkozik, különös figyelmet fordítanak azonban a tájegységhez, Württenberghez kötődő „sváb költőiskolára", Uhland, Wieland, Mörike, Lenau, Hölderlin és természetesen Schiller munkásságára.

A múzeum a 3500 tagú irodalmi egyesületé, és állami támogatást is élvez. Anyagi bázisát az egyesületi tagok által tett alapítványok is erősítik: például *Lothar Spät* tartományi miniszteré, aki könyvének honoráriumát adta az alapítványnak.

Több százezer kézirat, kép, könyv, múzeumi tárgy található a marbachi Schiller Múzeumban, ahol külön gyönyörűség volt találkozni olyan eredeti kéziratokkal, mint Rilke szonettjei, Trakl versei. Most Kafka A per című regényének kéziratát kívánják megvenni egy londoni árverésen. Kafka ma a legdrágább a nemzetközi kéziratpiacon, egymillió font lesz A per kikiáltási ára.

Írók, irodalombarátok a tagjai a mindennek hátterében álló irodalmi egyesületnek, melyben minimum 20 márka a havi tagdíj – felső határa természetesen nincs az irodalompártolásnak. A társaság tartja fenn Stuttgartban az írók házát, melyben két vendégszoba található az átutazók és egy lakosztály az ösztöndíjas számára. Négy író kaphatja meg évente a havi 1500 márkás stipendiumot.

A többszáz éves ház, amelyben mindez meg egy barátságos társalgó is elfér, Stuttgart központjában búvik meg. *Mándy Iván, Nádas Péter, Pap Károly* fordítójával, *Frederika Schaaggal* találkozunk itt. Fellbachi háziasszonyunk, *Christine Linsenmayer*, a városháza munkatársa szervezi meg valamennyi találkozót, a Stuttgartban élő Zsuzsanna Ghaséval is, aki gyermekkora óta él német földön, németül publikálja prózakötetteit, egyszersmind szoros kapcsolatot tart fenn a magyar irodalommal. *Esterházy Péter Fuharosok* című könyvének nemrég megjelent német fordítását hozza el a találkozóra.

A magyar irodalom olyan kiváló képviselői jártak Stuttgartban, a magyar irodalmi napokon, mint Esterházy, Nádas, *Mészöly Miklós* – és mivel ők a Jelenkorban publikálnak leginkább a hazai folyóiratok közül, a pécsi folyóirat is közreműködhet abban a fontos folyamatban, amely a német nyelvterületen, német fordítások által segítheti a magyar irodalom külföldi megismertetését. Kötetek, folyóiratpéldányok cseréltek gazdát ezeken a találkozókon.

Egy délután jutott idő a stuttgarti képzőművészeti múzeum megtekintésére is: Cranach, Rembrandt, Gauguin, Picasso, francia impresszionisták – lehetetlen felsorolni, hány kiemelkedő alkotást őriznek ebben a remek gyűjteményben.

Pécs testvérvárosában ezalatt zajlottak a Fellbachi Ősz, a borünnep, a testvérvárosok fesztiválja rendezvényei. – *Olyan a testvérvárosi kapcsolat, akár a jó bor,* – mondta *Kiel* főpolgármester. – Minél idősebb, annál jobb. Bor és zene mellett, fiatalok körében építeni a barátság hídjait a határokon keresztül – olyan ez, mintha Schiller írta volna. – A francia Tournon, az olasz Erba, Meissen és Pécs testvérvárosok mutatkoztak be diaképeken és műsoros esttel – köztük óriási sikert aratva magyar és Drávamenti horvát táncaival a Baranya Táncegyüttes, amely másnap a borünnep zárórendezvényein is többórás műsort adott Fellbach utcáin – így keresve meg a hazautazás költségeit. Sátoros népünnepéllyel, tűzijátékkal zárult a fellebachi borünnep, mi valamennyien pedig egy közismerten és láthatóan sikeres ország ünnepébe és kulturális értékmegőrző tevékenységébe kaphattunk bepillantást.

Gállos Orsolya



Kolbe Mihály rajza

Mezey Katalin:

Az a karácsony

Életem egyre sokasodó karácsonyai közül mért pont az jár az eszemben, amire alig emlékezhetem?

Két esztendős nem voltam még, kis bátyám a harmadik évéhez közeledett. A szomszéd ház pincéjében laktunk édesanyánkkal, mert azt az épületet, amiben a mi lakásunk volt, bombatalálat érte, nagy lyuk tátongott az oldalán.

Az emlékezetemben ez a pince egy homályos és szűk vasúti kocsihoz hasonlít. A falak mentén szorosan egymás mellett ültek az emberek. Egymással szemben olyan közel, hogy térdeik között alig volt néhány lépésnyi szabad hely.

Én ezt a néhány lépésnyi szabad helyet arra használtam, hogy megtanuljak járni. Jobban mondva, hogy újra megtanuljak. Mert egyszer tudtam már, mielőtt ide, a pincébe kerültem, ahol a nyirkos hidegtől megbetegedtem, és lázasan feküdtem orvos és gyógyszer nélkül napokon át. Édesanyám attól félt, hogy apámnak nem tud már megmutatni élve. Apám, szegény, azonban egyre késlekedett – nem csoda, Budapestet már körülzárta az ostromgyűrű, ők pedig valahol a Dunántúlon vonulak „visszafelé". Én pedig szerencsésen meggyógyultam. Igaz, nem egészen a magam erejéből.

Az történt ugyanis, hogy egyik nap – mikor anyám épp vízért ment a távoli kútra, mert a vízvezeték megrongálódott, nem működtek a csapok – valamiért lejött a pincébe az első emeleten lakó idős asszony. Vali nénit, ezt a magas, szikár asszonyt egyébként semmilyen harci cselekmény nem hajtotta le a pincébe. Düböghettek, höröghettek az ágyúk, eszelősen vijjoghattak a lövedékek, villoghattak a torkolattüzek, és dörömbölhettek az égbolton a repülőgépek, a két csöndes öreg nem mozdult ki a szoba-konyhájából. – Ha meg kell halni, haljunk meg úgy, ahogy éltünk – dacoltak a háborúval.

Most, hogy véletlenül benézett a pincébe, és meglátott engem, apró gyereket lázasan nyüglődni kiságyamon, nem sokat gondolkodott. Jól becsomagolt a takaróimba, kézen fogta aggódón figyelő kis bátyámat, és felvitt minket magához. Mikor édesanyám megjött, és keresett bennünket, engem ott fent talált a Vali néni öreg karosszékében az ablak előtt, a beeső téli napfényben.

Nekem az a napsütés, akármilyen télies volt is, annyira megtetszett, hogy a kedvéért meggyógyultam. Így kerülhettem aztán vissza a pincébe, és derülhetett ki rólam, hogy annyira legyengültem, hogy még járni is elfelejtettem.

A pincebeli szűk szabad helyen tehát térdek közül indultam, és térdek közé érkeztem. Nem haragudtak látlankodásomért a pincebeliek, evvel is telt az idő, eltereltem a figyelmüket egy kicsit arról, amiről egészen elfeledkezni úgysem tudtak. Még azért sem szóltak, hogy minduntalan ráléptem a vékony cipőkben, gumicsizmákban elfagyott, fájdalmas bütykökre.

Egy ilyen egyhangú pincenap estéjén – amikor mindenki a megszokottnál is szomorúbban sóhajtozott, és féltve gondolt távollevő szeretteire: vajon őket hol éri a karácsony? – ismét megjelent az ajtóban Vali néni. Édesanyámat kereste, aki éppen lefektetni készült bennünket.

– Katókám, nem akarod megfürdetni a kicsiket?

Kérdése szinte tréfának hangzott. Mióta a pincében laktunk, anyánk vizes kendővel törülte át a testünket, és dörzsölt gyorsan szárazra az épp csak levetett ruhák alatt: – Egyik kezet, gyorsan. A másik kezet, gyorsan. A felhajtott ingecske alatt a hátat, gyorsan . . .

– Megfürdetni? – csodálkozott el anyám. Vödörben hordták felváltva az ivóvizet kilométerekről, a pince pedig fűtetlen hideg.

– Jól megraktam a sparheltot, vittem föl havat a lavórban. Megolvad, megmelegszik. Akkor előbb a gyerekek, aztán te magad is megfürödhetsz. Mi már Jenő bácsival megmosakodtunk. Elvégre karácsony van!

Anyám boldogan vette elő a törülközőket, a szappant, felöltöztetett, és felvitt bennünket az emeletre. A konyhában, a vén, fehér zománcos, fekete tetejű sparhelton nagy, öreg lavórban olvadozott a hó. Párás meleg volt, jó mosószappanszag.

Mikor megmelegedett a víz, a földre tett kislámpa fényénél – az elsötétítés miatt nem használták akkoriban a mennyezeti lámpákat – beleálltam a lavórba. Ma is emlékszem a lámpa fénykörében pirosló, meleg vízben tocsogó lábaimra. Míg jólesően végigmosdatott, nagyot sóhajtott anyám.

– Szegény apátok, vajon jut-e neki legalább ennyi karácsony?

Hogy mért jár az eszembe ez a régi, szomorú ünnep, mikor azóta annyi szép, ajándékkal teli fenyőfa alatt és mellett állhattam?

Talán azért, mert azon az estén minden más karácsonyesténél nyilvánvalóbban bebizonyosodott: nincs olyan nyomorúság, amelyben ne tudna örömöt okozni, ajándékot adni az, aki akar.

Ha másként nem, egy öreg lavór friss hóból olvasztott fürdővízzel.

HÍREK

DECEMBER **24.,** SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ÁDÁM, ÉVA nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.30 — nyugszik 15.57 órakor
A Hold kél 16.57 — nyugszik 8.54 órakor

Olvasószolgálat

A hír- és panaszügyelet legközelebb december 25-én hívható.

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—18 óráig.

Hírszerkesztő: FERLING JÓZSEF

Olvasóinkhoz! A Dunántúli Napló legközelebbi száma december 27-én, kedden jelenik meg.

◆

Közérdekű

Tv-javítás az ünnepek alatt is. Agoston. Tel.: 20-784.

Szaküzemmérnök-képzés indul 1989 februárjában a 2/1984. II. 23. MM—MEM számú együttes rendelet alapján a Pollack Mihály Műszaki Főiskolán. Induló szakok: épületigazgatás, épületfenntartás, környezetvédelem, energiagazdálkodás, szervezés, ipari berendezések mikroszámítógépes irányítása. Jelentkezés feltétele: a megjelölt szakirányú főiskolai, egyetemi végzettség és legalább szakmai gyakorlat. A képzés levelező tagozatos formában történik, időtartama 4 félév, amelynek végén az eredményes államvizsgázók szaküzemmérnöki oklevelet kapnak. A képzés önköltséges, költségeit a munkahely a résztvevőktől átvállalhatja. A felvételi költségtérítés díja 200 Ft, melyet felvétel esetén utólag kell befizetni. A jelentkezési lap beszerezhető és bővebb felvilágosítás kérhető a főiskola főigazgató hivatalában. Pécs, Boszorkány u. 2. I. em. 110. szoba. Levélcím: 7601 Pécs, Pf.: 6. Telefon: 72/24-277, 344 mellék. Telex: 15-201. Jelentkezési határidő: 1989. január 15.

◆

Közlemény

Komlón, a Carbon Könnyűipari Vállalat mintaboltjában megtartották a nyereményjegyek sorsolását, ahol az 1229, 744, 1996, 746, 1719, 389, 95, 1042, 1359, 2043 számokat húzták ki. A nyereményeket 1989. március 31-ig vehetik át a nyertesek a mintaboltban.

Időjárás

Várható időjárás az ország területén szombat estig: elsősorban északon átmenetileg megnövekszik a felhőzet, és elszórtan az esti órától előfordulhat kisebb eső. Holnap felhőátvonulások lesznek, szórványos futó záporral. A nyugati, északnyugati szél gyakran élénk, néha erős lesz. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet —2 és plusz 3, a legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 4 és 9 fok között várható.

Műsorváltozás a televízióban

Vasárnap, december 25-én, a televízió 2-es műsorában — a kiadottól eltérően — 11.40-től 12.40-ig látható a Forró nyomok című bolgár tévéfilmsorozat 3. része. A délutáni adás változatlan.

◆

— **Szünidei filmkoktélt szervezett** a pécsi IH. Így például a hónap végéig levetítik az Ébredés, A kis Muck története, a Rövidzárlat, Nincs kettő négy nélkül, Az ördög jobb és bal keze című filmeket.

— **Mától 27-ig** zárva tart a pécsi Konzum alsó étterme felújítás miatt. Ezalatt az önkiszolgáló továbbra is fogadja a vendégeket.

◆

Halálozás

Fájdalommal tudatom, hogy drága férjem,

NAGY JÓZSEF,

Endresz György u. lakos elhunyt. Temetése december 27-én, kedden 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló felesége, leánya, veje és unokái.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk és dédapám,

KORMOS LAJOS

drávacsepelyi lakos 70 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 28-án 13 órakor lesz a drávacsepelyi temetőben. Minden külön értesítés helyett. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

NOVÁK IMRÉNÉ,

a Szigetvári Konzervgyár nyugdíjasa december 20-án, türelemmel viselt, hosszú betegség után elhunyt. Temetése december 28-án, szerdán 12.30 órakor lesz a kanizsai temetőben. Gyászolják szerető férje és széles körű rokonsága.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és kedves rokonunk,

HORNUNG PÉTERNÉ

rövid szenvedés után, 59 éves korában elhunyt. Temetése december 27-én, kedden 2 órakor lesz a szigetvári turbéki temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

KOVESFALVI SÁNDOR

hosszú szenvedés után, 50 éves korában elhunyt. Temetése december 28-án 13 óra 30 perckor lesz a siklósi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk,

PÁL GYULÁNÉ
Soós Magdolna

életének 65. évében váratlanul elhunyt. Temetése december 27-én 13 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 12.30-kor indul Anna-akna 6. szám elől. A gyászoló család.



Az ötsebességes Lada 2107 LS Toscana szovjet személygépkocsit mutatta be tegnap az érdeklődőknek a pécsi Konzumnál Komáromi István, a Garancia Ipari Szövetkezet elnöke. Hazánkban még csak ez a szövetkezet forgalmazza — például az NSZK-ban már közismert — kocsit. Eddig tíz előjegyzést fogadtak el. Előjegyzéssel a Megyeri úti központban Notheisz József osztályvezető foglalkozik. Az érdeklődők ki is próbálhatják az újdonságot, amelynek az irányára negyedmillió forint. Fotó: Laufer László

— **Gábor Pál kitüntetése.** A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa Csillagrenddel tüntette ki Gábor Pál grafikust és belső építészt művészi munkássága elismeréséül. A Franciaországban élő 74 éves művésznek a párizsi magyar nagykövetségen tartott bensőséges ünnepség keretében Palotás Rezső nagykövet nyújtotta át a kitüntetést.

Mai névnap:

Ádám, Éva

ÁDÁM és ÉVA áll a mai nap élén, a legenda szerint az első emberpár neve került egymás mellé. Mindkét név a legősibb nevek közé tartozik.

ÁDÁM eredetére nézve a szumér nyelv „ad-amu": „atyám" neve ad magyarázatot. De előfordul a török és az óhéber nyelvben is, ahol jelentése az „ember" fogalmát fedi s a későbbi héberben már „művelhető föld"-et jelentett.

ÉVA nevünk eredete a mondák ködébe vész. Eredeti formája a héber „Havva" s annak görög fordítása az „Eua" név lehetett. A héber „Havva" név viszont a „haja" szóból származik, amelynek jelentése: „élet". Német kutatók „életet adó" jelentéssel ruházzák fel. Más vélemény szerint a szó alapját a szumir „ama": „anyát" jelent. Nálunk az utóbbi 11 évben a második leggyakrabban felvett név. Az Évákat szegfűvel, rózsával vagy egy cserép azaleával lepjük meg.

— **Arany sas.** Visszakapta régi nevét a pécsi Széchenyi téri patika, melyre a két éve történő felújítás után ismét felkerült az arany sas embléma. A város többi gyógyszertárának is visszaadják régi nevét, vagy szakmai hírességekről nevezik el azokat.

Lottó-tájékoztató

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint az 51. játékheti lottónyeremények az illeték levonása után a következők: 5 találatos nincs. A 4 találatos szelvényekre egyenként 131 ezer 855 forintot, a 3 találatosokra 1006 forintot, a 2-esekre 37 forintot fizetnek.

A közölt adatok nem véglegesek, a nyeremények ellenőrzése még tart.

◆

— **Magányosokat, időseket, özvegyeket és gyermekeket köszöntöttek** tegnap az oroszlói faluházban. Több mint száz személy volt a rendhagyó fenyőfaünnepen, köztük a Bikali Á. G. nyugdíjasai. Az Á. G. sokat segített a faluház létesítésében.

— **Családi esteket szerveznek** a siklósbodonyi művelődési házban hétvégeken a Keresztes család kezdeményezésére. Ilyenkor 20—50 család jön össze, sütnek, főznek, beszélgetnek, varrnak, hímeznek, zenét hallgatnak.

— **Szakszervezeti segélyszállítmány Jerevánba.** Útnak indították pénteken a magyar szakszervezetek hárommillió forint értékű segélyszállítmányát az örményországi Jerevánba. A szállítmány gyógyszerekből, valamint meleg ruhákból és takarókból áll.

— **Karácsonyi játék német nyelven.** Ma, szombaton délután 3 órakor a mecsekfalusi hagyományőrző együttes a pécsi belvárosi templomban bemutatja a mecsekfalusi régi német nyelvű karácsonyi játékot.

— **Ulmba kapott meghívást** a két éve alakult vokányi húszfős énekkar, amelynek vezetője dr. Nesz Éva. A hazánkból a fenti városba elszármazottak baráti társasága hívta meg a vokányiakat. A karban énekel Rittinger Engelbert újpetrei nemzetiségi költő is.

☎ 15-000

A Mecsek Füszérttől kaptuk a megnyugtató tájékoztatást, hogy hem jelent veszélyt a fertőzött mazsola, amennyiben azt sütik. Ugyanis a kórokozók a magas hőmérsékleten elpusztulnak. Csak a nyersen fogyasztott mazsola okozhat bajt, az is akkor, ha nagyobb mennyiségben, például 2—3 zacskóval — esznek belőle. Tegnapi lapunkban írtunk arról, hogy feltehetően szalmonellával fertőzött nyers mazsola került ki a baranyai és a Tolna megyei üzletekbe december 12. és 20. között.

✲

A megyei KÖJÁL közölte, hogy a Compakttól kapott tájékoztatás szerint Baranya megyébe nem érkezett szalmonellával fertőzött mazsola.

◆

— **A szigetvári gázrobbanásnál 48 család károsult** valamilyen formában. Az Állami Biztosító közülük nyolcnak csaknem negyedmillió forintot fizetett soron kívül. A helyi tanács öt szükséglakást ajánlott fel.

— **Sorsolással ért véget a nyereményakció a Kockás Taxinál.** Eisemann István színes tévét, Martin Anna, Fenyvesi Júlia, Dombi János, Vida Erika, Framwald Nicolett BMX kerékpárt nyert.

— **Jazz elöszilveszter.** A közelmúltban NSZK turnén járt Brass Collage 19 és barátai koncertezik a pécsi Ifjúsági Házban 28-án.

KÖZÉLET

Németh Miklós, a Minisztertanács elnöke pénteken a Parlamentben fogadta *Peter Tammot*, a Springer Konszern elnökét és *Josef von Ferenczyt*, a Ferenczy Verlag tulajdonosát, akik magyar–NSZK kiadói együttműködési megállapodás aláírása alkalmából tartózkodnak hazánkban.

✲

Nyers Józseffel, az MSZMP KB gazdaságpolitikai osztályának helyettes vezetőjével az élen magyar pártmunkásküldöttség tett látogatást Franciaországban december 18–23. között az FKP meghívására. A küldöttség megbeszéléseket folytatott *Jacques Denis*-vel, az FKP KB tagjával, a párt külügyi osztályának vezetőjével. A magyar pártküldöttség párizsi tartózkodása során tárgyalt *Jean-Paul Bachy*-val, a Szocialista Párt igazgató bizottságának tagjával, illetve a párt külügyi osztályának vezetőivel is.

— **43 kilós óriás harcsa** került a Halért pécsi központjába, az Ybl Miklós utcai halboltba a Dráváról.

– **Baleset a Kanizsa Sörgyárban.** Pénteken kora reggel a nagykanizsai sörgyárban eldőlt négy, 22 méter magas, ötezer hektoliteres erjesztőtorony. Személyi sérülés szerencsére nem történt. A gyár 475 millió forintos fejlesztése keretében készülő féltucat erjesztőtornyot néhány nappal ezelőtt – a péntekre tervezett nyomáspróbához – feltöltötték vízzel, de közülük négy – eddig ismeretlen ok miatt – felborult. Ráadásul kettő – további károkat okozva – a közeli, régi erjesztőházra zuhant. Az állva maradt két toronyból a tűzoltók azonnal megkezdték a víz leengedését, a veszélyes területet pedig biztosították. A baleset okát a rendőrség szakértők bevonásával vizsgálja, s hozzálátták az anyagi kár mértékének megállapításához is. Egyelőre csak annyit lehet tudni, hogy az eldőlt erjesztőtornyok készültségi foka még csak 70 százalékos volt.

— **Jól jövedelmez a nyúltartás** Mohács térségében a kistenyésztőknek. A Mohács és Vidéke AFÉSZ minden eddiginél többet, 200 tonna nyulat vásárolt fel az idén.

04-05-07

Felrobbant az olajkazán tegnap a déli órában Pécsett a Magyarürögi út egyik lakóépületében. Égési sérülést szenvedett Tormási Dezsőné tulajdonos és Kóbor Béla 21 éves pécsi lakos. A Honvéd Kórházban történt kezelés után mindkettőjüket hazaengedték.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

SZOMBAT—VASÁRNAP—HÉTFŐ

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs, város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház.

SZOMBAT

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (I. sz. belgyógyászati osztály.) III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet: Megyei Kórház. Baleseti sebészet: II. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika.

SZOMBATON NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, 8—13 óráig: Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár, 7—18 óráig: Pécs-Kertváros, Krisztina tér 10. 10/7. sz. gyógyszertár 7—12 óráig.

VASÁRNAP—HÉTFŐ

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (I. sz. belgyógyászati osztály), III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: II. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések hétfőn: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika.

VASÁRNAP ÉS HÉTFŐN NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár 7—13 óráig, utána zárt ajtók mellett ügyeletet tart; Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár zárt ajtók mellett egész nap ügyeletet tart.

SZOMBAT, VASÁRNAP, HÉTFŐI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Az Egyesített Eü. Intézmények az alábbiak szerint biztosítja a körzeti orvosi ellátást szombat, vasárnap és hétfőn a sürgős orvosi ellátásra szoruló betegek részére.

Pécs város, valamint Abaliget, Kozármisleny, Pellérd, Berkesd, Nagykozár, Kővágószőlős, Görcsöny, Egerág és csatolt községei ügyeleti ellátását is végzi december 24-én, szombaton reggel 7 órától december 27-én, kedden reggel 7 óráig a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségében. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet szombaton reggel 7 órától kedden reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Pécs város gyermeklakossága részére szombaton reggel 7 órától kedden reggel 7 óráig a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől). Telefon: 10.938. A berendelt betegek ellátása 8—13 óráig történik ugyanitt.

A városkörnyéki községekben és Egerágon lakó gyermeklakosság (0—14 éves korig) részére az ellátást a Megyei Gyermekkórház (Pécs, Nyár u. 8.) ambulanciáján végzik szombaton reggel 7 órától kedden reggel 7 óráig. Telefon: 13-144.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

◆

Információk

Rendezvények

Ma, az ANK mozijában 15 órától a „Kukucskálás" helyett a „Veronika és a bűvös zsák" című filmet nézhetik meg a gyerekek.

A 15 éves Pécsi Családi Intézetnek hagyományos karácsonyi hangversenyére kerül sor 24-én délelőtt 11 órakor Pécsett, a Leőwey Klára Gimnázium dísztermében (Szent István tér 10.)

Csontváry-matiné lesz 26-án 10.30 órakor a múzeum nagytermében, ahol a Mecsek Fúvósötös hangversenyét hallgathatják meg az érdeklődők.

Karácsonyi Asterix-bál lesz 25-én a Bartók Béla Művelődési Házban, Mohácson.

27-én a Pécsi Úttörőházban délelőtt 9 órától videófilm vetítésekre várják a szünidejüket töltő diákokat.

8 TONNÁS AUTÓDARU
bérelhető
a VÍZGÉPÉSZETI VÁLLALAT pécs-mecsekaljai telepéről.
Érdeklődni:
Szlaczka József, vagy Vakaró Eszter, a 14-459-es telefonszámon, továbbá a helyszínen, kedd—szerda—csütörtök 7—16 óráig.

PÉCSI ÁLLAMI GAZDASÁG
A PÉCSI ÁLLAMI GAZDASÁG ELADJA VAGY BÉRBE ADJA A PÉCS-DANICPUSZTÁN LEVŐ, ÖSSZESEN 750 NÉGYZETMÉTER ALAPTERÜLETŰ — SZOCIÁLIS HELYISÉGEKKEL ELLÁTOTT — RAKTÁROZÁSI VAGY VÁLLALKOZÁSI TELEPHELY CÉLJÁRA ALKALMAS ÉPÜLETEGYÜTTESÉT A HOZZÁ TARTOZÓ 3740 NÉGYZETMÉTER TERÜLETTEL. Érdeklődni a kertészeti üzem vezetőjénél a 13-018 sz. telefonon lehet.

Berecz Frigyes ipari miniszter Pécsett



Berecz Frigyes ipari miniszter átnyújtja a kitüntetést Gulyás Józsefnek, a Hunor vezérigazgatójának.

Cseri László felvétele

Vezérigazgatók búcsúztatása, kitüntetése

Pécsett járt tegnap *Berecz Frigyes* ipari miniszter, aki a megye és a város vezetőivel, élükön *dr. Dányi Pállal*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának titkárával részt vett *Tóka Jenő*, a Mecseki Ércbányászati Vállalat vezérigazgatójának búcsúztatásán. A megyei pártszékházban tartott kis ünnepségen méltatták a nyugdíjba vonult vezérigazgató eredményes munkásságát, mellyel a magyar uránbányászkodásnak sok elismerést szerzett. Ezt követően Berecz Frigyes az Elnöki Tanács és a Minisztertanács nevében a Szocialista Magyarországért Érdemrendet nyújtotta át Tóka Jenőnek.

Délután az ipari miniszter dr. Dányi Pál társaságában a Hunor Pécsi Kesztyű- és Bőrruházati Vállalat vállalati tanácsülésén vett részt. Itt elsőként megtárgyalták a VT határozatának időarányos teljesítését, melyről az írásos beszámolót *Gulyás József*, az év végén nyugdíjba vonuló vezérigazgató terjesztette elő. A VT az előterjesztést elfogadta, s ugyancsak egyetértett, egyben felhatalmazta a jövő január elsejétől a vállalat élére lépő *dr. Jancsi Gyulát*, hogy a Hunor belépjen a felszámolás alatt levő Budapesti Bőripari Vállalat egyik utódjaként létrejövő Finombőrgyártó Részvénytársaságba, melybe a pécsiek 30 millió forint tőkével kívánnak beszállni. A döntés háttere: az rt-ként működő korábbi Díszműbőrgyár a Hunor legnagyobb bőrszállítója.

Ezt követően *Marczi Mihály*, a VT elnöke búcsúztatta Gulyás Józsefet, méltatva negyven évre visszanéző munkásságát, melyből 25 évet a Hunor élén töltött el, s ez idő alatt a vállalat a magyar könnyűipar egyik legsikeresebb vállalata lett, világhírnévre tett szert. Ugyancsak ezt a sikerekben gazdag munkásságot és életet, a hűséget és odaadást a szakmához méltatta Berecz Frigyes, aki Kiváló Munkáért miniszteri kitüntetést nyújtott át Gulyás Józsefnek, akit korábban az Április Negyedike Érdemrenddel tüntettek ki. A megyei és a városi pártvezetés nevében dr. Dányi Pál mondott búcsúszavakat, példaként emlegetve és állítva mindnyájunk elé Gulyás József személyiségét és kiemelkedő munkásságát.

M. Z.

Magyar–szovjet vámellenőrzési tárgyalások

Vlagyimir Bazovszkij, a Szovjetunió minisztertanácsa mellett működő Állami Vámhivatal vezetője december 19. és 23. között megbeszéléseket folytatott *Molnár Endre* vezérőrnaggyal, a Vám- és Pénzügyőrség országos parancsnokával. A két vámszolgálat közötti együttműködés továbbfejlesztésének lehetőségeiről, a vám. eljárások egyszerűsítéséről és a közös határon folyó vámellenőrzések összehangolásáról tárgyaltak.

A szovjet vámigazgatás vezetőjét fogadta *Iványi Pál*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a KB titkára. Jelen volt *Borisz Sztukalin*, a Szovjetunió magyarországi nagykövete is.

Vlagyimir Bazovszkij találkozott *Villányi Miklós* pénzügyminiszterrel is.

A karácsonyi VDN tartalmából:

Megjelenik december 26-án, hétfőn!

Éjfélkor Palotabozsokon

Telefoninterjú Soros Györggyel

Akik autóbuszon töltik a szentestét

A megújuló szegedi orgona

Antonius és Kleopátra Kolozsvárról



Miért akartak sztrájkolni a vasutas kosarasok?
Megkönnyebbülés a feldobás után

Traffipaxszal mérik a szörfözőket?

Világbajnokság a Balaton jegén

Idegenlégiósként külföldi futballpályákon
A jugoszlávok a listavezetők

Magyar—csehszlovák megállapodás a kötelező valutabeváltás megszüntetéséről

A magyar és csehszlovák pénzügyi szervek között létrejött megállapodás alapján – január 1-jétől megszűnik – a turistaforgalmat érintő minimális valutabeváltási kötelezettség. A két ország állampolgárainak – 1982 márciusa óta – meghatározott értékű, minimális fizetőeszközzel kell rendelkezniük, ha Magyarországra, illetve Csehszlovákiába utaznak. Ez a valuta a másik ország területén történő tartózkodás, illetve átutazás költségeinek fedezetére szolgált.

A minimális valutabeváltási kötelezettség megszüntetése nem érinti a turistaforgalommal kapcsolatos, érvényben levő pénzügyi és vámelőírásokat. Ezek betartását a határátlépéskor továbbra is ellenőrizni fogják.

Ülést tartott a TOT elnöksége

Ülést tartott – *Szabó István* – a TOT elnökének vezetésével – a Termelőszövetkezetek Országos Tanácsának elnöksége pénteken. A testület jelentést hallgatott meg a mezőgazdasági szövetkezetek gazdálkodásának idei eredményeiről tárgyalt.

A Termelőszövetkezetek Országos Tanácsának ülésén döntöttek arról, hogy – a mezőgazdasági szövetkezeti szektort feszítő gondok feltárására, az előbbrelépés lehetőségeinek megtárgyalására – február 23-ára összehívják a termelőszövetkezetek konferenciáját.

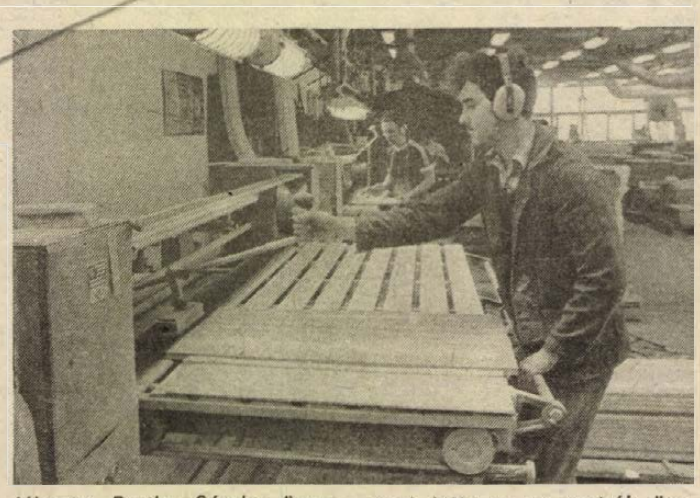
Külföldiek ingatlana Magyarországon

Átadták pénteken Budapesten a századik lakást, amelyet az Immobilia Rt. külföldieknek épített. Az elmúlt évben alakult cég hazánkban a külföldi állampolgároknak ad bérbe ingatlant, s az idén 3 millió dollár bevételt ér el – hangzott el a lakásátadást követő sajtótájékoztatón.

A részvénytársaság vezetői elmondták: ügyfeleiknek katalógusból ajánlják az azonnal beköltözhető lakásokat. Ezek egyébként Budapest legszebb részein: a Szabadsághegyen, Óbudán és Pesten, a belvárosban épültek.

Új partnerok kül- és belpiacon

Bővíti termelését a MEFAG szigetvári üzeme



Idén újabb fejlesztések valósultak meg a Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság két éve működő szigetvári bútorüzemében. A húszmillió forint összértékű beruházások eredményeként jövőre további 15–20 százalékkal nő a termelés. Az indulás utáni első évben, 1987-ben az üzemben gyártott bútorfrontfelületek – ajtóelők, díszítőelemek, fiókelők, konyha-, étkező- és szobabútorokhoz – összesen nem haladták meg a tízezer négyzetmétert, az 1988-as teljesítés 13–13,5 ezer négyzetméter, 1989-ben viszont már 15–16 ezres lesz a termékkibocsátás.

A termelésbővítésre először is az ad lehetőséget, hogy a faszárítókapacitást megháromszorozták – a dán gyártmányú hatvan köbméteres szárítóberendezés próbaüzeme a napokban kezdődött. A gyártás során most még jelentős kézimunkát váltják ki az olasz profil- és élcsiszolókkal, az univerzális végmegmunkálószerkezettel, az elemek összeillesztését végző svéd gyártmányú nagyfrekvenciás táblásítóval.

– A most érkező új gépek üzembe helyezése az első negyedévben megtörténik – tájékoztat *Bartha Sándor* üzemigazgató. – A gépi fejlesztéseket az új piacok szerzése kikényszeríti. Partnerkörünket bővíteni kívánjuk, de ehhez az kell, hogy árban versenyképesek legyünk a fejlett műszaki színvonalú országok termékeivel. A magas minőségi követelményeknek megfelelünk, de a gépi és élőmunkaráfordításunk még mindig nagy. A jelenlegi fejlesztés még csak könnyíti a nyugati piacszerzést, az igazi betöréshez kétháromszoros termelésfelfutás kellene. Ha az első fejlesztési lépcső azt hozza, amit elvárunk tőle, s lesz kellő piaci lehetőségünk, akkor egy újabb, a mostaninál lényegesen nagyobb beruházás is elképzelhető. Ugyanis az érdeklődés igen nagy a termékeink iránt, és sokszor éppen azért vesztünk el egy nagy vevőt, mert hozzá képest kicsi az üzemünk!

A termelés kétharmada exportra megy. A finn és NSZK-beli vevők mellett a szigetvári üzem ez év második felében új külföldi partnerre is szert tett: ez az osztrák ügyfél jövőre már az exportáru közel felét szándékozik elvinni! A táblásítógép is újabb lehetőséget kínál: a skandináv piacon igen keresettek a táblásított asztallapok, ezzel bővíthető a termékszerkezet. Kevés többletráfordítással jól eladható áruhoz jutnak, s a nagyteljesítményű gépet is megfelelően leterhelik. A skandinávok mellett az olaszok is érdeklődnek a táblásított bútorelemek iránt. A belpiacon a Konzum hidasi üzeme a legnagyobb partner, új hazai vevő a Tisza Bútorgyár, a Törekvés budapesti szövetkezet és a Lenti Fa-Fém Szövetkezet.

A szárítón kívül egyéb építési munkálatok is zajlottak idén a szigetvári üzemben: elkészült a raktár, a tárolószín, s nem utolsósorban a tanműhely. Ugyanis 1988. a bútorasztalos-szakmunkásképzés kezdetét is jelenti – az üzem a szigetvári ipari szakmunkásképzővel közösen indította az oktatást.

L. Cs. K.

Hétfői adásnap a televízióban

Hírek Dél-Dunántúlról – az egész országnak

Megnő a körzeti stúdiók szerepe

Január 1-jétől két önálló programot sugároz a Magyar Televízió és hétfőn is lesz adásnap. Ezzel megváltozik, pontosabban megnő a vidéki stúdiók, a körzeti adások fontossága is. A legnagyobb újdonság, hogy január 3-tól *hetenként kétszer* 10–10 perces regionális hírmagazint adnak a vidéki stúdiók az 1. programban, így a Pannon krónika kedden és csütörtökön 17 óra körül jelentkezik, míg a szegedi stúdió hétfőn és szerdán. Pénteken az Ablak tölti be ezt a funkciót.

A magazint az újdonságok szerkesztik, de a műsor készítői elsősorban a megyei tanácsok munkájával és az állampolgári tömörülések tevékenységével szeretnének foglalkozni információikban – az adás az egész ország, tehát nemcsak a régió számára szól. Az olvasott és mozgóképes hírek mellett sok fórumjellegű stúdióbeszélgetést is közvetítenek. Hetenként egyszer regionális lapszemle lesz és programelőzetes.

Az Unser Bildschirm és a Nas ekran ezután nem havonta, hanem kéthetente jelentkezik 30–30 percben az 1. programban, a második, szombat délelőtti jelentkezés szórakoztató jellegű lesz, és igyekszik szorosabbra fűzni az anyaországokkal való kapcsolatot.

Változatlanul jelentkezik havonta, szerdai napon a Sorstársak és havonta az Alpok-Adria magazin, kedden és csütörtökön délelőtt Mozgató címmel az egészségvédő torna.

A második programban minden hétfőn este 8-tól 9 óráig körzeti adás lesz, nálunk a kabhegyi és a misinai adó közvetítésével lehet fogni a pécsi stúdió műsorát. Kedd délutánonként a három körzeti adásból szemlét ad a 2. program szerkesztősége.

A körzeti stúdiók a két önálló program igazgatóságának megrendelésére továbbra is készítenek a tájegységet bemutató dokumentumfilmeket, portrékat és művészeti műsorokat.

G. T.

Alapítvány az alma maternak

Dr. Ötvös László, a Magyar Tudományos Akadémia Központi Kémiai Kutató Intézetének tudományos igazgatóhelyettese, címzetes egyetemi tanár hétszázötvenezer forintos vagyonnal alapítványt létesített a pécsi Nagy Lajos Gimnázium kémiaoktatásának javára.

Az alapítvány vagyonának évi kamatából, mintegy százhúszezer forintból honorálni tudják az országos versenyeken kiváló eredményeket elért diákokat és a felkészítő pedagógusokat, valamint lehetőség van arra is, hogy fejlesszék a kémiai szertárat.

Ötvös professzor 1949-ben érettségizett a Nagy Lajos Gimnáziumban, akkoriban még szerény volt a kémiaoktatás. Már tudósként értesült az alma materban folytatott magas színvonalú munkáról, az iskola és a hivatása iránti kötődés mellett ez is ösztönözte az alapítvány létesítésére.

A kíváncsi kérdésre: honnan van Ötvös László professzornak 750 000 forintja? Szívesen válaszolt:

– Nem titok. Emögött van egy találmány, a tudományos doktori pénzem, és az összes jövedelmem. Az sem titok, hogy az alapítvány adóalap csökkentő tényező.

Érdemes hozzátenni, hogy a professzor ötlete alapján és a vezetésével kidolgozott találmány egy antivirulens szer, a belőle készült kenőcs a herpeszvírusok gyógyításában kiváló hatású. A világon a hazaival egyidőben még egy hasonlót dolgoztak ki, de a kémiai kutatóintézet szere iránt nagy a nemzetközi érdeklődés is.

Dr. Kelenti Elemér, a Nagy Lajos Gimnázium igazgatója reméli, hogy eddigi sikereiket – a gimnázium az ország első két iskolája között szerepel – tovább növeli ez az anyagi és erkölcsi támogatás. Bár a kémia speciális osztály az egyetlen a Dunántúlon, csökkent az érdeklődés iránta. Várhatóan a szép eredményeket elért diákoknak többet tudnak nyújtani. Korábban a külföldi ösztöndíj meghívásokat anyagi okok miatt nem tudták teljesíteni, ezentúl megnyílhat az út a nagyvilágba is.

Ötvös László professzor pedig szívesen látna az intézetében Pécsről induló kutatókat is.

G. M.

Az ünnepek műsorából

Szombat

FILM

Petőfi: Hupikék törpikék és Törpicur (3).
Kossuth: Hupikék törpikék (10, 12), Hupikék törpikék és Törpicur (2, 4).
Park: Jézus élete (10, n4).
Ifjúsági Ház: A kis hableány (3).
Komló: Micimackó (4). **Mohács:** Vuk (4). **Szigetvár:** Lolka és Bolka meséi (3). **Siklós:** Meséről mesére (3). **Beremend:** A kis egyszarvú (3).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Családi tükör. 9.05: Színes népi muzsika. 10.05: Ismét — a javából! 12.30: Értékmegőrző. 13.00: Klasszikusok délidőben. 13.49: Énekeljünk együtt! 14.10: Védőkar. 15.00: „Nehéz ember vagyok". Beszélgetés Hamari Júliával. 16.05: A világ lírája gyöngyszemei. 16.15: Szadai betlehemes. 16.30: Ádámok és Évák találkozója. 18.40: Karácsonyi dalok. 19.00: A kék madár. Mesejáték. 20.15: A Kájoni-kódex magyar táncmuzsikájából. 20.30: Karácsonyi album. 22.10: Verseit elmondja: Kányádi Sándor. 22.25: Legszebb Mozart-lemezeinkből. 23.33: Gregorián dallamok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.11: Népszerű muzsika — világhírű előadók. 9.05: Rádió — Játék — Szín. Két egyfelvonásos. 10.00: Decemberi tudományos mozaik. 10.30: Szimfonikus dallamok. 11.05: Zenekanál. 12.00: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Sportműsor gyerekeknek. 13.45: Az év sportja. 15.05: Kívánságműsor. 16.00: Tudod? Látogatóban Szikora Róbertnél. 17.05: Bing Crosby karácsonya. 18.00: Embermesék. 19.05: A Biblia. 21.15: Áramszünet. Hangjáték. 21.55: Nosztalgiahullám. 23.10: Pillantás az „ünnepi" díszkóba.

BARTÓK RÁDIÓ

6.05: Népszerű muzsika. 7.03: Az MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 7.30: Az MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 8.19: Hock Bertalan orgonahangversenye a Mátyás templomban. 9.15: Az MR és Tv énekkara énekel. 10.00: Haydn: B-dúr szimfónia. 10.30: Slágerlista. 11.00: Hangfelvételek felsőfokon. 12.24: Tenorkulcs. A mikrofonnál: Garelli Gábor. 13.05: Kívánságműsor szombaton. 14.05: A Le Grande Écurie et la Chamore du Roy játszik. 15.00: Kamaramuzsika. 16.00: A Bajor Rádió Szimfonikus Zenekarának hangversenye. 17.45: Bellini operáiból. 18.14: Új lemezeinkből. 19.05: Népszerű balettzene. 20.00: Új lemezeinkből. 22.25: Karácsonyi ének.

PÉCSI RÁDIÓ

8.00: Jó pihenést — kellemes ünnepeket! Információs, szórakoztató magazin. 10.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.03: Műsorismertetés. 8.05: Tévétorna gyerekeknek. 8.10: A szegedi körzeti stúdió román nyelvű nemzetiségi műsora (ism.). 8.40: Képújság. 8.45: Zenebona. Különkiadás. 9.35: Flóra. Dokumentumfilm. 10.10: Élet a Mississippin. Amerikai tévéfilm (ism.). 11.40: Reklám. 11.50: Hármas csatorna. 12.35: Képújság. 14.02: Műsorismertetés. 14.05: Képújság. 14.10: Karácsonyi dalok Európából. 15.05: Mozgó képek. 15.20: Dús Király madara. Bábjáték. 16.20: Reklám. 16.25: Három kívánság. 17.55: Gyermekszemmel az időskorról. 18.05: Tom és Jerry. Amerikai rajzfilm. 18.15: Titiri. Betlehemes bábjáték. 18.40: Pumukli kalandjai. NSZK—magyar rajzfilm. 19.05: Családi torna. 19.10: Csip-csup csodák. Holland rajzfilmsorozat. 19.25: Esti mese. 19.35: Szőnyi Erzsébet: Didergő király. Meseopera. 20.00: Hírek. 20.05: „Csak a derű óráit számolom". Színesen látott részletek, régi tévéműsorokból. 21.00: A cirkusz világa. Amerikai film. 23.15: A Biblia földjén. 23.55—kb. 0.55: Karácsonyi éjféli mise. Közvetítés a kalocsai főszékesegyházból.

MÁSODIK MŰSOR

16.58: Műsorismertetés. 17.00: Képújság. 17.05: Movi-krónika. 17.15: Pillangókisasszony a Margitszigeten. Puccini operájának keresztmetszete. 18.05: A boldog herceg (ism.). 18.30: Monteverdi: Vespro della Beata Vergine. Mária-vesperás. 20.05: Paul Daniels műsora. Angol film. 20.55: Hoffnung meséi. 21.00: M. S. Mester. Ave Maria. 21.20: Beethoven: IX. szimfónia. 22.35—23.00: Kalocsa műemlékei. Képzőművészeti rövidfilm (ism.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

8.55: Műsorismertetés. 9.00: Válogatás a művelődési programból. 10.30: Hírek. 10.35: Éjszakai program (ism.). 16.55: Műsorismertetés. 17.00: Népi muzsika. 17.30: Hírek. 17.35: Tv-kalendárium. 17.45: Hét tv-nap. 18.30: Dokumentumadás. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 19.50: Sport. 19.53: Időjárás. 20.00: Fenntartott idő. 20.15: Játékfilm. 21.50: Tv-napló. 22.10: Éjszakai program. 1.10: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

14.40: Műsorismertetés. 14.45: A csend világa — hallássérült személyeknek szóló adás. 15.30: Tájékoztató-szórakoztató adás. 16.00: Játékfilm gyermekeknek. 18.30: Több mint játék — drámasorozat (ism.). 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.15: Zenés est. 21.45: Hírek. 21.50: Adás a kultúra köréből. 22.20: Sportszombat.

SKY CHANNEL

8.00—12.00: Fun Factory. Mókagyár. 12.00: Visszaszámlálás. 13.00: Popformában 14.00: Könnyűzene Kanadából. 14.30: Új hangok. 15.30: Simagazin. 16.30: Autó- és motorsport. 17.30: Brit negyvenes slágerlista. 18.30: Kék Villám. Akciófilmsorozat. 19.30: Nagy völgy. Western családregény. 20.30: A punkráció szupersztárjai. 21.30: Rendőrségi történetek. Bűnügyi filmsorozat. 22.30: A világ sportja. 23.45: Tenisz. 0.30: Könnyűzene Kanadából 1.00: Karácsonyi énekek. 1.45: Rejtelmek 3. rész. 3.50: Zene, táj — hajnaltájt.

SUPER CHANNEL

7.00: Supertime. 10.00: Le a falról. 11.00: Rod Stewart karácsonyi koncertje 12.00: Soulzenei műsor. 12.30: Élve vagy holtan. Westernsorozat. 13.00: Dundee és Culhane. Filmsorozat. 13.55: Sporthíradó. 15.00: Motorcsónakverseny. 15.30: Profik és híresek golfja. 16.30: Amerikai egyetemi futball. 17.30: Negyvenes európai slágerlista. 18.30: Főzőcske. 18.55: Folytassa a nevetést! 19.25: Szürkületi zóna. Misztikus történetek. 20.30: King Kong (1933). 22.30: Nagy boxmeccsek. 23.30: Karácsonyi szellemek. Bűnügyi film. 0.05: A jelzőőr 0.50: Tracking. 1.50: Műsorzárás.

TV 5-ÖS

12.00: Tengeri magazin. 12.45: Zenés műsor. 13.00: Tv-híradó. 13.15: Tanácsok kertészkedőknek. 13.30: Egy kosár -rák. Játékfilm. 15.00: Szent este. Varieté 16.10: Világútlevél, Toulouse. 17.25: A Pic Blanc nimfája Drámai játék. 18.00: Karácsonyi ropogós. Gyermekműsor. 19.30: Nyalánkságok. Karácsonyi különkiadás. 20.00: Tv-híradó. 20.30: Karácsonyi műsor élőben. 22.35: Akinek tücsök szól a tűzhelyén. Játékfilm. 0.30: Nyalánkságok. 1.00: Műsorzárás

Vasárnap

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Imádok férjhez menni (du. 3 és este 7 óra).

FILM

Petőfi: Hupikék törpikék és Törpicur (3), A legyőzhetetlen Vutang (5), Cukorbébi (7).
Kossuth: Hupikék törpikék és a csodafurulya (10, 12), Hupikék törpikék és Törpicur (2, 4), Valcerkirály (6, 8).
Park: Jézus élete (n4, f6), Dögölj meg, kedvesem! (hn8).
Ságvári: A kicsi kocsi Monte Carlóba megy (4, 6). **Nevelési Központ:** Amerikai feleség (3, 5). **Komló:** Micimackó (4), Kalózok (6, 8). **Komló, videó:** Legfőbb kockázat (5). **Mohács:** Vuk (4), Az istenek fegyverzete (6, 8). **Szigetvár:** A kis hableány (6), Fekete özvegy (8). **Siklós:** Aladdin (5), A kilencfarkú macska (7). **Dunaszekcső:** K. u. K. szökevények (5). **Harkány:** Indiana Jones . . . (7) **Mágocs:** A szakasz (f5) **Mázaszászvár:** A zsaru és a szex (6). **Pécsvárad:** Forróvérű kísértet (3). **Sásd:** Gonosztevők társasága (f6). **Szentlőrinc:** A Birodalom védelme (5).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Énekszóval, muzsikával. 9.00: Helyettem írták . . . 10.05: Karácsonyi ének 10.10: Téli ünnep — könnyűzene 11.00: Gondolat — jel. 12.10: Nemzetközi magazin. 12.50: Az élő népdal. 13.00: Művészlemezek. 13.30: Kapcsolataink minősége — hétköznapokon és ünnepeken. 14.50: Karácsonyi ének a pásztoroknak. 15.00: A zöldköves gyűrű. Rádiójáték. 16.05: Mi lesz a magyar faluval? 16.35: Milöcker: A koldusdiák. 18.40: Közvetítés a Nemzeti Színházból. Advent a Hargitán. 21.15: Egy sokoldalú karmester portréja. 23.23: A vancouveri Bach-kórus énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Gyermekrádió bemutatója. 8.42: Ének a kőszívű királyról. 9.35: Szivárvány — az ünnepről. 12.00: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Betlehemi állatok. Novella. 13.28: Kórusmuzsika. 14.00: Többet ésszel 15.05: A „Pihenőidő" kívánságműsora. 17.05: Sikerlista, '88! 18.25: Nóták. 18.53: Richard Strauss: A johanista rend lovagjainak bevonulása. 19.05: Kirándulás a spanyol popzenében. 20.00: Egy óra Kovács Apollóniával. 21.05: Ünnepi rock-party. 22.05: Operettest. 23.10: Örökzöld dallamok.

BARTÓK RÁDIÓ

6.03: Népszerű muzsika. 8.08: Komolyzenei kívánságműsor. 10.05: Új Zenei Újság. 10.50: Eszperantóhíradó. 11.00: Ferencsik János vezényel. 12.30: Operaáriák 12.55: Kis magyar néprajz. 13.05: Lemezbörze helyett. 14.40: Kamarazene. 16.02: Charles Münch Berlioz operáiból vezényel 16.32: Cantate Domino. 17.32: Új lemezeinkből. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Beethoven: IX. szimfónia. 20.50: Operaáriák. 21.26: Megalázottak és megszomorítottak. Rádiójáték. 22.31: Új lemezeinkből.

PÉCSI RÁDIÓ

9.00: Békesség az embernek. 11.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: „Gruss und Kuss". Radio Budapest zenés riport-, üzenet- és kívánságműsora külföldi és hazai németek számára. 21.05: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.23: Műsorismertetés. 8.25: Tévétorna gyerekeknek. 8.30: Óvodások filmműsora. 8.55: Képújság. 9.00: Tomkins. 9.30: Banyatanya. Színpadi játék. 10.30: Mi-tu-ház avagy a mindentudó háztartás. 10.45: Reklám. 10.55: Karácsonyi Zenebutik. 11.55: Ki nyer ma a képernyőn? 12.05: Hírek. 13.52: Műsorismertetés. 13.55: Képújság. 14.00: Buzgómócsing szomszéd. Amerikai rajzfilm. 14.05: Az utolsó mohikán. Amerikai kalandfilm. 15.35: RTV Közönségszolgálat. 15.40: Betűreklám. 15.45: Legyen szerencsénk! Rózsa György műsora. 16.35: Reklám. 16.45: Delta. 17.10: Nézzük együtt — Lovas Györggyel. 17.40: Reklám. 17.50: Pumukli kalandjai. NSZK—magyar rajzfilm. 18.15: Röntgen. 18.20: Családi torna. 18.25: Meséről mesére. 18.55: Reklám. 19.00: A HÉT. 20.00: Hírek. 20.05: Vers mindenkinek. 20.10: Gyökér és vadvirág. Tévéfilm. 21.15: Magyar évszázadok. A Pragmatica Sanctio. 21.30: Az Isten háta mögött. Amerikai tévéfilm. II/1. rész. Kb. 23.00: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

9.08: Műsorismertetés. 9.10: Népek, kultúrák. Spanyol dokumentumfilmsorozat. 10.00: Popkorong (ism.). 10.40—11.40: Zokogó Majom. Tévéfilm. 3. rész (ism.). 15.23: Műsorismertetés. 15.25: Képújság. 15.30: Jessze fái. 15.40: Fenyves tábor. Amerikai film (ism.). 17.10: Színház az egész világ. 18.05: Gondolkodó. Tudományos hetilap. 18.50: A megtalált idő. NSZK tévéfilm. 20.05: A Fekete-erdőtől — a Fekete-tengerig. Zenés utazás a Duna mentén. 21.45: M. S. Mester. Passio. 2. rész. 22.15: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

9.00: Barázdák (magyar nyelvű faluműsor). 9.30: Láthatár (magyar nyelvű krónika). 10.15: Műsorismertetés. 10.30: Vasárnap délelőtt gyerekeknek. 12.00: Mezőgazdasági mozaik. 13.00: Művelődéstörténeti örökség. 13.30: Útleírás. 14.00: Gyerekfilm. 14.50: Komolyzene. 15.35: Dokumentummozaik. 17.10: Akiért a harang szól. Amerikai film. 18.55: Rajzfilm. 19.10: Tv-fortuna. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Dekna — drámasorozat. 20.50: Játékfilm. 22.30: Tv-napló. 22.50: Éjszakai program. 00.50: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

7.50: Műsorismertetés. 7.55: Hírek. 8.00: Éjszakai program — ism. 10.00: Ma a holnapért. 13.55: Műsorismertetés. 14.00: Szórakoztató sportdélután. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Népszerű-tudományos sorozat. 21.00: Tegnap, ma, holnap. 21.15: Kis koncert. 21.35: Sportszemle.

SKY CHANNEL

8.00—12.00: Fun Factory. Mókagyár. 12.00: Visszaszámlálás. 13.00: Karácsony a világon. 14.30: Karácsonyi ének. Dickens művének rajzfilmváltozata. 15.30: A világ sportja. 16.30: Divatkörkép. 17.00: Állatbarát-magazin. 17.30: A Sky ötvenes slágerlistája. 18.28: Hírek. 18.30: 2000 után. Tudományos ismeretterjesztő sorozat. 19.30: A bionikus nő. Akciófilm-sorozat. 20.28: Hírek. 20.30: My Fair Lady. 24.00: E heti mulatság. Amerikai sorozat a szórakoztató iparról. 1.00: Mozart: Figaro házassága. 4.05: Zene, táj — hajnaltájt.

SUPER CHANNEL

7.00: Supertime. 10.00: Tüzes kövek. Kalandfilm. 12.45: Klasszikus rajzfilmek. 13.00: Írva vagyon . . . Világjelenség vallásos szemszögből. 13.30: Ausztrál túrakocsi bajnokság. 14.30: Baseball. 15.30: Sportvilághíradó. 16.30: Slágerek. 17.30: A holnap világa. 18.00: Tréfatrükkök. 18.25: Motorcsónak-verseny. 18.55: Muppet show. 19.55: Rocklexikon. 20.30: Királyi család kirándul. 22.00: Paul Daniels bűvészshow. 22.50: Európai üzleti hírek. 23.20: Kiköpött arcmások. 23.50: Chart Attack.

TV 5-ÖS

12.00: Angoltál. Szórakoztató összeállítás. 12.45: Pincétől a padlásig. Magazin. 13.00: Tv-híradó. 13.15: Karácsonyi ropogós. 14.45: Hiányjelek. 16.05: Hírek. 16.10: Kalandok naplója. 16.30: Horgász-vadász magazin. 17.00: Sportmagazin. 18.00: Aranyruha. Játékfilm. 19.00: Magazin csúcsteljesítményekről. 19.30: A serfőzés megszállottjai. 20.30: A jó kisördög. Játékfilm 22.00: Tv-híradó. 22.35: Az 1988-as év eseményei. Visszapillantás. 23.30: Ex libris. Irodalmi magazin. 0.30: Csillogó papíros.

Hétfő

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Imádok férjhez menni (du. 3 és este 7 óra).

FILM

Petőfi: Fehér feketében (3), Valcerkirály (5, 7).
Kossuth: Hupikék törpikék és Törpicur (10, 12, 2, 4). Az ördög jobb és bal keze (6), Cukorbébi (8).
Park: Jézus élete (hn3, 5), Boldog karácsonyt, Mr. Lawrence! (n8).
Ságvári: Egy teljes nap (4, 6). **Nevelési Központ:** Rendőrsztori (4, 6, 8). **Jószerencsét:** Leszámolás Hong-Kongban (f6). **Komló:** Micimackó (4), Kalózok (6), Híd a Kwai folyón (f8). **Komló videó:** Legfőbb kockázat (5). **Mohács:** Az istenek fegyverzete (4, 6, 8). **Szigetvár:** A kis hableány (6), Fekete özvegy (8). **Siklós:** Aladdin (5), A kilencfarkú macska (7). **Beremend:** Nyomás, utána! (6). **Dunaszekcső:** Rocky horror picture show (7). **Harkány:** Vissza a jövőbe (7). **Mágocs:** Nyitott ablak (7). **Pécsvárad:** K. u. k. szökevények (7). **Sásd:** Három férfi, egy mázeskosár (f7). **Sellye:** A Birodalom védelme (7). **Szentlőrinc:** Átjáró élet és halál között (7). **Villány:** Érints meg és menj! (5).

RÁDIÓ

PÉCSI RÁDIÓ

9.00: Karácsonyi kívánságok. 11.00: Műsorzárás. 18.00: Esti zene, információk. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

(A KOSSUTH, PETŐFI ÉS BARTÓK RÁDIÓ, VALAMINT A MAGYAR TELEVÍZIÓ I. ÉS II. MŰSORÁT A 13. OLDALON A HETI RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBAN OLVASHATJÁK!)

TELEVÍZIÓ

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

8.20: Műsorismertetés. 8.25: Hírek. 8.30: Adás gyermekeknek. 8.45: Mítoszok és legendák. 9.00: A hétköznap ára. 9.15: Adás tanulóknak. 9.30: Művelődési adás. 10.00: Miroslav Krleza: Koprivnicai levél. 10.30: Hírek. 10.35: Művelődési program. 12.30: Hírek. 15.15: Műsorismertetés. 15.20: Hírek. 15.25: Éjszakai program — ism. 16.50: Magyar nyelvű tv-napló. 17.25: Hírek. 17.30: Adás gyermekeknek. 17.45: Mítoszok és legendák. 18.00: Művelődési adás. 18.30: Rajzfilm. 18.40: Számok és betűk — vetélkedő. 19.00: Tv-kalendárium. 19.10: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 19.50: Sport. 19.53: Időjárás. 20.00: Dráma. 21.10: Tudományos program. 21.55: Tv-napló. 22.15: Éjszakai program. 00.15: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

18.20: Műsorismertetés. 18.25: Krónika. 18.45: Zágrábi körkép. 19.15: Műsorkiegészítés. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Párhuzamosok — külpolitika. 20.45: Hírek. 20.50: Kis koncert. 21.10: Szülőföld — filmsorozat. 22.00: Dokumentumadás a forradalomból. 22.45: Költészet.

SKY CHANNEL

8.00—10.00: Gyermekműsor rajzfilmekkel. 10.00: Popzene az NSZK-ból. 11.00: Visszaszámlálás. 12.00: A Sky ötvenes európai slágerlistája. 13.00: Egy másik világ. Amerikai filmsorozat. 14.00: 2000 után. Tudományos ismeretterjesztő sorozat. 15.00: Elefántkölyök. Kalandfilmsorozat. 15.30: Hajótörőttek. Kalandfilmsorozat. 16.00: Brit negyvenes slágerlista. 17.00: DJ Kat show. 18.00: Gidget. Filmsorozat. 18.30: Jeannie-ről álmodom. Vígjátéksorozat. 19.00: A kísértet és Mrs. Muir. Vígjátéksorozat. 19.30: Bennfentesek. Akciókrimi. 20.30: Karácsonyi ének. Filmmusical. 22.40: Autó- és motorsport. 23.10: A soulzene kedvelőinek. 00.10: Észak-amerikai könnyűzene. 1.00: A Prágai Kamara Balett műsora. 2.15: Alexandra Danilova. 3.10: Marisa Robles. 3.40: Zene, táj — hajnaltájt.

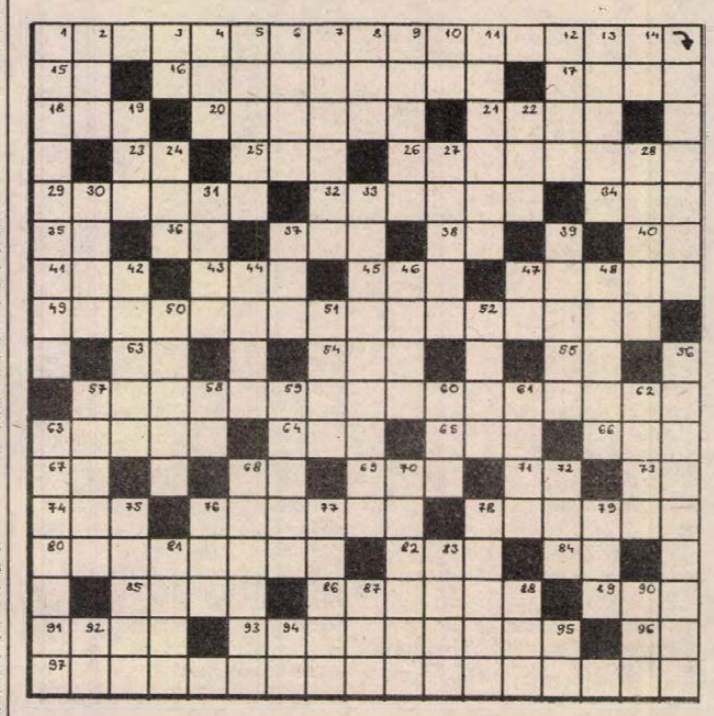
SUPER CHANNEL

8.00: Supertime. 8.55: Pici Lulu. 10.30: Skandináv magazin. 11.20: Főzőcske. 11.50: Tarzan és a törvetők. 13.05: Fotózás. 13.30: Fiaink és lányaink. Ausztrál családregény. 14.00: Az ápolónő. Amerikai filmsorozat. 15.00: Slágermasina. 16.00: Gyermekműsor rajzfilmekkel. 17.00: Negyvenes európai slágerlista. 18.15: Fiaink és lányaink. 19.40: Kate és Allie. Vígjátéksorozat. 19.10: Mondd, hogy ááá . . .! Holland vígjátéksorozat. 19.40: Ace Crawford. Krimisorozat. 20.30: A szeretet ajándéka. Film. 22.20: Labdarúgás. 23.46: Rockzene Nagy-Britanniából.

TV 5-ÖS

16.10: Századok emléke. 16.30: Főzőműsor. 17.00: Falu a felhők között. 17.30: Számok és betűk. 18.00: Farkasok szürkületkor. Játékfilm. 19.30: Csillogó papíros. Divat, szépségápolás. 20.00: A showbusiness autóbusza. Varieté karácsonyi különkiadása. 21.00: Mi történt a héten Kanadában. 22.00: Tv-híradó. 22.35: A zöld hét. Riportműsor. 23.30: Marguerite Yourcenar. 00.00: Észak—Dél. 00.30: Csillogó papíros (ism.).

Keresztrejtvény



Ez is, az is Lengyelországról

VIZSZINTES: 1. 1989. január 16—20. között lebonyolításra kerülő rendezvénysorozat. 15. Klasszikus költő. 16. Kiváló lengyel zeneszerző, ismert operája a Halka (Stanislaw, 1819—1872). 17. Vastag bundájú, tarka makifélaség. 18. Lakoma. 20. Tenyérbe dugott pénzzel játszott szerencsejáték. 21. Csiga tapogatója. 23. Szintén. 25. Spanyol ex-királyné. 26. Zakopane ismert szállója, éttermének szakácsai lesznek a vizsz. 1. sz. mesterei (I=V). 29. Kortárs író, drámaíró, nálunk is sikerrel játszott színpadi műve a Tangó (Slawomir). 32. A ciánsav sója. 34. Egykori iráni uralkodó. 35. Opus egyneműi. 36. Stannum. 37. San marinói gépkocsik jelzése. 38. Labdarúgó trófea. 40. WÉ. 41. Ásványi forgástengely. 43. . . . Sumac. 45. Kiegészítő. 47. Égtáj. 49. Caragiale színműve. 53. Wolfrám és jód vegyjele. 54. Kis Eteika. 55. Járunk rajta. 57. Városunk reprezentatív vendéglátó egysége, a rendezvény házigazdája. 63. Környezet. 64. Összetételekben áramlást jelent. 65. Egykori portugál gyarmat Indiában. 66. Épületszárny. 67. Rangjelző szócska. 68. Rövid angol férfinév. 69. Téli sporteszköz, régiesen. 71. Magatok. 73. Római szám és a tizszerese. 74. Idegen állatkert. 76. Igénytelen, gyengén termő búzafajta. 78. Vili, Londonban. 80. Elinduló. 82. Belül kacag! 84. Zeusz tehénné változtatta. 85. A legmagasabb életközösségegységek elnevezése. 86. Világhírű aszúborunk jelzője. 89. Három, több szláv nyelvben. 91. Fűrészes élű maláji tőr. 93. Magasra szálló. 96. Országos Tervhivatal. 97. Az uralkodó korlátlan hatalmán alapuló államrendszer.

FÜGGŐLEGES: 1. Lépcsőn lesegít. 2. Győri sportklub. 3. Gumi azonos hangzói. 4. Csak félig fagyos! 5. „. . . a kislánynak dombon van a háza" (népdal). 6. Aranyifjú. 7. Tölgyfa makkja, népiesen. 8. Része a vaslapnak! 9. Kelet-Ázsiában élő szarvasfaj. 10. Zakó egyneműi. 11. Pocsolyák. 12. Erőditmény legrégibb része. 13. Ugyeletes. 14. Felről 19. Spanyol földrajzi nevekben: folyó. 22. Kén és platina vegyjele. 24. A mondat része. 27. Női név. 28. A függ. 70. sz. déli részén, a 14. században épült királyi kastély és a hozzá tartozó gótikus székesegyház. 30. Spanyol költő (Juan, ?1283—?1350). 31. Ragasztóanyag. 33. Zenei előírás: szenvedélyesen, hevesen (adandó elő). 37. . . . Hafun; Afrika legkeletibb pontja. 39. Párizsi revü! 42. Kedvelt tengerparti üdülőfürdőhely Szczecin közelében. 44. Kötőszó. 46. . . . tarda; tűzok. 47. Kicsinyítő képző. 48. Lajtorja. 50. A vadlibához hasonló, nálunk átvonuló madár. 51. A művészetek ősi óga. 52. Kiváló lengyel labdarúgó, az 1974. évi labdarúgó vb gólkirálya (Grzegorz). 56. Transzjordánia déli részének őslakója. 57. Vasalt cölöp. 58. Algyő határai! 59. Párhuzamos bemetszésekkel lát el. 60. Mennyei. 61. Francia komikus, filmrendező (Jacques). 62. Principiális. 63. A keringőnél lassúbb, háromnegyedes ütemű lengyel népi tánc. 68. Elcsen. 70. Ipari, kereskedelmi, kulturális központ, az ország 3. nagyvárosa. 72. Becézett Ilona. 75. Lengyel utazási iroda, a rendezvény egyik fő szervezője. 76. Régi ürmérték. 77. Egységbe foglalt irásművek gyűjteménye. 78. Világhírű filmrendező, A vasember című filmjével 1981-ben elnyerte a cannes-i filmfesztivál nagydíját (Andrzej). 79. A Lengyel Légiforgalmi Társaság ismert névbetűi. 81. Zenei félhang. 83. Francia város, Calvados megye székhelye. 87. Összekevert lom! 88. Jód és iridium vegyjele. 90. Király, Párizsban. 92. Robi egyneműi. 94. Kínai területmérték. 95. Akcióban van!

DRELICSKA ATTILA

Beküldendő a vizszintes 1, 16, 26, 29, 57; függ. 28, 42, 52, 63, 70, 75, 78, 79 számú sorok megfejtése 1989. január 2-án (hétfőn) déli 12 óráig beérkezően, LEVELEZŐLAPON: 7601 Pf.: 134., Dunántúli Napló Szerkesztősége, Pécs, Hunyadi út 11. címre.

A megfejtéseket az 1989. január 7-i számunkban közöljük. A helyes megfejtést beküldők sorsolás alapján tárgyjutalomban részesülnek, illetve részt vehetnek az 1989. január 17-én megrendezendő Ki tud többet Lengyelországról? c. nyilvános zenés, műsoros vetélkedőn, amelynek fődíja 3 napos zakopanei vendéglátás 2 fő részére félpanzióval. A vetélkedő pontos időpontjáról, helyéről és a felkészüléshez ajánlott tudnivalókról január 7-én tájékoztatjuk kedves rejtvényfejtőinket.

A december 10-i lapban közölt rejtvény megfejtése: Az ördög kilencz kérdése — Kriza János — Várai Lajos — Széchenyi Nyomda — Rébusz — Vadrózsák.

Könyvutalványt nyertek: Bandi András, Pécs 12., Pf.: 33., Csankó Béla, Pécs, Gyulai P. u. 7., Kisfaludi Norbert, Pellérd, Dózsa u. 69., Szendrei Balogh Ferencné, Pécs, Nagypostavölgy 69/A, Dr. Tarnai Márta, Siklós, Sallai u. 14.

A könyvutalványokat postán küldjük el.

A Magyar Rádió és Televízió heti műsora

1988. december 26-tól 1989. január 2-ig

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.05: Családi kör. 8.20: Énekszóval, muzsikával. 9.00: Helyettem írták. 10.05: A hét költője: Petőfi Sándor. 10.20: Örökzöld dallamok. 11.00: Húszas stúdió. 12.10: Bemutatjuk új felvételeinket. 13.10: Dúdoló. 13.20: Szonda. 14.10: Művészlemezek. 15.00: Zöldköves gyűrű. 16.05: X. Europa Cantat – Pécs, 1988. 17.00: Látás és viszontlátás. 18.00: Karácsonyi dalok Szokolay Sándor feldolgozásában. 18.40: Jaj, szeressetek. 19.44: Népdalest. 20.30: Hétfő este – mindenkinek. 22.15: Európa hangversenytermeiből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Gyermekrádió bemutatója. 9.05: Barlangvasút. 9.50: 3-1 a szerelem javára. 11.05: Az év felfedezettjei. 12.00: Jó ebédhez szól a nóta. 12.53: Kis magyar néprajz. 13.05: Mikrofon–próba. 14.00: Diárium – 1988. 15.30: Ünnepi kívánságműsor. 17.30: Poptarisznya. 21.05: Nagy nevettetők. 22.05: Noktürn. 23.10: Bachtól Erroll Garnerig. 23.50: A Fehér Ló. – Operettrészletek.

BARTÓK RÁDIÓ

8.11: Hallgassuk újra! 9.35: Új lemezeinkből. Közben: A játszó Orfeusz. Weöres Sándor versei. 10.58: Az oratórium folytatása. 12.15: Kilátó. 13.05: Kamarazene kedvelőinek. 14.00: Az év aranylemezeiből. 14.44: Béketörténet. 15.00: Új operalemezeinkből. 16.00: „Háromkirályok ajándéka". 16.50: Magyar előadóművészek albuma. 17.50: Új kamarazene felvételeinkből. 19.05: Operarészletek. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. 20.30: Rábold tanár úr. – Riporter: Palli János. 20.50: A hangversenyközvetítés folytatása. 21.30: Hangszerszólók. 21.55: Megalázottak és megszomorítottak. Dosztojevszkij regénye. 23.00: A hét zeneműve. Beethoven: A-dúr gordonka-zongoraszonáta.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.10: Képújság. 9.05: Álombolt. 10.05: Ma a porondon. Szovjet film. 10.30: Muszty Bea–Dobay András: Boszorkánypolánta – musical. 11.30: Képújság. 14.10: Hírek. 14.15: Karácsonyi álom. NSZK film. 15.50: Az Álmok ura – balettfilm. 16.50: Reklám. 16.55: Hispánia, Hispánia – kulturális összeállítás. 17.45: Ajándékkosár – varieté Berlinből. 18.55: Reklám. 19.05: Pumukli kalandjai. NSZK–magyar rövid-játékfilm. 19.30: Családi torna. 19.35: Esti mese. 19.55: Reklám. 20.00: Hírek. 20.05: Bíró Lajos: Rablólovag. Tévéjáték. 21.25: Az Isten háta mögött. Amerikai tévéfilm. 2. rész. 22.55: Mesterdallamok. – Egy kis éji zene. 23.35: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

17.20: Képújság. 17.25: Shakespeare összes művei a BBC feldolgozásában. Ahogy tetszik – angol film. 20.00: Képújság. 20.05: Táncünnep. MT és a Budapest Bank közös gálaműsora. 21.35: XX. századi portrék. A valóság mágiája. Angol film. 22.30: Képújság.

KEDD

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Társalgó. 9.44: Sanzonok. 10.05: Kapcsoljuk a Pécsi Körzeti Stúdiót. 10.25: A tegnap magyar zeneszerzői. 10.47: „Lehullott a rezgőnyárfa aranyszínű levele . . ." 11.20: Magyar Néphadsereg Központi Zenekarának felvételeiből. 11.37: Glemba. Csák Gyula regénye. 12.45: Intermikrofon. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Magyarán szólva. 14.25: Orvosi tanácsok. 14.30: Dzsesszmelódiák. 15.00: Zsebrádiószínház. A védőszent – Gyárfás Miklós kishangjátéka. 15.26: Operettdalok. 15.40: Poggyász. 16.05: Éneklő Ifjúság. 16.19: Testőrségen. 17.00: Védtelenül? 17.30: Mozart: A-dúr fuvolanégyes. 17.45: Szabó-család. 19.15: Régimódi történet – Szabó Magda regénye. 20.15: Borsody László: István és János. 20.30: Tudomány és gyakorlat. 21.00: Egy óra Sólyom Nagy Sándorral. 22.00: Hírvilág. 22.30: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. 23.40: Régi spanyol kórusmuzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: János vitéz. Kacsóh Pongrác–Heltai Jenő daljátéka. 8.40: Délelőtti torna. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 12.10: Nóták. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Betűtenger. 15.05: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. 15.20: Könyvről – könyvért. 15.30: Csúcsforgalom. 17.30: Segíthetünk? 18.30: Táncházi muzsika. 19.08: Fiataloknak! 20.31: Az élő népdal. 20.41: Almáskert. 21.05: Háló. 22.00: Vendégünk a Lord együttes. 22.45: Zenés játékokból. 23.10: A dzsessz története. 23.50: Country-zene.

BARTÓK RÁDIÓ

9.03: Vivaldi-művek. 10.00: R. Strauss: A hallgatag asszony – vígopera. 13.05: A kertész élete és halála. 14.02: Fúvósegyüttesek Mozart-felvételeiből. 14.26: Taverner Concert énekel. 14.50: Prometheusz története. 15.05: Labirintus. 15.20: Berlini Filharmonikus Zenekar hangversenye. 16.47: Kamaramuzsika. 17.30: Poggyász. 17.50: Pikk Dáma – Csajkovszkij operája. 18.30: MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Magyar előadóművészek felvételeiből. Közben: Külföldi tudósoké a szó. 20.30: A szimfonikus zene folytatása. 21.08: „. . . merthogy közel a tenger és írni muszáj". Báti Zsuzsa versei. 21.28: Részletek az 1988. évi drezdai dixiland-fesztivál műsorából. 21.48: Rádiószínház bemutatója – Az interjú. Eörsi István dokumentumjátéka.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.25: Tévétorna nyugdíjasoknak. 8.30: Tévéteka. 8.30: Hármas csatorna. 9.15: Mi–ti–ház – tisztálkodás. 9.30: Képújság. 9.35: Szünidei matiné – 9.35: Mimüveg – Karsai Pantomim RT műsora. 10.15: Benji – amerikai filmsorozat. 10.35: Pumukli. NSZK–magyar játékfilm. 11.00: Jámbor lelkek külföldön. Amerikai tévéfilm. 12.30: Mozgató. 12.35: Képújság. 16.45: Hírek. 16.50: Három nap tévéműsora. 16.55: Kuckó. 17.25: Kastanka – magyar rajzfilm. 17.40: „Egy szó, mint száz". 18.20: Reklám. 18.30: Tévétorna. 18.35: Nils Holgersson csodálatos utazása a vadludakkal. NSZK rajzfilm. 19.00: Esti mese. 19.25: Reklám. 19.30: Reklám. 20.00: Reklám. 20.05: Üzvegyek. Angol bűnügyi film. 20.55: Stúdió '88. 21.40: Reklám. 21.45: István király emlékezete. – Az államalapító halálának 950. évfordulója alkalmából rendezett ünnepi eseményekről.

MÁSODIK MŰSOR

17.00: Kalandozások a zenetörténetben. Angol–magyar koprodukciós filmsorozat. 17.45: Képújság. 17.50: Hírek román nyelven. 17.55: Antenna (ism.). 18.40: Alpok–Adria Magazin. 19.10: Üzvegyek. Angol bűnügyi filmsorozat. 20.00: Képújság. 20.05: Balett-tükör. 20.50: Népzene zenekarra. 20.55: Híradó 2. 21.10: Betűreklám. 21.15: Törvényes erőszak. Francia film. 22.45: Képújság.

SZERDA

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Eco–mix. 8.50: Névnapi köszöntő. 9.25: Szórakoztató zene – gyerekeknek. 10.05: „Ki voltam istenek fia". Kormos István versei. 10.32: „Repülj fecském". 10.57: Offenbach operettjeiből. 12.45: Törvénykönyv. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: A magyar nyelv szabadai. 14.25: Operaslágerek. 15.00: Népzenei Hangos Újság. 15.40: MR és Televízió gyermekkórusa énekel. 16.05: Unalmia – Kalin Péter mesejátéka. 17.05: Nehéz kérdés. Veress Ágnes riportja. 17.35: Kocsár Miklós népzenei feldolgozásaiból. 18.02: Bodnár György: A „mese" lélekvándorlása. 19.15: Amikor a szél fúj. R. Briggs hangjátéka. 20.30: Öt kontinens egy éve. 21.15: Hallgassuk együtt – Mozart-művek. 22.00: Hírvilág. 22.30: Egy igazgató névjegye. 22.50: NBC szimfonikus zenekara játszik.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Idősebbek hullámhosszán. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 12.10: Fúvós indulók. 12.25: Néhány szó zene közben. 12.30: Nóták. 13.05: A tegnap slágereiből. 14.00: Akár hi-fi, akár nem . . . 15.05: Zenerulett. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Garázs. 19.05: Slágerfilmek – filmslágerek. 19.37: Régi csárdajelenet. 19.55: Albumajánlat. 20.50: Ismeretterjesztő műsor. 21.05: Mozaik. 22.00: Töltsön egy órát kedvenceivel. 23.10: Heavy metal kedvelőinek. 23.52: Részletek a szekszárdi Jazz Quartett műsorából.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Schubertiada. 10.26: Balettzene. 11.05: Pillanatkép. 11.10: Magyar zeneszerzők. 12.01: Cimarosa: A hiszékeny. Egyfelvonásos vígopera. 13.05: Szonda. 13.45: Wajditsch Gábor: Ópium álmok. 14.10: Bruckner-motetták. 14.25: Magnóról magnóra. 15.05: Lengyel Rádió új felvételeiből. 16.21: Béketörténet. 16.37: Magyar művészek operafelvételeiből. 17.00: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. 18.00: Madrigálok. 18.30: MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Tűnődés a tűnetekről. 19.35: Szimfonikus muzsika. 20.58: Nikola Nikolov énekel. 21.15: Alternatív diszkó. 22.00: Hindemith-művek. 22.40: „Beszélgetés az Interjúról".

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.55: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.00: Képújság. 9.05: Szünidei matiné. 9.05: Bolondozások. I. rész. 9.30: Benji. Amerikai filmsorozat. 9.50: Tűzkereső. 10.10: Színház az egész világ. Angol filmsorozat. 11.05: Zokogó Majom. Tévéfilm. 4. rész. 12.00: Képújság. 17.15: Hírek. 17.20: RTV Közönségszolgálat. 17.25: Kastanka. Magyar rajzfilm. 17.45: Reklám. 17.50: Gyémántdíjasok fesztiválja. Belga zenés film. 18.15: Reklám. 18.25: Tévétorna. 18.30: Cim–Cim. 18.55: Esti mese. 19.10: Álljunk meg egy szóra! 19.25: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Forró szívek, hideg lábak. Amerikai tévéfilm. 21.35: Reklám. 21.40: Hatvanhat. 22.25: Szép magyar tánc. 22.30: Új Nyitott Könyv. Képek és jelképek a Bibliából. 23.20: Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

16.40: Képújság. 16.45: Hírek német nyelven. 16.50: Útravaló. 17.25: Klasszikus gimnázium a modern korban. 17.55: Éjféli kívánság. Szovjet tévéfilm. 18.25: Népdalkórusok. 18.30: Forró nyomok. Bolgár film. 19.35: Budapesti Fesztiválzenekar hangversenye. Richard Strauss: Don Juan. Kb: 21.45: Búcsúzások (feliratos), NSZK film. 23.30: Képújság.

CSÜTÖRTÖK

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Victor Máté szerzeményeiből. 9.00: Klasszikus operettekből. 9.30: Külpolitikai rovat műsora. 10.05: Századunk zenéjéből. 10.35: Labirintus. 10.50: Bura Kovács Andor népi zenekara játszik. 11.05: Járdányi Pál: Vörösmarty szimfónia. 11.38: Glemba. Csák Gyula regénye. 12.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Tibeti dalok. 14.25: Zenei Tükör. 15.00: Szóról szóra. 16.05: Mesebolt. 16.18: „Én bús verseimet tedd az kebeledre". Régi magyar irodalom. 16.58: Prokofjev: Péter és a farkas. 17.30: Népdalok. 18.00: Kritikusok fóruma. 19.15: Lottósorsolás. 19.32: Első kézből. 22.00: Hírvilág. 22.30: Diszkotéka. 23.30: Kamaramuzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Öt penny. Stevens zenés játéka. 8.20: Szabó-család. 9.05: Napközben. 12.10: Fúvós táncok. 12.25: Néhány szó zene közben. 12.30: Nemzetiségeink zenéjéből. 13.05: Nosztalgiahullám. 14.00: Iránytű. 15.05: Néhány perc tudomány. 15.10: Operaslágerek. 15.45: Törvénykönyv. 16.00: Találkozás a stúdióban. 17.05: Fecsegő-Recsegő. 17.30: Táskarádió. 18.30: Slágerlista. 19.05: Nótakedvelőknek. 20.05: Poptarisznya dalaiból. 21.05: Kattogó Kabaré. 22.05: Francia sanzon ismeretlen arcai. 23.10: Cure együttes összes nagylemeze. 24.00: Virágénekek.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Zenekari muzsika. 9.59: Purcell: A tündérkirálynő. 11.05: Pillanatkép. 11.10: Magyarán szólva. 11.25: Hangversenyközvetítés folytatása. 12.15: Zengjen a muzsika. 12.45: Weiner: V. divertimento. 13.05: Színészvizsga '88. 13.25: Magyar muzsika múltjából. 14.00: Kamarazene kedvelőinek. 15.10: Pophullám. 16.00: Zenekari muzsika. 17.00: Nyitnikék. 17.30: Rádióhangversenyekből. 18.00: Donizetti operáiból. 18.30: Magyar Rádió román nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Tűnődés a tünetekről. 19.35: Klasszikus kórusmuzsika. 20.00: Bemutatjuk új felvételeinket. 20.22: Operaest. 21.10: Kamaramuzsika. 22.24: Napjaink zenéje. 23.00: Fiatalok stúdiója.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.55: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.00: Képújság. 9.05: Teledoktor. 9.15: Szünidei matiné. 9.15: Bolondságok. II. rész. 9.45: Benji. Amerikai filmsorozat. 10.05: Pudingfejű Wilson. Amerikai tévéfilm. 11.30: Képújság. 16.25: Hírek. 16.30: Kelet-Afrikában. Ismeretterjesztő film. 17.00: Hazai Tükör. 19.05: Esti mese. 19.15: Lottósorsolás. 19.20: Tévétorna. 19.25: Reklám. 19.30: Híradó. 20.10: Reklám. 20.20: Szomszédok. 20.50: Van öt perce? 21.00: Reklám. 21.05: Tizenkét hónap az erdőn. – December. 21.30: Unokáink sem fogják látni. 22.10: Schumann: a-moll zongoraverseny. 22.45: Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

17.50: Képújság. 17.55: Magyar évszázadok. 18.10: Hosszú út a dűnéken. Szovjet filmsorozat. 19.25: Hírek szlovák nyelven. 19.30: Szegedi Körzeti Stúdió szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 20.00: Állami Népi Együttes műsorából. 20.10: Képújság. 20.15: Kisfilmek a nagyvilágból. – A tevésgazda. Ausztrál rövidfilm. 20.40: A Brooklyn-híd. Amerikai kisfilm. 21.20: Az óriás, a törpe és a langaléta. Angol rövidfilm. 21.45: Híradó 2. 22.00: T. I. R. Olasz–magyar tévéfilmsorozat. A potyautas. 23.00: Képújság.

PÉNTEK

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Tudomány és gyakorlat – ism. 8.50: Nótacsokor. 9.39: Óvodások műsora. 10.05: Petőfi Sándor versei. 10.10: Nagy mesterek – világhírű előadóművészek. 11.10: Magyar Írás. A Rádió irodalmi hetilapja. 12.45: Van új a Nap alatt. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Fiókszerkesztőség. 15.30: Kóruspódium. 16.05: Eszkerék. Tudományos ismeretterjesztő magazin fiataloknak. 17.00: A belpolitikai rovat műsora. 17.30: Új Zenei Újság. 19.15: Karácsonyi komédia. Hangjáték. 19.43: Népdalkórusok, hangszerkettősök. 20.15: Reiner Frigyes öröksége. 21.15: Kilátó. A rádió világirodalmi hetilapja. 22.00: Hírvilág. 22.30: PAF-műsor.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Slágermúzeum. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 12.10: Népi muzsika. 12.25: Édes anyanyelvünk. 12.30: A népzene folytatása. 13.05: Pophullám. 14.00–16.55: Péntektől péntekig. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Garázs. 19.05: Csak fiataloknak! (ism.) 20.00: Egészségünkért! A magas vérnyomás. 20.10: Operettkedvelőknek. 21.05: Cigánydalok. 21.30: Cigányfélóra. 22.00: Szilveszteri különkiadás. 23.10: Villon-balladák zenében és prózában. 23.50: Részletek a finn–észt–magyar dzsesszműhely Szekszárdon rendezett hangversenyéből.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Barokk zene. 10.10: Csak fiataloknak! 11.05: Petőfi Sándor versei. 11.10: Harsonaegyüttesek felvételeiből. 11.30: Bemutatjuk új kóruslemezünket. Duruflé: Requiem. 12.08: Beethoven: A-dúr szonáta. 12.39: Tokody Ilona és Takács Klára operakettősöket énekel. 13.05: Ismétlési sáv. 13.52: Béketörténet. 14.09: Az Oslói Filharmonikus Zenekar hangversenye. 15.22: Három magyar kantáta. 16.00: Verdi összes operája. Jérusalem. Négyfelvonásos opera. Közben: 17.30: Könyvszemle. 17.40: Az operaközvetítés folytatása. 18.35: Bach: C-dúr szvit. 19.05: Teljesítmények nyomában. Politikai vitaműsor. 19.35: A Budapesti Fúvósegyüttes szilveszteri hangversenye. Közben: kb. 20.30: Beszélgetés Ambrus Józsefnéval, a törökszentmiklósi parasztfestővel. Kb. 20.50: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.45: Operaáriák. 22.00: Diszkotéka. 23.00: Liszt: Amit a hegyen hallani – szimfonikus költemény.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.55: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.00: Képújság. 9.05: Szünidei matiné . . . Ha nagy leszek . . . (ism.) 9.30: Benji. Amerikai filmsorozat (ism.) 9.55: Egy sikertelen hadjárat története. Amerikai tévéfilm (ism.). 11.20: Delta (ism.). 11.45: Mozgató. Tévétorna mozgáskorlátozottaknak. 11.55: Képújság. 16.50: Hírek. 16.55: Vezetés télen. Az OKT filmje. 17.05: Négy nap tévéműsora. 17.15: Péntek délután. Évgyűrűk. Nyugdíjasok műsora. Kb. 17.45: Téka. Közhasznú információk. 17.55: Reklám. Kb. 18.00: Ablak. 19.00: Reklám. 19.05: Tévétorna. 19.10: Esti mese. 19.25: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.10: Vészi Endre: A sárga telefon. 21.40: A hét műtárgya. 21.45: Reklám. 21.50: Zenei pillanatkép – Trebitsch Gyuláról. 22.35: Szép magyar tánc – ism. 22.40: Kettőt egy csapásra. Angol tévéfilm. 23.45: Híradó 3.



Jövendölés. Petőfi Sándor emlékére.

MÁSODIK MŰSOR

17.00: Kínai kancsó. Tévéfilm. 17.50: Képújság. 17.55: Hírek szerbhorvát nyelven. 18.00: Tizenkét hónap az erdőn. December (ism.). 18.25: Videó-világ. 19.00: Ablak. 19.30: Szász takácsok. NDK kisfilm (ism.). 20.00: Bubik, királyok, dámák . . . Bridzs magazin. 20.30: Képes nóták. 21.05: Híradó 2. 21.20: Huszonhat nap Dosztojevszkij életéből. Szovjet film (ism.). 22.40: Képújság.

SZOMBAT

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Családi tükör. 9.05: Színes népi muzsika. 10.05: Válogatás az elmúlt hét műsoraiból. 12.30: Világkosár. 13.00: Klasszikusok délidőben. 13.49: Énekeljünk együtt! 14.10: Muzsikáló természet – Szilveszterkor. 14.40: Halló, beszélünk. Két kontinens öt napja. 15.00: Hegedűsök, akik nem hegedülnek. 16.05: Sóvidéki társasjáték. Novellafüzér Tamási Áron írásaiból. Kb. 16.45: Táncházi muzsika. 17.30: Ciróka-maróka. 18.40: A Szabó család (szilveszteri). 19.20: Nótaest. 20.30: BUÉK! – 1989! A Rádióka-baré szilveszteri bemutatója. 24.00: Éjféli óraütés – Himnusz, Szózat, köszöntő. 0.10–5.50: Táncoljunk! Szilveszter éjszakán.

PETŐFI RÁDIÓ

8.11: Népszerű muzsika – világhírű előadók. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Szombat délelőtt. 11.05: Sztárbanzáj, avagy ki-ki a másét . . . 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Miska bácsi levelesládája. 14.00: Szilveszteri sültfagylalt. 16.00: Két félidő a humorban – Első félidő. 17.35: 25 éves a Stúdió 11. 19.05: Tip-top parádé. 19.30: Tövisek és virágok. Zenés irodalmi magazinműsor. 20.30: Állatkerti diszkó. 21.00: Slágerlista – különkiadás. 22.00: A Rádió Dalszínháza. Millöcker: A koldusdiák – daljáték (ism.) 23.35: Szilveszteri poptarisznya. 24.00: Éjféli óraütés – Himnusz, Szózat, köszöntő. 0.10–5.50: A szilveszteri poptarisznya folytatása.

BARTÓK RÁDIÓ

7.03: Az MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 7.30: Az MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 10.00: Fúvós parádé. 10.30: Slágerlista. 11.00: Hangfelvételek felsőfokon. 12.19: Tenor-kulcs. A mikrofonnál: Carelli Gábor. 13.05: Kívánságműsor szombaton. 14.05: Aranyalbum. – komolyzenei ar[illegible] vumunkból. 15.15: Lemezbörze h[illegible] lyett. 16.10: Beethoven-hangverseny. 16.55: Zenekari muzsika. 18.10: Wagner – görbe tükörben. Zenei paródiák. 19.05: Szilveszteri rögtönzések. 20.10: Shura Cherkassky zongorázik. 21.26: Opera-művészlemezek. 22.07: Felejthetetlen hangversenyek. Az I Musici di Roma kamarazenekar játszik. 23.30: Régi fúvós muzsika. 24.00: Éjféli óraütés – Himnusz, Szózat, köszöntő.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.30: Tévétorna gyerekeknek. 8.35: A Szegedi Körzeti Stúdió szlovák nyelvű nemzetiségi műsora (ism.). 9.05: Képújság. 9.10: Idesüss! Ajánlóműsor gyerekeknek. 9.35: Benji. Amerikai filmsorozat (ism.). 10.00: Szilveszter-Sziget. Játéklánc. 10.30: Öcsi, a sztár. Ifjúsági tévéfilm. 11.20: Régi holland mesterségek. Holland rövidfilm. 11.30: Szilveszter-Sziget. Játéklánc. 11.50: Hármas csatorna. 12.25: Amerikából jöttünk. A 100 Folk Celsius Kaliforniában (ism.). 13.05: Képújság. 15.00: Háromtól – háromig mindkét adón. (A részletes műsort a december 30-i napilapok közlik.)

MÁSODIK MŰSOR

15.00–3.00: Háromtól – háromig mindkét adón. (A részletes műsort a december 30-i napilapok közlik.)

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

8.05: Énekszóval, muzsikával. 9.00: Öt kontinens egy éve. Külpolitikai összefoglaló (ism.). 9.45: Az 1969-es San Remo-i fesztivál dalaiból. 10.10: Örökzöld dallamok. 10.54: Édes anyanyelvünk. 11.00: Petőfi Sándor versei. 11.20: Ha jönne egy jó tündér . . . 12.10: Újévi köszöntő. 12.25: Harminc perc alatt a Föld körül. 12.55: Népdalkörök pódiuma. 13.20: Mit üzen a Rádió? 14.10: Művészlemezek. 14.59: Az apostol. Petőfi Sándor elbeszélő költeménye. 16.05: Újévi komolyzenei lemezlovas. 16.50: Az MRTV gyermekkórusa vidám dalokat énekel. 17.00: A Kubai Köztársaság nemzeti ünnepén. 17.30: A szülőföld muzsikája. 18.40: Remekírók hangszalagon. A lőcsei fehér asszony. 18.43: Jókai Mór regénye rádióra alkalmazva. 19.37: Kamarazene fúvós hangszerekkel. 20.12: Rossini: Olasz nő Algírban. Kétfelvonásos vígopera. 22.10: Országok, tájak népzenéje. Kuba. 22.21: Verseit elmondja: Zalán Tibor. 22.36: Magyar előadóművészek felvételeiből. 23.39: Kórusok, fúvós hangszerszólók.

PETŐFI RÁDIÓ

7.05: A római katolikus egyház félórája. 7.35: Vasárnapi orgonamuzsika. 8.05: Amíg a nagyok alszanak . . . Szilveszter utáni könyűzene gyerekeknek. 8.30: Csilicsali Csalavári Csalavér tündöklése és bukása. Rádiójáték. 9.47: Két félidő a humorban. Második félidő.



A keselyű három napja. Amerikai film.

11.05: Ünnepi koktél. 12.00: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Érdekességek a jövő hét műsoraiból. 14.00: Stalker. Rádiójáték. 15.05: Táskarádió. 16.00: Babosdöbréte Kustánszeggel. 17.05–20.45: A Poptarisznya dalainak különkiadása. 20.45: Nóták Petőfi-versekre. 21.05: Társalgó. Másfél óra irodalomkedvelőknek. 22.30: Könnyűzene Kubából. 23.10: Az elmúlt év kiemelkedő sikerű dzsesszlemezeiből. 24.00: Zsoldos Imre felvételeiből.

BARTÓK RÁDIÓ

8.08: Hallgassuk újra. Emlékek 1988. rádióhangversenyeiből. 9.40: Az Új-Zélandi Nemzeti Kórus énekel. 10.10: Új Zenei Újság. 10.55: Eszperantó híradó. 11.05: Kis magyar néprajz. 11.10: A Bécsi Filharmonikus Zenekar újévi hangversenye. Közben: kb. 11.50: Mikor a hattyúk erre szálltak . . . Versek. Kb. 12.15: A hangversenyközvetítés folytatása. 13.35: Motetta-felvételeinkből. 13.46: Leo Brouwer gitárműveiből. 14.10: Lemezek a tegnap slágereiből. 14.54: Romantikus operákból. 16.05: Krúdy Gyula két egyfelvonásosa: A kártya – Ősbemutató! 17.00: Debussy: Kis szvit. 17.14: A Régi Zene együttes játszik. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Aldebourgh–Britten után. 20.29: Rádiószínház: Petőfi. Hangjáték. 21.03: Hi-Fi varieté. 22.03: Romantikus kamaramuzsika. 22.39: Az álom vagy a kakas. Rádiójáték.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.25: Tévétorna gyerekeknek. Bolondok bólja. Tévéjáték [illegible] Képújság. 9.50: Mi- [illegible] avagy a mindent tudó házi[illegible]as. 10.05: A medveölő. Mese[illegible]ték két részben. 11.20: Tom Sawyer. Angol rajzfilm. 12.10: Újévi koncert Bécsből. Kb. 13.30: Hírek. Kb. 13.35: Képes nóták. Modern Talking (ism.). 14.10: Képújság. 14.15: RTV Közönségszolgálat. 14.20: Népzene zenekarra. 14.30: Tájkép. Környezetvédelmi magazin. 15.15: A Fiatal Művészek Stúdiója műsorából. Dokumentumfilm. 16.10: Betűreklám. 16.15: Van benne valami. Barkochba-játék. 16.55: „És ki marad otthon . . .?" avagy a magyarok karácsonyi kimenetele az Alpok-aljára és vissza. Dokumentumfilm. 17.30: Reklám. 17.35: Delta. 18.00: Újévi köszöntő. Elmondja: Straub F. Brúnó, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke. 18.15: Régi magyar táncmuzsika. 18.20: Reklám. 18.30: Röntgen. 18.35: Családi torna. 18.40: Meséről mesére. 19.10: Reklám. 19.20: Beszélgetés Németh Miklóssal, a Minisztertanács elnökével. 20.00: Hírek. 20.05: Jövendölés. Petőfi Sándor emlékére. 20.30: Magyar évszázadok. (Mária Terézia törvényei.) 20.50: A Keselyű három napja. Amerikai film. 22.40: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

9.00: Népek, kultúrák. Spanyol dokumentumfilm-sorozat. A venezuelaiak. 9.45: Szomszédok. Teleregény (ism.). 10.15: Újévi üdvözlet. 10.55–11.50: Zokogó Majom. Tévéfilm (ism.). 14.50: Képújság. 14.55: Unokáink sem fogják látni. Városvédő sorozat. 15.35: Karácsonyi Zenebutik (ism.). 16.35: A nyelv világa. 17.05: Színház az egész világ. Angol filmsorozat. 18.00: Gondolkodó. Tudományos hetilap. 18.45: Kubai est. Műsorajánlat. 18.50: A Kubai Köztársaság nemzeti ünnepén. 19.20: Koncert a színházban: a Manguare együttes játszik. Kubai film. 19.45: A Poseidon-akció. Dokumentumfilm. 20.15: A kubai folklór együttes a guanajuatoi fesztiválon. 20.25: Egy boldog élet. Dokumentumfilm. 20.45: Egy másik asszony. Kubai film. 22.20: Kubai zenés üdvözlet. 22.35: A cspda. Kubai rajzfilm. 22.40: Remények . . . Kubai zenés film. 22.55: Képújság.

Minden jelenlegi és leendő vásárlónknak,

vendégünknek és üzletfelünknek

KELLEMES

KARÁCSONYI

ÜNNEPEKET

és

BOLDOG ÚJ ESZTENDŐT

kíván a Konzum Áruház

1989-ben is Pécsett a legjobb irány

KONZUM Kereskedelmi- és Ipari Rt.
Pécs, Bem u. 5.

Legyen a vásárlónk – Legyen a vendégünk –

Legyen a részvényesünk!



MALÉV Hungarian Airlines

A Dél-dunántúli Területi Igazgatóság

köszöni üzletfeleinek az éves együttműködést

és minden kedves utasának



kellemes karácsonyi ünnepeket

és boldog új évet kíván!

Idelenn, odafenn, ugyanaz a figyelem

Malév



Kellemes karácsonyi

ünnepeket

és boldog új évet kíván

valamennyi partnerének

a Hungária Biztosító

Baranya Megyei Igazgatósága

HUNGÁRIA BIZTOSÍTÓ

A Budapest Bank Rt.

Fiókja, Pécs

megemelt kamatokkal kínálja

6 és 12 hónapos lejáratra

határidős árfolyamgaranciás kötvényszerződését.

Ez a szerződés előre meghatározott névértékű (10 000 forint vagy többszörösei) kötvény megvételét és letétbe helyezését jelenti, amelyről az ügyfél letéti szerződést kap kézbe.

A szerződés lényege Ugyfelünk számára:

– a garantált, **100 százalékos árfolyamon történő visszavásárlás a lejáratkor,**

– az ugyancsak **garantált kamat, amely**

6 hónapra évi 11% (tehát időarányosan, 10 000 Ft után: 550 Ft)
12 hónapra évi 15% (10 000 Ft után 1500 Ft)

Ez az összeg **adómentesen kerül kifizetésre a lejárat napján.**

Amennyiben a LEJÁRAT ELŐTT felbontja a szerződést, minden teljes hónap után, a névértéken felül, havonta 0,5% kamat illeti meg Ugyfelünket!

Ne hagyja ki ezt a LEHETŐSÉGET!

Forduljon bizalommal minden értékpapírügyben hozzánk!

BUDAPEST BANK RT.
Fiókja, Pécs
7623 Rákóczi út 30.
Postacím: 7601 Pécs, Pf. 263

A KONZUM ÜNNEPI KÍNÁLATA

Pécs, Kossuth tér

▽ ÁRUHÁZUNK „ÉLESKAMRÁJÁBÓL", AZ ABC-BŐL KÍNÁLJUK:
— mediterrán narancs 47 Ft/kg,
— grape-fruit 26 Ft/kg helyett 15 Ft/kg,
— Jonathán alma 15 Ft/kg.

▽ SZILVESZTERI BÓLÉ KÉSZÍTÉSÉHEZ AJÁNLJUK:
— ananász konzerv 70 Ft/kg helyett 49,50 Ft-ért,
— bolgár őszibarack 32 Ft-ért.

▽ Valdívia részleg KARÁCSONYI, SZILVESZTERI AJÁNLATAI: körömlakkok, hajlakkok, hajzselék, balzsamok, samponok, dezodorok, parfümök, szemceruzák széles választékával várjuk. De megtalálja a mindennapi testápoláshoz nélkülözhetetlen illatszereket, testápolókat, arckrémeket. Forduljon hozzánk! Segítünk Önnek a választásban!

▽ SZILVESZTERI AJÁNLATUNK A PARFUMERIÁBÓL! (Jókai u. 4.):
— Kiss Me hajzselé — a ruhájához illően ezüst, arany, lila, csillámos kiszerelésben. Ára: 85 Ft.
— ÚJDONSÁG! Francia BOURJOIS habpúder — arcát tökéletesen alapozhatja! Ára: 260 Ft.
— A legszebb haj is illatosabb, tartósabb lesz az Elnett és Glória hajlakkoktól! Ára: 105 Ft és 280 Ft.

NE FELEDJE! AZ ÉV UTOLSÓ NAPJAIBAN IS VÁRJUK ÖNT!

▽ KONZUM AUTÓSBOLT (Munkácsy M. u. 35.) KÍNÁLATÁBÓL:
— Lada, Trabant, Wartburg üléshuzatok,
— Lada, Wartburg karosszéria-elemek széles skálája, valamint: CPI elektronikus gyújtás 2710 Ft helyett most 2200 Ft-ért kapható, amíg a készlet tart!

PÉNTEKIG BOLTUNK 9—17 ÓRÁIG VÁRJA VÁSÁRLÓIT! (Szombaton zárva.)

▽ ÜNNEPI NYITVA TARTÁSUNK: december 24-én, ABC 7—14 óráig, RUHÁZAT-IPARCIKKSZINT 8.30—12 óráig.

KONZUM ÉTTEREM ÉS A SZŐLŐSKERT VENDÉGLŐ A MAI NAPON 15 ÓRÁIG VÁRJA KEDVES VENDÉGEIT!

KELLEMES ÜNNEPEKET KÍVÁNUNK ÉS KEDDTŐL ISMÉT AZ ÖN RENDELKEZÉSÉRE ÁLLUNK!

A Pécsi Nemzeti Színház 1989. január havi műsora

NAGYTEREM

3. kedd, este 7 óra	ANTONIUS ÉS KLEOPATRA	Mendelényi-b.
4. szerda, este 7 óra	AZ A SZÉP, FÉNYES NAP	Szabó S.-b.
5. csütörtök, este 7 óra	AZ A SZÉP, FÉNYES NAP	Szendrő-b.
6. péntek, este 7 óra	IMÁDOK FÉRJHEZ MENNI	—
7. szombat, este 7 óra	ANTONIUS ÉS KLEOPATRA	Somlay-b.
8. vasárnap, du. 3 óra, este 7 óra	IMÁDOK FÉRJHEZ MENNI IMÁDOK FÉRJHEZ MENNI	— —
10. kedd, este 7 óra	ANTONIUS ÉS KLEOPATRA	Radnóti-b.
11. szerda, du. 3 óra, este 7 óra	JÁNOS VITÉZ JÁNOS VITÉZ	— —
12. csütörtök, este 7 óra	AMERIKAI BALETTEST	Móricz-b.
13. péntek, este 7 óra	ANTONIUS ÉS KLEOPATRA	Kisfaludy-b.
14. szombat, este 7 óra	ANTONIUS ÉS KLEOPATRA	Sarkadi-b.
15. vasárnap, du. 3 óra, este 7 óra	IMÁDOK FÉRJHEZ MENNI IMÁDOK FÉRJHEZ MENNI	— —
17. kedd, este 7 óra	AMERIKAI BALETTEST	Petőfi-b.
18. szerda, este 7 óra	BÉCSI VÉR	Illyés-b.
19. csütörtök, este 7 óra	IMÁDOK FÉRJHEZ MENNI	Szendrő-b.
20. péntek, este 7 óra	AMERIKAI BALETTEST	Major-b.
21. szombat, este 7 óra	BÉCSI VÉR	Somlay-b.
22. vasárnap, este 7 óra	BÉCSI VÉR	—
24. kedd, este 7 óra	AMERIKAI BALETTEST	Váci-b.
25. szerda, este 7 óra	ANTONIUS ÉS KLEOPATRA	Ady-b.
26. csütörtök, este 7 óra	EGY FŐ AZ EGY FŐ	Előbemutató
27. péntek, este 7 óra	EGY FŐ AZ EGY FŐ	Premier
28. szombat, este 7 óra	EGY FŐ AZ EGY FŐ	Bemutató-b.
29. vasárnap, du. 3 óra, este 7 óra	BÉCSI VÉR BÉCSI VÉR	— Sarkadi-b.
31. kedd, este 7 óra	ANTONIUS ÉS KLEOPATRA	Arany-b.

STÚDIÓSZÍNHÁZ

6. péntek, este fél 8 óra	AZ ABLAKMOSÓ	
11. szerda, este fél 8 óra	AZ ABLAKMOSÓ	
12. csütörtök, este fél 8 óra	AZ ABLAKMOSÓ	
20. péntek, este fél 8 óra	AZ ABLAKMOSÓ	
24. kedd, este fél 8 óra	AZ ABLAKMOSÓ	

SZOBASZÍNHÁZ

10. kedd, du. 3 óra	CSIPKEFA	
13. péntek, du. 3 óra	CSIPKEFA	
18. szerda, du. 3 óra	CSIPKEFA	
26. csütörtök, du. 3 óra	CSIPKEFA	

BÓBITA BÁBSZÍNHÁZ

8. vasárnap, de. 10 óra	HAMUPIPŐKE	
15. vasárnap, de. 10 óra	SÉTA AZ ÁLLATKERTBEN	Bemutató
18. szerda, du. 3 óra	SÉTA AZ ÁLLATKERTBEN	
22. vasárnap, de. 10 óra	SÉTA AZ ÁLLATKERTBEN	
25. szerda, du. 3 óra	SÉTA AZ ÁLLATKERTBEN	
29. vasárnap, de. 10 óra	SÉTA AZ ÁLLATKERTBEN	

Jegyek a bérleti előadásokra is válthatók. A pénztár nyitva naponta délelőtt 11 órától este 7 óráig. Vasárnap és ünnepnap az előadás kezdete előtt 2 órával. Hétfőn szünnap. Tel.: 11-965.

MINDEN KEDVES SZÍNHÁZLÁTOGATÓNKNAK KELLEMES KARÁCSONYI ÜNNEPEKET ÉS EREDMÉNYEKBEN GAZDAG, BOLDOG ÚJ ESZTENDŐT KÍVÁNUNK!

A HUNOR PÉCSI KESZTYŰ ÉS BŐRRUHÁZATI VÁLLALAT PÁLYÁZATOT HIRDET

gazdasági vezér-igazgató-helyettesi

munkakör betöltésére.

A kinevezés meghatározott időre, 5 évre szól és meghosszabbítható.

A HUNOR Pécsi Kesztyű és Bőrruházati Vállalat „A" kategóriába sorolt, öt gyárból álló, közel 4000 dolgozót foglalkoztató vállalat.

Fő tevékenységi köre: bőrkesztyű, bőrruházati, bőrdíszmű és cipőfelsőrész termékek gyártása.

A vállalat termékeinek 75%-át külföldi piacokon értékesíti.

A gazdasági vezérigazgató-helyettes feladata: a vállalat általános gazdasági tevékenységének szervezése és irányítása.

A munkakör betöltésének feltételei:

— közgazdasági egyetemi végzettség,

— erkölcsi feddhetetlenség,

— legalább 5 éves vezetői gyakorlat.

A pályázat tartalmazza a pályázó legmagasabb iskolai végzettségét igazoló okiratait, vagy azok másolatát, jelenlegi munkahelyének, beosztásának, munkabérének ismertetését, részletes szakmai önéletrajzát.

Bérezés: a munkakörre érvényes besorolás alapján, megegyezés szerint.

A pályázatokat 1989. január 31-ig kell benyújtani a személyzeti és oktatási osztály vezetőjének (7625 Pécs, Sörház u. 36.).

A pályázatokat bizalmasan kezeljük, a borítékra kérjük ráírni a „Pályázat" megjelölést.

A pályázatok elbírálásáról a pályázók 1989. február 28-ig értesítést kapnak.

HUNOR PÉCS

HÁZASSÁG

Keresem azt a megértő, finomlelkű, józan életű, nem dohányzó férfit, 68 éves korig, aki házasság céljából megismerkedne egy 66 éves, özvegy, nyugdíjas asszonnyal. Lakással rendelkezem és a magányt nem bírom, anyagi körülmények rendezéstek. Egymáson érzelmileg segíthetnénk. Várom leveleiket. „Ketten könnyebb" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Keresek egy józan életű élettársat, 65 éves korig. Én 58 éves nő vagyok. Komoly, rendezett életet élő nyugdíjasok levelét várom: Jelige: „Szomorú magányos", a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyedül élő, idős, özvegy, nyugdíjas keresi korban hozzá illő hölgy ismeretségét élettársi kapcsolat céljából. Vidékiek is írjanak. „Új év, 4746" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

34/165, orvosnő ezúton keresi jó megjelenésű, intelligens, emberi értékekben gazdag, rendezett körülmények között élő, diplomás férfi ismeretségét, kölcsönös szimpátia esetén házasság céljából. Választ „Együtt" jeligére várok a Hunyadi úti hirdetőbe.

Magányos férfi, 32/165, szerény, káros szenvedélyektől mentes, szabadidő hiányában keresi ezúton, lehetőleg nem dohányzó nő jelentkezését, 22—28 éves korig, házasság céljából. Fényképes, kézzel írott leveleket várok. „Magányos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

156 cm magas, 25 éves, filigrán, szőke, barna szemű lány vagyok. Családi házban lakom, szüleimmel. Társasága hiányában megismerkednék 170 cm-nél magasabb férfival, 28—35 éves korig, házasság céljából. Jogosítvánnyal rendelkezők előnyben. Minden, kézzel írott, fényképes levélre válaszolok. Jelige: „Szeretém, ha szeretnél", a Hunyadi úti hirdetőbe.

54 éves, érettségizett, jó megjelenésű, özvegy nő vagyok. Szeretnék ismeretséget kötni alkoholmentes férfival, 60 éves korig, házasság céljából. Jelige: „Ketten, egymásért", a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécshez közeli faluban élő, 170/43 éves, barna, káros szenvedélektől mentes, független, szakmunkás, de leszázalékolt férfi vagyok. Várom annak a hölgynek a bemutatkozó levelét, aki hű társam lenne és összkomfortos családi házamba költözne, házasság céljából. „Kellemes családás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

52/164, jó megjelenésű elvált asszony vagyok. Házasság céljából megismerkednék korban hozzám illő, szakmunkás, lakással rendelkező férfival. „Gondolat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Boldogságra, nyugodt családi életre vágyó, 33 éves, 172 magas, vékony testalkatú, zárkózott férfi vagyok, jó és rossz tulajdonságokkal. Nem elsősorban a külső, hanem a belső szépséget értékelem. Házasság céljából keresem társam egy 30 év körüli nő személyében. „Jól csak a szívével lát az ember" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vállalkozó kedvű, energikus, család, konyha, kert, állat- és természetbarát, Pécs közeli, erdőszéli házas ingatlannal rendelkező, barna, általános műveltségű, független asszony társat keres hasonló tulajdonságú, korrekt férfi személyében, 47—57-ig, házasság céljából. Leveleket „Lépj velem" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

35 éves, hívő, értelmiségi nő társat keres. „Házasság céljából" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Társkeresésünkről levélben díjtalanul tájékoztatjuk. Forrás, 8231 Balatonfüred, Pf.: 40.

164 cm magas, érettségizett, szolid lány társaság hiányában megismerkedne intelligens, komoly gondolkodású, 40 év körüli férfival, házasság céljából. „Fortuna" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

31 éves, független, kisiparos férfi, családi házzal és gépkocsival hasonló adottságú, szerény hölgy bemutatkozását várja. Egy gyermek nem akadály. Fényképes levelek előnyben. „Kellemes ünnpek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

„Napsugár" társkereső várja tisztelt ügyfeleit, díszkrécióval. Telefon: 13-736. Pf.: 393. Hunyadi út 21.

28 éves, 180 cm magas, fizikai dolgozó keresi korban hozzá illő hölgy ismeretségét házasság céljából. Fényképes levelek előnyben. „December, 7349" jeigére a Hunyadi úti hirdetőbe.

60/184/84, középvégzettségű özvegyember, házas- vagy élettársi kapcsolatra keres csinos, értelmes nőt. Levelet „Megértés, 4887" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Jó megjelenésű özvegyasszony káros szenvedélytől mentes élettársat keres, 75 éves korig, Pécsiek, 170 cm-nél nem alacsonyabbak. „Ketten az úton" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

36 éves özvegyasszony, két gyermekkel, magas, igényes férfi ismeretségét keresi házasság céljából. „Frézia" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

28 éves, 164 cm magas, arányos testalkatú, csinos, nem dohányzó, jó anyagi körülményekkel rendelkező, diplomás lány társaság hiányában ezúton keresi azt a hozzá illő, sportos testalkatú, intelligens, megbízható férfit házasság céljából, aki igazi barátságra, társra és családra vágyik. „Egymásra találunk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

30 éves, önhibáján kívül elvált asszony, 1 gyerekkel, megismerkedne 45 éves korig józan életű férfival. Egy gyermek nem akadály. Lakás szükséges. Utazást kedvelő. „Amerikai nyár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Magas, jó megjelenésű, rendezett életvitelű, kizárólag diplomás társat keres hasonló adottságú, 36 éves, gyermekes nő, házasság céljából. „Igényes, 5036" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

38 éves, 175 cm magas, nőtlen, szakmunkás fiatalember házasság céljából megismerkedne kedves, házias, szerény lánnyal vagy elvált asszonnyal. Falut kedvelő legyen, lakásom és gépkocsim van. „Családszerető" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Értesítjük Tisztelt Vásárlóinkat és Partnereinket, hogy a Cement- és Mészművek Beremendi Gyára

1988. NOVEMBER 1-JÉTŐL RÉSZVÉNYTÁRSASÁGGÁ alakult, amelyet a Baranya Megyei Bíróságon, mint cégbíróságon a 10 054. sz. cégjegyzékbe bejegyeztek.

A társaság alaptőkéje 1 578 700 E Ft, amely 157 870 db 10 E Ft névértékű, névre szóló részvényre oszlik.

A társaság új neve:
Beremendi Cement- és Mészipari Részvénytársaság.
Rövidített neve: BCM Rt.

Címe: 7827 BEREMEND, Pf.: 20.
TELEFON: 13-122, 80-524
TELEX: 12-210

BCM Rt.

Továbbra is várjuk tisztelt vásárlóink megrendelését termékeinkre vonatkozóan, valamint partnereink megkeresését korábbi üzleti kapcsolataink folytatására.

Kistermelők részére BÁBOLNAI NAPOSCSIBÉK 1989-re megrendelhetők!

1988. december 31-ig történő megrendelés esetén az alábbi árakon.

Megnevezés	Ft/db
TETRA—82 húshibrid	11,77
TETRA—SL tojóhibrid	
január 1—május 31-ig	27,77
június 1—december 31-ig	25,77
TETRA—SL kakas	5,77
TETRA—H	13,27
TETRA—H szülőpár	38,77

A megrendeléseket az alábbi címre kérjük elküldeni.
Bábolnai Mezőgazdasági Kombinát,
Tamási üzemegysége
Tamási 7090. Tx: 14-370.
Telefon: 06-71/41-911.

Naposcsibék átvételi helye: Tamási csibebolt, Szabadság u. 94.

GANZ

A GANZ MŰSZERMŰVEK

pályázatot hirdet

a Baranya megyében, Vajszló nagyközségben működő Alkatrészgyára (cím: 7838 Vajszló, Petőfi u. 72/II.)

FŐKÖNYVELŐI

munkakörének betöltésére.

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:
— közgazdaságtudomány egyetemi vagy számviteli főiskolai végzettség,
— feddhetetlenség,
— három év szakmai gyakorlat,
— számítástechnikai ismeretek vagy annak elsajátítása iránti készség.

A vajszlói gyár mintegy 350 fő foglalkoztatottal ellátja két budapesti készáruszerelő gyár alkatrészszükségletét. Fejlesztési elképzeléseiben önálló készárukibocsátás megvalósítása is szerepel. Önelszámoló rendszerben dolgozik, eszközeivel és létrejövő nyereségével nagyfokú önállósággal gazdálkodik.

A PÁLYÁZAT TARTALMAZZA:
a pályázó — részletes önéletrajzát,
— iskolai végzettségét igazoló okmányok másolatait,
— bérigényét.

Az állás 1989. január 1-jétől tölthető be.
Bérezés megállapodás szerint.
Pécs és Villány irányából a munkába járás autóbusszal megoldható. Saját személygépkocsi használat esetén hozzájárulást térítünk.
A pályázatot kérjük: a GANZ MŰSZER MŰVEK személyzeti és szociális vezérigazgató-helyettese címére küldeni, a megjelenést követő két héten belül.

CÍMUNK: 1701 Budapest, XIX., Vörös Hadsereg útja 64.
LEVÉLCÍM: 1701 Budapest, Postafiók: 58.
TELEFON: 475-380

Érdeklődni a fenti címen és a helyszínen Vicze Béla személyzeti vezetőnél lehet személyesen vagy a Vajszló, 47-es vagy 64-es telefonszámon.

A PÉCSI KEMÉNYÍTŐGYÁR FELVÉTELRE KERES

EGY MŰSZAKOS FOGLALKOZTATÁSRA

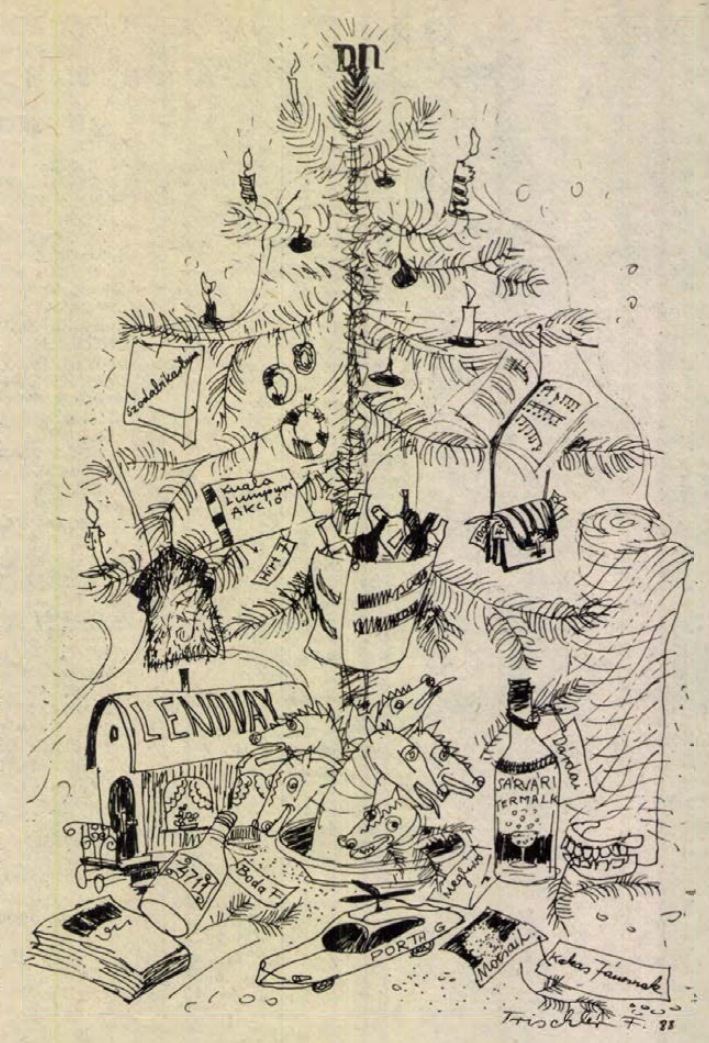
TMK-LAKATOSOKAT

ÉS KÉT MŰSZAKOS FOGLALKOZTATÁSRA

SZÁRÍTÓGÉP-KEZELŐKET.

Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 47.

A DN karácsonyfája



Nincs karácsony Corvin és DN karácsonyfa nélkül. Az idén is ajándékozókedvünkben voltunk, még ha néhányan nem is örülnek majd neki. Dehát, ajándék lónak nem illik a szájába nézni.

A sportolók közül még mindig a futballistákról beszélnek leggyakrabban, emiatt is ők kapják a legtöbbet. Maradjunk mindjárt a PMSC-labdarúgóknál. Nekik *daloskönyvet* küldünk, melyben benne van az a nóta is, amelyet „Retikülben utazott a guba Csabára" címmel ismernek már a rendőrség dalárdában is. Korábban ezt Pécsről már négy játékos elénekelte, a többiek viszont nem daloltak. A pécsi kórus karmestere sem, akit az Interkoncert külföldre kiközvetített. Lehotának a fa alá egy tucat *protézist* tettünk, ezekből mindig kiosztható egyet, ha el akar futni a jobb szélen. A zacskó *sárvári termálkristály* Dárdai Pálé. Ettől örökifjú marad, és még a nyugdíjastalálkozóról is el tudják hívni játszani a PMSC-be. A *hétfejű sárkány* Garami *Józsefé*. Beteheti beállósba. Legalább nem húzza le a fejét, ha beadás jön Győrből vagy a tatabányai végekről.

Boday Ferencnek, a komlói labdarúgók szakosztály-igazgatójának egy üveg *4711*-essel kedveskedünk. Mi is úgy kaptuk, Kölnből. A feladója Kökönyösről Szilvásba indult, csak rossz buszra szállt. Arra a pillanatra vár, amikor majd hazaugrik. A *hálókocsi* Lendvay Miklósé. Lakhat benne a Vasút-pályán, a partvonal mellett, a vakvágányon. Így mindig kéznél lesz majd, ha – amikor már nem az – megint valaki helyett azonnal edzőnek akarják szerződtetni a PVSK-hoz. *Gátlásgátlót* szeretünk Botos Antalnak, erre a pénzt a játékvezetők dobták össze. Ők ugyanis azt szeretnék, hogy a szakvezető lányos zavarában ne csak dicsérje őket mindig, hanem egyszer majd véletlenül már bírálja is őket. Apropó, bírók. A baranyai feketeruhásoknak az *„Itt a piros, hol a piros"* játék Harkányban ismert változatának leírását raktuk a tűlevelő alá. Ezt viszont kölcsönklottban nem lehet játszani, mert az embernek egy időre befagy a sípja. Nem maradhatnak ki az ajándékozásból a szigetvári focistáik sem. Az edzőjüknek elintéztük: *keresztlevelet* kap, a régi kívánságát teljesítve (újból) magyarosíthatja a nevét, ezúttal CSÉB Gáborra. A *célzóvíz* a mohácsi labdarúgóknak jár. Lehet az Cézár, Napóleon vagy Badel márkájú. Ezt Adler nevű játékosuk hozza egy Adleren Pélmonostorról. Ha belenyal az egész csapat, akkor egyszer már meg is nyerheti a 11-es párbajt.

Jöhetnek a kézilabdázók. Kakas Jánosnak Mocsai Lajos *dedikált fényképét* választottuk. Ezt napközben simogathatja, esténként a párnája alá teheti, annak jeléül, hogy mennyire szereti a szövetségi kapitányt. Az oka meg is van rá, hiszen fél percig sem játszatta Szöulban. A PMSC női kézilabdázók edzőinek Simone de Beauvoir, a nagy feminista egyik *tanulmánykötetével* kedveskedtünk. A címe: „A nő is csak ember, még ha kézilabdázik is." Ezt viszont nem tettük a karácsonyfa alá, inkább elküldtük a Flamingó Művek címére, ott biztosan megkapják.

A Korzó kávéház pincéreinek *fejvédőket* szereztünk. Ezeket a vendégeknek kell kiosztaniuk, ha volt komlói öklözők betévednének oda egy kis éji edzésre. Alvics Gyulának *meghívó* jár a tornászválogatottba. Ott a helye, az idén jól megy neki a magyar vándor (Komló–Honvéd–PVSK–Frankfurt). A PVSK és a PBTC sportköri vezetői *forgatókönyvet* vihetnek haza. Ebbe a (Rossz) szomszédok tévésorozat következő részét közösen megírhatják. Az epizódnak az is lehetne a címe, hogy „Örök harag, még a Czibulka-csoportban is". Az egy batyunyi *dinárbankjegy* a Megyei Vívó Szövetség vezetőié. Az idei Pannónia Kupa ugyanis azért nem lett pénzdíjas verseny, mert a tavalyi győztesek kevesellték a pénzt. Ha jövőre nem forintban, hanem dinárban fizetnek, a sok nulla láttán a nyertesek mindjárt jobb kedvre derülnek. (Csak azt nem szabad elárulni nekik, hogy negyed kiló dinár csak egy kisfröccsöt ér.) A PMSC kajak-kenusainak egy guriga *kerítésdrótot* szeretünk. Ha bekerítik vele az orfűi víztelepüket, meg tudják akadályozni az elvándorlást. (Mert onnan nemcsak a víz szökik, hanem a tehetséges sportoló is.)

A megyei sportfőorvosnak *szódabikarbónát* irattunk fel. Sokat nyelt az ökölvívó-válogatott athéni túráján, ez megfeküdte a gyomrát. Azért nyelt sokat, mert Papp Laciék végighorkolták a városnéző buszozást, miközben a vendéglátók mindent megmutattak (volna) nekik. A PMSC-súlyemelőké a *hűtőláda*. Annyi parizert, virslit kaptak két versenyzőjük Szekszárda engedéséért, hogy azt hónapokig ehetik. Etették őket az idén mások is, de csak ígéretekkel. Hirth József egy *videókazettát* kap, amelyen izgalmas Kuala Lumpur-i akciófilm van. A pécsi kerékpározó élete úgyis olyan egyhangú, unalmas. Sehol egy balhé, sehol egy összezördülés az edzővel, csak a klubhűség, mindenekfelett. A Pécsi Spartacus ügyvezető elnökének *nagy bevásárlószatyrot* vettünk. Abban visszaviheti a boltba azt a tetemes üres üveg mennyiséget, amelyet még tele látott az egyik szövetkezeti elnök fridzsiderében. Ha beváltja az üveget, összejön belőle annyi, amennyi máról holnapra elég. A néhány pár *kondorkorcsolyát* a most megalakult pécsi műkorcsolyázók kapják. Elavult típus, de még használható. A kanadai, de most itt tartózkodó idős bácsi majd ilyenekkel eddzi őket. Az ő idejében az volt a sikk.

Czéh Lászlónak, a vasutas férfi kosarasok edzőjének elintéztük, hogy a játékosai – a kérésükre – naponta *bejárhassanak dolgozni* a MÁV-hoz. „Csak a Mester ragyogó edzéseinek kedvéért vagyunk hajlandók eljönni a munkahelyünkről" – mondták a fiúk. A kis *orvosságos üveget* Pott Andreának szántuk. Varga-cseppek vannak benne. Ha mindennap étkezés után bevesz egy kávéskanállal belőle, mindjárt rokonszenvesnek találja a volt edzőjét. Ha már ez eddig nem sikerült... A vasutas női kosarasoknak egy új *Casanova* jár. A régi olasz széptevőt az edző eltiltotta a csapattól, mert állítólag sokat nyelt. Ők kapnak még valamit, amit az utolsó pillanatban csempésztünk az ajándékok közé. Ez egy *meghívó*, amelynek kézbesítésére a pécsi Kulich Gyula utcai Hotel Rácsos lakói kértek meg bennünket. Hallottak arról, hogy Hollósék kitalálták az ülőkosárlabdát, a csíkos mezesek szeretnék ezt megtanulni élőben az újítóktól. A bentlakásos műintézmény lakótársai amúgy is ülnek, lenne idejük ülve kosarazni is.

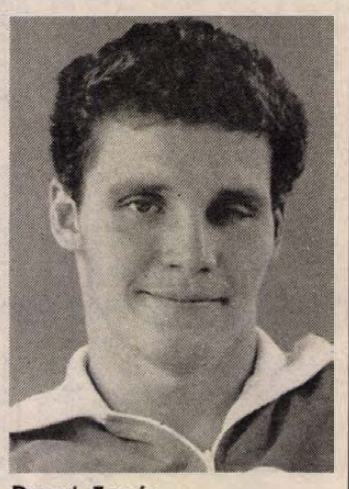
A PMSC-sakkozók egy *Schindler-felvonóval* gazdagodnak. A régi liftet ugyanis elnyűtték már, annyit lifteztek vele az OB I. és az OB II. között. Márpedig a fülkére most is szükség lesz, hiszen kinéz egy újabb utazás. Egy *bála papírt* gyárttattunk a PMSC-Építők atlétikai szakosztály vezető edzőjének. Annyira adminisztrálja magát, hamar elfogy az a sok papír. Az az *autó* Porth Gáboré, a Pannon Volán autóversenyzőjéé. Magassági kormány is van benne, hogy elkerülhesse az alacsonyan repülő Trabantokat.

Az év sportolói

Egerszegi Krisztina, Darnyi Tamás és az öttusa-válogatott



Egerszegi Krisztina



Darnyi Tamás

A MUOSZ Sportújságíró Szekciója 1988-ban is szavazásra kérte fel a magyar sportújságírókat, akik közül 142-en juttattak el a határidőn belül értékelhető voksot. (Ez csúcsot jelent a hagyományos szavazás történetében.) Mindazok a sportolók, csapatok és edzők, akiket a szavazók az első helyre neveztek, 7 pontot kaptak, a másodikak 5-öt, a harmadikak 3-at, így alakult ki az aligha meglepő végeredmény. Mind a négy kategóriában „szöuli" lett az év legjobbja, így a férfiaknál *Darnyi Tamás* úszó, a nőknél *Egerszegi Krisztina* ugyancsak úszó, a csapatoknál az aranyérmes *öttusa-válogatott*, míg az edzőknél az úszó-válogatott sikerkovácsa, *Széchy Tamás*.

Az 1988-as esztendő legjobb sportolói és edzői. Férfiak: 1. Darnyi Tamás (úszó) 885 pont, 2. Martinek János (öttusázó) 655, 3. Gyulai Zsolt (kajakozó) 500. Nők: Egerszegi Krisztina (úszó) 971 pont, 2. Polgár Judit (sakkozó) 492, 3. Jánosi Zsuzsa (vívó) 365. Csapatok: 1. Öttusa-válogatott (Martinek János, Mizsér Attila, Fábián László) 839 pont, 2. Kard-válogatott (Bujdosó Imre, Csongrádi László, Gedővári Imre, Nébald György, Szabó Bence) 606, 3. Női sakk-válogatott (Polgár Zsuzsa, Polgár Judit, Polgár Zsófia, Mádl Ildikó) 450. Edzők: 1. Széchy Tamás (úszás) 865 pont, 2. Török Ferenc (öttusa) 464, 3. Kiss László (úszás) 262.

A férfiaknál szavazatot kapott még Sike András, Borkai Zsolt, Szabó József, Güttler Károly, Klampár Tibor, Mizsér Attila, Isaszegi Róbert, Messzi István, Kropkó Péter, Vincze István és Guczoghy György, a nőknél Polgár Zsuzsa, Kőbán Rita, Török Mariann, Engrich Mariann, Mádl Ildikó, Sinkó Andrea, Mészáros Erika, Gyulay Katalin, Takács Erika, Storczer Beáta, Géczi Erika, a csapatoknál a kajaknégyes, a férfi tornászválogatott, a Ferencváros vízilabda-csapata, a teke-válogatott, a férfi kézilabda-, valamint a női tőrválogatott, továbbá a ZTE férfi kosárlabda-csapata, az edzőknél Angyal Zoltán, Parti János, Szőnyi János, Polgár László, Zarándi Csaba, Verebes József, Hegedüs Csaba, Bicskei Bertalan, Hargitay András, Gerber László, Kovács Tamás, Gellér Sándor, Mocsai Lajos, Szívós István, Kaszás Gábor, Tompa János, Perényi Béla, Beliczay Sándor.



A magyar öttusa-válogatott, balról: Dobi Lajos, Martinek János, dr. Török Ferenc szöv. kapitány, Mizsér Attila, Fábián László.

Az év sportolói sportágak szerint, az eddigi szavazások alapján

	nők	ffi	csapat	össz.
öttusa	—	6	10	16
vívás	5	4	6	15
atlétika	7	3	—	10
úszás	5	5	—	10
vízilabda	—	—	7	7
birkózás	—	6	—	6
evezés	5	—	—	5
torna	—	4	—	4
asztalitenisz	2	—	1	3
kajak-kenu	1	2	—	3
kézilabda	—	—	2	2
labdarúgás	—	—	2	2
sportlövészet	2	—	—	2
tenisz	2	—	—	2
karate	1	—	—	1
korcsolya	—	—	1	1
lovassport	—	—	1	1
sakk	—	—	1	1
súlyemelés	—	1	—	1
teke	1	—	—	1

DN SPORT

Óév-búcsúztató, díjátadással

A magyar sportújságírók minden évben szavaznak arra, kit láttak az esztendő legjobb sportolóinak, s kiket ítéltek meg a legjobb edzőknek. Idén a bőség zavarával küszködtek a szavazók, hiszen a szöuli nyári olimpián 11 bajnoki címet szereztek a magyar sportolók.

Az év legjobbjainak járó díjak átadására méltó környezetben, a Budapest Sportcsarnok várhatóan telt háza előtt kerül sor az év utolsó napján, december 31-én. Az impozáns létesítményben már délelőtt (10 és 13 óra között) szórakoztatják a gyerekeket az Aranyos gyermek pop-rock show című összeállítással, majd 19 órakor kezdődik meg az a látványos műsor, amelynek keretében többek között fellép a Bikini, az Edda, az Omega és a Neoton együttes.

És természetesen az év legjobb sportolói is, akik a zenei program során veszik át az őket megillető díjakat. Azt követően beszélgetések hallhatók Szöul hőseivel, bejátszások azokat a videofelvételeket, amelyek 1988-ban olyan sok örömöt okozó versenyeket őriznek meg az utókor számára.

Futás szilveszter éjjelén, jelentkezés az ünnepek között

A Boldog új évet, Budapest! című műsor keretében rendezik szilveszter éjszakáján a Fussunk át 1989-be! elnevezésű versenyt, amelynek fő anyagi támogatója a Hungária Biztosító. Az 1988-ban kezdődő és az új évben befejeződő tömegfutóversenyre december 27. és 29. között délutánonként 14–18 óra között lehet jelentkezni a Budapest Sportcsarnok B-oldali pénztáránál, 150 forint nevezési díj fejében. A verseny fődíja egy 650 kcm-es Polski Fiat személygépkocsi.



Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: **MITZKI ERVIN.** Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF** és **LOMBOSI JENŐ**
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: **BODÓ LÁSZLÓ**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: **FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 43,– forint, negyedévre 129,– forint, egy évre 516,– forint.
Indexszám: 25054. ISSM 0133-2007.



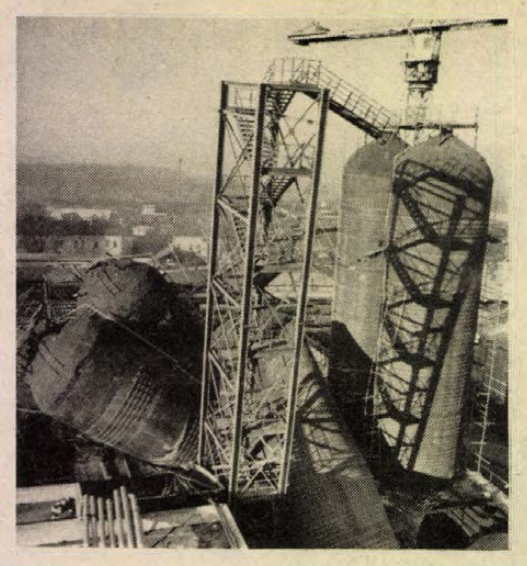
Éjfélkor Palotabozsokon (3. oldal)

Telefoninterjú Soros Györggyel

●

Ünnep a Föld túlsó felén

Nyomáspróba szerencsétlen módon (2. oldal)



Világ proletárjai, egyesüljetek!

vasárnapi Dunántúli napló

XLV. évfolyam, 358. szám
1988. december 26., hétfő
Ára: 2,60 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

Karácsonyi mise Rómában

II. János Pál pápa hagyományos karácsonyi üzenetében széles nemzetközi összefogásra szólított fel az örményországi földrengés következményeinek elhárítása és az AIDS elleni küzdelem érdekében. A Szent Péter bazilikában pontifikált mise után a székesegyház középhajója erkélyén felállított szószékről elhangzott az „Urbi et Orbi" – áldás a városnak és a világnak – mejd a katolikus egyházfő a világ negyvenöt nyelvén, így magyarul is, áldott karácsonyt kívánt a hívőknek. A karácsonyi üzenet tévéközvetítését a világ ötven országában kísérhették figyelemmel a nézők.

Ünnepi idegenforgalom



A kitűnő tavaszias időben sokan keresték fel Pécsett a mindenki karácsonyfáját

Szállónak 12 vendége volt karácsony napján és éjszakáján. Közülük csak egy volt külföldi, egy nyugatnémet, aki rokonokhoz jött. A többi vendég az olajipari vállalat dolgozói, akik munkájuk miatt az ünnepekre nem tudtak hazautazni.

Pécsett az új Palatinusban 32 fős IBUSZ-csoport töltötte a karácsonyt, rajtuk kívül mindössze három szoba volt foglalt. A Hunyor Szállóban a szobáknak mintegy tíz százaléka volt foglalt. Több vendégük még a karácsony előtti napokban érkezett s a szilvesztert is itt fogják tölteni. Ők ezt a módját választották az év végi pihenésnek. A Pannónia Szállónak két ausztrál házaspár és hét szovjet vendége volt, az ünnep éjszakáján. Az ausztrálok az IBUSZ-on keresztül foglalták a szobát, a szovjetek a Húsipari Vállalat vendégei, szakmai tapasztalatcserén tartózkodnak itt. A Minaret Szálló egykori kolostor folyosói kongtak az ürességtől, mindössze egyetlen olasz és egyetlen magyar alkották a vendégkört.

A szállodai idegenforgalom, ha gyenge is volt, a karácsony délelőtti pécsi Széchenyi tér mégis nyüzsgött az emberektől. A gyönyörű tavaszias időben tavaszi volt a hangulat is, az emberek sétáltak, vagy padokon ülve arcukat napoztatták, a hatalmas mindenki karácsonyfája körül gyerekek kergetőztek. Karácsony volt, a szeretet, öröm ünnepe . . .

S. Zs.

*

Üresek a szállodák

Hiába, a karácsony igazi családi ünnep, ami csak otthonunkban, a feldíszített karácsonyfa mellett szeretteink között az igazi. Ez meg is látszik az idegenforgalomban, a csaknem üres szállodákon, mert ilyenkor leginkább csak az kél útra, aki családjához, rokonaihoz utazik, s az megy szállodába, akinek esetleg nincs alvóhelye a vendéglátóknál.

A nagykanizsai Central Hotelban minden évben egy biztos visszatérő karácsonyi vendégre azért számíthatnak. Egy Svájcban élő úr minden évben ilyenkor felkeresi az édesanyját, s pár napra a szálloda vendége. Az olaszoknál – mint mondják – a karácsony nem annyira családi ünnep, ők ilyenkor jobban mozognak. A kanizsai hotelben is tíz olasz vendég töltötte a karácsonyt. Rajtuk kívül csupán egy négyfős magyar család vette még igénybe a szolgáltatásaikat.

A bajai Hotel Sugovica mindössze egy svéd, egy dán szóló vendégnek és egy nyugatnémet házaspárnak tartott nyitva. Ők voltak a „forgalom". Kaposváron a Kapos

Fenyőünnep a Parlamentben

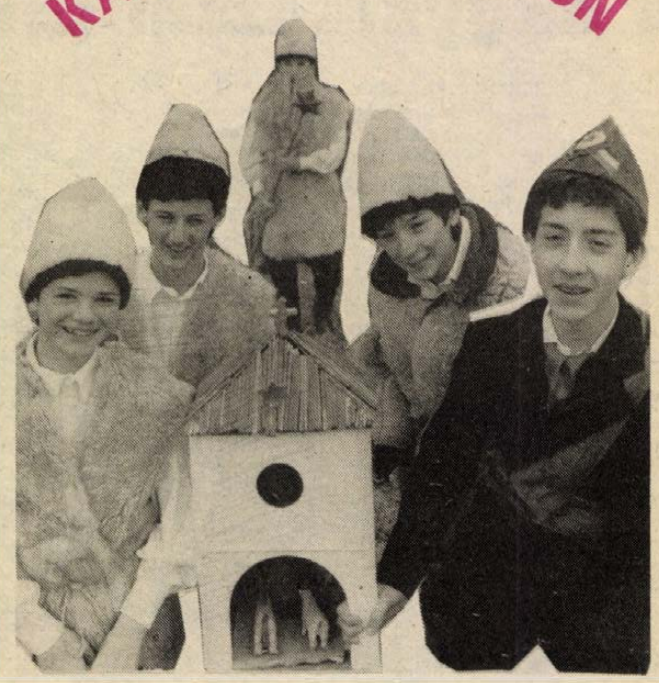
Mint már 34 esztendeje minden karácsonykor, az idén is megnyílt az Országház kapuja a piros és kék nyakkendős pajtások előtt: vasárnap kora délután mintegy 700 gyermek vidám zsivaja töltötte be a kupolatermet, a Gobelin- és a Vadásztermet, valamint az északi társalgót. A kupolateremben egy hete áll a több mint 16 méteres fenyőfa. A Veszprémi Erdőgazdaság 80 éves fenyőóriását mintegy 60 kilogramm szaloncukor, 400 különféle csokoládé- és 200 üvegdísz, valamint 300 különböző villanyégő ékesíti.



Pályázat egy malacért

Húszkilós újévi malacot ajánlott fel a VDN olvasói részére a Baranya Megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat, melynek sorsolási szelvényeit az 1989. január 1-jei számunkban találhatják meg.

KARÁCSONY OTTHON



Kihajolok a harmadik emeleti lakás ablakából. Szemben a Mecsek, a Misina-tető. Tisztán kivehetőek a hegyoldal milliónyi fája között meghúzódó fenyőfacsoportok, melyek – karácsony ide, karácsony oda – természetesen feldiszítetlenek. Hisz az az igazi fenyőfa, amelyet ketten, hárman, négyen, öten, alig néhányan ülnek körül. Amely otthon van. A megszokott bútordarabok társaságában. A komód mellett az asztalon, vagy csak egyszerűen a földön felállítva, és még az sem csökkenti különös varázsát, ha alig egy méteres és nem kel versenyre a hórihorgas szekrény magasságával.

Nekem is van egy ilyen fám. Az Ormánság északi csücskében, Pécstől harminc kilométerre megbúvó kicsiny, 250 lelket számláló falucskában, Páprádon. Így hát – talán megbocsátják az egyébként igazán kedves városban lakó pécsiek – nekem minden évben a páprádi karácsony okoz várakozást.

Minek köszönhető ez a vonzerő? Talán azoknak a kedves, ismétlődő szokásoknak, melyek az idők múltával mármár hagyománnyá nőtték ki magukat. Hazacsal az a dagadtra sült, vagy tizkilós kenyér, melyet édesanyám süt, s mint valami különös kincset leplez le a szenteste ünnepi asztalánál, leemelve róla a szakajtóruhát. Édesapám – amúgy parasztosan – jó nagy karéjokat szel belőle, és ha már degeszre tömtük is hasunkat – a szintén már hagyományosan ünnepi asztalra kerülő halászlével – akkor is legyűrünk a még gőzölgő, kalács puhaságú és hófehér színű kenyérből néhány falatot.

Azt is várom, hogy lesz-e vállalkozó, aki este hét óra körül meghúzza a falu közepén lévő református templom harangkötelét. Mert ez a harangszó a másik dolog, amely úgy hozzá tartozik karácsonyunkhoz, mint a szilveszterhez a pezsgődurranás, húsvéthoz a locsolkodás. Ez a harangszó egyben jeladás a mi kis titkos karácsonyunk egyéb apró hagyományainak indítására is. A falu végéről ugyanis hangos ostordurrogtatással ekkor indul meg a mindenki által csak Miskának nevezett kondás, akinek oldalán gyermekei, unokái (?) kis kosárkában gyűjtik a falu adományait . . . Kalácsot, bort, más kedvességet.

Ezek a hagyományok igen törékenyek rohanó életünkben. Törékenyek, mint ahogy az emberi élet is az. Emlékszem, két, három éve még puskadurranás is párosult a harangszó, az ostorcsattogás mellé. Józsi bácsi, a vadász emelte puskáját kétszer vagy háromszor az ég felé. Sajnos, ez a díszlövés tavaly már elmaradt. Vadászunkat a temetőben látogatták 1987. karácsonyán szerettei. És persze nemcsak ő az, akinek már csak egy feldíszített ágacska jut a családi karácsonyfáról. Majd minden házból elsétálnak az ünnep idején a falu északi határán lévő temetőbe, ahol ilyenkor különös, karácsonyi díszt kapnak a sírkeresztek.

Sajnos mi sem huszonegyezhetünk már dióra a nagyapával és a nagyanyával. Pedig ez 1976-ig az este része volt, szintén hagyomány. S ha már így esett, hát őrizzük a többit. Hogy fennmaradjanak gyermekeinknek, itt Páprádon és mindenütt máshol, ahol december 24-én gyertyákat gyújtanak a fenyőfán.

Balog Nándor



Ünnepi turnéra utazott a Bécsi vér társulata. Indulás előtt a Széchenyi téren. (Tudósításunk az 5. oldalon)

Laufer László felvétele

ÖRMÉNYORSZÁG

Négymillió négyzetméter lakás

A Szovjetunió 1989-ben legalább 2—2,5 milliárd rubelt költ majd az örményországi földrengés következményeinek felszámolására — hangzott el a Szovjetunió minisztertanácsának szombati ülésén.

A rendkívüli tanácskozáson értékelték a helyreállítási munkálatok első szakaszát és meghatározták a legfontosabb újjáépítési feladatokat.

A tervek szerint két év alatt — egyebek között — összesen négymillió négyzetméter alapterületű földrengésbiztos lakást, középületet kell felépíteni.

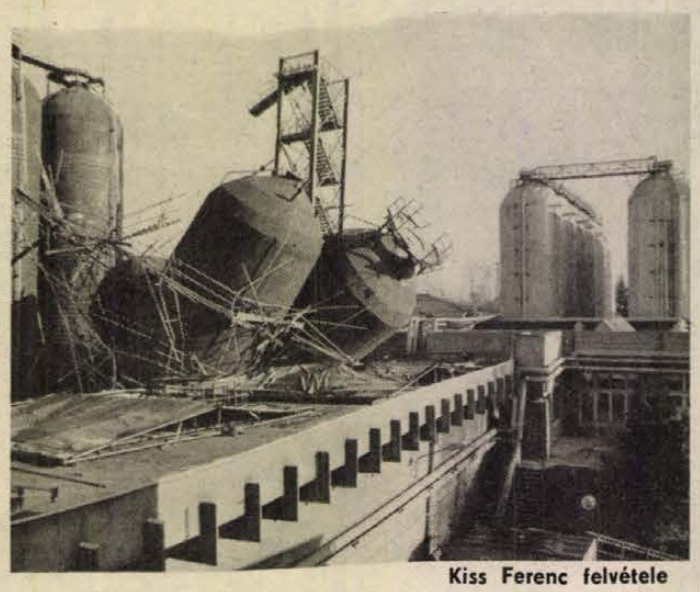
Nyomáspróba szerencsétlen módon

Súlyos károk a nagykanizsai sörgyárban

Péntek hajnalban kazánházi nyomáspróbára készültek a Nagykanizsai Sörgyár épülő új egységében, s emiatt a hat – egyenként 600 köbméteres – víztartályt feltöltötték vízzel. Egy ilyen berendezés több mint húsz méter magas tartószerkezeten áll.

Négy tartószerkezet a tartályokkal együtt hirtelen eldőlt. Egyik közülük az erjesztőházra zuhant. Kiömlött csaknem 2500 köbméter hűtővíz. Szerencsére senki sem sérült meg. Fél hattól a helyi tűzoltók a környéket biztosították, miután komolyabb műszaki mentésre nem volt szükség. A szétszóródott szerkezeti elemekhez idegen nem nyúlhat, s mintegy rendőrségi helyszínelésnél – a bizonyítékokat a helyükön hagyják.

Ki kell majd deríteni, hogy a kivitelező Gyár- és Gépszerelő Vállalat miben és mikor követett el műszaki hibát. A



Kiss Ferenc felvétele

rongálódás miatt a termelésben nem adódott fennakadás, viszont a kapacitásbővítő beruházás veszélybe került. A becsült kárérték valószínű sok millió forint.

Erdélyi menekültek Komlón

Első karácsony az új hazában



Szebi még óvodás, Edit már negyedikes. Felszabadult, vidám kis emberkék. A kisfiú süteményt majszol, és egy sportkocsit szorongat a kezében. Ölemben ül: – Nézd bácsi, mit kaptam! – mutatja és már fut, szalad tovább, hogy elmerüljön az önfeledt játékban. Nővére csillagszórót gyújt és boldogon nevet felém.

Siposéknak ez az első karácsonya az új hazában. Amikor tavasszal útrakeltek a romániai Bacauból még nem sejtették, hogy az ünnepeket majd Komlón töltik, együtt a a gyerekekkel, de a nagyszülők nélkül. Karcsi és Elena tizenkét éve találkoztak, a sport hozta össze őket. A székely fiú focizott, a román lány röplabdázott, most mindketten a bányánál dolgoznak.

– Eredeti szakmám szerint lehettem volna lakatos, de inkább a nehezebb munkát vállaltam, úgy, hogy most a föld alatt dolgozom – mondja Sipos Károly. – Feleségem is munkába állt, Kossuth Bányán varrodában dolgozik. Szeretnénk gyermekeinknek otthont teremteni, még egy kis kertet is vállaltunk.

Szebi néha még keveri a nyelveket. Hol magyarul, hol románul szól a szüleihez. Editnek a magyar nyelvtan okoz gondokat.

– Mindenünk megvan, mégsem vagyunk igazán boldogok, mert nem teljes a család – mondja Elena asszony. – Reménykedtünk, hogy a nagyszülők is velünk tölthetik a karácsonyt, de a román hatóságok nem adtak nekik útlevelet. Még csomagot sem tudtunk küldeni.

Siposék úgy érzik, befogadták őket a komlóiak. A szükséglakás, az albérlet után már van önálló otthonuk. Novemberben vettek bútort, és jutott valami a fenyőfa alá is. A gyerekeknek ruha, játék, cukorka és csokoládé, a szülőknek pedig remény. Egy szebb és teljesebb élet reménye...

F. D.

VDN-világtükör

Örményországi helyzetkép

Karácsonyig százezer embert, többségében nőket és gyermekeket telepítettek ki Örményország földrengés sújtotta településeiről. A hajléktalanul maradottaknak több mint fele a köztársaság határain túl, a Szovjetunió különböző városaiban talált ideiglenes otthonra.

Mint Sztyepan Salajev, a szovjet szakszervezetek központi tanácsának elnöke a Szelszkaja Zsizny című lapban hétvégén közölt nyilatkozatában elmondta, a szakszervezetek elsőrendű feladatuknak tekintik a károsultak segítését. Ebből a célból az ország szakszervezeti üdülőiben, nyaralóiban 50 ezer férőhelyet tartottak fenn számukra és országszerte internacionalista brigádokat szerveznek az örmény városok és falvak újjáépítésére.

A szállítások zöme ma már a vasúton bonyolódik, de még így is naponta másfél tucat repülőgép visz szállítmányokat Jerevánba. A Pravda a hét végén megírta, hogy a földrengést követő napokban csupán az Aeroflot légitársaság gépei 76 ezer embert és 8 ezer tonna teherárut szállítottak Örményországba.

●

Bush levele Ortegához

George Bush megválasztott amerikai elnök levelet intézett *Daniel Ortega* nicaraguai államfőhöz, amelyben azt hangoztatta, hogy a világbéke erősítéséért kíván fáradozni – jelentette pénteken a managuai elnöki sajtóiroda. Bush mostani levelében válaszolt Ortegának az új elnök megválasztása után küldött gratulációjára.

A sandinista Barricada című lapban közölt jelentés szerint a megválasztott elnök „kifejezte készségét, hogy a világbéke szilárdításán és erősítésén dolgozzon". Az AP hírügynökség ezzel kapcsolatban megjegyzi: a The New York Times a közelmúltban jelentette, hogy Ortega békejavaslatokat készül átnyújtani Bushnak. A nicaraguai elnök azonban továbbra is kitart amellett, hogy a Washingtonnai folytatott tárgyalásokon csakis a biztonsági kérdésekre és nem Nicaragua belügyeire kell összpontosítani.

Az Egyesült Államok – miközben támogatta a kontrákat – az elmúlt nyolc évben „demokratikus változásokat" követelt a managuai kormánytól, továbbá azt sürgette, hogy Managua szakítsa meg katonai kapcsolatait Kubával és a Szovjetunióval.



Vatikánváros: mintegy tízezren vettek részt a II. János Pál pápa által celebrált éjféli misén december 24-én, a Szent Péter Bazilikában. — MTI TELEFOTO

★

┼ SZÖUL: Dél-Korea elfogadta a KNDK magasszintű politikai és katonai megbeszélésekre tett javaslatát. A szöuli kormány szombati ülése után hozott döntésről a helyi rádió számolt be.

┼ *ALGÍR: A Polisario front vezetősége elhatározta, hogy képviselői hamarosan találkozni fognak II. Hasszán marokkói uralkodóval. A front szombaton közleményben jelentette be, hogy a nyugat-szaharai felszabadítási mozgalom a király tárgyalási ajánlatára válaszként hozta ezt a döntést.*

Új pénzügyminiszter Japánban

Takesita Noboru japán kormányfő szombaton Murajama Tacuo személyében kinevezte a szigetország új pénzügyminiszterét.

Mijazava Kiicsi, aki korábban állt a pénzügyi tárca élén, december 9-én kényszerült lemondani posztjáról, azután, hogy súlyos vesztegetési botrányba keveredett.

A 73 éves Murajamát a kormányzó liberális demokrata párt egyik vezető pénzügyi szakemberének tartják és 1977–78-ban már vezette a pénzügyminisztériumot.

Fehér karácsony – megrendelésre

Ötszáz dollárért vásárolt magának és családjának fehér karácsonyt egy kaliforniai polgár. A „hóvihar" reggel érkezett a riverside-i család házához, és percek alatt befedte a virágzó rózsákat, a zöld pázsitot és valósággal betapasztotta a ház ablakait. A „havazást" egy helyi jéggyártó vállalatnál rendelték meg, amely több tonna jeget forgácsolt szét azért, hogy az „ínyencek" számára igazi havat varázsoljon.

A „hóvásárló" kaliforniai férfi családjával tavaly a hegyekben töltötte a karácsonyt, s megszerették a havat. Mivel idén nem tudták megismételni az ünnepi kiruccanást, a családfő elhatározta, hogy „helybe hozza" a telet.

A kaliforniai városban, ahol a hőmérséklet még decemberben is 20 Celsius fok fölött van, sok gyermek így életében először próbálhatta ki a szánkózás örömeit a pálmafák árnyékában.

A Pécsi Hőerőmű Vállalat

felvesz

váltó műszakba:

érettségizett férfiakat ALAPGÉPÉSZI,

8 általános iskolai végzettséggel

SEGÉDBERENDEZÉS-KEZELŐI,

SZALAGKEZELŐI (férfi, nő) munkakörbe.

Gyors- és gépírót középfokú közgazdasági, vagy pénzügyi végzettséggel.

Bérezés váltó műszakban 6850—7500,— Ft.

Gyors- és gépíró esetében, megegyezés szerint.

Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán 6—14 óra között.

ÉRTESÍTJÜK T. VÁSÁRLÓINKAT,

HOGY A BEFIZETETT ÉS MÉG BEVÁLTATLAN művi (falazóanyag, cserép stb.)

UTALVÁNYOK, SZÁMLÁK

A BARANYA—TOLNA M-I TCSV-NÉL 1989. JAN. 31-TŐL,

A SOMOGY—ZALA M-I TCSV-NÉL 1989. JAN. 15-TŐL

HATÁLYUKAT VESZTIK

A GYÁRAKNÁL BEÜTEMEZETT TÉTELEK KIVÉTELÉVEL.

Kérjük, hogy akinek ilyen utalvány van a birtokában, 1988. dec. 31-ig jelentkezzen (telefonon vagy írásban) a bizonylaton feltüntetett gyártóműnél.

TÜZÉP

DÉLDUNÁNTÚLI TÜZÉP VÁLLALAT

Kistermelők részére

BÁBOLNAI NAPOSCSIBÉK

1989-re megrendelhetők!

1988. december 31-ig történő megrendelés esetén

Megnevezés	Házhoz szállítva Ft/db
TETRA—82 húshibrid	12,17
TETRA—SL tojóhibrid	
január 1—május 31-ig	28,17
június 1—december 31-ig	26,17
TETRA—SL kakas	6,17
TETRA—H	13,67
TETRA—H szülőpár	39,17

A naposcsibék mellett 18 hetes TETRA—SL előnevelt jérce is megrendelhető 140 Ft/db, valamint TETRA—H keltetőtojás 6 Ft/db egységáron.

A naposcsibék házhoz szállítását csak abban az esetben vállaljuk, ha az egy fajtából rendelt mennyiség az 1000 db-ot eléri.

Előnevelt jérce és keltetőtojás szállítása a vevő feladata.

Megrendeléseket a következő címre kérjük elküldeni: Mezőgazdasági Kombinát Baromfikereskedelem és szaktanácsadás 2943 Bábolna. Telex: 226-555. 27211, telefon: 06-34/69-111, 69-333

A cövektől a törölközőig

Kemping-mintabolt Kaposváron

Értetlenül néz rám Torma Zsuzsanna, a bolt vezetője:

– Hogy-hogy melyik sátrat? Bármelyiket!

A Budaflax Tabi Kemping-cikk leányvállalatának katalógusát nézegetem, színes fotókon különféle színű, nagyságú sátrak. A Kaposváron a napokban megnyílt mintaboltjukban viszont nehéz elképzelni – az üzlet meglehetősen kicsi –, hogy itt olyan készletet tároljanak, amivel minden igény azonnal kielégíthető.

– Nem is ez a célunk. A katalógus alapján a vevő megkéri a neki tetsző sátrat, azt mi meghozatjuk Tabról, egy hét alatt itt az áru.

– Nem nagyon kereshetik most ezeket. Szezon után vagyunk, mintha késve nyitották volna ezt a boltot.

– Augusztusra terveztük, de késett az átadás. Ennek ellenére adtunk el már sátrat is, most pedig olyan készlettel várjuk a vásárlókat, ami nem kötött évszakhoz. De már ebből sem tudom a teljes választékot bemutatni...

– Mert elfogyott.

– Napok alatt az összes farmeranyag-maradvány, a végben árult is. Utánpótlás persze lesz, nem számítottunk ilyen nagy keresletre.

Ez már a harmadik mintaboltja a Budaflaxnak. A korábban nyitottak sikere nyomán hozták létre a kaposvárit. Az alapcikkek: a sátrak és a farmernadrágok. A raktáruk valóban kicsi, s jóllehet, a sátorcövektől a törölközőig, a nyugágytól a napernyőig minden beszerezhető náluk, de csak a minta alapján. Azaz: ha valaki vásárolni akar, jó ha egy hetet bekalkulál, amíg a kért cikkhez jut. Egyébként a tabi gyárban csaknem kétszázféle sátrat varrnak, van tehát miből választani. (Vállalkoznak egyedi megrendelések alapján is sátrak varrására.) És ami nagyon fontos: nemcsak a kempingezéshez szükséges felszerelések, hanem a javításhoz szükséges dolgok is beszerezhetőek a mintaboltban.

Szép hagyomány

Kedves fenyőünnepélyre hívták pénteken délután a Magyar Lajos Gyermekotthon lakóit, a pécsi Szabó István Úttörőház vezetősége és dolgozói. Rövid műsor keretében ajándékot, játékokat, édességet adtak át az állami gondozott gyerekeknek. A megható esemény tulajdonképpen társadalmi gyűjtési akció eredménye volt, ami maradandó élmény gyermeknek, felnőttnek egyaránt. Ez akció már hagyomány, nagyon szép hagyomány, amiért csak a legnagyobb elismerés hangján lehet szólni. Még egyszer köszönet érte.

L. R.

„Békesség földön az embernek..."



Éjfélkor, Palotabozsokon

Éjféli misére készülünk Bozsokra. Azért oda, mert valahonnan fölrémlett bennem a helyi szokások színvilága. Meg gyerekkorom karácsonyestjei is, hol nálunk, hol a „tántiknál", akik hüvelykujjukkal formáltak kis kereszteket homlokukon, ajkukon, mellükön az újaradi templomban. A sváb éjféli misén.

Este 11. Fotós kollégám már a sarkon toporog. Indulunk is a 6-oson. A forgalom gyér, az idő enyhe, tavaszias, a motor halkan duruzsol. A rádióban a friss híreket hallgatom, közben gondolataim elkalandoznak. Mit is tudok én erről?... Amire emlékszem, meg aminek utánanéztem. S milyen lehet most vajon Betlehemben?... Ott is készülnek éjféli misére?

A választ a rádióból kapom: „A szokásosnál kevesebb turista érkezik idén a Szentföldre... A látogatókat a palesztin lakosság sztrájkja is elriaszthatta, amellyel 300 társuk halála miatt tiltakoztak..."

Elzárom a rádiót. S valahogy nincs különösebben karácsonyi hangulatom...

A falvakban, ahol áthaladunk, már szállingóznak a messzebb lakók a templom felé. Palotabozsokon, mire odaérünk, már 4–5 gépkocsi parkol az út szélén. Beköszönünk *Bezedeki Márton* plébános úrhoz, aki mintegy fél évszázada lelkipásztora az egykor szín-sváb, ma nemzetiségi falu lakosságának. Megtudom: ma magyar, ünnep másnapján német mise lesz.

A templom előtt kétoldalt fiatalok csoportjai csivitelnek, kacarásznak. Vakációzó diákok most és itt találkoznak barátaikkal; közben egyre többen érkeznek. A szép vonalú, Mária Terézia-korabeli barokk templom lassan megtelik.

Éjfélkor beharangoznak, s a templombelső elsötétedik. Csak az oltár előtt két oszlopban álló 7–7 „öreg" ministráns kezében világolnak a gyertyák. Régi hagyomány: ilyenkor nem gyerekek az „oltártársolgák", hanem tizen-huszonéves fiatalok.

S az is, hogy a szertartás első harmadában még a „várakozás", az Ádvent hangulatát érzékelteti a világtalan templom, s a hívek orgonaszó nélküli éneke.

A mise „Glória"-részénél viszont fölcsendül az egyik legrégebbi magyar népének dallama – *trombitán. Dicsőség...*"

Ezt követően fölgyulladnak a fények, csengők szólnak, s megkondulnak a harangok, megszólal az orgona. A nép egy emberként énekli: *„Békesség földön az embernek..."*

A fényben most előbbre tolakszom, körülnézek. A padsorok tele. Mintegy 250–300-an lehetnek itt, többségben asszonyok, lányok. A férfiak hátul állnak s a kóruson. Az asszonyok fején mintás, ünneplős fejkendő, a fiatalabbak szép kucsmákban, prémes kabátokban. Szolid jólöltözöttséggel jöttek ide. A „kiöltözöttség" már a múlté, ez inkább a népviselet idejében dívott...

A jelenlevők mintegy fele rendszeres templomjáró. A másik fele csak nagy ünnepeken jön, jó részük pedig csak éjféli misére jár, évente egyszer. Az élmény vonzza őket vagy talán az „önigazolás?"...

A magyar szertartásba német motívumok vegyülnek. A keresztvetés német, az evangéliumot németül *is* fölolvassa a miséző; s áldoztatás alatt németül csendül föl a „Csendes éj..."

Stille Nacht, heilige Nacht... –, énekli mindenki, a férfiak sajátos „terc"-másodszólamával.

Háromnegyed egy múlt, amikor elköszönünk. A templom előtt csoportokban jó néhányan, egy-egy kis „tratsch"-ban, maradnak még. Ez már az éjféli mise társadalmi eseményéhez tartozik.

Hazafelé borús az ég. Világszerte az emberek most indulnak haza, szívükben a *szeretet* érzésével. Vajon *meddig?*...

Wallinger Endre

Ünnepségek Siófokon

20 éves a város

A Balaton déli partjának fővárosa ünnepel ezekben a napokban: 20. születésnapját kiállításokkal, rendezvényekkel, jubileumi tanácsüléssel köszöntik a helybeliek s a város barátai. Hétfőn nyílott meg a Gyermekkönyvtárban a legifjabbak alkotásaiból rendezett kiállítás: azt rajzolták-festették meg, ahogy ők a városukat látják, no meg azt is, hogy milyennek szeretnék látni a jövőben. A Dél-balatoni Kulturális Központ adott otthont az MSZMP Városi Bizottsága, a Siófoki Városi Tanács Végrehajtó Bizottsága és a Hazafias Népfront Városi Bizottsága által közösen rendezett ünnepi ülésnek. *Somogyi Gyula* tanácselnök-helyettes nyitotta meg a kulturális központban *Gerendássy Tamás* fotókiállítását. A neves siófoki sajtófotós munkáival a Dunántúli Napló olvasói is gyakran találkozhatnak – most a húszesztendős fejlődés állomásait bemutató legszebb képeit gyűjtötte össze a kiállításra. Az ezt követő ünnepségen *dr. Gáti István*, Siófok tanácselnöke méltatta a város két évtizedének eredményeit, majd a *Siófokért* emlékéremmel kitüntetettek köszöntése következett: 1988-ban dr. Dobler Ferenc, Riedl János és Virovecz József több évtizedes munkájáért mondtak köszönetet.

Az évfordulóra ünnepi számmal emlékezett a Siófoki Városi Tanács színes tájékoztatója: több tucat szép, látványos fotóval mutatva be a január 1-jével 21. életévébe lépő balatoni várost. A helyi lap, a *Siófoki Hirek* legújabb száma szintén több írással, képes összeállítással tiszteleg az évforduló előtt: többek között az új *Siófokért*-kitüntetettek portréját is megrajzolja.

Szélesedő helyi tájékoztatás

A TÉR-KÉP és új lap Nagyatádon

Hat vállalkozó kedvű – három szombathelyi, három győri – nem kis kockázatot vállaló fiatalember új lapot alapított ezzel a szellemes címmel: TÉR-KÉP. Az első próbaszám csütörtökön került az újságosokhoz Vas és Győr-Sopron megyében. Magukat így hívják: Független nyugat-magyarországi hetilap.



Hogy miért említettem a kockázatot? Mert mint ahogyan Fodor Sándor, a lap 31 éves felelős szerkesztője elmondta, ők a Vas Népének, illetve a Kisalföld című győri lapnak voltak a munkatársai, s távozásukat a munkakönyvbe csak Kilépés bejegyzéssel fogadták el, ami azt jelenti, majdnem biztos, hogy balsiker esetén visszaút nincs. Hogyan jött létre a lap? Az elbeszélésből kiderült, hogy tulajdonképpen már régóta érlelődött bennük, hogy valami mást és másképpen kellene csinálni. A Vas Népe keretein belül próbálkoztak elképzeléseik megvalósításában, s mint mondták, az új lap munkatársai, ha ez sikerül, eszük ágában nem lett volna eljönni.

Hogy mégis így lett, az a véletlen egybejátszásának köszönhető. Buzgott bennük az újnak az akarása, és találkoztak egy vállalkozást felkaroló emberrel, a Rádius nevű kisszövetkezet elnökével. Tárgyalások, egyeztetések következtek, megszületett a TÉR-KÉP. Szerkesztőség tagjai fiatalok – a legöregebb 35 éves –, hat újságíró, egy fotóriporter, egy tördelő és egy olvasószerkesztő és egy gazdasági ügyeket intéző szakember. A lap terjesztését a Posta vállalta 31 százalékért, s a két magyar megyén kívül Burgenland és Szlovénia magyarlakta területeire is el kívánják jutatni. A próbaszám ára 19,50. A Sabaria Cipőgyár nyomdája – ahol készült – 9 forintot kér laponként. A lap munkatársainak fizetése bruttó 20–25 ezer forint közötti.

Lesz-e sikerük?

S hogy milyen az újság? Első ránézésre a címek figyelemfelkeltőek: Közéleti Ki Mit Lop..., Közepesen korrupt magyar társadalom..., Még nincs teljes vallásszabadság..., Burgenlandiak az erdélyiekért... (az írások színvonalát nem szándékom minősíteni). Közöl határon túli híreket, hasznos tudnivalókat. Hogy siker lesz-e a TÉR-KÉP konkurenciája a jól bejáratott és népszerű megyei lapnak? – ezt majd a jövő bizonyítja. Mindenesetre a fiatalemberek törekvése dicséretre méltó, hogy próbálkoznak Nyugat-Magyarországon valami új hangú sajtóterméket létrehozni. Rajtuk áll, hogy sikerül-e?

●

Baja, Kaposvár, Siófok, Siklós és Komló után régiónk újabb városa indít helyi kiadású közéleti-politikai lapot, címében is a dinamikusan fejlődő várost jelezve. Fejlécén ez áll: *Nagyatád.*

A mutatványszám köszöntő írásában a szerkesztőbizottság nevében is hangsúlyozza *Darcsi Sándor*, a városi pártbizottság titkára, hogy a lap a nyíltság és a demokrácia jegyében kívánja tájékoztatni Nagyatád lakosságát a várospolitika időszerű kérdéseiről, feladatairól.

A mutatványszám év végi interjút közöl *Hamvas János* városi tanácselnökkel egy új strand építéséről, a tervezett bevásárlóközpontról; a város ivóvíz-ellátottságának javításáról; az idegenforgalomról s az épülő SOLAR gyógyszállóról. Ezenkívül az elmúlt időszak fontosabb közéleti és sporteseményeiről esik szó még a nemrég megjelent mutatványszámban.

A Nagyatád c. lap februártól havonta rendszeresen megjelenik.

Fokozódó exportra számítanak

Új marhavágóhíd Baján

Sikeres volt a próbaüzem

Elkészült és hét eleji sikeres próbaüzemével közvetlenül a befejezés, az utolsó simítások szakaszába került Baján a Bácshús új szarvasmarha vágóhídja. Az új üzemrész – bizakodnak – tovább javítja majd piaci helyzetüket, gördülékenyebbé teszi a belföldi ellátást és gyarapíthatja exportjukat. A napokban a helyszínen *Németh János* osztályvezető tájékoztatott bennünket a részletekről.

A vállalat termékeit, sajátos „bácskai" zamatú, fűszerezésű felvágottait országszerte ismerik. Húsáruit külföldön is kedvelik. Nagyobbára félkész sertéshústermékeket (darabolt nemes húsokat) exportálnak a közös piaci országokba. *Vida János* osztályvezető adatai szerint az idén mintegy 3500 tonna nemesárut exportálnak 9,5 millió dollár értékben. Legnagyobb megrendelőjük a francia CIPA cég, ahová hetente két kamion szállítja a rendkívül igényesen megkövetelt (zsiradéktól, inas részektől és bőrétől teljesen megfosztott, kicsontozott) sertéscombot.

Az NSZK-ban ugyanezt másképp igénylik. Ide egyébként, ipari célokra, bőrnélküli tokaszalonnát is küldenek. A svédeknek fehérpecsenyét, szűzpecsenyét, s ún. „pléh"-oldalast; a spanyoloknak csontos-bőrös füstöletlen egész sonkát küldenek. Serranoban ezt saját ízlés szerint pácolják, füstölik. Ebből lesz az országszerte hires Serrano-sonka. Egyébként a piaci viszonyok szerint oda is azt exportálnak, ahol, illetve „akik" többet adnak érte. És természetesen „ahogy a kedves vevő óhajtja"...

Az új marhavágóval arra számítanak, hogy az idén új piacokat sikerül meghódítaniok. Tervek szerint naponta 40, évente mintegy 10 000 marhát vágnak és dolgoznak fel itt. Beruházásuk mintegy 120 millió Ft-ba került, ami az ún. „vágóvonal", vagyis a teljes gépesítettség kialakításával érdemel még néhány szót.

A Bácshús 1980-ban kezdte meg üzemszerű termelését. Azóta belső fejlesztéssel kapacitása a napi 60 sertésről 90-re emelkedett. Néhány éve elkészült a 100 vagonos hűtőtároló, a szárazáruérlelő üzemrész meg a sertésvágóvonal rekonstrukciója. Ezeket a korszerűbb gépeket – amelyekkel szúrás, kivéreztetés után a sertésfeldolgozás már emberi kéz érintése nélkül folyik – a vállalat saját erőből, vagyis TMK-üzemük kivitelezésében állította elő. Ahogyan az új marhavágó-vonal teljes géprendszerét is a TMK 40 tagú kollektívája készítette el, Németh János gépészmérnök és *Tamás Jeromos* művezető irányításával.

Csak példaként, arra, mit nyernek ezzel: egy hidraulikus dobogó kb. 250 000 Ft-ba kerül. Itt „kihoztak" alig több, mint egynegyedéből. Egy bőrfejtő (import) gép negyed- és félmillió Ft közötti árban vásárolható meg, bizonytalan idejű várakozások után. A vállalat téemkásai (áfával együtt) ezt is a teljes ár kb. egyötödéből teremtették elő és szerelték be a társvállalatok embereivel.

Januárban elvégzik az utolsó igazításokat, ellenőrzéseket, s várhatóan februártól az új szarvasmarha-vágóhíd megkezdi üzemszerű termelését.

W. E.

A Hamletet játszó színész nevét nem lehetett leírni

Antonius és Kleopátra Kolozsvárról

Arcképvázlat Sebők Kláráról és Héjja Sándorról

A Hamlettel búcsúztak Kolozsvártól. *Héjja Sándor* játszotta a főszerepet, *Sebők Klára* a Színészkirálynét és az egyik sírását. Nevüket nem lehetett kiírni a színlapra, az újságba, mivel már köztudott volt, hogy eljönnek. A kritikák „a Hamletet játszó színészt" méltattákk – név nélkül. Nem felsőbb utasításra, csak helyi túlbuzgóságból és gyávaságból. Az egyik vezető román kritikus ezt képtelenségnek tartotta, írását azonban Héjja Sándor neve miatt kivették a Romania Literara című vezető bukaresti lapból. A közönség buszokkal jött a két vezető kolozsvári színész búcsújátékára. Soha annyi virágot s ajándékot nem kaptak...

Most a Pécsi Nemzeti Színház tagjai. Ők Antonius és Kleopátra. Héjja Sándor Géza fejedelem szerepében mutatkozott be. Nekünk legendás ez a színházi világ, ahonnan jöttek. Legenda a magyar színjátszás bölcsője, Kolozsvár és az a *Harag György* rendező, akinek Sebők Klára és Héjja Sándor sokat foglalkoztatott, kedves színésze volt. Eljövetelük okát – bár ma minden erdélyinek megvan a maga sarsa, – nem kell különösebben firtatni. Az okokat mind ismerjük. Döntésüket végül Harag György 1985-ben bekövetkezett halála pecsételte meg.

– Nemcsak az erdélyi magyar színjátszás pótolhatatlan veszteége ő, – mondja Héjja Sándor –, hanem az egész magyar színházi életé is. Kolozsvári, marosvásárhelyi, jugoszláviai rendezései az utóbbi fél évszázad legjelentősebb színházi eseményei közé tartoznak. Azon túl, hogy kiváló rendező volt, fantasztikus morális összetartó erőt jelentett. Megnyugtató rendet tudott teremteni az értékek között. Színészt és díszletmunkást egyaránt maga köré tudott gyűjteni. Kivételes szerencsénk, hogy tizenöt éven át dolgozhattunk vele...

Sebők Klára a Székelyföldön született, édesapja ottani falvakban volt tanító. (– Első alakításom, Szép Heléna A trójai nőkben amolyan székely Heléna volt, mert még erősen a dialektust beszéltem, – meséli nevetve.) Hirtelen, egyik napról a másikra döntött úgy, hogy színész lesz; de a színpadot először még gimnazistaként a marosvásárhelyi Állami Székely Népiegyüttesben szerette meg. Héjja Sándor marosvásárhelyi, a Székely Színház sok-sok előadása és egy nagyszerű irodalomtanárnő hatására fordult a színjátszás felé. Mindketten Marosvásárhelyen végeztek, majd Kolozsvárra szerződtek, ahol szerepek sokasága várta őket magyar és világirodalmi klasszikusok, modern szerzők, magyarok és románok, erdélyiek és magyarországiak darabjaiban. A legemlékezetesebbek, színésznek, közönségnek *Sütő András* művei voltak. Héjja Sándor főszereplésével 1975-től 1987-ig, eljövetelükig játszották az *Egy lócsiszár virágvasárnapját*. – Úgy jött a közönség az előadásokra, akár a templomba, – mondja Sebők Klára.



Együtt játszottak Az ember tragédiájában, a Csongor és Tündében, az Éjjeli menedékhelyben, *Bálint Tibor, Páskándi Géza, Kós Károly, Sütő András* darabjaiban. Héjja Sándor a Major Tamás rendezte Téli regében, Illyés Gyula Kegyencében. Lehetetlen elsorolni két évtizedek összes szerepét.

Sebők Klára sokat filmezett, nekünk azonban ő *Dózsa* kedvese *Kósa–Sára–Csoóri* filmjében. Ezt a filmszerepet szerette a legjobban. Akkor találkozhattunk vele először Pécsett, egy vetítés alkalmával. A filmezésre azonban mindketten nemet intenek:

– Nem szeretem az azzal járó futkosást, – mondja Héjja Sándor. – Egy verset sem tudok elmondani, ha benne vagyok egy nagy színpadi szerepben. A pénz sem érdekel bennünket. Nem gyűjtünk házra, nyaralóra. A színház a legfontosabb. Egy vágyunk van, ami eddig nem teljesülhetett: utazni szeretnénk.

– És Pécs? Hogyan jöttek Pécsre, és miért éppen hozzánk?

– A pécsi színház, *Nógrádi Róbert* adott hivatalos papírt az áttelepüléshez. Sok helyre hívtak bennünket, de ide jöttünk, mert Pécs tette meg értünk az első lépést, és mi ide igérkeztünk – meséli Klára. – Mindennel vártak: kétszobás lakással, 1987 augusztusától szóló szerződéssel –, de mi csak évad végére, idén áprilisban értünk ide.

– Jó itt – folytatja Héjja Sándor. – Nógrádi Róbert majd *Lengyel György* és a kollégák is nagy szeretettel fogadtak.

Boldog pécsi karácsonyt kívánva búcsúzunk. Kertvárosi otthonukban kisfiukkal, hármasban ülik meg az ünnepet. Beszélgetésünk után Klára Kleopátra a Vásárcsarnokba készül káposztáért: – Olyan igazi otthoni töltöttkáposztát főzök majd, édesanyám-ízekkel, borsosan.

– Boldog pécsi karácsonyt, kedves kolozsváriak!

Gállos Orsolya

Kerékpárral járja körbe a világot

Egyesült Államok, New York City 1988 május közepe. Egy vállalkozó kedvű, s sorsába bele nem törődött amerikai fiatalember elindul, hogy megvalósítsa nagy álmát, mintegy 60 000 kilométert kerékpározva körbejárni a világot, megismerni más nemzetbeli sorstársait, azokat az embereket, kiknek gyomorműtétjeik után a bélszakaszuk a hasfalon át van kivezetve. Igen, *Timothy O'Connel* is „mozgássérült". Ezzel a világraszóló vállalkozásával, melyet saját zsebe, s az államokbeli CONVATEC cég finanszíroz, éppen azt szeretné bebizonyítani, hogy a hasonló betegségekben szenvedők, akiket gyakran kivet magából a társadalom, képesek bármit elérni, s megvalósítani. Nagy-Britannia, a skandináv-országok, a Benelux-államok, Svájc és Ausztriát bejárva érkezett hazánkba.

– Sehol sem fogadtak olyan szeretettel s barátsággal, mint az Önök országában. Már esteledett, mikor egy faluban „kerekezve", sátorral, hálózsákkal megállított, s behívott magához éjszakára egy idős paraszt bácsi. Nagyon jólesett.

Pécsett a nemzetközi ILCO szövetség tagjai (hasonló sorsú emberek), s a város orvosai fogadták a „látogatót".

– Nagyon tetszik a város. Aki repülővel, vagy vonattal járja a világot, csak ritkán juthat el kisebb városokba, falvakba, s az emberekkel sem kerülhet olyan közvetlen kapcsolatba.

Közép-Ázsia, Japán, Kína, Tajvan, Ausztrália, majd a 3 éves út végén Dél- és Észak-Amerika várja a „világcsavargót", aki napjában 60–70 kilométert tesz meg.

– Élményeimet naplóban vezetem, s hazatértem után tervezem egy könyv kiadását, melyet már most ajánlok minden „sorstársamnak". S hogy Magyarország címszó alá mi kerül? Nos, a szívélyes vendégszeretet mellett az utánozhatatlan magyar ízek biztos, hogy helyet kapnak.

– További jó utat!

Tóth Tamás

Telefoninterjú Soros Györggyel

Az alapítvány felhasználása

Közgazdaságtudományi Egyetem: igen, Vezetőképző Intézet: nem!

A budapesti származású amerikai milliárdos, Soros György neve már kitartóan benne él a magyar kultúrában, hiszen a Soros Alapítvány pénze számunkra annak egyik élesztő kovásza. New York-i irodáját hívtuk fel és karácsonyi telefoninterjúnkban az alapítvány gazdasági vonatkozásairól érdeklődtünk tőle:

– *Mekkora a már világszerte mecénás pénzként használt Soros Alapítvány tőkéje?*

– Nincs tőkéje, mindig annyi a pénze amennyit adok. Üzleti igény nélkül, mindenütt a meghatározott kulturális célra költhetik el, pénzügyi hasznot nem várunk el. Vagyis az alapítvány – ezt szeretném nagyon hangsúlyozni! – nem tőkés beruházás. Adomány!

– *A magyar kultúra elégedett lehet a támogatással. De vajon elégedett-e Ön a felhasználásával?*

– Az alapítványnak minden országban van ellenőrző bizottsága is. Annak a dolga, hogy megállapítsa: a díjat a pályázott célra használják-e fel.

– *Magyarországon mit állapítottak meg?*

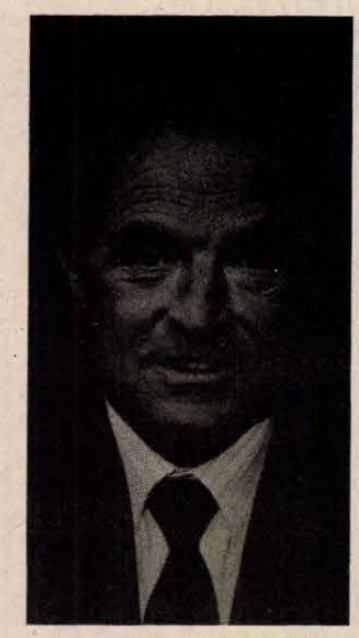
– Ott a bizottságot még csak egy éve alapítottuk. Előbb nem lett volna célszerű, mert még nem használták fel teljesen a pályadíjakat. A részletes jelentés még nincs a kezemben, ezért hivatalosan nem mondhatok semmit.

– *És nem hivatalosan?*

– Hát... általában Magyarországon jól gazdálkodtak az alapítványtól kapott pénzzel, s kudarcot alig tapasztaltunk.

– *Megemlítene mégis egy jó és egy rossz példát?*

– Sajnos, az Országos Vezetőképző Intézet számára kevés eredményt hozott a díj, pedig ők éppen azért kérték, hogy a gazdasági vezetők képzését modernizálják. Náluk a mi pénzünkkel nem sikerült. Ugyanakkor a budapesti Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetemen rendkívül okosan, hasznosan gazdálkodtak a pénzzel. Átszervezik az egyetemet, új felsőoktatási módszert alakítanak ki, s mindehhez szakembereket képeznek az alapítvány segítségével. Tankönyveket is szerkesztenek, szóval nagyszerűen modernizálják az egyetemet, s ez éppen a gazdasági reform idején nagyon fontos. Igen jól korszerűsítik a nyelvoktatást is, sok tanáruk járt már kint az alapítvány pénzéből nyelvi továbbképzésen, de kutatók is jöttek e célból. Természetesen az angol nyelvről van szó.



– *Mikor jön újra Magyarországra?*

– Legkésőbb májusban, de az is lehet, hogy már januárban átrepülök – haza!

Földessy D.



Rádió mellett...

Ne tegyék a fa alá...

Csupán azért, mert illő, tekintettel az ünnepekre, jómagam is csillagszórós fenyő- és vaníliaillatú szóvirágokkal kezdem soraimat: kellemes ünnepeket kívánok mindenkinek. Ezzel kész. Egyébként jól megvagyok, ünnepi nyugalomban matatok a különböző fecnikre felfirkantott jegyzeteim után, soha nem találok semmit, pedig nálam nagy rend van. Egy újság szélére ezt írtam: „Harcsa..." Jha persze...! A rádiónak nyilatkozott egy – a halellátásban fölöttébb jártas – férfiú, nevezzük röviden Főhalnak, aki örömmel jelentette, hogy az idei ünnepekre rengeteg a halkészlet, eltérően a korábbi évek gyakorlatától, amikoris a halboltok előtt ölték egymást az emberek a nagy tülekedésben. Eszembe jutott, hogy a korábbi évek halhiányát azzal magyarázták „magasabb" halszinten, hogy az emberek az egy főre jutó átlagos évi fogyasztásnak megfelelő öt kilónyi halat egyszerre és éppen karácsonykor akarják megenni. Én meg igazán elítélendő hitetlenségemből fakadóan úgy véltem, azért eszünk kevés halat évközben mert –, nincs. Most viszont van bőven. A riporter azt is megkérdezte, hogy a pontyon kívül szerepel-e a kínálatban jobbféle hal is? Hogyne! Például harcsa, amelyből ugyan nincs korlátlan mennyiségben, de – amint megjegyezte – „...a harcsa egy kicsit luxuskategóriába tartozik... Egy bizonyos vásárlói kör igényének kielégítését szolgálja..." Közölte az árat is: 1 kiló harcsa 340 forint. Nem sok. Én ugyan nem veszek, sajnálom fölváltani az utolsó ötszázforintosomat, így legalább több jut annak a bizonyos „vásárlói körnek", amelynek szociális összetételéről persze nincs ismeretem, de gondolom, jó gazdagok lehetnek. Bár ki tudja? A karácsony az ajándékozás ünnepe is és ha valaki kedveskedni akar a legkedvesebbnek, beállíthat a hóna alatt három kiló harcsával, ami nagyjából egy ezres és nem mondhatják rá hogy smucig alak. A Főhal egyébként – mint sok más hivatalos nyilatkozó szokásának megfelelően – mondanivalóját igyekezett kiglancolni: a harcsa „...kicsit a luxuskategóriába tartozik..." Még hogy k i c s i t. A lakkozásról nehéz leszokni.

Ilyen ferde szövege volt az egyik kis község tanácselnökének is – ezúttal a tévében – aki hirtelen nem tudta, milyen százalékarányban képviseli magát az értelmiség, a helyi tanácstagság között. Ez a bizonytalanság akkor fogta el, amikor a választók színejava előtt nyilatkoznia kellett: miért ebrudálta ki a községi tanács egy Kovács nevezetű fiatal tanácstagot a tanácstagok közül, amihez persze nem lett volna joguk, miután a tanácstagot csak választói hívhatják vissza funkciójából. Ugyanis ez a Kovács olyan ronda természettel megáldott férfiú, aki mindig kétkedik, gyanakszik, minden tanácsülésen többször is felszólalásra jelentkezik és faggat, kérdez, vitatkozik. Ki látott már ilyent?! Még azt is merészelte megkérdezni, miért kevés az értelmiségiek számá a község tanácstagjai között? „Miért, talán nem kevés?" – kérdezte a riporter és az elnök akkor mondta, hogy pillanatnyilag nem tudja a százalékarányt. Bizony nehéz is kiszámítani, amikor a 22 tanácstag között 4 fő az értelmiségi. Én boldog embernek tartom: nem tud számolni, éppen napjainkban, amikor az országos-népi adójátékban még az analfabéták is szétterpesztik ujjaikat és számolnak veszettül.

Ami az ünnepeket illeti, a bevezetőben már köszöntöttem mindenkit, aztán a fene egye meg, valakiről megfeledkeztem: dr. Erőss Pálról, a tévéből jól ismert, rokonszenves jogtudorról. Hát neki különösen kellemes karácsonyi ünnepeket kívánok, ám boldog új évet már kevésbé mernék, mert még azt hinné, hogy cikizni akarom. Ugyanis az országgyűlés szünetében – mint a karzaton ülő egyszerű állampolgárt – nyilatkoztatta a tévé riportere, amikor is Erőss Pál – ha éppen valaki még nem ismerné – bemutatkozott, mondván hogy az Igazságügyi Minisztérium munkatársa –, még ebben az évben. Január egytől már nem. Na, gondoltam, bizonyára előléptették, magamban gratuláltam is neki, így ismeretlenül. De nem. Január egytől – ahogy mondja – nincs állása... És mosolygott. Nem olyan nagyon, de azért mosolygott. Nem tudom, miért hagyta el a minisztériumot, de remélem, a „Jogi esetek" című tévéműsorban viszontláthatom a jövőben is.

Rab Ferenc

Panoráma

Magyar Viktória

Magyar leányt játszik legújabb filmjében Victoria Principal (képünkön). Az angol film címe: Ki szeret engem? – Hát...



Szovjet—NSZK diákcsere

Jövő ősszel megszervezik az első szovjet–NSZK diákcserét. Két-két hétig Moszkvában, illetve Düsseldorfban 16–17 éves középiskolások lesznek a „cseregyerekek", hogy a segítségükkel megmérjék az orosz, illetve német nyelv- és irodalom tankönyvek színvonalát, hasznosságát.

Örmény Alpok

Ausztria az osztrák Alpok építészeti stílusában, a legmodernebb gyorsépítési eljárással, egy egész falut épít fel ingyen a földrengés sújtotta Örményországban. Az örmény „osztrák falu" egy-egy házának értéke mai áron számítva mintegy félmillió schilling, vagyis két és fél millió forint lesz, mert elsőrendű építőanyagból készül.

A halhatatlan Münchhausen báró

A német nyelvterület moziiaiban idén karácsonykor is vetítik a régi Németország híres UFA filmgyárában 1942-ben készült mesefilmet, a közel fél évszázada minden kor gyermekízlésének megfelelő „Münchhausen báró kalandjai"-t.

Ünnepi turnén a pécsi társulat tagjai

Autóbuszon – karácsony este

Echós szekér helyett emeletes busszal

A karácsonyváró december 24-én mindenki szerettei körébe sietett, zárva tartott minden nyilvános hely, a vendéglőket és a színházakat is beleértve. Volt azonban egy csoport pécsi, aki úton, autóbuszon töltötte a karácsony estét: a Pécsi Nemzeti Színház tagjai közül a *Bécsi vér* társulata, énekesek, muzsikusok és műszakiak december 24-én reggel 6 órakor buszra ültek, hogy estére megérkezzenek Münchenbe, és 25-én Augsburgban (ami az ő számukra, bízunk benne, nem gyászhelyként fog felíródni a krónikába) megkezdjék németországi turnéjukat. Tegnap este tartották meg az első előadást.

A pécsiek nem először turnéznak német nyelvterületen, és nem ezek az első karácsonyi, újévi ünnepek, melyeket itthonról távol, fellépésekkel töltenek, a más ünnepét vidítva fel, hiszen ugyanígy elvitték már külföldre a *Varázsfuvola* és a *Denevér* német nyelvű előadásait. Az is megszokott dolog színházi ak számára, hogy szilveszter estéjén a Denevért játsszák, és a színész szilveszter éjszakáján eleve másokat mulattat –, de hogy a karácsony estét is úton töltsék, erre a pécsi társulat életében még nem volt példa. Erre, legyen bár szaloncukor, bájgli, pezsgő az úti poggyászban, legyenek bármilyen szépek is az előtte való napokban átadott ajándékok, és bármilyen szép a honorárium, minderre nem lehet igazán felkészülni. Mikor a leszálló estében mi a karácsonyfát díszítettük, ők a színes lámpáktól ragyogó, karácsonyi dekorációban fürdő Ausztrián és NSZK-n robogtak keresztül. Impresszáriójuk egy emeletes buszt küldött Pécsre, és az késő este érkezett meg az úticélba, München nem rég megnyílt Hungarhotels szállodájába. Augsburg után Döblingen, Garmisch-Partenkirchen, Neu-Ulm, majd Rosenheim lesz a Bécsi vér előadások színhelye. Szilveszter estéjén Paberbornban, az Újév napján Hannoverben szerepelnek. Még két előadás Ingolstadtban, majd január 5-én indulnak vissza, jönnek haza Pécsre e mai vándorszínészek.

G. O.

Pécsiek a nagyvilágban

Ünnep a Föld túlsó felén

A világon szinte mindenütt vannak magyarok. Van, aki világútlevéllel vágott neki a határnak, míg más munkát vállalt és így került távol családtól, otthontól. Hegedűs Károlyné, a Megyei Bíróság irodafőigazgatója például Ausztráliában tölti az ünnepeket:

— Amikor november végén megérkeztem Sydneybe, már akkor teljes karácsonyi díszben voltak az üzletek és a bevásárlóközpontok — hallom a hangját a telefonból, mintha csak innen a szomszéd szobából szólna. — Az üzletsorok előtt 4—5 méteres feldíszített fenyőfák, körülöttük izgő-mozgó elektromos figurák, játék a gyerekeknek. Bent az üzletekben trónon ül a Mikulás, aki megajándékozza a kicsiket, vagy ölébe veszi őket és a szülők fényképeket készítenek a jelenetről. Nagyon hangulatos az egész ünnepi előkészület, sok helyen a pénztárosnők fején is kis Mikulás-sapka van és az üzletekben mindenütt zengnek az általunk is jó ismert karácsonyi dalok. Még a hentesüzletek is ünnepi díszben vannak ilyenkor. A húsokat harmincszor-ötven centis tálcákra helyezik és fenyőfadíszekkel, karácsonyfaágakkal választják el egymástól.

— Mi az ünnepi program odaát a Föld másik felén?

— Most 26—28 fok meleg van, ezért sokan utaznak, a rokonok, ismerősök, barátok egymást látogatják. Karácsony előtt egy héttel az üzemek, gyárak nyolcvan százaléka már leállt, az emberek nem dolgoznak. Ausztráliában egyébként két hétig tart az ünnep. Mi már napokkal ezelőtt feldíszítettük a fenyőt, szaloncukor és színes gömbök kerültek rá. Így áll itt az ablak előtt, a színes égők egész éjjel villognak rajta. Errefelé egyébként kicsit mások a szokások mint odahaza. Karácsonykor például fő étel a pulyka és a sonka, de a háziasszonyok nem sütnek-főznek annyit mint nálunk. Lehetőleg mindent készen vesznek, még a süteményeket is. Persze ilyenkor az is kényteler. valamennyi időt a konyhában tölteni, aki különben szívesen kerüli ezt a helyiséget, hiszen a vendéglők karácsonykor zárva vannak.

— Mit üzen a hazaiaknak?

— Otthon este hat órakor szoktunk gyertyát gyújtani, akkor itt Ausztráliában hajnali 4 óra van. Úgy gondoltam mégis felkelek és egy pohár itallal kívánok az otthoniaknak nagyon boldog ünnepet.

Kardos Kázmért, a hamburgi IBUSZ iroda vezetőjét a legnagyobb munka közepette éri utol a telefon. Bár nyolcéves kislánya idén is várja Pécsett, a Kertvárosban, a jövő évi feladatok előkészítése úgy tűnik nemigen tűr halasztást.

— Jó évet zártunk, messze az elvárások fölött alakult az idei forgalmunk. Ennek ellenére sem pihenhetünk babérjainkon, bővítjük ajánlatainkat, melyek között Baranya kiemelten szerepel. Új katalógusunkban a horgász-turizmusnál megtalálható Orfű, a gyógyfürdőknél Harkány, a lovassportnál pedig Üszögpuszta.

— Milyen a karácsonyi hangulat Hamburgban?

— Viszonylag korán kezdődött az értékesítési láz, az utcák szépen fel vannak díszítve és az emberek az utolsó perceket is kihasználták, hogy költsék a pénzüket. Az idei év slágerei egyébként a különféle háztartási eszközök. A legkelendőbbek a mikrohullámú sütők és a videók, a CD-lemezjátszók voltak. Én magam is sokat gondolkodtam mit vegyek a kislányomnak, végül egy gyermekkomputer mellett döntöttem. Ez egy aranyos kis beszélő játék, amely összead, kivon, szavakat kell a segítségével kitalálni, természetesen németül, ami egyben kitűnő lehetőség a nyelvgyakorlásra is.

Ketten a nagyvilágból, akiknek szíve most is Pécs fele húz.

Ferenci Demeter

Fél évszázada a szakmában

Megújuló szegedi orgona

Pécsi Angster-tanítvány vezeti a Dóm-orgona rekonstrukcióját

Ritka mesterség, azaz inkább hivatás művelője. Nem sokan lehetnek ma már a régi gárdából . . .

A hajdani pécsi Angster Orgonagyár szakmunkásai közül talán már csak egyedül ő működik aktívan az eredeti szakmában: *Weich Péter* orgonaépítő.

Lassan épp fél évszázada, hogy 1939 őszén elkezdte a mesterségét. Orgonaépítő dinasztia sarjaként, hiszen apja, idősb Weich Péter; fivére, László; nagybátyja, György, s annak fia, József, mindannyian az Angster gyár „orgonásai" voltak.

Édesapja valószínűleg könnyebb életet szánt részére, mert tiltotta a szakmától . . . Érdeklődése annál inkább fokozódott. S amikor az öreg Weich épp az egri székesegyház orgonáján dolgozott, gyorsan megkötötték a szerződést a gyárral. Aztán már apja is belenyugodott, aláírta. Sőt el is vitte magával a gyár legnagyobb művéhez, Szegedre. Akkor járt itt először.

Most ugyancsak itt találkozom vele, a szegedi Dóm kórusán. A hatalmas, impozáns játékasztal körül kábeldarabok, oldalt fémsípok, szépen sorba állítva. Az orgona generális rekonstrukcióján dolgozik, harmadmagával, immár jó öt éve, miközben a hangszernek mindig előadás-kész állapotban kell lennie a szertartásokhoz és koncertekhez.

A munkálatokat Weich Péter irányítja. Itt beszélgetünk, néhány percre megszakítva foglalatosságát.

Megtudom: a szegedi Dóm orgonája 1930-ban készült el. Öt manuálos (billentyűsoros), 8800 sípja van, és 138 regisztert, azaz hangszínt lehet kapcsolni, illetve kombinálni rajta. Korában, néhány közt az egyik legmodernebb orgonamű. Csak a passaui dóm hangszere múlta felül. Ma Passau, Barcelona, Hamburg után Szegeden található kontinensünk negyedik legnagyobb méretű orgonája.

1949-ben kisebb felújítást végeztek rajta, majd 1959-ben ismét. Már akkor is – egy fővárosi cég alkalmazottjaként – Weich Péter irányításával. Azóta ő az orgona karbantartóhangoló mestere, s a néhány éve megkezdett nagyrekonstrukcióra is ő kapott megbízást.

A hatalmas mű teljes felújításában mindig egy-egy kis részt kerítenek sorra. Elvégzik a fúvócskák bőrözésének cseréjét; folyamatosan újrahangolják a sípokat; „átkebelezik", egyben korszerűsítik az elektromos részeket; a játékasztal (pneumatikus) szerkezetét is elektronikára cserélik át. A templomhajóban elhelyezett sípsorok (az ún. karmű) áthelyezése egy szinttel lejjebb, a térbeli hangzást javítja majd. Ezeken kívül voltaképp fölsorolhatatlan, mi mindent kell még elvégezniök a továbbiakban. Így arra a kérdésre, hogy mikor fejeződik be a rekonstrukció, nem kaphattam választ. Ezt ma még senki sem tudja.

Weich Péter hetente utazik Pécsről Szegedre és vissza, pedig túljutott már a hatodik X-en, 50 éve foglalkozik orgonák építésével, fölállításával (a helyszíneken); javításával és karbantartásával. Vajon meddig?

— Egyszer már megírta rólam valaki – mosolyodik el –, és így igaz: az orgonaépítők munka közben szoktak meghalni . . .

W. E.



Fotó: Nagy László

A jó kávé és a sok vendég titka



A hangulatos éttermi rész — Štanislav Sebalj felvétele

Pécs étterem Eszéken

Reprezentatív üzlet a belvárosban

A hírre, hogy Eszéken Pécsről neveztek el egy éttermet, sietve testvérvárosunkba utaztam. Utánfutóval érkeztem-e, kérdezték ottani kollégáim, mivel most ez a módi. Nemcsak Bécsbe, hanem Eszékre is utánfutóval járunk – hűtőládáért, hűtőszekrényért, bútorért. Ha egyszer idehaza nem kapunk, veszünk a szomszédban. Ha hűtőszekrényt nem is, hát télikabátot, mint jómagam. Mert télikabátfronton is kedvezőbb a kínálat odaát. Mintegy százfélét kínál a remek jugoszláv konfekcióipar, ugyanazon vagy olcsóbb áron, mint nálunk. Hogy itthon hányféle és milyen télikabátból lehet idén választani, arról bárki meggyőződhet.

A két város barátságának elmélyítésére azonban nemcsak a bevásárlóutak hivatottak. Eszéken egy étterem névadásával most a korábbi pécsi gesztust viszonozták:

– Adósok voltunk ezzel – mondja a fenntartó Turist munkaszervezet igazgatója, *Ivan Jukić*. – A város kereste a megfelelő helyet a Pécs étteremnek, és végül ezt a Supermarket mellett felújított éttermet választotta, amely most Eszék belvárosának reprezentatív üzlete. Központi helyen, a bevásárlóközpontban található, szomszédaink bizonyára felfigyelnek rá, és örülnek neki. Szívesen látunk itt minden pécsi polgárt.

Az új burkolattal, berendezéssel ellátott étteremben a belépő önkiszolgáló bisztrót talál kis asztalokkal és bárpulttal. Itt melegszendvicseket, süteményt, kávét, italokat lehet fogyasztani. Külön részben, szép rögzített bútorokkal, kis boxokkal helyezkedik el az étterem, ahol egyszerre negyvenen tudnak étkezni. Mintegy 300–400 vendég fordul meg itt naponta. Pécsi képekkel, Zsolnay kerámiával fogják majd dekorálni a falakat.

A megnyitást, amelyen Pécs Város Tanácsa, a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat, a pécsi Eszék Étterem vezetői is részt vettek, a jugoszláv nemzeti ünnep, a köztársaság napja előestéjére időzítették. Ivan Jukić elmondta, hogy márciusban magyar heteket rendeznek pécsi szakácsokkal, zenészekkel. Ekkor szeretnék azokat a recepteket begyűjteni, amelyek a legjobban ízlenek az eszékieknek. Jövő ősszel ők jönnek Pécsre, hogy a szlavóniai konyha ízeit mutassák be az Eszék étteremben.

Jelenleg a Pécs-szeletet kínálják, melynek receptjét *Zdenko Petrijevčanin* főszakács mondta el nekünk. Zdenko rangos szakács, 1982-ben Klagenfurtban a fiatal szakácsok európai versenyéről aranyéremmel tért haza. Pécs szelete rostélyon sült borjúhús, melyre tojásszeleteket, házikolbászt, reszelt sajtot tesz, mindezt még egyszer átsüti és erőspaprikával tálalja. E sorok írójának volt alkalma minősíteni a szeletet, és jelentheti, hogy az méltó a két város nagy híréhez.

Ivan Jukić olyan hírrel búcsúzik, amely a magyar és a lengyel autósturistákat érdekelheti: a Dráva-híd mellett, a várossal szemközti parton jövőre autóskempinget alakítanak ki, ahol a tengerpartról hazafelé tartó autósok kipihenhetik a fáradalmakat. Ivan Jukić egy vendéglátós műhelytitokba is beavatott, amit sietve elmondok, mert ezt mintha nálunk nem ismernék. Azt mondta, a legtöbb vendéget a jó kávéval lehet becsalogatni. És ha valahol leromlik a kávé minősége, nagyon gyorsan megcsappan a vendégsereg. A vendégre pedig manapság vigyázni kell. Eszéken is . . .

G. O.

Házhoz visszük a nyereményt

Pályázat egy malacért

Újév napján is megjelenik a Vasárnapi Dunántúli Napló, amelyben az érdekes írások mellett ezúttal *„Pályázat egy malacért"* címmel egy szelvényt is közlünk. Aki ezt kivágja és január 7-ig visszaküldi szerkesztőségünknek, nemcsak meghúzhatja a szerencsemalac farkát, de az egész nyereményt is birtokba veheti.

A sombereki téesz felújított telepéről származó, és higiénikus körülmények között 20 kilósra hizlalt malacot a Baranya Megyei Húsipari Vállalattól kapjuk. A szerencsés nyertes, január 9-én, a következő VDN-nel együtt kapja a nyereményt, mégpedig úgy, hogy mi magunk szállítjuk lakására.

A nyeremény odaítéléséről zsűri dönt. Szándékunk szerint erre a feladatra *dr. Búza Beátát*, a Somogy Megyei Tanács szóvivőjét, *Brunn Józsefet*, a Baranya Megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat igazgatóját és *Fejes Istvánt*, a Tolnatourist igazgatóját kérjük fel, de jelen lesz a sorsoláson a Vasárnapi Dunántúli Naplóért felelős főszerkesztő-helyettes *Lombosi Jenő* is.

Az új esztendő első napján megjelenő VDN a hagyományokhoz híven Somogy, Tolna, Zala és természetesen Baranya lakóihoz is szól. Baján és más városokban is megvásárolható, ahol eddig is kapható volt. Reméljük, hogy a sok érdekes olvasnivalót, melyekről a mai VDN-ben már előzetest közlünk, ismét csak érdeklődéssel fogadják olvasóink.

Az újévi laphoz tehát újévi malacot is adunk. Sőt az 1989. esztendő további napjaiban is igyekszünk némi meglepetéssel szolgálni. Hogy mi lesz egy-egy érdekes írásunk témája, vagy akciónk nyereménye, most még nem áruljuk el, de aki a jövőben is velünk tart, ezekről is időben értesül majd.

VDN-krónika

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—18 óráig a 15-000 telefonszámon.
Hírszerkesztő:
FERLING JÓZSEF

Karácsony — lopott fenyő alatt...

Ahogy múlnak az évek, egyre mélyebbre süllyed a világ. A karácsonyfák drágák, és két nappal az ünnep előtt hirtelen eltűnnek az utcáról az árusok. Ki azért, mert túladott már teljes készleten, ki meg azért, hogy az utolsó napon még magasabb áron adhassa el a sok alacsonyra nőtt fenyőt. Van, aki marad, nem spekulál, de ő meg rosszul lesz, és a mentő viszi el. Letakart fenyőfáit aztán szépen, egyenként széthordják a járókelők. Meg lehet őket érteni? Végsősoron mindenkit meg lehet érteni, csakhát egyszer majd kijön a kórházból ez a bácsi, aki Pécsett, a Nevelési Központ környékén árulta a fát, s nem tudja, hogy a veszteséget hová könyvelje el... Késő volt. Péntek estére alig maradt valami...

Szekszárdon az Egészségügyi Szakközépiskola II. C osztályának tanulói családottságukban a megyei lap hasábjain kívántak „boldog" karácsonyt annak a „kedves" ismeretlennek, aki iskolájuk kertjéből kivágta és elvitte az egyik fenyőfát, és szomszédom is panaszkodik: fél kimenni a kertjébe, mert mint mondja, december elején még állt ott egy-két szép fenyő...

Ülünk a fa körül, s ajkaink között morzsoljuk az IGAZI UNNEPET. Karácsony van. Nincs is szebb ennél, hogy mi itt, egymásnak és egymásért, szűk családi körben, ilyen szépen, ezen az egy napon... Mit számít, hogy az ünnep jelképét alattomos módon távolítottuk el...!

Ki tudja!? Jövőre talán az újságokban is meghirdetik majd a Lopd magad!-akciót. Föl kell rá készülni! Meg kell mondani a gyerekeknek, hogy nem a Jézuska hozza a karácsonyfát, hanem azt fáradtságos, nehéz munkával, és párját ritkító leleményességgel lopni kell. Ez is izgalmas, talán még tetszeni is fog neki!?

Ferling J.

Időjárás

Hétfő estig általában kevés lesz a felhő, hétfőn többször erősen megnövekszik a felhőzet. Hószállingózás északkeleten fordulhat elő. Az erős, gyakran viharos északnyugati szél estétől mérséklődik. A legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn plusz 1 és plusz 6 fok között alakul.

✻

Vasárnap reggeli vízállások: Örtilos: 0 cm, apadó, vízhő: 2,2 fok. Barcs: —50 cm, változatlan, vízhő: 3,0 fok. Drávaszabolcs: 32 cm, apadó, vízhő: 2,7 fok.

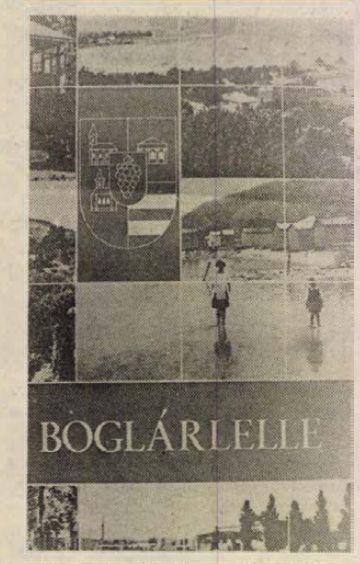
Helytörténeti tanulmánykötet Boglárlelléről

Boglárlelle, a déli part hajdan leglátogatottabb nyaralóhelyéből „társult" város tanácsa kiadásában, jeles történészek közreműködésével e héten vaskos tanulmánykötet jelent meg a település helytörténetéről, *Boglárlelle* címmel.

A nagy formátumú kötet, egyenként 20–40 oldalas tanulmányai felölelik a két fürdőhely-község teljes történetét az első régészeti leletek megvallatásától a nagyközség várossá válásáig (1978). Az előbbiről Honti Szilvia–Költő László–Németh Péter Gergely szerzőhármas *(Boglárlelle az őskortól a honfoglalásig)*; utóbbiról Takács Éva ad közre terjedelmesebb írást *Adatok Boglárlelle nagyközség történetéhez* (1945–1978) címmel. A késő középkorig terjedő időszakról Magyar Kálmán; a török megszállás idejéről Hóvári János: Boglárlelle Világostól az őszirózsás forradalomig címmel T. Mérey Klára; az ellenforradalmi rendszer történetéről Boglárlellén Andrássy Antal írt tanulmányt.

Gazdaságtörténeti, művelődéstörténeti, közlekedéstörténeti, illetve speciális szakterületi tanulmányok találhatóak még e kötetben. A szőlőművelésről Reöthy Ferenc, a Balatonboglári Mezőgazdasági Kombinátról szerzőtársával, Mihályi Józseffel ugyancsak ő írt történeti tanulmányt. Néhány érdekes cím a kötetből:

Sági Károly: *Boglárlelle hajózása;* Erdősi Ferenc: *Boglárlelle közlekedésének fejlődése;* Lazgi István: *Lengyel, francia közös sors Magyarországon a II. világháború éveiben;* Mészárosné Kovács Magdolna: *Lengyel és francia menekültek Boglárlellén;* Kanyar József: *Boglárlelle fürdőkultúrájának történetéből.* A boglárlellei iskolák történetét Selmeczi Miklós foglalta össze. A kötetet gazdag rajz-, térkép és fotoillusztrációs anyag egészíti ki.



Mit esznek a hattyuk?

A hideg idő beálltával, de még a Balaton befagyása előtt rendszeresen megjelennek a tavon a kisebb-nagyobb hattyúcsapatok, hangulatos családi programot kínálva a partmenti településeken élőknek. Olvasóink telefonáltak szerkesztőségünkbe, hogy a gyermekek, de a felnőttek is szívesen etetik, etetnék e méltóságteljes madarakat, de nem tudják, mit adhatnak nekik. Lemle Zoltán, a pécsi állatkert vezetője kérdésünkre elmondta, hogy a hattyúknak, mint más lúdféléknek káposztát, salátát, kukoricát, búzát, vagy kockára vágott száraz kenyeret, karikára vágott sárgarépát adhatnak, ezeket szívesen fogyasztják. Ha néhány héten belül továbbrepülnek, az nem a kosztnak, hanem a még hidegebbre forduló időjárásnak lesz köszönhető.

○ **Unnep a penzióban.** Egy fő híján telt ház volt szenteste Komlón a mecsekjánosi gondozóházban. A nyugdíjaspenzió társalgójában felállított fenyőfa körül tizenkilenc, az ország különböző részeiből egybegyűlt idős szállóvendég, és velük együtt természetesen a teljes személyzet köszöntötte az ünnepet.

○ **A nemzeti emlékmű javára.** Az 1848—1849-es forradalom és szabadságharc tiszteletére állítandó nemzeti emlékmű javára ajánlotta fel nagy érdeklődés mellett lezajlott sikeres karácsonyi estjének bevételét a Lelle táncegyüttes.

○ **A Telefondoktor új adása.** A Telefondoktor néhány hasznos ötletet ad az életmód helyességének vizsgálatára, szükség esetén megváltoztatására. A 172-111-es telefonszám munkanapokon 16 órától másnap reggel 8 óráig, szombaton és vasárnap egész nap hívható.

◆

Mit? Hol? Olcsóbban!

Konzum Áruház ABC: Mediterrán narancs, grape fruit, jonatán alma, ananászkonzerv, bolgár őszibarack kapható kedvező áron. Ruházati osztály: Pulóverek 40 százalékos engedménnyel, matricás gyermekpóló 162 Ft helyett 81 Ft-ért férfi 198 Ft-os reklámáron (37—38-as méretben). Autósbolt (Munkácsy M. u. 35.): CPI elektronikus gyújtás 2710 Ft helyett 2200 Ft-ért kapható.

○ **Galamb-győzelem Vukovárban.** Kilenc ország tenyésztőinek részvételével a jugoszláviai Vukovárban kiállítást rendezett az európai angol begyesgalambklub. Kasza József pécsi vasutas nyugdíjas tíz galambja bejutott a jutalmazottak közé.

○ **Erdélyben élők.** A Romániában élő magyar nemzetiségiek sorsával, múltjával és jövőjével, Erdéllyel, és az áttelepülők helyzetével foglalkozó kiadványt jelentetett meg a komlói Kun Béla Gimnázium Kossuth Lajos Diákköre.

○ **Varázszene.** Szilveszteri videódiszkót tart Varázszene címmel gyerekeknek december 31-én a pécsi József Attila Művelődési Központban működő Babra klub. A 14 órakor kezdődő programon a klubtagok kedvezménnyel vehetnek részt.

04-05-07

Egy melléképület faajtaja kapott lángra december 25-én Somogysárdon. A gyors beavatkozásnak köszönhető, hogy sikerült időben megfékezni a lángokat, s nem történt jelentős anyagi kár.

✻

December 25-én történt Balatonfenyves és Balatonmária között az a közlekedési baleset, melynek 5 sérültjét szállították a mentők a marcali kórházba. A kórház sebészeti osztályán kapott felvilágosítás szerint közülük három orvosi ellátás után azonnal haza is mehettek, míg két társuk állapota kiegyensúlyozott. Ha nem jön közbe semmilyen kedvezőtlen változás, akkor az új évet már ők is otthon köszönthetik.

Újévkor is megjelenik a VDN

Pécsett a szórakozóhelyeken és az utcán már szilveszter este 10 óra után árusítják

Arra vállalkoztunk, hogy 1989. január 1-jén is megjelentetjük a Vasárnapi Dunántúli Naplót Somogy, Tolna, Zala megyék városaiban, Baján és természetesen azokon a baranyai településeken, ahol eddig is vásárolni lehetett. Pécsett már szilveszter este 10 órakor a szórakozóhelyeken és a forgalmasabb utcákon tíz mozgóárus árusítja a VDN-t. Ezen a napon először vagyunk kénytelenek új áron, 5,20-ért a VDN-t terjeszteni, mégis reméljük, hogy olvasóink a szokásos érdeklődéssel fogadják a lapot.

Néhány ajánlat az újévi (szilveszteri) újdonságunkból: Dél-Dunántúl politikai, állami vezetői nyilatkoznak arról, hogy az 1988-as esztendőben mi volt számukra a legkellemetlenebb emlék, mit tesznek másként és mi jóval tudják biztatni a lakosságot 1989-re. Megkeressük a kegyetlen, nem jogerősen halálraítélt gyilkost: kegyelmet, vagy halált vár az újévtől. Munkatársunk beszélgetése Zalatnai Saroltával különleges terveiről.

Az egyiknek sikerült, a másiknak nem: a szélvész gyorsasággal felfutó politikai pálya, és a másik a néhány hónapos tündöklés utáni bukás.

Panoráma: Hazai színészsikerek – és botrányok, A grinicsi időgép, mit csinálnak a pécsi sziámi ikrek, egy súlyemelő nem akart doppingolni. Interjú a címerbizottság elnökével, milyen lesz az új magyar címer, hogy töltik a szilvesztert labdarúgóink, akik nem mernek hazajönni.

Olvasóink levelei közül is közöljük egyik Annonymusét: felgyújtják a Dunántúli Naplót, az újságárus pavilonokat, – tárja elénk a biztató újesztendőt. Mi viszont már most is és minden olvasónknak, akik bizalmát továbbra is megőrizzük, békés, az ideinél derültebb új évet kívánunk a Dunántúli Napló szerkesztőségének nevében.

Lombosi Jenő

○ **A pécsi nagypostavölgyi patakban** éjjelente olajos szennyeződést figyel meg november vége óta Hurda Gyuláné, aki a Nagypostavölgy 69/A-ban lakik. A feketés-barnás lé a Reménypusztai Tsz irányából érkezik a vízfolyáson. Egy dunsztos üveggel mintát hozott rovatunkba, amit aztán elvitt a Köztársaság térre, ahol a Dél-dunántúli Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság környezetvédelmi osztálya működik.

○ **Külön szerelvény.** A várható nagy forgalomra való tekintettel külön szerelvénnyel közlekedik ma, december 26-án és várhatóan január elsején is a Baranya, illetve a Zselic expresszvonat. Mentesítő vonatok ugyan nem indulnak Pécsről az ünnepek után, de a gyorsvonatok többségét kétháromkocsival megerősíti a MÁV.

○ **Bélyegbörze.** Szülők is részt vehetnek azon a bélyegbörzén, amelyet december 29-én Pécsett a Bajcsy-Zsilinszky utcai gyermekkönyvtárban rendeznek 14 órai kezdettel. A börzén bélyegszakértő válaszol az érdeklődők kérdéseire, de természetesen lesz mód csereberére és olcsó sorozatok vásárlására is.

○ **Vélemények.** Érdemes ma egyáltalán úttörőnek lenni? Egyáltalán megkérdezi-e a gyerekektől valaki, hogy föl akarják-e kötni a piros nyakkendőt? Ilyen kérdésekre válaszolhatnak, s az úttörőmozgalom továbbfejlődésével kapcsolatban mondhatnak véleményt karácsony és szilveszter között a gyerekek a 0/-1-203651, vagy 203652 telefonszámokon, illetve levélben. (Magyar Úttörők Szövetsége országos elnöksége, Budapest, Pf. 72. 1388.)

Üzemzavar az égből?

Több pécsi olvasónk is felháborodottan telefonált szerkesztőségünkbe, amiért éppen karácsonykor nem tudta élvezni televíziójában a műholdas adásokat. *Erdélyi Lajostól*, az ünnepi ügyeletet ellátó műszerésztől sikerült megtudnunk, hogy a hiba nem az égben, de nem is a nézők tv-készülékében volt, hanem abban az úgynevezett belső téri egységben, amely a Super Chanel program vételére szolgál. A hiba elhárítását nehezítette, hogy ezt az egységet, amely ráadásul még garanciális, nem a HIRGÉP gyártotta, s hogy a javításához egyelőre Pécsett nincs megfelelő műszer, s hiányzik a kellő szakértelem is. Hogy a vétel ennek ellenére vasárnap délutánra mégis megjavult? Az ügyeletes műszerész, vállalva a beavatkozás kockázatát megszüntette a zárlatot. Az üzemzavar következtében azonban oly közel került egymáshoz két program, a Super és a francia műsor, hogy a kettő közül csak az egyik fogható. Jó tudni, – az üzemzavar bármelyik pillanatban ismét előállhat. Végleges javítás legjobb esetben is csak az ünnepek között remélhető.

KÖZÜLETEK, FIGYELEM!

Metamid, bonomid rudak, valamint vörösréz lemezek minden méretben kaphatók 1988. december 30-ig
A PANNÓNIA ÁFÉSZ—METALLOGLOBUS SZÍNESFÉM BOLTBAN.
Pécs, Nagyárpádi u. 15—17. sz. Telefon: 28-548.
Nyitva: hétfőtől péntekig 7—15.30 óráig.

ÁFÉSZ

FELVESZÜNK:
B- és C-kategóriás vizsgával rendelkező gépjárművezetőt, valamint ács, szobafestő és mázoló, kőműves szakmunkásokat, kubikosokat és segédmunkásokat. Bonyhád—Pécs között a munkásszállás megoldott.
JELENTKEZÉS:
Villamosenergiaipari Tatarozó és Építő Vállalat pécsi építésvezetőségén. Edison út 1. (Hőerőmű.) Takács Zsolt építésvezetőnél.
Telefon: 25-644/22-93

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Imádok férjhez menni (du. 3 és este 7 óra).

FILM

Petőfi: Fehér feketében (3), Valcerkirály (5, 7). **Kossuth:** Hupikék törpikék és Törpicur (10, 12, 2, 4). Az ördög jobb és bal keze (6), Cukorbébi (8). **Park:** Jézus élete (hn3, 5), Boldog karácsonyt, Mr. Lawrence! (n8). **Ságvári:** Egy teljes nap (4, 6). **Nevelési Központ:** Rendőrsztori (4, 6, 8). **Jószerencsét:** Leszámolás Hong-Kongban (f6). **Komló:** Micimackó (4), Kalózok (6), Híd a Kwai folyón (f8). **Komló videó:** Legfőbb kockázat (5). **Mohács:** Az istenek fegyverzete (4, 6, 8). **Szigetvár:** A kis hableány (6), Fekete özvegy (8). **Siklós:** Aladdin (5), A kilencfarkú macska (7). **Beremend:** Nyomás, utána! (6). **Dunaszekcső:** Rocky horror picture show (7). **Harkány:** Vissza a jövőbe (7). **Mágocs:** Nyitott ablak (7). **Pécsvárad:** K. u. k. szökevények (7). **Sásd:** Három férfi, egy mózeskosár (f7). **Sellye:** A Birodalom védelme (7). **Szentlőrinc:** Átjáró élet és halál között (7). **Villány:** Érints meg és menj! (5).

PÉCSI RÁDIÓ

18.00: Esti zene, információk. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.07: Műsorismertetés. 9.10: Képújság. 9.15: Álombolt. – Zenés szórakoztató műsor gyerekeknek. 10.05: Ma a porondon. Szovjet cirkuszfilm. 10.30: Boszorkánypalánta. Musical. 11.30: Képújság. 14.02: Műsorismertetés. 14.05: Hírek. 14.10: Karácsonyi álom. NSZK animációs film. 14.45: Csere Rudi. Ifjúsági tévéfilm. 15.45: Az álmok ura. – balettfilm. 16.45: Reklám. 16.50: Hispánia, Hispánia. 17.45: Ajándékkosár. – Varieté Berlinből. 18.55: Reklám. 19.05: Pumukli kalandjai. NSZK–magyar rövidjátékfilm. 19.30: Családi torna. 19.35: Esti mese. 19.55: Reklám. 20.00: Hírek. 20.05: Rablólovag. – Tévéjáték. 21.25: Az Isten háta mögött. Amerikai tévéfilm. 2. rész. 22.55: Mesterdallamok. – Egy kis éji zene. 23.35: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

17.18: Műsorismertetés. 17.20: Képújság. 17.25: Ahogy tetszik. Angol film. 20.00: Képújság. 20.05: Táncünnep. 21.35: XX. századi portrék. Gabriel Garcia Margytetszik. ngolfilmTT- X.szá:Aho 17.25 quez. 22.30: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

8.20: Műsorismertetés. 8.25: Hírek. 8.30: Adás gyermekeknek. 8.45: Mítoszok és legendák. 9.00: A hótakaró alatt. 9.15: Adás tanulóknak. 9.30: Művelődési adás. 10.00: Miroslav Krleza: Koprivnicai levél. 10.30: Hírek. 10.35: Művelődési program. 12.30: Hírek. 15.15: Műsorismertetés. 15.20: Hírek. 15.25: Éjszakai program – ism. 16.50: Magyar nyelvű tv-napló. 17.25: Hírek. 17.30: Adás gyermekeknek. 17.45: Mítoszok és legendák. 18.00: Művelődési adás. 18.30: Rajzfilm. 18.40: Számok és betűk – vetélkedő. 19.00: Tv-kalendárium. 19.10: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 19.50: Sport. 19.53: Időjárás. 20.00: Dráma. 21.10: Tudományos program. 21.55: Tv-napló. 22.15: Éjszakai program. 00.15: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

18.20: Műsorismertetés. 18.25: Krónika. 18.45: Zágrábi körkép. 19.15: Műsorkiegészítés. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Párhuzamosok — külpolitika. 20.45: Hírek. 20.50: Kis koncert. 21.10: Szülőföld — filmsorozat. 22.00: Dokumentumadás a forradalomból. 22.45: Költészet.

SKY CHANNEL

8.00—10.00: Gyermekműsor rajzfilmekkel. 10.00: Popzene az NSZK-ból. 11.00: Visszaszámlálás. 12.00: A Sky ötvenes európai slágerlistája. 13.00: Egy másik világ. Amerikai filmsorozat. 14.00: 2000 után. Tudományos ismeretterjesztő sorozat. 15.00: Elefántkölyök. Kalandfilmsorozat. 15.30: Hajótöröttek. Kalandfilmsorozat. 16.00: Brit negyvenes slágerlista. 17.00: DJ Kat show. 18.00: Gidget. Filmsorozat. 18.30: Jeannie-ről álmodom. Vígjátéksorozat. 19.00: A kísértet és Mrs. Muir. Vígjátéksorozat. 19.30: Bennfentesek. Akciókrimi. 20.30: Karácsonyi ének. Filmmusical. 22.40: Autó- és motorsport. 23.10: A soulzene kedvelőinek. 00.10: Észak-amerikai könnyűzene. 1.00: A Prágai Kamara Balett műsora. 2.15: Alexandra Danilova. 3.10: Marisa Robles. 3.40: Zene, táj — hajnaltájt.

SUPER CHANNEL

8.00: Supertime. 8.55: Pici Lulu. 10.30: Skandináv magazin. 11.20: Főzőcske. 11.50: Tarzan és a törvetők. 13.05: Fotózás. 13.30: Fiaink és lányaink. Ausztrál családregény. 14.00: Az ápolónő. Amerikai filmsorozat. 15.00: Slágermasina. 16.00: Gyermekműsor rajzfilmekkel. 17.00: Negyvenes európai slágerlista. 18.15: Fiaink és lányaink. 19 40: Kate és Alie. Vígjátéksorozat. 19.10: Mondd, hogy ááá...! Holland vígjátéksorozat. 19.40: Ace Crawford. Krimisorozat. 20.30: A szeretet ajándéka. Film. 22.20: Labdarúgás. 23.46: Rockzene Nagy-Britanniából.

TV 5-ÖS

16.10: Századok emléke. 16.30: Főzőműsor. 17.00: Falu a felhők között. 17.30: Számok és betűk. 18.00: Farkasok szürkületkor. Játékfilm. 19.30: Csillogó papiros. Divat, szépségápolás. 20.00: A showbusiness autóbusza. Varieté karácsonyi különkiadása. 21.00: Mi történt a héten Kanadában. 22.00: Tv-híradó. 22.35: A zöld hét. Riportműsor. 23.30: Marguerite Yourcenar. 00.00: Észak—Dél. 00.30: Csillogó papiros (ism.).

MAI MŰSOR

Gondok vannak Baján

Mándy Iván regényhősének – *Minarik Ede* mosodásnak – már klasszikussá vált kijelentését gyakran idézték az őszszel a Sugovica-parton: „Kell egy csapat!" Ennek igazságtartalmáról bárki meggyőződhet, aki az NB II. Keleti csoportjának tabellájára pillant: a Bajai SK a szerény 14. helyen vesztegel a kieső zóna határmezsgyéjén.

Már a nyár végi kezdetkor kiderült, hogy két – korábbi kulcsjátékos – *Vén* (PMSC) és *Takács J.* (Sopron) – nem tartotta be ígéretét, s máshová igazoltak. Ugyanakkor *Pauk* főiskolai tanulmányai után bevonult katonának. A csapat további meghatározó tagját, *Szabó L.* középhátvédet sérülése után műteni kellett, majd (nem bajai játékosként) „belekeveredett" a bundabotrányba. Valószínű: egyetlen csapat sem tudná zökkenők nélkül átvészelni négy stabil tagjának elvesztését, ám ez még folytatódott tovább... A Pécsről igazolt ifjú csatárteh etség, *Schneider* az előkészületi mérkőzésen megsérült (és megműtötték), valamint *Kovacsevics* kölcsönkapust – ugyancsak bajnokság közben – visszakérte a PMSC.

A teljesítmény vizsgálatakor a száraz statisztika ezúttal (is) önmagáért beszél. Az őszi találkozókon két tucat játékos lépett pályára – sérülések, igazolások és eltávozások, eltiltások miatt – így igazán nem alakulhatott ki „a csapat" sem. A BSK a 15 mérkőzésből mindössze hármat nyert meg – otthonában – és idegenben pedig a 7 összecsapásból csupán egyetlen pontot könyvelhetett el. Aztán a végletek: mindössze két csapat rúgott kevesebb, s három kapott több gólt a BSK-nál a Keleti csoportban.

Túl ezeken, a bajai focisták fejében sem volt mindig minden rendben: ezt bizonyítja az őszi szezonban kiosztott (összesen) 19 sárga és 7 piros lap..., de már a 4. forduló után kénytelen volt *Szőcs Lázár* vezető edző 3–3 ezer forinttal „kijózanítani" néhány játékost kimaradozás miatt.

Mindez a sok-sok átmenetiség elsősorban a szurkolók között váltott ki elbizonytalanodást, ennek eredmény(telenség)e a nézőszám korábbihoz viszonyított csökkenése – ami az alig másfél ezret meghaladó hazai átlagszámot jelenti.

Mivel az eredeti cél a biztos bentmaradás – a 10–13. hely megszerzése –, ezért döntő lesz a felkészülés sikeressége a tavaszi szezonra. Ennek szellemében új és ösztönzőbb premizálási rendszert dolgozott ki a szakosztályvezetés. Előrehaladott tárgyalásban állnak 2–3 játékossal, akikkel a védelem és a középpályás sor erősödhet tavasztól.

Kovács Zoltán

*

Nem veszett el a remény Csurgón

Nehéz dió a másodosztály – tartják Csurgón. Amikor egy évvel ezelőtt már NB II-es álmokat szövögettek, bizonyára nem gondoltak erre. Igaz, ha a bajnoki rajtnál megkérdezik a szurkolókat, hogy ha közvetlen a Rákóczi előtt fejezik be az őszi idényt, elégedettek lennének-e aligha akadt volna köztük olyan, aki nemmel válaszol. Ez ugyan bekövetkezett, most mégis pesszimista a hangulat a határ menti nagyközségben.

A csurgóiak szereplését két részre lehetne bontani. Hazai pályán megfelelő volt a helytállásuk, hisz nyolc mérkőzésükből négyszer nyertek, és háromszor játszottak döntetlenre. A hazai 66 százalékos teljesítmény nem lebecsülendő. Idegenben viszont „nyuszi" módjára ijedten, az ellenfelek tiszteletével léptek pályára és hét mérkőzésen csak egyszer sikerült győzniük, 5-22-es idegenbeli negatív gólkülönbségük önmaga helyett beszél. Csurgón ma is boncolgatják, hogy az odahaza stílusosan, nagy kedvvel játszó együttesük miként, vagy főleg miért esik vissza egyik hétről a másikra, hogy aztán a következő fordulóban ismét a szebbik arcát mutassa. Ha ezt sikerül megfejteniük, úgy elérhetik céljukat. Gondot jelentett, hogy több meghatározó játékos hosszabb rövidebb ideig sérüléssel bajlódott. Kiállítások, sárga lapok no és a bevonulás is tizedelte a Csurgói Spartacust.

Keszei Ferenc edző szerint legalább 40 pontra lenne szükség a megkapaszkodáshoz. Jelenleg csak 17 van és a tavaszi sorsolás is nehezebbnek ígérkezik. Csurgón úgy tartják, hogy a bentmaradáshoz megvan a jelenlegi csapat ereje, a gondok máshol feszítenek. Érdemes felfigyelni arra, amit *Máté János* ügyvezető elnök fogalmazott meg. A sportvezető többekkel ellentétben elégedett az őszi teljesítménnyel. Nemigen várt ennél többet. Nem is látja emiatt borúlátón a tavaszt. A Csurgói Spartacus is anyagi gondokkal küzd, sajnos nem áll rendelkezésére az a forintösszeg, amelyre a rajtnál ígéretet kaptak. A közelmúltban történt névmódosítás azonban már sejtet valamit. A klub neve a Csurgói Spartacus Dózsára változott. Hogy ez mit jelent? Olcsó import jártékosokat! A BM-mel történt „házasság" révén a közeli határőrséghez bevonulók ezentúl ezt a csapatot erősíthetik méghozzá ingyen és bérmentve. Sokak szerint ez kihúzhatja a pácból az együttest. Hogy így lesz-e? Erre legkésőbb a jövő nyáron kaphatunk választ.

J. R.

*

Gyászos ősz a Rákóczi mögött

Már a jó öreg Herakleitos megmondta, hogy kétszer nem lehet ugyanabba a folyóba lépni. Hát ami a vizet illeti, lehet, hogy igaza volt, de a derék bölcs valószínű nem igen foglalkozott a sporttal, mégkevésbé a labdarúgással, mert akkor revidiálni kellett volna álláspontját.

Mindez óhatatlanul is az ember eszébe jut, ha a Kaposvári Rákóczi FC őszi szereplését boncolgatja. Hogy miként illik ide az idézet? Nos, korábban kétszer is valami hasonló történt a csapattal, mint jelenleg. Azaz az élvonalbeli búcsú után látványos visszaesés következett, s úgy szerepelt a csapat, mintha soha a közelébe sem lett volna az élvonalnak. Pedig most történtek fogadkozások, ígérgetések. Részletes tervek is születtek. Nos csak egy vált valóra, a kiesés. A csapat időben történő átszervezése, az új edző munkába állítása csak papíron maradt.

Amilyen szervezetlenül indultak neki az ősznek, úgy is szerepeltek. A Rákóczi történetének egyik leggyászosabb ősze van a játékosok mögött. A legrosszabb esetben is ötödik helyre taksált együttes a kieső zónában várja a tavaszi folytatást. De hát mit is lehetett várni, amikor a vezetőedző csak közvetlen a rajt előtt érkezett és a bajnoki mérkőzéseken ismerkedhetett csapatával? Az őszi tizenöt mérkőzés közül csupán az utolsó kettőn lépett azonos összeállításban a pályára a Rákóczi. Fegyelmezetlenség ütötte fel a fejét, három labdarúgót kénytelen volt a klub eltanácsolni. Ehhez jött aztán az ismert bundaügy, amelybe sajnos két olyan labdarúgója keveredett a csapatnak, akik húzóemberek voltak, s akik egyébként mindig példaként állhattak a többiek elé. Arcnélküli együttessé vált a Rákóczi, játékának nem volt átütő ereje, nem akadt góllövője, így következett be az a párját ritkító rekord, hogy a csapat 540 percen keresztül nem talált ellenfele kapujába. A támadók kapkodása, a középpályások hihetetlen gyenge teljesítménye kihatott az egyébként jól funkcionáló védők játékára is.

Egy szó mint száz, ma nemcsak a labdarúgópálya van a gödörben. Abból csak közös összefogással, merőben más szemlélettel lehetne kimászni. Hogy mi élteti a szurkolókat? Annak a tudata, hogy ez a klub már sok nehéz időszakban bizonyította, hogy szinte egyik hónapról a másikra képes talpra állni.

Jutasi Róbert

*

Feltámadtak a nagykanizsaiak

Az elmúlt bajnoki évadban, az egycsoportos NB II-ben 13. helyen végzett kanizsai piroskékeknél a nyáron több változásra került sor. A korábban szerepelt fiúk közül a kapus Müllner, valamint a mezőnyjátékos Horváth L., Bán és Takács is kivált a csapatból, az olajosok játékosa lett Kovács, Zrínyi, Vidóczki, Bócz, majd később Kiss és Domján.

A szakmai munkát a sikeredző, Madár Gábor vezetésével kezdték el, aki egy éve került az Olajbányászhoz. A felkészüléshez a vezetés ideális feltételeket biztosított. A kerettagok pedig példás hozzáállást tanúsítottak, akik jó színvonalon hajtották végre a feladatokat.

A kanizsai piros-kékek őszi mérlege több mint biztató, hiszen régóta nem tapasztalt játékkal, eredményességgel az előkelő második, vagyis osztályozós helyen zárták az idényt. A megszervezett 30 pontot 86 százalékos hazai és 50 százalékos idegenbeli teljesítménnyel érték el. Kilenc fordulón át tanyáztak a dobogós helyeken, miközben kétszer álltak harmadik, hatszor második és egyszer az első helyen.

A szakvezetés a bajnokság őszi idényében 19 játékost szerepeltetett. Leggyakrabban a Csáki — Miklós, Kepe, Kiss, Iványi — Szőke, László, Zrínyi — Bócz, Skublics, Fuisz kezdőcsapat lépett pályára. A kerettagok összességében az utóbbi évek kiemelkedően legjobb idényét zárták. A megbízható és egyre érettebb játékot nyújtó védők mellett László és Zrínyi irányítókészsége, a rendkívül eredményes Skublics, valamint Bócz teljesítménye külön is figyelemre méltó. Az olajosok s egyben az NB II. őszi gólkirálya Skublics lett 14 góllal.

A tervszerű és következetes szakmai munka, a csapategység, a megfelelő anyagi ösztönzés s egyben a csapattal való kiemelt törődés eredményeként az Olajbányász teljesítette az egyesületi célkitűzéseket.

Az ősszel jól vizsgázott kerettagok december közepéig levezető edzésen vesznek részt, közben egy teremtornán szerepelnek, majd egy rövid pihenő után, január 5-én kezdik meg a felkészülést a tavaszi folytatásra. Ehhez előzetesként csak annyit, hogy a második félidőben az olajosok hazai környezetben fogadják majd az élcsoportban tanyázó riválisokat, tehát egy kiemelt rákészüléssel újra az érdeklődés középpontjába kerülhet a dél-zalai város labdarúgócsapata.

Balogh Antal

Marad a büntetés

December 4-én Dombóváron játszották a Dombóvár–Soproni SE NB I-es férfi kosárlabdamérkőzést, ami a hazaiak 69-66-os vezetésénél, a 39. percben félbeszakadt, mert *Gidófalvy Kristóf* játékvezetőt az egyik néző bántalmazta, ezért a bíró lefújta a találkozót. A Magyar Kosárlabda Szövetség versenybírósága első fokon úgy döntött: a mérkőzés két pontját 2-0-ás kosárkülönbséggel a soproniak kapják, a dombóváriakat a vesztesnek járó egy pont sem illeti meg, és a dombóváriaknak a soron következő két hazai mérkőzésre a saját költségükön szövetségi ellenőrt kell biztosítaniuk.

A döntést a Dombóvár megfellebbezte. Az ügyben az MKSZ elnöksége a héten hozott határozatot, és helyben hagyta az első fokú döntést. Ezzel az jogerőre emelkedett.

Az inzultáló személy ügyében a rendőrségi vizsgálat folytatódik.

LELÁTÓ



Ki lesz a szövetségi kapitány?

Meglepődtünk, amikor Mezey György szövetségi kapitány lemondott, de az a teljes igazság, hogy ez a lemondás már benne volt a levegőben. A jelenlegi viszonyok közöti nagyon nehéz ezt a szerepkört betölteni és a helyzetet még tovább rontotta az október végén kirobbant bundabotrány. Mezey már a beiktatáskor jelezte, ha ez év végéig nem úgy alakulnak a körülmények, ahogy ő szeretné, akkor decemberben leköszön. Így kötötték meg a szerződést is.

Ahogy teltek a napok, egyre inkább érződött, hogy a szövetségi kapitány lépten-nyomon keresi az ütközéseket. Nem vitás, sok esetben igaza volt, de én most mégis úgy ítélem meg, hogy cserbenhagyta a sportágat és elsőként szállt ki a süllyedő hajóról. Különféle nyilatkozataival előkészítette a döntést. Mindenképpen elégtételt akart a mexikói kudarc után és azt meg is kapta, amikor ismét őt hívták a kapitányi székbe. Ettől kezdve viszont már kereste a távozás lehetőségét.

A megtörténteken már kár elmélkedni, most az a nagy kérdés, hogy ki lesz az utód. Nem vitás, aki elvállalja a szövetségi kapitányságot, nagyon nehéz fába vágta a fejszéjét. A szurkolók általában figyelmen kívül hagyják a körülményeket és csak az eredmény alapján ítélkeznek. S ha veszít a válogatott, jaj a kapitánynak. A szövetség által kijelölt javaslat tevő bizottságnak a jövő év elején asztalra kell tennie azokat a neveket, akik közül egyet elfogad majd az elnökség.

Az első számú jelölt a Honvéd jelenlegi edzője, Bicskei Bertalan. Ifjúsági szövetségi kapitányként Európ-bajnokságot nyert csapatában 1984-ben, majd elvégezte a kölni edzői főiskolát, mely a leghíresebbek közé tartozik. Másfél évvel ezelőtt átvette a Honvédot, és egy év alatt bajnokságot nyert. Kevés edző mondhatja el magáról, hogy első éves NB I-es edzőként aranyérem tulajdonosa lehet. Kérdés: elengedi e a Honvéd, mert a szövetség ragaszkodik ahhoz, hogy a szövetségi kapitány csakis főállású lehet.

A legutóbbi elnökségi ülésen szóba jött Garami József neve is. Ő már egyszer bizonyított, 5 mérkőzésen irányította a válogatottat, s teljesítménye ötven százalékos volt. A jól értesültek úgy tudják, ha Garami lenne újra a kapitány, akkor a PMSC-nél Both József venné át a helyét. Vannak viszont, akik úgy tudják, hogy a pécsiek szakosztályvezetése néhány tagjának Kovács Ferenc a jelöltje.

Befutó lehet Temesvári Miklós, a Debrecen jelenlegi mestere is. Ő már korábban is szóba jött, hiszen a Dózsánál és a Tatabányánál is sikeresen tevékenykedett. Az valószínű, hogy az új szövetségi kapitány azok közül kerül ki, akik az új hullám tagjai. Az említett három név is közéjük tartozik, szinte biztos, hogy egyikőjükre esik a választás. Elhangzott még Verebes József neve is, de tőle többen idegenkednek a modora miatt. Az MTK-t 30 év után ismét bajnokságra vezette, így ott mindent elnéznek neki, de a válogatottnál másképp kell viselkedni. A jelenleg szabad, vagyis csapat nélküli edzők közül Kovács Ferenc jöhet számításba, de neki pillanatnyilag több az ellenzője, mint a támogatója. Az a vélemény róla, hogy képtelen már lépést tartani a legkorszerűbb módszerekkel.

A jelölőbizottság már munkához látott, hiszen sürgető az idő, januárban a válogatottnak is el kell kezdenie a felkészülést. Sőt az új kapitánynak is szüksége van egy rövidke időre ahhoz, hogy megfelelően kezdhesse a munkáját. Ha az év utolsó napjaiban nem is, de január elején biztosan pontosat tudunk már.

Lányi Kálmán

Labdarúgó VDN Kupa

A téli szünetben ismét megrendezi szerkesztőségünk a labdarúgó Vasárnapi Dunántúli Napló Kupát. Kialakult annak mezőnye is, a következő csapatok nevezését fogadtuk el: Komló, Mohács, PMSC-tartalék, Sellye, Szigetvár, Mázaszászvár, Bóly, Siklós, Kaposvári Rákóczi, Kaposvári Honvéd, Paksi Atom, Paksi SE, Bonyhád, Dombóvári VMSE, Dombóvári Vasas, Baja.

A VDN Kupa technikai értekezletére 1989. január 9-én, hétfőn 10 órakor kerül sor Pécsett, a szerkesztőségünk tanácstermében. Erre kérjük a felsorolt csapatok képviselőinek megjelenését.

POSTA BANK
Postabank és Takarékpénztár Rt.

Gazdálkodó szervezetek számára

ajánljuk még alábbi szolgáltatásainkat:

— vállalkozások szervezése tőkéstársként,

— rövid lejáratú kölcsönök nyújtása,

— váltóleszámítolás.

LÍZING

10 millió forintot meghaladó eszközbeszerzéseit már

128% -ért

FINANSZÍROZHATJA A POSTABANKNÁL!
ÉRDEKLŐDÉS: KÖLCSÖN-, LÍZING-, VÁLTÓÜGYLETEKNÉL:
180-855/210, 211.
TÁRSULÁSSZERVEZÉS:
180-855/215, 216 és 217.
SZEMÉLYESEN: V. kerület, József nádor tér 1.
(Vállalati hitelosztály és vállalkozási osztály.)

Vasárnapi Sport

Fetyiszov: CSZKA Moszkva vagy New Jersey Devils?

Ki lyesz az első szovjet jégkorongozó a kanadai és amerikai klubcsapatokat tömörítő profiligában, az NHL-ben? Ez a kérdés meglehetősen régóta foglalkoztatja a hoki híveit világszerte, s persze, újra felmerült annak nyomán, hogy a kanadai válogatottat is jégre hívó Izvesztyija Kupa tornán ott volt az NHL két vezetője is, John Ziegler elnök és Alan Eagleson ügyvezető igazgató nemcsak a mérkőzések megtekintése végett utazott a szovjet fővárosba, hanem azért is, hogy profiszerződésekről tárgyaljon. Eagleson korábban többször is úgy nyilatkozott, hogy elvi probléma nincsen és a szovjet sportvezetés beleegyezett, hogy néhány szovjet jégkorongozó hivatásos játékosként észak-amerikai élcsapatokban folytassa pályafutását. Az ügyvezető igazgató kezdetben csak egy nevet mondott: Vjacseszlav Fetyiszovét, hangoztatva, hogy az elsők között a CSZKA, egyben a szovjet válogatott kapitányát látná a legszívesebben az NHL-ben játszani. Egy nyári interjúban azt is mondta: kilencvenkilenc százalék, hogy Fetyiszov a New Jersey Devils színeiben már a jelenlegi idényben jégre lép. Ebből azonban semmi sem lett, az új szezon elkezdődött, a szovjetek kiválósága pedig változatlanul a moszkvai katonacsapatnál van. Mi történt?

— Amikor tárgyaltunk a szovjetekkel, senkinek, magának Viktor Tyihonovnak, a CSZKA és a válogatott vezetőedzőjének sem volt ellenvetése — mondta Eagleson. — Végül mégsem született megállapodás. Bármelyik pillanatban készek vagyunk szerződtetni a világhírű hátvédet. Ezt erősítette meg John Ziegler is a szovjet sportvezetőkkel az Izvesztyija Kupa idején folytatott megbeszélésein. Fetyiszovon kívül szívesen látnának az északamerikai profiklubokban olyan további sztárokat, mint Alekszej Kaszatonov, Vlagyimir Krutov, Nyikolaj Makarov, Igor Larionov.

Vjacseszlav Fetyiszov sem titkolta, hogy szeretne az NHL-ben játszani.

— Mindent elkövettem, hogy New Jersey-be szerződjem. Képtelen vagyok megérteni, hogy miért nem történt semmi mindeddig az ügyemben, hiszen szóban mindenki áldását adta a profiszerződésemre. Mind a mai napig itt vagyok, miközben szalad az idő, ami pedig számomra különösen drága, hiszen már elmúltam 30 éves.

Viktor Tyihonov az interjúban kijelentette, hogy ő nem gátolja Fetyiszov távozását, ám ellene van annak, hogy a kanadaiak elvigyék a CSZKA, s egyúttal a nagyválogatott legütőképesebb sorát.

Jégszörfösök világbajnoksága a Balatonon

Traffipaxszal mérik a sebességet?

120-szal száguldhat korcsolyán a sportszer

Az egész úgy kezdődött, hogy a nyugatnémet úr a Balatonon nyaralt. Nézte a hullámokat és elképzelte, milyen lehet a tó télen, befagyva. S már tovább is gondolkodott: ha befagy, és elég vastag a jég, milyen jó lenne itt jégszörfösöknek komoly versenyt rendezni. Mondjuk világbajnokságot. Az úr, *Harti Löffler*, a Nemzetközi Jég- és Hóvitorlás Szövetség elnöke elkezdett tárgyalni. És mivel ráhajtott az ötletre, elérte, hogy az álma megvalósul, február 3–9. között Siófok térségében, a Balatonon a jégszörfösök részére világbajnokság lesz.

Szinte ismeretlen nálunk ez a sportág, bár négy esztendeje már versenyeket is tartanak a Balatonon, illetve a Velencei-tavon. A közelgő vb három számból áll. Egy pályaversenyből (300x 800 m-es jégfelületen 8 bólya között szlalomoznak a résztvevők, de van egy gyorsasági szakasz is), egy hosszútávú versenyből (15 km-es pályán ki a leggyorsabb) és egy sebességi erőpróbából (500 m-es szakaszon abszolút sebességet mérnek).

A legsebesebb jégszörfök 120 km-rel is képesek száguldani. A szörf korcsolyákon csúszik, a sportszeren a versenyző áll, úgy versenyez. A különböző erősségű széltől függően 5 vitorlát használhat. Elképzelhető, hogy a sebességet traffipaxszal méri majd a zsűri, amely kitelepül a jégre. A vb-re a nevezési díj fejenként 6 ezer forintnak megfelelő dollárösszeg. A pálya a siófoki szállodasor előtt lenne. A jégszörfözésben a kanadaiak és az amerikaiak a menők, ugyan magyar versenyző is indul a vb-n, de a papírforma szerint ott nem nagyon tud labdába rúgni.



Ilyen a jégszörf

Úgy tervezik, hogy 50–60 szörfös indul a világbajnokságon, amelynek az előversenyét január utolsó hetében rendezik. Ott lehet biztosítani a részvételt a 12 futamosra tervezett világversenyen.

Persze, ha az időjárás is megengedi. Vagyis, ha olyan vastag lesz a jég, hogy azon nyugodtan lehet szörfözni. A szponzorok jóvoltából a szövetségnek egy fillérjébe sem kerül a vb.

H. L.

Miből edzőtáboroznak Görögországban a Vasas labdarúgói?

Ismeretes, hogy a Vasas számos szakosztályától — így például a labdarúgóktól is — megvont minden anyagi támogatást. Ennek fényében meglehetősen furcsának tűnik, hogy az ily módon „sorsára hagyott" labdarúgó-szakosztálynak van pénze arra, hogy az NB I-es csapatát 25 napon át Görögországban edzőtáboroztassa, felkészülésként a tavaszi idényre. Honnan származik ez a pénz? — tette fel a kérdést az MTI munkatársa Ujj Attilánénak, a sportklub elnökhelyettesének.

— Sem a klubnak, sem pedig a labdarúgó-szakosztálynak nem kerül egy fillérjébe, vagy ha úgy tetszik egy drachmájába sem a görögországi út — szögezte le az elnökhelyettesnő. — Amikor ugyanis Puskás Lajos edző a Vasastól a görög Kalamariához szerződött, lelépési díjának része volt az, hogy új klubja meghívja egy 25 napos edzőtáborozásra labdarúgó-csapatunkat. Ezt a tartozásukat törlesztik most.

Labdarúgóedzők esetében eddig nem volt szokás lelépési díjat fizetni . . .

— A görögök azt a készségünket honorálják ezzel a „természetbeni" juttatással, hogy a bajnoki szezon kellős közepén hajlandóak voltunk lemondani edzőnkről.

Időközben a Kalamaria felmondott Puskás Lajosnak. Ez a tény nem befolyásolja a meghívást?

— Nem, Puskás menesztése ettől teljesen független.

A világ sportja

● ZÜRICH: A Nemzetözi Labdarúgó Szövetség úgy határozott, hogy Iránban és Irakban ismét rendezhetnek nemzetközi mérkőzéseket – jelentette be Guido Tognoni, a FIFA szóvivője. A nemzetközi szövetség eddig az Irak és Irán között dúló háború miatt nem engedélyezte a két országban az égisze alá tartozó események lebonyolítását.

● NEWCASTLE: Kenny Sansom, az Arsenal jónevű hátvédje a Newcasle United együtteséhez szerződött, 300 ezer dolláros megállapodás alapján. A 30 éves játékos most abban bízik, hogy újra szóhoz jut az angol válogatottban. Az Arsenalból azért távozott, mert öt hónapja – amióta George Graham látja el a menedzseri tisztet – csak a tartalék csapatban kapott helyet, onnan viszont Bobby Robson szövetségi kapitány nem volt hajlandó a válogatottba meghívni. Sansom 86-szor szerepelt a nemzeti 11-ben. Új csapatában hétfőn mutatkozik be a Sheffield elleni bajnoki találkozón.

● BRÜSSZEL: A belga Bertrand Gachot leszerződött az Onyx Forma–1-es csapathoz, ahol a svéd Stefan Johansson versenyzőtársa lesz. Gachot pénteken ünnepelte 26. születésnapját, s a szerződéskötéskor csak ennyit mondott: „Soha szebb karácsonyi ajándékot nem remélhettem volna." Gachot 1985-ben a Formula Ford 1600-as osztályban brit bajnoki címet nyert, amelyet egy évvel később a Formula 2000-es kategóriában ismételt meg. Tavaly a brit Forma–3-as versenysorozaton második helyen végzett, ezzel szerzett jogot arra, hogy idén a Forma 3000-esek között is szerencsét próbálhasson. Bertrand Gachot a második belga a Forma–1-esek 1989-ben színre lépő mezőnyében, ahol országából még a William-csapattag Thierry Boutsen szerepel.

● TORONTO: Egy újabb szöuli ökölvívó bajnoki érmes, ezúttal a kanadai Egerton Marcus döntött úgy, hogy a hivatásosok között folytatja. A középsúlyú olimpiai második helyezett többek között arról híres, hogy a szöuli döntőt végig törött kézzel vívta meg, de így is nagyszerűen helytállt. Marcus a jövőben az amerikai George Benton védencei közé tartozik. A kanadai öklöző már az ötödik, aki a Szöulban érmet nyert bokszolók közül átállt a profik közé.

Megkönnyebbülés a feldobás után

Miért akartak sztrájkolni a vasutas kosarasok?

Csak nehogy visszafelé süljön el a fegyver

Soha nem fogadott nagyobb megkönnyebbülés egy labdafeldobást, mint a PVSK–Szarvas NB I-es női kosárlabda-mérkőzés legelején. A fellélegzés a vasutas szakvezetők részéről annak szólt, hogy végül is volt meccs, vagyis, hogy kiállt a PVSK. Mert korábban ez egyáltalán nem volt biztos. A játékosok ugyanis a ki nem fizetett mérkőzésprémiumok miatt akartak így tiltakozni. De mivel fentről, komoly helyről ígéretet kaptak a pénzre, nem volt bojkott, sem ülősztrájk (amit rebesgettek).

Neboda Ágnes csapatkapitány-helyettes mindjárt kiigazítással kezdi.

– Köztünk ülősztrájkról nem esett szó, nem ezzel akartunk tiltakozni, hanem azzal, hogy nem állunk ki. Éspedig azért, mert úgy nézett ki, hogy ez az egyedüli fegyver a kezünkben. Három hónapja húzódott már az ügyünk. Vártunk, csak vártunk, hátha megkapjuk a pénzünket, de csak az ígéretekig jutottak. A ki nem állás melletti döntést egyhangúlag hoztuk meg, bár igazán komolyan nem gondoltuk végig. Csütörtökön délelőtt határoztuk el, hogy nem játszunk, délután már visszakoztunk. Fényes elvtárs megígérte, megkapjuk a pénzt. Erre lefújtuk az akciót. Készpénznek vettük az ígéretét. Olyan embernek ismerjük, aki mindig állja a szavát. Az ígérete garancia számunkra. Hallom, a városban nagyon nagy pénzekről beszélnek. Pedig erről szó sincs. Fejenként átlagban 3 ezer forint az, amiért ment a harc. Az a baj, hogy ennyi pénzért így kell harcolni. Reméljük, az esetből a tanulságot rajtunk kívül mások is levonják. Mert a szakosztályvezetésben vannak olyanok, akik igyekeznek segíteni, de olyanok is, akik nem.

A PVSK elnökéről, *Mátis Gézáról* az a hír járja, hogy ő nem akarta kifizetni a pénzt.

– Erről szó sincs. Vasárnap volt a mérkőzés, hét közben már közöltem a lányokkal, hogy találunk megoldást a kifizetésre. Mondhattam ezt, mert az összeg 85–90 százaléka már rendelkezésre is állt. Egyébként az ilyen revolverezéssel nem értek egyet, szerintem valaki feltüzelte a játékosokat. Nem maradt tüske bennem, de ezt a problémát sokkal diplomatikusabban is meg lehetett volna oldani. Végül meg kell jegyeznem, hogy erre a bajnokságra nem is hagytuk jóvá a mérkőzésprémiumot, a vezérigazgatóságtól kaptunk egy összeget, amit az egyesületnél jobb eredményeket elért sportolók jutalmazási kereteként kell kezelnünk. Ebből jut a kosarasoknak is.

A pécsi vasútigazgató, *Fényes József* állta a szavát, a pénz megvan.

– Engem nem lehet fenyegetni. Ez az akció a PVSK lejáratása is volt. Nem ilyeneknek ismertem meg a lányokat. Szóval, egy kicsit rosszul esett ez a sztrájkfenyegetés, vagy minek nevezzem. Mondtam nekik, a kifizetést valahogy megoldjuk. Ennyi volt az ígéret, ezt teljesítettem. De a jövőt illetően most már ígérni sem tudok. Az 1989-es anyagi helyzetünk semmi jóval nem kecsegtet bennünket, várhatóan jutalmazási keretem sem lesz. Hiába szeretem a sportot, valószínűleg pénzt nem tudok adni rá.

Végül is van happy end az ügyben, a két ünnep között az összeget mindenki kézhez kapja. Már csak az a nyitott kérdés, hogy megérte-e bojkottal fenyegetőzni? Ezzel ugyanis a PVSK kosarasok nem szereztek jó pontot maguknak. És lehet, hogy ez hatással lesz a jövő évi pénzes borítékok vastagságára is. Ha igen, és azok vékonyodnak, akkor meg visszafelé sült el a fegyver . . .

Horváth László

Tenisz

A floridai Miami Beach-ben folytatódott a hagyományos Orange Bowl nemzetközi ifjúsági teniszverseny, amely a 18, valamint a 16 esztendőn aluli játékosok talán legrangosabb erőpróbája. A magyar színeket képviselő Köves Gábor a legjobb négy közé jutásért az olasz Stefano Pescosolido ellen csatázott, de sikertelenül, az ellenfél volt a jobb, 6-3, 6-3-as eredménnyel. A hírügynökségek a 18 éven aluli férfi játékosok tornájának nagy meglepetéseként említik, hogy kiesett az első helyen kiemelt francia Guillaume Raoux, legyőzője a holland Jan Siemerink volt, 3-6, 6-3, 6-3-mal.

Értesítjük Tisztelt Vásárlóinkat és Partnereinket, hogy a Cement- és Mészművek Beremendi Gyára

1988. NOVEMBER 1-JÉTŐL RÉSZVÉNYTÁRSASÁGGÁ alakult, amelyet a Baranya Megyei Bíróságon, mint cégbíróságon a 10 054. sz. cégjegyzékbe bejegyeztek.

A társaság alaptőkéje 1 578 700 E Ft, amely 157 870 db 10 E Ft névértékű, névre szóló részvényre oszlik.

A társaság új neve:
Beremendi Cement- és Mészipari Részvénytársaság.
Rövidített neve: BCM Rt.

Címe: 7827 BEREMEND, Pf.: 20.
TELEFON: 13-122, 80-524
TELEX: 12-210



BCM Rt.

Továbbra is várjuk tisztelt vásárlóink megrendelését termékeinkre vonatkozóan, valamint partnereink megkeresését korábbi üzleti kapcsolataink folytatására.

Világ proletárjai, egyesüljetek!
Vasárnapi Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA
Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211.
Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj: egy hónapra 11,– forint, negyedévre 33,– forint, félévre 66,– forint, egy évre 132,– forint. Indexszám: 25054.
ISSM 0133-2007.



A Kun Béla Gimnázium betlehemesjátéka. Tudósítás a 6. oldalon. Laufer László felvétele

A tartalomból:

Az év „emberei"
(2. oldal)

Szolgáltatni akar a DDGáz
(3. oldal)

Interjú Berecz Frigyes ipari miniszterrel
(5. oldal)

Lakossági járőrszolgálat



(Tudósítás az 5. oldalon)

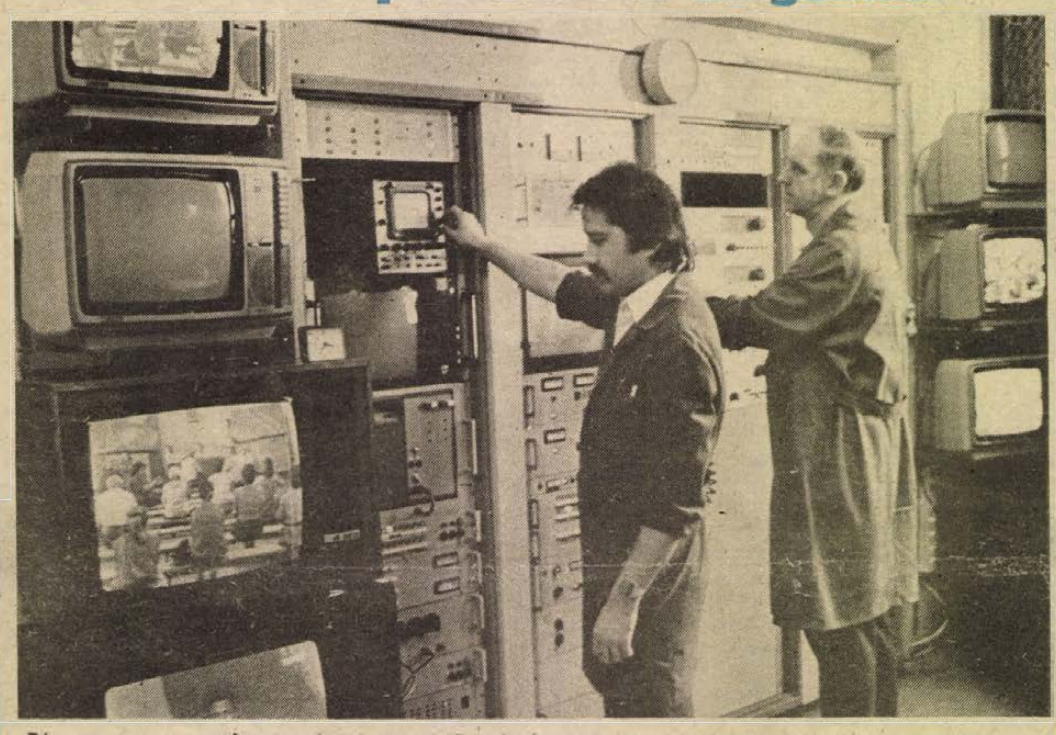
Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLV. évfolyam, 359. szám
1988. december 27., kedd
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

Akik az ünnepek alatt is dolgoztak



Pécsett, a tv-toronyban szakemberek felügyelnek az adóberendezésekre Fotó: Kóródi Gábor

Ügyeletben

Elérte Pécset is az influenzajárvány?

Ünnepeltünk. Karácsonyfát díszítettünk, ajándékot adtunk és kaptunk, nők sütöttek-főztek. Ám sok szakma művelőinek ezeken a napokon is dolgozniuk kellett, azoknak, akik olyan pechesek voltak, hogy rájuk esett a sor az ügyeletességben. Mert az ünnepek alatt is mentek a vonatok, az autóbuszok, s nemcsak e járművek vezetői dolgoztak, de az ezeket irányító és kiszolgáló személyzet is. Dolgoztak a Postán a telefontudakozóban és a táviratot, vidéki hívást jegyző ügyeleten. Kórházak és klinikák osztályain is dolgoztak az ügyeletes orvosok, nővérek és a konyha alkalmazottai – hiszen reggeli, ebéd, vacsora ilyenkor is kell

(Folytatás az 5. oldalon)



Karácsonyi koncertek Baranya megyében. Képünk Pécsett, a Leőwey Klára Gimnáziumban készült. (Tudósítás a 6. oldalon.)

Üresek voltak a szállodák



Tegnap már városnéző turistacsoportokkal is lehetett találkozni a pécsi belvárosban

Ünnepi idegenforgalom

Hiába, a karácsony igazi családi ünnep, ami csak otthonunkban, a feldíszített karácsonyfa mellett, szeretteink között az igazi. Ez meg is látszott az idegenforgalomban, a csaknem üres szállodákon, mert ilyenkor leginkább csak az kelt útra, aki családjához, rokonaihoz utazott, s az ment szállodába, akinek esetleg nem jutott alvóhely a vendéglátónál.

A pécsi Pannónia Szállónak két ausztrál házaspár és hét szovjet vendége volt az ünnepi napokon. Az ausztrálok az IBUSZ-on keresztül foglalták a szobát, a szovjetek a Húsipari Vállalat vendégei, szakmai tapasztalatcserén tartózkodnak itt. A Minaret Szálló egykori kolostor folyosói kongtak az ürességtől, mindössze egyetlen olasz és egyetlen magyar alkották a vendégkört. A Hunyor Szállóban a szobáknak mintegy 10 százaléka volt foglalt. Több vendégük még a karácsony előtti napokban érkezett, s a szilvesztert is itt fogják tölteni. Ők ezt a módját választották az év végi pihenésnek. Az új Palatinusban 32 fős IBUSZ-csoport töltötte a karácsonyt, rajtuk kívül mindössze három szoba volt foglalt. A 32 fős csoportot tegnap egy 33 főből álló belföldi turistacsoport váltotta fel, ők a Cooptourist szervezésében érkeztek városunkba.

Az idegenforgalom erősödését inkább karácsony másnapján lehetett érzékelni a városban, több városnéző csoporttal is lehetett már találkozni.

A harkányi fürdő 25-én nem volt nyitva tegnap azonban már teljes üzemben működött. Délután 1220-an keresték fel ezt a népszerű fürdőhelyet. A szokásos nagyszámú jugoszláv vendégek azonban most elmaradtak, főként gyerekes családok választották a kikapcsolódásnak ezt a módját.

„A KGST-piac" is pangott tegnap Harkányban. Talán ha öt–hat árus kínálta a portékáját, s legfeljebb 20–25 vevő nézelődött, vásárlás nemigen történt.

A pécsi éttermek forgalma az átlagos ünnepinek felelt meg, csupán néhány helyen tartottak zártkörű lakodalmi ebédet, vacsorát.



A legkisebbeket is elhozták a mindenki karácsonyfájához

Szélesedő magyar–dél-koreai kapcsolatok

Sin Dong Von, dél-koreai külügyminiszter-helyettes hétfőn Szöulból elutazott Budapestre, hogy háromnapos hivatalos látogatást tegyen Magyarországon – jelentette a Yonhap dél-koreai hírügynökség.

A jelentés szerint a dél-koreai külügyminiszter-helyettest *Horn Gyula* külügyi államtitkár hívta meg magyarországi látogatásra. A dél-koreai hírügynökség értesülése szerint a két fél várhatóan beruházásvédelmi szerződést ír alá.

A Yonhap szöuli külügyi forrásokra hivatkozva jelentette azt is, hogy *Sin Dong Vont* fogadja több magyar vezető, így *Grósz Károly*, az MSZMP főtitkára és *Németh Miklós* kormányfő is, akikkel a dél-koreai diplomata a nemzetközi helyzetről és a két országot érintő kérdésekről cserél majd véleményt.

A külügyminiszter-helyettes magyarországi látogatása a Yonhap értékelése szerint hozzájárulhat a két ország közötti diplomáciai kapcsolatok felvételéhez. A dél-koreai hírügynökség emlékeztet arra, hogy Magyarország és Dél-Korea szeptemberben bejelentette: Budapesten és Szöulban állandó képviseletet nyitnak. Sin Dong Von személyében első ízben látogat rangos dél-koreai politikus Budapestre.



Moszkva: Mihail Gorbacsov, az SZKP KB főtitkára december 26-án a Kremlben fogadta Herbert Miest a Német Kommunista Párt elnökét

Az év „emberei"

Mihail Gorbacsovot választotta az év emberének egy spanyol és egy portugál hetilap. A Time magazin viszont, amely Gorbacsovot tavaly választotta az év emberének, az idén nem egy személyiségnek, hanem a Földnek, mint bolygónak adományozta a megtisztelő címet.

A portugál „Expresso" teljes szerkesztősége azért szavazott – a második egymást követő évben – a szovjet vezetőre, mert egyhangú véleményük szerint Gorbacsov fellépésével több fontos nemzetközi probléma békés megoldását tette lehetővé. A cím odaítélésével nemcsak a nemzetközi politikában vállalt kezdeményező szerepet, hanem a Szovjetunióban végrehajtott átalakítási folyamatot is értékelték.

A „La Tribuna" című spanyol lap indoklása szerint Gorbacsov a címet – az Egyesült Államokhoz, Nyugat-Európához és Kínához való közeledésen keresztül –, a nemzetközi kapcsolatok átalakításáért, valamint a regionális konfliktusok megoldásában vállalt szerepért érdemelte ki.

Az amerikai Time magazin „év embere" választásának 62 éves történetében most másodszor viszont nem egy kiemelkedő munkásságú személyiséget jutalmazott a címmel. Ezúttal az 1988-ban sokat szenvedett *Föld* lett az „év embere". A természeti csapások, repülőgépkatasztrófák és a környezetszennyezés sújtotta bolygó egyedüli jelöltként nyerte a Time versenyét. A választás egyben jó alkalmat kínált a lapnak, hogy ismételten felhívja a figyelmet a természeti kincsekkel folytatott elégtelen gazdálkodás és a környezetszennyezés problémáira. A magazin felhívásával elsősorban az Egyesült Államokhoz és a fejlett nyugat-európai országokhoz fordult. Ezeknek az országoknak – a Time szerint – következő évi párizsi csúcskonferenciájukon a környezettel kapcsolatos problémákkal kiemelt helyen kellene foglalkozniuk.

Karácsony a Szovjetunióban

A Szovjetunióban idén nagyobb figyelemben részesült a karácsony, mint a korábbi években. A többségében katolikus Litvániában a televízió első ízben közvetített karácsonyi istentiszteletet, s az elmúlt évekhez viszonyítva többen ünnepelték meg a karácsonyt Lettországban is.

A litvániai és lettországi megemlékezésekről a TASZSZ is beszámolt. A szovjet hírügynökség jelentése szerint Litvánia 631 ünnepi díszbe öltöztetett katolikus temploma harangszóval invitálta a hívőket az esti misére, amelyek közül a vilniusi Sz. Teréz templomban tartottat a litván televízió élőben sugározta. A köztársaságban egyébként idén első ízben december 24-én kezdődött a szokásos téli iskolai szünet, amely a Szovjetunió többi részén január 1-jén veszi kezdetét.

A TASZSZ- helyzetképe szerint Litvániában az utcákon ünnepi hangulat uralkodott, sokfelé lehetett látni feldíszített fenyőfákat és télapókat. Sok litván településen feleleventettek karácsonyhoz kötődő régi szokásokat.

Lettországban az idén lényegesen többen mentek el a karácsonyi istentiszteletekre, mint a korábbi években, s ez – a TASZSZ értékelése szerint – az állam és az egyház viszonyában bekövetkezett oldásnak tulajdonítható. Rigában, a lett fővárosban ugyancsak ünnepi díszbe öltöztek a lutheránus templomok.

Az orosz orthodox egyház január 6-ikán ünnepli a karácsonyt.

Csőtörés Pécsett, a Megyeri úton

Megerősített ügyeletet tartott az ünnepek alatt a Pécsi Vízmű, amelynek a több, kisebb feladat mellett tegnapra nagyobb munkája is akadt a Megyeri út 121-es számú ház előtt, ahol meghibásodott egy szerelvény. Délelőtt 10 órakor riasztották az ügyeletet, ezt követően érkezett a helyszínre a héttagú brigád.

Az ügyeletes „csapatnak" munkaárkot kellett ásnia, hogy hozzáférhessenek a 150 milliméteres vezetékhez és kiszabadíthassák a hibás háromnegyedes csapot. Délután 2 órakor már szivattyúzták a munkagödörből a vizet, s leszakaszolták a vezetéket. Haiser József és Simon Gábor brigádja délután 4 órára ígérte a meghibásodott csap cseréjét, a munkálatok befejezését.



Munkában a Pécsi Vízmű szakemberei Fotó: Ferenci

Ottjártunkkor félpályás útlezárás nehezítette a közlekedést, és a szűnni nem akaró vízfolyás a munkát. A vízművesek az ilyenkor szokásos valamennyi technikai eszközt „bevetették". Ott volt a helyszínen a lapátos emberek mellett a markoló, s működött a rádió-adóvevő is, amely segítségével a központtól kértek és kaptak különféle információkat.

Szerencsére az időjárás kedvezett, az enyhe idő nem nehezítette a munkát. Mint a munkások elmondták, tavaly karácsonykor nemcsak a csőtörésekkel, hanem a mínuszokkal is birkózniuk kellett.

F. D.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

George Bush fia Örmény-országban

George Bush megválasztott amerikai elnök fia és unokája vasárnap mintegy 40 tonnányi segély kíséretében Örményországba érkezett.

John Bush és 12 éves fia, George egy DC–8-as teherszállító gép fedélzetén érkezett Jerevánba. A gépen orvosi felszerelések, ruhák és játékok voltak.

A legifjabb Bush útjával kapcsolatban elmondta: „Nem tudtam volna otthon maradni és élvezni a karácsonyt, miközben tudom azt, hogy vannak Örményországban olyan gyerekek, akik boldogtalanok."

Az amerikai vendégek meglátogatták Szpitak városát is, ahol a lakosok mintegy háromnegyede a pusztító földrengés áldozata lett.

John Bush szovjet tisztségviselőknek kijelentette: „Biztos vagyok abban, hogy ha ilyen dolog az Egyesült Államokban következne be, önök is segítenének nekünk."

◆

-ϕ- SZÖUL: Dél-Korea elfogadta a KNDK magasszintű politikai és katonai megbeszélésekre tett javaslatát. A szöuli kormány szombati ülése után hozott döntésről a helyi rádió számolt be. A Phenjan által múlt hónapban megfogalmazott indítvány értelmében a vezérkari főnökök és egy-egy miniszterelnök-helyettes képviselné a két országot a tárgyalásokon.

-ϕ- *ADDISZ ABEBA: Moamer el-Kadhafi libiai elnök üzenetben fordult az el nem kötelezett országok szervezetének elnökéhez, Robert Mugabe zimbabwei elnökhöz. Az üzenetben aggodalmának adott hangot amiatt, hogy az Egyesült Államok katonai támadással fenyegetőzött, mert szerinte Libiában állítólag vegyi fegyverek előállítására alkalmas gyár üzemel. A líbiai vezető emlékeztetett, hogy országa határozottan cáfolta ezt a híresztelést, és megtartja a vegyi fegyverekről szóló nemzetközi szerződéseket.*

-ϕ- ALGÍR: A Polisario front vezetősége elhatározta, hogy képviselői hamarosan találkozni fognak II. Hasszán marokkói uralkodóval. A front szombaton közleményben jelentette be, hogy a nyugat-szaharai felszabadítási mozgalom a király tárgyalási ajánlatára válaszként hozta ezt a döntést.

Pápai üzenet



Vatikán: II. János Pál pápa december 25-én, a Szent Péter Bazilika erkélyéről kívánt áldott karácsonyt a hívőknek MTI—TELEFOTO

II. János Pál pápa hagyományos karácsonyi üzenetében széles nemzetközi összefogásra szólított fel az örményországi földrengés következményeinek elhárítása és az AIDS elleni küzdelem érdekében.

A Szent Péter bazilikában pontifikált mise után a székesegyház középhajója erkélyén felállított szószékről elhangzott az „Urbi et Orbi" – áldás a városnak és a világnak – majd a katolikus egyházfő a világ negyvenöt nyelvén, így magyarul is, áldott karácsonyt kívánt a hívőknek. A karácsonyi üzenet tévéközvetítését a világ ötven országában kísérhették figyelemmel a nézők. A pápai üzenetet első ízben közvetítette a szovjet televízió is.

II. János Pál elmondta, hogy a szegények, az éhezők, a kitaszítottak, a menekültek, a gyűlölet, a háború és a természeti csapások áldozatai között külön gondol az örményországi földrengés áldozataira és túlélőire. A nemzetközi összefogás erősítését szorgalmazta az elpusztult örményországi települések újjáépítése érdekében.

A pápa az AIDS-betegekkel való szolidaritásra szólított fel, akik „nemcsak a betegség fenyegetését, hanem a társadalom hátrányos megkülönböztetését is kénytelenek elviselni". Az egyházfő felhívást intézett a világ tudósaihoz: tegyenek meg mindent a halálos kór elleni szer mihamarabbi megtalálásáért.

-ϕ- TOKIÓ: Takesita Noboru japán kormányfő szombaton Murajama Tacuo személyében kinevezte a szigetország új pénzügyminiszterét. Mijazava Kiicsi, aki korábban állt a pénzügyi tárca élén, december 9-én kényszerült lemondani posztjáról azután, hogy súlyos vesztegetési botrányba keveredett.

-ϕ- *BONN: A könnyebb utazási lehetőségek jóvoltából az idén karácsonykor ismét több NDK-ból érkező vendég töltheti az ünnepeket az NSZK-ban – közölte Friedhelm Ost nyugatnémet kormányszóvivő szombaton. Ost hangsúlyozta, hogy a nyugatnémet kormány üdvözli az előrelépést, ami a két Németország közti kapcsolatok javulásának eredménye.*



Moszkva: a GUM Áruház egyik belső hídján mutatja be december 26-án két manöken az új évre tervezett alkalmi ruhákat MTI—TELEFOTO

MERUKER Pécs

A „MERUKER KARÁCSONY" AKCIÓBAN

A TÜNDE DIVATHÁZBAN

megtartott sorsoláson az alábbi sorsjegyek kerültek kihúzásra:

8000 forintos vásárlási utalványt nyert: 028411,
5000 forintos vásárlási utalványt nyert: 042056,
3000 forintos vásárlási utalványt nyert: 032447.

18 db 500 forintos vásárlási utalványt nyertek:

033121, 044506, 044657, 015801, 019044, 044685, 044683, 044686, 042876, 007817, 032243, 053264, 029153, 029152, 042507, 043033, 008963, 044684.

A nyeremények PÉCSETT, A TÜNDE DIVATHÁZBAN ÁTVEHETŐK

a sorsjegy és a pénztárblokk együttes leadásával egyidejűleg.

GRATULÁLUNK A SZERENCSÉS NYERTESEKNEK!

MERUKER ~ MERUKER ~ MERUKER

Játéknak veszélyes

Csúzlikkal lőttek autóbuszokra

Az elmúlt esztendőkben is előfordult, hogy „játékos kedvű" fiatalok autóbuszokat csúzliztak, dobáltak meg. Az utóbbi hónapokban azonban három alkalommal történt ilyen eset, melyek mellett aligha lehet elmenni szó nélkül.

Augusztus 21-én Pécsett, a Bolgár Néphadsereg útja és a Béke utca környékén, a délutáni órákban, alig tíz perces eltéréssel, a Pannon Volán kettő, 6-os jelzésű, utasokkal zsúfolt autóbuszát érte csúzlis támadás. Az egyik busznak a második ajtaján lévő üvegablakán repült be a csapágygolyó, a másiknak – csuklós autóbuszról lévén szó – a forgózsámoly előtti jobb oldali ablakán, szintén egy fémgolyó. Személyi sérülés szerencsére egyik alkalommal sem történt.

December 8-án, este, ugyancsak Pécsett, ezúttal a Tolbuhin út és a Szeptember 6-a tér között csapágygolyóval betörték az arra közlekedő 2-es jelű autóbusz jobb oldali harmadik ablakát. A golyó senkit nem talált el, de az üvegszilánkok könnyebben megsértették az ablak közelében ülő utas arcát. A rendőrség mindhárom esetben –, feltételezésük szerint fiatalkorúakról van szó –, intézkedéseket tett a tettesek kézrekerítésére.

Hogy miért került sor az autóbuszok csúzlizására? Nehéz okot találni. A legvalószínűbb feltételezés, hogy „mókás" – talán italoktól sem mentes – fiatalok, heccből, jó tréfának találva a dolgot, lőttek a buszokra. Mert aligha hihető, hogy bárki is józanul, ilyen teljesen értelmetlen és felesleges „akciót" hajtson végre olyan járművek ellen, melyek emberek tömegeit szállítja. S vajon gondoltak-e az elkövetők arra, hogy ezek a fémgolyók nem csupán az ablakok üvegeit találják el, hanem az ülő, álló utasokat is? Biztos nem. Mint ahogy arra sem, hogy ha a jármű vezetőjét éri találat, még tömegszerencsétlenség is előfordulhat! S nyilván azzal sincsenek tisztában, hogy a büntetőtörvénykönyv nem csínyként értelmezi az ügyet, hisz a Btk. 184. paragrafusa szerint, aki közlekedő jármű vezetője ellen erőszakot vagy fenyegetést alkalmaz, három évig terjedő szabadságvesztéssel büntethető! A jog szigora teljesen érthető, hisz mindannyiunk testi épségét védi.

A mostani támadások tetteseit még keresi a rendőrség. Egy korábbi csúzlizás elkövetőjét sikerült elfogni, aki leülte a bíróság által kiszabott ítéletet. A józan ész és a szigorú büntetés is megálljt parancsol az ilyen tetteknek!

R. N.

PÁLYADÍJ SIKLÓSNAK

Kulturális informatikai hálózat

A postai tudakozó vetélytársa

A Művelődési Minisztérium Közművelődési Koordiációs Titkársága igen életképes ötletekkel alkalmazkodik a gazdasági helyzethez. Ezek lényege, hogy egyeztetik a széles érdekében. Így kaptak pénzt és az anyagi önállóságot. A héten például tíz hitelszerződést írtak alá pályázat alapján. A minisztérium ugyanis — manapság ritka! — kamatmentes hitelt ad a művelődési központoknak a fenti két cél érdekébe. Így kaptak pénzt például a miskolciak fényújságra, a bajaiak a városi kábeltévére, a martfűiek gyáron belül működő irodalmi kávéházra, aztán a zalaegerszegiek idegen nyelvet oktató tanfolyamra, de volt aki szaunára is. A Siklósi Művelődési Központ pedig idegenforgalomban is hasznosítható harkányi ifjúsági táborra nyert pályázat útján hitelt.

Egyik érdekes, hasznos kezdeményezés: az informatikai hálózat. Ez az ország eddigi legszélesebb körű közművelődési-közhasznú tájékoztató hálózata. Pályázatok alapján 60 közművelődési intézmény jut egy-egy IBM XT kompatibilis számítógéphez. Ezek várhatóan a jövő évtől kezdődően kapcsolódnak egymáshoz, mégpedig telefonvonalak segítségével. A hálózatba bárki bekapcsolódhat, ha rendelkezik már számítógéppel, vagy a jövőben jut hozzá. Olyan információkat szeretnének szolgáltatni, amelyek egyaránt érdekesek a közművelődés szakemberei és a lakosság számára — írják a tervezetben.

A VDN terjesztési területén eddig a hálózat tagjai: Bikali Művelődési Központ, Baranya Megyei Könyvtár, Baranya Megyei Művelődési Központ, Kadarkúti Nagyközségi Tanács, Lengyeltóti Művelődési Ház, Barcsi Művelődési Központ, Kaposvári Kilián György Városi Művelődési Központ, továbbá a Siófoki Városi Könyvtár, a Szekszárdi Babits Mihály Megyei Művelődési Központ, Tolna Megyei Könyvtár, Zalakarosi Művelődési Ház, Zalaegerszegi József Attila Városi Könyvtár és Városi Művelődési Központ, Zala Megyei Könyvtár és a Zala Megyei Művelődési Központ.

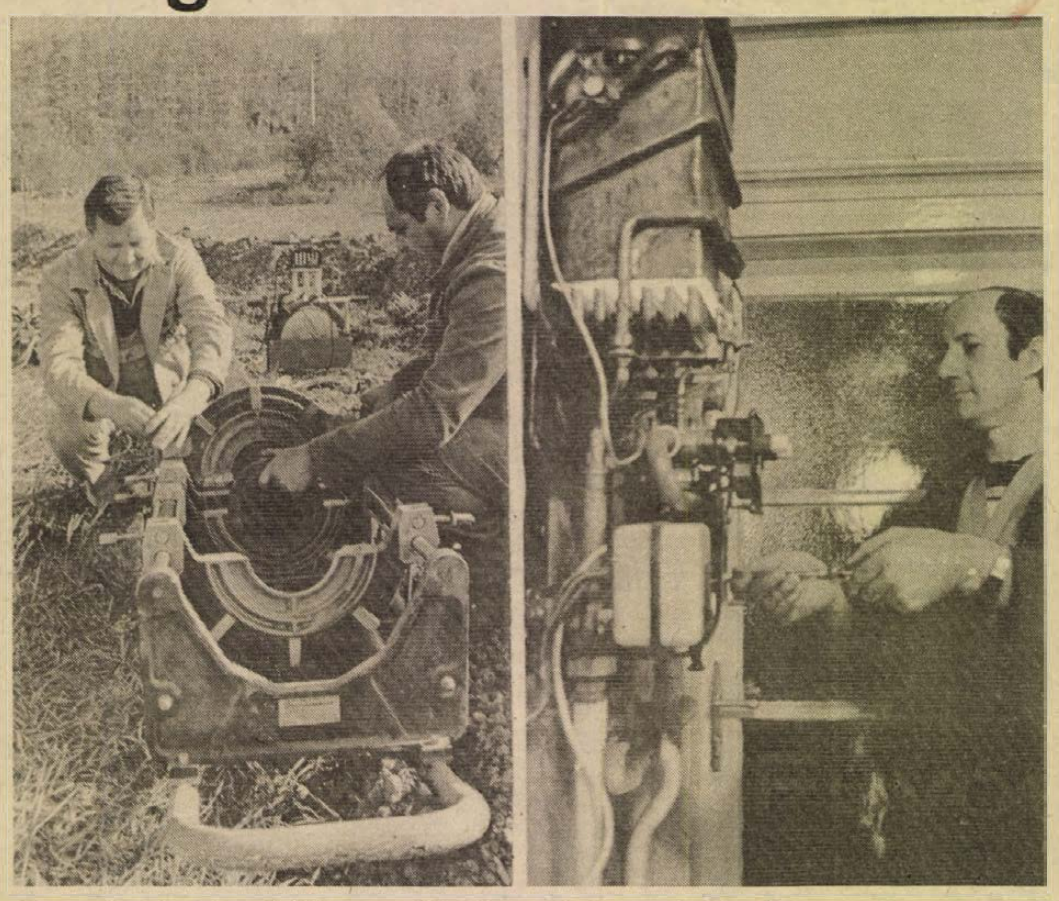
Az informatikai hálózat vetélytársa lesz a postai tudakozónak, elsősorban a könyvtárakban lévő gazdag lexikonállomány okán. A VDN pedig ezúttal szemelvényeket ád a lakosság eddigi kérdéseinek összesítőjéből, hiszen ezek az adatok megfelelnek egy közvélemény-kutatásnak. Összeállították ugyanis a leggyakrabban beérkezett 70 különleges kérdést. Hazafiasságunkra jellemző, hogy az első helyen ez áll: Igaz-e, hogy 1990-ben „lejár" a trianoni békeszerződés, következésképp lehetőség nyílik-e a területi revízióra? A 3. kérdés: Az elszakított országrészek lakosságának száma? De az átlagember szenzációigényét is sok kérdés kifejezi, így a 13.: Hitler családjában volt-e zsidó? Avagy a 19-ik: „Homokos" volt-e Shakespeare? Felettébb gyanus az esetleg válóperi helyzetre utaló 58-ik: Ki gyárt magánosoknak kígyómérget? Ide csoportosítható a 66-os is: Vannak-e magándetektívirodák Magyarországon? Végül a 70-ik: Cigarettaparázs „megszívott" állapotban hány fokos? De ahogy az életünk alakult, lesznek még jobb kérdések is.

Földessy D.

Fenyőünnep a Parlamentben

Több mint négyezer gyermek vett részt a karácsonyi ünnepeken megtartott parlamenti fenyőünnep négy előadásán és a december 25-i főpróbán. A nagysikerű főműsorban, valamint a különböző helyszíneken a Kaláka együttes, a Lekvár együttes, Otaky bűvész, Arató András, Zoltán Erika, Vincze Lilla, a Csepeli Ifjúsági Pantomim Együttes, a Karsai Pantomim Rt., valamint az Állami Artistaképző Intézet növendékei szórakoztatták a fiatalokat. Az ünnepséghez 17 vállalat, intézmény, köztük bankok, trösztök, részvénytársaságok, vendéglátó vállalatok, könyvkiadó és kereskedelmi vállalatok nyújtottak támogatást.

Szolgáltatni akar a DDGáz



Gázvezetéket és házon belüli fogyasztókat is szerelnek a szakemberek

Az ügyfelet szolgálni, és ebből megélni
Új érték a vállalkozó szakember
Vállalati életpályát terveznek

Milyen lesz a DDGáz 2000-ben? A vállalat vezetői, *Gaál Ottó* igazgató, *dr. Csaba Tamás* és *Hasenauer András* igazgatóhelyettesek a következőket emelik ki: „A technikánkban dominál a mikroelektronika és a számítástechnika. Több szakmával rendelkező, magasan képzett dolgozókat irányítunk. A vállalatért végzett teljesítmény lesz az alapszemlélet. Feltehetően nem ebben a szervezeben dogozunk..."

Ezért a nem is olyan távoli jövőért új stratégia kidolgozásával indult el idén a vállalat. Nem sajnálták az időt, ezt az évet rászánták, azért is, mert úttörő feladatot vállaltak, ugyanis egy szolgáltató cég hatékony működtetésére nincs készen kapott stratégia.

A DDGáz azonban szolgáltatni akar, előnyös pozícióval a piacon. A vállalati életpálya tervezésének a középpontjában a fogyasztó, a megrendelő áll, de őt úgy akarják kiszolgálni, hogy ebből tisztes nyereséggel meg is éljen a cég. Ha a cég mai helyzetét elemzik, megmérve a belső egységek munkáját és összehasonlítva az országos vállalatokkal, jól állnak, kiváló képzettségű szakemberekkel rendelkeznek, de feltették önmaguknak a kérdést: mindezt jól hasznosítják-e? Eldöntötték, nem elég a jó képzettséggel rendelkező szakember, a gázszerelő legyen jó vállalkozó és ami ennél is fontosabb, legyen jó üzletember.

A három dolog szorosan összefügg: amennyiben a vállalati dolgozó jó üzletember, az ügyfél elégedett, így a cég jól megél a piacon. Jogos az elvárása, hogy a munkatársai szemlélete a cégért végzett nyereséges teljesítmény legyen. Mindezért több dolgon változtatni akarnak a DDGáznál. Például azon, hogy ne a megrendelő „sétáljon" a különböző elvárásaival a vállalat egységei között, hanem kapjon meg mindent egy helyen. Kompletten akarnak vállalkozni is, hiszen már ma együtt jelentkezik a gázszereléssel a vizes és elektromos szakma, miért ne juthatna az ügyfél ezekhez egy cégtől? Tisztes cél, amit megfogalmaztak: a fogyasztó csak kérjen és fizessen. Lényeges kérdés: képesek-e ezeket a célokat megvalósítani a meglévő ipari háttérrel? A vállalat vezetőinek véleménye egyértelmű, le kell szokni az egymásra mutogatásról. Jó szervezéssel be lehet szerezni a berendezéseket, alkatrészeket. Tettek lépést errefelé a kereskedelemnek is hasznos régiós raktár létesítésével Újmecsekalján.

Rendkívül érdekes, ahogy a vállalat életpályáját megrajzolják. Tükröt tettek minden egység, minden munkahely elé, azok mérjék fel a helyzetüket és keressék a megújulást, akik azon a területen a legjobban ismerik a munkát. A vállalat stratégiája így elsősorban a munkatársai életpályájára épül. Mindenekelőtt tudni szeretnék, hogy kire számíthatnak a vezetésben, illetve ki, milyen feladatban képes a legtöbbet nyújtani. Nem volt könnyű szembenézni ezzel a tükörrel, megmutatta, hogy azok között, akikre számítottak a „káderutánpótlásban", nem mindenki áll a helyzet magaslatán, és jelentkeztek olyan dolgozók, akikről korábban nem ismert képességek derültek ki. A kiválogatás során elsőként negyvenen vettek részt a cég harkányi üdülőjében azon a menedzser típusú vezetésképzésen, amelyet az Econorg Számítástechnikai Vállalat Képzési Igazgatóságának módszerei alapján dolgoztak ki. A szakmai jellegű ismeretek megszerzésén túl minden résztvevő örömmel vállalta a nyelvoktatást, mert ezzel közelebb juthat a nagyvilág törekvéseihez is...

Gáldonyi M.

Jegyzetfüzetemből

Naponta érkeztek szerkesztőségünkbe az elmúlt napokban a karácsonyi és újévi üdvözletek. Megtiszteltek jókívánságaikkal intézmények, vállalatok, mozgalmi szervek, akikkel hagyományosan jó együttműködésünk alakult ki. Nem érezzük formaságnak ezeket a hozzánk érkező leveleket, hiszen akiknek rosszak a tapasztalataik lapunk munkájáról, esetleg elhatárolják magukat kritikai észrevételeinktől, minden bizonnyal nem tartották érdemesnek, hogy formális jókívánságaikat elküldjék szerkesztőségünknek. Ezért e helyen is köszönetet illik mondani mindazoknak, akik gondoltak ránk, s elnézést kérünk mindazoktól, akiknek nem viszonoztuk jókívánságaikat. Talán e néhány sor pótolja mulasztásunkat.

A legnagyobb érdeklődéssel lapunk olvasóinak, előfizetőinek leveleit olvastuk, akik akár elismerően, akár elmarasztalóan szóltak munkánkról, fontos kérdésre hívták fel figyelmünket, melyeket feltétlenül meg akarunk szívlelni a jövőben. Megtesszük ezt akkor is, ha nem mindenkivel értünk, s nem mindenben, egyet. Már régóta az a véleményünk, hogy mindazok, akik előfizetik, olvassák lapunkat, jogosultak arra, hogy kialakítsák rólunk véleményüket, hiszen őket akartuk eddig is mindennap megnyerni magunknak, és erre törekszünk a jövőben is.

Érthető, hogy mindazok, akik vették a fáradtságot, hogy írjanak nekünk, leginkább az őket foglalkoztató problémákról, gondokról fogalmazták meg gondolataikat. Ezek többsége a rajtunk kívülálló döntéshez, a napilapok árának emeléséhez, másrészt azokhoz az elképzeléseinkhez kapcsolódtak, melyeket a sajtónap alkalmából fogalmaztunk meg: hogy milyen lapot szeretnénk a jövőben szerkeszteni.

„Tisztelt szerkesztő úr! Az idén nem lesz karácsonyfám. Lemondtam róla azért, hogy hosszú évek szokása szerint előfizethessem negyedévre a Dunántúli Naplóra. Majd zöld gallyakkal diszítem magányos kis lakásom az ünnepekre, de a Napló nem hiányozhat!" Nem tudtuk meghatottság nélkül olvasni ezeket a sorokat, s igyekszünk meghálálni ezt e nem kevés lemondással járó bizalmat.

„... a közelmúltban beharangozott új lapszerkesztési koncepció igen megnyerően hangzott – olvastuk egy másik levélben. – A toleráns, és érdek-, nézetpont-, világnézeti különbözőségek lakossági reális jelentkezéseinek arányos felvállalását; a kollektiv lapszerkesztési elvek érvényesítését hirdették meg. De vajon meg is jelent ez a dicséretes elv a gyakorlatban?" Jogos türelmetlenségnek tűnnek ezek a sorok. De senki sem hiheti komolyan, hogy mindez gyorsan és látványosan megvalósulhat. Azonban akik figyelmes olvasói lapunknak, azok bizonyára észrevették, hogy a „másként gondolkodók" véleményeivel a korábbinál többször lehet találkozni az utóbbi időben. De soha nem tagadtuk, hogy a Dunántúli Napló egy politikailag elkötelezett újság, s ez lesz a jövőben is, tőlünk senki sem várhatja, hogy beálljunk az úgynevezett „független" lapok sorába. A toleranciát napjaink politikai mozgalmaiban ezt figyelembevéve lehet megtalálni újságunkban. Ide tartozik, hogy azt is szememre vetette egy levélírónk, hogy jegyzeteim „fellebbezhetetlen" megállapitásokat erőszakolnak az olvasókra. Nem sértődtem meg e sorokért, de szeretném megjegyezni, hogy ez távol áll tőlem. S minden észrevételt, mely az elkövetett hibáimra, hibáinkra hívja fel a figyelmet, jószívvel fogadunk, s ha a hangvétele a kulturált vita színvonalát fogadja el, úgy készek vagyunk annak közlésére.

Még egyszer megköszönve minden hozzánk érkező jókívánságot, munkánkat segítő kritikát – most már csak arra van lehetőségem, hogy ezúton kívánjunk Önöknek boldog, békés, eredményekben gazdag új évet!

Skitzki Ervin

HÍREK

DECEMBER
27.,
KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
JÁNOS
nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.31 — nyugszik 15.59 órakor
A Hold kél 20.32 — nyugszik 10.13 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon

Hírszerkesztő:
TÓTH TAMÁS

Ma délelőtt 9—11 óráig panaszügyekben fogad, telefonon hívható a 10-046-os telefonszámon

NAGY ISTVÁN

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon

REZES ZSUZSA

— **ÚJ-ra Komló.** Komló város lakóinak lapja — olvasható az önálló városi újság próbaszámának fejlécén. Az újság még az ünnepek előtt a komlói olvasók kezébe került. A tetszetős formátumú és érdekes tartalmú lap februártól kéthetente jelenik majd meg. Végleges elnevezéséről az olvasók véleménye alapján döntenek a szerkesztők.

— **Ünnep a kollégiumban.** A karácsonyi ünnepekre kiürültek Pécs felsőoktatási intézményeinek kollégiumai. A diákok közül csak néhányan töltötték családjuktól távol a szeretet ünnepét, nyilvánvaló figyelemmel e napokban sorra kerülő szigorú vizsgákra. A Tanárképző Pacsirta utcai kollégiuma szentestére teljesen kiürült.

◆

Halálozás

Soha el nem múló fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen, jó feleségem, drága jó édesanyánk, nagymamánk, anyósunk és unokahúgom,

DR. POSGAY ZOLTÁNNÉ
(Sipos Jolán)

66 éves korában, gyógyíthatatlan betegségben, december 22-én elhunyt. Temetése 1988. december 29-én, csütörtökön 10.30-kor lesz a pécsi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Időjárás

Kedd estig változóan felhős lesz az ég, csapadék nem valószínű, többnyire mérsékelt marad a nyugati szél. A késő esti óráktól sokfelé párás, helyenként ködös idő lesz. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet plusz 2, — 3, a legmagasabb nappali hőmérséklet 3 és 8 fok között alakul.

✲

Hétfő reggeli vízállások: Mohács 486 cm, apadó, vízhő 3,6 fok; Barcs — 55 cm, változatlan, vízhő 3,0 fok; Drávaszabolcs 25 cm, apadó, vízhő 2,6 fok.

Horgászok figyelmébe!

Ma délután 17 órától Barkácsötletek címmel rendez összejövetelt a Vasutas otthonban a Pécsi Horgász Egyesület. Bemutatják a hálókötés eszközeit és technikáját. Egyúttal felhívják a tagság figyelmét arra is, hogy 1989-ben csak az horgászhat, aki a fogási naplóját legkésőbb január 5-ig leadja. Az üres naplókat is le kell adni. A naplók fogadását a Rákóczi úti HE irodánál utcai gyűjtőláda is segíti.

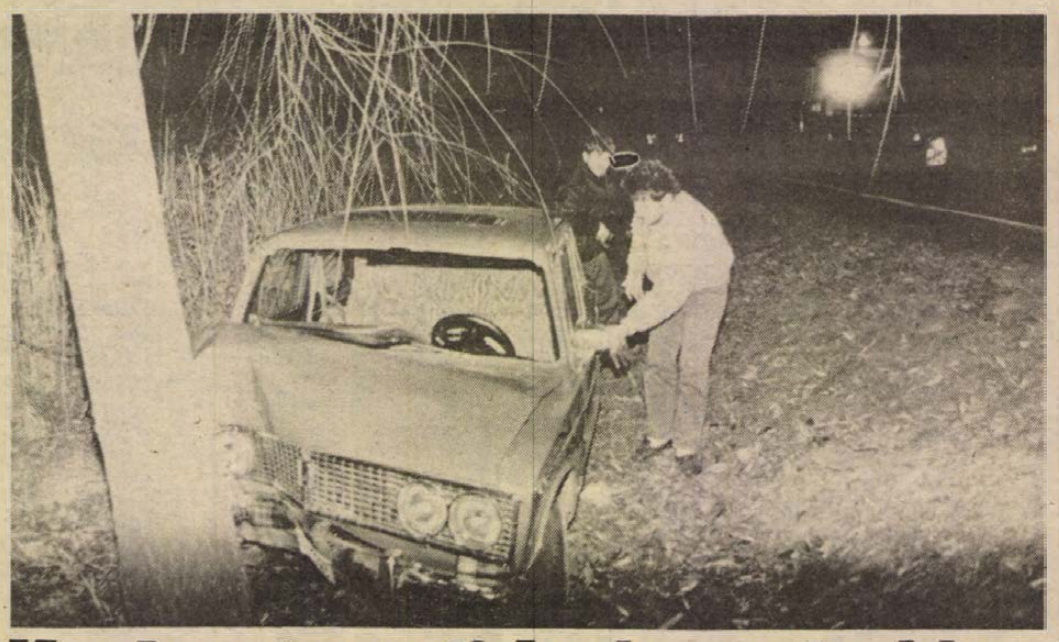
Mai névnap:

János

JÁNOS nevünk ősi, héber formája a „Johann" volt, melynek első része az istenség fogalmát fedi, második része, a „hann" pedig „kegyelmes"-t jelent. Egyike a legrégibb személyneveknek, melyet először az őskeresztények használtak. A latin-görög világban vette fel a Johannes alakot, s ebből keletkezett az angol John, a spanyol, portugál Juan, a francia Jean, a német Johann és az orosz Iván.

— **Ünnep Bakócán.** Mintegy hetven fiatal, sokan az intézet volt növendékei közül, állta körül a karácsonyfát december 24-én, délután Bakócán. A nevelőotthon kollégiumának hagyományos karácsonyi ünnepségén mindenki talált magának egy kis csomagot a fa alatt. Most, ünnep után már nem titok az sem, hogy az ajándékok árát a költségvetési megtakarításból teremtették elő az intézet dolgozói.

— **Segédanyag a felzárkózáshoz.** Az Erdélyből áttelepült általános iskolai felső tagozatos tanulók felzárkóztatásához állított össze segédanyagot az Országos Pedagógiai Intézet magyar nyelv és irodalom, történelem és földrajz tantárgyakból. Az áttelepült gyerekeket fogadó iskolák igényeiket a Baranya Megyei Pedagógiai Intézetben jelezhetik.



Karácsony esti Lada az árokban

Szomorú látvány volt szenteste ez a fának ütközött Lada 1500-as az árokban, nem sokkal a martonfai elágazás előtt. Vezetőjét, akiben több féldeci és némi(?) bor is befolyásolhatta a gázadagolás technikáját, súlyos sérülésekkel szállították kórházba. Szerencsére utasai nem voltak...

Volt azonban egy értékes magnós rádiója a kocsiban. *Volt*... „Levettem a vérét, bevittem, s mire visszaértem, kiszaggatták, ellopták a rádióját..." –, mondja keserűen a helyszínelő rendőr főtörzsőrmester.

Történt mindez szent karácsony este, 8 óra és fél 9 között, valamikor.

Mit mondhatnánk még erre?...

— **Lakodalmas terem.** Esküvők, lakodalmak megrendezésének is helyet ad jövőre a 350 fős, Felszabadulás úti étteremben a Dél-dunántúli Gázszolgáltató Vállalat. A saját konyhával rendelkező étterem igénybevételéről a 14-144-es telefonszámon, Kiss Bélánétól kérhető felvilágosítás.

— **Kölcsönzés.** Maximum 3 napra, teljes anyagi felelősséggel jó néhány audio és videó eszköz kölcsönözhető a KISZ Pécs Városi Bizottságától. Közel a szilveszter, de az előzetes igénybejelentés (telefon: 15-292) talán még nem késett el.

— **Kevés utas.** Nem volt komoly forgalom az ünnepek alatt a Pannon Volán távolsági járatain. Érdeklődésünkre még tegnap kora délután is csak azt tudták mondani a forgalomirányítók, hogy csak „itt-ott lézeng egy-két utas".

— **Meleg karácsony.** Szikrázó napsütésben kerekedtek fel a családok a karácsonyi rokonlátogatásra december 25-én. Az Országos Meteorológiai Szolgálat pécsi főállomásától kapott információ szerint plusz 7,6 Celsius fok a legmagasabb vasárnapi hőmérséklet. Hétfőre aztán még tovább melegedett az idő, hisz kora délután 8,8 Celsius fokot mutattak a hőmérők.

Radír

Süvít kinn a szél. Naponta váltják óránként egymást évszaknyi idők, és nekem a radír jár folyton az eszemben.

Lehet, hogy csupán kitaláltam egy történetet. Mások szerint igaz is lehetett. Fiatalabb embernek mit számít néhány óriás-törpe év. A Radírról írtunk akkoriban. Kis szoba volt, az egyetemi lap szerkesztősége. Úgy éreztük benne, miénk a világ, megpróbálhatjuk magunkat, tárt ajtók mellett. Például írhattunk belső használatra arról, hogy A radír. Tele volt a szoba írógépekkel, melyekből néha úgy csöpögött a betű, mint az elzárhatatlan vízcsapból a cseppek, mint tanácsáradat a fentről jövő telefonokból.

A radír volt a kiszemelt téma már akkor is. Mint kisiskolásnak a friss szünidei élményről írt dolgozat, olyan feladat volt nekünk a Radír... Kinek, mi jut eszébe róla?! Tessék!

Nekem a radírról semmi sem jut eszembe. Illetve a semmi jut eszembe. A bármilyen elképzelésből, alkotásból előre megfontolt szándékkal csinált semmi. A parancsra — buldózerrel vagy intelligensebbnek vélt eszközökkel — lerombolt település vagy gondolat. Az „ezt azért mégsem mondhatom ki"-féle pillanatnyi megnyugvás. Az elfordulás lehetősége. Ha elfogy a ceruza, egyszerűbb egy radírt keresni, mint új ceruza után kajtatni.

„Törlőgumi." Az Értelmező szótár szerint. Aki pedig ezzel dolgozik, az bizony: „írást, rajzot, foltot eltüntetni igyekszik". Az Értelmező szótár szerint. Az iparban pedig: „puha kenyérbéllel vagy más alkalmas anyaggal dörzsölve tisztít". Az Értelmező szótár szerint.

Nekem a radírról az jut eszembe, hogy egyszer az én kezembe is kerülhet. Nicsak, itt is van: ezzel az emberrel nem beszélgetek. Radír. Ez mondhat akármit, úgysem figyelek oda. Radír. Nincs időm rátok. Radír. Köszi a témát. Radír. Hiánycikk, sajnos. Radír. Fésülködj meg! Radír. Meg kellene beszélnünk valamit. Radír. Tudod, az úgy történt, hogy... Radír.

Beindult a radír. „Glasznosztyot" söpörgethet a szél, „a pangás" helyett, mellett, után. Szanaszét jár a hír mostanság a radírhiányról: „Tudja, nincs rá szükség!" Itt tiszta lappal indul a tiszta lap is.

És mi lesz a radírozás helyén? Ki ír, milyen nagyságú betűkkel, milyen tartalommal és miről? Lesöpörve a hurkácskákat. A radírdarabokat. Ki fogja a ceruzánkat, ha például az új lap árát, a lap új árát írjuk az első oldalra? Ki olvassa el a radírfehérre nyomtatott új szövegeket?

Lesz-e kezében radír? És az eszében? Vagy a radír még mindig ír?

Bozsik László

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousin Hycomat		Lada 1300 S	
Budapest	1 115	Budapest	24 442
Trabant Combi Hycomat		Debrecen	17 902
Budapest	152	Győr	10 023
Trabant Limousin Speciál		Lada Szamara	
Budapest	16 687	Budapest	4 664
Debrecen	14 124	Debrecen	3 206
Győr	13 218	Győr	2 386
Trabant Combi		Lada 1500	
Budapest	5 986	Budapest	16 390
Debrecen	4 252	Debrecen	12 201
Győr	3 898	Győr	5 470
Wartburg Standard		Lada Combi	
Budapest	4 271	Budapest	1 355
Debrecen	2 763	Debrecen	421
Győr	2 617	Győr	829
Wartburg Speciál		Lada Niva —	851
Budapest	5 622	Polski Fiat 126 P	
Debrecen	4 425	Budapest	5 952
Győr	4 094	Debrecen	3 797
Wartburg Speciál tolótetős		Győr	3 795
Budapest	17 381	Dacia Limousin	
Wartburg Tourist		Budapest	17 592
Budapest	4 842	Debrecen	12 822
Debrecen	2 512	Győr	10 076
Győr	1 707	Dacia Combi	
Skoda 105 S		Budapest	5 314
Budapest	12 889	Debrecen	3 692
Debrecen	9 632	Győr	2 880
Győr	9 636	Dacia TLX	
Skoda 120 L		Budapest	9 550
Budapest	30 320	Debrecen	6 364
Debrecen	17 514	Győr	5 964
Győr	20 700	Zastava	
Lada 1200		Budapest	20 492
Budapest	48 093	Opel Kadett —	509
Debrecen	34 504	YUGO —	178
Győr	16 965	Volskwagen Golf —	501

Kalendárium

HÉTFŐ: Kilencven éve született Nagyszombatban Egri Viktor (1898—1982) állami díjas szlovákiai magyar író.

KEDD: Kilencven éve született Aszanuma Inedzsiro (1898—1960) japán politikus, 1955-től a Japán Szocialista Párt főtitkára, majd elnöke.

SZERDA: Nyolcvanöt éve született Budapesten, és Washingtonban halt meg Neumann János (1903—1957) egyetemi professzor, századunk egyik legkiemelkedőbb matematikusa.

CSÜTÖRTÖK: Kilencven éve született David Alfaro Siqueiros (1896—1974) nemzetközi Lenin-béke díjas mexikói kommunista forradalmár, a haladó mexikói festészet kimagasló alakja, a monumentális falképművészet technikai és szemléleti-stiláris megújítója.

PÉNTEK: Nyolcvanöt éve született Szőnyi Tibor (1903—1949) orvos, a magyar és a nemzetközi munkásmozgalom kiváló harcosa.

SZOMBAT: Kilencven éve született Nagy Jenő (1898—1944) vezérkari ezredes, az ország felszabadítására szervezkedő Magyar Nemzeti Felkelés Felszabadító Bizottságának tagja, az ellenállási mozgalom vértanuja.

VASÁRNAP: Hetvenöt éve halt meg Láng László (1837—1914) a Láng Gépgyár alapítója.

Információk

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs, város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (III. sz. belbelgyógyászati osztály.) III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet: Megyei Kórház. Baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

✲

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✲

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével naponta 17—19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

Bűnmegelőzési tanácsadó szolgálat, pécsi uránvárosi ügyelete, Pécs, Kőrösi Cs. S. u. 1-ben. Ügyfélszolgálatot tart minden kedden 17.00—19.00 óráig. Telefon: 25-080.

✲

A POTE Szülészeti Klinika rekonstrukciója miatt a Család- és Nővédelmi Tanácsadónak egyes szakrendelései 1989. január 1-jétől az Egyesített Eü. Intézményekkel közös működésben, a Hajnóczy út 2. sz. alatti bölcsőde épületében kerülnek elhelyezésre.

Szakrendelés: Optimális családtervezés. Rendelési idő: kedd, csütörtök 8—16 óráig. Szakrendelés: Családalkalmassági vizsgálat. Rendelési idő: péntek 8—14 óráig. Szakrendelés: Szülők iskolája. Rendelési idő: hétfő 16.30—19.00 óráig. Szakrendelés: kismamaklub, tanácsadás. Rendelési idő: hétfő 8—16 óráig. Szakrendelés: Sexualpsychológiai tanácsadás. Rendelési idő: hétfő, csütörtök 8—18 óráig. Szakrendelés: Psychotherapia. Rendelési idő: kedd 8—12 óráig, szerda 13—16 óráig.

Ilzen rendelések területi hovatartozás nélkül igénybe vehetők és minden érdeklődőt várnak a szakterület képviselői.

Rendezvények

A komlói Szinház- és Hangversenyteremben vendégszerepel a Kaposvári Csiky Gergely Színház december 27-én és 28-án 19 órakor. Ábrahám Pál: 3-1 a szerelem javára című operettjét játsszák Koltay Róbert, Csákányi Eszter, Kulka János és Molnár Piroska főszereplésével.

✲

December 27-én, délelőtt 10 órakor gyermekprogram kezdődik az Apáczai Nevelési Központ Művelődési Házának fonotékájában.

✲

A Szünidei filmkoktél keretében kedden, december 27-én, 15 órai kezdettel Az ördög jobb és bal keze című filmet vetítik a pécsi Ifjúsági Házban.

◆

Tanácstagi fogadóóra

Tanácstagi fogadóórát tart Pécsett, december 28-án, szerdán délután 4 órától a Tüzér utcai Mozgalmi Házban Lengyel László, a 66. sz. választókörzet tanácstagja.



Akik ünnepek alatt is dolgoztak

Ügyeletben



Pécsett, a Szikra Nyomdában készül a Vasárnapi Dunántúli Napló Fotó: Kóródi Gábor

(Folytatás az 1. oldalról)

a betegeknek. Ügyeltek és készenlétben álltak a mentősök, a rendőrök, az áram-, a gáz- és hőszolgáltatás névtelen katonái. Dolgoztak ezen a napon a szállodákban és sok étteremben. És dolgoztunk mi újságírók és a nyomda dolgozói, hogy Önök ezeken a napokon is újsághoz jussanak.

Igazi karácsonyi ajándékot kaptak azok a kismamák, akiknek most karácsonykor érkezett a várva várt kis jövevény. A pécsi Szülészeti Klinikán 24-én este egy kislány látta meg a napvilágot, 25-én három lány és egy fiú, és tegnap a késő délutáni órákig két kislány üdvözölte hangos bömböléssel a világot. A szülőszobán öt szülészorvos, egy gyermekgyógyász, valamint a szülésznők és csecsemős nővérek álltak készenlétben. Mint *dr. Arany Antal* adjunktus mondta, komplikációmentes, csendes napok voltak ezek a karácsonyi napok.

A mentő ügyeletén is úgy tájékoztattak, hogy nem volt különösebben nagy forgalom, viszonylag nyugodtan telt a két ünnepi nap. Ez a „nyugalom" pl. 25-én nyolc orvosi kivonulást, 26-án egy-két balesetet és 14 vesebeteg szállítását jelentette. Ugyanis az Urológia Klinika művese állomása teljes üzemben dolgozott. A pécsi mentő központban hat mentőautó állt készenlétben az ünnepek alatt.

Nagyot sóhajtott *dr. Marczi József*, a Lánc utcai Rendelőintézet ügyeletes orvosa, amikor azután érdeklődtem, hogy telt a karácsonyi ügyelet? Semmi rendkívüli nem történt – válaszolta – „csupán" a mai napon (26-án) már a 250, vizsgált betegen is túl vagyunk. Ünnepek előtt még járványnak semmi jelét nem tapasztaltuk, s most hirtelen tört ki a betegség az embereken. Pótlólag be kellett hívni még egy orvost és asszisztenseket, mert a három ügyeletes nem győzött a hívásoknak is eleget tenni és a személyesen megjelent betegeket is ellátni. Főként az Uránvárosból és Kertvárosból jelentkezett a legtöbb beteg.

A Gelkánál hatan vállalták az ünnepi ügyeletet. Ám mint *Varga Józseftől* megtudtuk, a két nap alatt alig kéttucat hívást kaptak a szerelők, könnyedén megbirkóztak a néhány meghibásodott televízióval, hűtőgéppel. Csendesen teltek az ünnep órái a Pétávnál is, ahol ezúttal – hála a rendkívül enyhe időjárásnak – senki sem jelentkezett fűtési gondok miatt.

A Dél-dunántúli Áramszolgáltató Vállalatnál közel százan dolgoztak azért, hogy sehol se legyen a régióban áramkimaradás. Nem is történt üzemzavar december 25 és 26-án. Feladata azonban volt a szakembereknek, hiszen a pécsi állomásra megérkezett egy transzformátor, amit a rendeltetési helyére kellett szállítani.

A távbeszélő tudakozóban ketten-ketten tartottak ügyeletet az ünnepek alatt. Mint kérdésünkre elmondták, nyugodt, viszonylag csendes volt a szolgálatuk. Azért csak viszonylag, mert a hívások karácsonykor is érkeztek sorjában, egymás után, igaz nem olyan sűrűn, mint hétköznapokon.

Kedvezett az időjárás a MÁV dolgozóinak az ünnepek alatt. Mint azt *Kiss Árpád* forgalmi szolgálattevő elmondta, amíg nincs hó, köd, meg fagy, addig nincs semmi gond. Karácsonykor egyébként némileg csökkentett létszámmal, mintegy 25 fővel teljesítettek szolgálatot Pécsett, ahol a vártnál gyengébb, csupán közepes volt az utasforgalom. Kiss Árpád már 37 éve a vasútnál dolgozik, megszokta, hogy a feladatát akkor is el kell látni, amikor az emberek többsége ünnepel.

– Még néhány év, és megszokják ezt az újak, a fiatalabbak is – jegyezte meg derűsen beszélgetésünk végén.

F. D.—F. J.— S. Zs.

Bécs? München?

Újabb változás várható az áruforgalomban

Mit mond Varga István, a Corvinus Reisen igazgatója?

Reformpolitikánk egyik első eredménye: a világútlevél már további eredményeket hozott. Az év végén kiderült: a magyarországi műszaki kereskedeem áruforgalmát mintegy 30 százalékkal verte le, mert aki teheti, inkább Bécsből hoz be márkás nyugati gyártmányú televíziót, vagy más műszaki cikket. Így aztán már az ősz elején tucatnyi hazai cég kényszerült rá, hogy részletakciót hirdessen például televízióra. Ez volt a lakosság számára az első haszon, amiből azoknak jutott, akiknek nem futotta arra sem, hogy éljenek a világútlevéllel és kiutazzanak vásárolni. A másik? – A jó minőségű áru egy részét a turisták nem tartják meg maguknak, hanem kéz alatt, vagy legálisan az állami boltokban eladják. Így ennek az ára is mintegy 20–25 százalékkal alacsonyabb. Ha tehát valaki egy bizományba beadott, de új, s jó minőségű nyugati műszaki cikket, mondjuk egy telefonüzenetrögzítőt állami üzletben vásárol meg, annak ára az év eleji árhoz képest már ötödével olcsóbb, annyi ilyen cikket hoznak be, elsősorban Bécsből.

De az osztrák–magyar üzleti kapcsolatok sokértelműek. Mit mond mindennek néhány új kérdéséről Varga István, a bécsi Corvinus Reisen igazgatója. Ez a bécsi utazási iroda osztrák–magyar vegyesvállalatként a Magyar Pegazustours leányvállalata, s 5 százalékos osztrák és 95 százalékos magyar tőkével alapították, immár két éve.

– A diplomáciai tárgyalások alapján várható, hogy a magyarok a Német Szövetségi Köztársaságba is vízum nélkül utazhatnak. Ennek milyen következményei lehetnek?

– A műszaki áru az NSZK-ban 10–20, némely esetben 30 százalékkal olcsóbb, mint Ausztriában. Ezért többen majd beleszámítják még az útiköltséget is, de inkább Münchenbe mennek. Az utazási irodáknak most arra nyílik lehetőségük, hogy alkalmazkodjanak az átutazó turizmushoz, például egy-egy napos olcsó szállást teremtsenek. De arra is keresni kell a lehetőséget, hogy lekössék Ausztriába a magyar forgalmat.

– Egy éve az osztrák parasztok traktorokkal állták el az utat a magyar határnál, s vámrazziát harcoltak ki, mert a Magyarországról hozott élelmiszer leverte az ő áraikat?!

– Az osztrákok csak a határmenti falvakból járnak át Magyarországra élelmiszerért. Ezt az árutömeget Ausztria nem érzi meg, Magyarország számára pedig ez jó, és a határmenti parasztok hiába tiltakoznak, mert itt a szabad piac valóban szabad piac, tehát az úton keresztbe állított traktorokkal nem lehet sokat elérni. Itt a lényeg az áru és ha valaki olcsóbban vehet, ám vegyen, adja más is olyan olcsón, akkor majd őtőle vásárolnak. Végül is Magyarország számára a legfontosabb: a versenyképesség a jóminőségű áru termelésében.

Földessy Dénes

Március 15. helyett munkanap lesz más ünnep

Megfeszítve ipar és gazdaság

Interjú Berecz Frigyes ipari miniszterrel

Az elmúlt héten Pécsett járt Berecz Frigyes ipari miniszter, akivel interjút készítettünk.

✲

— Az országgyűlés téli ülésszakán magunk is részt vettünk, s figyeltük az ipari miniszter rezzenéstelen arcát a vita közben... Egyik baranyai képviselőnk úgy fogalmazott lapunkban, a jövő évi költségvetés nem más, mint a termelő ágazatok kifacsarása...

– Osztom ezt a véleményt, a kormány a költségvetési szerkezet alakítása miatt sajnos kénytelen volt megfeszíteni nemcsak az ipart, de az egész gazdaságot. Korábban az volt a cél, hogy az ipar terhei csökkenjenek, ez 1988 első félévében érzékelhető is volt, a vállalatok nyereségszintje lényegesen nagyobb. A mostani megszorítások újra szorosabb helyzetet teremtenek, szűkítik a lehetőségeket és a mozgásteret.

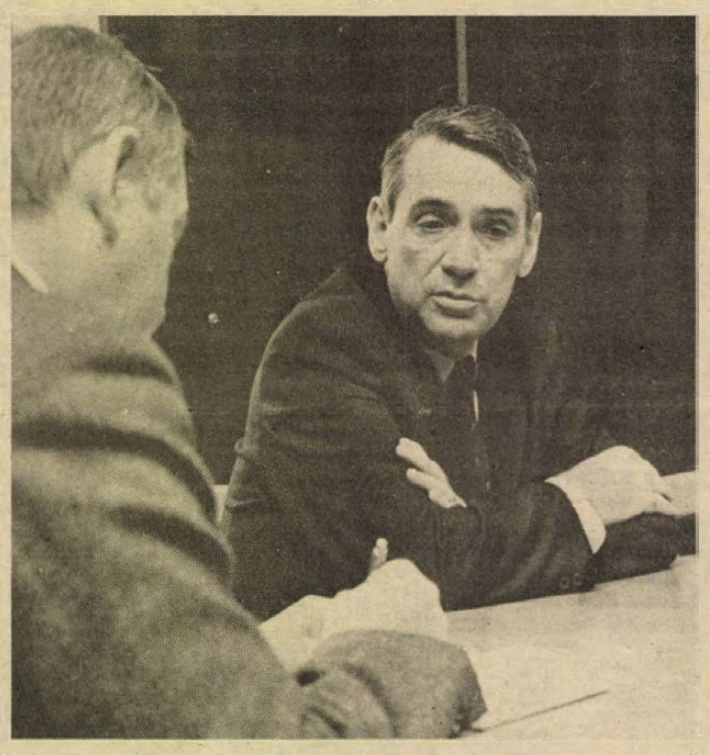
— Az országgyűlésen a mezőgazdaság érdekei védelmében igencsak sok képviselő hallatta hangját. És az ipari lobbi?

– A mezőgazdaságnak csak a hangja volt nagy, nem történt semmi olyan specifikus változás, ami a mezőgazdaságot jobb helyzetbe hozta volna. Most nehéz időszak következik, az ipar támogatása csökken, sőt a jövő év végére teljesen megszűnik, s ami marad, az döntően agrártámogatás. De az országgyűlés a támogatások nagyobb mértékű leépítését követeli, s ezzel a mezőgazdaságnak is szembe kell néznie, a pénzügyi hatékonyság színvonalát növelnie, ami eddig gyenge pontja volt.

— Az itteni vélekedések szerint a szén termelői árának 15 százalékos emelése nem oldja meg a Mecsek gondjait.

– Véleményem szerint sem került világpiaci árszintre a szén ára. Erre egy későbbi lépcsőben kell gondolni.

— Gondokat jelent a szocialista export támogatásának drasztikus csökkentése is.



Interjú Berecz Frigyes ipari miniszterrel

– Tudjuk, hogy nagyon sok vállalat válik veszteségessé, vagy kerül a veszteség közelébe, s különösen azok lesznek nehéz helyzetben, akik rádadásul hadiipari termeléssel is foglalkoznak. Mindez a KGST-ben alkalmazott, eltérő árrendszerből adódik, de részben a gyenge gazdálkodásból is, amit elemezni kell. Ami biztató, hogy a magyar termékek cserearánya a szocialista relációban javulóban van, ami enyhíthet a gondokon.

— Az ÉVM és a KPM összevonásával új minisztérium alakult, ezzel együtt vállalatok kerültek át az ipari tárcához. Mikről van szó?

– Az Ipari Minisztérium felügyelete alá került át az építőanyagipar, aztán olyanok, melyekkel eddig is kapcsolatban álltunk, mint például az üvegipar, mint a gyógyszergyártás komoly háttéripara, aztán a kerámiaipar, mint például a Zsolnay Porcelángyár. Számukra majdnem mindegy, hol dolgoznak, ha jól gazdálkodnak, a minisztérium nem szól bele munkájukba.

— Örülünk, hogy március 15. munkaszüneti nap, ezzel együtt azonban csökken a társadalmi munkaidőalap. Megengedhető-e újabb fizetett ünnep e nehéz gazdasági helyzetünkben?

– A kiesést egyensúlyozni kell, erről a kormány a két ünnep között, vagy a rákövetkező héten dönt. Feltehetően egy másik ünnep megszüntetésére, vagy egyéb intézkedésre kerül sor.

— Engedjen meg végezetül egy személyes kérdést. Az ipari miniszter jövő évi családi költségvetésében milyen nagyobb kiadás szerepel?

– Négytagú a család, feleségem technikus, két iskolás gyermekünk van. A nagyobb beszerzéseken már túl vagyunk, így rendkívüli kiadás nem szerepel a költségvetésünkben. Most már gyermekeink nyugodt tanulására, segítésére gondolunk – mondta interjúnk végén az ipari miniszter.

Miklósvári Zoltán

Kétszáznegyvenhat(!) nyitott kocsi

Lakossági járőrszolgálat

A megalakulás óta először: összvárosi akció

Az ünnepek „előestéjén", pénteken éjszaka első ízben került sor Pécsett az egész városra kiterjedő lakossági járőrakcióra. A Kertvárosban 49, az Uránvárosban 30, Meszesen 36, a belváros két körzetében pedig együttesen 45 önkéntes aktíva vett részt a rendőrség munkáját segítő és elsősorban a város lakosságának vagyonbiztonságát szolgáló őrjáratban.

A belvárosban most először tüntek fel a gépkocsik ajtajának bezárását ellenőrző, az alagsori helyiségek, az üzletházak, iskolák és egyéb középületek környékének átvizsgálását végző karszalagos önkéntesek. Az este 8-tól éjfélig tartó szolgálat összesített eredménye: 246 nyitott kocsi felfedezése, ajtajuk bezárása vagy a tulajdonos értesítése, húsz figyelmeztetés a közterületen történt megbotránkoztató viselkedés miatt, jó néhány igazoltatás, öt feljelentés, két bekísérés és három előállítás. (Az egyik esetben szórakozóhelyen elkövetett lopás alapos gyanúja miatt, de fennakadt a rostán két ittas vezető is.)

Jómagam a kertvárosi I-es csoporthoz csatlakoztam, akik nyolc fővel és egy kutyával indultak a Melinda utcai garázssortól egészen az Eszék utcáig terjedő szolgálati területükre. A pénteki már a 26. volt eddigi akcióik sorában, s hogy az éjszakában, a családtól távol eltöltött négy óra nem tekinthető haszontalan időfecsérlésnek, az már az első percekben bebizonyosodott. A Sarohin tábornok utcán 100 méteres szakaszon négy nyitott autót is találtak.

A késő estében felcsengetett autósok reakciója általában az őszinte hálálkodás volt. Szerencsére a többség megérti, hogy saját érdekeik védelméről van szó. Akadt azonban érthetetlen ellenpélda is. Egy Trabant tulajdonos hölgy rendezett különös patáliát. „Mit piszkálják a kocsimat? Nincs jobb dolguk?" Majd amikor kiderült, hogy hivatalos közeg intézkedéséről van szó, akkor sem tudta megérteni, a jószándékot: „Miért pont az enyémet szúrták ki?"

Igyekszem most az önzetlen szolgálatot vállalók nevében ezen sorok között magyarázatot adni: azért kedves hölgyem, mert többek között az ön autója is nyitva volt. Ezen kívül pedig azért, hogy ne pakolhassák ki, ne lophassák el több tízezer forint értékű személy-gépkocsiját a kevésbé jószándékú emberek.

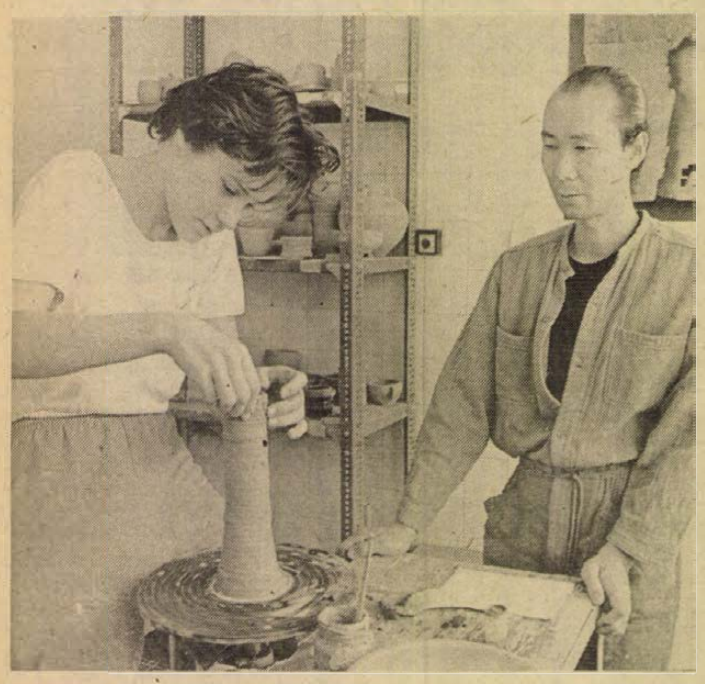
Megjegyezendő, hogy a pénteki akció eligazításai némiképp eltértek a szokásostól. A feladatokat kiosztó rendőrtisztek megköszönték az aktivisták ez évben végzett eredményes munkáját, és kérték, hogy hírveréssel, a közvetlen ismerősök, barátok meggyőzésével igyekezzenek mind több társadalmi munkást a lakossági járőrszolgálatba bevonni. Természetesen azt sem felejtették el, hogy kellemes ünnepeket és eredményekben gazdag új évet kívánjanak a szolgálatban két-három hetente rendszeresen résztvevőknek, azok családtagjainak.



A lakossági járőrszolgálatok belvárosi beindulásával párhuzamosan a Bűnmegelőzési Tanácsadó Szolgálat is megkezdi működését a város központjában. A Kossuth Lajos utca 48. sz. alatt, valamint az Alajos utca 2/2-ben lévő Mozgalmi Házban várják az érdeklődőket minden hétfőn, 17-től 19 óráig. Emellett a szolgálatok telefonon is hívhatók a fenti időpontokban, a 12-713-as és a 20-260-as telefonszámon.

Balog N.

„Pécs Kyotóra emlékeztet"



Japán keramikus tanít a művészetiben

A mohácsi fekete kerámiát tanulmányozza

Kawaguchi Jun személyében japán mester oktatja idén a keramikus-növendékeket a Pécsi Művészeti Szakközépiskolában. Itt hiányzott egy tanár, és a Magyar–Japán Baráti Társaság, valamint *Issei Amemiya*, a Siklósi Alkotótelepekről jól ismert szobrászművész közvetítésével a kiváló yokohamai porcelánművész eljött egy évre tanítani.

– Két éve látogattam meg japán barátaimat Siklóson – mondja idejöveteléről Kawaguchi Jun – itt találkoztam a pécsi iskola művésztanáraival, *Erdős Jánossal* és *Gellér B. Istvánnal*, akik megkérdezték, eljönnék-e tanítani. Számomra érdekes kísérlet ez a magyarországi év. Nem akarom egy helyen leélni az életemet. Japán a hazám, de ha van rá lehetőségem, szívesen elmegyek máshova is egy időre. Egy évre szól a szerződésem, jövő augusztusban utazom haza.

– Hogy tetszik Pécsett? Szerzett-e barátokat?

– Msgszerettem ezt a kedves történelmi várost. Kyotóra emlékeztet, ahol a tanulmányaimat végeztem. Az is régi történelmi hely, valaha főváros volt. Három hónapja vagyok itt, sok emberrel találkoztam, és egyre több a barátom. Látogatom a Pécsi Galériát, a Kisgaléria kiállításait, nagyon jó a programjuk. A Művészetek Házáé ugyancsak.

– Beszéljen kicsit magáról, az iskoláiról, a munkájáról. Családi tradícióból választotta a kerámiát?

– Édesapám gyári munkás, munkáscsaládból származom, egyedül én léptem művészi pályára. Kyotóban tanultam a művészeti akadémián, remek mestereim voltak. Odahaza sohasem tanítottam; hegyek között dolgoztam, szabadúszóként egy egészen kis helyen, én kerámiát készítettem, a feleségem pedig paplanokat. Ő és 11 éves kislányom is itt van velem, egy kollégiumi szobában lakunk.

Kawaguchi diapozitíveken mutatta be munkáit az ősszel a Művészetek Házában. Érdekes módon sem a Zsolnay gyár, sem a Siklósi Alkotótelepek nem kereste még meg, pedig jó volna kihasználni a kitűnő japán keramikus egyéves itt-tartózkodását. Ő viszont rátalált a mohácsi fekete kerámiára, *Simonkovits Béla* népi iparművész személyében pedig nemcsak segítőkész kollégára, aki a műhelyét és az anyagot is rendelkezésére bocsátotta, hanem igazi barátra is. Kawaguchi Jan munkaasztalán az iskola kerámiaműhelyében most e mohácsi anyagból látni egy didaktikus sorozatot, amellyel tanítványai fantáziáját szeretné meglódítani. A gyerekek szeretettel nyilatkoznak róla: magyar és angol nyelven érintkeznek, Kawaguchi mint mester igen érdekes, foglalkozásai oldottak, szabadok.

Most szünet van az iskolákban. A Kawaguchi-család európai körútra indul: Itáliában, Faenzában felkeresik barátaikat, Párizsba, Belgiumba, Hollandiába is ellátogatnak. Mintegy 3000 kilométeres lesz a körút egyik baráttól a másikig: – Látni szeretnénk Európát – mondja a művész. – Most még össze-vissza kavarog bennem a sok európai élmény, egyszer azonban biztos megjelenik a munkáimon is.

G. O.

Cím: Hunyadi út 21.

Ismét működik a Napsugár társkereső

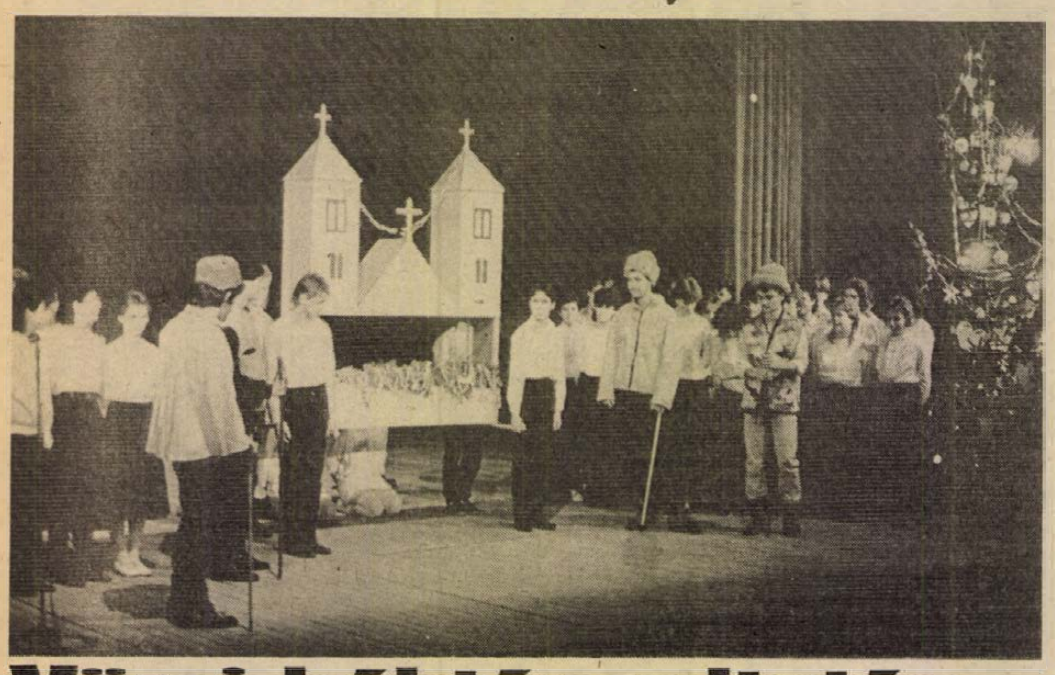
Kevés a fiatal nő és a középkorú férfi

Manapság nem „kifizetődő" betegnek lenni. A korábban igen jól működő és sokak által ismert Napsugár társkereső vezetője megbetegedett, s mire túlesett a kórházi kezelésen, addigra szinte teljesen kiesett a köztudatból, hogy létezik ez a szolgáltató.

Ámbár annak, hogy kevesen tudnak róla, még két oka is van: korábban a Napsugár a Hunyadi út 28-ban működött, s később költözött mostani helyére, a Hunyadi út 21-be, az épületen azonban nem jelzi semmi, hogy hol kell keresni. A társkereső szolgálatot szellemi szabadfoglakozásként *Szekeres Ambrusné* látja el egy személyben, rendkívül diszkrét módon és körülmények között. A jelentkező ügyfelek például semmiképpen sem ütközhetnek egymásba, egy külön helyiség áll váróként rendelkezésükre. Ami az ügyfélfogadás idejét illeti, naponta 9 és 16 óra között lehet felkeresni a Napsugárt, de aki teheti, az jobb, ha előtte telefonon is bejelentkezik a 13-736-os számon.

Az ott látott, kitöltött adatlapok halmaza az bizonyítja, nagyon sokan várnak arra, hogy számukra megfelelő társat találjon a társkereső szolgáltatás. Igen sok esetben ez sikerült is; ami azonban a legnagyobb gondot okozza, hogy két korosztály szinte teljesen hiányzik a jelentkezők közül. A huszonéves férfiakhoz nincsenek korban hozzá illő nők, férfiakból viszont negyven év fölött van hiány. Az ő jelentkezésüket is várják, s mindenkiét, aki más megoldás híján ilyen módon szeretne társat találni a Hunyadi út 21-ben, a Napsugárnál.

Somogyi néphagyományt elevenítettek fel a Kun Béla Gimnázium diákjai



Vörsi bábtáncoltatós betlehem Komlón

Régi népi énekek csendülnek fel a fehér blúzos lányok ajkán a karácsonyról, a várakozásról, amely a gyermek eljövetelét óhajtja. Majd szétnyílik a leánykar, és középre behozzák a betlehemet. Építménye négytornyú templomot formáz, négy fiúnak kell tartania. Ez egyszersmind a bábszínpad is, amelyen bábokkal játszották el valamikor a Somogy megyei Vörs faluban a betlehemi misztériumot. De jönnek a pásztorok is, akiket fölébresztett álmukból a jó hír, hogy megszületett a mindenki által várt gyermek. Van tehát remény, van fény a téli éjszakában. A derék pásztorok és az énekesek ezzel a jó hírrel köszöntötték idén Komlón a ház népét, azaz diáktársaikat, tanáraikat, szüleiket, testvéreiket, a Kun Béla Gimnázium háza népét. Elvitték betlehemes játékukat a komlói öregek otthonába is. Meghitt hangulat lengte be a komlói színházat, a mintegy száz növendék és tanáraik által összeállított karácsonyi műsoron. Fehér ruhában, kezükben gyertyával vonultak be ezután a gimnázium táncosai, *Tóth Jánosné* tanítványai. Karácsonyt idéző versek hangzottak fel *Csik Bernadett, Biró Márta, Vass Mariann, Noviczky Zsolt* ajkán, majd *Ámánné Fülöp Ilona* kórusa zárta az estét. A kísérőzenét, a világítást is a gyerekek irányították, gyerekek és tanáraik készítették el a betlehemet is, a bábokat. Ebben a kézművesműhely tagjai jeleskedtek, *Koltai Magdolna* vezetésével, aki az estet szerkesztette és megrendezte. Száz gyerek vett részt a készülődésben a 360 fős gimnáziumból, és ez a készülődés is van olyan fontos, mint maga az ünnep pillanata. A Kun Béla Gimnázium ünnepségei egyébként is igen emlékezetesek, mert mindenkihez képesek elvinni egy-egy régi ünnep üzenetét. És ez az üzenet karácsonykor ugyanaz Komlón és Vörsön, Jerevánban és Betlehem városában. Minden évben átélhetjük általa, hogy van születés. Megszületik a fény, és akkor, amikor legmélyebb a tél sötétje.

G. O.

Csontváry-matiné



Mecsek Fúvósötös

A Mecsek Fúvósötös – *Szkladányi Péter* (fuvola), *Deák Árpád* (oboa), *Palánczi Tamás* (klarinét), *Tolnai Gábor* (kürt) és *Várnagy Attila* (fagott) – tegnap délelőtti hangversenyével zárult a Csontváry-matinék idei sorozata. A műsor az alkalomhoz kötődött: a koncert színvonala a Mecsek Fúvósötöstől elvárható élményt nyújtotta. A közönség pedig, karácsony másnapja lévén, amikor szinte kiürül a város jelentős része, hálásan megtapsolta őket és méltán.

A műsorban *Sólyom Katalin* színművész működött közre versekkel: egy IX. századi karácsonyi ének, illetve egy „Vándorszínészek karácsonyi éneke a reneszánsz korából" alcímű költemény (mindkettő *Faludy György* fordításában) előadásával. S különösképp nagy sikert aratott saját összeállítású népi betlehemese, kosztümben és botbábokkal.

A Mecsek Fúvósötös Bach *A fuga művészete* c. sorozatának egy részlete után Vivaldi fuvolára, oboára és fagottra írt *g-moll concertoját*; középső blokkjukban magyar karácsonyi népének-feldolgozásokat játszott; végül C. Franck *Ave Mariaját*; Albinoni közkedvelt *g-moll adagioját*, majd Daquin karácsonyi hangulatú darabját *(A' la venue de Noel)* adták elő őszinte sikerrel.

Az együttes sikeres évet zárt ezzel a koncerttel: júniusban nagy sikerű belgiumi turnén jártak; elindították *A zenę szava* c. sorozatukat Baranya megyében; a pécsi televízió pedig egy hete fejezte be egy portréfilm forgatását róluk. Ami már összefügg az együttes 25 éves jubileumával, amelynek ünnepi koncertje január 18-án hangzik el Pécsett.

W. E.

Karácsonyi koncertek Baranyában

Mintegy 15 éve alakult ki újra megyénkben, majd valamivel később Pécsett, s fokozatosan az ország legkülönbözőbb városaiban és a fővárosban is a karácsonyi hangversenyek szép hagyománya. Komlón, a Kodály Zoltán Ált. Iskolának, személy szerint *Tóth Ferenc* karnagynak úttörőkezdeményező szerepe van ebben. A hetvenes évek derekán elsőként honosította meg azt a kedves szokást, hogy téli szünet kiadása előtt, a gyerekek iskolai koncerttel kívántak egymásnak és tanáraiknak boldog karácsonyt.

Az iskolai zsibongót hamar „kinőtték". Azonban az egyre gyarapodó közönség érdeklődését csak a hangversenyterem elkészültével tudták – nem könnyen – kielégíteni. Majd a sportcsarnokban állították fel a hatalmas fenyőt, ahol utóbb már a folyosókon is sokan álltak a koncertet hallgatva.

Az idén ismét a hangversenyteremben rendezték meg karácsonyi hangversenyüket. Itt az iskola kórusai után a Komlói Munkáskórus is előadta műsorszámait. Az iskolai példákra ugyanis a város felnőtt kórusai is évek óta rendszeresen megtartják, hol együtt, hol önállóan a maguk koncertjét, karácsony előtt.

Komlón ezenkívül reprezentatív jubileumi hangversenyt tartott a Pedagógus Kamarakórus fennállása 10. évfordulóján a katolikus templomban. A rendkívül választékos, valóban a kivételes ünnepi alkalomhoz méltó műsorösszeállítás előadása az együttesnek főleg az utóbbi öt évben, kivívott szakmai rangját igazolta *Szabó Szabolcs* vezénylésével.

Hasonlóan szép, meghitt és magas nívójú iskolai hangversenyt sikerült hallanom karácsony előtt a Leőwey Gimnázium rendezvényén. Mint hírül adtuk, itt az iskola francia diákvendégeivel közös műsorban lépett pódiumra a Leőwey tanári, német, női és vegyeskara ugyancsak Szabó Szabolcs és felesége vezénylésével.

Az említett koncerteken kívül ma már az iskolák többségében –, ahogyan a felnőtt amatőr kórusok nagyobb része is, a művelődési házakban, koncerttermekben – megtartották ünnepi hangversenyüket karácsony előtti héten.

W. E.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósunk, nagypapánk és dédink,
KRIPPL MÁRTON
ny. bányász
életének 86. évében elhunyt. Temetése december 29-én 14 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 13.15-kor indul a Petőfi téri zöldségbolt elől, az Eszperantó téren is megáll. A gyászoló család.

Mély fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesapám, apósom, nagyapánk, dédnagyapám, kedves rokonunk,
BARICZ JÓZSEF
motorkerékpár-javító mester
életének 92. évében csendesen elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 30-án 13 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
OZV. TATAI FERENCNÉ
Selmi Rozália
91. évében elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 30-án, pénteken fél 11 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájában. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
OZV. FREUDT MIKLÓSNÉ
Miklós Mária
hosszú szenvedés után, december 19-én, 88 éves korában csendesen elhunyt. Kívánságára a sásdi temetőben helyezzük örök nyugalomra december 28-án 15 órakor. A gyászoló Hődör család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, nagymamánk, testvérünk, sógornőnk és kedves rokonunk,
BÉRCES JÁNOSNÉ
Weiser Anna,
komlói, volt mecsekjánosi lakos, életének 73. évében elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 29-én 13 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz az ABC mögötti parkolóból 12 órakor és a mecsekjánosi vasútállomástól 12.30 órakor indul. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, testvérem, nagymamánk, dédikénk és rokonunk,
OZV. GADÁR ISTVÁNNÉ
Szitás Julianna,
volt pécsújhegyi lakos, életének 86. évében csendesen elhunyt. Temetése december 29-én fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják: fia, unokái, unokamenyei és dédunokái.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom, nagymamánk, dédnagymamám és rokonunk,
OZV. HORVÁTH ROZSÁS IMRÉNÉ
94 éves korában csendesen elhunyt. Temetése december 29-én 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
THIRINGER GÉZÁNÉ,
Puskin tér 1. sz. alatti lakos, 89 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója december 29-én du. 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
FLEDRICH KÁROLY,
a Porcelángyár nyugdíjasa, életének 76. évében, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése 1989. január 2-án fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
LAPOS IMRÉNÉ
Medvácz Mária
86 éves korában csendesen elhunyt. Temetése december 29-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk a rokonokkal, barátokkal, katonabajtársakkal, tisztelőivel, hogy a legdrágább férj, szerető, gondos édesapa, nagyapa, após, testvér,
GAUSZ ANTAL,
tart. fhgy., PIK V. rokkantnyugdíjasa szívroham következtében december 17-én elhunyt. Temetéséről később történik intézkedés. A gyászoló család.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, akik feledhetetlen halottunk,
MISÁNGYI ÁDÁM
temetésén részt vettek, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik feledhetetlen halottunk,
TAPISA ISTVÁN
temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmamat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

KÁRTÉRÍTÉS 27 FÉLE LAKÁSKÁRRA, MINDIG TELJES ÉRTÉKBEN.

Családi Otthon
BIZTOSÍTÁS

LAKÁSBAN OTTHON VAGYUNK.

Dolgozókat felvesznek

A POSTAI Gépjármű Szállítási Uzem felvételre keres autógépészüzemmérnököt, tmk előadói és műszaki ellenőr munkakörbe, szakirányú végzettséggel rendelkező dolgozót garázsvezető munkakörbe, autódaru és hidraulikus rendszerek javításában jártas szakmunkást, gépjármű karosszérialakatost, egyéb lakatost, gépjárműszerelőt, dízelüzemű gépjárművek javításában, beszabályozásában jártas gépjárműszerelőt, továbbá gépjárműjavító műhelybe segédmunkást. Jelentkezés: személyesen, Pécs, Diósi u. 51. (5103)

A PANNON Volán Komlói Uzemigazgatósága tehergépjárművezetői tanfolyamot indít az alábbi feltételekkel: letöltött katonai szolgálat, 8. általános iskolai végzettség. Jelentkezés: személyesen, Komló, Ipari u. 6., vagy a 81-495/11 számú telefonon. Ugyanitt egy karosszérialakatost felveszünk. Bérezés a kollektív szerződés szerint. (5035)

GÉPKOCSIVEZETŐT felveszünk. Jelentkezés: Tejipari Szállítási Uzem, Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (5149)

PE-TA barkácsbolt
Pécs, Kodolányi J. utca 25.

ÉRTESÍTJÜK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT,
hogy üzletünket
1988. december 24.–
1989. január 8-ig
év végi leltár
miatt zárva tartjuk.
NYITÁS:
1989. január 9-én.



A DÉL-DUNANTÚLI MÉH autószerelőt vesz fel Gomba utcai tmk-műhelybe. Jelentkezés: Pécs, Dr. Doktor S. u. 14., műszaki osztályon. Telefon: 26-666. (5141)

A Pécsi Szikra Nyomda felvesz női és férfi munkaerőt betanított és segédmunkási munkakörre 1, 2, 3 műszakra. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés munkaügyi csoportunknál: Pécs, Engel J. u. 8. (5153)

JÓ megjelenésű, agilis, rátermett, üzleti érzékkel rendelkező, fiatal nő és férfi jelentkezését várjuk redőny-reluxa üzletkötői munkakörbe. Fő- és mellékállás, költségtérítés, jutalom, prémium. Gyakorlat előnyben. Jelige: „Szinvonal", a Hunyadi úti hirdetőbe. (4653)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Gyermekklinikája (Pécs, József A. u. 7.) 1 műtőssegédet keres felvételre a sebészeti osztályra. Jelentkezés: a megadott címen vagy a POTE Munkaügyi Osztályon (Pécs, Honvéd u. 5.). (5152)

A PÉCSI Közúti Igazgatóság sürgősen felvesz, gyakorlattal rendelkező kontirozó könyvelőt és perfekt gépíró tudással pénztárost. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet: a személyzeti vagy a számviteli osztályvezetőnél. Pécs, Köztársaság tér 5. Telefon: 13-844. (5155)

TETŐFEDŐ szak- és betanított munkást felveszek. Jelentkezés: Kémeri Lajos Pécs, Jakabhegyi u. 56. 17–19 óráig. (4893)

PÁV II. kategóriájú jogosítvánnyal rendelkező gépkocsivezetőt felveszek. „Taxisofőr" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (4770)

GYAKORLOTT redőny-reluxa üzletkötőket alkalmazok „Százalék" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (4671)

SZOBAFESTŐ szakmunkást azonnal felveszek. Érdeklődni 17-től Pécs, Keszüi u. 31. (4683)

BÁCSKAI-MARGITTA Szigeti Vizi Társulat, azonnali belépéssel felvesz mezőgazdasági gépszerelőt. Cím: Mohács, Vörösmarty u. 14/a. (4688)

TAKARÍTÓNŐT január 1-től felveszünk. Érdeklődni lehet Szent István tér 17. szám alatt az Általános Iskola gazdasági irodájában. (5202)

FELVÉTELRE keresünk autószerelőt, sírásót. Jelentkezés: Baranya Megyei Temetkezési Vállalat, munkaügy. (5231)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Intenzív Therápiás Intézete (Pécs, Ifjúság u. 13.) 2 szakképzett nővért keres felvételre. Jelentkezés: A megadott címen, vagy POTE Munkaügyi Osztályán (Pécs, Honvéd u. 5.) (5201)

Autószerelő csoportvezetőt

középfokú végzettséggel,
nagy gyakorlattal alkalmazunk.
Jelentkezés:
Tejipari Szállítási Üzem,
Pécs, Ifjúmunkás u. 2.

FELVESZÜNK:
B- és C-kategóriás vizsgával rendelkező gépjárművezetőt, valamint ács, szobafestő és mázoló, kőműves szakmunkásokat, kubikosokat és segédmunkásokat. Bonyhád—Pécs között a munkásszállás megoldott.
JELENTKEZÉS:
Villamosenergiaipari Tatarozó és Építő Vállalat pécsi építésvezetőségén. Edison út 1. (Hőerőmű.) Takács Zsolt építésvezetőnél.
Telefon: 25-644/22-93

LAKÁS-INGATLAN

Siklóson kétszobás, garázsos családi ház eladó vagy pécsi lakásra cserélhető. Telefon: 19-647.

Pécs, Rigó u. 29. sz. alatti családi ház eladó.

Bakonyán, a Petőfi u. 52. sz. kertes, családi ház, gazdálkodásra alkalmas telekkel eladó. Érdeklődni a Petőfi u. 60-ban vagy a 74/65-776-os dombóvári telefonon lehet.

Pécs, Móré F. u. 1/A. fszt. 3. 3 szobás, összkomfortos lakás eladó a Szlivennél. Érdeklődni: 6—7-ig. A kulcs Somosnál.

Siklós, Berzsenyi u. 6. sz. alatt tetőteres, központi fűtéses, telhermentes, kertes családi ház, garázzsal eladó. Telefon: 698, Pécs: 10-420.

Vasason 2 szobás, fürdőszobás, garázsos, szuterénos, kertes, tetőtér-beépítési engedéllyel házrész eladó. Érdeklődni: Vasas II., „C" út 17. Bajkó.

Szoba, konyhás házrész eladó. Pécs, Táltos u. 24. sz. Érdeklődni: Szabó Gyulánál.

52 m²-es OTP-örökl'akásomat 3,5 szobás, tanácsira cserélném. Érdeklődni: 31-759.

Mecsek-Nyugaton 3 szobás, 69 négyzetméteres, telhermentes öröklakás eladó. Kiss Gyula, Fejér Lipót u. 3.

Két egymásba nyíló, külön bejáratú, üres szoba (fürdőszoba, konyha nélkül) kiadó. Ugyanitt Lampar 50-es, parapet bekötésű gázkonvektor, újszerű állapotban eladó. Érdeklődni a 28-130-as telefonon lehet.

Eladó 300 négyszögöl házhely, építési engedéllyel. Pécs-Málom, Felső utca 5. sz. Érdeklődni: 5., 7. házszám alatt.

Kertvárosi, 2,5 szobás, földszinti, szövetkezeti lakás, kp + OTP-vel eladó. „Sürgős, 3521" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szentlőrincen 2½ szobás, központi fűtéses OTP-öröklakás garázzsal eladó. Szentlőrinc, Kodály Zoltán u. 4., fszt. 2.

Kertes, 2 szoba, összkomfortos, családi ház eladó vagy lakásra cserélhető, értékkülönbözettel. Telefon: 28-538, 16 óra után.

Nagyárpádon 240 n.-öl szőlő, gyümölcsös eladó. Érdeklődni: 25-895.

Tinódi u. 10-ben 40 m²-es családi ház, garázzsal, bővítési lehetőséggel, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: 34-840-es telefonon 17 óra után.

Garázs eladó Pécsett, a Pipacs utcában. Érdeklődni: Tóth Ferenc, Komló, Ságvári u. 5., II. 2.

Magyarhertelenden, új utcában, az üdülőház közel, telek eladó. Hódosi Zoltán, Csikóstöttös, Kossuth u. 11.

Orfűn, a Horgásztanyán nyaralót vennék. Tel.: 24-304.

Eladó Nagykozárban 280 n.-öl kert, amiknek a fele szőlő. Érdeklődni: Nagykozár, Bogádi u. 27.

Eladó családi ház melléképületekkel, Pécstől 20 km-re. Érdeklődni: Pécs, Ilku Pál 45., VIII. em. 25. „Minden megoldás érdekel, 3488" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonfenyvesi, 3 szobás családi házam eladó vagy pécsi hasonlóra vagy OTP-lakásra cserélném. „Nyaralónak átminősíthető" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Sürgősen eladó 2 szobás szövetkezeti lakás Júlia u. 9. IV. 13. és 3 szobás OTP-lakás, Enyezd u. 24. IV. 13. Érdeklődni a helyszínen vagy telefonon délelőtt: 75-169 vagy 18 óra után: 22-986.

Komlón, központi helyen, 19 négyzetméteres üzlethelyiség eladó 1700 literes hűtővel, vagy anélkül. — Tel.: 30-403.

Mánfa, Német u. 5. családi ház, gazdálkodásra alkalmas, nagy területtel, Cseresznyeágban 300 négyszögöl zártkert (víz, villany van) eladó. Érdeklődni a helyszínen vagy a 83-486-os telefonon, délután.

Mecsekpölöske, Rózsa u. 17. ház eladó, kétszobás, központi fűtéses lakást beszámítok, csak Komlón. Érdeklődni: egész nap.

Pécs, Pécs környéki, kifogástalan állapotú családi házra cserélném 3 szobás OTP-lakásom, OTP-tartozással. Daindol előnyben. Málom, Felső utca 38.

Orfű, Mecsekszakálon üdülőtelek, megkezdett építkezéssel eladó. Telefon: 28-597.

3 szobás öröklakás a Kun Béla téren eladó. Telefon: 27-953.

Kővágószőlősön 455 □-öl építési és szőlőtelek, faházzal, olcsón és sürgősen eladó. Telefon: 29-957, 17 óra után.

Kétszobás, erkélyes, szövetkezeti lakás tehermentesen, sürgősen eladó. Érdeklődni bármikor lehet: Pécs, Sarohin t. út 25., IX. em. 36.

Vokány, Rákóczi u. 7. sz. ház eladó. Érdeklődni: Boner József, Kozármisleny, Kinizsi u. 46., szombat, vasárnap.

Elcserélném kertvárosi, tanácsi, 2 szoba, összkomfortos, III. emeleti, liftes, telefonos, erkélyes lakásomat kisebb komfortosra. „Telefon szükséges, 244327" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

32 m²-es öröklakás az Aradi vértanúk útján, készpénzért eladó. Irányár: 700 000 Ft. Telefon: 26-468.

Eladó Basal, Zrínyi u. 25. alatti ház, 2000 □-öl telekkel. Kertészkedésre, állattartásra kiválóan alkalmas, városközelben.

Elcserélném 2 szobás, összkomfortos, 52 m²-es, uránvárosi, nagy erkélyes, tanácsi lakásom 1 szoba, összkomfortos, tanácsi lakásra + ikp-t kérek. „Uránváros előnyben, 244302" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 1 szoba, konyha, fürdőszobás, 48 m²-es, komfortos, tanácsi lakásomat 1,5 szobás (külön nyíló), összkomfortosra. Érdeklődni: Sallai utca 21. 18 óra után. Barta.

ADÁS-VÉTEL

RELUXAVÁSÁR. Szilveszterig árengedmény! varázslatos színek, kiváló minőség. Pécs, 26-431.

Uzemképes, rendszám nélküli, 412-es Moszkvics egyben, eladó. Telefon: 15-220.

1—8 m-ig szarufa és léc eladó Pécs, Kossuth L. u. 58. Jordán. Telefon: 18-146.

Nyugati, használt gumik eladása (téli is). Gépi gumiszerelés, dinamikus kiegyensúlyozás. Pécs, Ércbányász u. 2.

UX-es, 1200-as Zsiguli eladó. Érdeklődni: 32-392.

Női irhabunda eladó kisebb méretben. Telefon: 72-32-424.

Törzskönyvezett szülőktől komondorkölykök eladók. Pécs, Gesztenyés-dűlő 17/B. 15 óra után.

Keresek régi, faragott, fekvésre is alkalmas kanapét. „Két fotellel, 244329" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Páncéltőkés zongora eladó. Pécsvárad, Kossuth tér 1.

Eladó Yamaha PS 25 szintetizátor. Telefon: 28-430.

Keresek Zsolnay ezüstárgyakat, különösen kékeket. „Unnepek, 244319" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

VEGYES

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás. Előszobafal megrendelhető a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

EXPRESSZ FUVAROZÁS
CB-31cs AM 1–10 tonnáig
26-555

Garázst bérelnék az Athinay út közelében, hosszabb időtartamra is. Pécs, Athinay út 6/B., I. em. 4. Telefon: 18-635.

Videómagnó magyar hang-beépítés, rádió URH-áthangolás. Schubert. Telefon: 33-817.

Értesítjük kedves megrendelőinket, hogy a TERMOPAD GMK címe megváltozott. Új címei: Kozár István, Nagykozár, Pécsi út 8. és Miszlai Sándor, Pécs 7626 Felsőbalokány u. 8., fszt. 9. Továbbra is várjuk megrendeléseiket padlófűtés-, központifűtés- és vízvezetékszerelési munkákhoz.

KÖLTÖZTETÉS, JÁSZKUTI. Telefon: 14-697.

Villanybojlerek, elektromos hőkandallók, automata és félautomata mosógépek javítását, szervizelését vállaljuk. Tel.: 27-323.

Fiatal pedagógus eltartási szerződést kötne idős személlyel, pécsi vagy Pécs környéki házért, lakásért. „Kölcsönös segítség, 244328" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ÁRUSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS. Tel.: 24-448, 7—16-ig. 26-550, 16—21-ig.

PÉCSI TAXI
SZEMÉLY—TEHER
T.: 10 961

Háztartási gépek javítása, bojlerek cseréje, vízkőtelenítése, hőtárolós kályhák karbantartása. Makay. Telefon: 31-443.

Csempézést, padlóburkolást, kisebb kőművesmunkát vállalunk. Cím: Pécs, Székely Bertalan út 25.

SZTRÁDA
1-10t Teher taxi
23-308

ÉPÜLETTERVEZÉS. Telefon: 34-992.

NSZK—osztrák—magyar vegyesvállalat
FELVÉTELT HIRDET
TITKÁRNŐI
munkakör betöltésére.
Feltétel:
felsőfokú német nyelvvizsga, gyakorlattal, műszaki ismeretekkel rendelkezők előnyben.
A pályázatokat önéletrajzzal „Perfekt 12 4147" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük leadni.

Kistermelők részére
BÁBOLNAI NAPOSCSIBÉK
1989-re megrendelhetők!
1988. december 31-ig történő megrendelés esetén

Megnevezés	Házhoz szállítva Ft/db
TETRA—82 húshibrid	12,17
TETRA—SL tojóhibrid	
január 1—május 31-ig	28,17
június 1—december 31-ig	26,17
TETRA—SL kakas	6,17
TETRA—H	13,67
TETRA—H szülőpár	39,17

A naposcsibék mellett 18 hetes TETRA—SL előnevelt jérce is megrendelhető 140 Ft/db, valamint TETRA—H keltetőtojás 6 Ft/db egységáron.
A naposcsibék házhoz szállítását csak abban az esetben vállaljuk, ha az egy fajtából rendelt mennyiség az 1000 db-ot eléri.
Előnevelt jérce és keltetőtojás szállítása a vevő feladata.
Megrendeléseket a következő címre kérjük elküldeni: Mezőgazdasági Kombinát Baromfikereskedelem és szaktanácsadás 2943 Bábolna. Telex: 226-555. 27211, telefon: 06-34/69-111, 69-333

FILM

Petőfi: Fehér feketében (3), Valcer-király (5, 7).
Kossuth: Hupikék törpikék és Törpicur (10, 12, 2, 4), Az ördög jobb és bal keze (6), Cukorbébi (8).
Park: Jézus élete (hn3, 5), Boldog karácsonyt, Mr. Lawrence! (n8).
Ifjúsági Ház: Az ördög jobb és bal keze (3), **Komló:** Asterix Britanniában (4), Kalózok (6), Híd a Kwai-folyón (f8), **Mohács:** Az istenek fegyverzete (6, 8), **Szigetvár:** A kis hableány (6), Fekete özvegy (8), **Siklós:** A kilencfarkú macska (7), **Mázaszászvár:** A szakasz (6), **Villány:** A rózsa neve (7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Társalgó. 9.44: Sanzonok. 10.05: Kapcsoljuk a Pécsi Körzeti Stúdiót. 10.25: A tegnap magyar zeneszerzői. 10.47: „Lehullott a rezgőnyárfa aranyszínű levele . . ." 11.20: Magyar Néphadsereg Központi Zenekarának felvételeiből. 11.37: Glemba. Csák Gyula regénye. 12.45: Intermikrofon. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Magyarán szólva. 12.45: Intermikrofon. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Magyarán szólva. 14.25: Orvosi tanácsok. 14.30: Dzsesszmelódiák. 15.00: Zsebrádiószínház: A védőszent — Gyárfás Miklós kishangjátéka. 15.26: Operettdalok. 15.40: Poggyász. 16.05: Éneklő Ifjúság. 16.19: Test-őrségen. 17.00: Védtelenül? 17.30: Mozart: A-dúr fuvolanégyes. 17.45: Szabó család. 19.15: Régimódi történet — Szabó Magda regénye. 20.15: Borsody László: István és János. 20.30: Tudomány és gyakorlat. 21.00: Egy óra Sólyom Nagy Sándorral. 22.00: Hírvilág. 22.30: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. 23.40: Régi spanyol kórusmuzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: János vitéz. Kacsóh Pongrác—Heltai Jenő daljátéka. 8.40: Délelőtti torna. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 12.10: Nóták. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Betűtenger. 15.05: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. 15.20: Könyvről könyvért. 15.30: Csúcsforgalom. 17.30: Segíthetünk? 18.30: Táncházi muzsika. 19.08: Fiataloknak! 20.31: Az élő népdal. 20.41: Almáskert. 21.05: Háló. 22.00: Vendégünk a Lord együttes. 22.45: Zenés játékokból. 23.10: A dzsessz története.

BARTÓK RÁDIÓ

9.03: Vivaldi-művek. 10.00: R. Strauss: A hallgatag asszony — vígopera. 13.05: A kertész élete és halála. 14.02: Fúvósegyüttesek Mozart-felvételeiből. 14.26: Taverner Concert énekel. 14.50: Prometheusz története. 15.05: Labirintus. 15.20: Berlini Filharmonikus Zenekar hangversenye. 16.47: Kamaramuzsika. 17.30: Poggyász. 17.50: Pikk Dáma — Csajkovszkij operája. 18.30: MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Magyar előadóművészek felvételeiből. Közben: Külföldi tudósoké a szó. 20.30: A szimfonikus zene folytatása. 21.08: „. . . merthogy közel a tenger és írni muszáj". Báti Zsuzsa versei. 21.28: Részletek az 1988. évi drezdai dixiland-fesztivál műsorából. 21.48: Rádiószínház bemutatója — Az interjú — Eörsi István dokumentumjátéka.

PÉCSI RÁDIÓ

6.20—6.30 és 7.20—7.30: Információk Dél-Dunántúlról. 17.30: Dél-dunántúli magazin. Közben 18 órakor hírek, tudósítások. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

MAI MŰSOR

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.23: Műsorismertetés. 8.25: Tévétorna nyugdíjasoknak. 8.30: Tévéteka. 8.20: Hármas csatorna. 9.15: Mi—tu—ház. 9.30: Képújság. 9.35: Szünidei matiné. 9.35: Mimüveg. 10.15: Benji. 10.35: Pumukli. NSZK—magyar rajzfilm. 11.00: Jámbor lelkek külföldön. Amerikai tévéfilm. 12.30: Mozgató. 12.35: Képújság. 16.43: Műsorismertetés. 16.45: Hírek. 16.50: Három nap tévéműsora. 16.55: Kuckó. 17.25: Kastanka. Magyar rajzfilm. 17.40: Egy szó, mint száz. 18.20: Reklám. 18.30: Tévétorna. 18.35: Nils Holgersson csodálatos utazása a vadludakkal. NSZK rajzfilm. 19.00: Esti mese. 19.25: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Üzvegyek. Angol bűnügyi film. 20.55: Stúdió '88. 21.40: Reklám. 21.45: István király emlékezete. 22.25: Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

16.58: Műsorismertetés. 17.00: Kalandozás a zenetörténetben. 17.45: Képújság. 17.50: Hírek román nyelven. 17.55: Antenna. 18.40: Alpok—Adria Magazin. 19.10: Üzvegyek. Angol bűnügyi film (ism.). 20.00: Képújság. 20.05: Balettiskör. 20.50: Népzene zenekarra. 20.55: Híradó 2. 21.10: Betűreklám. 21.15: Törvényes erőszak. Francia film. 22.45: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIO

8.25: Műsorismertetés. 8.30: Hírek. 8.35: Úttörő-napló. 9.00: Mi a helyi közösség? 9.20: Rajzfilm. 9.30: A vinodoli törvény. 10.00: Időjárás és éghajlat. 10.30: Hírek. 10.35: Művelődési program. 12.30: Hírek. 14.15: Műsorismertetés. 14.20: Időjárás és éghajlat. 14.30: A vinodoli törvény. 15.30: Hírek. 15.35: Éjjel és, nappal is. 16.50: Magyar nyelvű tv-napló. 17.25: Hírek. 17.30: Úttörő-napló. 18.00: Egykor és most. 18.30: Rajzfilm. 18.40: Számok és betűk. 19.00: Tv-kalendárium. 19.10: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 19.50: Sport. 19.53: Időjárás. 20.00: Lottóhúzás. 20.05: Felix Krull. 20.55: Témák és dilemmák. 22.25: Tv-napló. 22.45: Éjjel is, nappal is. 00.45: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

17.50: Műsorismertetés. 17.55: A tudomány világából. 18.10: Tudományos könyvek kirakata. 18.25: Krónika. 18.45: Zágrábi körkép. 19.15: Műsorkiegészítés. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Komolyzene. 20.45: Hírek. 20.55: Szórakoztató kedd. 22.25: Adás a kultúra köréből.

Mesél a magyar „sztárbíró”

Már próbálták „megkenni”

Törökországban titkosrendőr vigyázott rá — Ajándékozásban nagyok a szélsőségek

A szerencsésebbek élőben, a kevésbé azok a tv képernyőjén csak azt látják, hogy a válogatott és nemzetközi kupamérkőzéseken a harmadik országbeli játékvezető levezeti a találkozót, aztán visszamegy az öltözőbe és eltűnik. De hogy előtte és utána mi történik vele, arról keveset hallani. Erről *Hartmann Lajos* különösen sokat tud. Ő most a magyar „sztárbíró”, sokszor foglalkoztatják külföldi pályákon.

– Kicsoda is ön, Hartmann úr?

– Negyvenegy éves vagyok, a foglalkozásomat tekintve elnökhelyettes egy mélyépítő kisszövetkezetnél. 1984. január elseje óta vagyok FIFA-játékvezető. Azóta 26 mérkőzést vezettem külföldön, 19-szer voltam ugyanott partjelző.

– Kezdjük azzal, hogy a FIFA-keretből kijelölnek valakit egy európai kupamérkőzés levezetésére.

– Négy példányos a játékvezetői küldés. Egyet-egyet kap az MLSZ, a mérkőzést rendező egyesület, annak labdarúgó szövetsége és a játékvezetői ellenőr. Ezen rajta van a szálloda neve, ahol a bíró lakni fog, és az, hogy ki hol fogja várni. Mi csak repülővel vagy vonaton, (de utóbbin I. osztályon) utazhatunk a helyszínre, személygépkocsival tilos. A reptéren, a pályaudvaron aztán már vár valaki. Ennek a kísérőnek végig a játékvezetővel kell lennie, mivel egy kicsit biztonsági ember is. Engem egyszer Törökországban így



egy titkosrendőr kalauzolt. A kísérők programról is gondoskodnak, hogy minél kevesebb időt töltsünk a hotelben. Ami csak I. osztályú lehet, a vezető bírónak külön szobát kell biztosítani; a partjelzők lakhatnak együtt is. Különben a mérkőzés előtti napon kell odaérnünk az illető városba, és a találkozó utáni napon eljönni. Ez alól kivétel Albánia, ahonnan a vasárnapi meccs után csak pénteken lehet elutazni, mert akkor indul a következő repülőjárat külföldre.

– Mennyiért fúj ön külföldön?

– Akár serdülő válogatott mérkőzést, akár világbajnoki döntőt vezet valaki – ingyen. Nem a találkozón való közreműködést honorálják, hanem napidíj jár nekünk. Ez 175 svájci frank naponta, plusz megtérítik a taxi- és egyéb költségeinket. Az összeget a rendező klubnak előre, a megérkezés napján kell kifizetnie. A szocialista országokban nem svájci frankban, hanem az adott ország pénznemében fizetnek. Emiatt kimondottan rosszul járunk például a Szovjetunióban, ahol 1 svájci frankért 42 kopejkát adnak.

– Próbálták már „megkenni”?

– Kísérletet tettek már rá, még ha burkolt célzás is volt. Valamilyen módon minden klub próbálkozik valamivel. Ha ilyen szóba kerül, gyorsan más mederbe szoktam terelni a beszélgetést. Ilyenkor észbe kapnak.

– Azért csak megajándékozták már ezzel-azzal...

– Persze. Az ajándékozásra a nagy szélsőségek a jellemzők. Kaptam már EB-selejtezőn jelvényt (a svédektől). Ez az egyik véglet. A másik: Nyugat-Berlinben, a négyes válogatott tornán, komplett játékvezetőfelszerelést adtak, amit nem kértek vissza. Általában pohárkészletet, mezt, kulcstartót, sporttáskát szoktak ajándékozni. Érdekességként említem, hogy az albánok mennyire fejlődőképesek. Amikor először voltam náluk, egy jelvényt tűztek a kabátomra. Másodszorra már kis zászló is dukált. Legutóbb pedig két üveg konyakkal, egy karton cigarettával és egy pipával leptek meg.

– Mennyire kell egy játékvezetőnek tudni a nyelveket?

– Középfokon beszélek németül, de ez nem jelenti azt, hogy csak német nyelvterületen bíráskodhatok. Ha kell, tolmácsot adnak mellénk a megérkezéskor. Ez a gyakoribb.

Horváth László

Polgár Zsófia és Judit: korosztályos „aktív” világbajnokok

Több hetes mexikói versenykörút után hazaérkezett a Polgár család. A sorozat legfontosabb állomása a csendes-óceán parti üdülőhelyen, Mazatlanban rendezett aktív-sakkvilágbajnokság volt, amelyen a két fiatalabb lány, Zsófia és Judit egyszerre két kategóriában vett részt. A viadal párhuzamosan folyt, naponta a páros órákban a felnőttek, a páratlanokban az ifjúságiak játszmáit rendezték. Így tehát Zsófia és Judit gyakorlatilag reggeltől estig a táblák mellett ült, ami nem mindennapi szellemi és fizikai megerőltetést jelent – különösen néhány nappal a szaloniki sakkolimpia után...

A felnőttek mezőnyében – amint azt már korábban közölte az MTI –, az alábbi sorrend alakult ki az élen, a rájátszás megkezdése előtt: 1–4. Karpov, Gavrikov, Vaganyan (szovjet), Dlugy (amerikai) 9–9, 5–10. Elveszt, Tukmakov (szovjet), Kállai Gábor (magyar), Dzindzihasvili (amerikai), Bischoff (nyugatnémet), Torre (fülöp-szigeteki) 8,5–8,5, 11. Kuzmin (szovjet) 8, 12–25. ... Polgár Zsuzsa, Polgár Judit, Sax Gyula, Adorján András, Csom István... 7,5–7,5, ... Polgár Zsófia 6 pont.

A felnőtteknél Zsófia többek között legyőzte az egykori világnagyság, s még ma is 2560 Élő-ponttal rendelkező dán Larsent, Judit pedig sötéttel a kanadai Ivanovot, az idei New York-i nyílt verseny győztesét. Indult a női sakkvilágbajnoki döntő két résztvevője, a szovjet Csiburdanidze és Joszeliani is. Előbbi 6, utóbbi 5,5 pontot gyűjtött. A svájci rendszerű viadalon Polgár Judit Csiburdanidzével találkozott, s bár két gyalogelőnye volt az olimpia legeredményesebb sakkozójának, végül döntetlenre rontotta az állást. Zsófia viszont legyőzte Joszelianit.

A 20 éven aluliak versenyét a lehetséges 13-ból megszerzett 12,5–12,5 ponttal Polgár Zsófia és Judit nyerte, holtversenyben. A teljesség kedvéért meg kell jegyezni, hogy ez utóbbi mezőny nem volt túlságosan erős. A rendezők Zsófiának az aktív-sakk 20 éven aluli világbajnoka diplomát adták, Judit ugyanezt kapta, csak éppen a 16 éven aluliaknak szóló felirattal.

A világbajnokság után a Polgár lányok Mexikóvárosban szimultánokat adtak, s bemutatókat tartottak.

Büntetésrekord a jégen

Szombaton délután, még a karácsonyi ünnepek kezdete előtt teljes fordulót bonyolítottak le az egyik észak-amerikai profi jégkorongliga, az NHL bajnokságában. A hivatásosok fittyet hánytak a szentestére, a szeretet ünnepére, két találkozón különösen kirívó rendbontások történtek. A Pittsburgh–New Jersey, 2-2-re végződött összecsapáson Rob Brown, a Pittsburgh 20 éves csatára (35 mérkőzésen 25 gólt lőtt, 36-ot előkészített) szóváltásba keveredett Jack O'Callahan védővel. A jóval súlyosabb védőjátékos alaposan helybenhagyta Brownt, akit lépsérüléssel szállítottak kórházba. A Chicago–Detroit mérkőzésen az eredményt szemlélve (7-2) a két együttes nem volt azonos súlycsoportban, ám hogy mégis komolyan vették a két pont sorsát, arra jellemző: a második és harmadik harmadban 15 verekedést kellett megakadályozniuk a bíróknak a jégen. Így nem csoda, hogy az összecsapás három és fél óra hosszat tartott. Az említett tumultuózus jelenetek főszereplőinek a bírók 308 büntetéspercet osztottak ki.

DN SPORT

TOTÓ

1.	Charlton–Arsenal	2-3 2
2.	Derby–Liverpool	0-1 2
3.	Everton–Middlesbrough	2-1 1
4.	Manchester United–Nottingham	2-0 1
5.	Tottenham—Luton	0-0 x
6.	Wimbledon–Millwall	1-0 1
7.	Aston Villa–Queen,s Park	2-1 1
8.	Southampton–Coventry	2-2 x
9.	Norwich–West Ham	Törölve
10.	Sheffield Wednesday–Nowcastle	1-2 2
11.	Leeds—Blackburn	2-0 1
12.	Oldham—West Bromwich	1-3 2
13.	Stoke City–Manchester City	3-1 1
	Pótmérkőzések:	
14.	Chelsea–Ipswich	3-0 1
15.	Watford–Portsmouth	1-0 1
16.	Brighton–Crystal Palace	3-1 1

A világ sportja

● SZARAJEVO: Április 24. és 30. között rendezik meg a sportlövő-világbajnokságot Jugoszláviában. Az 1984-es téli olimpia városában több mint félszáz ország 800 sportlövője méri össze tudását. Kilenc nemzet már visszaigazolta részvételét, s azok sorában Magyarország is ott található.

● *BAGDAD: Ismert, a Nemzetközi Labdarúgó Szövetség (FIFA) újra engedélyezte, hogy a nemrégiben egymással háborúzó Irak és Irán ismét saját pályáján játszhasson. Az irakiak már kedden élnek ezzel a lehetőséggel, amikor Kuvait nemzeti legjobbjait fogadják. A sietség érthető, hiszen Irak válogatottja január 27-én Katarral világbajnoki selejtező mérkőzést viv.*

Van Bastené az aranylabda

Hétfőn Párizsban tartották a France Football című lap 1956 óta megrendezett választásának díjkiosztó ünnepségét, amelyen hagyományosan Európa legjobb labdarúgóit köszöntik. Az aranylabdát 1988-ban a holland Marco van Basten érdemelte ki, elsöprő különbséggel megelőzve klub- és honfitársait, Ruud Gullitot és Frank Rijkaardot. Első ízben fordult elő, hogy a képzeletbeli dobogón egy nemzetbeli, ráadásul egy klubban szereplő labdarúgók állhattak. A jelek szerint a szakírókra nagy hatással volt a holland válogatott Európa-bajnoki győzelme, ugyanis az első ötbe még egy német-alföldi került, Ronald Koeman, a PSV Eindhoven védője személyében.

A 24 éves van Basten, aki az NSZK-beli EB-döntőn öt gólt szerzett, a harmadik holland ezen az előkelő listán. A legendás Johan Gruyff 1971-ben, 1973-ban és 1974-ben kapta meg az aranylabdát, Ruud Gullit 1987-ben volt az első.

Az év labdarúgója választás élcsoportja: 1. Marco van Basten (holland, AC Milan) 129 pont, 2. Ruud Gullit (holland, AC Milan) 88, 3. Frank Rijkaard (holland, AC Milan) 45, 4. Alekszej Mihajlicsenko (szovjet, Dinamo Kijev) 41, 5. Ronald Koeman (holland, PSV Eindhoven) 39, 6. Lothar Matthäus (nyugatnémet, Internazionale) 10.

Párizs–Dakar rali

Elindult a konvoj

Vasárnap, közép-európai idő szerint hajnali 5 órakor Párizsból elindult a hírneves, egyben a világ legveszélyesebb sporteseményének tartott Párizs–Dakar rallye mezőnye. A legutóbbi hasonló eseményen előfordult számos haláleset miatt a rendezők 602 indulóról 396-ra csökkentették a versenyzők számát, így azután 241 versenyautó, 155 motorkerékpár és 76 kamion vágott neki a hosszú, háromhetes, 10 000 kilométeres maratoni vetélkedőnek.

Érdekesség, hogy a rallye történetében először kezdődött el karácsonykor a vetélkedés, a múltban mindig az új év első napján ültek volánhoz vagy nyeregbe a vállalkozó kedvűek. Az idei első szakasz végcélja Barcelona (1120 kilométer a megteendő táv), majd Spanyolországban behajóz a mezőny, és Tunéziában folytatja küzdelmét. Eredetileg úgy volt, hogy a hat afrikai országot érintő rallye részese Algéria is, de mivel ott októberben nem volt éppen kedvező a belpolitikai helyzet, a rendezők törölték Algériát. Helyére szinte habozás nélkül jelentkezett Líbia.

Hogy a 10 000 kilométeres, jórészt a sivatagon keresztül vezető út nem veszélymentes, arra bizonyíték a legutóbbi rallye hat halálos áldozata. Statisztikusok jegyzik, hogy eddig összesen 26 versenyző és néző lelte halálát a Párizs–Dakar rallye küzdelmei során.

Ritkaságszámba menő eset fosztotta meg a jól megérdemelt győzelemtől a finn autós Ari Vatanent, aki 1988 januárjában óriási fölénnyel vezetett. Az utolsó szakaszt megelőzően a 36 éves pilóta Peugeot 405-ös gépét Maliban egyszerűen ellopták. Vatanen nem hagyta magát, másfél órás keresgélés után egy szeméttelepen megtalálta Peugeot-ját. Haladéktalanul az utolsó szakasz rajthelyére robogott, de a szervezők sajnálattal közölték vele, hogy elkésett. Így azután az autós elsőség szintén finn sportoló, Juha Kankkunen tulajdona lett. Ő azonban nem volt hajlandó az ünnepélyes eredményhirdetésen megjelenni, így tiltakozva ezért, mert szerinte Vatanennel alaposan elbántak a szervezők.

„Idegenlégiósként” külföldön

Nagy sikk mostanában külföldön futballozni, vagyis az anyaországtól távolabb megkeresni a labdával a kenyeret. Most már olyan országokban is megragadják a labdarúgók a vándorbotot, amelyekben mindig is jól megfizették a futballistákat. Példa erre az NSZK. Csak onnan 27-en keresnek anyagi és erkölcsi boldogulást focival a hazájukon kívül. De nézzük sorjában az „exportáló” országokat. (Csak a nevesebb és engedéllyel külföldön futballozókat vettük figyelembe.)

A listavezetők a jugoszlávok, 71 játékossal. Utánuk a hollandok jönnek 39-cel, a dánok 30-cal, a brazilok 29-cel. (Mivel éppen az utóbbi időben szinte válságossá vált a helyzet sok brazil klubban, onnan az export hamarosan még nagyobb lesz. Csak Portugáliában 30 futballista kilincsel, hogy szerződéshez jusson.) A németek és az angolok 27–27-tel következnek. Nő a külföldön játszó argentinok és kínaiak száma is. Ezzel szemben erősen megcsappant, mi több, megszűnt az idegenlégiós invázió néhány európai országból. Amióta Platini hazament Olaszországból Franciaországba, csak két francia maradt külföldön. Ugyanakkor az olaszok és a spanyolok elérték, hogy senki se szegődjön tőlük más országba.

A listavezető jugoszlávok közül Törökországban 15-en, Ausztriában 14-en keresik a kenyerüket futballal. Portugáliában és Svédországban viszont csak 1–1 jugoszláv játszik, Angliában és Hollandiában egy sem. Sokan közülük már kettős állampolgársággal rendelkeznek. Ők a külföldi klubok számára megszűntek külföldinek lenni. Belgiumban például négyévi játék után minden játékosnak automatikusan belga állampolgárságot adnak, ha kéri.

Ami a magyarokat illeti, az MLSZ-től kapott tájékoztatás szerint 13-an kergetik a labdát külföldön profiként, 37-en pedig amatőrként (jobbára Ausztriában).

Czigány már nem kell a PMSC-nek

A Videoton szabadlistára tette három labdarúgóját, Czigányt, Sipost és Magyar Zsoltot.

Az ügynek pécsi vonatkozása is van: Czigányt a nyáron szívesen látták volna a PMSC-nél is, ám ő inkább a Videotont választotta. Magyar Zsoltot maga a székesfehérvári klub ajánlotta a PMSC-nek, amikor az a felfüggesztések miatt meggyengült. De ez az ajánlat hidegen hagyta a piros-fekete vezetőket.

– Nem is tudjuk, de nem is akarjuk idehozni Czigányt. Korábban tényleg volt szó róla, még a nyáron, de akkor sokat kért. Most, hogy újra sokan lettünk, játszhatnak a régiek, már nem aktuális a kérdés. Meg aztán milliókba kerülne nekünk az átigazolása, ennyit egyébként sem tudnánk áldozni rá – mondotta *dr. Tüske Csaba*, a PMSC technikai vezetője.

A legújabb híreink szerint Czigány iránt a Haladás és az MTK-VM érdeklődik.

Eredményekben gazdag,

boldog új évet kíván

minden kedves vásárlójának

a TITÁN Kereskedelmi Vállalat kiskereskedelmi egysége:

12. sz. vas-műszaki szaküzlet
Pécs, Kossuth L. u. 63.

13. sz. gázkészülék szaküzlet
Pécs, Kossuth L. u. 34.

15. sz. TITÁN áruház
Pécs, Verseny u. 21.

TITÁN
KERESKEDELMI VÁLLALAT

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: **MITZKI ERVIN.** Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF** és **LOMBOSI JENŐ**
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: **BODÓ LÁSZLÓ**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: **FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 43,– forint, negyedévre 129,– forint, egy évre 516,– forint.
Indexszám: 25054. ISSM 0133-2007.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLV. évfolyam, 360. szám
1988. december 28., szerda
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

PÉCS FOLYÓIRATTÁR

Dél-koreai politikus Budapesten

Horn Gyula külügyminisztériumi államtitkár meghívására kedden hazánkba érkezett Szin Dong Von, a Koreai Köztársaság külügyminiszterének első helyettese. A szöuli diplomácia magas rangú képviselőjét vendéglátója fogadta. Ezt követően a Külügyminisztériumban elkezdődtek a megbeszélések.

Líbia visszautasítja a washingtoni vádakat

Szűk körű sajtótájékoztatót tartott kedden Fathi M. Al-Miszráti, a Líbiai Arab Szocialista népi nagy dzsamahirija budapesti népi irodájának — nagykövetségének — titkára. Hazája álláspontját megerősítve visszautasította azokat a washingtoni vádakat, miszerint Líbia vegyi fegyverek gyártására alkalmas üzemet épített. Ezt a vádat — hangoztatta — az Egyesült Államok kormányzata ürügyként használja fel egy Líbia elleni fegyveres támadás előkészítésére. A nemzetközi részvétellel épülő üzem békés célokat szolgál; elkészülte után gyógyszereket és mezőgazdasági kemikáliákat állít majd elő.

Magyar gyógyszersegély Örményországnak

A magyar gyógyszeripari vállalatok kedden útnak indították az első gyógyszer segélyszállítmányokat, amelyek várhatóan még a héten megérkeznek a földrengés sújtotta Örményországba. A vállalatok összesen egymillió rubel értékben küldenek gyógyszereket és diagnosztikai műszereket a földrengés során tönkrement, nélkülözhetetlen gyógyító-anyagok és -eszközök pótlására.

Közlemény

az MSZMP Politikai Bizottságának üléséről

Kedden ülést tartott az MSZMP Politikai Bizottsága. A testület megvitatta a politikai nyilvánosságról, a tájékoztatás megújításáról és a párt sajtótevékenységéről folytatott pártviták tapasztalatait. Megállapította, hogy az eszmecsere átfogó belpolitikai vitává szélesedett.

A vitában sokan hangsúlyozták, hogy a politikai nyilvánosság megteremtésének legfőbb forrása a párton belüli nyilvánosság és nyíltság. Olyan belső mozgalmi nyilvánosságot igényeltek – elismerve az utóbbi hónapokban e területen is bekövetkezett jelentős változásokat – amely nem egyszerűen „beavatja" a tagságot a politikába, hanem lehetővé teszi, hogy a kommunisták tevékenyen vegyenek részt a politika alakításában, a döntések előkészítésében, meghozatalában és ezek végrehajtásában. A vitában felhívták a figyelmet a nyilvánosság jogi, politikai rendezésének hiányából adódó veszélyekre és szóvá tették a szélsőséges megnyilvánulásokat is.

A Politikai Bizottság úgy foglalt állást, hogy a politikai nyilvánosság mai szintje és működési módja – a kedvező tendenciák ellenére – jelentősen elmarad a demokratikus politizálás által támasztott követelményektől. A társadalom pluralista szerveződésének természetes következménye a különböző színezetű lapok megjelenése, valamint az, hogy – az alkotmányos rend alapján – az új szervezetek is teret kaphatnak az országos orgánumok hasábjain, műsoraiban. A párt arra törekszik, hogy képviselői az új sajtótermékekben is fejtsék ki nézeteiket, és szálljanak vitába a nemzet érdekeit sértő felfogásokkal. Az ilyen jellegű vitát a pártsajtónak is vállalnia kell.

A testület beszámolót hallgatott meg a nem szocialista országokban működő pártokkal folytatott együttműködésről. Megállapította, hogy az idén folyamatosak, jók voltak kapcsolataink a tőkés és fejlődő országokban működő testvérpártok túlnyomó többségével. Szinte kivétel nélkül nagy érdeklődést tanúsítanak gazdasági és politikai reformjaink iránt. Ez évben érzékelhető előrelépés következett be a szocialista, szociáldemokrata pártokkal fennálló kapcsolatainkban. Érdemi párbeszéd bontakozott ki velük több fontos kérdésben.

A Politikai Bizottság – a bevált kedvező tapasztalatokra építve – szükségesnek tartja az együttműködés továbbfejlesztését a kommunista és munkáspártokkal.

Az MSZMP a kapcsolatok fejlesztésére törekszik a szocialista, a szociáldemokrata, a polgári, a centrista és a kereszténydemokrata pártokkal is. Szolidaritásunk a fejlődő országok testvérpártjaival, nemzeti felszabadító mozgalmaival változatlanul kapcsolatrendszerünk szerves része – állapította meg a Politikai Bizottság.

A Politikai Bizottság a továbbiakban egyéb, hatáskörébe tartozó kérdésekről döntött és foglalt állást.

Szóvivői tájékoztató

Idei utolsó ülését tartotta kedden az MSZMP Politikai Bizottsága. A testület tanácskozásán szereplő két napirendi pontról, a sajtónyilvánosság kérdéseiről, illetve az MSZMP-nek a szocialista és szociáldemokrata pártokkal kialakított kapcsolatairól *Major László* szóvivő és *Csikós József*, a KB agitációs- és propagandaosztályának alosztályvezetője tájékoztatta az újságírókat a Központi Bizottság székházában.

A sajtónyilvánosság kérdéseit elemezve Csikós József utalt arra, hogy a politikai bizottság július 12-én tárgyalta meg azt az előterjesztést,

(Folytatás a 2. oldalon.)

A tartalomból:

Lakások közvetlen piaci értékesítésre
(3. oldal)

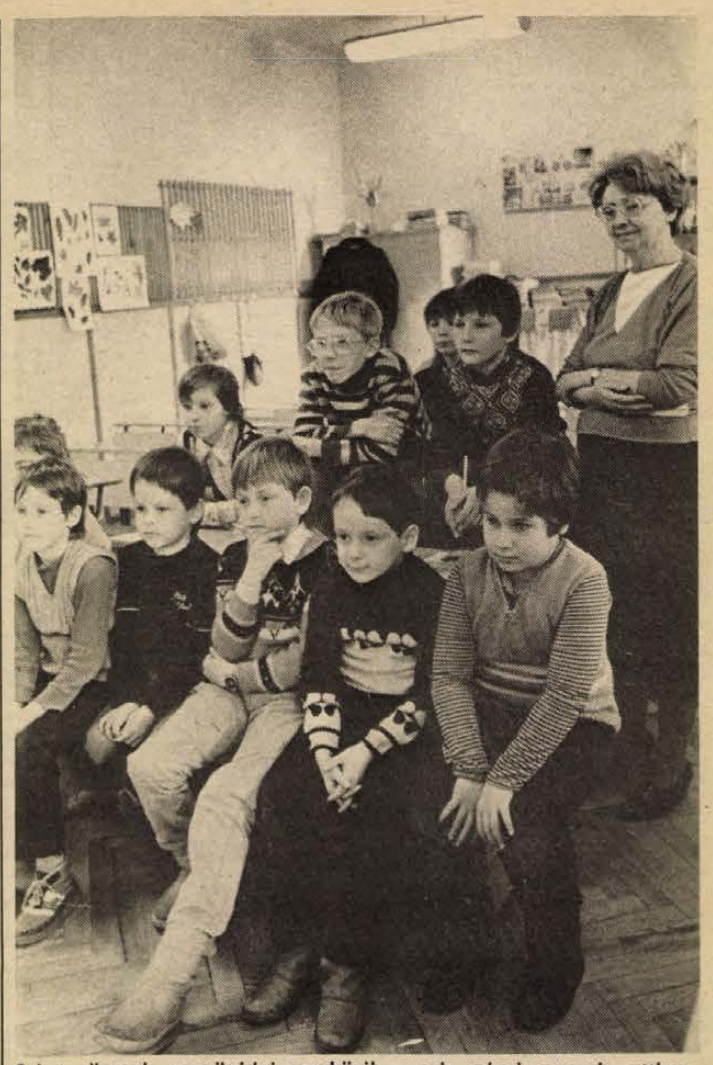
Vállalkozóképző Baranyában
(4. oldal)

A dolgozó is kérheti az átképzési támogatást
(5. oldal)

Mir–Progressz–39 összekapcsolás

Kedden moszkvai idő szerint 8 óra 35 perckor sikeresen összekapcsolódott a Föld körül keringő Mir űrállomással a Progressz–39 jelzésű teherűrhajó. A Progressz–39 az űrkomplexum repüléséhez szükséges üzemanyagot, valamint a háromfőnyi személyzet számára élelmiszert, ivóvizet szállított a Mirre. A rakományban helyet kaptak a további tudományos kutatáshoz szükséges újabb berendezések, az űrhajósok postája és más felszerelési tárgyak is.

A szovjet űrhármas – *Volkov, Krikaljov* és *Poljakov* – feltehetően még ma megkezdi a teherűrhajó kirakását. Az űrutazás az előzetes tervek szerint folytatódik, az űrkomplexum berendezései normálisan működnek, az űrhajósok egészségi állapota jó – közölte a földi irányítás.



Szinte üresek a szünidei napközik, sok pécsi gyerek otthon vakációzik. (Írásunk az 5. oldalon.)

Műholdas programok a megyeszékhelyen

A HIRGÉP és a pécsi polgárok közös vállalkozása

Pécs újabb nagy területei bekapcsolódhatnak a műholdas programokba. A HIRGÉP elkészítette az újmecsekaljai és a szigeti városrész kábelhálózatának és antennarendszerének felújítási terveit, mert ez az alapja annak, hogy az itt élők részesei lehessenek a világ televíziós műsorainak is. A rekonstrukció és a műholdas vevőberendezések telepítése a lakosság és a HIRGÉP közös pénzéből valósul meg.

Ahhoz, hogy a ma még tíz és az ígért, mintegy 15–20 csatorna programját szolgáltatni tudják, a ma működő rendszereket szükséges „életképessé" tenni. Mindkét városrészben ugyanis az elmúlt években annyit toldották-foltozták a kábelhálózatot, hogy a már meglevő műsorokat is nehéz az elvárt minőségben továbbítani. A központi antennák műszaki berendezései a többszöri áttelepítés miatt, illetve az évtizedek során elöregedtek.

A meglevő kábelhálózat nagy részét kicserélik, illetve bővítik. A két új főállomást már megrendelték a budapesti Híradástechnika Szövetkezettől, valamint a Hirschmann cégtől. A két műholdas vevőberendezéssel együtt ez a beruházás jövőre mintegy harmincmillió forintba kerül, ebből tízmillió a HIRGÉP saját beruházása, míg a húszmillió forint a lakosság pénze.

A szövetkezeti lakásokban élők már megkapták a cég rendkívül udvarias, és részletesen tájékoztató levelét. A tanácsi lakásokba várhatóan februárban kopogtatnak a HIRGÉP megbízott képviselői a tájékoztatóval és a nyilatkozattal. Egy-egy családtól ugyanis kétezer forintot várnak a jobb minőségért és a többlet szolgáltatásért. Azt, hogy ki, hogyan fizet, maga dönti el, pontosabban háromféle variációt dolgoztak ki megkönnyítve az anyagi áldozatvállalást.

Akinek nem jelent gondot, természetesen egy összegben fizethet. Elfogadják havi részletekben kettőszáz forintonként, és nem akarják elveszíteni azokat a nyugdíjasokat és nehezebb anyagi körülmények között élőket, akik szintén élvezni szeretnék az új szolgáltatásokat: nekik lehetőségük van harminc hónap alatt törleszteni nyolcvan forintos részletekben.

A költségtérítést a nyilatkozat aláírását követő hónaptól várják, illetve a 30 forintra felemelt csatlakozási díjat a műholdas program megindulását követő hónaptól.

Mindent elkövet a HIRGÉP azért, hogy a műholdas programokat júliustól vehessék Újmecsekalján és a szigeti városrészben. A kábelhálózat felújítását rövidesen megkezdik, ez a munka azonban nem zavarja a televíziózást.

Érdemes elmondani még, hogy a HIRGÉP készül a családi házas városrészek bekapcsolására is: Kovácstelepen, Rácvároson és az Endresz György utcától északra levő részeken tervezik a kábelhálózat kiépítését. Az előzetes költségvetés szerint itt mintegy tízezer forintba kerül az a tizenöt-húsz program, amelyet képesek lesznek szolgáltatni.

Gáldonyi M.

Rakéta-támadások

A kabuli kormányellenes erők a szovjet csapatok afganisztáni bevonulásának kilencedik évfordulójához időzítve, ismét fokozták támadásaikat az afgán városok ellen — ez tűnik ki a hírügynökségek, köztük a TASZSZ keddi jelentéseiből.

A felkelők a nap folyamán ismét lőtték a fővárost, Kabult. Hat „földföld" rakéta csapódott a főváros lakónegyedeire. Egy ember életét vesztette, öten megsebesültek.

Az ellenforradalmi csoportok fokozták harci tevékenységüket az ország északi részén lévő Kunduz városa körül is. Az elmúlt 24 órában mintegy negyven rakétalövedék érte a várost.



A pécsi szigeti városrész látképe a Makár-hegyről

Fotó: Maletics László

Szóvivői tájékoztató

(Folytatás az 1. oldalról)

amely a politikai nyilvánossággal, a tájékoztatás megújításával, illetve a párt ezzel kapcsolatos szerepével foglalkozott. Az állásfoglalástervezetet széles körű vitára bocsátották, amelyben a szerkesztőségek pártalapszervezetei mellett más pártszervezetek tagjai is elmondhatták véleményüket e kérdésekről. Ezek a viták is azt bizanyítják, hogy a közvéleményt élénken foglalkoztatja a nyilvánosság alakulása, amely tágabb értelemben a politizálásban, a döntéshozatalban, a végrehajtásban és az ellenőrzésben való részvétel jogát jelenti.

Sokan mondták el véleményüket a politikai intézményrendszer működéséről, annak zavarairól, a továbbfejlesztés lehetséges módjairól. Megfogalmazták, hogy a sajtó sajátos eszközeivel, a hiteles, pontos tájékoztatással maga is fontos szerepet tölt be a politikai rendszer legitimációjában. A vitában résztvevők örömmel nyugtázták, hogy a májusi pártértekezletet követően mind átfogóbbá vált a politikai élet nyilvánossága, s mind több olyan információt kaphatott a magyar közvélemény, amely a testületek munkájába engedett bepillantást. Ennek egyik jól bevált eszköze lett az MSZMP szóvivői intézménye.

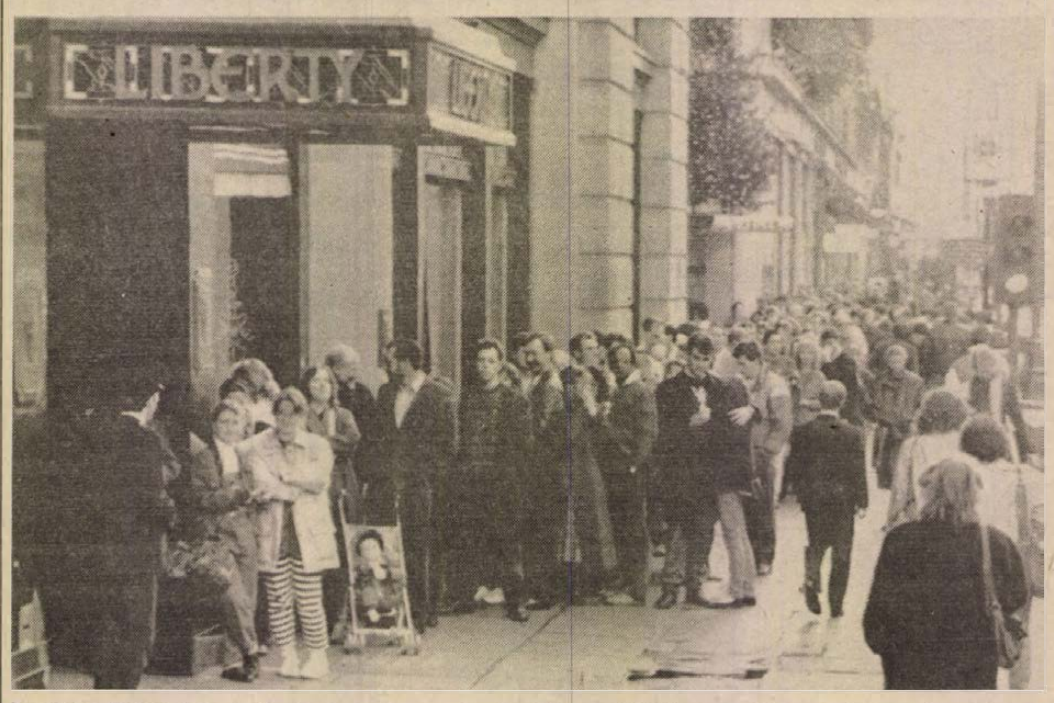
Ugyanakkor a vitában többen szóvá tették azt is, hogy a nyilvánosság szabályozásának „joghézagai" következtében néha mások jogait sértő, olykor a humánumot sértő megnyilatkozások is elhangozhattak. Mindez jórészt annak tudható be, hogy a társadalom még nem tudott felkészülni megnövekedett nyilvánosság befogadására, annak kezelésére, gyakorlati megvalósítására. Ezen a helyzeten mindenekelőtt a politikai kultúra fejlesztésével, az eltérő vélemények iránt tanúsított türelemmel lehet változtatni. Olyan aggodalmak is megfogalmazódtak, hogy a tömegkommunikációban több polgári indíttatású eszmei áramlat is tényleges jelentőségénél nagyobb képviseletet kapott. Ezzel kapcsolatban sokan aggódva tekintenek az úgynevezett független sajtótermékekre.

A vita természetesen érintette a pártsajtót is, s a hozzászólók általában úgy vélték, hogy a gyorsabb, nagyobb vitakészséget tanúsító, az MSZMP álláspontját markánsabban tükröző sajtóorgánumokra van szükség. A *Népszabadság* munkatársának kérdésére válaszolva Csikós József részletesebben is szólt az ezzel kapcsolatos elképzelésekről. A többi között elmondta: a Politikai Bizottság mai ülésén felmerült az a gondolat, hogy esetleg hozzanak létre egy olyan, kisebb példányszámú napilapot, amely a párt politikáját közvetlenebbül képviseli, s a Népszabadság jelenlegi „populáris jellegét" egy nagyobb példányszámú hetilap vehetné át.

A *Magyar Hirlap* kérdése nyomán Major László határozottan leszögezte, hogy az MSZMP vezető testületei nem kívánnak beavatkozni a sajtóirányítás gyakorlati kérdéseibe. A párt elvi álláspontja szerint az 1986-os sajtótörvény ma már nincs összhangban a demokratizálódási folyamattal, szükségessé vált egy új törvény mielőbbi megalkotása, amely a mai helyzethez igazodva szabályozza a sajtó működését, így például a lapengedélyeztetési eljárást is.

Major László a *televízió* kérésére vállalkozott az idei év politikai „gyorsmérlegének" elkészítésére is. Mint mondta, a magyarországi változásokat mind Keleten, mind Nyugaton történelmi, sorsfordító jelzőkkel illetik. Washingtontól Moszkváig egyöntetűen elismeréssel adóznak annak a törekvésnek, amellyel Magyarország a demokratikus szocializmus létrehozásán fáradozik, összekapcsolva a politikai és a gazdasági reformot. A pártvezetés határozottan kitart azon elv mellett, hogy a gazdaságot nem lehet egy felszabadult társadalom nélkül megreformálni. Különösen kedvező feltételeket teremt e törekvések megvalósításához, hogy a világ két vezető nagyhatalma, az Egyesült Államok és a Szovjetunió egyaránt érdekelt a magyar reformfolyamat kiteljesedésében.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



London: Emberek százai várakoznak egy londoni bevásárlóközpont előtt a nyitásra várva, hogy előnyösen vásárolhassanak a karácsony utáni kiárusításon MTI—TELEFOTO

*

-ϕ- AMMAN: Nagy mennyiségű hó hullott kedd reggel Jordániában. A közel-keleti arab államban meglehetősen szokatlan a hóhullás és a hóval együtt beköszöntött nulla Celsius fok körüli hőmérséklet. A főváros, Amman utcái, épületei, mecsetei fehérbe burkolóztak, a közutakon ugrásszerűen megnövekedett a baleseteket száma.

*

Jugoszláv szakemberek – külföldön

Jugoszláviából az elmúlt három évtizedben mintegy 50 ezer fiatal szakember távozott vendégmunkásként külföldre, főként az Egyesült Államokba, a nyugat-európai országokba, Kanadába és Ausztráliába. Közülük majdnem ezer tudóst napjainkban a világ élvonalában tartanak számon.

Egyes számítások szerint a külföldön dolgozó szakemberek iskoláztatása legalább 4 milliárd dollárnyi összegbe került déli szomszédunknak. Ha ezek a szakemberek hazájukban maradtak volna, akkor munkájuk kb. 20 milliárd dollár értékkel gazdagíthatta volna az országot.

A kivándorlás – írja a belgrádi Borba – az utóbbi években fokozódott, mert még a legtehetségesebbek sem tudnak elhelyezkedni, s még kisebb az esélyük arra, hogy tudásuknak, rátermettségüknek megfelelő tudományos kutatásokat végezhessenek. Közben a fiatal tehetségeknek a fejlett tőkés országok megfelelő munkát ajánlanak fel. Pontosan tudják, hogy kit érdemes felkarolni: nagykövetségeik nyilvántartást vezetnek a kiváló diákokról és egyetemi hallgatókról.

A Borba jellemzőként említi dr. Zlatko Tesanovics esetét, akit a közelmúltban az Egyesült Államokban Packard-díjjal tüntettek ki. Néhány évvel ezelőtt a szarajevói egyetem természettudományi kara nem tudott számára tanársegédi állást biztosítani, mert az önigazgatási okmányok nem irányozták elő új munkahely megnyitását. Erre feleségével együtt Amerikába ment. Ott most mindketten egyetemi tanárok. S Tesanovics Packard-díja hazájában is nagy visszhangot keltett.

-ϕ- NEW YORK: Hétfőn este hazatért az Egyesült Államokba George Bush megválasztott amerikai elnök fia és unokája, akik a földrengés sújtotta Örményországba kísértek a hétvégén egy negyventonnányi segélyszállítmányt. John E. Bush és tizenkét éves fia, George az örmény fővároson, Jerevánon kívül ellátogatott Szpitakba is, amelyet csaknem teljesen elpusztított a december 7-i földrengés. Gyógyszereket és karácsonyi ajándékcsomagokat vittek a földrengés következtében megsebesült, vagy családjukat elvesztett gyermekeknek. George Bush helyes lépésnek nevezte fia és unokája örményországi látogatását.

-ϕ- MONTEVIDEO: Az uruguayi választási bíróság hétfőn bejelentette: elegendő aláírás gyűlt össze ahhoz, hogy jövő év első felére népszavazást írjanak ki az úgynevezett amnesztiatörvényről, amely felmentést ad az emberi jogok megsértésével vádolt katonáknak és rendőröknek. A bíróság közlése szerint a választásra jogosult mintegy 2,2 millió állampolgár egynegyede aláírásával erősítette meg akaratát, hogy szavazzanak az amnesztiatörvényről. A népszavazást valószínűleg jövő áprilisban tartják meg. Ez lesz az első alkalom, hogy egy latin-amerikai ország lakói szavazás útján döntsenek a katonai uralom idején elkövetett bűnök kezeléséről.

Új külföldi tévésorozatok

Új külföldi televíziósorozatok sugárzását kezdi meg január elején a televízió.

Január 7-én indul az a 26 részes angol sorozat, amely az emberi szervezettel, s annak működésével igyekszik megismertetni a nézőt. A hazájában jól ismert orvos-író és tévéproducer Karl Sabbagh által és Christian Barnard professzor szaktanácsadói közreműködésével készült film egyebek között arra ad választ, hogyan képes az ember az állandóan változó környezethez alkalmazkodni. Bemutatja milyen folyamatok mennek végbe szervezetünkben, s hogyan védekezünk a kórokozók megújuló támadásaival szemben.

Január 5-től vetítik Az arany című ötrészes olasz dokumentumfilmet, amely az emberiség történelmében oly nagy szerepet játszó nemesfémet mutatja be – több szempontból. Szó lesz a sorozatban az egy évszázaddal ezelőtt dúló aranylázról, a világ legnagyobb arany-lelőhelyeiről, az aranyművesség és az ékszerkészítés fortélyairól, az arany és a pénz kapcsolatáról, az aranynak a világgazdaságban betöltött szerepéről.

Ugyancsak olasz produkció lesz a Polip című hatrészes bűnügyi filmsorozat, amelynek sugárzása január 3-án kezdődik. Egy rendőrfelügyelő és a sziciliai maffia szélmalomharcáról, az olasz politikai és társadalmi élet számos területét érintő titkos szervezetről szóló történet rendezője a Magyarországon is jól ismert Damiano Damiani.

Január 7-től látható majd A szív című hatrészes olasz tévéfilm, amely Edmondo de Amicis olasz író 1886-ban írt regénye alapján készült.

Díjtételemelés az átkelőhajókon

Módosulnak január 1-jétől a Pest Megyei Révhajózási és Hajóépítő Vállalat szállítási díjtételei. Az átkelőhajókon a személyjegy ára 3-ról 6, az általános havi személybérletjegy 75-ről 120 forintra emelkedik. A kisebb háziállatnál 1-ről 3, a nagyobb háziállatnál és a talicskánál, valamint a különféle áruknál mázsánként, kísérő nélkül 6-ról 12, a forgalmi rendszám nélküli segédmotoros kerékpárnál egy vezetővel 7-ről 14, a motorkerékpárnál oldalkocsi nélkül egy vezetővel, illetve kerékpárnál vezető nélkül 9-ről 18, a személygépkocsinál, a mikrobusznál, a motorkerékpárnál oldalkocsival, egy vezetővel, a lakókocsinál, az utánfutónál, a fogatolt járműnél legfeljebb két vonóállattal és egy hajtóval 35-ről 45 forintra nő a díjtétel.

A fellbachi ifjúsági ház

Kulturális és szociális munka összhangja

Röpke két év alatt, amióta Fellbach és Pécs partnervárosi szerződést kötött egymással, a pécsi Ifjúsági Ház és a Művészeti Szakközépiskola jazz zenekara, a „Brass Collage Big Bend 19." már negyvenedik alkalommal kereste fel az NSZK-beli kisvárost. A főpolgármester személyi titkára mosolyogva jegyezte meg, szállodát kellene építeni a pécsiek számára.

A 40 ezer lakosú Fellbach már összeépült Baden-Württenberg tartomány székhelyével, Stuttgarttal. A régi városközpont kis házaival is elegáns és gazdag. A környék hegyein kiváló bor terem, a város területén pedig a Mercedes és a Sony cég üzemcsarnokai találhatók. A ragyogóan tiszta utcák házai gondozottak.

Fellbach gondosan ápolja kapcsolatait, több pontján találkoztunk olyan táblával, amely időrendben sorolja fel a partnervárosokat, a két franciát, egy olaszt, egy magyart és egy NDK-belit.

A pécsi Big Bendet sok fúvós kollégista, néhány főiskolás és egy-két dolgozó fiatal alkotja. A vendéglátó ifjúsági ház igazgatója, Joachim Schmidt a búcsúzáskor bevallotta, nem számítottak ilyen jó zenekarra. A pécsiek Bagi Dániel irányításával kétszer egy szakmunkásképző centrumban, és egyszer egy szállodának is beillő idősek otthonának színpadán játszottak. Az utóbbi helyen a kissé szokatlan Duke Ellington, Count Basie, Herbie Hancock, George Benson dallamokat is szívesen fogadták. Talán a következő alkalommal már a stuttgarti jazz-házban hangversenyezhetnek a pécsi fiatalok.

A látottak közül számomra az ifjúsági ház volt a legmegragadóbb. A ház programjai a városka több mint harminc ifjúsági egyesületének ajánlatával versenyeznek.

– Kevés tizenéves – egyre bővülő lehetőségekkel – jellemezte a helyzetet egy vasárnap délelőtti beszélgetésen *Raimund Ulrich* polgármester, a sport, kulturális és szociális ügyek felelőse. – Zeneiskolák, sportkörök, egyházi és pártegyesületek közül válogathatnak szabadidejükben. Otthon pedig a számítógép vagy a televízió előtt ülhetnek.

A tíz éve épült ifjúsági háznak először a „héja" készült el, a belső helyiségeket csak később alakították ki az igényeknek megfelelően. A belépőt, színes és általában zajos helyiség, a Treff fogadja, amelynek neve a találkozás szóból származik. A három szintet úgy alakították ki, hogy mindegyik korosztály megtalálja a saját szórakozását.

A szabad és kötetlen légkörű Treff, a 14–18 éveseké. Játékok, biliárdasztal, és egy pult, ahol különböző sporteszközök, játékok, valamint frissítők, édességek kérhetők. Figyelemre méltó, hogy gyakran a törzsvendégekre bízzák a pultot. A fiatalok szívesen segédkeznek és becsületesen számolnak el a rájuk bízott értékekkel.

A félemeleten üvegfalú irodák láthatók, az emelet pedig a 14 éven aluliak területe. Egy kis alkotóműhely, mellette egy matracos szoba, ahol tombolhatnak a gyerekek. Egy másik helyiséget egy idősebb csoport használ, akik szinte teljesen függetlenek az IH-tól. Saját maguk alkotnak önmaguk számára szabályokat, és ők is teszik rendbe a helyiséget. Önsegítő jellegű csoport talált zugot pár négyzetméteren.

Az úgynevezett leányszobát is ezen a szinten helyezték el. *Szilvia*, egy szociális munkatárs így indokolta szükségességét:

– A fiatal lányok csak fiúkkal jöttek a házba, s ha megszakadt a kapcsolat, a lányok elmaradtak. E függőség megszüntetésére hoztuk létre a lányszobát, amely az esetleges agresszivitás elől is menedéket nyújt.

A fiatalok a ház szinte minden dolgozójával megbeszélhetik problémáikat, ezen kívül havonta egy-egy aktuális, sokakat érdeklő témát vitatnak meg.

A Treffből lefelé vezető széles lépcső mellett egy kis színház és moziterem bújik meg, a diszkók színhelye. A lépcső másik oldalán egy kör-alakú, hangszigetelt szobában, senkit nem zavarva, akár teljes hangerővel is zenélhetnek a betérők. Tetszett a lépcsősor végén található nagy tornaterem, amelyben vasárnap este is ugráltak.

Az Unterhausba, az alsóházba egy csigalépcsőn jutunk, ahová elsősorban a fiatal felnőtteket várják. A műsorok, a koncertek és kisebb színházi produkciók is nekik szólnak. Az alsóházban sört is árulnak, igaz sokkal drágábban, mint az üdítőt. Az engedélyezést megelőző viták Fellbachban másképp dőlnek el, mint nálunk. Indok: az ifjúsági házban lehetőség nyílik a kulturált italfogyasztás tanítására, a kocsmában nem.

Az alsóház büféje mellett működik *Maurer asszony* egyszemélyes konyhája, ahol kérésre finom, házias ízű és olcsó ételeket készít. Ő nem a vendéglátóipar, hanem az IH alkalmazottja. A házhoz a barkácsműhelyen kívül egy autószerelő műhely is tartozik, hogy a fiatalok maguk javíthassák meg kocsijukat.

Irigylésre méltó az évi egymillió márkás költségvetés, amelyről nem kell meghatározott hányadot saját maguknak kigazdálkodni. Szimpatikus a munkatársak törekvése, hogy a kulturált és a szociális munkát összhangba hozzák egymással, és erőteljesen támogatják a fiatalok kezdeményezéseit, szervezkedéseit.

A fellbachi ifjúsági házban a szociális munkatársak mellett polgári szolgálatot teljesít néhány fiatal, azaz a katonaság helyett az IH-ba „vonult be" 20 hónapra.

Az NSZK-ban is kevés ifjúsági háznak van olyan tanyája, mint a fellbachinak. A várostól 60 kilométerre levő falu mellett egy régi malomban úgynevezett élmény-pedagógiával foglalkozik egy szociális munkás és egy polgári szolgálatot teljesítő fiatalember. Egy napot mi is eltöltöttünk a telefonnal rendelkező tanyán, ahol az ifjúsági házból toborzott fiatalok sok mindent megtanulhatnak. Például: hogyan kell egy házat rendben tartani, az állatokról gondoskodni és a vendégekkel bánni.

Általában a hét végét töltik a kamaszok a tanyán, s közben segítenek a kert művelésében is. *Péter*, a tanya vezetője színdarabot is írt a fiatalok hétköznapi életéről, amelyet látogatásunk óta be is mutattak az IH színpadán. A pécsieket pedig a hasznosítható tapasztalatok foglalkoztatják.

Porth Etelka

A Bázis tervezésében és kivitelezésében



A közelmúltban még irodáknak használták Pécsett az Egri Gyula utcai lakóházat

Lakások közvetlen piaci értékesítésre

A Bázis Dél-dunántúli Építőipari Vállalat megkezdte a lakosság részére történő közvetlen lakásépítést és értékesítést. Az első 30 lakás a pécsi Egri Gyula út 54–56. szám alatt máris vevőre talált. A vállalat egy új üzletága beindult.

Dr. Bilonka Béla, a Bázis Lakásértékesítési Iroda vezetője:

A Lakásépítő Üzemigazgatóságunk nem lakáscélú épületből alakított ki tíz 1, tíz 2 és tíz 2,5 szobás összkomfortos lakást. Azokat szeptember 16–30. között nyilvános értékesítésre hirdettük meg. Az OTP Baranya Megyei Igazgatóságával felvettük a kapcsolatot, hogy a vevők hitelezését intézze. Az OTP a többszöri szerződéskötés-egyeztetés után végül is október 31-én elzárkózott, így fél volt, hogy a pénzügyi és hitelfeltételek január 1-jei várható változása miatt vevőink lehetetlen helyzetbe kerülnek. Dr. Dobay Gábor, a Siklós és Vidéke Takarékszövetkezet elnöke jött a segítségünkre és három nap alatt megszületett a megállapodás. A takarékszövetkezet pécsi kirendeltsége biztosítja a kölcsönszerződések megkötését és vállalatunk megbízásából intézi az adásvételi szerződések ügyviteli teendőit.

– Mennyibe kerültek ezek a lakások és milyen hitelfeltételekkel lehetett azokat megvásárolni?

– Ezt a harminc lakást fix 19 000 Ft/m² áron adtuk el a jogszabály szerinti feltételekkel, tehát a vételnél az részesült előnyben, aki a vételárból a legtöbb készpénzt teszi le. A hiányzó részt idén még 3%-os kedvezményes kamatozású hosszúlejáratú állami kölcsönnel egészíti ki a siklósi takarékszövetkezet. Januártól ez a kamat már 18,5%-os, plusz az 1%-os kezelési költség. Vevőinknek sem mindegy tehát, hogy milyen hitelfeltételekkel jutnak a hiányzó pénzhez.

– Van egyáltalán fizetőképes kereslet lakásokra?

– A jelentkezéseknél tett ajánlatok (a vételár zöme készpénz és minimális a hiteligény) ellenére a szerződéskötésekig sokan visszaléptek a vásárlástól, avagy nem tudták teljesíteni a készpénz ajánlatukat. Az odaítélés során összeállított névsor egynegyede megváltozott, így az eredetileg számbajöhető hiteligények is jelentős mértékben megnőttek. Ezzel együtt karolta fel az ügyet a siklósi takarékszövetkezet. Van igény és fizetőképes kereslet a lakossági értékesítésre épített lakásainkra. Idén is nagyobb lakásszám átadással számoltunk, de a vállalat képtelen volt annyit finanszírozni a banki hitelszűkítés miatt, amennyit szeretett volna, ugyanakkor a lakossági pénzintézetek hitelkeretének szűkössége is visszatartó erő volt.

– Mennyire éri meg egy kivitelező vállalatnak a piacra történő lakásépítés?

– Mivel a külső megrendelések egyre apadnak, így kénytelenek vagyunk kitölteni munkával a kapacitásunkat. Ez a vállalatnak jelentős többletmunkát és kockázatot jelent, mégis olyan lépés, melyre fel kell készülnünk, hisz mindinkább ez a megoldás jelenti a jövőt, így olyan lakásigények kielégítésére vállalkozhatunk, melyek nem az eddig ismert típuselrendezésben gondolkodva biztosítják az otthonteremtés lehetőségét, és melyre van fizetőképes kereslet.

– Az első 30 lakás tehát vevőre talált. Épít-e még többet is a Bázis szabad értékesítésre?

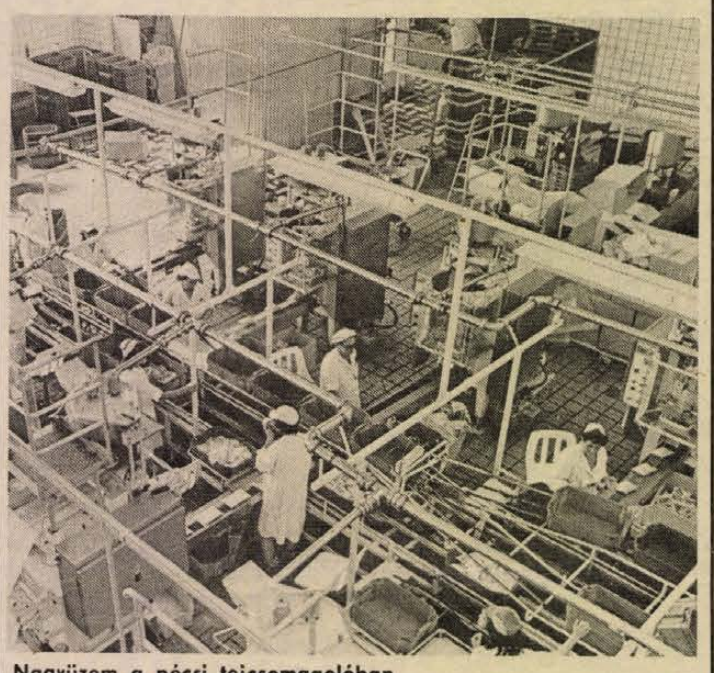
– Igen, Baranyában, Somogyban is. Pécsett, az Illyés Gyula utcában négy 14 és kettő 15 lakásos társasházat építünk. A lakások folyamatos átadása 1989 márciusában kezdődik. A pécsi Dugonics és Csillag utcai tömbbelsőben jövő évben kezdjük láncházas-sorházas elrendezésben 32 lakás építését. Kaposváron a jövő évben 18 lakást adunk át, újabb 100 lakás építését már megkezdtük. Siófokon 163 lakás építésének megkezdésével és folyamatos átadásával számolunk 1989-től, míg Fonyódon 24 lakást értékesítünk. Ezek meghirdetésére majd csak akkor kerülhet sor az új pénzügyi hitelfeltételek szerint, ha majd ismertté válnak az új szabályozók.

Murányi László

Kora tavaszi időjárás

Szombat óta kora tavaszi időjárás uralkodik Baranya megyében. Harkányban például 13—14 fok meleget mértek. A megyei nappali átlaghőmérséklet 8—12 fok között alakul. Éjszakánként nem, vagy alig fagy. A rendhagyó időjárási változás, ami nem szokatlan év végén megyénkben —, érezteti a hatását a növényvilágban. Az első erdei hóvirágot Nagypeterdről hozta be egy néni a Széchenyi térre, ahol csokorját húsz forintért kínálta. Hasonló áron kélt el a Zselicből származó erdei ibolya is a pécsi főposta előtti alkalmi standon. A Mecsek északi lankáin bimbósodik az illatos hunyor, de néhol már kinyílt az erdészek szerint. A pogányi meteorológusok azt mondták, hogy a mediterrán hangulatú idő tovább tart.

Az országos átlag fölött



Nagyüzem a pécsi tejcsomagolóban

Baranyában nőtt a tejfelvásárlás

Továbbra is támogatják a háztáji tejbegyűjtést

Közeledik az év vége, és a Baranya Megyei Tejipari Vállalat szakemberei örömmel állapíthatják meg, hogy tejfelvásárlás tekintetében az idei év szinte minden szempontból eredményesebb a tavalyinál.

– Az összmennyiségben 4,4 százalékos emelkedés figyelhető meg. Ezzel az eredménnyel, de a növekedés mértékével is, az országos átlag fölött vagyunk – mondta *Schaub Mihály*, a vállalat mezőgazdasági osztályának vezetője.

Az idei év a tej minőségében is komoly javulást hozott. Az utóbbi időben a hagyományos fizikai minősítésről egyre több partnergazdaság vállalja a bakteriális minősítésre való áttérést. 1987-ben 29 állami gazdaság, illetve termelőszövetkezet már ebben a rendszerben adta át a tejet. Idén a Bikali Állami Gazdaság és a kémesi tsz, a közeljövőben a pécsváradi és a mozsgói tsz vállalkozik erre. A folyamatban lévő rekonstrukciók, fejőházátalakítások után további négy gazdálkodó jelentkezése várható.

Az összes felvásárolt tejhez viszonyítva ma már 63,9 százalékos a bakteriális minősítésű tej aránya, a nagyüzemeknél 73,5 százalék.

A bakteriális minősítésű tejen belül idén öt százalékkal sikerült javítani az első osztályú termék arányát.

– Azok a gazdaságok, amelyek komolyan foglalkoznak szarvasmarha-tenyésztéssel, illetve tejtermeléssel, csakhamar rájönnek, hogy a fejőházak megfelelő felújítása, valamint a kötetlen tartásra való átállás jó befektetés, mindkettő nagyban befolyásolja az eredményeket – állítja Schaub Mihály. – Partnereink precízen betartják a szerződéses fegyelmet, körzetellenőreinken keresztül állandó és élénk szakmai kapcsolat alakul ki közöttünk.

A mennyiség és a minőség alakulásában feltétlenül szerepe van a termelők között kialakult versengésnek. Idén, amikor a MÉM nem írta ki újra a nagy- és kisüzemi tejtermelőkhöz szóló pályázatát, a Baranya Megyei Tejipari Vállalat saját vonzáskörzetében meghirdette azt. Akad még néhány anyagi jellegű ösztönzés. Ez év első tíz hónapjában a partnergazdaságok 531 állatra kötöttek vemhesülő szerződést. Év végéig ez a szám várhatóan további 160-nal gyarapodik. Ez pedig jövőre 1 700 000 liter többlettejet jelent. A vállalat a továbbiakban is támogatja a háztáji tejbegyűjtést, a csarnoki üzemeltetéseket, és fenntartja eddig is népszerű fejőgépakcióját. Talán ennek is köszönhető, hogy a megyében megállt a háztáji tehéntartás rohamos csökkenése, a tsz-ekből kihelyezett állomány az elmúlt évihez képest csaknem 5 százalékkal nőtt.

Kaszás E.

Új vállalkozási törvények a Szovjetunióban

Milliók kezdtek hozzá saját peresztrojkájukhoz

– Magyarországon a gazdasági reform megtöltötte áruval az üzleteket, s a mezőgazdaságot magas szintre emelte. Bebizonyította, hogy az utasításokkal szemben életképesebb a gazdasági ösztönzés... – Ezt *A. Ny. Zaharovtól*, a moszkvai Plehanov Főiskola tanárától hallottuk, aki a közelmúltban vorosilovgrádi tanártársával előadást tartott a pécsi szakközgazdász hallgatók előtt. Meg kell mondanom, az elismerő szavak igencsak jólestek, mindazonáltal sokkal inkább arra figyeltünk, amit magukról mondanak, nevezetesen az új vállalkozási törvényekről a Szovjetunióban. Ezek a magyar gazdaság számára is nagy horderejűek és kihatással lesznek, egyebek mellett megnyithatják az útját a vállalatközi kapcsolatok kiépítésének, a szabadabb mozgásnak egymás piacain.

A szovjet gazdaság rossz hatásfoka, a lakosság gyatra ellátása egyre elviselhetetlenebb, ebből a kiút csakis a gazdaság radikális reformján keresztül vezethet. Szélesre kell tárni a kaput az állampolgárok és a gazdálkodó szervezetek kezdeményezései előtt, mindebben érdekeltté téve őket. Ezzel egyszersmind elébe lehet menni a jövő fenyegetésének is. Zaharov szerint a szovjet gazdaságban ma nagyfokú anyag- és energiapazarlás folyik, ami robbanáshoz vezethet. Ezért az erőforrásokkal való hatékony gazdálkodás, a veszteségek kiküszöbölése fő kérdéssé lépett elő.

Az új szovjet vállalati törvényt tavaly fogadták el, s a kezdeti eredmények nem rosszak. Most a tervezés nem felülről, hanem alulról indul, s bár vannak központi megrendelések, amiket teljesíteni kell, a vállalatok önállóan kötnek szerződéseket és a külkereskedelem is szabadabb lett. Az alaptörvényt azonban egyelőre nehéz érvényesíteni, önmagában még nem elég – hallottuk Zaharovtól. Kibontakoztatására még tucatnyi kiegészítő törvényt is kell hozni. Ezek kidolgozása folyamatban van, s remélhetően a következő ötéves terv kezdetéig elfogadásra kerülnek.

A lakossági igények kielégítésében elsődleges szerepet szánnak a szövetkezeteknek. Felismerték, ezek a személyi felelősségre építő szervezetek a fogyasztói igényekre, a piac változásaira sokkal jobban és gyorsabban reagálnak, tőlük várják a termékek és a szolgáltatások olcsóbbá válását, a másodlagos nyersanyagok hasznosítását, a verseny kibontakozását. Működésük alapjait egy éve szövetkezeti törvényben rögzítették, azóta a szövetkezetek száma – főként a szolgáltatásokban, a közétkeztetésben és a kereskedelemben – megtízszereződött, 37 600-ra nőtt.

Mindazonáltal nem mindenki nézi jó szemmel a szövetkezetek fejlődését, főként a tanácsi és az ipari vezetők ellenzik, nem értik – vagy nem akarják megérteni – a szövetkezés lényegét, másodlagosnak tartják. Ezt példázza magának a törvénynek felemás bevezetése is, az első változatban a jövedelemadó majdnem 90 százalékos volt, s akik a törvényt megalkották, igen elégedettek voltak, lám a szövetkezetek életképtelenek. Márpedig a kezdeményezéseknek másokkal egyenlő feltételeket kell biztosítani! Végül is megváltoztatták az adó mértékét, s most már kedvezményesebbek a feltételek a szövetkezeteknek.

A jelek szerint a szovjetek sokat meríthettek és a továbbiakban is meríteni kívánnak a magyar reform elméletéből és gyakorlatából, s ezzel kapcsolatosan Zaharov számos utalással szolgált pécsi előadásában. A vállalati, de a szövetkezeti törvény megalkotásakor is figyelembe vették – az immáron húszéves múltra visszatekintő – magyar reform tapasztalatait. Két évvel ezelőtt még csak szóba hozták, hogy Magyarországon bezárnak gazdaságtalanul működő üzemeket, s akkor még senki sem feltételezte, hogy ennek lehetősége az új szovjet vállalati törvénybe is bekerül. Bekerült.

A szovjetek teljes mértékben egyetértenek azzal a törekvéssel, hogy a magyar gazdaság fokozottabban be kíván kapcsolódni a világgazdaságba, s igyekszik minél több külföldi működőtőkét bevonni. Ők is ezt akarják, felhasználva a magyar tapasztalatokat is a közös vállalatok alapításánál. A Szovjetunióban ez idő szerint 120 külföldiekkel közös vállalat működik, a befektetett tőke csaknem 800 millió dollár, s további 500 vegyesvállalat alapításának terve vár jóváhagyásra. A partnerek számát tekintve első helyen Magyarország áll. Követni kívánják példánkat az értékpapírok kibocsátása terén, de nagy az érdeklődés a magyar menedzserképzés iránt is.

Hol tart, merre tart ma az átalakítás a Szovjetunióban? A nyáron volt alkalmam olvasni Jelcin meglehetősen kétkedő nyilatkozatát. A volt moszkvai első titkár szerint a peresztrojka kifulladt, már csak az értelmiség egy részének fejében és a sajtóban él. Gorbacsov főtitkár októberben arra mutatott rá, a peresztrojka új szakaszába érkezett, gyakorlati előreléphésre és a helyzet valóságos megjavítására van szükség. Vagyis az idő a gyakorlati munkáé. Zaharov, a moszkvai Plehanov Főiskola tanára: Nem minden megy úgy, ahogyan kellene, de a változások már a valóságban érzékelhetők. Milliók kezdtek hozzá saját peresztrojkájukhoz.

Az új, s a még ezután megszülető vállalkozási törvények és rendelkezések remélhetően ehhez ösztönző lehetőséget biztosítanak.

Miklósvári Zoltán

HÍREK

DECEMBER

28.,

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

KAMILLA

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.32 — nyugszik 16.00 órakor
A Hold kél 21.38 — nyugszik 10.29 órakor

Olvasószolgálat

Hirek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon

Hírszerkesztő:
CSUTI JÁNOS

Ma délelőtt 9—11 óráig panaszügyekben fogad, telefonon hívható a 10-046-os telefonszámon
NAGY ISTVÁN

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon
REZES ZSUZSA

Adótanácsadó vidéken is

A Baranya Megyei Adófelügyelőség adótanácsadó ügyfélszolgálatot tart az alábbi települések helyi tanácsain 1989. I. 1. és III. 31. között.

Komló, Mohács, Siklós, Szigetvár városokban minden hétfőn, szerdán 8.00—16.00 óra között.

Bóly nagyközségben minden hétfőn, szerdán 8.00—16.00 óra között.

Mázaszászváron, Sásdon, Sellyén és Villányban minden hétfőn 8.00—16.00 óra között.

Pécsváradon, Szentlőrincen és Vajszlón minden szerdán 8.00—16.00 óra között.

◆

— **Varrógépszerviz nyílott Pécsett,** a Megyeri úton, ahol a szakemberek import gépek javítását is vállalják, de kiszállnak a helyszínre is. Telefon: 14-115.

— **Mesehősöket is megfarag fából** az István-akna 24-ben lakó nyolcéves Sárközy Norbert, aki már három éve munkálja a talált faágakat, gyökereket nem kis tehetséggel. Eddig félszáz emberfejet alkotott.

Időjárás

Várható időjárás az ország területén szerda estig: elsősorban éjszakai időnként erősen megnövekszik a felhőzet, és elszórtan futó záporeső valószínű. Az időszak végén az északi-hegyvidék térségében egy-egy hózápor is előfordulhat. Főként délnyugaton és északkeleten többfelé köd várható. A szél északnyugatira fordul. Napközben erős széllökések is várhatók. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 3 és plusz 2, a legmagasabb nappali hőmérséklet általában 4 és 9 fok között, a tartósan ködös helyeken kevéssel fagypont fölött várható.

✲

Kedd reggeli vízállások: Örtilos —16 cm apadó, vízhő 2,0, Barcs —25 cm áradó, vízhő 2,0, Drávaszabolcs 11 cm apadó, vízhő 2,6, Mohács 479 cm apadó, vízhő 4,0 fok.

Vállalkozóképző Baranyában

Mi a vállalkozás? Ki lehet vállalkozó? Mik a lehetőségek? — ezen alapkérdések megválaszolásán túlmenően vállalkozóképzésen részvételre is alkalom kínálkozik egy január végi három és fél napos tanfolyamon. A Baranya Megyei Tanács V. B. munkaügyi osztálya és a Praxis Személyiség- és Szervezetfejlesztő Műhely (Gmk) által szervezett, a foglalkoztatáspolitikai alapból finanszírozott — tehát a résztvevők számára ingyenes — felkészítő-tájékoztató tréningre bárki jelentkezhet életkortól, szakmától függetlenül. Mindössze rövid életrajzot kell írni és a vállalkozási területet kell ismertetni a Praxis címére, (Budapest 1119, Andor u. 54.) elküldött pályázatban. A jelentkezéseket január 10-ig fogadják el.

A Praxis 1984-ben kezdett a vállalkozóképzésbe. Azóta több mint kétszáz kezdő és gyakorló kisvállalkozónak tartottak a gmk szakemberei úgynevezett készségfejlesztő műhelyeket. A Praxis a kevés tájékozottsággal és kis önbizalommal rendelkező, potenciális vállalkozókat, valamint a feltalálókat segíti hozzá az önállósághoz.

Amennyiben a januári tanfolyam sikeres lesz, úgy az Állami Bér- és Munkaügyi Hivatal — a baranyai tapasztalatok alapján —, az egész országban hasonló vállalkozóképzőket indít.

L. Cs. K.

◆

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett anyám, anyósunk, nagymamánk, dédmamánk, testvérem és rokonunk,

ÖZV. SZETELI ANTALNÉ
Temmert Teréz

életének 86. évében elhunyt, temetése december 29-én 13 órakor lesz a szentlőrinci temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik tisztelték és szerették, hogy

KOVÁCS FERENC

volt Komló, Ifjúság u. 30. szám alatti lakos életének 68. évében váratlanul elhunyt. Temetése december 29-én 15 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz indul 14.15-kor Ifjúság u. 30. elől és az Eszperantó téren is megáll. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. JÄHN ADAMNÉ
Pendl Rozália

volt hosszúhetényi lakos, hosszú fájdalmas betegség után 85. éves korában elhunyt. Temetése december 29-én csütörtökön, 14 órakor lesz a hosszúhetényi temetőben. Gyászolják leánya, veje, fia, menye, unokái és dédunokái.



Több napos felújítás után mától, szerdától ismét fogad vendégeket a pécsi Konzum alsó étterme, ahol saját erőből kicserélték a parkettát, nagytakarítást végeztek. Január 6-án az önkiszolgáló zár be, várhatóan 13-ig, amig festenek, mázolnak, csúszásgátló padozatot alakítanak ki, s a konyhát korszerűsítik a Köjál-előírásoknak megfelelően. A fenti két étkező egység újjáalakítására csaknem 200 000 forintot költ a Konzum. Fotó: Laufer László

☎ 15-000

Pécs-Szabolcsfaluban, a Vörös Hadsereg utca 36. előtt rossz a járda, sőt a buszöböl aszfaltburkolata is nyár óta, amikor telefonkábelt fektettek, és a közműépítés után még nem hozták helyre a megbolygatott szakaszt. A panasztevők szerint a rossz útminőség miatt három baleset történt az említett helyen.

◆

— **Nem voltak karácsonyfa- és szobatüzek** az elmúlt három napban Baranya megyében. A korábbi években elég gyakran adódott tűz meggondolatlanság miatt az ünnepi fa alatt.

— **A jó időben az utcán gitároznak** ezekben a napokban is Güth István, MÉV bányász, — a házuk előtt, Málom-Keletben, a Hajas Imre utcában, a Vadászkürt vendéglátó hely szomszédságában. Népszerű a zenész, sokan hallgatják muzsikáját.

— **Helyesbítés.** A Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetsége 10. kongresszusáról adott tudósításunk egy mondatának helyesbítését kérte az egyik hozzászóló, Mándity Predrág, volt elnökségi tag. Eszerint hozzászólásában nem az MDDSZ-t tette felelőssé azért, hogy a délszláv nemzetiségű fiatalok nem kaptak meghívást a KISZ értekezletére, hanem a KISZ vezetését.

— **Elhordják** a műemlékkápolna kövét Bogádon, a Homok-tetőn. Itt áll a hangulatos, régi létesítmény haranglóbával, de az utóbbi időben éjszakánként bontják a falát, tégláit építkezésekhez használják fel.

— **Balesetek.** Az elmúlt héten Baranya megye területén 27 személyi sérüléses közúti közlekedéses baleset történt. Ebből nyolc súlyos, és tizenkilenc könnyű sérüléses kimenetelű volt.

Sztár Magazin

A legszínvonalasabb pop-rock-jazz-film-videó magazin ötödik száma kerül a napokban az újságárus pavilonokba. A megannyi, fiatalokat érdeklő sztori — a Bros együttes bemutatása, téli videó-slágerlista és kínai horoszkóp — mellett azt is megtudhatjuk, hogy jövőre is lesz Sztár Magazin, hiszen bő előzetest olvashatunk a következő számból. Ezzel feltehetően eldőlt a kérdés, amellyel a lap főszerkesztőjét — lapunk korábbi munkatársát — *Szántó Pétert*, a lap indulásakor kerestünk meg. Ő akkor azt mondta: 1988. év végéig van lapengedély, s ha az önfenntartó magazin iránt lesz kereslet, ha megveszik, biztos a jövő. Egyébként a mostani szám-



ban egy „gratis" kislemez is belekerült: Fany „teliholdja" hallható az egyik oldalon, F. F. Miki karácsonyi dala a másikon.

Vészjelző taxiban

A BRG Mechatronikai Vállalat rádiótechnikai gyára olyan URH adó-vevő rendszert fejlesztett ki, amely támadás ellen védi a taxisokat. A kocsiba beépített rádiót egy rejtett kapcsolóval hozhatja működésbe a gépkocsivezető. Az adó-vevő nemcsak vészjelzést ad le, hanem ugyanakkor a taxi azonosítási kódját is továbbítja a diszpécserközpontnak. A készülék természetesen az alapfunkciót is ellátja, segítségével irányíthatják a központból az úton lévő kocsit a fuvart kérő címére.

A sajátos fejlesztésű vészjelzőt december végén próbára adta ki a salgótarjáni gyár a Volán Touristnak és a Rádió Taxi vállalkozásnak. (Ezt megelőzően Indonéziába küldött ki belőle mintakollekciót.) A gyártásra a salgótarjáni gyár felkészült, a vészjelzőt a jövő év elejétől sorozatban készíti.

◆

— **Öt új Ikarust** vásárolt a Pannon Volán tízmillió forint értékben. A pécsi járatokat csütörtöktől és péntektől „erősítik meg" velük.

— **Nincs utcai világítás** Pécsett, a Sarohin tábornok úton, a 3-as végállomása és a Terefere presszó közti szakaszon, ugyanis a hét végén egy karambolozó jármű nekihajtott az egyik beton villanyoszlopnak. Oly erővel csapódott, hogy az oszlop tőben kidőlt.

◆

Születés

JAKAB ISTVÁN
és neje
TIMÁR VALÉRIA
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, hogy

JUDIT

nevű gyermekünk született.

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousin Hycomat	
Budapest	1 093
Trabant Combi Hycomat	
Budapest	152
Trabant Limousin Speciál	
Budapest	16 687
Debrecen	14 124
Győr	13 218
Trabant Combi	
Budapest	5 986
Debrecen	4 252
Győr	3 898
Wartburg Standard	
Budapest	4 271
Debrecen	2 763
Győr	2 617
Wartburg Special	
Budapest	5 622
Debrecen	4 425
Győr	4 094
Wartburg Special tolótetős	
Budapest	17 381
Wartburg Tourist	
Budapest	4 842
Debrecen	2 512
Győr	1 707
Skoda 105 S	
Budapest	12 889
Debrecen	9 632
Győr	9 636
Skoda 120 L	
Budapest	30 320
Debrecen	17 514
Győr	20 700
Lada 1200	
Budapest	48 093
Debrecen	34 504
Győr	16 965
Lada 1300 S	
Budapest	24 442
Debrecen	17 902
Győr	10 023
Lada Szamara	
Budapest	4 664
Debrecen	3 206
Győr	2 386
Lada 1500	
Budapest	16 390
Debrecen	12 201
Győr	5 470
Lada Combi	
Budapest	1 355
Debrecen	421
Győr	829
Lada Niva	
Budapest	851
Polski Fiat 126 P	
Budapest	5 921
Debrecen	3 797
Győr	3 795
Dacia Limousin	
Budapest	17 592
Debrecen	12 822
Győr	10 076
Dacia Combi	
Budapest	5 314
Debrecen	3 692
Győr	2 856
Dacia TLX	
Budapest	9 550
Debrecen	6 364
Győr	5 964
Zastava	
Budapest	20 492
Opel Kadett	
Budapest	508
YUGO	
Budapest	178
Volkswagen Golf	
Budapest	501
Volga Limousin	
Budapest	1 553
Volga Combi	
Budapest	1 626

— **Élő, kerti fenyőfákat** díszítettek fel Pécsett, így a Táncsics és a Móra Ferenc utcában négyet is.

— **Iskolaújságot jelentet meg** a pécsszabolcsi iskola a jövő év elején. A tízfős diákszerkesztőség vezetője Stier Krisztina, hatodik osztályos tanuló.

04-05-07

Megfojtották budaörsi lakásában Ságí Józsefné 58 éves nyugdíjast. A BM sajtóosztály kedden délután már arról adott hírt, hogy a Pest Megyei Rendőr-főkapitányság által indított széles körű nyomozás eredményeként elfogták Hajnal István 24 éves foglalkozás nélküli, büntetlen előéletű budaörsi lakost, aki alaposan gyanúsítható azzal, hogy budaörsi lakásában megfojtotta Sági Józsefné 58 éves nyugdíjast. A vizsgálatot a gyanúsított őrizetbe vétele mellett folytatják.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES UGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs, város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (I. sz. belgyógyászati osztály). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI UGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Információk

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Bojcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

✲

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✲

Drog-telefonszolgálat. A pécsi drogközpont telefonügyelete a 32-600-as számon hívható szerdán és csütörtökön 15—18 óráig. A telefonszolgálat tanácsot ad minden kábítószerfogyasztással kapcsolatos problémára.

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével naponta 17—19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

Tájékoztató a taxiáremelésről

Egy-két soros közlemény jelent meg az elmúlt héten lapunkban, miszerint a taxik tarifaköltsége 20—25%-kal emelkedik december 15-től fokozatosan. Hogy mit is rejt magában e számadat arról Jung Gyula, a KIOSZ-alapszervezet elnöke tájékoztatott bennünket.

— Az alap 8-ról 20-ra, a kilométer 8-ról 10-re, míg a várakozási díj 2 Ft-ról 3 forintra emelkedett. Erre az áremelésre azért volt szükség, mert 2 év óta, mialatt mi nem emeltük az árainkat, mind a benzin, de elsősorban az alkatrészek ára jelentősen megugrott.

— A sok panaszos levél és telefonból arra lehet következtetni, az emberek nem igazán értik, hogy is jön ki az a 20—25 százalék.

— Ha valaki az állomástól a Vásárcsarnokig utazik, valóban jóval többet fizet, mint azelőtt. Mi azonban egy átlagos, vagyis 80 forintos fuvar esetére számítottuk ki a százalékot. A távolság növekedésével arányosan egyéb iránt jelentősen csökken ez az érték is. Így végül is csak azok kerülnek hátrányba, akik rövid távokon vették igénybe a szolgáltatást.

— S végül egy jó tanács az utazóknak, a Volán taxi egyebek között az átállási nehézségei miatt nem emeli az árait!

Tóth Tamás

Közlemények

Temesi Viktória, hétéves kislány sírva kereste fel hír- és panaszügyeletünket. Segítségünket kérte, hogy a 900 forintos Barbi babája elveszett fejét megtalálja. A leszerelhető babafej Pécsett, a Szent Ferenc szobor környékén eshetett le vasárnap. Cím: Krisztina tér 6. IV. em. 13.

✲

A pécsi Úttörőházban a 35 fős lövész szakkörbe felső tagozatos lányok jelentkezését várják, hogy megalakíthassanak egy lány csapatot. Az érdeklődőket Vágvölgyi László, Herr László és Herrné Kiss Éva fogadja.

✲

Intenzív német nyelvtanfolyamot szervez a harkányi művelődési központ, míg a pécsi Ságvári Művelődési Házban kezdőknek és haladóknak szabás-varrás tanfolyamot szerveznek. Vezető: Szőllősy Kálmánné.

Ravasz módszer a „szükségletek kielégítésére"...

A velencei nő

Színes, feliratos, olasz erotikus film.

December 29-től január 4-ig
a pécsi Kossuth, Park és Petőfi mozi műsorán.

Városi bemutatók:

Komló jan. 12—15., Szigetvár 16—17.,

Mohács 26—29., Siklós jan. 31—febr. 1.

BOLDOG ÚJ ÉVET KÍVÁN
minden kedves mozilátogatónak
a Baranya Megyei Mozüzemi Vállalat

Nehezen mozdul a megye munkaerőpiaca

A dolgozó is kérheti az átképzési támogatást

Nehezen mozdul a megye munkaerőpiaca. Az átképzésre fordítható keretösszegből két–hárommillió forint –, mint a korábbi években – idén szintén megmarad.

– Megyei szinten az elmúlt négy évben tizennyolc munkáltató vette igénybe a támogatást, hétszáz főt képeztek át, ez a központi foglalkoztatási alapból mindössze alig négymillió forintot jelent – mondja *dr. Fodor Imréné*, a munkaügyi osztály vezetőhelyettese. – Az átképzést a dolgozó is kezdeményezheti, akár munkanélküli az illető, s így kívánja pozícióját javítani, akár szakmaváltás a célja.

Átképzési támogatást egyénileg még nem kért senki. Pedig igénybevételéhez mindösze annyit kell bizonyítani, hogy az érintett legalább két hónapja nem tud elhelyezkedni, bár a Megyei Munkaügyi Szolgáltató Irodánál munkavállalási szándékát személyesen bejelentette. Nem zárja ki a támogatásra jogosultságot az, ha a dolgozó mondott fel, s az sem, ha az illető nem állt még alkalmazásban, azaz először kíván munkát vállalni. Az átképzési idő munkaviszonynak számít, a bért – az azonos szakma országos átlagbérének 75–90 százalékát – a Megyei Munkaügyi Szolgáltató Iroda folyósítja. A szakmunkásvizsgára egyénileg vagy szervezetten készülhetnek fel az átképzésben részt vevők. Az iroda a vállalatok szakmunkásigénye alapján eddig közel húsz tanfolyamot indított, mindet hiányszakmában.

– Az akció nem járt sikerrel. Kevesen jelentkeztek, például ács-állványozó szakmára mindössze két fő. Egy tanfolyami csoport létszáma viszont legalább nyolc fő. A képzési oldalon is akadt hiányosság, azaz egyértelművé vált egy átképzési centrum szükségessége. E centrumot a TIT-tel közösen kívánjuk megvalósítani.

A támogatás egy másik formája azokat a pályakezdőket érinti, akik a középiskola befejezése után – szakképzetten vagy szakképzetlenül –, két hónapig nem tudnak elhelyezkedni és egy adott szakmára vállalják a gyorsított kiképzést. A Magyar Hitel Bank Rt. közreműködése folytán már jelenleg is 25 érettségizett fiatal ismerkedik a bankügyvitellel, nemcsak az MHB-nak biztosítva ezzel középfokú szakembereket, hanem a pénzpiac erősödésére figyelemmel, a vállalati szférában alkalmazható bankokat is képeznek. Az érettségizettek részére egészségügyi területen is kívántak indítani tanfolyamot, de a munkaügyi osztály erőfeszítései ellenére az elképzelés nem vált valóra, mert nem volt elég jelentkező.

Az átképzések döntő része a vállalati szférában valósul meg. Ha a cég tevékenységi köre vagy a gyártási technológia változik, illetve a vállalat elektronizációs fejlesztést hajt végre, akkor igényelhető a támogatás. E belső átképzés mellett lehetőség van úgynevezett külsőre is, amikor egyik cég a másiktól átvesz munkaerőt és kiképzésükről gondoskodik. (A munkaviszonyhoz kötött képzéseknél a munkaadó részesül a támogatásban.) A szakmunkásképzés maximált időtartama harminc, a betanításé tizenkét hónap.

– A képzésben részt vevő nulla teljesítményről induló dolgozó bérét a tanács téríti, tehát az adott gazdálkodó egységnél ez nem számít bérköltségnek – tájékoztat dr. Fodor Imréné. – Ha nagyobb létszámot érint az átképzés, vagy ha veszteséget elhárító, akkor adókedvezményt is lehet kérni. Igénybe vehető a támogatás rehabilitált dolgozóknál, részmunkaidősöknél, sőt bedolgozóknál is.

Ez utóbbira példa a Baranya Megyei Népművészeti Szövetkezet, ahol idén a bedolgozói hálózatot fejlesztették és egyben egy speciális hímzésre tanították be azt a több mint harminc főt, akik most már nyugatnémet piacra varrnak terítőket. A Hunor Kesztyű- és Bőrruházati Vállalat is élt a támogatással. A mohácsi új telepén huszonhatan tanulták meg a gépi kesztyűvarrást. A Baranya Megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalatnál félszázan szerzik meg a húsfeldolgozó szakmunkásbizonyítványt a két csoportban indított, kétéves képzésben. A pécsi Volán autóbuszvezetésre, a Carbon konfekcióvarrásra vállalja a betanítást.

L. Cs. K.

Kamarai döntés az ország-emblémáról

A Magyar Gazdasági Kamara ügyvezetősége döntött arról, hogy a jövőben milyen országemblémát használnak a külföldön megrendezendő magyar gazdasági napok, kulturális rendezvények, kiállítások, bemutatók alkalmával.

A pályázatra 24 grafikus 98 alkotást küldött be. A kamara ügyvezetősége Schmal Károly grafikusművész alkotását fogadta el.

Ez a Lánchíd fő kontúrjait ábrázolja, piros-fehér-zöld színekkel. Az emblémát Hungary felirattal látták el.

Pécsváradi kísérlet

Hogyan rövidíthető az ügyintézés?

Pécsváradon 1986-ban tanácsrendelettel szabályozták: melyek azok az ügyek, amelyeket az általános 30 napos határidőnél rövidebb idő alatt szükséges megoldani. Az azóta eltelt három év tapasztalatait elemezték a Pécsváradi Nagyközségi Közös Tanács legutóbbi ülésén.

A rövidített határidős ügyek: az adóigazolás kiadása, anyakönyvezés, személyi igazolvány bejegyzése, különféle igazolások, segélyezések, ipari és kereskedelmi ügyekben egyes adatok közlése, fakivágás, adómentesség, részletfizetés engedélyezése, adó- és értékbizonyítvány kiadása, tartási szerződéseknél békéltetés, szociális étkezés biztosítása, szőlő- és gyümölcstelepítés engedélyezése. A három év alatt összesen 101 ügynél 39 esetben azonnali, 15 esetben három napon belüli, 20 esetben nyolc napon belüli ügyintézési időt állapított meg a tanács, ezeket többségében teljesíteni is tudták. Olyan esetekben, amikor a rendkívüli határidő mégsem volt tartható, közrejátszott, hogy az ügyfél valamelyik társközségben lakott és az ügyintézőnek környezettanulmányt kellett készítenie, vagy a helyszínre kellett utaznia.

Továbbá a késedelmes döntéshozatal egyik alapvető oka az is, hogy a beadványok sokszor hiányosak voltak, és a pótlásuk mindenképp nyújtották az ügy lezárását. Ide tartozik még, hogy egyes esetekben az elöljáróságok döntenek, máskor pedig szükség van a javaslatukra, egyetértésükre. Az elöljáróságok esetleges késlekedése ugyancsak az ügyintézési időt hosszabbította meg. Nem elhanyagolható tétel, hogy egyes ügyekben nem a szakigazgatási szerv hozta meg a döntést. Például a szociális ügyek egy része a gondozási központhoz került, az adóügyek bizonyos hányada más adóhatóságokhoz.

1988-ban az ügyfélforgalmat is felmérték. Eszerint legtöbb határozatot az építési hatóság hozta, szám szerint 280-at. Ebből 148 esetben három napon belül született döntés, 79 esetben pedig nyolc napon belül. A háromnapos határidős ügyintézésnél az építést követi az iparhatósági ügyek, majd a gyámügyek és a szociális ügyek mennyisége.

Az összegzés végül is azt mutatja, hogy a pécsváradi kísérlet bevált: az esetek döntő többségében három, öt, illetve nyolc nap alatt sikerült meghozni a döntést. A vb a tanácsrendelet módosítását javasolta: ahol az lehetséges, legyen még ennél is rövidebb az ügyintézés ideje.

Ó. Zs.

Otthon vakációznak a pécsi gyerekek

Üresek a szünidei napközik

Mindennapos program az úttörőházban, a Nevelési Központban



A tegnap délelőtt televiziózással telt el a pécsi Bánki Donát utcai iskola napköziseinek

Alig találni gyereket az iskolák szünidei napközis csoportjaiban: a legnagyobb létszám 10–15 fővel a Bánki Donát úti 860 fős általános iskolában található. Az iskolák minden téli szünet előtt felmérik, mely családok kérnek szünidei felügyeletet is gyermekeiknek, elsősorban a 6–10 éveseknek. A kertvárosi Apáczai Csere János Nevelési Központ három iskolájában tegnap csak 4 gyermek jelent meg. Az 1. iskolában bár tizenhárman jelentkeztek, tíz óra körül még senki sem volt, a 2. iskolában 1 tanuló árválkodott, a 3. számúban három.

Mindenütt egy-egy nevelő várja a gyerekeket, és elviszi őket a művelődési ház foglalkozásaira: tegnap a fonotéka várta őket, ma elfeledett játékokat elevenítenek fel, holnap vetélkedő lesz, holnapután előszilveszter, szilveszter napján pedig futóverseny.

Nem tudok mit kezdeni a hírrel, hogy a Kertváros 3000 fős nevelési központjában csak öt kisgyerek kért napközis felügyeletet. Nagyon sok iskolában egyáltalán nem kérték ezt a családok. Az ok, mondják az iskolák vezetői, hogy a családok általában meg tudták oldani gyermekeik szünidei felügyeletét. A napközis jelentkezés csak amolyan biztonsági tartalék volt. Remélhetőleg minél többen töltik majd a szünetet szülői, nagyszülői felügyelettel a szabadban, a Mecseken, kirándulással. Remélhetőleg nem a televízió szünidei matinéja és nem a „nívós" videóprogramok jelentik majd egyetlen időtöltésüket. Remélhetőleg nem maradnak a kicsik és a kiskamaszok felügyelet nélkül, és nem a lakótelepek terei, utcái lesznek a szünidő fő színterei.

Évek óta tapasztalják a nevelési központ 2. számú iskolájában, hogy a szülők nem tudják eldönteni, hol tölthetné gyermekük a karácsonyi szünetet. Ettől függ minden a többi iskolában is. Van ahol csak étkezni járnak be a gyerekek, mint a Bánki Donát utcai iskolába. Semmifajta igény nincs az iskola ilyen szolgáltatására a két gyakorlóiskolában vagy a Tiborc utcaiban. A Fábián Béla úti Nevelési Központban is csak két szem gyerek árválkodott tegnap. Szeretnénk remélni, hogy mindez azt jelenti, a családok valóban kicsivel több időt tudnak szentelni a gyerekeknek.

Az úttörőház mindennap várja őket: tegnap erdélyi filmvetítést tartottak, ma a tenger titkairól beszél Módos László búvár, és asztaliteniszversenyt tartanak, csütörtökön egy múlt heti kirándulás fotóit hívják elő. Pénteken nemezelés, álarckészítés lesz a játszóházban. Játszóházat a Janus Pannonius Múzeum is szervez Kékes István vezetésével ma és pénteken tíz órakor: japán papírhajtogatással ismerkedhetnek itt a gyerekek. G. O.



A PSV küldöttgyűlésén megválasztott új igazgatónak dr. Somogyvári Róbertnek (balról) elsőként dr. Csaba István gratulál

Új igazgató a Pécsi Sütőipari Vállalatnál

Marad a fogyasztói szemlélet a városért

A Pécsi Sütőipari Vállalat (PSV) október 19-i küldöttgyűlésén az év végével nyugalomba vonuló dr. Csaba István utódául öt évre 35:1 arányú szavazással dr. Somogyvári Róbert igazgatási-jogi osztályvezetőt és szb-titkárt választották meg igazgatónak.

*

Dr. Csaba Istvánt kilenc éve nevezték ki, s azóta ellátási színvonalban, választékban, minőségben és gazdálkodásban nagyot fejlődött a vállalat. Tudom: egy fecske nem csinál nyarat. De egy ember ötleteivel, magas szintű követelményrendszerével egy minőségi változásra kész kollektíva élén csodákra képes.

A tények önmagukért beszélnek.

Mi volt kilenc éve? – Kétfajta kenyér, 17-féle finom pékáru, zsemle, kifli és zsemlecipó jelentette akkor a vállalat teljes választékát.

Mit kínál ma naponta a PSV? – Húszféle kenyeret, 27-féle finom pékárut és 8–10-féle fehérárut, vagy 80-féle cukrászterméket és országos gyártói a Coelipán (a lisztérzékenyeknek készülő) lisztnek.

A dolgozók átlagkeresete megközelíti a 120 ezer forintot. Már megszokott a nyereségrészesedés és a minden kényelemmel ellátott vállalati üdülő Zalakaroson. A vállalat termelési értéke is megkétszereződött, míg a nyereség a nyolcszorosát is meghaladja. Stabilitásuk jellemzésére még egy lényeges adat: a mintegy 225 millió forint értékű vállalati vagyon egyharmadát teszik ki az értékpapírok és a tartós betétek.

Dr. Csaba István a Termékforgalmi Vállalat kereskedelmi osztályvezetőjeként került a vállalat élére.

– Határozott elképzelésekkel jöttem ide, alapvetően úgy, hogy megőrizzem a fogyasztói szemléletemet. Ennek érdekében célul tűztem ki, hogy a lehető legrövidebb időn belül bővítsük a választékot, javítsuk a minőséget, s minél gazdaságosabban dolgozzunk a város megelégedésére... Úgy vélem, ezeket nagyjából sikerült megvalósítanunk – mondja elégedetten.

A pontosság, az udvariasság éppúgy jellemzője, mint szemtől szembe vállalt véleményütköztetés és a hirtelen harag is, ahogy robbanni képes, ha trehányságot tapasztal...

– Eleinte nagyon nehéz volt megértetni az emberekkel: nem igaz, hogy a kenyérgyár csakis egyfajta kenyérre képes. Nagy úr a kényelem megszokása. Ha nem tartok ki a választékbővítő terveim mellett, ha nem nyerem meg a dolgozóinkat, ha nem követelem meg a fegyelmet és a gyártási biztonságot mindenkitől, ha... – mosolyogva legyint – túl sok volt a „ha". Szerencsére elhitték, hogy a városnak és nekik is megéri. S valóban megérte.

Nem mindenki szemében volt népszerű? Nem, mert követelt és elvárt. Elveiben egyaránt vállalatvezető és fogyasztó maradt. Felvetése észszerű: Az állami vállalat miért ne tudná azt produkálni, mint egy jó maszek pékség? A termékeikre a szabványnál is szigorúbb háziszabványt vezetett be, és kérte a boltokat, hogy a háziszabványban előírtaknak nem megfelelő termékeiket küldjék vissza. A harmadik: 4–5 milliós költséggel elérte, hogy valamennyi termékük konténerben vagy lapos rekeszben kerül ki a boltokba. Pedig így a gépkocsikra pakolható áru mennyisége majd egyharmadával csökkent. „Úgy kapja meg a vevő a portékáinkat, ahogy azok elkészülnek". A vállalat egyetlen Volgáját vagy húszan vezetik, tehát nincs külön vállalati sofőr... A körleti rend és tisztaság, a higiéniai követelmények maradéktalan betartása... A dohányzás száműzése és a teljes alkoholtilalom. („Még igazgatói repiben sincs nálunk alkohol" – mondja derűsen.)

– *Nem fáj megválni a vállalattól?*

– Tettem a dolgomat egy nagyon jó csapatban... Örülök, hogy ilyen eredményeket értünk el és hogy mindent magunknak köszönhetünk. Jó érzéssel és derűsen megyek nyugdíjba.

*

Dr. Somogyvári Róbert több mint két évtizede került a vállalathoz jogtanácsosnak. Szbtitkárként egyenrangú partnerként vehetett részt a vezetésben. Igazgatói pályázatában a különféle ígéretek így foglalhatók össze: olyan igényesen és eredményesen tevékenykedni, mint az elöd, s ha lehet még jobban... Ez a „még jobban" sem kis feladat.

Az mindenképp a fogyasztóknak ígér előnyöket, amivel még kiegészíti igazgatói programját:

– Az alacsonyabb árfekvésű termékek választékát igyekszünk bővíteni. Csak annyi többletköltséget akarunk áthárítani a fogyasztóinkra, melyeket az alapanyag-, energia- és egyéb áremelkedések következtében mi már végképp képtelenek leszünk „lenyelni". A fogyasztó legfeljebb csak azon vegye észre az igazgatóváltást, ha még jobbak a termékeink.

Murányi László

Szabadidő

Vadászat

Vaddisznóhajtás

Sokan esküsznek rá, és a férfias sportok legnevesebbjének tartják vadászberkekben egy nagy remetekan kitartó követését, sokszor hónapokba kerülő, fáradtságot nem kímélő megfigyelését, végül elejtését.

Sajnos egyre kevesebb vadász dicsekedhet kapitális, érmes trófeával. Vaddisznóállományunk az általa okozott károk elhárítása érdekében bevezetett, igen intenzív vadászat következtében elfiatalodott. A lelőtt átlagsúly a korábbi 55—60 kg-ról, 1988-ra 35—40 kg-ra csökkent. Az elmúlt három tél java malacszaporulata pedig a magas hóállás és a mínusz 20 fok feletti tartós hidegek következtében, zömében elpusztult. A január végén és februárban malacaikat vesztett kocák újból ellettek, azonban ezek már igen kései, június, illetve júliusi malacok voltak. Életképtelenségük nem vitás, melynek következtében törzsállományuk minőségét több évre lerontották. Mivel a vaddisznó külföldi vadásztatásából és lőttvad húsértékéből nagyvadas társaságaink a szarvas vadászata után a legjelentősebb mértékben profitálnak, — a népgazdasági devizabevételt fokozatosan növelve —, felvetődik egyik fővadunk további sorsának kérdése. Egyre komolyabban foglalkoznak szakmai területeinken a vaddisznó „tenyésztésének" gondolatával. Véleményünk egységes. Nagyobb megbecsülést kell adni a vaddisznónak. Miközben szarvasállományunkat csökkenteni szükséges, mellette minden más vadfajból csökken a területeink „vadászeltartó képessége". A téli vaddisznóhajtásokon, a teríték több mint fele java koca, vagy kocasüldő. Éves lelövési mennyiségük már nem éri el a 2000 db-ot. Feltehetjük a kérdést, ha az apróvadas területeken nem kívánatos vaddisznót indokoltan kilőjük, és kíméletlenül bánunk biztonságos élőhelyén is a törzsállománnyal, mi lehet a hajszolt tempó eredménye.

E problémák megszüntetésén úgy segíthetünk, ha mértéket szabunk a vadászat intenzitásának, állományát szakszerűbb, cserkelő, és lesvadászatokkal igyekszünk szintentartani. A kocakímélet legalább január végétől májusig kerüljön bevezetésre, java területeinken.

A nagyvadas területek vadeltartóképessége, és intenzív takarmányozás mellett fenntartható állománymennyisége legyen a mértékadó. Évente fokozatosan csökken a letermelés. Mindez annak a mutatója, hogy legtöbb területen elérkeztünk a kritikus küszöbszinthez. Szerencsére a vaddisznó ősi tekintélyt parancsoló erejében, életképességében és reprodukcióra való alkalmasságában ugyanúgy bízhatunk, mint vadgazdáink jó helyzetfelismerő képességében.

Gondos Gyula
megyei fővadász

Bélyeg

A Magyar Posta december 28-án „Magyarországi fémművesség" elnevezéssel, négy címletű, 13 forint össznévértékű bélyegsorozatot bocsát forgalomba.

A bélyegek Lengyel György grafikusművész tervei, valamint Lengyel György és Bojtos Károly grafikusművészek metszetei alapján acéllemez és ofszeteljárással 25 bélyeget tartalmazó ívekben, a Pénzjegy Nyomdában készültek.

A bélyegeken a magyar fémművesség alábbi remekei



Magyarországi fémművesség

láthatók: a kétforintoson teáskanna, ezüst, Pest, 1846., a másik kétforintoson füleskanna, ezüst, Buda, a XVIII. század vége, a négyforintoson cukortartó, ezüst, Pest 1822., az ötforintoson áttört tányér, öntöttvas, 1850., Resicabánya.

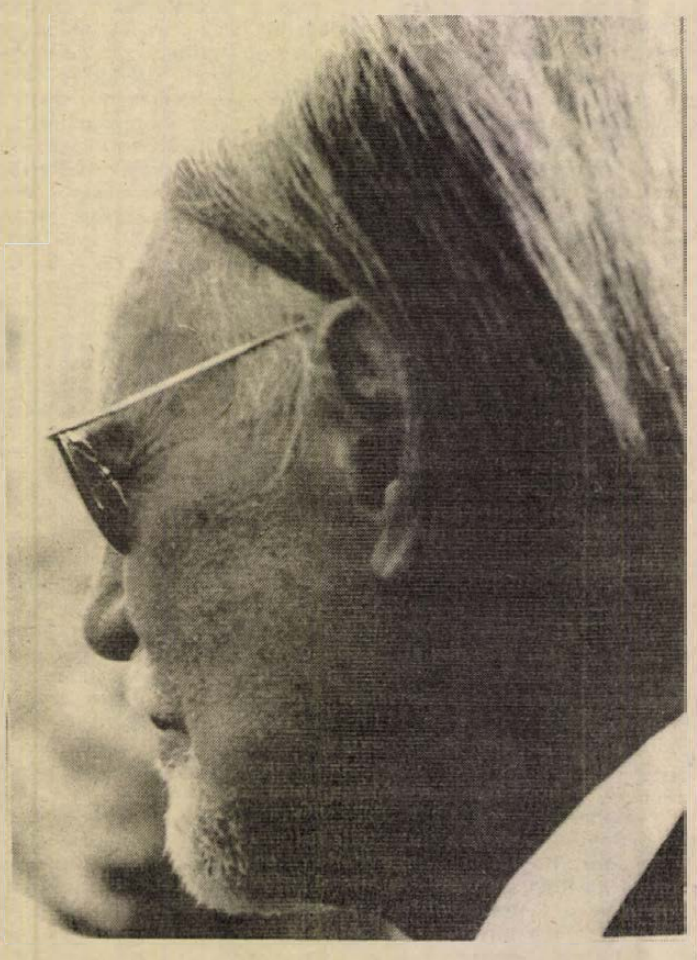
Fotósarok

Diázóknak

A Mecseki Fotóklub programjának részeként *Tám László* fotóművész tartott vetítéssel illusztrált előadást a színes diázásról. Már közel harminc éve fotózik, így olyan hírességeket is megörökíthetett, mint Kodály vagy Solohov. Leginkább a diaporáma területén ér el sikereket, nagyon komoly nemzetközi fesztiválok győztese.

Ezúttal a diafilmek fajtáival foglalkozott részletesen, bemutatva néhány felvételét a hatvanas évek elejéről is. Ezek még ORWO UT 14 és UT 18-as filmre készültek és bizony megdöbbentő, hogy a ma megszokott jó minőségű képekhez képest milyen fakó színűek. Amióta megjelentek az Agfa diák (CT 18 és P 50), ő is főleg ezeket használja és nagyon meg van elégedve velük. Sajnos már egyre nehezebb hozzájuk jutni, a legújabb CT 100-as és a remek kontrasztú Fuji diák viszont olyan borsos árúak, hogy igencsak meg kell gondolni a használatukat. Az igazi csúcstechnikát képviselő Kodak-filmeket –, melyekre már 20 Ft körül van egyetlen exponálás ára –, még az olyan profi diázó, mint Tám László is ritkán használhatja. Ezek színhordozója nem a filmben van, hanem az előhívóvegyszerekben, és ez biztosítja a film vékonysága által a kimagasló élességüket.

Diaképek készítésekor minden a helyes expozíción múlik, utólag már csak a képkivágáson tudunk módosítani egyes képrészek leragasztásával. Igazán igényesen ezt csak gyári maszkok használatával lehet megoldani, amikhez elég nehéz hozzájutni. Ezért igen-igen nagy jelentősége van diázáskor a pontos képkomponálásnak!



Tám László: Kodály-portré

Lényeges a diák gondos tárolása is, hisz a legjobb felvétel is néhány év alatt tönkremehet. A diaképek legfőbb ellensége a fény és a nedvesség, ezért mindig zárt dobozban vagy fiókban kell tárolni felvételeinket.

Apróság, ám mégis hasznos tanács, hogy az egy sorozatban vetített diákat mindig azonos típusú keretbe tegyük, így végig élesek lesznek a kivetített képek, nem kell állandóan korrigálni a vetítő objektív állását.

Maletics L.

Horgászat

Csuka-horgászat

Sajnos, a korán beköszöntő tél megfosztotta a horgászokat az egyik legsportszerűbb hal fogásától, a csuka horgászattól. Amikor az apróhalak már téli vermelésre húzódnak —, a csuka étvágya alig csökken. Mivel takarmányhal már kevés van, a horgászok által felkínált csalit az állandó keresés közben hamarabb megtalálja.

Talán még lesz néhány nap ebben az esztendőben, amikor kimehetünk a vizekre csukázni. — Hol keressük? — Folyóvizeknél a kövezés alatti, csendes vizekben, homokpadok szélén, bedőlt fák alatt. Tavaknál is ilyenkor szereti a partmenti részeket, vízinövényekben lévő öblöket, tisztásokat. A csuka nem jár feneken, ezért csak az úszós horgászatát ajánljuk. A horog lehetőleg a víz alsó harmadába kerüljön. Időnként a zsinór lassú meghúzásával a csalihalat meg kell mozgatni, hogy a csuka jobban észrevegye. Nagyon fontos, hogy csukára drótelőke nélkül soha ne horgásszunk, mert a borotvaéles fogai a damilt pillanatok alatt elvágják.

Sok horgász kedveli a pergető horgászatát, ami állandó mozgással jár, fárasztó, de általában eredményesebb, mert nagy vízterületet lehet meghorgászni, a csukát jobban meg lehet keresni. Ma már kitűnő könnyű grafitszálból készült pergető botok vannak és többféle nagyfordulatú orsókat is be lehet szerezni. A legújabb, zárt dobú speciális pergetőorsó (Quick) 1:5,25-ös áttétellel jövő évben kerül az üzletekbe. Villantókból, műcsalikból igen nagy a választék, szinte minden évben újabb és újabb „garantáltan biztos" csodacsalik jelennek meg. Ilyenkor mindig eszembe jut a régen evőkanálból fabrikált villantó, azzal is tudtunk csukát fogni.

Ma már tavaink csukaállománya nagyon megfogyatkozott, legfontosabb élettere a hínármező, vizeink nagy részében már nincs meg. Ellenfele lett a süllő, amely agresszívabb, és így a csukát visszaszorítja.

Tavainkban mesterséges szaporításból származó előnevelt ivadékkal igyekszünk az állományt szinten tartani.

Nemcsak a horgászata nyújt izgalmas szórakozást, hanem a gasztronómiai értéke is igen nagy.

A pirított szalonnával készült csukapaprikás, vagy a tejfölös csukapörkölt túróscsuszával a halételek legjobbjai közé tartozik. Száraz húsa sütve is nagyon finom, de a töltött csukát is sokan szeretik. Az igazi jó halászlé pedig egy kis csuka nélkül elképzelhetetlen.

Hogy a megyei horgászok kedvelt hala a csuka, bizonyítja az, hogy évente 12–13 ezer kg-ot fognak belőle.

Reméljük, hogy az elkövetkezőkben is sok horgász asztalára kerül az érdekes ízű, kedvelt halból.

Dr. Kovács Zoltán
IB-titkár

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Pécsi Nemzeti Színház: Antonius és Kleopatra (este 7 óra) Szabó S. bérlet.

FILM

Petőfi: Fehér feketében (3), Valcerkirály (5, 7).

Kossuth: Hupikék törpikék és Törpicur 10, 12, 2, 4). Az ördög jobb és bal keze (6). Cukorbébi (8).

Park: Jézus élete (hn3, 5). Boldog karácsonyt, Mr. Lawrence! (n8).

Ifjúsági Ház: A kis Muck története (3). **Komló:** Asterix Britanniában (4). Kalózok (6). Híd a Kwai folyón (f8). **Komló, Kamara:** Gyanús árnyak (5). **Mohács:** Az istenek fegyverzete (6, 8). **Beremend:** Cutter útja (6). **Vajszló:** A szakasz (5).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Eco-mix. 8.50: Névnapi köszöntő. 9.25: Szórakoztatózene — gyerekeknek. 10.05: „Ki voltam istenek fia." Kormos István versei. 10.32: „Repülj fecském." 10.57: Offenbach operettjeiből. 12.45: Törvénykönyv. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: A magyar nyelv századai. 14.25: Operaslágerek. 15.00: Népzenei Hangos Újság. 15.40: MR és Televízió gyermekkórusa énekel. 16.05: Unalmia — Kolin Péter mesejátéka. 17.05: Nehéz kérdés. Veress Ágnes riportja. 17.35: Kocsár Miklós népzenei feldolgozásaiból. 18.02: Bodnár György: A „mese" lélekvándorlása. 19.15: Amikor a szél fúj. R. Briggs hangjátéka. 20.30: Öt kontinens egy éve. 21.15: Hallgassuk együtt. — Mozart-művek. 22.00: Hírvilág. 22.30: Egy igazgató névjegye. 22.50: NBC szimfonikus zenekara játszik.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Idősebbek hullámhosszán. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 12.10: Fúvós indulók. 12.25: Néhány szó zene közben. 12.30: Nóták. 13.05: A tegnap slágereiből. 14.00: Akár hi-fi, akár nem . . . 15.05: Zenerulett. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Garázs. 19.05: Slágerfilmek-filmslágerek. 19.37: Régi csárdajelenet. 19.55: Albumajánlat. 20.50: Ismeretterjesztő műsor. 21.05: Mozaik. 22.00: Töltsön egy órát kedvenceivel. 23.10: Heavy metal kedvelőinek. 23.52: Részletek a Szekszárdi Jazz Quartett műsorából.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Schubertiada. 10.26: Balettzene. 11.05: Pillanatkép. 11.10: Magyar zeneszerzők. 12.01: Cimarosa: A hiszékeny. Egyfelvonásos vígopera. 13.05: Szonda. 13.45: Wajditsch Gábor: Ópium álmok. 14.10: Bruckner-motettók. 14.25: Magnóról magnóra. 15.05: Lengyel Rádió új felvételeiből. 16.21: Béketörténet. 16.37: Magyar művészek operafelvételeiből. 17.00: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. 18.00: Madrigálok. 18.30: MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Tűnődés a tünetekről. 19.35: Szimfonikus muzsika. 20.58: Nikola Nikolov énekel. 21.15: Alternatív diszkó. 22.00: Hindemith-művek. 22.40: „Beszélgetés az Interjúról."

PÉCSI RÁDIÓ

6.20—6.30 és 7.20—7.30: Információk Dél-Dunántúlról. 17.30: Dél-dunántúli magazin. Közben 18 órakor hírek, tudósítások. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.53: Műsorismertetés. 8.55: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.00: Képújság. 9.05: Szünidei matiné. — Bolondozások. 9.50: Tűzkereső. 10.10: Színház az egész világ. 1. rész. 11.05: Zokogó Majom. Tévéfilm (ism.). 4. rész. 12.00: Képújság. 17.13: Műsorismertetés. 17.15: Hírek. 17.20: RTV Közönségszolgálat. 17.25: Kastanka. Magyar rajzfilm. 17.45: Reklám. 17.50: Gyémántdíjasok fesztiválja. 18.15: Reklám. 18.25: Tévétorna. 18.30: Cim-cim. 18.55: Esti mese. 19.10: Álljunk meg egy szóra! 19.25: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Forró szívek, hideg lábak. Amerikai tévéfilm. 21.35: Reklám. 21.40: Szép magyar tánc. 21.45: Új Nyitott Könyv. — Képek és jelképek a Bibliából. 22.35: Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

16.38: Műsorismertetés. 16.40: Képújság. 16.45: Hírek német nyelven. 16.50: Útravaló. 17.25: Klasszikus gimnázium a modern korban. 17.55: Éjféli kívánság. Szovjet tévéfilm. 18.25: Népdalkórusok. 18.30: Forró nyomok. Bolgár tévéfilmsorozat. 4. rész. 19.35: A Budapesti Fesztiválzenekar hangversenye. 21.30: Híradó 2. 21.45: Búcsúzások. Feliratos NSZK film. 23.30: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

8.20: Műsorismertetés. 8.25: Hírek. 8.30: Az elbeszélő. 9.00: Postaláda. 9.15: Jegyezzétek meg: 94. 9.30: Országaportré. 10.30: Hírek. 10.35: Művelődési program. 12.30: Hírek. 14.15: Műsorismertetés. 14.20: Postaláda. 14.35: Képzőművészeti kultúra. 14.50: A Strossmayer képtár. 15.20: Hírek. 15.25: Éjjel is nappal is. 16.50: Magyar nyelvű tv-napló. 17.25: Hírek. 17.30: Az elbeszélő. 18.00: Beszélgetések a nyelvről. 18.30: Raizfilm. 18.40: Számok és betűk. 19.00: Tv-kalendárium. 19.10: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 19.50: Sport. 19.53: Időjárás. 20.00: Játékfilm. 21.35: Útirajz-riport. 22.05: Tv-napló. 22.25: Éjjel is, nappal is. 00.25: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

18.20: Műsorismertetés. 18.25: Krónika. 18.45: Zágrábi körkép. 19.15: Műsorkieqészítés. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Zenés est. 21.30: Hírek. 21.35: Művészeti est.

SKY CHANNEL

8.05: DJ Kat Show. 9.00: Dennis. 9.30: Pindurkák. Rajzfilmsorozat. 10.00: Visszaszámlálás. 11.00: A Sky ötvenes európai slágerlistája. 12.00: A popzene lágyabb dallamai. 13.00: Egy másik világ. Amerikai filmsorozat. 14.00: Divatkörkép. 14.30: Kérdezze Ruth doktornőt! 15.00: Elefántkölyök. 15.30: Hajótöröttek. 16.00: Popformában. 17.00: DJ Kat Show. 18.00: Gidget. 18.30: Jeannie-ről álmodom. 19.00: A kísértet és Mrs. Muir. 19.28: Hírek. 19.30: Különleges barátok. Híres emberek drága ölebei és más kedvencei. 20.30: Rendőrséai történetek. 22.15: Autó- és motorsport. 23.20: Thaiföldi panoráma. 23.50: Párizs—Dakar rally. 0.05: Évmérleg. 1.00: Kelta örökség. Irország. 1.50: Shakespeare-t játszani. 2.20: Képzőművészeti sorozat. 3.20: Tudomány és technika a Phillipstől. 3.40: Zene, táj — hajnaltájt.

SUPER CHANNEL

8.00: Supertime. 9.00: Otthonvágy. 10.40: Az Erzsébet Királynő Alapítvány popkoncertje. 11.40: Az Alleghany felkelés. Kalandfilm. 13.00: Fotózás. 13.30: Fiaink és lányaink. Filmsorozat. 14.00: Lányok a magasban. 15.00: Negyvenes európai slágerlista. 16.00: Supertime. 17.00: Az erő órája. 18.15: Fiaink és lányaink. 18.40: Kate és Allie. 19.10: Kenny Everett-show. 19.40: Motorcsónak-verseny. 20.15: Hírek. 20.30: Mr. Blandings felépíti álomházát. Családi komédia. 22.10: Golf. 1988-as PGA világbajnokság. 23.34: Az erő órája. 0.35: Műsorzárás.

A „MERUKER KARÁCSONY" akcióban
az IFJÚSÁGI ÁRUHÁZBAN megtartott sorsoláson
az alábbi sorsjegyek kerültek kihúzásra:

8000 Ft-os vásárlási utalványt nyert: 013042

5000 Ft-os vásárlási utalványt nyert: 001762

3000 Ft-os vásárlási utalványt nyert: 012911

18 db 500 forintos vásárlási utalványt nyertek: 053400, 035771, 04733, 053301, 010939, 013944, 012441, 013863, 054144, 013513, 013253, 005837, 013490, 013744, 053805, 012305, 005628, 041117.

A nyeremények Pécsett, az IFJÚSÁGI ÁRUHÁZBAN, Kossuth L. u. 12. szám alatt ÁTVEHETŐK, a sorsjegy és a pénztárblokk együttes leadásával egyidejűleg.

GRATULÁLUNK A SZERENCSÉS NYERTESEKNEK!

MEGYEI MŰKÖZPONT MERUKER PÉCS

MI HELYBEN VAGYUNK, NEM KELL UTAZNIA!

A BARANYAKER KIJELÖLT EGYSÉGEIBEN ÉS A TAKARÉKSZÖVETKEZET BOLTJAIBAN, FIÓKJAIBAN VÁRJÁK ÖNT



NOVOPRESS

A NOVOTRADE RT. LAPJA
REKLÁMSZERKESZTŐSÉG:
PÉCS, MUNKÁCSY M. U. 26. TEL.: 19-933

Minden kedves vásárlónak
BOLDOG ÚJ ÉVET KÍVÁN
a Bizományi Áruház Vállalat
és a pécsi boltok dolgozói.
Bem utca 2.
Vasút utca 2.
Sarohin tábornok utca 67—69.

BÁV

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk, hogy
MARTINKA ISTVÁN,
nyugdíjas, a MÉV IV. üzem dolgozója december 17-én elhunyt. Temetése 1989. január 2-án 14.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló hozzátartozói.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesanyánk, testvérünk, anyósom, nagyanyánk, dédiként és kedves rokonunk,
GELDNER ALADÁRNÉ
Nendtvich Erzsébet
(Lizi néni),
ny. tanárnő
hosszú szenvedés után, életének 90. évében elhunyt. Hamvasztás után január 5-én 12 órakor a pécsi köztemető kápolnájából a családi sírboltban helyezzük örök nyugalomba. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
ÖZV. ÁDÁM LAJOSNÉ
Gibicsár Vilma
73 éves korában elhunyt. Temetése 1989. január 3-án 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
JANCSI JÓZSEFNÉ
72 éves korában elhunyt. Temetéséről hamvasztás után történik intézkedés. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönjük mindazoknak, akik
SZENTPÁLI PÁL
hamvasztás utáni búcsúztatásán megjelentek, koszorúkkal, virágcsokrokkal, részvétnyilvánításokkal fájdalmunkat enyhítették. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik részt vettek drága férjem, szeretett édesapánk, apósunk, nagyapánk, testvérünk és rokonunk,
ILDZSA GÁBOR
temetésén megjelentek, koszorúk, virágok és részvétnyilvánítással mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a Titán Vállalatnak, szomszédoknak és ismerőseknek. A gyászoló család.

Hálás köszönetet mondok mindazoknak, kik szeretett élettársam,
HORVÁTH RUDOLFNÉ
temetésén megjelentek. Külön köszönetem a rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak és az állatkert vezetőségének. Szeretettel élettársa: Pista.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
PEKORI JÓZSEF
temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a Pécsi Nemzeti Színház igazgatóságának és valamennyi dolgozójának, a szigetvári Zrínyi Gimnázium tanárainak és diákjainak, a pécsi Mikrolift dolgozóinak, valamint a rokonoknak, jó barátoknak, ismerőseknek, szomszédoknak, akik szeretett halottunk,
MONORI FERENC
ny. színész
temetésén részt vettek és koszorúkkal, virágokkal, táviratokkal együttérzésüket fejezték ki. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik részt vettek drága férjem, szeretett édesapánk, apósunk, nagyapánk, testvérünk és rokonunk,
ILDZSA GÁBOR
temetésén megjelentek, koszorúk, virágok és részvétnyilvánítással mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a Titán Vállalatnak, szomszédoknak és ismerőseknek. A gyászoló család.

Hálás köszönetet mondok mindazoknak, kik szeretett élettársam,
HORVÁTH RUDOLFNÉ
temetésén megjelentek. Külön köszönetem a rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak és az állatkert vezetőségének. Szeretettel élettársa: Pista.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
PEKORI JÓZSEF
temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a Pécsi Nemzeti Színház igazgatóságának és valamennyi dolgozójának, a szigetvári Zrínyi Gimnázium tanárainak és diákjainak, a pécsi Mikrolift dolgozóinak, valamint a rokonoknak, jó barátoknak, ismerőseknek, szomszédoknak, akik szeretett halottunk,
MONORI FERENC
ny. színész
temetésén részt vettek és koszorúkkal, virágokkal, táviratokkal együttérzésüket fejezték ki. A gyászoló család.

Az ÉPGÉP nagykanizsai gyára vállalja

— híd- és bakdaruk, darupályák tervezését, gyártását, szerelését,
— különféle acélszerkezetek gyártását, biztosított dokumentáció alapján,
— különféle típusú híd- és bakdaruk felújítását,
— forgácsolási, hőkezelési, presüzemi munkák végzését,
— emelőgépek fővizsgálatát, szaktanácsadást,
— emelőgépek alkatrészgyártását.

Cím: ÉPGÉP Nagykanizsai Gyára,
vállalkozási osztály,
Nagykanizsa—Palin, Alkotmány u. 54.

Telefon: (93) 14-560, 14-561, 14-573, 12-110
Telex: 33-334.

ÉPGÉP

LAKÁS-INGATLAN

2,5 szobás öröklakás Kertvárosban (Rózsadomb) sürgősen eladó. Érdeklődni: 27-263, egész nap.

Bári szőlőhegyen 270 négyszögöl szőlő hétvégi házzal eladó. Ajánlatokat „Panoráma, 4593" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe vagy a 19-608-as telefonon kérjük.

52 m²-es OTP-öröklakásomat 3,5 szobás, tanácsira cserélném. Érdeklődni: 31-759.

Központi fűtéses családi ház eladó, háromszobás, nagy konyhás, ipari áram van. Vajszló, Dráva u. 12.

3 szoba-konyhás, családi ház, gazdálkodásra alkalmas, gázbekötési lehetőséggel, olcsón eladó. Véménd, Petőfi u. 43. Érdeklődni lehet: Bonyhád, Wesselényi u. 19. sz.

Magyarhertelenden, Új utcában, az üdülőhöz közel telek eladó. Hódosi Zoltán, Csikóstöttös, Kossuth u. 11.

2,5 szobás, 62 m²-es OTP-öröklakás eladó. Érdeklődni mindennap 16 órától: Pécs, Eszék u. 37., II. emelet. Bodor.

Eladó 2,5 szobás, tehermentes OTP-lakás garázzsal vagy anélkül, márciusi költözéssel. Érdeklődni: Malomvölgyi 7. Rutsch.

Vékényben családi ház gazdasági épülettel, Szalatnakon 8000 férőhelyes, csirke nevelésére alkalmas gazdasági épület eladó. Érdeklődni: 84-113-as telefonon, 18 után.

Komló-Dávidföldön, Gárdonyi 35. családi ház eladó, esetleg lakáscserét beszámítok.

Komlón eladó 3 szobás, központi fűtéses, kertes családi ház. Érdeklődni: Kórház u. 4.

Mohácson bérelhetnék épületrészt vagy házat, esetleg későbbi megvételre. „Gazdálkodás" jeligére a Mohácsi Napló szerkesztőségébe.

Orfűn eladó 200 négyszögöles üdülőtelek. Érdeklődni: 19 óra után. Telefon: 23-546.

Pécsudvard, Felszabadulás u. 37. szám alatti családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Pécsvárad, Fécsi u. 68.

Eladó a gyódi zártkertben hétvégi ház a hozzá tartozó 2253 m² termő gyümölcsössel, igényesnek. Víz, villany bevezetve. Gazdálkodáshoz is alkalmas. Érdeklődni lehet a 17-802-es telefonon az esti órákban; napközben a 20-479-es telefonon.

Raktározási vagy műhely céljára alagsori, könnyen megközelíthető helyiség kiadó. Érdeklődni a délutáni órákban: Alkotmány u. 28. Gyurka László. Telefon: 20-488.

400 ágyas klinikánál szövetkezeti garázs eladó. Telefon: 29-202. 17 óra után.

Eladó belvárosi, utcai házrész. Irányár: 9000 Ft/m² + 50 ezer OTP. Pécs, István u. 16. Bíró.

Elcserélném szigetvári, IV. emeleti, 2 szoba, hálófülkés, étkezős, összkomfortos, Lenin lakótelepi lakásomat 1,5—2 szobás, pécsire. „Nyári költözés, 244335" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkány, Munkácsy M. u. 9. sz. alatti 4 szoba, összkomfortos családi ház eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Jókai utcai, 2 szobás, összkomfortos, tanácsi lakásomat elcserélném 1,5 vagy 2 szobás magántulajdonúra, a Jókai u., Sallai u., Móricz Zs. tér környékén. Érdeklődni lehet a 18-173-as telefonon, a megjelenés napján, 18—19 között.

Elcserélném 66 m²-es, tanácsi, összkmfortos, belvárosi lakásomat tehermentes OTP-lakásra, nyári költözéssel. Telefon: 34-987.

Irányi Dániel téri, nagyméretű, tetőtéri, bővíthető öröklakásomat eladnám vagy 2 kisebbre cserélném. „Sürgős, 244342" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 2 szoba, összkomfortos, tanácsi lakásom 1,5 szobás, gázos vagy távfűtésesért. Pécs, Diana tér 4., VIII. em. 34. 3 után, Kovács.

Vókány, Rákóczi u. 7. sz. ház eladó. Érdeklődni: Boner József, Kozármisleny, Kinizsi u 46., szombat, vasárnap.

Elcserélném 1 szoba, konyha, fürdőszobás, 48 m²-es, komfortos, tanácsi lakásomat 1,5 szobás, külön nyíló, összkomfortosra. Érdeklődni: Sallai utca 21. 18 óra után. Barta.

Régi Kertvárosban 3 szobás, 64 m²-es, összkomfortos, gáztűzhelyes, szövetkezeti lakás eladó, 138 000 Ft OTP-vel. Pécs, Berek u. 17., III/8.

ADÁS-VÉTEL

Perzsa, fehér, nagy növésű, kilenchónapos kandúrcica jutányosan eladó. Táncsics u. 2.

Moszkvics 408-as, lejárt műszakival eladó a 17-371-es telefonszámon.

850-es Fiat és Polski 1500-as, bontva eladók. Telefon: 13-368, 18 óra után.

5 kW-os villanymotor és 3,5 mázsás pótkocsi eladó. Nagynyárád, Kossuth L. u. 21.

Olcsón használt síléc ek, Adidas cipők és egyéb sportfelszerelések kaphatók Pécsett, a „Melitta" sportboltban, az Ilku Pál u. 3. sz. alatt.

Eladó: 1 db 30 000 cal. KLU vegyestüzelésű kazán; 1 db 20 000 cal. KLU vegyestüzelésű kazán; 1 db ABG-3 F VPB aut. blokk gázégő. Fürj Mihály, Pécs, Kiss Ernő u. 71.

Fenyőfaforgács nagyobb mennyiségben kapható. Telefon: 74-676.

Igényes részére eladó fehér, hímzett, női irhabunda. Érdeklődni lehet hétköznap 17 óra után a következő címen: Pécs, Illyés Gy. u. 32., II. em. 5. sz.

Olajégő eladó. Telefon: 32-167.

4,5 kW-os hőtárolós kályha eladó. Telefon: 33-230, este 7 után.

18 hónapos bernáthegyi szuka kedvező áron, sürgősen eladó. Érdeklődni: Pécs, 16-004-es telefonon.

VEGYES

Szarvasmarha- és sertéstartáshoz tőkével rendelkező társat keresek. „Jó jövedelmező ség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

KÖLTÖZTETÉS, 22-857. ZONGORA- ÉS PÁNCÉLSZEKRÉNY-SZÁLLÍTÁS.

Kárpitozott ágyrugós BÚTOROK készítését vállalom. VAJTA KÁRPITOS Pécs, Déryné u. 11.

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal megrendelhető a 11-166-os telefonon, Várhelyi.

ÁRUSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS, T.: 24-448 7—16-ig, 26-550 16—21-ig.

Videómagnó magyar hang-beépítés, rádió URH-áthanglás. Schubert. Telefon: 33-817.

Korona Tehertaxi 10-351

FÖLDMUNKA POCLAIN ÉS UNIRAK MUNKAGÉPPEL. Szállítással is. Tel.: 10-351.

SUPER TEHERTAXI 16-159

Mosást, vasalást, takarítást, telefonügyeletet vállalok. „Kismama" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

33-316 BÁSTYA FIX, BILLENCS, DARUS, GÉPI FÖLDMUNKA

Skótjuhász kannal fedeztetést vállalok. Pécs, Arany J. u. 20

PANNÓNIA TEHERSZÁLLÍTÁS 1—10 t-ig FIX, BILLENŐPLATÓS ÉS DARUS GÉPKOCSIKKAL 14-184

Gáztervezés, költségvetés-készítéssel. Telefon: 32-167.

BARANYA TAXI 41-333

A PÉCSI INGATLANKEZELŐ VÁLLALAT
licitálási eljárás során
értékesíti
a Pécs, Bokor u. 91. szám alatti
építési telket
Az ingatlan nagysága 410 m².
Beépítési módja: lakóépület és melléképület az előírt építési megkötésekkel.
Közműellátottsága: teljes.
Induló vételár: 1000 Ft/m².
Érdeklődni lehet: Pécs, Tímár u. 2.
INKÖZ IRODA.

Kistermelők részére BÁBOLNAI NAPOSCSIBÉK 1989-re megrendelhetők!

1988. december 31-ig történő megrendelés esetén az alábbi árakon.

Megnevezés	Ft/db
TETRA—82 húshibrid	11,77
TETRA—SL tojóhibrid	
január 1—május 31-ig	27,77
június 1—december 31-ig	25,77
TETRA—SL kakas	5,77
TETRA—H	13,27
TETRA—H szülőpár	38,77

A megrendeléseket az alábbi címre kérjük elküldeni.
Bábolnai Mezőgazdasági Kombinát,
Tamási üzemegysége
Tamási 7090. Tx: 14-370.
Telefon: 06-71/41-911.

Naposcsibék átvételi helye: Tamási csibebolt, Szabadság u. 94.

SORSOLÁSI LISTA

AZ 1988. DECEMBER 20-ÁN MEGTARTOTT „SZERENCSESZELVÉNY" SORSOLÁSRÓL

BARANYAKER

1. Dacia személygépkocsi	239255
2. Orfűi telek	219914
3. Színes televízió	202204
4. 20 000 Ft-os kötvény (151)	58025
5. 10 000 Ft-os kötvény (093)	12622
6. 10 000 Ft-os kötvény (094)	271770
7. 10 000 Ft-os kötvény (095)	140737
8. TEC 2305 musikcenter	205593
9. TOSCA AWS 303 erősítő	58577
10. Snaige hűtőszekrény	264022
11. ETA 7400 porszívó	205172
12. Berlinett konyhai robotgép	237520
13. Berlinett konyhai robotgép	143981
14. MK 232 kazettás magnó	136092
15. MK 232 kazettás magnó	156294
16. MISINA tv-asztal	246190
17. MISINA tv-asztal	192677
18. 554 ágvágó olló	205584
19. 554 ágvágó olló	21831
20. 902/2 15 részes szerszámkészlet	63607
21. 902/2 15 részes szerszámkészlet	248274
22. Albán összecsukható szék (6 db)	269791
23. Albán összecsukható szék (6 db)	87047
24. Albán összecsukható szék (6 db)	238306
25. Albán összecsukható szék (6 db)	219159
26. Albán összecsukható szék (6 db)	39819
27. Albán összecsukható szék (6 db)	248262
28. AKA GYROS grillsütő	270007
29. AKA GYROS grillsütő	153380
30. AKA GYROS grillsütő	64469
31. 1000 Ft-os vásárlási utalvány	158655
32. 1000 Ft-os vásárlási utalvány	64981
33. 1000 Ft-os vásárlási utalvány	16858
34. 1000 Ft-os vásárlási utalvány	245061
35. 1000 Ft-os vásárlási utalvány	140527
36. N 501 5 literes bojler	141461
37. N 501 5 literes bojler	242980
38. 608 csavarhúzókészlet 5 részes	242994
39. 608 csavarhúzókészlet 5 részes	40094
40. 607 csavarhúzókészlet 5 részes	224295
41. 607 csavarhúzókészlet 5 részes	267356
42. S 10 kétlángú sportfőző	170238
43. Kristály hamutál 2800	223389
44. S 1 kétlángú sportfőző	14348
45. Camping ülőke és szék 2—2 db	189787
46. T—17 kétlángú sportfőző	17064
47. Kristály hamutál 6074	215519
48. 500 Ft-os vásárlási utalvány	232791
49. 500 Ft-os vásárlási utalvány	114641
50. 500 Ft-os vásárlási utalvány	141611
51. 500 Ft-os vásárlási utalvány	193073
52. 500 Ft-os vásárlási utalvány	151540
53. 500 Ft-os vásárlási utalvány	12970
54. 500 Ft-os vásárlási utalvány	143236
55. 500 Ft-os vásárlási utalvány	262747
56. Kristály hamutál 2050	142893
57. JVC 180 videókazetta 3 db	205629
58. Kétcsöves látcső	52777
59. MP—2 egycsöves látcső	152697
60. Diplomatatáska 14-0187	118764
61. Diplomatatáska 14-0187	224331
62. Diplomatatáska 14-0187	105279
63. Diplomatatáska 14-0187	104350
64. Diplomatatáska 14-0187	132588
65. FUJI magnókazetta 3 db	109948
66. FUJI magnókazetta 3 db	203803
67. FUJI magnókazetta 3 db	21566
68. FUJI magnókazetta 3 db	14345
69. FUJI magnókazetta 3 db	235095
70. 30 db szardinia	119010
71. 542/220 metszőolló	83763
72. 542/220 metszőolló	261069
73. Krómozott teáskészlet + 12 poh. és ct.	230428
74. Krómozott teáskészlet + 12 poh. és ct.	107000
75. Bőrönd 60x40	216780
76. Krómozott teáskészlet + 12 poh.	97950
77. Krómozott teáskészlet + 12 poh.	140935
78. Bőrönd 50x35	09888
79. Elakadásjelző lámpa	222222
70. Elakadásjelző lámpa	230636
81. Elakadásjelző lámpa	143253
82. Elakadásjelző lámpa	262812
83. Elakadásjelző lámpa	142267
84. „Minszk" kenyérdoboz	25413
85. „Minszk" kenyérdoboz	208792
86. „Minszk" kenyérdoboz	270596
87. „Minszk" kenyérdoboz	215698
88. „Minszk" kenyérdoboz	229589

Dolgozókat felvesznek

MAGAS kereseti lehetőséggel felvesszünk felvonószerelőket állandó pécsi munkahelyre. Telefon: 06/1/403-176, Soltó László, reggel 7—8-ig. (5159)

TETŐFEDŐ szak- és betanított munkást felveszek. Jelentkezés: Kémeri Lajos Pécs, Jakabhegyi u. 56. 17—19 óráig. (4893)

KÉZIHÍMZŐ, bevarrókat keresek. Csak pécsiek jelentkezzenek. „Korrekt munka, 244279" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (244351)

SEGÉDMUNKÁST és CO-hegesztésben jártas lakatost felveszek. Érdeklődni: Kozármisleny, Móra F. u. 37. (5028)

A PANNÓNIA FILM VÁLLALAT
PÉCSI MŰTERME PÁLYÁZATOT HIRDET
gyártásvezetői munkakör betöltésére.
PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:
— felsőfokú iskolai végzettség,
— gépkocsi,
— alapvető gazdasági szakértelem,
— szervező és kapcsolatteremtő készség,
— rövid életrajz.
7627 PÉCS, MARX U. 49.

A PÉCSI Szikra Nyomda felvesz női és férfi munkaerőt betanított és segédmunkási munkakörre 1, 2, 3 műszakra. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés munkaügyi csoportunknál: Pécs, Engel J. u. 8. (5153)

TAKARÍTÓNŐT január 1-től felveszünk. Érdeklődni lehet Szent István tér 17. szám alatt az Általános Iskola gazdasági irodájában. (5202)

GÉPKOCSIVEZETŐT felveszünk. Jelentkezés: Tejipari Szállítási Uzem, Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (5149)

A PÉCSI Közúti Igazgatóság sürgősen felvesz gyakorlattal rendelkező kontirozó könyvelőt és perfekt gépíró tudással pénztárost. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet: a személyzeti vagy a számviteli osztályvezetőnél. Pécs, Köztársaság tér 5. Telefon: 13-844. (5155)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Intenzív Therápiás Intézete (Pécs, Ifjúság u. 13.) 2 szakképzett nővért keres felvételre. Jelentkezés: a megadott címen, vagy POTE munkaügyi osztályán (Pécs, Honvéd u. 5.) (5201)

PÉCSI székhelyű vállalat keres balatonfenyvesi, kisebb, családias jellegű üdülőjébe 1989 januártól üdülőgondnokot, leinformálható, lehetőleg hölgy személyében. Munkaidő és bér megegyezés szerint. Jelentkezés: „Nyugdíjasok előnyben" jeligére Pécs, Hunyadi úti hirdetőbe kérjük. (5199)

BÁCSKAI-MARGITTA Szigeti Vizi Társulat azonnali belépéssel felvesz mezőgazdasági gépszerelőt. Cím: Mohács, Vörösmarty u. 14/a. (4688)

Közérdekű

Áramszünet lesz 1989. január 21-én 8—15 óráig Pécsett a Szabadság út nyugati oldalán a Rákóczi úttól a József A. utcáig, valamint a József A. utcában a Szabadság úttól a Rét utcáig.

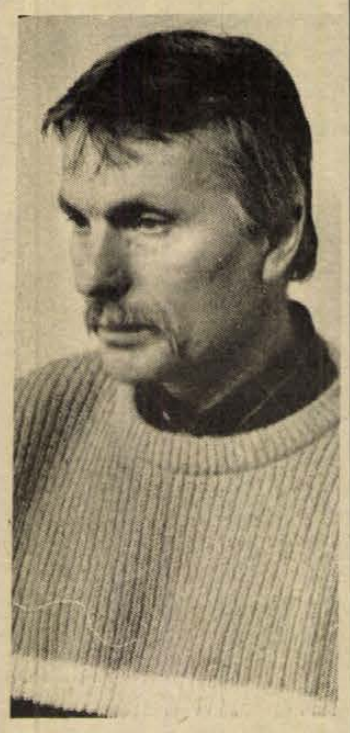
Értesítjük Kedves Utasainkat, hogy a
„T 7-es" Taxi
telefonszáma megváltozott!
Új telefonszámunk
25-555
Minden kedves utasunknak kellemes ünnepeket!

NB I-ből a megyebajnokságba

Csordás István „parkolópályán"

„Többre tartom magam"

Idegnyugtatónak jó Barcs



Elmenni edzőként az NB I-ből mindjárt a megyebajnokságba – nem éppen a meredeken felfelé ívelő karrier ismérve. Volt már rá példa, de nem ez a jellemző. Legutóbb azonban *Csordás István* járt így. Nyáron kiesett a Kaposvári Rákóczival az első osztályból, rá néhány hónappal Barcson, a megyebajnokságban folytatta. Erre szokták azt mondani, hogy „parkolópályán" van.

– Idegnyugtatónak jól jött a barcsi szerződésem. De ez az edzősködés nem elégít ki. A csapat amatőr, annak minden hátrányával együtt. Csak heti négy edzést tartok, de mit ér az edzésterv, ha négy-öt ember hiányzik a foglalkozásról. Hiába bújom a szakirodalmat, ha nem tudom megvalósítani az abból tanultakat. Többre tartom magam. Nagyon rendesek velem Barcson, roppant jó szándékúak a városi vezetők, csakhogy nem tudom a szakmát úgy gyakorolni, ahogy szeretném. Nem érzem rosszul magam, mert hagynak dolgozni, meg nyugisabb körülmények között is tevékenykedhetek, ám mégis váltani szeretnék.

Ajánlatot mostanában is kapott. Megkereste, illetve érdeklődött nála a Siklós és a Csurgó, még a téli szünet előtt. Csordás István azonban német mondott. Legszívesebben csak a nyáron változtatna csapatot.

Érdekes módon került Barcsra. Miután eljött Somogyból, július közepén biztosnak tűnt, hogy ismét Siklós következik. Szóban meg is egyezett a siklósiakkal, aztán elment nyaralni. Mire visszajött, a Tenkes alján felrúgták a szóbeli egyezséget, mást szerződtettek. Mivel minden környékbeli jobb csapatnál betöltötték az edzői posztot, ott állt megfürödve. Az idő sürgetett, gyorsan kellett valami helyet találnia. Kapott egy „fülest", miszerint Barcson keresnek valakit. Közvetítői segítséggel beajánlották oda és végül meg is egyeztek vele.

A barcsiak a tavasz előtt az első helyen állnak. Jólesö érzés lenne számára, ha feljutnának az NB III-ba. Akkor esetleg még maradna is. Persze, ha magasabb osztályba nem hívnák. Egy biztos: amennyiben nem jutnak fel, mindenképpen elmegy.

– Talán még az sem elérhetetlen, hogy valaha NB I-es edző legyek, számomra az élvonal, legfeljebb az NB II. lenne az igazi. Vannak olyan helyek, ahol szívesen edzősködnék.

Csordás István 49 éves. A 13 esztendős edzői pályafutásának eddigi állomásai: Komló (kétszer), PMSC (pályaedzőként), Kaposvár és most Barcs. Folyt. köv. De hol?

Horváth László

Vrankovics: Boston helyett Madrid

Sokáig úgy tűnt, hogy Sztojan Vrankovics lesz az első jugoszláv kosárlabdázó, aki a nemzeti kosárlabda szövetség (NBA) bajnokságában, a tengerentúli profi ligában játszik. A 216 centis, 23 éves óriásnak hosszú hónapokon át „udvarolt" a Boston Celtics, s már biztosnak tűnt a szerződés, amikor váratlan fordulat állt be az ügyben. Vrankovics kedden hároméves szerződést írt alá a spanyol Real Madrid csapatához. A jugoszláv válogatott centere évi 250 ezer dollárért — összesen 750 ezer — települ át a spanyol fővárosba.

Vrankovics elmondta, hogy honfitársa és jóbarátja, Drazsen Petrovics javasolta a Real vezetőinek szerződtetését. A világ egyik legjobb amatőr kosárlabdázójának tartott Petrovics (24) a szöuli olimpia után került a Cibona Zagrebtől a Realhoz. Az ő fizetése már valóban fejedelmi: négy évre két és fél millió dollár.

— A Celtics évi 200 ezer dollárt ajánlott, s ezt — ha beválok — a későbbiekben növelték volna. Bevallom őszintén, elsősorban nem is az anyagiak miatt választottam a Real Madridot, hanem azért, mert az Egyesült Államokban túlságosan is erős ellenfelekkel kerültem volna szembe. A Real egyébként a negyedmilliós évi fizetés mellett egy nagyméretű lakást és egy Porsche gépkocsit is a rendelkezésemre bocsát — mondta.

Liga kontra játékvezetők

Miért mondott le a JB elnöke?

A Magyar Kosárlabda Szövetség legutóbbi elnökségi ülésén Szabó István, a Játékvezető Bizottság elnöke bejelentette lemondását, s ezzel a lépéssel időben egybeesett két rutinos, nemzetközi minősítésű bíró, Horváth Géza és Náday Tamás visszavonulása. Vajon véletlen egyidejűségről van-e szó, vagy pedig összefüggnek ezek az események? – ezt a kérdést tette fel az MTI munkatársa Szabó Istvánnak.

– Az ügy gyökerei mélyre nyúlnak – válaszolta a lemondott elnök. – A közelmúltban a férfi és női NB I-es csapatok ligája a sajtón keresztül nyilvánosságra hozta saját ranglistáját az I. osztályban bíráskodó játékvezetőkről. Ez még önmagában nem lett volna baj, ám volt a JB és a Liga között egy olyan megállapodás, hogy először egyeztetni kellene a véleményünket ebben a kérdésben. Ez nem történt meg, s így az a meglehetősen visszatetsző helyzet állt elő, hogy olyan játékvezetők, akik a mi értékelésünk szerint jól látják el feladatukat, az újságban a lista utolsó helyein olvashatták a nevüket . . .

– *Ön ezért mondott le?*

– Igen.

– *És a két tekintélyes bíró?*

– Velük a következő történt: néhány hete a Tungsram–PVSK női és a Körmend–Bp. Honvéd férfi mérkőzésre Nádayt, illetve Horváthot jelöltük ki az egyik játékvezetőnek. Erre a liga –, tudni kell, hogy a női ligának Halm Ottó, a Tungsram, a férfinek Faragó Gábor, a Körmend szakosztályvezetője az elnöke –, kérte a bírócserét. Ennek a kérésnek eleget tettünk, Horváth Géza és Náday Tamás viszont – szerintem joggal – megsértődött, és bejelentették visszavonulásukat.

Halm Ottó szerint semmi olyasmi nem történt, ami okot adott volna a sértődésre.

– Az NB I-es csapatok edzői, ligaképviselői szavaztak, minősítették a játékvezetőket. Miért kellett volna ezt a demokratikusan kialakított véleményt egyeztetni a JB-vel? Egyébként is, milyen bíróértékelés az, amelyet maguk a játékvezetők végeznek el? Ami pedig Náday és Horváth ügyét illeti: úgy érzem, joggal kértük a JB-től, hogy erre a két létfontosságú rangadóra ne olyan bírókat jelöljön, akik a lista végén kullognak. Semmi személyes jellege nem volt az ügynek, Náday és Horváth ellen nincs kifogásunk, csak éppen azokban a hetekben gyengén fújták a sípot. Sajnálom, hogy visszavonulásukkal reagáltak a kérésünkre.

Totó-nyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint az 52. heti totó-nyeremények az illeték levonása után a következők:

13 + 1 találatos szelvény 67 darab, nyereményük egyenként 201 643 forint;

13 találatos szelvény 20 darab, nyereményük egyenként 109 366 forint;

12 találatos szelvény 1848 darab, nyereményük egyenként 3432 forint;

11 találatos szelvény 19 077 darab, nyereményük egyenként 333 forint;

10 találatos szelvény 113 927 darab, ezekre egyenként 84 forintot fizetnek.

A közölt adatok nem véglegesek.

DN SPORT

Atlétika

Elkészült a Magyar Atlétikai Szövetség 1988-as egyesületi pontversenye. Ebben a legjobban a PMSC-Építők áll (a TÁSI-val együtt rangsorolják), a 12. helyen. (Tavaly 19. volt.) A Komló a 22. (tavaly 21.), a PVSK a 37. (tavaly 87.), a Mohácsi TE az 57. (tavaly 79.), a Bóly a 114., az 508-as DSK a 116., az eredményességi rangsorban. Összesen 132 egyesület szerepel a listán.

Van Basten boldog és büszke, Gullit nem eladó

A karácsonyi szünetet követően kedden tartotta első edzését a Milan labdarúgócsapata, amelynek játékosai példátlan sikerrel szerepeltek az év európai labdarúgója választáson: az együttes négy játékosa — van Basten, Gullit, Rijkaard és Baresi — bekerült az első nyolc közé.

Kedden a társak nagy ovációval fogadták Marco van Bastent, a 24 éves holland középcsatárt, az aranylabda nyertesét.

— Boldog és büszke vagyok. Különlegesen értékes számomra ez az elismerés, hiszen néhány hónappal ezelőtt még azt hittem, hogy be kell fejeznem labdarúgó pályafutásomat — mondta a csatár. — A bokaműtétemet követően egy ideig még azért is imádkoztam, hogy egyáltalán járni tudjak.

Arrigo Sacchi, a Milan edzője nemcsak a holland labdarúgás nagy dicsőségének tartja van Basten és társai sikerét, hanem a csapatának is, elvégre korábban még sohasem fordult elő, hogy a képzeletbeli dobogón csak egy klubbeliek álljanak.

A Milan másik holland sztárját, Ruud Gullitot éppen a napokban környékezték meg a Barcelonából.

— Juan Gaspart, a Barcelona elnökhelyettese felhívott, s javasolta, hogy tárgyaljunk Gullit átadásáról — nyilatkozta a La Gazzetta dello Sport keddi számában Silvio Berlusconi, a Milan elnöke. — Nem is engedtem, hogy végigmondja, amit akart, rögtön az elején világossá tettem: Gullit nem eladó.

Emlékezetes, hogy a holland játékost tavaly 8,5 millió dollárért vásárolta meg a Milan a PSV Eindhoventől. Gullit egyébként november 10. óta sérült, és másfél hónapos szünet után a hét végén tér vissza a Sampdoria elleni bajnoki mérkőzésen.

— Úgy érzem magam, mint egy sebzett, ráadásul ketrecbe zárt oroszlán — mondta Gullit, ezzel a szemléletes hasonlattal kifejezve, hogy mekkora küzdőszellem halmozódott fel benne a kényszerű tétlenség hetei alatt.

Betegek a légiósok

Váratlan és kellemetlen hírt közölt kedden az MTI-vel Görgényi István, az Ú. Dózsa vízilabda csapatának vezetőedzője, a szerdára és csütörtökre tervezett pólósünnep fő szervezője. A lényeg: a vízi és szárazföldi show elmarad, „csak" egy egyszerű nemzetközi torna lesz a Komjádi uszodában a lila-fehérek, továbbá a jugoszláv Mladost Zagreb és a szovjet Dinamo Moszkva részvételével.

– Sajnos, a tervezett negyedik résztvevő, a külföldön játszó magyar légiósok All Star csapata nem tud kiállni, mivel a játékosok közül többen megbetegedtek, s néhányan nem érkeztek meg – mondta Görgényi. – Nagyon sajnálom, hogy így alakultak az események, mert a sportág ünnepnapjának szántuk ezt a tornát.

A Komjádi uszodában szerdán 19 órakor a Mladost–Ú. Dózsa, csütörtökön, ugyanabban az időpontban a Dinamo–Ú. Dózsa mérkőzést játsszák.

Leváltások a bolgár doppingügyben

A bolgár súlyemelők szöuli doppingügyének mostanra „értek be" a gyümölcsei: a Bolgár Testnevelési és Sportszövetség központi tanácsa ülésén – majd utána sajtóértekezleten is – ismertették a központi tanács irodájának döntését, amely felmentette a súlyemelő szövetség egész irodáját.

A lapokban megjelent szöveg szerint: „elfogadta az iroda lemondását, miután az tudatában van a két súlyemelő – Mitko Grablev és Angel Gencsev – diszkvalifikálása miatti erkölcsi felelősségének". Az érintett sportolókat két évre eltiltották a versenyzéstől, kizártak minden erkölcsi és anyagi elismerésből, sőt megfosztották őket érdemes sportmesteri rangjuktól. Leváltották és „utolsó figyelmeztetés" büntetésben részesítették Ivan Abadzsiev vezetőedzőt és Hriszto Szlavovot, a válogatott orvosát, figyelmeztetést kapott Janko Ruszev és Norair Nurikjan edző. A szövetség egész vezetése nem részesülhet sem anyagi, sem erkölcsi elismerésben.

Labdarúgó VDN Kupa

A téli szünetben ismét megrendezi szerkesztőségünk a labdarúgó Vasárnapi Dunántúli Napló Kupát. Kialakult annak mezőnye is, a következő csapatok nevezését fogadtuk el: Komló, Mohács, PMSC-tartalék, Sellye, Szigetvár, Mázaszászvár, Bóly, Siklós, Kaposvári Rákóczi, Kaposvári Honvéd, Paksi Atom, Paksi SE, Bonyhád, Dombóvári VMSE, Dombóvári Vasas, Baja.

A VDN Kupa technikai értekezletére 1989. január 9-én, hétfőn 10 órakor kerül sor Pécsett, a szerkesztőségünk tanácstermében. Erre kérjük a felsorolt csapatok képviselőinek megjelenését.

A világ sportja

● *Brüsszel:* A belga Bertrand Gachot leszerződött az Onyx Forma–1-es csapathoz, ahol a svéd Stefan Johansson versenyzőtársa lesz. Gachot pénteken ünnepelte 26. születésnapját, s a szerződéskötéskor csak ennyit mondott: „Soha szebb karácsonyi ajándékot nem remélhettem volna." Bertrand Gachot a második belga a Forma–1-esek 1989-ben színre lépő mezőnyében, ahol országából még a William-csapattag Thierry Boutsen szerepel.

● *Newcastle:* Kenny Sansom, az Arsenal jónevű hátvédje a Newcastle United együtteséhez szerződött, 300 ezer dolláros megállapodás alapján. A 30 éves játékos most abban bízik, hogy újra szóhoz jut az angol válogatottban. Az Arsenalból azért távozott, mert öt hónapja – amióta George Graham látja el a menedzseri tisztet – csak a tartalék csapatban kapott helyet, onnan viszont Bobby Robson szövetségi kapitány nem volt hajlandó a válogatottba meghívni. Sansom 86-szor szerepelt a nemzeti 11-ben. Új csapatában hétfőn mutatkozik be a Sheffield elleni bajnoki találkozón.

● *Toronto:* Egy újabb szöuli ökölvívó bajnoki érmes, ezúttal a kanadai Egerton Marcus döntött úgy, hogy a hivatásosok között folytatja. A középsúlyú olimpiai második helyezett többek között arról híres, hogy a szöuli döntőt végig törött kézzel vívta meg, de így is nagyszerűen helytállt. Marcus a jövőben az amerikai George Benton védencei közé tartozik. A kanadai öklöző már az ötödik, aki a Szöulban érmet nyert bokszolók közül átállt a profik közé.

● *London:* Az ír Sean Kelly, aki a kerékpáros világranglistán az első helyre került, a holland PDM együtteséhez szerződött, ahol a korábbi világbajnok amerikai Greg Lemond helyére lép.



Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: **MITZKI ERVIN.** Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF** és **LOMBOSI JENŐ**
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: **BODÓ LÁSZLÓ**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: **FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 43,– forint, negyedévre 129,– forint, egy évre 516,– forint.
Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLV. évfolyam, 361. szám
1988. december 29., csütörtök
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

Légikatasztrófa

Mégiscsak pokolgép

A brit közlekedési minisztérium szóvivője szerdán délután bejelentette: a minisztérium nyomozói „döntő bizonyítékot" találtak arra, hogy robbanóanyag okozta a PanAm amerikai légitársaság London és New York között közlekedő Boeing 747-es utasszállító gépének december 21-én történt lezuhanását a dél-skóciai Lockerbie térségében.

A szóvivő szerint a robbanóanyagot egy bőrönd két fémváza között helyezték el. A szétzúzódott bőröndöt a repülőgép roncsdarabjaitól több kilométernyire találták meg. A brit védelmi minisztérium hadianyagkutató intézetének szakemberei szerint a bőrönd rongálódásai „megegyeznek a pokolgépes robbanás esetén keletkező sérülésekkel".

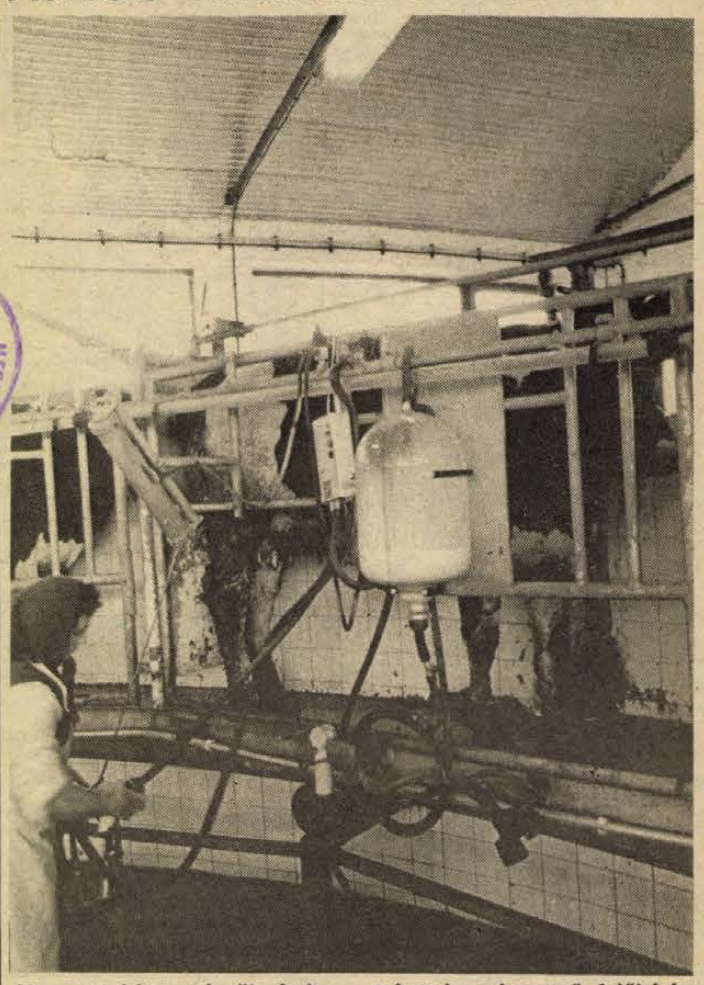
A tartalomból:

Nyers Rezső a stabilizációról
(2. oldal)

A pedagógusok és a sztrájk
(3. oldal)

Személyi változás a testület élén
(5. oldal)

Az állattenyésztésben nincs munkaszünet



Naponta kétszer kerülnek be a tehenek a korszerű fejőházba

A kátolyi szarvasmarhatelepen

6200 liter tej tehenenként

Az állattenyésztésben nincs üzemszünet, itt nem lehet előre ledolgozni a munkaidőt. *Molnár Szaniszló* műszakvezető irányításával kedden, az ünnep utáni első munkanapon tizennégyen serénykedtek a kátolyi termelőszövetkezet szarvasmarhatelepén, ugyanazok, akik karácsony első napját is munkával töltötték és az év utolsó óráiban szintén a telepen lesznek.

Még tartott a fejés, amikor kedden kora délelőtt kollégámmal megérkeztünk Kátolyra: tizenkét tehén békésen ácsorgott a forgószínpadszerű berendezésen, a fejőházba még be nem jutott társaik szintén nagy nyugalommal várták a sorukra. Az oldalfolyosón Krikler Jánosnét találtam, aki hét éve is éppen műszakban volt, amikor először fejtek az NSZK gyártmányú, Miele típusú gépekkel. Jó tehenek ezek – mutat a fekete-fehér holstein-frizekre –, van köztük olyan, amelyik reggel ad húsz-huszonegy liter tejet, s este még hozzá tizenhat-tizenhetet.

A fejés naponta nyolc órán át tart: összesen ennyi idő kell ahhoz, hogy mind a 225 tehén leadja a tejet. A Kanadából származó tiszta vérű holstein-fríz állomány igazi jó tejtermelő: a tehenenkénti átlag tavaly már meghaladta a hatezer litert, idén pedig a hatezer-kétszázat.

A fejőház mögött, a kutricás rendszerben a legfiatalabb borjakat tartják. Az alig két hete napvilágot látott bikaborjú fejét kidugta a rácsokon, kíváncsian leste az idegeneket, mitsem törődve több mint félszáz borjútársával.

– Bár az ellető istállóban huszonhárom tehén van, idén már csak egy ellésre számítunk – jegyezte meg Molnár Szaniszló. – Ötvennapos korig tartjuk a borjakat a kutricákban, aztán a bikákat vagy kiadjuk házhoz, vagy még száz kilogrammos súlyig mi neveljük a másik két nevelőrészen. A borjúleltárt ma, kedden befejezzük, kétszázkettő borjú egyedi mérlegelésén leszünk ezzel túl.

Beszélgetésünket Réder Bálint nyugdíjas tsz-tag szakította félbe, bikaborjúért jött:

– Hármat leszállítottam, exportra. Maradt kettő, ezekhez kell még kettő – mondta Ré-

(Folytatás a 2. oldalon)

Magyarország és Ausztria

„JELENETEK EGY HÁZASSÁGBÓL"

A magyar–osztrák kapcsolatok történetéről készít elő kiállítást a Burgenland székhelyén, Kismartonban (Eisenstadtban) levő oszrák kulturális múzeum. A tervek szerint jövő júniustól októberig tartó kiállítás Magyarország és Ausztria – „Jelenetek egy házasságból" címmel sokrétűen szemlélteti majd a két ország több mint négy évszázados közös, összeütközésektől sem mentes múltjának legérdekesebb mozzanatait, mai barátságos, jószomszédi viszonyának történelmi előzményeit.

A bemutatóhoz Budapestről, a Nemzeti Múzeumtól is sok értékes, eredeti anyagot kapnak, köztük olyan festményeket, amelyeket Ausztriában most először láthat majd a közönség.

Katonai átszervezés Jugoszláviában

Jugoszláviában a jövő év elején nyolcról négyre csökkentik a katonai körzetek számát — jelentette be szerdán a jugoszláv államelnökség. A négy körzet székhelye Belgrád, Zágráb, Skopje és Split lesz. A kilenctagú kollektív államfői testület döntését hivatalosan a hatékonyság növelésének szándékával indokolták, hozzátéve, hogy az összhangban van a haderő létszámának csökkentésével is.



A Minisztertanács elnöke december 28-án a Parlamentben fogadja Szin Dong Vont, a Koreai Köztársaság külügyminiszterének első helyettesét MTI—TELEFOTO

Magyar–dél-koreai külügyi konzultációk

NÉMETH MIKLÓS MINISZTERELNÖK FOGADTA SZIN DONG VONT

Szin Dong Von, a Koreai Köztársaság külügyminiszterének első helyettese – aki *Horn Gyula* külügyminisztériumi államtitkár meghívására érkezett hazánkba – kedden és szerdán külügyi konzultációkat folytatott Budapesten. Ezek során értékelték a hivatalos kapcsolatok ez év szeptemberében történt felvétele óta elért eredményeket és áttekintették a kétoldalú kapcsolatok fejlesztésének napirenden lévő kérdéseit, köztük a kormányközi együttműködés egyezményes alapjainak kiépítését. A látogatás során beruházásvédelmi egyezményt írtak alá.

A dél-koreai vezetőt szerdán fogadta *Németh Miklós*, a Minisztertanács elnöke.

Szin Dong Von csütörtökön elutazik Magyarországról.

Az óesztendő legjelentősebb eseménye

Mihail Gorbacsov december 7-én elhangzott ENSZ-beszédét minősítette az óesztendő legjelentősebb nemzetközi eseményének *Gennagyij Geraszimov*. A szovjet külügyi szóvivő szerdai moszkvai sajtóértekezletén kiemelte, hogy a beszéd az új politikai gondolkodásmód ékes, tettekkel is alátámasztott bizonyítéka volt.

A megyei tanács vb előtt:

A művelődés az aprófalvakban

Távol az esélyegyenlőségtől

Baranyában a lakosság 12,5 százaléka, 54 ezer ember ezernél kevesebb lakosú faluban él, és a statisztika 28 úgynevezett peremterületet tart nyilván, amelyek a városközponttól szerkezetileg és funkcionálisan elkülönülnek, s ahol az ellátási funkciók hiányosan épültek ki. Ezek a jellemzők részben objektív történelmi fejlődés eredményei, részben egy elhibázott településpolitika következményei, amelyet még helyi túlzások, bizonytalanságok is fokoztak. A hátrányos helyzetű településeken fejletlen infrastrukturális lehetőségek között élő tízezrek napi gondjai és perspektívája egyre jobban foglalkoztatja a tanácsokat: a Baranya Megyei Tanács Végrehajtó Bizottsága szerdán erről tárgyalt Pécsett, és ez a téma más összefüggésben jövőre a tanácsülésnek is napirendjére kerül majd.

(Folytatás az 5. oldalon)



Új víztározót építenek Pécsett, Fehérhegyen. A 2500 köbméteres tározó átadását jövőre tervezi a Hídépítő Vállalat pécsi építésvezetősége. Fotó: Laufer László

Nyers Rezső a stabilizációról és a kibontakozás lehetőségéről

A pénzügyi stabilizációról, a kibontakozás feltételeinek megteremtéséről, annak várható menetéről nyilatkozott Nyers Rezső államminiszter, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja a — Magyar Gazdasági Kamara lapjának, az MTI által kiadott Világgazdaságnak.

Nyers Rezső hangsúlyozta: a kormány programja alkalmas a pénzügyi stabilizálás végrehajtására. A gond az, hogy e téren egyéves késés alakult ki. Nincs viszont még világos program az új növekedési szakasz megindítására. Márpedig kiderült, hogy a magyar gazdaság stabilizációja csak az új növekedés feltételeinek megteremtésével tehető teljessé, tartóssá.

A veszteségforrásoknak a felszámolásában el kell érni a kívánt szintet ahhoz, hogy megindulhasson a vállalkozások élénkítése. Ezért 1989-ben csupán az élénkítés előkészületei kezdődhetnek meg. Ide sorolható a tervezett importliberalizálás, a működő tőke importjának felgyorsítása. Hosszabb távon pedig arra kell törekedni, hogy a külföldi kölcsönök egy részét már ne deficitfinanszírozásra, hanem a kis- és középvállalatok fejlesztésére használják fel.

Az „új Marshall tervvel" — amelynek ötlete Nyers Rezsőtől származik — kapcsolatban elmondotta, hogy annak kidolgozására aligha kerülhet sor a következő években. Leghamarabb egy évtized múlva válhat valósággá ez az elképzelés. Magyarországnak azonban van lehetősége, hogy más formában is hozzájusson a külföldi tőkéhez és a fejlett technikához. Tény ugyanakkor, hogy az új Marshall terv révén valószínűleg jobban meg lehetne alapozni a felzárkózás lehetőségét.

Az államminiszter leszögezte: Magyarországon mind gazdaságilag, mind politikailag elképzelhetetlen a magántőke túlsúlyra jutása. Már csak azért is, mert véleménye szerint a vegyestulajdont nem lehet a magántulajdon kategóriájába sorolni. Az a vállalkozás, amiben az állam 30—40—50 százalékos hányadban részesedik, annak arányában köztulajdonban marad, s ott továbbra is érvényesül az állami befolyás. A vegyestulajdon a nagy- és középiparban többségivé válhat, de nagyon lényeges, hogy a társadalmi tőke domináns szerepe megmaradjon, érvényesüljön. Ez biztosítható, hiszen az állam és a szövetkezetek tulajdonában van a társadalmi tőke túlnyomó hányada.

A magántőke felhalmozó képességének segítése ellenére sem valószínű, hogy túlsúlyba jusson a gazdaságban, hiszen aránya jelenleg csupán 5 százalék. Hasonló a helyzet a külföldi működő tőkével is. Ha ennek részarányát a következő években akár 5, netán 8 százalékra sikerülne növelni Magyarországon, az már nagy eredménynek számítana. Más a helyzet a társadalmi összmunkaidővel. E téren kívánatos lenne, hogy a magánszférában foglalkoztatott munkaerő aránya érje el a 25, akár a 30 százalékot is.

Arra a kérdésre, hogy a magántulajdon váratlan és gyors előretörésének lennének-e politikai akadályai, Nyers Rezső a következőket mondotta: mindez attól függ, hogy társadalom-konform módon működne-e a magántőke, vagy sem. Amennyiben súlyának növekedése nem kerülne összeütközésbe egy rugalmasabb, dogmáktól mentes értékítélettel, akkor nem kell különösebb politikai akadályokkal számolni. A kormány törekvése az, hogy szélesítse, de ne idealizálja a magántevékenységet. Születhetnek természetesen a nyereségre törekvés során olyan gondolatok, amelyek sértik a társadalmi közérdeket. Ehhez azonban nem kell magántulajdonosnak lenni. Ugyanilyen törekvések tapasztalhatók a társadalmi szférában is. Az államnak az a szerepe, hogy mind a magántőke, mind a monopolszervezetek társadalmi érdekeket sértő tevékenységét korlátozza.

A kátolyi szarvasmarhatelepen

(Folytatás az 1. oldalról)

der Bálint. – Egy év múlva érik majd el a most 70–80–100 kilósok a legjobb eladási súlyt, az 530–550 kilogrammot.

A háztájiban nemcsak bikahizlalás folyik, hanem tehéntartás is. A telepen minden hely foglalt, a tehénlétszámot csak a kihelyezéssel lehet növelni. Jelenleg hetven tehenet gondoznak háznál, döntően a tsz-tagok: Kátolyban, Szellőn, Erzsébeten, Kékesden. A múlt héten az új felvásárlási árakat egyeztették: minden liter tejből két forint továbbra is a termelőszövetkezeté, azonban a felvásárlási ár emeléséből adódóan literenként 85 fillér a tagoknál marad, ebből fedezik a takarmánytöbbletet, valamint az állatorvosi költséget.

L. Cs. K.

Mivel foglalkozik a Fix pont?

Az elmúlt egy hónapban gyakran csörgött a Fix pont telefonja a 33-300-as számon. A Baranyaker vevőszolgálatát a legkülönbözőbb kérdésekkel keresték fel. Főként hiánycikkek, hűtőláda, ZC kazán, színes tévé után érdeklődtek. Előfordult már hogy ilyen esetben is segíteni tudtak, mert a vásárló nem ragaszkodott a magyar készülékhez. Az egyik Baranyaker üzletbe épp áru érkezett, s a vevőszolgálat kérésére félreraktak egy tvkészüléket.

De kerestek már kerékpárt, összecsukható garázst, hősugárzót is. A vevőszolgálat számítógépe a boltok telefonszámait, nyitva tartási idejét és a kínált árufajtákat tárolja, amelyek szükség esetén előhívhatók. Az alkalmazottak boltokat ajánlanak, illetve visszahívják a vevőt, hogy a keresett cikk – ha van – éppen hol található.

Igény mutatkozik az előjegyzések felvételére is, s a vállalatvezetés szándékában is áll, hogy szolgáltatásait ilyen irányba bővítse.

A Kossuth Lajos utcai bemutatóterem megnyitásával talán a viszonteladók jártak a legjobban. A belvárosban nézhetik meg azt az áruválasztékot, amelyet a nagykereskedelmi raktárból szeretnének megvásárolni. A vevőszolgálat a nyitás óta közel másfél millió forint értékű áru eladását közvetítette, s telefonszáma éjjel-nappal hívható.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

NICARAGUA

Éves hadijelentés

A nicaraguai nemzetvédelmi minisztérium kedden előzetes összesítést tett közzé a hadihelyzet idei fejleményeiről. A harcok – bár kisebb intenzitással – a márciusi tűzszünet óta is folynak, noha a kormányerők egyoldalúan tartózkodnak a támadó hadműveletektől.

A kontrák az idén 568 főt veszítettek halottakban, a sebesültekkel együtt veszteségük 2226 ember. Támadásaiknak a lakosság soraiban 1748 ember esett áldozatául, amiben benne vannak a sebesültek, az elhurcoltak és a halottak is. A sandinista hadsereg veszteségeit a Prensa Latina hírügynökség által ismertetett jelentés nem tartalmazza.

●

TEL AVIV: Két szovjet zsidó főpap érkezett kedden Izraelbe. Ávrahám Sajevics, a moszkvai és Hájim Levitisz, a leningrádi főrabbi kéthetes látogatást tesz az országban a tel-avivi vallási tanács vendégeként. Fogadja őket Zevulun Hammer izraeli vallási miniszter és számos más vallási és politikai személyiség.

●

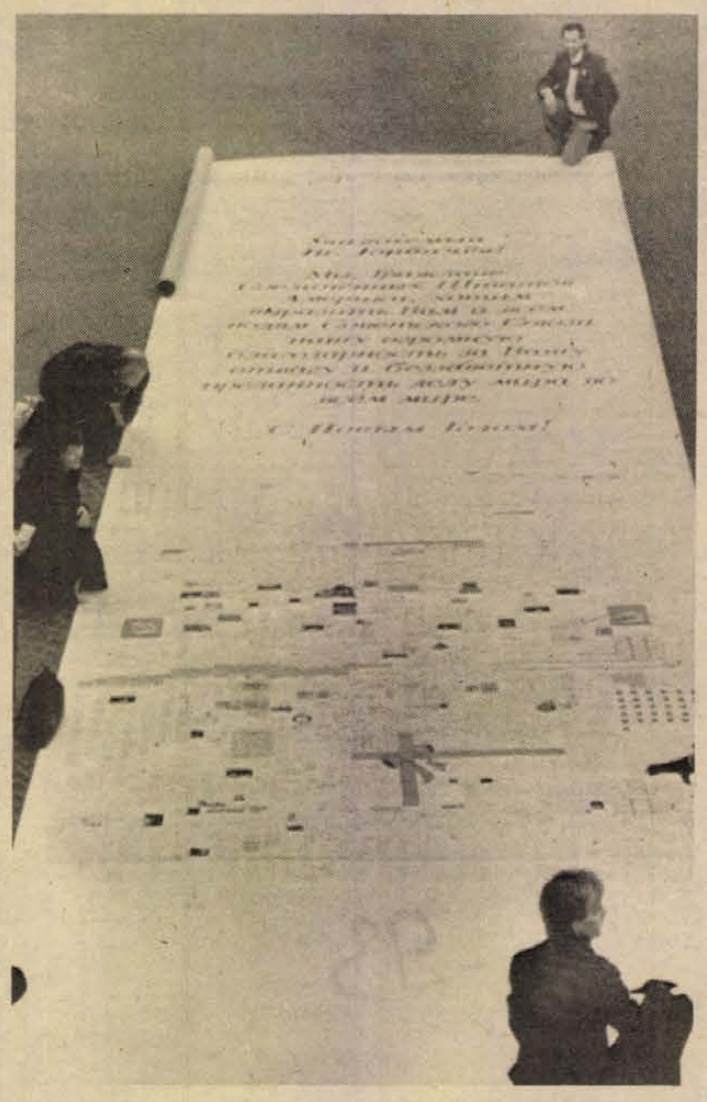
Izraeli–palesztin fegyveres összecsapás

Egy háromtagú palesztin gerillacsoport a „biztonsági övezeten" áthaladva szerda hajnalban a határ menti Menara település laktanyájánál heves tűzharcot vívott izraeli katonákkal. Az egy órán át tartó küzdelemben mindhárman életüket vesztették.

Bejrútban a Palesztin Felszabadítási Front (FLP) közleményben jelentette be harcosainak támadását, s azt, hogy ennek következtében „számos áldozat van az izraeli katonák soraiban". Jeruzsálemben délután ezt cáfolták. Izrael szerint az összecsapásra nem izraeli területen, hanem a libanoni határon levő műszaki zárnál került sor. (Az FPL, bár részt vett a palesztin parlament legutóbbi, algíri ülésén, „fenntartásait" jelentette be a PFSZ által elfogadott 242-es BT-határozattal szemben, amely Izrael állam elismerését tartalmazza.)

A libanoni biztonsági szolgálat szerint a hajnali akció idején két izraeli katonai helikopter is beavatkozott a küzdelembe, majd izraeli vadászgépek órákon keresztül támadásokat szimuláltak Libanon déli része ellen, berepültek egészen Tyr városáig.

Ciszjordániában és Gazában szerdán a polgári tiltakozás „egyesített vezetőségének" felhívására újabb általános sztrájk volt, ezúttal a palesztin fegyveres harc kezdetére emlékezve. A megszállt területeken a munkabeszüntetés teljes volt: az izraeli hadsereg négy palesztin táborra vonatkozóan ismét kijárási tilalmat rendelt el. Több helyen ennek ellenére tüntetések voltak, a katonaság tüzet nyitott a tüntetőkre. Nabluszban egy 18 éves fiatalembert a hátán találták el, kórházba szállítás közben meghalt. A sebesültek száma megközelítette a tízet.



Cincinnati, Ohio, USA: Mihail Gorbacsovnak és a szovjet népnek orosz nyelven írt hatalmas méretű újévi köszöntő levelet írnak alá a város lakói. Az országos akció keretében kétmillió aláírást szándékoznak gyűjteni az üzenetre, amelyet az év utolsó napján postáznak. MTI—TELEFOTO

WASHINGTON: Ronald Reagan amerikai elnök kedden Afganisztánnal kapcsolatos nyilatkozatot adott ki, amelyben sürgette a Szovjetuniót, hogy a megállapodásokban rögzített határidőre fejezze be csapatainak kivonását Afganisztánból.

HAVANNA: A Salvadorban feltűnt újabb halálbrigád fenyegetései nem állíthatják meg a népi erők harcát; a Demokratikus összefogás (CD) folytatja a politikai küzdelmet, mivel ezt a nép demokrácia iránti igénye megköveteli – jelentette ki kedden San Salvadorban Rubén Zamora, a CD – egy baloldali választási tömörülés – egyik vezetője.

●

Afgán ellenállás közös nyilatkozata

Az afgán ellenállás két fő szárnya, a Pakisztánban működő hétpárti szövetség és a nyolcpárti irán-baráti siita szövetség vezetői szerdán Teheránban közös nyilatkozatot adtak ki, amelyben közlik: a szovjet csapatok teljes kivonásáig és a jelenlegi kormány megdöntéséig folytatják harcukat.

A teheráni rádió szerint a közös nyilatkozatban megerősítették: Afganisztánnak a jövőben iszlám kormánya lesz, amely az ország muzulmán lakosságának szabad akaratát testesíti majd meg.

Burhanuddin Rabbani, a hétpárti szövetség egyik vezetője szombaton érkezett Iránba, hogy tárgyaljon az ellenzék másik szárnyával. Kedden a két ellenzéki csoport képviselői bejelentették, hogy február 15-én „stratégiai tanácskozásra" gyűlnek össze Pesavarban, hogy döntsenek az új kormány jellegéről.

●

RIJÁD: Nagykövetségi szintre emelik a Palesztinai Felszabadítási Szervezet rijádi irodáját január elsejétől. A szaúdi kormány erről szóló közleményét szerdán hozták nyilvánosságra Rijádban.

MOSZKVA: Moszkvai idő szerint szerda reggel 8 óra 28 perckor föld alatti nukleáris robbantást hajtottak végre a Szovjetunióban, a szemipalatyinszki kísérleti telepen. A felrobbantott szerkezet hatóereje nem haladta meg a 20 kilotonnát. A TASZSZ jelentése szerint a kísérlet célja a nukleáris robbantások fizikai jellemzőinek további kutatása volt.

Utazási könnyítések a Szovjetunióban

A szovjet konzulátusok munkájának alapelveit is az új politikai gondolkodásmódnak megfelelően kell átalakítani, a munkát összhangba kell hozni az országban zajló demokratizálási folyamattal, a nyíltsággal – hangsúlyozta szerdai sajtóértekezletén *Gennagyij Geraszimov.*

A szovjet külügyi szóvivő Eduard Sevardnadze szerdai, a szovjet külügyminisztérium konzuli dolgozóinak tanácskozásán elhangzott beszédéből idézett, s egyebek között bejelentette: elkészült az 1976-ban elfogadott konzuli szabályzat módosításának tervezete, a szovjet állampolgárok be- és kiutazásának új rendjére vonatkozó javaslat; jelentős könnyítéseket vezettek be már eddig is a szovjet, a külföldön élő szovjet, valamint a külföldi állampolgárok belföldi utazásaival összefüggésben.

●

HANOI: A vietnami parlament decemberi ülésszakán módosították az ország alkotmányának preambulumát, kihagyva belőle azt a bekezdést, amely az 1979-es Vietnam elleni kínai támadásról szólt, s amely Franciaországot, Japánt és az Egyesült Államokat „agresszornak" minősítette. Az alkotmány módosításáról a vietnami pártlap, a Nhan Dan számolt be.

MALIBU (USA): Kedden, 59 éves korában rákbetegségben elhunyt Hal Ashby, a Maude és Harold, valamint a Hazatérés című filmek rendezője. Ashby első nagy sikerét még 1967-ben érte el, Oscar-díjat kapott az Éjszaka hőségében című film vágói munkájáért. Ashby az utóbbi időben egy újabb film forgatásának előkészítésén dolgozott. A cím ez lett volna: Kézzel faragott koporsók . . .

ROMÁNIA

Télifa-ünnepségek

Szerdán Bukarestben és a megyeszékhelyeken megkezdődtek a Télifa-ünnepségek. Erre azért kerül sor, mert Romániában nem ünneplik meg a karácsonyt, mindkét napja munkanap. Helyette tartják december 28. és január 3. között a Télifa-ünnepségeket. A fővárosban és másutt hatalmas feldíszített fenyőfákat állítottak fel a parkokban, a forgalmasabb helyeken.

Az RKP KB Politikai Végrehajtó Bizottságának határozata alapján a pártszervek, a szakszervezeti bizottságok, a dolgozók tanácsai, a KISZ és az úttörőszervezetek, valamint a nőbizottságok „hazafias, harcos, forradalmi tartalmú, politikai-nevelő célzatú rendezvényeket és kulturális műsorokat szerveznek".

A PIÉRT KERESKEDELMI VÁLLALAT DÉL-DUNÁNTÚLI KIRENDELTSÉGE

pályázatot hirdet

a 31. sz. pécsi lerakatában a

lerakatvezetői

munkakör betöltésére.

Feltételek:
kereskedelmi középiskolai érettségi és felsőfokú szakvizsga-bizonyítvány, legalább 5 éves, a kereskedelem területén szerzett gyakorlat szükséges.

FIZETÉS MEGEGYEZÉS SZERINT.

A pályázatokat a megjelenéstől számított 15 napon belül A PIÉRT Ker. Váll. Dél-dunántúli Kirendeltségéhez kérjük eljuttatni. 7601 Pécs. Pf.: 112.

PIÉRT

A pedagógusok és a sztrájk

Közös érdekeink

Megjegyzések egy vitához

„Értetlenül olvastuk", „mélységesen sértve érezzük magunkat", „felháborító", „elfogadhatatlan", „határozottan tiltakozunk", „követeléseink jogosak". Szemle egy újságcikkre érkezett olvasói levelekből. Pedagógusok írták — egy másik pedagógus véleményére válaszolva. Czuczor József írta A pedagógusok és a sztrájk című cikket a Dunántúli Napló november 23-i számában.

Nagyon is megértem az indulatokat. Szűk és korszerűtlen intézményrendszerben anyagilag és erkölcsileg függőségben tartott, meg nem fizetett pedagógustársadalom végzi a munkáját, négy évtizede küszködik a végig nem gondolt, gyakran politikai-taktikai feladatok függvényében meghatározott és állandó változásnak kitett tananyag megtanításával. Sok tanterem épült, de sohasem elég; a szellemi munka megbecsülése megmaradt szólamnak; a pedagógusok fizetését mindig emelték, de mindig egy áremelés közelében; az elhamarkodott kísérletek és reformok rontották az oktatás hitelét, a pedagógus hitét és munkájának színvonalát – mindez a pályáról való elvándorlást és a kontraszelekció révén az oda nem valók megtelepedését hozta magával. Az eredmény ismert: gyermekeink egy része – ha jó tanár és inspiratív családi háttér áll a tehetség mellett – kiváló, másfelől egyre növekszik a közepesek és a gyengék tábora.

De hiszen ilyesmiről írt Czuczor József is! (Egyébként személyes véleményként és nem a Pedagógiai Intézet hivatalos álláspontját rögzítve.) A hozzászólók – a visszautasítók – az *általánosítást* róják fel neki, mintha azt írta volna, hogy *mindenütt minden* pedagógus hanyag és munkakerülő. Igaz, Cz. J. megtehette volna, hogy miként politikai dokumentumaink és újságcikkeink (s az iskolai órák bírálata is) sokáig „egyrészt vannak eredményeink, másrészt vannak még hibák" – szerkezetben készültek, maga is így fogalmaz. De talán jobban segítheti a pedagógus társadalmat tennivalói megfogalmazásában egy ilyen, a nehézségeket, bajokat, hiányosságokat kategorikusabban megfogalmazó vélemény. Nem hiszem, hogy ezzel Cz. J. ártott volna a pedagógusok tekintélyének. A tekintélynek *nem az árt*, ha egy újságcikkben leírják: vannak gyenge, szakmailag és morálisan nem a pályára való tanítók, tanárok. Ezt mindenki tudja, legjobban az a pedagógus, akinek iskolás gyerekei is vannak, nemcsak tanítványai. A kételyt („ezek után érdemes-e iskolába menni") nem egy újságcikk ébreszti fel, hanem a naponta szaporodó negatív tapasztalatok.

Elhangzott olyan vélemény is: nem helyes „éppen most" a pedagógusok hibáit emlegetni, amikor az egész társadalom szempontjából jogos követelésekről van szó, az oktatás nagyobb anyagi támogatásáról, a pedagógusok megbecsüléséről. Csakhogy: az elmúlt negyven év ebből a szempontból mindig „éppen most" volt: sok jogos bírálat az iskolával kapcsolatban azért nem hangzott el vagy nem került nyilvánosságra, mert a politika azon a véleményen volt: „ha nem tudunk nagyobb fizetést adni, legalább ne bántsuk őket!" Hogy hova vezetett a hibák takargatása és az eredmények feldicsérése, az látható – egyébként nemcsak az iskolában.

Bizonyos szempontból azonban van szerepe „a történelmi időnek". Pedagógusok, akik hosszú ideig tűrték szó nélkül, most hangos tiltakozással adnak hangot ellenvéleményüknek. Most, amikor a politikai viszonyok változása ezt lehetővé teszi. Ezért nem értek egyet azzal a levélíróval, aki egyetlen szülőként sok érdekes észrevételt tartalmazó levelében *névtelenül* („mert a gyerekemet ezután is pedagógusok fogják tanítani") hozzászólt a vitákhoz, s azt kérdezi:- „miért nem sztrájkoltak a pedagógusok tíz évvel ezelőtt a minisztérium ellen, hogy az évről évre felemelt tananyagot nem tudják és nem is akarják megtanítani?" Tíz évvel ezelőtt nem voltak erre alkalmasak a körülmények: mára az eddig eléggé izoláltan és széthúzóan élő pedagógusok *legalább abban egységesek, hogy követelik érdekeik védelmét minden valódi és vélt sérelem ellen.* Czuczor József cikkének nagy érdeme az, hogy alkalmat adott ennek az egységnek a demonstrálására.

Csakhogy ennél *tovább kellene lépni* az olyan iskola megteremtése felé, amely „értelmes vállalkozás és az alkotás színtere" – ebben, úgy tűnik, kimondatlanul is egyetért mindenki Czuczor Józseffel. Ez valóban csak az állam fokozott támogatásával lehetséges, de nem lehetséges a pedagógustársadalom *ellenére.* Végezzék el a pedagógusok „az analízist, összevetést, mérlegelést" az iskola helyzetéről, de nemcsak erről, hanem a saját tennivalóikról is. Ez sajnálatosan hiányzott az eddigi megnyilatkozásokból.

Mert ki kell mondani: van pedagógusellenes hangulat az országban. Hallani ilyen véleményt: „miért követelnek fizetésemelést, amikor a gyerekeink nem tudnak írni, olvasni, számolni?" Az általánosítás elleni tiltakozás jegyében éppen a pedagógusok tudják a legjobban, hogy az igazság az: *egyes* tanárok tanítványai tudnak olvasni, számolni, *másoké* nem. Szembe kell ezzel nézni: elsősorban maguknak a pedagógusoknak. *Közös érdek megteremteni a feltételeit annak, hogy az arra érdemesek jó körülmények között tanithassanak.* Ez a szembenézés súlyt adhat a jogos követeléseknek, és kevesebb tiltakozni- és elutasítanivalót adhat mindkét oldalon.

Gárdonyi Tamás

Tízéves a Komlói Pedagógus Kamarakórus

Barátság nélkül nem lehet

Ízléses, színvonalas ismertetőt jelentetett meg külföldi mecénások, hazai szponzorok segítségével a fennállása 10. évfordulóját ünneplő Komlói Pedagógus Kamarakórus.

A Baranya megyében működő felnőtt énekkarok között méltán lett népszerű ez a közel negyventagú, zömmel fiatal tisztviselőkből, pedagógusokból, munkásokból, diákokból álló együttes. A kórus alapításának gondolata két jóbarát fejében született meg 1978-ban. *Nagy Ernő* és *dr. Szabó Szabolcs* olyanok igényét szerették volna kielégíteni, akik kisebb létszámú kórusban akartak énekelni, és nem kötelezték még el magukat más együttesben. A régi tanítványokat, ismerősöket személyesen is fölkeresték. Ma is azt vallják, hogy személyes barátság, ismeretség nélkül nem lehet kórust alapítani.



A komlói Pedagógus Kórus a Színház- és Hangversenyterem előcsarnokában

A komlói Úttörő- és Ifjúsági Ház igazgatónője, *Czanik Istvánné* – a Komlói Munkáskórus lelkes dalosa – biztosított próbatermet a kamarakórus számára. Így 1978 szeptemberében megtarthatták az első próbát.

1980-ban Nagy Ernő megvált az együttestől: családja, hivatása ekkor már Pécshez kötötte. Jó kapcsolata a távolság ellenére máig töretlen a komlóiakkal. Ezt bizonyítandó: a december 16-i jubileumi hangversenyen – a kórus megbízására – ő vezényelte Kodály Zoltán Esti dalát.

Több év megfeszített munkájára volt szükség ahhoz, hogy a kórustagok saját maguk is elhiggyék: szerepük van Komló kulturális életének alakításában. Hírüket, nevüket nemcsak itthon, de külföldön is ismerik. „A Komlói Pedagógus Kórus az emberi érzelmek teljes skáláját fölvonultatta: úgy válogatták össze a dalokat, hogy azokból a büszkeség, a fájdalom, az öröm, a derű és a humor se hiányozzon... Műsoruk felejthetetlen élményt jelentett..." – írta róluk 1986-ban az olasz Il Resto del Carlino című lap kritikusa.

Eddig hiába kértek tőlük itthon és külföldön egy-egy föllépés után hanglemezt. Most ennek a készítésén dolgozik a kórus. Az 1200 példányban elkészülő hanglemez költsége közel 200 ezer forint, amelyből a Baranya Megyei Művelődési Központ 50 ezer forint kifizetését vállalta, a fönnmaradó összeget azonban a kórusnak kell előteremtenie. A Hanglemezgyártó Vállalat ugyanis amatőr együttesekkel nem foglalkozik. A megoldás? A muzsikájuk iránt érdeklődők a leendő hanglemezre már most előjegyezhetnek.

T. Zs.

A hetedik...

Egy kiadvány három évfolyamáról

Hét szám jelent meg eddig a Baranya Megyei Pedagógiai Híradóból, beleértve az 1989. évi 1. számot is. A Baranya Megyei Pedagógiai Intézet időszaki kiadványát évi három alkalommal, januárban, májusban és októberben kapják kézhez a pedagógusok. A számokat szerkesztőbizottság állítja össze, a lap motorja azonban eddig a szerkesztő, *Tüskés Tiborné* volt. A számok egyenkénti méltatására nem vállalkozhattunk, a hét példány azonban már lehetővé tesz bizonyos summázást, érzékelteti a törekvéseket, melyeket a Martyn Ferenc grafikáját címoldalán viselő házi sokszorosítással készített Pedagógiai Híradó teljesíteni akar.

Az évi három megjelenés lehetővé tesz bizonyos aktualitást, képes kapcsolódni az iskolában, a pedagógiában, a közművelődésben történt eseményekhez, mint amilyen egy tanévkezdés vagy Csorba Győző jubileuma. Így jelentette meg a lap például az ifjúsági pedagógusparlament dokumentumait és tanulságait.

Kollégáink számára tehették közzé tapasztalataikat a megye pedagógusai, szaktanácsadói, oktatási irányítói. A számokat lapozgatva a közoktatás, a „mindennapi pedagógia" szinte valamennyi területével találkozhatunk. Az írásokat nagyobb témakörök vagyis rovatok szerint rendezték el, hatásukat egy-egy tematikus összeállítás erősíti. Az induló, Nevelés és társadalom című rovatban a Híradó Baranya városainak közoktatását irányító művelődési osztályok, ezek vezető és beosztott dolgozói adták közre tapasztalataikat.

A pedagógiai rovat akkor lett igazán sikeres, amikor itt is témák szerinti gondolkodásra hívták a szerzőket: így született összeállítás a megye diákotthonairól, kollégiumairól, nevelőotthonainak életéről. Körkép készült egy még mindig újnak számító területről, amikor a kétnyelvű oktatás tapasztalatait adták közre azok, akik benne dolgoznak. A legutóbbi szám a műelemzésnek ad teret: gyakorló pedagógusok *(Mihalik Zsolt, Rózsás József, Szabó János)* tapasztalatait teszi közzé elmélyült, értékes tanulmányokkal a lírai és epikai művek lehetséges megközelítéséről.

A hét szám szól gyermekkönyvtárról és iskolai testnevelésről, állami gondozottakról és tehetséges gyermekekről, oktatási törvényről és tanítói önképzésről, továbbképzésről és önművelésről, dobszai hagyományőrzésről és Sátorhely megújult iskolájáról. A legmeggyőzőbben mindig akkor, amikor felkészültség és a továbbadás szándéka vagyis igazi pedagógusi elhivatottság mozgatja a tollat.

Színvonalas írásokat olvashattunk mindig a Kitekintés című rovatban, külföldi szereplésekről, tanulmányútról hazatérő pedagógusok beszámolóit. Nemcsak szaktanácsadók, sőt kevésbé azok találhatók a szerzők között. A cikkek színvonala sem kötődik hivatalos címhez vagy ranghoz. A legmeggyőzőbb írásokat valódi pedagógusegyéniségektől olvashatjuk. Hadd álljon itt egy korántsem teljes névsor a legjobb írások szerzői közül: *dr. Bárdi László, Koltai Magdolna, Kolbach János, Krebsz János, Magyarlaki Józsefné, Mihalik Zsolt, Péterfia Gábor, Rózsás József, Szabó János* – és ugyan nem írás okán a szerkesztő, Tüskés Tiborné neve. Sok ezren, volt tanítványai a katedráról ismerjük őt, tanárként őrizzük az emlékezetünkben. Értékeket pazarló korunkra jellemző, hogy utolsó aktív éveit nem tanítványai között töltötte, hanem szerkesztőként kell elköszönnünk tőle.

Gállos Orsolya

Pro urbe:

Antal György



Aligha fejezné ki más jobban mindazt, ami *Antal György* Liszt-díjas karnagy érdeme, mint a most kapott kitüntetés neve: Pro urbe. A Városért.

A Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola Pécsi tagozatának nyugalmazott igazgatója éppen úgy hozzátartozik Pécshez, mint a Zsolnay-kút, vagy a püspöki levéltár óraharangja. Tulajdonképpen csak azon lehet csodálkozni, miért ilyen későn kapta az elismerést. Hiszen éppen ötven esztendeje, hogy először lépett zenei nyilvánosság elé Pécs színeiben: orgonaműveket játszott a Magyar Rádióban.

A karnagy urat tehát nem kell bemutatni. Így arról beszélgethetünk, milyennek látja ő azt a várost, amelynek díját megkapta, s hogyan telnek nyugdíjas napjai.

Ami ez utóbbit illeti, hamar túleshetünk a felsoroláson: ugyanúgy, mint eddig. Tanít a főiskolán, kórust és zenekart vezet, turnét szervez –, most éppen az NSZK-ban muzsikálnak –, éppen csak az igazgatói adminisztrációt nem végzi. „Szeretném, ha a mesterségükkel látnának világot a hallgatók. Ne a szüleik, ne az állam utaztassa őket, hanem ők maguk vándoroljanak, mint a korabeli céhlegények."

Aztán Kodály nyomán A Bibliát idézi: „Egyik kezökben fegyvert fogtak vala, másik kezökkel munkálkodtak vala." Mert mindenért meg kell harcolni, s emellett dolgozni is kell.

– *Én mindig azt csináltam, amit kellett, amire szükség volt. Zenekart, szabadtéri színpadot, hangversenytermet, nemzetközi zenei tábort. Persze, nem egyedül, mindig voltak megértő emberek. A szabadtéri színpadon ott hordták a betont a tanácsiak, még a titkár is.*

Ennyit a városról. A szükség irányította a lépéseket mindig.

Most is szükséghelyzet van, igazodni kell hozzá. A kincstár szegény, Antal György tehát a korszellemhez hűen szponzorokat keres és talál. A Tejipari Vállalat és a Garancia Szövetkezet támogatja a főiskola zenei életét.

S a diákok mindemögött csak a szigorúságot és az eredményeket látják. Hosszú életet, Gyurka bácsi!

H. J.

HÍREK

DECEMBER
29.,
CSUTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
TAMÁS, TAMARA
nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.32 — nyugszik 16.01 órakor
A Hold kél 22.44 — nyugszik 10.43 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon

Hírszerkesztő:
CSUTI JÁNOS

Ma délelőtt 9—12 óráig panaszügyekben fogad, telefonon hívható a 10-046-os telefonszámon
HETÉNYI JANOSNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon
NAGY ISTVÁN

– **Baranyában** is tombol az influenzajárvány. A magas lázzal és végtagfájással járó betegség 2–3, szövődmények esetén akár több hétig is eltarthat.

– **Életben maradtak.** Az örményországi földrengés előtti hetekben Pécsett, a Szőlőskert vendéglőben örmény vacsoraestéket rendezett tíz leninakáni szakács és zenész, a leninakáni Jereván Étterem dolgozói. Most köszönő táviratot küldtek Pálfi József üzletigazgatónak, akit arról is értesítettek, hogy mindnyájan túlélték a kaukázusi természeti katasztrófát.

04-05-07

Egy nyolcéves kisfiút ütött el személygépkocsijával Sümegi László pécsi lakos. December 27-én, Pécsett, a Fürst Sándor és az Almos utca kereszteződésében történt a baleset, amelynek során a kisfiú súlyosan megsérült. A körülmények tisztázására a vizsgálat folyamatban van.

✲

Ugyancsak vizsgálat alatt áll az a baleset, amely szerdán délután történt Pécsett, a Kossuth Lajos utca 85. számú ház előtt. Horváth József pécsi lakos ütötte el személyautójával az úttesten áthaladó Kókai Jánosné pécsi lakost, aki súlyos sérülést szenvedett.

Időjárás

Csütörtök estig csak időnként lesz felhős az ég, csapadék nem valószínű, legfőljebb ködszitálás. Főleg délnyugaton és északkeleten várható köd, többfelé egész nap. Az erős északnyugati szél estétől mérséklődik. A legmagasabb nappali hőmérséklet általában 5 és 10 fok között, a tartósan ködös helyeken 0 fok körül várható.

✲

Szerda reggeli vízállások: Mohács 506 cm áradó, vízhő 4,4, Őrtilos 106 cm áradó, vízhő 3,0, Barcs 0, változatlan, vízhő 2,0, Drávaszabolcs 40 cm áradó, vízhő 2,3 fok.

– **Pénteken zárul** a megyei betéttombola-akció, majd január 9-én a pécsi IH-ban lesz a sorsolás. Gazdára talál 46 betétkönyv csaknem hárommillió forint értékben. A főnyeremény egymillió forintos takarékkönyv.

– **Nem lesz veszteséges a mozi** a pécsi Nevelési Központban, ugyanis üzemeltetését, fenntartását átvállalta a művelődési intézmény. Külön vetítés lesz az iskolásoknak, a nyugdíjasoknak, sorozatot indítanak a sci-fi alkotásokat kedvelőknek.

– **Tolna és Baranya** német nemzetiségű településeit járja Ein Lied geht um die Welt című műsorával Kereszturi Erika magánénekes. Útjára elkíséri Kész József zongorista. Tegnap Újpetrén léptek fel, ma a pécsi vasutas művelődési házban szerepelnek.

– **Újabb postai szolgáltatások.** Sátorhelyen elkészült az új posta a műemléki kastélyépületben. Görcsönyben és Pellérden csaknem másfél száz új vonallal gazdagodott a telefonhálózat. Emiatt a régi számok megváltoztak.

– **Elírás** történt tegnapi számunkban A fellbachi ifjúsági házról szóló cikkünkben. A mondat helyesen: „. . . a Brass Collage Big Bend 19. már a negyvenegyedik **delegációként** kereste fel az NSZK-beli kisvárost."

– **38 millió forintos** betétállománnyal rendelkezik a Mohács és Vidéke Takarékszövetkezet pécsi Bem utcai kirendeltsége, amely 14 hónapja nyílott. A fenti összeg 900 betéttulajdonosé. A négyfős egységben letéti jegyeket árusítanak.

– **Saját kifejlesztésű** mikroszámítógépeket is kínál a fővárosi Számszöv Kisszövetkezet Pécsett, a Sörház utcában nemrég megnyílott PC Komplex nevű számítástechnikai üzletházban. Az újdonságok szervizét is vállalják.

– **Idősek klubkönyvtárát** alakítják ki Alsómocsoládon, ezért gyűjtik a régi és új könyveket a tanács szervezésével. Eddig több mint négyszáz könyv érkezett a kis baranyai településre elsősorban Pécsről, Komlóról, valamint NSZK-ból.

– **Komoly eljegesedés** volt szerdán Mohácson és környékén az utakon, ezért érdesítő anyagot és sót szórtak ki az útfelületre. A pécsi Malomvölgyi-tó felületének 70–80 százaléka is befagyott. A jégpáncél nappal is megmaradt.



Pécsett, a Nagy Flórián utca 10-ben lakó Egervári Henrik, nyugdíjas aknász hosszú évek óta hódol kedves hobbijának, a fafaragásnak. Elsősorban jászlakat, templomokat készít a 85 éves férfi. Fotó: Laufer László

Súlyos környezetszennyezés Apajpusztán

Kétszáznegyven, egyenként 200 literes, veszélyes hulladékokkal teli hordót találtak elásva Apajpusztán a szakértők, s lehetséges, hogy további, csaknem kétezer hasonló tartalmú hordó rejtőzik a föld alatt. A rendkívül nagy méretű környezetszennyezés előzményeiről, a vizsgálat eddigi eredményeiről és a lakosságot érintő tudnivalókról szerdán sajtótájékoztatót tartottak a Környezetvédelmi és Vízgazdálkodási Minisztériumban.

Elmondták, hogy a Pest Megyei Rendőr-főkapitánysághoz több bejelentés érkezett, miszerint a Kiskunsági Állami Gazdaság Vegyipari és Hulladékhasznosító ágazatánál környezetszennyező módon végzik a munkát, veszélyes hulladékokat ásnak el. A Környezetvédelmi és Vízgazdálkodási Minisztérium, a KÖJÁL, a rendőrség és más illetékes szervek szakemberei a bejelentések alapján vizsgálatot kezdtek, amelynek során kiderült, hogy az állami gazdaság anyagmérlege szerint 400 tonna veszélyes hulladék — szerves oldószer, nehézfémtartalmú festékiszap — egyszerűen eltűnt a telepről.

A környezetvédelmi feltárás ez év december 15-én és 16-án 240, kétszázliteres oldószer-hulladékkal töltött, elásott hordót hozott felszínre, a vegyipari és hulladékhasznosító ágazat telephelyén. A feltáró munkát tovább folytatják, s így várható, hogy a közeljövőben a föld alatt lévő veszélyes hulladékok egészét a felszínre hozzák.

A tájékoztatón elmondták, hogy környezetszennyezés miatt a Kiskunsági Állami Gazdaság —, amely 1981-ben kezdett foglalkozni hulladékfeldolgozással és -hasznosítással —, korábban több ízben nagy összegű bírságot fizetett már. Ez azonban nem ösztönözte a gazdaságot a környezetvédelmi előírások betartására. A vizsgálat jelenlegi stádiumában úgy tűnik, hogy a visszaéléseket anyagi haszonszerzés céljából követték el. A szakértői vizsgálat eredményei alapján az illetékesek ellen bűnvádi eljárást indítanak majd.

◆

– **Látogatási tilalom** van tegnaptól várhatóan egy-két hétig a komlói kórházban. Így akarják megelőzni az influenza elterjedését a betegek között. A városban egyre többen, főként fiatalok és idősek betegednek meg influenzában, aminek a járvánnyá erősödését segíti az enyhe idő.

– **Nagy sikerrel** szerepelt Komlón a Kaposvári Csiky Gergely Színház társulata. Ábrahám Pál „3:1 a szerelem javára" című darabját adták elő Koltay Róbert, Kulka János, Csákányi Eszter főszereplésével. A további előadásokra bérlet váltható a színház- és hangversenyteremben.

– **Közművesített telkeket** kínál — 33-at — Magyarszéken a tanács a templomtól északra eső területen. Egy négyzetméter 181 forintba kerül. Más települések lakói is vásárolhatnak.

– **Telefonkötvény nyertesek.** Szigetvár és góckörzetének december 5–17. között karácsonyi telefonkötvény akciót rendezett a Pécsi Postaigazgatóság. A december 22-i sorsoláson az alábbi számú kötvények tulajdonosai nyerték meg a szerelési díj elengedését: 500 463, 500 466, 500 473, 500 474 és az 500 477.

– **Rekordforgalom** van a pécsi Kisállatkórházban, a Megyeri úton a két ünnep között is. Naponta 50–60 gazda hozza el beteg állatát. Dr. Baktai József kórházvezető orvos és dr. Buru György, valamint Kratki Jenő asszisztens nehezen győzik az ellátást, ezért egy új asszisztenst vesznek fel, akinek legalább egészségügyi szakközépiskolai végzettsége van. Várják az érdeklődő fiatalokat.

◆

Közérdekű

Gépirótanfolyam indul január 5-től egy- és két műszakosok részére. Telefon: 19-962.

Áramszünet lesz 1989. január 2-án 8—15 óráig Pécsett, a Szabadság út nyugati oldalán a Rákóczi úttól a József A. utcáig. Valamint a József A. úton a Szabadság úttól a Rét utcáig.

Áramszünet lesz 1989. január 2-től 13-ig naponta 7—15 óráig Pécsett, a Mária-dűlő, Szarka-dűlő, Urögi határút által határolt területen.

☎ 15-000

Nagy az érdeklődés a pécsi Garancia Ipari Szövetkezet által forgalmazott szovjet Lada Toscana kocsi iránt, ami az NSZK-ban például igen népszerű. Eddig csaknem százat jegyeztek elő a Megyeri úti szövetkezeti központban, ahol megtudtuk több telefonáló érdeklődő kérésére, hogy a gépkocsi ára 7000 nyugatnémet márka. Ehhez járul a 36 000 forint vám. Az összeg még így is jelentősen alacsonyabb az azonos típusú gépjárművek szabadpiaci forgalmi áránál.

Hiánycikk lett a karácsonyi színes kiségő a pécsi boltokban az ünnep előtti nagy vásárlás hatására. Nem kapható egyebek között a Centrumban, az Izzóboltban és a Konzumban.

◆

– **Megszépült** az egyházi szociális otthon Püspökszentlászlón. A külső tatarozásban 100 00 forint társadalmi munkával segítettek a pécsi 506-os Ipari Szakmunkásképző diákjai.

– **Megemlékeztek** Kisaszszonyfán Istvánffy Miklós történetíróról és költőről, aki 450 éve született a fenti településen december 8-án. Az emlékülést helyi és szigetvári helytörténetkutatók rendezték.

– **Rendhagyó** szünidei játszóházat tartottak a fehérhegyi iskolában, Pécsett. A félezer diák és tanáraik sütöttek, főztek, régi helyi népszokásokat elevenítettek fel. Irodalmi és zenei műsort adtak.

– **Bárki megveheti** a dombóvári tsz Igalban lévő Nyár utcai két szobás, két szintes nyaralóját. A tsz ilyen formában is többletpénzhez akar jutni. Érdeklődni lehet a dombóvári központban, a 66-311-es telefonon Csehi Zoltánnénál.

– **Megjutalmazták** az iskolaszövetkezetbe tömörült diákokat a kölkedi iskolában. A diákszövetkezet a Mohácsi Áfész-től Diamant televíziót kapott.

KÖZÉLET

Évzáró elnökségi ülést tartott tegnap a pécsi Széchenyi Klubban a Magyar Közgazdasági Társaság Baranya Megyei Szervezete. A társaság ez évben végzett tevékenységéről dr. Kisvári András elnök, dr. Herich György titkár, valamint a munkabizottságok vezetői számoltak be, egyben vázolták a jövő évre szóló elképzeléseket. Ez utóbbihoz kapcsolódva mondta el gondolatait dr. Dányi Pál, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának első titkára, aki válaszolt a fórummá átalakult, baráti beszélgetésbe torkolló elnökségi ülés résztvevőinek kérdéseire.

A baranyai üzletek szilveszteri nyitva tartása

Az 1988-as év utolsó napján, december 31-én, szombaton a pécsi–baranyai üzletek a következőképpen tartanak nyitva: valamennyi élelmiszerbolt, csarnok és piac délután két óráig fogadja a vásárlókat. Az ennél később záró üzletek délután négy óráig lesznek nyitva. Azok az ABC-k, boltok, amelyek egyébként szombaton zárva lennének, ezen a napon szintén várják a szilveszteri műsorra készülődő vásárlókat.

A ruházati és iparcikk üzletek, áruházak, a dohány-, édesség- és virágboltok a szombati nyitvatartási rendjüknek megfelelően üzemelnek.

A vendéglátóhelyek az újév első napján, 1989. január elsején hajnali öt óráig fogadják az ünneplő vendégeket.

Közlemények

A Konzum Áruház iparcikkosztálya (II. emelet) december 29—31-ig leltározás miatt zárva lesz.

Bélyegbörze és -sorsolás lesz a pécsi Nevelési Központban pénteken 15 órától. Szülőket, nagyszülőket is vár a rendező, dr. Berényi István.

Ezentúl minden hónap második szombatján délelőtt Pécsett, a Gáspár utca 14-ben a pécsi galamb- és kisállattenyésztő egyesület nyúlszakosztálya szakmai napot rendez neves, országos hírű szakemberek részvételével. Ugyintéző Suvák Györgyné.

Vidám péntek esték címmel vigjátéksorozatot indít januártól a pécsi Kossuth mozi a közkedvelt Pikáns péntek esték sikerén felbuzdulva. Szervező Bognár László. Levetitik például a Három férfi, egy mézeskosár, a Szenvedély végszóra című filmeket is.

A pécsi Aranykacsa vendéglőben minden századik étkező vendég ajándékot kap az ÁB-tól.

A MÉH pécsi Gomba utcai telepén még tart az akciós, árkedvezményes téli vásár, elsősorban gyermekruhákból.

Hosszú szünet után ismét kaphatók Zastava-alkatrészek az Autóker pécsi Hengermalom utcai üzletházában, ahol csütörtökönként 19 óráig tartanak nyitva és egységcsomagokat készítenek kívánság szerint.

Adó- és illetékbevallási kérdésekben is tanáccsal szolgál a pécsi DOZSO-ban péntekenként 13—14 óráig, valamint a komlói tanácson hétfőnként reggel fél nyolc—kilencig működő jogsegélyszolgálat, amit társadalmi munkában dr. Berényi István vezet.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek betegek részére Pécs, város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (I. sz. belgyógyászati osztály). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

✲

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✲

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével naponta 17—19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

✲

Drog-telefonszolgálat. A pécsi drogközpont telefonügyelete a 32-600-as számon hívható. Szerdán és csütörtökön 15—18 óráig. A telefonszolgálat tanácsot ad minden kábítószerfogyasztással kapcsolatos problémára.

Információk

Rendezvények

Értesítjük kedves vendégeinket, hogy zártkörű rendezvény miatt december 30-án, pénteken zárva tart a Xavér söröző.

Ma 16 órakor előadást tart dr. Szotácky Mihály kandidátus, egyetemi tanár a Demokrácia, realitás? címmel a pécsi Tolnai József klubban, a Tüzér utcai Mozgalmi Házban.

A pécsi Nevelési Központban ma 10 órától Fele sem igaz címmel vetélkedőt szerveznek. Míg pénteken 9 órától az előszilveszteri batyubálra kerül sor. Este pedig véget ér a Szünidei randevú című rendezvénysorozat a Candy együttes szereplésével. Az akciót Ölbei László és Gáti Péter break-diszkós szervezte.

A pécsi IH-ban folytatódik a Szünidei koktél. Ma például a Rövidzárlatot, pénteken pedig a Nincs kettő négy nélkül című filmet vetítik. Ma a szuper-diszkót Valler Imre és Tuczai József vezeti. Ezen a rendezvényen bemutatkozik az IH jazz-balett csoportja is.

A komlói úttörőházban ma 9 órától amatőr pingpongversenyt bonyolítanak. Bárki jelentkezhet. Pénteken játékkal, rejtvényfejtéssel, videófilmezéssel egybekötött diszkót tartanak.

Pénteken 10 órától Pécsett, a Rákóczi út 15-ben levő guzsalyasteremben az origami klub keretében Kékes Tóbiás papírhajtogatásra, papírjáték készítésre tanítja az érdeklődőket.

Pénteken 16 órakor a komlói József A. felnőtt könyvtárban Petőfi Sándor születése címmel megemlékezést tartanak. Ebben a témában kiállítás nyílik.

Kis Szilveszter címmel gyermekrendezvényt szerveznek csütörtökön 16 órától a mánfai klubkönyvtárban.

Az erdélyi magyarok klubjában Komlón, a kökönyösi könyvtárban ma 17 órától Komló történetét ismerteti Cserdi András múzeumvezető.

A pécsi úttörőházban ma és pénteken fotókat lehet előhívni, miközben filmeket, mint például a Jedi visszatér vetítenek. Pénteken még szilveszteri játszóház és diszkó is lesz. Lemezeznek és levetítik A dzsungel könyve című filmet. Pénteken a Konzum Áruház divatbemutatót szervez a diákoknak.

Ma, csütörtökön 14 órakor a pécsi Bajcsy-Zsilinszky utcai gyermekkönyvtárban bélyegbörzét rendeznek gyerekeknek és felnőtteknek. Szervezők: Farkas László, Szvath Józsefné és Szabó Lászlóné.

A BEREMENDI CEMENT- ÉS MÉSZIPARI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG feladatbővülésből eredően várja az alábbi képzettséggel és gyakorlattal rendelkező — „leendő új munkatársak" — jelentkezését:
— közgazdaságtudományi egyetemi, vagy pénzügyi és számviteli főiskolai végzettséggel rendelkező dolgozókat belső ellenőrként, pénzügyi, számviteli és közgazdasági osztályokra osztályvezetőhelyettesként, továbbá elemző közgazdászként kívánja foglalkoztatni;
— mérlegképes könyvelői végzettséggel és főkönyvi könyvelői jártassággal rendelkező dolgozókat gazdasági érdemi ügyintézői munkakörben kívánja foglalkoztatni;
— műszaki egyetemet, vagy műszaki főiskolát végzett gépész, szilikátgépész képzettségű dolgozókat szállítási osztályvezetői, továbbá műszaki középvezetői és termelésirányítói munkakörben kívánja alkalmazni. Vezetői beosztásokra való jelentkezés feltétele 5, de legalább 3 éves szakmai és vezetői gyakorlat. Idegennyelv-tudással rendelkezők előnyben részesülnek.
Bővebb felvilágositást a BCM Rt. személyzeti és oktatási osztályánál lehet kapni Szirényi János osztályvezetőtől a 13-122, vagy a 80-524-es telefonszámokon. Beremendre való bejáráshoz autóbuszt biztositunk 35 perces menetidővel.
BCM Rt.
Jelentkezési határidő: 1988. december 15. Minden jelentkezésre a megjelölt határidőt követő 10 napon belül válaszolunk. Jelentkezni: személyesen vagy irásban, irott szakmai önéletrajzzal: BCM Rt. személyzeti és oktatási osztályára való leadásával lehet. Postacimünk: Beremendi Cement- és Mészipari Rt., 7827 Beremend, Pf.: 20. Szeretettel várjuk leendő új munkatársainkat.

1989. január 9.: megyei tanácsülés

Személyi változás a testület élén

A HNF jelöltjének életrajza
Piti Zoltán nyilvános beszélgetései



Piti Zoltán

A Baranya Megyei Tanács Végrehajtó Bizottsága 1989. január 9-ére tanácsülést hívott össze. A tanácsülést Pécsett, a Kulich Gyula utca 5. szám alatti nagyteremben tartják. A tanácsülés nyilvános, minden érdeklődőt várnak.

A megyei tanácsülésen egyebek mellett megvitatják a megyei tanács 1989-es pénzügyi tervét, valamint a helyi tanácsok 1989-es gazdasági szabályzóit. Személyi ügyekről is szó lesz. Megtárgyalják *Horváth Lajos* megyei tanácselnök kérelmét, amelyben tisztségéből való felmentését kérte, és javaslatot tesznek a megüresedett megyei tanácselnöki tisztség betöltésére is.

*

Mint lapunkban arról többször beszámoltunk, a Hazafias Népfront Baranya Megyei Bizottságának elnöksége a tanácstagok megkérdezése után *Piti Zoltánt*, Pécs Megyei Város Tanácsának jelenlegi elnökét javasolja megválasztani megyei tanácselnöknek.

Piti Zoltán 1945. november 15-én a Komárom megyei Bana községben született. Eredeti foglalkozása: vegyi feltáró. Iskolai végzettsége: közgazdaságtudományi egyetem. Szakképzettsége: okleveles közgazda, pénz- és hitelügyi közgazda. Politikai iskolai végzettsége: Politikai főiskola. Párttag 1974 óta. Szakszervezeti tag: 1965 óta.

Piti Zoltán 1964–68-ig a KSZV Hirdi Kenderfonó Gyárában vegyi feltáróként, majd értékesítési előadóként dolgozott. 1968–1975. között a Baranya Megyei Tanács V. B. munkaügyi, majd szervezési és jogi osztályának főelőadója. 1975-ben a Baranya Megyei KISZ-bizottság titkárának választották. 1978 júniustól a megyei tanács vb. tervosztályának vezető-helyettese, 1979. január 1-jétől vezetője. A Baranya Megyei Tanács 1980. július 1-jei ülésén tanácselnök-helyettesnek választották meg. Jelenlegi munkakörében 1984. szeptember 1-jétől dolgozik.

Munkájáért több alkalommal részesült mozgalmi, illetve állami elismerésben. 1975. évben Aranykoszorús KISZ-jelvényt, 1978-ban KISZ Érdemérem kitüntetést, 1980-ban OT Kiváló Munkáért elismerést, 1984-ben a Munka Érdemrend ezüst fokozata, 1988-ban a Szocialista Kultúráért kitüntetést kapta.

Nős, két gyermeke van. Házastársa: Tompek Katalin, a POTE Igazságügyi Intézet labor asszisztense.

*

A Hazafias Népfront Megyei Bizottsága nyilvános beszélgetéseket hirdet Piti Zoltánnal. A beszélgetéseken a Hazafias Népfront jelöltje a tanácsi munka követelményrendszeréről és időszerű feladatairól tart előadást, majd válaszol az érdeklődők kérdéseire. Kérdéseket írásban és telefonon is lehet feltenni: Hazafias Népfront Baranya Megyei Bizottsága, Pécs, Geisler Eta u. 15. 7621. Telefon: 11-399.

A beszélgetések helye és időpontja: Szentlőrinc: január 2. (hétfő), 18.00 óra, Hazafias Népfront községi bizottságának székháza. Bóly: január 3. (kedd), 18.00 óra, községi tanács tanácsterme. Komló: január 4. (szerda) 18.00 óra, városi tanács tanácsterme. Siklós: január 5. (csütörtök), 18.00 óra, a népfront városi bizottságának tanácsterme. Pécs: január 6. (péntek), 17.00 óra, Művészetek Háza (Széchenyi tér 7–8.).

Képernyő előtt

A lélek melege

A képernyőn piros ruhában kucorgó gyerekek piros szalagokat lengetnek. Maholnap huszonkét hónapos lányom odapillant, és azt mondja: *ég a tűz.*

És valóban ég a tűz a didergő király kandallójában. *Szőnyi Erzsébet* meseoratóriuma *Móra Ferenc* meséjét dolgozza fel. Ebből készített filmet a Pécsi Körzeti Stúdió *Bükkösdi László* rendezésében.

Szenteste láthattuk a meseoperát, s noha karácsonykor nem a tévé előtt ünnepeltem, erre a műsorra mégis időt szakítottam – s lányom reagálása is megerősített, hogy nem tettem hiába.

A történet az emberi melegség természetéről szól, arról, hogy eltüzelhetjük a fákat, az erdőket, fejünk fölül a házat, de a dermedtséget mindig csak *valaki* más oldhatja fel mibennünk. Móra meséjében egy pöttömnyi lányka. Ő teremti meg a lélek melegét.

Az én lelkemet is melegség öntötte el, amikor a fenti „ég a tűz" mondatot hallottam. Mert ez azt mutatta, hogy a pöttömnyi lányka nem a jeleket látta a képernyőn, hanem a *jelentést*, azt, amiről a mese szól.

Bükkösdi László *Marczis Demeter* főszereplésével és a nagyatádi 1. Számú Általános Iskola gyerekkórusának közreműködésével vitte képernyőre a művet.

De nem oratórikus formában, kórusműként, hanem a szabadtéri gyermekjátékok eszközeit és jelzéseit is felhasználva, s kiegészítve ezt – a lehetőségek kínálta – emberi szituációk megteremtésével.

A gyerekjátékok eszközei és jelzései, s a kollektív játék koreográfiája a mű főszereplőivé a gyerekeket tették. S az élmény nem utolsósorban abból származott, hogy érezhető volt a szereplők öröme, a játék és az éneklés boldogsága, a gyermeki lélek melege – ami a nézőt is megérintette.

A szabadban fölvett, zöldellő parkban eljátszott rövid zenemű egységes rendezői szemlélettel és látványvilággal fogalmazta meg a mórai mese egyszerű, de örökbecsű igazságát.

Ez az igazság nem ünnepi és nem mesei, még ha az ünnep esetleg azt a látszatot kelti is, hogy itt valamilyen díszigazságról van szó.

Az emberi kapcsolatokról, a megértésről és a szeretetről kimondható igazságok, persze, lassan ünnepivé és meseszerűvé válnak.

Mintha mind többen volnának „didergő királyok", akik a tűzre vetett egyre nagyobb értékek mellett is csak kívülről érzik a meleget, s belülről, a lélek oldaláról nem.

A mi karácsonyfánk alatt, talán nem véletlenül, ott volt *A didergő király* című mesekönyv, s egy másik, gyerekek által írott kötet is, a *Mi mondtuk... anyuról* című, melyben öt-tíz éves gyerekek írnak az édesanyjukról. Egy ötéves, Tímea nevű kislány például így fogalmazza meg ezt a kapcsolatot: *„Anyu melengetett, mikor kicsi voltam."*

M. P.

Átszervezik a pécsi hivatalt

Egy kézben a családvédelem

A Tanács végrehajtó bizottsága a hatósági munka eredményesebb ellátása érdekében határozta el a vb-hivatal szervezetének átalakítását. Mindenekelőtt kezdeményező szerepet vállalt azzal, hogy egy osztály keretébe utalta a családvédelemmel kapcsolatos hatásköröket. Megszüntetve ezzel a korábbi párhuzamosságokat, illetve azt, hogy a családok különböző tagjaival, illetve különböző gondjaival más-más hatóságok foglalkoztak, gyakran nem is tudva egymás intézkedéseivel.

Január 1-től tehát az egészségügyi és az igazgatási osztály gyámügyi csoportjának összevonásával családvédelmi és egészségügyi osztály dolgozik a vb-hivatalban. Így a hatáskörök ésszerűbb elosztásával lehetőség nyílt arra is, hogy megszüntessék a szervezési és ügyviteltechnikai osztályt, amelynek feladatait ezentúl a kibővített létszámú igazgatási osztály látja el. Az átalakítás elsősorban az állampolgárok valóságos problémáinak megoldásához igazította a szervezetet.

Érdemes áttekinteni, miként épül fel január 1-től a vb-hivatal. Az elnökének közvetlenül alárendelten dolgozik a személyzeti, gazdasági és a jogi, szervezési csoport, öt osztály között osztották meg a feladatokat a következőképpen: az igazgatási osztály szabálysértési, általános igazgatási és kisajátítási, népességnyilvántartó, anyakönyvi, ügyfélszolgálati, valamint iktató- és leíró csoportból áll.

Az ipari, kereskedelmi, mezőgazdasági és árhatósági osztály az elnevezésének megfelelően ipari, kereskedelmi, valamint mezőgazdasági és árhatósági csoportot foglalkoztat. A műszaki osztályhoz tartozik az építési, építésfelügyeleti és építésrendészeti, valamint a közlekedési és környezetvédelmi, a lakás- és helyiséggazdálkodási osztály keretében lakásgazdálkodási, lakáscsere és helyiséggazdálkodási csoport működik.

A január 1-vel létrehozott családvédelmi és egészségügyi osztálynak szintén három csoportja van; a gyermek- és ifjúságvédelmi, a családvédelmi, valamint a felnőttvédelmi. Mivel foglalkoznak? A gyermek- és ifjúságvédelmi a kiskorúakkal kapcsolatos gyámhatósági hatáskörökkel, és a csecsemőotthoni beutalásokkal, a családvédelmi intézi az alkoholelvonó kezelési ügyeket, megteszi a védő-óvó intézkedéseket, közreműködik az idősek nem anyagi jellegű problémáinak megoldásában, a felnőttvédelmi csoport szociálpolitikával és gondnoksági ügyekkel foglalkozik.

Ismert, hogy a hivatal Kossuth téri épületének felújításának idejére szétszórtan dolgoznak ezek az osztályok: az ipari, kereskedelmi, mezőgazdasági és árhatósági osztály a Felsőmalom utca 13. szám alatt, a központi ügyfélszolgálati iroda a városháza Perczel utcai oldalán, az igazgatási osztály anyakönyvi csoportja a Váradi Antal utca 11-ben, míg a többi osztály a már felújított Kossuth téri épületrészekben található.

Az ügyfélfogadás rendje nem változott: hétfőn 13–18-ig, szerdán fél 8-tól 18 óráig, míg a központi ügyfélszolgálati irodában hétfőn és szerdán fél 8-tól 18 óráig, kedden és csütörtökön fél 8-tól 16-ig, pénteken fél 8-tól fél 4-ig, szombaton 8–12 óráig ügyeletet tartanak.

G. M.

A megyei tanács vb előtt:



Babarcon önálló épületben alakították ki a falu könyvtárát Fotó: Laufer László

A művelődés az aprófalvakban

(Folytatás az 1. oldalról.)

A vb elé most a művelődési osztály előterjesztésében a kisközségek és a városi peremterületek művelődési alapellátása került, amelyhez *Fischer János* osztályvezető fűzött szóbeli kiegészítést, felvázolva a népesség csökkenésének és az intézményhálózat elszegényedésének, megszűnésének történelmi folyamatát 1945-től a nyolcvanas évek közepéig. Fischer János rámutatott, hogy bár 28 faluban vissza lehetne állítani az iskolát, ennek anyagiak határt szabnak, s a sikeres rehabilitációk (Magyarlukafa, Zengővárkony, Sátorhely) ellenére nem lehetnek illúzióink: kulturális esélyegyenlőségről még sokáig nem beszélhetünk a kisfalvakban.

Az írásbeli anyag leszögezi, hogy a művelődési intézmények száma csökkent, állaguk romlott. A nyolcvanas évek településfejlesztési politikája azonban nem a további sorvasztást, hanem a megőrzést tűzi ki célul, még akkor is, ha ehhez e pillanatban hiányoznak az anyagi feltételek. Hosszú távú terv szükséges, amely az iskolák, könyvtárak fejlesztésében a társadalmi-gazdasági körülményeket is figyelembe veszi, és számít a kistelepülések létbiztonságát deklaráló és jogilag biztosító állami politikára.

A hozzászólók dicsérték az előterjesztés kritikus és önkritikus hangvételét. *Dr. Diófási Lajos* elismerve az eddigi helyi erőfeszítéseket újabb tetteket sürgetett, *Piti Zoltán* arra hívta fel a figyelmet, hogy a vállalati jóléti intézmények gondja is egyre inkább a tanácsé lesz. *Dr. Sasvári László* komplex programot javasolt, *dr. Bognár Zoltán* az értelmiség kulcsszerepére hívta fel a figyelmet. *Krasznai Antal* arra figyelmeztetett, hogy eddigi településpolitikánk az egész társadalom erőteljes kritikáját váltotta ki. *Takács Gyula* szerint Baranyában az aprófalvas jelleg és az etnikai sokszínűség szorosan összefonódik, s hogy a kisfalvaknak a nemzettudatban betöltött szerepe igen jelentős: a szemünk előtt folyó pusztulás növeli a társadalmi feszültséget.

Ezután a vb elfogadta azt a határozatot, hogy készüljön a kulturális hátrányok folyamatos csökkentése érdekében az ezredfordulóig terjedő program. – Végül a végrehajtó bizottság a tanácsülés előkészítésének jegyében a jövő évi pénzügyi tervről, a Munkaügyi Szolgáltató Irodáról, időszerű gazdasági intézkedésekről és személyi kérdésekről tárgyalt.

G. T.

Kritikán aluli az állatgyógyszer-ellátás

Ülésezett a TESZÖV elnöksége

Nem véletlen, hogy a Baranya Megyei Mezőgazdasági Termelőszövetkezetek Szövetségének tegnapi elnökségi ülésén megvitatták az állatgyógyszer-ellátás helyzetét. A megyei szövetségek között első ízben foglalkoztak ezzel a kérdéssel. Az ok: idén talán minden eddiginél nehézkesebb volt az állatgyógyszerek forgalmazása, a nagyüzemek, és a háztáji gazdaságok állattenyésztői sokszor hónapokig vártak a szükséges gyógyszerekre. A megelőző jelleggel használt gyógyszeres premixek hiánya pedig egyenesen kritikus helyzetet teremtett.

Az állatgyógyszer-ellátás problémáiról és a forgalmazás új lehetőségeiről *Szauer Antal*, a megyei szövetség főmunkatársa tartott összefoglalót. A szövetség pécsi székházában rendezett ülést követően tőle kértünk tájékoztatást.

– *Mikortól jelentkeztek a forgalmazás nehézségei? Hogy értékelné az idei helyzetet?*

– A hetvenes évek végétől, a nyolcvanas évek elejétől egyre rosszabb az ellátás. Az idei évet pedig jól jellemzi, hogy a hatékonyabb import gyógyszerek többségét október végén kapták meg a nagyüzemek. Olyan gyógyszert is említhetek – például a fél évig beszerezhetetlen vasinjekciót – melyet helyettesíteni sem lehetett.

– *Nőttek-e az állatelhullási mutatók ez idő alatt?*

– Sajnos igen, és szinte bizonyosra vehető, hogy részben a gyógyszerellátás akadályozása miatt.

– *Az ön előterjesztésében is szerepelt és a témához hozzászólók is rámutattak, hogy a hazai gyógyszergyártók sokkal inkább az export fokozásában, mint a hazai ellátás biztosításában érdekeltek. Emiatt aztán az is előfordulhat, hogy a kiszállított gyógyszert, vagy gyógyszer alapanyagot kénytelenek vagyunk valutáért visszavásárolni. Mi jelenthet ebből a fura helyzetből kiutat?*

– Az lenne ésszerű, ha csökkentenék az állatgyógyszerek igen magas exporttámogatását.

– *Az ülésen szó volt arról, hogy kibontakozóban van a többcsatornás értékesítés. Mindez elősegítheti az ellátás javulását?*

– Mindenképpen kedvező változásokat remélünk a következő évtől. Egyrészt az eddigi forgalmazási monopolhelyzet megtörésétől, másrészt, mert emelkedett a MÉM állatgyógyszerekre fordítható importkerete. Remélhetőleg a háztáji állattartók is valamelyest könnyebben juthatnak majd gyógyszerekhez.

Balog N.

A szerkesztőség postájából

Nem a bűnösöket védte

Lapunk december 17-i számában tudósítás jelent meg a Siklóson tartott megyei pártaktíváról. Gulyás József, nyugállományú munkásőrparancsnok ennek kapcsán levélben fordult szerkesztőségünkhöz, mert félreérthetőnek tartja a felszólalásával kapcsolatos kommentár egy mondatát, s mert kéri — közöljük szó szerint a tanácskozáson elhangzottakat.

Kérésének örömmel adunk helyt. Íme a vitatott részlet, amelyet olvasónk az ötvenes évekkel foglalkozó színdarabok, filmek, tv-játékok kapcsán mondott el:

„Az ötvenes években sajnos törvénytelenségek fordultak elő nálunk is, de bármennyire fáj, ez már megtörtént. Az akkori rendszert gyilkos rendszernek nevezik, de a fehérterrorról nem beszélnek. Az ÁVH-t, mint gyilkos szervezetet mutatják be, azonban ott több ezer nagyszerű fiatalember, mint sorkatona szolgált és sokan az esküjükhöz hiven, szívük utolsó dobbanásáig védték a szocialista rendet. Mit szólnak most azok az emberek, akik életben maradtak közülük? Gyilkosoknak nevezik őket, és azok micsodák, akik Mező Imrét, Asztalos Jánost és a többi elvhű kommunistát és kiskatonát állati módon legyilkolták? Ezekről ma nem divat beszélni, türjük, hogy egyoldalúan mételyezzék fiataljainkat."

Sózzuk vagy ne az utakat

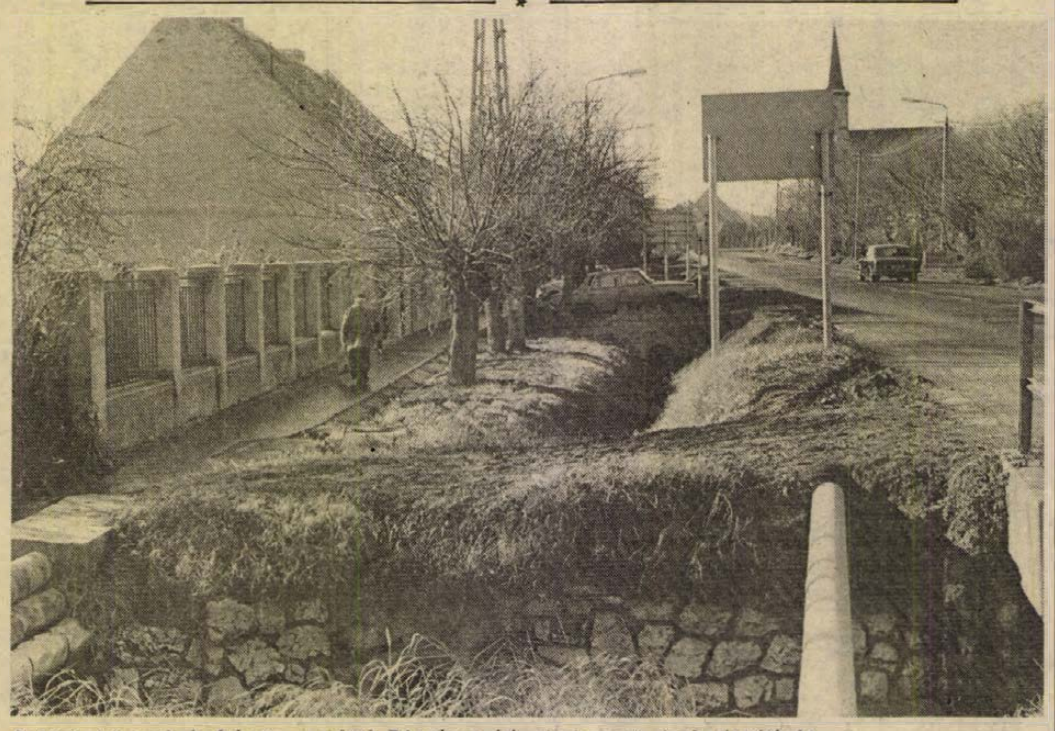
Kegyes hozzánk a tél, de még nincs vége. A novemberi támadásakor azonban sokan értetlenül fogadták a szigorú elvárást, miszerint sóval nem szabad az utakat, járdákat mentesíteni.

Péntek Gábortól, a pécsi városgondnokság intézményvezetőjétől kértünk tájékoztatást, mi az álláspont, és mi a teendő ez ügyben?

Pécs Város Tanácsa 1986. évi 9. sz. tanácsrendeletének 7. § 3. pontja szerint: „A járdák és közúti felüljárók síkosság mentesítésére szilárd konyhasót, vagy ennek tömény oldatát felhasználni tilos." Valamint az 5. pontra, mely szerint: „Az ónos esőtől, jégtől, vagy hótól síkossá vált járdát (járdaszakaszt, gyalogjárót, lépcsőt) a szükségeshez képest naponta többször is fel kell hinteni. A felhintésre közegészségügyileg veszélyes anyagot nem tartalmazó szóróanyagot (fűrészport, homokot, kőport, hamut, kis szemcsejű salakot), szabad használni. A szóróanyag beszerzéséről a tisztításra kötelezett gondoskodik."

Eszerint jelent meg tájékoztatás a Dunántúli Napló 15-000 rovatában november 25-én. A tanácsrendelet előírásainak oka, hogy a só használata maga után vonja a szilárd burkolat gyors romlását, valamint a növényzet lassú kihalását. Ezek miatt javasoljuk a lakosságnak, ha mód van rá, a tanácsrendeletben szereplő mentesítő anyagokat, valamint a cikkben szereplő pétisót és kálisót használják.

A tanácsrendelet értelmében tömény sót használni egyáltalán nem lehet. Amennyiben más mentesítő anyag nem áll rendelkezésre, kérjük, hogy só homok (1-1 arányú) keverékét is csak nagyon indokolt esetben, eljegesedő járdáknál használják.



A Vízépítő gmk befejezte a pécsi Rácváros úti vízelvezető árok tisztítását

Megbecsülik a nyugdíjasokat

Nyugdíjas társaim hosszas biztatására megköszönöm régi munkahelyünk törődését, figyelmességét. Nagyon jólesik, hogy nem feledkeznek meg rólunk. Évente két-három alkalommal jutalmaznak bennünket (segélyt szándékosan nem írok), amiből jut megélhetésünk pótlására, tüzelőre és unokáinknak karácsonyi ajándékra is. Több más figyelmesség mellett valóban ingyenes a gyógyszerellátásunk, mert a térítési díjat a szövetkezet visszafizeti. A hiánygyógyszerek beszerzésében is segítenek.

Felejthetetlenek a nyugdíjastalálkozók, ahol tájékoztatást kapunk a szövetkezet jelenéről, gondjairól. Itt tudtuk meg, hogy szívesen vennék, ha nyolc-tíz napig segítenénk a Szíriába irányuló év végi növényvédőszer export csomagolásában. Akik tehettük, örömmel jelentkeztünk, és úgy véljük, hogy a 30 forintos órabérrel tisztességesen meg is lettünk fizetve. A régi munkatársakkal együtt végzett közös munka élménye, valamint az a tudat, hogy segítőkészségünket megbecsülik, még gondjainkat, bajainkat, nehezedő éveinket is feledtették velünk.

Bérchegyi Józsefné,
a sellyei Agrokémia
nyugdíjasa

Önzetlen segítség a diákoknak

December 15-én nyolc állami gondozott tanulónk ment két kísérővel dolgozni a Baranya Füszért raktárbázisára. A Baranya taxi három gépkocsijával tették meg az utat a buszállomás és a raktárbázis között. Mindhárman ingyen szállították neveltjeinket. A pécsváradi általános iskola és diákotthon testülete köszöni a Baranya taxi és a raktárbázis dolgozóinak emberséges hozzáállását és segítségét.

Grünhut Gábor
igazgató

Üzenjük

K. L-nek Szigetvárra, a Basa utcába, hogy mindenekelőtt a szomszéddal próbáljon megegyezni a két vadászkutya ügyében. Belátjuk, hogy egy idő után valóban próbára teszi a türelmét és a megértését a két bezárt eb állandó „koncertje", de reméljük, hogy a problémát meg tudják beszélni a gazdával, és mindenki számára megnyugtató megoldást találnak. Amennyiben ez nem vezet eredményhez, nem tudunk mást javasolni, mint azt, hogy tegyen bejelentést a Szigetvári Városi Tanács szabálysértési csoportjának, ahol intézkedni tudnak az állattartó gazda és a szomszédok nyugalma érdekében egyaránt.

Országos számítástechnikai verseny bajnokai

45 számos lottó

Az idén Dunaújvárosban rendezték meg a műszaki főiskolások számára kiírt országos számítástechnikai verseny döntőjét, melyen a baranyai „szineket" a Pollack Mihály Műszaki Főiskola négy elsőéves tanulója képviselte. A Rendes Péter, Hegedüs Mihály, Csala György, Vida Péter alkotta négyes elhódította a csapatverseny győzelmével járó vándorserleget, s egyéniben is szép sikereket értek el.

Rendes Péter megnyerte az egyéni versenyt, szinte hibátlan megoldással.

— A 45 számból álló lottójátékot kellett kidolgozni, elkészíteni a statisztika, valamint a nyereményfelosztás programját. Mindez első hallásra könnyűnek tűnhet, aki viszont megpróbálja, „ezer" buktatóba ütközhet.

A Nagy Lajos Gimnáziumban érettségizett fiatal „bajnok" tavaly is részt vett egy országos vetélkedőn, ott negyedik lett.

— Sem én, sem felkészítő tanárunk, Blázsovics József adjunktus nem számított erre a sikerre. Mivel csak ebben az esztendőben ismerkedtem meg a Turbo Pascal „nyelvvel", csak reménykedtem. S bejött.

A második helyezést elért Hegedüs Mihály csak „árnyalattal" volt rosszabb barátjánál. A hobbijáról érdeklődtem.

— Naponta 5—6 órát számítógépezem, így a tanulás mellett nemigen jut másra időm. Dehát szeretem csinálni, s azt hiszem, az a lényeg.

A felkészülésüket irányító dr. Ács László is csak megerősíteni tudta ezt.

— A Dunaújvárosba utazó csapatot a tehetség mellett a szorgalom alapján válogattuk, s ami az eredményt illeti, nem is rosszul, hiszen ehhez hasonló jó eredményt már régen nem értünk el.

Tóth Tamás

Hozzászól az illetékes

Díszcsomagolás a Konzum Áruházban

A Dunántúli Napló december 5-én megjelent, a díszcsomagolással kapcsolatos cikkében a Konzum Áruházról írtakat az alábbiakban egészítjük ki:

A kolléganőnk által telefonon adott információ részben tévesen azt tartalmazza, hogy az üveg-porcelán osztály ajándékcsomagolást csak akkor tud vállalni, ha a vásárló máshol szerzi be a hozzávaló díszpapírt és a kötözőanyagot. Az osztály dolgozója saját reszortját tekintve tulajdonképpen valóságot állított, mivel ezen az osztályon külön díszcsomagolás nincs. Ha a vevő díszcsomagolást kér, az áruháznak mind a három szintjén központosítva, térítés ellenében ellátják ezt a tevékenységet. Ez utóbbi információt az eladó sajnos nem közölte. A ABC-ben külön csak ezzel a tevékenységgel foglalkozik két dolgozónk.

Azoknak a vásárlóknak, akiknek nincs idejük megvárni a díszcsomagolást, a papírosztályon kapható — díszcsomagoláshoz alkalmas — egységcsomagot ajánljuk. Díszdoboz sajnos folyamatosan valóban nem kapható, de igyekszünk ezeket a díszcsomagolásra alkalmas egyéb kartondobozzal pótolni. Célunk továbbra is e tevékenység színvonalas ellátása.

Kerner Ödön,
kereskedelmi főosztályvezető,
Takáts Gyula,
kereskedelmi-vendéglátási
osztályvezető

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Az a szép fényes nap (este 7 órakor) Latinovits-bérlet.

FILM

Petőfi: Az elveszett frigyláda fosztogatói (f3). A velencei nő (f5, f7). Filmmúzeum: Zsákutca (f9).
Kossuth: Az elveszett frigyláda fosztogatói (10, 12). A tizenötéves kapitány (2, 4). Flashdance (6, 8).
Kossuth Klub: Ha eljön október (5).
Park: A velencei nő (f4, f6, f8).
Ifjúsági Ház: Rövidzárlat (3). **Jószerencsét:** Dzsungel könyve (f6). **Komló:** Cukorbébi (4, 6, 8). **Komló, kamara:** Gyanús árnyak (5). **Mohács:** Rendőrsztori (6, 8). **Szigetvár:** Kalózok (6, 8). **Siklós:** Hálószobaablak (7). **Beremend:** Forróvérű kísértet (6). **Dunaszekcső:** Az istenek fegyverzete (7). **Pécsvárad:** Hupikék törpikék és Törpicur (7). **Sellye:** K. (7). **Szentlőrinc:** Kilencfarkú macska (7). **Vajszló:** A szakasz (5). **Villány:** Fekete özvegy (7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Victor Máté szerzeményeiből. 9.00: Klasszikus operettekből. 9.30: Külpolitikai rovat műsora. 10.05: Századunk zenéjéből. 10.35: Labirintus. 10.50: Bura Kovács Andor népi zenekara játszik. 11.05: Járdányi Pál: Vörösmarty szimfónia. 11.38: Glemba. Csák Gyula regénye. 12.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Tibeti dalok. 14.25: Zenei Tükör. 15.00: Szóról szóra. 16.05: Mesebolt. 16.18: „Én bús verseimet tedd az kebeledre". Régi magyar irodalom. 16.58: Prokofjev: Péter és a farkas. 17.30: Népdalok. 18.00 Kritikusok fóruma. 19.15: Lottósorsolás. 19.32: Első kézből. 22.00: Hírvilág. 22.30: Diszkotéka. 23.30: Kamaramuzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Öt penny. Stevens zenés játéka. 8.20: Szabó család. 9.05: Napközben. 12.10: Fúvós táncok. 12.25: Néhány szó zene közben. 12.30: Nemzetiségeink zenéjéből. 13.05: Nosztalgiahullám. 14.00: Iránytű. 15.05: Néhány perc tudomány. 15.10: Operaslágerek. 15.45: Törvénykönyv. 16.00: Találkozás a stúdióban. 17.05: Fecsegő-Recsegő. 17.30: Táskarádió. 18.30: Slágerlista. 19.05: Nótakedvelőknek. 20.05: Poptarisznya dalaiból. 21.05: Kattogó Kabaré. 22.05: Francia sanzon ismeretlen arcai. 23.10: Cure együttes összes nagylemeze. 24.00: Virágénekek.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Zenekari muzsika. 9.59: Purcell: A tündérkirályné. 11.05: Pillanatkép. 11.10: Magyarán szólva. 11.25: Hangversenyközvetítés folytatása. 12.15: Zengjen a muzsika. 12.45: Weiner V. divertimento. 13.05: Színészvizsga—88. 13.25: Magyar muzsika múltjából. 14.00: Kamarazene kedvelőinek. 15.10: Pophullám. 16.00: Zenekari muzsika. 17.00: Nyitnikék. 17.30: Rádiókoncertversenyekből. 18.00: Donizetti operáiból. 18.30: Magyar Rádió román nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Tünődés a tünetekről. 19.35: Klasszikus kórusmuzsika. 20.00: Bemutatjuk új felvételeinket. 20.22: Operaest. 21.10: Kamaramuzsika. 22.24: Napjaink zenéje. 23.00: Fiatalok stúdiója.

PÉCSI RÁDIÓ

6.20–6.30 és 7.20–7.30: Információk Dél-Dunántúlról. 17.30: Dél-dunántúli magazin. 18.00: Hírek, tudósítások. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.53: Műsorismertetés. 8.55: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.00: Képújság. 9.05: Teledoktor. Orvosi tanácsok tíz percben. 9.15: Szünidei matiné. Bolondságok II. rész. 9.45: Benji. Amerikai filmsorozat. 10.05: Pudingfejű Wilson. Amerikai tévéfilm. 11.30: Képújság. 16.23: Műsorismertetés. 16.25: Hírek. 16.30: Kelet-Afrikában. Ismeretterjesztő film. 17.00: Hazai tükör. 17.25: A vasi vasember. A Telesport különkiadása. 18.35: Reklám. 19.05: Esti mese. 19.15: Lottósorsolás. 19.20: Tévétorna. 19.25: Reklám. 19.30: Híradó. 20.10: Reklám. 20.20: Szomszédok. Teleregény. 20.50: Van öt perce? J. Strauss: Denevér — nyitány. 21.00: Reklám: 21.05: Tizenkét hónap az erdőn. December. 21.30: Unokáink sem fogják látni. Városvédő-sorozat. 22.10: Új Faludyász. Útifilm. 22.55: Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

17.48: Műsorismertetés. 17.50: Képújság. 17.55: Magyar évszázadok. 18.10: Hosszú út a dűnéken. Szovjet filmsorozat. 19.25: Hírek szlovák nyelven. A szegedi körzeti stúdió műsora. 20.00: Az Állami Népi Együttes műsorából. 20.10: Képújság. 20.15: Kisfilmek a nagyvilágból. A tevésgazda. Ausztrál rövidfilm. 20.40: A Brooklyn-híd. Amerikai dokumentumfilm. 21.20: Az óriás, a törpe és a langaléta. Angol rövidfilm. 21.45: Híradó 2. 22.00: T. I. R. Olasz—magyar tévéfilmsorozat. A potyautas. 23.00: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

8.20: Műsorismertetés. 8.25: Hírek. 8.30: Adás gyermekeknek. 9.00: Ismerjük meg a színházat. 9.15: Kérdezzetek — felelünk. 9.30: Távoli vidékek állatai. 9.50: A magból fejlődik a növény. 10.10: Az üveggyártás. 10.30: Hírek. 10.35: Művelődési program. 12.30: Hírek. 14.10: Műsorismertetés. 14.15: Vladimir Nazor: A fehér szarvas. 14.30: Egy nap a Kopacki Rit mocsárvilágában. 14.50: Az üveggyártás. 15.20: Hírek. 15.25: Éjjel is — nappal is. ism. 16.50: Magyar nyelvű tv-napló. 17.25: Hírek. 17.30 Adás gyermekeknek. 18.00: Útirajz — művelődési program. 18.30: Tv-kiállítás — rövidfilm. 18.40: Számok és betűk — vetélkedő. 19.00: Tv-kalendárium. 19.10: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 19.50: Sport. 19.53: Időjárás. 20.00: Politikai magazin. 20.55: Kiválasztott pillanat. 21.05: Könnyűzenei adás. 21.50: Tv-napló. 22.10: Éjjel is, nappal is — éjszakai program. 0.10: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

18.20: Műsorismertetés. 18.25: Krónika. 18.45: Zágrábi körkép. 19.15: Műsorkiegészítés. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Játékfilm. 22.30: Hírek. 22.35: A könyv élete.

SUPER CHANNEL

8.00: Supertime. 9.00: Kis asszonyok. 10.30: Növérek a szeretet nevében. 11.30: Legkedvesebb feleségem. Amerikai filmvígjáték. 13.00: Fotózás. 13.25: Várható időjárás. 13.30: Fiaink és lányaink. 14.00: Az Onedin család. 14.55: Várható időjárás. 15.00: Az erő órája. 16.00: Supertime. 17.00: Tracking. Könnyűzenei lemezismertetés. 18.00: Hírek és időjárás. 18.15: Fiaink és lányaink. 18.40: Kate és Allie. 19.10: Turistamagazin. 19.40: A világ divatja. 20.10: Várható időjárás. 20.15: Hírek. 20.30: Amerikai egyetemi futball. 21.30: Forma 3. 22.00: Labdarúgás. Ma; az argentin foci. 23.00: Hírek. 23.20: Várható időjárás. 23.25: Chart Attack. 0.25: Műsorzárás.

SKY CHANNEL

8.00: Ébresztő. 8.05: DJ Kat Show. 9.00: Dennis. 9.30: Pindurkák. 10.00: Visszaszámlálás. 11.00: Brit negyvenes slágerlista. 12.00: Popformában. 12.40: Járd be Európát. 13.00: Egy másik világ. 14.00: Kérdezze Ruth doktornőt! 14.30: Évmérleg. 15.30: Hajótöröttek. 16.00: Visszaszámlálás. 17.00: DJ Kat Show. 18.00: Gidget. 18.28: Hírek címszavakban. 18.30: Jeannie-ről álmodom. 18.57: Időjárásjelentés. 19.00: A kísértet és Mrs. Muir. 19.27: Hírek címszavakban. 19.30: Riadókészültségben. Akciósorozat két különlegesen kiképzett Los Angeles-i tűzoltóról. 20.28: Hírek címszavakban. 20.30: A világ elfeledett teremtményei. Akciófilm a kőkorszakból. 22.22: Időjárásjelentés. 22.25: Símagazin. 23.23: Hírek címszavakban. 23.25: Párizs—Dakar rally. 23.40: A pankráció szupersztárjai. 0.57: Időjárásjelentés. 1.00: Isaac Stern Penderecki hegedűversenyét adja elő. 2.00: A Londoni Fesztiválzenekar a Salisbury székesegyházban. 3.55: Zene, táj — hajnaltájt. 6.30: Műsorzárás.

TV 5-ÖS

16.05: Hírek. 16.10: Századok emléke. Verne Gyula. 16.30: Főzőműsor. 17.00: Falu a felhők között. 17.30: Számok és betűk. 17.55: Hírek és időjárás. 18.00: Leopold Z. boldog élete. 19.00: Télapó, télanyó. 20.00: Az ördög személyesen. Színházi előadás. 21.30: Koncert. 22.00: Tv-híradó. 22.30: Európa időjárása. 22.35: Hiányjelek. Irodalmi magazin. 23.30: Dalest. 24.00: Személyiségek. 1.00: Műsorzárás.

KÁRTÉRÍTÉS 27 FÉLE LAKÁSKÁRRA, MINDIG TELJES ÉRTÉKBEN.

Családi Otthon

BIZTOSITÁS

LAKÁSBAN OTTHON VAGYUNK.

LAKÁS-INGATLAN

Eladó 3 szobás OTP-lakás. 19 000/m². Sarohin tábornok út 78., I. em. 5.

3 szobás öröklakás a Kun Béla téren eladó. Telefon: 27-953.

Szoba, konyhás házrész eladó. Pécs, Táltos u. 24. sz. Érdeklődni: Szabó Gyulánál.

Cserélek háromszobás, összkomfortos, igényesen kialakított, 64 m²-es belvárosi tanácsi lakást nagyobbra. Minden megoldás érdekel, különbözetet térítek. Érdeklődni: este 29-105 telefonon.

Garázs eladó Pécsett, a Pipacs uában. Érdeklődni: Tóth Ferenc, Komló, Ságvári u. 5., II. 2.

Jól termő 598 négyszögöles és 360 négyszögöles szántóterületek eladók. Aranyosgadány, Petőfi S. u. 10. Tel.: 72-460.

Siklós, Berzsenyi u. 6. sz. alatt tetőteres, központi fűtéses, tehermentes, kertes családi ház, garázzsal eladó. Telefon: 698, Pécs: 10-420.

Szentlőrinci, 2 szoba, konyha, fürdőszobás, komfortos, saját tulajdonú házrészemet pécsi, tanácsi, másfél szobás lakásra cserélném vagy eladnám. „Kandallófűtés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó a Csertői szőlőhegyen 2800 n.-öl szántó és kaszáló. Érdeklődni: Patapoklosi, Kossuth L. u. 54., vagy Pécs, Víg u. 2.

Komló-Dávidföldön, Gárdonyi 35. családi ház eladó, esetleg lakáscserét beszámítok.

Pécs-Somogy Bányatelep 36. sz. alatti házrész eladó. Érdeklődni: Pécs, Enyezd u. 8. sz., Kemény István.

Eladó családi ház: kétszintes, gázfűtéses, 4 szobás, telefonos, garázs nélkül, 300 négyszögöl, termő szőlővel. Cím: Marx út 48. Telefon: 19-250.

Hévizen eladó 2 szobás családi ház, 200 négyszögöl telken. Alápincézett, tetőtér-beépítési lehetőséggel, garázzsal, egyéb mellékhelyiségekkel. Irányár: 3 800 000 Ft. Ugyanitt 200 n-öl építési telek is eladó. Irányár: 400 000 Ft. Érdeklődni: Héviz, Móricz Zs. u. 25.

Veszprém megyei faluközpontban kertes házrész, gazdálkodásra jó ingatlanom betegség miatt eladom, 560 négyszögöles. Építési telekre, kis házra cserélném, Bp.-hez 30 km-es körzetben, jó közlekedéssel. Légzési betegeknek kiváló. Érdeklődni: 1215 Bp., Zsák Hugó u. 2. Kevély László.

Héviztől 5 km-re, Rezi, Hárságy-dűlőben 486 négyszögöl kordonos szőlő, épülettel, pincével eadó. Cím: Pintér László, Veszprém, Gábor Á. u. 4/B., I/3.

Uzlet kiadó vagy eladó. Bármilyen tevékenységre alkalmas. Választ: „Uzletsor, 244289" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

39 m²-es, komfortos lakás eladó. 15 000 Ft/m². Érdeklődni: telefonon: 20-925.

Elcserélném 2 szoba, összkomfortos, tanácsi lakásom 1,5 szobás, gázos vagy távfűtésesért. Pécs, Diana tér 4., VIII. em. 34. 3 után, Kovács.

Elcserélném 1 szoba, konyha, fürdőszobás, 48 m²-es, komfortos, tanácsi lakásomat 1,5 szobás, külön nyíló, összkomfortosra. Érdeklődni: Sallai utca 21. 18 óra után. Barta.

Elcserélném 2 szobás, összkomfortos, 52 m²-es, uránvárosi, nagy erkélyes, tanácsi lakásom 1 szoba, összkomfortos, tanácsi lakásra + kp-t kérek. „Uránváros előnyben, 244302" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Beköltözhető, komfort nélküli szobát vennék. Választ „50 000, 244271" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pellérdi, 80%-os készültségű családi ház eladó vagy lakásra cserélhető. Érdeklődni: Pécs, Bálicsi út 73.

Görcsönyi, 3,5 szobás, 94 m²-es, központi fűtéses, garázsos, szövetkezeti lakás eladó vagy ennél kisebb, pécsire cserélhető. Érdeklődni: Görcsöny, Hámán Kató u. 33. 17 óra után.

Eladó 47 m²-es, szövetkezeti lakás. Pécs, Enyezd u. 18., VII. 26. Érdeklődni: 16 óra után.

Elcserélném pécsi, egy szoba, komfortos, erkélyes, tanácsi lakásomat hasonló vagy másfeles, falusi, kertes házra. Szentlőrinc, Szigetvár előnyben. „Vagy megvenném, 244346" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Irányi Dániel téri, tetőtéri öröklakásomat elcserélném 2½ vagy 3 szobás, szövetkezeti lakásra. „Kertváros kizárva, 244343" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Szebényben 1 parasztház, présház és a hozzá tartozó 2000 -öl föld. Érdeklődni lehet: Palotabozsok, Rákóczi F. u. 23.

Pécsett vagy környékén vennék kertet, gyümölcsfákkal. „Sík terület, 244347" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS-VÉTEL

Régi pénzérméket, gyűjteményt veszek. Gyűjtő, Budapest 1365, Postafiók 665.

RELUXAVÁSÁR, Szilvesterig árengedmény! Varázslatos színek, kiváló minőség. Pécs, 26-431.

Siesta kályha eladó. Érdeklődni: kizárólag 17 óra után a 26-068-as telefonon.

Régi kardot, szablyát, szuronyt, katonai, vadászati emléktárgyakat megvennék. Csete, Szekszárd, Napfény u. 38.

1000 db kisméretű, bontott tégla eladó Kiss Ernő u. 53.

Eladó 1 db Bahama luxus fürdőkád (170x80-as), 2 db 70x90x3x6000-es zártszelvény, 1 db koronacsszivattyút szárnyszivattyúra cserélném. Érdeklődni 14 óra után a 35-786-os telefonon.

Megkímélt állapotban lévő, 3 éves, piros, 1200-as Lada gépkocsi eladó. Mohács, Tolbuhin út 9. Telefon: Mohács, 10-645.

Eladó 1 db KF—04-es kapálógép tartozékaival együtt és ugyanott 1 UM frsz.-ú Trabant Combi érvényes műszakival. Érdeklődni személyesen: Károly János, Kozármisleny, Kossuth L. u. 27.

Herendi étkészletet veszek. Parti, Szentendre, Péter-Pál u. 3. Tel.: 06-26-10-325.

Eladó: 1 db 30 000 cal. KLU vegyestüzelésű kazán; 1 db 20 000 cal. KLU vegyestüzelésű kazán; 1 db ABG-3 F VPB aut. blokk gázégő. Fürj Mihály, Pécs, Kiss Ernő u. 71.

Eladó Yamaha PS 25 szintetizátor. Telefon: 28-430.

VEGYES

Videómagnó magyar-hang-beépítés, rádió URH-áthangolás. Schubert. Telefon: 33-817.

Billentyűs, állást keres. Pécs, Koksz u. 38.

Gáz- és központifűtésszerelést vállalunk. Telefon: 33-647.

Építőipari kapacitás. Kőműves munkákra: új családiház-építés, tatarozás, felújítás, előjegyzést felveszünk. Telefon: 18-048.

Bérelnék Dél-Baranyában vagy az Ormánságban 3 kh szántóföldet. (Esetleg tanyát.) Ajánlatokat kérek: Horváth Tibor, Budapest, Irányi Dániel utca 1., VI. emelet 21. 1193.

Alakuló metálzenekar thrashdobost keres. „666, 244285" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

KISTEHER 30-788. Építőanyag-, tüzelőanyag-, áruszállítás, 1 köbméter, homok, söder.

4 órás takarítónőt vagy lépcsőházlemosást vállalok főállásban. „Belváros előnyben, 244350" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy hőn szeretett férjem, drága édesapánk, nagyon szeretett nagypapánk és apósom,

MEZŐLAKI LÁSZLÓ

hosszú szenvedés után elhunyt december 6-án. Hamvasztás utáni temetése december 30-án 12.30 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A Szent Mihály kápolnából kísérjük utolsó útjára. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

ÉLES GYULA

nagypostavölgyi lakos 39 éves korában váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 30-án 14 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesapánk,

LENGYELTÓTI ANDRÁS

81 éves korában elhunyt. Temetése december 30-án 12.30-kor lesz a szigetvári turbéki temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk azokkal, akik szerették és tisztelték, hogy szeretett nővérem, nagynénink, keresztanyánk,

KALCSEV SIMONNÉ
bolgárkertész
(Juliska néni)

életének 80. évében súlyos betegség után fáradt szíve örökre megpihent. Temetése január 2-án fél 1 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy édesanyánk, anyósom,

ÖZV. SCHMIDT ÁDÁMNÉ
Szücs Anna

elhunyt. Temetése 1989. január 3-án fél 2 órakor lesz a Vasas II.-i temetőben. A gyászoló család.

Mély fápdalommal tudatjuk, hogy

ID. HAFFNER JÁNOS

1988. december 20-án hosszú betegség után elhunyt. Temetéséről később intézkedünk. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatom, hogy

TOMA GÁBOR
ny. revizor

életének 70. évében súlyos betegségben elhunyt. Temetése 1989. január 2-án fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló élettársa.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett feleségem,

SZALAI JÁNOSNÉ
Hollósi Terézia

volt dinnyeberki, majd Pécs, Ignác utcai lakos, 83 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése 1989. január 2-án 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló férje és a rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

CZEININGER LÁSZLÓ,

a Mecseki Szénbányák nyugdíjasa, türelemmel viselt hosszú betegség után 60 éves korában elhunyt. Temetése 1989. január 3-án fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága édesanyánk, nagymamánk, nagyon szeretett dédikénk, testvérem, anyósunk és rokonunk,

ÖZV. CSICSÓK JÁNOSNÉ
Böröcz Rozália

pécsszabolcsi lakos oly csendesen távozott el tőlünk, amilyen csendes volt szeretteiért aggódó drága élete. Örökké szeretett halottunktól december 30-án 15 órakor búcsúzunk a pécsszabolcsi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, kedves szomszédoknak, barátoknak, ismerősöknek, a cipőgyári munkatársaimnak, akik szeretett férjem, édesapánk, apósom, nagyapám,

SPANENBERGER JÓZSEF

temetésén részt vettek és azoknak, akik bármily módon fájdalmunkban osztozni igyekeztek. Külön köszönet a Mezőgép vezetőségének, valamint a dolgozóinak részvétük kifejezéséért.

Hálás szívvel mondunk köszönetet rokonainknak, barátainknak, ismerőseinknek, munkatársainknak, volt és jelenlegi lakótársainknak, valamint a Mecseki Szénbányák állami és pártvezetőségének, a Munkásőrség „Steinmetz Miklós" egység parancsnoksága tagjainak, hogy szeretett halottunk,

VÉGVÁRI MIKLÓS

ravatala előtt tisztelegtek, és a bányász zenekar hangjai mellett utolsó útjára kísérték. A gyászoló család.

Köszönjük a karácsonyi koszorút, amelyet

CSUTI TIBOR

gimnáziumi tanár sirján helyezett el az 1978-ban végzett IV. D. osztály. Felesége és kisfia.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindenkinek, akik felejthetetlen halottunk,

ID. JEGES JÁNOS

temetésén megjelentek, fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ILLY GYULÁNÉ
Platz Erzsébet

temetésén részt vettek, vagy együttérzésüket bármi módon kinyilvánították. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk, testvérünk, sógorunk és kedves rokonunk,

POPPE GYÖRGY

temetésén megjelentek, fájdalmunkat koszorúkkal, virágokkal, táviratokkal, részvétnyilvánításokkal enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a jó szomszédoknak, kedves ismerősöknek, barátoknak, volt munkatársaknak, Vasas Bányaüzem Külszíni Szállítás dolgozóinak. A nyugdíjas szakszervezetnek, a Hirdi Szövőgyár Szücs briaád dolgozóinak, valamint a 215-ös bolt dolgozóinak és a somogyiaknak. Örökké gyászoló család.

A Kőfaragó- és Épületszobrászipari Vállalat Ipari Főüzeme SIKLÓS

FELVESZ

a Főüzem területére szakmával rendelkezőket vagy érettségizett dolgozókat.

Bér:

10 000—15 000,— Ft
(teljesítmény szerint).

A FELVÉTELNÉL ELŐNYBEN RÉSZESÍTJÜK:

a kőműves-, burkoló-, villanyszerelő-, lakatos-, gépkezelő-, targoncakezelő-szakmával rendelkezőket.

JELENTKEZÉS:

személyzeti vezetőnél.

SZÜV

A számítástechnika oktatását bízza a SZÜV-re!

Ajánlataink:

1. IBM PC XT/AT személyi számítógépek operátori ismeretei.
Időtartam: 2 hét (napi 4 órás).
Ára: 6000,— Ft/fő.

2. PROGRAMOZÓI TANFOLYAMOK

— C PROGRAMNYELV,
alkalmas modulszerű programépitésre és rendszerfejlesztésre.
Időtartam: 2 hét (napi 4 órás elfoglaltsággal).
Ára: 8000,— Ft/fő.

TURBO PASCAL PROGRAMNYELV
Könnyen tanulható magasszintű programnyelv (moduláris, adatfeldolgozásra könnyen használható).
Időtartam: 2 hét (napi 4 órás elfoglaltsággal).
Ára: 8000,— Ft/fő.

— QUICK BASIC PROGRAMNYELV
Adatfeldolgozásra könnyen használható, gyors programok irására alkalmas nyelv.
Időtartam: 2 hét (napi 4 órás elfoglaltsággal).
Ára: 8000,— Ft/fő.

— d BASE III. PLUS PROGRAMNYELV
A d BASE III. hatékonyan alkalmazható adatbázisnyelv, felhasználó közeli programnyelv.
Időtartam: 2 hét (napi 4 órás elfoglaltsággal).
Ára: 8000,— Ft/fő.

ÚJDONSÁG!

Szervezői tanfolyam

Középfokú végzettségűek képzésére, akik munkájukhoz személyi számítógépet alkalmaznak.
A tanfolyam programozási, adatfeldolgozási és szervezési ismereteket nyújt.
Időtartama: 11 hónap (heti 1x6 órás elfoglaltsággal).
Ára: 16 000,— Ft/fő,
(félévenként fizetendő 8000—8000,— Ft-os részletben).

Tanfolyamok helye:
KSH SZUV Pécsi Számítóközpont,
7633 Pécs, Szántó Kovács J. u. 3.
Jelentkezni lehet:
irásban vagy személyesen.
Tel.: 72/32-355 (Szegletes Emilné)

KELLEMES ÜNNEPEKET KÍVÁN



a Postabank,
a bank amely igazán
közel áll önhöz.

POSTA BANK
Postabank és Takarékpénztár Rt.

Dolgozókat felvesznek

A BARANYA Megyei Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat központi karbantartóüzemébe műszaki előkészitőt keres. Felsőfokú szakmai végzettség szükséges, fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni a karbantartóüzem vezetőjénél lehet (Felszabadulás út 2.), ugyanitt villanyszerelőt is felveszünk. (36)

A MECSEKI Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság Árpádtetői Erdészete felvételre keres asztalos szakés betanitott munkásokat, valamint gépkocsivezetőt. Fizetés kollektiv szerződés szerint. Jelentkezni személyesen Árpádtetőn vagy a 14-201-es telefonon. (35)

Értesitjük Kedves Utasainkat, hogy a

„T 7-es" Taxi

telefonszáma megváltozott!
Új telefonszámunk
25-555
Minden kedves utasunknak kellemes ünnepeket!

JÓ fogalmazó- és elemzőkészséggel rendelkező gyakorlott közgazdászt felveszünk. A termelésben és áruforgalmazásban jártasak előnyben. Jelentkezés: „Tavasz, 41420" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (5185)

REDŐNY-, reluxakészitő kisiparos üzletkötőt alkalmazna. Érdeklődni: Komló, Hársfa u. 7/2. (5132)

RELUXA-ÜZLETKÖTŐKET felveszek, magas jutalékkal. 7618 Pécs, Pf.: 18/53. (5162)

A KACSÓTAI „MECSEKTEJ" felvesz C, D, E kategóriába gépkocsivezetőt. (124155)

4 ÓRAI munkára takarítónőt keresünk 1989. január 1-jétől. „Idegenforgalom, 124156" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (124156)

JÓ megjelenésű, agilis, rátermett, üzleti érzékkel rendelkező, fiatal nő és férfi jelentkezését várjuk redőny-reluxa üzletkötői munkakörbe. Fő- és mellékállás, költségtérités, jutalom, prémium. Gyakorlat előnyben. Jelige: „Szinvonal", a Hunyadi úti hirdetőbe. (4653)

BÁCSKAI-MARGITTA Szigeti Vizi Társulat azonnali belépéssel felvesz mezőgazdasági gépszerelőt. Cim: Mohács, Vörösmarty u. 14/a. (4688)

Szenior idegenlégiós

Pécsi teniszező Izraelben

Sokféle idegenlégiós sportolóról hallottam már, de szenior (vagyis öregfiúk) korosztályban külföldi színekben versenyzőről még nem. Márpedig *Lach Tivadar* azzal dicsekedhet, hogy ő ilyen. Az NSZK-beli Würzburgban a Weissblau nevű szenior klubba van teniszezőként leigazolva. Ha ennek a csapatnak nehéz meccsei következnek, úgy hoz össze belőlük mondjuk hármat, hogy azokat egymás után, tíz nap alatt lejátssza. Erre az időre kihívja a 48 esztendős pécsi sportembert, aki kisegít. Nem pénzért, hanem költségtérítésért.



Lach Tivadar nem akármilyen helyeken teniszezik. Most például Izraelben szerepelt. Mivel sokat van Pesten (a HUNGEXPO-nál dolgozik, annak dél-dunántúli kirendeltségét vezeti), sok amatőr és szenior teniszversenyen indul a fővárosban. Az októberi, az MTK-VM által rendezetten is részt vett, párosban indult, ő ugyanis inkább páros játékos. Partnerével, *Frank Sándorral* döntőbe kerültek, ennek jutalmaként utazhattak Izraelbe. Az MTK-VM és a Sportan Tel Aviv közötti sportkapcsolatok első megnyilvánulásaként került sor erre a tíznapos edzőtáborozásra, amelynek Lach Tivadar is részese lehetett, 10 fős magyar sportküldöttség tagjaként. A Sportan hatalmas teniszközponttal rendelkezik, azon belül sok pályával, egy-egy uszodával, presszóval, étteremmel, konditeremmel. A pályák műanyaggal kevert betonból vannak, gyorsabbak a salaknál, azokon hajnali fél 6-tól este 10-ig ütik a labdát. Öt óra után bekapcsolják a villanyt úgy, hogy az esti teniszezők villanyfény mellett játszhatnak. Amíg a férfiak teniszeznek, addig a feleségek aszszonytornára járnak, a gyerekek is találnak maguknak elfoglaltságot. Emiatt a teniszezés egyben jó családi program is, amelynek az ára senkit sem ver a földhöz. Egy naptári évre, egy családnak fél havi átlagfizetésnek megfelelő összeg a bérleti díj, ez a sportközpont összes egységének korlátlan látogatására jogosít minden családtagot. A teniszközpont különben – akárcsak a többi – adakozásból, adományokból tartja fenn magát.

Pécsről az első teniszező Lach Tivadar, aki Izraelben versenyzett. A budapesti kék-fehérek ott három versenyen indultak s valamennyin megnyerték a csapatversenyt. Az izraeliek április 20–30. között adják vissza a cserelátogatást.

Adottak a túlélés lehetőségei

AISH-vélemény a sportfinanszírozás problémáiról

Aggasztó jelek mutatkoznak a magyar sportklubok gazdálkodásában. Nemrégiben három fővárosi nagyegyesület, a Vasas, a Ferencváros és a Bp. Spartacus jelentette be szakosztályok megszüntetését, illetve sorsára hagyását, s a többi klubnál sem rózsásabb a helyzet. Az utóbbi időben a sajtó is nagy terjedelemben foglalkozik ezzel a kérdéssel, amely hovatovább úgy fogalmazódik meg: életben marad-e a magyar sport?

Vajon mire lehet számítani az új esztendőben, s mit kíván tenni a sporthivatal az egyesületek fennmaradásának biztosításáért? – ezt kérdezte *Ch. Gáll András*, az MTI munkatársa *dr. Molnár Istvántól*, az AISH jogi főosztályának vezetőjétől.

– Elöljáróban szeretném világossá tenni: 1968 óta az állam nem tud és nem is akar teljes mértékben anyagilag gondoskodni a sportegyesületekről – kezdte a főosztályvezető. – Azelőtt az állam atyáskodó módon osztotta szét a pénzeszközöket a klubok között, az utóbbi húsz évben azonban úgynevezett többcsatornás finanszírozás valósul meg. Az egyesületek működésének anyagi alapját egyrészt az állami támogatás, másrészt a gazdálkodó szervek – vállalatok, szövetkezetek – hozzájárulása, harmadrészt pedig a saját vállalkozásokból származó bevételek adják. Az utóbbi években az arány feltűnően a harmadik bevételforrás felé tolódott el.

Ilyen helyzetben mi lehet az AISH szerepe?

– A hivatal elsődleges feladata többé nem a pénzeszközök elosztása, hanem az egyesületek működéséhez szükséges feltételrendszer és a gazdasági szabályozás kialakítása. Vagyis: egyre kevésbé avatkozunk bele a klubok „belügyeibe".

Újfent adódik az alapkérdés: mire lehet számítani 1989-ben?

– Meggyőződésem, hogy nem kerülnek nehezebb helyzetbe az egyesületek, mint amilyenben az idén voltak. Hogy mire alapozom az optimizmusomat? Először is arra, hogy korszerűsödött a sportfinanszírozás rendszere. A vállalatok szabadabban támogathatják az egyesületeket, hiszen most már nemcsak a jóléti alap, hanem költségeik terhére is juttathatnak pénzt. Továbbá már a gazdálkodó szervek tetszés szerinti mértékű tagdíjat fizethetnek. Eddig ennek nagyságát pénzügyminisztériumi rendelet korlátozta. Ám ezeknél lényegesebb, hogy az adótörvények módosítása bizonyos esetekben kedvező az egyesületekre. Ha egy SE például bérbeadja a létesítményeit, a haszon után nem kell adóznia. A sportszerek forgalmi adója is nulla lesz a jövőben, ami szintén jól jön az egyesületi gazdálkodásban.

Mi a helyzet az 50 százalékos vállalkozási adóval?

– Az új egyesülési jogról szóló törvény elismeri majd a nem-profitelvű szervezetek létét. Ilyen lesz a sportegyesület is, s mint ilyen, bevételei után egy fillér adót sem kell fizetnie, abban az esetben, ha nyereségét kizárólag az alapszabályban megfogalmazott tevékenységének finanszírozására fordítja. Tehát például a labdarúgó-mérkőzések bevétele után sem kell adózni.

Mit jelent a társadalombiztosítási járulék 10-ről 43 százalékosra történő emelése?

– A legutóbbi parlamenti ülésszakon elfogadott 1989-es költségvetés szerint a társadalombiztosítási járulék felemelését az állam nagyrészt ellensúlyozza. A 10 és a 43 százalék közötti különbség túlnyomó részét visszakapja a tizenkét nagyegyesület, s a kisebb sportklubok is – némileg kisebb mértékben.

Mindezen intézkedések szavatolják a sportklubok fennmaradását?

– Véleményem szerint az utolsó pillanatban született ésszerű kompromisszum a kormányzat, az AISH és az egyesületek között. A közvetlen veszély ezzel – úgy vélem – elhárult. Persze nem lehetnek illúzióink. A jövőben csakis az alkalmazkodni képes sportegyesületek maradhatnak fenn, akkor, ha változtatni tudnak eddigi szemléletükön, és megnövelik gazdasági aktivitásukat. Január első napjaiban egyébként leüljünk a tizenkét kiemelt egyesület képviselőivel, s megvitatjuk, hogy hivatalunk költségvetéséből mekkora összeget juttatunk nekik – mondta befejezésül dr. Molnár István.

Totótippek

	Magyar Hirlap	FOCI	DN
1. Bologna—Ascoli	1 x	x	x
2. Verona—Fiorentina	x 1	x	1
3. Milan—Sampdoria	1 x	1 x	1
4. Pisa—Lazio	x 1	1	1 x
5. Roma—Napoli	2 x	2	1
6. Juventus—Torino	1	1 x	1 2
7. Ancona—Licata	1	x 2	x
8. Barletta—Parma	x 2	x	1 2
9. Brescia—Cremonese	x 1	1	x
10. Cosenza—Bari	x 1	1	x 1
11. Piacenza—Padova	x	2	x
12. Reggina—Messina	x 1	x 2	x
13. Avellino—Catanzaro +1	1 x	1	1
14. Lecce—Inter	2	2	x

DN SPORT

Elhunyt Horváth József

A felszabadulás utáni évek neves pécsi labdarúgója távozott az élők sorából. Horváth József szíve megszűnt dobogni. Az idősebb korosztályhoz tartozó pécsi szurkolók még emlékeznek a BTC, PVSK egykori csupaszív, népszerű, közkedvelt játékosára, sokan Tuni, Piola néven becézték. Gyakran feltűnt a pécsi utcákon, régi ismerőseivel, volt játékostársaival szívesen elevenítette fel a múlt időket, melyek neki a sportpályán annyi elismerést, megbecsülést hoztak. Váratlan haláláról most megdöbbenve értesülnek azok, akik még számon tartják a régieket.

Hollandiába utaztak a PMSC férfi kézilabdázói

Hollandiába utaztak a két ünnep közötti tornára a PMSC férfi kézilabdázói. A pécsiek a Fortuna Sittard vendégeként vesznek részt egy nemzetközi tornán, ahol a helyieken kívül megmérkőznek egy szovjet, egy jugoszláv és eay dán csapattal. A pirosfeketék december 31-én indulnak vissza Pécsre.

A világ sportja

● *Belgrád:* Letartóztatták Zelko Obradovicsot, a Partizan Beograd és a jugoszláv kosárlabda-válogatott 27 éves játékosát. Obradovics ellen – aki az olimpiai ezüstérmes együttes egyik legjobbja volt – az a vád, hogy ki akart bújni a katonai szolgálat alól. A játékos hamis orvosi igazolással próbálta kieszközölni felmentését. Obradoviccsal együtt azt a pszichiátert is őrizetbe vették, aki – feltehetően némi pénz ellenében – olyan bizonyítványt állított ki, mely szerint a kosárlabdázó lelki problémákkal küszködik. Obradovicsra akár hároméves börtönbüntetést is kiszabhatnak a jugoszláv törvények szerint.

● *Perth:* Nem sokáig tartott az egykori csehszlovák teniszezőnő, Hana Mandlikova és az ugyancsak csehszlovák származású, de már régóta Ausztráliában élő vendéglőtulajdonos, Jan Sedlak házassága. Mandlikova tavaly ment hozzá Sedlakhoz, aztán idén januárban megkapta az ausztrál állampolgárságot, most pedig elvált tőle. Mandlikova egyébként utoljára a wimbledoni bajnokságon lépett pályára, azóta sérüléssel bajlódik. Visszatérését a napokban tervezi egy vegyescsapat-versenyen, amelyen férfiak és nők együtt játszanak. Mandlikova csapattársa a tavalyi wimbledoni bajnok ausztrál Pat Cas.

Az úszó Világ Kupa – tévedés

Az óesztendő utolsó jelentős úszóeseménye a Torontóban és Indianapolisban rendezett két Világ Kupa-verseny volt, amelyen magyar úszók is részt vettek. Pontosabban szólva, nem is volt annyira jelentős... Osváth Sámuel, a Magyar Úszó Szövetség főtitkára, aki a küldöttséget vezette, meglehetősen rossz véleménnyel van az új kezdeményezésről.

– Az úszó VK – jelenlegi formájában – nem egyéb tévedésnél – mondta a főtitkár. – Minimális volt az érdeklődés a sorozatot nyitó két verseny iránt, elég csak annyit említeni, hogy Egerszegi Krisztina indult egyedül a szöuli olimpiai bajnokok közül.

Mi az oka az érdektelenségnek?

– Egyrészt a szerencsétlen időpont, ilyen rövid idővel az olimpia után nem is lehetett számítani a sztárok indulására. Ám ennél sokkal nyomósabb ok, hogy nem pénzdíjas ez a versenysorozat, ingyen pedig kevesen hajlandóak átrepülni az óceánt. A Világ Kupa alapítólevelében a FINA külön felhívja a figyelmet, hogy nem szabad pénzdíjakat adni! Úgy tűnik, a nemzetközi szövetség vezetői nagyon is komolyan veszik a FINA rövidítésben az A betűt, ami az amatőr szónak a kezdőbetűje...

Ha ennyire jelentéktelen ez a versenysorozat, miért voltak magyar résztvevői?

– Mi tulajdonképpen nem a VK-versenyekre utaztunk, hanem az Egyesült Államok téli nyílt bajnokságára, amelyből – mellesleg – VK-viadalt csináltak. Ezen ugyanis hagyományosan indulunk, már csak azért is, mert 50 méteres uszodában rendezik. Amikor azonban a torontói házigazdák megtudták, hogy Egerszegiék ott lesznek Indianapolisban, minden úti- és tartózkodási költség vállalásával meghívták őket a kanadai városba. Ezért voltunk tehát ott Torontóban.

A következő Világ Kupa-verseny január 6–8. között az ausztráliai Perth-ben lesz. Magyar résztvevőkkel?

– Meg sem fordult a fejünkben, hogy csapatot indítsunk a világ másik végén. Valószínűleg csak a január 27–29. közötti emmeni VK-versenyen leszünk ott, amikor már befejeződött a söldeni edzőtáborozás. Az ausztriai Alpokban január 7–21. között végzi edzéseit a válogatott keret – fejezte be Osváth Sámuel.

Carl Lewis atléta és színész?

Carl Lewis, a világ egyik legkiválóbb atlétája legalább három európai fedettpályás versenyen indul, de nem vesz részt a budapesti világbajnokságon – mondta Joe Douglas, Lewis menedzsere. A huszonhét éves amerikai átléta, aki a szöuli olimpián bajnok lett távolugrásban és a 100 méteres síkfutásban, valószínűleg kihagyja majd a szabadtéri évadban a Nemzetközi Amatőr Atlétikai Szövetség (IAAF) által rendezett legrangosabb eseményt, a Világ Kupát is.

– A Világ Kupa számunkra jelentéktelen verseny – jelentette ki Douglas.

– Nekünk csak az olimpia és a világbajnokság igazán fontos, utánuk az olyan versenyek, mint a zürichi gála, vagy a brüsszeli Van Damme emlékverseny jönnek a rangsorban, ezek sokkal magasabb színvonalúak, mint a Világ Kupa – fejtette ki Joe Douglas. – Szeretnénk, ha az IAAF eltörölné az utóbbit, és helyette inkább minden második évben világbajnokságot rendezne.

Arról most nem esett szó, hogy Lewis mikor akarja befejezni pályafutását, de barátai tudni vélik, az amerikai csillag egyre kevesebb figyelmet szentel az atlétikának, lehetséges, hogy nemsokára mint filmszínész is bemutatkozik.

Teremlabdarúgás

Baranyaker Old Boy Kupa néven nyílt teremlabdarúgótorna lesz január 27–29. között Pécsett a Nevelési Központ sportcsarnokában. Erre 1954. december 31-e előtt születettek, vagyis 35 éven felüliek nevezhetnek. Nevezési díj csapatonként 1500 forint. Nevezni január 10-ig, érdeklődni a 41-960-as telefonszámon lehet 8–16 óra között. Január 27-én este 8-tól éjfélig, 28-án reggel 8-tól éjfélig, 29-én pedig reggel 8-tól este 8-ig zajlanak a mérkőzések. Az első helyezett csapat hatezer, a második négyezer, a harmadik kétezer forintot nyer. A játékidő kétszer 15 perc. Döntetlen esetén a továbbjutást három 7-es rúgással döntik el.

Bajnokok tornája teremlabdarúgó-torna, Nevelési Központ. A III. forduló eredményei: DÉDÁSZ–POTE 6-3, MÁV Létesítmény–MÁV ÉHF 3-2, HUNOR–Pécsi Terv 2-2, Baranyaker–Áfor Bp. 5-1, Megyei Kórház–Candy 6-1.

A SZOVAUTÓ csapatát kizárták a tornából, helyére a Budai LSE csapat lép be. Az eddig elért eredményeket az új belépő csapat viszi magával.

A torna élcsoportjának állása: 1. Vertikor 6, 2. Pécsiterv 5, 3. MÁV ÉHF 4 pont.

Kistermelők részére BÁBOLNAI NAPOSCSIBÉK 1989-re megrendelhetők!

1988. december 31-ig történő megrendelés esetén az alábbi árakon.

Megnevezés	Ft/db
TETRA—82 húshibrid	11,77
TETRA—SL tojóhibrid	
január 1—május 31-ig	27,77
június 1—december 31-ig	25,77
TETRA—SL kakas	5,77
TETRA—H	13,27
TETRA—H szülőpár	38,77

A megrendeléseket az alábbi címre kérjük elküldeni.
Bábolnai Mezőgazdasági Kombinát,
Tamási üzemegysége
Tamási 7090. Tx: 14-370.
Telefon: 06-71/41-911.

Naposcsibék átvételi helye: Tamási csibebolt, Szabadság u. 94.

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 43,– forint, negyedévre 129,– forint, egy évre 516,– forint.
Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLV. évfolyam, 362. szám
1988. december 30., péntek
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

A jövő évi népgazdasági terv fő céljai, előirányzatai és eszközrendszere

Az Országgyűlés 1988. november 24—25-i ülésszakán jóváhagyta a kormány stabilizációs programjának eddigi végrehajtásáról szóló beszámolót, és felhatalmazta a Minisztertanácsot az elfogadott gazdaságpolitikai célok megvalósítására. A kormány ennek alapján — figyelembe véve az Országgyűlés december 20—22-i ülésszakán hozott döntéseket is — meghatározta az 1989. évi népgazdasági terv fő céljait, előirányzatait, valamint a végrehajtás — részben törvényekben és egyéb jogszabályokban rögzített — eszközrendszerét.

Az 1988. évi gazdasági folyamatok jellemzői

A magyar gazdaságban – az alapvető célokat tekintve – teljesülnek a kormány stabilizációs programjának 1988. évi követelményei. Számos részterületen azonban az elmozdulás kis mértékű, átmeneti elemeken alapuló és feszültségekkel is terhes.

a) Számottevően lassul az adósságállomány növekedése. A konvertibilis fizetési mérleg hiánya – bár meghaladja a tervezett 500 millió dollárt – az előző évinél lényegesen kisebb. Ez azzal együtt következik be, hogy a lakosság devizafelhasználása – a világútlevél bevezetéséből eredően – jelentősen meghaladja az 1987. évit és az 1988. évre számítottat. A külkereskedelmi mérleg egyenlege ugyanakkor – döntően az export növekedése következtében – 600–700 millió dollárral kedvezőbb az 1987. évinél. A rubel elszámolású áruforgalom kis mértékű bővülése, mérséklődő aktívuma lényegében megfelel a tervezettnek.

b) A külkereskedelmi eredmények jórészt a világgazdasági konjunktúrának és az exportösztönző intézkedéseknek tulajdoníthatók, s kevésbé a hatékonyság javulásának, a termelési szerkezet tartós reményekre jogosító változásának. A termelés növekedése megközelíti a tervezett 1–1,5 százalékot. Kiemelkedő a mezőgazdasági termékek termelésének – az aszály ellenére elért – jelentős emelkedése. Az ipari termelés növekedése csekély, összetétele nem felel meg a kívánatosnak: elsősorban az alapanyagipari ágazatok teljesítménye bővül, a feldolgozóiparé stagnál.

c) Az összességében csökkenő belföldi felhasználáson belül nő a felhalmozás aránya. A beruházások – az előző években tapasztalt, túlzottan széles körű és mértékű fellendülés nyomán – a tervezett csökkenéssel szemben – kis mértékben növekednek. A beruházásokon belül az állami beruházások csökkennek, a vállalati beruházások nőnek.

A lakosság fogyasztása a stabilizáció követelményeinek megfelelően mérséklődik. A lakosság többségének aktív munkája és kényszerű áldozatvállalása is hozzájárult ahhoz, hogy a stabilizációs program 1988. évi céljai alapvetően megvalósultak. A fogyasztói árszínvonal – az év közben szükségessé vált központi árintézkedések hatására – megközelítőleg egy százalékkal nagyobb a tervezettnél. A reáljövedelem és reálbér összességében az előirányzottnál valamelyest kevésbé csökken.

d) A gazdaságirányítási rendszerben nagy horderejű változás volt az új általános forgalmiadó-rendszer, valamint a személyi jövedelemadó bevezetése. Az átállás zavarai nem elhanyagolhatóak, de kisebbek a nemzetközi gyakorlatban tapasztaltnál. Bővültek a tőkeáramlás formái és intézményei, korszerűsödött a kormányzati irányítás szervezete. A piaci viszonyok fejlődésében, az irányítás és a vállalatok magatartásában azonban alapvető változás nem történt.

Az állami költségvetés jövedelem újraelosztó szerepét nem sikerült mérsékelni. A költségvetés 20 milliárd forint körüli hiánya az előző évinél lényegesen kisebb, de meghaladja a 10 milliárdos – tartalék nélküli – előirányzatot. A vállalati szférában jelentős – részben inflációs forrású – többletnyereség képződött, a jövedelmi különbségek nem tükrözik kellően a hatékonyságot. A bankszféra a vásárlóerő szelektív szűkítésének feladatait – időnként gazdálkodási zavarokat is kiváltó erőfeszítései ellenére – nem tudta a költségvetéstől átvenni. Összességében, bár a pénzügyi egyensúly javult, de a szelektivitás és a külső egyensúlyi követelmények közötti összhangot még nem sikerült kielégítő mértékben megteremteni.

A gazdaság 1988. évi eredményei jelentősek, de a tartós fejlődéshez nem elégségesek. A korábbi másfél évtizedben felhalmozott, a világgazdasági fejlődés fő vonalától elszakadt gazdálkodásból származó terhek és kötöttségek súlyosabbak, így a megoldandó problémák és feszültségek is sokrétűbbek, mint amivel a kormányprogram számolt.

Az 1989. évi gazdasági fejlődés fő vonásai

Az 1989. évi népgazdasági terv fő célja, hogy a stabilizáció és a kibontakozás feltételeinek megteremtése érdekében a piacgazdaság feltételei gyors ütemben épüljenek ki. A kormány gazdaságpolitikájában a világgazdasági folyamatokba való tartós integrálódás megkezdését, a hatékony, a külpiaci feltételekhez igazodó termelési szerkezet kialakulását, annak ösztönzését helyezi előtérbe. Mindezt a rövid távon szűk gazdasági mozgástér mellett úgy kell megvalósítani, hogy a külgazdasági egyensúly rövid távon is javuljon. A kormány mindezt az exportképesség javításával, a tartósan gazdaságos konvertibilis kivitel erőteljes növelésére kényszerítő és ösztönző piaci viszonyok megteremtésével, a vállalkozókészség és -képesség fejlesztésével, a kínálat bővítésével kívánja elérni úgy, hogy elsősorban azok a tevékenységek fejlődjenek, amelyeket a világpiac is gazdaságosnak ismer el.

Az ezzel ellentétes tendenciák visszaszorítása érdekében a kormány vállalja az elkerülhetetlen kockázatokat, az átmeneti veszteségekkel, társadalmi feszültségekkel járó állami feladatokat is.

A célokkal összhangban a kormány – jelentős belső szerkezeti módosulások mellett – arra törekszik, hogy az 1988. évihez képest javuljon a folyó fizetési mérleg egyensúlya. Ez a konvertibilis valutákban 50–100 millió dollárral kisebb passzívum, rubel elszámolásban viszont 100–200 millió rubellel kisebb aktívum keletkezését feltételezi. Ehhez a külkereskedelmi áruforgalomban 400–500 millió dollár konvertibilis kiviteli, rubel elszámolásban pedig legalább 100–150 millió rubel behozatali többletet kell elérni.

(Folytatás a 2. oldalon)

Ülés tartott a Minisztertanács

A Minisztertanács csütörtöki ülésén elfogadta saját és a Központi Népi Ellenőrzési Bizottság munkatervét.

A kormány létrehozta a Minisztertanács Tájékoztatáspolitikai Kollégiumát.

A Minisztertanács határozatot hozott a munkanélküli segély bevezetéséről.

A kormány a Magyar Közvéleménykutató Intézet felmérései alapján jelentést hallgatott meg a közvéleményben a gazdasági, társadalmi stabilizációról kialakult képről, a kormány munkaprogramjának és végrehajtásának társadalmi fogadtatásáról.

A Minisztertanács áttekintette a Balaton üdülőkörzetre vonatkozó építési korlátozások érvényesülésének tapasztalatait, s felhatalmazta az építésügyi és városfejlesztési minisztert, hogy az 1989. január 1-jétől érvényes korlátozásokat miniszteri rendeletben szabályozza.



Dr. Román Lászlóné, a Megyei Könyvtár igazgatója köszönti az adományozó házaspárt Fotó: Laufer László

A Magyar Nemzeti Hangtár létrehozása érdekében

Pécsre kerül Közép-Európa legnagyobb zenei gyűjteménye

Dr. Marton Gyula és dr. Bajnai Klára alapítványtétele

Egyedülálló hanglemez-, magnetofonszalag- és zenei könyvgyűjtemény gyarapítja tegnaptól fogva Pécs és Baranya megye közgyűjteményeit. *Dr. Bajnai Klára* és *dr. Marton Gyula* budapesti ügyvédek 38 000 zenei egységet tartalmazó gyűjteményükkel olyan alapítványt tettek, amellyel a még meg nem született Magyar Nemzeti Hangtár létrehozását szeretnék elősegíteni. Gyűjteményüket a Baranya Megyei Könyvtárra bízzák közvagyonként. Az alapítvány okiratát és az alapítók, valamint a Baranya Megyei Könyvtár kötelezettségeit magába foglaló megállapodást tegnap délelőtt írták alá az érdekeltek, a könyvtár részéről *dr. Román Lászlóné* igazgató, a megyei tanács épületében, az elnök, *Horváth Lajos* jelenlétében.

Dr. Marton Gyula elmondta, régóta kerestek olyan intézményt, amelyre bizalommal ráhagyhatnák négy évtizede gyűjtött kincseiket: – A gyűjtemény olyan jellegű darabokat, elsősorban hanglemezeket tartalmaz, amilyeneket még egyszer a magyar állam segítségével sem lehetne összegyűjteni. A történelem viharai megakadályozták, hogy létrejöjjön a Magyar Nemzeti Hangtár, noha hazánk az Osztrák–Magyar Monarchia idején az európai lemezgyártás élén járt. A két világégés aztán Trianon, a zsidóüldözések, majd a kitelepítések, 1956-ban a Magyar Rádiót ért károk hatalmas pusztítást vittek végbe e törékeny hanghordozók körében.

Kérdésünkre, hogy miért nem a főváros valamelyik országos intézményére bízzák gyűjteményüket, dr. Marton Gyula ezt válaszolta: – Több intézménnyel tárgyaltunk, de mindegyiket csak a maga szűken vett területe érdekelte volna. Ezt a hangarchívumot megbontani, szétszedni nem szabad, hiszen a század első évtizedében lemezre vett politikai beszédek pont olyan értékes kordokumentumot jelentenek, mint egy ritka operafelvétel, egy, a maga idején aktuális kuplé, vagy az isonzói csatatérre küldött karácsonyi műsor. Pécsett értették meg először a gondolatainkat, itt találtunk olyan szeretetteljes fogadtatásra, amely véglegessé tette elhatározásunkat.

Az alapítványtevők mintegy „alapkőletételként", egy, a 30-as évek elejéről származó lemezritkaságot nyújtottak át, majd Horváth Lajos megköszönte készségüket, amelylyel tovább gyarapították Pécs közgyűjteményeit: – Arra törekszünk, hogy ne csak őrizzük, hanem tovább gazdagítsuk az itteni értékeket, – mondta a megyei tanács elnöke.

Pécsi Hangtár (Marton–Bajnai gyűjtemény) címen működik ezentúl az alapítvány, amely nyitott, tehát bárki csatlakozhat hozzá. Az alapítványtevők remélik, hogy ennek hírére itthoni és külföldi gyűjteményekből, hagyatékokból ide kerülnek hangzó anyagok. Erre máris van két példa.

A gyűjtemény legértékesebb és ma már pótolhatatlan része a századfordulótól 1925-ig, az elektromos lemezgyártás megjelenéséig kiadott lemeztár. Ez a gyűjtemény országos szinten egyedülálló. További jelentős részét képezik a magyar kiadványok napjainkig. A világ zeneirodalmának legjelentősebb művei több előadásban is megvannak: így a rekorder a 9. szimfónia 41 (!)-féle felvételben, de említésre méltó, hogy 18-féle Rigoletto, ugyanennyi Tosca, és 13 Carmina Burana van meg hanglemezen. Mindez részletekben kerül majd Pécsre, a Székesfehérvár utca 5. számú könyvtárépület első emeletére.

(Folytatás a 3. oldalon)



Öt új busszal gazdagodott a pécsi autóbuszpark. Az Ikarus 280-as tipusú járműveket tízmillió forintért vásárolta a Pannon Volán. Tegnap volt az üzembeállításuk. Fotó: Laufer László

A jövő évi népgazdasági terv fő céljai, előirányzatai és eszközrendszere

(Folytatás az 1. oldalról.)

A gazdaságpolitikai célok követelményeivel összhangban a termelés és a belföldi felhasználás változása – az 1988. évihez képest – az alábbiak szerint prognosztizálható.

Bruttó hazai termék termelése kb. 0 százalék, ipari termelés –1–0 százalék, országos építés-szerelés kb. –2 százalék, mezőgazdasági termékek szerelése 0–1 százalék. Bruttó hazai termék belföldi felhasználása kb. –1 százalék, lakosság fogyasztása kb. 0 százalék, egy főre jutó reáljövedelem kb. –1 százalék, közösségi fogyasztás –8–7 százalék, népgazdasági beruházások 1–2 százalék.

Amennyiben a külgazdasági egyensúly, illetve a termelés a tevezettnél kedvezőtlenebbül alakul, a belföldi felhasználást (a beruházásokat és a fogyasztást) nagyobb mértékben kell csökkenteni; kedvezőbb helyzetben viszont a többletet részben a külgazdasági egyensúly javítására, részben a szerkezetátalakítás gyorsítására, illetve a szociális feszültségek enyhítésére lehet fordítani.

Gyorsítani a gazdasági szerkezet átalakulását

a) A gazdasági szerkezet átalakulásának gyorsítása érdekében – a csökkenő belföldi felhasználás mellett is – bővül a jövedelmezően gazdálkodó szervezetek mozgásszabadsága, javulnak a vállalkozási tevékenység feltételei, egyúttal a kínálat bővítésének új lehetőségei nyílnak meg.

Az önálló, versenyképes vállalkozások fejlődési lehetőségeit bővíti az importgazdálkodás, az árak és a bérek alakításának, a vállalati vezetők anyagi elismerésének számottevő liberalizálása, valamint a gazdálkodás felesleges adminisztratív kötöttségeinek oldására irányuló folyamatos kormányzati munka. A vállalkozások élénkülését segíti az értékpapírpiac fejlődése, az üzleti bankok gazdálkodási önállóságának növelése, azok bekapcsolódása a lakossági és a devizapiaci teendők végzésébe.

A tulajdonosi viszonyok racionális átrendeződését célozza az állami vagyontárgyak értékesítésének, bérbeadásának ösztönzése és az állami vagyonkezelés intézményeinek kiépítése. A tőkeáramlás bővülését, a szervezeti rendszer korszerűsítését segíti elő a társasági törvény működése, és az ennek hatásosabb érvényesülését elősegítő átalakulási törvény 1989. évi bevezetése, valamint a vállalati és szövetkezeti törvény módosítása.

A gazdasági szerkezet átalakítását az állam 1989-ben a korszerűsített exportpályázati rendszer működtetésével, központi műszaki-fejlesztési eszközök nyújtásával, a vegyesvállalatok alapításához, a központi gazdaságfejlesztési programok megvalósításához járuló, illetőleg a vállalkozási nyereségadóról szóló törvényben megjelölt egyéb tevékenységek fejlesztését segítő kedvezmények alkalmazásával, a külföldi tőke beáramlásának ösztönzésével, a külföldi beruházások védelmére nyújtott garanciákkal, az infrastruktúra egyes területeinek fejlesztésével, a foglalkoztatási problémák egy része megoldásának átvállalásával segíti.

A technológiai korszerűsítést a vállalati beruházások erősödő szelektivitás mellett megvalósuló növekedése is támogatja. Egyes, népgazdasági szinten kiemelt fejlesztési célok megvalósítását az állam központi forrásokkal is segíti. Törekedni kell arra, hogy a beruházásokban érdemlegesen növekedjék a külföldi működőtőke részvétele.

Erősödik a piac szerepe

b) A terv megvalósításának alapvető feltétele a hatékony ár- és pénzügypolitika, a szigorú, de szelektív vásárlóerő-szabályozás és a határozott antiinflációs kormányzati magatartás is. Ezért a szabadárak körének bővülésével és kevesebb árhatósági előírással erősödik a piac áralakító szerepe. Az áraknak a hatékonyság növelésére kényszerítő hatását az importverseny erősödése, a világpiaci, külkereskedelmi árak nagyobb befolyásoló szerepe, a támogatások mérséklése is fokozza. A kormány határozott szándéka, hogy – amennyiben a béremelések a teljesítményekkel összhangban alakulnak – az áremelkedés mértéke alacsonyabb legyen az 1988. évinél. Az inflációs hatások felerősödését piacépítő tevékenységgel, szigorú költségvetési és monetáris gyakorlattal, a rendelkezésre álló árhatósági és intervenciós eszközökkel (taktikai vásárlásokkal, az állami készletek mobilizálásával, célzott kínálatbővítő akciókkal) kívánja meggátolni. A kormány az év közben szükségessé váló intézkedéseknél is azokat fogja előtérbe helyezni, amelyek kevésbé járnak az árszínvonal növekedésével.

Az állami költségvetés hiánya nem haladhatja meg a 20 milliárd forintot. A költségvetés kiadásainál, a termelői és fogyasztói támogatásoknál szigorú takarékosságot kell érvényesíteni. A kormány nagyobb szerepet szán a piaci hatásokra megvalósuló szelekciónak, csökkenti a központi támogatásokat, beleértve a gazdálkodók differenciálódását gátló támogatások és preferenciák megszüntetését. Elő kell segíteni a felszámolási és szanálási jogszabályok érvényesítését, gyorsítani az e téren meghozott döntések végrehajtását. A költségvetés szükséges bevételei érdekében átmenetileg a gazdálkodó szervezeteknek 4 százalékos pótadót kell fizetniük.

A stabilizációs program végrehajtása érdekében a kormány előkészületeket tesz arra, hogy 1990-től átfogó, lépéseiben összehangolt ár-, költségvetési, bér- és szociálpolitikai reform indulhasson meg. Ezzel is összefüggésben folytatódik a kormányzat szervezeti rendszerének korszerűsítése.

Fokozni a versenyképességet

c) A konvertibilis elszámolású külkereskedelmi áruforgalomban döntően a gazdaságos kivitel fokozása biztosítsa az export szükséges növekedését. A kivitelt a külpiaci pozíciók megtartása és javítása mellett, főleg a fejlett tőkés és a fizetőképes fejlődő országok piacán kívánatos bővíteni. A gazdaságtalan exportot és az ehhez kapcsolódó támogatásokat gyorsabb ütemben kell leépíteni.

A konvertibilis import szabályozásában lényeges változás történik a behozatal liberalizálásának megkezdésével. Ennek eredményeként 1989-ben elsősorban a fejlett technológiát és technikát megtestesítő gép- és alkatrészimport növekedhet. Erősödjön az import kínálatbővítő szerepe. A behozatal elsősorban a liberalizált termékkörben nőhet. A kormány több éves program keretében kívánja kiterjeszteni, majd teljesebbé tenni az import liberalizálását.

A rubel elszámolású külkereskedelemben törekedni kell a fizetőképes kereslettel alátámasztott importlehetőségek feltárására.

Az idegenforgalomban nemzetközi versenyképességük fenntartásával, rugalmas üzlet- és árpolitikával, a vendéglátás színvonalának emelésével kell és lehet a konvertibilis bevételeket növelni. A kínálat bővülésének hatására a külföldiektől származó devizabevételek a tartózkodási időt meghaladóan növekedjenek. A lakosság valutaellátási rendszerének fenntartása mellett további intézkedésekkel kell megalapozni az idegenforgalmi aktívum növekedését.

A rubel elszámolású idegenforgalom aktívuma legyen összhangban a fizetési mérleg követelményeivel.

d) A termelés szerkezetének változását mindenekelőtt a tartósan gazdaságos konvertibilis export erőteljes növelése, továbbá a gazdaságtalan tevékenységek visszaszorításának üteme határozza meg.

Az ipari termelés összetétele és színvonala —, az adott piaci feltételek, a hatékony vállalkozások élénkítése és a szigorodó pénzügyi követelmények nyomán — igen differenciáltan alakul.

A feldolgozóiparban — főként a gépek és alkatrészek hazai piacán —, az import liberalizálása erős versenyhelyzetet hoz létre, ami a gazdaság más területein is javítja a hatékonyabb termelési szerkezet kialakulásának feltételeit. A rubel viszonylatú kivitelnek —, a behozatali lehetőségek mérséklődése miatti — kényszerű szűkülése egyes, főként gépipari vállalatokat nehéz helyzetbe hoz. Ezek termelés- és jövedelemkiesésüket csak a rubelexportra fejlesztett kapacitásaik átalakításával és leépítésével, intenzív szerkezetváltással, új piacok feltárásával tudják részben vagy egészben ellensúlyozni.

Az alapanyagipar termelése döntően a hazai kereslet és a külpiaci konjunktúra függvénye. A támogatások csökkentésének hatása elsősorban a szénbányászatban, a vaskohászatban és a műtrágyagyártásban jelentkezik a gazdaságtalanná váló termelés és export mérséklésében. Az energiafelhasználás —, átlagos időjárási viszonyokat feltételezve —, az 1988-ra tervezett szint körül alakulhat. Ezen belül maximálisan ki kell használni a rubel elszámolású importlehetőségeket.

Az élelmiszergazdaságban számottevő támogatáscsökkenés mellett kell alkalmazkodni a tartós külpiaci igényekhez és a hazai kereslethez. Az állattenyésztésben a gazdaságtalan termelés egy részét fel kell számolni. A növénytermesztésben bővül a gazdaságos és alacsony importigényű szántóföldi termelés; a zöldség- és gyümölcstermelésben fenn kell tartani a kistermelők érdekeltségét. A konvertibilis export növelése elsősorban a magas feldolgozottságú, megfelelő árakon értékesíthető élelmiszergazdasági termékekből kívánatos.

Az építőipar új ágazati irányító szervezetének alapvető feladata az, hogy a kínálat mind teljesebb körben, gazdaságosan és jó minőségben elégítse ki a csökkenő, szerkezetében változó keresletet. A tartósan veszteséges építőipari szervezeteket — beleértve a nagyvállalatokat is — át kell szervezni, illetve szükség esetén fel kell számolni.

e) Az infrastruktúrában a távközlés jelentősen fejlődhet. A távközlés gyors ütemű rekonstrukciójához a szolgáltatások dinamikus növekedéséből származó saját források, a vállalati és a lakossági tőke bevonása, valamint az állami támogatás szolgáljanak anyagi fedezetül. A távbeszélőhelyek száma 5 százalékkal nő; a telexhálózat és az informatikaszolgáltatásokban az adatállomások száma bővül.

A közlekedésben —, az áruszállításban és a tömegközlekedésben egyaránt —, az összességében romló műszaki feltételek mellett is meg kell őrizni a működőképességet. Az országos úthálózat fejlesztésének csökkenő költségvetési támogatását a lakossági és a vállalati források bevonásával kell pótolni.

A vízszolgáltatásban további, az egészségre ártalmas vízű településeken kell megteremteni a közműves ivóvízellátás feltételeit. Gyorsul a bős—nagymarosi vízlépcsőrendszerrel összefüggésben kiemelt városok szennyvíztisztítóinak építése. Folytatódnak a Balaton vízminőség-védelmével kapcsolatos beruházások.

Folytatódik a veszélyes hulladékok kezelésére és a levegőszennyezés csökkentésére kidolgozott programok végrehajtása. A technológiai fegyelem és a környezetvédelmi előírások számonkérése erősítse a környezetvédelmi szempontok érvényesülését a gazdálkodási folyamatokban.

Nő a vállalati beruházások részesedése

f) A beruházási politikának a termelésben a technológiai korszerűsítést kell szolgálnia. Az állami beruházások aránya csökken, a vállalati beruházások részesedése nő.

A vállalati beruházások volumenének mintegy 8 százalékos bővülése erősödő szelektivitás mellett valósulhat meg. A fejlesztési tevékenység orientálását, differenciálódását szolgálják a gazdálkodás jogi, intézményi és pénzügyi feltételeiben bekövetkező változások.

Erőteljesen törekedni kell arra, hogy a technológiakorszerűsítésben, a beruházásokban érdemlegesen növekedjék a külföldi tőke részvétele. Ezzel összefüggésben bővülhet a konvertibilis gépimport is.

A központi beruházások körében a távközlés és a felsőoktatás prioritása mellett, a többi területen —, a várható feszültségek ellenére is —, döntően csak a folyamatban lévő fejlesztések megvalósítása finanszírozható.

g) A közösségi fogyasztás a költségvetési kiadások szükséges visszafogásával összhangban reálértékben csökken. Különösen nagy mértékben mérséklődik a védelemre, a központi államigazgatásra fordítható pénzeszközök reálértéke.

h) A nagyobb arányú szerkezetváltás következtében a munkáltatók által kezdeményezett munkaerőmozgás, a munkaerő területi és szakmai mobilitása gyorsul.

A struktúraváltás hatására a munkanélküliek száma emelkedik. A szakképzetlen munkaerő munkában maradási és elhelyezkedési lehetősége romlik, és egyes szakmákban nehezen lesznek munkába állíthatók a pályakezdők is. Az átmenetileg munka nélkül maradók szociális biztonsága érdekében be kell vezetni a munkanélküli segély rendszerét.

A pénzek felhasználását azokra a területekre (Borsod, Komárom, Nógrád, Szabolcs-Szatmár) kell koncentrálni, ahol a foglalkoztatási gondok kiélezettek.

Növekvő pénzügyi eszközök szolgálják a gazdaságilag elmaradott területek fejlesztését, valamint a gazdasági szerkezet korszerűsítésével koncentráltan érintett térségek problémáinak megoldását. Jelentősen emelkedik a Területfejlesztési és Szervezési Alap költségvetési támogatása. Kiemelten kell kezelni a vaskohászat és a szénbányászat termelési szerkezetének átalakításával járó problémák megoldását, meg kell kezdeni az észak-magyarországi régió fejlesztési koncepciójának megvalósítását.

Árak, bérek, nyugdíjak, segélyek

i) A gazdasági szerkezet átalakításának forrásigénye és a külkereskedelmi egyensúly javításának követelménye miatt a lakosság fogyasztása nem növelhető, a reálbérek – az ideinél kisebb mértékben (4–5 százalékkal) – tovább csökkennek. Az elkülönült keresetszabályozás megszűnik, a bérek növelésében, ágazati arányainak kialakításában nagyobb szerepet kap az intézményes érdekegyeztetés. Az egészségügyben, oktatásban és közművelődésben dolgozók bérelmaradásának mérséklését az átlagos béremelésen felül 4,1 milliárd forint összegű központi bérnövelés szolgálja.

A központi ár- és díjváltozások a ráfordításokat jobban tükröző árarányok kialakítását, a költségvetési támogatások mérséklését, a takarékosabb felhasználást segítik elő. A jelentősebb termék- és szolgáltatáscsoportok közül az átlagosnál jobban drágulnak egyes alapvető élelmiszerek, a háztartási energiahordozók, a személyszállítás, a gyógyszer, a vezetékes ivóvíz, a csatornaszolgáltatás, a személygépkocsi, a hírlapok, valamint egyes postai szolgáltatások.

Az alapvető termékek és szolgáltatások drágulásának háromnegyed részét a nyugdíjban, a szociális ellátásban részesülteknél ellentételezni kell. Ennek megfelelően a nyugdíjak, a nyugdíjszerű rendszeres ellátások, a házastársi pótlék, a gyermekgondozási segély, a sorkatonák családi segélye januárban 360 forinttal, májusban további 100 forinttal emelkedik. A 70 éven felüliek és néhány más kiemelt kategóriába tartozók nyugdíja januártól nem lehet 3500 forintnál kisebb. A nyugdíjminimumok társadalmi rétegkénti különbségei megszűnnek. A családi pótlék és az ösztöndíjak januártól 300 forinttal nőnek. A szakmunkástanulók teljes köre jogosulttá válik családi pótlékra. A gyermekintézmények térítési díjait a megemelt élelmezési nyersanyagnormákhoz igazítják. Bővülnek a tanácsi szociális támogatás lehetőségei.

A gazdálkodási kötöttségek oldásával, a fogyasztásicikk-import részleges liberalizálásával is javítani kell a kínálatot. A piaci verseny élénkítésével elő kell segíteni, hogy – az alacsony jövedelműek keresletének megfelelő – olcsó cikkek választéka bővüljön.

45-50000 új lakás

A lakásellátottság javítását 45–50 ezer – ezen belül 4000 állami – lakás építése szolgálja. A személyi tulajdonú lakások építésére, vásárlására felvehető kölcsönök kamata piaci szintre emelkedik. A növekvő lakossági terheket a gyermekszámtól függően differenciált törlesztési támogatás és emelkedő szociálpolitikai kedvezmény mérsékli. Nagyobb vállalati támogatás segítse a fiatalok első lakáshoz jutását. A tanácsi bérlakásoknál a víz- és csatornaszolgáltatásokra vonatkozó átalánydíj bevezetése, valamint a felújítások központi támogatásának csökkentése azt szolgálja, hogy a lakók tehervállalása közeledjen a saját lakásukban élőkéhez, s egyidejűleg mérsékelhetők legyenek a költségvetési terhek is.

A szociális és egészségügyi ellátás feltételeit elsősorban a megkezdett kórházrekonstrukciók folytatásával, valamint a műszerállomány korszerűsítésével lehet javítani. Folytatni kell az intézményi gazdálkodás és finanszírozás korszerűsítését.

Az általános iskolákban a csökkenő gyermeklétszám nyomán javulnak az elhelyezési feltételek; külön program segíti a hátrányos helyzetű iskolákat. A középfokú oktatásban a nagy létszámú korosztályok elhelyezése érdekében a meglévő – eddig más célra hasznosított – helyiségek átvételével és újak építésével tovább kell folytatni az intézményhálózat bővítését. A Szakképzési Alap bevezetésével növekszik a vállalatoknak a gyakorlati képzésben való érdekeltsége. A felsőoktatást kiemelten kell fejleszteni. Ennek érdekében gondoskodni kell a működés színvonalának megőrzéséről, és jelentősen növelni kell a Felsőoktatási Fejlesztési Alapot. Folytatódik a legnagyobb egyetemek rekonstrukciós programja, megkezdődik az ELTE új fizikai tömbjének építése.

*

A gazdaságpolitikai és az 1989. évi népgazdasági terv jóváhagyásával a kormány tudatosan a korábbi évekhez képest jóval nagyobb kockázatot vállal annak érdekében, hogy a gazdaságban bővüljön a vállalkozói mozgástér, fokozódjon a piaci viszonyok térhódítása és a verseny szelekciós hatása.

Az import kezdődő liberalizálása magában rejti annak a veszélyét, hogy a konvertibilis áruforgalom előirányzott aktívuma – a behozatal számítottnál nagyobb növekedése miatt – kevesebb lehet, másrészt az új bérgazdálkodási rendszerben fennáll annak a kockázata, hogy a béremelések jelentősen meghaladják a teljesítményekkel alátámasztott mértéket.

Az új gazdaságirányítási elemek nagy mértékben növelik a kormány és a gazdálkodó szervezetek, ezen belül a vezetők (vezetői testületek) és a kollektívák, továbbá az érdekképviseleti szervek felelősségét is a tervben foglalt gazdaságpolitikai célok megvalósításában.

A kormány az árak, a bérek és a külgazdasági egyensúly alakulását év közben folyamatosan figyelemmel kíséri. Beavatkozni azonban csak a tervezettől lényegesen eltérő folyamatok korrekciója végett áll szándékában. Ezt elsősorban az ár- és az árfolyampolitika, a fiskális és a monetáris irányítás eszközeinek alkalmazásával kívánja elérni.

A „MERUKER KARÁCSONY" akcióban, a SIKLÓSI KÖZPONTI ÁRUHÁZBAN megtartott sorsoláson az alábbi sorsjegyek kerültek kihúzásra:

8000 Ft-os vásárlási utalványt nyert: 056118,
5000 Ft-os vásárlási utalványt nyert: 055982,
3000 Ft-os vásárlási utalványt nyert: 023801.
18 db 500 forintos vásárlási utalványt nyertek:
021601, 055829, 055522, 024015, 025091, 022059, 055862, 055644, 056062, 055480, 056149, 055371, 024014, 022267, 056300, 023607, 021705, 023031.

A nyeremények Siklóson, a Központi Áruházban, Felszabadulás u. 21. szám alatt ÁTVEHETŐK, a sorsjegy és a pénztárblokk együttes leadásával egyidejűleg.

GRATULÁLUNK A SZERENCSÉS NYERTESEKNEK!

MERUKER PÉCS

Közép-Európa legnagyobb zenei gyűjteménye

(Folytatás az 1. oldalról)

Az alapítólevél a Magyar Nemzeti Hangtár reményében fogalmazódott, amit nálunk szerencsésebb és magukra adó nemzetek már évtizedekkel ezelőtt létrehoztak. A védett Marton–Bajnai gyűjtemény a maga 35 000 normál- és mikrobarázdás lemezével, 1000 orsós, illetve kazettás magnófelvételével, 2000 kötetes zenei könyvtárával, többségében magyar vonatkozású anyagokkal. Teljességében haláluk után kerül Pécsre, és komoly alapját képezi ennek a majdani nemzeti archívumnak, amelyre őrizőként és gondozóként Pécs és Baranya megye méltán lehet büszke.

Gállos Orsolya

Kisebbségvédelmi egyesület alakul

Egyetemi oktatók és tudományos kutatók – mintegy ötvenen — kisebbségvédelmi egyesület létrehozását határozták el. A szervezet célja önálló elemző munkával elősegíteni a kisebbségi léttel kapcsolatos egyéni és kollektív jogok érvényre juttatását, valamint a nyelvi, a kulturális, az egyházi és gazdasági kérdések megoldását. Szándékuk, hogy folyamatosan figyelemmel kísérik a hazánkban élő kisebbségek, valamint a környező országokban élő magyarság helyzetét, sorsát. A jövőben vizsgálatokat végeznek például a Magyarországon és hazánk határain kívül élő magyarok egymáshoz való viszonyáról.

Az egyesület tagjai a különböző témakörökről elemzéseket készítenek, s ezeket a hazai hatóságok, valamint nemzetközi szervezetek elé tárják. Megállapításaik alapján jogszabályokra, nemzetközi egyezmények kidolgozására tesznek javaslatot. Felvilágosító munkát kívánnak végezni annak érdekében, hogy az ország lakossága reális képet kapjon a hazánkban élő kisebbségek, illetve a határainkon túl élő magyarság helyzetéről.

A szervezet idegen nyelvet beszélő tagjaiból munkacsoportokat hoz létre, hogy a környező országokban megjelenő folyóiratokat, könyveket, jogszabályokat az érdeklődők megismerhessék.

Az egyesületnek – amely a tervek szerint január végén alakul meg – mindenki tagja lehet, aki célkitűzéseiket elfogadja, s azokat önkéntes munkájával kész elősegíteni.

Vízszennyeződés a Krasznán

Vízszennyeződés történt a Kraszna ágerdőmajori szakaszán. A vízminőség romlását a Felső-Tiszavidéki Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság szakemberei vasárnap délután észlelték. Az érvényben lévő magyar–román határvízi egyezmény alapján az igazgatóság kezdeményezésére a román vízügyi szakemberekkel közösen szemlét tartottak a szennyezett folyószakaszon. A román fél kérésére a laboratóriumi vizsgálatokat Szatmárnémetiben végezték el. Megállapították, hogy a vízminőség romlását, a víz szervesanyag-tartalmának növekedését valószínűleg a vízgyűjtőterületről bemosódott szennyezés okozta. A vízmintavétel egyébként a vízminőség javulásáról tanúskodott, így a védelmi készültséget a folyón megszüntették.

Dr. Doktor Sándor díjat kapott

Dr. Vigh József

A szívünk, lelkünk ez a község



Sajnáltam, hogy kocsival érkeztem a magyarbólyi körzeti orvoshoz, így még egy kortyot sem ízlelhettem a szíves szóval kínált, gyönyörű, rubin színű borából.

— Tudja — fordult hozzám a felesége — a borosgazda úgy van a saját borával, mint a nagymama az unokájával, az a legjobb, legszebb, legtökéletesebb.

Miközben gratulálok dr. Vigh Józsefnek — hiszen látogatásom apropója a Dr. Doktor Sándor egészségügyi díj, amit a közelmúltban vehetett át — kiderült, pont ez a nap a Magyarbólyba érkezésének jubileuma is. 1950. december elejétől körzeti orvosa a községnek.

— 1948-ban végeztem az egyetemet Pécsett, utána a siklósi kórház sebészetére kerültem. Három évig dolgoztam ott. Akkor szóltak, hogy megürült itt egy körzeti orvosi állás, nem vállalnám-e el? Mielőtt választ adtam volna, eljöttünk megnézni a feleségemmel. Úgy megtetszett, hogy igent mondtam. Akkor az egész országban én voltam a legfiatalabb falusi orvos, most 67 évesen, azt hiszem, én vagyok a legöregebb, aki még aktív, és eszem ágában sincs még abbahagyni.

— A szívünk, lelkünk lett ez a község — folytatja a felesége, aki a külföldi utakon, kongresszusokon a tolmács. Három idegen nyelvet beszél jól. Dr. Vigh József az Általános Orvosok Világszövetségének is tagja. — Egyszer forgattunk olyan terveket, hogy elmegyünk a gyerekek iskolába járása miatt. Harkányban már meg is volt a szolgálati lakás, de akkor küldöttségbe jöttek a férjemhez és kértek: „Doktor úr, ne hagyjon itt minket." Visszamondtuk a harkányi állást.

— Az én kisnépem — veszi át a szót a doktor úr. — Szeretem őket, s azt hiszem, ők is engem. Pedig sokszor megszidom őket. Különösen, ha látom, tudatosan rongálják egészségüket. Nagyon haragszom a részegekre. Én is iszom, de csak esténként és csak bort 1—2 pohárral. Szerencsére, egy-két esetet leszámítva túl nagy gond nincs a faluban. Az utóbbi években megállt a lakosság létszámának fogyása, most már a fiatalok közül is sokan ittmaradnak, építkeznek.

— Az egészségkultúrájuk olyan, mint egy átlagos magyar falué. Kevés az elhízott, viszont sok a magas vérnyomásos. A falusi orvosok munkájának mindig szerves része volt a felvilágosítás, ahogy ma mondják: egészségnevelés. Soha nem sajnáltam az időt, hogy elmagyarázzam például egy idős betegnek, miért ne egyen zsírosat, nehéz, füstölt húsokat a betegség ideje alatt. Sok mindenre rászoktattam őket, például arra is, hogy ha valaki rosszul van, ne várjon, inkább jöjjön el tízszer fölöslegesen, mint egyszer későn. Engem bárhol meg lehet állítani az utcán, mindenki panaszát meghallgatom, receptet is írok ott helyben.

— Érdekes összetételű falu, ötféle vallású, ötféle nép. Itt ez sohasem volt probléma, még a cigányaink legtöbbje is rendes.

— A férjem optimista ember — szólt közbe felesége. — Én csodálom sokszor. Olyan emberekben is talál jót, akikben én egyáltalán nem. Mindig azt mondja nekem, mindenkiben van jó, csak meg kell találni. Még valamit szeretnék elmondani a férjemről: a 38 éve alatt egyetlen napot nem volt betegszabadságon.

S. Zs.

Kétes értékű önállóság

Fűt vagy fizet?

Összevonják a dologi és a bérköltségeket az iskolákban

Előbbre jutnak-e az iskolák, oktatási intézmények azzal az új pénzügyminisztériumi rendelkezéssel, amely január 1-től egy rovatba utalta az addig külön szereplő *fenntartási, működtetési költségeket* és a *bért*? A döntést – amely a Pedagógusok Szakszervezete és az Állami Bér- és Munkaügyi Hivatal tiltakozása ellenére született – azzal indokolta a PM, hogy a működésben megtakarított pénzekből jutalmazni lehet majd az arra érdemes pedagógusokat. Vagyis növekszik az intézmény önállósága. Kételyeink voltak, vajon nem kerülnek-e az igazgatók olyan dilemma elé, hogy vagy fűtik rendesen az iskolát vagy jutalmat osztanak?

Erhardt Imre, a Széchenyi István Gimnázium és Szakközépiskola igazgatója tart ettől az önállóságtól:

– Természetesen fűtünk világítunk, ahogyan eddig. Ilyen dilemma nem létezhet. Sajnos, akkor kaptuk ezt az „önállóságot", amikor a legrosszabb az anyagi helyzet. A gimnáziumokban 50–50 százalék a dologi és a bérkiadások aránya, szakközépiskolákban a dologi hányad 60 százalékot tesz ki. Gyakorlatilag a mi esetünkben (kettős profilú az iskolánk) a szükséges 60 százalék helyett 37 százalék a dologi kiadásokra szóló keret. Eleve kevés ez olyan iskoláknál, melyekben szerszámokat, anyagot kell vásárolni, gépeket kell karban tartani. Vagyis nincsenek feltételeink a kilátásban lévő önállósághoz. A feltételeket kellene előbb megteremteni, az iskolák tényleges szükségletei alapján. Mások a feladatok egy régi és egy új épületben. Ez az intézkedés semmi előrelépést nem hoz.

A Leöwey Klára Gimnázium igazgatója, *dr. Bernáth Józsefné* lát lehetőséget az új döntésben:

– Úgy találom, hogy valóban növekszik a mozgásterünk, és a fennmaradó dologi költségekből tudunk jutalmazni egy-egy jól dolgozó kollégát. *Ványi Terézia*, a Geisler Eta Kollégium igazgatója hasonló véleményen van.

Faust Fülöpné, az Ágoston téri Iskola igazgatója:

– Elhamarkodott intézkedés született ismét. Nem vinne rá a lélek, hogy jutalmazásra adjak a fenntartási pénzből, hisz régi az épületünk, itt bármikor szétdurranhat egy cső. Beázik a tető. Súlyos fenntartási gondjaink vannak, és semmire sem megyünk ezzel a döntéssel.

A Jurisics úti Iskola tízéves, de már teljesen ki kellett cserélni benne a vízvezetéket, a padlózatot. Igazgatója, *Pakuts Tamásné* így vélekedik:

– Mi jelenleg is pereskedünk a kivitelezővel. A pénzügyi feladatok eleve bonyolultak, és ha a két rovatot egyesítik, összemosódnak a dolgok. Nekünk világosan kell látnunk, mire mennyit költöttünk, és mennyi pénzünk van. Örülünk, ha győzzük a fenntartási költségeket, nemhogy ebből jutalmazhatnánk pedagógusainkat.

Mozsgay Miklós, aki Pécs legújabb iskoláját vezeti a Siklósi úton, inkább a GAMESZ-től való elszakadásban látná az igazi önállóságot (de ez már egy újabb téma):

– Látok lehetőséget az új pénzügyi döntésben, ugyanakkor nem tudom napra készen, mekkora a gáz-, a villanyszámlája az iskolánknak, mivel minden fenntartási, működtetési ügyünket a GAMESZ intézi, és hosszú átfutási idő alatt. Ha tőlük leszakadhatnánk, akkor valóban szabadon gazdálkodhatnának az iskolák. Mi tanfolyamokat indítanánk, kiadnánk a tornatermet, döntenénk a fenntartási költségekről – és pedagógusok jutalmazásáról is.

E véleményeket hallgatva, a cikkíró úgy érzi, ismét *a saját lelkiismeretét* megnyugtató döntést hozott a pénzügyi kormányzat. Az iskolák vezetőit szorította újabb satuba, újabb dilemma elé állítva őket, mert a növekvő költségek mellett kevés iskola tud fenntartási pénzekből megtakarítani és jutalmazni. Ez a döntés nem segít, hanem eggyel gyarapítja a gondokat.

Gállos Orsolya

Arnyékbokszolás

A feltűnően lassan ébredező magyar „glasznoszty" következménye lehet, hogy mi még a vitairatokban is homályosan fogalmazunk. Kertelünk, célozgatunk, két-, vagy többértelműek vagyunk, elhallgatunk, sejtetünk, de jószerivel semmit sem nevezünk nevén. Itt van például a Mohácsi Építőipari Szövetkezet pártalapszervezetének október 20-án kelt vitaanyaga, amely 2 gépelt oldalon a társadalmi, politikai élet majd' minden kérdését érinti —, felületesen. Hangvételét tekintve persze elvitathatatlan a határozottság, de mint az alábbiakból kitűnik —, a mohácsiak ökölvívómérkőzésnek vélték az árnyékbokszolást.

Első menet

„Alapszervezetünk azokat a politikusokat tudja támogatni, akik a reform, a gyökeres változás hívei és hirdetői, akik megfontoltan és gyorsan kívánnak változtatni a helyzeten." — olvasható a vitaanyagban, melyet az alapszervezet taggyűlésének megbízásából a vezetőség az MSZMP Mohács városi, Baranya megyei és Központi bizottságához továbbított. Olvasóink többsége nyilván ugyanígy gondolja a fenti idézetben megfogalmazottakat, s csupán arra kíváncsi még, hogy városi, megyei, országos szinten kik azok a politikusok, akik az alapszervezet tagjainak véleménye szerint nem érdemelnek támogatást. Jó néhányan talán még egyet is tudnánk velük érteni, de... konkrét példák nincsenek. Ugyanez érvényes a mohácsiaknak arra a felvetésére, hogy „az a vezetés, amely mellőzi az alulról jövő véleményeket — legyen az politikai vagy állami —, előbb vagy utóbb megbukik".

A vitairatban a politikai intézményrendszer szükséges megreformálása mellett a pártalapszervezeteknek nyújtandó nagyobb segítségről, az adó- és árreform okozta gondokról, a bürokráciáról, sőt még a vezetők és vezetettek közötti protokollmentes találkozások igényéről is szó esik, —, ugyancsak az általánosságok szintjén. Mivel azonban a hangvétel igencsak határozott, a tudósító okkal remélhette, hogy az MSZMP Mohács Városi Bizottsága végrehajtó bizottságának válasza kapcsán, a második menetben jól irányzott ütésekre is sor kerül.

Második menet

Mealepő fordulattal kezdődött a második menet. A válasz-állásfoglalás ismertetésére összehívott taggyűlés nem volt határozatképes. Külön érdekesség a dologban, hogy ezúttal épp azok hiányoztak, akik az októberi taggyűlésen többségbe kerültek a vitaanyag sorsáról folytatott szavazáskor. Mindennek tetejébe, ezen a „meg nem tartott" taggyűlésen furcsa vita is kibontakozott az alapszervezet jelenlévő tagjai között. Egyikük írásban fogalmazta meg véleményét, amely úgy tömöríthető, hogy a vitaanyag, nem a párttagok letisztult véleményét tükrözi, s hogy a pártszervezet az egész procedúrával sokat árthat a szövetkezetnek is. Ahogy az már lenni szokott, a váratlanul felszínre bukkant vélemény újabb gondolatokat provokált.

— Miért tüntet a szövetkezet elnöke azzal, hogy távolmarad a taggyűlésekről? A szövetkezet vezetői, akik mellesleg párttagok, kisajátították egyes döntéseket, azzal a jelszóval, hogy nem a pártra tartozik... Saját dolgainkról is kellett volna, kellene szólni... Ha lemondana a pártvezetőséa, akkor vajon ki állna a helyére? — sorjáztak egymás után a vélemények, s amikor mármár úgy tetszett, saját magát roggyantotta meg egy kósza jobbegyenessel a tükör előtt ugráló árnyékbokszoló, a pártalapszervezet, véget ért a próbataggyűlés.

Harmadik menet

Egy héttel később, a megbeszélt időpontban csak *Horváth Antal* párttitkárt találom a szövetkezet központjában, ő mondja, hogy utolsó nap lefújták a taggyűlést.

– A vezetőség még nem tudta kialakítani az álláspontját – mondja, aztán hosszasan elbeszélgetünk. Kár, hogy amikor a vitaanyag hátteréről kérdezem, akkor csak annyit mond, hogy ő tudja, mi mozog a háttérben, sőt azt is, hogy miért születtek meg az újabb beadványok a párttagok részéről, de itt be is fejezi a gondolatmenetét, és sokat sejtetően mosolyog. Egy hét múlva mindent tisztába teszünk, megbeszéljük a dolgokat, mondja, miután elismeri, hogy küzdelmüknek – megfogható cél híján – kevés eredménye lesz. Itt, a ringben tehát feltűnően rövid a harmadik menet. Igaz, beszélgetésünk közben bekopogtatott a szobába a szövetkezet főmérnöke, – (őt nem értesítették az időpontmódosításról) –, akiről egy héttel később kiderül, hogy a szövetkezet elnöke időközben felmentette a munkavégzés alól. Mellesleg ő volt az, aki a próbataggyűlésen írásba foglalt ellenvetésekkel állt elő. Meglehet persze, hogy e két dolognak egymáshoz nincs semmi köze, de úgy tűnt, hogy az igazi boksz ott zajlik a kulisszák mögött.

Eredményhirdetés?

A városi végrehajtó bizottság álláspontjának ismertetéséhez végül táviratilag kellett összehívni a taggyűlést, mert az alapszervezet vezetősége újabb halasztást emlegetett. Aligha meglepő, hogy az elnök ezúttal is távol volt, de hiányzott a fizetésnélküli szabadságon építkező titkár is. Az állásfoglalást, melyben azért szó esik arról, hogy jó lett volna konkrétan megfogalmazni a felvetéseket, hogy a jobbítás szándéka mellé némi önkritika is szükségeltetik, s hogy gazdasági vezetés sem nélkülözheti az „alulról jövő" véleményeket, visszafogottan fogadták az alapszervezet tagjai. Inkább az építőipar egészét érintő gondokról kezdtek beszélni, meg arról, hogy amilyen gyorsan változnak a szabályok, szinte képtelenség betartani a szövetkezeti demokrácia leírt paragrafusait, meg arról, s talán ez a leginkább meglepő, hogy a politizálásra a mai világban nincs elég idő.

– Csak állást akartunk foglalni, és azt másnak is a tudomására hozni – hangzott el a vitairat kapcsán. Lehet, hogy ez volt az eredeti szándék. Ám ami a bokszmeccset illeti, az sem üres kitaláció. A tükör ugyanis összetört. Pedig talán lenne kit ütni a ringben is. Igaz, ahhoz komoly felkészültség, megfelelő edzettségi állapot, és pontos, jól irányzott ütések kellenek.

Ferling József

HÍREK

DECEMBER 30., PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából DÁVID nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.32 — nyugszik 16.02 órakor
A Hold kél 23.49 — nyugszik 10.57 órakor

Olvasószolgálat

Hirek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon

Hírszerkesztő:
CSUTI JÁNOS

Ma délelőtt 9—11 óráig panasszügyekben fogad, telefonon hívható a 10-046-os telefonszámon
NAGY ISTVÁN

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon
REZES ZSUZSA

— **Az első, magánszemély által is megvásárolható részvény.** A Skála—Sztráda Kereskedelmi Részvénytársaság januártól kibocsátja az első, a magánszemélyek által is megvásárolható részvényt. Az összesen 5 millió forint értékű, 10 ezer forint névértékű részvények első osztalékát 1990 márciusában fizetik ki. A kibocsátó szerint az osztalék várható mértéke 10—14 százalék.

— **Eszperantó-múlt.** A Baranya Megyei Eszperantó Szövetség a mozgalom történetének feldolgozásához várja mindazok segítségét, akik többek között Ákos Lajos, Babella Károlyné, Bottlik Sándor, Kövy János és Simon Géza, valamint dr. Vágó Imréről őriznek dokumentumokat, fényképeket.

Időjárás

Várható időjárás az ország területére péntek estig: általában kevés felhőre lehet számítani. Csütörtökön legtovább északkeleten marad meg a köd. Péntek hajnalban az ország nagy részén köd képződik, amely sokfelé tartósan megmarad. Az északnyugati szél mérsékelt lesz. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0 és —5 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet a ködös tájakon 0 fok körül, másutt 5 és 10 fok között alakul.

Távolabbi kilátások szombattól keddig: szombaton enyhe idő várható. A hajnali ködök, a megélénkülő szél hatására a délelőtti órákban feloszlanak, legfeljebb az ország északi, északkeleti részén lehet felhősödés. Vasárnaptól viharos északi széllel fokozatos lehűlés kezdődik, elszórtan kisebb hózáporral. A jövő hét elején a szél mérséklődik és a ködhajlam fokozódik. A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte —3, plusz 2 fok, majd —10, —5 fok között várható. A legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte plusz 4, plusz 9 fok, majd —2, plusz 3 fok között lesz. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm/nap) csapadék az ország területének 10 százalékán várható.

Autóbusz-menetrend változások

A Pannon Volán értesíti a t. utazóközönséget, hogy a helyi és helyközi járatokat december 31-én a szabadnapra, január 1-jén a munkaszüneti napra meghirdetettek szerint közlekedteti.

Értesíti továbbá, hogy a helyközi menetrendszerinti autóbuszjáratok közlekedtetésében illetve az utazási kedvezményekben 1989. január 1-jétől az alábbi változásokra kerül sor.

Helyközi járatok: a Pécsről 6 órakor Szegedre induló járat 60 perccel korábban, 5 órakor fog indulni és a közbeeső megállóhelyeket is ennyivel korábban érinti.

A Pécsről 22.40 órakor Abaligetre, 22.30 órakor Aranyosgadányba, valamint a Bodáról 20.45 órakor Pécsre, és Aranyosgadányból 23.15 órakor Bogádra induló járatok — kellő igénybevétel hiánya miatt — leállításra kerülnek.

Szentlőrincen a Malom elnevezésű megállóhely és a MÉV bányaüzemei között illetve azok érintésével közlekedő járatok a Malom megállóhelynél nem állnak meg a továbbiakban, helyette az új pécsi úti autóbuszfordulónál történik az utasok fel- és leszállítása.

Utazási kedvezmények: a helyközi járatokon — legfeljebb 40 km távolságú utazás esetén — 50 százalékos kedvezményre jogosultak a nappali tagozaton tanulmányokat folytató diákok. Az általános iskolások iskolai igazolással vagy személyi igazolvánnyal, míg a közép- és felsőoktatási intézményekbe járók érvényesített diákigazolvánnyal vehetik igénybe a kedvezményt.

◆

— **Először jelent meg melléklettel** a Siklós című közéleti, kulturális lap. A mellékletben a siklósi Táncsics Gimnázium diákújságjának a szerkesztői, munkatársai mutatkoznak be.

— **Ékszert is árusítanak,** valamint javítanak a Sellyei Áfész kultúrcikkboltjában. Az újdonságokra előrendelést fogadnak el, a javítandó ékszereket pedig a fővárosba küldik.

— **Ingadozik a feszültség Pécsett,** a György-telepi utcai elektromos hálózatban, emiatt a lámpák csak időszakonként égnek.

— **Két hete akadozik a gázpalack-ellátás** Szemelyben, mert kevés érkezik, amiből nemcsak a szemelyiek, de a környékbeli falvak lakói is cserélnek.

— **Teapor- és aromakülönlegességek** érkeztek a baranyai Herbária-szaküzletekbe. Így például kapható a vérnyomáscsökkentő és a veseműködést javító Bogumil teapor, valamint 16-féle aroma. Különlegesség az üröm- és a mandulaízesítésű aroma.



Új kirakattal, megszépült polcrendszerrel fogadja vásárlóit Szigetváron az Áfész Olcsó Áruk Boltja. A József Attila utcában levő üzlet választékában kötöttáruk, férfi és női konfekciócikkek is találhatók.

*

— Lebetonoztak egy eddig földes, erdei üzemi utat Hetvehely és az V-ös ércbányaüzem között. Így most Pécs Hetvehely irányából rövidebb úton, hangulatos erdei tájon át közelíthető meg.

— **Hírlapolvasó működik** hétfőn, szerdán, pénteken a pécsi Művészetek Házában naponta 11—19 óráig. A hazai lapok mellett külföldiek is olvashatók, így például az Art in America, Mobilia, Glaswelt, Video, Studio Internacionál.

Mai névnap: Dávid

Az ősi héber név jelentése kedvenc, kedvelt. Beszélő név, vagyis valamilyen történet fűződik hozzá. Judeának i. e. 1000 táján volt egy ilyen nevű királya, aki párviadalban legyőzte a filiszteus óriást, Góliátot. Dávid Izrael és Juda törzseit egyesítette.

— **Idősek napközi otthonát alakítottak ki** Szigetváron, a volt kórház belgyógyászati részén alig két hónap alatt egy és negyed millió forintért a helyi tanács és kórház anyagi összefogásával. Az új létesítményt csütörtökön avatták, s ekkor fogadták a húsz otthonlakó idős embert. Később bővül az otthon és városkörnyékiek ellátását is vállalják.

— **Rock and roll Klub alakult Pécsett** több mint félszáz alapító részvételével. Foglalkozásaikat majd az IH-ban, illetve a PVSK Verseny utcai csarnokában tartják. Vezetőjük Papp Viktor. Az alapítók az idén megtartott hét rock and roll-tanfolyam résztvevői közül kerültek ki. Ezeken a rendezvényeken félezren tanulták meg az ötvenes évek népszerű táncát.

Rendőrségi közlemény

A Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság vezetője december 31-én 18 órától január 1-jén 8 óráig Baranya megye területén — városokban és községekben egyaránt — feloldja a megállási és várakozási tilalmi jelzőtáblák hatályát.

A megálló és várakozó járművek azonban a folyamatos forgalmat nem akadályozhatják, balesetveszélyt nem idézhetnek elő.

Kérjük a gyalogosokat, hogy az úttestre csak kellő körültekintéssel lépjenek le, a gépjárművezetőket pedig arra, hogy az újévi ünnepek idején fokozott óvatossággal vezessenek.

◆

— **Ritka vendégmadarakat,** így egy nagy kócsagot, valamint egy kanalas gémet figyelt meg a Baksai-tavon Rákóczi János baksai vadász. Ilyen madár még sosem járt ezen a tájon december végén.

— **Mától, péntektől látogatási tilalom van a baranyai kórházak szülészeti és gyermekosztályain** az erősödő influenzajárvány miatt, amit egy A-típusú vírus okoz. Sokan betegedtek meg Pécsett, Komlón és Mohácson. A megyeszékhelyen csak hétfőn több mint 3200 megbetegedésről tudnak.

— **Újabb baba- és játékjavító** váltott ki ipart Pécsett, ezúttal a Diana tér 2-ben, ahol Balogh Mártonné porcelánból készült figurákat is megjavít. Jelenleg a lakásán dolgozik, de hamarosan műhelyt alakít ki valamelyik alagsori helyiségben.

— **Kábelhiba miatt nincs utcai világítás** immár egy hete Pécsett, a Flórián téren, valamint az Anna utcában. Egy esztendeje is ugyancsak az ünnepek alatt hasonló meghibásodás történt.

— **Továbbra is szokatlanul enyhe az idő,** főként a Mecsektől délre eső területeken. Sikondán is nyílik az illatos hunyor, míg a pécsi Aranyhegyen a sárga és a kerti lila kankalin.

A VDN újévkor (szilveszterkor) is

Arra vállalkoztunk, hogy 1989. január 1-jén is megjelentetjük a Vasárnapi Dunántúli Naplót. Pécsett a forgalmasabb utcákon és szórakozóhelyeken, valamint a lap terjesztésére vállalkozó mohácsi Halásztanyán már szilveszter este is olvashatják a laphoz hű olvasóink, hogy Dél-Dunántúl politikai és állami vezetői mit szeretnének 1989-ben jobban csinálni, mint a nem túl vidám idei esztendőben. Felkeressük a kegyetlen gyilkost: kegyelmet vagy halált vár az új évtől? Munkatársunk Zalatnay Sarolta különleges terveiről beszélget a művésznővel. Közöljük Anonymus olvasónk levelét, aki felgyújtással fenyegeti lapunk munkatársait az új évben, és természetesen bemutatjuk a szeretetet, az emberséget, ami lapunk természetes törekvése volt és lesz mindig is: a sziámi ikrek című írásunk erről szól.

A lottó nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint az 52. játékhét nyertes számai a következők:

24, 26, 31, 76, 77

A tárgynyeremény-sorsoláson a 48. heti szelvények vesznek részt.

◆

— **A Szombathelyi Képtár kérése.** Szolnay Sándor (1893—1950) nagybányai festőművész alkotásaiból kiállítást kíván rendezni 1989 tavaszán a Szombathelyi Képtár. Kéri azokat a művészetbarátokat, akiknek tulajdonában Szolnay Sándortól festmény, grafika van, s azt a kiállítás idejére kölcsön adnák, értesítsék az intézményt: Szombathely, 9700, Rákóczi Ferenc utca 12.

— **Fürdőrekord Harkányban.** Az 1988-as év végén új fürdőrekord született Harkányban: most először fogadott egy esztendő alatt kétmillió vendéget a híres strand- és gyógyfürdő.

☎ 15-000

Tíz aláírással panaszos levél érkezett hír- és panaszügyeletünkre Pécsről, a Szántó Kovács János utca 6- és 8-ból. Azt kifogásolják, hogy a DÉDÁSZ egyre gyakrabban minden ok nélkül szombat—vasárnap végez hálózatkorszerűsítési munkákat a megyeszékhelyen. Anyagi kár éri emiatt a lakókat, hisz például az elektromos vízkeringtető szivattyúkat sem működtethetik. A hétvégi szokásos házi munkákat nem tudják elvégezni.

✲

Arról értesített minket Varga József és Benkő Józsefné ugyancsak levélben és húsz lakótársa nevében, hogy Pécsett a Sarohin táboroknak útja 25-ben, valamint a Várkonyi Nándor út 5-ben rosszul fűt a PÉTÁV. Elsősorban a fürdőszobák hőmérséklete alacsony, nem ritka, hogy hősugárzót használnak, hogy fürödni tudjanak.

KÖZÉLET

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa több évtizedes eredményes újságírói munkássága elismeréséül, nyugállományba vonulása alkalmából *Faragó Jenőnek*, a Népszabadság főmunkatársának a Szocialista Magyarországért Érdemrend kitüntetést adományozta. A kitüntetést *Berecz János*, a Politikai Bizottság tagja, a Központi Bizottság titkára adta át.

✲

A Minisztertanács Trombitás Dezső vezérőrnagyot, miniszterhelyettest, a Minisztertanács Honvédelmi Bizottsága titkárát e tisztségéből nyugállományba vonulása miatt, érdemei elismerése mellett december 31-i hatállyal felmentette.

Az Elnöki Tanács Trombitás Dezsőnek munkássága elismeréseként a Magyar Népköztársaság kardokkal díszített Csillagrendje kitüntetést adományozta.

A kitüntetést Németh Miklós, a Minisztertanács elnöke adta át.

A kitüntetés átadásánál jelen volt Horváth István belügyminiszter, Kárpáti Ferenc vezérezredes, honvédelmi miniszter és Raft Miklós államtitkár, a Minisztertanács Hivatalának elnöke.

◆

Rendezvények

Ma 10 órától Pécsett, a Rákóczi út 15-ben levő guzsalyas teremben Kékes Tóbiás papírjáték-készítésre tanítja a résztvevőket.

Szilveszter napján 9 órától a pécsi úttörőházban a játékházat Derváné Jagasics Ilona képzőművészeti előadó vezeti.

31-én 16 órakor Michael Haydn rég nem hallott Te Deumát adja elő német nyelven a Lenau énekkar és a nagyárpádi énekcsoport a pécsi belvárosi templomban.

Varázs-zene címmel videódiszkós rendezvényt szerveznek a pécsi József A. Művelődési Központban működő Babra klubban 31-én 14 órától.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES UGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek beteg részére Pécs, város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (III. sz. belgyógyászati osztály). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: II. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI UGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

✲

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✲

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével naponta 17—19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

Információk

Állatorvosi ügyelet

Ügyeletes állatorvos 1988. december 31-én 06 órától január 2-án 06 óráig.

Pécs város és környéke számára: Pécs, Damjanich u. 22. Tel.: 21-192.

Mohács és a volt mohácsi járás részére: Mohács, Széchenyi tér 3. Telefon: Mohács, 10-406.

Komló és a volt komlói járás részére: Komló, Lenin tér 3. Telefon: Komló, 81-194.

Siklós és a volt siklósi járás részére: keleti részén: Siklós, Dózsa u. 19. Telefon: Siklós 32. Nyugati részén: Sellye, tanácsháza. Telefon: Sellye 1.

Szigetvár és a volt szigetvári járás részére: keleti részen: Szentlőrinc, Szt. Imre u. 2/A. Telefon: 71-304. Nyugati részén: Szigetvár, Állatkórház, Alapi G. u. 4. Telefon: Szigetvár, 680.

Amennyiben a fenti telefonszámok nem jelentkeznek, vagy az ügyeletes állatorvos nem található, akkor üzenet hagyható Pécs város és környéke számára a 09-es telefonszámon; Komló részére pedig a 009-es telefonszámon, illetve az illetékes telefonközpontnál „állatorvosi ügyelet" címen.

Közlemények

Az erdélyi magyarok klubja Komlón, a kökönyösi könyvtárban működik minden csütörtökön. A rendezvényekre minden érdeklődőt várnak.

✲

Adományozók, segítők támogatását várja az alsómocsoládi tanács, mivel a községben idősek klubkönyvtárát alakítják ki. A több ezer kötetesre tervezett állományt ajándék könyvekkel is gazdagítják.

✲

A POTE Szülészeti Klinika rekonstrukciója a Család- és Nővédelmi Tanácsadójának egyes szakrendelései 1989. január 1-jétől az Egyesített Eü. Intézmények közös működésében a Hajnóczy u. 2. sz. alatti bölcsőde épületében kerülnek elhelyezésre.

✲

Szakrendelés: optimális családtervezés, kedd, csütörtök 8—16-ig, családalkalmassági vizsgálat péntek 8—14-ig, szülők iskolája hétfő 16.30—19-ig, kismamaklub, tanácsadás hétfő 8—16-ig, szexuál-pszichológiai tanácsadás, pszichoterápia hétfő, csütörtök 8—18-ig, kedd 8—12-ig, szerda 13—16-ig. Ezen rendelések területi hovatartozás nélkül igénybe vehetők, minden érdeklődőt várnak a szakterület képviselői.



Január elsejétől munkanélküli segély

Az ÁBMH elnökének tájékoztatója

Január 1-jétől bevezetik hazánkban a munkanélküli segélyt – az intézkedésről behatóvita után csütörtöki ülésén hozott határozatot a Minisztertanács. A döntés hátteréről *Halmos Csaba* államtitkár, az Állami Bér- és Munkaügyi Hivatal elnöke tájékoztatta az újságírókat a kormány ülését kísérő szokásos szóvivői tájékoztatón.

Az ÁBMH vezetője mindenekelőtt azt hangsúlyozta, hogy a kormány továbbra is az aktív foglalkoztatás politika híve, s így a munkanélküli segélyt is ennek egyik elemeként kezeli. A figyelmet nem a segélyezésre, hanem olyan eszközök felkutatására koncentrálja, amelyek átképzéssel, munkahelyteremtéssel, a vállalkozások támogatásával igyekeznek korrigálni a munkaerőpiacon jelentkező átmeneti feszültségeket.

1989-ben a munkanélküli segéllyel, az átképzésekkel, a munkahelyteremtésekkel kapcsolatos valamennyi kiadást az állami költségvetés finanszírozza, jobbára a Foglalkoztatási Alapból, amely 2,4 milliárd forinttal gazdálkodik.

A segélyről intézkedő minisztertanácsi rendelet a többi között kimondja: az kaphat segélyt, akinek a munkaviszonya egy évnél rövidebb ideje szűnt meg, továbbá aki igazolni tudja, hogy az utolsó három év alatt legalább 18 hónapot dolgozott, s nem kevésbé fontos feltétel, hogy az igénylőnek vállalnia kell a megfelelő együttműködést a munkaerőszolgálati irodával. Ez gyakorlatilag azt jelenti, hogy a számára felajánlott álláshelyeket komolyan fontolóra veszi.

A munkanélküli segély mértéke attól függően változik – az illető előző évi átlagkeresetének 50 és 70 százaléka között –, hogy milyen bejegyzés került az igénylő munkakönyvébe. A három lehetséges variáció: a munkaviszony megszűnése, amikor a munkáltató mond fel, illetve egyéb, a dolgozó önhibáján kívüli esetről van szó; a dolgozó mondott fel; illetve a kilépett bejegyzés. A segély mértéke időben is változik: az első félév után tíz százalékkal csökken a kifizetett összeg. Ezzel is ösztönözni kívánják a munkavállalókat az elhelyezkedésre.

A rendelet-tervezet vitájában mindenekelőtt azoknak a sorsa került előtérbe a kormányülésen, akik kiszorultak a segélyezés köréből. Ezek közé tartoznak mindenekelőtt a pályakezdő fiatalok, a háztartásban dolgozó, munkaviszonnyal nem rendelkező nők és a csődbe jutott vállalkozók. A kormány kötelezte az ÁBMH elnökét, hogy április 1-jéig készítsen összegzést a segély bevezetésének tapasztalatairól, s ugyancsak feladatául szabták, hogy az első félévben tekintse át azokat a kérdéseket is, amelyekben a kormány kötelezettséget vállalt. Ilyen például a pályakezdő fiatalokat érintő program, amelyre a második félévben kell javaslatot tennie az államtitkárnak.

Egyedül nem megy

Ülök a Mecsekvidéki Idegenforgalmi Bizottság ülésén és hallgatom a tervezőmérnököt, aki számokat, tényeket és összefüggéseket sorol. Arról beszél, hogy mit bír el, mennyire terhelhető a sokak által jól ismert és kedvelt üdülőfalu, Orfű. Hagyom magam meggyőzni, hogy alapos vizsgálat volt, ezért részletesen elemezték például a beépítettséget, a látványt, az ellátást, a parkolási és a strandolási lehetőségeket, sőt még az odalátogatók üdülési komfortérzetét is.

A közel egyórás előadásból megtudom, hogy ezen a településen vannak jó és rossz feltárt és még feltáratlan területek, hogy az üdülőfalu tulajdonképpen megtelt. Igaz, a terv „csak" 17 600 emberrel számol, de jól tudjuk, hogy a hétvégi forgalom néha még ennél is több. És néha már egyenesen elviselhetetlen. Ahhoz, hogy ez ne így legyen, a szakember szerint is változtatni kellene: fejleszteni a strandot, a parkolót, kerékpárutakat, szabadidő-létesítményeket építeni, közművesíteni ahol még nincs, és jó programot adni.

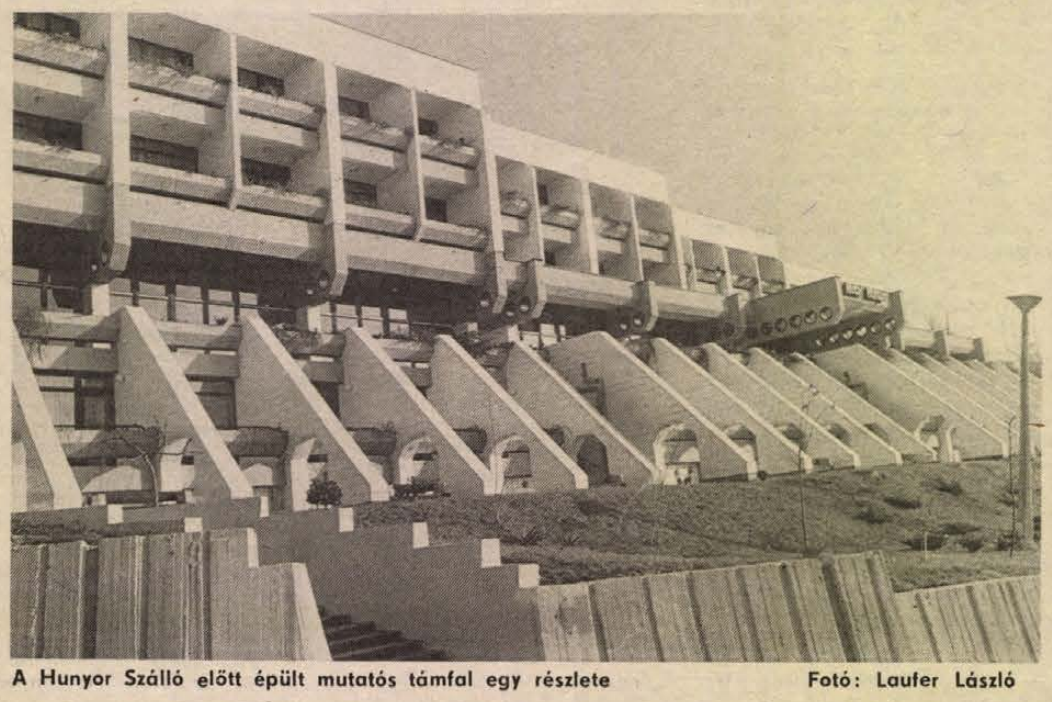
Ülök a bizottság ülésén és hallgatom, hogy mint már évek óta annyiszor, most is elhangzik a bírálat az idegenforgalom programszegénységéről, arról, hogy nincs kellő koordináció, odafigyelés. Igaz, ez már egy másik előterjesztés, ami körül kis vita is támad. Szakemberek érvelnek: kevés az információ, nincsenek kellőképpen összehangolva a rendezvények, nincs elég pénz szóróanyagra, kiadványokra, tájékoztatókra, kiállítások szervezésére és így tovább, és így tovább.

Nem új dolgok ezek. Orfű gondjairól, a megye idegenforgalmáról különféle fórumokon már sok szó esett. Ám az mégis csak új, hogy az érdekeltek egyre határozottabban állítják: egyedül nem megy! A változásokhoz a korábbinál nagyobb összefogásra van szükség. A jövőben csak úgy lehet és érdemes vendégeket fogadni, ha ezt szervezettebben, összehangoltabban teszik. Ha lesz elegendő színvonalas program, ha nem romlanak a vendégfogadás feltételei.

Ülök a bizottság ülésén és reménykedem, hogy jövőre majd konkrét változásokról is tudósíthatom az olvasót.

Ferenci Demeter

Új pécsi kezdeményezés



A Hunyor Szálló előtt épült mutatós támfal egy részlete Fotó: Laufer László

Modell a támfalak felújítására

Pécs a pincék mellett a támfalak városa is: a 60 kilométernyi pincerendszeren kívül 42 kilométernyi a támfalak és a városfalak hossza. Sopronban és Pécsett maradt meg hazánkban a legépebb városfalszerkezet. Nálunk a 13., 14. században épült ki, a 15. században Kinizsi Pál rendelte el a megerősítését, majd a felújításán, átalakításán a törökök is dolgoztak. A legújabbkori rekonstrukció — eredményei egyre látványosabbak — az utóbbi tíz—tizenöt évben kezdődött. Pécs mai városképét, a domboldalakra húzódó zegzugos utcákat a kiépített megtámasztó szerkezetek biztosítják. Kialakulásuk a 19. század vége és a 20. század eleje, a város nagyarányú fejlesztésének ideje — mindezt egy országos pályázat kiírásában olvastam, amely rendhagyó módon százhatvan oldalon dokumentálja az elvárásokat.

Pécs kezdeményezője volt annak az országos támfalpályázatnak, amelynek meghirdetői között a főhatóságon kívül ott találjuk Egert, Szentendrét, Sopront, Szekszárdot és a budapesti XXII. kerületet is. A szakemberek szerint Közép-Európában ez az első kezdeményezés a tám-, és bélésfalak, városfalak komplex vizsgálatára és felújításuk módszereinek kidolgozására. Ezért is fordítják le majd a legjobb pályamunkákat német és angol nyelvre.

Ezzel a pályázattal a kiírók szeretnék felhívni a figyelmet e szerkezetek felújítási problémáira, nem titkolt szándék a pénzügyi lehetőségek bővítésének megszerzése sem, mert a településeknek ez a munka a pinceprogramhoz hasonlóan többletkiadást jelent.

Pécsett 1981-ben kezdődött az a feltáró munka, amelyet ma már országos modellnek tekintenek. Takács György akkor még tervezőként vett részt benne, a városi tanács építési osztályának főelőadójaként az országos pályázat egyik koordinátora. Tőle tudom, hogy az elmúlt években sikerült a történelmi belváros egészéről részletes képet adni, és minden támfalról állapotrögzítő tervet készíteni. Most dolgoznak a megyeszékhely egészét bemutató dokumentumokon. A munka nagyságát jelzi, hogy egy évtized is kell a befejezéséhez. Amit már tudunk: a Pécsett található tartószerkezetek 17—20 százaléka életveszélyes, és 35—40 százaléka olyan állapotban van, hogy rövid időn belül felújítást igényel. A támfalkataszter összeállításán túl évente 3—5 millió forint jut a támfalak helyreállítására, ami azt jelenti, hogy egy évben mindössze három-négyet lehet felújítani. Láthatóan a tűzoltómunkára futja, bár a meglévő kataszter jó alap a szisztematikus tervhez.

A pályázattól a figyelem felkeltésén túlmenően várható az egységes mérési módszerek, valamint a gazdaságos helyreállítás kidolgozása. A szakemberek korszerű anyagokból új szerkezettípusok és technológiák tervezését is várják. Eddig ötvenhárman vásárolták meg a kiírást, a beadási határidő január 16.

Gáldonyi M.

KULTURÁLIS AJÁNLÓ

Film... Film... Film



Jelenet a „Háborús játékok" c. amerikai filmből

HÁBORÚS JÁTÉKOK

Színes, szinkronizált, amerikai fantasztikus krimi
Rendezte: John Badham.
Szereplők: Matthew Broderick, Dabney Coleman, John Wood

Egy 17 éves amerikai fiú véletlenül bekapcsolódik az amerikai rakétavédelmi rendszer számítógépes hálózatába és játékra invitálja a komputert. Annak megtetszik a játszma, s folytatni kívánja élesben is...

ISTEN AKARATÁBÓL

Színes és fekete-fehér magyar dokumentumfilm
Rendezte: Bokor Péter

A Budapest Stúdió Vállalat legújabb vállalkozása Habsburg Ottó életútját, illetve politikai pályáját villantja fel. A vele készült 12 fejezetből álló interjút régebbi és újabb keletű filmdokumentumok egészítik ki.

K
FILM A PROSTITUÁLTAKRÓL
(Rákóczi tér)

Színes magyar film
Rendezte: Dobray György

A filmben a „szakma" mesterei mutatkoznak be. Bepillantást engednek világukba, megmutatják hogyan kötődik egy üzlet, miért élnek úgy ahogy, milyenek a partnerek. Szobatitkokat sem rejtegetve engedik közel magukhoz a kamerát...

Rádió

Szilveszteréj rövidhullámon

Show-évbúcsúztató címmel a pécsi Palatinus Szállodából jelentkezik a Pécsi Rádió szilveszteri műsora. Talán a címből is kitűnik, a vendégek és más munkatársak segítségével — nem dramatizálva a dolgokat, de nem is „kabarézva" — arról beszél a rádió, hogy mi minden ért bennünket az idén ebben a kis országban. Az adás egyébként nyilvános. A telefonhivásokat már háromnegyed nyolctól várják, hiszen a kétórás műsorban ételkóstoló, vetélkedő és hat rejtvény is lesz. A fődíj egyébként négy személyre szóló szilveszteri vacsora-meghívó a Palatinusba!

Balogh Zoltán szerkesztő tehát mindenkit szeretettel vár holnap nyolc és tíz óra között a szálloda sörözőjében, vagy a műsor alkalmi telefonszámán: a 32-261-en.

Újév napján — vasárnap délelőtt a már hagyományos zenés vegyestálat ismét Kovács Imre szerkesztő „szervirozza". Visszapillant a mindig vidámságtól hangos szilveszter éjszakára, remélve, hogy a mérték mindenütt betartatik... Áttekinti a megjelenő újságokat és megkérdezi a Dunántúli Napló főszerkesztőjét, milyennek igérkezik olvasói nézőpontból az új esztendő, az ismert áremelés „jóvoltából".

Sok-sok új évi köszöntő után most új évi elköszönő: nyugdíjba készül Horváth Lajos, a Baranya Megyei Tanács elnöke. Petőfi Sándor születésnapján Petőfi-versek hangzanak el. És egy másik hagyományos műsorrész: részletek a János vitéz című daljátékból.

A vasárnapi műsor kezdési időpontja 9 óra.

Papírvilág

A Hétvége a múzeumban sorozatban december 30-án 10 órakor a Rákóczi út 15. szám alatt a Néprajzi Múzeumban „Papírhajtogatás magas fokon" címmel az origami művészetével ismerkedhetnek meg a gyerekek. A foglalkozást Kékes Tóbiás vezeti.

Az élet egy kis asztalon...

Kiállítás nyílik január 2-án a pécsi Ifjúsági Ház Kísérleti Galériájában, Gyenes Zsolt amatőr fotográfus képeiből. A képeken, ahogy írták „a minivégtelen, a közösségi magánszféra", egy magáért való, de mindenkihez beszélő mikrokozmosz. Itt az „élet egy kis asztalon hever, képeken"...

Tart még a pécsi Művészetek Házában a „Rejtőzködő értékek" című tárlat. A pécsi román kori kőtár anyagából készült válogatás az új évben másodikáig tekinthető meg.

*

Rovatszerkesztő:
HODNIK ILDIKÓ

Kettős évfordulón

Tűz a videotékában

Negyvenéves az állami tűzoltóság –, ötéves a Baranya Megyei Tűzvédelmi Propaganda Alap. E két évforduló köszöntésére hívták számos állami vállalat, intézmény képviselőit tegnap délelőttre a megyei tűzoltóparancsnokságra, ahol a résztvevők egy kiállítást is megnézhettek a negyven, illetve ötéves múlt emlékeiből.

Akik kezdetektől részesei a megyei tűzvédelmi propaganda alapnak –, akkor 34 vállalat volt az alapítók között, ma már több mint nyolcvanan vannak –, alighanem pontosan tisztában vannak annak jelentőségével, amire bevezetőjében *dr. Hazafi József*, a megyei tanács vb-titkára is felhívta a figyelmet: egyre nagyobb értékeket veszélyeztetnek a gyakorta mind nehezebben megfékezhető tüzek. Ezért is be kell látni, hogy mennyire fontos a tűzvédelmi munka, milyen nagy szerepe van a tűzmegelőzési ismereteknek, illetve mi a teendő, ha már szembenállunk az emberiség örök veszélyével. Mindezt hatékonyan szolgálja a propaganda alap. Úgy tűnik, a megyei tűzkárstatisztika évről évre való javulása ennek is köszönhető. Annak a felvilágosító munkának, amelyet erre az alapra támaszkodva végezhet a megyei tűzoltóparancsnokság, ma már korszerű eszközöket, lehetőségeket is megragadva, mint amilyen például az egyelőre egyedülálló és sajátos videotéka, ahonnan a tűzmegelőzést szolgáló ismereteket tartalmazó kazetták épp úgy kölcsönözhetők, mint a lángok pusztító erejét bemutató felvételek.

Ezért mondhatta *dr. Pfeiffer Márton* tűzoltó őrnagy, megyei parancsnokhelyettes: a baranyai példa országos szinten is jól szolgálja a tűzmegelőzési, tűzvédelmi munkát.

Mindez persze aligha lenne önmagában eredményes az állami tűzoltóság nélkül: a negyvenéves testület megyei múltjával *Török Béla* tűzoltó alezredes, megyei parancsnok ismertette meg a tegnapi ünnepség résztvevőit, s bizony akár mosolyogtatónak tűnik: a kezdetek első személygépkocsiját egy szakadékban találta egy tűzoltó, azt tették rendbe, s jutottak így gyorsabb mozgási lehetőségekhez. Ma már nagyjából lefedi a megyét az a háló, amely az állami tűzoltóság eredményes munkáját biztosítja: a hivatásos vonuló egységek sorából már csak Siklós hiányzik – de az sem sokáig. A laktanya építkezésének kezdetein túlvannak itt is.

Az évforduló elismerésekre is alkalmat adott. A Dél-dunántúli Gázszolgáltató Vállalat szakembere, *Földesi György*, a „Tűzbiztonsági érem" arany fokozatát, *Balázs László* tűzoltó százados megyei parancsnoki dicséretet és jutalmat vehetett át.

M. A.

Pécs, Bem u. 5.

NEMZETKÖZI MAGAZIN



Az „éneklő" homokhegy Kazahsztánban

„Éneklő" homokhegy Kazahsztánban

Kazahsztán fővárosától, Alma-Atától 180 kilométerre északkeletre csodájára járnak egy érdekes természeti jelenségnek. A finom, sárga homokból álló hegy 150 méter magas és két kilométer hosszú. Nyáron, száraz időben, amikor a homokszemek még enyhe szél hatására is könnyedén peregnek, a hegy felől olyan erős zaj hallatszik, mintha lökhajtásos repülőgép szállna fel. Esős időszakban és télen a homokhegy hallgatagon őrzi titkát.

Üvegbe zárt nukleáris hulladék

Világszerte viták forrása a nukleáris hulladékok elhelyezése: a lakosság fél a sugárveszélytől, nem bízik a technológiai megoldások megbízhatóságában, a szakemberek pedig nem képesek bizonyítani, hogy az alkalmazott műszaki megoldások bármilyen természeti csapás, például erős földrengés próbáját is kiállnák.

Az Egyesült Államok Dél-Karolina államában 1992-re építik fel azt a nukleáris hulladéktárolót, amely a tudomány mai állása szerint a legmegbízhatóbbnak igérkezik. Az eljárás lényege, hogy a nukleáris hadiiparból származó és a környezetet leginkább veszélyeztető sugárzó anyagokat „üvegesítik", mert így bármilyen katasztrófa következzék is be, nem juthat a levegőbe, a vizet sem szennyezheti.

Egy csaknem másfél méter vastag betonfalakból építendő 90 méter hosszú, 35 méter széles és 30 méter magas bunkerről van szó: lelke az olvasztó, ahol a finom bórszilikáthomokkal összekevert sugárzó anyagot a 60 centiméter átmérőjű és három méter hosszú acéltartályokban 1150 Celsius fokra hevítik és megolvasztják. Az 1,3 milliárd dolláros költségvetéssel épülő létesítményből az olvasztó 19 millió dollárba kerül. Ezután – továbbra is emberi kéz érintése nélkül az „üvegesített" nukleáris hulladékot tartalmazó acéltartályt behegesztik. A „sapkát" eközben 35 ezer kilogrammos nyomás szorítja a tartályra, hogy abszolút hermetikus zárást biztosítson. A tervek szerint – ha a hulladékfeldolgozó 1992-ben elkészül – naponta 1–4 ilyen tartályt préselnek majd benne.

Eddig csupán acélkonténerbe helyezték a sugárzó anyagot. Az új eljárás sokszor nagyobb biztonságot nyújt.

Az olvasztóból a tartályba zárt üvegtömbök egy átmeneti tárolóba kerülnek, ahol 2286 ilyen konténernek van helye. Ezt jó „huzatosra" tervezték, mert egy-egy tartály annyi hőt termel, mint egy 470 wattos izzólámpa, s ezért gondoskodni kell a megfelelő hűtésről.

Az igazsághoz tartozik, hogy az összesen 125 ezer köbméter befogadóképességű tároló az Egyesült Államokban termelt nukleáris hulladék mennyiségének mindössze egy százalékát képes befogadni – ám ezt a nukleáris hadiipar legveszélyesebb melléktermékeinek tartják fenn. Az amerikai atomfegyverekhez 17 nukleáris létesítmény termel hasadó anyagokat az Egyesült Államokban, közülük a legrégebbiek a hanfordi reaktorok, amelyek a világ első atombombáinak töltetét állították elő a második világháború idején. Szakértők szerint Hanford környékének sugárvédelmére 1995-ig 633 millió, a következő ötven év alatt pedig 46 milliárd dollárt kell költeni.

Romániai élelmiszer-ellátás

Tudományos táplálkozás?

Nehéz helyzetben van az ember, ha a romániai élelmiszerellátásról és általában a mezőgazdasági eredményekről kíván írni. A helyzet fonákságát az okozza, hogy az eredményeket mérőben másként ítélik meg a nyugati újságok, mint a románok. A szemtanúk és az erdélyi menekültek hosszú sorokról, üres boltokról számolnak be, míg a hivatalos vélemény a tudományos táplálkozással magyaráz sok mindent. Így célszerű ezekre a hivatalos forrásokra hivatkozni...

Romániában évekkel ezelőtt vezették be a „tudományos táplálkozási programot", amelyben Nicolae Ceausescu útmutatása alapján nagy szakállú akadémikusok határozták meg, hogy ki mennyit egyen, hiszen a túlzott fogyasztás egészségtelen – az ország számára is. Egyébként az élelmiszermennyiséget ugyancsak tudományos alapon osztják el a megyék, városok, falvak között, pontosan kiszámolták, hová mennyinek kell jutnia. (Ezekben a meghatározásokban nem szerepel, hogy Románia hatalmas mennyiségű élelmiszert exportál, főleg tőkés piacra, de szocialista országokba is.)

Immár egy esztendeje, hogy a nagy nemzetgyűlés elfogadta az úgynevezett önigazgatási és önellátási programot. Az illetékesek akkor kijelentették, hogy 1988-ban az előző évinél 231 ezer tonna hússal több kerül a boltokba, így elérik az egymillió tonnát. Ez azt jelentené, hogy az átlag fogyasztás 70 kilogramra emelkedik. A terv szerint 137 ezer tonnával több hal és halkonzerv, 18 ezer tonnával több sajt, 9 ezer tonnával több vaj és nem kevesebb, mint félmillió hektoliterrel több tej jut a 23 millió román lakos asztalára. Bizonyos jelek mégis arra mutatnak, hogy a terveket nem tudták minden mutatóban teljesíteni, idén sem fürödhetett tejben-vajban az ország. A külső szemlélő legalábbis erre gondolhat a különböző helyi lapok beszámolói alapján, amelyek egyebek közt arról írnak: káposztával pótolják a hiányzó burgonyamennyiséget számos településen.

Október végén, a termés napján maga Nicolae Ceausescu párt- és államvezető sem csak dicsérő szavakat hangoztatott a mezőgazdasági dolgozókhoz intézett üzenetében. Felhívta a figyelmet arra, hogy a földekről mindent be kell gyűjteni, és a termést hiánytalanul kell beszállítani az állami alaphoz, mert ez az egyik alapfeltétele a megfelelő élelmiszerellátásnak. Szólt arról is, hogy elégedetlen a szevezési munkákkal, néhány megyében nem halad megfelelő ütemben a földek termőterületté változtatása, ráadásul az időjárás sem volt túlságosan kedvező.

Nem szólt viszont az ellátási nehézségekről, arról, hogy az alapvető cikkeket is kizárólag a jegyrendszer segítségével osztják szét. Azt sem említette, hogy a csekély számú román turista Moszkvában is csodálkozva veheti észre: a szovjet főváros jelenleg nem túl jól ellátott boltjainak pultjain olykor román bontott csirke és román sonkakonzerv is felbukkan. Igaz, ott is hosszú sorok állnak érte...

Szerdahelyi Csaba

A Mekong túloldalának bűvkörében

Kétszer érkeztem Vientianeba. Először Hanoiból, s akkor a lazább hangulat, az üde áruválaszték, a mosolygósabb arcok, a türelmesség légköre volt a feltűnő. Másodszor, az ugyancsak szomszédos Thaiföldről, Bangkokból visszatérve a laoszi főváros utcaképét szegényesnek éreztem, a járókelőket kopottnak, a boltokat sivárnak láttam.

A vietnami főváros szegénységet árasztó, félhomályos utcai kavalkádja, az egykedvű tömeg tülekedő sodródása, a repülőtéri vámosok és az irodai ügyintézők kérlelhetetlen merevsége után Vientiane egycsapásra meghódított. A kevesebb mint négyszázezres főváros utcáin nyoma sincs az idegességnek, szellősek az utcák, alig van gépkocsiforgalom és a kerékpárosok is jól elférnek egymás mellett. No itt sem úsznak este neonfényben az utcák, de talán nem is állna jól, olyannyira puritánnak, kisvárosinak és visszafogottnak tűnik az itteniek érzésvilága.

Ami az üde áruválasztékot illeti, a városközpont kis vegyeskereskedéseinek kínálata – legalábbis Hanoi után – megnyerő, izgalmas az utcai kifőzdék menüje, igéző, gusztusos volt. A járda szélén az árusok a francia eredetitől alig eltérő, finom pálcakenyeret kínálnak. A Talat Saón, a főpiacon gazdagnak tűnt a választék, ami az élelmiszereket és a népművészeti tárgyakat kivéve szinte kizárólag a túloldalról, Thaiföldről hozott, átcsempészett portékákból áll. A Made in Thailand egyébként is uralja a vientianei kereskedelmet. Egy kifőzdében diadalmasan fedeztem fel az egyik árun a Made in Laos feliratot. Ez a paradicsomszószos üveg a szabályt erősítő kivétel volt.

Vientiane és lakói a Mekong túloldalának bűvöletében élnek. A híres Mekong-folyó elterpeszkedve, de mégis szerényen húzza meg a főváros határát. A túloldal Thaiföld, egy egészen más rendszerű (királyság, kapitalizmus) ország, amellyel alig egy évvel ezelőtt még fegyveres határviszályban volt Laosz. Errefelé a Mekong mindkét oldalán azonos etnikumú (lao), hasonló nyelvű és ugyanolyan hitű (buddhista) emberek élnek. Nem tudtam szabadulni a párhuzamtól, amikor a megosztott Berlin jutott eszembe. Laoszi barátaim szerint csaknem minden vientianei a thaiföldi tévé csatornáit nézi. Egy üzletben az elárusítólány ügyet se vetett rám, annyira rátapadtak szemei a thai tv amerikai ízlésű reklámfilmjeire.

Magánkézben kevés gépkocsi van, de jó néhány fiatalt látni japán robogókon cikázva. Helyi barátom szerint a vientianei tizenévesek egy jelentős hányada, miközben rutinszerűen részt vesz a népi demokrácia politikai ritusaiban, elsősorban azon szorgoskodik, hogy öltözékben, zenében, viselkedésmódban hasonuljon ahhoz a tömegkultúrához, amelynek külsőségeiről a túloldal tv-programjaiból és termékeiből szippant magába információkat. A Mekongon keresztül ugyanis nincs szabad cikázás. Laosziak egyelőre nehezen kapnak engedélyt a kiutazásra, de – egyesek szerint – a thai vízum beszerzése még nagyobb gondot jelent. Thaiföldről sem özönlenek Vientianeba. Inkább csak üzletemberek, kereskedők jönnek, mert Laosz még nem fogad egyéni turistákat.

Vientianeban azonban egyre több szó esik arról, hogy az országot fokozatosan megnyitják a turizmus előtt. Sok mindennek változnia kell, hogy Laosz az igényes látogató számára is élvezhető legyen. Mert a Thaiföld felől jövő utas a buddhista templomcsodákat bizony mostoha állapotban láthatja, igaz, a belépődíj töredéke annak, amit Bangkokban kérnek a látványért. Hamisítatlan egzotikumot jelent viszont a sáfránysárga lepelruhában járkáló, napernyőt kezükben himbáló, kopaszra nyírt buddhista papnövendékek utcai látványa. A forradalom pártja Laoszban hagyománytisztelő és nem tekinti a buddhizmust ideológiai vetélytársnak. Márcsak azért sem, mert e hit jámborságra int és ez jól illik Laosz jelenlegi békés politikai, gazdasági reformfolyamatához, amelynek célja az, hogy a világ egyik legszegényebb országa kitörjön viszonylagos elszigeteltségéből és kimeneküljön a szegénység ingoványából.

Mégsem látni Vientianeban nyomort – miként Vietnamban vagy Thaiföld északi vidékén. A fővárosban nem érződik, milyen rossz a helyezése a statisztikai rangsorban. Talán az általános benyomást szépíti az itt élők megkapó kedvessége, az emberek mozgásának finomsága, egyszerűsége, a ritka külföldi utazónak kijáró mosolyok.

Este a főváros legújabb büszkeségében, a Vienlatymay mulatóhelyen a divatos világslágerek között rendszeresen játszik a zenekar (az „itteni Illés") a laoszi népdalok hangzásvilágából merített számokat. Ilyenkor a táncparketten a diszkótánctól kimerült párok arca kisimul és a csodálatos néptánc kecses kézmozdulataival, fenséges ritmusban mozognak az emberek.

Laosz kiutat keres. Olyan, mint egy serdülő lány, aki férfit látva félig szégyenlős és félénk, de picit merész is és kíváncsi.

Kurucz János

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Antonius és Kleopatra (este 7 órakor). Ózе-bérlet.

FILM

Petőfi: Az elveszett frigyláda fosztogatói (f3). A velencei nő (f5, f7).
Kossuth: Az elveszett frigyláda fosztogatói (10, 12). A tizenötéves kapitány (2, 4). Flashdance (6, 8).
Kossuth Klub: Ha eljön október (5).
Park: A velencei nő (f4, f6, f8).
Ifjúsági Ház: Nincs kettő négy nélkül (3). **Jószerencsét:** Kilencfarkú macska (f6). **Komló:** Cukorbébi (4, 6, 8). **Komló, Kamara:** Gyanús árnyak (5). **Mohács:** Fantasztikus labirintus (4). Rendőrsztori (6, 8). **Szigetvár:** Kalózok (6, 8). **Siklós:** Hálószobaablak (5, 7). **Beremend:** A szakasz (6). **Dunaszekcső:** Aladdin (7). **Harkány:** A pokol katonái (7). **Sásd:** Kobra (f7). **Sellye:** Fekete özvegy (7). **Szentlőrinc:** K. (7). **Vajszló:** Átjáró élet és halál között (2).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Tudomány és gyakorlat – ism. 8.50: Nótacsokor. 9.39: Óvodások műsora. 10.05: Petőfi Sándor versei. 10.10: Nagy mesterek – világhírű előadóművészek. 11.10: Magyar írás. A Rádió irodalmi hetilapja. 12.45: Van új a Nap alatt. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Fiókszerkesztőség. 15.30: Kóruspódium. 16.05: Észkerék. Tudományos ismeretterjesztő magazin fiataloknak. 17.00: A belpolitikai rovat műsora. 17.30: Új Zenei Újság. 19.15: Karácsonyi komédia. Hangjáték. 19.43: Népdalkórusok, hangszerkettősök. 20.15: Reiner Frigyes örökségei. 21.15: Kifáró. A Rádió világirodalmi hetilapja. 22.00: Hírvilág. 22.30: PAF-műsor.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Slágermúzeum. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 12.10: Népi muzsika. 12.25: Édes anyanyelvünk. 12.30: A népzene folytatása. 13.05: Pophullám. 14.00–16.55: Péntektől – péntekig. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Garázs. 19.05: Csak fiataloknak! (ism.). 20.00: Egészségünkért! A magas vérnyomás. 20.10: Operettkedvelőknek. 21.05: Cigánydalok. 21.30: Cigányfélóra. 22.00: Szilveszteri különkiadás. 23.10: Villon-balladák zenében és prózában. 23.50: Részletek a finn–észt–magyar dzsesszműhely Szekszárdon rendezett hangversenyéből.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Barokk zene. 10.10: Csak fiataloknak! 11.05: Petőfi Sándor versei. 11.10: Harsonaegyüttesek felvételeiből. 11.30: Bemutatjuk új kóruslemezünket. Duruflé: Requiem. 12.08: Beethoven: A-dúr szonáta. 12.39: Tokody Ilona és Takács Klára operakettősöket énekel. 13.05: Ismétlési sáv. 13.52: Béketörténet. 14.09: Az Osloi Filharmonikus Zenekar hangversenye. 15.22: Három magyar kantáta. 16.00: Verdi összes operája. Jérusalem. Néavfelvonásos opera. Közben: 17.30: Könyvszemle. 17.40: Az operaközvetítés folytatása. 18.35: Bach: C-dúr szvit. 19.05: Teljesítmények nyomában. Politikai vitaműsor. 19.35: A Budapesti Fúvósegyüttes szilveszteri hangversenye. Közben: kb.: 20.30: Beszélgetés Ambrus Józsefnénával, a törökszentmiklósi parasztfestővel. Kb.: 20.50: A hanaverseny közvetítés folytatása. Kb.: 21.45: Operaáriák. 22.00: Diszkotéka. 23.00: Liszt: Amit a hegyen hallani – szimfonikus költemény.

PÉCSI RÁDIÓ

6.20–6.30 és 7.20–7.30: Információk Dél-dunántúlról. 17.30: Dél-dunántúli magazin. 18.00: Hírek, tudósítások. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.53: Műsorismertetés. 8.55: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.00: Képújság. 9.05: Szünidei matiné. Ha nagy leszek... 9.55: Egy sikertelen hadjárat története. Amerikai tévéfilm. 11.20: Delta. Tudományos híradó. 11.45: Mozgató. Tévétorna mozgáskorlátozottaknak. 11.55: Képújság. 16.48: Műsorismertetés. 16.50: Hírek. 16.55: Vezetés télen. Az OKBT filmje. 17.05: Négy nap tévéműsora. 17.15: Péntek délután. Évgyűrűk. Nyugdíjasok műsora. Kb.: 17.45: Téka. Közhasznú információk. 17.55: Reklám. Kb.: 18.00: Ablak. Közéleti szolgáltató műsor. 19.00: Reklám. 19.05: Tévétorna. 19.10: Esti mese. 19.25: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.10: A sárga telefon. Tévéjáték. 21.40: A hét műtárgya. 21.45: Reklám. 21.50: Zenei pillanatkép – Trebitsch Gyuláról. 22.35: Szép magyar tánc. 22.40: Kettőt egy csapásra. Angol tévéfilm. 23.45: Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

16.53: Műsorismertetés. 16.55: Suliirodalom. Kínai kancsó. Tévéfilm. 17.45: Képújság. 17.50: Hírek szerbhorvát nyelven. A pécsi körzeti stúdió műsora. 17.55: Tizenkét hónap az erdőn. December. ism. 18.20: Beszélgetés Balogh Jolán művészettörténésszel. 19.00: Ablak. Természetbarátok félórája. (Az 1. műsor folytatása.) 19.30: Szász tokácsok. NDK rövidfilm. 20.00: ...Bubik, királyok, dámák. Bridzsmagazin. 20.30: Képes nóták. Videóklippösszeállítás a 3+2 együttes kedvelőinek. 21.05: Híradó 2. 21.20: Huszonhat nap Dosztojevszkij életéből. Szovjet film. 22.40: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

8.15: Műsorismertetés. 8.20: Hírek. 8.25: Szállj, dal! Sorozat gyermekeknek. 8.55: Postaláda. 9.10: A zenével élünk. 9.20: Ivo Andric: Aska és a farkas. 10.00: Tv-körhinta. 10.30: Hírek. 10.35: Művelődési program. 12.30: Hírek. 14.15: Műsorismertetés. 14.20: Ivo Andric: Aska és a farkas. 14.50: Tv-körhinta. 15.20: Hírek. 15.25: Éjjel is, nappal is – ism. 16.50: Magyar nyelvű tv-napló. 17.25: Hírek. 17.30: Szállj dal. — Sorozat gyermekeknek. 18.00: Tudomány. 18.30: Rajzfilm. 18.40: Számok és betűk – vetélkedő. 19.00: Tv-Kalendárium. 19.10: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 19.50: Sport. 19.53: Időjárás. 20.00: Bűnügyi történet – filmsorozat. 20.55: Vetélkedő. 21.55: Tv-napló. 22.15: Kulturális magazin. 23.45: Hogy volt! – éjszakai program. 01.45: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

18.20: Műsorismertetés. 18.25: Krónika. 18.45: Zágrábi körkép. 19.15: Műsorkiegészítés. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Népi muzsika. 20.45: Hírek. 20.50: A Vöröskereszt – külföldi dokumentumsorozat. 21.40: Egy szerző, egy film. 22.05: Játékfilm.

SUPER CHANNEL

8.00: Supertime. 9.00: Ringo Nyugatra megy. 10.30: Kid Creole. 11.25: Főzőcske. 11.50: Folytassa a nevetést! Vígjáték. 13.00: Fotózás. 13.25: Várható időjárás. 13.30: Fiaink és lányaink. 14.00: Zuhanás a sivatagba. 14.55: Várható időjárás. 15.00: Tracking. 16.00: Supertime. 17.00: Off the Wall. 18.00: Hírek és időjárás. 18.15: Fiaink és lányaink. 18.40: Kate és Allie. 19.10: Túlélés. 20.10: Várható időjárás. 20.15: Hírek. 20.30: Tengermély. 22.15: Gary Shandina showműsora. 22.45: Hírek. 23.05: Várható időjárás. 23.10: Tyler. 1.40: Műsorzárás.

SKY CHANNEL

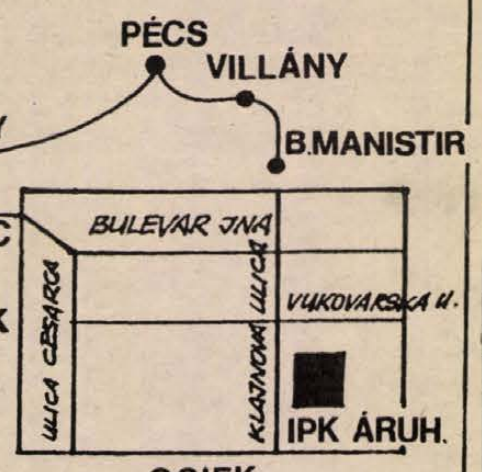
8.00: Ébresztő. 8.05: DJ Kat Show. 9.00: Dennis. 9.30: Pindurkák. 10.00: Brit neayvenes slágerlista. 11.00: A soulzene kedvelőinek. 12.00: A Sky ötvenes európai slágerlistája. 13.00: Egy másik világ. 14.00: Interjúsorozat a filmiparról. 14.30: Thaiföldi panoráma. 15.00: Elefántkölyök. 15.30: Hajótöröttek. 16.00: Visszaszámlálás. 17.00: DJ Kat Show. 18.00: Gidget. 18.20: Hírek címszavakban. 18.30: Jeannie-ről álmodom. 18.57: Időjárásjelentés. 19.00: A kísértet és Mrs. Muir. 19.28: Állatálca. Fantasztikus bűnügyi filmsorozat. 20.27: Időjárásjelentés. 20.30: Divatkörkép. 20.58: Hírek címszavakban. 21.00: A macska árnyéka. Brit film. 22.28: Hóhelyzet. 22.33: Hírek címszavakban. 22.35: Amerikai futball. 23.35: Párizs–Dakar rally. 23.50: Visszaszámlálás. 0.57: Időjárás. 1.00: Benny Goodman zenekara a Farkascsapdában. 2.00: A Jazz — 4. rész. 3.00: Mike Mainieri. 3.30: Wackanella. 3.45: Zene, táj – hajnaltájt. 6.45: Műsorzárás.

AZ IPK OSIEK ÁRUHÁZA ÖNT IS VÁRJA

nagy áruválaszték
jutányos árak
udvarias kiszolgálás

*

HÁZTARTÁSI/
GÉPEK
RÁDIÓ,TV felszerelések
BÚTOROK



*Pénzváltási lehetőség
*Vámmentes áruk boltja * Étterem*

Dolgozókat felvesznek

TETŐFEDŐ szak- és betanított munkást felveszek. Jelentkezés: Kémeri Lajos, Pécs, Jakabhegyi u. 56., 17–19 óráig. (4893)

A KACSÓTAI „Mecsektej" felvesz C, D, E kategóriában gépkocsivezetőt. (124155)

4 ÓRÁS takarítónőt keresünk 1989. január 1-jétől „Idegenforgalom 124156" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (124156)

KÉZI hímző, bevarrókat keresek, csak pécsiek jelentkezzenek. „Korrekt munka 244279" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (244351)

SIROCCO BŐRRUHÁZATI GMK
gyakorlott varrónőket és varrodai kisegítőket felvesz.
PÉCS, KÖZRAKTÁR U. 5.

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett nagybácsink és kedves rokonunk,

BECK REZSŐ,

vol Gesztenyés u. 38. sz. alatti lakos 83 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása január 2-án fél 2 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatom, hogy

KOVÁCS JÓZSEF,

pécsi lakos 86. évében, 1988. december 21-én csendesen elhunyt. Temetése január 3-án fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló sógora és családja.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

MUIK GYÖRGYNÉ
Balogh Mária

69 éves korában, súlyos betegségben elhunyt. Temetése január 4-én 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják: férje, fia, menye, unokái és a széles körű rokonság.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyám, anyósom, nagymamánk,

ANDRÁSSY JÓZSEFNÉ
Ravasz Mária

79 éves korában elhunyt. Temetése 1989. január 3-án fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, testvérünk és rokonunk,

KALÁNYOS PÉTERNÉ
Orsós Mária,

Pécs, kismélyvölgyi lakos 58 éves korában elhunyt. Temetése 1989. január 3-án 12 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal és megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, fiam, vőnk, sógorunk és kedves rokonunk,

HÁBERKORN JÁNOS

39 éves korában, súlyos betegségben, csendesen elhunyt. Temetése 1989. január 3-án 3 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló Háberkorn, Makai és Udvari család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindenkivel, hogy drága, jó férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk és dédapánk,

ID. PANCSÓ JÓZSEF,

volt rádfalvai lakos december 22-én tragikus hirtelenséggel, 64 éves korában elhunyt. Temetése 1989. január 3-án 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen férjem, drága édesapánk, nagyapám,

KIRÁLY LAJOS
ny. aknász

türelemmel viselt, hosszú betegség után elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása január 4-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájában. A gyászoló család.

Tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

ÖZV. DUSEL FRIGYESNÉT
Cserta Ilona Elvirát

életének 89. évében, hosszas betegség után, december 27-én 3 órakor csendben eltemettük. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik fiam, férjem, édesapám, testvérem, rokonunk,

HEGEDUS BÉLA GÉZA

temetésén megjelentek, minden kedves rokonnak, munkatársaknak, osztálytársaknak, ismerősnek, akik jelenlétükkel vagy bármilyen módon fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

HALLINGER SÁNDOR

temetésén megjelentek vagy más módon együttérzésüket fejezték ki. A gyászoló család.

Tisztelettel megköszönjük felejthetetlen halottunk,

ILLYÉS KÁROLYNÉ

temetésén megjelentek részvétnyilvánítását. Köszönjük az eü.-i és a „BÁZIS" Váll. dolgozóinak családsegitő anyagi támogatását. Köszönjük a ház lakóinak koszorús hozzájárulását. Külön köszönjük a Nagy Lajos Gimn. 4. B. oszt.-nak, tanárainak és a Testvérvárosok téri iskola 6. B. oszt.-nak és tanárainak, hogy teljes osztályaikkal megjelenve felvilantották nemes érzelmekben gazdag nevelésük eredményét, bizonyitották, hogy iskoláikban őrzik és ápolják a hagyományos emberi értékeket, hozzájárulva ezzel intézményük jó hírének öregbitéséhez. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, a Baranya Megyei Földhivatal vezetőségének és dolgozóinak, akik szeretett halottunk,

KISS PÁLNÉ

hamvasztás utáni búcsúztatásán megjelenésükkel és virágaikkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

LAKÁS-INGATLAN

Orfün eladó 200 négyszögöles üdülőtelek. Érdeklődni: 19 óra után. Telefon: 23-546.

Magyarhertelenden, Új utcában, az üdülőház közel telek eladó. Hódosi Zoltán, Csikóstöttös, Kossuth u. 11.

Eladó 3 szobás, magasföldszinti, erkélyes öröklakás, 20 000 Ft négyzetmétere + OTP. Pécs, Sarohin t. út 84. F/1.

Eladó a gyódi zártkertben hétvégi ház a hozzá tartozó 2253 m² termő gyümölcsössel, igényesnek. Víz, villany bevezetve. Gazdálkodáshoz is alkalmas. Érdeklődni lehet a 17-802-es telefonon az esti órákban; napközben a 20-479-es telefonon.

Kertes, 2 szoba, összkomfortos, családi ház eladó vagy lakásra cserélhető, értékkülönbözettel. Telefon: 28-538, 16 óra után.

Sürgősen eladó 2 szobás szövetkezeti lakás Júlia u. 9. IV. 13. és 3 szobás OTP-lakás, Enyezd u. 24. IV. 13. Érdeklődni a helyszínen vagy telefonon délelőtt: 75-169 vagy 18 óra után: 22-986.

Eladó 3 szobás OTP-lakás. 19 000/m². Sarohin tábornok út 78., I. em. 5.

Kétszobás, összkomfortos lakásom elköltözés miatt bérbe adom. „Magónia, 3192" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 45 m²-es téglaépület, palatetővel, kisebb felújításra szorul. Mecsekaljai megállóhoz közel, 350 □-öl területen. Irányár: 480 000 Ft. Érdeklődni: Németh László u. 38., IV/14.

Lakható hétvégi ház gyümölcsössel és szőlővel eladó a cserkúti csárdától 5 percre. Aszfaltút, villany, víz van. Érdeklődni: 14-111-es telefonon, Majorné vagy személyesen: Pécs, Dr. Münnich F. u. 6/C., III/12. 15 óra után.

Elcserélném kis családi házamat (egy szoba, konyha, fürdőszoba, hideg-meleg víz, iparáram-ellátás, 250 n-öl kerttel, melléképülettel), 1,5–2 szobás, OTP- vagy szövetkezeti lakásra, OTP-átvállalással. Érdeklődni lehet: Magyarsarlós, Petőfi u. 40.

Elcserélném Szlivennél lévő, I. emeleti, másfél szobás lakásomat hasonló tanácsira. „Kizárólag Kertvárosba, 244359" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 66 m²-es, tanácsi, összkomfortos, belvárosi lakásomat tehermentes OTP-lakásra, nyári költözéssel. Telefon: 34-987.

Elcserélném 2 szobás, összkomfortos, 52 m²-es, uránvárosi, nagy erkélyes, tanácsi lakásom 1 szoba, összkomfortos, tanácsi lakásra + kp-t kérek. „Uránváros előnyben, 244302" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 1,5 szobás, szövetkezeti, 40 m²-es lakásomat, tehermentesen vagy OTP-vel 2,5 vagy 3 szobás, tanácsi lakásért. „Értékkülönbözettel, 244312" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

UTB traktoralkatrészek eladók. Cím: Bakóca, Rákóczi út 56. zs.

Perzsa, fehér, nagy növésű, kilenchónapos kandúrcica jutányosan eladó. Táncsics u. 2.

KS-es Lada 1200-as, megkímélt állapotban eladó. Telefon: 41-139. 18 óra után.

1 m—8 m-ig szarufa és léc eladó. Érdeklődni: Pipacs u. 11. sz. Mammer Györgyné.

Jugoszláv Siesta eladó. Bicsérd, Rózsa F. u. 73.

Eladó: 1 db 30 000 cal. KLU vegyestüzelésű kazán; 1 db 20 000 cal. KLU vegyestüzelésű kazán; 1 db ABG-3 F VPB aut. blokk gázégő. Fürj Mihály, Pécs, Kiss Ernő u. 71.

40-es női nutriabunda eladó. Telefon: 25-518.

Olajégő eladó. Telefon: 32-167.

Keresek régi, faragott, fekvésre is alkalmas kanapét. „Két fotellel, 244329" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kárpitozott bútorok felújítását vállalom. Biharvári kárpitosmester. Berek u. 17. Telefon: 23-595.

Videómagnó magyar-hang-beépítés, rádió URH-áthangolás. Schubert. Telefon: 33-817.

PLATÓ TEHER 1-10 t
41—777

ÁRUSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS.
T.: 24-448 7—16-ig, 26-550 16—21-ig.

Antennarendszerek szerelése, javítása, felújítása. 72-521.

Korona Tehertaxi
10-351

KÖLTÖZTETÉS, 22-857. **ZONGORA- ÉS PÁNCÉLSZEKRÉNY-SZÁLLÍTÁS.**

EXPRESSZ
CB 31cs. AM 1–10 tonnáig
26-555

Belvárosi, kertes, családi házban gyermekgondozást vállalok. 21-567.

PANNÓNIA TEHERSZÁLLÍTÁS
1–10 t-ig
FIX-, BILLENŐPLATÓS ÉS DARUS GÉPKOCSIKKAL
14-184

Garázst bérelnék Szliven környékén. Telefon: 30-432.

SZTRÁDA
1–10t Teher taxi
23-308

Lakodalmak, rendezvények zenei szolgáltatását vállaljuk. Telefon: 34-230.

TV GYORSSZERVIZ
HELYSZÍNI JAVÍTÁS!
ÁGOSTON: 20-784

Őszibarack-, szőlőmetszést vállalok. Függönyt is. „Precíz, 244-361" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

VEGYES

Autó és bútor kárpitozása, Trabant- és Polski-tető kárpitozása, védőhuzat-, hűtőtakaró-, ponyvavarrás. Érdeklődni: 31-048, 33-621.

FÖLDMUNKA POCLAIN ÉS UNIRAK MUNKAGÉPPEL.
Szállítással is.
Tel.: 10-351.

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal megrendelhető a 11-166-os telefonon, Várhelyi.

33-316
BÁSTYA
FIX, BILLENCS, DARUS, GÉPI FÖLDMUNKA

Rendeléseket felveszek kőműves, burkoló és műkőkészítésekre. „Precíz, 4522" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

KÖLTÖZTETÉS, JÁSZKUTI.
Telefon: 14-697.

Billentyűs állást keres. Pécs, Koksz u. 38.

ADÁS-VÉTEL

Eladók ellés előtt álló előhosú kocák és rétiszéna. Kisdér, Petőfi u. 9.

1—8 m-ig szarufa és léc eladó. Pécs, Kossuth L. u. 58. Jordán. Telefon: 18-146.

A Szigetvár és Vidéke Áfész
ÁFÉSZ
felvételt hirdet

Mozsgói Faipari Üzemébe
ipari osztályvezetői munkakörbe,
jó kereseti lehetőséggel.

FELTÉTEL:
— felsőfokú szakirányú végzettség,
— középfokú szakirányú végzettség és legalább 5 év szakmai gyakorlat.

ELADÁSRA HIRDETI MEG:
1 db jó állapotban lévő, 1981-es kiadású IK 260—90 típusú ABC autóbuszát, a teljes berendezéssel együtt.

ELADÁSRA HIRDETI MEG:
Szigetvár belvárosában, a Rákóczi u. 14. sz. alatti — családi ház céljára is alkalmas — élelmiszerbolt épületét.

ÉRDEKLŐDNI: a szövetkezet elnökénél.

Eladó 600 négyszögöl szőlő, présházzal, teljes felszereléssel, Hosszúhetényben, az építési övezet határán. Érdeklődni: Pécs, Torda u. 36/A. Telefon: 85-267.

Görcsönyben családi ház gazdasági épülettel, nagy kerttel eladó. Érdeklődni: Görcsöny, Kossuth L. u. 33. vagy Pécs, Fülemüle u. 20.

Hird, Kenderfonó út 12-ben 4 szobás családi ház eladó. Érdeklődni: esti órákban.

Eladó 2,5 szobás, tehermentes OTP-lakás garázzsal vagy anélkül, márciusi költözéssel. Érdeklődni: Malomvölgyi 7. Rutsch.

Kertvárosi, 62 m²-es, OTP-lakást cserélek belvárosi, tanácsi 3 szobásra. Érdeklődni 17 óra után a 15-006-os telefonon.

Pécsett vagy környékén vennék kertet, gyümölcsfákkal. „Sík terület, 244347" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Különálló, bútorozott szoba, kis konyhával, dolgozó férfi vagy házaspár részére kiadó. Kertváros, Gárdonyi Géza u. 57.

2,5 szobás öröklakás Kertvárosban (Rózsadomb) sürgősen eladó. Érdeklődni: 27-263, egész nap.

A B. M.-I FÉNYKÉPÉSZ SZÖVETKEZET PÁLYÁZATOT HIRDET

ELNÖKI munkakör

betöltésére.

FELTÉTELEK:
— egyetemi végzettség,
— legalább 5 éves vezetői gyakorlat,
— a nyelvismerettel rendelkezők előnyben.

BENYÚJTANDÓ:
— szakmai önéletrajz,
— képesitést igazoló okiratok másolata,
— önálló elképzelések vázlata.

Pályázatot a megjelenéstől számított két héten belül kell benyújtani a személyzeti vezetőhöz, (Pécs, Boltívköz 5. sz., Helyes Károlyné).
Érdeklődni lehet: a fenti címen, és telefonon: 12-263

PANNÓNIA INNOVÁCIÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG PÉCS

KÖZZÉTESSZÜK,

hogy a Pannónia Műszaki-Fejlesztő Agrárinnovációs Közös Vállalat tagjai 1988. december 1. napi hatállyal

megalakították a Pannónia Innováció Részvénytársaságot

A részvénytársaság alaptőkéje: 24 600 000 Ft. ■ A lejegyzett részvények száma: 2460 db. ■ A részvények névértéke: 10 000 Ft/db.

A RÉSZVÉNYTÁRSASÁGOT a Baranya Megyei Bíróság mint cégbíróság: Rt. 10 056/1988–2. sz. alatt, a cégjegyzékbe bevezette.

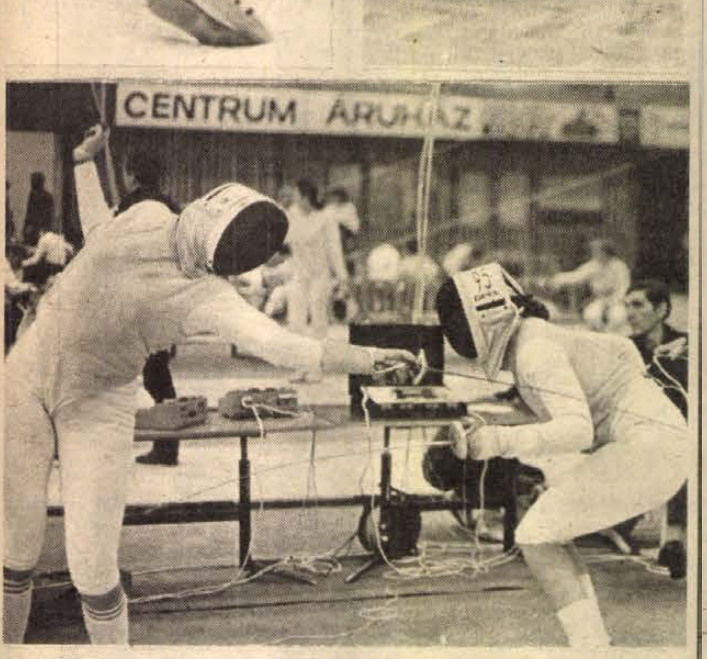
A Társaság cége: (neve): PANNÓNIA INNOVÁCIÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG (Pannónia Innováció Rt.)

Címe: Pécs, Zólyom u. 2. sz., 7622. (Pf.: 339. 7601.) Telefonja: (72) 33-144. Telexszáma: 12-563.

Változatlan tevékenységi körben — a már megszokott szerződéses fegyelemmel — készséggel állunk üzleti partnereink rendelkezésére.

Sport '88







Prokszа László képriportja

A labdarúgó NB I. tavaszi sorsolása

16. forduló (február 25., szombat): **PMSC–Haladás,** Rába ETO–Ú. Dózsa, Ferencváros–Siófok, Békéscsaba–Bp. Honvéd, Vasas–Veszprém, Tatabánya–Dunaújváros, Videoton–Vác, ZTE–MTK-VM.

17. forduló (március 1., szerda): Siófok–Vasas, **Bp. Honvéd–PMSC,** MTK-VM–Békéscsaba, Vác–Ferencváros, Haladás–Rába ETO, Veszprém–ZTE, Dunaújváros–Videoton, Ú. Dózsa–Tatabánya.

18. forduló (március 11., szombat): Tatabánya–Haladás, Videoton–Ú. Dózsa, Ferencváros–Dunaújváros, Vasas–Vác, Veszprém–Siófok, **PMSC–MTK-VM,** Rába ETO–Bp. Honvéd, Békéscsaba–ZTE.

19. forduló (március 18., szombat): Ú. Dózsa–Ferencváros, MTK-VM–Rába ETO, ZTE–Siófok, Vác–Veszprém, Dunaújváros–Vasas, Bp. Honvéd—Tatabánya, **Békéscsaba–PMSC,** Haladás–Videoton.

20. forduló (március 25., szombat): Ferencváros–Haladás, Tatabánya–MTK-VM, Videoton–Bp. Honvéd, **PMSC–ZTE,** Vasas–Ú. Dózsa, Veszprém–Dunaújváros, Siófok–Vác, Rába ETO–Békéscsaba.

21. forduló (március 29., szerda): ZTE–Vác, Dunaújváros–Siófok, Ú. Dózsa–Veszprém, Békéscsaba–Tatabánya, Haladás–Vasas, **PMSC–Rába ETO,** Ferencváros—Bp. Honvéd, MTK-VM–Videoton.

22. forduló (április 15., szombat): Veszprém–Haladás, Siófok–Ú. Dózsa, **Tatabánya–PMSC,** Videoton–Békéscsaba, Ferencváros–MTK-VM, Vác–Dunaújváros, Vasas–Bp. Honvéd, Rába ETO–ZTE.

23. forduló (április 29., szombat): Haladás–Siófok, Bp. Honvéd–Veszprém, Rába ETO–Tatabánya, Békéscsaba–Ferencváros, MTK-VM–Vasas, ZTE–Dunaújváros, Ú. Dózsa—Vác, **PMSC—Videoton.**

24. forduló (május 6., szombat): Vác–Haladás, **Ferencváros–PMSC,** Veszprém–MTK-VM, Siófok–Bp. Honvéd, Videoton–Rába ETO, Tatabánya–ZTE, Dunaújváros–Ú. Dózsa, Vasas–Békéscsaba.

25. forduló (május 13., szombat): ZTE–Ú. Dózsa, Haladás–Dunaújváros, Bp. Honvéd–Vác, MTK-VM–Siófok, Békéscsaba–Veszprém, **PMSC—Vasas,** Rába ETO—Ferencváros, Tatabánya–Videoton.

26. forduló (május 20., szombat): Ú. Dózsa–Haladás, Ferencváros–Tatabánya, **Veszprém–PMSC,** Siófok–Békéscsaba, Vasas–Rába ETO, Dunaújváros–Bp. Honvéd, Vác–MTK-VM, Videoton–ZTE.

27. forduló (május 24., szerda): ZTE–Haladás, **PMSC–Siófok,** Rába ETO–Veszprém, Videoton–Ferencváros, Tatabánya–Vasas, Bp. Honvéd–Ú. Dózsa, MTK-VM–Dunaújváros, Békéscsaba–Vác.

28. forduló (május 27., szombat): Veszprém–Tatabánya, **Vác–PMSC,** Dunaújváros–Békéscsaba, Siófok–Rába ETO, Haladás–Bp. Honvéd, Ferencváros–ZTE, Ú. Dózsa–MTK-VM, Vasas–Videoton.

29. forduló (június 7., szerda): MTK-VM–Haladás, Békéscsaba–Ú. Dózsa, Tatabánya–Siófok, Videoton–Veszprém, Ferencváros–Vasas, **PMSC–Dunaújváros,** Rába ETO–Vác, ZTE–Bp. Honvéd.

30. forduló (június 10., szombat): **Ú. Dózsa–PMSC,** Haladás–Békéscsaba, Vasas–ZTE, Veszprém–Ferencváros, Dunaújváros–Rába ETO, Vác–Tatabánya, Siófok–Videoton, Bp. Honvéd–MTK-VM.

A válogatottak 1989. évi programja:

Január 5—15. Hollandia: I. FIFA teremlabdarúgó világbajnokság.

Január 28.—február 18.: „A" válogatott keret edzőtáborban.

Március 1.: Belgium—Magyarország UEFA-selejtező mérkőzés.

Március 8.: Magyarország—Írország vb-selejtező mérkőzés.

Március 15.: Magyarország—Görögország UEFA-selejtező mérkőzés.

Április 4.: Magyarország—Svájc A-válogatott barátságos mérkőzés.

Április 12.: Magyarország—Ciprus. 21 éven aluli válogatottak EB-mérkőzése.

Magyarország—Málta vb-selejtező mérkőzés.

Április 26.: Olaszország—Magyarország A-válogatott barátságos mérkőzés.

Június 4.: Jugoszlávia—Magyarország 21 éven aluli válogatott mérkőzés.

Írország—Magyarország vb-selejtező mérkőzés.

Szeptember 6.: Magyarország—Ausztria 21 éven aluli válogatott mérkőzés.

Észak-Írország—Magyarország vb-selejtező mérkőzés.

Október 10.: Magyarország—Spanyolország 21 éven aluli EB-mérkőzés.

Október 11.: Magyarország—Spanyolország vb-selejtező mérkőzés.

Október 24.: Magyarország—Görögország 21 éven aluli válogatott mérkőzés.

Október 25.: Magyarország—Görögország A-válogatott barátságos mérkőzés.

November 14.: Spanyolország—Magyarország 21 éven aluli válogatottak EB-selejtező mérkőzése.

November 15.: Spanyolország—Magyarország vb-selejtező mérkőzés.

Az MNK tavaszi programja:

Április 19., szerda: negyeddöntő, 1. forduló.

Május 3., szerda: negyeddöntő, 2. forduló.

Május 10., szerda: elődöntő, 1. forduló.

Május 17., szerda: elődöntő, 2. forduló.

Június 14., szerda: döntő.

Doppingolták Károly herceg lovát

Doppingolták Károly walesi herceg egyetlen versenylovát, az „Ördög Könyöke" névre hallgató négyéves heréltet. A paripa december 5-én a worcesteri pályán nyert egy kisebb – mindössze 680 fontos összdíjazású – akadályversenyt, a viadal utáni vizsgálat azonban bebizonyította, a telivér eredményét tiltott szerek segítségével érte el.

A brit Jockey Club jelentése szerint a trónörökös lova valószínűleg a zabbal együtt ropogtatta el a doppingszereket, amelyek eredetét nem hozták nyilvánosságra. Károly herceget értesítették a kellemetlen esetről, aki természetesen mit sem tudott a visszaélésekről.

Egerszegi és edzője a Pharmavitet reklámozzák

Egyelőre csak egy évre szóló, de a tervek szerint a barcelonai olimpiáig meghosszabbítható reklámszerződést kötött a Pharmavit Részvénytársaság az olimpiai arany- és ezüstérmes Egerszegi Krisztinával és edzőjével, Kiss Lászlóval. A hírt Serényi János, a svájci–magyar cég ügyvezető igazgatója közölte az MTI-vel.

– Részvénytársaságunk – amelyet a Chinoin, a Gyógyért, a Budapest Bank, az Interag és a HCH Pharma nevű svájci vállalat alkot – vitaminkészítmények, regeneráló italok gyártásával foglalkozik. A gyár egyébként Veresegyházán épül, s szeptemberben kezdi meg a termelést – mondta. – Úgy véljük, termékeink reklámozására keresve sem találhattunk volna jobb alanyokat, mint az egy ország kedvencévé vált Egerszegit és mesterét. Az 1989-es évben 500–500 ezer forintot adunk kettőjüknek klubjukon, a Bp. Spartacuson keresztül, részben költségtérítés címén.

Mit kell tenniük cserében?

— Minden hazai eseményen hirdetni a termékeinket — a melegítőjükön viselt felirattal, de akár reklámfilmekben is.

Szilveszteri útmutatató

Bologna–Ascoli: Mielőtt belebolognálódnánk az egészbe, tipp: 1.

Verona–Fiorentina: Ezután a hazai csapat új nevet választ, Leverona lesz. Fiorentinán Turner sem segíthet. Tipp: 1.

Milan–Sampdoria: Örömtüzek. Olyan Füst lesz, mint a Milán, hiába kiáltozzák közben: ria, ria, Sampdoria... Tipp: 1.

Pisa–Lazio: Ezúttal nem lesz ferde a Pisa. Lesz láz Laziónál. Tipp: 1.

Roma–Napoli: Megakad a nápolyi a romák foga között. Tipp: 2.

Juventus–Torino: Juventus-ventus, fiatalság bolondság. Így illethetnénk a városi rangadót. De a latin mondás eredeti értelme: ifjúság – szél, és ráadásul a Juve nem angolpárti. Így hát Tory, no! Tipp: 1.

Ancona–Licata: Lesz Lic ata a védelmen, itt is ott is. Tipp: x.

Barletta–Parma: Eddig rossz kocsma volt, de mostantól Bar lett a csapat. Tipp: 1.

Brescia–Cremonese: A CIA és a hegedűsök nem értik meg egymást kilencven perc alatt. Tipp: x.

Cosenza–Bari: A kos legyőzi a barikákat. Tipp: 1.

Piacenza–Padova: Két szék között a Padova alá esnek a piások. Tipp: 2.

Reggina–Messina: Reginàék szerint: ne menjünk a pontokért, olyan Messi, na! Tipp: 1.

Avellino–Catanzaro: Zárófejezet Catannak. Tipp: 1.

Lecce–Internazionale: Az Inter nem szereti a Lecce-főzeléket, még akkor sem, ha feltételezi, hogy ezúttal nem lesz üres a Vincze. Tipp: 2.

(Bozsik László)

Ma mutatkozik be az új szövetségi kapitány

Pénteken délelőtt 11 órakor sajtóértekezletet tartanak az MLSZ tanácstermében, amelyen bemutatkozik az új labdarúgó szövetségi kapitány. A sajtóértekezlet napirendjén az új szakvezető kijelölésén kívül egyéb fontos — a vesztegetési botránnyal kapcsolatos — bejelentések is szerepelnek.

Rudy: öt év?

Andrzej Rudy válogatott labdarúgó öt évre szóló eltiltását kérte a Lengyel Labdarúgó Szövetség a FIFA-tól, miután a katowiczei sportoló egy olaszországi barátságos mérkőzés előtt úgy döntött, nem tér vissza hazájába. A játékosnak érvényes szerződése van régi egyesületével, ugyanakkor jelenleg a francia bajnok Monaco vezetőivel tárgyal.

Szilveszteri sportesemények

December 31-én reggel 9 órától teniszverseny lesz a Bártfa utcai pályákon, csak jó idő esetén. Férfi párosban játszanak csak mérkőzéseket. Nevezni a helyszínen, fél 9-től lehet.

Ugyanezen a napon kerül sor a hagyományos szilveszteri futóversenyre, ami a Nevelési Központtól indul fél 10-kor, délelőtt. Nevezni: 8—8.30 között lehet ugyanott. A táv: 3,5 km, a nevezési díj: 30 forint. 10.45-kor lesz a Gyűjtsd a kilométert akció sorsolása. Fődíjak: videó, számítógép, rádiósmagnó.



Eredményekben gazdag, boldog új esztendőt kíván minden kedves vásárlójának és partnerének a
Dél-dunántúli MEH Vállalat

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: **MITZKI ERVIN.** Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF** és **LOMBOSI JENŐ**
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: **BODÓ LÁSZLÓ**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: **FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 43,– forint, negyedévre 129,– forint, egy évre 516,– forint.
Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLV. évfolyam, 363. szám
1988. december 31., szombat
Ára: 2,20 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

FOLYÓIRATTÁR

Hozzanak szerencsét!



„Kéményseprőt látok, szerencsét találok...!" Van aki hiszi, de aki nem babonás, az is szívesen találkozik e nehéz szakma képviselőivel. (Írásunk a 2. oldalon)

Magyar felszólalás Bécsben

A Varsói Szerződés országainak nevében Magyarország képviselője felszólalt a huszonhárom NATO- és VSZ-tagállam bécsi konzultációinak pénteki ülésén. A „huszonhármak", a helsinki folyamat bécsi utótalálkozójával párhuzamosan, 1987 eleje óta tanácskoznak az európai hagyományos fegyveres erőkről tartandó tárgyalások mondátumának kidolgozásáról.

A magyar felszólaló átfogóan ismertette a VSZ-tagországok elképzeléseit a dokumentum még nyitott kérdéseinek megoldásáról, illetve álláspontját azokról a különféle eljárási és szervezési kérdésekről, amelyek tisztázására szükség van a tervezett VSZ–NATO tárgyalások kívánatos február végi megkezdéséhez.

Lemondott a jugoszláv kormány

Branko Mikulics eddigi jugoszláv kormányfő, aki pénteken bejelentette kabinetje lemondását, a belgrádi parlamentben azzal magyarázta lépését, hogy a törvényhozás elvetette a jövő évi költségvetést, amelynek elfogadása azonban feltétele lenne a Nemzetközi Valutaalap (IMF) jövőbeni pénzügyi támogatásának is.

Beszédében, amelyet egyenes adásban közvetített a belgrádi televízió, Mikulics visszautasította a súlyosbodó gazdasági gondok kapcsán őt ért vádakat, mondván: a jelenlegi problémák zömét még az előző kabinet hagyta örökül kormányára. A politikus közölte azt is, hogy a kabinet már szerda este, a költségvetés parlamenti elutasítása után zárt ülést tartott, és ekkor határozták el a kormány lemondását.

Indiai–pakisztáni tárgyalások

Benazir Bhutto pakisztáni miniszterelnök-asszony és Radzsiv Gandhi indiai kormányfő péntek este megkezdődött hivatalos tárgyalásai a kiszivárogtatások szerint nem csupán a kétoldalú viszony kérdéseit, hanem regionális és nemzetközi témákat is érint. A két vezetőnek előző este tartott kötetlen megbeszélései jó légkörben zajlottak le: a több mint háromórás magánjellegű vacsora éjfél után ért véget.

Az előzetes program alapján a pakisztáni és az indiai küldöttség a miniszterelnökök vezetésével szombaton délután teljes ülésen találkozik egymással, azután, hogy a SAARC-csúcsértekezlet hivatalosan befejeződik.

A tartalomból:

Kik részesültek kegyelemben?
(2. oldal)

Januártól életbe lépő jogszabályok
(2. oldal)

Megkérdeztük munkatársainkat
(5. oldal)

Képek az óesztendőből
(5. oldal)

Bicskei az új szövetségi kapitány
(8. oldal)

Az Elnöki Tanács ülése

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa pénteken ülést tartott. A testület megtárgyalta az igazságügyminiszter előterjesztését az 1988. évi 20. számú tvr. 2. paragrafus (2) bekezdése alapján felülvizsgált azon személyek ügyére vonatkozóan, akikre a közkegyelem nem terjed ki.

Az Elnöki Tanács 174 személy ügyének felülvizsgálata után 120 elítélt cselekményeit találta olyannak, amelyek miatt a jelentős időmúlásra figyelemmel szükségtelen, hogy továbbra is viseljék a büntetett előélet hátrányait.

A testület a továbbiakban személyi kérdésekben határozott, bírákat mentett fel és választott meg, s egyénileg előterjesztett kegyelmi kérelmek ügyében döntött.

*

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa *dr. Kádár József* építésügyi és városfejlesztési minisztériumi államtitkárt és *dr. Tóth László* közlekedési minisztériumi államtitkárt e tisztsége alól, érdemei elismerése mellett – 1988. december 31-i hatállyal – felmentette.

Japán kész a diplomáciai kapcsolatokra a KNDK-val

Japán kész bármilyen szinten tárgyalásokat kezdeni a KNDK-val a diplomáciai kapcsolatok felvétele érdekében – közölte pénteken a The Mainichi Daily News című napilap, arra az exkluzív interjúra hivatkozva, amelyet a japán nyelvű Mainicsi-lapok számára adott Uno Szoszuke külügyminiszter.

Baranya új községe

Szentegát

Öt évvel Sátorhely után, újabb községgel gyarapodik Baranya. Január 1-jétől az Elnöki Tanács határozatával társközségi rangot kap az eddigi külterületi lakott hely, Szentegát. Az eddig önálló községként élő Dencsházán szervezik meg a községi közös tanácsot, amelynek társközsége lesz Szentegát, valamint a hozzá kapcsolódó Galambos- és Kárászpuszta.

Baranya sajátos településszerkezeti adottságai ismertek: a községek átlagos népességszáma 614, míg a társközségeké ennek csaknem fele, 343 fő. A megye 214 nem székhely társközségének egyharmadában 1981–85. között tíz százalékkal csökkent a lakosság száma, míg ma is 49 százalékukon nem él háromszáz lakos sem.

Szentegát azokhoz a kivételekhez tartozik – és szerencsére egyre gyakrabban tanúi lehetünk a fejlődés új irányainak –, amelyek egy-egy gazdálkodó szervezet segítségével eljuthatnak a községalakításhoz. Szentegát a Szigetvári Állami Gazdaság jelentős támogatásával január 1-jétől a közepes népességszámú baranyai társközségek sorába léphet.

Az új baranyai társközségnek ma 479 lakója van, Szentegáton 334-en, Galambospusztán 74-en, és Kárászon 71-en élnek. A település fejlődésének egyik akadálya volt, hogy a külterületi lakott helyek lakásépítési tilalom alatt álltak, emiatt a nyolcvanas évek közepéig csökkent a népesség száma, az emberek máshol igyekeztek fészket rakni. A tilalmak 1983-as feloldásával ez a helyzet gyökeresen megváltozott. A Szigetvári Állami Gazdaság újabb házhelyek kialakításával ösztönözte és ösztönzi a dolgozóit. A társközségnek erre újabb lehetőségei nyílnak, még azzal is, hogy időközben a gazdaság áttelepítette székhelyét Szigetvárra. Sőt várható, hogy a két pusztán kívül Csobokapuszta lakói is itt keresnek majd építési lehetőséget.

Milyen alapokkal indul Szentegát? Száztizenöt otthon van a településen, zömmel komfortos családi házak. Az itt élők többsége helyben dolgozik, mindössze tizenhatan ingáznak. A kétcsoportos óvodában minden gyereket fogadni tudnak, a kisdiákok Dencsházára járnak iskolába. Két kút látja el a települést ivóvízzel, a dencsházi vízhálózat építésénél már figyeltek arra, hogy Szentegáton hatvan építési telket lehet parcellázni. A kereskedelmi ellátás a Szigetvári Áfész üzemeltetésével az átlagosnál is jobbnak mondható, főként a húsellátásban jelent sokat a Szigetvári Állami Gazdaság segítsége.

A gazdaság jelenléte érzékelhető volt a kulturális élet területén is, nemcsak abban, hogy ifjúsági klubot szerveztek, hogy szép könyvtárral rendelkezik Szentegát, hanem abban is, hogy kiállításokon és előadóesteken megismerkedhettek a megye kulturális életével az itt lakók.

A népfrontbizottság megszervezése után, január első napjaiban elöljáróságot alakítanak és elöljárót választanak Szentegáton, ők képviselik majd a település érdekeit a közös tanácsban. Az ünnepi falugyűlést, amelyen az alapító dokumentumot megkapják január 20-ra hívták össze.

G. M.

Gorbacsov „az év embere"

A BBC rádió telefonszavazása

Mihail Gorbacsovot választották „az év emberének" pénteken telefonszavazással a BBC rádió reggeli krónikájának brit hallgatói. Nagy-Britannia leghallgatottabb rádióműsorának hagyományos évvégi telefonszavazásán most először lett szovjet vezető a nemzetközi népszerűségi verseny első helyezettje az államférfiak kategóriájában.

A rádiószavazáson második lett az angol királyi család legnépszerűbb tagja, *Károly* walesi herceg, a brit korona várományosa. A harmadik helyezett *Ronald Reagan*, az Egyesült Államok elnöke. A nők népszerűségi versenyében csütörtökön megejtett szavazáson ismét *Margaret Thatcher* kormányfőt választották meg „az év asszonyának".

A péntek reggeli szavazás után a BBC rádió műsorvezetője telefonon tájékoztatta az eredményről Gennagyij Geraszimovot, a szovjet külügyminisztérium szóvivőjét és megkérdezte, vajon Mihail Gorbacsov ez alkalomból emel-e egy pohárka pezsgőt a BBC hallgatóinak egészségére? – Miért is ne, hiszen bizonyosan jó érzéssel nyugtázza majd, hogy a brit közvélemény bizalmát fejezi ki politikája, a peresztrojka iránt – válaszolta a szovjet szóvivő.

A BBC műsorvezetője megkérdezte, vajon a szovjet rádióhallgatók szavazásán is az „év emberének" választanák-e Mihail Gorbacsovot, minthogy a peresztrojka még nem töltötte meg az üzletek polcait? – Az üzletekben bizony még mindig vannak üres polcok, de ezért nem Gorbacsovot hibáztatják. Tudjuk, hogy ez mindannyiunk felelőssége, és azt is, hogy hosszabb időbe telik, amíg a peresztrojka meghozza eredményeit – válaszolta Geraszimov.

Arra a kérdésre, hogy mi várható a világpolitika új esztendejében, a szóvivő kifejtette:

– A nemzetközi életben a peresztrojka már érezteti hatását. Arra számítunk, hogy az új esztendőben folytatódik a szovjet–amerikai párbeszéd és a szovjet–brit párbeszéd is.



A hangulatos szentegáti főutca

Fotó: Laufer László

Róka Gyula siójuti tanító vehette át először

Kígyós Sándor emléklapot alapítottak

Kígyós Sándor, a fiatalon elhunyt szobrászművész, népművelő és tanár emlékére egykori munkatársai, kollégái szakmai díjat, emléklapot alapítottak, és ezt első ízben *Róka Gyula* siójuti tanítónak adták át Budapesten, a Művelődési Minisztérium Vezetőképző Intézetében. Mint az emléklap tanúsítja, az alapítók olyan személyek, akik 1977-ben szakmai kollégiumot alapítottak Nyitott Ház címen. Ennek tagja volt Kígyós Sándor, továbbá például *Makovecz Imre* építész, *Koncz Gábor*, a Vezetőképző Intézet igazgatója, *Beke Pál*, az Országos Közművelődési Központ osztályvezetője, *Alföldi Albert* hajósi, *Markolt Endre* jászszentlászlói, *Kováts Flórián* zalaegerszegi, *Vattay Dénes* zalaszentgróti, *Balipap Ferenc* dombóvári népművelők.

A dombóvári Balipap Ferenctől tudtuk meg, hogy ez az emléklap, annak odaítélése tizenkét fős kollégiumuktól függ, és független mindenfajta intézménytől:

– Folytatni akartuk azt a szellemiséget, őrizni, megismertetni és továbbadni, ami közösségünket, és annak egyik kiemelkedő egyéniségét, Kígyós Sándort jellemezte. Az ő emléke előtt tisztelegve olyan embernek adjuk évente ezt az emléklapot, aki közösség- és községépítő, kultúrateremtő munkájával Kígyós Sándor szellemét, törekvéseit képes továbbéltetni. A díj addig él, amíg mi élünk. Róka Gyula néptanító a 4–500 lelkes Siójuton olyan ember, aki érdemes erre az emléklapra. Most 58 éves.

Róka Gyulát telefonon értük el Siójut iskolájában. Meglepve, megindultan fogadta a megtiszteltetést. Arra kértük, beszéljen falujáról, munkájáról:

– 1961-ben költöztem családommal ebbe a Siófoktól 10 kilométerre levő községbe. Minket is sújtott a településpolitika, de volt az itt élő emberekben tartás. Nem adták el a házaikat, itt maradt sok szülő, együtt harcoltunk az iskoláért. Az alsó tagozat itt maradhatott. Itt tanítom 22 növendékemet, és ma azt mondhatom, egyre több a gyerek. Az emberek látják, hogy fejlődőképes Siójut, és egyre többen megmaradnak, telket vesznek, kiköltöznek.

A tsz-től kapott régi parasztházban Róka Gyula könyvtárat, honismereti gyűjteményt szervezett. Húsz-huszonkét tanítványával, valamennyi közreműködésével országos hírű bábcsoportot működtet. Asszonyok, idősek köre, irodalombarátok csoportja, honismereti gyűjtők, mind köré csoportosulnak.

– Önt néptanítónak nevezik. Mit jelent ma ez a szó Siójuton?

– Többet mint a tanító. A néptanítónak a falu életével, problémáival kell foglalkoznia akkor is, ha nincs hozzá hivatali hatalma, pénze. Nekem arra is kell figyelnem, hogy mi lesz. Fel kell készítenem a tanítványaimat a jövőre. A néptanítónak jelzőharangnak kell lennie ...

G. O.

Kéményseprők

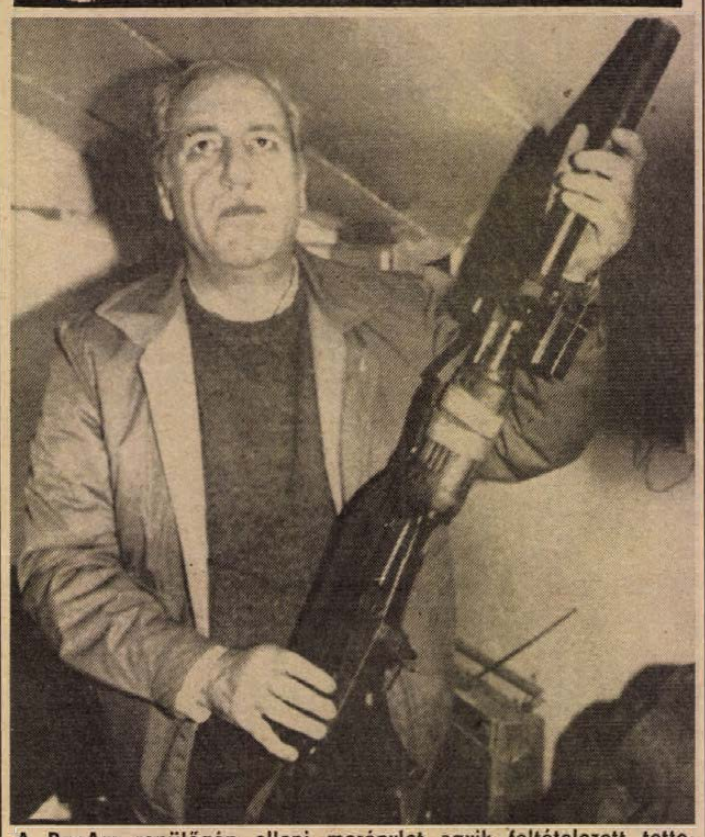
Az év utolsó napján bizony veszélyes vállalkozás egy kéményseprőnek a nyílt utcán mutatkoznia. Amióta világ a világ, a kéményseprő a szerencse jelképe, és ilyenkor, szilveszter napján még az is jólesően fölsóhajt a fekete ember láttán, aki egyébként fütyül a babonára.

Hogy miért pont a kéményseprő hoz szerencsét? A magyarázatért az egyik legilletékesebbet kerestem fel: *Leikauf Tibort*, a Baranya Megyei Kéményseprő és Tüzeléstechnikai Szolgáltató Vállalat műszaki igazgatóhelyettesét. Tehát: valamikor régesrég, Lengyelországban, vándorszínészek keltek útra. Egy lápos-mocsaras vidéken eltévedtek, s már egy fityinget sem adtak az életükért, amikor egy kéményseprő került az útjukba, és megmutatta a helyes utat. Eddig a mese. Van egy valószínűbb magyarázat is: a régi, magyar, nádfedeles házacskájú falvakban igen gyakoriak voltak a tűzesetek. Többször is előfordult, hogy egész falvak pusztultak el. Ha a kéményseprő idejében megjelent, megmenekült a falu, ugyanis akkoriban önkéntes tűzoltóként is működtek a kéményseprő mesterek.

Leikauf Tibor tegnap rögtön fölhasználta az alkalmat és rövid – szintén önkéntes – kis divatbemutatót tartott: januártól új uniformisban jelennek meg szerencsehozóink. Az új fazon a legdemokratikusabb munkaruha lesz: a takarítónőtől kezdve az igazgatóig mindenki beleszólhatott a tervezésébe. Én már láttam, hogy milyen, de nem árulom el: legyen az új év meglepetése. 1989 egyébként ennél sokkal fontosabb események színtere is lesz: legszebb férfikora kezdetét, 40 éves születésnapját ünnepli a vállalat.

Ó. Zs.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



A PanAm repülőgép elleni merénylet egyik feltételezett tettese: 1988 decemberében készült felvétel Ahmed Dzsibrilről, a népi front főparancsnokság nevű Arafat-ellenes szervezet vezetőjéről, akinek feltételezhetően — az angol Daily Telegraph című újság szerint — köze van a PanAm légitársaság Frankfurt—London—New York járata elleni pokolgépes merénylethez.

MTI—TELEFOTO

*

Botrány a japán kabinetben

Pénteken reggel benyújtotta lemondását a kedden kinevezett új japán igazságügyminiszter, aki ezzel rekordot döntött, mint minden idők legrövidebb ideig tárca élén álló japán politikusa. A 76 éves Haszegava Takasiról, a kormánypárt Abe Sintaro által vezetett frakciójához tartozó, 12-szer újraválasztott alsóházi képviselőről ugyanis kiderült, hogy adományokkal 12 éven át támogatta szűkebb politikai csoportját az a Recruit Cosmos cég, amelynek vesztegetésgyanús részvénybotránya alapjaiban rázza meg a japán parlament és kormány hitelét.

Takesita Noboru egyebek között éppen azért alakította át a hét elején kormányát, hogy feddhetetlen politikusok kerüljenek a kabinetbe. Mint emlékezetes, a Recruit cég jegyzés előtt, névértékben — sok esetben hitelben — bocsátott nagy mennyiségű részvényt politikusok, kormánytagok, képviselők és befolyásos üzletemberek rendelkezésére. A részvények értéke uayanakkor nyilvános jegyzésük után pár hónap alatt a többszörösére ugrott, így busás tisztességtelen bevételhez jutottak tulajdonosaik. A Recruit cég elnöke ily módon több politikus jóindulatát megnyerte és számos parlamenti bizottságba bekerült, ami vállalata számára különböző előnyökkel járt.

Haszegava ugyan azt hangoztatta, nem volt tudomása arról, hogy támogatói közé tartozott a Recruit cég is, de mivel közvetlen irányítása alá tartoztak azok az ügyészek és vizsgálóbírók, akik a szövevényes botrány kivizsgálásával foglalkoznak, összeférhetetlennek tartotta, hogy megmaradjon az igazságügyi tárca élén. Takesita Noboru a lemondást elfogadta.

*

-ó- MOSZKVA: Január 1-jétől a moszkvai rádió az eddigi hatvanhárom nyelv mellett oroszul is sugároz műsort külföldre. Erről a Pravda pénteki száma adott hírt. Az újság megírja, hogy a világon a Szovjetunió határain kívül összesen mintegy 215 millióan beszélnek oroszul, és összesen 108 országban tanítják a nyelvet. Ugyanakkor eddig a moszkvai rádió volt a világadók közül az egyetlen, amely saját nyelvén nem sugárzott műsort a külföldnek. Az orosz nyelvű adás elsősorban a Szovjetunióban végbemenő politikai és gazdasági reformmal, a szovjet társadalom életével kíván foglalkozni.

Januártól életbe lépő jogszabályok

Számos fontos, sokakat érintő, magas szintű jogszabály lép hatályba január elsején. Ezek között tallózott az MTI munkatársa.

Néhány nappal ezelőtt fogadta el az Országgyűlés a minisztériumok felsorolásáról szóló törvény módosítását: eszerint az új évtől Közlekedési, Hírközlési és Építésügyi Minisztérium kezdi meg működését a korábbi Közlekedési, valamint Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium helyett.

Több új törvény, illetve törvénymódosítás, valamint minisztertanácsi rendelet vonatkozik a gazdasági élet különböző területeire. Egyik legjelentősebb közülük a gazdasági társaságokról szóló törvény. E meglehetősen vaskos szabálygyűjtemény – amely szerteágazó végrehajtási utasításrendszer nélkül lép életbe – a gazdaság résztvevőinek magatartását, tevékenységét szabályozza. A jogszabály célja – egyebek között –, hogy nőjön a dinamikusan fejlődő társas vállalkozásoknak a gazdaságban betöltött szerepe, korszerűsödjön a termékszerkezet, fokozódjon a népgazdaság jövedelemtermelő képessége; váljék lehetővé az egyéni megtakarítások törvényes közösségi hasznosítása, továbbá erősödjön a külföldi működőtőke megjelenése a magyar népgazdaságban.

A társasági törvény valóban hatékony működése, gazdaságszervező erejének érvényesülése megkívánta, hogy a hozzákapcsolódó területeken is megszülessenek a korszerű, illetve korszerűsített jogszabályok. Ezek közül már elfogadta az Országgyűlés a külföldiek magyarországi befektetéséről szóló törvényt, s módosították a Polgári Törvénykönyvet, a Büntető Törvénykönyvet, valamint az állami pénzügyekről szóló törvényt; ezek szintén most lépnek életbe.

Novemberben alkotta meg a parlament az egységes vállalkozói nyereségadóról szóló törvényt. Ennek alapján január 1-jétől megszűnik a korábbi vállalati jövedelemszabályozási rendszer. E törvény azonos gazdálkodási feltételeket teremt a pénzintézetek, a vegyesvállalatok, a vállalkozók és a vállalatok számára, ám bizonyos különbségek továbbra is fennmaradnak. Elsősorban a kisvállalkozóknak előnyös például az a rendelkezés, amely hárommillió forint adóalapig 50 százalék helyett csak 40 százalékos adót ír elő. Ugyancsak az ő helyzetüket javítja az a lehetőség, hogy adózhatnak a személyi jövedelemadózás szabályai szerint, amennyiben teljes nyereségüket bérként számolják el. Ugyanez a lehetőség adott a társas vállalkozóknak is.

Számos adózással kapcsolatos szabály is módosul az új évtől, így a magánszemélyek jövedelemadójáról szóló törvény is. A jövedelemadó-tábla így alakul 1989-ben:

0—55 000 Ft között	0 százalék
55 001—70 000 Ft az 55 000 Ft-on felüli rész	17 százaléka
70 001—100 000 Ft 2550 Ft és a 70 000 Ft-on felüli rész	23 százaléka
100 001—150 000 Ft 9450 Ft és a 100 000 Ft-on felüli rész	29 százaléka
150 001—240 000 Ft 23 950 Ft és a 150 000 Ft-on felüli rész	35 százaléka
240 001—360 000 Ft 55 450 Ft és a 240 000 Ft-on felüli rész	42 százaléka
360 001—600 000 Ft 105 850 Ft és a 360 000 Ft-on felüli rész	49 százaléka
600 001 Ft felett 223 450 Ft és a 600 000 Ft-on felüli rész	56 százaléka

Megváltoztak az általános forgalmi adóról szóló törvény, valamint a nem lakás céljára szolgáló építmények adójáról szóló törvény egyes rendelkezései is. Kormányrendelet szabályozza januártól a társadalmi szervezetek gazdálkodó tevékenységét és az alapítványok gazdálkodási rendjét.

A munkaviszonyt érintő egyik legjelentősebb rendelkezés, hogy január 1-jétől bevezetik a munkanélküli segélyt. Ezt az teszi indokolttá, hogy a kormánynak határozott szándéka a felgyorsított szerkezetváltás, amely az eddiginél lényegesen nagyobb munkaerőmozgással jár. A miniszteri tanácsi rendelet értelmében az részesülhet e juttatásban, akinek munkaviszonya egy évnél rövidebb ideje szűnt meg, továbbá aki igazolni tudja, hogy az utolsó 3 év alatt legalább 18 hónapot dolgozott. A segély mértéke attól függően változik – az illető előző évi átlagkeresetének 50 és 70 százaléka között –, hogy milyen bejegyzés került az igénylő munkakönyvébe.

Új szabályok vonatkoznak ezentúl a terhességmegszakításra. Az erre vonatkozó kormányrendelet csupán a feltételeket és az elbírálás szempontjait tartalmazza, a többi kérdést a szociális és egészségügyi miniszter rendelete szabályozza majd. Lényeges változás, hogy első fokon megszűnnek az abortuszbizottságok, feladatukat a család- és nővédelmi tanácsadók veszik át. E beavatkozás térítési díját 2 ezer forintra emelik fel, viszont bővítik a térítésmentes esetek körét.

Kik részesültek kegyelemben?

Az Elnöki Tanács pénteki ülésén — egyebek között — kegyelmi ügyekben döntött, s többeket mentesített az 1956-os eseményekkel kapcsolatos cselekményükért kiszabott büntetés hátrányai alól.

Kik részesülhettek most kegyelemben? — kérdezte dr. Gáspár Katalintól, az Igazságügyi Minisztérium kegyelmi osztályának vezetőjétől az MTI munkatársa.

— A közkegyelemről szóló, 1988. évi 20. számú törvényerejű rendeletben kapott felhatalmazás szerint az Igazságügyi Minisztérium — hivatalból — érdemben felülvizsgálta azoknak az ügyét, akik e jogszabály alapján nem részesültek közkegyelemben. Az e körbe tartozó 174 elítélt közül 120 bizonyult olyannak, akinek 1956-os cselekménye miatt — tekintettel az azóta eltelt hosszú időre is — szükségtelen tovább is viselnie a büntetett előélethez fűződő hátrányokat.

— Az igazságügy-miniszter nem javasolta az Elnöki Tanácsnak azok kegyelmi mentesítését, akik az emberölést nem harc közben követték el, hanem — különösen kegyetlen módon, áldozatukat emberi mivoltukban is megalázva — sebesültek életét oltották ki. Ilyenek például a Köztársaság téri, a miskolci és a mosonmagyaróvári vérengzések résztvevői. Nem javasolta továbbá azok mentesítését, akik — a közbiztonság fellazulását kihasználva —, saját hasznukra fosztogattak, például házkutatások ürügyén, fegyveresen különböző értéktárgyakat tulajdonítottak el, vagy üzleteket raboltak ki. Ugyancsak nem terjesztette az igazságügy-miniszter az Elnöki Tanács elé azoknak az ügyét, akiknek cselekményét — elsősorban a sértett politikai meggyőződése, vagy funkciója miatt —, a bosszú motiválta, és céljuk emberi élet kioltása volt, vagy ahhoz vezetett.

— Százhúszan voltak tehát, akiket mentesített most az Elnöki Tanács az 1956-os cselekményük miatti jog-hátrányok alól. Akiket más bűncselekmény miatt később is elítélt a bíróság, e büntetés hátrányait továbbra is viselik.

— Azok a személyek, akik most nem kaptak kegyelmet, kérelmet nyújthatnak be az Igazságügyi Minisztériumhoz, ahol ismét megvizsgálják ügyüket, s döntésre az Elnöki Tanács elé terjesztik.

— Az 1956-os események miatt elítéltek közül többen külföldön élnek, s tartózkodási helyük ismeretlen. Az ő ügyükkel érdemben most nem foglalkoztak, mert ők perújítási, vagy kegyelmi kérelmet terjeszthetnek elő.

A PIÉRT KERESKEDELMI VÁLLALAT DÉL-DUNÁNTÚLI KIRENDELTSÉGE

pályázatot hirdet

a 31. sz. pécsi lerakatában a

lerakatvezetői

munkakör betöltésére.

Feltételek:

kereskedelmi középiskolai érettségi és felsőfokú szakvizsga-bizonyítvány, legalább 5 éves, a kereskedelem területén szerzett gyakorlat szükséges.

FIZETÉS MEGEGYEZÉS SZERINT.

A pályázatokat a megjelenéstől számított 15 napon belül A PIÉRT Ker. Váll. Dél-dunántúli Kirendeltségéhez kérjük eljuttatni. 7601 Pécs. Pf.: 112.

PIÉRT

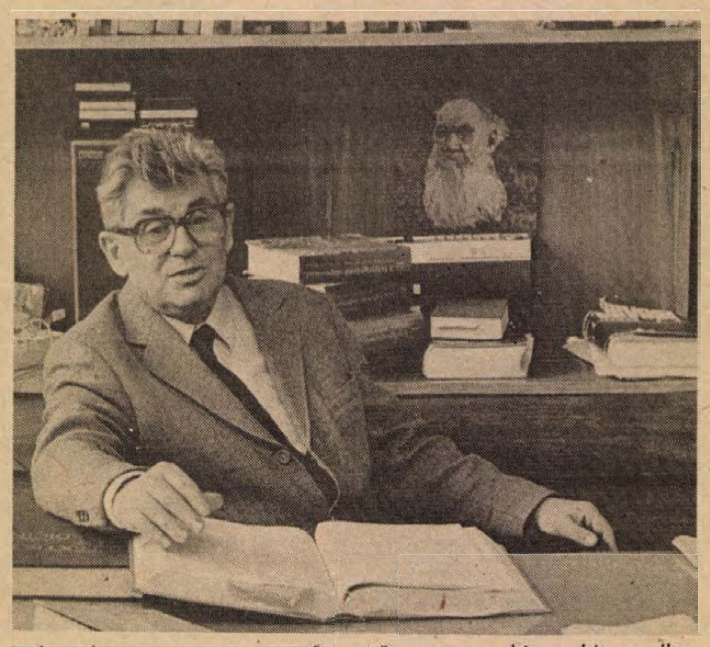
Húsz éve áll a klinika élén

Jávor professzor úr

Hogy milyen főnök vagyok? Jó főnököt még nem látott az ég

Tizenkét évvel ezelőtt jó néhány hetet a POTE I. sz. Belklinikáján feküdtem. Szívizomgyulladás miatt élveztem az intézmény vendégszeretetét. Sehogyan sem akartam komolyan venni betegségemet, pedig dr. Nagy Ibolya docens többször is szelíd szóval megdorgált, hogy ne mászkáljak. S akkor, egy nagyviziten, Jávor professzor odajött az ágyamhoz, megveregette a kezemet és azt mondta: „Kedvesem, a testnevelést egy időre el kell felejtenie." E mondatának két hatása volt: rádöbbentem, hogy ez a betegség tényleg nem gyerekjáték, s ez adta meg a végső lökést, hogy otthagyom a biológia–testnevelésszakos tanári pályát, s megpróbálkozom az újságírással.

Ez jár a fejemben, miközben beszélgetni készülök a professzorral.



Dr. Jávor Tibor egyetemi tanár, az I. sz. Belgyógyászati Klinika igazgatója jubilál. Nemrég köszöntötték munkatársai, tanítványai abból az alkalomból, hogy 20 éve áll a klinika élén.

– Hogy kerültem ide? Pályázati úton. Akkor én Debrecenben voltam docens. Tudja, elérkezik az ember életében egy olyan időszak, amikor elege van a főnökökből, szeretne önállóan dolgozni. A klinikán dolgozó orvosnak két lehetősége van erre, vagy elmegy főorvosnak valahová, vagy megpályáz egy éppen megüresedett tanszékvezetői állást. Nekem ez utóbbi sikerült.

A belgyógyászat fantasztikus nagy terület. Idetartozik a vese, a máj, a szív, gyomor, bélrendszer, a vérképzés szervei működésének vizsgálata és betegségeik gyógyítása, okainak kutatása. Ha valaki adjunktus vagy docens, megvan a lehetősége, hogy egy szakterületre beássa magát. Az én szakterületem a táplálkozás és emésztés mechanizmusának, szervrendszerének és betegségeinek vizsgálata volt. Amikor professzor lettem, neki kellett állnom megtanulni az egészet. A többi terület alapos ismerete nélkül ugyanis nem lehetne irányítani ilyen sok profilú klinikát, s a professzornak az egyetemi hallgatók oktatása is feladata.

Amikor megkezdtem itt a munkát, a következő elhatározásokkal indultam: megtanulom a belgyógyászatot, folytatom a saját területemen a kutatást és beindítom a klinikai pharmacológiai részleget. (A klinikai pharmacológia vizsgálja az új gyógyszerek hatásmechanizmusát az állatkísérletek után először embereken.) Az utóbbi különösen szívügyem volt. Ennek előtörténete van. Még Debrecenben megkeresett egy gyógyszerész, megkért, hogy egy már forgalomban levő gyógyszer új változatát próbáljuk ki. A vizsgálatok során kiderült, a gyógyszernek az égvilágon semmi hatása nincs, mert fel sem tud szívódni a bélfalon. Nagyon izgalmas volt számomra ez a munka. Akkor alakult meg Magyarországon a klinikai pharmacológiai hálózat, amikor Pécsre jöttem, így támogatták az itteni kísérletes osztály létrehozását. Kilencágyas a részleg. A betegek teljesen önként vállalkozhatnak – és erről írásos nyilatkozatot adnak – a gyógyszerek kipróbálására. A gyógyszergyárak fizetnek nekünk ezért, és ebből a pénzből vásárolunk olyan berendezéseket, amelyekre egyébként nem lenne pénzünk.

Hadd dicsekedjek. A pharmacológiai klinikának találmánya is van, amit szabadalmaztattunk. Föltaláltunk egy gyomorsavkötő gyógyszert, a neve: Tisacid. Nagyon jó tulajdonságokkal rendelkezik. Magyarországon ilyen még nem volt forgalomban. Az eddig legjobbnak tartott nyugatnémet készítményhez hasonlót, sikerült feltalálni kitűnő munkatársaimmal: Past Tiborral, Nagy Lajossal és Wittmann Istvánnal együtt.

Hogy milyen főnök vagyok? Jó főnököt még nem látott az ég. Az igazság, hogy minden főnököt szidnak, biztosan engem is. Az biztos, hogy a fegyelmet megkövetelem. Az egészségügyön belül meglehetősen merev hierarchia uralkodik, mint a hadseregben. Talán mert itt is élet-halál múlik egy döntésen. Én sokat oldottam, vagy legalábbis próbáltam oldani ezen a merev hierarchián, de bizonyos mértékig szükség van rá, enélkül nem lenne fegyelem. A hierarchia lazítása eredményezte például a nővérek aktivitását, a betegek érdekében számos újítási javaslattal álltak elő. A hierarchia oldását szeretném azzal is jelezni, hogy megszüntettem a látogatási tilalmat, bármikor bejöhetnek a beteghez és a beteg, ha nem súlyos az esete, a városba is kimehet. Szeretnénk, ha nem érezné magát kiszolgáltatottnak.

Kitűnő orvosgárdával dolgozom együtt. Sokan megszerezték már a magas tudományos fokozatokat, többen a munkájukkal nemzetközi elismerést vívtak ki. Tudományos kutatásaik eredményeivel egymás munkáját is magas színvonalon tudják segíteni. Sajnos, nagyon túl vannak terhelve. Nagyszerű dolgokat találtunk ki például az oktatás területén, de nem tudjuk megvalósítani a leterheltségünk miatt.

Sarok Zsuzsa

Nyilvános beszélgetések Piti Zoltánnal

A Hazafias Népfront Megyei Bizottsága nyilvános beszélgetéseket szervez Piti Zoltánnal, akit a megyei tanács elnöki tisztségére javasolnak. A beszélgetéseken a tanácsi munka követelmény-rendszeréről és időszerű feladatairól hangzik el előadás, majd Piti Zoltán válaszol a jelenlevők kérdéseire. Ezen túl kérdéseket lehet feltenni írásban és telefonon a következő címen: *Hazafias Népfront Megyei Bizottsága, Pécs, Geisler Eta u. 15. 7621. Telefon: 11-399.*

Az első nyilvános beszélgetésre *1989. január 2-án, hétfőn 18 órai kezdettel kerül sor a Hazafias Népfront szentlőrinci községi bizottságának székházában.*

Új lap: a Gazdapress

Gazdapress címmel indított folyóiratot a Mezőbank Rt., a TSZKER Agrárszövetkezetek Kereskedőháza, a TOT Oktatási Központja és a Mezőgazdasági Ügyvitelszervezési és Számítástechnikai Közös Vállalat.

A havonta megjelenő újság a mezőgazdasági üzemeket érintő banki kérdésekről, az agrárkereskedelem, az ügyvitelszervezés, a szakoktatás, továbbképzés időszerű tudnivalóiról nyújt tájékoztatást. A lap a mezőgazdasági szövetkezeti szektor üzemi vezetőinek, az érdekképviseleti szervezetekben és a szakirányításban dolgozóknak készül. A napokban megjelenő első számban több cikk foglalkozik az érdekképviseleti szervezetek megújításával, ezekben áttekintést adnak arról, hogy miként alakul az agrárszférában dolgozók érdekképviselete más szocialista, valamint a nyugat-európai tőkés országokban.

Még egy kút kell!

Ivóvízgondok Kétújfalun

December 6-án ivóvíz nélkül maradt Kétújfalu, Gyöngyösmellék, Teklafalu és Endrőc. Több száz ember — köztük a gyermekintézmények lakói — egész nap hiába várta, hogy egyszercsak ismét megjelenik a víz a csapokban, s még másnap délelőtt is hiába reménykedtek. A hibát csak december 7-én délben sikerült megszüntetni. Azt ma is kérdezik, miért tartott ennyi ideig a hiba kijavítása, miért csak 7-én délelőtt küldtek nekik tartálykocsit, miért vannak visszatérően vízellátási gondjaik, mikor és mitől változik meg ez a helyzet?

Az elmúlt napokban több dolog tisztázódott, illetve történt —, hallottuk Degré Andrástól, a Baranya Megyei Vízmű termelési osztályvezetőjétől. A kétújfalui kistérségi rendszert közvetlenül üzemeltető szigetvári üzemmérnökségen először azt hitték, hogy a december 6-ra virradó éjszakai áramszünet miatt nem jutott el a víz a kétújfalui kútból a rendszerbe. Amikor helyreállt az áramszolgáltatás, s még mindig nem volt víz, akkor arra gondoltak, hogy a szokásos nyomásgondok miatt nem indult meg a vízszolgáltatás. A kétújfaluiak sürgetésére a helyszínre mentek és kiderült, hogy a kútból jön a víz, csakhogy valahol el is tűnik. Elkezdődött a hibakeresés. A szigetváriak abban reménykedtek, hogy hamar megtalálják és nem kértek segítséget. December 7-én reggelre kiderült, hogy a Kétújfalu—Gyöngyösmellék közötti szakaszon eltörött a 100 mm átmérőjű gerincvezeték. A megyei vízmű központja csak 7-én reggel értesült a gondról, ők küldtek tartálykocsit, s amíg helyre nem állt a vízszolgáltatás, így oldották meg az ellátást.

Egy dolog valamit hinni, valamiben reménykedni és egészen más intézkedni —, mondhatják joggal a víz nélkül maradt emberek. A megyei vízmű a téves helyzetértékelés okainak kiderítésére belső vizsgálatot indított.

Hogy miért történhetett meg ilyesmi, arról szintén a megyei vízmű osztályvezetőjétől hallottunk magyarázatot.

— A rendszer fejlesztésétől kezdve állandósultak a gondok — mondja Degré András. — Először ugyanis — 1977-ben — csak Kétújfalu és Gyöngyösmellék kapott vezetékes ivóvizet a kétújfalui kútból. Később Teklafaluba és Endrőcre is kiépült a vezeték, amely szintén ebből a kútból veszi a vizet. A továbbfejlesztett rendszer 1987-ben kapott vízjogi engedélyt. Azóta szinte mindennap nyomáscsökkenésről és vízhiányról érkezik hír. Ennek részben oka, hogy rengeteg a meghibásodás. Idén november végéig 88 alkalommal kellett javítanunk a vezetékeket. Mint leendő üzemeltető még 1985-ben, tehát a fejlesztés tervezésekor jeleztük, hogy az egy kút bizonytalanná teszi az üzemeltetést. 1986-ban pedig azt írtuk a kétújfalui tanácsnak, hogy szükségesnek tartjuk a víztermelő kapacitás bővítését. Ennél a rendszernél akkor még az is szóba került, hogy nem feltétlenül új kútra van szükség, mivel a tsz-nek Vitézipusztán van egy saját kútja, amely rendelkezik annyi felesleges vízzel, amennyi néhány évig megoldást jelentene. Annak idején, 1985-ben szóba is került, hogy a tsz is belép a társulatba ezzel a kúttal, de a gazdaságossági számítások alapján úgy döntött, hogy mégsem.

— A december eleji események sajnálatosan érdekes egybeesése az a tény, pont egy nappal a vízhiány előtt tárgyaltunk a kétújfalui tanáccsal, termelőszövetkezettel és a vízellátásban érdekelt hatóságokkal arról, hogy azt a kutat —, mint átmeneti megoldást — be kellene kötni a rendszerbe, és a termelőszövetkezet vezetősége — a kialakult helyzetre tekintettel — hozzájárult ehhez. Egyben megbízta cégünket a próbaüzem irányításával. Be kell szabályoznunk a vastalanítót, s amennyiben a próbaüzem végén jó minőségű ivóvizet kapunk, akkor be lehet kötni a kutat a kistérségi ivóvízrendszerbe. Ez ideális esetben két-három napi munkát jelent. A végleges és megnyugtató megoldást azonban csak egy új kút fúrása hozhatja. A kétújfalui tanács — december 5-én meg is bízta a vállalatunkat ezzel a feladattal, ami az előkészítéseket is kalkulálva legalább egy féléves munka.

T. É.

Az évek rangja

Soha ne számíts egy nyugodt, csendes napra

– Ha vadászni voltam – márpedig a társaságom területe messze van Pécstől – mindig úgy indultam haza: ha véletlenül lerobbanna a kocsi, akkor is időre érjek, ne késsek a szolgálatból.

Láris József tűzoltó törzszászlós. Most egy kicsit feszesebben ül, mint az előbb: fotós kollégám kerülgeti, a tolakodó lencse szemmel láthatóan feszélyezi. Így, egyenes derékkal, a fotelben, elhagyva a mondanivalóját kísérő mozdulatokat, meg sem moccannak az egyenruhájára tűzött kitüntetések.

Látom, nem érti a kérdést: mi vonzotta az egyenruhához. Mert azt már tisztáztuk: nem meghatározott alakulat tagja akart lenni, hanem egyenruhás közösséghez tartozni. Mégsem ő döntött: egyszerűen behívták katonai szolgálatra, ott is maradt a harminchat hónap letelte után. Azt is látom tekintetén: ha ennyire magától értetődő dolgot nem értek, ugyan hova akarhatok kilyukadni a kérdéssel?

– Hát már az esküm is – kezdi válaszát – egy életre elkötelezett. A hitem is.

Mezítlábas koráról mesél. Nem arról, hogy annyira szegények voltak gyermek- és ifjúkorában, hogy egy cipőre sem futotta, hanem arról: annyira azért igen, ha kerékpárra ült, levetette a félcipőt, a zoknit, s mezítláb tekerte a pedált, mert édesanyja azt mondta: tudod, fiam, a bicikli pedálja koptatja a talpát... Ha kellett, hát mezítláb is.

– Volt – mondja –, persze, hogy volt választási lehetőségem. Igaz, már felnőtt fejjel, mert 14 éves korom óta dolgozom. Az igazi választáshoz csak 1972-ben jutottam, döntenem kellett, hogyan, hova tovább. Akkor hívott magához a megyei tűzoltóparancsnok. Semmit sem tudtam erről a szakmáról, a szolgálatról, de nyílt szavai levettek a lábamról. Hogy azért pontos legyek: ez nem volt nehéz.

– Az előbb az esküről beszélt.

– Igen, mindig komolyan vettem. Azt a kitételt is, hogy ha kell, az életem árán...

Most már fesztelenebb, azt is elmondja: apróbb dolgokban felettesei nemegyszer találtak kifogásolnivalót a munkájában, de a komoly tüzeknél, a nagy eseteknél mindig jól döntött.

– Legalábbis én így gondolom. A megyei ügyeletre 1974-ben ültem be először, azóta is egyfolytában csinálom, az e szolgálatot nálunk most ellátók közül a leghosszabb idő óta. Mégis: minden áldott alkalommal, ha munkába álltam, végigsoroltam magamban: ne arra gondolj, hogy ez egy nyugodt, csendes nappal, éjszaka lesz, hanem vedd számba: ha rendkívüli esemény történne, mit tennél? Ha vasúti szerencsétlenség van, vagy hatalmas tűz, ha többemeletes lakóház dől romba: mi a teendőd? Ezt végiggondolni elválaszthatatlanul hozzátartozott a szolgálatom megkezdéséhez.

– Itt a felelőssége a megyei ügyeletesnek?

– Itt, ebben a szobában fogalmazódik meg először: veszély van! Nem lehet válogatni a megoldási lehetőségek között, mint vásárlónak a pultnál. Csak egy döntés lehet: a jó!

– Dehát végül is ha 41 éves munkaviszonya van, 1972-től a tűzoltóságnál, majdnem másfél évtized a megyei ügyeleti szolgálatban: akár rutinból is azonnal dönthetne.

– Megtehetném, lehet, akkor sem hibáznék többet. Egy valami azonban a rutinszerű munkát kizárja: életekről, értékekről van szó. Ez nálam meghatározó. Felelek döntésemmel a veszélyeztetett állampolgárokért, kollégáimért. Az ezzel a szolgálattal járó állandó készenlét egyébként fekszik nekem. Mégis minden esetben, ha valahol komolyabb veszélyhelyzet van, megborzong a hátam...



– Az emlékezetes Temaforgtűznél is éppen ügyeletes volt.

– Így van. Előző nap reggel fél 8-kor kezdtem, hajnali 3 óra felé jött a jelzés. Még nem végeztek kollégáim, amikor már régen lejárt a szolgálati időm. Kértem a parancsnokomat: ha képesnek tart a további munkára, maradhassak. Szerettem volna befejezni azt a tüzet.

– E hónap elejétől nyugdíjba megy. Ez az állandó készenlét feleslegessé válik, pedig azt mondja: ez volt a motor.

– Nézze, nem maradok munka nélkül. Építeni szeretnék hétvégi telkemen. Évek óta tervezem, de tulajdonképpen szomorú is az, hogy csak most juthatok oda: belekezdhessek. Az unokáimra gondolok...

Mészáros Attila

HÍREK

DECEMBER 31., SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából SZILVESZTER nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.32 — nyugszik 16.02 órakor
A Hold kél — nyugszik 11.11 órakor

— **Segítségnyújtás.** A DÉDÁSZ pénzügyi, számviteli főosztályának Béke szocialista brigádja gyűjtési akciót szervezett az erdélyi menekültek megsegítésére. A konyhai eszközöket, függönyöket és ruhákat tegnap adták át a pécsi 4. sz. Gondozási Központnak. A Bólyi Áfész dolgozói ugyancsak tegnap 13 500 forintot adtak fel az örményországi földrengéskárosultak támogatására.

— **Imperiál feje.** Nowotarski István pécsi szobrászművész a Bábolnai Mezőgazdasági Kombinát világhírű versenylovának, Imperiálnak a fejét megmintázta műmárványból. A márványfelületet nowosin színezéssel bevonta, ami így az eozinhoz hasonló. Az alkotás a vezérigazgatói szobába került. A művész a mintául szolgáló színes képet Cser Lászlótól, a Pécsi Á. G. igazgatójától kapta.

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 10—12 és 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon

Hírszerkesztő: ÓVÁRI ZSUZSANNA

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon TÓTH TAMÁS



Cukrászdává és hangulatos sörözővé alakította át a szigetvári Oroszlán Szálló bisztróját a Baranya Megyei Vendéglátó Vállalat. A beruházás 2 milliós volt. Az új egység péntektől fogadja a vendégeket. Bezárják az éttermet ugyancsak korszerűsítés végett. A várható nyitás március eleje. Fotó: Laufer László

Rendőrségi közlemény

A Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság vezetője december 31-én 18.00 órától január 1-jén 8.00 óráig Baranya megye területén — városokban és községekben egyaránt — feloldja a megállási és várakozási tilalmi jelzőtáblák hatályát.

A megálló és várakozó járművek azonban a folyamatos forgalmat nem akadályozhatják, balesetveszélyt nem idézhetnek elő.

Kérjük a gyalogosokat, hogy az úttestre csak kellő körültekintéssel lépjenek le, a gépjárművezetők pedig arra, hogy az újévi ünnepek idején fokozott óvatossággal vezessenek.

◆

— **Római katolikus főpapok kinevezése.** II. János Pál pápa dr. Dékány Vilmost, az esztergomi Hittudományi Főiskola rektorát és dr. Várszegi Asztrik bencés főapátsági perjelt esztergomi segédpüspökké; dr. Takács Nándort, a győri Hittudományi Főiskola tanárát székesfehérvári segédpüspökké; Mayer Mihály Szekszárd belvárosi plébánost pécsi segédpüspökké; Ács István füzéri plébánost egri segédpüspökké kinevezte. A kinevezésekhez a Népköztársaság Elnöki Tanácsa az 1957. évi 22. számú tvr. alapján az előzetes hozzájárulást megadta.

— **Kitüntetés.** Nyugdíjba vonulása alkalmából Söllei Rudolf, a véménd tsz elnökhelyettese megkapta a Kiváló Munkáért kitüntetést, amit pénteken vett át.

Időjárás

Várható időjárás az ország területére szombat estig: az időnkénti felhösödésből nem lesz számottevő csapadék. Keleten, északkeleten csak lassan szűnik meg a köd. Eleinte gyenge lesz a változó irányú szél, majd szombaton napközben északira fordul és megerősödik. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0 és —5 fok között alakul. A legmagasabb nappali hőmérséklet általában 5 és 10 fok között, de a tartósan ködös területeken csupán kevéssel fagypont fölött várható.

Lottó-tájékoztató

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint az 52. heti lottónyeremények a nyereményilleték levonása után a következők:

5 találatos szelvény nem volt, a 4 találatos szelvényekre egyenként 502 211 forintot, a 3 találatos szelvényekre egyenként 1992 forintot, a 2 találatos szelvényekre egyenként 52 forintot fizetnek.

A közölt adatok nem véglegesek, a nyeremények ellenőrzése még tart.

◆

— **Kimarad a keresztrejtvény.** Elnézést kérünk kedves olvasóinktól: a mai számunkban anyagtorlódás miatt nem közöljük megszokott keresztrejtvényünket.

◆

Rendezvények

Óévbúcsúztató videódiszkót tart a kicsiknek Pozsgai Attila, a pécsi József Attila Művelődési Központban, ma 14 órától.

Ügyességi sportjátékokra várják a fiatalokat 2-án 10 órára a pécsi Nevelési Központ sportegységébe.

A Reménysugár Klub 2-án 14 órakor tartja összejövetelét Pécsett, az SZMT székház III. e. 301. sz. helyiségében. A reformkonyhával kapcsolatban a kérdésekre válaszol Kovács József, a pécsi Vitaminbár vezetője.

Elöljárósági fogadónapot tart 4-én, 17—18 óráig Horváth Lászlóné, elöljárósági tag Pécs-Somogyban, a Búzakalász utca 1-ben.

Hétfőn fél tiztől teremsportjátékokra várják a gyerekeket a pécsi úttörőházban.

— **A bányászok életét bemutató** gyermekrajzpályázatot hirdetett meg ezekben a napokban Komló Bányaüzem szakszervezeti kulturális munkabizottsága február 28-i határidővel. A munkákat Zobákbánya szakszervezeti bizottságának kell megküldeni. A győztes alkotásokból kiállítás nyílik a komlói ifjúsági és úttörőházban. A legjobbak egyebek között kerékpárt, kéthetes nyaralásra szóló beutalót nyerhetnek.

Mai névnap:

Szilveszter, Szilvia

Jelentése a latinban erdei ember. Négy pápa viselte ezt a nevet. Egyikük I. István királyunknak küldte a koronát, a mai Szent Korona felső részét. Ma tartják névnapjukat a Szilviák is, akiknek a neve a Szilveszterrel rokon.

— **Van elegendő** cserélni való gázpalack Szemelyben. Ezen a héten például kicsiből 87, míg nagyból 60 érkezett. Annyi, hogy nemcsak a falut, de a szomszédos községeket is el tudják látni. A hírt a gáztelep bizományosa közölte tegnap, pénteken, miután egy hét alatt hárman is beszóltak telefonon, hogy baj van a palackellátással.

– **Felmentés–kinevezés.** A Minisztertanács *Németh Jenőt*, a Minisztertanács Hivatalának elnökhelyettesét – érdemei elismerése mellett – e beosztásából 1988. december 31-i hatállyal felmentette. A Minisztertanács Hivatalának elnöke *Siklósi Norbertet*, a Pallas Lap- és Könyvkiadó Vállalat vezérigazgatóját saját kérésére, nyugállományba vonulása miatt, érdemei elismerése mellett e funkciójából 1988. december 31-i hatállyal felmentette. A Minisztertanács Hivatalának elnöke *Németh Jenőt* a Pallas Lap- és Könyvkiadó Vállalat vezérigazgatójává kinevezte.

— **Eskütétel.** Derzsi András közlekedési, hírközlési és építésügyi miniszter pénteken letette a hivatali esküt Straub F. Brúnó, az Elnöki Tanács elnöke előtt. Az eskütételnél jelen volt Grósz Károly, az MSZMP főtitkára, Németh Miklós, a Minisztertanács elnöke és Kállai Gyula, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának elnöke.

— **Véglegesítették a pótvonatot.** A MÁV Pécsi Igazgatósága decemberben vásárlói pótvonatot indított Eszékről 12.40-es indulással a baranyai megyeszékhelyre. Ez a pótjárat ma, 31-én is közlekedik. Január 4-től véglegesítik, vagyis mindennap jár.

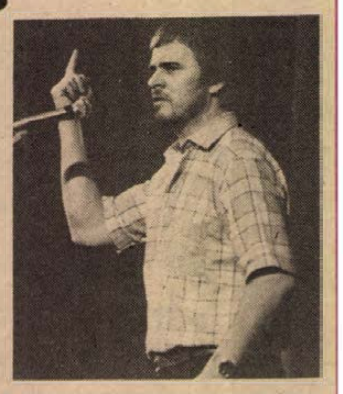
Már ma este és holnap a VDN-ben!

Mint arról már korábban hírt adtunk, a Vasárnapi Dunántúli Napló újévi számát már szilveszter este megvásárolhatják olvasóink Pécs forgalmasabb utcáin és szórakozóhelyein. A lapot alkalmi árusok kínálják.

●

BANDÓ: ITTHON MARADOK

Svédasztal román módra: bármennyi ételt rátehetünk az asztalra



●

MIT VÁR A HALÁLRA ÍTÉLT AZ ÚJ ÉVTŐL?

Kegyelmet vagy halált...? Felmentését kéri a vád alól!

●

ÖTÉVESEK A HÍRES IKREK

Tamás szívesen barátkozik, Bálint inkább a jégen siklik

●

VANNAK-E SZENT ÉLETŰ VEZETŐK?

A tanácselnök és a vezetőügyész pere

●

AZ ELSŐ SZILVESZTER IDEGENBEN

Garaba Rennes-ben, Mészáros Lokerenben, Róth Rotterdamban

Közérdekű

Áramszünet lesz 1989. január 2-án, 8—15 óráig Pécsett, a Szabadság út nyugati oldalán, a Rákóczi úttól a József A. utcáig, valamint a József A. úton, a Szabadság úttól a Rét utcáig.

Szaküzemmérnök-képzés indul 1989 februárjában a 2/1984. II. 23. MM—MÉM számú együttes rendelet alapján a Pollack Mihály Műszaki Főiskolán induló szakok; épületigazgatás, épületfenntartás, környezetvédelem, energiagazdálkodás, szervezés, ipari berendezések mikroszámítógépes irányítása. Jelentkezés feltétele: a megjelölt szakirányú főiskolai, egyetemi végzettség és legalább szakmai gyakorlat. A képzés levelező tagozatos formában történik, időtartama 4 félév, amelynek végén az eredményes államvizsgázók szaküzemmérnöki oklevelet kapnak. A képzés önköltséges, költségeit a munkahely a résztvevőktől átvállalhatja. A felvételi költségtérítés díja 200 Ft, melyet felvétel esetén utólag kell befizetni. A jelentkezési lap beszerezhető és bővebb felvilágosítás kérhető a főiskola főigazgató hivatalában. (Pécs, Boszorkány u. 2., I. em. 110. szoba. Levélcím: 7601 Pécs, pf.: 6. Telefon: 72/24-277, 344 mellék. Telex: 15-201. Jelentkezési határidő: 1989. január 15.)

Áramszünet lesz 1989. január 2—12-ig, munkanapokon 8—16 óráig, Sásd, Rózsa, Zrínyi, Békés, Vasút és Arany János utcákban.

Áramszünet lesz 1989. január 2-től 13-ig, naponta 7—15 óráig Pécsett a Mária-dűlő, Szarka-dűlő, Ürögi határút által határolt területen.

— **Bogádi házi kenyere** szállításának rendszeresen Pécsre, a Zsigmond utca sarkán nemrég megnyílott kisboltba. A megyeszékhely távolabbi részeiből is járnak ide kemencében sütött kenyeret vásárolni.

◆

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, drága édes anyánk, anyósom, nagymamánk,

GERA NÁNDORNÉ
Tóth Ilona

sellyei lakos, életének 60. évében váratlanul elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása január 3-án délután fél 3-kor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

MAGYARLAKI JÓZSEF

50 éves korában, december 27-én elhunyt. Felejthetetlen halottunk földi maradványait január 3-án, 1 órakor a bólyi temetőben helyezzük örök nyugalomra. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel és fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett munkatársunk és mindannyiunk barátja iskolánk igazgatóhelyettese,

MAGYARLAKI JÓZSEF

váratlanul, tragikus hirtelenséggel életének 50. évében, december 27-én elhunyt. Temetése január 3-án kedden, 15 órakor lesz a bólyi temetőben. Az intézmény saját halottjának tekinti. Általános iskolai vezetősége, tantestülete és dolgozói.

Egészségügyi szolgálat

SZOMBAT—VASÁRNAP

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek betegek részére Pécs, város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház.

SZOMBAT

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (I. sz. belgyógyászati osztály), III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika.

SZOMBATON NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Széchenyi tér 2. 10/1. sz. gyógyszertár, 8—12 óráig. Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, 8—13 óráig. Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár, 7—18 óráig. Pécs-Kertváros, Krisztina tér 10. 10/7. sz. gyógyszertár, 7—12 óráig.

VASÁRNAP

Felnőtt belgyógyászat Pécs város lakossága részére: POTE I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika.

VASÁRNAP NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár, 7—13 óráig, utána zárt ajtók mellett ügyeletet tart; Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, zárt ajtók mellett egész nap ügyeletet tart.

SZOMBAT—VASÁRNAPI KÖRZETI ORVOSI UGYELET

Az Egyesített Eü. Intézmények az alábbiak szerint biztosítja a körzeti orvosi ellátást szombat, vasárnapi napon a sürgős orvosi ellátásra szoruló betegek részére.

Pécs város, valamint Abaliget, Kozármisleny, Pellérd, Berkesd, Nagykozár, Kővágószőlős, Görcsöny, Egerág és csatolt községei ügyeleti ellátását is végzi szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti körzeti orvosi ügyeleti helyiségében. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Pécs város gyermeklakossága részére szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől). Telefon: 10-938. A berendelt betegek ellátása 8—12 óráig történik ugyanitt.

A városkörnyéki községekben és Egerágon lakó gyermeklakosság (0—14 éves korig) részére az ellátást a Megyei Gyermekkórház (Pécs, Nyár u. 8.) ambulanciáján végzik szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig. Telefon: 13-144.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

Információk

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

Közlemények

A pécsi Piac- és Vásárcsarnok Felügyelőség január 2-től megkezdi az ingyen parkoló jegyek kiadását — a vásárcsarnokban.

Beiratkozás lesz a pécsi Dolgozók Általános Iskolájába 20 éven felüliek részére, január 3-tól 6-ig, 14—17 óráig. A személyi igazolványt és az utolsó érvényes iskolai bizonyítványt el kell hozni!

A pécsi Megyeri úti Kisállatkórházba dr. Buru György orvos olyan fiatalok jelentkezését várja, akik egészségügyi szakközépiskolát végeztek. Közülük választanak ki egyet asszisztensnek.

Tv-műsorváltozás

Január 1-jén, vasárnap a 2-es csatornán bemutatják a Vélemény című szovjet dokumentumfilmet. Emiatt a 2-es program a következők szerint módosul: 13.52: Műsorismertetés. 13.55: Képújság. 14.00: Movi krónika. 14.10: Unokáink sem fogják látni. (ism.). 14.50: Karácsonyi zenebutik. (ism.). 15.50: A nyelv világa. 16.20: Színház az egész világ. 13/6. rész. 17.15: Vélemény. A szovjet tv dokumentumfilmje az örményországi földrengésről. 18.00: Gondolkodó. Innen a műsor változatlan.

A „MERUKER KARÁCSONY" akcióban, a SZIGET UZLETHÁZBAN, Szigetváron megtartott sorsoláson, az alábbi sorsjegyek kerültek kihúzásra.

8000 Ft-os vásárlási utalványt nyert: 027236,
5000 Ft-os vásárlási utalványt nyert: 030063,
3000 Ft-os vásárlási utalványt nyert: 054715.
18 db 500 Ft-os vásárlási utalványt nyertek:
027243, 001446, 009653, 001146, 055043, 055203,
025358, 027569, 003252, 025285, 027119, 027786,
010849, 027174, 027274, 027120, 055274, 022423.

A nyeremények SZIGETVÁRON, A SZIGET UZLETHÁZBAN, József A. u. 4. szám alatt ÁTVEHETŐK, a sorsjegy és a pénztárblokk együttes leadásával egyidejűleg.

GRATULÁLUNK A SZERENCSÉS NYERTESEKNEK!

MERUKER ~ MERUKER ~ MERUKER

Sok milliós sár

Mennyivel tartoznak a gondatlanok?

Több felvonás, de mi okból?

Sokan eladósodtunk.

Sajnáltatjuk magunkat ókor-ókor, és egyszercsak kiderül: állami szerveknek is tartozunk. Lehunyjuk szemünket, ide-oda pislogunk zavarunkban, kezesek barátságát keressük, és szilveszter vagy nem szilveszter, mélyen magunkba nézünk.

Amikor milliókról hallanak, tágra nyílik az emberek szeme. Ha azt a szót halljuk, letiltás, elgondolkozunk. Nézzük akkor dr. Wébel Józsefnek, a megyei OTP számlakezelő fiókvezetőjének tájékoztatása alapján: hogy is állunk a rövid és középlejáratú hitelek visszafizetésével?

Felvonásonként haladunk, mint valami szindarabban! Összekacsintásainkból sem mindig derül ki, tragédiáról vagy komédiáról van-e szó. Pécsett és Pécs környékén több mint négyszázmillió forinttal tartoznak az emberek rövid és középtávú (tehát maximum öt évig tartó) pénzekkel. 35 ezer számlát (embert) tartanak nyilván erre az összegre. Közülük több mint ezren hátralékkal rendelkeznek. Többel, kevesebbel...

És most a felvonásokról. Mielőtt a függöny felmegy, természetesen mindenki megkapja kölcsönét. Fajtától függően, hitellevélben vagy készpénzben. Megegyeznek a visszafizetés feltételeiről, a havi részletekről. Aztán kezdődhet az előadás.

Itt egy picit zavarba jövünk, hiszen, aki rendesen, időarányosan fizeti részleteit, annak újdonság lesz, amiről a továbbiakban szó esik. A következők elolvasása után legfeljebb kérdezheti: ha különböző mértékben büntetik azokat, akik nem fizetnek rendesen, akokr én miért nem részesülök előnyben? Talán annak is eljön majd az ideje, hogy felgördüljön a függöny...

Ha valaki egyhavi részlette! adós, akkor az elektronikus számítógépes feldolgozás azonnal jelez. Kimegy tehát egy felszólító levél. Ha kéthavi részletről van szó, közli a hátralék teljes összegét, másrészt – a kezest is értesítve –, felszólít a teljes kölcsönösszeg befizetésére.

A harmadik felvonásban következik az illetményletiltás – ahogy a szaknyelv mondja. A megfelelő jogszabályok szerint, ha ilyet kap a nyájas érintett, akkor a letiltás fizetése 33 százalékát érinti, ha több ilyet is összeszedett netán, akkor fizetésének maximum ötven százalékáig terjedhet a büntetés.

A dolgot nehezíti – legalábbis az OTP szempontjából –, hogy a felszólító leveleket, a kölcsön megkötésének idején esedékes munkahelyre, lakcímre küldik. Sokat leveleznek. Ezer ember összesen mintegy hárommillióval sáros.

És mielőtt legördülne a függöny, van egy negyedik felvonás is. Ha az illetmény-letiltás, behajtás sem vezet eredményre, jönnek a végrehajtók. Pécsett és Pécs környékén például több mint száz helyre látogatnak el évente, és ők nemcsak pénzt visznek...

Dr. Wébel József elmondta azt is, hogy akinél bármilyen okból letiltásra kerül sor, a továbbiakban nehezebb feltételek mellett vehet fel hitelt. Illetve, ha visszaesőnek minősül, meg is tagadhatják tőle a hitel felvételét.

Új év következik. Gondoljuk meg, ha lehet, hogy mennyit bírunk! Bírunk-e annyit, amennyit szeretnénk, és ha igen, hogyan (fizetjük vissza)?

Bozsik L.

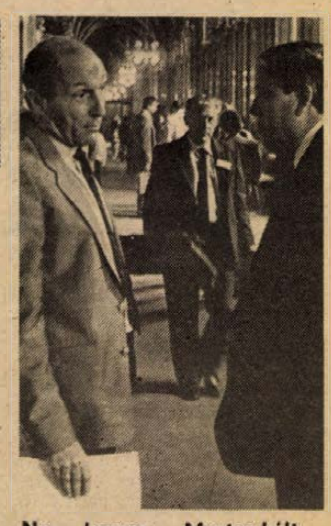
Óh, óesztendő...



Én? Grósz elvtárs, figyeljen legyen szíves...



Az a Aczél, az Aczél, aki baranyai...



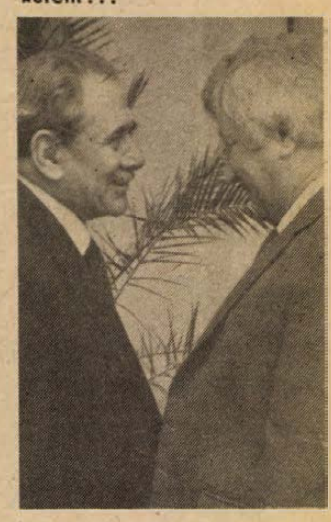
Ne legyen Mester-kélt, kérem...



Te, Pali, szerinted egyetlen nő birhatja?



A vitrinben, Horváth elvtárs, gumibot a XIX. századból.



Régi ismerősök: szevasz, husi!



Havasi elvtárs, ugye Ön sem hisz a szemének?



Ugye, ugye...

Fotó: Laufer László Szöveg: Bozsik László

Megkérdeztük munkatársainkat

Ki *milyen* párti, s ha még nem párttag, *milyen* pártot alapítana?

MITZKI ERVIN főszerkesztő: Szeretnék békepárti lenni, s remélni, hogy olvasóinkkal nem ingatja meg a békés együttélést, a vásárlói kapcsolatokat az új lapár! Talán végre elhihetik nekünk, hogy ezt nem mi akartuk...

BODÓ LÁSZLÓ igazgató: Ma már a természettudósok előtt is alig van akadály — bármiből bármit tudnak készíteni. Pártot sem alapítanék tehát újat egyrészt, másrészt pedig ha mégis, bajban lennék az elnevezéssel. Ma ugyanis minden új szerveződés legalábbis „független", „demokratikus", „szabad", s felismerhetetlenségig be van festve piros-fehér-zöldre. (A „nemzeti"-t tehát nem akarom megvárni.) Úgyhogy én maradok egyszerűen a Párt-nál.

SZOMOR RÓZSA szerkesztőségi titkárnő: Hogy milyen pártot alapítanék..? Fiúpártit.

RONASZÉKI FERENCNÉ munkatárs: Vezető-párti vagyok! Tiszta szívből! Önzetlenül! Éljenek a Górék!!! (Jöhetek a béremelésért?)

HÁRSFAI ISTVÁN főmunkatárs: Mátyás király pártot alapítanék, s ennek a pártnak a tagsága döntené el minden külső befolyástól mentesen, hogy milyen szobrot állítsanak Pécsett a néhai uralkodó halálának 500. évfordulójára.

KOZMA FERENC főmunkatárs: Gyerekpárti vagyok. És az MSZMP-n belül vagyok. Koalíciót szeretnék alakítani a leendő pártokkal; mert ugye lesznek. Vagy nem...?

MÉSZÁROS ATTILA főmunkatárs: 1. Könnyű ezt a kérdést most feltenni. Tizenöt éve... az nem semmi... 2. Az a benyomásom, a párttagokat is meg lehet kérdezni: milyen pártot alapítanának?

HAVASI JÁNOS munkatárs: Kebelpárti vagyok. A pártalakítás nem foglalkoztat, megalakulnak maguktól, nélkülem is.

BOZSIK LÁSZLÓ rovatvezető-helyettes: Jaj, hát biztos azt várják, hogy leírjam: krumplipárti vagy például sörpárti... De értsük meg emberek, aki krumplipárti, nem feltétlen kell hogy öldösse a rizspártiakat, csináljanak vegyeskörétet. Aki sörpárti, nem feltétlenül üdvös, ha csak legyint a borpártiakra, nyissanak együtt üveget, kóstolgassák egymását is. Szóval nem szeretnék ott lenni, ahol a párt szakad.

ÓVÁRI ZSUZSANNA gyakornok: Kérdés: Milyen párti vagy? Válasz: Szeretnétek tudni, mi?!

PORTH ETELKA munkatárs: Állampolgárpárti. Még nem döntöttem el, hogy egy új vallást alapítok-e, vagy megelégszem néhány egyesülettel. Ilyenekre gondolok, mint a szellemi teljesítmény megbecsüléséért küzdő Don Quijote Klub, a „Tisztességes Haszonért" Kereskedelmi Kör, vagy a Jóság Gittegylet.

PROKSZA LÁSZLÓ fotórovatvezető: A gazdasági reformok híve vagyok. Elhatároztam, hogy a szőlőmben minden második tőke közé még egy tőkét ültetek.

GÁRDONYI TAMÁS rovatvezető: Alapítanék egy pártot. Belépni, kilépni szabadon lehetne. A tagdíj levonása után a maradékból vehetnénk rendes ruhát, elegendő élelmet, olcsó könyvet és némi takarékoskodás révén belátható időn belül lakást. Nem gyűléseznénk, nem szónokolnánk, nem hoznánk határozatokat és nem tüntetnénk. Dolgoznánk. Csak napi nyolc órát, de azt elejétől végig. És tízmillióan lennénk.

DUNAI IMRE főmunkatárs: Magyar kommunista demokratapárti vagyok abban az erős reményben, hogy e meghatározás egyetlen eleme sem lesz soha többé összeférhetetlen a többivel. De ha valaha is párt alapítására adnám a fejemet, csak olyan jöhet szóba, amelynek tagjai nem azért léptek be, hogy valamibe belelépjenek.

MURÁNYI LÁSZLÓ rovatvezető-helyettes: Született magyar-pártiként a bérből és fizetésből élők, a többgyermekesek és kis nyugdíjasok több milliós táborát tömörítő Magyar Szociális Pártot alapítanám meg. Tagjai havonta 10—50 ezer forint szociális segélyt kapnának, amivel átvészelhetnék az inflációs szorítást.

DUCSÓ CSILLA munkatárs: Minthogy semmilyen pártnak nem vagyok tagja, így korlátlan lehetőségeim vannak egy újabb párt alapítására. Ezért úgy döntöttem, megalapítom az ÖEP-t, azaz az Örökre Eladósodottak Pártját. Fogadjunk, ennek lesz a legnagyobb tömegbázisa...

PAUSKA ZSOLT munkatárs: Hogy milyen párti vagyok? Party-párti, haspárti, nőpárti, szóval semmi jónak nem vagyok elrontója. Politikával legutóbb kisdobos koromban foglalkoztam, igaz, akkor is csak fél évig lehettem rajvezető, mert az osztályfőnököm rajtakapott, amint egy hógolyóval a gondnok sapkáját célzom meg.

KAPU LÁSZLÓ rovatvezető-helyettes: Az elmúlt évtizedek során az az egyoldalú nézet alakult ki nálunk, hogy aki párttag akar lenni, pokolra kell annak menni. Ugyanis a kihez és mihez tartozás végett magunkban kellett kialakítanunk az ellenzéket is. Most már tudjuk, nemcsak az lehet haladó, reformer és forradalmi, aki saját vérével keveri ki hovatartozásának színét. Mindezek mellett kitartok a piros szín mellett, ami nem jelenti, hogy elvetném az ártatlanságot és demokráciát szimbolizáló fehéret. S mivel a zöld számomra nemcsak szimpátiát ébresztő szín, és a mögé sorakozó „zöldek" humánus természetvédelme ellen sem emelem fel szavamat, a három színt elfogadókkal egy pártba is jól megférek.

GÁLLOS ORSOLYA rovatvezető-helyettes: A többséghez tartozom, vagyis pártonkívüli vagyok. Ma úgy érzem, az is maradok, akárhány párt is alakul hazánkban. Rokonszenvem a „szellemi környezetvédőké", akik természetesen sohasem fognak pártot alapítani. Csak dolgozni és gondolkodni.

BALOG NÁNDOR munkatárs: Még nem vagyok párttag és egyelőre új pártot sem szándékozom alapítani. Egy dologra viszont büszke vagyok: mindezt legalább komolyan veszem!

FERLING JÓZSEF munkatárs: Szeretnék hinni, hogy mások véleménye szerint is PÁRT-atlan vagyok. A PAPnak, a Pártalapítók pártjának országos értekezletéről azonban szívesen tudósítanék. Van ugyanis legalább négy pár-(t) ötletem.

FERENCI DEMETER munkatárs: A kérdésről egy régi török közmondás jut eszembe: ha te is, én is, és mindnyájan urak vagyunk, ki fogja a lovat etetni? Következésképpen én úgy vélem, a sok szószaporítás helyett végre munkához kellene látni, mert hiába lesz több párt, ha nem tudunk abrakolni.

L. CSÉPÁNYI KATALIN munkatárs: Jó magyar módjára én is abrakpárti, pardon, haspárti vagyok, éppen ezért soha el nem válnék a férjemtől, ugyanis ő főz a legjobban ismerőseim közül. Pártalapítási szándékom van: mindazokat tömöríteném, akik hajlandók nyugodtan, békében órákon át enni, s közben beszélgetve, egymást megismerve, a másikra odafigyelve ÉLNI... (A testsúlyom 53 kilogramm.)

BEBESI KÁROLY olvasószerkesztő: Világéletemben a Hölgyek hódolója, azaz Nőpárti voltam, vagyok és maradok. A legnagyobb boldogság számomra az, amikor az életszínvonal is Nő...

RAB FERENC főmunkatárs: Én tagja vagyok egy pártnak, de ha lehet, mint pártoló tag, szívesen statisztálnék Zalatnay Cini tervezett pártja alakulásánál, tekintettel arra, hogy programjában szerepel: nyilvánosházak (magyarul: kuplerájok) ismételt megnyitása. Pusztán csak kíváncsiságból, persze...

HORVÁTH LÁSZLÓ rovatvezető: Cici-, Cini- és kupipárti vagyok. A Staller Icukát pedig csókoltatom. Majd a Czinderi utcában meg is teszem, ha pártbélyeget fizetek be nála.

KURUCZ PÁL olvasószerkesztő: Miért, milyent? Hát olyant.

WESZTL MÁRTA olvasószerkesztő: Csak látszat a szabad választás, a bőség zavara. Pártok? Egyesületek? Hiába. Háromszoros nagymámaként úgyse vesznek föl kiscserkésznek...

LOMBOSI JENŐ főszerkesztő-helyettes: Milyen párti? Hát De Gaulle párti, de szép volt a gólom, amit Párizsban lőttem... Hogy nem lőttem?... De gólnak a legszebb a nem annyira internacionalista, a nem harsányan nemzetiszínű, de gól párt végre.

SAROK ZSUZSA rovatvezető: Az UU-t, azaz Unatkozó Úriasszonyokét. Hajszás napjaimon állandó időzavarral küszködve, arra vágyom, hogy évente legalább egy-két hónapig tartozhatnék az unatkozó úriasszonyok táborába.

MIKLÓSVÁRI ZOLTÁN főmunkatárs: Haspárti vagyok és belépek a MUSZI-be. S köszi, hogy válaszoltatok a kérdésekre.

A rádió és a televízió műsorából

1989. január 2-től január 8-ig

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Mit üzen a Rádió? 9.00: A hét zeneműve. 9.30: A hét költője: Babits Mihály. 9.40: A Gyermekrádió műsora. 10.05: Kisiskolások műsora. 10.35: Zenekari muzsika. 11.05: Szexológia vagy szexiátria? 11.25: Fúvósművek. 11.38: Glemba. Regény folytatásokban. 12.45: Házunk tája. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: A keserves. Novella. 14.24: Dalok. 15.00: Világirodalmi könyvszemle. 15.30: Francia kórusmuzsika. 16.05: Hangoló. 17.00: Gazdasági magazin. 17.30: Tömpe István 80 éves. 18.00: Archívumunkból. 19.20: BUÉK 1989! 22.00: Hírvilág. 22.30: Maria Müller dalokat énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Népdalok, néptáncok. 8.50: Délelőtti torna. 9.05: Napközben. 12.10: Pitti Katalin operettdalokat énekel. 12.25: Kis magyar néprajz. 12.30: Verbunkosok. 13.05: Slágermúzeum. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Zeneközelben. 19.30: Sportvilág. 20.03: Krúdy meséi. 21.05: Nóták. 22.00: Csókoljuk a családot. Hangjáték. 22.31: Könnyűzene. 23.10: Könnyűzene esti hangulatban.

BARTÓK RÁDIÓ

9.06: Dzsessz. 9.30: Zenekari muzsika. 10.03: Barokk kamarakantáták. 10.35: A munkásmozgalom doktora . . . 11.05: Romantikus operákból. 11.52: Szovjet előadóművészek felvételeiből. 13.05: Kilátó. 13.50: A King's Singers együttes felvételeiből. 14.10: Zenetörténeti értéktár. 14.50: Béketörténet. 15.08: Székely fonó. Részletek. 15.34: Szaxofon-sztori. 16.00: Magyar zeneszerzők. 16.37: Zenekari muzsika. 17.30: A hét zeneműve. 18.00: Kamarazene. 19.05: Operaművészlemezek. 19.05: A Lausanne-i Kamarazenekar Beethoven-hangversenye. 21.41: Kamarazene. 22.30: Gondolat-jel.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna, nyugdíjasoknak. 9.10: Delta. 9.35: Összegyek. Angol bűnügyi tévéfilmsorozat. 10.25: Tanglewood. II/1. rész. 11.15: Képújság. 16.45: Hírek. 16.50: Déli videóújság. 17.00: Hírek román nyelven. 17.05: Hónapsoroló. 17.35: Emma és nagypapa. Angol ismeretterjesztő filmsorozat. 17.45: Három nap tévéműsora. 17.50: Műsorajánlat. 18.00: Gazdasági negyedóra. 18.15: Kalendárium 1989. 19.00: Új cim-cim. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Labdaálmok. Tévéfilm. 21.15: Panoráma. 22.00: Reklám. 22.05: A Budavári Nagyboldogasszony templom. Építészettörténeti kisfilm. 22.25: Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

Tv 2 Kudlik Júliával és Déri Jánossal. 17.00: Képújság. Riportok. Időjárásjelentés. Tévétorna. Reklám. Zene. 17.45: BUMM!!! Telefonos játék. 18.00: Hétfőn hatkor. 18.30: Gyerekeknek! 1. Biga Csiga és Batka manó. Csehszlovák rajzfilm. 2. Mekk mester. Magyar bábfilm. 3. Pampallini. Lengyel rajzfilm. 19.00: A chateauvalloni polgárok. Francia tévéfilmsorozat. 20.00: Körzeti tévéstúdiók műsora. Budapest, Pécs, Szeged. 21.00: Híradó 2. Reklám. 21.30: Telesport. 23.00: Napzárta. Képújság.

KEDD

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Társalgó. 9.44: Műsor gyerekeknek. 10.05: Kapcsoljuk a szegedi körzeti stúdiót. Riportműsor. 10.25: „A kivágott fa is él . . .” Riport. 10.38: Nóták. 11.20: Az Abonyi Fúvószenekar játszik. 11.38: Glemba. Regény folytatásokban. 12.45: Világhírlap. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Magyarán szólva. 14.25: Orvosi tanácsok. 14.30: Dzsessz. 15.00: Zsebrádiószínház. 15.22: Ránki György: Fekete szőlő — párbeszéd népdalokban. 16.05: Éneklő Ifjúság. 16.21: Képek és jelképek. 16.51: Beszélgessünk . . . 17.00: Tér — idő. 17.30: Beszélni nehéz. 17.45: A Szabó család. 19.15: Verlioka. Rádiójáték. 19.59: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 20.30: Számolnak velünk? 21.00: Reiner Frigyes örökösége. 22.00: Hírvilág. 22.30: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. 23.40: Operarészletek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Kálmán Imre operettjeiből. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 12.10: Népi zene. 12.25: Környezetünk védelmében. 12.30: A népzene folytatása. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Randevú a Jókai Klubban. 15.05: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. 15.20: Könyvről könyvért. 15.30: Csúcsforgalom. 17.30: Tárcsázz! 18.30: Talpalávaló. 19.08: Fiataloknak! 20.30: Operett. finálék. 21.05: Almáskert. Regény folytatásokban. 21.24: Fiatal előadók műsorából. 21.55: Zeneközelben a hallgató.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Ruppert István orgonahangversenye. 10.05: Barokk muzsika. 10.33: Zenekari muzsika. 11.44: Haydn: A patikus. Háromfelvonásos opera. 13.05: Találkozás Varga Imrével. 13.55: Magyar zeneszerzők rézfúvós kamarazenéjéből. 14.26: Zenekari muzsika. 15.05: Zenei Tükör. 15.40: Bergeni Fesztivál — 1988. 16.55: Béketörténet. 17.12: XX. századi operákból. 17.54: X. Európa Cantat — Pécs 1988. 19.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Ernest Ansermet vezényel. 20.50: Új lemezeinkből. 21.10: Részletek az 1988. évi drezdai dixieland fesztivál műsorából. 21.30: Teddy. Rádiójáték. 22.00: Muszorgszkij: Forradalmi jelenet. 22.21: Zenei panoráma. 22.50: Az irodalomtudomány műhelyei.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: Mi-tu-ház, avagy a mindent tudó háztartás. 9.25: Színház az egész világ. Angol filmsorozat. 10.20: Panoráma. 11.05: Tanglewood. Angol film. 11.55: Mozgató. 12.00: Képújság. 16.45: Hírek. 16.50: RTV Közönségszolgálat. 16.55: Pannon Krónika. 17.05: Hírek német nyelven. 17.10: A Pécsi Körzeti Stúdió német nyelvű nemzetiségi magazinja. 17.40: Gazdasági negyedóra. 17.55: Alapítvány: Szegedért. 18.25: Műsorajánlat. 18.30: Kalandozások a zenetörténetben. Angol—magyar koprodukciós filmsorozat. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Polip. Olasz bűnügyi tévéfilmsorozat. 21.10: Reklám. 21.15: Stúdió '89. 22.00: Sass Szilvia. Portré nyolc képben. 22.40: Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

TV 2 Sugár Ágnessel és Dömsödi Gáborral. 17.00: Képújság. Riportok. Időjárásjelentés. Tévétorna. Reklám. Zene. Teledoktor. Orvosi tanácsok tíz percben. 17.45: BUMM!!! Telefonos játék. 18.00: Telesport. 18.30: Gyerekeknek! 19.00: Washingtoni szerető. Amerikai tévéfilm. 21.00: Híradó 2. Reklám. 21.30: Válás. Angol tévéfilmsorozat. 22.00: Nézőpont. 22.45: Napzárta. Képújság.

SZERDA

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Gazdasági magazin. 8.50: Operettfelvételek. 9.28: Lakodalom a vajdasági Kupuszinán. 9.47: Beszélni nehéz. 10.05: Zsoltár férfihangra. 10.39: Könnyűzene. 11.34: Az oktatónő. Riport. 12.45: Törvénykönyv. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: A magyar nyelv századai. 14.25: Operaslágerek. 15.00: Zengjen a muzsika. 15.30: Szovjet hegedűiskola. 16.05: Százszorszép Színház. 16.52: Az MR és TV gyermekkórusa énekel. 17.00: Olvastam valahol . . . 17.30: Sanzonpódium. 18.02: Könyvszemle. 19.15: Verlioka. Rádiójáték. 19.56: Népszerű szimfonikus muzsika. 20.30: A külpolitikai rovat műsora. 21.00: Örökzöld latin-amerikai dallamok. 22.00: Hírvilág. 22.30: Tükörképünk 37 darabban. 23.00: Operaest. 23.50: Fúvósművek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Idősebbek hullámhosszán. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 12.10: Fúvószene. 12.25: Útikalauz üdülőknek. 12.30: Postabontás. 13.05: A tegnap slágereiből. 14.00: Újabb kalandok a Hitchcock Klubban. 15.05: Pihenőidő. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Garázs. 19.05: Népdalok. 19.55: Albumajánlat. 20.50: Eladtunk egy molekulát. 21.05: Kapaszkodó. 21.30: Közkívánatra! 23.10: A dzsessz története. 23.50: Popzene Jugoszláviából.

BARTÓK RÁDIÓ

9.45: Bellini: Az alvajáró. Kétfelvonásos opera. 11.55: Barokk zene. 13.05: Évmilliók emberközelben. 13.25: Kodály Zoltán — Laczkó Géza emlékezéseiben. 13.59: Svéd Sándor operafelvételeiből. 14.25: Slágerről slágerre. 15.05: A Svéd Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye. 16.37: Béketörténet. 16.52: Erkel-áriák. 17.10: Mozart-hangverseny a 6-os stúdióban. 18.10: Madrigálok. 18.30: Az MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Évszázadok muzsikája. 20.00: Modern gladiátorok. 20.30: Berlioz: Rómeó és Júlia — drámai szimfónia. 22.03: George Malcolm csembalózik. 22.29: Durkó Zsolt műveiből. 23.05: Színészvizsga — 1988.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: Hármas csatorna. 9.55: Stúdió '89. 10.40: Longuelune-ék. Francia film. 12.05: Képújság. 17.10: Hírek. 17.15: Déli videóújság. 17.25: Hírek szlovák nyelven. 17.30: Kézenfogva. 17.40: Sorstársak. 18.00: Műsorajánlat. 18.10: Egy kölyök csínytevései. Szovjet-észt film. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Straub F. Brunó portréja. Az Elnöki Tanács elnöke 75. születésnapjának előestéjén. 20.55: Reklám. 21.00: Sherqar. Angol tévéfilm. 22.15: Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

TV 2 Endrei Judittal és Ipper Pállal. 17.00: Képújság. Riportok. Időjárásjelentés. Tévétorna. Reklám. Zene. 17.45: BUMM!!! Telefonos játék. 18.00: Telesport. 18.30: Gyerekeknek! 1. Hóemberkék. Csehszlovák bábfilm. 2. Hipp-hopp kenguru. Lengyel rajzfilm. 3. Sebaj Tóbiás és a ló. Magyar gyurmafilm. 19.00: A kiválasztás. Lengyel tévédráma. III/1. rész. Szép magyar tánc. Legényesek. 21.00: Híradó 2. Reklám. 21.30: Éjszakai szóváltás. Mester Ákos vendége: Gábor Miklós. 22.30: Napzárta. Képújság.

CSÜTÖRTÖK

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Könnyűzene Pozsonyból és Moszkvából. 9.12: Lakodalom a vajdasági Kupuszinán. 9.20: Külpolitikai rovat műsora. 10.05: Diákfélóra. 10.35: Operettparádé. 11.39: Glemba. Regény folytatásokban. 12.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Levelek a világirodalomból. 14.30: Tillay Aurél vezényel. 15.00: Szóról szóra. 16.05: Muzsika gyerekeknek. 16.20: Neked szól! 17.00: Agrárműhelyek. 17.30: Kamarazene. 19.15: Lottósorsolás! 19.23: Elsüllyedt világ. 20.11: Táncházi muzsika. 20.45: Tudósok a közéletben. 21.15: Mi a titka? 22.00: Hírvilág. 22.30: Haydn: G-dúr szimfónia. 22.50: Mindennapi dogmáink. 23.00: Esti muzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Hallé zenekar két Suppé-nyitányt játszik. 8.20: A Szabó család. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 12.10: Fúvós indulók. 12.25: Néhány szó zene közben. 12.30: A népművészet mesterei. 13.05: Nosztalgiahullám. 14.00: Lelátó. 15.10: Operaslágerek. 15.45: Törvénykönyv. 16.00: Júlia nem akar a földön járni . . . Részletek. 17.05: Újdonságainkból. 17.30: Ha én lennék . . . 18.30: Slágerlista. 19.05: Régi nóta, híres nóta. 20.05: A Poptarisznya dalaiból. 21.05: Csókoljuk a családot. Hangjáték. 21.36: Népdalkörök pódiuma. 22.01: Böngésszde a zenei antikváriumban. 23.10: A Cure együttes összes nagylemeze. 23.55: Delibes: Sylvia — balettszvit.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Zenekari muzsika. 10.22: Kamaramuzsika. 11.10: Magyarán szólva. 11.25: Évszázadok mesterművei. 12.05: Operarészletek. 13.05: Az elsőszülött. Rádiójáték. 14.05: Az MR és TV szimfonikus zenekara játszik. 14.51: Pophullám. 15.45: Brahms: B-dúr szextett. 16.23: Új Mozart-lemezeinkből. 17.30: Dzsessz. 18.30: Az MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Operatörténeti érdekességek. 20.03: Zenekari muzsika. 21.00: Top-les. 21.40: Szent-Györgyi Albert élő hagyatéka. 22.00: Zenekari operarészletek. 22.20: Napjaink zenéje.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: Féltestvérek. Francia tévéfilmsorozat. 10.05: Bizánc ezer esztendeje. NSZK rövidfilmsorozat. 10.35: Szia, Mami! 11.05: Mozgató. 11.15: Képújság. 16.40: Hírek. 16.45: Pannon Krónika. 16.55: Hírek szerbhorvát nyelven. 17.00: Hármas csatorna. 17.45: Négy nap tévéműsora. 17.50: Az amatőr természetbúvár. Angol ismeretterjesztő filmsorozat. 18.20: Műsorajánlat. 18.25: Arany. Olasz Dokumentumfilm-sorozat. 19.05: Műsorajánlat. 19.15: Lottósorsolás. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Doktor úr, mire fáj a foga? Csehszlovák tévékomédia. 21.40: Reklám. 21.45: Színház az egész világ. Angol filmsorozat. 22.40: Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

TV 2 Berkes Zsuzsával és Héder Barnával. 17.00: Képújság. Riportok. Időjárásjelentés. Tévétorna. Reklám. Zene. 17.45: BUMM!!! Telefonos játék. 18.00: Telesport. 18.30: Gyerekeknek! 1. Dörmögőék kalandjai. Magyar bábfilm. 2. Doris. Angol rajzfilm. 3. Rumcájsz kalandjai. Csehszlovák rajzfilm. 19.00: A kivolasztás. Lengyel tévédráma. Nézze meg az ember! 21.00: Híradó 2. Reklám. 21.30: Különleges pillanat. Kanadai tévéfilm. 22.20: Napzárta. 23.00: Képújság.

PÉNTEK

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: A belpolitikai rovat műsora. 8.50: Nótacsokor. 9.30: Fiatalok muzsikálnak. 9.40: Egyet termett a magyoró. Óvodások műsora. 10.05: Versek. 10.10: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 11.10: Magyar írás. A Rádió irodalmi hetilapja. 12.45: Külpolitikai műsor. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: Daljátékokból. 15.00: Erről beszéltünk . . . 15.30: Hagyományápolók. 16.05: Az Ifjúsági Rádió bemutatója. Ringo Star. Rádiójáték. 16.49: Filmzene. 17.00: Útközéppontok. 17.30: Idősebbek hullámhosszán. 19.15: Húszas stúdió. 20.15: Három szólamban. 21.15: Kilátó. 22.00: Hírvilág. 22.30: PAF-műsor. 23.00: Zenekari muzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Slágermúzeum. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Napközben. 12.10: Népi muzsika. 13.05: Pophullám. 14.00: Péntektől — péntekig. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Garázs. 19.05: Csak fiataloknak! 20.00: Egészségünkért! 20.10: Operettkedvelőknek. 21.05: Nóták. 21.24: A Beatlesek árnyékában. III/1. rész. 22.00: Nevek ürügyén Gershwin. 23.10: Pótarisznya.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Vígoperákból. 10.10: Csak fiataloknak! 11.05: Esti kérdés. Versek. 11.10: Schubertiada 1988 — V/2. rész. 13.05: Ismétlési sáv. 14.05: Magyar szerzők műveiből. 14.41: Fúvóslemezeinkből. 15.02: Barokk muzsika. 16.00: Verdi összes operája. A kalóz. Háromfelvonásos opera. 17.52: Arthur Grumiaux hegedül, Robert Veyron-Cacroix csembalózik, Clara Haskil és Sebők György zongorázik. 19.05: Bemutatjuk új kóruslemezünket. 19.55: Bartók-művek. 20.35: Láthatatlan múzeum. Látogatás a pécsi Városi Történeti Múzeumban. 21.08: Schiff András (zongora), Rolla János (hegedű) és Banda Ede (gordonka) triófelvételeiből. 22.00: Operarészletek. 22.49: Zenei panoráma.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna. 9.10: Magyar évszázadok. 9.30: Örökzöld fehérben-feketében. Zenés tévéfilm. I. rész. 10.50: Képújság. 16.55: Hírek. 17.00: Péntek délután. Benne: Evgyűrűk. Nyugdíjasok műsora. Téka. Közhasznú információk. Reklám. Ablak. 19.00: A kis tintahal. Koreai rajzfilm. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Eduardo de Filippo: A nagy varázslat. Komédia. 21.20: Reklám. 21.25: Új hullám. 22.10: Genesis. Indiai film. 23.55: Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

TV 2. Radványi Dorottyával és Dombóvári Gáborral. 17.00: Képújság. Riportok. Időjárásjelentés. Tévétorna. Reklám. Zene. 17.45: BUMM!!! Telefonos játék. 18.00: Telesport. 18.30: Gyermekeknek! Tom és Jerry. Amerikai rajzfilmsorozat. 19.00: A kiválasztás. Lengyel tévédráma. (14 éven felülieknek!) A hét műtárgya. 21.00: Híradó 2. Reklám. 21.30: Templom. A Szovjet Televízió dokumentumfilmje. 22.30: Napzárta. Képújság.

SZOMBAT

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: BUÉK! A Rádiókabaré Szerkesztősége szilveszteri műsorának ismétlése. 12.30: Kontinensek — szántóföldek. Magazin a világ mezőgazdaságáról. 13.00: Klasszikusok délidőben. 13.49: Énekeljünk együtt! 14.20: Mindennapi irodalmunk. 14.50: Castelnuovo—Tedesco: Ördögi capriccio. 15.00: A világlíra gyöngyszemei. 15.10: Új Zenei Újság. 16.00: 168 óra. 17.30: Népdalelőadók hangalbuma. 18.45: Szemle. Tallózás hetilapokban és folyóiratokban. 19.05: Nagy színházi siker volt. A bűnbeesés után. Dráma. 21.46: A Budapesti Ragtime Band új lemezéről. 22.25: Európa hangversenytermeiből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.11: Színes népi muzsika. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Van aki párban szereti. 10.30: Trombitaparádé. 11.05: Vendégeink voltak 1988-ban. 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Színi-tanoda. 14.00: Magunkat ajánljuk. 17.05: Tip-top parádé. 17.30: Ismét a tudomány, ismét az irodalom. Beszélgetés Képeczi Béla nyugalmazott miniszterrel. 18.15: Ugyanaz többször. 18.30: Alexis Korner felvételei. 19.05: Lehár Ferenc: A vándordiák — daljáték. 20.45: Görög és bolgár dallamok. 21.03: 168 óra. 22.30: Fiatalok popzenei felvételeiből. 23.15: Noktürn.

BARTÓK RÁDIÓ

8.19: Új lemezeinkből. 9.20: Operarészletek. 10.00: Mozart: d-moll vonósnégyes. 10.30: Slágerlista. 11.00: Hangfelvételek felsőfokon. 12.35: Holnap közvetítjük. Az MRT szimfonikus zenekarának Brahms-matinéja. 13.05: Kívánságműsor szombaton. 14.05: Operaáriák. 14.50: Országok, tájak népzenéje. Kambodzsa. 15.05: Lemezbörze helyett. 16.00: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. A Magyar Néphadsereg Művészegyüttesének énekkara énekel. Kb. 16.40: Csellóművészek felvételeiből. 17.00: Vivaldi-művek. 18.00: Matuz István fuvolázik, az MRT szimfonikus zenekara játszik. 18.31: Tenor-kulcs. 19.05: Kamarazene. 20.31: Mindennapi irodalmunk. 21.01: Olasz előadóművészek felvételeiből. 21.47: Koloratúrszoprán áriák. 22.20: Az indiai klasszikus zene. 22.45: Az MR kísérleti stúdiójának műhelyéből. Az argonauták.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna gyerekeknek. 9.10: Ász. Szórakoztató magazin tizenéveseknek. 10.10: Polip. Olasz bűnügyi tévéfilm-sorozat. VI/1. rész. 11.15: Muguri — Rügyek. Román kulturális magazin. A Szegedi Körzeti Stúdió műsora. 11.45: Képújság. 15.15: Képújság. 15.20: Szántó Ferenc dalai. A Televízió nótaműsora a MOM Szakasits Árpád Művelődési Központban. 15.55: Betűreklám. 16.00: Az emberi test. Angol rövidfilm-sorozat. 16.25: A Kambodzsai Népköztársaság nemzeti ünnepén. 16.45: Reklám. 16.50: Tíz nap Calcuttában. Portréfilm Mrinal Senről, a Genesis című indiai film rendezőjéről. Svájci dokumentumfilm. 17.45: Mozgó Képek. A MOKÉP filmajánlata. 18.05: A szív. Olasz tévéfilm-sorozat. 19.05: Nekem ne lenne hazám? Egy operatőr honismereti sorozata. Zengővárkony. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: A megtalált álmok. Angol tévéfilm. 21.45: Roxinpadon: Viki és a Flört. Közvetítés a Kertészeti Egyetem klubjából. 22.35: Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

TV 2. Kudlik Júliával és Dömsödi Gáborral. 14.00: Képújság. Hol az az utca, hol az a ház? Orosz nyelvlecke. MOVI-krónika. Riportok. Időjárásjelentés. Zene. 15.00: Hosszú út a dűnéken. Szovjet tévéfilmsorozat. VII/5. rész. Házi barát. Életmódmagazin a családnak. 16.30: Útkereső. Kamaszoknak szóló sorozatműsor. 17.15: Melyiket a három közül? Egri János vetélkedőműsora. Tévétorna. Reklám. 18.00: Telesport. 18.30: Gyerekeknek. Csip-csup csodák. Holland rajzfilmsorozat. 19.00: Lúdérc a hálóban. Csehszlovák tévéjáték. Vers — mindenkinek. 20.10: Rockújság. 21.00: Híradó 2. Reklám. 21.35: Charles Bronson-sorozat. Vörös nap. Francia—olasz film. (16 éven felülieknek!) 23.30: Napzárta. Kb. 0.15: Képújság.

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Énekszóval, muzsikával. 9.00: Hangképek a vásárhelyi Cseresnyés 50 éves találkozójáról. 10.05: Öt kontinens hét napja. 10.20: Örökzöld dallamok. 10.54: Édes anyanyelvünk. 11.00: Gondolat—jel. 12.15: Harminc perc alatt a Föld körül. 12.55: Radioton korongok. 13.20: Az élő népdal. 13.30: Szonda. Tudományos magazin. 14.10: Művészlemezek. 15.00: Az apostol. Petőfi Sándor elbeszélő költeményének rádióváltozata. 16.05: Lemezmúzeum. 16.48: Az uppsalai katedrális énekkara gregorián dallamokat énekel. 17.00: Mi lesz a magyar faluval? 17.30: Operettrészletek. 18.40: A lőcsei fehér asszony. Rádiójáték. 19.41: Népdalest. 20.36: Bellini: Az alvajáró. Kétfelvonásos opera. 23.12: Versek. 23.27: Barokk szonáták.

PETŐFI RÁDIÓ

7.05: Az evangélikus egyház félórája. 7.35: Vasárnapi orgonamuzsika. 8.05: A zsúpfalvi tűzoltók. A Ki kopog? matinéja a 20-as stúdióból. 8.41: Mesezene gyerekeknek. 9.05: Slágerfilmek — filmslágerek. 9.50: Te meg én (Huszti—Piros). 11.10: Vasárnapi koktél. 13.05: Mikrofonpróba. 14.00: Százszorszép Színház. 14.47: A Kaláka együttes felvételeiből. 15.05: Táskarádió. 16.00: Poptarisznya. 21.05: Társalgó. Másfél óra irodalomkedvelőknek. 22.30: Tamássy Zdenkó szerzeményeiből. 23.10: Az elmúlt év kiemelkedő sikerű dzsesszlemezei. 23.55: Olasz dalok.

BARTÓK RÁDIÓ

8.13: Komolyzenei kívánságműsor. 10.05: Új Zenei Újság. 10.50: Eszperantó híradó. 11.00: Kis magyar néprajz. 11.05: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT szimfonikus zenekarának Brahms-matinéja. Kb. 13.05: Öt kontinens hét napja. Kb. 13.20: Operaáriák. 13.40: Népszerű orgonamuzsika. 14.10: Lemezek a tegnap slágereiből. 14.54: Századunk zenéjéből. 16.04: Áramszünet. Hangjáték. 16.44: Palóczy-dalok. 17.00: Operarészletek. 17.30: Nagy mesterek kamarazenéjéből. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora Pécsről. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora Pécsről. 19.35: Új Bach-kantáta lemezeinkből. 20.31: A Nemzetközi Rádióegyetem műsorából. 21.01: Hangminta '89. 22.00: Mozart: D-dúr divertimento. 22.18: Szokolay Sándor: Újévi kantáta. 22.30: Jónás könyve. Babits Mihály verse. 22.55: Régi fúvósmuzsika.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.55: Családi torna. 9.00: Óvodások filmműsora. 1. Minden napra egy káposzta. Csehszlovák rajzfilm. A hős teknős. NDK rajzfilm. 9.20: Grant kapitány gyermekei. Szovjet játékfilmsorozat. VIII/1. rész. 10.25: Benji. Amerikai filmsorozat. 10.50: Mi—tu—ház avagy a mindent tudó háztartás. 11.05: Képújság. 13.45: Képújság. 13.50: RTV Közönségszolgálat. 13.55: Pomádé. Amerikai zenés film. (Feliratos!) 15.40: Kapcsoltam. Társasjáték. 16.25: Reklám. 16.35: Delta. Tudományos híradó. 17.00: Magyar dalok versenye. 1. Elődöntő. Közvetítés a budai Vigadóból. 18.00: Betűreklám. 18.05: . . . és még egymillió lépés. XVIII/1. rész: A bronzkori várostól Savariáig. 18.50: Reklám. 19.00: A HÉT. 20.00: Híradó. 20.15: Magyar évszázadok. II. József rendeletei. 20.35: Zsarolás egy svájci bankban. Angol—NSZK bűnügyi film. 22.00: Huszadik századi portrék. Külföldi televíziók műsoraiból. Alvar Aalto. Finn dokumentumfilm. 23.00: Sporthírek. 23.15: Képújság.

MÁSODIK MŰSOR

9.00: Vasárnapi művelődés. Magazinműsor. TV 2. Endrei Judittal és Déri Jánossal. 14.00: Képújság. Francia nyelvlecke kezdőknek. Riportok. Zene. Időjárásjelentés. 15.00: A chateauvalloni polgárok. Francia tévéfilmsorozat. XXVI/1. rész. 16.00: A tenger biológiája. — Az Északi-tenger életközösségei. NSZK ismeretterjesztő rövidfilmsorozat. Wurlitzer. Cliff Richard. Legyen a vendégem! Rátonyi Róbert műsora. Álljunk meg egy szóra! Nyelvművelő műsor. Riportok. Időjárásjelentés. Tévétorna. Zene. Reklám. 18.30: Gyerekeknek. Fókabébi. Vészjelek a rádióban. Belga rajzfilm. Fabulák. Heltai Gáspár meséi. A házi egérről és a mezei egérről. Magyar rajzfilm. 19.00: Hetenként egyszer láthatom. Magyar film. Röntgen. Szociális és egészségügyi híradó. Reklám. 20.30: Oscar-díjas filmek. Üzlet a korzón. Csehszlovák film. 22.30: Napzárta. Képújság.

A HÉT VÉGE MŰSORÁBÓL

SZOMBAT

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Imádok férjhez menni (este 7 órakor)

FILM

Petőfi: Az elveszett frigyláda fosztogatói (f3). A velencei nő (f5). **Kossuth:** A tizenötéves kapitány (10, 12, 2, 4), Flashdance (6). **Park:** A velencei nő (f4, f6). **Komló:** Cukorbébi (4, 6). **Komló, videó:** Marco Polo (5). **Mohács:** Fantasztikus labirintus (4). Rendőrsztori (6). **Szigetvár:** Kalózok (4). **Siklós:** Hálószobaablak (5).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Családi tükör. 9.05: Színes népi muzsika. 10.05: Válogatás az elmúlt hét műsoraiból. 12.30: Világkosár. 13.00: Klasszikusok délidőben. 13.49: Énekeljünk együtt! 14.10: Muzsikáló természet — Szilveszterkor. 14.40: Halló, beszélünk. Két kontinens öt napja. 15.00: Hegedűsök, akik nem hegedülnek. 16.05: Sóvidéki társasjáték. Novellafüzér Tamási Áron írásaiból. Kb. 16.45: Táncházi muzsika. 17.30: Ciróka-maróka. 18.40: A Szabó család (szilveszteri). 19.20: Nótaest. 20.30: B. U. É. K.! — 1989! A Rádiókabaré szilveszteri bemutatója. 24.00: Éjféli óraütés — Himnusz, Szózat. Köszöntő. 0.10—5.50: Táncoljunk Szilveszter éjszakán!

PETŐFI RÁDIÓ

8.11: Népszerű muzsika — világhírű előadók. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.05: Szombat délelőtt. 11.05: Sztárbanzáj, avagy ki-ki a másét . . . 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Miska bácsi levelesládája. 14.00: Szilveszteri sültfagylalt. 16.00: Két félidő a humorban. — Első félidő. 17.35: 25 éves a Stúdió 11. 19.05: Tip-top parádé. 19.30: Tövisek és virágok. Zenés irodalmi magazinműsor. 20.30: Állatkerti diszkó. 21.00: Slágerlista — különkiadás. 22.00: A Rádió Dalszínháza. Millöcker: A koldusdiák — daljáték (ism.). 23.35: Szilveszteri poptarisznya. 24.00: Éjféli óraütés — Himnusz, Szózat, Köszöntő. 0.10—5.50: A szilveszteri Poptarisznya folytatása.

BARTÓK RÁDIÓ

7.03: Az MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 7.30: Az MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 10.00: Fúvósparádé. 10.30: Slágerlista. 11.00: Hangfelvételek felsőfokon. 12.19: Tenor-kulcs. A mikrofonnál: Carelli Gábor. 13.05: Kívánságműsor szombaton. 14.05: Aranyalbum — komolyzenei archívumunkból. 15.15: Lemezbörze helyett. 16.10: Beethoven-hangverseny. 16.55: Zenekari muzsika. 18.10: Wagner — görbe tükörben. Zenei paródiák. 19.05: Szilveszteri rögtönzések. 20.10: Shura Cherkassky zongorázik. 21.26: Opera-művészlemezek. 22.07: Felejthetetlen hangversenyek. Az I Musici di Roma kamarazenekar játszik. 23.30: Régi fúvósmuzsika. 24.00: Éjféli óraütés Himnusz, Szózat, Köszöntő.

PÉCSI RÁDIÓ

8.00: Showév-búcsúztató. 10.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.28: Műsorismertetés. 8.30: Tévétorna gyerekeknek. 8.35: A szegedi körzeti stúdió szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 9.05: Képújság. 9.10: Idesüss. Ajánlóműsor gyerekeknek. 9.35: Benji. Amerikai filmsorozat. 10.00: Szilveszter-sziget. Játéktánc. 10.30: Öcsi, a sztár. Ifjúsági tévéfilm. 11.20: Régi holland mesterségek. Gyertyamártás. Holland rövidfilm. 11.30: Szilveszter-sziget. Játéktánc. 11.50: Hármas csatorna. V/5. rész. 12.25: Amerikából jöttünk. A 100 Folk Celsius Kaliforniában. 13.05: Képújság. 15.00: Szilveszter háromtól háromig. Kapcsoljuk a Madách Kamara Színpadot, a Mikroszkóp Színpadot, a Vidámszínpadot és a Magyar Televízió Kis színpadát. Szuperbola. Színházi buli + 88. Színművészek szilveszterre a Fészek Klubban. Kapcsoljuk a Budapest Sportcsarnokot. Aranypopkorong. Telefonos játék. Antal Imre-show. Gálvölgyi-show. Házaspárbaj. Julio Iglesias Budapesten. Kaposvári „panelvacsora”. Nem lehetsz mindig győztes. Angol film. Hatlevelű lóhere. Műsoros lottósorsolás. Csip-csup csodák. Holland rajzfilmsorozat. B. Ú. É. K., drágám. Ki ölte meg Carment? Ez nem vicc. Vicsek Ferenc műsora. Las Vegas show. Leg . . . leg . . . leg . . . Különkiadás. Szilveszter fekete-fehérben. A Muzsikál a mozi különkiadása. A csodálatos „trampli”. Gombaszögi Ella 90 éve született. Híradó több kiadásban. 24.00: Himnusz. Vörösmarty Mih

KONZUM KÍNÁLAT

EZ AZ ÉV IS JÓL KEZDŐDIK.
ENGEDMÉNYES VÁSÁR
a konfekcióosztályon!
Január 2-től, amig a készlet tart!

NŐI MŰSZŐRME FÉLBUNDA
5100 Ft helyett 4100 Ft-ért,

NŐI SERTÉSVELÚR TÉLIESÍTETT
KABÁT 9700 Ft helyett 7700 Ft-ért,

További kedvező ajánlataink:
FÉRFI, ALKALMI, KÉTSOROS
ÖLTÖNY 3620 Ft-tól 4020 Ft-ig,

FÉRFI, LENGYEL, TÉLIESÍTETT,
BALLON SPORTKABÁT 1850 Ft-ért,

NŐI STEPPELT KABÁT
2550 Ft helyett 1850 Ft-ért,

FÉRFI IMPORT TÉLIESÍTETT
DZSEKI 4100 Ft helyett 2700 Ft-ért,

FÉRFI, TÉLIESÍTETT, ORKÁN
SPORTKABÁT 1870 Ft-ért,

NŐI TÉLIESÍTETT BALLONKABÁT
3830 Ft helyett 2830 Ft-ért,

FÉRFI TÉLIESÍTETT BALLONKABÁT
3640 Ft helyett 2640 Ft-ért.

LEVIS VÁSZON FARMERNADRÁG
1200 Ft-tól 1260 Ft-ig.

BAKFIS SZÖVETKABÁT
3720 Ft helyett 2720 Ft-ért,
4320 Ft helyett 3320 Ft-ért,



Jó vásárlást
és békés, boldog új esztendőt kívánunk!

A Szigetvár és Vidéke Áfész
felvételt hirdet

Mozsgói Faipari Üzemébe
ipari osztályvezetői munkakörbe,
jó kereseti lehetőséggel.

FELTÉTEL:
— felsőfokú szakirányú végzettség,
— középfokú szakirányú végzettség
és legalább 5 év szakmai gyakorlat.

ELADÁSRA HIRDETI MEG:
1 db jó állapotban lévő, 1981-es kiadású
IK 260—90 típusú ABC autóbuszát,
a teljes berendezéssel együtt.

ELADÁSRA HIRDETI MEG:
Szigetvár belvárosában, a Rákóczi u. 14. sz. alatti
— családi ház céljára is alkalmas —
élelmiszerbolt épületét.

ÉRDEKLŐDNI: a szövetkezet elnökénél.

HÁZASSÁG

56 éves özvegyasszony, rendezett anyagiakkal, pécsi, kertes házába élettársat keres. Kocsi jó, ha van. „Szeretet, megbecsülés, 5138" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

178/29, nőtlen férfi lány ismeretségét keresi házasság céljából. Lakás, kocsi van. Fényképes levélre válaszolok. „Pécsi fiú" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyedülálló férfi keresem 54 év körüli, házias, nem dohányzó, független hölgy ismeretségét, házasság céljából. „Keresem a párom" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Keresem intelligens, jó megjelenésű, komoly életfelfogású, magas férfi barátságát, 63 éves korig, ki házasvagy élettársa lenne egy 59/64 kg, független, csinos, környezetére igényes, házias hölgynek. „Hogyan tovább?" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

55 éves, 165 cm, kissé molett özvegyasszony vagyok. Keresem azt a szeretetre igényes férfit házasság céljából, aki 3—4 évvel idősebb, kertészkedni szeret és mindenhez ért, 170 cm-nél magasabb legyen és jó autóval rendelkezzen. Családi házamba várom. „Kék nefelejcs" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

„Napsugár" társkereső várja ügyfeleit, diszkrécióval. Telefon: 13-736, Hunyadi út 21.

165 cm magas, 50 éves, barna, elvált, balesetből leszázalékolt, független férfi hozzáillő nő ismeretségét keresi házasság vagy eltartás céljából. Lakás van. „Boldog új év, 5089" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

170 cm-nél magasabb, jóképű, lelki beállítottságú, intelligens társat keresek, házasság céljából. 32 éves, 2 gyermekes nő vagyok. „Igényes, 5214" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

46/166/64 kg, önhibámon kívül elvált nő vagyok. Minden káros szenvedélytől mentes. Szigetvár környéki, saját lakással rendelkezem és munkahellyel. Kiskorú gyermekem nincs. Keresem azt a korban hozzám illő férfit, aki minden káros szenvedélytől mentes és férjem tudna lenni. Lehetőleg özvegyember írjon és kalandorok kíméljenek. „Lehet, hogy te is keresel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

34 éves, nem dohányzó, kissé molett, csinosan öltözködő, mások által szép arcúnak tartott, érettségizett, elvált, gyermektelen nő, megismerkedne 180 cm körüli, független, nem dohányzó, jó anyagiakkal rendelkező férfival, házasság céljából. „Anyagiak rendezettek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

169/67, 31 éves, özvegy pedagógus, egy gyermekkel, társat keres, házasság céljából. „Irisz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

A DRÁVA MENTI VÍZGAZDÁLKODÁSI
ÉS TALAJVÉDELMI TÁRSULAT
pályázatot hirdet

1. meliorációs építési üzemvezető,
2. üzemgazdász,
3. anyagazdálkodási osztályvezető munkakör betöltésére.

FELTÉTELEK:
1. meliorációs vagy mélyépítő üzemmérnök,
2. pénzügyi és számviteli főiskola vagy közgazd. egyetem,
3. közép-, illetve felsőfokú képesítés.

Mindhárom esetben legalább 3 éves vezetői gyakorlat.

Fizetés megegyezés szerint.

Házaspárnak szolgálati lakást biztosítunk.

A pályázat tartalmazza a pályázó legfontosabb adatait, részletes szakmai önéletrajzát, tiszta erkölcsi bizonyítványát.

A pályázatot személyesen vagy levélben kérjük a társulat igazgatójának címezve benyújtani, a megjelenést követő 2 héten belül.

Bővebb felvilágosítást a pályázattal kapcsolatban a társulat igazgatója ad.

Cím: Sellye, Dráva u. 4. Telefon: 106. Telex: 12-444.

Eredményekben gazdag,
boldog új esztendőt
kívánunk minden
kedves fuvaroztatónknak

SZÖVETKEZETI SZÁLLÍTÁSI VÁLLALAT,
Pécs, Megyeri út 53.

SZÖVAUT

A PÉCSI MEZŐGÉP VÁLLALAT
pályázatot hirdet

pécsi és mágocsi gyáregységében betöltendő
FŐKÖNYVELŐI munkakörre.

A megbízás 5 évre szól, kölcsönös megfelelés esetén meghosszabbítható.

A PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:
— felsőfokú szakirányú végzettség,
5 éves vezetői gyakorlat,
— középfokú iskolai végzettség,
mérlegképes könyvelői tanfolyam,
10 éves vezetői gyakorlat,
— politikai és erkölcsi megbízhatóság,
— felső korhatár 45 év.

A pályázat tartalmazza a pályázó részletes önéletrajzát, szakmai és vezetői múltját, valamint személyi adatlapját.
A pályázat benyújtásának határideje 1989. január 31.
A pályázatok elbírálásának határideje 1989. február 28.
A pályázatokat a Pécsi Mezőgép Vállalat
személyzeti és oktatási osztályára kell benyújtani.
Cím: 7615 Pécs. Pf.: 15.

A HÉT VÉGE MŰSORÁBÓL

(Folytatás a 6. oldalról.)

MÁSODIK MŰSOR

15.25: Műsorismertetés. 15.30: Jugoszlávia, jó napot! Tájékoztató, szórakoztató adás. 16.00: Játékfilm gyermekeknek. 17.30: Előadás gyermekeknek. 18.30: Több, mint játék — drámasorozat. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Szilveszteri program.

SUPER CHANNEL

7.00: Supertime-klub. 10.00: Off the Wall. 11.00: Prince rockgálájának felvétele. 12.00: Soulzene. 12.30: Élve vagy holtan. Westernsorozat. 13.00: Dundee és Culhane. Filmsorozat. 13.55: Sportvilág. 14.55: Várható időjárás. 15.00: Motorcsónakverseny. 15.30: Profik és híresség golfja. 16.30: Sportvilághíradó. 17.30: Negyvenes európai slágerlista. 18.30: Főzőcske. 18.55: Folytassa a nevetést! 19.25: Szürkületi zóna. Misztikus történetek. 20.25: Várható időjárás. 20.30: A Notre Dame-i toronyőr. Film. 22.35: Várható időjárás. 22.40: Nagy boxmeccsek. 23.40: Nik Kershaw. 0.40: Trakcing. Könnyűzenei lemezajánlat. 1.40: Műsorzárás.

SKY CHANNEL

8.00—12.00: Fun Factory. Mókagyár. Popeye. 8.05: Sylvannians. 8.20: Dennis. 8.30: Gadget felügyelő. 9.00: Pajkos tündér. 9.25: The Popples. 9.40: Mapletown. 10.15: Jem. 10.40: Mask. 11.10: Beverly Hills-i tizenévesek. 11.35: Brave Starr. 12.00: A Visszaszámlálás sikerszámai. 13.30: Popformában. 14.30: Új hangok. 15.30: Simagazin. 16.30: Autó- és motorsport. 17.30: Brit negyvenes slágerlista. 18.28: Hírek címszavakban. 18.30: Kék Villám. 19.28: Hírek címszavakban. 19.30: Nagy völgy. Családregény. 20.30: A pankráció szupersztárjai. 21.28: Hírek címszavakban. 21.30: Rendőrségi történetek. 22.28: Hírek címszavakban. 22.30: A világ sportja. 23.30: Párizs—Dakar rally. 23.45: Tenisz. Davis Kupa-döntő. 1.00: Tűzijátékkoncert Glenlivet-ből. 1.55: Karnabel. 3.15: Bristoli léggömbfiesta. 3.40: Zene, táj — hajnaltájt. 6.40: Műsorzárás.

TV 5-ÖS

12.00: Thalassa. Tengeri magazin. 12.45: Zenés műsor. 13.00: Tv-híradó. 13.15: Nicolas tanácsai kertészkedőknek. 13.45: Farkasok szürkületkor. Játékfilm. 1. rész. 15.00: Szent este. Varieté. 16.00: Hírek. 16.10: Világútlevél. Alaszka. 17.25: A kobzos játék. 17.55: Hírek és időjárás. 18.00: Ártatlan nő. 19.30: Ínyencségek. Ünnepi különkiadás. 20.00: Tv-híradó. 20.30: Európa időjárása. 20.35: A varietémúsor élő különkiadása. 22.30: Sébastien, ez észbontó! 24.00: Újévi jókívánságok. 0.05: Patrick Sébastien showműsorának folytatása. 0.30: Bedos téli cirkusza. Showműsor. 1.30: Műsorzárás.

VASÁRNAP

FILM

Petőfi: Az elveszett frigyláda fosztogatói (f3), A velencei nő (hn5, hn7).
Kossuth: Csodálatos asztalos (10), A tizenötéves kapitány (12, 2, 4), A velencei nő (6, 8).
Park: Joe a méhek országában (f4), Programozott áldozatok (f6, f8).
Ságvári: Fekete özvegy (4, 6).
Komló: Cukorbébi (4, 6, 8).
Komló, videó: Marco Polo (5).
Mohács: Fantasztikus labirintus (4). Rendőrsztori (6, 8). **Szigetvár:** Micimackó (6), A rózsa neve (8).
Siklós: Az utolsó csillagharcos (5), A gonosz Lady (7). **Dunaszekcső:** Aranyeső Yuccában (5), Kilencfarkú macska (7). **Harkány:** Hálószobaablak (7). **Mágocs:** Amerikai feleség (f5). **Mázaszászvár:** K. u. K. Szökevények (6). **Pécsvárad:** K. (3). **Sásd:** Szerelem második vérig (f6). Szentlőrinc: Kalózok (5).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.05: Énekszóval, muzsikával. 9.00: Öt kontinens egy éve. Külpolitikai összefoglaló (ism.). 9.45: Az 1969-es San Remo-i fesztivál dalaiból. 10.10: Örökzöld dallamok. 10.54: Édes anyanyelvünk. 11.00: Petőfi Sándor versei. 11.20: Ha jönne egy jó tündér . . . 12.10: Újévi köszöntő. 12.25: Harminc perc alatt a Föld körül. 12.55: Népdalkörök pódiuma. 13.20: Mit üzen a Rádió? 14.10: Művészlemezek. 14.59: Az apostol. Petőfi Sándor elbeszélő költeménye. 16.05: Újévi komolyzenei lemezlovas. 16.50: Az MRTV gyermekkórusa vidám dalokat énekel. 17.00: A Kubai Köztársaság nemzeti ünnepén. 17.30: A szülőföld muzsikája. 18.40: Remekírók hangszalagon. A lőcsei fehér asszony. 18.43: Jókai Mór regénye rádióra alkalmazva. 19.37: Kamarazene fúvós hangszerekkel. 20.12: Rossini: Olasz nő Algírban. Kétfelvonásos vígopera. 22.10: Országok, tájak népzenéje. Kuba. 22.21: Verseit elmondja: Zalán Tibor. 22.36: Magyar előadóművészek felvételeiből. 23.39: Kórusok, fúvóshangszer-szólók.

PETŐFI RÁDIÓ

7.05: A római katolikus egyház félórája. 7.35: Vasárnapi orgonamuzsika. 8.05: Amíg a nagyok alszanak . . . Szilveszter utáni könnyűzene gyerekeknek. 8.30: Csilicsali Csalavári Csalavér tündöklése és bukása. Rádiójáték. 9.47: Két félidő a humorban. — Második félidő. 11.05: Ünnepi koktél. 12.00: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Érdekességek a jövő hét műsoráról. 14.00: Stalker. Rádiójáték. 15.05: Táskarádió. 16.00: Babosdöbréte Kustánszeggel. 17.05:—20.45: A Poptarisznya dalainak különkiadása. 20.45: Nóták Petőfi-versekre. 21.05: Társalgó. Másfél óra irodalomkedvelőknek. 22.30: Könnyűzene Kubából. 23.10: Az elmúlt év kiemelkedő sikerű dzsesszlemezeiből. 24.00: Zsoldos Imre felvételeiből.

BARTÓK RÁDIÓ

8.08: Hallgassuk újra! Emlékek, 1988 rádióhangversenyeiből. 9.40: Az Új-zélandi Nemzeti Kórus énekel. 10.10: Új Zenei Újság. 10.55: Eszperantó-híradó. 11.05: Kis magyar néprajz. 11.10: A Bécsi Filharmonikus Zenekar újévi hangversenye. Közben: kb. 11.50: Mikor a hattyúk erre szálltak . . . Versek. Kb. 12.15: A hangverseny-közvetítés folytatása. 13.35: Motettafelvételeinkből. 13.46: Leo Brouwer gitárműveiből. 14.10: Lemezek a tegnap slágereiből. 14.54: Romantikus operákból. 16.05: Krúdy Gyula két egyfelvonásosa: A kártya. — Ősbemutató! 17.00: Debussy: Kis szvit. 17.14: A Régi Zene Együttes játszik. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Aldebourgh-Britten után. 20.29: Rádiószínház: Petőfi. Hangjáték. 21.03: Hifi varieté. 22.03: Romantikus kamaramuzsika. 22.39: Az álom vagy a kakas. Rádiójáték.

PÉCSI RÁDIÓ

9.00: Újév napján. Vasárnap délelőtt. Zenés vegyestál. 11.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Gruss und Kuss Radio Budapest zenés riport-, üzenet- és kívánságműsora külföldi és hazai németek számára. 21.05: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.22: Műsorismertetés. 8.25: Tévétorna gyerekeknek. 8.30: Bolondok bálja. Tévéjáték. 9.45: Képújság. 9.50: Mi-tu-ház, avagy a mindentudó háztartás. 10.05: A medveölő. Mesejáték két részben. 11.20: Tom Sawyer. Angol rajzfilm. 12.10: Újévi koncert Bécsből. Közvetítés a Musikvereinssaalból. Kb. 13.30: Hírek. Kb. 13.35: Képes nóták. 14.07: Műsorismertetés. 14.10: Képújság. 14.15: RTV közönségszolgálat. 14.20: Népzene zenekarra. 14.30: Tájkép. Környezetvédelmi magazin. 15.15: Fiatal művészek stúdiója. Köszönöm, Uram, hogy hívtál. Dokumentumfilm. 16.10: Reklám. 16.15: Van benne valami. Barkochbajáték. 16.55: „És ki marad otthon . . .?" avagy a magyarok karácsonyi kimenetele az Alkopaljára és vissza. Dokumentumfilm. 17.30: Reklám. 17.35: Delta. Tudományos híradó. 18.00: Újévi köszöntő. Elmondja: Straub F. Brunó, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke. 18.15: Régi magyar táncmuzsika. 18.20: Reklám. 18.30: Röntgen. Szociális és egészségügyi híradó. 18.35: Családi torna. 18.40: Meséről mesére. 19.10: Reklám. 19.20: Újévi beszélgetés Németh Miklóssal, a Minisztertanács elnökével. 20.00: Hírek. 20.05: Jövendölés. Petőfi Sándor emlékére. 20.30: Magyar évszázadok. 20.50: A Keselyű három napja. Amerikai film. 22.40: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

8.58: Műsorismertetés. 9.00: Népek, kultúrák. Spanyol dokumentumfilm-sorozat. 9.45: Szomszédok (ism.). 10.15: Újévi üdvözlet. Intervízió-átvétel. 10.55: Zokogó Majom. Tévéfilm. 14.37: Műsorismertetés. 14.40: Képújság. 14.45: Movikrónika. 14.55: Unokáink sem fogják látni. 15.35: Karácsonyi Zenebutik. 16.35: A nyelv világa. 17.05: Színház az egész világ. Ronald Harwood műsora. 18.00: Gondolkodó. Tudományos hetilap. 18.45: Kubai est. Műsorajánlat. 18.50: A Kubai Köztársaság nemzeti ünnepén. 19.20: Koncert a színházban. A Manguare együttes játszik. Kubai zenés film. 19.45: A Poseidon-akció. Kubai dokumentumfilm. 20.15: A kubai folklóregyüttes a guanajuatói fesztiválon. 20.25: Egy boldog élet. Kubai rövidfilm. 20.45: A másik asszony. Kubai film. 22.20: Kubai zenés üdvözlet. 22.35: A csapda. Kubai rajzfilm. 22.40: Remények. Kubai zenés film. 22.55: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

8.00: Műsorismertetés. 8.05: Hírek. 8.10: Svéd rajzfilm. 9.25: Kolibri-show. 9.30: 80 perc alatt Jugoszlávia körül. 11.05: Újévi koncert Bécsből. 12.05: A postojnai barlang. 12.15: Újévi koncert Bécsből. 13.30: Síugrás. Sport. közvetítés. 15.30: Rajzfilm. 15.55: Hírek. 16.00: Superman. Amerikai film. 18.00: Hogyan forgatták a Supermant. Dokumentumfilm. 18.45: Rajzfilmsorozat. 19.10: Tv-Fortuna. 19.27: Műsorismertetés. 19.30: Híradó. 20.00: Filmsorozat. 21.00: Magazin-együttes. 21.45: Híradó. 22.05: A rózsa. Amerikai film. 0.15: Újévi üdvözletek külföldről. 0.45: Póni-expressz. Amerikai film. 2.25: Hírek. 2.30: Műsorismertetés.

SUPER CHANNEL

7.00: Supertime. 10.00: Slágerek. 11.00: Dalol a flotta. Amerikai filmmusical. 13.00: Irva vagyon. 13.30: Ausztrál túrakocsi-bajnokság. 14.30: Emberi jogokat most. 17.30: A holnap világa. Világesemények vallásos szemszögből. 18.00: Tréfatrükkök. 18.25: Motorcsónak-bajnokság. 18.55: A kondor repülése. Természetfilm. 19.55: Muppet show. 20.30: Szerelmi kaland az Orient Expresszen. 22.40: Üzleti hírek Európából. 23.10: Kiköpött arcmások. Szatirikus bábfilmsorozat. 23.40: Chart Attack. Slágerek. 0.40: Műsorzárás.

SKY CHANNEL

8.00: Popeye. 8.05: Sylvannians. 8.20: Dennis. 8.30: Gadget felügyelő. 9.00: Pajkos tündér. 9.25: The Poppies. 9.40: Mapletown. 10.15: Jem. 10.40: Mask. 11.10: Beverly Hills-i tizenévesek. 11.35: Brave Starr. 12.00: Visszaszámlálás. 13.00: Popzene az NSZK-ból. 14.00: Könnyűzene Kanadából. 14.30: A popzene lágyabb dallamai. 15.30: A világ sportja. 16.30: Divatkörkép. 17.00: Állatbarát-magazin. 17.30: A Sky ötvenes slágerlistája. 18.28: Hírek címszavakban. 18.30: 2000 után. Tudományos ismeretterjesztő sorozat. 19.28: A bionikus nő. Akciófilm-sorozat. 20.28: Hírek címszavakban. 20.30: Szerelmektől szétszakítva. Amerikai film. 22.23: Hírek címszavakban. 22.25: E heti mulatság. 23.25: Párizs—Dakar rally. 23.50: A Sky slágerlistája. 1.00: Ruszalka. Dvořak műve. 3.40: Mozart 8. és 9. hegedűversenye. 3.55: Zene, táj — hajnaltájt. 6.30: Műsorzárás.

TV 5-ÖS

12.00: Angoltál. Szórakoztató összeállítás. 12.45: Pincétől a padlásig. 13.00: Tv-híradó. 13.15: Farkasok szürkületkor. 2. rész. 14.45: Hiányjelek. Irodalmi magazin. 16.05: Hírek. 16.10: Az Antenne 2 díjainak átadása az év legjobb nemzetközi sportolóinak. 18.00: Edgar Allan Poe rendhagyó története. 19.00: A végletek magazinja. 19.30: Csillogó papiros. 20.00: Nyárfák hableánya. 20.30: A twist eszeveszett évei. Játékfilm. 22.00: Tv-híradó. 22.30: Európa időjárása. 22.35: Hírtükör, '88. 23.35: Ex libris. Irodalmi magazin. 0.30: Csillogó papiros. 1.00: Műsorzárás.

Baranya megye legjobb sportolói 1988-ban

Visszatérés az olvasói szavazáshoz

Rekordszámú tippszelvényt hozott a postás

Az emberek szeretnek játszani, nem kivételek ez alól a Dunántúli Napló olvasói sem. Ezt bizonyította az év sportolója címére kiírt pályázatra beküldött szavazatok száma is, amely felülmúlt minden eddigit, holott lapunk — az idei kiírásával — immár a negyedik évtizedet kezdte el ezen a téren. Tavaly sok kifogás érte kezdeményezésünket, miszerint egy szakemberekből álló zsűrit kértünk fel a díjak odaítélésére és a lista kialakítására. Kedves Olvasóink jogosan sérelmezték, hogy kizártuk őket a véleménynyilvánításból, megfosztottuk őket attól, hogy eljuttathassák szavazataikat az általuk legrátermettebb sportolók listára kerüléséhez. Jóllehet Baranya sportélete ebben az évben jócskán elmaradt eredményeivel több előző évitől, mégis öröm számunkra, hogy mind az általunk közölt ajánlólistáról választva, mind az azon nem szerepelt sportolók közül szép számban tartottak érdemesnek versenyzőket a díjakra történő jelölésre.

Az átlagtól alig jobb év eredménye az is, hogy nagyon sokfelé oszlott meg a szavazatok száma, s bizony egy-egy helyezést alig 10—15 többletszavazat döntött el. Mindezek ellenére nincs vesztes ebben a versenyben, hiszen az a sportoló, akinek év közben elért eredményére, eredményeire még emlékszik olvasónk, felidézik emlékezetükben a szurkolók: nem „elveszett" ember. A Dunántúli Napló szerkesztősége címére december 23-án déli 12 óráig beérkezett szavazatok alapján a különböző kategóriákban, a következő listák álltak össze:

Nők, egyéni lista: 1. Rejtőné Alföldi Andrea (Komlói Bányász) gyalogló atlétája (226), 2. Kovács Judit (PMSC) úszója (216), 3. Hollós Anna (PVSK) kosárlabdázója (210), 4. Kovács Ildikó (PVSK) tájfutó (209), 5. Hang Györgyi (PMSC) kézilabdázó (197), 6. Nagypál Mariann (PMSC) kerékpározó (177), 7. Tóth Edina (PMSC) kézilabdázó (175), 8. Prelóger Andrea (Komlói Bányász) kosárlabdázó, 9. Horváth Márta (DOZSO) karatézó (107), 10. Sztojkovics Éva (PVSK) kosárlabdázó (101) szavazattal.

Férfi, egyéni lista: 1. Kakas János (PMSC) kézilabdázó (318), 2. Pavlovics Gábor (PVSK) tájfutó (292), 3. Szabó Gábor (PMSC) atléta (287), 4. Hirt József (PMSC) kerékpározó (231), 5. Alvics Gyula (PVSK) ökölvívó (203), 6. Kirszt Károly (Komlói Bányász) gyalogló (194), 7. Tóth András (PMSC) kézilabdázó (187), 8. Czukor Zoltán (Komlói Bányász) gyalogló (145), 9. Ottó József (PMSC) kerékpározó, 10. Ébert Zoltán (Mohácsi TE) atléta (117) szavazattal.

Csapatban: 1. PVSK férfi tájfutók (218), 2. PMSC férfi kézilabdázók (212), 3. PVSK női kosárlabdázók (201), 4. PEAC női párbajtőr (188), 5. Komlói Bányász gyalogló (147), 6. Pécsi Gázmű férfi teke (123), 7. Mohácsi Új Barázda TSZ SE (102), 8. PEAC—Zöldért férfi asztalitenisz (97), 9. PEAC férfi párbajtőr (85), 10. PMSC-sakkozók (79) szavazattal.

Az MHSZ-sportágakban a szakszövetség által meghatározott listán a legjobb három sportoló neve szerepel: 1. Nagy György rádióirányímérő (MHSZ BÁZIS Fábián Béla Rádiósklub), 2. Németh Béláné Isgum Ilona rádióirányímérő (MHSZ BÁZIS Fábiánn Béla Rádiósklub), 3. Mórotz Attila repülőmodellező (MHSZ Ércbányász Modellezőklub).

NŐK:



1. Rejtőné Alföldi Andrea

Ha az öccse 1981 júniusában nem csábítja le a kökönyösi pályára, akkor a baranyai atlétika most szegényebb lenne egy nagy egyéniséggel. De szerencsére a példakép, az akkor már atléta öccs rábatása érvényesült, ennek köszönheti a 24 esztendős *Rejtőné Alföldi Andrea*, hogy idáig jutott.

Eleinte futott, öt éve azonban csak gyalogol. A futásban nem voltak sikerélményei, ezért váltott. Nem bánta meg. Többszörös magyar felnőtt bajnok, az idén pedig második lett az OB-n. Az 1988-as ennek ellenére jó éve volt. Idehaza minden komoly viadalt megnyert, és külföldön is győzött válogatott versenyen. Ahhoz képest, hogy viszonylag későn kezdett el sportolni, gyors karriert mondhat magáénak. Körülötte jöttek-mentek Komlón a gyalogló lányok, ő a legkitartóbb maradt. Csak akkor volt hűtlen a bányászvároshoz, amikor a Bp. Postához igazolt, mert Pestre járt iskolába. Ez azonban csak két évig tartott. Utána a komlóiak nagy örömére visszatért. Mindig is *Dudás István* volt az edzője a bányászvárosban. Neki sokat köszönhet. Három riválisa van a magyar mezőnyben, valamennyien egyforma képességűek, közöttük két esztendeje tart a rivalizálás.

Alföldi Andrea neve elé január 23 óta oda kell tenni a Rejtőnét is, ugyanis akkor ment férjhez. Bár a férj már nagyon szeretne gyereket, ő még várni akar ezzel. Legalább három évig, mert hogy addig nagy feladatok várnak rá. Az idén lesz a fedettpályás EB és a VB, ezek nagy kihívást jelenthetnek számára. De az álmok álma, az olimpia marad, amire egyszer ki szeretne kerülni.

FÉRFIAK:



1. Kakas János

Kakas János valóságos üstökösként száguldott át Baranya közelmúltjának sportéletén. A hajdan Pécsett leírt kézilabdázót a legjobb időszakban „fedezte föl" ismét a pécsi csapat és csábította vissza szűkebb hazájába. Az időközben eltelt bő fél évtized alatt lehiggadt, tapasztalatokkal gazdagodott átlövő-irányító nemcsak új színt hozott a már-már sablonjaiba fulladt baranyai férfi kézilabdába, de kivételes adottságaival, egyéniségével is sokat tett, hogy a PMSC-fiúk elindulhattak a még följebb is vezető grádicsokon.

Nem szószaporító jellemzés, ha megállapítjuk: az elmúlt két évben a városi sportcsarnok lelátóit megtöltő szurkolók közül nagyon sokan azért mentek el a fiúk hazai találkozóira, hogy Kakas kiismerhetetlen, az ellenfeleket meglepő, frappáns megoldásainak tapsolhassanak. Igaz, voltak hullámvölgyek, időszakok, amikor „Kukori" halványabban szerepelt, kevésbé jöttek össze a dolgok, ám az ellenfél egy pillanatig sem lehetett nyugodt, hogy mikor „sül" el a keze, mikor hozza ziccer helyzetbe társát, mikor köt csomót a ráállított játékos lábára. Vagyis, mint potenciális állandó veszély, az ellenfél egy-egy játékosának lekötésével is hasznára tudott lenni csapatának. Amikor pedig elkapta a „fonalat", bizony csak a magasságos jó ég volt irgalmas az ellenfélnek.

Amikor megtudta, hogy ő kapta a legtöbb szavazatot az Év legjobb férfi sportolója címre, a rá jellemző szerénységgel konstatálta: „Pedig az előző évben voltam a jobb! Talán így honorálja a közönség, hogy megszabadul tőlem..." A célzás pedig annak szólt, hogy 1987-ben még csak listára sem került, valamint annak, hogy január 1-jétől Olaszországban folytatja.

MHSZ:



1. Nagy György

Több mint egy évtizedes következetes munka ért be Nagy György számára ebben az évben. A hajdan a Ságvári Endre Művelődési Házban működött Ércbányász Rádiós Klubban a rádióirányméréssel megismerkedő ifjú számtalan említést érdemlő verseny győztese, idén tagja lehetett a csapatban világbajnokságot nyert magyar válogatottnak. S, hogy mit jelentett Nagy György számára a „bölcső", érzékelteti az, hogy ma is megremeg a hangja, ha a kezdeti évekre terelődik a szó, és nagy örömmel újságolja: ismét elindították az Ércbányásznál a foglalkozásokat. Igaz, egyelőre csak a legfiatalabbak számára, dehát majd csak felnőnek.

Nagy György immár hosszú évek óta, mint az MHSZ Bázis Fábián Béla Rádiós Klub versenyzőjeként gyűjti az érmeket, idén négy országos verseny győzteseként, 7 nemzetközi verseny jó helyezettjeként jutott el oda, hogy magyar válogatottként képviselhette a Svájcban megrendezett rádióirányímérő világbajnokságon hazánk színeit. A magyar gárda pedig — számtalan más, sokkal esélyesebb csapatot megelőzve — világbajnoki címet nyert.

A svájci Thuni-tó melletti Interlaken térségében, 1200 méteres magasságon rendezett versenyen nyert a nyíregyházi—pécsi—székesfehérvári trió világbajnokságot. Olyan természeti körülmények között, amelyet itthon képtelenek lettek volna kipróbálni, lévén: legmagasabb hegyünk a Kékes, is csak 1015 méter magas. Vagyis még csak megközelítően sem tudták kipróbálni a felkészülés során a világbajnoki verseny körülményeit.

A HITEKA pécsi üzemének fejlesztéssel foglalkozó dolgozója a szeptemberi vébé óta sem pihen.

CSAPATBAN: ELSŐK



Terepen a PVSK tájfutói (balról jobbra): Szabó László, Sziebert Péter, Móró Tibor, Pavlovics Gábor

a Pécsi VSK tájfutói

A PVSK tájfutó kvartettje lett az év legjobb baranyai csapata. *Sziebert Péter, Moro Tibor, Pavlovics Gábor* és *Szabó László* júniusban Balassagyarmaton országos csapatbajnokságot nyertek, olvasóink ennek alapján szavaztak rájuk. *Czerpán István* technikai vezető és *Horváth Lajos* edző meglepődtek, amikor megtudták a hírt.

— Többször is nyert már csapatunk OB-t, az viszont valóban igaz, hogy ritka sikeres évet zárt a szakosztály — mondta Czerpán István. — Pavlovics Gábor járt az élen, ő junior EB győzelme mellett az év versenyzője is lett a magyar tájfutók között.

— Mindenesetre nagyon örülünk, hogy a szavazáskor a szurkolók mellettünk voksoltak —, veszi át a szót Horváth Lajos edző —, hiszen ez sportágunk növekvő népszerűségéről tanúskodik. Persze azt sem szabad elhallgatnunk, hogy ebbe a sikerbe jócskán belejátszott az is, hogy a labdajátékok idén kevésbé voltak eredményesek Baranylában.

A csapat tagjai közül ketten (Sziebert és Moro) sportmunkatársként dolgoznak, Pavlovics a Pécsi Orvostudományi Egyetem hallgatója, míg Szabó László MÁV-alkalmazott. Utóbbi kettő között igen nagy a korkülönbség, Szabó 34. évében jár. Erre szokták mondani, hogyha az „öregnek" sikerül az első randija, legfiatalabb csapattársa akár a fia is lehetne. A nagy korkülönbség ellenére persze kitűnő a csapaton belüli szellem, ezt bizonyította a balassagyarmati országos bajnokság is.

— A tájfutás valójában egyéni sportág, a csapateredményt az egyéni teljesítmények összeadásával számolják ki — így Horváth Lajos edző — Balassagyarmaton azonban még a megszokottnál is jobban hajtottak a fiúk, nyugodtan mondhatom, többek között a kollektív sikerélményért, az „együtt egymásért" elv szellemében.

Zárásként ne feledjük el megemlíteni a segítők nevét: Horváth Lajos és Czerpán István mellett Tóth Jenő és dr. Kovács László társadalmi edző vállalt komoly szerepet a siker érdekében.

Új év — megújuló Telesport

Január 2-án, hétfőn este 21.30 órakor jelentkezik a televízió 2-es csatornáján az első 90 perces Telesport, amely nyitánya a jövőre naponta képernyőre kerülő Telesport-adások sorozatának. Az első program a bemutatkozáson kívül számos sportcsemegét ígér: többek között exkluzív interjúk egész sorát olimpiai és világbajnokokkal.

Nelson Piquet állt a Telesport kamerája elé. Természetesen nem hiányozhat a műsorból az Év sportolóinak díjátadása sem, valamint külön érdekességet ígér az először jelentkező Szembesítés című rovat, amelynek szereplői azonban egyelőre hadd maradjanak titokban — egészen hétfő estig.

DN SPORT

Bicskei Bertalan az új szövetségi kapitány

Alig fél év telt el azóta, hogy július 15-én *Mezey Györgyöt* nevezték ki a magyar labdarúgó válogatott szövetségi kapitányának, pénteken újból kapitányavató és -bemutató sajtóértekezletre hívták az újságírókat az MLSZ-be — az utóbbi két és fél évben immár hatodszor. Noha hivatalosan eddig még nem jelentették be, senki előtt sem volt kétséges, hogy *Bicskei Bertalan*, a Bp. Honvéd eddigi szakvezetője lesz a magyar labdarúgás 41. szövetségi kapitánya.

(Bicskei Bertalan 1944. szeptember 17-én született Budapesten. 1958-tól 1961-ig az FTC, 1962-ben a MOM, 1963—1964-ben a Veszprémi Haladás, 1965-től 1975-ig a Bp. Honvéd, 1975—1976-ban az MTK labdarúgója volt, összesen 248 NB I-es mérkőzésen szerepelt. A válogatott kapujában 6 alkalommal állt. Elvégezte a TF szakedzői tanfolyamát és a kölni sportfőiskolán tanári diplomát szerzett. 1976-tól 1982-ig az MTK-VM ifjúsági csapatánál dolgozott, Mezey György mellett az NB I-es csapat pályaedzője is volt. 1982-től 1986-ig az MLSZ alkalmazásában állt, az ifjúsági és az U-válogatott szakvezetőjeként. 1984-ben ifjúsági EB-t nyert a válogatott csapattal. Az utóbbi két évben a Bp. Honvéd vezető edzője.)

*

A sajtóértekezleten Mezey György neve is szóba került — negatív értelemben, ami meglehetősen visszatetsző, hiszen joggal vetődik fel a kérdés, hogy miért már csak utólag róják meg. Először Varga Miklós utasította vissza azokat a kritikákat, amelyekkel Mezey a sajtóban illette az MLSZ-t, majd Tisza László —, aki megerősítette azt a hírt, mely szerint megválik a triumvirátusban betöltött posztjától — mondta azt, hogy szíve szerint többször is fegyelmit adott volna Mezeynek, ha nem érzi ennyire átmenetinek pozícióját. Először azért, amiért nem volt hajlandó megbeszélni hosszú távú programját más szakemberekkel, másodszor pedig azért, mert a bundaügy megvitatásától, mint egy előkelő idegen, teljesen elhatárolta magát.

Mai sportműsor

Atlétika: Szilveszteri futóverseny. Nevelési Központ, 9.30.
Tenisz: Nyílt szabadidősverseny. Bártfa u.. 9.00.

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA
Főszerkesztő: **MITZKI ERVIN.** Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF** és **LOMBOSI JENŐ**
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: **BODÓ LÁSZLÓ**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: **FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 43,– forint, negyedévre 129,– forint, egy évre 516,– forint.
Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.

